H. MICHAELIS.

# NUOVO DIZIONARIO TASCABILE
## ITALIANO-TEDESCO
AD USO DELLE SCUOLE, DEI COMMERCIANTI, VIAGGIATORI ECC.

PARTE SECONDA: TEDESCO-ITALIANO.

# Neues Taschen-Wörterbuch
der
## italienischen und deutschen Sprache
für den Schul- und Handgebrauch.

Zweiter Teil: Deutsch-Italienisch.

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1895.

# NUOVO
# DIZIONARIO TASCABILE
## ITALIANO-TEDESCO

AD USO DELLE SCUOLE, DEI COMMERCIANTI, VIAGGIATORI ECC.

DA

H. MICHAELIS.

PARTE SECONDA: TEDESCO-ITALIANO.

LIPSIA:
F. A. BROCKHAUS.

1895.

# Neues
# Taschen-Wörterbuch
der
## italienischen und deutschen Sprache
für den Schul- und Handgebrauch.

Von

**H. Michaelis.**

---

Zweiter Teil: Deutsch-Italienisch.

Leipzig:
F. A. Brockhaus.

1895.

# ELENCO DELLE ABBREVIATURE ITALIANE.

| | | |
|---|---|---|
| *agg.* | aggettivo, | Eigenschaftswort. |
| *ant.* | antiquato, | veraltet. |
| *avv.* | avverbio, | Umstandswort. |
| *cong.* | congiunzione, | Bindewort. |
| *f.* | femminino, | weiblich. |
| *fam.* | familiare, | in der Umgangssprache. |
| *fig.* | figurativamente, | bildlich. |
| *int.* | interiezione, | Empfindungswort. |
| *m.* | mascolino, | männlich. |
| *n.* | neutro, | sächlich. |
| *p.* | persona, | Person. |
| *pl.* | plurale, | Mehrheit. |
| *p. p.* | participio passato, | Mittelwort. |
| *pres.* | presente, | Präsens. |
| *pron.* | pronome, | Fürwort. |
| *prp.* | preposizione, | Verhältniswort. |
| *qc.* | qualchecosa, | etwas. |
| *qd.* | qualcheduno, | jemand. |
| *V.* | vedi, | siehe. |
| *v. a.* | verbo attivo, | thätiges Zeitwort. |
| *v. imp.* | verbo impersonale, | unpersönliches Zeitwort. |
| *v. n.* | verbo neutro, | intransitives Zeitwort. |
| *v. r.* | verbo reciproco, | zurückbezügliches Zeitwort. |

# Verzeichnis der deutschen Abkürzungen.

| | | |
|---|---|---|
| etw. | etwas, | qualchecosa. |
| Imp. | Imperfektum, | imperfetto. |
| Imper. | Imperativ, | imperativo. |
| j. | jemand, | qualcheduno. |
| jm. | jemandem, | a qualcheduno. |
| js. | jemandes, | di qualcheduno. |
| Konj. | Konjunktiv, | soggiuntivo. |
| Part. | Participium, | participio. |
| Präs. | Präsens, | presente. |
| s. | sich, | se, sè. |
| (s.) | sein, | essere. |
| u. | und, | e. |
| v. | von, | di, da. |

# A.

**A'**, *n.* a, *m.* u. *f.*; la, *m.*; ~dur, la maggiore, ~moll, la minore; von ~ bis Z, d'all' A alla zeta; da cima a fondo.

**Aa'chen**, *n.* Aquisgrana, *f.*

**Aa'chener**, *m.* (~s, *pl.* ~) Aquisgranese, *m.*

**Aak**, *n.* (~s, *pl.* ~e) battello piatto, [*m.*

**Aal**, *m.* (~s, *pl.* ~e) anguilla, *f.*; piegaccia, accostolatura (nel panno), *f.*; elektrische ~, ginnoto, *m.*

**Aal||baum**, *m.* ciriegio selvatico, *m.* **~beere**, *f.* **~beerstrauch**, *m.* enula campana, elenia, *f.* **~behälter**, *m.* anguillaia, anguilliera, *f.*

**Aalen**, *v. n.* prendere od. pescare [anguille.

**Aal||fang**, *m.* pesca d'anguille, *f.* **~gabel**, *f.* fiocina da anguille, *f.* **~haut**, *f.* spoglia d'anguilla, *f.* **~mutter**, *f.* blennio viviparo, *m.* **~quappe, ~raupe**, *f.* pesce capitone, strizzo, *m.* ciriuola, *f.* gavonchio, *m.* **~reuse**, *f.* graticciata da anguille, *f.* **~schlange**, *f.* congro, *m.* **~schleiche**, *f.* sepa, cicigna, *f.* **~teich**, *m.* anguillaia, *f.* **~tierchen**, *n.* vibrione, *m.*

**A. a. O.** = an andern Orten, altrove; = am angeführten Ort, al luogo citato.

**Aar**, *f.* Arola, *f.*

**Aar**, *m.* (~s, *pl.* ~e) aquila, *f.*

**Aar'gau**, *n.* (~s) Argovia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Argoviese, *m.*

**Aar'weihe**, *f.* nibbio aquilino, *m.* poiana, *f.*

**Aas**, *n.* (~ses, *pl.* Äser) esca; carogna, *f.* carname, *m.*; zu ~ werden, incarognare.

**Aa'sen**, *v. n.* pascersi, adescare; scarnare; *fam.* mit etw. ~, sciupare, sprecare qc.

**Aas||geier**, *m.* percnottero, *m.* **~haft**, *agg.* cadaveroso. **~käfer**, *m.* silfa, *f.* **~krähe**, *f.* cornacchia nera, *f.*

**Ab**, *avv.* rotto, spezzato; sciolto; die Spitze ist ~, la punta è rotta; er geht ~, esce, parte; den Hut ~, giù il cappello! das Gewehr ~! arme a terra! auf u. ~, più o meno; auf u. ~ gehen, andare su e giù; ~ u. zu gehen, andare e venire; ~ u. zu, talvolta, qualchevolta, di quando in quando; ~ Diskonto, dedotto lo sconto; v. da ~, da quel tempo in poi; v. heute ~, da oggi in poi.

**Ab'aasen**, *v. a.* scarnare (le pelli).

**Ab'ackern**, *v. a.* staccare coll'aratro.

**Abaka**, *m.* (~s) canape di Manil- [la, *m.*

**A'bakus**, *m.* (~, *pl.* ~) abbaco, *m.* tavoletta, cimasa, *f.*

**Ab'änderlich**, *agg.* (per)mutabile, cangiabile; declinabile. **~keit**, *f.* variabilità; declinabilità, *f.*

**Ab'ändern**, *v. a.* mutare, cangiare, variare; modificare; declinare.

**Ab'änderung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (per-) mutazione, *f.* cambiamento, *m.*; modificazione; declinazione, *f.*; ~en treffen, far mutazioni.

**Abandon'**, *m.* (~s) abbandono, *m.* rinunzia, *f.* **~ieren**, *v. a.* abbandonare; desistere (da), rinunziare (a). **~ierung**, *f.* (~) abbandono, *m.* cessione, *f.*

**Ab'ängstig||en**, *v. a.* angosciare, angustiare, affannare; s. ~, affannarsi, struggersi d'affanno. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ansia, angoscia, ambascia, angustia, *f.* affanno, *m.*

**Ab'ankern**, *v. n.* sciogliere, sal- [pare.

**Ab'arbeit||en**, *v. a.* staccare lavorando; das Gröbste ~, digrossare qc.; logorare, snervare col lavoro; scagliare un bastimento; eine Schuld ~, scontare un debito lavorando; s. ~, snervarsi col troppo lavoro, arrabattarsi, strapazzarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) digrossamento; spossamento, snervamento, *m.*

**Ab'ärgern**, *v. a.* tormentare, vessare; s. ~, struggersi d'affanno.

**Ab'art**, *f.* (~, *pl.* ~en) varietà, variazione, *f.*; scherzo di natura, *m.* **~en**, *v. n.* degenerare, tralignare. **~ig**, *agg.* degenerato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) degenerazione, *f.*

**Ab'äschern**, *v. r.* s. ~, spossarsi, snervarsi; scalmarsi; darsi attorno.

**Ab'äsen,** } *v. a.* rodere, pascere,
**Ab'äßen,** } pascolare.

**Ab'äst||en**, *v. a.* diramare; potare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diramazione, potatura, *f.*

**Ab'ätzen**, *v. a.* bruciare colla pietra infernale od. coll'acqua forte.

**Ab'backen**, *v. a.* finir la cotta, scottare (V. Backen).

**Ab'baden**, *v. a.* bagnare; s. ~, bagnarsi.

**Ab'bähen**, *v. a.* fomentare.

**Ab'balgen**, *v. a.* scorticare; s. ~, venir alle mani, azzuffarsi, abbaruffarsi.

**Ab'basten**, *v. a.* maciullare.

**Ab'bau**, *m.* (~s, *pl.* ~ten) galleria, *f.*; scavo d'una miniera, *m.*; abbattimento, *m.* demolizione, *f.*

**Ab'bau||en**, *v. a.* scavare (una miniera); abbattere, demolire. **~ung**, *f.* V. Abbau.

**Ab'bau||pfeiler**, *m.* pilastro (nella miniera), *m.* **~strecke**, *f.* galleria, *f.* pozzo da sfruttare, *m.*

**Ab'beeren**, *v. a.* sgran(ell)are; spiccare dal grappolo, piluccare.

**Ab'beerraspel**, *m.* sgranellatore, sgrappolatore, *m.*

**Ab'befehlen**, *v. a.* contrammandare, contraordinare (V. Befehlen).

**Ab'beißen**, *v. a.* mordere, staccare co' denti (V. Beißen).

**Ab'beizen**, *v. a.* levar via con acqua forte, con qualche corrosivo; spelare.

**Ab'bekommen**, *v. a.* staccare, separare con forza; aver la sua parte di qc.; *fam.* er hat etw. ~, ha toccato pure le sue! (V. Kommen).

**Ab'bersten**, *v. n.* (s.) staccarsi, fendersi, screpolare (V. Bersten).

**Ab'beruf||en**, *v. a.* richiamare; avocare (una causa); ~ werden, uscir di vita (V. Rufen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) richiamo, *m.* richiamata; avocazione (d'una causa), *f.* **~ungsschreiben**, *n.* lettera di richiamo, richiamata, *f.*; ordine d'evocazione, *m.*

**Ab'bestell||en**, *v. a.* contrammandare, contr(a)ordinare; rivoccare (una commissione). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrammandato, contrordine, *m.* contrallettera, *f.*

**Ab'beten**, *v. a.* espiare con orazione, con preci; recitare macchinalmente (la corona, il rosario).

**Ab'betteln**, *v. a.* sottrarre a forza di suppliche; ottenere a forza di supplicare.

**Ab'bezahl‖en**, *v. a.* pagare a conto od. a rate; pagare poco a poco, ammortizzare od. estinguere un debito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento a rate, *m.* ammortizzazione d' un debito, *f.*

**Ab'biegen**, *v. a.* piegare via; stornare, staccare; vom Wege ~, allontanarsi od. sviarsi dalla via, scantonare (V. Biegen).

**Ab'bild**, *n.* copia, *f.*; ritratto, *m.* effigie, *f.* **~en**, *v. a.* copiare, effigiare; getreu ~, ritrarre dal vero. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) V. Abbild; (in Büchern) tavola, illustrazione, *f.*

**Ab'bimsen**, *v. a.* (im)pomiciare.

**Ab'binden**, *v. a.* slegare; sbendare, sfasciare; staccare; ein Kalb ~, slattare un vitello (V. Binden).

**Ab'biß**, *m.* morso, morsello; lo staccare co' denti, *m.*

**Ab'bitte**, *f.* scusa, deprecazione, *f.*; ~ thun, scusarsi, chiedere perdono; öffentliche ~ thun od. leisten, fare ammenda. **~n**, *v. a.* chiedere perdono, scusa; deprecare; ottenere a forza di pregare (V. Bitten).

**Ab'blasen**, *v. a.* soffiare via; suonare (un pezzo); ~, *v. n.* suonare a raccolta, a ritirata (V. Blasen). [sbiadire.

**Ab'blassen**, *v. n.* (s.) stingersi,

**Ab'blatten**, *v. a.* sfogliare; sbrucare; scostolare (tabacco); spampanare (viti); ~, *v. n.* (s.) sfogliarsi, sfaldarsi; scagliarsi.

**Ab'blätter‖n**, *v. a.* sfogliare, sfrondare; ~, *v. n.* (s.) u. s. ~, screpolare; sfogliarsi, sfaldare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfogliatura, *f.* sfrondamento, *m.*

**Ab'bläuen**, *v. a.* dare il turchino alla biancheria; *fig.* bastonare di santa ragione.

**Ab'bleichen**, *v. a.* imbianchire; ~, *v. n.* (s.) sbiadire (V. Bleichen).

**Ab'blitzen**, *v. n.* cessare di lampeggiare; *fam.* er ist abgeblitzt, ha mancato il segno; è restato con un palmo di naso.

**Ab'blühen**, *v. n.* (s.) sfiorire; sfiorarsi; ~, *n.* sfiorire, *m.*

**Ab'borgen**, *v. a.* prendere a prestito, a credito; ~, *n.* accattamento, il prendere in prestito, *m.*

**Ab'böschen**, *v. a.* scarpare.

**Ab'brauchen**, V. Abnutzen.

**Ab'brechen**, *v. a.* abbattere, demolire; mozzare, spezzare; staccare, cogliere (fiori); spianare (fortezze etc.); die Spitze v. etw. ~, spuntare qc.; *fig.* eine Arbeit ~, discontinuare, interrompere od. smettere un lavoro; eine Unterredung ~, troncare, rammezzare un discorso; tagliar corto; abgebrochene Worte, *n. pl.* Seufzer, *m. pl.* parole tronche, *f. pl.* sospiri tronchi, interrotti, *m. pl.*; ~, *v. n.* (s.) spezzarsi, rompersi; spuntarsi; wir wollen davon ~, parliamo d' altro, non ne parliamo più! hier wollen wir ~, restiamocene; mit jm. ~, finirla con qd.; *fig.* mit der Vergangenheit ~, romperla col passato; s. etw. ~, privarsi, astenersi di qc.; ~, *n.* (~s) abbattimento, *m.* demolizione, *f.*; troncamento; spuntarsi, *m.* (V. Brechen).

**Ab'breit‖en**, *v. a.* spianare, stendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spianamento, *m.*

**Ab'brenn‖en**, *v. a.* ardere, (ab-) bruciare, incendiare; addebbiare (sui campi); scaricare, tirare (un cannone); sparare (un fucile, un fuoco d'artifizio); ~, *v. n.* (s.) abbruciarsi, incenerirsi; abgebrannt sein, essere rovinato per un incendio; *fig.* essere (ab)bruciato di denari; die Abgebrannten, gli incendiati (V. Brennen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbruciamento; addebbiamento, debbio, *m.*; deflagrazione; combustione, *f.*

**Abbrev‖iation'**, **~iatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbreviamento, *m.* abbreviatura, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* abbreviare, accorciare.

**Ab'bringen**, *v. a.* staccare, spiccare; stornare, distogliere (da); *fig.* j. v. seinem Vorhaben ~, rimuovere, distogliere od. allontanare qd. da un proposito; j. vom rechten Wege ~, sviare, traviare qd.; eine Mode &c. ~, smettere un' usanza etc. (V. Bringen).

**Ab'bröckel‖n**, *v. a.* sbriciolare, frantumare; ~, *v. n.* (s.) sbriciolarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbriciolamento, *m.* [coni.

**Ab'brocken**, *v. a.* staccare a boc-

**Ab'bruch**, *m.* (~es, *pl.* Abbrüche) abbattimento, *m.* demolizione (d'un edifizio etc.); rottura; *fig.* diminuzione, *f.* danno, pregiudizio, *m.*; ~ des Lagers, decampamento, *m.*; jm. ~ thun, pregiudicare qd., recar pregiudizio a qd., nuocere, far danno od. torto a qd.; s. ~ thun, pregiudicarsi, far danno a se stesso; spogliarsi di qc.; js. Rechten ~ thun, derogare a' diritti di qd.

**Ab'brüchig**, *agg.* cascaticcio; pregiudiziale, derogatorio.

**Ab'brühen**, *v. a.* scottare; *fam.* gegen alles abgebrüht sein, non sentir vergogna di checchesia.

**Ab'brüllen**, *v. a.* ein Lied ~, urlare, gridare una canzone; s. ~, gridare a squarciagola.

**Ab'brüten**, *v. n.* cessare di covare.

**Ab'bürden**, *v. a.* levare un peso.

**Ab'bürsten**, *v. a.* spazzolare, scopettare.

**Ab'büß‖en**, *v. a.* espiare, scontare; essere punito di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espiazione, *f.* sconto, *m.*

**Abc**, } *n.* abbicci, alfabeto, *m.*
**Abcee'**, } santa croce, *f.*; *fig.* rudimenti, *m. pl.*

**Abc‖buch**, *n.* abbecedario, *m.* santa croce, *f.* **~schüler**, **~schütz**, *m.* ignorante, *m.*

**Ab'dach**, *n.* monta, *f.* **~en**, *v. a.* scoprire una casa; porre in pendio; s. ~, acquapendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoprimento (d' una casa); pendio, *m.* china; scarpa, *f.*; acquapendente, *m.*

**Ab'dämm‖en**, *v. a.* arginare, arrestare un corso d' acqua con dighe. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arginatura, *f.* sviamento dell' acqua con argini, *m.*

**Ab'dampfen**, *v. n.* (s.) svaporare, evaporare; ~ lassen, V. Abdämpfen.

**Ab'dämpfen**, *v. a.* far esalare, fare evaporare, stufare.

**Ab'dampfschale**, *f.* cassula, manica, *f.*; vaporizzatore, *m.*

**Ab'dämpfung**, *f.* (~, *pl.* ~en) evaporazione, esalazione, *f.*

**Ab'dank‖en**, *v. a.* rimandare, licenziare, congedare; cassare; ~, *v. n.* abdicare, dimettere un ufficio, prendere congedo, licenziarsi; Truppen ~, riformar truppe. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimissione, *f.* congedo, *m.* licenza; abdicazione; riforma, *f.*

**Ab'darben**, *v. r.* s. etw. ~, risparmiarsi sulla bocca qc., stentare; s. ~, snervarsi a forza di privazioni. [disseccare.

**Ab'darren**, *v. a.* seccar bene,

**Ab'deck‖en**, *v. a.* scoprire, disembriciare, scoperchiare; sparecchiare; scorticare; ~, *n.* sparecchio, sparecchiamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scorticatore, *m.* **~erei**, *f.* (~, *pl.* ~en) casa dello scorticatore, *f.* **~ermesser**, *n.* scorticatoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoprimento; levamento del tetto, *m.*

**Ab'deichen**, V. Abdämmen.
**Ab'dichten**, *v. a.* raddobbare, calafatare; ~, *n.* raddobbo, *m.*
**Ab'dick||en**, *v. a.* spessare (un sugo), condensare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spessamento, *m.* condensazione, *f.* [lare.
**Ab'dielen**, *v. a.* tavolare, intavo-
**Ab'dienen**, *v. a.* scontare per i suoi servizi; finire il suo tempo di servizio.
**Ab'dingen**, *v. a.* ribattere dal prezzo (V. Dingen).
**Abdom||en**, *n.* (~, *pl.* ~mina) addomine, *m.* **~inal'**, *agg.* addominale.
**Ab'dörr||en**, *v. a.* disseccar bene. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disseccamento, *m.*
**Ab'drängen**, V. Abdringen.
**Ab'drechseln**, *v. a.* levar via col tornio; assottigliare (col tornio). [do.
**Ab'drehen**, *v. a.* staccare torcen-
**Ab'dreschen**, *v. a.* battere il grano; *fig.* caricar di bastonate; abgedroschene Entschuldigungen, *f. pl.* scuse banali, triviali, *f. pl.* (V. Dreschen).
**Ab'dring||en**, *v. a.* estorquere, estorcere; forzare qc. (V. Dringen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estorsione, esazione violenta, *f.*
**Ab'drohen**, *v. a.* ottenere a forza di minacce.
**Ab'druck**, *m.* impronta, impressione, stampa; prova, bozza; copia; *fig.* immagine, *f.*; grilletto (d' un' arma a fuoco), *m.* **~en**, *v. a.* imprimere, improntare, stampare, copiare; ritrarre (in gesso etc.); ~, *v. n.* maculare, macchiare.
**Ab'drücken**, *v. a.* staccare premendo; estorquere; sparare (un archibugio), scoccare un dardo; *fig.* jm. das Herz ~, rompere il cuore a qd.
**Ab'drückstange**, *f.* grilletto, *m.*
**Ab'dunkeln**, *v. a.* incupire; ~, *n.* incupimento, *m.*
**Ab'dunsten**, *v. n.* (s.) svaporare.
**Ab'dünst||en**, *v. a.* fare svaporare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) evaporazione, *f.*
**Ab'dupfen**, *v. a.* seccare od. nettare una ferita con filacce.
**Ab'eben||en**, *v. a.* spianare, appianare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spianamento, appianamento, *m.*
**Ab'ecken**, *v. a.* scantonare, smussare. [pice.
**Ab'eggen**, *v. a.* levar via coll' er-
**Ab'eichen**, *v. a.* stazare.
**Ab'eifern**, *v. r.* s. ~, struggersi di zelo.
**Ab'eisen**, *v. a.* staccare il ghiaccio.
**A'bend**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sera, serata, *f.* vespro, *m.* veglia, *f.*; occidente, ponente, *m.*; heute ~, questa sera, stasera; einen guten ~ wünschen, dar la buona sera (a qd.); zu ~ essen, cenare; heilige ~, vigilia (di Natale), *f.*
**A'bend||andacht**, *f.* V. ~gebet. **~blatt**, *n.* giornale (foglio) della sera, *m.* **~brot**, V. ~essen. **~dämmerung**, *f.* crepuscolo, bruzz(ol)o; barlume, *m.*; in der ~, sul fare della sera. **~essen**, *n.* cena, *f.* **~falter**, *m.* falena, sfinge, *f.* **~gebet**, *n.* preghiera della sera, *f.* **~gegend**, *f.* occidente, ponente, *m.* **~geläute**, *n.* avemmaria, *f.* tocchi di campana a sera, *m. pl.* **~gesellschaft**, *f.* ritrovo serale, *m.* veglia, serata, *f.* **~glocke**, *f.* avemmaria, *f.* angelus, *m.* **~gottesdienst**, *m.* uffizio della sera, vespro, vespero, *m.* vigilia, *f.* **~jagd**, *f.* caccia col frugnolo, *f.* **~kühle**, *f.* fresco vespertino, *m.* **~land**, *n.* paese di ponente, paese occidentale, *m.* **~länder**, *m.* abitante d' occidente od. dell' occidente, *m.* **~ländisch**, *agg.* occidentale. **~landschaft**, *f.* paesaggio vespertino, *m.* **~lich**, *agg.* vespertino, serale, serotino. **~lied**, *n.* cantico vespertino, *m.* **~luft**, *f.* venticello vespertino, zeffiro, *m.* **~mahl**, *n.* sacra cena, com(m)unione, eucaristia, *f.*; das ~ austeilen, comunicare; zum ~ gehen, das ~ empfangen, comunicarsi. **~mahlsfeier**, *f.* comunione, *f.* **~mahlzeit**, *f.* cena, *f.* **~messe**, **~mette**, *f.* vespro, vespero, *m.* **~musik**, *f.* serenata, *f.* **~rot**, *n.* **~röte**, *f.* rosseggiar del cielo, *m.*
**A'bends**, *avv.* di sera, la sera, nella od. alla sera, tutte le sere.
**A'bend||seite**, *f.* parte occidentale, *f.* **~sonne**, *f.* sole che tramonta, *m.* **~ständchen**, *n.* serenata, *f.* **~stern**, *m.* stella della sera, Venere, *f.* Espero, *m.* **~unterhaltung**, *f.* serata, *f.* **~vogel**, V. ~falter. **~wärts**, *avv.* verso occidente, a ponente. **~wind**, *m.* vento occidentale, ponente; venticello della sera, *m.* **~zeit**, *f.* sera, serata, veglia, *f.* **~zeitung**, *f.* giornale od. foglio della sera, *m.*
**A'benteuer**, *n.* (~s, *pl.* ~) avventura, *f.*; auf ~ ausgehen, cercar ventura, tentar la ventura. **~lich**, *agg.* strano, bizzarro, singolare; fantastico; capriccioso, bisbetico, *m.* **~lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) stravaganza, bizzarria, singolarità, *f.* **~n**, *v. n.* cercar ventura. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) venturiere, avventuriere; soldato di ventura; cavaliere d' industria, *m.*
**A'ber**, *cong.* ma, però, tuttavia; oder ~, ovvero, oppure, altrimente; ~ dennoch, ciononondimeno; tausend u. ~ tausend, mille e mille.
**Ab'erben**, *v. a.* ereditare.
**A'berglaube**, *m.* (~ns) superstizione, *f.*; Hang zum ~n, *m.* superstiziosità, *f.*
**A'bergläubig**, **A'bergläubisch**, } *agg.* superstizioso.
**Ab'erkenn||en**, *v. a.* privare, spossessare qd. di qc. per sentenza od. decreto (V. Kennen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) privazione del possesso per sentenza, *f.*
**A'bermalig**, *agg.* altro, nuovo, secondo, reiterato, ripetuto.
**A'bermals**, *avv.* ancora, ancor una volta, un' altra volta, di nuovo, di bel nuovo, nuovamente.
**Ab'ernten**, *v. a.* mietere, raccogliere; finir la raccolta.
**A'berwitz**, *m.* demenza, follia; stravaganza; saccenteria, *f.* **~ig**, *agg.* mentecatto, demente; saccentuzzo; ~, *avv.* all' impazzata; ~es Zeug reden, delirare, fantasticare.
**Ab'essen**, *v. a.* mangiare, finire di mangiare (V. Essen).
**Ab'fach||en**, *v. a.* dividere in iscompartimenti, classificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) classificazione, *f.*
**Ab'fädmen**, **Ab'fädnen**, } *v. a.* cavare i fagioletti, sgusciare.
**Ab'fahren**, *v. n.* (s.) partirsene in carrozza, in nave etc.; *fig.* morire; vom Lande ~, far vela, salpare; die Räder fahren s. ab, le ruote s' usano col tempo; das Messer fuhr mir ab, il coltello mi scappò di mano (V. Fahren).
**Ab'fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) (di)partenza, partita; *fig.* morte, *f.* **~szeit**, *f.* tempo della partenza, *m.*
**Ab'fall**, *m.* (~s, *pl.* Abfälle) caduta, *f.*; pendio, *m.* declività, *f.*; acquapendente, versante, *m.*; *fig.* decadenza, *f.*; contrasto, *m.*; diserzione, *f.* abbandono, *m.*; apostasia, *f.*; rimasugli, avanzaticci (di cibi) *m. pl.*; gettame, *m.* stoppa (del lino), *f.* ritagli (di pelle, panni etc.), *m. pl.* raschiatura, limatura (de' metalli), *f.* schegge (del legno), frattaglie (del bestiame), *f. pl.* strazza (di seta), *f.*; scarto, rifiuto (di mercanzie), *m.*; pula, lolla, loppa (del grano), *f.*; ~ der Niederlande, insurrezione de' Paesi Bassi, *f.*

**Ab'fallen,** *v. n.* (s.) cadere, cader via, staccarsi; *fig.* far una differenza, differire; decadere, diminuire, scemare; *fig.* (gegen etw.) scomparire; *fig.* es wird nicht viel für ihn dabei ~, non ci sarà gran guadagno per lui; v. jm. ~, abbandonare qd.; v. der Religion ~, apostatare, rinnegare (al)la sua fede, abiurar la sua religione; abgefallene Blätter, *n. pl.* foglie cascaticce, *f. pl.*; ein abgefallenes Gesicht, un volto scarno; ~, *n.* caduta, *f.* od. cadere (de' frutti, de' fiori), *m.* (V. Fallen).

**Ab'fällig,** *agg.* cascaticcio; *fig.* rebelle; sfavorevole; einen ~en Bescheid erhalten, avere un rifiuto, una ripulsa.

**Ab'fallsröhre,** *f.* tubo, condotto, *m.* doccia (di gronda), *f.*

**Ab'falzen,** *v. a.* scarnare; scanalare.

**Ab'fangen,** *v. a.* cogliere; intercettare (una lettera etc.) (V. Fangen).

**Ab'färben,** *v. n.* (s.) scolorire; stinger(si), sbiadire.

**Ab'fäseln,** *v. r.* s. ~, sfilarsi.

**Ab'fasern,** V. Abfädmen.

**Ab'fass||en,** *v. a.* pigliare, acchiappare; mettere la mano addosso a qd.; catturare; stendere, distendere, comporre, redigere (un contratto). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) redazione, composizione, *f.* concetto; tenore (d'una lettera), *m.*

**Ab'faulen,** *v. n.* (s.) cadere per fracidezza, imputridire.

**Ab'federn,** *v. a.* spennare, spiumare, spennacchiare; ~, *v. n.* perdere le piume.

**Ab'fegen,** *v. a.* scopare, spazz(ol)are, spolverare.

**Ab'feilen,** *v. a.* limare; dar la lima (a qc.) ripulire.

**Ab'feimen,** V. Abgefeimt.

**Ab'fertig||en,** *v. a.* spedire, spacciare; spicciare; sbrigare; inoltrare (merci); j. kurz ~, respingere qd., rispondere per le rime a qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* spaccio, *m.*; risposta, *f.*; rifiuto, *m.* [sare.

**Ab'fetten,** *v. a.* sgrassare, digras-

**Ab'feuern,** *v. a.* sparare, scaricare (un'arma da fuoco); dar fuoco (all'arme); ~, *n.* scarico, sparo, tiro, *m.* salva; bordata, *f.*

**Ab'fiedeln,** *v. a.* strimpellare un' aria.

**Ab'fieren,** *v. a.* filare, mollare.

**Ab'find||en,** *v. a.* soddisfare, contentare, pagare; dotare; s. mit jm. ~, accomodarsi, convenirsi, aggiustarsi con qd., intendersela con qd. (V. Finden). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) soddisfazione, *f.* accomodamento, accordo, *m.*; transazione, *f.*

**Ab'findungs||gelder,** *n. pl.* **~summe,** *f.* somma pagata per transazione, *f.*

**Ab'fischen,** *v. a.* pescare (furtivamente); das Beste ~, sfiorare.

**Ab'flachen,** *v. a.* spianare, appianare.

**Ab'flauen,** *v. a.* sciacquare.

**Ab'flecken,** *v. n.* (s.) stingere, scolorire.

**Ab'fledern,** *v. a.* spazzolare.

**Ab'fleisch||eisen, ~messer,** *n.* coltello od. ferro da scarnare, *m.*

**Ab'fleischen,** *v. a.* scarnare.

**Ab'fliegen,** *v. n.* (s.) partire volando (V. Fliegen).

**Ab'fließen,** *v. n.* (s.) colar giù, scolare, stillare (V. Fließen).

**Ab'fluß,** *m.* (~sses, *pl.* ~flüsse) scorrimento, scolo, scolatoio, sbocco, sfogo, scarico, *m.*; Ab- u. Zufluß des Meeres, marea, *f.* **~graben,** *m.* **~röhre,** *f.* chiassaiuola, *f.* sfogatoio, scaricatoio, *m.* sentina, *f.* [gnare, rimettere.

**Ab'folgen,** *v. a.* ~ lassen, conse-

**Ab'forder||n,** *v. a.* jm. etw. ~, chiedere qc. di qd., dimandare qc. a qd, riscuotere qc. da qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) richiesta, domanda; esazione, *f.* riscuotimento, *m.*

**Ab'form||en,** *v. a.* formare, modellare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) formazione, *f.*

**Ab'forschen,** *v. a.* jm. etw. ~, tirare i calcetti a qd.

**Ab'forsten,** V. Abholzen.

**Ab'fragen,** *v. a.* jm. etw. ~, interrogare qd., cavar di bocca i segreti di qd.; far recitare la lezione (a uno scolare).

**Ab'fressen,** *v. a.* rodere, pascere, sbrucare; consumare (V. Fressen).

**Ab'frieren,** *v. n.* (s.) congelarsi; die Ohren sind ihm abgefroren, ha perduto le orecchie pel gelo (V. Frieren).

**Ab'fröhnen,** *v. a.* scontare od. pagare con lavori servili.

**Ab'fuhr,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, carico, *m.* condotta, *f.*

**Ab'führen,** *v. a.* trasportare; esportare; purgare; vom Wege ~, sviare, stornare; das würde uns zu weit ~, ciò ci distorrebbe troppo dal nostro proposito; *fam.* j. ~, respingere, rinfacciare con isdegno qd. **~d,** *agg.* lassativo, purgante; astergente; gelinde ~, solutivo, emolliente.

**Ab'führung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, *m.*; purga, evacuazione, *f.* **~smittel,** *n.* emolliente, purgativo, *m.*

**Ab'füllen,** *v. a.* vuotare, travasare; das Fett ~, digrassare.

**Ab'fütter||n,** *v. a.* profendare, pascere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) distribuzione della profenda.

**Ab'gabe,** *f.* (~, *pl.* ~n) consegna; imposta, tassa, contribuzione, *f.* dazio, *m.*; rimessa, tratta, *f.*; die ~n entrichten, pagare i dazi, le imposte; ~ (v. Briefen ꝛc.), consegna, *f.* ricapito, *m.* **~nfrei,** *agg.* esente di dazi, immune. **~nfreiheit,** *f.* immunità, *f.* **~post,** *f.* uffizio postale in arrivo, *m.*

**Ab'gang,** *m.* (~es, *pl.* Abgänge) partenza, partita (di treni etc.), *f.*; esito, smercio (di mercanzie) *m.*; mondezza; tara, *f.*; calo, *m.*; colatura, limatura (di metallo), *f.* ritagli, limbelli (di pelli), *m. pl.*; segature (di legno), *f. pl.* rimasugli (di cibi), *m. pl.*; scolo; aborto, *m.* sconciatura, *f.*; guten ~ haben, avere buon esito, spacciarsi bene; in ~ kommen, uscir di moda; andare scemando.

**Ab'gängig,** *agg.* di facile spaccio; leicht ~ sein, smerciarsi facilmente.

**Ab'gangs||ort,** *m.* luogo di partenza, *m.* **~prüfung,** *f.* esame di maturità, di licenza liceale, *m.* **~rechnung,** *f.* conto della tara, *m.* **~zeit,** *f.* ora di partenza, *f.* **~zeugnis,** *n.* benservito, *m.* attestazione, *f.*

**Ab'gären,** *v. n.* finire di fermentare. [fare.

**Ab'gaunern,** *v. a.* scroccare, truf-

**Ab'geben,** *v. a.* consegnare, rimettere; ricapitare; fare, servire di . . .; auf j. ~ od. eine Tratte auf j. ~, far (una) tratta sopra di qd. od. su (di) qd., trarre, tirare sopra (di) qd., prevalersi di qd., fornire sopra qd.; ein Urteil ~, emettere un parere; s. mit etw. ~, occuparsi di qc., intromettersi in qc.; s. mit jm. ~, occuparsi di qd.; einen Zeugen ~, far da testimonio (V. Geben); ~, *n.* (v. Briefen ꝛc. auf der Post), impostazione, *f.* consegnamento, *m.*

**Ab'gebrannt,** V. Abbrennen.

**Ab'gedroschen,** *agg.* triviale (V. Abdreschen). **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) trivialità, banalità, *f.*

**Ab'gefeimt,** *agg. fig.* astuto, accorto, furbo, scaltro, scaltrito; mascagno; ~e Schurke, furbo matricolato (finito), *m.* **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) accortezza, furberia, malizia, scaltrezza, *f.* scaltrimento, *m.*

**Ab'gehärtet,** *agg.* indurito, incallito.

**Ab'gehen**, *v. n.* (s.) partire, partirsene, andarsene; ritirarsi; mancare; spiccarsi; spacciarsi, vendersi facilmente; diese Ware geht reißend schnell ab, questa roba va via a ruba; ~ lassen, mandare, spedire, inoltrare; ein Knopf ist abgegangen, un bottone s'è staccato; der Zug geht ab, il treno parte; *fig.* mit dem Tode ~, morire, uscir di vita; v. jm. ~, abbandonare il partito di qd.; v. seinen Forderungen ~, desistere dalle sue pretensioni; vom Wege ~, scostarsi dalla via; v. der Sache ~, uscir di tuono, dal tema, non istare nel proposito; es geht ihm nichts ab, non gli manca niente; fünf Prozent gehen ab, da dedursi il 5 % (cinque percento); auf= u. ~, far le volte del leone, andare (in) su ed (in) giù (V. Gehen).
**Ab'geizen**, *v. r.* s. etw. ~, risparmiare qc. per avarizia.
**Ab'gekartet**, V. Abkarten.
**Ab'gelebt**, *agg.* decrepito (V. Ableben). **~heit**, *f.* (~) decrepitezza, *f.*
**Ab'gelegen**, *agg.* lontano, remoto; fuor di strada. **~heit**, *f.* (~) discostamento, *m.* lontananza, *f.*
**Ab'gelegt**, V. Ablegen.
**Ab'gemacht**, V. Abmachen.
**Ab'gemessen**, *agg.* misurato, temperato, discreto (V. Abmessen). **~heit**, *f.* (~) precisione, accuratezza, *f.*
**Ab'geneigt**, *agg.* avverso, contrario (a), alieno (da); disaffezionato; mal disposto, ~ machen, indisporre. **~heit**, *f.* (~) avversione, *f.* disfavore, *m.* [usato.
**Ab'genutzt**, *agg.* logoro, attrito,
**Ab'geordnete**, *m.* (~n, *pl.* ~n) deputato, delegato, *m.*; Haus der ~n, *n.* casa de' Deputati, Camera rappresentativa od. de' Deputati, *f.* [*fig.* bastonare.
**Ab'gerben**, *v. a.* conciar bene;
**Ab'gerichtet**, V. Abrichten.
**Ab'gerundet**, V. Abrunden.
**Ab'gesagt**, V. Absagen.
**Ab'gesandte**, *m.* (~n, *pl* ~n) ambasciadore, delegato, *m.*
**Ab'geschieden**, *agg.* solitario, rimoto; isolato. **~heit**, *f.* (~) solitudine, ritiratezza, *f.*
**Ab'geschliffen**, *agg.* (V. Abschleifen); *fig.* pulito, cortese. **~heit**, *f.* (~) *fig.* politezza, cortesia, *f.*
**Ab'geschmackt**, *agg.* scipito, insipido, insulso, inetto; ~e Zeug, *n.* sciocchezze, inezie, *f. pl.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) insipidezza, scipitezza, insulsaggine, fred-'dura, *f.*
**Ab'gesehen**, V. Absehen.
**Ab'gesondert**, V. Absondern. **~heit**, *f.* (~) isolamento, *m.*
**Ab'gespannt**, *agg.* stanco, sfinito, fiacco, estenuato, snervato. **~heit**, *f.* (~) atonia, *f.* indebolimento, *m.* snervatezza, estenuazione, *f.*
**Ab'gestanden**, V. Abstehen.
**Ab'gestorben**, V. Absterben. **~heit**, *f.* (~) apatia, insensibilità (d'animo), *f.* [stoßen.
**Ab'gestoßen**, *agg.* staccato (V. Ab=
**Ab'gestumpft**, *agg.* ottuso (V. Abstumpfen). **~heit**, *f.* (~) *fig.* ottusità, stupidità, *f.*
**Ab'gethan**, V. Abthun.
**Ab'getragen**, *agg.* logoro, frusto.
**Ab'getrieben**, *agg.* stanco, stracco. [ra, colatura, *f.*
**Ab'getropfte**, *n.* (~n) gocciolatu-
**Ab'gewinnen**, *v. a.* guadagnare (qc. a qd.); *fig.* jm. den Vorsprung ~, togliere la precedenza a qd., pigliare il sopravvento, il vantaggio, rubar le mosse a qd.; einer Sache keinen Geschmack ~ können, non trovar gusto a qc., non andare a genio a qd. (V. Gewinnen).
**Ab'gewöhn||en**, *v. a.* jm. etw. ~, svezzare od. disusare qd. di qc.; slattare, spoppare (un bambino); s. etw. ~, svezzarsi, di(s)vezzarsi di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) di(s)vezzamento, disuso; slattamento (d'un bambino), *m.*
**Ab'gezehrt**, *agg.* macilente, stenuato, smunto. **~heit**, *f.* (~) macilenza, estenuazione, *f.*
**Ab'gieren**, *v. a.* allargarsi, pigliare il largo.
**Ab'gieß||en**, *v. a.* travasare, decantare; Fett ~, digrassare (il brodo); in eine Form ~, formare, gettare (V. Gießen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) gettatore, fonditore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) travasamento, *m.* decantazione, *f.* getto, *m.*
**Ab'gipfeln**, *v. a.* svettare, dicimare, spuntare, scapezzare; ~, *n.* (~s) svettamento, svettare, *m.*
**Ab'gittern**, *v. a.* ingraticolare.
**Ab'glanz**, *m.* (~es) riflesso, ribattimento della luce, *m.* immagine riflessa, *f.*; *fig.* riflesso, *m.*
**Ab'glätt||en**, *v. a.* pulire, lisciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pulitura, brunitura, *f.*
**Ab'gleich||en**, *v. a.* adeguare, ridurre al pari, pareggiare od. aggiustare (un conto), ugguagliare, spianare, mettere a livello (V. Gleichen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) agguaglio, conguaglio, pareggiamento, spianamento, *m.* **~ungswage**, *f.* bilancia dell' aggiustatore, *f.*
**Ab'gleiten**, *v. n.* (s.) sdrucciolare, scivolare (V. Gleiten); ~, *n.* scivolata, *f.* sdrucciolamento, *m.*
**Ab'glimmen**, *v. n.* (s.) spegnersi a poco a poco (V. Glimmen).
**Ab'glitschen**, V. Abgleiten.
**Ab'glüh||en**, *v. a.* arroventare, ricuocere, infuocare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ignizione, ricottura, *f.*
**Ab'gott**, *m.* idolo, *m.*; seinen ~ woraus machen, far di qc. suo idolo, amare perdutamente qc., qd.
**Ab'gött||erei**, *f.* (~, *pl.* ~en) idolatria, *f.* **~isch**, *agg.* idolatrico; j. ~ lieben, idolatrare, amare perdutamente qd.
**Ab'gottsschlange**, *f.* boa, *m.*
**Ab'graben**, *v. a.* far piano; stornare od. sviare (l'acqua).
**Ab'grämen**, *v. r.* s. ~, struggersi d'affanno, affannarsi.
**Ab'grasen**, *v. a.* pascolare.
**Ab'greifen**, *v. a.* usare a forza di maneggiare; s. ~, usarsi col tempo (V. Greifen).
**Ab'grenz||en**, *v. a.* segnare i limiti; limitare, demarcare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) demarcazione, limitazione, *f.*
**Ab'grund**, *m.* (~es, *pl.* Abgründe) abisso, precipizio, *m.* voragine, *f.* baratro, *m.*; *fig.* am Rande des ~es stehen, stare sull'orlo del precipizio; j. in den ~ stürzen, (in)abissare, (s)profondare qd.
**Ab'gucken**, *v. a.* jm. etw. ~, imparare qc. da qd. vedendola fare.
**Ab'gunst**, *f.* (~) astio, *m.* invidia, *f.* [dioso, sfavorevole.
**Ab'günstig**, *agg.* astioso, invi-
**Ab'gurgeln**, *v. a.* scannare.
**Ab'gürten**, *v. a.* discignere, scignere.
**Ab'guß**, *m.* getto, *m.* fusione; impronta, *f.*; einen ~ machen, gettare, fare un getto. **~kanal**, *m.* scolatoio, *m.*
**Ab'haaren**, *v. a.* pelare, spelare; ~, *v. n.* perdere il pelo.
**Ab'haben**, *v. a.* aver la sua parte.
**Ab'hacken**, *v. a.* staccar colla picca, mozzare.
**Ab'halftern**, *v. a.* scapestrare.
**Ab'haken**, *v. a.* sfibbiare.
**Ab'halt||en**, *v. a.* stornare, dissuadere, rimuovere (da qc.) (V. Halten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) draglia, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impedimento, ostacolo, *m.*
**Ab'handeln**, *v. a.* trattare, discutere di qc.; jm. etw. ~, stiracchiare, dibattere dal prezzo.
**Abhan'den**, *avv.* ~ sein, essere perduto, smarrito; ~ kommen, perdersi, smarrirsi.
**Ab'handlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trattato, *m.* discussione, dissertazione, *f.*

**Ab'hang**, *m.* (~es, *pl.* Abhänge) pendio, pendice, declivio, acquapendente, versante, *m.* scarpa, *f.*
**Ab'hangen**, *v. n.* (s.) pendere, aver pendio; *fig.* v. jm. ~, dipendere da qd., essere soggetto a qd. (V. Hängen). [gliere.
**Ab'hängen**, *v. a.* staccare, scio-
**Ab'hängig**, *agg.* pendente, declive; *fig.* dipendente, soggetto, ligio; v. jm. ~ sein, dipendere da qd.; etw. v. jm. ~ sein lassen, rimettere qc. in qd. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) declività; *fig.* dipendenza, subordinazione, *f.*
**Ab'hären**, V. Abhaaren.
**Ab'harken**, *v. a.* levar via rastrellando. [d' affanno.
**Ab'härmen**, *v. n.* s. ~, struggersi
**Ab'härt||en**, *v. a.* indurare; s. ~, indurire; gegen etw. abgehärtet sein, essere insensibile a qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) induramento, indurimento, *m.*; insensibilità, *f.*
**Ab'haspeln**, *v. a.* innaspare, annaspare; dipanare; *fig. fam.* s. ~, acciaccinarsi, darsi un gran da fare, strapazzarsi. [falcone).
**Ab'hauben**, *v. a.* discappellare (un
**Ab'hauen**, *v. a.* troncare, mozzare, ricidere; smacchiare (V. Hauen).
**Ab'häuteln**, } *v. a.* scorticare; s. ~,
**Ab'häuten**, } spogliarsi.
**Ab'heben**, *v. a.* levare, alzare; s. ~, spiccare, campeggiare (V. Heben). [(il lino).
**Ab'hecheln**, *v. a.* purgare, nettare
**Ab'heften**, *v. a.* staccare, sfibbiare.
**Ab'heilen**, *v. n.* (s.) scrostarsi, guarire.
**Ab'helfen**, *v. a.* aiutare a porre a terra; einem Übel ~, riparare un male, por rimedio (riparo) a un male; appianare (una difficoltà); dem ist nicht abzuhelfen, non c' è riparo, rimedio od. ripiego (V. Helfen).
**Ab'hell||en**, *v. a.* depurare, chiarificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) depurazione, chiarificazione, *f.*
**Ab'hetzen**, *v. a.* affaticare; ein abgehetzter Hirsch, un cervo ridotto agli estremi.
**Ab'hilfe**, V. Abhülfe.
**Ab'hobeln**, *v. a.* piallare; rastrellare; digrossare; lisciare; *fig.* assottigliare.
**Ab'hold**, *agg.* malaffetto, disaffezionato; avverso.
**Ab'hol||en**, *v. a.* andare a prendere, venire per qd.; ~ lassen, mandare a prendere od. a chiamare; v. Hause (in der Wohnung) ~, prendere a domicilio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (der Güter v. Hause) presa delle merci a domicilio; levata (delle lettere), *f.*
**Ab'holz**, *n.* rami abbattuti, *m. pl.* legna morticina, *f.* **~en**, *v. a.* diboscare, dimacchiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diboscamento, *m.*
**Ab'horchen**, *v. a.* jm. etw. ~, imparare qc. per avere ascoltato, spiare.
**Ab'hör||en**, *v. a.* jm. etw. ~, apprendere qc. da qd. ascoltando; interrogare (i testimoni); esaminare; einen Schüler ~, far recitare od. ripetere la lezione a uno scolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interrogatorio, esame, *m.*
**Ab'hub**, *m.* (~es) rimasugli, avanzaticci, *m. pl.*; carte alzate, *f. pl.*
**Ab'hülfe**, *f.* rimedio, riparo, *m.*; einer Sache ~ leisten, porre rimedio a qc.
**Ab'hülsen**, V. Aushülsen.
**Ab'hungern**, *v. r.* s. ~, estenuarsi colla fame, consumarsi d'inedia.
**Ab'irr||en**, *v. n.* vom Wege ~, smarrir la via, sviarsi; aberrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) smarrimento, sviamento, *m.*; aberrazione, *f.*
**Abiturient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) giovine che vuol far l'esame d' idoneità, *m.* **~enexamen**, *n.* esame d' idoneità, esame di licenza liceale, *m.*
**Ab'jachtern**, *v. r.* s. ~, *fam.* stancarsi a forza di correre.
**Ab'jagen**, *v. a.* stancare, spossare; jm. etw. ~, pigliare od. torre a qd. qc. per forza; s. ~, stancarsi a forza di correre; ein Pferd ~, strapazzare un cavallo.
**Ab'jochen**, *v. a.* digiogare, sciogliere dal giogo.
**Abjudi||kation'**, *f.* (~) rifiuto per sentenza del giudice, *m.* **~zieren**, *v. a.* rifiutare per sentenza del giudice.
**Abjur||ation'**, *f.* (~) abbiura, ritrattazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* abbiurare, ritrattare.
**Abkält||en**, *v. a.* raffreddare, rinfrescare, raffrescare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raffreddamento, rinfrescamento, *m.*
**Ab'kämmen**, *v. a.* pettinare, levar col pettine. [guerra.
**Ab'kämpfen**, *v. a.* acquistar in
**Ab'kant||en**, *v. a.* scantonare; squadrare, smussare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scantonamento, *m.* squadratura, *f.* smusso, smussamento, *m.*
**Ab'kanzeln**, *v. a.* pubblicare od. proclamare dal pulpito; j. ~, parlare contro qd. sul pulpito; *fam.* riprendere, sgridare qd.
**Ab'kappen**, *v. a.* discappellare (il falcone); svettare (alberi).
**Ab'kargen**, *v. a.* jm. etw. ~, privare qd. di qc. per avarizia; s. etw. ~, privarsi del necessario.
**Ab'karten**, *v. a. fig.* concertare, tramare, macchinare, ordire; eine abgekartete Sache, una cosa concertata.
**Ab'kauf**, *m.* (~s, *pl.* ~käufe) comp(e)ra, *f.* **~en**, *v. a.* (jm. etw. ~) comp(e)rare qc. da qd., acquistare per compra.
**Ab'käufer**, *m.* compratore, *m.*
**Ab'kehren**, *v. a.* scopare, scopettare; stornare. [strettoio).
**Ab'keltern**, *v. a.* spremere (collo
**Ab'ketten**, *v. a.* scatenare.
**Ab'kimmen**, *v. a.* appianar l' orlo.
**Ab'kippen**, *v. a.* spuntare; svettare.
**Ab'klaffen**, *v. n.* non combaciare.
**Ab'klaftern**, *v. a.* misurare colla pertica od. tesa.
**Ab'klär||en**, *v. a.* depurare, chiarificare. **~maschine**, *f.* chiaritoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) depuramento, *m.* decantazione, *f.*
**Ab'klatsch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) impressione, impronta, *f.* **~en**, *v. a.* improntare, calcare.
**Ab'klauben**, *v. a.* spiluzzicare.
**Ab'kleid||en**, *v. a.* palancare; die Taue ~, sfasciare i capi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tramezzo, assito, *m.* [rando.
**Ab'klemmen**, *v. a.* separare ser-
**Ab'klimpern**, *v. a.* strimpellare, suonar male. [verare.
**Ab'klopfen**, *v. a.* abbattere; spol-
**Ab'knabbern**, } *v. a.* rodere, rosic-
**Ab'knaupeln**, } chiare.
**Ab'knausern**, V. Abkargen.
**Ab'kneifen**, } *v. a.* staccare od. se-
**Ab'kneipen**, } parare colle tanaglie; den Wind ~, guadagnare il vento.
**Ab'knicken**, *v. a.* spezzare piegando; scavezzare. [biare.
**Ab'knöpfen**, *v. a.* sbottonare, sfib-
**Ab'knüpfen**, *v. a.* slegare, sciogliere.
**Ab'koch||en**, *v. a.* cuocere, far bollire; abgekochte Trank, *m.* decotto, *m* decozione, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) decotto, *m.* decozione, *f.*
**Ab'kommen**, *v. n.* allontanarsi (da); *fig.* uscire di moda, cadere in disuso; vom Wege ~, uscir di strada, scostarsi dalla strada; sviarsi, smarrir la strada; v. der Rede (Sache) ~, uscire di proposito, di materia; v. einer Gewohnheit ~, dismettere un uso; v. einem Vorhaben ~, desistere da un proposito; abgekommen sein, essere fuor d' uso; nicht ~ können, essere impedito di venire (V. Kommen); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) abolimento (d' un uso); accomo-

damento, aggiustamento, accordo, *m.* transazione, *f.*; ein ~ mit jm. treffen, acsordarsi con qd.
**Ab'kömmling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) discendente, rampollo, *m.*
**Ab'konterfeien**, *v. a.* contraffare.
**Ab'köpfen**, *v. a.* scapezzare; dicimare, svettare; ~, *n.* (~s) svettamento, *m.*
**Ab'koppeln**, *v. a.* sguinzagliare.
**Ab'körnen**, V. Abbeeren.
**Ab'kramen**, V. Abräumen.
**Ab'kratzeisen**, *n.* rastiatoio; sfangatoio, *m.* [stiare.
**Ab'kratzen**, *v. a.* raschiare, ra-
**Ab'krauten**, *v. a.* sarchiare; ~, *n.* sarchiamento, *m.*
**Ab'kriegen**, *v. a.* aver la sua parte di qc.; guadagnarsi qc.
**Ab'kröschen**, *v. a.* soffriggere.
**Ab'krümeln**, *v. a.* sbriciolare.
**Ab'krusten**, *v. a.* scrostare.
**Ab'kühlapparat**, *m.* rinfrescatoio, raffreddatoio, *m.*
**Ab'kühl||en**, *v. a.* raffreddare, rinfrescare, raffrescare; *fig.* intiepidire; s. ~, rinfrescarsi; *fig.* intiepidire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinfresco, rinfrescamento, refrigeramento, *m.* **~ungsmittel**, *n.* refrigerativo, *m.*
**Ab'kümmern**, *v. r.* s. ~, struggersi d'affanno.
**Ab'kunft**, *f.* (~) discendenza, estrazione, *f.* (V. Abkommen, *n.*).
**Ab'kuppen**, *v. a.* spuntare, rompere la punta di qc.
**Ab'kürz||en**, *v. a.* scortare, accorciare; abbreviare; restringere, diminuire, scemare. **~end**, *agg.* abbreviativo, accorciativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbreviazione, *f.* scorciamento, *m.* diminuzione, riduzione, *f.*
**Ab'küssen**, *v. a.* baciucchiare.
**Ab'laden**, *v. a.* (di)scaricare.
**Ab'ladeplatz**, *m.* scaricatoio, sbarcatoio, sbarco, *m.*
**Ab'lad||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaricatore, facchino, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarico, *m.*
**Ab'lage**, *f.* (~, *pl.* ~n) separazione (dei beni), *f.* deposito, ricapito (delle mercanzie), *m.* **~r**, *n.* (~s, *pl.* ~) albergo, alloggio, *m.* **~rn**, *v. a.* mettere nel magazzino, far asciugare, stagionare (biade etc.). **~rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sedimento; deposito; asciugamento (de' sigari), stagionamento, *m.*
**Ab'länden**, *v. n.* abbrivare.
**Ab'laß**, *m.* (~sses, *pl.* Ablässe) indulgenza, remissione, *f.*; scorrimento, colamento, *m.* effusione, *f.* travasamento (di vino), *m.*; ohne ~, incessantemente. **~brief**, *m.* indulto, *m.* **~handel**, V. ~kram. **~jahr**, *n.* giubbileo, *m.* **~kram**, *m.* traffico delle indulgenze, *m.* **~krämer**, *m.* trafficatore d'indulgenze, *m.*
**Ab'lass||en**, *v. a.* lasciare, abbandonare, cedere; fare scolare, dare scolo; Blut ~, cavar sangue; etw. vom Preise ~, ribassare il prezzo, far un ribasso nel prezzo; Wein ~, travasare il vino; v. der Arbeit ꝛc. ~, discontinuare il lavoro etc., desistere da qc.; ~, *n.* sbasso, *m.* (V. Lassen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfogo, travasamento (del vino), *m.* cessazione, discontinuazione, *f.* [stegno, *m.*
**Ab'lastungsbogen**, *m.* arco di so-
**Ab'lativ**, *m.* (~s) ablativo, *m.*
**Ab'laub||en**, *v. a.* sfrondare, sfogliare, spampanare (le viti). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfrondamento, spampanamento, *m.*
**Ab'lauern**, *v. a.* spiare, stare in guardia.
**Ab'lauf**, *m.* (~s) scolo (dell'acqua), *m.* effusione, *f.*; scapo, imoscapo (d'una colonna), *m.*; scadenza, *f.* termine, decorso, *m.* fine (d'un tempo), *f.*; *fig.* esito, *m.* uscita, *f.*; ~ eines Wechsels, scadenza (d'una cambiale), *f.*; nach ~ des Termins, dopo decorso il termine.
**Ab'laufen**, *v. a.* logorare od. usare (le scarpe) col tempo, a forza di correre; jm. den Rang ~, furar le mosse a qd.; superare, eccellere qd., ~, *v. n.* (s.) scorrere, scolare, sgrondare, sfogarsi; scadere (di cambiali); spirare (di termini); decorrere (d'un abbonamento); wie ist die Sache abgelaufen? com'è andata a finire la cosa? schlecht, gut ~, aver cattiva, buona riuscita, andare a finire bene, male; die Uhr ist abgelaufen, l'oriuolo è scaricato, smontato; s. ~, stancarsi a forza di correre; s. die Hörner ~, scozzonarsi; vor dem Winde ~, correre vento in poppa; ein Schiff ~ lassen, varare una nave (V. Laufen).
**Ab'läufer**, *m.* rompighiaccio, *m.*
**Ab'laufszeit**, *f.* termine della scadenza (d'una cambiale), *m.*
**Ab'laugen**, *v. a.* cavar la lisciva; liscivare.
**Ab'läugnen**, V. Ableugnen.
**Ab'lauschen**, *v. a.* spiare.
**Ab'laut**, *m.* (~es, *pl.* ~e) deflessione, *f.* **~en**, *v. n.* mutar di vocale radicale.
**Ab'läuter||n**, *v. a.* chiarificare, (r)affinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) depuramento, *m.* chiarificazione, *f.* (r)affinamento; lavamento (de' minerali), *m.*
**Ab'leben**, *v. n.* morire; abgelebt, decrepito, vecchio; ~, *n.* (~s) morte, *f.* decesso, *m.*
**Ab'lecken**, *v. a.* leccare, leccar via.
**Ab'ledern**, *v. a.* scorticare; nettar (le finestre) con cuoio.
**Ab'leeren**, *v. a.* sgombrare; sparecchiare.
**Ab'legen**, *v. a.* deporre, por giù; smettere; propagginare, margottare; ein Kleid ~, smettere un abito; ein Bekenntnis ~, fare una confessione; einen Eid ~, prestare un giuramento; ein Gelübde ~, fare un voto; Rechenschaft ~, render conto; Zeugnis ~, far testimonianza; far deposizione in giudizio; scomporre una forma.
**Ab'leger**, *m.* (~s, *pl.* ~) propaggine, *f.* germoglio, rimessiticcio, *m.*; talea, *f.* ladroncello, *m.*
**Ab'legespan**, *m.* tavoletta, *f.*
**Ab'legung**, *f.* (~, *pl.* ~en) deposizione, *f.*; ~ einer Rechnung, rendimento, *m.* od. resa d'un conto, *f.* resoconto, *m.*
**Ab'lehn||en**, *v. a.* rifiutare, ricusare; einen Verdacht v. s. ~, liberarsi d'un sospetto; giustificarsi; einen Stoß ~, parare un colpo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rifiuto, *m.*; giustificazione, *f.*
**Ab'leiern**, *v. a.* strimpellare; *fig.* leggere con monotonia.
**Ab'leihen**, *v. a.* jm. etw. ~, prendere ad imprestito qc. di qd. (V. Leihen).
**Ab'leit||en**, *v. a.* allontanare, stornare, rimuovere, distogliere; sviare; svolgere (il corso dell'acqua), deviare (un fiume), dedurre (la causa); far derivare. **~end**, *agg.* derivativo; revulsivo. **~er**, *m.* conduttore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) derivazione, etimologia; deduzione (d'una causa etc.); deviazione (dell'acqua), *f.* sviamento, *m.*
**Ab'leitungs||graben**, **~kanal**, *m.* chiassaiuola, *f.* emissario, *m.* **~mittel**, *n.* revulsivo, *m.* **~rinne**, *f.* chiassaiuolo, *m.* **~röhre**, *f.* doccia, *f.* condotto, *m.* **~silbe**, *f.* sillaba derivativa, *f.*
**Ab'lenkbar**, *agg.* distornabile, divertevole.
**Ab'lenk||en**, *v. a.* allontanare, stornare, rimuovere; divertire, frastornare; parare; sfalsare; einen Verdacht v. s. ~, giustificarsi; js. Aufmerksamkeit v. etw. ~, svolgere l'attenzione di qd. da qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distornamento, *m.* diversione, devia-

zione, *f.*; sviamento, *m.* **~ungs=messer**, diflessionòmetro, *m.*
**Ab'lernen**, *v. a.* jm. etw. ~, imparare da qd. qc. (vedendola fare od. udendola dire).
**Ab'les||en**, *v. a.* leggere (ad alta voce); cogliere, spiccare (V. Lesen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lettura; chiamata, *f.*
**Ab'leugn||en**, *v. a.* negare, dinegare; rinnegare; rifiutare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) negazione, dinegazione, rifiutazione, ricusa, *f.*
**Ab'liefer||n**, *v. a.* consegnare, rimettere; restituire; abzuliefern, da consegnarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna; restituzione, rimessa, *f.*
**Ab'lieferungs||schein**, *m.* quitanza, *f.* bollettino di consegna, *m.* **~termin**, *m.* termine della consegna, *m.*
**Ab'liegen**, *v. n.* distare, essere discosto od. distante; s. ~, guastarsi per non essere usato; asciugare (di sigari), stagionarsi (V. Liegen).
**Ab'listen**, *v. a.* jm. etw. ~, ottenere od. scroccare qc. da qd. con artifizio, maneggio od. astuzia.
**Ab'locken**, *v. a.* jm. etw. ~, scroccare, cavar via, trarre qc. da qd. con artifizio, con inganno od. con lusinghe.
**Ab'lohn||en**, *v. a.* j. ~, pagare a qd. il suo salario; congedare qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento del salario; congedo, *m.*
**Ab'lösch||en**, *v. a.* spegnere, smorzare; cancellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spegnimento, *m.*
**Ab'lösen**, *v. a.* sciogliere, staccare, spiccare; riscattare; j. ~, subentrare in luogo di qd.; dar lo scambio a qd.; die Wache ~, rilevare la sentinella, smontar la guardia; s. ~, staccarsi, sciogliersi; s. einander ~, darsi il cambio, rilevarsi.
**Ab'löslich**, *agg.* separabile, staccabile; redimibile. **~keit**, *f.* (~) redimibilità, *f.*
**Ab'lösung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, *f.* staccamento, scioglimento, *m.*; amputazione, *f.*; ~ der Wache, lo scambio della guardia, *m.* muta, *f.*; riscatto, [*m.*
**Ab'löten**, *v. a.* dissaldare.
**Ab'lugsen**, *v. a.* ottenere con artifizio.
**Ab'machen**, *v. a.* staccare, spiccare, sciogliere; etw. mit jm. abzumachen haben, aver da fare con qd.; es ist eine abgemachte Sache, la cosa è bell' e fatta, è un affare bell' e fatto, un fatto compiuto; ich werde es schon ~, lasciate pur fare a me; abgemacht! vada! sta bene! convenuto! ecco fatto! eine Rechnung ~, saldare, aggiustare un conto (V. Machen).
**Ab'mager||n**, *v. n.* (s.) dimagrare, smagrare, deperire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimagramento, *m.*
**Ab'mähen**, *v. a.* falciare, segare, mietere; ~, *n.* falciatura, segatura, *f.*
**Ab'mahlen**, *v. a.* macinare.
**Ab'mahn||en**, *v. a.* dissuadere, sconsigliare (da). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissuasione, *f.*
**Ab'malen**, *v. a.* pingere, dipingere, copiare, ritrarre (da qc.); *fig.* rappresentare; nach der Natur ~, ritrarre dal naturale, dal vero.
**Ab'marken**, *v. a.* confinare.
**Ab'marsch**, *m.* (~es) partenza, marcia, mossa, *f.*; zum ~ blasen, sonare a raccolta. **~ieren**, *v. n.* mettersi in cammino, muovere (da un luogo).
**Ab'marter||n**, *v. a.* tormentare, tribolare, vessare; s. ~, affannarsi; *fig.* stillarsi il cervello. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tormento, *m.* tribolazione, *f.*
**Ab'matt||en**, *v. a.* straccare, stancare, snervare, indebolire; s. ~, affaticarsi, snervarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affaticamento, *m.* spossatezza, stanchezza, *f.*
**Ab'meißeln**, *v. a.* appianare collo scarpello, digrossare.
**Ab'mergel||n**, *v. a.* snervare, spossare, estenuare; strapazzare (un cavallo). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) snervamento, estenuamento, *m.*
**Ab'merken**, *v. a.* jm. etw. ~, imparare qc. vedendola fare dagli altri.
**Ab'meßbar**, *agg.* commensurabile. **~keit**, *f.* (~) commensurabilità, *f.*
**Ab'mess||en**, *v. a.* misurare, commensurare, paragonare; proporzionare; livellare; seine Worte ~, compassare, ponderare le sue parole; ein abgemessenes Betragen, una condotta riservata (V. Messen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) misura, *f.* livellamento; compassare, *m.*; scansione, *f.*
**Ab'miet||en**, *v. a.* prendere in affitto, a pigione, noleggiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pigionante; fittaiuolo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) noleggiamento, appigionamento, *m.*
**Ab'misten**, *v. a.* nettar la stalla.
**Ab'modeln**, *v. a.* modellare.
**Ab'moosen**, *v. a.* nettare dal muschio.
**Ab'müden**, V. Abmatten.
**Ab'mühen**, *v. r.* s. ~, affaccendarsi, affaticarsi (senza pro); acciaccinarsi, arrabattarsi.
**Ab'müßig||en**, *v. r.* s. ~, darsi bel tempo, darsi agio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) agio, comodo, tempo, *m.*
**Ab'nagen**, *v. a.* rodere, rosicchiare.
**Ab'nähen**, *v. a.* trapuntare, imbottire; pagare un debito cucendo.
**Ab'nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) abbassamento, *m.* scadenza, *f.* decadimento; scemamento, *m.*; declinazione; amputazione d' un membro, *f.*; ~ des Fiebers, recesso di febbre, *m.*; ~ vom Kreuze, deposizione della croce, *f.*; ~ eines Verbandes, sfasciatura, *f.*; ~ finden, avere smercio, esito, vendersi facilmente; in ~ kommen, andare in disuso, venire in decadenza; ~ der Billets, ritiro dei biglietti, *m.*; ~ einer Rechnung, revisione d' un conto, *f.*
**Abneg||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) abnegazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* abnegare, negare.
**Ab'nehmbar**, *agg.* mobile.
**Ab'nehmen**, *v. a.* levare, mettere giù, sdossare; discendere; staccare; raccorciare, diminuire, ridurre; amputare; *fig.* dedurre, inferire; ~, *v. n.* scemare, scemarsi, diminuirsi, decrescere; venir meno; mancare, rallentarsi; calare (della luna); dimagrare; den Hut vor jm. ~, far di cappello; die Speisen ~, sparecchiare; einen Eid ~, far prestare un giuramento; die Karten ~, tagliar le carte; s. den Bart ~ lassen, farsi radere; die Tage nehmen ab, i giorni vanno calando (V. Nehmen); ~, *n.* V. Abnahme; (beim Stricken) scemo, *m.* **~d**, *agg.* decrescente, calante; der ~e Mond, il calar della luna, luna calante.
**Ab'nehmer**, *m.* (~s, *pl.* ~) compratore, avventore; acquirente, *m.*
**Ab'neig||en**, V. Abgeneigt. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avversione, antipatia, ripugnanza, *f.*
**Abnorm'**, *agg.* anormale; anomalo. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) anomalia, *f.*
**Ab'nötig||en**, *v. a.* estorcere, estorquere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estorsione, *f.*
**Ab'nutz||en**, *v. a.* logorare, usare; s. ~, logorarsi, consumarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) logoramento, lacero, deperimento, *m.*
**Abonnement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) abb(u)onamento, appalto, *m.* associazione, *f.*
**Abonnent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) abbonato, associato, appaltato(re), soscritto(re), *m.*
**Abonnie'ren**, *v. r.* s. ~, abbonarsi, associarsi, appaltarsi.

**Ab'ordn||en**, *v. a.* delegare, deputare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) delegante, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) delegazione, deputazione, *f.*
**Ab'ort**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cesso, luogo comune, *m.* [tare.
**Abortie'ren**, *v. n.* abortire, abor-
**Abor'tus**, *m.* (~) aborto, *m.*
**Ab'pacht||en**, *v. a.* appaltare, noleggiare, prendere a fitto od. in affitto, affittare. **~er**, *m.* (af)fittaiuolo, affittuale, subappaltatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appalto; subappalto, *m.*
**Ab'pack||en**, *v. a.* scaricare, levare il carico. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaricatore, *m.* **~ung**, *f.* scarico, discarico, *m.*
**Ab'passen**, *v. a.* compassare, aggiustare; proporzionare; die Gelegenheit ~, spiare l'occasione, il tempo. [delle frustate.
**Ab'peitschen**, *v. a.* frustare, dar
**Ab'perlen**, *v. a.* sfilare.
**Ab'pfähl||en**, *v. a.* piantar pali, separare con pali; palificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) il munire di pali.
**Ab'pfänd||en**, *v. a.* sequestrar la roba di qd., prenderla in pegno. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sequestro, *m.*; oppignorazione, *f.*
**Ab'pflöcken**, *v. a.* segnare con piuoli.
**Ab'pflücken**, *v. a.* cogliere, spiccare, staccare. [l'aratro.
**Ab'pflügen**, *v. a.* staccare col-
**Ab'picken**, *v. a.* beccare.
**Ab'placken**, } *v. a.* tormentare,
**Ab'plagen**, } crucciare; s. ~, struggersi, rifinirsi.
**Ab'platt||en**, *v. a.* spianare, appianare, lisciare, livellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appianamento, spianamento, livellamento, *m.* schiacciamento, *m.*
**Ab'platzen**, *v. n.* (s.) saltar via, staccarsi crepitando. [tare.
**Ab'prägen**, *v. a.* coniare, impron-
**Ab'prall||en**, *v. n.* (s.) rimbalzare, risaltare; ripercuotere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ribalzo, rimbalzo, *m.* ripercussione, *f.* [flettere.
**Ab'prellen**, *v. a.* ripercutere, ri-
**Ab'preß||en**, *v. a.* staccare a forza di premere; estorcere, estorquere. **~er**, V. Erpresser. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estorsione, concussione, angheria, *f.*
**Ab'protzen**, *v. a.* levare il cannone dal treno.
**Ab'prügeln**, *v. a.* bastonare (di santa ragione), caricare di bastonate. [re; dar pugni.
**Ab'puffen**, *v. a.* scorticare, scuoia-
**Ab'putz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rinzaffo, *m.* rinzaffatura, incamiciatura, *f.* **~en**, *v. a.* rinzaffare, incamiciare (muri); nettare, pulire, lisciare; smoccolare (la candela).
**Ab'quälen**, V. Abplagen.
**Ab'quetschen**, *v. a.* staccare ammaccando.
**Ab'quick||en**, *v. a.* separar l'amalgama (dell'oro). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione dell'amalgama, *f.* [col frullino.
**Ab'quirlen**, *v. a.* frullare, agitare
**Ab'rahmen**, *v. a.* levar la panna, il fior del latte, spannare.
**Ab'randen**, *v. a.* granire (le monete). [viti).
**Ab'ranken**, *v. a.* spampanare (le
**Ab'rasen**, *v. a.* sbrucar l'erba.
**Ab'raspeln**, *v. a.* raschiare.
**Ab'raten**, *v. a.* sconsigliare (da), dissuadere (qd. di u. da qc.); ~, *n.* (~s) dissuasione, *f.* **~d**, *agg.* dissuasorio.
**Ab'rauchen**, *v. n.* svaporare, evaporare; ~, *n.* svaporamento, *m.* evaporazione, *f.* [lere.
**Ab'raufen**, *v. a.* strappare, svel-
**Ab'raum**, *m.* rottami, sfasciumi, *m. pl.* rovine, macerie, *f. pl.*
**Ab'räum||en**, *v. a.* sgomb(e)rare, levare; den Tisch ~, sparecchiare; ~, *n.* sparecchio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgomberamento, sgombero; sparecchi(ament)o, *m.*
**Ab'raupen**, *v. a.* sbrucare.
**Ab'reben**, *v. a.* spampanare.
**Ab'rechen**, *v. a.* rastrellare.
**Ab'rechn||en**, *v. a.* diffalcare; detrarre, dedurre, scontare; mit jm. ~, aggiustare i conti con qd., pareggiare le partite. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diffalco, sconto, *m.* deduzione, *f.* aggiustamento de' conti, bilancio, resoconto, *m.*; ~ halten, aggiustare i conti.
**Ab'rede**, *f.* (~, *pl.* ~n) convenzione, *f.* accordo, patto, *m.*; contestazione, *f.*; mit jm. ~ nehmen, concertarsi con qd.; in ~ stellen, contestare, protestare contro qc., negare; nicht in ~ stellen, non disconvenire. **~n**, *v. a.* V. Verabreden; abgeredetermaßen, come convenimmo; jm. v. etw. ~, dissuadere qd. di qc., sconsigliare, rimuovere, smuovere, svolgere (da).
**Ab'regnen**, *v. n. imp.* cessar di piovere, spiovere.
**Ab'reibebrett**, *n.* macinatoio, *m.*
**Ab'reiben**, *v. a.* fregare, stropicciare, strofinare; lustrare fregando od. stropicciando; macinare (i colori); mit Bimsstein ~, impomiciare; mit Sand ~, arrenare; s. ~, logorarsi col troppo fregare (V. Reiben); ~, *n.* fregamento, stropicciamento; macinamento, *m.*
**Ab'reichen**, *v. n.* giungere, arrivare fino a . . .
**Ab'reifen**, *v. a.* levare i cerchi (d'una botte); ~, *v. n.* (s.) maturar bene.
**Ab'reihen**, *v. a.* sfilare.
**Ab'reise**, *f.* (~, *pl.* ~n) partenza, dipartenza, partita, *f.*; bei der ~, in sul partire. **~n**, *v. n.* (s.) partire (per... nach...) partirsi, mettersi in viaggio.
**Ab'reißen**, *v. a.* strappare, spiccare con forza, rompere; demolire, abbattere (una casa); usare, logorare (abiti, scarpe); disegnare, delineare, tracciare una pianta; ~, *v. n.* (s.) rompersi, staccarsi; *fig.* essere alla fine (V. Reißen); ~, *n.* strappare, spiccare, *m.*; demolizione, *f.* abbattimento, *m.*
**Ab'reißer**, *m.* (~s, *pl.* ~) tracciatore, disegnatore, *m.*
**Ab'reiß||feder**, *f.* molla di richiamo od. di contrasto, *f.* **~kalender**, *m.* calendario da sfogliarsi, almanacco americano, *m.*
**Ab'reiten**, *v. a.* strapazzare (un cavallo); ~, *v. n.* (s.) partire a cavallo (V. Reiten).
**Ab'rennen**, *v. a.* superare qd. nella corsa; ~, *v. n.* (s.) allontanarsi correndo; *fam.* s. ~, arrancare, straccarsi a forza di correre (V. Rennen).
**Ab'richt||en**, *v. a.* addestrare, ammaestrare, scozzonare; zum Kriege ~, agguerrire; ~, *n.* (~s) addestramento, ammaestramento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) addestratore, addomesticatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) addestramento, *m.* [vistello.
**Ab'riegeln**, *v. a.* chiudere a chia-
**Ab'riffeln**, *v. a.* staccare (il linseme) con un pettine; *fig.* dare un rabbuffo (a), riprendere, sgridare (qd.), lavare il capo (a).
**Ab'rinden**, *v. a.* scorzare, scortecciare; sbucciare, pelare; ~, *n.* scorzamento, *m.* [do.
**Ab'ringen**, *v. a.* strappar lottan-
**Ab'rinnen**, *v. n.* (s.) scolare, scorrere (V. Rinnen).
**Ab'riß**, *m.* (~sses, *pl.* Abrisse) pianta, *f.* disegno, piano, delineamento; ristretto, compendio, *m.*
**Ab'ritt**, *m.* partenza a cavallo, *f.*
**Ab'rollen**, *v. a.* rotolare giù; manganare (la biancheria); ~, *v. n.* (s.) rotolare, cader rotolando; ~, *n.* rotolamento, *m.*
**Ab'rosten**, *v. n.* (s.) staccarsi per la ruggine.
**Ab'rösten**, *v. a.* abbrostolire.
**Ab'rücken**, *v. a.* scostare, smuovere, rimuovere; ~, *v. n.* (s.) rinculare, scostarsi.

**Ab'rudern**, *v. n.* (s.) allontanarsi a forza di remi.

**Ab'ruf**, *m.* chiamata, *f.* rivocamento, *m.* **~en**, *v. a.* (ri)chiamare; proclamare; rivocare (V. Rufen).

**Ab'rühren**, *v. a.* rimescolare, dibattere.

**Ab'rund||en,** **Ab'ründ||en,** *v. a.* ritondare, arrotondare; *fig.* aggiustare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rotondamento, *m.* attondatura, *f.*

**Ab'rupfen**, *v. a.* strappare; spennare.

**Ab'rüst||en**, *v. a.* levar le centine d'una volta; disfare; ~, *v. n.* finire i preparativi di guerra; disarmare; ~, *n.* disfacimento delle centine; disarm(ament)o, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disarmo, *m.*

**Ab'rutschen**, *v. n.* (s.) sdrucciolare, scivolare.

**Ab'säbeln**, *v. a.* tagliare od. troncare colla sciabola.

**Ab'sacken**, *v. a.* scaricare.

**Ab'sage**, *f.* (~, *pl.* ~n) contrammandato, contrordine, rivocamento (d'un ordine etc.); rifiuto, *m.* **~brief**, *m.* contrallettera, *f.* contrammandato, *m.*; lettera di rifiuto, *f.*

**Ab'sägen**, *v. a.* recidere colla sega.

**Ab'sag||en**, *v. a.* rivocare, disdire, contrammandare; rinunziare; ein abgesagter Feind, un nemico giurato od. dichiarato. **~ung**, V. Absage.

**Ab'sahnen**, *v. a.* spannare, levar il fior di latte.

**Ab'satteln**, *v. a.* disellare, sbastare.

**Ab'satz**, *m.* (~es, *pl.* Absätze) tacco, calcagno, calcagnino (delle scarpe); ripiano; pianerottolo (d'una scala); paragrafo, articolo; capoverso, *m.*; sezione; stanza, strofa; pausa, *f.*; esito, spaccio, smercio (delle mercanzie), *m.*; guten ~ haben, spacciarsi bene; andar via a ruba; in Absätzen, a brano a brano, a riprese; ohne ~, senza interruzione. **~weise**, *avv.* per intervalli, a riprese.

**Ab'saugen**, *v. a.* succiare; smungere.

**Absceß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) ascesso, *m.*

**Ab'schaben**, *v. a.* raschiare, radere; abgeschabte Kleider, *n. pl.* vestimenti logori, usati, *m. pl.*

**Ab'schabsel**, *n.* (~s, *pl.* ~) raschiatura, rastiatura, *f.* limbello, *m.*

**Ab'schachern**, *v. a.* comprare a vile prezzo.

**Ab'schachteln**, *v. a.* stropicciare colla rasperella.

**Ab'schaffbar**, *agg.* abolibile.

**Ab'schaff||en**, *v. a.* abolire (un uso etc.); smettere, disfarsi di qc., annullare (una legge); annichilare; congedare (i servitori etc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abolizione (d'un costume etc.), annullazione, abrogazione (d'una legge etc.), *f.* congedo, licenziamento (de' servitori etc.), *m.*

**Ab'schäl||en**, *v. a.* sbucciare, scorzare; mondare; scoticare, scotennare; s. ~, sbucciarsi, scrostarsi. **~schaufel**, *f.* scotennatoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbucciamento, scortecciamento, *m.*

**Ab'schärfen**, *v. a.* spuntare, affilare, assottigliare; scanalare.

**Ab'schärfmesser**, *n.* coltello da piallare, *m.*

**Ab'scharren**, *v. a.* grattare, raschiare.

**Ab'schatt||en**, *v. a.* siluettare, ritrarre in profilo, schizzare; adombrare, sfumare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adombramento, schizzo, abbozzo, *m.* siluetta, *f.*

**Ab'schätz||en**, *v. a.* tassare, far la stima, pregiare, valutare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tassazione, *f.* estimo, apprezzamento, *m.* **~ungskommission**, *f.* commissione stimatrice, *f.*

**Ab'schaufeln**, *v. a.* tor via con la pala.

**Ab'schaum**, *m.* schiuma; *fig.* feccia, *f.*

**Ab'schäumen**, *v. a.* schiumare, despumare; ~, *n.* despumazione, *f.*

**Ab'scheeren** etc., V. Abscheren etc.

**Ab'scheid||en**, *v. a.* separare, sceverare, disgiungere, disunire; ~, *v. n.* (s.) morire; die abgeschiedenen Seelen, i morti, defunti, trapassati (V. Scheiden); ~, *n.* partenza; separazione; morte, *f.* trapasso, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, *f.* sceveramento, *m.*

**Ab'scher||en**, *v. a.* radere, tosare; den Bart ~, far la barba (V. Scheren). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tosatura, abrasione, *f.*

**Ab'scheu**, *m.* orrore, ribrezzo, *m.* avversione, nausea, antipatia, *f.*; ~ erregen, fare orrore; einen ~ vor etw. haben, aborrire qc.

**Ab'scheuern**, *v. a.* purgare, nettare; logorare fregando; (mit Sand) (ar)renare.

**Ab'scheulich**, *agg.* orribile, orrendo, abbominevole, esecrabile; nefando. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) orribilità; atrocità, scelleratezza, *f.*

**Ab'schichten**, *v. a.* scompartire, suddividere.

**Ab'schick||en**, *v. a.* mandare, inviare, spedire; deputare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* invio, *m.* deputazione, *f.*

**Ab'schieben**, *v. a.* rimuovere, scostare (da); *fig.* eine Schuld v. s. ~, scolparsi, giustificarsi (V. Schieben).

**Ab'schied**, *m.* (~s, *pl.* ~e) congedo, commiato, addio, *m.* dimissione; licenza; decisione, *f.*; schriftliche ~, benservito, *m.*; seinen ~ nehmen, dar le sue dimissioni, dar la sua rinunzia; um seinen ~ einkommen, chiedere il congedo; ~ nehmen, congedarsi, pigliare od. prendere congedo od. commiato, licenziarsi, accomiatarsi; den ~ geben, licenziare, congedare.

**Ab'schieds||besuch**, *m.* visita di commiato, *f.* **~schmaus**, *m.* banchetto di commiato, *m.* **~stunde**, *f.* ora della partenza, *f.*

**Ab'schiefern**, *v. a.* sfogliare, sfaldare, sfaldellare; s. ~, *v. r.* sfogliarsi, sfaldarsi; ~, *n.* sfaldatura, *f.*

**Ab'schießen**, *v. a.* scoccare, scagliare, avventare, sparare, scaricare (armi da fuoco), portar via (con un colpo di pistole etc.) (V. Schießen); ~, *n.* scarico, sparo, *m.*

**Ab'schiff||en**, *v. n.* (s.) partire per acqua, far vela; ~, *v. a.* Waren ~, imbarcar mercanzie; spedire per acqua. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbarcamento (delle mercanzie), trasporto per acqua, *m.*; partenza per mare, *f.*

**Ab'schilder||n**, *v. a.* dipingere, descrivere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritratto, *m.* descrizione, *f.*

**Ab'schinden**, *v. a.* scorticare; s. ~, spossarsi a forza di lavorare (V. Schinden).

**Ab'schirren**, *v. a.* staccare i cavalli dalla carrozza, i buoi dall'aratro; togliere gli arnesi alle bestie da tiro.

**Ab'schlachten**, *v. a.* macellare, scannare; trucidare.

**Ab'schlag**, *m.* (~s, *pl.* Abschläge) V. Verschlag; risciacquatoio, diversivo, *m.*; differenza, *f.*; contrasto, *m.*; deduzione, diminuzione, *f.*; calo, ribasso, defalco, *m.*; im ~ sein, andar calando, diminuirsi; in ~ verdingen, dare a cottimo (un lavoro); auf ~ bezahlen, pagare a conto od. in acconto. **~en**, *v. a.* abbattere; rifiutare, ricusare; negare; dare una negativa (a qd.); disdire; andar giù (di prezzo); ~, *v. n.* (s.) diminuire, calare, andar giù; einen Angriff ~, respingere un assalto (V. Schlagen).

**Ab'schlägig**, *agg.* ~e Antwort, *f.* ripulsa, *f.* rifiuto, *m.* negativa, *f.*

**Ab'schläglich**, *avv.* a conto; ~e Bezahlung, *f.* pagamento a conto, *m.*; ~ bezahlen, pagare a conto, a sconto; ~ beschieden werden, avere un rifiuto.

**Ab'schlagszahlung**, *f.* pagamento a conto, in rate, acconto, *m.*

**Ab'schlämm||en**, *v. a.* cavare il fango. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) purgazione, *f.*

**Ab'schleif||en**, *v. a.* assottigliare, arruotare, aguzzare; lustrare; digrossare; *fig.* dirozzare. **~sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) minuzzoli, scamuzzoli, *m. pl.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assottigliamento, aguzzamento; dirozzamento, *m.*

**Ab'schleim||en**, *v. a.* levare il muco, la viscidità; schiumare; chiarificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) purificazione, chiarificazione, *f.*

**Ab'schleudern**, *v. a.* lanciare, scagliare.

**Ab'schlichten**, V. Schlichten.

**Ab'schließ||en**, *v. a.* serrare, chiudere; isolare, separare; conchiudere; recare a fine; Rechnungen ~, far la chiusura de' conti; saldare i conti; einen Vertrag ~, conchiudere un contratto; s. ~, inchiudersi; mit dem Leben ~, chiudere il suo conto colla vita. **~end**, *agg.* definitivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) reclusione, *f.* saldamento, bilancio dei conti, *m.*

**Ab'schluß**, *m.* (~sses, *pl.* Abschlüsse) conclusione; chiusura, *f.*; bilancio dei conti, saldo, *m.*; zum ~ bringen, condurre a fine, terminare una faccenda; zum ~ kommen, venire alla conclusione. **~rechnung**, *f.* conto di chiusura, *m.*

**Ab'schmecken**, *v. a.* conoscere al sapore; ~, *v. n.* aver cattivo sapore; ~d werden, guastarsi.

**Ab'schmeicheln**, *v. a.* jm. etw. ~, ottenere qc. con lusinghe od. carezze.

**Ab'schmelz||en**, *v. a.* separare per via di fusione; ~, *v. n.* (s.) staccarsi liquefacendosi (V. Schmelzen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione per fusione, *f.*

**Ab'schmieren**, *v. a.* copiare scarabocchiando.

**Ab'schmutzen**, *v. a.* u. *n.* insudiciare, stingere. [ciare.

**Ab'schnallen**, *v. a.* sfibbiare, slac-

**Ab'schnappen**, *v. n.* (s.) scoccare, scattare; ~, *n.* scatto, *m.*

**Ab'schneiden**, *v. a.* recidere, troncare, tagliare; segare, mietere; impedire, togliere; amputare; jm. alle Hoffnung ~, togliere ogni speranza a qd.; den Weg ~, traversar la strada; prendere una via traversa od. una scorciatura; ~, *n.* recisione, *f.* troncamento, *m.*

**Ab'schnellen**, *v. a.* scoccare, fare scattare, avventare.

**Ab'schnitt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) taglio, ritaglio; capitolo, paragrafo, *m.*; fetta, *f.* pezzo; segmento, *m.*

**Ab'schnitts||schein**, *m.* tagliando, *m.* **~winkel**, *m.* angolo di segmento, *m.*

**Ab'schnitzel**, *n.* (~s, *pl.* ~) ritaglio; gherone, *m.*; mozzatura, *f.*

**Ab'schnitzeln**, **Ab'schnitzen**, *v. a.* tagliare, intagliare; formare; affinare.

**Ab'schnüren**, *v. a.* slacciare, slegare, staccare; livellare; ~, *n.* livellamento, *m.*

**Ab'schöpfen**, *v. a.* levare col cucchiaio; scolmare; das Fett ~, digrassare; den Schaum ~, schiumare; Sahne ~, spannare.

**Ab'schrägen**, *v. a.* tagliare di sbieco, smussare; ~, *n.* smussamento, smusso, *m.*

**Ab'schrauben**, *v. a.* svitare.

**Ab'schreck||en**, *v. a.* intimidire, scoraggiare, disanimare; spruzzare d'aceto (un pesce); s. ~ lassen, lasciarsi intimorire. **~end**, *agg.* ributtante, spaventevole, orrendo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoraggiamento, *m.* intimidazione, *f.* [copista, *m.*

**Ab'schreibegebühr**, *f.* diritto del

**Ab'schreib||en**, *v. a.* copiare, ricopiare, trascrivere; dedurre; contrammandare; das Ab- u. Zuschreiben, il giro di partite (V. Schreiben). **~er**, V. Schreiber. **~erei'**, *f.* copia, *f.* **~ung**, *f.* copiare, trascrivere, *m.*

**Ab'schreien**, *v. a.* pubblicare a voce alta; s. ~, sfiatarsi a forza di gridare (V. Schreien).

**Ab'schreiten**, *v. a.* misurare co' passi; *fig.* vom rechten Wege ~, scostarsi dalla retta via (V. Schreiten).

**Ab'schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) copia, trascrizione, *f.*; eine ~ nehmen, pigliar copia, *f.* **~lich**, *agg.* apografo, copiato; ~, *avv.* in iscritto.

**Ab'schröpfen**, *v. a.* ventosare.

**Ab'schrot||e**, *f.* scalpello da digrossare, *m.* **~en**, *v. a.* calare od. discendere in cantina; staccare, recidere; costrurre a pendio (una fossa).

**Ab'schultern**, *v. a.* das Gewehr ~, levare il fucile dalla spalla.

**Ab'schupp||en**, *v. a.* scagliare, levar le scaglie; s. ~, scagliarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scagliamento, *m.*

**Ab'schuß**, *m.* pendio, declivio, pendice, *m.* versante (d'una montagna), acquapendente, *m.*

**Ab'schüssig**, *agg.* scosceso, ripido, dirupato, erto, acclive; ~ sein, pendere. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoscendimento, *m.* ripidezza, ertezza, pendenza, *f.*

**Ab'schütteln**, *v. a.* scuotere.

**Ab'schütten**, *v. a.* sboccare, travasare. [con una chiusa.

**Ab'schützen**, *v. a.* arrestar l'acqua

**Ab'schwäch||en**, *v. a.* affievolire, indebolire, spossare; s. ~, andar decrescendo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affievolimento, indebolimento, snervamento, spossamento, *m.*

**Ab'schwären**, *v. n.* (s.) staccarsi per ulcerazione.

**Ab'schwarten**, *v. a.* scotennare.

**Ab'schwärzen**, *v. n.* stingere.

**Ab'schwatzen**, *v. a.* estorcere.

**Ab'schwefeln**, *v. a.* levar lo zolfo.

**Ab'schweif||en**, *v. n.* (s.) scostarsi, scartarsi; svagarsi, digredire; divergere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svagamento, sviamento, *m.* digressione, *f.*

**Ab'schwemmen**, *v. a.* guazzare.

**Ab'schwenden**, *v. a.* addebbiare.

**Ab'schwenk||en**, *v. n.* (s.) convergere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conversione, *f.*

**Ab'schwimmen**, *v. n.* (s.) allontanarsi nuotando.

**Ab'schwindeln**, *v. a.* jm. etw. ~, ottenere qc. da qd. con inganno, con astuzia; estorquere di qd.

**Ab'schwingen**, *v. a.* staccare scuotendo; s. vom Pferde ~, lanciarsi dal cavallo.

**Ab'schwör||en**, *v. a.* abbiurare, far abbiura (di), rinnegare; negare (V. Schwören). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbiura, *f.* rinnegamento, *m.*

**Ab'segel||n**, *v. n.* (s.) far vela, dar le vele al vento, abbrivare, pigliar l'abbrivo; andarsene. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) partenza, *f.*

**Ab'sehbar**, *agg.* visibile; nicht ~, a perdita di vista.

**Ab'sehen**, *v. a.* u. *n.* imparare qc. da qd. col vedere a farla; volgere altrove gli occhi; non badare a qc.; *fig.* vedere, comprendere, capire; wovon das Ende nicht abzusehen ist, a perdita di vista; es auf etw. ~, avere in mira qc.; es ist auf mich abgesehen, io son preso di mira; v. etw. ~, prescindere da qc., far astrazione da qc.; abgesehen davon, daß . . ., senza badare (a) ciò, astrazione fatta; oltre ad essere . . .; abgesehen v. diesen Fehlern, a parte questi difetti; jm. einen Wunsch an den Augen ~, leggere un desiderio negli occhi a qd.; die Gelegenheit ~, spiar l'occasione, valersi dell'occasione.

**Ab'seide,** *f.* filaticcio, *m.*

**Ab'seifen,** *v. a.* lavare col sapone.

**Ab'seiger||n,** *v. a.* scandagliare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scandagliamento, *m.*

**Ab'seihen,** *v. a.* colare, filtrare.

**Ab'sein,** *v. n.* (s.) essere staccato da qc.

**Ab'seite,** *f.* (*pl.* ~n) parte opposta, *f.* rovescio, *m.* **~n,** *avv.* della parte di.

**Ab'seits,** *avv.* da parte, in disparte, da banda.

**Ab'send||en,** *v. a.* inviare, spedire; delegare (V. Senden). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) speditore, mittente, mandatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.* spedizione; deputazione, *f.*

**Ab'sengen,** *v. a.* abbrustiare, abbruciacchiare.

**Ab'senk||en,** *v. a.* propagginare, margottare; ricoricare; scavare; ~, *n.* propagginamento. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) propaggine, margotta, talea, *f.*

**Absentie'ren,** *v. r.* s. ~, assentarsi.

**Ab'setzbar,** *agg.* spacciabile; amovibile. **~keit,** *f.* (~) amovibilità, *f.*

**Ab'setzen,** *v. a.* deporre, porre giù; buttar giù, far cadere; cassare, destituire; dimettere (un impiegato); comporre (un foglio); slattare (un vitello); esitare, spacciare, smerciare mercanzie; im Schreiben ~, tornare a capo della linea; ~, *v. n.* interrompere, arrestarsi; ohne abzusetzen, senza interruzione.

**Ab'setzferkel,** *n.* porcello slattato, *m.*

**Ab'setzung,** *f.* (~, *pl.* ~en) deposizione, dimissione, destituzione (d'un impiegato), *f.*; spaccio, smercio, esito (di mercanzie), *m.*

**Ab'sicheln,** *v. a.* tagliar colla falce.

**Ab'sicht,** *f.* (~, *pl.* ~en) intenzione, *f.* intento, disegno, scopo, *m.* fine, mira, *f.*; böse ~, maltalento, *m.*; mit ~, a (bella) posta, a bello studio, a disegno; wie mit ~, a farlo a posta; mit der ~ zu . . ., con intenzione, col proposito di . . .; ~en auf etw. haben, avere in mira qc.; fare assegnamento su od. sopra qc.; mit (in) guter ~, a fin di bene; in dieser ~, a questo effetto. **~lich,** *agg.* premeditato, fatto a bello studio, a (bella) posta; ~, *avv.* (pre-)meditatamente, a bella posta, di proposito. **~lichkeit,** *f.* premeditazione, *f.* **~slos,** *agg.* u. *avv.* senza scopo, senza intenzione veruna. [lare.

**Ab'sieben,** *v. a.* vagliare, crivel-

**Ab'sieden,** *v. a.* bollire; far bollire.

**Ab'singen',** *v. a.* cantare (ad alta voce); s. ~, affaticarsi cantando.

**Ab'sintern,** *v. n.* trapelare, stillare, scolare.

**Absinth',** *m.* (~s) assenzio, *m.*

**Ab'sitzen,** *v. n.* (vom Pferde) scendere di cavallo, smontare; eine Schuld ~, scontare un debito in prigione (V. Sitzen).

**Ab'solden,** *v. a.* congedare, pagare.

**Absolut',** *agg.* assoluto, illimitato. **~ion',** *f.* (~) assoluzione, *f.*

**Absolutis'mus,** *m.* (~) assolutismo, *m.* [solutista, *m.*

**Absolutist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) as-

**Absolvie'ren,** *v. a.* assolvere, prosciogliere.

**Ab'sonderbar,** *agg.* separabile.

**Abson'derlich,** *agg.* singolare, strano, bizzarro. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) singolarità, stranezza, bizzarria, *f.*

**Ab'sonder||n,** *v. a.* separare, segregare, disgiungere, scompagnare, spartire; staccare, isolare; s. ~, disgiungersi, separarsi, scompagnarsi; vivere da sè, sbrancarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, *f.* isolamento; disgiungimento, sceveramento, *m.* segregazione; secrezione, *f.* **~ungsgefäß,** *n.* vaso secretorio, *m.* [sorbire.

**Absorbie'ren,** *v. a.* assorbere, as-

**Ab'sorgen,** *v. r.* s. ~, struggersi a forza di cure.

**Ab'spalten,** *v. a.* staccare, fendere.

**Ab'spannen,** *v. a.* allentare, rallentare, stendere, staccare (dalla carrozza), levare gli arnesi (ai cavalli); digiogare (V. Abgespannt).

**Ab'spänstig,** V. Abspenstig.

**Ab'spannung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rilassamento, (r)allentamento, staccare i cavalli dalla carrozza, *m.*; *fig.* stanchezza, *f.* rifinimento, *m.* rifinitezza, estenuazione, *f.* languore, *m.*

**Ab'sparen,** s. od. seinem Munde etw. ~, risparmiare privandosi del necessario.

**Ab'speisen,** *v. a.* dar a mangiare, nutrire, cibare, alimentare; ~, *v. n.* finire il pasto; *fig.* j. mit leeren Worten, mit eitlen Hoffnungen ~, impastocchiare qd., pascere qd. di belle parole, pagar d'erba trastulla, tenere qd. a bocca dolce; infinocchiare; s. mit etw. ~ lassen, accontentarsi od. essere contento di qc.

**Ab'spenstig,** *agg.* infedele, avverso, contrario; ~ machen, alienare, sviare; ~ werden, abbandonare il partito di qd.

**Ab'sperr||en,** *v. a.* sbarrare, stangare, sprangare; isolare; den Weg ~, tagliar la via. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) barricata, sbarra; proibizione, *f.*

**Ab'spiegel||n,** *v. a.* riflettere, rappresentare; s. ~, specchiarsi, guardarsi (nello specchio). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riflessione, *f.* [di musica).

**Ab'spielen,** *v. a.* suonare (un pezzo

**Ab'spinnen,** *v. a.* sconocchiare; finire di filare (V. Spinnen).

**Ab'spitzen,** *v. a.* appuntare; spuntare; s. ~, appuntarsi, aguzzarsi; spuntarsi.

**Ab'splittern,** *v. a.* staccare schegge; ~, *v. n.* (s.) scheggiarsi, andar in ischegge, sverzarsi.

**Ab'sprech||en,** *v. a.* negare, contrastare, contestare, rifiutare, ricusare; tagliar corto; etw. mit jm. ~, concertare qc. con qd.; sentenziare; jm. das Leben ~, condannare a morte; der Arzt hat ihm das Leben abgesprochen, il medico l'ha dato spedito; ~, *v. n.* über etw. ~, decidere, giudicare di qc.; esprimersi sfavorevolmente di qc.; man kann ihm einiges Talent nicht ~, non si può negare che abbia del talento (V. Sprechen). **~end, ~erisch,** *agg.* decisivo, franco, ardito nel decidere; perentorio.

**Ab'spreizen,** *v. a.* puntellare, sostenere con puntelli.

**Ab'sprengen,** *v. a.* far saltare, far distaccare; ~, *v. n.* (s.) allontanarsi galoppando.

**Ab'springen,** *v. n.* (s.) saltare via, staccarsi, spiccarsi, ri(m)balzare; *fig.* cambiare od. mutar d'opinione ad un tratto; v. einem Gegenstand zum andern ~, saltar di palo in frasca; voltar faccia.

**Ab'sproß,** } *m.* discendente,
**Ab'sprößling,** } rampollo.

**Ab'sprossen,** V. Abstammen.

**Ab'sprung,** *m.* sbalzo, ribalzo; *fig.* cambiamento subitaneo, *m.*; digressione, *f.* divario, *m.* **~swinkel,** *m.* angolo di riflessione, *m.* [naspare.

**Ab'spulen,** *v. a.* innaspare, an-

**Ab'spül||en,** *v. a.* sciacquare, risciacquare. **~icht,** *n.* sciacquatura, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) lavatura, *f.* sciacquamento. *m.*

**Ab'stammen,** *v. n.* (s.) discendere, derivare, nascere; venire.

**Ab'stämmen,** *v. a.* tagliare il tronco (d'un albero); levar via collo scalpello.

**Ab'stammung,** *f.* (~, *pl.* ~en) discendenza, estrazione; derivazione, *f.*

**Ab'stampfen,** *v. a.* staccare col pilone; pestare.

**Ab'stand**, *m.* (~es, *pl.* ~stände) distanza, *f.*; intervallo; spazio, *m.*; *fig.* contrasto, divario, *m.*; incidenza; rinunzia; cessione, *f.* abbandono, *m.*; v. etw. ~ nehmen, rinunziare a qc.

**Ab'ständ||er**, *m.* albero secco, *m.* **~ig**, *agg.* secco, morticino.

**Ab'stands|'geld**, *n.* somma pagata per una rinunzia, *f.* **~winkel**, *m.* angolo d'elongazione, *m.*

**Ab'statt||en**, *v. a.* fare, pagare, rendere; jm. einen Besuch ~, visitare qd.; Dank ~, ringraziare qd., rendere grazie a qd.; jm. seinen Glückwunsch ~, congratularsi con qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ~ des Dankes, ringraziamento, rendimento di grazie, *m.*; ~ eines Glückwunsches, congratulazione, *f.*; ~ eines Besuches, visita, *f.*

**Ab'stäub||en**, *v. a.* spolverare, spazzare; ~, *n.* spolveratura, *f.* **~er**, *m.* granatello, granatino, *m.* spazzola (di piuma), *f.*

**Ab'stecheisen**, *n.* rastiatoio, raschiatoio, zappone, *m.*

**Ab'stech||en**, *v. a.* abbattere, levar via (colla lancia); *fig.* j. ~, superare qd.; ein Muster ~, copiare un modello (punteggiando); ein Kalb ~, sgozzare un vitello; einen Kanal ~, scavare un canale; ein Lager ~, marcare, contrassegnare un campo; Rasen ~, tagliar l'erba; das Wasser ~, svolgere il corso dell'acqua; ~, *v. n.* (s.) vom Lande ~, scostarsi, allontanarsi dal lido; contrastare (con), spiccare, risaltare (da), campeggiare; far bella mostra od. vista, far comparsa (V. Stechen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) giterella, piccola escursione, scappata, *f.* **~meißel**, *m.* ciappola, ciappoletta, *f.* **~messer**, *n.* coltella, *f.*

**Ab'steck||en**, *v. a.* staccare; levar le spille; spuntare; ein Lager ~, marcare i termini d'un campo; einen Platz, ein Terrain ~, tracciare, segnare un terreno. **~er**, *m.* indicante, *m.* **~linie**, *f.* tracciamento, *m.* **~pfahl**, **~stab**, *m.* biffa, *f.* piuolo, *m.*

**Ab'stehen**, *v. n.* essere distante, lontano; guastarsi, divenire scipido; rinunziare (a); desistere, (da); astenersi (di); ricredersi; v. einem Vorhaben ~, desistere da un proposito, da un'impresa; v. seinen Forderungen ~, transigere; abgestandener Wein, vino cercone od. incerconito, *m.* (V. Stehen); ~, *n.* (~s) astensione, *f.* abbandono, *m.* rinunzia, *f.*

**Ab'stehlen**, *v. a.* furare, rubare; imparare segretamente da qd. (V. Stehlen).

**Ab'steifen**, *v. a.* puntellare, sostenere con puntelli, folcire; inamidare, insaldare; calzare.

**Ab'steigen**, *v. n.* (s.) scendere, discendere, smontare, mettere piede a terra; ~de Linie, linea discendente, *f.*; bei jm. ~, prendere alloggio in casa di qd. (V. Steigen); ~, *n.* discesa, calata, *f.*; Auf= u. ~, discesa e ascesa.

**Ab'steigequartier**, *n.* casa di ricapito, *f.* ricapito, *m.*

**Ab'steigung**, *f.* (~, *pl.* ~en) discensione, *f.*

**Ab'stell||en**, *v. a.* mettere a terra, deporre; abolire, abrogare, smettere (abusi etc.); mettere riparo a qc. **~ung**, *f.* (*pl.* ~en) abolimento, *m.* abrogazione, rivocazione, *f.*

**Ab'stempeln**, *v. a.* stampare, imprimere, coniare, bollare.

**Ab'steppen**, *v. a.* trapuntare.

**Ab'sterben**, *v. n.* (s.) morire, spegnersi, estinguersi; inaridire; indolenzire, intirizzire; *fig.* perdere ogni sentimento; der Welt abgestorben sein, essere morto al mondo (V. Sterben); ~, *n.* (~s) morte, *f.* intirizzamento, indolenzimento (delle membra), *m.*

**Ab'steuern**, *v. n.* (s.) abbrivare, allargarsi in mare.

**Ab'stich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) copia (d'una pittura), *f.*; *fig.* contrasto, *m.* differenza, *f.*; ~ des Weins, travasamento del vino.

**Ab'sticken**, *v. a.* copiare ricamando,

**Ab'stimm||en**, *v. a.* votare, dare il suo voto; accordare. **~ig**, *agg.* discordante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) votare, voto, *m.* votazione, *f.*; zur ~ bringen, mettere ai voti; geheime ~, votazione a scrutinio secreto, *m.*

**Ab'stoppeln**, *v. a.* ristoppiare, spigolare; ~, *n.* ristoppiamento, *m.*

**Ab'stoß||en**, *v. a.* respingere, staccare con colpi; *fig.* disgustare; die Ecken ~, scantonare, smussare; die Spitze ~, spuntare; die Hörner ~, scornare; das Herz ~, dare il colpo di grazia; far morire di dolore; ~, *v. n.* (s.) vom Lande ~, scostarsi dal lido, dalla spiaggia, allargarsi in mare; abbrivare, pigliare abbrivo; s. ~, logorarsi od. guastarsi coll'uso (V. Stoßen). **~end**, *agg.* disgustevole, ributtante, disavvenente, disavvenevole. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) repulsione, ripulsa, *f.*; staccato, *m.* staccatezza, *f.* **~ungskraft**, *f.* forza repellente, *f.*

**Ab'straf||en**, *v. a.* punire, gastigare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) punizione, *f.* gastigo, *m.*

**Abstrahie'ren**, *v. a.* astraere, astrarre, prescindere (da qc.).

**Ab'strahl||en**, *v. a.* riflettere i raggi. **~ung**, (~, *pl.* ~en) riflessione, *f.* riflesso, *m.*

**Abstrakt'**, *agg.* astratto; ~, *avv.* in astratto. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) astrazione, *f.* **~um**, *n.* (~s, *pl.* ~a) sostantivo astratto, *m.*

**Ab'strebekraft**, *f.* forza centrifuga, *f.*

**Ab'streichen**, *v. a.* radere, scolmare (una misura) (V. Streichen).

**Ab'streifen**, *v. a.* cavare, spogliare; strisciare; die Haut ~, scorticare; mudare, die Blätter ~, sfrondare, sfogliare; das Maß ~, radere la misura; ~, *v. n.* (s.) vom Wege ~, scostarsi dalla via.

**Ab'streiten**, *v. a.* jm. etw. ~, disputare, contestare qc. a qd. (V. Streiten).

**Ab'stricken**, *v. a.* vuotare un ferro da calze; finire un lavoro a maglie.

**Ab'strömen**, *v. n.* (s.) venir trasportato dalla corrente; disperdersi. [care a pezzetti.

**Ab'stückeln**, *v. a.* spiccare od. stac-

**Ab'stuf||en**, *v. a.* digradare; sfumare; impiumare; s. ~, sfumarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) digradazione, sfumatura, *f.*

**Ab'stülpen**, *v. a.* abbassar le falde.

**Ab'stumpf||en**, *v. a.* rintuzzare, spuntare; scantonare, smussare, rendere ottuso; *fig.* addormentare; ~, *v. n.* smussarsi, spuntarsi, divenire ottuso; *fig.* istupidire; smorzare la vivezza dei colori. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rintuzzamento, smussamento, *m.* spuntatura, *f.* scantonamento, *m.* ottusione, *f.*; abbagliamento (dei colori), *m.*; *fig.* addormentazione, *f.*

**Ab'sturz**, *m.* (~es, *pl.* Abstürze) precipizio, *m.* balza, *f.* balzo, dirupo, anfratto, *m.*

**Ab'stürzen**, *v. n.* (s.) precipitare, cadere dall'alto in basso.

**Ab'stutzen**, V. Stutzen.

**Ab'stützen**, *v. a.* puntellare (una nave sul cantiere).

**Ab'suchen**, *v. a.* tor via od. levare cercando; Raupen ~, sbrucare; ein Feld ~, braccare, braccheggiare.

**Absud'**, *m.* (~s) decotto, *m.* decozione, *f.* ribolliticcio, *m.*

**Absurd'**, *agg.* assurdo. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) assurdità, *f.*

**Ab'süß||en**, *v. a.* dolcificare; mitigare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dolcificazione, *f.*

**Abt'**, *m.* (~es, *pl.* Äbte) abate, *m.*

**Ab'tafeln**, V. Abspeisen.

**Ab'takel||n**, *v. a.* sguarnire, disarmare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sguarnimento, *m.*

**Ab'tanzen**, *v. a.* logorare a forza di ballare; s. ~, *v. r.* stancarsi a forza di ballare.

**Ab'tauen**, *v. n.* (s.) sciogliersi, struggersi.

**Abtei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) badia, abadia, abazia, *f.* **~lich**, *agg.* abaziale.

**Ab'teil||en**, *v. a.* scompartire, ripartire, classificare; distribuire; den Acker, das Feld ~, appresellare un terreno; die Haare ~, spartire i capelli. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) divisione, classificazione; sezione, *f.* dipartimento; riparto, *m.* distribuzione, *f.*; ~ in Grade, graduazione, *f.* **~ungszeichen**, *n.* tratto d'unione, *m.* linea di separazione, *f.*; segno di divisione, *m.*

**Ab'thun**, *v. a.* levare, deporre; (di)smettere; aggiustare; comporre (una lite); regolare, saldare (un conto); eine abgethane Sache, un affare concluso, un fatto compiuto; einen Missethäter ~, giustiziare un delinquente; damit ist es noch nicht abgethan, con questo non è finito (V. Thun).

**Äbtis'sin**, *f.* (~, *pl.* ~en) badessa, abadessa, *f.*

**Ab'tönen**, *v. a.* accordare, ammorbidare, sfumare (i colori).

**Ab'töt||en**, *v. a.* mortificare, rintuzzare; sein Fleisch ~, mortificarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mortificazione, *f.*

**Ab'trab**, *m.* distaccamento, *m.* **~en**, *v. n.* (s.) partire od. allontanarsi al trotto; andarsene.

**Ab'trag**, *m.* (~es) ~ einer Schuld, pagamento, lo sgravarsi d'un debito, *m.*; *fig.* riparazione, compensazione, *f.* indennizzo; pregiudizio, *m.*; ~ thun, arrecar pregiudizio; risarcire od. compensare un danno. **~en**, *v. a.* levar via; sdruscire, logorare, usare (vestiti); disfare (un ponte), abbattere, demolire (una fabbrica); abbassare (un muro); appianare, livellare (un campo); Schulden ~, pagare debiti, soddisfare a un debito; ammortizzare un capitale; das Essen ~, sparecchiare (V. Tragen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbattimento, *m.* demolizione, *f.* disfacimento; appianamento, *m.* (V. Abtrag); sterro, scavo, *m.*

**Ab'träufeln**, *v. n.* (s.) stillare, sgocciolare.

**Ab'treib||en**, *v. a.* allontanare, discacciare, respingere; ein Pferd ~, strapazzare un cavallo; Gold ~, raffinare, purgare (oro, argento); ein Gehölz ~, abbattere un bosco; das Gestein ~, staccare il minerale; ~, *v. n.* (s.) scostarsi dal lido. **~end**, *agg.* abortivo, aborticcio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) discacciamento; strapazzamento (d'un cavallo); aborto, *m.* sconciatura, *f.*; ~ des Gehölzes, diboscamento, taglio del bosco, *m.*

**Ab'trenn||bar**, *agg.* separabile. **~en**, *v. a.* separare, staccare; smembrare; scucire, disfare il cucito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, *f.* staccamento, smembramento; sdrucio, *m.*

**Ab'tret||en**, *v. a.* staccare od. separare col piede od. pestando; Schuhe ~, logorare, scalcagnare scarpe; einen Weg ~, segnare od. tracciare co' piedi; jm. etw. ~, abbandonare, cedere od. far cedere, trasferire a qd. qc., far cessione di qc. a qd.; ~, *v. n.* (s.) sortire, andarsene, ritirarsi; bei jm. ~, prendere alloggio da qd., alloggiare, scendere da qd. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) cessionario, ceditore; grattapiedi, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cessione, rinunzia, *f.* abbandono, trasferimento, *m.* partenza, *f.*

**Ab'trieb**, *m.* (~es, *pl.* ~e) diboscamento, taglio, *m.*

**Ab'triefen**, *v. n.* (s.) colare, stillare, sgocciolare, sgrondare.

**Ab'trift**, *f.* (~, *pl.* ~en) diritto di pastura, *m.*; deriva, *f.*

**Ab'trillern**, *v. a.* canterellare, canticchiare.

**Ab'trinken**, *v. a.* bere il soverchio d'un liquore; bere un po' di qc. (V. Trinken).

**Ab'trippeln**, *v. n.* (s.) allontanarsi a piccoli passi.

**Ab'tritt**, *m.* sortita (della scena), *f.* scalino, gradino (della scala); comodo, cesso, luogo comune, *m.* **~deckel**, *m.* predella, *f.* **~feger**, *m.* votacessi, *m.*

**Ab'trittsröhre**, *f.* tubo per fognatura, *m.*

**Ab'trocknen**, *v. a.* asciugare; tergere; ~, *v. n.* (s.) staccarsi seccando, s. das Gesicht ~, asciugarsi il viso.

**Ab'trollen**, V. Abtraben.

**Ab'trommeln**, *v. a.* battere col tamburo, sonare.

**Ab'tropf||bank**, *f.* (s)gocciolatoio, *m.* rastrelliera, *f.* **~brett**, *n.* rastrelliera, *f.*

**Ab'tropfen**, } **Ab'tröpfeln**, } *v. n.* (s.) stillare, sgocciolare.

**Ab'trotzen**, *v. a.* jm. etw. ~, estorquere qc. a qd. con minacce.

**Ab'trumpfen**, *v. a.* *fam.* j. ~, rispondere di rimbecco, alle od. per le rime a qd., ribadire qd.

**Ab'trünnig**, *agg.* ribelle, infedele, rinnegato; vom Glauben ~ werden, apostatare, rinnegare la propria religione; ~ werden, voltar bandiera; ~ machen, frastornare, sviare; ~e, *m.* apostata, *m.* **~keit**, *f.* (~) ribellione, rivolta; infedeltà; apostasia, *f.*

**Ab'tummeln**, *v. a.* straccare (un cavallo). [cia.

**Ab'tupfen**, *v. a.* pulire con filac-

**Ab'tuschen**, *v. a.* copiare coll'inchiostro della China.

**Ab'urteilen**, *v. a.* sentenziare definitivamente; giudicare per sentenza; über j. ~, dar la sentenza coll'accetta.

**Ab'verdienen**, *v. a.* scontare (un debito) col lavoro.

**Ab'verlangen**, *v. a.* chiedere, richiedere.

**Ab'vier||en**, *v. a.* quadrare, squadrare, riquadrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) quadramento, *m.* riquadratura, *f.* [l'occhio.

**Ab'visieren**, *v. a.* misurare col-

**Ab'wäg||en**, *v. a.* pesare, bilanciare; livellare; *fig.* ponderar bene. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pesamento, bilanciamento, *m.* livellazione, *f.* [bene.

**Ab'walken**, *v. a.* follare, gualcire

**Ab'walzen**, *v. a.* appianare.

**Ab'wälzen**, *v. a.* levare voltolando, rotolando; eine Schuld v. s. ~, discolparsi; giustificarsi.

**Ab'wandel||bar**, *agg.* declinabile; coniugabile. **~n**, *v. a.* declinare; coniugare. **~ung**, (~, *pl.* ~en) declinazione; coniugazione, *f.* [darsene.

**Ab'wandern**, *v. n.* (s.) partire, an-

**Ab'wärmen**, *v. a.* riscaldar bene.

**Ab'warnen**, *v. a.* sconsigliare, dissuadere.

**Ab'warten**, *v. a.* aspettare; attendere (a); die Gelegenheit ~, aspettar l'occasione, il tempo; einen Kranken ~, aver cura d'un ammalato.

**Ab'wärts**, *avv.* ingiù, all'ingiù.

**Ab'wartung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cura, *f.*; aspettamento, *m.*

**Ab'wasch||en**, *v. a.* lavare, nettare; logorar lavando. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavamento, bagno, *m.*; lozione; abluzione, *f.* **~wasser**, *n.* sciacquatura, acqua da sciacquare, *f.*

**Ab'wechsel||n**, *v. a.* cambiare, variare, mutare, alternare, fare a vicenda, avvicendare; mit einander ~, avvicendarsi. **~nd**, *agg.*

alternativo, vicendevole, scambievole, mutuo, reciproco; intermittente; ~, *avv.* alternativamente, a vicenda. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambiamento, *m.* variazione, scambievolezza, vicenda, *f.* avvicendamento, *m.*

**Ab'wedeln**, *v. a.* scacciare colla ventaruola.

**Ab'weg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) via indiretta, scorciatoia; strada falsa, *f.*; *fig.* sviamento, *m.*; auf ~e bringen; sviare, traviare; auf ~e geraten, smarrirsi, smarrir la strada. **~s**, *avv.* fuor di strada, fuor di mano. **~sam**, *agg.* posto fuor di strada, isolato.

**Ab'wehen**, *v. a.* gettare giù soffiando.

**Ab'wehr**, *f.* difesa, opposizione, resistenza, *f.* **~en**, *v. a.* allontanare, respingere, rimuovere, frastornare, difendere; schermire, parare (un colpo); *fig.* rincacciare, rincalzare. **~ung**, V. Abwehr. **~ungsmittel**, *n.* preservativo, talismano, *m.*

**Ab'weich||en**, *v. a.* staccare umettando, ammollire; ~, *v. n.* (s.) staccarsi (per l' umidità); sviarsi, deviare; scostarsi; trasgredire, scattare; *fig.* far una digressione; svagarsi, divertirsi; uscire di proposito; differire, contrastare; declinare; divergere; derivare; v. der Regel ~, uscir di regola; v. der Wahrheit ~, allontanarsi dalla verità (V. Weichen). **~end**, *agg.* anomalo, irregolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) deviamento, devio, sviamento, *m.* deviazione; digressione, *f.* divario, svario, *m.*; aberrazione, declinazione; anomalia; deriva, *f.* [lare.

**Ab'weiden**, *v. a.* pascere, pasco-

**Ab'weifen**, *v. a.* innaspare, annaspare.

**Ab'weinen**, *v. r.* s. ~, struggersi in lagrime, in pianti.

**Ab'weis||en**, *v. a.* rimandare, ributtare, rifiutare, ricusare; *fig.* j. kurz ~, respingere qd.; abgewiesen werden, aver la ripulsa. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rifiuto, *m.* ripulsa, *f.*

**Ab'weißen**, *v. a.* imbiancare.

**Ab'welken**, *v. n.* (s.) disseccare, seccare.

**Ab'wend||bar**, *agg.* evitabile. **~en**, *v. a.* stornare, distornare, frastornare, svolgere, rimuovere, impedire; *fig.* alienare; dissuadere; avvertire; parare, ribattere (un colpo, una botta); s. ~, svolgere gli occhi, allontanarsi, stornarsi (V. Wenden). **~ig**, *agg.* ~ machen, alienare, svolgere, stornare, rimuovere (i cuori); sviare (gli avventori); v. einem Vorhaben ~ machen, distogliere, stornare da un proposito; vom Glauben ~ machen, sconvertire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svolgimento, distornamento, rimuovimento, *m.*; parata (d' un colpo); alienazione (de' cuori); prevenzione (d' una disgrazia), *f.*

**Ab'werfen**, *v. a.* gettare od. buttare giù, abbattere, gettare a terra; buttare di sella; rendere, produrre (un profitto), riportare, dare, gettare; Karten ~, scartare le carte.

**Ab'wesend**, *agg.* assente, lontano; *fig.* ~ sein, svagare, distrarsi.

**Ab'wesenheit**, *f.* (~) assenza, lontananza; mancanza, *f.*; *fig.* svagamento, *m.* distrazione, *f.*; seine ~ beweisen, provar l' alibi.

**Ab'wetten**, *v. a.* guadagnare con una scommessa.

**Ab'wetzen**, *v. a.* assottigliare affilando, arrotare. [stonare.

**Ab'wichsen**, *v. a.* lustrare; *fig.* ba-

**Ab'wickel||n**, *v. a.* aggomitolare; sgomitolare; *fig.* ein Geschäft ~, spacciare, sbrigare, regolare un affare; rettificare (una linea curva). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) regolamento (degli affari), *m.*; rettificazione, *f.* **~ungslinie**, *f.* sviluppata, *f.*

**Ab'wiegen**, V. Abwägen.

**Ab'wimpeln**, *v. a.* togliere la banderuola dall' albero.

**Ab'wind||en**, *v. a.* svolgere, calare, discendere; sgomitolare (V. Winden). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svolgimento, dipanamento, *m.*

**Ab'winken**, *v. a.* dir di no accennando.

**Ab'wisch||en**, *v. a.* (r)asciugare, tergere, nettare. **~er**, *m.* canavaccio, *m.*

**Ab'würdigen**, *v. a.* calare il valore; *fig.* avvilire. [*f.*

**Ab'wurf**, *m.* prodotto, *m.* rendita,

**Ab'würfeln**, *v. a.* guadagnar nel giuoco de' dadi. [nare.

**Ab'würgen**, *v. a.* sgozzare, scan-

**Ab'würz||en**, *v. a.* condire con aromi. **~ung**, *f.* condimento, *m.*

**Abyssi'n||ien**, *n.* (~s) Abissinia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Abissinio, *m.* **~isch**, *agg.* abissinio.

**Ab'zahlen**, V. Abbezahlen.

**Ab'zählen**, *v. a.* contare, numerare; dedurre, sottrarre; annoverare; an den Fingern ~, contare sulle dita.

**Ab'zahlung**, V. Abbezahlung.

**Ab'zählung**, *f.* contare, *m.*; deduzione, sottrazione, *f.*

**Ab'zapf||en**, *v. a.* tirare, cavare; vuotare; far la puntura. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavare, tirare, vuotare, *m.*; paracentesi, *f.*

**Ab'zäum||en**, *v. a.* sbrigliare, sciogliere, slegare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* en) sbrigliamento, *m.*

**Ab'zäunen**, *v. a.* chiudere od. separare con una siepe, cingere di siepe.

**Ab'zehr||en**, *v. a.* estenuare, consumare; s. ~, struggersi. **~end**, *agg.* estenuante, dimagrante; atrofico. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consunzione, estenuazione, *f.* sfinimento, affralimento, *m.*; tisi, atrofia, tabe, *f.* marasmo, *m.*

**Ab'zeich||en**, *n.* (~s, *pl.* ~) segno, contrassegno, distintivo, *m.* insegna, *f.* **~nen**, *v. a.* copiare, delineare, tracciare. **~nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disegno, piano, tracciamento, *m.* delineazione; copia, *f.*

**Ab'zerren**, *v. a.* strappare, tirar via.

**Ab'zieh||bild**, *n.* calcomania, *f.* **~bogen**, *m.* prova, *f.*; fogliaccio da scarico, *m.* **~eisen**, *n.* scarnatoio, *m.*

**Ab'ziehen**, *v. a.* tirare, cavare, ritirare; ribattere; lambiccare; distrarre, frastornare, svagare; sfoderare (un letto); scorticare (una bestia); cavar (vino, birra dalla botte), mettere in bottiglie, in fiaschi il vino, la birra; infiascare, travasare; die Hand v. jm. ~, abbandonare qd., cessare d' assistere qd.; j. v. etw. ~, svolgere, stornare, dissuadere qd. di qc.; etw. v. einer Schuld ~, difalcare qc. su una somma; eine Summe v. einer andern ~, dedurre, sottrarre una somma dall' altra; vom Preise ~, diffalcare, detrarre dal prezzo, dal conto; in Gedanken ~, astrarre; einen Bogen ~, imprimere, stampare, tirare un foglio; ein Messer ~, affilare un coltello, dare il filo, il taglio (a un ferro); den Hut ~, levare il cappello, far di cappello; ~, *v. n.* (s.) partire, andarsene; diloggiare; lasciare il servizio; levare il campo; mit einer langen Nase ~ müssen, rimanersene con un palmo di naso; unverrichteter Sache ~, andarsene a vuoto; v. der Wache ~, smontar la guardia (V. Ziehen).

**Ab'zieher**, *m.* adduttore, *m.*

**Ab'zieh||feile**, *f.* lima piatta, *f.* **~flasche**, *f.* storta, *f.* **~stein**, *m.* cote, pietra da affilare, *f.*

**Ab'ziehung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diffalco, *m.*; deduzione, sottrazione; adduzione (dei muscoli); astrazione (della mente), *f.*; travasamento, imbottigliare, *m.*

**Ab'zielen**, *v. n.* auf etw. ~, prendere di mira qc., mirare, tendere a qc.; ~, *n.* mira, *f.*
**Ab'zimmern**, *v. a.* squadrare.
**Ab'zirkel||n**, *v. a.* compassare, misurare col compasso, assestare; proporzionar bene qc. **~ung**, *f.* (*pl.* ~en) compassare, misurare col compasso, *m.*
**Ab'zucht**, *f.* cloaca, grondaia, *f.* smaltitoio, *m.*
**Ab'zug**, *m.* (~s, *pl.* ~züge) partenza; ritirata, levata; tiratura; bozza; deduzione, *f.* sconto, ribasso, *m.*; ~ am Gewicht, tara, *f.*; ~ des Wassers, scarico, sfogo dell'acqua; ~ vom Gehalt, ritenuta, trattenuta sullo stipendio, *f.*; nach ~ der Unkosten, dedotte od. diffalcate le spese; in ~ bringen, diffalcare qc.; ohne ~, netto; zum ~e blasen, suonar la ritirata, sonare a raccolta.
**Ab'züglich**, *avv.* ~ der Zinsen, diffalcati, dedotti gli interessi.
**Ab'zugs||bogen**, V. Abziehbogen. **~flagge**, *f.* bandiera di partenza, *f.* **~geld**, *n.* albinaggio, *m.* **~graben**, **~kanal**, *m.* fogna, cloaca; *f.* smaltitoio, *m.* grondaia; fossa di scolo, *f.* **~rinne**, **~röhre**, *f.* scannalosso, scolatoio, *m.*
**Ab'zugstange**, *f.* grilletto, *m.*
**Ab'zupfen**, *v. a.* strappare, spiumare, sfil(acci)are.
**Ab'zwack||en**, *v. a.* estorcere, estorquere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estorsione, *f.*
**Ab'zwecken**, *v. n.* tendere, mirare a qc., avere in mira.
**Ab'zweig||en**, *v. a.* diramare; s. ~, diramarsi, separarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diramazione, ramificazione, *f.* bivio, *m.*
**Ab'zwicken**, V. Abzwacken.
**Ab'zwingen**, *v. a.* ottenere qc. di qd. per forza, estorcere, strappare qc. a qd. (V. Zwingen).
**Ab'zwirnen**, *v. a.* storcere il filo.
**Accent'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) accento, *m.* **~uation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) accentuazione, *f.* **~uie'ren**, *v. a.* accentuare, *f.*
**Accept'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) accettazione, *f.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) accettante, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) accettazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* accettare, pagare.
**Acceß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) accesso; suffragio di ammissione, *m.*
**Accessions'recht**, *n.* diritto d'accesso, *m.* [numerario, *m.*
**Accessist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sopra-
**Acces'sit**, *n.* (~s) accessit, premio secondario, *m.*
**Accesso'risch**, *agg.* accessorio.
**Accesso'rium**, *n.* (~s) accessorio, *m.*

**Ac'cidens**, *n.* } meist *pl.* ~dentien
**Accidenz'**, *f.* } u. ~denzen, emolumenti, incerti, *m. pl.* **~arbeit**, *f.* lavoro a giornata, *m.*; ~en, *pl.* bottelli, *m. pl.* **~arbeiter**, *m.* **~drucker**, *m.* operaio a giornata, *m.*
**Accis'||amt**, *n.* ufficio delle gabelle, *m.* **~bar**, *agg.* soggetto alla gabella, sottoposto al dazio. **~beamte**, *m.* impiegato alla dogana, *m.*
**Acci'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) assisa, gabella, dogana, *f.* dazio; ufficio delle gabelle, *m.*
**Accis'||einnehmer**, *m.* doganiere, gabelliere, *m.* **~frei**, *agg.* esente di gabella. **~freiheit**, *f.* immunità, *f.* **~zettel**, *m.* polizza od. bolletta della dogana, *f.*
**Acclimatisie'r||en**, *v. r.* s. ~, acclimarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) acclimazione, *f.*
**Accord'** ꝛc., V. Akkord ꝛc.
**Acetat'**, *n.* (~es) acetato, *m.*
**Ach!** *int.* ah! ahi! ahimè! ohimè! oimè! deh! ~ u. Weh schreien, alzar grida.
**Achä'||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Acheo, Acaico, *m.* **~isch**, *agg.* acheo, acaico.
**Acha'ja**, *n.* Acaia, *f.*
**Achat'**, *m.* (~es) agata, *f.* **~artig**, *agg.* agatato.
**A'chel**, *f.* (~, *pl.* ~n) resta, lisca, *f.* **~ig**, *agg.* restoso.
**A'cheron**, *m.* Acheronte, *m.* **~tisch**, *agg.* acheronteo.
**Achil'les||ferse**, *f.* parte debole, *f.* punto vulnerabile, *m.* **~flechse**, **~sehne**, *f.* tendine d'Achille, *m.* corda magna, *f.*
**Achroma't||isch**, acromatico. **~is'mus**, *m.* (~) acromatismo, *m.*
**Achro'nisch**, *agg.* acronico.
**Ach'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) asse, sala (della ruota), *f.* albero, perno, *m.*; asse (della terra), *f.*; auf der ~, per vettura; auf die ~ stecken, impernare.
**Ach'sel**, *f.* (~, *pl* ~n) spalla, ascella, *f.* omero, *m.*; mit den ~n zucken, (ri)stringersi nelle spalle, fare spallucce; etw. auf die leichte ~ nehmen, gittarsi qc. dietro alle spalle, far poco caso di qc.; j. über die ~n ansehen, guardare con disprezzo qd.
**Ach'sel||ader**, *f.* vena ascellare, *f.* **~band**, *n.* nastro, *m.* stringa, *f.*; ~bänder, *pl.* spallacci, passamani, spallini, *m. pl.* **~bein**, *n.* clavicola, *f.* **~höhle**, **~grube**, *f.* ascella, *f.* ditello, *m.* gavigne, *f. pl.* **~schnur**, *f.* cordone, *m.* stringa, cordellina, *f.* aghetto, *m.* **~stück**, *n.* spallino, gherone (della camicia), *m.* **~träger**, *m.* (~s, *pl.* ~) facchino; *fig.* uomo doppio, *m.* **~trägerei**, *f.* (~, *pl.* ~en) ipocrisia, duplicità, *f.* **~zucken**, *n.* alzata di spalle, *f.* stringimento di spalle, *f.*
**Ach'sen||blech**, *n.* armatura della sala, *f.* cerchio del mozzo, *m.* **~drehung**, *f.* moto rotatorio, *m.* **~geld**, *n.* dazio de' carriaggi, *m.* **~lager**, *n.* bussolo, bossolo, cuscinetto, *m.* **~ring**, *m.* anello della sala, *m.*
**Acht**, *num.* otto; über ~ Tage, fra otto giorni; heute über ~ Tage, oggi a otto; vor ~ Tagen, otto giorni fa.
**Acht**, I. *f.* (~, *pl.* ~en) bando, *m.* scomunica, proscrizione, *f.* anatema, *m.*; in die ~ erklären, bandire, scomunicare, anatemizzare; ~, II. cura, attenzione, *f.*; ~ geben (auf), badare (a qc. u. qc.), por mente (a od. in qc.), star attento, fare attenzione, dar retta; außer ~ lassen, trascurare, negligere, perdere di vista; in ~ nehmen, aver cura di qc. guardare; s. in ~ nehmen, badare a se, andar cauto, guardarsi, aversi cura.
**Ächt**, V. Echt.
**Acht'bar**, *agg.* stimabile, rispettabile, onorevole. **~keit**, *f.* (~) onorabilità, onoratezza, *f.*
**Achte**, *num.* ottavo; der ~ des Monats, l'otto del mese.
**Acht'eck**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ottagono, ottangolo, *m.* **~ig**, *agg.* ottangolare, ottangolato.
**Ach'tehalb**, *num.* sette e mezzo.
**Ach'tel**, *n.* (~s, *pl.* ~) ottavo, *m.* ottava parte; croma, *f.* **~kreis**, *m.* ottante, *m.* **~note**, *f.* croma, *f.* **~pause**, *f.* mezzo respiro, *m.* mezza pausa, *f.* **~takt**, *m.* misura d'una croma, *f.*
**Ach'ten**, *v. a.* stimare, pregiare, apprezzare; avere in pregio, considerare; badare; tenere, giudicare; für gut ~, stimar bene; gering ~, far poco caso di, far poca stima di, mettere in non cale.
**Äch'ten**, *v. a.* proscrivere, bandire, anatemizzare. [chi, *m.*
**Acht'ender**, *m.* cervo di otto pal-
**Ach'tens**, *avv.* in ottavo luogo.
**Ach'tenswert**, *agg.* stimabile.
**Äch'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) scommunicatore, *m.* [sorte.
**Ach'terlei**, *agg.* di otto specie od.
**Ach'tertau**, *n.* ormeggio, *m.*
**Acht'||fach**, **~fältig**, *agg.* ottuplo, otto volte altrettanto. **~flächig**, *agg.* ottaedrico; ~e Figur, *f.* ottaedro, *m.* **~flächner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ottaedro, *m.* **~hundert**, *num.*

ottocento; ~hundertste, ottocentesimo. **~jährig,** *agg.* di otto anni. **~kantig,** *agg.* ottagono.
**Acht'los,** *agg.* noncurante, negligente, trascurato, spensierato, indifferente.
**Acht'losigkeit,** *f.* noncuranza, negligenza, trascuratezza, spensieratezza, sbadataggine, *f.*
**Acht'‖mal,** *avv.* otto volte. **~malig,** *agg.* otto volte ripetuto. **~männig,** *agg.* ottandro. **~monatlich,** *agg.* d'otto mesi. **~pfündig,** *agg.* d'otto libbre. **~saitig,** *agg.* d'otto corde, ottacordo.
**Acht'sam,** *agg.* attento, accorto, avvertito, avveduto, circospetto; curante. **~keit,** *f.* attenzione, accortezza, avvertenza, avvedutezza; esattezza; cura, *f.*
**Acht'‖säulig,** *agg.* ottostilo. **~seitig,** *agg.* ottagono, ottagonato.
**Achts'erklärung,** *f.* proscrizione, *f.* bando, *m.*
**Acht'‖silbig,** *agg.* d'otto sillabe. **~spaltig,** V. Achtteilig. **~spännig,** *agg.* a otto cavalli; ~spännige Wagen, tiro di otto, *m.* **~stündig,** *agg.* d'otto ore. **~tägig,** *agg.* di otto giorni. **~tausend,** *num.* ottomila. **~teilig,** *agg.* di otto parti.
**Ach'tung,** *f.* (~) stima, *f.* rispetto, *m.* considerazione; attenzione, *f.*; s. ~ erwerben, farsi rispettare; ~ geben, badare, far attenzione; ~! si badi! attenzione! a voi! ~ gebieten, imporre; ~ gebietend, imponente.
**Äch'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) bando, *m.* proscripzione, *f.*
**Ach'tungs‖voll,** *agg.* rispettoso. **~wert, ~würdig,** *agg.* stimabile, rispettabile. **~widrig,** *agg.* contro il rispetto.
**Acht'‖winkelig,** *agg.* ottangolare, ottangolato. **~wöchentlich,** *agg.* tutte le otto settimane, di otto settimane. [ciotto.
**Acht'zehn,** *num.* diciotto, die-
**Acht'zehn‖ender,** *m.* cervo di diciotto palchi, *m.* **~jährig,** *agg.* diciottenne. **~pfünder,** *m.* pezzo di diciotto, *m.*
**Acht'zehnte,** *num.* diciottesimo, decimottavo.
**Acht'zeilig,** *agg.* d'otto righe.
**Acht'zig,** *num.* ottanta; etwa ~, un'ottantina. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ottuagenario, ottogenario. **~jährig,** *agg.* ottuagenario. **~ste,** *num.* ottantesimo. **~stel,** *n.* (~s, *pl.* ~) ottantesima parte, *f.*
**Äch'zen,** *v. n.* gemere, dolersi. **~d,** *agg.* gemente, gemebondo.
**A'cker,** *m.* (~s, *pl.* Äcker) campo, agro, territorio; iugero, *m.* bubulca, *f.*; zum ~ gehörig, agrario.
**A'cker‖arbeit,** *f.* lavori campestri, *m. pl.* **~bau,** *m.* agricoltura, *f.* **~bauer,** *m.* agricoltore, agricola, *m.* **~baugesellschaft,** *f.* associazione agraria, *f.* **~baukunde,** *f.* agraria, agronomia, *f.* **~baukundig, ~bautreibend,** *agg.* agronomo, rurale; agricola. **~brand,** *m.* debbio, *m.* **~bürger,** *m.* coltivatore, colono, *m.* **~feld,** *n.* campo, terreno, *m.* terra aratoria, *f.* **~furche,** *f.* solco, *m.* porca, *f.* **~gerät,** *n.* **~gerätschaften,** *f. pl.* strumenti agricoli od. aratori, arnesi rurali, *m. pl.* **~holunder,** *m.* ebbio, ebulo, *m.* **~knecht,** *m.* famiglio di campagna, *m.* **~kümmel,** *m.* nigella, *f.* **~land,** *n.* terreno arativo, *m.* **~männchen,** *n.* coditremola, *f.* **~münze,** *f.* menta campereccia, nepitella, *f.*
**A'ckern,** *v. a.* arare, coltivare; ~, *n.* arare, *m.* aratura, *f.*
**A'cker‖nessel,** *f.* ortica campestre, *f.* **~raute,** *f.* fumosterno, *m.* **~recht,** *n.* codice rurale, *m.* **~salat,** *m.* valerianella, *f.* **~smann,** *m.* aratore, lavoratore, *m.* **~spargel,** *m.* asteratico, *m.* **~spergel,** *m.* spergula, *f.* **~steuer,** *f.* imposta agraria, *f.* **~trespe,** *f.* ventolana, *f.* **~walze,** *f.* rullo, spianatoio, *m.* **~winde,** *f.* convolvolo, vilucchio campestre, *m.* **~zwiebel,** *f.* ornitogalo, *m.*
**Acquit',** *m.* (~s) pagamento, *m.* ricevuta, *f.*; per ~, per ricevuta.
**Act** ꝛc., V. Akt.
**Actie** ꝛc., V. Aktie.
**Acutus,** *m.* accento acuto, *m.*
**A. D.** (außer Diensten) in ritiro.
**Ada'gio,** *agg.* adagio.
**A'dam,** Adamo. **~i'tisch,** *agg.* adamitico. **~sapfel,** *m.* pomo d'Adamo, *m.* tiroide, *f.* **~sfeige,** *f.* fico d'India, *m.*
**Adäquat',** *agg.* adequato, proporzionato.
**Addie'ren,** *v. a.* sommare, far l'addizione; ~, *n.* sommare, *m.*
**Addition',** *f.* (~, *pl.* ~en) addizione, *f.* **~sexempel,** *n.* addizioncella, somma, *f.*
**Ade',** *int.* addio.
**A'del,** *m.* (~s) nobiltà, *f.*; nobili, *m. pl.* [nobile.
**A'delig,** *agg.* nobile, di stirpe
**A'deln,** *v. a.* nobilitare, far nobile.
**A'dels‖brief,** *m.* diploma di nobiltà, *m.* **~buch,** *n.* registro delle famiglie nobili, *m.* **~herrschaft,** *f.* aristocrazia, *f.* **~stand,** *m.* stato nobile, *m.* nobiltà, *f.*; in den ~ erheben, nobilitare.
**A'delstolz,** *agg.* orgoglioso della sua nobiltà; ~, *m.* orgoglio, *m.* alterigia, *f.*
**Adept',** *m.* (~es, *pl.* ~e) adetto, *m.*
**A'der,** *f.* (~, *pl.* ~n) vena, arteria, *f.*; filone (delle miniere), *m.*; goldene ~, emorroide, *f.*; zur ~ lassen, cavar sangue, salassare.
**A'der‖bruch,** *m.* varicocele, *m.* **~entzündung,** *f.* flebit(id)e, *f.* **~geflecht,** *n.* plesso, *m.* **~geschwulst,** *f.* tumore varicoso, *m.* **~ig,** *agg.* venoso, venato. **~kropf,** *m.* varice, *f.* **~laß,** *m.* salasso, *m.* cavata di sangue, flebotomia, *f.* **~laßbinde,** *f.* fascetta, *f.* **~laßeisen,** *n.* lancetta, *f.* **~lassen,** *n.* V. ~laß. **~laßkunst,** *f.* flebotomia, *f.* **~laßschnepper,** *m.* bistori, bistorino, *m.* **~presse,** *f.* tornichetto, *m.* **~wasser,** *n.* linfa, *f.*
**Äderchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) venuzza, venetta, *f.* [vene.
**Ädern,** *v. a.* venare, segnar di
**Adhärie'ren,** *v. n.* aderire.
**Adhäsion',** *f.* (~, *pl.* ~en) adesione,
**Adhäsiv',** *agg.* adesivo. [*f.*
**Ädil',** *m.* (~s, *pl.* ~en) edile, *m.* **~isch,** *agg.* edile, edilizio. **~swürde,** *f.* edilità, *f.*
**Ad'jektiv,** *n.* aggettivo, *m.*
**Adjudikation',** *f.* (~, *pl.* ~en) aggiudicazione, *f.*
**Adjudizie'ren,** *v. a.* aggiudicare.
**Adjungie'ren,** *v. a.* aggiugnere.
**Adjunkt',** *m.* (~en, *pl.* ~en) aggiunto, sostituto, *m.*
**Adjustie'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aggiustamento, *m.*
**Adjutant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) aiutante di campo, *m.*
**Ad'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) aquila, *f.*; junge ~, aquilino, aquilotto, *m.* **~artig,** *agg.* aquilino. **~auge,** *n.* occhio d'aquila, *m.*; *fig.* vista acutissima, *f.* **~blick,** *m.* sguardo penetrante, *m.* **~eule,** *f.* gufo, barbagianni, *m.* **~holz,** *n.* agalloco, legno d'aloè, *m.* **~nase,** *f.* naso aquilino, *m.* **~orden,** *m.* ordine dell'aquila, *m.* **~stein,** *m.* etite, *f.* geode, *m.* **~zange,** *f.* ulivella, *f.*
**Ad'lig,** V. Adelig.
**Administr‖ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) amministrazione, *f.* **~a'tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) amministratore, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* amministrare.
**Admiral',** *m.* (~s, *pl.* ~e) ammiraglio; capitano generale, *m.* **~ität', ~schaft,** *f.* (~) ammiragliato, *m.* **~sschiff,** *n.* capitana, *f.* ammiraglio, *m.* nave ammiraglia, *f.* [sione, *f.*
**Admission',** *f.* (~, *pl.* ~en) ammis
**Ado'nisch,** *agg.* adonio, adonico.
**Ado'nisblume,** *f.* } adonide, adone, *m.*
**Ado'nisröschen,** *n.* }
**Adoptie'ren,** *v. a.* adottare.

**Adoptiv'...,** *agg.* adottivo. **~sohn,** *m.* figliuolo d'adozione od. adottivo, *m.*

**Adressant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) destinatario, designatario, *m.*

**Adressat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) depositario, destinatario, consegnatario, *m.*

**Adreß'||buch,** *n.* V. Adreßkalender. **~comptoir,** *n.* ufficio dei ricapiti, *m.*

**Adresse,** *f.* (~, *pl.* ~n) indirizzo, ricapito, *m.* destinazione; soprascritta, *f.*; per ~ (v. Briefen), sotto od. all'indirizzo, per ricapito ai (dai) Sigg. ...; an seine richtige ~ gelangen, andare a buon ricapito.

**Adressie'ren,** *v. a.* indirizzare; ricapitare.

**Adreß'kalender,** *m.* indicatore (d'una città), registro dei ricapiti, annuario, *m.*; guida, *f.*

**Adrett',** *agg.* abile, svelto, destro.

**Adria'tisch,** *agg.* ~e Meer, *n.* Mare adriatico, *m.*

**Advent',** *m.* (~s) avvento, *m.*

**Adver'b(ium),** *n.* (~s, *pl.* ~ien) avverbio, *m.*

**Adverbia'l(isch),** *agg.* avverbiale.

**Advocie'ren,** *v. n.* esercitare la professione d'avvocato.

**Advokat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) avvocato, difensore, *m.* **~enstand,** *m.* **~ur',** *f.* (~) avvocatura, *f.*

**Adyna'misch,** *agg.* adinamico.

**Aerolith',** *m.* (~en, *pl.* ~en) aerolito, *m.* [metro, *m.*

**Aerome'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) aero-

**Aeronaut',** *m.* (~en, *pl.* ~en) aeronauta, *m.* **~ik,** *f.* (~) aeronautica, *f.* **~isch,** *agg.* aeronautico.

**Aerostat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) aerostato, *m.* **~ik,** *f.* (~) aerostatica, *f.* **~isch,** *agg.* aerostatico.

**Äffchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) scimmiotto, bertuccino, *m.*

**Affe,** *m.* (~n, *pl.* ~n) scim(m)ia, bertuccia, *f.* babbuino, *m.*; vela di mezzana; *fam.* valigia, *f.* sacco, zaino, *m.*; *fam.* einen ~n haben, essere ubbriaco, esser brillo.

**Affekt',** *m.* (~es, *pl.* ~e) affetto, *m.* passione; *fig.* enfasi, *f.* **~ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) affettazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* affettare, studiare, simulare, fingere. **~iert',** *agg.* affettato, ricercato, studiato, smanceroso. **~ion',** *f.* (~, *pl.* ~en) affezione, *f.* **~ioniert',** *agg.* affezionato.

**Äf'fen,** *v. a.* contraffare, scimiottare; ridersi, farsi beffe (di), schernire, aggirare.

**Af'fen||artig,** *agg.* scimiatico, scimmiesco. **~brot,** *n.* pane di scimmia, *m.* **~brotbaum,** *m.* adansonia, *f.* **~liebe,** *f.* amor cieco, amor esagerato, *m.* **~mäßig,** *agg.* scimiatico.

**Äfferei',** *f.* (~, *pl.* ~en) corbelleria, corbellatura, *f.* aggiramento; contraffacimento, *m.*

**Affi'che,** *f.* (~, *pl.* ~n) cartello, affisso, *m.*

**Af'fig,** V. Äffisch.

**Äf'fin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) scimmia, bertuccia; *fam.* monna, *f.*

**Affinie'ren,** *v. a.* affinare.

**Affinität',** *f.* (~, *pl.* ~en) affinità, *f.*

**Äf'fisch,** *agg.* scimiatico.

**Affi'xum,** *n.* (~s, *pl.* ~xa) affisso, *m.* [tabile.

**Affizier'bar,** *agg.* eccitabile, irri-

**Affizie'ren,** *v. a.* eccitare, affezionare, irritare, impressionare.

**Affodill',** *m.* (~s) asfodillo, asfodelo, *m.*

**Afgha'nen,** *m. pl.* Afgani, *m. pl.*

**Afgha'nistan,** *n.* (~s) Afganistano, *m.*

**A'frika,** *n.* (~s) Affrica, Africa, *f.*

**Afrika'n||er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Africano, *m.* **~isch,** *agg.* africano.

**A'frikareisende,** *m.* viaggiatore in Affrica, *f.* [no, *m.*

**Af'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) ano, dereta-

**Af'ter||arzt,** *m.* medicastro, ciarlatano, *m.* **~bildung,** *f.* condiloma, *m.* **~blatt,** *n.* stipula, *f.* **~bürge,** *m.* mallevadore sussidiario, *m.* **~bürgschaft,** *f.* cauzione sussidiaria, *f.* **~darm,** *m.* (intestino) retto, *m.* **~erbe,** *m.* erede sostituito, *m.* **~geburt,** *f.* secondo parto, *m.* **~gelehrsamkeit,** *f.* saccenteria, *f.* **~gelehrte,** *m.* saccente, *m.* **~kegel,** *m.* conoide, *m.* u. *f.* **~leder,** *n.* guardione, guardone, *m.*; batticulo, *m.* **~lehen,** *n.* feudo secondario, *m.* **~lehnsherr,** *m.* padrone indiretto d'un feudo, *m.* **~lehnsmann,** *m.* sottofeudatario, *m.* **~lehre,** *f.* falsa dottrina, *f.* **~mehl,** *n.* tritello, *m.* **~miete,** *f.* sottaffitto, *m.* **~mieten,** *v. a.* sottaffittare. **~moos,** *n.* alga, *f.* **~pacht,** *f.* sottaffitto, *m.* subaffittanza, *f.* **~prophet,** *m.* falso profeta, *m.* **~rede,** *f.* calunnia, maldicenza, *f.* **~reden,** *v. n.* calunniare. **~reder,** *m.* calunniatore, *m.* **~weisheit,** *f.* pseudofilosofia, *f.*

**Ägä'isch,** *agg.* ~e Meer, *n.* Mare Egeo, *m.*

**Aga've,** *f.* (~, *pl.* ~n) agave, *m.*

**Agen'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) rituale, *m.* liturgia, *f.*

**A'gens,** *n.* (~) agente, *m.*

**Agent',** *m.* (~en, *pl.* ~en) agente, ministro; geheime ~, emissario, *m.* **~schaft, ~ur',** *f.* (~, *pl.* ~en) azienda, agenzia, *f.*

**Agglomer||at',** *n.* (~es, *pl.* ~e) agglomerato, *m.* agglomerazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* agglomerare.

**Aggregat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) aggregato, *m.*

**Aggressiv',** *agg.* aggressivo.

**Ägi'de,** *f.* (~) egida, egide, protezione, *f.*

**Agie'ren,** *v. n.* agire, operare, fare.

**A'gio,** *n.* (~s) aggio, *m.* **~ta'ge,** *f.* (~) aggiotaggio, *m.* **~teur',** *m.* (~s, *pl.* ~e) aggiratore, aggiotatore, *m.* **~tie'ren,** *v. n.* aggirare.

**Agnat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) agnato, [*m.*

**Ag'nes,** Agnese.

**Agoni'stik,** *f.* (~) agonistica, *f.*

**Agraf'fe,** *f.* (~, *pl.* ~n) fermaglio, uncinetto, *m.*

**Agra'risch,** *agg.* agrario.

**Agrest',** *m.* (~s) sugo acerbo, *m.* agresto, *m.*

**Agron||omie',** *f.* (~) agronomia, *f.* **~o'misch,** *agg.* agronomo.

**Ägyp't||en,** *n.* (~s) Egitto, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Egiziano, Egizio, *m.* **~isch,** *agg.* egiziano, egiziaco.

**Ah!** / **Aha!** } *int.* ah! oh! aha!

**Ahas'verus,** Assuero.

**Ah'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) lesina, *f.* **~nförmig,** *agg.* a lesina.

**Ahm,** *f.* (~, *pl.* ~e) barile, *m.*

**Ah'men,** *v. a.* stazare, misurare la capacità (d'una nave etc.).

**Ahn,** *m.* (~s) nonno, *m.*; die ~en, gli antenati, antecessori, avi od. avoli.

**Ahn'd||en,** *v. a.* biasimare, riprendere, vendicare; fare vendetta od. risentimento di qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) risentimento, castigo, *m.* punizione, *f.* biasimo, *m.* [giare.

**Äh'neln,** *v. n.* rassomigliare, arieg-

**Ah'nen,** *v. a.* presentire, avere presentimento, aver sentore di qc., presagire, pronosticare; es ahnt mir, ne ho un presentimento, me lo dice il cuore.

**Ah'nen||recht,** *n.* diritto di antica nobiltà, *m.* **~stolz,** *m.* orgoglio della nobiltà, *m.* alterigia aristocratica, *f.*

**Ahn'||frau,** *f.* avola, nonna, *f.* **~herr,** *m.* avolo, nonno, *m.*

**Ähn'lich,** *agg.* simile; (ras)somigliante; analogo; ~ sehen, (ras-)somigliare (qd.); das sieht ihm (Dir) ganz ~, questo è tutto lui (te), è cosa da un suo (tuo) pari; sprechend od. treffend ~, nato e sputato. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) (ras)somiglianza; analogia; affinità, *f.*; ~ mit einander haben, rassomigliarsi, arieggiarsi.

**Ah'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) presentimento; barlume, *m.*; ich hatte

keine ~ davon, non lo presentiva punto. **~slos,** *agg.* senza alcun presentimento. **~svoll,** *agg.* pieno di presentimenti.

**A'horn,** *m.* (~s, *pl.* ~e) acero, *m.* acera, *f.* avorni(ell)o, *m.* **~en,** *agg.* acerino, di acero. **~holz,** *n.* acero, *m.* **~wald,** *m.* acereto, *m.*

**Äh're,** *f.* (~, *pl.* ~n) spiga; pannocchia, *f.*; voller ~n, spigoso; ~n bekommen, in ~n schießen, spigare, far la spiga; ~n lesen, spigolare, ristoppiare.

**Äh'ren‖bund,** *m.* covone, manipolo, *m.* manna, *f.* **~förmig,** *agg.* in forma di spiga. **~lese,** *f.* spigolatura, *f.* spigolamento, *m.* racimolatura, *f.*; ~ halten, spigolare, racimolare. **~leser,** *m.* ~in, *f.* (ri)spigolatore, *m.* (ri-)spigolatrice, *f.*

**Ai'che,** *f.* (~) stazatura, *f.* **~n,** *v. a.* stazare, aggiustare; ~, *n.* stazatura, *f.*

**Aich'meister,** *m.* stazatore, *m.*

**Ais'ne,** *f.* Assonia, *f.*

**Aix,** *n.* Acqui, *m.*

**Akademie',** *f.* (~, *pl.* ~n) accademia, *f.* **~stück,** *n.* accademia, *f.*

**Akade'mi‖ker,** *m.* (~s, *pl.* ~) accademico, *m.* **~isch,** *agg.* accademico; ~e Jugend, *f.* gli studenti. **~ist',** *m.* accademista, *m.*

**Akan'thus,** *n.* (~, *pl.* ~) acanto, *m.*

**Akatalekt'tisch,** *agg.* acatalettico.

**Aka'zie,** *f.* (~, *pl.* ~n) acacia, gaggia, robinia, *f.*

**Akelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) aglaia, aquilina, aquilegia, *f.*; amor perfetto; panereccio, *m.*

**Akklamation',** *f.* (~, *pl.* ~en) acclamazione, *f.* applauso, *m.*

**Akklimatis‖ation',** *f.* (~) acclimazione, *f.* **~ie'ren,** *v. r.* s. ~, acclimarsi, acclimatarsi, assuefarsi al clima.

**Akkord',** *m.* (~es, *pl.* ~e) accordo, *m.* convenzione, *f.* contratto, *m.*; auf ~ arbeiten, lavorare a cottimo, accottimare; auf ~ geben, dare in somma; Arbeiter auf ~, accottimante, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* accordare, concedere; ~, *v. n.* accordarsi.

**Akkredit‖ie'ren,** *v. a.* accreditare, porre in credito. **~iv',** *n.* (~s, *pl.* ~e) lettera di credito, credenziale, *f.*

**Akkurat',** *agg.* esatto, preciso; accurato. **~es'se,** *f.* (~) accuratezza, esattezza, *f.*

**Ak'kusativ,** *m.* (~s) accusativo, *m.*

**Akolyth',** *m.* (~en, *pl.* ~en) accolito, *m.* [*n.* aconitina, *f.*

**Akonit',** *n.* (~s) aconito, *m.* **~in,**

**Akrobat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) acrobata, *m.*

**Akro'polis,** *f.* (~) acropoli, *f.*

**Akro'stichon,** *n.* (~s, *pl.* ~cha) acrostico, *m.*

**Akt,** *m.* (~es, *pl.* ~e) azione, *f.*; atto, fatto, *m.*

**Ak'ten,** *f. pl.* atti, *m. pl.* scritture, *f. pl.* **~mäßig,** *agg.* autentico, officiale. **~schreiber,** *m.* copista, *m.* **~stoß,** *m.* fascio d'atti, *m.* **~stück,** *n.* pezzo d'un processo, *m.*; ~e, *pl.* atti, *pl.* **~widrig,** *agg.* contrario agli atti. [*f.*

**Ak'tie,** *f.* (~, *pl.* ~n) azione, messa,

**Ak'tien‖anteil,** *m.* cupone d'azione, *m.* **~gesellschaft,** *f.* società anonima, società d'azionisti, *f.* **~inhaber,** *m.* azionista, azionario, *m.* **~schwindel,** *m.* raggiri degli azionisti, *m. pl.*

**Aktion',** *f.* (~, *pl.* ~en) azione, *f.* atto, *m.* **~är',** *m.* (~s, *pl.* ~e) azionista, azionario, *m.*

**Ak'tium,** *n.* Azio, *m.*

**Aktiv',** *agg.* attivo; ~, *n.* verbo attivo, *m.* **~a,** *n. pl.* attivo, *m.* debiti attivi, *m. pl.* avere, *m.*; die ~ u. Passiva, i crediti ed i debiti, i debiti attivi e passivi. **~bestand,** *m.* crediti, *m. pl.* **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) attività, *f.* **~handel,** *m.* commercio attivo, commercio d'esportazione, *m.* **~vermögen,** *n.* attivi, *m. pl.*

**Aktuar',** *m.* (~s, *pl.* ~e) attuario, *m.*

**Ak'tus,** *m.* atto, *m.*

**Aku'st‖ik,** *f.* (~) acustica, *f.* **~isch,** *agg.* acustico.

**Akut',** *agg.* acuto, vivo, penetrante; ~, *m.* accento acuto, *m.*

**Alaba'ster,** *m.* (~s) alabastro, *m.* **~arbeiter,** *m.* alabastraio, *m.* **~artig,** *agg.* alabastrino. **~gips,** *m.* alabastrite, *f.* **~n,** *agg.* alabastrino, d'alabastro.

**Alant',** *m.* (~s) } elenio, *m.* lella,
**Alant'wurzel,** *f.* } enula campana, *f.*

**Alarm',** *m.* (~s) allarme, *m.*; ~ blasen, dar l'allarme, suonare all'arme. **~ie'ren,** *v. a.* allarmare, dar l'allarme. **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) allarmista, *m.*

**Alaun',** *m.* (~s) allume, *m.* allumina, *f.*; mit ~ gerben, allumare; mit ~ mischen, alluminare. **~artig,** *agg.* alluminoso. **~bergwerk,** *n.* miniera, cava di allume, *f.* **~bruch,** *m.* allumiera, *f.* **~en,** *v. a.* alluminare, dar l'allume. **~erde,** *f.* alluminio, *m.* **~haltig,** *agg.* alluminoso. **~hefe,** *f.* merdacchio, *m.* **~hütte, ~grube,** *f.* (al)lumiera, miniera di allume, *f.* **~icht, ~ig,** *agg.* alluminoso. **~sieder,** *m.* allumінatore, *m.* **~stein,** *m.* pietra d'allume, allumite, *f.* **~wasser,** *n.* acqua alluminosa, *f.* **~werk,** *n.* V. Alaunhütte.

**Alba'nisch,** *agg.* albano.

**Al'batroß,** *m.* (~, *pl.* ~sse) albatro, *m.* diomedea, *f.* [tice, *m.*

**Al'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) gattero, gat-

**Al'bern,** *agg.* sciocco, stupido, scipito, semplice, scempi(at)o; insulso, assurdo; ~e Zeug, ~e Geschwätz, *n.* sciocchezze, inezie, *f. pl.*; ~e Mensch, gaglioffo, minchione, ciuco, *m.*; ~e Ding, *n.* sciocchereIla, sempliciotta, *f.*; ~, *v. n. fam.* far sciocchezze, far cose scipite. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) sciocchezza, inezia, inettitudine, scempiataggine, insulsaggine, freddura, *f.*

**Albigen'ser,** *m.* (~s, *pl.* ~) Albige(n)se, *m.*

**Albi'no,** *m.* (~s, *pl.* ~s) Albino, *m.* [*m.*

**Al'bum,** *n.* (~, *pl.* ~) albo, album,

**Albumin',** *n.* (~s, *pl.* Albu'mina) albume, *m.* chiara dell'uovo, *f.*

**Alcä'isch,** *agg.* alcaico.

**Alchemie',** *f.* (~) alchimia, *f.*; ~ treiben, alchimiare, alchimizzare.

**Alchemist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) alchimista, alchimizzatore, *m.* **~isch,** *agg.* alchimistico, alchimico.

**Al'dermann,** *m.* scabino, *m.*

**Alexan'drien,** *n.* (~s) Alessandria, *f.*

**Alexandri'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) verso allessandrino od. martelliano, *m.*

**Al'fanz,** *m.* } (~, *pl.* ~en) buffo-
**Alfanzerei',** *f.* } neria; inezia; sciocchezza, *f.* [fuco, *m.*

**Al'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) alga, aliga, *f.*

**Al'gebra,** *f.* algebra, *f.* **~'isch,** *agg.* algebraico. **~ist',** *m.* algebrista, *m.*

**Al'genstein,** *m.* fucite, *f.*

**Alge'rien,** *n.* (~s) Algeria, *f.*

**Al'gier,** *n.* (~s) Algeri, *m.*

**Aliment',** *n.* (~es, *pl.* ~e) alimento, *m.* **~ation',** *f.* (~) alimento, nutrimento, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* alimentare.

**Ali'nea,** *n.* (~s) alinea, *m.*

**Alizarin',** *n.* (~s) alizarina, *f.*

**Alk,** *m.* (~es, *pl.* ~en) alca, *f.* pinguino, *m.*

**Alka'li,** *n.* (~s, *pl.* ~en) alcali, *m.* **~haltig,** *agg.* alcalico. **~messer,** *m.* alcalimetro, *m.* **~sie'rung,** *f.* alcalizzazione, *f.*

**Al'kohol,** *m.* (~s, *pl.* ~ia) alcool, spirito di vino raffinatissimo, *m.* **~gehalt,** *m.* ricchezza alcoolica, *f.* **~haltig,** *agg.* alcoolico. **~isation',** *f.* (~) alcoolizzazione, *f.* **~isie'ren,** *v. a.* alcoolizzare.

**Al'koven,** *m.* (~s, *pl.* ~) alcova, *f.* alcovo, *m.*

**All,** *agg.* tutto, ogni; ~e Welt, tutti, ognuno; e~ Tage, tutti i

giorni; ~e vierzehn Tage, ogni quindici giorni; in ~em, in tutto; über ~es, più d' ogni altra cosa; vor ~em, anzi tutto; ~e zusammen, tutti quanti; ~e beide, tutt' e due; ~es in ~em, tutto sommato; in tutto e per tutto; bei ~edem, con tutto ciò, ciò non ostante; in ~er Güte, colle buone; ohne ~en Grund, senza la menoma causa od. ragione; es ist ~es eins, è tutt' uno; einer für ~e u. ~e für einen, solidariamente, in solido; ~, n. (~s) universo, m.; um ~es in der Welt, per tutto l' oro del mondo. **~e**, avv. finito, consumato, speso; der Wein ist ~e, non c' è più vino; ~e machen, consumare, spendere; ~e werden, consumarsi.
**All'‖barmherzig**, agg. misericordiosissimo. **~bekannt**, agg. notissimo, notorio. **~beliebt**, agg. universalmente amato. **~berühmt**, agg. celeberrimo, famosissimo.
**Allda'**, avv. là, colà, quivi, ivi.
**Alldieweil'**, cong. poichè, mentre che (V. Weil). [gio, m.
**Allee'**, f. (~, pl. ~n) viale, passeg-
**Alleg‖at'**, n. (~es, pl. ~e) **~ation'**, f. (~, pl. ~en) allegazione, citazione, f. **~ie'ren**, v. a. allegare.
**Alleg‖orie'**, f. (~, pl. ~en) allegoria, f. **~o'risch**, agg. allegorico. **~orisie'ren**, v. a. allegorizzare. **~orist'**, m. (~en, pl. ~en) allegorista, m.
**Allegret'to**, avv. allegretto.
**Alle'gro**, avv. allegro.
**Allein'**, avv. solo, solingo, isolato; da banda, in disparte; ganz ~, solo soletto; einzig u. ~, unicamente; non solamente, non solo; ~, cong. ma perciò, però.
**Allein'‖besitz**, m. possesso esclusivo, m. **~gesang**, m. solo, m. **~gespräch**, n. monologo, m. **~handel**, m. monopolio, m. incetta, f. **~händler**, m. monopolista, incettatore, m. **~herrschaft**, f. monarchia, autocrazia, f. **~herrscher**, m. monarca, autocrata, despota, m. **~ig**, agg. solo, unico, esclusivo. **~seligmachend**, agg. beatificante.
**Al'lemal**, avv. ogni (qual) volta, tutte le volte, sempre; ein- für ~, una volta per sempre; perentoriamente. [all' uopo.
**Allenfalls'**, avv. forse; tutt' al più;
**Allenfall'sig**, agg. possibile, eventuale, casuale.
**Allenthal'ben**, avv. dappertutto, ovunque, ogni dove.
**Aller‖be'ste**, agg. der ~, il migliore od. il meglio di tutti; das ~, il meglio possibile. **~christ'lichst**, agg. cristianissimo. **~dings'**, avv. senza dubbio, certamente, sicuramente. **~durchlauch'tigst**, agg. serenissimo, potentissimo. **~erst'**, agg. primissimo; zu ~, prima di tutto, imprima. **~gnä'digst**, agg. graziosissimo. **~hand'**, V. Allerlei. **~hei'ligenfest**, n. Ognissanti, m. festa di tutti i Santi, f. **~hei'ligst**, agg. santissimo, sacrosanto; das ~e, il santuario, il santo dei santi. **~höchst'**, agg. altissimo; auf ~en Befehl, per ordine del re, in conformità della suprema disposizione. **~höch'stens**, avv. tutt' al più. **~lei'**, agg. diversi; differenti, vari. **~letzt'**, agg. der ~e, l' ultimo di tutti; zu ~, in sulla fine, in ultimo. **~liebst'**, agg. carino, gentile, bellino, vezzoso; ~, avv. a meraviglia. **~meist'**, agg. die ~en Menschen, la più gran parte degli uomini; am ~en, il più, sovra ogni cosa. **~nächst'**, agg. u. avv. il più prossimo. **~or'ten**, avv. dappertutto, in ogni luogo. **~schlimmst'**, agg. im ~en Falle, alla più trista. **~see'lentag**, m. giorno de' morti, m. **~seits**, avv. da tutte le parti, tutti quanti, tutti insieme. **~un'terthänigst**, agg. umilissimo, devotissimo.
**Al'lerwärts**, } avv. dappertutto,
**Al'lerwegen**, } in ogni luogo.
**Allerwelts'bürger**, m. cosmopolita, cosmopolitano, m.
**Allerwe'nigstens**, avv. al meno.
**Al'les**, V. All.
**Al'lesammt**, avv. tutti quanti, tutti insieme.
**Allewei'le**, avv. in questo punto.
**Allezeit'**, avv. sempre, ognora.
**Allg.** = allgemein, universale.
**Allge'gen‖wart**, f. onnipresenza, f. **~wärtig**, agg. presente in ogni luogo.
**Allgeliebt'**, agg. amato da tutti.
**Allgemach'**, avv. adagio, adagino, pian piano.
**Allgemein'**, agg. universale, generale; ~ machen, generalizzare, universalizzare; im ~en, in generale, generalmente parlando; ~ verständlich, ~ wissenschaftlich, intelligibile per tutti, di facile intendimento; alla portata d'ognuno. **~heit**, f. (~) universalità, generalità, f.
**Allgenüg'sam**, agg. sufficientissimo, a tutti sufficiente.
**All'gewalt**, f. onnipotenza, f. **~ig**, agg. onnipotente, onnipossente.
**All'gütig**, agg. infinitamente buono; der ~e Gott, il Dio di bontà.
**All'heit**, f. (~) totalità, università, [f.
**Allhier'**, avv. qui.
**Allianz'**, f. (~, pl. ~en) alleanza, lega, f.
**Alligation'**, f. (~, pl. ~en) lega (dei metalli), f.
**Alliga'tor**, m. (~s, pl. ~to'ren) alligatore, m.
**Alligie'ren**, v. a. allegare.
**Alliie'ren**, v. a. unire, allegare.
**Alliier'te**, m. (~n, pl. ~n) alleato, m.
**Alliter‖ation'**, f. (~, pl. ~en) allitterazione, f. **~ie'ren**, v. a. ripetere una medesima lettera od. sillaba.
**Alljähr'lich**, agg. annuale, d'ogni anno; ~, avv. annualmente.
**All'macht**, f. onnipotenza, f.
**Allmäch'tig**, agg. onnipotente.
**Allmäh'lich**, agg. successivo; ~, avv. successivamente, a poco a poco, a mano a mano.
**Allnächt'lich**, avv. ogni notte.
**Allod'**, n. (~s, pl. ~ien) allodio, m. **~ial'**, agg. allodiale, libero.
**Allokution'**, f. (~, pl. ~en) allocuzione, f.
**Allon'ge**, f. (~, pl. ~n) allungamento (d' una cambiale), m.
**Allopath'**, m. (~en, pl. ~en) allopatico, m. **~ie'**, f. (~) allopatia, f. **~isch**, agg. allopatico.
**Allo'tria**, n. pl. altre cose; ~ treiben, occuparsi d' altre cose.
**All'sehend**, agg. onnivedente, ogniveggente.
**All'seitig**, agg. universale, generale. **~keit**, f. (~) universalità, f. [avv. ognora.
**Allstünd'lich**, agg. d' ogni ora; ~,
**Alltäg'lich**, agg. quotidiano, giornaliero; fig. triviale, banale, volgare, dozzinale; ~, avv. tutti i giorni, quotidianamente. **~keit**, f. (~, pl. ~en) trivialità, banalità, f.
**All'tags‖geschwätz**, n. ciarle, ciance, f. pl. **~gesicht**, n. fisionomia ordinaria, da dozzina, f. **~kleid**, n. vestito od. abito d' ogni giorno; vestito da strapazzo, m. **~kost**, f. rancio, m. **~leben**, n. vita giornaliera, f. **~mensch**, m. uomo comune, da dozzina, m.
**All'umfassend**, agg. universale, generale.
**Alluvi‖al'**, agg. alluviale. **~on'**, f. (~, pl. ~en) alluvione, inondazione, f. [Dio, m.
**All'vater**, m. padre universale,
**Allwis'send**, agg. onnisciente.
**Allwis'senheit**, f. onniscienza, f.
**All'zeit**, V. Allezeit.
**Allzumal'**, avv. tutti quanti, tutti insieme.
**Allzusehr'**, } avv. troppo; prov. all-
**Allzuviel'**, } zuviel ist ungesund, tutti gli estremi sono viziosi.

**Alm**, f. (~, pl. ~en) prato; pascolo, m. pastura; montagna, f.

**Almanach'**, m. (~s, pl. ~e) almanacco, lunario, m.

**Al'mosen**, n. (~s, pl. ~) elemosina, limosina, questua, carità, f.; um ein ~ bitten, elemosinare, chiedere la carità, questuare, accattare, mendicare; ein ~ geben, far la carità. **~büchse**, f. ceppo, bossol(ott)o, m. **~ier'**, **~pfleger**, **~sammler**, m. limosiniere, elemosiniere, accattino, m. **~stock**, m. V. ~büchse.

**A'loe**, f. (~, pl. ~en) aloè, m. **~holz**, n. agalloco, legno di aloè, [m.

**Alo'se**, V. Alse.

**Alp**, f. (~, pl. ~en) pascolo alpino, m. pastura, prateria, f.

**Alp**, m. } **Alp'drücken**, n. } (~s) incubo, succubo, m.

**Alpaka**, m. (~s) alpaca, f. tessuto d'alpaca, m.

**Al'pen**, f. pl. Alpi, f. pl. **~artig**, agg. alpestre, alpestro, alpino. **~bewohner**, m. alpigiano, m. **~klub**, m. club alpino, m. **~land**, n. paese alpino, m. **~rose**, f. rododendro, m.

**Alphabet'**, n. (~es, pl. ~e) alfabeto, m. **~isch**, agg. alfabetico; ~ ordnen, alfabetare. **~isie'ren**, v. a. alfabetare.

**Älp'ler**, m. (~s, pl. ~) vaccaro delle Alpi, m.

**Alraun'**, f. (~) mandragola, mandragora, f.

**Als**, cong. quando, come, allorchè; (nach Komparativen) che, di; ~ da sind, ~ zum Beispiel, come, per esempio; ~ ich Dich sah, vedendoti, allorchè ti vidi; so oft ~, ogni qual volta; mehr ~ vier, più di quattro; mehr ~ ich, più di me; kein anderer ~ er, nessun altro che lui; nessuno se non lui; ~ Freund, quale od. da amico; ~ ob, come se.

**Alsbald'**, avv. subito, incontinente, lì per lì.

**Alsdann'**, avv. allora, poscia, poi, dopo; in quel caso.

**Al'se**, f. (~, pl. ~n) cheppia, alosa, laccia, f.

**Al'sen**, m. (~s) assenzio, m.

**Al'so**, avv. così, a questo modo, in questa guisa; dunque, quindi.

**Al'sobald**, V. Alsbald.

**Alt**, agg. vecchio, antico; attempato, annoso; invecchiato, disusato, vieto, prisco; wie ~ bist Du? quanti anni hai? ich bin 30 Jahr ~, ho trent' anni; er ist ungefähr so ~ wie Sie, ha all' incirca i suoi anni; è quasi della sua età; ~ machen, invecchiare, far parer vecchio; ~ werden, invecchiare; ~e Kleider, n. pl. abiti usati, logori, m. pl.; ~e Käse, m. cacio marcio, m.; ~e Übel, n. male inveterato, m.; ~e Testament, n. testamento vecchio; es bleibt beim ~en, rimane come prima; älter werden, invecchiare; um 4 Jahre älter, maggiore di quattr' anni.

**Alt**, m. contralto, m.

**Altan'**, m. (~s, pl. ~e) altana, f. terrazzo, m. loggia, f. balcone, m.

**Altar'**, m. (~s, pl. ~e) altare, m. ara, f. altarino, m. **~bild**, n. ancona, f. **~blatt**, n. tavolato dell' altare, m. **~decke**, f; paramento dell' altare, m. **~himmel**, m. baldacchino, m. **~ist'**, m. (~en, pl. ~en) chierichetto, m.

**Alt'backen**, agg. vecchio, raffermo.

**Alt'deutsch**, agg. tedesco antico, teutonico.

**Al'te**, m. (~n, pl. ~n) vecchio, m.

**Al'ter**, n. (~s) età; vecchiezza, f.; i vecchi; antichità, f.; v. ~s her, fin da tempi antichi od. remoti; vor ~s, ne' tempi passati; nach dem ~, per ordine di età.

**Alter||ation'**, f. (~, pl. ~en) alterazione, modificazione; falsificazione, commozione, f. **~ie'ren**, v. a. alterare, modificare; s. ~, v. r. alterarsi; perturbarsi.

**Äl'terlich** ꝛc., V. Elterlich ꝛc.

**Al'tern**, v. n. invecchiare, attempare, andare in là cogli anni.

**Äl'tern** ꝛc., V. Eltern ꝛc.

**Alternati've**, f. (~, pl. ~n) alternativa, f.

**Al'ters||genoß**, m. er ist mein ~, è della mia età. **~schwach**, agg. decrepito, caduco. **~schwäche**, f. decrepitezza, caducità, f.

**Al'ter||tum**, n. (~s) antichità, vetustà, f.; Altertümer, pl. monumenti antichi, m. pl. antichità, f. pl. **~tümelei'**, f. (~, pl. ~en) passione per le antiquità, f. **~tümler**, m. (~s, pl. ~) antiquario, m. **~tümlich**, agg. antico, antiquato; ~, avv. all' antica. **~tümlichkeit**, f. carattere antico, m.; antichità, f.

**Al'tertums||forscher**, **~kenner**, m. antiquario, archeologo, m. **~forschung**, **~kunde**, f. antiquaria, archeologia, f. **~kundige**, m. antiquario, archeologo, m.

**Äl'teste**, agg. u. m. seniore, maggiore, anziano.

**Alt'||fränkisch**, agg. got(t)ico, vecchio, antico, disusato. **~gesell**, m. anziano, primo lavorante, m. **~gläubig**, agg. ortodosso. **~griechisch**, agg. greco antico.

**Althee'**, f. (bis)malva, alcea, altea, f. malvavischio, m.

**Alt'herkömmlich**, agg. antico, usato.

**Altist'**, m. (~en, pl. ~en) contralto, m.

**Alt'klug**, agg. saccente, saccentuzzo, saputello.

**Ält'lich**, agg. attempatetto, attempatuccio, vecchietto; piuttosto in età.

**Alt'||meister**, m. mastro anziano, m. **~modisch**, agg. disusato, uscito di moda. **~nordisch**, agg. scandinavo. **~sänger**, m. contralto, m. **~schlüssel**, m. chiave dell' ut, chiave di soprano, f. **~schmeckend**, agg. invietito, rancido. **~stadt**, f. città vecchia, f. **~stimme**, f. contralto, m. **~testamentlich**, agg. del vecchio testamento. **~väterisch**, agg. del tempo antico, patriarcale, antico. **~vordern**, m. pl. antenati, progenitori, m. pl.

**Altwei'ber||märchen**, n. nonnaia, f. **~sommer**, m. estate di San Martino, f.

**Alumin'**, n. (~s) allumina, f.

**Aluminit'**, m. (~s) alluminite, f.

**Alumi'nium**, n. (~s) alluminio, m.

**Alumnat'**, n. (~s, pl. ~e) alunnato, seminario, m.

**Alum'nus**, m. (~, pl. ~nen) alunno, scolare, m.

**Am** (an dem), V. An.

**Amalgam'**, n. (~s, pl. ~e) amalgama, m. **~ation'**, f. (~, pl. ~en) amalgamazione, f. **~ie'ren**, v. a. amalgamare.

**Amanuen'sis**, m. (~, pl. ~sen) amanuense, copista, m.

**Amarant'**, m. (~s, pl. ~en) amaranto, m. **~en**, **~farbig**, agg. amarantino.

**Amarel'le**, f. (~, pl. ~n) (a)marasca, visciola, f. **~nbaum**, m. (a)marasco, m.

**Amazo'ne**, f. (~, pl. ~n) amaz(z)one; fig. eroina, f.

**Amazo'nenstrom**, m. fiume delle Amazzoni, m.

**Am'be**, f. (~, pl. ~n) ambo, m.

**Am'ber**, m. (~s) ambra, f. succino, carabe, elettro, m.; mit ~ räuchern, ambrare. **~kraut**, n. ambretta, f. maro, m. **~strauch**, m. antospermo, m.

**Ambie'ren**, v. a. ambire, agognare.

**Ambition'**, f. (~, pl. ~en) ambizione, f.

**Am'boß**, m. (~sses, pl. Ambosse) incudine, f.; tassetto, tassettino, m. **~stock**, m. ceppo dell' incudine, m.

**Am'bra** ꝛc., V. Amber ꝛc.

**Ambro'sia**, f. (~) ambrosia, f. **~'nisch**, agg. ambrosiano.

**Ambul||anz'**, f. (~, pl. ~en) ambulanza, f. **~ie'ren**, v. n. ambulare.

**A'meise**, f. (~, pl. ~n) formica, formicola, f.

**A'meisen||artig**, *agg.* formicolare. **~bär, ~fresser**, *m.* formichiere, mirmicofago, *m.* **~haufen, ~hügel**, *m.* formicaio, formicolaio, *m.* **~igel**, *m.* echidna, *m.* **~jungfer**, *f.* mirmicoleone, *m.* **~löwe**, *m.* formicaleone, mirmicoleone, *m.* **~säure**, *f.* acido formico, *m.*

**A'melmehl**, *n.* amido, *m.*

**A'men!** *int.* amen! così sia!

**Amendement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) proposta emendatoria, *f.*

**Ame'rika**, *n.* (~s) America, *f.* **~'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) Americano, *m.* **~'nisch**, *agg.* americano.

**Amethyst'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ametista, *f.* ametisto, *m.* **~farbig**, *agg.* ametistino.

**Ameublement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) mobiglia, *f.*

**Amianth'**, *m.* (~s, *pl.* ~en) amianto, asbesto, *m.*

**Amidin'**, *n.* (~s) amidina, *f.*

**Am'man**, *m.* (~s) borgomastro, *m.*

**Am'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) nutrice, balia, *f.*

**Am'mei**, *m.* (~s) ammi, *f.*

**Am'men||lohn**, *m.* baliatico, *m.* **~märchen**, *n.* cantafavola, ciancia, *f.*

**Am'mer**, *f.* (~, *pl.* ~n) emberizza; (a)marasca, visciola, *f.*

**Ammo'niak**, *m.* (~s) sale ammoniaco, *m.* ammoniaca, *f.* **~a'lisch**, *agg.* ammoniacale.

**Ammo'nium**, *n.* (~s) ammoniaco, ammonio, *m.*

**Am'monshorn**, *n.* corno d'Ammone, ammonite, *m.*

**Amnestie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) amnistia, amnestia, *f.*

**Amnestie'ren**, *v. a.* amnistiare.

**A'mor**, *m.* (~s) Amore, Cupido, *m.*

**Amoret'ten**, *pl.* amori, amorini, genii, *m. pl.* [reo, *m.*

**Amori'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) Amor-

**Amor'phisch**, *agg.* amorfo.

**Amortis||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammortizzazione, estinzione (d'un debito), *f.* **~a'tionskasse**, *f.* cassa d'ammortizzazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* ammortizzare, estinguere. [lucerna, *f.*

**Am'pel**, *f.* (~, *pl.* ~n) lampada,

**Am'pfer**, *m.* (~s) acetosa, romice, *f.* **~kraut**, *n.* rombice, romice, acetosella, *f.* lapazio, *m.*

**Amphi'bie**, *f.* (~, *pl.* ~n) anfibio, rettile, *m.*

**Amphibol'**, *m.* (~s) anfibolo, *m.*

**Amphi'brachys**, *m.* (~, *pl.* ~chen) anfibraco, *m.* [*m. pl.*

**Amphiktyo'nen**, *m. pl.* anfizioni,

**Amphi'||theater**, *n.* (*pl.* ~) anfiteatro, *m.* arena, *f.*; circo, *m.* piccionaia, *f.* **~theatra'lisch**, *agg.* anfiteatrico.

**Amput||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) amputazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* amputare.

**Am'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) merlo, *m.* merula, *f.*; junge ~, merlotto, *m.*

**Amt**, *n.* (~es, *pl.* Ämter) ufficio, uffizio, impiego, *m.* carica, funzione, *f.*; amministrazione, intendenza; messa, *f.*; hohe ~, messa cantata; v. ~s wegen, ufficialmente, d'ufficio, per ragione od. per obbligo d'ufficio; das ~ halten, ufficiare, celebrar la messa; ein ~ antreten, entrare in carica; was Deines ~es nicht ist, da laß Deinen Vorwitz, non t'ingerire in ciò che non ti risguarda.

**Amt||lich**, *agg.* ufficiale, d'ufficio, ufficioso. **~mann**, *m.* podestà, balì, *m.* **~mannschaft**, *f.* podesteria, *f.* **~mäßig**, V. Amtlich.

**Amts'||alter**, *n.* anzianità, *f.* **~bericht**, *m.* rapporto ufficiale, *m.* **~bewerber**, *m.* candidato, postulante, *m.* **~bezirk**, *m.* podesteria; giurisdizione, *f.* **~blatt**, *n.* gazzetta ufficiale, *f.* **~bruder**, *m.* collega, *m.* **~diener**, *m.* usciere, *m.* **~entsetzung**, *f.* destituzione, *f.* **~führung**, *f.* amministrazione od. gestione d'una carica, *f.* **~gebühren**, *f. pl.* spese d'ufficio, gratificazione, *f.* **~gefälle**, *m. pl.* canone, censo, *m.* **~gehülfe**, *m.* aggiunto, sostituto, *m.* **~genoß**, *m.* collega, *m.* **~gewalt**, *f.* autorità, *f.* **~kleidung**, *f.* vestito od. abito ufficiale, *m.* toga, *f.* **~miene**, *f.* aria grave, *f.*; eine ~ annehmen, stare sul grave, star sostenuto. **~pflege**, *f.* amministrazione della giustizia, podesteria, *f.* **~pflicht**, *f.* dovere od. obbligo ufficiale, *m.* **~sache**, *f.* funzione, *f.* **~schreiber**, *m.* cancelliere della podesteria, *m.* **~siegel**, *n.* sigillo ufficiale, *m.* **~stube**, *f.* sala del tribunale, *f.* **~thätigkeit**, *f.* esercizio delle proprie funzioni, *f.* **~tracht**, V. ~kleidung. **~untersagung**, *f.* decreto interdittorio, *m.* **~verrichtung**, *f.* funzione, incombenza, *f.* **~vertreter**, *m.* sostituto, commesso, *m.* **~verwalter**, *m.* amministratore delle finanze, *m.* **~verwaltung**, *f.* amministrazione delle finanze, *f.* **~verweser**, *m.* vicario, sostituto, *m.* **~vogt**, *m.* prevosto, proposto, *m.* **~vogtei'**, *f.* giurisdizione d'un proposto, *f.*

**Amulett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) amuleto, breve, brieve, *m.* [vole.

**Amüsant'**, *agg.* divertente, piace-

**Amüsement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) divertimento, (in)trattenimento, *m.*

**Amüsie'ren**, *v. a.* divertire, rallegrare; trastullare; s. ~, divertirsi, darsi spasso, darsi bel tempo.

**Amygdalin'**, *n.* amiddalina, *f.*

**An**, *prp.* a, (vor Vokalen) ad, presso, in, sopra, su, contra; am Tage, nella giornata, di giorno; v. heute ~, da oggi in poi; ~ sich, ~ u. für sich, di od. da per sè; per se stesso; Berlin ~ der Spree, Berlino sulla Sprea; ~ j. schreiben, denken, scrivere, pensare a qd.; ~ Gott glauben, credere in Dio; ~ der Hand führen, condurre per la mano; ~ die Kette legen, mettere alla catena; s. ~ die Mauer lehnen, appoggiarsi contra 'l muro; es waren ~ tausend Mann, vi erano presso a poco od. da mille uomini; so viel ~ Euch ist, per quanto è in vostro potere od. dipende da voi; am 15. März, addì 15 marzo, li od. ai 15 marzo; ~ seiner Stelle, in sua vece, al suo posto; Vergnügen ~ etw. finden, trovar piacere, gusto a qc.; ~ einer Krankheit leiden, sterben, soffrire, morire d'una malattia; die Reihe ist ~ mir, tocca a me; spetta a me; der Brief ist ~ mich, la lettera è diretta a me.

**Anabapt||ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) anabattista, *m.* **~is'mus**, *m.* anabattismo, *m.* [coreta, *m.*

**Anachoret'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ana-

**Anachronis'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) anacronismo, *m.*

**Anagal'lis**, *f.* anagallide, *f.*

**Anagramm'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) anagramma, *m.* **~a'tisch**, *agg.* anagrammatico.

**Analog'**, **Analo'gisch**, } *agg.* analogo, analogico. [*f.*

**Analogie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) analogia,

**Analy's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) analisi, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* analizzare, far l'analisi, decomporre, esaminare diligentemente qc.

**Analy'tik**, *f.* (~) analitica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) analitico, analista, *m.*

**Analy'tisch**, *agg.* analitico.

**A'nanas**, *f.* (~, *pl.* ~sse) ananas, ananasso, *m.* **~erdbeere**, *f.* magiostra, fragola ananassima, *f.*

**An'ankern**, *v. a.* ormeggiare.

**Anapäst'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) anapesto, *m.* **~isch**, *agg.* anapestico.

**Anarchie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) anarchia, *f.*

**Anar'chisch**, *agg.* anarchico.

**Anästhesie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) anestesia, *f.*

**Anathem'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) anatema, *m.* scomunica, *f.* **~atisie'ren**, *v. a.* anatematizzare, scomunicare.

**Anatom'**, V. Anatomiker. **~ie'**, *f.* (~) anatomia, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* anatomizzare, far l'anatomia. **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) anatomista, anatomico, *m.* **~isch**, *agg.* anatomico. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) anatomista, *m.*

**An'äugeln**, *v. a.* far d'occhi, far l'occhiolino, ammiccare.

**An'backen**, *v. n.* attaccarsi (nel cuocere).

**An'bahn||en**, *v. a.* preparare, inviare, avviare, incamminare, mettere in opera; incanalare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istradamento, incamminamento, avviamento, *m.*

**An'bau**, *m.* (~s, *pl.* ~ten) ala, *f.* padiglione, *m.*; coltura, coltivazione, *f.*; stabilimento, *m.* **~en**, *v. a.* annettere; fabbricare; coltivare, lavorare (il terreno); s. ~, stabilirsi, domiciliarsi, mettere casa. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) coltivatore, colono, *m.*

**An'befehlen**, *v. a.* comandare, ordinare, incombenzare, ingiungere, raccomandare (V. Befehlen).

**An'beginn**, *m.* cominciamento, principio, *m.*; v. ~ an, da principio.

**An'behalten**, *v. a.* tenere indosso, non ismettere (V. Halten).

**Anbei'**, *avv.* qui acchiuso, qui annesso, con questo plico.

**An'beißen**, *v. a.* mettere mano (a) intaccare, ammorsare, dar di morso; andare all'esca, pigliare od. mordere la lenza (V. Beißen).

**An'belangen**, *v. a.* appartenere; concernere, spettare, riguardare; was mich anbelangt, (in) quanto a me, per ciò che ri(s)guarda me.

**An'bellen**, *v. a.* abbaiare od. latrare dietro od. contra qd.

**An'beraum||en**, *v. a.* fissare, determinare (un termine). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fissamento, *m.* assegnazione (d'un tempo), *f.* aggiornamento, *m.*

**An'beregt**, *agg.* menzionato, suddetto.

**An'bet||en**, *v. a.* adorare; idolatrare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) adoratore, ammiratore, *m.*

**An'betracht**, *f.* in ~, in riguardo (a), atteso.

**An'betreffen**, *v. a.* ri(s)guardare, concernere, spettare; was mich anbetrifft, in quanto a me, per ciò che mi concerne (V. Treffen).

**An'betteln**, *v. a.* chiedere a qd. la carità, l'elemosina.

**An'betung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adorazione, *f.* culto, amore sviscerato, *m.* **~swürdig**, *agg.* adorabile.

**An'biegen**, *v. a.* avvicinare piegando; accostare, accludere, acchiudere, giungere; unire; angebogen überliefern wir Ihnen . . ., vi rimettiamo con questo plico, qui acchiuso (V. Biegen).

**An'biet||en**, *v. a.* offrire, esibire, porgere (V. Bieten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) profferta, offerta, esibizione, presentazione, *f.*

**An'binden**, *v. a.* attaccare, legare; j. ~, fare un presente, un regalo a qd.; mit jm. ~, attaccarla con qd., prenderla con qd.; kurz angebunden sein, essere irascibile, brusco (V. Binden).

**An'biß**, *m.* intaccatura, morsicatura, *f.* morso, *m.*

**An'blasen**, *v. a.* soffiare (verso); *fig.* attizzare, eccitare (V. Blasen).

**An'blick**, *m.* vista, *f.* aspetto, sguardo; spettacolo; colpo d'occhio, *m.*; bei diesem ~, a quella vista; beim ersten ~e, a prima vista; in sulle prime. **~en**, *v. a.* ri(s)guardare, guardare, (ri)mirare; adocchiare.

**An'blinzeln**, } *v. a.* ammiccare,
**An'blinzen**, } far d'occhi, far l'occhiolino, sbirciare.

**An'blöken**, *v. a.* mugghiare od. belare incontro.

**An'bohren**, *v. a.* succhiellare, spillare, bucare, manomettere.

**An'bolzen**, *v. a.* incavicchiare, incavigliare, pernare.

**An'borden**, *v. a.* abbordare od. arrembare una nave.

**Anbord'legen**, *n.* abbordo, abbordaggio, *m.*

**An'brassen**, *v. a.* braciare sopravvento.

**An'braten**, *v. a.* cominciare ad arrostire (V. Braten).

**An'brauchen**, *v. a.* intaccare, manomettere, mettere mano (a), cominciare ad usare (di qc.).

**An'brechen**, *v. a.* intaccare, manomettere, cominciare ad usare; aprire, sturare (un fiasco); ~, *v. n.* (s.) spuntare; der Tag (die Nacht) bricht an, si fa giorno, notte; bei ~dem Tage, all'albeggiare, allo spuntar del giorno (V. Brechen).

**An'brennen**, *v. a.* accendere, appiccare il fuoco a qc.; ~, *v. n.* (s.) accendersi, inarsicciare; angebrannt schmecken, riechen, saper di bruciaticcio od. di bruciato (V. Brennen).

**An'bring||en**, *v. a.* mettere, acconciare, collocare; proporre, produrre; raccontare, rapportare; disfarsi (di); eine Klage ~, portare od. produrre una lagnanza; angebracht sein, venire, cadere od. tornare in acconcio; übel angebracht sein, non essere od. venire in acconcio, essere male applicato, essere fuor di luogo (V. Bringen); ~, *n.* (~s) proposta; domanda, richiesta, allegazione; presentazione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) delatore, denunziante, accusatore; alimentatore (della pompa idraulica), *m.*

**An'bruch**, *m.* intaccatura, manomessione, *f.*; mit ~ des Tages, allo spuntar del giorno, sul fare del giorno.

**An'brüchig**, *agg.* guasto, fracido, magagnato, stantio; ~ werden, guastarsi, corrompersi.

**An'brühen**, *v. a.* tuffare nell'acqua bollente, scottare.

**An'brüllen**, *v. a.* muggire od. mugghiare incontro; *fig.* sgridare, aspreggiare.

**An'brummen**, *v. a.* brontolare contro qd.

**An'brüten**, *v. a.* cominciare a covare (l'uovo).

**Ancho've**, } *f.* (~, *pl.* ~n) acciuga,
**Ancho'vis**, } *f.*

**Ancienneté'**, *f.* (~) anzianità, *f.*

**An'dacht**, *f.* (~, *pl.* ~en) divozione, pietà; meditazione, *f.*; seine ~ halten od. verrichten, far le sue divozioni od. preghiere.

**Andächtelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) falsa divozione, bacchettoneria, *f.*

**An'dächtig**, *agg.* divoto, devoto, pio; attento; raccolto.

**An'dächtler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* falso divoto, bacchettone, *m.* ~a, *f.*

**An'dachts||los**, *agg.* senza devozione. **~losigkeit**, *f.* (~) indevozione, *f.* **~übung**, *f.* esercizio di devozione, *m.* **~voll**, V. Andächtig.

**Andalu's||ien**, *n.* Andalusia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Andaluso, *m.* **~isch**, *agg.* andaluso; ~e Pferd, *n.* andaluzzo, *m.*

**An'dauern**, *v. n.* durare, continuare. **~d**, *agg.* continuo.

**An'den**, *f. pl.* (~) Ande, *f. pl.*

**An'denken**, *n.* (~s, *pl.* ~) memoria, rimembranza, ricordanza, commemorazione, *f.*; ricordo, presente, regalo, *m.*; zum ~, in ricordo od. per memoria di sè; mein Mann seligen ~s, il defunto (od. povero) mio marito; traurigen ~s, di trista memoria; zum ~ an . . ., a ricordanza di . . .

**An'der**, *pron.* altro, diverso; anders, *avv.* altrimente, in modo diverso; das ist etw. ~es, quest'è un'altra cosa; è tutt'altro; der eine . . ., der ~e, altri . . ., altri . . .; einer nach dem ~n, uno a uno; einer um den ~n, l'un dopo l'altro, a vicenda; einen Boten über den ~n schicken, spacciar messi sopra messi; s. ~s besinnen, cambiare d'opinione; j. eines ~n

belehren, disingannare qd.; ich konnte nicht ~s, ich mußte lachen, non potei far a meno di ridere; ein ~es Kleid anziehen, cambiarsi di panni, mutarsi; wenn ~s er kommt, purchè venga, supposto che venga; eins ins ~e gerechnet, l'un compensando l'altro; unter ~en, fra le altre cose.

**An'dererseits**, V. Anderseits.

**Än'dern**, *v. a.* mutare, cambiare; rimediare (a qc.), correggere; ich kann es nicht ~, non posso cambiarlo; non potrei rimediarvi; ſ. ~, mutarsi, cambiarsi, cangiar d'opinione, correggersi; er hat ſ. ſehr geändert, è divenuto tutt' altro.

**An'dernfalls**, *avv.* in caso diverso od. contrario, in altro caso; se non, se no, altrimenti, diversamente.

**An'ders**, V. Ander.

**An'dernteils**, } *avv.* d' altra parte,
**An'derſeits**, } d' altro canto, d' altronde.

**An'derswo**, *avv.* altrove, in altro luogo.

**An'derswodurch**, *avv.* per un altro luogo.

**An'derswoher**, *avv.* altronde, d'altronde, d' altra parte.

**An'derswohin**, *avv.* altrove, altronde; ~ ſehen, volgere altrove lo sguardo.

**Anderthalb'**, *agg.* uno e mezzo; ~ Stunden, un' ora e mezza. ~**ig**, *agg.* sesquialtro.

**Än'derung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambiamento, cangiamento, *m.* mutazione, alterazione; correzione, *f.*

**An'derwärts**, } V. Anderswo.
**An'derweit(ig)**, }

**An'derweitig**, *agg.* altro, diverso, differente; ulteriore; ~, *avv.* altrove.

**An'deut||en**, *v. a.* indicare, significare, additare; motivare; far menzione (di); alludere, ingiungere, comandare; dichiarare; abbozzare. ~**end**, *agg.* significativo; indicativo. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accennamento, segno, indizio, *m.* notificazione; allusione; intimazione, ingiunzione, *f.*; abbozzo, *m.*

**An'dicht||en**, *v. a.* attribuire, imputare, incolpare falsamente di qc., supporre. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imputazione, supposizione falsa, *f.*

**An'donnern**, *v. a. fam.* aspreggiare, sgridare aspramente, wie angedonnert daſtehen, starsene come percosso dal fulmine.

**An'dorn**, *m.* marrubbio, prassio, *m.*

**An'drang**, *m.* (~es) affollamento, accalcamento, *m.*; ressa, folla, calca, pressa, *f.*; concorso, *m.* affluenza, piena, *f.*; ~ des Blutes, congestione (cerebrale), *f.*

**An'drängen**, *v. n.* affluire, affollarsi, concorrere in folla; ſ. ~, V. Aufdrängen.

**Andre'askraut**, *n.* asciro, *m.*

**An'drehen**, *v. a.* attaccare torcendo; *fam.* jm. eine Naſe ~, dar da bere a qd.

**An'dringen**, *v. n.* (ſ.) serrarsi od. stringersi contro od. addosso qc., inoltrarsi con impeto, affluere, affluire, concorrere in folla.

**An'dringlich**, *agg.* urgente, imminente; indiscreto.

**An'droh||en**, *v. a.* jm. etw. ~, minacciare qd. di qc.; comminare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) minaccia; comminazione, *f.*

**An'druck**, *m.* (~es) cartone, foglietto, *m.* aggiunta d' una stampa, *f.* ~**en**, *v. a.* aggiungere stampando, stampare insieme.

**An'drücken**, *v. a.* stringere od. premere contra qc.

**An'eign||en**, *v. a.* appropriare, attribuire; ſ. ~, appropriarsi, arrogarsi qc. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appropriazione, *f.*

**Aneinan'der**, *avv.* insieme, congiunto, contiguamente; ~ fügen, congiungere, annettere, commettere, incastrare, congegnare; ~ grenzen, confinare, essere contiguo, essere limitrofo; ~ grenzend, limitrofo, contiguo, confinante; ~ ſtoßen, toccarsi, scontrarsi. ~**fügung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiunzione, *f.* incastramento, incastonamento, congegnamento, combaciamento, *m.*

**Anekdo'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) aneddoto, fatterello, *m.*

**Anekdo'ten||erzähler**, *m.* aneddotista, *m.* ~**artig**, ~**haft**, *agg.* aneddotico.

**An'ekeln**, *v. a.* fare schifo, fare stomaco, infastidire, muovere a sdegno; es ekelt mich an, mi fa stomaco, mi fa schifo.

**Anemo'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) anemone, anemolo, *m.*

**Anemoſkop'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) anemoscopio, *m.*

**An'empfehl||en**, *v. a.* raccomandare; esortare qd. a qc. (V. Empfehlen). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccomandazione; esortazione, *f.*

**An'erben**, *v. a.* ereditare, ricevere per eredità; legare, ein angeerbtes Laſter, un vizio innato.

**An'erbiet||en**, *n.* (~s, *pl.* ~) ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offerta, profferta, esibizione, *f.*

**An'erkennen**, *v. a.* riconoscere (per vero); ammettere; concedere; ricompensare; confessare; accettare (V. Kennen). ~**swert**, *agg.* lodabile, degno di lode.

**An'erkenntnis**, *n.* sentimento interiore della propria coscienza, *m.*

**An'erkennung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riconoscimento, *m.* riconoscenza; confessione; accettazione (d'una cambiale), *f.* abbuono, *m.*; geſetzliche ~, legittimazione, *f.*

**An'erſchaffen**, *v. a.* concreare; ~, *agg.* innato, ereditario.

**An'erziehen**, *v. a.* dar coll' educazione (V. Ziehen).

**An'fachen**, *v. a.* soffiare; *fig.* ranimare, attizzare, eccitare.

**An'fädeln**, *v. a.* infilare,

**An'fahrbar**, *agg.* abbordabile.

**An'fahren**, *v. a.* condurre in vettura; *fig.* aspreggiare, sgridare aspramente, trattare bruscamente; ~, *v. n.* (ſ.) arrivare in vettura, in barca etc.; approdare; accostarsi a terra; gegen etw. ~, dar contro qc., urtare in qc. (V. Fahren).

**An'fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) arrivo, abbordo, sbarco, approdo; approssimamento, *m.*

**An'fall**, *m.* (~es, *pl.* Anfälle) assalto, attacco, *m.* aggressione, *f.*; accesso, assalto (di febbre etc.), *m.*; caduta, *f.* urto (contra qc.), *m.*; successione, eredità (d' un bene), *f.* ~**en**, *v. a.* assaltare, dar l' assalto, assalire, aggredire; gettarsi addosso a qd.; investire, sorprendere; invadere; ~, *v. n.* (ſ.) dare od. urtare contro qc.; essere devoluto per eredità (V. Fallen). ~**srecht**, *n.* diritto di successione, *m.*

**An'falzen**, *v. a.* incastonare.

**An'fang**, *m.* (~es, *pl.* Anfänge) cominciamento, principio; primordio, capo; origine; introito, *m.*; ~ des Jahres, capo d' anno, *m.*; v. ~ an, (fin) dal principio, dapprincipio; gleich zu ~, a bella prima, a tutta prima; den ~ machen, cominciare; prender l' iniziativa; die Anfänge einer Wiſſenſchaft, gli elementi, i rudimenti; aller ~ iſt ſchwer, il più tristo passo è quello della soglia; non è che il primo passo che costi.

**An'fangen**, *v. a.* u. *n.* (in)cominciare, principiare, prender l' iniziativa, avviare, inviare; dar mano (ad un lavoro); ~ etw. zu thun, mettersi a far qc.; v. vorn ~, ricominciare, cominciar di bel nuovo; rifarsi da capo; ein Geſchäft ~, stabilirsi, cominciare un negozio; eine eigene Wirtſchaft ~, metter su casa; Streit mit jm. ~, attaccar lite, brighe con qd., appiccar lite, prendersela con qd.; ich weiß nicht, was ich ~ ſoll, non so che (mi debba)

fare; es ist nichts mit ihm anzufangen, non è buono a niente; es klug ~, pigliar qc., pel suo verso (V. Fangen).

**An'fänger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* cominciante, principiante, esordiente, novizzo, *m.*

**An'fänglich**, *agg.* primiero, primo, primitivo; ~, *avv.* V. Anfangs.

**Anfangs . . .** iniziale.

**An'fangs**, *avv.* (in) sulle prime, in od. da prima, a prima giunta, dapprincipio; gleich ~, a bella prima, in sul principio.

**An'fangs‖buchstabe**, *m.* lettera iniziale, capitale, *f.* **~gründe**, *m. pl.* elementi, rudimenti, *m. pl.* **~zeile**, *f.* prima riga, *f.*

**An'färben**, *v. a.* tingere, dar una tinta.

**An'fassen**, *v. a.* mettere mano a qc., manomettere, impugnare; mit ~, dar man forte.

**An'faulen**, *v. n.* (s.) cominciare a marcire, a putrefarsi.

**An'fechtbar**, *agg.* contestabile.

**An'fecht‖en**, *v. a.* cambattere; assalire; *fig.* contestare, oppugnare; contrastare; tentare; ich lasse mich das nicht ~, non m' inquieto di ciò, non me ne do pensiero; was ficht Dich an? che mai ti viene in testa? che ti frulla pel capo? (V. Fechten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contestazione, tentazione, *f.* turbamento, *m.* inquietudine; impugnazione, *f.*; in ~ fallen, cadere in tentazione.

**An'feilen**, *v. a.* intaccar colla lima.

**An'feind‖en**, *v. a.* inimicare, perseguitare; vessare; angefeindet werden, venir denigrato, diffamato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inimicizia, *f.* odio, astio, rancore, *m.* ostilità, *f.*

**An'fertig‖en**, *v. a.* fare, fabbricare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fabbricazione, confezione, *f.*

**An'fessel‖n**, *v. a.* incatenare, legare con catene. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incatenamento, *m.*

**An'feucht‖en**, *v. a.* umettare, irrorare, bagnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) umettazione, *f.* immollamento, *m.* bagnatura, *f.*

**An'feuer‖n**, *v. a.* infiammare, incalorire, sollecitare, incitare, stimolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fig.* incoraggiamento, *m.* incitazione, *f.*

**An'flammen**, V. Anfachen.

**An'fleh‖en**, *v. a.* implorare, supplicare, invocare, scongiurare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) implorazione, supplica, scongiurazione, *f.* scongiuro, *m.*

**An'flicken**, *v. a.* rappezzare, appiccare rapezzando.

**An'fliegen**, *v. n.* (s.) volar contro qc.; angeflogen kommen, venire volando (V. Fliegen). [tro qc.

**An'fließen**, *v. n.* (s.) scorrere con-

**An'flöß‖en**, *v. a.* formare un' alluvione; alluviare; galleggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alluvione, flottazione, *f.* galleggiamento, *m.*

**An'flug**, *m.* (~s, *pl.* Anflüge) volo, slancio, *m.*; muffa; *fig.* tinta leggiera; ombra, idea, *f.*; ~ v. Röte, leggiero rossore, *m.*

**An'fluß**, *m.* (~sses, *pl.* Anflüsse) alluvione, *f.* [gando.

**An'fluten**, *v. n.* (s.) avvicinarsi vo-

**An'forderung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pretensione, richiesta, requisizione, esigenza, *f.*

**An'frage**, *f.* (~, *pl.* ~n) domanda, richiesta, ricerca, inchiesta, informazione, *f.*; bei jm. wegen einer Sache ~ halten, informarsi di qc. da qd., pigliar notizia. **~n**, *v. n.* dimandare, prendere notizia od. informazioni (presso qd.), informarsi (V. Fragen).

**An'fressen**, *v. a.* mordere, intaccar co' denti, rodere, corrodere; s. ~, *fam.* impinzarsi (V. Fressen).

**An'frieren**, *v. n.* (s.) attaccarsi gelando (V. Frieren).

**An'frisch‖en**, *v. a.* rinfrescare; *fig.* animare, eccitare. **~gefäß**, *n.* rinfrescatoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinfrescamento, rinfresco, *m.*; *fig.* eccitamento, *m.*

**An'füg‖en**, *v. a.* congiungere, congegnare, annettere; apporre, incastronare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiungimento, congegnamento, combaciamento, *m.* commettitura, incastratura, incastonatura, *f.*

**An'fühl‖en**, *v. a.* toccare, tastare, palpare; sentire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) toccamento, palpamento, tatto, *m.*

**An'führbar**, *agg.* adducibile, allegabile, citabile.

**An'führ‖en**, *v. a.* condurre, menare; guidare; motivare, addurre, allegare (esempi, ragioni etc.); menzionare; ingannare, illudere, aggirare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* conduttore, *m.* guida, *f.*; condottiero, capo, direttore, *m.* direttrice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condotta; direzione, *f.* governo; comando, *m.*; menzione, allegazione, citazione (d' un esempio), *f.*; inganno, abbindolamento, *m.* (V. Anleitung). **~ungszeichen**, *n.* virgolette, *f. pl.* segno di citazione, *m.*

**An'füll‖en**, *v. a.* empiere, riempiere, colmare, gremire; s. den Magen ~, impinzarsi; dicht angefüllt, ripieno, pieno zeppo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)empimento, *m.* [toio, *m.*

**An'furt**, *f.* (~) abbordo; scarica-

**An'gabe**, *f.* (~, *pl.* ~n) dichiarazione, *f.* detto, rapporto, *m.*; asserzione, *f.*; progetto, piano, disegno, *m.*; pianta (d' una fabbrica), *f.*; nach seiner ~, secondo il suo detto, a quel che dice.

**An'gaff‖en**, *v. a.* rimirare, guardare a bocca aperta. **~er**, *m.* badalone, *m.*

**An'geb‖en**, *v. a.* dichiarare, indicare; riportare, accusare; notare; addurre, citare (esempi); produrre (prove), addurre (ragioni); cominciare a giuocare; dar sulla compra; seinen Namen ~, nominarsi, dire il suo nome; den Ton ~, dare il tuono; imporre il canto; *fig.* aver voce in capitolo; s. ~, offrirsi, presentarsi (V. Geben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) accusatore, delatore; autore, inventore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) denunzia, denunziazione, *f.*

**An'gebinde**, *f.* (~s, *pl.* ~) regalo, presente, dono, *m.*

**An'geblich**, *agg.* preteso, supposto, sedicente; ~, *avv.* come si dice.

**An'gebogen**, V. Anbiegen.

**An'geboren**, *agg.* innato, connato, concreato, (con)naturale, nativo, ingenito. [offerta, *f.*

**An'gebot**, *n.* (~es, *pl.* ~e) prima

**An'gebracht**, V. Anbringen.

**An'gebrannt**, V. Anbrennen.

**An'gebung**, *f.* (~, *pl.* ~en) denunzia, accusa, *f.*

**An'gedeihen** lassen, *v. a.* concedere, accordare, dare.

**An'gedenken**, V. Andenken.

**An'geerbt**, *agg.* V. Anerben.

**An'gefressen**, *agg.* cariato, carioso.

**An'gefüllt**, *agg.* colmo, ricolmo.

**An'gehänge**, *n.* (~s, *pl.* ~) ciondolo; pentacolo, amuleto, *m.*

**An'geheitert**, *agg.* alto, alticcio, altetto, avvinazzato, brillo.

**An'gehen**, *v. a.* attaccare, assalire; dirigersi a qd.; concernere, toccare; j. um etw. ~, domandare qc. a qd., chiedere qc. di qd., pregare qd. di qc.; j. mit Bitten ~, sollecitare qd.; das geht mich an, questo mi riguarda od. spetta; das geht mich nichts an, io non c' entro per nulla; was geht das Dich an? che c' entri tu? che ne importa a te? ~, *v. n.* (s.) (in)cominciare; essere possibile, fattibile, permesso, lecito; cominciare a guastarsi, a putrefarsi; das geht nicht an, ciò non si può fare, non è fattibile; es

geht an, non c' è male; wieder ~, ricominciare; angegangenes Fleisch, carne guasta (V. Gehen).
**An'gehend**, *agg.* incominciante; concernente, spettante; bei ~er Nacht, sul far della notte; ~e Gelehrte, letterato in erba.
**An'gehör||en**, *v. n.* appartenere; essere parente (di). **~ig**, *agg.* appartemente, pertinente, parente; ~en, *pl.* gente, *f.*
**An'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) amo; cardine, arpione (d'una porta), perno, zwischen Thür u. ~ stecken, essere tra l'ancudine e il martello, tra l'uscio e il muro; die ~n der Welt, i poli; aus den ~n heben, sgangherare, cavar dai gangheri.
**An'geld**, *n.* arra, caparra, *f.*
**An'gelegen**, *agg.* s. etw. ~ sein lassen, prendere a cuore qc., incaricarsi di qc., darsi cura od. premura, ingegnarsi, industriarsi, sforzarsi di far qc., occuparsi di qc. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) affare, interesse, negozio, *m.* briga, *f.*; Minister der auswärtigen (äußern) ~en, ministro degli affari esterni od. esteri, *m.*; s. um seine ~en bekümmern, star ne' suoi panni.
**An'gelegentlich**, *agg.* instante, urgente, premuroso; ~, *avv.* con premura, premurosamente.
**An'gel||eisen**, *n.* piegatello, *m.* **~fischerei**, *f.* pesca all' amo, *f.* **~förmig**, *agg.* ricurvo a guisa d'amo. **~haken**, *m.* uncino dell'amo, amo, *m.*
**An'geln**, *v. a.* pescare coll' amo; *fig.* nach etw. ~, aspirare a qc.
**An'geloben**, *v. a.* promettere solennemente, far voto.
**An'gelöbnis**, *n.* } promessa solenne, *f.* voto, *m.*
**An'gelobung**, *f.* }
**An'gel||platz**, *m.* luogo atto a pescarvi. **~punkt**, *m.* perno, polo, *m.* **~rute**, *f.* canna da pescare, *f.*
**An'gel||sachse**, *m.* Anglosassone, *m.* **~sächsisch**, *agg.* anglosassone.
**An'gel||schnur**, *f.* lenza, *f.* **~stern**, *m.* stella polare, *f.* **~stift** (der Glocke), *m.* marlia, *f.* balzuolo, *m.*
**An'gelweit**, *avv.* spalancato, largamente aperto, sbarrato; ~ aufsperren, spalancare, sbarrare.
**An'gemessen**, *agg.* convenevole, conveniente, acconcio, opportuno, conforme, idoneo, congruente; condicevole; apposito, calzante; ~ sein, venire od. cadere in acconcio; für ~ halten, credere opportuno. **~heit**, *f.* (~) conformità, proporzione, corrispondenza, congruenza, *f.*
**An'genehm**, *agg.* piacevole, piacente, gradito, (ag)gradevole, grato, accetto, caro, ameno; giocondo.
**An'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) prato, *m.* prateria, *f.* pascolo, *m.*
**An'gerissen**, *agg. fam.* brillo, ubbriaco.
**An'geschwollen**, *agg.* rigonfio.
**An'gesehen**, *agg.* (V. Ansehen) distinto, considerato, rispettabile, notabile.
**An'gesessen**, *agg.* domiciliato.
**An'gesicht**, *n.* volto, viso, *m.* faccia, *f.*; v. ~ zu ~, da solo a solo; j. v. ~ kennen, conoscere qd. di vista; jm. ins ~ lachen, ridere in faccia a qd.; im ~e vieler Zeugen, in presenza od. al cospetto di molti testimoni. **~s**, *avv.* in presenza (di), dinanzi, davanti, al cospetto di; *fig.* in considerazione a, riguardo (a).
**An'gespannt**, } *agg.* intenso, intento.
**An'gestrengt**, }
**An'gestammt**, *agg.* nativo.
**An'gestellte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) addetto, impiegato, incaricato, *m.*
**An'getrunken**, *agg.* ubbriaco, avvinazzato, brillo.
**An'gewöhnen**, *v. a.* jm. etw. ~, avvezzare, assuefare qd. a qc.; s. etw. ~, avvezzarsi, accostumarsi a qc.
**An'gewohnheit**, } *f.* (~, *pl.* ~en) assuefazione, consuetudine, abitudine, *f.*; aus ~, abitualmente.
**An'gewöhnung**, }
**An'gießen**, *v. a.* versare addosso od. contro; umettare, inumidire; dieses Kleid sitzt wie angegossen, questa roba sta a pennello od. dipinto, calza come un guanto (V. Gießen).
**An'gleich||en**, *v. a.* assimilare, far simile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assimilazione, *f.*
**An'glimmen**, *v. n.* (s.) accendersi, prender fuoco.
**An'glotzen**, *v. a. fam.* guardar con occhi spalancati, guardar fiso.
**Ango'ra**, *f.* gatto d'Angora, *m.*
**An'greifbar**, *agg.* attaccabile, assaltabile.
**An'greif||en**, *v. a.* attaccare, assaltare, assalire, aggredire; invadere; manomettere; toccare, tastare, palpare; affaticare, strapazzare; etw. richtig ~, pigliar qc. pel suo verso; alles verkehrt ~, far tutto alla rovescia; j. an seiner Ehre ~, oltraggiare, offendere l'onore di qd.; ein Testament ~, contestare la validità d'un testamento; eine Sache ~, intraprendere, fare qc.; metter mano all' opera; Gelder ~, intaccare, riscuotere danari, toccare un capitale; v. etw. angegriffen sein, essere impressionato, commosso di qc.; s. angegriffen fühlen, sentirsi debole, stanco, estenuato; s. ~, faticarsi, darsi ogni premura, far ogni sforzo; fare spese, spendere molto (V. Greifen). **~end**, *agg.* aggressivo. offensivo; strapazzante, faticante, estenuativo; ~e Teil, *m.* aggressore, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) aggressore, assalitore, invasore, *m.*
**An'grenz||en**, *v. n.* confinare, conterminare. **~end**, *agg.* contiguo, confine, confinante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contiguità, vicinanza, *f.* confini, *m. pl.*
**An'griff**, *m.* (~s, *pl.* ~e) attacco, assalto, *m.* aggressione, *f.* affronto; *Fig.* attentato, insulto, *m.* offesa; offensiva, *f.* il dar l'assalto (ad una fortezza etc.), l'assaltare; zum ~ dienend, offensivo; in ~ nehmen, (in)cominciare, intraprendere, intavolare (un negozio etc.).
**An'griffs||krieg**, *m.* guerra offensiva, *f.* **~waffe**, *f.* arma offensiva, *f.* **~weise**, *avv.* offensivamente.
**An'grinsen**, *v. a.* riguardare ghignazzando.
**An'grunzen**, *v. a.* grugnire od. brontolare all' incontro.
**Angst**, *f.* (~, *pl.* Ängste) angoscia, ambascia, ansia, ansietà, *f.*; ~ machen, angustiare, angosciare, spaventare qd., far paura (a qd.); in ~ geraten, spaventarsi; mir ist angst u. bange, sono fuor di me dalla paura.
(**Äng'sten**) } *v. a.* angustiare, angosciare, affannare, recar od. dar affanno, far paura; s. um etw. ~, inquietarsi, affannarsi di qc.
**Äng'stigen**, }
**Äng'stigung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tormento, *m.* inquietudine, *f.*
**Ängst'lich**, *agg.* pauroso, timido, ansioso, inquieto, affannoso; minuzioso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) timidezza, timidità, ansietà; minuziosità, scrupolosità, *f.*
**Angst'||schweiß**, *m.* sudor freddo, *m.* **~voll**, *agg.* pien d'angoscia, pien d'affanno.
**An'gucken**, *v. a.* guardare, adocchiare, mirare.
**An'gürten**, *v. a.* cingere.
**An'haben**, *v. a.* avere od. portare indosso; Schuhe u. Strümpfe ~, essere calzato; Handschuhe ~, essere inguantato; jm. etw. ~ wollen, volerla con qd., attaccar briga con qd.; jm. nichts ~ können, non poter nuocere a qd.; non poter sparlare di qd. (V. Haben).

**An'haften**, *v. n.* attaccarsi, appiccarsi, aderire (a qc.); ~, *n.* (~s) aderenza, inerenza, *f.* ~**d**, *agg.* inerente.

**An'häkeln**, } *v. a.* uncinare, aun-
**An'haken**, } cinare, aggraffare, aggrappare, aggrampare, affibbiare; s. ~, afferrarsi, aggrapparsi. [vezza.

**An'halftern**, *v. a.* legare alla ca-

**An'halt**, *m.* (~es) appoggio, sostegno, *m.* fermata, *f.*; *fig.* appiccagnolo, appicco, *m.* ~**en**, *v. a.* arrestare, fermare; esortare; sollecitare, spingere (qd. a far qc.); sequestrare (mercanzie proibite); ~, *v. n.* fermarsi, arrestarsi; desistere, smettere, discontinuare; interrompersi; persistere; perseverare; durare, perdurare, continuare, perseguire; der Zug hält an, il treno si ferma; um etw. ~, sollecitare, brigarsi, supplicare qc.; um ein Mädchen ~, chiedere od. domandare una fanciulla in matrimonio; j. zur Pflicht ~, far stare a dovere qd.; s. ~, attaccarsi, appiccarsi, appigliarsi (a); ich halte mich an Ihr Versprechen, mi tengo alla sua promessa (V. Halten); ~, *n.* (~s) arrestazione; fermata (del treno); sollecitazione, richiesta, briga; continuazione, durata; perseveranza, *f.* ~**end**, *agg.* continuo, incessante, non interrotto; assiduo, permanente, perseverante; ~, *avv.* senza interruzione, di continuo.

**An'haltepunkt**, *m.* punto d'appoggio, *m.*; stazione (delle ferrovie), *f.*; *fig.* abbriccagnolo, *m.* norma, *f.* [appoggio, *m.*

**An'halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) sostegno,

**An'halt||kette**, *f.* braca, *f.* ~**seil**, *n.* fune da ritegno, *f.* ~**stift**, *m.* gruccia, contrammolla, *f.*

**An'hang**, *m.* (~es, *pl.* Anhänge) appendice, *f.* commento, annesso, *m.* aggiunta, *f.*; partito, *m.* aderenti, *m. pl.* aderenza, fazione, *f.*; ~ zu einem Testament, codicillo, *m.* ~**en**, *v. n.* attaccarsi, appiccarsi, aderire (a); essere del partito di qd.; einer Meinung ~, tenere ad un'opinione; dem Laster ~, esser dato al vizio; ~, *n.* (~s) adesione, *f.* ~**end**, *agg.* aderente; adesivo.

**An'häng||en**, *v. a.* appendere, attaccare penzoloni, sospendere, impiccare; aggiungere; jm. etw. ~, diffamare, calunniare qd.; jm. eins ~, appiccarla od. accoccarla a qd.; jm. einen Prozeß ~, muovere lite od. causa a qd.; s. ~, appigliarsi, attaccarsi. appendersi (a qc.). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* aderente, partigiano, fautore, *m.* fautrice, *f.*

**An'hängewörtchen**, *n.* (particella) enclitica, *f.*

**An'häng||ig**, *agg.* annesso, congiunto, unito; pendente; die Sache ist ~, l'affare pende; einen Prozeß ~ machen, intentare, muovere una lite, un processo, ricorrere al tribunale. ~**lich**, *agg.* addetto, affezionato. ~**lichkeit**, *f.* (~) affezione, inclinazione, aderenza, pietà, *f.* amore, *m.*

**An'hängsel**, *n.* (~s, *pl.* ~) appiccatoio, appiccagnolo, appicco; pentacolo, amuleto; annesso, *m.* aggiunta, *f.*

**An'haspeln**, *v. a.* fermare con arpioni; attaccare ai rampioni.

**An'hauchen**, *v. a.* soffiare od. fiatare sopra qc.; *fig.* inspirare.

**An'hauen**, *v. a.* incominciare a tagliare, dare il primo colpo.

**An'häuf||eln**, *v. a.* rincalzar (le viti). ~**en**, *v. a.* accumulare, ammassare, ammucchiare; (r)aggruzzolare (denari); s. ~, aumentarsi, accumularsi, agglomerarsi; aggrupparsi. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accumulazione, aumentazione, agglomerazione, *f.*

**An'heben**, *v. a.* accostar qc. alzandola; ~, *v. n.* (in)cominciare; alzar la voce (V. Heben).

**An'heft||en**, *v. a.* attaccare, appiccare, appuntare, affiggere; mit weiten Stichen ~, imbastire; *fig.* jm. etw. ~, affibbiarla a qd. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affissione, *f.*

**An'heilen**, *v. a.* riunire sanando; ~, *v. n.* (s.) rimarginarsi, cicatrizzarsi. [patria.

**An'heimeln**, *v. a.* richiamare la

**Anheim'fallen**, *v. n.* (s.) toccare, cadere in sorte, essere devoluto, devolvere; ~, *n.* devoluzione, *f.*

**Anheim'stellen**, *v. a.* rimettere qc. in qd. od. all'arbitrio di qd.

**An'heischig**, *avv.* s. ~ machen, impegnarsi, obbligarsi.

**An'henken**, V. Anhängen.

**Anher'**, } *avv.* quì, quà.
**Anhe'ro**, }

**An'hetz||en**, *v. a.* aizzare, incitare, instigare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) aizzatore, instigatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incitazione, i(n)stigazione, *f.*

**An'heulen**, *v. a.* urlare dietro qd.

**An'hexen**, *v. a.* jm. etw. ~, attaccare qc. a qd. per incanto, per malia.

**An'höhe**, *f.* (~, *pl.* ~n) altezza, altura, eminenza, erta, salita, *f.* rialto, *m.*

**An'hol||en**, *v. a.* alare, cazzare, tonneggiare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tonneggiatore, *m.* ~**etau**, *n.* gherlino, *m.* alzaia, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tonneggio, *m.*

**An'hör||en**, *v. a.* ascoltare, udire, dar retta, dare ascolto, far attenzione; riconoscere qc. alla voce di qd. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ascoltazione, *f.* ascolto, *m.*

**An'hüpfen**, *v. n.* (s.) venire saltando.

**Anilin'**, *n.* (~s) anilina, *f.*

**Anima'lisch**, *agg.* animale, animalesco.

**Animie'ren**, *v. a.* animare, dar animo, incoraggire.

**Anis'**, *m.* (~) anice, aniso, *m.* ~**branntwein**, *m.* anisetto, *m.* ~**brot**, *n.* pane anisato, *m.* ~**plätzchen**, *n.* brigidino, *m.*

**Ani'sette**, *m.* anisetto, *m.*

**An'jagen**, *v. a.* scacciare, scovare (una fiera); ~, *v. n.* (s.) *fig.* angejagt kommen, arrivare in fretta e in furia, venir a briglia sciolta.

**An'jochen**, *v. a.* aggiogare, mettere al giogo.

**An'jou**, *n.* Angiò, *m.*

**An'kämpfen**, *v. n.* combattere od. lottare contro qc. [retta.

**An'karren**, *v. a.* condurre in car-

**An'kauf**, *m.* (~s, *pl.* Ankäufe) (v. Waren im großen) compra, incetta; acquisizione, *f.* acquisto, *m.* ~**en**, *v. a.* comp(e)rare, incettare, far incetta; (Waren) rilevar mercanzie; s. ~, stabilirsi, domiciliarsi in qualche luogo.

**An'käufer**, *m.* (~s, *pl.* ~) compratore, incettatore, *m.*

**An'kaufs||preis**, *m.* prezzo di compra, costo, *m.*

**An'kaufung**, *f.* V. Ankauf.

**An'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) stozzo, *m.*

**An'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ancora, *f.*; barile (misura), *m.*; den ~ werfen, gettar l'ancora, caponar l'ancora; s. vor ~ legen, vor ~ gehen, gettar l'ancora, ancorare; vor ~ liegen, star sulle ancore, sull'(all') ancora, star ancorato; den ~ kappen, tagliar la gomena; den ~ kippen, fischen, aufziehen, pescar l'ancora; den ~ lichten, levar, sciogliere l'ancora; vor ~ treiben, den ~ schleppen, arar sulle ancore, arare il fondo.

**An'ker||arm**, *m.* braccio, *m.* marra, *f.* ~**balken**, *m.* grua di cappone, *f.*

**An'kerben**, *v. a.* intaccare.

**An'ker||boje**, *f.* boa, *f.* gavitello, segnale, *m.* ~**fest**, *agg.* assicurato coll'ancora. ~**förmig**, *agg.* ancorato. ~**fütterung**, *f.* parabordo, *m.* ~**geld**, *n.* ancoraggio, *m.* ~**grund**, *m.* ancoraggio,

ancoramento, *m.* **~haken**, *m.* rampone, cap(p)one, *m.* **~hände**, *f. pl.* marre, *f. pl.* **~haspen**, *m.* argano dell' ancora, *m.* **~katt**, *n.* capone, cappone, *m.* **~kreuz**, *n.* croce dell' ancora, incrociatura, *f.* **~los**, *agg.* senz' ancora.

**An'kern**, *v. a.* gettar l' ancora, ancorare, dar l' ancora a fondo.

**An'ker||platz**, V. ~grund. **~raum**, *m.* tamburino, *m.* **~recht**, *n.* diritto d' ancoraggio, *m.* **~ring**, *m.* anello dell' ancora, *m.* **~rute**, *f.* verga dell' ancora, *f.* **~schaft**, *m.* fusto, *m.* asta, verga, *f.* **~schmied**, *m.* fabbro d' ancore, *m.* **~schuhe**, *m. pl.* paramari, *m. pl.* scarpe, *f. pl.* **~seil**, *n.* gomena, gomona, *f.* cavo, *m.* alzaia, *f.* **~spitze**, *f.* punta, *f.* becco, *m.* **~stelle**, *f.* V. ~grund. **~stich**, *m.* ormeggiatura, *f.* remolco, *m.* **~stock**, *m.* ceppo, *m.* **~tau**, V. ~seil. **~uhr**, *f.* orologio ad ancora, *m.* **~winde**, *f.* argano dell' ancora, capone, *m.* **~zoll**, *m.* diritto d' ancoramento, *m.*

**An'kett||eln**, *v. a.* attaccare con catenelle od. catenuzze. **~en**, *v. a.* incatenare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incatenamento, *m.*

**An'kirren**, *v. a.* adescare.

**An'kitten**, *v. a.* cementare.

**An'klagbar**, *agg.* accusabile.

**An'klage**, *f.* (~, *pl.* ~n) accusa, accusazione, denunzia, *f.* aggravio, *m.*; eine ~ erheben, muovere un' accusa, *f.* **~bank**, *f.* banco de' rei, *m.* **~n**, *v. a.* accusare, incolpare; denunziare; incriminare; incaricare; s. ~, accusarsi, incolparsi. **~nd**, *agg.* accusatorio. **~punkt**, *m.* capo d' accusa, *m.*

**An'kläger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* accusatore, incolpatore, denunziatore, *m.* ~trice, *f.*

**An'klagerede**, *f.* requisitoria, *f.*

**An'klägerisch**, *agg.* accusatorio.

**An'klage(zu)stand**, *m.* j. in ~ versetzen, muovere un' accusa contro qd., accusare qd. alla giustizia.

**An'klammern**, *v. a.* legare od. attaccare con ramponi, aggrampare, aggrappare; s. ~, aggrapparsi, appiccarsi colle mani, appigliarsi, attaccarsi, arrampicarsi (a).

**An'klang**, *m.* (~es, *pl.* Anklänge) cominciamento d' un suono, primo suono, *m.*; intonazione, intonatura, *f.*; accordo, *m.*; *fig.* (oscura) reminiscenza, *f.*; *fig.* ~ finden, piacere, aver successo, incontrare il genio, l' approvazione (di qd.); venire in voga.

**An'kleben**, *v. a.* appiccare od. attaccare (con colla), incollare; agglutinare; appiastrare; ~, *v. n.* appiccarsi, attaccarsi, agglutinarsi, aderire (a); ~, *n.* incollamento, *m.* **~d**, *agg.* attaccaticcio, appiccaticcio, viscoso.

**An'klecksen**, *v. a.* schizzar di fango, macchiare.

**An'kleiden**, *v. a.* vestire, abbigliare; wieder ~, rivestire; s. ~, vestirsi, abbigliarsi; s. anders ~, cambiarsi di panni.

**An'kleidezimmer**, *n.* (~s, *pl.* ~) guardaroba, *f.* spogliatoio; vestiario, *m.*

**An'kleistern**, *v. a.* appiccare od. attaccare con pasta.

**An'klingeln**, *v. n.* (bei jm.) sonare il campanello d' un uscio di qd.

**An'klingen**, *v. a.* cominciare a sonare; accordarsi; cozzar i bicchieri; ~, *v. n.* tintinnare, tintinnire, trincare (V. Klingen).

**An'klopfen**, *v. n.* bussare, picchiare (all' uscio), battere alla porta; *fig.* bei jm. ~, tentare il guado, tastare il polso a qd.

**An'knöpfen**, *v. a.* abbottonare.

**An'knüpf||en**, *v. a.* legare, annodare (con cappio), attaccar con nodo; incappiare; ein Gespräch mit jm. ~, entrare in un discorso, in una discussione, intavolare un discorso; attaccar discorso con qd.; das Gespräch wieder ~, riprendere il discorso; an etw. ~, riprendere il filo della conversazione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attaccamento, *m.*; connessione, *f.*

**An'knüpfungspunkt**, *m.* (~s, *pl.* ~e) punto di connessione, *m.*

**An'knurren**, *v. a.* brontolare; j. ~, tenere il broncio a qd.

**An'köder||n**, *v. a.* adescare, allettare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adescamento, allettamento, *m.*

**An'kommen**, *v. n.* (s.) arrivare, giungere, capitare; dipendere da; gut ~ (v. Briefen, Paketen 2c.), andare a buon ricapito; gut, schlecht (übel) ~, capitar bene, male, aver buono, cattivo esito; incontrare od. abbattersi bene, male; schön ~, star fresco; es kommt auf Sie an, dipende da Lei; es kommt darauf an zu wissen, si tratta di sapere; ich lasse es darauf ~, aspetto l' esito con pazienza, con animo quieto; es aufs äußerste ~ lassen, rischiar tutto; tentar ogni mezzo; darauf kommt es nicht an, questo non importa; darauf kommt es gerade an, qui sta il punto, il nodo; es kommt mir die Lust an, mi viene la voglia; es kommt mir schwer an, mi costa caro, mi riesce difficile; was kommt Euch an, che vi frulla pel capo? (V. Kommen); ~, *n.* pervenimento, *m.*

**An'kömmling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) straniero, novizzo, *m.*

**An'koppeln**, *v. a.* legare col (al) guinzaglio, accoppiare (i cani).

**An'krallen**, *v. a.* aggrappare, afferrare cogli artigli; s. ~, aggrapparsi (a).

**An'kreiden**, *v. a.* notare colla creta.

**An'kriechen**, *v. n.* (s.) od. angekrochen kommen, venir serpeggiando od. strascinandosi.

**An'künd||en**, **~igen**, *v. a.* annunziare, far sapere, dichiarare, notificare, predire, avvertire; ragguagliare; den Krieg ~, dichiarare od. intimare (la) guerra; s. ~, annunziarsi; notificarsi. **~iger**, *m.* (~s, *pl.* ~) annunziatore, *m.* **~igung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annunziazione, *f.* annunzio, avviso, avvertimento, *m.* intimazione, notificazione, *f.* **~igungsschreiben**, *n.* lettera d' avviso, *f.*

**An'kunft**, *f.* (~, *pl.* Ankünfte) arrivo, *m.* venuta, giunta, *f.*

**An'kuppeln**, V. Ankoppeln.

**An'lächeln**, }
**An'lachen**, } *v. a.* arridere, guardare soridendo.

**An'lage**, *f.* (~, *pl.* ~n) talento, *m.* disposizione naturale, abilità; acchiusa, acclusa, giunta, *f.*; allegato, fondo, capitale; piano, disegno, *m.* pianta, *f.*; schizzo, (ab)bozzo, *m.*; costruzione, fabbrica, *f.* stabilimento, *m.*; öffentlichen ~n, *pl.* giardini pubblici; (v. Steuern) imposta, *f.* **~kapital**, *n.* capitale d' impianto, *m.* **~schienen**, *f. pl.* guide provvisorie, *f. pl.*

**An'lände**, *f.* (~, *pl.* ~n) rada, *f.* approdo, sbarco; scalo, *m.*

**An'land||en**, *v. n.* (s.) approdare, abbordare, sbarcare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbarco, arrivo, approdo, abbordo; scalo, *m.*

**An'langen**, *v. n.* (s.) arrivare, venire, giungere; spettare, riguardare, concernere; was mich anlangt, quanto a me, per me.

**An'laß**, *m.* (~sses, *pl.* Anlässe) motivo, *m.* causa, cagione, *f.*; proposito, soggetto, *m.*; occasione, *f.*; adito, *m.*; ~ geben, dar (porgere) occasione; ohne allen ~, senza verun motivo.

**An'lassen**, *v. a.* serbare, non ismettere (un abito); j. hart ~, aspreggiare, sgridare qd.; s. gut ~, dar belle speranze, promettere molto, prendere buona piega (V. Lassen).

**An'läßlich**, *prp.* a proposito (di); riguardo (a).

**An'lauf**, *m.* (~s, *pl.* Anläufe) slancio; sforzo; attacco, assalto, urto, *m.*; affluenza (dell' acqua, *f.*; crescimento, *m.*; rincorsa; nascita, *f.* capo d'una volta, *m.*; einen ~ nehmen, prendere la rincorsa, pigliar le mosse, slanciarsi.

**An'laufen**, *v. a.* j. um etw. ~, sollecitare qc.; ~, *v. n.* (s.) venir correndo; avvicinarsi in fretta; pigliar le mosse, prendere la rincorsa; appannarsi, offuscarsi (vetro); crescere, affluire, ingrossarsi, gonfiarsi; (v. Schiffen) dar contro, investire in, (negli scogli); übel, schlimm ~, capitar ruiscir od. incontrar male; j. ~ lassen, dare un rifiuto, una ripulsa a qd. (V. Laufen); ~, *n.* appannamento, *m.*

**An'laut**, *m.* (~es, *pl.* ~e) suono iniziale, *m.*

**An'lauten**, *v. n.* cominciare.

**An'läuten**, *v. n.* suonare il campanello.

**An'legen**, *v. a.* mettere, apporre, collocare, accostare; appoggiare; approdare; abbordare, arrembare; piantare (vigne etc.); es worauf ~, ordire, tramare qc.; aver di mira (di far qc.); Feuer ~, appiccare il fuoco (a una casa etc.); Hand ~, mettere mano all' opera; die Flinte ~, mettere in mira lo schioppo; Holz ~, mettere legna al fuoco; ein Kapital ~, collocare un capitale, investire denari; ein Kind ~, dar la poppa ad un bambino; Kleider ~, mettere indosso un vestito, vestirsi; s. ~, appoggiarsi contro qc.; (beim Billard) impostarsi; Schulen ~, erigere od. aprire scuole; Fabriken ~, stabilire fabbriche; Trauer ~, prendere od. vestire il bruno; Gemälde ~, schizzare quadri (V. Legen); ~, *n.* abbordo, arrembaggio, *m.*

**An'lege||schloß**, *n.* lucchetto, *m.* ~**span**, *m.* bietta, zeppa, *f.*

**An'legung**, *f.* (~, *pl.* ~en) collocamento, impiego, investimento (di danari); impianto (di fabbriche), *m.*; erezione (di scuole); piantagione (di vigne, giardini etc.), *f.* abbozzo, schizzo (d'un quadro), *m.*

**An'lehen**, *n.* (~s, *pl.* ~) prestito, imprestito, *m.* prestanza, *f.*

**An'lehn||en**, *v. a.* appoggiare, addossare, accostare; die Thür, das Fenster ~, socchiudere, accostare l'uscio, la finestra; s. ~, appoggiarsi (contra). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appoggio, addossamento, *m.*

**An'leih||e**, *f.* V. Anlehen. ~**en**, *v. a.* imprestare. ~**er**, *m.* imprestatore, *m.*

**An'leimen**, *v. a.* incollare.

**An'leit||en**, *v. a.* dirigere, indirizzare, condurre, incamminare, avviare, instradare (per). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) istruttore, *m.* guida, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condotta, direzione, istruzione, *f.* avviamento, *m.*

**An'lenken**, *v. a.* dirigere.

**An'lernen**, *v. a.* iniziare, ammaestrare, istruire; ~, *n.* ammaestramento, *m.* istruzione, *f.*

**An'leuchten**, *v. a.* rischiarare, illuminare, far lume.

**An'lieg||en**, *v. n.* essere contiguo, vicino od. confino, confinare, toccare; andar bene alla vita, adattarsi bene al corpo; j. (mit Bitten) ~, sollecitare, incalzare qd. con preghiere (V. Liegen); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) richiesta, domanda, istanza, sollecitazione, *f.*; affanno, *m.* cura, *f.*; dringende ~, ressa, *f.*; ein ~ haben, avere qc. sul cuore; sein ~ vorbringen, esporre il fatto suo. ~**end**, *agg.* confinante, contiguo; attiguo, stringente bene alla vita; apposito (v. Aktenstücken); ~, *avv.* (qui) annesso, qui unito.

**An'loben**, *v. a.* lodare, vantare.

**An'lock||en**, *v. a.* allettare, a(d)escare, inescare, sedurre; richiamare; (Vögel) accivettare, zimbellare. ~**end**, *agg.* attraente, allettevole, allettante. ~**er**, *m.* ~**in**, *f.* allettatore, *m.* ~trice, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allettamento, *m.* seduzione, *f.*

**An'löten**, *v. a.* saldare.

**An'lügen**, *v. a.* dir bugie, cantar favole, piantar carote a qd.; jm. etw. ~, imputare falsamente qc. a qd. (V. Lügen).

**An'luven**, *v. a.* orzare.

**An'machen**, *v. a.* attaccare, legare, appiccare; condire; prepapar (l' insalata); Feuer ~, accendere il fuoco; attaccar fuoco.

**An'mahn||en**, *v. a.* esortare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esortazione, *f.*

**Anm.** = Anmerkung, annotazione.

**An'malen**, *v. a.* colorire, dipingere.

**An'marsch**, *m.* avvicinamento, arrivo (delle truppe), *m.*; im ~e sein, avanzare, avvicinarsi. ~**ie'ren**, *v. n.* (s.) avanzare, marciare contro (un luogo), avvicinarsi (coll' esercito).

**An'maschen**, *v. a.* infilzare.

**An'maß||en**, *v. r.* s. ~, arrogarsi, presumere, usurpare (un diritto), appropriarsi, attribuirsi (una dignità, un titolo etc.); impancarsi a far qc. ~**end**, *agg.* prepotente, arrogante, impertinente, presuntuoso, pretenzioso. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arroganza, pretensione; presunzione, prepotenza, *f.*

**An'mauern**, *v. a.* murare insieme.

**An'maulen**, *v. a.* tenere il broncio a qd.

**An'meld||en**, *v. a.* annunziare, annunciare, far noto, notificare; s. ~, annunziarsi; s. ~ lassen, farsi annunziare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annunziazione, *f.* annunzio, *m.*

**An'mengen**, *v. a.* (fram)mischiare.

**An'merk||en**, *v. n.* notare, annotare, contrassegnare; jm. etw. ~, accorgersi di qc. in qd., vedere qc. all' aria di qd. ~**er**, *m.* annotatore, commentatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) osservazione, annotazione, *f.* commento, appunto, *m.*; mit ~en versehen, commentare (un libro).

**An'messen**, *v. a.* prendere la misura (d'un abito a qd.); *fig.* conformare, proporzionare (V. Messen).

**An'mischen**, V. Anmengen.

**An'mut**, *f.* (~) grazia, avvenenza, venustà, leggiadria, *f.* (bel) garbo, *m.* vaghezza, amenità, *f.*; ~ verleihen, illeggiadrire.

**An'mut||en**, *v. a.* piacere, incantare, affascinare; jm. etw. ~, esigere qc. da qd. ~**ig**, *agg.* grazioso, leggiadro, vezzoso, avvenente, venusto. ~**svoll**, V. Anmutig. ~**ung**, V. Zumutung.

**An'nagel||n**, *v. a.* inchiodare, conficcare; wie angenagelt dastehen, star ritto come un palo. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inchiodamento, *m.* inchiodatura, *f.*

**An'nagen**, V. Benagen.

**An'nahen**, V. Annähern.

**An'nähen**, *v. a.* cucire insieme, appuntare.

**An'näher||n**, *v. a.* avvicinare, accostare, approssimare; s. ~, avvicinarsi, farsi vicino, appressarsi, accostarsi. ~**nd**, *agg.* approssimativo; ~, *avv.* (a un) incirca, a un dipresso, presso a poco. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) approssimazione, *f.* avvicinamento, accostamento, *m.* imminenza (d'un pericolo), *f.* ~**ungsgraben**, *m.* approccio, *m.* ~**ungsweise**, *avv.* per approssimazione.

**An'nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) accettazione (d'una cambiale etc.), accoglienza, *f.* ricevimento, *m.* ammissione (in una compagnia), adozione (d'un' opinione); supposizione (d'un fatto), *f.*; arrogazione, *f.*

**Anna'len**, *pl.* annali, *m. pl.*
**Annalist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) annalista, *m.*
**Anna'ten**, *f. pl.* annate, *f. pl.*
**An'nehmbar**, *agg.* accettabile; supponibile; ammissibile. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammissibilità, *f.*
**An'nehmen**, *v. a.* accettare, ammettere; approvare; supporre, presumere, ritenere, porre il caso: eine Einladung ~, tener l'invito; einen Wechsel ~, accettare una cambiale; an Kindesstatt ~, adottare; eine wichtige Miene ~, prendere un'aria grave, sostenuta; nicht ~, rifiutare, ricusare; rinunziare (ad un'eredità), respingere (un'offerta); angenommen, wir wollen ~, supponiamo, poniamo il caso, posto od. dato il caso (che ... mit *sog.*); s. einer Sache ~, s. js. ~, incaricarsi, prendere cura di qc., interessarsi a od. in qc., per qd., impegnarsi, intercedere per qd., proteggere qd. (V. Nehmen).
**An'nehmer**, *m.* (~s, *pl.* ~) accettante (d'una cambiale), *m.*
**An'nehmlich**, *agg.* accettabile, ammissibile; (ag)gradevole. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) accettabilità, ammissibilità, *f.*; piacere, *m.* soddisfazione, *f.* vantaggio, *m.*
**An'neigen**, *v. n.* piegare, inclinare.
**Annektie'ren**, *v. a.* annettere; ~, *n.* [annessione, *f.*
**An'nesteln**, *v. a.* allacciare.
**Annexion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) annessione, *f.*
**An'nicken**, *v. a.* salutare d'un [cenno di capo.
**An'nieten**, *v. a.* ribadire.
**An'nisten**, *v. a.* fare il suo nido in qualche luogo.
**Annoch'**, *avv.* ancora, per anco.
**Annon'ce**, *f.* (~, *pl.* ~n) annunzio, *m.*
**Annon'cenbüreau**, *n.* (~s, *pl.* ~s, ~x) agenzia d'annunzi, *f.* ufficio di pubblicità, *m.*
**Annoncie'ren**, *v. a.* annunziare, fare annunzi.
**Annuität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rendita annuale, *f.*
**Annullie'r||en**, *v. a.* annullare; annientare, distruggere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annullamento, *m.* annullazione, cassazione, *f.*
**Anomal'**, *agg.* anomalo, irregolare. **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) anomalia, *f.*
**Anonym'**, *agg.* anonimo, innomi-[nato.
**Ano'nymus**, *m.* (~) anonimo, *m.*
**An'ordn||en**, *v. a.* ordinare, disporre, regolare, assestare, assettare, acconciare; stabilire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) regolatore, assestatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.* disponimento, accomodamento, regolamento; ordine, assettamento, *m.*; prescrizione, *f.*
**An'organisch**, *agg.* inorganico.
**An'packen**, *v. a.* afferrare, ghermire, acchiappare.
**An'pass||en**, *v. a.* adattare; aggiustare; accomodare; provare (un vestito). **~ung**, *f.* (~ *pl.* ~en) adattamento, aggiustamento, *m.*
**An'peitschen**, *v. a.* frustare, sferzare.
**An'pfählen**, *v. a.* attaccare a pali, [palare.
**An'pfeifen**, *v. a.* j. ~, fischiare a od. contro qd.
**An'pflanz||en**, *v. a.* piantare, coltivare; s. ~, stabilirsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) colono, piantatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) piantagione, piantazione, *f.*
**An'pflöcken**, *v. a.* attaccare con piuoli od. cavicchie, incavigliare.
**An'pfropfen**, *v. a.* innestare,
**An'pichen**, *v. a.* impeciare.
**An'picken**, *v. a.* beccare, pizzicare.
**An'pinseln**, *v. a.* scarabocchiare, schiccherare (un muro etc.).
**An'pochen**, *v. n.* picchiare, bussare alla porta.
**An'prall**, *m.* (~s) urto, scontro, cozzo, *m.* percussione, *f.* **~en**, *v. n.* urtare, dar contro, dar di cozzo.
**An'preis||en**, *v. a.* raccomandare, commendare, lodare (V. Preisen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccomandazione, *f.* vantamento, encomio, *m.*
**An'prellen**, *v. a.* far ribalzare.
**An'pressen**, *v. a.* premere contro qc.
**Anprobie'ren**, *v. a.* provare, misurarsi (un abito); ~, *n.* indossata, *f.*
**An'putz**, *m.* (~es) acconciamento, *m.* acconciatura, *f.* assetto, *m.* **~en**, *v. a.* aggiustare, ornare, adornare, acconciare; s. ~, ornarsi, farsi bello, attillarsi.
**An'quick||en**, *v. a.* amalgamare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) amalgamazione, *f.*
**An'ranken**, *v. n.* s. ~, attaccarsi.
**An'rat||en**, *v. a.* jm. etw. ~, consigliare (a qd. qc.), persuadere qd. di qc. (od. qc. a qd.), raccomandare qc. a qd. (V. Raten); ~, *n.* (~s) consiglio, suggerimento, *m.*; auf js. ~, dietro suggerimento di qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en), consiglio, *m.* persuasione, raccomandazione, *f.*
**An'rauchen**, *v. a.* affumicare, affumare.
**An'räucher||n**, *v. a.* profumare; affumicare; suffumicare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) profumamento, *m.* suffumicazione, *f.*
**An'rauschen**, *v. n.* (s.) od. angerauscht kommen, avvicinarsi con romore od. strepito.
**An'rechn||en**, *v. a.* porre od. mettere in conto, contare, calcolare; *fig.* imputare, attribuire, ascrivere; hoch ~, apprezzare, far gran caso di qc.; s. etw. zur Ehre ~, (ar)recarsi ad onore, a lode qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) in ~ bringen, mettere in conto, calcolare.
**An'recht**, *n.* (~es, *pl.* ~e) diritto, titolo, *m.*; ein ~ auf (an) etw. haben, avere dei diritti su qc.
**An'rede**, *f.* (~, *pl.* ~n) a(r)ringa; parlata, allocuzione; apostrofe, *f.*; (im Briefe) intestazione, *f.*; eine ~ halten (an), ar(r)ingare, perorare, apostrofare (qd.). **~fall**, *m.* vocativo, *m.* **~n**, *v. a.* (j.) volgere od. indirizzar la parola, il discorso a qd., apostrofare, aringare (qd.); abbordare qd.; j. hart ~, aspreggiare qd.
**An'reg||en**, *v. a.* muovere, animare, eccitare, incitare, stimolare; dar l'impulso a qc.; eine Frage ~, muovere una questione. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) eccitatore, stimolatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incitazione, i(n)stigazione, impulsione, *f.*; stimolo, *m.*; menzione, *f.*; in ~ bringen, far menzione (di), menzionare, dar l'impulso, il primo impulso a qc.
**An'reiben**, *v. a.* fregare, strofinare contro (V. Reiben).
**An'reihen**, *v. a.* infilzare, infilare.
**An'reißen**, *v. a.* intaccare, manomettere, mettere mano (a) (V. Reißen).
**An'reiten**, *v. a.* cavalcare (un cavallo) per la prima volta; ~, *v. n.* (s.) dare od. urtare contro col cavallo; angeritten kommen, arrivare a cavallo (V. Reiten).
**An'reiz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) impulso, incentivo, eccitamento, stimolo, *m.* **~en**, *v. a.* stimolare, i(n)stigare, sollecitare. **~ung**, *f.* V. Anreiz.
**An'rennen**, *v. n.* (s.) dar contro, urtare, cozzare contro, dar di cozzo; *fig.* übel ~, capitar male, incontrar male; ~ od. angerannt kommen, venire od. arrivar correndo (V. Rennen).
**An'richt||en**, *v. a.* fare, commettere, produrre; tramare, ordire; imbandire (il pasto), apparecchiar la tavola; Schaden, Unheil ~, commettere male; da habt Ihr etw. Schönes angerichtet, l'avete fatta bella! ~, *n.* imbandimento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imbanditore, *m.*; cazza, *f.* ramaiuolo, *m.*

**An'richt||löffel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cucchiarone, *m.* mestola, cazza, *f.* **~tisch**, *m.* credenza; dispensa, *f.* buffetto, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preparazione, *f.* apparecchiamento, imbandimento (del pasto), *m.* [(V. Riechen).

**An'riechen**, *v. a.* odorare, sentire

**An'ritz||en**, *v. a.* scorticare leggermente, fare una piccola incisione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgraffiatura, *f.* [lando.

**An'rollen**, *v. a.* accostar roto-

**An'rosten**, *v. n.* (f.) irrugginirsi.

**An'rüchig**, *agg.* infamato, diffamato, pregiudicato. **~keit**, *f.* (~) cattiva riputazione, *f.*

**An'rück||en**, *v. a.* avvicinare, accostare, appressare; ~, *v. n.* (f.) avvicinarsi, farsi vicino. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvicinamento, *m.*

**An'rudern**, *v. n.* (f.) accostarsi od. venir remando; dar contro qc. remando.

**An'ruf**, *m.* invocazione, chiamata, *f.* **~en**, *v. a.* invocare; implorare, chiamare in aiuto; zum Zeugen ~, prendere in testimonio.

**An'ruf||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imploratore, invocatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invocazione, implorazione, *f.*

**An'rühm||en**, *v. a.* vantare, lodare; commendare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lode, *f.* vanto, encomio, *m.*

**An'rühr||en**, *v. a.* toccare; maneggiare, tastare; rimestare, rimescolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) toccamento, tocco; rimescolamento; contatto, *m.*

**Ans** = an das. [tare.

**An'säen**, *v. a.* seminare, semen-

**An'sage**, *f.* (~, *pl.* ~n) avvertimento, avviso, *m.*; intimazione, dichiarazione, *f.* **~n**, *v. a.* avvertire, avvisare, annunziare; indicare, intimare; dichiarare, manifestare; accusare (il giuoco); dare avviso (di).

**An'sägen**, *v. a.* cominciare a segare.

**An'sager**, *m.* (~s, *pl.* ~) annunziatore, accusatore, *m.* **~ung**, V. Ansage.

**An'sammel||n**, *v. a.* accumulare, ammassare; f. ~, accumularsi, ammucchiarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accumulamento, *m.* agglomerazione, *f.*

**An'sässig**, *agg.* stabilito, domiciliato; f. ~ machen, stabilirsi, domiciliarsi.

**An'satz**, *m.* (~es, *pl.* Ansätze) disposizione, *f.* regolamento, *m.* giunta; aggiunta (d' una tavola), *f.*; allungo (d' un' asse), *m.*; posta, partita; tassa, *f.* prezzo, *m.* stima, *f.*; *fig.* slancio, *m.* mossa, *f.*; doppelte ~, raddoppiamento d' una partita, *m.*; in ~ bringen, mettere in conto; einen ~ nehmen, prender la mossa, prender od. pigliar la corsa. **~größe**, *f.* (quantità) differenziale, *f.* **~rechnung**, *f.* calcolo differenziale, *m.*

**An'säuern**, *v. a.* mettere del lievito (nella pasta).

**An'saugen**, *v. a.* cominciare a succhiare; f. ~, attaccarsi succhiando. [schiare.

**An'schaben**, *v. a.* cominciare a ra-

**An'schaff||en**, *v. a.* procurare, procacciare, fornire, provvedere; provvedersi di qc. **~er**, *m.* provveditore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) provvedimento, provvisione, *m.* compra, acquisizione, *f.*

**An'schäften**, *v. a.* montar la canna (d' un fucile); riscappinare gli stivali.

**An'schälen**, *v. a.* cominciare a mondare, a pelare.

**An'scharen**, *v. r.* f. ~, riunirsi.

**An'schau||en**, *v. a.* guardare, rimirare; contemplare; ~, *n.* (~s) contemplazione, *f.*; aspetto, *m.* **~end**, *agg.* contemplativo, intuitivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spettatore, contemplatore, *m.* **~lich**, *agg.* intuitivo, chiaro, evidente; jm. etw. ~ machen, dare a qd., una nozione chiara di qc. **~lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) evidenza, chiarezza, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contemplazione, intuizione; idea, nozione, *f.*

**An'schauungs||unterricht**, *m.* (~s) insegnamento intuitivo, *m.* lezione di cose, *f.* **~vermögen**, *n.* facoltà intuitiva.

**Anschein**, *m.* (~es) apparenza; dem ~e nach, in apparenza, secondo od. giusta l' apparenza; den ~ haben, parere; f. den ~ geben (als ob), darsi l' aria, far sembiante, far mostra od. vista (di). **~en**, *v. a.* rischiarare; ~, *v. n.* parere. **~end**, *agg.* apparente; specioso; ~, *avv.* in apparenza, apparentemente.

**An'schenken**, *v. a.* manomettere.

**An'scher||e**, *f.* trama, orditura, *f.* **~en**, *v. a.* ordir la trama, tramare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) orditore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) orditura, *f.*

**An'schick||en**, *v. r.* f. ~, apparecchiarsi, accingersi, disporsi, apprestarsi, mettersi (a far qc.), essere sul od. in procinto di fare qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preparativi, *m. pl.* disposizione, *f.* apparecchio, *m.*

**An'schieben**, *v. a.* avvicinare, accostare (V. Schieben).

**An'schiebetisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tavola da rallungare, *f.*

**An'schiebsel**, *n.* (~s, *pl.* ~) appendice, *m.* [coda dell' occhio.

**An'schielen**, *v. a.* guardar colla

**An'schießen**, *v. a.* colpire, ferire (una fiera); provare un fucile; cristallizzarsi; angeschossen kommen, avvicinarsi con impeto, con velocità; ~, *n.* cristallizzazione, *f.*

**An'schießmesser**, *n.* palettiere, *m.*

**An'schiff||en**, *v. n.* (f.) approdare, abbordare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbordo, *m.*

**An'schimmeln**, *v. n.* (f.) incominciare ad ammuffarsi.

**An'schirr||en**, *v. a.* bardare, bardamentare, sellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bardamento, bardamentare, *m.*

**An'schlag**, *m.* (~s, *pl.* Anschläge) intelaiata, *f.*; tocco di campana; urto, cozzo; tasto; calcolo, computo, apprezzamento, *m.*; stima, valutazione, *f.*; avviso, cartello, affisso; *fig.* disegno, progetto; attentato, *m.*; heimliche ~, macchinazione, trama; mena, *f.*; in ~ bringen, mettere in conto; das kommt nicht in ~, di ciò non si deve far caso; einen ~ auf sein Leben machen, attentare ai suoi giorni.

**An'schlageholz**, *n.* (~es) tentennella, *f.*

**An'schlagen**, *v. a.* colpire, picchiare; affiggere, attaccare (con chiodi etc.); inchiodare; imbastire; suonare, toccare; ~, *v. n.* giovare, sortire il suo effetto; operare, avere efficacia; (vom Hunde) squittire, schiattire; die Preise, Kosten ꝛc. ~, valutare i prezzi, le spese; angeschlagen werden (auf), valutarsi a; hoch ~, far gran caso di qc.; Feuer ~, battere fuoco; schlagt an! in mira l' arme! die Segel ~, impennare; eine Saite ~, toccare una corda; an etw. ~, dar contro qc. (V. Schlagen); ~, *n.* (~s) affissione, *f.* [pamento, *m.*

**An'schläger**, *m.* (~s, *pl.* ~) scap-

**An'schlagezettel**, *m.* (~s, *pl.* ~) avviso, affisso, *m.*

**An'schlagfaden**, *m.* (~s) filo da imbastire, *m.*

**An'schlägig**, *agg.* inventivo, ingegnoso; scaltro.

**An'schlag||stift**, *m.* (~es, *pl.* ~e) contrammolla, *f.* **~zettel**, *m.* avviso, affisso, cartellino, *m.*

**An'schlämmen**, *v. a.* empiere di fango, infangare; f. ~, formarsi per alluvione.

**An'schleichen**, *v. n.* (s.) angeschlichen kommen, avvicinarsi pian piano od. quatto quatto (V. Schleichen).
**An'schleifen**, *v. a.* condurre in islitta, (s)trascinar seco; cominciare ad aguzzare (V. Schleifen).
**An'schlendern**, *v. n.* (s.) od. angeschlendert kommen, accostarsi od. avvicinarsi lentamente.
**An'schleppen**, *v. a.* (s)trascinare seco. [contro.
**An'schleudern**, *v. a.* scagliare
**An'schlichten**, *v. a.* imbozzimare la trama.
**An'schließ||en**, *v. a.* legare con catene, incatenare; attaccare; includere, inchiudere, aggiungere, unire, connettere; ich übersende Ihnen angeschlossen, vi rimetto con questo plico od. qui unito; s. ~, serrarsi, addattarsi; accostarsi; attenersi (a qc.); eng ~ (v. Kleidern), serrarsi alla vita; s. js. Meinung ~, appigliarsi al parere di qd., aderire all' opinione di qd.; s. an j. eng ~, affezionarsi a qd. **~end**, *agg.* (v. Kleidern) giusto, accostante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incatenamento, *m.*
**An'schlingen**, *v. a.* allacciare (V. Schlingen).
**Anschluß**, *m.* (~sses, *pl.* Anschlüsse) giunzione, giunta, acclusa; accessione, *f.* annesso, *m.*; ~ der Züge, corrispondenza, coincidenza dei treni, *f.*; im ~, qui annesso, con questo plico. **~station**, *f.* stazione di transito, di confine, *f.*
**An'schmeicheln**, *v. r.* s. ~, insinuarsi con lusinghe od. vezzi.
**An'schmelzen**, *v. a.* congiungere colla fusione; ~, *v. n.* attaccarsi od. appiccarsi liquefandosi (V. Schmelzen).
**An'schmieden**, *v. a.* congiungere col fuoco; mettere a' ferri; *fig.* wie angeschmiedet, come inchiodato.
**An'schmiegen**, *v. a.* addattare, aggiustare (a); s. ~, stringersi contro; insinuarsi.
**An'schmieren**, *v. a.* ungere, insudiciare; *fig.* ingannare; uccellare qd. [broncio a qd.
**An'schmollen**, *v. a.* j. ~, tenere il
**An'schnallen**, *v. a.* affibbiare.
**An'schnauben**, }
**An'schnauzen**, } *v. a.* sgridare.
**An'schneiden**, *v. a.* manomettere, intaccare, metter mano (a) (V. Schneiden). [tro qc.
**An'schnellen**, *v. a.* scagliare con-
**An'schnitt**, *m.* intaccatura, *f.* intacco, *m.*
**An'schnüren**, *v. a.* allacciare.
**An'schrauben**, *v. a.* avvitare.
**An'schreiben**, *v. a.* scrivere, notare, registrare (in un libro), appuntare; jm. etw. ~, mettere sul conto di qd. qc.; bei jm. gut angeschrieben stehen, essere presso qd. in buon credito od. concetto (V. Schreiben). [Schreien).
**An'schreien**, *v. a.* sgridare (V.
**An'schreiten**, *v. n.* (s.) od. angeschritten kommen, avvicinarsi a passi misurati.
**An'schrote**, *f.* vivagno, *m.*; cimossa, *f.* **~n**, *v. a.* attaccare i vivagni al panno.
**An'schub**, *m.* primo tiro, *m.*; den ~ haben, essere il primo a tirare.
**An'schuhen**, *v. a.* rimpedulare gli stivali, scappinare.
**An'schuldigen** ꝛc., V. Beschuldigen.
**An'schüren**, *v. a.* (r)attizzare (il fuoco); ~, *n.* attizzamento, *m.*
**Anschuß**, *m.* (~sses) primo colpo, *m.*; cristallizzazione, *f.*; colpo, *m.* ferita, *f.*
**An'schutt**, *m.* (~es) alluvione, *f.*
**An'schütt||en**, *v. a.* versare od. spandere contro qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ripieno, *m.*
**An'schützen**, *v. a.* alzar la cataratta.
**An'schwänger||n**, *v. a.* fecondare, impregnare, saturare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fecondazione, impregnazione, saturazione, *f.*
**An'schwanken**, *v. n.* (s.) od. angeschwankt kommen, avvicinarsi barcollando.
**An'schwärmen**, *v. n.* (s.) cominciare a far lo sciame; angeschwärmt kommen, avvicinarsi in folla.
**An'schwärz||en**, *v. a.* tingere di nero, dare il nero; affumare; *fig.* denigrare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) diffamatore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) denigrazione, *f.*
**An'schwatzen**, *v. a. fam.* jm. etw. ~, persuadere qd. di prendere qc.
**An'schweif**, *m.* ordito, *m.* **~en**, *v. a.* ordire, tramare. **~haspel**, *m.* arcolaio, aspo, *m.* **~rahmen**, *m.* orditoio, *m.* **~rolle**, *f.* rocchetto, *m.* [ruminare.
**An'schweißen**, *v. a.* saldare, fer-
**An'schwell||en**, *v. a.* (ri)gonfiare, ingorgarsi; ~, *v. n.* (s.) ingrossare, crescere (V. Schwellen); ~, *n.* (ri)gonfiamento, ingrossamento (delle acque), *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) enfiatura, gonfiatura, intumescenza, *f.*
**An'schwemm||en**, *v. a.* galleggiare, flottare; angeschwemmtes Land, terreno d' alluvione, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alluvione, flottazione, *f.*
**An'schwimmen**, *v. n.* (s.) od. angeschwommen kommen, arrivar nuotando (V. Schwimmen).
**An'segel||n**, *v. n.* (s.) dar contro qc. (navigando), correre sopra un naviglio; investire; avvicinarsi a forza di vele; ~, *n.* abbordaggio, abbordo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) investimento, scontro, *m.*
**An'sehen**, *v. a.* guardare, mirare, gettar gli occhi sopra qc.; stimare, considerare; j. starr ~, fissare, riguardar fisso (fiso) qd.; etw. mit ~, non impedire, soffrire, permettere, tollerare qc.; jm. etw. an den Augen ~, vedere od. leggere qc. negli occhi di qd.; für od. als etw. ~, prendere, pigliare per qc. (V. Sehen); ~, *n.* (~s) vista, *f.* sembiante, *m.* apparenza; stima; autorità, *f.* credito, *m.*; importanza, *f.*; s. ein ~ geben, darsi un' aria; s. in ~ setzen, farsi rispettare, farsi valere; ohne ~ der Person, senza riguardo od. rispetto di persona.
**An'sehnlich**, *agg.* considerabile, importante; rispettabile; vistoso; cospicuo, appariscente; belloccio; numeroso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ragguardevolezza; appariscenza, vistosità; importanza, *f.*
**An'sehung**, *f.* (~, *pl.* ~en) in ~, in considerazione, in riguardo, relativamente a.
**An'sengen**, *v. a.* abbrustolare; angesengt riechen, saper d' arsiccio.
**An'setz||en**, *v. a.* mettere, porre, applicare; accostare; stimare, valutare; determinare, fissare, aggiornare; mettere in conto; calcolare; ~, *v. n.* prendere od. pigliar la mossa; germogliare; allegare; angesetzt kommen, venire correndo; die Feder ~, mettere mano alla penna; ein Instrument ~, imboccare, adattare alla bocca uno strumento da fiato; s. ~, attaccarsi, sovrapporsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apposizione; applicazione; congiunzione; stima, valutazione, *f.*; sovrapponimento, *m.* giustaposizione; fissazione, *f.*
**An'sicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) vista, veduta; prospettiva, *f.*; aspetto, *m.* opinione, *f.* parere, avviso, *m.*; der ~ sein, essere di parere. **~ig**, *agg.* js. (s.) od. einer Sache ~ werden, scoprire, scorgere, vedere qd., qc.
**An'siedel||ei**, *f.* (~, *pl.* ~en) colonia, *f.* **~n**, *v. r.* s. ~, stabilirsi, domiciliarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stabilimento, *m.* colonia, *f.*
**An'sieden**, *v. a.* cuocere.
**An'siedler**, *m.* (~s, *pl.* ~) colono, *m.* [gillare.
**An'siegeln**, *v. a.* suggellare, si-

**An'sinnen**, *v. a.* jm. etw. ~, pretendere qc. da qd., esigere qc. di (da) qd. (V. Sinnen); ~, *n.* (~s) pretensione, *f.*
**An'sitzen**, *v. n.* star attaccato (V. Sitzen).
**An'spann‖en**, *v. a.* attaccare; tendere, stendere; ~ lassen, far attaccare; *fig.* alle seine Kräfte ~, far ogni sforzo possibile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) applicazione, *f.*; mit ~ aller Kräfte, adoperando tutti gli sforzi, *f.*
**An'speien**, *v. a.* sputare in faccia a qd. (V. Speien).
**An'spicken**, *v. a.* infarcire.
**An'spiel**, *n.* (~s) cominciamento del giuoco, *m.* **~en**, *v. n.* cominciare il giuoco; *fig.* auf etw. ~, alludere, far allusione a qc., accennare (qc.). **~end**, *agg.* allusivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allusione, *f.*
**An'spieß‖en**, *v. a.* infilzare; impalare; inforcare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) infilzamento; impalamento, *m.*
**An'spinnen**, *v. a.* attaccare filando; *fig.* eine Unterhaltung ~, entrare in una conversazione; einen Verrat ~, tramare, ordire un tradimento (V. Spinnen).
**An'spitzen**, *v. a.* appuntare.
**An'sporn‖en**, *v. a.* spronare, toccare od. dar di sprone (ad un cavallo); *fig.* stimolare, incitare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spronare, *m.*; *fig.* stimolazione, *f.* incitamento, *m.*
**An'sprache**, *f.* (~, *pl.* ~n) allocuzione, ar(r)inga, *f.* discorso pubblico; richiamo, *m.*; eine ~ halten, aringare.
**An'sprechen**, *v. a.* abbordare, indirizzar la parola, il discorso a qd.; fare impressione, piacere; pretendere, chiedere; bei jm. ~, far visita a qd.; rivolgersi a qd. (V. Sprechen). **~d**, *agg.* interessante, piacevole, gentile.
**An'spreizen**, *v. a.* puntellare, appoggiare.
**An'spreng‖en**, *v. a.* aspergere, irrigare; spruzzare; mettere al galoppo; ~, *v. n.* (s.) galoppare; angesprengt kommen, venire al galoppo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aspersione, *f.* irrigamento, *m.*
**An'springen**, *v. n.* (s.) cominciare a saltare; venire saltando; an etw. ~, dar contro qc. saltando (V. Springen).
**An'spritz‖en**, *v. a.* aspergere, spruzzare, irrigare; schizzar di fango, inzaccherare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aspersione, *f.* irrigamento, *m.*
**An'spruch**, *m.* (~s, *pl.* Ansprüche) pretensione, pretesa, *f.* diritto, titolo, *m.* ragione, *f.* richiamo, *m.*; auf etw. ~ machen, etw. in ~ nehmen, pretendere qc.; ricorrere a . . .; seine Ansprüche geltend machen, far valer le sue ragioni; js. Aufmerksamkeit in ~ nehmen, cattivar l'attenzione di qd.
**An'spruchs‖los**, *agg.* senza pretese, modesto, discreto. **~losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) modestia, semplicità, *f.* **~voll**, *agg.* pien di pretensioni, esigente, pretenzioso.
**An'sprung**, *m.* (~es) slancio, *m.* mossa, *f.*; lattime, *m.* acori, *m. pl.*
**An'spucken**, V. Anspeien.
**An'spulen**, *v. a.* incannare.
**An'spül‖en**, *v. a.* bagnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alluvione, *f.*
**An'stacheln**, *v. a.* spronare; *fig.* incitare, stimolare (a).
**An'stählen**, *v. a.* acciaiare.
**An'stalt**, *f.* (~, *pl.* ~en) apparecchio, apparato, *m.* disposizione, *f.* assetto; stabilimento, *m.*; fondazione, *f.*; ~en zu etw. treffen, prendere delle misure, apparecchiare qc.
**An'stammen**, *v. a.* lasciare in eredità; angestammt, ereditato, ereditario.
**An'stand**, *m.* (~es) buona creanza, *f.* garbo, *m.* costumatezza, decenza, *f.*; indugio, ritardo, respiro, *m.*; posta, *f.* balzello, *m.*; auf dem ~e sein, stare al balzello; *fig.* star in guardia, alle vedette; auf den ~ gehen, andare al balzello; ~ nehmen, indugiare, esitare (di far qc.).
**An'ständig**, *agg.* decente, decoroso; ragionevole, congruo; onesto, dabbene; bencreato; ~e Mensch, *m.* galantuomo, *m.*, ~ sein, convenire, adattarsi. **~keit**, *f.* V. Anstand.
**An'standsbrief**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lettera di dilazione od. di respiro, *f.*
**An'starren**, *v. a.* riguardar fis(s)o.
**Anstatt'**, *prp.* in luogo di, in (is)cambio di, in vece di; ~ dessen, invece; ~ meiner, in mia vece.
**An'stäuben**, *v. a.* impolverare.
**An'staunen**, *v. a.* guardare con sorpresa, con istupore.
**An'staunens‖wert**, **~würdig**, *agg.* ammirabile.
**An'stechen**, *v. a.* pungere, traforare; spillare, manomettere, intaccare (V. Stechen).
**An'steckbohrer**, *m.* foratoio, succhiello, *m.*
**An'steck‖en**, *v. a.* appuntare, attaccare con spille; accendere (una candela); far fuoco; appiccare, communicare (una malattia); infettare; essere appiccaticcio; ein Faß ~, metter mano ad una botte, manomettere. **~end**, *agg.* attaccaticcio, appiccaticcio, contagioso, infettivo; ~e Seuche, *f.* epidemia, *f.* contagio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) infezione, contagione, *f.* contagio, *m.* lue, *f.* **~ungsstoff**, *m.* miasma, *m.*
**An'stehen**, *v. n.* convenire, affarsi, piacere, andare a talento, a genio, garbare; tardare, indugiare, esitare; gut ~, andar bene, star bene; ~ lassen, differire, rimettere ad altro tempo (V. Stehen).
**An'steifen**, *v. a.* inamidare (la biancheria), rassodare.
**An'steigen**, *v. n.* salire, montare (V. Steigen).
**An'stell‖en**, *v. a.* mettere, porre, collocare (contro qc.), appoggiare; impiegare, collocare (qd.); disporre, regolare, apparecchiare; angestellte Arzt, medico condotto, *m.*; Betrachtungen über etw. ~, far riflessioni, riflettere sopra qc.; einen Versuch ~, far una prova; ich weiß nicht, wie ich es ~ soll, non so come fare; s. dumm ~, mostrarsi stupido. **~ig**, *agg.* abile, destro. **~igkeit**, *f.* (~) abilità, destrezza, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.*; impiego, ufficio, posto, *m.*
**An'stemmen**, *v. a.* appoggiare contro, puntellare; s. ~, appoggiarsi.
**An'sterben**, *v. n.* ereditare per diritto di successione.
**An'stich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) puntura d'insetto, *f.* **~eln**, *v. n.* far allusione, alludere a qc.; pungere, motteggiare.
**An'stieren**, *v. a. fam.* guardar fiso od. fissamente.
**An'stift‖en**, *v. a.* intelaiare; cagionare; ordire, tessere, macchinare; instigare, incitare; subornare; Unheil ~, commettere male; fare danno. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore, motore, macchinatore; subornatore di testimoni, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ordito, *m.* intelaiata; *fig.* istigazione, incitazione, suggestione; subornazione, *f.*
**An'stimm‖en**, *v. a.* intonare, dare il tono alla voce; *fig.* Klagen ~, alzar grida, cominciare a lagnarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intonazione, *f.*
**An'stopfen**, *v. a.* empire, riempiere, gremire, (in)zeppare, stivare; s. ~, impinzarsi.
**An'stoß**, *m.* (~es, *pl.* Anstöße) scossa, *f.* urto, cozzo, riscontro; in-

toppo, inciampo, ostacolo, impedimento, *m.*; mancanza, *f.*; impulso, *m.* impulsione, spinta, *f.*; scandalo, *m.*; ~ erregen, offendere, scandalizzare; ~ nehmen, scandalezzarsi, adirarsi, impermalirsi di qc., pigliare soggezione (di); esitare (di); Stein des ~es, pietra di scandalo, *f.*; inciampo, *m.*; ohne ~, senza inciampare, senza interrompersi.

**An'stoß||en**, *v. n.* dar contro, urtare, dar di cozzo, cozzare, urtare i bicchieri; toccare, confinarsi, essere contiguo; incontrarsi; inciampare, intoppare; offendere; portare un brindisi; parlar con qualche stento; mit der Zunge ~, essere bleso, intoppar colla lingua (V. Stoßen). ~**end**, *agg.* vicino, contiguo, confinante.

**An'stößig**, *agg.* scandaloso, indecente, sconveniente; ~ sein, offendere. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) scandalo, *m.* indecenza, sconvenienza, *f.*

**An'strahlen**, *v. a.* irradiare.

**An'strängen**, *v. a.* attaccare con funi od. alle funi.

**An'strebekraft**, *f.* (~) forza centripeta, *f.*

**An'streben**, *v. n.* tendere a; gegen etw. ~, lottare contro, opporsi a qc.

**An'streich||en**, *v. a.* tingere, colorire; notare, segnare; spalmare, incatramare; das werde ich Dir ~, me la pagherai, te ne farò pentire (V. Streichen). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imbiancatore, imbianchino, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbianchimento, *m.* imbiancatura, *f.*

**An'streifen**, *v. a.* radere, rasentare, sfiorare.

**An'streng||en**, *v. a.* sforzare, faticare, strapazzare, spossare; alle Kräfte ~, far ogni sforzo possibile; einen Prozeß gegen j. ~, intentare una lite contro qd.; s. ~, affaticarsi (a), sforzarsi (a u. di); ingegnarsi (a u. di far qc.); den Verstand ~, assottigliar l'ingegno. ~**end**, *agg.* affaticante, faticoso. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sforzo, *m.* fatica, *f.*; impegno, *m.*; intentazione (d'una lite), *f.*

**An'strich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) colorazione, tinta, *f.*; belletto; *fig.* colore, *m.*; vernice, tintura, *f.*; einen gelehrten ~ haben, pizzicar di dotto.

**An'stricken**, *v. a.* rimpedulare, scappinare.

**An'ström||en**, *v. n.* (s.) affluire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) corso rapido, afflusso, *m.*

**An'stück||en**, *v. a.* aggiungere, rallungare, (r)appezzare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rappezzamento, rattoppamento, (r)allungamento, *m.*

**An'stürmen**, *v. n.* (s.) precipitarsi; assalire.

**An'sturz**, *m.* urto, impeto, *m.*

**An'stürzen**, *v. n.* (s.) u. angestürzt kommen, venir in fretta e furia.

**An'stützen**, *v. a.* appoggiar contro.

**An'suchen**, *v. a.* bei jm. um etw. ~, ricercare, sollecitare, chiedere qc. a qd., indirizzarsi a qd.

**An'suchen**, *n.* (**An'suchung**, *f.*) richiesta, domanda, sollecitazione, i(n)stanza, requisizione, *f.* ricorso, richiamo, *m.*; auf js. ~, a richiesta di qd.

**An'sud**, V. Sud.

**An'summen**, *v. n.* venire susurrando; s. ~, accrescere, aumentarsi, accumularsi, sommarsi.

**An'süßen**, *v. a.* addolcire, dolcificare; edulcorare; ~, *n.* edulcorazione, *f.*

**Antagon||is'mus**, *m.* (~) antagonismo, *m.* ~**ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) antagonista, avversario, *m.*

**An'tafel||n**, *v. a.* guarnire, equipaggiare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) equipaggiamento, armamento, *m.*

**An'tanzen**, *v. n.* (s.) urtar od. dar contro qc. ballando.

**An'tappen**, *v. a.* toccare, tastare.

**Antark'tisch**, *agg.* antartico.

**An'tast||en**, *v. a.* toccare, tastare, palpare; mettere le mani addosso; js. Ehre ~, intaccare l'onore od. la fama di qd. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tatto, toccamento, tastamento, *m.*; ~ der Ehre, pregiudicazione dell'onore, oltraggio, *m.*

**An'taumeln**, *v. n.* (s.) u. angetaumelt kommen, venire barcollando; an etw. ~, dar contro qc. barcollando.

**Antecedenz'ien**, *n. pl.* antecedenti, *m. pl.*

**Antedatie'ren**, *v. a.* anticipar la data.

**Antediluvia'nisch**, *agg.* antidiluviano.

**An'teil**, *m.* (~s, *pl.* ~e) parte, porzione, quota, rata, *f.* scotto; contingente, interesse, *m.*; ~ nehmen, prender parte od. interesse (in qc.); ~ haben, partecipare (a u. di qc.); je nach dem ~, a lira e soldo.

**Anthologie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) antologia, *f.* florilegio, *m.*

**Anthracit'**, *m.* (~s) antracite, *m.*

**Anthropolog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) antropologo, *m.* ~**ie'**, *f.* antropologia, *f.*

**Anthropophag'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) antropofago, *m.*

**An'thun**, *v. a.* mettere; vestire; indossare; fare, rendere; angethan mit, vestito di...; jm. Ehre, Gewalt ~, far onore, violenza a qd.; s. Zwang ~, farsi forza, raffrenarsi; s. ein Leid ~, darsi la morte.

**Anticip||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) anticipazione, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* anticipare, pagare anticipatamente.

**An'tiefen**, *v. a.* scandagliare, sondare.

**Antik'**, *agg.* antico; ~, *avv.* all'antica. ~**e**, *f.* statua antica, *f.*

**Antil'len**, *f. pl.* Antille, *f. pl.*

**Antilo'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) antilope, *m.* u. *f.*

**Antimo'nium**, *n.* (~s) antimonio, *m.*

**Antio'chien**, *n.* (~s) Antiochia, *f.*

**Antipathie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) antipatia, avversione, *f.*

**Antipa'thisch**, *agg.* antipatico, avverso.

**Antipo'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) antipode, *m.*

**An'tippen**, *v. a.* toccar leggiermente.

**Anti'qua**, *pl.* caratteri romani, *m. pl.* cicerone, *m.*; kleine ~, garamoncino, *m.*

**Antiquar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) antiquario, venditore di libri vecchi, *m.* ~**iat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) libreria di libri vecchi, *f.* ~**isch**, *agg.* antiquario.

**Antiquität'**, *f.* (~) antichità, *f.*; ~en, *pl.* anticaglie, *f. pl.*

**Antisemit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) antisemita, *m.*

**Ant'litz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) viso, *m.* faccia, *f.* volto, *m.*

**Anto'niusfeuer**, *n.* (~s, *pl.* ~) risipola, erisipela, *f.*

**An'traben**, *v. n.* (s.) venire al trotto.

**An'trag**, *m.* (~s, *pl.* Anträge) proposizione, proposta; offerta, profferta; requisitoria, *f.*; einen ~ stellen, far una proposizione. ~**en**, *v. a.* proporre, offrire; auf eine Strafe ~, richiedere una pena (V. Tragen). ~**steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore d'una mozione, *m.*

**An'trau||en**, *v. a.* congiungere in matrimonio, maritare; sposare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) matrimonio, sposalizio, *m.*

**An'treffen**, *v. a.* trovare, incontrare (V. Treffen).

**An'treib||en**, *v. a.* stimolare, instigare, incitare, indurre, spingere (a far qc.); spronare (un cavallo); einen Nagel ~, conficcare un chiodo; gegen etw. ~, essere spinto verso od. contra qc. (V. Treiben). ~**end**, *agg.* espulsivo. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) istigatore, incitatore; sollecitatore, promotore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) eccitamento, incitamento, *m.*; stimolazione, *f.*

**An'tret||en**, *v. a.* cominciare; esordiare: ~, *v. n.* (s.) schierarsi;

eine Reise ~, mettersi in viaggio; den Weg ~, incamminarsi, avviarsi; ein Amt ~, entrare in funzione; eine Erbschaft ~, adire un' eredità. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ~ einer Erbschaft, adizione d' una eredità, *f.*; ~ eines Amtes, entrar in carica, *m.*

**An'trieb,** *m.* (~es, *pl.* ~e) istigazione, impulsione, *f.* impulso, stimolo, *m.* spinta, *f.*; aus eigenem ~e, di proprio moto od. impulso.

**An'trinken,** *v. n.* cominciare a bere; s. ~, ubbriacarsi, avvinazzarsi (V. Trinken).

**An'tritt,** *m.* (~s, *pl.* ~e) primo passo; *fig.* cominciamento, principio, *m.*; ~ der Regierung, assunzione al trono, *f.*

**An'tritts||predigt,** *f.* prima predica, *f.* **~rede,** *f.* orazione inaugurale od. d' inaugurazione, *f.* **~rolle,** *f.* prima recita, *f.* esordio, *m.*

**Antw.** = Antwort.

**An'trocknen,** *v. n.* (s.) seccare, asciugare; attaccarsi seccando.

**Antwer'pen,** *n.* (~s) Anversa, *f.*

**Ant'wort,** *f.* (~, *pl.* ~en) risposta, replica, *f.* riscontro, *m.*; abschlägige ~, rifiuto, *m.*; ripulsa, *f.*; Rede u. ~ über etw. geben, rendere conto, rendere ragione e conto di qc.; jm. keine ~ schuldig bleiben, rispondere per le rime od. di rimbecco a qd.

**Ant'worten,** *v. a.* rispondere, dar risposta; jm. derb ~, rispondere per le rime od. di rimbecco a qd.

**Ant'wortschreiben,** *n.* (~s, *pl.* ~) risposta, lettera responsiva, *f.*

**An'vertrau||en,** *v. a.* affidare, confidare, rimettere; anvertraute Geld, *n.* deposito, *m.*; s. jm. ~, aprire il suo cuore a qd.; affidarsi a qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) confidenza, *f.*

**An'verwandt,** *agg.* parente. **~schaft,** *f.* parentado, *m.* parentela, *f.*

**An'wachs,** *m.* (~ses) accrescimento, incremento, *m.*

**An'wachsen,** *v. n.* (s.) attaccarsi crescendo; aumentarsi.

**An'walt,** *m.* (~s, *pl.* ~e) avvocato, sindaco; procuratore, agente, *m.* **~schaft,** *f.* (~) avvocatura, procura, *f.*; sindacato, *m.*

**An'wälzen,** *v. a.* rotolare, accostare voltoloni.

**An'wandel||n,** *v. imp. fam.* es wandelt mich die Lust an, mi prende (la) voglia, was wandelt Sie an? che avete, che vi frulla pel capo? **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accesso, attacco, parossismo, *m.*; *fig.* voglia, fantasia, *f.* capriccio, *m.*

**An'wanken,** *v. n.* (s.) venir barcollando.

**An'wartschaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) aspettativa, sopravvivenza, *f.*; assegnamento, *m.* **~lich,** *agg.* aspettativo.

**An'wässern,** *v. a.* inaffiare.

**An'weben,** *v. a.* aggiungere tessendo, tessere (V. Weben).

**An'wedeln,** *v. a.* riguardare scodinzolando.

**An'wehen,** *v. a.* soffiare incontro.

**An'weisbar,** *agg.* assegnabile.

**An'weis||en,** *v. a.* assegnare, indicare, mostrare; indirizzare; insegnare; dirigere, dar ordine; incaricare; jm. eine Summe ~, assegnar una somma a qd. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) assegnante, assegnatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) assegn(ament)o, *m.* assegnazione, *f.*; mandato di pagamento, pagherò, *m.*; vaglia, polizza, *f.*; biglietto di cassa, *m.*; istruzione, ingiunzione, *f.* suggerimento, *m.*

**An'wendbar,** *agg.* adoperabile, applicabile, atto. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) adattabilità, *f.*

**An'wend||en,** *v. a.* impiegare, adoperare, far uso (di qc.), applicare; übel angewandt, mal collocato; alles ~, mettere tutto in opera; angewandte Chemie, chimica sperimentale, *f.* (V. Wenden). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) impiego, uso, *m.* applicazione, pratica, *f.*; ~ finden auf, applicarsi a . . .; in ~ bringen, praticare, mettere in pratica.

**An'werb||en,** *v. a.* arr(u)olare, far leva, scrivere al ruolo; s. ~ lassen, arrolarsi, assoldarsi (V. Werben). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) arruolatore, ingaggiatore; mezzano, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arrolamento, reclutamento, *m.*

**An'werfen,** *v. a.* lanciar contro; imbastire; ~, *v. n.* essere il primo a gettare, aver la mano (V. Werfen).

**An'wesend,** *agg.* presente, assistente, astante; die ~en, gli assistenti, i circostanti.

**An'wesenheit,** *f.* (~, *pl.* ~en) presenza, assistenza, *f.*

**An'widern,** *v. a.* ripugnare, disgustare, infastidire; ~d, nauseabondo.

**An'wirken,** V. Anweben.

**An'wohn||en,** *v. n.* abitar vicino. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) vicino, abitante lungo un fiume, *m.*

**An'wuchs,** *m.* (~ses) (ac)crescimento, *m.*

**An'wünsch||en,** *v. a.* augurare, desiderare qc. a qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) desiderio, augurio, *m.*; imprecazione, *f.*

**An'wurf,** *m.* (~s, *pl.* Anwürfe) primo getto, *m.*; imbastitura, *f.*; intonaco, arricciato, *m.*; incamiciatura, *f.*

**An'wurzeln,** *v. n.* (s.) radicare, metter radice, abbarbicare; wie angewurzelt dastehen, stare come inchiodato.

**An'zahl,** *f.* numero, *m.* quantità, *f.*

**An'zahl||en,** *v. a.* pagare a conto. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento a conto, acconto, *m.*

**An'zapfen,** *v. a.* spillare, metter mano (ad una botte); *fam.* j. ~, estorquere danari a qd.

**An'zaubern,** *v. a.* ammaliare, dare qc. a qd. per malia.

**An'zäumen,** *v. a.* attaccare alla briglia (un cavallo).

**An'zechen,** V. Antrinken.

**An'zeichen,** *n.* (~s, *pl.* ~) indizio; presagio, pronostico, segno, sintomo, *m.*

**An'zeichnen,** *v. a.* segnare, notare.

**An'zeige,** *f.* (~, *pl.* ~n) annunzio, *m.* indicazione, *f.* avviso, *m.* dichiarazione, notizia, denunzia, *f.*; avvertimento, *m.*; ~ machen v. . . ., far la denunzia di qc., dar avviso (di).

**An'zeigebüreau,** *n.* (~s, *pl.* ~s u. ~x) ufficio di ricapito od. degli annunci, *m.*

**An'zeig||en,** *v. a.* indicare, accennare, mostrare, significare; pubblicare; denunziare; avvertire, avvisare; augurare; participare; jm. etw. ~, far sapere qc. a qd., informare qd. di qc.; den Empfang einer Sendung ~, accusare la ricevuta d' una rimessa. **~end,** *agg.* indicativo, indicante. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) indicatore, accusatore; esponente, *m.*

**An'zettel||n,** *v. a.* intelaiare, ordir la tela od. la trama; tessere, macchinare; tramare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) orditura, *f.* ordito, *m.* intelaiata; *fig.* trama, *f.*

**An'zettler,** *m.* (~s, *pl.* ~) orditore; *fig.* autore, *m.*

**An'zieh||en,** *v. a.* attrarre, attirare a sè; tendere; succhiare, assorbire; *fig.* interessare; mettere, indossare (un abito); venire ricercato; s. warm ~, aggravarsi; s. leichter ~, alleggerirsi; s. ~, vestirsi, mettersi vestiti (V. Ziehen). **~end,** *agg.* attraente, allettante; etw. ~es an s. haben, avere un certo ghiotto. **~muskel,** *m.* (~s, *pl.* ~n) adduttore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) attrazione, citazione (d' un passaggio), *f.* **~ungskraft,** *f.* forza, potenza od. virtù attrattiva, *f.*

**An'zischen,** *v. a.* fischiare dietro od. contro.

**An'zug**, *m.* (~s, *pl.* Anzüge) avvicinamento, *m.* entrata, *f.*; vestito, abbigliamento, vestiario, *m.* panni, *m. pl.*; im ~e sein, avanzarsi, avvicinarsi.

**An'züglich**, *agg.* pieno d'allusioni, offensivo, pungente. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) allusione offensiva, *f.* motto pungente, *m.*

**An'zünd||en**, *v. a.* accendere, appiccare il fuoco; wieder ~, raccendere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) accendifuoco, accenditoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accendimento, *m.* accensione, *f.*

**An'zwängen**, *v. a.* metter indosso a forza di tirare.

**An'zwecken**, *v. a.* incavigliare, attaccar con cavicchie.

**Äo'l||ien**, *n.* (~s) Eolia, Eolide, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Eolio, *m.* **~isch**, *agg.* eolio, eolico.

**Ä'olsharfe**, *f.* (~, *pl.* ~n) arpa pneumatica, arpa eolica, *f.*

**Ä'olus**, *m.* Eolo, *m.*

**Äo'nen**, *m. pl.* eoni, *m. pl.* eternità, *f. pl.*

**Aorist'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) aoristo, *m.*

**Aor'ta**, *f.* (~, *pl.* ~ten) aorta, *f.*

**Apana'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) appannaggio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* assegnare un appannaggio.

**Apart'**, *agg.* appartato; ~, *avv.* in disparte, a parte.

**Apathie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) apatia, indifferenza, *f.* [bile.

**Apa'thisch**, *agg.* apatico, insensi-

**Apenni'nen**, *m. pl.* Apennini, *m. pl.*

**Ap'fel**, *m.* (~s, *pl.* Äpfel) pomo, *m.* mela, *f.*; wilde ~, meluggine, *f.*; der ~ fällt nicht weit vom Stamme, la scheggia ritrae (ritira) dal ceppo. **~baum**, *m.* melo, pomo, *m.* [*m.* meluzza, *f.*

**Äp'felchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pomello,

**Ap'fel||förmig**, *agg.* pomiforme. **~garten**, *m.* pometo, meleto, *m.* **~grau**, *agg.* pomellato. **~grün**, *agg.* verdegiallo. **~kern**, *m.* granello di mela, *m.* **~mus**, *n.* melata, *f.* **~säure**, *f.* acido malico, *m.* **~schimmel**, *m.* cavallo leardo od. pomellato, *m.* **~si'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) melarancia, arancia, *f.* portogallo, *m.* **~si'nenbaum**, *m.* melarancio, arancio, *m.* **~wein**, *m.* sidro, *m.*

**Aphoris'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) aforismo, *m.*

**Aphori'stisch**, *agg.* aforistico.

**Apodik'tisch**, *agg.* apodittico.

**Apokalyp'se**, *f.* (~) apocalissi, *f.*

**Apokalyp'tisch**, *agg.* apocalittico.

**Apokry'ph||en**, *m. pl.* libri apocrifi, *m. pl.* **~isch**, *agg.* apocrifo.

**Apolog'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) apologo, *m.* **~et'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) apologista, *m.* **~e'tisch**, *agg.* apologetico, difensivo. **~ie'**, *f.* apologia, giustificazione, *f.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) apologista, *m.*

**Apoplek'tisch**, *agg.* apopletico.

**Apoplexie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) apoplessia, *f.* [ta, *m.*

**Apostat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) aposta-

**Apo'stel**, *m.* (~s, *pl.* ~) apostolo, *m.* **~amt**, *n.* apostolato, *m.* **~geschichte**, *f.* Fatti od. Atti degli Apostoli, *m. pl.*

**Apostroph'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) apostrofo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* apostrofare.

**Apothe'k||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) farmacia, spezieria, *f.* **~r**, *m.* (~s, *pl.* ~) farmacista, speziale, *m.*

**Apothe'ker||buch**, *n.* (~s, *pl.* ~bücher) farmacopea, *f.* ricettario, *m.* **~kunst**, *f.* farmacia, farmaceutica, *f.* **~waren**, *f. pl.* droghe, medicinale, *f. pl.*

**Apotheo'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) apoteosi, deificazione, *f.*

**Apparat'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) apparato, apparecchio, *m.* macchina, *f.*

**Appell'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) appello, *m.* chiamata, rassegna, *f.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) appellante, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) appellazione, *f.* appello, *m.*; ~ einlegen gegen . . ., appellare contra . . .

**Appellations'||gericht**, *n.* **~hof**, *m.* tribunale d'appello, *m.* corte di cassazione, *f.* [correre (a).

**Appellie'ren**, *v. a.* appellare, ri-

**Appen'dix**, *m.* (~es, *pl.* ~e) appendice, *m.* **~schreiber**, *m.* appendicista, *m.*

**Appetit'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) appetito, fame, appetenza, *f.*; ~ haben (auf), appetire (qc.); den ~ reizen, conciliar la fame. **~lich**, *agg.* appetitoso, appetibile, appetente, gustoso, ghiotto. **~los**, *agg.* inappetente. **~losigkeit**, *f.* inappetenza, *f.* **~sbißchen**, *n.* boccon ghiotto, tornagusto, *m.*

**Applanie'r||en**, *v. a.* appianare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appianamento, *m.*

**Applaudie'ren**, *v. a.* applaudire, far plauso, acclamare.

**Applaus'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) applauso, applaudimento, *m.*

**Applikatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) digitare, *m.* posatura, *f.*

**Applizie'ren**, *v. a.* applicare, dare.

**Appoint'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) appunto, *m.*

**Apportie'ren**, *v. a.* apportare.

**Apposition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) apposizione, *f.*

**Appretie'ren**, *v. a.* apprestare, apparecchiare; lustrare.

**Appretur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) apparecchiamento, apprestamento; lustro, *m.*

**Approbation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) approvazione, *f.*

**Apriko'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) albicocca, *f.* **~nbaum**, *m.* albicocco, *m.*

**April'**, *m.* (~s) aprile; j. in den ~ schicken, prendersi giuoco di qd. dandogli false notizie in Aprile. **~wetter**, *n.* tempo d'aprile; tempo variabile, *m.*

**Apsi'den**, *f. pl.* absidi, *f. pl.*

**Ap'sis**, *f.* (~, *pl.* ~) absida, *f.*

**Apu'l||ien**, *n.* (~s) Puglia, *f.* **~isch**, *agg.* pugliese. [dotto, *m.*

**Aquädukt'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) acque-

**Aquamarin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) acqua di mare, *f.*

**Aquarel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n), **Aquarell'bild**, *n.*, **Aquarell'malerei**, *f.* } acquerello, ritratto all'acquerello, *m.*; acquerella, *f.*

**Aquarellist'**, **Aquarell'maler**, } *m.* acquarellista, *m.*

**Aqua'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) acquario, aquario, *m.*

**Äqua'tor**, *m.* (~s) equatore, *m.*

**Aquavit'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) acquavite, *f.* liquore spiritoso, *m.*

**Äquinoktial'**, *agg.* equinoziale.

**Äquinok'tium**, *n.* (~s, *pl.* ~tien) equinozio, *m.*

**Aquita'nien**, *n.* (~s) Aquitania, *f.*

**Ar**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~e) aro, *m.*

**Ä'ra**, *f.* (~, *pl.* Ären) era, *f.*

**A'raber**, *m.* (~s, *pl.* ~) Arabo, *m.*

**Arabes'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) (a)rabesco, *m.* grottesca, *f.*

**Ara'bien**, *n.* (~s) Arabia, *f.*

**Ara'bisch**, *agg.* arabico, arabo.

**A'ragon**, **Arago'nien**, } *n.* (~s) Aragona, *f.*

**Arago'nier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Aragonese, *m.* [*f.* arac, *m.*

**A'rak**, *m.* (~s, *pl.* ~e u. ~s) aracca,

**Aräome'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) areometro, *m.*

**Ar'beit**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro, *m.* opera; faccenda, *f.* studio; travaglio, *m.* pena; fabbricazione, fattura, *f.*; s. an die ~ machen, an die ~ gehen, mettersi all'opera; die ~ einstellen, fare sciopero; bei der ~ sein, essere sopra lavoro; v. seiner Hände ~ leben, vivere delle sue braccia, campare sulle braccia; wie die ~, so der Lohn, qual opera, tal mercede.

**Ar'beiten**, *v. a.* u. *n.* (mit der Hand) lavorare; operare; funzionare; (geistig) studiare; (schwer) faticare, affaticarsi; an etw. ~, star lavorando qc., essere occupato di qc.; ~ lassen, far fare, far lavorare; flüchtig, obenhin ~, acciarpare, acciabattare; der Telegraph arbeitet, il telegrafo funziona, è in attività.

**Ar'beiter**, *m.* (~s, *pl.* ~) lavoratore, lavorante, operaio, bracciante, *m.*; der (jeder) ~ ist seines Lohnes wert, lavoro fatto, danari aspetta.

**Ar'beiter||biene**, *f.* (~, *pl.* ~n) operaia, ape operaia, *f.* **~haus**, *n.* casa operaia, *f.* **~klasse**, *f.* classe lavoratrice od. operaia, *f.*

**Arbeit'geber**, *m.* (~s, *pl.* ~) committente imprenditore, *m.*

**Ar'beitsam**, *agg.* laborioso, operoso, attivo. **~keit**, *f.* (~) laboriosità, operosità, attività, industria, *f.*

**Ar'beits||beutel**, *m.* (~s, *pl.* ~) borsa, *f.* sacchettino da lavoro, *m.* **~biene**, *f.* (ape) operaia, *f.* **~einstellung**, *f.* sciopero, *m.* **~fähig**, *agg.* atto al lavoro. **~haus**, *n.* fabbrica; casa di correzione, *f.* **~kästchen**, *n.* cassettino da lavoro, *m.* **~körbchen**, *n.* panierina da lavoro, *f.* **~leute**, *m. pl.* lavoranti, operai, *m. pl.* **~lohn**, *m.* mercede, fattura, *f.* **~losigkeit**, *f.* scioperatezza, *f.* **~mann**, *m.* lavorante, operaio, bracciante, *m.* **~scheu**, *agg.* poltrone; ~, *f.* avversione pel lavoro, *f.* **~stube**, *f.* studio; laboratorio, *m.* **~tag**, *m.* giorno di lavoro, *m.* **~tisch**, *m.* scrittoio, scrittorio, tavolino (da lavoro), *m.* **~unfähig**, *agg.* invalido. **~wagen**, *m.* carro con attrezzi, *m.* **~zeug**, *n.* utensili, strumenti, *m. pl.*

**Arbitra'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) arbitraggio, arbitrato, *m.*

**Archais'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) arcaismo. *m.*

**Archäolog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) archeologo, *m.* **~ie'**, *f.* archeologia, *f.* **~isch**, *agg.* archeologico.

**Ar'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) arca, *f.*

**Archi||diakonat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) arcidiaconato, *m.* **~dia'konus**, *m.* (~, *pl.* ~ko'nen) arcidiacono, *m.* **~pe'lagus**, *m.* (~) arcipelago, *m.*

**Architekt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) architetto, architettore, *m.* **~o'nik**, *f.* (~) architettonica, *f.* **~o'nisch**, *agg.* architettonico. **~ur'**, *f.* (~) architettura, *f.*

**Architrav'**, *m.* (~s u. ~en, *pl.* ~e u. ~en) architrave, *m.*

**Archiv'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) archivio, *m.*; in das ~ eintragen, archiviare. **~ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) archivista, *m.*

**Archont'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) arconte, [*m.*

**Arden'nen**, *f. pl.* Ardenne, *f. pl.*

**Areal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) spazio di terra, *m.*

**Are'na**, *f.* (~, *pl.* ~nen) arena, *f.* anfiteatro, *m.*; lizza, *f.* circo, *m.*

**Areome'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) areometro, *m.* [*m.*

**Areopag'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) areopago,

**Arg**, *agg.* cattivo, maligno; forte, grave; ~, *avv.* male; das ist doch zu ~, questo è troppo! questo è forte! Arges im Sinne haben, avere cattiva intenzione; es ist nicht so ~ mit seinem Wissen, non è un' arca di scienza; es ~ treiben, farne di tutti i colori; Arges denken, pensar male; immer ärger werden, peggiorare, andar di male in peggio; ärger machen, peggiorare.

**Är'ger**, *m.* (~s) dispetto, disgusto, sdegno, *m.*; collera, ira, *f.* **~lich**, *agg.* stizzito, adirato, indispettito, sdegnato; spiacevole, tedioso, stucchevole; ~ auf j. sein, essere in collera con qd.; ~ werden, incollerirsi, adirarsi, montare in collera.

**Är'gern**, *v. a.* indispettire, stizzire, adirare; s. ~, stizzirsi, adirarsi, montare in collera.

**Är'gernis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) scandalo, dispetto, dispiacere, affanno, *m.*; ~ nehmen an etw., pigliare scandalo di qc.; ~ geben, dare scandalo, scandalizzare.

**Arg'list**, *f.* (~) astuzia, perfidia, malizia, *f.* **~ig**, *agg.* astuto, perfido, furbo, maligno.

**Arg'los**, *agg.* senza malizia, ingenuo, candido, schietto.

**Arg'losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ingenuità, schiettezza, *f.*

**Argonaut'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) Argonauta, *m.*

**Argument'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) argomento, argumento, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) argomentazione, *f.* ragionamento, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* argomentare, ragionare.

**Ar'gusaugen**, *n. pl.* occhi d' Argo, *m. pl.* vista acutissima, *f.*

**Arg'willig**, *agg.* maligno. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) malignità, *f.*

**Arg'wohn**, *m.* (~s) sospetto, *m.* diffidenza, ombra, *f.*; ~ erregen, dare od. destare sospetto, insospettire, dar ombra; ~ hegen, ~ schöpfen, prendere ombra, insospettirsi.

**Arg'wöhn||en**, *v. a.* sospettare, diffidare. **~isch**, *agg.* sospettoso, diffidente, ombroso; ~ machen, insospettire; ~ werden, insospettirsi. [*m.*

**Ariad'nefaden**, *m.* filo d' Arianna,

**A'rie**, *f.* (~, *pl.* ~n) aria, canzonetta, *f.*

**A'risch**, *agg.* ariano.

**Aristokrat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) aristocrata, *m.* **~ie'**, *f.* aristocrazia, *f.* **~isch**, *agg.* arisiocratico.

**Aristote'lisch**, *agg.* aristotelico.

**Arithme'tik**, *f.* (~) aritmetica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) aritmetico, *m.*

**Arithme'tisch**, *agg.* aritmetico.

**Ark'tisch**, *agg.* artico.

**Ar'lesbeere**, *f.* (~, *pl.* ~n) frutto del loto, *m.*

**Arm**, *agg.* povero, bisognoso, indigente, mendico; misero, meschino; sehr ~, povero in canna; ich Armer! me misero! povero me! ~e Schelm, ~e Tropf, poveretto, poverino, *m.*; ~e Sünder, delinquente, *m.*; ~ machen, impoverire.

**Arm**, *m.* (~es, *pl.* ~e) braccio; bracciuolo (d' una sedia), manico (d' un vaso etc.); ramo od. braccio (d' un fiume), *m.*; asta (della stadera), *f.*; ~ in ~ mit einander gehen, andare a braccetto con qd.; mit offenen ~en, a braccia aperte; jm. unter die ~e greifen, soccorrere, aiutare qd., venire in aiuto a qd., fare spalla a qd.; j. am ~e führen, dar di braccio a qd.; auf den ~ nehmen, prendere in braccio.

**Arma'da**, *f.* (~, *pl.* ~s) armata, flotta, *f.*

**Armadill'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) tattusa, *f.* armadillo, *m.*

**Arm'||band**, *n.* (~s, *pl.* ~bänder) braccialetto, *m.* smaniglia, *f.* **~binde**, *f.* fascia, fascetta, *f.* manipolo, *m.* **~bruch**, *m.* frattura del braccio, *f.*

**Arm'brust**, *f.* (~, *pl.* ~brüste) balestra, *f.*; mit der ~ schießen, balestrare. **~macher**, *m.* balestraio, *m.* **~schütze**, *m.* balestraio, balestriere, arciero, *m.* [*m.*

**Ärm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) braccetto,

**Armee'**, *f.* (~, *pl.* ~n) armata, *f.* esercito, *m.*

**Är'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~) manica, *f.* **~aufschlag**, *m.* paramano, *m.* mostra, *f.* rivolto, *m.* **~ausschnitt**, *m.* incavo, giro, *m.*

**Ar'men||anstalt**, *f.* (~, *pl.* ~en) ospedale de' poveri, *m.* **~arzt**, *m.* medico condotto, *m.* **~aufseher**, *m.* ispettore dei poveri, *m.* **~büchse**, *f.* ceppo, *m.* cassetta dei poveri, *f.* **~geld**, *n.* limosina, elemosina, *f.* **~haus**, *n.* casa di ricovero, *f.*

**Arme'n||ien**, *n.* (~s) Armenia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Armeno, *m.* **~isch**, *agg.* armeno; ~e Erde, bolarmenico, *m.*

**Ar'men||pflege**, *f.* (~) carità pubblica, *f.* **~pfleger**, *m.* limosiniere, *m.* **~schule**, *f.* scuola dei poveri, *f.* **~stock**, *m.* ceppo, *m.*

**Arm'||feile**, *f.* (~, *pl.* ~n) lima da digrossare, *f.* **~gelenk**, *n.* articolazione bracchiale, *f.*

**Armie'r||en**, *v. a.* equipaggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) armamento, equipaggiamento, *m.*
**Arm'||korb**, *m.* (~s, *pl.* ~körbe) sporta, *f.* **~lehne**, *f.* bracciuolo, appoggiatoio. **~leuchter**, *m.* candelabro, doppiere, *m.* lumiera, *f.* lampadario, *m.*
**Ärm'lich**, *agg.* povero, meschino; ~ aussehend, ~ gekleidet, male in arnese. **~keit**, *f.* (~) povertà, miseria; meschinità, *f.*
**Ärm'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) guardamanica, *f.*
**Arm'||loch**, *n.* (~s, *pl.* ~löcher) imbracciatura, *f.* **~schiene**, *f.* bracciale, *m.*
**Arm'selig**, *agg.* povero, meschino, misero, vile; s. ~ behelfen, stentare, stentacchiare. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) povertà, meschinità, strettezza, miseria, *f.*
**Arm'||sessel**, *m.* (~s, *pl.* ~) poltrona, sedia a bracciuoli, *f.* **~spange**, *f.* armilla, *f.* braccialetto, *m.* maniglia, *f.* **~stuhl**, V. ~sessel.
**Ar'mut**, *f.* (~) povertà, miseria, indigenza, *f.*; äußerste ~, mendicità, *f.*; in ~ geraten, impoverire; esser ridotto al verde, alla miseria.
**Arm'voll**, *m.* bracciata, *f.*
**Ar'nika**, *f.* (~) arnica, *f.*
**Arom'**, } *n.* (~s, *pl.* Aro'mata) aroma, profumo, *m.*
**Aro'ma**, }
**Aroma'tisch**, *agg.* aromatico.
**A'ron**, *m.* (~s) aro, gichero, *m.* **~wurzel**, *f.* aro, gicaro, *m.*
**Ar'rak**, V. Arak.
**Arrago'n||ien**, *n.* (~s) Aragona, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Aragonese, *m.* **~isch**, *agg.* aragonese.
**Arrang||ement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) acconciamento, assetto, assettamento; accordo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* acconciare, assettare, disporre.
**Arrest'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) arresto, *m.* arrestazione, prigionia; detenzione, cattura, *f.*; sequestro, pegnoramento, *m.*; mit ~ belegen, sequestrare. **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) prigioniere, arrestato, detenuto, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) arrestazione, cattura, *f.*
**Arretie'r||en**, *v. a.* arrestare, catturare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arresto, *m.* cattura, *f.*
**Arrie'regarde**, *f.* (~, *pl.* ~n) retroguardia, *f.* [sontuoso.
**Arrogant'**, *agg.* arrogante, pre-
**Arroganz'**, *f.* (~) arroganza, presunzione, *f.* [retano, *m.*
**Arsch**, *m.* (~es, *pl.* Ärsche) culo, de-
**Arsenal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) arsenale, *m.* armeria, *f.*
**Arse'nig**, *agg.* arsenicale.
**Arse'nik**, *n.* (~s) arsenico, *m.* **~a'lisch**, **~haltig**, *agg.* arsenicale. **~salz**, *n.* arseniato, *m.* **~säure**, *f.* acido arsenico, *m.*
**Art**, *f.* (~, *pl.* ~en) maniera, qualità, fatta, natura, condizione; guisa, *f.* modo, *m.*; specie, razza, *f.*; garbo, *m.* convenienza, *f.*; nach ~, a guisa, a foggia, a modo (di); nach ~ der Franzosen, der Engländer, alla francese, all'inglese; mit guter ~, auf gute ~, colle buone, con bel garbo; auf diese ~, in questo modo, in tal guisa, così; keine ~ haben, essere inconveniente; ~ läßt nicht v. ~, la scheggia ritrae (ritira) dal ceppo; chi di gallina nasce, convien che raspi od. razzoli; aus der ~ schlagen, degenerare, tralignare, imbastardire.
**Ar'ten**, *v. a.* formare; ~, *v. n.* (s.) rassomigliare, somigliare, ritrarre (da); crescere, allignare, far prova; nach dem Vater ~, padreggiare; nach der Mutter ~, madreggiare.
**Arte'rie**, *f.* (~, *pl.* ~n) arteria, *f.*
**Arte'sisch**, *agg.* artesiano.
**Ar'tig**, *agg.* gentile, garbato, leggiadro; piacevole; galante; ben educato; chetino, tranquillo; compito; ~e Benehmen, *n.* garbatezza, *f.* **~keit**, *f.* (~) gentilezza, garbatezza, *f.* garbo, *m.* creanza, *f.*
**Arti'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) articolo; capo; oggetto, *m.* generi, *m. pl.*; mercanzia, merce, *f.* **~weise**, *avv.* per articoli.
**Artikul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) articolazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* articolare, spicciare (le parole).
**Artiller||ie'**, *f.* (~) artiglieria, *f.* **~ieschule**, *f.* scuola d'artiglieria, *f.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) artigliere, soldato d'artiglieria, *m.*
**Artischo'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) carciofo, *m.*
**Artischo'cken||beet**, **~feld**, *n.* carciofaia, *f.* carciofeto, *m.*
**Arti'stisch**, *agg.* artistico.
**Ar'tois**, *n.* Artesia, *f.*
**A'rum**, *n.* (~s) giaro, gichero, *m.*
**Arzenei'**, } *f.* (~, *pl.* ~en) medicina,
**Arznei'**, } *f.* medicamento, rimedio, *m.*; ~ verschreiben, ricettare; ~ eingeben, somministrare medicina.
**Arzenei'||buch**, *n.* (~s, *pl.* ~bücher) ricettario, *m.* **~flasche**, *f.* **~glas**, *n.* ampolla, fiola, boccia, *f.* **~formel**, *f.* ricetta, *f.* **~kräuter**, *n. pl.* semplici, *m. pl.* erbe medicinali, *f. pl.* **~kunde**, **~lehre**, *f.* medicina, arte medica, *f.* **~lich**, *agg.* medicinale. **~mittel**, *n.* medicamento, *m.* medicina, *f.* **~trank**, *m.* decotto, *m.* **~waren**, *f. pl.* droghe, *f. pl.* **~wissenschaft**, *f.* arte medica, *f.* **~wissenschaftlich**, *agg.* medicale, medicinale.
**Arzt**, *m.* (~es, *pl.* Ärzte) medico, dottore (di od. in medicina), *m.*
**Ärztin'**, *f.* (~, *pl.* ~nen) medichessa, *f.*
**Ärzt'lich**, *agg.* medicale, del medico; ~e Hülfe, *f.* assistenza medica, *f.*; ~ behandeln, curare, medicare.
**As**, *n.* (~) grano, *m.*
**Asant'**, *m.* (~s) stinkende ~, assafetida, *f.*
**Asbest'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) asbesto, amianto, *m.* **~artig**, *agg.* asbestino. [*m. pl.*
**Ascendenten**, *m. pl.* ascendenti,
**Ascendenz'**, *f.* (~) ascendenza, *f.*
**Ascension'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ascensione, *f.* **~s'bewegung**, *f.* moto ascendente, *m.* [*m.*
**Asce'se**, *f.* (~) esercizio spirituale,
**Ascet'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) asceta, *m.* **~ik**, *f.* (~) ascetica, *f.* **~isch**, *agg.* ascetico.
**Asch**, *m.* (~es, *pl.* Äsche) terrina, pentola, *f.* vaso, *m.*
**Asch'becher**, V. Aschenbecher.
**A'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) cenere, *m.* u. *f.*; ausgelaugte ~, ceneraccio, *m.*; zu ~ verbrennen, s. in ~ verwandeln, incenerire.
**Ä'sche**, *f.* (V. Esche) temolo, *m.* sciena, *f.*
**Aschen||bad**, *n.* (~es, *pl.* ~bäder) bagno secco a cenere, *m.* **~becher**, **~behälter**, *m.* cinerario, cenerario, *m.* **~brödel**, *n.* cenerentola, guattera; covacenere, *f.* **~farbig**, V. Aschfarben. **~halter**, *m.* paracenere, *m.* **~krug**, *m.* urna cineraria, *f.* **~kuchen**, *m.* focaccia, schiacciata, *f.* **~pflanze**, *f.* cineraria, *f.* **~salz**, *n.* sal lissivo, *m.* potassa, *f.* **~tuch**, *n.* ceneracciolo, *m.* **~zieher**, *m.* turmalina, tormalina, *f.*
**Aschermitt'woch**, *m.* dì delle ceneri, *m.* [in ceneri.
**Ä'schern**, *v. a.* incenerire, ridurre
**Asch'farben**, } *agg.* cenerino, cenerognolo, ceneriecio, bigio; smorto.
**Asch'grau**, }
**A'schicht**, } *agg.* ceneroso, cenerino.
**A'schig**, }
**Asch'kasten**, *m.* (~s, *pl.* ~) paracenere, *m.* [cobea, *f.*
**Asch'kraut**, *n.* (~s, *pl.* ~kräuter) gia-
**Asch'kuchen**, V. Aschenkuchen.
**Asch'lauch**, *m.* (~s) scalogna, *f.*
**Asch'meise**, *f.* (~, *pl.* ~n) cingallegra, *f.* [*m.*
**Asch'wurz**, *f.* (~) dittamo bianco,
**Asiat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) Asiatico, Asiate, *m.* **~isch**, *agg.* asiatico.
**A'sien**, *n.* (~s) Asia, *f.*
**As'ket**, *m.* (~en, *pl.* ~en) asceta, *m.* **~isch**, *agg.* ascetico.

**A'sow,** *n.* (~s) Asopa, *f.*
**As'pe,** V. Espe.
**Aspek'ten,** *m. pl.* aspetti, *m. pl.*; *fig.* apparenze. *f. pl.*
**Asphalt',** *m.* (~s) asfalto, bitume giudaico, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* asfaltare, bitumare. **~isch,** *agg.* asfaltico.
**Asphodill',** *n.* (~s) asfodillo, asfodelo, *m.*
**Asphyxie',** *f.* (~, *pl.* ~n) asfissia, *f.*
**Asphyxie'ren,** *v. r.* s. ~, asfissiarsi.
**Aspirant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) candidato, *m.*
**Aspiration',** *f.* (~, *pl.* ~en) aspirazione, *f.*
**Aspirie'ren,** *v. a.* aspirare.
**Aß,** *n.* (Asses, *pl.* Asse) asso, grano (d' oro), *m.*
**Assekur||ant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) assicuratore, *m.* **~anz',** *f.* (~) assicurazione, assicuranza, *f.* **~at',** *m.* (~en, *pl.* ~en) assicurato, *m.* **~ation',** V. Assekuranz. **~ie'ren,** *v. a.* assicurare.
**As'sel,** *f.* (~, *pl.* ~n) porcellino terrestre, centogambe, millepiedi, *m.*
**Assentie'r||en,** *v. a.* assentare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) assento, *m.*
**Asses'sor,** *m.* (~s, *pl.* ~so'ren) assessore, *m.*
**Assigna'te,** } *f.* (~, *pl.* ~n) as-
**Assignation',** } segno, assegnato, *m.* assegnazione, *f.*
**Assignie'ren,** *v. a.* assegnare.
**Assimil||ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) assimilazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* assimilare.
**Assi'sen,** *f. pl.* assise, *f. pl.*
**Assist||ent',** *m.* (~en, *pl.* ~en) assistente; medico astante, *m.* **~enz'arzt,** *m.* medico aggiunto, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* assistere.
**Association',** *f.* (~, *pl.* ~en) associazione, *f.*
**Associé',** *m.* (~s, *pl.* ~s) associato, socio, *m.*
**Associie'ren,** *v. a.* associare.
**Assonanz',** *f.* (~, *pl.* ~en) assonanza, *f.*
**Assonie'ren,** *v. n.* assonare.
**Assortie'ren,** *v. a.* assortire.
**Assortiment',** *n.* (~s, *pl.* ~e) assortimento, *m.*
**Assy'r||ien,** *n.* (~s) Assiria, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Assir(i)o, *m.* **~isch,** *agg.* assiro.
**Ast,** *m.* (~es, *pl.* Äste) ramo; nodo, nocchio, *m.*; belaubte ~, frasca, *f.*; s. in Äste ausbreiten, diramarsi, ramificarsi.
**Äst'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) ramoscello, ramicello, ramuccio, *m.*
**Ä'sten,** *v. r.* s. ~, ramificarsi, diramarsi.
**A'ster,** *f.* (~, *pl.* ~n) aster; amello, *m.*
**Asteroi'den,** *f. pl.* asteroidi, *m. pl.*
**Ästhe'tik,** *f.* (~) estetica, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) estetico, *m.*
**Ästhe'tisch,** *agg.* estetico.
**Asth'ma,** *n.* (~s) asma, bolsággine, *f.* imbolsimento, *m.* **~'tiker,** *m.* asmatico, *m.* **~'tisch,** *agg.* asmatico, bolso.
**Ast'holz,** *n.* (~es, *pl.* ~hölzer) legno nodoso, *m.*
**A'stig,** } *agg.* ramoso, nodoso; noc-
**Ä'stig,** } chieroso, nocchi(er)uto, nocchioroso.
**Ast'loch,** *n.* (~s, *pl.* ~löcher) buco d' un nodo d' albero, *m.*
**A'strachan,** *n.* (~s) Astracan, *m.*; ~, *m.* astracano, *m.*
**Astroit',** *m.* (~s, *pl.* ~en) astroite, *f.*
**Astrola'bium,** *n.* (~s, *pl.* ~bien) astrolabio, *m.*
**Astrolog',** *m.* (~en, *pl.* ~en) astrologo, *m.* **~ie',** *f.* (~) astrologia, *f.* **~isch,** *agg.* astrologico.
**Astronom',** *m.* (~en, *pl.* ~en) astronomo, *m.* **~ie',** *f.* (~) astronomia, *f.* **~isch,** *agg.* astronomico.
**Astu'rien,** *n.* (~s) Asturia, *f.*
**Astu'rier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Asturio, *m.*
**Ast'werk,** *n.* (~es, *pl.* ~e) rami, *m. pl.* frasche, *f. pl.* frascame, *m.*
**Asyl',** *n.* (~s, *pl.* ~e) asilo, ricovero, *m.*
**Atelier',** *n.* (~s, *pl.* ~s) studio, studiolo, *m.*
**A. T.** = Altes Testament.
**A'tem,** *m.* (~s) lena, *f.* fiato, alito, respiro; soffio, *m.*; in einem ~, senza interruzione, in un attimo; schwere ~, anelito, ansamento, *m.*; ~ holen od. schöpfen, respirare; pigliar lena; außer ~ kommen, perdere il fiato; sfiatarsi; wieder zu ~ kommen, riprendere fiato, raccogliere l' alito; s. außer ~ schreien, sfiatarsi gridando.
**A'tem||holen,** *n.* (~s) respirazione, *f.* **~los,** *agg.* sfiatato, anelante, ansante; ~ sein, ansare. **~losigkeit,** *f.* mancanza di respiro, *f.* **~zug,** *m.* fiato, respiro, *m.* fiatata, *f.*
**Atheis'mus,** *m.* (~) ateismo, *m.*
**Atheist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ateista, ateo, *m.* **~isch,** *agg.* ateo, ateistico.
**Athen',** *n.* (~s) Atene, *f.*
**Athenä'um,** *n.* (~s, *pl.* ~näen) ateneo, *m.*
**Athe'n||er, ~ien'ser,** *m.* Ateniese, Ateniense, *m.* **~ien'sisch,** *agg.* ateniese, ateniense.
**Ä'ther,** *m.* (~s) etere, *m.*; in ~ verwandeln, eterizzare. **~'isch,** *agg.* etereo, eterio; ~e Öl, *n.* olio etereo od. volatile, *m.* **~isie'ren,** *v. a.* eterizzare. **~säure,** *f.* acido etereo, *m.*
**Äthio'p||ien,** *n.* (~s) Etiopia, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Etiopio, *m.* **~isch,** *agg.* etiopio.
**Athlet',** *m.* (~en, *pl.* ~en) atleta, agonista, *m.* **~ik,** *f.* (~) atletica, *f.* **~isch,** *agg.* atletico.
**Atlant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) atlante, *m.*
**Atlan'tisch,** *agg.* atlantico.
**At'las,** *m.* (~, *pl.* Atlanten) atlante, mappamondo, *m.*; ~, (~ u. ~sses, *pl.* ~sse) raso, *m.*
**At'las||artig,** *agg.* rasato, simile al raso. **~band,** *n.* nastro di raso, *m.*
**At'lassen,** *agg.* di raso.
**At'lasweber,** *m.* (~s, *pl.* ~) fabbricante di raso, *m.*
**At'm||en,** *v. n.* respirare, alitare; schwer ~, anelare, ansare. **~en,** *n.* (~s) **~ung,** *f.* (~) respirazione, *f.*
**Atmosphä'r||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) atmosfera, *f.* **~isch,** *agg.* atmosferico.
**At'mungs||beschwerde,** *f.* (~, *pl.* ~n) imbolsimento, *m.* ansima, apnea, *f.* **~werkzeuge,** *n. pl.* parti respiratorie, *f. pl.*
**Ät'na,** *m.* (~s) Etna, Mongibello, *m.*
**Ätо'lien,** *n.* (~s) Etolia, *f.*
**Atom',** *n.* (~s, *pl.* ~e) atomo, corpuscolo, *m.*
**Ato'm||enlehre,** *f.* (~) atomismo, *m.* **~isch,** *agg.* atomico. **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) atomista, *m.* **~is'tisch,** *agg.* atomistico, atomico.
**Atonie',** *f.* (~) atonia, *f.*
**Atout',** *n.* (~s, *pl.* ~s) trionfo, *m.* briscola, *f.*
**Atrament'stein,** *m.* (~s, *pl.* ~e) atramentario, *m.*
**Atropin',** *n.* (~s) atropina, *f.*
**Attachiert',** *agg.* addetto, applicato (ad un' ambasciata); aggregato.
**Attentat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) attentato, *m.*
**Attest',** } *n.* (~es, *pl.* ~e) atte-
**Attest||at',** } stato, certificato, *m.* testimonianza, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* attestare, certificare.
**At'tich,** *m.* (~s, *pl.* ~e) ebbio, ebulo, *m.*
**At'tisch,** *agg.* attico; ~e Sprachgebrauch, atticismo, *m.*; ~e Säule, *f.* atticurgo, *m.*
**Attitü'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) atteggiamento, *m.* attitudine, giacitura, *f.*; eine ~ geben, attitudinare, atteggiare.
**Attraktion',** *f.* (~, *pl.* ~en) attrazione, *f.*
**Attrapie'ren,** *v. a.* sorprendere, acchiappare.
**Attrap'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) tranello, *m.* bindoleria; carta d' inganno, *f.*
**Attribut',** *n.* (~es, *pl.* ~e) attributo, predicato, *m.* **~iv',** *agg.* attributivo.
**Ätz'beize,** *f.* (~, *pl.* ~n) materia corrosiva, mordente, acqua forte, concia, *f.*

**A'tzel**, *f.* (~, *pl.* ~n) pica, gazza, *f.*; parrucchino, *m.*

**A'tzen**, *v. a.* cibare, imbeccare; cauterizzare, corrodere; conciare. **~d**, *agg.* caustico, corrosivo.

**Ätz'‖kraft**, *f.* virtù caustica, causticità, *f.* **~kunst**, *f.* arte d'incidere all'acqua forte, *f.* **~mittel**, *n.* caustico, cauterio, corrosivo, *m.* **~stein**, *m.* pietra caustica, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incisione all'acqua forte; cauterizzazione, *f.* **~wasser**, *n.* acqua forte, *f.* mordente, *m.*

**Au!** *int.* ohi! oimè! ahi!

**Auch**, *cong.* anche, ancora; pure; del pari, parimente; eziandio, altresì; ~ nicht, neppure, nemmeno; ich ~ nicht, nemmen io, neppur io; wenn ~, quand'anche, seanche; was ~ der Grund sei, qualunque ne sia la ragione; wer es ~ sei, chiunque sia; ist es ~ wahr? è egli pur (poi) vero? was ich ~ sage, checchè io dica; ~ nicht einer, nemmen uno; oder ~, ovvero, oppure.

**Audienz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) udienza, *f.* **~zimmer**, *n.* udienza, *f.* auditorio, *m.* [tore, *m.*

**Auditeur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) audi-

**Audi'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) auditore, *m.* **~'ium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) uditorio, *m.* ascoltanti, *m. pl.*

**Au'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pascolo; piano, *m.*; prateria, *f.*

**Au'er‖hahn**, *m.* (~s, *pl.* ~hähne) urogallo, gallo di monte, cedrone, *m.* **~henne**, *f.* urogallina, *f.* **~ochs**, *m.* (~sen, *pl.* ~sen) uro, toro selvatico, bissonte, *m.*

**Auf**, *prp.* (mit dem Dat. auf die Frage: wo? mit dem Acc. auf die Frage: wohin?) su, sopra, a, in; per.

I. Ort: ~ dem Tische, sulla tavola; ~ dem Lande, alla (nella) campagna; ~ der Reise, nel viaggio; das Fenster geht ~ den Hof, la finestra dà sulla corte; ~ einem Instrumente spielen, sonare uno strumento.

II. Zeit: ~ kurze Zeit, per breve tempo; ~ den Abend, verso la sera, la sera; ~ Wiedersehen! a rivederla!

III. Art u. Weise: ~ einen Zug, in un sol colpo; ~ diese Art, di questa maniera, in questo modo; ~ französische Art, alla francese; ~s beste, del (mio, tuo etc.) meglio, alla meglio; ~s neue, di bel nuovo, di nuovo; ~ einmal, ad una volta; alle ~ einmal, tutti insieme; alle bis ~ einen, tutti eccetto uno; v. Jugend ~, fin dall'infanzia, fin da giovane.

IV. Reihenfolge: Unglück ~ Unglück, disgrazia sopra disgrazia; Briefe ~ Briefe schreiben, scriver lettere sopra lettere.

V. Idiotismen: ~ frischer That, sul fatto; ~ js. Seite sein, essere del partito di qd.; das beruht ~ mir, ciò dipende di (da) me; ~ alle Fälle, in ogni caso, ad ogni evento; ~ meine Gefahr, a mio rischio; ~ mein Wort, sulla mia parola; ~ Ehre, sul mio onore; ~ Verlangen, dietro richiesta; ~ Befehl des Königs, per ordine del re; so viel ~ den Mann, tanto per testa; es geht ~ 4, sono le tre passate; ~ deutsch, französisch rc., in tedesco, in francese; ~ u. abgehen, andare su è giù, far alcuni giri, far le volte del leone; es hat nichts ~ s., non vuol dir niente, non fa niente; ~ sein, essere levato, essere fuor di letto; (v. Thüren, Fenstern) essere aperto; ~ daß, acciocchè, per; ~! *int.* coraggio! orsù! or bene! ~ der Stelle, immantinente, subito, nel momento. [col vomere.

**Auf'ackern**, *v. a.* rompere la terra

**Auf'arbeiten**, *v. a.* consumare lavorando, compire un lavoro; ein Kleid rc. ~, rifare, raffazzonare, ammodernare un abito.

**Auf'atmen**, *v. n.* respirare, riprendere fiato.

**Auf'ätzen**, *v. a.* aprire con un cauterio od. corrosivo.

**Auf'backen**, *v. a.* ricuocere.

**Auf'bansen**, *v. a.* ammontare i covoni nell'aia

**Auf'bau**, *m.* (~es) ricostruzione, fabbrica, *f.* **~en**, *v. a.* ricostruire, erigere, fabbricare.

**Auf'bäumen**, *v. a.* montare sul subbio od. involgitoio; s. ~, impennarsi.

**Auf'bausch‖en**, *v. a.* gonfiare; s. ~, abbottarsi; gonfiarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dilatazione, *f.*

**Auf'behalt‖en**, *v. a.* tenere in capo; serbare, riservare; behalten Sie den Hut auf! tenga il cappello! (V. Halten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riserva, *f.*

**Auf'beißen**, *v. a.* rompere od. aprire co' denti (V. Beißen).

**Auf'beizen**, *v. a.* aprire con un corrosivo.

**Auf'bekommen**, *v. a.* avere da fare (un componimento etc.); riuscire ad aprire (una finestra etc.) (V. Kommen).

**Auf'bersten**, *v. n.* (s.) crepare, fendersi, spaccarsi (V. Bersten).

**Auf'bewahr‖en**, *v. a.* serbare, tener in serbo, mettere in disparte. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conservazione, *f.* deposito, *m.*

**Auf'biegen**, *v. a.* aprire a forza di piegare (V. Biegen).

**Auf'biet‖en**, *v. a.* chiamar sotto le armi; dire in chiesa; pubblicare, proclamare; bandire; appellare; svillaneggiare; impiegare; alles ~, fare il (suo) possibile; fare ogni sforzo (V. Bieten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bando, invito, *m.*; pubblicazione, *f.*; mit ~ aller Kräfte, impiegando tutte le forze.

**Auf'binden**, *v. a.* ripiegare, rialzare; succingere, slacciare; jm. etw. ~, dar a bere, dare a vedere, far credere qc. a qd., piantar carote, infinocchiare qd. (V. Binden).

**Auf'bläh‖en**, *v. a.* gonfiare, enfiare; s. ~, intumidirsi; *fig.* insuperbire, gonfiarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) gonfiamento, *m.* gonfiagione, *f.*; *fig.* orgoglio, *m.*

**Auf'blas‖en**, *v. a.* empire di vento, di fiato, gonfiare, enfiare; die Backen ~, gonfiar le guance; s. ~, intumidirsi, gonfiarsi (V. Blasen). **~ung**, V. Aufblähung.

**Auf'blättern**, *v. a.* sfogliare (un libro), scartabellare, squadernare.

**Auf'bleiben**, *v. n.* rimaner su, vegliare; restar aperto (V. Bleiben).

**Auf'blick**, *m.* (~s) sguardo rivolto in su. **~en**, *v. n.* alzare lo sguardo, gli occhi, guardare in alto.

**Auf'blitzen**, *v. n.* risplendere, folgoreggiare; *fig.* (s.) balenare nella mente; ~, *n.* (~s) folgore, *m.*

**Auf'blühen**, *v. n.* (s.) schiudersi, sbocciare, aprirsi; *fig.* fiorire, prosperare; wieder ~, rifiorire; ~, *n.* aprimento, *m.* [bucare.

**Auf'bohren**, *v. a.* aprire forando,

**Auf'bojen**, *v. a.* alleggerire con botti. [imprestito.

**Auf'borgen**, *v. a.* prendere ad

**Auf'brassen**, *v. a.* mettere in panna.

**Auf'braten**, *v. a.* rifriggere; arrostir di nuovo (V. Braten).

**Auf'brauchen**, *v. a.* consumare, impiegare; dar fondo (a denari).

**Auf'brauen**, *v. a.* consumare od. impiegare nel far la birra.

**Auf'brausen**, *v. n.* (s.) fermentare; *fig.* andare in collera, infuriare, inalberarsi; ~, *n.* (~s) effervescenza, *f.* bollore, *m.* ebollizione, *f.*; *fig.* trasporto, *m.* **~d**, *agg.* impetuoso, collerico; petulante; rotto; ~ sein, essere di primo impeto.

**Auf'brech‖en**, *v. a.* aprir rompendo, rompere, sforzare; dissigillare od. dissuggellare (una lettera); sforzare (una serratura); ~, *v. n.* (s.) aprirsi, rompersi; fendersi; sbocciare, dischiudersi (dei fiori); sciogliersi (del ghiaccio); partire, mettersi in cammino, incamminarsi; levare il campo; pigliar le mosse (V. Brechen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) frattura, rottura, *f.* rompimento; lo spaccarsi, scioglimento (del ghiaccio); sbocciare (dei fiori), *m.*

**Auf'breit‖en**, *v. a.* distendere, spiegare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distendimento, spiegamento, *m.*; estensione, *f.*

**Auf'brennen**, *v. a.* consumar (legno) col fuoco; marc(hi)are con ferro rovente (un segno) (V. Brennen).

**Auf'bring‖en**, *v. a.* mettere su, mettere in voga, introdurre (un uso); mettere in campo, inventare; nutrire (un bambino); inacerbire, stizzire, adirare; äußerst aufgebracht sein, essere in collera, indispettito; aufgebracht werden, adirarsi, accendersi d'ira, montare in istizza; Geld ~, procurarsi danari; mettere insieme (una somma richiesta); Gründe ~, produrre ragioni; Truppen ~, raccogliere truppe (V. Bringen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) introduzione (d'un uso); cattura, *f.*

**Auf'bruch**, *m.* (~s, *pl.* ~brüche) apertura, rottura, *f.*; scoppiamento, *m.*; partenza, mossa, *f.*; decampamento, *m.* levata, *f.*; zum ~e blasen, sonare per la partenza.

**Auf'bügeln**, *v. a.* stirare; dar il ferro (ad un cappello).

**Auf'bürd‖en**, *v. a.* addossare, mettere addosso; *fig.* jm. etw. ~, imputare qc. a qd.; attribuire (una colpa) a qd., gettar la colpa addosso a qd.; s. etw. ~, incaricarsi di qc. accollarsi od. addossarsi un peso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) addossamento, incarico, *m.*; *fig.* imputazione, *f.*

**Auf'bürsten**, *v. a.* dar una spazzolata, spazzolare.

**Auf'dämmern**, *v. n.* (s.) cominciare a spuntare, ad albeggiare; *fig.* mostrarsi da lontano.

**Auf'dampfen**, *v. n.* (s.) svaporarsi.

**Auf'deck‖en**, *v. a.* scoprire, levare il coperchio, scoperchiare; *fig.* svelare, palesare; sein Spiel ~, scoprirsi; das Tischtuch ~, stendere la tovaglia, apparecchiar la tavola. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoprimento, scoperchiamento, *m.*; *fig.* rivelazione, *f.* svelamento, *m.*

**Auf'deichen**, *v. a.* alzar una diga.

**Auf'ding‖en**, *v. a.* mettere in condizione (come apprendista), collocare un fattorino (presso un padrone di bottega) (V. Dingen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) collocamento d'un apprendista, *m.*

**Auf'donnern**, *v. r.* s. ~, *fam.* raffazzonarsi; azzimarsi.

**Auf'drängen**, *v. a.* imporre; s. ~, *v. r.* importunare, seccare qd.; *fig.* es drängen s. mir Gedanken auf, mi vengono le idee in folla.

**Auf'drehen**, *v. a.* aprire storcendo, storcere, svolgere; svitare, disfare (una corda).

**Auf'dreschen**, *v. a.* finire di battere il grano (V. Dreschen).

**Auf'dringen**, *v. a.* jm. etw. ~, (s)forzare od. costringere qd. a prendere qc., far prendere qc. a qd. a forza od. con inganno; *fig.* jm. seine Meinung ~, imporre la sua opinione a qd.; s. ~, importunare, seccare qd. (V. Dringen).

**Auf'dringlich**, *agg.* importuno; seccante; insistente; ~ sein, rendersi importuno, appiccarsi come la gramigna. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) importunità, seccaggine, *f.*

**Auf'drucken**, *v. a.* imprimere, improntare; apporre (un sigillo).

**Auf'drück‖en**, *v. a.* aprir premendo od. comprimendo qc.; imprimere, improntare; appoggiare su od. contra qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impronta; apposizione (d'un sigillo), *f.*

**Auf'dunsen**, *v. a.* gonfiare, enfiare; ~, *v. n.* enfiarsi, gonfiarsi.

**Auf'dunst‖en**, *v. n.* (s.) svaporare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svaporamento, *m.* svaporazione, *f.*

**Aufeinan'der**, *avv.* l'un sopra l'altro; l'un dopo l'altro. **~folge**, *f.* successione, *f.*

**Auf'eisen**, *v. a.* rompere il ghiaccio.

**Auf'enthalt**, *m.* (~s, *pl.* ~e) soggiorno, *m.*; dimora, stanza, residenza, *f.* domicilio; ritardo, indugio, *m.* dilazione, *f.* impaccio, *m.*; sosta, fermata, *f.*; ohne ~, senza dilazione, senza indugio, incontinente; seinen ~ nehmen, prendere stanza; abitare.

**Auf'enthaltsort**, *m.* (~s, *pl.* ~e) luogo di dimora, *m.* residenza, *f.*

**Auf'erleg‖en**, *v. a.* imporre (silenzio), incombenzare, ingiungere, commettere qc. a qd.; infliggere (una pena). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imposizione, *f.*; ingiungimento, ordine, *m.* inflizione, *f.*

**Auf'ersteh‖en**, *v. n.* (s.) risorgere, risuscitare, rivivere; tornare in vita (V. Stehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) risurrezione, *f.*

**Auf'erwachen**, V. Aufwachen.

**Auf'erweck‖en**, *v. a.* risvegliare, destare; risuscitare; richiamare in vita. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) risuscitamento, *m.* risuscitazione, *f.*

**Auf'erziehen** &c., V. Aufziehen &c.

**Auf'essen**, *v. a.* mangiare, consumare (V. Essen).

**Auf'fahr‖en**, *v. n.* (s.) andare in su colla carrozza; alzarsi repentinamente; trasalire; aprirsi, spalancarsi subitamente; (zornig od. im Zorne) ~, montare in furia, infuriare, lasciarsi trasportare dalla collera; vom Schlafe ~, risvegliarsi subito, di soprasalto od. di sobbalzo; mit dem Schiffe ~, dare in secco (nelle secche) col vascello (V. Fahren). **~end**, *agg.* iracondo, collerico, impetuoso, subitaneo.

**Auf'fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) salita, montata, *f.* ascendimento, *m.*; china, scesa, *f.* pendio, *m.*

**Auf'fallen**, *v. n.* (s.) cadere od. cascare su qc.; *fig.* dar nell'occhio, far specie, sorprendere (V. Fallen).

**Auf'fallend**, **Auf'fällig**, } *agg.* sorprendente, strano, che fa specie, che dà nell'occhio; bizzarro; appariscente, spiccante; s. auffällig machen, far delle vistosità.

**Auf'fälligkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) speziosità, stranezza, *f.*

**Auf'falten**, *v. a.* spiegare, disfar le pieghe.

**Auf'fangen**, *v. a.* pigliare, acchiappare; arrestare (un ladro), intercettare (lettere); *fig.* pescare; sospendere (l'ancora); raccogliere (acqua, sangue etc.); guadagnare (una malattia); parare (un colpo) (V. Fangen); ~, *n.* intercezione (di lettere).

**Auf'färben**, *v. a.* ritingere, tingere di nuovo.

**Auf'faseln**, **Auf'fasen**, } *v. a.* u. *n.* sfilare, sfilacciare; s. ~, sfilarsi.

**Auf'fass‖en**, *v. a.* prendere, cogliere, raccogliere; infilare, infilzare (perle); comprendere, capire; abbracciar colla mente; falsch ~, mal intendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) comprensione, *f.* concepimento, concetto, *m.*

**Auf'fassungs‖kraft**, *f.* **~vermögen**, *n.* intelligenza, facoltà intellettiva, comprensiva, *f.*

**Auf'find||en**, *v. a.* scoprire, (ri-)trovare, scovare, rinvenire, ripescare; aufzufinden suchen, rintracciare (V. Finden). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoperta, *f.* rinvenimento, *m.* [raccogliere.
**Auf'fischen**, *v. a.* (ri)pescare; *fam.*
**Auf'flackern**, } *v. n.* (s.) avvampare, divampare,
**Auf'flammen**, } ardere, incendiarsi, pigliar vampa. [lazzando.
**Auf'flattern**, *v. n.* (s.) alzarsi svo-
**Auf'flechten**, *v. a.* rilevare trecciando; disfar le trecce; storcere (V. Flechten).
**Auf'fliegen**, *v. n.* (s.) alzarsi a volo, volar su, prendere il volo; sollevarsi, innalzarsi; saltare in aria; spalancarsi repentinamente (V. Fliegen); ~, *n.* slancio, volo, *m.*; esplosione, *f.*
**Auf'flimmern**, V. Aufflackern.
**Auf'flug**, *m.* volo, *m.* volata, *f.*; *fig.* slancio, *m.*
**Auf'forder||n**, *v. a.* invitare, pregare, intimare; provocare, sfidare; stimolare; interpellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invito, *m.* invitazione; esortazione; interpellazione; provocazione, disfida, chiamata in giudizio, citazione, inchiesta; ingiunzione, *f.*; der ~ nachkommen, accettar l'invito.
**Auf'fressen**, *v. a.* mangiare, consumare, divorare; rodere (V. Fressen).
**Auf'frisch||en**, *v. a.* ritoccare (i colori d'un dipinto); rinnovare, rimettere a nuovo; ristabilire, rifiorire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritoccamento, rinfrescamento, rinnovamento, ristauro, *m.*
**Auf'führbar**, *agg.* rappresentabile.
**Auf'führ||en**, *v. a.* condurre, menare; piantare (i cannoni); levare, alzare, innalzare; rappresentare, recitare; introdurre; citare; registrare (nel conto); s. ~, condursi, comportarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) costruzione, *f.* innalzamento, *m.*; recita, rappresentazione, *f.*; comportamento, *m.* condotta, *f.*
**Auf'füll||en**, *v. a.* empi(e)re, riemp(i)ere, rimbottare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riempimento, rimbottamento; terrapieno, *m.*
**Auf'füttern**, *v. a.* consumare, divorar tutto; ein Tier ~, allevare una bestia.
**Auf'gabe**, *f.* (~, *pl.* ~n) tema, problema, *m.* questione, *f.* componimento, *m.* composizione, *f.* incarico, assunto, compito, impegno, *m.*; consegna (d'una lettera), missione, *f.*; Ausverkauf wegen ~ des Geschäftes, liquidazione per cessazione di commercio; eine ~ lösen, (ri)solvere un problema; ~ eines Rätsels, problema d'un indovinello; s. etw. zur ~ machen, prendere qc. sopra di sè, incaricarsi di qc., assumere l'impegno di qc.
**Auf'gabeln**, *v. a.* inforcare; *fig.* (ri)pescare, raccapezzare.
**Auf'gabe||ort**, *m.* luogo od. ufficio di spedizione, *m.* consegna dei bagagli in partenza, *f.* **~post**, *f.* posta in partenza, *f.* ufficio postale di spedizione, *m.* **~schein**, *m.* ricevuta di spedizione, *f.*
**Auf'gang**, *m.* (~s, *pl.* ~gänge) salita, montata, erta, *f.*; levar del sole, *m.*
**Auf'gattern**, *v. a.* *fam.* ripescare.
**Auf'geben**, *v. a.* dare (a far un compito); dare da risolvere (un problema); proporre (un indovinello, una questione); rinunziare (a qc.); consegnare od. rimettere alla posta (una lettera); consegnare (il bagaglio); jm. etw. ~, incaricare qd. di qc., dar l'incarico di far qc. a qd.; etw. ~, dimettere, smettere qc., rinunziare a qc., abbandonare qc.; commettere, dare una commissione, un ordine; indicare (gli articoli); alle Hoffnung ~, perdere od. lasciare ogni speranza; einen Patienten ~, dare per ispacciato, per disperato, dare spedito un ammalato, disperare d'un ammalato; den Geist ~, rendere lo spirito, rendere l'anima, morire (V. Geben).
**Auf'geber**, *m.* (~s, *pl.* ~) consegnatore, portatore (d'una lettera); mittente, *m.*
**Auf'geblasen**, *agg.* (V. Aufblasen) gonfio, gonfiato; *fig.* orgoglioso, vano, arrogante, altero. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) gonfiamento, *m.* gonfiezza, *f.*; *fig.* orgoglio, *m.* arroganza, vanagloria, boria, *f.*
**Auf'gebot**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bando, *m.* proclamazione (di matrimonio); proclama, promulgazione, chiamata all'armi, *f.*; ein ~ ergehen lassen, pubblicare un bando; mit ~ aller Mittel, adoperando tutti i mezzi.
**Auf'gebracht**, *agg.* V. Aufbringen. **~heit**, *f.* (~) sdegno, *m.*
**Auf'gebung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinunzia, deposizione, *f.* abbandono, *m.*; proposizione, *f.*; ~ des Geistes, morte, *f.* decesso, *m.*
**Auf'gedunsen**, *agg.* enfio, gonfio, turgido. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) gonfiezza, turgidezza, tumidezza; *fig.* ampollosità, *f.*
**Auf'gehen**, *v. n.* (s.) montare, salire, andar su, alzarsi; germogliare, germinare, spuntare, aprirsi, schiudersi; alzarsi, spuntare (del sole); consumarsi; (v. Maschen) smagliarsi; (v. einer Naht) scucirsi; (vom Teige) l(i)evitare; die Sonne geht auf, il sole nasce, sorge od. si leva, il giorno spunta; viel ~ lassen, spendere troppo, vivere sontuosamente; es geht alles auf, si compensa; jetzt geht mir erst ein Licht auf, jetzt gehen mir die Augen auf, ora sì che comincio a veder chiaro in quest' affare, ora mi cade la benda dagli occhi; das Fenster geht auf, la finestra si apre; auf= u. abgehen, andare su e giù, far le volte del leone (V. Gehen); ~, *n.* dighiacciamento (d'un fiume), *m.*
**Auf'geien**, *v. a.* caricar le vele.
**Auf'geigen**, *v. a.* sonare sul violino (un pezzo di musica).
**Auf'geklärt**, *agg.* (V. Aufklären) colto, istruito. **~heit**, *f.* (~) coltura, *f.*
**Auf'geld**, *n.* aggio, *m.*; arra, caparra, *f.*
**Auf'gelegt**, *agg.* propenso, disposto (a far qc.); schlecht ~ sein, essere di mal umore, essere maldisposto. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) umore, *m.* (buona) disposizione, *f.*
**Auf'geputzt**, V. Aufputzen.
**Auf'geräumt**, *agg.* (V. Aufräumen) di buon umore, gaio, allegro, gioviale, faceto. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) buon umore, *m.* giovialità, gaiezza, allegria, *f.*
**Auf'geregt**, *agg.* agitato, inquieto, commosso (V. Aufregen). **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inquietudine, *f.*
**Auf'getriebenheit**, *f.* (~) gonfiezza, turgidezza, *f.*
**Auf'geweckt**, *agg.* (V. Aufwecken) *fig.* desto, svegliato, brioso. **~heit**, *f.* (~) svegliatezza, briosità, *f.* brio, *m.*
**Auf'geworfen**, *agg.* (V. Aufwerfen) ~e Lippen, *f. pl.* labbra tumide od. grosse, *f. pl.*
**Auf'gezeichnet**, *agg.* (V. Aufzeichnen) abbozzaticcio.
**Auf'gießen**, *v. a.* versare od. fondere sopra; infondere (V. Gießen).
**Auf'glätten**, *v. a.* pulire di nuovo.
**Auf'glimmen**, *v. n.* (s.) gettare un barlume (V. Glimmen).
**Auf'grab||en**, *v. a.* scavare, vangare; scalzare (gli alberi) (V. Graben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scavamento; scalzamento, *m.*
**Auf'greifen**, *v. a.* raccogliere, acchiappare (V. Greifen).
**Auf'grünen**, *v. n.* (s.) verdeggiare, rinverdire; *fig.* rinascere.

**Auf'gürten**, *v. a.* scingere, discingere, succingere; ſ. ~, sciogliere la cintura.
**Auf'guß**, *m.* infusione, *f.*
**Auf'gußtierchen**, *n.* infusorio, girino, *m.*
**Auf'haben**, *v. a.* aver indosso, aver in capo; aver od. tenere aperto; avere da fare, da imparare; nichts auf ſ. haben, non aver niente a dire, non far gran caso (V. Haben).
**Auf'hacken**, *v. a.* aprir colla zappa, zappare; mit dem Schnabel ~, beccare, aprir col becco; die Erde ~, scalzare un albero.
**Auf'haken**, *v. a.* attaccare all' uncino; distaccare.
**Auf'halt**, *m.* (~s) indugio; ostacolo, *m.*
**Auf'halt‖en**, *v. a.* lasciare aperto; stendere (la mano); trattenere, impedire, indugiare, arrestare; reprimere; incagliare; prolungare, tener a bada; poggiare; ich will Sie nicht länger ~, non voglio trattenerla più a lungo; ſ. über etw., über j. ~, ridersi, beffarsi, farsi beffe di qc., di qd.; lagnarsi di qd.; ſ. bei Kleinigkeiten ~, perdere il tempo in inezie; ſ. ~, intertenersi, intrattenersi; dimorare, soggiornare, trattenersi in un luogo; ſ. auf dem Lande ~, stare in villa, villeggiare (V. Halten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) catena di ritegno, *f.* attrappe, *f. pl.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritardo, impedimento, indugio, *m.*
**Auf'hämmern**, *v. a.* aprir col martello.
**Auf'hänge‖band**, *n.* brachiere, sospensorio, *m.* **~boden**, *m.* seccatoio, *m.*
**Auf'hängen**, *v. a.* appendere, sospendere, attaccare; appiccare, impiccare; *fam.* jm. etw. ~, appioppare qc. a qd.; Wäsche ~, stendere la biancheria; ſ. ~, impiccarsi.
**Auf'hängeschnüre**, *f. pl.* stenditoio, *m.*
**Auf'harken**, *v. a.* ammucchiare col rastrello.
**Auf'haspeln**, *v. a.* innaspare, annaspare; ~, *n.* incannatura, *f.*
**Auf'hauen**, *v. a.* aprire coll'ascia, spaccare; rompere col piccone (il ghiaccio) (V. Hauen).
**Auf'häufeln**, *v. a.* ammonticchiare, ammonticellare.
**Auf'häuf‖en**, *v. a.* ammontare, ammonticchiare, ammonticellare, accumulare; ſ. ~, accrescere, accumularsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accumulazione, *f.* accumulamento, ammucchiamento, ammasso, *m.*
**Auf'hebemuskel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) muscolo rilevatore od. elevatorio, *m.*
**Auf'heben**, *v. a.* levare, sollevare, alzare, rialzare; ergere, erigere; raccogliere; serbare; annullare, abolire; rescindere; jm. etw. aufzuheben geben, dare in consegna, in custodia, in deposito qc. a qd.; die Augen ~, alzar gli occhi; das Lager ~, levare il campo; eine Sitzung ~, levare, sciogliere la sessione od. seduta; die Tafel ~, levarsi da tavola; einen Kontrakt ~, annullare un contratto; ein Gesetz ~, abolire una legge; einen Urteilsspruch ~, cassare od. revocare una sentenza; einen Bruch ~, ridurre una frazione; eins gegen das andere ~, compensare l'uno coll' altro; ſ. ~, compensarsi; annullarsi (V. Heben).
**Auf'heben**, *n.* } **Auf'hebung**, *f.* } levata, alzata; cassazione, abolizione, abrogazione, *f.*; annullamento, *m.*; rescissione; soppressione (d'un ordine), *f.*; componimento (d'una lite), *m.*; riduzione (d'una frazione), *f.*; levamento (d'un assedio), *m.*; *fam.* viel Aufhebens v. etw. machen, far molto caso di qc.
**Auf'hefteln**, *v. a.* sfibbiare.
**Auf'heften**, *v. a.* appuntare; *fig.* jm. etw. ~, dare a bere a qd., vendere lucciole per lanterne.
**Auf'heiter‖n**, *v. a.* rasserenare, rischiarare; *fig.* rallegrare; ſ. ~, rallegrarsi; rischiararsi; serenarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rasserenamento, schiarimento; rallegramento, conforto; divertimento, *m.* distrazione, *f.*
**Auf'helfen**, *v. a.* aiutare a rialzarsi, rimettersi in piedi; rialzare, rilevare; soccorrere qd.; ristabilire gli affari di qd. (V. Helfen).
**Auf'hellen**, *v. a.* rischiarare, rasserenare; ſ. ~, rasserenarsi.
**Auf'henken**, *v. a.* pendere, sospendere, appendere; impiccare.
**Auf'hetz‖en**, *v. a.* aizzare; i(n)stigare, eccitare, stimolare (a); esasperare; scovare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) i(n)stigatore, aizzatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istigazione, *f.* i(n)stigamento, aizzamento, scovare (delle fiere), *m.*
**Auf'hissen**, *v. a.* issare, alzare, (a)ghindare (le vele); ~, *n.* ghindaggio, *m.*
**Auf'hocken**, *v. a.* recarsi in dosso, addossarsi qc.; ~, *v. n.* jm. ~, salire sul dosso di qd.
**Auf'hol‖en**, *v. a.* riorzare il vascello. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~ der Stückpforten, paranchetto dei portelli, *m.*
**Auf'horchen**, *v. n.* tendere l'orecchio, rizzar gli orecchi.
**Auf'hören**, *v. n.* cessare (di); smettere (di), desistere (da qc.), discontinuare; terminare (di); ~ zu arbeiten, sospendere i lavori; fare sciopero; ~, *n.* (~s) discontinuazione, *f.* fine, *f.* u. *m.* conclusione, *f.*; ohne ~, senza interrompersi.
**Auf'hülfe**, *f.* (~) soccorso, aiuto, *m.*
**Auf'hüpfen**, *v. n.* (ſ.) fare un salto; ~, *n.* salto, *m.*
**Auf'husten**, *v. n.* tossire.
**Auf'jagen**, *v. a.* scovare, sbucare.
**Auf'jauchzen**, } **Auf'jubeln**, } *v. n.* esultare, galluzzare, galloriarsi; ~, *n.* (~s) esultanza, esultazione, *f.*
**Auf'kämmen**, *v. a.* pettinare in su.
**Auf'kappen**, *v. a.* incappellare (un falcone.
**Auf'katten**, *v. a.* capponar l'ancora.
**Auf'kauf**, *m.* (~s) incetta, compra, *f.* monopolio, *m.* **~en**, *v. a.* incettare, far monopolio, monopolizzare.
**Auf'käufer**, *m.* (~s, *pl.* ~) incettatore, *m.*
**Auf'kegeln**, *v. a.* accovonare.
**Auf'kehren**, *v. a.* scopare, spazzare; stozzare (un metallo).
**Auf'keim‖en**, *v. n.* (ſ.) spuntare, germogliare; *fig.* nascere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) germogliamento, *m.* germinazione; *fig.* nascenza, *f.*
**Auf'keltern**, *v. a.* finire di spremere le uve.
**Auf'kippen**, *v. a.* levare d'un lato; traversar (l'ancora); ~, *v. n.* perdere l'equilibrio.
**Auf'klaffen**, *v. n.* (ſ.) essere spalancato.
**Auf'klaftern**, *v. a.* accatastare.
**Auf'klappen**, *v. a.* ripiegare (un cappello), alzare i mastietti (d'una tavola).
**Auf'klär‖en**, *v. a.* chiarificare, schiarire; rischiarare; *fig.* dichiarare, spiegare; mettere al fatto (di qc.), dilucidare, illustrare; istruire; ſ. ~, rischiarirsi, (r)asserenarsi; uscir di dubbio; istruirsi; svelarsi; das Wetter hat ſ. aufgeklärt, il cielo s'è rimesso al bello; j. über etw. ~, mettere al fatto, informare qd. di qc.; j. über einen Irrtum ~, trarre d'inganno qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) chiarificazione, dichiarazione, spiegazione; civilizzazione, coltura, *f.*; ſ. ~ worüber verschaffen, venire al chiaro, riuscire a saper qc.
**Auf'klauben**, *v. a.* raccogliere, spigolare; *fig.* rivedere.

**Auf'kleb||en**, *v. a.* incollare, appicciare; ~, *v. n.* appicciarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incollamento, *m.* [colla.

**Auf'kleistern**, *v. a.* attaccare con

**Auf'klinken**, *v. a.* aprire il saliscendi.

**Auf'klopfen**, *v. a.* aprire con colpi; schiacciar (noci); rifare (il letto).

**Auf'knacken**, *v. a.* schiacciare.

**Auf'knallen**, *v. a.* detonare.

**Auf'knöpfen**, *v. a.* sbottonare, sfibbiare; s. ~, sbottonarsi.

**Auf'knüpf||en**, *v. a.* impiccare, appicare; (di)snodare, disfare il nodo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impiccamento; (di)snodamento, *m.*

**Auf'kochen**, *v. a.* od. ~ lassen, far bollire, ricuocere; dare una bollitura (a qc.); ~, *v. n.* (s.) levare il bollore, (sob)bollire.

**Auf'kommen**, *v. n.* (s.) rilevarsi, rizzarsi in piedi, rialzarsi, sollevarsi; crescere, provare, far prova, allignare, venir bene; prosperare; ristabilirsi; venir su, venire in uso od. di moda, introdursi; wieder ~, tornare di moda; nicht ~ lassen, tener sotto; Zweifel ~ lassen, abbandonarsi a dubbi; insospettire; für etw. nicht ~ können, non poter rispondere di qc. (V. Kommen); ~, *n.* (~s) ristabilimento, *m.* guarigione, *f.* guarimento, *m.*; fortuna; introduzione (d'un uso), *f.*; man zweifelt an seinem ~, la sua guarigione è dubbiosa, incerta; il medico l'ha dato spedito od. spacciato.

**Auf'können**, *v. n.* poter rialzarsi; nicht ~, non aver la forza di sollevarsi (V. Können).

**Auf'koppeln**, *v. a.* sciogliere dal guinzaglio.

**Auf'krämpeln**, *v. a.* cardassare od. cardare di nuovo; rimboccar (le maniche). [falde).

**Auf'krämpen**, *v. a.* ripiegare (le

**Auf'kratzeisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) raschiatoio, *m.*

**Auf'kratz||en**, *v. a.* scorticare grattando, sgraffiare; raschiare; cardare, scardassare; accotonare; s. ~, sgraffiarsi, scorticarsi. **~er**, *m.* ~in, *f.* accotonatore, *m.* ~trice, *f.*

**Auf'kräuseln**, *v. a.* arricciare, increspare. [alzare un grido.

**Auf'kreischen**, *v. n.* gridar forte,

**Auf'kündig||en**, *v. a.* disdire (il servizio, l'amicizia a qd.), dar la disdetta; dar commiato od. congedo a qd.; ein Kapital ~, intimare la restituzione (d'un capitale); einen Kauf ~, ritrarsi da una compera. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disdetta, *f.* disdetto, rifiuto, *m.* rivocazione, intimazione; cessazione (del contratto, dell'armistizio), *f.* **~ungs·zeit**, *f.* termine della disdetta, *m.*

**Auf'lachen**, *v. n.* (laut ~) scoppiare in risa.

**Auf'lad||en**, *v. a.* caricare (su), porre carico (addosso), incaricare; addossare; imporre; s. ~, addossarsi (qc.), caricarsi (di qc.). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) caricatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) carica; imposizione, *f.*

**Auf'lage**, *f.* (~, *pl.* ~n) imposta, tassa, imposizione, gravezza, contribuzione, *f.* aggravio, *m.*; stampa, edizione, *f.*; neue ~, ristampa; eine neue ~ v. einem Buche machen, ristampare un libro. [var di terra.

**Auf'langen**, *v. a.* raccogliere, le-

**Auf'langer**, *m.* (~s, *pl.* ~) slongatore, scalmo, *m.*

**Auf'lass||en**, *v. a.* lasciare aperto; rinunziare al possesso d'un feudo (V. Lassen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cessione d'un feudo, investitura, *f.* [tore, *m.*

**Auf'lauerer**, *m.* spia, *f.* agguata-

**Auf'lauer||n**, *v. a.* spiare, aspettare al varco, spiar le mosse altrui; far la posta a qd., appostare, posteggiare, agguatare, stare in agguato, insidiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spionaggio, *m.* spiagione, *f.*

**Auf'lauf**, *m.* (~s, *pl.* ~läufe) tumulto, parapiglia, *m.* piena, sommossa, sollevazione, *f.* attruppamento (del popolo); capannello; accumulamento, aumento (delle spese); sgonfiotto, *m.*; einen ~ erregen, far bella la piazza, far bello il vicinato.

**Auf'laufen**, *v. n.* (s.) enfiarsi, gonfiarsi, ingrossare; aumentarsi; dar sulle (nelle) secche, dare nel secco (V. Laufen).

**Auf'leben**, *v. n.* (s.) rivivere, rinascere alla vita, ravvivare; *fig.* rinvigorire, rimettersi in vigore.

**Auf'lecken**, *v. a.* leccare.

**Auf'leg||en**, *v. a.* mettere od. porre sopra, soprapporre; imporre; (ein Strickzeug) avviare; ein Buch ~, dare in luce, pubblicare, fare stampare un libro; gerichtlich ~, interpellare, citare; jm. etw. ~, imporre qc. a qd.; incaricare qd. di qc.; die Arme ~, appoggiar le braccia; die Hände ~, impor le mani; Pflaster ~, applicare del cerotto; Stillschweigen ~, impor silenzio; Steuern ~, imporre gravezze, mettere imposte; Waren ~, mettere in mostra mercanzie; ein Schiff ~, disarmare un vascello; s. ~, appoggiarsi; ~, *n.* (eines Strumpfes 2c.) avviatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) operaio che tura i forni da specchi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soprapponimento, *m.* imposizione; applicazione; inflizione, *f.*; disarmamento (d'un bastimento), *m.*

**Auf'lehn||en**, *v. a.* appoggiare; s. ~, appoggiarsi (su u. a qc.); ribellarsi, rivoltarsi, sollevarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sollevazione, ribellione, *f.*

**Auf'leimen**, *v. a.* incollare su qc.

**Auf'lesen**, *v. a.* raccogliere, raccorre, raggranellare; Ähren ~, spigolare (V. Lesen).

**Auf'lieferung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna, *f.*

**Auf'liegen**, *v. n.* essere posto od. messo sopra od. su qc., appoggiarsi (su u. a qc.); s. ~, scorticarsi a forza di giacere (V. Liegen).

**Auf'locker||n**, *v. a.* smuovere, sollevare; rammollare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rammollimento; rilassamento, *m.*

**Auf'lodern**, *v. n.* (s.) avvampare, divampare, menar vampo.

**Auf'lösbar**, *agg.* solubile, dissolubile, solvibile, liquefattibile. **~keit**, *f.* (~) (dis)solubilità, liquabilità, *f.*

**Auf'lösen**, *v. a.* sciogliere, disciogliere; slacciare, staccare, disfare, dissolvere; disgiungere; struggere; liquefare (un corpo solido); analizzare, scomporre; dicifrare; risolvere (un problema, una questione); ein Rätsel ~, sciogliere un indovinello; s. ~, disciogliersi, risolversi; liquefarsi; scomporsi; dileguarsi; *fig.* in Wonne aufgelöst sein, essere in estasi, sollucherare. **~d**, *agg.* dissolvente, dissolutivo; solvente.

**Auf'löslich**, V. Auflösbar.

**Auf'lösung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soluzione, dissoluzione, *f.* scioglimento; disnodamento, *m.*; decomposizione; analisi; liquefazione, *f.* distruggimento, *m.*; disorganizzazione (d'uno stato), *f.*; sbando (d'un esercito, *m.*; riduzione (delle frazioni); *fig.* chiave, *f.*

**Auf'lösungs||kraft**, *f.* virtù od. forza solutiva, *f.* **~methode**, *f.* metodo zetetico, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio solutivo, *m.* **~zeichen**, *n.* biquadro, *m.* [dar sopra.

**Auf'löten**, *v. a.* dissaldare; sal-

**Auf'machen**, *v. a.* aprire, dischiudere, schiudere, disserrare, sturare (una bottiglia); sciogliere,

disfare (un nodo); dissigillare (una lettera); slacciare (un busto); sballare (mercanzie); halb ~, socchiudere; s. ~, mettersi in cammino, in istrada; incamminarsi, avviarsi.

**Auf'malen**, *v. a.* ristaurare, rinfrescare.

**Auf'marsch**, *m.* (~es, *pl.* ~märsche) marcia in fila, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* marciare in fila, sfilare.

**Auf'maß**, *n.* (~es) misura colma, *f.*; ~ geben, colmar la misura.

**Auf'mauern**, *v. a.* alzare, costruire, erigere (muraglie); adoperar murando.

**Auf'meißeln**, *v. a.* aprire od. scolpire con lo scarpello.

**Auf'merken**, *v. a.* notare, annotare; ~, *v. n.* badare, stare attento, far attenzione.

**Auf'merksam**, *agg.* attento, intento; ~ sein, fare attenzione, badare (a); j. auf etw. ~ machen, rendere attento qd. a qc., additare qc., richiamare l'attenzione di qd. sopra qc. **~keit**, *f.* (~) attenzione, *f.*; riguardo, *m.*; js. ~ fesseln, fermar l'attenzione di qd.; jm. ~en erweisen, usar gentilezze a qd.

**Auf'munter||n**, *v. a.* svegliare, destare; consolare; far animo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svegliamento, destamento, *m.*; consolazione, *f.* eccitamento, *m.*

**Auf'müssen**, *v. n.* dovere alzarsi.

**Auf'mutzen**, *v. a.* rimproverare.

**Auf'nageln**, *v. a.* inchiodare, conficcare con chiodi.

**Auf'nagen**, *v. a.* aprire rodendo; consumare.

**Auf'näh||en**, *v. a.* cucire sopra qc.; consumare il filo cucendo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rimessa, lasciatura, *f.*

**Auf'nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) accoglienza, *f.* accoglimento, *m.*; raccolta; leva, *f.*; ~ einer Summe, prestito d'una somma; inventario (d'un magazzino), *m.*; in ~ kommen, venire in voga; ~ finden, trovare accoglienza.

**Auf'nehmen**, *v. a.* accogliere, ricevere, ammettere; dar ricetto, ricettare, ricoverare, far accoglienza a qd.; ammettere (in una società); ein Protokoll ~, stendere un processo verbale; es mit jm. ~, misurarsi od. competere con qd.; etw. wieder ~, riprendere di nuovo; etw. übel ~, prendere qc. in mala od. cattiva parte, prendere a male qc.; wohl (gut) ~, prendere in buona parte; Geld ~, prendere denari ad imprestito, a censo; Waren ~ lassen, fare inventariare merci; etw. auf s. nehmen, impegnarsi, incaricarsi di qc.; das Gespräch wieder ~, riprendere, rappiccare il discorso; eine Masche ~, raccogliere, raccattare una maglia; das Kleid ~, alzare, sollevare, tirare su l'abito; succignere, accincignare (le vesti); einen Plan ~, levar la pianta, fare il disegno d'un terreno; in s. ~, assorbere, imbevere; abbracciare (colla mente); j. mit Jubel ~, far festa a qd. (V. Nehmen).

**Auf'nesteln**, *v. a.* slacciare.

**Auf'nieten**, *v. a.* ribadire (i chiodi).

**Auf'nötigen**, *v. a.* jm. etw. ~, costringere od. obbligare qd. a od. di prendere qc., imporre qc. a qd.

**Auf'notieren**, *v. a.* notare, appuntare, registrare, prender ricordo di qc.

**Auf'opfer||n**, *v. a.* sacrificare, immolare; s. ~, sacrificarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sacrificio, *m.* immolazione, *f.*

**Auf'packen**, *v. a.* caricare, adossare, sballare, disfar le balle; *fig. fam.* morire.

**Auf'pass||en**, *v. a.* provare (un cappello etc.); addattare qc.; ~, *v. n.* badare, stare attento, far attenzione, stare in guardia od. all'erta; por mente; jm. ~, spiare, aspettare al varco, appostare, far la posta a qd.; stare in agguato (per prendere qd.), insidiare qd.; aufgepaßt! a voi! badate a voi! **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.* insidiatore, appostatore, *m.*

**Auf'pflanz||en**, *v. a.* piantare, innalzare; alzare od. inalberare (la bandiera). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) piantamento; alzamento (della bandiera), *m.*

**Auf'pflügen**, *v. a.* aprire arando.

**Auf'pfropfen**, *v. a.* inoculare, innestare.

**Auf'picken**, *v. a.* beccare.

**Auf'plätten**, *v. a.* stirare.

**Auf'platzen**, *v. n.* (s.) crepare, scoppiare, fendersi.

**Auf'plumpen**, **Auf'plumpsen**, } *v. n.* (s.) *fam.* cadere pesantemente su qc. [prontare.

**Auf'prägen**, *v. a.* imprimere, im-

**Auf'prallen**, *v. n.* (s.) balzare, rimbalzare contro qc.

**Auf'pressen**, *v. a.* premere su qc.

**Auf'probieren**, *v. a.* provare (un cappello etc.). [carretta.

**Auf'protzen**, *v. a.* montare sulla

**Auf'putz**, *m.* (~es) acconciatura, *f.* ornamento, abbellimento, *m.* **~en**, *v. a.* adornare, ornare, abbellire, (r)affazzonare; fregiare; addobbare; aufgeputzt sein, essere in ghingheri, attillato; s. ~, farsi bello.

**Auf'quellen**, *v. a.* far gonfiare, rigonfiare; ~, *v. n.* (s.) gonfiare (V. Quellen).

**Auf'quetschen**, *v. a.* schiacciare.

**Auf'raffen**, *v. a.* raccogliere in fretta, ammassare; s. ~, rizzarsi, alzarsi in fretta; rimettersi (d'una malattia), spoltrirsi. [mando.

**Auf'rauchen**, *v. a.* consumare fu-

**Auf'rauh||en**, *v. a.* arricciare, accotonare; ~, *n.* accotonatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) accotonatore, *m.*

**Auf'räum||en**, *v. a.* porre od. mettere in ordine, in assetto, assettare, assestare, ordinare; sgombrare (V. Aufgeräumt). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) maguglio, sgomberatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgombro, sgomberamento, assettamento, *m.*

**Auf'rechn||en**, *v. a.* contare; aggiungere al conto; gegen einander ~, compensare l'uno coll'altro; pareggiare i conti. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compenso, pareggiamento dei conti, *m.*

**Auf'recht**, *agg.* ritto, diritto, in piede, in piedi; ~ stehen, star ritto; ~ gehen, andar diritto od. sulla vita; ~ erhalten, sostenere, mantenere; s. ~ erhalten, mantenersi; s. kaum ~ erhalten können, non poter reggersi in sulle gambe.

**Auf'rechterhaltung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mantenimento, *m.* conservazione, *f.*

**Auf'recken**, *v. a.* tendere in alto, rizzare, sollevare, alzare; allungare (il collo).

**Auf'reden**, *v. a.* (jm. etw.) appioppare qc. a qd.

**Auf'reg||en**, *v. a.* rimuovere; *fig.* suscitare, eccitare, agitare, perturbare, commuovere; Staub ~, sollevar la polvere. **~end**, *agg.* commovente, eccitante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) commozione, *f.* commovimento, *m.* agitazione, eccitazione, *f.* perturbamento, *m.*; in ~ bringen, agitare; in ~ geraten, commuoversi.

**Auf'reib||en**, *v. a.* fregare, scorticare fregando; nettare, pulire (una camera); *fig.* distruggere, estenuare, snervare; s. ~, snervarsi, estenuarsi (V. Reiben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distruggimento, snervamento, *m.* estenuazione, *f.*

**Auf'reihen**, *v. a.* infilare; schierare; ~, *n.* infilamento; schieramento, *m.*

**Auf'reißen**, *v. a.* aprire con violenza; stracciare, squarciare; sbarrare, spalancare (gli occhi, le finestre etc.); delineare, disegnare (i contorni); das Pflaster ~, disselciare, disfare il selciato od. il lastricato, smattonare; ~, *v. n.* (s.) fendersi, spaccarsi, crepare (V. Reißen).

**Auf'reiten**, *v. a.* scorticare un cavallo; s. ~, scorticarsi andando a cavallo (V. Reiten).

**Auf'reiz||en**, *v. a.* eccitare, incitare, irritare, sommuovere, stimolare (a). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) incitatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) provocazione, eccitazione, agitazione, *f.*

**Auf'rennen**, *v. a.* u. *n.* (s.) rovesciare correndo contra qc.; urtar contro qc. (V. Rennen).

**Auf'richten**, *v. a.* erigere, ergere, rizzare, raddirizzare, d(i)rizzare, alzare, rialzare, innalzare; piantare, sollevare; Maste ~, alberare un vascello, piantar alberi; *fig.* j. ~, consolare, confortare qd., sollevar l'animo di qd.; s. ~, rizzarsi, alzarsi, sollevarsi da terra; *fig.* riconfortarsi, riprendere coraggio.

**Auf'richtig**, *agg.* sincero, franco, leale, schietto, candido. **~keit**, *f.* (~) sincerità, franchezza, lealtà, schiettezza, candidezza, *f.*

**Auf'richtung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alzamento, *m.*; erezione, fondazione, *f.*

**Auf'riegeln**, *v. a.* levare il chiavistello, aprire il catenaccio.

**Auf'ringeln**, *v. a.* inanellare; s. ~, torcersi (de' serpenti).

**Auf'riß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) pianta, *f.* disegno, *m.* ortografia, *f.*

**Auf'ritz||en**, *v. a.* scorticare leggermente, scalfire, calterire; escoriare; s. die Haut ~, scorticarsi alquanto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scalfittura, scorticatura, escoriazione, *f.*

**Auf'rollen**, *v. a.* mettere in rotoli, arrotolare; svolgere, sviluppare, spiegare, distendere.

**Auf'rücken**, *v. a.* alzare, mettere più in alto; ~, *v. n.* (s.) avanzare.

**Auf'ruf**, *m.* (~s, *pl.* ~e) chiamata, *f.* invito, *m.*; citazione, provocazione, *f.* appello, *m.* **~en**, *v. a.* chiamare, far la chiamata, invitare; citare, provocare; far l'appello, far la chiamata; sfidare.

**Auf'ruhr**, *m.* (~s, *pl.* ~e) rivolta, ribellione, sollevazione, sedizione, *f.* tumulto, *m.* agitazione, *f.*; einen ~ erregen, sollevare, ammutinare (il popolo); in ~ versetzen, allarmare.

**Auf'rühr||en**, *v. a.* rimestare, smuovere; *fig.* suscitare, sollevare, ribellare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ribelle, sedizioso, fazioso, agitatore, *m.* **~erisch**, *agg.* ribelle, rivoltoso, sedizioso.

**Auf'ruhrstifter**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore d'una rivolta, *m.*

**Auf'rührung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimestamento, rimescolamento, *m.*

**Auf'rüst||en**, *v. a.* costrurre ponti. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) costruzione di ponti, *f.*

**Auf'rüttel||n**, *v. a.* scuotere, aprire scuotendo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scuotimento, *m.*

**Aufs** = auf das.

**Auf'sacken**, *v. a.* caricare, addossare, indossare (un peso).

**Auf'sagen**, *v. a.* recitare, dir la sua lezione; disdire, licenziare, congedare; intimare (un capitale); jm. den Dienst ~, licenziarsi.

**Auf'sägen**, *v. a.* aprir segando.

**Auf'sagung**, *f.* (~, *pl.* ~en) recitazione; disdetta, *f.* congedo, *m.* intimazione, *f.*

**Auf'sammeln**, *v. a.* raccogliere, raccorre; Ähren ~, spigolare.

**Auf'satteln**, *v. a.* sellare.

**Auf'satz**, *m.* (~es, *pl.* ~sätze) minuta, *f.* schizzo, abbozzo; trattato, trattatello, tema, componimento, *m.* composizione; acconciatura di capo; messa, portata (di vivande), *f.*; (Tafel-) trionfo (trionfino) di tavola, *m.*

**Auf'sätzig**, *agg.* nemico, contrario, avverso, avversario; ostinato, ribelle; refrattario; ~ werden, impennarsi. **~keit**, *f.* (~) contrarietà, ostinazione, ribellione; avversione, *f.* odio, *m.*

**Auf'säubern**, *v. a.* nettare, pulire.

**Auf'saugen**, *v. a.* aprire succhiando; succhiare, imbeversi di qc.

**Auf'schanzen**, *v. a.* ammucchiare; accatastare.

**Auf'schärf||en**, *v. a.* raffilare, assottigliare di nuovo; s. die Haut ~, scalfirsi od. calterirsi la pelle. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raffilamento, assottigliamento, *m.*

**Auf'scharren**, *v. a.* razzolare la terra, scavare razzolando.

**Auf'schauen**, *v. n.* levar od. alzar gli occhi, guardare in su.

**Auf'schaufeln**, *v. a.* ammucchiare colla pala.

**Auf'schäumen**, *v. a.* alzar la schiuma; *fig.* bollire (di sdegno, d'ira).

**Auf'scheren**, *v. a.* ordire, mettere [l'ordito.

**Auf'scheuchen**, *v. a.* sbucare, scovare (le fiere); levare a volo gli uccelli.

**Auf'scheuern**, *v. a.* nettare, ripulire, strofinare; scorticar (la pelle).

**Auf'schicht||en**, *v. a.* accatastare, accastellare; ammassare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accatastamento, stivamento, *m.*

**Auf'schiebbar**, *agg.* differibile.

**Auf'schieb||en**, *v. a.* rimandare, differire, procrastinare, rimettere, sospendere, aggiornare; prolungare (V. Schieben). **~ung**, *f.* V. Aufschub.

**Auf'schießen**, *v. a.* aprire a colpi di cannone; aducciare, adugliare (un capo); ~, *v. n.* (s.) venir su con prestezza, sperticare; lang aufgeschossen, spilungone, lanternuto.

**Auf'schlag**, *m.* (~es, *pl.* ~schläge) mostra, mostricina, mostreggiatura, *f.* rivolto (d'un abito); paramano; rincaro, aumento (dei prezzi), *m.*; battuta, *f.* alzamento; balzo (d'una balla), *m.*

**Auf'schlagen**, *v. a.* aprire a forza di colpi; rivoltar (le maniche); alzare od. levar (gli occhi); mettere su, piantare (un letto, una botteguccia); aprire (un libro); piantare (un campo); ein lautes Gelächter ~, prorompere in risa, alzar le risa; ~, *v. n.* rincarire, andar su di prezzo, aumentare (V. Schlagen).

**Auf'schließen**, *v. a.* aprire, schiudere (con chiave); *fig.* spiegare, rivelare; jm. sein Herz ~, sfogare il suo cuore a qd.; s. ~, schiudersi, aprirsi, sbocciare (V. Schließen).

**Auf'schlingen**, *v. a.* (di)snodare, disfare, districare; sviluppare; divorare (V. Schlingen).

**Auf'schlitzen**, *v. a.* fendere; scalfire; jm. den Bauch ~, sventrare qd.

**Auf'schluß**, *m.* (~sses, *pl.* ~schlüsse) apertura; spiegazione, *f.* schiarimento, *m.*; s. ~ über etw. verschaffen, venire al chiaro di qc.; ~ über etw. geben, dar degli schiarimenti di qc.

**Auf'schmausen**, *v. a.* consumare, spendere tutto il suo.

**Auf'schmelzen**, *v. a.* fondere sopra qc.; ~, *v. n.* (s.) liquefarsi, fondersi (V. Schmelzen).

**Auf'schmieden**, *v. a.* congiungere un ferro per mezzo del fuoco.

**Auf'schmieren**, *v. a.* stendere sopra qc., ungere; consumare tutto (butirro, unguento).

**Auf'schmücken**, *v. a.* ornare, acconciare, abbellire, far bello.

**Auf'schnallen**, *v. a.* sfibbiare, slacciare; affibbiare, allacciare.

**Auf'schnappen**, *v. a.* acceffare, abboccare, acchiappare; *fig.* pe-

scare, scoprire a caso, ricavare; ~, *v. n.* balzare in su.

**Auf'schneid||en**, *v. a.* fare un taglio, tagliare, aprire tagliando; fendere, spaccare; incidere; Brot ~, tagliare a fette il pane; den Bauch ~, sventrare; ~, *v. n. fam.* esagerare; far lo spaccone, millantare; piantare carote (V. Schneiden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ripartitore, distributore, *m.*; *fig.* millantatore, smargiasso, spaccone, fanfarone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) millanteria, fanfaronata, smargiassata. **~erisch**, *agg.* millantatore, esagerato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incisione, *f.* taglio, *m.*

**Auf'schnellen**, *v. a.* far balzare; ~, *v. n.* (s.) balzare in su; guizzare a fior d'acqua.

**Auf'schnitt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) incisione, intaccatura, *f.* intacco, taglio, *m.*; carne in fette, *f.*

**Auf'schnüffeln**, *v. a.* scoprire od. trovare fiutando.

**Auf'schnüren**, *v. a.* slacciare; attaccar colle stringhe.

**Auf'schobern**, *v. a.* ammucchiare, accatastare. [cucchiaio.

**Auf'schöpfen**, *v. a.* raccogliere col

**Auf'schößling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) rampollo; *fig.* uomo lanternuto, *m.*

**Auf'schrauben**, *v. a.* svitare, sconnettere; attaccare con vite.

**Auf'schrecken**, *v. a.* scovare, sbucare, stanare; spaventare; vom Schlafe ~, destare repentinamente; ~, *v. n.* (s.) destarsi di sobbalzo, in sussulto.

**Auf'schrei**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grido stridente, *m.* strida, *f. pl.*

**Auf'schreiben**, *v. a.* scrivere, notare, stendere; porre in carta; appuntare (V. Schreiben).

**Auf'schreien**, *v. a.* destare od. svegliare con grida; ~, *v. n.* stridere, alzare un grido (V. Schreien).

**Auf'schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) iscrizione; soprascritta, *f.* indirizzo, ricapito, *m.*

**Auf'schroten**, *v. a.* voltolare in su.

**Auf'schub**, *m.* (~es) dilazione, *f.* ritardo, indugio, aggiornamento, *m.* proroga, prolungazione, *f.* respiro, *m.* procrastinazione, *f.*; keinen ~ leiden, non soffrire indugio od. ritardo.

**Auf'schüren**, *v. a.* attizzare, rattizzare.

**Auf'schürz||en**, *v. a.* succignere; s. ~, accincignarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) paggio, *m.*

**Auf'schütteln**, *v. a.* sbattere, rimuovere; spiumacciare, abballinare (il letto).

**Auf'schütt||en**, *v. a.* versare sopra qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immagazzinare, *m.*

**Auf'schützen**, *v. a.* ritener l'acqua.

**Auf'schwämmen**, V. Aufschwemmen.

**Auf'schwärzen**, *v. a.* ritingere di nero. [pioppare qc. a qd.

**Auf'schwatzen**, *v. a.* (jm. etw.) ap-

**Auf'schweben**, *v. n.* (s.) alzarsi in su.

**Auf'schwell||en**, *v. a.* gonfiare, rigonfiare; tumefare; ~, *v. a.* (s.) gonfiarsi, enfiarsi; ingrossare; intumidirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) gonfiamento, enfiamento; ingrossamento; *m.* [rigonfiare.

**Auf'schwemmen**, *v. a.* ingrossare,

**Auf'schwingen**, *v. r.* s. ~, alzarsi a volo, slanciarsi; *fig.* innalzarsi (V. Schwingen).

**Auf'schwung**, *m.* (~es, *pl.* ~schwünge) slancio, volo, *m.*; elevazione, *f.* rialzo, *m.*

**Auf'seh||en**, *v. n.* alzar gli occhi, guardare in alto (V. Sehen); ~, *n.* (~s) romore, fragore, strepito, chiasso, senso, scandalo, *m.*; ~ erregen od. machen, far parlar di sè, dar nell'occhio, far bella la piazza, mettere a romore il vicinato; es hat großes ~ erregt, se n'è fatto un gran dire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ispettore, intendente, soprantendente, *m.* **~eramt**, *n.* sovrintendenza, *f.*

**Auf'sein**, *v. n.* (s.) essere fuor del letto; wohl ~, star bene, trovarsi bene (V. Sein).

**Auf'setz||en**, *v. a.* porre od. mettere su, porre in piedi, rizzare, erigere; notare, stendere, appuntare, registrare; mettersi (un cappello etc.); far la nota; die Steine ~, intavolare; *fig.* seinen Kopf ~, ostinarsi, impuntarsi, intestarsi, incapponirsi; Speisen ~, imbandir la mensa; Kegel ~, rizzare i birilli; ein Stockwerk ~, aggiungere un piano; s. ~, alzarsi a sedere; montare a cavallo; rivoltarsi (contra qd.); ~, *n.* impianto (d'una scrittura), *m.* **~mauer**, *f.* (~, *pl.* ~n) muro di cemento, di carica, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) drizzamento, (ri)alzamento; imbandimento (della mensa), *m.*

**Auf'seufzen**, *v. n.* sospirare; trarre un sospiro.

**Auf'sicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) i(n)spezione, intendenza, sovrintendenza; sorveglianza, direzione, *f.*; die ~ über etw. haben, invigilare qc., aver l'ispezione di qc.; unter ~ stellen, mettere sotto sorveglianza.

**Auf'sieden**, *v. a.* far bollire, lessare; ~, *v. n.* (s.) levare il bollore, bollire; ~, *n.* (~s) bollore, bollimento, *m.*

**Auf'siegeln**, *v. n.* sigillare.

**Auf'singen**, *v. a.* svegliare col canto; cantare (un'aria) (V. Singen).

**Auf'sitz**, *m.* (~es) montata, *f.* montare, *m.*; zum ~ blasen, suonare il buttasella. **~en**, *v. n.* montare (a cavallo od. in sella), salire a cavallo; stare attaccato a qc.; aver dato in un banco di rena; essere seduto, non coricarsi; hinten ~, cavalcare in groppa; aufgesessen! a cavallo!

**Auf'spähen**, *v. a.* spiare, rintracciare.

**Auf'spalten**, *v. a.* fendere, spaccare; ~, *v. n.* (s.) fendersi, spaccarsi.

**Auf'spannen**, *v. a.* tendere, (di-)stendere, spiegare; Saiten auf ein Instrument ~, rincordare uno strumento; den Schirm ~, aprir l'ombrello.

**Auf'sparen**, *v. a.* serbare, risparmiare; *fig.* rimettere, differire.

**Auf'speichern**, *v. a.* raccogliere nel granaio; ammontare.

**Auf'speisen**, *v. a.* consumare; levarsi da tavola.

**Auf'sperr||en**, *v. a.* aprire, spalancare, sbarrare; die Augen ~, far grandi occhi; das Maul ~, starsene colla bocca aperta. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apertura, *f.* aprimento, *m.*

**Auf'spielen**, *v. a.* ein Stück ~, sonare un pezzo di musica; s. ~, assumersi, affettare; arrogarsi; s. als Dichter &c. ~, pretenderla a poeta etc.

**Auf'spießen**, *v. a.* infilzare, mettere sullo spiedo; impalare.

**Auf'spinnen**, *v. a.* finir di filare; consumare il filo (V. Spinnen).

**Auf'spreizen**, *v. a.* stendere, aprir del tutto; s. ~, pavoneggiarsi; *fig.* aufgespreizt, tronfio od. gonfio d'orgoglio, di superbia.

**Auf'sprengen**, *v. a.* aprire con violenza, forzare, rompere.

**Auf'sprießen**, *v. n.* (s.) germogliare, pullulare (V. Sprießen).

**Auf'springen**, *v. n.* (s.) saltare od. balzare in su; schiudersi, aprirsi da sè; scoppiare; fendersi, crepare, (s)crepolare, spaccarsi (V. Springen); ~, *n.* balzo, salto, aprirsi subito, *m.*

**Auf'spritzen**, *v. n.* (s.) schizzare in alto; scaturire.

**Auf'sprossen**, *v. n.* (s.) germogliare, pullulare.

**Auf'sprudeln**, *v. n.* (s.) scaturire; alzarsi gorgogliando.

**Auf'spul||en**, *v. a.* incannare, accannellare, agguindolare, annaspare; ~, *n.* accannellamento, incannaggio, *m.* **~er**, *m.* ~in, *f.*

incannatore, agguindolatore, *m.* ~tora, *f.* [tare.

**Auf'spülen,** *v. a.* ammassare; net-

**Auf'spünden,** *v. a.* levare il cocchiume d' una botte.

**Auf'spür||en,** *v. a.* trovare, cercare di scoprire, andare in traccia di qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, scoperta, *f.* [lare.

**Auf'stacheln,** *v. a.* irritare, stimo-

**Auf'stampfen,** *v. a.* calcare, calpestare; batter i piedi.

**Auf'stand,** *m.* (~es, *pl.* ~stände) sedizione, sollevazione, sommossa, *f.* tumulto, ammutinamento, *m.* ribellione, insurrezione, *f.* insorgimento, *m.*

**Auf'ständisch,** *agg.* ribelle, sedizioso; ~ werden, ribellarsi.

**Auf'stapel||n,** *v. a.* ammontare, ammucchiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accatastamento, ammassamento, *m.*

**Auf'stauchen,** *v. a.* raccorciare, ingrossare (una verga di ferro); battere la punta (d'una penna).

**Auf'stauen,** *v. a.* far rigurgitar l' acqua.

**Auf'stechen,** *v. a.* aprire colla punta; ritoccare, passare col bulino (V. Stechen).

**Auf'stecken,** *v. a.* rialzare (le vesti); inastare, attaccare con spille; inalberare (la bandiera); metter sul candelliere (una candela).

**Auf'stehen,** *v. n.* (ſ.) alzarsi (in piedi); rizzarsi sui piedi; sorgere; stare aperto; uscire dal letto; beim ~, nel levarsi; in Masse ~, insorgere, levarsi in massa (V. Stehen).

**Auf'steifen,** *v. a.* rassodare (un cappello); insaldare, inamidare.

**Auf'steig||en,** *v. n.* (ſ.) salire, montare, alzarsi; ascendere (sull' orizzonte); venire a galla, emergere (V. Steigen); ~, *n.* (~s) ascensione, *f.* ascendimento, *m.* montata, salita, *f.* **~end,** *agg.* ascendente; ascensionario; ~e Linie, linea ascendentale, *f.*; Verwandtschaft in ~er Linie, ascendenza, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ascensione, *f.* ascendimento, *m.* montata, salita, *f.*

**Auf'stell||en,** *v. a.* mettere od. porre in piedi, rizzare, piantare, ergere; collocare; ſ. ~, stanziarsi, fermarsi, postarsi; die Kegel ~, rizzare i birilli; ein Netz ~, tendere una rete; eine Falle ~, mettere, (caricare) una trappola; die Steine, die Figuren ~, intavolare; eine Bildsäule ~, ergere una statua; eine Behauptung ~, sostenere od. esporre un' opinione; Beweise ~, produrre od. addurre testimoni; ſ. ~, schierarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) collocazione, erezione, *f.*; schieramento (delle truppe), *m.*; produzione (di testimoni), adduzione (di principi etc.), *f.*

**Auf'stemmen,** *v. a.* appoggiare, puntellare; aprire collo scalpello. [imprimere (su qc.).

**Auf'stempeln,** *v. a.* improntare,

**Auf'steppen,** *v. a.* trapuntare su qc.

**Auf'stieben,** *v. n.* (ſ.) levarsi in polvere. [care.

**Auf'stöbern,** *v. a.* scovare, sbu-

**Auf'stöpseln,** *v. a.* sturare.

**Auf'stören,** *v. a.* far alzare repentinamente, rattizzare (il fuoco); ein Wespennest ~, stuzzicare un vespaio.

**Auf'stoßen,** *v. a.* aprire spingendo, aprire con violenza; ~, *v. n.* (ſ.) dare od. urtare contro, imbattersi od. abbattersi in qd.; arrivare, presentarsi; tornare a gola; der Wein stößt auf, il vino fermenta, s' intorbida (V. Stoßen).

**Auf'stößig,** *agg.* guasto, torbido, acido; indisposto, malaticcio.

**Auf'sträuben,** *v. r.* ſ. ~, rizzarsi; arricciarsi.

**Auf'streb||en,** *v. n.* fare sforzi per levarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) *fig.* sforzi, *m. pl.* slancio, *m.* tendenza, *f.*

**Auf'strecken,** *v. a.* tendere in alto.

**Auf'streich,** *m.* incanto, *m.* asta, *f.* **~en,** *v. a.* distendere, stendere; raddrizzare.

**Auf'streifen,** *v. a.* die Ärmel ~, rimboccarsi, rimboccar le maniche; ~, *v. n.* (ſ.) radere la terra.

**Auf'streuen,** *v. a.* spargere (polvere etc.) sopra qc.

**Auf'strich,** *m.* tratto d' archetto in su, *m.*

**Auf'stülpen,** *v. a.* ripiegare, rivoltare; appuntare (un cappello); aufgestülpte Nase, *f.* naso rivolto all' insù.

**Auf'stürzen,** *v. a.* coprire con prestezza; ~, *v. n.* (ſ.) dar contro qc.

**Auf'stutzen,** *v. a.* ripiegare, appuntare; azzimare, raffazzonare; ~, *v. n.* alzar gli occhi con maraviglia.

**Auf'stützen,** *v. a.* appoggiare; puntellare (un edificio); ſ. ~, appoggiarsi.

**Auf'such||en,** *v. a.* cercare, ricercare, indagare, investigare, rintracciare; braccheggiare; andare in traccia; v. der Erde ~, raccattare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, investigazione, indagazione, *f.* [accumularsi.

**Auf'summen,** *v. r.* ſ. ~, crescere,

**Auf'tafeln,** V. Auftischen.

**Auf'takeln,** *v. a.* armare, arredare; allestire una nave.

**Auf'takt,** *m.* (~es) alzata, contrabbattuta, *f.*

**Auf'taljen,** *v. a.* palancare.

**Auf'tauchen,** *v. n.* (ſ.) emergere, sorgere, venire a galla; *fig.* parere, apparire; nascere.

**Auf'tauen,** *v. a.* sciogliere, struggere il ghiaccio, sgelare (di-) sghiacciare; ~, *v. n.* (ſ.) sgelare, sciogliersi, disghiacciarsi, dimoiare.

**Auf'thun,** *v. a.* aprire, dischiudere; sciogliere; Essen ~, scodellare; ſ. ~, aprirsi; fendersi (V. Thun).

**Auf'tiefen,** *v. a.* cavare, incavare.

**Auf'tiefmeißel,** *m.* cacciatoia, *f.*

**Auf'tischen,** *v. a.* mettere od. portare in tavola, imbandire le vivande; *fig.* mettere in tavola.

**Auf'trag,** *m.* (~s, *pl.* ~träge) incarico, impegno, assunto, *m.* incombenza; commissione, *f.* ordine, *m.* ingiunzione, *f.*; im ~e v. . . . ., dalla parte di . . ., per incarico di . . .; einen ~ geben od. erteilen, incombenzare, dare una commissione.

**Auf'tragen,** *v. a.* mettere in tavola, servire, imbandire le vivande; ein Kleid ꝛc. ~, usare, logorare una veste etc.; jm. etw. ~, incaricare qd. di qc., ingiungere, commettere qc. a qd., incombenzare qd.; Farben ~, applicare colori, dar una mano (due, tre etc. mani) di colore; *fig.* die Farben dick ~, esagerare, caricare di colore (V. Tragen).

**Auf'traggeber,** *m.* (~s, *pl.* ~) committente, mandatore, *m.*

**Auf'träufeln,** *v. a.* versare in gocce; ~, *v. n.* (ſ.) cadere in gocce.

**Auf'treiben,** *v. a.* spingere in alto; enfiare, gonfiare; ricercare; rintracciare, esplorare; levare, sbucare; procacciarsi, procurare qc., pescare; den Hut ~, ingozzare il cappello a qd.; ~, *v. n.* (ſ.) arenare, dar nelle secche (V. Treiben).

**Auf'trennen,** *v. a.* disfare il cucito, scucire, sdrucire; smagliare (una calza).

**Auf'treten,** *v. a.* schiacciare co' piedi; ~, *v. n.* (ſ.) metter piede a terra; camminare; presentarsi, mostrarsi, procedere; comparire od. venire in iscena; montare (in cattedra, in pergamo); wieder ~ (v. Krankheiten), ricomparire; zum erstenmal ~, esordire, far la prima recita; gegen j. ~, levarsi contro qd.;

als Zeuge gegen j. ~, rendere testimonianza contra qd.; dreist ~, condursi od. mostrarsi insolente; leicht, hart ~, camminare graziosamente, pesantemente (V. Treten); ~, *n.* (~s) apparizione, comparsa; condotta, *f.*; erste ~, esordio, *m.*

**Auf'tritt**, *m.* (~s, *pl.* ~e) scalino, gradino, scaglione, *m.*; predella, *f.* montatoio, *m.*; scena, *f.*

**Auf'trocknen**, *v. a.* seccare, disseccare; ~, *v. n.* (s.) asciugarsi.

**Auf'trommeln**, *v. a.* svegliare col suono del tamburo.

**Auf'trumpfen**, *v. n.* giuocar trionfo; *fig.* dire il suo fatto a qd.

**Auf'tupfen**, *v. a.* raccogliere colla filaccia od. filaccica.

**Auf'türmen**, *v. a.* ammontare, ammucchiare; s. ~, ammonticchiarsi; aufgetürmt voll, colmo arcato.

**Auf'tuschen**, *v. a.* ritoccare coll'inchiostro di China.

**Auf'wachen**, *v. n.* (s.) svegliarsi, destarsi; die ganze Nacht schlafen ohne aufzuwachen, dormire tutto (d')un sonno.

**Auf'wachsen**, *v. n.* (s.) crescere, andar crescendo, ingrandirsi, venire su (V. Wachsen); ~, *n.* (~s) accrescimento, *m.*

**Auf'wägen**, V. Aufwiegen.

**Auf'wallen**, *v. n.* (s.) (ri)bollire, levare il bollore, sobbollire; leicht ~, lasciarsi trasportar dall'impeto. [lore.

**Auf'wällen**, *v. a.* mettere in bol-

**Auf'wallung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bollimento, bollore, *m.* bollizione; ebollizione (del sangue), *f.*; *fig.* emozione, effervescenza, *f.*

**Auf'walzen**, *v. a.* mettere sul rullo.

**Auf'wälzen**, *v. a.* rotolare in su; jm. etw. ~, incaricare qd. di qc.

**Auf'wand**, *m.* (~es) spesa, *f.*; dispendio, scialo, sfoggio, sfarzo, *m.*; mostra, pompa, *f.*; ~ v. Worten, ambage, *f.*; großen ~ machen, fare scialo, scialare, sfoggiare.

**Auf'wärmen**, *v. a.* riscaldare, ricuocere; *fig.* risvegliare.

**Auf'warte||frau**, *f.* giornante, *f.* ~**geld**, *n.* ~**lohn**, *m.* paga per il servizio della casa, *f.*

**Auf'warten**, *v. n.* servire; rendere omaggio; corteggiare; jm. ~, fare i suoi convenevoli, far la corte a qd.; bei Tische ~, servire a tavola; Ihnen aufzuwarten, a' suoi comandi, per servirla; womit kann ich Ihnen ~? in che posso servirla?

**Auf'wärter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) servitore, servente, *m.*; serva, fantesca; guattera, *f.*

**Auf'wärts**, *avv.* in alto, in su, all'insù; a monte; den Fluß ~ schiffen, rimontare il fiume, navigar contro la corrente.

**Auf'wartung**, *f.* (~, *pl.* ~en) servizio; rispetto, omaggio; atto di dovere, *m.*; visita, *f.*; die ~ haben, essere di servizio; jm. seine ~ machen, rendere od. far visita a qd., presentare i suoi rispetti a qd., fare i convenevoli a qd.

**Auf'waschen**, *v. a.* lavare, risciacquare, nettare (le stoviglie), ripulire; impiegare od. usare lavando (V. Waschen).

**Auf'wäscherin**, *f.* guattera; fantesca, *f.*

**Auf'wasch||faß**, *n.* mastello, *m.* tinozza, *f.* ~**wasser**, *n.* sciacquatura, *f.* [od. l'ordito.

**Auf'weben**, *v. a.* disfare il tessuto

**Auf'wechsel**, *m.* (~s) cambio, aggio, *m.*; ~ treiben, aggiotare. ~**n**, *v. n.* far aggiotaggio od. traffico usurario.

**Auf'wechselung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggiotaggio, traffico usurario, *m.*

**Auf'wechsler**, *m.* (~s, *pl.* ~) aggiotatore, *m.*

**Auf'weck||en**, *v. a.* svegliare, destare, risvegliare; vom Tode ~, risuscitare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svegliare, destare, *m.*

**Auf'weichen**, *v. a.* ammollire, ammollare; stemperare; diluire, disciogliere, macerare; immorbidire; ~, *v. n.* (s.) ammollirsi, ammollarsi; immorbidire. ~**d**, *agg.* emolliente. [naspare.

**Auf'weifen**, *v. a.* annaspare, in-

**Auf'weis||en**, *v. a.* mostrare, presentare, produrre (V. Weisen). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione, esibizione, *f.*

**Auf'wend||en**, *v. a.* impiegare, spendere; allen Fleiß ~, far ogni sforzo possibile. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impiego, dispendio, *m.* spesa, *f.*

**Auf'werf||en**, *v. a.* gettare sopra; levare od. fare (una diga, un' argine); scavare (un fosso); costruire (un baluardo); einen Damm ~, accigliionare; das Maul ~, arricciare il muso, imbronciare; *fig.* eine Frage ~, proporre, intavolare una questione; einen Zweifel ~, far nascere un dubbio; mettere in campo un dubbio; s. als Richter ꝛc. ~, fare od. volerla fare da giudice; erigersi a giudice (V. Werfen). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scavata; proposizione (d'una questione), proposta, *f.*

**Auf'wickel||n**, *v. a.* aggomitolare, avviluppare; sviluppare, disfare, inanellare (i capelli); (auf die Spule) agguindolare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggomitolare; sviluppamento, *m.*

**Auf'wiegel||n**, *v. a.* sollevare, ribellare, agitare, concitare. ~**ung**, *f.* sollevamento, ammutinamento, *m.* ribellione, rivolta, *f.*

**Auf'wiegen**, *v. a.* pesare, bilanciare (da); compensare; mit Gold ~, pagar oro (V. Wiegen).

**Auf'wiegler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sollevatore, sedizioso, ribelle, *m.* ~**isch**, *agg.* sedizioso, ribelle.

**Auf'wind||en**, *v. a.* innaspare, annaspare, incannare; issare, alare; storcere; s. ~, levarsi serpeggiando; storcersi (V. Winden).

**Auf'wirbel||n**, *v. a.* sollevare, ammulinare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attorcigliamento; ghindaggio, *m.*

**Auf'wirken**, *v. a.* impiegare od. usare tessendo; disfar l'ordito; sventrare; dar la forma al pane.

**Auf'wirren**, *v. a.* sviluppare, sciogliere, distrigare.

**Auf'wischen**, *v. a.* nettare; asciugare, tergere.

**Auf'wischlappen**, *m.* (~s, *pl.* ~) cencio, torcio, *m.*

**Auf'wölben**, *v. a.* inarcare.

**Auf'wollen**, *v. n.* volere alzarsi.

**Auf'wühlen**, *v. a.* voltar la terra. scavare col grifo, razzolare, grufare, grufolare; *fig.* frugare.

**Auf'wurf**, *m.* (~, *pl.* ~würfe) (terra) alzata, diga, gettata, *f.*

**Auf'zähl||en**, *v. a.* contare (sulla tavola), enumerare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) enumerazione; minuta, *f.*

**Auf'zäumen**, *v. a.* imbrigliare.

**Auf'zehr||en**, *v. a.* consumare, spendere, dar fondo (a); assorbire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consumo, *m.* consumazione, *f.*

**Auf'zeichn||en**, *v. a.* notare, segnare, stendere; abbozzare, disegnare, tracciare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annotazione, *f.*; abbozzo, schizzo, *m.*

**Auf'zeigen**, *v. a.* mostrare, presentare, esibire, produrre.

**Auf'ziehbrücke**, *f.* (~, *pl.* ~n) ponte levatoio, *m.*

**Auf'ziehen**, *v. a.* tirare su, alzare, innalzare (con argano); annasare; sciorre, disfare; bere; *fig.* allevare, nutrire; ~, *v. n.* (s.) andare in fila, in processione; j. ~, motteggiare, uccellare; canzonare qd., farsi beffe od. prendersi giuoco di qd.; eine Brücke ~, alzare un ponte; den Hahn ~, tirare il cano; den Riegel ~, tirare il chiavistello, il catenaccio; die Uhr ~, caricare

od. montar l' orologio; den Vorhang ~, alzare il sipario; auf Leinwand ~, montare, stendere, incollare sulla tela; Saiten ~, incordare (uno strumento); *fig.* andere Saiten ~, cambiar registro; cambiar di tuono; die Wache zieht auf, la guardia monta (V. Ziehen); ~, *n.* (~s) rimontare, *m.*; orditura; incordatura; burla, corbellatura, *f.*

**Auf'zug**, *m.* (~s, *pl.* ~züge) atto; corteggio, *m.* processione, *f.*; arnese, *m.* abbigliamento ridicolo, *m.*; orditura, *f.* liccio, *m.* trama, *f.*; remontorio, *m.*; ~ für Speisen, calapranzi, *m.*; ~ für Personen, ascensore (idraulico), *m.*

**Auf'zupfen**, *v. a.* disfare un nodo.

**Auf'zwängen**, *v. a.* aprir per forza; forzare.

**Auf'zwingen**, *v. a.* jm. etw. ~, costringere qd. ad accettare qc.

**Aug'apfel**, *m.* (~s, *pl.* ~äpfel) pupilla, *f.*; globo dell' occhio, *m.* **~entzündung**, *f.* (~) oftalmia, *f.* **~häutchen**, *n.* coroide, uvea, *f.*

**Au'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~n) occhio, *m.*; gemma, *f.* nesto; punto (nei dadi), *m.*; ~n treiben, gemmare, mettere bottoni od. bocce; gute, schwache ~n haben, aver la vista buona, debole; große ~n machen, die ~n weit aufreißen, spalancar gli occhi, stare con tanto (tanti) d' occhi; unter vier ~n, a quattr' occhi; da solo a solo; die ~n offen (auf) haben, stare a occhi aperti; stare coll' occhio teso; mit geschlossenen ~n, a occhi chiusi, a chius' occhi; mit bloßem ~, a occhio (ignudo); ein ~ auf j. haben, j. nicht aus den ~n lassen, porre l' occhio addosso a qd.; prendere di mira qd.; ein ~ auf j. (etw.) werfen, porre l' occhio addosso a qd.; ein ~ zudrücken, chiudere l' occhio, far vista di non vedere; aus den ~n verlieren, perdere d' occhio, di vista; in die ~n fallend, spezioso, appariscente; in die ~n fallen, dar nell' occhio, spiccare, risaltare, far comparsa; das springt in die ~n, liegt vor ~n, ciò è evidente; etw. ins ~ fassen, prendere di mira; im ~ haben, avere in vista od. di mira; jm. unter die ~n treten, comparire dinanzi a qd.; er ist ihm wie aus den ~n geschnitten, è lui maniato od. miniato; aus den ~n setzen, negligere, trascurare; geh mir aus den ~n, vattene! das ~ an etw. gewöhnen, far l' occhio a qc.; mit einem blauen ~ davon kommen, uscire pel rotto della cuffia; averla a buon mercato; die ~n gingen ihm über, le lagrime gli vennero agli occhi; der Schalk sieht ihm aus den ~n, ha gli occhi furbetti; soweit das ~ reicht, quanto la vista porta.

**Äu'geln**, *v. a.* innestare ad occhio, inoculare; ~, *v. n.* gettare occhiate.

**Au'gen|arzt**, *m.* (~es, *pl.* ~ärzte) oculista, *m.* **~beschreibung**, *f.* oftalmografia, *f.* **~blende**, *f.* paraocchi, *m.* **~blick**, *m.* momento, istante, attimo; colpo d' occhio, *m.*; in einem ~, in un batter d' occhio, in un baleno; im ~, sul momento, a momenti, subito; in dem ~, wo ..., nel momento che ..., nel mentre che ...; in jedem ~, alle ~e, ad ogni tratto, ad ogni momento, a ogni piè sospinto; die ~e zählen, non veder l' ora, non poter aspettar l' ora (che qc. si faccia). **~blicklich**, *agg.* momentaneo, istantaneo; ~, *avv.* istantaneamente, in sull' istante, subito. **~brau(n)e**, *f.* sopracciglio (*pl.* le ~a), arco delle ciglia, *m.* **~butter**, *f.* caccole, *f. pl.* cispa, *f.* **~diener**, *m.* adulatore, piaggiatore, *m.* **~dienerei**, *f.* **~dienst**, *m.* adulazione, piacenteria, *f.* **~entzündung**, *f.* oftalmia, *f.* **~fällig**, *agg.* evidente, chiaro. **~fell**, *n.* tunica, membrana dell' occhio, *f.* **~fluß**, *m.* lippitudine, cisposità, *f.* **~förmig**, *agg.* oculare. **~glas**, *n.* occhiale, occhialetto, occhialino, cannocchiale, telescopio, *m.* **~heilkunde**, *f.* oftalmologia, oculistica, *f.* **~höhle**, *f.* occhiaia, cavità dell' occhio, orbita, *f.* **~klappe**, *f.* paraocchi, *m.* **~krankheit**, *f.* oftalmia, *f.* **~kreis**, *m.* orbita dell' occhio, occhiaia, *f.* **~leder**, *n.* paraocchi, *m.* **~leiden**, *n.* malattia degli occhi, *f.* **~licht**, *n.* luce degli occhi, vista, *f.* **~lid**, *n.* palpebra, *f.* **~maß**, *n.* misura a occhio; nach dem ~ urteilen, giudicare a vista, a occhio. **~merk**, *n.* disegno; intento, scopo, *m.* mira, *f.*; sein ~ auf etw. richten, avere in (di) mira, in vista qc. **~mittel**, *n.* rimedio oftalmico, *m.* **~nerv**, *m.* nervo oculare, *m.* **~pulver**, *n.* polvere oftalmica, *f.*; lettere nane, *f. pl.* **~punkt**, *m.* punto di vista, *m.* **~ring**, *m.* iride, iri, *f.* **~rinnen**, *n.* lippitudine, *f.* **~salbe**, *f.* unguento oftalmico, collirio, *m.* **~schein**, *m.* vista, apparenza, evidenza; ispezione, *f.*; etw. in ~ nehmen, ispezionare, visitare; esaminare attentamente qc.; nach dem ~ urteilen, giudicare dell' apparenza. **~scheinlich**, *agg.* evidente, visibile, manifesto. **~scheinlichkeit**, *f.* evidenza, chiarezza, *f.* **~schirm**, *m.* paraocchi, paralume, *m.* **~schleim**, *m.* cispa, *f.* **~spiegel**, *m.* dilatore, specolo, *m.* **~stern**, *m.* pupilla, *f.* **~täuschung**, *f.* illusione ottica, *f.* **~triefen**, *n.* lippitudine, cisposità, *f.* **~trost**, *m.* eufrasia, *f.*; *fig.* delizie, *f. pl.* **~wasser**, *n.* acqua oftalmica, *f.* collirio, *m.* **~weh**, *n.* oftalmia, *f.* **~weide**, *f.* diletto degli occhi, *m.* **~wimper**, *f.* ciglio, *m.*; ~n, *pl.* lappole, *f. pl.* **~winkel**, *m.* coda dell' occhio, *f.* **~zahn**, *m.* dente canino od. occhiale, *m.* **~zeuge**, *m.* testimonio oculare, *m.*

**Äug'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) occhiolino, *m.*

**Augs'burg**, *n.* (~s) Augusta, *f.* **~er**, *m.* Augustano, *m.* **~isch**, *agg.* augustano.

**Augur'**, *m.* (~s u. ~en, *pl.* ~en) augure, *m.*

**August'**, *m.* (~s) agosto, *m.*

**Augusti'nermönch**, *m.* (~s, *pl.* ~e) agostiniano, *m.*

**Au'hirsch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cervo di pianura, *m.*

**Auktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) asta, vendita all' asta pubblica, *f.* incanto, *m.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) commissario d' incanto, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* vendere all' asta. **~s'kommissar**, *m.* commissario di vendite pubbliche, *m.*

**Au'la**, *f.* (~, *pl.* ~len) aula, sala, *f.*

**Au'lis**, *n.* (~) Aulide, *f.*

**Auri'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) orecchia d' orso, cartusa, *f.*

**Aurin'**, *m.* (~s) genziana, *f.*

**Auripigment'**, *n.* (~s) orpimento, *m.*

**Aus**, *prp.* (mit dem Dativ) ~ etw. heraus, da, fuor di; ~ einem Stoffe, di; im Sinne der Zugehörigkeit, di; im Sinne einer Ursache, per; ~ Frankreich stammen, essere di Francia; ~ Holz, ~ Marmor, di legno, di marmo; ~ Furcht, ~ Liebe, ~ Freundschaft, per timore, per amore, per amicizia; ~ diesem Grunde, per questa cagione; Idiotismen: ~ allen Kräften, a più non posso, con tutte le forze; ~ vollem Halse, a squarciagola; ~ der Verlegenheit helfen, trarre d' impaccio; ~ der Mode, fuor d' uso; ~ einem Glase trinken, bere in un bicchiere; ~ einer Pfeife rauchen, fumare in una pipa; ~ dem Fenster werfen, buttar per la finestra; v. Grund

~, (di cima) a fondo; profondamente; v. Haus ~ arm sein, essere nato povero; ~, *avv.* finito, passato; vuoto; es ist ~ mit ihm, è perduto, è un uomo finito; con lui è finita; die Stunde ist ~, la lezione è finita; das Glas ist ~, il bicchiere è vuoto; wann ist das Theater ~? quando finisce il teatro? Jahr ~, Jahr ein, d'anno in anno; weder ~ noch ein wissen, non saper dove dar di capo.

**Aus'ackern**, *v. a.* cavar della terra.

**Aus'arbeit||en**, *v. a.* elaborare. comporre; perfezionare; compire; scavare, incavare; finire; cessare di lavorare; sorgfältig ~, lucubrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) elaborazione, (e)lucubrazione; redazione, *f.*; perfezionamento; lavoro d'incavo, *m.*

**Aus'art||en**, *v. n.* (s.) degenerare, tralignare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) degenerazione, *f.* tralignamento, *m.*

**Aus'äst||en**, *v. a.* rimondare, diramare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diramazione, *f.* dibru(s)care, *m.*

**Aus'atmen**, *v. a.* spirare, alitare, fiatare; ~, *v. n.* esalar lo spirito od. l'anima; ~, *n.* (~s) espirazione, esalazione; morte, *f.*

**Aus'backen**, *v. a.* cuocere bene od. abbastanza.

**Aus'baden**, *v. a.* bagnare, lavare; *fig. fam.* etw. ~ müssen, pagare il lume e i dadi; dover pagar le spese; alles ~ müssen, essere la panca delle tenebre.

**Aus'baggern**, *v. a.* profondare (un porto).

**Aus'balgen**, *v. a.* scorticare (una bestia.

**Aus'ballen**, *v. a.* sballare.

**Aus'bau**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ~ einer Bahn, compimento d'una linea, *m.*

**Aus'bauch||en**, *v. a.* stozzare, dar una forma convessa; s. ~, (in)curvarsi, piegarsi, far corpo, far grembo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stozzare, *m.*; entasi, *f.*

**Aus'bauen**, *v. a.* condurre a termine, compiere; restaurare.

**Aus'beding||en**, *v. a.* stipulare, pattuire, patteggiare (V. Dingen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riserva, *f.*

**Aus'beeren**, *v. a.* sgranare, sgranellare.

**Aus'beichten**, *v. a.* confessare, palesare; *fam.* spiattellare.

**Aus'beinen**, *v. a.* disossare.

**Aus'beißen**, *v. a.* strappare coi denti; *fig. fam.* soppiantare, scavalcare (V. Beißen).

**Aus'beizen**, *v. a.* tor via con un corrosivo.

**Aus'besser||er**, *m.* ~in, *f.* racconciatore, rimendatore, *m.*; ~trice, *f.* **~ern**, *v. a.* raccomodare, racconciare, rappezzare, raggiustare, rassettare, rattoppare; rinfrinzellare, riparare; rattacconare; ein Schiff ~, raddobbare una nave; ristaurare (un edifizio); oberflächlich ~, raffazzonare alla peggio. **~erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccomodamento, racconciamento, rappezzamento, rassettamento, rattoppamento, *m.*; riparazione, ristaurazione, *f.*; raddobbo (d'una nave), *m.*

**Aus'beten**, *v. n.* finire di pregare.

**Aus'beugen**, *v. n.* evitare, schivare.

**Aus'beute**, *f.* (~) prodotto; profitto, utile, guadagno, *m.* rendita; preda, *f.*

**Aus'beuteln**, *v. a.* stacciare, abburattare, crivellare; *fam.* estorquere.

**Aus'beut||en**, *v. a.* coltivare, sfruttare; usare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) utilizzazione, *f.* sfruttamento; scavo, *m.*

**Aus'biegen**, *v. a.* piegare in fuori; incurvare; vor jm. ~, svoltare, scansare, schivare qd. (V. Biegen).

**Aus'biegestelle**, *f.* (~, *pl.* ~n) sviamento, *m.*

**Aus'biet||en**, *v. a.* offrire, esibire; vendere all'incanto (V. Bieten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offerta, esibizione di mercanzie, vendita all'incanto, all'asta, *f.*

**Aus'bild||en**, *v. a.* formare, figurare; istruire, ammaestrare, perfezionare, dar l'ultima mano; sviluppare; dirozzare; s. ~, perfezionarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perfezionamento, *m.* elaborazione; coltura, istruzione, *f.*

**Aus'binden**, *v. a.* slegare, sciogliere; congiungere (V. Binden).

**Aus'bitten**, *v. a.* s. etw. ~, domandare, chiedere, esigere qc.; ausgebeten sein, essere invitato (V. Bitten).

**Aus'blasen**, *v. a.* spegnere, estinguere, smorzare (una candela), soffiando, soffiar sulla candela (V. Blasen).

**Aus'bleiben**, *v. n.* (s.) non giungere, non ritornare, mancare; ich werde nicht ~, non tarderò a venire; es kann nicht ~, daß ..., non può mancare che ... (mit *sog.*); die Post ist ausgeblieben, la posta non è arrivata (V. Bleiben); ~, *n.* (~s) assenza, *f.* ritardo, ritardamento, *m.*; das ~ des Dampfers, der Post, il non arrivare od. giungere del vapore, del corriere.

**Aus'bleichen**, *v. a.* imbiancare del tutto; finire d'imbiancare (V. Bleichen).

**Aus'bleien**, *v. a.* (im)piombare.

**Aus'blick**, *m.* (~s, *pl.* ~e) perspettiva, prospettiva, *f.*

**Aus'blühen**, *v. n.* sfiorire, rifiorire; seccarsi, avvizzire; ~, *n.* (~s) efflorescenza, rifioritura, *f.*

**Aus'bluten**, *v. n.* perdere tutto il sangue.

**Aus'bohlen**, *v. a.* intavolare.

**Aus'bohren**, *v. a.* forare, bucare; trapanare.

**Aus'braten**, *v. a.* arrostire bene (V. Braten).

**Aus'brauchen**, *v. a.* finire d'usare; consumare affatto.

**Aus'brausen**, *v. n.* finire di bollire od. di fermentare; *fig.* uscire di sdegno.

**Aus'brechen**, *v. a.* staccare, con violenza; rompere con forza; vomitare, rendere; ~, *v. n.* (s.) irrompere, prorompere, evadersi, scappare; scoppiare, scatenarsi; sbocciare, germogliare; es ist Feuer im Hause ausgebrochen, il fuoco ha preso la casa od. s'è appiccato alla casa; in ein Gelächter ~, prorompere od. dare in uno scoppio di risa; scoppiare in risa; in Thränen ~, prorompere in lagrime (V. Brechen).

**Aus'breitemaschine**, *f.* allargatoio, *m.*

**Aus'breit||en**, *v. a.* spandere, stendere, spiegare, allargare; divulgare, pubblicare; s. ~, spandersi, distendersi, allargarsi; propagarsi; ramificarsi; dilagarsi; etw. vor jm. ~, mettere qc. dinanzi agli occhi di qd.; s. über etw. ~, parlare alla distesa su qc., estendersi intorno a qc.; ausgebreitete Kenntnis, vasta erudizione; die Flügel ~, stendere, spiegare od. aprir le ali. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estensione, *f.* distendimento, spandimento; allargamento, *m.*; pubblicazione, *f.* divulgamento, *m.*; ~ in Zweige, ramificazione, *f.*

**Aus'brennen**, *v. a.* bruciare; cauterizzare; ~, *v. n.* (s.) ridursi in cenere (V. Brennen); ~, *n.* (~s) cauterizzazione, *f.*

**Aus'bringen**, *v. a.* cavare, trarre od. tirar fuori; divulgare, spacciare; fruttare, rendere; eine Gesundheit ~, fare un brindisi (V. Bringen).

**Aus'bruch**, *m.* (~s, *pl.* ~brüche) rottura, evasione, uscita, *f.*; scoppio, *m.* eruzione (d'un volcano), *f.*; prorompimento; sfogo, trasporto (d'una passione etc.); accesso, *m.* invasione (d'un'epidemia), *f.*; vino vergine, presmone, *m.*; zum ~ kommen, scoppiare; cominciare; ~ v. Scheltworten, intemerata, *f.*

**Aus'brühen**, *v. a.* scottare.
**Aus'brüt||en**, *v. a.* covare, far nascere; *fig.* macchinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) covatura, incubazione, *f.* [ferro.
**Aus'bügeln**, *v. a.* spianare col
**Aus'bund**, *m.* (~es) prodigio, miracolo; portento, *m.*; ~ v. Schönheit, fior di bellezza, occhio di sole, *m.*; ~ v. Gelehrsamkeit, arca di scienza, *f.*; ein ~ v. Schelm, un furbacchione.
**Aus'bündig**, *agg.* eccellente, squisito, prodigioso, miracoloso.
**Aus'bürsten**, *v. a.* spazzare, spazzolare.
**Aus'büßen**, *v. a.* spiare.
**Aus'dampfen**, *v. n.* svaporare.
**Aus'dämpf||en**, *v. a.* evaporare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) evaporazione, esalazione, *f.*
**Aus'därmen**, *v. a.* sventrare, sbudellare.
**Aus'dauer**, *f.* (~) perseveranza, costanza, perduranza, persistenza, assiduità, *f.* **~n**, *v. n.* perseverare, persistere; reggere (a). **~nd**, *agg.* perseverante, persistente; costante; assiduo.
**Aus'dehnbar**, *agg.* espansibile, estensivo. **~keit**, *f.* (~) estendibilità, espansibilità, *f.*
**Aus'dehn||en**, *v. a.* stendere, distendere, protendere, dilatare, slargare, allungare; prolungare, ampliare; s. ~, dilatarsi, rarefarsi; dilungarsi, allungarsi (V. Ausgedehnt). **~end**, *agg.* espansivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estensione; distesa, dilatazione, espansione, *f.* **~ungskraft**, *f.* virtù estensiva, espansibilità, *f.*
**Aus'deichen**, *v. a.* separare con una diga.
**Aus'denkbar**, *agg.* immaginabile.
**Aus'denken**, *v. a.* immaginare, figurare, ideare; inventare; (e)scogitare (V. Denken); ~, *n.* immaginazione, invenzione, *f.*
**Aus'deut||en**, *v. a.* interpretare, spiegare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpretazione, spiegazione, *f.*
**Aus'dichten**, *v. a.* calafatare, spalmare. [volare, impalcare.
**Aus'dielen**, *v. a.* intavolare, ta-
**Aus'dienen**, *v. a.* compire il suo servizio, finire di servire; ausgedient, emerito; dieses Kleid hat ausgedient, quest' abito è usato.
**Aus'dorren**, *v. n.* (s.) seccarsi, inaridirsi; (ri)stecchire.
**Aus'dörr||en**, *v. a.* seccare, disseccare, prosciugare affatto; inaridire; abbrustolire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disseccamento, ristecchimento, *m.*
**Aus'drechseln**, *v. a.* scavare al tornio; *fig.* formare.
**Aus'drehen**, *v. a.* storcere, disfare.
**Aus'dreschen**, *v. a.* battere il grano, trebbiare (V. Dreschen).
**Aus'druck**, *m.* (~s, *pl.* ~drücke) espressione; dimostrazione, esposizione, *f.*; vocabolo, termine; modo di dire, *m.* (e)locuzione, *f.*; mit ~, espressivamente; ich habe keinen ~ für ein solches Betragen, non trovo parole per un tal procedere.
**Aus'drücken**, *v. a.* spremere, strizzare; *fig.* esprimere, manifestare; spiegare; s. ~, esprimersi.
**Aus'drücklich**, *agg.* espresso, formale, preciso; chiaro, determinato; positivo; formale (promessa); ~, *avv.* espressamente; formalmente; segnatamente, a (bella) posta.
**Aus'drucks||art**, *f.* maniera di esprimersi. **~los**, *agg.* senza espressione. **~voll**, *agg.* pien d'espressione, espressivo. **~weise**, *f.* linguaggio, modo di dire, *m.* [sione, (s)premitura, *f.*
**Aus'drückung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espres-
**Aus'duften**, *v. n.* (s.) esalare, svaporare.
**Aus'düft||en**, *v. a.* esalare, svaporare, profumare; olezzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esalazione, *f.*
**Aus'dulden**, *v. a.* sopportare, perdurare; ~, *v. n.* cessare di soffrire.
**Aus'dünstbar**, *agg.* svaporabile, vaporabile, esalabile. **~keit**, *f.* vaporabilità, *f.*
**Aus'dünst||en**, *v. a.* esalare, traspirare, respirare; ~, *v. n.* (s.) svaporarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perspirazione, esalazione, traspirazione, *f.*; sfogamento, *m.*
**Aus'eggen**, *v. a.* strappare od. cavare coll' erpice.
**Auseinan'der**, *avv.* separatamente, disgiuntamente; sbandatamente; ~ brechen, rompere, spezzare; spiegare, distendere; ~ bringen, disgiungere; ~ fallen, spezzarsi, cader in pezzi; ~ gehen, sfarsi; disgiungersi, scomporsi; ~ laufen, sbandarsi; disperdersi, dissiparsi; ~, *n.* divergenza, *f.*; ~ legen, spiegare, stendere; ~ machen, sfare, disgiungere; ~ nehmen, disfare, scommettere, sconnettere, scomporre; ~ reißen, strappare, spezzare; ~ rollen, svolgere; ~ setzen, separare; *fig.* spiegare, esporre, svolgere, interpretare; s. ~, aggiustarsi; ~ spalten, fendere; ~ stehen, allontanarsi, scartarsi; ~ treiben, disperdere; sbaragliare; ~ wickeln, svolgere, sviluppare; ~ wirren, sviluppare, distrigare; ~ ziehen, stendere, stirare.
**Auseinan'dersetzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spiegazione, esplicazione, esposizione, *f.*; schiarimento, accommodamento, *m.*
**Aus'erkoren**, *agg.* eletto, scelto.
**Aus'erlesen**, *agg.* prescelto, scelto; squisito; ~e Ware, fior di roba, *m.* **~heit**, *f.* (~) sceltezza, squisitezza, *f.*
**Aus'erseh||en**, *v. a.* scegliere, prescegliere, eleggere (V. Sehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scelta, *f.*
**Aus'erwähl||en**, *v. a.* eleggere, prescegliere, predestinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prescegliemento, *m.* elezione, *f.*
**Aus'erzählen**, *v. a.* raccontare sino alla fine.
**Aus'essen**, *v. a.* vuotare il piatto (V. Essen). [lima.
**Aus'etschen**, *v. a. fam.* far lima
**Aus'fädeln**, *v. a.* sfilare, sfilacciare; s. ~, *v. r.* sfilarsi.
**Aus'fahren**, *v. a.* guastare, rovinare (una via); affondare la strada colle vettura etc.; esportare (mercanzie); ~, *v. n.* (s.) uscire in vettura, in barca etc. (V. Fahren). **~d**, *agg.* emergente.
**Aus'fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) uscita in carrozza od. in vettura, passeggiata in carrozza, in barca etc.; uscita, *f.* portone, *m.*
**Aus'fall**, *m.* (~s, *pl.* ~fälle) sortita, *f.*; risultamento, risultato, *m.* risulta(nza), conseguenza, *f.*; deficit, *m.* mancanza, differenza, *f.*; error di conto; assalto, *m.*; incamiciata; eruzione, *f.*
**Aus'fallen**, *v. n.* (s.) cadere; fare una sortita, sortir fuori; riuscire, andare a finire, terminarsi; gut, schlecht ~, riuscire od. capitar bene, male, aver buono, cattivo esito; zum Schaden ~, ridondare a danno; die Stunde fällt aus, la lezione non ha luogo; die Ernte ist schlecht ausgefallen, la raccolta è stata cattiva (V. Fallen); ~, *n.* (der Haare) depilazione, caduta (dei peli od. dei capelli), pelatina, *f.* **~d**, *agg.* insultante, ingiurioso, oltraggiante.
**Aus'fallthor**, *n.* (~es, *pl.* ~e) posterla, porta segreta, *f.*
**Aus'falten**, *v. a.* spiegare, distendere.
**Aus'fasen**, } *v. a.* sfilare, sfilacciare; s. ~, sfilacciarsi; ~, *n.* sfilamento, sfilacciare, *m.* [infracidare.
**Aus'fasern**, }
**Aus'faulen**, *v. n.* (s.) imputridire,
**Aus'fechten**, *v. a.* terminare colle armi; processare; ~, *v. n.* finire di combattere (V. Fechten).

**Aus'feg||en**, *v. a.* scopare, spazzare; vuotare; curare (un pozzo). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scopatore, spazzatore, *m.*; ~ v. Brunnen, spazzapozzi, *m.* **~sel**, *n.* (~s) spazzatura, scopatura, *f.*

**Aus'feilen**, *v. a.* limare (un buco), vuotare limando; *fig.* ritoccare, perfezionare.

**Aus'fertig||en**, *v. a.* fare; spedire, spacciare, ricapitare; comporre. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) speditore, spacciatore; redattore; compositore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* dispaccio, *m.* redazione, *f.*

**Aus'fetten**, *v. a.* disgrassare.

**Aus'filzen**, *v. a.* feltrare; *fig.* sgridare, riprendere aspramente qd.

**Aus'finden**, *v. a.* trovare, scoprire, rinvenire (V. Finden).

**Aus'findig**, *agg.* ~ machen, trovare, scoprire, rinvenire, scovare, raccapezzare.

**Aus'fischen**, *v. a.* pescare.

**Aus'flattern**, V. Ausfliegen.

**Aus'flechten**, *v. a.* sciogliere od. disfare le trecce; strefolare (una corda).

**Aus'fleisch||en**, *v. a.* scarnare (le pelli). **~messer**, *n.* (~s) scarnatoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarnatura, *f.*

**Aus'flick||en**, *v. a.* raccommodare, raggiustare, rappezzare, rattoppare, raffazzonare, rinfrinzellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccomodamento, rattoppamento, racconciamento, *m.*

**Aus'fliegen**, *v. n.* (s.) uscire volando od. svolazzando; *fig.* scappare (V. Fliegen).

**Aus'fließ||en**, *v. n.* (s.) colar fuori, scolare, effondersi; emanare (V. Fließen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scolamento, *m.*; emanazione, *f.*

**Aus'flucht**, *f.* (~, *pl.* ~flüchte) sotterfugio, pretesto, rigiro, *m.* scappatoia, *f.* ripiego, espediente, *m.*

**Aus'flug**, *m.* (~s, *pl.* ~flüge) volo, *m.* volata; gita, scorsa, scappata, scampagnata, *f.* viaggetto, *m.*

**Aus'fluß**, *m.* (~sses, *pl.* ~flüsse) scolo, scolamento, efflusso, sfogo, *m.* emanazione, effusione, *f.* traboccamento; scorrimento, spargimento, *m.*; emanazione (di luce); sboccatura, *f.*

**Aus'folgen**, *v. a.* ~ lassen, rimettere, consegnare.

**Aus'ford||erer**, *m.* sfidatore, aggressore, *m.* **~ern**, *v. a.* sfidare, disfidare, provocare; giuocar trionfo. **~erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disfida, provocazione, *f.*

**Aus'förder||n**, *v. a.* scavare, far fruttare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro, scavo, *m.* coltura, *f.*

**Aus'forsch||en**, *v. a.* investigare, scoprire, rintracciare, esplorare, esaminare; scrutare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) investigatore, indagatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) investigazione, indagazione, *f.* esplorazione, *f.* scrutinio, esame, *m.*

**Aus'fragen**, *v. a.* interrogare, questionare, esaminare.

**Aus'fransen**, *v. a.* sfilare, sfilacciare, sfrangiare.

**Aus'fressen**, *v. a.* divorare; *fam.* etw. ~, commettere un errore, far delle sue (V. Fressen).

**Aus'frieren**, *v. n.* (s.) gelare, agghiacciarsi (V. Frieren).

**Aus'fugung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riboccatura, *f.*

**Aus'fuhr**, *f.* (~, *pl.* ~en) esportazione, *f.* **~artikel**, *m.* oggetto d'esportazione, *m.*

**Aus'führbar**, *agg.* eseguibile, fattibile, praticabile. **~keit**, *f.* (~) possibilità, praticabilità.

**Aus'führen**, *v. a.* condurre fuori; esseguire, attuare, effettuare, realizzare, recare, porre od. mandare in od. ad effetto, perpetrare, fare, terminare, mettere in opera, in pratica, compire (un lavoro, un disegno etc.); adempiere, adempire; sviluppare (una materia); esportare; purgare, evacuare. **~d**, *agg.* purgante, evacuante.

**Aus'führer**, *m.* (~s, *pl.* ~) esportatore; esecutore, *m.*

**Aus'fuhr||gebühr**, *f.* alberaggio, *m.* **~handel**, *m.* (~s) commercio d'esportazione, *m.*

**Aus'führlich**, *agg.* minuto, disteso, circo(n)stanziato, specificato, dettagliato; ~, *avv.* minutamente, distesamente, per filo e per segno; ~ erzählen, particolareggiare, narrare per disteso, circostanziare; dettagliare. **~keit**, *f.* (~) estensione, circostanzialità, *f.*

**Aus'führung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, realizzazione, effettuazione, attuazione (d'un progetto etc.), *f.*; eseguimento; sviluppamento, *m.*; perpetrazione, *f.*; zur ~ bringen, porre in atto, mandare od. recare ad effetto, effettuare, eseguire; zur ~ kommen, andare in effetto.

**Aus'fuhr||verbot**, *n.* (~es) divieto d'esportazione, *m.* **~zoll**, *m.* dazio d'esportazione, *m.* **~zollschein**, *m.* bolletta d'esportazione, *f.*

**Aus'füll||en**, *v. a.* empire, empiere, riempiere, adempiere; colmare; occupare; seine Stelle gut ~, disimpegnar bene la sua carica. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) empimento, riempimento; adempimento, *m.*; anima, animella (d'un bottone etc.), *f.*

**Aus'furchen**, *v. a.* solcare.

**Aus'fütter||n**, *v. a.* rivestire, foderare, soppannare (un vestito); ingrassare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivestimento; foderamento; ingrassamento, *m.*

**Aus'gabe**, *f.* (~, *pl.* ~n) spesa, *f.* dispendio, (e)sborso, *m.*; edizione (d'un libro), *f.* **~buch**, *n.* libretto delle spese, giornale, *m.*

**Aus'gang**, *m.* (~s, *pl.* ~gänge) uscita, sortita; origine, *f.* punto di partenza, *m.*; esportazione, *f.*; esito, evento, successo, *m.* fine, *f.* scioglimento, risultamento, *m.*

**Aus'gangs||bilanz**, *f.* bilancio d'uscita, *m.* **~punkt**, *m.* punto di partenza, *m.* **~zoll**, *m.* dazio d'esportazione, d'esito, *m.*

**Aus'gattern**, *v. a.* scoprire, rintracciare, raccappezzare.

**Aus'geb||en**, *v. a.* distribuire; dare; spendere, sborsare (denari); emettere; mettere in vendita (libri); rendere, produrre; für wahr ~, spacciar per vero; far credere; s. für etw. ~, spacciarsi per . . ., pretenderla a . . .; zu viel ~, sopraspendere (V. Geben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) distributore, spenditore, dispensiere; traente (d'una cambiale), *m.*

**Aus'gebot**, *n.* (~es, *pl.* ~e) offerta, *f.*

**Aus'gebung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distribuzione, spesa, *f.* sborso, *m.*

**Aus'geburt**, *f.* (~, *pl.* ~en) prodotto, parto, *m.* creazione, *f.*

**Aus'gedehnt**, *agg.* ampio, vasto, esteso; in ~em Maße, su di una larga scala.

**Aus'gedinge**, *n.* (~s, *pl.* ~e) patto od. contratto di riserva, *m.* riserva, *f.*

**Aus'gehen**, *v. n.* (s.) sortire, uscire; spegnersi; finire, terminarsi; mancare; diminuire; sbiadire, stingersi; emanare; staccarsi, perdersi; venir meno; cadere; ein- u. ~, andare e venire; praticare, aver libero accesso in una casa; frei ~, essere immune, non dover pagare; v. etw. ~, muovere da qc.; v. jm. ~, provenire da qd.; v. einem Gedanken ~, prendere le mosse da un pensiero; der Wein ist uns ausgegangen, la nostra provista di vino è esaurita; leer ~, rimanere a denti asciutti; das Licht ist ausgegangen, il lume è spento; einen Befehl ~ lassen,

emanare (un ordine); dieses Wort geht auf r aus, questa parola si termina in r; auf etw. ~, mirare, tendere a qc., avere per iscopo qc.; auf Abenteuer ~, andar cercando ventura; auf Beute ~, cercar preda, andare a sacco (V. Gehen); ~, *n.* (~s) uscita; pubblicazione; emanazione (d'un ordine); estinzione; caduta dei capelli, *f.*

**Aus'gelassen,** *agg.* sfrenato, dissoluto, scapestrato, sbrigliato, licenzioso, stravagante, petulante, baldanzoso; ~, *avv.* perdutamente; alla scapestrata. **~heit,** *f.* (~) dissolutezza, sfrenatezza, petulanza, baldanza, *f.*

**Aus'gelernt,** *agg.* (V. Auslernen) *fig.* scaltro, scaltrito, fino, astuto, smaliziato; ~e Schurke, furbo di tre cotte, *m.*

**Aus'gemacht,** *agg.* (V. Ausmachen) deciso, bell'e buono; perfetto, compito; certo; ein ~er Schurke, un birbone finito.

**Aus'genommen,** *avv.* eccetto, eccettuato, tratto, tranne, salvo, fuorchè.

**Aus'geprägt,** *agg.* pronunziato, rilevato, spiccante; marcato (V. Ausprägen).

**Aus'gerben,** *v. a.* conciar bene, finire di conciare; *fig.* caricar di bastonate.

**Aus'geschnitten,** *agg.* scollato.

**Aus'gesprochen,** V. Ausgeprägt u. Aussprechen.

**Aus'gesucht,** *agg.* scelto.

**Aus'gesuchtheit,** } *f.* sceltezza,
**Aus'gewähltheit,** } squisitezza, *f.*

**Aus'gezeichnet,** *agg.* eccellente, distinto, segnalato, egregio, esimio; ~, *avv.* a maraviglia, a pennello, ottimamente, d'incanto; mit ~er Hochachtung, col più profondo rispetto, colla massima stima.

**Aus'giebig,** *agg.* produttivo.

**Aus'gießblech,** *n.* (~s) lastra, piastra, *f.*

**Aus'gieß||en,** *v. a.* versare, spandere, spargere, effondere; spegnere coll'acqua; empiere (un vuoto); mit Blei ~, impiombare; mit Gips ~, ingessare (V. Gießen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spandimento, spargimento, *m.* diffusione; perfusione, *f.*

**Aus'gipfeln,** *v. a.* svettare.

**Aus'gipsen,** *v. a.* ingessare.

**Aus'glätten,** *v. a.* polire, lisciare.

**Aus'gleich,** *m.* V. Ausgleichung. **~bar,** *agg.* compensabile, ragguagliabile. **~en,** *v. a.* pareggiare, adeguare, aggiustare, (r)agguagliare, accomodare, compensare; conciliare, comporre (una lite), livellare; risarcire, riparare (una perdita), indennizzare qd.; s. ~, livellarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) pareggi(amento)o, adeguamento, (r)agguagliamento, accomodamento; compenso, *m.* compensazione, *f.*; aggiustamento, *m.*; ~ des Budgets, pareggio, *m.*

**Aus'gleichungs||wage,** *f.* bilancia dell'aggiustatore, *f.* **~zoll,** *m.* dazio compensativo, *m.*

**Aus'gleiten,** *v. n.* (s.) sdrucciolare, scivolare (V. Gleiten); ~, *n.* sdrucciolo, *m.*

**Aus'glimmen,** *v. n.* (s.) spegnersi poco a poco.

**Aus'glitschen,** V. Ausgleiten.

**Aus'glüh||en,** *v. a.* infocare, roventare; ~, *v. n.* cessare d'essere rovente. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) infocamento, *m.* ignizione, *f.*

**Aus'grab||en,** *v. a.* scavare, dissotterrare; scolpire, incavare; intagliare; esumare (cadaveri) (V. Graben). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dissotterramento, *m.*; esumazione (di cadaveri), *f.*; scavamento; intagli(ament)o, *m.* incisione, *f.* [disossare.

**Aus'gräten,** *v. a.* torre le lische,

**Aus'greifen,** *v. a.* scegliere; ~, *v. n.* stendere le gambe (V. Greifen).

**Aus'grübel||n,** *v. a.* stillarsi od. beccarsi il cervello per ritrovar qc., elucubrare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca scrupolosa, elucubrazione, *f.* [nalare

**Aus'gründen,** *v. a.* incavare, sca-

**Aus'guck,** } *m.* sentinella per la
**Aus'gucker,** } scoperta, *f.*

**Aus'gucken,** *v. n.* guardare per ...; s. die Augen ~, spossarsi a forza di riguardare.

**Aus'gurgeln,** *v. a.* gargarizzare.

**Aus'guß,** *m.* (~sses, *pl.* ~güsse) effusione, *f.* spandimento; acquaio, scolatoio, *m.* **~rohr,** *n.* scolatoio, sfogatoio, sgorgatoio, *m.* chiavica, fogna, *f.* **~röhre,** *f.* tubo di sgorgamento, *m.*

**Aus'haaren,** *v. n.* spelarsi.

**Aus'haben,** *v. a.* aver vuotato, (un bicchiere etc.); aver finito (un libro); aver cavato (i guanti etc.) (V. Haben).

**Aus'hacken,** *v. a.* cavare colla zappa, coll'ascia; strappare col becco. [care, slacciare.

**Aus'haken,** *v. a.* sfibbiare, stac-

**Aus'hallen,** *v. n.* rimbombare in lontananza.

**Aus'halt||en,** *v. a.* sostenere, sopportare, soffrire; reggere (a); durare, perseverare; perseguitare; appoggiare; ich halte es nicht mehr aus, non ci reggo più, mi scappa la pazienza; Hitze, Kälte ꝛc. ~ können, reggere al caldo, al freddo etc.; den Ton ~, appoggiar sul tono, appoggiar la voce; viel ~ müssen, dover sopportar molto; bei jm. ~, restare, rimanere con qd.; mit jm. ~, reggere con qd.; ~, *n.* tenuta, *f.* (V. Halten). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) segno di appoggiatura, *m.* [martello.

**Aus'hämmern,** *v. a.* staccare col

**Aus'händig||en,** *v. a.* rimettere, consegnare, rendere, ricapitare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) consegnazione, consegna, rimessa, *f.*

**Aus'hang,** *m.* (~s) mostra, *f.*

**Aus'hängebogen,** *m.* (~s, *pl.* ~) prova di stampa, *f.* foglio di mostra, *m.*

**Aus'hangen,** *v. n.* essere sospeso od. appeso al di fuori, essere affisso; essere posto in mostra.

**Aus'hängen,** *v. a.* sospendere, affiggere, mettere in mostra (mercanzie); mettere fuori (un'insegna); (di)staccare (i vagoni) (V. Hängen); ~, *n.* distacco (dei vagoni), *m.* [insegna, *f.*

**Aus'hängeschild,** *n.* (~es, *pl.* ~er)

**Aus'harr||en,** *v. n.* perseverare, perdurare, resistere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) perseveranza, *f.*

**Aus'haspen,** *v. a.* sgangherare.

**Aus'hau,** *m.* (~es, *pl.* ~e) diradamento, *m.*

**Aus'hauch,** *m.* (~es) esalazione, espirazione, *f.* **~en,** *v. a.* espirare, esalare, fiatare; sfogare; die Seele ~, rendere l'anima, esalar lo spirito. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) espirazione, *f.*

**Aus'haueisen,** *n.* (~s, *pl.* ~) tagliuolo, stiletto; cesello, *m.*

**Aus'hau||en,** *v. a.* scavare, incavare; intagliare, scolpire; cesellare; diradare, disboscare; diramare, potare (un albero); j. ~, percuotere, bastonare qd. (V. Hauen). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ciappola, punta, *f.* tagliuolo, stiletto, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) diradamento (d'un bosco), *m.*

**Aus'heb||en,** *v. a.* sgangherare, levar dai gangheri (un uscio, una finestra); alzare, strappare; spiantare; *fig.* scegliere, far la scelta; Rekruten ~, levare reclute, far la leva di soldati, arrolare (V. Heben). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) arnese per ispiantare, *m.*

**Aus'hebespan,** *m.* stecca, *f.* regolo quadrato, *m.*

**Aus'hebung,** *f.* (~, *pl.* ~en) leva, coscrizione, scelta, *f.*; ~ v. Seesoldaten, leva marittima.

**Aus'hecheln,** *v. a.* pettinare (il lino); *fig.* burlare, beffare.

**Aus'hecken**, *v. a.* covare, far nascere; *fig.* immaginare, macchinare.

**Aus'heilen**, *v. a.* guarire radicalmente; ~, *v. n.* (s.) risanare intieramente.

**Aus'heizen**, *v. a.* riscaldar bene.

**Aus'helfen**, *v. a.* aiutare, assistere, sovvenire (qd. di qc.), porgere aiuto (a qd.), trarre d' impaccio qd. (V. Helfen).

**Aus'hellen**, *v. a.* schiarare.

**Aus'hobeln**, *v. a.* digrossare.

**Aus'höhl||en**, *v. a.* scavare, incavare, affossare; accanalare, minare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scavatura, incavatura, *f.* incavo, *m.*

**Aus'höken**, *v. a.* rivendere.

**Aus'hol||en**, *v. a.* j. ~, cavare i calcetti a qd., esaminare minutamente qd.; ~, *v. n.* levar il braccio (per battere); weit ~, prenderla larga, ripigliare le cose da lontano, farsi di lontano. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) amura, drizza, draglia, *f.*

**Aus'holz||en**, *v. a.* diboscare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diboscamento, *m.*

**Aus'horchen**, *v. a.* j. ~, tirare i calcetti a qd.

**Aus'hören**, *v. a.* udire od. sentire il fine d' un racconto.

**Aus'hub**, *m.* V. Aushebung.

**Aus'hülfe**, *f.* soccorso, aiuto, *m.*

**Aus'hülsemaschine**, *f.* sgranatoio, brillatoio, *m.*

**Aus'hülf||en**, *v. a.* sgusciare, sbucciare, sgranare, sbaccellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) brillatura, *f.* [patir fame.

**Aus'hungern**, *v. a.* affamare, far

**Aus'husten**, *v. a.* espettorare; ~, *v. n.* finire di tossire.

**Aus'jagen**, *v. a.* scacciare.

**Aus'jäteisen**, *n.* sarchio, scardonatoio, *m.* [chiellare.

**Aus'jäten**, *v. a.* sarchiare, sar-

**Aus'jochen**, *v. a.* digiogare, sciogliere dal giogo. [luzzare.

**Aus'jubeln**, *v. n.* cessare di gal-

**Aus'kämmen**, *v. a.* pettinare.

**Aus'kämpfen**, *v. a.* terminare una lite (colla spada alla mano); ~, *v. n.* cessar di combattere; morire.

**Aus'kauen**, *v. a.* masticare.

**Aus'kauf**, *m.* incetta, compera (del tutto), *f.* **~en**, *v. a.* incettare, far incetta.

**Aus'kehl||en**, *v. a.* scanalare, accanalare, scavare; ausgekehlt, striato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accanalat(ur)a, scanalatura, *f.* stria, *f.* cavo, *m.*

**Aus'kehr||en**, *v. a.* spazzare, scopare, nettare. **~icht**, *n.* spazzatura, scopatura, immondizia, *f.*

**Aus'keifen**, *v. n.* cessare di sgridare. [inzeppare.

**Aus'keilen**, *v. a.* munire di zeppe;

**Aus'keim||en**, *v. n.* (s.) germogliare, germinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) germinazione, germogliazione, *f.*

**Aus'kelter||n**, *v. a.* spremere col torcolo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spremitura, *f.*

**Aus'kerb||en**, *v. a.* intaccare, intagliare; fare a dentelli. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) merlatura, dentellatura, intaccatura, *f.*

**Aus'kernen**, *v. a.* snocciolare; sgranellare. [strar di luto.

**Aus'kitten**, *v. a.* lutare, impia-

**Aus'klagbar**, *agg.* esigibile per via di giudizio.

**Aus'klag||en**, *v. a.* ottenere per via giudiziaria; j. ~, perseguitare giudizialmente, processare con qd.; far gli atti a qd.; ~, *v. n.* cessare di lagnarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esazione, *f.*

**Aus'klär||en**, *v. a.* rischiarare. **~ung**, *f.* rischiaramento, *m.*

**Aus'klatschen**, *v. a.* ridire, rapportare, divulgare; j. ~, schernire qd. battendo le mani, far le fischiate a qd.

**Aus'klaub||en**, *v. a.* scegliere, scernere; spilluzzicare; raccappezzare, inventare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spilluzzicamento, *m.*

**Aus'kleben**, *v. a.* rivestire od. foderare di carta; incollare.

**Aus'kleid||en**, *v. a.* svestire, spogliare; j. ~, svestirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svestire, *m.*

**Aus'kleidezimmer**, *n.* guardaroba, *f.* spogliatoio, *m.*

**Aus'kleistern**, *v. a.* impiastricciare, impiastrare.

**Aus'klingen**, *v. n.* (s.) andar perdendosi in lontananza.

**Aus'klopfen**, *v. a.* sbattere, scuotere, spolverare; bastonare, percuotere qd. di santa ragione.

**Aus'klügeln**, *v. a.* inventare, scoprire, stillandosi il cervello.

**Aus'kochen**, *v. a.* far bollire; ~, *v. n.* (s.) cessare di bollire; traboccare.

**Aus'kommen**, *v. n.* (s.) uscir fuori; uscir di casa; scoppiare; divulgarsi, farsi noto; avere abbastanza, aver sufficientemente di qc., aver da vivere; mit jm. ~, vivere in pace con qd., accordarsi, andar d' accordo od. intendersela con qd.; ich werde mit diesem Gelde nicht ~, questi denari non mi basteranno; das Feuer ist in jenem Schornstein ausgekommen, il fuoco ha preso in quel fumaiuolo; s' è appiccato il fuoco in quel fumaiuolo; ohne etw. (j.) ~, far di meno di qc. (di qd.) (V. Kommen); ~, *n.* (~s) sussistenza, *f.*; campamento, *m.*; sein ~ haben, aver di che (da) vivere.

**Aus'kömmlich**, *agg.* ~e Gehalt, *n.* salario sufficiente od. bastevole.

**Aus'körnen**, *v. a.* sgranare, sgranellare; sbaccellare.

**Aus'kosten**, *v. a.* scegliere, assaggiare, gustare.

**Aus'krag||en**, *v. a.* fare sporgere od. sportare in fuori. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sporgenza, *f.* sporgimento, sporto, aggetto, *m.*

**Aus'kram||en**, *v. a.* esporre alla vista, mettere in mostra; *fig.* far mostra di qc. (del suo sapere etc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esposizione, mostra, *f.*

**Aus'kratzen**, *v. a.* strappare coll' unghie; raschiare.

**Aus'krauten**, *v. a.* sarchiare.

**Aus'kriechen**, *v. n.* uscire dal guscio, dall' uovo, dal nicchio; sfarfallare (V. Kriechen).

**Aus'kugeln**, *v. a.* ballottare.

**Auskult||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) auditore, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stetoscopia, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) ascoltante, ascoltatore, *m.* **~ato'risch**, *agg.* stetoscopico.

**Aus'kundschaft||en**, *v. a.* esplorare, spiare, investigare, indagare, rintracciare; riconoscere, perlustrare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.* emissario, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) investigazione, esplorazione, perquisizione, *f.* spionaggio; riconoscimento, *m.*

**Aus'kunft**, *f.* (~, *pl.* ~künfte) mezzo, spediente, espediente, ripiego, *m.*; spiegazione, *f.*; über etw. ~ geben, dar notizia, contezza od. rischiarimento di qc. **~smittel**, *n.* ripiego, mezzo, (e)spediente, *m.*

**Aus'künsteln**, *v. a.* inventare, ricercare ingegnosamente.

**Auskurie'ren**, *v. a.* guarire od. sanare radicalmente.

**Aus'lachen**, *v. a.* deridere, ridersi, burlarsi di qd., dar la baia a qd.; s. ~ lassen, far ridere di sè, rendersi ridicolo. **~swert**, *agg.* risibile, ridicolo.

**Aus'laden**, *v. a.* scaricare, sbarcare; far sporgere; palleggiare, trarre lo stoppacciolo.

**Aus'ladeplatz**, *m.* (~es) piano caricatore, debarcadero, *m.*

**Aus'lader**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaricatore; facchino; eccitatore, *m.*

**Aus'ladung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarico, sbarco; paleggiamento; sporgimento, aggetto, *m.* proiettura, *f.* rialto, *m.* **~splatz**, *m.* sbarcatoio, debarcadero, *m.*

**Aus'lage**, *f.* (~, *pl.* ~n) spesa, *f.* sborso, *m.*; inclinazione del corpo, *f.*; die ~n decken, ricattar le spese.
**Aus'lagefenster**, *n.* vetrina, *f.*
**Aus'lagern**, *v. n.* stagionarsi.
**Aus'land**, *n.* paese forestiere od. straniero; estero, *m.*; im ~e, all' estero; Karte fürs ~, cartolina per l' estero.
**Aus'länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) straniero, forestiero, estraneo, *m.* ~a, *f.*
**Aus'ländisch**, *agg.* straniero, forestiero, estraneo; esotico.
**Aus'langen**, *v. n.* bastare, essere sufficiente.
**Aus'längen**, *v. a.* allungare.
**Aus'lärmen**, *v. n.* cessare di strepitare od. di far rumore.
**Aus'lass‖en**, *v. a.* lasciar sortire; omettere, lasciar nella penna; dimenticare (una parola); elidere (una vocale); struggere, liquefare, sciogliere (strutto etc.); *fig.* dichiarare, manifestare, sfogare (la sua collera); esternare (un desiderio); non mettere, non indossare (un abito etc.); allargare od. slargare (un abito); pubblicare, emanare (un ordine); s. ~, manifestarsi, esternarsi; s. weitläufig ~, diffondersi intorno a qc. (V. Lassen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) omissione, soppressione, elisione (d' una lettera); emanazione (d' un ordine), *f.*; allargamento (d' un abito); sfogo, *m.* manifestazione (di gioia, collera etc.), effusione (dei sentimenti), *f.*
**Aus'lauf**, *m.* (~s) sbocco, *m.* uscita, imboccatura (d' un fiume), foce; partenza (d' un esercito), *f.*; aggetto, *m.* prominenza, *f.* **~en**, *v. n.* (s.) sboccare, mettere foce od. bocca (nel mare); mettere capo, versare, traboccare, stillare, sporgere; terminarsi (in); occupar troppo spazio; s. ~, stendersi, spandersi; stancarsi correndo (V. Laufen).
**Aus'läufer**, *m.* (~s, *pl.* ~) fattorino; pollone, rampollo, *m.*; die ~ eines Gebirges, le falde, i contrafforti d' una montagna.
**Aus'laug‖en**, *v. a.* dare il ranno (a), liscivare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) liscivare, *m.* lisciv(i)azione, *f.*
**Aus'laut**, *m.* (~es, *pl.* ~e) suono finale, *m.* **~en**, *v. n.* terminarsi, finire (in).
**Aus'läuten**, *v. a.* pubblicare a suon di campana; ~, *v. n.* cessare di sonare.
**Aus'leben**, *v. n.* finire di vivere.
**Aus'lecken**, *v. a.* vuotare leccando. [cuoio.
**Aus'ledern**, *v. a.* guarnire di
**Aus'leer‖en**, *v. a.* vuotare, evacuare; scaricare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) evacuazione, *f.* vuotamento, scarico; sgombero, *m.* **~ungsmittel**, *n.* purgativo, lassativo, *m.*
**Aus'legekunst**, *f.* interpretatoria, ermeneutica, *f.*
**Aus'leg‖en**, *v. a.* esporre, mettere in mostra; sborsare (denari); interpretare, spiegare, commentare; (als) imputare (a, in, in conto di . .); impiallacciare, (in)tarsiare, incrostare (d' oro, di madreperla etc.); damaschinare; mit Fliesen ~, impianellare; mit Platten ~, intavolare; ausgelegte Arbeit, tarsia, intarsiatura, impiallacciatura, *f.*; jm. etw. übel ~, interpretare a male od. sinistramente qc. (a qd.), prendere qc. in cattiva parte; ~, *n.* (~s) impiallacciatura, *f.* **~end**, *agg.* interpretativo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) commentatore, interprete, interpretatore; buttafuori, copresso, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esposizione, mostra; interpretazione, *f.* commento, *m.*
**Aus'leiden**, *v. n.* cessare di soffrire, morire (V. Leiden).
**Aus'leiern**, *v. a.* spanare.
**Aus'leih‖en**, *v. a.* imprestare, dare ad imprestito od. in prestito; dare a nolo; Geld auf Zinsen ~, porre od. collocare danari a interesse (V. Leihen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) prestatore, imprestatore; noleggiatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imprestito; noleggio, *m.*
**Aus'lernen**, *v. a.* imparare a fondo; ausgelernt haben, aver finito il noviziato od. tirocinio.
**Aus'les‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) prima scelta del vino; *fig.* scelta, *f.* fiore, *m.* **~en**, *v. a.* scegliere, scernere, eleggere, separare; finir di leggere (V. Lesen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scelta, *f.* scernimento, *m.*
**Aus'licht‖en**, *v. a.* diradare (un bosco). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diradamento (d' un bosco), *m.*
**Aus'liefer‖n**, *v. a.* consegnare, rimettere, rendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna, consegnazione, rimessa, *f.* **~ungsvertrag**, *m.* cartello, *m.*
**Aus'lieg‖en**, *v. n.* stagionarsi; essere esposto (V. Liegen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) nave di guardia, *f.* petacchio, *m.*
**Aus'lochen**, } *v. a.* forare, bucare;
**Aus'löchern**, } intaccare.
**Aus'lohnen**, *v. a.* pagare (i lavoranti), dar la paga, il salario (a).
**Aus'lösbar**, *agg.* redimibile.
**Aus'lösch‖en**, *v. a.* spegnere, estinguere, smorzare; cancellare, cassare; ammortizzare (un debito); ~, *v. n.* (s.) spegnersi; ammortirsi; cancellarsi. **~lich**, *agg.* estinguibile, spegnibile; cancellabile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estinzione, *f.*; spegnimento; cancellamento, *m.* ammortizzazione (d' un debito), *f.*
**Aus'losen**, *v. a.* scegliere per sorte; mettere al lotto.
**Aus'lösen**, *v. a.* disgiungere, staccare; redimere, riscattare (un prigioniero); riscuotere; ritirare; disarticolare; s. ~, disimpegnarsi; redimersi.
**Aus'losung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estrazione a sorte, *f.*
**Aus'lösung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disgiungimento, staccamento, *m.*; disarticolazione; redenzione, *f.* riscatto (dei prigionieri); disimpegno, *m.* riscossione, *f.*
**Aus'lüft‖en**, *v. a.* esporre all' aria, sciorinare, ventilare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sciorinamento, *m.* ventilazione, *f.*
**Aus'machen**, *v. a.* spegnere (il fuoco); cancellare, cavar (macchie; terminare, finire (un giuoco); comporre (una lite); decidere, combinare; sgusciare, sgranare; (betragen) montare; importare, far caso; costituire; das ist eine ausgemachte Sache, è una cosa determinata, decisa; es macht nichts aus, non fa niente, non fa caso; sie mögen es untereinander ~, s' intendino come meglio potranno; ein ausgemachter Narr, un pazzo bell' e buono; s. etw. ~, stipularsi qc.
**Aus'mager‖n**, *v. a.* scarnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarnatura, *f.*
**Aus'mahlen**, *v. a.* macinar bene.
**Aus'mal‖en**, *v. a.* dipingere; colorare, colorire; alluminare, miniare; *fig.* rappresentare; s. etw. ~, figurarsi qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) coloramento, alluminamento, *m.*; miniatura; *fig.* descrizione, *f.* [confini.
**Aus'marken**, *v. a.* determinare i
**Aus'marsch**, *m.* partenza, uscita, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* (s.) partire, uscire.
**Aus'mästen**, *v. a.* ingrassar bene.
**Aus'mauern**, *v. a.* murare, rivestir di muro.
**Aus'meißel‖n**, *v. a.* scavare collo scarpello, cesellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cesellamento, *m.*

**Aus'melken**, *v. a.* mungere.
**Aus'mergel||n**, *v. a.* smungere, attenuare, estenuare, affralire; sfruttare (il terreno). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estenuazione, *f.* affralimento, snervamento; sfruttamento (del terreno), *m.*
**Aus'merz||en**, *v. a.* separare, scernere, scartare; ributtare; sopprimere, abolire; proscrivere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scartamento, *m.*; abolizione, proscrizione, *f.* annullamento, *m.*
**Aus'meßbar**, *agg.* misurabile.
**Aus'meſſ||en**, *v. a.* misurare, prendere la misura; stazare (botti navi) (V. Meſſen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) misuratore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) misurazione, *f.*
**Aus'mieten**, *v. a.* affittare, dare od. prendere in affitto; spigionare qd.
**Aus'miſten**, *v. a.* nettare dallo sterco, sgombrare lo stabbio.
**Aus'mittel||n**, *v. a.* scoprire, rintracciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoperta, *f.* rintracciamento, *m.*
**Aus'möblier||en**, *v. a.* (am)mobigliare, arredare, corredare, addobbare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammobigliamento, *m.* addobbamento, *m.*
**Aus'münden**, *v. n.* scaricarsi, metter foce, sboccare.
**Aus'münz||en**, *v. a.* monetare, coniare; ~, *n.* monetaggio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) monetazione, *f.* monetaggio, *m.*
**Aus'muſter||n**, *v. a.* scartare, sceverare, rigettare; congedare; riformare (truppe). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarto, scartamento; congedo, *m.* riforma (delle truppe), *f.* [do.
**Aus'nagen**, *v. a.* vuotare roden-
**Aus'nähen**, *v. a.* ricamare, lavorare di trapunto, imbottire.
**Aus'nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) eccezione, eccettuazione, esclusione; condizione; irregolarità, *f.*; eine ~ erleiden, patire eccezione; mit ~ v. . . ., ad eccezione di . . .; mit ~ der Sonntage, le domeniche eccettuate. **~fall**, *m.* caso d' eccezione, *m.* **~geſetz**, *n.* legge eccezionale, *f.*
**Aus'nahmsweiſe**, *avv.* per eccezione, eccezionalmente.
**Aus'nehmen**, *v. a.* prendere, trarre fuori (d' un luogo); eccettuare, escludere, esentare; snidare (uccelli); sbuzzare (il pollame); sviscerare od. sventrare pesci; castrare (le arnie); ſ. ~, mostrarsi; ſ. gut ~, far bella mostra di sè, far bel vedere, bella vista od. comparsa, spiccare, campeggiare; ſ. ſchlecht ~, scomparire, far brutta mostra di sè (V. Nehmen). **~d**, *agg.* straordinario, eccellente; ~, *avv.* oltremodo, sopra modo; ~ ſchön, squisito.
**Aus'nippen**, *v. a.* vuotare a centellini, centellare.
**Aus'nützen**, *v. a.* sfruttare, trarre utile di qc., impiegare qc.; ſ. ~, usarsi.
**Aus'ölen**, *v. a.* ungere d' olio.
**Aus'pack||en**, *v. a.* sballare, sbaulare, svaligiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaricatore, facchino, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sballare, *m.*
**Aus'pauken**, *v. a.* pubblicare a suon di timballo; *fig.* bastonare.
**Aus'peilen**, *v. a.* den Grund ~, scandagliare il fondo.
**Aus'peitſch||en**, *v. a.* cacciare a colpi di frusta; dar frustate, frustare, sferzare, staffilare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) frustatore, staffilatore, sferzatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) frustatura, staffilatura, flagellazione, *f.*
**Aus'pfähl||en**, *v. a.* palificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palizzata, palafitt(at)a, *f.*
**Aus'pfänd||en**, *v. a.* staggire, sequestrare, pegnorare, porre il sequestro sui beni stabili, gravare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) staggitore, sequestratore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sequestro, staggimento, pignoramento, *m.*
**Aus'pfeifen**, *v. a.* fischiare (V. Pfeifen); ~, *n.* fischiata, *f.* fischio, *m.*
**Aus'pflanzen**, *v. a.* trapiantare.
**Aus'pflaſtern**, *v. a.* lastricare.
**Aus'pichen**, *v. a.* impeciare, impegolare. [*m. pl.*
**Auſpi'zien**, *f. pl.* auspici, auspizi,
**Aus'plappern**, *v. a.* divulgare.
**Aus'platten**, *v. a.* spianare.
**Aus'plätten**, *v. a.* stirare.
**Aus'platzen**, *v. n.* (ſ.) fendersi, crepare.
**Aus'plauder||n**, *v. a.* ridire, divulgare, sciorinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivelazione (d' un secreto), *f.*
**Aus'plünder||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) predatore, saccheggiatore, *m.* **~n**, *v. a.* predare, saccheggiare, mettere a sacco, spogliare; svaligiare (un soldato). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sacco, saccheggio, *m.*
**Aus'polſtern**, *v. a.* imbottire.
**Aus'poſaunen**, *v. a.* strombettare, strombazzare; *fig.* buccinare, sciorinare.
**Aus'präg||en**, *v. a.* coniare, monetare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) coniamento, *m.* monetazione, *f.*
**Aus'predigen**, *v. n.* cessare di predicare; *fig.* etw. ~, divulgare qc.
**Aus'preſſ||en**, *v. a.* spremere, premere (col torcolo); estorquere (danari), strappare (qc. a qd.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estorsione, esazione, spremitura, *f.*
**Aus'prügeln**, *v. a.* bastonare.
**Aus'pumpen**, *v. a.* vuotar colla tromba, trombare; aggottare; ~, *n.* aggottatura, *f.*
**Aus'puſten**, *v. a.* spegnere col soffio.
**Aus'putz||en**, *v. a.* nettare, mondare, (ri)pulire; (r)affazzonare; *fig.* lavare il capo (a qd.), dare un rabbuffo (a qd.); Bäume ~, potare, diramare alberi; ein Licht ~, smorzare, spegnere un lume; eine Kanone ~, scovolare un cannone. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fig.* ripassata, risciacquata, *f.* rabbuffo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ripulimento, raffazzonamento, diramamento d' alberi, *m.*
**Aus'quartier||en**, *v. a.* sloggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sloggiamento, sgombramento, *m.*
**Aus'quetſchen**, *v. a.* spremere.
**Aus'radieren**, *v. a.* radere, (s)cancellare radendo, raschiare.
**Aus'rändern**, *v. a.* dentellare.
**Aus'rangieren**, *v. a.* scartare, staccare, sciogliere (carri dal treno). [niare, calmarsi.
**Aus'raſen**, *v. n.* finire di sma-
**Aus'raſten**, V. Ausruhen.
**Aus'rauben**, V. Ausplündern.
**Aus'rauchen**, *v. n.* cessare di fumare (una pipa).
**Aus'räucher||n**, *v. a.* profumare, fumicare, affum(ic)are. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fumicazione, fumigazione, *f.*
**Aus'raufen**, *v. a.* strappare, svellere; ſ. die Haare ~, strapparsi i capelli.
**Aus'rauh||en**, *v. a.* pianare il panno. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pianeggiare, *m.* pianatura (del panno), *f.*
**Aus'räum||en**, *v. a.* sgomb(e)rare, vuotare, nettare, curare (un pozzo); svotare; sfornire (una piazza). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) v(u)otacessi, v(u)otapozzi, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgombr(amento)o, sguernimento; vuotamento, *m.*
**Aus'raupen**, *v. a.* sbrucare.
**Aus'räuſpern**, *v. a.* espettorare.
**Aus'rechn||en**, *v. a.* computare, calcolare, sommare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conto, computo, calcolo, *m.* supputazione, *f.*
**Aus'recken**, *v. a.* stendere, distendere, stiracchiare.
**Aus'rede**, *f.* (~, *pl.* ~n) scusa, *f.* sotterfugio, pretesto, raggiro, *m.* scappatoia, *f.*; ~n machen,

mendicare pretesti. **~n**, *v. a.* finire una frase; jm. etw. ~, dissuadere, rimuovere (dal proposito), sconsigliare qd. di qc.; das lasse ich mir nicht ~, non mi dissuaderanno; j. ~ lassen, non interrompere qd., lasciar finire qd.; s. ~, produrre scuse, trovar pretesti.

**Aus'red‖en**, *v. a.* allestire (una nave). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allestimento, equipaggiamento (d'un naviglio), *m.*

**Aus'regnen**, *v. imp.* spiovere.

**Aus'reibeholz**, *n.* brunitoio, *m.*

**Aus'reiben**, *v. a.* nettare fregando; pulire; strofinare; s. die Augen ~, stropicciarsi gli occhi (V. Reiben).

**Aus'reichen**, *v. n.* bastare, essere sufficiente; aver quanto basta di qc.

**Aus'reifen**, *v. n.* (s.) maturar bene.

**Aus'reihen**, *v. a.* sfilare (perle).

**Aus'reisen**, *v. n.* (s.) partirsi, mettersi in cammino.

**Aus'reiß‖en**, *v. a.* strappare; svellere, sbarbicare (le radici), diradicare, schiantare; cavare (un dente); ein Glied ~, estirpare, asportare un membro; ~, *v. n.* (s.) scucirsi, disfarsi, fendersi, staccarsi; fuggire, mettersi in fuga, batter le calcagna, svignarsela; darla a gambe (V. Reißen); ~, *n.* (~s) fuga, evasione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) disertore, *m.*

**Aus'reit‖en**, *v. n.* (s.) uscire a cavallo (V. Reiten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) messo, sergente a cavallo, *m.*

**Aus'renk‖en**, *v. a.* slogare, lussare; s. den Fuß ~, stracollarsi un piede. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) slogamento, *m.* lussazione, *f.*

**Aus'reut‖en**, *v. a.* estirpare, sradicare, svellere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estirpazione, *f.* sradicamento, *m.*

**Aus'richt‖en**, *v. a.* eseguire, fare, effettuare, compire (una commissione); mandare ad effetto; disporre, ottenere; riuscire; nichts ~, non effettuar nulla; Grüße ~, porgere complimenti; eine Hochzeit ~, portar le spese delle nozze. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, effettuazione, *f.*

**Aus'riefen**, *v. a.* scanalare.

**Aus'ringen**, *v. a.* torcere (il bucato); s. den Arm ~, slogarsi un braccio; ~, *v. n.* cessare di lottare.

**Aus'rinnen**, *v. n.* (s.) colare, scolare; traboccare; stillare.

**Aus'rippen**, *v. a.* cavar le costole; scostolare.

**Aus'ritt**, *m.* (~es) uscita a cavallo, *f.*

**Aus'roden**, V. Ausreuten.

**Aus'rollen**, *v. a.* stendere col rullo; levar dal rullo.

**Aus'rott‖en**, *v. a.* estirpare, (e)sterminare, svellere, sradicare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) estirpatore, sterminatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estirpazione, esterminazione, *f.* **~ungskrieg**, *m.* guerra di sterminio, *m.*

**Aus'rücken**, *v. n.* (s.) uscire, mettersi in cammino, marciare.

**Aus'ruf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) esclamazione, *f.* grido, *m.* proclamazione, *f.* proclama, editto, bando, *m.* grida, *f.* **~en**, *v. a.* (e)sclamare, gridare, proclamare, bandire (V. Rufen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) banditore, esclamatore, *m.* **~ung**, *f.* V. Ausruf.

**Aus'rufungs‖wort**, *n.* interiezione, *f.* **~zeichen**, *n.* punto esclamativo od. ammirativo, *m.*

**Aus'ruhen**, *v. n.* riposarsi, fermarsi; ~, *n.* (~s) riposo, *m.*

**Aus'ründ‖en**, *v. a.* ritondare, dar forma rotonda (a qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritondamento, *m.*

**Aus'rupfen**, *v. a.* strappare (le penne), spennare, spennacchiare.

**Aus'rüst‖en**, *v. a.* fornire, provvedere, munire; addobbare; dotare (di qc.); allestire (una nave); arredare, corredare (una flotta). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) armatore, attrazzatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) armatura, *f.* attrezzo, addobbamento, allestimento d'una nave; corredo, arredo, *m.*

**Aus'rutschen**, *v. n.* (s.) sdrucciolare, scivolare. [vere.

**Aus'rütteln**, *v. a.* scuotere, smuo-

**Aus'saat**, *f.* (~, *pl.* ~en) sementa, semente, semenza, *f.*

**Aus'säen**, *v. a.* (dis)seminare.

**Aus'sage**, *f.* (~, *pl.* ~n) deponimento, *m.* deposizione, *f.* testimonio; detto, asserimento, rapporto, *m.*; seiner ~ nach, secondo quel ch'egli dice, a detta di lui. **~n**, *v. a.* deporre (da testimonio), testimoniare, testificare, enunciare, allegare; asserire.

**Aus'sägen**, *v. a.* segare, tagliare colla sega.

**Aus'sagewort**, *n.* verbo, *m.*

**Aus'satz**, *m.* acchito, *m.* prima mossa (della palla), *f.*; posta, messa; lebbra, lepra, *f.*

**Aus'sätzig**, *agg.* lebbroso, leproso.

**Aus'säubern**, *v. a.* nettare.

**Aus'saufen**, *v. a.* vuotare, tracannare, trangugiare.

**Aus'saug‖en**, *v. a.* succhiare, succiare; *fig.* estorquere, (s)mungere; sfruttare, impoverire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fig.* angariatore, concussionario, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) succhiamento, *m.*; *fig.* estorsione, concussione, *f.*

**Aus'schaben**, *v. a.* raschiar via.

**Aus'schälen**, *v. a.* sgusciare; pelare, mondare; *fig.* spogliare.

**Aus'schallen**, *v. n.* risonare, rimbombare.

**Aus'schank**, *m.* (~es) vendita a misura, vendita a minuto; fiaschetteria, *f.* [sotterrare.

**Aus'scharren**, *v. a.* sterrare, dis-

**Aus'schart‖en**, *v. a.* intaccare, dentellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dentellatura, *f.*

**Aus'schattieren**, *v. a.* ombrare, ombreggiare.

**Aus'schauen**, *v. n.* guardar fuori.

**Aus'schaufeln**, *v. a.* paleggiare.

**Aus'schäumen**, *v. a.* gettar fuori la schiuma; ~, *v. n.* cessare di schiumare.

**Aus'scheid‖en**, *v. a.* separare; sceverare; eliminare; ~, *v. n.* (s.) separarsi di, abbandonare (una società etc.) (V. Scheiden). **~end**, *agg.* escretorio, separatorio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espulsione, *f.* sceveramento, *m.*

**Aus'schelten**, *v. a.* sgridare, rampognare (V. Schelten).

**Aus'schenken**, *v. a.* vendere a minuto; versare.

**Aus'scheren**, *v. a.* ein Tau ~, dispassare un cavo.

**Aus'scherzen**, *v. n.* cessare di scherzare.

**Aus'scheuern**, *v. a.* forbire, pulire, strofinare, stropicciare.

**Aus'schicken**, *v. a.* mandare od. spedire fuori; nach jm. ~, mandare per qd.

**Aus'schieben**, *v. a.* spingere fuori; allungare (una tavola) (V. Schieben).

**Aus'schieß‖en**, *v. a.* cavare (un occhio) con un'archibugiata; scartare, rifiutare, rigettare; mettere in torchio; ~, *v. n.* (s.) germogliare, germinare (V. Schießen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sceveramento, scarto, rifiuto, *m.* scelta, *f.*

**Aus'schiff‖en**, *v. a.* sbarcare, scaricare; ~, *v. n.* (s.) sbarcare; partire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbarco, *m.* [giuriare.

**Aus'schimpfen**, *v. a.* insultare, in-

**Aus'schirren**, *v. a.* levar via gli arnesi.

**Aus'schlachten**, *v. a.* tagliar a pezzi (il bestiame). [ria.

**Aus'schlacken**, *v. a.* separar la sco-

**Aus'schlafen**, *v. n.* dormire il suo sonno; den Rausch ~, smaltir la sbornia (V. Schlafen).

**Aus'schlag**, *m.* (~es) primo colpo; tracollo, sbilancio, *m.*; *fig.* esito, successo, *m.* fine; eruzione cutanea, efflorescenza, *f.*; bernocchio; pollone, *m.*; den ~ geben, dare il tracollo (il crollo, il tratto) alla bilancia; *fig.* decidere un affare.
**Aus'schlagen**, *v. a.* cavare (un occhio) con un colpo; dare il primo colpo; guarnire, tendere, parare (di nero, a bruno, una stanza etc.); rifiutare, ricusare, negare (un dono etc.); ~, *v. n.* (hinten ~) tirare od. menar calci, scalciare, sprangare, sparare (calci), (ri)calcitrare; (v. der Haut) rifiorire; mettere bocce, gemme od. bottoni, germogliare; scoppiare; terminarsi, andare a finire; gut ~, riuscire (a) bene (V. Schlagen).
**Aus'schlagfieber**, *n.* (~s) febbre esantematica, *f.* [fango.
**Aus'schlämmen**, *v. a.* nettare dal
**Aus'schleifen**, *v. a.* aguzzare, assottigliare, affilare (V. Schleifen).
**Aus'schleudern**, *v. a.* scagliare, (s)lanciare.
**Aus'schließ||en**, *v. a.* escludere, espellere; serrar fuori; eccettuare; scomunicare; scatenare; s. ~, escludersi (V. Schließen). **~end**, **~lich**, *agg.* esclusivo; ~, *avv.* esclusivamente; ~e Recht, *n.* privativa, esclusiva, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esclusione; espulsione; scomunica, *f.*; spazio, *m.*
**Aus'schluchzen**, *v. n.* cessare di singhiozzare.
**Aus'schlüpfen**, *v. n.* (s.) uscire del guscio od. dell' uovo.
**Aus'schlürfen**, *v. a.* sorbire, inghiottire.
**Aus'schluß**, *m.* (~es, *pl.* ~schlüsse) esclusione, *f.*; mit ~ v., a (con) esclusione di, esclusivamente, non compreso . . .
**Aus'schmähen**, **Aus'schmälen**, } *v. a.* sgridare, rimbrottare.
**Aus'schmelz||en**, *v. a.* sciogliere, struggere; ~, *v. n.* (s.) struggersi (V. Schmelzen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fusione, liquefazione, *f.* struggimento, *m.*
**Aus'schmieden**, *v. a.* battere a sufficienza.
**Aus'schmieren**, *v. a.* ingrassare, in(n)oliare, ungere; *fam.* copiare. [tenere il broncio.
**Aus'schmollen**, *v. n.* cessare di
**Aus'schmück||en**, *v. a.* (ad)ornare, abbellire, fregiare; *fig.* amplificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ad)ornamento, abbellimento; abbigliamento, *m.* guarnizione; amplificazione, *f.*
**Aus'schnallen**, *v. a.* sfibbiare.
**Aus'schnarchen**, *v. n.* cessare di russare.
**Aus'schnauben**, *v. n.* riprendere fiato; s. ~, soffiarsi il naso.
**Aus'schnaufen**, *v. n.* riprendere fiato, rifiatare.
**Aus'schnäuzen**, *v. n.* soffiare (il naso); das Licht ~, spegnere la candela.
**Aus'schneide||bilder**, *n. pl.* carte chinesi, *f. pl.* **~messer**, *n.* incastro, ferro da scarnare, *m.*
**Aus'schneid||en**, *v. a.* tagliare, incavare; potare, diramare (alberi); vendere a ritaglio, a metri (il panno); frappare; ausgeschnittene Kleid, *n.* roba scollata, scollacciata, *f.* (V. Schneiden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) frappatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) taglio, incavo, intacco, *m.* dibrucamento (degli alberi), *m.*
**Aus'schneien**, *v. imp.* cessare di nevicare. [ramare.
**Aus'schneiteln**, *v. a.* potare, di-
**Aus'schnitt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) taglio, intaglio, *m.*; vendita a ritaglio, *f.*; scollo, *m.* scollatura (di robe), *f.*; settore (d'un cerchio), *m.*; im ~ verkaufen, vendere a ritaglio.
**Aus'schnitt||handel**, *m.* (~s) vendita a ritaglio, *f.* **~händler**, *m.* venditore di stoffe a ritaglio, *m.* **~waren**, *f. pl.* novità, *f. pl.* mercanzia che si vende a ritaglio, *f.*
**Aus'schnitzeln**, **Aus'schnitzen**, } *v. a.* scolpire, intagliare, cesellare.
**Aus'schnüffeln**, *v. a.* scoprire fiutando. [gliere.
**Aus'schnüren**, *v. a.* slacciare, scio-
**Aus'schöpf||en**, *v. a.* vuotare, attingere l'acqua. **~kelle**, *f.* **~löffel**, *m.* attignitoio, *m.*
**Aus'schößling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) rampollo, rimessiticcio, *m.*
**Aus'schoten**, *v. a.* sgranare, sbaccellare. [nettere.
**Aus'schrauben**, *v. a.* svitare, scon-
**Aus'schreib||en**, *v. a.* copiare (da un libro); terminare; pubblicare, intimare (una dieta etc.); imporre (tasse); ~, *v. n.* cessar di scrivere; s. ~, spossarsi a forza di scrivere (V. Schreiben); ~, *n.* (~s) editto, mandamento, *m.*; circolare, *f.*; convocazione (d'una dieta etc.); imposizione di tasse, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) copista, plagiario, *m.* **~erei**, *f.* (~, *pl.* ~en) plagio, *m.* **~ung**, *f.* V. Ausschreiben.
**Aus'schrei||en**, *v. a.* gridare, divulgare, sciorinare; j. ~, screditare qd.; ~, *v. n.* cessare di gridare; s. ~, sfegatarsi (V. Schreien). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) banditore pubblico, *m.*
**Aus'schreit||en**, *v. a.* misurare a passi; ~, *v. n.* (s.) far grandi passi; scostarsi (dallo scopo); *fig.* eccedere i limiti. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stravaganza, *f.* eccesso, *m.* eccedenza, *f.*
**Aus'schröpfen**, *v. a.* cavare il sangue colle ventose.
**Aus'schroten**, *v. a.* cavare (una botte) dalla cantina; vendere il vino a botti od. in fusti.
**Aus'schuppen**, *v. a.* levar le scaglie ai pesci. [nare.
**Aus'schürfen**, *v. a.* scavare, mi-
**Aus'schuß**, *m.* (~sses, *pl.* ~schüsse) scarto, rifiuto, rigetto, *m.*; mondatura, spazzatura, *f.* sceltume, *m.*; scelta; deputazione, *f.* comitato, *m.* giunta, *f.*
**Aus'schuß||bogen**, *m.* (~s, *pl.* ~) foglio di scarto, *m.* **~mitglied**, *n.* membro del comitato, *m.* **~papier**, *n.* cartaccia, *f.* scarto, *m.* **~ware**, *f.* merce di scarto, *f.*
**Aus'schütt||eln**, *v. a.* scuotere; ~, *n.* scuotimento, *m.* **~en**, *v. a.* versare, vuotare, spandere, spargere, diffondere; *fig.* jm. sein Herz ~, aprirsi con qd., sfogare il proprio cuore, sfogarsi con qd.; s. vor Lachen ~, sganasciare dalle risa. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) versamento, vuotamento; spargimento, *m.* diffusione, *f.*; ~ des Herzens, sfogo, *m.* effusione del cuore.
**Aus'schwären**, *v. n.* suppurare.
**Aus'schwärmen**, *v. n.* (s.) uscire in isciami; ~, *v. a.* cessare di far lo sciame; *fig.* tralasciare gli eccessi. [dare.
**Aus'schwärzen**, *v. a.* contrabban-
**Aus'schwatzen**, *v. a.* divulgare, palesare, sciorinare; s. ~, finire di ciarlare; aprirsi con qd.
**Aus'schwefeln**, *v. a.* insolfare.
**Aus'schweif||en**, *v. a.* incavare (stoffe); scorniciare (legno); ~, *v. n.* divagare, dipartirsi dall' oggetto, digredire, far digressione, uscir di proposito; far eccessi, stravaganze, fuorviare. **~end**, *agg.* stravagante, dissoluto, sfrenato, licenzioso, scapestrato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissolutezza, stravaganza, sfrenatezza, *f.*; libertinaggio, traviamento, *m.*; ~ im Reden, divagamento, *m.*; ~ eines Bogens, sfogo, *m.*
**Aus'schweißen**, *v. a.* battere il ferro infuocato.
**Aus'schwemmen**, *v. a.* portar od. levar via, scavar (le rive).
**Aus'schwenken**, *v. a.* sciacquare, risciacquare.
**Aus'schwingen**, *v. a.* sventare, (s)ventolare; sbattere (il lino);

~, *v. n.* cessare di vibrare od. d' oscillare (V. Schwingen).

**Aus'schwitzen**, *v. a.* sudare; *fam. fig.* dimenticare affatto; ~, *v. n.* (s.) trasudare; traspirare, stillare.

**Aus'segeln**, *v. n.* (s.) uscir dal porto.

**Aus'sehen**, *v. a.* vedere sin alla fine; scegliere, eleggere; ~, *v. n.* guardar fuori; (nach etw. ~) cercar cogli occhi qc.; sembrare, parere, aver l' aria, l' apparenza, aver vista od. ciera (di); *fam.* nach etw. ~, essere di spolvero, far figura; gut, schlecht ~, far buona, cattiva figura, aver buona, cattiva c(i)era; er ist nicht so dumm, wie er aussieht, non è così stupido, come pare; es sieht schlimm aus, le cose vanno male, prendono cattiva od. mala piega; wie sieht es damit aus? come sta la cosa (l' affare)? s. fast die Augen ~, perdere quasi la vista (V. Sehen); ~, *n.* (~s) aspetto, *m.* aria, apparenza, ciera, *f.* volto, *m.* figura, *f.*; esteriore, *m.*; ein gutes ~ haben, far buona figura; ein anderes ~ gewinnen, prendere un altro aspetto, cambiar d' aspetto; nach dem ~ zu schließen (urteilen), a giudicarne dall' aspetto.

**Aus'seiger||n**, *v. a.* liquefare (il metallo). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) liquazione, *f.*

**Aus'seih||en**, *v. a.* filtrare, feltrare, colare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) feltrazione, *f.* colamento, *m.*

**Aus'senden**, *v. a.* mandar fuori, spacciare (V. Senden).

**Au'ßen**, *avv.* fuori, fuora; v. ~, di fuori, al di fuori, esteriormente; nach ~, all' in fuori.

**Au'ßen||böschung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrascarpa, *f.* **~brett**, *n.* sciavero, *m.* **~ding**, *n.* oggetto esteriore, *m.* **~graben**, *m.* antifosso, contraffosso, *m.* **~hafen**, *m.* avamporto, *m.* **~linie**, *f.* contorno, *m.* **~seite**, *f.* esteriore, esterno, *m.*; *fig.* apparenza, *f.* **~thor**, *n.* antiporta, anteporta, *f.* **~treppe**, *f.* scalea, scalinata, *f.* verone, *m.* **~wall**, *m.* baluardo od. bastione esterno, *m.* **~welt**, *f.* mondo esteriore, *m.* **~werk**, *n.* riparo esterno, *m.* approcci, *m. pl.* antemurale, *m.* **~winkel**, *m.* angolo esterno, *m.*

**Au'ßer**, *prp.* fuori, fuora; ~, *avv.* fuorchè, eccetto, tranne, oltre, meno; ~ s. sein, essere fuor di sè; ~ s. bringen, esasperare; ~ Fassung bringen, sconcertare; ~ dem Hause, fuor di casa; ~ der Zeit, fuor di tempo; ~ Sorgen sein, essere senza inquietudine; ~ Acht lassen, negligere, trascurare; ~ daß, se non; ~ wenn, a meno che, purchè.

**Au'ßerdem**, *avv.* oltre (di) ciò, inoltre, per giunta, per sopraccarico.

**Äu'ßere**, *agg.* esteriore, esterno; ~, *n.* (~n) esteriore, *m.* appar(isc)enza, *f.*; v. angenehmem ~n, vistoso, appariscente.

**Au'ßer||ehelich**, *agg.* illegittimo. **~gerichtlich**, *agg.* estragiudiciale. **~gewöhnlich**, *agg.* straordinario; ~, *avv.* oltre modo.

**Au'ßerhalb**, *avv.* fuori, (al) di fuori.

**Äu'ßerlich**, *agg.* esteriore, esterno, estrinseco; *fig.* superficiale. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) esterno, *m.*; *fig.* superficialità, *f.*

**Äu'ßern**, *v. a.* mostrare, manifestare, esternare (un desiderio etc.), palesare; dichiarare; dimostrare; emettere (un parere); s. ~, esternarsi, palesarsi, aprirsi, emettere un parere.

**Außeror'dentlich**, *agg.* straordinario, maraviglioso, singolare; ~, *avv.* oltremodo.

**Äu'ßerst**, *agg.* estremo, ultimo, sommo; esteriore, esterno; im ~en Falle, nel caso estremo. **~e**, *n.* caso estremo, *m.*; sein ~s thun, fare il suo possibile; bis aufs ~, a guerra rotta, a tutta oltranza; a tutto andare, aufs ~ gebracht sein, essere ridotto alle strette.

**Äu'ßerung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espressione, manifestazione, dimostrazione, *f.*; detto, testimonio, *m.* asserzione, *f.*

**Aus'setzen**, *v. a.* esporre; abbandonare; (di)scontinuare, tralasciare, smettere; sospendere (lezioni); differire (un lavoro); mettere in vista od. in mostra; destinare, legare (denari, una dote etc.); criticare, trovare (d)a ridire, avere che ridire (su, an); einen Preis ~, proporre un prezzo; der Gefahr ~, rischiare, porre a rischio, a cimento; die Segel ~, spiegar le vele; mettere pecca a tutto; s. ~, acchitare (il pallino), acchitarsi (nel giuoco del biliardo), dar la prima mossa; ~, *n.* das ~ des Pulses, l'intermittenza del polso.

**Aus'setz||end**, *agg.* interciso, intermittente. **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fanciullo esposto, trovatello, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esposizione (d' un bambino), *f.*; sbarcamento (di truppe), *m.* copia (delle voci); proposizione; destinazione (d' una somma); sospensione, *f.* smettimento (d' un lavoro), *m.*

**Aus'sicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) veduta, vista; *fig.* aspettativa, prospettiva, *f.*; mein Zimmer hat die ~ auf den Garten, la mia stanza dà sul giardino; in ~ stellen, mettere in veduta, porre in prospettiva; in ~ stehen, essersi da aspettare, da sperare; stare in prospettiva, in aspettativa.

**Aus'sichtslos**, *agg.* disperato.

**Aus'sickern**, *v. n.* (s.) sgocciolare, trapelare, gemere, stillare.

**Aus'sieb||en**, *v. a.* stacciare, vagliare, crivellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stacciamento, vagliamento, *m.*

**Aus'sied||en**, *v. a.* bollire, bianchire, depurare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cottura, *f.* bianchimento, bollimento, *m.*

**Aus'singen**, *v. a.* cantare sino alla fine; ~, *v. n.* cessare di cantare (V. Singen).

**Aus'sinnen**, *v. a.* escogitare, immaginare, inventare (V. Sinnen).

**Aus'söhnbar**, *agg.* riconciliabile.

**Aus'söhn||en**, *v. a.* riconciliare, pacificare, raggiustare; s. ~, riconciliarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) riconciliatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riconciliazione, pacificazione; propiziazione, *f.*

**Aus'sonder||n**, *v. a.* separare, sceverare, scartare; mettere da parte; assortire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, *f.* sceveramento, *m.* escrezione, *f.*

**Aus'sortieren**, *v. a.* assortire, scegliere, mettere da parte.

**Aus'späh||en**, *v. a.* spiare, esplorare; investigare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.* esploratore, indagatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spiamento, spionaggio, *m.* esplorazione, indagazione, *f.*

**Aus'spann**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ricambio, rilasso, *m.*; stazione, *f.*; albergo, *m.*

**Aus'spann||en**, *v. a.* staccare (i cavalli) dalla carrozza, (i buoi) dall' aratro; stendere, distendere (una rete); stendere (un ricamo); die Segel ~, spiegare le vele. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) staccamento (dei cavalli); stendimento; spiegamento, *m.*

**Aus'spazieren**, *v. n.* (s.) andare a spasso.

**Aus'speien**, *v. a.* sputare, vomitare.

**Aus'spend||en**, *v. a.* distribuire, dispensare, spendere; amministrare od. porgere (il sacramento). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) distributore, dispensatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distribu-

zione, dispensazione; amministrazione, *f.*

**Aus'sperren,** *v. a.* chiudere fuori.

**Aus'spielen,** *v. a.* eine Karte ~, giuocar una carta, aver la mano; ein Spiel ~, finir un giuoco, una partita; etw. ~, giuocare al lotto qc.; das ~ haben, aver la mano.

**Aus'spinnen,** *v. a.* filare, allungare un filo; *fig.* stendere, amplificare, dilungarsi (nel discorso) (V. Spinnen).

**Aus'spionieren,** *v. a.* spiare, esplorare.

**Aus'spotten,** *v. a.* beffare, farsi beffe, ridere (di qc.), schernire.

**Aus'sprache,** *f.* (~, *pl.* ~n) pronunzia, *f.* accento, *m.*

**Aus'sprechen,** *v. a.* pronunziare, proferire; esprimere; die Wörter deutlich ~, articolar le parole; nicht auszusprechen, indicibile, ineffabile; ~, *v. n.* finire di parlare; s. ~, spiegarsi, esternarsi, palesarsi; emettere un parere; dichiararsi; allargarsi con qd., aprirsi, confidarsi con qd.; s. zu js. Gunsten ~, pronunziarsi in favore di qd. (V. Sprechen). [pronunziabile.

**Aus'sprechlich,** *agg.* esprimibile,

**Aus'spreiten** } *v. a.* stendere, di-
**Aus'spreizen,** } stendere, allargare.

**Aus'spreng‖en,** *v. a.* spargere, irrigare; *fig.* divulgare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) divulgamento, *m.* propagazione, *f.*

**Aus'springen,** *v. n.* (s.) saltar fuori; sporgere; staccarsi; s. etw. ~, slogarsi qc. saltando; ~de Winkel, *m.* angolo sagliente, *m.*; ~ aus den Schienen, sviare (V. Springen).

**Aus'spritz‖en,** *v. a.* spruzzare od. schizzar fuori, schizzettare; eine Wunde ~, siringare una piaga. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) eiaculazione (d'un fluido), *f.* schizzamento, *m.*

**Aus'sprossen,** *v. n.* (s.) germogliare.

**Aus'sprößling,** *m.* pollone, rampollo, rimessiticcio, *m.*

**Aus'spruch,** *m.* (~es, *pl.* ~sprüche) sentenza; decisione, *f.* decreto; giudizio; dettame, *m.*; den ~ thun, decidere, giudicare; es auf js. ~ ankommen lassen, rimettersi alla decisione di qd.

**Aus'sprudeln,** } *v. a.* spruzzare,
**Aus'sprühen,** } far uscire od. zampillare.

**Aus'spucken,** V. Ausspeien.

**Aus'spül‖en,** *v. a.* sciacquare, risciacquare, rimondare. **~icht,** *n.* (~es, *pl.* ~e) sciacquatura, *f.* **~stock,** *m.* spillone, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* en) (ri)sciacquamento, *m.*

**Aus'spünd‖en,** *v. a.* rivestir di tavole (l'interiore d'un pozzo). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rivestimento di tavole, *m.*

**Aus'spür‖en,** *v. a.* spiare, indagare, rintracciare; scovare; scoprire (un segreto). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) investigatore, indagatore. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) investigazione, indagazione, *f.* spionaggio, *m.* ricerca; scoperta, *f.*; rintracciamento, *m.*

**Aus'staffier‖en,** *v. a.* fornire, guarnire; arredare, corredare; equipaggiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) guarnizione, *f.* fornimento, arredamento, *m.*

**Aus'stand,** *m.* (~es, *pl.* ~stände) debito attivo, credito, avere, *m.* fondi, *m. pl.*

**Aus'ständig,** *agg.* che si deve pagare, in arretrato; ~e Schulden, *f. pl.* debiti attivi, *m. pl.*

**Aus'statt‖en,** *v. a.* dotare, corredare, addobbare, munire, provvedere; ein Magazin ~, assortire (un magazzino). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) corredo, arredo (delle spose), *m.* dote, *f.*; masserizie di casa, *f. pl.* equipaggiamento.

**Aus'stäuben,** *v. a.* spolverare.

**Aus'stäup‖en,** *v. a.* frustare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) frustatura.

**Aus'stech‖en,** *v. a.* tagliare, intagliare, incidere, scavare; *fig.* j. ~, soppiantare, scavalcare qd. (V. Stechen). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) buttafuori, piccolo copresso, *m.*

**Aus'stecken,** *v. a.* metter fuori, innalzare, spiegare, inalberare, piantare (una bandiera); ein Lager ~, tracciare un campo.

**Aus'steh‖en,** *v. a.* soffrire, tollerare, sopportare; sostenere, reggere, durare (pericoli etc.), correre (rischio); die Lehrzeit ~, finire od. far il tempo del noviziato, il suo tirocinio; *fam.* j. nicht ~ können, non poter soffrire qd., aver in orrore qd.; Geld ~ haben, aver da riscuotere danari; viel ~ haben, aver molti crediti; viel auszustehen haben, aver molto da soffrire (V. Stehen). **~end,** *agg.* in ritardo, in arretrato; ~e Schulden, *f. pl.* debiti attivi, crediti, *m. pl.*

**Aus'steif‖en,** *v. a.* (in)saldare, dar l'amido, inamidare; soppannare di bugrane; rivestire di asse. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) insaldamento; rivestimento di asse, *m.*

**Aus'steigen,** *v. n.* (s.) scendere, smontare, sbarcare (V. Steigen).

**Aus'steinen,** *v. a.* cavare i noccioli dalle frutta.

**Aus'stell‖en,** *v. a.* esporre, mettere fuori, mettere in vendita, in mostra, avvistare; spedire; eine Tratte, einen Wechsel auf j. ~, fare una tratta sopra di qd.; trarre una cambiale sopra di qd.; etw. an einer Sache ~, trovare a ridire di od. su qc., biasimare qc. (V. Stellen). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) esponente, espositore, *m.*; ~ eines Wechsels, traente od. trassente d'una lettera di cambio, *m.* **~kasten,** *m.* (~s, *pl.* ~) mostra, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esposizione (universale), mostra (mondiale), *f.*; biasimo, *m.* censura, *f.*; ~en machen, trovare a ridire (di od. su qc.); ~ eines Wechsels, tratta d'una cambiale, *f.* **~ungsgebäude,** *n.* palazzo dell'esposizione, *m.* **~ungstag,** *m.* data, scadenza (d'una lettera di cambio), *f.*

**Aus'steppen,** *v. a.* contrappuntare.

**Aus'sterben,** *v. n.* (s.) morire, estinguersi, spegnersi; die Stadt ist wie ausgestorben, la città è spopolata (V. Sterben); ~, *n.* (~s) estinzione, *f.*

**Aus'steuer,** *f.* (~, *pl.* ~n) corredo, arredo (di sposa), *m.* dote, *f.* **~n,** *v. a.* dotare, corredare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dotazione, *f.*

**Aus'stieben,** *v. n.* (s.) levarsi in polvere.

**Aus'stöbern,** *v. a.* scovare, snidare, rovistare, frugare, frugacchiare. [denti).

**Aus'stochern,** *v. a.* stuzzicare (i

**Aus'stocken,** *v. a.* svellere, sradicare.

**Aus'stopfen,** *v. a.* riempiere, imbottire (seggioloni), infarcire (polli etc.); impagliare (ucelli etc.). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) tassidermista, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riempimento; infarcimento; impagliamento, *m.*

**Aus'stoß,** *m.* (~es, *pl.* ~stöße) botta, *f.* primo colpo, attacco, *m.*

**Aus'stoß‖en,** *v. a.* espellere, cacciar fuori; mandar fuori (una voce); elidere (una vocale); Beleidigungen ~, proferire, dire ingiurie; Drohungen ~, prorompere in minacce; ein Geschrei ~, alzar grida; cacciar un urlo; Seufzer ~, gettar od. mandar fuori sospiri, sospirare; dem Fasse den Boden ~, sfondare una botte; ~, *v. n.* tirare una stoccata, portare un colpo (V. Stoßen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esclusione, espulsione, *f.*; fondamento, *m.*

**Aus'strahl‖en,** *v. a.* Licht ~, emanare od. spargere luce, gettar raggi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) emanazione (di luce), radiazione, *f.*

**Aus'streck||en**, *v. a.* stendere, distendere, protendere, allungare (il collo); sbarrare (le braccia); s. ~, sdraiarsi, porsi a giacere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distendimento, stendimento, allungamento, *m.*

**Aus'streich||en**, *v. a.* (s)cancellare, cassare, dipennare, dar di penna (a), radiare; spianare (una costura); appianar (le grinze); ein Zimmer ~, imbiancare una stanza (V. Streichen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cancellazione, radiazione, *f.*; digrinzamento, spianamento, *m.*

**Aus'streifen**, *v. a.* sgusciare, cavare dal guscio; ~, *v. n.* (s.) far escursioni od. scorrerie, vagare.

**Aus'streiten**, *v. n.* cessare di combattere, aggiustare una lite (V. Streiten).

**Aus'streu||en**, *v. a.* spandere, spargere, disperdere, sparpagliare; *fig.* divulgare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spandimento, spargimento, *m.* dispersione, *f.*

**Aus'ström||en**, *v. a.* versare, spandere, sgorgare; ~, *v. n.* (s.) uscire a gorghi, emanare, emettere; Licht ~, irradiare; Geruch ~, rendere od. mandare odore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) emanazione, effusione, emissione, *f.* sfogo, *m.*

**Aus'studieren**, *v. a.* trovare a forza di studiare; ~, *v. n.* finire i suoi studi.

**Aus'stürmen**, *v. n.* calmarsi, abbonacciarsi.

**Aus'stürzen**, *v. a.* versare, rovesciare, vuotare, ribaltare.

**Aus'such||en**, *v. a.* scegliere, scernere, eleggere, sceverare; frugare; eine ausgesuchte Gesellschaft, una società eletta, nobile; ausgesuchte Ware, *f.* flor di roba, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scelta, *f.* trasceglimento, sceveramento, *m.*

**Aus'süß||en**, *v. a.* edulcorare, addolcire. **~ung**, *f.* edulcorazione, dolcificazione, *f.*

**Aus'täfel||n**, *v. a.* tavolare, impiallacciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tavolato, rivestimento, *m.* intonacatura, *f.*

**Aus'tapezier||en**, *v. a.* addobbare, tappezzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tappezzeria, *f.* paramento, *m.*

**Aus'tausch**, *m.* (~es) (s)cambio, contraccambio, baratto, *m.* permuta, *f.*; ~ der Gefühle, der Gedanken, espansione del cuore; concambio dei pensieri. **~en**, *v. a.* (s)cambiare, contraccambiare, barattare, permutare. **~ung**, *f.* V. Austausch.

**Aus'teeren**, *v. a.* spalmare, incatramare.

**Aus'teil||en**, *v. a.* distribuire, (s)compartire, dividere, dare; amministrare; dispensare; Befehle ~, dare, emanare ordini. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) distributore, dispensatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distribuzione, dispensazione, ripartizione; amministrazione (del sacramento), *f.*

**Au'ster**, *f.* (~, *pl.* ~n) ostrica, *f.* **~bank**, *f.* banco od. scoglio di ostriche, *m.*

**Au'stern||fang**, *m.* pesca delle ostriche, *f.* **~fisch**, *m.* ostracione, *m.* **~fischer**, *m.* pescatore d'ostriche, *m.*; ostralega, *f.* **~händler**, *m.* ostricaio, *m.* **~schale**, *f.* guscio d'ostrica, *m.* **~zucht**, *f.* ostricoltura, *f.*

**Aus'thun**, *v. a.* smettere, svestire (un abito); Geld auf Zinsen ~, dare denari a censo (V. Thun).

**Aus'tief||en**, *v. a.* scavare, incavare, approfondare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scavamento, incavamento, *m.* escavazione, *f.*

**Aus'tilg||en**, *v. a.* distruggere, sterminare, estirpare; estinguere un debito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distruzione, *f.* disfacimento, sterminio, *m.* estirpazione; estinzione (d'un debito), *f.*

**Aus'toben**, *v. n.* cessare di tempestare, calmarsi.

**Aus'tönen**, *v. n.* cessar di risonare, perdersi nella lontananza.

**Aus'traben**, *v. n.* (s.) andar di trotto, uscire nel trotto.

**Aus'trag**, *m.* (~es) fine, *f.* evento, *m.* decisione, *f.*

**Aus'tragen**, *v. a.* portar fuori; distribuire; divulgare; decidere; ~, *v. n.* ammontarsi, montare, importare (V. Tragen).

**Aus'träger**, *m.* (~s, *pl.* ~) rapportatore, *m.* spia, *f.*

**Austra'lien**, *n.* (~s) Australia, *f.*

**Aus'trauern**, *v. n.* deporre il lutto, il bruno.

**Aus'träufeln**, *v. a.* [u. *n.* (s.)] gocciolare, gocciare, stillare.

**Aus'träumen**, *v. n.* finire un sogno.

**Aus'treib||en**, *v. a.* (s)cacciare, espellere; esorcizzare (il diavolo) (V. Treiben). **~end**, *agg.* espulsivo; evacuante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espulsione, *f.* scacciamento, *m.*; evacuazione, *f.*; ~ des Teufels, esorcismo, *m.*

**Aus'trennen**, *v. a.* scucire, sdrucire, disfare.

**Aus'tret||en**, *v. a.* calcar coi piedi; das Feuer ~, spegnere il fuoco co' piedi; die Schuhe ~, scalcagnar le scarpe; ~, *v. n.* (s.) levare il piede, fare un passo; uscire, ritirarsi; uscire delle schiere; stravasarsi; straripare, traboccare, sgorgare, allargarsi (V. Treten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) uscita (delle schiere), *f.*; straripamento, traboccamento, *m.* inondazione, *f.*; ritiro (da una casa), *m.*

**Aus'trinken**, *v. a.* vuotare (il bicchiere), bere fino all' ultima goccia (V. Trinken).

**Aus'tritt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uscita; emersione, *f.*; straripamento, sgorgo; balcone, verone, sporto, *m.*; ~ aus einem Handelshause, ritiro da una casa, *m.*

**Aus'tritts||bogen**, *m.* (~s, *pl.* ~) arco d'emersione, *m.* **~punkt**, *m.* punto d'emergenza, *m.*

**Aus'trockn||en**, *v. a.* asciugare, prosciugare, disseccare, inaridire; ~, *v. n.* (s.) seccarsi, disseccare, inaridire, stagionare (di sigari). **~end**, *agg.* disseccativo, essiccante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disseccamento, prosciugamento, asciugamento, *m.*

**Aus'trommeln**, *v. a.* pubblicare a suon di tamburo; *fig.* divulgare.

**Aus'trompeten**, *v. a.* pubblicare a suon di tromba; *fig.* divulgare, sciorinare.

**Aus'tröpfeln**, **Aus'tropfen**, } *v. a.* sgocciare, sgocciolare, stillare, versare a gocce; ~, *v. n.* (s.) colare, grondare.

**Aus'tünchen**, *v. a.* imbianchire.

**Aus'tuschen**, *v. a.* colorare, ombreggiare.

**Aus'üb||en**, *v. a.* esercitare, praticare, mettere in pratica; fare, commettere, operare; Rache ~, vendicarsi. **~end**, *agg.* esecutivo, esercitante, operativo; ~e Arzt, *m.* medico pratico, *m.*; ~e Gewalt, *f.* potere esecutivo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esercizio, *m.* pratica; esecuzione, *f.*; in ~ bringen, mettere in pratica.

**Aus'verkauf**, *m.* (~s) vendita totale, liquidazione, *f.* **~en**, *v. a.* vendere totalmente, stralciare; esaurire.

**Aus'wachsen**, *v. n.* (s.) germinare; crescere; finir di crescere; divenir gobbo, difforme; ausgewachsen sein, aver messo il tetto, non crescere più; ein ausgewachsener Mensch, un uomo fatto, adulto (V. Wachsen).

**Aus'wägen**, *v. a.* vendere a peso, al minuto; scegliere pesando.

**Aus'wahl**, *f.* (~) scelta, raccolta, elezione; svariatezza, *f.*; assortimento, *m.*; (je) nach ~, a scelta.

**Aus'wähl||en**, *v. a.* scegliere, eleggere, cernere; assortire. **~ung**, V. Auswahl.

**Aus'walken**, *v. a.* gualcare, gualcire, follare; *fig.* bastonare di santa ragione.

**Aus'walzen**, *v. a.* sgranare.
**Aus'wand||erer**, *m.* (~s, *pl.* ~) emigrante, fuoruscito, *m.* **~ern**, *v. n.* (s.) (e)migrare, (e)spatriare, mutar paese. **~erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (e)migrazione, trasmigrazione, *f.* espatrio, *m.* [bastanza.
**Aus'wärmen**, *v. a.* scaldare ab-
**Aus'wärtig**, *agg.* straniero, estraneo, forestiero, forano, estero; Minister der ~en Angelegenheiten, ministro degli affari esteri, ministro estero.
**Aus'wärts**, *avv.* al di fuori, infuori, all' estero.
**Aus'wasch||en**, *v. a.* lavare, nettare, ripulire; incavare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavamento, pulimento, sciacquamento, *m.*; lozione, *f.*
**Aus'wässern**, *v. a.* dissalare.
**Aus'wechseln**, V. Austauschen.
**Aus'weg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uscita, *f.* passaggio; *fig.* scampo, ripiego, (e)spediente, modo, verso, mezzo, sotterfugio, *m.* scappatoia, *f.*
**Aus'wehen**, *v. a.* spegnere soffiando; ~, *v. n.* calmarsi.
**Aus'weichegeleise**, *n.* (~s, *pl.* ~) binario, *m* rotaia di scambio, *f.*
**Aus'weichen**, *v. n.* (s.) cedere il passo, far largo (a qd.); uscir di via, dar luogo, schivare, fuggire qd.; scansare (una difficoltà, evitare (un colpo) (V. Weichen). **~d**, *agg.* evasivo.
**Aus'weiche||schiene**, *f.* (~, *pl.* ~n) lova di baratto, *f.* **~station**, *f.* stazione da incontro, *f.*
**Aus'weichung**, *f.* (~, *pl.* ~en) schivamento, scansamento, *m.* evasione, *f.*; deviazione, declinazione (d' un astro), *f.*
**Aus'weiden**, *v. a.* sventrare, sbudellare.
**Aus'weinen**, *v. n.* cessare di piangere; s. ~, piangere a cald' occhi od. dirottamente.
**Aus'weis**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) prova, legittimazione, *f.* documento, attestato, *m.*; nach ~ der Rechnung, a tenore del conto.
**Aus'weis||en**, *v. a.* (di)mostrare, provare; (s)cacciare, espellere; s. ~, giustificarsi, legittimarsi (V. Weisen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espulsione, *f.* bandimento, esilio, *m.*; legittimazione, *f.*
**Aus'weißen**, *v. a.* imbiancare.
**Aus'weit||en**, *v. a.* (r)allargare, slargare, dilatare, ampliare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allargamento, slargamento, dilatamento; ampliamento, *m.*; strombatura, *f.*
**Aus'wendig**, *agg.* estrinseco, esteriore, esterno; ~, *avv.* (al) di fuori, esteriormente; ~ lernen, ~ können, apprendere, sapere a mente, a memoria.
**Aus'werfen**, *v. a.* gettar fuori; espettorare; Feuer ~, gettare od. vomitar fuoco; eine Summe ~, scrivere nel conto, notare in margine una somma; eine Rente ~, assegnare una rendita; ~, *n.* l' annotare in margine, *m.*
**Aus'wetzen**, *v. a.* levar via aguzzando; *fig.* eine Scharte ~, riparare (a) un danno.
**Aus'wickel||n**, *v. a.* sviluppare, svolgere, dispiegare, disfare; sfasciare (un bambino), spacchettare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sviluppamento, svolgimento, *m.*
**Aus'wiegen**, *v. a.* pesare (V. Wiegen).
**Aus'windeln**, *v. a.* sfasciare.
**Aus'winden**, *v. a.* storcere; svitare (V. Winden).
**Aus'wintern**, *v. a.* svernare.
**Aus'wipfeln**, *v. a.* svettare.
**Aus'wirk||en**, *v. a.* terminare, finire (un tessuto); *fig.* ottenere, impetrare; ~, *v. n.* cessare d' operare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ottenimento, *m.* impetrazione, *f.*
**Aus'wirren**, *v. a.* distrigare, sviluppare, disimpacciare.
**Aus'wischen**, *v. a.* nettare (dentro), asciugare; cancellare, cassare; jm. eins ~, applicare uno schiaffo a qd.
**Aus'witter||n**, *v. a.* scoprire fiutando, fiutare; scoprire da lontano; ~, *v. n.* (s.) rifiorire; ~ lassen, esporre all' aria; es hat ausgewittert, il temporale è passato. **~nd**, *agg.* efflorescente. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) discioglimento, *m.* decomposizione, efflorescenza, *f.*
**Aus'wölb||en**, *v. a.* fabbricare a volta. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) volta, *f.* voltamento, *m.*
**Aus'wuchs**, *m.* (~ses, *pl.* ~wüchse) escrescenza, protuberanza, *f.*
**Aus'wühlen**, *v. a.* sterrare (le radici); cavare col grifo.
**Aus'wurf**, *m.* (~es, *pl.* ~würfe) spurgo, sputo, sputacchio, vomito, *m.* espettorazione, *f.*; rigetto, gettame, rifiuto, scarto, *m.*; mondiglia, *f.* escremento; primo colpo, *m.* [dadi.
**Aus'würfeln**, *v. a.* giuocare ai
**Aus'würfling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) rigetto, rifiuto, scarto, *m.*
**Aus'wurzel||n**, *v. a.* sradicare, diradicare, svellere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sradicamento, *m.* estirpazione, *f.*
**Aus'wüten**, *v. n.* sfogar la sua collera; cessare d' infuriare, calmarsi.
**Aus'zack||en**, *v. a.* dentellare, merlettare; intagliuzzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dentellatura, merlatura [sare.
**Aus'zahlen**, *v. a.* pagare, sbor-
**Aus'zählen**, *v. a.* contare; vendere al numero.
**Aus'zahl||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pagatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento, sborso, *m.*
**Aus'zähneln**, *v. a.* dentellare.
**Aus'zahnen**, *v. a.* sdentare; ~, *v. n.* finire di mettere i denti.
**Aus'zanken**, *v. a.* sgridare, rampognare, rimbrottare.
**Aus'zapfen**, *v. a.* cavare, vuotare una botte; vendere al minuto.
**Aus'zehr||en**, *v. a.* consumare, smungere, estenuare, spossare; ~de Fieber, *n.* febbre di consunzione, *f.*; s. ~, consumarsi, struggersi; ausgezehrt sein, essere smunto, magro. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consunzione, tisi, tisica, tabe, *f.* marasmo, *m.*; die ~ bekommen, intisichire, dar nel tisico.
**Aus'zeichn||en**, *v. a.* notare, marcare, segnare, contrassegnare; segnalare, distinguere (col marchio), bollare; j. ~, distinguere qd., dar la preferenza a qd.; s. ~, distinguersi, segnalarsi, rendersi segnalato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrassegno, segno, *m.*; distinzione, preferenza, *f.*
**Aus'zieh||en**, *v. a.* tirar fuori, estrarre; cavar fuori; allungare (una tavola); spogliare, svestire qd.; sich ~, svestirsi; die Kleider ~, svestirsi; die Handschuhe ~, cavarsi i guanti; die Nägel ~, schiodare; eine Rechnung ~, estrarre un conto; far lo spoglio dei libri; die Farben ~ (v. der Sonne), sbiadire i colori; ~, *v. n.* (s.) mutar casa, cambiar dimora od. domicilio, sloggiare, traslocare, sgombrare; s. ~, svestirsi, spogliarsi (V. Ziehen); ~, *n.* (~s) sgombro, spigionamento, trasloco, *m.*
**Aus'ziehtisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tavola a ribalta, da allungarsi od. con giunte, *f.*
**Aus'ziehung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estrazione, *f.*; sgombro, sgomb(e)ramento, *m.*
**Aus'zier||en**, *v. a.* ornare, decorare (una stanza). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ornamento, abbellimento, paramento, addobbo, *m.*
**Aus'zimmer||n**, *v. a.* rivestire di legnami, armare; digrossare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivestimento, riquadramento, *m.*
**Aus'zinnen**, *v. a.* stagnare.
**Aus'zirkel||n**, *v. a.* compassare, **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compassare, *m.*

**Aus'zischen**, *v. a.* fischiare, far le fischiate.
**Aus'zug**, *m.* (~es, *pl.* ~züge) sortita, partenza, andata, *f.*; sloggiamento, sgombramento, *m.* mutazione di casa, *f.*; estratto, *m.* essenza, *f.*; sunto, sommario, ristretto, compendio; abbreviamento, *m.*; im ~, compendiosamente; per estratto; ~ eines Tisches, giunta, ribalta, *f.* piano (della scrivania), tiratoio (d' un armadio), *m.*
**Aus'zupfen**, *v. a.* strappare; sfilare, sfilacciare, sfrangiare, sfioccare.
**Authen'||tisch**, *agg.* autentico, legale. **~tisie'ren**, *v. a.* autenticare.
**Auto||biographie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) autobiografia, *f.* **~chthon'**, *m.* autoctono, aborigeno, *m.* **~dafe'**, *n.* autodafe, atto di fede, *m.* **~graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) autografo, *m.* **~gra'phisch**, *agg.* originale.
**Autokrat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) autocrata, autocrate, despota, *m.* **~ie'**, *f.* (~) autocrazia, *f.* potere assoluto, *m.* **~isch**, *agg.* autocratico.
**Automat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) automa, automato, *m.* **~isch**, *agg.* automatico.
**Autopsie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) autopsia, *f.*
**Autor'**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) autore, *m.* **~isation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) autorizzazione, *f.* **~isie'ren**, *v. a.* dare autorità, facoltà od. licenza di fare qc. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) autorità, facoltà, *f.* **~schaft**, *f.* (~) qualità d' autore, *f.*
**Au'vergne**, *f.* (~) Alvernia, *f.*
**Auweh'**, *int.* ohimè, oimè, ahimè!
**Aval'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) avallo, *m.* malleveria, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* garantire.
**Avancement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) avanzamento, *m.* promozione, *f.*
**Avancie'ren**, *v. a.* avanzare, promuovere; ~, *v. n.* (s.) essere promosso. [lunga, *f.*
**Avancier'tau**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pro-
**A've Mari'a**, *n.* (~s, *pl.* ~s) avemmaria, *f.* [ripugnanza, *f.*
**Aversion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) avversione,
**Avertie'ren**, *v. a.* avvertire, avvisare (di qc.); fare avvertito.
**Avis'**, *m.* (~, *pl.* ~) avviso, avvertimento, *m.* **~boot**, *n.* barca d' avviso, corriera, *f.*
**Avisie'ren**, *v. a.* avvisare (a qd. qc.), fare avvisato (qd.), avvertire (qd. di qc.).
**Avis'jacht**, *f.* } barca d' avviso, *f.*
**Avi'soschiff**, *n.* } pacchebotto, *m.*
**Avi'sodampfer**, *m.* (~s, *pl.* ~) piroscafo avviso, *m.*
**Axe**, V. Achse.
**Axiom'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) assioma, *m.*
**Axt**, *f.* (~, *pl.* Äxte) ascia, asce, ascetta, scure, mannaia, *f.*; Schlag mit der ~, *m.* asciata, *f.* **~hieb**, *m.* accettata, *f.*
**Azalie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) azzalea, *f.*
**A'zen**, *v. a.* nutrire, dare il becchime (ai volatili), imbeccare.
**Azerol'baum**, *m.* (~es, *pl.* ~bäume) azzeruolo, lazzeruolo, *m.*
**Azero'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) azzeruola, lazzeruola, *f.*
**Azimut'**, *n.* (~es) azzimutto, *m.*
**Azo'ren**, *f. pl.* Azorre, *f. pl.*
**Azot'**, *n.* (~es) azoto, *m.* **~isch**, *agg.* azotato.
**A'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) nutrimento, imbeccamento; becchime, *m.*
**Azur'**, *m.* (~s) azzurro, *m.* **~blau**, *n.* azzurro, smalto, *m.* **~n**, *agg.* azzurro, azzurrognolo, azzurrino.

# B.

**B**, *n.* bi, *m.* u. *f.*; be, fa, si, *m.*; B-dur, be-maggiore, *m.*; B-moll, be-minore, b-molle, *m.*
**Baar**, V. Bar.
**Ba'bel**, *n.* (~s) Babele; *fig.* confusione, *f.*
**Ba'bylon**, *n.* (~s) Babilonia, Babele, *f.* **~'ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Babilonio, Babilonese, *m.* **~'isch**, *agg.* babilonico. [*m. pl.*
**Bacchana'lien**, *f. pl.* baccanali,
**Bacchant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) baccante, *m.* u. *f.* **~isch**, *agg.* bacchico, baccanario.
**Bac'chisch**, *agg.* baccheo, bacchico.
**Bac'chus**, *m.* (~) Bacco, *m.* **~fest**, *n.* baccanale, *m.* **~stab**, *m.* tirso, *m.* [rigagnolo, *m.*
**Bach**, *m.* (~es, *pl.* Bäche) ruscello,
**Bach'bunge**, *f.* (~, *pl.* ~n) beccabunga, *f.*
**Ba'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) femmina del cinghiale, *f.*
**Bä'chelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ruscelletto, rigagnolo, *m.*
**Ba'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) cinghiale di due anni, *m.*
**Bach'||fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) burrone, *m.* **~holunder**, *m.* ebulo, ebbio, *m.* **~mücke**, *f.* tipula, *f.* **~stelze**, *f.* coditremola, cutrett(ol)a, ballerina, *f.* **~weide**, *f.* vinco, *m.* vetrice, *f.*
**Back**, *n.* (~s, *pl.* ~e) castello di prua, *m.*; ~, *avv.* indietro, addietro.
**Back'||apfel**, *m.* (~s, *pl.* ~äpfel) pomo seccato al forno, *m.* **~birne**, *f.* pera secca, *f.*
**Back'bord**, *n.* (~es, *pl.* ~e) babordo, basso bordo, *m.* orza, *f.*
**Ba'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) } gota, guan-
(**Ba'cken**, *m.*) } cia, *f.* ganasce (della morsa); gemelle, *f. pl.*; mit vollen ~n kauen, macinare a due palmenti.
**Ba'cken**, *v. a.* cuocere; friggere; seccare nel forno (le frutta); alt gebackenes Brot, pane raffermo (Präs. ich backe, du bäckst, er bäckt; Imp. ich buk); ~, *n.* (~s) cottura, cocitura, *f.* friggere, *m.*
**Ba'cken||bart**, *m.* fedine, *f. pl.* pizzi, *m. pl.* **~bein**, *n.* pomello, zigoma, *m.* **~drüse**, *f.* glandula massillare, *f.* **~eichhörnchen**, *n.* coquallino, *m.* **~knochen**, *m.* V. ~bein. **~muskel**, *m.* buccinatorio, *m.* **~riemen**, *m.* groppiera, *f.* **~schlag**, **~streich**, *m.* guanciata, *f.* schiaffo, *m.* **~stück**, *n.* portamorso, *m.* **~tasche**, *f.* saccoccia; *fig.* golaccia, *f.* **~zahn**, *m.* dente molare od. mascellare, *m.*
**Bäcker**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) panattiere, fornaio, *m.*; ~a, fornaina, *f.*
**Bä'cker||brot**, *n.* pane venderec-cio, *m.* **~bursche**, *m.* garzon fornaio, *m.*
**Bäckerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) panatteria; arte del panattiere, biscotteria, *f.* [*m.*
**Bä'ckermeister**, *m.* mastro fornaio,
**Back'||fisch**, *m.* pesce fritto, pesce da friggersi, *m.*; *fig.* giovinetta, *f.* **~haus**, *n.* biscotteria, *f.* forno, *m.* **~kunst**, *f.* forneria, *f.* **~meister**, *m.* mastro fornaio, *m.* **~mulde**, *f.* madia, *f.* **~obst**, *n.* frutte secche od. seccate al forno, *f. pl.* **~ofen**, *m.* forno, *m.*; ein ~ voll, una fornata; das Brot in den ~ schieben, infornare, mettere in forno il pane.
**Back'pfeife**, *f.* (~, *pl.* ~n) guanciata, *f.* ceffone, schiaffo, *m.*
**Back'||rädchen**, *n.* ruotella, speronella da pasticcieri, *f.* **~schaufel**, *f.* **~schieber**, *m.* infornapane, *f.* **~stein**, *m.* quadrello, mattone, *m.*; mit ~en pflastern, ammattonare. **~steinmauer**, *f.* ammattonato, *m.* **~trog**, *m.* madia, arca, *f.* arcile, *m.*; ein ~ voll, una madiata. **~trogscharre**, *f.* radimadia, *f.* **~ware**, *f.* **~werk**, *n.* biscotteria, pasticceria, *f.* pasticcio, *m.* pasta dolce, *f.*
**Back'zahn**, V. Backenzahn.
**Bad**, *n.* (~es, *pl.* Bäder) bagno, *m.*; terme, *f. pl.*; trockene ~, fumicazione, *f.* bagno secco, *m.*

warme ~, stufa, *f.* bagno caldo, *m.*; Bäder brauchen, prendere le acque; ins ~ reisen, andare ai bagni.

**Ba'de‖anstalt**, *f.* bagno, stabilimento balneario, *m.* **~anzug**, *m.* vestito da bagno, *m.* **~arzt**, *m.* medico del bagno, *m.* **~frau**, *f.* bagnaiuola, *f.* **~gast**, *m.* bagnante, *m.* u. *f.* **~kur**, *f.* cura termale od. balnearia, *f.*; eine ~ brauchen, prendere le acque. **~liste**, *f.* listino de' bagnanti, *m.* **~mantel**, *m.* accappatoio, manto da bagno, *m.* **~meister**, *m.* bagnaiuolo, stufaiuolo, *m.*

**Ba'den**, *v. a.* bagnare; s. ~, bagnarsi, fare un (od. il) bagno; ~, *n.* (~s) bagno, *m.* bagnatura, *f.*

**Ba'de‖näpfchen**, *n.* bagnatoio, *m.* **~ordnung**, *f.* regolamento per i bagni pubblici, *m.* **~ort**, *m.* luogo di bagni, *m.* bagnatura, *f.*

**Ba'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) bagnaiuolo, stufaiuolo; barbiere, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stufa, casa del bagnaiuolo, *f.*

**Ba'de‖reise**, *f.* viaggio ai bagni, *m.* **~stube**, *f.* stufa, stanza del bagno, *f.* **~wanne**, *f.* tinozza, vasca da bagno, *f.* bagno, *m.* **~zeit**, *f.* bagnatura; stagione de' bagni, *f.* **~zelle**, *f.* camerino, *m.*

**Baga'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) bagaglie, *f. pl.* **~wagen**, *m.* carrettone, forgone, *m.*

**Bag'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) } macchina
**Bag'germaschine**, *f.* } da profandare un porto, *f.* cavafango, cavafondo, curaporti, *m.* draga, *f.*

**Bag'gern**, *v. a.* dragare, smelmare; profondare un porto; ~, *n.* (~s) escavazione, *f.* scavo, *m.*

**Bag'gernetz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) rete da smelmare, draia, *f.*

**Bä'hen**, *v. a.* fomentare, stufare; ~, *n.* fomentazione, *f.*

**Bäh'mittel**, *n.* (~s, *pl.* ~) fomento, *m.* compressa, *f.*

**Bahn**, *f.* (~, *pl.* ~en) strada, *f.* cammino, *m.* via, carriera, *f.* sentiero, *m.*; lizza; ferrovia, strada ferrata od. di ferro, linea ferroviaria, *f.* binario, *m.*; ~ eines Stoffes, larghezza, *f.* telo d'una stoffa, *m.*; ~ des Hammers, penna del martello, *f.*; auf die ~ bringen, mettere in campo od. sul tappeto, intavolare (una proposizione); die ~ eröffnen, entrare in lizza; s. ~ brechen, farsi strada, rompere il guado, venire in voga.

**Bahn'‖abteilung**, *f.* divisione ferroviaria, *f.* **~beamte**, *m.* impiegato ferroviario, *m.* **~brecher**, *m.* guastatore, *m.* **~dienst**, *m.* servizio ferroviario, *m.*

**Bah'nen**, *v. a.* aprire una strada, battere la via; appianare; s. den Weg ~, farsi strada.

**Bahn'‖geschwindigkeit**, *f.* velocità orbitale, *f.* **~hof**, *m.* imbarcadero, scaricatoio, imbarcatoio, *m.*; stazione, *f.* scalo, *m.* **~hofsinspektor**, *m.* capostazione, capo scalo, *m.* **~körper**, *m.* corpo stradale, *m.* **~kreuzung**, *f.* incrociamento delle ferrovie, *m.* **~länge**, *f.* lunghezza stradale, linea di percorrenza, *f.* **~räumer**, *m.* guardia, *f.* sgombrastrade, *m.* **~steig**, *m.* piattaforma, *f.* **~strecke**, *f.* tronco ferroviario, *m.* **~überbrückung**, *f.* soprapassaggio, *m.* cavalcavia, *f.* **~verwaltung**, *f.* amministrazione delle ferrovie, *f.* **~wächter**, **~wärter**, *m.* guardiano, stradaiuolo, cantoniere, *m.* **~wärterhäuschen**, *n.* casotto, casello da guardiano, *m.* casa cantoniera, *f.* **~zug**, *m.* treno, convoglio, *m.*

**Bah're**, *f.* (~, *pl.* ~n) bara, barella, *f.* feretro, cataletto, *m.*

**Bahr'tuch**, *n.* (~es, *pl.* ~tücher) lenzuolo mortuario, *m.*

**Bä'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fomento, *m.* fomentazione, *f.* suffumigio, *m.* stufa *f.*

**Bai**, *f.* (~, *pl.* ~en) baia, cala, *f.* seno di mare.

**Baier**, V. Bayer.

**Bajaz'zo**, *m.* (~s, *pl.* ~s) pagliaccio, buffone, *m.* [netta, *f.*

**Bajonett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) baio-

**Ba'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) gavitello, segno galleggiante, *m.*

**Ba'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bastone, *m.* bacchetta, *f.* [vitelli, *m.*

**Ba'kenmeister**, *m.* ispettore de' ga-

**Bakkalaureat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) baccalaureato, *m.*

**Bakkalau'reus**, *m.* (~, *p..* ~reen) baccalauro, *m.*

**Balan'c‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) equilibrio, contrappeso, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* tenersi in bilico, equilibrarsi. **~ier'stange**, *f.* bilanciere, contrappeso, *m.*

**Bala'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) balano, *m.* ghianda di mare, *f.*

**Bald**, *avv.* presto, tosto, bentosto, fra poco; so ~ als möglich, quanto prima, al più presto possibile; so ~ als, tosto che . . .; ~ . . ., ~ . . ., ora . . ., ora . . .; talora . . ., talaltra . . .; ~ darauf, poco dopo; das ist ~ gesagt, ciò è facilmente detto; non lo credo; er wird ~ zurückkommen, non tarderà od. non istarà molto a ritornare.

**Baldachin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) baldacchino, *m.* [guari.

**Bäl'de**, *f.* in ~, fra poco; fra non

**Bal'dig**, *agg.* pronto, prossimo, vicino; Ihrer ~en Antwort entgegensehend, in attesa d'una pronta risposta. **~st**, *avv.* quanto prima, al più presto possibile.

**Bal'drian**, *m.* (~s) valeriana, gallinella, *f.* fu, *m.* **~säure**, *f.* acido valerico, *m.*

**Balg**, *m.* (~es, *pl.* Bälge) pelle, pellicola; guscia; Bälge der Orgel, i mantici.

**Bal'gen**, *v. r.* s. ~, azzuffarsi, accapigliarsi.

**Bal'gentreter**, *m.* (~s, *pl.* ~) tiramantici, *m.*

**Bal'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) spadaccino, smargiasso, *m.*

**Balgerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) zuffa, baruffa, rissa, *f.* [lo, *m.*

**Balg'kapsel**, *f.* (~, *pl.* ~n) follico-

**Bal'kan**, *m.* (~s) Balcano, *m.* **~halbinsel**, *f.* penisola balcanica, *f.*

**Bal'ken**, *m.* (~s, *pl.* ~) trave, *m.* u. *f.* piana, *f.* corrente; braccio (della bilancia), *m.*; kleine ~, assero, travicello, *m.*

**Bal'ken‖band**, *n.* grappa, *f.* imbracatura, *f.* **~kopf**, *m.* testa di trave, *f.* **~träger**, *m.* puntello, somiere, *m.* **~wage**, *f.* stadera, *f.* **~werk**, *n.* bagnasciuga, *f.*

**Balkon'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) balcone, terrazzo, verone, *m.* loggia, *f.*

**Ball**, *m.* (~es, *pl.* Bälle) palla, *f.* pallone, *m.*; biglia; festa da ballo, *f.*; ~ im Freien, ballo campereccio, *m.*; ~ spielen, fare alla palla; palleggiare; einen ~ machen, far (una) biglia.

**Balla'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) ballata, *f.*

**Ball'anzug**, *m.* (~es) abito da ballo, *m.*

**Bal'last**, *m.* (~es, *pl.* ~e) savorra, zavorra, stiva, *f.*; mit ~ versehen, ~ einladen, stivare (in)zavorrare (una nave). **~en**, *v. a.* stivare, zavorrare (una nave). **~raum**, *m.* stiva, *f.* **~schiff**, *n.* gabarra da savorra, *f.* savorratore, *m.*

**Bäll'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ballotta, *f.* balloncino, *m.*

**Ballei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) baliaggio, baliato, *m.*

**Bal'len**, *m.* (~s, *pl.* ~) balla, *f.* collo; mazzo, *m.*; in ~ verpacken, imballare; ein ~ Papier, dieci risme di carta; ~ an der Hand, polpaccio della mano.

**Bal'len**, *v. a.* serrare; die Faust ~, serrare il pugno; s. ~, appallottarsi, appallottolarsi, aggomitolarsi; mit geballter Faust, col pugno chiuso od. serrato.

**Bal'len‖binder**, *m.* imballatore, *m.* **~waren**, *f. pl.* mercanzie a colli, in balla, *f. pl.* **~weise**, *avv.* per balle.
**Ballett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) balletto, ballo figurato od. atteggiato, *m.* **~corps**, *n.* corpo di ballo, *m.* **~meister**, *m.* maestro di balletto, *m.* **~tänzer**, *m.* ballerino, *m.* **~tänzerin**, *f.* ballerina, *f.*
**Ball'haus**, *n.* casa dove si danno balli, *f.*
**Balli'st‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) balista, *f.* **~ik**, *f.* (~) balistica, *f.*
**Ball'‖kelle**, *f.* mestola, *f.* **~kleid**, *n.* vestito da ballo, *m.* **~netz**, *n.* racchetta, *f.*
**Ballon'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) pallone (volante), *m.*; ~ spielen, pallonare.
**Ballott‖a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) ballottaggio, *m.* ballottazione, *f.* scrutinio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* ballottare, mandare a partito.
**Ball'‖schlägel**, *m.* (~s) paletta, *f.* **~schuh**, *m.* scarpino, *m.* **~spiel**, *n.* giuoco della palla, palleggio, *m.* **~spieler**, *m.* (~s, *pl.* ~) giuocatore di palla, *m.*
**Bal'sam**, *m.* (~s) balsamo, *m.*; *fig.* ristoro, *m.* **~apfel**, *m.* pomo mirabile, *m.* momordica, *f.* **~baum**, *m.* balsamino, *m.* **~holz**, *n.* silobalsamo, *m.*
**Balsam‖ie'ren**, *v. a.* imbalsamare, profumare. **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbalsamazione, *f.* **~i'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) balsamina, *f.* belluomo, *m.*
**Balsa'misch**, *agg.* balsamico.
**Bal'samkraut**, *n.* balsamite, erba santamaria, *f.* **~öl**, *n.* olio di balsamo, *m.* **~pflanze**, *f.* amomo, *m.* [*m.*
**Bal'tische Meer**, *n.* mare Baltico,
**Balustra'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) balaustrata, *f.*
**Balz**, *f.* (~, *pl.* ~en) accoppiamento dell'urogallo, *m.* **~en**, *v. n.* andare in amore, accoppiarsi.
**Bam'bus**, *m.* } bambù, *m.* canna d'India, *f.*
**Bam'busrohr**, *n.* }
**Bam'mel**, *m.* (~s) *fam.* ciondoli, *m. pl.* **~n**, *v. n. fam.* ciondolare.
**Bam'sen**, *v. a.* battere le pelli.
**Banal'**, *agg.* banale, triviale.
**Bana'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) banano, *m.* banana, *f.* **~nbaum**, *m.* banano, *m.*
**Banat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) banato, *m.*
**Band**, *m.* (~es, *pl.* Bände) volume, tomo, *m.*; legatura, *f.*
**Band**, *n.* (~es, *pl.* Bänder) nastro, *m.* fetta, fettuccia, *f.*; *fig.* (*pl.* Bande) vincolo, legame, nesso, *m.*; fascia, spranga, *f.*; glatte, gezackte, farbige, figurierte Bänder, *pl.* fettucce lisce, a frange, di colori, a disegno, *pl.*; in ~en sein, essere in catene, in ceppi; das ~ der Ehe, il vincolo od. il nodo coniugale.
**Banda'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) fascia, fasciatura, *f.* bendaggio, *m.*
**Bandagist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) bendaggista, *m.*
**Band'‖artig**, *agg.* listato, listellato; ligamentoso. **~balken**, *m.* catenello, *m.* **~bohrer**, *m.* verrina, *f.*
**Bänd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fascicolo; tometto, *m.*; fettuccia, *f.* nastrino, *m.*; benduzza, *f.*
**Ban'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) banda, truppa, masnada; orda, mattonella (del bigliardo), *f.* [*m.*
**Band'eisen**, *n.* ferro in stanghe,
**Bandelier'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bandoliera, *f.* [numeroso.
**Bän'dereich**, *agg.* voluminoso;
**Bän'dern**, *v. a.* einen Stoff ~, listare una stoffa.
**Band'‖fisch**, *m.* cepola, *f.* **~förmig**, *agg.* listato. **~haken**, *m.* gancio da bottaio, *m.* **~händler**, *m.* nastraio, *m.* **~hobel**, *m.* sponderuola, *f.* **~holz**, *n.* legname da doghe, da far cerchi, *m.* [palla.
**Bandie'ren**, *v. a.* mandare una
**Bän'dig‖en**, *v. a.* domare, addomesticare, mansuefare; *fig.* raffrenare; frenare; reprimere, rintuzzare; soggiogare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) domatore, addomesticatore, *m.* **~ung**, *f.* domatura, *f.* addomesticamento; raffrenamento; soggiogamento, *m.*
**Bandit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) bandito, assassino, malandrino, *m.*
**Band'‖macher**, V. Bandwirker. **~marmor**, *m.* marmo striato, *m.* **~messer**, *n.* strettoio, *m.* **~nagel**, *m.* caviglia di legno, *f.* **~nudeln**, *f. pl.* lasagne, strisce, *f. pl.* tagliatelli, *m. pl.* **~schleife**, *f.* fiocco di nastri, *m.* coccarda, *f.* **~streif**, *m.* fascia, lista, banda, *f.* **~streifig**, *agg.* listato, listellato, a liste; strisciato. **~tresse**, *f.* gallone, *m.* trina, *f.* **~ware**, *f.* nastri, *m. pl.* nastrame, *m.* **~weide**, *f.* vinco, vimine, *m.* vermena, *f.* **~wirker**, *m.* tessitore di nastri, nastraio, *m.* **~wirkerei'**, *f.* fabbrica di nastri, *f.* **~wurm**, *m.* tenia, *f.* verme solitario, *m.*
**Bange**, *agg.* angoscioso, affannoso, ansioso, timoroso, inquieto; mir ist angst u. ~, ho gran paura; jm. ~ machen, far paura a qd.; darum ist mir nicht ~, ciò non mi dà inquietudine. **~n**, *v. imp.* es bangt mir, ho paura (di), temo.
**Ban'gigkeit**, *f.* (~) affanno, *m.* angoscia, ansia, ambascia, *f.*
**Bäng'lich**, *agg.* un po' inquieto, agitato.
**Bank**, *f.* (~, *pl.* Bänke) panca, banca, *f.* banco, scanno, *m.*; durch die ~, senza eccezione, senza differenza; etw. auf die lange ~ schieben, mandar per le lunghe, tirare in lungo.
**Bank'‖aktie**, *f.* azione della Banca, *f.* **~amboß**, *m.* caccianfuori, *m.* **~anweisung**, *f.* biglietto di banca, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro sedentario, *m.* **~billet**, *n.* V. Banknote, *f.* **~bohrer**, *m.* foratoio, succhiello, *m.* **~bruch**, *m.* fallimento, *m.* bancarotta, *f.* **~brüchig**, *agg.* insolvibile. **~brüchige**, *m.* fallito, *m.* **~direktor**, *m.* direttore della banca, *m.* **~eisen**, *n.* rampone, uncino, *m.*
**Bän'kel‖gesang**, *m.* cantambancata, *f.* **~sänger**, *m.* poetastro, cantambanco, menestrello, saltimbanco, *m.*
**Bankerott'**, *agg.* fallito, insolvibile; ~ werden, far bancarotta, fallire, mancare; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) fallimento, *m.* bancarotta, *f.*; affondo, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* far bancarotta, fallire. **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) fallito, *m.*; betrügerische ~, fallito fraudolento, *m.*
**Ban'kert**, *m.* (~s, *pl.* ~e) bastardo, spurio, *m.*
**Bankett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) banchetto, convito, festino, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* banchettare.
**Bank'‖fach**, *n.* affari di banco, *m. pl.* **~filiale**, *f.* succursale, *f.* **~halter**, **~herr**, *m.* banchiere, banchiero, *m.* **~haus**, *n.* casa bancaria, *f.* **~hobel**, *m.* piallone, *m.* [banchiero, *m.*
**Bankier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) banchiere,
**Bank'‖meißel**, *m.* martello da dividere le barre di ferro in lunghezza, *m.* **~messer**, *n.* coltellaccio, *m.* **~note**, *f.* **~schein**, *m.* **~zettel**, *m.* biglietto di banca, *m.* cedola od. carta bancaria, polizza di banca, banconota, *f.*
**Bann**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bando, *m.* scomunica, *f.* esilio; incanto; distretto, *m.* giurisdizione, *f.*; in den ~ thun, bandire, scomunicare.
**Bann'‖brief**, *m.* **~bulle**, *f.* bolla di scomunica, *f.*
**Ban'nen**, *v. a.* bandire, mettere in bando, confinare, mandare in esilio; incantare, affascinare, esorcizzare (spiriti); scongiurare; an das Bett gebannt sein, essere confinato in letto.

**Ban'ner**, *n.* (~s, *pl.* ~) bandiera, *f.* stendardo, gonfalone, vessillo, *m.* **~herr, ~träger,** *m.* gonfaloniere, portabandiera, *m.*

**Bann'||fluch,** *m.* anatema, *m.* scomunica, *f.*; mit dem ~e belegen, scomunicare. **~meile,** *f.* distretto, *m.* **~strahl,** *m.* fulmine della scomunica, *m.* scomunica, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scongiuro, *m.* evocazione, *f.* esorcismo (degli spiriti), *m.*

**Banquier',** V. Bankier.

**Ban'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) luogo nel granaio dove s' ammucchiano i covoni, *m.*; capanna, *f.* **~n,** *v. a.* ammontare, ammucchiare, stivare i covoni.

**Ban'sen,** V. Pansen.

**Bar,** *m.* servaccio, marinaio novizzo, *m.*

**Bar,** *agg.* nudo, puro, mero; contante, effettivo; privo; ~e Geld, *n.* danaro contante, *m.*; danari effettivi od. pronti, *m. pl.*; ~ bezahlen, pagare in od. a contanti.

**Bär,** *m.* (~en, *pl.* ~en) orso, *m.*; junge ~, orsacchio, orsacchino; ariete, montone, *m.*; große u. kleine ~, carro, *m.* orsa maggiore e minore, *f.*; einen ~en anbinden, fare un debito; jm. einen ~en aufbinden, piantar carote, darla a bere a qd.

**Bara'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) baracca, capanna, tenda, *f.*

**Barattie'ren,** *v. a.* barattare.

**Barbar',** *m.* (~en, *pl.* ~en) barbaro; *fig.* uomo feroce e crudele, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) barbarie, crudeltà, ferocia, *f.* **~isch,** *agg.* barbaro, crudele, feroce; ~e Ausdruck, barbarismo, *m.* **~is'mus,** *m.* (~, *pl.* ~men) barbarismo, *m.*

**Bar'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) barbio, *m.*

**Bär'beißig,** *agg.* brontolone.

**Barbier',** *m.* (~s, *pl.* ~e) barbiere, rasiere, *m.* **~becken,** *n.* bacino, *m.* **~en,** *v. a.* radere, sbarbare; s. ~ lassen, farsi far la barba. **~messer,** *n.* rasoio, *m.* **~stube,** *f.* barbiera, *f.* **~zeug,** *n.* occorrente per far la barba, astuccio da rasoi, *m.*

**Bar'chent,** *m.* (~s, *pl.* ~e) fustagno, frustagno, *m.* tela bambagina, *f.*

**Bar'de,** *m.* (~n, *pl.* ~n) bardo; poeta lirico, *m.*

**Bä'ren||artig,** *agg.* orsino. **~beißer,** *m.* mastino, molosso, *m.* **~führer,** *m.* conduttore d'orsi, *m.* **~hatz,** *f.* caccia d' orsi, *f.* **~haut,** *f.* pelle orsina, pelle d' orso, *f.*; auf der (faulen) ~ liegen, poltroneggiare, impoltronire nell' ozio, fare il poltrone. **~häuter,** *m.* poltrone, infingardo, dappoco, *m.* **~häuterei,** *f.* infingarderia, poltroneria, *f.* **~hetze, ~jagd,** *f.* caccia d' orsi, *f.* **~klau,** *f.* acanto, acanzio, *m.* brancorsina, *f.* **~mütze,** *f.* berrettone di pelo, *m.* **~raupe,** *f.* bruco, *m.* **~traube,** *f.* uva orsina od. d' orso, *f.* **~zwinger,** *m.* fossa d' orsi, *f.*

**Barett',** *n.* (~s, *pl.* ~e) berretta, *f.* tocco, *m.*

**Bar'||fonds,** *m.* numerario, *m.* **~schaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) contanti, *m. pl.* peculio, *m.* **~sendung,** *f.* numerario, *m.* **~zahlung,** *f.* pagamento in (a) contanti, *m.*

**Bar'fuß,** *avv.* scalzo.

**Bar'füßer(mönch),** *m.* frate scalzo, zoccolante, *m.*

**Bar'füßig,** *agg.* scalzo.

**Bar'häuptig,** *agg.* colla testa nuda, a capo scoperto.

**Bä'rin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) orsa, *f.*

**Ba'riton,** *m.* (~s) baritono, *m.*

**Barkaro'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) barcarola, *f.*

**Barkas'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) lancia, *f.*

**Bar'ke,** *f.* (~, *pl.* ~n) barca, barchetta, nave (mercantile), *f.* batello, *m.* **~nführer,** *m.* barcaiuolo, barcarolo, *m.*

**Bark'hölzer,** *n. pl.* (in)cinte, *f. pl.* balzi, *m. pl.*

**Bär'lapp,** *m.* licopodio, *m.* [*m.*

**Bar'laufen,** *n.* giuoco delle barre,

**Bär'me,** *f.* (~) schiuma della birra, *f.*; fermento, lievito, *m.*

**Barm'herzig,** *agg.* caritatevole, misericordioso, compassionevole; ~e Schwester, *f.* suora di carità, *f.* **~keit,** *f.* (~) misericordia, pietà, compassione, carità, *f.*

**Barock',** *agg.* barocco. [*f.*

**Barome't||er,** *n.* (~s, *pl.* ~) barometro, *m.* **~risch,** *agg.* barometrico.

**Baron',** *m.* (~s, *pl.* ~e) barone, *m.*; ~in, *f.* baronessa, *f.* **~es'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) barona, baronessa, *f.* **~et',** *m.* (~s, *pl.* ~e) baronetto, *m.* **~ie',** *f.* (~, *pl.* ~n) baronia, *f.* baronaggio, *m.*

**Baroskop',** *n.* (~s, *pl.* ~e) baroscopio, *m.*

**Bar're,** *f.* } (~, *pl.* ~n) barra, sbarra; stanga,
**Bar'ren,** *m.* } verga, *f.*

**Barrie're,** *f.* (~, *pl.* ~n) barriera, *f.*

**Barrika'd||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) barricata, sbarrata, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* barricare, sbarrare.

**Barsch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) perca, *f.* pesce persico, *m.*

**Barsch,** *agg.* brusco, aspro, ruvido; burbero.

**Barsch'heit,** *f.* (~) bruschezza, ruvidezza, asprezza, *f.*

**Bart,** *m.* (~es, *pl.* Bärte) barba, *f.*; baffi od. mostacchi (del gatto), *m. pl.* resta (delle biade), *f.*; ~ eines Schlüssels, ingegno d'una chiave, *m.*; einen ~ bekommen, metter la barba; in den ~ hineinreden od. brummen, borbottare fra i denti, brontolare; parlare in gola od. tra' denti; s. um des Kaisers ~ zanken, disputare dell' ombra dell' asino; jm. um den ~ gehen, adulare, imburrare qd., stropicciar le reni a qd.

**Bart'affe,** *m.* cefo, *m.*

**Bärt'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) barbetta, barbuzza, *f.* [balena, *f. pl.*

**Bar'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) barbe della

**Bart'||faden,** *m. pl.* barbette (dei pesci), *f. pl.* **~fisch,** *m.* rombo barbuto, *m.* pogonia, *f.* **~flechte,** *f.* mentagra, *f.* **~gerste,** *f.* orzo barbuto, orzo di Germania, *m.* **~gras,** *n.* barbone, *m.*; indische ~, nardo indiano, *m.* **~haar,** *n.* pelo della barba, *m.*

**Bartholomä'usnacht,** *f.* notte di San Bartolommeo, *f.*

**Bär'tig,** *agg.* barbuto.

**Bart||los,** *agg.* senza barba, imberbe. **~männchen,** *n.* rombo, *m.* **~neige,** *f.* abbeveraticcio, avanzaticcio, centellino, *m.* **~scherer,** *m.* barbiere, barbitonsore, *m.* **~vogel,** *m.* barbuto, *m.* pogonia, *f.*

**Barut'sche,** *f.* (~, *pl.* ~n) baroccio, biroccio, *m.*

**Bär'winkel,** *m.* pervinca, *f.*

**Bär'wurz,** *f.* meo, *m.* finocchietta, branca orsina, *f.*

**Baryt',** *m.* (~s) barite, *m.*

**Basalt',** *m.* (~s) basalto, bassalte, *m.* ferrolite, *f.* **~haltig,** *agg.* basaltico.

**Ba'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) cugina; zia, *f.*

**Ba'sel,** *n.* (~s) Basilea, *f.*

**Basie'ren,** *v. a.* basare, fondare, appoggiare.

**Basi'lienkraut,** *n.* basilico, *m.*

**Basi'lika,** *f.* (~, *pl.* ~ken) basilica, *f.*

**Basilisk',** *m.* (~en, *pl.* ~en) basilisco, *m.*

**Ba'sis,** *f.* (~, *pl.* Basen) base, *f.* imbasamento, *m.*

**Bas'ken,** *m. pl.* Baschi, *m. pl.*

**Bas'kisch,** *agg.* basco.

**Basrelief',** *n.* (~s, *pl.* ~s) basso rilievo, *m.*

**Baß,** *m.* (~sses, *pl.* Bässe) basso; contrabbasso, *m.* **~bläser,** *m.* basso, *m.* [bassà, *m.*

**Bas'sa,** *m.* (~s, *pl.* ~s) bascià,

**Bassett'horn,** *n.* bassetto, *m.*

**Baß'geige,** *f.* violone basso, *m.*

**Bassin,** *n.* (~s, *pl.* ~s) vasca, *f.* bacino, bacile, *m.*

**Bassist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) basso, bassista, *m.*

**Baß'‖laute,** *f.* tiorba, *f.* **~pfeife,** *f.* fagotto, bassone, *m.* **~posaune,** *f.* tromba spezzata, *f.*
**Basson',** *n.* (~s) bassone, *m.*
**Baß'‖saite,** *f.* corda di basso, *f.* **~schlüssel,** *m.* chiave di basso, di fa, *f.* **~stimme,** *f.* voce di basso, *f.* basso, *m.*
**Bast,** *m.* (~es) libro, *m.* scorza od. corteccia d'alberi, buccia, *f.*
**Ba'stard,** *m.* (~s, *pl.* ~e) bastardo, spurio, *m.* **~pflanze,** *f.* pianta ibrida, *f.* **~schaft,** *f.* (~) ibridismo, *m.*
**Bast'decke,** *f.* st(u)oia di corteccia d'alberi, *f.*
**Ba'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) basto, terzo mattatore (nel giuoco), *m.*
**Bastei',** *f.* (~, *pl.* ~en) bastione, riparo, baloardo, *m.*
**Ba'sten,** *agg.* di libro, di corteccia.
**Bast'hut,** *m.* (~es) cappello di corteccia od. scorza d'alberi, cappello di trucioli.
**Bastonna'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) bastonata, *f.*
**Bast'seide,** *f.* seta cruda, *f.*
**Bataillon',** *n.* (~s, *pl.* ~e) battaglione, *m.*
**Bata'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) patata, batata, *f.*
**Bata'v‖ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Batavo, *m.* **~isch,** *agg.* batavo.
**Bat'engel,** *m.* (~s, *pl.* ~) camedrio, *m.* calamandrea, erba querciola, *f.*
**Bä'tingshölzer,** *n. pl.* bitte, *f. pl.*
**Batist',** *m.* (~s) tela batista, *f.*
**Batterie',** *f.* (~, *pl.* ~n) batteria, *f.* **~aufseher,** *m.* guardabatterie, *m.*
**Ba'tzen,** *m.* (~s, *pl.* ~) bezzo, quattrino, *m.*
**Bau,** *m.* (~es, *pl.* Bauten) costruzione; cultura (de' campi); architettura, struttura, *f.* meccanismo; fabbricato, *m.* fabbrica; tana, *f.* covile, buco (d'una volpe), *m.*; im ~ sein, essere in costruzione.
**Bau'‖akademie,** *f.* scuola d'architettura, *f.* **~anschlag,** *m.* perizia, *f.* fabbisogno, calcolo delle spese, preventivo di costruzione, *m.* **~art,** *f.* architettura, struttura, *f.* stile, *m.* **~aufseher,** *m.* intendente od. ispettore delle fabbriche, sovrintendente dei lavori di costruzione, *m.* **~besichtigung,** *f.* ispezione delle fabbriche, *f.*
**Bauch',** *m.* (~es, *pl.* Bäuche) ventre, *m.* pancia, epa, *f.* corpo; addome, *m.*; auf dem ~e liegend, boccone, bocconi. **~diener,** *m.* ghiotto(ne), gastronomo, *m.*
**Bau'che,** **Bäu'che,** *f.* (~) bucato, *m.*
**Bau'chen,** *v. a.* fare il bucato, lavare.
**Bauch'‖fell,** *n.* peritoneo, *m.* **~fellentzündung,** *f.* peritonit(id)e, *f.* **~flosse,** *f.* aletta, pinna, *f.* **~flosser,** *m.* pesce addominale, *m.* **~füßer,** *m. pl.* gasteropodi, *m. pl.* **~grimmen,** *n.* dolori colici, *m. pl.* colica, *f.* male dei pondi, *m.* **~gurt,** *m.* cinghia, sottopancia, *f.* **~höhle,** *f.* concavità addominale, *f.*
**Bau'chig,** **Bäu'chig,** *agg.* panciuto, convesso.
**Bauch'‖kneipen,** V. Bauchgrimmen. **~redner,** *m.* ventriloquo, gastriloquo, *m.* **~riemen,** *m.* sottopancia, sopracinghia, *f.* **~schnitt,** *m.* gastrotomia, *f.* **~speicheldrüse,** *f.* pancreas, pancrea(te), *m.* **~wassersucht,** *f.* idropisia di ventre, ascite, *f.* u. *m.* **~wassersüchtig,** *agg.* idropico, ascitico. **~weh,** *n.* dolore od. mal di ventre, *m.*
**Bau'direktor,** *m.* direttore delle fabbriche, de' lavori pubblici, *m.*
**Bau'en,** *v. a.* fabbricare, edificare, costruire, innalzare; fare (un nido), praticare (una via, strada etc.); schön gebaut, ben fatto; kräftig, schwach gebaut, bene, male complessionato; das Feld ~, coltivar la terra; auf j. ~, fidarsi di qd., far capitale di qd.; auf etw. ~, far capitale od. assegnamento su qc., fare assegno a qc.
**Bau'er,** *m.* (~n, *pl.* ~n) villano, contadino, rustico, villico; colono; fante (nel giuoco di carte), *m.*; pedina (nello scacco), *f.*; *fig.* uomo rozzo, tanghero, villanaccio, *m.*
**Bau'er,** *n.* (~s, *pl.* ~) gabbia, *f.*
**Bau'er‖bengel,** *m.* villanaccio, rusticone, *m.* **~brot,** *n.* pane villereccio, pane bigio, *m.* **~bursche,** *m.* contadinello, villanello, forosetto, *m.*
**Bau'erde,** *f.* terreno lavorativo, *m.*
**Bau'er‖dirne,** *f.* contadinella, forosetta, *f.* **~flegel,** *m.* grossolano, villanaccio, rusticone, *m.* **~frau,** *f.* contadina, *f.* **~gut,** *n.* tenuta *f.* podere (d'un villano), *m.* **~haft,** *agg.* rustico, villano, rozzo. **~hof,** *m.* masseria, casa colonica, *f.* **~hütte,** *f.* casupola di campagna, *f.*
**Bäu'erin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) contadina, contadinella, *f.*
**Bäu'erisch,** *agg.* contadinesco, villanesco, campestre; rustico; *fig.* zotico, rozzo; ~, *avv.* alla rustica.
**Bau'er‖junge,** *m.* contadinello, villanello, forosetto, *m.* **~kittel,** *m.* camiciotto, saio, *m.* **~lehen,** *n.* feudo rustico, *m.* **~leute,** *pl.* gente contadinesca, *f.*
**Bäu'erlich,** *agg.* rustico, rurale, campestre.
**Bau'er‖lied,** *n.* canzone rustica, aria campestre, *f.* **~lümmel,** *m.* contadinotto, villanaccio, *m.* **~mädchen,** *n.* contadinella, forosetta, *f.* **~mäßig,** V. Bäuerisch.
**Bau'ern‖fänger,** *m.* gabbagaglioffi, gabbaminchione, truffatore, *m.* giuntatore, *m.* **~gehöfte,** *n.* casale, *m.* **~haus,** *n.* casa rustica, *f.* tugurio, *m.* **~hütte,** *f.* tugurio, *m.* **~regel,** *f.* pratica, osservazione de' contadini, *f.* **~stolz,** *m.* orgoglio contadinesco, *m.* **~tracht,** *f.* foggia contadinesca, *f.* **~volk,** *n.* gente contadinesca, *f.*; contadiname, *m.* **~wirtschaft,** *f.* masseria, *f.*
**Bau'ersmann,** *m.* contadino.
**Bau'‖fach,** *n.* architettura, *f.* **~fähig,** *agg.* lavorativo. **~fällig,** *agg.* cadente, rovinoso, rovinaticcio; ~ sein, minacciar rovina. **~fälligkeit,** *f.* (~) caducità, fragilità, *f.* **~gefangene,** *m.* forzato, *m.* **~gerüst,** *n.* palco, *m.* impalcatura da costruzione, *f.* **~gesellschaft,** *f.* società edificatrice, *f.* **~herr,** *m.* proprietario d'una fabbrica, *m.* **~hof,** *m.* cantiere, magazzino, *m.* platea, *f.* **~holz,** *n.* legname di (da) costruzione, d'opera, *m.* **~inspektor,** *m.* sovrantendente, ispettore delle fabbriche, *m.* **~kasten,** *m.* scatola di cubi da costruzione, *f.* **~klötze,** *m. pl.* cubi da costruzione, *m. pl.* **~kosten,** *pl.* spese di costruzione, *f. pl.* **~kunst,** *f.* architettura, *f.* **~künstler,** *m.* architetto, *m.* **~leute,** *pl.* operai, lavoranti (in una fabbrica), *m. pl.* **~lich,** *agg.* in buono stato. **~lichkeiten,** *f. pl.* fabbriche, *f. pl.* edifizi, *m. pl.* **~lust,** *f.* passione di far fabbricare; *fam.* male del calcinaccio, *m.*
**Baum,** *m.* (~es, *pl.* Bäume) albero; stegolo (d'un mulino da vento), *m.*; subbio, subbiello, involgitoio; fusello (del carro), *m.*
**Baum'‖allee,** *f.* viale d'alberi, *m.* **~aloe,** *f.* agave, fico d'India, *m.* **~arten,** *f. pl.* essenze, *f. pl.* **~artig,** *agg.* arboreo, arborescente.
**Bau'material,** *n.* materiale da costruzione, *m.*
**Baum'‖bast,** *m.* corteccia d'alberi, *f.* libro, *m.* **~blüte,** *f.* fiore d'albero, *m.*; fioritura, *f.*
**Bäum'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) arbuscello, arbuscolo, alberello, *m.*
**Bau'meister,** *m.* architetto, capomastro, *m.*

**Bau'mel,** *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* ciondolo, *m.* **~n,** *v. n. fam.* ciondolare, penzolare. **~nd,** *avv.* penzolone, penzoloni. [inalberarsi.

**Bäu'men,** *v. r.* s. ~, impennarsi,

**Baum'||eule,** *f.* barbagianni, *m.* **~falk,** *m.* albanella, *f.* alieto, *m.* **~farn,** *m.* polipodio (quercino), *m.* **~flechte,** *f.* lichene arboreo, *m.* **~förmig,** *agg.* arboreo, ramoso. **~fraß,** *m.* carie, *f.* **~frevel,** *m.* guasto (che si fa) degli alberi, *m.* **~gang,** *m.* viale d'alberi, *m.* **~gans,** *f.* branta, bernacla, *f.* **~garten,** *m.* verziere, frutteto, brolo, *m.* **~grille,** *f.* cicala, *f.* **~gruppe,** *f.* gruppo d'alberi, *m.* **~hacker,** *m.* falcinello, *m.* **~harz,** *n.* resina, *f.* **~hoch,** *agg.* dell'altezza d'un albero. **~käfer,** *m.* capricorno, *m.* **~lang,** *agg.* dell'altezza d'un albero; gigantesco. **~läufer,** *m.* cerzia, *f.* **~laus,** *f.* bacherozzolo, *m.* **~leiter,** *f.* scala doppia, *f.* **~lerche,** *f.* allodola dei prati od. mattolina, *f.* **~los,** *agg.* senza alberi. **~malve,** *f.* bismalva, *f.* malvavisco, *m.* **~marder,** *m.* martora, *f.* **~mast,** *f.* pastura, *f.* **~meißel,** *m.* mezzaluna, *f.* **~messer,** *n.* falcetto, *m.* falciuola, *f.* **~nymphe,** *f.* amadriada, *f.* **~öl,** *n.* olio d'uliva, *m.* **~pflanzung,** *f.* piantagione d'alberi, *f.* **~reich,** *agg.* alberoso. **~rinde,** *f.* scorza d'albero, *f.* **~säge,** *f.* sega di giardiniero, *f.* **~schere,** *f.* forbici da giardiniere, *f. pl.* **~schlag,** *m.* fogliatura, *f.* frappeggiamento, *m.* frappa, macchia, *f.*; ~malen, frappeggiare, frappare, far frappe. **~schlagzeichnung,** *f.* frappeggiato, *m.* **~schließer,** *m.* sbarratore, *m.* **~schnitt,** *m.* diramamento, *m.* **~schröter,** *m.* cervo volante, scarafaggio, *m.* **~schule,** *f.* seminario, semenzaio, vivaio, *m.* piantonaia, nestaiuola, *f.* **~schwamm,** *m.* agarico, boleto, *m.* **~seide,** *f.* bambagina, *f.* fustagno, *m.* **~specht,** V. Baumhacker. **~stamm,** *m.* fusto od. tronco d'albero, *m.* **~stark,** *agg.* robusto, forte, membruto, sodo come una pina. **~stein,** *m.* dendrite, *f.* **~wanze,** *f.* cimice d'albero, *f.* **~wolle,** *f.* cotone, *m.* bambagia, *f.*; mit ~ füttern, abbambagiare. **~wollen,** *agg.* di cotone, bambagino. **~wollenartig,** *agg.* cotonaceo. **~wollengarn,** *n.* cotone filato, *m.* **~wollenspinnerei, ~wollenwirkerei,** *f.* cotonificio, *m.* **~wollenstaude,** *f.* arbusto del cotone, *m.* **~wollenzeug,** *n.* bambagino, *m.*; ~e, *pl.* cotoni, *m. pl.* cotonerie, *f. pl.* **~wuchs,** *m.* vegetazione, *f.* **~zucht,** *f.* coltivazione degli alberi, *f.*

**Bau'||ordnung,** *f.* regolamento riguardo alle fabbriche, *m.* **~platz,** V. Bauhof; Baustätte. **~rat,** *m.* cosigliere delle fabbriche, *m.* **~recht,** *n.* diritto di fabbricare, *m.* **~riß,** *m.* disegno, schizzo, *m.* od. pianta d'un edifizio, *f.*

**Baus'||back,** *m.* uomo paffuto, *m.* **~bäckig,** *agg.* colle guance paffute.

**Bausch,** *m.* (~es, *pl.* Bäusche) cuscino, carello, cercine, *m.*; compressa, *f.*; in ~ u. Bogen, l'un compensando l'altro, all'ingrosso, alla grossa, in digrosso, a staglio, in blocco; tra ugioli e barugioli; in ~ u. Bogen berechnen, stagliare; in ~ u. Bogen kaufen, verkaufen, stagliare, fare un mercato a cottimo. [*m.*

**Bausch'ärmel,** *m.* manico gonfio,

**Bäusch'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) piumacciuolo, *m.*

**Bau'sch||en,** *v. a.* gonfiare, enfiare; ~, *v. n.* gonfiarsi. **~ig,** *agg.* gonfio, abbottato.

**Bausch'kauf,** *m.* compra all'ingrosso, a staglio, *f.*

**Bau'||schule,** *f.* scuola d'architettura, *f.* **~schutt,** *m.* rottami, *m. pl.* muriccia, *f.* calcinaccio, *m.*

**Bau'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) sbozzo, abbozzo, calco, bozzetto, *m.* **~n,** V. Bauschen.

**Bau'||stätte,** *f.* terreno fabbricativo, areale, *m.* **~stein,** *m.* pietra da costruzione, *f.*; ~e, palchetti; cubi da costruzione, *m. pl.* **~stelle,** V. Baustätte. **~stück,** *n.* tronco, *m.* **~sucht,** *f.* mania od. passione di far fabbricare; die ~ haben, avere il mal del calcinaccio. **~ten,** *m. pl.* edifizi, *m. pl.* fabbriche, *f. pl.* **~terrain,** *n.* terreno fabbricativo od. fabbricabile, *m.* **~unternehmer,** *m.* intrapreditore di costruzioni, *m.* **~verständig,** *agg.* esperto; ~e, *m.* architetto esperto, *m.* **~werk,** *n.* opera d'architettura, *f.* edifizio, fabbricato, *m.* **~wesen,** *n.* archi-

**Bauz!** *int.* taffete! [tettura, *f.*

**Ba'x||en,** *v. r.* s. ~, fare alle pugna; ~, *n.* pugillato, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) pugillatore, *m.*

**Bay'er,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Bavarese, *m.* **~n,** *n.* (~s) Baviera, *f.*

**Bay'risch,** *agg.* bavarese.

**Bazar',** *m.* (~s, *pl.* ~e) bazar, *m.*

**Bd.** = Band, volume, *m.*

**Beab'sichtigen,** *v. a.* avere in (di) mira, in vista, avere per iscopo, mirare a, aver l'intenzione (di); proporsi, intendere (di).

**Beacht'bar,** *agg.* attendibile, da farne caso od. conto.

**Beach't||en,** *v. a.* osservare, rimarcare, notare; riguardare, stimare, porre attenzione (a qc.); riflettere (a qc.); wohl zu ~, da farne conto, da farne caso. **~enswert,** *agg.* degno d'attenzione, rimarchevole, notevole. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) considerazione, attenzione, *f.*

**Bea'ckern,** *v. a.* lavorare, arare.

**Beam'te,** *m.* (~n, *pl.* ~n) impiegato, incaricato, ufficiale, funzionario, commesso, addetto, *m.* **~nherrschaft,** *f.* burocrazia, *f.*

**Beäng'stig||en,** *v. a.* tormentare, affannare, porre in angoscia. tribolare. **~end,** *agg.* angoscioso. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inquietudine, angoscia, *f.* affanno, *m.*

**Bean'spruchen,** *v. a.* pretendere a, reclamare, richiedere.

**Bean'standen,** *v. a.* fare opposizione a; reclamare contro qd.; opporsi a qc.; aggiornare.

**Bean'tragen,** *v. a.* proporre; fare mozione.

**Beant'wort||en,** *v. a.* rispondere (a una lettera etc.). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) risposta, replica, *f.* riscontro, *m.*; in ~ Ihres Schreibens, in risposta od. rispondendo alla grata vostra. **~ungsschreiben,** *n.* lettera responsiva, risposta, *f.*

**Bear'beit||en,** *v. a.* coltivare, lavorare, mettere in opera; trattare in iscritto; maneggiare; dirozzare; s. ~, cercare ad indurre od. a determinare qd. a qc., a persuadere qd. di qc., a disporre qd. a qc. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) redattore, editore (d'un libro). *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) coltura, *f.* coltivamento, *m.*; fabbricazione, *f.*; lavoro, *m.* redazione *f.*

**Bearg'wöhnen,** *v. a.* sospettare, avere in sospetto.

**Beauf'sichtig||en,** *v. a.* invigilare, aver l'ispezione di qc., soprintendere a qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ispezione, sorveglianza, *f.*

**Beauf'tragen,** *v. a.* incaricare, incombenzare qd. di qc., commettere qc. a qd. [rare.

**Beäu'geln,** *v. a.* adocchiare, mi-

**Beau'genscheinigen,** *v. a.* guardare, osservare.

**Beba'ken,** *v. a.* mettere gavitelli e segni. [nastri.

**Bebän'dern,** *v. a.* guarnire di

**Bebau'bar,** *agg.* lavorativo.

**Bebau'||en**, *v. a.* coltivare, lavorare; riempiere di edifizi (un luogo). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) coltivazione, coltura, *f.*
**Be'ben**, *v. n.* tremare, tremolare; fremere (d' ira etc.); ~, *n.* tremore; fremito, *m.*
**Bebil'dern**, *v. a.* illustrare.
**Beble'chen**, *v. a.* guarnire od. coprire di latta.
**Beblü'men**, *v. a.* infiorare; s. ~, infiorarsi. [a fiori.
**Beblümt'**, *agg.* affiorato, lavorato
**Beboh'len**, *v. a.* intavolare.
**Bebor'den**, *v. a.* gallonare.
**Bebrä'men**, *v. a.* guarnire.
**Bebrillt'**, *agg.* armato d' occhiali.
**Bebrü'ten**, *v. a.* covare (le uova).
**Be'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vibrazione, *f.* fremito, tremolare, *m.*
**Be'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) bicchiere, calice, *m.* coppa, ciotola, *f.* ciotolone; bossol(ott)o (per i dadi), *m.*
**Be'cher||förmig**, *agg.* in forma di bicchiere od. di calice. **~klang**, *m.* suono de' bicchieri, *m.* **~n**, *v. n. fam.* trincare, bombare, cioncare. **~spiel**, *n.* giuoco de' bossolotti, *m.*
**Be'cken**, *n.* (~s, *pl.* ~) bacino, bacile, *m.* catinella, *f.*; pelvi, *f.*; piatti (turchi), cembali, *m. pl.*
**Be'cken||knochen**, *m. pl.* ossi innominati, *m. pl.* **~schläger**, *m.* lattaio; cembalista, *m.*
**Beck'hammer**, *m.* ribaditoio, *m.*
**Beda'chen**, *v. a.* coprire d'un tetto.
**Bedacht'**, *m.* riflessione, *f.* riguardo, *m.* considerazione, circospezione, *f.*; mit gutem ~, deliberatamente, a posta; ~ nehmen (auf), aver riguardo (a).
**Bedacht'**, *agg.* auf etw. ~ sein, pensare od. mirare a qc., badare a qd.
**Bedäch'tig,** } *agg.* circospetto, **Bedacht'sam,** } accorto, prudente, cauto, avveduto, discreto.
**Bedäch'tigkeit,** } *f.* (~) circospe- **Bedacht'samkeit,** } zione, avvedutezza, accortezza, avvertenza, *f.*
**Bedacht'los**, *agg.* inconsiderato, sconsiderato. [*m.*
**Bedachung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tetto,
**Bedan'ken**, *v. r.* s. ~, (bei jm. für etw.) ringraziare (qd. di qc.).
**Bedarf'**, *m.* (~es) bisogno, quel che fa uopo, ciò che occorre, occorrente, *m.*; provvisione, *f.*; je nach ~, secondo l' occorrenza.
**Bedauer'lich**, *agg.* rincrescevole, spiacevole, deplorabile.
**Bedau'ern**, *v. a.* compiangere, rimpiangere, compassionare, compatire, rincrescere, dolersi, pentirsi (di qc.); ich bedauere, daß..., mi rincresce, dispiace od. duole, mi spiace assai che (mit *sog.*); ich bedauere es, me ne rincresce; ~, *n.* (~s) rincrescimento, dispiacere, *m.*; compassione, pietà, *f.*; zu meinem ~, con mio rincrescimento.
**Bedau'erns||wert, ~würdig**, *agg.* degno di compassione, deplorabile.
**Bede'ck||en**, *v. a.* coprire; nascondere; proteggere; s. ~, coprirsi, mettersi il cappello; annuvolarsi; der Himmel ist bedeckt, è un tempo coperto; ~ Sie s.! si copra! **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)coprimento, *m.*; scorta, guida, *f.* convoglio, *m.* conserva; occultazione, *f.*; contrabbordo, *m.* fodera; scarpa, *f.*
**Bedei'ch||en**, *v. a.* arginare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arginamento, *m.* arginatura, *f.*
**Beden'ken**, *v. a.* pensare (a), riflettere (sopra), considerare, meditare, deliberare, ruminare; die Folgen ~, pensare alle conseguenze; j. ~, non dimenticare qd., pensare a qd.; j. mit etw. ~, provvedere qd. di qc., legare qc. a qd.; s. ~, riflettere; meditare; s. anders ~, s. eines Bessern ~, mutar consiglio (V. Denken); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) riflessione, deliberazione, *f.*; consiglio, avviso, *m.* consultazione, *f.*; dubbio, scrupolo, *m.*; etw. in ~ ziehen, riflettere sopra qc.; ~ tragen, farsi scrupoli, titubare, dubitare di, esitare.
**Bedenk'lich**, *agg.* serio, difficile, delicato, puntiglioso, scabroso; spinoso; ~ werden (über), impensierire (di), mettersi in pensiero. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) scrupulo, *m.* scrupulosità, difficoltà, *f.*
**Bedenk'zeit**, *f.* tempo per deliberare, *m.* dilazione, *f.* respiro, *m*
**Bedeu'ten**, *v. a.* accennare, indicare, dar ad intendere, significare, voler dire; annunziare, presagire; far sapere (qc. a qd.); das hat etw. zu ~, gatta ci cova; es hat nichts zu ~, non fa caso. non importa; was hat das zu ~? che vuol dire questo? das bedeutet nichts Gutes, ciò è di cattivo augurio; s. nicht ~ lassen, non intendere ragione. **~d**, *agg.* importante, significativo, espressivo, di grande momento, rilevante; cospicuo.
**Bedeut'sam**, *agg.* significativo, significante. **~keit**, *f.* (~) importanza, significazione, *f.*
**Bedeut'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en), significazione, *f.* significato, concetto, senso, senno, *m.* accezione importanza, *f.* rilievo, momento, *m.* considerazione, *f.*; augurio, presagio, *m.*; v. geringer ~, di poco rilievo, di poco conto; in der wahren ~ des Wortes, nella vera accettazione del termine.
**Bedeu'tungs||los**, *agg.* insignificante, di poca levatura. **~schwer, ~voll**, *agg.* significativo.
**Bedie'len**, *v. a.* intavolare, impalcare.
**Bedie'nen**, *v. a.* servire; amministrare (una funzione); rispondere, dar colore (nel giuoco delle carte); nicht ~, rinunziare; s. ~, servirsi od. valersi (di qc.); approfittare di qc., giovarsi di qc.; ~ S. s., si serva! s. des Betrags auf j. ~, prevalersi del rimborso od. sopra di qd., rimborsarsi sulla casa di qd., su qd.
**Bedien'st||en**, *v. a.* conferire od. dar una carica, un impiego a qd. **~ete**, *m.* (~n, *pl.* ~n) impiegato, inserviente, agente, *m.*
**Bedien'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) servo, servitore, famiglio, ufficiale, impiegato, *m.*
**Bedien'ten||haft**, *agg.* servile. **~tracht**, *f.* livrea, *f.* **~tritt**, *m.* sottopiede, *m.* **~volk**, *n.* servitorame, *m.*
**Bedie'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) servizio, *m.*; impiego, ufficio, *m.* carica; servitù, *f.*
**Beding'**, *n.* V. Bedingung. **~en**, *v. a.* stipulare, pattuire, accordare; esigere; convenire (di), stabilire; den Preis ~, convenire del prezzo; v. etw. bedingt sein, dipendere di qc. (V. Dingen). **~end**, *agg.* condizionale.
**Bedingt'**, *agg.* condizionale, condizionato; ipotetico, suppositivo; ~, *avv.* condizionatamente.
**Beding'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condizione, *f.* patto, *m.* riserva, clausula, *f.* obbligo, *m.*; ~en festsetzen, pattuire, patteggiare; unter der ~, a od. sotto condizione, a od. con patto che ..., (mit *sog.*) con obbligo ...; unter keiner ~, sotto niuna condizione, in nessun modo; unter dieser ~, con questo patto; unter jeder ~, ad ogni evento, in ogni caso.
**Bedin'gungs||los**, *agg.* incondizionato; a discrezione. **~satz**, *m.* ipotesi, *f.* **~weise**, *avv.* a certi patti, condizionalmente.
**Bedrän'gen**, *v. a.* angustiare, angheriare, tormentare; incalzare, sollecitare; fare un serra serra a qd.
**Bedräng'nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) angustia, molestia, angheria, tribolazione, *f.*

**Bedro'h‖en**, *v. a.* minacciare; comminare. **~lich**, *agg.* minaccevole; comminatorio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) minaccia; comminazione, *f.* [pra).

**Bedru'cken**, *v. a.* imprimere (so-

**Bedrü'ck‖en**, *v. a.* opprimere, tormentare. **~end**, *agg.* opprimente. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) oppressore, angariatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) oppressione, tribulazione, *f.*

**Bedui'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Beduino, *m.*; ~, *f.* Beduina, *f.*

**Bedün'ken**, *v. imp.* es will mich ~, mi sembra, mi pare, sono d' avviso; ~, *n.* (~s) avviso, parere, *m.* opinione, *f.*

**Bedür'fen**, *v. n.* aver bisogno, abbisognare, aver d' uopo di qc. (V. Dürfen).

**Bedürf'tig**, *agg.* bisognoso, indigente, povero; einer Sache ~ sein, aver bisogno od. abbisognare di qc. **~keit**, *f.* (~) necessità, indigenza, *f.*

**Beeg'gen**, *v. a.* erpicare.

**Beeh'ren**, *v. a.* (mit) onorare (di).

**Beei'd‖en, ~igen**, *v. a.* far giurare; affermare con giuramento. **~igt**, *agg.* giurato. **~igung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affermazione con giuramento, *f.*

**Beei'fer‖n**, *v. r.* s. ~, industriarsi (a far qc.), adoperarsi, darsi premura (di), ingegnarsi (a u. di far qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) zelo, *m.* premura, sollecitudine, *f.*

**Beei'len**, *v. a.* accelerare; s. ~, *v. r.* darsi fretta, darsi premura, far presto, affrettarsi, sbrigarsi, sollecitarsi (a). [influire.

**Beein'flussen**, *v. a.* influenzare,

**Beein'trächtig‖en**, *v. a.* nuocere (a qd.), recare danno od. pregiudizio a qd., pregiudicare qd., aver influenza su. **~ung**, *f.* (~, *pl.* en) pregiudizio, danno, *m.*

**Beei'sen**, *v. a.* coprir di ghiaccio; ferrare.

**Been'den**, **Been'dig‖en**, *v. a.* finire, terminare, mettere fine (a), compire; ganz beendigt sein, essere bell' e fatto, bell' e compito; um die Sache zu ~, per finirla. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fine, conclusione, *f.* compimento, *m.*

**Been'g‖en**, *v. a.* restringere, serrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) restringimento, *m.* restrizione, *f.*

**Beer'ben**, *v. a.* ereditare da qd.

**Beer'blume**, *f.* (~, *pl.* ~n) basella, *f.*

**Beer'dig‖en**, *v. a.* sotterrare, seppellire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) seppellimento, *m.* sepoltura, *f.* funerali, *m. pl.* sotterramento, *m.* **~ungsfeier**, *f.* funerali, *m. pl.* **~ungskosten**, *f. pl.* spese de' funerali od. del mortorio, *f. pl.*

**Bee're**, *f.* (~, *pl.* ~n) bacca, coccola, orbacca, *f.*; acino, *m.* **~ntragend**, *agg.* bacchifero.

**Beer'‖melde**, *f.* bietola, *f.* blito, *m.* **~most**, *m.* crovello, presmone, *m.* **~wein**, *m.* vino vergine, *m.* **~wurz**, *f.* meo, meu, *m.* finocchiona, *f.*

**Beet**, *n.* (~es, *pl.* ~e) aia, aiuola, *f.*; spartimento, quadro, *m.*

**Befäch'sern**, *v. a.* propagginare, margottare. [lificare.

**Befä'higen**, *v. a.* capacitare, qua-

**Befä'higt**, *agg.* capace, atto.

**Befä'higung**, *f.* (~, *pl.* ~en) capacità, qualificazione, abilitazione, *f.*

**Befahr'bar**, *agg.* praticabile, carreggiabile, navigabile.

**Befah'r‖en**, *v. a.* navigare, frequentare od. praticare (una strada); calare od. discendere (in un pozzo (V. Fahren). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) navigazione, frequentazione; discesa, *f.* od. calamento (in un pozzo), *m.*

**Befal'len**, *v. a.* cader sopra, toccare; attaccare, assalire; von einer Krankheit ~ werden, venir attaccato da una malattia.

**Befan'gen**, *agg.* imbarazzato, intimidito; ~ machen, intimidire; v. Vorurteilen ~ sein, essere preoccupato. **~heit**, *f.* (~) imbarazzo, *m.* timidità, preoccupazione, *f.*

**Befas'sen**, *v. a.* toccare, palpare, tastare; s. mit etw. ~, occuparsi di qc., ingerirsi od. impacciarsi, intromettersi in od. di qc.

**Befeh'd‖en**, *v. a.* far (la) guerra (a qd.), guerreggiare (con qd.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ostilità, disfida, *f.*

**Befehl'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ordine, comando; (öffentlicher) editto, bando, *m.* grida; ingiunzione, *f.*; es steht zu Ihrem ~, è a' suoi comandi, al suo servizio; was steht zu Ihrem ~? che comanda? che c' è a' suoi comandi?

**Befeh'l‖en**, *v. a.* ordinare, comandare; imperare, disporre (di qc.), ingiungere; mandare; haben Sie nichts zu ~? non c' è niente a' suoi comandi? wie Sie ~? come (meglio) le piace; wie ~ Sie? come disse? che le piace? Gott befohlen, addio! seine Seele Gott ~, raccomandare l' anima a Dio (Präs. ich befehle, du befiehlst, er befiehlt 2c.; Imp. ich befahl; Imp. Konj. ich befähle od. beföhle; Imper. befiehl; Part. befohlen). **~erisch**, *agg.* imperioso, imperativo, prepotente. **~igen**, *v. a.* comandare, ordinare, governare.

**Befehls'haber**, *m.* (~s, *pl.* ~) comandante, generale, imperante, *m.* **~haberisch**, *agg.* imperioso, prepotente. **~haberstelle**, *f.* posto di comandante, *m.* **~weise**, *avv.* a modo (in forma) di comando, imperativamente.

**Befei'len**, *v. a.* limare.

**Befein'den**, *v. a.* inimicare; s. mit jm. ~, (i)nimicarsi qd.

**Befe'stig‖en**, *v. a.* attaccare, fissare; consolidare, raffermare; fortificare; (r)afforzare, assicurare, munire (una piazza). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attaccamento, fissamento; raffermamento, consolidazione, *m.*; confermazione; munizione (d' una piazza), *f.*

**Befe'stigungs‖kunst**, *f.* architettura militare, *f.* **~mauer**, *f.* muraglia, *f.* **~werk**, V. Festungswerk.

**Befeuch't‖en**, *v. a.* umettare, inumidire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) umettazione, *f.* ammollamento, *m.* [collaretto, *m.*

**Beff'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) collarino,

**Befie'dern**, *v. a.* impennare, impiumare; s. ~, impennarsi, vestirsi di piume.

**Befie'dert**, *agg.* pennuto, piumoso, impennato.

**Befin'den**, *v. a.* trovare, stimare, giudicare; für gut ~, stimare od. giudicar buono, opportuno; trovar bene; für nötig ~, stimar necessario; s. ~, trovarsi; sentirsi; wie ~ Sie s.? come sta? (V. Finden); ~, *n.* (~s) maniera d' essere, *f.* stato, *m.* salute; occorrenza, *f.*; nach ~ der Umstände, secondo le occorrenze od. le circostanze; wie ist Ihr ~? come sta? come si sente? come se la passa?

**Befind'lich**, *agg.* esistente; ~ sein, trovarsi, essere.

**Beflech'ten**, *v. a.* impagliare, ingraticciare.

**Befle'ck‖en**, *v. a.* macchiare, imbrattare, insucidare, contaminare; Stiefel ~, attacconare stivali; s. ~, macchiarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) macchiamento, imbrattamento, *m.*; contaminazione, *f.*

**(Beflei'ßen)** **Beflei'ßig‖en**, *v. r.* s. ~, studiarsi, industriarsi, ingegnarsi, (a) applicarsi; attendere (a), dar opera (a). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) applicazione, *f.* sforzo, studio, *m.* [ßen).

**Beflie'ßen**, *v. a.* bagnare (V. Flie-

**Beflis'sen**, *agg.* applicato, assiduo, diligente; der Arznei-

kunde ~, studente in medicina. **~heit**, *f.* (~) diligenza, solerzia, *f.* studio, *m.* **~tlich**, *avv.* con ogni zelo; a (bella) posta; ricercatamente.

**Beflo'ren**, *v. a.* coprir di velo.

**Beflü'geln**, *v. a.* dar ale, alare, *fig.* accelerare, affrettare; seine Schritte ~, allungare i passi.

**Beflü'gelt**, *agg.* impennato.

**Befol'g||en**, *v. a.* seguire, osservare; ubbidire (a), attenersi (a un consiglio etc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* seguimento, *m.* osservazione (di), osservanza, *f.*

**Beför'd||erer**, *m.* **~in**, *f.* promotore; protettore, *m.* -trice, *f.*; speditore (di mercanzie), *m.* **~erlich**, *agg.* favorevole, propizio; ~ sein, giovare. **~ern**, *v. a.* spedire, inoltrare, inviare (merci); promuovere (ad onori); spacciare, ricapitare; accelerare, sollecitare, sbrigare (un affare); giovare, favorire, aiutare, contribuire (a qc.). **~erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* trasporto, inoltramento, inoltro, avviamento, ricapito (di merci); *m.*; promozione, *f.*; affrettamento, agevolamento, *m.*; ~ ins Haus, consegna a domicilio, *f.*

**Beför'derungs||kosten**, *pl.* spese di trasporto, *f. pl.* **~mittel**, *n.* veicolo, legno, *m.*; avviamento, *m.*

**Befrach't||en**, *v. a.* caricare, noleggiare (una nave), affittare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) noleggiatore (d' una nave), affittatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) noleggiamento, nolo, carico, affittamento, *m.*

**Befra'g||en**, *v. a.* interrogare; j. um etw. ~, domandare (qc. a qd.); s. ~, informarsi (di u. su qc.), consultare qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interrogazione, informazione, *f.*

**Befran'sen**, *v. a.* guarnire di frange, accincigliare.

**Befrei'||en**, *v. a.* liberare, affrancare (uno schiavo); redimere (dalla schiavitù); disimpegnare, esimere, esonerare (da un servizio etc.); salvare, assolvere (da); s. ~, liberarsi; sgravarsi (di debiti); salvarsi; disimpegnarsi (da qualche obbligo); sbrigarsi (da un impegno). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) liberatore, salvatore, redentore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) liberazione, *f.* affrancamento, riscatto, *m.*; redenzione; esenzione; immunità (di imposizioni), *f.* **~ungskrieg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) guerra d'Indipendenza, *f.*

**Befrem'd||en**, *v. a.* sorprendere, recar sorpresa, far specie, far maraviglia; ~, *n.* (~s) sorpresa, *f.* stupore, *m.*; sein ~ über etw. äußern, mostrarsi maravigliato di qc. **~end**, **~lich**, *agg.* sorprendente, strano, singolare, *m.* **~ung**, *f.* (~) sorpresa, *f.* stupore, *m.*

**Befreun'd||en**, *v. a.* rendere amici, ravvicinare; s. mit jm. (mit etw.) ~, contrarre amicizia con qd., amicarsi qd., farsi amico qd.; addimesticarsi (a); s. wieder mit jm. ~, riconciliarsi, riamicarsi (qd.). **~et**, *agg.* legato d' amicizia; congiunto; familiare; addimesticato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) parentado; affratellamento, *m.*

**Befrie'dig||en**, *v. a.* contentare, soddisfare, appagare; pagare (i suoi creditori), adempiere la voglia di qd,; leicht (schwer) zu ~ sein, essere di facile (di difficile) accontentatura. **~end**, *agg.* soddisfacente. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soddisfazione, (ac)contentatura, *f.* appagamento, *m.*

**Befroh'nen**, *v. a.* imporre servitù.

**Befrucht'||en**, *v. a.* fecondare; rendere fertile, fertilizzare (un terreno); impregnare, ingravidare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) fecondatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fecondazione, fertilizzazione, *f.* ingravidamento, *m.* **~ungswerkzeuge**, *n. pl.* parti fecondanti, *f. pl.*

**Befu'gen**, *v. a.* autorizzare.

**Befug'nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) autorizzazione, *f.* potere, diritto, *m.* facoltà, *f.* [petente.

**Befugt'**, *agg.* autorizzato, com-

**Befüh'l||en**, *v. a.* toccare, tastare, palpare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palpamento, tastamento, *m.*

**Befund'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) stato delle cose, *m.* condizione, *f.*

**Befürcht'||en**, *v. a.* temere, paventare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) timore, sospetto, *m.* paura, apprensione, *f.*

**Befür'worten**, *v. a.* perorare, intercedere (per qc. da od. presso qd).

**Bega'ben**, *v. a.* dotare, provvedere.

**Begabt'**, *agg.* pieno di talento, abile.

**Bega'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) talento, dono, *m.*; abilità, *f.* ingegno, *m.*

**Begaf'fen**, *v. a.* guardare con bocca aperta.

**Bega'tt||en**, *v. r.* s. ~, accoppiarsi, congiungersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* en) accoppiamento, *m.* congiunzione (di animali), *f.*

**Bege'ben**, *v. a.* vendere, spacciare; negoziare (una tratta); s. ~, *v. r.* rendersi, recarsi, condursi trasferirsi (in un luogo); avvenire, occorrere, accadere; s. nach Hause ~, tornare a casa s. zur Ruhe ~, andare a letto, coricarsi; s. einer Sache ~, desistere da qc., rinunziare a qc.; einen Wechsel ~, collocare una cambiale (V. Geben).

**Bege'benheit**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvenimento, occorrimento, *m.*

**Bege'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinunzia, cessione, abdicazione, *f.*; ~ seiner Rechte, abbandono, *m.*

**Begeg'nen**, *v. n.* (s.) jm. ~, incontrare (qd.), incontrarsi, abbattersi, imbattersi (in qd.); avvenirsi (in, a qd.); ovviare, rimediare (un male); impedire, rimuovere (una sciagura); jm. höflich ~, condursi con civiltà (verso qd.).

**Begeg'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) incontro, accidente, *m.*

**Begeg'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incontro, scontro, accoglienza, *f.*

**Bege'hen**, *v. a.* esaminare (un luogo); celebrare (una festa); commettere (un delitto), fare (uno sbaglio); perpetrare od. consumare (un furto etc.) (V. Gehen).

**Begehr'**, *m.* (~s) / **Begeh'ren**, *n.* } domanda, richiesta, *f.* desiderio, *m.*

**Begeh'ren**, *v. a.* desiderare, bramare, appetire; domandare, chiedere, esigere; zur Ehe ~, chiedere in matrimonio. **~swert**, *agg.* desiderabile, bramabile.

**Begehr'lich**, *agg.* ghiotto, avido, appetente. **~keit**, *f.* (~) avidità, cupidità, *f.* appetito, *m.*

**Bege'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, commissione (d' un delitto); celebrazione (d'una festa), *f.* **~ssünde**, *f.* peccato di commissione, *m.*

**Begei'fern**, *v. a.* imbavare.

**Begei'ster||n**, *v. a.* animare, ispirare, incantare; s. ~ (für), accalorarsi, infervorarsi, appassionarsi (di qc.). **~nd**, *agg.* ispiratore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ispirazione, *f.* entusiasmo, fanatismo, *m.*; dichterische ~, estro (poetico), *m.*

**(Begier')** / **Begier'de**, } *f.* (~, *pl.* ~n) appetito, *m.* voglia, brama, *f.* avidità, concupiscenza; smania, *f.* ardore, uzzolo, *m.*

**Begie'rig**, *agg.* avido, cupido, bramoso, voglioso, desideroso, vago.

**Begie'ß||en**, *v. a.* adacquare, irrigare, innaffiare, annaffiare, bagnare; s. ~, versarsi addosso

un liquido (V. Gießen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) innaffiamento, *m.* irrigazione, *f.*

**Begi'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) beghina, pinzochera, *f.*

**Beginn',** *m.* (~s) principio, cominciamento, *m.* **~en,** *v. a.* cominciare, principiare, mettersi (a fare qc.), dar mano (a), manomettere, dar principio (a), imprendere, intraprendere; der Tag beginnt, il giorno spunta, si fa giorno (Präs. ich beginne; Imp. ich begann; Imp. Konj. ich begänne od. begönne; Imper. beginne; Part. begonnen); ~, *n.* (~s) cominciamento, *m.* intrapresa, *f.*

**Begip'sen,** *v. a.* ingessare.

**Begit'tern,** *v. a.* ingraticolare.

**Beglän'zen,** *v. a.* illuminare.

**Beglau'b||igen,** *v. a.* accreditare, avverare, autorizzare, verificare, attestare, legalizzare (una scrittura), asseverare. **~igt,** *agg.* autorevole. **~igung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accreditamento, avveramento, *m.* autorizzazione, verificazione, autenticazione, legalizzazione, *f.*

**Beglau'bigungs||schein,** *m.* (~s, *pl.* ~e) attestato, *m.* **~schreiben,** *n.* lettera credenziale, *f.*

**Beglei'chen,** V. Ausgleichen.

**Begleit'||adresse,** *f.* indirizzo di scorta, *m.* **~brief,** *m.* lettera accompagnatoria, *f.*

**Beglei't||en,** *v. a.* accompagnare, condurre, guidare; scortare; ~de Gnade, grazia concomitante, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) compagno, accompagnatore, *m.* guida, scorta, *f.* **~erin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) compagna, *f.*

**Begleit'||schein,** *m.* lettera di convoglio, polizza del guidaggio, *f.* **~schreiben,** *n.* V. ~brief.

**Beglei'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) compagnia, comitiva, *f.* corteggio, codazzo (d'un signore), *m.*; convoglio, *m.* scorta, *f.* seguito, *m.* [contento.

**Beglü'cken,** *v. a.* render felice od.

**Beglückt',** *agg.* felice, fortunato, fausto, prospero.

**Beglü'ckung,** *f.* (~, *pl.* ~en) il rendere felice, felicitazione, *f.*

**Beglück'wünsch||en,** *v. a.* felicitare, congratularsi (con qd.), complimentare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* en) felicitazione, congratulazione, *f.*

**Begna'dig||en,** *v. a.* far grazia, graziare, perdonare, amnistiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) grazia, *f.* perdono, *m.* remissione, amnistia, *f.*

**Begna'digungsbrief,** *m.* remissoria, lettera di grazia, *f.*

**Be'gnügen,** *v. r.* s. ~, s. mit etw. ~, essere contento di qc., appagarsi od. contentarsi di qc.

**Bego'nie,** *f.* (~, *pl.* ~n) begonia, acetosa, *f.* [pellire.

**Begra'ben,** *v. a.* sotterrare, sep-

**Begräb'nis,** *n.* (~sses, *pl.* ~sse) sepoltura, *f.* funerale, *m.* tomba, *f.*

**Begräb'nis||feier,** *f.* esequie, *f. pl.* **~kosten,** *f. pl.* spese del funerale, *f. pl.* **~platz,** *m.* luogo di sepoltura, cimitero, *m.*

**Begra'bung,** *f.* (~, *pl.* ~en) interramento, *m.* inumazione, *f.*

**Begra'sen,** *v. a.* rivestire d'erba; pascere d'erba; s. ~, coprirsi d'erba.

**Begreif'bar,** V. Begreiflich.

**Begrei'fen,** *v. a.* toccare, tastare, palpare, maneggiare; comprendere; abbracciare; capire, raccapezzare; im Werden begriffen sein, nascere; mit darunter begriffen sein, aver la sua parte in qc.; essere sottinteso (V. Greifen); ~, *n.* (~s) palpamento, toccamento, maneggiamento, *m.*; comprensione, *f.*

**Begreif'lich,** *agg.* comprensibile, concepibile; apprensibile; jm. etw. ~ machen, rendere intelligibile qc. a qd. **~keit,** *f.* (~) comprensibilità, intelligibilità, *f.*

**Begren'zen,** *v. a.* terminare, limitare, confinare, ristringere.

**Begrenzt'heit,** *f.* (~) stato limitato, *m.* terminatezza, *f.*

**Begren'zung,** *f.* (~, *pl.* ~en) limitazione, *f.* confinamento, restringimento, *m.*

**Begriff',** *m.* (~es, *pl.* ~e) idea, nozione, *f.*; concetto, *m.*; concezione, comprensione, *f.*; contenuto, complesso, *m.*; (kurze ~) compendio, sommario, *m.*; schwer v. ~en sein, essere duro di mente; essere di poco comprendonio; s. einen ~ v. etw. machen, formarsi un'idea di qc.; über alle ~e, oltre ogni credere; oltre ogni dire, fuor di modo; im ~e sein od. stehen etw. zu thun, essere sul punto, essere in procinto di far qc., stare per fare qc.; einen hohen ~ v. etw. haben, avere un alto concetto di qc.

**Begriff'lich,** *agg.* astratto, intellettuale.

**Begrün'd||en,** *v. n.* motivare, stabilire. **~end,** *agg.* argomentativo. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* fondatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fondazione; prova, confirmazione, *f.*

**Begrü'ß||en,** *v. a.* salutare, complimentare, riverire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) salutazione, *f.* saluto, *m.*

**Begu'cken,** *v. a. fam.* guardare, adocchiare.

**Begün'stig||en,** *v. a.* favorire, secondare, proteggere, caldeggiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) favore, *m.* protezione, *f.*

**Begür'ten,** *v. a.* cingere.

**Begut'acht||en,** *v. a.* emettere la sua opinione, dare il suo parere (intorno a qc.). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) stima, perizia, *f.*

**Begü'tern,** *v. a.* arricchire, far ricco.

**Begü'tert,** *agg.* ricco, opulento, agiato. [cire.

**Begü'tigen,** *v. a.* calmare, addol-

**Behaa'ren,** *v. a.* coprir di peli.

**Behaart',** *agg.* peloso, velloso.

**Behä'big,** *agg.* agiato, comodo. **~keit,** *f.* (~) agiatezza, comodità, *f.*

**Beha'ck||en,** *v. a.* zappare; ablaqueare, scalzare (un albero); digrossare (legno). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) zappamento; scalzamento (d'un albero); digrossamento, *m.*

**Behaf'tet,** *agg.* affetto, attaccato, tormentato (da una malattia); mit Schulden ~ sein, essere indebitato, carico di debiti.

**Beha'gen,** *v. a.* piacere, convenire, aggradire, talentare, andare a genio, a sangue, quadrare; ~, *n.* (~s) piacere, talento; benessere, *m.* soddisfazione, *f.*

**Behag'lich,** *agg.* agiato, comodo, piacevole, agevole. **~keit,** *f.* (~) agio, *m.* comodità, piacevolezza, *f.* piacere, *m.*

**Behalf'tern,** *v. a.* incapestrare.

**Behal'ten,** *v. a.* serbare, ritenere, custodire; tenere a mente; übrig ~, averne di resto; *fig.* etw. bei s. ~, non far parola di qc.; im Auge ~, non perdere di vista, di mira; die Oberhand ~, superare, vincere; Recht ~, aver ragione (V. Halten).

**Behal'ten,** *agg.* wohl ~, in buono stato, sano e salvo.

**Behäl'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) } recipiente,
**Behält'nis,** *n.* (~sses, *pl.* ~sse) } ricettacolo; vaso, serbatoio, *m.* [nere (a mente).

**Behalt'sam,** *agg.* capace di rite-

**Behan'deln,** *v. a.* trattare, maneggiare, governare; medicare, curare, sanare, guarire; agitare (una quistione); Waren ~, convenire del prezzo d'una mercanzia.

**Behän'digen,** *v. a.* consegnare.

**Behand'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trattamento, *m.* accoglienza, *f.*; maneggiamento, *m.*; schlechte ~, maltrattamento, *m.*

**Behang'**, *m.* (~es, *pl.* ~hänge) paramento, addobbo, *m.*; Behänge, *pl.* orecchie, *f. pl.* orecchioni, *m. pl.*

**Behän'gen**, *v. a.* guarnire, ornare (di parato), addobbare, parare.

**Behar'nischen**, *v. a.* corazzare.

**Behar'ren**, *v. n.* persistere, insistere, perseverare, (per)durare; reggere; auf seinem Sinne ~, incaparbirsi, ostinarsi; bei seiner Meinung ~, persistere nella propria opinione.

**Beharr'lich**, *agg.* perseverante, pertinace, costante, assiduo; ~ sein, perseverare, perdurare. **~keit**, *f.* (~) perseveranza, persistenza, costanza, *f.*; ~ führt zum Ziel, chi dura la vince.

**Behar'rungsvermögen**, *n.* forza d'inerzia, *f.*

**Behau'en**, *v. a.* digrossare, squadrare; scalzare; diramare; ~, *n.* (~s) digrossamento; squadramento, diramamento, *m.*

**Behaup't||en**, *v. a.* sostenere, pretendere, mantenere; provare; assicurare; das Feld ~, rimanere (il) padrone del campo, riportar la vittoria, vincere; seine Würde ~, sostenere il proprio decoro; s. ~, sostenersi, star fermo. **~end**, *agg.* assertivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) asserzione, *f.* mantenimento, sostenimento, *m.*; difesa, *f.* assunto, *m.*

**Behau's||en**, *v. a.* albergare, accogliere (in casa sua), alloggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alloggiamento, quartiere, *m.* dimora, *f.* domicilio, *m.*

**Behäu'ten**, *v. a.* coprir di cuoio.

**Behelf'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scusa, *f.* pretesto, sotterfugio, ripiego, *m.* **~en**, *v. r.* s. ~, trarsi d'impiccio; s. kümmerlich ~, stentare, campare a stento, penuriare, stare a stecchetto (V. Helfen).

**Behel'lig||en**, *v. a.* incomodare, seccare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incomodo, *m.* seccatura, molestia, *f.*

**Behelmt'**, *agg.* elmato; galeato.

**Behen'd(e)**, *agg.* agile, lesto, svelto, snello, sciolto.

**Behen'digkeit**, *f.* (~) agilità, lestezza, prestezza, sveltezza, velocità, *f.*

**Beher'berg||en**, *v. a.* albergare, alloggiare, ricoverare, ospitare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alloggiamento, albergamento, *m.*

**Beherr'sch||en**, *v. a.* dominare, governare, signoreggiare, padroneggiare; s. selbst ~, vincere sè stesso, sè medesimo, governar sè stesso, raffrenarsi; eine Kunst *rc.* ~, possedere, conoscere a fondo un'arte. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) dominatore, governatore, signore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dominazione, imperio, signoreggiamento, *m.*

**Beher'zig||en**, *v. a.* prender od. pigliar a cuore, aver a cuore, a petto, considerare seriamente, riflettere (a qc.). **~enswert**, *agg.* degno di riflessione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) considerazione, ponderazione, riflessione, *f.*

**Beherzt'**, *agg.* ardito, coraggioso, impavido, intrepido; imperterrito; ~ machen, dar animo, incoraggiare. **~heit**, *f.* (~) coraggio, intrepidezza, *f.*

**Behe'x||en**, *v. a.* ammaliare, affatturare, stregare, affascinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammaliamento, affatturamento, stregamento, affascinamento, *m.* malia, *f.*

**Behin'dern**, V. Hindern.

**Beho'beln**, *v. a.* piallare, assottigliare; digrossare.

**Behol'zen**, *v. a.* piantar alberi.

**Beholzt'**, *agg.* coperto d'alberi.

**Behol'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) taglio, *m.* piantazione d'alberi, *f.*

**Behor'chen**, *v. a.* ispiare, stare in ascolto.

**Behör'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) autorità, *f.* tribunale, *m.* municipalità, *f.* municipio, dicastero, *m.*; höchste ~, ultima istanza, corte suprema.

**Behuf'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) uso, bisogno, *m.* utilità, *f.* scopo, effetto, fine; vantaggio, *m.*; zu diesem ~e, a quest'effetto, per tale scopo. **~s**, *avv.* a causa di...; a fine di; ad effetto di...

**Behuft'**, *agg.* unghiato, unghiuto.

**Behülf'lich**, *agg.* soccorrevole, servizievole; jm. ~ sein, soccorrere, assistere, aiutare qd., porgere aiuto (a qd.), tenere (di) mano, dare (una) mano a qd.; zu etw. ~ sein, contribuire a qc.; s. gegenseitig ~ sein, fare a giova giova. **~keit**, *f.* (~) assistenza, *f.* soccorso, *m.*

**Behü't||en**, *v. a.* guardare, proteggere, custodire; behüte Gott! tolga Iddio! Dio mi salvi! **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) guardiano, protettore, *m.*

**Behut'sam**, *agg.* cauto, prudente, circospetto, guardingo, avveduto, avvertito, accorto, considerato; ~, *avv.* bel bello, adagio adagio; ~ sein, usar cautela, andare guardingo, stare in guardia. **~keit**, *f.* (~) cautela, circospezione, avvedutezza, accortezza, avvertenza; precauzione, *f.*

**Behü'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preservazione, custodia, *f.*

**Bei**, *prp.* da, presso, vicino, con, in, di, a.

I. Ort: ~ Paris, presso Parigi; bei jm. sein, essere da qd., in casa di qd.; Schlacht ~ ..., battaglia di ...; ~ Tische, a tavola; ~ jm. wohnen, star di casa da qd.; ich habe es ~ mir, l'ho in tasca, l'ho con me od. meco; j. ~ der Hand nehmen, prendere qd. per la mano; ~ uns zu Lande, nel nostro paese, da noi; ~ s. selbst denken, pensare dentro di sè, tra sè.

II. Zeit: ~ Tage, di giorno; ~ diesem Anblick, a quella vista; ~ jedem Schritt, ad ogni passo; ~ Gelegenheit, all'occasione; ~ diesem Wetter, con questo tempo; ~ Zeiten, a tempo; di buon'ora.

III. Zustand: ~ guter Laune sein, essere di buon'umore; ~ Gelde sein, aver de' quattrini; ~ Todesstrafe, pena la vita; sotto pena di morte; ~ Verstande sein, essere in buon senno; ~ Wasser u. Brot sitzen, essere condannato a pane ed acqua; ~ meiner Ehre, sul mio onore; in fede mia, per mia fè; ~ alle dem, con tutto ciò, ciononostante; ~ aller seiner Klugheit, ad onta della sua prudenza; ~ weitem, di gran lunga; ~ Heller u. Pfennig bezahlen, pagare fino all'ultimo quattrino; es waren ~ tausend Mann, vi erano da (od. circa) mille uomini.

**Bei'amt**, *n.* (~es) confessorato, *m.*

**Beian'**, *avv.* vicin vicino.

**Bei'anker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ancora di posta, ancora da pennello, *f.* **~n**, *v. n.* appennellare, impennellare.

**Bei'behalt||en**, *v. a.* serbare, conservare, ritenere (V. Halten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conservazione, *f.* ritenimento, *m.*

**Bei'biegen**, *v. a.* aggiungere; beigebogen, qui acchiuso od. annesso (V. Biegen).

**Bei'binden**, *v. a.* legare insieme, aggiungere (V. Binden).

**Bei'blatt**, *n.* (~es, *pl.* ~blätter) supplemento, *m.* appendice, *f.*

**Bei'bring||en**, *v. a.* produrre, addurre, allegare (prove, ragioni); dare (un colpo); *fig.* insinuare, instillare, far conoscere; inspirare; eine Niederlage ~, disfare l'esercito, configgere (il nemico) (V. Bringen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) produzione, adduzione; allegazione (di pruove); *fig.* insinuazione, *f.*

**Beich'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) confessione, *f.*; zur ~ gehen, andare a confessarsi; ~ hören, ~ sitzen, confessare. **~n,** *v. a.* confessarsi; *fig.* dire, palesare.
**Beich'tiger,** *m.* (~s, *pl.* ~) confessore, *m.*
**Beicht'‖kind,** *n.* (~es, *pl.* ~er) penitente, *m.* u. *f.* **~stuhl,** *m.* confessionale, confessionario, *m.* **~vater,** *m.* (padre) confessore, padre spirituale, penitenziero, *m.*
**Bei'de,** *agg.* ambo, ambedue, amendue; (alle ~) tutt' e due, l' un e l' altro; d. ~n Seiten, da ambo le parti; ~ Brüder, ambo i fratelli; einer d. ~n, uno de' due; keiner d. ~n, nè l' un nè l' altro; beides, l' uno e l' altro; welcher d. ~n, qual de' due.
**Bei'der‖lei,** *agg.* l' uno e l' altro; auf ~ Art, nell' uno e nell' altro modo. **~seitig,** *agg.* da ambo le parti, reciproco, mutuo, scambievole, vicendevole. **~seits,** *avv.* dall' una e dall' altra parte, l' uno e l' altro, tutt' e due; reciprocamente, vicendevolmente.
**Beid'lebig,** *agg.* anfibio; ~e Tier, *n.* anfibio, *m.*
**Bei'drucken,** *v. a.* stampare insieme, stampare allato di . . .
**Beid'schattig,** *agg.* anfiscio.
**Bei'essen,** *n.* (~s) tramesso, frammesso, *m.*
**Bei'fall,** *m.* (~s) applauso, *m.* approvazione, *f.* assentimento, *m.*; acclamazione, *f.*; ~ klatschen, applaudire; ~ zurufen, acclamare; ~ finden, piacere, aver successo.
**Bei'fallen,** *v. n.* (s.) venire in mente, ricordarsi, sovvenirsi (di); es fällt mir bei, daß . . ., mi sovviene che . . .; es wird mir wieder ~, me ne rammenterò (V. Fallen).
**Bei'fällig,** *agg.* approvatore, consenziente; favorevole; accidentale.
**Bei'fallklatschen,** *n.* applauso, battimani, *m.*
**Bei'falls‖bezeigung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione, *f.* od. segno d' approvazione, *m.* **~spender,** *m.* acclamatore, applauditore, *m.*
**Bei'folgen,** *v. n.* seguire, essere aggiunto. **~d,** *avv.* qui annesso od. acchiuso.
**Bei'füg‖en,** *v. a.* (ag)giungere, annettere, acchiudere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (ag)giunta, *f.* aggiungimento, acchiudimento, annesso, *m.*
**Bei'fuß,** *m.* (~es) artemisia, santolina, canapaccia, *f.*
**Bei'geben,** *v. a.* aggiungere, associare, sostituire; *fig.* klein ~, darsi (per) vinto (V. Geben).
**Bei'gebogen,** V. Beibiegen.
**Bei'gehen,** *v. n.* es geht mir bei, mi viene in mente, mi passa pel capo; s. etw. ~ lassen, osare (far qc.), ardire (di) far qc.
**Bei'gemach,** *n.* (~es) gabinetto, *m.*
**Bei'genannt,** *agg.* sopraddetto, suddetto, sullodato.
**Bei'geordnet,** *agg.* aggiunto.
**Bei'gericht,** V. Beiessen.
**Bei'geruch,** *m.* (~es, *pl.* ~gerüche) odore eterogeneo, *m.*
**Bei'geschlossen,** *agg.* accluso, acchiuso, annesso.
**Bei'geschmack,** *m.* (~es) sapore eterogeneo, *m.*
**Bei'gesell‖en,** *v. a.* associare, accompagnare; s. ~, associarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) associazione, *f.*
**Beiher',** *avv.* inoltre; di passaggio.
**Bei'hilfe,** V. Beihülfe.
**Bei'holen,** *v. a.* die Segel ~, raccogliere, ammainare le vele.
**Bei'‖hülfe,** *f.* (~, *pl.* ~n) assistenza, *f.* aiuto, sollievo, *m.* **~kirche,** *f.* chiesa succursale, *f.* **~knecht,** *m.* conservo, *m.* **~koch,** *m.* sottocuoco, *m.*
**Bei'komm‖en,** *v. n.* (s.) raggiungere, approssimarsi; rassomigliare (qd.); stare al paragone di qd.; *fig.* es ist ihm nicht beizukommen, non c' è verso (od. modo) ci riuscire con lui; è inaccessibile; s. ~ lassen, osare (far qc.), rischiare, aver l' ardire (di); wie hat er s. das ~ lassen, come mai gli è venuto in mente? (V. Kommen). **~end,** *agg.* qui acchiuso, qui annesso, inserto.
**Beil,** *n.* (~es, *pl.* ~e) accetta, ascia, scure; mannaia; piccozza, *f.*
**Bei'lage,** *f.* (~, *pl.* ~n) supplemento, *m.* appendice, acchiusa, *f.* foglio acchiuso od. d' aggiunta, *m.*
**Bei'lager,** *n.* (~s, *pl.* ~) nozze (d' un principe), *f. pl.* sposalizio (d' un re), *m.*
**Bei'last,** *f.* (~, *pl.* ~en) paccotiglia, *f.*
**Bei'läufer,** *m.* (~s, *pl.* ~) galoppino, servitoruzzo, *m.*
**Bei'läufig,** *agg.* incidente, occasionale; accessorio; ~, *avv.* di passaggio; per incidenza, in via di discorso; a un dipresso; etw. ~ berühren, toccar di passaggio qc.; ~ gesagt, sia detto fra parentesi.
**Beil'brief,** *m.* (~es, *pl.* ~e) contratto per la costruzione d' una nave, *m.*
**Bei'leg‖en,** *v. a.* (ag)giungere, acchiudere, apporre, annettere; dare, attribuire; ascrivere (un nome); jm. die Schuld ~, dare la colpa a qd.; einen Streit ~, comporre una lite; alle Segel ~, stringere tutte le vele; einer Sache Gewicht ~, annettere importanza a qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aggiungimento, acchiudimento, *m.*; attribuzione, imputazione, *f.*; accomodamento, (r)aggiustamento d' una lite, *m.*
**Bei'leid,** *n.* (~s) compassione, condoglianza, *f.*; jm. sein ~ bezeigen, condolersi con qd.
**Bei'leids‖bezeigung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione di condoglianza, *f.* **~schreiben,** *n.* lettera di condoglianza, *f.*
**Beil'‖förmig,** *agg.* in forma di scure od. d' accetta. **~hammer,** *m.* (~s, *pl.* ~) malaberta, *f.*
**Bei'liegen,** *v. n.* giacere presso od. accanto a qd., essere acchiuso. **~d,** *agg.* qui acchiuso, qui annesso.
**Beil'ke,** *f.* (~) morella, muriella, *f.*; trucco, *m.* **~n,** *v. n.* truccare, giuocare al trucco.
**Beil'‖schlag,** *m.* (~es, *pl.* ~schläge) accettata, *f.* colpo d' accetta, *m.* **~stein,** *m.* giada, *f.*
**Beim,** V. Bei.
**Bei'mengen,** *v. a.* mescolare, frammischiare.
**Bei'mess‖en,** *v. a.* attribuire, ascrivere; imporre, appropriare; Glauben ~, prestar fede, credere (a); s. etw. ~, arrogarsi, assumersi qc. (V. Messen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) imputazione, *f.*
**Bei'misch‖en,** *v. a.* (fram)mescolare, frammischiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) miscuglio, *m.* mescolanza, *f.*
**Bein,** *n.* (~es, *pl.* ~e) osso, *m.*; gamba, *f.* piede, *m.*; es geht mir durch Mark u. ~, mi commuove profondamente; Stein u. ~ schwören, giurare come un rinnegato; in Fleisch u. ~, in carne e in ossa; den ganzen Tag (immer) auf den ~en sein, essere sempre in ballo; gut (flink) auf den ~en sein, aver buona gamba; s. kaum auf den ~en halten können, non reggersi in piedi; jm. ~e machen, far correre qd., far alzar le gambe a qd.; auf die ~e bringen, mettere in piedi (un esercito); wieder auf die ~e kommen, ristabilirsi; rimettersi in miglior stato; s. auf die ~e machen, mettersi in cammino; auf den ~en sein, essere in moto; jm. ein ~ stellen, dar la gambata, dare il gambetto a qd., tendere una insidia a qd., soppiantare qd.; etw. ans ~ binden, cercare di consolarsi d' una perdita.
**Beina'he,** *avv.* circa, all' incirca, presso a poco, per poco, quasi; già già; ich wäre ~ gefallen, poco

mancò che non cadessi; per poco sarei caduto.

**Bei'name,** *m.* soprannome, *m.*

**Bein'‖arbeit,** *f.* lavoro d' osso, *m.* **~arbeiter,** *m.* ossaio, *m.* **~artig,** *agg.* osseo. **~asche,** *f.* cenere d' ossa calcinate, *f.* **~bohrer,** *m.* trivello, succhiello, *m.* **~brech,** *m.* osteocolla, *f.* **~brecher,** *m.* ossifraga, *f.* ossifrago, *m.* **~bruch,** *m.* rottura della gamba, *f.* **~brüchig,** *agg.* fratturato.

**Bein'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) ossetto, osserello, ossicino, *m.*; gambetta, *f.*

**Bei'nern,** *agg.* d' osso, osseo.

**Bei'nerv,** *m.* nervo secondario, *m.*

**Bein'‖fäule,** *f.* carie, *f.* **~feile,** *f.* raspino, rastiatoio, *m.* **~fraß,** *m.* carie, *f.* **~gras,** *n.* lapazio, romice, *m.* **~harnisch,** *m.* gambale, gamberuolo, cosciale, *m.* **~haus,** *n.* carnaio, ossario, *m.* **~häutchen,** *n.* periosteo, *m.* **~heber,** *m.* elevatore, *m.* **~heil,** *n.* consolida, *f.* **~höhle,** *f.* cavità ossea, *f.* **~holz,** *n.* ligustro, *m.*

**Bein'icht,** *agg.* osseo, d' osso.

**Bein'ig,** *agg.* ossoso, ossuto.

**Bein'‖kleider,** *n. pl.* calzoni, pantaloni, *m. pl.* brache, *f. pl.* **~los,** *agg.* disossato; senza gambe. **~mark,** *n.* midolla, *f.* **~schellen,** *f. pl.* ceppi, ferri, *m. pl.* **~schiene,** *f.* stecca, *f.* gamberuolo, cosciale, *m.* **~schwarz,** *n.* nero d' osso, negrofumo, *m.* **~spat,** *m.* spavenio, spavento, *m.* **~well,** *n.* consolida, prunella; osteocolla, *f.*

**Bei'ordn‖en,** *v. a.* aggiungere, coordinare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aggiunzione, coordinazione, *f.*

**Bei'packen,** *v. a.* impaccare.

**Bei'pferd,** *n.* cavallo da mano, scapolo, *m.*

**Bei'pflicht‖en,** *v. n.* consentire, acconsentire, aderire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) consentimento, assentimento, aderimento, *m.* approvazione, *f.*

**Bei'rat,** *m.* consiglio, avviso, *m.*

**Beir'ren,** *v. r.* s. ~ lassen, sconcertarsi.

**Beisam'men,** *avv.* insieme, unitamente, congiuntamente, l' uno coll' altro.

**Bei'saß,** *m.* (~ssen, *pl.* ~ssen) villano, contadino, *m.*

**Bei'satz,** *m.* (~es, *pl.* ~sätze) addizione, apposizione, aggiunta, *f.* supplemento, *m.*

**Bei'schaffen,** V. Herbeischaffen.

**Bei'schießen,** *v. a.* contribuire, versare (capitali in qc.).

**Bei'schiff,** *n.* (~es) caicco, *m.*

**Bei'schlaf,** *m.* (~es) coabitazione, *f.* coito, concubito, *m.*

**Bei'schläfer,** *m.* (~s) compagno di letto, *m.*; ~in, *f.* concubina, *f.*

**Bei'schlagen,** *v. a.* (ag)giungere (V. Schlagen).

**Bei'schließen,** *v. a.* serrare, rinchiudere, acchiudere (V. Schließen).

**Bei'schluß,** *m.* acchiusa, inclusa, *f.* annesso, *m.*

**Bei'schlüssel,** *m.* contracchiave, *f.*

**Bei'schreiben,** *v. a.* aggiungere in margine; postillare (V. Schreiben).

**Bei'schrift,** *f.* addizione, aggiunta; (a)postilla, *f.*

**Bei'schuß,** *m.* (~sses, *pl.* ~schüsse) contribuzione, *f.*

**Bei'segel,** *n.* vela di straglio, *f.* scopamare, *m.*

**Bei'sein,** *n.* (~s) presenza, assistenza, *f.*

**Beisei'te,** *avv.* da banda, da lato, da canto, a parte, in disparte; Scherz ~, bando agli scherzi; ~ lassen, lasciare da banda; ~ legen, setzen, stellen, mettere da banda, mettere in disparte; mettere ad avanzi, risparmiare (denari); ~ gehen od. treten, far luogo, scostarsi, trarsi in disparte.

**Bei'setz‖en,** *v. a.* mettere od. porre appresso, allato, aggiungere; mettere al fuoco; dare in deposito; seppellire; die Segel ~, mettere od. dar vela, spiegare tutte le vele. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) deposizione, sepoltura, *f.*

**Bei'siegel,** *n.* contrassigillo, *m.*

**Bei'sitz,** *m.* (~es) assistenza, seduta, *f.* **~en,** *v. n.* assistere; essere assente; essere assessore.

**Bei'sitzer,** *m.* (~s, *pl.* ~) assessore, *m.* **~amt,** *n.* carica d' assessore, *f.*

**Bei'spiel,** *n.* (~s, *pl.* ~e) esempio, modello, *m.*; zum ~, z. B., per esempio, esempigrazia, verbigrazia; a mo' d' esempio, a mo' di dire; jm. mit gutem ~ vorangehen, dare il buon esempio a qd.; ein ~ an jm. nehmen, prendere esempio da qd., specchiarsi in qd. **~los,** *agg.* senza esempio; inaudito. **~losigkeit,** *f.* (~) mancanza d' esempi, *f.* **~shalber,** *avv.* per esempio, a mo' d' esempio, a mo' di dire.

**Bei'springen,** *v. n.* jm. ~, soccorrere, aiutare qd., accorrere in aiuto od. soccorso di qd. (V. Springen).

**Bei'ß‖en,** *v. a.* mordere, dar di morso, morsecchiare, stringere co' denti; pungere, rodere; die Zähne zusammen ~, stringere i denti; *fig.* nichts zu ~ u. zu brechen haben, non avere di che vivere, stentare a vivere, essere povero in canna; in einen sauren Apfel ~, striderci; ins Gras ~, essere ucciso in guerra; s. ~, mordersi; s. auf die Lippen ~, mordersi le labbra (Präs. ich beiße, du beißest, er beißt; Imp. ich biß; Imp. Konj. ich bisse; Imper. beiß(e); Part. gebissen); ~, *n.* (~s) pizzicore, prurito, *m.* **~end,** *agg.* pungente, frizzante, pizzicante, mordace; caustico, corrosivo. **~ig,** *agg.* mordace, stizz(ic)oso; ringhioso (V. Bissig). **~igkeit,** *f.* (~) mordacità, *f.*

**Beiß'ker,** *m.* (~s, *pl.* ~) lampredotto, *m.*

**Beiß'‖zahn,** *m.* dente incisore od. incisivo, *m.* **~zange,** *f.* molli, *f. pl.* morsa, *f.*

**Bei'stand,** *m.* (~es, *pl.* ~stände) assistenza, *f.* soccorso, *m.* intervenzione, *f.*; assistente, *m.*; rechtliche ~, avvocato, procuratore, *m.*; jm. ~ leisten, assistere, soccorrere qd., prestare aiuto od. soccorso a qd.

**Bei'ständer,** *m.* (~s, *pl.* ~) nave di conserva, *f.*

**Bei'stecken,** *v. a.* mettere in tasca, intascare; mettere da parte; imprigionare.

**Bei'stehen,** *v. a.* assistere, aiutare, soccorrere (qd.), porgere aiuto (a), secondare qd. (V. Stehen).

**Bei'steher,** *m.* (~s, *pl.* ~) assistente, *m.*

**Bei'steuer,** *f.* (~, *pl.* ~n) soccorso, *m.* contribuzione, *f.* sussidio; sovvenimento, *m.* **~n,** *v. a.* contribuire; concorrere.

**Bei'stimm‖en,** *v. n.* assentire, acconsentire, approvare; js. Meinung ~, essere dell' opinione di qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) assentimento, aderimento, assenso, consenso, consentimento, *m.*

**Bei'strich,** *m.* (~s, *pl.* ~e) virgola, *f.* comma, *m.*

**Bei'trag,** *m.* (~es, *pl.* ~träge) contribuzione; rata, parte, porzione, *f.* soccorso, sussidio; documento, *m.* **~en,** *v. a.* contribuire, cooperare, concorrere (V. Tragen).

**Bei'trags‖anteil,** *m.* contingente, *m.* quota, rata, *f.* **~zahlung,** *f.* versamento, *m.*

**Bei'treib‖en,** *v. a.* esigere, riscuotere (V. Treiben). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esazione, riscossione, *f.*

**Bei'treten,** *v. n.* (s.) accedere, aderire, assentire; einer Gesellschaft ~, entrare in una società (V. Treten).

**Bei'tritt,** *m.* (~s, *pl.* ~e) accessione, adesione, *f.* accesso, aderimento, acconsentimento, *m.*; intervenzione, *f.*

**Bei'urteil**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sentenza interlocutoria, *f.* interlocutorio, *m.* **~en**, *v. n.* dare sentenza interlocutoria.
**Bei'wache**, *f.* (~, *pl.* ~n) scolta, guardia di riserva, *f.*
**Bei'wagen**, *m.* (~s, *pl.* ~) carro aggiunto od. di conserva, *m.*
**Bei'weg**, *m.* (~s, *pl.* ~e) traversa, *f.* tragitto, *m.* scorciatoia, *f.*
**Beiwei'tem**, *avv.* molto, di molto.
**Bei'werk**, *n.* (~es, *pl.* ~e) lavoro accessorio, *m.* opera accessoria, *f.*
**Bei'wohn||en**, *v. n.* assistere, intervenire, essere presente (a); coabitare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assistenza, presenza, intervenzione, *f.*; intervento, *m.*; coabitazione, *f.*
**Bei'wort**, *n.* (~es, *pl.* ~wörter) aggettivo, epiteto, *m.* [mero.
**Bei'zählen**, *v. a.* mettere al nu-
**Bei'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) macerazione, corrosione; materia corrosiva; acqua forte; mordente; esca, *f.*
**Bei'zeichen**, *n.* (~s, *pl.* ~) segno, accessorio, contrassegno; biquadro, *m.*
**Bei'zen**, *v. a.* macerare; conciare; andare a caccia; corrodere; cauterizzare; bruciare con ferro. **~d**, *agg.* corrosivo, caustico.
**Beiz'||kraft**, *f.* corrosiva, *f.* **~mittel**, *n.* caustico, corrosivo, mordente, *m.*
**Bei'zügel**, *m.* falsaredine, *f.*
**Beja'hen**, *v. a.* affermare, asserire, asseverare. **~d**, *agg.* affermativo, assertivo.
**Bejahrt'**, *agg.* attempato, vecchio, annoso.
**Beja'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affermazione, asserzione; risposta affermativa, *f.* **~sweise**, *avv.* affermativamente.
**Bejam'mern**, *v. a.* deplorare, lamentarsi, compiangere. **~swert**, *agg.* miserando, deplorabile, lamentevole.
**Bekal'ken**, *v. a.* incalcinare.
**Bekäm'pf||en**, *v. a.* combattere, impugnare, oppugnare; raffrenare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) combattimento; raffrenamento (delle passioni), *m.*
**Bekannt'**, *agg.* conosciuto, noto, notorio, palese, certo, manifesto; stimato, di grido; es ist ~, daß . . ., si sa che . . ., è noto, è conosciuto che . . .; er ist mir ~, lo conosco; rühmlich ~, famoso, celebre; ~ machen, pubblicare, far noto, divulgare, portare a pubblica cognizione; so viel mir ~ ist, per quanto io sappia; s. ~ machen, farsi un nome, farsi conoscere; ~ werden, divenir noto, pubblicarsi; s. mit jm. ~ machen, mit jm. ~ werden, far conoscenza con qd.; entrare in relazione con qd.; s. mit einer Sache ~ machen, rendersi familiare di qc.; ein ~er v. mir, einer v. meinen ~en, un mio conoscente.
**Bekannt'||heit**, *f.* (~) celebrità, notorietà, pubblicità, *f.* **~lich**, *avv.* come si sa, come tutti sanno, come è noto. **~machung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pubblicazione, notificazione, *f.* avviso, avvertimento, *m.* **~schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) conoscenza; amicizia, *f.*; mit jm. ~ machen, far conoscenza con qd.
**Bekap'pen**, *v. a.* incappucciare; svettare, dicimare (un albero).
**Bekehr'bar**, *agg.* convertibile.
**Bekeh'r||en**, *v. a.* convertere, convertire, trasmutare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) convertitore, missionario, *m.*
**Bekehr'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) convertito, proselito, *m.*
**Bekeh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conversione, *f.* convertimento, *m.*
**Bekeh'rungs||anstalt**, *f.* propaganda, *f.* **~eifer**, *m.* **~sucht**, *f.* proselitismo, *m.*
**Beken'n||en**, *v. a.* confessare, riconoscere, convenire (di); professare (una religione); dar colore, rispondere (nel giuoco di carte); nicht ~, rinunziare colore (V. Kennen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) confessore, settatore, aderente, *m.*
**Bekennt'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) confessione, affermazione; professione (d' una fede), *f.*
**Bekie'len**, *v. a.* impennare (un cembalo).
**Bekla'gen**, *v. a.* compiangere, rimpiangere, deplorare; s. ~ (über s.), dolersi, condolersi, lagnarsi (di qd.).
**Bekla'gens||wert**, **~würdig**, *agg.* degno di compassione, deplorevole, miserando.
**Beklag'te**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) accusato, *m.* ~a, *f.*
**Beklat'schen**, *v. a.* applaudire, dir male di qd.
**Beklau'ben**, *v. a.* spiluzzicare.
**Bekle'b||en**, *v. a.* incollare, impiastricciare, intridere; imbragare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impiastramento, incollamento, *m.* imbragatura, *f.*
**Bekleck'sen**, *v. a.* imbrattare, macchiare, insudiciare.
**Beklei'ben**, *v. a.* incollare.
**Beklei'd||en**, *v. a.* vestire, rivestire, (ad)ornare, coprire, fregiare, guarnire; ein Amt ~, occupare una carica; s. ~, vestirsi, mettersi addosso le vesti. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)vestimento, *m.*; investitura; amministrazione, *f.*; esercizio (d' un ufficio), *m.*; fasciatura, *f.* [piastrare.
**Beklei'stern**, *v. a.* incollare, im-
**Beklem'm||en**, *v. a.* angustiare, oppressare, affannare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) oppressione, angustia, *f.* affanno, *m.*
**Beklom'men**, *agg.* oppresso, affannoso. **~heit**, *f.* (~) oppressione, *f.*
**Beklop'fen**, *v. a.* picchiare su.
**Beklü'geln**, *v. a.* criticare.
**Bekom'men**, *v. a.* avere, ricevere, ottenere; ich bekomme Lust auszugehen, mi vien voglia d'uscire; Blätter, Laub ~, produrre od. mettere foglie; eine Krankheit ~, guadagnarsi un male; Geld ~, toccar denari; Hunger ~, cominciare a sentir fame; zu Gesicht ~, vedere, scorgere; Schläge ~, ricevere percosse, toccar delle busse; Zähne ~, mettere denti; ~, *v. n.* (s.) wohl, übel ~, far (del) bene, (del) male a qd.; wohl bekomm's! prossit! buon pro le (vi) faccia! (V. Kommen).
**Bekor'ken**, *v. a.* turare.
**Bekö'stig||en**, *v. a.* alimentare, nutrire, cibare; mantenere, dar le spese, sostentare; s. selbst ~, spesarsi da sè. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alimenti, *m. pl.* vitto, *m.* spese, *f. pl.* mantenimento, *m.*
**Bekräf'tig||en**, *v. a.* confermare, convalidare, avverare; legalizzare; ratificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conferma(zione), affermazione, *f.* avveramento, *m.*; zur ~, in conferma di . . .
**Bekrän'z||en**, *v. a.* inghirlandare, coronare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inghirlandamento, *m.*
**Bekra'tzen**, *v. a.* graffiare, raschiare.
**Bekreu'zen**, **Bekreu'zigen**, } *v. a.* segnare di croce; s. ~, farsi il segno della croce.
**Bekrie'g||en**, *v. a.* far la guerra (a); *fig.* combattere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attacco, *m.* invasione, *f.*
**Bekrit'teln**, *v. a.* criticare; alles ~, trovar da ridire su tutto.
**Bekri'tzeln**, *v. a.* scarabocchiare.
**Bekrö'nen**, V. Krönen.
**Bekru'sten**, *v. a.* incrostare.
**Beküm'mern**, *v. a.* affliggere, affannare, attristare, contristare, accorare, inquietare; wegen etw. bekümmert sein, s. ~ (über od. wegen), affliggersi, essere afflitto di qc., inquietarsi di qc., entrare in apprensione (di qc.); s. um etw. ~, occuparsi di qc.,

darsi fastidio di qc.; s. um alles ~, ingerirsi di tutto; s. um etw. nicht ~, porre in non cale qc., buttarsi qc. dietro le spalle; ich bekümmere mich nicht mehr darum, non me ne impiccio più.

**Bekümmernis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) afflizione, *f.* affanno, fastidio, *m.* cura, pena, *f.* trambasciamento, *m.*

**Bekümmert**, *agg.* mesto, tristo, dolente, inquieto, affannato.

**Bekümmerung** (eines Schiffes), *f.* arresto (d' una nave), *m.*

**Bekunden**, *v. a.* dichiarare, constatare; indicare; s. ~, farsi patente. [ghignare di qc.

**Belächeln**, *v. a.* sorridere, sog-

**Belachen**, *v. a.* ridere (di), deridere, beffarsi od. burlarsi (di). ~**swert**, *agg.* ridicolo.

**Beladen**, *v. a.* caricare; aggravare (qd. di qc.), addossare (qc. a qd.); übermäßig ~, sopraccaricare; s. mit etw. ~, incaricarsi di qc., addossarsi qc. (V. Laden). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) caricare; carico; aggravamento, aggravio, *m.*

**Belagerer**, *m.* (~s, *pl.* ~) assediatore, assediante, *m.*

**Belagern**, *v. a.* assediare, cingere d'assedio; porre l'assedio; *fig.* importunare, seccare; molestare, far ressa (intorno od. dietro qd.). [diato, *m.*

**Belagerte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) asse-

**Belagerung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assediamento, assedio, *m.*

**Belagerungsarbeiten**, *f. pl.* lavori d'assedio, *m. pl.* ~**krone**, *f.* corona ossidionale, *f.* ~**kunst**, *f.* arte poliorcetica, *f.* ~**zustand**, *m.* stato d'assedio.

**Belang**, *m.* (~es) importanza, *f.*; v. keinem ~ sein, essere di niun conto, di poco momento.

**Belangen**, *v. a.* citare, chiamare in giudizio, perseguitare; intentare un processo a qd.; j. des Diebstahls wegen ~, accusare qd. di furto; ~, *v. n.* concernere, riguardare; was mich belangt, (in)quanto a me, per me. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) citazione, chiamata in giudizio, *f.* richiamo, *m.*

**Belasten**, *v. a.* caricare, aggravare, mettere addosso (a qd. qc.); scrivere a carico, a conto, addebitare; belastet werden, risultar debitore.

**Belästigen**, *v. a.* importunare, molestare, seccare, incomodare, dar noia, disturbare; assediare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) molestamento, *m.* molestia, noia, importunità, *f.* fastidio, *m.* seccatura, *f.*

**Belastung**, *f.* (~, *pl.* ~en) caricare; carico, *m.* ~**szeuge**, *m.* testimonio a carico, *m.*

**Belatten**, *v. a.* mettere i correnti. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impalcatura, *f.* coprimento di correnti, *m.*

**Belauben**, *v. a.* coprir di foglie od. di fronda; s. ~, frondarsi, vestirsi di foglie.

**Belaubt**, *agg.* frondoso, fronzuto, fogliuto.

**Belauern**, *v. a.* spiare, osservare di nascosto. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spiamento, *m.*

**Belauf**, *m.* (~es) ammontare, *m.* importo, *m.*

**Belaufen**, *v. a.* accoppiarsi, congiungersi; montare; s. ~, ammontare (a), importare, ascendere alla somma di . . . ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accoppiamento, *m.* congiunzione (delle bestie), *f.*

**Belauschen**, *v. a.* star orecchiando, stare in ascolto, spiare, appostare (qd.). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.*

**Beleben**, *v. a.* vivificare, animare; *fig.* (r)avvivare. ~**d**, *agg.* vivificante, avvivatore.

**Belebt**, *agg.* vivo, animato, pieno di vita; brioso, vivace, spiritoso; eine ~e Straße, una strada battuta. ~**heit**, *f.* (~) brio, *m.* vivacità, animazione, *f.*

**Belebung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vivificazione, animazione, *f.* rallegramento, *m.*

**Belecken**, *v. a.* leccare, assaggiare.

**Beledern**, *v. a.* coprire di cuoio.

**Beleg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) documento, certificato, *m.*; prova, *f.*

**Belegen**, *agg.* situato.

**Belegen**, *v. a.* coprire (di), soprappore; comprovare, documentare; incrostare (di marmo etc.); coprire, montare (una cavalla); mit Brettern (Platten, Dielen) ~, intavolare; mit Fliesen ~, ammattonare, lastricare; mit Rasen ~, piotare; eine belegte Zunge, una lingua coperta, impaniata, sporca; eine belegte Stimme, una voce fioca; mit einem Namen ~, dare un nome; mit Strafe ~, imporre una pena; einen Platz ~, ritenere un posto; ein Kolleg ~, inscriversi per un corso.

**Beleghölzer**, *n. pl.* cucinelli, *m. pl.* castagnuole, *f. pl.* ~**stelle**, *f.* (~, *pl.* ~n) citazione, *f.*

**Belegung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soprapposizione, imposizione (di gravezza etc.); liquidazione, verificazione (d'un conto), *f.*; ~ eines Fußbodens, ammattonamento, tavolato, *m.*

**Belehnen**, *v. a.* investire, infeudare (di); s. ~ lassen, prendere l' investitura. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) investitura, infeudazione, *f.*

**Belehren**, *v. a.* insegnare, informare, istruire, ammaestrare; assennare; s. ~ lassen, mostrarsi docile, dare retta, prestare orecchio (a qd.), ascoltar ragione; j. eines Bessern (anders) ~, disingannare qd., trar d'errore; far ricredere qd.; s. eines Bessern ~ lassen, prendere miglior consiglio, desistere dalla sua opinione. ~**end**, *agg.* istruttivo, ammaestrativo. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istruzione, informazione, *f.* ammaestramento, insegnamento, *m.*

**Beleibt**, *agg.* corpulento, grasso, corpacciuto. ~**heit**, *f.* (~) corpulenza, obesità, grassezza, *f.*

**Beleidigen**, *v. a.* offendere, insultare; villaneggiare; thätlich ~, offendere con fatti; s. beleidigt fühlen, offendersi di qc., recarsi ad offesa qc., recarsela a male. ~**end**, *agg.* ingiurioso, offensivo, oltraggiante. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) offensore, oltraggiatore. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offesa, ingiuria, *f.* oltraggio, *m.*; jm. eine ~ zufügen, offendere, ingiuriare qd.

**Beleihen**, V. Belehnen.

**Belemmern**, *v. a.* ingombrare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ingombro, *m.*

**Belesen**, *agg.* versato nella letteratura, istruito. ~**heit**, *f.* (~) conoscenza letteraria, erudizione, *f.*

**Bel'Etage**, *f.* (~, *pl.* ~n) primo piano, piano nobile, *m.*

**Beleuchten**, *v. a.* illuminare, rischiarare; *fig.* näher ~, esaminare, dilucidare, schiarire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) illuminazione, *f.* rischiaramento; *fig.* schiarimento, *m.*

**Belfern**, *v. n.* ghiattire, schiattire, latrare, abbaiare; *fig.* brontolare; ~, *n.* (~s) abbaiamento, latramento, *m.*

**Belgien**, *n.* (~s) Belgio, *m.* ~**ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Belgio, *m.* ~**isch**, *agg.* belga.

**Belieben**, *v. n.* volere, desiderare; piacere, aggradire, compiacersi; wie es Ihnen beliebt, come comanda, come Le aggrada; wenn es Ihnen beliebt, se Le piace; wie beliebt? che ha Ella detto? che dice? ~, *n.* (~s) piacere, *m.* volontà, voglia, *f.* talento, piacimento, beneplacito, *m.*; je nach ~, a beneplacito, ad arbitrio, a discrezione, a piacere; es steht

in Ihrem ~, come comanda, come vuole.

**Belie'big**, *agg.* gradito, gradevole, piacevole; v. ~er Größe, di qualunque grandezza.

**Beliebt'**, *agg.* amato, stimato, caro, ricercato, favorito, ben accetto, ben visto; popolare, in voga; allgemein ~ sein, essere in voga; s. bei jm. ~ machen, farsi amare, farsi benvolere, cattivarsi la benevolenza di qd. **~heit**, *f.* (~) popolarità, *f.*

**Beli'sten**, *v. a.* gabbare, truffare.

**Belladon'na**, *f.* (~) belladonna, atropa, *f.*

**Bel'len**, *v. n.* abbaiare, latrare, squittire, ghiattire; ~, *n.* (~s) abbaiamento, latrato, *m.*

**Belletrist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) bello ingegno, uomo di lettere, *m.* **~ik**, *f.* (~) belle lettere, *f. pl.* **~isch**, *agg.* concernente le belle lettere.

**Belo'b||en**, *v. a.* lodare, dar vanto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lode, *f.* vanto, *m.*; menzione onorevole.

**Beloh'n||en**, *v. a.* ricompensare, rimunerare, guiderdonare, compensare; mit Undank ~, pagar d' ingratitudine. **~end**, *agg.* rimunerativo, rimuneratore. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rimuneratore, ricompensatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricompensa, rimunerazione, *f.* guiderdone, premio, *m.* mercede, *f.*; zur ~, in compenso.

**Belü'gen**, *v. a.* dir della bugie, ingannare qd.

**Belu'stig||en**, *v. a.* divertire, sollazzare, allietare; s. ~, divertirsi, darsi bel tempo, sollazzarsi, svagarsi. **~end**, *agg.* divertente, divertevole, sollazzevole, piacevole. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) divertimento, sollazzo, passatempo, sollievo, diporto, *m.* ricreazione, *f.*

**Bemäch'tig||en**, *v. r.* s. ~, impossessarsi, impadronirsi, insignorirsi (di qc.), appropriarsi qc.; occupare qc.; arrestare qd.; assicurarsi di qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appropriazione, presa, conquista, occupazione, *f.*

**Bemä'keln**, *v. a.* criticare, censurare. [pingersi, tatuarsi.

**Bema'len**, *v. a.* dipingere; s. ~,

**Bemän'geln**, *v. a.* criticare, trovare da ridire su qc.

**Beman'n||en**, *v. a.* equipaggiare, armare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) equipaggiamento, equipaggio, armamento. *m.*

**Bemän'tel||n**, *v. a. fam.* palliare, (ri)coprire, mantellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palliamento; travestimento, *m.*

**Bema'st||en**, *v. a.* (in)alberare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) inalberatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (in)alberatura, *f.*

**Bemau'sen**, *v. a.* furare, rubacchiare (piccole cose a qd.).

**Bemei'stern**, *v. a.* dominare, padroneggiare, signoreggiare; s. ~, dominarsi, vincere sè stesso; s. einer Sache ~, impossessarsi, impadronirsi di qc., rendersi padrone di qc.

**Bemei'ßeln**, *v. a.* cesellare.

**Bemel'det**, *agg.* sopraddetto, suddetto, sullodato, summentovato.

**Bemen'gen**, *v. a.* s. ~, *v. r.* (mit etw.) ingerirsi od. impacciarsi di qc.

**Bemerk'bar**, *agg.* percettibile, osservabile; s. ~ machen, farsi vedere od. sentire, attrar l' attenzione. **~keit**, *f.* (~) percettibilità, visibilità, *f.*

**Bemer'ken**, *v. a.* osservare, rimarcare, distinguere, discernere, scorgere, vedere, notare; mentovare; accorgersi, avvedersi (di). **~swert**, *agg.* rimarchevole, notabile. [lità, *f.*

**Bemer'kenswürdigkeit**, *f.* notabi-

**Bemerk'lich**, V. Bemerkbar.

**Bemer'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) osservazione, annotazione, *f.* appunto, *m.*; über alles seine ~en machen, trovar da ridire su tutto, criticar tutto.

**Bemit'leiden**, *v. a.* compatire, compiangere, commiserare. **~swert**, *agg.* compassionevole.

**Bemit'telt**, *agg.* benestante, agiato, abbiente. [muscoso.

**Bemoost'**, *agg.* coperto di muschio,

**Bemü'hen**, *v. a.* incomodare, scomodare, disturbare, recare incomodo (a qd.); s. ~, incomodarsi, disturbarsi; adoperarsi; ingegnarsi, applicarsi (a far qc.), pigliarsi briga; ~ Sie s. nicht, non s' incomodi, non si dia disturbo; ~ Sie s. herein, favorisca d' entrare; s. für j. ~, impiegarsi per qd.

**Bemüht'**, *agg.* ~ sein, adoperarsi, industriarsi, studiarsi (di far qc.).

**Bemü'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fatica, pena, *f.* disagio, scomodo, *m.* incomododità, *f.*

**Benach'bart**, *agg.* vicino, contiguo, propinquo, limitrofo, adiacente.

**Benach'richtig||en**, *v. a.* (j. v. etw.) notificare, avvertire, avvisare, far avvisato od. dar notizia (a qd. di qc.), informare qd. di qc., far sapere (qc. a qd.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvertimento, avviso, *m.* notizia, informazione, *f.*

**Benach'teilig||en**, *v. a.* pregiudicare, recar danno, nuocere, danneggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pregiudizio, danno, *m.* lesione, *f.*

**Bena'geln**, *v. a.* inchiodare.

**Bena'gen**, *v. a.* rodere, rosicchiare.

**Benannt'**, *agg.* (V. Benennen); ~e Zahlen, *f. pl.* numeri concreti, *m. pl.*; ~ sein nach . . ., prendere il nome da . . .

**Benarbt'**, *agg.* sfregiato.

**Bena'schen**, *v. a.* gustare, assaggiare.

**Benäs'sen**, V. Benetzen.

**Bene'beln**, *v. a.* annebbiare, turbare; s. ~, annuvolarsi, turbarsi; *fam.* ubbriacarsi.

**Bene'belt**, *agg. fam.* alticcio, mezzo cotto, brillo. [ficare.

**Benedei'en**, *v. a.* benedire, glori-

**Benedik'tenkraut**, *n.* (~es) erba benedetta, gariofilata, *f.*

**Benedikti'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) benedettino, *m.*

**Benefiz'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) benefizio, *m.* **~vorstellung**, *f.* beneficiata, serata, *f.*

**Beneh'men**, *v. a.* togliere, prendere, privare (di); den Atem ~, soffocare, mozzare il fiato; die Aussicht ~, impedir la vista; jm. die Furcht ~, far animo a qd.; jm. alle Hoffnung ~, troncare ogni speranza a qd,; jm. den Irrtum ~, disingannare, sgannare qd.; s. ~, condursi, comportarsi, procedere, mostrarsi (V. Nehmen); ~, *n.* (~s) condotta, *f.* contegno, comportamento, *m.*

**Benei'den**, *v. a.* invidiare, portar invidia a qd., astiare. **~swert**, *agg.* invidiabile.

**Benen'n||en**, *v. a.* (de)nominare, dare un nome, chiamare; determinare. **~end**, *agg.* nominativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) denominazione, designazione, *f.*

**Bene'tz||en**, *v. a.* umettare, bagnare, irrigare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) umettazione, *f.* bagnamento, inaffiamento, *m.* irrigazione. *f.*

**Benga'lisch**, *agg.* del Bengala; ~es Feuer, fuoco del Bengala, *m.*

**Ben'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) randello, grosso bastone; goffone, villanaccio, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rusticaggine, *f.* **~haft**, *agg.* rustico, grossolano, goffo.

**Benie'sen**, *v. a.* affermare con uno starnuto.

**Benom'men**, *agg.* accapacciato. **~heit**, *f.* (des Kopfes) accapacciatura, *f.*

**Benö'tigt**, *agg.* einer Sache ~ sein, aver bisogno di qc., abbisognare di qc.

**Benum'mern,** *v. a.* numerare, segnare con numeri.
**Benutz'bar,** *agg.* utile, profittevole, servibile.
**Benu'tz||en,** *v. a.* giovarsi, valersi, prevalersi, (ap)profittarsi (di qc.), mettere a profitto qc., trar utile (di qc.), far uso (di qc.), servirsi (di qc.). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) usufrutto; uso, profitto, *m.* utilizzazione, *f.*
**Benzin',** *n.* (~s) benzina, benzolina, *f.*
**Ben'zoe,** *n.* u. *f.* benzoino, *m.* assa dolce, *f.* **~öl,** *n.* olio benzoico, *m.* **~säure,** *f.* acido benzoico, *m.*
**Beob'acht||en,** *v. a.* osservare, contemplare; scorgere, vedere; annotare; Stillschweigen ~, guardare il silenzio; Diät ~, seguire un regime. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) **~in,** *f.* osservatore, spettatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) osservazione, contemplazione, *f.*; adempimento (dei doveri), *m.*
**Beob'achtungs||heer, ~corps,** *n.* armata, *f.* od. corpo di osservazione, *m.*
**Beö'len,** *v. a.* inoliare.
**Beor'der||n,** *v. a.* ordinare, comandare, incombenzare; delegare, deputare; beordert sein, aver ordine; esser delegato. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ordine, *m.* commissione, *f.* [caricarsi.
**Bepa'cken,** *v. a.* caricare; soprac-
**Bepan'zern,** *v. a.* corazzare.
**Beper'len,** *v. a.* imperlare, ornar di perle.
**Bepfäh'l||en,** *v. a.* palificare, palafittare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) palafittata, palizzata, *f.*
**Bepflan'z||en,** *v. a.* piantare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) piantagione, *f.*
**Bepfla'stern,** *v. a.* impiastrare; selciare.
**Bepflö'cken,** *v. a.* mettere piuoli.
**Bepflü'gen,** *v. a.* lavorare, arare (la terra).
**Bepfrün'den,** *v. a.* conferire un benefizio ecclesiastico.
**Bepi'chen,** *v. a.* impeciare.
**Bepi'cken,** *v. a.* bezzicare.
**Bepin'sel||n,** *v. a.* pennellare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) pennellamento, *m.*
**Beplan'ken,** *v. a.* cingere di asse, tavole od. palanche.
**Beplat'ten,** *v. a.* lastricare, ammattonare.
**Bepol'stern,** V. Polstern.
**Bequem',** *agg.* comodo, opportuno, atto; facile; trascurante, lento; es s. ~ machen, fare il suo comodo, adagiarsi; porsi a sedere; machen Sie es s. ~, faccia (prenda) il suo comodo, s'accomodi.
**Beque'men,** *v. r.* s. ~, accomodarsi, adattarsi; s. zu etw. ~, acconsentire a qc., condiscendere a qc.
**Bequem'lich,** *agg.* comodo. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) comodità, *f.* comodo, agio, *m.*
**Berah'men,** *v. a.* incorniciare.
**Beran'den,** **Berän'dern,** } *v. a.* orlare, granire; marginare.
**Beran'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) granitura, marginatura, *f.*
**Beran'ken,** *v. a.* guarnire di fogliame, di fronde.
**Berap'p||en,** *v. a.* arricciare, rinzaffare (un muro); *fam.* pagare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arricciatura, intonacatura, *f.* arricciato (d'un muro), rinzaffo, *m.*; *fam.* pagamento, *m.*
**Bera's||en,** *v. a.* piotare, incespare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) piotatura, *f.* incespamento, *m.*
**Beraspeln,** *v. a.* raschiare.
**Bera't||en,** *v. a.* über etw. ~, deliberare, consultare (intorno od. circa qc.); j. ~, dare un consiglio a qd.; ~de Stimme, *f.*; s. ~, prendere consiglio, consultarsi (con qd.). **~end,** *agg.* deliberativo. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) consigliatore, consiglio, *m.*
**Berat'schlag||en,** *v. n.* deliberare, consultare; conferire, *f.* **~ung,** **Bera'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) deliberazione, consultazione, *f.*
**Berau'b||en,** *v. a.* rubare, privare, spogliare, (de)predare, saccheggiare; einer Sache beraubt sein, essere privo di qc.; s. einer Sache ~, privarsi, astenersi di qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rubamento, spogliamento, *m.* privazione, *f.*
**Berau'chen,** *v. a.* affumare, affumicare.
**Beräu'cher||n,** *v. a.* suffumicare; affumicare leggermente; profumare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) suffumicazione, *f.* affumicamento, *m.*
**Berau'schen,** *v. a.* inebbriare, ubbriacare; s. ~, ubbriacarsi, avvinazzarsi. **~d,** *agg.* inebbriante.
**Berausch||t',** *agg.* ubbriaco, ebbro, avvinazzato; etw. ~, brillo, alticcio. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inebbriamento, avvinazzamento, *m.*
**Ber'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) Barbero, *m.*
**Berberei',** *f.* (~) Barberia, *f.*
**Ber'beris||beere,** *f.* (~, *pl.* ~n) berberi, berbero, *m.* **~strauch,** *m.* crespino, *m.* [computabile.
**Bere'chenbar,** *agg.* calcolabile,
**Berech'n||en,** *v. a.* calcolare, computare, contare, far il conto, mettere in conto; *fig.* combinare; ungefähr ~, fare uno staglio, stagliare; s. mit jm. ~, aggiustare i conti con qd. **~end,** *agg.* calcolatore. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) computazione, *f.* computo, calcolo, conto; bilancio, *m.* supputazione, *f.*
**Berech'tig||en,** *v. a.* autorizzare, abilitare; berechtigt sein, avere il diritto, l'autorità. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) autorizzazione, *f.* diritto, *m.*
**Bere'den,** *v. a.* j. zu etw. ~, persuadere qd. di far qc., indurre qd. a far qc.; j. ~, sparlare, dir male di qd.; s. ~, deliberare od. consultare insieme, accordarsi con qd., abboccarsi con qd.; s. ~ lassen, lasciarsi persuadere od. indurre (a). [facondia, *f.*
**Bered'samkeit,** *f.* (~) eloquenza,
**Beredt',** **Bered'sam,** } *agg.* eloquente, facondo, diserto.
**Bere'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) persuasione, *f.* inducimento; abboccamento, *m.*
**Bereg'nen,** *v. a.* bagnare; beregnet werden, venir bagnato dalla pioggia.
**Beregt',** *agg.* der ~e Gegenstand, l'affare in questione.
**Bereich',** *m.* u. *n.* (~es) portata, *f.*; recinto, *m.*; aus dem ~e, fuor di mano.
**Berei'cher||n,** *v. a.* arricchire, far ricco; s. ~, arricchirsi; farsi d'oro. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arricchimento, *m.*
**Berei'fen,** *v. a.* cerchiare (una botte); accerchiellare; coprir di brina.
**Bereift',** *agg.* brinoso.
**Berei'sen,** *v. a.* ein Land ~, viaggiare in un paese, percorrere un paese.
**Bereit',** *agg.* presto, pronto, disposto (a); ~ stehen, essere pronto; s. ~ machen, apparecchiarsi; ~ halten, tenere (in) pronto.
**Berei'ten,** I. *v. a.* preparare, apparecchiare, allestire, disporre; den Tisch ~, apparecchiar la tavola; Schmerz, Freude ~, fare, causare od. recare affanno, dolore, gioia; s. ~ (zu etw.), disporsi, apparecchiarsi, prepararsi (a qc.); ~, II. *v. a.* ammaestrare, scozzonare (un cavallo); visitare a cavallo (un luogo); wieder beritten machen, rimontare.
**Berei'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) scozzone, cavallerizzo, *m.*
**Bereits',** *avv.* già, digià.
**Bereit'schaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.*; in ~ haben, avere in pronto; in ~ sein od. stehen, essere pronto, essere a mano; in ~ setzen, apparecchiare, preparare.

**Berei'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preparazione, *f.* apparecchiamento, *m.*; concia (delle pelli), *f.*; scozzonamento, addestramento (de' cavalli), *m.*

**Bereit'willig**, *agg.* disposto, volonteroso; servizievole, officioso; premuroso; obbligante. **~keit**, *f.* (~) officiosità, *f.* zelo, *m.* premura, *f.*

**Beren'n||en**, *v. a.* assalire, investire (una fortezza etc.) (V. Rennen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assalto, assalimento, *m.*

**Bereu'||en**, *v. a.* pentirsi (di), ravvedersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)pentimento, *m.*

**Berg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) monte, *m.* montagna, *f.*; kleine ~, monticello, *m.* collina, *f.*; über ~ u. Thal, per monti e (per) valli; *fam.* er ist längst über alle ~e, ha preso il largo, è scappato; wir sind noch nicht über den ~, non abbiamo ancora superato tutte le difficoltà; die Haare standen mir zu ~e, i capelli mi si arricciavano; hinter dem ~e halten (mit etw.), celare, nascondere qc.; goldene ~e versprechen, promettere mari e monti, promettere Roma e Toma; da stehen die Ochsen am ~e, qui sta il punto, il busilli, ora stiamo freschi.

**Berg||ab'**, *avv.* all' in giù; per la china; es geht mit ihm ~, i suoi affari vanno peggiorando; comincia ad invecchiare, ad andar giù. **~akademie'**, *f.* scuola mineraria, *f.* **~alaun**, *m.* allume di rocca, *m.* **~ampfer**, *m.* reobarbareo salvatico; rapontico, *m.* **~amt**, *n.* amministrazione delle miniere, *f.* tribunale delle miniere, *m.* **~an'**, *avv.* all' insù, in salita; ~ gehen, salire. **~arbeit**, *f.* lavoro delle miniere, *m.* **~arbeiter**, *m.* minatore, *m.* **~art**, *f.* ganga, roccia, miniera, *f.* **~äsche**, *f.* avorno, avorniello, *m.* **~auf'**, V. ~an. **~balsam**, *m.* nafta, *f.* **~bau**, *m.* scavo delle miniere, *m.* **~baukunde**, *f.* mineralogia, *f.* **~baukundige**, *m.* mineralogo; minatore esperto, *m.* **~beamte**, *m.* impiegato nelle miniere, *m.* **~bewohner**, *m.* montagnuolo, montanaro, alpigiano, *m.* **~blau**, *n.* azzurro di rame, *m.* **~bock**, *m.* stambecco, *m.* capra salvatica, *f.* **~buche**, *f.* carpino, carpine, *m.* **~drossel**, *f.* tordo sassello, *m.*

**Berg'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) scalpello, scarpello, *m.*

**Ber'gelohn**, *m.* (~es) diritti di salvataggio, *m. pl.*

**Ber'gen**, *v. a.* salvare, nascondere, celare; die Segel ~, serrar le vele; er ist geborgen, è in sicurtà; egli ha di che vivere (Präs. ich berge, du birgst, er birgt; Imp. ich barg; Part. geborgen); ~, *n.* (~s) salvamento, *m.*

**Berg'ente**, *f.* (~, *pl.* ~n) garganello, *m.*

**Ber'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) salvatore, *m.*

**Berg'erbse**, *f.* (~, *pl.* ~n) robiglia, *f.*

**Ber'gerecht**, *n.* (~es, *pl.* ~e) diritto di salvamento, *m.*

**Berg'||erz**, *n.* metallo crudo od. greggio, *m.* **~eule**, *f.* gufo, *m.* civetta, *f.* **~fahrt**, *f.* viaggio nei monti; viaggio all' insù del fiume, *m.* **~falke**, *m.* falcone montano, *m.* **~fall**, *m.* scoscendimento di montagna, sfranamento, *m.* **~fein**, *agg.* nativo, vergine. **~feste**, *f.* puntello, pilastro (d' una volta di miniera), *m.* **~feuer**, *n.* fanale, *m.* **~fink**, *m.* fringuello montanello, montanino, *m.* **~freiheit**, *f.* diritto di scavar le miniere, *m.* **~gang**, *m.* vena metallica, *f.* filone, *m.* **~gebäude**, *n.* miniera, galleria, *f.* **~geist**, *m.* gnomo, spirito folletto, *m.* ninfa delle montagne, *f.* **~gelb**, *n.* ocra, *f.* giallo di montagna, *m.* **~gift**, *n.* arsenico, *m.* **~glas**, *n.* cristallo di rocca, *m.* **~grün**, *n.* verdeporro, *m.* **~gut**, *n.* minerali, fossili, *m. pl.* **~halde**, *f.* pendio d' una montagna, *m.* **~harz**, *n.* bitume, asfalto, *m.* **~hauptmann**, *m.* ispettore delle miniere, capomina, *m.* **~hoch**, *agg.* dell' altezza d' una montagna. **~hölzer**, *n. pl.* cinte, *f. pl.* **~hopfen**, *m.* marrobbio, prassio, *m.* **~huhn**, *n.* francolino, *m.* **~icht**, **~ig**, *agg.* montuoso, montagnoso, alpestre. **~kette**, *f.* catena di montagne, giogaia, *f.* **~kiesel**, *m.* petrosile, *m.* petroselce, *f.* **~kluft**, *f.* precipizio, *m.* **~knappe**, *m.* minatore, minerario, *m.* **~kresse**, *f.* cardamindo, *m.* **~krystall**, *m.* cristallo di monte, di rocca, *m.* **~kunde**, *f.* orografia, *f.* **~mann**, *m.* minatore, lavoratore nelle miniere, *m.* **~männisch**, *agg.* di od. da minatore; ~, *avv.* alla maniera de' minatori. **~meister**, *m.* direttore d' una miniera, *m.* **~melisse**, **~münze**, *f.* calaminta, *f.* calaminto, *m.* nepitella, *f.* **~nymphe**, *f.* ninfa dei monti, oreade, *f.* **~öl**, *n.* petroleo, *m.* nafta, *f.* **~papier**, *n.* carta fossile, *f.* **~pech**, *n.* bitume, asfalto, *m.* **~polei**, *f.* origano, poleggio, *m.* canutola, *f.* **~predigt**, *f.* predica di Gesù sul monte degli Ulivi, *f.* **~rat**, *m.* consigliere delle miniere, *m.* **~raute**, *f.* armala, ruta selvatica, *f.* **~recht**, *n.* diritto di scavar le miniere, *m.* **~richter**, *m.* giudice del tribunale delle miniere, *m.* **~rücken**, *m.* dorso di montagna, *f.* **~salz**, *n.* sal minerale, sal fossile, *m.* **~schlucht**, *f.* gola, *f.* burrone, *m.* **~schmied**, *m.* fabbro delle miniere, *m.* **~schmiede**, *f.* fucina delle miniere, *f.* **~schule**, V. Bergakademie. **~schwefel**, *m.* zolfo greggio, *m.* **~segen**, *m.* prodotto delle miniere, *m.* **~spitze**, *f.* vetta d' una montagna, *f.* giogo, picco, *m.* **~steiger**, *m.* capo minatore, *m.* **~stollen**, *m.* filone, *m.* **~sturz**, *m.* franamento, *m.* frana, *f.* **~teer**, *m.* pissasfalto, *m.* **~torf**, *m.* ampelite, *f.*

**Ber'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) salvamento (del carico), *m.*

Bergun'ter, V. Bergab.

**Berg'||volk**, *n.* popolo montanino, *m.* **~wand**, *f.* pendio d' un monte, *m.* **~werk**, *n.* miniera, *f.* **~werksarbeiter**, *m.* minatore, *m.* **~werksbetrieb**, *m.* industria mineraria, *f.* **~wesen**, *n.* amministrazione delle miniere, *f.* **~wissenschaft**, *f.* mineralogia, metallurgia, *f.*

**Bericht'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) relazione, notizia, *f.* avviso, rapporto, *m.*; ~ erstatten, dar relazione, riferire; ragguagliare (qd. di qc.).

**Berich'ten**, *v. a.* rapportare, riferire, ragguagliare; ridire, informare (qd. di qc.), avvisare, avvertire.

**Bericht'||erstatter**, *m.* relatore, rapportatore, corrispondente, *m.* **~erstattung**, *f.* (~, *pl.* ~en) relazione, *f.* riferimento, ragguaglio, *m.*; fattispecie, *f.*

**Bericht'ig||en**, *v. a.* aggiustare; correggere, emendare; accomodare; pagare, saldare, regolare (i conti); soddisfare (a un debito). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggiustamento, emendamento, *m.* revisione, *f.* sald(amento), assestamento (de' conti); pagamento (d'un debito), *m.*

**Berie'chen**, *v. a.* fiutare, annasare (V. Riechen).

**Berie'sel||n**, *v. a.* adacquare, irrigare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adacquamento, irrigamento, *m.*

**Berill'**, *m.* (~s) berillo, *m.*

**Berin'den**, *v. r.* s. ~, coprirsi d' una corteccia, incrostarsi.

**Berin'gen**, *v. a.* cingere d'anelli, cerchiare.

**Berit'ten**, *agg.* montato, equipaggiato, scozzonato; ~ sein, aver de' cavalli; ~ machen, provvedere di cavalli, rimontare (la cavalleria).

**Berkan'**, *m.* (~s) baracane, *m.*

**Berli'nerblau**, *n.* azzurro prussiano, *m.* **~säure**, *f.* acido prussico, *m.*

**Berli'nisch**, *agg.* berlinese.

**Berlo'cke**, *f.* (~, *pl.* ~s) ciondolo, dondolo, *m.* pendenti, *m. pl.*

**Ber'me**, *f.* (~) sponda di riparo; banchina, *f.*

**Bernhardi'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) Bernardino, *m.*; ~, (Hund) cane dell' ospizio del Gran San Bernardo, *m.*

**Bern'stein**, *m.* (~s) ambra gialla, *f.* **~arbeit**, *f.* lavoro d'ambra, *m.* **~en**, *agg.* d'ambra gialla, di succino. **~öl**, *n.* olio di succino, *m.* **~säure**, *f.* acido succinico, *m.* **~schnur**, *f.* vezzo d'ambra gialla, *m.* **~spitze**, *f.* bocchino d'ambra, *m.*

**Beroh'ren**, *v. a.* incannucciare.

**Bero'sten**, *v. n.* arrugginirsi.

**Ber'sten**, *v. n.* (s.) crepare, crepolarsi, fendersi, spaccarsi, aprirsi; vor Lachen ~, crepar dalle risa, ridere smoderatamente, smascellarsi dalle risa (Präs. ich berste; Imp. ich borst od. barst; Imp. Konj. ich bärste, Imper. berste od. birst; Part. geborsten).

**Berüch'tigt**, *agg.* famigerato, diffamato, famoso, infame.

**Berü'cken**, *v. a.* ingannare, abbindolare, aggirare, soperchiare, giuntare; incantare; s. ~ lassen, dar nella trappola, dar nella rete.

**Berück'sichtig||en**, *v. a.* prendere in considerazione, considerare, aver riguardo (a). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) considerazione, *f.* riguardo a, *m.*

**Berü'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inganno, abbindolamento, *m.* trufferia, *f.*

**Beruf'**, *m.* (~s, *pl.* ~e od. ~sarten) vocazione, missione; carica, *f.* impiego, ufficio, *m.* funzione, *f.*

**Beruf'en**, *v. a.* chiamare, vocare, citare, invitare; convocare (un' adunanza); convenire (in giudizio); s. ~ auf ..., riferirsi, riportarsi a ...; appellarsi a qd. di qc. (V. Rufen).

**Berufs'||arbeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro professionale, *m.* **~mäßig**, *agg.* di professione; etw. ~ treiben, far professione di qc. **~thätigkeit**, *f.* occupazioni ufficiali, *f. pl.*

**Beru'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) convocazione, *f.* ricorso, *m.*; ~ vor Gericht, citazione, *f.*; ~ einlegen, appellarsi contro una sentenza.

**Beru'hen**, *v. n.* restare, rimanere; fondarsi (su); dipendere (di); stare (in); consistere (in); lassen wir das auf s. ~, non ne parliamo più.

**Beru'hig||en**, *v. a.* calmare, tranquillizzare; sedare; acchetare; s. ~, calmarsi, tranquillizzarsi, darsi pace, rassicurarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) acquietamento, acchetamento, *m.*; consolazione; rassicurazione, *f.* **~ungsmittel**, *n.* calmante, *m.*

**Berüh'men**, *v. r.* s. ~, vantarsi, darsi vanto (di qc.).

**Berühmt'**, *agg.* celebre, famoso, chiaro; insigne, noto; s. ~ machen, rendersi celebre, segnalarsi. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) celebrità, rinomanza, fama, *f.*

**Berüh'r||en**, *v. a.* toccare, tastare, palpare; (leicht) sfiorare, rasentare qc.; accennare; alludere, far motto (di); concernere, riguardare; unangenehm ~, offendere; angenehm ~, ferir la fantasia, piacere, andar a genio; s. ~, toccarsi, esser vicino od. contiguo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tocco, palpamento, (con)tatto, *m.* relazione, *f.*

**Berüh'rungs||elektricität**, *f.* galvanismo, *m.* **~linie**, *f.* linea di contingenza, *f.* **~winkel**, *m.* angolo di contatto, *m.*

**Beru'ßen**, *v. a.* annerire.

**Beryll'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) berillo, *m.*

**Bes.** = besonders, specialmente.

**Besä'en**, *v. a.* seminare; *fig.* spargere, tempestare (di gioie).

**Besa'gen**, *v. a.* dire, voler dire.

**Besagt'**, *agg.* detto, sopraddetto.

**Besai't||en**, *v. a.* incordare, mettere le corde (a uno strumento); neu ~, rincordare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incordamento, *m.*

**Besal'ben**, *v. a.* ungere; imbrattare; *fig.* s. ~, imbrattarsi.

**Besa'm||en**, *v. a.* sementare; fecondare; s. ~, andare in semenza, propagarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sementare, *m.* propagazione, *f.*

**Besan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) bastardino, *m.* **~flagge**, *f.* (~, *pl.* ~en) trinchetto, *m.*

**Besänf'tig||en**, *v. a.* calmare, sedare, pacificare, acchetare, tranquillizzare; mansuefare, mitigare; s. ~, *v. r.* calmarsi, darsi pace. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) addolcimento, mitigamento, acchetamento, *m.*

**Besan'mast**, *m.* (~s, *pl.* ~e) artimone, albero di trinchetto, *m.* **~segel**, *n.* vela d'artimone, *f.*

**Besatz'**, *m.* (~es, *pl.* ~sätze) guarnitura, *f.* guarnimento, *m.*

**Besa'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) guarnigione, *f.* presidio, equipaggio, *m.*; mit ~ versehen, presidiare; zur ~ gehörig, presidiario.

**Besäu'men**, *v. a.* orlare.

**Bescha'ben**, *v. a.* raschiare.

**Beschä'digen**, *v. a.* danneggiare, dannificare, pregiudicare, nuocere; ledere, ferire; s. ~, ferirsi.

**Beschä'digt**, *agg.* guasto, guasticcio.

**Beschä'digung**, *f.* (~, *pl.* ~en) danneggiamento, danno, guasto, nocumento, pregiudizio, *m.*; avaria, lesione, *f.*

**Beschaf'fen**, *v. a.* procurare.

**Beschaf'fen**, *agg.* fatto, disposto, qualificato, condizionato, di carattere; so ~, si fatto, siffatto, di tal natura, di tal fatta; wohl, übel ~, bene, male condizionato.

**Beschaf'fenheit**, *f.* (~, *pl.* ~en) condizione, proprietà, *f.* stato, temperamento, *m.* costituzione, disposizione, *f.* carattere, *m.*; fatta, *f.*; ~ der Luft, temperatura, *f.*; ~ des Körpers, costituzione, complessione, *f.*; ~ des Gemüts, carattere, temperamento, *m.*

**Beschaf'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) provvista, procurazione, *f.*

**Beschäf'ten**, *v. a.* montare (un fucile); mettere i gambali (agli stivali).

**Beschäf'tig||en**, *v. a.* occupare, impiegare, dare da lavorare; s. ~ (mit), occuparsi (di, a), esercitarsi (in), adoperarsi, impiegarsi (a). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) occupazione, *f.* lavoro, impiego, *m.* faccenda, *f.*

**Bescha'len**, *v. a.* mettere il manico (a); incrostare.

**Beschä'l||en**, *v. a.* pelare, mondare, scorzare; montare (bestie). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) stallone, guaragno, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accoppiamento, *m.* monta, *f.* **~zeit**, *f.* stagione della monta, *f.*

**Beschä'm||en**, *v. a.* confondere, far arrossire; svergognare (qd.); beschämt werden, confondersi, smarrirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) confusione, vergogna, *f.*

**Beschat't||en**, *v. a.* ombrare, ombreggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ombramento, adombramento, *m.*

**Beschau'||en**, *v. a.* contemplare, rimirare, adocchiare; visitare (merci); s. ~, riguardarsi, specchiarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) con-

templatore, spettatore; visitatore, *m.* **~lich,** *agg.* contemplativo. **~lichkeit, ~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) contemplazione, visita (di periti), *f.*

**Bescheid',** *m.* (~es, *pl.* ~e) risposta, replica; decisione, *f.* decreto, *m.*; rescritto, *m.*; informazione, *f.*; bis auf weiteren ~, fino a nuovo ordine; ~ wissen (um etw.), essere informato di qc., aver conoscenza di qc., essere pratico di od. in qc.; ~ thun (im Trinken), far ragione (a); ~ geben (erteilen), dare istruzione, informare.

**Beschei'den,** *v. a.* destinare, decretare, compartire; informare, ingiungere; rispondere (a), dar una risposta; j. wohin ~, citare qd. in un luogo; abschläglich ~, dare un rifiuto; vor Gericht ~, chiamare in giudizio; s. ~, contentarsi (di); arrendersi, rimettersi (V. Scheiden).

**Beschei'den,** *agg.* modesto, discreto, moderato.

**Beschei'denheit,** *f.* (~) modestia, discrezione, *f.*

**Beschei'nen,** *v. a.* rischiarare, illuminare (V. Scheinen).

**Beschei'nig||en,** *v. a.* certificare, testificare; quitare, quitanzare; testimoniare; accusare (il ricevimento d'una lettera etc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) certificamento, certificato, attestato, *m.* testimonianza (scritta), quitanza, ricevuta, *f.*

**Beschen'ken,** *v. a.* regalare.

**Beschenk'te,** *m.* (~n, *pl.* ~n) donatario, *m.*

**Beschen'kung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dono, regalo, presente, *m.* donazione, *f.*

**Besche'ren,** I. *v. a.* tondere; ~, II. *v. a.* donare, dare in regalo, regalare, largire.

**Besche'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dono, regalo, presente, *m.*; *fig.* das ist eine schöne ~, ecco un bell'imbroglio; ora sì che stiamo freschi!

**Beschi'ck||en,** *v. a.* mandare, spedire, delegare; disporre; preparare, regolare; assettare; sein Haus ~, mettere ordine a' suoi affari. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.* apparecchio, assettamento, assestamento, aggiustamento, *m.*; fornaciata, *f.*

**Beschie'n||en,** *v. a.* cerchiare; mettere le rotaie, le guide. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accerchiamento (d'una ruota), *m.*

**Beschie'ß||en,** *v. a.* bersagliare col cannone (V. Schießen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) cannonamento, bombardamento, *m.*

**Beschiff'bar,** *agg.* navigabile.

**Beschiff'||en,** *v. a.* navigare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) navigazione, *f.*

**Beschil'den,** *v. a.* coprire d'uno scudo.

**Beschil'fen,** *v. a.* coprir di canne.

**Beschim'meln,** *v. n.* (s.) ammuffare, ammuffirsi.

**Beschimp'f||en,** *v. a.* oltraggiare, ingiuriare, diffamare; schernire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) oltraggio, affronto, *m.* ingiuria; diffamazione, *f.* vituperio, *m.*

**Beschin'deln,** *v. a.* coprire di asserelli.

**Beschir'm||en,** *v. a.* proteggere, difendere. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) difensore, protettore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) protezione, difesa, *f.*

**Beschla'fen,** *v. a.* giacere con..., unirsi; *fig.* eine Sache ~, rimettere all'altro giorno qc., dormire sopra qc.

**Beschlag,** *m.* (~es, *pl.* ~schläge) sequestro, *m.* sequestrazione, *f.* staggimento, *m.* staggina; muffa, rifioritura; armatura; ferratura, borchia, cerniera, *f.* fibbiaglio, fermaglio (d'un libro), *m.*; calza, *f.* calzuolo, *m.* gorbia (del bastone), *f.*; affioramento, *m.*; ~ auf etw. legen, mit ~ belegen, confiscare, staggire, sequestrare; arrestare (una nave).

**Beschla'gen,** *v. a.* ferrare (un cavallo); guarnire (di ferro etc.); ingorbiare, mastiettare; squadrare (una trave); ein Pferd scharf ~, ferrare a ghiaccio un cavallo; *fig.* gut ~ sein, essere ferrato a ghiaccio, essere esperto di qc., versato in qc.; mit Arrest ~, sequestrare, staggire, porre il sequestro (su qc.); pegnorare; Schiffe ~, arrestar navi; mettere l'imbarco sopra una nave; mit Reifen ~, cerchiare; Stöcke ~, ingorbiare bastoni; ~, *v. n.* (s.) appannarsi; scolorirsi; ammuffare; imporrare (V. Schlagen); ~, *n.* (~s) muffa, *f.*

**Beschlag'leinen,** *f. pl.* gaschette, *f. pl.* serri di sagola, *m. pl.* trinelle, *f. pl.*

**Beschlag'||nahme, ~nehmung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sequestro, staggimento, *m.* staggina, *f.* pegnoramento, *m.* **~tasche,** *f.* ferriera, *f.*

**Beschla'gung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ferratura (di cavalli); guarnitura; mastiettatura; ingorbiatura (di bastoni), *f.*

**Beschlag'||zange,** *f.* (~, *pl.* ~n) martello da zecca, *m.* **~zeug,** *n.* (~es, *pl.* ~e) strumenti del fabbro ferraio, *m. pl.*

**Beschlei'ch||en,** *v. a.* sorprendere, cogliere all'improvviso (V. Schleichen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sorpresa, *f.* spiamento, *m.*

**Beschleu'nig||en,** *v. a.* affrettare, accelerare, spicciare, sbrigare. **~end,** *agg.* accelerante, sbrigativo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) acceleramento, affrettamento, *m.* sollecitazione, *f.* sbrigamento, *m.*

**Beschlie'ß||en,** *v. a.* finire, terminare; risolvere, conchiudere, stabilire, decidere, determinare; etw. bei s. ~, risolvere da sè stesso (V. Schließen). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) dispensiere, canovaio, massaio, custode, *m.*; ~in, *f.* massaia, dispensiera, *f.*

**Beschluß',** *m.* (~sses, *pl.* ~schlüsse) decisione, risoluzione; conclusione, fine, *f.* termine, *m.*; den ~ machen, esser l'ultimo; zum ~, alla fine, in conclusione; einen ~ fassen, risolversi.

**Beschluß'fähig,** *agg.* assai numeroso per poter decidere. **~keit,** *f.* (~) numero legale, *m.*

**Beschluß'nahme,** *f.* decisione, conclusione, *f.*

**Beschmie'r||en,** *v. a.* ungere, untare, insudiciare, sporcare, impiastricciare; imbrattare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) unzione, *f.* imbrattamento, *m.*

**Beschmu'tz||en,** *v. a.* lordare, sozzare, macchiare, imbrattare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) insudiciamento, imbrattamento, *m.*

**Beschnau'fen,** V. Beschnüffeln.

**Beschnei'demesser,** *n.* (~s, *pl.* ~) grisatoio, topo, scarnatoio, *m.*

**Beschnei'd||en,** *v. a.* (ri)tagliare, tosare; svettare, rimondare, scortare; scemare, diminuire; circoncidere; die Flügel ~, tarpar le ali (V. Schneiden). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) tosatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) circoncisione, *f.*; tosamento, *m.*

**Beschnei'en,** *v. a.* coprir di neve.

**Beschnit'tene,** *m.* (~n, *pl.* ~n) circonciso, *m.*

**Beschni'tze(l)n,** *v. a.* tagliuzzare.

**Beschnüf'feln,** **Beschnup'pern,** } *v. a.* annasare, fiutare; alles ~, ficcar il naso dappertutto.

**Beschnü'ren,** *v. a.* allacciare.

**Beschö'nig||en,** *v. a.* palliare, mascherare, a(d)onestare, (am-)mantellare; scusare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) palliamento, onestamento, *m.* discolpa, scusa, *f.* inorpellamento, *m.*

**Beschot'tern,** *v. a.* inghiaiare; ~, *n.* inghiaiamento, *m.*

**Beschrän'ken,** *v. a.* restringere, limitare, modificare; s. ~, ristringersi. **~d,** *agg.* restrittivo, limitativo.

**Beschränkt'**, *agg.* limitato, circoscritto; stupido, poco intelligente. ~**heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ristrettezza, strettezza; stupidità, *f.*
**Beschrän'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) limitazione, circo(n)scrizione, *f.* restringimento, *m.*
**Beschrei'b||en**, *v. a.* descrivere, dipingere, disegnare, coprire (di scritture) (V. Schreiben). ~**end**, *agg.* descrittivo. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) descrittore, *m.* ~**lich**, *agg.* esprimibile, descrivibile. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) descrizione, definizione; espressione, *f.*; über alle ~, oltre ogni dire; ~ der Erde, geografia; ~ des menschlichen Körpers, fisiologia.
**Beschrei'en**, *v. a.* gridare (contra), diffamare; incantare, ammaliare (V. Schreien).
**Beschrei'ten**, *v. a.* salire sopra, porre il piede su; entrare in (V. Schreiten).
**Beschu'hen**, *v. a.* calzare, mettere le scarpe; scappinare; s. ~, calzarsi; ~, *n.* calzatura, *f.*
**Beschul'dig||en**, *v. a.* j. einer Sache ~, incolpare, accusare (qd. di qc.), dar la colpa (a qc.), accagionare (qd. di qc.), imputare (a qd. qc.); j. eines Verbrechens ~, incriminare qd. di qualche delitto. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) accusatore, incolpatore, *m.* ~**ung**, *f.* accusa, incolpazione; criminazione, *f.* aggravio, *m.*
**Beschum'meln**, *v. a.* *fam.* truffare, abbindolare.
**Beschup'pen**, *v. a.* coprire di scaglie od. squame; *fam.* ingannare. [pi(e)re (di).
**Beschüt'ten**, *v. a.* ricoprire, em-
**Beschüt'z||en**, *v. a.* proteggere, difendere, favorire. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) protettore, *m.* ~trice, *f.* difensore, favoreggiatore, *m.* ~trice, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) protezione, difesa, *f.*
**Beschwa'tz||en**, *v. a.* indurre con (belle) parole, persuadere, impastocchiare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inducimento, *m.* induzione, *f.*
**Beschwei'ßen**, *v. a.* bagnare di sudore.
**Beschwer'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) incomodo, scomodo, *m.* pena, *f.* malore, disagio, *m.* molestia; querela, lagnanza, fatica, *f.* strapazzo, *m.*; ~ führen, dolersi, lagnarsi. ~**buch**, *n.* libro dei reclami, *m.* ~**schrift**, *f.* doglianza, *f.*
**Beschwe'ren**, *v. a.* caricare, aggravare; incomodare, seccare, essere a noia; einen Brief ~, caricare una lettera; sein Gewissen ~, aggravar la sua coscienza, *f.*; s. ~ (über), lamentarsi, lagnarsi, dolersi (di).
**Beschwer'lich**, *agg.* molesto, incomodo, gravoso, oneroso, pesante, penoso, importuno, seccante; faticoso, difficile, duro; ~ fallen, seccare, molestare, incomodare. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) incomodità, *f.* incomodo, *m.* molestia, *f.* fastidio, disagio, *m.* difficoltà, *f.*
**Beschwe'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggravamento, carico, aggravio, *m.*
**Beschwich'tig||en**, *v. a.* calmare; acchetare, tranquillizzare, sedare, quietare, attutire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) acchetamento, *m.*
**Beschwingt'**, *agg.* alato.
**Beschwö'r||en**, *v. a.* giurare; (s)congiurare, supplicare; incantare, evocare (le anime de' morti); esorcizzare (il demonio). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scongiuratore, esorcista, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) giuramento, *m.* affermazione con giuramento; chiamata (degli spiriti), evocazione (dei morti), *f.*; esorcismo, *m.*
**Beschwö'rungs||formel**, *f.* esorcismo, *m.* ~**kunst**, *f.* esorcismo, *m.*
**Besee'l||en**, *v. a.* (in)animare, avvivare, dar vita; *fig.* incoraggiare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) animazione, *f.* avvivamento; *fig.* incoraggiamento, *m.*
**Bese'geln**, *v. a.* guarnire (fornire) di vele; raggiungere una nave.
**Bese'hen**, *v. a.* (ri)guardare, rimirare, contemplare, visitare; s. ~, specchiarsi, (ri)guardarsi nello (allo) specchio; bei Lichte ~, riguardando la cosa più da vicino (V. Sehen).
**Besei'len**, *v. a.* fornire di sarte, guernir di funi (una nave).
**Besei'tig||en**, *v. a.* rimuovere, smuovere, tor via; sgombrare, scartare; discostare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimuovimento, scartamento; sgombramento, *m.*
**Bese'lig||en**, *v. a.* beatificare, beare, rendere felice. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) beatificazione, *f.*
**Be'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) scopa, granata, *f.*
**Be'sen||binder**, *m.* (~s, *pl.* ~) fabbricante di scope, *m.* ~**kraut**, *n.* grecchia, scopa, *f.* ~**stiel**, *m.* manico di scopa od. da granata, *m.*
**Beses'sen**, *agg.* ossesso, indemoniato, spiritato; ~e, *m.* ossesso, *m.* ~**heit**, *f.* (~) invasamento, spiritamento, *m.*
**Bese'tzen**, *v. a.* guarnire, guernire, fregiare; fornire (di); metter sopra; occupare; prendere possesso (di); alle Plätze sind besetzt, tutti i posti sono presi od. occupati; das Stück ist gut besetzt, le parti sono ben distribuite; eine Karte ~, coprire una carta, mettere una posta sopra una carta; mit Edelsteinen besetzt, tempestato di gioie.
**Besetz'platte**, *f.* lastra, *f.* lastrico, *m.*
**Bese'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) guarnimento, *m.* guarnitura, *f.* fornimento; rimpiazzamento; occupamento, *m.*
**Beseuf'zen**, *v. n.* compiangere, gemere, sospirare, dolersi (di qc.), deplorare.
**Besich'tig||en**, *v. a.* visitare, esaminare, far l' ispezione (di); verificare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ispettore, visitatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ispezione, visita, *f.* esame, *m.* verificazione, *f.*; gerichtliche ~, accesso, *m.* visita locale od. giudiziaria, *f.*; ~ der Leichen, autopsia, *f.*
**Besieg'bar**, *agg.* vincibile, superabile.
**Besie'gel||n**, *v. a.* sigillare, suggellare; *fig.* confermare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) suggellamento, *m.*; *fig.* confermazione, *f.*
**Besie'g||en**, *v. a.* vincere, superare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) vincitore, domatore, *m.* ~trice, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vittoria, *f.* vincimento, disfatta, *f.* [(V. Singen).
**Besin'gen**, *v. a.* celebrare in versi
**Besin'nen**, *v. r.* s. ~, richiamare alla memoria, ricordarsi, sovvenirsi; ohne s. zu ~, senza esitare, senza indugiare; ich kann mich nicht darauf ~, non me lo ricordo, non me lo rammento; s. anders ~, mutar consiglio, pensiero od. proposito, cambiar d' avviso; s. eines Bessern ~, prendere miglior partito (Präs. ich besinne; Imp. ich besann; Imp. Konj. ich besänne; Imper. besinn(e); Part. besonnen).
**Besin'nung**, *f.* (~) conoscenza, *f.* sensi, *m.pl.*; die ~ verlieren, venir meno, svenire; wieder zur ~ kommen, rinvenire, tornare in sè.
**Besin'nungs||kraft**, *f.* memoria, *f.* ~**los**, *agg.* senza conoscenza.
**Besitz'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) possesso, *m.* possessione, *f.* avere, *m.* facoltà, *f. pl.*; ~ ergreifen, ~ nehmen v. etw., occupare qc., prender possesso di, impossessarsi, impadronirsi (di qc.); entrare in possesso od. in possessione di qc.; j. aus dem ~e treiben, espropriare qd.

**Besi'tz||en**, *v. a.* possedere, avere in possesso, avere; die ~den Klassen, le classi abbienti (V. Sitzen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) possessore, posseditore, proprietario, detentore; tenutario, *m.*

**Besitz'||ergreifung**, V. Besitznahme. **~lose**, *m.* (~n, *pl.* ~n) proletario, *m.*; die Klasse der ~n, il proletariato, i non abbienti. **~nahme, ~nehmung**, *f.* presa di possesso, occupazione, *f.* **~recht**, *n.* possidenza, *f.* **~tum**, *n.* (~s, *pl.* ~tümer) V. Besitzung.

**Besi'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) possessione, tenuta, proprietà, *f.*

**Beso'cken**, *v. a.* mettere le solette alle calze, calzare.

**Besof'fen**, *agg. fam.* ebbro, ubbriaco. **~heit**, *f.* (~) ebbrezza, *f.*

**Besoh'len**, *v. a.* solettare, mettere le suole (alle scarpe), risolare, rimpedulare.

**Besol'd||en**, *v. a.* pagare, salariare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) paga, *f.* pagamento, stipendio, assegnamento, *m.*

**Beson'der**, *agg.* particolare, precipuo, speciale, singolare, proprio; strano, raro; ins ~e, in particolare, particolarmente; die ~en Umstände, le particolarità; keine ~e Lust wozu haben, non aver gran voglia di far qc. **~heit**, *f.* (~) particolarità, singolarità, *f.*

**Beson'ders**, *avv.* in particolare, particolarmente; *fam.* specie; segnatamente, massimamente; da per sè; ~ weil, tanto più che, massimamente, (massime) che; nicht ~, non molto.

**Beson'nen**, *agg.* cauto, prudente, circospetto, discreto, assennato. **~heit**, *f.* (~) circospezione, cautezza, accortezza, *f.*

**Besor'gen**, *v. a.* prendere od. avere cura (di), provvedere (a); eseguire, fare; procurare; far la spesa; temere, paventare, sospettare; ~ Sie nichts, non tema niente; die Wirtschaft ~, avere il maneggio della casa; einen Auftrag ~, far una commissione; eseguire un' incombenza.

**Besorg'lich**, *agg.* da temere, da sospettare; pauroso, inquieto. **~keit**, *f.* (~) inquietezza; sollecitudine, *f.*

**Besorg'nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) paura, *f.* timore, *m.* apprensione, *f.*; ~ hegen, in ~ sein, stare in apprensione; in ~ geraten, mettersi in apprensione, inquietarsi.

**Besorgt'**, *agg.* inquieto, pensoso, impensierito, pien di timore, di paura; provvido; ~ sein, ~ werden, stare, (mettersi) in apprensione; für j. ~ sein, prendere cura di qd., darsi pensiero di qd.

**Besor'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cura, sollecitudine; commissione, incombenza, *f.*; provvedimento, *m.*; procurazione; paura, apprensione, *f.* (V. Besorgnis); ~en machen, far la spesa; ~en zu machen haben, far delle commissioni.

**Bespan'nen**, *v. a.* attaccare i cavalli (a); mit Ochsen ~, mettere i buoi (a); mit Saiten ~, incordare (uno strumento).

**Bespei'en**, *v. a.* sputare (su, sopra, addosso) (V. Speien).

**Bespi'cken**, *v. a.* lardare, lardellare; *fig.* s. ~, rimpinzarsi d'oro.

**Bespie'geln**, *v. r.* s. ~, specchiarsi, rimirarsi.

**Bespie'ker|n**, *v. a.* magliettare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) magliettatura, *f.*

**Bespin'nen**, *v. a.* avvolgere di filo, di tessuto (V. Spinnen).

**Bespornt'**, *agg.* spronato.

**Bespöt'teln**, } *v. a.* deridere, ri-
**Bespot'ten**, } dere (di), beffarsi, burlarsi (di), schernire.

**Bespre'ch||en**, *v. a.* discutere (una quistione), parlare intorno a qc.; s. ~, abboccarsi, consultarsi (con qd.), intendersela con qd. (V. Sprechen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conferenza, *f.* abboccamento, *m.* consulta(zione), *f.*

**Bespren'g||en**, *v. a.* spruzzare, aspergere, innaffiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spruzzamento, inaffiamento, *m.* aspersione (coll' acqua benedetta), *f.*

**Besprin'g||en**, *v. a.* montare, coprire (V. Springen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) monta, *f.* coprimento, *m.*

**Bespri'tz||en**, *v. a.* schizzare, spruzzare, aspergere; s. die Kleider ~, inzaccherarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) schizzamento, spruzzamento, *m.* aspersione, *f.*

**Bespu'cken**, *v. a.* sputare od. sputacchiare su qc.

**Bespü'len**, *v. a.* bagnare, lambire.

**Bespun'den**, *v. a.* stoppare, turare.

**Bes'ser**, *agg.* migliore; ~, *avv.* meglio, in miglior modo; ~ machen, migliorare; emendare, correggere; ~ werden, migliorarsi, emendarsi, correggersi, rinsavire, ravvedersi; ~ sein, valer meglio; um so ~! tanto meglio! meno male! manco male! immer ~, di bene in meglio; je mehr, desto ~, quanto più, tanto meglio; s. eines ~en besinnen, mutar consiglio, prendere miglior consiglio.

**Bes'ser||n**, *v. a.* migliorare, render migliore, correggere, emendare; rifare; s. ~, correggersi; seine Verhältnisse ~ s., i suoi affari vanno prosperando, prendono miglior piega. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) miglioramento, *m.* riparazione, *f.* ristabilimento, *m.* emendazione, *f.*; auf dem Wege der ~ sein, s. in der ~ befinden (v. Kranken), andar meglio, andar migliorando; gute ~! miglior salute!

**Bes'serungs||anstalt**, *f.* **~haus**, *n.* casa di correzione, *f.* reclusorio, *m.*

**Bestal'l||en**, *v. a.* chiamare ad un ufficio, installare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) installazione, *f.* conferimento d' un ufficio; impiego, appuntamento, *m.*

**Bestal'lungs||brief**, *m.* **~urkunde**, *f.* brevetto, diploma, *m.*

**Bestand'**, *m.* (~es, *pl.* ~stände) consistenza, stabilità, *f.*; stato, contenuto; affitto, nolo, *m.* locazione, *f.*; ~ haben, durare, esser di durata, mantenersi, conservarsi.

**Bestand'||buch**, *n.* (~es, *pl.* ~bücher) inventario, *m.* **~geld**, *n.* pigione, *f.* nolo, affitto, *m.* **~gut**, *n.* casa colonica, *f.* **~herr**, *m.* proprietario, *m.*

**Beständ'dig**, *agg.* costante, durevole; perpetuo; ~, *avv.* sempre, continuamente; ~ etw. thun, non fare che ...; ~e Dauer, *f.* perpetuità, *f.* **~keit**, *f.* (~) costanza, stabilità, durata, *f.*

**Bestand'||liste**, *f.* stato, inventario, *m.* **~teil**, *m.* parte costitutiva, parte integrante, *f.* elemento; ingrediente, *m.*

**Bestär'k||en**, *v. a.* confermare, affermare, approvare, avvalorare; s. ~, affermarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conferma(zione), affermazione, *f.*

**Bestä'tig||en**, *v. a.* affermare, confermare, convalidare; autenticare; attestare; sodare; s. ~, verificarsi, avverarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conferma(zione), asserzione, afferma(zione), convalida; ratifica(zione); autenticazione, *f.* **~ungsurkunde**, *f.* documento di ratifica, *m.*

**Bestat't||en**, *v. a.* seppellire, sotterrare; spedire (merci). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) speditore (di mercanzie), *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sepoltura, *f.* funerale, *m.* esequie, *f. pl.*

**Bestau'ben**, *v. n.* (s.) coprirsi di polvere.

**Bestäu'ben**, *v. a.* impolverare.

**Bestäubt'**, *agg.* coperto di polvere, impolverato.

**Be'ste**, *agg.* (der, die, das) il (la) migliore, meglio, ottimo; in seinen ~n Jahren, nel fior dei suoi anni; der erste ~, il primo che capita; am (zum) ~n, aufs ~, nel miglior modo possibile, ottimamente, a maraviglia; zum allgemeinen ~n, a benefizio comune; etw. zum ~n geben, regalare qc., rappresentare qc. (al divertimento degli invitati); zum ~n der Armen, der Verunglückten, a benefizio dei poveri, de' danneggiati; sein ~s thun, fare il suo possibile, del suo meglio; j. zum ~n haben, motteggiare, beffare qd., farsi beffe, gabbarsi di qd.; nicht zum ~n, non troppo bene; etw. zum ~n auslegen, pigliare in buona parte qc.

**Beste'chen**, *v. a.* corrompere, subornare; sedurre; s. ~ lassen, pigliare la imbeccata, il boccone; s. nicht ~ lassen, essere incorruttibile (V. Stechen).

**Bestech'lich**, *agg.* corruttibile, venale. **~keit**, *f.* (~) corruttibilità, *f.*

**Beste'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) corrompimento, seducimento, *m.* subornazione, *f.*

**Besteck'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) posata, busta; guaina, *f.* astuccio, *m.*

**Beste'cken**, *v. a.* guarnire, appuntare; sopraggittare (una cucitura); ficcare in terra.

**Besteck'macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) astucciaio, *m.*

**Beste'hen**, *v. n.* (aus, in) consistere, constare, essere composto (di); esistere, sussistere, durare, aver durata; essere in vigore, essere vigente (di leggi), regnare; auf etw. ~, insistere (in od. su qc.); auf seinem Kopfe ~, incaparbirsi, incaponirsi, incapricciarsi, ostinarsi; auf seiner Forderung ~, stare (in) sul tirato; eine Prüfung ~, superare un esame, passare (a) un esame; einen Kampf ~, sostenere un combattimento; die Probe ~, reggere alla prova (V. Stehen); ~, *n.* (~s) esistenza; durata; persistenza, *f.*

**Beste'hend**, *agg.* consistente, esistente; für s. ~, assoluto, indipendente.

**Besteh'len**, *v. a.* rubare, furare, rapire, involare (V. Stehlen).

**Beste'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ~ der Prüfung, superare un esame, una prova, *m.*

**Besteig'bar**, *agg.* montatile.

**Bestei'g||en**, *v. a.* salire, montare (su), ascendere; scalare (un muro); salire in pulpito, in cattedra; den Thron ~, ascendere il trono (V. Steigen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) salita, montata, ascensione, *f.*

**Bestel'len**, *v. a.* ordinare, comandare, commettere; (j. wohin) mandare (per qd.), dare un convegno a qd.; das Feld ~, coltivare il campo, la terra; sein Haus ~, assestare, disporre la sua casa, regolare le sue faccende domestiche; *fig.* prepararsi alla morte, far testamento; das Essen ~, ordinare il pranzo; bestellte Arbeit, lavoro fatto dietro commissione, a posta, lavoro ordinato; seine Sachen ~, regolare, comporre od. raggiustare le sue faccende; einen Brief ~, rimettere od. consegnare una lettera, dar ricapito ad una lettera; es ist schlecht damit bestellt, la cosa va male, la non va bene.

**Bestel'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) committente, *m.*

**Bestell'gebühr**, *f.* (~, *pl.* ~en) tassa di consegna, *f.* diritto per la consegna, *m.*

**Bestel'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) commissione, incombenza, *f.* carico, *m.*; esecuzione (d'una commissione); consegna (d'una lettera); coltivazione (de' campi), *f.*; auf ~, dietro commissione.

**Bestell'||zeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) tempo de' lavori campestri, *m.* **~zettel**, *m.* mandato, biglietto d'associazione, *m.*

**Bestem'peln**, V. Stempeln.

**Be'stens**, *avv.* il meglio possibile, del meglio.

**Besternt'**, *agg.* stellato.

**Besteu'erbar**, *agg.* daziabile.

**Besteu'er||n**, *v. a.* imporre gravezze, mettere imposizioni, aggravare, daziare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imposizione di dazi od. gravezze, *f.*

**Bestia'lisch**, *agg.* bestiale, brutale.

**Bestialität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bestialità, brutalità, *f.*

**Be'stie**, *f.* (~, *pl.* ~n) bestia, *f.*

**Bestie'len**, *v. a.* fornire d'un manico.

**Bestimm'bar**, *agg.* determinabile.

**Bestim'men**, *v. a.* determinare, destinare, fissare, indicare, stabilire; divisare, proporsi; statuire; j. zu etw. ~, indurre qd. a far qc.; zur bestimmten Stunde, all'ora prefissa, determinata. **~d**, *agg.* determinativo, definitivo.

**Bestimmt'**, *agg.* fissato, determinato, assegnato, stabilito; deciso, risoluto; distinto, preciso; zu etw. ~ sein, essere chiamato a qc.; ~, *avv.* certamente, senza dubbio, indubitatamente; decisamente. **~heit**, *f.* (~) precisione, esattezza (nel parlare); sicurtà; determinatezza, *f.*

**Bestim'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) determinazione, decisione; fissazione (del prezzo); definizione (d'un' idea); destinazione, vocazione, *f.*; destino, *m.*; disposizione, *f.*; ~en treffen, disporre.

**Bestim'mungs||grund**, *m.* motivo, *m.* **~ort**, *m.* stazione destinataria, *f.*

**Bestirnt'**, *agg.* stellato.

**Best'möglichst**, *avv.* nel miglior modo, il meglio possibile.

**Besto'ßen**, *v. a.* digrossare, sgrossare, smussare.

**Bestoß'||feile**, *f.* lima da smussare, *f.* **~hobel**, *m.* pialla da smussare, *f.*

**Bestra'f||en**, *v. a.* punire, castigare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) castigatore, punitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) punizione, pena, *f.* castigo, *m.* correzione, *f.*

**Bestrah'l||en**, *v. a.* irraggiare, irradiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) irradiazione, irraggiamento, *m.*

**Bestre'ben**, *v. r.* s. ~, studiarsi, industriarsi, applicarsi, ingegnarsi (di); procurare (di); ~, *n.* V. Bestrebung.

**Bestre'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sforzo, studio, *m.* tendenza, premura, *f.*

**Bestrei'ch||en**, *v. a.* intonacare, inverniciare, spalmare; mit Butter ~, stendere butirro su; mit Fett ~, ingrassare; mit Öl ~, inoliare; mit Teer ~, incatramare (V. Streichen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intonacamento, *m.*

**Bestreit'bar**, *agg.* contestabile, controvertibile.

**Bestrei't||en**, *v. a.* contestare, combattere, impugnare; sovvenire (a); den Aufwand ~, supplire od. somministrare alle spese, pagare; die Geschäfte ~, accudire agli affari; das läßt s. nicht ~, è incontestabile (V. Streiten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) avversario, oppugnatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contestazione, impugnazione, *f.*; ~ der Kosten, somministrazione delle spese, *f.*

**Bestreu'||en**, *v. a.* spargere, aspergere (di), coprire, seminare (di); mit Asche ~, incenerire; mit Mehl ~, infarinare; mit Salz ~, (in-)salare; mit Sand ~, sabbiare; mit Zucker ~, inzuccherare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spargere, aspergere, *m.*

**Bestri'ck||en**, *v. a.* allacciare; avvolgere in corde; *fig.* prendere nella rete, mettere nel gabbione, inviluppare, imbrogliare, ingannare, affascinare. **~ung**, *f.*

(~, *pl.* ~en) allacciamento, *m.*; *fig.* affascinamento, inganno, *m.*
**Bestür'm||en**, *v. a.* assalire, assaltare, invadere, investire; j. mit Bitten, mit Fragen 2c. ~, assediare qd. di preghiere, seccare con domande. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) assalitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attacco, assalto, *m.*; *fig.* importunità, *f. pl.*
**Bestür'zen**, *v. a.* costernare, atterrire, avvilire, scompigliare.
**Bestürzt'**, *agg.* costernato, abbattuto, sbalordito, stordito, smarrito, confuso, perplesso; ~ werden, costernarsi, sbigottirsi.
**Bestür'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbigottimento, sconcertamento, smarrimento, stupore, *m.* costernazione, sorpresa, *f.*; in ~ geraten, sconcertarsi, perdersi d' animo, atterrirsi.
**Besuch'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) visita; frequentazione, *f.*; einen ~ abstatten od. machen, fare od. rendere visita.
**Besu'ch||en**, *v. a.* visitare, rendere od. far visita, andare a trovare, a vedere; (oft ~) frequentare (le fiere etc.), praticare (in un luogo). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) visitatore, frequentatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) visita, frequentazione, *f.*
**Besu'del||n**, *v. a.* insudiciare, imbrattare, sporcare; s. ~, imbrattarsi, imbrodarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbrattamento, insudiciamento, *m.*
**Beta'gen**, *v. a.* aggiornare; assegnare il giorno.
**Betagt'**, *agg.* attempato, vecchio.
**Beta'kel||n**, *v. a.* arredare, attrazzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arredamento; attrazzo, *m.*
**Beta'st||en**, *v. a.* palpare, tastare, maneggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palpamento, tastamento, *m.*
**Betäu'b||en**, *v. a.* assordare, assordire, intorpidire, assonnare; *fig.* stordire, confondere. **~end**, *agg.* assordante; narcotico, soporifero. [sbalordito.
**Betäubt'**, *agg.* intronato, stordito,
**Betäu'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assordamento, stordimento, sbalordimento, stupore, *m.*
**Betau'en**, *v. a.* irrugiadare, irrorare.
**Bet'||bank**, *f.* inginocchiatoio, *m.* **~bruder**, *m.* bigotto, ipocrito, torcicollo, *m.*
**Be'te**, *f.* bestia, messa, *f.*
**Betee'ren**, *v. a.* incatramare.
**Betei'lig||en**, *v. a.* interessare; s. ~ (an), prendere parte, partecipare (a, in); beteiligt sein, aver parte; nicht beteiligt sein, non entrarci per nulla. **~te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) partecipante, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) participazione, *f.*
**Be'tel**, *m.* (~s) cesello, scarpello, *m.*
**Be'ten**, *v. a.* pregare, orare, fare orazioni; zu Gott ~, pregare Iddio.
**Beteu'er||n**, *v. a.* protestare, affermare, accertare; eidlich ~, confermare con giuramento. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) protestazione, protesta, asserzione, *f.*
**Bet'glocke**, *f.* angelus, *m.* avemmaria, *f.*
**Bethä'tig||en**, *v. a.* verificare, effettuare; s. ~, manifestarsi, mostrarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) manifestazione, dimostrazione, *f.*
**Bet'haus**, *n.* oratorio, *m.* chiesa, *f.*
**Bethö'r||en**, *v. a.* affascinare, abbagliare; ingannare; s. ~ lassen, lasciarsi sedurre. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbagliamento, abbarbagliamento, *m.* seduzione, *f.*
**Be'tingbalken**, *m.* bitta, *f.*
**Beti'tel||n**, *v. a.* (in)titolare, qualificare, nominare; s. ~, prender un titolo, un nome. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intitolazione, qualificazione, *f.*
**Bet'kammer**, *f.* oratorio, *m.*
**Betöl'peln**, *v. a.* ingannare, infinocchiare, abbindolare; s. ~ lassen, dar nella trappola.
**Beto'nen**, *v. a.* accent(u)are, far spiccare l' accento; *fig.* far caso di qc.
**Beto'nie**, *f.* (~, *pl.* ~n) bettonica, *f.*
**Beto'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accentuazione, *f.* accento, *m.*
**Betracht'**, *m.* (~es) considerazione, *f.* riguardo, *m.*; in ~, riguardo a, atteso che...; visto che...; per rispetto a...; hier kommt in ~, qui viene in campo; in ~ ziehen, prendere in considerazione; in gewissem ~, sotto certi rapporti.
**Betrach't||en**, *v. a.* (ri)guardare, rimirare, contemplare; riflettere; credere, stimare; s. ~, contemplarsi; specchiarsi. **~end**, *agg.* contemplativo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) contemplatore, *m.*
**Beträcht'lich**, *agg.* considerabile, notevole, ragguardevole; ~, *avv.* di molto, assai. **~keit**, *f.* (~) considerabilità, importanza, *f.*
**Betrach'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contemplazione, considerazione, *f.*; ~en anstellen, meditare; in ~en versunken, sopra pensiero.
**Betrag'**, *m.* (~es, *pl.* ~träge) somma, *f.* importo, montante, valsente, *m.*
**Betra'gen**, *v. n.* ammontare, ascendere (a), rilevare, importare; sommare (a); wie viel beträgt die Rechnung? a quanto ammonta il conto? s. ~, comportarsi, diportarsi, condursi (V. Tragen); ~, *n.* (~s) condotta, *f.* contegno, (com)portamento, *m.*
**Betrau'en**, *v. a.* j. mit etw. ~, affidare qc. a qd., incombenzare qd. di qc.
**Betrau'ern**, *v. a.* (com)piangere, deplorare. **~swert**, *agg.* deplorabile.
**Beträu'feln**, *v. a.* gocciolare, irrigare, leggermente bagnare.
**Betreff'**, *m.* (~s) oggetto, *m.*; in ~, (a, in) riguardo a, in fatto di, quanto a, in quanto concerne...
**Betref'fen**, *v. a.* sorprendere, cogliere; concernere, spettare, toccare; was mich betrifft, in quanto a me, per quel che spetta me; es betrifft..., si tratta di, è questione; auf der That ~, cogliere sul fatto, in flagrante; es hat uns ein Unglück betroffen, ci è accaduta (toccata) una disgrazia; betroffen sein, esser sorpreso, maravigliato, stupire (V. Treffen).
**Betref'fend**, *agg.* concernente, spettante, toccante, circa; das ~e Buch, il libro in questione.
**Betrei'b||en**, *v. a.* sollecitare, promuovere, maneggiare; amministrare; fare, eseguire (V. Treiben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perseguimento, maneggiamento, *m.* governo, *m.* amministrazione, *f.* esercizio, *m.*
**Betreßt'**, *agg.* gallonato.
**Betret'bar**, *agg.* calcabile.
**Betre'ten**, *v. a.* mettere od. porre il piede su, calpestare; entrare in, montare su; sorprendere, cogliere; ich werde seine Schwelle nicht wieder ~, non porrò mai più il piede in casa sua; über etw. ~ sein, rimaner sorpreso, sbalordito, perplesso di qc., confondersi, smarrirsi di qc. **~heit**, *f.* (~) sorpresa, *f.* imbarazzo, *m.* perplessità, *f.*
**Betre'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sorpresa, *f.* **~sfall**, *m.* im ~e, in caso che (il delinquente) sia colto, sorpreso.
**Betrieb'**, *m.* (~es) maneggio, esercizio; diritto di pastura, *m.*; attività; cultura, *f.*; in ~ sein, essere in attività, lavorare; dem ~e übergeben, attivare.
**Betrieb'sam**, *agg.* industriale, industrioso, industre, attivo. **~keit**, *f.* (~) industria, attività, *f.*
**Betriebs'||eröffnung**, *f.* apertura dell' esercizio, *f.* **~kapital**, *n.* capitale del maneggio, dell'esercizio, *m.* **~störung**, *f.* interruzione di linea, *f.*

**Betrin'ken**, *v. a.* s. ~, ubbriacarsi, inebbriarsi (V. Trinken).
**Betrof'fen**, V. Betreffen.
**Betrof'fenheit**, *f.* (~) costernazione, confusione, *f.* imbarrazzo, *m.*
**Betrö'pfeln**, V. Beträufeln.
**Betrü'ben**, *v. a.* affliggere, contristare, mortificare; s. ~ (über), affliggersi, contristarsi (di). **~d**, *agg.* afflittivo, affliggente.
**Betrüb'nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) afflizione, tristezza, *f.* sconforto, *m.*; in ~ versetzen, affliggere.
**Betrübt'**, *agg.* afflitto, tristo, mesto.
**Betrug'**, *m.* (~es) frode, *f.* inganno, *m.* impostura, furberia, *f.*; mit ~ umgehen, usar frode.
**Betrü'g||en**, *v. a.* ingannare, truffare, gabbare, aggirare, (ab)bindolare, (de)fraudare, illudere; j. um etw. ~, frustare qd. di qc. (Imp. ich betrog; Imp. Konj. ich betröge; Imper. betrüge; Part. betrogen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* ingannatore, impostore, frodatore, *m.* ~trice, *f.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) V. Betrug. **~erisch**, **~lich**, *agg.* ingannatore, ingannevole, fraudolento; illusorio; doloso. **~lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) illusione, falsità, dolosità, *f.*
**Betrun'ken**, *agg.* ebbro, ubbriaco, avvinazzato. **~heit**, *f.* (~) ubbriachezza, ebrietà, *f.*
**Bet'||saal**, *m.* oratorio, *m.* **~schwester**, *f.* bigotta, pinzocchera, bacchettona, *f.* **~stuhl**, *m.* inginocchiatoio, *m.*
**Bett**, *n.* (~es, *pl.* ~en) letto; alveo, fondo d' un fiume, *m.*; zu ~e gehen, s. zu ~e legen, andare a letto, andare a dormire; das ~ hüten müssen, guardare il letto, essere costretto a stare a letto; das ~ machen, rifare il letto.
**Bett'||behang**, *m.* cortinaggio, *m.* cortina da letto, *f.* **~boden**, *m.* fondo del letto, *m.* **~bretter**, *n. pl.* assicelle, asserelle, *f. pl.*
**Bett'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) letticello, letticciuolo, *m.*
**Bett'decke**, *f.* coltre, coperta, *f.* copertoio del letto, copriletto, *m.*
**Bet'tel**, *m.* (~s) *fam.* nonnulla, *m.* bagattella, inezia, *f.*
**Bet'tel||arm**, *agg.* povero in canna, poverissimo, ridotto in miseria. **~brief**, *m.* lettera supplicatoria, supplica, *f.* **~brot**, *n.* pane accattato, *m.*
**Bettelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) accattonaggio, accatto, *m.* mendicità, *f.*
**Bet'tel||frau**, *f.* mendica, pitocca, *f.* **~geld**, *n.* limosina, *f.* **~haft**, *agg.* povero, meschino, mendico. **~junge**, *m.* ragazzo pitocco, *m.* **~kraut**, *m.* robaccia, *f.* **~mann**, V. Bettler. **~mönch**, *m.* frate questuante, *m.*
**Bet'teln**, *v. a.* mendicare, accattare, limosinare, andare accattando, questuare; pregare con istanza; s. aufs ~ legen, ~ gehen, andare accattando, mendicare; ~, *n.* (~s) mendicità, *f.*
**Bet'tel||orden**, *m.* ordine de' frati questuanti, *m.* **~sack**, *m.* bisaccia, tasca, sacca, *f.* **~stab**, *m.* bordone, *m.*; *fig.* an den ~ geraten, venire od. ridursi nell'ultima miseria, spiantarsi, essere ridotto al verde. **~stand**, *m.* mendicità, *f.* **~stolz**, *m.* orgoglio sciocco, *m.* **~vogt**, *m.* birro, sbirro, *m.* **~volk**, *n.* poveraglia, plebaglia, *f.*
**Bet'ten**, *v. a.* far il letto (a qd.), fare un covo, un covile (a); s. ~, farsi un letto; wie man s. bettet, so schläft man, ognuno è fabbro della sua fortuna; chi la fa l' aspetti.
**Bett'||federn**, *f. pl.* piume da letto, *f. pl.* **~fieber**, *n.* febbre del latte, *f.* **~genoß**, *m.* ~ssin, *f.* compagno, *m.* ~a di letto, *f.* **~gerät**, *n.* fornimenti da letto, *m. pl.* **~gestell**, *n.* lettiera, *f.* **~gurte**, *m. pl.* cinghie, *f. pl.* **~himmel**, *m.* cielo del letto, *m.* **~kasten**, *m.* soppediano, soppidiano, *m.* **~lägerig**, *agg.* costretto a stare a letto. **~laken**, *n.* lenzuolo, *m.*
**Bett'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) mendicante, mendico, povero, pezzente, accattone, *m.*; ~in, *f.* mendica, accattona, *f.*; zum ~ machen, ridurre al verde, in sul lastrico.
**Bett'||pfosten**, *m.* piede del letto, *m.* **~pfühl**, *m.* capezzale, *m.* **~sack**, *m.* paglione, pagliericcio, saccone, *m.* **~schirm**, *m.* paravento, *m.* **~stelle**, *f.* lettiera, *f.* legname del letto, *m.* **~stollen**, *m.* colonna del letto, *f.* **~tuch**, *n.* lenzuolo, *m.* **~überzug**, *m.* federa, sopracoperta, *f.*
**Bet'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tavolato d' una batteria, *m.* piattaforma, *f.* spianato, *m.*
**Bett'||vorhang**, *m.* tornaletto, cortinaggio, *m.* **~vorleger**, *m.* pedana, *f.* **~wanze**, *f.* cimice, *f.* **~wärmer**, *m.* scaldaletto, *m.* **~wäsche**, *f.* biancheria da letto, *f.* **~zeug**, *n.* fornimenti letterecci, *m. pl.* biancheria da letto, *f.* **~zieche**, *f.* federa, *f.* **~zwillich**, *m.* traliccio, *m.*
**Betün'chen**, *v. a.* intonacare, dar l' intonaco.
**Be'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) cagna, *f.*
**Beu'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) lisciva, *f.* **~n**, *v. a.* liscivare.
**Beu'ge**, V. Biegung.
**Beu'gemuskel**, *m.* muscolo flessorio, *m.*
**Beu'gen**, *v. a.* piegare, (in)curvare, inarcare; *fig.* abbassare, umiliare, affliggere; mortificare; s. ~, piegarsi; s. vor jm. ~, umiliarsi dinanzi a qd., inchinarsi a qd.; gebeugt sein, essere oppresso (dalla sventura), essere abbattuto.
**Beu'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) flessione, piegatura, inflessione (della voce); declinazione (delle parole), *f.*; ~ der Knie, genuflessione, *f.*
**Beu'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) tumore, *m.* gonfiezza, *f.* bernoccolo, *m.* bozza; fitta, ammaccatura, *f.* corno, *m.*
**Beu'licht**, *agg.* in forma (a foggia) di tumore.
**Beu'lig**, *agg.* pieno di ammaccature, bozzoloso, bitorzoluto.
**Beun'ruhig||en**, *v. a.* inquietare, travagliare, tribolare, vessare; affliggere; agitare, spaventare; s. ~, mettersi in apprensione, inquietarsi, agitarsi. **~end**, *agg.* inquietante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inquietazione, *f.* perturbamento, *m.* commozione, *f.*
**Beur'kund||en**, *v. a.* provare, autenticare, convalidare, verificare, far fede (di). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prova per documenti, autenticazione, verifica, *f.*
**Beur'laub||en**, *v. a.* congedare, licenziare, accom(m)iatare; s. ~, licenziarsi, accomiatarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) commiato, congedo, *m.* licenza (di partire), *f.* permesso, *m.*
**Beur'teil||en**, *v. a.* giudicare (da, nach . . .), sentenziare (di), censurare; andere nach s. ~, misurare gli altri col proprio passetto. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) giudice, giudicatore; censore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) giudizio, giudicamento, *m.* sentenza, *f.* **~ungskraft**, *f.* giudicativa, *f.* intelletto, giudizio, *m.*
**Beu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) bottino, *m.* preda, spoglia, *f.*; ~ machen, predare, abbottinare, mettere a sacco; auf ~ ausgehen, andare a fare bottino.
**Beu'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) borsa, tasca, *f.* sacco, sacchetto; marsupio, *m.*; s. nach seinem ~ richten, fare il passo secondo la gamba; in den ~ stecken, intascare, mettere in tasca.
**Beu'tel||förmig**, *agg.* in forma di borsa. **~kammer**, *f.* buratteria, *f.* **~kasten**, *m.* frullone, *m.* **~marder**, *m.* dasiuro, *m.* **~meise**, *f.* pendolino, *m.*

**Beu'teln**, *v. a.* abburattare, stacciare; s. ~, far sacco, seno; sbolgiare; ~, *n.* abburattamento, *m.*

**Beu'tel‖netz**, *n.* sciabichello, *m.* **~ratte**, *f.* filandro, didelfo, *m.* **~schneider**, *m.* tagliaborse, borsaiuolo, *m.* **~schneiderei'**, *f.* truffa, mariuoleria, *f.* **~sieb**, *n.* buratto, burattello, *m.* **~storch**, *m.* marabuto, *m.* **~tier**, *n.* marsupiale, didelfo, *m.* sariga, *f.* **~tuch**, *n.* buratto, burattello, *m.* stamigna, *f.* **~wolf**, *m.* falangista, *m.*

**Beu'ten**, *v. a.* predare, saccheggiare.

**Beu'tesüchtig**, *agg.* predace.

**Beut'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) abburattaio; borsaio, *m.*

**Bevöl'ker‖n**, *v. a.* popolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) popolazione, *f.*

**Bevoll'mächtig‖en**, *v. a.* autorizzare, dar pieno potere, dar carta bianca. **~te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) plenipotenziario, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) autorizzazione, *f.*

**Bevor'**, *cong.* prima che, avanti che.

**Bevor'mund‖en**, *v. a.* servire di tutore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tutela, protezione, *f.*

**Bevor'recht‖en**, *v. a.* privilegiare, dar prerogative. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) privilegio, *m.* prerogativa, *f.*

**Bevor'stehen**, *v. n.* soprastare, stare per accadere, essere imminente, minacciare (V. Stehen). **~d**, *agg.* soprastante, imminente, prossimo, minacciante.

**Bevor'teilen** 2c., V. Übervorteilen

**Bevor'worten**, *v. a.* fare una prefazione (a un libro); menzionare antecedentemente, anteporre.

**Bevor'zug‖en**, *v. a.* preferire, dar la preferenza, privilegiare **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preferenza, *f.*

**Bewa'chen**, *v. a.* guardare, sorvegliare, custodire, invigilare.

**Bewach'sen**, *v. n.* (s.) coprirsi (d' erba etc.).

**Bewa'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) guardia, custodia, vigilia, *f.*

**Bewaff'n‖en**, *v. a.* armare, mettere in arme; mit bewaffneter Hand, a mano armata; s. ~, mettersi in arme, indossar le armi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) armamento, *m.* arredi, attrezzi, *m. pl.*

**Bewah'ren**, *v. a.* guardare, preservare, difendere, proteggere (di); serbare (un secreto); (Gott) bewahre! oibò! maino! Gott bewahre mich davor! Dio me ne liberi! s. ~, preservarsi, difendersi (da).

**Bewäh'ren**, *v. a.* verificare, avverare, convalidare, approvare, autenticare; s. ~, avverarsi, accertarsi.

**Bewah'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) guardiano, custode, *m.*

**Bewahr'heiten**, V. Bewähren.

**Bewährt'**, *agg.* autentico, valido; provato. **~'heit**, *f.* (~) autenticità, *f.*

**Bewah'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preservazione, conservazione, guardia, *f.*

**Bewäh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conformazione, *f.*

**Bewahrungs'mittel**, *n.* preservativo, *m.*

**Bewal'd‖et**, *agg.* boscoso, selvoso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imboscamento, *m.*

**Bewal'len**, *v. a.* rincalzare.

**Bewäl'tigen**, *v. a.* venire a capo di qc.; Schwierigkeiten ~, superare delle difficoltà (V. Überwältigen).

**Bewan'dern**, *v. a.* percorrere un paese.

**Bewan'dert**, *agg.* (mit) pratico (di), perito, esperto, versato (in).

**Bewandt'**, *agg.* tale, siffatto; bei so ~en Umständen, in tali circostanze, in questo stato di cose. **~nis**, *f.* (~, *pl.* ~nisse) stato, *m.* condizione, *f.*; was es auch für eine ~ damit haben möge, checchè ne sia.

**Bewan'gen**, *v. a.* lapazzare.

**Bewäs'ser‖n**, *v. a.* adacquare, annacquare, innacquare, innaffiare, bagnare, irrigare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) irrigazione, *f.* innaffiamento, bagnamento, *m.*

**Beweg'bar**, *agg.* mobile, movibile; scorsoio. **~keit**, *f.* (~) mobilità, *f.*

**Bewe'g‖en**, *v. a.* muovere; mettere in moto; smuovere; *fig.* indurre, persuadere, decidere, eccitare (a far qc.); commuovere; svolgere; hin u. her ~, agitare, dimenare, scuotere; s. ~, muoversi, darsi (farsi) moto, esercitarsi; s. hin u. her ~, agitarsi, dimenarsi; s. ~ lassen, lasciarsi indurre (a far qc.); intenerirsi; s. nicht ~ lassen, star sodo (Imp. ich bewegte; *fig.* ich bewog; Imp. Konj. ich bewegte; *fig.* ich bewöge; Imper. bewege; Part. bewegt; *fig.* bewogen). **~end**, *agg.* motore, motrice; *fig.* commovente; ~e Kraft, *f.* forza motrice, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) motore, *m.*

**Beweg'‖grund**, *m.* (~es, *pl.* ~gründe) motivo, movente, *m.* cagione, *f.* impulso, *m.* **~kraft**, *f.* (~) forza motrice, *f.*

**Beweg'lich**, *agg.* mobile; agitabile, scorsoio; *fig.* mobile, mutabile, volubile; ~e Güter, *n. pl.* beni mobili, *m. pl.*; ~e Knoten, nodo od. cappio scorsoio, *m.*; ~e Körper, mobile, *m.* **~keit**, *f.* (~) mobilità; *fig.* agilità, instabilità, *f.*

**Bewegt'**, *agg.* agitato; *fig.* commosso; ~ werden, agitarsi; intenerirsi.

**Bewe'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) moto, movimento, *m.* mozione; *fig.* commozione; evoluzione, scossa, *f.*; ~ mit den Händen, gesticolazione, *f.*; s. ~ machen, fare del moto, esercitarsi; in ~ setzen, mobilizzare; s. in ~ setzen, avviarsi, porsi in moto; prender le mosse od. la corsa.

**Bewe'gungs‖kraft**, *f.* (~) forza motrice; facoltà di muoversi, *f.* **~lehre**, *f.* meccanica, dinamica, *f.* **~los**, *agg.* immobile, senza moto. **~zirkel**, *m.* (cerchio) deferente, *m.*

**Beweh'ren**, *v. a.* fornire, provvedere d' armi.

**Bewehrt'**, *agg.* armato.

**Beweh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) armamento, *m.*

**Bewei'ben**, *v. a.* ammogliare; s. ~, prender moglie.

**Bewei'nen**, *v. a.* piangere (per), compiangere.

**Bewei'nens‖wert**, **~würdig**, *agg.* deplorevole, deplorabile, misero.

**Beweis'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) pruova, dimostrazione, *f.* argomento; testimonio, saggio, cimento, *m.*; den ~ führen, provare, far prova; addurre prove.

**Bewei'sen**, *v. a.* provare, far prova (di), dimostrare; confermare; mostrare, manifestare; deutlich, klar ~, provare ad evidenza; s. ~, mostrarsi (grato, ingrato etc.) (Imp. bewies; Part. bewiesen). **~d**, *agg.* dimostrativo.

**Beweis'‖fähig**, *agg.* abile a dimostrare. **~fähigkeit**, *f.* dimostrativa, *f.* **~führer**, *m.* argomentatore, *m.* **~führung**, *f.* (~, *pl.* ~en) argomentazione, deduzione, *f.* **~grund**, *m.* argomento, *m.* ragione, prova, *f.* **~kraft**, *f.* dimostrativa, *f.* **~lich**, *agg.* dimostrabile. **~mittel**, *n.* prova, *f.* **~schluß**, *m.* argomento, sillogismo, *m.* **~schrift**, *f.* documento, strumento, *m.* **~stelle**, *f.* passaggio autorevole, *m.*; ~n anführen, allegare autorità. **~zeuge**, *m.* amminicolo, *m.*

**Bewei'ßen**, *v. a.* imbiancare.

**Bewen'den**, *v. n.* es dabei ~ lassen, contentarsi (di); arrendersi, non proseguire; wir wollen es hierbei ~ lassen, basta così; finiamola; ~, *n.* (~s) natura, condizione; damit mag es sein ~ haben, basta così.

**Bewer'b||en,** *v. r.* s. ~ (um), ricercare, sollecitare, brigare, adoperarsi, industriarsi per ottener qc.; chiedere in matrimonio (una fanciulla); s. um einen Preis ~, concorrere, aspirare ad un premio, competere (V. Werben). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) postulante, sollecitatore, aspirante; proco, pretendente, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, domanda, sollecitazione, *f.* concorso, *m.*

**Bewer'f||en,** *v. a.* gettare addosso, coprire di; arricciare, rinzaffare un muro (V. Werfen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arricciatura, *f.* arriccio, rinzaffo, *m.*

**Bewerk'stellig||en,** *v. a.* recare od. mandare ad effetto, eseguire, realizzare, attuare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) effettuazione, realizzazione, *f.* eseguimento, *m.*

**Bewi'ckel||n,** *v. a.* (r)avvolgere, avviluppare (di, mit...); mit Papier ~, incartare; mit Stroh ~, impagliare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (r)avvolgimento, avviluppamento, inviluppo, *m.*

**Bewil'lig||en,** *v. a.* accordare, concedere, assentire, annuire (a una domanda). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) consentimento, consenso, *m.* concessione, *f.* permesso, *m.*

**Bewill'kommn||en,** *v. a.* accogliere cortesemente, far accoglienze, ricevere (con dimostrazione d' affetto). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accoglienza cortese, *f.* complimento, *m.*

**Bewim'peln,** *v. a.* pavesare.

**Bewin'den,** *v. a.* avvolgere, attorcere, avviluppare (V. Winden).

**Bewir'k||en,** *v. a.* causare, cagionare; bewirkt sein durch, risultare, provenire di. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) cagionamento, *m.* effettuazione, *f.* risultamento, *m.*

**Bewir'ten,** *v. a.* trattare, regalare, dar l' ospitalità (a qd.).

**Bewirt'schaft||en,** *v. a.* amministrare, governare, avere il maneggio (di). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) amministrazione, *f.* maneggio, *m.*

**Bewir'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trattamento, *m.* accoglienza, *f.*

**Bewi'tzeln,** *v. a.* deridere, motteggiare (di), beffare; ~, *n.* (~s) motteggio, motteggiare, *m.*

**Bewo'gen,** *agg.* indotto; s. ~ fühlen, essere inclinato (a), sentirsi in dovere (di far qc.).

**Bewohn'bar,** *agg.* abitabile.

**Bewoh'nen,** *v. a.* abitare, vivere (in un luogo).

**Bewoh'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* abitante, abitatore, *m.* ~trice, *f.* inquilino, *m.* **~schaft,** *f.* (~) inquilinato, *m.*

**Bewöl'ken,** *v. a.* coprire di nuvoli, annuvolare; s. ~, annuvolarsi.

**Bewölkt',** *agg.* nuvoloso.

**Bewun'derer,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* ammiratore, *m.* ~trice, *f.*

**Bewun'dern,** *v. a.* ammirare; es ist nicht zu ~ daß..., non è da maravigliarsi che ... (mit *sog.*)

**Bewun'der||nswert,** **~ungswürdig,** *agg.* ammirabile, ammirando, maraviglioso; ~, *avv.* a maraviglia.

**Bewun'derung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ammirazione, *f.* stupore, *m.*

**Bewurf',** *m.* (~es, *pl.* ~würfe) arriccio, *m.* arricciatura, *f.* intonaco, rinzaffo, *m.*

**Bewur'zeln,** *v. r.* s. ~, abbarbicarsi, radicarsi.

**Bewußt',** *agg.* consaputo, in questione, noto; conscio, consapevole; das ~e Buch, il libro di cui si tratta, il libro in questione; so viel mir ~ ist, per quel che so io, per quanto io sappia; s. einer Sache ~ sein, avere conoscenza di qc., rammentarsi, ricordarsi (di) qc.; das ~e, la consaputa cosa.

**Bewußt'||los,** *agg.* privo di sentimento, tramortito; ~ werden, ~ hinsinken, venir meno, tramortire. **~losigkeit,** *f.* (~) deliquio, svenimento, tramortimento, *m.* **~sein,** *n.* (~s) conoscenza, *f.* sentimento, *m.* coscienza, *f.*; das ~ verlieren, venir meno, tramortire, svenire.

**Bezahl'bar,** *agg.* pagabile, da pagarsi.

**Bezah'l||en,** *v. a.* pagare, soddisfare, saldare (un conto); nicht zu ~ sein, essere impagabile; baar ~, pagare in contanti; zu teuer ~, über den Wert ~, strapagare, oltrapagare; s. ~ lassen, farsi pagare; er hat es mit dem Leben ~ müssen, gli è costata la vita; es teuer ~ müssen, pagarla cara od. salata; comprarla cara; s. bezahlt machen, pagarsi; mit gleicher Münze ~, rendere la pariglia. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* pagatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) paga, *f.* pagamento, *m.* mercede, *f.*

**Bezähm'bar,** *agg.* domabile; disciplinabile. **~keit,** *f.* (~) disciplinabilità, *f.*

**Bezäh'm||en,** *v. a.* domare, addomesticare, ammansare, mansuefare; frenare (le passioni); s. ~, raffrenarsi. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) domatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) domatura, mansuefazione, *f.* (ad)domesticamento, *m.*

**Bezah'nen,** *v. a.* dentare.

**Bezau'berer,** *m.* (~s, *pl.* ~) incantatore, affascinatore, *m.*

**Bezau'ber||n,** *v. a.* incantare, ammaliare, affascinare; rapire. **~d,** *agg.* incantatore, affascinante, che innamora; ~ schön, bello a maraviglia. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) incantamento, incanto, affascinamento, *m.*

**Beze'chen,** *v. r.* s. ~, inebbriarsi, ubbriacarsi. [nazzato.

**Bezecht',** *agg. fam.* ebbro, avvi-

**Bezeich'n||en,** *v. a.* segnare, contrassegnare, notare, marchiare; *fig.* disegnare, descrivere, delineare; denotare; caratterizzare, qualificare. **~end,** *agg.* caratteristico, proprio (di), significativo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) segnamento, *m.* segno, contrassegno, *m.*; nota, marca; designazione, qualificazione, *f.*

**Bezei'g||en,** *v. a.* mostrare, dimostrare, manifestare; s. ~, mostrarsi, comportarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione, manifestazione, *f.*

**Bezeu'g||en,** *v. a.* attestare, testificare, convalidare, affermare, certificare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) testimonianza, attestazione, affermazione; dimostrazione, *f.*

**Bezich'tig||en,** *v. a.* accusare, incolpare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accusa, incolpazione, *f.*

**Bezie'hen,** *v. a.* guarnire, guernire, fornire (di); ricevere, trarre; ein Bett neu ~, cambiar la biancheria d' un letto; ein Land mit Krieg ~, invadere un paese; Waren (v. einem Kaufmann) ~, comprare mercanzie, ritirar merci; servirsi da un negoziante; die Wache ~, montar la guardia; ein Gehalt 2c. ~, toccare, ricevere una paga; s. ~ (vom Himmel), (r)annuvolarsi, oscurarsi; s. ~ (auf), riferirsi, rapportarsi, riportarsi (a); etw. auf s. ~, attribuirsi qc., attribuire a sè qc. (V. Ziehen).

**Bezie'hentlich,** *avv.* relativamente (a).

**Bezie'her,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~ eines Wechsels, traente, committente, *m.*

**Bezieh'lich,** V. Bezüglich.

**Bezie'hung,** *f.* (~, *pl.* ~en) relazione, *f.* rapporto, *m.*; frequentazione (delle fiere); incordatura (di strumenti); occupazione (d' una casa), *f.*; in ~ auf, relativamente a; circa a; in rapporto a; in jeder ~, per ogni verso, sotto ogni rispetto; in ~ zu jm. (etw.) stehen, avere relazione con qd. (qc.).

**Bezie'hungs‖anweisung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ordine di consegna, *m.* **~weise**, *avv.* relativamente a.
**Bezie'len**, *v. a.* tendere (a), avere in mira, aver per iscopo.
**Bezif'fern**, *v. a.* numerare, numerizzare.
**Bezin'nen**, *v. a.* immerlare.
**Bezirk'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) circuito, giro, recinto; distretto, riparto, *m.*
**Bezir'ken**, *v. a.* confinare.
**Bezirks'‖amt**, *n.* ufficio distrettuale, *m.* **~arzt**, *m.* medico condotto, *m.* **~vorsteher**, *m.* capo d'un distretto, *m.*
**Bezir'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) confinazione, *f.*
**Bezo'gen**, *agg.* nuvoloso.
**Bezo'gene**, *m.* (~n, *pl.* ~n) trassato, accettante, *m.*
**Bezu'ckern**, *v. a.* inzuccherare.
**Bezug'**, *m.* (~es, *pl.* ~züge) federa, *f.* guarnimento, *m.*; *fig.* relazione, *f.* rapporto, *m.*; in (mit) ~ auf, rispetto a, in materia di; in riguardo a; ~ auf etw. nehmen, rapportarsi, riferirsi a qc. [nente, riferentesi.
**Bezüg'lich**, *agg.* relativo; concer-
**Bezug'nahme**, *f.* referenza, *f.*
**Bezugs'quelle**, *f.* piazza donde si ritira una merce, *f.*
**Bezwe'cken**, *v. a.* incavigliare, imbullettare; *fig.* avere in mira, avere per iscopo; tendere a qc.
**Bezwei'felbar**, *agg.* dubbioso.
**Bezwei'feln**, *v. a.* dubitare (di), mettere in dubbio.
**Bezwing'bar**, *agg.* domabile.
**Bezwin'g‖en**, *v. a.* domare, soggettare, sottomettere, superare; s. ~, moderarsi, vincere sè stesso, contenersi (V. Zwingen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vincitore, domatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) domatura, *f.* soggettamento, *m.*
**Bi'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) bibbia, sacra scrittura, *f.*
**Bi'bel‖ausleger**, *m.* esegeta, *m.* **~auslegung**, *f.* esegesi, *f.* **~fest**, *agg.* versato nella bibbia. **~gesellschaft**, *f.* società biblica, *f.* **~stelle**, *f.* passaggio della bibbia, versetto, *m.*
**Bi'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) castore, castoro, bevero, *m.*
**Bi'ber‖baum**, *m.* magnolia, *f.* **~geil**, *n.* castorio, castoreo, *m.* **~hut**, *m.* cappello di castoro, *m.* **~nell(e)**, *f.* pimpinella, salvastrella, *f.* **~wurz**, *f.* aristolochia, *f.*
**Bibliograph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) bibliografo, *m.* **~ie'**, *f.* (~) bibliografia, *f.*
**Biblioma'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) bibliomano, *m.*
**Bibliothek'**, *f.* (~, *pl.* ~en) biblioteca, libreria, *f.* **~ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) bibliotecario, *m.*
**Bib'lisch**, *agg.* biblico; ~e Geschichte, storia sacra, *f.*
**Bi'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) zappa, *f.* beccastrino, *m.*
**Bie'der**, *agg.* probo, leale, bravo.
**Bie'der‖keit**, *f.* (~) probità, lealtà, *f.* **~mann**, *m.* uomo dabbene, galantuomo, *m.* **~sinn**, *m.* probità, lealtà, *f.* [vole.
**Bieg'bar**, *agg.* flessibile, pieghe-
**Bie'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) flessione, curvatura, *f.*
**Bieg'eisen**, *n.* spaccherello, *m.*
**Bie'gen**, *v. a.* piegare, curvare; um die Ecke ~, voltare un cantone; s. ~, piegarsi, incurvarsi, torcersi; es muß ~ od. brechen, o bere o affogare (Imp. ich bog; Imp. Konj. ich böge; Part. gebogen).
**Bieg'sam**, *agg.* flessibile, flessuoso, pieghevole; *fig.* arrendevole. **~keit**, *f.* (~) flessibilità, arrendevolezza, inflessione (della voce), *f.*
**Bie'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) piegatura, curvatura, flessione; declinazione; sinuosità; svolta, *f.* svolto, angolo, *m.*
**Bieg'zange**, *f.* piegatoia, *f.*
**Bie'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) ape, pecchia, *f.*
**Bie'nen‖bau**, *m.* apicoltura, *f.* **~baum**, *m.* acero, *m.* acera, *f.* **~beute**, *f.* arnia, villica, *f.* **~brot**, *n.* sandaraca, *f.* **~brut**, *f.* cacchioni, *m. pl.* **~falter**, *m.* falena, *f.* **~flug**, *m.* sciame; volo delle api, *m.* **~fresser**, *m.* merope, *f.* gorguglio, *m.* apiastro, *m.* **~haus**, *n.* arnia, villica, *f.* alveare, *m.* **~königin**, *f.* ape regina, *f.* **~korb**, *m.* alveare, apiario, *m.* arnia, *f.* bugno, melario, *m.* **~kraut**, *n.* melissa, *f.* **~mutter**, *f.* ape regina, *f.* **~schwarm**, *m.* sciame, *m.* **~specht**, V. Bienenfresser. **~stich**, *m.* puntura di pecchia, *f.* **~stock**, V. ~korb. **~vater**, **~wärter**, *m.* apiaio, *m.* **~zelle**, *f.* cella, celletta, *f.* alveolo, *m.* **~zucht**, *f.* apicultura, *f.* **~züchter**, *m.* apicultore, *m.*
**Bier**, *n.* (~es, *pl.* ~e) birra, cervogia, *f.*
**Bier'‖baß**, *m.* voce rauca, vociaccia, *f.* **~brauer**, *m.* birraio, *m.* **~brauerei**, *f.* birreria, *f.* **~bruder**, *m.* beone, *m.* **~essig**, *m.* aceto di birra, *m.* **~faß**, *n.* botte da birra, *f.* **~flasche**, *f.* bottiglia da birra, *f.* **~geld**, *n.* mancia, buona mano, *f.* **~glas**, *n.* bicchiere da birra, *m.* **~haus**, *n.* bettola, taverna, *f.* **~hefe**, *f.* fece della birra, *f.* lievito, *m.* **~krug**, *m.* brocca da birra, *f.* **~schenk**, *m.* birraio, bettoliere, *m.* **~schenke**, *f.* birreria, bettola, *f.* **~schröter**, *m.* incantinatore, *m.* **~suppe**, *f.* zuppa di birra, *f.* **~wage**, *f.* pesaliquori, *m.* **~wirt**, *m.* birraio, *m.* [vacca, *m.*
**Biest'milch**, *f.* primo latte d'una
**Bie'ten**, *v. a.* off(e)rire, presentare, porgere; feil ~, mettere in vendita, esibire; jm. hülfreiche Hand ~, porgere aiuto a qd.; jm. guten Tag ~, dare il buon giorno a qd.; jm. Trotz ~, far fronte, tener testa a qd.; das lasse ich mir nicht ~, non soffrirò mai questo; Schach ~, dare scacco (Perf. ich bot; Konj. ich böte; Präs. geboten).
**Bigamie'**, *f.* (~) bigamia, *f.*
**Bigott'**, *agg.* bigotto, bacchettone. **~erie'**, *f.* (~) bigotteria, *f.*
**Bijouterie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) **~waren**, *f. pl.* chincaglieria, minuteria, *f.*
**Bilanz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bilancia, *f.* pareggiamento, *m.*; die ~ ziehen, fare il bilancio, il conguaglio. **~rechnung**, *f.* bilancio, *m.* [motta, *f.*
**Bilch'maus**, *f.* (~, *pl.* ~mäuse) mar-
**Bild**, *n.* (~es, *pl.* ~er) im(m)agine, effigie, figura (dipinta), rappresentazione, *f.* ritratto, quadro; *fig.* simbolo, *m.* metafora, *f.*; lebende ~er, quadri plastici, *m. pl.*; mit ~ern ausschmücken, illustrare.
**Bild'‖arbeit**, *f.* cameo, cammeo, *m.* **~bar**, *agg.* coltivabile, suscettibile di coltura.
**Bilden**, *v. a.* formare, figurare, foggiare; coltivare, erudire, istruire, disciplinare, sviluppare, perfezionare, erudire; wol gebildet, ben fatto, ben formato, ben tornito; ben educato; s. ~, formarsi, generarsi, svilupparsi; costituirsi (v. Gesellschaften).
**Bil'dend**, *agg.* istruttivo, coltivatore; formativo; ~e Kunst, arte plastica, figurativa, *f.*
**Bil'der‖anbeter**, *m.* iconolatra, *m.* **~anbetung**, *f.* iconolatria, *f.* **~beschreiber**, *m.* iconografo, *m.* **~bibel**, *f.* bibbia illustrata, *f.* **~bogen**, *m.* foglio con immagini, *m.* disegni litografati, *m. pl.* **~buch**, *n.* libro illustrato od. di figure, *m.* **~diener**, *m.* iconolatra, *m.* **~dienst**, *m.* iconolatria, *f.* **~erklärer**, *m.* iconologista, *m.* **~fibel**, *f.* libretto illustrato, *m.* **~galerie**, *f.* galleria di quadri, pinacoteca, *f.*

~laden, *m.* bottega di pitture, *f.* ~lehre, *f.* iconologia, *f.* ~rahmen, *m.* cornice, *f.* telaio, *m.* ~reich, *agg.* ricco d'immagini, di stampe; metaforico. ~reichtum, *m.* copia di metafore, *f.* ~saal, *m.* galleria, *f.* ~sammlung, *f.* raccolta di pitture, di quadri, *f.* ~schrift, *f.* scrittura geroglifica, *f.* caratteri figurativi, *m. pl.*; in ~ schreiben, geroglificare. ~sprache, *f.* linguaggio allegorico od. figurato, *m.* ~stürmer, *m.* iconoclasta, *m.* ~stürmerei, *f.* iconoclastia, *f.*

**Bild'‖fläche,** *f.* orizzonte, *m.* ~gießer, *m.* gettatore di statue, statuario, *m.* ~hauer, *m.* scultore, statuario, marmoraio, marmorario, *m.* ~hauerarbeit, *f.* scultura, *f.* lavoro di scultura, *m.* ~hauerei, ~hauerkunst, *f.* scultura, *f.* intaglio, *m.* statuaria, *f.*

**Bild'lich,** *agg.* figurativo, metaforico, simbolico; ~, *avv.* nel senso figurativo, metaforicamente; ~ darstellen, simboleggiare, figurare; ~e Ausdruck, *m.* metafora, *f.*; s. ~ ausdrücken, metaforizzare.

**Bild'ner** ꝛc., V. Bildhauer ꝛc.

**Bild'nis,** *n.* (~ses, *pl.* ~se) immagine, effigie, *f.* ritratto, *m.*; im ~se darstellen, effigiare.

**Bild'sam,** *agg.* formabile; coltivabile; flessibile. ~keit, *f.* (~) flessibilità, *f.*

**Bild'‖säule,** *f.* statua, *f.* ~schnitzer, *m.* scultore od. intagliatore in legno, *m.* ~schön', *agg.* bellissimo, occhio di sole, bello a maraviglia. ~seite, *f.* diritto (d'una moneta), *m.* ~stecher, *m.* calcografo, *m.* ~stein, *m.* pietra figurata, *f.*

**Bil'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) formazione, configurazione; generazione; organizzazione (d'uno stato); coltura (della mente), educazione, istruzione (de' giovani), *f.* erudimento, incivilimento, *m.*

**Bil'dungs‖anstalt,** *f.* casa di educazione, *f.* seminario, *m.* ~art, *f.* formazione, *f.* ~stufe, *f.* grado d'istruzione, *f.*

**Bild‖weberei',** *f.* damascatura, *f.* ~werk, *n.* opera di scultura, figura, *f.*

**Bill,** *f.* (~, *pl.* ~s) progetto di legge, *m.*

**Bil'lard,** *n.* (~s, *pl.* ~s) bi(g)liardo, *m.*

**Bil'lard‖ball,** *m.* ~kugel, *f.* palla da bigliardo, biglia, *f.* ~spiel, *n.* bigliardo, trucco, *m.* ~zimmer, *n.* sala di bigliardo, *f.*

**Billet',** *n.* (~s, *pl.* ~s) biglietto, *m.* cartolina, cedola, *f.* scontrino, *m.*

**Billet'‖abnahme,** *f.* ritiro dei biglietti, *f.* ~eur', *m.* (~s, *pl.* ~e) bigliettario, *m.* ~expedition, *f.* dispensa viglietti, *f.* ~schalter, *m.* sportello di distribuzione biglietti, *m.* dispensa dei biglietti, *f.*

**Bil'lig,** *agg.* equo, giusto, ragionevole; modico, discreto; ~, *avv.* a buon mercato; wie ~, ~erweise, com' è di ragione, come è giusto.

**Bil'lig‖en,** *v. a.* approvare, ammettere; permettere, menar buono. ~end, *agg.* approvativo. ~erma'ßen, *avv.* giustamente, (com è) di ragione.

**Bil'ligkeit,** *f.* (~) equità, giustezza; discrezione, *f.* buon mercato, *m.*

**Bil'ligung,** *f.* (~, *pl.* ~en) approvazione, permissione, *f.* consentimento, *m.*

**Billion',** *f.* (~, *pl.* ~en) billione, bilione, *m.*

**Bil'senkraut,** *n.* giusquiamo, *m.* cassilagine, *f.*

**Bim'meln,** *v. n.* scampanellare.

**Bim'sen,** *v. a.* fregare, pomiciare.

**Bims'stein,** *m.* (~s, *pl.* ~e) pietra pomice, *f.*; mit ~ abreiben, (im-)pomiciare. ~artig, *agg.* pomicioso.

**Bin'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) benda, fascia, fasciatura, banda; ciarpa, *f.*; eine ~ umlegen, infasciare, imbendare.

**Bin'de‖balken,** *m.* architrave, tirante, *m.* ~eisen, *n.* bocciuolo, tubo, *m.* ~haut, *f.* adnata, albuginea, congiuntiva, *f.* ~mittel, *n.* ligamento, cemento; legame, vincolo, *m.*

**Bin'den,** *v. a.* legare, stringere, annodare, appiccare, fissare; ein Faß ~, accerchi(ell)are una botte; in Garben ~, accovonare; einen Strauß ~, fare un mazzetto; *fig.* j. an etw. ~, costringere, obbligare qd. a far qc.; an die Gesetze gebunden sein, essere soggetto alle leggi; jm. etw. auf die Seele, auf das Gewissen ~, raccomandare caldamente qc. a qd., mettere qc. a qd. sulla coscienza, die gebundene Rede, il dir metrico; in gebundener Rede, in versi; gebunden sein, aver le mani legate; s. ~, impegnarsi, obbligarsi (Präs. ich binde; Imp. ich band; Imp. Konj. ich bände; Imper. binde; Part. gebunden).

**Bin'dend,** *agg.* legativo; *fig.* obbligatorio, impegnativo.

**Bin'denote,** *f.* (~, *pl.* ~n) legatura, *f.*

**Bin'de‖strich,** *m.* linea, lineetta, *f.* ~wort, *n.* congiunzione, copula, *f.* ~zeug, *n.* busta, *f.* astuccio chirurgico, bendaggio, *m.*

**Bind'‖faden,** *m.* spago, filo, refe, *m.* cordicella, *f.* ~gerte, *f.* vinco, *m.* ritortola, *f.* ~riemen, *m.* coreggiuolo, legaccio, *m.* ~sel, *n.* (~s, *pl.* ~) ligatura, *f.* gerlo, *m.*

**Bin'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) legatura, *f.* legamento, *m.*

**Bind'werk,** *n.* (~es, *pl.* ~e) pergola, *f.*

**Bin'gelkraut,** *n.* (~es) mercorella, mercuriale, *f.*

**Bin'nen,** *prp.* fra, tra, in, infra, alla fine di; ~ Jahr u. Tag, nello spazio d' un anno; ~ sechs Jahren, di qui a sei anni; ~ kurzem, fra poco; ~, *avv.* dentro.

**Bin'nen‖hafen,** *m.* porto interno, *m.* darsena, *f.* ~handel, *m.* traffico interiore, *m.* ~schiffahrt, *f.* navigazione interna, *f.*

**Bin'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) giunco; biodolo, *m.*; mit ~n bestreuen, giuncare; mit ~n bewachsene Ort, *m.* giuncheto, *m.*

**Bin'sen‖blume,** *f.* giunchiglia, *f.* ~gras, *n.* giunco articolato, *m.* ~korb, *m.* paniere di giunco, *m.*

**Bin'sig,** *agg.* giuncoso.

**Biograph',** *m.* (~en, *pl.* ~en) biografo, *m.* ~ie', *f.* (~, *pl.* ~n) biografia, *f.* ~isch, *agg.* biografico.

**Biquadrat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) biquadrato, *m.*

**Bir'ke,** *f.* (~, *pl.* ~n) betula, betulla, *f.*

**Bir'ken,** *agg.* di legno di betulla.

**Bir'ken‖hain,** *m.* scopet(in)o, *m.* ~reis, *n.* ramo di betulla, *m.*

**Birk'‖hahn,** *m.* francolino, *m.* ~huhn, *n.* gallo di montagna, *m.*

**Birma'ne,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Birmano, *m.*

**Birn'baum,** *m.* (~es, *pl.* ~bäume) pero, *m.*

**Bir'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) pera, *f.*

**Birn'förmig,** *agg.* piriforme, periforme.

**Birsch,** *f.* (~, *pl.* ~en) caccia, *f.* ~en, *v. n.* cacciare.

**Bis,** *prp.* (~ zu) fino, sino, insino, infino; ~, *cong.* fino a chè, finchè; ~ jetzt, finora; ~ wann? fino a quando? drei ~ vier, da tre a quattro.

**Bi'sam,** *m.* (~s) muschio, musco, *m.*: nach ~ riechen, saper di muschio.

**Bi'sam‖apfel,** *m.* pomo muschiato, *m.* ~blume, *f.* ambretta, *f.* ~geruch, *m.* odore di muschio, *m.* ~katze, *f.* zibetto, *m.* mangusta, *f.* ~körner, *n. pl.* granelli d'ambretta, *m. pl.* ~kügelchen, *n.* moscardino, *m.* ~ochs, *m.* bue muschiato, *m.* ~ratte, ~ratze, *f.* topo muscato, piloro, *m.* ~strauch, *m.* abelmosco, *m.* ambretta, *f.* ~tier, *n.* muschio, bue muschiato, *m.*

**Bisanz',** *n.* Besanzone, *m.*

**Bis'chen,** V. Bißchen.

**Bi'schof**, *m.* (~s, *pl.* Bischöfe) vescovo, *m.*
**Bischöf'lich**, *agg.* vescovile.
**Bi'schofs||amt**, *n.* episcopato, vescovato, *m.* **~hut**, *m.* mitra, mitria, *f.* **~mantel**, *m.* pallio, *m.* **~mütze**, *f.* mitra, *f.*
**Bisher'**, *avv.* fin qui, finora.
**Bishe'rig**, *agg.* precedente, passato; die ~en Nachrichten, le notizie che fin qui sono arrivate.
**Biskuit'**, *n.* (~s, *pl.* ~s u. ~e) biscottino, biscotto, *m.*
**Bi'son**, *m.* (~s, *pl.* ~s) bis(s)onte, bove selvatico, *m.*
**Biß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) morso, *m.* puntura, *f.*
**Biß'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bocconcino, bocconcello, *m.*; ein klein ~, un pochino; un pochettino.
**Bis'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) boccone, bocconcino, *m.*; jm. den ~ vom Munde wegnehmen, levare a qd. il pane di bocca; *fig.* ein harter ~, un boccone amaro; fette ~, boccone ghiotto, *m.*
**Bis'senweise**, *avv.* per bocconi.
**Bis'sig**, *agg.* mordente, mordace; pungente. **~keit**, *f.* (~) mordacità, dicacità, *f.*; modo pungente, *m.*
**Bi'ster**, *m.* (~s) bistro, *m.* fuliggine stemperata, *f.*
**Bis'tum**, *n.* (~s, *pl.* ~tümer) vescovado, episcopato, *m.*
**Biswei'len**, *avv.* talora, talvolta, qualchevolta, a (alle) volte, di quando in quando.
**Biß'wunde**, *f.* morsura, morsicatura, *f.* [*f.*
**Bitt'brief**, *m.* supplica, richiesta,
**Bit'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) preghiera, domanda, richiesta; (dringende) supplica, istanza, *f.*
**Bit'ten**, *v. a.* u. *n.* pregare, domandare, (ri)chiedere, supplicare; ich bitte! la prego! di grazia! niente! bitte sehr! padrone! ich möchte Sie um etw. ~, ho da pregarla qc.; wenn ich ~ darf, se oso pregarla; für j. ~, intercedere per qd.; j. um etw. ~, domandare qc. a qd., pregare qd. di qc.; j. um Verzeihung ~, chiedere perdono a qd.; zu Gaste ~, invitare, pregare a tavola; s. ~ lassen, farsi pregare; bitte, kommen Sie hierher! venga qui, se Le piace! (Präs. ich bitte; Imp. ich bat; Imp. Konj. ich bäte; Imper. bitte; Part. gebeten); ~, *n.* (~s) preghiera, *f.* pregare, *m.*; s. aufs ~ legen, cominciare a pregare, a supplicare.
**Bit'ter**, *agg.* amaro; *fig.* duro, crudele, agro; ~e Thränen weinen, piangere a cald' occhi; spargere amare lagrime; ~ machen, amareggiare; *fig.* ~ sein, saper di sale.
**Bit'ter||böse**, *agg.* irritato, sdegnoso, cruccioso, arrabbiato; ~ machen, irritare, invelenire; ~ werden, arrabbiarsi. **~erde**, *f.* magnesia, *f.* **~holz**, *n.* quassia, *f.* **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) amarezza, amaritudine; *fig.* durezza, asprezza, acerbità, *f.* **~klee**, *m.* trifoglio acquatico, fibrino, *m.* **~lich**, *agg.* amariccio, amarognolo; ~, *avv.* amaramente; ~ weinen, piangere a cald' occhi, a calde lagrime, a dirotto. **~rinde**, *f.* quassia, *f.* **~salz**, *n.* magnesia sulfurica, *f.* **~spat**, *m.* dolomite, *f.* **~stein**, *m.* giada, *f.* **~süß**, *agg.* u. *n.* dulcamara, *f.* **~wasser**, *n.* acqua amara (minerale), *f.* **~wurz**, *f.* genziana, *f.*
**Bitt'||schreiben**, *n.* **~schrift**, *f.* supplica (in iscritto), petizione, *f.* **~steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) petente, petitore, ricorrente, supplicante, *m.*
**Bi'wak**, *n.* (~s, *pl.* ~s) bivacco, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* bivaccare.
**Bizarr'**, *agg.* bizzarro, fantastico.
**Blach'||feld**, *n.* rasa campagna, pianura, *f.* **~frost**, *m.* freddo secco, *m.*
**Black**, *n.* nerofumo, *m.*
**Black'fisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) seppia, *f.* totano, calamaio, *m.*
**Blä'h||en**, *v. a.* gonfiare, enfiare; s. ~, gonfiarsi, intumidire; andare pettoruto. **~end**, *agg.* flatulento, flatuoso. **~sucht**, *f.* flatulenza, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) flatuosità, flatulenza, *f.* **~ungsmittel**, *n.* carminativo, *m.*
**Bla'ken**, *v. n.* sfiaccolare.
**Blamie'ren**, *v. a.* compromettere.
**Blanc'manger**, *n.* biancomangiare, *m.*
**Blank**, *agg.* chiaro, bianco, lucido; ~ ziehen, sguainar la spada.
**Blän'ken**, *v. a.* lustrare.
**Blankett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) carta bianca, *f.*
**Blan'ko**, *avv.* in ~, in bianco.
**Blan'ko||accept**, *m.* accettazione, scoperta, *f.* **~giro**, *n.* giro in bianco, *m.* [del busto, *f.*
**Blank'scheit**, *n.* (~es, *pl.* ~e) stecca
**Bläs'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) vescichetta, bollicina, *f.*
**Bla'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) bolla; pustola; vescica, *f.* lambicco, *m.*
**Bla'se||balg**, *m.* mantice, soffietto, gonfiatoio, *m.* **~balgmacher**, *m.* manticiaio, *m.* **~balken**, *m.* battimare, *m.* **~instrument**, *n.* strumento da fiato, a vento, *m.* **~maschine**, *f.* soffieria, *f.*
**Bla'sen**, *v. n.* soffiare; s(u)onare; fischiare; das Horn ~, suonare il corno; Lärm ~, sonar l'allarme; *fig.* mit jm. in ein Horn ~, essere d'accordo, d'intelligenza con qd. (Präs. ich blase, du bläst, er bläst; Imp. ich blies; Imp. Konj. ich bliese; Imper. blase; Part. geblasen).
**Bla'sen||artig**, *agg.* vescicoso, ampolloso. **~band**, *n.* uraco, *m.* **~baum**, *m.* colutea, *f.* **~entzündung**, *f.* cistite, *f.* **~gries**, *m.* rena, renella nella vescica, *f.* **~hals**, *m.* imboccatura della vescica, *f.* **~hut**, *m.* cappello di lambicco, *m.* **~käfer**, *m.* cantaride, *f.* **~krampf**, *m.* spasmo della vescica, *m.* **~pflaster**, *n.* vescicatorio, vescicante, *m.* **~schnitt**, *m.* litotomia, *f.* **~schnur**, *f.* uraco, *m.* **~spritze**, *f.* irrigatore, *m.* **~stein**, *m.* calcolo, calcoletto, *m.* litiasi, *f.* **~steinschneider**, *m.* litotomista, *m.* **~ziehend**, *agg.* vescicatorio, epispastico.
**Blä'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) soffiatore; sonatore (d'uno strumento), *m.*
**Bla'se||rohr**, *n.* cerbottana, *f.*; gonfiatoio; schizzatoio, *m.* **~werk**, *n.* soffieria, *f.* [*m.*
**Blas'fisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pistrice,
**Bla'sicht**, *agg.* ampolloso, vescicoso.
**Blasiert'**, *agg.* disgustato, stanco, finito; gonfio. **~heit**, *f.* (~) stanchezza, gonfiezza, *f.*
**Bla'sig**, *agg.* vescicolare.
**Blaß**, *agg.* pallido, scolorito, smorto, smunto; sbiadito (di colori); pallidiccio; ~ werden, impallidire; sbiadire.
**Blaß'blau**, *agg.* azzurrognolo, azzurro sbiadato.
**Bläs'se**, *f.* (~) pallidezza, *f.* pallore; colore smorto, sbiadito, *m.*; macchia bianca (sulla fronte del cavallo); balzana, stella, *f.*
**Blaß'gelb**, *agg.* giallogno(lo), gialliccio. [verdiccio.
**Blaß'grün**, *agg.* verde pallido,
**Bläß'lich**, *agg.* pallidetto, palliduccio. [carnatino.
**Blaß'rot**, *agg.* rosso pallido; in-
**Blatt**, *n.* (~es, *pl.* Blätter) foglia, fronda (d'albero), *f.*; foglio (di carta); giornale, *m.*; asse (di tavola); larghezza (di panno), *f.*; ~ für ~, foglio per foglio, pagina per pagina; vom ~e singen (spielen), cantare (sonare) a prima vista; *fam.* kein ~ vor den Mund nehmen, parlare senza barbazzale, schiettamente, dir qc. a chiare note; das ~ hat s. gewendet, le cose hanno mutato od. cambiato d'aspetto.

**Blatt'||ähnlich**, *agg.* fogliaceo. **~ansatz**, *m.* stipula, *f.* **~artig**, *agg.* fogliaceo.

**Blätt'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) (vom Baume) foglietta, falda, *f.*; foglietto, fogliolino, *m.*

**Blat'ten**, *v. a.* sfogliare, sfrondare, sfaldare; s. ~, sfogliarsi.

**Blat'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) pustola, pustula, bolla, bollicola, *f.*; die ~n, il vaiuolo.

**Blät'ter||gebackene**, *n.* pasta sfogliata, sfogliata, *f.* **~gold**, V. Blattgold.

**Blat'terig**, *agg.* pustuloso,

**Blät'terig**, *agg.* foglioso, fogliuto, frondoso; lamelloso, laminoso; faldato.

**Blät'ter||kuchen**, *m.* sfogliata, *f.* **~los**, *agg.* sfogliato. **~magen**, *m.* omaso, centopelle, *m.*

**Blät'tern**, *v. a.* squadernare, scartabellare; s. ~, sfogliarsi, sfaldarsi.

**Blat'ter||narbe**, *f.* buttero, *m.* **~narbig**, *agg.* butteroso, butterato, tarmato.

**Blat'ternimpfung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inoculazione del vaiuolo, *f.*

**Blät'ter||reich**, *agg.* ricco di foglie, foglioso, fronzuto, frondoso. **~schnäbler**, *m. pl.* lamellirostri, *m. pl.* **~schwamm**, *m.* agarico, prataiuolo, *m.* **~tabak**, *m.* tabacco in foglie, *m.* **~teig**, *m.* sfogliata, *f.* **~weise**, *avv.* foglia per foglia.

**Blatt'||förmig**, *agg.* in forma di foglia. **~gold**, *n.* oro fogliato, *m.* **~halter**, *m.* segno, *m.* **~hüter**, *m.* chiamata, *f.* richiamo, *m.* **~käfer**, *m.* crisomela, *f.* **~kohl**, *m.* cavolo fogliato, *m.* **~laus**, *f.* bacherozzetto, afidio, *m.* **~los**, *agg.* sfogliato. **~nase**, *f.* vampiro, *m.* **~seite**, *f.* diritto, *m.*; pagina, *f.* **~silber**, *n.* argento in foglie, argento battuto od. fogliato, *m.* **~stiel**, *m.* stelo, pezi(u)olo, *m.* **~verzierung**, *f.* acanto, *m.* **~weise**, *avv.* a foglia a foglia. **~zinn**, *n.* stagnuolo, *m.*; foglia di stagno, *m.*

**Blau**, *agg.* azurro, turchino, celeste, ceruleo; blu, cilestro; ~e Montag, lunediana, *f.*; ~e Fleck, *m.* lividezza, pesca, *f.* sigillo, *m.*; mit einem ~en Auge davonkommen, scapparla bella, uscirne pel rotto della maglia od. cuffia; ins Blaue hinein reden, dire cesti e canestri, favellare in aria; braun u. ~, livido, infaonato, pa(v)onazzo; ~e Fleck, livido, lividume, *m.*; j. braun u. ~ schlagen, bastonare qd. di santa ragione, caricar di bastonate; jm. ~en Dunst vormachen, vendere lucciole per lanterne, dare a credere, ad intendere qc. a qd., infinocchiare qd.; sein ~es Wunder sehen, sentirne di tutti i colori.

**Blau'äugig**, *agg.* occhiazzuro.

**Bläu'e**, *f.* (~) colore azzurro, azzurro, *m.*

**Bläu'el**, *m.* (~s, *pl.* ~) maglio, pillo, pestone, *m.*

**Bläu'eln**, *v. a.* battere col maglio.

**Blau'en**, *v. a.* dare il color turchino.

**Bläu'en**, *v. a.* mazzerangare, mazzapicchiare, calcare, pigiare; *fig.* percuotere.

**Blau'||ente**, *f.* anitra selvatica, *f.* **~farbe**, *f.* colore azzurro, turchino, *m.* **~färber**, *m.* vagellaio, *m.* **~fuß**, *m.* laniere, *m.* **~grau**, *agg.* grigio turchino, gridellino. **~grün**, *agg.* glauco, verdazzurro. **~holz**, *n.* campeggio, legno indico, *m.* **~kehlchen**, *n.* pett' azzurro, *m.*

**Bläu'lich**, *agg.* azzurrognolo, azzurrigno, azzurriccio; lividastro.

**Blau'||meise**, *f.* cingallegra, *f.* **~racke**, *f.* coracia, *f.* **~säure**, *f.* acido prussico, acido cianidrico od. cianico, idrocianico, cianuro, *m.* **~spat**, *m.* lazzulite, siderite, *f.* **~specht**, *m.* peciotto, *m.* **~stein**, *m.* lapis lazzoli, *m.* pietra azzurra, *f.* **~stift**, *m.* matita turchina, *f.* **~strumpf**, *m.* spia; saccentessa, *f.*

**Blech**, *n.* (~es, *pl.* ~e) latta; lamina, lamiera, piastra di ferro sottilissima, *f.*; mit ~ beschlagen, coprire di latta; *fig. fam.* cose stupide, *f. pl.* **~arbeit**, *f.* lavoro di latta, *m.* **~arbeiter**, *m.* lattaio, *m.*

**Ble'chen**, *v. a. fam.* pagare, sborsare.

**Ble'chern**, *agg.* di latta, di lama.

**Blech'||geschirr**, *n.* vasellame di latta, *m.* **~hammer**, *m.* fucina, magona dove si fabbrica la latta, *f.* **~haube**, *f.* caschetto, *m.* **~hütte**, *f.* V. Blechhammer. **~münze**, *f.* moneta bratteata, *f.* **~schere**, *f.* forbici da metallo, da zecca, *f. pl.* forbicone, *m.* **~schmied**, *m.* lattaio, laminaio, *m.* **~schneider**, *m.* tagliarosette, *m.* **~zange**, *f.* tanaglione, *m.*

**Ble'cken**, *v. a.* die Zähne ~, mostrare i denti, digrignare (i denti).

**Blei**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scardone, *m.* scardova, *f.* pesce reina, *m.*

**Blei**, *n.* (~es) piombo, *m.*; metallo saturnino, saturno; mit ~ ausfüllen, ausgießen, (im)piombare; Ausfüllung mit ~, impiombatura, *f.*

**Blei'||ader**, *f.* vena, *f.* od. filone di piombo, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro di piombo, *m.* **~arbeiter**, *m.* piombaio, *m.* **~artig**, *agg.* plumbeo, piombato, piomboso. **~asche**, *f.* cenere di piombo; piombo calcinato, *m.*

**Blei'ben**, *v. n.* (s.) restare, stare, rimanere, durare, permanere; lasciare, non fare; es bleibt dabei! es bleibt beim Alten! così sarà! restiamo così! laß das ~, non lo fate, lascia stare; das bleibt unter uns, ciò resti fra noi; auf dem Platze ~, restare sul campo, venire ucciso sul campo di battaglia; wie lange bist du geblieben! quanto sei stato! ~ Sie nicht so lange! non stia tanto tempo! für s. ~, star ne' suoi panni; so kann es nicht ~, così non la può durare; hier ist meines ~s nicht, non potrei stare qui; bleib mir vom Leibe! non ti avvicinare a me, scostati! ein Taschentuch ist liegen geblieben, qualcuno ha dimenticato il suo fazzoletto; der Brief ist liegen geblieben, la lettera non è stata spedita; sitzen ~, rimaner seduto; non venir promosso, essere piantato; non ballare; stecken ~, impuntarsi; scordarsi; stehen ~, arrestarsi, fermarsi; übrig ~, rimanere di resto; zurück ~, restare addietro; bei seiner Aussage 2c. ~, persistere nel suo detto, non dipartirsi dalla sua opinione; am Leben ~, rimanere in vita; bei der Sache ~, non uscire di proposito, stare a bomba; bei der Wahrheit ~, non iscostarsi dalla verità (Präs. ich bleibe; Imp. ich blieb; Imp. Konj. ich bliebe; Imper. bleib(e); Part. geblieben).

**Blei'bend**, *agg.* permanente, durevole, costante, di durata, stabile, eterno, imperituro.

**Bleich**, *agg.* pallido, smorto; ~ werden, impallidire.

**Blei'che**, *f.* (~) pallidezza, *f.* pallore (del volto), *m.*; imbiancatoio, *m.* imbiancatura, cura (della tela), *f.*

**Blei'chen**, *v. a.* imbiancare, curare; ~, *v. n.* (s.) impallidire; incanutire.

**Blei'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) curandaio, imbiancatore, *m.*; claretto, vino bianco, *m.*

**Bleich'||platz**, *m.* (~es, *pl.* ~plätze) cura, *f.* purgo, *m.* **~sucht**, *f.* clorosi, *f.* morbo virgineo, *m.* **~süchtig**, *agg.* clorotico.

**Blei'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbiancatura, *f.*

**Bleich'wasser**, *n.* acqua per imbiancare, *f.*

**Blei'||dach**, *n.* (~es, *pl.* ~dächer) tetto di biombo, *m.* **~draht**, *m.* filo di piombo, *m.*

**Blei'en**, *v. a.* (im)piombare.

**Blei'ern**, *agg.* di piombo, plumbeo.

**Blei'||erde**, *f.* miniera di piombo terrosa, *f.* **~erz**, *n.* piombaggine, *f.* **~essig**, *m.* aceto di saturno, *m.* **~farbe**, *f.* colore plumbeo, *m.* lividezza, *f.* **~farben**, *agg.* piombino, plumbaceo, palliduccio, livido. **~feder**, *f.* V. Bleistift. **~gang**, *m.* filone di piombo, *m.* **~geist**, *m.* spirito di saturno, *m.* **~gelb**, *n.* giallo minerale, *m.* **~gewicht**, *n.* piombo, *m.* **~gießer**, *m.* piombaio, *m.* **~gießerei**, *f.* fonderia di piombo, piombaia, *f.* **~glanz**, *m.* galena, *f.* archifoglio, *m.* **~glätte**, *f.* litargiro, *m.* **~glimmer**, *m.* piombo micaceo, *m.* **~grau**, *agg.* pimbino. **~haltig**, *agg.* plumbeo.

**Bleihe**, *f.* (~, *pl.* ~n) argentino, *m.*

**Blei'hütte**, *f.* (~, *pl.* ~n) fucina, magona da fondere il piombo, piombaia, *f.*

**Blei'icht**, *agg.* plumbaceo.

**Blei'ig**, *agg.* plumbeo.

**Blei'||kalk**, *m.* calce di piombo, *f.* **~kammern**, *f. pl.* piombi (di Venezia), *m. pl.* **~könig**, *m.* regulo di saturno, *m.* **~kraut**, *n.* piombaggine, *f.* **~kugel**, *f.* palla di piombo, piombata, *f.* **~lot**, *n.* piombino, *m.*; mit dem ~e abmessen, piombinare, piombare. **~lötung**, *f.* saldatura di piombo, *f.* **~milch**, *f.* latte di saturno, *m.* **~niederschlag**, *m.* precipitato di piombo, magistero di saturno, *m.* **~öl**, *n.* olio di saturno, *m.* **~oxyd**, *n.* ossido di piombo acetico, *m.* **~pulver**, *n.* piombo in polvere, *m.* **~recht**, *avv.* a piombo, a perpendicolo. **~rohr**, *n.* tubo di piombo, *m.* **~röhre**, *f.* doccia di piombo, *f.* **~rot**, *n.* minio, rosso di piombo, *m.* **~salbe**, *f.* unguento saturnino, *m.* **~salpeter**, *m.* nitrato di piombo, *m.* **~salz**, *n.* sal di saturno, piombato, *m.* **~säure**, *f.* acetato di piombo, *m.* **~schaum**, *m.* schiuma di piombo, cenerata, *f.* **~schlacke**, *f.* scoria di piombo, *f.* **~schnur**, *f.* V. ~lot. **~siegel**, *n.* piombo, piombino, *m.* **~soldat**, *m.* soldatino di piombo, *m.* **~stein**, *m.* piombaggine, *f.* **~stift**, *m.* lapis, matita, piombino, *m.* **~stifthalter**, *m.* matitatoio, toccalapis, *m.* **~stufe**, *f.* minerale di piombo, *m.* **~verschluß**, *m.* piombatura, *f.* **~wage**, *f.* piombino, scandaglio, *m.* **~weiß**, *n.* biacca, cerussa, *f.* **~wurz**, *f.* piombaggine, *f.* **~zucker**, *m.* zucchero di saturno.

**Blen'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) paraocchi; paralume, paravento, *m.*; lanterna cieca, *f.*; finestra cieca; nicchia; porta finta, blenda, *f.*

**Blen'den**, *v. a.* accecare; abbagliare, *fig.* affascinare; bastingare; geblendet werden, abbagliarsi.

**Blen'dend**, *agg.* abbagliante; ~ weiß, niveo, candido.

**Blend'||fenster**, *n.* finestra cieca; impannata, *f.* **~laterne**, *f.* lanterna cieca, *f.* **~leder**, *n.* paraocchi, *m.* **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) bastardo, *m.* **~rahmen**, *m.* telaio, *m.* **~stein**, *m.* coppo, *m.*

**Blen'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accecamento, *m.* abbagliaggine, *f.* abbaglio, abbagliamento, offuscamento, *m.* allucinazione, *f.*; *fig.* inganno, *m.* illusione; bastinga, blindatura, *f.*

**Blend'werk**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fantasma, *m.* illusione, *f.* inganno, incanto, fascino, *m.* seduzione, *f.*

**Blick**, *m.* (~es, *pl.* ~e) guardo, sguardo, colpo d' occhio, *m.* occhiata; guardatura, *f.*; auf den ersten ~, al primo sguardo, a(lla) prima vista; keinen ~ v. jm. wenden, non levar gli occhi da dosso a qd.

**Bli'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) argentino, *m.* scarpa, *f.*

**Bli'cken**, *v. n.* guardare, mirare; um s. ~, girar gli occhi intorno; s. ~ lassen, lasciarsi vedere, far capolino; mostrarsi.

**Blick'||feuer**, *n.* falsi fuochi, *m. pl.* **~gold**, *n.* oro raffinato, oro di coppella, *m.*

**Blind**, *agg.* cieco, orbo; falso, finto; appannato (v. Fenstern 2c.); ~, *avv.* alla cieca, ciecamente; auf einem Auge ~, cieco d'un occhio; ~ machen, accecare, abbacinare; ~e Klippen, *f. pl.* scogli a fior d' acqua, *m. pl.*; ~e Lärm, *m.* falso rumore, *m.*; ~e Passagier, *m.* passavolante, *m.*; ~ laden, caricare a polvere; ~e Kuh spielen, giuocare a mosca cieca.

**Blind'||aal**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cieca, *f.* **~darm**, *m.* intestino cieco, cecale, *m.* [*m.* ~a, *f.*

**Blin'de**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) cieco,

**Blin'denanstalt**, *f.* istituto de' ciechi, *m.*

**Blind'fisch**, *m.* cecolina, *f.*

**Blind'geboren**, *agg.* nato cieco.

**Blind'heit**, *f.* (~) cecità, *f.*; *fig.* accecamento, *m.*; mit ~ geschlagen, cieco, accecato.

**Blind'lings**, *avv.* alla cieca, ciecamente, a chius' occhi, a occhi chiusi, alla balorda; ~ urteilen, dar una sentenza coll' asce.

**Blind'||maus**, *f.* (~, *pl.* ~mäuse) sorcio cieco, *m.* **~schleiche**, *f.* lucia, lucignola, *f.* orbettino, *m.* anfisbena, *f.* **~wühle**, *f.* cecilia, *f.*

**Blink**, *m.* (~s, *pl.* ~e) finestrata, *f.*

**Blin'ken**, *v. n.* rilucere, brillare, scintillare, rifulgere; mit den Augen ~, ammiccare, far d' occhio; ~, *n.* (~s) ammicco, *m.*; rilucentezza, *f.* splendore, *m.*

**Blin'zeln**, } *v. n.* sbirciare, ammiccare, far d' occhio,
**Blin'zen**, } far l' occhiolino; ~, *n.* (~s) ammicco, *m.*

**Blitz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) folgore, *m.* u. *f.* fulmine, lampo, baleno, *m.* saetta, *f.*; wie vom ~e getroffen dastehen, starsene come percosso dal fulmine; wie der ~ laufen, eilen, correre, volare come una saetta; ~e schleudern, fulminare, scagliare fulmini.

**Blitz'ableiter**, *m.* parafulmine, filo conduttore, *m.*

**Bli'tzen**, *v. n.* balenare, folgorare, fulminare, lampeggiare; brillare, sfavillare.

**Bli'tzesschnelle**, *f.* velocità della folgore, *f.*

**Blitz'||platte**, *f.* scaricatore; parafulmine, *m.* **~schlag**, *m.* colpo di fulmine, *m.* **~schnell**, *agg.* veloce, ratto; ~, *avv.* in men che non si dice. **~stoffhalter**, *m.* elettroforo, condensatore, *m.* **~stoffmesser**, *m.* elettrometro, *m.* **~strahl**, *m.* folgore, *m.* u. *f.* fulmine, *m.*

**Block**, *m.* (~es, *pl.* Blöcke) tronco, ceppo; blocco, masso, *m.* puleggia, *f.*; in den ~ legen, mettere in ceppi.

**Blocka'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) bloccatura, *f.* blocco, *m.*

**Block'blei**, *n.* piombo in pani, *m.*

**Block'||haus**, *n.* (~ses, *pl.* ~häuser) fortino, *m.* **~holz**, *n.* legno in ceppi, *m.*

**Blockie'r||en**, *v. a.* bloccare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) blocco, *m.* bloccatura, *f.*

**Block'||karren**, *m.* carrettone, *m.* barrucola, *f.* **~meißel**, *m.* tagliuolo, *m.* **~rolle**, *f.* carrucola, girella, *f.* **~signal**, *n.* segnale di protezione, *m.* **~stück**, *n.* salmone, *m.* **~taube**, *f.* palombo selvatico, *m.* **~wagen**, V. Blockkarren. **~zinn**, *n.* stagno in pani, in masselli, *m.*

**Blö'de**, *agg.* miope; timido, ritroso; peritoso; ~ Augen, *n. pl.* miopia, *f.*
**Blö'digkeit**, *f.* (~) debolezza degli occhi, miopia; timidezza, peritanza, *f.*
**Blöd'sichtig**, *agg.* miope, di vista debole, losco. ~**sichtigkeit**, *f.* (~) miopia, loscosità, *f.* ~**sinn**, *m.* (~s) *fam.* sciocchezze, baie, *f. pl.* ~**sinnig**, *agg.* imbecille, mentecatto, idiota. ~**sinnigkeit**, *f.* (~) imbecillità, mentecattaggine, *f.* idiotismo, *m.*
**Blö'ken**, *v. n.* belare, mugghiare; ~, *n.* (~s) belamento, belato; muggito, *m.*
**Blond**, *agg.* biondo; ins ~e fallen, biondeggiare.
**Blon'den**, *f. pl.* blonde, *f. pl.* merletti di seta, pizzi, *m. pl.*; ~ aus Zwirn, bigheri, *m. pl.*
**Blond'heit**, *f.* (~) biondezza, *f.*
**Blondin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ~e, *f.* (~, *pl.* ~n) biondetto, *m.* biondina, *f.* [di.
**Blond'lockig**, *agg.* co' capelli bion-
**Bloß**, *agg.* nudo, ignudo, scoperto; puro, mero, solo; ~, *avv.* a nudo, nudamente, puramente, semplicemente; soltanto; mit ~en Augen, senza occhiali; mit ~en Füßen, co' piedi scalzi, ignudi; in ~em Kopfe, col capo scoperto, ignudo, in zucca; beim ~en Gedanken, al solo pensarvi; ~ legen, denudare; etw. ~ legen, stellen, mettere al nudo qc.; scalzare (alberi); j. ~ stellen, compromettere, mettere a cimento qd.; auf ~em Pferde reiten, andare a bisdosso, a dorso nudo.
**Blö'ße**, *f.* (~, *pl.* ~n) nudità, nudezza, *f.*; s. eine ~ geben, compromettersi.
**Bloß'stellung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esposizione, *f.* compromesso, *m.*
**Blü'hen**, *v. n.* fiorire, essere in fiore; essere in vigore, in voga; ~, *n.* (~s) fioritura, *f.*
**Blü'hend**, *agg.* fiorente, in fiore; *fig.* fiorito, florido.
**Blüm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fiorello, fiorellino, *m.*; coda della lepre, *f.*
**Blu'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiore; *fig.* scelta; stella (d' un cavallo), *f.*; durch die ~ sprechen, parlare allegoricamente, in modo allegorico. [opera.
**Blü'men**, *v. a.* (Stoffe) tessere a
**Blu'men||ampel**, *f.* vaso od. canestro da fiori sospeso, *m.* ~**ausstellung**, *f.* esposizione di fiori, *f.* ~**bau**, *m.* floricoltura; struttura de' fiori, *f.* ~**beet**, *n.* spartimento di fiori, *m.* aiuola, *f.* ~**binde**, *f.* ghirlanda, *f.* festone, serto, *m.* ~**binse**, *f.* giunco fiorito, *m.* ~**blatt**, *n.* petalo, *m.* ~**blattlos**, *agg.* apetalo. ~**boden**, *m.* ricettacolo, *m.* ~**brett**, *n.* giardiniera, asse da mettervi vasi da fiori, *f.* ~**büschel**, *m.* corimbo, *m.* ~**erde**, *f.* terriccio, *m.* ~**fabrik**, *f.* fabbrica da fiori artificiali, *f.* ~**flor**, *m.* fioritura, *f.* ~**freund**, *m.* fiorista, *m.* ~**garten**, *m.* giardino da fiori, *m.* ~**gärtner**, *m.* giardiniere, orticultore, *m.* ~**gehänge**, ~**gewinde**, *n.* ghirlanda, *f.* festone, serto, *m.* ~**gestell**, *n.* portafiori, *m.* ~**göttin**, *f.* Flora, *f.* ~**griffel**, *m.* pistillo, *m.* ~**händler**, *m.* venditore di fiori, *m.* ~**kelch**, *m.* calice de' fiori, *m.* ~**kenner**, *m.* fiorista, *m.* ~**knospe**, *f.* boccia, *f.* bottone, *m.* ~**kohl**, *m.* cavolo fiore, cavolfiore, *m.* ~**korb**, *m.* cestello da fiori, *m.* ~**kranz**, *m.* ghirlanda, *f.* serto, *m.* ~**krone**, *f.* corona di fiori; corolla, *f.* ~**lese**, *f.* florilegio, *m.* antologia, *f.* ~**liebhaber**, *m.* fiorista, *m.* ~**mädchen**, *n.* fioraia, *f.* ~**maler**, *m.* fiorista, pittore di fiori, *m.* ~**malerei**, *f.* pittura di fiori, *f.* ~**pflege**, V. Blumenzucht. ~**reich**, *agg.* fiorifero, abbondante di fiori. ~**scheide**, *f.* spata, *f.* ~**schmuck**, *m.* fiorame, fiorone, *m.* ~**schnur**, *f.* festello, festone, *m.* ~**sprache**, *f.* linguaggio simbolico, *m.* ~**staub**, *m.* polline, *m.* ~**stengel**, (~**stiel**) *m.* stelo, fusto di fiore, peduncolo, *m.*; ~, *pl.* caulicoli, capreoli, *m. pl.* ~**stielständig**, *agg.* peduncolare, florale. ~**strauß**, *m.* mazzo, mazzetto, *m.* ~**stück**, *n.* quadro di fiori, *m.* ~**thee**, *m.* tè imperiale, *m.* ~**tisch**, *m.* giardiniera, *f.* ~**topf**, *m.* vaso, coccio da fiori, testo, *m.* ~**tragend**, *agg.* fiorifero. ~**werk**, *n.* ~**zierat**, *m.* fiorame, florone, *m.* ~**zucht**, *f.* floricultura, *f.* ~**züchter**, *m.* fioricultore, *m.* ~**zwiebel**, *f.* bulbo, *m.* cipolla, *f.*
**Blu'micht**, *agg.* fatto a fiori, fiorito.
**Blu'mig**, *agg.* fiorito, florido.
**Bluse**, *f.* (~, *pl.* ~n) blusa, *f.* camiciotto, *m.*
**Blut**, *n.* (~es) sangue, *m.*; *fig.* stirpe, progenie, *f.*; Gut u. ~, tutto l' avere; bis aufs ~, fino agli estremi; a tutta oltranza; mit kaltem ~e, a sangue freddo; mit ~ befleckt, sanguigno, sanguinoso; cruento; ein junges ~, una giovane persona; ~ lassen, cavar sangue; farsi cavar sangue; wie Milch u. ~ aussehen, essere fiori e baccelli; das steckt (liegt) im ~e, ciò è innato.
**Blut'||abgang**, *m.* perdita di sangue, *f.* ~**acker**, *m.* campo di sangue, *m.* ~**ader**, *f.* vena, *f.* ~**andrang**, *m.* congestione, *f.*; ~ nach dem Kopfe, afflusso di sangue alla testa, *m.* ~**arm'**, *agg.* povero in canna, poverissimo. ~'**arm**, anemico, esangue. ~**armut**, *f.* anemia, *f.* ~**artig**, *agg.* sanguigno. ~**bad**, *n.* macello, *m.* strage, *f.* ~**bann**, *m.* giurisdizione criminale, *f.* ~**baum**, *m.* campeggio, *m.* ~**befleckt**, *agg.* sanguinoso, macchiato di sangue. ~**blase**, *f.* bolla di sangue, *f.* ~**brechen**, *n.* vomito di sangue, *m.* ~**durst**, *m.* avidità di sangue, *f.* ~**dürstig**, *agg.* avido di sangue, sanguinario, crudele. ~**egel**, *m.* sanguisuga, sanguetta, mignatta, *f.*; succiasangue, *m.* ~**eiter**, *m.* sanie, *f.*
**Blu'ten**, *v. a.* far sangue, sanguinare, buttar sangue (dal naso, dalla bocca); die Wunde blutet noch, la piaga non è ancora guarita, è ancor fresca; das Herz blutet mir, mi si spezza il cuore; er wird dafür ~ müssen, dovrà pagarla cara.
**Blut'||entleerung**, *f.* (~, *pl.* ~en) deplezione, *f.* ~**erzeugend**, *agg.* sanguificante. ~**erzeugung**, *f.* sanguificazione, *f.* ~**farbig**, *agg.* di color sangue, vermiglio, sanguinoso. ~**fink**, *m.* fringuello marino, *m.* pirrula, *f.* monachino, pincione, ciuffolotto, *m.* ~**fleck**, *m.* macchia di sangue, *f.* ~**fleckig**, *agg.* macchiato di sangue. ~**fluß**, *m.* flusso od. scolo di sangue, *m.* emorragia, *f.* ~**gefäß**, *n.* vena, arteria, *f.*; ~e, *pl.* vasi sanguigni, *m. pl.* ~**gericht**, *n.* giudizio criminale, *m.* ~**gerüst**, *n.* palco di giustizia, *m.* ~**geschwür**, *n.* carbonchio, fignolo, gavocciolo, flemmone, furuncolo, *m.* ~**gier**, *f.* avidità di sangue, *f.* ~**gierig**, V. Blutdürstig. ~**hänfling**, *m.* fanello, *m.* ~**harnen**, *n.* pisciasangue, *m.*
**Blü'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiore, *m.*; fioritura, *f.*; in der ~ der Jahre, nel fior degli anni; ~ treiben, fiorire.
**Blü'ten||blatt**, *n.* petalo, *m.* ~**hülle**, *f.* tegumento dei fiori, involucro, perigonio, *m.* ~**kelch**, *m.* perianto, *m.* ~**knauf**, *m.* capitello, *m.* ~**knospe**, *f.* boccia, gemma, *f.* ~**scheide**, *f.* spata, *f.* ~**stand**, *m.* infiorescenza, infiorazione, *f.* ~**staub**, *m.* polline, *m.* ~**stiel**, *m.* peduncolo, pedicello, *m.*

**Blü'tezeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) fioritura, *f.*; *fig.* apogeo, *m.*

**Blut'||hirse**, *f.* sanguinella, sanguinaria, *f.* **~hochzeit**, *f.* notte di S. Bartolomeo, *f.* **~holz**, *n.* legno sanguigno, *m.* **~hund**, *m.* bracco, *m.*; *fig.* uomo crudele, immane, *m.* **~husten**, *m.* tosse sanguinolenta, emottisi(a), *f.*

**Blu'tig**, *agg.* pieno di sangue, sanguinoso, sanguinolento, insanguinato; s. ~ machen, insanguinarsi.

**Blut'||igel**, V. Blutegel. **~jaspis**, *m.* diaspro sanguigno, *m.* **~jung**, *agg.* giovinetto, di tenera età, *f.* **~kraut**, *n.* sanguinella, *f.* **~kuchen**, *m.* grumo, *m.* **~kügelchen**, *n.* globulo di sangue, *m.* **~lassen**, *n.* cavata di sangue, *f.* salasso, *m.* flebotomia, *f.* **~lauf**, V. Blutfluß. **~leer**, **~los**, *agg.* privo di sangue, esangue, anemico. **~mangel**, *m.* anemia, *f.* **~reich**, *agg.* abbondante di sangue, sanguigno; pletorico. **~reinigend**, *agg.* depurativo. **~reinigung**, *f.* depurazione del sangue, *f.* **~rot**, *agg.* rosso come sangue, sanguigno; ~ werden, arrossire, accendersi nel volto, in viso. **~rünstig**, *agg.* insanguinato. **~sauer**, *agg.* penosissimo, faticosissimo; es s. ~ werden lassen, durare gran fatica (una fatica da cane), stentare (a far qc.). **~sauger**, *m.* (~s, *pl.* ~) vampiro, *m.* sanguisuga, *f.* **~schande**, *f.* incesto, *m.* **~schänder**, *m.* incestuoso, incestatore, *m.* **~schänderisch**, *agg.* incestuoso. **~scheu**, *f.* emafobia, *f.* **~schuld**, *f.* omicidio, *m.*

**Bluts'||freund**, *m.* (~s, *pl.* ~e) consanguineo, *m.* **~freundschaft**, *f.* consanguinità, *f.*

**Blut'||speien**, **~spucken**, *n.* sputo od. sbocco di sangue, *m.* emottisi(a), *f.* **~spur**, *f.* traccia di sangue, *f.* **~stein**, *m.* ematite, pietra sanguigna, rubrica, senopia, *f.* lapis, *m.* **~stillend**, *agg.* emostatico. **~stillung**, *f.* ristagno del sangue, *m.* emostasi, *f.*

**Bluts'tropfen**, *m.* (~s, *pl.* ~) gocci(ol)a di sangue, *f.*

**Blut'sturz**, *m.* (~es, *pl.* ~stürze) sbocco, trabocco di sangue, *m.* emorragia, *f.*

**Bluts'||verwandte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) (con)sanguineo, parente carnale, *m.* **~verwandtschaft**, *f.* consanguin(e)ità, *f.*

**Blut'||taufe**, *f.* battesimo di sangue, *m.* **~treibend**, *agg.* emenagogo. **~triefend**, *agg.* sanguinolente. **~umlauf**, *m.* circolazione del sangue, *f.* **~verdickend**, *agg.* incrassante. **~vergießen**, *n.* spargimento di sangue; macello, *m.* strage, *f.* **~verlust**, *m.* perdita di sangue, *f.* **~wallung**, *f.* orgasmo, *m.* **~wasser**, *n.* siero del sangue, *m.* sierosità, linfa, *f.* icore, *m.* **~wässerig**, *agg.* icoroso, sieroso. **~wenig**, *avv.* pochissimo. **~wurst**, *f.* sanguinaccio, *m.* **~wurz**, *f.* tormentilla, *f.* **~zeuge**, *m.* martire, *m.* **~zwang**, *m.* tenesmo, *m.* dissenteria, *f.* male del pondo, dei pondi, *m.*

**Bö**, *f.* (~, *pl.* ~en) colpo improvviso di vento, *m.* buffa, folata, raffica, risacca, *f.*

**Bo'a**, *f.* (~, *pl.* ~s) boa, *f.* pitone, *m.*; boa, *m.*

**Bock**, *m.* (~es, *pl.* Böcke) becco, *m.* montone, martino; caprone, capro; trespolo, *m.* cassetta, *f.* cassetto (della vettura); cavalletto, *m.*; svista, *f.* errore, sbaglio, sproposito, strafalcione, scappuccio, capacchione; cavalletto (per i rei), *m.*; einen ~ schießen, fare uno sproposito, uno strafalcione, ingannarsi grossamente; in den ~ spannen, stendere sul cavaletto; den ~ zum Gärtner setzen, fare il lupo pecoraio; dar le pecore in guardia al lupo.

**Böck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) beccarello, capretto, caprettino, *m.*

**Bo'cken**, *v. n.* sentir di becco; essere in caldo, in frega; saltare; *fig.* mostrarsi caparbio.

**Bock'||fell**, *n.* pelle caprina od. becchina, *f.* **~hirsch**, *m.* ircocervo, *m.*

**Bo'ckig**, *agg.* ch'è in amore, in caldo; *fig. fam.* testardo, caparbio.

**Bock'||lamm**, *n.* caprioletto, *m.* **~pfeife**, *f.* cornamusa, piva, cennamella, *f.*

**Bocks'||bart**, *m.* barba di becco; scorzonera bianca, sassefrica, *f.* radicchione, *m.* **~dorn**, *m.* tragacanta, *f.* **~fuß**, *m.* piè caprino, *m.* **~füßig**, *agg.* capripede. **~geile**, *f.* satirio, satirione, *m.* **~geruch**, *m.* lezzo, puzzo caprino, *m.* **~horn**, *n.* corno di becco; fiengreco, *m.*; *fig.* j. ins ~ jagen, intimidire qd., incutere timore a qd. **~kraut**, *n.* iperico, *m.* **~sprung**, *m.* capriola, caprioletta, *f.*; ~sprünge machen, trinciare capriole.

**Bo'den**, *m.* (~s, *pl.* Böden) fondo (d'una botte etc.); suolo, terreno, *m.* terra, *f.* (Erdboden); pavimento, solaio (d'una stanza), *m.*; soffitta, *f.* granaio (d'una casa), *m.*; *fig.* base, *f.*; ~ des Schiffes, carena della nave, *f.*; den ~ einstoßen, sfondare (una botte); den ~ verlieren, sfondarsi; zu ~ drücken, opprimere, angosciare; zu ~ werfen, prostare; zu ~ schlagen, abbattere, stramazzare per terra; *fig.* costernare, sbigottire; zu ~ fallen, cadere a (per) terra; zu ~ sinken, andare a fondo, sommergersi, sprofondarsi; stramazzare; dem ~ gleich machen, radere; Grund u. ~ besitzen, aver beni, beni stabili, poderi; Handwerk hat einen goldenen ~, chi ha arte, ha parte; die Augen zu ~ schlagen, abbassar gli occhi.

**Bo'den||bohrer**, *m.* tirafondi, *m.* **~erhebung**, *f.* rialzo, *m.* **~fenster**, *n.* abbaino, *m.* **~geschoß**, V. Erdgeschoß. **~kammer**, *f.* soffitta, *f.* **~kredit**, *m.* credito fondiario od. agrario, *m.* **~kreditgesellschaft**, *f.* società di credito fondiario, compagnia fondiaria, *f.* **~loch**, *n.* abbaino, spiraglio, *m.* **~los**, *agg.* sfondato; *fig.* smisurato, enorme, eccessivo; ~ reich, ricco sfondato. **~luke**, *f.* cateratta, botola, *f.* **~matte**, *f.* stuoia, *f.* **~mehl**, *n.* fecola, *f.* **~satz**, *m.* feccia, *f.* fondaccio, sedimento, *m.* posatura, deposizione, *f.*; bolliticcio, *m.*; residenza, *f.*; (vom Wachs) impostime, *m.*; (v. der Tinte) macco, *m.* **~scharre**, *f.* cucchiaia, *f.* **~schraube**, *f.* tirafondi, *m.* **~see**, *m.* lago di Costanza, *m.* **~stein**, *m.* macina inferiore, *f.* **~steuer**, *f.* tassa fondiaria, *f.* **~stück**, *n.* asse da fondo (della botte); suola (della carretta da cannone), *f.* primo rinforzo (del cannone), *m.* **~zieher**, *m.* tirafondi, *m.* **~zins**, *m.* censo fondiario, *m.*

**Bod'men**, } *v. a.* assicurar la nave;
**Böd'men**, } mettere il fondo ad una botte.

**Bodmerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambio marittimo alla grossa avventura, *m.* assicurazione di nave, *f.*; mit ~ belegen, ipotecare (una nave). **~brief**, *m.* lettera di cambio marittimo, *f.*

**Bo'fist**, *m.* (~s, *pl.* ~e) vescica, *f.*

**Bog**, *m.* (~s, *pl.* Böge) prua, *f.* **~'anker**, *m.* seconda ancora, *f.*

**Bo'gen**, *m.* (~s, *pl.* Bögen) arco, *m.* balestra, *f.*; arco, *m.* volta; sinuosità, incurvatura; centina, *f.* cintro, *m.*; ~ Papier, foglio di carta, *m.*; innere ~, imbotte, *f.*; den ~ spannen, tendere, caricar l'arco; den ~ hoch spannen, avere grandi pretensioni;

in Bausch u. ~, all'ingrosso, in blocco.
**Bo'gen‖bezeichnung,** *f.* segnatura, *f.* **~dach,** *n.* tetto centinato, *m.* **~decke,** *f.* volta, centina, *f.* **~fenster,** *n.* finestra a volta, fatta a centina, *f.* **~fläche,** *f.* imbotte, *f.* **~förmig,** *agg.* centinato, fatto a volta, (in)arcato; ~e Krümmung, inarcatura, *f.* **~füllung,** *f.* colmatura, *f.* **~gang,** *m.* arcata, loggia; passavia, *f.* **~gerüst,** *n.* centina, *f.* **~gewölbe,** *n.* volta, centina, *f.* **~halle,** *f.* portico, *m.* **~halter,** *m.* punta, *f.* **~holz,** *n.* manto, *m.* **~instrument,** *n.* strumento ad arco, *m.* **~krümmung,** *f.* centinatura, *f.* **~linie,** *f.* linea curva, *f.* **~macher,** *m.* balestraio, *m.* **~pfeiler,** *m.* pilastro, puntello, *m.* **~säge,** *f.* archetto, *m.* **~schuß,** *m.* tiro, colpo d'arco; colpo di balestra, *m.*; einen ~ weit, alla portata d'un colpo d'arco. **~schütz,** *m.* arciere, arciero, sagittario, balestriere, *m.* **~seite,** *f.* pagina infolio, *f.* **~sprung,** *m.* corvetta, *f.*; Bogensprünge machen, corvettare. **~stellung,** *f.* arcata, inarcatura, *f.* **~strich,** *m.* arcata d'arco, *f.* colpo d'arco, *m.* **~weise,** *avv.* foglio per foglio. **~weite,** *f.* soprarco, *m.* **~winde,** *f.* macchina per caricar l'arco, *f.* **~zahl,** *f.* numero de' fogli d'un libro, *m.* **~zeichen,** *n.* segnatura, *f.* **~zirkel,** *m.* compasso di proporzione, *m.*
**Bo'gig,** *agg.* arc(u)ato, piegato in arco, curvo; ~ ausschneiden, incavare.
**Boh'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) tavolone, pancone, assone, *m.*
**Boh'len,** *v. a.* intavolare (con panconi), coprire di tavoloni.
**Böh'm‖e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Boemo, *m.* **~en,** *n.* (~s) Boemia, *f.* **~isch,** *agg.* boemo, boemico.
**Boh'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) fava, *f.* fagiolo, *m.* [strofinare.
**Boh'nen,** *v. a.* lustrare con cera,
**Boh'nen‖baum,** *m.* laburno, *m.* **~brei,** *m.* favata, *f.* macco, *m.* **~feld,** *n.* baccellaio, favaio, *m.* **~kraut,** *n.* satureia, *f.* **~kuchen,** *m.* favata, *f.* **~mehl,** *n.* farina di fave, *f.* **~stange,** *f.* pertica, *f.*; *fam.* spilungone, *m.* **~stroh,** *n.* favuli, *m. pl.*; *fam.* grob wie ~, molto grossolano.
**Boh'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) lustratore di pavimenti, strofinatore, *m.*
**Bohr'‖bank,** *f.* banco da forare, *m.* **~blume,** *f.* glicine, *m.* liquirizia, *f.* **~brett,** *n.* guardapetto, *m.* **~eisen,** *n.* ferro di verrina, *m.*
**Boh'ren,** *v. a.* forare, bucare, pertugiare; trafiggere; trivellare; in Grund ~, colare a fondo, affondare, sommergere.
**Boh'rer,** *m.* (~s, *pl.* ~) foratoio, trivello, succhio, trapano, *m.*
**Bohr'‖käfer,** *m.* succhiellatore, *m.* **~lade,** *f.* trapanatoio, *m.* **~loch,** *n.* foratura, *f.* **~maschine,** *f.* foratrice, *f.* **~meißel,** *m.* punteruolo, *m.* **~muschel,** *f.* folade, *f.* **~pfriem,** *m.* verrina pel focone del cannone, *m.* **~schmied,** *m.* succhiellinaio, *m.* **~späne,** *m. pl.* trucioli, brucioli, *m. pl.*
**Bojar',** *m.* (~en, *pl.* ~en) boiardo, *m.* [gnale, gavitello, *m.*
**Bo'je,** *f.* (~, *pl.* ~n) boa, *f.* se-
**Bolar'erde,** *f.* (~) bolarmenico, *m.*
**Bo'leine,** *f.* (~, *pl.* ~n) bolina, bulina, *f.* [cipolla, *f.*
**Bol'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) bulbo, *m.*
**Boll'eisen,** *f.* (~s, *pl.* ~) ferro faldoso, *m.*
**Bol'lengewächs,** *n.* (~ses, *pl.* ~se) pianta bulbosa, *f.* [*m.*
**Böl'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) mortaletto,
**Böl'lern,** *v. n.* strepitare.
**Bol'licht,** **Bol'lig,** } *agg.* bulboso, faldoso.
**Boll'werk,** *n.* (~s, *pl.* ~e) baluardo, bastione, *m.*
**Bologne'serhündchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) spagnuolo, cane di Spagna, cane maltese, *m.*
**Bo'lus,** *m.* (~) bolo, bolarmeno, *m.*
**Bol'zen,** *m.* (~s, *pl.* ~) bolcione, bolzone, *m.* freccia, saetta; cavicchia, caviglia, *f.* pernio, quadrello, *m.*; mit ~ festmachen, incavicchiare, incavigliare.
**Bol'zenblech,** *n.* (~es) rosetta, *f.*
**Bombar'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) bombarda, *f.*
**Bombardement',** *n.* (~s, *pl.* ~s) bombardamento, *m.*
**Bombardie'r‖en,** *v. a.* (s)bombardare; *fig.* perseguitare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) bombardiere, cannoniere, *m.* **~schiff,** *n.* (~es, *pl.* ~e) galeotta da bomba, palandra, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) bombardamento, *m.*
**Bom'basin,** *m.* (~s, *pl.* ~s u. ~e) bombasina, *f.* bambagino, *m.*
**Bom'bast,** *m.* (~es) ampollosità, *f.* **~'isch,** *agg.* ampolloso, tronfio.
**Bom'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) bomba, *f.*; mit ~n beschießen, bombardare.
**Bom'ben‖dicht, ~fest,** *agg.* a prova di bomba.
**Bonapartist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) bonapartista, *m.*
**Bonbons',** *m. pl.* chicche, *f. pl.* dolci, *m. pl.*
**Bonbonnie're,** *f.* (~, *pl.* ~n) bomboniera, scatola da dolci, *f.* portadolci, *m.*
**Boni'tofisch,** **Bonnet'fisch,** } *m.* palamita, *f.*
**Bon'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) bambinaia, *f.*
**Bon'ze,** *m.* (~n, *pl.* ~n) bonzo, *m.*
**Boot,** *n.* (~es, *pl.* ~e) schifo, palischermo, batello, canotto, *m.* barca, barchetta, lancia, *f.*
**Böotien,** *n.* (~s) Beozia, *f.*
**Boots'‖haken,** *m.* rampone, rampicone, arpino, *m.* **~knecht,** *m.* marinaio, *m.* **~leute,** *pl.* marinai, *m. pl.* equipaggio, *m.* **~mann,** *m.* contramastro, nostromo, barcaiuolo, *m.*
**Bor,** *n.* (~s) boro, *m.*
**Bo'rax,** *m.* (~) borace, borrace, *m.* **~büchse,** *f.* boraciere, *m.* **~säure,** *f.* acido borico, boracico, *m.*
**Bord,** *m.* (~es, *pl.* ~e) bordo (d'una nave), *m.*; nave, *f.* vascello; orlo, margine, *m.*; an ~ legen, abbordare, approdare; über ~ werfen, gettare in mare, in acqua.
**Bor'de,** V. Borte.
**Bordell',** *n.* (~s, *pl.* ~e) bordello, lupanare, *m.* [cone, *m.*
**Bord'haken,** *m.* (~s, *pl.* ~) rampi-
**Bordie'r‖en,** *v. a.* fregiare, gallonare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) guarnizione, *f.*
**Borg,** *m.* (~es) prestito, *m.* credenza, *f.*; porco castrato, *m.*; auf ~ nehmen, togliere ad imprestito.
**Bor'g‖en,** *v. a.* togliere ad imprestito, acquistare (da qd.); dare in prestito, imprestare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) (im)prestatore, imprestante, *m.* **~weise,** *avv.* a credito, a prestito.
**Bor'ke,** *f.* (~, *pl.* ~n) corteccia, scorza, *f.*
**Born,** *m.* (~es, *pl.* ~e) fonte, *m.* u. *f.* sorgente, *f.*; *fig.* origine, *m.*
**Born'‖fahrt,** *f.* visita delle acque salate, *f.* **~herr, ~meister,** *m.* ispettore delle acque salate, *m.*
**Borniert',** *agg.* stupido. **~heit,** *f.* (~) stupidezza, *f.*
**Born'schwengel,** *m.* (~s, *pl.* ~) mazzacavallo, *m.* [ragine, *f.*
**Bor'retsch,** *m.* (~es) borrana, bor-
**Bör'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) borsa, tasca; loggia de' mercanti, *f.*; die ~ besuchen, praticar la piazza.
**Bör'sen‖bericht,** *m.* bollettino della Borsa, *m.* **~geschäft,** *n.* affare di borsa, *m.* **~mäkler,** *m.* agente di cambio, *m.* **~papiere,** *n. pl.* titoli di Borsa, *m. pl.* **~spekulant,** *m.* speculatore alla Borsa, *m.* **~spiel,** *n.* **~wucher,** *m.* aggiotaggio, *m.* **~wucherer,** *m.* aggiotatore, *m.* [catura, *f.*
**Borst,** *m.* (~es, *pl.* ~e) fessura, spac-
**Borst'besen,** *m.* (~s, *pl.* ~) scopa di setole, *f.* [cinghiali), *f.*
**Bor'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) setola (dei

**Bor'sten**, *v. r.* ſ. ~, (ar)rizzarsi, arricciare il pelo.
**Bor'sten||artig**, *agg.* setoloso, setoluto. ~**förmig**, *agg.* setiforme. ~**träger**, *m. pl.* setiferi, *m. pl.*
**Bor'stig**, *agg.* setoloso, setoluto, setoso; irsuto, irto; *fam.* ~ werden, infuriare, montare in collera, andar sulle furie.
**Borst'||pinsel**, *m.* pennello di setole, *m.* ~**wisch**, *m.* setola, spazzola, *f.*
**Bor'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) gallone, passamano, *m.* trina, *f.*; mit ~ besetzen, gallonare, (al)listare.
**Bor'ten||wirker**, *m.* passamanaio, *m.* ~**wirkerei'**, *f.* passamanteria, *f.*
**Bös'artig**, *agg.* maligno, malizioso, perverso, pravo. ~**keit**, *f.* (~) malignità, malizia, perversità, perniciosità, *f.*
**Bö'sch||en**, *v. a.* mettere a pendio, scarpare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarpa, *f.* spalto, barbacane, *m.*; äußere ~, contrascarpa, *f.* stradale, *m.*
**Bö'se**, *agg.* cattivo, maligno, perverso, pernicioso; stizzito, adirato, dispettito; ~, *avv.* male; ~ Augen haben, aver gli occhi malati; ~ Bube, ragazzaccio, *m.*; ~ Wesen, *n.* mal caduco, *m.* epilessia, *f.*; auf j. ~ sein, tenere il broncio a qd., avere il sangue guasto con qd.; essere stizzito con qd., essere sdegnato od. in collera con qd.; ~ werden, stizzirsi, andare in collera, adirarsi; crucciarsi; ~ machen, far adirare, mettere in collera, stizzire; ein ~s Ende nehmen, aver cattivo esito, andare a finir male; ich meinte es nicht ~, non avevo cattive intenzioni; ~, *n.* (~n) male, *m.*; im ~n, colle cattive.
**Bö'sewicht**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scellerato, fellone, *m.*
**Bos'haft**, *agg.* maligno, malizioso, tristo, perverso.
**Bos'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) malizia, malignità, perversità, tristizia; iniquità, *f.*
**Bös'lich**, *avv.* con cattiva intenzione, maliziosamente, vilmente.
**Bos'n||ien**, *n.* (~s) Bosnia, *f.* ~**ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Bosniano, *m.* ~**isch**, *agg.* bosnio.
**Bos'porus**, *m.* (~) Bosforo, *m.*
**Bos'seln**, *v. n.* giocare a birilli.
**Bossier'arbeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro d'incavo, *m.* opera in rilievo, *f.*
**Bossie'r||en**, *v. a.* lavorare in rilievo, d'incavo. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) lavoratore d'incavo, in rilievo, *m.* ~**holz**, *n.* (~, *pl.* ~hölzer) sbozzino, *m.*
**Bös'willig**, *agg.* maligno. ~**keit**, *f.* (~) malavogli(enz)a, malignità, *f.*
**Bo'ston**, *n.* bostone, *m.*
**Bota'n||ik**, *f.* (~) botanica, *f.* ~**iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) botanico; semplicista, erbaiuolo. ~**isch**, *agg.* botanico. ~**isie'ren**, *v. n.* erborare.
**Bo'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) messo, messaggiero; procaccia, procaccino, *m.*; päpstliche ~, nunzio, *m.*; eigene ~, espresso, *m.*; reitende ~, staffetta, *f.*
**Bo'ten||frau**, *f.* messaggiera, *f.* ~**gang**, *m.* giro d'un messo, *m.* ~**meister**, *m.* direttore de' messi pubblici, *m.*
**Both'nien**, *n.* (~s) Botnia, *f.*
**Both'nisch**, *agg.* botnico.
**Bo'tin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) messaggiera, *f.*
**Bot'mäßig**, *agg.* suddito, tributario. ~**keit**, *f.* (~) dominio, potere, impero, *m.* signoria; dipendenza, obbedienza, *f.*; unter seine ~ bringen, assoggettare, sottomettere.
**Bot'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) messaggio, *m.* ambasciata; nuova, *f.*
**Bot'schafter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ambasciatore, inviato, legato, *m.*
**Bött'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) bottaio; barilaio, *m.*
**Bött'cher||arbeit**, *f.* lavoro di bottaio; bottame, *m.* ~**ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) mestiere del bottaio, *m.* ~**holz**, *n.* legname da botti, da doghe, *m.* ~**ware**, *f.* bottame, *m.* ~**zange**, *f.* sergente, *m.*
**Bottelier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) dispensiere, *m.*
**Bot'tich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tina, tinozza, *f.*
**Bottlerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dispensa, *f.*
**Bo'tzen**, *n.* (~s) Bolzano, *m.*
**Boudoir'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) gabinetto da signora.
**Bouillon'**, *f.* (~) brodo, *m.*
**Boulet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ammorsellato, battuto, *m.*
**Bouquet'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) mazzetto; aroma, *m.*
**Bourbo'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Borbone, *m.*
**Bourbo'nisch**, *agg.* borbonico.
**Bouteil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) bottiglia, *f.* fiasco *m.*
**Bo'vistschwamm**, *m.* (~es) licoperdo, *m.* vescia, *f.*
**Bow'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) coppa, terrina, tazza (da ponce), *f.*
**Bo'x||en**, *v. n.* fare alle pugna. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pugillatore, pugile, *m.*
**Bo'ye**, V. Boje.
**Bra'bank**, *f.* (~) carenaggio, *m.*
**Brabant'**, *n.* (~s) Brabante, *m.*
**Brab'beln**, *v. n.* bollire.
**Brach**, *avv.* incolto, sodo, maggese, novale; ~ liegen, star maggese.
**Brach'acker**, V. Brachfeld.
**Bra'chen**, *v. a.* maggesare; dissodare.
**Brach'||feld**, *n.* maggese, campo incolto, *m.* ~**lerche**, *f.* allodola di prato, tottavilla, *f.* ~**monat**, *m.* giugno, *m.* ~**schnepfe**, *f.* ~**vogel**, *m.* chiurli, chiurlo, ciurletto, acalotto, *m.* ~**zeit**, *f.* stagione per l'aratura de' maggesi, *f.*
**Brack**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scarto, rifiuto, *m.*
**Bra'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) bracco, cane da caccia, *m.*
**Bra'cken**, *v. a.* sceverare, scernere.
**Brack'||gut**, *n.* mercanzia di rifiuto, *f.* scarto, *m.* ~**waren**, *f. pl.* scarto, rifiuto, *m.* ~**wasser**, *n.* acqua salmastra, *f.*
**Bra'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) maciulla, gramola, *f.*
**Bra'ken**, *v. a.* maciullare, gramolare.
**Bram**, *m.* (~es) ginestra, *f.*
**Bramar'bas**, *m.* (~, *pl.* ~sse) fanfarone, *m.*
**Bram'||mast**, *m.* perrocchetto, *m.* ~**segel**, *n.* pappafico, *m.*
**Bran'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) ramo, *m.*
**Brand**, *m.* (~es, *pl.* Brände) incendio, fuoco, *m.* arsione, *f.*; tizzone, brandone (di fuoco), *m.* cotta, (in)fornata; cancrena, gangrena, *f.*; kalte ~, sfacelo, *m.*; ~ im Getreide, golpe, volpe, *f.* carbone, *m.*; in ~ geraten, accendersi, pigliar fuoco; nach ~ riechen, sentire di bruciato; in ~ stecken, incendiare.
**Brand'||ader**, *f.* vena crurale, *f.* ~**assekuranz**, *f.* assicurazione contra gl'incendi, *f.* ~**beule**, *f.* carbonchio, *m.* ~**blase**, *f.* vescica prodotta da scottatura, *f.* ~**bock**, *m.* alare, *m.* ~**brief**, *m.* lettera urgentissima, *f.*
**Bran'den**, *v. n.* rompersi, frangersi.
**Brand'ente**, *f.* (~, *pl.* ~n) tadorna, *f.*
**Bran'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) brulotto, *m.*; torpedine, *f.*; razzo; fuoco d'artifizio, *m.*
**Brand'||erz**, *n.* minerale combustibile, *m.* ~**fackel**, *f.* brandone, *m.* ~**faß**, *n.* botte incendiaria, *f.* ~**fest**, *agg.* a pruova di fuoco, incombustibile. ~**fleck(en)**, *m.* macchia di fuoco, bruciatura, scottatura, *f.* ~**fuchs**, *m.* cavallo sauro (ab)bruciato, focato, *m.* ~**geruch**, *m.* odore di bruciato, *m.* ~**glocke**, *f.* campana a martello, *f.* ~**heide**, *f.* scopa, *f.*
**Bran'dicht**, *agg.* che sa d'arsiccio, che sente di bruciato.
**Bran'dig**, *agg.* arsiccio, bruciato; empireumatico; gangrenoso; ~e Getreide, *n.* grano golpato, infetto dalla golpe, *m.*; ~ werden,

incarbonchire, involpare; cancrenare.

**Brand'||kasse**, *f.* cassa d' assicurazione contra gli incendi, *f.* **~kugel**, *f.* carcassa, *f.* **~loch**, *n.* focone, *m.* **~mal**, *n.* bruciatura, scottatura, *f.* marchio incandescente, *m.* **~malen**, **~marken**, *v. a.* marchiare, bollare con ferro rovente, stimatizzare. **~markung**, *f.* marchio, *m.* nota d' infamia, *f.* **~maschine**, *f.* macchina infernale, *f.* **~mauer**, *f.* muro divisorio, di mezzo, *m.* **~opfer**, *n.* olocausto, *m.* **~otter**, *f.* aspide, aspido, *m.* **~pfeil**, *m.* falarica, *f.* malleolo, *m.* **~röhre**, *f.* spoletta, *f.* **~röhrenzieher**, *m.* cavaspolette, *m.* **~schaden**, *m.* danno cagionato da incendio, *m.*; scottatura, *f.* **~schatzen**, *v. a.* mettere a contribuzione. **~schatzung**, *f.* contribuzione; estorsione, *f.* **~schiefer**, *m.* ampelite, *f.* **~schwärmer**, *m.* marrone, *m.* **~sohle**, *f.* anima, tramezza, *f.* tramezzo, *m.* **~stätte**, **~stelle**, *f.* luogo dell' incendio, *m.* **~stifter**, *m.* incendiario, *m.* **~stiftung**, *f.* incendiamento, incendio, *m.*

**Bran'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) frangimento delle onde, frangente, *m.* risacca, *f.* [tatura, *f.*

**Brand'wunde**, *f.* (~, *pl.* ~n) scot-

**Brannt'wein**, *m.* (~s) acquarzente, *m.* acquavite, *f.*

**Brannt'wein||blase**, *f.* lambicco, distillatoio, *m.* **~brenner**, *m.* distillatore, *m.* **~brennerei'**, *f.* distillazione, *f.* **~faß**, *n.* botte da acquavite, *f.* **~geist**, *m.* spirito di vino, *m.* **~händler**, *m.* acquavitaio, *m.* **~schenk**, *m.* acquavitaio, *m.* **~wage**, *f.* alcoolometro, *m.* [liano, *m.*

**Brasilia'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) Brasi-

**Brasi'lien**, *n.* (~s) Brasile, *m.*

**Brasi'lienholz**, *n.* (~es) brasile, brasiletto, campeggio, *m.*

**Bras'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) braccio, *m.* orza, *f.*

**Bras'sen**, *v. a.* braciare.

**Bras'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) scardone, *m.* scardova, *f.* [cotta, *f.*

**Brat'apfel**, *m.* (~s, *pl.* ~äpfel) mela

**Brat'bock**, *m.* (~es, *pl.* ~böcke) alare, capifuoco, *m.*

**Bra'ten**, *v. a.* arrostire (sulla gratella), cuocere, friggere; braun ~, abbrustolire; ~, *v. n.* (s.) arrostirsi; *fig.* bruciare, arrostire al sole (Präs. ich brate, du brätst, er brät [bratet]; Imp. ich briet; Imp. Konj. ich briete; Imper. brate; Part. gebraten); ~, *m.* (~s, *pl.* ~) arrosto, *m.*; *fig.* den ~ riechen, aver sentore di qc.

**Bra'ten||brühe**, *f.* intingolo, *m.* salsa, *f.* **~rock**, *m. fam.* vestito di festa, di gala, *m.* **~schüssel**, *f.* piattone, *m.* **~wender**, *m.* girarrosto, menarrosto, *m.*

**Brat'||fisch**, *m.* pesce fritto, *m.* **~kartoffel**, *f.* patata arrostita od. fritta, *f.* **~ofen**, *m.* fornello, *m.* **~pfanne**, *f.* padella; ghiotta, leccarda, *f.* **~rost**, *m.* gratella, graticola, *f.* [braccio, *f.*

**Brat'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) viola da

**Brat'||spieß**, *m.* spiedo, schid(i)one, *m.* **~wurst**, *f.* salsiccia, *f.*

**Brau**, *m.* (~s, *pl.* Bräue) cotta, *f.*

**Brau'bottich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tino da birra, *m.*

**Brauch**, V. Gebrauch.

**Brauch'bar**, *agg.* utile, atto; abile, idoneo. **~keit**, *f.* (~) utilità; abilità, *f.*

**Brau'chen**, *v. a.* adoperare, usare, far uso (di); abbisognare, aver bisogno (di); servirsi, valersi (di); impiegare; s. zu allem ~ lassen, far tutto quel che si domanda; Gewalt ~, usar violenza; Sie ~ nur zu befehlen, Lei non ha che da comandare.

**Brau'en**, *v. a.* far la birra.

**Brau'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) birraio, birraro, *m.*

**Brauerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) birreria; arte di far la birra, *f.*

**Brau'||gerechtigkeit**, *f.* diritto di far la birra, *m.* **~haus**, *n.* birreria, *f.* **~herr**, *m.* proprietario d' una birreria, *m.* **~kessel**, *m.* caldaia per cuocere la birra, *f.* **~knecht**, *m.* garzone birraio, *m.* **~meister**, *m.* maestro birraio, *m.*

**Braun**, *agg.* bruno; baio, sauro; etw. ~, brunotto; brunetto; ~ machen, abbronzare, brunire, abbrunare; ~ werden, imbrunire.

**Braun'bier**, *n.* (~es) birra bruna, *f.*

**Brau'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) cavallo baio, *m.*

**Bräu'ne**, *f.* (~) bruno, *m.* brunezza; schinanzia, squinanzia, angina, *f.* croup, *m.*

**Bräu'nen**, *v. a.* abbronzare, abbrunare, imbrunire; s. ~, imbrunare; leicht gebräunt, abbronzaticcio.

**Braun'||erz**, *n.* miniera di cinco sulfurata, mischiata di galena, *f.* **~fisch**, *m.* pesce cinghiale, *m.* **~gelb**, *agg.* tanè, lionato. **~haarig**, *agg.* brunetto. **~heil**, *n.* prunella, consolida maggiore, *f.*

**Bräu'nig**, *agg.* anginoso.

**Braun'||kehlchen**, *n.* montanella, *f.* **~kohl**, *m.* cavolo crespo, nero, *m.* **~kohle**, *f.* lignite, *f.* carbone fossile, *m.* ampelite, antracite, *f.*

**Bräun'lich**, *agg.* brunotto, brunetto, brunazzo.

**Braun'rot**, *agg.* bruno chiaro, rossiccio scuro; baio rosso.

**Braun'||schwarz**, *agg.* bruno scuro. **~schweig**, *n.* (~s) Brunsvigo, *m.* **~spat**, *m.* dolomite, *f.* **~stein**, *m.* manganese, *m.* **~wurz**, *f.* scrofolaria, *f.*

**Braus**, *m.* in Saus u. ~ leben, gozzovigliare, stravizzare.

**Brau'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) bozza, *f.* bernoccolo, *m.*

**Brau'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) fermentazione; ebollizione, *f.*; spruzzatoio, *m.*

**Brau'se||kopf**, *m.* (~es, *pl.* ~köpfe) uomo irascibile, *m.* testolina, *f.* **~köpfig**, *agg.* impetuoso, petulante, precipitoso.

**Brau'sen**, *v. n.* romoreggiare, strepitare; urlare, tempestare (del vento); muggire, mugghiare (del mare); sbuffare (di cavalli); rombare, ronzare (degli orecchi); bollire (della birra); sgretolare; friggere; ~, *n.* (~s) romore, strepito, rombazzo; mugghio, muggito (del mare); bucinamento (degli orecchi); sbuffo (de' cavalli); urlo, fischio (del vento), *m.*

**Brau'sepulver**, *n.* (~s) polvere effervescente, polvere di soda, *f.*

**Braut**, *f.* (~, *pl.* Bräute) sposa; maritanda, fidanzata, *f.*

**Braut'||bett**, *n.* letto nuziale, talamo, *m.* **~führer**, *m.* paraninfo, *m.* **~gabe**, *f.* dote, *f.* corredo, *m.* **~gerät**, *n.* corredo della sposa, *m.*

**Bräu'tigam**, *m.* (~s, *pl.* ~s) sposo; promesso, fidanzato, *m.*

**Braut'||jungfer**, *f.* paraninfa, *f.* **~kranz**, *m.* corona, ghirlanda nuziale, *f.* **~leute**, *pl.* promessi sposi, *m. pl.* [ginale.

**Bräut'lich**, *agg.* della sposa; vir-

**Braut'||lied**, *n.* epitalamio, *m.* **~messe**, *f.* messa nuziale, *f.* **~nacht**, *f.* prima notte de' novelli sposi, *f.* **~paar**, *n.* promessi sposi, *m. pl.* **~schatz**, *m.* dote, *f.* corredo, *m.* **~schleier**, *m.* velo nuziale, *m.* **~schmuck**, **~staat**, *m.* ornamenti di sposa, *m. pl.* **~stand**, *m.* stato di promessa sposa, *m.* **~werber**, *m.* paraninfo, mezzano, *m.* **~werbung**, *f.* ricerca in matrimonio, *f.* **~zug**, *m.* corteo, codazzo, *m.*

**Brav**, *agg.* bravo, buono, onesto, probo; valente; dabbene; ~, *avv.* da bravo, bravamente; ammodo; ~ handeln, agire da galantuomo; ~! *int.* bravo! bravissimo.

**Brav'heit**, *f.* (~) bravura, *f.* valore, *m.* probità, *f.*

**Bravour'**, *f.* (~) bravura, *f.*

**Brech'||arznei**, *f.* vomitivo, medicamento emetico, *m.* **~bar**, *agg.* frangibile, fragile; refrangibile. **~barkeit**, *f.* (~) frangibilità; rifrangibilità (dei raggi), *f.* **~bohne**, *f.* fagioletto, *m.* **~durchfall**, *m.* colera, *m.*

**Bre'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) gramola, maciulla; spampanat(ur)a, *f.* dibru(s)camento, *m.*

**Brech'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) leva, *f.*; piccone; grisatoio, *m.*

**Bre'chen**, *v. a.* rompere; spezzare, frangere; infrangere; troncare; cogliere, spiccare; vomitare; ~, *v. n.* (s.) rompersi, dirompersi, spezzarsi; die Ehe ~, violar la fede coniugale; seinen Eid ~, spergiurare; das Gesetz ~, infrangere od. rompere, trasgredire la legge; Flachs ~, gramolare, maciullare il lino; sein Wort ~, mancare alla od. di parola; die Treue ~, mancar di fede, rompere la fede; die Strahlen ~, rifrangere i raggi; s. ~ (v. Lichtstrahlen), perfrangersi, rifrangersi; s. (in den Falten) ~, ricidersi; den Streit vom Zaune ~, attaccar brighe con qd.; in ein Haus ~, sfasciare, rompere in una casa; aus dem Gefängnisse ~, evadere dalla prigione; mit jm. ~, romperla con qd.; die Wellen ~ s., le onde si frangono, s'infrangono; gebrochene Stimme, *f.* voce interrotta; gebrochene Zahl, *f.* numero rotto, *m.* frazione, *f.*; gebrochen deutsch sprechen, storpiare, stroppiare la lingua tedesca; in gebrochener Ordnung, alla spezzata (Präs. ich breche, du brichst, er bricht; Imp. ich brach; Imp. Konj. ich bräche; Imper. brich; Part. gebrochen); ~, *n.* (~s) rompimento, spezzamento, frangimento, *m.*; stigliatura (del lino), *f.*; violamento, trasgredimento (della legge etc.); vomitamento, *m.*; zum ~ eingeben, dare un vomitivo, *m.*

**Brecher**, *m.* (~s, *pl.* ~) topo, grisatoio, *m.*

**Brech'||falle**, *f.* trabocchetto, *m.* trappola, *f.* **~maschine**, *f.* tritapaglia, *f.* **~mittel**, *n.* vomitivo, vomitorio, emetico, *m.* **~nuß**, *f.* noce vomica, *f.* pinocchio delle Indie, *m.* **~nußbaum**, *m.* stricno, *m.* **~pulver**, *n.* polvere emetica, *f.* **~ruhr**, *f.* colera, *m.* **~stange**, V. Brecheisen. **~stock**, *m.* scotola, *f.*

**Bre'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rottura, frattura, *f.* frangimento, *m.*; rifrazione (de' raggi), *f.*

**Bre'chungs||ebene**, *f.* piano di rifrazione, *f.* **~winkel**, *m.* angolo di rifrazione, *m.*

**Brech'||wein**, *m.* vino emetico, *m.* **~weinstein**, *m.* tartaro emetico, stibiato, *m.* **~wurz(el)**, *f.* ipecacuana, *f.* **~zeug**, *n.* strumenti da rompere, *m. pl.*

**Bre'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) cervello, *m.*

**Brei**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pappa, poltiglia, *f.* intriso, *m.*; wie die Katze um den heißen ~ herumgehen, aggirarsi attorno alla pentola; aggirarsi in parole.

**Brei'||artig**, *agg.* a modo di poltiglia, poltiglioso. **~geschwulst**, *f.* ateroma(ta), *m.*

**Brei'ig**, V. Breiartig.

**Breit**, *agg.* largo, ampio, esteso; piatto; prolisso; weit u. ~, dappertutto; per ogni dove; ein Haar ~, della spessezza d'un capello; ~er machen, allargare; slargare, dilatare; ~er werden, allargarsi; ~ drücken, schiacciare; *fig.* persuadere qd. di far qc., infinocchiare qd.; *fam.* s. ~ machen, pavoneggiare, boriarsi, pretendersela, farla da grande, ingalluzzarsi, andar pettoruto; ins Breite gehen, allungarsi, dilungarsi. [ascione, *f.*

**Breit'||axt**, *f.* **~beil**, *n.* ascia,

**Brei'te**, *f.* (~) larghezza; estensione; ampiezza; latitudine; prolissità, *f.*; in die Länge u. ~, in lungo e in largo.

**Brei'tegrad**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grado di latitudine, *m.* [*m.*

**Breit'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ugnetto,

**Brei'ten**, *v. a.* stendere, distendere, allargare.

**Brei'tengrad**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grado di latitudine, *m.*

**Breit'||hammer**, *m.* spianatoio, *m.* **~hüftig**, *agg.* fiancuto. **~muschel**, *f.* cama, *f.* **~nasig**, *agg.* camuso. **~rückig**, *agg.* schienuto, robusto. **~schnabel**, *m.* moretta, *f.* **~schulterig**, *agg.* spalluto.

**Brei'umschlag**, *m.* (~es, *pl.* ~umschläge) cataplasma, *m.*

**Brem's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tafano, *m.*; morsa, scarpa, *f.* freno, *m.*; die ~ anlegen, frenare. **~en**, *v. a.* mettere la morsa, la scarpa, il freno, frenare (un treno). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) frenatore, guarda freno, *m.*

**Brems'klotz**, *m.* (~es, *pl.* ~klötze) ceppo del freno, *m.*

**Brenn'bar**, *agg.* infiammabile, accendibile, combustibile. **~keit**, *f.* (~) combustibilità, *f.*

**Brenn'||blase**, *f.* lambicco, *m.* **~eisen**, *n.* ferro rovente, marchio; bottone da cauterio; ferro da arricciare, calamistro, *m.*

**Bren'nen**, *v. a.* bruciare, abbruciare, ardere, infiammare, accendere; marchiare, segnare coi ferro rovente; cuocere (mattoni); (r)affinare (argento); scottare; distillare (acquavite); tostare, abbrustolire (caffè); arricciare (i capelli); cauterizzare (una piaga); ~, *v. n.* ardere, essere acceso, bruciare; zu ~ anfangen, levar fiamma; sengen u. ~, mettere a fuoco e fiamma; die Sonne brennt, il sole scotta, cuoce; die Wunde brennt, la piaga, la ferita frizza, duole; die Augen ~ mir, gli occhi mi bruciano, ho un bruciore negli occhi; es brennt! al fuoco! die Lampe brennt, la lampada è accessa; vor Liebe ~, essere acceso od. ardere d'amore; vor Begierde ~, ardere di desiderio; s. ~, (ab)bruciarsi, scottarsi; *fig.* s. weiß ~, scolparsi, giustificarsi (Präs. ich brenne; Imp. ich brannte; Imper. brenne; Part. gebrannt); ~, *n.* (~s) combustione; distillazione (dell' acquavite); calcinazione; cauterizzazione, *f.*; ardore (di stomaco); bruciore (nella gola); pizzicore (di piaghe), *m.*

**Bren'nend**, *agg.* ardente, rovente, cocente, acceso, affocato; ignito; mordicativo; einen ~en Durst haben, arrabbiar di sete; auf ~er That, in flagranza d'un reato; ~e Liebe, amore sviscerato, *m.*; licnide, *f.*

**Bren'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) cuocitore; raffinatore; attizzatore; distillatore; tamburlano, tostino; becco di luce, *m.*

**Brennerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stillazione, officina (de)stillatoria, *f.*

**Bren'nessel**, *f.* (~, *pl.* ~n) ortica, *f.*

**Brenn'||glas**, *n.* lente ustoria, *f.* vetro ardente, *m.* **~holz**, *n.* legname da ardere, *m.* legna, *f.* **~hütte**, *f.* raffineria, *f.* **~kolben**, *m.* lambicco, (di)stillatoio, matraccio, *m.* cucurbita, *f.* **~kraft**, *f.* forza adustiva, *f.* **~kraut**, *n.* ranunculo palustre, *m.* **~linie**, *f.* caustica, parabola, *f.* **~linse**, *f.* lente, *f.* **~material**, *n.* combustibile, *m.* **~meister**, *m.* raffinatore, *m.* **~mittel**, *n.* cauterio, rottorio, *m.* **~ofen**, *m.* fornace, *f.* forno, *m.* **~öl**, *n.* olio da ardere, *m.* **~punkt**, *m.* fuoco, *m.* **~schere**, *f.* ferro da arricciare, calamistro, *m.* **~spiegel**, *m.* ustorio, *m.* **~stoff**, *m.* materia combustibile; materia flogistica, *f.*

**Bren'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ustione, *f*

**Brenn'weite**, *f.* (~) distanza del fuoco, *f.*
**Bren'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tinozza, *f.*
**Bren'zeln**, *v. n.* sentire d' abbruciaticcio.
**Brenz'lich**, *agg.* che sa d' arsiccio.
**Bre'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) breccia, apertura; ~ schießen, battere in breccia.
**Brest'haft**, *agg.* malaticcio.
**Breta'gne**, *f.* (~) Bretagna, *f.*
**Brett**, *n.* (~es, *pl.* ~er) asse, tavola, *f.* tavolone, pancone, *m.*; mit ~ern beschlagen, intavolare, rivestire; auf einem ~e bezahlen, pagare ad una volta; *fig.* (hoch) am ~e sein (stehen), bei jm. einen Stein im ~e haben, essere in favore, essere ben veduto da qd.; die ~er besteigen, dedicarsi alla carriera teatrale; ein ~ vor dem Kopfe haben, aver poco cervello.
**Brett'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) assicella, asserella, tavoletta, *f.*
**Bret'ter||bude**, *f.* casotto, *m.* ~**dach**, *n.* tetto di asse, *m.* ~**gerüst**, *n.* incastellamento, *m.*
**Bret'tern**, *agg.* di assi, di tavole, tavolato, assito.
**Bret'ter||säge**, *f.* segone, *m.* ~**verkleidung**, *f.* impalcatura, *f.* ~**verschlag**, *m.* ~**wand**, *f.* tramezzo, palancato, *m.* ~**werk**, *n.* assi, tavole, *f. pl.*
**Brett'||säge**, *f.* sega da tagliar assi, *f.* ~**schneider**, *m.* segatore, *m.* ~**spiel**, *n.* sbaraglino, giuoco di tavole, *m.* scacchiera, *f.* ~**spielmacher**, *m.* stipettaio, ebanista, *m.* ~**stein**, *m.* dama, pedina, *f.*
**Bre've**, *n.* (~s, *pl.* ~s) breve, *m.*
**Brevier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) breviario, *m.*
**Bre'zel**, *f.* (~, *pl.* ~n) ciambella, *f.* bracciatello, *m.* ~**bäcker**, *m.* ciambellaio, *m.*
**Bri'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) lampreda marinata, *f.*
**Brief**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lettera, carta; epistola, missiva, *f.*; biglietto, *m.*; ~e mit jm. wechseln, carteggiare, corrispondere con qd.; ~ u. Siegel geben, obbligarsi per contratto; dar ogni sicurezza possibile; Ihr werter ~, la cara vostra.
**Brief'||adel**, *m.* nobilità conferita con patente od. diploma, *f.* ~**aufschrift**, *f.* indirizzo, ricapito, *m.* ~**beschwerer**, *m.* calcalettere, calchino, fermacarte, *m.* ~**bote**, *m.* portalettere, fattore, postino, *m.* ~**buch**, *n.* epistolario, *m.* ~**chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) biglietto, *m.* cartolina, *f.* ~**form**, *f.* forma epistolare, *f.* ~**glätter**, *m.* stecca, *f.* ~**kasten**, *m.* buca (delle lettere), cassetta, *f.*; in den ~ stecken, imbucare, impostare.
**Brief'lich**, *agg.* u. *avv.* in forma di lettera, per via di lettera.
**Brief'||mappe**, *f.* portalettere, *m.* ~**marke**, *f.* francobollo, *m.* ~**papier**, *n.* carta da lettere, *f.* ~**post**, *f.* corriere, *m.*; posta da lettere, *f.* ordinario, *m.*; mit der nächsten ~, col prossimo ordinario. ~**presse**, *f.* torchio, strettoio da lettere, *m.* ~**schaften**, *f. pl.* lettere, carte; scritture, *f. pl.* dispacci, *m. pl.* ~**schalter**, *m.* sportello d' accettazione delle lettere, *m.* ~**schreiber**, *m.* autore d' una lettera, *m.* ~**stecher**, *m.* infilzatoio, *m.* ~**steller**, *m.* autore di lettere; epistolario, *m.* ~**stil**, *m.* stile epistolare, *m.* ~**streicher**, *m.* stecca, *f.* ~**tabak**, *m.* tabacco in pacchetti, *m.* ~**tasche**, *f.* portalettere, portafogli(o), *m.* cartella, *f.* taccuino, *m.* ~**taube**, *f.* colomba postale, *f.* ~**träger**, *m.* portalettere, fattore, postino, *m.* ~**umschlag**, *m.* busta, *f.* involto, *m.* ~**wage**, *f.* pesalettere, *m.* ~**wechsel**, *m.* carteggio, commercio epistolare, *m.*; im ~ mit einander stehen, carteggiare, corrispondere.
**Briga'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) brigata, *f.*
**Brigadier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) brigadiere, comandante, *m.*
**Briganti'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n)
**Brigg**, *f.* (~, *pl.* ~s) brigantino, *m.*
**Brikolie'ren**, *v. a.* briccolare.
**Brillant'**, *agg.* brillante, eccellente; ~, *m.* (~en, *pl.* ~en) brillante, diamante tagliato a faccette, *f.*
**Brillant'feuer**, *n.* (~s, *pl.* ~) raggi di fuoco artificiale, *m. pl.* razzo, *m.*
**Brillantie'ren**, *v. a.* brillantare, sfaccettare.
**Bril'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) occhiali, *m. pl.*; lunetta, *f.*; foro, coperchio (del cesso), *m.*; die ~ aufsetzen, mettersi gli occhiali.
**Bril'len||futteral**, *n.* astuccio, *m.* guaina d' occhiali, *f.* ~**gestell**, *n.* ossatura degli occhiali, *f.* ~**glas**, *n.* vetro, cristallo da occhiali, *m.* ~**händler**, ~**macher**, *m.* occhialaio, ottico, *m.* ~**schlange**, *f.* serpente dagli occhiali, naia, *m.* cobra di cappello, *f.* ~**werk**, *n.* alone, *m.*
**Brin'gen**, *v. a.* portare, apportare, recare; condurre, menare; mettere; fare, produrre; es weit ~, segnalarsi, far progressi (in un' arte etc.); es dahin ~ daß ..., fare sì che ...; nichts fertig ~, non terminare, non condurre a termine nulla; etw. an s. ~, impadronirsi, impossessarsi di qc., acquistare qc.; etw. vor s. ~, economizzare qc., far economie, avanzi; die Verhältnisse (Umstände) ~ es so mit s., così lo richiedono le circostanze; j. um etw. ~, privare qd. di qc.; j. zu etw. ~, indurre, persuadere qd. a far qc., determinare qd. a qc.; es zu etw. ~, riuscire, far fortuna; es zu nichts ~, non riuscire a niente; j. aufs Außerste ~, ridurre qd. agli estremi; etw. aufs Tapet ~, mettere nel campo, sul tappeto qc.; j. auf die Beine ~, mettere sui piedi qd.; zu Falle ~, perdere; sedurre; in Gang ~, avviare, incamminare; j. zum Gehorsam ~, far stare a segno qd.; ich kann es nicht übers Herz ~, non mi posso indurre (a), non mi basta il cuore (di); unter die Leute ~, divulgare, pubblicare, qc., spargere una voce; in Ordnung ~, mettere in ordine, assestare; in Unordnung ~, scompigliare, dissestare; zu Papier ~, stendere, mettere in iscritto; in Erfahrung ~, venire a sapere; zur Welt ~, mettere al mondo, partorire; ein Wort bringt das andere, il dire fa dire; j. wieder zu s. ~, far rientrare qd. in se stesso (Präs. ich bringe; Imp. ich brachte; Imp. Konj. ich brächte; Imper. bringe; Part. gebracht).
**Brin'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) portatore, latore, *m.*
**Brink**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ciglione d' un campo, *m.*; pastura, *f.*
**Bri'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) brisa, brezza, *f.* fresco, *m.*
**Britan'niametall**, *n.* metallo britannico, *m.*
**Britan'nien**, *n.* (~s) Groß=~, la Gran Bretagna, *f.*
**Bri'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Inglese, *m.*
**Bri'tisch**, *agg.* britannico, inglese.
**Bri'xen**, *n.* (~s) Bressanone, *m.*
**Bro'chiert**, *agg.* legato alla rustica.
**Bröck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) briciolo, bricioletto, *m.*
**Brö'ckelig**, *agg.* friabile, sminuzzevole.
**Brö'ckeln**, *v. a.* sbriciolare, sminuzzare; ~, *v. n.* u. s. ~, sbriciolarsi, disfarsi in bricioli.
**Bro'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) pezzo, pezzetto, tozzo; squarcio, brano, frammento, *m.*
**Brock'perlen**, *f. pl.* perle scaramazze, *f. pl.*
**Brod** ꝛc., V. Brot ꝛc.
**Bro'dem**, *m.* (~s) vapor caldo, fumo, *m.*
**Brokat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) broccato, *m.*
**Brokatell'**, *m.* (~s) broccatello, *m.*
**Broka'ten**, *agg.* di broccato.
**Brom**, *n.* (~s) bromo, *m.*
**Brom'beere**, *f.* (~, *pl.* ~n) rovo, rogo, *m.*

**Brom'beer‖hecke,** *f.* roveto, *m.* **~strauch,** *m.* rovo, rogo, moro, *m.*
**Bron'ze,** *f.* (~) bronzo, *m.*; Platte v. ~, bronzina, *f.* **~arbeiten,** *f. pl.* bronzi, *m. pl.* **~fabrikant,** *m.* bronziere, *m.*
**Bron'zen,** *agg.* bronzeo, di bronzo.
**Bron'zeur,** *m.* (~s, *pl.* ~e) bronzista, *m.*
**Bron'zieren,** *v. a.* colorire a bronzo.
**Bro'same,** *m.* (~n, *pl.* ~n) bricia, briciola, *f.* [spillone, *m.*
**Bro'sche,** *f.* (~, *pl.* ~n) broscia, *f.*
**Brös'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) animelle di vitello, *f. pl.* [stica.
**Broschie'ren,** *v. a.* legare alla ru-
**Broschü're,** *f.* (~, *pl.* ~n) opuscolo politico, trattatello, *m.*
**Broschü'renschreiber,** *m.* trattatista, *m.*
**Brö'seln,** *v. a.* sbriciolare, sminuzzare; s. ~, disfarsi in briccioli.
**Brot,** *n.* (~es, *pl.* ~e) pane, *m.*; *fig.* vitto, *m.*; sein ~ haben, avere di che vivere; tägliche ~, cibo giornaliero, *m.*; ein Laib ~, una pagnotta; in ~ wälzen, panare; sein ~ verdienen, guadagnar la propria vita.
**Brot'‖backen,** *n.* cottura del pane, *f.* **~bäcker,** *m.* panattiere, fornaio, *m.* **~bäckerei,** *f.* panatteria, *f.* **~bank,** *f.* bottega del fornaio, *f.* **~baum,** *m.* artocarpo, *m.* **~bereitung,** *f.* panificio, *m.* panificazione, *f.* **~beutel,** *m.* panattiera, *f.* **~brei,** *m.* panbollito, pancotto, *m.*
**Bröt'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) panino, panetto.
**Brot'‖dieb,** *m.* guastamestieri, *m.* **~erwerb,** *m.* mestiere che dà da vivere, *m.* **~frucht,** *f.* frutto dell' artocarpo, *m.* **~herr,** *m.* padrone, *m.* **~kammer,** *f.* panatteria, dispensa, *f.* **~korb,** *m.* panattiera, *f.* paniere, *m.*; jm. den ~ höher hängen, tenere qd. a stecchetto, alzar la greppia (la mangiatoia) a qd. **~krümchen,** *n.* briciolo, *m.* **~krume,** *f.* mollica, *f.* **~kruste,** *f.* crosta, corteccia del pane, *f.* **~kuchen,** *m.* focaccia, panata, *f.* **~laden,** *m.* bottega del panattiere, *f.* **~los,** *agg.* senza pane, senza impiego; inutile, sterile, poco lucrativo. **~losigkeit,** *f.* (~) indigenza, carestia, *f.* **~meister,** *m.* panattiere, *m.* **~neid,** *m.* invidia del guadagno altrui, *f.* **~rinde,** V. Brodkruste. **~sack,** *m.* panattiera, *f.* **~schaufel,** *f.* **~schieber,** *m.* infornapane, *m.* **~schnitte,** *f.* fetta di pane, *f.* **~schrank,** *m.* dispensa, *f.* **~suppe,** *f.* panbollito, pancotto, *m.*
**~tasche,** *f.* panattiera. **~teig,** *m.* pasta (da farne pane), *f.* **~verwandlung,** *f.* impanazione, *f.* **~wagen,** *m* forgone da viveri, *m.*
**Brouillon',** *n.* (~s) scartafaccio, *m.*
**Bruch,** I. *m.* u. *n.* (~es, *pl.* Brüche) palude, aggallato, *m.*; ~, II. *m.* rottura, frattura ;fessura, spaccatura; piega (nel panno); frazione, *f.* numero rotto, *m.*; allentagione, allentatura, ernia, rottura, *f.* ramice, *m.*; einen ~ bekommen, allentarsi; Brüche bekommen, fendersi, spaccarsi; *fig.* in die Brüche geraten, perdersi, confondersi, sconcertarsi.
**Bruch'‖artig,** *agg.* erniario. **~arzt,** *m.* chirurgo erniario, *m.* **~band,** *n.* bendaggio, *f.* brachiere, *m.* allacciatura, *f.* sospensorio, *m.* **~bandmacher,** *m.* brachieraio, ernista, *m.* **~eisen,** *n.* rottami di ferro, *m. pl.* **~glas,** *n.* vetro in frantumi, *m.* **~gold,** *n.* oro pretto, puro, *m.*
**Brü'chig,** I. *agg.* paludoso, palustre, melmoso; ~, II. *agg.* fragile, frangibile; pien di fessure.
**Bruch'‖kraut,** *n.* erniaria, erba turca, *f.* **~rechnung,** *f.* calcolo delle frazioni, co' numeri rotti, *m.* **~schnitt,** *m.* operazione dell' ernia, *f.* **~silber,** *n.* argento in pezzi, *m.* **~stein,** *m.* pietra di cava, *f.* macigno, *m.* **~steinartig,** *agg.* macignoso. **~stück,** *n.* frammento, pezzo, *m.* particella, *f.*; ~e, *pl.* minuzzame, frantume, *m.* **~wasser,** *n.* acqua palustre od. paludosa, *f.* **~weide,** *f.* vetrice, *f.*
**Brück'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) ponticello, piccolo ponte, *m.*
**Brü'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) ponte, *m.*; eine ~ bauen, schlagen, gettare un ponte.
**Brü'cken‖amt,** *n.* ispezione de' ponti, *f.* **~balken,** *m.* travone d' un ponte, *m.* **~bau,** *m.* costruzione de' ponti, *f.* **~geländer,** *n.* parapetto, *m.* sponda (di ponte), *f.* **~geld,** *n.* pedaggio, *m.* **~joch,** *n.* sostegno, *m.* od. pila d' un ponte, *f.* **~kahn,** *m.* pontone, *m.* **~kopf,** *m.* testa d' un ponte, pedata, *f.* **~meister,** *m.* ispettore de' ponti, *m.* **~pfeiler,** *m.* pilastro, *m.* **~spannung,** *f.* impalcata, *f.* **~wage,** *f.* stadera, *f.* **~weg,** *m.* cavalcavia, *f.* **~zoll,** *m.* pedaggio, *m.*
**Brück'ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) pavimento di tavoloni, *m.*
**Bru'der,** *m.* (~s, *pl.* Brüder) fratello; frate, *m.*; lustige ~, buon tempone. [mente.
**Bru'derart,** *f.* nach ~, fraterna-
**Brü'derchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) fratellino, *m.*
**Bru'der‖herz,** *n.* cuor fraterno, *m.* **~kind,** *n.* nipote, nepote, *m.* u. *f.*
**Brü'derlich,** *agg.* fraterno; ~, *avv.* da fratello, fraternamente. **~keit,** *f.* (~) fraternità, fratellanza, *f.*
**Bru'der‖liebe,** *f.* amor fraterno, *m.* **~mord,** *m.* fratricidio, *m.* **~mörder,** *m.* fratricida, *m.*
**Brü'derschaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) (con-)fraternà; fratellanza, *f.*; corpo, sodalizio, *m.*; ~ mit jm. machen, fraternizzare, affratellarsi con
**Brügge,** *n.* Bruges, *f.* [qd.
**Brü'he,** *f.* (~, *pl.* ~n) brodo, *f.*; intingolo, *m.* salsa, *f.*; eine lange ~ machen, fare una lunga cicalata sopra qc.; *fam.* in der ~ stecken, star fresco.
**Brü'hen,** *v. a.* scottare, immergere nell' acqua calda; ~, *n.* (~s) scottamento, *m.*
**Brüh'‖faß,** *n.* caldaia, *f.* **~futter,** *n.* beverone, *m.* **~heiß',** *agg.* bollente, caldissimo. **~kessel,** *m.* V. Brühfaß. [bruolo, *m.*
**Brühl,** *m.* (~s, *pl.* ~e) broglio,
**Brüh'‖näpfchen,** *n.* salsiera, *f* **~warm,** V. Brühheiß.
**Brüll'affe,** *m.* (~n, *pl.* ~n) scimmia urlatrice, *f.* miceto, *m.*
**Brül'len,** *v. n.* ruggire, rugghiare; muggire; *fig.* urlare, gridare a squarciagola; ~, *n.* (~s) ruggito, rugghio; muggito, *m.*
**Brumm'‖bär,** *m.* *fig.* borbottone, brontolone, *m.*; ~a, *f.* **~baß,** *m.* bordone, contrabbasso, *m.* **~eisen,** *n.* ribeba, ribeca, *f.* scacciapensieri, *m.*; *fig. fam.* musone, *m.*
**Brum'men,** *v. n.* brontolare, borbottare; ronzare, rombare; tenere il broncio a qd.; ~, *n.* (~s) borbottamento, brontolamento, *m.*
**Brum'mer,** *m.* (~s, *pl.* ~) bordone (d' un organo); brontolone, *m.*
**Brumm'fliege,** *f.* moscone, *m.*
**Brum'mig,** *agg.* borbottone, burbero.
**Brumm'‖kreisel,** *m.* trottola, *f.* paleo, *m.* **~ochs,** *m.* toro, bue selvatico, brado, *m.*
**Brunel'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) brunella, *f.*
**Brunel'len‖baum,** *m.* amoscino, *m.* **~kraut,** *n.* brunella, *f.*
**Brünett',** *agg.* moretto, brunetto.
**Brünet'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) brunetta, brunettina, morett(in)a, *f.*
**Brunft,** *f.* (~) caldo, amore, *m.*; frega, *f.*
**Brunf'ten,** *v. n.* essere in amore, in caldo, in frega.
**Brunft'‖hirsch,** *m.* cervo in amore, *m.* **~zeit,** *f.* stagione dell' amore od. della frega, *f.*

**Brünier'eisen**, *n.* brunitoio, *m.*
**Brünie'r‖en**, *v. a.* (im)brunire; ~, *n.* (~s) brunitura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (im)brunitore, *m.* **~stein**, *m.* pietra da brunire.
**Brun'nen**, *m.* (~s, *pl.* ~) pozzo, *m.*; fontana, fonte, sorgente, *f.*; acque, *f. pl.*; ~ trinken, prendere le acque minerali.
**Brun'nen‖ader**, *f.* vena d'acqua di sorgente, *f.* **~behälter**, *m.* serbatoio d'un pozzo, *m.* **~bohrer**, *m.* cucchiaia, *f.* **~deckel**, *m.* tettuccio, *m.* **~feger**, *m.* votapozzi, cavapozzi, *m.* **~gast**, *m.* bagnante, *m.* **~gräber**, *m.* fontaniere, *m.* **~kresse**, *f.* crescione di fontana, nasturzio acquatico, *m.* **~kur**, *f.* uso delle acque minerali, *m.* **~meister**, *m.* fontaniere, *m.* **~räumer**, V. ~feger. **~röhre**, *f.* doccia, *f.* canale di fontana, *m.* **~salz**, *n.* sal di fonte, *m.* **~schwengel**, *m.* mazzacavallo, *m.* **~wasser**, *n.* acqua di fontana, di fonte, di pozzo, *m.* **~zeit**, *f.* stagione delle acque; bagnatura, *f.*
**Brunn'‖quell**, *m.* **~quelle**, *f.* sorgente, fonte, *f.*
**Brunst**, *f.* (~) amore, calore, *m.* passione, *f.* caldo, *m.* frega, fregola, *f.*; in der ~ sein, andare od. essere in amore.
**Brün'stig**, *agg.* ardente, fervente, fervido, appassionato; in caldo, in frega; ~, *avv.* con fervore. **~keit**, *f.* (~) ardore, *m.* brama, *f.*
**Brüs'sel**, *n.* (~s) Brusselle, *f.*
**Brust**, *f.* (~, *pl.* Brüste) petto, *m.*; mammella, poppa, *f.*; torace, *m.*; ~ des Pferdes, riscontro, *m.*; zur ~ gehörig, toracico; pettorale; die ~ stärkend, pettorale; es liegt mir auf der ~, mi sento il petto aggravato; *fig.* s. in die ~ werfen, andar pettoruto, gonfiarsi, andare in contegno; einem Kinde die ~ geben, dar la poppa ad un bambino, allattare un bambino; v. der ~ entwöhnen, slattare, spoppare.
**Brust'‖ader**, *f.* vena toracica, *f.* **~arzenei**, *f.* medicamento pettorale, *m.* **~baum**, *m.* parapetto, *m.* **~beerbaum**, *m.* giuggiolo, zizzibo, *m.* **~beere**, *f.* giuggiola, zizziba, *f.* **~beersaft**, *m.* siroppo giuggiolino, *m.* **~bein**, *n.* sterno, *m.* **~beklemmung**, *f.* asma, *m.* **~bild**, *n.* busto, mezzobusto, *m.* **~blatt**, *n.* petto, pettorale, *m.* **~bohrer**, *m.* trapano, succhio, *m.* **~drüse**, *f.* pancrea(s), pancreate, timo, *m.*
**Brüs'ten**, *v. r.* s. ~, pavoneggiarsi, (r)ingalluzzarsi, andar(ne) pettoruto, impettorire, boriarsi, fare il grande, lo spaccone; s. mit etw. ~, far mostra, far pompa di qc., andar fiero di qc.
**Brust'‖fell**, *n.* diaframma, *m.* pleura, *f.* mediastino, *m.* **~fellentzündung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pleuritide, pleuresia. **~flosse**, *f.* pinna pettorale, *f.* **~gegend**, *f.* regione toracica, *f.* **~harnisch**, *m.* corazza, *f.* pettorale, *m.* **~höhle**, *f.* cavità toracica, *f.* torace, cassero, *m.* cassa, *f.* **~hölzer**, *n. pl.* gorgiere, *f. pl.* **~kasten**, *m.* torace, *m.* cassa toracica, *f.* **~knochen**, *m.* V. Brustbein. **~krampf**, *m.* pleurospasmo, *m.* **~krank**, *agg.* tisico. **~krankheit**, *f.* tisi pulmonaria, *f.* mal di punta, *m.* **~kügelchen**, *n.* pastiglia pettorale, *f.* **~latz**, *m.* corpetto, busto, *m.* **~lehne**, *f.* parapetto, *m.* sponda, *f.*; appoggio, appoggiatoio (di finestra), poggiuolo, *m.* spalletta, *f.* **~mauer**, *f.* parapetto, appoggio, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio pettorale, *m.* **~pulver**, *n.* polvere pettorale, *f.* **~riemen**, *m.* pettorale, *m.* **~saft**, *m.* sciroppo pettorale, *m.* **~schild**, *n.* scudetto, *m.*; corsaletto, *m.* **~schleier**, *m.* gorgiera, *f.* soggolo, *m.* **~schmerz**, *m.* mal di petto, *m.* **~stärkend**, *agg.* pettorale. **~stimme**, *f.* voce di petto, *f.* **~stück**, *n.* petto; busto; torace, *m.* **~tasche**, *f.* ladra, *f.* **~thee**, *m.* tè pettorale, *m.* **~tuch**, *n.* fazzoletto, *m.*
**Brü'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) davanzale, parapetto, *m.* sponda, *f.* appoggi(atoi)o, *m.*
**Brust'‖warze**, *f.* capezzolo, *m.* **~wasser**, *n.* liquore pettorale, *m.* **~wassersucht**, *f.* idrotorace, *f.* **~wehr**, *f.* parapetto, *m.* sponda, *f.* **~winde**, *f.* verricello, *m.*
**Brut**, *f.* (~, *pl.* ~en) incubazione; covatura, covata, *f.*; *fig.* böse ~, gottlose ~, ragazzaglia, genia, razza infame, *f.*
**Brutal'**, *agg.* brutale, bestiale.
**Brutalität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) brutalità, bestialità, *f.*
**Brut'biene**, *f.* fuco, apone, *m.*
**Brü'ten**, *v. a.* u. *n.* covare, nidificare; *fig.* macchinare (qc.); ~, *n.* (~s) covatura, incubazione, *f.*
**Brü'tezeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) covatura, covazione, *f.*
**Brut'‖henne**, *f.* gallina covaticcia, chioccia, *f.* **~ofen**, *m.* forno, *m.* od. stufa da covare, *f.*
**Brut'to**, *avv.* brutto, lordo. **~einnahme**, *f.* **~ertrag**, *m.* prodotto lordo, *m.* ricette lorde, *f. pl.* **~gewicht**, *n.* peso brutto, lordo od. sporco, *m.* fusti, *m. pl.*
**Brü'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) covatura, *f.*
**Brüt'zeit**, *f.* covatura, *f.*
**Bst!** *int.* zitto! silenzio!
**Büb'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ragazzetto, puttino, *m.*
**Bu'be**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ragazzo, putto, puttello, *m.*; böse ~, birbone, ragazzaccio, *m.*; fante, *m.*; Haufen ~n, ragazzaglia, *f.*
**Bu'ben‖streich**, *m.* **~stück**, *n.* **Büberei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bricconata, ragazzata, *f.*
**Bü'bin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) ribalda, *f.*
**Bü'bisch**, *agg.* furbo, briccone.
**Buch**, *n.* (~es, *pl.* Bücher) libro; volume, *m.* opera, *f.*; wie ein ~ reden, parlare come un libro stampato; ~ Papier, quinterno, quaderno, *m.*; ~ führen, tenere i libri; doppelte Bücher führen, tenere un libro a partita doppia.
**Buch'‖adel**, *m.* nobiltà di gente letterata, *f.* **~ampfer**, *m.* acetosella, forticella, *f.*
**Bucharei'**, *f.* Buccaria, *f.*
**Buch'äsche**, *f.* avorno, avorn(i)ello, *m.*
**Buch'binder**, *m.* (~s, *pl.* ~) legatore di libri, rilegatore, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legatoria, *f.* **~handwerk**, *n.* mestiere del legatore, *m.* **~presse**, *f.* strettoio, torcoletto, *m.* **~werkstatt**, *f.* legatoio, *m.*
**Buch'drucker**, *m.* (~s, *pl.* ~) stampatore, tipografo, impressore, *m.* **~ballen**, *m.* mazzo, *m.* balla, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stamperia, tipografia, *f.*
**Buch'drucker‖farbe**, *f.* inchiostro da stampa, *m.* **~kunst**, *f.* tipografia, *f.* **~lehrling**, *m.* garzon stampatore, *m.* **~presse**, *f.* torchio, *m.* macchina tipografica, *f.* **~schwärze**, *f.* inchiostro da stampa, *m.* **~stock**, *m.* vignetta, *f.* rosone, fiorone, *m.*
**Bu'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) faggio, *m.*
**Buch'‖ecker**, **~eichel**, *f.* faggiuola, *f.*
**Bü'chelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) libricciuolo, librett(in)o, opuscolo, *m.*
**Bu'chen**, *v. a.* mettere a libro, registrare, scritturare; ~, *n.* (~s) impostatura, *f.*
**Bu'chen**, **Bü'chen**, *agg.* di faggio, faggino.
**Bu'chen‖hain**, *m.* faggeto, *m.* **~holz**, *n.* legno di faggio, *m.* **~wald**, *m.* faggeto, *m.* faggeta, *f.*
**Bü'cher‖abschluß**, *m.* chiusura dei libri, *f.* **~brett**, *n.* scaffale, *m.* scansia, *f.* **~freund**, *m.* bibliofilo, *m.* **~gestell**, *n.* repositorio, *m.* **~kunde**, *f.* bibliografia, *f.* **~narr**, *m.* bibliomano, *m.* **~saal**, *m.* biblioteca, *f.* **~sammlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) biblioteca, *f.*

**~schrank**, *m.* libreria, biblioteca, *f.* **~sucht**, *f.* bibliomania, *f.* **~verzeichnis**, *n.* catalogo di libri, *m.* **~wurm**, *m.* tignuola, *f.*; *fig.* bibliomano, *m.*

**Buch'||esche**, *f.* faggio salvatico, carpino, carpine, *m.* **~fink**, *m.* fringuello, pincione, calenzuolo, verdone, *m.*

**Buch'||führer**, **~halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) computista, tenitore di libri, ragionante, ragioniere, scrivano, contista, *m.* **~halterei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ufficio, studio, *m.* computisteria, *f.* **~halterstelle**, *f.* impiego di computista, *m.* **~haltung**, **~führung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tenuta dei libri, contabilità, computisteria, *f.*; einfache ~, scrittura semplice; semplice partita; doppelte ~, scrittura doppia, tenuta dei libri a doppia partita, a partita doppia; doppelte ~ führen, tenere i libri a doppia partita, a (per) bilancio. **~handel**, *m.* commercio librario od. di libri, mercato librario, *m.* **~händler**, *m.* libraio, libraro, *m.*; ~ u. Verleger, libraio editore, *m.* **~handlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) libreria, *f.* **~laden**, *m.* libreria, *f.*

**Buch'||mast**, *f.* faggiuole (da ingrassare i porci), *f. pl.* **~nuß**, V. Buchecker.

**Buchs'baum**, *m.* bosso, bossolo, busso, *m.* **~holz**, *n.* legno di bosso, *m.* [libro, *m.*

**Buch'schuld**, *f.* debito scritto a

**Büch'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) bossolo, *m.* scatola, *f.* vasello, *m.*; schioppo, archibugio, *m.* carabina, *f.* moschetto, *m.*

**Büch'sen||bohrer**, *m.* trapanatoio, *m.* **~kugel**, *f.* palla d'archibugio, *f.* **~lauf**, *m.* canna d'archibugio, *f.* **~macher**, *m.* archibugiere, armaiuolo, *m.* **~meister**, *m.* artigliere, cannoniere, *m.* **~schaft**, *m.* fusto, calcio, *m.* **~schäfter**, *m.* archibugiere, armaiuolo, *m.* **~schloß**, *n.* cartella dell'acciarino, *f.* **~schmied**, V. ~macher. **~schuß**, *m.* colpo di carabina, *m.* archibugiata, *f.*; einen ~ weit, a un tiro di fucile. **~schütz**, *m.* archibugiere, carabiniere, *m.* **~spanner**, *m.* porta-archibugio, *m.*

**Buch'stabe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) lettera, *f.* carattere, *m.*; kleine ~, minuscola, *f.*; große ~, maiuscola, *f.*; nach dem ~n, letteralmente, alla lettera; doppelte ~n, legatura, *f.*

**Buch||stäbelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpretazione troppo letterale, *f.* **~'stäbeln**, *v. a.* interpretare troppo letteralmente. **~stabenfolge**, *f.* ordine alfabetico, *m.* **~stabengläubig**, *agg.* bigotto. **~stabenrätsel**, *n.* logogrifo, anagramma, *m.* **~stabenrechnung**, *f.* algebra, *f.* calcolo letterale, *m.* **~stabenspiel**, *n.* giuoco di lettere, anagramma, *m.* **~stabenversetzung**, *f.* metatesi, *f.* **~stabie'ren**, *v. a.* compitare, leggere a compito; ~, *n.* (~s) compitazione, *f.* **~stäblich**, *agg.* letterale; ~, *avv.* letteralmente, alla lettera. [di mare, *m.*

**Bucht**, *f.* (~, *pl.* ~en) baia, *f.* seno

**Buch'tig**, *agg.* sinuoso.

**Buch'titel**, *m.* (~s, *pl.* ~) titolo d'un libro, frontispizio, *m.*

**Bu'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impostatura, scritturazione, *f.*

**Buch'weizen**, *m.* grano saraceno, fagopiro, *m.* saggina, *f.*

**Buch'zeichen**, *n.* segno, segnaletto, portanastri, *m.*

**Bu'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) gobba, *f.* gibbosità; bozza (nel metallo), *f.*; einen ~ machen (v. der Katze), arronciglarsi.

**Bu'ckelig**, *agg.* gobbo, gibboso, gibbuto.

**Bü'cken**, *v. r.* s. ~, curvarsi, piegarsi; s. vor jm. ~, inchinarsi a qd.

**Buck'lig**, V. Buckelig.

**Bück'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) aringa affum(ic)ata, *f.*; *fam.* inchino, *m.* riverenza, *f.*

**Bu'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) bottega, *f.* botteghino, casotto, *m.* baracca, *f.*

**Budget'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) bilancio preventivo, *m.*

**Büf'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bufalo, *fig.* buaccio, *m.* [noso, *m.*

**Büffelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro pe-

**Büf'fel||haft**, *agg. fig.* rozzo, zotico, *f.* **~kuh**, *f.* bufala, bufola, *f.*

**Büf'feln**, *v. n.* affaticarsi soverchiamente.

**Büf'felochs**, V. Büffel. [*f.*

**Buffett'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) credenza,

**Bug**, *m.* (~s) piega, piegatura, (in-)curvatura, *f.*; petto (del cavallo), *m.* spalla (del bestiame bovino), *f.*; ~ des Schiffes, prua del vascello, *f.*; auf einen andern ~ wenden, virare di bordo.

**Bug'||ader**, *f.* vena della spalla, *f.* **~anker**, *m.* ancora seconda, *f.* **~band**, *n.* busarda, *f.*

**Bü'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) staffa, *f.* arcione, cavalcatoio, montatoio, guardamano, *m.* impugnatura, elsa, *f.*; manico, *m.*; aus den ~n kommen, perder la staffa; ~ am Wagen, arcuccio, *m.*

**Bü'gel||eisen**, *n.* ferro da stirare, da soppressare, *m.* **~fest**, *agg.* fermo sulle staffe. **~los**, *agg.* fuor delle staffe; ~ werden, staffeggiare, perdere la staffa.

**Bü'geln**, *v. a.* stirare, rabbattere le costure.

**Bü'gelriemen**, *m.* staffile, *m.*

**Bug'||hölzer**, *n. pl.* apostoli, *m. pl.* **~lahm**, *agg.* spallato.

**Bug'sieranker**, *m.* ancora da rimurchiare, *f.*

**Bugsie'ren**, *v. a.* rimorchiare, rimburchiare; ~, *n.* (~s) rimorchio, *m.*

**Bugsier'||schiff**, *n.* nave rimorchiatrice, *f.* **~tau**, *n.* remolco, *m.* corda, *f.*

**Bug'spriet**, *n.* (~s, *pl.* ~e) bompresso, *m.* **~segel**, *n.* civada, *f.*

**Bug'stück**, *n.* spalla, *f.*

**Buh'l||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) drudo, amante, *m.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~n) druda, ganza, *f.* **~en**, *v. n.* amoreggiare, fare all'amore; *fig.* um etw. ~, ambire, sollecitare qc. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) amante, drudo, ganzo, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) civetteria, *f.* amoreggiamento, *m.* **~erin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) druda, amante. **~erisch**, *agg.* lezioso, smancieroso, lascivo.

**Buh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) gradella, *f.*

**Büh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) scena, *f.* teatro, palco (scenico), *m.* tribuna, *f.*; scalo, *m.*; auf die ~ bringen, mettere in iscena; die ~ betreten, prodursi sulla scena, comparire in iscena.

**Büh'nen**, *v. a.* risciacquare con acqua calda; intavolare, impalcare.

**Büh'nen||dichter**, *m.* autore drammatico, *m.* **~dichtung**, *f.* (~, *pl.* ~en) poesia dramatica, *f.* **~gerecht**, *agg.* conforme alle regole della scena; **~held**, *m.* eroe di teatro, *m.* **~maler**, *m.* scenografo, *m.* **~malerei**, *f.* scenografia, *f.* **~mäßig**, *agg.* scenico. **~meister**, *m.* sovrintendente dello scalo, *m.* **~stück**, *n.* pezzo di teatro, dramma, *m.* **~wand**, *f.* quinta, *f.* **~werk**, *n.* macchine di teatro, *f. pl.*

**Buko'lisch**, *agg.* bu(c)colino, pastorale; ~e Poesie, buccolica, *f.*

**Bulgar'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) Bulgaro, *m.*

**Bulgarei'**, *f.* (~) Bulgaria, *f.*

**Bulga'risch**, *agg.* bulgaro.

**Bulei'ne**, **Bulien'**, } *f.* bolina, *f.*

**Bul'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) bolla, *f.* diploma papale, *m.*; pontone, *m.*

**Bul'le**, *m.* (~n, *pl.* ~n) toro, *m.*

**Bull'dogge**, *f.* **Bul'lenbeißer**, *m.* } alano, molosso, mastino, *m.*

**Bull'ochs**, *m.* toro, castrato, *m.*

**Bummelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) infingardaggine, *f.*

**Bum'meln**, *v. n. fam.* andare a zonzo, gironzare, lellare, badaluccare, ciondolare.
**Bum'melzug**, *m.* convoglio ordinario, *m.*
**Bumm'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* badaluccone, tempellone, *m.*
**Bums!** *int.* taffete! tuffete!
**Bund**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lega, unione, confederazione, alleanza, *f.*; legame, vincolo; patto; mazzo, fascio, fastello, *m.*; cinta, *f.*; (~ am Hemde) accollatura, *f.*; einen ~ schließen, confederarsi, stringere un' alleanza, entrare in lega con qd.; ein ~ Schlüssel, un mazzo di chiavi.
**Bünd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) manipolo, covoncino, *m.*
**Bund'eisen**, *n.* ferro in barre, *m.*
**Bün'del**, *n* (~s, *pl.* ~) fagotto, fardello; fastello, fascetto, rinvolto, piego; mazzo, mazzetto, *m.*; matassa, *f.* pacco, pacchetto, *m.*; sein ~ schnüren, far fardello, far fagotto.
**Bün'delweise**, *avv.* in fasci, in fastelli.
**Bun'des||akte**, *f.* patto federale, *m.* **~brüchig**, *agg.* spergiuro, perfido. **~genosse**, *m.* alleato, confederato, collegato, *m.* **~genossenschaft**, *f.* alleanza, confederazione, *f.* **~genössisch**, *agg.* federale. **~lade**, *f.* arca dell' alleanza, *f.* **~rat**, *m.* consiglio federale, *m.* **~staat**, *m.* confederazione, *f.* **~verfassung**, *f.* constituzione federale, *f.* **~versammlung**, *f.* confederazione, *f.* **~verwandt**, *agg.* confederato.
**Bün'dig**, *agg.* valido, concludente, convincente, efficace, autentico; reciso, conciso, succinto, compendioso; ~ im Reden, breviloquente. **~keit**, *f.* (~) validità, efficacia; concisione, vibratezza, *f.* laconismo, *m.*; ~ **im Reden**, breviloquenza, *f.*
**Bünd'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) patto, *m.* alleanza, lega, confederazione, *f.*; ein ~ schließen, collegarsi, confederarsi. [*f.*
**Bund'steg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bietta,
**Bund'weise**, *avv.* in pacchetti, in fascetti, in fastelli.
**Bunt**, *agg.* di vari colori; colorato, vario, variopinto, svariato, screziato, brizzolato; ~e Papier, *n.* carta marmoreggiata, colorata, *f.*; ~e Reihe machen, far la corona; ~ durcheinander, alla rinfusa, alla mescolata, confusamente, in disordine, sottosopra; es zu ~ machen, farne di tutti i colori.
**Bunt'||druck**, *m.* stampa a colori, *f.* **~farbig**, **~fleckig**, *agg.* di vari colori; variopinto, svariato, screziato. **~heit**, *f.* (~) svariatezza, *f.* screzio, *m.* **~scheckig**, V. Buntfarbig. **~specht**, *m.* picchio vario od. di più colori, *m.* **~streifig**, *agg.* variegato, screziato.
**Bun'zen**, *m.* (~s, *pl.* ~) punzone, punzello, stozzo, *m.*
**Bür'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) peso, carico, fardello, *m.*
**Bureau'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) burò, uffizio, studio, scrittoio, *m.* copisteria, *f.* **~chef**, *m.* capo (d')ufficio, *m.* **~kosten**, *f. pl.* spese di scrittoio, *f. pl.*
**Bureaukrat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) burocratico, *m.* **~ie'**, *f.* (~) burocrazia, *f.* **~isch**, *agg.* burocratico.
**Bureau'vorsteher**, *m.* (~s, *pl.* ~) capo ufficio, capo d'un burò, *m.*
**Burg**, *f.* (~, *pl.* ~en) castello, forte, *m.*; *fig.* asilo, *m.*
**Burg'bann**, *m.* distretto, circondario, *m.*
**Bür'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) mallevadore, garante, *m.* cauzione, *f.*; ~ für j. werden, entrar mallevadore per qd., rispondere di qd.
**Bür'gen**, *v. n.* essere od. entrar mallevadore, garantire, dar sicurtà, star garante.
**Bür'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) cittadino, borghese, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) cittadina, borghese, *f.* **~adel**, *m.* patriziato, *m.* **~eid**, *m.* giuramento civico, *m.* **~frau**, *f.* cittadina, *f.* **~garde**, *f.* guardia nazionale, *f.* **~krieg**, *m.* guerra civile, *f.* **~krone**, *f.* corona civica, *f.* **~lehen**, *n.* feudo ignobile, *m.*
**Bür'gerlich**, *agg.* civile, civico, cittadinesco; plebeo; ~, *avv.* alla civile, alla plebea. **~keit**, *f.* (~) maniera cittadinesca, *f.*
**Bür'ger||mädchen**, *n.* ragazza borghese, *f.* **~meister**, *m.* borgomastro, podestà, *m.* **~miliz**, *f.* guardia nazionale, *f.* **~recht**, *n.* gius civile, diritto cittadino od. di cittadinanza, *m.* **~schaft**, *f.* (~) cittadinanza, borghesia, *f.* **~schule**, *f.* scuola pubblica od. civica, *f.* **~sinn**, *m.* civismo, *m.*
**Bür'gersmann**, *m.* cittadino, borghese, *m.*
**Bür'ger||stand**, *m.* ordine dei borghesi, *m.* borghesia, *f.* **~steig**, *m.* marciapiede, *m.* **~wache**, *f.* guardia civica, *f.*
**Burg'||flecken**, *m.* sobborgo, *m.* **~frau**, *f.* castellana, *f.* **~fräulein**, *n.* damigella, *f.* **~freiheit**, *f.* **~friede**, *m.* distretto della giurisdizione d'un castello, *m.*; sicurezza pubblica, *f.* **~gerechtigkeit**, *f.* diritto di possedere un castello, *m.* **~gericht**, *n.* prefettura, *f.* **~graf**, *m.* burgravio, *m.* **~gräfin**, *f.* burgravia, *f.* **~grafschaft**, *f.* burgraviato, *m.* **~hauptmann**, *m.* capitano d'un castello, *m.* **~herr**, *m.* signore d'un castello, *m.* **~leute**, *pl.* vasalli d'un castello, *m. pl.* **~saß**, *m.* castellano, *m.*
**Bürg'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) cauzione, garanzia, guarentigia, malleveria; sicurtà, fideiussione, *f.*; ~ leisten, dar cauzione; die ~ übernehmen für . . ., entrar mallevadore per, rispondere di . . .
**Burgund'**, *n.* (~s) Borgogna, *f.*
**Burg'||verließ**, *n.* ergastolo, *m.* **~vogt**, *m.* castellano, *m.* **~vogtei**, *f.* castellania, castellaneria, *f.* **~warte**, *f.* vedetta d'un castello, *f.*
**Burlesk'**, *agg.* burlesco. **~e**, *f.* burla, burletta, *f.*
**Bur'sch(e)**, *m.* (~en, *pl.* ~en) garzone, giovane, fante, mozzo; consorte; studente; apprendista, *m.*
**Bürsch'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) garzoncello, giovinetto, bricconcello, *m.*
**Bür'sch||e**, *f.* (~) caccia col fucile, *f.*; diritto di caccia, *m.*; auf die ~ gehen, andare a caccia. **~en**, *v. a.* cacciare, andare a caccia.
**Bur'schen||leben**, *n.* vita da studente, *f.* **~schaft**, *f.* corpo di studenti, *m.* adunanza accademica, *f.* **~schafter**, *m.* (~s, *pl.* ~) membro d'un corpo di studenti, *m.* [bracco, *m.*
**Bürsch'hund**, *m.* cane da caccia,
**Burschikos'**, *agg.* alla maniera degli studenti.
**Bürsch'meister**, *m.* (~s) guardacaccia, *m.* [cacciatore, *m.*
**Bürsch'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) gran
**Bürst'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) spazzoletta, *f.* spazzolino, setolino, *m.*
**Bür'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) scopa, scopetta, setola, spazzola, *f.*
**Bür'sten**, *v. a.* pulire od. nettare colla spazzola, spazzolare; ~, *n.* (~s) spazzolata, *f.*
**Bür'sten||binder**, *m.* spazzolaio, *m.*; *fam.* wie ein ~ laufen, correre a più non posso. **~gras**, *n.* nardo, *m.* **~kraut**, *n.* erica, *f.*
**Bür'zel**, *m.* (~s, *pl.* ~) groppone, cod(r)ione; deretano, culo, *m.*
**Bur'zelbaum**, *m.* capitombolo, *m.* caduta col capo all'ingiù, *f.*; einen ~ schlagen, capitombolare, cadere col capo all' ingiù. **~dorn**, *m.* tribolo, *m.*
**Bur'zeln**, *v. n.* capitombolare.
**Busch**, *m.* (~es, *pl.* Büsche) bosco, boschetto, *m.*; macchia, *f.* arbusto, *m.*; *fig.* auf den ~ klopfen,

tastare od. tentare il guado; cavar la lepre dal bosco; mit etw. hinter dem ~e halten, agire di nascosto.
**Busch'baum,** *m.* albero nano, *m.*
**Büsch'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) boschetto, boschettino, cespuglio, *m.*
**Bü'schel,** *m.* (~s, *pl.* ~) ciuffo, ciuffetto, *m.*; ciocca (di capelli), *f.*; mazzetto, pennacchio, *m.* cresta, *f.*; fascio, *m.* pannocchia, *f.* cesto, *m.* ciocca, *f.*; ~ bilden, accestire.
**Bü'schel||artig, ~förmig,** *agg.* fasciolato. **~weise,** *avv.* a (in) ciocche, a mazzi.
**Busch'||eule,** *f.* allocco, *m.* **~fang,** *m.* frasconaia, *f.* **~heide,** *f.* scopa, *f.* **~holz,** *n.* piccolo legname, *m.* cespugli, arbusti di basso fusto, *m. pl.*
**Bu'schicht, Bu'schig,** *agg.* cespuglioso, folto, selvoso, fronzuto.
**Busch'||klepper,** *m.* malandrino, *m.* **~mann,** *m.* Boschimanno, *m.* **~weide,** *f.* salcio cestuto, *m.* **~werk,** *n.* cespugli, *m. pl.* macchia, *f.*
**Bü'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) madia, *f.*
**Bu'sen,** *m.* (~s, *pl.* ~) seno, petto, *m.* mammelle, *f. pl.*; *fig.* cuore, golfo, *m.*
**Bu'sen||freund,** *m.* ~in, *f.* amico del (di) cuore, sviscerato, amico intrinseco, *m.* ~a, *f.* **~nadel,** *f.* spillone, *m.* **~schleife,** *f.* cappio, fiocco, *m.* **~streifen,** *m.* goletta, modestina, gala, *f.*
**Buß'aar, Bus'sard,** *m.* (~s, *pl.* ~e) (a)buzzago, *m.* poana, poiana, *f.*
**Bu'ße,** *f.* (~, *pl.* ~n) penitenza; pena, *f.* castigo, *m.* ammenda, espiazione, *f.* atto di contrizione, *m.*; ~ thun, far penitenza, fare ammenda; thuet ~! ravvedetevi!
**Bü'ßen,** *v. a.* u. *n.* espiare, far espiazione, far penitenza, fare ammenda; es j. ~ lassen, dar l'orzo a qd.; er wird dafür ~ müssen, ne porterà la pena, ne pagherà il fio; es schwer ~ müssen, pagarla cara od. salata; comprarla cara; seine Lust ~, cavarsi la voglia, (di)sbramarsi.
**Bü'ßer,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* penitente, penitenziale, *m.* u. *f.*
**Bü'ßer||hemde,** *n.* cilicio, cilizio, *m.* **~mönch,** *m.* penitente, *m.*
**Buß'||fertig,** *agg.* penitente, contrito. **~fertigkeit,** *f.* penitenza, contrizione, *f.*
**Buß'hard,** V. Bußaar.
**Buß'||predigt,** *f.* predica di penitenza, omelia, *f.* **~psalmen,** *m. pl.* salmi penitenziali, *m. pl.* **~tag,** *m.* giorno di penitenza, *m.* **~übung,** *f.* penitenza, *f.* atto di penitenza, *m.*
**Bü'ßung,** *f.* (~, *pl.* ~en) espiazione, penitenza; ammenda, *f.*
**Bü'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) busto, *m.*
**But'luf,** *m.* minotto, *m.*
**But'te,** *f.* I. (~, *pl.* ~n) V. Buttfisch; ~, II. gerla, sporta, cesta, *f.*
**Büt'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) tina, tinozza, gerla, *f.*
**Büt'tel,** *m.* (~s, *pl.* ~) sergente, birro, arciere; servo del boia, *m.* [chino, bastagio, *m.*
**But'tenträger,** *m.* (~s, *pl.* ~) fac-
**But'ter,** *f.* (~) butirro, burro, *m.*; mit ~ bestrichen, burrato.
**But'ter||artig,** *agg.* butirroso. **~blume,** *f.* dente di lione, *m.* **~brot,** *n.* pane col butirro, *m.* fetta di pane, *f.* **~büchse,** *f.* bossola da butirro, *f.* **~faß,** *n.* zangola, *f.* **~frau,** *f.* rivendugliola di butirro, *f.* **~gebackene,** *n.* pasta fritta, *f.* **~haltig,** *agg.* butirroso. **~händler,** *m.* venditore di butirro, burraio, *m.*
**But'terig,** *agg.* butirroso, burraceo, burroso.
**But'ter||mann,** *m.* rivendugliolo di butirro, *m.* **~markt,** *m.* mercato del butirro, *m.* **~milch,** *f.* siero del butirro, *m.* acqua di latte, ricotta, *f.*
**But'tern,** *v. n.* fare il butirro.
**But'ter||sauce,** *f.* salsiccia fatta col butirro, *f.* **~säure,** *f.* acido butirrico, *m.* **~schnitte,** *f.* fetta di pane col butirro, *f.* panunto, *m.* **~stecher,** *m.* puntino a burro, *m.* **~stempel,** *m.* pestone della zangola, *m.* **~stulle,** V. ~schnitte. **~teig,** *m.* pasta sfogliata, *f.* **~tonne,** *f.* zangola, *f.* **~vogel,** *m.* farfalla, *f.* **~weich,** *agg.* butirroso, tenero come il butirro. **~wurz,** *f.* grassetta, *f.*
**Butt'fisch,** *m.* rombo, passere, *m.*
**Bütt'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) bottaio, *m.*
**Bu'tzen,** *m.* (~s, *pl.* ~) torso, *m.*
**Butz'kopf,** *m.* (~es) orca marina, *f.* gladiatore, capidoglio, *m.*
**Bux'baum** rc., V. Buchsbaum rc.
**Bys'sus,** *m.* bisso, *m.*
**Byzanti'n||er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Bisantino, *m.* **~isch,** *agg.* bisantino.
**Byzanz',** *n.* Bisanzio, *m.*

# C.

(V. unter K.)

**C,** *n.* c, ci, *m.* u. *f.*; ut, do, *m.*; ~dur, ut maggiore.
**Ca.** = ungefähr, circa.
**Cacte'e,** *f.* (~, *pl.* ~n) cacto, cactus, catto, *m.*
**Ca'dix,** *n.* Cadice, *m.*
**Cad'mium,** *n.* (~s) cadmio, *m.*
**Cafe'** rc., V. Kaffee rc.
**Cala'brien,** *n.* (~s) Calabria, *f.*
**Calais',** *n.* Calesia, *f.*
**Ca'lembourg,** *m.* (~s, *pl.* ~s) bisticcio, *m.* freddura, *f.*
**Ca'licot,** *m.* (~s) calico, *m.* tela bambagina stampata, *f.*
**Calvin||is'mus,** *m.* (~) calvinismo, *m.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) calvinista, *m.*
**Cam'brai,** *n.* (~s) Cambraia, *f.*
**Camera'lia,** *n. pl.* scienze camerali, *f. pl.*
**Ca'mera obscura,** *f.* camera ottica od. oscura, *f.*
**Campa'nien,** *n.* (~s) Campagna, *f.*
**Campe'chebaum,** *m.* campeggio, *m.*
**Cana'd||ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Canadese, *m.* **~isch,** *agg.* canadese.
**Canail'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) canaglia, gentaglia, *f.*
**Cana'rien||futter,** *n.* **~same,** *m.* falaride, *f.* **~gelb,** *agg.* canarino. **~vogel,** *m.* canarino, canario, *m.* [rie, *f. pl.*
**Cana'rische Inseln,** *f. pl.* Cana-
**Can'd||ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Candiotto, *m.* **~isch,** *agg.* candiotto.
**Canta'brer,** *m.* (~s, *pl.* ~) Cantabro, *m.*
**Canta'brien,** *n.* (~s) Cantabria, *f.*
**Capri'ce,** *f.* (~, *pl.* ~n) capriccio, grillo, *m.* [*f.*
**Caprifo'lium,** *n.* (~s) madreselva,
**Ca'puchon,** *n.* (~s, *pl.* ~s) cappuccio, *m.*
**Cap'wein,** *m.* (~s) vino del capo, *m.*
**Carbonat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) carbonato, *m.*
**Carcas'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) carcassa, *f.*
**Cargadeur',** *m.* (~s, *pl.* ~s) caricatore, sopraccarico, *m.*
**Carreau',** *n.* (~s, *pl.* ~s) quadri, *m. pl.*
**Carreau'||as,** *n.* asso di quadri, *m.* **~bube,** *m.* fante di quadri, *m.*
**Carrie're,** *f.* (~, *pl.* ~n) carriera, via, *f.*; ~ reiten, andare in carriera, a briglia sciolta; ~ machen, far fortuna, far strada.
**Cas'sia,** *f.* (~) cassia, fistula, *f.* **~rinde,** *f.* cassia in legno, *f.*
**Castagnet't||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) castagnetta, nacchera, *f.* **~enspieler,** *m.* naccherino, *m.*
**Casti'li||en,** *n.* (~s) Castiglia (Vecchia e Nuova), *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Castigliano, *m.*
**Catalo'n||ien,** *n.* (~s) Catalogna, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Catalonio, *m.* **~isch,** *agg.* catalonio.
**Cedent',** *m.* (~en, *pl.* ~en) cedente, giratore, girante, *m.*
**Ce'der,** *f.* (~, *pl.* ~n) cedro, *m.*
**Ce'dern,** *agg.* di cedro, cedrino.

**Ce'dern‖baum**, *m.* cedro, *m.* **~harz**, *n.* pece cedrina, *f.* **~holz**, *n.* legno cedrino, cedro, *m.* **~wald**, *m.* cedreto, *m.*

**Cedie'ren**, *v. a.* cedere, indossare, girare (una cambiale).

**Cedil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) cediglia, *f.*

**Celebr‖ie'ren**, *v. a.* celebrare, solennizzare. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) celebrità, *f.*

**Cel'lo**, *n.* (~s, *pl.* ~s) violoncello, *m.* **~spieler**, *m.* violoncellista, *m.*

**Cement'**, *n.* u. *m.* (~es) cemento, calcistruzzo, *m.*

**Cement‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cementazione, calcinazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* cementare, calcinare.

**Cement'‖kitt**, *m.* cemento, *m.* **~ofen**, *m.* forno da cementare, *m.* **~pulver**, *n.* polvere cementatoria, *f.* **~stein**, *m.* pietra da cementare, *f.* **~wasser**, *n.* acqua cementatoria, *f.*

**Censie'ren**, *v. a.* censurare, criticare,

**Cen'sor**, *m.* (~s, *pl.* ~so'ren) censore, revisore, *m.*

**Cen'soramt**, *n.* (~es) censura, *f.* censorato, *m.*

**Censur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) censura; critica, *f.* attestato, certificato, *m.* **~verteilung**, *f.* distribuzione de' certificati, *f.*

**Cen'sus**, *m.* (~) censo, *m.*

**Cent**, *n.* (~s, *pl.* ~s) cento, *m.*; 5 pro ~, cinque per cento.

**Centi‖fo'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) centifoglio, *m.* rosa centifolia, *f.* **~gramm'**, *n.* centigramma, *m.* **~li'ter**, *n.* centilitro, *m.* **~me'ter**, *n.* centimetro, *m.*

**Centner**, *m.* (~s, *pl.* ~) centinaio, quintale, *m.* **~gewicht**, *n.* **~last**, *f.* peso d' un quintale, d' un centinaio; *fig.* carico pesante, *m.* **~schwer**, *agg. fig.* pesantissimo.

**Central'**, *agg.* centrale.

**Central'feuer**, *n.* fuoco centrale, *m.*

**Centralis‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) centralizzazione, *f.* accentramento, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* centralizzare, accentrare.

**Central'‖punkt**, *m.* punto centrale, centro, *m.* **~verwaltung**, *f.* amministrazione centrale, *f.*

**Centri‖fugal'kraft**, *f.* forza centrifuga, *f.* **~petal'kraft**, *f.* forza centripeta, *f.*

**Cen'trum**, *n.* (~s, *pl.* ~tren) centro, mezzo, *m.*

**Centum'vir**, *m.* (~n, *pl.* ~n) centumviro, *m.*

**Centu'rie**, *f.* (~, *pl.* ~n) centuria, *f.*

**Cerea'lien**, *f. pl.* cereali, *m. pl.*

**Ceremonial'gesetz**, *n.* legge ceremoniale, *f.*

**Ceremonie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) cerimonia, *f.* sacro rito, *m.*

**Ceremoni‖ell'**, *agg.* cerimoniale, cerimonioso; ~, *n.* (~s) cerimoniale, *m.* **~enmeister**, *m.* cerimoniere, maestro delle cerimonie, *m.* **~ös'**, *agg.* cerimonioso.

**Ce'res**, *f.* (~) Cerere, *f.*

**Cernie'ren**, *v. a.* investire, bloccare.

**Certa'men**, *n.* (~s, *pl.* ~mina) emulazione, *f.* certame, *m.*

**Certie'ren**, *v. n.* gareggiare, emulare, competere.

**Certifik‖at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) certificato, attestato, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) certificazione, *f.*

**Cervelat'wurst**, *f.* cervellata, mortadella, *f.*

**Cession'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cessione, *f.* **~ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cessionario, cedente, *m.*

**Chagrin'**, *m.* (~s) sagri, zigrino, *m.*

**Chai'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) carrozzino, *m.* calesse, *f.*

**Chaiselon'gue**, *f.* cislonga, poltrona a sdraio, greppina, *f.*

**Chalce'don**, *m.* (~s, *pl.* ~e) calcedonio, *m.*

**Chaldä'‖a**, *n.* (~s) Caldea, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~isch**, *agg.* caldeo, caldaico.

**Chalif'**, *m.* (~en, *pl.* ~e) califfo, *m.*

**Chalifat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) califfato, *m.*

**Chama'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) chiamata, *f.*

**Chamä'leon**, *n.* (~s, *pl.* ~s) camaleonte, *m.*

**Chambre garnie'**, *f.* (~, *pl.* ~s) camera locanda, *f.*

**Chamit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) camita, *m.* **~isch**, *agg.* camitico.

**Chamois'**, *agg.* camoscio.

**Chamot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) calcestruzzo, *m.*

**Chamott'stein**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pietra refrattaria, *f.*

**Champa'gn‖e**, *f.* (~) Sciampagna, *f.* **~er(wein)**, *m.* vino di Sciampagna, *m.*

**Cham'pignon**, *m.* (~s, *pl.* ~s) fungo campereccio, pratolino, prataiuolo, *m.*

**Chan'ce**, *f.* (~, *pl.* ~n) rischio, *m.* sorte, fortuna, *f.* caso, *m.*

**Changie'ren**, *v. a.* u. *n.* cangiare, cambiare.

**Chansonnier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) canzoniere, *m.*

**Cha'os**, *n.* (~) caos, *m.*; *fig.* confusione, *f.*

**Chao'tisch**, *agg.* confuso.

**Chara'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) sciarada, sciarrata, *f.*

**Charak'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~te're) carattere, *m.* indole, *f.* genio, *m.*

**Charak'ter‖fest**, *agg.* di carattere fermo. **~festigkeit**, *f.* fermezza di carattere, saldezza, *f.* **~isie'ren**, *v. a.* caratterizzare, segnalare, qualificare. **~i'stik**, *f.* (~, *pl.* ~en) caratteristica, *f.* **~i'stisch**, *agg.* caratteristico, distintivo.

**Charak'ter‖los**, *agg.* senza carattere, incostante, versatile. **~losigkeit**, *f.* (~) debolezza di carattere, incostanza, versatilità, *f.* **~schauspieler**, *m.* caratterista, *m.* **~schwäche**, *f.* debolezza di carattere, *f.* **~stärke**, *f.* energia, *f.*

**Char'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) carica, *f.* impiego, *m.*

**Chargie'ren**, *v. a.* caricare.

**Charité'**, *f.* (~) spedale, *m.*

**Chariva'ri**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~s) chiasso, schiamazzo, baccano, *m.* musica da gatti, *f.*

**Char'latan**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ciarlatano, cerretano, cantambanco, *m.* **~erie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) ciarlataneria, *f.*

**Charmant'**, *agg.* vezzoso, piacevole.

**Cha'ron**, *m.* (~s) Caronte, *m.*

**Chärone'a**, *n.* Cheronea, *f.*

**Charpie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) filacce, *f. pl.* faldella, *f.*

**Char'te**, *f.* (~) carta, *f.* **~partie**, *f.* contratto di noleggio, *f.*

**Charyb'dis**, *f.* (~) Carriddi, *f.*

**Chaussee'**, *f.* (~, *pl.* ~n) strada maestra od. postale, *f.* stradale, *m.* alzata, *f.* **~arbeiten**, *f. pl.* lavori stradali, *m. pl.* **~bauer**, *m.* stradaiuolo, *m.* **~einnehmer**, *m.* stradiere, *m.* **~geld**, *n.* pedaggio, *m.* **~graben**, *m.* fossato d' una strada maestra, *m.* **~haus**, *n.* casipola dello stradiere, *f.*

**Check**, *m.* (~s, *pl.* ~s) mandato da riscuotere, *m.*

**Chef**, *m.* (~s, *pl.* ~s) capo, *m.*; ~=Redakteur, redattore in capo, *m.*

**Chemie'**, *f.* (~) chimica, *f.*

**Chemika'lien**, *f. pl.* (~) prodotti od. oggetti chimici, *m. pl.*

**Che'miker**, *m.* (~s, *pl.* ~) chimico, *m.*

**Che'misch**, *agg.* chimico.

**Chemiset'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) camiciuola, *f.*

**Chemist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) chimico, *m.*

**Chenil'le**, *f.* (~) ciniglia, *f.*

**Che'rub**, *m.* (~s, *pl.* ~bim) cherubino, cherubo, *m.*

**Cherus'ker**, *m. pl.* (~) Ceruschi, Cherusci, *m. pl.*

**Chiff're**, *f.* (~, *pl.* ~n) cifra, *f.* numero, *m.*

**Chiffrie'ren**, *v. a.* cifrare, numerare.

**Chimä'r‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) chimera, fantasia, *f.* **~isch**, *agg.* chimerico, fantastico, stravagante.

**Chi'na**, *n.* (~s) China, *f.* **~rinde**, *f.* china, chinachina, corteccia peruviana, *f.*

**Chine's‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Chinese, *m.* **~isch**, *agg.* chinese.

**Chinin'**, *n.* (~s) chinino, *m.* chinina, *f.*

**Chi'os**, *n.* (~) Chio, *m.*

**Chi'ragr||a**, *n.* (~s) chiragra, *f.* **~isch**, *agg.* chiragrico.

**Chiromant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) chiromante, *m.* **~ie'**, *f.* (~) chiromanzia, *f.* **~isch**, *agg.* chiromantico.

**Chirurg'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) chirurgo, cerusico, *m.* **~ie'**, *f.* (~) chirurgia, *f.* medicina operatoria, *f.* **~isch**, *agg.* chirurgico.

**Chla'mys**, *f.* (~, *pl.* ~) clamide, *f.*

**Chlor**, *n.* (~s) cloro, ossimuriato, *m.*

**Chloral'**, *n.* (~s) cloralio, *m.*

**Chlor'arsenik**, *m.* cloruro d'arsenico, *m.*

**Chlorat'**, *m.* (~es) clorato, *m.*

**Chlor'||blei**, *n.* cloruro di piombo, *m.* **~haltig**, **~ig**, *agg.* ossimuriatico. **~it'**, *n.* (~s) clorite, *f.* **~kali**, *n.* cloruro di potassa, *m.* **~kalk**, *m.* cloruro di calce, *m.* **~metall**, *n.* muriato, *m.* **~natron**, *n.* sodio, *m.*

**Chloroform'**, *n.* (~s) cloroformio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* cloroformizzare.

**Chlor'||sauer**, *agg.* ~e Salz, *n.* cloreto, clorato, *m.* **~säure**, *f.* acido clorico od. cloridico, *m.* **~verbindung**, *f.* cloruro, *m.*

**Chocola'de**, *f.* (~) cioccolata, *f.*

**Chocola'den||braun**, **~farbig**, *agg.* del colore di cioccolata. **~fabrikant**, *m.* cioccolatiere, *m.* **~kanne**, *f.* cioccolattiera, *f.* **~plätzchen**, *n.* rotella di cioccolata, *f.*

**Cho'lera**, *f.* (~) colera asiatico, *m.* **~kranke**, *m.* colerico, coleroso, *m.*

**Chole'r||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) collerico, uomo bilioso, *m.* **~isch**, *agg.* collerico, bilioso.

**Choliam'bus**, *m.* (~, *pl.* ~ben) scazzonte, *m.*

**Chondril'le**, *f.* (~) latticrepolo, *m.*

**Choqu||ant'**, *agg.* vessante. **~ie'ren**, *v. a.* vessare. [*m.*

**Chor**, *m.* u. *n.* (~es, *pl.* Chöre) coro,

**Choral'**, *m.* (~es, *pl.* ~räle) canto fermo, *m.* **~buch**, *n.* libro corale; antifonario, *m.* **~musik**, *f.* canto fermo, *m.* musica corica, *f.*

**Chor'||altar**, *m.* altar maggiore, *m.* **~amt**, *n.* ufficio canonicale, *m.* **~bischof**, *m.* corepiscopo, *m.* **~buch**, *n.* antifonario, *m.* **~führer**, *m.* corista, corifeo, *m.* **~gang**, *m.* ala della chiesa, *f.* **~gericht**, *n.* concistorio (dei protestanti), *m.* **~gesang**, *m.* canto del coro, corale, *m.* **~hemd**, *n* camice, *m.* cotta, *f.* **~herr**, *m.* canonico, *m.* [riambo, *m.*

**Choriamb'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) co-

**Choriam'bisch**, *agg.* coriambico.

**Chorist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) corista, *m.*

**Chor'||knabe**, *m.* corista, *m.* **~mantel**, *m.* cappa, *f.* **~nonne**, *f.* monaca da coro, *f.*

**Chorograph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) corografo, *m.* **~ie'**, *f.* (~) corografia, *f.* **~isch**, *agg.* corografico.

**Chor'||pult**, *n.* leggio, *m.* **~rock**, *m.* piviale, *m.* **~sänger**, **~schüler**, *m.* corista, *m.* **~stuhl**, *m.* stallo, *m.* **~weise**, *avv.* in (a) coro. [stomazia, *f.*

**Chrestomathie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) cre-

**Chri'sam**, *n.* (~s) cresima, *f.* crisma, *m.*

**Christ**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cristiano, *m.* **~abend**, *m.* vigilia di Natale, *f.* **~baum**, *m.* albero di Natale, *m.* **~bescherung**, *f.* strenne, *f. pl.* ceppo, *m.*

**Chri'sten||heit**, *f.* (~) cristianità, *f.* cristianesimo, *m.* **~mensch**, *m.* **~seele**, *f.* cristiano, *m.* **~tum**, *n.* (~s) cristianesimo, *m.* cristianità, *f.*

**Christ'||fest**, *n.* Natale, *m.* **~geschenk**, *n.* ceppo, *m.* strenne, *f. pl.* **~kind(lein)**, *n.* Gesù bambino, Putto, *m.* [da cristiano.

**Christ'lich**, *agg.* cristiano; ~, *avv.*

**Christ'||messe**, **~mette**, *f.* messa di natale, *f.* **~nacht**, *f.* vigilia di Natale, *f.* [Cristo.

**Chri'stus**, *m.* (~sti) Cristo, Gesù

**Christ'||woche**, *f.* settimana di Natale, *f.* **~wurz**, *f.* elleboro giallo, *m.*

**Chrom**, *n.* (~s) cromo, cromio, *m.*

**Chroma't||ik**, *f.* (~) cromatica, *f.* **~isch**, *agg.* cromatico.

**Chrom'||blei**, *n.* cromato di piombo, *m.* **~kali**, *n.* cali cromico, cromato di potassa, *f.* **~säure**, *f.* acido cromico, *m.*

**Chro'nik**, *f.* (~, *pl.* ~en) cronica, cronaca, *f.*

**Chro'nikenschreiber**, *m.* (~s, *pl.* ~) cronista, cronichista, *m.*

**Chro'nisch**, *agg.* cronico.

**Chronolog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cronologo, cronologista, *m.* **~ie'**, *f.* (~) cronologia, *f.* **~isch**, *agg.* cronologico. [nometro, *m.*

**Chronome'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) cro-

**Chrysali'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) crisalide, aurelia, ninfa, *f.*

**Chrysanthem'**, } *n.* (~s, *pl.* ~en)
**Chrysant'hemum**, } crisantemo, *m.*

**Chryso||lith'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) crisolita, *f.* crisolito, *m.* **~pras'**, *m.* (~) crisopasso, *m.*

**Chur**, *n.* (~s) Coira, *f.*

**Cicero'ne**, *m.* (~s, *pl.* ~s u. ~roni) cicerone, *m.* guida, *f.*

**Ci'ceroschrift**, *f.* cicero(ne), *m.*

**Cicho'ri||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cicorea, cicoria, *f.* **~enkaffee**, *m.* caffè di cicorea, *m.* **~enwurzel**, V. Cichorie.

**Cicisbeat'**, *n.* (~es) cicisbeato, *m.*

**Cicisbe'o**, *m.* (~s) cicisbeo, damerino, *m.*

**Ci'der**, *m.* (~s) sidro, cidro, *m.*

**Cigaret'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) sigaretta, *f.* sigaretto, *m.*

**Cigar're**, *f.* (~, *pl.* ~n) sigaro, *m.*

**Cigar'ren||etui**, *n.* porta-sigari, *m.* **~fabrik**, *f.* fabbrica di sigari, *f.* **~fabrikant**, *m.* fabbricante di sigari, *m.* **~händler**, *m.* sigaraio, *m.* **~laden**, *m.* spaccio di sigari, *m.* **~spitze**, *f.* bocchino da sigari, beccuccio, *m.* **~stummel**, *m.* moncherino di sigaro, *m.* **~tasche**, *f.* porta-sigari, *m.*

**Cika'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) cicala, canaiuola, *f.*

**Cili'c||ien**, *n.* (~s) Cilicia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Cilicio, *m.* **~isch**, *agg.* cilicio.

**Cim'bern**, *m. pl.* (~) Cimbri, *m. pl.*

**Circen'sisch**, *agg.* circense.

**Cir'kel**, V. Zirkel.

**Cirkular'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) circolare, lettera circolare, *f.*

**Cirkul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) circolazione, *f.*; in ~ setzen, far circolare. **~ie'ren**, *v. a.* circolare, andare attorno. **~ier'gefäß**, *n.* circolatoio, *m.*

**Cirkumflex'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) accento circonflesso, *m.*

**Cir'kus**, *m.* (~, *pl.* ~kusse) circo, *m.*

**Cis**, *n.* ut diesi, *m.*

**Cisel||eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) scarpellatore, cesellatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* cesellare, lavorare di od. col cesello; ~, *n.* (~s) cesellatura, *f.* **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) cesellatore, *m.* **~ier'meißel**, *m.* (~s, *pl.* ~) profilatoio, *m.*

**Cispada'nisch**, *agg.* cispadano.

**Ci'stenröschen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cisto, *m.* (r)imbrentine, imbrentina, *f.*

**Cistercien'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) cistercense, *m.*

**Cister'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) cisterna, *f.*

**Citadel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) cittadella, piccola fortezza, rocca, *f.* fortino, *m.* [allegazione, *f.*

**Citat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) citazione,

**Citation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) citazione,

**Cither'**, V. Zither. [*f.*

**Citie'ren**, *v. a.* citare, addurre, allegare; chiamare in giudizio; evocare (gli spiriti); ~, *n.* (~s) evocazione, *f.*

**Citis'sime**, } *avv.* urgentissimo.
**Ci'to**, }

**Citronat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) scorza del cedro confettata, *f.* cedronato, *m.* citronata, *f.*

**Citro'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) limone, limoncello, cedro, cedrato, *m.*

**Citro'nen||baum**, *m.* cedro, limone, *m.* **~blüte**, *f.* fior di cedro, *m.* **~farbig**, **~gelb**, *agg.* ce-

drone, di color cedro. **~holz**, *n.* legno di cedro, *m.* **~kraut**, *n.* cedronella, melissa, *f.* **~öl**, *n.* olio cedrino, *m.* **~presse**, *f.* strizzalimoni, strettoio, *m.* **~saft**, *m.* sugo di limone, *m.* **~sauer**, *agg.* citrico. **~säure**, *f.* acido citrico, citrato, *m.* **~schale**, *f.* scorza od. buccia di limone, *f.* **~verkäufer**, *m.* limonaio, *m.* **~wasser**, *n.* limonata, *f.* [*m.*

**Citrul'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) citriuolo,

**Civil'**, *agg.* civile; modico, moderato; in ~ gehen, vestire alla borghese. **~beamte**, *m.* ufficiale od. impiegato civile, *m.* **~bedienung**, *f.* uffizio civile, *m.* **~ehe**, *f.* matrimonio civile, *m.* **~gesetzbuch**, *n.* codice civile, *m.*

**Civilis||ation'**, *f.* (~) civilizzazione, coltura, *f.* incivilimento, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* civilizzare, rendere civile, dirozzare, **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incivilimento, civilizzamento, *m.*

**Civilist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) uomo civile, borghese, cittadino, *m.*

**Civil'||klage**, *f.* azione civile, *f.* **~kleidung**, *f.* vestito borghese, *m.* **~liste**, *f.* lista civile, *f.* **~prozeß**, *m.* processo civile, *m.* **~recht**, *n.* gius civile, *m.* **~sache**, *f.* materia civile, *f.* **~tracht**, *f.* abito borghese, *m.*

**Civis'mus**, *m.* (~) civismo, *m.*

**Cla'que**, *f.* (~, *pl.* ~n) plaudenti pagati, applauditori comperati, *m. pl.*

**Claqueur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) plaudente od. applauditore comperato, prezzolato, *m.*

**Cliché'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) impronta (nel piombo), *f.* [*f.*

**Cli'que**, *f.* (~, *pl.* ~n) consorteria,

**Cochenil'le**, *f.* (~) cocciniglia, *f.*

**Cochinchi'na**, *n.* (~s) Cocchinchina, *f.* [*m.* galletta, *f.*

**Cocon'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) bozzolo,

**Co'dex**, *m.* (~, *pl.* ~e) codice, *m.*

**Coeur**, *n.* (ohr) cuori, *m. pl.* **~as**, *n.* asso di cuori, *m.* **~dame**, *f.* dama di cuori, *f.*

**Coiffeur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) parrucchiere, acconciatore, *m.*

**Cölibat'**, *n.* (~es) celibato, *m.*

**Collo**, *n.* (~s, *pl.* Colli) collo, *m.*

**Coloss'er**, *m. pl.* Colossesi, *m. pl.*

**Commis'**, *m.* (~, *pl.* ~) commesso; giovane di banco, *m.*

**Compagnie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) compagnia, *f.* [ciato, *m.*

**Compagnon'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) asso-

**Comptoir'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) scrittoio, banco, studio, ufficio, *m.* computisteria, scrivania, *f.* **~buch**, *n.* libro del fondaco, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) commesso, computista, giovane di banco, *m.*

**Con'to**, *n.* (~s, *pl.* ~s u. Conti) conto, (acconto), *m.*; ~ corrente, *n.* conto corrente, *m.*; auf ~ geben, dare a conto.

**Contor'**, V. Comptoir. [*m.*

**Convoi'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) convoglio,

**Cornwal'lis**, *n.* (~) Cornovaglia, *f.*

**Cor'pus||anti'qua**, *f.* garamone, *m.* **~kursiv**, *f.* parigina, *f.*

**Cor'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Corso, *m.*

**Cor'sisch**, *agg.* corsico. [*m.*

**Co'tillon**, *m.* (~s, *pl.* ~s) cotillon,

**Cö'tus**, *m.* (~, *pl.* ~ten) ceto, *m.*

**Coulant'**, *agg.* facile, arrendevole.

**Coulis'sen**, *f. pl.* scenario, *m.* quinte, *f. pl.*; hinter den ~, dietro le quinte.

**Coup**, *m.* (Cu) colpo, *m.*

**Coupé'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) compartimento, riparto, coupè, *m.*

**Coupie'ren**, *v. a.* perforare, tagliare (i biglietti); ~, *n.* (~s) perforazione, *f.*

**Coupon'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) polizza d'interessi, *f.* cupone, buono, tagliando, *m.* cedola di banco, *f.*

**Cour**, *f.* (~) jm. die ~ machen, far la corte a qd., corteggiare, vagheggiare qd. [rente, *f.*

**Courant'**, *n.* (~es) moneta cor-

**Cousin'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) cugino, *m.*

**Cousi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) cugina, *f.*

**Couvert'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) busta, bustina, sopraccoperta; posata, *f.*

**Creme**, *f.* (~, *pl.* ~s) crema, *f.*

**Cremortar'tari**, *n.* (~) cremor di tartaro, *m.* [*m.*

**Cro'cus**, *m.* (~) croco, zafferano,

**Cru'cifix**, *n.* (~es, *pl.* ~e) crocifisso, *m.*

**Cum'berland**, *n.* (~s) Cumbria, *f.*

**Cyan'**, *n.* (~s) cianuro, *m.*

**Cya'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) ciano, fioraliso, *m.*

**Cya'n||ig**, *agg.* cianico. **~it'**, *m.* (~s) cianite, *f.*

**Cyanka'lium**, *n.* (~s) cianuro di potassio, *m.*

**Cyan'||metall**, *n.* prussiato, *m.* **~säure**, *f.* acido cianico, *m.* **~verbindung**, *f.* cianuro, *m.*

**Cykla'den**, *f. pl.* Cicladi, *f. pl.*

**Cy'klus**, *m.* (~, *pl.* ~klen) ciclo, *m.*

**Cylin'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) cilindro; cappello a cilindro, a staio; tamburo, *m.*

**Cylin'derförmig**, }
**Cylin'drisch**, } *agg.* cilindrico.

**Cylin'deruhr**, *f.* orologio a cilindro, *m.* [cembalo, *m.*

**Cym'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) cimbalo,

**Cy'n||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) cinico, *m.* **~isch**, *agg.* cinico; impudente. **~is'mus**, *m.* (~) cinismo, *m.* impudenza, *f.*

**Cy'per**, *m.* gatto di Cipria, *m.* **~gras**, *n.* dolcichino, giunco odoroso, *m.*

**Cy'pern**, *n.* (~s) Cipri, Cipro, *m.*

**Cy'per||wein**, *m.* vino di Cipro, *m.* **~wurz**, *f.* cipero, *m.* [*m.*

**Cypres'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cipresso,

**Cypres'sen||hain**, *m.* cipresseto, *m.* **~holz**, *n.* (legname di) cipresso, *m.* **~kraut**, *n.* erba santolina, *f.* **~wald**, *m.* cipresseto, *m.*

**Cy'prier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Cipriotto,

**Cy'prisch**, *agg.* cipriotto. [*m.*

**Cy'rus**, Ciro. [*m. pl.*

**Cze'chen**, *m. pl.* Czecchi, Cecchi,

# D.

**D**, *n.* d, *m.* u. *f.*

**Da**, *avv.* là, colà, lì; allora, in quel tempo; ~, *cong.* quando, come, siccome; allorchè, poichè, giacchè, dacchè; perchè, mentrechè; siehe ~! ecco! ~ ist, ~ sind, ecco; ~ ist er, eccolo; es ist niemand ~, non c'è nissuno; ~ drinnen, là dentro; ~ oben, lassù; ~ unten, laggiù; hier u. ~, quà e là; weg ~! via di quà! fate luogo! wer da? chi va là? v. ~ ab, fin da quel tempo; ~ (nimm!) ecco, tieni; nicht ~ sein, non esistere; non essere presente.

**Dabei'**, *avv.* vi presso, appresso, vicino, accanto; inoltre, per giunta, con tutto ciò; ~ bleiben, tener sodo; persistere; ich bin ~, ci sto (anch' io); es bleibt ~, siamo intesi, è una cosa bell' e fatta; ~ sein (etw. zu thun), star facendo qc.; ich bleibe ~ zu glauben, persisto nel credere che ...; ~ sitzen, ~ stehen, assistere; ~ kommt nichts heraus, ciò non serve a niente; *fam.* was ist ~? che male c'è?

**Dach**, *n.* (~es, *pl.* Dächer) tetto, coperto, *m.*; unter einem ~e mit jm. wohnen, dimorar nella stessa casa con qd.; ~ u. Fach, asilo, ricovero, casa; jm. ~ u. Fach geben, dar ricetto od. ricovero a qd., accogliere qd. da sè; unter ~ u. Fach bringen, mettere in sicuro, a coperto; jm. aufs ~ steigen, mettere le mani addosso a qd., sopraffare qd.

**Dach'||balken**, *m.* trave maestra, *f.* architrave, *m.* **~decker**, *m.* conciatetti, copritetto, *m.* **~deckerei'**, *f.* copertura del tetto, *f.* **~fenster**, *n.* abbaino, *m.* **~first**, *m.* comignolo, *m.* **~förmig**, *agg.* fatto a guisa di tetto. **~gesims**, *n.* cimasa, *f.* **~kammer**, *f.* sof-

fitta, *f.* soffitto, solaio, *m.* ~kehle, *f.* gronda, *f.* ~latte, *f.* piana, corrente, *f.* u. *m.* ~luke, *f.* abbaino, *m.* ~pfanne, *f.* embrice, coppo, *m.* ~röhre, *f.* grondaia, *f.* gocciolatoio, *m.*

**Dachs**, *m.* (~ses, *pl.* Dächse) tasso, *m.* ~bau, *m.* tana del tasso.

**Dach'‖schiefer**, *m.* ardesia, lavagna, *f.* ~schindel, *f.* scandola, scheggia, assicella, *f.* ~schwelle, *f.* V. Dachbalken.

**Dachs'‖fang**, *m.* caccia del tasso, *f.* ~fell, *n.* pelle di tasso, *f.* ~höhle, *f.* tana del tasso, *f.* ~hund, *m.* can tassotto, *m.*

**Dach'‖spitze**, *f.* comignolo, *m.* ~stube, *f.* soffitta, mansarda, *f.* ~stuhl, *m.* seggiola, *f.* cavaletto, ponte, *m.* [fo, *m.*

**Dach'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* schiaf-

**Dach'‖traufe**, *f.* gronda, grondaia, *f.* ~werk, *n.* travatura, *f.* tetto, *m.* ~wohnung, *f.* soffitta, *f.* ~ziegel, *m.* tegola, *f.* embrice, *m.*; flache ~, pianella, *f.*

**Da'c‖ien**, *n.* (~s) Dazia, *f.* ~ier, *m.* (~s, *pl.* ~) Dacio, Daco, *m.* ~isch, *agg.* dacio.

**Dä'dalus**, *m.* dedalo, *m.*

**Dadurch'**, *avv.* perciò, per questo; perlocchè; per quel luogo.

**Dafern'**, *avv.* se, purchè, supposto che . . ., caso che . . ., salvo che . . . (mit *sog.*).

**Dafür'**, *avv.* per questo, ne; in luogo di ciò; per compenso; in cambio; ~ daß . . ., per aver . . ., perchè ha . . .; ich danke Dir ~, te ne ringrazio; ich kann nicht ~, ~ kann ich nicht, non ne ho (la) colpa; questo non va addebitato a me; non saprei che farci se . . .; ich werde (schon) ~ sorgen, ci penserò io; wenn es auch teuer ist, so ist es ~ doch gut, se è caro, per compenso sarà buono; ich stehe nicht ~, non n' entro mallevadore; ich bin nicht ~, mi vi oppongo, non sono d' avviso.

**Dafür'halten**, *v. n.* essere di parere, d' opinione, d' avviso, stimare; ~, *n.* (~s) opinione, *f.* parere, *m.*

**Dage'gen**, *avv.* all' incontro, al contrario, per contro; in confronto, in paragone; in quella vece, invece; nichts ~ haben, non opporsi, non avere che ridire; non aver nulla in contrario; ich bin ~, mi vi oppongo, vi son contro; ~ stellen, confrontare, paragonare; nichts ~ sein, non reggere al paragone.

**Daguerr(e)o‖typ'**, *n.* (~s, *pl.* ~en) daguerrotipo, dagherrotipo, *m.* ~typ'bild, *n.* ~typie, *f.* (~, *pl.* ~n) dagherrotipo, *m.* ~typie'ren, *v. a.* dagherrotipare. ~ty'pisch, *agg.* daguerrotipico. ~typist', *m.* (~en, *pl.* ~en) daguerrotipo, *m.* ~typ'platte, *f.* lamina dagherriana, *f.*

**Daheim'**, *avv.* a casa, in casa; ~, *n.* (~s) interiore, *m.*

**Daher'**, *avv.* di quivi, da quel lato, di colà; indi, quindi, onde; perciò, però; dunque, per conseguenza.

**Daher'‖brausen**, *v. n.* (s.) venir fremendo. ~fahren, *v. n.* (s.) venire in carozza, in vettura (V. Fahren). ~fliegen, *v. n.* (s.) venire a volo, venir volando (V. Fliegen).

**Dahier'**, V. Hier.

**Dahin'**, **Da'hin**, *avv.* là, colà, ivi; bis da'hin, fin lì; meine Hoffnung ist dahin', la mia speranza è perduta; dahin' sein, *fam.* essere bell' e ito, esser perduto.

**Dahin'bringen**, *v. a.* ich kann es nicht ~, non posso giungere a tanto; j. ~, etw. zu thun, indurre qd. a far qc. (V. Bringen).

**Dahinge'gen**, V. Dagegen.

**Dahin'‖gehen**, *v. n.* (s.) girsene, morire (V. Gehen). ~raffen, *v. a.* falciare, mietere. ~scheiden, *v. n.* (s.) morire, trapassare (V. Scheiden); ~, *n.* (~s) trapasso, *m.* morte, *f.* ~schmachten, *v. n.* (s.) languire, struggersi. ~schwinden, *v. n.* (s.) dileguarsi, estinguersi (V. Schwinden). ~siechen, *v. n.* (s.) deperire. ~stehen, *v. n.* etw. ~ lassen, non parlare di qc.; es steht dahin, ob . . ., è ancora a sapersi se . . ., non è ancora deciso se . . . (V. Stehen).

**Dahin'ten**, *avv.* là dietro.

**Dahin'ter**, *avv.* là dietro; ~ kommen, venire in chiaro, scoprire qc.; ~ steckt etw., gatta ci cova, qualche cosa bolle in pentola; es ist nichts ~, non è vero; non vale niente.

**Dahl'bord**, *n.* piattobordo, *m.*

**Dah'len**, *v. n. fam.* dondolare.

**Dah'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) dalia, *f.*

**Dak'tylus**, *m.* (~, *pl.* ~len) dattilo, *m.*

**Dalma't‖ien**, *n.* (~s) Dalmazia, *f.* ~ier, *m.* (~s, *pl.* ~) Dalmato, Dalmatino, *m.* ~isch, *agg.* dalmatino.

**Da'malig**, *agg.* di quel tempo, d' allora. [tempo.

**Da'mals**, *avv.* allora, in quel

**Damasce'ner**, *agg.* damaschino, damaschinato; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) sciabola damaschina, *f.*

**Damascie'r‖en**, *v. a.* damaschinare, damascare. ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) damascatura, damaschinatura, *f.*

**Damas'kus**, *n.* Damasco, *m.*

**Da'mast**, *m.* (~s, *pl.* ~e) damasco, *m.* tela damascata, *f.* ~arbeit, *f.* lavoro damascato, *m.* damascatura, *f.* ~arbeiter, V. Damastwirker.

**Da'masten**, *agg.* damascato.

**Da'mast‖weber**, ~wirker, *m.* tessitore di damasco, *m.*

**Dam'brett**, V. Damenbrett.

**Da'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) dama, signora; ~ spielen, giuocare (fare) a dama.

**Da'men‖brett**, *n.* damiere, *m.* tavoliero, *m.* ~coupé', *n.* coupè per le signore, *m.* ~kleid, *n.* abito da donna, *m.* ~sattel, *m.* sella a sederino, *f.* ~spiel, *n.* giuoco di dama, *m.* ~steine, *m. pl.* pedine, *f. pl.* ~welt, *f.* bel sesso, le signore, le donne, *m.*

**Dam'hirsch**, *m.* daino, *m.* ~kuh, *f.* daina, damma, *f.* ~leder, *n.* dante, *m.* pelle di daino, *f.*

**Dä'misch**, *agg.* scimunito, sciocco.

**Damit'**, *cong.* acciò, acciocchè; affinchè; ~, *avv.* per ciò, con ciò; ne; her ~! date quì! heraus ~! su via! dite su! ich bin ~ zufrieden, ne sono (sto) contento; was macht Ihr ~? che ne fate? ~ sie zufrieden sind, affinchè siano contenti; es is aus ~, è bell' e finito; wie ist es ~, come sta la cosa?

**Da'mit**, *cong.* con questo.

**Damm**, *m.* (~es, *pl.* Dämme) diga, *f.* argine, terrapieno, riparo, *m.* ~arbeit, *f.* interramento, *m.* ~bruch, *m.* rottura d' un argine, *f.*; perineocele, *m.*

**Däm'men**, *v. a.* u. *n.* arginare.

**Däm'mer‖ig**, *agg.* crepuscolare; ~ werden, imbrunire ~licht, *n.* crepuscolo, barlume, *m.* ~n, *v. n.* farsi giorno; farsi notte, imbrunire; albeggiare. ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) (des Abends) crepuscolo, *m.* (des Morgens) alba, *f.* bruzzo, bruzzolo, barlume, *m.*; in der ~, fra il lusco e il brusco. ~ungskreis, *m.* circolo crepuscolare, *m.*

**Damm'geld**, *n.* spondaggio, *m.*

**Däm'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arginamento, *m.* arginatura, *f.*

**Damm'weg**, *m.* ghiaiata, alzata, *f.* argine, *m.*

**Dä'mon**, *m.* (~s, *pl.* ~mo'nen) demone, demonio, *m.* [bolico.

**Dämo'nisch**, *agg.* demoniaco, dia-

**Dampf**, *m.* (~es *pl.* Dämpfe) vapore, fumo, *m.* esalazione; bolsaggine, *f.* ~bad, *n.* bagno a vapore, sudatorio, *m.* ~boot, V. Dampfschiff.

**Dam'pfen**, *v. n.* fumare; esalare, svaporare.

**Däm'pfen**, *v. a.* stufare (la carne); *fig.* mitigare, temperare, addolcire; sedare, calmare, smorzare; gedämpfte Fleisch, *n.* stufato, *m.*
**Dam'pfer**, V. Dampfschiff.
**Däm'pfer**, *m.* (~s, *pl.* ~) spegnitoio, smorzalume, *m.* sordina, *f.* sordino, smorzo; lintercolo, *m.*; einen ~ aufsetzen, mettere la sordina; *fig.* sopprimere, smorzare.
**Dampf'‖fregatte**, *f.* pirofregata, *f.* **~heizung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscaldamento a vapore, *m.*
**Dam'pfig**, *agg.* vaporoso.
**Däm'pfig**, *agg.* asmatico; bolso. **~keit**, *f.* (~) asma, *m.*; bolsaggine, *f.*
**Dampf'‖kessel**, *m.* caldaia (a vapore), *f.* **~kohle**, *f.* fumaiuolo, *m.* **~korvette**, *f.* pirocorvetta, *f.* **~kraft**, *f.* forza motrice a vapore, *f.* **~kugel**, *f.* eolipila, *f.* **~loch**, *n.* spiraglio, spiracolo, sfogatoio, *m.* **~maschine**, *f.* macchina a vapore, *f.* **~messer**, *n.* elaterometro, manometro, *m.* **~mühle**, *f.* mulino a vapore, *m.* **~schiff**, *n.* vascello od. batello a vapore, vapore, piroscafo, *m.* **~schiffahrt**, *f.* navigazione a vapore, corso in batello a vapore, *m.* **~spritze**, *f.* pompa a vapore, *f.* **~topf**, *m.* stufatoio, *m.* pentola papiniana, *f.*
**Däm'pfung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spegnimento, smorzamento; *fig.* sedamento, rintuzzamento, *m.*
**Dampf'‖ventil**, *n.* valvola a vapore, *f.* **~wagen**, *m.* locomotiva, *f.*
**Dam'wild**, *n.* selvaggiume, *m.*
**Danach'**, *avv.* poscia, poi, allora, quindi; bald ~, poco dopo; s. ~ richten, conformarvisi; ich werde mich danach erkundigen, me ne informerò; er sieht nicht ~ aus, non ne ha l'aspetto; es ist auch ~! non vale niente però!
**Dä'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Danese, *m.*
**Dane'ben**, *avv.* accanto, accosto, allato, appresso; inoltre, oltre di ciò.
**Dä'nemark**, *n.* (~s) Danimarca, *f.*
**Danie'der**, *avv.* giù, in terra, abbasso; ~ liegen, essere infermo in letto; *fig.* languere; ~ schlagen, abbattere; ~ beugen, opprimere.
**Dä'nisch**, *agg.* danese.
**Dank**, *m.* (~es) ringraziamento, *m.* grazia, *f.* grazie, *f. pl.* ricompensa, *f.* premio, *m.*; zum ~ dafür, in compenso; schönen ~! vielen ~! grazie tante! ~ abstatten, rendere grazie; jm. keinen (od. schlechten) ~ wissen, non saper nè grado nè grazia a qd.; jm. etw. zu ~e machen, andar a verso (a' versi) a qd.
**Dank'adresse**, *f.* lettera di ringraziamento, *f.*
**Dank'bar**, *agg.* grato, riconoscente; *fig.* lucrativo; s. ~ beweisen, testimoniare la sua riconoscenza; jm. sehr ~ sein (für), saper buon grado a qd. (di). **~keit**, *f.* (~) gratitudine, riconoscenza, *f.*
**Dank'‖beflissen**, *agg.* sollecito di mostrarsi grato.
**Dan'ken**, *v. a.* ringraziare (qd.), rendere grazie a qd.; (bei Tische) ricusare; danke schön! grazie tante! jm. für etw. zu ~ haben, essere debitore a qd. di qc.; es einem nicht ~, non saper nè grado nè grazia a qd.
**Dan'kenswert**, *agg.* degno di riconoscenza.
**Dank'‖gebet**, *n.* orazione di ringraziamento, *f.* **~opfer**, *n.* sacrificio di ringraziamento, *m.* **~sagen**, *v. a.* ringraziare, rendere grazie. **~sagung**, *f.* V. Dank. **~sagungsschreiben**, *n.* lettera di ringraziamento. **~vergessen**, *agg.* ingrato, immemore (d' un benefizio), dimentico.
**Dann**, *avv.* allora, poi, indi, quindi, dopo; ~ u. wann, di quando in quando, a volte, talvolta, ogni tanto.
**Dan'nen**, *avv.* v. ~, di colà, via; v. ~ gehen, andarsene.
**Daran'**, (**Da'ran**) } *avv.* vi, ci, ne, in ciò, in questo, con ciò, da ciò; ich zweifle ~, ne dubito; ich denke ~, vi penso; Du thust gut ~, ne fai bene; s. ~ machen, etw. zu thun, accingersi a far qc.; nahe ~ sein, etw. zu thun, star sul punto, essere in procinto di far qc.; es liegt mir nichts ~, non mi cale, non mi preme; etw. ~ setzen, arrischiare qc.; sein Leben ~ setzen, mettere a repentaglio od. arrischiare la sua vita; alle Kräfte ~ setzen, far ogni sforzo possibile; nicht wissen, wie man ~ ist, non sapere a che attenersi; ich bin ~, a me tocca; übel ~ sein, trovarsi a mal partito, in cattivi panni; ~ stoßen, essere contiguo.
**Darauf'**, (**Da'rauf**) } *avv.* di sopra, sovra, vi, ci, ne; poi, allora, indi; nicht lange ~, kurz ~, poco dopo, poco stante, indi a non molto, da indi a poco, il giorno seguente; achtet ~, badatevi; ich kann nicht ~ kommen, ich kann mich nicht ~ besinnen, non me ne posso ricordare, non posso rammentarmene; ich wette ~, ci scommetto; es ~ ankommen lassen, non inquietarsi di qc.; es kommt ~ an, dipende; ~ aus sein, tendere a . . ., mirare, avere in mira, in vista di . . .; ich gebe nicht viel ~, non ne fo caso; ~ gehen, essere assorbito, perdersi; etw. ~ gehen lassen, sbaioccarsela; ~ gehen, morire, perire.
**Daraus'**, (**Dar'aus**) } *avv.* indi, quindi, ne, onde, donde, da ciò, da questo; ~ folgt, quindi (da ciò) ne segue; ~ wird nichts, non se ne farà nulla; man sieht ~, da ciò si vede, si rileva; ich mache mir nichts ~, non mi cale, non mi preme; was wird ~ werden, che ne sarà? come andrà a finire? ich kann nicht klug ~ werden, non posso raccapezzarci nulla. [scarseggiare.
**Dar'ben**, *v. n.* penuriare, stentare,
**Dar'biet‖en**, *v. a.* offrire, presentare, esibire (V. Bieten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offerta, esibizione, *f.*
**Dar'bring‖en**, *v. a.* apportare, offrire, presentare (V. Bringen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offerta, presentazione, oblazione, *f.*
**Darein'**, (**Dar'ein**) } *avv.* vi, ci, là, dentro, là entro; s. ~ finden, sommettersi a qc.; ~ reden, immischiarsi in un discorso, frammettere parola.
**Darin'**, **Darin'nen**, } *avv.* dentro, là dentro, ivi, in ciò.
**Dar'leg‖en**, *v. a.* presentare, esporre, dimostrare; spiegare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione, esposizione, *f.*
**Dar'lehen**, *n.* (~s, *pl.* ~) (im)prestito, mutuo, *m.* [stito, *f.*
**Dar'lehnskasse**, *f.* cassa d'impre-
**Dar'leih‖en**, *v. a.* imprestare (V. Leihen) **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) prestatore, mutuante, *m.*
**Darm**, *m.* (~s, *pl.* Därme) budello (*pl.* le ~a), intestino, *m.* **~bein**, *n.* ileo, ilio, osso iliaco, *m.* **~bruch**, *m.* ernia intestinale, *f.* enterocele, *m.* **~entzündung**, *f.* peritonite; enterite, *f.* **~fell**, *n.* peritoneo, *m.* **~gicht**, *f.* passione iliaca, colica, *f.* volvolo, *m.* **~grimmen**, *n.* dolori colici, *m. pl.* volvolo, *m.* **~kanal**, *m.* canale intestinale, *m.* **~knochen**, *m.* osso iliaco, *m.* **~saite**, *f.* minugia, corda di budella, corda armonica, *f.* **~schmerz**, *m.* **~weh**, *n.* dolori colici, *m. pl.* **~schnitt**, *m.* enterotomia, *f.* **~verschlingung**, *f.* mal del miserere, attorcigliamento degli intestini, volvolo, *m.* passione iliaca, *f.* **~verstopfung**, *f.* ostruzione de' vasi, *f.* **~zwang**, *m.* miserere, *m.*

**Dar‖nach'**, V. Danach. **~ne'ben**, V. Daneben. **~nie'der**, V. Danieder.
**Darob'**, V. Darüber.
**Darr'‖balken**, *m.* graticcio, trave del seccatoio, *f.* **~brett**, *n.* asse da seccare, *f.*
**Dar're**, *f.* (~, *pl.* ~n) (dis)seccatoio, *m.* stufa, *f.* graticcio, *m.*; tisi, atrofia, *f.*; scalamati, *m.*
**Dar'reich‖en**, *v. a.* porgere, recare, stendere, somministrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione, offerta, *f.* porgimento, *m.*
**Dar'ren**, *v. a.* seccare sul graticcio.
**Darr'‖fieber**, *n.* febbre tisica od. etica. **~horde**, **~hürde**, *f.* graticcio per seccare. **~ofen**, *m.* forno da seccare, *m.* **~sucht**, *f.* tisichezza, *f.* marasmo, *m.* atrofia, *f.* **~süchtig**, *agg.* tisico, etico.
**Dar'stell‖bar**, *agg.* rappresentabile, esponibile. **~en**, *v. a.* (rap-)presentare, produrre, esporre, mettere avanti; dipingere, descrivere; s. ~, mostrarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esposizione, presentazione, esibizione; immagine; produzione, narrazione, *f.*
**Dar'stellungs‖art**, *f.* maniera di rappresentare, *f.* **~gabe**, *f.* rappresentativa, *f.*
**Dar'thun**, *v. a.* dimostrare, provare, mettere ad evidenza.
**Dar'thuung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prova, dimostrazione, *f.*
**Darü'ber**, *agg.* di sopra, là sopra; oltre di ciò; di più, di soprappiù; ne; ~ stellen, setzen, legen, soprapporre; er beklagte s. ~, se ne lagnò; ich werde ~ nachdenken, vi rifletterò; ~ geht nichts, non v'ha nulla di meglio; darunter u. ~ (drunter u. drüber), sossopra, sottosopra; s. ~ fortsetzen, non darsene pensiero od. cura, non curarsene; er ist ~ gestorben, frattanto è morto. [di ciò; perciò.
**Dar'um**, *avv.* intorno, attorno;
**Darum'**, *cong.* perciò, però, ne; ich bitte Dich ~, te ne prego; ich würde viel ~ geben, wenn ich wüßte, mi sa mill'anni di sapere; es ist mir sehr ~ zu thun, mi preme (cale) molto; ~ bringen, togliere, prendere; ~ kommen, perdere.
**Darun'ter**, *avv.* là sotto, disotto, sottesso; fra; ne; meno; ~ verstehen, sottintendere; s. ~ mischen, frammischiarsi; er steckt mit ~, vi è compreso, è del numero; v. 3 Jahren u. ~, di tre anni e meno.
**Das**, *art.* il, lo, la; *pron.* questo, quello, ciò; che, il quale, la quale; was ist ~? che è questo? che cosa è? ~ ist, ~ sind, ecco.
**Da'sein**, *v. n.* (s.) esistere; esser presente; esservi (V. Sein); ~, *n.* (~s) esistenza; presenza; Kampf ums ~, lotta per la vita, concorrenza vitale, *f.*; s. seines ~s freuen, godersela.
**Daselbst'**, *avv.* ivi, là colà; eben ~, in quel'istesso luogo.
**Das'jenige**, *pron.* ciò, quello; ~ was, ciò che, quel che.
**Da'sig**, *agg.* di costì, di costà.
**Daß**, *cong.* che; perchè, acciocchè; bis ~, finchè, fin tanto che.
**Dassel'be**, **Dassel'bige**, } *pron.* lo stesso, la stessa cosa.
**Data**, V. Datum.
**Datie'ren**, *v. a.* datare.
**Da'tiv**, *m.* (~s, *pl.* ~e) dativo, *m.*
**Dat'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) dattero, *m.* **~baum**, *m.* **~palme**, *f.* palma, *f.* dattero, *m.* **~öl**, *n.* olio di palma, *m.* **~wald**, *m.* palmeto, *m.*
**Da'tum**, *n.* (~s) data, *f.*; welches ~ haben wir heute? quanti ne abbiamo oggi? unter dem heutigen ~, in data d'oggi; zwei Monate (nach) Dato, a due mesi data; bis Dato, finora; die Data, die Daten, i dettagli, i fatti, i dati di fatto.
**Dau'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) doga, *f.*
**Dau'ben‖bohrer**, *m.* bucafondi, *m.* **~holz**, *n.* legname da doghe, *m.*
**Däuch'ten**, *v. imp.* mir, mich däucht, mi sembra, mi pare.
**Dauer**, *f.* (~) durata, stabilità, *f.*; auf die ~, a lungo andare; v. kurzer ~, poco durevole, passeggiero.
**Dau'er‖haft**, *agg.* durabile, durevole, stabile, costante. **~haftigkeit**, *f.* (~) durevolezza, durabilità, stabilità, *f.* **~lauf**, *m.* corso continuato, *m.*
**Dau'ern**, *v. n.* durare (mit essere), essere di durata, mantenersi; es dauerte nicht lange, so kam er, non tardò molto a venire; ~, *v. imp.* far compassione, far pietà; es dauert mich, mi fa pietà, mi rincresce.
**Dau'ernd**, *agg.* permanente, stabile, durabile.
**Dau'men**, *m.* (~s, *pl.* ~) pollice, dito grosso; eccentrico, raggio, *m.*; jm. den ~ aufs Auge setzen, tenere qd. a segno, a dovere; jm. den ~ halten, proteggere qd.
**Dau'men‖dick**, *agg.* grosso un pollice. **~klapper**, *f.* nacchera, castagnetta, *f.* **~schraube**, *f.* **~stock**, *m.* manette, *f. pl.*
**Daum'kraft**, *f.* cricco, martinello, *m.* [*m.*; *fig.* nanerottolo, *m.*
**Däum'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ditale,
**Dau'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) peluria, lanugine, *f.* [*m.*
**Dau'phin**, *m.* (~s, *pl.* ~s) delfino,
**Dauphine'e**, *f.* (~) Delfinato, *m.*
**Daus**, *n.* (~) asso, *m.*
**Da'vidsharfe**, *f.* grand'arpa, *f.*
**Davon'**, *avv.* er ist auf u. ~, se n'è andato, se l'ha svignata; glücklich ~ kommen, camparla bella; mit einem blauen Auge ~ kommen, uscirne pel buco della maglia rotta, passarne per il rotto della cuffia; ~ bleiben, tenersi lontano; ~ eilen, andarsene in fretta; ~ fliegen, volarsene, spiccare il volo; ~ jagen, scacciar via; ~ tragen (einen Sieg 2c.), riportar (una vittoria etc.); ~ ziehen, andarsene; 3 ~ ab, bleiben 6, levatone od. trattone tre restano sei.
**Da'von**, *avv.* di ciò, di questo, ne; ~ ist nicht die Rede, di ciò non si tratta.
**Davor'**, *avv.* innanzi, dinnanzi, davanti; di ciò, vi, ne; hütet Euch ~, guardatevene!
**Dawi'der**, V. Dagegen.
**Da'zu**, **Dazu'**, } *avv.* a ciò, a questo, per ciò, per questo; ci, vi, ne; (noch) ~, oltre di ciò, inoltre, per giunta, per di più; per sopraccarico; ~ gehört mehr, ci vuol altro; ~ setzen, legen, stellen, aggiungere; ~ geben, dar (di) giunta; ~ bekommen, avere in groppa, avere soprammercato; was sagst Du ~? che ne dici? wie komme ich ~? come c'entro io? ~ beitragen, contribuirvi; j. ~ bringen, etw. zu thun, indurre qd. a far qc.; ~ kommen, sopravvenire, sopraggiungere. [tempo.
**Da'zumal**, *avv.* allora, in quel
**Dazwi'schen**, *avv.* fra, tra, in mezzo, frammezzo; ~ kommen, intravvenire, sopravvenire; ~ legen, setzen, stellen, intramettere, porre in mezzo, frapporre; ~ liegen, trovarsi nel mezzo, essere frapposto; ~ mengen, ~ mischen, frammischiare; ~ reden, interrompere un discorso; ~ schalten, intercalare; ~ treten, s. ~ stellen od. legen, inframmettersi, entrar di mezzo, ingerirsi, frapporsi, intercedere; ~ werfen, entrare a dire.
**Dazwi'schenkunft**, *f.* (~, *pl.* ~künfte) intervenzione, *f.* intervento, sopravvenimento, *m.* interposizione, mediazione, *f.*
**Debat't‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) dibattimento, *m.* disputa, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* dibattere, discutere.
**De'bet**, *n.* (~s) debito, *m.*

Debit', *m.* (~s) vendita, *f.* spaccio, esito, *m.* ~ie'ren, *v. a.* addebitare; vendere, spacciare. ~or, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) debitore, *m.*

Debüt', *n.* (~s, *pl.* ~s) esordio, *m.*; *fam.* debutto, *m.* ~ant', *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* esordiente, *m.* u. *f.* ~ie'ren, *v. n.* esordire, prodursi per la prima volta.

De'cem, *n.* decima, *f.*

Decem'vir, *m.* (~s, *pl.* ~n) decemviro, *m.* ~al', *agg.* decenvirale. ~at', *n.* (~s, *pl.* ~e) decenvirato, *m.* [cennio, *m.*

Decen'nium, *n.* (~s, *pl.* ~nien) de-

Decenz', *f.* (~) decenza, *f.* decoro, *m.*

Dech||anei', *f.* (~, *pl.* ~en) decanato, *m.* ~ant', *m.* (~en, *pl.* ~en) decano, *m.* ~an'tenwürde, *f.* decanato, *m.*

Dechar'ge, *f.* (~, *pl.* ~n) scarico, *m.*

De'cher, *m.* (~s, *pl.* ~) decina, *f.*

De'cigramm, *n.* (~s, *pl.* ~e) decigramma, *m.*

Decimal', *agg.* decimale. ~system, *n.* sistema decimale, *m.*

Decime'ter, *n.* (~s, *pl.* ~) decimetro, *m.*

Decimie'r||en, *v. a.* decimare. ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) decimazio-

Deck, V. Verdeck. [ne, *f.*

Deck'||balken, *m.* traversa, latta, *f.* bao, *m.* ~bett, *n.* coltre, coperta da letto, *f.* ~blatt, *n.* brattea, bratteola; foglia esteriore, *f.*

De'cke, *f.* (~, *pl.* ~n) coperta, *f.* coprimento; velo, velame, *m.*; (über den Tisch) tappeto, *m.*; (des Zimmers) soffitto, solaio, solaro, *m.*; mit jm. unter einer ~ stecken, intendersela con qd., operare di concerto con qd.; s. nach der ~ strecken, (di)stendersi quanto il panno (il lenzuolo) è lungo, fare il passo secondo la gamba.

De'ckel, *m.* (~s, *pl.* ~) coperchio, copertoio, chiusino, *m.* testa, corona, *f.*; opercolo; timpano, *m.* ~förmig, *agg.* operculifero. ~korb, *m.* paniere con coperchio, *m.*

De'cken, *v. a.* coprire, coperchiare; pagare; die Schulden ~, coprir i debiti; den Tisch ~, apparecchiar la tavola; s. ~, essere congruente, aver congruenza; rimborsarsi.

De'cken||gemälde, *n.* pittura del soffitto, *m.* volta dipinta, *f.* ~macher, *m.* stuoiaio, *m.* ~maler, *m.* pittore di fresco, *m.*

De'cker, *m.* (~s, *pl.* ~) conciatetti, *m.*

Deck'||farbe, *f.* colore di guazzo, a tempera, *m.* ~feder, *f.* penna tettrice, *f.* ~haut, *f.* integumento, *m.* ~mantel, *m.* mantello, velo, pretesto, *m.* scusa, *f.* colore, *m.* ~planken, *f. pl.* tavoloni, *m. pl.*

De'ckung, *f.* (~, *pl.* ~en) coprimento; rimborso, rimborsamento, *m.*; sicurezza, guarentigia, provvista, voltura, *f.*; ohne ~, allo scoperto.

Deck'werk, *n.* blinde, *f. pl.*

Decu'rie, *f.* (~, *pl.* ~n) decuria, *f.*

Dedik||tion', *f.* (~, *pl.* ~en) dedicazione; dedica, intitolazione, *f.*

Dedizie'ren, *v. a.* dedicare, intitolare. [zione, *f.*

Deduktion', *f.* (~, *pl.* ~en) dedu-

Deduzie'ren, *v. a.* dedurre, allegare.

Defekt', *agg.* difett(u)oso, difettivo, imperfetto, guasto; ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) difetto, ammanco, *m.* mancanza, *f.*

Defensiv', *agg.* difensivo; s. ~ verhalten od. die ~e ergreifen, star sulla difensiva.

De'ficit, *n.* (~s, *pl.* ~s) deficit, *m.* deficienza, mancanza, *f.* manco, *m.*

Defil||é, *n.* (~s, *pl.* ~s) gole, strette, fauci, angustie, *f. pl.* ~ie'ren, *v. n.* sfilare, marciare alla sfilata.

Defin||ier'bar, *agg.* definibile. ~ie'ren, *v. a.* definire. ~ition', *f.* (~, *pl.* ~en) definizione, *f.* ~itiv', *agg.* u. *avv.* definitivo, ~amente.

Defraud||ant', *m.* (~en, *pl.* ~en) defraudatore, *m.* ~ation', *f.* (~, *pl.* ~en) defraudazione, *f.* ~ie'ren, *v. n.* defraudare.

De'gen, *m.* (~s, *pl.* ~) spada, *f.*; zum ~ greifen, mettere mano alla spada. ~band, *n.* dragona, *f.* ~fisch, *m.* pesce spada, *m.* ~förmig, *agg.* spadiforme. ~gefäß, *n.* guardia della spada, elsa, impugnatura, *f.* ~gehenk, *n.* pendaglio, *m.* ~griff, *m.* manico, *m.* impugnatura della spada, *f.* ~hieb, *m.* colpo di spada, (colpo di) fendente, *m.* ~klinge, *f.* lama di spada, *f.* ~knopf, *m.* pomo, *m.* ~koppel, *f.* V. ~gehenk. ~quaste, *f.* dragona, *f.* ~stich, ~stoß, *m.* colpo di spada, *m.*

Degrad||ation, ~ie'rung, *f.* (~, *pl.* ~en) degradazione, *f.* avvilimento, *m.* ~ie'ren, *v. a.* degradare, avvilire.

Dehn'bar, *agg.* arrendevole, malleabile, duttile, cedevole. ~keit, *f.* (~) duttilità, malleabilità, arrendevolezza, *f.*

Deh'n||en, *v. a.* stendere, distendere, stiracchiare, allungare; s. ~, stendersi, allungarsi, arrendersi, cedere. ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) estensione, *f.* allargamento, allungamento, *m.*

Deich, *m.* (~es, *pl.* ~e) diga, argine, *f.* muraglione, *m.* ~arbeiter, *m.* affossatore, *m.* ~beamte, *m.* uffiziale delle dighe, *m.* ~bruch, *m.* rottura d' una diga, *f.*

Deich'sel, *f.* (~, *pl.* ~n) timone, *m.*; ascia ricurva, *f.* ~arm, *m.* braccio del timone, travicello, *m.* ~gabel, *f.* stanga, *f.* ~pferd, *n.* cavallo da timone, *m.*

Dein, ~e, *pron.* tuo, il tuo, tua, la tua; ~er, di te.

Dei'net||halben, ~wegen, *avv.* per te, per cagione tua.

Dei'nige, *pron.* (der, die, das) il tuo, la tua; die ~n, i tuoi, i tuoi parenti. [*f.*

Dei'ning, *f.* (~) ondata, maretta,

Dein'sen, *v. n.* rinculare.

Deïs'mus, *m.* (~) deismo, *m.*

Deist', *m.* (~en, *pl.* ~en) deista, *m.* ~isch, *agg.* deista. [*f.*

Deka'de, *f.* (~, *pl.* ~n) deca, decade,

Deka||e'der, *n.* (~s, *pl.* ~) decaedro, *m.* ~gramm', *n.* (~s, *pl.* ~e) decagramma, *m.* ~log', *m.* (~s, *pl.* ~e) decalogo, *m.*

Deka'meron, *m.* (~s) decamerone, *m.* [tro, *m.*

De'kameter, *n.* (~s, *pl.* ~) decame-

Dekan', *m.* (~s, *pl.* ~e) decano, *m.* ~at', *n.* (~s, *pl.* ~e) decanato, *m.*

Dekatie'r||en, *v. a.* dislustrare. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) dislustratore, *m.*

Deklam||ation', *f.* (~, *pl.* ~en) declamazione, recita, *f.* ~a'tor, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) declamatore, *m.* ~ato'risch, *agg.* declamatorio. ~ie'ren, *v. a.* declamare, recitare.

Deklar||ation', *f.* (~, *pl.* ~en) dichiarazione, *f.* ~ie'ren, *v. a.* far la dichiarazione (d'una merce).

Deklin||ation', *f.* (~, *pl.* ~en) declinazione, variazione (del compasso), *f.* ~ier'bar, *agg.* declinabile. ~ier'barkeit, *f.* (~) declinabilità, *f.* ~ie'ren, *v. a.* declinare. [decozione, *f.*

Dekokt', *n.* (~es, *pl.* ~e) decotto, *m.*

Dekor||ateur', *m.* (~s, *pl.* ~e) decoratore, addobbatore, macchinista, paratore; ornatista, attrezzista. ~ation', *f.* (~, *pl.* ~en) decorazione, *f.* ornamento, *m.*; arte decorativa, *f.*

Dekorations'||maler, *m.* scenografo, *m.* ~malerei, *f.* scenografia, *f.* [corare.

Dekorie'ren, *v. a.* addobbare, de-

Dekort', *m.* (~es, *pl.* ~e) diffalco, *m.* deduzione, *f.* ~ie'ren, *v. a.* diffalcare, sottrarre.

**Dekret'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) decreto, ordine, *m.* **~a'le**, *f.* (~, *pl.* ~lien) decretale, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* decretare, ordinare per decreto; ~, *n.* (~s) decretazione, *f.*

**Deleg||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) delegazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* delegare, deputare.

**Delikat'**, *agg.* delicato, squisito, gustoso; *fig.* scrupoloso, difficile. **~es'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) delicatezza, squisitezza, finitezza, *f.*; ~n, *pl.* vivande squisite, *f. pl.*

**Delinquent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) delinquente, reo, *m.*

**Deli'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) delirio; *fig.* vaneggiamento, *m.*

**Delphin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) delfino, *m.*

**Del'phisch**, *agg.* delfico, delfo.

**Del'ta**, *n.* (~s, *pl.* ~s) delta, *m.* **~förmig**, *agg.* deltoide.

**Dem**, *art.* al, allo, alla; *pron.* al quale (a cui); wie ~ auch sei, sei ~ wie ihm wolle, comunque (la cosa) sia, checchè ne sia.

**Demagog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) demagogo, *m.* **~ie'**, *f.* (~) demagogia, *f.* **~isch**, *agg.* demagogico.

**De'mant** ꝛc., V. Diamant ꝛc.

**Deman'ten**, *agg.* diamantino.

**Demaskie'ren**, *v. a.* smascherare; s. ~, cavarsi la maschera.

**Dementie'ren**, *v. a.* smentire.

**Dem'gemäß**, *avv.* conformemente a ciò, corrispondentemente.

**Demission'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimissione, *f.*

**Dem'nach**, *cong.* dunque, per conseguenza; ~, *avv.* perciò.

**Demnächst'**, *avv.* tosto, poi.

**Demokrat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) democratico, *m.* **~ie'**, *f.* (~) democrazia, *f.* **~isch**, *agg.* democratico.

**Demolie'ren**, *v. a.* demolire, atterrare.

**Demonstr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione, *f.* **~ativ'**, *agg.* dimostrativo. **~ie'ren**, *v. a.* dimostrare.

**Demontie'ren**, *v. a.* (eine Kanone) smontare un canone.

**Demoralisie'ren**, *v. a.* demoralizzare.

**Demo'tisch**, *agg.* demotico.

**De'mut**, *f.* (~) umiltà, sommissione, *f.*

**De'mütig**, *agg.* umile, sommesso, rimesso, dimesso. **~en**, *v. a.* umiliare, abbassare; s. ~, umiliarsi. **~end**, *agg.* umiliante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) umiliazione, mortificazione, *f.*

**De'mutpflanze**, *f.* sensitiva, mimosa, *f.*

**De'mutsvoll**, *agg.* pien d' umiltà, umile.

**Dem'zufolge**, *cong.* in conseguenza.

**Den**, *art.* il, lo; ~, *pron.* che, il quale, cui; quello, costui.

**Denar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) denario, *m.*

**Dendrit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) dendrite, *f.*

**De'nen**, *art.* ai, alli, agli, alle; a' quali, alle quali.

**Den'geln**, *v. a.* affilare, battere (le falci).

**Denk||art**, V. Denkungsart. **~bar**, *agg.* immaginabile. **~bild**, *n.* emblema, simbolo, *m.* **~buch**, *n.* diario, giornale, *m.*

**Den'ken**, *v. a.* u. *n.* pensare, credere, meditare; s. ~, immaginarsi, figurarsi; bei s. ~, pensar seco stesso; was denkst Du davon? che ne pensi? che te ne pare? wo ~ Sie hin! che le pare! che mai le viene in testa! was denkst Du Dir denn eigentlich? di che t' avvisi? che ti frulla pel capo? ich denke abzureisen, intendo di partire; hin- u. her ~, pensare e ripensare, stillarsi od. beccarsi il cervello; der Mensch denkt, Gott lenkt, l' uomo propone e Dio dispone; ~ Sie sich! figuratevi! s' immagini! man denke nur! figurarsi! ich dachte es mir schon, me lo aspettavo; es läßt s. leicht ~, è facile da immaginarselo; er soll daran ~, gliela farò pagar cara, glielo farò scontare, se ne pentirà; ich habe mir nichts (Böses) dabei gedacht, non ho voluto far male; zu ~ geben, dar da (che) pensare (Perf. dachte; Konj. dächte: Part. gedacht).

**Den'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* pensatore, *m.* ~trice, *f.*

**Denk'||mal**, *n.* (~s, *pl.* ~mäler) monumento, *m.* statua, *f.* **~münze**, *f.* medaglia, *f.* **~säule**, *f.* colonna memoriale, *f.* monumento, *m.* **~schrift**, *f.* memoria, *f.* **~spruch**, *m.* sentenza, divisa, *f.* **~stein**, *m.* pietra monumentale, *f.*

**Den'kungsart**, *f.* modo di pensare, *m.* indole, tempra, *f.*

**Denk'vermögen**, *n.* virtù od. potenza intellettiva, *f.*

**Denk'würdig**, *agg.* memorabile, memorando, notabile. **~keit**, *f.* (~) memorabilità, *f.*; ~en, *pl.* memorie, *f. pl.* ricordi, *m. pl.*

**Denk'||zeichen**, *n.* monumento, *m.* memoria, *f.*; ricordo, contrassegno, *m.* **~zeit**, *f.* epoca, *f.* **~zettel**, *m.* memoria, *f.* avvertimento; memento, *m.*; *fam.* tientammente, *m.*; jm. einen ~ geben, dare uno schiaffo, un rabbuffo etc. a qd.

**Denn**, *cong.* poichè, perchè, giacchè, chè; allora, dunque, quindi; mai; che (nach einem Komparativ); wie so ~? come mai? jetzt ist er reicher ~ zuvor, adesso è più ricco che prima; es sei ~, daß ..., se non che, purchè (mit dem Konj.).

**Den'noch**, *avv.* tuttavia, pure, però, ciononondimeno; laonde; u. ~, eppure, epperciò.

**Denunz||iant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) delatore, denunziatore, *m.* **~iation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) delazione, denunzia, accusa, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* denunziare, accusare.

**Departement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) dipartimento, *m.*

**Dependenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dipendenza, *f.*

**Depe'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) dispaccio (telegrafico), telegramma, *m.*

**Depo'nens**, *n.* (~, *pl.* ~nen'tien) verbo deponente, *m.*

**Depon||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) deponente, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* deporre, depositare.

**Deport||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) deportazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* deportare.

**Depositar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) depositario, *m.*

**Deposi'ten||bank**, *f.* banca di Depositi, *f.* **~kasse**, *f.* cassa di depositi e prestiti, *f.* **~schein**, *m.* cedola di deposito, *f.*

**Deposi'tum**, *n.* (~s, *pl.* ~si'ten) }
**Depot**, *n.* (~s, *pl.* ~s) } deposito, magazzino, *m.*; in ~ geben, depositare.

**Deput||at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) congrua parte od. porzione, *f.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) deputazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* deputare. **~ier'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) deputato, delegato, *m.*

**Der**, *art.* il, lo; ~ welcher, colui che; ~ da, costui, colui, quello; (mit Betonung) quello sì; ~, *pron.* che, il quale.

**Der'art daß**, *cong.* di modo che, tale da ... (mit Inf.).

**Der'artig**, *agg.* tale, siffatto, cosiffatto.

**Derb**, *agg.* duro, denso, compatto, fermo, sodo; ruvido, robusto; ~ antworten, rispondere per le rime; ein ~er Verweis, una sgridata; ein ~er Fehler, uno sproposito madornale. **~heit**, *f.* (~) durezza; saldezza, sodezza. robustezza, *f.*

**Dereinst'**, *avv.* una volta, un giorno.

**Derein'stig**, *agg.* futuro, venturo.

**De'rent||halben, ~wegen, ~willen**, V. Deswegen.

**Der'gestalt**, *avv.* talmente, così; ~ daß ..., di modo che ..., tal che ...

**Derglei'chen**, *agg.* simile, tale, pari, eguale; u. ~ mehr, e via dicendo, e via discorrendo.

**Der'jenige**, (diejenige, dasjenige,) *pron.* quello, quella, colui; *pl.* diejenigen, coloro, quelli.

**Deriv||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) derivazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* derivare. [volta.

**Dermaleinst'**, *avv.* un giorno, una

**Der'malen**, *avv.* adesso, per ora.

**Der'malig**, *agg.* attuale, presente.

**Der'maßen**, *avv.* in tal modo, a tal segno, dimodochè, talmente.

**De'ro**, *pron.* di Lei, di Loro; il suo, la sua; zu ~ Befehl, a' di Lei comandi.

**De'ro||halben**, **~wegen**, V. Deshalb.

**Dersel'be**, (dieselbe, dasselbe,) *pron.* lo stesso, la stessa, il medesimo, la medesima, esso, desso, quello; egli, ella; eben ~, quel medesimo, quello stesso.

**Derwei'le(n)**, *avv.* frattanto.

**Der'wisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) dervis, santone, *m.* [attuale.

**Derzeit'**, *avv.* adesso; **~ig**, *agg.*

**Des**, *art.* del, dello; ~ Abends, la sera.

**Desert||eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) disertore, trafuggitore, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* disertare. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) diserzione, defezione, *f.*

**Desglei'chen**, *avv.* simile, pari, eguale; parimente, egualmente, altrettanto; inoltre, di più; ~ thun, fare altrettanto.

**Des'halb**, *avv.* perciò, per questo.

**Desinfektion'**, *f.* (~) disinfezione, *f.* **~s'mittel**, *n.* disinfettante, *m.*

**Desinfizie'ren**, *v. a.* disinfettare.

**Desoxydie'ren**, *v. a.* disossidare.

**Despot'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) despota, *m.* **~isch**, *agg.* despotico. **~is'mus**, *m.* (~) despotismo, *m.*

**Dessein'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) disegno, *m.*

**Des'sen**, *pron.* di cui, del quale; ne; ich bin ~ gewiß, ne sono sicuro. [halb.

**Des'sent||halben**, **~wegen**, V. Des-

**Dessenungeach'tet**, *avv.* ciò nondimeno, nientedimeno, tuttavia.

**Dessert'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) pospasto, *m.* frutta, *f. pl.*

**Destill||ateur'**, V. Destillierer. **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) distillazione, *f.* **~ier'bar**, *agg.* distillabile. **~ier'blase**, *f.* distillatorio, distillatoio, lambicco, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* (di)stillare, lambiccare; ~, *n.* (~s) lambiccamento, *m.* distillazione, *f.* **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) stillatore, *m.*

**Destillier'||glas**, *n.* recipiente, *m.* storta, *f.* **~helm**, *m.* cappello, *m.* campana, *f.* **~kolben**, *m.* lambicco, stillo, stillatoio, matraccio, *m.* cucurbita, *f.* **~ofen**, *m.* fornello da lambiccare, *m.* stufa, *f.*

**De'sto**, *avv.* tanto più; ~ besser, tanto meglio, manco male; ~ mehr, tanto più; ~ weniger, tanto meno; nichts ~ weniger, ciò nondimeno, però.

**Des'||wegen**, **~willen**, *avv.* perciò, onde, però.

**Detachement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) distaccamento, *m.*

**Detail'**, (~s, *pl.* ~s) dettaglio, *m.* particolarità, *f.*; im ~ verkaufen, vendere a (al) minuto, a ritaglio. **~handel**, *m.* vendita al minuto, al ritaglio. **~händler**, *m.* ritagliatore, ritagliere, merciaio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* vendere a(l) minuto, a ritaglio, dettagliare, particolareggiare. **~ist'**, V. Detailhändler. **~verkauf**, V. Detailhandel.

**Deton||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stonazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* stonare, uscir di tuono.

**Deut**, *m.* (~es, *pl.* ~e) quattrino, *m.*; nicht einen ~, non un becco d'un quattrino.

**Deutelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sofisticheria, cavillazione, *f.* cavillo, *m.*

**Deu'teln**, *v. n.* sofisticare, cavillare.

**Deu't||en**, *v. a.* interpretare, spiegare (sogni); übel ~, prendere in mala od. cattiva parte, interpretare sinistramente; ~, *v. n.* indicare; auf etw. ~, accennare, additare qc.; auf etw. hin ~, far allusione a qc. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) interprete, spiegatore, *m.* **~'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sofista, cavillatore, *m.*

**Deut'lich**, *agg.* distinto, piano, chiaro, manifesto, perspicuo; ~, *avv.* leggibilmente; klar u. ~, chiaro e tondo. **~keit**, *f.* (~) chiarezza, intelligibilità, *f.*

**Deutsch**, *agg.* tedesco, allemanno, germanico; *fig.* ~ reden, parlare chiaro e tondo, a lettere di scatola. [desco, *m.* ~a, *f.*

**Deut'sche**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) Te-

**Deutsch'||land**, *n.* (~s) Germania, Alemagna, *f.* **~tum**, *n.* (~s) germanismo, *m.*

**Deu'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpretazione, spiegazione, *f.*

**Devi'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) impresa, divisa, assisa, *f.* motto, *m.*

**De'vonshire**, *n.* (~s) Devonia, *f.*

**Dextrin'**, *n.* (~s) destrina, *f.* ami-

**Dgl.** = dergleichen. [done, *m.*

**Dezem'ber**, *m.* (~s) Decembre, *m.*

**D. h.** = das heißt, cioè, mi spiego.

**Diabo'lisch**, *agg.* diabolico.

**Diadem'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) diadema, *m.* corona reale, *f.*

**Diagn||o'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) diagnosi, *f.* **~o'stisch**, *agg.* diagnostico.

**Diagon||al'**, *agg.* diagonale. **~a'le**, *f.* (linea) diagonale, *f.*

**Diakon'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) diacono, *m.* **~at'**, *n.* (~s) diaconato, *m.* **~is'sin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) diaconessa, *f.*

**Diaku'stik**, *f.* (~) diacustica, *f.*

**Dialekt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) dialetto, accento, *m.* **~ik**, *f.* (~) dialettica, logica, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) dialettico, *m.* **~isch**, *agg.* dialettico, logico.

**Dialog'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) dialogo, *m.* **~isie'ren**, *v. n.* dialogizzare.

**Diamant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) diamante, *m.* **~artig**, **~en**, *agg.* diamantino. **~grube**, *f.* miniera di diamanti, *f.* **~schleifer**, *m.* diamantaio, *m.* **~schmuck**, *m.* vezzo di diamanti, *m.* **~schneider**, *m.* diamantaio, lapidario, *m.*

**Dia'meter**, *m.* (~s, *pl.* ~) diametro, *m.*

**Diametral'**, **Diame'trisch**, } *agg.* diametrale.

**Diaphore'tisch**, *agg.* diaforetico.

**Dia'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) diario, giornale, scartafaccio, *m.*

**Diarrhöe'**, *f.* (~, *pl.* ~n) diarrea, scorrenza, *f.*

**Diät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dieta, *f.* regime, *m.* regola di vitto, *f.*; ~ halten, stare a regola, a dieta; ~en, *f. pl.* diaria, *f.* diarie, trasferte, *f. pl.* **~ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) diurnista, *f.* **~e'tik**, *f.* (~) dietetica, trofologia, *f.* **~e'tisch**, *agg.* dietetico.

**Diato'nisch**, *agg.* diatonico.

**Dich**, *pron.* ti, te.

**Dicht**, *agg.* denso, sodo, folto, condensato; fitto; compatto, compresso, serrato; stretto, ristretto; ~ voll, pieno zeppo; ~e Finsternis, fitta tenebra, *f.*; ~ dabei, ~ daran, vicin vicino, prossimo, contiguo; ~ daran, rasente, appresso appresso; ~ vorbeigehen, rasentare.

**Dich'te**, V. Dichtheit.

**Dich'ten**, I. V. Verdichten.

**Dich't||en**, II. *v. a.* u. *n.* mettere in versi, far versi, verseggiare, poetare; *fig.* meditare, cogitare; auf etw. ~, sognare qc.; ~, *n.* (~s) verseggiare, poetare, *m.*; sein ~ u. Trachten, tutti i suoi pensieri. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) poeta, verseggiatore, *m.*; poetessa, *f.*

**Dich'ter||freiheit**, *f.* licenza poetica, *f.* **~gabe**, *f.* talento per la poesia, *m.*

**Dich'ter||isch**, *agg.* poetico. **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) poetastro, poetuccio, *m.* **~pferd**, *n.* pegaso, *m.* **~sprache**, *f.* linguaggio poetico, *m.* [rato, compresso.

**Dicht'gedrängt**, *agg.* stipato, ser-

**Dicht'hammer**, *m.* maglio di calafato, *m.*

**Dicht'heit,** } f. (~) densità, den-
**Dich'tigkeit,** } sezza, foltezza, sodezza, f.

**Dich'tigkeitsmesser,** m. (~s, pl. ~) manometro, dasimetro; areometro, m.

**Dicht'kunst,** f. poesia, arte poetica, f.

**Dich'tung,** f. (~, pl. ~en) poesia, f. poema, m.; finzione, f.

**Dick,** agg. grosso, massiccio, atticciato, corpacciuto, corpulento; spesso, denso, sodo, fitto; gonfio; ~ u. fett, grosso e grasso; ein ~es Fell haben, essere di dura pelle, di pelle grossa; eine ~e Backe, una guancia gonfia; ~e Milch, latte rappreso; ~e Finsterniß, fitta oscurità; ~ machen, coagulare, condensare; ~ werden, ingrassare; rapprendersi, coagularsi; durch ~ u. dünn, pel fango; fam. s. ~ thun mit etw., far il grande, grandeggiare, far lo spaccone; menar vanto di qc.; fam. etw. ~ haben, essere infastidito di qc.; ~ auftragen, impastare.

**Dick'||armig,** agg. colle braccia grassotte. ~backig, agg. paffuto, grassotto. ~bauch, m. pancione, m. ~bäuchig, agg. panciuto. ~bein, n. coscia, f. ~beinig, agg. polpacciuto. ~blatt, n. crassula, f. ~blätterig, agg. fogliuto, foglioso; polputo. ~brüstig, agg. popputo. ~büschig, agg. folto, cespuglioso. ~darm, m. intestino grosso, m.

**Di'cke,** f. (~) grossezza, spessezza, foltezza; corpulenza, f. volume, m. mole, f.

**Dick'||fleischig,** agg. carnoso, polputo. ~haarig, agg. peloso. ~häuter, m. (~s, pl. ~) pachiderme, m. ~häutig, agg, di pelle grossa; calloso; buccioso. ~hülsig, agg. con gran baccello.

**Di'ckicht,** n. (~s, pl. ~e) macchia, boscaglia, fratta, f.

**Dick'||kopf,** m. zucca, f. zuccone; fig. uomo caparbio; cefalottero, m. ~köpfig, agg. di grosso capo; fig. ostinato, caparbio, testardo. ~köpfigkeit, f. (~) ostinazione, pertinacia, caparbietà, f. ~laubig, agg. folto, frondoso, fronduto. ~leibig, agg. corpacciuto, corpulento, pingue, grasso. ~leibigkeit, f. corpulenza, obesità, grasseza, f. ~lippig, agg. labbruto. ~mäulig, agg. ceffuto. ~na'sig, agg. nasuto. ~rückig, agg. schienuto, ~schalig, agg. buccioso. ~schnabel, m. frisone, frosone, frusone, m. ~schotig, agg. che ha gran baccello. ~stämmig, agg. grosso, di tronco grosso.

**Dick'thuer,** m. (~s, pl. ~) fam. fanfarone, millantatore, smargiasso, m. ~ei', f. (~, pl. ~en) fanfaronata, millanteria, smargiassata, f. ~isch, agg. millantatore.

**Dick'wanst,** m. fam. uomo corpacciuto, m. ~ig, agg. panciuto.

**Didak't||ik,** f. (~) didattica, didascalida, f. ~isch, agg. didattico, istruttivo, didascalico.

**Die,** art. la; pl. i, gli, le; ~, pron. colei che; coloro che.

**Dieb,** m. (~es, pl. ~e) ~in, f. (~, pl. ~nen) ladro, rubatore, m. ladra, f.; Gelegenheit macht ~e, l' occasione fa l' uomo ladro; halt den ~! al ladro!

**Dieb||erei',** f. (~, pl. ~en) ruberia, f. furto, ladroneggio, m. ~isch, agg. ladro, ladronesco; ~, avv. da ladrone.

**Diebs'||bande,** f. banda di ladri, ladronaia, f. ~finger, m. ~ haben, aver le mani fatte a uncino. ~gesindel, n. ladronaia, f. ~hand, f. mano ladra, f. ~höhle, f. ladronaia, spelonca di ladri, f. ~laterne, f. lanterna cieca, f. ~schlüssel, m. chiave falsa, f. grimaldello, m. ~sprache, f. lingua furbesca, f. gergo furbesco, m.

**Dieb'stahl,** m. (~s, pl. ~stähle) ladrocinio, ladroneggio, ladroneccio; furto, m.

**Diebs'||volk,** n. gentaglia, canaglia, f. ~werkzeug, n. ordigno, strumento furbesco, m.

**Die'jenige,** V. Derjenige.

**Die'le,** f. (~, pl. ~n) tavola, asse, f. assone, (in)tavolato, m.; mit ~n belegen, impalcare, pavimentare.

**Die'len,** v. a. (in)tavolare, impalcare, pavimentare; ~, n. (~s) impalcatura, f.

**Die'len||kopf,** m. mutulo, mutilo, modiglione, m. mensola, f. ~werk, n. tavolato, assito; palancato, m.

**Die'lung,** f. (~, pl. ~en) palco, m.

**Die'nen,** v. a. servire (qd.), rendere (un) servizio; giovare; fam. rispondere alle rime od. in tuono; (im Heere) ~, militare; bei jm. ~, stare al servizio di qd.; ich kann Ihnen nicht damit ~, non ne so niente, non ne ho niente; damit ist mir nicht gedient, ciò non mi giova; womit kann ich Ihnen ~? in che posso servirla? ~ als . . ., fare da . . .; zu etw. ~, servire di qc.; zur Warnung 2c. ~, servir d' esempio, d' avvertimento etc.; zu ~! per obbedirla!

**Die'ner,** m. (~s, pl. ~) servitore, servo, servente, domestico, fante; famiglio, m.; einen ~ machen, fare un inchino; Ihr ~! servo suo! gehorsamer ~! servo umilissimo!

**Die'nerin,** f. (~, pl. ~nen) serva, fante, fantesca, servente, f.

**Die'nern,** v. n. fam. far servo.

**Die'nerschaft,** f. (~) servitù, f. servitori, m. pl.

**Dien'lich,** agg. utile, giovevole, proprio, atto, buono; ~ sein, giovare; der Gesundheit ~, salutare. ~keit, f. (~)utilità, giovevolezza, f.

**Dienst,** m. (~es, pl. ~e) servizio, servigio, uffizio; impiego, m. carica, condizione, f.; zu Ihren ~en, a' suoi comandi, per servirla! jm. einen ~ erweisen, rendere un servizio a qd.; was steht zu Ihren ~en? che comanda, in che posso servirla? ~ haben, essere di servizio? (bei jm.) im ~e stehen, stare, essere a servizio, (al servizio di qd.); Beamter im ~e, impiegato in attività; außer ~(en), in ritiro, in riposo, fuor di servizio.

**Diens'tag,** m. (~s) martedì, m.

**Dienst'||alter,** n. anzianità, f. ~bar, agg. soggetto al servizio, suddito; uffizioso; ~ machen, (as)soggettare; ~e Geister, m. pl. servitori, famigli, m. pl. ~barkeit, f. (~) servitù, dipendenza, soggezione, f. ~beflissen, agg. officioso, ossequioso. ~beflissenheit, f. (~) officiosità, f. ossequio, m. ~bote, m. servo, domestico, fante, m.; pl. ~n, servitorame, m. ~eifer, m. ossequio, m. officiosità, f. ~eifrig, agg. ossequioso, officioso; premuroso. ~entlassung, f. congedo, licenziamento dal servizio, m. ~fähig, agg. servibile. ~fertig, agg. officioso, premuroso. ~fertigkeit, f. ossequio, m. premura, f. ~frei, agg. esente dal servizio. ~freiheit, f. esenzione dal servizio, f. ~genoß, m. collega, m. ~habend, agg. di servizio, di turno. ~herr, m. padrone, m. ~jahr, n. anno di servizio, m. ~leistung, f. servizio, uffizio, m. ~leute, m. pl. servitori, m. pl. servitù, f.

**Dienst'lich,** agg. di servizio.

**Dienst'||los,** agg. fuor di servizio, senza impiego. ~mädchen, n. ~magd, f. serva, servetta, fantesca, donna di servizio, f. ~mann, m. facchino, fattorino di piazza, m. ~mäßig, agg. regolare. ~ordnung, f. regolamento, m. ~personal, n. personale di servizio, m. ~pferd, n.

cavallo di servizio, *m.* ~**pflicht**, *f.* obbligo, dovere dell' impiego, *m.* ~**pflichtig**, *agg.* obbligato di servire; ~e, *m.* coscritto, inscritto, *m.* ~**reise**, *f.* girata, *f.* giro od. viaggio in servizio, *m.* ~**rock**, *m.* uniforme, assisa, divisa, *f.* ~**sache**, *f.* affare che concerne il servizio, *m.* ~**unfähig**, ~**untauglich**, ~**untüchtig**, *agg.* incapace di servire, invalido. ~**unfähigkeit**, *f.* invalidità, *f.* ~**volk**, *n.* servidorame, *m.* ~**willig**, V. Dienstfertig. ~**zeit**, *f.* servizio militare, *m.* ~**zwang**, *m.* obbligo di servire, *m.*

**Dies**, *pron.* ciò, questo; ~ ist, ~ sind, ecco.

**Die'ser**, (diese, dieses), *pron.* questo, questa, cotesto, costui, costei, *pl.* costoro; dieser ... jener ..., chi ... chi ...; dieses Monats, del mese corrente; vom 10. dieses, del dì 10 corrente.

**Dies'||falls**, *avv.* in questo caso. ~**jährig**, *agg.* di quest' anno. ~**mal**, *avv.* (per) questa volta. ~**malig**, *agg.* di questa volta. ~**seitig**, *agg.* di quà, citeriore. ~**seits**, *avv.* di quà.

**Diet'rich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) chiave falsa, contrachiave, *f.* grimaldello, *m.*

**Dieweil'**, *cong.* giacchè, imperocchè.

**Differenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) differenza, diversità, *f.* svario, *m.* ~**geschäft**, *n.* affare allo scoperto, *m.*

**Differenzial'**, *agg.* differenziale. ~**größe**, *f.* quantità differenziale, *f.*

**Differie'ren**, *v. n.* differire, differenziare.

**Dif'teln**, *v. n.* beccarsi od. stillarsi il cervello, fantasticare, sofisticare.

**Dige'sten**, *n. pl.* pandette, *f. pl.* digesto, *m.*

**Digestion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) digestione, *f.*

**Digression'**, *f.* (~, *pl.* ~en) digressione, *f.*

**D.J.**=dieses Jahres, di quest'anno.

**Dikaste'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) dicastero, *m.*

**Diktat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) dettato, *m.* dettatura, *f.*

**Dikta't||or**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) dittatore, *m.* ~**o'risch**, *agg.* dittatorio, dettatorio. ~**ur'**, *f.* (~) dittatura, *f.* ~**orwürde**, *f.* (~) dittatura, *f.*

**Dikt||ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dizione, *f.* dettato, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* dettare.

**Diktionär'**, (~s, *pl.* ~e) dizionario, *m.*

**Dilem'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~s) dilemma, *m.*

**Dilettant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) dilettante, *m.* u. *f.* ~**is'mus**, *m.* (~) dilettantismo, *m.*

**Dill**, *m.* (~s) aneto, *m.*

**Dil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) becco, *m.* canna, *f.* luminello, cannoncello, *m.*

**Diluvia'nisch**, *agg.* diluviano.

**Dimension'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimensione, mole, *f.*

**Diminutiv'**, *agg.* diminutivo; ~, *n.* (~s, *pl.* ~e) diminutivo, *m.*

**Di'mity**, *m.* (~s) dimito, guarnello, bassino, bambagino, *m.*

**Diner'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) desinare, pranzo, *m.*

**Ding**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cosa, *f.* coso, *m.*; vor allen ~en, prima di tutto, prima d' ogni cosa; das geht nicht mit rechten ~en zu, la cosa non è naturale, gatta ci cova; lustig u. guter ~e sein, godersela; essere di buon umore, di buon cuore, far gala; wie die ~e jetzt stehen, secondo lo stato presente delle cose.

**Din'gebrief**, *m.* (~es, *pl.* ~e) contratto, *m.*

**Din'gel**, *m.* (~s) limodoro, *m.*

**Din'gelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) coserella, cosuccia, *f.*

**Din'gen**, *v. a.* prendere a servizio; noleggiare; fermare, accottimare, prezzolare, stipendiare; gedungene Arbeit, *f.* (lavoro a) cottimo, *m.* (Imp. ich dang; Part. gedungen).

**Ding'||fest**, *agg.* ~ machen, mettere in sodo. ~**gericht**, *n.* ~**hof**, *m.* tribunale inferiore, *m.*

**Ding'lich**, *agg.* reale; neutro.

**Dings**, *n. fam.* coso, *m.* cosa, *f.*; Herr ~ da, il signor tal di tale.

**Dinie'ren**, *v. n.* desinare, pranzare.

**Din'kel**, *m.* (~s) spelda, spelta, *f.* farro, farricello, *m.* scandella, orzuola, *f.* tosello, *m.* ~**gerste**, *f.* farricello, *m.* ~**mehl**, *n.* farina di spelta, *f.*

**Din'stag**, V. Dienstag.

**Din'te** &c., V. Tinte &c.

**Diöcesan'bischof**, *m.* (~s, *pl.* ~bischöfe) diocesano, *m.*

**Diöce'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) diocesi, *f.*

**Diop'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) diottra, *f.* ~**lineal**, *n.* diottrico, *m.* alidada, biffa, *f.* traguardo, *m.*

**Diop'tr||ik**, *f.* (~) diottrica, *f.* ~**isch**, *agg.* diottrico.

**Diora'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~men) diorama, *m.*

**Diosku'ren**, *m. pl.* dioscori, *m. pl.*

**Diphtheri'tis**, *f.* difterite, *f.*

**Diphthong'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) dittongo, *m.*

**Diplom'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) brevetto, diploma, *m.* patente, *f.* ~**at'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) diplomatico, *m.* ~**atie'**, *f.* (~) diplomazia, *f.* ~**a'tik**, *f.* diplomatica, *f.* ~**a'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) diplomatico, *m.* ~**a'tisch**, *agg.* diplomatico.

**Dip'tam**, *m.* (~s) dittamo, ginocchietto, *m.* frassinella, *f.*

**Dir**, *pron.* ti, te, a te.

**Direkt'**, *agg.* diretto; ~, *avv.* direttamente; addirittura.

**Direktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) direzione, *f.*

**Direk'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) ~**in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) direttore, *m.* ~trice, *f.* ~**at'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) posto d' un direttore, *m.* ~**ial'**, *agg.* direttorio.

**Direkto'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) direzione, *f.* direttorio, *m.*

**Dirig||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) direttore, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* dirigere, governare.

**Dirk**, *m.* (~s, *pl.* ~e) martinetto, *m.*

**Dir'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) fanciulla, ragazza, fantesca, serva, *f.*; feile ~, sgualdrina, donna di mondo, *f.*

**Dis**, *n.* diesis, *m.*

**Disciplin'**, *f.* (~) disciplina, regola, *f.* ~**ar'gewalt**, *f.* forza disciplinale, *f.* ~**a'risch**, *agg.* disciplinale, disciplinare. ~**ie'ren**, *v. a.* disciplinare, ammaestrare.

**Disharm||onie'**, *f.* (~) disarmonia, discordanza, dissonanza, *f.* sconcerto, *m.* ~**o'nisch**, *agg.* disarmonico, dissonante.

**Diskant'**, *m.* (~s) soprano, sovrano, *m.* ~**ist'**, ~**sänger**, *m.* soprano, sovrano, *m.*

**Diskontier'bank**, *f.* (~) banco di sconto, *m.*

**Diskontie'r||en**, *v. a.* scontare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scontista, *m.*

**Diskon'to**, *m.* (~s) sconto, *m.* ~**bank**, *f.* banca di sconto, *f.*

**Dis'kredit**, *m.* (~s) scredito, *m.*; in ~ bringen, screditare. ~**ie'ren**, *v. a.* screditare.

**Diskret'**, *agg.* discreto; mite.

**Diskretion'**, *f.* (~) discrezione, *f.* ~**s'tage**, *m. pl.* giorni di grazia, di favore, *m. pl.*

**Diskurs'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) discorso, *m.*

**Diskursiv'**, *agg.* discorsivo.

**Diskussion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) discussione, *f.* dibattimento, *m.*

**Diskutie'ren**, *v. a.* discutere, dibattere.

**Dis'pach||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) regolamento d' avaria od. dell' avaria, calcolo d' avaria, *m.* ~**eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) regolatore dell' avaria, *m.*

**Dispens'**, *m.* V. Dispensation.

**Dispens||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dispensa, concessione, *f.* privilegio, *m.* ~**ato'rium**, *n.* ricettario, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* dispensare, esimere, esentare, esonerare (da).

**Dispon||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) disponente, agente, gerente, *m.*

~i'bel, agg. disponibile; nicht ~, indisponibile. ~ie'ren, v. a. disporre (di, über).
Disposition, f. (~, pl. ~en) disposizione, f. ordine, regolamento, m.
Disput', m. (~es, pl. ~e) disputa, questione, f. diverbio, m. ~ation', f. (~, pl. ~en) disputazione, disputa, dissertazione, f. ~ie'ren, v. n. disputare, contendere; discutere.
Dissertation', f. (~, pl. ~en) dissertazione, f.
Dissident', m. (~en, pl. ~en) dissidente, dissenziente, m.
Disson||anz', f. (~, pl. ~en) dissonanza, discordanza, f. ~ie'ren, v. n. dissonare, discordare.
Distanz', f. (~, pl. ~en) distanza, f. intervallo, m. ~messer, m. micrometro, m.
Di'stel, f. (~, pl. ~n) cardo, cardone, m. ~acker, m. ~feld, n. cardeto, m. ~fink, m. cardellino, m. ~förmig, agg. spinoso, acantaceo. ~kopf, m. capo di cardo, m. [stico, m.
Di'stichon, n. (~s, pl. ~chen) di-
Distrikt', m. (~es, pl. ~e) distretto, circondario, m.
Dithyramb||e, f. (~, pl. ~n) ditirambo, m. ~isch, agg. ditirambico.
Diure'tisch, agg. diuretico.
Di'van, m. (~s, pl. ~e) divano, canapè, m.
Diverg||ent', agg. divergente. ~enz', f. (~, pl. ~en) divergenza, f. ~ie'ren, v. n. divergere, essere divergente.
Divers', agg. diverso, differente.
Diversion', f. (~, pl. ~en) diversione, f.
Divid||end', m. (~en, pl. ~en) dividendo, m. ~en'de, f. (~, pl. ~n) dividendo. ~ie'ren, v. a. dividere.
Division', f. (~, pl. ~en) divisione, m. ~s'chef, m. capo divisione, m.
Divi'sor, m. (~s, pl. ~so'ren) divisore, partitore, m.
Diviso'rium, n. (~s, pl. ~rien) divisorio, m.
Dö'bel, m. (~s, pl. ~) turaccio, zaffo; cavicchio, piuolo; pernio, perno; loglio, m.; lasca, f.
Dö'beln, v. a. incavigliare.
Docent', m. (~en pl. ~en) insegnante, privato docente, m.
Doch, avv. pure, tuttavia, però, nondimeno, nonostante; dunque, ma; già; nicht ~! ~ nein! ma no! u. ~, eppure, epperciò.
Docht, m. (~es, pl. ~e) stoppino, lucignolo, cerino, m.
Docie'ren, v. n. insegnare.
Dock, n. (~s, pl. ~s) navale, m.
Do'cke, f. (~, pl. ~n) bamboccia, bambola; poppatola, f.; balaustro, m.; darsena, f. cantiere, m.; caviglia; matassa, f.
Do'cken, v. a. mettere una nave sul cantiere. [laustrata, f.
Do'ckengeländer, n. (~s, pl. ~) ba-
Do'ge, m. (~n, pl. ~n) doge, m. ~nwürde, f. dogato, m.
Dog'ge, f. (~, pl. ~n) molosso, dogo, alano, m.
Dog'm||a, n. (~s, pl. ~men) dogma, m. ~a'tik, f. (~) dogmatica, f. ~a'tiker, m. (~s, pl. ~) dogmatico, m. ~a'tisch, agg. dogmatico.
Doh'le, f. (~, pl. ~n) gracchia; fogna, chiavica, f.
Doh'ne, f. (~, pl. ~n) calappio, lacciuolo; archetto, m.
Dok'tor, m. (~s, pl. ~to'ren) ~in, f. (~, pl. ~nen) dottore, m. dottoressa, f.; ~ der Medizin, dottore di od. in medicina; zum ~ machen, addottorare.
Doktor||and', m. (~en, pl. ~en) dottorando, m. ~at', n. (~es, pl. ~e) dottorato, m.
Dok'tor||diplom, n. diploma di dottore, m. ~hut, m. laurea dottorale, f.
Doktrinär', agg. dottrinale, cattedratico; ~, m. (~s, pl. ~e) dottrinario, m.
Dokument', n. (~es, pl. ~e) documento, instrumento, titolo, m.
Dokumentie'ren, v. a. documentare, autenticare, provar vero.
Dolch, m. (~es, pl. ~e) pugnale, stiletto, m.; mit dem ~e erstechen, pugnalare. ~stich, ~stoß, m. pugnalata, stilettata, f.
Dol'de, f. (~, pl. ~n) ombrella, ciocca, f.
Dol'den||artig, agg. ombrellifero. ~förmig, agg. ombrelliforme, umbellifero. ~gewächs, n. ~pflanze, f. pianta ombrellifera od. umbellata, f. ~ständig, ~tragend, agg. ombrellifero. ~traube, f. corimbo, m. [no, m.
Dol'man, m. (~s, pl. ~s) dolma-
Dol'metsch(er), m. (~s, pl. ~e) interprete, dragomanno, turcimanno, m. ~en, v. a. interpretare. ~ung, f. (~, pl. ~en) interpretazione, f. [mite, f.
Dolomit', m. (~en, pl. ~en) dolo-
Dom, m. (~es, pl. ~e) duomo, m. cattedrale, f.
Domä'ne, f. (~, pl. ~n) demanio, fisco, m. beni demaniali, m. pl.
Domä'nen||kammer, f. collegio camerale, m. ~rat, m. consigliere del demanio, m. ~verwalter, m. amministratore de' beni demaniali, m.
Dom'||dechant, m. decano, m. ~frau, f. canonichessa, f. ~herr, m. canonico, m. ~herrlich, agg canonicale. ~herrnstelle, f. canonicato, m. [nicano, m.
Dominika'ner(mönch), m. dome-
Dominie'ren, v. n. dominare, signoreggiare, padroneggiare; prevalere.
Do'mino, m. (~s, pl. ~s) dominò, m. ~spiel, n. dominò, m.
Dom'||kapitel, n. capitolo, m. ~kirche, f. duomo, m. chiesa cattedrale, f. ~pfaff, m. ciuffolotto, monachino, fringuello marino, m. ~propst, m. proposto del capitolo, m. ~propstei, f. prevostura, f. ~stift, n. capitolo, m.
Donat', m. donadello, m.
Donat||ar', m. (~s, pl. ~e) donatario, m. ~ion, f. (~, pl. ~en) donazione, f. ~ist, m. (~en, pl. ~en) donatista, m.
Do'nau, f. (~) Danubio, Istro, m. ~fürstentümer, n. pl. principati Danubiani, m. pl.
Don'lage, f. pendio d'un filone, m.
Don'legig, agg. obbliquo, sbieco.
Don'ner, m. (~s, pl. ~) tuono, fulmine, m.; fig. rimbombo, m.; vom ~ gerührt, percosso dal fulmine. ~bart, m. sedo, m. ~büchse, f. bombarda, f. trombone, m. ~gepolter, n. chiasso, rumore infernale, m. ~gott, m. Giove. ~keil, m. saetta, f. folgore, m. u. f. fulmine, ammonite, balenite, m. ~maschine, f. bronteo, m.
Don'nern, v. n. tonare, tuonare; fig. tempestare. [mine, m.
Don'nerschlag, m. colpo di ful-
Don'nerstag, m. giovedì, m.
Don'ner||stein, m. belennite, f. ~stimme, f. voce tonante, f. ~strahl, m. fulmine, folgore, m. ~wetter, n. tempesta, burrasca, f.; ~! fam. corpo del diavolo!
Dop'pel||adler, m. aquila imperiale od. bicipite, f. ~bier, n. birra forte, f. ~büchse, f. spingarda, f. ~deutig, V. ~sinnig. ~druck, m. doppieggiatura, f. ~dukaten, m. doblone, m. ~ehe, f. bigamia, f. ~fall, m. alternativa, f. ~fenster, n. pl. doppie finestre, f. pl. ~fernrohr, n. telescopio binocolare, m. ~flinte, f. schioppo a due canne, m. ~furche, f. magolato, m. ~futter, n. contraffodera, f. ~gänger, m. Sosio, m. ~gehäuse, n. sopraccassa, f. ~geige, f. viola d'amore, f. ~geleise, n. (ferrov.) doppia rotaia, f. binario doppio. ~gesang, m. duo, m. ~gliederig, agg. rachitico. ~haken, m. spingarda, f. ~harfe, f. arpicordo, m. ~herzig, agg. doppio, finto. ~herzigkeit, f. doppiezza, f. ~kinn, n

mento doppio, *m.* giogaia, *f.* **~knöpfe,** *m. pl.* bottoni gemelli, *m. pl.* **~köpfig,** *agg.* bicipite. **~lauf,** *m.* canna doppia, *f.* **~läufig,** *agg.* a doppia canna. **~laut, ~lauter,** *m.* dittongo, *m.* **~linie,** *f.* linea doppia, *f.*

**Dop'peln,** *v. a.* (ad)doppiare, duplicare.

**Dop'pel‖paarig,** *agg.* bigemino. **~punkt,** *m.* due punti, *m. pl.* **~salz,** *n.* bisale, *m.* **~satz,** *m.* duplicato, *m.* duplicatura; doppia posta, *f.* **~schattig,** *agg.* anfiscio. **~schlag,** *m.* battuta doppia, *f.* **~schleiche,** *f.* anfisbena, *f.* **~schloß,** *n.* toppa a due bande, *f.* **~schluß,** *m.* dilemma, *m.* **~schritt,** *m.* passo forzato, *m.* **~sehen,** *n.* diplopia, *f.* **~sinn,** *m.* senso equivoco, senso doppio od. ambiguo, *m.* ambiguità, *f.* equivoco, *m.* **~sinnig,** *agg.* ambiguo, equivoco, doppio. **~sohlen,** *f. pl.* suole doppie, *f. pl.* **~spiel,** *n.* duo, *m.* **~spurig,** *agg.* a doppio corso, a due binari.

**Dop'pelt,** *agg.* doppio, duplicato; ~, *avv.* a doppio, due volte; ~ so viel, due cotanti; due volte tanto; ~e Brief, *m.* lettera gravida, *f.*

**Dop'pel‖thür,** *f.* porta doppia, *f.*

**Dop'pelung,** *f.* (~, *pl.* ~en) doppiatura, *f.* doppiamento, *m.*

**Dop'pel‖vokal,** *m.* dittongo, *m.* **~züngig,** *agg.* billingue; doppio. **~züngigkeit,** *f.* (~) duplicità, doppiezza, *f.*

**Dora'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) orata, corifena, *f.*

**Dorf,** *n.* (~es, *pl.* Dörfer) villaggio, *m.* **~bewohner,** *m.* contadino, *m.* **~geistliche,** *m.* curato, parroco, pievano, *m.* **~gemeinde,** *f.* comune rurale, *f.* **~geschichte,** *f.* racconto villereccio, *m.* **~jugend,** *f.* fanciulli del villaggio, *m. pl.* **~junker,** *m.* gentiluomo di campagna, *m.* **~kirche,** *f.* chiesa di villaggio, *f.* **~kneipe,** *f.* osteria, bettola suburbana, *f.* **~leben,** *n.* vita campestre od. rustica, *f.* **~mäßig,** *agg.* rustico, villano. **~musikant,** *m.* musico contadino, *m.* **~pfarre,** *f.* pieve, pievania, parrocchia, cura, *f.* **~pfarrer, ~prediger,** *m.* pievano, parroco, curato, *m.* **~richter,** *m.* giudice di villaggio, *m.* **~schaft,** *f.* (~) villaggio, contado, comune, *m.* **~schenke,** V. ~kneipe. **~schöffe, ~schöppe,** *m.* scabino di contado, *m.* **~schulze,** *m.* sindaco d'un villaggio, *m.*

**Do'risch,** *agg.* dorico.

**Dorn,** *m.* (~s, *pl.* ~en) spina, *f.* spino, pungolo, aculeo; (in der Schnalle) ardiglione; perno, ago, *m.* **~apfel,** *m.* stramonio, *m.* **~artig,** *agg.* irsuto, irto, spinoso. **~baum,** *m.* biancospino, *m.* ossiacanta, *f.* **~busch,** *m.* spineto, spino, pruno, *m.* **~eidechse,** *f.* stellione, *m.*

**Dor'nen,** *agg.* spinoso, di spine.

**Dor'nengebüsch,** *n.* spinaio, spineto, prunaio, *m.*

**Dor'nen‖hecke,** *f.* siepe, fratta, macchia, prunaia, *f.* **~krone,** *f.* corona di spine, *f.*; inchiodacristi, agutoli, *m.* **~voll,** *agg.* spinoso; *fig.* scabroso, difficile.

**Dorn'hai,** *m.* spinello, *m.*

**Dor'nicht,** *agg.* spinoso.

**Dorn'‖rose,** *f.* rosa salvatica, *f.* **~staude,** *f.* **~strauch,** *m.* frutice spinoso, spino, pruno, *m.*

**Dor'ren,** *v. n.* (s.) seccare, disseccare, torrefare. [catoio, *m.*

**Dörr'ofen,** *m.* seccatoio, dissec-

**Dorsch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) asello, nasello, merlango, baccalare, *m.*

**Dor'setshire,** *n.* Dorsezia, *f.*

**Dort,** *avv.* lì, là, colà, vi, ivi, costì; hier u. ~, quà e là; ~ hin, là, colà; ~ her, di là, di costì; ~ hinauf, ~ oben, lassù; ~ unten, laggiù.

**Dor'tig,** *agg.* di quel luogo.

**Do'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) scatola, *f.* bossolo, alberello, *m.*; tabacchiera, *f.* [presa, *f.*

**Do'sis,** *f.* (~, *pl.* Dosen) dose, dosa,

**Dossie'ren,** *v. a.* mettere a pendio.

**Dost, Do'sten,** *m.* (~s) origano, regamo, *m.*

**Dot‖ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) dotazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* dotare, assegnare a dote.

**Dot'ter,** *n.* (~s, *pl.* ~) tuorlo, torlo, rosso, giallo d'uovo, *m.* **~blume,** *f.* calta, *f.* fiorrancio, *m.* lisimachia, *f.*

**Doublet'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) duplicato, doppione, *m.*

**Dou'che,** *f.* (~, *pl.* ~n) doccia, *f.*

**Dr.** = Doktor, dottore, *m.*

**Dra'che,** *m.* (~n, *pl.* ~n) dragone, draco, drago; cervovolante, aquilone, *m.*; *fig.* mostro, *m.* megera, *f.*; ~ v. Weib, dragonessa, *f.*

**Dra'chen‖baum,** *m.* dracena, *f.* **~blut,** *n.* sangue di drago od. dragone, *m.* **~fisch,** *m.* dragone marino, *m.* ragana, *f.* **~kopf,** *m.* scorpena, *f.* **~schlange,** *f.* serpente alato, *m* **~stein,** *m.* draconite, *f.* **~wurz,** *f.* dragontea, *f.* draconzio, *m.* serpentaria, *f.* [dragma, *f.*

**Drach'me,** *f.* (~, *pl.* ~n) dramma,

**Dragant',** *m.* (~s) dragante, *f.*

**Dragée,** *f.* (~) anacini, *m. pl.* treggea, *f.*

**Dra'goman,** *m.* (~s, *pl.* ~s) dragomanno, interprete, *m.*

**Drago'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) dragone, *m.* [pentaria, *f.*

**Dragun',** *n.* (~s) dragontea, ser-

**Draht,** *m.* (~es, *pl.* Drähte) filo di ferro od. di metallo, *m.*; ~ ziehen, trafilare. **~arbeit,** *f.* filigrana, *f.* **~arbeiter,** *m.* lavoratore in filigrana, *m.* **~bank,** *f.* filiera, trafila, *f.* **~bauer,** *n.* gabbia di fil di ferro, *f.* **~bogen,** *m.* archetto, *m.* **~bohrer,** *m.* succhiello, *m.* **~bürste,** *f.* grattabugia, grattuccia, *f.* **~eisen,** *n.* filiera, trafila, *f.* laminatoio, *m.* **~fenster,** *n.* finestra di fil di ferro, *f.* **~förmig,** *agg.* filiforme. **~gitter,** *n.* ingraticolato, *m.* graticola, graticciata, *f.* **~hemd,** *n.* maglia, *f.* giaco di maglia, *m.* **~mühle,** *f.* trafila, filiera, *f.* tiratoio, *m.* **~netz,** *n.* rete di fil di ferro, *f.* **~plätten,** *n.* laminare, trafilare, *m.* **~plätter,** *m.* laminatore, *m.* **~puppe,** *f.* marionetta, *f.* burattino, *m.* **~saite,** *f.* corda metallica, *f.* **~schere,** *f.* cesoie, forbici, *f. pl.* **~schleife,** *f.* fibbiaglio, fermaglio, *m.* borchia, *f.* **~seil,** *n.* filo od. cordone metallico, *m.* **~seilbahn,** *f.* ferrovia funicolare, *f.* **~sieb,** *n.* crivello od. vaglio di fil di ferro, *m.* **~spinner,** *m.* filaloro, *m.* **~winde,** *f.* argano, *m.* filiera, *f.* **~zange,** *f.* piegatoie, *f. pl.* **~zieher,** *m.* (~s, *pl.* ~) trafilatore, affinatore, *m.* **~zieherei,** *f.* (~, *pl.* ~en) ferriera, raffineria, *f.*

**Drain‖a'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) drenaggio, prosciugamento, *m.* fognatura, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* drenare, fognare, risanare.

**Draisi'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) velocimano, *m.* [nito.

**Drall,** *agg.* compatto, sodo, tor-

**Dra'm‖a,** *n.* (~s, *pl.* ~en) dram(m)a, *m.* **~a'tiker,** *m.* (~s, *pl.* ~) dram(m)atico, drammaturgo, *m.* **~a'tisch,** *agg.* dram(m)atico. **~aturg',** *m.* (~en, *pl.* en) dram(m)aturgo, *m.* **~aturgie',** *f.* (~, *pl.* ~n) dram(m)aturgia, *f.*

**Dran,** V. Daran.

**Drang,** *m.* (~es) impulso, incentivo, *m.* premura, urgenza, *f.*

**Drän'geln,** *v. n. fam.* serrare, stringere.

**Drän'g‖en,** *v. a.* serrare, stringere, incalzare, instigare, instare, sollecitare; far calca, far pressa, opprimere, angustiare, affollare, stipare; ~, *v. n.* urgere, premere; gedrängt schreiben, scri-

vere concisamente, in modo succinto; es drängt mich Dir zu sagen . . ., mi tarda, mi preme di dirti . . .; s. ~, calcarsi, affollarsi, stivarsi; s. um j. ~, far ressa od. siepe intorno od. dietro a qd.; s. zu etw. ~, sollecitare di far qc.; ~, *n.* (~s) tumultuare, *m.* vessazione, *f.* calca, ressa, *f.* serra serra, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vessatore, angariatore, *m.*

**Drang'sal**, *n.* (~s, *pl.* ~e) tormento, *m.* tribolazione, vessazione, miseria, *f.*

**Drap‖erie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) panneggiamento, panneggiato, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* panneggiare, addrappare, drappeggiare, piegheggiare. **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) drapperia, *f.* panneggiato, panneggiamento, *m.*

**Dra'stisch**, *agg.* drastico, purgante, violento.

**Drau**, *f.* (~) Drava, *f.*

**Dräu'en**, V. Drohen.

**Drauf**, V. Darauf.

**Drauf'geld**, *n.* arra, caparra, *f.*

**Dräu'schen**, *v. imp.* piovere dirottamente od. a scroscio; scrosciare.

**Drau'ßen**, *avv.* fuori, fuora.

**Drech'selbank**, *f.* tornio, torno, *m.*

**Drech'seln**, *v. a.* torniare, lavorare al tornio, tornire.

**Drechs'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) tornitore, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro a tornio, *m.*

**Dreck**, *m.* (~es) lordura, *f.* fango, *m.* immondizia; merda, *f.*

**Dre'ckig**, *agg.* lordo, fangoso, merdoso.

**Dreck‖käfer**, *m.* scarafaggio, scarabone, *m.* **~lilie**, *f.* asfodillo, asfodelo, *m.* **~vogel**, *m.* avvoltoio del Brasile, *m.*

**Dreesch'land**, *n.* campo od. terreno novale, *m.*

**Dreg**, *n.* } ferro, grappino,
**Dreg'anker**, *m.* } rizzone, *m.*

**Dreg'gen**, *v. a.* rossegare.

**Dreg'‖haken**, *m.* rampicone, *m.* **~tau**, *n.* rossega, draia, cucchiaia, *f.*

**Dreh'‖bahn**, *f.* corderia, *f.* **~bank**, V. Drechselbank. **~bar**, *agg.* girevole, giratorio, rotatorio. **~basse**, *f.* petriere, *m.* **~baum**, *m.* sbarra girevole, *f.* **~bogen**, **~bohrer**, *m.* trapano a mano, trivello, *m.* **~brücke**, *f.* ponte girevole, *m.* **~eisen**, *n.* ferro da tornio, cesello, *m.*

**Dre'hen**, *v. a.* voltare, volgere, girare, torcere, attorcere, torcigliare; tornire, torniare; s. ~, voltarsi, volgersi in giro; s. ~ u. wenden, aggirarsi; cercar ripieghi; s. zu ~ u. zu wenden wissen, saper barcamenare; der Wind hat s. gedreht, il vento si è volto, ha mutato; das Gespräch dreht s. um . . ., il discorso si aggira intorno a od. sopra . . ., tratta di . . .

**Dre'her**, *m.* (~s, *pl.* ~) tornitore, *m.*; manovella, *f.*

**Dreh'‖gelenk**, *n.* muscolo rotatorio, *m.* **~knopf**, *m.* manganella, *f.* **~krankheit**, *f.* capogiro, *m.* vertigine, *f.* **~kreuz**, *n.* argano, arganello, *m.* **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) manovella, maniglia, *f.* **~maschine**, *f.* macchina a manovella, *f.* **~muskel**, *m.* muscolo rotatorio, *m.* **~orgel**, *f.* gironda, *f.* organetto a manovella, organo portatile, *m.* **~punkt**, *m.* punto di rotazione, polo, ganghero, perno, *m.* **~rad**, *n.* ruota girevole od. a mano, *f.* **~reep**, *n.* ostaga, *f.* amante, *m.* **~scheibe**, *f.* ruota girevole, girella, *f.*; piattaforma, *f.* disco girevole, *m.* **~spiegel**, *m.* specchio a bilico, *m.* **~stift**, *m.* fuso d'un rocchetto, barile, *m.* **~stuhl**, *m.* seggiola girante.

**Dre'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) giramento, (ri)volgimento, roteamento, *m.*; giravolta, *f.*

**Dreh'würfel**, *m.* girlo, *m.*

**Drei**, *num.* tre; je ~ u. ~, tre a tre; zu ~en, in terzo; um ~ Uhr, alle tre; mit ~ Worten, in due parole; nicht bis ~ zählen können, non aver tutti i suoi giorni. **~ach'teltakt**, *m.* misura di tre crome, *f.* **~armig**, *agg.* di tre braccia. **~ästig**, *agg.* di tre rami. **~beinig**, *agg.* di tre piedi. **~blatt**, *n.* trifoglio, *m.* **~blätterig**, *agg.* trifogliato. **~bogen**, *m.* trifora, *f.* **~decker**, *m.* vascello a tre ponti, *m.* **~doppelt**, *agg.* triplo, triplice, triplicato. **~eck**, *n.* triangolo, trigono, *m.* **~eckig**, *agg.* triangolato, triangolare; ~e Hut, cappello a tre punte od. corni, *m.*; ~e Segel, *n.* trinchetto, *m.* vela latina, *f.* **~ecksl ehre**, *f.* trigonometria, *f.* **~einig**, *agg.* trino. **~einigkeit**, *f.* trinità, triade, *f.* **~einigkeitsfest**, *n.* trinità, *f.*

**Drei'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tre centesimi, *pl.*

**Drei'erlei**, *agg.* di tre sorte; auf ~ Art, in tre modi.

**Drei'‖fach**, *agg.* triplo, triplice, trino; dreifache Krone, tiara, *f.* **~fächerig**, *agg.* triloculare. **~fachheit**, *f.* triplicità, *f.* **~fältig**, V. Dreifach. **~faltigkeitsblume**, *f.* viola palustre, trinità, *f.* **~farbig**, *agg.* tricolore. **~förmig**, *agg.* triforme. **~fuß**, *m.* treppiede, tripode, *m.* **~füßig**, *agg.* tripodico. **~gelappt**, *agg.* trilobo, trilobato. **~gesang**, *m.* trio, *m.* **~gespann**, *n.* triga, *f.* **~gestell**, *n.* trespolo, *m.* **~heit**, *f.* (~) trinità, triade, *f.* **~herr**, *m.* triumviro, *m.* **~herrschaft**, *f.* triumvirato, *m.* **~hörnig**, *agg.* tricorne. **~hufig**, *agg.* trisulco. **~hundert**, *num.* trecento. **~hundertste**, *num.* trecentesimo. **~jährig**, *agg.* trienne, triennale. **~kantig**, *agg.* triangolare. **~kapselig**, *agg.* tricassulare, **~klang**, *m.* tritono, *m.* **~klappig**, *agg.* trivalve. **~königsfest**, *n.* Epifania, *f.* **~köpfig**, *agg.* tricipite, tricefalo; ~e Muskel, tricipite, *m.* **~laut(er)**, *m.* trittongo, *m.* **~mal**, *avv.* tre volte. **~malig**, *agg.* di tre volte, triplice. **~master**, *m.* vascello a tre alberi, *m.* lucerna, *f.* nicchio, *m.* **~monatlich**, *agg.* trimestrale **~pfündig**, *agg.* di tre libbre. **~prozentig**, *agg.* al tre per cento, a ragione del 3%. **~räderig**, *agg.* a tre ruote. **~ruderer**, *m.* trireme, *m.* **~ruderig**, *agg.* trireme. **~saitig**, *agg.* tricorde. **~schlag**, *m.* triplice misura, *f.*; ambio, *m.* **~schlitz**, *m.* triglifo, *m.* **~schneidig**, *agg.* a tre tagli. **~seitig**, *agg.* trilatero, trigono. **~seitigkeit**, *f.* (~) triangolarità, *f.* **~silbig**, *agg.* trisillabo, trisillabico. **~sitzig**, *agg.* a tre posti. **~spaltig**, *agg.* trifido, trisulco. **~spännig**, *agg.* a tre cavalli. **~spitzig**, *agg.* tricuspide. **~sprachig**, *agg.* trilingue.

**Drei'ßig**, *num.* trenta; in den ~ern, sulla trentina; etwa ~, una trentina. **~jährig**, *agg.* trentenne. **~ste**, *num.* trentesimo, trigesimo. **~stel**, *n.* (~s, *pl.* ~) trentesimo, *m.* **~stens**, *avv.* in trentesimo luogo.

**Dreist**, *agg.* ardito, coraggioso, disinvolto; audace, protervo, sfrontato; ~ genug sein, etw. zu thun, aver l'abilità, l'ardire di far qc.; ~ werden, farsi ardito.

**Drei'stigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) arditezza, *f.* ardire, *m.* audacia, protervia, sfrontatezza, *f.*; die ~ haben, etw. zu thun, aver l'abilità, l'ardire di far qc.

**Drei'‖stimmig**, *agg.* a tre voci. **~stündig**, *agg.* di tre ore. **~tägig**, *agg.* di tre giorni; ~e Fieber, *n.* terzana. **~tausend**, *num.* tremila. **~teilig**, *agg.* tripartito. **~teilung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tripartizione, *f.* **~treffer**, *m.* terno, *m.* **~viertel**, *num.* tre quarti. **~vierteltakt**, *m.* misura

di tre battute, *f.* tempo in tre quarti, *m.* **~weg**, *m.* trivio, crocicchio, *m.* **~weibig**, *agg.* trigamo. **~winkelig**, *agg.* triangolare. **~zack**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tridente, *m.* **~zackig**, *agg.* triforcato, tricuspide. **~zahl**, *f.* numero ternario, *m.* **~zählig**, *agg.* ternato. **~zähnig**, *agg.* tridentato; ternato. **~zehn**, *num.* tredici. **~zehnte**, *num.* tredicesimo. **~züngig**, *agg.* trilingue.

**Dre'sch||en**, *v. a.* trebbiare, battere il grano (le biade); *fig.* leeres Stroh ~, pestar acqua nel mortaio (Präs. ich dresche, du drischst, er drischt, wir dreschen, ihr drescht, sie dreschen; Perf. drasch; Part. gedroschen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) trebbiatore, *m.* **~flegel**, *m.* trebbia, *f.* coreggiato, trebbiatoio, *m.*; Stiel am ~, manfanile, *m.* **~maschine**, *f.* trebbiatoio, trebbiatrice, *f.* **~tenne**, *f.* aia, *f.* **~zeit**, *f.* trebbiatura, *f.*

**Dress||ie'ren**, *v. a.* addestrare, ammaestrare, dirozzare. **~sur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) addestramento, maneggio, *m.* [la terza volta.

**Drie'brachen**, *v. a.* terzare, arare

**Drill**, V. Drillich.

**Drill'bohrer**, *m.* trapano a mano, ad archetto, *m.*

**Dril'len**, *v. a.* torcere, (ri)voltare.

**Drill'häuschen**, *n.* berlina, *f.*

**Dril'lich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) traliccio, *m.* tela operata.

**Dril'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) nato trigemino, *m.*

**Dril'lings||bruder**, *m.* fratello trigemino, *m.* **~geburt**, *f.* parto di tre fanciulli, *m.* [novra, *f.*

**Drill'kunst**, *f.* evoluzione, ma-

**Drin**, V. Darin.

**Drin'gen**, *v. n.* penetrare, internarsi; durch, in etw. ~, fendere, (per)forare qc.; in j. ~, sollecitare, incalzare qd., far premura a qd., insistere in qd., mettersi attorno a qd.; auf etw. ~, persistere a far qc., insistere (su qc.); ich fühle mich gedrungen, mi sento il dovere (Imp. drang; Part. gedrungen).

**Drin'gend**, } *agg.* urgente, immi-
**Dring'lich**, } nente, premuroso, pressante; ~e Bitte, supplica, instanza, *f.*; j. ~ bitten, supplicare qd., fare instanza che qc. si faccia; es ist nicht ~, non preme, non c'è premura; ~e Not, urgenza, *f.* stretto bisogno, *m.*

**Dring'lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) urgenza, premura, *f.*

**Drin'nen**, V. Darin.

**Drit't||e**, *num.* terzo; am ~n, ai tre (del mese); durch die ~ Hand, indirettamente. **~el**, *n.* (~s, *pl.* ~) terzo, *m.* terza parte, *f.* **~ens**, *avv.* terzamente, in terzo luogo. **~geboren**, *agg.* terzogenito, terzonato. **~halb**, *agg.* due e mezzo. **~halbig**, *agg.* sesquidoppio. **~letzt**, *agg.* antipenultimo.

**Drob**, V. Darüber.

**Dro'ben**, *avv.* lassù, nell' alto.

**Drog'bank**, *f.* secca, *f.*

**Dro'gu||en**, *f. pl.* droghe, spezierie, *f. pl.* **~erie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) drogheria, spezieria, *f.* **~et'**, *m.* (~s) droghetto, *m.* **~ist**, *m.* (~en, *pl.* ~en) droghiere, speziale, *m.*

**Droh'brief**, *m.* lettera minatoria, *f.*

**Dro'hen**, *v. a.* minacciare, soprastare, essere imminente; das Haus droht einzustürzen, la casa minaccia od. accenna di cadere, minaccia rovina. ~, *n.* (~s) minaccia, *f.* **~end**, *agg.* minacciante, imminente, soprastante; comminatorio. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) minacciatore, *m.*

**Droh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) fuco, maschio delle api, apone, pecchione, *m.*

**Dröh'nen**, *v. n.* rimbombare, risonare; ~, *n.* rimbombo, risonamento, *m.* [cia, *f.*

**Dro'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) minac-

**Drol'lig**, *agg.* burlesco, faceto, giocoso; piacevole, festevole. **~keit**, *f.* (~) piacevolezza, lepidezza, buffoneria, *f.*

**Dromedar'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) dromedario, *m.*

**Dromme'te**, V. Trompete.

**Dron'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) dronte, *m.*

**Drosch'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) vettura di piazza, *f.* fiaccher, legno, *m.*

**Drosch'ken||halteplatz**, *m.* stazione per vetture, *f.* **~kutscher**, *m.* vetturino, fiaccheraio, *m.*

**Dros'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) tordo; gozzo, *m.* gola, *f.* **~ader**, *f.* vena giugulare, *f.*

**Drost**, *m.* (~s, *pl.* ~en) podestà, balio, *m.* [*f.* baliato, *m.*

**Drostei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) podesteria,

**Drü'ben**, *avv.* di là, dall' altra parte, dall' altra banda.

**Drü'ber**, V. Darüber.

**Druck**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pressione, compressione, pesantezza, *f.* stringimento, *m.*; stretta di mano, *f.*; (des Pferdes) guidalesco, *m.*; *fig.* oppressione, *f.* aggravio, *m.*; stampa, impronta, impressione, *f.*; in den ~ geben, dar alle stampe; im ~e sein, essere in corso di stampa; einen ~ ausüben auf…, far pressione su…

**Druck'||bar**, *agg.* imprimibile. **~bogen**, *m.* bozza (di stampa), *f.* foglio stampato, *m.* prova di stampa, *f.* **~buchstabe**, *m.* carattere, *m.*

**Dru'cken**, *v. a.* imprimere, stampare, improntare; gedruckte Liste, lista a stampa, *f.*; ~ lassen, pubblicare, dar alla stampa.

**Drü'ck||en**, *v. a.* premere, spremere, stringere, serrare, calcare; *fig.* angustiare, opprimere; ~, *v. n.* pesare, essere a carico, essere d'aggravio; ~, *n.* (~s) pressione; pesantezza, gravezza, *f.*; jm. die Hand ~, serrare, stringere la mano a qd.; den Hut tief ins Gesicht ~, calcare il cappello sugli occhi; ein Siegel auf etw. ~, apporre un suggello a qc.; breit ~, ammaccare, schiacciare; zu Boden ~, opprimere, soperchiare; s. ~, premersi, serrarsi; *fam.* battersela, svignarsela. **~end**, *agg.* pesante, grave, molesto, oneroso, gravoso; importuno.

**Dru'cker**, *m.* (~s, *pl.* ~) stampatore; torcoliere, tiratore, tipografo, *m.*

**Drü'cker**, *m.* (~s, *pl.* ~) (am Gewehre) grilletto, scatto, sottoscatto, *m.*; (an der Thür) saliscendo, *m.* toppa a colpo, nottola, *f.*

**Dru'cker||arbeit**, *f.* tiratura, *f.* tirare, *m.* **~ballen**, *m.* mazzo, *m.*

**Druckerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stamperia, tipografia, *f.* **~besitzer**, *m.* proprietario d' una stamperia, *m.*

**Dru'cker||farbe**, *f.* inchiostro da stampa, *m.* **~kunst**, *f.* tipografia, *f.* [stampa, *m.*

**Druck'erlaubnis**, *f.* permesso di

**Dru'ckerpresse**, *f.* torchio, *m.*

**Drü'ckerschloß**, *n.* toppa, serratura a colpo od. a sdrucciolo, molla, *f.*

**Dru'ckerschwärze**, V. Druckerfarbe.

**Druck'||fähig**, *agg.* stampabile. **~feder**, *f.* molla, *f.* **~fehler**, *m.* errore di stampa, *m.* **~fertig**, *agg.* pronto ad essere stampato. **~kosten**, *pl.* spese di stampa, *f. pl.* **~maschine**, *f.* macchina imprimente, *f.* **~papier**, *n.* carta da stampa, *f.* **~probe**, *f.* prova, bozza, prima stampa, *f.* **~pumpe**, *f.* tromba a stantuffo od. premente, *f.* **~sachen**, *f. pl.* stampati, *m. pl.* **~schrift**, *f.* stampato; stampatello, *m.*

**Druck's||en**, *v. n. fam.* ciondolare, indugiare, tentennare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tentennone, ciondolone, *m.*

**Druck'||stempel**, *m.* pistone, stantuffo. *m.* **~tafel**, *f.* trucco, *m.*

**Drü'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) schiacciamento, abbassamento, *m.*

**Druck'||verbot**, *n.* inibizione di stampare, *f.* **~werk**, *n.* tromba premente, *f.*; stampato, *m.*

**Drud**, *m.* (~en, *pl.* ~en) stregone, maliardo, *m.* [liarda, *f.*
**Dru'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) strega, ma-
**Dru'den||baum**, *m.* quercia druidica, *f.* **~fuß**, *m.* pentagono, licopodio, *m.*
**Drui'd||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) **~in**, *f.* druido, *m.* ~essa, *f.* **~isch**, *agg.* druidico.
**Drum**, V. Darum.
**Drun'ten**, *avv.* giù, abbasso.
**Drun'ter**, V. Darunter; ~ u. drüber, sossopra, sottosopra, a rovescio, capopiè. [co, *m.*
**Drüsch'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) agari-
**Dru'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cimurro, *m.*; drusa, *f.* geode, *m.*
**Drü'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) glandola, tonsilla, *f.*; ~n am Halse, gavigne, gavine, *f. pl.*
**Drü'sen||anschwellung**, *f.* enfiagione delle glandule, *f.* **~artig**, *agg.* glanduloso, adenoso. **~baum**, *m.* adenantera, *f.* **~beule**, *f.* tincone, bubbone, *m.*; ~n, *pl.* vivole, *f. pl.* **~bläschen**, *n.* follicolo, *m.* **~entzündung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adenite, *f.* **~förmig**, V. ~artig. **~geschwulst**, *f.* tumore glanduloso, *m.*; ~ der Ohren, parotide, *f.* orecchioni, *m. pl.* **~lehre**, *f.* adenologia, *f.* **~verhärtung**, *f.* scirro, *m.*
**Dru'sicht**, *agg.* glanduloso, glandulare. [cimurrito.
**Dru'sig**, *agg.* pieno di geodi; in-
**Drü'sig**, *agg.* glanduloso, ghiandoloso, adenoso.
**Drya'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) driada. driade, *f.* [tu.
**Du**, *pron.* tu; ~ nennen, dar tel
**Dublet'te**, V. Doublette.
**Dublo'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) doppia, *f.* doppione, *m.* [*m. pl.*
**Duch'ten**, *m. pl.* nomboli, toroni,
**Du'cken**, *v. a.* abbassare; s. ~, accovacciarsi, rannicchiarsi, appiattarsi; *fig.* umiliarsi.
**Duck'mäuser**, *m.* (~s, *pl.* ~) sornione, soppiattone, bacchettone, musone, chetone, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bacchettoneria, musoneria, *f.* **~ig**, *agg.* gabbadeo, bacchettone. **~n**, *v. n.* fare il sornione.
**Duck'stein**, *m.* tufo, *m.*
**Dudelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) musicaccia, strimpellamento, *m.*
**Du'deln**, *v. n.* strimpellare, canticchiare.
**Du'delsack**, *m.* piva, cornamusa, cennamella, *f.* piffero, *m.* **~pfeifer**, *m.* sonatore di cornamusa, *m.*
**Du'du**, *m.* (~s, *pl.* ~s) dronte, *m.*
**Duell'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) duello, *m.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) duellante, duellista, *m.* **~ie'ren**, *v. r.* s. ~, battersi.
**Duett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) duetto, canto a due, *m.*
**Duft**, *m.* (~es, *pl.* Düfte) profumo, buon odore, olezzo, *m.* fragranza; esalazione, nebbia, *f.* vapore, *m.*; ~ ausströmen, mandare buon odore.
**Duf't||en**, *v. n.* odorare, olezzare, mandar odore, svaporare, evaporare. **~end**, *agg.* olezzante, fragrante. **~ig**, *agg.* vaporoso, nebuloso, alitoso; odorifero. **~stoff**, *m.* aroma, *m.*
**Duka'ten**, *m.* (~s, *pl.* ~) ducato, *m.* **~gold**, *n.* oro di ducato, *m.*
**Duld'bar**, *agg.* sopportabile, comportabile.
**Dul'd||en**, *v. a.* soffrire, tollerare, sopportare, comportare; reggere, permettere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) martire, *m.*
**Duld'sam**, *agg.* tollerante, indulgente, paziente. **~keit**, *f.* (~) tolleranza, indulgenza, sofferenza, pazienza, *f.*
**Dul'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sofferenza, tolleranza, *f.*
**Dult**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fiera, *f.* mercato, *m.*
**Dumm**, *agg.* stupido, stolido, sciocco, insipiente, assurdo; inetto; ~e Streich, sciocceria, sciocchezza, *f.* malestro, *m.*; ~e Zeug, *n.* assurdità, inezia, freddura, *f.*; ~ werden, machen, instupidire, imbalordire; s. ~ stellen, far lo gnorri; far la gatta morta; far vista di non intendere; far l' indiano.
**Dumm'dreist**, *agg.* impertinente, arrogante, insolente, sfacciato. **~igkeit**, *f.* (~) impertinenza, arroganza, insolenza, *f.*
**Dum'merjan**, *m.* (~s, *pl.* ~e) *fam.* minchione, *m.*
**Dumm'||heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) stupidità, stolidezza, sciocchezza, balordaggine, scempiaggine. **~kopf**, *m.* imbecille, minchione, balordo, babbuasso, merlotto, *m.* **~köpfig**, V. Dumm. **~stolz**, *agg.* borioso, vanitoso; ~, *m.* boria, vanagloria, albagia, *f.*
**Dumpf**, *agg.* sordo, ottuso, roco.
**Düm'pfel**, *m.* (~s, *pl.* ~) palude, pozza, *f.* [sità, *f.*
**Dumpf'heit**, *f.* (~) sordità, ottu-
**Dum'pfig**, *agg.* umido, madido; intanfato; ~ werden, intanfire, pigliar odor di tanfo; ~e Geruch, odor di tanfo, tanfo, *m.*
**Dü'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) duna, *f.* albaione, tombolo, cavallo, *m.*
**Dung**, V. Dünger. **~asche**, *f.* ceneri da ingrasso, *f. pl.*
**Dün'g||en**, *v. a.* concimare, letamare, stabbiare. **~end**, *v. a.* ingrassativo. **~er**, *m.* (~s) letame, concime, ingrasso, stabbio, *m.* **~erde**, *f.* terriccio, *m.* **~grube**, *f.* **~haufen**, *m.* sterquilinio, mondezzaio, letamaio, *m.*
**Dung'mittel**, *n.* **~stoffe**, *m. pl.* sostanze concimanti, *f. pl.*
**Dün'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) letaminazione, concimatura, *f.*
**Dun'kel**, *agg.* scuro, oscuro, fosco, buio, tenebroso; *fig.* indistinto, inintelligibile; vago, confuso, dubbioso, latente; ~ werden, farsi buio, oscurarsi, offuscarsi; ~ machen, offuscare; es wird mir ~ vor den Augen, mi s' offusca la vista; ~, *n.* (~s) oscurità, *f.* buio, *m.*; im ~n, al buio; über etw. im ~n sein, ignorare qc.
**Dün'kel**, *m.* (~s) vanità, vanagloria, boria, *f.*
**Dun'kel||blau**, *agg.* turchino carico. **~braun**, *agg.* bruno scuro od. carico. **~farbig**, *agg.* di coloro carico. **~grau**, *agg.* bigio cupo, grigioscuro. **~grün**, *agg.* verdebruno, verdecupo.
**Dün'kelhaft**, *agg.* borioso, albagioso, presuntuoso, arrogante, vano, orgoglioso, saccentino.
**Dun'kelheit**, *f.* (~) oscurità, tenebrosità, *f.* tenebre, *f. pl.*; buio, *m.* opacità, *f.*
**Dun'keln**, *v. n.* (s.) oscurarsi, offuscarsi, farsi buio; imbrunire.
**Dun'kelrot**, *agg.* rosso carico od. cupo.
**Dün'ken**, *v. n.* (s.) sembrare, parere; s. ~, tenersi, credersi; mir od. mich dünkt, mi sembra, mi pare; s. viel ~, s. etw. Großes ~, sentir altamente di sè.
**Dünn**, *agg.* tenue, sottile, esile, minuto; fino, delicato, gracile, raro, rado; scarso; meschino, smilzo, smunto; fluido, liquido; ~e Suppe, brodo lungo, *m.*; ~e Stelle (im Gewebe), radore, *m.*; ~ werden, diradarsi, rarefarsi. **~beinig**, *agg.* lanternuto.
**Dün'ne**, *f.* (~) magrezza, esilità, sottigliezza, delicatezza, scarsezza, rarità, *f.*
**Dünn'||eisen**, *n.* latta, *f.* **~halsig**, *agg.* di collo sottile. **~häutig**, *agg.* di pelle sottile. **~leibig**, *agg.* stenuato, magro, lanternuto. **~schalig**, *agg.* di buccia od. di scorza sottile. **~stämmig**, *agg.* di fusto sottile.
**Dunst**, *m.* (~es, *pl.* Dünste) vapore, fumo, *m.* esalazione, *f.*; jm. blauen ~ vormachen, vendere lucciole per lanterne a qd., piantar carote a qd. **~artig**, *agg.* vaporoso. **~bad**, *n.* bagno di vapori, *m.* **~bläschen**, *n.* bolla, bollicina, *f.*

**Dun'sten**, *v. a.* } stufare; vapora-
**Dün'sten**, *v. n.* } re, mandar fuori vapore, esalare vapori, sfumare, svaporare.
**Dunst'förmig**, *agg.* vaporoso.
**Dun'stig**, *agg.* vaporoso.
**Dunst'kreis**, *m.* atmosfera, *f.*
**Du'o**, *n.* (~s, *pl.* ~s) duo, duetto, *m.*
**Duode'num**, *n.* duodeno, *m.*
**Duodez'**, *n.* **~band**, *m.* libro in dodicesimo, *m.*
**Duplik'**, *f.* (~, *pl.* ~en) duplica, replica, *f.* [cato, *m.*
**Duplikat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) dupli-
**Duplie'ren**, *v. a.* duplicare.
**Duplizie'r||en**, *v. a.* duplicare, addoppiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) duplicazione, *f.*
**Dur**, *n.* maggiore, *m.*
**Durch**, *prp.* per, per mezzo, per via; attraverso; bunt ~ einander, alla rinfusa, confusamente; ~ das ganze Jahr, mentre od. durante tutto l'anno; ~ u. ~, da banda a banda, da parte a parte; del tutto, in tutto e per tutto; ~ vieles Bitten, a forza di pregare.
**Durch'ackern**, *v. a.* arare, lavorare.
**Durch'arbeit||en**, *v. a.* elaborare, perfezionare; s. ~, camparla onoratamente; spingersi innanzi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) elaborazione, *f.*
**Durch'ätzen**, *v. a.* corrodere.
**Durchaus'**, *avv.* assolutamente, affatto; ~ nicht, anzi, al contrario; mainò, nè punto nè poco.
**Durch'backen**, *v. a.* cuocere abbastanza. [zare.
**Durch'bauschen**, *v. a.* spolveriz-
**Durch'bausen**, *v. a.* calcare, lucidare; ~, *n.* lucidazione, *f.*
**Durchbe'ben**, *v. a.* far tremare, conquassare; agitare.
**Durch'beißen**, *v. a.* mordere da parte a parte; traforar co' denti; s. ~, aprirsi la via co' denti; *fig.* cavarsi d'impiccio (V. Beißen).
**Durch'beten**, *v. a.* eine Nacht ~, passare una notte pregando od. in preghiere.
**Durch'betteln**, *v. r.* s. ~, camparla mendicando.
**Durch'beuteln**, *v. a.* stacciare, abburattare. [perfezionare.
**Durch'bilden**, *v. a.* formar bene,
**Durch'blasen**, *v. a.* soffiar da banda a banda.
**Durch'blättern**, } *v. a.* scartabel-
**Durchblät'tern**, } lare, squadernare, sfogliare, scorrere, percorrere leggendo.
**Durch'bläuen**, *v. a.* bastonare, percuotere.
**Durch'blick**, *m.* colpo di vista, sguardo penetrante, *m.*
**Durch'blicken**, *v. a.* penetrar collo sguardo; spuntare, tralucere; far capolino; ~ lassen, dare a divedere.
**Durchbli'tzen**, *v. a.* fendere, solcare; *fig.* irradiare.
**Durch'bohren**, *v. a.* traforare, forare, perforare da banda a banda, trafiggere.
**Durchboh'r||en**, *v. a.* forare, perforare, traforare; trafiggere, trapanare; v. Kugeln durchbohrt, crivellato di palle. **~end**, *agg.* perforante, penetrante; investigatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perforazione, traforazione, *f.*
**Durch'braten**, *v. a.* arrostire sufficentemente.
**Durchbrau'sen**, *v. a.* penetrar fremendo od. strepitando.
**Durch'brechen**, } *v. a.* rompere,
**Durchbre'chen**, } spezzare, forare (un muro etc.), abbattere; ~, *v. n.* (s.) farsi giorno; irrompere; spuntare; durchbro'chene Arbeit, (lavoro a) straforo, *m.* (V. Brechen).
**Durch'brennen**, *v. a.* penetrar bruciando; pertugiare con un ferro rovente; ~, *v. n.* (s.) *fam.* scappare, darla a gambe (V. Brennen).
**Durch'bringen**, *v. a.* far passar attraverso qc.; conservare, salvare (un malato etc.); dissipare, consumare, scialacquare, mandare (a) male, dar fondo (a un matrimonio etc.); s. ehrlich ~, camparla onoratamente; s. kümmerlich ~, stentare, stentacchiare (V. Bringen).
**Durchbro'chen**, *agg.* lavorato di straforo; ricamato a giorno; ~e Arbeit, traforo, ricamo a giorno, *m.*
**Durch'bruch**, *m.* rottura, apertura; breccia; eruzione, *f.*; taglio, traforo (dell' istmo), *m.*
**Durch'buchstabieren**, *v. a.* leggere compitando. [vapori.
**Durchdäm'pfen**, *v. a.* riempir di
**Durchden'ken**, *v. a.* ripensare, ruminare (V. Denken).
**Durch'drängen**, *v. a.* cacciare, spingere; s. ~, farsi strada od. largo, rompere la calca.
**Durchdring'bar**, *agg.* penetrabile, permeabile. **~keit**, *f.* penetrabilità, *f.*
**Durch'dringen**, *v. n.* (s.) mit seiner Meinung ~, far prevaler la sua opinione.
**Durchdrin'g||en**, *v. a.* (com)penetrare, trapassare; trapelare; impregnare; saturare; v. Schmerz durchdrun'gen, compenetrato di dolore (V. Dringen). **~end**, *agg.* penetrante, acuto, pungente. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) penetrazione, *f.*
**Durch'drücken**, *v. a.* colare premendo; s. ~, fendere la calca.
**Durchdrun'gen**, *agg.* imbevuto, penetrato (V. Durchdringen).
**Durchdüf'ten**, *v. a.* profumare.
**Durch'dünsten**, *v. n.* esalare, traspirare.
**Durchei'len**, *v. a.* percorrere, passare in fretta, trascorrere.
**Durcheinan'der**, *avv.* (od. bunt ~) alla rinfusa, sottosopra; alla mescolata; ~ werfen, mandare a monte, mettere sossopra; scompigliare, imbrogliare; alles ~ werfen, far d'ogni erba fascio; ~ mengen, ~ bringen, fra(m-)mischiare, mescolare, imbrogliare, confondere, scompigliare, rovistare; ~, *n.* (~s) confusione, *f.* disordine, brulichio, *m.*
**Durch'fahren**, *v. n.* (s.) passare in vettura.
**Durchfah'ren**, *v. a.* (at)traversare; ein Schauder durchfuhr mich, mi sentii abbrividire (V. Fahren).
**Durch'fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) passaggio, tragitto, guado, *m.*
**Durch'fahrtszoll**, *m.* dazio di transito, di passaggio, *m.*
**Durch'fall**, *m.* (~es, *pl.* ~fälle) diarrea, soccorrenza, *f.*
**Durch'fallen**, *v. n.* (s.) cadere od. cascare a traverso; essere rifiutato (all' esame), far fiasco.
**Durch'fäule**, *f.* spinella, giarda, *f.*
**Durch'faulen**, *v. n.* (s.) imputridire, infracidare.
**Durch'fechten**, *v. a.* difendere; *fig.* sostenere, far valere (un' idea etc.); s. ~, difendersi colla spada; *fig.* tirarsi d'impiccio (V. Fechten). [lima.
**Durch'feilen**, *v. a.* tagliar colla
**Durchfeuch'ten**, *v. a.* immollare, umettare, inumidire.
**Durch'feuern**, *v. a.* riscaldar sufficentemente.
**Durch'finden**, *v. r.* s. ~, uscire d'impiccio, raccapezzarsi (V. Finden).
**Durch'flattern**, *v. n.* (s.) svolazzare, passare a volo.
**Durchflech't||en**, *v. a.* intrecciare, congiungere insieme (V. Flechten). **~ung**, *f.* (~, *pl* ~en) intrecciatura, *f.* intreccio, *m.*
**Durch'flicken**, *v. a.* racconciare, rassettare, raffazzonare.
**Durch'fliegen**, *v. n.* (s.) passare a volo.
**Durchflie'gen**, *v. a.* percorrere od. trapassare volando, a volo; scorrere; dare una scorsa (ad un libro) (V. Fliegen).
**Durchflie'hen**, *v. a.* traversar fuggendo.

**Durch'fließen**, *v. n.* (s.) colare, scorrere a traverso (V. Fließen).
**Durchflie'ßen**, *v. a.* percorrere, attraversare; irrorare, bagnare.
**Durch'flucht**, *f.* (~) fuga d' un' armata, *f.* [fuggendo.
**Durch'flüchten**, *v. n.* percorrere
**Durch'fluß**, *m.* scolo, *m.*
**Durchfor'sch||en**, *v. a.* scrutare, indagare, investigare, esplorare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scrutinio, *m.* indagazione, investigazione, perquisizione, *f.*
**Durch'fragen**, *v. a.* interrogare l' un dopo l' altro; s. ~, aiutarsi interrogando.
**Durch'fressen**, *v. a.* corrodere; s. ~, campare a spese altrui (V. Fressen).
**Durch'frieren,** } *v. n.* (s.) agghiacciarsi; aggelarsi affatto (V. Frieren).
**Durchfrie'ren,** }
**Durch'fuchteln**, *v. a.* bastonare, percuotere (di santa ragione).
**Durch'fühlen**, *v. a.* travedere, trapelare.
**Durch'fuhr**, *f.* (~, *pl.* ~en) passaggio, transito, *m.*
**Durch'führen**, *v. a.* trasportar per un luogo; *fig.* mettere ad effetto, accompiere.
**Durch'fuhrhandel**, *m.* commercio di transito, *m.*
**Durch'führung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* eseguimento, *m.*
**Durch'fuhrzoll**, *m.* dazio di transito, *m.*
**Durchfur'chen**, *v. a.* solcare.
**Durch'füttern**, *v. a.* nutrire.
**Durch'gang**, *m.* (~s, *pl.* ~gänge) passaggio, transito, tragitto, varco; guado.
**Durch'gängig**, *agg.* universale, generale; ~, *avv.* generalmente, in generale, dappertutto; ~e Preis, prezzo corrente, *m.*
**Durch'gangs||handel**, *m.* transito, *m.* **~schein**, *m.* polizza di transito, *f.* **~zoll**, *m.* dazio di transito, *m.*
**Durch'geh||en**, *v. a.* attraversare, penetrare; ~, *v. n.* (s.) (v. Pferden) prendere il morso ai denti, levar la mano; scappare, sfuggire; (v. Vorschlägen ꝛc.) riuscire, essere ammesso; passare; *fam.* glatt ~. passarla liscia; jm. etw. ~ lassen, non guardarla tanto pel sottile, passarla liscia a qd.; ein Buch ꝛc. ~, percorrere un libro etc.; rivedere, esaminare (un conto etc.) (V. Gehen). **~end**, *agg.* generale, comune; per transito; ~, *avv.* universalmente.
**Durch'gerben**, *v. a.* tannare, conciar ben bene; percuotere di santa ragione. [*f.*
**Durch'gesiebte**, *n.* (~n) vagliatura,

**Durch'gießen**, *v. a.* colar per un imbuto (V. Gießen).
**Durchglän'zen**, *v. a.* empiere di splendore. [focare.
**Durchglü'hen**, *v. a.* riscaldare, in-
**Durchgra'ben**, *v. a.* scavare addentro (V. Graben).
**Durch'greif||en**, *v. n.* passar colla mano per qc.; *fig.* procedere energicamente (V. Greifen). **~end**, *agg.* decisivo, efficace, energico.
**Durch'gucken**, *v. n.* riguardare a traverso; far capolino.
**Durch'guß**, *m.* (~sses, *pl.* ~güsse) colatoio, *m.* colatura, *f.*
**Durchhal'len**, *v. a.* far rimbombare. [col martello.
**Durch'hämmern**, *v. a.* dividere
**Durch'hauen**, *v. a.* spaccare, fendere coll' ascia; bastonare; s. ~, farsi strada coll' armi.
**Durch'hecheln**, *v. a.* pettinare il lino; *fig.* cardare, scardassare.
**Durch'heizen**, *v. a.* scaldar bene.
**Durch'helfen**, *v. a.* cavare d' impiccio; s. ~, camparla bene; s. kümmerlich ~, stentare a vivere, attapinarsi, vivacchiare (V. Helfen).
**Durchhel'len**, *v. a.* illuminare.
**Durch'hieb**, *m.* callaia, *f.*
**Durchhöh'len**, *v. a.* scavare da banda a banda. [tando.
**Durchhü'pfen**, *v. a.* percorrere sal-
**Durchir'ren**, *v. a.* errare a traverso.
**Durchja'gen**, *v. a.* attraversare cacciando; percorrere.
**Durchkäl'ten**, *v. a.* penetrar di freddo.
**Durch'kämmen**, *v. a.* pettinar bene.
**Durch'kämpfen**, *v. a.* difendere vittoriosamente; *fig.* venire a capo con qc.; s. ~, farsi strada combattendo. [masticare.
**Durch'käuen**, *v. a.* ruminare, ri-
**Durch'klopfen**, *v. a.* rompere battendo; bastonare.
**Durch'kneten**, *v. a.* impastar bene.
**Durch'kochen**, *v. a.* cuocere abbastanza; ~, *v. n.* (s.) crogiolarsi.
**Durch'kommen**, *v. n.* (s.) passare per un luogo, traversare; camparla bella; passare un esame (V. Kommen).
**Durch'können**, *v. n.* *fam.* poter passare (V. Können).
**Durch'kosten**, *v. a.* assaggiare l' un dopo l' altro. [do, scalfire.
**Durch'kratzen**, *v. a.* aprir grattan-
**Durchkreu'z||en**, *v. a.* incrociare, incrocicchiare; (in)traversare; *fig.* contrariare, attraversare; s. ~, incrociarsi, tagliarsi a vicenda. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incrociamento, *m.* intraversatura, *f.*

**Durch'kriechen,** } *v. n.* (s.) passar carpone od. carponi, rampicarsi (V. Kriechen).
**Durchkrie'chen,** }
**Durch'laß**, *m.* (~sses, *pl.* ~lässe) passaggio, colatoio, *m.*
**Durch'lassen**, *v. a.* lasciar passare; colare, filtrare; struggere (V. Lassen).
**Durchlaucht'**, *f.* (~) Altezza, *f.*; Seine ~, il serenissimo principe.
**Durchlauch'tig,** } *agg.* Serenissimo.
**Durchlauch'tigst,** }
**Durch'lauf**, *m.* (~s, *pl.* ~läufe) passaggio, *m.*
**Durch'laufen**, *v. n.* (s.) correre; die Schuhe ~, logorar le scarpe correndo; s. die Füße ~, ferirsi i piedi correndo.
**Durchlau'fen**, *v. a.* correre, percorrere, traversare; scorrere, leggere di volo (V. Laufen).
**Durch'laugen**, *v. a.* imbucatare.
**Durchläu'tern**, *v. a.* purificare.
**Durchle'ben**, *v. a.* passare, vivere; provare.
**Durch'lernen**, *v. a.* imparare da capo alla fine, ripassare.
**Durch'lesen**, *v. a.* leggere da un capo all' altro; flüchtig ~, dar una (s)corsa a un libro, percorrere un libro (V. Lesen).
**Durchle'sung**, *f.* lettura, *f.*
**Durch'leuchten**, *v. n.* tralucere.
**Durchleuch'ten**, *v. a.* illuminare.
**Durch'liegen**, *v. r.* s. ~, farsi i decubiti; recidersi.
**Durchlö'chern**, *v. a.* bucare; (per-)forare, pertugiare.
**Durch'lüften**, *v. a.* sciorinare, sventare.
**Durch'lügen**, *v. r.* s. ~, trarsi d' impaccio con bugie.
**Durch'machen**, *v. a.* percorrere sino alla fine; finire, eseguire; *fig.* provare; viel durchzumachen haben, aver molte vicende, passar molte peripezie; eine Schule ~, compiere una scuola.
**Durch'marsch**, *m.* (~es, *pl.* ~märsche) passaggio, *m.* passata, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* marciare per un luogo.
**Durch'mengen**, *v. a.* frammischiare, mescolar bene. [di qc.
**Durch'merken**, *v. a.* aver sentore
**Durch'messen**, *v. a.* misurare da capo al fine.
**Durchmes'sen**, *v. a.* percorrere (un luogo) (V. Messen).
**Durch'messer**, *m.* (~s, *pl.* ~) diametro, *m.*
**Durch'müssen**, *v. n.* dover passare per un luogo (V. Müssen).
**Durch'muster||n**, *v. a.* esaminare, rivedere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esame rigoroso, *m.* rivista, rassegna, *f.* [dere.
**Durch'nagen**, *v. a.* corrodere, ro-

**Durchnä'hen,** *v. a.* trapuntare, imbottire; ~, *n.* (~s) imbottitura.
**Durchnäs'sen,** *v. a.* umettare, inumidire, bagnare, intridere.
**Durch'paß,** *m.* passaggio, *m.* gola, *f.* [transitare.
**Durch'passieren,** *v. n.* passare per,
**Durch'peitschen,** *v. a.* frustare, sferzare.
**Durch'pflügen,** *v. a.* arar bene.
**Durchplau'dern,** *v. a.* passare cicalando.
**Durch'pressen,** *v. a.* far passar premendo; s. ~, farsi strada a traverso la calca.
**Durch'probieren,** *v. a.* assaggiare l' un dopo l' altro.
**Durch'prügeln,** *v. a.* percuotere (di santa ragione), legnare.
**Durchräu'chern,** *v. a.* affum(ic)are, profumare.
**Durchrau'schen,** *v. a.* passare con istrepito; agitar (l' aria).
**Durch'rechn||en,** *v. a.* rivedere i conti, supputare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) calcolo, computo, *m.* revisione, *f.* [verso.
**Durch'regnen,** *v. n.* piovere a tra-
**Durch'reiben,** *v. a.* logorare fregando; scorticare (V. Reiben).
**Durch'reichen,** *v. a.* porgere a traverso (un' apertura).
**Durch'reis||e,** *f.* passaggio, *m.*; auf der ~, di passaggio. **~en,** *v. n.* (s.) viaggiare, passar per un luogo, trascorrere un paese. **~ende,** *m.* viandante, passeggiero, *m.*
**Durch'reißen,** *v. a.* stracciare, squarciare, lacerare; ~, *v. n.* (s.) rompersi (V. Reißen).
**Durch'reiten,** *v. n.* } (s.) percorrere
**Durchrei'ten,** *v. a.* } a cavallo (V. Reiten).
**Durch'rennen,** } *v. a.* passar cor-
**Durchren'nen,** } rendo, percorrere in fretta.
**Durchrie'seln,** *v. n.* trapelare, trasudare; ~, *v. a.* percorrere.
**Durch'rinnen,** *v. n.* (s.) trapelare, scorrere, grondare (V. Rinnen).
**Durch'riß,** *m.* (~sses, *pl.* ~sse) apertura, breccia. [ticare
**Durch'ritzen,** *v. a.* scalfire, scor-
**Durch'rollen,** *v. n.* (s.) rotolar frammezzo; ~, *v. a.* manganare.
**Durch'rösten,** *v. a.* arrostir bene.
**Durch'rudern,** *v. a.* traversar remando. [bene.
**Durch'rühren,** *v. a.* rimescolar
**Durch'rütteln,** *v. a.* scuotere, agitare violentemente.
**Durch'säen,** *v. a.* spargere, seminare di qc. [colla sega.
**Durch'sägen,** *v. a.* segare, tagliar
**Durchsal'zen,** *v. a.* salar bene.
**Durchsäu'ern,** *v. a.* inacetire, rendere acido; lievitar bene.

**Durch'schaben,** *v. a.* forare raschiando.
**Durch'schaffen,** *v. a.* trasportare, condurre per un luogo.
**Durch'schallen,** *v. n.* risuonare, rimbombare.
**Durchschal'len,** *v. a.* far risonare.
**Durch'schauen,** *v. n.* riguardare a traverso qc.; ~, *v. a.* percorrere.
**Durchschau'en,** *v. a. fig.* penetrare, comprendere.
**Durchschau'ern,** *v. n.* far tremare, far raccapricciare.
**Durch'schaufeln,** *v. a.* das Getreide ~, sciorinare il grano.
**Durch'scheinen,** *v. n.* tralucere, traspirare.
**Durchschei'nen,** *v. a.* empiere di luce (V. Scheinen).
**Durch'scheinend,** *agg.* diafano, trasparente. [zando.
**Durchscher'zen,** *v. a.* passare scher-
**Durch'scheuern,** *v. a.* logorare a forza di strofinare.
**Durch'schieben,** *v. a.* spingere a traverso (V. Schieben).
**Durch'schießen,** *v. n.* forare con colpi di fuoco; percorrere in fretta.
**Durchschie'ß||en,** *v. a.* ein Buch ~, interfogliare un libro; interlineare (V. Schießen); ~, *n.* interfogliatura, *f.* **~linie,** *f.* interlinea, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) interfogliatura; interlineatura, *f.* [vigando.
**Durchschif'fen,** *v. a.* traversar na-
**Durch'schimmern,** *v. n.* (s.) tralucere, trasparire, trapelare.
**Durchschla'fen,** *v. a.* passar dormendo.
**Durch'schlag,** *m.* colatoio, traforo, vaglio, *m.* **~eisen,** *n.* stampo, *m.*
**Durch'schlagen,** *v. a.* tagliare; feltrare; das Papier schlägt durch, la carta suga, cola; s. durch die Feinde ~, aprirsi un varco attraverso il nemico; s. ~, ingegnarsi; tirarsi d' impiccio; s. kümmerlich ~, camparla stentatamente, campacchiare (V. Schlagen). [toia, *f.*
**Durch'schlaghammer,** *m.* caccia-
**Durch'schlängeln,** *v. r.* s. ~, traversar serpeggiando.
**Durch'schleichen,** *v. n.* (s.) passare di soppiatto (V. Schleichen).
**Durch'schleifen,** *v. a.* forare od. bucare arruotando; strascicare, strascinare.
**Durchschlin'gen,** *v. a.* intrecciare, intralciare (V. Schlingen).
**Durch'schlitzen,** *v. a.* fendere, squarciare.
**Durch'schlüpfen,** *v. n.* (s.) sdrucciolare, strisciare; scappare.
**Durch'schmelzen,** *v. a.* liquefare (V. Schmelzen).

**Durchschmet'tern,** *v. a.* far risonare.
**Durch'schneiden,** } *v. a.* tagliare,
**Durchschnei'd||en,** } fendere; intersecare, solcare; *fig.* traversare; s. durchschnei'den, intersecarsi (V. Schneiden). **~end,** *agg.* intersecatorio; ~de Linie, secante, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) intersecazione, *f.*
**Durch'schnitt,** *m.* (~es, *pl.* ~e) taglio, *m.* divisione, sezione, intersecazione, *f.*; profilo, diametro, *m.*; im ~, in media, all' ingrosso, in complesso.
**Durch'schnittlich,** V. im Durchschnitt.
**Durch'schnitts||ansicht,** *f.* profilo, *m.* **~linie,** *f.* linea diametrale, intersecazione, *f.* **~preis,** *m.* prezzo medio od. mezzano, *m.* **~punkt,** *m.* punto d' intersezione, *m.* **~rechnung,** *f.* taccio, computo all' ingrosso, *m.* **~summe,** *f.* somma media od. mezzana, *f.* **~zahl,** *f.* numero medio, *m.* media, *f.*
**Durchschnüf'feln,** *v. a.* ficcare il naso dappertutto, indagare, braccare.
**Durch'schreien,** *v. n.* penetrar colla voce (V. Schreien).
**Durchschrei'ten,** *v. a.* traversare, misurare (V. Schreiten). [*f.*
**Durch'schuß,** *m.* trama; interlinea,
**Durch'schütteln,** *v. a.* scuotere, dimenare.
**Durchschwär'men,** *v. a.* passar (la notte) gozzovigliando.
**Durchschwei'fen,** *v. a.* andar vagando per un paese, scorrere.
**Durchschwim'men,** *v. a.* passare a nuoto od. notando (V. Schwimmen).
**Durch'schwitzen,** *v. a.* bagnare, inumidire di sudore; ~, *v. n.* (s.) stillare, gemere, risudare.
**Durchse'geln,** *v. a.* traversar navigando.
**Durch'sehen,** *v. a.* riguardare, rivedere, riscontrare, dare una scorsa (a un libro) (V. Sehen).
**Durch'seihen,** *v. a.* colare, filtrare.
**Durch'setz||en,** *v. a.* riuscire, venire a capo con qc., superare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riuscita, *f.* successo, *m.*
**Durchseuf'zen,** *v. a.* passar (la notte etc.) sospirando.
**Durch'sicht,** *f.* (~, *pl.* ~en) veduta trammezzo qc.; esame, *m.* rivista, revisione, *f.*
**Durch'sichtig,** *agg.* diafano, trasparente; a giorno; *fig.* perspicuo. **~keit,** *f.* (~) diafanità; trasparenza, perspicuità, *f.* **~keitsmesser,** *m.* diafanometro, *m.*

**Durch'sickern**, *v. n.* (s.) gemere, gocciolare, trapelare, trasudare.

**Durch'sieben**, *v. a.* vagliare, abburattare, crivellare; ~, *n.* stacciatura, vagliatura, *f.*

**Durch'singen**, *v. a.* cantar da capo al fine.

**Durchsin'gen**, *v. a.* passar cantando (il giorno, la notte) (V. Singen).

**Durch'sinken**, *v. n.* (s.) andar a (in) fondo, affondare (V. Sinken).

**Durch'sitzen**, *v. a.* lacerare a forza di sedere; s. ~, piagarsi pel troppo sedere (V. Sitzen).

**Durch'sollen**, *v. n. fam.* dover passare. [rare.

**Durchspä'hen**, *v. a.* spiare, esplo-

**Durch'spalten**, *v. a.* fendere, spaccare (per mezzo).

**Durchspi'cken**, *v. a.* lardellare; *fig.* frammischiare. [al fine.

**Durch'spielen**, *v. a.* sonar da capo

**Durchspie'len**, *v. a.* passar sonando od. giocando (la notte).

**Durchspie'ßen**, *v. a.* trafiggere colla spada, infilzare.

**Durch'sprechen**, *v. a.* discutere (V. Sprechen). [a galoppo.

**Durch'sprengen**, *v. n.* (s.) passare

**Durchspren'gen**, *v. a.* aspergere.

**Durch'springen**, *v. n.* (s.) saltare a traverso qc. (V. Springen).

**Durchspü'ren**, *v. a.* spiare.

**Durch'stäuben**, *v. a.* spolverizzare.

**Durchste'ch||en**, *v. a.* passar da parte a parte, traforare, trafiggere. **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fig.* intrigo, raggiro, *m.* bindoleria, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) traforamento, traforo; taglio, *m.*

**Durch'stecken**, *v. a.* ficcare a traverso; den Kopf ~, far capolino.

**Durch'stehlen**, *v. r.* s. ~, campare di furti (V. Stehlen).

**Durch'steigen**, *v. n.* (s.) traversare, montare per . . . (V. Steigen).

**Durchstep'pen**, *v. a.* trapuntare.

**Durch'stich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) taglio, traforo, *m.* [puntare.

**Durchsti'cken**, *v. a.* ricamare, tra-

**Durch'stöbern**, **Durchstö'bern**, **Durchstö'ren**, } *v. a.* frugare, frugacchiare, rovistare.

**Durchsto'ßen**, *v. a.* cacciare, spingere a traverso; trafiggere; sfondare (V. Stoßen).

**Durchstrah'len**, *v. a.* tralucere.

**Durch'streichen**, *v. a.* cancellare; dipennare.

**Durchstrei'chen**, *v. a.* andar errando, scorrere per un paese; tirare per un luogo (V. Streichen).

**Durch'streichung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scancellamento, *m.* cancellatura, *f.*

**Durchstrei'fen**, *v. a.* (s)correre, percorrere; battere la campagna.

**Durchstreu'en**, *v. a.* spargere, seminare di qc.

**Durch'strich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cancellatura, *f.*; passaggio degli uccelli, *m.*

**Durch'striegeln**, *v. a.* stregghiare, strigliare, stregliar bene; *fig.* dar una lavata di capo a qd.

**Durchströ'men**, *v. a.* bagnare, traversare.

**Durch'studieren**, *v. a.* studiare da capo a fondo; passar studiando.

**Durch'stürmen**, *v. n.* (s.) passar velocemente.

**Durchstür'men**, *v. a.* soffiar a traverso; *fig.* agitare.

**Durchsu'ch||en**, *v. a.* ricercare, frugare, investigare, rovistare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) visitatore, frugatore, investigatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, visitazione, investigazione, perquisizione, *f.*

**Durchsü'ßen**, *v. a.* indolcire, raddolcire. [tempo) ballando.

**Durchtan'zen**, *v. a.* passar (il

**Durchtau'meln**, *v. a.* passar barcollando. [in orgie.

**Durchto'ben**, *v. a.* passar (la notte)

**Durchtö'nen**, *v. n.* risonare, rimbombare. [per un luogo.

**Durch'traben**, *v. n.* andar di trotto

**Durch'tragen**, *v. a.* portar a traverso un luogo (V. Tragen).

**Durchträu'men**, *v. a.* passar (il tempo) sognando.

**Durch'treiben**, *v. a.* spingere a traverso (V. Treiben).

**Durch'treten**, *v. a.* rompere calcando co' piedi; sfondare (V. Treten). [per un' imbuto.

**Durch'trichtern**, *v. a.* far passar

**Durchtrie'ben**, *agg.* scaltro, scaltrito, astuto, accorto, bagnato e cimato, smaliziato, mascagno. **~heit**, *f.* (~) scaltrezza, astuzia, accortezza, furberia, *f.*

**Durch'triefen**, **Durch'tropfen**, } *v. n.* (s.) gocciolare, stillare, gemere. [notte) vegliando.

**Durchwa'chen**, *v. a.* passar (la

**Durch'wachs**, *m.* perforata, *f.* iperico, *m.*

**Durchwach'sen**, *v. n.* (s.) crescere a traverso; ~e Fleisch, *n.* carne vergata di grasso, *f.*

**Durch'wagen**, *v. r.* s. ~, osare di passar per un luogo.

**Durch'walken**, *v. a.* follare, gualcare; *fam.* bastonar (di santa ragione). [minando.

**Durchwal'len**, *v. a.* traversar cam-

**Durch'wammsen**, *v. a. fam.* caricar di legnate, bastonare di santa ragione.

**Durchwan'deln**, *v. a.* andar passeggiando per un luogo.

**Durchwan'dern**, *v. a.* traversare, percorrere a piede.

**Durchwär'men**, *v. a.* scaldare bene, riscaldare. [vando.

**Durch'waschen**, *v. a.* logorar la-

**Durchwäs'sern**, *v. a.* bagnare, annaffiare, innacquare, immollare.

**Durchwa'ten**, *v. a.* guadare, guazzare, passar a guado.

**Durchwe'ben**, *v. a.* intessere, intrecciare (V. Weben).

**Durch'weg**, *m.* (~es) passaggio, *m.*

**Durchweg'**, *avv.* sempre e dapertutto; in tutto e per tutto.

**Durchwe'hen**, *v. a.* spirare od. soffiare a traverso.

**Durch'weichen**, *v. a.* ammollare, immollare, inzuppare, bagnare, imbevere; ~, *v. n.* (s.) imbeversi, inzupparsi.

**Durchwei'nen**, *v. a.* passar piangendo (il tempo).

**Durch'werfen**, *v. a.* buttare a traverso; vagliare (V. Werfen).

**Durch'wichsen**, *v. a.* incerar bene; *fam.* bastonar di santa ragione.

**Durch'winden**, *v. r.* s. ~, trarsi d' impaccio od. d' impegno, cavarsi d' intrigo (V. Winden).

**Durchwin'tern**, *v. a.* u. *n.* svernare. [(l' aria).

**Durchwir'beln**, *v. a.* far risonar

**Durchwir'ken**, *v. a.* intessere, contessere.

**Durch'wischen**, *v. n.* (s.) scappare.

**Durch'wollen**, *v. a. fam.* voler passare per un luogo.

**Durchwüh'len**, *v. a.* grufolare; frugare, rovistare. [*m.*

**Durch'wurf**, *m.* staccio, graticcio,

**Durchwür'zen**, *v. a.* aromatizzare, condire. [collazionare.

**Durch'zählen**, *v. a.* riscontrare,

**Durch'zeichn||en**, *v. a.* calcare, lucidare, spolverizzare (un disegno). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lucidazione, *f.* calco, *m.*

**Durch'ziehahle**, *f.* passacorde, *m.*

**Durch'ziehen**, *v. a.* trarre od. tirare per . . .; *fig.* censurare, criticare; infilare (un nastro etc.); Wäsche ~, inamidare, dar la salda al bucato.

**Durchzie'hen**, *v. a.* passare, traversare (un luogo) (V. Ziehen).

**Durchzit'tern**, *v. a.* far tremare.

**Durch'zoll**, *m.* dazio di transito, *m.*

**Durchzu'cken**, *v. a.* far palpitare con moti convulsivi.

**Durch'zug**, *m.* (~s, *pl.* ~züge) passaggio, *m.* passata; architrave, *f.*

**Durch'zwängen**, **Durch'zwingen**, } *v. a.* ficcare, cacciare a forza; s. ~, farsi strada a traverso la folla.

**Dür'fen**, *v. n.* potere, aver licenza di far qc., osare, rischiare; darüber darf man s. nicht wundern, non è cosa da maravigliarsene; hier darf nicht geraucht

werden, qui non è permesso od. qui è vietato di fumare; wenn ich bitten darf, col suo permesso; Sie ~ nur befehlen, non ha che a comandare (Präs. ich darf, du darfst, er darf, wir dürfen, ihr dürf(e)t, sie dürfen; Imp. ich durfte; Part. gedurft).

**Dürf'tig,** *agg.* indigente, povero; necessitoso, insufficiente, incompleto, meschino; tapino, scemo. **~keit,** *f.* (~) indigenza, povertà, *f.* bisogno, *m.* scarsità, strettezza, insufficienza, imperfezione, *f.*

**Dürr,** *agg.* secco, seccaticcio, arido, magro, scarno, sterile; stenuato, smunto, sparuto, smilzo, milzo.

**Dur'ra,** *f.* (~) saggina, meliga, *f.*

**Dür're,** *f.* (~, *pl.* ~n) secchezza, siccità, aridità, magrezza, sterilità, *f.*

**Dürr'‖kraut,** *n.* conizza, *f.* **~litze,** *f.* corniola, *f.* **~made,** *f.* crinone, dragoncello, *m.* **~sucht,** *f.* marasmo, *m.* atrofia, ftisi, *f.* **~wurz,** *f.* conizza, *f.*

**Durst,** *m.* (~es) sete, *f.*; den ~ stillen od. löschen, dissetarsi, cavarsi la sete.

**Dur'sten,** *v. n.* aver sete, essere assetato.

**Dur'stig,** *agg.* assetato, sitibondo; ~ sein, aver sete; ~ machen, assetare, far venir sete.

**Durst'‖löschend, ~stillend,** *agg.* che cava la sete. **~natter, ~schlange,** *f.* dipsa, dipsade, *f.*

**Du'sel,** *m.* (~s) *fam.* assopimento, sopore, *m.* vertigine, *f.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) inavvertenza, *f.* **~ig,** *agg. fam.* assopito. **~n,** *v. n. fam.* sonnacchiare; essere assopito.

**Dü'ster,** *agg.* fosco, oscuro, scuro, tetro; *fig.* tristo, mesto, cupo. **~heit,** *f.* (~) oscurità, *f.* buio, *m.*; tetraggine, tristezza, *f.*

**Düt'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) cartoccino, *m.* **~dreher, ~krämer,** *m.* mercantuzzo, *m.*

**Dü'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) cartoccio, *m.*; in ~n zusammenwickeln, accartocciare. [il corno.

**Du'ten,** *v. n. fam.* cornare, sonar

**Dü'ten‖dreher,** *m.* mercantuzzo, *m.* **~förmig,** *agg.* avvolto in forma di cono od. di cartoccio.

**Du'tzend,** *n.* (~s, *pl.* ~e) dozzina, serqua, *f.* **~weise,** *avv.* a dozzine.

**Duum'vir,** *m.* (~n, *pl.* ~n) duumviro, *m.* **~at',** *n.* (~es) duumvirato, *m.*

**Duz'bruder,** *m.* amico intimo, *m.*

**Du'zen,** *v. a.* dare del tu.

**Duz'‖freund,** *m.* amico di tu, *m.* **~schwester,** *f.* amica a cui si dà del tu, *f.*

**Dwars'‖balken,** *m.* traversino, *m.* **~kurs,** *m.* lossodromia, *f.*

**Dweil,** *m.* (~s, *pl.* ~e) radazza, *f.*

**Dwei'len,** *v. a.* radazzare.

**Dyna'm‖ik,** *f.* (~) dinamica, *f.* **~isch,** *agg.* dinamico. **~it',** *n.* (~s) dinamite, fulminalina, *f.* **~ome'ter,** *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) dinamometro, *m.*

**Dynast',** *m.* (~en, *pl.* ~en) dinasta, *m.* **~ie',** *f.* (~, *pl.* ~n) dinastia, *f.* **~isch,** *agg.* dinastico.

**Dysenterie',** *f.* (~, *pl.* ~n) dissenteria, *f.*

**D. Z.** = der Zeit, attualmente.

## E.

**E,** *n.* e, *m.* u. *f.*; mi, *m.*

**Ebb'anker,** *m.* ancora di riflusso, *f.*

**Eb'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) bassa marea, *f.* riflusso, *m.*; ~ u. Flut, flusso e riflusso, *m.*

**Eb'ben,** *v. n.* rifluire, far marea.

**Eb'bezeit,** *f.* magra, *f.*

**E'ben,** *agg.* piano, liscio, pari; ~ machen, appianare, eguagliare; (so) ~ durchkommen, passarla liscia; zu ~er Erde, a pian terreno; ~e Feld, *n.* campagna rasa, *f.*

**E'ben,** *avv.* giustamente, appunto, per l' appunto, poi, già; (so ~) or ora, in questo momento; ~ derselbe, lo stesso, quel desso, quello stesso; ~ darum, appunto per questo; das will ich ~ nicht sagen, non voglio già dir questo; darum handelt es s. ~, di ciò precisamente si tratta; ~ als ich fortgehen wollte, nel momento che volevo andarmene; es ~ so machen, fare altrettanto; ~ so ... wie ..., tanto ... quanto ...; così ... come ...; ~ soviel, altrettanto.

**E'benbaum,** *m.* ebano, *m.*

**E'benbild,** *n.* immagine, effigie, *f.* ritratto, *m.*

**E'benbürtig,** *agg.* eguale per nascita; ~ sein, valersi. **~keit,** *f.* (~) egualità di nascita od. di condizione, *f.*

**E'ben‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) piano, *m.* pianura, campagna (rasa), *f.*; Bewohner der ~, pianigiano, *m.* **~en,** *v. a.* appianare, spianare, livellare; ~, *n.* livellazione, *f.* appianamento, *m.*; jm. den Weg ~, lastricare il cammino a qd. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) livellatoio, *m.*

**E'ben‖falls,** *avv.* parimente, egualmente, similmente, pure, altrettale, altrettanto. **~heit,** *f.* (~) egualità, unitezza, *f.*

**E'benholz,** *n.* (~es) ebano, *m.*; rote ~, granatiglia, *f.* **~baum,** *m.* granatino, *m.*

**Ebenist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ebanista, stipettaio, *m.*

**E'ben‖maß,** *n.* simmetria, proporzione, *f.* **~mäßig,** *agg.* proporzionato, simmetrico. **~so,** V. Eben. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) appianamento, spianamento, *m.*

**E'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) cinghiale, cignale, verro, *m.*

**Eberesche,** *f.* (~, *pl.* ~n) sorbo, *m.*

**E'ber‖hirsch,** *m.* cignale, cinghiale, *m.* **~raute,** *f.* santolina, artemisia, *f.* abrotano, *m.* **~wurz,** *f.* carlina, *f.*

**Eb'nen,** V. Ebenen.

**E'cho,** *n.* (~s, *pl.* ~s) eco, *f.* u. *m.*; ein ~ geben, echeggiare, risonare.

**Echt,** *agg.* schietto, puro, pretto, naturale, vero; legittimo; genuino, legale. **~heit,** *f.* (~) bontà, schiettezza; legalità, legittimità, *f.*

**Eck,** V. Ecke. **~balken,** *m.* architrave, *m.* trave maestra, *f.* **~brett,** *n.* cantoniera, *f.* **~chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) cantuccio, *m.*

**E'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) canto, cantone; angolo, *m.*; cantonata, svoltata, *f.*; scharfe ~, canto vivo; an allen ~n u. Enden, da per tutto, dappertutto, da tutte le parti; per ogni dove; die ~n abstoßen, scantonare, smussare; um die ~(n) biegen, svoltar l'angolo, voltar largo a' canti.

**E'ckensteher,** *m.* (~s, *pl.* ~) facchino, cantoniere, *m.*

**E'cker,** V. Eichel.

**Eck'‖feile,** *f.* lima angolare, *f.* **~fenster,** *n.* finestra di canto, che fa cantone, *f.* **~haus,** *n.* casa di canto, *f.*

**E'ckig,** *agg.* angolato, angoloso, canteruto; *fig.* sgraziato, goffo.

**Eck'‖laden,** *m.* bottega che fa canto(ne), *f.* **~pfeiler,** *m.* pilastro angolare, *m.* riquadra, *f.* **~platz,** *m.* posto di canto, *m.* **~schrank,** *m.* cantoniera, *f.* canterano, *m.* **~stein,** *m.* pietra angolare, colonnetta, *f.* paracarro, *m.* **~stube,** *f.* stanza d' angolo od. che fa cantone, *f.* **~tischchen,** *n.* cantoniera, *f.* **~zahn,** *m.* dente canino, *m.* **~zimmer,** *n.* V. Eckstube.

**E'del,** *agg.* nobile; squisito, illustre, generoso; edle Metalle, metalli preziosi. **~bürger,** *m.* patrizio, gentiluomo, *m.* **~bürtig,** *agg.* di nobili natali, di stirpe

nobile. **~dame, ~frau,** *f.* gentildonna, *f.* **~fräulein,** *n.* damigella, donzella, *f.* **~geboren,** *agg.* onoratissimo. **~gesinnt,** *agg.* generoso. **~gestein,** *n.* gioie, *f. pl.* **~herzig,** *agg.* generoso, magnanimo. **~hirsch,** *m.* cervo nobile, *m.* **~hof,** *m.* castello, *m.* casa signorile, *f.* **~knabe,** *m.* paggio, *m.* **~knecht,** *m.* scudiere, scudiero, *m.* **~mann,** *m.* gentiluomo, cavaliere, *m.* **~männisch,** *agg.* nobile, cavalleresco; ~, *avv.* da gentiluomo. **~marder,** *m.* martora, *f.* **~mut,** *m.* generosità d'animo, *f.* **~mütig,** *agg.* generoso. **~mütigkeit,** *f.* V. ~mut. **~sinn,** *m.* generosità, *f.* **~sitz,** *m.* signoria, *f.* **~stein,** *m.* pietra preziosa, gioia, gemma, lapide, *f.*; mit ~en besetzen, (in)gemmare, tempestare di gemme. **~steingewicht,** *n.* carato, *m.* **~steinhändler,** *m.* gioielliere, *m.* **~tanne,** *f.* picea, *f.* abete bianco, *m.* **~weiß,** *n.* gnafalio, *m.*

**E'den,** *n.* (~s) Eden, paradiso terrestre, *m.*

**Edie'ren,** *v. a.* pubblicare, stampare.

**Edikt',** *n.* (~es, *pl.* ~e) editto, *m.*

**Edition',** *f.* (~, *pl.* ~en) edizione, *f.*

**Edi'tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) editore, *m.*

**Edukt',** *n.* (~es, *pl.* ~e) residuo, *m.*

**Effekt',** *m.* (~es, *pl.* ~e) effetto, risultato, *m.*; ~ machen, far effetto, destar meraviglia.

**Effek'ten,** *pl.* (~) effetti, beni, *m. pl.* sostanze, *f. pl.*; vestiario, *m.* **~händler,** *m.* sensale di borsa, *m.*

**Effekt'hascherei,** *f.* (~, *pl.* ~en) tendenza a far effetto, *f.*

**Effektiv',** *agg.* effettivo; attivo.

**Eff'loch,** *n.* spiraglio, *m.*

**Egal',** *agg.* eguale, pari.

**Eg'g||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) erpice, *m.*; lisiera, cimosa, *f.* **~en,** *v. a.* erpicare; ~, *n.* erpicamento, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) erpicatore, *m.*

**Eg'ge||zähne,** *m. pl.* **~zinken,** *f. pl.* rebbi dell'erpice, *m. pl.*

**Egois'mus,** *m.* (~) egoismo, *m.*

**Egoist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) egoista, *m.* **~isch,** *agg.* egoistico.

**Egyp'ten** *ec.*, V. Ägypten *ec.*

**E'he,** *cong.* prima che, prima di, innanzi, avanti di od. che; ~r als . . ., piuttosto, prima di od. che; je ~r, je lieber, il più presto possibile, quanto prima.

**E'he,** *f.* (~, *pl.* ~n) matrimonio, maritaggio, *m.* nozze, *f. pl.*; zur ~ begehren, chiedere in matrimonio; zur ~ geben, dare in matrimonio; die ~ brechen, adulterare; außer der ~ leben, vivere nel celibato. **~band,** *n.* vincolo coniugale, *m.* **~bett,** *n.* talamo, *m.* **~brechen,** *v. n.* adulterare. **~brecher,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) adultero, *m.* ~a, *f.* **~brecherisch,** *agg.* adultero. **~bruch,** *m.* adulterio, *m.* **~bund,** *m.* **~bündnis,** *n.* unione coniugale, *f.*

**E'hedem,** V. Ehemals.

**E'he||fähig,** *agg.* nubile, virile. **~feind,** *m.* misogamo, *m.* **~frau,** *f.* moglie, sposa, consorte, coniuge, *f.* **~friede,** *m.* pace domestica, *f.* **~gatte,** *m.* marito, sposo, consorte, coniuge, *m.* **~gattin,** V. ~frau. **~gelübde,** *n.* voto matrimoniale, *m.* **~gemahl, ~genoß,** V. ~gatte. **~gesetz,** *n.* legge matrimoniale, *f.*

**E'hegestern,** *avv.* ieri l'altro, altrieri.

**E'he||glück,** *n.* felicità matrimoniale, *f.* **~gott,** *m.* Imeneo, *m.* **~hälfte,** *f.* sposa, consorte, coniuge, *f.* **~herr,** V. ~gatte. **~kontrakt,** *m.* contratto di matrimonio, *m.* **~leiblich,** *agg.* legittimo. **~leute,** *pl.* coniugi, consorti, *m. pl.*

**E'helich,** *agg.* coniugale, matrimoniale; legittimo, geniale; ~ verbinden, maritare.

**E'helichen,** *v. a.* sposare.

**E'he||liebste,** V. Ehefrau. **~los,** *agg.* celibe, scapolo; ehelose Stand, *m.* celibato, *m.* **~losigkeit,** *f.* (~) celibato, *m.*

**E'hemalig,** *agg.* antico, pristino.

**E'hemals,** *avv.* altre volte, innanzi, per l'addietro.

**E'he||mann,** *m.* marito, consorte, coniuge, *m.* **~männisch,** *agg.* maritale. **~paar,** *n.* coppia, *f.* coniugi, consorti, *m. pl.* **~pflicht,** *f.* debito coniugale, *m.*

**E'her,** V. Ehe.

**E'herecht,** *n.* diritto matrimoniale, *m.*

**E'hern,** *agg.* eneo, di bronzo.

**E'he||sache,** *f.* causa matrimoniale, *f.* **~scheidung,** *f.* divorzio, *m.* **~scheidungsklage,** *f.* dimanda di divorzio, *f.* **~scheu,** *agg.* misogino, misogamo; ~, *f.* misogamia, *f.* **~stand,** *m.* stato matrimoniale, connubio, *m.*; in den ~ treten, maritarsi.

**E'hestens,** *avv.* quanto prima, al più presto.

**E'he||steuer,** *f.* dote, *f.* **~stifter,** *m.* mezzano di matrimoni, *m.* **~stiftung,** *f.* contratto di matrimonio, *m.* **~streitigkeit,** *f.* dissidio matrimoniale, *m.* **~verbot,** *n.* divieto di matrimonio, *m.* **~verlöbnis,** *n.* promessa di matrimonio, *f.* sposalizio, *m.* sponsali, *m. pl.* **~versprechen,** *n.* promessa di matrimonio, *f.* **~vertrag,** *m.* contratto di matrimonio, *m.* **~weib,** *n.* V. ~frau.

**Ehr'bar,** *agg.* onesto, onorato; decente; rispettabile. **~keit,** *f.* (~) onestà, modestia, *f.* decoro, *m.*

**Ehr'||begier, ~begierde,** *f.* ambizione, *f.* **~begierig,** *agg.* ambizioso, vago di gloria.

**Eh're,** *f.* (~, *pl.* ~n) onore, rispetto, pregio, *m.* riputazione, *f.*; in ~n halten, onorare, tenere in onore; ~n halber, per cortesia; bei meiner ~! sul mio onore! auf ~! in parola! parola d'onore! zu ~n js., in omaggio a qd.; ~ einlegen, onorarsi; jm. ~ erweisen, rendere onore a qd., festeggiare qd.; jm. die letzte ~ erweisen, rendere le estreme onoranze a qd.; s. eine ~ aus etw. machen, recarsi ad onore qc.; wieder zu ~n bringen, ristabilire nell'opinione pubblica; mit ~n zu melden, con rispetto parlando.

**Eh'ren,** *v. a.* onorare, tenere in onore, rispettare; s. durch etw. geehrt fühlen, andare altero di qc.; Ihr geehrtes Schreiben, la sua pregiata.

**Eh'ren||amt,** *n.* posto onorevole, *m.* **~bezeigung,** *f.* dimostrazione d'onore, *f.* **~bürger,** *m.* cittadino onorario, *m.* **~dame,** *f.* dama di compagnia, d'onore, *f.* **~denkmal,** *n.* monumento, *m.* **~dienst,** *m.* onore, ossequio, *m.* **~erklärung,** *f.* riparazione d'onore, *f.* **~fest,** *agg.* prode, venerabile. **~gebühr,** *f.* onorarii, *m. pl.* **~gefolge,** *n.* corteggio, *m.* **~gehalt,** *n.* pensione onorifica, *f.* **~gericht,** *n.* tribunale d'onore, *m.* **~haft,** *agg.* onesto; onorevole. **~haftigkeit,** *f.* onorabilità, *f.* **~kleid,** *n.* abito festivo, di gala, *f.* **~kränkung,** *f.* ingiuria, *f.* **~kreuz,** *n.* croce d'onore, *f.* **~krone,** *f.* aureola, *f.* **~mahl,** *n.* banchetto dato in onore di qd., *m.* **~mann,** *m.* uomo onesto, galantuomo, *m.* **~mitglied,** *n.* membro onorario, *m.* **~münze,** *f.* medaglia, *f.* **~name,** V. ~titel. **~pforte,** *f.* arco trionfale, *m.* **~platz,** *m.* posto d'onore, *m.* **~preis,** *m.* veronica, *f.* **~punkt,** *m.* punto d'onore, *m.* **~raub,** *m.* infamazione, *f.* **~räuber,** *m.* diffamatore, infamatore; seduttore, *m.* **~recht,** *n.* diritto d'onore, *m.*; Verlust der bürgerlichen ~e, *m.* degradazione civica, *f.* **~reich,** *agg.* onoratissimo. **~retter,** *m.* apologista, *m.* **~rettung,** *f.* riparazione d'onore, apologia, *f.*

~richter, *m.* giudice d' onore, *m.* ~rührig, *agg.* ingiurioso, diffamatorio. ~sache, *f.* affare d' onore; punto d' onore, *m.* ~schänder, *m.* diffamatore; seduttore, *m.* ~schänderisch, *agg.* diffamatorio. ~schändung, *f.* diffamazione, calunnia, *f.* ~schuld, *f.* debito d' onore, *m.* ~tag, *m.* giorno solenne, *m.* ~titel, *m.* titolo onorifico, *m.* ~verlust, *m.* degradazione militare, *f.* ~voll, *agg.* onorabile, onorevole. ~wache, *f.* guardia d' onore, *f.* ~wert, *agg.* degno d' onore, onorabile, onorevole. ~wort, *n.* parola d' onore, *f.* ~zeichen, *n.* segno d' onore, distintivo (d' onore), *m.* decorazione, *f.*

**Ehr'||erbietig**, *agg.* rispettoso, ossequioso. ~erbietigkeit, ~erbietung, *f.* ossequio, omaggio, *m.* ~furcht, *f.* profondo rispetto, ossequio, *m.* ~furchtsvoll, *agg.* pien di rispetto, ossequioso, sommesso. ~gefühl, *n.* punto d' onore, *m.* ~geiz, *m.* ambizione, *f.* ~geizig, *agg.* ambizioso, avido di gloria.

**Ehr'lich**, *agg.* onesto, probo, sincero, leale; sein ~es Auskommen haben, campare onoratamente; ~e Name, *m.* buona riputazione, *f.*; eine ~e Haut, un uomo di buona pasta. ~keit, *f.* (~) onestà, probità, lealtà, *f.*

**Ehr'||liebe**, *f.* ambizione, *f.* ~liebend, *agg.* avido d' onore, ambizioso. ~los, *agg.* senz' onore, infame, disonesto. ~losigkeit, *f.* infamia, disonestà, *f.* ~sam, *agg.* onesto, rispettabile. ~samkeit, *f.* onestà, onorevolezza, *f.* ~sucht, *f.* ambizione, *f.* ~süchtig, *agg.* avido od. vago d' onore, ambizioso. ~vergessen, *agg.* dimentico del proprio onore, disleale. ~vergessenheit, *f.* disonestà, perfidia, *f.* ~verletzend, *agg.* ingiurioso. ~widrig, *agg.* disonorante. ~würden, Ew. ~, vostra Riverenza; Reverendo, Venerabile. ~würdig, *agg.* venerabile, venerando. ~würdigkeit, *f.* venerabilità, *f.*

**Ei**, *n.* (~es, *pl.* ~er) uovo; uovolo, *m.*; Eier legend, oviparo; harte ~er, uova sode; weiche ~er, uova al latte; in ~ wälzen, indorare; das ~ will klüger sein als die Henne, i paperi vogliono menare (menano) a bere le oche; s. um ungelegte ~er bekümmern, ingerirsi ne' segreti di Santa Marta; wie auf ~ern gehen, andar come in sulle uova, camminare su fuscelli; er ist kaum aus dem ~ gekrochen, ha ancora il guscio in capo; sie gleichen einander, wie ein ~ dem andern, si rassomigliano come due gocce (gocciole) d' acqua, come uovo a uovo; mit jm. umgehen wie mit einem rohen ~, andar bel bello con qd.; wie aus dem ~ geschält, azzimato, attillatuzzo.

**Ei!** *int.* oh! ah! eh!

**Ei'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) } tasso, nasso,
**Ei'benbaum**, *m.* } albero della morte, *m.*

**Ei'bisch**, *m.* (~es) bismalva, alcea, altea, *f.* malvavischio, ibisco, *m.* ~salbe, *f.* dialtea, *f.*

**Eich'||apfel**, *m.* noce di galla, *f.* ~baum, *m.* V. Eiche.

**Ei'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) quercia, *f.*; süße ~, eschio, *m.*

**Ei'chel**, *f.* (~, *pl.* ~n) ghianda, *f.*; glande; fiore, *m.*; ~n tragend, ghiandifero.

**Ei'chel||ernte**, *f.* raccolta delle ghiande, *f.* ~förmig, *agg.* in forma di ghianda. ~kaffee, *m.* caffè di ghiande abbrustolite, *m.* ~mast, *f.* pascolo di ghiande, *m.* ~näpfchen, *n.* calice, guscio della ghianda, cupolino, ghiandello, bugnolino, *m.*

**Ei'chen**, *agg.* quercino, da quercia.

**Ei'chen||holz**, *n.* legno di quercia, legname quercino, *m.* ~kranz, *m.* corona od. ghirlanda di foglie di quercia, *f.* ~laub, *n.* fogliame di quercia, *m.* ~schwamm, *m.* agarico, *m.* ~wald, *m.* querceto, *m.*

**Eich'horn**, } *n.* scoiattolo, sco-
**Eich'hörnchen**, } iatto, *m.*; fliegende ~, sciurottero, *m.*

**Eich'||pilz**, *m.* agarico, *m.* ~wald, V. Eichenwald.

**Eid**, *m.* (~es, *pl.* ~e) giuramento, giuro, *m.* fede, *f.*; einen ~ ablegen, prestare un giuramento; falsche ~, spergiuro, *m.*; einen falschen ~ ablegen, spergiurare.

**Ei'dam**, *m.* (~s, *pl.* ~e) genero, *m.*

**Eid'||brecher**, *m.* spergiuro, spergiuratore, *m.* ~bruch, *m.* spergiuramento, spergiuro, *m.* ~brüchig, *agg.* spergiuro.

**Ei'dechse**, *f.* (~, *pl.* ~n) lucertola, lacerto, saurio, *m.*; grüne ~, ramarro, lucertolone, *m.*; fliegende ~, dragone, *m.*

**Ei'der||d(a)unen**, *f. pl.* peluria, calug(g)ine, *f.* ~ente, ~gans, *f.* ~vogel, *m.* eider, *m.* oca di peluria, *f.*

**Ei'des||leistung**, *f.* prestazione d' un giuramento, *f.* ~pflicht, *f.* obbligo giurato, *m.*

**Eid'||genoß**, *m.* confederato, *m.* ~genossenschaft, *f.* confederazione, *f.* ~genössisch, *agg.* federale; confederativo.

**Eid'lich**, *agg.* giurato; ~, *avv.* con giuramento; ~ bekräftigen, confermare con giuramento,

**Ei'dotter**, *n.* (~s, *pl.* ~) tuorlo, giallo od. rosso d' uovo, *m.*

**Eid'||schwur**, *m.* giuramento, *m.* ~vergessen, *agg.* dimentico del giuramento, spergiuro.

**Ei'er||baum**, *m.* petronciano, *m.* ~becher, *m.* (u)ovarolo, scodellino, portauovo, *m.* ~blume, *f.* petronciana, *f.* ~händler, *m.* venditore d' uova, ovaio, *m.* ~kocher, *m.* cociuova, *m.* ~kuchen, *m.* frittata, *f.* ~legend, *agg.* oviparo. ~leiste, *f.* fusaruolo, baccelletto, *m.* ~leitergang, *m.* ovidotto, *m.* ~näpfchen, *n.* uovarolo, beviova, *m.* ~pilz, *m.* uovolo, *m.* ~pflanze, *f.* melanzana, *f.* petronciano, *m.* ~schale, *f.* guscio d' uovo, *m.* ~schwamm, *m.* uovolo, gallinaccio, *m.* ~stab, *m.* V. Eierleiste. ~stock, *m.* ovaia, ovaria, *f.*

**Ei'fer**, *m.* (~s) zelo, fervore, ardore, *m.* premura, assiduità, *f.*; in ~ geraten, lasciarsi trasportare (contro qd.); infervorarsi.

**Ei'fer||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) zelatore, zelante, *m.* ~ig, *agg.* zelante, zeloso, sollecito, premuroso, fervido, solerte, assiduo. ~n, *v. n.* aver zelo, ardore; gareggiare; trasportarsi (contro qd.), inveire contra qc. ~sucht, *f.* gelosia, *f.*; ~ erregen od. erwecken, ingelosire. ~süchtelei, *f.* (~, *pl.* ~en) gara, *f.* ~süchtig, *agg.* geloso, invidioso; ~ werden (auf), ingelosire; insospettirsi (di); ~ machen, destar gelosia.

**Ei'form**, *f.* forma ovale, *f.* ~förmig, *agg.* oviforme, ovale, ovato.

**Eif'rig**, V. Eiferig.

**Ei'gelb**, *n.* rosso od. tuorlo d' uovo, [*m.*

**Ei'gen**, *agg.* proprio, caratteristico; strano, bizzarro; esatto, accurato; pulito; ravversato; mit ~er Hand, di proprio pugno, di propria mano; aus ~em Antriebe, di moto proprio; in ~er Person, in persona; er ist sein ~er Herr, è padrone di sè stesso; s. etw. zu ~ machen, impadronirsi, impossessarsi di qc.; ein ~es Zimmer haben, aver una stanza per sè; ~er Herd ist Goldes wert, casa propria vale un tesoro; es ist sein ~er Schade, suo danno.

**Ei'gen||artig**, *agg.* singolare, particolare; caratteristico. ~bote, *m.* espresso, corriere, *m.* ~dünkel, *m.* arroganza, presunzione, vanagloria, *f.*

**Ei'gener**, V. Eigentümer.
**Ei'gen||gut**, *n.* bene allodiale, *m.* **~händig**, *agg.* u. *avv.* di proprio pugno; autografo; personalmente (consegnare qc.); ~e Schrift, *f.* autografo, originale, *m.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) singolarità, particolarità; esattezza, pulitezza, *f.*; ~ einer Sprache, idiotismo, *m.* **~liebe**, *f.* amor proprio, amore di sè stesso, *m.* **~lob**, *n.* lode di sè stesso, *f.*; ~ stinkt, chi si loda, s' imbroda. **~macht**, *f.* arbitrio, potere arbitrario, despotismo, *m.* **~mächtig**, *agg.* arbitrario, despotico; ~, *avv.* di proprio moto. **~name**, *m.* nome proprio, *m.* **~nutz**, *m.* egoismo, *m.* carità pelosa, *f.* **~nützig**, *agg.* egoistico, interessato. **~nützigkeit**, *f.* V. Eigennutz.
**Ei'gens**, *avv.* espressamente, oppositamente, propriamente, addirittura.
**Ei'gen||schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) qualità, proprietà; virtù, facoltà; condizione, *f.*; in meiner ~ als..., nel mio carattere di ... **~schaftswort**, *n.* addiettivo, epiteto, *m.* **~schrift**, *f.* autografo, *m.* **~sinn**, *m.* ostinazione, ostinatezza, pertinacia, caparbietà, *f.* capriccio; uomo ostinato, *m.* **~sinnig**, *agg.* ostinato, caparbio, testardo, capriccioso, incaparbito; ~ auf etw. bestehen, ostinarsi, incaponirsi, intestarsi di qc. **~tum**, *n.* (~s) proprietà, *f.*; beni propri, *m. pl.* pertinenza, *f.*; väterliche ~, patrimonio, *m.* **~tümer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) proprietario, *m.* ~a, *f.* padrone, *m.* ~a, *f.*; detentore (d' una tratta), *m.* **~tümlich**, *agg.* proprio; particolare, caratteristico, distintivo; strano, bizzarro. **~tümlichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) proprietà, originalità, *f.* **~tumsentsetzung**, *f.* espropriazione, *f.* **~tumsrecht**, *n.* diritto di proprietà, *m.*
**Ei'gentlich**, *agg.* proprio, vero; particolare; propriamente detto; ~, *avv.* alla perfine; in fondo; im ~en Sinne, propriamente, nel vero senso.
**Ei'gen||wille**, *m.* V. Eigenwilligkeit. **~willig**, *agg.* capriccioso, pertinace. **~willigkeit**, *f.* (~) ostinazione, pertinacia, caparbietà, *f.* capriccio, *m.*
**Eig'nen**, *v. r.* s. ~, convenire, confarsi, essere atto; prestarsi (a qc.).
**Eig'ner**, V. Eigentümer.
**Ei'land**, *n.* (~es, *pl.* ~e) isola, *f.*
**Ei'länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) isolano, *m.*
**Eil'bote**, *m.* (~n, *pl.* ~n) corriere, espresso, *m.*
**Eil'brief**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lettera urgente, *f.*
**Ei'le**, *f.* (~) fretta, furia, sollecitudine, premura, *f.*; sehr große ~, urgenza; in ~, in fretta; in aller ~, in furia e in fretta, a precipizio; frettolosamente; in größter ~, a gran giornate; es hat keine ~, non c' è premura, non preme; ~ haben, aver premura, premere.
**Ei'len**, *v. n.* (s.) affrettarsi, darsi fretta, spicciarsi; essere urgente, premere, jm. zu Hülfe ~, correre in soccorso a qd.; eile mit Weile, chi va piano, va sano.
**Ei'lend**, *agg.* rapido; frettoloso, premuroso; sollecito.
**Ei'lends**, *avv.* in fretta, frettolosamente, di volo.
**Eil'||fertig**, *agg.* frettoloso, sollecito, premuroso, precipitoso. **~fertigkeit**, *f.* (~) fretta, premura, sollecitudine, *f.* **~gut**, *n.* mercanzia od. roba spedita a gran velocità, col treno celere, *f.*
**Ei'lig**, *agg.* urgente; frettoloso; ~, *avv.* in fretta. **~st**, *avv.* in fretta, in furia e fretta. [*f.*
**Ei'linie**, *f.* (~, *pl.* ~n) ovale, elisse,
**Eil'||marsch**, *m.* marcia forzata od. affrettata, *f.*; im ~, a gran cammino. **~post**, *f.* corriera, diligenza, *f.* **~schritt**, *m.* passo raddoppiato, accelerato, *m.* **~wagen**, *m.* diligenza, *f.* **~zug**, *m.* treno espresso, convoglio diretto od. celere, *m.*
**Ei'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) secchia, *f.* secchio, barile, *m.* **~weise**, *avv.* in (a) secchie.
**Ein**, *agg.* (eine, eins) uno; welch ~ Mann! che uomo! was für ~e Freude! qual gioia! unser ~er, un nostro pari, noi altri; in ~em fort, di continuo, incessantemente; das ist mir ~s, m' è tutt' uno; das läuft auf ~s heraus, ciò viene a ribattere lo stesso; weder ~ noch aus wissen, non saper che fare, non saper come trarsi d' impaccio; Jahr ~, Jahr aus, d' anno in anno, ogni anno; noch ~s! ancor una parola! um ~s, um ~ Uhr, al tocco; der ~e..., der andere..., l' uno..., l' altro...; ~s sein, essere d' accordo; ~s werden, accordarsi; mein ~ u. alles, tutto quel che possiedo; ~es Alters sein, aver la stessa età; das kommt ~em sonderbar vor, ciò ci par strano.
**Einan'der**, *avv.* l' un l' altro, gli uni gli altri, insieme, vicendevolmente, mutuamente, reciprocamente; nach ~, hinter ~, l' un dietro l' altro, l' un dopo l' altro; sfilatamente; unter ~, durch ~, alla rinfusa, in disordine, sottosopra; mit ~, insieme, congiuntamente; v. ~, separatamente.
**Ein'arbeiten**, *v. r.* s. ~, famigliarizzarsi con qc., impratichirsi in qc. [braccio.
**Ein'armig**, *agg.* monco (d' un
**Ein'äscher||n**, *v. a.* ridurre in cenere, incenerire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incenerimento, *m.* incinerazione, *f.*
**Ein'atm||en**, *v. a.* respirare, inalare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) respirazione, inspirazione, inalazione, *f.* [forte.
**Ein'ätzen**, *v. a.* incidere ad acqua
**Ein'äugig**, *agg.* monocolo, cieco d' un occhio.
**Ein'ball||en**, **~ie'ren**, *v. a.* imballare, inviluppare. **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) imballatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imballaggio, *m.* imballatura, *f.*
**Ein'balsamier||en**, *v. a.* imbalsamare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbalsamazione, *f.*
**Ein'band**, *m.* (~es, *pl.* ~bände) legatura, *f.* [lume.
**Ein'bändig**, *agg.* d' un sol vo-
**Ein'bau**, *m.* (~es, *pl.* ~e) interiore, *m.*; tura, *f.*
**Ein'bedingen**, *v. a.* comprendere nell' accordo, stipulare (V. Dingen).
**Ein'begreifen**, *v. a.* comprendere, includere; mit einbegriffen, implicito, compreso (V. Greifen).
**Ein'behalten**, *v. a.* ritenere (V. Halten). [gamba.
**Ein'beinig**, *agg.* monco d' una
**Ein'beißen**, *v. a.* mordere in qc., addentare, afferrare, azzannare (V. Beißen).
**Ein'beizen**, *v. a.* macerare.
**Ein'bekommen**, *v. a.* ricevere (V. Kommen).
**Ein'beruf||en**, *v. a.* chiamare, convocare (V. Rufen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) convoca, convocazione, *f.*
**Ein'biegen**, *v. a.* (ri)piegare, incurvare; eingebogene Beine, gambe storte, *f. pl.*; in eine Straße ~, infilare una strada, svoltar l' angolo.
**Ein'bild||en**, *v. r.* s. ~, figurarsi, immaginarsi; presumere, arrogarsi; s. etw. worauf ~, s. viel auf etw. ~, andar fiero di qc., aver grande opinione di sè; pretendersela, vanagloriarsi, piccarsi di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immaginazione, fantasia; chimera, presunzione, *f.* capriccio, *m.*

**Ein'bildungs||kraft**, *f.* immaginazione, immaginativa, fantasia, *f.* **~vermögen**, *n.* facoltà, immaginativa, *f.*

**Ein'binden**, *v. a.* involgere, ravvolgere; legare (V. Binden); ~, *n.* legatura, *f.*

**Ein'blasen**, *v. a.* soffiare; inspirare, susurrare, suggerire, insinuare (V. Blasen).

**Ein'bläser**, *m.* (~s, *pl.* ~) suggeritore, rapportatore, *m.*

**Ein'blasung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inspirazione, suggestione, *f.* suggerimento, *m.*

**Ein'blatt**, *n.* (~es) parnasia, *f.*

**Ein'blätterig**, *agg.* monopetalo, unipetalo.

**Ein'bläuen**, *v. a.* dare il turchino (al bucato); *fig.* inculcare a forza di botte.

**Ein'blick**, *m.* (~es, *pl.* ~e) colpo d'occhio, *m.* perspettiva, *f.*

**Ein'blumig**, *agg.* unifloro.

**Ein'bohren**, *v. a.* forare, bucar dentro.

**Ein'brech||en**, *v. a.* sfondare, atterrare, demolire, abbattere, scassinare, (s)conquassare; sfasciare; irrompere (in una casa); ~, *v. n.* (s.) sfondare, rompersi, rovinare; in ein Land ~, invadere un paese; bei ~ der Nacht, in sul far della notte; die Nacht bricht ein, si fa notte (V. Brechen); ~, *n.* invasione, rottura, *f.* sfascio, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sfasciatore, *m.*

**Ein'brenn||en**, *v. a.* marchiare, improntare con ferro infocato (V. Brennen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) improntamento con ferro infocato, *m.*

**Ein'bring||en**, *v. a.* apportare, introdurre, intromettere; rendere, importare; *fig.* giovare, recar utile; compensare, risarcire; gefänglich ~, imprigionare; Getreide ~, immagazzinare (V. Bringen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) introduzione, intromessione, rendita, *f.* prodotto, *m.*; riparazione, *f.*

**Ein'brocken**, *v. a.* sbriciolare; einzubrocken haben, avere di che vivere.

**Ein'bruch**, *m.* (~es, *pl.* ~brüche) rottura, frattura; invasione, irruzione, incursione, *f.*; sfascio, sfasciamento, scassinamento, *m.*; mit ~ der Nacht, sul far della notte, sull' imbrunire; Diebstahl mit ~, furto con rottura, latrocinio e sfascio.

**Ein'bugen**, *v. n.* entrare in un porto.

**Ein'bürger||n**, *v. a.* naturalizzare, concedere i diritti di cittadinanza; introdurre; s. ~, farsi naturalizzare; *fig.* invalere, stabilirsi, venire in uso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) naturalizzazione, *f.*

**Ein'buße**, *f.* (~, *pl.* ~n) perdita, *f.* danno, discapito, *m.*

**Ein'büßen**, *v. a.* scapitare, perdere del capitale, metterci del suo.

**Ein'dämm||en**, *v. a.* cingere d' argini. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) costruzione di dighe, arginatura, *f.*

**Ein'dämpfen**, *v. a.* mettere al buio.

**Ein'deichen**, V. Eindämmen.

**Ein'deutig**, *agg.* univoco.

**Ein'dicken**, *v. a.* spessare.

**Ein'dingen** ꝛc., V. Einbedingen.

**Ein'dorren**, *v. n.* (s.) disseccarsi.

**Ein'dräng||en**, *v. a.* calcare, ficcar dentro; intrudere; s. ~, ficcarsi, cacciarsi (fra qc.), introdursi, intrudersi, impacciarsi (in qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intrusione, intromissione.

**Ein'dring||en**, *v. n.* (s.) entrare con forza, forzare (usci etc.), penetrare, insinuarsi, introdursi; approfondarsi in qc.; tief ~, addentrarsi; in ein Land ~, invadere un paese, irrompere, fare un' irruzione in un paese; auf j. ~, incalzare, premere qd. **~lich**, *agg.* penetrante, energico, efficace. **~lichkeit**, *f.* (~) efficacia, energia, *f.* **~ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) intruso, *m.*

**Ein'druck**, *m.* (~es, *pl.* ~drücke) impressione, impronta; orma; *fig.* sensazione, *f.* dettame, *m.*; einen ~ machen, produrre, fare (una) sensazione (su); impressionare, far impressione, far colpo; einen guten ~ machen, far bella apparita od. comparsa, essere appariscente; Eindrücken zugänglich, impressionabile.

**Ein'drucken**, *v. a.* imprimere, improntare, stampare.

**Ein'drücken**, *v. a.* (in)calcare, pigiare, premere, ficcar dentro, stivare; sfondare; eingedrückte Nase, naso schiacciato, camuso; s. ~, lasciare un' impronta; *fam.* jm. den Hut ~, ingozzare il cappello a qd.

**Ein'drücklich**, *agg.* energico, efficace; ~, *avv.* inculcatamente.

**Ein'drucks||los**, *agg.* senza impressione. **~voll**, *agg.* efficace.

**Ein'drückung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfondamento, *m.*; impressione, *f.*

**Ein'ebenen**, *v. a.* appianare.

**Ein'eggen**, *v. a.* coprire coll' erpice.

**Ei'nen**, V. Vereinen.

**Ein'engen**, *v. a.* serrare, stringere, restringere, comprimere.

**Ei'ner**, *pron.* (V. ein) uno, alcuno, qualcuno, qualcheduno; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) unità, *f.*

**Einerlei'**, *agg.* u. *avv.* della stessa natura, identico, uniforme; eguale, indifferente; es ist mir ganz ~, m' è tutto eguale, tant'è; auf ~ Art, nella stessa maniera; ~ Schicksal haben, aver la stessa sorte; ~, *n.* (~s) monotonia, *f.* **~heit**, *f.* (~) identità, *f.*

**Ein'ernt||en**, *v. a.* mietere, raccogliere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccolta, ricolta, *f.* raccolto, *m.*

**Ei'nerseits**, *avv.* da una parte.

**Ein'exercieren**, *v. a.* esercitare, istruire.

**Ein'fach**, *agg.* semplice, schietto; incomplesso; liscio; ingenuo, modesto. **~heit**, *f.* (~) semplicità; ingenuità, modestia, *f.*

**Ein'fädeln**, *v. a.* infilare, infilzare, incrunare; *fig.* incamminare, intavolare, avviare.

**Ein'fahren**, *v. a.* trasportare od. condurre in vettura; riporre nel granaio; rompere od. sfondare colla vettura; Pferde ~, addestrar cavalli a tirare; ~, *v. n.* (s.) entrare (con vettura); in einen Hafen ~, entrare in un porto.

**Ein'fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) entrata, imboccatura, *f.* ingresso, portone, *m.*

**Ein'fall**, *m.* (~es, *pl.* ~fälle) caduta, rovina, irruzione, invasione, incursione, *f.*; pensiero, *m.* idea, *f.*; wunderliche ~, capriccio, ghiribizzo, *m.* bizzarria, *f.*; witzige ~, arguzia, *f.* ribobolo, *m.*; spaßhafte ~, barzelletta, *f.*; wie ist er auf den ~ gekommen? come gli è venuto in mente? einen feindlichen ~ machen, invadere (un paese).

**Ein'fallen**, *v. n.* (s.) rovinare, cadere in rovina, smottare, sfranare; sfondare; invadere un paese, fare un' invasione; venire in mente, in animo, frullar pel capo; ~ wollen, minacciar rovina; eingefallene Wangen, Augen, guance incavate, scarne; occhi affossati; da fällt mir eben ein, a proposito! was fällt Dir ein? che ti frulla pel capo? di che ti avvisi tu? jetzt fällt es mir wieder ein, ora si che mi ricordo; s. ~ lassen, rischiarsi, avvisarsi di qc., farsi lecito di far qc.

**Ein'falls||linie**, *f.* linea d' incidenza, *f.* **~winkel**, *m.* angolo d' incidenza, della caduta od. del contatto, *m.*

**Ein'falt**, *f.* (~) semplicità, scempiataggine, innocenza, ingenuità, *f.*

**Ein'fältig**, *agg.* ingenuo; semplice, scempio, sempliciotto, ba-

lordo; ~e Zeug, *n.* sciocchezza, insania, *f.* baie! **~keit**, *f.* (~) scempiezza, scempiaggine, balordaggine, *f.*

**Ein'faltspinsel**, *m.* scempiatello, sempliciotto, baggiano, *m.*

**Ein'falz||en**, *v. a.* innestare, annestare; incastrare; intaccare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) innestatura, annestatura; incastratura, intaccatura, *f.*

**Ein'fangen**, *v. a.* acchiappare, arrestare (V. Fangen).

**Ein'farbig**, *agg.* d'un sol colore, unito.

**Ein'faß||band**, *n.* **~borte**, *f.* nastro da fregiare, orlo, *m.* **~messer**, *n.* incassatoio, *m.*

**Ein'fass||en**, *v. a.* orlare, guarnire, fregiare, incastonare, montare; incorniciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) orlo, *m.* orlatura, *f.* guarnimento, *m.* guarnizione, bordatura, *f.* accerchiamento, *m.* intelaiatura, *f.* telaio, *m.*; ~ eines Gemäldes, cornice, *f.*; ~ eines Edelsteines, incastonatura, *f.*

**Ein'fehmen**, *v. a.* menar (i porci) al pascolo delle ghiande.

**Ein'feilen**, *v. a.* far intacchi colla lima.

**Ein'felgen**, *v. a.* inrazzare.

**Ein'fetten**, *v. a.* ungere, untare.

**Ein'feucht||en**, *v. a.* umettare, inumidire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) umettazione, *f.* bagnamento, *m.*

**Ein'feuern**, *v. n.* scaldar bene il forno.

**Ein'finden**, *v. r.* s. ~, rendersi, recarsi, presentarsi in un luogo (V. Finden).

**Ein'flecht||en**, *v. a.* in(tra)tessere, intrecciare (V. Flechten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intessimento, intrecciamento, intreccio, *m.*

**Ein'flicken**, *v. a. fig. fam.* inserire, intromettere.

**Ein'fließen**, *v. n.* (s.) sboccare, sgorgare, scaricarsi.

**Ein'flöß||en**, *v. a.* inspirare, infondere, incutere, suggerire, insinuare; Mitleid ~, muovere a pietà, impietosire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inspirazione, instillazione, *f.* suggerimento, *m.*

**Ein'fluß**, *m.* (~sses, *pl.* ~flüsse) imboccatura, *f.*; sbocco, *m.*; *fig.* influenza, *f.* influsso, ascendente, *m.* **~reich**, *agg.* influente, importante.

**Ein'flüster||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) suggeritore, *m.* **~n**, *v. a.* insinuare, suggerire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inspirazione, suggestione, insinuazione, *f.*

**Ein'forder||n**, *v. a.* esigere, riscuotere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esattore, riscuotitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esazione, riscossione, *f.*

**Ein'förmig**, *agg.* uniforme, monotono. **~keit**, *f.* (~) uniformità, monotonia, *f.*

**Ein'fressen**, *v. a.* u. s. ~, rodere, corrodere (V. Fressen).

**Ein'fried(ig)||en**, *v. a.* attorniare, accerchiare, (as)siepare, chiudere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attorniamanto, accerchiamento, assiepamento, *m.* chiusa, *f.*

**Ein'frier||en**, *v. n.* (s.) gelarsi, agghiacciarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) agghiacciamento, *m.* congelazione, *f.*

(**Ein'fugen**) } *v. a.* incastrare, in-
**Ein'füg||en**, } castonare, commettere, congegnare; inserire, intercalare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incastramento, *m.* incastonatura; inserzione, intercalazione, *f.*

**Ein'fuhr**, *f.* (~, *pl.* ~en) importazione, introduzione, *f.*; Ein- u. Ausfuhr der Waren, entrata e uscita delle merci. **~artikel**, *m.* articolo od. oggetto d'importazione, *m.*

**Ein'führbar**, *agg.* introducibile.

**Ein'führ||en**, *v. a.* introdurre; importare, installare; insinuare; s. ~, introdursi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) introduttore, importatore, *m.*

**Ein'fuhr||handel**, *m.* commercio d'importazione, *m.* **~liste**, *f.* portata, *f.*

**Ein'führung**, *f.* (~, *pl.* ~en) introduzione, intromissione, installazione; importazione (di merci, *f.*

**Ein'fuhr||verbot**, *n.* proibizione, *f.* **~zoll**, *m.* diritto d'importazione, *m.*

**Ein'füll||en**, *v. a.* infondere, invasare, instillare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) infondimento, invasamento, *m.* imbottatura, *f.*

**Ein'füßig**, *agg.* d'un sol piede.

**Ein'gabe**, *f.* (~, *pl.* ~n) petizione, supplica, *f.* ricorso, *m.* domanda, istanza, *f.*

**Ein'gang**, *m.* (~s, *pl.* ~gänge) entrata, *f.* adito, ingresso; esordio; principio, introito, *m.* introduzione, *f.*; prologo, *m.*; ~ der Gelder, rimborso, *m.*; ~ finden, venir ammesso, trovar accesso, venire ricercato; einer Sache ~ verschaffen, dar accesso od. campo a qc.

**Ein'gangs||artikel**, *m.* oggetto d'importazione, *m.* **~rede**, *f.* prologo, *m.* **~zoll**, *m.* gabella d'importazione, d'ingresso, d'entrata, *f.*

**Ein'geb||en**, *v. a.* dare od. far prendere (medicina), imboccare; somministrare; *fig.* i(n)spirare, suggerire, insinuare (V. Geben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) i(n)spiratore, i(n)stigatore, suggeritore, *m.*

**Ein'gebildet**, *agg.* chimerico, immaginario; vanitoso, presuntuoso, arrogante, saputello, saccentino; ~e Kranke, *m.* malato immaginario, *m.*; sehr ~ sein, credersi un gran che. [*m.*

**Ein'gebinde**, *n.* (~s, *pl.* ~) dono,

**Ein'geboren**, *agg.* unigenito; indigeno, oriundo. **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) indigeno, *m.*

**Ein'gebung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione; suggestione, *f.*; i(n)spirazione, *f.* dettame, *m.*

**Ein'geburt**, *f.* **~srecht**, *n.* indigenato, *m.*

**Ein'gedenk**, *agg.* memore, ricordevole; ~ sein, sovvenirsi, ricordarsi di qc.

**Ein'gefleischt**, *agg.* incarnato; ingenito, connaturale.

**Ein'gehen**, *v. a.* accettare, approvare, contrarre; eine Wette ~, fare una scommessa; Bedingungen ~, accettare condizioni; eine Verpflichtung ~, contrarre un impegno; ~, *v. n.* (s.) entrare, (v. Nachrichten) giungere; restringersi, raccorciarsi; scemare, scemarsi, venir meno; (v. Gesellschaften 2c.) dissolversi, (di)sfarsi; (v. Gewohnheiten) cadere in disuso; (v. Stoffen) rientrare; ein- u. ausgehen, praticare, bazzicare (in una casa); die Gelder gehen spärlich ein, si riscuotono pochi denari; in etw. ~, famigliarizzarsi di qc.; approfondarsi in qc.; auf etw. ~, acconsentire a qc. [minutamente.

**Ein'gehend**, *agg.* profondo; ~, *avv.*

**Ein'genommen**, *agg. fig.* preoccupato, prevenuto; intronato (vom Kopfe); v. jm. sehr ~ sein, andar matto di qd.; ~ v. sich sein, aver grande od. troppa opinione di se stesso, essere infatuato di se stesso. **~heit**, *f.* (~) preoccupazione, prevenzione, *f.*; stordimento, *m.*; gravezza del capo, *f.*; ~ v. s., presunzione, *f.*

**Ein'gericht**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ingegno della chiave, *m.*

**Ein'geschränkt**, *agg.* ristretto, limitato; ~ leben, vivere economicamente. **~heit**, *f.* (~) ristrettezza, *f.*

**Ein'geständnis**, V. Geständnis.

**Ein'gestehen**, *v. a.* confessare, riconoscere; concedere.

**Ein'gewebt**, *agg.* contesto.

**Ein'geweide**, *n. pl.* viscere, *f. pl.*; intestini, *m. pl.*; interiora, budella, *f. pl.* **~bruch**, *m.* enterocele, *m.* ernia, *f.* **~wurm**, *m.* entozoario, *m.*

**Ein'gewöhnen**, *v. a.* assuefare, avvezzare; s. ~, assuefarsi, avvezzarsi.
**Ein'gezogen**, *agg.* (V. Einziehen) *fig.* ritirato, isolato, solitario. **~heit**, *f.* (~) ritiratezza, vita solitaria, *f.*
**Ein'gieß||en**, *v. a.* versare, mescere (V. Gießen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invasamento, versamento, *m.*
**Ein'gliederig**, *agg.* unimembre.
**Ein'grab||en**, *v. a.* sotterrare; nascondere sotterra; incidere, intagliare, scolpire; *fig.* improntare; s. ~, imprimersi (nella memoria) (V. Graben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sotteramento, *m.* incisione, *f.* intaglio, *m.*
**Ein'greif||en**, *v. a.* entrare, connettersi bene; in einander ~, concatenarsi, combaciare; ingranare; calettare; *fig.* (im)mischiarsi, intromettersi; in js. Rechte ~, violare i diritti altrui (V. Greifen); ~, *n.* (der Räder) ingranaggio, *m.* calettatura, *f.* **~end**, *agg.* attentatorio.
**Ein'griff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) combaciamento, *m.*; *fig.* usurpazione, *f.*
**Ein'guß**, *m.* infusione, *f.*
**Ein'gipsen**, *v. a.* riboccare.
**Ein'hacken**, *v. a.* rompere coll' ascia.
**Ein'häg||en**, *v. a.* chiudere, assiepare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assiepamento, *m.*
**Ein'häkeln**, *v. a.* affibbiare; s. ~, aggrapparsi coll' unghie.
**Ein'haken**, *v. a.* appiccare, appendere.
**Ein'halt**, *m.* (~es) ritegno, ostacolo, *m.*; pausa, fermata, *f.*; ~ thun, ritenere, arrestare, frenare, contenere. **~en**, *v. a.* ritenere, fermare, arrestare; ~, *v. n.* cessare, discontinuare (V. Halten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) osservazione (d' un termine), *f.*
**Ein'handeln**, *v. a.* comperare.
**Ein'händig**, *agg.* monco.
**Ein'händig||en**, *v. a.* consegnare, rimettere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna, riconsegna, *f.*
**Ein'hängen**, *v. a.* sospendere, affibbiare, ingangherare.
**Ein'hängig**, *agg.* ~e Dach, *n.* tetto a pulpito, *m.*
**Ein'hauchen**, *v. a.* inspirare, soffiare.
**Ein'hauen**, *v. a.* sfondare, forzare (usci etc.); in Stein ~, incidere, scolpire; auf den Feind ~, dare addosso al nemico.
**Ein'häufig**, *agg.* monoico.
**Ein'heben**, *v. a.* mettere dentro; eine Thür ~, ingangherare una porta (V. Heben).
**Ein'heften**, *v. a.* legar dentro.
**Ein'hegen**, V. Einhägen.
**Ein'heimisch**, *agg.* indigeno, nativo, nostrale, paesano, domestico; domiciliato, oriundo; ~ machen, naturalizzare.
**Ein'heimsen**, *v. a.* riporre nel granaio.
**Ein'heiraten**, *v. r.* s. ~, imparentarsi.
**Ein'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) unità, *f.*; consustanzialità, *f.* **~lich**, *agg.* consustanziale, unitario.
**Ein'heiz||en**, *v. a.* scaldare, far fuoco. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaldatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scaldamente, *m.*
**Ein'helf||en**, *v. a.* suggerire (V. Helfen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) suggeritore, *m.*
**Ein'hellig**, *agg.* unanime, concorde; ~, *avv.* unanimamente, di comune consenso, ad una voce. **~keit**, *f.* (~) unanimità, *f.*
**Ein'hemmen**, *v. a.* fermare, arrestare, incatenare.
**Ein'henkelig**, *agg.* d' un' ansa, d' un manico.
**Ein'herbsten**, *v. a.* vendemmiare.
**Einher'||fahren**, *v. n.* (s.) andare in vettura. **~gehen**, *v. n.* (s.) andare, camminare, incedere. **~reiten**, *v. n.* (s.) andare a cavallo. **~schreiten**, *v. n.* (s.) camminare, incedere; ~, *n.* andamento, incesso, *m.* **~wanken**, *v. n.* (s.) andar barcollando. **~ziehen**, *v. n.* (s.) avanzarsi, venir innanzi.
**Ein'hol||en**, *v. a.* (rag)giungere, acchiappare, pareggiare; riparare; Nachrichten ~, informarsi; die Stimmen ~, raccogliere i suffragi; die Segel ~, raccogliere le vele; das Versäumte wieder ~, riparare al tempo perduto, ricattare il tempo perduto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accoglienza, *f.* ricevimento, *m.*
**Ein'horn**, *n.* unicorno, liocorno, *m.* **~fisch**, *m.* liocorno, *m.* **~käfer**, *m.* scarafaggio unicorno.
**Ein'huf||er**, *m. pl.* (~) solipedi, monotremi, *m. pl.* **~ig**, *agg.* solipede.
**Ein'hüll||en**, *v. a.* inviluppare, involgere; s. ~, involgersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inviluppamento, involgimento, *m.*
**Ei'nig**, *agg.* unico, solo; concorde; ~ sein, andare od. stare d' accordo; ~ machen, mettere d' accordo; mit s. selber ~ werden, accordarsi con se stesso.
**Ei'nige**, *pron.* alcuni, certi, certuni, qualche; vor ~r Zeit, qualche tempo fa; seit ~r Zeit, da parecchio od. qualche tempo.
**Ei'nigen**, *v. a.* unire, mettere d' accordo; s. ~, accordarsi.
**Ei'nigermaßen**, *avv.* in qualche modo, alcun poco; *fam.* parecchio.
**Ei'nigkeit**, *f.* (~) unione, concordia, pace, *f.* accordo, *m.*
**Ein'impf||en**, *v. a.* innestare, inoculare; vaccinare (un bambino). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inoculazione, *f.* innesto, *m.*; vaccinazione, *f.*
**Ein'jagen**, *v. a.* jm. Schrecken, Furcht &c. ~, incutere spavento, timore etc. a qd., spaventare qd.
**Ein'jährig**, *agg.* d' un anno, annuo.
**Ein'jochen**, *v. a.* aggiogare.
**Ein'kalken**, *v. a.* calcinare.
**Ein'kassier||en**, *v. a.* incassare, riscuotere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscossione, *f.* riscotimento, incassamento, *m.*
**Ein'kauf**, *m.* comp(e)ra, incetta, *f.*
**Ein'kaufen**, *v. a.* comp(e)rare, far compre.
**Ein'käufer**, *m.* (~s, *pl.* ~) compratore, incettatore, *m.*
**Ein'kaufspreis**, *m.* prezzo della (di) compra, primo costo, *m.*
**Ein'kehl||en**, *v. a.* scanalare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scanalatura, *f.*
**Ein'kehr**, *f.* (~) entrata in un albergo, *f.*; albergo, *m.*
**Ein'kehren**, *v. n.* andare ad alloggiare in un albergo.
**Ein'keilen**, *v. a.* inzeppare, incuneare.
**Ein'kerb||en**, *v. a.* intaccare, intagliare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intaccatura, *f.* intacco, *m.*
**Ein'kerker||n**, *v. a.* incarcerare, imprigionare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incarceramento, imprigionamento, *m.*
**Ein'ketten**, *v. a.* incatenare.
**Ein'kitten**, *v. a.* cementare.
**Ein'klagbar**, *agg.* esigibile.
**Ein'klagen**, *v. a.* sollecitare per via di giustizia.
**Ein'klammer||n**, *v. a.* congiungere con ramponi, racchiudere tra due parentesi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) parentesi, *f.*
**Ein'klang**, *m.* accordo, *m.* armonia, *f.*; in ~ bringen, accordare, mettere d' accordo.
**Ein'klappig**, *agg.* univalve.
**Ein'kleben**, *v. a.* incollare.
**Ein'kleid||en**, *v. a.* vestire; dar l' abito religioso; s. neu ~, rivestirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vestizione, monacazione, *f.*
**Ein'kleistern**, V. Einkleben.
**Ein'klemm||en**, *v. a.* comprimere; incarcerare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) strettura, contrazione, *f.*; incarceramento, *m.*
**Ein'klinken**, *v. a.* serrare col saliscendo.
**Ein'klopfen**, *v. a.* conficcare.
**Ein'kneten**, *v. a.* impastare.

**Ein'knicken**, *v. a.* scavezzare, rompere; ~, *v. n.* (s.) piegarsi.
**Ein'knüpfen**, *v. a.* annodare.
**Ein'kochen**, *v. a.* ridurre, condensare (al fuoco); ~, *v. n.* (s.) condensarsi.
**Ein'koffern**, *v. a.* incassare.
**Ein'kommen**, *v. n.* (s.) entrare, venire, rivenire; schriftlich ~, presentare una supplica; fare un richiamo in giudizio; um etw. ~, dimandare, chiedere qc. (V. Kommen); ~, *n.* (~s) entrata, rendita, *f.* prodotto, introito, *m.*; sein gutes ~ haben, aver di che vivere. **~steuer**, *f.* tassa sull' entrata, imposta sulle rendite, *f.*
**Ein'korn**, *n.* orzuola, scandella, *f.*
**Ein'kriechen**, *v. n.* (s.) entrar serpendo, carpone; scorciarsi, raggrinzarsi. [gere.
**Ein'kriegen**, *v. a.* *fam.* raggiun-
**Ein'künfte**, *f. pl.* rendite, entrate, *f. pl.* introiti, *m. pl.*
**Ein'lad||en**, *v. a.* invitare, convitare; caricare, imbarcare (V. Laden); das Ein- u. Ausladen, carico e scarico. **~end**, *agg.* allettativo, seducente, attraente; appetente, appetitoso. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imbarcatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbarco, caricamento, *m.*; invitazione, *f.* invito, *m.* **~ungskarte**, *f.* biglietto d' invito, *m.*
**Ein'lage**, *f.* (~, *pl.* ~n) lettera, inclusa, acchiusa, *f.* inserto, *m.*; messa; posta, *f.*; in der ~, qui unito. **~kapital**, *n.* messa, quota, *f.*
**Ein'lager||n**, *v. a.* accantonare, acquartierare, stanziare; s. ~, prendere quartiere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accantonamento, *m.*
**Ein'lappig**, *agg.* monocotiledone.
**Ein'laß**, *m.* (~sses, *pl.* ~lässe) entrata, *f.*; adito, *m.*
**Ein'lassen**, *v. a.* lasciar entrare, introdurre; s. auf (in) etw. ~, impegnarsi, imbarcarsi, intromettersi in qc., prendere parte a qc., inframmettersi; s. mit jm. ~, entrar in relazione con qd.; s. mit jm. nicht ~ wollen, non voler avere che far con qd.; s. zu tief ~, ingolfarsi (V. Lassen).
**Ein'laß||billet**, *n.* **~karte**, *f.* biglietto d' ingresso, *m.* carta d' ingresso, *f.*
**Ein'lassung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammissione, introduzione, *f.* ingresso, *m.*
**Ein'laufen**, *v. n.* (s.) approdare; (v. Stoffen) raccorciarsi, restringersi, rientrare; (v. Nachrichten) arrivare, giungere (V. Laufen).
**Ein'laugen**, *v. a.* liscivare, imbucatare.

**Ein'läuten**, *v. a.* annunciar col suon delle campane.
**Ein'legemesser**, *n.* coltello a molla, *m.*
**Ein'legen**, *v. a.* mettere od. porre dentro; (in das Geschäft) versare; Besatzung ~, mettere guarnizione in un luogo; einen Zug ~, introdurre un treno; einen Brief ~, acchiudere una lettera; Heringe ~, mettere nell' aceto; marinare aringhe; in Holz ~, intarsiare, impiallacciare, incastrare; eingelegte Arbeit, intarsiatura, tarsia, *f.* lavoro di commesso, mosaico, *m.*; ein gutes Wort, eine Fürbitte für j. ~, intercedere per qd., interporsi per qd.
**Ein'leg||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) margotta, propaggine, *f.* magliuolo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incrostamento, intarsiamento, *m.* impiallacciatura, *f.*; ~ eines Zuges, introduzione d' un treno, *f.*
**Ein'leimen**, *v. a.* incollare.
**Ein'leit||en**, *v. a.* introdurre; avviare, incamminare; preparare, disporre; intentare (un processo a qd.). **~end**, *agg.* introduttivo, incoativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) introduzione, *f.* incamminamento, *m.*; prefazione; istruzione (d' un processo), *f.*
**Ein'lenken**, *v. a.* u. *n.* voltare; ~ in eine Straße, infilar una strada; *fig.* wieder ~, cambiar di tuono; riprendere il filo del discorso; tornare a proposito.
**Ein'lernen**, *v. a.* imparare a mente, studiare. [Lesen).
**Ein'lesen**, *v. a.* raccogliere (V.
**Ein'leucht||en**, *v. n.* essere chiaro, evidente, entrare, penetrare; es will mir nicht ~, non posso capire. **~end**, *agg.* chiaro, evidente, plausibile.
**Ein'liefer||n**, *v. a.* rimettere, consegnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimessa, consegna. **~ungsschein**, *m.* ricevuta in partenza, *f.*
**Ein'liegen**, *v. n.* essere inchiuso od. acchiuso.
**Ein'lippig**, *agg.* unilabbiato.
**Ein'logieren**, *v. a.* alloggiare.
**Ein'lootsen**, *v. a.* pilotare in porto.
**Ein'lös||en**, *v. a.* disimpegnare, spignorare, riscuotere; einen Wechsel, eine Tratte ~, onorare una tratta. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscossione, estinzione, esazione, *f.* pagamento (d' una tratta), [*m.*
**Ein'löten**, *v. a.* saldare.
**Ein'lotsen**, *v. a.* pilotare.
**Ein'lullen**, *v. a.* addormentare canterellando.

**Ein'machеglas**, *n.* barattolo, bicchiere da conserva, *m.*
**Ein'machen**, *v. a.* confettare, condire; marinare; Eingemachtes, conserve, *f. pl.*
**Ein'mahn||en**, *v. a.* sollecitare di pagare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sollecitazione al pagamento, *f.*
**Ein'mal**, **Einmal'**, *avv.* una volta, una fiata; altre volte; un giorno; noch ~, un' altra volta; ein- für allemal, una volta per sempre; nicht ~, neanche, nemmeno, nemmanco, neppure.
**Einmaleins'**, *n.* abbaco, libretto, *m.*
**Ein'malig**, *agg.* d' una volta.
**Ein'marsch**, *m.* ingresso, *m.* **~ieren**, *v. n.* (s.) entrare.
**Ein'mast||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vascello d' un albero, *m.* **~ig**, *agg.* d' un albero.
**Ein'mauern**, *v. a.* cingere di muri. [tini (l' orzo).
**Ein'meischen**, *v. a.* riporre nei
**Ein'meißeln**, *v. a.* incidere collo scalpello.
**Ein'meng||en**, **~ung**, V. Einmischen.
**Ein'messen**, *v. a.* misurare mettendo in un vaso (V. Messen).
**Ein'miet||en**, *v. a.* affittare, appigionare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appigionamento, *m.*
**Ein'misch||en**, *v. a.* frammischiare; s. ~, impacciarsi, ingerirsi nei fatti altrui; s. in alles ~, ficcare il naso da pertutto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mescolanza, *f.* frammischiamento, *m.*; ingerenza, *f.*
**Ein'mummen**, *v. a.* imbacuccare, camuffare; s. ~, camuffarsi.
**Ein'münd||en**, *v. n.* (s.) sboccare, metter foce, scaricarsi, versarsi. **~ung**, V. Mündung; inosculazione, *f.*
**Ein'münz||en**, *v. a.* coniare, monetare; rifondere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) monetazione.
**Ein'mütig**, *agg.* unanime, concorde. **~keit**, *f.* (~) unanimità, concordia, *f.*
**Ein'nageln**, *v. a.* inchiodare.
**Ein'nähen**, *v. n.* cucir dentro; ristringere.
**Ein'nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) presa, occupazione (d' una città), conquista (d' un paese); entrata, rendita, *f.* introito; guadagno, *m.* **~buch**, *n.* libro dell' entrate, *m.*
**Ein'nehmbar**, *agg.* espugnabile.
**Ein'nehm||en**, *v. a.* prendere, conquistare; occupare; preoccupare; ricevere, toccare, riscuotere (danari); affezionare; gegen j. eingenommen sein, essere prevenuto contro qd.; v. jm. (für j.) eingenommen sein, esser in-

vaghito di qc.; v. s. eingenommen sein, aver buona opinione di sè; j. für s. ~, cattivarsi l'amore di qd.; js. Stelle ~, far le veci di qd.; das Frühstück ~, far colazione (V. Nehmen). **~end**, *agg.* attrattivo, aggraziato, seducente; etw. ~es an s. haben, avere un certo (che di) ghiotto. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esattore, percettore, *m.* **~erdienst**, *m.* **~erstelle**, *f.* esattoria, ricevitoria, *f.*

**Ein'nicken**, *v. n.* (s.) appisolarsi, addormentarsi poco a poco; ammammolarsi.

**Ein'nieten**, *v. a.* ribadire.

**Ein'nisten**, *v. r.* s. ~, annid(i)arsi; insinuarsi. [deserto, *m.*

**Ein'öde**, *f.* (~, *pl.* ~n) solitudine,

**Ein'ölen**, *v. a.* inoliare.

**Ein'ordnen**, *v. a.* ordinare.

**Ein'pack||en**, *v. a.* imballare, impacchettare, affardellare, involgere; involtare; far fagotto; in Papier ~, incartare; in Stroh ~, impagliare; ~, *n.* (~s) imballaggio, incassare, impacco, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imballatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imballaggio; impacco, *m.*

**Ein'pass||en**, *v. a.* incastrare, incastonare, congegnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incastramento, incastro, *m.* incastonatura, *f.*

**Ein'pauken**, *v. a.* jm. etw. ~, inculcare qc. a qd.

**Ein'pfähl||en**, *v. a.* palificare, palancare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palancato, *m.* palificata, *f.*

**Ein'pfarren**, *v. a.* incorporare in una parrocchia.

**Ein'pfeffern**, *v. a.* impepare, impeperare. [bestie.

**Ein'pferchen**, *v. a.* stabbiar le

**Ein'pflanz||en**, *v. a.* piantare, ficcare; insinuare, inculcare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) piantagione, *f.*; innestamento, *m.*

**Ein'pflöcken**, *v. a.* incavicchiare, inzeppare.

**Ein'pflügen**, V. Einackern.

**Ein'pfropf||en**, *v. a.* innestare, inoculare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) innestamento, *m.* inoculazione, *f.*

**Ein'pfünd||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) cannone del calibro d'una libbra, *m.* **~ig**, *agg.* d'una libbra.

**Ein'pichen**, *v. a.* impeciare.

**Ein'pökeln**, *v. a.* salare, insalare.

**Ein'prägen**, *v. a.* imprimere, inculcare; scolpire nella memoria; s. ~, improntarsi, imprimersi.

**Ein'predigen**, *v. a.* inculcare.

**Ein'press||en**, *v. a.* premere, comprimere, ristringere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compressione, *f.* ristringimento, *m.* pressione, *f.*

**Ein'prob||en**, **~ieren**, *v. a.* far la prova di qc.

**Ein'prügeln**, *v. a.* inculcare a forza di bastonate.

**Ein'pudern**, *v. a.* incipriare.

**Ein'pumpen**, *v. a.* attingere colla tromba.

**Ein'puppen**, *v. r.* s. ~, trasformarsi in crisalide, fare il bozzolo.

**Ein'quartier||en**, *v. a.* alloggiare, acquartierare; s. ~, prendere quartiere od. alloggio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) acquartieramento, alloggiamento, *m.*

**Ein'quellen**, *v. a.* inzuppare, ammollare.

**Ein'quetschen**, *v. a.* ammaccare, schiacciare; comprimere.

**Ein'quirlen**, *v. a.* frullare.

**Ein'rahm||en**, *v. a.* incorniciare, intelaiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incorniciamento, *m.*

**Ein'ramm||eln**, **~en**, *v. a.* affondare colla berta, mazzerangare; ficcare; Pfähle ~, palafittare. **~elung**, **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palafittata, *f.*

**Ein'rangieren**, *v. a.* ordinare, porre in ordine; arruolare.

**Ein'räuchern**, *v. a.* affumare, affumicare.

**Ein'räum||en**, *v. a.* porre in ordine, rimettere; cedere, concedere, accordare, permettere; assentire; confessare; convenire (di). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimettimento, *m.*; cessione, concessione, permessa; confessione, *f.*

**Ein'raunen**, *v. a.* suggerire.

**Ein'rechnen**, *v. a.* comprendere in un conto; alle Kosten eingerechnet, compresovi tutte le spese.

**Ein'rede**, *f.* (~, *pl.* ~n) opposizione, obbiezione, replica; eccezione, *f.*

**Ein'reden**, *v. a.* persuadere; dare ad intendere; contraddire.

**Ein'reffen**, *v. a.* caricar le vele.

**Ein'regnen**, *v. n.* (s.) venir sorpreso dalla pioggia, essere impedito dalla pioggia.

**Ein'reib||en**, *v. a.* fregare, stropicciare (V. Reiben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fregamento, stropicciamento, *m.* frizione, *f.*

**Ein'reich||en**, *v. a.* presentare, produrre; esibire; inoltrare una petizione (al parlamento). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione, produzione, esibizione, *f.* inoltramento (d'una petizione), *m.*

**Ein'reih||en**, *v. a.* mettere in fila, infilzare; mettere al suo luogo. **~ig**, *agg.* d'una sola fila.

**Ein'reiß||en**, *v. a.* abbattere, demolire, (di)sfare, distruggere, sfasciare; ~, *v. n.* (s.) stracciarsi, fendersi; mettere radice; andare dilatandosi, pigliar piede, insinuarsi (V. Reißen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distruggimento, abbattimento, *m.* demolizione, *f.*

**Ein'reiten**, *v. a.* addestrare un cavallo; disfare andando a cavallo; ~, *v. n.* (s.) entrare a cavallo (V. Reiten).

**Ein'renk||en**, *v. a.* rimettere un membro slogato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riposizione, *f.*

**Ein'rennen**, *v. a.* rompere, sfondare correndo (V. Rennen).

**Ein'richt||en**, *v. a.* rimettere, ordinare, disporre, aggiustare, stabilire; s. ~, accommodarsi; mobigliarsi; conformarsi, disporsi (a); misurarsi nello spendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.* aggiustamento, impianto, *m.* istituzione, *f.* ordine, assetto, *m.*; arredi di casa, *m. pl.* mobilia, *f.*; die ~ treffen, prendere delle misure (onde far qc.).

**Ein'riegeln**, *v. a.* inchiavistellare, incatenacciare.

**Ein'ritt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ingresso a cavallo, *m.*

**Ein'ritzen**, *v. a.* scalfire, incidere.

**Ein'rollen**, *v. a.* avvolgere, involgere.

**Ein'rosten**, *v. n.* (s.) arrugginire.

**Ein'rück||en**, *v. a.* (in ein Blatt) inserire; ~, *v. n.* (s.) entrare; in js. Stelle ~, succedere; entrare nell' altrui grado od. dignità. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inserzione; ingresso (delle truppe), *m.*; successione, *f.*

**Ein'rühr||en**, *v. a.* mescolare, intridere, stemperare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)mescolamento, stemperamento, *m.*

**Eins**, V. Ein. [*f.*

**Ein'saat**, *f.* (~) semenza, semente,

**Ein'sacken**, *v. a.* insaccare, intascare.

**Ein'säen**, *v. a.* seminare.

**Ein'sägen**, *v. a.* incidere, intaccare colla sega.

**Ein'saitig**, *agg.* d'una sola corda; ~e Instrument, *n.* monocordo, *m.*

**Ein'salb||en**, *v. a.* ungere, imbalsamare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) unzione, imbalsamazione, *f.*

**Ein'salz||en**, *v. a.* salare, insalare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) insalatura, *f.*

**Ein'sam**, *agg.* solo, soletto, solingo, solitario; deserto, rimoto, ermo. **~keit**, *f.* (~) solitudine, *f.*; luogo solitario, ritiro, *m.*

**Ein'sammeln**, *v. a.* raccogliere; die Steuern ~, riscuotere, esigere i dazi.

**Ein'samml||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) raccoglitore, collettore, questuante,

riscuotitore, esattore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) raccoglimento, *m.* colletta, collezione, questua; esazione (dei dazi), *f.*

**Ein'sargen,** *v. n.* mettere nella bara.

**Ein'satz,** *m.* (~es, *pl.* ~sätze) messa, posta, *f.* invito, pegno; davante (di camicia), scollino, *m.* **~gewichte,** *n. pl.* pesi d'ottone, *m. pl.*

**Ein'säuern,** *v. a.* mettere nell' aceto; far levitare.

**Ein'saug||en,** *v. a.* succhiare, assorbire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) succhiamento, assorbimento, *m.*

**Ein'säumen,** *v. a.* orlare.

**Ein'schachteln,** *v. a.* incassare.

**Ein'schalig,** *agg.* univalvo.

**Ein'schalt||en,** *v. a.* intercalare, interpolare; inserire, frammettere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inserimento, *m.* inserzione, *f.* frammettimento, *m.*; intercalazione, *f.*

**Ein'schanzen,** *v. a.* trincerare.

**Ein'schärf||en,** *v. a.* inculcare, ingiungere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inculcazione, ingiunzione, *f.*

**Ein'scharr||en,** *v. a.* sotterrare, seppellire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* en) sotterramento, seppellimento, *m.*

**Ein'schattig,** *agg.* eteroscio.

**Ein'schenken,** *v. a.* versare, mescere; reinen Wein ~, dir la pura od. schietta verità.

**Ein'schichtig,** *agg.* d'un solo strato.

**Ein'schick||en,** *v. a.* inviare, mandare, presentare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* invio, *m.*

**Ein'schieb||en,** *v. a.* inserire, intercalare, interpolare, intrudere; infornare (il pane) (V. Schieben). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) infornatore, *m.* **~sel,** *n.* (~s, *pl.* ~) inserzione, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inserzione, aggiunta, intercalazione, *f.*

**Ein'schieß||en,** *v. a.* abbattere a forza di cannonate; tramare; das Brot ~, infornare il pane; eine Summe ~, fornire una somma. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) infornatore, *m.*

**Ein'schiff||en,** *v. a.* imbarcare; ~, *v. n.* (s.) entrare in un porto; s. ~, imbarcarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) imbarco, *m.* imbarcazione, *f.*

**Ein'schirr||en,** *v. a.* bardare, bardamentare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) bardamento, *m.*

**Ein'schlachten,** *v. a.* macellare.

**Ein'schlächtig,** *agg.* dello stesso pelame.

**Ein'schlafen,** *v. n.* (s.) addormentarsi, prendere sonno, assopire; (v. Gliedern) indolenzire; intormentire; *fig.* anneghittirsi; anfangen einzuschlafen, attaccar sonno; wieder ~, rappiccare il sonno (V. Schlafen); ~, *n.* intorpidimento, *m.*

**Ein'schläfer||n,** *v. a.* addormentare, assonnare, conciliare il sonno, assopire. **~nd,** *agg.* soporifero, soporifico, narcotico. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) addormentamento, assopimento, *m.*

**Ein'schlag,** *m.* (~es, *pl.* ~schläge) trama; ripiegatura, basta, *f.* involto, *m.*; dem Weine den ~ geben, conciliare il vino, dar la concia al vino.

**Ein'schlagen,** *v. a.* abbattere, sfondare; (vom Blitz) percuotere; involgere, (r)avvolgere, inviluppare; ripiegare; governare (il vino); der Blitz hat eingeschlagen in . . ., il fulmine è caduto su . . .; einen Weg ~, pigliare per una strada, prendere una via; gut ~, sortire il suo effetto, prendere una buona piega; das schlägt nicht in mein Fach, questo non è di mia competenza (V. Schlagen).

**Ein'schlagfaden,** *m.* (~s, *pl.* ~fäden) filo della trama, *m.*

**Ein'schlägig,** *agg.* relativo, spettante a.

**Ein'schlagseide,** *f.* (~) seta di trama, *f.*

**Ein'schlagung,** *f.* (~, *pl.* ~en) atterramento, abbattimento, *m.*

**Ein'schleich||en,** *v. r.* s. ~, intrudersi, insinuarsi (V. Schleichen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) insinuazione, intrusione, *f.*

**Ein'schließ||en,** *v. a.* (r)inchiudere; chiudere, cerchiare; imbaulare; imprunare, attorniare; contenere; assediare, cingere d'assedio, investire; einen Brief in einen andern ~, rinchiudere una lettera in un'altra (V. Schließen). **~lich,** *avv.* inclusivamente, compresovi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rinchiudimento, *m.*; detenzione, *f.* imprigionamento; assedio, blocco, *m.*

**Ein'schließungs||arbeiten,** *f. pl.* lavori d'interclusione, *m. pl.* **~recht,** *n.* inclusiva, *f.*

**Ein'schlingen,** *v. a.* intrecciare (V. Schlingen).

**Ein'schlitzen,** *v. a.* incidere.

**Ein'schluck||en,** *v. a.* ingozzare, inghiottire, trangugiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inghiottimento, trangugiamento, *m.*

**Ein'schlummern,** *v. n.* (s.) assopire, assonnarsi, appisolarsi; morir tranquillamente.

**Ein'schlüpfen,** *v. n.* (s.) introdursi.

**Ein'schlürfen,** *v. a.* sorseggiare, sorbire.

**Ein'schluß,** *m.* acchiusa, inclusa; parentesi, *f.* involto, *m.*; mit ~, inclusivamente, inclusive. **~zeichen,** *n.* parentesi, grappa, *f.*

**Ein'schmeichel||n,** *v. r.* s. ~, insinuarsi con lusinghe, ingrazianarsi. **~nd,** *agg.* insinuante, carezzante. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) insinuazione, *f.* carezze, *f. pl.*

**Ein'schmelz||en,** *v. a.* fondere, struggere, liquefare; ~, *v. n.* (s.) fondersi, liquefarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fusione, liquefazione, *f.* struggimento, *m.*

**Ein'schmieden,** *v. a.* incatenare.

**Ein'schmier||en,** *v. a.* ungere, untare; imbrattare; insudiciare; ~, *n.* unzione, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) unzione, fregagione, *f.*; imbrattamento, *m.*

**Ein'schmoren,** V. Einkochen.

**Ein'schmuggeln,** *v. a.* contrabbandare.

**Ein'schmutzen,** *v. a.* imbrattare, inlordare; s. ~, inzaccherarsi.

**Ein'schnallen,** *v. a.* fibbiare, affibbiare.

**Ein'schnarchen,** *v. n.* (s.) addormentarsi russando.

**Ein'schnauben,** *v. a.* respirar con forza.

**Ein'schneid||en,** *v. a.* incidere, intagliare; ~, *v. n.* penetrare, internarsi (V. Schneiden). **~end,** *agg.* incisivo, tagliente; *fig.* decisivo. **~esäge,** *f.* gattuccio, *m.* **~ig,** *agg.* d'un sol taglio.

**Ein'schnitt,** *m.* (~es, *pl.* ~e) incisione, *f.* (in)taglio, *m.* tacca, *f.*; intacco, *m.* risegatura; cesura, *f.* **~messer,** *n.* (~s, *pl.* ~) bistori, bistorino, *m.*

**Ein'schnitzen,** *v. a.* incidere, intagliare.

**Ein'schnür||en,** *v. a.* allacciare, stringere con lacciuolo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) allacciamento, restringimento, *m.*

**Ein'schöpf||en,** *v. a.* attingere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) attingimento, *m.*

**Ein'schränk||en,** *v. a.* limitare, restringere; ridurre, temperare; diminuire; s. ~, restringersi, moderarsi. **~end,** *agg.* restrittivo, restringitivo, limitativo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ristringimento, *m.* restrizione; modificazione, riduzione; economia, *f.*

**Ein'schrauben,** *v. a.* invitare.

**Ein'schrecken,** *v. a.* spaventare.

**Ein'schreibe||bureau,** *n.* uffizio d'iscrizione, *m.* **~gebühren,** *f. pl.* **~geld,** *n.* spese per la registrazione, *f. pl.*

**Ein'schreib||en,** *v. a.* inscrivere, registrare; eingeschriebene Brief, *m.* lettera per consegna od. raccomandata, *f.* (V. Schreiben). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) registratore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) registrazione, registratura, *f.*

**Ein'schreiten**, *v. n.* (s.) entrar a passi misurati; intervenire, interporsi; gerichtlich ~, procedere giudizialmente contro qd. (V. Schreiten). [tina.

**Ein'schroten**, *v. a.* mettere in can-

**Ein'schrumpfen**, *v. n.* (s.) raccorciarsi, restringersi, raggrinzarsi; ~, *n.* (~s) raccorciamento, restringimento, *m.*

**Ein'schub**, *m.* (~es) intrusione, *f.*

**Ein'schüchter||n**, *v. a.* intimidire, intimorire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intimidazione, *f.*

**Ein'schulen**, *v. a.* addestrare, ammaestrare. [capitale, *m.*

**Ein'schuß**, *m.* trama; messa, *f.*

**Ein'schustern**, *v. n. fam.* perdere nel traffico, scapitare.

**Ein'schütten**, *v. a.* infondere, versare.

**Ein'schwärz||en**, *v. a.* annerire, tingere di nero; contrabbandare; eingeschwärzte Ware, contrabbando, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) contrabbandiere, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annerimento; contrabbando, *m.*

**Ein'schwatzen**, *v. a.* persuadere; dare ad intendere.

**Ein'schwefeln**, *v. a.* solforare, insolfare.

**Ein'segn||en**, *v. a.* benedire; consacrare; confermare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) benedizione, consacrazione; confermazione, *f.*

**Ein'sehen**, *v. a.* comprendere, riconoscere (V. Sehen); ~, *n.* (~s) vista, *f.* sguardo, *m.* (V. Einsicht).

**Ein'seif||en**, *v. a.* insaponare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) insaponamento, *m.* insaponatura, *f.*

**Ein'seihen**, *v. a.* infiltrare.

**Ein'seitig**, *agg.* unilaterale; uniforme; parziale, esclusivo; ~e Kopfschmerz, *m.* micrania, *f.* **~keit**, *f.* (~) uniformità, parzialità; ristrettezza, *f.*

**Ein'send||en**, *v. a.* inviare, mandare, spedire (V. Senden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) remittente, consegnatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.*

**Ein'senk||en**, *v. a.* immergere, sommergere, affondare; Reben ~, propagginare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immersione, sommersione; insellatura, conca, *f.*; propagginamento, *m.*

**Ein'setzeisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) morsa, *f.*

**Ein'setz||en**, *v. a.* mettere, collocare dentro; stabilire, istituire; feierlich ~, inaugurare; in ein Amt ~, installare in un uffizio; (in ein Blatt) ~ lassen, inserire; j. zum Erben ~, istituire qd. erede; eingesetzte Zähne, denti posticci, *m. pl.*; zum Pfande ~, mettere in pegno; wieder ~, restituire; an js. Stelle ~, sostituire; sein Leben ~, arrischiar la sua vita. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) istitutore, fondatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istituzione, fondazione, *f.*; ~ in ein Amt, installazione; investitura d' un uffizio, inaugurazione, *f.*; ~ in den vorigen Stand, restituzione, reabilitazione, *f.*; ~ an js. Stelle, sostituzione, *f.*

**Ein'sicht**, *f.* (~) ispezione, *f.*; esame, *m.*; perspicacia, *f.*; giudizio, *m.* intelligenza, *f.*; ~ nehmen v...., esaminare; ispezionare; zur ~ kommen, rinsavire, tornar savio.

**Ein'sichtig**, } *agg.* penetrativo,
**Ein'sichtsvoll**, } perspicace, accorto, avveduto, intelligente, giudizioso, assennato.

**Ein'sickern**, *v. n.* (s.) imbeversi, perdersi nella sabbia, infiltrarsi; ~, *n.* (~s) infiltrazione, *f.*

**Einsiedelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) eremo, eremitaggio, *m.*

**Ein'sieden**, *v. n.* (s.) diminuire cocendo.

**Ein'siedler**, *m.* (~s, *pl.* ~) solitario, anacoreta, eremita, romito, *m.* **~isch**, *agg.* eremitico, anacoretico. **~krebs**, *m.* pagro, *m.* **~leben**, *n.* vita anacoretica, *f.*

**Ein'siegeln**, *v. a.* sigillare.

**Ein'silbig**, *agg.* monosillabico, monosillabo; *fig.* taciturno, silenzioso. **~keit**, *f.* (~) monotonia, taciturnità, *f.*

**Ein'singen**, *v. a.* addormentar cantando; (an)ninnare (V. Singen).

**Ein'sinken**, *v. n.* (s.) sprofondarsi, subbissarsi; franare, scoscendersi (V. Sinken); ~, *n.* (~s) sprofondamento, subbissamento, *m.* caduta, *f.*

**Ein'sitzig**, *agg.* d' un solo posto.

**Ein'spannen**, *v. a.* attaccare i cavalli; intelaiare, mettere sul telaio.

**Ein'spänn||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) legno ad un cavallo, biroccio, *m.* **~ig**, *agg.* tirato da un sol cavallo; ~e Wagen, *m.* biroccio, *m.*

**Ein'speichern**, *v. a.* immagazzinare.

**Ein'spelzig**, *agg.* univalvo.

**Ein'sperr||en**, *v. a.* rinchiudere, ingabbiare, imprigionare; assediare, bloccare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinchiudimento, rinserramento; imprigionamento, *m.*

**Ein'spinnen**, *v. r.* s. ~, incrisalidarsi, fare il bozzolo (V. Spinnen).

**Ein'sprache**, *f.* obbiezione, protesta(zione), *f.*; ~ gegen etw. thun, opporsi a qc.

**Ein'sprechen**, *v. a.* jm. Mut ~, incoraggiare qd.; jm. Trost ~, consolare qd.; ~, *v. n.* cotraddire, opporsi (V. Sprechen).

**Ein'spreng||en**, *v. a.* spruzzare, aspergere; inumidire (la biancheria); Thüren ~, sforzare, sfondare usci. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aspersione, *f.* spruzzamento; sfondamento, *m.*

**Ein'springen**, *v. n.* (s.) saltar dentro (V. Springen).

**Ein'spritz||en**, *v. a.* schizzare, spruzzare; iniettare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) iniezione, *f.*

**Ein'spruch**, *m.* (~s, *pl.* ~sprüche) opposizione, protesta, *f.*; ~ erheben, protestare, opporsi, far obbiezione.

**Einst**, *avv.* un giorno, un tempo, una volta, già.

**Ein'stämmig**, *agg.* d'un solo tronco.

**Ein'stampf||en**, *v. a.* calcare, pigiare, affondare, calpestare; (Bücher) ~ lassen, mettere alla pesta (libri). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) calpestamento, assodamento, *m.* pigiatura, *f.*

**Ein'stand**, *m.* entrata, *f.*

**Ein'standsgeld**, *n.* prezzo d'entrata, *m.* [re.

**Ein'stänkern**, *v. a. fam.* appesta-

**Ein'stauben**, *v. a.* impolverare.

**Ein'stechen**, *v. a.* imbucare, perforare (V. Stechen).

**Ein'stecken**, *v. a.* ficcare, cacciare dentro; imborsare, intascare; den Degen ~, (r)inguainare, rinfoderare; eine Beleidigung ~, mandar giù, bere un affronto, ingozzarla.

**Ein'stehen**, *v. n.* (s.) entrar mallevadore, garantire, rispondere (di), farsi garante (V. Stehen).

**Ein'stehlen**, *v. r.* s. ~, insinuarsi (V. Stehlen).

**Ein'steigen**, *v. n.* (s.) entrare, salire, montare in vettura, in carozza; in ein Schiff ~, imbarcarsi (V. Steigen).

**Ein'stell||en**, *v. a.* depositare; interrompere, sospendere; die Arbeit ~, mettersi in isciopero; die Zahlungen ~, sospendere i pagamenti; s. ~, recarsi, trovarsi, sopravvenire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sospensione, interruzione, *f.*; ~ der Arbeit, sciopero, *m.*

**Ein'stemmen**, *v. a.* scavare collo scarpello; die Arme ~, appoggiar le braccia su' fianchi.

**Ein'stens**, V. Einst.

**Ein'sticken**, *v. a.* ricamare sopra qc.

**Ein'stielig**, *agg.* d'un sol caule.

**Ein'stig**, *agg.* passato, già; futuro, venturo.

**Ein'stimm‖en**, *v. n.* accompagnare; far eco a . . .; *fig.* essere d'accordo; accordarsi; assentire; nicht ~, discordare. **~ig**, *agg.* u. *avv.* a una bocca, unanime, di comune accordo; ~ sein, accordarsi. **~igkeit**, *f.* (~) unanimità, concordia, armonia; corrispondenza, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consentimento, assenso, accordo, *m.*

**Einst'malig**, *agg.* d'una volta.

**Einst'mals**, *avv.* un giorno; una volta.

**Ein'stöckig**, *agg.* d'un sol piano.

**Ein'stopfen**, *v. a.* stivare dentro, stringere; empiere (una pipa).

**Ein'stoß‖en**, *v. a.* spingere od. ficcare dentro; sfondare (una porta); s. den Kopf ~, rompersi il capo (V. Stoßen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfondamento, *m.*

**Ein'streichen**, *v. a.* fregare, stropicciare; *fam.* Geld ~, percepire denari (V. Streichen).

**Ein'streuen**, *v. a.* aspergere; frammischiare.

**Ein'stücken**, *v. a.* rappezzare.

**Ein'studieren**, *v. a.* studiare, imparare a mente.

**Ein'stündig**, *agg.* d'un' ora.

**Ein'stürmen**, *v. a.* auf j. ~, dare addosso a qd., slanciarsi, avventarsi contro qd.; auf seine Gesundheit ~, rovinarsi la salute.

**Ein'sturz**, *m.* (~es) caduta, *f.* crollo, *m.* rovina, frana, *f.* dirupamento, *m.*; ~ drohen, minacciar rovina.

**Ein'stürzen**, *v. n.* (s.) rovinare, cadere in giù, sfondare.

**Einst‖wei'len**, *avv.* provvisoriamente, frattanto, intanto. **~wei'lig**, *agg.* provvisorio, interinale.

**Ein'sudeln**, *v. a.* insudiciare.

**Ein'tägig**, *agg.* effimero.

**Ein'tagsfliege**, *f.* effimera, *f.*

**Ein'tauch‖en**, *v. a.* tuffare, immergere, intingere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immersione, *f.* inzuppamento, *m.*

**Ein'tausch**, *m.* baratto, (s)cambio, *m.* permuta, *f.*

**Ein'tauschen**, *v. a.* barattare, (s)cambiare, permutare.

**Ein'teeren**, *v. a.* incatramare.

**Ein'teil‖en**, *v. a.* dividere, distribuire, scompartire; disporre. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) divisione, distribuzione, *f.* ripartimento, *m.*

**Ein'tönig**, *agg.* unisono, monotono. **~keit**, *f.* (~) monotonia, *f.*

**Ein'tracht**, *f.* (~) concordia, armonia, *f.* accordo, *m.*

**Ein'trächtig**, *agg.* concorde, unanime.

**Ein'trag**, *m.* (~s) pregiudizio, danno, svantaggio, *m.*; trama, *f.*; einer Sache ~ thun, alterare, pregiudicare qc., danneggiare qc., derogare a qc.

**Ein'tragen**, *v. a.* (in ein Buch) inscrivere, mettere a libro, registrare, notare; mettere a conto; piantare (una partita); tramare; ~, *v. n.* rendere, produrre, fruttare; importare; *fig.* valere (V. Tragen).

**Ein'träglich**, *agg.* lucrativo, produttivo, vantaggioso, utile.

**Ein'tragung**, *f.* (~, *pl.* ~en) iscrizione; registrazione, scritturazione, *f.*

**Ein'tränk‖en**, *v. a.* imbevere, inzuppare, immollare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inzuppamento, *m.*

**Ein'träufeln**, *v. a.* stillare, infondere.

**Ein'treffen**, *v. n.* (s.) arrivare, giungere, venire; accadere, capitare, avverarsi, realizzarsi (V. Treffen); ~, *n.* (~s) arrivo, *m.* venuta; verificazione, *f.*

**Ein'treibbar**, *agg.* riscotibile, esigibile.

**Ein'treib‖en**, *v. a.* cacciare, ficcare un chiodo; ricondurre (il bestiame); percepire (imposte); riscuotere (debiti); *fam.* jm. den Hut ~, ingozzare il cappello a qd. (V. Treiben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esattore, riscotitore, percettore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esazione, riscossione, *f.*

**Ein'treten**, *v. a.* calcare, calpestare, conculcare; sfondare; ~, *v. n.* (s.) cominciare; aver luogo; giungere, arrivare, subentrare, sopravvenire; für j. ~, far le veci di qd.; difendere qd. (V. Treten).

**Ein'trichtern**, *v. a.* introdurre coll' imbuto; *fig.* inculcare, infondere.

**Ein'tritt**, *m.* (~s) entrata, *f.* ingresso, introito, *m.* giunta, *f.*; mit ~ der Nacht, sul far della notte.

**Ein'tritts‖geld**, *n.* entrata, *f.* **~karte**, *f.* biglietto d'ingresso, *m.* **~zimmer**, *n.* anticamera, *f.*

**Ein'trocknen**, *v. n.* (s.) seccare, disseccarsi, asciugare.

**Ein'tröpfel‖n**, *v. a.* instillare, infondere a stilla a stilla. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) instillazione, *f.*

**Ein'tunken**, *v. a.* intingere, inzuppare, tuffare.

**Ein'üb‖en**, *v. a.* esercitare, studiare; s. ~, impratichirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esercizio, *m.*

**Ein'verleib‖bar**, *agg.* incorporabile. **~en**, *v. a.* incorporare, aggregare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incorporazione, aggregazione, *f.*

**Ein'vernehmen**, *n.* V. Einverständnis.

**Ein'verstanden**, *agg.* d'accordo; ~ sein, accordarsi, andar d'accordo, d'intelligenza, intendersela con qd.

**Ein'verständnis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) accordo, concerto, *m.* intelligenza, connivenza, *f.*

**Ein'wachsen**, *v. n.* (s.) crescere dentro; incarnarsi; *fig.* inveterarsi (V. Wachsen).

**Ein'wand**, *m.* (~es, *pl.* ~wände) obbiezione; scusa, *f.* pretesto, *m.*

**Ein'wander‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) immigrato, immigratore, *m.* **~n**, *v. n.* (s.) immigrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immigrazione, *f.*

**Ein'wärts**, *avv.* in dentro; ~ gebogen, strambo, storto.

**Ein'wässer‖n**, *v. a.* mettere in molle, immollare, inzuppare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immollamento, maceramento, inzuppamento, *m.*

**Ein'web‖en**, *v. a.* intessere, intrecciare (V. Weben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intessimento, *m.* intessitura, *f.*

**Ein'wechsel‖n**, *v. a.* permutare, barattare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambio, scambio, *m.* permuta, *f.*

**Ein'weiberei**, *f.* (~) monogamia, *f.*

**Ein'weibig**, *agg.* monogamo.

**Ein'weich‖en**, *v. a.* immollare, inzuppare, intridere, macerare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immollamento, inzuppamento, *m.*

**Ein'weih‖en**, *v. a.* benedire, consacrare, inaugurare; mettere (un abito) per la prima volta; j. in ein Geheimnis ~, iniziare qd. in un secreto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) benedizione, consacrazione, inaugurazione, *f.* **~ungsrede**, *f.* discorso inaugurale, *m.*

**Ein'weis‖en**, *v. a.* introdurre, installare (V. Weisen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) introduzione, installazione, *f.*

**Ein'wend‖en**, *v. a.* obbiettare, fare un' obbiezione, contraddire; nichts einzuwenden haben, non avere che ridire (su). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) obbiezione, opposizione, *f.* pretesto, *m.*; ~en machen, opporsi, rimostrare, contraddire (qd. u. a qd.).

**Ein'werfen**, *v. a.* gettar dentro; spezzare, fracassare; obbiettare, opporre (V. Werfen).

**Ein'wickel‖n**, *v. a.* inviluppare, avviluppare, avvolgere, rinvolgere; fasciare (un bambino); in Stroh ~, impagliare; s. in den Mantel ~, imbacuccarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inviluppamento, involgimento, *m.* fasciatura, *f.*

**Ein'wiegen**, *v. a.* anninnare.

**Ein'willig||en**, *v. a.* acconsentire, approvare; assentire; annuire, (condi)scendere (a una proposta). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consenso, consentimento, assenso, assentimento, *m.* annuenza, *f.*

**Ein'windeln**, *v. a.* fasciare.

**Ein'wirk||en**, *v. a.* intessere, intrecciare; ~, *v. n.* influire (a), operare, aver influenza, produrre un effetto (su); nachteilig ~ auf..., pregiudicare (a). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intessitura, *f.*; influsso, *m.* influenza, impressione, *f.* effetto, *m.* operazione, *f.*

**Ein'wöchig**, *agg.* d' una settimana.

**Ein'wohn||en**, *v. n.* abitare, dimorare; s. ~, assuefarsi al clima. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* abitante, abitatore, *m.* ~trice, *f.* **~erschaft**, *f.* abitanti, *m. pl.*

**Ein'wühlen**, *v. r.* s. ~, avvoltolarsi nel fango.

**Ein'wurf**, *m.* (~s, *pl.* ~würfe) obbiezione, opposizione, *f.*; Einwürfe machen, trovar a ridire, far obbiezioni.

**Ein'wurzel||n**, *v. n.* (s.) radicare, barbicare, appiglarsi colle radici; *fig.* inveterarsi, radicarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbarbicamento, *m.*

**Ein'zahl**, *f.* (numero) singolare, *m.*

**Ein'zahlen**, *v. a.* versare, pagare.

**Ein'zählen**, *v. a.* comprendere nel numero.

**Ein'zahlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) versamento, pagamento, *m.*

**Ein'zahn||en**, *v. a.* indentare, calettare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indentatura, calettatura, *f.*

**Ein'zapf||en**, *v. a.* mettere in bottiglie; inchiavare; incastonare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incastratura, *f.*

**Ein'zäum||en**, *v. a.* imbrigliare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbrigliatura, *f.*

**Ein'zäun||en**, *v. a.* assiepare, imprunare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assiepamento, *m.* chiusura, *f.*

**Ein'zeichnen**, *v. a.* notare, inscrivere.

**Ein'zeilig**, *agg.* d' una linea.

**Ein'zel||ding**, *m.* individuo, *m.* **~fall**, *m.* caso particolare, unico, *m.* **~haft**, *f.* carcerazione cellulare, *f.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) particolarità, *f.* dettaglio, *m.* **~leben**, *n.* vita solitaria, *f.*

**Ein'zeln**, *agg.* solo, particolare, singolo, isolato; ~, *avv.* a uno a uno, alla sfilata, alla spicciolata; ~ verkaufen, vendere a(l) minuto, alla spicciolata; ~ anführen, particolareggiare.

**Ein'zel||posten**, *m.* guardaposto, *m.* **~stimme**, *f.* solo, *m.* **~verkauf**, *m.* vendita al minuto, *f.* **~zelle**, *f.* cella d' isolamento, *f.*

**Ein'ziehbar**, *agg.* retrattile.

**Ein'zieh||en**, *v. a.* tirar dentro, restringere; ritirare; raccogliere, riscuotere; confiscare, incamerare; imprigionare; imbevere; die Segel ~, ammainare, raccogliere le vele; Luft ~, respirar l' aria; den Faden ~, infilar l' ago; Wasser ~, assorbere acqua; den Schwanz ~, mettere la coda fra le gambe; die Hörner ~, ritirar le corna; Erkundigungen ~, prendere informazioni (sopra qc.); Güter ~, confiscare beni; Truppen ~, far leva di soldati, arrolar truppe; ~, *v. n.* (s.) entrare; tornar di casa; andare ad alloggiare in una casa; succiare, penetrarsi, infiltrarsi, imbeversi (di qc.); s. ~, stringersi (V. Ziehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) restringimento, accorciamento; confiscazione (dei beni); riscossione, esazione de' crediti, *f.*

**Ein'zig**, *agg.* unico, solo, singolare, strano; incomparabile; ~ u. allein, *avv.* unicamente; ein ~es mal, una sola volta.

**Ein'zuckern**, *v. a.* inzuccherare.

**Ein'zug**, *m.* (~s) entrata, *f.* ingresso, *m.* [inzeppare.

**Ein'zwängen**, *v. a.* stivar dentro,

**Ein'zwingen**, *v. a.* far entrare per forza; far inghiottire (V. Zwingen).

**Ei'rund**, *agg.* ovale, oviforme.

**Eis**, *n.* (~es) ghiaccio, diaccio, gelo, *m.*; zu ~ werden, gelare, congelarsi; *fig.* j. aufs ~ führen, tendere insidie, un agguato a qd.

**Eis'||bahn**, *f.* sdrucciolo, *m.* **~bank**, *f.* banco di ghiaccio, *m.* **~bär**, *m.* orso bianco, *m.* **~becher**, *m.* bicchiere da sorbetto, *m.* **~beere**, *f.* bagola, *f.* **~bein**, *n.* coc(c)ige; piè di porco, *m.* **~berg**, *m.* ghiacciaia, *f.* **~beutel**, *m.* borsa da ghiaccio, *f.* **~bock**, **~brecher**, *m.* antibecco, sperone, rompighiaccio, *m.*

**Ei'sen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ferro, *m.*; altes ~, ferraccio, ferrame, *m.*; mit ~ beschlagen, ferrare; die ~ verlieren, sferrarsi; Not bricht ~, necessità non ha legge.

**Ei'sen||ader**, *f.* filone de ferro, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro di ferro, *m.* **~arbeiter**, *m.* lavoratore in ferro, ferraio, *m.* **~artig**, *agg.* ferrugineo, ferrigno.

**Eisen'bahn**, *f.* strada ferrata, ferrovia, *f.* **~aktie**, *f.* titolo di ferrovia, *m.* **~beamte**, *m.* impiegato ferroviario, *m.* **~betrieb**, *m.* esercizio ferroviario, *m.* **~fahrt**, *f.* viaggio per la ferrovia, *m.* **~freibillet**, *n.* libretto di circolazione, *m.* **~linie**, *f.* linea ferroviaria, *f.* **~netz**, *n.* rete ferroviaria, *f.* **~schiene**, *f.* rotaia, guida, *f.* **~station**, *f.* stazione ferroviaria, *f.* **~unglück**, *n.* accidente ferroviario, *m.* **~wagen**, *m.* vagone, *m.* **~wärter**, *m.* guardiano, *m.* **~zug**, *m.* treno, convoglio, *m.*

**Ei'sen||bergwerk**, *n.* cava del ferro, ferriera, *f.* **~beschlag**, *m.* ferratura, *f.* ferramento, *m.* **~blech**, *n.* latta, lamiera di ferro, tola, *f.* **~bohrer**, *m.* foratoio, succhiello, *m.* **~draht**, *m.* fil di ferro, *m.* **~erz**, *n.* minerale ferrigno, *m.* **~farbe**, *f.* color ferrigno, *m.* **~farbig**, *agg.* ferrugineo, ferruginoso. **~feilicht**, *n.* **~feilspäne**, *m. pl.* limatura di ferro, *f.* **~fest**, *agg.* sodo, durissimo, ferreo. **~fleck**, *m.* macchia di ferro od. di ruggine, *f.* **~fresser**, *m.* mangiaferro, smargiasso, spaccone, *m.* **~gang**, *m.* filone di ferro, *m.* **~gießer**, *m.* ferraio, fonditore, gettatore (di od. in ferro), *m.* **~gießerei**, *f.* fonderia di ferro, fucina, *f.* **~gitter**, *n.* inferriata, *f.* **~grau**, *agg.* grigioferro. **~grube**, *f.* ferriera, *f.* **~haltig**, *agg.* ferruginoso, ferrugineo, ferrigno, marziale. **~hammer**, *m.* ferriera, fucina, magona, *f.* **~händler**, *m.* mercante di ferramenta, *m.* **~hart**, *agg.* ferreo. **~hütchen**, *n.* aconito, nappello, vaio, *m.* **~hütte**, *f.* fucina, magona, *f.* **~hüttenkunde**, *f.* siderurgia, *f.* **~industrie**, *f.* industria siderurgica, *f.* **~kram**, *m.* chincaglieria, minuteria, *f.* **~krämer**, *m.* chincagliere, minutiere, *m.* **~kraut**, *n.* verbena, *f.* **~laden**, *m.* magona, ferreria, *f.* **~oxyd**, *n.* ferro calcinato, *m.* **~platte**, *f.* piastra di ferro, *f.* **~probe**, *f.* prova del ferro rovente, *f.* **~rost**, *m.* ruggine, *f.* **~salz**, *n.* sale marziale, *m.* **~säure**, *f.* acido ferrico, *m.* **~schiene**, *f.* rotaia, guida di ferro, *f.* **~schlacke**, *f.* **~schlag**, *m.* scoria, *f.* rosticci, *m. pl.* **~schmied**, *m.* fabbro ferraio, *m.* **~schrot**, *n.* pallini, *m. pl.* **~späne**, *m. pl.* limatura di ferro, *f.* **~spat**, *m.* siderite, *f.* **~tinktur**, *f.* tintura di Marte, di ferro, *f.* **~vitriol**, *m.* copparosa, *f.* **~ware**, *f.* ferrerie, *f. pl.* chincaglieria, minuteria, *f.* **~wasser**, *n.* acqua

ferruginosa, *f.* ~**werk**, *n.* ferreria, *f.* ferramento, *m.* ~**wurz**, *f.* centaurea, *f.* ~**zeug**, *n.* ferramento, *m.*

**Ei'sern**, *agg.* di ferro, ferreo; *fig.* duro, insensibile.

**Eis'||feld**, *n.* mare di ghiaccio, *m.* ~**grau**, *agg.* canuto, bianchiccio. ~**grube**, *f.* ghiacciaia, *f.*

**Ei'sig**, *agg.* glaciale, ghiacciato.

**Eis||kalt**, *agg.* freddissimo, gelato; ghiacciato. ~**kälte**, *f.* freddo rigido, algore, *m.* ~**keller**, *m.* ghiacciaia, *f.* ~**maschine**, *f.* ghiacciaia, macchina da ghiaccio, *f.* ~**meer**, *n.* oceano od. mare glaciale. ~**scholle**, *f.* masso od. banco di ghiaccio, *m.* ~**schrank**, *m.* ghiacciaia, *f.* ~**vogel**, *m.* alcione, martin pescatore, piombino, *m.* ~**wasser**, *n.* acqua gelata, *f.* ~**zapfen**, *m.* ghiacciuolo, gocciolotto, *m.*

**Ei'tel**, *agg.* vano, vanitoso, vanaglorioso, borioso; vano, inutile, passeggiero, frivolo; ~ auf etw. sein, andar fiero di qc. ~**keit**, *f.* (~) vanità, vanagloria, boria, *f.*

**Ei'ter**, *m.* (~s) marcia, *f.* marciume, pus, *m.* ~**artig**, *agg.* purulento. ~**beule**, *f.* ascesso, apostema, *m.* ~**blase**, ~**blatter**, *f.* pustula, pustola, *f.* ~**blatterig**, *agg.* pustoloso. ~**icht**, *agg.* icoroso. ~**ig**, *agg.* marcioso, marcio, sanioso, purulento. ~**knollen**, *m.* tubercolo, *m.*

**Ei'tern**, *v. n.* marcire, suppurare.

**Ei'ter||sack**, *m.* apostema, *m.* borsa, *f.* ascesso, *m.* ~**stock**, *m.* marciume, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) suppurazione, purulenza, *f.*; in ~ übergehen, impostemire. ~**ziehend**, *agg.* suppurativo.

**Ei'weiß**, *n.* chiaro od. bianco d'uovo, albume, *m.* ~**haltig**, *agg.* albuminoso. ~**stoff**, *m.* albumina, *f.*

**E'kel**, *m.* (~s) nausea, stomacaggine, *f.* disgusto, *m.* avversione, ripugnanza, *f.* schifo, fastidio, *m.*; ~ erregen, far stomaco, far nausea. [schifiltoso.

**E'kel**, *agg.* disgustoso, stomacoso;

**E'kelhaft**, } *agg.* stucchevole, stomachevole; stomacoso, nauseante, schifoso.
**E'kelig**, }

**E'kelhaftigkeit**, *f.* (~) stucchevolezza, stomachevolezza.

**E'keln**, *v. n.* disgustare; s. ~, disgustarsi, stomacarsi, nausearsi.

**Eklek't||ik**, *f.* (~) eclettismo, *m.* ~**iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) eclettico, *m.* ~**isch**, *agg.* eclettico.

**E'klips||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) eclisse, eclissi, *f.* ~**ie'ren**, *v. n.* eclissare.

**Eklip't||ik**, *f.* (~) eclittica, *f.* ~**isch**, *agg.* eclittico. [ga, *f.*

**Eklo'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) ecloga, eglo-

**Eksta'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) estasi, *f.*

**Eksta'tisch**, *agg.* estatico.

**Elaïn'**, *n.* (~s) oleina, elaidina, *f.*

**Elasticität**, *f.* (~) elasticità, *f.*

**Ela'stisch**, *agg.* elastico, tensile.

**Elefant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) elefante, *m.*

**Elefan'ten||aussatz**, *m.* elefantiasi, *f.* ~**geschrei**, *n.* barrito, *m.* ~**laus**, *f.* anacardo, *m.* ~**lausbaum**, *m.* acagiù, anacardo, *m.* ~**papier**, *n.* carta velina, *f.* ~**rüssel**, *m.* proboscide, *f.* [tessa, *f.*

**Elefan'tin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) elefan-

**Elegant'**, *agg.* elegante, pulito.

**Eleganz'**, *f.* (~) eleganza, attillatezza, *f.*

**Eleg||ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) elegia, *f.* ~**i'endichter**, *m.* elegiaco, *m.*

**Ele'gisch**, *agg.* elegiaco.

**Elektricität'**, *f.* (~) elettricità, *f.*

**Elektricitäts'||leiter**, *m.* conduttore d'elettricità, *m.* ~**messer**, *m.* elettrometro, elettroscopio, *m.* ~**träger**, *m.* elettroforo, *m.*

**Elek'trisch**, *agg.* elettrico; ~ werden, elettrizzarsi.

**Elektrisier'||bar**, *agg.* elettrizzabile. ~**en**, *v. a.* elettrizzare; ~, *n.* (~s) elettrizzazione, *f.* ~**maschine**, *f.* macchina elettrica, elettrizzatrice, *f.*

**Elektro'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) elettrodo, *m.*

**Elektro||magnetis'mus**, *m.* elettromagnetismo, *m.* ~**me'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) elettrometro, *m.* ~**phor'**, *m.* (~s, *pl.* ~en) elettroforo, *m.* ~**skop'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) elettroscopio, galvanoscopio, *m.*

**Element'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) elemento, *m.*; ~e, *pl.* principi, rudimenti, *m. pl.*

**Elementar'**, *agg.* elementare, rudimentale. ~**buch**, *n.* libro elementare, *m.* ~**lehrer**, *m.* maestro elementare, *m.* ~**schule**, *f.* scuola primaria, *f.* ~**unterricht**, *m.* istruzione elementaria, *f.* insegnamento rudimentale, *m.*

**Ele'miharz**, *n.* elemi, *m.*

**E'lend**, *agg.* misero, miserabile, povero, meschino, gretto; cattivo, vile; magro, malaticcio, patito; s. ~ behelfen, stentare, stentacchiare; ~, *n.* (~s) miseria, povertà, inopia, indigenza, *f.*; disagio, *m.*; ins ~ geraten, cader nella miseria.

**E'lendiglich**, *avv.* miserabilmente, miseramente. [bestia, *f.*

**E'len(tier)**, *n.* alce, *m.* gran-

**Elf**, *num.* undici.

**Elf**, *m.* (~en, *pl.* ~en) } silfo, *m.* sil-
**El'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) } fide, *f.*

**Elf'eck**, *n.* (~s, *pl.* ~e) endecaedro, *m.* ~**ig**, *agg.* endecagono.

**El'fenbein**, *n.* (~s) avorio, *m.* ~**artig**, *agg.* eburneo. ~**ern**, *agg.* eburneo, eburno, d'avorio. ~**küste**, *f.* Costavorio, *m.*

**El'fen||haft**, *agg.* a guisa de' silfi; magico. ~**könig**, *m.* re de' silfi, *m.*

**Elf'||fach**, *agg.* undici volte tanto. ~**mal**, *avv.* undici volte. ~**silbig**, *agg.* endecasillabo. [mo.

**Elf'te**, *num.* undecimo, undicesi-

**Elf'tel**, *n.* (~s, *pl.* ~) undecimo, *m.*

**Elf'tens**, *num.* undicesimamente.

**El'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) fiocina, *f.*

**Elidie'ren**, *v. a.* elidere.

**Elision'**, *f.* (~, *pl.* ~en) elisione, *f.*

**Eli'te**, *f.* (~) eletta, scelta, *f.*

**Elixier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) elisire, *m.*

**Ell'bogen**, *m.* (~s, *pl.* ~) cubito, gomito, *m.*; auf die ~ gestützt, gomitone, gomitoni; Stoß mit dem ~, gomitata.

**El'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) braccio, *m.* canna, *f.*; nach der ~ verkaufen, vendere a ritaglio.

**El'len||bogen**, V. Ellbogen. ~**lang**, *agg.* lungo un braccio; lunghissimo. ~**weise**, *avv.* a braccia.

**El'ler**, V. Erle.

**Ellip's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) ellissi, *f.* ~**oid**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ellissoide, *f.*

**Ellip'tisch**, *agg.* ellittico.

**Elms'feuer**, *n.* fuoco di Sant' Elmo, polluce, *m.*

**Elri'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) cabacello, *m.*

**El'saß**, *n.* (~) Alsazia, *f.*

**El'sässer**, *m.* (~s, *pl.* ~) Alsaziano, *m.* [sorbo, *m.*

**Els'beerbaum**, *m.* loto bagolaro,

**Els'beere**, *f.* sorba, bagola, *f.*

**El'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cheppia, alosa, *f.*; sorbo, *m.*

**El'ster**, *f.* (~, *pl.* ~n) pica, gazza, gazzera, *f.* [nale.

**El'terlich**, *agg.* paterno, pater-

**El'tern**, *pl.* (~) genitori, *m. pl.*

**El'tern||los**, *agg.* orfano. ~**mord**, *m.* parricidio, *m.*

**El'tervater**, *m.* bisavolo, *m.*

**Email'**, *n.* (~s) smalto, smaltino, *m.*

**Emaillie'r||en**, *v. a.* smaltare, coprir di smalto. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) smaltatore, smaltista, *m.*

**Emancip||ation'**, *f.* (~) emancipazione, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* emancipare.

**Emball||a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) imballaggio, *m.* imballatura, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* imballare, involgere.

**Embar'go**, *n.* (~s, *pl.* ~s) imbarco, sequestro, *m.*

**Emblem'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) emblema, simbolo, *m.*

**Emblema'tisch**, *agg.* emblematico.

**Em'bryo**, *m.* (~s, *pl.* ~bryo'nen) embrione, *m.*

**Emeritie'ren**, *v. a.* pensionare.

**Emigr||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) emigrante, emigratore, *m.* **~ation'**, *f.* (~) emigrazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* (s.) emigrare.
**Eminent'**, *agg.* eminente, egregio. **~enz'**, *f.* (~) Eminenza, *f.*
**E'mir**, *m.* (~s, *pl.* ~s) Emiro, *m.*
**Emissär'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) emissario, *m.*
**Emittie'ren**, *v. a.* emettere.
**Em'merling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) rigogolo, ortolano, *m.*
**Emolument'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) emolumento, *m.*
**Empfang'**, *m.* (~es, *pl.* Empfänge) ricevuta, accoglienza, *f.* accoglimento, *m.*; in ~ nehmen, ricevere, accogliere; den ~ bescheinigen, accusar la ricevuta, dare il benestare.
**Empfan'gen**, *v. a.* ricevere, toccare; accogliere; j. mit Jubel ~, far festa (fare un monte di feste) a qd. (Präs. ich empfange, du empfängst, er empfängt; Imp. ich empfing; Part. empfangen).
**Empfän'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ricettore, ricevitore; consegnatario, accoglitore, *m.*; ~ eines Briefes, destinatario, *m.*
**Empfäng'lich**, *agg.* ricettivo; suscettibile, sensibile. **~keit**, *f.* (~) ricettibilità, suscettibilità, suscettività, *f.*
**Empfang'nahme**, *f.* (~) ricezione, *f.* benestare, *m.*
**Empfäng'nis**, *f.* (~) concepimento, *m.* concezione, *f.*
**Empfangs'||saal**, *m.* salotto di ricevimento, *m.* sala da ricevere, *f.* **~schein**, *m.* quitanza, ricevuta, accusa di ricevimento, *f.* **~zimmer**, *n.* salotto da ricevere, *m.*
**Empfeh'len**, *v. a.* raccomandare, affidare; s. ~, riverire, salutare; andarsene; ich empfehle mich Ihnen, la riverisco (Präs. ich empfehle, du empfiehlst, er empfiehlt; Imp. ich empfahl; Imp. Konj. ich empföhle; Imper. empfiehl; Part. empfohlen).
**Empfeh'lens||wert, ~würdig**, *agg.* commendabile; degno d'essere commendato.
**Empfeh'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccomandazione, commendazione, *f.* complimento, *m.*; ~en bestellen, fare i convenevoli; presentar i suoi rispetti a qd.; auf js. ~ hin, dietro raccomandazione di qd.
**Empfeh'lungs||brief**, *m.* **~schreiben**, *n.* lettera commendatizia od. di raccommandazione, *f.*
**Empfind'bar**, *agg.* sensibile. **~keit**, *f.* (~) sensibilità, *f.*
**Empfin'delei**, *f.* (~, *pl.* ~en) sensibilità soverchia, *f.*
**Em'pfinden**, *v. a.* sentire, provare, risentire; etw. übel ~, prendere qc. in cattiva parte, pigliar per male qc. (Präs. ich empfinde; Imp. ich empfand; Imp. Konj. ich empfände; Imper. empfinde; Part. empfunden).
**Empfind'lich**, *agg.* sensibile; suscettibile, puntiglioso, delicato; tenero; pungente; sdegnoso, geloso; an der ~sten Stelle getroffen sein, essere ferito sul più vivo; ~ sein gegen Kälte, Hitze 2c., curare il freddo, il caldo etc. **~keit**, *f.* (~) sensibilità; suscettibilità, *f.*
**Empfind'sam**, *agg.* sensibile, sensitivo; sentimentale. **~keit**, *f.* (~) sensibilità; risentitezza, suscettibilità, *f.*
**Empfin'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sensazione, *f.* sentimento, *m.*
**Empfin'dungs||fähig**, *agg.* sensibile. **~fähigkeit**, *f.* (~) sensibilità, *f.* **~los**, *agg.* insensibile, indolente. **~losigkeit**, *f.* (~) insensibilità, indolenza, *f.* **~voll**, *agg.* sensibile. **~wort**, *n.* interiezione, *f.*
**Empha'se**, *f.* (~) enfasi, *f.*
**Empha'tisch**, *agg.* enfatico.
**Empi'r||ik**, *f.* (~) empirismo, *m.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) empirico, sperimentalista, *m.* **~isch**, *agg.* empirico. [l'alto.
**Empor'**, *avv.* all'insù, insù, al-
**Empor'||arbeiten**, *v. r.* s. ~, far progressi; venire su dal nulla, salire in alto coi propri sforzi. **~bringen**, *v. a.* innalzare, promuovere; elevare (V. Bringen). **~dringen**, *v. n.* (s.) alzarsi (V. Dringen).
**Empö'r||en**, *v. a.* sollevare, ribellare; ammutinare; s. ~, ribellarsi; empört sein über etw., adirarsi, sdegnarsi di qc. **~end**, *agg.* rivoltante. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ribelle, ribello, ribellante, sedizioso, sollevatore, ammutinatore, *m.* **~erisch**, *agg.* ribelle, ribello, sedizioso.
**Empor'||fahren**, *v. n.* (s.) levarsi subitamente (V. Fahren). **~fliegen**, *v. n.* (s.) alzarsi a volo, prendere il volo (V. Fliegen). **~halten**, *v. a.* tener in alto, tener sollevato (V. Halten). **~heben**, *v. a.* alzare, sollevare (V. Heben). **~helfen**, *v. a.* jm. ~, aiutare qd. a sollevarsi; s. ~, rimettersi in piedi, rimettersi in miglior stato, rifarsi (V. Helfen). [porio, *m.*
**Empo'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) em-
**Empor'||kirche**, *f.* galleria (d'una chiesa), tribuna, cantoria, *f.* **~kommen**, *v. n.* (s.) (in)nalzarsi; venir in alto, tornar a galla; rifarsi; far fortuna, risalire. **~kömmling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) villan rifatto od. rincivilito, uomo nuovo, asino risalito od. bardato, *m.* **~raffen**, *v. r.* s. ~, alzarsi a stento, con fatica. **~ragen**, *v. n.* (s.) sovrastare. **~ranken**, *v. r.* s. ~, inerpicarsi. **~recken**, *v. a.* porgere in alto. **~richten**, *v. a.* rilevar (la testa). **~schauen**, *v. n.* levar gli occhi in su. **~schweben**, *v. n.* (s.) sollevarsi in aria, poggiare. **~schwimmen**, *v. n.* (s.) galleggiare, venir a galla (V. Schwimmen). **~schwingen**, *v. a.* lanciar in alto; s. ~, sospingersi, innalzarsi (V. Schwingen). **~springen**, *v. n.* (s.) sobbalzare (V. Springen). **~stehen**, *v. n.* star ritto, star sollevato (V. Stehen). **~steigen**, *v. n.* (s.) montare, salire, ascendere; (aus dem Wasser) emergere, venire a galla (V. Steigen). **~streben**, *v. n.* far sforzi per innalzarsi. **~strecken**, *v. a.* sollevare, stendere. **~treiben**, *v. a.* slanciare, spingere in su (V. Treiben).
**Empö'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ribellione, insurrezione, sedizione, *f.* tumulto, *m.* indignazione, *f.*
**Empö'rungs||geist**, *m.* spirito di rivolta, *m.* **~süchtig**, *agg.* sedizioso.
**Empor'||wachsen**, *v. n.* (s.) crescere in alto, aggrandire (V. Wachsen). **~wollen**, *v. n.* voler sollevarsi. **~ziehen**, *v. a.* tirar in su (V. Ziehen). [matico.
**Empyreuma'tisch**, *agg.* empireu-
**Em'sig**, *agg.* assiduo, solerte. **~keit**, *f.* (~) assiduità, solerzia, *f.*
**Encyklopäd||ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) enciclopedia, *f.* **~isch**, *agg.* enciclopedico, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) enciclopedista, *m.*
**End'||absicht**, *f.* mira, *f.* scopo, *m.* **~bar**, *agg.* terminabile. **~bescheid**, *m.* sentenza definitiva, *f.* **~buchstabe**, *m.* lettera finale, *f.*
**End'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pezzetto, tozzetto; moccolo (di candela), *m.*
**En'de**, *n.* (~s, *pl.* ~n) fine, *m.* u. *f.* termine, *m.* conclusione, *f.*; capo, *m.* estremità, *f.*; palco (del cervo), *m.*; am ~, al fine, finalmente; etw. zu ~ bringen, finire, terminare qc., condur a fine, a termine; mit etw. zu ~ kommen, venire a capo di qc.; ein ~ machen, por fine; porre un termine, finirla; an allen Orten (Ecken) u. ~n, da per tutto, per ogni dove; am ~ der Welt, in capo al mondo; v. einem ~ zum andern, da un capo all'altro;

die Sache nimmt noch ein schlechtes ~, l'affare andrà a finir male od. farà la mala fine; ein ~ nehmen, zu ~ gehen, star per finire; andar a finire; es geht mit ihm zu ~, sta per morire; gegen das ~, in sul finire; ~ April, a tutto aprile; v. Anfang bis ~, da capo a fondo; zu diesem ~, a questo fine od. scopo; zu welchem ~, a qual fine, per qual motivo.
**Endemie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) endemia, *f.*
**Ende'misch**, *agg.* endemico.
**En'den**, *v. a.* finire, terminare, condurre a fine; s. ~, andare a finire. [scritto.
**En'desunterzeichnet**, *agg.* sotto-
**End'gültig**, *agg.* definitivo, concludente.
**En'dig||en**, *v. a.* u. *n.* finire, terminare; (auf) uscire (in). **~ung**, V. Beendigung. [cicoria, *f.*
**Endi'vie**, *f.* (~, *pl.* ~n) indivia,
**End'kürzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apocope, *f.*
**End'lich**, *agg.* limitato; finale; ultimo; ~, *avv.* finalmente, alla (per)fine, al fine, alla fin fine; *fam.* quando Dio volle.
**End'||lichkeit**, *f.* (~) finalità, *f.* **~los**, *agg.* infinito, interminabile, illimitato, eterno. **~losigkeit**, *f.* (~) infinità, infinitezza, *f.* **~punkt**, *m.* punto estremo, *m.* estremità, *f.* **~reim**, *m.* rima finale, *f.* **~silbe**, *f.* sillaba finale, *f.*
**En'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) terminazione, desinenza (d'una parola), *f.*
**End'||ursache**, *f.* causa finale, *f.* **~urteil**, *n.* sentenza finale, *f.* giudizio definitivo, *m.* **~zweck**, *m.* fine, scopo, *m.* mira, *f.*; zum ~ haben, aver per iscopo, aver in mira.
**Energie'**, *f.* (~) energia, *f.*
**Ener'gisch**, *agg.* energico.
**Eng**, V. Enge.
**Engag||ement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) impegnamento, impegno, *m.* scritta, scrittura, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* impegnare; scritturare.
**Eng'||bäuchig**, *agg.* sfiancato. **~brüstig**, *agg.* asmatico, aneloso, bolso. **~brüstigkeit**, *f.* (~) asma, *m.* difficoltà di respirare, *f.* imbolsimento, *m.* bolsaggine, *f.*
**En'ge**, *agg.* stretto, angusto, fitto; spesso, denso; ristretto; ~ Sieb, *n.* staccetto fino; ~ Kamm, *m.* pettine fino od. fitto, *m.*; ~ machen, serrare, (ri)stringere; ~r werden, ristringersi.
**En'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) strettezza, stretta, angustia, ristrettezza, *f.*; in der ~ sein, essere alle strette; j. in die ~ treiben, mettere qd. alle strette, stringere i panni addosso a qd., incalzare qd.
**En'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) angelo, angiolo, *m.*; ~, *pl.* intelligenze, *f. pl.*; die ~ im Himmel singen hören, vedere le stelle in pien meriggio. **~bett**, *n.* letto a baldacchino, *m.* **~fisch**, *m.* squadro, *m.* rina, lima, *f.* **~gleich**, *agg.* angelico. **~scharen**, *f. pl.* legioni d'angeli, *f. pl.*
**En'gels||geduld**, *f.* pazienza angelica, *f.* **~gesicht**, *n.* viso od. volto angelico, *m.*
**En'gel||süß**, *agg.* dolce come un angelo; ~, *n.* polipodio, *m.* **~wurz**, *f.* angelica, *f.*
**En'gerling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) crisalide, *f.* baco, *m.*
**Eng'||halsig**, *agg.* di collo sottile. **~herzig**, *agg.* pusillanime. **~herzigkeit**, *f.* strettezza di cuore, pusillanimità, *f.*
**En'gigkeit**, *f.* (~) ristrettezza, *f.*
**Eng'land**, *n.* (~s) Inghilterra, *f.*
**Eng'länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~en) Inglese, *m.* u. *f.*
**Eng'lisch**, *agg.* angelico; inglese; ~e Kirche, chiesa anglicana, *f.*; ~e Krankheit, rachitide, *f.* rachitismo, *m.*; ~e Pflaster, *n.* taffettà incerato, *m.*; ~e Spracheigenheit, *f.* anglicismo, *m.*
**Englisie'ren**, *v. n.* scodare.
**Eng'paß**, *m.* (~sses, *pl.* ~pässe) stretto, *m.* gola, *f.* fauci, *f. pl.*
**Engros'||geschäft**, *n.* vendita all'ingrosso, *f.* **~händler**, *m.* grossista, mercante all'ingrosso, *m.* **~preis**, *m.* prezzo della vendita all'ingrosso, *m.*
**Eng'spurig**, *agg.* a scarto ridotto.
**Enkau'st||ik**, *f.* (~) encaustica, *f.* **~isch**, *agg.* encaustico.
**En'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) servo de' bestiami, famiglio, garzone, *m.*
**En'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) nipote, *m.* u. *f.*
**En'ken**, *v. a.* innestare, annestare.
**Enorm'**, *agg.* enorme. [*f.*
**Enque'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) inchiesta,
**Ensem'ble**, *n.* (~s, *pl.* ~s) insieme, complesso, *m.*
**Enta'del||n**, *v. a.* spogliare della nobiltà; *fig.* disonorare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) privazione della nobiltà, *f.*
**Entar't||en**, *v. n.* (s.) degenerare; imbastardire. **~et**, *v. n. fig.* snaturato, perverso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) degenerazione, *f.* imbastardimento, *m.*; *fig.* depravazione, *f.*
**Entäu'ßer||n**, *v. r.* s. ~, spogliarsi, privarsi (di qc.), desistere da qc., rinunziare a qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) privazione, spropriazione, *f.*
**Entbeh'r||en**, *v. a.* far a meno (di qc.), mancare di. **~lich**, *agg.* superfluo, inutile; das ist ~, si può farne a meno. **~lichkeit**, *f.* (~) superfluità, inutilità, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) privazione, mancanza, *f.*
**Entbie't||en**, *v. a.* mandare, far sapere; j. zu s. ~, far venire, citare qd. (V. Bieten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mandamento, ordine, *m.* citazione, *f.*
**Entbin'd||en**, *v. a.* sciogliere, sciorre, dispensare, liberare, disimpegnare, esimere; sprigionare; entbunden werden, sgravarsi (d'un bambino), partorire; eine Frau ~, assistere ad una partoriente, raccogliere il parto (V. Binden). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) parto, puerperio, *m.*; dispensazione, *f.* scioglimento, *m.* esenzione, *f.*
**Entbin'dungs||anstalt**, *f.* spedale od. ospizio di maternità, *m.* **~arzt**, *m.* raccoglitore, ostetricante, ostetrico, *m.* **~kunst**, *f.* ostetricia, *f.* **~stuhl**, *m.* predella da partorire, *f.*
**Entblät'tern**, *v. a.* sfogliare, sfrondare; brucare; sfaldare; s. ~, perdere le fronde.
**Entblö'den**, *v. r.* s. ~, ardire, osare, arrischiarsi.
**Entblö'ß||en**, *v. a.* denudare, snudare, ignudare, spogliare; scoprire, mettere a nudo; s. ~, spogliarsi; mit entblößtem Haupte, a capo scoperto; aller Hülfe entblößt, privo d'ogni soccorso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoprimento, denudamento, *m.*; privazione, *f.* spogliamento, *m.*
**Entbrannt'**, *agg.* infiammato, infocato, acceso.
**Entbre'chen**, *v. r.* s. ~, astenersi (da qc.), far a meno di qc. (V. Brechen).
**Entbren'nen**, *v. n.* (s.) accendersi od. ardere (d'amore, d'ira etc.), accalorarsi (di sdegno etc.), infocarsi.
**Entbür'd||en**, *v. a.* sgravare, alleggerire; s. ~, sgravarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgravamento, alleggerimento, sollevamento, *m.*
**Entde'ck||en**, *v. a.* scoprire, trovare; scorgere, palesare; s. ~, scoprirsi, allargarsi con qd. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scopritore, trovatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoperta, *f.* scoprimento; ritrovato, trovato, *m.* invenzione, *f.*; svelamento, manifestamento, *m.* **~ungsreise**, *f.*

(~, *pl.* ~n) viaggio di scoperta od. d' esplorazione, *m.*

**En'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) anitra, *f.*

**Enteh'r||en**, *v. a.* disonorare, diffamare; violare; s. ~, disonorarsi. **~end**, *agg.* disonorevole, disonorante, infamatorio, infame. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vituperatore, violatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disonore, *m.* infamia, vituperazione, *f.* vituperio, *m.*; violazione, *f.*

**Enteig'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espropriazione, *f.*

**Entei'len**, *v. n.* (s.) sfuggire, andarsene in fretta.

**En'ten||jagd**, *f.* caccia delle anitre, *f.* **~ei**, *n.* uovo d' anitra, *m.*

**En'ter||anker**, *m.* ancora d' abbordaggio, *m.* **~beil**, *n.* piccozza di punta e taglio, *f.*

**Enter'ben**, *v. a.* diseredare, disereditare.

**En'terbrücke**, *f.* ponte d' arrembaggio, *m.*

**Enter'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diseredazione, *f.*

**En'ter||dreg**, *m.* rampicone, *m.* **~haken**, *m.* rampicone, arpino, grappino, arpagone, *m.*

**En'tern**, *v. a.* abbordare, arrembare; ~, *n.* (~s) abbordaggio, arrembaggio, *m.*

**En'ternetz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) rete d' arrembaggio, *f.*

**Entfah'ren**, *v. n.* (s.) scappare, sfuggire (V. Fahren).

**Entfal'len**, *v. n.* (s.) cader di mano, sfuggire; sfuggir di mente (V. Fallen).

**Entfal't||en**, *v. a.* spiegare, distendere; palesare; sviluppare; svolgere; s. ~, spiegarsi, svilupparsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spiegamento, sviluppamento; scoprimento, *m.*

**Entfär'b||en**, *v. a.* scolorare, stingere; s. ~, scolorirsi, stingere; mutarsi di volto, cambiarsi di colore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoloramento, scolorimento, *m.*

**Entfern'bar**, *agg.* rimovibile.

**Entfer'nen**, *v. a.* allontanare, rimuovere, scostare; togliere di mezzo; dilungare; s. ~, allontanarsi, (di)scostarsi, dilungarsi, tirarsi da parte; entferne Dich v. hier! muoviti di costì!

**Entfernt'**, *agg.* lontano, distante, rimoto; ~ sein v. . . . , distare da . . .; essere lungi da . . .; ein ~er Verwandter, un remoto parente; nicht die ~este Ursache haben, non aver la minima causa; nicht im ~esten, niente affatto, in niun modo; ne anche per idea.

**Entfer'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allontanamento, (di)scostamento, *m.* lontananza, distanza, *f.*; in der ~, da lungi.

**Entfes'sel||n**, *v. a.* scatenare, sciogliere dalle catene, svincolare; s. ~ (vom Winde), sprigionarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scatenamento, *m.* liberazione da ceppi, *f.*

**Entfet'ten**, *v. a.* digrassare.

**Entfie'dern**, *v. a.* spennare, spiumare.

**Entflam'men**, *v. a.* infiammare; s. ~. infiammarsi, accendersi.

**Entflammt'**, *agg.* infocato, acceso.

**Entflei'schen**, *v. a.* scarnare.

**Entflie'gen**, *v. n.* (s.) involarsi (V. Fliegen).

**Entflie'hen**, *v. n.* (s.) sfuggire, fuggirsene, darla di gambe, scampare (da) (V. Fliehen).

**Entflie'ßen**, *v. n.* (s.) scorrere, scolare, spandersi (V. Fließen).

**Entfrem'd||en**, *v. a.* alienare, allontanare; s. v. jm. ~, alienarsi da qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alienamento, *m.* alienazione, *f.*

**Entfüh'r||en**, *v. a.* rapire, menar via a forza. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rapitore, rattore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rapimento, ratto, *m.*

**Entge'gen**, *avv.* incontro, contro; all' incontro, all' opposto; contrario, in contrario; opposto; den Wind ~ haben, aver il vento contrario, essere sotto vento; gerade ~, diametralmente opposto.

**Entge'gen||arbeiten**, *v. a.* jm. ~, contrariare qd., opporsi a qd. od. ai disegni altrui, contramminare. **~bringen**, *v. a.* presentare, portar incontro (V. Bringen). **~eilen**, *v. n.* (s.) slanciarsi incontro. **~fahren**, *v. n.* (s.) andare all' incontro (in legno etc.) (V. Fahren). **~führen**, *v. a.* condurre, menare dinanzi a qd. **~gehen**, *v. n.* (s.) andar all' incontro (di qd.), farsi incontro. **~gesetzt**, *agg.* opposto; gerade ~, diametralmente opposto.

**Entge'genhalt||en**, *v. a.* opporre, obbiettare; paragonare, confrontare (V. Halten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) opposizione, *f.* obbiezione; comparazione, *f.*

**Entge'gen||handeln**, *v. a.* contrariare, operare in contrario, contravvenire; opporsi (a). **~kommen**, *v. n.* (s.) venir contro od. incontro (V. Kommen). **~lächeln**, *v. a.* arridere. **~laufen**, *v. n.* (s.) correre incontro a qd. (V. Laufen). **~nehmen**, *v. a.* ricevere, accettare (V. Nehmen). **~reisen**, *v. n.* (s.) andar all' incontro (V. Reisen). **~reiten**, *v. n.* (s.) andar all' incontro a cavallo (V. Reiten). **~schicken**, *v. a.* mandar incontro od. innanzi. **~sehen**, *v. n.* aspettare, attendere; prevedere; guardar in faccia; Ihrer Antwort ~d, in attesa della di Lei risposta (V. Sehen). **~sein**, *v. n.* (s.) opporsi, essere contrario (V. Sein).

**Entge'gensetz||en**, *v. a.* opporre; obbiettare; s. ~, opporsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) opposizione, obbiezione, *f.*

**Entge'gen||stehen**, *v. n.* opporsi, essere contrario (a) (V. Stehen). **~stellen**, V. ~setzen. **~strecken**, *v. a.* stendere verso. **~stürzen**, *v. n.* (s.) slanciarsi incontro. **~tragen**, *v. a.* offrire, presentare (V. Tragen). **~treten**, *v. n.* (s.) resistere, opporsi; *fig.* ovviare (a) (V. Treten). **~wirken**, *v. a.* V. ~handeln; reagire. **~wirkung**, *f.* (~, *pl.* ~en) antagonismo, *m.* reazione, *f.*

**Entgeg'n||en**, *v. n.* replicare, rispondere, soggiungere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) replica, risposta, *f.*

**Entge'h||en**, *v. a.* u. *n.* (s.) scampare, schivare, fuggire; s. (etw.) eine Gelegenheit ~ lassen, lasciarsi sfuggire un' occasione; es ist mir nicht entgangen, me ne sono ben accorto (V. Gehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scampo, scampamento, *m.*

**Entgelt'**, *n.* (~es) ohne ~, senza paga, gratuitamente.

**Entgel'ten**, *v. n.* portar la pena, pagar il fio, espiare; er soll es mir ~, me la pagherà cara (V. Gelten).

**Entglei's||en**, *v. n.* (s.) sviare, uscir dalle ruotaie. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sviamento, *m.*

**Entglei'ten**, *v. n.* (s.) scappare, sfuggire, uscir di mano, sguizzare (V. Gleiten).

**Entglim'men**, *v. n.* (s.) accendersi (V. Glimmen).

**Entglü'hen**, *v. n.* (s.) arrossire; accendersi (d' ira, di sdegno etc.).

**Entgür'ten**, *v. a.* discingere, sciogliere.

**Enthaa'r||en**, *v. a.* spelare. **~ung**, *f.* pelamento, *m.* **~ungsmittel**, *n.* depilatorio, *m.*

**Enthalf'tern**, *v. a.* scapestrare.

**Enthal'ten**, *v. a.* contenere, comprendere, racchiudere, capire; s. ~, astenersi, contenersi; far a meno (di qc.); ich konnte mich des Lachens nicht ~, non potei trattenermi dal ridere, non potei far a meno di ridere.

**Enthalt'sam**, *agg.* astinente, continente, sobrio, moderato, parco, astemio. **~keit**, *f.* (~) astinenza, continenza, inedia, sobrietà, *f.* ritegno, *m.* ritenutezza, *f.*

**Enthal'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) astinenza, *f.*
**Enthaup't||en**, *v. a.* decapitare, decollare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) decapitazione, decollazione, *f.*
**Enthäu't||en**, *v. a.* scorticare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scorticazione, *f.*
**Enthe'ben**, *v. a.* liberare, dispensare, esimere (da) (V. Heben).
**Enthei'lig||en**, *v. a.* profanare, sconsacrare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) profanatore, violatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) profanazione, *f.* sacrilegio, *m.*
**Enthol'z||en**, *v. a.* sboscare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sboscamento, *m.*
**Enthül'l||en**, *v. a.* svelare, scoprire, palesare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svelamento, scoprimento, *m.* scoperta; inaugurazione (d' un monumento), *f.*
**Enthül'sen**, *v. a.* sgusciare.
**Enthusi||asmie'ren**, *v. a.* entusiasmare. **~as'mus**, *m.* (~) entusiasmo, *m.* **~ast'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) entusiasta, *m.* **~a'stisch**, *agg.* entusiastico.
**Entjo'chen**, *v. a.* digiogare.
**Entjung'fer||n**, *v. a.* violare, deflorare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sverginamento, *m.*
**Entkap'pen**, *v. a.* discappellare.
**Entkei'men**, *v. n.* (s.) germogliare.
**Entklei'd||en**, *v. a.* svestire, spogliare, denudare; s. ~, svestirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svestimento, spogliamento, *m.*
**Entknos'pen**, *v. n.* (s.) sbocciare.
**Entkom'men**, *v. n.* (s.) sfuggire, (s)campare, scappare, salvarsi; noch glücklich ~, scamparla bella; ~, *n.* (~s) evasione, *f.*
**Entkor'ken**, *v. a.* turare, sturare, stappare.
**Entkräf't||en**, *v. a.* indebolire, illanguidire, debilitare, (e)stenuare, rifinire. **~et**, *agg.* macero, affranto, rifinito, smunto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indebolimento, snervamento, spossamento, *m.* spossatezza, inanizione, *f.*
**Entla'd||en**, *v. a.* sgravare, scaricare, alleggerire; s. ~, scoppiare, sgravarsi; disimpegnarsi di qc. (V. Laden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) eccitatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarico, scaricamento, sgravio; disimpegno, *m.*
**Entlang'**, *prp.* lungo; den Fluß ~, lungo (lunghesso) il fiume.
**Entlar'v||en**, *v. a.* smascherare; scoprire, palesare; s. ~, smascherarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) smascheramento, *m.*
**Entlas's||en**, *v. a.* licenziare, congedare, destituire; accomiatare; als unbrauchbar ~, riformare; aus dem Gefängnisse ~, sprigionare (V. Lassen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) licenza, *f.* licenziamento, congedo, co(m)miato, *m.* dimissione, *f.*
**Entla'st||en**, *v. a.* scaricare, sgravare, alleggerire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarico, sgravio; disimpegno, *m.*
**Entla'stungs||bogen**, *m.* remenato, *m.* seghiera, *f.* **~zeuge**, *m.* testimonio a discolpa, a favore, a sgravio, a scarico, *m.*
**Entlau'b||en**, *v. a.* sfrondare, sfogliare; brucare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfrondatura, *f.* sfogliamento, *m.*
**Entlau'fen**, *v. n.* (s.) scappare, fuggire, evadere (V. Laufen); ~, *n.* (~s) evasione, fuga, diserzione, *f.*
**Entle'dig||en**, *v. a.* liberare, scaricare, sgravare, esentare, alleviare; s. js., einer Sache ~, disfarsi (di qd.); sbarazzarsi di qc.; s. eines Auftrages ~, eseguire una commissione, disimpegnarsi d' una commissione, sbrigarsi d' un' incumbenza. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarico, sgravio; alleggerimento, disimpegno, *m.* esecuzione, *f.*
**Entlee'r||en**, *v. a.* vuotare, evacuare, far vacuo. **~end**, *agg.* evacuativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) votamento, *m.* evacuazione, *f.*
**Entle'gen**, *agg.* discosto, rimoto, lontano, distante, fuor di mano. **~heit**, *f.* (~) distanza, lontananza, longinquità, *f.*
**Entleh'n||en**, *v. a.* prendere ad imprestito od. in prestito, pigliare ad imprestito; entlehnt, ascitizio, non proprio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prestito, imprestito, *m.*
**Entlei'b||en**, *v. a.* uccidere, trafiggere; sventrare; s. ~, uccidersi; sventrarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) omicidio, *m.* uccisione, *f.*
**Entlei'hen**, V. Entlehnen u. Leihen.
**Entlo'cken**, *v. a.* carpire con lusinghe; Thränen ~, strappar le lagrime.
**Entmann'||en**, *v. a.* castrare, evirare, spossare. **~te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) eunuco, castrato, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) castrazione, evirazione, *f.*
**Entma'sten**, *v. a.* disalberare, disarborare.
**Entmen'schen**, *v. a.* abbrutire, disumanare.
**Entmenscht'**, *agg.* disumano, barbaro.
**Entmu'tig||en**, *v. a.* scorare, scoraggiare, disanimare. **~ung**, *f.* scoraggiamento, abbattimento, *m.*
**Entna'geln**, *v. a.* schiodare, sconficcare; ~, *n.* schiodatura, *f.*
**Entne'beln**, *v. a.* snebbiare; dilucidare.
**Entneh'm||en**, *v. a.* prendere, levare, torre; desumere (da); aus einem Briefe ~, raccogliere da una lettera; auf j. ~, far tratta, tirare sopra qd.; den Betrag ꝛc. ~, prevalersi (valersi) d' una somma, dell' importo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) traente, *m.*
**Entner'v||en**, *v. a.* snervare, spossare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) snervamento, *m.*
**Entnüch'ter||n**, *v. n.* spassionare; s. ~, spassionarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spassionatezza, indifferenza, svogliatezza, *f.*
**Entomol||og'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) entomologista. **~ogie'**, *f.* (~) entomologia, *f.* **~o'gisch**, *agg.* entomologico.
**Entpaa'r||en**, *v. a.* dispaiare, scompagnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spaiamento, *m.*
**Entpfro'pfen**, *v. a.* sturare.
**Entpup'p||en**, *v. r.* s. ~, uscir del bozzolo od. dalla crisalide, sfarfallare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfarfallatura, *f.*
**Entquel'len**, *v. n.* (s.) scaturire, zampillare; derivare (da) (V. Quellen).
**Entra'ten**, *v. n.* einer Sache ~, farne a meno, far senza.
**Enträt'seln**, *v. a.* decif(e)rare.
**Entree'**, *n.* (~s) entrata, *f.* ingresso, *m.*
**Entrei'ß||en**, *v. a.* strappar via, sottrarre, rapire; den Lebenden entrissen, mancato ai vivi (V. Reißen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) strappamento, rapimento, *m.*
**Entre||pot'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) magazzino doganale; deposito, *m.* **~sol'**, *n.* (~s) mezzanino, *m.*
**Ent'rich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) maschio dell' anitra, *m.*
**Entrich't||en**, *v. a.* pagare, rimborsare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento, rimborso, *m.*
**Entrie'geln**, *v. a.* aprire il catenaccio.
**Entrin'den**, *v. a.* scortecciare.
**Entrin'gen**, *v. a.* strappar lottando (V. Ringen).
**Entrin'nen**, *v. n.* (s.) scappare, scampare, fuggire, sottrarsi (V. Rinnen); ~, *n.* (~s) evasione, fuga, *f.* scampamento, *m.*
**Entrol'len**, *v. a.* spiegare, svoltolare, svolgere; ~, *v. n.* (s.) rotolar via.
**Entrü'cken**, *v. a.* rimuovere.
**Entrun'zeln**, *v. a.* far sparir le rughe.

**Entrü'st||en,** *v. a.* indispettire, stizzire, irritare; s. ~, indispettirsi, stizzirsi, adirarsi, sdegnarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) indignazione, stizza, *f.* sdegno, corruccio, *m.*

**Entsa'g||en,** *v. a.* rinunziare (a), rifiutare; desistere (da); rinnegare (la sua fede). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rinunzia, desistenza, *f.* rifiuto, rinnegamento, *m.* apostasia, *f.*

**Entsat'teln,** *v. a.* scavalcare, gittar di sella.

**Entsatz',** *m.* (~es) soccorso, *m.*

**Entsäu'ern,** *v. a.* disacciaiare.

**Entschä'dig||en,** *v. a.* indennizzare, compensare, risarcire, rifare (i danni), riparar il danno, reintegrare; s. ~, indennizzarsi, rifarsi de' danni. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) indennizz(ament)o, *m.* indennità, indennizzazione, *f.* rifacimento di danno, *m.* riparazione, (am)menda, *f.*

**Entschei'd||en,** *v. a.* decidere (di, über) determinare; sentenziare, arbitrare; s. ~, risolversi (per qc.), decidersi (a far qc.) (V. Scheiden). **~end,** *agg.* decisivo, definitivo; critico; concludente. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) decisione, determinazione, risoluzione, *f.*; arbitrio, *m.*; crisi, *f.*

**Entschie'den,** *agg.* decisivo, risoluto, energico; certo, sicuro; eine ~e Abneigung, un' avversione pronunciata. **~heit,** *f.* (~) risoluzione, risolutezza, decisione; energia, *f.*

**Entschla'fen,** *v. n.* (s.) addormentarsi, prendere sonno; morire, spirare (V. Schlafen).

**Entschla'g||en,** *v. r.* s. einer Sache ~, sbarazzarsi, liberarsi, sciogliersi, disimpegnarsi di qc. (V. Schlagen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sbrigamento, sbarazzamento, *m.*

**Entschlei'er||n,** *v. a.* svelare, scoprire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) svelamento, *m.*

**Entschlie'ß||en,** *v. r.* s. ~, decidersi, risolversi, indursi (a far qc.); ich kann mich nicht dazu ~, non mi ci posso indurre. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) risoluzione, determinazione, *f.*

**Entschlos'sen,** *agg.* risoluto, determinato, energico, imperterrito. **~heit,** *f.* (~) risolutezza, determinatezza, energia, intrepidezza, *f.*

**Entschlum'mern,** *v. n.* (s.) addormentarsi leggiermente, appisolarsi; spirare, morir dolcemente.

**Entschlü'pfen,** *v. n.* (s.) scappare, sguizzare, sdrucciolar via; sfuggire, evadere; uscir di mente; s. ein Wort ~ lassen, scappare a dir qc., scappar detto.

**Entschluß',** *m.* (~sses, *pl.* ~schlüsse) risoluzione, determinazione, *f.* partito; proponimento, *m.* proposta, decisione, *f.*; einen ~ fassen, prendere consiglio; decidersi, risolversi.

**Entschuld'bar,** *agg.* scusabile.

**Entschul'dig||en,** *v. a.* scusare, aver per iscusato; scolpare, sgravare; s. ~ (mit etw.), scusarsi (su qc.), giustificarsi; ~ Sie mich, m' abbia per iscusato. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scusa, discolpa, giustificazione, *f.* sgravio, *m.*; zur ~ anführen, addurre per iscusa; um ~ bitten, chiedere scusa; ich bitte um ~, mi scusi, perdoni.

**Entschwe'ben,** *v. n.* (s.) alzarsi in aria, sparire.

**Entschwe'feln,** *v. a.* levar lo zolfo.

**Entschwin'den,** *v. n.* (s.) sparire, svanire, dileguarsi (V. Schwinden).

**Entseelt',** *agg.* disanimato, inanime, esanime.

**Entsen'den,** *v. a.* mandare, spedire, spacciare (V. Senden).

**Entsetz'bar,** *agg.* amovibile. **~keit,** *f.* (~) amovibilità, *f.*

**Entse'tzen,** *v. a.* destituire, deporre; liberare (d' assedio), soccorrere; s. ~, spaventarsi, atterrirsi, innorridire; ~, *n.* (~s) orrore, spavento, ribrezzo, *m.*

**Entsetz'lich,** *agg.* orrido, spaventevole, orrendo. **~keit,** *f.* (~) orrore, *m.*

**Entse'tzung,** *f.* (~, *pl.* ~en) deposizione, destituzione, dimissione, *f.*; soccorso, *m.* liberazione dall' assedio, *f.*

**Entsie'gel||n,** *v. a.* dissigillare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dissuggellazione, *f.*

**Entsin'ken,** *v. n.* (s.) cadere, calare giù (V. Sinken).

**Entsin'nen,** *v. r.* s. ~, sovvenirsi, rammentarsi (di qc.) (V. Sinnen).

**Entsitt'lich||en,** *v. a.* depravare, demoralizzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) depravazione, demoralizzazione, *f.*

**Entspin'nen,** *v. a.* tramare, concertare; s. ~, nascere, insorgere, tramarsi; accendersi (V. Spinnen).

**Entspre'ch||en,** *v. n.* corrispondere, essere conforme (a), rispondere (a), riscontrarsi (V. Sprechen). **~end,** *agg.* corrispondente, analogo.

**Entsprie'ßen,** *v. n.* (s.) germogliare, pullulare; nascere, derivare (V. Sprießen).

**Entsprin'gen,** *v. n.* (s.) evadere, scappare, fuggire; scaturire; *fig.* nascere, derivare, risultare, emanare (da) (V. Springen).

**Entspru'deln,** *v. n.* (s.) scaturire.

**Entstam'men,** *v. n.* (s.) discendere, trarre origine da; derivare.

**Entste'h||en,** *v. n.* (s.) nascere, provenire, derivare, risultare, emergere (da); formarsi, impegnarsi; was wird daraus ~? che ne avverrà. **~en,** *n.* (~s) **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) nascimento, *m.* nascenza, *f.* principio, *m.* origine, *f.*; im ~, in sul nascere; im ~ sein, essere sui primordi, nascere.

**Entstei'gen,** *v. n.* (s.) risorgere, levarsi (V. Steigen).

**Entstel'len,** *v. a.* disfigurare, difformare, sconciare, scomporre (in viso), contraffare; s. ~, difformarsi.

**Entstellt',** *agg.* sfigurato, scomposto, sconcio, difforme.

**Entstel'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sfiguramento, *m.* difformazione, difformità, *f.*

**Entströ'men,** *v. n.* (s.) scaturire, sgorgare.

**Entstür'zen,** *v. n.* (s.) slanciarsi, precipitarsi dall' alto.

**Entsüh'nen,** } *v. a.* purgare, pu-
**Entsün'dig||en,** } rificare. **~end,** *agg.* purgativo, espiatorio. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) purgamento, espiamento, *m.* espiazione, *f.*

**Enttäu'sch||en,** *v. a.* disingannare, sgannare, deludere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) disinganno, sgannamento, *m.*

**Entthro'n||en,** *v. a.* detronizzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) detronizzazione, *f.*

**Entvöl'ker||n,** *v. a.* spopolare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spopolazione, *f.*

**Entwach'sen,** *v. n.* (s.) der Zucht ~ sein, aver passato l'età della disciplina, aver saltato la granata.

**Entwaff'n||en,** *v. a.* disarmare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) disarmamento, *m.*

**Entwäh'r||en,** *v. a.* evincere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) evizione, *f.*

**Entwal'd||en,** *v. a.* diboscare, smacchiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) diboscamento, *m.*

**Entwäs'ser||n,** *v. a.* asciugare (un prato etc.); deflemmare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) asciugamento, prosciugamento, *m.*; deflemmazione, *f.*

**Ent'weder,** *cong.* ~ oder, o . . . o . . .

**Entwei'ch||en,** *v. n.* (s.) scappar via, fuggire, svignarsela (V. Weichen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fuga, evasione, *f.*

**Entwei'h||en,** *v. a.* profanare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) profanatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) profanazione, *f.*

**Entwen'd|'en**, *v. a.* rubare, strappare, rapire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) furto, rubamento; peculato, *m.*

**Entwer'f||en**, *v. a.* abbozzare, schizzare; stendere una minuta; progettare; concepire (V. Werfen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) abbozzatore, *m.* **~ung**, *f.* V. Entwurf.

**Entwer't||en**, *v. a.* spregiare, svilire; deprezzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvilimento, ribasso, *m.*; demonetazione, *f.*

**Entwi'ckel||n**, *v. n.* svolgere, distrigare, sviluppare; *fig.* spiegare, sciogliere; s. ~, svilupparsi, svolgersi. **~t**, *agg.* maturo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sviluppamento, sviluppo; scioglimento, svolgimento, *m.*; catastrofe; evoluzione, *f.*

**Entwi'ckelungs||fähig**, *agg.* suscettivo di sviluppo. **~linie**, *f.* evoluta, *f.* **~theorie**, *f.* evoluzionismo, *m.* **~zeit**, *f.* età dello sviluppo, *f.*

**Entwin'den**, *v. a.* strappar di mano (V. Winden).

**Entwip'feln**, *v. a.* svettare, dicimare, spuntare.

**Entwir'r||en**, *v. a.* districare, sciogliere, svolgere, sviluppare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) districamento, scioglimento, snodamento, *m.*

**Entwi'schen**, *v. n.* (s.) evadere, scappare, fuggire; sguizzare.

**Entwöh'n||en**, *v. a.* divezzare, svezzare, disusare; slattare, spoppare; s. ~, disusarsi, divezzarsi (da qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disavezzamento, slattamento; disuso, *m.*

**Entwöl'ken**, *v. a.* dissipar le nubi; s. ~, rasserenarsi.

**Entwölkt'**, *agg.* sereno, senza nubi.

**Entwür'dig||en**, *v. a.* avvilire, avvilare, degradare, disonorare; s. ~, avvilirsi, degradarsi. **~end**, *agg.* avvilitivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvilimento, *m.* degradazione, *f.*

**Entwurf'**, *m.* (~es, *pl.* ~würfe) abbozzo, abbozzamento, bozzo, schizzo, adombramento, *m.*; minuta (d'uno scritto), *f.*; progetto, piano, concetto, *m.* disposizione, *f.*

**Entwur'zel||n**, *v. a.* sradicare, diradicare, svellere, estirpare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sradicamento, svellimento, *m.* estirpazione, *f.*

**Entzau'bern**, *v. a.* disincantare.

**Entzie'h||en**, *v. a.* sottrarre, cavar di mano, ritirare; campare (da un pericolo); spogliare, privare di qc. (V. Ziehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottrazione; privazione, *f.*

**Entzif'fer||bar**, *agg.* diciferabile. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) diciferatore, *m.* **~n**, *v. a.* dicif(e)rare; spiegare, sviluppare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diciferamento, *m.* spiegazione, *f.*

**Entzü'ck||en**, *v. a.* incantare, rapire, invaghire; estasiare; ~, *n.* (~s) trasporto, incanto, rapimento, ratto, *m.* estasi, *f.*; in ~ geraten, andare in estasi, andare in sollucchero, incantarsi; zum ~, a meraviglia. **~end**, *agg.* incantevole, delizioso, che innamora. **~ung**, *f.* V. Entzücken.

**Entzü'geln**, *v. a.* sbrigliare, sciogliere.

**Entzünd'bar**, *agg.* infiammabile, accendibile; arsibile. **~keit**, *f.* (~) infiammabilità, accendibilità, *f.*

**Entzün'd||en**, *v. a.* infiammare, accendere, infocare; eccitare, esaltare; s. ~, infiammarsi, accendersi, apprendersi, infocarsi, esaltarsi. **~et**, *agg.* acceso, ignito. **~lich**, V. Entzündbar. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) infiammazione, *f.* accendimento, *m.*; flogosi, *f.* **~ungsfieber**, *n.* febbre infiammatoria, *f.*

**Entzwei'**, *agg.* in due, rotto, spezzato. **~bersten**, *v. n.* (s.) fendersi, spaccarsi (V. Bersten). **~brechen**, *v. a.* rompere, spezzare; ~, *v. n.* (s.) fendersi, rompersi (V. Brechen).

**Entzwei'en**, *v. a.* disunire; s. ~, disunirsi, romperla con qd.; disgustarsi con qd.

**Entzwei'||gehen**, *v. n.* (s.) rompersi, spezzarsi (V. Gehen). **~hauen**, *v. a.* fendere. **~reißen**, *v. a.* stracciare, squarciare (V. Reißen). **~sägen**, *v. a.* segar in due. **~schneiden**, *v. a.* tagliar in due, trinciare (V. Schneiden). **~springen**, V. ~bersten.

**Entzwei'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disunione, dissensione, *f.*

**En'zian**, *m.* (~s) genziana, *f.* **~bitter**, *n.* genzianina, *f.*

**Epak'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) epatta, *f.*

**Epaulett'**, *n.* (~es, *pl.* ~s) spallina, *f.* spallino, *m.*

**Ephemer'(isch)**, *agg.* effimero.

**Ephesus**, *n.* Efeso, *m.*

**E'pheu**, *m.* (~s) edera, ellera, *f.* **~artig**, *agg.* ederaceo, ederoso. **~kranz**, *m.* ghirlanda d'edera, *f.*

**Ephor'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) efforo, eforo, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) eforato, *m.*

**Epidemie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) epidemia, *f.* influsso, *m.*

**Epide'misch**, *agg.* epidemico.

**Epigo'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) discendente, *m.*

**Epigramm'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) epigramma, *m.* **~a'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) epigrammatico, *m.* **~a'tisch**, *agg.* epigrammatico.

**Epigraph'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) epigrafe, *m.* **~isch**, *agg.* epigrafico.

**E'pik**, *f.* (~) poesia epica od. eroica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (poeta) epico, *m.* [*m.*

**Epikuris'mus**, *m.* (~) epicureismo,

**Epilepsie'**, *f.* (~) epilessia, *f.* mal caduco, *m.*

**Epilep'tisch**, *agg.* epilettico.

**Epilog'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) epilogo, *m.*

**Epipha'niasfest**, *n.* Epifania, *f.*

**E'pisch**, *agg.* epico, eroico.

**Episkop||al'**, *agg.* episcopale. **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) episcopato, *m.*

**Episo'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) episodio; intermezzo, *m.* **~isch**, *agg.* episodico.

**Epi'stel**, *f.* (~, *pl.* ~n) epistola, *f.*; jm. die ~ lesen, dare una lavata di capo a qd.

**Epita'phium**, *n.* (~s, *pl.* ~phien) epitaffio, *m.* [to, *m.*

**Epi'theton**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) epite-

**Epo'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) epoca, *f.*; ~ machen, far sensazione, destar maraviglia.

**Epopö'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) epopea, *f.*

**E'pos**, *n.* (~, *pl.* Epen) epopea, *f.* poema epico, *m.* [*m.*

**Ep'pich**, *m.* (~s) ipposelino, appio,

**Equip||a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) equipaggio; treno, arredo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* arredare, corredare.

**Er**, *pron.* egli, ei, lui, esso.

**Erach'ten**, *v. n.* u. *a.* stimare, giudicare; ~, *n.* (~s) opinione, *f.* parere, avviso, *m.*; meines ~s, a quanto mi sembra.

**Era'ckern**, *v. a.* guadagnar lavorando la terra. [mo.

**Eran'geln**, *v. a.* prendere coll' a-

**Erar'beiten**, *v. a.* guadagnar lavorando.

**Erb'||acker**, *m.* campo ereditario, *m.* **~adel**, *m.* nobilità ereditaria, *f.*

**Erbar'men**, *v. r.* s. ~, aver compassione, aver pietà; daß Gott erbarm'! misericordia! ~, *n.* (~s) misericordia, pietà, compassione, *f.*

**Erbar'mens||wert**, **~würdig**, *agg.* degno di pietà, commiserabile.

**Erbar'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) commiseratore, *m.*

**Erbärm'lich**, *agg.* misero, tristo; compassionevole. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) cose futili, *f. pl.* minchioneria, futilità, *f.*

**Erbar'mung**, *f.* V. Erbarmen.

**Erbar'mungs||los**, *agg.* spietato, crudele. **~voll**, *agg.* misericor-

dioso. ~**würdig**, V. Erbarmenswert.

**Erbau'‖en**, v. a. fabbricare, edificare, costruire; erigere, innalzare; fig. edificare. ~**end**, agg. edificativo. ~**er**, m. (~s, pl. ~) fabbricatore, edificatore, m. ~**lich**, agg. edificante, edificatorio. ~**ung**, f. (~, pl. ~en) costruzione, fabbricazione; fig. edificazione, f. ~**ungsschrift**, f. scritto ascetico, m.

**Erb'‖bannerherr**, m. gonfaloniere ereditario, m. ~**begräbnis**, n. sepoltura ereditaria di famiglia, m. ~**besitz**, m. possessione ereditaria, f.

**Er'be**, m. (~n, pl. ~n) erede, successore, m.; zum ~n einsetzen, costituir erede; ~, n. (~s) eredità, f. retaggio, m.

**Erbe'ben**, v. n. (s.) tremare, risuonare, fremere; ~, n. (~s) tremito, tremore, m.

**Erb'‖eigen**, agg. ereditario. ~**eigentum**, n. eredità, f. ereditaggio, m. ~**eigentümer**, m. proprietario d' un' eredità, m.

**Er'ben**, v. a. ereditare.

**Erbe'ten**, v. a. ottenere a forza di preghiere.

**Erbe'tene**, n. (~n) supplicato, m.

**Erbet'teln**, v. a. mendicare, accattare.

**Erbeu'ten**, v. a. predare, acquistare, catturare.

**Erb'‖fähig**, agg. atto a succedere nell' eredità. ~**fall**, m. caso di successione, caso d' eredità, m. ~**fällig**, agg. devoluto per via d' eredità. ~**fälligkeit**, f. devoluzione, f. ~**fehler**, m. vizio ereditario, m. ~**feind**, m. nemico giurato, m. ~**feindschaft**, f. nimistà giurata, f. ~**folge**, f. successione, f. ~**folgekrieg**, m. guerra di successione, f. ~**folger**, m. successore, m. ~**folgerecht**, n. diritto di succedere, m. ~**fürst**, m. principe ereditario, m. ~**fürstentum**, n. principato ereditario, m. ~**graf**, m. conte ereditario, m. ~**gut**, n. patrimonio, retaggio, m. ~**herr**, m. erede, m. ~**herrlich**, agg. signorile. ~**herrschaft**, f. signoria, f.

**Erbie'ten**, v. r. s. ~, offrirsi, impegnarsi; esibirsi (V. Bieten); ~, n. (~s) offerta, proposizione, f.

**Erbit'ten**, v. a. ottenere a forza di preghiere; s. ~ lassen, lasciarsi smuovere dalle preghiere; s. nicht ~ lassen, essere inesorabile; etw. v. jm. ~, domandare qc. a qd.; pregare qd. di qc. (V. Bitten).

**Erbit'ter‖n**, v. a. esacerbare, esasperare, inasprire; s. ~, inasprirsi, indispettirsi, invelenirsi. ~**t**, agg. invelenito, arrabbiato. ~**ung**, f. (~, pl. ~en) esacerbazione, esasperazione, f. inasprimento, m. stizza, f.

**Erbitt'lich**, agg. esorabile, flessibile, arrendevole.

**Erblas'sen**, v. n. (s.) impallidire, illividire, morire, spirare.

**Erb'lasser**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. testatore, m. ~trice, f.

**Erblas'sung**, f. (~) scolorimento, m. pallidezza; morte, f.

**Erb'‖lehen**, n. feudo ereditario, m. ~**lehnsherr**, m. enfiteuta, enfiteuticario, m.

**Erblei'chen**, v. n. impallidire (Präs. ich erbleiche; Imp. ich erblich; Imp. Konj. ich erbliche; Imper. erbleiche; Part. erblichen).

**Erb'lich**, agg. ereditario; ~, avv. per via d' eredità. ~**keit**, f. (~) eredità, f.

**Erbli'ck‖en**, v. a. scorgere, scoprire, ravvisare, avvedersi, accorgersi (di qc.). ~**ung**, f. (~, pl. ~en) vista, f. aspetto, m.

**Erblin'den**, v. n. (s.) accecare, divenir cieco; ~, n. (~s) appannamento, m. [d' eredità.

**Erb'los**, agg. senza eredi, privo

**Erblü'hen**, v. n. (s.) spuntare, sbocciare, fiorire. [stito.

**Erbor'gen**, v. a. prendere in pre-

**Erbo'sen**, v. a. irritare, esacerbare, indispettire; s. ~, stizzirsi, sdegnarsi, adirarsi.

**Erbö'tig**, agg. pronto, disposto; ~ sein, offrirsi, profferirsi (a).

**Erb'‖pacht**, f. enfiteusi, f. livello, m. ~**pachter**, m. livellario, enfiteuta, m. ~**pachtlich**, agg. enfiteutico, tributario, censuario. ~**prinz**, m. principe ereditario, m.

**Erbre'chen**, v. a. rompere, spezzare, (s)forzare, sfondare, scassare, scassinare; dissigillare (una lettera); s. ~, vomitare, recere (V. Brechen); ~, n. (~s) frattura, rottura, f. scasso, scassinamento; dissigillamento; vomito, m. [successione, m.

**Erb'recht**, n. diritto d' eredità, di

**Erbre'chung**, f. V. Erbrechen.

**Erb'‖reich**, n. regno ereditario, m. ~**schaden**, m. male od. difetto ereditario, m. ~**schaft**, f. (~, pl. ~en) eredità, f. retaggio, m. successione, f. ~**schaftlich**, agg. ereditario.

**Erb'schafts‖angelegenheit**, f. affare d' eredità, m. ~**anteil**, m. parte ereditaria, f. ~**antritt**, m. adizione, f. ~**klage**, f. petitorio, m. ~**steuer**, f. tassa di successione, f. ~**verfügung**, f. testamento, m.

**Erb'‖schleicher**, m. (~s, pl. ~) cattatore, m. ~**schleicherei**, f. (~, pl. ~en) cattazione, f. ~**schleicherisch**, agg. cattatorio. ~**schuld**, f. debito ereditario, m. ~**schutzherr**, m. protettore ereditario, m. [m.

**Erb'se**, f. (~, pl. ~n) pisello, cece,

**Erb'sen‖feld**, n. pisellaio, m. ~**mehl**, n. farina di piselli, f. ~**stein**, m. pisolite, m.

**Erb'‖staat**, m. stato ereditario, m. ~**streit**, m. lite per cagione d' eredità, f. ~**stück**, n. eredità, f. retaggio, m. ~**sünde**, f. peccato originale, m. [f.

**Erbs'wurst**, f. salsiccia di piselli,

**Erb'‖teil**, n. retaggio, m. eredità, f.; väterliche ~, patrimonio, m. ~**teilung**, f. partizione d' un' eredità, f. ~**vermächtnis**, n. legato, m. ~**zins**, m. rendita enfiteutica, f. ~**zinsgut**, n. enfiteusi, f. livello, m.

**Erd'‖achse**, f. asse terrestre, f. ~**apfel**, m. pomo di terra, m. ~**arbeit**, f. sterramento, m. ~**arbeiter**, m. terrazziere, m. ~**artig**, agg. terroso, terreo, terrigno, terrestre. ~**bahn**, f. orbita della terra, f. ~**ball**, m. globo terrestre, m. ~**beben**, n. (~s, pl. ~) tremuoto, terremoto, m. ~**beerbaum**, m. arbuto, corbezzolo, albatro, m. ~**beere**, f. fragola, f. ~**beersaft**, m. sciroppo di fragole, m. ~**beschreiber**, m. geografo, m. ~**beschreibung**, f. geografia, f. ~**boden**, m. suolo, terreno, m. terra, f.; dem ~ gleich machen, radere, demolire, spianare. ~**bohrer**, m. foraterra, sonda, f. ~**damm**, m. diga, f. rinterro, m.

**Er'de**, f. (~) terra, f. mondo; suolo, terreno, m.; unter der ~, sotterra; unter der ~ lebend, sotterraneo; auf die ~ fallen, cader a terra; zu ebener ~, a pian terreno; auf ~n, quaggiù, nel mondo; der ~ gleich machen, spianare, radere.

**Erd'eichel**, f. ghianda, castagna di terra, f. pistacchio di terra, m. [terra, m.

**Er'denbürger**, m. cittadino della

**Erd'enge**, f. istmo, m.

**Er'den‖glück**, n. felicità terrestre od. mondana, f. ~**gut**, n. bene terrestre, m.

**Erdenk'bar**, V. Erdenklich.

**Erden'ken**, v. a. imaginare, inventare, escogitare (V. Denken).

**Erdenk'lich**, agg. immaginabile; s. alle ~e Mühe geben, darsi ogni premura, far tutti i suoi sforzi possibili.

**Er'den‖kloß**, V. Erdkloß. **~leben**, *n.* vita terrestre, *f.* **~rund**, *n.* globo terrestre, *m.* **~sohn**, *m.* uomo, *m.*

**Erd'‖entstehungslehre**, *f.* geogonia, *f.* **~epheu**, *m.* edera terrestre, *f.* **~erschütterung**, *f.* scossa di terra, *f.* terremoto, *m.* **~eule**, *f.* allocco, *m.* **~fahl**, *agg.* terreo, squallido, smorto, livido. **~fall**, *m.* frana, motta, franata, *f.* dirupamento, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* di color di terra, terreo. **~ferne**, *f.* apogeo, *m.* **~flachs**, *m.* amianto, *m.* **~floh**, *m.* pulce di terra; mordella, *f.* **~geboren**, *agg.* terrestre, mortale. **~gegend**, *f.* regione della terra, *f.* **~geist**, *m.* gnomo, *m.* **~gelb**, *agg.* ocraceo; ~, *n.* ocra, ocria, *f.* **~geschoß**, *n.* pian terreno, *m.* **~grau**, *agg.* grigio di terra. **~grille**, *f.* grillotalpa, zuccaiuola, *f.* **~gürtel**, *m.* zona, *f.* **~haltig**, *agg.* terrigno, terroso. **~harz**, *n.* bitume, asfalto, *m.* **~harzig**, *agg.* bituminoso.

**Er'dicht**, *agg.* terreo, terroso.

**Erdich't‖en**, *v. a.* inventare, immaginare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) inventore, fingitore, *m.* **~et**, *agg.* finto, fittizio, fittivo, falso, simulato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invenzione, finzione, favola, *f.*

**Er'dig**, *agg.* terreo, terroso; terrigno.

**Erd'‖karte**, *f.* carta geografica, *f.* mappamondo, *m.* **~kloß**, *m.* zolla, gleba, *f.* **~kluft**, *f.* crepaccio, *m.*; crepatura della terra, *f.* **~kohle**, *f.* carbone di terra, *m.* **~kreis**, *m.* **~kugel**, *f.* globo terrestre od. terracqueo, *m.* **~kunde**, *f.* geografia, *f.* **~kundige**, *m.* geografo, *m.* **~männchen**, *n.* gnomo, *m.* **~messer**, *m.* geometra, geometro, *m.* **~meßkunst**, *f.* geometria, *f.* **~moos**, *n.* licopodio, *m.* **~nähe**, *f.* perigeo, *m.* **~oberfläche**, *f.* superficie terracquea, *f.* **~öl**, *n.* petroleo, *m.*

**Erdol'chen**, *v. a.* pugnalare, stilettare.

**Erd'‖pech**, *n.* bitume, asfalto, *m.* **~pol**, *m.* polo della terra, *m.* **~rauch**, *m.* fum(m)osterno, *m.* erba calderugia, fumaria, *f.* **~reich**, *n.* terra, *f.* mondo; terreno, *m.*

**Erdrei'sten**, *v. r.* s. ~, osare (far qc.), ardire (far u. di far qc.), avere l'ardire, arrischiarsi, farsi ardito (di), imbaldanzire.

**Erd'‖rinde**, *f.* corteccia della terra, *f.* **~riß**, *m.* spaccatura della terra, *f.*

**Erdröh'nen**, *v. n.* (s.) risonare, rimbombare; ~ machen, assordare.

**Erdros'sel‖n**, *v. a.* strangolare, strozzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) strozzatura, *f.* strangolamento, *m.* [*f.*

**Erd'rücken**, *m.* cresta, sommità,

**Erdrü'ck‖en**, *v. a.* soffocare, schiacciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soffocazione, *f.* schiacciamento, *m.*

**Erd'‖salz**, *n.* sal gemma, *m.* **~schanze**, *f.* trinceramento, *m.* **~schicht**, *f.* strato terroso, *m.* **~schnecke**, *f.* lumaca, lumaccia, *f.* **~scholle**, *f.* zolla, gleba, *f.* **~schwamm**, *m.* campignuolo, *m.* **~schwefel**, *m.* licopodio, *m.* **~schwein**, *n.* oritteropo, *m.* **~spinne**, *f.* falangio, *m.* **~spitze**, *f.* istmo, *m.* **~stein**, *m.* geode, *m.* **~stoß**, *m.* scossa (di terra), *f.* **~strich**, *m.* regione, *f.* **~sturz**, *m.* frana, smotta, *f.*

**Erdul'd‖en**, *v. a.* soffrire, patire, tollerare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sofferenza, tolleranza, *f.* sopportamento, *m.*

**Erd'‖umsegler**, *m.* navigatore che fa il giro del mondo, *m.* **~umseglung**, *f.* navigazione attorno il mondo, *f.* **~wall**, *m.* terrapieno, *m.* **~wärts**, *avv.* verso la terra. **~winde**, *f.* elatine, *f.* **~wurm**, *m.* verme di terra, lombrico, *m.* **~zone**, *f.* zona, *f.* **~zunge**, *f.* lingua di terra, *f.* istmo, *m.*

**Erei'fer‖n**, *v. r.* s. ~, riscaldarsi, lasciarsi trasportare dall' impeto, incollerirsi, sdegnarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stizza, *f.* sdegno, impeto, furore, *m.*

**Ereig'n‖en**, *v. r.* s. ~, avvenire, accadere, darsi il caso, aver luogo. **~nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) avvenimento, evento, fatto, incontro, *m.* occorrenza, *f.* accidente; emergente, *m.*

**Erei'len**, *v. a.* (rag)giungere; sorprendere.

**Eremit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) eremita, *m.* **~a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) eremitaggio, *m.*

**Erer'ben**, *v. n.* ereditare.

**Erfah'ren**, *v. a.* sapere, venir a sapere, intendere, provare, sperimentare (V. Fahren); ~, *agg.* esperto, perito, versato; accorto, scaltro. **~heit**, *f.* (~) perizia, (e)sperienza, pratica, *f.*

**Erfah'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esperienza, pratica, prova, *f.*; in ~ bringen, risapere, venir a sapere qc.; aus eigener ~, per (mia propria) esperienza, ab esperto.

**Erfah'rungs‖arzt**, *m.* medico empirico, *m.* **~gemäß**, *agg.* u. *avv.* secondo l' esperienza. **~mäßig**, *agg.* empirico, sperimentale.

**Erfas'sen**, *v. a.* prendere, stringere, dar di piglio; impugnare; comprendere.

**Erfech'ten**, *v. a.* acquistar nel combattimento (V. Fechten).

**Erfin'd‖en**, *v. a.* inventare, immaginare, ideare, scoprire (V. Finden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) inventore, scopritore, *m.* **~erisch**, **~sam**, *agg.* ingegnoso, industrioso, inventivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invenzione, scoperta, *f.* (ri)trovato, *m.*; trovata, finzione, *f.*

**Erfin'dungs‖gabe**, **~kraft**, *f.* inventiva, imaginativa, escogitativa, *f.* **~patent**, *n.* brevetto d' invenzione, *m.* **~reich**, *agg.* ingegnoso.

**Erfi'schen**, *v. a.* pescare, ripescare.

**Erfle'hen**, *v. a.* ottenere con suppliche.

**Erfolg'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) risultato, risultamento, esito, *m.*, conseguenza, *f.* successo, effetto, evento, progresso, *m.*; keinen ~ haben, non riuscire.

**Erfol'gen**, *v. n.* (s.) succedere, avvenire, risultare.

**Erfolg'‖los**, *agg.* senza resultato, inefficace. **~losigkeit**, *f.* (~) inutilità; inattività, *f.* **~reich**, *agg.* utile; efficace.

**Erfor'd‖erlich**, *agg.* necessario, richiesto, requisito; ~ sein, richiedersi, far d' uopo; ~en Falls, all' occorrenza, in caso di bisogno. **~ern**, *v. a.* richiedere, domandare, esigere, volere. **~ernis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) esigenza, necessità, occorrenza, *f.*; je nach ~ der Umstände, secondo che occorre.

**Erforsch'bar**, *agg.* investigabile, indagabile. **~keit**, *f.* (~) indagabilità, *f.*

**Erfor'sch‖en**, *v. a.* indagare, investigare, (ri)cercare, esaminare, scrutinare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) indagatore, investigatore, esploratore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indagazione, indagine, investigazione, ricerca, esamina, perquisizione, *f.*

**Erfra'gen**, *v. a.* informarsi, pigliar informazioni (sopra qc.).

**Erfre'chen**, *v. r.* s. ~, osare, arrischiarsi, ardire, avere l' ardire.

**Erfreu'en**, *v. a.* (r)allegrare, dilettare; favorire qd. di qc.; s. ~, erfreut sein, godere, godersi (qc. u. di qc.); fruire (di); rallegrarsi; andar lieto di qc.

**Erfreu'lich**, *agg.* piacevole, grato, consolante, lieto.

**Erfrie'ren,** *v. n.* (s.) morir di freddo, gelare, intirizzire.

**Erfri'sch||en,** *v. a.* rinfrescare, raffrescare, ricreare, rinfrescarsi. **~end,** *agg.* rinfrescante, refrigerante. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rinfresco, rinfrescamento, refrigerio; *fig.* ristoro, *m.*

**Erfüll'bar,** *agg.* adempibile; riempibile.

**Erfül'l||en,** *v. a.* adempiere, adempire, empiere, compiere, condurre a fine; s. ~, compiersi, verificarsi, realizzarsi; js. Bitte ~, condiscendere, acconsentire alla preghiera di qd.; ein Versprechen ~, tener la sua parola; seine Pflichten ~, soddisfare a' suoi doveri. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) adempimento, empimento, compimento, *m.*; esecuzione, realizzazione, *f.*; in ~ gehen, adempiersi, realizzarsi.

**Erfun'den,** *agg.* immaginario, finto.

**Ergän'z||en,** *v. a.* riparare; supplire, compiere, compire, completare; reclutare. **~end,** *agg.* supplente, complementario, completivo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) supplemento, compimento, *m.* riparazione, aggiunta, *f.*

**Ergän'zungs||band,** *m.* tomo di supplemento, *m.* **~blatt,** *n.* **~bogen,** *m.* cartone, *m.* **~mannschaft,** *f.* riserva, *f.* **~stück,** *n.* complemento, *m.*

**Ergat'tern,** *v. a.* acchiappare, carpire.

**Erge'ben,** *v. r.* s. ~, rendersi, arrendersi; sottomettersi; capitolare; darsi (a qc.); s. in etw. ~, rassegnarsi, sottomettersi a qc.; s. dem Laster ~, darsi al vizio; ~, *v. n.* risultare, succedere, provenire (V. Geben); ~, *agg.* dato, dedito; rassegnato; devoto, fedele, propenso, proclive; dem Trunke ~ sein, essere dedito all' ubbriachezza; ~ster Diener, servo umilissimo! **~heit,** *f.* (~) rassegnamento, *m.* rassegnazione, sommissione, *f.* ossequio; affetto, *m.*

**Ergeb'nis,** *n.* (~sses, *pl.* ~sse) risultamento, risultato, *m.* conseguenza, *f.*

**Erge'bung,** *f.* (~, *pl.* ~en) resa, *f.* arrendimento, *m.* capitulazione; rassegnazione, *f.*

**Erge'hen,** *v. n.* (s.) esser pubblicato, parere; ~ lassen, pubblicare, proclamare, emanare; etw. über s. ~ lassen, soffrire qc. con rassegnazione; ~, *v. imp.* accadere, avvenire; wie wird es mir ~? che diverrà di me? s. ~, far una passeggiata, prendere aria; *fig.* diffondersi (in lodi etc.) (V. Gehen).

**Erge'tzen,** V. Ergötzen &c.

**Ergie'big,** *agg.* abbondante, fertile, grasso, ubertoso; ricco, ferace; produttivo. **~keit,** *f.* (~) fertilità, abbondanza, ricchezza, *f.*

**Ergie'ß||en,** *v. a.* spandere, spargere, versare; s. ~, traboccare, versarsi, scaricarsi; spandersi (V. Gießen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spandimento, spargimento, versamento, sfogo, *m.*; effusione (di cuore), *f.*; travasamento (d' un fluido), *m.*

**Erglän'zen,** *v. n.* (s.) brillare.

**Erglü'hen,** *v. n.* (s.) inflammarsi, infocarsi.

**Ergö'tz||en,** *v. a.* divertire, dilettare, ricreare, sollazzare; s. ~, prendere diletto, divertirsi, sollazzarsi; ~, *n.* (~s) divertimento, diletto, piacere, *m.* **~end, ~lich,** *agg.* dilettevole, piacevole, rallegrante, divertente. **~lichkeit, ~ung,** *f.* V. Ergötzen.

**Ergrau'en,** *v. n.* (s.) incanutire; invecchiare.

**Ergrei'f||en,** *v. a.* prendere, pigliare, afferrare, impugnare, dar (di) piglio, mettere mano (a); *fig.* abbracciare (una professione); commuovere; die Gelegenheit ~, approffittarsi dell' occasione; die Flucht ~, pigliar la fuga, fuggire; von einer Krankheit ergriffen werden, venir sorpreso da una malattia; Besitz ~, prendere possesso (di qc.); mit einem Haken ~, auncinare; beim Schopfe ~, acciuffare; mit der Schnauze ~, acceffare; ergriffen sein, essere commosso, afflitto (V. Greifen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) presa, *f.* afferramento, *m.*; cattura, *f.*

**Ergrim'm||en,** *v. n.* (s.) entrar in collera, accendersi d' ira, adirarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) corruccio, sdegno, *m.* stizza, *f.* furore, *m.*

**Ergrü'beln,** *v. a.* stillarsi il cervello per iscoprir qc.

**Ergrün'd||en,** *v. a.* scandagliare, investigare, approfondare, perscrutare. **~lich,** *agg.* perscrutabile, investigabile. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, penetrazione, perscrutazione, *f.*

**Ergrü'nen,** *v. n.* (s.) rinverdire.

**Erguß',** *m.* V. Ergießung.

**Erha'ben,** *agg.* alto, elevato; *fig.* sublime, eminente; ~e Arbeit, (lavoro di) rilievo; über alles Lob ~ sein, essere superiore ad ogni lode. **~heit,** *f.* (~) altezza, elevatezza; *fig.* superiorità, magnanimità, *f.*; ~ des Stils, grandiloquenza, *f.*

**Erhalt'bar,** *agg.* conservabile; ottenibile.

**Erhal't||en,** *v. a.* conservare; mantenere, sostentare, alimentare, ottenere, ricevere; conseguire; acquistare; impetrare (una grazia etc.); aufrecht ~, sostenere; s. ~, conservarsi, mantenersi, durare (V. Halten). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* mantenitore; conservatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) conservazione, *f.* mantenimento, sostenimento, ottenimento, conseguimento, acquisto, *m.* impetrazione (d'una grazia, *f.* **~ungstrieb,** *m.* istinto di conservazione, *m.*

**Erhan'deln,** *v. a.* mercant(eggi)are.

**Erhän'gen,** *v. a.* impiccare; s. ~, impiccarsi.

**Erhar'ren,** *v. a.* aspettare.

**Erhär't||en,** *v. a.* indurare, indurire; assodare; *fig.* provare, affermare, avverare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) prova, affermazione, confermazione, verificazione, *f.*

**Erha'schen,** *v. a.* acchiappare, carpire, afferrare, ghermire, sopraggiungere; schnell ~, cogliere al volo.

**Erhe'b||en,** *v. a.* levar (su), sollevare, (ri)alzare, sollalzare; innalzare, estollere, erigere; lodare, esaltare; bis in den Himmel ~, portare alle stelle; j. in den Adelstand ~, nobilitare qd.; seine Stimme ~, alzar la voce; ein Geschrei ~, alzar grida; eine Klage ~, muovere un' accusa; Steuern ~, percepire, riscuotere dazi; Geld ~, toccare denari; s. ~, alzarsi, levarsi; vantarsi, darsi vanto; sollevarsi, ribellarsi; nascere, cominciare (V. Heben). **~end,** *agg.* solenne.

**Erheb'lich,** *agg.* importante, rilevante, di rilievo, considerabile; wenig ~, di poco rilievo. **~keit,** *f.* (~) importanza, *f.* rilievo, *m.*

**Erhe'bung,** *f.* (~, *pl.* ~en) elevazione, erezione, *f.*; vanto, *m.* esaltazione, *f.*; innalzamento, *m.* assunzione; esazione, riscossione, *f.*

**Erhei'sch||en,** *v. a.* esigere, richiedere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esazione, *f.*

**Erhei'ter||n,** *v. a.* (r)asserenare, (r)allegrare, esilarare, divertire, allietare; s. ~, rasserenarsi, rischiararsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rasserenamento, rischiaramen- *m.*; consolazione, *f.*

**Erhei'zen,** *v. a.* (ri)scaldar ben bene.

**Erhel'len,** *v. a.* (ri)schiarare, rendere chiaro; illuminare; illustrare; **~,** *v. n.* (s.) apparire, risultare. [*v. r.* impiccarsi.

**Erhen'ken,** *v. a.* impiccare; s. ~,

**Erheu'cheln,** *v. a.* fingere, simulare.

**Erhi'tz‖en,** *v. a.* scaldare; riscaldare; infiammare; animare, incitare; s. ~, (ri)scaldarsi, pigliar fuoco, incalorirsi. **~end,** *agg.* infiammatorio, calefattivo. **~t,** *agg.* acceso in volto. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riscaldamento, *m.* infiammazione, *f.*

**Erhö'h‖en,** *v. a.* alzare, innalzare, rilevare, sollevare; esaltare, ingrandire; accrescere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) alzamento, innalzamento, sollevamento, *m.* elevazione; esaltazione; aumentazione; altezza, eminenza, *f.* rilievo, *m.*; gibbosità, *f.*; rincaro (delle pigioni etc.), aumento (del salario etc.), *m.* **~ungszeichen,** *n.* diesis, *m.*

**Erho'l‖en,** *v. r.* s. ~, riaversi, rivenire a sè, ristabilirsi, migliorare, rimettersi; s. bei jm. Rats ~, consultare qd., prendere consiglio da qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricreazione, *f.* ristoro, riposo, rinvigorimento, ristabilimento; rifacimento (d'un danno); svago, sollievo. **~ungsreise,** *f.* viaggio di ricreazione, *m.*

**Erhör'‖bar,** *agg.* esaudibile. **~en,** *v. a.* udire; esaudire, dar ascolto, dar retta. **~ung,** *f.* (~) esaudimento, *m.*; ~ finden, essere esaudito.

**E'rika,** *f.* (~) erica, scopa, *f.*

**Erin'ner‖er,** *m.* (~s, *pl.* ~) monitore, *m.* **~lich,** *agg.* memore, ricordevole, presente; es ist mir nicht mehr ~, non me ne sovvengo più.

**Erin'ner‖n,** *v. a.* (j. an etw.) ricordare, far sovvenire (qc. a qd.); menzionare, avvertire; immer etw. zu ~ haben, trovar sempre a ridire (su); an etw. ~, far sovvenire qc.; s. an etw. ~, ricordarsi di qc., sovvenirsi di qc.; ich erinnere mich nicht mehr daran, non me ne ricordo (sovvengo) più. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rimembranza, ricordanza, *f.*; ricordo; avvertimento, *m.* ammonizione, *f.*; in ~ bringen, rammentare, ricordare; zur ~ an ..., a od. per ricordo di ... **~ungsvermögen,** *n.* memorativa, ritentiva, ritenitiva, *f.*

**Erin'nye,** *f.* (~, *pl.* ~n) erinne, erinni, *f.* [quistare.

**Erja'gen,** *v. a.* raggiungere, acquistare.

**Erkal'ten,** *v. n.* (s.) raffreddare, raffreddarsi, intiepidire, venir meno.

**Erkäl'ten,** *v. r.* s. ~, raffreddarsi, prendersi un raffreddore, un' infreddatura; erkältet sein, essere intasato od. costipato.

**Erkal'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) raffreddamento, *m.*

**Erkäl'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) raffreddamento, raffreddore, *m.* infreddatura; s. eine ~ zuziehen, buscarsi un raffreddore, pigliare un' infreddatura, una costipazione.

**Erkämp'fen,** *v. a.* den Sieg ~, riportar la vittoria.

**Erkau'fen,** *v. a.* comperare, riscattare; subornare (testimoni etc.). [mercenario.

**Erkäuf'lich,** *agg.* comperabile;

**Erkau'fung,** *f.* (~, *pl.* ~en) compra, *f.* riscatto, *m.* corruzione, *f.*

**Erkenn'bar,** *agg.* riconoscibile, percettibile.

**Erken'nen,** *v. a.* (ri)conoscere, distinguere; jm. etw. zu ~ geben, dare ad intendere qc. a qd.; seinen Irrtum ~, disingannarsi, ravvedersi (V. Kennen).

**Erkennt'lich,** *agg.* riconoscibile; riconoscente, grato; s. ~ zeigen, mostrarsi grato di qc. **~keit,** *f.* (~) riconoscenza, gratitudine, *f.*

**Erkennt'nis,** *f.* (~, *pl.* ~sse) conoscenza, cognizione, *f.* riconoscimento, *m.*; ~, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) decisione, sentenza, *f.* giudizio, *m.*; zur ~ gelangen, ravvedersi, disingannarsi. **~vermögen,** *n.* intelletto, *m.* intelligenza, *f.*

**Erken'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riconoscimento, *m.* riconoscenza, *f.* **~szeichen,** *n.* segno, contrassegno, *m.*

**Er'ker,** *m.* (~s, *pl.* ~) balcone, verone; sporto, *m.* balconata, *f.* aggetto, *m.* **~fenster,** *n.* finestra dello sporto, *f.* **~stube,** *f.* stanza dello sporto, *f.*

**Erkie'sen,** *v. a.* eleggere, (tra)scegliere (V. Kiesen).

**Erklär'bar,** *agg.* spiegabile, definibile.

**Erklä'r‖en,** *v. a.* spiegare, dichiarare, interpretare, definire; commentare (un libro); in die Acht ~, mettere in bando, proscrivere; s. ~, spiegarsi. **~end,** *agg.* esplicativo, spiegativo. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) interprete, commentatore, spiegatore, *m.* **~lich,** V. Erklärbar; es ist mir nicht ~, non posso comprendere.

**Erklä'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spiegazione, dichiarazione, definizione, interpretazione; commentazione.

**Erkleck'lich,** *agg.* sufficiente, bastevole; considerabile.

**Erklet'tern,** } *v. a.* arrampicarsi,
**Erklim'men,** } agrapparsi (su) (V. Klimmen).

**Erklin'gen,** *v. n.* (s.) risonare, rimbombare (V. Klingen).

**Erklir'ren,** *v. n.* (s.) risonare.

**Erklü'geln,** *v. a.* assottigliare.

**Erko'ren,** *agg.* eletto, prescelto.

**Erkran'k‖en,** *v. n.* (s.) cader malato od. infermo, ammalarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) malattia, *f.*

**Erküh'n‖en,** *v. r.* s. ~, osare, ardire, aver l' ardire, farsi ardito, imbaldanzire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arditezza, *f.* ardire, *m.*

**Erkun'den,** *v. a.* spiare, investigare.

**Erkun'dig‖en,** *v. r.* informarsi, prendere informazioni, chiedere notizie od. nuove di qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, informazione; richiesta, *f.*; ~en einziehen, prender informazioni.

**Erkün'st‖eln,** *v. a.* simulare, fingere, affettare. **~elt,** *agg.* finto, simulato, affettato; fittizio. **~elung,** *f.* (~, *pl.* ~en) affettazione, simulazione, finzione, *f.* artifizio, *m.* [gerare.

**Erla'ben,** *v. a.* ristorare, refrigerare.

**Erlah'men,** *v. n.* (s.) divenir zoppo; *fig.* intiepidire, venir meno.

**Erlang'bar,** *agg.* conseguibile, ottenibile.

**Erlan'g‖en,** *v. a.* ottenere, conseguire, impetrare (una grazia); cogliere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ottenimento, conseguimento, *m.* impetrazione, *f.*

**Erlaß',** *m.* (~sses, *pl.* ~sse) condono, *m.* condonazione, grazia, remissione; rimessa, dispensa, esenzione, *f.*; ordine, decreto, *m.* emissione, *f.*

**Erlas'sen,** *v. a.* rimettere, condonare, perdonare; rilasciare (un debito a qd.), pubblicare, proclamare, emanare (decreti etc.); die Schuld ~, perdonare il debito (V. Lassen). [donabile.

**Erläß'lich,** *agg.* remissibile, per-

**Erlas'sung,** *f.* V. Erlaß.

**Erlas'sungs‖brief,** *m.* lettera di remissione, *f.* rescritto di grazia, *m.* **~jahr,** *n.* giubbileo, *m.* **~sünde,** *f.* peccato veniale, *m.*

**Erlau'ben,** *v. a.* permettere, concedere; comportare, tollerare; ich erlaube mir, mi fo lecito di ...; wenn Sie ~, se Le piace, se permette.

**Erlaub'nis,** *f.* (~, *pl.* ~sse) permissione, *f.* permesso, *m.* licenza, *f.*; mit ~ zu sagen, con rispetto parlando. **~schein,** *m.* permesso, *m.* (lettera) demissoria, *f.*

**Erlaucht'**, *agg.* illustre, augusto, cospicuo; ~, *f.* Monsignore, *m.*
**Erläu'ter||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) interprete, interpretatore, *m.* **~n**, *v. a.* interpretare, commentare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpretazione, commentazione, spiegazione.
**Er'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) ontano, alno, amedano, *m.*
**Erle'ben**, *v. a.* vivere fin che... od. tanto che..., vedere il tempo od. il giorno che...; provare, sperimentare; ich werde es nicht mehr ~, io non mi ci condurrò; man wird etw. Schönes ~, si vedrà un bel giuoco!
**Erleb'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) avvenimento, avento, *m.*; sperienza, *f.*
**Erle'd||igen**, *v. a.* scaricare, sgravare, terminare, finire. **~igt**, *agg.* vacante, voto; eine ~e Sache, un affare bell' e finito. **~igung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgravio, scarico, disimpegno; disbrigo, *m.* esecuzione, vacanza, *f.*
**Erle'g||en**, *v. a.* uccidere, abbattere; pagare (un debito, una multa etc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) uccisione; estinzione (d' un debito), *f.*
**Erleich'ter||n**, *v. a.* alleggerire, sgravare; agevolare, facilitare; s. ~, alleggerirsi; sfogarsi (in lacrime). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alleviamento, sollievo, alleggerimento, *m.*
**Erlei'den**, *v. a.* provare, soffrire, sopportare, sperimentare, subire; Verlust ~, perdere, scapitare; den Tod ~, patir la morte; Schaden ~, soffrir danno od. perdita (V. Leiden).
**Er'len**, *agg.* d' alno, d' ontano.
**Er'len||fink**, *m.* lucherino, *m.* **~pflanzung**, *f.* **~wald**, *m.* ontaneto, *m.*
**Erlern'||bar**, *agg.* apprendevole, apprensibile. **~en**, *v. a.* apprendere, imparare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apprendimento, imparamento, *m.*
**Erle's||en**, *v. a.* eleggere, scegliere (V. Lesen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scelta, elezione, *f.*
**Erleucht'||en**, *v. a.* rischiarare, illuminare. **~end**, *agg.* illuminativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) illuminazione, *f.* rischiaramento (della mente), *m.*
**Erlie'gen**, *v. n.* (s.) soccombere, soggiacere (a); perderla (con qd.). [con astuzia.
**Erli'sten**, *v. a.* carpire, buscare
**Erl'könig**, *m.* re degli ontani, *m.*
**Erlo'gen**, *agg.* falso, inventato, mentito, finto.

**Erlös'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) prodotto, ricavo, frutto, *m.* rendita, *f.*
**Erlösch'||bar**, *agg.* estinguibile. **~en**, *v. a.* estinguere, ammorzare, smorzare, spegnere; ~, *v. n.* (s.) estinguersi, spegnersi, ammorzarsi; *fig.* svanire, sparire, morire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estinzione, *f.* estinguimento, spegnimento, *m.*
**Erlö's||en**, *v. a.* redimere, riscattare, salvare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) redentore, liberatore, salvatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) redenzione, *f.* riscatto, *m.* deliberazione, *f.*
**Erlü'gen**, *v. a.* inventare, mentire (V. Lügen).
**Ermäch'tig||en**, *v. a.* autorizzare, dar facoltà. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) autorizzazione, *f.*
**Ermah'n||en**, *v. a.* esortare, ammonire; avvertire. **~end**, *agg.* esortativo, esortatorio. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* esortatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esortazione, ammonizione, *f.* avvertimento, *m.* **~ungsschreiben**, *n.* lettera esortatoria, *f.*
**Erman'gel||n**, *v. n.* mancare, aver mancanza di; o(m)mettere, tralasciare, trascurare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mancanza, *f.* difetto, *m.*; in ~ eines Bessern, in mancanza di meglio.
**Erman'n||en**, *v. r.* s. ~, incoraggirsi, farsi animo, rinfrancarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incorraggimento, ardimento, *m.*
**Ermä'ßig||en**, *v. a.* moderare, diminuire, ridurre; zu ermäßigten Preisen, a prezzi ridotti. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) moderazione, diminuzione, *f.* restringimento, scemamento, *m.*
**Ermat't||en**, *v. a.* spossare, snervare, stancare, indebolire; ~, *v. n.* (s.) stancarsi, indebolire, snervarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indebolimento, debilitamento, snervamento, *m.* languidezza, rifinitezza, inanizione, *f.*
**Er'mel**, V. Ärmel.
**Ermes'sen**, *v. a.* misurare, commensurare; stimare, giudicare; credere, presumere (V. Messen); ~, *n.* (~s) giudizio, parere, *m.*; nach meinem ~, a mio giudizio.
**Ermeß'lich**, *agg.* misurabile, commensurabile; probabile. **~keit**, *f.* (~) commensurabilità, *f.*
**Ermit'tel||n**, *v. a.* scoprire, provare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scoperta, informazione, *f.*
**Ermög'lichen**, *v. a.* rendere possibile.
**Ermor'd||en**, *v. a.* uccidere, ammazzare, assassinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trucidamento, assassinio, ammazzamento, *m.*
**Ermü'd||en**, *v. a.* stancare, affaticare; seccare; ~, *v. n.* (s.) stancarsi. **~end**, *agg.* affaticante; noioso, fastidioso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stancamento, affaticamento, *m.*; fatica, stanchezza, *f.*; tedio, *m.* noia, *f.*
**Ermun'ter||n**, *v. a.* svegliare, risvegliare; eccitare, esortare; s. ~, svegliarsi. **~nd**, *agg.* animativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) svegliamento, risvegliamento; eccitamento, incoraggiamento, *m.*
**Ermu'tig||en**, *v. a.* incoraggiare, confortare, dar animo; s. ~, prendere coraggio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incoraggiamento, rincoramento, *m.*
**Ernäh'r||en**, *v. a.* nutrire, alimentare, sostenere, reggere; s. ~, nutrirsi; s. v. seiner Hände Arbeit ~, vivere del lavoro delle sue braccia. **~end**, *agg.* nutritivo, alimentoso. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) mantenitore, sostenitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) *f.* nutrimento, sostentamento, alimento, *m.* **~ungsweise**, *f.* regime alimentare, *m.*
**Ernen'n||en**, *v. a.* nominare, eleggere (V. Nennen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) nominatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) nominazione, destinazione, *f.*
**Erneu'er||n**, *v. a.* rinnovare; ricominciare, ripetere; rinfrescare; restaurare; s. ~, (r)innovarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rinnovatore, restauratore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinnovazione, restaurazione, *f.*
**Ernie'drig||en**, *v. a.* abbassare, umiliare; avvilire; s. ~, abbassarsi, umiliarsi, avvilirsi. **~end**, *agg.* umiliante, avvilitivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbassamento, *m.*; umiliazione, *f.* avvilimento, *m.*; riduzione, *f.*
**Ernst**, *agg.* serio, grave; sostenuto, contegnoso; eine ~e Miene annehmen, mettersi sul grave, star in sul serio; etw. ~ nehmen, prendere sul serio qc.; ~, *m.* (~es) serio, *m.* serietà, importanza, *f.*; im ~e, in sul serio, davvero, da senno.
**Ernst'haft**, V. Ernst. **~igkeit**, *f.* (~) serietà, gravità, sostenutezza, *f.*
**Ernst'lich**, *agg.* serioso, severo; fervido; ~, *avv.* seriamente, di proposito.
**Ern'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ricolta, raccolta, messe, *f.*; die ~ halten, far la raccolta. **~fest**, *n.* festa

della raccolta, f. **~kranz**, m. corona di spighe, f. **~monat**, m. agosto, m.

**Ern'ten**, v. a. raccogliere, mietere; fig. cogliere.

**Ern'tezeit**, f. (~) tempo della ricolta, m. messe, mietitura, f.

**Ero'ber||er**, m. (~s, pl. ~) conquistatore, m. **~n**, v. a. conquistare (un paese), prendere (una città). **~ung**, f. (~, pl. ~en) conquista (d'un paese); presa (d'una città), f. **~ungssucht**, f. avidità di far conquiste, f.

**Eröff'n||en**, v. a. aprire, scoprire, svelare, palesare, cominciare, inaugurare; s. ~, aprirsi. **~end**, agg. aperitivo, aperiente. **~ung**, f. (~, pl. ~en) apertura, f. aprimento, principio, m. inaugurazione, f.; palesamento, dichiaramento, m.

**Eröff'nungs||bilanz**, f. bilancio d'ingresso, m. **~feier**, f. inaugurazione, f. **~rede**, f. discorso inaugurale, prologo, m.

**Erör'ter||n**, v. a. discutere, dibattere, discorrere. **~ung**, f. (~, pl. ~en) discussione, f. dibattimento, m.

**Ero't||iker**, m. (~s, pl. ~) erotico, m. **~isch**, agg. erotico.

**Er'pel**, V. Enterich.

**Erpicht'**, agg. ~ auf etw. sein, essere avido di qc., incapricciato di od. in qc.

**Erpress'||en**, v. a. estorcere, estorquere. **~er**, m. (~s, pl. ~) angariatore, concussionario, m. **~ung**, f. (~, pl. ~en) estorsione, esazione violenta, concussione, f.

**Erpro'ben**, v. a. provare, gustare, sperimentare, porre a cimento.

**Erprobt'**, agg. esperimentato.

**Erpro'bung**, f. (~, pl. ~en) cimento, sperimento, m.

**Erqui'ck||en**, v. a. ricreare, ristorare, refrigerare; consolare, sollevare; s. ~, ricrearsi, rinfrescarsi. **~end**, **~lich**, agg. ricreativo, ristorativo. **~ung**, f. (~, pl.~en) ricreazione, ristorazione, f. ristoro, refrigeramento; conforto, m.

**Errat'||bar**, agg. deciferabile, indovinabile. **~en**, v. a. indovinare, diciferare; apporsi (V. Raten). **~ung**, f. (~, pl. ~en) indovinazione, deciferazione, f.

**Erra'tisch**, agg. erratico.

**Erreg'bar**, agg. irritabile; leicht ~, impressionabile. **~keit**, f. (~) irritabilità, suscitabilità, f.

**Erre'g||en**, v. a. eccitare, incitare, (com)muovere, impressionare, accendere; produrre, causare; s. ~, alterarsi, commuoversi; Mitleid ~, mettere pietà. **~ung**, f. (~, pl. ~en) eccitazione, incitazione, agitazione, f.; suscitamento, m. **~ungsmittel**, n. rimedio stimolante, m.

**Erreich'bar**, agg. conseguibile, ottenibile. **~keit**, f. (~) attendibilità, f.

**Errei'ch||en**, v. a. giungere, raggiungere; impetrare, conseguire qc.; uguagliare; seinen Zweck ~, raggiungere il suo scopo; sein Ende ~, andare a finire. **~ung**, f. (~, pl. ~en) raggiungimento; ottenimento, m.

**Erret't||en**, v. a. salvare, (s)campare. **~er**, m. (~s, pl. ~) salvatore, liberatore, m. **~ung**, f. (~, pl. ~en) salvamento, liberamento, m. liberazione, f.

**Errich't||en**, v. a. erigere, ergere, innalzare, stabilire. **~er**, m. (~s, pl. ~) fondatore, creatore, i(n)stitutore, f. **~ung**, f. (~, pl. ~en) erezione, f. innalzamento; stabilimento, m. istituzione, f.

**Errin'gen**, v. a. ottenere lottando, acquistar con difficoltà (V. Ringen).

**Errö't||en**, v. n. (s.) arrossire, accendersi in volto, in viso; tief ~, farsi di fuoco. **~ung**, f. (~, pl. ~en) arrossimento, rossore, m.

**Errun'genschaft**, f. (~, pl. ~en) acquisizione, f.

**Ersät'tig||en**, v. a. satollare. **~ung**, f. (~, pl. ~en) satollamento, saziamento, m.

**Ersätt'lich**, agg. saziabile, sazievole.

**Ersatz'**, m. (~es) compenso, m. compensazione, ricompensa, f.; recluta, f.; risarcimento, rifacimento, m. indennità, f.; als ~, in compenso; ~ leisten, compensare, indennizzare, rifar il danno. **~mann**, **~soldat**, m. (s)cambio, supplente, m. **~mannschaft**, **~truppe**, f. milizia di complemento, riserva, f. **~wahl**, f. elezione suppletiva, f.

**Ersau'fen**, v. n. (s.) fam. annegarsi.

**Ersäu'f||en**, v. a. annegare, affogare; s. ~, annegarsi. **~ung**, f. (~, pl. ~en) annegamento, m.

**Erschaf'f||en**, v. a. creare, formare, produrre (V. Schaffen). **~er**, m. (~s, pl. ~) creatore, produttore, m. **~ung**, f. (~, pl. ~en) creazione, formazione, f.

**Erschal'len**, v. n. (s.) risonare, rimbombare (Präs. erschalle; Imp. erschallte u. erscholl; Imp. Konj. erschölle; Imper. erschalle; Part. erschollen); ~, n. risonamento, rimbombo, m.

**Erschei'n||en**, v. n. (s.) parere, comparire, apparire, presentarsi; venire in luce; essere publicato (V. Scheinen); ~, n. (~s) pubblicazione (d'un libro etc.), f. **~ung**, f. (~, pl. ~en) apparizione, comparsa, comparizione; visione, f.; fenomeno, m.

**Erschie'ß||en**, v. a. moschettare, archibugiare; s. ~, bruciarsi il cervello (V. Schießen). **~ung**, f. (~, pl. ~en) fucilazione, f.

**Erschlaf'f||en**, v. a. snervare, spossare, stenuare; ~, v. n. (s.) allentare, intiepidire, indebolire; infralire; perdere il suo vigore. **~ung**, f. (~, pl. ~en) snervamento, spossamento, indebolimento, (r)allentamento, m. atonia, f.

**Erschla'g||en**, v. a. accoppare, ammazzare; vom Blitz ~ werden, essere percosso dal fulmine. **~ung**, f. (~, pl. ~en) accoppamento, ammazzamento, m.

**Erschlei'ch||en**, v. a. sorprendere, cogliere all'improvviso; usurpare; erschlichen, orrettizio, surrettizio (V. Schleichen). **~ung**, f. (~, pl. ~en) sorpresa; obrezione, surrezione, f.

**Erschmei'cheln**, v. a. ottener con lusinghe.

**Erschnap'pen**, v. a. acchiappare, carpire, ghermire, cogliere, buscarsi (qc.).

**Erschöpf'||bar**, agg. esauribile. **~en**, v. a. esaurire, vuotare; consumare; straccare, stancare, snervare, indebolire, (e)stenuare; depauperare (il terreno). **~lich**, V. ~bar.

**Erschöpft'**, agg. esausto, esaurito, rifinito, snervato, stanco, affranto. **~heit**, f. (~) stanchezza, rifinitezza, f. languore, m. snervatezza, f.

**Erschöpf'ung**, f. (~, pl. ~en) esaurimento; indebolimento, m. inanizione, rifinitezza, f.

**Erschre'ck||en**, v. a. spaventare, atterrire, sgomentare; ~, v. n. (s.) spaventarsi (Präs. ich erschrecke, du erschrickst, er erschrickt; Imp. ich erschrak; Imp. Konj. ich erschräke; Imper. erschrick; Part. erschrocken). **~lich**, agg. spaventevole, spaventoso, orrido, smisurato.

**Erschro'cken**, agg. spaventato, sbigottito, atterrito. **~heit**, f. (~) impaurimento, spaurimento, atterrimento, spavento, terrore, m. timidità, f.

**Erschüt'ter||n**, v. a. scuotere, riscuotere, conquassare, commuovere. **~ung**, f. (~, pl. ~en) crollo, crollamento, scrollo, m.

scossa, *f.*; *fig.* commozione, agitazione; vibrazione, *f.*

**Erschwe'r||en**, *v. a.* aggravare, inasprire. **~end**, *agg.* ~e Umstände, *m. pl.* circostanze aggravanti, *f. pl.*; Diebstahl mit ~en Umständen, *m.* furto qualificato, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggravamento, *m.* aggravazione, *f.*

**Erschwin'g||en**, *v. a.* raggiungere, guadagnarsi, acquistar con istento; eine Ausgabe nicht ~ können, non poter sovvenire ad una spesa od. sopportar una spesa (V. Schwingen). **~lich**, *agg.* che si può acquistare; che può essere pagato.

**Erse'hen**, *v. a.* vedere, scoprire, scorgere, dedurre, desumere; scegliere (V. Sehen).

**Erseh'nen**, *v. a.* agognare, bramare.

**Ersetz'||bar**, *agg.* riparabile, compensabile. **~en**, *v. a.* compensare (a), riparare, restituire, supplire (a), risarcire. **~lich**, V. ~bar. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compensazione, *f.* compenso, riparazione, sostituzione, indennizzazione, *f.* indennizzo, *m.* ristaurazione, *f.* risarcimento, *m.*

**Erseuf'zen**, *v. a.* agognare, bramare ardentemente.

**Ersicht'lich**, *agg.* chiaro, evidente, visibile, manifesto.

**Ersin'n||en**, *v. a.* immaginare, ideare, concepire, (e)scogitare (V. Sinnen). **~lich**, *agg.* immaginabile.

**Ersi'tz||en**, *v. a.* usucapire, acquistar per usucapione (V. Sitzen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) usucapione, *f.*

**Erspä'hen**, *v. a.* scoprire, scorgere (spiando); spiare, perlustrare.

**Erspa'r||en**, *v. a.* risparmiare, economizzare. **~nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) risparmio, risparmiamento, avanzo, *m.* economia, *f.*

**Erspie'len**, *v. a.* acquistare giocando, al giuoco.

**Erspie'ßen**, *v. a.* impalare.

**Ersprie'ß||en**, *v. n.* (s.) derivare, provenire; prosperare, giovare (V. Sprießen). **~lich**, *agg.* giovevole, propizio, profittevole, vantaggioso. **~lichkeit**, *f.* (~) utilità, *f.* vantaggio, *m.*

**Erst**, *avv.* dapprima, prima, in primo luogo, sulle prime; soltanto, non . . . che; jetzt ~, ora soltanto; es ist ~ 8 Uhr, non sono che le otto.

**Erstar'ken**, *v. n.* (s.) (r)invigorire, pigliar vigore, ingagliardire.

**Erstar'r||en**, *v. n.* (s.) irrigidire, intirizzire, indolenzire, congelarsi, agghiacciare, assiderare; tramortire, farsi di gelo. **~ung**, *f.* (~) intirizzimento, *m.* assiderazione, *f.* intormentimento, *m.* stupefazione, *f.* stupore, *m.*

**Erstat't||en**, *v. n.* restituire, rendere; Bericht ~, fare il rapporto, riferire; reintegrare, risarcire, rifare (il danno). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) restituzione, *f.* rifacimento, risarcimento, *m.* riparazione, *f.*; ~ eines Berichtes, relazione, *f.* riferimento, *m.*

**Erstau'n||en**, *v. n.* (s.) stupire, stupefarsi, maravigliarsi; ~, *n.* (~s) sorpresa, maraviglia, *f.* stupore; sbalordimento, *m.*; zu meinem ~, con mia sorpresa; zum ~, a meraviglia; in ~ setzen, stupefare, empiere di stupore, destar meraviglia; in ~ geraten, maravigliarsi, stupefare, stupire. **~enswert**, **~lich**, *agg.* stupendo, stupefattivo, straordinario, sorprendente; ~, *avv.* a meraviglia.

**Erstaunt'**, *agg.* stupefatto, attonito, sorpreso; ~ thun, farsi nuovo di qc.

**Er'ste**, *agg.* primo, primiero; principale; fürs ~, zum ~n, in ~r Reihe, primieramente, in primo luogo, sopratutto; in den ~n Tagen des Monats, ai primi del mese; der ~ Beste, il primo che capita; der ~ sein, primeggiare.

**Erste'chen**, *v. a.* trafiggere, uccidere con una spada; mit einem Dolche ~, pugnalare, stilettare (V. Stechen).

**Erste'h||en**, *v. a.* comprare all' asta, all' incanto, acquistare; ottenere; ~, *v. n.* (s.) (v. den Toten) risorgere, risuscitare; ritornar in vita (V. Stehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compra all' asta, all' incanto, *f.*; ~ v. den Toten, risorgimento, *m.* risuscitazione, risurrezione, *f.*

**Ersteig'||bar**, *agg.* salibile. **~en**, *v. a.* salire, montar sopra; pervenire a (V. Steigen). **~lich**, *agg.* salibile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) salita, ascensione, *f.* ascendimento, *m.*

**Er'stens**, *avv.* primieramente, in primo luogo, in prima.

**Erster'ben**, *v. n.* (s.) spirare; morire; intormentire (V. Sterben).

**Er'stere**, *agg.* primo, primiero.

**Erst'||erwähnt**, *agg.* summentovato, sullodato. **~geboren**, *agg.* primogenito, maggiore. **~geburt**, *f.* primogenitura, *f.* **~geburtsrecht**, *n.* primogenitura, *f.* **~genannt**, *agg.* sopraddetto.

**Ersti'ck||en**, *v. a.* soffocare, affogare, asfissiare; ~, *v. n.* (s.) affogare, rimaner soffocato; ~, *n.* (~s) affogamento, soffocamento, *m.* soffocazione, asfissia, *f.* **~end**, *agg.* soffocante. **~ung**, *f.* V. Ersticken.

**Erst'lich**, *avv.* primieramente, in primo luogo, dapprima.

**Erst'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) primizia, *m.* **~sversuch**, *m.* prima prova, *f.*

**Erstre'ben**, *v. a.* sollecitare, brigare, brigarsi.

**Erstre'ck||en**, *v. r.* s. ~, (e)stendersi, allungarsi, dilungarsi, inoltrarsi; (auf) ascendere (a); s. ~ (über), abbracciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estensione, *f.* allungamento, allargamento, *m.*

**Erstrei'ten**, *v. a.* acquistare od. guadagnare con disputa (V. Streiten).

**Erstür'm||en**, *v. a.* prendere d'assalto, scalare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scalatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scalata, *f.*

**Ersu'ch||en**, *v. a.* richiedere, sollecitare, supplicare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, richiesta, preghiera, *f.*

**Ertap'p||en**, *v. a.* cogliere, sorprendere, acchiappare; auf der That ~, cogliere sul fatto od. sull' atto; auf einer Lüge ~, cogliere in bugia. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sorpresa, *f.* acchiappamento, *m.*

**Ertei'l||en**, *v. a.* dare, accordare, conferire, somministrare; einen Befehl ~, impartire un ordine; Unterricht ~, dar lezioni, impartire un insegnamento; eine Erlaubnis erteilen, permettere, dare un permesso, una permissione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conferimento, *m.* somministrazione; collazione, *f.*

**Ertö'nen**, *v. n.* (s.) risonare, rimbombare; ~, *n.* risonamento, *m.*

**Ertö't||en**, *v. a.* uccidere, ammazzare, mortificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) uccisione, mortificazione, *f.*

**Ertrag'**, *m.* (~es, *pl.* Erträge) rendita, *f.* prodotto, frutto, guadagno, avanzo, utile, *m.* messe, *f.*; ~ geben, fruttare, rendere.

**Ertra'gen**, *v. a.* sopportare, soffrire, tollerare, patire; reggere; etw. geduldig ~, prendersi qc. in pace (V. Tragen).

**Erträg'lich**, *agg.* sopportabile, comportabile, tollerabile.

**Ertrags'fähig**, *agg.* produttivo. **~keit**, *f.* (~) produttività, *f.*

**Ertra'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sopportazione, comportazione, *f.*

**Erträn'k||en**, *v. a.* annegare, soffocare, sommergere; s. ~, annegarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annegamento, affogamento, *m.*

**Erträu'men**, *v. a.* sognare, ideare.

**Ertrin'ken**, *v. n.* (ſ.) annegare, annegarsi (V. Trinken).
**Ertro'tzen**, *v. a.* ottenere con minacce.
**Erü'brig||en**, *v. a.* avanzare, mettere in avanzo, economizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avanzo, risparmio, *m.* economia, *f.*
**Eruption'**, *f.* (~, *pl.* ~en) eruzione, *f.* **~s'kegel**, *m.* cono eruttivo, *m.*
**Er've**, *f.* (~, *pl.* ~n) ervo, moco, lero, girlo, *m.*; ſchwarze ~, rubiglia, *f.* orobo, *m.*
**Er'venwürge**, *f.* (~) orobanche, *f.*
**Erwa'chen**, *v. n.* (ſ.) svegliarsi, destarsi, risentirsi; vom Tode ~, risuscitare; ~, *n.* (~s) svegliarsi, svegliamento, *m.*
**Erwach'sen**, *v. n.* (ſ.) crescere, farsi grande; nascere, provenire, risultare; ~, *avv.* cresciuto, adulto; ~e Menſch, *m.* uomo fatto, *m.*; persona adulta, *f.*
**Erwä'g||en**, *v. a.* pesare, considerare, ponderare; alles wohl erwogen, considerato bene tutto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) considerazione, riflessione, ponderazione, esaminazione, *f.*; in ~ ziehen, ponderare, considerar bene, riflettere sopra qc.
**Erwähl'||bar**, *agg.* eleggibile. **~en**, *v. a.* eleggere, scegliere; zum Könige ꝛc. ~, eleggere re etc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) elezione, scelta, *f.*
**Erwäh'n||en**, *v. a.* menzionare, mentovare, far cenno (di qc.); oben erwähnt, summentovato, suddetto, sullodato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) menzione, mentovazione, *f.*; einer Sache ~ thun, far menzione di qc., menzionare qc.
**Erwar'men**, *v. n.* (ſ.) riscaldarsi.
**Erwär'm||en**, *v. a.* scaldare, riscaldare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scaldamento, riscaldamento, *m.*
**Erwar't||en**, *v. a.* aspettare, attendere, aspettarsi qc.; das war zu ~, c' era da aspettarsela; (etw.) ſehnlich, mit Ungeduld ~, kaum ~ können, non veder l' ora, aspettare a gloria; ich erwarte ihn ſehnlich, mit Ungeduld, mi sa mill' anni di vederlo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aspettazione, aspettativa, attesa, *f.* desiderio, *m.*; über alle ~, fuor d' ogni aspettativa, oltre ogni credere. **~ungsvoll**, *agg.* pien d' aspettazione.
**Erwe'ck||en**, *v. a.* svegliare, risvegliare, destare; *fig.* eccitare, cagionare; Luſt ~, invogliare; Eiferſucht ~, ingelosire; Verdacht ~, insospettire; vom Tode ~, risuscitare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) risvegliamento, destamento; *fig.* eccitamento, *m.*
**Erweh'ren**, *v. r.* ſ. ~, difendersi, preservarsi (da qc.); ſ. der Thränen nicht ~ können, non poter ritener le lagrime.
**Erwei'ch||en**, *v. a.* ammollare, ammollire, mollificare; addolcire; lubricare; *fig.* addolcire, intenerire, muovere a compassione; toccare; ſ. ~ laſſen, lasciarsi piegare, ~, *v. n.* (ſ.) ammollirsi, divenir molle od. morbido; *fig.* intenerirsi, commuoversi. **~end**, *agg.* emolliente, mollificativo; ~e Mittel, *n.* dolcificante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammollimento, mollificamento; *fig.* intenerimento, *m.* **~ungsmittel**, *n.* emolliente, *m.*
**Erweis'**, *m.* (~ſes, *pl.* ~ſe) prova, dimostrazione, *f.*
**Erwei'sen**, *v. a.* provare, dimostrare, verificare; jm. einen Dienſt ~, prestare un servigio a qd.; jm. die letzte Ehre ~, rendere gli ultimi ossequi a qd.; ſ. ~, mostrarsi, condursi (V. Weiſen). [ostensibile.
**Erweis'lich**, *agg.* dimostrabile,
**Erwei'sung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prova, dimostrazione, *f.*
**Erwei'ter||n**, *v. a.* allargare, slargare, amplificare, dilatare; ſ. ~, ampliarsi, distendersi. **~nd**, *agg.* ampliativo, dilatativo, ostensivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dilatazione, *f.* allargamento, estendimento, *m.* estensione, *f.* amplificamento, *m.*
**Erwerb'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) acquisto, guadagno, prodotto, *m.*
**Erwer'b||en**, *v. a.* guadagnare, acquistare, impetrare; ſ. ſein Brot ~, guadagnar la vita, procacciarsi di che vivere; ſ. Verdienſte um j. ~, (bei) meritare di qd., essere benemerito di qd. (V. Werben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) acquistatore, alienatario, *m.* **~fähig**, *agg.* capace di guadagnare. **~fähigkeit**, *f.* (~) capacità di guadagnare, *f.* **~fleiß**, *m.* industria, *f.* **~sam**, *agg.* industrioso. **~samkeit**, *f.* (~) industria, *f.* **~ſchule**, *f.* scuola d' industria, *f.*
**Erwerbs'||mittel**, *n.* mezzo d' industria, *m.* **~quelle**, *f.* sorgente d' industria, risorsa, *f.*
**Erwerb'steuer**, *f.* (~, *pl.* ~n) imposta industriale e professionale, *f.*
**Erwerbs'zweig**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ramo d' industria, *m.* professione, *f.*
**Erwer'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) acquisizione, *f.* acquisto, *m.*
**Erwi'der||n**, *v. a.* rendere, ricambiare; rispondere, replicare; kein Wort ~, non ribattere parola; js. Liebe ~, corrispondere qd. u. a qd.; Gleiches mit Gleichem ~, render la pariglia. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) risposta, replica, *f.*; (contrac)cambio, *m.* vicenda, *f.*; in ~ auf Ihr wertes Schreiben, in risposta (rispondendo) alla di Lei pregiata. [nere.
**Erwir'ken**, *v. a.* procurare, otte-
**Erwi'schen**, *v. a.* cogliere, raggiungere, acchiappare; ſ. ~ laſſen, dar nella trappola.
**Erwit'tern**, *v. a.* fiutare, annasare.
**Erwu'chern**, *v. a.* guadagnar per usura.
**Erwünscht'**, *agg.* desiderato, bramato; prospero, propizio.
**Erwür'g||en**, *v. a.* strangolare, strozzare, soffocare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) strangolamento, strozzamento, *m.*
**Erz'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) miniera, *f.* minerale, bronzo, *m.* **~ader**, *f.* vena metallica, *f.*
**Erzähl'||bar**, *agg.* narrabile, raccontabile. **~en**, *v. a.* narrare, raccontare; ausführlich ~, particolareggiare. **~end**, *agg.* narrativo. **~enswert**, *agg.* raccontabile. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* narratore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) narrazione, *f.* racconto, *m.* **~ungsweise**, *avv.* in modo narrativo; ~, *f.* narrativa, *f.*
**Erz'||arbeit**, *f.* lavoro di bronzo, *m.* **~arbeiter**, *m.* lavoratore di bronzo, *m.* **~art**, *f.* minerale, *m.* **~artig**, *agg.* metallico. **~asche**, *f.* tuzia, *f.* spodio, *m.*
**Erz'||betrüger**, *m.* bindolone, *m.* **~bischof**, *m.* arcivescovo, *m.* **~bischöflich**, *agg.* arcivescovile. **~bistum**, *n.* arcivescovado, *m.* **~böse**, *agg.* malvagio, cattivissimo. **~bösewicht**, *m.* arcifurfante, *m.* **~dieb**, *m.* ladrone, *m.* **~dumm**, *agg.* stupidissimo. **~dummkopf**, *m.* babbuasso, *m.*
**Erzei'g||en**, *v. a.* dimostrare, mostrare, manifestare; ſ. dankbar ~, mostrarsi grato; Ehre ~, far onore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione, *f.*
**Er'zen**, *agg.* di bronzo, bronzino.
**Erz'engel**, *m.* (~s) arcangelo, *m.*
**Erzeug'||bar**, *agg.* generabile, produttibile. **~en**, *v. a.* (in)generare, partorire, produrre. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* generatore, genitore, padre, *m.*; genitrice, madre, *f.* **~nis**, *n.* (~ſſes, *pl.* ~ſſe) prodotto, *m.* produzione, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) generazione, procreazione, produzio-

ne, *f.* **∼ungskraft,** *f.* facoltà generativa, *f.*

**Erz'‖farbe,** *f.* color di bronzo, *m.* **∼farbig,** *agg.* bronzino.

**Erz'‖faul,** *agg.* pigrissimo. **∼faulpelz,** *m.* arcipoltrone, *m.* **∼feind,** *m.* nemico mortale, *m.* **∼flegel,** *m.* villanaccio, rusticone, *m.*

**Erz'gang,** *m.* filone metallico, *m.*

**Erz'gauner,** *m.* (∼s, *pl.* ∼) truffatore, *m.*

**Erz'gebirge,** *n.* (∼es) montagna metallica, *f.*; Montagne della Sassonia, *f. pl.*

**Erz'geizhals,** *m.* avarone, spilorcio, *m.*

**Erz'‖gießer,** *m.* fonditore di bronzo, bronzista, *m.* **∼gießerei',** *f.* fonderia di bronzo, *f.* **∼gräber,** *m.* minatore, *m.*

**Erzgro'bian,** *m.* villanaccio, *m.*

**Erz'‖grube,** *f.* miniera, *f.* **∼haltig,** *agg.* metallifero, metallico.

**Erz'‖herzog,** *m.* ∼in, *f.* arciduca, *m.* ∼chessa, *f.* **∼herzoglich,** *agg.* arciducale. **∼herzogtum,** *n.* arciducato, *m.* **∼heuchler,** *m.* ipocritone, *m.*

**Erz'hütte,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) fonderia di metalli, *f.*

**Erzie'h‖en,** *v. a.* educare, allevare; disciplinare (V. Ziehen). **∼er,** *m.* (∼s, *pl.* ∼) educatore, ammaestratore, *m.*; ∼in, *f.* educatrice, precettrice, aia, *f.* **∼lich,** *agg.* educativo. **∼ung,** *f.* (∼, *pl.* ∼en) educazione, *f.* allevamento, *m.*

**Erzie'hungs‖anstalt,** *f.* istituto educativo, *m.* casa di educazione, *f.* **∼fach,** *n.* **∼kunst, ∼kunde,** *f.* pedagogia, *f.*

**Erzie'len,** *v. a.* avere in mira, aver in vista; generare; conseguire, asseguire.

**Erzit'tern,** *v. n.* (s.) tremare, fremere.

**Erz'‖kämmerer,** *m.* arciciambellano, *m.* **∼kanzler,** *m.* arcicancelliere, *m.* **∼ketzer,** *m.* eresiarca, *m.* **∼knauser, ∼knicker,** *m.* avaraccio, spilorcione, *m.*

**Erz'‖kunde,** *f.* mineralogia, metallurgia, *f.* **∼kundige,** *m.* metallurgo, mineralista, *m.*

**Erz'‖lügner,** *m.* bugiardaccio, *m.* **∼lümmel,** *m.* balordaccio, rusticone, *m.* **∼narr,** *m.* ∼närrin, *f.* arcipazzo, mattacchione, *m.* ∼a, *f.* **∼prahler,** *m.* fanfarone, smargiassone, *m.* **∼priester,** *m.* arciprete, *m.* **∼priestertum,** *n.* arcipretato, *m.*

**Erz'‖probe,** *f.* saggio delle miniere, *m.* **∼reich,** *agg.* abbondante di minerali.

**Erz'‖säufer,** *m.* bevone, *m.* **∼schalk,** *m.* furbaccio, volpone, *m.* **∼schatzmeister,** *m.* arcitesoriere, *m.*

**Erz'schaum,** *m.* schiuma metallica, *f.*

**Erz'schelm, ∼schurke,** *m.* arcibriccone, furfantone, *m.* **∼schwätzer,** *m.* ciarlone, *m.*

**Erz'speise,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) bronzo, *m.*

**Erz'‖spieler,** *m.* giuocatore di professione, *m.* **∼stift,** *n.* arcivescovado, *m.*

**Erz'stufe,** *f.* minerale, *m.* mina, *f.*

**Erzür'n‖en,** *v. a.* adirare, indispettire, corrucciare; s. ∼, adirarsi, indispettirsi, montar in istizza; s. mit jm. erzürnt haben, avere il sangue guasto con qd. **∼ung,** *f.* (∼, *pl.* ∼en) adiramento, *m.* irritazione, stizza, collera, *f.* sdegno, *m.*

**Erz'‖vater,** *m.* patriarca, *m.* **∼väterlich,** *agg.* patriarcale. **∼verschwender,** *m.* dissipatore, *m.*

**Erzwin'gen,** *v. a.* estorquere, sforzare; affettare (V. Zwingen).

**Es,** *pron.* lo, questo; ∼ regnet, ∼ schneit, piove, nevica; ∼ fragt s., si domanda; ich weiß ∼, lo so; ich bin ∼, son io; ∼ ist acht Tage her, fa otto giorni.

**E'sche,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) frassino, ornello, avornio, *m.*

**E'schen,** *agg.* frassineo, di frassino.

**E'schen‖holz,** *n.* (legno di) frassino, *m.*; v. ∼, frassineo. **∼wald,** *m.* frassineto, *m.* **∼wurz,** *f.* ginocchietto, *m.* limonella, *f.* dittamo, *m.* frassinella, *f.*

**E'sel,** *m.* (∼s, *pl.* ∼) asino; ciuco, *m.*; *fig.* (dumme) sciocco, scimunito, pezzo d'asino, *m.*; wilde ∼, onagro, *m.*; junge ∼, asinello, *m.*; wie ein ∼ schreien, ragliare, ragghiare; Geschrei des ∼s, raglio, ragghio, *m.*

**Eselei',** *f.* (∼, *pl.* ∼en) asinaggine, asineria, giuccaggine, scempiaggine, *f.*

**E'sel‖füllen,** *n.* asinello, *m.* **∼grau,** *agg.* grigio d'asino. **∼haft,** *agg.* asinino, asinesco.

**E'selin,** *f.* (∼, *pl.* ∼nen) asina, ciuca, *f.*; wilde ∼, onagra, *f.*

**E'sels‖brücke,** *f.* ponte dell'asino, manuale, *m.* **∼geschrei,** *n.* raglio, ragghio, *m.* **∼gurke,** *f.* momordica, *f.* **∼haupt,** *n.* cappelletto, *m.* testa di moro, *f.* **∼kopf,** *m.* testa d'asino, *f.*; pezzo d'asino, *m.* **∼ohr,** *n.* orecchio d'asino, *m.*; piega, piegaccia, *f.*

**E'seltreiber,** *m.* asinaio, *m.*

**Es'kimo,** *m.* (∼s, *pl.* ∼s) Eschimese, Esquimese, *m.*

**Eskor't‖e,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) scorta, *f.* convoglio, *m.* **∼ie'ren,** *v. a.* scortare, far la scorta, convogliare.

**Esparset'te,** *f.* (∼) trifoglio, edisaro, *m.* lupinella, *f.* lupinello, *m.*

**E'spe,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) tremula, alberella, *f.*

**E'spen,** *agg.* di tremula.

**E'spen‖baum,** *m.* V. Espe. **∼laub,** *n.* fronde di tremula, *f. pl.*; wie ∼ zittern, tremare come una verga, tremare a verga a verga. **∼wald,** *m.* albereto, tremuleto, *m.*

**Esplana'de,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) spianata, *f.* spianato, *m.*

**Eß'bar,** *agg.* mangereccio, mangiabile, esculento; ∼e Dinge, *n. pl.* commestibili, *m. pl.*

**E'sse,** *f.* (∼, *pl.* ∼n) cammino, fummaiuolo, *m.* cappa del cammino; fucina, ferriera, *f.*

**E'ssen,** *v. a.* mangiare, cibarsi; zu Mittag ∼, desinare, pranzare; zu Abend ∼, cenare; Frühstück ∼, far colazione; etw. gern ∼, amare (un cibo); s. satt ∼, saziarsi, cavarsi la fame, satollarsi; gut ∼ u. trinken, far vita magna; viel, wenig ∼, essere di buono, di poco pasto (Präs. ich esse, du issest, er ißt; Imp. ich aß; Imp. Konj. ich äße; Imper. iß; Part. gegessen); ∼, *n.* (∼s) mangiare; cibo, pasto, pranzo, *m.* vivanda, *f.* alimento, commestibile; piatto, *m.*

**E'ssenkehrer,** *m.* (∼s, *pl.* ∼) spazzacammino, *m.*

**E'ssenszeit,** *f.* ora di pranzare, di desinare, *f.*

**Essenz',** *f.* (∼, *pl.* ∼en) essenza, *f.* estratto, *m.*

**E'sser,** *m.* (∼s, *pl.* ∼) mangiatore, *m.*; starke ∼, solenne mangiatore, mangione, *m.*

**Eß'‖gier,** *f.* ghiottoneria, golosità, *f.* **∼gierig,** *agg.* avido, ghiotto, goloso.

**E'ssig,** *m.* (∼s) aceto, vinagro, *m.*; zu ∼ werden, inacetire; in ∼ einlegen, mettere sotto aceto, marinare. **∼artig,** *agg.* acetoso, acetico. **∼äther,** *m.* etere acetico, *m.* **∼baum,** *m.* sommacco, *m.* **∼bereitung, ∼bildung,** *f.* acetificazione, *f.* **∼brauer, ∼fabrikant,** *m.* fabbricatore d'aceto, acetaio, *m.* **∼flasche,** *f.* ampollino dell'aceto, acetabolo, *m.*; Öl- u. Essigflasche, oliera, *f.* portampolle, *m.* **∼händler,** *m.* acetaio, venditore d'aceto, *m.* **∼met,** *m.* ossimele, ossicrato, *m.* **∼salz,** *n.* acetato, *m.* **∼sauer,** *agg.* acetato, acetoso, acetino; ∼e Blei, *n.* acetato di piombo, *m.* **∼säure,** *f.* acetosità, acidità, *f.*; acido acetico, *m.* **∼wasser,** *n.* acetella, posca, *f.*

**Eß'korb,** *m.* vivandiera, *f.* portavivande, *m.*

**Eß'‖löffel,** *m.* cucchiaio, *m.*; ein ∼ voll, una cucchiaiata. **∼lust,** *f.* appetito, *m.* **∼saal,** *m.* sala da pranzo, *f.* refettorio, *m.* **∼tisch,** *m.* tavola da mangiare, *f.*

**~waren**, *f. pl.* cibi, comestibili, viveri, *m. pl.* cose da mangiare, *f. pl.* **~zeit**, V. Essenszeit.
**E'sthe**, V. Esthländer.
**E'sthisch**, *agg.* estonico.
**Esth'land**, *n.* (~s) Estonia, *f.*
**Esth'länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* Estonio, *m.* ~a, *f.*
**Estom'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) sfumino, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* sfumare.
**Estra'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) palco, palchetto, *m.*
**E'strich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lastricato, *m.*
**Etabl||ie'ren**, *v. a.* stabilire, erigere; s. ~, stabilirsi, accasarsi. **~issement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) stabilimento, *m.* società, *f.*
**Eta'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) piano, *m.*
**Etamin'**, *m.* (~s) stamigna, *f.* buratto, *m.*
**Etap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) tappa, posta, stazione, *f.* **~nweise**, *avv.* per tappe.
**Etat'**, *m.* (~s) stato; inventario, *m.* **~s'jahr**, *n.* anno finanziario, *m.*
**E'thik**, *f.* (~, *pl.* ~en) etica, *f.*
**Ethio'p||ien**, *n.* (~s) Etiopia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Etiope, *m.* **~isch**, *agg.* etiopico, etiopo.
**E'thisch**, *agg.* etico.
**Eth'n||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) etnico, *m.* **~isch**, *agg.* etnico.
**Ethno||graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) etnografo, *m.* **~logie'**, *f.* (~) etnologia, *f.* **~lo'gisch**, *agg.* etnologico.
**Etikett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) etichetta, *f.* cartellino, cartello, *m.*
**Etiket'te**, *f.* (~) etichetta, *f.* cerimoniale, *m.*; auf die ~ halten, star sulle cerimonie.
**Et'liche**, *pron.* alcuni, parecchi; ~ 20, una ventina; ~ 30, una trentina etc.
**Etru'rien**, *n.* (~s) Etruria, *f.*
**Etrus'k||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Etrusco, Etrurio, *m.* **~isch**, *agg.* etrusco.
**Etsch!** *int.* lima! lima!
**Etsch**, *f.* (~) Adige, *f.*
**Etü'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) studio, *m.*
**Etui'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) astuccio, *m.* custodia, busta, guaina, *f.*
**Et'wa**, *avv.* forse, per caso, mai, per avventura; circa, incirca, all' incirca, a un dipresso; pure; nicht ~, non già; wenn ~, se forse, se mai; thu das nicht ~, non lo far guari.
**Etwa'ig**, *agg.* possibile, eventuale, casuale.
**Et'was**, *agg.*, *avv.*, *pron.* qualche cosa, alquanto, un poco; ohne ~ zu thun, senza far niente; das ist ~ anderes, quest' è un' altra cosa, *fam.* un altro par di maniche; so ~, una tal cosa, (una) simile cosa; sprechen wir v. ~ anderm, parliamo d' altro; noch ~, un altro poco; ein gewisses ~, un non so che; ~ Wahres ist daran, c' è del vero.
**Etymol||og'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) etimologista, *m.* **~ogie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) etimologia, *f.* **~o'gisch**, *agg.* etimologico.
**Eubö'||a**, *n.* (~s) Eubea, *f.* Negroponte, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Eubeo, *m.*
**Euch**, *pron.* vi, voi, a voi; ein Freund v. ~, un vostro amico; ~ zu Liebe, per amor vostro.
**Eu'er**, *pron.* vostro, vostra; ~e, vostri, vostre.
**Eu'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) gufo, allocco, barbagianni, *m.* civetta, *f.*; schreien wie eine ~, chiurlare.
**Eu'lenspiegel**, *m.* (~s) buffone, uomo scaltro, *m.* **~streich**, *m.* buffoneria, *f.*
**Eu'meniden**, *f. pl.* eumenide, furie infernali, *f. pl.* [*m.*
**Eunuch'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) eunuco,
**Euphem||is'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) eufemismo, *m.* **~i'stisch**, *agg.* eufemico. [*f.*
**Euphonie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) eufonia,
**Eupho'nisch**, *agg.* eufonico.
**Euphor'bie**, *f.* (~, *pl.* ~n) euforbia, *f.* euforbio, *m.*
**Eu'phrat**, *m.* (~s) Eufrate, *m.*
**Eure**, V. Euer.
**Eu'rerseits**, *avv.* dalla vostra parte.
**Eu'ret||halben**, **~wegen**, **~willen**, *avv.* per vostra cagione, per amor vostro.
**Eu'rige**, *pron.* (der, die, das) vostro, vostra; ~n, vostri, vostre.
**Euro'p||a**, *n.* (~s) Europa, *f.* **~ä'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Europeo, *m.* **~ä'isch**, *agg.* europeo.
**Eu'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) poppa, tetta; zinna, *f.*
**Evang||e'lienbuch**, *n.* evangelio, vangelo, *m.* **~e'lisch**, *agg.* evangelico. **~elist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) evangelista, *m.* **~e'lium**, *n.* (~s, *pl.* ~lien) evangelio, vangelo, *m.*; das ~ predigen, evangelizzare.
**Event||ualität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) eventualita, casualità. **~ua'liter**, *avv.* eventualmente. **~uell'**, *agg.* eventuale, casuale.
**Everla'sting**, *m.* perpetuella, *f.*
**Evolu't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) sviluppata, *f.* **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) evoluzione, *f.* **~ions'theorie**, *f.* teoria evolutiva, *f.*
**Evolven'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) evolvente, *f.*
**E'wig**, *agg.* eterno, perpetuo, immortale; ~e Jude, ebreo errante. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) eternità, perpetuità, *f.*; in alle ~, perpetuamente; in ~ nicht, mai, giammai. **~lich**, *avv.* eternamente.
**Ex . . .**, cessato.
**Exakt'**, *agg.* esatto.
**Exaltiert'**, *agg.* esaltato.
**Exa'm||en**, *n.* (~s, *pl.* ~mina) esame, *m.*; mündliche, schriftliche ~, esame orale, scritto od. in iscritto, prove orali, scritte, *f. pl.*; das ~ bestehen, sostenere un esame; passare gli esami. **~inand'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) candidato, *m.* **~ination'**, *f.* (~, *pl.* ~en) esaminazione, *f.* **~ina'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) esaminatore, *m.* **~inie'ren**, *v. a.* esaminare.
**Exarch'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) esarco, esarca, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) esarcato, *m.*
**Excellenz'**, *f.* (~) Eccellenza, *f.*
**Excentricität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) eccentricità, *f.*
**Excen'trisch**, *agg.* eccentrico.
**Excerpie'ren**, *v. a.* estrarre.
**Excerpt'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) estratto, *m.*
**Exceß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) eccesso, *m.* smoderatezza, *f.*
**Exege'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) esegesi, *f.*
**Exege'tisch**, *agg.* esegetico.
**Exekutie'ren**, *v. a.* esecutare.
**Exekution'**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* staggimento, *m.* sequestrazione, *f.*
**Exekutiv'||gewalt**, *f.* potere esecutivo, *m.* **~verfahren**, *n.* procedimento esecutivo, *m.*
**Exeku't||or**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) esecutore, staggitore, sequestratore, *m.* **~o'risch**, *agg.* esecutorio.
**Exem'pel**, *n.* (~s, *pl.* ~) esempio, *m.*; regola, *f.*; ein ~ statuieren, dare un esempio (su qd.).
**Exemplar'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) esemplare, *m.* copia, *f.*; originale, *m.* **~isch**, *agg.* esemplare.
**Exe'quien**, *f. pl.* esequie, *f. pl.* funerale, *m.*
**Exequie'ren**, *v. a.* esecutare, staggire, sequestrare.
**Exerci'tium**, *n.* (~s, *pl.* ~tien) esercizio; tema, compito, *m.*
**Exerzie'ren**, *v. a.* far far gli esercizi, esercitare.
**Exerzier'||kunst**, *f.* tattica, *f.* **~meister**, *m.* istruttore, *m.* **~platz**, *m.* piazza d' armi, *f.*
**Exil'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) esilio, *m.*
**Eximie'ren**, *v. a.* esimere, eccettuare.
**Exist||enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) esistenza, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* esistere, vivere, essere, sussistere.
**Exklusiv'**, *agg.* esclusivo; ~e, *avv.* esclusivamente.
**Exkommun||ikation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scomunica, scomunicazione, *f.* **~izie'ren**, *v. a.* scomunicare.
**Exkrement'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) escremento, *m.*

**Exkursion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) escursione, scorreria, *f.*
**Exmatrikul‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cancellazione (d'una lista), *f.* **~ie'ren**, *v. a.* cancellar (d'una lista).
**Ex'odus**, *m.* (~) esodo, *m.*
**Exorbitant'**, *agg.* esorbitante, eccedente.
**Exorc‖isie'ren**, *v. a.* esorcizzare. **~is'mus**, *m.* (~) esorcismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) esorcista, *m.*
**Exote'risch**, *agg.* esoterico.
**Expansion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) espansione, *f.*
**Expansiv'kraft**, *f.* forza espansiva, espansività, *f.*
**Exped‖ient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) speditore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* spedire, spacciare. **~ition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* spaccio, ufficio, *m.*
**Expektant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) aspettante, *m.*
**Expektor‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) espettorazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* espettorare; s. ~, manifestarsi.
**Experiment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) (e)sperimento, *m.* (e)sperienza, prova, *f.*; ~e machen, (e)sperimentare, far esperienze. **~al'physik**, *f.* fisica (e)sperimentale, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) (e)sperimentatore, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* (e)sperimentare.
**Explodie'ren**, *v. n.* (s.) esplodere, scoppiare.
**Exploitie'ren**, *v. a.* sfruttare.
**Explora'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) esploratore, *m.*
**Explosion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) esplosione, *f.* scoppio, *m.*
**Expon‖ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) esponente, *m.* **~i'eren**, *v. a.* esporre.
**Export'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) esportazione, *f.* **~ation**, *f.* (~, *pl.* ~en) esportazione, *f.* **~eur'**, **~händler**, *m.* (~s, *pl.* ~) esportatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* esportare.
**Expreß'**, *agg.* espresso, preciso; ~, *avv.* ~amente.
**Expres'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) espresso, corriere, straordinario, *m.*
**Expropri‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) espropriazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* espropriare, spropriare.
**Exta'se**, *f.* (~) estasi, *f.*
**Extempor‖a'le**, *n.* (~s, *pl.* ~) improvvisata, *f.* **~e**, *avv.* extempore, all'improvviso. **~ie'ren**, *v. n.* improvvisare; comporre all'improvviso.
**Extern'**, *agg.* esterno. **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) scuola per gli alunni esterni, *f.*
**Ex'tra**, *avv.* straordinariamente. **~blatt**, *n.* foglio straordinario, *m.* **~bote**, *m.* straordinario, corriere, *m.* **~fein**, *agg.* sopraffino.
**Extrakt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) estratto, sunto, *m.* essenza, *f.*
**Extra'‖liegetage**, *m. pl.* giorni di contrastallia, *m. pl.* **~post**, *f.* posta straordinaria, posta di favore; mit ~ reisen, correr la posta. **~spesen**, *f. pl.* estraspese, spese minute, *f. pl.* **~vagant'**, *agg.* stravagante. **~vaganz'**, *f.* (e)stravaganza, *f.* **~zug**, *m.* treno espresso, convoglio straordinario, *m.*
**Extrem'**, *agg.* estremo. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) estremità, *f.*

## F.

**Fa'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) favola; *fig.* finzione, invenzione, *f.*; ~n erzählen, favoleggiare. **~buch**, *n.* libro di favole, *m.* **~dichter**, *m.* favolista, favoleggiatore, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) favoleggiamento, *m.* **~haft**, *agg.* favoloso, finto, inventato. **~hans**, *m.* favoleggiatore, visionario, *m.* **~kunde**, **~lehre**, *f.* mitologia, *f.*
**Fa'beln**, *v. n.* favoleggiare; cantar favole, vaneggiare.
**Fab'ler**, V. Fabelhans.
**Fabricie'ren**, *v. a.* fabbricare.
**Fabrik'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fabbrica, manifattura, *f.* opificio, *m.*
**Fabrikant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fabbricante, fabbricatore, manifatturiere, manifattore, *m.*
**Fabrik'‖arbeit**, *f.* lavoro di fabbrica, *m.* **~arbeiter**, *m.* manifattore, *m.*
**Fabrik‖at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fabbricato, prodotto, *m.* **~ation'**, **~atur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fabbricazione, manifattura.
**Fabrik'‖aufseher**, *m.* ispettore d'una fabbrica, *m.* **~besitzer**, *m.* fabbricante, *m.* **~preis**, *m.* prezzo della fattura, *m.* **~stadt**, *f.* città di manifattura, *f.* **~waren**, *f. pl.* prodotti manifatturati od. di manifattura, *m. pl.* **~zeichen**, *n.* marca di fabbrica, *f.*
**Fabulist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) favoleggiatore, *m.*
**Facettie'ren**, *v. a.* brillantare, tagliare a facette.
**Fach**, *n.* (~es, *pl.* Fächer) cassettino, ripostiglio; spartimento, *m.*; scaffale; palchetto, piano, *m.*; cella, cellula (delle api); *fig.* sfera, *f.*; genere, ramo, *m.*; competenza, *f.* ufficio, *m.*; geheime ~, ripostiglio, *m.*; ein Mann v. ~, un uomo esperto, della professione; das schlägt nicht in mein ~, ciò non è di mia competenza, non entra nella mia sfera.
**Fach'bogen**, *m.* arco, *m.* corda, *f.*
**Fä'cheln**, *v. a.* far vento, (s)ventolare; ~, *n.* sventolamento, *m.*
**Fa'chen**, *v. a.* dividere in palchetti; battere a corda.
**Fä'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ventaglio, *m.*; ventola, ventaruola, rosta, *f.* **~artig**, *agg.* a guisa di ventaglio. **~förmig**, *agg.* in forma di ventaglio; flabelliforme. **~ig**, *agg.* diviso in palchetti, spartito in cellule; cellulare. **~n**, V. Fächeln. **~palme**, *f.* palma flabelliforme, *f.*
**Fach'‖gelehrte**, *m.* letterato di professione, *m.* **~mann**, *m.* uomo del mestiere, esperto, *m.*
**Fäch'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) propaggine, *f.* sermento, mergo, margotta, *f.*
**Fach'studium**, *n.* studio speciale, *m.*
**Fach'‖wand**, *f.* V. Fachwerk. **~weise**, *avv.* a spartimenti, a cellule. **~werk**, *n.* lavoro a travamento, tavolato, tramezzo, *m.* **~wissenschaft**, *f.* scienza speciale, *f.*
**Fa'cit**, *n.* (~s) somma totale, *f.*; risultamento, risultato, prodotto, *m.*
**Fa'ckel**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiaccola, face; torcia, *f.* torchio, *m.* **~distel**, *f.* cacto, *m.* **~jagd**, *f.* caccia a frugnuolo, *f.*
**Fa'ckeln**, *v. n.* sfiaccolare; *fig.* rimaner indeciso, in forse; *fam.* nicht lange ~, averne pochi degli spiccioli (e meno da spicciolare).
**Fa'ckel‖tanz**, *m.* danza al chiaror di torcie, *f.* **~träger**, *m.* lampadario, *m.* **~zug**, *m.* processione con fiaccole, serenata con torcie, fiaccolata, *f.*
**Façon'**, *f.* (~, *pl.* ~s) moda, *f.*
**Façonniert'**, *agg.* figurato.
**Fäd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) filuzzo, filetto, filamento, *m.*
**Fa'de**, *agg.* sdolcinato, scipito, insipido, insulso; ~ Zeug, *n.* inezie, chiappole, frascherie, *f. pl.*; ~ werden, insipidire.
**Fä'deln**, *v. r.* s. ~, sfilarsi.
**Fa'den**, *m.* (~s, *pl.* Fäden) filo; filamento, *m.*; tesa, *f.*; ~ Zwirn, gugliata, *f.* filo di refe, *m.*; keinen trockenen ~ am Leibe haben, essere bagnato sino alla pelle; sein Leben hängt nur noch an einem ~, la sua vita pende da un filo; egli sta con un piede nella fossa. **~förmig**, *agg.* filiforme, filamentoso. **~gerade**,

*avv.* a piombo, perpendicolarmente. **~kraut**, *n.* filipendula, *f.* **~nudeln**, *f. pl.* vermicelli, capellini, *m. pl.* **~scheinig**, *agg.* sdruscito, ragnato; ~ werden, ragnare, mostrar le corde; ~e Stelle, *f.* ragnatura, *f.* **~scheinigkeit**, *f.* (~) sfilatura, *f.* **~weise**, *avv.* filo a filo, filo per filo. **~wurm**, *m.* filandra, *f.* dragoncello, crinone, *m.*

**Fad'heit**, } *f.* (~) scipitezza, sci-
**Fa'digkeit**, } pitaggine, *f.*

**Fad'men**, *v. a.* misurare colla tesa.

**Fagott'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) fagotto, bassone, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fagottista, sonator di fagotto, *m.* [mina, *f.*

**Fä'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) cagna, fem-

**Fa'hen**, V. Fangen.

**Fä'hig**, *agg.* capace (di), abile, atto, idoneo (a); ~ machen, abilitare, capacitare; ~ werden, abilitarsi. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) capacità, abilità, *f.* talento, *m.*

**Fahl**, *agg.* scialbo, pallido, smorto, smorticcio, appanato; fulvo, falbo; leonato.

**Fahl'‖erz**, *n.* miniera di rame grigio, *f.* **~leder**, *n.* vacchetta, *f.*

**Fahn'den**, *v. n.* auf j. ~, perseguire, perseguitare qd.

**Fähn'drich**, V. Fähnrich.

**Fah'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) bandiera, insegna, *f.* stendardo, vessillo; pennone, *m.*; ~ Reiter, gonfalonata, *f.*; zu js. ~ schwören, essere del partito di qd.

**Fah'nen‖junker**, *m.* portabandiera, portainsegna, *m.* **~schaft**, *m.* calcio, *m.* **~schwenken**, *n.* sbandierata, *f.* **~stange**, *f.* **~stock**, *m.* asta della bandiera, *f.* **~träger**, *m.* portabandiera, portainsegna, gonfaloniere, *m.* **~weihe**, *f.* benedizione delle bandiere, *f.*

**Fähn'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) pennoncino, pennoncello, *m.* bandieruccia, *f.*; drappello (di soldati).

**Fähn'rich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) alfiere, *m.* insegna, *f.* vessillaro, *m.* **~sstelle**, *f.* posto d'alfiere, d'insegna, *m.*

**Fahr'bar**, *agg.* praticabile, navigabile. **~keit**, *f.* (~) praticabilità, navigabilità, *f.*

**Fahr'‖billet**, *n.* biglietto di corsa, *m.* **~damm**, *m.* strada maestra od. carrozzabile, *f.*

**Fäh're**, *f.* (~, *pl.* ~n) chiatta, barchetta, *f.* battello, *m.*

**Fah'r‖en**, *v. a.* menare, condurre, trasportare (con carro, con vettura, con nave etc.); ~, *v. n.* (s.) andar in vettura, in carrozza; (Wasser ~) andare in barca etc.; spazieren ~, far una passeggiata in carrozza, in vettura; fahre wohl! addio, Iddio ti guardi; (vor Schreck) in die Höhe ~, trasalire, dar un sussulto (per terrore); das Messer fuhr mir aus der Hand, il coltello mi scappò dalla mano, mi cadde di mano; was fährt Dir durch den Kopf? che ti frulla pel capo, per la testa? gut wobei ~, trovarci il suo conto; riuscire in qc.; fare un buon negozio; ~ lassen, lasciar andare, abbandonare; desistere da; seine Ansprüche ~ lassen, rinunziare alle sue pretensioni, desistere dalle sue pretensioni; einen Irrtum ~ lassen, ravvedersi od. risentirsi d'un errore. **~end**, *agg.* ambulante, errante; ~e Ritter, *m.* cavaliere errante; ~e Lazarett, *n.* spedale ambulante; ~e Habe, *f.* beni mobili, *m. pl.*

**Fahr'‖gast**, *m.* viaggiatore, *m.* **~gebühr**, *f.* **~geld**, *n.* passaggio; navolo, *m.* **~geleise**, *n.* rotaia, *f.* guide, *f. pl.* careggiata, *f.* **~geschwindigkeit**, *f.* velocità dei treni, *f.* **~karte**, *f.* biglietto di percorso, *m.* **~lässig**, *agg.* indolente, negligente, neghittoso, trascurato; svogliato, inavvertito. **~lässigkeit**, *f.* (~) negligenza, incuria, trascuratezza, trascuraggine, *f.*

**Fähr'mann**, *m.* navicellaio, navalestro, gondoliere, nocchiere, barcaiuolo, *m.*

**Fahr'nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) mobili, *m. pl.* masserizie, *f. pl.*

**Fahr'‖plan**, *m.* orario, *m.* itinerario, *m.* **~post**, *f.* diligenza, *f.* **~schein**, *m.* biglietto, *m.* **~seil**, *n.* chiatta, draglia, *f.* **~straße**, *f.* strada maestra, *f.* **~stuhl**, *m.* elevatore meccanico, *m.*

**Fahrt**, *f.* (~, *pl.* ~en) viaggio, tragitto, corso, giro, *m.* gita, passeggiata, *f.*; percorso, *m.*

**Fahr'taxe**, *f.* prezzo delle ferrovie, *m.* tariffa delle vetture, *f.*

**Fähr'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) traccia, orma, pesta, *f.*; v. der ~ abkommen, perdere la traccia; der ~ folgen, andare in traccia, ormare, tracciare.

**Fahr'‖wasser**, *n.* corrente, *f.* canale, *m.* **~weg**, *m.* strada maestra ad postale, strada carrozzabile, *f.* **~wetter**, *n.* tempo fatto, favorevole, *m.* **~wind**, *m.* vento propizio, *m.* **~zeug**, *n.* legno, naviglio, battello, bastimento, *m.* barca, *f.*; platte ~, chiatta, *f.*

**Faksi'mile**, *n.* (~s, *pl.* ~s) facsimile, *m.*

**Faktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fazione, *f.*

**Fak't‖isch**, *avv.* effettivamente, infatti. **~or**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) fattore, proto, agente; prodotto, *m.* **~orei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fattoria, agenzia; grancia, *f.* **~o'tum**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) factotum, donfatutto, faccendone, ser faccenda, *m.*

**Fak'tum**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) fatto, *m.*

**Faktur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fattura, nota, *f.*; laut ~, conforme alla fattura.

**Fakult‖ät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) facoltà, *f.* **~ativ'**, *agg.* facoltativo.

**Falb**, *agg.* falbo, fulvo, lionato; pallido, smorto, scialbo.

**Fal'be**, *m.* (~n, *pl.* ~n) cavallo falbo od. fulvo, *m.*

**Fal'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) balzana, balza, falpalà, doppia, *f.*

**Falka'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) falcata, *f.*

**Fal'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) falco, falcone, *m.*; mit dem ~n jagen, falconare.

**Fal'ken‖auge**, *n.* occhio di falcone, occhio grifagno, *m.* **~beize**, *f.* falconeria; caccia del falcone, *f.*

**Falkenier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) falconiere, strozziere, *m.* **~kunst**, *f.* falconeria, *f.*

**Fal'ken‖jagd**, *f.* caccia del falcone, *f.* **~jäger**, *m.* falconiere, *m.* **~stange**, *f.* gruccia, *f.*

**Falkie'ren**, *v. n.* far la falcata.

**Falk'ner**, V. Falkenier. **~ei'**, *f.* (~) falconeria, *f.*

**Falkonett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) falconetto, smeriglio, *m.*

**Fall**, *m.* (~es, *pl.* Fälle) caduta, cascata; rovina; decadenza, *f.*; caso, accidente; evento; fallo, peccato; abbassamento, *m.*; hörbare ~ (bes. ins Wasser), tonfo, *m.*; ~ eines Handelshauses, fallimento, *m.*; zu ~e bringen, rovesciare, atterrare; *fig.* sedurre; Knall u. ~, lì per lì, di punto in bianco; im ~e daß . . ., dato od. posto il caso; purchè (mit *sog.*); das ist nicht der ~, non è così; umgekehrte ~, ragione inversa, *f.*; im schlimmsten ~e, al peggio andare; alla peggio; auf alle Fälle, auf jeden ~, in ogni caso, in ogni modo, ad (in) ogni evento; auf keinen ~, in nessun modo, a nissun patto; andern ~s, altrimenti, in caso diverso.

**Fall'bar**, *agg.* ceduo.

**Fall‖bauer**, *n.* lastra, *f.* **~baum**, *m.* barriera, sbarra, *f.* **~beil**, *n.* ghigliottina, *f.*; mit dem ~e töten, ghigliottinare. **~block**, *m.* bozzello delle drizze di gabbia, *m.* **~brett**, *n.* bilico, *m.* leva, altalena, *f.* **~brücke**, *f.* ponte levatoio, *m.* bertesca, *f.*

**Fal'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) trappola, *f.* trabocchetto, calappio, *m.*; *fig.* insidia, *f.* agguato, laccio, inganno, *m.*; ~n stellen, tendere insidie; in die ~ gehen, dar nella trappola; dar nella rete. [gato, *m.*
**Fall'ei**, *n.* (~es, *pl.* ~er) uovo affo-
**Fal'len**, *v. n.* (s.) cadere, cascare; calare, scemare; scadere, decrescere, abbassarsi; (v. einer Geschwulst) sgonfiarsi; jm. zu Füßen ~, gettarsi a' piedi di qd.; jm. in die Hände ~, cader fra le mani di qd.; capitare alle mani di qd.; schwer ~, riuscire difficile, penoso; die Preise ~, i prezzi calano; in die Augen ~, dar (saltar) nell' occhio; der Nebel fällt, la nebbia si dilegua; diese Farbe fällt ins Grüne, questo colore tira, trae od. pende al verde, dà nel verde; ins Gewicht ~, pesare; *fig.* importare; nicht auf den Kopf gefallen sein, saper barcamenare; mit der Thür ins Haus ~, darci dentro alla balorda; in ein Land ~, invadere un paese; ins Lächerliche ~, dar nel ridicolo; aus den Wolken ~, rimaner interdetto; in Schlaf ~, addormentarsi; den Mut ~ lassen, perdersi d'animo, scoraggiarsi; eine Masche ~ lassen, lasciar scappar una maglia; in Strafe ~, incorrere in una pena; ein Wort ~ lassen, lasciarsi sfuggire una parola; das Gespräch fiel auf ..., il discorso si aggirò sopra (intorno) ...; ein Fest fällt auf ..., una festa ricorre a ... (Präs. ich falle, du fällst, er fällt; Imp. ich fiel; Imp. Konj. ich fiele; Imper. falle; Part. gefallen); ~, *n.* (~s) cadere, *m.* caduta, *f.* abbassamento (del termometro); riflusso (del mare); ribasso (dei prezzi); calo, *m.* diminuzione (di peso etc.), *f.*; im ~ sein, andar calando.
**Fäl'len**, *v. a.* abbattere, atterrare, tagliare; precipitare; ein Urteil ~, portare, pronunziare un giudizio. [sucht.
**Fal'lend**, *agg.* ~e Sucht, V. Fall-
**Fall'||fenster**, *n.* finestra scorritoia od. a cateratta, *f.* ~**gatter**, ~**gitter**, *n.* saracinesca, cateratta, caditoia, *f.* ~**hut**, *m.* cercine, carello, *m.*
**Fäl'lig**, *agg.* scaduto, da scadere, scadente, pagabile; ~ sein, scadere. ~**keit**, *f.* (~) scadenza, *f.*
**Fallie'ren**, *v. n.* fallire, far fallimento.
**Falliment'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) fallimento, *m.* bancarotta, *f.*
**Fallit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fallito, mancato, *m.*

**Fall'||klappe**, *f.* botola, *f.* trabocchetto, *m.* cateratta, *f.* ~**netz**, *n.* paretella, paratella, *f.*
**Fall'||recht**, *n.* diritto mortuario, *m.* ~**reep**, *n.* guardamano, *m.* ~**riegel**, *m.* nottolina, *f.*
**Falls**, *avv.* caso che ..., dato od. posto il caso ..., posto che ...
**Fall'||sack**, *m.* tramaglio, *m.* ~**schirm**, *m.* paracadute, *m.* ~**strick**, *m.* laccio, calappio, *m.*; trappola; *fig.* insidia, *f.* agguato, *m.*; mit ~en fangen, accalappiare. ~**sucht**, *f.* epilessia, *f.* malcaduco, *m.* ~**süchtig**, *agg.* epilettico. ~**thor**, V. Fallgatter. ~**thür**, *f.* cateratta, botola, ribalta, *f.* trabocchello, trabocchetto, *m.* ~**turm**, *m.* bertesca, *f.*
**Fäl'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbattimento, atterramento, *m.*; precipitazione, *f.*
**Fall'wind**, *m.* remolino, *m.* scionata, *f.* nodo (gruppo) di vento, *m.*
**Falsch**, *agg.* falso, erroneo; doppio, finto, mendace; mentito, contraffatto, posticcio; perfido, traditore; falsche Haare, capelli posticci; ~e Weg, strada smarrita; ~e Spieler, truffatore, mariuolo, *m.*; *fam.* ~ auf j. sein, tenere il broncio a qd., essere indispettito od. in collera contro qd.; Sie haben mich ~ verstanden, m'avete mal compreso: ~ sehen travedere; ~ hören, frantendere; ohne ~, schietto, sincero.
**Fäl'sch||en**, *v. a.* falsare, falsificare, contraffare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) falsario, falsificatore, contraffattore, *m.*
**Falsch'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) falsità, doppiezza, malizia, perfidia, *f.*
**Fälsch'lich**, *avv.* falsamente, incorrettamente; ingiustamente.
**Falsch'münz||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) falsamonete, falsificatore (di monete), falsario, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) falsificazione di monete, *f.*
**Fäl'schung**, *f.* (~, *pl.* ~en) falsificazione, contraffazione, *f.*
**Falsett'**, *n.* ~**stimme**, *f.* falsetto, *m.*
**Fal'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ruga, grinza; piega, crespa, *f.*; die Stirn in ~n legen, rugar la fronte, accigliarsi; ~n bekommen, incresparsi, far le girnze; prendere il grinzo; ~n werfen, far pieghe; raggrinzarsi; in ~n legen, piegare, increspare, aggrinzare; panneggiare. [ghettare.
**Fäl'teln**, *v. a.* increspare, pie-
**Fal'ten**, *v. a.* (ri)piegare, increspare, ridurre in crespe; mit gefalteten Händen, a man giunte; s. ~, incresparsi, rugarsi, piegarsi.
**Fal'ten||kleid**, *n.* vestito fatto a crespe, *m.* ~**los**, *agg.* senza pieghe. ~**wurf**, *m.* drapperia, *f.* panneggio, panneggiamento, *m.*
**Fal't||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) lepidottero, parpaglione, *m.* farfalla, *f.* ~**ig**, *agg.* increspato, rugoso, grinzoso, piegoso; faldato. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) increspatura, piegatura, *f.*
**Falz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scanalatura, incassatura, incastratura, *f.* incastro, *m.*; intaccatura; caprugine, *f.* ~**bank**, *f.* V. ~bock. ~**bein**, *n.* stecca, piegacarta, *f.* ~**bock**, *m.* cavalletto, *m.* ~**eisen**, *n.* scarnatoio; caprugginatoio, *m.*
**Fal'zen**, *v. a.* piegare (una lettera); incastrare, incavare, incassare; caprugginare.
**Falz'||hobel**, *m.* incorsatoio, incorzatoio, caprugginatoio, *m.* ~**messer**, V. ~eisen.
**Fal'zung**, *f.* V. Falz.
**Fa'ma**, *f.* (~) voce pubblica, *f.*
**Fami'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) famiglia, *f.* casato, *m.*; stirpe, schiatta, *f.*; figliuoli, *m. pl.*
**Fami'lien||begräbnis**, *n.* sepoltura di famiglia, *f.* ~**fehler**, *m.* vizio ereditario, *m.* ~**fest**, *n.* festa di famiglia, *f.* ~**glück**, *n.* felicità domestica, *f.* ~**gut**, *n.* fidecommisso, *m.* ~**haupt**, *n.* capofamiglia, *m.* ~**name**, *m.* cognome, casato, *m.* ~**rat**, *m.* consiglio di famiglia, *m.* ~**vater**, *m.* padrefamiglia, *m.*
**Famos'**, *agg. fam.* eccellente, ammodo.
**Fa'mulus**, *m.* (~, *pl.* ~li u. ~lusse) servo, domestico, *m.*
**Fana't||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) fanatico, *m.* ~**isch**, *agg.* fanatico. ~**isie'ren**, *v. n.* fanatizzare. ~**is'mus**, *m.* (~) fanatismo, *m.*
**Fanfa're**, *f.* (~, *pl.* ~n) fanfara, *f.*
**Fang**, *m.* (~es, *pl.* Fänge) presa, preda, caccia, pesca; sanna, zanna (d' un cinghiale etc.); branca, *f.* artiglio, *m.* unghia, *f.*; auf ~ ausgehen, andare a predare.
**Fang'||ball**, *m.* palla, *f.* ~**brief**, *m.* ordine di cattura, *m.* ~**damm**, *m.* castello, *m.* ~**eisen**, *n.* tribolo; trabocchetto, *m.* trappola, *f.*
**Fan'gegeld**, *n.* taglia, *f.*
**Fan'gen**, *v. a.* prendere, pigliare, acchiappare; *fig.* sorprendere; catturare; s. ~ lassen, dar nella trappola, nella rete; Feuer ~, pigliar fuoco, accendersi; s. ~, dar nella troppola; s. gefangen geben, darsi prigioniero (Präs.

ich fange, du fängst, er fängt; Imp. ich fing; Imp. Konj. ich finge; Imper. fange; Part. gefangen).

**Fan'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) prenditore, predatore; pescatore; cacciatore, *m.*

**Fang'||heuschrecke**, *f.* mantide, *m.* **~messer**, *n.* coltello da caccia, *m.* **~netz**, *n.* reticella, rete, *f.*; paracadute, *m.* **~zahn**, *m.* zanna, sanna, *f.*; fanone (della balena), *m.*

**Fant'**, *m.* (~en, *pl.* ~e) vagheggino, bellimbusto, vanerello, *m.*

**Fantasie'** ꝛc., V. Phantasie ꝛc.

**Far'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) colore, *m.* tinta, tintura, *f.*; colorito; seme, *m.*; ~ des Pferdes, pelo, mantello, *m.*; die ~ wechseln, mutare (di) colore, diventare di mille colori, mutarsi di viso, di volto; die ~ verlieren, impallidire; scolorirsi, stingersi, sbiadire; ~ bekennen (im Kartenspiel), dar colore, dar seme, rispondere.

**Far'bebrett**, *n.* tavolozza, *f.*

**Fär'be||brühe**, *f.* tintura, concia, *f.* **~flechte**, *f.* oricello, *m.* orcella, *f.* orcello, *m.* **~ginster**, *m.* ginestra, tintoria, *f.* **~holz**, *n.* legno da tingere od. tintorio, legno di campeggio, *m.* **~kraut**, *n.* robbia, ancusa tintoria, *f.* **~kufe**, *f.* vagello, tino, *m.* **~kunst**, *f.* arte tintoria, *f.*

**Fär'ben**, *v. a.* tingere; colorare, colorire; ~, *v. n.* stingere; s. ~, colorirsi; ~, *n.* colorazione, *f.*

**Far'ben||abstufung**, *f.* gradazione de' colori, mezzombra, *f.* **~auftrag**, *m.* tinta, *f.* **~brechung**, *f.* rifrazione de' colori, *f.* **~brett**, V. Farbebrett. **~büchse**, *f.* alberello, *m.* **~druck**, *m.* cromolitografia, *f.* **~gebung**, *f.* colorito, *m.* **~händler**, *m.* mercante di colori, *m.* **~handlung**, *f.* mesticheria, *f.* **~kasten**, *m.* cassetta da colori, *f.* **~lehre**, *f.* cromatica, *f.* **~messer**, *n.* mestichino, *m.* **~mischer**, *m.* mesticatore, pestacolori, *m.* **~mischung**, *f.* mesticheria, macinatura, *f.* impasto, *m.* **~näpfchen**, *n.* scodellino, alberello, *m.* **~reiber**, *m.* macinatore, mesticatore, pestacolori, *m.* **~spatel**, *m.* mestichino, *m.* **~spiel**, *n.* varietà di colori, *f.* **~stift**, *m.* pastello, *m.* **~ton**, *m.* intonazione, *f.* **~wechsel**, *m.* cambiamento de' colori, *m.*

**Fär'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) tintore, *m.* **~baum**, *m.* sommacco, *m.* **~blume**, *f.* ginestrella, *f.*

**Färberei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) arte tintoria; tintura; tintoria, officina del tintore, *f.*

**Fär'ber||eiche**, *f.* quercia tintoria, *f.* quercitrone, *m.* **~kraut**, *n.* ancusa, *f.* **~kunst**, *f.* arte tintoria, *f.* **~pflanzen**, *f. pl.* piante tintorie, *f. pl.* **~röte**, *f.* garanzia, robbia, *f.* **~scharte**, *f.* cerretta, serratola, *f.* **~waid**, *m.* guado, glasto, *m.*

**Far'bestoff**, *m.* materia colorante, *f.* colore, *m.*

**Farb'holz**, *n.* legno da tinta, *m.*

**Far'big**, *agg.* colorito, di colore, vario, variopinto.

**Farb'los**, *agg.* senza colore, scolorito; smorto, pallido (nel volto); incoloro, acromatico.

**Fär'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) colorazione, *f.* coloramento, *m.*; tinta, tintura; gradazione, *f.*

**Farb'||waren**, *f. pl.* tintorie, *f.* **~warenhandel**, *m.* traffico in colori, *m.* **~warenhändler**, *m.* mercante in colori, droghiere, *m.*

**Far'ce**, *f.* (~, *pl.* ~n) commediuola, farsa, *f.*

**Farin'(zucker)**, *m.* zucchero rottame, *m.* cassonata, *f.*

**Farm**, *f.* (~, *pl.* ~en) masseria, *f.*

**Far'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) affittaiuolo, *m.*

**Farn'kraut**, *n.* felce, *f.* asplenio, *m.*

**Far're**, *m.* (~n, *pl.* ~n) toro, tauro, *m.*

**Fär'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) manza, giovenca, *f.*

**Fär'senkalb**, *n.* vitella, *f.*

**Fasan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e u. ~en) fagiano, *m.*

**Fasa'nen||beize**, *f.* caccia de' fagiani, *f.* **~haus**, **~gehege**, *n.* fagianeria, fagianaia, *f.* **~henne**, *f.* fagiana, *f.*

**Fasanerie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) fagianeria, *f.*

**Faschi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) fascina, *f.*

**Faschi'nen||blendung**, *f.* mantelletto, *m.* fascinata, *f.* **~messer**, *n.* ronca, *f.* ronco, *m.* **~werk**, *n.* fascinata, *f.*

**Fa'sching**, *m.* (~s, *pl.* ~s) carnovale, carnevale, *m.*; ~ halten od. feiern, carnascialare, far carnovale.

**Fasci'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) fascicolo, *m.*

**Fa'se**, V. Faser.

**Fa'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) covata, razza, *f.*

**Fasel||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vaneggiamento, *m.* sciocchezza, inezia, *f.* **~haft**, *agg.* stordito, sconsiderato, vanerello. **~hans**, *m.* vanerello, uomo stordito, cervello balzano, *m.* **~hengst**, *m.* stallone, copritore, *m.* **~ig**, V. ~haft.

**Fa'seln**, *v. n.* vaneggiare, delirare, fantasticare; figliare, far razza.

**Fa'selvieh**, *n.* (~es) bestiame destinato a far razza, *m.*

**Fa'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) filo, filamento, *m.*

**Fa'sen**, *v. a.* sfilacciare, sfilaccicare; s. ~, sfilacciarsi.

**Fa'sennackend**, *agg.* tutto nudo, ignudo.

**Fa'ser**, *f.* (~, *pl.* ~n) filamento, filetto, *m.*; fibra, fibrilla, barba, *f.* tiglio, nervo, *m.*; lanug(g)ine, *f.*

**Fa'sern**, V. Ausfasern.

**Fa'serig**, *agg.* fibroso, filacci(c)oso; tiglioso; ~ werden, sfilacciare, sfilaccicare.

**Fa'serstoff**, *m.* fibrina, *f.*

**Faß**, *n.* (~sses, *pl.* Fässer) botte, *f.* barile, caratello, *m.*; nach dem Fasse schmecken, saper della botte; in Fässer füllen, imbottare (il vino).

**Faß'bar**, *agg.* palpabile; comprensibile.

**Faß'||bier**, *n.* birra in botte, *f.* **~binder**, *m.* (~s, *pl.* ~) bottaio, *m.* **~bohrer**, *m.* spillo, foratoio, succhiello, *m.*

**Fäß'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) carratello; bariletto, *m.*

**Faß'||daube**, *f.* doga di botte, *f.* **~lager**, *n.* sedile, *m.*

**Fas'sen**, *v. a.* prendere, pigliare, afferrare, dar di piglio (a); acchiappare; *fig.* capire, comprendere; (in s.) capire, contenere, inchiudere; in Gold ~, montare in oro; incastonare, incastrare (gemme); nur am Rande ~, legare a giorno; s. bei den Haaren ~, acciuffarsi, accapigliarsi; mit den Zähnen ~, addentare; mit den Klauen ~, afferrare, ghermire; in einen Rahmen ~, incorniciare; Mut ~, s. ein Herz ~, prendere coraggio, farsi od. darsi animo; Liebe ~, prendere affetto, amore; s. kurz ~, parlar succintamente, essere corto, breve; s. ~, calmarsi, contenersi, moderarsi; rinvenire, ricomporsi, darsi animo; s. in Geduld ~, rassegnarsi, portarsela in pace; s. vor Freuden nicht ~ können, non capire in sè dalla gioia; etw. nicht ~ können, non potere capacitarsi; gefaßt sein, essere rassegnato; auf Alles gefaßt sein, aspettarsi a tutto.

**Faß'lich**, *agg.* comprensibile, chiaro, intelligibile. **~keit**, *f.* (~) comprensibilità, chiarezza, intelligibilità, *f.*

**Faß'||reif**, *m.* cerchio da botte, *m.* **~spund**, *m.* turacciolo, cocchiume, *m.*

**Fas'seln**, **Fas'selspiel**, *n.* ripiglino, *m.*

**Fas'sung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incastratura, incastonatura, legatura (delle pietre); redazione, dicitura, *f.* termine, *m.*; *fig.* rassegnazione, sommissione, *f.* contegno, *m.*; die ~ verlieren, außer ~ geraten, confondersi, sconcer-

tarsi, scomporsi, perder la bussola, alterarsi; außer ~ bringen, confondere; in der ~ bleiben, stare in cervello.

**Fas'sungs‖gabe, ~kraft,** *f.* intelligenza, forza intellettiva, comprensione, apprensiva, *f.* **~los,** *agg.* sconcertato.

**Faß'‖weise,** *avv.* a barili, al barile. **~werk,** *n.* bottame, bottume, *m.*

**Fast,** *avv.* circa, quasi, pressochè, presso a poco, già già; ich wäre ~ gestorben, poco mancò ch' io non morissi; sie sind ~ alle da, eccoli quasi tutti.

**Fastage,** *f.* (~, *pl.* ~n) imballaggio, *m.* fusti, *m. pl.*

**Fa'sten,** *v. n.* digiunare, star digiuno; osservare il digiuno; fare astinenza; ~, *n.* (~s) digiuno, *m.* inedia, *f.*

**Fa'sten,** *f. pl.* quaresima, *f.* digiuno, *m.* **~predigt,** *f.* predica quaresimale, *f.* **~speise,** *f.* cibo quaresimale, *m.* **~zeit,** *f.* quaresima, *f.*

**Fast'nacht,** *f.* (~) martedì grasso; carnevale, carnovale, *m.*

**Fast'nachts‖lustbarkeiten,** *f. pl.* divertimenti carnovaleschi, *m. pl.* **~spiel,** *n.* spettacolo carnovalesco, *m.* **~zeit,** *f.* carnevale, *m.*

**Fast'tag,** *m.* (~es, *pl.* ~e) giorno di magro; giorno di digiuno, *m.*

**Fatal',** *agg.* fatale, funesto, infausto; noioso. **~is'mus,** *m.* (~) fatalismo, *m.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) fatalista, *m.* **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) fatalità, disgrazia, *f.*

**Fata Morga'na,** *f.* (~, *pl.* ~s) fata morgana, *f.* miraggio, *m.*

**Fa'tum,** *n.* (~s, *pl.* ~ta) fato, destino, *m.* sorte, *f.*

**Faul,** *agg.* pigro, indolente, infingardo; marcio, marcido, putrido, putrefatto, guasto, fracido; ~e Ei, *n.* uovo stantio, *m.*; ~e Fieber, *n.* febbre putrida, *f.*; ~ werden, infingardire, impigrire, impoltronire; putrefarsi, imputridire; ~e Geruch, *m.* tanfo, *m.*; ~ riechen, saper di muffa; das sind ~e Fische, è un pretesto, sono raggiri.

**Faul'bar,** *agg.* corruttibile, putrefattibile. **~keit,** *f.* (~) corruttibilità, *f.*

**Faul'‖baum,** *m.* frangola, brionia, *f.* viburno, *m.* **~beere,** *f.* frangola, *f.* **~bett,** *n.* sofà, canapè, *m.* **~bottich,** *m.* **~bütte,** *f.* marcitoio, *m.*

**Fäu'le,** *f.* (~) putredine, putrefazione, corruzione, *f.*

**Fau'l‖en,** *v. n.* (s.) marcire, guastarsi, putrefarsi; infracidare. **~end,** *agg.* putrescente.

**Faul'enz‖en,** *v. n.* oziare, poltrire, poltroneggiare; impoltronire. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) poltrone, poltronaccio, infingardo, *m.* **~erei',** *f.* (~, *pl.* ~en) poltronaggine, poltroneria, *f.* **~erisch,** *agg.* poltronesco, infingardo.

**Faul'fieber,** *n.* febbre putrida, *f.*

**Faul'heit,** *f.* (~) pigrizia, poltroneria, ignavia, *f.*

**Fau'lig,** } *agg.* putrido, fracidiccio.
**Fau'licht,** }

**Fäul'nis,** *f.* (~) putrefazione, putredine, fracidezza, *f.* infracidamento, marciume, *m.* carie (delle ossa), *f.*; in ~ übergehen, imputridire, infracidare, marcire; in ~ übergegangen, putrido, putrefatto, putrescibile.

**Faul'‖pelz,** *m.* poltrone, poltronaccio, *m.* **~tier,** *n.* bradipo, tardigrado, *m.*

**Fäu'lung,** *f.* (~) putrefazione, *f.* infradiciamento, *m.*

**Faun,** *m.* (~es, *pl.* ~e) fauno, egipano, *m.*

**Fau'na,** *f.* (~) fauna, *f.*

**Faust,** *f.* (~, *pl.* Fäuste) pugno, *m.*; mit der ~ fassen, impugnare; etw. auf seine eigene ~ thun, far qc. di proprio pugno, di proprio moto; das paßt wie die ~ aufs Auge, questo viene come il cacio sui maccaroni.

**Fäust'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo pugno, *m.*; ins ~ lachen, ridersela sotto i baffi, ridere sottecchi.

**Faust'‖degen,** *m.* fioretto, *m.* **~dick,** *agg.* grosso come un pugno; *fam.* es ~ hinter den Ohren haben, essere bagnato e cimato, essere scaltro, astutissimo. **~handschuh,** *m.* manopola, *f.* guanto di ferro od. da schermo; mitene, *f.* monchino, *m.* **~kampf,** *m.* pugilato, *m.* **~kämpfer,** *m.* pugi(l)latore, pugile, atleta, *m.* **~recht,** *n.* diritto del più forte, *m.* **~schlag,** *m.* colpo di pugno; pugno, sgrugno, sgrugnone, cazzotto, *m.*

**Fauteuil',** *m.* (~s, *pl.* ~s) poltrona, *f.* seggiolone, *m.*

**Favorit',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) favorito, prediletto, *m.* ~a, *f.*

**Fa'xen,** *f. pl.* baie, buffonerie, inezie, burle, *f. pl.* **~macher,** *m.* buffone, burlone, *m.*

**Fayen'ce,** *f.* (~, *pl.* ~n) maiolica, terraglia, *f.*

**Fe'bruar,** *m.* (~s) febbraio, *m.*

**Fecht'‖boden,** *m.* sala d' armi, *f.* **~degen,** *m.* fioretto, *m.*

**Fech't‖en,** *v. a.* schermire, pugnare; mit den Händen ~, dimenar le mani, gesticolare (Präs. ich fechte, du fichtst, er ficht; Imp. ich focht; Imp. Konj. ich föchte; Imper. ficht; Part. gefochten); ~, *n.* (~s) scherma, *f.* combattimento, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) schermitore, combattitore; gladiatore, *m.*

**Fech'tergang,** *m.* assalto, *m.*

**Fecht'‖handschuh,** *m.* guanto da scherma, *m.* **~kunst,** *f.* scherma, gladiatura, *f.* **~meister,** *m.* maestro di scherma, schermitore, *m.* **~platz,** *m.* lizza, *f.* aringo, steccato, *m.* **~schule,** *f.* sala d' armi od. di scherma, *f.* **~spiele,** *n. pl.* giuochi de' gladiatori, *m. pl.* **~übung,** *f.* esercizio di scherma, *m.*

**Fe'der,** *f.* (~, *pl.* ~n) penna, piuma, *f.* pennacchio, *m.*; (in der Uhr) molla, *f.*; ein Werk unter der ~ haben, star scrivendo un' opera; schreiben wie es in die ~ kommt, scrivere come la penna getta; in den ~n liegen, essere in letto; s. mit fremden ~n schmücken, farsi bello od. pararsi di penne altrui; die ~n ausrupfen, spennacchiare, spennare, pelare; mit ~n bekleidet, pennato; ohne ~n, spennacchiato; ~n bekommen, mettere (le) piume.

**Fe'der‖alaun,** *m.* allume piumoso, di rocca, *m.* **~artig,** *agg.* elastico; piumaceo, piumoso. **~ball,** *m.* volante, volano, *m.* racchetta, *f.* **~besen,** *m.* pennacchio, pennarolo, *m.* **~bett,** *n.* piumaccio, *m.* coltrice, *f.* **~büchse,** *f.* pennaiuolo, *m.* **~busch,** *m.* pennacchiera, *f.* pennacchio, pennino, piumino, *m.* cresta, *f.* **~chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) pennino, *m.* **~förmig,** *agg.* penniforme. **~gehäuse,** v. Federhaus. **~haken,** *m.* grilletto, *m.* **~halter,** *m.* portapenne, *m.* **~händler,** *m.* piumista, piumaio, *m.* **~hart,** *agg.* elastico. **~harz,** *n.* elemi, *m.* gomma elastica, *f.* **~haus,** *n.* barile, tamburo, guardacorde, *m.*

**Fe'dericht,** } *avv.* piumoso, piumato, pennuto.
**Fe'derig,** }

**Fe'der‖kasten,** *m.* pennaiuolo, *m.*; tamburo, *m.* **~kiel,** *m.* cannello di penna, cannoncino, *m.* **~kissen,** *n.* piumaccio, pimaccio, *m.* **~kraft,** *f.* virtù elastica, elasticità, *f.* **~krieg,** *m.* guerra letteraria, polemica, *f.* **~leicht,** *agg.* leggierissimo. **~lesen,** *n.* nicht viel ~s machen, non far molte cerimonie. **~meißel,** *m.* piumacciuolo, *m.* piumata, *f.* **~messer,** *n.* temperino, *m.*

**Fe'dern,** *v. n.* perdere le piume; essere in muda.

**Fe'der||nelke**, *f.* garofano piumato, *m.* **~pose**, *f.* penna d'oca, *f.* **~schnitt**, *m.* taglio della penna, *m.* **~spanner**, *m.* tiramolle, *m.* **~spiel**, *n.* giuoco delle piume; spauracchio, spaventacchio, logoro, *m.* **~staub**, *m.* calugine, lanugine, *f.* **~stift**, *m.* albero, *m.* **~strauß**, *m.* mazzo di piume, *m.* **~strich**, *m.* tratto di penna, *m.* pennata, *f.* **~uhr**, *f.* oriuolo a molla, *m.* **~vieh**, *n.* pollame, polli, *m. pl.* **~wage**, *f.* stadera a molla, *f.* **~wildbret**, *n.* selvaggina, *f.* selvaggiume, *m.* **~wischer**, *m.* asciugapenne, *m.* **~wolke**, *f.* cirro, *m.* **~zange**, *f.* pinzette, *f. pl.* **~zeichnung**, *f.* disegno (fatto) a penna. **~zug**, *m.* tratto di penna; tiro a penna, parafo, ghirigoro, *m.*

**Fee'**, *f.* (~, *pl.* ~n) fata, maga, *f.*

**Fe'en||haft**, *agg.* maraviglioso, magico. **~märchen**, *n.* (rac-) conto delle fate, *m.*

**Fe'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) crivello, staccio, *m.*

**Fe'gefeuer**, *n.* (~s) purgatorio, *m.*

**Fe'g||en**, *v. n.* nettare, (ri)pulire, scopare, spazzare; crivellare (il grano); ~, *n.* (~s) spazzatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spazzatore, spazzaturaio, *m.* **~sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) spazzatura, *f.*

**Feh'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) guerra, ostilità, *f.*; combattimento, *m.* mischia, dissensione, disfida, *f.* **~brief**, *m.* lettera di disfida, *f.* cartello, *m.* **~handschuh**, *m.* guanto, *m.*; jm. den ~ hinwerfen, gettar il guanto; sfidare qd.

**Fe'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) vaio, *m.*

**Fehl'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) difetto, fallo, *m.* mancanza, *f.*; ohne ~, senza difetto.

**Fehl'||bar**, *agg.* fallibile. **~barkeit**, *f.* (~) fallibilità, *f.* **~bitte**, *f.* preghiera inutile, fatta in vano, *f.*; eine ~ thun, avere un rifiuto. **~bogen**, *m.* fogli imperfetti, *m. pl.*

**Feh'len**, *v. n.* fallire; fallare, commettere fallo, errare, cadere in fallo, mancare, peccare; essere assente; was fehlt Dir? che hai? che ti senti? das fehlte noch! weiter fehlte nichts! ci mancava questo! non ci mancherebbe altro! es fehlte wenig, daß..., poco mancò che non (cadesse); es an nichts ~ lassen, non lasciar mancar niente, far del suo meglio. **~de**, *n.* (~n) ammanco, deficiente, *m.*

**Feh'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) fallo, difetto, errore, vizio, *m.* mancanza; colpa, *f.* peccato, errore, sbaglio, *m.* svista, *f.*; svario, *m.*; grobe ~, strafalcione, *m.* **~frei**, *agg.* senza difetti; corretto. **~haft**, *agg.* difettoso; scorretto, incorretto; vizioso, viziato; incongruente; falso. **~haftigkeit**, *f.* (~) difettuosità, viziosità; incorrezione, *f.* **~los**, V. Fehlerfrei.

**Fehl'||fahren**, *v. n.* (s.) smarrir la strada. **~farbe**, *f.* scarto, *m.* **~gang**, *m.* andata inutile, *f.* **~gebären**, *v. n.* abortire, sconciarsi. **~geburt**, *f.* aborto, *m.* sconciatura, *f.* **~gehen**, *v. n.* (s.) smarrir la strada (V. Gehen). **~greifen**, *v. n.* sbagliare, errare, ingannarsi (V. Greifen). **~griff**, *m.* sbaglio, errore, *m.*; einen ~ thun, dare in falso. **~schießen**, *v. n.* mancar il colpo, mancar il segno; dare in falso; *fig.* ingannarsi (V. Schießen). **~schlag**, *m.* colpo mancato, *m.* **~schlagen**, *v. n.* mancare il colpo, far un colpo falso; dare in falso; *fig.* (s.) non riuscire, andare a vuoto, fallire; venire a mancare (V. Schlagen); ~, *n.* (~s) insuccesso, *m.* **~schließen**, *v. n.* far una conclusione falsa, ingannarsi (V. Schließen). **~schluß**, *m.* raziocinio falso, *m.* **~schuß**, *m.* colpo mancato od. fallito, *m.* **~sehen**, *v. n.* travedere (V. Sehen). **~springen**, *v. n.* (s.) far un salto falso (V. Springen). **~sprung**, *m.* salto falso od. in fallo, *m.* **~stoßen**, *v. n.* mancar il colpo (V. Stoßen). **~treffen**, V. ~schießen. **~treten**, *v. n.* (s.) far un passo falso, mettere il piede in fallo (V. Treten). **~tritt**, *m.* passo falso; *fig.* errore, fallo, sbaglio, *m.* svista, *f.* inciampo, *m.*; einen ~ thun, errare, inciampare, mettere (porre) pied' in fallo. **~werfen**, *v. n.* mancar il colpo (V. Werfen). **~wurf**, *m.* colpo mancato, *m.* **~zielen**, *v. n.* prendere la mira falsa, mirar male. **~zug**, *m.* tratto falso, *m.*

**Fehm'**, I. *f.* (~) tribunale secreto criminale, *m.*; ~, II. *m.* u. *f.* meta, catasta, *f.* mucchio, *m.*; raccolta delle ghiande, *f.*

**Fehm'||gericht**, *n.* V. Fehm I. **~richter**, *m.* giudice criminale, del tribunal secreto (di Vestfalia), *m.*

**Fei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fata, *f.*

**Fei'en**, *v. a.* rendere invulnerabile; ammaliare, affatturare.

**Fei'er**, *f.* (~, *pl.* ~n) riposo, *m.* celebrazione (d'una festa), festa, *f.* **~abend**, *m.* sciopero, *m.*; ~ machen, cessar di lavorare. **~kleid**, *n.* abito festivo od. di gala, *m.* **~lich**, *agg.* solenne, festivo; ~ begehen, festeggiare, solennizzare; ~e Begehung, celebrazione, *f.* solennizzamento, *m.* **~lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) solennità, ceremonia, *f.*

**Fei'ern**, *v. a.* celebrare, festeggiare; vantare, esaltare; ~, *v. n.* cessar di lavorare, scioperare.

**Fei'er||stunde**, *f.* ora di riposo, *f.* **~tag**, *m.* giorno festivo od. di festa; giorno di riposo, *m.*

**Fei'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) vivole, *f. pl.*

**Fei'g(e)**, *agg.* vile, vigliacco; codardo, pauroso; ~e werden, avvilirsi.

**Feig'bohne**, *f.* lupino, *m.*

**Fei'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) fica, *f.* fico, *m.*

**Fei'gen||baum**, *m.* fico, *m.* **~blatt**, *n.* foglia di fico, *f.* **~drossel**, *f.* beccafico, *m.* seperagnola, *f.*

**Feig'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) codardia, viltà, vigliaccheria, *f.* **~herzig** rc., V. Feig rc. **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) vigliacco, vile, poltrone, *m.* **~warze**, *f.* fico, condiloma, *m.*

**Feil**, *agg.* vendereccio, mercenario; venale; ~ bieten od. haben, vendere, mettere in vendita; ~ sein, essere vendibile od. da vendersi.

**Feil'bar**, *agg.* limabile.

**Fei'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) lima, *f.*; die letzte ~ an etw. legen, dar l' ultima mano a qc., assottigliare, ripulire, perfezionare qc. **~en**, *v. a.* limare, dar la lima (a), assottigliare, raffilare; ~, *n.* (~s) limamento, *m.* **~enhauer**, *m.* tagliatore di lime, *m.* **~licht**, *n.* (~s) limatura, *f.*

**Feil'schen**, *v. a.* mercatare, mercanteggiare.

**Feil'||späne**, *m. pl.* **~staub**, *m.* limatura, calia, *f.* **~stock**, *m.* morsa da limare, *f.*

**Fein**, *agg.* fino, sottile, minuto; *fig.* squisito, delicato, scelto; raffinato; esperto, astuto, spiritoso, ingegnoso; gentile, cortese, piacevole; ~ machen, assottigliare, aguzzare; affinare.

**Feind**, *agg.* nemico, ostile; ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) nemico; inimico, oste, *m.*; der böse ~, il diavolo; s. j. zum ~e machen, inimicarsi qd.

**Fein'deslaud**, *n.* paese nimico, *m.*

**Fein'din**, *f.* (~, *pl.* ~nen) nemica, inimica, *f.*

**Feind'lich**, *agg.* nemico, inimichevole; ostile; avverso, contrario; jm. ~ gesinnt sein, voler male a qd., aver rancore contro qd.; ~e Einfall, invasione, *f.*

**Feind'||schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) inimicizia, nimistà; ostilità, *f.*

~schaftlich, ~selig, *agg.* ostile, contrario, avverso. ~seligkeit, *f.* (~, *pl.* ~en) nimistà, inimicizia, ostilità, *f.*

**Fei'ne**, V. Feinheit.

**Fein'||fühlend**, *agg.* delicato. ~gefühl, *n.* delicatezza, *f.* ~gehalt, *m.* titolo (delle monete), *m.* ~gold, *n.* oro fino, *m.* ~heit, *f.* (~, *pl.* ~en) finezza, sottilità, sottigliezza; delicatezza, squisitezza; sceltezza; gentilezza; acutezza (di vista); accortezza, *f.* ~körnig, *agg.* fino, di grana fina. ~schmeckend, *agg.* ghiotto. ~schmecker, *m.* (~s, *pl.* ~) buongustaio, gastronomo, ghiotto, *m.* ~schmeckerei, *f.* (~) gastronomia, *f.*

**Feist**, *agg.* grasso, grassotto, pingue. ~igkeit, *f.* (~) grassezza, pinguedine, *f.*

**Fel'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) felpa, velpa, *f.*

**Feld'**, *n.* (~es, *pl.* ~er) campo, *m.* campagna, *f.* terreno; scacco, quadro, quadretto (d'uno scacco); quadrino (del tappeto), *m.* formella; spartizione, casellina, *f.* (s)compartimento (d'un armadio etc.), *m.*; *fig.* materia, *f.* campo, *m.* sfera, *f.*; auf freiem ~e, in campagna aperta, a cielo scoperto; das steht (ist) noch in weitem ~e, quest' è ancora dubbioso, incerto; das ~ behaupten, tenere il campo, rimaner padrone del campo; das ~ räumen, cedere il campo; fuggire; far piazza pulita; ins ~ rücken, zu ~e ziehen, uscire in campagna; aus dem ~e schlagen, mettere in fuga; in ~er teilen, inquadrare.

**Feld'||altar**, *m.* altare portatile, *m.* ~apotheke, *f.* spezieria portatile, *f.* ~apotheker, *m.* speziale od. farmacista dell'esercito, *m.* ~arbeit, *f.* lavori rurali od. campestri, *m. pl.* ~arbeiter, *m.* lavoratore, coltivatore, *m.* ~artillerie, *f.* artiglieria di campagna, *f.* ~arzt, *m.* medico dell'esercito, *m.* ~bau, *m.* agricoltura, *f.* ~bauer, *m.* agricoltore, coltivatore, *m.* ~bett, *n.* letto da (di) campo, letto portatile, *m.* branda, *f.* ~binse, *f.* giunco campestre, *m.* ~blume, *f.* fior campestre, *m.* ~dieb, *m.* ladro campestre, *m.* ~diebstahl, *m.* furto campestre, *m.* ~dienst, *m.* servizio militare, *m.* ~ein', *avv.* per i campi, a traverso la campagna. ~flasche, *f.* borraccia, fiaschetta militare, *f.* ~frevel, *m.* delitto campestre, *m.* ~frucht, *f.* frutto campestre, *m.*; cereali, *m. pl.* ~garbe, *f.* achillea, *f.* ~gerät, *n.* arnesi campestri od. rurali, *m. pl.* ~geschrei, *n.* grido, *m.* grida, *f. pl.* ~geschütz, *n.* artiglieria di campagna, *f.* ~gottesdienst, *m.* servizio divino al campo, *m.* ~herr, *m.* generale, capitano, *m.* ~herrenwürde, *f.* generalato, *m.* ~heuschrecke, *f.* acridio, *m.* ~hospital, *n.* ambulanza, *f.* ~huhn, *n.* pernice, starna, *f.* ~hüter, *m.* guardia campestre, *f.* guardaboschi, *m.* ~hütte, *f.* baracca, *f.* ~jäger, *m.* cacciatore regio, *m.* ~kasse, *f.* cassa dell'esercito, cassa militare, *f.* ~kirche, *f.* chiesa campestre, *f.* ~kümmel, *m.* carvi, comino selvatico, sermolino, serpillo, *m.* ~lager, *n.* campo, accampamento, *m.* ~lazarett, *n.* ambulanza, *f.* ~lerche, *f.* allodola mattolina, saltanseccia, *f.* ~lilie, *f.* martago(ne), *m.* ~mark, *f.* confini d'un campo, *m. pl.* ~marschall, *m.* maresciallo, maliscalco di campo, *m.* ~maus, *f.* topo di campagna, *m.* arvicola, *f.* ~messen, *n.* agrimensura, *f.* ~messer, *m.* agrimensore, *m.* ~meßkunst, ~messung, *f.* agrimensura, geodesia, *f.* ~mohn, *m.* rosolaccio, reas, *m.* ~pilz, *m.* campignuolo, *m.* ~postbrief, *m.* lettera della posta, dell'esercito, *f.* ~prediger, ~propst, *m.* cappellano, ministro militare, *m.* ~recht, *n.* diritto rurale, *m.* ~rose, *f.* rosa salvatica, rosa canina, *f.* ~rübe, *f.* navone, napo, *m.* ~schanze, *f.* fortino, *m.* ~scherer, *m.* chirurgo dell'esercito, *m.* ~scheuche, *f.* spauracchio, *m.* ~schlacht, *f.* battaglia campale od. campestre, *f.* ~schlange, *f.* colubrina, *f.* serpentino, *m.* ~schnecke, *f.* lumaca, lumaccia, *f.* ~spat, *m.* spato, feldspato, *m.* ~sperling, *m.* passera mattugiola, *f.* fringuello montano, *m.* ~stecher, *m.* cannocchiale, *m.* ~stuhl, *m.* sedia da ripiegare od. pieghevole, *f.* ~taube, *f.* piccione campagnuolo, *m.* ~thymian, *m.* serpillo, sermollino, *m.* ~wachtmeister, *m.* capitano delle guardie di campagna, *m.* ~webel, *m.* sergente maggiore, *m.* ~weg, *m.* traversa, scorciatoia, *f.* tragitto, *m.* ~zeichen, *n.* insegna, bandiera, *f.* ~zeug, *n.* corredo di guerra, *m.* ~zeugmeister, *m.* generale dell'artiglieria, *m.* ~zug, *m.* campagna, *f.*

**Fel'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) quarto; gavello; terreno dissodato, *m.*

**Fel'gen**, *v. a.* rompere il terreno (per la seconda od. terza volta). ~hauer, *m.* carpentiere, *m.*

**Felg'haue**, *f.* sarchio, *m* gruccia, *f.*

**Fell**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pelle, *f.*; ein hartes ~ haben, aver la pelle dura, essere insensibile; jm. das ~ über die Ohren ziehen, scorticare qd.; *fam.* jm. das ~ gerben, bastonare, battere qd. ~bereiter, *m.* conciator di pelli, pellicciaio, *m.* ~eisen, *n.* valigia, bolgia, *f.* ~eisenmacher, *m.* valigiaio, *m.* ~händler, *m.* mercante di pelli, *m.*

**(Fels)**, **Fel'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) rupe, rocca, roccia, grotta, *f.* scoglio, *m.* balza, *f.* balzo, *m.*

**Fel'sen||abhang**, *m.* pendio, *m.* ~alaun, *m.* alume di rocca, *m.* ~bewohner, *m.* abitatore di rupi, *m.* ~block, *m.* macigno, *m.* ~fest, *agg.* saldo come una rocca, saldissimo, irremovibile. ~grund, *m.* rocca, *f.* borro, borrone, *m.* ~hart, *agg.* duro come una rocca. ~herz, *n.* cuor di marmo, *m.* ~keller, *m.* cantina tagliata in una rocca, *f.* ~klippe, *f.* scoglio, *m.* ~riff, *n.* scogli, *m. pl.* banco di scogli, *m.* ~rose, *f.* cisto; cistio, ladano, *m.* ~wand, *f.* parete, massa di rocca, *f.*

**Fel'sicht**, **Fel'sig**, *agg.* pieno di scogli, scoglioso, dirupato.

**Fels'||stein**, *m.* macigno, rocco, *m.* ~stück, *n.* masso, *m.*

**Felu'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) feluca, fregatina, *f.*

**Fen'chel**, *m.* (~s) finocchio, *m.*

**Fen'chel||holz**, *n.* sassafrasso, *m.* ~öl, *n.* olio di finocchio, *m.* ~thee, *m.* infusione di finocchio, *f.* ~wasser, *n.* acqua di finocchio, *f.*

**Fen'nich**, *m.* (~s) panico, *m.*

**Fen'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) finestra, *f.* vetro, cristallo, *m.*; mostra, *f.*; an das ~ treten, affacciarsi alla finestra; zum ~ hinaussehen, guardar dalla finestra. ~beschlag, *m.* mastiettatura (d'una finestra), *f.* ~brett, *n.* davanzale, *m.* ~brüstung, *f.* parapetto della finestra, *m.* ~flügel, *m.* battitoio, battente della finestra, *m.* ~gitter, *n.* ingraticolata, inferriata, *f.* ~glas, *n.* vetro, cristallo, *m.* ~kissen, *n.* appoggiatoio d'una finestra, *m.* ~kreuz, *n.* telaio, *m.* intelaiatura, imposta, *f.* ~laden, *m.* imposta, impannata, *f.* scuro, *m.* ~nische, *f.* sguancio, *m.* ~öffnung, *f.* vano, *m.* ~pfosten, *m.* imposta, *f.* ~rahmen, *m.* telaio, *m.* invetriata, impannata, *f.* ~riegel, *m.* guardamano, pa-

lotto, saliscendi, *m.* **~scheibe,** *f.* vetro, cristallo di finestra, *m.* **~schirm,** *m.* paravento, *m.* **~spiegel,** *m.* specchiera, *f.* **~tritt,** *m.* predellina, *f.* predellone, *m.* **~vertiefung,** *f.* vano d' una finestra, sguancio, *m.* **~vorhang,** *m.* bandinella, tenda, cortina, *f.* **~vorsatz,** *m.* incartata, *f.* **~werk,** *n.* finestrato, *m.* **~wirbel,** *m.* tornichetto, *m.* manganella, *f.*

**Ferch,** *m.* (~s) esalazioni, *f. pl.* vapori, *m. pl.*

**Fe'rien,** *f. pl.* ferie, *f. pl.*

**Fer'kel,** *n.* (~s, *pl.* ~) porcello, porcellino, *m.* **~kaninchen,** *n.* aguti, *m.*

**Fer'keln,** *v. n.* fare i porcelli.

**Fern,** *agg.* lontano, distante, remoto; von ~ gesehen, da lungi, da (di) lontano; ~ halten, allontanare; s. ~ halten v. etw. (v. jm.), astenersi da qc., tenersi lontano qc. (qd.); das sei ~ von mir, Iddio me ne guardi; in so ~ als, in quanto che.

**Fernambu'koholz,** *n.* fernambucco, verzino, legno del Brasile, *m.*

**Fern'ansicht,** *f.* prospettiva, *f.*

**Fer'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) distanza, lontananza, *f.*; aus der ~, da lungi, da lontano.

**Fer'ner,** *agg.* ulteriore; ~, *avv.* inoltre, di più, ancora. **~hin,** *avv.* nell' avvenire, in avvenire. **~weitig,** *agg.* ulteriore, futuro.

**Fern'‖glas,** *n.* occhiale; can(n)occhiale, *m.* **~halten,** V. Fern. **~her,** *avv.* da lontano. **~rohr,** *n.* telescopio, cannocchiale, *m.* **~sicht,** *f.* (~, *pl.* ~en) prospettiva, *f.* **~sichtig,** *agg.* presbite. **~sichtigkeit,** *f.* (~) presbiopia, *f.*

**Fer'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) calcagno, tallone, *m.*; s. an js. ~n hängen, inseguire, incalzare qd., attaccarsi alla falde di qd.

**Fer'sen‖bein,** *n.* tallone, *m.* **~flechse,** *f.* tendine di Achille, *m.* corda magna, *f.* **~geld,** *n. fam.* ~ geben, darla a gambe, battere od. voltar le calcagna.

**Fer'tig,** *agg.* pronto, presto; disposto; abile, idoneo; ich bin ~, sono pronto; s. ~ machen, apparecchiarsi; mettersi in appunto; etw. ~ machen, finire, terminare qc.; nie zur rechten Zeit ~ werden, essere sempre in ritardo; nichts ~ bringen, non concludere niente; mit jm. ~ werden, accomodarsi con qd., spuntarla con qd.; auch ohne j. ~ werden, far a meno di qd., far senza di qd.; ~ lesen, leggere speditamente; ganz ~, fix u. ~, bell' e fatto, bell' e finito; ~e Kleider, abiti fatti od. confezionati.

**Fer'tigen,** *v. a.* fare; finire, terminare, compire.

**Fer'tigkeit,** *f.* (~, *pl.* ~en) speditezza, facilità, abilità, destrezza; ~ im Lesen haben, leggere con speditezza, speditamente; ~ der Zunge, volubilità, *f.*

**Fes'sel,** *f.* (~, *pl.* ~n) catena, *f.* ceppo, *m.* ferri, *m. pl.* vincolo, legame, *m.*; *fig.* ostacolo, *m.*; (am Fuß der Pferde) pastoia, impastura, *f.*; malleolo, *m.*; in ~n legen, mettere in ceppi, inceppare, incatenare, legare. **~geschwür,** *n.* spinella, giarda, *f.* giardone, *m.* **~los,** *agg.* libero, sciolto, scatenato, sfrenato.

**Fes'seln,** *v. a.* incatenare, inceppare, vincolare, legare; aus Bett ~, costringere od. inchiodare a letto; die Aufmerksamkeit ~, cattivare, assorbere, fissar l' attenzione. [stoie.

**Fes'selwund,** *agg.* ferito dalle pa-

**Fest,** *agg.* saldo, sodo, fermo, compatto; stabile, immutabile; sicuro; fisso; fissato; determinato; ~e Land, *n.* terra ferma, *f.* continente, *m.*; ~en Fuß fassen, stabilirsi in un luogo; ~e Preise, prezzi fissi, *m. pl.*; ~ entschlossen sein, aver il fermo proposito; ~ schlafen, dormir profondamente; steif u. ~ behaupten, sostenere fermamente qc.; ~ bei etw. (bei seinem Vorsatz) bleiben, persistere in qc., tener sodo; ostinarsi; ~ werden, farsi sodo, indurirsi.

**Fest,** *n.* (~es, *pl.* ~e) festa, *f.* festino, *m.* festività, *f.*

**Fest'binden,** *v. a.* legare, attaccare (V. Binden).

**Fe'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) fortezza, *f.*

**Fest'fahren,** *v. n.* (s.) investirsi (V. Fahren).

**Fest'‖geber,** *m.* festaiuolo, *m.* **~gelage,** *n.* festino, banchetto, *m.* **~gewand,** *n.* abito solenne, di gala, *m.* **~glocke,** *f.* die ~n läuten, sonare a gloria.

**Fest'halten,** *v. a.* tener fermo, sodo, stretto, ritenere, arrestare; ~, *v. n.* essere solido; an etw. ~, attenersi a qc. (a un principio etc.); s. ~, appoggiarsi, tenersi forte (a qc.) (V. Halten).

**Festig'keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) solidità, saldezza, sodezza; *fig.* stabilità, fermezza; consistenza, *f.*

**Fest'klammern,** *v. r.* s. ~ (an), aggrapparsi, attaccarsi, afferrarsi (a).

**Fest'‖kleid,** *n.* abito di festa, di gala, *m.* **~land,** *n.* continente, *m.* terra ferma, *f.*

**Fest'lich,** *agg.* festivo, solenne. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) festività, solennità; festa, *f.* festino, *m.*

**Fest'lied,** *n.* inno, cantico, *m.* canzone festiva, *f.*

**Fest'machen,** *v. a.* fissare.

**Fest'mahl,** *n.* festino, banchetto, *m.*

**Fest'nehmen,** *v. a.* arrestare; assicurarsi di qd. (V. Nehmen).

**Feston',** *n.* (~s, *pl.* ~s) festello, festone, *m.*

**Fest'ordner,** *m.* festaiuolo, *m.*

**Fest'setz‖en,** *v. a.* stabilire, statuire, fissare, determinare; arrestare, imprigionare; stipulare, assegnare (l' appuntamento etc.), statuire; regolare; s. ~, stabilirsi, pigliar piede, abbarbarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) stabilimento, *m.* determinazione, fissazione, *f.* appuntamento, assegnamento (del salario etc.); imprigionamento, *m.*

**Fest'sitzen,** *v. n.* star fermo, essere ben attacato; essere investito, dare in secco; *fig.* inciampare, intoppare (V. Sitzen).

**Fest'stehen,** *v. n.* star fermo od. saldo; essere stabile, fisso; passare in giudicato; so viel steht fest, fatto sta, fatto è che ... (V. Stehen).

**Fest'stell‖en,** V. Festsetzen. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) verifica, *f.*

**Fest'stopfen,** *v. a.* stivare.

**Fest'‖tag,** *m.* giorno festivo, *m.* festa, *f.* **~täglich,** *agg.* festivo, solenne.

**Fe'stung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fortezza, fortificazione, *f.*

**Fe'stungs‖arbeiten,** *f. pl.* opere fortificatorie, *f. pl.* **~bau,** *m.* fortificazione, *f.*; zum ~ verurteilt, condannato ai lavori forzati. **~baumeister,** *m.* fortificatore, *m.* **~pfahl,** *m.* palizzata, *f.* palizzato, *m.* **~strafe,** *f.* detenzione in una fortezza, *f.* **~wall,** *m.* bastione, baluardo, *m.* **~werk,** *n.* opera di fortificazione, *f.*

**Fest'‖zeit,** *f.* tempo delle feste, *m.* **~zug,** *m.* processione, *f.* corteggio, *m.*

**Fe'tisch,** *m.* (~s, *pl.* ~e) fetiscio, *m.* **~dienst,** *m.* feticismo, *m.*

**Fett,** *agg.* grasso, grassotto, paffuto; *fig.* ricco, lucrativo, fertile, opimo; ~ werden, ~ machen, ingrassare; ~e Schrift, caratteri grassi od. tondi, *m. pl.*; ~e Bissen, buon boccone, *m.*; ~e Erbschaft, pingue eredità, *f.*; das wird den Kohl nicht ~ machen, non è di grand' importanza, questo non muterà nulla; ~, *n.* (~es) grasso, grassume, untume, *m.* grascia, sugna, *f.*; das ~ abschöpfen, digrassare, sgrassare;

mit ~ durchzogen, grassoccio, grassotto.

**Fett'||ader**, f. vena adiposa, f. ~**ammer**, f. ortolano, m. ~**auge**, n. occhio (della pentola), m. scandella (del brodo), f. ~**bauch**, m. pancione, m. ~**bäuchig**, agg. panciuto. ~**darm**, m. intestino retto, m. ~**drüse**, f. loculo, m.

**Fet'te**, f. (~) grassezza, obesità, pinguedine, f.

**Fett'fleck**, m. macchia di grasso, f. ~**gans**, f. pinguino, m. alca, f. ~**geschwulst**, f. lipoma, m. ~**haltig**, agg. adiposo. ~**haut**, f. membrana adiposa, f. ~**heit**, V. Fettigkeit.

**Fet'ticht**, agg. grasso, adiposo.

**Fet'tig**, agg. unto, sucido, grasso, oleoso; sehr ~, unto e bisunto. ~**keit**, f. (~) grassezza, pinguedine, obesità; untuosità, f.

**Fett'||krämer**, m. pizzicagnolo, pizzicaiuolo, lardaiuolo, m. ~**leibig**, agg. obeso, pingue. ~**leibigkeit**, f. (~) pinguedine, obesità, f. ~**magen**, m. abomaso, caglio, m. ~**säure**, f. sebaceo, m. ~**sucht**, f. obesità, f. ~**ware**, f. grasce, f. pl. untume, m. pizzicheria, f.

**Fe'tzen**, m. (~s, pl. ~) pezzetto, brano, brandello, squarcio, cencio, m.; in ~, a pezzuoli, a brandelli; in ~ reißen, stracciare, lacerare a brani.

**Feucht**, agg. umido; molle, madido. ~**en**, V. Anfeuchten; s. ~, inumidirsi. ~**igkeit**, f. (~, pl. ~en) umidità, umidezza, f. umore, m. ~**kalt**, agg. fredd'umido. ~**kammer**, f. bagno, m.

**Feudal'**, agg. feudale.

**Feu'er**, n. (~s, pl. ~) fuoco; incendio; fig. ardore, m. passione, f. brio, m. vivacità, f.; kleine ~, focherello, focolino, m.; ~ anlegen, mettere, appiccar fuoco; ~ fangen, pigliar fuoco; ~ u. Flamme sein, essere tutto fuoco; ~ u. Flamme speien, gettar fuoco e fiamma; für j. durchs ~ gehen, buttarsi nel fuoco per qd.; in ~ geraten, infiammarsi, pigliar fuoco; Öl ins ~ gießen, aggiungere legna al fuoco, versar sul cotto l'acqua bollita.

**Feu'er||anbeter**, m. adoratore del fuoco, m. ~**anstalt**, f. regolamento per gli incendi, m. ~**anzeiger**, m. pirotelegrafo, m. ~**artig**, agg. igneo. ~**becken**, n. braciere, scaldino, m. ~**beständig**, agg. resistente al fuoco, incombustibile, apiro. ~**beständigkeit**, f. incombustibilità, f. ~**bock**, m. alare, capifuoco, m. ~**brand**, m. tizzone, tizzo, m. ~**brücke**, f. lattaruolo, m. ~**eifer**, m. zelo ardente, m. ~**eimer**, m. secchia per gl' incendi, f. ~**esse**, f. cappa del cammino, f. ~**fangend**, agg. combustibile. ~**farben**, ~**farbig**, agg. color di fuoco. ~**fest**, agg. incombustibile, apiro; refrattario. ~**funke**, m. scintilla, f. ~**gabel**, f. attizzatoio, forchetto, m. ~**haken**, m. attizzatoio; grappino, m. ~**herd**, m. focolare, camino, fuoco, m.

**Feu'erig**, agg. igneo, ignito, di fuoco, infocato; fig. acceso, ardente, rovente.

**Feu'er||kugel**, f. palla infocata, f. corpo di fuoco, m.; meteora, f. ~**kunst**, f. pirotecnia, f. ~**künstler**, m. pirotecnico, m. ~**lärm**, m. ~ schlagen, suonare a stormo. ~**lilie**, f. giglio rosso, m. ~**mal**, n. scottatura, f. abbruciamento, m. ~**mauer**, f. muro divisorio, parafuoco, frontone, m. ~**messer**, m. pirometro, m. ~**mörser**, m. mortaio, m.

**Feu'ern**, v. a. scaldare, dar fuoco; bruciare; ~, v. n. far fuoco, sparare.

**Feu'er||ofen**, m. fornace, f. ~**ordnung**, f. (~, pl. ~en) ordine per gl' incendi, m. ~**pfanne**, f. braciere, scaldino, m. ~**probe**, f. prova del fuoco, f. ~**rad**, n. girandola, f. ~**rohr**, n. arma da fuoco, f. archibugio, m. ~**rot**, agg. rosso acceso; ~ werden, farsi di fuoco. [m.

**Feu'ersbrunst**, f. incendio, fuoco,

**Feu'er||schaden**, m. danno cagionato da un incendio, m. ~**schaufel**, f. paletta da fuoco, f. ~**schein**, m. chiarore d'un fuoco, m. ~**scheu**, agg. pirofobo; ~, f. pirofobia, f. ~**schippe**, f. focara, f. ~**schirm**, m. parafuoco, m. ventola, f. ~**schlange**, f. aspide, m. ~**schröter**, m. cervo volante, scarafaggio, m. ~**schwamm**, m. esca, f.

**Feu'ers||gefahr**, ~**not**, f. pericolo d'incendio, m.

**Feu'er||signal**, n. lampo, m. ~**sonne**, f. girasole, m. ~**speiend**, agg. ignivomo. ~**spritze**, f. tromba per gl' incendi, f. ~**stahl**, m. fucile, acciaiuolo, battifuoco, m. ~**stätte**, f. focolare, m. ~**stein**, m. pietra focaia; selce, f. ~**stoff**, m. materia ignea, f. ~**strafe**, f. supplizio del fuoco, m. ~**strahl**, m. raggio di fuoco, m. ~**strom**, m. torrente di fuoco, m. ~**tod**, m. supplizio del fuoco, m.; morte sul rogo, f. ~**turm**, m. faro, m.

**Feu'erung**, f. (~) riscaldamento, m.; combustibili, m. pl.

**Feu'er||versicherung**, f. assicurazione contra gl' incendi, f. ~**wache**, f. guardia del fuoco (od. per gl' incendi), f. ~**wahrsager**, m. piromante, m. ~**wehr**, f. zappatori pompieri, vigili, m. pl. guardia del fuoco, f. ~**wehrmann**, m. zappatore pompiere, m. ~**werk**, n. fuoco artificiale, m. fuochi d'artifizio, m. pl. ~**werker**, m. (~s, pl. ~) fabbricatore di fuochi d'artifizio, artifiziere, m. ~**werkerkunst**, f. pirotecnia; artiglieria, f. ~**werkskörper**, m. oggetti pirotecnici, fuochi artificiali, m. pl. ~**zange**, f. molle od. molli da fuoco, f. pl. ~**zangenhalter**, m. posamolle, m. ~**zeichen**, n. meteora ignea, f.; segno di fuoco, m. ~**zeug**, n. battifuoco, acciarino, m.

**Feuil'leton**, n. (~s, pl. ~s) appendice, f. articolo, m. ~**ist'**, m. (~en, pl. ~en) appendicista, m.

**Feu'rig**, V. Feuerig.

**Fia'ker**, m. (~s, pl. ~) carrozza da nolo, cittadina, f. fiacchero, m.

**Fias'ko**, n. ~ machen, non riuscire, far fiasco. [cedario, m.

**Fi'bel**, f. (~, pl. ~n) abbici, abbe-

**Fi'ber**, f. (~, pl. ~n) fibra, f.; voller ~n, fibroso.

**Fich'te**, f. (~, pl. ~n) pino, abete rosso, m.; wilde ~, pinastro.

**Fich'ten**, agg. di pino.

**Fich'ten||baum**, m. V. Fichte. ~**hain**, m. pineto, m. pineta, f. ~**spinner**, m. lipare, f. ~**wald**, m. pineto, m. ~**zapfen**, m. pina, pigna, f. [cia, f.

**Fi'cke**, f. (~, pl. ~n) tasca, saccoc-

**Fi'cken**, v. a. fam. fregare, stropicciare.

**Fick'fack||en**, v. n. far de' raggiri. ~**erei**, f. (~, pl. ~en) raggiro, m.

**Fidei||kommiß'**, n. (~sses, pl. ~sse) fidecommesso, m. ~**kommissar'**, m. fidecommissario, m.

**Fi'dibus**, m. (~sses, pl. ~sse) accenditoio, m. carta par accendere un sigaro, f.

**Fie'ber**, n. (~, s pl. ~) febbre, f.; das ~ bekommen, guadagnare od. acquistare una febbre. ~**artig**, agg. febbrile. ~**arznei**, f. febbrifugo, m. ~**frost**, m. brivido della febbre, m. ~**haft**, agg. febbrile. ~**hitze**, f. calor febbrile, m. ~**krank**, agg. febbricitante. [febbricitare.

**Fie'bern**, v. n. aver la febbre,

**Fie'ber||rinde**, f. chinchina, china-china, scorza peruviana, f. ~**schauer**, m. brivido, ribrezzo di febbre, m. ~**wurzel**, f. aristolochia, f.

**Fie'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) violino, *m.* **~bogen**, *m.* archetto, *m.* **~bohrer**, *m.* trapano a mano, *m.*

**Fie'deln**, *v. n.* suonar (male) il violino, strimpellare.

**Fie'dermesser**, *n.* grisatoio, *m.*

**Fie'dern**, *v. a.* impennare, guarnir di penne.

**Fied'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) cattivo sonator di violino, *m.*

**Figur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) figura, *f.*; eine traurige ~ spielen, far trista comparsa, farsi scorgere.

**Figural'||gesang**, *m.* canto figurato, *m.* **~musik**, musica figurata, sinfonia, *f.*

**Figur||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) figurante, *m.* comparsa, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* figurare, far figura, apparire, comparire; figurierte Bänder, *n. pl.* nastri a disegno, *m. pl.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) figurista, dipintor di figure, *m.*

**Figür'lich**, *agg.* figurato, allegorico, metaforico; ~, *avv.* figuratamente, metaforicamente.

**Filet'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) rete, reticella, *f.* filetto, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro alla reticella, *m.* **~handschuh**, *m.* guanto a retino, *m.*

**Filial'kirche**, *f.* chiesa sussidiaria, *f.*

**Filia'le**, } *f.* (~, *pl.* ~en)
**Filial'handlung**, } (ac)comandita, succursale, *f.*

**Filigran'arbeit**, *f.* filigrana, *f.*

**Filtr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) filtrazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* filtrare, colare.

**Filtrier'||maschine**, *f.* macchina da filtrare, *f.* **~papier**, *n.* carta emporetica, *f.* **~sack**, *m.* colatoio, filtro, *m.* **~tuch**, *n.* filtro, *m.*

**Filz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) (cappello di) feltro, *m.*; *fig.* spilorcio, *m.* **~arbeit**, *f.* feltratura, *f.* **~artig**, *agg.* infeltrito. **~decke**, *f.* feltro, *m.* **~en**, *v. a.* feltrare. **~hut**, *m.* cappello di feltro, *m.* **~icht**, *agg.* simile al feltro, infeltrito. **~ig**, *agg.* feltrato; *fig.* spilorcio, avaraccio. **~igkeit**, *f.* (~) spilorceria, *f.*

**Filz'||kraut**, *n.* cuscuta, *f.* grungo, *m.* **~laus**, *f.* piattola, *f.* **~macher**, *m.* feltraiuolo, *m.* **~schuh**, *m.* scarpa di feltro, *f.* **~sohle**, *f.* suola di feltro, *f.* **~unterlage**, *f.* feltro, *m.*

**Fim'mel**, *m.* (~s) canapa femmina, *f.*

**Fina'le**, *n.* (~, *pl.* ~) finale, *m.*

**Final'stock**, *m.* finale, rosone, vaso, *m.* vignetta, *f.*

**Finan'z||en**, *f. pl.* finanze, *f. pl.* **~iell'**, *agg.* finanziario.

**Finanz'||kammer**, *f.* camera delle finanze, *f.* **~mann**, *m.* finanziere, *m.* **~minister**, *m.* ministro delle (od. per le) finanze, *m.* **~ministerium**, *n.* ministerio delle finanze, *m.* **~wesen**, *n.* finanze, *f. pl.*

**Find'bar**, *agg.* trovabile.

**Find'eisen**, *n.* sonda, tenta, *f.*

**Fin'del||haus**, *n.* spedale de' trovatelli, brefotrofio, *m.* **~kind**, *n.* trovatello, fanciullo esposto, *m.*

**Fin'd||en**, *v. a.* trovare, ritrovare, rinvenire; incontrare, abbattersi (in qd.); provare; stimare, giudicare; für gut ~, trovar bene; Statt ~, aver luogo; Glauben ~, venir creduto; s. ~, trovarsi; das wird s. ~, vedremo; s. in etw. ~, rassegnarsi a qc.; orientarsi in qc. (Präs. ich finde; Imp. ich fand; Imp. Konj. ich fände; Imper. finde; Part. gefunden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* trovatore, *m.* ~trice, *f.*

**Fin'derlohn**, *m.* ricompensa, *f.*

**Find'ling**, *m.* V. Findelkind.

**Fin'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) dito, *m.*; kleine ~, mignolo, *m.*; mit den ~n auf etw. zeigen, mostrare (segnare) a dito qc., additare qc.; etw. an den ~n herzusagen wissen, saper qc. a menadito od. sulla punta delle dita; j. auf die ~ klopfen, dar sulle dita a qd.; etw. aus den ~n saugen, inventare, idearsi qc.; jm. auf die ~ sehen, avere un occhio vigile sopra qd.; jm. durch die ~ sehen, far mostra di non vedere; essere indulgente per qd.; lange ~ machen, giuocar di mano; man kann ihn um den kleinen ~ wickeln, è molto arrendevole, si piega a tutto; *fig.* s. die ~ verbrennen, incontrar male, capitar male.

**Fin'ger||breit**, *agg.* della larghezza d' un dito. **~dick**, *agg.* grosso come un dito. **~förmig**, *agg.* digitato. **~geschwür**, *n.* panereccio, patereccio, *m.* **~haltung**, *f.* digitazione, *f.* **~hut**, *m.* ditale, digitale, *m.* **~kraut**, *n.* potentilla, *f.* **~kuppe**, *f.* polpastrello, polpaccio, *m.* **~lang**, *agg.* della lunghezza d' un dito.

**Fin'ger||ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ditale, *m.* **~ring**, *m.* anello, *m.* **~satz**, *m.* smanicatura, *f.* digitare, *m.* **~schwamm**, *m.* ditola, *f.* **~spitze**, *f.* punta del dito, *f.*; ~ voll, pizzico, *m.* **~wurm**, *m.* panereccio, *m.* **~zeig**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cenno, indizio, segno, avviso, *m.* indicazione, *f.*

**Fingie'ren**, *v. a.* fingere, simulare.

**Fin'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) fringuello, (s)pincione, *m.*

**Fin'ken||falk**, *m.* laniere, sparviere, *m.* **~schlag**, *m.* canto del fringuello, *m.*

**Fin'kler**, *m.* (~s, *pl.* ~) uccellatore, *m.*

**Fin'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) bottoncino, bitorzoletto, *m.* pustula; punta, *f.*; ~n, *pl.* pinne (de' pesci), *f. pl.*

**Fin'ne**, V. Finnländer.

**Finn'fisch**, *m.* fisolo, *m.*

**Fin'nig**, *agg.* lebbroso; pustuloso, bitorzoluto.

**Fin'nisch**, *agg.* finlandese, finnico.

**Finn'||land**, *n.* (~s) Finlandia, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Finlandese, *m.* **~ländisch**, *agg.* finlandese.

**Fin'ster**, *agg.* (o)scuro, buio, tenebroso; fosco, nero; *fig.* tetro, saturnino, atro; im ~n, al buio; ~ werden, farsi notte, abbuiarsi; ~e Gesicht, *n.* viso arcigno, *m.*; ~ blicken, fare il cipiglio, guardar bieco. **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ignorante. **~nis**, *f.* (~, *pl.* ~sse) tenebre, *f. pl.* buio, *m.*

**Fin'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) finta; *fig.* finzione, *f.* raggiro, *m.*; ~n machen, usar astuzie.

**Fin'tenmacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) raggiratore, *m.*

**Fioritu'ren**, *f. pl.* ornamenti, abbellimenti, *m. pl.*

**Fips**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) buffetto, *m.*

**Fip'sen**, *v. a.* *fam.* dar buffetti.

**Fir'lefanz**, *m.* (~es) **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) nonnulla, *m.* sciocchezza, *f.*

**Fir'ma**, *f.* (~, *pl.* ~men) firma; ditta, ragione, *f.*

**Firmament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) firmamento, *m.*

**Firmant'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fermante, *m.*

**Fir'mel||n**, *v. a.* confermare, cresimare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) confermazione, cresima, *f.*

**Firn**, *m.* (~s, *pl.* ~e) } cima, vetta
**Fir'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) } (dell' Alpi), *f.*

**Fir'nis**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) vernice, mordente, *m.* patina, inverniciatura, *f.*

**Fir'niss||en**, *v. a.* (in)verniciare, patinare; ~, *n.* inverniciatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) verniciatore, *m.*

**First**, *m.* (~es, *pl.* ~e) } cima, vet-
**Fir'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) } ta, sommità, *f.* colmo, comignolo (d'un edifizio), *m.*

**Fis**, *n.* fa diesis, *m.*

**Fisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pesce, *m.*; junge, jährige ~, avannotto, uguanotto, *m.*; gesund wie ein ~ im Wasser, sano come una lasca od. un pesce. **~adler**, *m.* smergo, mergo, aquilastro, pigargo, *m.* **~angel**, *f.* amo, *m.* **~band**, *n.* ganghero, mastietto, *m.*

**~bar**, *agg.* pescabile. **~behälter**, *m.* vivaio, *m.* peschiera, *f.* **~bein**, *n.* osso di balena, *m.* balena, *f.* stecche di balena, *f. pl.* **~blase**, *f.* vescica de' pesci, *f.* **~brut**, *f.* pesciatelli, pesciolini, *m. pl.*

**Fisch'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pesciatello, pesciolino, *m.*

**Fi'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) mastietto, ganghero, *m.*

**Fi'sch||en**, *v. a.* pescare; den Anker ~, rossegar l' ancora; *fig.* im Trüben ~, navigar nei bassi fondi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) pescatore, *m.* ~trice, *f.*

**Fi'scher||barke**, *f.* **~boot**, *n.* barca peschereccia, *f.* **~dorf**, *n.* villaggio di pescatori, *m.*

**Fischerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pesca, pescagione, *f.*; zur ~ gehörig, pescareccio.

**Fi'scher||garn**, *n.* reticella da pescare, rete pescareccia, *f.* **~gerät**, *n.* arnesi pescarecci, *m. pl.* **~hütte**, *f.* capanna de' pescatori, *f.* **~kahn**, *m.* barca pescareccia, *f.* **~knabe**, *m.* pescatorello, *m.* **~mädchen**, *n.* pescatorella, *f.* **~netz**, *n.* rete peschereccia, *f.* tramaglio, *m.* **~ring**, *m.* anello pescatorio, *m.* **~stechen**, *n.* regata, *f.*

**Fisch'||esser**, *m.* ictiofago, *m.* **~fang**, *m.* pesca, pescagione, *f.* **~flosse**, *f.* aletta, pinna, *f.* **~gabel**, *f.* fiocina, *f.* **~galle**, *f.* fiel di pesce, *m.* **~gräte**, *f.* lisca, resta, *f.* **~hälter**, *m.* vivaio, *m.* peschiera, *f.* **~händler**, *m.* ~in, *f.* pescivendolo, pesciaiuolo, *m.* ~a, *f.* **~haut**, *f.* pelle di pesce, *f.*

**Fi'schicht**, *agg.* di pesce.

**Fisch'||kasten**, V. ~hälter. **~kessel**, *m.* pesciaiuola, *f.* **~korb**, *m.* paniere da pesce, *m.* **~laich**, *m.* avannotti, *m. pl.* **~leim**, *m.* colla di pesce, sarcocolla, *f.* **~markt**, *m.* mercato del pesce, *m.* **~messer**, *n.* tagliapesce, *m.* **~netz**, *n.* tramaglio, *m.* **~otter**, *f.* lontra, *f.* bevero, *m.* **~reich**, *agg.* pescoso. **~reiher**, *m.* airone, *m.* **~reuse**, *f.* nassa, *f.* paniere, bertovello, *m.* gabbia, *f.* bucinello, *m.* **~satz**, *m.* avannotti, pesciolini, *m. pl.* **~schuppe**, *f.* scaglia, squama, *f.* **~schüssel**, *f.* pesciaiuola, *f.* **~teich**, *m.* vivaio, *m.* peschiera, piscina, *f.* **~thran**, *m.* olio di pesce, olio di balena, *m.* **~wehr**, *n.* gorgo, gorzo, cannaio, *m.* gradella, *f.* **~weib**, *n.* pescivendola, *f.* **~weiher**, V. ~teich. **~wurm**, *m.* morena, anguilla bianca, *f.* **~zucht**, *f.* piscicultura, *f.* **~züchter**, *m.* piscicultore, *m.* **~zug**, *m.* retata, pescata, *f.*

**Fiset'holz**, *n.* (~es) fustetto, *m.*

**Fiskal'**, *m.* (~s) fiscale, *m.* **~gesetz**, *n.* legge fiscale, *f.*

**Fiska'lisch**, *agg.* fiscale.

**Fis'kus**, *m.* (~) fisco, *m.*

**Fi'stel**, *f.* (~, *pl.* ~n) fistola, *f.*; falsetto, *m.*; durch die ~ singen, cantare in falsetto. **~artig**, *agg.* fistoloso. **~geschwür**, *n.* ipofora, *f.* **~sänger**, *m.* cantatore di falsetto, *m.* **~stimme**, *f.* falsetto, *m.*

**Fistulös'**, *agg.* fistoloso.

**Fit'scheln**, *v. a.* stropicciare.

**Fit'tich**, } *m.* (~s, *pl.* ~e) ala, *f.*
**Fit'tig**, } vanno, *m.*

**Fi'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) matassa, matassina, *f.* [in pieghe.

**Fi'tzen**, *v. a.* far matasse; mettere

**Fix**, *agg.* pronto, presto; lesto, snello; fisso; ~ u. fertig, bell' e fatto, bell' e finito; ~e Idee, *f.* idea fissa, (mono)mania, fissazione, *f.*

**Fixie'r||en**, *v. a.* (af)fissare, guardar fisso; fissare, stabilire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fissazione, *f.*

**Fix'stern**, *m.* (~es, *pl.* ~e) stella fissa, *f.* [fisso, *m.*

**Fi'xum**, *n.* (~s, *pl.* ~xa) stipendio

**Flab'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) boccaccia, *f.* ceffo, *m.*

**Flach**, *agg.* piatto, piano, schiacciato; *fig.* superficiale; ~e Hand, *f.* palma della mano, *f.*; ~e Land, *n.* pianura, campagna rasa, *f.*; ~e Teller, *m.* piattello, *m.*; ~ machen, appianare, spianare.

**Flä'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) piano, *m.* pianura, estensione; superficie, *f.*; ~ der Hand, palma della mano, *f.* [nare.

**Flä'chen**, *v. a.* appianare, spia-

**Flä'chen||inhalt**, *m.* dimensione, *f.* contenuto, *m.* superficie, *f.* **~messung**, *f.* planimetria, *f.*

**Flach'||feld**, *n.* campagna rasa, *f.* **~füßig**, *agg.* palmipede. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) pianezza; *fig.* superficialità, trivialità, *f.* **~hieb**, *m.* piattonata, *f.* **~hufigkeit**, *f.* malpizzo, *m.* **~land**, *n.* paese piano, *m.* pianura, *f.* **~meißel**, *m.* scarpellino piano, *m.* **~nase**, *f.* naso schiacciato od. camuso, *m.* **~näsig**, *agg.* camuso.

**Flachs**, *m.* (~ses) lino, *m.*; wilde ~, linaria, osiride, *f.*; ~ brechen, maciullare, gramolare. **~acker**, *m.* lineto, *m.* **~bau**, *m.* linificio, *m.* **~blüte**, *f.* fior di lino, *m.* **~blütenfarbig**, *agg.* gridellino. **~breche**, *f.* maciulla, gramola, *f.* **~brechen**, *n.* gramolatura, *f.* **~brecher**, *m.* macinatore, maciullatore, *m.* **~darre**, *f.* maceratoio, *m.*

**Fläch'sen**, *agg.* lineo, linteo.

**Flachs'||farbe**, *f.* gridellino, *m.* **~feld**, *n.* lineto, *m.* **~fink**, *m.* fanello, *m.* **~haar**, *n.* capelli biondi, *m. pl.* **~hechel**, *f.* scapecchiatoio, *m.* **~kopf**, *m.* biondetto, biondello, *m.* **~kraut**, *n.* cuscuta, *f.* epitimo, *m.* **~röste**, *f.* maceratoio, *m.* **~samen**, *m.* seme di lino, linseme, *m.* **~schwinge**, *f.* scotola, *f.* **~stein**, *m.* amianto, *m.* [nella, tegola, *f.*

**Flach'ziegel**, *m.* (~s, *pl.* ~) pia-

**Flack**, *n.* (~s, *pl.* ~s) piattobordo, *m.*

**Fla'ckerig**, *agg.* fiammeggiante.

**Fla'ckern**, *v. n.* fiammeggiare, menar vampa, sfavillare.

**Flacon'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) boccetta, boccettina, *f.*

**Fla'den**, *m.* (~s, *pl.* ~) focaccia, *f.*

**Fla'der**, *f.* (~, *pl.* ~n) marezzo, *m.*

**Flageolett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) flagioletto, zufolo, *m.*

**Flaggast'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) capitano delle bandiere, *m.*

**Flag'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) bandiera, banderuola, *f.* stendardo, padiglione, *m.*

**Flag'gen**, *v. a.* pavesare (una nave), issar le bandiere.

**Flag'gen||höhe**, *f.* ghindente, *m.* **~schiff**, *n.* nave ammiraglia, *f.* **~stange**, *f.* **~stock**, *m.* asta della bandiera, *f.* pappafico, *m.*

**Fla'mänder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Fiammingo, *m.* [scimitarra, *f.*

**Flam'berg**, *m.* (~s, *pl.* ~e) spada,

**Flamin'go**, *m.* (~s, *pl.* ~s) fiamingo, fenicottero, *m.*

**Flä'misch**, *agg.* fiammingo.

**Flam'länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Fiammingo, *m.*

**Flämm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fiammella, fiammetta, *f.*

**Flam'm||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiamma, *f.* **~en**, *v. n.* fiammeggiare, avvampare, ardere. **~ig**, *agg.* fiammeggiante, ondeggiante; ondato.

**Flan'dern**, *n.* (~s) Fiandra, *f.*

**Flan'drisch**, *agg.* di (della) Fiandra. [*f.*

**Flanell'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fianella,

**Flan'k||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) fianco, lato, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* fiancare, fiancheggiare; ~, *v. n.* (f.) herum ~, girondare, vagar in qua e in là, vagolare.

**Fla'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiasco, *m.* bottiglia, ampolla, boccia, *f.*; in ~n füllen, auf ~n ziehen, infiascare, mettere in bottiglie.

**Fläsch'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fiaschetta, *f.* ampollino, *m.*

**Fla'schen||baum**, *m.* anona, *f.* **~bier**, *n.* birra in bottiglie, *f.*

**~bürste**, *f.* nettafiaschi, *m.* **~gestell**, *n.* portampolle, portafiaschi, *m.* **~hals**, *m.* collo di fiasco, *m.* **~kessel**, *m.* cogoma, cocoma, *f.* **~korb**, *m.* portafiaschi, *m.* **~kürbis**, *m.* zucca lunga, *f.* **~zug**, *m.* argano, *m.* carrucola, girella, taglia, *f.*

**Flaschinett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) zampogna, *f.*

**Flasch'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) lattaio, *m.*

**Fla'ser**, V. Maser.

**Flat'ter||fuß**, *m.* ptenopo, *m.* **~geist**, *m.* uomo leggiero, volubile, capo scarico, *m.* **~haft**, *agg.* leggiero, volubile, incostante. **~haftigkeit**, *f.* (~) leggerezza, volubilità, instabilità, *f.*

**Flat'tern**, *v. n.* (s.) svolazzare, aleggiare.

**Flat'ter||sinn**, *m.* volubilità, leggerezza, *f.* **~tiere**, *n. pl.* chirotteri, *m. pl.*

**Flau**, *agg.* debole, fiacco, languente; calmo, tenue, floscio; die Geschäfte gehen ~, gli affari languono, vanno male. **~heit**, *f.* (~) calma, *f.* stagnamento (degli affari), languore, *m.* floscezza, *f.*

**Flaum**, *m.* (~es) peluria, calugine, lanugine, *f.* **~bart**, *m.* lanugine, *f.* **~feder**, *f.* penna matta; calugine, peluria, *f.* **~haar**, *n.* lanuggine, *f.*

**Flau'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) finta, fandonia, bubbola(ta), *f.* pretesto, sutterfugio, raggiro, *m.*; ~n machen, far raggiri, dir fiabe.

**Flau'sen||macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) abbindolatore, (r)aggiratore, *m.* **~macherei**, *f.* (~) bindoleria, *f.* aggiramento, *m.*

**Flech's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tendine, *f.* **~ig**, *agg.* tendinoso, tendineo.

**Flech'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) treccia (di capelli), *f.*; dartro, *m.* erpete, empetiggine; alga, *f.* lichen(e), *m.*; mit ~n behaftet, impetigginoso, *m.*

**Flech'ten**, *v. a.* trecciare, intrecciare; tessere (una ghirlanda); j. aufs Rad ~, mettere qd. sulla ruota (Präs. ich flechte, du flichtst, er flicht; Imp. ich flocht; Part. geflochten). [troso.

**Flech'tenartig**, *agg.* erpetico, dar-

**Flecht'||korb**, *m.* cesto, canestro, *m.* **~weide**, *f.* vinco; vimine, *m.* **~werk**, *n.* gradella, *f.* graticcio, graticciato, graticolato, *m.*

**Fleck**, *m.* (~es, *pl.* ~e) macchia, *f.*; luogo, posto, *m.*; piazza, *f.*; pezzo, *m.*; pezza, *f.*; limbello, *m.*; toppa, *f.*; rappezzo, *m.*; nicht vom ~e gehen, non muoversi; nicht vom ~e kommen, non avanzare, essere troppo lento; den rechten ~ treffen, dar nel segno.

**Fle'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) casale, borgo, *m.*; borgata, macchia, *f.*; die ~ ausmachen, cavar le macchie; ~, *v. a.* chiazzare, screziare; ~, *v. n.* macchiare. **~los**, *agg.* integro, puro. **~reiniger**, *m.* cavamacchie, *m.*

**Fleck'fieber**, *n.* febbre petecchiale, *f.* [lato.

**Fle'ckig**, *agg.* macchiato, macu-

**Fleck'||kugel**, *f.* saponetto, *m.* pallottola, *f.* **~wasser**, *n.* acqua disgrassatrice, *f.*

**Fle'der||hund**, *m.* rossetta, *f.* **~maus**, *f.* pipistrello, *m.* nottola, *f.* **~wisch**, *m.* pennacchio, *m.*

**Fle'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) coreggiato, *m.* trebbia, *f.*; *fig.* villanaccio, rusticone, *m.*

**Flegelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) villania, rusticaggine, *f.*

**Fle'gel||haft**, *agg.* villano, zotico, rozzo. **~jahre**, *n. pl.* età delle follie, *f.*

**Fle'hen**, *v. n.* implorare, supplicare; ~, *n.* (~s) supplica(zione), implorazione, instanza, *f.*

**Fle'hentlich**, *agg.* supplichevole, fervente, instante; ~, *avv.* instantemente, con istanza; ~ bitten, implorare, supplicare.

**Fleisch**, *n.* (~es) carne, polpa, *f.*; wilde ~, carne morta, *f.*

**Fleisch'||auswuchs**, *m.* carnosità, *f.* **~bank**, *f.* macello, *m.* beccheria, *f.* **~beil**, *n.* coltellone, *m.* **~bruch**, *m.* sarcocele, *m.* **~brühe**, *f.* brodo, brodetto, *m.*

**Flei'scher**, *m.* (~s, *pl.* ~) beccaio, macellaio, *m.*

**Flei'scher||gang**, *m.* passo inutile, *m.* andata inutile, *f.* **~hund**, *m.* cane da macellaio, mastino, *m.*

**Flei'schern**, *agg.* di carne, carneo.

**Flei'scheslust**, *f.* appetito carnale, *m.* concupiscenza, *f.*

**Fleisch'||essend**, *agg.* carnivoro. **~extrakt**, *m.* estratto di carne; osmazoma, *m.* **~farbe**, *f.* carnagione, *f.* incarnato, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* incarnato, incarnatino. **~fressend**, *agg.* carnivoro. **~gabel**, *f.* forchettone, *m.* **~gewächs**, *n.* escrescenza carnosa, *f.* sarcoma, *m.* **~hackmaschine**, *f.* macchina per sminuzzar la carne, *f.* **~haken**, *m.* uncino per appiccarvi carne, *m.* **~händler**, *m.* carnivendolo, *m.* **~haut**, *f.* darto, *m.*

**Flei'sch||icht**, *agg.* carnoso. **~ig**, *agg.* carneo, carnuto, carnoso; polputo, polposo. **~igkeit**, *f.* (~) carnosità, *f.*

**Fleisch'||kammer**, *f.* carnaio, *m.* **~kloß**, *m.* polpetta, *f.* **~klumpen**, *m.* massa di carne, *f.* **~leim**, *m.* sarcocolla, *f.*

**Fleisch'lich**, *agg.* carnale, sensuale. **~keit**, *f.* (~) carnalità, sensualità, *f.*

**Fleisch'||los**, *agg.* scarnato, scarno, senza carne. **~losigkeit**, *f.* (~) magrezza, *f.* **~made**, *f.* ascaride, *m.* **~messer**, *n.* coltello da carne, *m.* **~mulde**, *f.* madia, *f.* **~seite**, *f.* carniccio, *m.* **~speise**, *f.* vivanda di carne, *f.* **~suppe**, *f.* brodo, *m.* **~tag**, *m.* giorno di grasso, *m.* **~teile**, *m. pl.* polpa, *f.* parti carnose, *f. pl.* **~topf**, *m.* marmitta, pignatta, pentola, *f.* **~ware**, *f.* carne, *f.* **~warenhändler**, *m.* macellaio, carnivendolo, *m.* **~warze**, *f.* caruncola, *f.* porro, *m.* **~werdung**, *f.* (~) incarnazione, *f.*

**Fleiß**, *m.* (~es) diligenza, industria, *f.* studio, *m.*; mit ~, a bello studio, a bella posta, apposta.

**Flei'ßig**, *agg.* diligente, applicato, industrioso; ~ besuchen, frequentare.

**Flektie'ren**, *v. a.* declinare.

**Flen'nen**, *v. a. fam.* piangere, far greppo.

**Flet'schen**, *v. a.* (di)stendere, dilatare, allargare; die Zähne ~, digrignare, ringhiare.

**Flexion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) declinazione, inflessione, *f.*

**Flibu'stier**, *m.* (~s, *pl.* ~e) flibustiere, *m.* [toppamento, *m.*

**Flick'arbeit**, *f.* rappezzamento, rat-

**Fli'ck||en**, *v. a.* rappezzare, rattoppare, racconciare; ~, *n.* (~s) rappezzamento, rattoppamento, *m.*; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) rappezzo, cencio, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* rappezzatore, rattoppatore, *m.* ~trice, *f.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rappezzamento, rattoppamento, *m.* rappezzatura, *f.*

**Flick'||lappen**, *m.* toppa, *f.* **~schuster**, *m.* ciabattino, *m.* **~werk**, *n.* acciabbattamento, lavoro abborracciato, *m.* **~wort**, *n.* riempitivo, espletivo, *m.*

**Flie'der**, *m.* (~s) sambuco, *m.*; spanische ~, lilla, *m.* siringa, *f.* **~baum**, *m.* sambuco, *m.* **~mus**, *n.* robbo di sambuco, *m.* **~strauch**, *m.* sambuco, *m.* **~thee**, *m.* decotto di fiori di sambuco, *m.*

**Flie'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) mosca, *f.*; spanische ~, cantaride, cantarella, *f.*; zwei ~n mit einer Klappe schlagen, prendere due colombe (piccioni) a una fava.

**Flie'g||en**, *v. n.* (s.) volare; in die Luft ~, saltare in aria; in die Höhe ~, prendere il volo (Imp. flog; Part. geflogen). **~end**, *agg.* volante; ~e Hitze, *f.* flogosi, *f.*; ~e Haare, *n. pl.* capelli sciolti;

~e Hund, *m.* pteropo, *m.*; ~e Lazarett, *n.* ambulanza, *f.*

**Flie'gen‖fänger**, *m.* acchiappamosche; mangiamosche, *m.* **~klappe, ~klatsche**, *f.* cacciamosche, paramosche, *m.* **~netz**, *n.* zanzariere, *m.* **~papier**, *n.* carta moschicida, *f.* **~schnäpper**, *m.* (~s, *pl.* ~) pigliamosche, *m.* sterpagnola, passera matta, *f.* **~schrank**, *m.* moscaiuola, *f.* **~schwamm**, *m.* agarico, *m.* tignosa, *f.* **~schwarm**, *m.* moscaio, *m.* **~wedel**, *m.* paramosche, (s)cacciamosche, *m.*

**Flie'hen**, *v. a.* fuggire, sfuggire; schivare; ~, *v. n.* (s.) fuggire, pigliare od. prendere la fuga, batter il tacco, le calcagna (Imp. floh; Part. geflohen).

**Flieh'kraft**, *f.* forza centrifuga, *f.*

**Flie'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) quadrello, mattone, *m.* lastra, *f.*

**Flie'senpflaster**, *n.* impiantito, *m.*

**Flie'ß‖en**, *v. n.* (s.) fluire, correre, scorrere, colare; sciogliersi, struggersi; trascorrere (Imp. floß; Part. geflossen). **~end**, *agg.* corrente, scorrente, scorrevole; liquido, sciolto; *fig.* fluido, facile; ~ schreiben, lesen ꝛc., scrivere, leggere speditamente; correntemente; ~ machen, liquefare, sciogliere.

**Fließ'‖gold**, *n.* oro lavato, *m.* **~harz**, *n.* trementina, *f.* **~papier**, *n.* carta sugante, *f.*

**Flie'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) lancetta; spuola, *f.*

**Flim'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) pagliuola; canutiglia; mica, *f.* **~n**, *v. n.* scintillare, sfavillare, sfolgorare; es flimmert mir vor den Augen, ho un bagliore negli occhi; ~, *n.* (~s) scintillamento, sfolgoramento, *m.*

**Flink**, *agg.* lesto, agile, snello, svelto, spedito; ~, *avv.* lestamente, speditamente. **~heit**, *f.* (~) agilità, lestezza, speditezza, sveltezza, *f.*

**Flin'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) fucile, schioppo, archibugio, *m.*; mit der ~ erschießen, schioppettare.

**Flin'ten‖fabrikant**, *m.* schioppettiere, *m.* **~kolben**, *m.* calcio di fucile, calce, *m.* **~krätzer**, *m.* cavastracci, *m.* **~kugel**, *f.* palla, *f.* **~lauf**, *m.* **~rohr**, *n.* canna dell' archibugio, *f.* **~schaft**, *m.* calcio del fucile, *m.* **~schloß**, *n.* acciarino da fucile, *m.* **~schuß**, *m.* tiro od. colpo di schioppo, *m.* schioppettata, *f.* **~stein**, *m.* pietra da fucile, *f.* fucile, *m.*

**Flint'glas**, *n.* cristallo di rocca, *m.*

**Fli'stern**, V. Flüstern.

**Flit'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) paglietta, *f.* lustrini, bisanti d' oro (od. d' argento), *m. pl.* orpello, *m.* canutiglia, *f.*; *fig.* ninnolo, *m.* **~glanz**, *m.* ornamento falso, *m.* **~gold**, *n.* orpello, canterello, *m.* lustrini, *m. pl.* canutiglia, *f.* **~kram**, *m.* frascherie, bagatelle, *f. pl.* **~staat**, *m.* ornamento falso, *m.* **~wochen**, *f. pl.* luna di miele, *f.*

**Flöck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bioccolo (di lana), *m.*

**Flo'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiocco, bioccolo, *m.* ciocca (di capelli), *f.*

**Flo'cken**, *v. n.* fioccare. **~artig**, *agg.* fioccoso. **~blume**, *f.* iacea, giacea, *f.* **~weise**, *avv.* a fiocchi.

**Flo'ckicht, Flo'ckig**, *agg.* fioccoso.

**Flock'‖seide**, *f.* borra di seta, *f.* stracci, *m. pl.* fioretto di seta, capitone, *m.* bava, bavella, *f.* catarzo, *m.* **~wolle**, *f.* borra di lana, *f.*

**Floh**, *m.* (~es, *pl.* Flöhe) pulce, *m.* u. *f.*

**Flö'hen**, *v. a.* spulciare.

**Floh'‖farben**, *avv.* di color di pulce. **~knöterich**, *m.* persicaria, *f.* **~kraut**, *n.* conizza, persicaria, *f.* **~same(n)**, *m.* psillo, *m.* pulicaria, *f.* **~stich**, *m.* puntura di pulci, *f.*

**Flor**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fiore, *m.* fioritura, *f.*; *fig.* splendore, *m.*; tocca, *f.* velo, *m.*; im ~e sein, essere in fiore, essere in gran voga. **~band**, *n.* nastro di tocca, *f.*

**Flo'ren**, *agg.* di tocca, di velo.

**Florett'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fioretto, *m.* **~seide**, *f.* fioretto, filosello, capitone, *m.*

**Flor'fliegen**, *f. pl.* neurotteri, *m. pl.*

**Florie'ren**, *v. n.* fiorire, prosperare; essere in voga.

**Flor'‖schleier**, *m.* velo di tocca, *m.* **~weber**, *m.* tessitore di tocca, *m.*

**Flos'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiore di rettorica, *m.*

**Floß**, *n.* V. Flöße. **~brücke**, *f.* ponte a zattere, *m.*

**Flos'se**, *f.* V. Floßfeder.

**Flö'ß‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) zatta, zattera; madiata, *f.* traino, *m.* **~en**, *v. a.* flottare, galeggiare.

**Flos'senfüßer**, *m. pl.* pinnipedi, *m. pl.*

**Flö'ßer**, *m.* (~s, *pl.* ~) flottatore, foderatore, *m.*

**Floß'‖feder**, *f.* ala, aletta, pinna, *f.* **~führer**, V. Flößer. **~holz**, *n.* legname flottato, legno di zattera, *m.* **~wehr**, *n.* tura, *f.* **~wesen**, *n.* flottamento, *m.* flottazione, *f.*

**Flö'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) flauto, *m.*; die ~ spielen, sonare il flauto.

**Flö'ten**, *v. n.* sonare il flauto; *fam.* ~ gehen, andar a male od. a monte.

**Flö'ten‖bläser, ~spieler**, *m.* flautista, *m.* **~stimme**, *f.* voce soavissima (come di flauto), *f.*

**Flott**, *agg.* galleggiante, ~ sein, galleggiare; flottare; ~ werden, ritornare a galla; ~ machen, mettere a galla; disimpegnare (una nave); ~ leben, vivere spensieratamente, alla carlona.

**Flot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) flotta, armata navale, *f.*

**Flottil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) flottiglia, *f.*

**Flötz, Flöz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) filone od. strato orizzontale, *m.* vena, *f.* **~erz**, *n.* miniera nei filoni orizzontali, *f.* **~schicht**, *f.* strato od. filone orizzontale, *m.* **~weise**, *avv.* a filoni.

**Fluch**, *m.* (~es, *pl.* Flüche) maledizione, imprecazione, *f.* **~beladen**, *agg.* maledetto.

**Fluch‖en**, *v. n.* maledire (qd. u. a qd., a qc.), imprecare (contro), bestemmiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imprecatore, bestemmiatore. **~enswert**, *agg.* esecrando, esecrabile.

**Flucht**, *f.* (~) fuga, fuggita, evasione; fuga, infilzata (di stanze), *f.*; s. auf die ~ machen, die ~ ergreifen, pigliar la fuga, fuggire, abbandonarsi alla fuga; in die ~ schlagen, mettere in fuga, in rotta.

**Flüch'ten**, *v. a.* salvare, mettere in salvo; ~, *v. n.* (s.) fuggire; s. ~, rifuggirsi, fare riparo (in un luogo).

**Flüch'tig**, *agg.* fuggitivo, fuggiasco, errante; profugo, ramingo; *fig.* transitorio, passeggero; leggiero, volatile, instabile, volubile; superficiale; lesto, snello; ~, *avv.* alla sfuggita, di volo, superficialmente; ~e Öl, Salz, *n.* olio, sale volatile, *m.*; ~ machen, volatilizzare, eterizzare; ~ werden, scappare; rendersi latitante; volatilizzarsi; einen ~en Blick auf etw. werfen, dare una sbirciata a qc. **~keit**, *f.* (~) snellezza; *fig.* fugacità, incostanza; volatilità, *f.*

**Flücht'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fuggiasco, fuggitivo; profugo, *m.*

**Fluchtversuch**, *m.* tentativo d'evasione, *m.*

**Fluch'würdig**, *agg.* esecrabile; maledetto.

**Flug**, *m.* (~es, *pl.* Flüge) volo, *m.* volata, *f.* branco, *m.*; im ~e, di volo, a (di) corsa; ~ Bienen, sciamo di api, *m.*; ~ Vögel, stormo di uccelli, *m.*; ~ der Gedanken, slancio de' pensieri, *m.* **~asche**, *f.* fanfaluca, *f.* **~bahn**, *f.* traiettoria, *f.* **~blatt**, *n.* foglio volante, *m.*

**Flü'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) ala, ale, *f.*; fianco, corno; pianoforte a coda; battente, battitoio (d' uno stipite etc.), *m.*; imposta, *f.*; jm. die ~ beschneiden, tarpar le ali a qd.; die ~ hängen lassen, starsene abbattuto, abbassar la cresta; s. die ~ verbrennen, scottarsi le dita, capitare od. incontrar male; mit den ~n schlagen, aleggiare.

**Flü'gel‖adjutant**, *m.* aiutante di campo, *m.* **~decke**, *f.* elitra, *f.* astuccio, *m.* **~frucht**, *f.* samara, *f.* **~kleid**, *n.* abito di fanciullo (a maniche larghe), *m.* **~mann**, *m.* capofila, *m.* **~mauer**, *f.* cortina, *f.* **~netz**, *n.* traversaria, *f.* **~pferd**, *n.* pegaso, *m.* **~schlag**, *m.* alata, *f.* colpo di ala, *m.* **~schuhe**, *m. pl.* talari, *m. pl.* **~spitze**, *f.* sommolo, *m.* **~thür**, *f.* porta a (due) battenti, *f.*

**Flug'‖fertig**, *agg.* pronto a volare. **~feuer**, *n.* tizzi infiammati, *m. pl.*; rossore passeggiero, *m.* flogosi, *f.* **~fisch**, *m.* esoceto, *m.*

**Flüg'ge**, *agg.* pennato; ~ sein, aver messo le penne; noch nicht ~, guascherino; nidiace.

**Flug'‖hafer**, *m.* avena fatua od. matta, *f.* **~haut**, *f.* ala, *f.* **~linie**, *f.* traiettoria, *f.* **~maschine**, *f.* macchina a volare, *f.* **~mehl**, *n.* fuscello, friscello, *m.*

**Flugs**, *avv.* di volo, di volata, immantinente.

**Flug'‖sand**, *m.* sabbia movente, arena mobile, *f.* **~schrift**, *f.* opuscolo, fascicolo, libello, *m.* **~schütze**, *m.* tiratore al volo, *m.*

**Flun'der**, *m.* (~s, *pl.* ~n) od. ~, *f.* (~, *pl.* ~n) fleso, *m.* passera di mare, *f.*

**Flun'kern**, *v. n.* mentire, millantare.

**Flur**, *f.* (~, *pl.* ~en) piana, pianura, campagna, *f.*; (*pl.* ~e) vestibulo, corridoio, pianerottolo, *m.* **~buch**, *n.* catasto, catastro, *m.* **~hüter**, *m.* guardia campestre, *f.* **~recht**, *n.* diritto di territorio, *m.* **~schütz**, *m.* guardiano de' campi, *m.*

**Fluß**, *m.* (~sses, *pl.* Flüsse) fiume, *m.* riviera, *f.*; flusso, scolo, *m.*; flussione, scorrenza, *f.*; in ~ bringen, mettere in fusione, fondere; zu Flüssen geneigt, reumatico. **~artig**, *avv.* catarrale. **~becken**, *n.* bacino fluviale od. fluviatile, *m.* **~bett**, *n.* letto, fondo, alveo fluviale, *m.* **~fieber**, *n.* febbre catarrale, *f.* **~fisch**, *m.* pesce di fiume od. d' acqua dolce, *m.* **~galle**, *f.* vescicone, *m.* corba, rappa, *f.*

**Flüs'sig**, *agg.* fluido, liquido; sciolto; fluente; ~e Gold, *n.* oro potabile, *m.*; ~ werden, illiquidire; ~ machen, rendere fluido; liquefare; far disponibile (un capitale); eine Rechnung ~ machen, liquidare (un conto). **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) fluidità, liquidità, liquidezza, *f.*; liquore, fluido, *m.*

**Flüs'sigkeits‖maß**, *n.* mezzetta, *f.* **~wage**, *f.* pesaliquori, provino, *m.*

**Fluß'‖karpfen**, *m.* carpione fiumatico, *m.* **~pferd**, *n.* ippopotamo, *m.* **~stein**, *m.* pietra fusile, *f.*; ciottolo, *m.* **~ufer**, *n.* riva, *f.* **~wage**, *f.* livella, *f.* **~wasser**, *n.* acqua di fiume, *f.*

**Flü'sterer**, *m.* (~s, *pl.* ~) bisbigliatore, *m.*

**Flü'stern**, *v. a.* u. *n.* bisbigliare, mormorare; ~, *n.* (~s) bisbigliamento, *m.*

**Flut**, *f.* (~, *pl.* ~en) flusso, riflusso, *m.* marea, *f.* mare alto, *m.*; fiumana, piena, *f.* flutto; diluvio; *fig.* torrente, *m.*; Ebbe u. ~, flusso e riflusso; hohe ~, alta marea, *f.*

**Flu'ten**, *v. n.* ondeggiare, mareggiare.

**Flut'zeit**, *f.* marea, *f.*

**Fock**, *m.* (**Fo'cke**, *f.*) (~s, *pl.* ~s) trinchetto, *m.* **~mast**, *m.* albero di trinchetto, *m.* **~segel**, *n.* trinchetto, *m.* **~wand**, *f.* sarchia di trinchetto, *f.*

**Föder‖alist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) federalista, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) federazione, *f.* **~ativ'**, *agg.* federativo. **~ie'ren**, *v. r.* s. ~, federarsi.

**Foh'len**, V. Füllen.

**Foh'len**, *v. n.* figliare.

**Föhn**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vento meridionale (nella Svizzera), *m.*

**Föh're**, *f.* (~, *pl.* ~n) pino, *m.*

**Föh'renwald**, *m.* pineto, *m.*

**Fol'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) seguito, *m.*; serie, continuazione; successione; conseguenza, *f.* esito, effetto, risultato, *m.*; ubbidienza, *f.*; v. ~n sein, aver conseguenze importanti; in ~ v. . . . ., conformemente a . . ., in seguito di . . .; dietro a; dem zu ~, in der ~, in seguito, d' ora innanzi; in prosiego; ~ leisten, ubbidire, conformarsi (al voler di qd.). **~leistung**, *f.* ubbidienza, *f.*

**Fol'g‖en**, *v. n.* (s.) seguire (qd.), andare od. tener dietro (a qd.); auf j. ~, succedere (a qd.); jm. ~, ubbidire, ottemperare, uniformarsi (a qd.), dar ascolto a qd.; fare a modo (di qd.); *fig.* (aus) nascere, derivare, risultare (da); wie folgt, cioè, come segue; seinem Kopfe ~, far a suo modo od. di sua testa. **~end**, *agg.* seguente, sopravvegnente; ~ermaßen, nel modo seguente, come segue; am ~en Morgen (Tage), l' indomani; aufeinander ~, successivo, consecutivo; ~es, quanto segue.

**Fol'genreich**, *agg.* pien di conseguenze, importante.

**Fol'ge‖recht**, *agg.* conseguente; logico, giusto. **~reihe**, *f.* serie, *f.* **~richtig**, V. ~recht. **~richtigkeit**, *f.* (~) giustezza, *f.*

**Fol'ger‖n**, *v. n.* arguire, dedurre, inferire, conchiudere (da). **~nd**, *agg.* illativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conclusione, conseguenza, deduzione, illazione, *f.*; corollario, *m.*

**Fol'ge‖satz**, *m.* corollario, conseguente, *m.* **~widrig**, *agg.* inconseguente. **~widrigkeit**, *f.* (~) inconseguenza, *f.* **~zeiger**, *m.* chiamata, *f.* richiamo, *m.* **~zeit**, *f.* futuro, progresso di tempo, *m.*

**Folg'lich**, *avv.* per conseguenza, quindi, dunque.

**Folg'sam**, *agg.* ubbidiente, docile, sommesso. **~keit**, *f.* (~) ubbidienza, docilità, sommessione, *f.*

**Foliant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) libro in foglio, *m.*

**Fo'li‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) foglia, *f.*; *fig.* rilievo, spicco, *m.*; zur ~ dienen, servire di pretesto. **~ie'ren**, *v. a.* numerizzare.

**Fo'lio**, *n.* (~s, *pl.* ~s u. ~lien) pagina; partita aperta, *f.* **~band**, *m.* libro in foglio, *m.*

**Fol'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) tortura, *f.*; *fig.* supplizio, *m.*; j. auf die ~ spannen, mettere alla tortura, torturare. **~bank**, *f.* cavalletto, eculeo, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) giustiziere, *m.* **~gerät**, *n.* (i)strumento di tortura, *m.* **~kammer**, *f.* stanza della tortura, *f.* **~knecht**, *m.* giustiziere, *m.*

**Fol'tern**, *v. a.* torturare, dar la tortura, mettere alla tortura; *fig.* tormentare.

**Fol'ter‖schuh**, *m.* stanghetta, *f.* **~seil**, *n.* corda (da torturare), *f.*; am ~ heraufziehen, dar la corda.

**Fond**, *m.* (~s, *pl.* ~s) fondo, fondamento, *m.* base, *f.*

**Fonds**, *m.* (~, *pl.* ~) fondo, capitale, *m.* **~handel**, *m.* aggiotaggio, *m.* **~händler**, *m.* aggiotatore, *m.*

**Fontä'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) fontana, *f.*

**Fontanell'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ~e, *f.* (~, *pl.* ~n) fontanella, *f.* fonticolo, rottorio, *m.*; ein ~ setzen, cauterizzare.

**Fop'p‖en**, *v. a.* canzonare, uccellare, corbellare, beffare, burlare, pigliarsi giuoco di qd. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) corbellatore,

minchionatore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) canzonatura, derisione, *f.* motteggiamento, *m.*

**Forcie'ren**, *v. a.* (s)forzare.

**För'derer**, *m.* (~s, *pl.* ~) promotore, *m.*

**För'derlich**, *agg.* utile, propizio, profittevole; ~ sein, giovare (a), favorire (qc.).

**For'dern**, *v. a.* (ri)chiedere, esigere, pretendere; vor Gericht ~, chiamare in giudizio; j. ~, sfidare qd.

**För'der||n**, *v. a.* promuovere, facilitare; spedire, spacciare, sollecitare; zu Tage ~, produrre. **~nd**, *agg.* spacciativo. **~nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) utilità, *f.* vantaggio, *m.*

**For'derung**, *f.* (~, *pl.* ~en) domanda, (ri)chiesta, esigenza, pretensione, *f.*

**För'derung**, *f.* (~, *pl.* ~en) promozione, *f.* promuovimento, sollecitamento, *m.*

**Forel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) trota, *f.*

**For'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) forca, *f.*

**Form**, *f.* (~, *pl.* ~en) forma, figura; foggia, *f.* modello, *m.* maniera; *fig.* formalità, *f.*; ~en, *pl.* fattezze, *f. pl.*; die ~ beobachten, viel auf ~en geben, star sulle formalità, sulle cerimonie, sui complimenti; in gehöriger ~, nel modo convenevole, nelle debite forme; der ~ wegen, per salvar le apparenze.

**Form||al'**, *agg.* formale. **~alist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) formalista, *m.* **~alität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) formalità, cerimonia, *f.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) formato, *m.* forma, *f.* sesto; margine, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) formazione, *f.*

**For'mel**, *f.* (~, *pl.* ~n) formula, formola, *f.* **~buch**, *n.* formolario, *m.* [preciso.

**Formell'**, *agg.* formale, espresso,

**For'men**, *v. a.* formare, foggiare; modellare. **~schneider**, *m.* intagliatore in legno, *m.*

**For'mer**, } *m.* (~s, *pl.* ~) formatore, modellatore, *m.*
**Form'||gießer**, }
**~fehler**, *m.* vizio delle forme, *m.* **~hammer**, *m.* martello grosso, *m.*

**Formie'r||en**, *v. a.* formare, modellare; mettere in rango. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) formazione, *f.* formamento, *m.*

**Förm'lich**, *agg.* formale, espresso, deciso; cerimonioso; legale; ~, *avv.* alla lettera. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) formalità, cerimonia, *f.*; an ~en hängen, star sulle cerimonie, sulle formalità, sui convenevoli.

**Form'||los**, *agg.* senza forma, informe; *fig.* sconvenevole; amorfo. **~losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) mancanza di forma; maniera sconvenevole, *f.* **~nudeln**, *f. pl.* stelline, *f. pl.* **~rahmen**, **~steg**, *m.* telaio, regoletto, *m.*

**Formul||ar'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) formolario, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* stendere, distendere.

**Forsch**, *agg. fam.* forte, gagliardo.

**Forsch'||begier(de)**, *f.* desiderio d' investigare, *m.* **~begierig**, *agg.* avido d' investigare. **~eisen**, *n.* sonda, tenta, *f.*

**For'sch||en**, *v. a.* indagare, investigare, scrutare, scrutinare; esaminare; ~, *n.* (~s) ricerca, indagazione, *f.* **~end**, *agg.* indagatore, scrutinatore. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) indagatore, investigatore, (per)scrutatore, *m.* **~ergeist**, *m.* spirito indagatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indagazione, investigazione, *f.* scrutinio, esame, *m.*

**Forst**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bosco, *m.* selva, *f.* **~akademie**, *f.* accademia forestale, *f.* **~amt**, *n.* amministrazione de' boschi, *f.* **~aufseher**, *m.* guardaboschi, *m.*

**För'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) guardaboschi, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) casa forestale, *f.*

**Forst'||fach**, *n.* amministrazione delle foreste, *f.* **~frevel**, *m.* delitto forestale, *m.* **~gerecht**, *agg.* conforme alle leggi forestali. **~gerechtigkeit**, *f.* diritto demaniale d' una selva, *m.* **~haus**, *n.* casa forestale, *f.* **~hüter**, *m.* guardaboschi, *m.* **~inspektor**, *m.* ispettore de' boschi, *m.*

**Forst'lich**, } *agg.* forestale, concernente i boschi.
**Först'lich**, }

**Forst'||mann**, *m.* boscaiuolo, *m.* **~meister**, *m.* ispettore de' boschi, *m.* **~recht**, *n.* diritto forestale, *m.* **~revier**, *n.* distretto d'un bosco, *m.* **~schule**, *f.* scuola forestale, *f.* **~vergehen**, *n.* V. Forstfrevel. **~verwalter**, *m.* amministratore od. i(n)spettore delle foreste, *m.* **~verwaltung**, *f.* **~wesen**, *n.* amministrazione forestale, *f.* **~wirtschaft**, *f.* economia forestale, *f.* **~wissenschaft**, *f.* scienza forestale, *f.*

**Fort**, *n.* (~s, *pl.* ~s) fortino, *m.* piccola fortezza, *f.*

**Fort**, *avv.* via, lontano, assente; er ist ~, se n' è andato, è partito; wir wollen ~, andiamocene; mein Buch ist ~, il mio libro non c' è più; ~ von hier! via di quà! vattene! in einem ~, di continuo, incessantemente; ~ u. ~, sempre, continuamente; u. so ~, eccetera, e via dicendo od. discorrendo.

**Fortan'**, *avv.* per l'avvenire, d'ora innanzi, d' ora in poi, ormai.

**Fort'||arbeiten**, *v. n.* continuare il lavoro. **~begeben**, *v. r.* s. ~, andarsene, partire (V. Geben). **~bestand**, *m.* continuazione, *f.* **~bestehen**, *v. n.* perpetuarsi; aver durata (V. Stehen).

**Fort'beweg||en**, *v. a.* muovere od. spingere oltre, smuovere; s. ~, andar innanzi. **~ung**, *f.* moto progressivo, *m.*

**Fort'bild||en**, *v. a.* istruire, perfezionare qd.; s. ~, perfezionarsi nell' istruzione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istruzione più perfetta, *f.* **~ungsanstalt**, *f.* liceo, istituto di perfezionamento, *m.*

**Fort'||blasen**, *v. a.* allontanar col soffio (V. Blasen). **~bleiben**, *v. n.* (s.) non venire, rimaner assente (V. Bleiben).

**Fort'bring||en**, *v. a.* trasportare, portar via, rimuovere; *fig.* promuovere; s. ~, guadagnar la vita, procacciarsi di che vivere (V. Bringen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, *m.*

**Fort'dauer**, *f.* durata, continuazione, *f.* **~n**, *v. n.* continuare, durare, non finire, non cessare. **~nd**, *agg.* permanente, continuo, durabile; stabile, perenne; ~, *avv.* a od. in perpetuo, per sempre.

**Fort'||drängen**, *v. a.* respingere. **~dürfen**, *v. n.* poter andarsene (V. Dürfen). **~eilen**, *v. n.* (s.) partirsi, andarsene in fretta, fuggire. [pianoforte, *m.*

**Fortepia'no**, *n.* (~s) fortepiano,

**Fort'||erben**, *v. r.* s. ~, passar di padre in figlio, trasmettersi. **~fahren**, *v. a.* trasportare (in vettura); ~, *v. n.* (s.) partir in vettura, in barca etc.; perseverare, seguitare (di far qc.). **~fliegen**, *v. n.* (s.) volar via. **~fließen**, *v. n.* (s.) scolare.

**Fort'führ||en**, *v. a.* condurre od. menar via, trasportare; continuare, perseverare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, *m.* trasportazione; continuazione, *f.*

**Fort'||gang**, *m.* partita, partenza; continuazione, *f.* progresso; successo, *m.* **~geben**, *v. a.* dare, donar via (V. Geben). **~gehen**, *v. n.* (s.) andar via, andarsene, partirsi; continuare; avanzare, far progresso; ~, *n.* (~s) partenza, *f.* [successivo.

**Fort'gesetzt**, *agg.* non interrotto,

**Fort'||glimmen**, *v. n.* (s.) unter der Asche ~, covar sotto la cenere (V. Glimmen). **~helfen**, *v. a.*

aiutare; soccorrere; s. ~, stentare; trarsi d'impiccio (V. Helfen).

**Forthin'**, V. Fortan.

**Fort'||hinken**, *v. n.* (s.) andarsene zoppicando. **~hüpfen**, *v. n.* (s.) andar via saltando. **~jagen**, *v. a.* cacciar via, scacciare, dar lo sfratto, congediare, licenziare; ~, *v. n.* (s.) partirsi in gran fretta.

**Fort'kommen**, *v. n.* (s.) riuscire ad andarsene; perdersi; *fig.* avanzare, riuscire, procedere; far progressi; (v. Pflanzen) fare, venir bene, venir su, provare, far prova, allignare; nicht ~, intristire, imbozzacchire; mache, daß Du fortkommst, levati di qua (V. Kommen); ~, *n.* (~s) mantenimento, *m.* sussistenza, *f.*; *fig.* successo, avanzamento, prosperamento, *m.* riuscita, *f.*; sein ~ finden, passarsela (discretamente).

**Fort'||können**, *v. n.* poter andar via, avanzare; nicht mehr ~, non poterne più, non poter andar oltre (V. Können). **~kriechen**, *v. n.* (s.) andarsene rampicando od. strisciando, strascinarsi via (V. Kriechen). **~lassen**, *v. a.* lasciar andare, lasciare scappare, omettere (V. Lassen).

**Fort'lauf||en**, *v. n.* (s.) fuggire, scappare. **~end**, *agg.* continuo, perpetuo, successivo.

**Fort'||leben**, *v. n.* continuar a vivere, perpetuarsi. **~leiten**, *v. a.* stornare. **~machen**, *v. r.* s. ~, andarsene, fuggire. **~marschieren**, *v. n.* (s.) partirsi. **~müssen**, *v. n.* dover partire (V. Müssen). **~nehmen**, *v. a.* prendere, portar via, levare di mezzo (V. Nehmen). **~packen**, *v. r.* s. ~, *fam.* andarsene, partirsi, ritirarsi; packe Dich fort! levati d'innanzi, via di qua!

**Fort'pflanz||bar**, *agg.* perpetuabile. **~en**, *v. a.* trapiantare; moltiplicare; *fig.* propagare, ereditare; s. ~, propagarsi, diffondersi; perpetuarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trapiantamento, *m.* propagazione, perpetuazione, trasmissione, *f.*

**Fort'pflanzungs||anstalt**, *f.* propaganda, *f.* **~fähigkeit**, *f.* riproducibilità, *f.*

**Fort'räumen**, *v. a.* rimuovere, smuovere.

**Fort'reis||e**, *f.* partenza, *f.* **~en**, *v. n.* (s.) partire, partirsi.

**Fort'||reißen**, *v. a.* rapire, strappar via; affascinare (un uditorio); mit fortgerissen werden, andarsene con la piena; s. vom Zorne ~ lassen, lasciarsi invasar dall'ira. **~reiten**, *v. n.* (s.) partirsi a cavallo, andarsene cavalcando. **~rennen**, V. Fortlaufen. **~rollen**, *v. a.* u. *n.* (s.) rotolar via; ruzzolare. **~rücken**, *v. a.* muovere, smuovere, rimuovere; ~, *v. n.* (s.) scostarsi, rimuoversi.

**Fort'satz**, *m.* (~es, *pl.* ~sätze) processo, *m.* protuberanza, apofisi, *f.*

**Fort'schaff||en**, *v. a.* trasportare, spedire, inoltrare; portar via. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, trasportazione, *f.* inoltro, *m.*

**Fort'||scheren**, *v. r.* s. ~, fuggire, battersela; *fam.* scher Dich fort! via di qua! **~scheuchen**, *v. a.* spaventare, far fuggire. **~schicken**, *v. a.* mandar via, spedire; licenziare. **~schieben**, *v. a.* spingere via, sospingere, rimuovere (V. Schieben). **~schiffen**, *v. a.* trasportar via (in naviglio); ~, *v. n.* (s.) partirsi. **~schlängeln**, *v. r.* s. ~, serpeggiare, muoversi qua e là. **~schleichen**, *v. n.* u. *v. r.* s. ~, cansarsi, allontanarsi alla sfuggita (V. Schleichen). **~schleifen**, *v. a.* strascinar seco. **~schlendern**, *v. n.* (s.) *fam.* andarsene giò giò, mogio mogio. **~schleppen**, *v. a.* (s)trascinar via, trainare; s. ~, strascinarsi od. muoversi con fatica. **~schleudern**, *v. a.* scagliar via. **~schlüpfen**, *v. n.* (s.) fuggire, scappar via, sguizzare. **~schneiden**, *v. a.* succidere (V. Schneiden). **~schnellen**, *v. n.* (s.) guizzare, dare un guizzo.

**Fort'schreit||en**, *v. n.* (s.) avanzare, progredire, far progressi; ~, *n.* (~s) progressione, *f.* progressi, *m. pl.* **~end**, *agg.* progressivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) progressione, *f.*

**Fort'schritt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) progresso, avanzamento, *m.*; ~e machen, procedere, progredire. **~lich**, *agg.* progressista.

**Fort'schritts||mann**, *m.* progressista, *m.* **~partei**, *f.* partito progressista, *m.*

**Fort'||schwemmen**, *v. a.* portar via, strascinare. **~schwimmen**, *v. n.* (s.) andarsene a nuoto, n(u)otar via. **~segeln**, *v. n.* (s.) far vela, velar via. **~sehen**, *v. n.* über etw. ~, passar sopra qc.; stendere un velo su qc. **~sehnen**, *v. r.* s. ~, aver voglia di andarsene. **~senden**, *v. a.* spedire, mandar via (V. Senden).

**Fort'setz||en**, *v. a.* continuare, seguire, proseguire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) continuazione, *f.* proseguimento, *m.*

**Fort'||sollen**, *v. n.* dover andarsene, dover partire (V. Sollen). **~sprengen**, *v. n.* (s.) partire a gran galoppo. **~springen**, *v. n.* (s.) andarsene saltando (V. Springen). **~spülen**, *v. a.* strappare. **~stehlen**, *v. r.* s. ~, andar via di sfuggita (V. Stehlen). **~stellen**, *v. a.* mettere da parte.

**Fort'||stoßen**, *v. a.* respingere (V. Stoßen). **~streichen**, *v. a.* cancellare (V. Streichen). **~strömen**, *v. n.* (s.) scorrere via. **~stürmen**, **~stürzen**, *v. n.* (s.) allontanarsi frettolosamente. **~taumeln**, *v. n.* (s.) andarsene barcollando. **~traben**, *v. n.* (s.) trottar via. **~tragen**, *v. a.* portar via, togliere seco (V. Tragen). **~treiben**, *v. a.* spingere via, scacciare, sfrattare; *fig.* continuare, proseguire (V. Treiben). **~trollen**, *v. r.* s. ~, andarsene. **~wagen**, *v. r.* s. ~, osare di andarsene.

**Fort'währen**, *v. n.* durare, continuare.

**Fortwäh'rend**, *agg.* continuo, perpetuo, permanente; ~, *avv.* di continuo, tuttavia, ognora.

**Fort'||wälzen**, *v. a.* rotolar via. **~wandeln**, **~wandern**, *v. n.* (s.) seguitare il suo cammino. **~wehen**, *v. a.* portar via col soffio. **~weisen**, *v. a.* mandar via (V. Weisen). **~werfen**, V. Wegwerfen. **~wollen**, *v. n.* volere andarsene (V. Wollen). **~zerren**, *v. a.* (s)trascinar via. **~ziehen**, *v. a.* trar via, (s)trascinar seco; ~, *v. n.* (s.) andar via, trasmigrare; sloggiare, mutar di casa, scasare (V. Ziehen).

**Fort'zug**, *m.* (~s) partita, partenza, *f.*

**Fo'rum**, *n.* (~s) foro, tribunale, *m.*

**Fossil'**, *agg.* fossile; ~, *n.* (*pl.* ~ien) fossile, *m.*

**Fö'tus**, *m.* (~, *pl.* ~sse) feto, embrione, *m.*

**Fou'rag||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) foraggio, *m.* vettovaglia, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* foraggiare; andare per foraggio, per vettovaglie.

**Fourier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) foriere, *m.*

**Fourn||ier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) tassello, *m.* piallacci, *m. pl.* **~ie'ren**, *v. a.* tassellare, impiallacciare; fournierte Arbeit, impiallacciatura, *f.* **~ierholz**, *n.* intarsatura, *f.*

**Foyer'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) corridoio, *m.* loggia, *f.*

**Fracht**, *f.* (~, *pl.* ~en) carico, carrettata, *f.*; trasporto, nolo, *m.* **~bar**, *agg.* trasportabile. **~brief**, *m.* lettera di nolo, di spedizione, polizza di carico, *f.*

**Frach'ten**, *v. a.* vettureggiare, noleggiare.

**Fracht'||frei**, *agg.* esente di nolo. **~fuhrmann**, *m.* vetturino, carrettiere, *m.* **~geld**, *n.* spese di trasporto, *f. pl.* nolo, *m.* **~gepäck**, **~gut**, *n.* merce a piccola velocità, *f.*; per ~, a piccola velocità. **~liste**, *f.* lista di nolo, *f.* **~preis**, *m.* prezzo del nolo, *m.* **~schein**, V. Frachtbrief. **~schiff**, *n.* nave da trasporto, da carico, *f.* **~schiffer**, *m.* navicellaio, *m.* **~steuer**, *f.* nolo, *m.* **~wagen**, *m.* vettura da nolo, *f.* **~zettel**, V. Frachtbrief.

**Frack**, *m.* (~s, *pl.* ~s) abito (a coda di rondine), frac, *m.* abito con falde, *m.* marsina, *f.*

**Fra'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) domanda, richiesta, questione, *f.*; es ist starke ~ nach diesem Artikel, quest' articolo è in gran voga, è molto ricercato; das ist gar keine ~, questo è fuor di dubbio, non c'è dubbio; das ist noch die ~, è tuttora dubbioso; in ~ stellen, mettere in dubbio. **~bogen**, *m.* interrogatorio, *m.*

**Fra'g||en**, *v. a.* j. nach etw. ~, domandare (qc. a qd.); chiedere, interrogare; nach jm. ~, domandare od. dimandare di qd.; informarsi od. chiedere notizie di qd.; ich frage nicht viel danach, non me n' importa molto; non me ne curo molto; j. um Rat ~, chiedere consiglio a qd., consultare qd. **~end**, *agg.* interrogativo, interrogatore.

**Fra'gepunkt**, *m.* interrogato, *m.* domanda, *f.*

**Fra'ger**, **Fra'gesteller**, *m.* (~s, *pl.* ~) interrogatore, *m.*

**Fra'ge||stellung**, *f.* (~, *pl.* ~en) proposta della quistione, *f.* **~weise**, *avv.* in forma d' interrogazione. **~wort**, *n.* particella interrogativa, *f.* **~zeichen**, *n.* punto interrogativo, *m.*

**Frag'lich**, *agg.* dubbioso, incerto, problematico; der ~e Wechsel, la cambiale in questione, in discorso.

**Fragment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) frammento, *m.* **~a'risch**, *agg.* frammentario, frammentato.

**Fraktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) frazione, *f.*

**Fraktur'(schrift)**, *f.* scrittura gotica, *f.*; kleine ~, garamone, *m.*

**Frank**, *agg.* franco; ~, *m.* (~s, *pl.* ~s) franco, *m.*

**Frankatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) francatura, *f.* affrancamento, *m.*

**Fran'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Franco, Francone, *m.*

**Fran'ken**, *n.* (~s) Franconia, *f.*

**Frankie'ren**, *v. a.* francare, affrancare; ~, *n.* (~s) affrancamento, *m.*

**Fränk'isch**, *agg.* franco, francogallo.

**Fran'ko**, *agg.* franco di porto.

**Frank'reich**, *n.* (~s) Francia, *f.*

**Fran'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) frangia, *f.*; mit ~n besetzen, frangiare.

**Fran'senwirker**, *m.* frangiaio, *m.*

**Fran'sig**, *agg.* frangiato.

**Franz'||apfel**, *m.* (~s) casolana, *f.* **~band**, *m.* legatura alla francese, tutta pelle, *f.* **~branntwein**, *m.* acquavite di Francia, *f.*

**(Franz'mann)**, **Fran'zose**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Francese, *m.*

**Franzo'sen||freund**, *m.* gallomano, *m.* **~holz**, *n.* legno santo, guaiaco, *m.* **~sucht**, *f.* gallomania, *f.*

**Franzö'sisch**, *agg.* francese; ~e Spracheigenheit, *f.* gallicismo, francesismo, *m.*; ~e Schlüssel, *m.* chiave maschia, *f.*

**Frapp||ant'**, *agg.* che fa specie, strano. **~ie'ren**, *v. n.* far specie, sorprendere.

**Fraß**, *m.* (~es) cibo, cibaccio, *m.*

**Fratt**, *m.* (~s) intertrigine, *f.*

**Fra'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* smorfia, *f.* ceffo, versaccio, *m.* caricatura, *f.*; ~n, *pl.* frottole, *f. pl.*; ~n schneiden, ghignare, far versacci.

**Fra'tzen||bild**, *n.* caricatura, *f.* **~gesicht**, *n.* viso brutto, *m.* facciaccia, *f.*; mascherone, *m.* **~haft**, *agg.* smorfioso, smanceroso, lezioso. **~schneider**, **~macher**, *m.* buffone, uomo smorfioso, *m.*

**Frau**, *f.* (~, *pl.* ~en) donna, sposa, moglie, consorte; signora, *f.*; eine ~ nehmen, prendere moglie, ammogliarsi; ~ des Hauses, padrona.

**Frau'en||ader**, *f.* safena, crurale, *f.* **~arbeit**, *f.* lavoro muliebre od. femminile, *m.* **~eis**, *n.* pietra specolare, scagliuola, *f.* **~frage**, *f.* questione delle donne, *f.* **~gemach**, *n.* gineceo, *m.* **~haar**, *n.* adianto, capelvenere, *m.* **~kleid**, *n.* vestito da donna, *m.* **~kleidung**, *f.* vestiario donnesco, *m.* **~kloster**, *n.* convento di religiose, *m.* **~knecht**, *m.* damerino, vagheggiatore, vagheggino, zerbino, ganzo, *m.* **~liebe**, *f.* amore di donna, *m.* **~list**, *f.* astuzia femminile, *f.* **~münze**, *f.* santa maria, balsamite, *f.* **~schmuck**, *m.* ornamenti donneschi, *m. pl.* **~schneider**, *m.* sarto da donna, *m.*

**Frau'ens||leute**, *pl. fam.* donne, *f. pl.* **~person**, *f.* donna, femmina, *f.*

**Frau'en||stimme**, *f.* voce di donna, *f.* **~tracht**, *f.* vestito donnesco, *m.* **~verein**, *m.* società di donne, *f.* **~zimmer**, *n.* donna, femmina; signora, *f.*

**Fräu'lein**, *n.* (~s) damigella, signorina, signora, *f.*

**Fräu'leinstift**, *n.* monastero di nobili damigelle, *m.*

**Frech**, *agg.* audace, temerario, insolente, protervo, sfacciato, impudente, inverecondo; mit ~er Stirn, a faccia tosta. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) audacia, temerità, insolenza, arroganza, sfacciatezza, svergognatezza, impudenza, protervia, *f.*

**Fregat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) fregata, *f.*

**Fregatt'vogel**, *m.* fregata, *f.*

**Frei**, *agg.* libero, sciolto, disinvolto, franco; aperto, sincero; spontaneo; privo, essente (di); franco, affrancato; im ~en, in ~er Luft, all' aperto, all' aria aperta; unter ~em Himmel, allo scoperto, all' aperto; ~e Stunde, ora libera, disoccupata; ~e Wille, libero arbitrio; ~ v. Schulden, libero di debiti; ~ v. der Strafe, impune; ~ v. Vorurteilen, spregiudicato; ~e Unterricht, *m.* ~e Schule, *f.* scuola gratuita; ~e Hand haben, aver carta bianca; jm. ~e Hand lassen, dar carta bianca a qd.; aus ~en Stücken, aus ~em Antriebe, di proprio moto, spontaneamente; den Schülern ~ geben, dar vacanze agli elevi; ~ haben, non aver scuola; j. auf ~en Fuß setzen, mettere in libertà qd.; s. v. etw. ~ machen, liberarsi di qc.; ~ machen, liberare, esimere (da qc.); einen Brief ~ machen, (af)francare una lettera; den Dingen ~en Lauf geben, lasciar correre l' acqua all' ingiù; es steht Dir ~, t' è permesso; ich werde so ~ sein, mi farò lecito (di), mi permetterò di ...; er ist sein ~er Herr, è padrone di se stesso; j. ~ sprechen, assolvere qd.; dispensare, esimere qd. da qc.; ~en Zutritt haben, aver libero accesso; ~ ausgehen, non pagar niente; etw. ~ heraus sagen, dir qc. a chiare note; j. ~ halten, pagar le spese per qd.

**Frei'||beuter**, *m.* (~s, *pl.* ~) corsaro, soldato di fortuna, di ventura, venturiere, *m.*; filibustiere, ladro di mare, *m.* **~beuterei**, *f.* (~, *pl.* ~en) pirateria, scorreria, *f.*; saccheggiamento, *m.* **~beuterisch**, *agg.* corsaresco, da corsaro. **~billet**, *n.* biglietto di favore, *m.*; biglietto di libera (gratuita) circolazione sulle ferrovie, *m.* **~brief**, *m.* lettera d' immunità,

patente di franchigia, *f.* ~**bürger**, *m.* cittadino libero (esente) d'imposte, *m.* ~**denker**, *m.* spirito forte, libero pensatore, *m.* ~**denkerei**, *f.* scetticismo, *m.* ~**denkerisch**, *agg.* scettico, incredulo.

**Frei'e**, *n.* (~n) aria aperta, *f.*; im ~n, all' aperto, allo scoperto.

**Frei'||en**, *v. a.* sposare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) amante, innamorato, pretendente, proco, *m.*; auf ~s Füßen gehen, andar cercando moglie. ~**ersmann**, V. Freier.

**Frei'||exemplar**, *n.* esemplare gratuito, *m.* ~**frau**, *f.* ~**fräulein**, *n.* baronessa, *f.* ~**gabe**, *f.* restituzione, *f.* ~**geben**, *v. a.* manomettere, liberare; levare il sequestro (V. Geben).

**Frei'gebig**, *agg.* liberale; generoso, largo (di mano), splendido; sehr ~, munifico; ~ sein (mit), esser largo, largheggiare (di). ~**keit**, *f.* (~) liberalità, generosità, larghezza, munificenza, *f.*

**Frei'||geist**, *m.* spirito forte, *m.* ~**gepäck**, *n.* franchigia di bagaglio, *f.* ~**gut**, *n.* merce franca di gabella, *f.*; allodio, *m.* ~**hafen**, *m.* porto franco od. libero, *m.* ~**halten**, *v. a.* pagar le spese per qd.; freigehalten werden, mangiar a ufo. ~**handel**, *m.* libero scambio, *m.* ~**händler**, *m.* libero (s)cambista, *m.*

**Frei'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) libertà, indipendenza; franchigia; immunità; esenzione; licenza, *f.*; ~ v. Abgaben, franchigia da imposte, *f.*; s. die ~ nehmen, permettersi, ardire, farsi lecito (di); in ~ setzen, mettere in libertà, liberare. ~**lich**, *agg.* liberale. ~**liebend**, *agg.* amante della libertà.

**Frei'||herr**, *m.* ~in, *f.* barone, *m.* ~essa, *f.* ~**herrlich**, *agg.* baronesco, signorile. ~**herrschaft**, *f.* baronia, *f.* [sa, *f.*

**Frei'in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) baronessa, *f.*

**Frei'||couvert**, *n.* sopraccarta bollata, *f.* ~**kost**, *f.* vitto gratuito, *m.* ~**lassen**, *v. a.* dar la libertà, manomettere, affrancare (V. Lassen). ~**lassung**, *f.* (~, *pl.* ~en) liberazione, affrancazione, *f.* ~**lehen**, *n.* feudo franco, allodio, *m.*

**Frei'lich**, *avv.* senza dubbio, davvero, sicuro; ma sì.

**Frei'||machen**, *v. a.* liberare, affrancare, esimere; s. v. Schulden ~, sdebitarsi. ~**machung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (af)francatura (d'una lettera); liberazione, esenzione, *f.* ~**marke**, *f.* francobollo, *m.* ~**maurer**, *m.* libero od. franco muratore, frammassone, *m.* ~**maurerei**, *f.* framassoneria, *f.* ~**mütig**, *agg.* franco, schietto, ingenuo. ~**mütigkeit**, *f.* (~) franchezza, ingenuità, schiettezza, disinvoltura, *f.* ~**paß**, *m.* passaporto, *m.* ~**sasse**, *m.* (~n, *pl.* ~n) possessore d'un allodio, *m.* ~**schießen**, *n.* franco bersaglio, *m.* ~**schule**, *f.* scuola gratuita, *f.* ~**schütz**, *m.* franco tiratore, *m.*

**Frei'sinn**, *m.* spirito franco, liberale, ingenuo, *m.* liberalità, tolleranza, *f.* ~**ig**, *agg.* liberale; tollerante; franco, schietto, ingenuo. ~**igkeit**, *f.* (~) liberalità, *f.* liberalismo, *m.*

**Frei'sprech||en**, *v. a.* esimere, dispensare, affrancare; dichiarar libero (V. Sprechen). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assoluzione, esenzione, *f.*

**Frei'staat**, *m.* repubblica, *f.* ~**lich**, *agg.* repubblicano.

**Frei'||statt**, ~**stätte**, *f.* asilo, ricovero, *m.* ~**stunde**, *f.* ora di riposo, di ricreazione, *f.* ~**tag**, *m.* venerdì, *m.*; stille ~, venerdì santo, *m.* ~**tisch**, *m.* tavola gratuita, borsa, *f.* ~**treppe**, *f.* scala scoperta, scalinata, scalea, *f.* ~**werber**, *m.* ~in, *f.* mediatore od. mezzano di matrimonio; pronubo, paraninfo, *m.* ~a, *f.*

**Frei'willig**, *agg.* volontario, spontaneo, libero; ~, *avv.* spontaneamente, di buona voglia. ~**e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) volontario, *m.*; einjährig ~, volontario d'un anno, *m.* ~**enexamen**, *n.* volontariato, *m.* ~**keit**, *f.* (~) spontaneità, *f.*

**Frei'||zettel**, *m.* polizza di franchigia, bolletta, *f.* ~**zügigkeit**, *f.* (~) diritto di stabilirsi in qualsiasi luogo dello Stato, *m.*

**Fremd**, *agg.* straniero, straniere, forestiero, esotico; sconosciuto; inusitato, nuovo; strano, bizzarro; ich bin in dieser Stadt ~, non conosco questa città; das kommt mir ~ vor, questo mi giunge nuovo; unter ~em Namen, sotto un altro nome; in ~e Hände kommen, passare in altre mani; s. in ~e Händel mischen, ingerirsi nelle cose altrui.

**Fremd'artig**, *agg.* eterogeneo; strano. ~**keit**, *f.* (~) eterogeneità; stranezza, *f.*

**Frem'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) forestiere, forestiero, straniero, *m.*; ~, *f.* estero, *m.*; in der ~, all' estero.

**Frem'den||buch**, *n.* libro de' forestieri, *m.* ~**führer**, *m.* cicerone; forestieraio, *m.* ~**stube**, *f.* ~**zimmer**, *n.* stanza pei forestieri; foresteria, *f.*

**Fremd'||heit**, *f.* (~) stranezza, bizzarria, *f.* ~**herrschaft**, *f.* dominazione straniera, *f.* ~**ländisch**, *agg.* esotico, forestico. ~**ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) straniero, forestiero, *m.* ~**wort**, *n.* parola straniera, *f.* ~**wörterbuch**, *n.* dizionario di parole straniere, *m.*

**Fres'ko**, *n.* (~s, *pl.* ~ken) fresco, affresco, *m.* ~**gemälde**, *n.* affresco, *m.* ~**maler**, *m.* pittore a fresco, frescante, *m.* ~**malerei**, *f.* pittura a fresco, *f.*; affresco, *m.*

**Freß'||begierde**, *f.* ghiottoneria, voracità, *f.* ~**begierig**, *agg.* ghiotto, goloso, vorace.

**Fres'se**, *f.* (~) *fam.* muso, ceffo, *m.*

**Fres'||sen**, *v. a.* mangiare, divorare; consumare; in s. ~, inghiottire, trangugiare, mandar giù; um s. ~, estendersi; einen Narren an jm. gefressen haben, andar pazzo (matto) di qd. (Präs. ich fresse, du frissest, er frißt; Imp. ich fraß; Imp. Konj. ich fräße; Imper. friß; Part. gefressen). ~**end**, *agg.* corrodente, corrosivo. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) mangione, ghiottone, divoratore, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) mangiata, corpacciata, *f.*

**Freß'||fieber**, *n.* fame canina, bulimia, *f.* bulimo, *m.* ~**gier** 2c., V. ~begierde 2c. ~**korb**, *m.* gabbia, *f.* ~**näpfchen**, *n.* beccatoio, imbeccatoio, *m.* ~**sucht**, *f.* bulimia, fame canina, *f.* ~**trog**, *m.* mangiatoia, *f.* truogolo, *m.*

**Frett'chen**, } *n.* (~s, *pl.* ~) furetto, *m.*
**Frett'wiesel**, }

**Freu'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) gioia, diletto, *m.* allegria, *f.*; mit ~n, con piacere, volentieri; herrlich u. in ~n leben, vivere lautamente, far vita grassa; ich mache mir eine ~ daraus, ciò mi farà un gran piacere, me ne rallegro molto; seine ~ an etw. haben, prendere diletto di qc.

**Freu'den||arm**, *agg.* tristo. ~**becher**, *m.* calice de' piaceri, *m.* ~**bezeigung**, *f.* dimostrazione di gioia, *f.* ~**fest**, *n.* festa d'allegrezza, di gioia, *f.* ~**feuer**, *n.* falò, fuoco d'allegrezza, *m.* baldoria, *f.* ~**geschrei**, *n.* grida d'allegrezza, *f. pl.* ~**leer**, *agg.* senza gioie, sconsolato. ~**mädchen**, *n.* mondana, donna di partito, *f.* ~**mahl**, *n.* banchetto, *m.* ~**reich**, *agg.* pien di gioie, lieto. ~**schrei**, *m.* grido di gioia, *m.* ~**schuß**, *m.* salva, *f.* sparo d'allegrezza, *m.* ~**sprung**, *m.* salto di gioia, *m.* ~**störer**, *m.* guastafeste, *m.* ~**tag**, *m.* giorno di gioia, *m.* ~**thräne**, *f.* lagrima di gioia, *f.*

**Freu'de‖strahlend**, *agg.* raggiante di gioia. **~trunken**, *agg.* ebbro di gioia, tripudiante.

**Freu'dig**, *agg.* lieto, giocondo, allegro. **~keit**, *f.* (~) gioia, allegrezza, lietezza, *f.*

**Freud'‖los**, *agg.* privo di gioie. **~voll**, *agg.* pieno di gioie.

**Freu'en**, *v. a.* rallegrare, far piacere; s. ~, rallegrarsi, godere, godersi; s. auf etw. ~, attendere con piacere qc., non veder l'ora di ottener qc.

**Freund**, *m.* (~es, *pl.* ~e) amico, *m.*; ich bin kein ~ vom Spiele, non amo il giuoco; guter ~! quell'uomo! buon uomo; als ~, da amico. **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) amica, *f.*

**Freund'lich**, *agg.* amichevole, affabile, gentile; ~e Wetter, *n.* tempo chiaro, *m.* **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) amichevolezza, affabilità, gentilezza, *f.*; haben Sie die ~ . . ., mi faccia il favore, abbia la bontà . . .

**Freund'los**, *agg.* senza amici.

**Freund'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) amicizia, amistà; domestichezza, *f.*; mit jm. ~ schließen; contrarre amicizia con qd. **~lich**, *agg.* amichevole, da amico; ~, *avv.* all'amichevole.

**Freund'schafts‖band**, *n.* vincolo d'amicizia, *m.* **~bezeigung**, *f.* dimostrazione d'amicizia, *f.* **~dienst**, *m.* servizio amicale, *m.*

**Fre'vel**, *m.* (~s, *pl.* ~) delitto, *m.* colpa, *f.* misfatto, forfatto; oltraggio, *m.* **~haft**, *agg.* malvagio, protervo.

**Fre'veln**, *v. n.* commettere un misfatto, esser protervo; far sacrilegio; oltraggiare.

**Fre'velthat**, *f.* crime, delitto, forfatto, *m.*

**Frev'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) scellerato, malfattore, *m.*

**Friaul'**, *n.* (~s) Friuli, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Friulese, *m.* **~isch**, *agg.* friulese.

**Frie'de,** **Frie'den,** } *m.* (~ns) pace; *fig.* quiete, tranquillità, *f.* riposo, *m.*; ~ schließen, far (la) pace, conchiudere la pace; laßt mich in ~n, lasciatemi in pace; ~ halten, starsene in pace; ~ stiften, far pace, riconciliare; um des lieben ~ns willen still sein, menare il buon (bene) per la pace.

**Frie'dens‖bote**, *m.* messaggiere di pace, *m.* **~bruch**, *m.* rottura della pace, *f.* **~brüchig**, *agg.* ostile, nemico. **~fest**, *n.* festa della pace, *f.* **~richter**, *m.* giudice di pace, *m.* **~stifter**, *m.* pacificatore, paciere, *m.* **~stiftung**, *f.* pacificazione, *f.* pacificamento, *m.* **~störer**, *m.* perturbatore della pace; guastafeste, commettimale, *m.* **~störung**, *f.* turbamento di pace, *m.* **~unterhandlung**, *f.* negoziazione di pace, *f.* **~vermittler**, *m.* mediatore di pace, *m.*

**Fried'‖fertig**, *agg.* pacifico, mansueto. **~fertigkeit**, *f.* (~) amor di pace, *m.* mansuetudine, *f.* **~hof**, *m.* campo santo, *m.*

**Fried'lich**, *agg.* pacifico, placido, quieto, calmo, pacato; ~ leben, vivere in pace. **~keit**, *f.* (~) umore pacifico, *m.* mansuetudine, *f.*

**Fried'liebend**, *agg.* pacifico, amante della pace.

**Fried'richsdor**, *m.* (~s, *pl.* ~s u. ~e) federigo d'oro, *m.*

**Fried'sam**, V. Friedlich.

**Frie'ren**, *v. n.* aver freddo; congelare, agghiacciarsi; es friert, gela; mich friert, ho freddo (Imp. ich fror; Part. gefroren); ~, *n.* (~s) freddo, *m.* congelazione, *f.*

**Frier'punkt**, *m.* (~es) punto di congelazione, *m.*

**Fries**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) frisa, rascia, castorina, *f.*; fregio, *m.* cornice, *f.* collarino (d'una colonna), *m.* ornamenti, *m. pl.*; mit ~ zieren, fregiare.

**Frie'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Frisio, Friso, *m.*

**Frie'sel**, *n.* (~s) febbre miliare, *f.* petecchie, *f. pl.*

**Fries'‖jacke**, *f.* giubbetta di frisa, *f.* **~land**, *n.* (~s) Frisa, Frisia, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Frigio, *m.* **~rock**, *m.* abito di frisa, *m.*

**Friktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fregamento, *m.* fregazione, frizione, *f.* stropicciamento, *m.*

**Frisch**, *agg.* fresco; nuovo; *fig.* vivace, florido; puro, netto; die ~e Luft genießen, godere il fresco; ~e Wäsche, *f.* biancheria di bucato, *f.*; ~en Mut fassen, riprendere coraggio; ~ u. gesund, sano e salvo; ~e Wind, vento gagliardo, *m.*; ~ angekommen, arrivato di fresco; in ~em Andenken stehen, essere di memoria recente, di fresca memoria; ~ ans Werk gehen, mettersi di buon cuore all'opera; auf ~er That ertappen, cogliere sul fatto, in flagranti; v. ~em, di nuovo, di bel nuovo; ~ gewagt ist halb gewonnen, il mondo è di chi se lo piglia; ~ auf! coraggio! orsù! orbene!

**Frisch'‖arbeit**, *f.* affinamento, *m.* liquazione, *f.* **~blei**, *n.* piombo fresco, pretto, *m.*

**Fri'sche**, *f.* (~) fresco, *m.*; freschezza, frescura; *fig.* vivacità, *f.* vigore, *m.*

**Frisch'eisen**, *n.* ferro affinato, *m.*

**Fri'sch‖en**, *v. a.* rinfrescare; affinare, depurare (il ferro); ~, *n.* (~s) affinatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) affinatore, *m.*

**Frisch'‖feuer**, *n.* fuoco per affinare, *m.* **~herd**, *m.* magona, ferriera, *f.* **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cignaletto, porchetto di cignale, *m.* **~luppe**, *f.* scea, *f.* **~ofen**, *m.* affinatoio, *m.*

**Fri'schung**, *f.* (~, *p.* ~en) rinfresco, rinfrescamento; abbeveramento, *m.*

**Fris‖eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) parrucchiere, *m.*; ~in, *f.* pettinatrice, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* pettinare, acconciare; s. ~, acconciarsi.

**Frisier'‖kamm**, *m.* spicciatoio, *m.* **~mantel**, *m.* accappatoio, *m.* **~nadel**, *f.* ago crinale, dirizzatoio, *m.*

**Frist**, *f.* (~, *pl.* ~en) termine, tempo (legale), *m.* dilazione, *f.* ritardo, indugio, respiro, *m.*; ~ geben, dar tempo; in Jahresfrist, di qua in un anno; zu jeder ~, ad ogni tempo, sempre.

**Fri'st‖en**, *v. a.* dar dilazione, dar tempo; prolungare, procrastinare, differire; das Leben (mühsam) ~, sostentar la vita, vivacchiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prolungazione, dilazione; conservazione (della vita), *f.* **~verlängerung**, *f.* prolungazione del termine, *f.* **~weise**, *avv.* a termini, a rate.

**Frisur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) acconciatura del capo, pettinatura; guarnizione, *f.*

**Fritt'bohrer**, *m.* trivella, *f.* succhiello, *m.*

**Frit'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) fritta, *f.*

**Fritt'‖löffel**, *m.* **~schaufel**, *f.* palaccio, pappatoio, *m.*

**Frivolität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) frivolità, *f.*

**Frl.** = Fräulein, Signorina.

**Froh**, *agg.* lieto, contento; giocondo, sereno; piacevole; einer Sache ~ werden, godere di qc.; immer ~en Mutes sein, essere sempre di buon umore.

**Fröh'lich**, *agg.* allegro, giocondo, lieto, festoso; ~ sein, rallegrarsi. **~keit**, *f.* (~) allegrezza, letizia, ilarità, *f.*

**Froh'lock‖en**, *v. n.* giubilare, tripudiare, galluzzare, esultare, gongolare; ~, *n.* (~s) esultazione, *f.* giubilo, *m.* **~end**, *agg.* tripudiante, esultante.

**Frohn** ꝛc., V. Fron ꝛc.

**Froh'sinn**, *m.* umore lieto, *m.* ilarità, giocondità, *f.* **~ig**, *agg.* gaio, giocondo, gioioso.

**Fromm**, *agg.* pio, divoto, religioso; buono, dolce, docile.
**Frömmelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bigotteria, bacchettoneria, *f.*
**Fröm'meln**, *v. n.* affettar pietà, fare il bigotto.
**From'men**, *v. n.* giovare, essere utile.
**Fröm'migkeit**, *f.* (~) pietà, devozione, *f.*
**Frömm'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ipocrita, bacchettone, *m.*
**Fron**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sergente, birro, sbirro, *m.*
**Fron'‖altar**, *m.* altar maggiore, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro servile, *m.* **~bar**, *agg.* soggetto alla servitù. **~dienst**, *m.* servizio tributario, lavoro servile, *m.*
**Fro'n‖e**, *f.* (~) servitù, lavoro servile, *m.* **~en**, *v. n.* far lavori servili.
**Frö'n‖en**, *v. n.* seinen Lüsten ~, essere schiavo delle proprie passioni. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vassallo, tributario, *m.*
**Fron'‖feste**, *f.* prigione, carcere, *f.* **~herr**, *m.* padrone d'un feudo, *m.* **~leichnamsfest**, *n.* festa del Corpus Domini, *f.* **~recht**, *n.* servitù, *f.*
**Fron'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) fronte, facciata, *f.*; ~ machen, far fronte, far ala.
**Fron'vogt**, *m.* ufficiale preposto ai lavori servili, *m.*
**Frosch**, *m.* (~es, *pl.* Frösche) rana, ranocchia, *f.*: ranocchio, *m.*; ranella, *f.*; lampasco, *m.* **~ader**, *f.* vena sublinguale, *f.* **~brut**, *f.* girino, *m.* **~fisch**, *m.* rana pescatrice, *f.* diavolo marino, *m.* **~keule**, *f.* coscia di ranocchia, *f.* **~laich**, *m.* fregola, *f.* **~löffel**, *m.* piantaggine d'acqua, alisma, *f.* alismo, *m.* **~teich**, *m.* ranocchiaia, *f.*
**Frost**, *m.* (~es. *pl.* Fröste) gelo, ghiaccio; freddo, *m.*; ~ an den Händen, gelone, *m.*; ~ an den Füßen, pedignone, *m.*; vor ~ erstarren, gelare, farsi di gelo. **~ballen**, *m.* **~beule**, *f.* gelone; pedignone, *m.*
**Frö'steln**, *v. n.* aver freddo, aver brividi.
**Fro'stig**, *agg.* freddo; freddoloso, sensibile al freddo; ~ sein, curare il freddo.
**Fröst'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) uomo freddoloso, *m.*
**Frost'‖salbe**, *f.* unguento contra i geloni, *m.* **~wetter**, *n.* tempo freddo; gelicidio, *m.*
**Frucht**, *f.* (~, *pl.* Früchte) frutto; grano; *fig.* prodotto; risultato; feto, parto, *m.*; die ersten Früchte, le primizie; eingemachte Früchte, frutta in conserva, *f. pl.*; ~ bringen, fruttare.
**Frucht'‖acker**, *m.* frutteto, *m.* **~balg**, *m.* follicolo, guscio, *m.*
**Frucht'bar**, *agg.* fertile, fecondo, abbondante, copioso; prolifico; *fig.* ferace, produttivo; ~ machen, fecondare, fertilizzare. **~keit**, *f.* (~) fertilità, fecondità, ubertà; *fig.* produttività, *f.*
**Frucht'‖baum**, *m.* albero fruttifero, *m.* **~bildung**, *f.* fruttificazione, *f.* **~boden**, *m.* granaio; ricettacolo, *m.* **~bringend**, *agg.* fruttifero, fruttuoso; *fig.* lucrativo.
**Frücht'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) frutticello, *m.*
**Fruch'ten**, *v. n.* fruttare, giovare, profittare.
**Frucht'‖essig**, *m.* aceto di frutta, *m.* **~garten**, *m.* frutteto, *m.* **~händler**, *m.* ~in, *f.* fruttivendolo, fruttaiuolo, *m.* ~a, *f.* **~horn**, *n.* cornucopia, *f.* **~hülle**, *f.* pericarpio, scoglio, *m.* **~kapsel**, *f.* follicolo, *m.* **~knoten**, *m.* ovaia, *f.* ovario, germe, *m.* **~korb**, *m.* cesto di frutta, *m.* fruttiera, *f.* **~los**, *agg.* infruttuoso, inutile. **~losigkeit**, *f.* (~) infruttuosità, inutilità, inefficacia, *f.* **~markt**, *m.* mercato delle granaglie, *m.* **~nutzung**, *f.* usufrutto, *m.* **~reich**, *agg.* fruttuoso. **~saft**, *m.* rob(bo), succhio, *m.* **~schale**, *f.* fruttiera, *f.* **~schnur**, *f.* festone, *m.* **~stück**, *n.* pittura di frutta, *f.* fruttaggio, *m.* **~tragend**, *agg.* fruttifero; *fig.* utile. **~wein**, *m.* sidro, *m.* **~zins**, *m.* terratico, *m.*
**Frugal'**, *agg.* frugale, parco. **~ität'**, *f.* (~) frugalità, sobrietà, *f.*
**Früh**, *agg.* mattutino; prematuro, precoce; zu ~ kommen, anticipare, venir troppo presto; ~ aufstehen, essere mattutino; ein ~er Tod, una morte prematura; v. ~er Jugend an, dalla prima giovinezza; ~er, *agg.* anteriore; ~, *avv.* altre volte, per l'addietro, prima; più tosto; ~estens, al più presto; ~, *avv.* di buon mattino, di (a) buon'ora, presto, per tempo, per tempissimo; zu ~, troppo di buon'ora, troppo presto; heute ~, stamattina, stamane; gestern ~, ier mattina; v. ~ bis spät, dalla mattina alla sera; ~ od. spät, presto o tardi; prima o poi.
**Früh'‖apfel**, *m.* pomo primaticcio, *m.* **~beet**, *n.* letto di terra, *m.*
**Frü'he**, *f.* (~) tempo mattutino, *m.* mattina, *f.*; in aller ~, in sull'alba.
**Frü'her**, V. Früh.
**Früh'‖geburt**, *f.* aborto, *m.* sconciatura, *f.* **~gottesdienst**, *m.* prima messa, *f.* **~jahr**, *n.* primavera, *f.* **~kirsche**, *f.* ciriegia primaticcia, *f.* **~klug**, *agg.* precoce. **~kost**, *f.* colazione, *f.*
**Früh'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) primavera, *f.*
**Früh'lings‖blume**, *f.* fiore di primavera; verbasco, *m.* **~luft**, *f.* aria di primavera, *f.* **~wetter**, *n.* tempo di primavera, *m.* **~zeit**, *f.* primavera, *f.* tempo primaverile, *m.*
**Früh'‖messe**, *f.* messa mattutina, *f.* **~mette**, *f.* mattutino, *m.* liturgia, *f.* **~morgens**, *avv.* di buon mattino, la mattina. **~obst**, *n.* frutte primaticce, *f. pl.* **~reif**, *agg.* prematuro, primaticcio; *fig.* precoce. **~reife**, *f.* precocità, prematurità, *f.* **~sonne**, *f.* sole mattutino, *m.* **~ständchen**, *n.* mattinata, *f.* **~stück**, *n.* colazione, *f.* asciolvere, *m.* **~stücken**, *v. n.* far colazione, asciolvere.
**Früh'zeitig**, *agg.* prematuro, precoce, primaticcio; zu ~, immaturo; ~, *avv.* anzi tempo, avanti tempo. **~keit**, *f.* (~) prematurità, precocità, *f.*
**Fuchs**, *m.* (~ses, *pl.* Füchse) volpe, *f.*; cavallo sauro; *fam.* studente del primo anno; baggiano; *fam.* zecchino, *m.*; biglia fatta a caso, *f.*; *fig.* ein schlauer ~, un volpone, una persona astuta, una lana fine, *f.*; junge ~, volpicino, *m.* volpicella, *f.*
**Fuchs'‖artig**, *agg.* volpino, volpigno; *fig.* astuto, malizioso. **~balg**, *m.* pelle di volpe, *f.* **~bau**, *m.* tana di volpe, *f.* **~bellen**, *n.* gagnolamento di volpe, *m.* **~eisen**, *n.* trappola, tagliuola, *f.* **~falle**, *f.* V. ~eisen. **~höhle**, *f.* tana di volpe, *f.*
**Fuch'sia**, *f.* (~, *pl.* ~sien) fucsia, *f.*
**Fuchsin'**, *n.* (~s) fucsina, *f.*
**Fuchs'‖jagd**, *f.* caccia delle volpi, *f.* **~rot**, *agg.* rosso, rossiccio, rossigno. **~schwanz**, *m.* coda di volpe, *f.*; alopecuro, *m.*
**Fuchs'schwänz‖en**, *v. n.* piaggiare, far moine. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) adulatore, piaggiatore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) adulazione, piacenteria, *f.* **~wild**, *agg. fam.* molto irritato, incollerito.
**Fuch'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) frustino, scudiscio, *m.* ferula, *f.*; unter der ~ stehen, star sotto la disciplina (di qd.). **~n**, *v. a.* piattonare, frustare.
**Fu'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) carrata, carrettata, *f.*; ~ Wein, misura di vino, *f.* **~weise**, *avv.* a carrettate.
**Fug**, *m.* (~es) diritto, *m.* ragione; permissione, *f.* potere, *m.*; mit

gutem ~, di (a) buon diritto; mit ~ u. Recht, a giusto titolo, con giustizia e ragione, a buon diritto.

**Fu'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) giuntura, commessura; incassatura; capruggine; fuga, *f.*; aus den ~n bringen, staccare, sconnettere; aus den ~n gehen, sconnettersi, sfasciarsi. [*m.*

**Fug'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) grisatoio,

**Fü'gen**, *v. a.* (con)giungere, connettere, incastonare; *fig.* disporre, ordinare; s. ~, congiungersi; (in) accomodarsi, sottomettersi, conformarsi, arrendersi, adattarsi (a); arrivare, avvenire, accadere; es fügte s. daß . . ., avvenne, accadde che . . .; wie es s. gerade fügt, secondo l' occorrenza. [catura, *f.*

**Fu'genverstreichung**, *f.* (~) riboc-

**Füge'wort**, *n.* congiunzione, *f.*

**Fug'kelle**, *f.* (~, *pl.* ~n) profilatoio, *m.* [vole.

**Füg'lich**, *agg.* proprio, convene-

**Fug'los**, *agg.* arbitrario, illegittimo, illegale.

**Fug'losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) illegittimità, ingiustizia, *f.*

**Füg'sam**, *agg.* arrendevole, pieghevole. **~keit**, *f.* (~) arrendevolezza, pieghevolezza, *f.*

**Fü'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiungimento, congegnamento, *m.* commessura, giuntura; disposizione, *f.*

**Fühl'bar**, *agg.* palpabile; percettibile; s. ~ machen, farsi sentire. **~keit**, *f.* (~) palpabilità, sensibilità, percettibilità, *f.*

**Füh'l||en**, *v. a.* palpare, tastare; sentire, risentire, risentirsi (di), provare; jm. auf den Zahn ~, mettere a cimento qd.; jm. an den Puls ~, tastare il polso a qd.; s. ~, sentirsi, sentir la sua importanza; s. getroffen ~, sentirsi colpevole. **~end**, *agg.* sensitivo. **~er**, (~s, *pl.* ~) **~faden**, *m.* **~horn**, *n.* antenna, *f.* tentacolo, *m.* branca, *f.*

**Fühl'||los**, *agg.* insensibile, indifferente. **~losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) insensibilità, indifferenza, *f.*

**Fühl'spitze**, *f.* barbetta; antenna, *f.*

**Füh'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tatto, contatto, *m.*; ~ behalten, rimaner in contatto.

**Fuh're**, *f.* (~, *pl.* ~n) legno, carro, *m.* vettura; carrettata, *f.*

**Füh'ren**, *v. a.* condurre, menare, guidare, scortare, accompagnare; nach Hause ~, ricondurre; spazieren ~, menare a spasso; zu weit ~, menar troppo per le lunghe; ins Verderben ~, rovinare, perdere; in Versuchung ~, tentare, indurre in tentazione; *fig.* hinter das Licht ~, ingannare, gabbare; aufs Eis ~, mettere in un impiccio; das führt zu nichts, non serve a niente; sonderbare Reden ~, tener strani discorsi; jm. etw. zu Gemüte ~, richiamare qc. alla memoria di qd.; Krieg ~ gegen . . ., far la guerra a, contro . . .; Beschwerde ~, lamentarsi, lagnarsi; bei s. ~, condur seco; Geld bei s. ~, avere danari indosso od. seco; wohin führt dieser Weg? dove riesce questa strada? s. ~, condursi.

**Füh'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* conduttore, *m.* guida, *f.*; capo, direttore, *m.* ~trice, *f.*; ~ für Reisende, guida del viaggiatore, *f.*

**Fuhr'||knecht**, *m.* servo d' un vetturino, *m.* **~lohn**, *m.* nolo, *m.* paga per la vettura, *f.* **~mann**, *m.* vetturino, carrettiere, *m.*

**Füh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condotta, guida, scorta; direzione, *f.* maneggio, *m.*; gestione (degli affari), *f.*; ~ der Bücher, tenuta dei libri, *f.*

**Fuhr'||wagen**, *m.* carro da trasporto, *m.* vettura da nolo, *f.* **~weg**, *m.* strada carrozzabile, *f.* **~werk**, *n.* legno, carro, veicolo, *m.*; vettura, *f.* **~wesen**, *n.* carriaggio, *m.*

**Fül'l||e**, *f.* (~) abbondanza, pienezza, *f.* colmo; ripieno, *m.*; die Hülle u. ~, a bizeffe, in gran copia; in ~ vorhanden sein, abbondare.

**Fül'len**, *n.* (~s, *pl.* ~) poledro, puledro, cavalletto, *m.* puledra, *f.*

**Fül'len**, *v. a.* (ri)empiere, empire; bis an den Rand ~, colmare; in Flaschen ~, infiascare; in Fässer ~, imbottare; s. ~, empiersi.

**Füll'||erde**, *f.* terra di ripieno, *f.* **~haar**, *n.* borra, cimatura, *f.* ripieno, *m.* **~hals**, *m.* imbuto, *m.* **~horn**, *n.* corno d' abbondanza, *m.* cornucopia, *f.* **~kelle**, *f.* cucchiaio, cucchiaione, *m.* **~kleie**, *f.* cruschello, *m.*

**Füll'sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) (ri)pieno, *m.*

**Füll'||stein**, *m.* lastrone, *m.* **~stock**, *m.* imbottitoio, *m.*

**Fül'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)empimento, *m.* (ri)empitura, *f.* pieno, *m.*; ~ einer Thür, anima, *f.*

**Füll'wort**, *n.* particella riempitiva, *f.* [lo, *m.*

**Fum'melholz**, *n.* bussetto, bisego-

**Fum'meln**, *v. a.* lisciare, brunire.

**Fund**, *m.* (~es, *pl.* ~e) trovata, *f.* ritrovato, trovato, *m.*

**Fundament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fondamento, *m.* **~al'**, *agg.* fondamentale. [sorgente, *f.*

**Fund'grube**, *f.* miniera, *f.*; *fig.*

**Fundie'ren**, *v. a.* fondare, stabilire, consolidare.

**Fund'ort**, *m.* (~es, *pl.* ~e) giacitura, *f.* ripostiglio, *m.*

**Fü'nen**, *n.* (~s) Fionia, *f.*

**Fünf**, *num.* cinque; es ist ~ Uhr, sono le cinque; um ~ Uhr, alle cinque; ~ gerade sein lassen, lasciar andar l'acqua per la china, non guardarla tanto pel sottile.

**Fünf'||blatt**, *n.* cinquefoglio, pentafillo, *m.* **~blätterig**, *agg.* pentafilo. **~eck**, *n.* (~s, *pl.* ~e) pentagono, *m.* **~eckig**, *agg.* pentagono.

**Fün'ferlei**, *agg.* di cinque sorte.

**Fünf'||fach**, **~fältig**, *agg.* quintuplo. **~fingerkraut**, *n.* cinquefoglio, *m.* **~flächner**, *m.* (~s, *pl.* ~) pentaedro, *m.* **~füßig**, *agg.* di cinque piedi; ~e Vers, *m.* pentametro, *m.* **~hundert**, *num.* cinquecento. **~jährig**, *agg.* quinquenne. **~malig**, *agg.* quintuplo. **~ruderig**, *agg.* ~e Schiff, *n.* cinquereme, quinquereme, *m.* **~saitig**, *agg.* a cinque corde; ~e Instrument, *n.* pentacordo, *m.* **~seitig**, *agg.* di cinque lati, pentagono. **~silbig**, *agg.* pentasillabo. **~stimmig**, *agg.* ~e Gesang, *m.* quintetto, *m.* **~tägig**, *agg.* di cinque giorni. **~tausend**, *num.* cinque mila.

**Fünf't||e**, *num.* quinto; Karl der ~, Carlo Quinto; das ~ Rad am Wagen sein, essere superfluo, inutile, essere un di più. **~ehalb**, *agg.* quattro e mezzo. **~el**, *n.* (~s, *pl.* ~) quinto, *m.* quinta parte, *f.* **~ens**, *avv.* in quinto luogo.

**Fünft'letzte**, *agg.* quintultimo.

**Fünf'||zehn**, *num.* quindici. **~zehnte**, *num.* quindecimo, decimo quinto. **~zehntel**, *n.* quindicesima parte, *f.* **~zehntens**, *avv.* in quindicesimo luogo. **~zeilig**, *agg.* di cinque linee.

**Fünf'zig**, *num.* cinquanta; etwa ~, una cinquantina. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) quinquagenario, *m.* **~jährig**, *agg.* quinquagenario. **~ste**, *num.* cinquantesimo. **~stel**, *n.* (~s, *pl.* ~) cinquantesimo, *m.*

**Fungie'ren**, *v. n.* agire, far le sue funzioni; funzionare, fungere (da).

**Fun'k||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) od. **~en**, *m.* (~s, *pl.* ~) scintilla, favilla, *f.*; ~n sprühen, favillare. **~eln**, *v. n.* sfavillare, scintillare, brillare; lucere; ~, *n.* (~s) scintillamento, sfavillamento, *m.*

**Fun'kelnagelneu**, *agg.* nuovo di zecca, nuovo lampante.

**Fun'kelnd**, *agg.* sfavillante, scintillante, lucido, luccicante.

**Funktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) funzione, operazione, *f.* **~är'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) funzionario, agente in funzione, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* funzionare, operare.

**Für**, *prp.* per; in vece di . . ., in luogo di . . ., a, da; das ~ u. das Wider, il pro e il contro; ~ immer, per sempre; ein= ~ allemal, una volta per sempre; ~ gut finden, trovar bene; ~ unnötig erachten, credere inutile; was ~ ein Baum, qual albero! ~ wen sieht er mich an? per chi mi prende? an u. ~ sich betrachtet, considerato in sè; Schritt ~ Schritt, passo a passo; Tag ~ Tag, giorno per giorno; ~ das erste, primieramente; ~ u. ~, sempre, continuamente; das ist nichts ~ mich, non fa per me; etw. ~ s. behalten, tener nascosto qc.

**Fürbaß'**, *avv.* oltre, via.

**Für'bitt||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) intercessione, preghiera, *f.*; für j. eine ~ einlegen, intercedere per qd. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) intercessore, *m.*

**Fur'ch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) solco, fossatello, *m.* porca, *f.*; ~n ziehen, solcare. **~en**, *v. a.* solcare. **~enweise**, *avv.* a solchi.

**Furcht**, *f.* (~) timore, *m.* paura, *f.*; aus ~ vor Strafe, per paura, per timore di . . .; j. in ~ setzen, jm. ~ einjagen, incutere timore, far paura a qd., impaurire qd.

**Furcht'bar**, *agg.* formidabile, orribile, orrendo. **~keit**, *f.* (~) orribilità, spaventosità, *f.*

**Fürch'ten**, *v. a.* temere, paventare; s. vor etw. ~, temere qc., aver paura di qc.

**Fürch'terlich**, V. Furchtbar.

**Furcht'los**, *agg.* intrepido, imperterrito. **~losigkeit**, *f.* (~) intrepidezza, intrepidità, *f.*

**Furcht'sam**, *agg.* pauroso, timido, pavido. **~keit**, *f.* (~) timidezza, timidità; paura, *f.*

**Für'der**, *avv.* nell' avvenire.

**Fu'rie**, *f.* (~, *pl.* ~n) furia, megera, *f.*

**Furier'**, V. Fourier.

**Fürlieb'**, *avv.* mit etw. ~ nehmen, contentarsi di qc.

**Furnier'**, V. Fournier.

**Für'sorge**, *f.* cura, sollecitudine, *f.* [tercessione, *f.*

**Für'sprache**, *f.* intervenzione, in-

**Für'sprech||en**, *v. n.* intervenire, intercedere (per qd.). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* intercessore, protettore, *m.* ~trice, *f.*

**Fürst**, *m.* (~en, *pl.* ~en) principe, *m.*

**Für'sten||bund**, *m.* federazione di principi, *f.* **~geschlecht**, *n.* dinastia, *f.* **~mäßig**, *agg.* principesco, da principe. **~stand**, *m.* principato, *m.*; in den ~ erheben, innalzare alla dignità di principe. **~tum**, *n.* (~s, *pl.* ~tümer) principato, *m.*

**Für'stin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) principessa, *f.*

**Fürst'lich**, *agg.* principesco.

**Furt**, *f.* (~, *pl.* ~en) guado, guazzo, valico, *m.*

**Furun'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) furuncolo, fignolo, *m.*

**Fürwahr'**, *avv.* in verità, davvero; ~! ecco! per esempio!

**Für'wort**, *n.* pronome, *m.*

**Furz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) peto, *m.*

**Fu'sel**, *m.* (~s) acquavite cattiva, *f.*

**Füsilier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fuciliere, schioppettiere, *m.* **~en**, *v. a.* fucilare, moschettare.

**Fu'sti**, *m. pl.* fusti, *m. pl.* rottame, *m.* [*m.*

**Fusta'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) bottume,

**Fuß**, *m.* (~es, *pl.* Füße) piè, piede, *m.*; zu ~, appiè, alla pedona, gamba gamba; festen ~es, a piè fermo; mit beiden Füßen zugleich, a piè pari, a piè giunti; stehenden ~es, (in) su due piedi, immediatamente, lì per lì, incontanente; gut (schlecht) zu ~ sein, essere buon pedone, aver buona (mala) gamba; jm. zu Füßen fallen, gettarsi od. cadere ai piedi di qd., s. auf die Füße machen, mettersi in cammino; mit Füßen treten, calcare co' piedi; ~ fassen, pigliar piede; stabilirsi, invalere; unter den ~ geben, dare ad intendere, suggerire; auf schwachen Füßen stehen, minacciar rovina, essere mal sicuro; auf großem od. glänzendem ~e leben, vivere splendidamente, vivere alla grande; mit jm. auf gutem, (schlechtem) ~e stehen (leben), essere con qd. in buoni, (cattivi) termini; j. auf freien ~ setzen, mettere qd. in libertà; mit einem ~e im Grabe stehen, aver la bocca sulla bara; mit jm. über den ~ gespannt sein, star grosso con qd.; das hat Hand u. ~, questo è ben fatto, ben detto; vom Kopfe bis zu den Füßen, da capo a piedi; Soldat zu ~, *m.* soldato a piedi, fante, *m.*; mit bloßen Füßen, scalzo, a piè scalzi; jm. Füße machen, mettere in fuga qd.; am Fuße dieses Briefes, in calce della lettera, qui sotto.

**Fuß'||ader**, *f.* safena, vena crurale, *f.* **~angel**, *f.* piedica, trappola, *f.* trabocchetto, *m.* **~artillerie**, *f.* artiglieria a piedi, *f.* **~bad**, *n.* pediluvio, *m.* **~bank**, *f.* predella, *f.* sgabello, *m.* **~bekleidung**, *f.* calzare, *m.* calzatura, *f.* **~blatt**, *n.* pianta del piede, *f.* metatarso, *m.* **~boden**, *m.* suolo, pavimento, *m.* impalcatura, *f.* **~decke**, *f.* tappete, *m.* **~eisen**, *n.* ferri, ceppi, *m. pl.* trabocchetto, *m.*

**Fu'ßen**, *v. n.* prendere piede, trovar fondo; auf etw. ~, basare su qc., fidarsi di qc.

**Fuß'||fall**, *m.* genuflessione, *f.* inginocchiamento, *m.*; einen ~ thun, inginocchiarsi, prosternarsi. **~fällig**, *agg.* inginocchione, prosternato. **~förmig**, *agg.* pediforme. **~gänger**, *m.* (~s, *pl.* ~) pedone, *m.*; ein guter ~ sein, essere buon pedone. **~gesims**, *n.* plinto, *m.* **~gestell**, *n.* piedestallo, *m.*; base, *f.* **~gicht**, *f.* podagra, *f.* **~knecht**, *m.* fante, pedone, *m.* **~kuß**, *m.* bacio de' piedi, *m.* **~pfad**, *m.* sentiero, sentiere, *m.* **~punkt**, *m.* nadir, *m.* **~reise**, *f.* viaggio pedestre, viaggio a piede, *m.* **~sack**, *m.* sacco da piedi, *m.* **~schellen**, *f. pl.* manette, *f. pl.* **~socke**, *f.* calcetto, *m.* **~sohle**, *f.* pianta del piede, *f.* **~soldat**, *m.* fante, fantaccino, pedone, *m.* **~spitze**, *f.* punta del piede, *f.*; auf den ~n, in punta di piedi. **~spur**, *f.* orma, pedata, traccia, *f.* vestigio, *m.* **~stab**, *m.* misura, staza, *f.* **~standbild**, *n.* statua pedestre, *f.* **~steig**, *m.* sentiero, viottolo, *m.* **~stapfe**, *f.* pedata, traccia, pesta, *f.* vestigio, *m.* orma, *f.*; *fig.* in js. ~n treten, mettersi sulle orme di qd., camminar sulle orme di qd., seguire le pedate, le vestigia, le orme di qd. **~stoß**, *m.* calcio, *m.* pedata, *f.* **~teppich**, *m.* tappeto; scendiletto, *m.* **~tritt**, *m.* calcio, *m.* pedata, *f.*; predellino (di carozza), *m.* predella, *f.* gabello, *m.*; traccia, orma, *f.* passo, *m.* **~volk**, *n.* (in)fanteria, *f.* **~wärmer**, *m.* scaldino, braciere, scaldapiedi, *m.* **~waschen**, *n.* lavamento de' piedi, *m.* **~weg**, *m.* sentiero, *m.* **~zehe**, *f.* dito del piede, *m.*

**Fut'ter**, *n.* (~s) fodera, *f.* soppanno (d' un vestimento), *m.*; guaina, custodia; profenda, *f.* mangime, pascolo (delle bestie).

**Futteral'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) guaina, custodia, busta *f.* fodero; astuccio, *m.* **~macher**, *m.* astucciaio, *m.*

**Fut'ter||barchent**, *m.* dobletto, *m.* **~boden**, *m.* **~kammer**, *f.* granaio, *m.* **~kasten**, *m.* cassa delle biade, *f.* **~kattun**, *m.* bamba-

gina da foderare, *f.* ~**mauer**, *f.* contra(m)muro, muro di rinforzo, di sostegno, *m.* incamiciatura, *f.*
**Füt'tern**, *v. a.* (in)foderare, soppannare; dar la profenda (alle bestie), dar l' imbeccata (agli uccelli).
**Fut'ter||näpfchen**, *n.* imbeccatoio, *m.* ~**raufe**, *f.* rastrelliera, *f.* ~**saat**, *f.* farragine, ferrana, *f.* ~**sack**, *m.* sacco da foraggio, *m.*; gabbia, *f.* ~**schneide**, *f.* falcione, *m.* ~**schneider**, *m.* tagliuzzatore di foraggio, di biade, *m.* ~**schwinge**, *f.* colo, crivello, *m.* ~**trog**, *m.* truogolo, *m.* mangiatoia, *f.* abbeveratoio, *m.* ~**tuch**, *n.* fodero, soppanno, *m.*
**Füt'terung**, *f.* (~, *pl.* ~en) foraggio, pascolo; foraggiamento; rinforzamento; foderamento, *m.*
**Fut'terzeug**, *n.* (~es, *pl.* ~e) panno da foderare, soppanno, *m.*

# G.

**Ga'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) dono, donativo, presente, *m.*; *fig.* dote, facoltà, *f.* talento, *m.*; limosina, carità, *f.*
**Ga'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) forca, forchetta, forcina, *f.*; bidente, *m.*; eine ~ voll, una forchettata; auf die ~ stecken, inforcare.
**Ga'bel||anker**, *m.* seconda ancora di posta, *f.* ~**deichsel**, *f.* stanga, *f.* timone, *m.* ~**förmig**, *agg.* forcato, forcuto; s. ~ teilen, inforcarsi, far forca; ~e Spaltung, *f.* biforcamento, *m.* ~**frühstück**, *n.* colazione in forchetta, *f.* ~**hirsch**, *m.* fusone, *m.* ~**holz**, *n.* legno biforcuto, *m.*
**Ga'beln**, *v. a.* inforcare; *fam.* nach etw. ~, buscare qc.
**Ga'bel||pferd**, *n.* cavallo da stanghe, *m.* ~**scheide**, *f.* forchettiera, *f.* ~**stich**, *m.* puntura di forchetta, *f.* [mento, *m.*
**Ga'belung**, *f.* (~, *pl.* ~en) biforca-
**Ga'belzinke**, *f.* (~, *pl.* ~n) rebbio, *m.*
**Ga'ckeln**, **Gack'ern**, } *v. n.* schiamazzare, chiocciare; ~, *n.* (~s) schiamazzo, *m.*
**Gaf'fel**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) picco, cornetto da innestare, *m.*; ~, II. censo, *m.* contribuzione; corporazione, *f.*
**Gaf'f||en**, *v. n.* baloccare, *m.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) badalone, *m.*

**Gagat'**, *m.* (~es) gagate, giavazzo, *m.*
**Ga'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) salario, *m.*
**Gäh'nen**, *v. n.* sbadigliare; ~, *n.* (~s) sbadiglio, *m.*
**Gähn'||fieber**, *n.* febbre oscitante, *f.* ~**laut**, *m.* iato, *m.*
**Gähren** ꝛc., V. Gären ꝛc.
**Ga'la**, *f.* (~) gala, *f.* sfarzo, *m.* ~**kleid**, *n.* abito di gala, *m.*
**Galan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) galante, amante, *m.* [landra, *f.*
**Galan'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) *m.* ca-
**Galant'**, *agg.* galante, piacevole, garbato. ~**erie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) galanteria, gentilezza, cortesia, *f.*
**Galanterie'||arbeiten**, *f. pl.* articoli di moda; generi di fantasia, *m. pl.* chincaglie(rie), *f. pl.* minuteria, *f.* ~**händler**, *m.* chincagliere, minutiere, *m.* ~**waren**, V. ~arbeiten.
**Ga'latag**, *m.* giorno di gala, *m.*
**Gala'tien**, *n.* (~s) Galazia, *f.*
**Galban'**, *n.* (~s) galbano, *m.*
**Galeas'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) galeazza, *f.* galeone, *m.*
**Galee're**, *f.* (~, *pl.* ~n) galera, galea, *f.* bagno, *m.*; lavori forzati, *m. pl.*
**Galee'ren||arbeiten**, *f. pl.* lavori forzati, *m. pl.* ~**aufseher**, *m.* aguzzino, *m.* ~**sklave**, ~**sträfling**, *m.* forzato, condannato, a'lavori forzati, galeotto, *m.* ~**strafe**, *f.* pena della galera, *f.*
**Galeo'ne**, V. Galeasse.
**Galeo'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) galeotta, *f.*
**Galerie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) galleria, loggia, *f.*; proscenio, *m.*; piccionaia, *f.*; andito, corridoio, ballatoio, *m.* ringhiera, *f.*
**Galgant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) galanga, *f.*
**Gal'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) forca, *f.* forche, *f. pl.* patibolo, palco, *m.*; cavalletto, *m.*; an den ~ hängen, impiccare.
**Gal'gen||amboß**, *m.* forca, *f.* patibolo, *m.* ~**dieb**, *m.* impiccato, galeotto, pezzo od. avanzo da galera, *m.* ~**förmig**, *agg.* in forma da patibolo. ~**frist**, *f.* dilazione accordata ai condannati, dilazione inutile, *f.* ~**holz**, *n.* legno di forca, *m.*; falsch wie ~, più doppio d' una cipolla. ~**strick**, ~**vogel**, V. Galgendieb.
**Galion'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) polena, *f.* tagliamare, *m.*
**Galio'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) gallione, *m.*
**Galio'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) galeotta, *f.*
**Gali'zi||en**, *n.* (~s) Gallizia, Galizia, *f.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Gallizio, *m.*
**Gall'apfel**, *m.* noce di galla, vallonea, galla, galluzza, *f.*

**Gall'äpfel||färbung**, *f.* ingallatura, *f.* ~**säure**, *f.* acido gallico, *m.*
**Gal'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiele, *m.* bile, *f.*; *fig.* collera, *f.*; galla, *f.* porro, *m.*; die ~ läuft ihm über, gli monta la bile, monta in collera. [galla.
**Gal'len**, *v. a.* ingallare, dar la
**Gal'len||ader**, *f.* canale cistico, *m.* ~**artig**, *agg.* biliare, biliario, felleo. ~**bitter**, *agg.* amaro come il fiele. ~**blase**, *f.* vescica biliare od. biliosa, *f.* ~**gang**, *m.* canale cistico, *m.* ~**stein**, *m.* calcolo biliare, *m.* ~**sucht**, *f.* itterizia, atrabile, *f.* ~**süchtig**, *agg.* itterico, bilioso.
**Gal'lertartig**, *agg.* gelatinoso.
**Gal'lerte**, *f.* (~) gelatina, *f.*; glutine, *m.*
**Gal'licht**, *agg.* bilioso.
**Gallicis'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) gallicismo, francesismo, *m.*
**Gal'li||en**, *n.* (~s) Gallia, *f.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Gallo, *m.*
**Gal'lig**, *agg.* bilioso, atrabiliario, collerico.
**Gall'insekt**, *n.* cinipe, *f.*
**Gal'lisch**, *agg.* gallo, gallico.
**Gallo'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) galoscia, *f.* zoccolo, *m.*
**Gall'sucht**, V. Gallensucht.
**Gal'lussäure**, *f.* acido gallico, *m.*
**Gall'wespe**, V. Gallinsekt.
**Galmei**, *m.* (~s) giallamina, *f.*
**Galon'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) ~**e**, *f.* (~, *pl.* ~n) gallone, *m.* ~**nie'ren**, *v. a.* gallonare, bordare.
**Galopp'**, *m.* (~s) galoppo, *m.* galoppata, *f.*; im ~, di, a galoppo, di gran galoppo. ~**ie'ren**, *v. n.* (s.) galoppare, andar di galoppo; ~, *n.* (~s) galoppata, *f.*
**Galva'n||isch**, *agg.* galvanico; ~e Strom, *m.* corrente galvanica, *f.* ~**isie'ren**, *v. a.* galvanizzare. ~**is'mus**, *m.* (~) galvanismo, *m.* ~**opla'stik**, *f.* galvanoplastica, *f.*
**Gaman'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) camedrio, *m.* calamandrea, *f.*
**Gama'schen**, *f. pl.* uose, ghette, *f. pl.* ~**dienst**, *m.* militarume (minuto), *m.* [so, *m.*
**Gam'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) contrabbas-
**Gana'sche**, **Ganas'se**, } *f.* (~, *pl.* ~n) ganascia, *f.*
**Gang**, *m.* (~es, *pl.* Gänge) andata, andatura, *f.* portamento, *m.*; gita, *f.*; corridore, corridoio, andito, androne, *m.*; galleria, *f.* ballatoio; viale, sentiero; filone, *m.* vena, *f.*; *fig.* corso, *m.*; ~ Speisen, messa, portata, *f.*; (beim Fechten) passata, *f.*; in ~ bringen, incamminare, avviare; gut im ~e sein, essere bene incamminato; essere in voga; einen ~ machen, far una gita,

un giro; seinen eigenen ~ gehen, far di suo capo.

**Gang'||art**, *f.* (~, *pl.* ~en) andata, andatura; ganga, *f.* **~bar**, *agg.* praticabile, frequentabile; *fig.* in voga, in uso; corrente; ~ sein, aver molto smercio, essere in voga; venir molto ricercato od. spacciato. **~barkeit**, *f.* (~) praticabilità, *f.*; corso (d' una moneta), smercio, spaccio, esito (d' una merce), *m.*

**Gäng u. gé'be**, *agg.* usitatissimo, in voga.

**Gän'gelband**, *n.* laccio, menaiuolo, *m.* dande, redinelle, *f. pl.*

**Gän'geln**, *v. n.* guidar od. far camminare colle dande.

**Gän'gelwagen**, *m.* carretto a ruote, con rotelle, *m.*

**Gang'gebirge**, *n.* (~s) montagna a filoni, *f.*

**Gang'||stein**, *m.* ganga, matrice, *f.* **~weise**, *avv.* a (per) filoni.

**Gans**, *f.* (~, *pl.* Gänse) oca, *f.*; junge ~, papero, *m.*; *fig.* sempliciotta, *f.* cervel d' oca, *m.*

**Gäns'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) papero, paperino, *m.*

**Gän'se||aar, ~adler**, *m.* nibbio, *m.* **~auge**, *n.* occhio d' oca, *m.*; virgolette, *f. pl.*

**Gän'se||blume**, *f.* pratellina, prataiuola, margheritina, *f.* **~braten**, *m.* oca arrostita, *f.* **~distel**, *f.* cicerbita, *f.* grespignolo, sonco, *m.* **~feder**, *f.* piuma; penna d' oca, *f.* **~fett**, *n.* grasso d' oca, *m.* **~fuß**, *m.* chenopodio, potentilla, *f.* **~füßchen**, *n.* virgolette, *f. pl.* **~häkchen**, *n. pl.* virgolette, *f. pl.* **~haut**, *f.* pelle d' oca od. di cappone, *f.* **~hirt**, *m.* guardiano d' oche, *m.* **~kiel**, *m.* penna maestra dell' oca, *f.* **~klein**, *n.* frattaglie d' oca, *f. pl.* **~kohl**, *m.* V. ~distel. **~kraut**, *n.* potentilla, *f.* **~leber**, *f.* fegato d' oca, *m.* **~marsch**, *m.* marcia dell' oche, *f.*

**Gän'serich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) maschio dell' oca, oco, *m.*; potentilla, *f.*

**Gän'se||schmalz**, *n.* grasso d' oca, *m.* **~wein**, *m. fam.* acqua, *f.*

**Gant**, *f.* (~, *pl.* ~en) incanto, *m.* asta, vendita all' incanto, subastazione, *f.* [(pubblica).

**Gan'ten**, *v. a.* vendere all' asta

**Gant'||haus**, *n.* casa dell' incanto, *f.* **~recht**, *n.* diritto di subastazione, *m.*

**Ganz**, *agg.* intero, intiero, integro, indiviso, tutto, totale, intatto; perfetto; ~, *avv.* interamente, appieno, affatto; ~ machen, completare, compiere; das ~e Jahr, tutto l' anno, l' anno intiero; von ~em Herzen, di tutto cuore, di gran cuore; ~ u. gar, assolutamente, affatto, in tutto e per tutto; ~ u. gar nicht, nè punto nè poco; punto; ~ u. gar nichts, niente affatto; ~ gewiß, senza dubbio; ~ wohl, molto bene, benissimo; ~ wenig, pochissimo; ~ leise, pian piano; ~ still, zitto zitto; ~ fertig, bell' e fatto, bell' e finito; ~ Auge, ~ Ohr sein, essere tutt' occhio, tutt' orecchio; ~e Zahl, *f.* numero sano, *m.* **~e**, *n.* (~n) tutto, intiero, insieme, totale, *m.* totalità, *f.*; ein ~es, un insieme; im ~en, im Großen u. ~en, generalmente (parlando), universalmente, in somma, in sustanza; in generale; im ~en genommen, generalmente parlando, in complesso; im ~en verkaufen, vendere all' ingrosso.

**Ganz'heit**, *f.* (~) totalità, integrità, *f.*

**Gänz'lich**, *avv.* del tutto, affatto, totalmente, perfettamente.

**Gar**, *agg.* ben cotto, intieramente arrostito; halb ~, mezzo cotto, cotticcio.

**Gar**, *avv.* affatto, del tutto, totalmente; ~ selten, ben di rado; ~ sehr, assai, bene, grandemente; nur ~ zu sehr, pur troppo; ~ nicht, non del tutto; ganz u. ~, interamente, affatto; ~ nichts, niente affatto; warum nicht ~! oibò! per esempio! wenig od. ~ nichts, poco o punto; oder ~, ovvero, oppure, o perfino; vor ~ nicht langer Zeit, non ha guari, non fa molto tempo.

**Garant||ie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) garantia, guarentigia, malleveria, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* garantire, star garante (per qd.).

**Gar'arbeit**, *f.* (r)affinamento, *m.*

**Garaus'**, *m.* colpo di grazia, *m.* sfratto, *m.*; jm. den ~ machen, dar lo sfratto a qd., dar l' ultimo colpo a qd.

**Gar'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) covone, *m.* manella, *f.* manipolo, *m.*; achillea, *f.* millefoglio, *m.*; in ~n binden, accovonare, ammannare.

**Gar'ben||binder**, *m.* (~s, *pl.* ~) accovonatore, ammannatore, *m.* **~weise**, *avv.* a covoni.

**Gär'bottich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tino, vagello, *m.* botte a fermentare, *f.*

**Gar'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) guardia, *f.* **~offizier**, *m.* ufficiale della guardia, *m.*

**Gar'derobe**, *f.* (~, *pl.* ~n) guardaroba, *f.* spogliatoio; vestiario, *m.*

**Gardero'ben||halter, ~ständer**, *m.* cappellinaio, attaccavestiti, attaccapanni, buttalà, *m.* **~zimmer**, *n.* camerino, *m.*

**Garderobier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) guardaroba, guardarobiere; vestiarista, *m.* **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) guardarobiera, *f.*

**Gardi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) tenda, cortina, tendina, *f.*

**Gardi'nen||predigt**, *f.* ammonizione coniugale, *f.* **~ring**, *m.* annello di cortina, *m.* **~stange**, *f.* verga da cortina, *f.*

**Gardist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) soldato della guardia, *m.*

**Gä'r||e**, *f.* (~) fermentazione, *f.* **~en**, *v. n.* fermentare, lievitare (Part. gegoren).

**Gar'||erz**, *n.* minerale depurato, *m.* **~faß**, *n.* colatoio, *m.* tinozza, *f.* **~koch**, *m.* restauratore, rosticciere, oste, bettoliere, *m.* **~küche**, *f.* trattoria, osteria, rosticceria, *f.* **~kupfer**, *n.* rame depurato, *m.* **~machen**, *n.* affinamento, *m.*

**Garn**, *n.* (~s, *pl.* ~e) filo, refe, *m.*; rete, trappola, *f.*; in das ~ gehen, dar nella trappola od. nella rete; j. ins ~ locken od. ziehen, accalappiare, ingannare qd.

**Garn'baum**, *m.* aspo, guindolo, *m.*

**Garne'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) gamberello di mare, *m.* squilla, *f.*

**Garn'||enden**, *n. pl.* penero, *m.* penerata, *f.* **~händler**, *m.* mercante di filo, *m.* **~haspel**, *f.* arcolaio, *m.* [V. Garnitur.

**Garnie'r||en**, *v. a.* guarnire. **~ung**,

**Garnison'**, *f.* (~, *pl.* ~en) guarnigione, *f.* presidio, *m.*; in ~ liegen, essere di guarnigione. **~ie'ren**, *v. n.* essere od. stare in guarnigione.

**Garnisons'prediger**, *m.* predicatore della guarnigione, *m.*

**Garnitur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) guarnitura, guarnizione, fornitura, *f.*

**Garn'||knäuel**, *m.* gomitolo di filo, *m.* **~spule**, *f.* rocchetto, *m.* **~winde**, *f.* aspo, naspo, agguindolo, arcolaio, incannatoio, *m.*

**Gar'stig**, *agg.* vile, brutto, sucido, sconcio, turpe. **~keit**, *f.* (~) bruttezza, laidezza, difformità, *f.*

**Gar'ten**, *m.* (~s, *pl.* Gärten) giardino, orto, *m.*

**Gar'ten||ammer**, *f.* ortolano, *m.* **~ampfer**, *m.* acetosa, *f.* **~anlage**, *f.* passeggiata, *f.* **~arbeit**, *f.* giardinaggio, *m.* **~bau**, *m.* giardinaggio, *m.* orticoltura, *f.* **~beet**, *n.* aiuola, *f.* quadro, *m.* **~erdbeere**, *f.* fragola di giardino, *f.* **~erde**, *f.* terra vegetabile, *f.* terriccio, *m.* **~gerät**, *n.* attrezzi od. arnesi da giardino, *m. pl.* **~gewächs**, *n.* pianta ortense, *f.* ortaggio, *m.* ortaglia, *f.* **~haus**, *n.* padiglione, *m.* capanna di verdura, *f.*

**~kunst,** *f.* giardinaggio, *m.* orticoltura, *f.* **~laube,** *f.* pergola, *f.* pergolato, *m.* capanna di verdura, *f.* **~messer,** *n.* ronca, roncola, *f.* ronchetto, *m.* **~pflege,** *f.* orticoltura, *f.* **~rübe,** *f.* napo, navone, *m.* **~schere,** *f.* potatoio, *m.* **~schnecke,** *f.* martinaccio, *m.*

**Gärt'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) giardiniere, giardiniero, ortolano, *m.* ~a, *f.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) giardinaggio, *m.* orticoltura, *f.*

**Gä'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fermentazione, *f.* ebollimento, *m.*; *fig.* sobbollimento, bollore, *m.*

**Gä'rungs||kraft,** *f.* forza od. virtù fermentativa, *f.* **~mittel,** *n.* **~stoff,** *m.* fermento, fermentativo, lievito, *m.*

**Gas,** *n.* (~ses, *pl.* ~se) gas, *m.*; in ~ verwandeln, gasificare; mit ~ beleuchten, illuminare a gas. **~anstalt,** *f.* fabbrica di gas, *f.* gasometro, *m.* **~arbeiter,** *m.* lavorante addetto al gas, *m.* **~artig,** *agg.* gasoso, gasiforme. **~behälter,** *m.* gasometro, *m.* **~beleuchtung,** *f.* illuminazione a gas, *f.* **~brenner,** *m.* becco a gas, *m.*

**Gä'schen,** *v. n.* spumare, spumeggiare, fermentare.

**Gäscht,** *m.* (~es) spuma, schiuma, *f.* **~ig,** *agg.* spumoso.

**Gas'||flamme,** *f.* fiamma di gas, *f.* becco di gas, *m.* **~förmig, ~haltig,** *agg.* gasoso, gassoso. **~heizung,** *f.* riscaldamento a gas, *m.*

**Gasko'n||ien,** *n.* (~s) Guascogna, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Guascone, *m.* **~isch,** *agg.* guascone.

**Gas'||laterne,** *f.* lanterna a gas, *f.* fanale a gas, *m.* **~licht,** *n.* lume a gas, *m.*

**Gas'messer, Gasome'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) gasometro, contatore, misuratore di gas, *m.*

**Gäs'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) giumella, *f.*

**Gas'röhre,** *f.* (~, *pl.* ~n) condotto del gas, tubo da gas, *m.*

**Gas'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) viuzza, via, strada, *f.*; chiasso, chiassuolo; vicolo, *m.*; ~n laufen, passar per le bacchette.

**Gas'sen||bube,** *m.* monello, birichino, *m.* **~bubenstreich,** *m.* monelleria, *f.* **~hauer,** *m.* (~s, *pl.* ~) cantilena, frottola, *f.* **~junge,** V. ~bube. **~kehrer,** *m.* spazzatore, *m.* **~laufen,** *n.* pena delle bacchette, *f.*; bacchettare, *m.* **~lied,** *n.**cantilena, frottola, *f.* **~sänger,** *m.* cantore ambulante, *m.* **~witz,** *m.* motto triviale, bisticcio, *m.*

**Gast,** *m.* (~es, *pl.* Gäste) ospite, oste, forestiero; convitato, invitato, commensale, *m.*; zu ~e bitten, invitare a tavola, a pranzo, convitare. **~bitter,** *m.* (~s, *pl.* ~) invitatore, *m.*

**Gasterei',** *f.* (~, *pl.* ~en) banchetto, festino, *m.*

**Gast'||frei,** *agg.* ospitale. **~freiheit,** *f.* (~) ospitalità, *f.* **~freund,** *m.* ospite, oste, *m.* **~freundlich,** *agg.* ospitale. **~freundschaft,** *f.* ospitalità, *f.* **~geber,** *m.* oste, invitatore, *m.* **~haus,** *n.* locanda, osteria, *f.* **~hof,** *m.* albergo, *m.* locanda, *f.*

**Gastie'ren,** *v. n.* recitare od. prodursi in un teatro straniero; dar conviti.

**Gast'lich,** *agg.* ospitale. **~keit,** *f.* (~) ospitalità, *f.*

**Gast'||mahl,** *n.* convito, banchetto, festino, *m.* **~recht,** *n.* diritto, *m.* od. legge dell'ospitalità, *f.*

**Ga'strisch,** *agg.* gastrico.

**Gast'||rolle,** *f.* recita d'un attore forestiero, *f.* **~stube,** *f.* stanza de' forestieri, *f.* **~wirt,** *m.* oste, albergatore; locandiere, *m.*; ~in, *f.* ostessa, albergatrice, *f.* **~wirtschaft,** *f.* restaurazione, locanda, *f.*

**Gä'ten,** V. Jäten.

**Gat't||e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) sposo, marito, consorte, *m.* **~en,** *v. r.* s. ~, congiungersi, accoppiarsi.

**Gat'ter,** *n.* (~s, *pl.* ~) cancello, ingraticciato, *m.* (in)ferriata, *f.* **~n,** *v. a.* munire d'un'inferriata, ingraticolare; ~, *v. n.* spiare.

**Gat'ter||thür,** *f.* porta ingraticolata, *f.* **~werk,** *n.* pergolato, *m.* inferriata, *f.*

**Gat't||in,** *f.* (~, *pl.* ~nen) moglie, consorte, coniuge, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) specie, *f.* genere, *m.* accoppiamento, *m.*

**Gat'tungs||begriff,** *m.* nozione generica, *f.* **~name,** *m.* nome generico, appellativo, *m.*

**Gau,** *m.* (~es, *pl.* ~e) distretto, cantone, *m.*

**Gauch,** *m.* (~es, *pl.* Gäuche) sciocco, sempliciotto, *m.*

**Gauch'heil,** *n.* (~es) anagallide, mordigallina, *f.*

**Gau'dieb,** *m.* mariuolo, *m.* **~graf,** *m.* giudice d'un cantone, *m.* **~grafschaft,** *f.* territorio d'un giudice cantonale, *m.*

**Gau'kelbild,** *n.* (~es, *pl.* ~er) illusione, fantasmagoria, *f.*

**Gaukelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) fantasmagoria, prestidigitazione, gherminella, *f.*

**Gau'kel||haft,** *agg.* giullaresco, buffonesco. **~kunst,** *f.* prestidigitazione, *f.*

**Gau'keln,** *v. n.* giocar di mano, giocolare.

**Gau'kel||spiel,** *n.* giuoco di mano, *m.* gherminella, *f.* **~spieler,** V. Gaukler. **~werk,** *n.* V. Gaukelei.

**Gauk'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) giocoliere, giocolare, bagattelliere; giullare, buffone, prestidigitatore, *m.* **~isch,** V. Gaukelhaft. **~tanz,** *m.* mattaccinata, *f.*

**Gaul,** *m.* (~es, *pl.* Gäule) cavallo da strapazzo, rozzone, *m.*

**Gau'men,** *m.* (~s, *pl.* ~) palato, *m.*

**Gau'men||bein,** *n.* osso palatino, *m.* **~drüse,** *f.* glandula palatina, *f.*

**Gau'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) mariuolo, truffatore, giuntatore, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) marioleria, trufferia, *f.* **~isch,** *agg.* da mariuolo. **~n,** *v. n.* mariolare, truffare. **~sprache,** *f.* gergo, parlar furbesco, *m.* **~streich,** *m.* tiro da truffatore, *m.*

**Gavot'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) gavotta, *f.*

**Ga'ze,** *f.* (~) velo, *m.* tocca, *f.*

**Gazel'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) gazzella, *f.*

**Geäch'ze,** *n.* (~s) singhiozzi, gemiti, *m. pl.*

**Geä'der,** *n.* (~s) vene, *f. pl.* venatura, *f.*

**Geä'dert,** *agg.* venato, venoso.

**Gear'tet,** *agg.* fatto, costumato; gut ~, di buona indole.

**Geäß',** *n.* (~es, *pl.* ~e) pastura, *f.*

**Geb.** = geboren, nato.

**Gebäck',** *n.* (~es) pane, *m.* paste, *f. pl.*

**Gebahn',** *n.* sterco (delle fiere), *m.*

**Gebah'ren,** *v. r.* s. ~, comportarsi, condursi.

**Gebal'ge,** *n.* (~s) azzuffamento, *m.* baruffa, *f.*

**Gebälk',** *n.* (~es) (in)travatura, impalcatura, ossatura, *f.*; steccato, *m.* **~träger,** *m.* atlante, telamone, *m.*

**Gebär'd||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) gesto, atto, atteggiamento, *m.* movenza, *f.* lezio, *m.*; ~n machen, gesticolare, far gesti, gestire; atteggiare. **~en,** *v. r.* s. ~, comportarsi, condursi.

**Gebär'den||kunst,** *f.* mimica, *f.* **~macher,** *m.* mimo, gesticolatore, atteggiatore, *m.* **~spiel,** *n.* giuoco mimico, *m.* mimica, *f.* gesticolazione, *f.* **~sprache,** *f.* pantomima, *f.*

**Gebär'dung,** V. Gebärde.

**Geba'ren,** V. Gebahren.

**Gebär||en,** *v. a.* partorire, figliare, dare al mondo, mettere alla luce; *fig.* produrre, generare; zur Unzeit ~, abortire, sconciarsi (Präs. ich gebäre, du gebierst, er gebiert; Imp. gebar; Imp. Konj. gebäre; Imper. gebäre (gebier); Part. geboren).

**~erin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) madre, partoriente, donna di parto, *f.* **~haus**, *n.* ospedale delle partorienti, *m.* **~mutter**, *f.* matrice, *f.* utero, *m.* **~stuhl**, *m.* predella delle partorienti, *f.*

**Gebäu'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) fabbrica, *f.* fabbricato, edifizio; *fig.* sistema, *m.* **~steuer**, *f.* tassa sul fabbricato, *f.*

**Ge'be**, V. Gänge.

**Gebein'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ossa, *f. pl.* ossatura, *f.*

**Gebel'fer**, } **Gebell'**, } *n.* (~s) abbaiamento, gagnolio, mugolio, *m.*

**Ge'ben**, *v. a.* dare, consegnare, rimettere, rendere; hier wird nichts gegeben, qui non si fa la carità; gieb her, dà qua! wieder v. s. ~, recere, vomitare; Gott gebe es! Dio lo voglia! was giebt es? che è accaduto? che c'è? was giebt es Neues? che c'è di nuovo? was wird heute gegeben? che cosa si rappresenterà stasera? nicht viel worauf ~, non far conto, caso (stima) di qc.; verloren ~, credere perduto, disperar di qc.; jm. etw. an die Hand ~, suggerire qc. a qd.; Zeit ~, accordar tempo; ein Wort giebt das andere, una parola ne mena un' altra; was wird das noch ~? dove andrà a finir questo? das ist im Deutschen schwer zu ~, questo si traduce, si esprime difficilmente in tedesco; das wird s. mit der Zeit schon ~, questo si accomoderà col tempo; es giebt, vi sono, vi è, v' ha; es ist mir nicht gegeben zu . . ., non mi è dato, non ho il dono di . . .; das war gut gegeben, questo era ben detto; zu reden ~, dar che dire, far parlare (Präs. ich gebe, du giebst, er giebt; Imp. ich gab; Imp. Konj. ich gäbe; Imper. gieb; Part. gegeben). [natore, *m.*

**Ge'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) datore, do-

**Geber'de**, V. Gebärde.

**Gebet'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) preghiera, orazione; prece, *f.*; das ~ des Herrn, l' orazione Dominicale, il padre nostro; j. ins ~ nehmen, prendere ad esame qd. **~buch**, *n.* libro di preghiere od. di devozione, *m.* **~tafel**, *f.* lavabo, *m.* [*m.*

**Gebet'tel**, *n.* (~s) accattonaggio,

**Gebiet'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) territorio, dominio, paese, terreno, *m.*; *fig.* campo, *m.* sfera, *f.*

**Gebie't||en**, *v. a.* comandare; ~, *v. n.* dominare, signoreggiare, padroneggiare; über etw. ~, disporre di qc.; seinen Leidenschaften ~, mettere freno alle sue passioni; Stillschweigen ~, imporre silenzio (Präs. ich gebiete; Imp. ich gebot; Imp. Konj. ich geböte; Imper. gebiete; Part. geboten). **~end**, *agg.* imperativo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) signore, padrone, *m.*; padrona, *f.* **~erisch**, *agg.* imperioso, imperativo, despotico; ~e Wesen, *n.* imperiosità, *f.*

**Gebil'd||e**, *n.* (~s, *pl.* ~) formazione, creazione, figura, *f.* **~et**, *agg.* istruito, incivilito.

**Gebin'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) matassa, *f.* mazzo; caratello, *m.* botte; paiuola, *f.*

**Gebir'g||e**, *n.* (~s, *pl.* ~) montagna, *f.* monti, *m. pl.* **~ig**, *agg.* montuoso, alpestre. **~igkeit**, *f.* (~) montuosità, *f.*

**Gebirgs'||art**, *f.* specie di montagna; pietra, *f.* **~bewohner**, *m.* montanaro, alpigiano, *m.* **~gegend**, *f.* contrada alpigiana, *f.* **~kamm**, *m.* cima, cresta, *f.* **~karte**, *f.* carta orografica, *f.* **~luft**, *f.* aria montanina, *f.* **~zug**, *m.* catena di montagne, *f.*

**Gebiß'**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) dentatura, dentiera; imboccatura, *f.* morso, *m.* [namento, *m.*

**Gebla'se**, *n.* (~s) soffiamento, so-

**Geblä'se**, *n.* (~s, *pl.* ~e) mantici, *m. pl.*

**Geblin'zel**, *n.* (~s) ammiccamento, *m.* [to, *m.*

**Geblö'ke**, *n.* (~s) belio, belamen-

**Geblümt'**, *agg.* a fiori, fiorito; ~e Bänder, *n. pl.* nastri a fiori, *m. pl.*

**Geblüt'**, *n.* (~es) sangue; stirpe, *f.*

**Gebo'gen**, *agg.* (V. Biegen) curvo, incurvato, arcuato, piegato; ~e Nase, *f.* naso aquilino, *m.*

**Gebo'ren**, *agg.* nato, di nascita, di nazione; ~e Franzose, *m.* Francese di nazione, nativo Francese, *m.*; ~ werden, nascere, venir al mondo; zu etw. ~ sein, essere fatto a posta (apposta) per qc.

**Gebor'gen**, *agg.* al coperto, in salvo; ~ sein, stare od. essere al coperto (V. Bergen).

**Gebot'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) precetto, comandamento, *m.* legge; offerta, proferta, *f.* invito, *m.*; zu ~e stellen, offerire; jm. zu ~e stehen, star ai comandi, alla disposizione di qd.; Not kennt kein ~, la necessità non ha legge.

**Gebrä'me**, *n.* (~s, *pl.* ~) guarnizione, *f.*

**Gebräu'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bevanda, *f.* beveraggio, *m.*

**Gebrauch'**, *m.* (~es, *pl.* ~bräuche) uso, *m.* usanza, *f.* costume, *m.* abitudine, *f.* abito; impiego, *m.*; v. etw. ~ machen, servirsi, prevalersi di qc.; im ~e sein, essere in uso; in ~ kommen, venir in uso.

**Gebrau'chen**, *v. a.* usare, adoperare, far uso di qc., prevalersi, servirsi di qc., impiegare; Arznei ~, prendere medicamenti; sein Ansehen ~, adoperare la propria autorità; List ~, usar finezza; s. zu etw. ~ lassen, prestarsi a qc.

**Gebräuch'lich**, *agg.* usitato, usuale, in uso. **~keit**, *f.* (~) usualità, *f.*

**Gebrauchs'anweisung**, *f.* istruzione, ricetta, *f.*

**Gebrau'se**, *n.* (~s) strepitio, romoreggiamento, fremito, *m.*

**Gebre'chen**, *v. imp.* (an) aver mancanza, aver difetto, difettare, mancare, penuriare (di) (V. Brechen); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) mancanza, *f.* difetto, *m.* imperfezione, *f.*

**Gebrech'lich**, *agg.* caduco, fragile, debole, infermiccio, difettoso, decrepito. **~keit**, *f.* (~) caducità, fragilità, debolezza, decrepitezza, *f.*

**Gebro'chen**, V. Brechen; ~, *agg.* infranto; ~es Deutsch, tedesco sfracellato.

**Gebrö'ckel**, *n.* (~s) tritume, *m.* minuzzaglia, *f.*; rottame, *m.*

**Gebrü'der**, *m. pl.* fratelli, *m. pl.*

**Gebrüll'**, *n.* (~es) ruggito, ruggio; mugghio; reboato, *m.*

**Gebrum'me**, *n.* (~s) brontolio, borbottio, *m.*

**Gebückt'**, *agg.* chino, curv(at)o.

**Gebü'gelt**, V. Geschniegelt.

**Gebühr'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dovere, *m.* obbligazione, *f.* convenevole; diritto, *m.* tassa, *f.*; über die ~, oltre il debito, più del dovere; oltre misura; ~en, *pl.* sportule, *f. pl.* gratificazione, *f.* onorario, *m.*

**Gebüh'r||en**, *v. r.* s. ~, convenire, essere conveniente, competere; appartenere; wie es s. gebührt, come conviene; mehr als es s. gebührt, oltre ogni dovere. **~end**, *agg.* conveniente, convenevole, debito; degno, meritato; ~ermaßen, debitamente, come è di dovere. **~lich**, V. Gebührend. **~lichkeit**, *f.* (~) convenevolezza, convenienza, *f.* [mazzo, *m.*

**Gebund'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fascio,

**Gebun'den**, *agg.* ligato; latente (V. Binden).

**Geburt'**, *f.* (~, *pl.* ~en) nascimento, *m.* nascita, *f.* parto, *m.*! origine, *f.*; frutto, *m.*; unzeitige ~, aborto, *m.* sconciatura, *f.*; v. meiner ~ an, dalla mia nascita in poi. [vo, oriundo.

**Gebür'tig**, *agg.* originario, nati-

**Geburts'‖adel**, *m.* nobiltà ereditaria, *f.* **~arbeit**, *f.* ponzamento, *m.* **~fehler**, *m.* vizio naturale, *m.* **~fest**, *n.* festa; festa del giorno natalizio, *f.* **~helfer**, *m.* raccoglitore del parto, ostetricante, ostetrico, *m.*; ~in, *f.* ostetrice, raccoglitrice, *f.* **~hülfe**, *f.* ostetricia, *f.* **~jahr**, *n.* anno della nascita, *m.* **~land**, *n.* patria, *f.* **~ort**, *m.* luogo natale, *m.* patria, *f.* **~recht**, *n.* diritto del sangue, *m.* **~register**, *n.* genealogia, *f.* **~schein**, *m.* fede di nascita, *f.* **~tag**, *m.* compleanno, (giorno) natalizio, *m.* **~tagsgedicht**, *n.* poema genetliaco, *m.* **~teile**, *m. pl.* parti genitali, *f. pl.* **~wehen**, *f. pl.* dolori del parto, *m. pl.* **~zange**, *f.* forcipe, *f.*

**Gebüsch'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bosco, boschetto, *m.* boscaglia, *f.* cespuglio, *m.* **~ig**, *agg.* cespuglioso.

**Geck**, *m.* (~en, *pl.* ~en) vanarello, zerbinotto, bellimbusto, *m.*

**Ge'cken**, *v. a.* beffare. **~haft**, *agg.* fatuo, vano. **~haftigkeit**, *f.* (~) fatuità, *f.*

**Geckerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fatuità, *f.*

**Gedacht'**, *agg.* V. Denken; ~es Buch, il detto libro.

**Gedächt'nis**, *n.* (~sses) memoria, memorativa, ritenitiva, ricordanza, *f.*; aus dem ~ kommen, uscir di memoria; mein ~ verläßt mich, mi vien meno il senno; im ~ behalten, ritenere; im ~ haben, ricordarsi; ins ~ kommen, venir in mente. **~buch**, *n.* libro di ricordi, albo, *m.* **~feier**, *f.* giubbileo, anniversario, *m.* **~kraft**, *f.* ritenitiva, rattenitiva, *f.* **~kunst**, *f.* mnemonica, *f.* **~rede**, *f.* sermone fatto per la memoria di qd. **~sache**, *f.* affare di memoria, *f.* **~tag**, *m.* anniversario, *m.*

**Gedan'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) pensiere, pensiero, *m.* idea, *f.*; in ~n (versunken), sopra pensiero, pensieroso, impensierito; etw. in ~n thun, far qc. senza pensarci; seine ~n nicht beisammen haben, essere distratto; mit dem ~n umgehen, avere il progetto di . . .; auf den ~n geraten od. kommen, concepir l'idea; das bringt mich auf den ~n, ciò m'induce a pensare . . .; s. keine ~n machen, attaccare i pensieri alla campanella dell'uscio; s. ~n worüber machen, darsi cura od. affanno di qc., preoccuparsi di qc.

**Gedan'ken‖arm**, *agg.* povero di pensieri. **~folge**, *f.* filo de' pensieri, *m.* **~freiheit**, *f.* libertà di pensare, *f.* **~leer**, *agg.* insulso. **~los**, *agg.* spensierato, distratto, inconsiderato; ~, *avv.* alla spensierata. **~losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) spensieratezza, spensierataggine, inconsideratezza, *f.* **~späne**, *m. pl.* aforismi, pensieri isolati, *m. pl.* **~strich**, *m.* punto di sospensione, *m.* lineetta riempitiva, *f.* **~verkettung**, *f.* associazione delle idee, *f.* **~voll**, *agg.* impensierito, pensieroso, preoccupato.

**Gedärm'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) budella, *f. pl.* budellame, *m.*

**Gedeck'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) posata; coperta, *f.*

**Gedei'hen**, *v. n.* (s.) prosperare, riuscire, venir a bene; far bene, profittare; (v. Pflanzen) fare, venir su, far prova, attecchire; nicht ~, intristire; die Sache ist nun soweit gediehen, la cosa è giunta tant' oltre, a tal segno; unrecht Gut gedeihet nicht, diavol porta, diavol reca; quel che vien di ruffa in raffa, se ne va di buffa in baffa (Präs. ich gedeihe; Imp. ich gedieh; Imp. Konj. ich gediehe; Imper. gedeih[e]; Part. gediehen); ~, *n.* (~s) riuscita, prosperità, *f.*; im ~ sein, prosperare.

**Gedeih'lich**, *agg.* prosperevole, giovevole, utile.

**Geden'ken**, (an j., einer Sache) pensare (a qd., a qc.), ricordarsi di qd., aver in mente qc.; proporsi, aver l'intenzione; ich werde es ihm ~, me la pagherà; was gedenkst Du nun zu thun? che cosa fate conto di far ora? jś. ~, mentovare qd., far menzione di qd.; gedenke mein, ricordati di me (V. Denken).

**Gedenk'zettel**, *m.* ricordo, memoriale, tientammente, *m.*

**Gedicht'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) poema, poesia, *f.*

**Gedie'gen**, *agg.* pretto, schietto, massiccio, puro, nativo. **~heit**, *f.* (~) schiettezza, purezza, *f.*

**Gedin'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~) mercantare; prezzo convenuto; accordo, *m.*

**Gedop'pelt**, *agg.* doppio.

**Gedrän'ge**, *n.* (~s) folla, pressa, pesta, calca, piena, stretta, *f.* parapiglia, serra serra, *m.*; ins ~ kommen, venir alle strette.

**Gedrängt'**, *agg.* stretto, ristretto, compresso, folto; *fig.* conciso; succinto; ~ voll, gremito. **~heit**, *f.* (~) strettezza, ristrettezza, succintezza; concisione (dello stile), *f.*

**Gedritt'**, *agg.* ternario; trino; ~e Schein, *m.* aspetto trino, *m.*

**Gedrückt'**, *agg.* (V. Drücken) scoraggiato.

**Gedrun'gen**, *agg.* stimolato; serrato; conciso, compatto; tarchiato, atticciato; ich fühle mich ~, mi sento il dovere di . . . **~heit**, *f.* (~) compattezza, solidità; concisione (dello stile), *f.*

**Geduld'**, *f.* (~) pazienza, indulgenza, *f.*; die ~ verlieren, impazientire; mit ~ ertragen, pigliar in pace; s. in ~ fassen, aspettare in pazienza.

**Gedul'd‖en**, *v. r.* s. ~, pazientare, aver pazienza. **~ig**, *agg.* paziente, sofferente; ~, *avv.* con pazienza, in pace.

**Gedun'gen**, V. Dingen.

**Gedun'sen**, *agg.* enfio, gonfio, tumido. [congruo.

**Geeig'net**, *agg.* proprio, adatto,

**Geest**, *f.* (~) } terreno sterile,
**Geest'land**, *n.* } sabbioso, *m.*

**Gefahr'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pericolo, periglio, rischio, cimento, *m.*; auf die ~ hin, al rischio di . . .; ~ laufen, rischiare, correre rischio, pericolare, perigliare; in ~ bringen, der ~ aussetzen, mettere a ripentaglio, mettere od. porre al cimento, cimentare. **~bringend**, *agg.* pericoloso.

**Gefähr'd‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) inganno, *m.* malizia, fraude, *f.*; rischio, *m.* **~en**, *v. a.* cimentare, mettere al cimento od. a repentaglio, compromettere; impericolosire; gefährdet sein, essere in pericolo, correre rischio.

**Gefah're**, *n.* (~s) continuo carreggiare od. vettureggiare, *m.*

**Gefähr'lich**, *agg.* pericoloso, periglioso, rischioso; *fig.* scabroso. **~keit**, *f.* (~) stato pericoloso, pericolo, *m.*

**Gefahr'‖los**, *agg.* senza pericolo, sicuro. **~losigkeit**, *f.* assenza di pericolo, *f.*

**Gefährte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) compagno, camerata, consorte, *m.* ~a, *f.*

**Gefahr'voll**, *agg.* pericoloso; rischioso.

**Gefäl'le**, *n.* (~s, *pl.* ~) caduta (dell' acqua), *f.* pendio, declivio, *m.*; ~, *pl.* rendite, *f. pl.* diritti, *m. pl.*

**Gefal'len**, *v. n.* piacere, convenire, gradire, garbare, andar a grado, a genio, a sangue od. a talento; wie es Ihnen gefällt, come le piace; das lasse ich mir ~, ne sono d'accordo; questo sì che mi piace; s. alles ~ lassen, appagarsi di tutto, soffrir tutto; s. etw. ~ lassen, acconsentire, condiscendere (a) (V. Fallen); ~, *m.* (~s, *pl.* ~) piacere, di-

letto; servizio, favore, *m.* grazietta, *f.*; Dir zu ~, per piacerti; jm. einen ~ erzeigen, compiacere a qd.; ~ an etw. finden, prendere piacere, diletto a qc., compiacersi di qc. od. a far qc.

**Gefäl'lig**, *agg.* piacevole, piacente, grato, gentile; compiacente, officioso; was ist Ihnen ~? che comanda? wenn es Ihnen ~ ist, se Le piace, se Le aggrada. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) compiacenza, gentilezza, *f.*; favore, servizio; jm. ~en erweisen, usar gentilezze a qd., far delle agevolezze a qd. **~st**, *avv.* se Le piace, se Le aggrada; di grazia; schicken Sie mir ~ einige, piacciavi mandarmene.

**Gefall'||sucht**, *f.* (~) civetteria, leziosaggine, *f.* **~süchtig**, *agg.* civetto, lezioso.

**Gefan'gen**, *agg.* imprigionato, incarcerato; s. ~ geben, darsi vinto; ~ nehmen od. setzen, imprigionare, incarcerare. **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) prigioniere, prigioniero, detenuto. **~nahme, ~nehmung**, *f.* cattura, presa, *f.* imprigionamento, arresto, *m.* **~schaft**, *f.* (~) cattività, detenzione, prigionia, *f.*; in ~ geraten, esser fatto prigione. **~stock**, *m.* ceppo, *m.* **~wärter**, *m.* carceriere, *m.*

**Gefäng'lich**, *agg.* prigioniero; ~ einziehen, catturare, incarcerare.

**Gefäng'nis**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) prigione, *f.* carcere, *m.* u. *f.* **~wärter**, *m.* carceriere, custode della carcere.

**Gefäß'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) vaso, recipiente; vasellame, *m.*; guardia, elsa (d'una spada), *f.* **~entzündung**, *f.* angioite, *f.*

**Gefaßt'**, *agg.* tranquillo, rassegnato; darauf war ich nicht ~, non me l'aspettavo; s. auf etw. ~ machen, aspettarsi qc.

**Gefecht'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) combattimento, *m.* pugna, *f.* fatto d'armi, *m.*; kleine ~, scaramuccia, *f.* [mento, *m.*

**Gefe'ge**, *n.* (~s) continuo scopa-

**Gefie'del**, *n.* (~s) strimpellio, *m.*

**Gefie'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) piume, *f. pl.* piumaggio, *m.*

**Gefie'dert**, *agg.* piumato, impennato; pinnato.

**Gefil'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) campagna, piana, pianura, *f.* campi, *m. pl.*

**Gefin'gert**, *agg.* digitato.

**Gefla'cker**, *n.* (~s) vacillamento continuo, *m.* [zato.

**Geflammt'**, *agg.* ondato, marez-

**Geflat'ter**, *n.* (~s) svolazzio, svolazzamento, *m.*

**Geflecht'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) reticolato, intreccio, ingraticolato; plesso, *m.*

**Gefleckt'**, *agg.* macchiato, macchiettato, pezzato, brizzolato.

**Gefli'cke**, *n.* (~s) rappezzamento, *m.*

**Geflim'mer**, *n.* (~s) scintillamento, *m.*

**Geflis'sen**, *agg.* assiduo. **~heit**, *f.* (~) assiduità, *f.* **~tlich**, *agg.* premeditato; ~, *avv.* a bello studio, a bella posta, deliberatamente.

**Gefli'ster**, V. Geflüster.

**Geflu'che**, *n.* (~s) bestemmiar continuo, *m.*

**Geflü'gel**, *n.* (~s) volatili, polli, *m. pl.* uccellame, pollame, *m.* **~händler**, *m.* pollaiuolo, pollivendolo, *m.*

**Geflü'gelt**, *agg.* volatile, pennato.

**Geflü'ster**, *n.* (~s) bisbiglio, susurrio, *m.*

**Gefol'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~) seguito, treno, corteggio, *m.* scorta, *f.* codazzo, *m.*; im ~ haben, tirar seco; im ~ sein, far codazzo, far corteggio.

**Gefra'ge**, *n.* (~s) continuo domandare, *m.*

**Gefrä'ßig**, *agg.* vorace, ghiotto, goloso. **~keit**, *f.* (~) voracità, golosità, ghiottoneria, *f.*

**Gefrei'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) volontario, *m.*

**Gefrier'bar**, *agg.* congelabile. **~keit**, *f.* (~) congelabilità, *f.*

**Gefrier'büchse**, *f.* sorbettiera, *f.*

**Gefrie'ren**, *v. n.* (s.) gelare, congelarsi, ghiacciare; ~ machen, congelare; ~, *n.* (~s) congelazione, *f.*

**Gefrier'punkt**, *m.* (~es) punto od. grado di congelazione, *m.*

**Gefro'ren**, *agg.* gelato, gelido. **~e**, *n.* (~n) sorbetto, gelato, *m.*

**Gefü'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~) struttura, congiunzione, commettitura, *f.*

**Gefü'gig**, *agg.* pieghevole, arrendevole; docile. **~keit**, *f.* (~) pieghevolezza, arrendevolezza, sociabilità, *f.*

**Gefühl'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) tatto, tasto, tocco; *fig.* senso, sentimento, *m.*; nach dem ~e, al tatto; kein ~ haben, essere insensibile. **~los**, *agg.* insensibile, impassibile, apatico, spietato. **~losigkeit**, *f.* (~) insensibilità, impassibilità, apatia; spietatezza, *f.*

**Gefühls'||eindrücke**, *m. pl.* impressioni tattili, *f. pl.* **~fähigkeit**, *f.* sensitiva, *f.* **~sinn**, *m.* tatto; senso del tatto, *m.* **~vermögen**, *n.* (virtù) sensitiva, sensibilità, *f.*

**Gefühl'voll**, *agg.* sensibile, affettuoso; ~, *avv.* con espressione.

**Gefünft'**, *agg.* quintile.

**Gefun'kel**, *n.* (~s) scintillio, luccichio, sfolgorio, *m.*

**Gegei'ge**, *n.* (~s) strimpellata, *f.* strimpellio, *m.*

**Ge'gen**, *prp.* verso, inverso, su, alla volta di; contra, contro, all'incontro; in confronto, in paragone; circa, all'incirca, da.

I. Richtung: ~ Norden, verso il settentrione.

II. Zeit: ~ 6 Uhr, verso le sei.

III. Persönliche Beziehung: gefühllos, taub ~ j., insensibile, sordo a qd.; undankbar ~, ingrato contro; ~ mich, contro di me.

IV. Ungefähre Bestimmung: ~ 1000 Mann, circa od. da mille uomini.

V. Vergleich: Dein Glück ist nichts ~ das meine, la tua fortuna non è nulla in confronto alla mia.

VI. Tausch: ~ einen Schein od. Quittung, contro od. dietro ricevuta.

**Ge'gen||abdruck, ~abzug**, *m.* controprova, controstampa, *f.* **~angriff**, *m.* contrattacco, *m.* **~anstalt**, *f.* contra(m)mina, *f.* **~anstrengung**, *f.* contrasforzo, *m.* contrannitenza, *f.* **~antrag**, *m.* proposizione contraria, *f.* **~antwort**, *f.* replica, risposta, *f.* riscontro, *m.* **~anzeige**, *f.* controindicazione, *f.* **~batterie**, *f.* contrabatteria, *f.* **~befehl**, *m.* contrordine, contrammandato, *m.* **~beschuldigung**, *f.* recriminazione reciproca, *f.* **~besuch**, *m.* rivisita, restituzione d'una visita, *f.* **~beweis**, *m.* prova contraria od. in contrario, *f.* **~bild**, *n. fig.* contrasto, *m.* **~böschung**, *f.* contrascarpa, *f.* contrafforte, *m.* **~bürge**, *m.* secondo garante, *m.*

**Ge'gend**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrada, regione, *f.* paese, sito, luogo, *m.*; in unserer ~, dalle nostre parti, da noi; die umliegende ~, i dintorni, le vicinanze; ~ des Herzens, regione del cuore, *f.*

**Ge'gen||damm**, *m.* contrargine, *m.* **~dienst**, *m.* servizio reciproco, ricambio, *m.*; jm. ~e leisten od. erweisen, rendere il contraccambio a qd., contraccambiare qd.

**Gegeneinan'der**, *avv.* l'un verso l'altro, l'un contro l'altro, reciprocamente. **~halten**, *v. a.* confrontare, comparare, collazionare, riscontrare (V. Halten). **~stellen**, *v. a.* mettere l'uno contro l'altro; *fig.* confrontare, paragonare, riscontrare.

**Ge'gen||einwand, ~einwurf**, *m.* obbiezione reciproca, *f.* **~erklärung**, *f.* dichiarazione reciproca, rifutazione, *f.*

**Ge'gen‖flut**, *f.* contrammarea, *f.* **~forderung**, *f.* richiesta reciproca, *f.* **~frage**, *f.* questione reciproca, *f.* **~fuge**, *f.* contra(f-)fuga, *f.* **~füßler**, *m. pl.* antipodi, *m. pl.* **~gabe**, *f.* contraddote, *f.* **~gesang**, *m.* antifona, antistrofe, *f.* **~geschenk**, *n.* dono od. regalo reciproco, *m.* **~gewicht**, *n.* contrappeso, *m.* contraccarico, *m.*; das ~ halten, contra(b)bilanciare. **~gift**, *n.* contravveleno, antiveleno, *m.* **~grund**, *m.* ragione contraria, *f.*

**Ge'genhall**, *m.* (~es) eco, *f.* u. *m.* rimbombo, *m.* **~en**, *v. n.* risuonare, rimbombare.

**Ge'gen‖halt**, *m.* punto d' appoggio, *m.* **~hieb**, *m.* contra(c-)colpo, *m.* **~klage**, *f.* riconvenzione; ~ führen, riconvenire. **~kritik**, *f.* contraccritica, *f.* **~licht**, *n.* contra(l)lume, *m.* **~liebe**, *f.* amore mutuo od. reciproco, mutuo affetto, *m.* **~list**, *f.* contrammina, *f.* **~mann**, *m.* antagonista; avversario, *m.* **~marsch**, *m.* contrammarcia, *f.* **~mauer**, *f.* contra(m)muro, *m.*

**Ge'genmin‖e**, *f.* contra(m)mina, *f.* **~ieren**, *v. a.* contra(m)minare. **~ierer**, *m.* contramminatore, *m.*

**Ge'gen‖papst**, *m.* antipapa, *m.* **~part**, *m.* avversario, antagonista, *m.*; parte contraria, *f.*; ~ halten, opporsi, far testa. **~partei**, *f.* parte opposta, *f.* **~pfand**, *n.* contrappegno, *m.* **~pfeiler**, *m.* contrappilastro, *m.* **~probe**, *f.* contrapprova, *f.* **~rechnung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sconto, disconto; riscontro, *m.* **~rede**, *f.* obbiezione, replica, *f.*

**Ge'gensatz**, *m.* (~es, *pl.* ~sätze) proposizione contraria; antitesi, opposizione, *f.* contrario, contrasto, *m.*; im ~e stehen (zu), einen ~ bilden (zu), contrastare (con).

**Ge'genschraffier‖en**, *v. a.* contrattagliare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrattaglio, *m.*

**Ge'genseit‖e**, *f.* lato opposto, *m.* parte opposta, *f.* **~ig**, *agg.* mutuo, reciproco, scambievole; ~, *avv.* l'un l'altro, mutuamente. **~igkeit**, *f.* (~) reciprocità, scambievolezza, vicendevolezza, *f.*

**Ge'gen‖sinn**, *m.* contrassenso, *m.* **~sonne**, *f.* parelio, *m.* **~spiel**, *n.* giuoco opposto, *m.*

**Ge'gen‖stand**, *m.* oggetto, soggetto, *m.* materia, *f.*; ~ einer Arbeit, argomento, *m.*; auf den ~ eingehen, entrare in materia; wieder auf den ~ zurückkommen, tornare a bomba, a bottega. **~ständig**, *agg.* opposito. **~ständlich**, *agg.* obbiettivo. **~ständlichkeit**, *f.* (~) obbiettività, *f.* **~stempel**, *m.* contra(m)marca, *f.* **~stimme**, *f.* contraparte, *f.* **~stoß**, *m.* contraccolpo, contraurto, *m.* **~strömung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contracorrente, *m.* **~stück**, *n.* riscontro, scontro, contrasto, *m.*

**Ge'gen‖tausch**, *m.* scambio, contraccambio, *m.* **~teil**, *n.* contrario, opposto, *m.*; im ~, al contrario, per lo contrario, per converso, anzi; ganz im ~, tutt' all' opposto.

**Gegenü'ber**, *prp.* dirimpetto (a), rimpetto (di u. a), di fronte (a), in faccia (di); ~, *avv.* fronte a fronte. **~stellen**, *v. a.* rinfacciare, riscontrare; paragonare, comparare. **~stellung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ragguaglio, confrontamento, riscontro, *m.*

**Ge'gen‖unterschrift**, *f.* contrassegnatura, *f.* **~verbot**, *n.* contrordine, contrammandato, *m.* **~vergeltung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivincita, *f.* **~verschreibung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrallettera, *f.* **~versprechen**, *n.* promessa reciproca, *f.* **~vorstellung**, *f.* (~, *pl.* ~en) obbiezione, rimostranza, *f.* **~wall**, *m.* contrascarpa, *f.*

**Ge'gen‖wart**, *f.* (~) presenza, *f.* tempo presente, *m.* attualità, *f.* **~wärtig**, *agg.* presente, attuale; ~, *avv.* attualmente, ora, adesso; das ist mir nicht mehr ~, non mi sovvengo più; ~ sein (bei etw.), assistere a qc.; mit Gegenwärtigem, con la presente. **~wechsel**, *m.* ricambio, *m.* contraccambiale, *f.* **~wehr**, *f.* difesa, resistenza, *f.*; s. zur ~ setzen, star sulla difesa, difendersi. **~wert**, *m.* equivalente, *m.* **~wind**, *m.* vento contrario, *m.* **~wink**, *m.* cenno reciproco, *m.* **~wirkung**, *f.* (~, *pl.* ~en) reazione, *f.* effetto contrario, *m.* **~zeichen**, *n.* contra(m)marca, *f.* contrassegno, *m.* **~zeichnen**, *v. a.* contra(s)segnare. **~zeichnung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contra(s)segnazione, *f.* **~zeuge**, *m.* testimonio a discolpa, a sgravio, *m.* **~zeugnis**, *n.* testimonianza contraria, *f.*

**Geglie'dert**, *agg.* articolato, organico.

**Geg'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) avversario, antagonista, nemico, opponente, *m.*

**Ge'haben**, *v. r.* s. ~, portarsi, trovarsi, stare, condursi; gehabt Euch wohl! addio! stia bene!

**Geha'der**, *n.* (~s) discussione, lite, *f.*

**Gehä'ge**, V. Gehege.

**Gehalt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) capacità, tenuta, *f.* contenuto; *fig.* valore intrinseco, *m.*; potenza, sostanza, lega (del metallo), *f.* carato, *m.*; ~, *n.* (~es, *pl.* Gehälter) salario, assegnamento, stipendio, *m.*

**Gehalt'‖leer**, **~los**, *agg.* senza valore, vano, nulla, superficiale. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza di valore, vanità, *f.* **~reich**, *agg.* di gran valore, sustanziale, solido.

**Gehalts'‖abzug**, *m.* ritenuta sullo stipendio, *f.* **~erhöhung**, **~zulage**, *f.* aumento del salario, dello stipendio, *m.*

**Gehalt'voll**, V. Gehaltreich.

**Gehän'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~) ghirlanda, *f.* festone, *m.*; pendio, declivio, *m.*; pendenti, orecchini; ciondoli (per orologi), *m. pl.* pendaglio, *m.*

**Gehar'nischt**, *agg.* corazzato, armato di corazza.

**Gehäs'sig**, *agg.* odioso, ostile. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) odiosità, malevolenza, *f.* astio, *m.*

**Gehau'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bosco ceduo, *m.*

**Gehäu'se**, *n.* (~s, *pl.* ~) cassa, *f.* castello, tamburo (dell' oriuolo), *m.*; scatola, *f.* astuccio, *m.*; capsula; guscio, nicchio (d' un mollusco), *m.*; abitacolo, *m.*

**Geh'bar**, *agg.* praticabile.

**Gehe'cke**, *n.* (~s) covata, nid(i)ata, *f.*

**Gehe'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~) chiuso, rinchiuso, recinto, *m.* bandita, chiudenda, chiusura, *f.*; *fig.* jm. ins ~ kommen, usurparsi gli altrui diritti; disturbare qd.

**Geheim'**, *agg.* secreto, segreto, nascosto, occulto, arcano, privato; ~e Treppe, *f.* scala segreta, *f.*; ~e Gemach, *n.* segreto, cesso, *m.*; ~e Rat, *m.* consiglio segreto, *m.*; ~e Zusammenkunft, *f.* conventicolo, conciliabolo, *m.*; ~e Thür, *f.* porta segreta, falsaporta, *f.*; ~ halten, tener segreto, nascondere; mit etw. ~ thun, far mistero di qc.; im ~en, di soppiatto, in segreto. **~bote**, *m.* emissario, *m.* **~brief**, *m.* ordine regio, *m.* **~haltung**, *f.* (~, *pl.* ~en) nascondimento, *m.* **~mittel**, *n.* segreto, arcano, *m.*

**Geheim'nis**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) segreto, secreto, arcano, mistero, *m.*; dahinter steckt ein ~, gatta ci cova, qui c' è inganno. **~krämer**, *m.* uomo misterioso, soppiattone, *m.* **~krämerei**, *f.* (~, *pl.* ~en) soppiatteria, *f.* **~voll**, *agg.* misterioso, mistico.

**Geheim'‖polizist**, *m.* agente della polizia segreta, *m.* **~rat**, *m.* consigliere intimo, *m.*; wirkliche ~, consiglio intimo attuale. **~schreiber**, *m.* secretario intimo, *m.* **~schreiberei**, *f.* (~) segretaria, *f.*; stenografia, *f.* **~schreiberstelle**, *f.* segretariato, *m.* **~schrift**, *f.* cif(e)ra, crittografia, *f.* **~sekretär**, *m.* segretario intimo, *m.*

**Geheiß'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ordine, comando, *m.*

**Ge'hen**, *v. n.* (s.) andare, camminare; wie geht es? come va, come stà? so geht es (in der Welt), così va il mondo; so geht es nicht weiter, così non la può durare; das Fenster ging auf den Hof, la finestra dava sul cortile; das geht zu weit, questo poi è troppo; nichts geht über das Tanzen, non v' è cosa più bella che il ballare; über einen Fluß ~, passare un fiume; zu Schiffe ~, imbarcarsi; das geht durchaus nicht, ciò non va, non si può fare assolutamente, non è fattibile; vor s. ~, farsi, aver luogo; cominciare; der Fluß geht mit Eis, il fiume mena ghiaccio; alles geht ihm nach Wunsch, tutto gli riesce a seconda; seinen eigenen Gang ~, fare a suo modo, far di suo capo; das geht auf ihn, questo riguarda od. tocca lui, spetta a lui; es ist mir ebenso gegangen, a me pure è andata così; das geht mir durchs Herz, questo mi trafigge il cuore; es geht ans Leben, ne va la vita; wo man geht u. steht, dappertutto, sempremai; in s. ~, ravvedersi, rientrare in sè stesso; tornare in sè, pentirsi; an die Arbeit ~, mettersi al lavoro; seiner Wege ~, andar pe' fatti suoi; in Trauer ~, vestir gramaglia; davon ~, andarsene, partirsi; laß mich ~, lasciami in pace; jm. an die Hand ~, assistere, soccorrere qd.; s. ~ lassen, lasciarsi ire, trasandare; der Teig fängt an zu ~, la pasta comincia a lievitare; meine Uhr geht zu langsam, zu schnell, il mio orologio ritarda, avanza; es geht auf 12 Uhr, sarà tosto mezzodì (mezzanotte); wie wird es mir ~? che diverrà di me? die Geschäfte ~ schlecht, gli affari vanno male (Präs. ich gehe; Imp. ich ging; Imp. Konj. ich ginge; Imper. geh(e); Part. gegangen).

**Gehenk'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cinturino della spada, *m.* V. Gehänge.

**Geheu'er**, *agg.* sicuro, senza pericolo; hier ist es nicht ~, quì non si è sicuri; gatta ci cova.

**Geheul'**, *n.* (~s) urlo, urlio, *m.* grida, *f. pl.* ululato, *m.* lamenti, *m. pl.*

**Gehil'fe**, V. Gehülfe.

**Gehirn'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) cervello, cerebro, *m.* **~entzündung**, *f.* (~, *pl.* ~en) encefalitide, meningite, *f.* **~erschütterung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congestione cerebrale, *f.* **~erweichung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (r)ammollimento cerebrale, *m.* **~fieber**, *n.* febbre cerebrale, *f.* **~häutchen**, *n.* meninge, *f.* **~lehre**, *f.* frenologia, *f.* **~los**, *agg.* scervellato, stolido. **~losigkeit**, *f.* (~) stolidezza, *f.* idrocefalo, *m.*

**Gehöf'te**, *n.* (~s, *pl.* ~) masseria, [*f.* casamento, *m.*

**Gehölz'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bosco, *m.* boscaglia, selvetta, macchia, *f.*

**Gehör'**, *n.* (~s) udito, *m.*; accoglienza, *f.* accesso, *m.*; jm. ~ geben, leihen, schenken, dar ascolto, dar retta, dar orecchio a qd.; nach dem ~e, (suonare) ad orecchio, ad aria.

**Gehor'chen**, *v. n.* obbedire, ubbidire (qd. u. a qd.), ottemperare, seguire (qd.); nicht ~, disubbidire.

**Gehö'ren**, *v. n.* appartenere, essere (di); far d' uopo; s. ~, convenire; es gehört s., si conviene, si deve; wie es s. gehört, come si conviene; a modo e a garbo, ammodo; s. nicht ~, sconvenire; das gehört nicht hierher, ciò non entra qui, non ci ha che fare; es gehört Mut dazu, ci vuol coraggio; dazu gehört mehr, ci vuol altro; dieser Tisch gehört in die andere Stube, questa tavola va messa nell' altra stanza; wem gehört dieses Buch? di chi è questo libro, a chi appartiene questo libro?

**Gehör'‖fehler**, *m.* difetto d' udito, *m.* **~gang**, *m.* condotto uditorio, *m.* coclea, *f.*

**Gehö'rig**, *agg.* appartenente, proprio; conveniente, debito, opportuno, dicevole, necessario; *avv.* come si conviene; a dovere, meritamente; ammodo, a modo e a verso (od. garbo); di santa ragione; zur ~en Stunde, all' ora debita, al tempo debito; ~ durchprügeln, bastonare di santa ragione.

**Gehör'‖lehre**, *f.* acustica, *f.* **~los**, *agg.* sordo. **~losigkeit**, *f.* (~) sordezza, sordità, *f.*

**Gehörn'**, *n.* (~s), corna, *f. pl.*

**Gehör'nerv**, *m.* (~s) nervo uditorio od. acustico, *m.*

**Gehörnt'**, *agg.* cornuto.

**Gehör'organ**, *n.* (~s) organo dell' udito, *m.*

**Gehor'sam**, *agg.* ubbidiente, obbediente, sommesso; ~, *m.* (~s) ubbidienza, obbedienza, sommissione, *f.* **~st**, *agg.* obbedientissimo; ~er Diener, umilissimo servo.

**Gehör'‖sinn**, *m.* senso dell' udito, *m.* **~trichter**, *m.* cornetto acustico, *m.* **~trommel**, *f.* timpano, *m.*

**Geh'r‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) linea obliqua; gherone d' un abito, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sghembo, sbieco, *m.*

**Gehu'del**, *n.* (~s) vessazione, *f.*

**Gehül'fe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) aiutante, assistente, collaboratore, *m.*

**Gei'en**, *v. a.* imbrogliar (le vele).

**Gei'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) av(v)oltoio, *m.* **~falk**, *m.* gerfalco, girifalco, *m.*

**Gei'fer**, *m.* (~s) bava, schiuma, *f.* **~icht, ~ig**, *agg.* bavoso. **~läppchen**, *n.* bavaglio, *m.* **~n**, *v. n.* bavare, far bava. **~tuch**, *n.* bavaglio, bavaglino, *m.*

**Gei'g‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) violino, *m.*; *fam.* der Himmel hängt ihm voll(er) ~en, vede tutto color rosa. **~en**, *v. n.* suonar il violino; *fam.* jm. die Wahrheit ~, cantarla a qd.

**Gei'gen‖bogen**, *m.* arco, archetto di violino, *m.* **~hals**, *m.* manico del violino, *m.* **~harz**, *n.* colofonia, *f.* colofonio, *m.* **~sattel**, *m.* cordiera, *f.* **~schlüssel**, *m.* chiave di G, *f.* **~spieler**, *m.* sonator di violino, violinista, *m.* **~steg**, *m.* ponticello del violino, *m.*

**Gei'ger**, V. Geigenspieler.

**Geil**, *agg.* troppo grasso, esuberante; rigoglioso; lussurioso.

**Gei'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) troppo grande grassezza od. fertilità, esuberanza, *f.*; concime, testicolo, coglione, *m.* ovaia, *f.*

**Gei'len**, *v. n.* essere lascivo od. libidinoso; essere in amore od. frega: ~, *v. a.* concimare.

**Geil'heit**, *f.* (~) rigoglio, *m.* esuberanza; lascivia, salacità, lussuria, *f.*

**Geis,** / **Geiß,** } *f.* (~, *pl.* ~en) capra, *f.*

**Geiß'‖bart**, *m.* barba di becco, sassefrica, *f.* **~blatt**, *n.* madreselva, *f.* caprifoglio, abbracciabosco, *m.* **~bock**, *m.* becco, capro, caprone, *m.* **~brassen**, *m.* sarago, sargo, *m.*

**Gei'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) ostaggio, gaggio, *m.*

**Gei'ßel**, *f.* (~, *pl.* ~n) flagello, *m.* frusta; *fig.* sciagura, tribolazione, *f.* **~bruder**, *m.* flagel-

lante, m. ~hieb, m. frustata, sferzata, f. ~n, v. a. flagellare, frustare, sferzare; ſ. ~, flagellarsi, darsi la disciplina. ~ung, f. (~, pl. ~en) flagellamento, m. disciplina, f.

**Geiß'||fuß**, m. piè di capra, egopodio, m. ~hirt, m. capraio, m. ~klee, m. maio, m. ~lein, n. (~s, pl. ~) capretta, f. ~raute, f. capraggine, galega, f.

**Geist**, m. (~es, pl. ~er) spirito, genio, m. mente, f.; fig. brio, m. fantasma, m. u. f. ombra, apparizione, f. spettro, m.; heilige ~, spirito santo, m.; böse ~, spirito maligno, demonio, m.; den ~ aufgeben, render l'anima, lo spirito, morire; ~er beschwören, esorcizzare, evocar spiriti; im ~e, nel pensiero; mentalmente.

**Gei'ster||bann**, m. esorcismo, m. scongiurazione, f. ~banner, ~beschwörer, m. esorcista, scongiuratore, m. ~beschwörung, f. (~, pl. ~en) esorcismo, m. esorcizzazione, f. ~bleich, agg. pallido come uno spettro. ~erscheinung, f. visione, f. ~haft, agg. soprannaturale. ~seher, m. visionario, m. ~welt, f. mondo intellettuale, m.

**Gei'stes||abwesenheit**, f. distrazione mentale, f. ~armut, f. povertà di spirito, f. ~gabe, f. talento, m. ~gegenwart, f. presenza od. prontezza di spirito, d'animo, f. ~kraft, f. facoltà intellettuale, forza intellettiva, f. ~krank, agg. alienato. ~schwach, agg. imbecille, idioto. ~schwäche, f. imbecillità, f. ~verwandt, agg. simpatico. ~verwandtschaft, f. simpatia; affinità intellettuale, f. ~verwirrung, f. alienazione mentale, f.

**Gei'stig**, agg. spirituale, mentale, intellettuale; ~e Getränke, n. pl. bevande spiritose, f. pl. ~keit, f. (~) spiritualità, intellettualità, f.

**Geist'leer**, V. Geistlos.

**Geist'lich**, agg. spirituale; immateriale; religioso; ecclesiastico; ~e, m. (~n, pl. ~n) ecclesiastico, clerico, prete, religioso; frate, m.; ~e Stand, m. stato ecclesiastico, m. ~keit, f. (~) clero, m.

**Geist'||los**, agg. senza spirito, privo d'ingegno; insipido. ~losigkeit, f. (~) mancanza di spirito, insipidezza, f. ~reich, agg. spiritoso, ingegnoso, arguto.

**Gei'tau**, n. imbroglio, m.

**Geiz**, I. m. (~es) avarizia, cupidigia, avidità, f.; ~, II. rampollo, germoglio, m. pipita, f.

**Gei'zen**, I. v. n. (mit etw.) essere avaro (di qc.), scarseggiare; nach etw. ~, essere avido di qc.; ~, II. v. a. potare, spampanare (la vite).

**Geiz'hals**, m. (~ses, pl. ~hälse) avaro, avaraccio, avarone, m.

**Gei'zig**, agg. avaro, spilorcio, gretto, scarso; avido.

**Gejam'mer**, n. (~s) continue lagnanze, f. pl.

**Gejauch'ze**, n. (~s) grida di gioia, f. pl. esultazione, f.

**Geju'bel**, n. (~s) giubilio, m.

**Gekei'fe**, n. (~s) gridio, schiamazzio, m.

**Gekelcht'**, agg. caliculato.

**Gekerbt'**, agg. dentato.

**Gekläff'**, n. (~s) abbaio, m. abbaiatura, f.

**Geklap'per**, n. (~s) strepito, scoppiettio, romore, m.

**Geklatsch'**, n. (~es) scoppiettio; battimento di mani; pettegolezzo, m.

**Geklim'per**, n. (~s) strimpellata, f. strimpellio, m.

**Geklin'gel**, n. (~s) scampanellata, f. scampanio, tintinnio, m.

**Geklirr'**, n. (~es) crepito, scoppiettio, scricchiolio, m.

**Geklo'pfe**, n. (~s) picchiamento continuato, m.

**Geklüft'**, n. (~es, pl. ~e) fessura, screpolatura, f.

**Geknal'le**, n. (~s) scoppiettio, m.

**Geknir'sche**, n. (~s) stridore de' denti, m. [scricchiolio, m.

**Gekni'ster**, n. (~s) scricchiolata, f.

**Gekö'pert**, agg. incrocicchiato.

**Gekörnt'**, agg. granato.

**Geko'se**, n. (~s) carezzamento continuo, m.

**Gekrach'**, n. (~es) fracasso, fragore, scoppiettio, screpito, m.

**Gekräch'ze**, n. (~s) gracchiamento, crocidamento, m.

**Gekrätz'**, n. (~es, pl. ~e) grattonata, f. rosticci, m. pl. calia, scoria, f. [to, arricciato.

**Gekräu'selt**, agg. crespo, anella-

**Gekreisch'**, n. (~es) gridio, gridore, m.

**Gekri'tzel**, n. (~s) scarabocchio, m. schiccheratura, f.

**Gekrös'||ader**, f. vene meseraiche, f. pl. ~artig, agg. mesenterico.

**Gekrö'se**, n. (~s, pl. ~e) mesenterio, omento, m. rete, f.

**Gekrü'mel**, n. (~s) tritume, m. trippa, f. [to, adunco.

**Gekrümmt'**, agg. curvo, incurva-

**Gekün'stelt**, agg. ricercato, affettato.

**Gela'che**, **Geläch'ter**, } n. (~s) risata, sghignazzata, f.; ein ~ aufschlagen, far una risata; zum ~ werden, rendersi ridicolo.

**Gela'g(e)**, n. (~es, pl. ~e) festino, banchetto, convito, m. gozzoviglia, f.; ins ~ hinein, a caso, alla balorda, alla spensierata.

**Gelähmt'**, agg. paralitico, attratto, attrappito.

**Gelahrt** ꝛc., V. Gelehrt ꝛc.

**Gelal'le**, n. (~s) balbettio, m.

**Gelän'der**, n. (~s, pl. ~) parapetto, m. sponda, spalletta, balaustrata, f. appoggio, cancello, m. ~docke, f. balaustro, m. ~gang, m. ballatoio, m. ~stäbe, m. pl. bacchette, f. pl.

**Gelan'g||en**, v. n. (ſ.) arrivare, giungere, pervenire; etw. an j. ~ lassen, ricapitare, far pervenire qc. a qd. (in mano di qd.). ~ung, f. (~, pl. ~en) pervenimento, m.

**Gelappt'**, agg. lobato.

**Gelaß'**, n. (~sses, pl. ~sse) luogo, m. camerella, f.

**Gelas'sen**, agg. tranquillo, calmo, moderato, posato, mansueto, imperturbabile. ~heit, f. (~) tranquillità, imperturbabilità, moderazione, posatezza, f.

**Gelati'ne**, f. (~) gelatina, f.

**Gelau'fe**, n. (~s) continuo andare e venire, viavai, m.

**Geläu'fig**, agg. agile, leggiero, facile; pronto, spedito, sciolto; ~, avv. scioltamente, speditamente, correntemente. ~keit, f. (~) scioltezza, speditezza, facilità, volubilità, f.

**Gelaunt'**, agg. disposto; gut ~, di buon umore; übel ~, di cattivo umore, male disposto.

**Geläu'te**, n. (~s, pl. ~) scampanata, f. scampanio, tintinnio, m.

**Gelb**, agg. giallo; ~ färben, colorire di giallo; ins ~e fallen, biondeggiare; ~e, n. (~n) giallo, color giallo, m.; das ~e vom Ei, il tuorlo, il rosso d'uovo. ~braun, agg. lionato, sauro. ~gießer, m. ottonaio, bronzista, m. ~grün, agg. verde giallo, festichino. ~heit, f. (~) giallore, m. ~holz, n. scotano, cotino, m.

**Gelb'lich**, agg. giallastro, gialliccio, giallognolo. ~rot, agg. rosso giallo. ~schnabel, m. sbarbatello, minchione, m. ~sucht, f. itterizia, f. ~süchtig, agg. itterico. ~wurz, f. curcuma, f.

**Geld**, n. (~es, pl. ~er) danaro, denaro, m. soldi, quattrini, contanti, m. pl. moneta, f.; kleine ~, spiccioli, m. pl. moneta spicciola, spezzata, f.; bares ~, contante, numerario, m.; nicht bei ~e sein, non aver denari, non essere in quattrini.

**Geld'||angelegenheit**, *f.* affare di danaro, *m.* **~anleihe**, *f.* imprestito, *m.* **~anweisung**, *f.* vaglia, *f.* **~arm**, *agg.* sprovveduto od. sprovvisto di danari. **~beitrag**, *m.* contribuzione, *f.* **~beutel**, *m.* borsa, borsetta, *f.* **~brief**, *m.* lettera gravida, *f.* **~briefträger**, *m.* pagavaglia, *m.* **~buße**, *f.* multa, ammenda pecuniaria, *f.* **~diebstahl**, *m.* furto di danari, *m.* **~einnahme**, *f.* introito, *m.* **~erwerb**, *m.* acquisizione di danari, *f.* **~forderung**, *f.* debito attivo, *m.* **~geschäft**, *n.* affare pecuniario, *m.* **~gier**, *f.* avidità di danari, *f.* **~heirat**, *f.* matrimonio di denari, *m.* **~kasse**, *f.* **~kasten**, *m.* forziere, scrigno, *m.* cassa forte, *f.* **~katze**, *f.* borsa di danari, bolgia, *f.* **~klemme**, *f. fam.* mancanza di danari, strettezza economica, *f.* **~mäkler**, *m.* sensale, cambista, *m.* **~mangel**, *m.* mancanza di danari, *f.* **~markt**, *m.* mercato monetario, *m.* **~mittel**, *n. pl.* mezzi pecuniari, *m. pl.* **~not**, *f.* strettezza di danari, angustia economica, *f.* **~paket**, *n.* gruppo di numerario, di monete, *m.* **~posten**, *m.* partita di danari, *f.* **~rolle**, *f.* groppo, gruppo, *m.* **~sache**, V. ~angelegenheit. **~sack**, *m.* borsetta, *f.* **~schneider**, *m.* scroccone, usuraio, *m.* **~schneiderei**, *f.* giunteria, truffa, estorsione, *f.* **~schrank**, *m.* scrigno, forziere, stipo, *m.* **~schuld**, *f.* debito, *m.* **~sendung**, *f.* invio di danari, *m.* rimessa di danari, **~sorte**, *f.* spezie di danaro, di moneta, *f.* **~stolz**, *agg.* fiero delle ricchezze; ~, *m.* orgoglio delle ricchezze, *m.* **~strafe**, *f.* multa, ammenda pecuniaria, *f.* **~stück**, *n.* pezzo di moneta, *m.* **~sucht**, *f.* cupidigia, cupidità, *f.* **~summe**, *f.* somma di danari, *f.* **~tasche**, *f.* borsa di danari, bolgia, *f.* portamonete, *m.* scarsella, *f.* **~tisch**, *m.* banco, scrittoio, burò, *m.* **~umlauf**, *m.* giro de' danari, *m.* **~verlegenheit**, *f.* strettezza di danari, *f.* **~wechsel**, *m.* cambio di danari, *m.* **~wechsler**, *m.* cambista, cambiavalute, *m.* **~wucher**, *m.* usura, *f.* aggiotaggio, *m.* **~wucherer**, *m.* usuraio, aggiotatore, *m.* [forbito, liscio.

**Geleckt'**, *agg.* (V. Lecken) leccato,

**Gelee'**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~s) gelatina, *f.*; gelato, sorbetto, *m.*

**Gele'gen**, *agg.* posto, situato; comodo, acconcio; ~ sein, essere collocato, posto od. situato; zu ~er Zeit, a tempo opportuno, opportunamente, a tempo comodo, a proposito; zu gelegenerer Zeit, a miglior tempo; es ist mir daran ~, m' importa, mi preme; ~ kommen, venire od. cadere in acconcio. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) occasione, opportunità, *f.* incontro, destro, *m.*; bei ~, all' occasione; bei jeder ~, ad ogni piè sospinto; bei vorkommender ~, presentandosi l' occasione; ~ finden, trovare il verso; ~ geben, dar luogo; die ~ benutzen, s. die ~ nicht entgehen lassen, prevalersi dell' occasione; ~ macht Diebe, l' occasione, la comodità od. il bel rubare fa l' uomo ladro; all' arca aperta il savio pecca.

**Gele'genheits||dichter**, *m.* poeta di circostanza, *m.* **~gedicht**, *n.* poesia d' occasione, *f.* poemetto di circostanza, *m.* **~kauf**, *m.* compra occasionevole, *f.*

**Gele'gentlich**, *agg.* occasionale; ~, *avv.* all' occasione, dandosi il caso, a proposito.

**Geleh'rig**, *agg.* docile, disciplinabile. **~keit**, *f.* (~) docilità, disciplinabilità, *f.*

**Gelehr'samkeit**, *f.* (~) erudizione, scienza, *f.* sapere, *m.*

**Gelehrt'**, *agg.* dotto, erudito, letterato, sapiente, scienziato; ~ thun, dottrineggiare. **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) letterato, uomo di lettere, erudito, *m.* **~enschule**, *f.* università, *f.*

**Gelei'se**, *n.* (~s, *pl.* ~) binario, *m.* rotaia, carreggiata, *f.* guide, *f. pl.* carraia, orbita, *f.*; mit doppeltem ~, a doppia rotaia, a due binari; aus dem ~ kommen, uscir dalle rotaie, sviare, uscire di via, uscir dalla carreggiata; wieder ins ~ kommen, tornar in carreggiata; *fig.* rimettersi all' ordine.

**Geleit'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) scorta, condotta, *f.* convoglio, *m.*; jm. das ~ geben, accompagnare, scortare qd.; sichere ~, salvocondotto, *m.* salvaguardia, *f.*

**Gelei't||en**, *v. a.* (ri)condurre, scortare, accompagnare; convogliare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) guida, conduttore, *m.*

**Geleits'brief**, *m.* salvocondotto, *m.* salvaguardia, *f.*

**Geleit'schein**, *m.* (~es, *pl.* ~e) passaporto, *m.*

**Geleits'||geld**, *n.* pedaggio, guidaggio, *m.* **~mann**, *m.* guida, scorta, *f.* conduttore, *m.* **~schiff**, *n.* nave di convoglio, *f.* **~zettel**, *m.* polizza del guidaggio, *f.*

**Gelenk'**, *agg.* V. Gelenkig; ~, *n.* (~es, *pl.* ~e) giuntura, articolazione, *f.*; nodo, *m.* commessura, *f.*; zu den ~en gehörig, articolare. **~band**, *n.* ligamento capsulare, *m.* **~bein**, *n.* sesamoide, *f.* **~drüse**, *f.* glandula articolare, *f.* **~einfügung**, *f.* articolazione, *f.*

**Gelen'kig**, *agg.* giuntato, articoloso, pieghevole, agile, sciolto. **~keit**, *f.* (~) flessibilità, pieghevolezza, agilità, sveltezza, scioltezza, *f.*

**Gelenk'||knochen**, *m.* V. Gelenkbein. **~knopf**, *m.* condilo, *m.* **~lahm**, *agg.* anchilosato. **~lähmung**, **~steifheit**, *f.* (~) anchilosi, *f.* **~pfanne**, *f.* glenoide, *f.* **~sam**, V. Gelenkig. [stampa, *f.*

**Gelich'ter**, *n.* (~s) risma, tempra,

**Gelieb'te**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) amante, *m.* u. *f.* innamorato, *m.* ~a, *f.*

**Gelin'd(e)**, *agg.* dolce, tenero, molle, morbido, soave, piacevole; ~e Regen, *m.* pioggetta, *f.*; ~e Feuer, *n.* fuoco lento, *m.*; ~e Saiten aufziehen, venir colle buone, andar con le belle; ~er werden, raddolcirsi. **~igkeit**, *f.* (~) dolcezza, mollezza, morbidezza, soavità, moderazione, *f.*

**Gelin'gen**, *v. n.* (s.) riuscire, aver successo, aver effetto, venir fatto; es ist mir nicht gelungen, non sono riuscito, non mi è venuto fatto (di); non sono giunto a . . . (Präs. es gelingt; Imp. es gelang; Imp. Konj. es gelänge; Imper. es gelinge; Part. gelungen); ~, *n.* (~s) successo, effetto, esito, *m.* riuscita, *f.*

**Gelippt'**, *agg.* labiato.

**Gelis'pel**, *n.* (~s) mormorio, bisbiglio, *m.*

**Gel'l||en**, *v. n.* risonare, stridere. **~end**, *agg.* acuto, stridulo, stridente.

**Gelo'ben**, *v. a.* promettere solennemente, far voto; das gelobte Land, la terra promessa.

**Gelöb'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) promessa, *f.* voto, *m.*

**Gelock'**, *n.* (~es) allettamento, fischio, *m.*

**Gelt**, *int.* non è vero, non è così?

**Gelt**, *agg.* sterile, infecondo.

**Gel'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) brocca, secchia, *f.*

**Gel't||en**, *v. n.* valere, aver valore, aver corso (vom Gelde); essere valido, in vigore; für etw. ~, passar per . . ., essere creduto od. tenuto . . .; toccare; was gilt die Wette? quanto va? scommettiamo! das gilt mir gleich, questo m' è indifferente, m' è tutt' uno; das gilt nicht, questo non va, non è permesso; ~ lassen,

ammettere; das lasse ich ~, vada! questo può stare; es gilt für ausgemacht, si riguarda come cosa fatta; ~d machen, far (pre-)valere, prevalersi di qc.; s. ~d machen, farsi valere; das gilt Dir, questo ti riguarda, ti concerne; es gilt das Leben, die Ehre zc., ne va la vita, l'onore etc.; keine Entschuldigungen ~ lassen, non ammettere scuse (Präs. ich gelte, du giltst, er gilt; Imp. ich galt; Imp. Konj. ich gälte; Imper. gilt; Part. gegolten). **~ung**, *f.* (~) valore, *m.* validità, *f.*; s. ~ zu verschaffen wissen, farsi valere; zur ~ kommen, invalere, stabilirsi.

**Gelüb'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) voto, *m.* promessa solenne, *f.*

**Gelüst'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) desiderio, *m.* voglia, brama, *f.*

**Gelü'sten**, *v. n.* bramare, desiderare ardentemente, concupi(sce)re; es gelüstet mich nach etw. od. einer Sache, ich lasse mich nach etw. ~, bramo od. desidero ardentemente qc.

**Gel'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) porco castrato, *m.* **~en**, *v. a.* castrare (i porci).

**Gemach'**, *n.* (~es, *pl.* Gemächer) camera, stanza, *f.* gabinetto, *m.*; ~, *avv.* piano, adagio, ammodino.

**Gemäch'lich**, *agg.* comodo, agiato, adagio; ~, *avv.* a bell'agio, agiatamente. **~keit**, *f.* (~) comodità, agiatezza, *f.* agio, *m.*

**Gemahl'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sposo, marito, consorte, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) sposa, consorte, *f.*

**Gemah'nen**, *v. n.* (far) sovvenire.

**Gemäl'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) quadro, *m.* pittura, *f.* **~ausstellung**, *f.* esposizione di quadri, *f.* **~galerie**, *f.* galleria di quadri, *f.*

**Geman'sche**, *n.* (~s) sudiciume, *m.*

**Gemar'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distretto, territorio, *m.*

**Gemäß'**, *agg.* conforme, conveniente; ~, *prp.* conforme(mente), in conformità di od. a. **~heit**, *f.* (~) conformità, convenienza, *f.*; in ~ Ihrer Befehle, conformemente a' vostri ordini.

**Gemä'ßigt**, *agg.* temperato.

**Gemäu'er**, *n.* (~s, *pl.* ~) muraglia, *f.* muro, *m.*

**Gemein'**, *agg.* comune, generale, universale; basso, volgare, triviale; das ~e Beste, il bene pubblico; im ~en Leben, nella vita comune, in generale; nichts mit jm. ~ haben, non aver niente di comune con qd., non aver relazione con qd.; ~e Sache mit jm. machen, far causa comune con qd.; das ~e Volk, il volgo; s. ~ machen, avvilirsi; ~e Soldat, ~e, *m.* gregario, *m.*

**Gemein'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) comune, *m.* comunità, *f.* municipio, *m.* parrocchia, *f.* **~acker**, *m.* compascuo, *m.* **~glied**, *n.* membro, *m.* **~gut**, *n.* bene del comune, *m.* **~rat**, *m.* municipalità, *f.* consiglio municipale, municipio, *m.* **~schule**, *f.* scuola comunale, *f.* **~trift**, *f.* pascolo comune, *m.*; fida, *f.* **~vorsteher**, *m.* capo d'un comune, sindaco, *m.*

**Gemei'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) soldato semplice, comune, gregario, *m.*; ~, *f.* (V. Gemeinde).

**Gemein'||faßlich**, *agg.* comprensibile per tutti. **~faßlichkeit**, *f.* popolarità, *f.* **~gültig**, *agg.* generalmente riconosciuto. **~gut**, *n.* bene pubblico, *m.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) bassezza, trivialità, volgarità, *f.* **~hin**, *avv.* in generale, comunemente.

**Gemei'niglich**, *avv.* generalmente, in generale.

**Gemein'||nützig**, *agg.* d'utilità pubblica, popolare. **~nützigkeit**, *f.* (~) popolarità, *f.* **~platz**, *m.* luogo comune, *m.* trivialità, *f.* **~sam**, *agg.* comune. **~samkeit**, *f.* (~) comunità, *f.* **~schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) comunione; unione, familiarità, *f.*; in ~, in comune, insieme. **~schaftlich**, *agg.* comune; ~, *avv.* insieme; auf ~e Kosten, a spese comuni. **~schaftlichkeit**, *f.* (~) comunità, *f.* **~wesen**, *n.* cosa pubblica, *f.* comune, *m.* **~wohl**, *n.* bene comune, *m.*

**Ge'menge**, *n.* (~s, *pl.* ~) miscuglio, *m.* mescolanza, *f.* guazzabuglio, *m.*

**Gemeng'sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) mescolatura, mescolanza, *f.*

**Gemerk'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) segno, contrassegno, *m.*

**Gemes'sen**, *agg.* preciso, espresso, grave; sostenuto. **~heit**, *f.* (~) gravità, sostenutezza, *f.*

**Geme'tzel**, *n.* (~s) strage, uccisione, *f.* macello, *m.* carneficina, *f.*

**Gemisch'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) mescuglio, miscuglio, *m.* mescolanza, *f.*

**Gem'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) gemma, *f.*

**Gems**, *m.* (~sen) schisto, *m.*

**Gems'bock**, *m.* (~es, *pl.* ~böcke) camoscio, *m.*

**Gem'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) camoscia, rupicapra, capra selvatica, *f.*

**Gem'sen||ballen**, *m.* egagropile, *f.* **~jäger**, *m.* cacciatore di camosci, *m.* **~leder**, *n.* camoscio, *m.*

**Gemüll'**, *n.* (~es) rottami, *m. pl.* muriccia, *f.*

**Gemun'kel**, *n.* (~s) romore sordo, *m.*

**Gemur'mel**, **Gemur're**, *n.* (~s) mormorio, susurrio, bisbiglio, *m.*

**Gemü'se**, *n.* (~s, *pl.* ~) legume, *m.* verdura, *f.* erbaggi, *m. pl.* **~garten**, *m.* orto, verziere, *m.* **~händler**, *m.* ~in, *f.* erbivendolo, *m.* ~a, *f.* **~markt**, *m.* mercato degli erbaggi, *m.*

**Gemü'ßigt**, *agg.* s. ~ sehen, vedersi costretto (a).

**Gemüt'**, *n.* (~es, *pl.* ~er) animo, *m.* mente, tempra, indole, *f.*; jm. etw. zu ~e führen, dare ad intendere qc. a qd., far sovvenire qc. a qd.; s. etw. zu ~e ziehen, affliggersi, affannarsi di qc., recarsi ad animo qc.

**Gemüt'lich**, *agg.* cordiale, gioviale, allegro. **~keit**, *f.* (~) cordialità, giovialità, *f.*

**Gemüts'||art**, *f.* indole, natura, *f* carattere, temperamento, *m.* **~beschaffenheit**, *f.* umore, *m.* **~bewegung**, *f.* emozione, *f.* affetto, *m.* perturbazione, *f.* **~krank**, *agg.* infermo di mente; melanconico. **~krankheit**, *f.* infermità di mente; melanconia, *f.* **~regung**, *f.* affezione, *f.* affetto, *m.* **~ruhe**, *f.* pace, quiete, calma, *f.* **~stimmung**, *f.* disposizione dell'animo, *f.* umore, *m.* **~unruhe**, *f.* agitazione, *f.* perturbamento dell'animo, *m.* **~verfassung**, *f.* **~zustand**, *m.* umore, *m.* disposizione d'animo, *m.*

**Gen**, *prp.* verso.

**Gena'ge**, *n.* (~s) rodio, *m.*

**Genau'**, *agg.* esatto, accurato; stretto, intimo; minuto, preciso; economo, speculativo; ~, *avv.* appunto, per l'appunto, esattamente; minutamente; zu ~, minuzioso; ganz ~, auf das ~este, per filo e per segno, appuntino, a fondo; etw. ganz ~ wissen, sapere qc. per filo e per segno od. a menadito; ~e Wage, *f.* bilancia gelosa, *f.*; mit ~er Not, a pena, a mala pena, a stento; ~ genommen, rigorosamente parlando; es nicht so ~ nehmen, non guardarla tanto pel (nel) sottile, ber grosso.

**Genau'igkeit**, *f.* (~) esattezza, precisione, accuratezza; minutezza; economia, parsimonia, *f.*; rigore, *m.*

**Gendarm'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gendarme, giandarme, *m.* **~erie'**, *f.* (~) gendarmeria, *f.*

**Genealog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) genealogista, *m.* **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) genealogia, *f.*

**Genealo'gisch**, *agg.* genealogico.
**Genehm'**, *agg.* aggradevole, grato; ~ sein, convenire.
**Geneh'mig||en**, *v. a.* approvare, aggradire; accettare od. onorare (una cambiale). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) approvazione, *f.* aggradimento, acconsentimento, *m.* onorazione (d' una cambiale), *f.*
**Geneigt'**, *agg.* disposto, portato, propenso; propizio, benevolo; amico; jm. ~ sein, voler bene a qd.; s. j. ~ machen, propiziarsi, gratuirsi qd. **~heit**, *f.* (~) disposizione, inclinazione; affezione, *f.*
**General'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) generale, capitano, *m.* **~adjutant**, *m.* aiutante maggiore di campo, *m.* **~agent**, *m.* agente generale, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) generalato, *m.* **~baß**, *m.* basso continuo; contrappunto, *m.* **~feldmarschall**, *m.* generalissimo, *m.* **~feldzeugmeister**, *m.* generale dell' artiglieria, *f.* **~intendant**, *m.* capo intendente dell' armata, *m.* **~lis'simus**, *m.* generalissimo, *m.* **~ität'**, *f.* (~) generalità, *f.* **~karte**, *f.* carta generale, *f.* **~major**, *m.* maggior generale, *m.* **~marsch**, *m.* generale, *f.* **~probe**, *f.* prova generale, *f.* **~schaft**, *f.* (~) generalato, *m.* **~stab**, *m.* stato maggiore, *m.*
**Generals'würde**, *f.* generalato, *m.*
**General'||versammlung**, *f.* assemblea generale, *f.* **~vollmacht**, *f.* procura generale, *f.*
**Generation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) generazione, *f.*
**Gene'risch**, *avv.* generico.
**Gene's||en**, *v. n.* (s.) guarire, risanare, ristabilirsi d' una malattia; eines Kindes ~, mettere al mondo un bambino (Präs. ich genese; Imp. ich genas; Imp. Konj. ich genäse; Imper. genese; Part. genesen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) guarigione, convalescenza, *f.*
**Genf**, *n.* (~s) Ginevra, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Ginevrino, *m.*
**Genial'**, *agg.* geniale, ingegnoso. **~ität'**, *f.* (~) genialità, originalità, *f.*
**Genick'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) nuca, cervice, *f.* occipite, *m.* collottola, *f.*; das ~ brechen, rompersi il collo. **~fang**, *m.* coltellata nella nuca, *f.* **~fänger**, *m.* coltello a molla, *m.*
**Genie'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) genio, ingegno; uomo superiore, *m.*
**Genie'corps**, *n.* (~) corpo del (di) genio od. degli ingegneri, genio militare, *m.*
**Ge'nien**, *f. pl.* angeli, putti, *m. pl.*
**Genie'ren**, *v. a.* incomodare, molestare, dar molestia, far od. mettere suggezione (soggezione) a qd.; s. vor jm. ~, aver suggezione di qd.; s. ~ etw. zu thun, esitare a far qc.
**Genieß'bar**, *agg.* mangiabile, mangereccio; potabile; *fig.* sopportabile.
**Genie'ßen**, *v. a.* godere, godersi (qc. u. di qc.), possedere; mangiare, bere, gustare, assaggiare; eine gute Erziehung ~, ricevere una buona educazione; Ruhe ~, goder pace (Präs. ich genieße; Imp. ich genoß; Imp. Konj. ich genösse; Imper. genieße; Part. genossen); ~, *n.* (~s) godimento, *m.*
**Genie'||streich**, *m.* tratto di genio, *m.* alzata d' ingegno, *f.* **~wesen**, *n.* genio, *m.*
**Geni'ste**, *n.* (~s) fuscelli, *m. pl.* pagliuzze, *f. pl.*; ginestra, *f.* ginestro, *m.* [*m.*
**Ge'nitiv**, *m.* (~s, *pl.* ~e) genitivo,
**Ge'nius**, *m.* (~, *pl.* ~nien) genio, putto; ingegno, *m.*
**Genoß'**, **Genos'se**, } *m.* (~ssen, *pl.* ~ssen) compagno, collega; socio; complice, *m.*
**Genos'senschaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) compagnia, società, *f.* consorzio, *m.*
**Gen're**, *n.* (~s, *pl.* ~s) genere, *m.* **~bild**, *n.* quadretto di genere, *m.* **~maler**, *m.* pittore di (quadretti di) genere, *m.*
**Genug'**, *avv.* abbastanza, sufficientemente; in somma; es ist ~, basta; ~ zu leben haben, avere di che vivere.
**Genü'g||e**, *f.* (~) sufficienza, *f.*; zur ~, abbastanza, a sufficienza; ~ leisten, appagare, soddisfare. **~en**, *v. n.* bastare, essere sufficiente, contentare; s. an etw. ~ lassen, contentarsi di qc. **~lich**, V. ~sam.
**Genug'sam**, *agg.* bastevole, sufficiente; ~, *avv.* abbastanza.
**Genüg'sam**, *avv.* sobrio, moderato, frugale. **~keit**, *f.* (~) frugalità, moderazione, sobrietà, *f.*
**Genug'||thun**, *v. a.* soddisfare. **~thuung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soddisfazione, *f.*; jm. ~ verschaffen, far una riparazione a qd.
**Ge'nus**, *n.* (~, *pl.* ~nera) genere, *m.*
**Genuß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~nüsse) godimento, usufrutto, *m.* fruizione, *f.* possesso; diletto, *m.* **~reich**, *agg.* pien di godimento, sollazzevole. **~sucht**, *f.* sensualità, *f.* **~süchtig**, *agg.* sensuale.
**Geodä'tisch**, *agg.* geodetico.
**Geo'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) geode, *m.*
**Geognost'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) geognosta, *m.*
**Geogr||aph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) geografo, *m.* **~aphie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) geografia, *f.* **~a'phisch**, *agg.* geografico.
**Geo||log'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) geologo, *m.* **~logie'**, *f.* (~) geologia, *f.* **~lo'gisch**, *agg.* geologico. **~mant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) geomante, *m.* **~me'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) geometra, geometro, *m.* **~metrie'**, *f.* (~) geometria, *f.* **~me'trisch**, *agg.* geometrico.
**Georgi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) dalia, *f.*
**Gepaart'**, *agg.* appaiato, a due.
**Gepäck'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bagaglie, *f. pl.* bagaglio, *m.* effetti, *m. pl.* **~annahme**, *f.* accettazione dei bagagli. **~aufseher**, *m.* bagagliere, *m.* **~expedition**, *f.* ufficio de' bagagli, *m.* **~expeditor**, *m.* bagagliere, *m.* **~schein**, *m.* scontrino, bollettino dei bagagli, *m.* **~stück**, *n.* collo, capo di bagaglio, *m.* **~träger**, *m.* bagaglione, facchino, *m.* **~wagen**, *m.* carro a bagagli, *m.*
**Gepau'ke**, *n.* (~s) strimpellata, *f.*
**Gepfei'fe**, *n.* (~s) fischiata, *f.* zufolamento, *m.*
**Gepfu'sche**, *n.* (~s) acciarpamento, acciabattamento, *m.*
**Gepie'pe**, *n.* (~s) pigolio, *m.*
**Gepla'cke**, *n.* (~s) tribolazioni, *f. pl.*
**Geplän'kel**, *n.* (~s) badalucco, *m.*
**Geplap'per**, *n.* (~s) chiacchierio, cicalio, *m.* [mazzio, *m.*
**Geplärr'**, *n.* (~s) gridio, schiam-
**Geplät'scher**, *n.* (~s) mormorio, scroscio, *m.*
**Gepla'tze**, *n.* (~s) scoppiettio, *m.*
**Geplau'der**, *n.* (~s) chiacchierata, *f.* pettegolezzo, *m.*
**Gepol'ter**, *n.* (~s) fracasso, chiasso, romore, strepito, *m.*
**Geprä'ge**, *n.* (~s, *pl.* ~) impronta, *f.* impronto; conio, *m.* stampa, *f.*
**Geprah'le**, *n.* (~s) millanteria, *f.*
**Geprän'ge**, *n.* (~s) pompa, parata, *f.*
**Gepras'sel**, *n.* (~s) fracasso, strepito, scoppiettio, *m.*
**Gequa'ke**, *n.* (~s) gracchiata, *f.*
**Gera'de**, *agg.* dritto, diritto, retto, impettito; pari, verticale; *fig.* sincero, franco, leale; ~, *avv.* appunto, per l'appunto, a dirittura; ~n Weges, a dirittura, direttamente; ~ Zahl, *f.* numero pari, *m.*; ~ so! per l'appunto così! es ist heute ~ 14 Tage her, oggi sono quindici giorni appuntino; etw. ~ heraussagen, dir francamente qc.; nach ~, poco a poco; fünf ~ sein lassen, lasciar andar l'acqua alla china,

non guardarla tanto pel sottile; ~ gegenüber, ~ entgegengesetzt, diametralmente opposto; nicht ~, non già; ~ machen, rettificare; ~aus gehen, *fig.* arar diritto; ~aus, a diritto, direttamente.

**Gerade‖hin'**, **~weg'**, *avv.* francamente, senza sotterfugi. **~zu'**, *avv.* a dirittura, direttamente; senz' altro.

**Gerad'heit**, *f.* (~) rettitudine, franchezza, dirittura, *f.*

**Gerad'‖lauf**, *m.* ortodromia, *f.* **~linig**, *agg.* rettilineo.

**Gerän'dert**, *agg.* con bordatura.

**Gera'nium**, *n.* (~, *pl.* ~nien) geranio, *m.*

**Gerant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gerente, *m.*

**Geras'sel**, *n.* (~s) fracasso, strepito, *m.*

**Gerät'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) mobili, *m. pl.* mobi(g)lia, *f.* masserizie, suppellettili, *f. pl.* corredo, *m.*

**Gera'ten**, *agg.* prudente, utile; für ~ halten, credere a proposito; ~, *v. n.* (s.) riuscire, aver effetto, prosperare; capitare, dare (in), incorrere, cadere; in js. Hände ~, capitare od. cader nelle (fra le) mani di qd.; in Zorn ꝛc. ~, andare od. montare in collera, adirarsi; in Erstaunen ~, maravigliarsi; in Brand ~, accendersi, incendiarsi; an einander ~, venir alle mani, alle prese; auf einen falschen Weg ~, smarrir la strada; gut ~e Kinder, *n. pl.* figli ben nati, *m. pl.* (Präs. ich gerate, du gerätst, er gerät; Imp. ich geriet; Imp. Konj. ich geriete; Imper. gerate; Part. geraten).

**Gera'tewohl**, *avv.* aufs ~, al caso, all' aventura, a casaccio.

**Gerät'schaft**, *f.* V. Gerät.

**Gerau'fe**, *n.* (~s) baruffa, *f.* azzuffamento, *m.* rissa, *f.*

**Geraum'**, *agg.* ~e Zeit, *f.* lungo tempo, *m.*; vor ~er Zeit, molto tempo fa, non ha guari.

**Geräu'mig**, *agg.* spazioso, ampio, esteso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) spaziosità, ampiezza, *f.*

**Geräusch'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) romore, fracasso, strepito, *m.* **~los**, *agg.* quieto, silenzioso. **~losigkeit**, *f.* (~) tranquillità, quiete, *f.* silenzio, *m.* **~voll**, *agg.* romoroso, strepitoso.

**Ger'behaus**, *n.* conceria, *f.*

**Ger'ben**, *v. a.* conciare, tannare.

**Ger'bepflanzen**, *f. pl.* piante da concia, *f. pl.*

**Ger'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) conciatore, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) concia di pelli, conceria, *f.* **~lohe**, *f.* tanno, *m.* concia, *f.*

**Ger'be‖säure**, *f.* **~stoff**, *m.* tannino, *m.* **~strauch**, *m.* coriaria, *f.*

**Gerb'stahl**, *m.* graffino, raspino, brunitoio, *m.*

**Gerecht'**, *agg.* giusto, equo, legittimo; debito; proprio, adattato; jm. ~ werden, render giustizia a qd.; in alle Sättel ~ sein, aver cimiero ad ogni elmetto. **~igkeit**, *f.* (~) giustizia, rettitudine, *f.*; diritto, *m.*; jm. ~ widerfahren lassen, rendere giustizia a qd.

**Gerech'tigkeits‖liebe**, *f.* amore della giustizia, *f.* **~pflege**, *f.* amministrazione della giustizia, *f.*

**Gerecht'machung**, *f.* giustificazione, *f.*

**Gerecht'same**, *f.* (~, *pl.* ~n) privilegio, diritto, *m.* immunità, esenzione, *f.*

**Gere'de**, *n.* (~s) diceria, *f.* ragionamento, pettegolezzo, *m.*; es geht das ~, corre voce, si dice; j. ins ~ bringen, sparlare di qd., mettere in grido qd.; das ~ auf s. ziehen, far parlare (dire) di sè, dar che dire alla gente.

**Gerei'be**, *n.* (~s) stropiccio, strofinio, *m.*

**Gerei'chen**, *v. n.* tornare, ridondare; zum Vorteil ~, tornare a vantaggio, riuscire a profitto; zum Schaden ~, redondare in (a) danno; es gereicht uns zum Vergnügen, ci riesce piacevole od. di gran piacere.

**Gereift'**, *agg.* maturo (V. Reifen). **~heit**, *f.* (~) maturità, maturanza, *f.*

**Gereiß'**, *n.* (~es) gran richiesta, *f.* spaccio, *m.*

**Gereizt'**, *agg.* irritato. **~heit**, *f.* (~) irritazione, *f.*

**Gereu'en**, *v. imp.* pentirsi, rincrescere; es gereut mich, mi rincresce; s. etw. ~ lassen, pentirsi di qc.

**Ger'falke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) girifalco, *m.*

**Ger'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) capruggine, *f.* **~messer**, *n.* caprugginatoio, zinatoio, *m.*

**Ger'geln**, *v. a.* caprugginare.

**Gericht'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) piatto, *m.* vivanda, pietanza; portata, muta, *f.*; giudizio, foro, tribunale, *m.* corte; giurisdizione, *f.*; über j. ~ halten, giudicare di qd.; jüngste ~, giudizio finale od. estremo, *m.*; peinliche ~, giudizio criminale, *m.*; vor ~ gehen, adire il tribunale, il giudice; vor ~ fordern, chiamare in giudizio. **~lich**, *agg.* giudiziale, giudiziario, legale, forense; ~ aussagen, deporre in giudizio; ~ verfahren, procedere giustizialmente od. in via giudiziale contro qd.

**Gerichts'‖akten**, *f. pl.* fascio degli atti d' una causa, *m.* **~aktuarius**, *m.* cancelliere, *m.* **~bar**, *agg.* soggetto alla giustizia. **~barkeit**, *f.* (~) giurisdizione, competenza, *f.* giudicato, *m.* **~beamte**, *m.* impiegato di tribunale, magistrato, *m.* **~bezirk**, *m.* distretto della giurisdizioae, *m.* **~bote**, *m.* messo della giustizia, *m.* **~buch**, *n.* protocollo, *m.* **~diener**, *m.* usciere, *m.* **~ferien**, *f. pl.* ferie, *f. pl.* **~gang**, *m.* procedura, corso giudiziale, *m.* **~gebühren**, *f. pl.* sportule, spese del processo, *f. pl.* **~halter**, *m.* giustiziere, *m.* **~herr**, *m.* giureconsulto, legista, *m.* **~herrschaft**, *f.* giurisdizione, *f.* **~hof**, *m.* corte di giustizia, *f.* tribunale, foro, *m.* **~kosten**, *f. pl.* spese legali, *f. pl.* **~ordnung**, *f.* procedura, *f.* **~person**, *f.* giudice, magistrato, *m.* **~rat**, *m.* consigliere di giustizia, *m.* **~sache**, *f.* affare forense, *m.* causa, *f.* processo, *m.* **~schreiber**, *m.* attuario, *m.* **~schreiberamt**, *n.* attuariato, *m.* **~sitzung**, *f.* udienza, *f.* **~sporteln**, *f. pl.* sportule, *f. pl.* **~sprengel**, *m.* giustizierato, *m.* giurisdizione, *f.* **~stand**, *m.* competenza, giurisdizione, *f.* **~stätte**, *f.* luogo del supplizio, *m.* **~stil**, *m.* stile curiale, *m.* **~stube**, *f.* sala d' udienza, *f.* **~stuhl**, *m.* tribunale, *m.* **~tag**, *m.* giorno d' udienza, *m.* **~verfahren**, *n.* procedura, *f.* **~verhandlung**, *f.* atto giudiziario, *m.* **~verwalter**, *m.* amministatore della giustizia, *m.* **~verwaltung**, *f.* amministrazione della giustizia, *f.* **~vogt**, *m.* giudice, prevosto, *m.* **~vogtei**, *f.* giudicatura, *f.* **~zwang**, *m.* giurisdizione, *f.*

**Gerie'ben**, *agg.* scaltro (V. Reiben). **~heit**, *f.* (~) scaltrezza, *f.*

**Gerie'sel**, *n.* (~s) dolce mormorio, *m.*

**Gering'**, *agg.* piccolo, minuto, scarso, tenue, umile, futile; v. ~em Werte, di poco valore; in ~er Entfernung, a poca distanza; nicht im ~sten, niente affatto, in niun modo, neppure per idea, nemmen per ombra; der ~ste Preis, l' ultimo prezzo.

**Gering'acht‖en**, *v. a.* far poco conto (caso) di qd., di qc. **~ung**, *f.* disprezzo, disdegno, *m.*

**Gerin'gelt**, *agg.* anellato

**Gerin'ger**, *agg.* minore, inferiore; di minor merito; ~ sein als j. anders, essere inferiore a qd., esser da meno d' un altro.

**Gering'fügig**, *agg.* futile, frivolo, di poco od. niun conto, insignificante; tenue. **~keit**, *f.* (~) futilità, frivolezza, tenuità, *f.*
**Gering'haltig**, *agg.* di poco valore, di poca sostanza; di bassa lega. **~keit**, *f.* (~) bassa lega, *f.*
**Gering'schätz‖en**, *v. a.* far poco conto (di qc.), vilipendere, spregiare. **~ig**, *agg.* (di)sprezzante, (di)sdegnoso; ~, *avv.* con disprezzo. **~igkeit**, *f.* (~) disdegno, dispregio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (di)spregio, disprezzo, *m.*
**Gerinn'bar**, *agg.* congelabile. **~keit**, *f.* (~) congelabilità, *f.*
**Gerin'n‖e**, *n.* (~s, *pl.* ~) colio, colamento continuo; condotto, *m.*; gora, *f.* **~en**, *v. n.* (s.) coagularsi, rapprendersi, rappigliarsi; impazzare (del latte); ~ machen, coagulare; geronnene Blut, *n.* sangue rappreso, *m.* (V. Rinnen); ~, *n.* (~s) coagulazione, *f.* accagliamento, *m.*
**Gerip'pe**, *n.* (~s, *pl.* ~) scheletro, carcame, *m.* carcassa, ossatura, *f.* ossame, *m.*; intelaiatura, *f.*
**Gerippt'**, *agg.* accanalato, striato; costolato.
**Germa'n‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Germano, *m.* **~entum**, *n.* (~s) germanismo, teutonismo, *m.* **~ien**, *n.* (~s) Germania, *f.* **~isch**, *agg.* germanico. **~isie'ren**, *v. a.* germanizzare. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) germanista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* germanistico.
**Gern**, *avv.* volentieri, di buon cuore; recht ~, v. Herzen ~, ben volentieri; ich möchte ~ wissen, vorrei ben sapere; so habe ich es ~, così mi piace; ich habe es nicht ~ gethan, non l' ho fatto a (bella) posta, a bello studio; er liest ~, ama a leggere; j. ~ haben, voler (un gran) bene a qd., amare qd.; ~ mögen, ~ sehen, veder qc. di buon occhio; ~ od. ungern, di buona o di cattiva voglia.
**Gerö'chel**, *n.* (~s) ranto, rantolo, *m.*
**Gerol'le**, *n.* (~s) rotolamento continuo, *m.*
**Geröl'le**, *n.* (~s, *pl.* ~) ammottamento, *m.* smotta, frana, *f.*
**Gerö'tet**, *agg.* acceso in volto.
**Ger'ste**, *f.* (~) orzo, *m.*
**Ger'sten‖bier**, *n.* birra d' orzo, *f.* **~brot**, *n.* pan d' orzo, *m.* **~korn**, *n.* grano, granello d' orzo; (am Auge) orzaiuolo, *m.* **~mehl**, *n.* farina d' orzo, *f.* **~stroh**, *n.* paglia d' orzo, *f.* **~trank**, *m.* **~wasser**, *n.* orzata, *f.* **~zucker**, *m.* zucchero d' orzo, *m.*
**Ger'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) verga, bacchetta, *f.* scudiscio, *m.*
**Ger'tenhieb**, *m.* scudisciata, *f.*
**Geruch'**, *m.* (~es, *pl.* ~rüche) odore; *fig.* profumo, *m.* fragranza, *f.*; üble ~, fetore, puzzo, *m.*; einen ~ v. s. geben, mandar odore; einen brandigen ~ haben, saper d' arsiccio. **~los**, *agg.* senza odore, inodoro. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza d' odore, *f.*
**Geruchs'‖nerv**, *m.* nervo olfattorio, *m.* **~sinn**, *m.* senso olfattorio, odorato, olfatto, *m.*
**Gerücht'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) voce, fama, *f.* grido, *m.*; es geht das ~, corre voce, si va dicendo.
**Geru'fe**, *n.* (~s) gridio, *m.*
**Geru'hen**, *v. n.* degnarsi, compiacersi (di).
**Gerüll'**, V. Geröll.
**Gerum'pel**, *n.* (~s) strepito, romore; trabalzo (di vetture), *m.*
**Gerüm'pel**, *n.* (~s) vecchie masserizie, *f. pl.*; ciarpume, *m.*
**Gerun'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien) gerundio, *m.*
**Gerüst'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) palco, tavolato, ponte; cavalletto, *m.*
**Gerüt'tel**, *n.* (~s) sbattimento, trabalzo, *m.* agitazione, *f.*
**Gesä'ge**, *n.* (~s) segamento continuo, *m.*
**Gesägt'**, *agg.* seghettato.
**Gesagt'**, V. Sagen; ~ gethan, detto fatto.
**Gesalbt'**, *agg.* unto.
**Gesal'zen**, *agg.* salato; gut ~, giusto di sale.
**Gesä'me**, *n.* (~s) semi, *m. pl.* semenze, *f. pl.*
**Gesamt'**, *agg.* tutto, intiero, unito, totale; das ~e, *n.* il totale, l' intiero, *m.*; ~, *avv.* (tutti) insieme, unitamente. **~begriff**, *m.* nozione generale, *f.* **~betrag**, *m.* montante totale, *m.* totalità della somma, *f.* **~eindruck**, *m.* impressione totale, *f.* **~einnahme**, *f.* totale delle ricette, *m.* **~heit**, *f.* (~) totalità, *f.* totale, *m.* **~schaft**, *f.* (~) comunità, *f.* **~wert**, *m.* valore totale, *m.*
**Gesan'dte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ambasciatore, nunzio, *m.*
**Gesandt'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) ambasciata, legazione; nunziatura, *f.* **~lich**, *agg.* diplomatico. **~spersonal**, *n.* personale dell' ambasciata, *m.* legazione, *f.*
**Gesang'**, *m.* (~es, *pl.* Gesänge) canto, *m.*; canzone, aria, *f.* poema, *m.* **~buch**, *n.* libro di cantici, *m.* **~lehrer**, *m.* professore di canto, *m.* **~verein**, *m.* società filarmonica, *f.* **~vogel**, *m.* uccello canoro, *m.* **~weise**, *f.* melodia, aria, *f.*
**Gesäß'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sedere, deretano, *m.* **~bein**, *n.* ischio, *m.*
**Gesau'fe**, *n.* (~s) gozzoviglia, *f.*
**Gesau'se**, *n.* (~s) ronzio, rombo, susurrio, mormorio, sibilo, *m.*
**Gesäu'sel**, *n.* (~s) susurr(i)o, *m.*
**Gescha'be**, *n.* (~s) raschiatura, *f.*
**Geschäft'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) affare, negozio, uffizio, *m.* ingerenza, bisogna, *f.* lavoro; mestiere, *m.*; häusliche ~e, *pl.* affari domestici, *m. pl.*; ein ~ eröffnen, stabilirsi, aprir bottega; gute ~e machen, far buoni affari; seinen ~en nachgehen, accudire a' suoi affari, andare pe' fatti suoi. **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) affaruccio, *m.* faccenduola, *f.*
**Geschäf'tig**, *agg.* affaccendato, occupato, industrioso; ~ thun, affaccendarsi. **~keit**, *f.* (~) operosità, attività, premura, *f.*
**Geschäft'‖lich**, *agg.* commerciale, mercantile. **~los**, *agg.* disoccupato, ozioso, scioperato. **~losigkeit**, *f.* (~) disoccupazione, sfaccendatezza, scioperatezza; calma, *f.*
**Geschäfts'‖angelegenheit**, *f.* (~) affare, *m.* **~beziehungen**, *f. pl.* (~) rapporti mercantili, *m. pl.* **~freund**, *m.* corrispondente, *m.* **~führer**, *m.* gerente, gestore, mandatario, agente, fattore, commesso, *m.* **~führung**, *f.* amministrazione degli affari, gestione, direzione, *f.* maneggio degli affari, *m.* **~gang**, *m.* gita per affari, *f.* **~jäger**, *m.* affannone, faccendiere, *m.* **~kreis**, *m.* sfera d' attivà; competenza, *f.* **~kundig**, *agg.* esperto od. versato negli affari. **~leben**, *n.* vita pratica, operosa, *f.* **~lokal**, *n.* banco, burò, magazzino, *m.* **~mann**, *m.* negoziante, uomo d' affari, *m.* **~ordnung**, *f.* (~, *pl.* ~en) regolamento, *m.* **~reise**, *f.* viaggio per affari, *m.* **~reisende**, *m.* commesso viaggiatore, *m.* **~sache**, *f.* affare, *m.* **~träger**, *m.* incaricato d' affari, agente, *m.* **~verbindung**, *f.* (~, *pl.* ~en) relazione d' affari, connessione, *f.* **~verwalter**, *m.* amministratore, gerente, *m.* **~zweig**, *m.* ramo di commercio, *m.*
**Geschar're**, *n.* (~s) razzolio, *m.*
**Geschau'kel**, *n.* (~s) dondolio, *m.*
**Gesche'hen**, *v. n.* (s.) arrivare, farsi, accadere, avvenire, occorrere, succedere, darsi il caso; ~ lassen, permettere, lasciar fare; es geschieht ihm recht, es ist ihm recht ~, ben gli sta; es ist gern ~, l' ho fatto volentieri; es ist um mich ~, sono perduto; es ge-

schieht mir kein Gefallen damit, con ciò non mi si fa un servizio; was ~ ist, ist ~, al passato non c' è rimedio; cosa fatta capo ha (Präs. es geschieht, geschehen; Imp. es geschah, geschahen; Imp. Konj. es geschähe, geschähen; Imper. geschehe; Part. geschehen).

**Gescheh'nis**, V. Ereignis.

**Gescheid(t)'**, agg. prudente, savio, avveduto, giudizioso; nicht recht ~ sein, aver perduto la testa. **~heit**, f. (~) assennatezza, sensatezza, avvedutezza, f.

**Geschenk'**, n. (~es, pl. ~e) dono, regalo, presente, m.; jm. ein ~ womit machen, regalare qc. a qd. **~geber**, m. donatore, m. **~nehmer**, m. donatario, m.

**Geschich'te**, f. (~, pl. ~n) storia; narrazione, f. racconto, m. fatterello, m. **~lich**, agg. storico.

**Geschichts'buch**, n. libro storico, m. **~forscher**, m. storico, m. **~kenner**, m. storico, m. **~kundig**, agg. versato nella storia. **~maler**, m. pittore storico, m. **~malerei**, f. genere storico, m. **~schreiber**, m. storico, m. **~schreibung**, f. (~, pl. ~en) storiografia, f.

**Geschick'**, n. (~es, pl. ~e) sorte, f. destino, m. fortuna, f.; talento; garbo, sesto, m.; destrezza; ins ~ bringen, (r)aggiustare, (r)assestare qc., dar sesto a qc.; aus dem ~e bringen, sconcertare. **~lichkeit**, f. (~) abilità, destrezza, spigliatezza, f.

**Geschickt'**, agg. abile, destro, agile, atto, idoneo, esperto; ~ machen, abilitare, addestrare; ~ verfahren, destreggiare.

**Geschie'den**, V. Scheiden.

**Geschirr'**, n. (~es, pl. ~e) vaso, vasellame, m.; stoviglie, f. pl. fornimento, m. **~kammer**, f. selleria, f. **~macher**, m. sellaio, m.

**Geschlecht'**, n. (~es, pl. ~er) genere, m. specie, progenie, famiglia; estrazione, f.; sesso, m. **~lich**, agg. sessuale.

**Geschlechts'adel**, m. nobiltà di razza, f. **~art**, f. razza, f. **~fall**, m. genitivo, m. **~folge**, f. discendenza, f. **~kunde**, f. genealogia, f. **~liebe**, f. amore sessuale, m. **~los**, agg. senza sesso; neutro; agamo. **~name**, m. casato, cognome, m. **~tafel**, f. genealogia, f. **~teile**, m. pl. parti genitali, f. pl. **~trieb**, m. istinto carnale od. sessuale, m. **~unterschied**, m. differenza generica, f. **~wappen**, n. arme gentilizie, f. pl. **~wort**, n. articolo, m.

**Geschlep'pe**, n. (~s) strascinio; treno, m.

**Geschlif'fen**, agg. affilato, aguzzato; affaccettato.

**Geschlin'ge**, n. (~s, pl. ~e) corata, coratella, f. [m. pl.

**Geschluch'ze**, n. (~s) singhiozzi,

**Geschmack'**, m. (~es) gusto; sapore, m.; ~ an etw. haben od. finden, prender gusto a qc., aver gusto in qc.; dilettarsi di qc.; den ~ verlieren, insipidire; js. ~ treffen, incontrare il gusto, il piacere di qd. **~los**, agg. senza gusto, scipito, insipido, insulso; ~ werden, insipidire. **~losigkeit**, f. (~, pl. ~en) insipidezza, scipitezza, f.

**Geschmacks'lehre**, f. estetica, f. **~sache**, f. questione di gusto, f. **~sinn**, m. senso del gusto, m.

**Geschmack'voll**, agg. di buon gusto, elegante. **~widrig**, agg. contrario al buon gusto.

**Geschma'tze**, n. (~s) baciucchio, m. [f.

**Geschmau'se**, n. (~s) gozzoviglia,

**Geschmei'de**, n. (~s, pl. ~e) gioie, f. pl. collana, f. finimento, m.

**Geschmei'dig**, agg. flessibile, arrendevole, sciolto (di membra), pieghevole; duttile, malleabile; fig. docile, morbido; ~ machen, ammorbidire. **~keit**, f. (~) flessibilità, pieghevolezza, scioltezza, duttilità; fig. docilità, f.

**Geschmeiß'**, n. (~es) cacatura di mosche; fig. plebaglia, canaglia, f. [ratantara, f.

**Geschmet'ter**, n. (~s) fanfara, ta-

**Geschmie're**, n. (~s) untume, sudiciume; scarabocchiata, f.

**Geschnar'che**, n. (~s) russare, m.

**Geschnat'ter**, n. (~s) cicalamento, cicaleccio, m.

**Geschnie'gelt**, agg. ~ u. gebügelt, fam. azzimato, attillato, raffazzonato.

**Geschnüf'fel**, n. (~s) fiutare, m.

**Geschöpf'**, n. (~es, pl. ~e) creatura, f.

**Geschoß'**, n. (~sses, pl. ~sse) proietto, proiettile; dardo; piano (di casa), m.

**Geschraubt'**, V. Schrauben.

**Geschrei'**, n. (~s) grido, gridio, stridore, schiamazzo; ein ~ erheben, alzar la voce, mandar grida; viel ~ v. etw. machen, far molto romore di qc.; prov. viel ~ u. wenig Wolle, gran rombazzo e poca lana; molto fumo e poco arrosto. [m.

**Geschrei'be**, n. (~s) scarabocchio,

**Geschuppt'**, agg. scagliato.

**Geschütz'**, n. (~es, pl. ~e) artiglieria, f. canone, m. **~bettung**, f. (~, pl. ~en) paiuolo, m. **~kunst**, f. artiglieria, f. **~pforte**, f. portello, m. **~weite**, f. calibro, m.

**Geschwa'der**, n. (~s, pl. ~) squadrone, m.; squadra, f.

**Geschwänzt'**, agg. codato.

**Geschwätz'**, n. (~es, pl. ~e) cicaleccio, m. ciarleria, f. ciance, f. pl. **~ig**, agg. loquace, garrulo, verboso, pettegolo. **~igkeit**, f. (~) loquacità, garrulità, f.

**Geschwei'ge**, avv. lungi da, non che, neanche; das habe ich nicht gedacht, ~ denn gesagt, non l' ho già pensato, e meno ancora detto. **~en**, v. n. passar sotto silenzio, non parlar di qc.; dieses Umstandes zu ~, senza parlar od. per non dir nulla di questa circostanza.

**Geschwel'ge**, n. (~s) gozzoviglie, f. pl. stravizzi, m. pl.

**Geschwind'**, agg. pronto, presto, lesto, spedito. **~igkeit**, f. (~) prestezza, prontezza, celerità, speditezza, f.; in der ~, in fretta, frettolosamente. **~schreiber**, m. tachigrafo, stenografo, m. **~schreibung**, f. tachigrafia, stenografia, f. **~schritt**, m. passo accelerato od. forzato, m.

**Geschwirr'**, n. (~es) garrito, m.

**Geschwi'ster**, pl. (~) fratello e sorella, fratelli e sorelle, pl. **~kind**, n. cugino (primo), m. cugina (prima), f.

**Geschwol'len**, agg. gonfio, enfio, gonfiato.

**Geschwo'rene**, m. (~n, pl. ~n) giurato, m. **~ngericht**, n. giurì, m. giurati, m. pl. corte de' giurati, f.

**Geschwulst'**, f. (~, pl. ~schwülste) enfiatura, gonfiatura, f. tumore, m. tumefazione, f.

**Geschwür'**, n. (~es, pl. ~e) ascesso, m. apostema, m. u. f. ulcera, f.

**Gesechst'**, agg. sestile, m.

**Gesell'**, m. (~en, pl. ~en) compagno, camerata, socio; garzone, m.

**Gesel'len**, v. a. giungere, unire, associare; s. ~. associarsi; gleich u. gleich gesellt s. gern, ogni simile ama il suo simile. **~schaft**, f. (~) società d' operai od. di lavoranti, f. **~stand**, m. condizione di lavorante, f.

**Gesel'lig**, agg. socievole, sociale, trattabile. **~keit**, f. (~) sociabilità, socialità, trattabilità; f.

**Gesell'schaft**, f. (~, pl. ~en) società, compagnia, f. circolo, ritrovo, m.; brigata, f.; menschliche ~, umano consorzio; jm. ~ leisten, fare od. tenere compagnia a qd. **~er**, m. (~s, pl. ~) compagno, camerata, m.; **~in**, f. (~, pl. ~nen) compagna, dama di compagnia, f.; angenehme ~,

capo ameno, *m.* **~lich**, *agg.* sociale, compagnevole. **~lichkeit**, *f.* (~) sociabilità, sozievolezza, *f.*

**Gesell'schafts||dame**, *f.* dama di compagnia, *f.* **~haus**, *n.* casino, *m.* **~spiel**, *n.* giuoco di conversazione od. di società, *m.*

**Gesenk'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pozzo; magliuolo, *m.* margotta, *f.*

**Gesetz'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) legge, *f.* decreto, editto, regolamento, *m.*; ein ~ ergehen lassen, emanare una legge; zum ~e werden, passar in legge. **~buch**, *n.* codice, libro degli statuti, *m.* **~entwurf**, *m.* progetto di legge, *m.*

**Gese'tzeskraft**, *f.* vigore di legge, *m.*

**Gesetz'||gebend**, *agg.* legislativo. **~geber**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* legislatore, *m.* ~trice, *f.* **~gebung**, *f.* (~) legislazione, *f.* **~lich**, *agg.* legale, legittimo; ~er Weise, legalmente. **~lichkeit**, *f.* (~) legalità, legittimità, *f.* **~los**, *agg.* senza legge, anarchico, dissoluto. **~losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) anarchia, *f.* **~mäßig**, *agg.* legale; legittimo. **~mäßigkeit**, *f.* (~) legalità, *f.*

**Gesetzt'**, *agg.* posato, riposato, composto, serio, sostenuto; ~, *avv.* posto, supposto che, dato che ... (mit *sog.*); ~en Falls, dato il caso, mettiamo che ...

**Gesetz'tafel**, *f.* tavola delle leggi, *f.*

**Gesetzt'heit**, *f.* (~) posatezza, compostezza, sostenutezza, gravità, *f.* sussiego, *m.*

**Gesetz'||vorschlag**, *m.* progetto di legge, *m.* **~widrig**, *agg.* contrario alle leggi. **~widrigkeit**, *f.* (~) illegalità, *f.*

**Geseuf'ze**, *n.* (~s) sospiri, *m. pl.*

**Gesicht'**, *n.* (~es, *pl.* ~e u. ~er) volto, viso, *m.* faccia, fisionomia, *f.* aspetto, *m.* vista, *f.*; apparizione, visione, *f.* spettro, *m.*; versaccio, ceffo, *m.* grinta, smorfia, *f.*; etw. zu ~e bekommen, scorgere qc., accorgersi, avvedersi di qc.; aus dem ~e verlieren, perdere di vista; jm. ins ~ lachen, ridere sulla faccia, in bocca, sul muso a qd.; jm. etw. ins ~ sagen, dir apertamente, francamente qc. a qd., dir qc. sul viso a qd.; ein erstauntes, erfreutes ~ machen, dipingersi di maraviglia, di gioia; ~er schneiden, far versacci, far boccacce, smorfie, visacci.

**Gesich'terschneider**, *m.* smorfioso, *m.*

**Gesichts'||ausdruck**, *m.* **~bildung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fis(i)onomia, *f.* **~deuter**, *m.* fisonomo, *m.* **~farbe**, *f.* carnagione, *f.* colorito, *m.* cera, *f.* **~kreis**, *m.* orrizzonte, *m.*; *fig.* sfera, *f.* **~linie**, *f.* lineamento del volto, *m.* faccia, *f.* **~nerv**, *m.* nervo ottico, *m.* **~punkt**, *m.* punto di vista, *m.*; vom wissenschaftlichen ~e aus, dal punto di vista scientifico. **~rose**, *f.* erisipela, risipola, *f.* **~schmerz**, *m.* tic doloroso, *m.* **~weite**, *f.* orrizzonte, *m.* **~winkel**, *m.* angolo facciale, *m.*; angolo ottico, *m.* **~zug**, *m.* fattezza, *f.* lineamento del volto, *m.*; Gesichtszüge, *pl.* tratti, *m. pl.*

**Gesims'**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) cornice, *f.* fregio, *m.* modanatura, *f.*

**Gesin'de**, *n.* (~s) domestici, *m. pl.* servidorame, *m.*

**Gesin'del**, *n.* (~s) gentaglia, canaglia, *f.*

**Gesin'de||ordnung**, *f.* regolamenti per la servitù, *m. pl.* **~stube**, *f.* tinello, *m.*

**Gesin'ge**, *n.* (~s) canticchiar continuo, *m.*

**Gesinnt'**, *agg.* disposto, intenzionato; feindlich ~, ostile; wohl, übel ~, bene, mal intenzionato.

**Gesin'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sentimento, *m.* intenzione, disposizione, *f.* animo, *m.*

**Gesin'nungs||los**, *agg.* versatile, volubile. **~losigkeit**, *f.* (~) versatilità, *f.* **~tüchtig**, *agg.* immobile, di carattere fermo.

**Gesip'pe**, *n.* (~s) parentado, *m.* parentela, *f.*

**Gesit't||et**, *agg.* incivilito, bencreato, morigerato, civile; ~ machen, incivilire; ~ werden, dirozzarsi. **~ung**, *f.* (~) civilizzazione, *f.* incivilimento, *m.*

**Gesöff'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) *fam.* cattiva bevanda, *f.*

**Geson'nen**, *agg.* intenzionato, disposto, voglioso; ich bin ~ es zu thun, ho l'intenzione di farlo.

**Gesot'ten**, *agg.* lesso (V. Sieden). **~e**, *n.* (~n) lesso, *m.*

**Gespan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) compagno, socio, *m.*

**Gespann'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) muta, *f.* tiro, *m.*

**Gespannt'**, *agg.* (V. Spannen) vivo, vivace; ~e Aufmerksamkeit, *f.* fissazione (di mente), *f.*; j. ~ ansehen, fissare qd.; ~ sein (auf), stare in attenzione di qc.; auf ~em Fuße mit jm. leben, non vivere in armonia con qd. **~heit**, *f.* (~) tensione, *f.* disaccordo, *m.*

**Gespan'schaft**, *f.* (~) compagnia, comitato, *m.*

**Gespenst'**, *n.* (~es, *pl.* ~er) spettro, spirito, *m.* fantasma, *m.* u. *f.*

**Gespen'ster||artig**, *agg.* come uno spettro. **~glaube**, *m.* credenza degli spiriti, *f.*

**Gespen'sterhaft**, **Gespen'stisch**, *agg.* somigliante agli spiriti.

**Gesperr'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fermaglio, *m.*

**Gesper're**, *n.* (~s, *pl.* ~) (af)fibbiaglio, *m.*; chiusura, *f.*; *fig.* resistenza, opposizione, *f.*; fraschetta, *f.*

**Gespie'le**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) compagno, camerata, amico, *m.* ~a, *f.*

**Gespinne**, *n.* (~s) filatura, *f.*

**Gespinnst'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) filato, tessuto, *m.*

**Gespött'**, *n.* (~es) beffa, burla, derisione, *f.*; zum ~e dienen, essere il bersaglio dei motteggi.

**Gespräch'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) discorso, dialogo, diverbio, *m.* conversazione, *f.* ragionamento, *m.*; s. in ein ~ einlassen, entrare in discorso; das ~ der Stadt sein, essere la favola della città. **~ig**, *agg.* comunicativo, discorsevole, parlevole, affabile. **~igkeit**, *f.* comunicabilità, affabilità, *f.*

**Gesprächs'||form**, *f.* forma di dialogo, *f.* **~weise**, *avv.* in forma di dialogo.

**Gespren'kelt**, *agg.* screziato, brizzolato, macchiato, picchiettato.

**Gespri'tze**, *n.* (~s) spruzzamento, *m.*

**Gest.** = gestorben, morto.

**Gesta'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) lido, *m.* riva, *f.* bordo, *m.* piaggia, *f.*

**Gestalt'**, *f.* (~, *pl.* ~en) figura, forma, *f.*; sesto, formato, *m.*; statura, *f.*; modo, *m.*; schön v. ~, benfatto, di bella figura; folgender ~, nel modo seguente; solcher ~, talmente; eine andere ~ gewinnen, prendere un altro aspetto, trasfigurarsi. **~en**, *v. a.* formare, foggiare, modellare; anders ~, trasfigurare, dar un'altra forma; s. anders ~, prendere un altro aspetto. **~end**, *agg.* formativo. **~los**, *agg.* informe, brutto. **~losigkeit**, *f.* (~) informità, deformità, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (con)formazione, configurazione, figura, *f.*

**Gestam'mel**, *n.* (~s) balbettio, *m.*

**Gestam'pfe**, *n.* (~s) pestio, calpestio, *m.*

**Gestän'dig**, *agg.* ~ sein, confessare.

**Geständ'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) confessione, *f.*

**Gestänge**, *n.* (~s, *pl.* ~) palificato, palizzo, *m.* palificata, *f.* rami, palchi (d'un cervo), *m. pl.*

**Gestank'**, *m.* (~es) puzzo, cattivo odore, fetore, lezzo, *m.*; mit ~ erfüllen, appestare, appuzzare.

**Gestat't||en**, *v. a.* concedere, permettere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) concessione, permissione, *f.*

**Gestäu'de**, *n.* (~s, *pl.* ~) arbusti, *m. pl.*
**Ge'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) gesto, *m.*
**Geste'hen**, *v. a.* confessare, convenire; *fam.* das muß ich ~! figurarsi; offen gestanden, per dir la verità; ~, *v. n.* (s.) coagularsi, rapprendersi, rappigliarsi (V. Stehen). [minerale, *m.*
**Gestein'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pietre, *f. pl.*
**Gestell'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) scaffale, palchetto, *m.* carcassa, ossatura, *f.*; telaio, *m.* intelaiatura, *f.* piè, fusto, *m.*
**Ge'stern**, *avv.* ieri; ~ früh, iermattina; ~ Abend, iersera.
**Gesternt'**, V. Gestirnt.
**Gesti'chel**, *n.* (~s) motteggio, *m.*
**Gestie'felt**, *agg.* stivalato; ~ u. gespornt, calzato e vestito.
**Gestielt'**, *agg.* fornito di manico; peziolato, gambuto.
**Gestikul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gesticolazione, *f.* gesti, *m. pl.* **~ie'ren**, *v. n.* gesticolare, gestire, far gesti, atteggiare.
**Gestirn'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) astro, *m.* costellazione, *f.*
**Gestirnt'**, *agg.* stellato.
**Gestö'ber**, *n.* (~s) polverio, nevaio, *m.* nevata, *f.*
**Gestöh'ne**, *n.* (~s) gemiti, *m. pl.*
**Gestol'per**, *n.* (~s) inciampamento, *m.*
**Gestört'**, *agg.* alienato, matto. **~sein**, *n.* (~s) alienazione mentale, *f.*
**Gestot'ter**, *n.* (~s) balbettio, *m.*
**Gestram'pel**, *n.* (~s) dimenio di gambe, calpestio, *m.*
**Gesträuch'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cespugli, *m. pl.* [listato.
**Gestreift'**, *agg.* vergato, rigato,
**Gestren'ge**, *agg.* severo, rigoroso.
**Ge'strig**, *agg.* di ieri, d'ieri.
**Gestru'del**, *n.* (~s) turbinio, *m.*
**Gestrüp'p(e)**, *n.* (~s) pruname, *m.* fratta, *f.* cespugli, *m. pl.* sterpame, *m.*
**Gestü'be**, *n.* (~s) polviglio, *m.*
**Gestüm'per**, *n.* (~s) acciabbattamento, acciarpamento, *m.*
**Gestüt'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) razza, mandria, *f.*
**Gestüt'||hengst**, *m.* stallone, copritore, *m.* **~meister**, *m.* sovrantendente alle razze de' cavalli, *m.*
**Gesuch'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) domanda, preghiera, richiesta, petizione, *f.* **~steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) titolare d'una istanza, *m.*
**Gesucht'**, *agg.* ricercato (V. Suchen). **~heit**, *f.* (~) ricercatezza, manieratezza, *f.*
**Gesu'del**, *n.* (~s) pottiniccio, scarabocchio, *m.*
**Gesum'me**, } *n.* (~s) ronzio, zon-
**Gesum'se**, } zamento, *m.*

**Gesund'**, *agg.* sano; salvo; salubre; ~e Menschenverstand, *m.* sana ragione, *f.*; *fam.* das ist ihm ~, ben gli sta, se l'ha meritato; ~ u. munter, frisch u. ~, sano e salvo; ~ wie ein Fisch im Wasser, sano come una lasca; ~ machen, guarire, sanare; ~ sein, star bene; wieder ~ werden, guarire; bleiben Sie ~! stia bene. **~brunnen**, *m.* acque minerali, *f. pl.* [nare.
**Gesun'den**, *v. n.* (s.) guarire, risa-
**Gesund'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) salute, sanità, salubrità, *f.*; auf Ihre ~! alla sua salute! bei guter ~ sein, star bene di salute; wie steht es mit Ihrer ~? come va la sua salute? come sta?
**Gesund'heits||attest**, *n.* attestato di sanità, *m.* **~lehre**, *f.* igiene, *f.*; zur ~ gehörig, igienico. **~paß**, *m.* attestato di sanità, *m.* **~pflege**, *f.* igiene, *f.* **~regel**, *f.* regola dietetica, *f.* **~wache**, *f.* corpo sanitario, *m.* **~zustand**, *m.* stato di salute, *m.* [*m.*
**Getä'fel**, *n.* (~s) intavolato, assito,
**Getän'del**, *n.* (~s) sollazzo, trastullo, *m.* [bestie, *f. pl.*
**Getier'**, *n.* (~s) animali, *m. pl.*
**Geti'gert**, *agg.* tigrato.
**Getö'se**, *n.* (~s, *pl.* ~) romore, strepito, schiamazzo, frastuono, chiasso, *m.*
**Getra'gen**, *agg.* sostenuto.
**Getram'pel**, *n.* (~s) calpestio, *m.*
**Getränk'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bevanda, pozione, *f.*
**Getrap'pel**, *n.* (~s) calpestio, *m.*
**Getrau'en**, *v. r.* s. ~, ardire, osare (far qc.), arrischiarsi (a); arrogarsi; ich getraue mich nicht, non mi basta l'animo di . . .
**Getrei'be**, *n.* (~s) agitazione, *f.* viavai, andirivieni, *m.*
**Getrei'de**, *n.* (~s, *pl.* ~e) biade, *f. pl.* granaglia, *f.* cereali, *m.* u. *f. pl.*
**Getrei'de||art**, *f.* specie di grano, *f.* **~artig**, *agg.* frumentaceo. **~boden**, *m.* granaio, *m.* **~brand**, *m.* carie, ruggine, *f.* **~feld**, *n.* campo di grani, *m.* **~grube**, *f.* granaio, *m.* **~händler**, *m.* mercante di biade od. di grani, granaiuolo, *m.* **~markt**, *m.* mercato cereali, *m.* **~mühle**, *f.* mulino da grano, *m.* **~pflanzen**, *f. pl.* piante cereali, biade, *f. pl.* **~preiszettel**, *m.* mercuriale, *f.* **~schwinge**, *f.* ventilabro, *m.*
**Getreu'**, *agg.* fedele, fido, leale, vero, esatto. **~lich**, V. Getreu.
**Getrie'be**, *n.* (~s, *pl.* ~) ingegno, congegno, ordigno, meccanismo, *m.*; *fig.* agitazione, *f.* movimento, *m.*

**Getrie'ben**, V. Treiben.
**Getrip'pel**, *n.* (~s) scarpiccio, *m.*
**Getrost'**, *agg.* sicuro, confidente; nur ~! suvvia, coraggio, animo! ~ u. guter Dinge sein, stare di buon cuore.
**Getrö'sten**, *v. r.* s. ~, (einer Sache) aspettarsi qc., aspettare con fiducia qc., lusingarsi con qd.; fondarsi (su qc.).
**Getrüm'mer**, *n.* (~s) rovine, *f. pl.* rottami, *m. pl.*
**Getüm'mel**, *n.* (~s) tumulto, romore, chiasso, scompiglio, bolli bolli, trambustio, *m.*
**Getü'pfelt**, *agg.* picchiettato.
**Geübt'**, *agg.* esperto, versato. **~heit**, *f.* (~) pratica, esperienza, *f.*
**Gevat'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~n) compare, santolo, *m.*; ~ stehen, essere compare; zu ~ bitten, invitar al battesimo. **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) compare, santola, *f.* **~schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) comparatico, comparaggio, *m.* compari, *m. pl.* comari, *f. pl.* **~schmaus**, *m.* banchetto di battesimo, *m.*
**Gevat'tersleute**, *pl.* compari, *m. pl.*
**Geviert'**, *agg.* quadripartito; ~e Schein, *m.* aspetto quadrato, *m.* **~e**, *n.* (~n) quadratura, *f.* **~schein**, *m.* aspetto quadrato, *m.*
**Gewächs'**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) pianta, *f.* vegetale, prodotto, *m.*; escrescenza, *f.*
**Gewach'sen**, *agg.* (V. Wachsen) einer Sache ~ sein, essere da tanto; bastare a qc.; jm. ~ sein, potersi comparare con qd.
**Gewächs'||haus**, *n.* serra, stufa da fiori, *f.* calorifero, *m.* **~kunde**, *f.* fitologia, *f.*
**Gewa'ckel**, *n.* (~s) dimenio, vacillamento, *m.*
**Gewagt'**, *agg.* arrischiato, audace.
**Gewahr'**, *v. a.* js. od. einer Sache ~ werden, scorgere, scoprire, avvedersi (di qd., di qc.).
**Gewähr'**, *f.* (~) sicurtà, cauzione, guarentigia, *f.*; ~ leisten, entrar mallevadore, garantire.
**Gewah'ren**, *v. a.* V. Gewahr werden.
**Gewäh'ren**, *v. a.* garantire; concedere, accordare; esaudire (una domanda); offrire (un bell'aspetto); j. ~ lassen, lasciar fare qd.
**Gewähr'||leisten**, *v. a.* garantire. **~leister**, *m.* (~s, *pl.* ~) garante, mallevadore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sicurtà, garantia, cauzione, malleveria, *f.*
**Gewahr'sam**, *m.* (~s, *pl.* ~e) guardia, custodia, *f.* luogo di sicurtà, nascondiglio, *m.*

**Gewährs'mann,** *m.* (~es, *pl.* ~männer) garante, mallevadore, *m.*

**Gewäh'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) concedimento, *m.* concessione, *f.* accordamento, *m.*

**Gewalt',** *f.* (~, *pl.* ~en) forza, violenza, potenza, *f.* potere, *m.* impetuosità, *f.*; väterliche ~, autorità paterna; mit aller ~, di (a) tutta forza, a viva forza; ~ anwenden, usar forza, jm. ~ anthun, far forza a qd., usar violenza contro qd.; s. ~ anthun, far ogni sforzo possibile, far forza a se stesso; etw. in seiner ~ haben, essere padrone (assoluto) di qc.; etw. in seine ~ bekommen, impadronirsi di qc., es steht in meiner ~, sta in mio potere, dipende da me; jm. volle ~ geben, dar carta bianca od. pieno potere a qd.

**Gewalt'‖geber,** *m.* costituente, *m.* **~haber,** *m.* (~s, *pl.* ~) padrone assoluto, sovrano, *m.* **~herr,** *m.* despota, tiranno, *m.* **~herrschaft,** *f.* despotismo, *m.* tirannia, *f.* **~herrscher,** *m.* despota, tiranno, *m.*

**Gewal'tig,** *agg.* potente, possente, poderoso, forte, impetuoso; ~ schreien, gridar a squarciagola; s. ~ irren, ingannarsi a partito.

**Gewalt'sam,** *agg.* violento, brutale, impetuoso, forzato; ~, *avv.* a viva forza, con violenza. **~keit,** *f.* (~) violenza, *f.*

**Gewalt'‖that,** *f.* violenza, *f.* attentato, *m.* **~thäter,** *m.* violentatore, prepotente, *m.* **~thätig,** *agg.* violento, prepotente, despotico. **~thätigkeit,** *f.* violenza, prepotenza, brutalità, *f.*

**Gewand',** *n.* (~es, *pl.* ~wänder) abito, vestimento, panno; panneggiamento, *m.* **~haus,** *n.* magazzino di panni, *m.*

**Gewandt',** *agg.* destro, abile, agile, sciolto, snello, spedito, disinvolto; atteggevole; ~, *avv.* alla lesta, con lestezza. **~heit,** *f.* (~) destrezza, agilità, abilità, scioltezza, lestezza, speditezza, pigliatezza, *f.*

**Gewan'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) panneggiato, panneggiamento, *m.* drapperia, *f.*

**Gewär'tig,** *agg.* einer Sache ~ sein, aspettarsi qc., promettersi qc.

**Gewär'tigen,** *v. a.* aspettare; zu ~ haben, dover aspettarsi qc.

**Gewäsch',** *n.* (~es) ciarle, baie, *f. pl.* pettegolezzo, *m.*

**Gewäs'ser,** *n.* (~s, *pl.* ~) acque, *f. pl.*

**Gewe'be,** *n.* (~s, *pl.* ~) tessuto, *m.* tessitura, *f.*; *fig.* filo, *m.* tela, *f.*

**Gewe'beartig,** *agg.* tessile.

**Geweckt',** *agg.* vivo, vivace, brioso, accorto, svegliato. **~heit,** *f.* (~) svegliatezza, vivacità, *f.* brio, *m.*

**Gewehr',** *n.* (~es, *pl.* ~e) arma, arme, *f.*; ~ heraus! all' arme! ~ ab! arme a terra! ~ über! arme a volontà! ins ~ rufen, gridare all' armi. **~aufsatz,** *m.* baionetta, *f.* **~fabrik,** *f.* fabbrica di fucili, *f.* **~feuer,** *n.* fuoco di moschetteria, *m.* **~händler,** *m.* armai(uol)o, *m.* **~kammer,** *f.* sala d' armi, *f.* arsenale, *m.* **~lauf,** *m.* canna, *f.* **~riemen,** *m.* rastrelliera, *f.* **~salve,** *f.* scarica, *f.* **~schaft,** *m.* affusto, *m.* incassatura da fucili, *f.* **~schloß,** *n.* piastra, cartella, *f.* acciarino, *m.* **~schmied,** *m.* archibugiere, archibusiere, *m.*

**Geweih',** *n.* (~es, *pl.* ~e) corna, *f. pl.* palchi (del cervo), *m. pl.* armadura, *f.*

**Gewei'ne,** *n.* (~s) piagnisteo, *m.*

**Gewen'de,** *n.* (~s, *pl.* ~) voltare, rivoltare, *m.*; bubulca, bifolca, *f.* iugero, *m.*

**Gewer'be,** *n.* (~s, *pl.* ~) mestiere, negozio, traffico, *m.* mercatura, professione, industria, *f.*; ein ~ woraus machen, far arte di qc. **~ausstellung,** *f.* esposizione industriale, *f.* **~freiheit,** *f.* libertà d' industria, *f.* **~museum,** *n.* museo industriale, *m.* **~ordnung,** *f.* regolamento per i mestieri, *m.* **~schein,** *m.* patente d' esercizio, *f.* **~schule,** *f.* scuola politecnica, *f.* **~steuer,** *f.* imposta sull' industria, *f.*

**Gewerb'‖fleiß,** *m.* industria, *f.* **~fleißig,** *agg.* industrioso. **~lich,** *agg.* d' industria. **~reich, ~sam,** *agg.* industrioso. **~samkeit,** *f.* (~) industria, *f.*

**Gewerb(s)'‖thätig,** *agg.* industrio, industrioso. **~thätigkeit,** *f.* attività industriale, *f.*

**Gewerb'treibend,** *agg.* industriale. **~e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) industriante, *m.*

**Gewerk',** *n.* (~es, *pl.* ~e) corpo di mestieranti, *m.*; manufattura, fabbrica, *f.* **~schaft,** *f.* (~) corpo di mestieranti, *m.*

**Gewe'sen,** *agg.* V. Sein. **~e,** *n.* (~n) passato, *m.* tempi passati, *m. pl.*

**Gewicht',** *n.* (~es, *pl.* ~e) peso, *m.*; *fig.* importanza, *f.* valore, *m.*; ins ~ fallen, pesar molto, premere; ~ auf etw. legen, tener gran conto di qc., far caso di qc.; nach dem ~e verkaufen, vendere a peso.

**Gewich'tig,** *agg.* pesante, di peso, importante. **~keit,** *f.* (~) importanza, gravità, *f.*

**Gewicht'‖los,** *agg.* leggiero; *fig.* insignificante. **~macher,** *m.* staderaio, *m.* **~stange,** *f.* (~) bilanciere; contrappeso, *m.*

**Gewie'her,** *n.* (~s) nitrito, *m.*

**Gewillt',** *agg.* ~ sein, aver l' intenzione, essere disposto od. intenzionato di far qc.

**Gewim'mel,** *n.* (~s) formicolio, brulichio, brulicame, parapiglia, *m.* [menti, *m. pl.*

**Gewim'mer,** *n.* (~s) vagito, *m.* la-

**Gewin'de,** *n.* (~s, *pl.* ~) (der Schraube) spirale; elice, *f.*; (v. Gehäusen ꝛc.) cerniera, *f.*; (v. Blumen) festoni, *m. pl.* ghirlande, *f. pl.*; (v. Garn) matassa, groviglia, *f.* **~bohrer,** *m.* trivello, *m.* **~eisen,** *n.* vitiera, *f.*

**Gewinn',** *m.* (~es, *pl.* ~e) guadagno, profitto, lucro, benefizio; premio, *m.* vincita (al giuoco), *f.* tornaconto, *m.*; kleine ~, guadagnuzzo, *m.*; ~ bringen, essere profittevole; ~ ziehen (aus), trarre od. cavar partito da qc. **~anteil,** *m.* dividendo, *m.* **~bar,** *agg.* guadagnabile. **~bringend,** *agg.* lucroso, utile, lucrativo.

**Gewin'nen,** *v. a.* guadagnare, profittare; giungere, arrivare; acquistare; seinen Unterhalt ~, guadagnar la vita; eine Schlacht ~, vincere; gewonnen Spiel haben, die Oberhand ~, vincere, sopraffare qd.; wie gewonnen, so zerronnen, quel che vien di ruffa in raffa, se ne va di buffa in baffa; diavolo porta e diavolo reca; ein anderes Ansehen ~, mutar aspetto; Zeit ~, avanzar tempo; j. für s. ~, guadagnare qd.; j. für s. zu ~ suchen, ingraziarsi qd.; j. lieb ~, effezionarsi a qd., prendere qd. in affetto; damit ist wenig gewonnen, non significa molto, non è di gran peso; etw. über s. ~ können, poter indursi, risolversi a far qc.; ich kann es nicht über mich ~, non mi posso indurre (a); eine Gestalt ~, pigliar forma, aspetto (Präs. ich gewinne; Imp. ich gewann; Imp. Konj. ich gewänne, gewönne; Imper. gewinne; Part. gewonnen).

**Gewin'n‖er,** *m.* (~s, *pl.* ~) vincitore; numero che guadagna, *m.*

**Gewinn'‖los,** *n.* polizza beneficiata, beneficiata (al lotto), *f.* **~reich,** *agg.* lucroso, lucrativo.

**Gewinnst',** *m.* (~es, *pl.* ~e) guadagno, guadagnato, profitto, premio, *m.*

**Gewinn'‖sucht,** *f.* (~) cupidità, *f.* **~süchtig,** *agg.* avido di guadagno, cupido, interessoso.

**Gewin'nung,** *f.* (~) produzione, estrazione, *f.*

**Gewin'sel**, *n.* (~s) gagnolio, gagnolamento, mugolio, *m.* gemiti, *m. pl.* piagnisteo, *m.*
**Gewirk'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) tessuto, *m.* tessitura, *f.*
**Gewir're**, *n.* (~s) imbroglio, *m.* confusione, *f.* miscuglio, *m.*
**Gewiß'**, *agg.* certo, sicuro, fermo, positivo; seiner Sache ~ sein, essere sicuro del suo fatto; sein Gewisses haben, aver di che vivere, aver stipendio fisso; ein gewisses etwas, un (certo) non so che; in gewissen Fällen, in certi casi; ein gewisser Herr N., un tale signor N.; ~, *avv.* di certo, certamente, senza dubbio.
**Gewis'sen**, *n.* (~s, *pl.* ~) coscienza, *f.*; ein reines ~ haben, aver la coscienza pura; etw. auf dem ~ haben, aver qc. sull' anima; mit gutem ~, in coscienza; ein weites ~ haben, essere largo di coscienza; essere di manica larga; s. ein ~ aus etw. machen, farsi scrupolo di qc., farsi (un) aggravio di qc.; jm. ins ~ reden, ammonire qd. **~haft**, *agg.* coscienzioso, coscienziato; ~, *avv.* in coscienza. **~haftigkeit**, *f.* (~) delicatezza di coscienza, scrupolosità, soverchia esattezza, *f.* **~los**, *agg.* senza coscienza, perverso. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza di coscienza, perversità, *f.*
**Gewis'sens‖angst**, *f.* angoscia, ambascia, *f.* strazio, *m.* **~biß**, *m.* (ri)morso, *m.*; s. Gewissensbisse worüber machen, farsi un aggravio di qc. **~frage**, *f.* caso di coscienza, *m.* **~rat**, *m.* padre od. consigliere spirituale, *m.* **~sache**, *f.* affare di coscienza, *m.* **~zweifel**, *m.* scrupolo, *m.*
**Gewissserma'ßen**, *avv.* in certo modo, fino a un certo segno, per così dire.
**Gewiß'heit**, *f.* (~) certezza, sicurtà, sicurezza, *f.*; s. ~ verschaffen (über), chiarirsi (di), venire in chiaro.
**Gewiß'lich**, *avv.* del certo, certamente.
**Gewit'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) tempesta, *f.* temporale, *m.* burrasca, *f.* **~ableiter**, *m.* parafulmine, *m.* **~haft**, *agg.* tempestoso. **~luft**, *f.* aria di temporale, *f.*
**Gewit'tern**, *v. n.* far tempesta.
**Gewit'ter‖regen**, *m.* pioggia di temporale, pioggia dirotta, *f.* **~schwer**, *agg.* burrascoso. **~wolke**, *f.* nuvola temporalesca, *f.*
**Gewit'zel**, *n.* (~s) arguzie, *f. pl.*
**Gewit'z(ig)t**, *agg.* scaltro, scaltrito.
**Gewo'ge**, *n.* (~s) fluttuazione, *f.*

**Gewo'gen**, *agg.* affezionato, benaffetto; jm. ~ sein, voler bene a qd. **~heit**, *f.* (~) benevolenza, affezione, *f.* affetto, *m.*; haben Sie die ~, abbia la bontà.
**Gewöh'nen**, *v. a.* avvezzare, assuefare, abituare (a); s. an etw. ~, avvezzarsi, abituarsi, assuefarsi, farsi a qc.
**Gewohn'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) abitudine, consuetudine, *f.* abito, costume, vezzo, *m.* usanza, *f.*; üble ~, mal vezzo, *m.*; die ~ haben, solere (far qc.), aver l'abitudine (di far qc.); eine ~ annehmen, contrarre un' abitudine.
**Gewohn'heits‖mensch**, *m.* abitudinario, *m.* **~recht**, *n.* diritto d' abitudine, *m.* **~sünde**, *f.* vizio consuetudinario, *m.*
**Gewöhn'lich**, *agg.* abituale; comune, solito, consueto; ovvio, ordinario, triviale; zur ~en Zeit, al tempo solito; ~, *avv.* di consueto, per l' ordinario, generalmente.
**Gewohnt'**, *agg.* solito, avvezzo, usato, accostumato, abituato; ~ sein, solere, costumare (di); ~ werden, avvezzarsi, accostumarsi a qc.; in ~er Weise, ~ermaßen, come di solito.
**Gewöh'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abitudine, consuetudine, *f.* abito, *m.*
**Gewölb'bogen**, *m.* arco, volto, *m.* centina, *f.*
**Gewöl'be**, *n.* (~s, *pl.* ~) volta; bottega, *f.* magazzino, *m.* **~pfeiler**, *m.* pilastro, puntello, fianco, *m.*
**Gewölb'‖fläche**, *f.* imbotte, *f.* **~stein**, *m.* spigolo, peduccio di volta, *m.*
**Gewölbt'**, *agg.* arcuato, inarcato, convesso. **~heit**, *f.* (~) inarcatura, convessità, *f.*
**Gewölk'**, *n.* (~es) nuvole, *f. pl.* nuvolame, *m.*
**Gewühl'**, *n.* (~es) serra, folla, calca, pressa, *f.* formicolio, *m.*
**Gewun'den**, *agg.* tortuoso, anfrattuoso; sinuoso. **~heit**, *f.* (~) tortuosità, anfrattuosità, sinuosità, *f.*
**Gewür'felt**, *agg.* a scacchi, a quadrelli.
**Gewür'ge**, *n.* (~s) macello, strage, *f.*
**Gewürm'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) vermi, rettili, *m. pl.*.
**Gewürz'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) droghe, spezie, spezierie, *f. pl.* **~artig**, **~haft**, *agg.* aromatico. **~handel**, *m.* traffico di droghe, *m.* **~händler**, *m.* speciale, droghiere, *m.* **~handlung**, *f.* drogheria, spezieria, *f.*
**Gewür'zig**, *agg.* aromatico.
**Gewürz'‖kasten**, *m.* cassetta delle spezie, *f.* **~krämer**, V. ~händler. **~laden**, *m.* V. ~handlung. **~nelke**, *f.* garofano, chiodo di garofano, *m.* **~reich**, *agg.* aromatico. **~wein**, *m.* vino aromatizzato, *m.*
**Gezackt'**, *agg.* dent(ell)ato, merlato.
**Gezähnt'**, *agg.* dentato.
**Gezänk'**, *n.* (~es) rissa, *f.* alterco, *m.*
**Gezap'pel**, *n.* (~s) scalpitio, *m.*
**Gezau'der**, *n.* (~s) indugio, *m.* tardanza, *f.*
**Geze'che**, *n.* (~s) sbevazzamento, *m.*
**Gezehnt'**, *agg.* decimale.
**Gezei'ten**, *f. pl.* (~) marea, *f.*
**Gezelt'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) tenda, *f.* padiglione, *m.*
**Gezie'm‖en**, *v. imp.* u. *v. r.* s. ~, convenire, essere conveniente. **~end**, *agg.* conveniente, convenevole.
**Gezie're**, *n.* (~s) smorfie, smancerie, *f. pl.* lezii, *m. pl.*
**Geziert'**, *agg.* affettato, ricercato, studiato, ammanierato, smanceroso, lezioso. **~heit**, *f.* (~) manieratezza, ricercatezza, leziosaggine, *f.*
**Gezi'sche**, *n.* (~s) fischiata, *f.*
**Gezi'schel**, *n.* (~s) bisbiglio, susurro, *m.*
**Gezo'gen**, *agg.* V. Ziehen; ~e Büchsen, *f. pl.* fucili a canna rigata, *m. pl.*
**Gezücht'**, *n.* (~es) razza, genia, *f.*
**Gezwei'ge**, *n.* (~s) rami, *m. pl.* ramaglia, *f.*
**Gezweit'**, *agg.* binario; raddoppiato.
**Gezwit'scher**, *n.* (~s) garrito, pigolio, *m.*
**Gezwun'gen**, *agg.* forzato, affettato, ricercato, lezioso, studiato; ~e Wesen, *n.* affettazione, ricercaterza, *f.* **~heit**, *f.* (~) ricercatezza, affettazione, *f.*
**Gib'bon**, *m.* (~s, *pl.* ~s) gibbone, *m.*
**Gicht**, *f.* I. (~) gotta, artritide, artrite; (an Füßen) podagra; (an Händen) chiragra, *f.*; ~, II. fornaciata, *f.*
**Gicht'‖ader**, *f.* vena sciatica, *f.* **~anfall**, *m.* accesso d' artritide, *m.* **~brüchig**, *agg.* gottoso. **~brüchigkeit**, *f.* (~) paralisia, *f.*
**Gich'tisch**, V. Gichtbrüchig.
**Gicht'‖knoten**, *m.* calcinaccio, *m.* **~krank**, *agg.* gottoso, artritico. **~pflaster**, *n.* diapalma, *m.* **~rose**, *f.* peonia, *f.* **~rübe**, *f.* brionia, *f.* **~schmerz**, *m.* dolore artritico, *m.*
**Gie'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) comignolo, *m.* sommità, *f.*; frontone, pinnacolo, *m.* **~dach**, *n.* tetto a schiena d' asino, *m.* **~fenster**, *n.* abbaino del comignolo, *m.* mansarda, *f.* **~förmig**, *agg.* fatto a pinacolo; a modo di comignolo.

**Gie'beln**, *v. a.* accomignolare.
**Gie'bel‖säule**, *f.* monaco, *m.* **~seite**, *f.* frontispizio, *m.* **~spitze**, *f.* punta del comignolo, *f.* **~zinne**, *f.* acroterio, pin(n)acolo, *m.*
**Giek'‖baum**, *m.* boma, *f.* **~segel**, *n.* vela di boma, *f.*
**Gien**, *f.* (~, *pl.* ~en) paranco, paranchino, *m.* **~muschel**, *f.* cama, arsella, iattola, *f.*
**Gier**, *f.* (~) avidità, cupidità, *f.*
**Gie'r‖en**, *v. n.* straorzare; (nach etw.) essere avido di qc.; *fig. fam.* appetire di qc. **~ig**, *agg.* avido, cupido; vorace, ingordo. **~igkeit**, V. Gier.
**Gieß'‖bach**, *m.* torrente, borro(ne), *m.* **~bad**, *n.* doccia, *f.* **~becken**, *n.* mesciroba, brocca, *f.*
**Gie'ß‖en**, *v. a.* gettare, fondere, versare; annacquare; foggiare; gegossene Arbeit, *f.* lavoro di getto, *m.*; gegossene Eisen, *n.* ferro fuso, *m.*; es gießt, piove dirottamente, a dirotto (Präs. ich gieße; Imp. ich goß; Imp. Konj. ich gösse; Imper. gieße; Part. gegossen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) gettatore, fonditore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fonderia, *f.*
**Gieß'‖erz**, *n.* bronzo, *m.* **~form**, *f.* forma, *f.* stampo, modello, *m.* **~haus**, *n.* **~hütte**, *f.* fonderia, *f.* **~kanne**, *f.* innaffiatoio, annaffiatoio, adacquatoio, *m.* **~kopf**, *m.* boccame, *m.* **~kunst**, *f.* arte di fondere, *f.* **~ofen**, *m.* forno da fonderia, *m.* **~werk**, *n.* lavoro di getto, *m.*
**Gift**, *n.* (~es, *pl.* ~e) veleno; tossico, *m.*; ~ nehmen, avvelenarsi. **~abtreibend**, *agg.* alessifarmaco. **~arznei**, *f.* alessifarmaco, contravveleno, *m.* **~baum**, *m.* tossicodendro, *m.* **~becher**, *m.* coppa avvelenata, *f.* **~haltig**, *agg.* velenoso. **~heil**, *n.* antora, *f.*
**Gif'tig**, *agg.* velenoso, venefico, avvelenato; *fig.* rabbioso, pieno di fiele; ~ werden, invelenire, inviperire. **~keit**, *f.* (~) velenosità, virulenza; *fig.* stizza, *f.*
**Gift'‖kraut**, *n.* erba velenosa, *f.* aconito, *m.* **~kunde**, *f.* tossicologia, *f.* **~mischer**, *m.* (~s, *pl.* ~) avvelenatore, *m.* **~mischerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) veneficio, avvelenamento, *m.* **~mittel**, *n.* contravveleno, *m.* **~pilz**, *m.* fungo velenoso, *m.* **~pflanze**, *f.* pianta velenosa, *f.* **~pulver**, *n.* polvere velenosa, *f.* **~zahn**, *m.* dente venefico, *m.*
**Gigant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gigante, *m.* **~isch**, *agg.* gigantesco.
**Gil'ben**, *v. a.* far giallo, colorir in giallo; ~, *v. n.* (s.) divenir giallo.
**Gilb'kraut**, *n.* curcuma, *f.*
**Gil'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) corpo (d' artefici), *m.*; società, corporazione, *f.* [corporazione, *m.*
**Gil'denmeister**, *m.* capo d' una
**Gil'ling**, *f.* (~, *pl.* ~e) carreca, *f.* forno di poppa, *m.*
**Gim'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) fringuello marino, monachino, ciuffolotto, *m.*; *fig.* balordo, sempliciotto, *m.*
**Ging'gang**, *m.* (~s) bambagina rigata, *f.* bordatino, *m.*
(**Ginst**) \
**Gin'ster**, } *m.* (~s, *pl.* ~) ginestra, ginestraggine, ginestrella, spartea, *f.* sparto, *m.*
**Gi'pfel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cima, cresta, vetta, sommità, *f.* vertice, culmine, *m.* **~ig**, *agg.* cimato. **~n**, *v. n.* essere all' apice; avere il suo apice (od. apogeo) in ... **~ständig**, *agg.* terminale.
**Gips**, *m.* (~ses) gesso, gessino; stucco, *m.*; mit ~ überziehen, ingessare; nach ~ zeichnen, copiare dal gesso. **~abdruck**, *m.* impronta di gesso, *f.* gessino, *m.* **~anwurf**, *m.* intonaco, *m.* **~arbeit**, *f.* gesso, lavoro di gesso, *m.* **~arbeiter**, *m.* gessaio, gessaiuolo, gessino, *m.* **~artig**, *agg.* gessoso, gessato. **~bruch**, *m.* cava del gesso, *f.* **~büste**, *f.* busto di gesso, *m.* **~decke**, *f.* intonaco, *m.*
**Gip's‖en**, *v. a.* ingessare, intonacare. **~er**, V. Gipsarbeiter.
**Gips'‖figur**, *f.* figura di gesso, *f.* figurino, gessino, stucchino, *m.* **~figurenverkäufer**, *m.* stucchinaio, figurinaio, *m.* **~form**, *f.* forma di gesso, *f.* **~haltig**, *agg.* gessoso. **~maler**, *m.* pittore a fresco, *m.* **~malerei**, *f.* (~, *pl.* ~en) pittura a fresco, *f.* **~schutt**, *m.* massello, *m.* **~spat**, *m.* scagliuola, *m.* selenite, *f.* **~stein**, *m.* pietra gessosa, *f.* spugnone, *m.* **~überzug**, *m.* intonaco, *m.*; intonacatura, *f.*
**Giraf'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) giraffa, *f.*
**Gir‖ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) girante, giratore, indossante, *m.* **~at'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) giratario, indossato, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* girare, indossare; ~, *n.* (~s) giramento, *m.*
**Girk'segel**, *n.* randa, *f.*
**Gi'ro**, *m.* (~s, *pl.* ~s) giro, indossamento, *m.* **~bank**, *f.* banco di giro, *m.* [rondino, *m.*
**Girondist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gi-
**Gir'ren**, *v. n.* gemere, gemire, tubare; ~, *n.* (~s) gemiti, *m. pl.*
**Gischt**, *m.* (~es) schiuma, spuma,
**Gis'sen**, *v. a.* stimare. [*f.*
**Gitar're**, V. Guitarre.
**Git'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) grata, *f.* cancello, ingraticolato, *m.*; eiserne ~, inferriata, *f.* **~artig**, *agg.* graticolato. **~fenster**, *n.* inferriata, *f.* **~förmig**, *agg.* graticolato. **~laden**, *m.* persiana, *f.* **~leinwand**, *f.* filondente, *m.*
**Git'tern**, *v. a.* ingraticolare.
**Git'ter‖thür**, *f.* **~thor**, *n.* porta inferriata od. cancellata, *f.* **~werk**, *n.* inferriata, *f.* ingraticolato, *m.* [pelle lucida, *m.*
**Glacé'handschuh**, *m.* guanto di
**Glacis'**, *n.* (~, *pl.* ~) spalto, pendio, *m.*
**Gladia'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) gladiatore, accoltellatore, *m.*
**Glah'rke**, *f.* (~, *pl.* ~n) rina, *f.*
**Glanz**, *m.* (~es) splendore, *m.* splendidezza, *f.* chiarore, fulgore; pulimento; lucido, *m.* lucidezza, *f.*; *fig.* pompa, splendidezza, *f.*; ~ geben, lustrare, pulire, brunire; *fig.* dar risalto; den ~ verlieren, appannarsi, abbacinarsi. **~bürste**, *f.* spazzola fina, *f.*; brunitoio, *m.*
**Glän'z‖en**, *v. n.* (ri)splendere, (ri)lucere, brillare, sfolgorare, scintillare; *fig.* risaltare, spiccare, campeggiare, primeggiare. **~end**, *agg.* (ri)splendente, (ri)lucente, lucido, splendido, scintillante; *fig.* magnifico; ~ machen, lisciare, pulire.
**Glanz'‖erz**, *n.* galena, piombaggine, *f.* **~garn**, *n.* filo lustro, *m.* **~gras**, *n.* falaride, *f.* **~käfer**, *m.* lucciola, *f.* **~kattun**, *m.* tela di Persia, *f.* **~kohle**, *f.* carbon fossile, *m.* antracite, *f.* **~leder**, *n.* cuoio verniciato, lisciato, *m.* **~leinwand**, *f.* tela lustr(at)a od. ingommata, *f.* **~los**, *agg.* senza lustro, appannato; *fig.* scuro, sconosciuto, *m.* **~masse**, *f.* lustro, *m.* **~papier**, *n.* carta lustrata od. gelatina, *f.* **~presse**, *f.* cartone, *m.* **~punkt**, *m.* punto più brillante, *m.* parte più eccellente, *f.* **~reich**, *agg.* splendido. **~taffet**, *m.* taffetà lustro, *m.* **~voll**, *agg.* brillante, splendido. **~wichse**, *f.* cera da scarpe, *f.* lustro, *m.*
**Gla'rus**, *n.* (~) Glarona, *f.*
**Glas**, *n.* (~es, *pl.* Gläser) vetro, cristallo; bicchiere, bicchiero, *m.*; zu ~ werden, vetrificarsi; zu tief ins ~ sehen, mettere il becco in molle.
**Glas'‖ähnlich**, *agg.* vitreo; ialino. **~arbeit**, *f.* vetri, *m. pl.* **~artig**, *agg.* vitreo, vetrino. **~auge**, *n.* occhio artificiale (di vetro). **~äugig**, *agg.* vaiato. **~bereitung**, *f.* vetrificazione, *f.* **~bläser**, *m.* gonfiavetri, *m.* **~brecher**, *m.* topo, *m.* [rino, *m.*
**Gläs'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bicchie-

**Glas'dach**, *n.* tetto di vetro, *m.*
**Gla'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) vetraio, *m.*
**Gla'ser||arbeit**, *f.* vetreria, *f.* **~ge=selle**, *m.* lavorante vetraio, *m.* **~meister**, *m.* mastro vetraio, *m.*
**Glä'sern**, *agg.* vitreo, di vetro.
**Glas'||farbig**, *agg.* ialino. **~fen=ster**, *n.* vetriata, vetriera, invetriata, *f.* cristallo, *m.* **~geschirr**, *n.* vasellame di vetro, *m.* vetri, *m. pl.* **~glocke**, *f.* campana di vetro, *f.* **~grün**, *agg.* color di vetro. **~handel**, *m.* commercio di vetri, *m.* **~händler**, *m.* mercante di vetri, vetraio, cristallaio, *m.* **~harmonika**, *f.* armonica a lastre, di vetro, *f.* **~haus**, *n.* serra, *f.* **~haut**, *f.* tunica vitrea, cristalloide, *f.* **~hell**, *agg.* ialino. **~hütte**, *f.* vetraia, officina da lavori di vetro, *f.*
**Gla'sicht**, **Gla'sig**, } *agg.* vetroso, vitreo.
**Glasie'r||en**, *v. a.* inverniciare, lustrare, smaltare, invetr(i)are; ~, *n.* (~s) invetriamento, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invetriatura, *f.*
**Glas'||kasten**, *m.* vetriera, mostra, vetrina, bacheca, *f.* **~kirsche**, *f.* visciola, (a)marasca, *f.* **~kitt**, *m.* mastice, *m.* **~kolben**, *m.* matraccio, *m.* **~kram**, *m.* vetri, *m. pl.* vetrame, *m.* **~kraut**, *n.* parietaria, vetriuola, *f.* **~löf=fel**, *m.* pappatoio, *m.* **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) vetraio, gonfiavetri, *m.* **~maler**, *m.* smaltista, smaltitore, *m.* **~malerei**, *f.* pittura in vetro; arte di smaltare, *f.* **~masse**, *f.* fritta, *f.* **~perle**, *f.* perla di vetro, conteria, *f.* **~platte**, *f.* lastra di vetro, *f.* **~röhre**, *f.* tubo di vetro, *m.* **~sachen**, *f. pl.* vetri, *m. pl.* **~scheibe**, *f.* vetro, cristallo, *m.*; lastra di vetro, *f.* **~scherbe**, *f.* pezzo di vetro rotto, *m.*; ~n, *pl.* vetro in rottami, *m.* **~schlei=fer**, *m.* lisciatore di vetro, *m.* **~schneider**, *m.* incisore in vetro, *m.* **~schrank**, *m.* scansia, vetrina, bacheca, *f.* **~thür**, *f.* porta invetriata, *f.*
**Glasur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vernice, inverniciatura, patina, *f.* smalto (de' denti), *m.* **~stein**, *m.* vetrina, *f.*
**Glas'||waren**, *f. pl.* merci di vetro, *f. pl.* vetrame, *m.* **~werk**, *n.* lavori di vetro, *m. pl.* vetrame, *m.* invetriata, *f.*
**Glatt**, *agg.* liscio, forbito, pulito, morbido; *fig.* dolce, seducente; ~machen, lisciare, pulire, spianare; es ist sehr ~, si sdrucciola facilmente; ~e Worte, *n. pl.* belle parole; ~e Haare, *n. pl.* capelli lisci, *m. pl.*; ~ weg, *avv.* schiettamente; *fig.* ~ durch=kommen, passarla liscia.
**Glätt'bein**, *n.* brunitoio, *m.*
**Glät'te**, *f.* (~) brunitura, politura, *f.* lisciamento; litargiro, *m.* (a)ghetta, *f.*
**Glatt'||eis**, *n.* gelicidio, *m.*; *fig.* j. aufs ~ führen, mettere od. porre a cimento qd., imbrogliare qd. **~eisen**, *v. n.* far gelicidio.
**Glätt'eisen**, *n.* brunitoio, lisciatoio, *m.*
**Glät'ten**, *v. a.* lisciare, pulire, brunire, (s)pianare; forbire, lustrare, piallare; ~, *n.* (~s) lisciamento, pulimento, spianamento, *m.* brunitura, *f.*
**Glät'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) lisciatore, brunitore, spianatore; (v. Brie=fen) stecca, *f.*
**Glatt'||heit**, V. Glätte. **~hobel**, *m.* pialla a lisciare, *f.* pialletto, *m.*
**Glätt'||holz**, *n.* lisciatoio, forbitoio, brunitoio, bisegolo, *m.* **~horn**, *n.* brunitoio, *m.*
**Glatt'randig**, *agg.* a bordo unito od. liscio
**Glätt'||stahl**, *m.* brunitoio, lisciatoio, *m.* **~stein**, *m.* pietra da lisciare, *f.* brunitoio, *m.* **~zahn**, *m.* dente da lisciare, brunitoio, *m.*
**Glatt'züngig**, *agg.* lusinghiero, lusinghevole, lezioso. **~keit**, *f.* (~) adulazione, piacenteria, *f.*
**Gla'tz||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) testa calva, piazza, *f.* **~ig**, *agg.* calvo. **~kopf**, *m.* testa calva, *f.*
**Glau**, *agg.* sereno, chiaro; arguto.
**Glau'be**, *m.* (~ns) } fede, creden-
**Glau'ben**, *m.* (~s) } za; religione; opinione, *f.*; ~ an Gott, fede in Dio; einer Sache ~n schenken, aver fede in qc., prestar fede a qc.; ~n finden, essere creduto.
**Glau'ben**, *v. a.* u. *n.* credere; dar od. prestar fede; pensare, immaginarsi; das ist nicht zu ~, è incredibile; an Gott ~, credere in Dio; das glaube ich wol, sfido io! er wird daran ~ müssen, lo proverà; non sarà guarito.
**Glau'bens||abfall**, *m.* apostasia, *f.* **~artikel**, *m.* articolo di fede, *m.* **~bekenntnis**, *n.* professione di fede, *f.* **~bruder**, **~genosse**, *m.* correligionario, *m.* **~gericht**, *n.* inquisizione, *f.* **~held**, *m.* martiro della fede, *m.* **~lehre**, *f.* dogma, domma, *m.* **~punkt**, *m.* articolo di fede, *m.* **~richter**, *m.* inquisitore, *m.* **~sache**, *f.* materia di fede, *f.* **~satz**, *m.* dogma, domma, *m.* **~schwär=merei**, *f.* fanatismo, *m.* **~wert**, *agg.* degno di fede, credibile.
**Glau'bersalz**, *n.* solfato di soda, *m.*
**Glaub'haft**, *agg.* credibile, degno di fede. **~igkeit**, *f.* (~) credibilità, *f.*
**Gläu'big**, *agg.* credente, fedele.
**Gläu'biger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) creditore, *m.* ~trice, *f.*
**Glaub'lich**, *agg.* credibile. **~keit**, *f.* (~) credibilità, *f.*
**Glaub'würdig**, *agg.* credibile. **~keit**, *f.* (~) credibilità, *f.*
**Glauch**, *agg.* glauco, verdognolo.
**Gleich**, *agg.* eguale, uguale, stesso, medesimo, simile, analogo, pari; zu ~er Zeit, nell' istesso tempo; simultaneamente, in pari tempo; in ~er Weise, egualmente; ~e Wert, *m.* equivalente, *m.* equivalenza, *f.*; ~ gelten, equivalere; bei ~en Bedingungen, a parità di condizioni; s. ~ sein, s. ~ sehen, rassomigliarsi; es ist mir ~, m' è tutto eguale, m' è tutt' uno; meines Gleichen, un par mio; nicht seines Gleichen haben, non aver riscontro, essere senza pari; ~ viel! poco importa! tant' è! es jm. ~ thun, rivalizzare con qd.; ~ machen, pareggiare, appianare, assimilare, uniformare; ein ~es thun, far il simile, far lo stesso; Gleiches mit Gleichem vergelten, render la pariglia, il cambio, il contraccambio; ~, *prov.* ~ u. ~ gesellt s. gern, ogni simile ama (appetisce) il suo simile; ~, *avv.* del pari, al pari, egualmente; subito, al momento, or' ora; ~ darauf, subito dopo; ~ Anfangs, sul (da) bel principio, alla bella prima; jetzt ~, or' ora; wenn ~, quand' anche, quantunque, benchè (mit *sog.*).
**Gleich'||alterig**, *agg.* coetaneo, dell' istessa età. **~artig**, *agg.* omogeneo, identico, consimile. **~ar=tigkeit**, *f.* (~) omogeneità, affinità, *f.* **~bedeutend**, *agg.* sinonimo, equivalente. **~blei=bend**, *agg.* s. ~, invariabile, stabile.
**Glei'ch||e**, *f.* (~) egualità, parità, *f.* **~en**, *v. a.* uguagliare, egu agliare, appianare; ~, *v. n.* (r)assomigliare (qd. u. a qd.); sie ~ s. sehr, hanno grande rassomiglianza, si rassomigliano come due gocciole d' acqua (Präs. ich gleiche; Imp. ich glich; Imp. Konj. ich gliche; Imper. gleiche; Part. geglichen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) equatore, *m.*
**Glei'cher||gestalt**, **~maßen**, **~weise**, *avv.* parimente, egualmenle, in pari modo.
**Gleich'||falls**, *avv.* parimente, similmente; altresì; glückliche Reise!

gleichfalls! buon viaggio! altrettanto a voi! **~farbig,** *agg.* dello stesso colore, concolore. **~förmig,** *agg.* conforme; pariforme, eguale, simile; uniforme, monotono; analogo. **~förmigkeit,** *f.* (~) conformità, simmetria, uniformità, monotonia, *f.* **~gelten,** *v. n.* equivalere. **~geltend,** *agg.* equivalente. **~gesinnt,** *agg.* di pari sentimenti, simpatico. **~gestimmt,** *agg.* concorde, d'accordo. **~gewicht,** *n.* equilibrio, bilico, contrappeso, *m.*; ins ~ bringen, equilibrare; wieder ins ~ kommen, equilibrarsi; aus dem ~e kommen, squilibrarsi; *fig.* sconcertarsi, confondersi. **~gewichtslehre,** *f.* statica, *f.* **~gültig,** *agg.* di egual valore; eguale, indifferente, spassionato; indolente, insensibile; freddo. **~gültigkeit,** *f.* (~) egual valore, *m.*; indifferenza, noncuranza, freddezza, insensibilità, *f.*

**Gleich'‖halten,** *v. a.* non far differenza (fra due cose). **~heit,** *f.* (~) egualità, parità, conformità; similitudine; simmetria, *f.* **~klang,** *m.* consonanza, assonanza, *f.* accordo, *m.* **~laufend,** *agg.* parallelo. **~laut,** *m.* consonanza, *f.* accordo, *m.* **~lautend,** *agg.* consonante, assonante, conforme, eguale.

**Gleich'‖machen,** V. Gleich. **~machung,** *f.* (~, *pl.* ~en) adeguamento, pareggiamento, *m.* livellazione, *f.* ragguagliamento, *m.* **~maß,** *n.* proporzione, simmetria, *f.* **~mäßig,** *agg.* eguale, pari, proporzionato, uniforme. **~mäßigkeit,** *f.* (~) conformità, uniformità, simmetria, *f.* **~mut,** *m.* equanimità, imperturbabilità, *f.* sangue freddo, *m.* **~mütig,** *agg.* equanimo, imperturbabile. **~mütigkeit,** *f.* V. ~mut. **~namig,** *agg.* dello stesso nome, omonimo, corrispondente. **~namigkeit,** *f.* (~) identità di nome, *f.*

**Gleich'nis,** *n.* (~sses, *pl.* ~sse) similitudine, comparazione, *f.* paragone, *m.*; parabola, *f.* **~rede,** *f.* parabola, allegoria, *f.* **~weise,** *avv.* allegoricamente, parabolicamente; a modo di parabola.

**Gleich'‖paarig,** *agg.* congenere. **~sam,** *avv.* quasi, a un dipresso, per così dire; come che dicesse. **~schätzen,** *v. a.* stimare egualmente. **~schenkelig,** *agg.* isoscele; equicrure, equilatero. **~seitig,** *agg.* equilatero. **~seitigkeit,** *f.* (~) reciprocità, *f.* **~stellen,** *v. a.* paragonare (con u. a), confrontare (con); s. ~, paragonarsi (con), agguagliarsi a qd. **~stellung,** *f.* paragone, *m.* **~stimmig,** *agg.* accordante. **~stimmigkeit,** *f.* (~) concordanza, armonia, *f.* unisono, *m.* **~tönig,** *agg.* equisono.

**Glei'chung,** *f.* (~, *pl.* ~en) equazione, *f.*; pareggiamento, *m.*

**Gleich'viel,** *avv.* non importa; altrettanto.

**Gleich'‖weit,** *agg.* equidistante. **~wertig,** *agg.* equivalente. **~wie,** *cong.* come, siccome. **~winkelig,** *agg.* equiangolo, isogono. **~wohl,** *avv.* nondimeno, tuttavia, non ostante, pertanto.

**Gleich'zeitig,** *agg.* simultaneo, contemporaneo, coetaneo. **~keit,** *f.* (~) simultaneità, contemporaneità, coincidenza, *f.*

**Gleis,** V. Geleise.

**Glei'ß‖en,** *v. n.* splendere, risplendere. **~end,** *agg.* dissimulato, falso. **~ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) ipocrita, bacchettone, uomo doppio, *m.* **~nerei',** *f.* (~) dissimulazione, ipocrisia, *f.* **~nerisch,** *agg.* ipocrito, finto, falso.

**Gleit'bahn,** *f.* (~, *pl.* ~en) sdrucciolo, *m.*

**Glei'ten,** *v. n.* (s.) sdrucciolare, scivolare; aus den Händen ~, scappar di mano (Imp. glitt; Part. geglitten); ~, *n.* (~s) sdrucciolamento, sdrucciolio, *m.*

**Glet'scher,** *m.* (~s, *pl.* ~) montagna di ghiaccio, ghiacciaia, *f.*

**Glied,** *n.* (~es, *pl.* ~er) membro, articolo, *m.* giuntura, *f.*; anello, *m.* fila, *f.*; stark an ~ern, membruto, tarchiato; in Reih u. ~, in fila; aus dem ~e treten, sfilare; uscir di fila.

**Glie'der‖bau,** *m.* struttura, *f.*; v. starkem ~, membruto. **~fluß,** *m.* reumatismo, *m.* **~fuge,** *f.* articolazione, *f.* **~gicht, ~krankheit,** *f.* artritide, *f.* rachitismo, *m.* **~lahm,** *agg.* paralitico, rattratto. **~lähmung,** *f.* paralisia, *f.* **~mann,** *m.* fantoccio, *m.* **~puppe,** *f.* fantoccio, burattino, *m.* **~reißen,** *n.* **~schmerz,** *m.* dolore artritico od. articolare, *m.* artralgia, *f.* **~tiere,** *n. pl.* articolati, anellati, *m. pl.*

**Glie'derung,** *f.* (~, *pl.* ~en) struttura, *f.*

**Glied'‖hülse,** *f.* lomento, *m.* **~kraut,** *n.* siderite, *f.* **~maßen,** *pl.* membra, *f. pl.* **~wasser,** *n.* sinovia, *f.* glutine, *m.* **~weise,** *avv.* in fila; un membro dopo l'altro.

**Glim'men,** *v. n.* covar (sotto le ceneri) (Imp. glomm; Part. geglommen); ~, *n.* (~s) fuoco nascosto, *m.*

**Glim'mer,** *m.* (~s) mica, *f.* u. *m.* talco, *m.* **~artig,** *agg.* micaceo. **~erde,** *f.* terra micacea, *f.* **~ig,** *agg.* micaceo. **~n,** *v. n.* rilucere, scintillare. **~schiefer,** *m.* micaschisto, *m.*

**Glimpf,** *m.* (~es) dolcezza, moderazione, *f.* **~lich,** *agg.* dolce, benigno, mite; ~, *avv.* con dolcezza.

**Glit'sch‖en,** *v. n.* (s.) scivolare, sdrucciolare. **~ig,** *agg.* labile.

**Gli'tzern,** *v. n.* scintillare, sfavillare.

**Glo'bus,** *m.* (~, *pl.* ~busse u. ~ben) globo terracqueo; mappamondo, *m.*

**Glöck'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) campanella, *f.* campanello, sonaglio, *m.* squilla, *f.*

**Glo'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) campana, *f.*; kleine ~, squilla, *f.* sonagliolo, *m.* guardia (della spada), *f.*; ~ der Lampe, globo, *m.*; die ~ hat zehn geschlagen, sono sonate le dieci; was ist die ~? che ora è? an der ~ reißen, scampanare, dar nella campana; an die große ~ hängen, andar strombettando od. divulgando dappertutto qc.; pubblicar per i tetti.

**Glo'cken‖balken,** *m.* cicogna, *f.* **~blume,** *f.* campanula, campanella, *f.* **~erz,** *n.* bronzo, *m.* **~förmig,** *agg.* campaniforme, fatto a campana; campanulato. **~geläute,** *n.* scampanata, *f.* scampanio, *m.* **~gießer,** *m.* fonditore di campane, *m.* **~gießerei,** *f.* fonderia di campane, *f.* **~gut,** *n.* bronzo, *m.* **~haus,** *n.* campanile, *m.* **~klang,** *m.* squilla, *f.* **~klöppel,** *m.* battaglio, batacchio, *m.* **~maß,** *n.* diapason, *m.* **~schlag,** *m.* suono od. tocco di campana, *m.*; mit dem ~e, all'ora precisa. **~schwengel,** *m.* battaglio, batocchio, *m.* **~speise,** *f.* bronzo, *m.* **~spiel,** *n.* cariglione, doppio, *m.* **~stuhl,** *m.* ceppo della campana, *m.* **~ton,** *m.* suono di campana, *m.* **~turm,** *m.* campanile, *m.* **~zug,** *m.* corda od. fune di campana; scampanata, *f.*

**Glöck'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) campanaro, campanaio, *m.*

**Glo'rie,** *f.* (~, *pl.* ~n) gloria, aureola, *f.*

**Glor'reich,** *agg.* glorioso.

**Glossar',** *n.* (~s, *pl.* ~e u. ~rien) glossario, *m.*

**Glos'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) chiosa, glosa, *f.* commento, *m.*; ~n machen, glosare, chiosare.

**Glos'sen‖macher, ~reißer,** *m.* glosatore, censore, *m.*

**Glossie'ren,** *v. a.* chiosare, glosare.

**Glotz'auge,** *n.* occhione, *m.*

**Glo'tzen**, *v. n.* spalancar gli occhi, far grand' occhi.
**Gluch'zen**, *v. n.* chiocciare.
**Glück**, *n.* (~es) fortuna, sorte, ventura, *f.*; zum ~, fortunatamente, per buona sorte; auf gut ~, a tutto rischio, al caso, all' aventura; jm. zu etw. ~ wünschen, congratularsi, rallegrarsi con qd. di qc.; ~ haben, arrivar bene, riuscire; kein ~ haben, aver mala ventura, non riuscire; er kann v. ~ sagen, può dirsi felice; sein ~ machen, far fortuna; riuscire.
**Glu'cken**, *v. n.* chiocciare.
**Glü'cken**, *v. n.* (s.) riuscire, venir fatto; andar a seconda.
**Gluck'henne**, *f.* chioccia, biocca, *f.*
**Glück'lich**, *agg.* felice, fortunato, prospero, beato, favorevole; ~e Erfolg, *m.* lieto successo, *m.*; ~ davonkommen, scapparla bella; ~ v. statten gehen, riuscire a buon termine.
**Glück'licherweise**, *avv.* per buona sorte, fortunatamente; meno male che . . .
**Glücks'||ball**, *m.* bersaglio della fortuna, *m.* **~bote**, *m.* messo di fortuna, *m.*
**Glück'selig**, *agg.* felice, beato, fortunato. **~keit**, *f.* (~) felicità, beatitudine, *f.*
**Gluck'sen**, *v. n.* chiocciare.
**Glücks'||fall**, *m.* caso fortunato, *m.* fortuna, *f.* **~göttin**, *f.* Fortuna, *f.* **~gut**, *n.* bene di fortuna, *m.* **~jäger**, *m.* avventuriere, raggiratore, *m.* **~kind**, *n.* favorito della fortuna, *m.* **~pilz**, *m.* villan rifatto, *m.* **~rad**, *n.* ruota della fortuna, *f.* tamburo a ruota, *m.* **~ritter**, *m.* avventuriere, cavaliere errante, *m.* **~spiel**, *n.* giuoco di fortuna od. d' azzardo, *m.* **~stern**, *m.* astro benigno, *m.* **~topf**, *m.* urna de' lotti, *f.* **~umstände**, *m. pl.* condizione di fortuna, *f.* **~wechsel**, *m.* vicissitudine, *f.*
**Glück'||verheißend**, *agg.* di buono augurio. **~wunsch**, *m.* (con)gratulazione, *f.* **~wünschen**, *v. a.* congratularsi (con qd.), dare il mirallegro a qd. **~wunschschreiben**, *n.* lettera di congratulazione, *f.*
**Glü'h||en**, *v. a.* roventare, arroventare; ~, *v. n.* arroventarsi, ardere, essere acceso nel volto, fervere; ~, *n.* (~s) ignizione, calda, *f.* **~end**, *agg.* rovente, bollente, candente, acceso; ardente, fervente; ~ machen, arroventare. **~farbe**, *f.* rosso ardente, *m.* **~feuer**, *n.* bragia, *f.* **~hitze**, *f.* calore ardente, *m.* **~ofen**, *m.* ferriera, *f.* **~wein**, *m.* vino bollente, *m.* **~wurm**, *m.* lucciola, *f.*
**Glu'pen**, *v. n.* guardar di sbieco.
**Glu'pisch**, **Glupsch**, } *agg.* maligno.
**Glut**, *f.* (~, *pl.* ~en) bragia, vampa, afa, *f.*; *fig.* ardore, calore, *m.* passione, *f.*
**Glu'ten**, *m.* (~s) glutine, *m.*
**Glut'||pfanne**, *f.* braciere, caldano, *m.* **~rot**, *agg.* rosso acceso.
**Glycerin'**, *n.* (~s) glicerina, *f.*
**Gna'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) grazia, *f.*; favore, *m.* clemenza, *f.*; aus ~ u. Barmherzigkeit, in grazia particolare; ohne ~ u. Barmherzigkeit, senza misericordia; bei jm. wieder zu ~n kommen, rientrare in grazia di qd.; König v. Gottes ~n, re per la grazia di Dio; Ew. ~n, Vossignoria, V. S.; s. (jm.) auf ~ u. Ungnade ergeben, arrendersi a discrezione; rimettersi alla mercè di qd.; halten zu ~n, mi perdoni, mi scusi; um ~ bitten, chiedere perdono.
**Gna'den**, *v. n.* gnade uns Gott! Dio ci aiuti! Dio ce la mandi buona!
**Gna'den||bezeigung**, *f.* grazia, *f.* favore, *m.* **~brot**, *n.* vitto gratuito, *m.* **~gehalt**, *n.* pensione, *f.* stipendio, *m.* **~geschenk**, *n.* gratificazione, *f.* **~gesuch**, *n.* ricorso in grazia, *m.* **~jahr**, *n.* anno di grazia, giubileo, *m.* **~kraut**, *n.* graziola, *f.* **~lohn**, *m.* mercede gratuita, *f.* **~reich**, *agg.* grazioso, clemente. **~sold**, *m.* pensione, *f.* **~söldner**, *m.* pensionario, *m.* **~stoß**, *m.* colpo di grazia, *m.* **~stuhl**, *m.* propiziatorio, *m.* **~wahl**, *f.* predestinazione, *f.*
**Gnä'dig**, *agg.* grazioso, benigno, clemente, propizio; ~er Herr, Signore, Monsignore; Gott sei uns ~! Dio ce la mandi buona! es ~ machen, usar indulgenza; er ist noch ~ davongekommen, l' ha scampata bella, se n' è uscito pel buco della maglia rotta. **~lich**, *avv.* con clemenza.
**Gno'm(e)**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gnomo, gnome, *m.*
**Gno'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) gnoma, sentenza, *f.*
**Gnomon'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) gnomone, *m.* **~ik**, *f.* (~) gnomonica, *f.* **~isch**, *agg.* gnomonico.
**Gno'st||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) gnostico, *m.* **~isch**, *agg.* gnostico.
**Gobelins'**, *m. pl.* arazzi, *m. pl.*
**Go'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) gallo, *m.*
**Gold**, *n.* (~es) oro, *m.*; v. ~, d'oro, aureo; im ~e sitzen, stare nell' oro fino alla gola; aver la cava dell' oro; etw. mit ~ aufwägen, comprare a peso d' oro qc.; nicht für alles ~ der Welt, neanche a ricoprirmi d' oro, (non) per tutto l' oro del mondo.
**Gold'||ader**, *f.* filone d' oro, *m.* **~ammer**, **~amsel**, *f.* zigolo pagliato, rigogolo, *m.* **~arbeit**, *f.* oreficeria, *f.* **~arbeiter**, *m.* orefice; gioielliere, *m.* **~artig**, *agg.* simile all' oro. **~barre**, *f.* oro in istanghe, in verghe, *m.* **~bergwerk**, *n.* mina d' oro, *f.* **~blättchen**, *n.* foglia d' oro, *f.* **~blech**, *n.* lamina d' oro, *f.* **~blume**, *f.* crisantemo, *m.* **~borde**, **~borte**, *f.* trina d' oro, *f.* passamano, *m.* **~brasse**, *f.* orata, orada, *f.* **~draht**, *m.* filo d' oro, *m.* **~drahtzieher**, *m.* filaloro, *m.* **~drossel**, *f.* rigogolo, *m.* galbula, *f.*
**Gol'den**, *agg.* d' oro, aureo; *fig.* prezioso; ~e Ader, *f.* emorroide, *f.*; ~e Hochzeit, *f.* giubbileo delle nozze, *m.* nozze d' oro, *f. pl.*; ~e Zahl, *f.* numero aureo, *m.*; jm. ~e Berge versprechen, promettere mari e monti, promettere Roma e Toma a qd.
**Gold'||erz**, *n.* minerale d' oro, *m.* **~faden**, *m.* filo d' oro, *m.* **~farbe**, *f.* color d' oro, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* aureo, aurino. **~fasan**, *m.* fagiano aurato od. dorato, *m.* **~finger**, *m.* dito anulare, *m.* **~fink**, *m.* verzellino, verdone, *m.* **~fisch**, *m.* pesce d' oro od. rosso, *m.* orata, *f.*; *fig.* buon partito, *m.* **~fischerei**, *f.* pesca d' oro di pagliuzze, *f.* **~fliege**, *f.* crisomela, *f.* **~flimmer** **~flitter**, *m.* lustrini, *m. pl.* **~fuchs**, *m.* sauro dorato, *m.* volpe dorata, *f.* **~gehalt**, *m.* lega, *f.* **~gelb**, *agg.* giallo aurato, dorè, biondo. **~geschirr**, *n.* oreria, oreficeria, *f.* **~gier**, *f.* sete dell' oro, *f.* **~glätte**, *f.* litargirio d' oro, *m.* **~glimmer**, *m.* ammocriso, *m.* **~grube**, *f.* miniera d' oro, *f.* **~grund**, *m.* fondo d' oro, *m.* **~haar**, *n.* capelli biondi, *m. pl.*; crisocomo, *m.* **~hähnchen**, *n.* fiorrancino, reattino, *m.* **~haltig**, *agg.* aurifero.
**Gol'dig**, V. Golden.
**Gold'||käfer**, *m.* scarafaggio dorato, *m.* **~karpfen**, *m.* corifena, *f.* **~könig**, *m.* regolo d' antimonio, *m.* **~küste**, *f.* costa d' oro (di Guinea), *f.* **~lack**, *m.* vernice d' oro, *f.*; cheiranto, *m.* **~lahn**, *m.* lamina d' oro, canutiglia, *f.* **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) alchimista, *m.* **~macherei**, **~macherkunst**, *f.* alchimia, crisopea, *f.* **~plätten**, *n.* laminare, *m.* **~plätter**, *m.* lami-

natore, *m.* ~probe, *f.* prova dell' oro, *f.* ~rand, *m.* margine od. orlo d' oro, *m.* ~regen, *m.* pioggia d' oro, *f.*; citico, *m.* ~ring, *m.* anello d' oro, *m.* ~sachen, *f. pl.* ori, oggetti d' oro, *m. pl.* oreria, *f.* ~sand, *m.* ammocriso, *m.* ~schaum, *m.* orpello, *m.* ~scheider, *m.* raffinatore dell' oro, *m.* ~scheidewasser, *n.* acqua regia, *f.* ~schläger, *m.* battiloro, orpellaio, *m.* ~schlägerhäutchen, *n.* scacciata, *f.* ~schmied, *m.* orefice, orafo, *m.* ~schmiedekunst, *f.* oreficeria, *f.* ~schmiedewerkstatt, *f.* oreficeria, *f.* ~schmiedezange, *f.* imbracciatoia, *f.* ~schmuck, *m.* oreria, *f.* ~schnitt, *m.* taglio dorato, *m.* ~schnüre, *f. pl.* grillotti, *m. pl.* ~söhnchen, *n.* figlio prediletto, beniamino, *m.* ~spinner, *m.* filaloro, *m.* ~staub, *m.* polvere d' oro, calia, *f.* ~stein, *m.* crisolito, *m.* ~sticker, *m.* ricamatore d' oro, *m.* ~stickerei, *f.* ricamo d' oro, *m.* ~streifig, *agg.* a righe d' oro. ~stück, *n.* pezzo d' oro, *m.* ~tinktur, *f.* oro potabile, *m.* ~töchterchen, *n.* figlia prediletta, *f.* ~vogel, *m.* galbula, *f.* ~waren, *f. pl.* oreficeria, *f.* ~wage, *f.* bilancina dell' orefice, bilancetta dell' oro, *f.*; jedes Wort auf die ~ legen, parlar colle seste. ~währung, *f.* valore dell' oro, *m.* ~wäsche, *f.* lavatura dell' oro, *f.* ~wasser, *n.* acqua d' oro, *f.* rosolio, *m.* ~wirkerei, *f.* fabbrica di drappo d' oro, *f.* ~wolf, *m.* lupo aureo, dorato, sciacal, toe, *m.* ~wurz, *f.* asfodillo, asfodelo, *m.*

**Golf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) golfo, *m.*

**Gon'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) gondola, *f.* ~fahrer, ~führer, *m.* gondoliere, *m.*

**Gondolier'**, V. Gondelführer. ~a, *f.* barcaruola, *f.*

**Gön'n||en**, *v. a.* non invidiare, concedere; jm. etw. ~, rallegrarsi dell' altrui bene; nicht ~, invidiare a qd. qc. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) protettore, fautore, *m.*

**Gön'ner||miene**, *f.* aria di protezione, *f.* ~schaft, *f.* (~) protezione, clientela, *f.*

**Gö'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) argano, *m.*

**Gor'dingen**, } *m. pl.* caricafondi,
**Gor'dings**, } serrapennoni, *m. pl.*

**Gor'disch**, *agg.* gordiano.

**Gorgo'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) gorgone, *m.*

**Goril'la**, *m.* (~s, *pl.* ~s) gorilla, *m.*

**Gos'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) rigagnolo, gorello, fossatello; smaltitoio, *m.*

**Gos'senstein**, *m.* pietra della gronda, *f.*

**Go't||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Goto, *m.* ~isch, *agg.* gotico. ~land, *n.* Gotlandia, *f.*

**Gott**, *m.* (~es) Dio, Iddio; nume, *m.*; die Götter, *pl.* gli Dei, *pl.*; bei ~! affè di Dio! ~ befohlen! addio! ~ gebe es! piaccia a Dio! um ~es willen, per l' amor di Dio! geht in ~es Namen! andatevene con Dio! v. ~es Gnaden, per la grazia di Dio; ~ sei Dank! Dio mercè! mit ~es Hülfe! come Dio volle! so wahr ~ lebt! affè di Dio! com' è vero Dio! falsche Götter, *pl.* idoli, *m. pl.* ~ähnlich, *agg.* simile a Dio.

**Göt'ter||bild**, *n.* idolo, *m.* ~bote, *m.* messo di Dio, *m.*

**Gott'ergeben**, *agg.* sommesso alla volontà di Dio. ~heit, *f.* (~) sommessione nella volontà di Dio, *f.*

**Göt'ter||funke**, *m.* scintilla divina, *f.* ~gleich, *agg.* simile a Dio. ~lehre, *f.* mitologia, *f.* ~mahl, *n.* lettisternio, *m.* ~sage, *f.* mito, *m.* mitologia, *f.* ~speise, *f.* ambrosia, *f.* ~spruch, *m.* oracolo, *m.* ~trank, *m.* nettare, *m.*

**Got'tes||acker**, *m.* campo santo, cimitero, *m.* ~dienst, *m.* culto, ufficio divino, *m.*; den ~ verrichten, uffiziare. ~furcht, *f.* timore di Dio, *m.* pietà, *f.* ~fürchtig, *agg.* religioso, pio, divoto. ~gabe, *f.* dono di Dio, *m.* ~gelehrsamkeit, *f.* (~) teologia, *f.* ~gelehrte, *m.* teologo, *m.* ~gericht, *n.* ordalia, *f.* ~haus, *n.* chiesa, *f.* tempio, *m.* ~kasten, *m.* ceppo delle limosine, bossolo, *m.* ~lästerer, *m.* bestemmiatore, sacrilego, *m.* ~lästerlich, *agg.* blasfematorio, sacrilego. ~lästerung, *f.* (~, *pl.* ~en) bestemmia, *f.* sacrilegio, *m.* ~leugner, *m.* ateo, ateista, *m.* ~leugnerisch, *agg.* ateistico. ~leugnung, *f.* ateismo, *m.* ~tisch, *m.* sacra mensa, communione, *f.* ~urteil, *n.* ordalia, *f.* ~verächter, *m.* sacrilego, *m.* ~verachtung, *f.* sacrilegio, *m.*

**Gott'||gefällig**, *agg.* accetto a Dio. ~heit, *f.* (~) divinità, deità, *f.* nume, *m.*

**Göt'tin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) dea, diva, *f.*

**Gött'lich**, *agg.* divino; ~e Wille, *m.* volontà di Dio, *f.* ~keit, *f.* (~) divinità, *f.*

**Gott'||lob**, *int.* grazia a Dio! mercè Dio! ~los, *agg.* empio, scellerato, perverso. ~losigkeit, *f.* (~) empietà, irreligiosità, perversità, *f.* ~selig, *agg.* pio, devoto. ~seligkeit, *f.* (~) pietà, divozione, *f.* ~vergessen, *agg.* empio, irreligioso. ~vergessenheit, *f.* (~) empietà, irreligiosità, *f.*

**Gö'tze**, *m.* (~n, *pl.* ~n) idolo, *m.*

**Gö'tzen||bild**, *n.* idolo, *m.* ~diener, *m.* idolatro, idolatore, *m.* ~dienerisch, *agg.* idolatra. ~dienst, *m.* idolatria, *f.* ~tempel, *m.* tempio pagano, *m.* pagoda, *f.*

**Gouvernan'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) governante, istitutrice, aia, *f.*

**Grab**, *n.* (~es, *pl.* Gräber) sepolcro, *m.* sepoltura, tomba, *f.* avello, tumulo, *m.*; zu ~e läuten, sonare a morto; am Rande des ~es od. mit einem Fuß im ~e stehen, essere con un piè nella fossa; still wie das ~, cheto com' olio (come un olio). ~denkmal, *n.* monumento sepolcrale, *m.*

**Gra'ben**, *v. a.* cavare, incavare, affossare; cesellare (Präs. ich grabe, du gräbst, er gräbt; Imp. grub; Konj. grübe; Part. gegraben); ~, *m.* (~s, *pl.* Gräben) fossa, *f.* fosso, *m.*

**Grä'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) scavatore, zappatore, *m.*

**Gra'besstille**, *f.* silenzio sepolcrale, *m.*

**Grab'||geläute**, *n.* rintocchi della campana (che suona a morto), *m. pl.* ~gewölbe, *n.* sepolcro, *m.* sepoltura, *f.* ~hügel, *m.* avello, tumulo, *m.* ~legung, *f.* (~, *pl.* ~en) sotterramento, *m.* sepoltura, *f.* ~lied, *n.* cantico funebre, *m.* ~mal, *n.* monumento sepolcrale; sepolcro, avello; mausoleo, *m.* ~schaufel, *f.* pala, paletta, *f.* ~scheit, *n.* vanga, *f.* ~schrift, *f.* epitaf(f)io, *m.* ~stätte, *f.* sepolcro, *m.* sepoltura, *f.* ~stein, *m.* pietra sepolcrale, lapida, *f.* ~stichel, *m.* cesello, bulino, graffio, stile, *m.* ~tuch, *n.* panno mortuario, panno funebre, *m.*

**Grac'chen**, *m. pl.* Gracchi, *m. pl.*

**Gracht**, *f.* (~, *pl.* ~en) canale, fosso, *m.*

**Graciös'**, V. Graziös.

**Grad**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grado, *m.*; im höchsten ~e, al sommo grado. ~abteilung, *f.* gradazione, *f.*

**Gradation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gradazione, *f.*

**Grad'||bogen**, *m.* (~s, *pl.* ~) arco diviso in gradi, *m.* ~buch, *n.* portolano, *m.*

**Gra'de**, V. Gerade.

**Gradier'||eisen**, *n.* gradino, *m.* gradina, *f.*; mit dem ~ bearbeiten, gradinare. ~en, *v. a.* graduare; affinare. ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) graduazione, *f.* ~werk, *n.* camera graduatoria, *f.*

**Grad'||leiter**, *f.* scala del barometro, *f.* ~messer, *m.* gradimetro, *m.*

**Gradu‖al'**, n. (~s, pl. ~e) graduale, m. **~ell'**, agg. graduale. **~ie'ren**, v. a. graduare.
**Grad'weise**, avv. graduatamente.
**Graf**, m. (~en, pl. ~en) conte, m.
**Gra'fen‖krone**, f. corona di conte, f. **~titel**, m. titolo di conte, m.
**Gräfin**, f. (~, pl. ~nen) contessa, f.
**Gräf'lich**, agg. di od. da conte.
**Graf'schaft**, f. (~, pl. ~en) contea, f.
**Gral**, m. (~s, pl. ~e) coppa preziosa, f.; heilige ~, Sangradale, m.
**Gram**, m. (~es) affanno, cordoglio, m.; ~, agg. crucciato; jm. ~ sein, non poter soffrire, aver in uggia qd.; jm. ~ werden, prendere in uggia qd.
**Grä'meln**, v. n. essere sempre tristo, cipiglioso.
**Grä'men**, v. r. s. ~, (um od. über) affliggersi, affannarsi, addolorarsi, dolersi, rammaricarsi (di); s. zu Tode ~, struggersi d'affanno, morir di cordoglio.
**Gram'erfüllt**, agg. pieno di cordoglio.
**Grä'misch**, **Gräm'lich**, agg. cipiglioso, stizzoso, saturnino.
**Gräm'lichkeit**, f. (~) morosità, saturnità, f. [m.
**Gramm**, n. (~es, pl. ~e) gramma,
**Gramma't‖ik**, f. (~, pl. ~en) gram(m)atica, f. **~ika'lisch**, V. Grammatisch. **~iker**, m. (~s, pl. ~) gram(m)atico m. **~isch**, agg. gram(m)atico, gram(m)aticale; ~e Fehler, m. sgrammaticatura, f.
**Gram'voll**, agg. gramo, affannoso.
**Gran**, n. u. m. (~s, pl. ~e) grano, m.
**Gra'nader**, m. (~s, pl. ~) Granatino, m. [m. granata, f.
**Granat'**, m. (~en, pl. ~en) granato,
**Granat'‖apfel**, m. granato, m. granata, f. melagrano, m.; wilde ~, balausto, m. **~baum**, m. melagrano, m. **~blüte**, f. fior di melagrana(to), m. balausta, f.
**Granat'e**, f. V. Granatapfel.
**Grana'tenschuß**, m. granatata, f.
**Granat'‖kugel**, f. balla di granata, f. **~stein**, m. granato, m.
**Grand**, m. (~es) arena, sabbia, ghiaia, f. [m.
**Gran'de**, m. (~n, pl. ~n) grande,
**Gran'denwürde**, f. grandato, m.
**Gran'dig**, agg. arenoso, ghiaioso.
**Granie'ren**, v. a. granare, granire; ~, n. (~s) granitura, f.
**Granit'**, m. (~es) granito, m. **~artig**, agg. granitoso, granitico. **~en**, agg. di granito, granitico. **~felsen**, m. rocca di granito, f. **~förmig**, agg. granitiforme. [f.
**Gran'ne**, f. (~, pl. ~n) resta, arista,
**Gran'nenartig**, agg. restoso.
**Granulie'ren**, v. a. granulare.
**Gra'ph‖ik**, f. (~) grafica, f. **~isch**, agg. grafico. **~it'**, m. (~s) grafite, piombaggine, f. **~ome'ter**, m. (~s, pl. ~) grafometro, m.
**Grap'sen**, v. a. carpire, ghermire.
**Gras**, n. (~ses, pl. Gräser) erba, gramigna, f.; ins ~ beißen, restar sul campo di battaglia; darüber ist längst ~ gewachsen, questa cosa è già da un pezzo dimenticata; ~ darüber wachsen lassen, metterci su una pietra; er hört das ~ wachsen, sentirebbe nascere la gramigna.
**Gras'‖anger**, m. pastura, f. pascolo, m. **~artig**, agg. erbaceo, graminaceo. **~bank**, f. banco erboso, m. **~ebene**, f. prateria, f.
**Gra'sen**, v. a. segare, tagliar l'erba; ~, v. n. pascolare.
**Gras'‖fressend**, agg. erbivoro. **~frosch**, m. ranocchia, f. **~halm**, m. fusto d'erba, stelo, m. **~hüpfer**, m. (~s, pl. ~) cavalletta, locusta, f. cervo volante, m.
**Gra's‖icht**, agg. graminaceo. **~ig**, agg. erboso.
**Gras'‖land**, n. campo erboso, pascolo, m. **~mücke**, f. capinera, f. capinero, m. pagliarolo, strillozzo, m. silvia f. **~platz**, m. verdura, f. prato, m. **~reich**, agg. erboso. [(un paese).
**Grassi'ren**, v. n. regnare; infestare
**Gräß'lich**, agg. orrido, orrendo, orribile. **~keit**, f. (~, pl. ~en) orrore, m. atrocità, f.
**Gra'sung**, f. (~, pl. ~en) pascolamento, m.
**Gras'‖weide**, f. prateria, f. pascolo, m. **~wuchs**, m. vegetazione, verzura, f. [f.
**Grat**, m. (~es, pl. ~e) filo, m. cresta,
**Grä'te**, f. (~, pl. ~n) lisca, spina, resta, f.
**Grä'ten‖fische**, m. pl. osteacanti, m. pl. **~stich**, m. punto a spina od. a lisca di pesce, m. **~zange**, f. acantabolo, m. pinzetta, f.
**Grat'hobel**, m. incorsatoio, m.
**Gratia'nus**, Graziano.
**Gratifikation'**, f. (~, pl. ~en) primaggio, m.
**Grä'tig**, agg. pieno di lische.
**Gra'tis**, avv. gratuitamente.
**Gratul‖ant'**, m. (~en, pl. ~en) congratulatore, gratulante, m. **~ation'**, f. (~, pl. ~en) (con)gratulazione, f. **~ations'schreiben**, n. gratulatoria, f. **~ie'ren**, v. n. congratulare; jm. (zu etw.) ~, congratularsi (con qd. di qc.); rallegrarsi con qd. (di qc.), dare il mirallegro a qd.
**Grau**, agg. grigio, bigio, canuto; ~ in ~, chiaroscuro; ~ werden, incanutire; fig. invecchiare; darüber lasse ich mir keine ~en Haare wachsen, questo non mi cale od. preme molto.
**Grau'‖ammer**, f. strillozzo, m. **~bärtig**, agg. colla barba grigia, canuto. **~blau**, agg. turchin grigio.
**Graubün'd‖en**, n. (~s) paese de' Grigioni, m. Grigioni, m. pl. **~ner**, m. (~s, pl. ~) Grigione, m.
**Gräu'el**, m. (~s, pl. ~) orrore, m. atrocità, f.; das ist mir ein ~, ne sento orrore. **~that**, f. atrocità, f. fatto orrido, m.
**Grau'en**, v. n. incanutire, farsi canuto; der Tag graut, il giorno spunta, albeggia, si fa giorno; v. imp. aver orrore, avversione di qc.; es graut mir davor, ne sento orrore, ne inorridisco; ~, n. (~s) schifo, orrore, m. **~erregend**, **~haft**, **~voll**, agg. orrido, orribile.
**Grau'‖gans**, f. oca selvatica, f. **~grün**, agg. grigio verdognolo, glauco. **~haarig**, agg. canuto. **~kehlchen**, n. (~s, pl. ~) grisetta, f.
**Gräu'lich**, agg. bigiccio, bigetto, bigiognolo; orrido, orrendo, atroce; nauseoso. [f.
**Grau'meise**, f. cingallegra grigia,
**Grau'p‖e**, f. (~, pl. ~n) orzo di Germania mondo od. mondato, tritello, m. **~eln**, v. imp. nevicare a granelli, grandinare.
**Grau'pen‖mühle**, f. mulino per l'orzo, brillatoio, m. **~suppe**, f. minestra d'orzo mondo, f.
**Graus**, I. m. orrore, spavento, m.; ~, II. muriccia, f. calcinaccio, m.
**Grau'sam**, agg. crudele, barbaro, spietato, immane; ~ werden, incrudelire. **~keit**, f. (~, pl. ~en) crudeltà, spietatezza, immanità, f.
**Grau'‖scheckig**, agg. grigio macchiettato. **~schimmel**, m. cavallo grigio, rovanello, rabicano, m.
**Grau'sen**, v. imp. aver orrore od. ribrezzo, inorridire (di); ~, n. (~s) ribrezzo, orrore, m. **~erregend**, **~haft**, agg. orribile, spaventevole, orrido.
**Grau'sig**, V. Grausenhaft.
**Grau'‖wacke**, f. mimofire, m. **~werk**, n. vaio, varo, m.
**Grav‖eur'**, m. (~s, pl. ~e) intagliatore, cesellatore, m. **~ie'ren**, v. a. intagliare, incidere; aggravare. **~ier'kunst**, f. incisione, f. intaglio, m.
**Gra'vis**, m. (~, pl. ~) accento grave, m.
**Gravität'**, f. (~) gravità, sostenutezza, f. **~isch**, agg. grave, sostenuto, contegnoso.

**Gra'zi‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) grazia, vaghezza, avvenenza, leggiadria, *f.* **~ös'**, *agg.* (ag)graziato, grazioso, leggiadro, avvenente.
**Greif**, *m.* (~s, *pl.* ~e) grifo, grif(f)one, *m.*
**Greif'bar**, *agg.* palpabile.
**Grei'fen**, *v. a.* pigliare, dar di piglio, afferrare, ghermire; weit ~, prenderla larga; zu weit ~, andar troppo oltre, distendersi troppo a lungo; um s. ~, andar crescendo od. dilatandosi, (e)spandersi, estendersi; propagarsi, pigliar piede; man kann es mit Händen ~, salta negli occhi, è evidentissimo; jm. unter die Arme ~, porgere aiuto a qd., soccorrere qd.; jm. an die Ehre, an das Leben ~, attentare all' onore, alla vita di qd.; zu einem Mittel ~, ricorrere ad un mezzo; ineinander ~, imboccare, congegnarsi; ~ spielen, fare a acchiapparsi (Imp. ich griff; Part. gegriffen).
**Greif'‖geier**, *m.* grifone, condore, *m.* **~schwanz**, *m.* coda prensile, *f.*
**Grei'n‖en**, *v. n.* piagnucolare, piangere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) piagnucolone, *m.* piagnitore, *m.*
**Greis**, *agg.* vecchio, canuto, grigio, senile; ~, *m.* (~ses, *pl.* ~se) vecchio, *m.*
**Grei'sen‖alter**, *n.* età senile, vecchiaia, *f.* **~haft**, *agg.* senile, vecchio.
**Grei'sin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) vecchia, *f.*
**Gre'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~s) gherlino, *m.*
**Grell**, *agg.* acuto, penetrante; crudo; troppo acceso, *m.*; *fig.* etw. mit ~en Farben schildern, dipingere qc. con colori troppo vivi. **~heit**, *f.* (~) acutezza, intensità, *f.*
**Grenadier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) granatiere, *m.* **~marsch**, *m.* granatiera, *f.* **~mütze**, *f.* berretta da granatiere, *f.*
**Gren'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiavistello, *m.*; traversa, *f.*; timone dell' aratro, *m.*
**Grenz'‖aufseher**, *m.* doganiere, *m.* **~baum**, *m.* barriera, *f.* **~bereiter**, *m.* ispettore dei confini, *m.* **~bewohner**, *m.* abitante limitrofo od. confinante, *m.*
**Gren'z‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) frontiera, *f.* limite, confine, termine, *m.*; an der ~ liegend, limitrofo, confinante, contiguo; einer Sache ~n setzen, mettere termine a qc.; ohne ~n, illimitato; über die ~n gehen, die ~n überschreiten, passar i confini; *fig.* trasmodare, andar troppo oltre. **~en**, *v. n.* (an) confinare (con), essere contiguo, conterminare; rasentare (qc.); sein Stolz grenzt an Narrheit, il suo orgoglio tocca la pazzia, od. dà in pazzia.
**Gren'zen‖los**, *agg.* illimitato, interminabile; *fig.* smisurato, eccessivo. **~losigkeit**, *f.* (~) illimitatezza, smoderatezza, *f.*
**Grenz'‖festung**, *f.* fortezza limitrofa, *f.* **~jäger**, *m.* doganiere, guardia doganale, *f.* **~land**, *n.* paese limitrofo, *m.* terra contigua, *f.* **~linie**, *f.* linea di demarcazione, *f.* **~nachbar**, *m.* vicino, *m.* **~nachbarlich**, *agg.* confinale. **~pfahl**, *m.* palo terminale, *m.* **~säule**, *f.* colonna terminale, *f.* **~scheide**, *f.* limite, *m.* limitazione, demarcazione, *f.* **~scheidung**, *f.* limitazione delle frontiere, *f.* **~stadt**, *f.* città contigua od. limitrofa, *f.* **~stein**, *m.* pietra terminale, *f.* paracarro, *m.* **~streitigkeit**, *f.* divergenza per limite, *f.* **~volk**, *n.* popolo limitrofo, *m.* **~wächter**, *m.* doganiere, *m.* **~zoll**, *m.* dazio di confine, *m.* **~zollamt**, *n.* dogana.
**Greu'el** 2c., V. Gräuel 2c.
**Grie'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) cicciolo, sicciolo, lardinzo, *m.*
**Griebs**, V. Gröbs.
**Grie'che**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Greco, *m.*
**Grie'chen‖land**, *n.* Grecia, *f.* **~tum**, *n.* (~s) ellenismo, grecismo, *m.*
**Grie'chisch**, *agg.* greco, ellenico.
**Gries**, *m.* (~ses) ghiaia, arena, *f.*; calcoli, *m. pl.* renella, *f.*; tritello, cruschello, *m.* semolino, *m.*
**Grie'selbär**, *m.* orso grigio, *m.*
**Grie'seln**, *v. imp.* piovigginare.
**Gries'‖gram**, *m.* burbero, cipiglioso, *m.* **~grämisch**, **~grämlich**, *agg.* saturnino, burbero, cipiglioso.
**Grie'sicht**, } *agg.* ghiaioso, sab-
**Grie'sig**, } bioso; grumoso.
**Gries'mehl**, *n.* (~s) cruschello, tritello, *m.*
**Griff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tocco, tasto, piglio, *m.*; ansa, presa, *f.* manico, manipolo, *m.*; manetta, manciata, *f.*; (am Degen) impugnatura, *f.* **~brett**, *n.* tastatura, tastiera, *f.*; cordiera, *f.*
**Grif'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) stile; bulino, *m.* matita, *f.* lapis, *m.* **~förmig**, *agg.* stiliforme, stiloide.
**Griff'stange**, *f.* mano corrente, *f.* appoggiamano, *m.*
**Gril'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) grillo, *m.* cicala, *f.*; *fig.* capriccio, *m.* ghiribizzo, *m.*; ~n fangen, fantasticare, ghiribizzare, aver dei grilli pel capo.
**Gril'lenfänger**, *m.* (~s, *pl.* ~) arzigogolone, ghiribizzatore, *m.* **~ei**, *f.* (~, *pl.* ~en) cattivo umore, *m.* fantasticaggine, fantasticheria, *f.*
**Gril'lenhaft**, } *agg.* ghiribizzoso,
**Gril'lig**, } fantastico, capriccioso.
**Grimas's‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) smorfia, *f.* versaccio, *m.*; ~n schneiden, far versacci. **~enschneider**, *m.* uomo smorfioso od. lezioso, *m.*
**Grimm**, *agg.* feroce, truce, fiero (V. Grimmig); ~, *m.* (~s) cruccio, corruccio, sdegno, *m.* stizza, *f.*
**Grimm'darm**, *m.* (~s) colon, *m.* **~gekröse**, *n.* mesocolo, *m.*
**Grim'men**, *v. n.* aver dolori di ventre; ~, *n.* (~s) dolori colici, *m. pl.*
**Grim'mig**, *agg.* rabbioso, arrabbiato, truce, cagnesco, fiero, smisurato. **~keit**, *f.* (~) furore, *m.* rabbia, *f.*
**Grind**, *m.* (~es) tigna; scabbia, *f.* lattime, *m.* **~ig**, *agg.* tignoso, scabbioso, lattimoso. **~kraut**, *n.* scabbiosa, *f.* cardoncello, *m.* **~salbe**, *f.* unguento per la tigna, *m.*
**Grin'sen**, *v. n.* sogghignare, sghignazzare; ~, *n.* (~s) sogghigno, ghigno, *m.*
**Grip'pe**, *f.* (~) grippe, *f.*
**Grob**, *agg.* grosso, grossolano; rozzo, ruvido; scortese; aus dem ~en, od. aus dem Gröbsten arbeiten, digrossare, dirozzare; ~e Brot, *n.* pane bigio, *m.*; ~e Fehler, *m.* errore massiccio od. madornale, *m.*; ~e Benehmen, *n.* maniere grossolane, *f. pl.* rozzezza, *f.*
**Grob'‖drähtig**, *agg.* di fil grosso. **~faserig**, *agg.* di grosse fibre. **~feile**, *f.* grossa lima, raspa, scuffina, *f.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) grossezza, grosseria, rozzezza, inciviltà, sgarbatezza, *f.*
**Gro'bian**, *m.* (~s, *pl.* ~e) villano, villanaccio, uomo screanzato, tanghero, *m.*
**Grob'körnig**, *agg.* di grana grossa, grossolano.
**Gröb'lich**, *agg.* grossetto, alquanto grosso; s. ~ irren, ingannarsi a partito.
**Gröbs**, *m.* (~) torso, torsolo, *m.*
**Grob'schmied**, *m.* fabbro, maniscalco, ferratore, *m.*
**Groll**, *m.* (~es) rancore, astio, sdegno, *m.*
**Grol'len**, *v. n.* aver astio od. rancore contro qd., tenere il broncio a qd., star adirato contro qd.

**Grö'ning||en**, *n.* (~s) Groninga, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Groninghese, *m.*

**Grön'||land**, *n.* (~s) Gro(e)nlandia, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~ländisch**, *agg.* gro(e)nlandese, (*m.*) **~landsfahrer**, *m.* pescatore di balena, baleniere, *m.*

**Gros**, *n.* (~, *pl.* ~) grosso, *m.* grossa, massa, *f.*; en ~, *avv.* all' ingrosso.

**Gro'schen**, *m.* (~s, *pl.* ~) grosso, *m.*

**Groß**, *agg.* grande; vasto, ampio; *fig.* sublime; ziemlich ~, grandetto, grandicello; ~e Buchstabe, *m.* lettera maiuscola, *f.*; ~e Haufe, *m.* plebe, *f.* volgo, *m.*; Karl der Große, Carlo Magno; ~er Gott! santo Dio! größer werden, ingrandire, farsi grande; größer machen, ingrandire, accrescere; ~e Augen machen, spalancar gli occhi, aprir largamente gli occhi; j. ~ ansehen, guardar fiso (fisso) qd.; guardar qd. con tanto d'occhi; mit etw. ~ thun, pavoneggiarsi od. vantarsi di qc.; ~ thun, den ~en Herrn spielen, fare il grande, farla da grande, grandeggiare, pavoneggiarsi; im ~en handeln, vendere all' ingrosso; im ~en u. ganzen, in generale, in massima; ~ ziehen, allevare, educare, coltivare.

**Groß**, *n.* (~, *pl.* ~) grossa, *f.*

**Groß'artig**, *agg.* grandioso, sublime; magnifico. **~keit**, *f.* (~) grandezza, grandiosità, *f.*

**Groß'||bäuchig**, *agg.* panciuto. **~blumig**, *agg.* a grandi fiori.

**Großbritan'n||ien**, *n.* (~s) Gran Bretagna, *f.* **~isch**, *agg.* britannico.

**Grö'ße**, *f.* (~, *pl.* ~n) grandezza, grossezza; ampiezza, mole, *f.* volume, *m.*; *fig.* gravezza, *f.*; v. mittlerer ~, di mezzana statura; ein Narr erster ~, un pazzo di prima riga.

**Groß'||eltern**, *pl.* avo e nonna; avi, antenati, *m. pl.* **~enkel**, *m.* ~in, *f.* pronipote, *m.* u. *f.*

**Grö'ßenlehre**, *f.* (~, *pl.* ~n) matematica, *f.* geometria, *f.*

**Gro'ßenteils**, *avv.* in gran parte, per lo più.

**Grö'ßenwahnsinn**, *m.* (~s) monomania ambiziosa od. di grandezza, *f.*

**Grö'ßer**, *agg.* maggiore, più grande; ~ machen, ingrandire; *fig.* esagerare.

**Groß'||fürst**, *m.* ~in, *f.* granduca, *m.* ~chessa, *f.* **~fürstentum**, *n.* granducato, *m.* **~fürstlich**, *agg.* granducale. **~gliederig**, *agg.* membruto. **~handel**, *m.* traffico od. commercio all' ingrosso, *m.* **~händler**, *m.* negoziante all' ingrosso, *m.* **~herzig**, *agg.* magnanimo, generoso. **~herzigkeit**, *f.* (~) magnanimità, generosità, *f.* **~herzog**, *m.* ~in, *f.* granduca, *m.* ~chessa, *f.* **~herzogtum**, *n.* granducato, *m.* **~hofmeister**, *m.* maggiordomo, *m.* **~jährig**, *agg.* maggiore, maggiorenne. **~jährigkeit**, *f.* (~) maggioranza, età maggiore, *f.*

**Grossist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) commerciante all' ingrosso, *m.*

**Groß'||kämmerer**, *m.* granciamberlano, *m.* **~kanzler**, *m.* gran cancelliere, *m.* **~knecht**, *m.* capo de' servi, *m.* **~knochig**, *agg.* ossoso, ossuto. **~kreuz**, *n.* gran croce, *f.* **~leibig**, *agg.* corpacciuto, corpulento. **~mächtig**, *agg.* potentissimo; *fam.* enorme. **~magd**, *f.* prima serva, *f.* **~mama**, *f.* nonna, avola, *f.* **~maschig**, *agg.* a maglie grandi. **~maul**, *n.* smargiasso, spaccone, fanfarone, *m.* **~mäulig**, *agg.* millantatore, maldicente. **~meister**, *m.* gran maestro, *m.* **~mut**, *f.* (~) grandezza d'animo, magnanimità, *f.* **~mütig**, *agg.* generoso, magnanimo. **~mutter**, *f.* nonna, avola, *f.* **~mütterlich**, *agg.* di od. da nonna. **~näsig**, *agg.* nasuto. **~neffe**, *m.* figlio del nipote, *m.* **~onkel**, *m.* zio del padre od. della madre, *m.* **~öhrig**, *agg.* orecchiuto. **~papa**, *m.* nonno, avolo, *m.* **~schatzmeister**, *m.* gran tesoriere, *m.* **~siegelbewahrer**, *m.* guardasigilli, *m.* **~sprecher**, *m.* fanfarone, spaccone, millantatore, *m.* **~sprecherei**, *f.* (~) millanteria, *f.* **~sprecherisch**, *agg.* millantatore. **~spurig**, *agg. fam.* sbracato. **~spurigkeit**, *f.* (~) sbracataggine, *f.* **~stadt**, *f.* capitale, grande città, *f.* **~städter**, *m.* abitante d' una grande città, *m.* **~tante**, *f.* zia nonna, *f.*

**Größ'tenteils**, *avv.* per la maggior parte, per lo più.

**Groß'||that**, *f.* prodezza, *f.* fatto prode, *m.* **~thuer** rc., V. Großsprecher rc. **~vater**, *m.* nonno, avolo, *m.* **~väterlich**, *agg.* di od. da nonno. **~vaterstuhl**, *m.* poltrona, *f.* seggiolone a braccinoli, *m.* **~vezier**, *m.* gran visire, *m.*

**Grotesk'**, *agg.* grottesco, fantastico. **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) grottesca, *f.* grottesco, *m.* **~maler**, *m.* pittore di grottesche, *m.* **~malerei**, *f.* pittura a grottesca, *f.*

**Grot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) grotta, caverna, *f.*

**Grot'ten||arbeit**, *f.* opera a nicchi, *f.* **~artig**, *agg.* grottesco.

**Grub'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) estirpatore, *m.*

**Grüb'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fossetta, pozzetta (sulle guancie), *f.*

**Gru'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) fossa, tana, buca, *f.*; scavo, *m.* mina, *f.*; *fig.* in die ~ fahren, morire; jm. eine ~ graben, tendere insidie od. agguati a qd.

**Grübelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottigliezza, sofisticheria, *f.*

**Grü'beln**, *v. n.* ruminare, sottilizzare, stillarsi, beccarsi od. lambiccarsi il cervello.

**Gru'ben||arbeit**, *f.* lavoro nelle miniere, *m.* **~arbeiter**, *m.* minatore, *m.* **~dampf**, *m.* aria mofetica, *f.* **~licht**, *n.* lucerna del minatore, *f.* **~steiger**, *m.* ispettore delle miniere, *m.* **~wasser**, *n.* acqua raccoltasi nelle miniere, *f.* **~werk**, *n.* miniera, *f.*

**Grüb'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) cervello sofistico, uomo ghiribizzoso, *m.*

**Gruft**, *f.* (~, *pl.* Grüfte) fossa, grotta, caverna, *f.* sepolcro, *m.*

**Grum'met**, *m.* u. *n.* (~s) guaime, grumereccio, *m.*

**Grün**, *agg.* verde; *fig.* immaturo; ~e Donnerstag, *m.* giovedì santo, *m.*; ~e Saat, *f.* grano in erba, *m.*; ~ werden, inverdire; auf keinen ~en Zweig kommen, non prosperare, non giungere a nulla; es wird mir ~ u. gelb vor den Augen, mi si offusca la vista; *fam.* jm. nicht ~ sein, non voler bene a qd., tenere il broncio a qd.; ~, *n.* (~s) color verde, verde, *m.* verdura, *f.* verdume, *m.*

**Grün'blau**, *agg.* verdazzurro.

**Grund**, *m.* (~es, *pl.* Gründe) fondo, fondamento; suolo, terreno; imbasamento, *m.* base, *f.*; *fig.* ragione, *f.* motivo, *m.* causa, *f.*; deposito, *m.*; sfondo, *m.*; ~ u. Boden, *m.* fondo, territorio, *m.*; liegende Gründe, *m. pl.* possessioni, *f. pl.* fondi, *m. pl.*; im ~e, im ~e genommen, in fondo, in sostanza, infin de' conti; v. ~ aus, aus dem ~e, radicalmente; a fondo; aus welchem ~e? per qual motivo? per qual (che) ragione? in den ~ bohren, colare od. mandare a fondo, a picco, sommergere, affondare; zu ~e gehen, andar a fondo od. a picco, malandare, perire; zu ~e richten, rovinare, mandar (a) male, perdere; den ~ legen, gettar le fondamenta, dar la prima mano a qc.; etw. zu ~e legen, prendere qc. per base; ~ geben zu . . ., dar luogo a . . .; ~ haben, aver ben donde.

**Grund'‖artikel,** *m.* articolo fondamentale od. di fondo, *m.* **~balken,** *m.* trave maestra, *f.* tirante, *m.* **~baß,** *m.* basso fondamentale, basso continuo, *m.* **~bau,** *m.* fondamento, *m.* **~bedingung,** *f.* condizione principale, *f.* **~begriff,** *m.* idea od. nozione fondamentale, *f.* **~besitz,** *m.* beni stabili, *m. pl.*; ~ haben, avere (del suo) al sole. **~besitzer,** *m.* proprietario fondiario, *m.* **~bestandteil,** *m.* elemento, *m.* **~böse,** *agg.* cattivissimo, scelleratissimo. **~brav,** *agg.* bravissimo. **~buch,** *n.* libro maestro, *m.* matricola, *f.* catast(r)o, *m.* **~ehrlich,** *agg.* onestissimo. **~eigentum,** *n.* podere, fondo, *m.* beni stabili, *m. pl.* **~eigentümer,** *m.* proprietario d' una tenuta, *m.*

**Grün'd‖en,** *v. a.* fondare; *fig.* stabilire, i(n)stituire; dar la mestica; s. ~, fondarsi, appoggiarsi. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) fondatore, *m.*

**Grund'‖falsch,** *agg.* falsissimo. **~farbe,** *f.* color primitivo, *m.*; tinta di fondo, *f.* **~feste,** *f.* base, *f.* fondamento, *m.* **~fläche,** *f.* base, *f.* **~form,** *f.* forma primitiva, *f.* **~gelehrt,** *agg.* eruditissimo, dottissimo. **~gütig,** *agg.* molto benigno. **~herr,** *m.* proprietario d' un podere, *m.* **~herrlich,** *agg.* signorile. **~herrschaft,** *f.* signoria, *f.*

**Grundier'‖anstrich,** *m.* imprimitura, mestica, *f.* **~en,** *v. a.* mesticare, sottotingere.

**Grund'‖irrtum,** *m.* errore essenziale, *m.* **~kapital,** *n.* capitale fondiario, patrimonio, *m.* **~lage,** *f.* (im)basamento, *m.* imbasatura, base, *f.* fondamento, *m.*; prima tinta, *f.* primo strato, *m.*; *fig.* principio, elemento, *m.* **~legung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fondazione, *f.* **~lehre,** *f.* principio, *m.*

**Gründ'lich,** *agg.* profondo, solido, stabile, fondamentale; ~, *avv.* a fondo, a santa ragione; ~ verstehen, sapere a menadito. **~keit,** *f.* (~) solidità, profondità, fondatezza, *f.*

**Gründ'ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) ghiozzo, chiozzo, *m.*

**Grund'‖linie,** *f.* linea fondamentale, base, *f.* **~los,** *agg.* senza fondo, sfondato; mal fondato, frivolo; ~se Tiefe, *f.* abisso, *m.* **~losigkeit,** *f.* (~) profondità, infinità; *fig.* insussistenza, *f.* **~mauer,** *f.* muro maestro, imbasamento. **~pfeiler,** *m.* pilastro maggiore, *m.* base, *f.*; *fig.* rudimento. **~regel,** *f.* massima, *f.* principio, *m.* **~riß,** *m.* pianta, icnografia, *f.* piano, disegno, abbozzo, *m.* **~satz,** *m.* massima, *f.* principio, *m.* **~sätzlich,** *avv.* secondo i principi, per massima. **~schlecht,** *agg.* cattivissimo. **~schwellen,** *f. pl.* traverse, *f. pl.* **~stein,** *m.* pietra fondamentale, *f.* **~steuer,** *f.* imposta fondiaria, tassa prediale, *f.* **~stoff,** *m.* materia, *f.* elemento, *m.* **~strich,** *m.* prima linea; gamba, asta, *f.* **~stück,** *n.* fondo, bene stabile, *m.* **~stütze,** *f.* base, *f.* **~text,** *m.* (testo) originale, *m.* **~ton,** *m.* suono fondamentale, *m.* **~übel,** *n.* vizio capitale, *m.*

**Grün'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fondazione, creazione, *f.* stabilimento, *m.* istituzione; mestica, *f.*

**Grund'‖wage,** *f.* livella, *f.* livello, *m.* **~wasser,** *n.* acqua sotterranea, *f.* **~wesen,** *n.* essenza, *f.* **~wort,** *n.* radice, *f.* **~zahl,** *f.* numero cardinale, *m.* **~zins,** *m.* censo d' un fondo, livello, *m.*; rendita, *f.* **~zug,** *m.* tratto fondamentale, *m.*; *fig.* distintivo, *m.*; ~züge, *pl.* elementi, principi (d' una scienza), *m. pl.*

**Grü'nen,** *v. n.* verdeggiare, (r)inverdire; ~ u. blühen, fiorire.

**Grün'‖erde,** *f.* terra verde, *f.* **~fink,** *m.* verdone, verzello, zigolo, *m.* **~gelb,** *agg.* verdegiallo. **~händler,** *m.* erbivendolo, *m.* **~hänfling,** *m.* verdecillo, *m.* **~kohl,** *m.* verzotto, *m.* **~kram,** *m.* legumi, ortaggi, *m. pl.* **~kraut,** *n.* erbaggio, ortaggio, *m.* verdura, *f.* **~lich,** *agg.* verdiccio, verdigno, verdognolo. **~ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) verdone, calenzuolo, zigolo, *m.* **~span,** *m.* (~s) verderame, *m.* erugine, *f.* **~specht,** *m.* picchio verde, rampichino, *m.*

**Grun'zen,** *v. n.* grugnire, grugnare; ~, *n.* (~s) grugnito, *m.*

**Grup'p‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) gruppo, mucchio, *m.* **~enweise,** *avv.* in gruppi. **~ie'ren,** *v. a.* aggruppare. **~ie'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aggruppamento, *m.*

**Grus,** V. Graus.

**Gruß,** *m.* (~es, *pl.* Grüße) saluto, inchino, complimento, *m.*

**Grü'ßen,** *v. a.* salutare, riverire; ~ Sie ihn v. mir, gli faccia i miei complimenti, lo riverisca da parte mia.

**Grü'tze,** *f.* (~, *pl.* ~n) tritello, orzo mondo, *m.* avena mondata, *f.*; *fig.* cervello, intelletto, *m.*

**Grütz'‖kopf,** *m. fam.* imbecille, zuccone, *m.* **~mühle,** *f.* mulino dell' orzo, *m.*

**Guajak'holz,** *n.* legno santo, *m.*

**Gua'no,** *m.* (~s) guano, *m.*

**Guardian',** *m.* (~s, *pl.* ~e) guardiano, *m.* **~at',** *n.* (~es, *pl.* ~e) guardianato, *m.*

**Gu'cken,** *v. n.* guardare, sbirciare.

**Guck'‖fenster,** *n.* sportellino, *m.* spia, finestrella, *f.* **~kasten,** *m.* panorama, *m.* cassetta od. camera ottica, *f.* **~loch,** *n.* spiraglio, finestrino, *m.* spia, *f.*

**Guel'f‖e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Guelfo, *m.* **~isch,** *agg.* guelfo.

**Guilloch‌ie'ren,** *v. a.* rabescare.

**Guilloti'n‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) guillotina, ghigliottina, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* guillottinare.

**Guine'e,** *f.* (~, *pl.* ~n) ghinea, *f.*

**Guipü're,** *f.* (~, *pl.* ~n) guipura, *f.*

**Guitar'r‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) chitarra, *f.* **~enspieler,** *m.* chitarrista, *m.*

**Gul'den,** *m.* (~s, *pl.* ~) fiorino, [*m.*

**Gül'den,** *agg.* d' oro.

**Gül'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) terratico, catasto, *m.*

**Gül'tig,** *agg.* valido, valevole; ammissibile, legittimo; für ~ erklären, convalidare, legittimare, sancire. **~keit,** *f.* (~) validità, *f.* vigore, *m.*; ammissibilità, *f.* **~machung,** *f.* (~) sanzione, ratificazione, *f.*

**Gum'mi,** *m.* u. *n.* (~s) gomma, *f.*; mit ~ bestrichen, (in)gommato. **~artig,** *agg.* gommoso. **~ball,** *m.* palla elastica, *f.* **~band,** *n.* nastrino, legaccio di gomma, *m.* **~baum,** *m.* albero della gomma, *m.* acacia gommifera, *f.*

**Gum'mig,** *agg.* gommoso, gommifero.

**Gum'mi‖geschwulst,** *f.* tumore gommoso, *m.* **~gutt',** *n.* (~s) gommagotta, *f.* **~haltig,** *agg.* gommoso. **~harz,** *n.* gomma elemi. **~kissen,** *n.* cuscino di gomma (da gonfiarsi), *m.*

**Gummie'ren,** *v. a.* (in)gommare.

**Gum'mi‖schnur,** *f.* cordella di gomma, *f.* **~schuh,** *m.* soprascarpa di caoutchouc, *f.* **~strumpfbänder,** *n. pl.* elastici, *m. pl.* **~wasser,** *n.* acqua gommata, *f.* **~zug,** *m.* elastico, *m.*

**Gun'delrebe,** *f.* }
**Gun'dermann,** *m.* } edera terrestre, *f.* erisamo, *m.*

**Gunst,** *f.* (~) favore, *m.* grazia, *f.*; mit ~, con permesso. **~bezeigung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione di grazia od. di favore, *f.*

**Gün'stig,** *agg.* favorevole, accettabile, propizio; benigno.

**Günst'ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) favorito, *m.* **~swesen,** *n.* favoritismo, *m.*

**Gur'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) gola, gorga, gorgozza, *f.*; gorgozzule, *m.* strozza, *f.*; die ~ abschneiden, scannare. **~n**, *v. n.* gargarizzare, gorgheggiare; ~, *n.* (~s) gargarismo, *m.* **~wasser**, *n.* gargarismo, *m.*
**Gur'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) cocomero, citruolo, *m.* zucca, *f.*
**Gur'ken‖artig**, *agg.* cucurbitaceo. **~förmig**, *agg.* cucurbitaceo. **~hobel**, *m.* tagliacetruoli, *m.* **~salat**, *m.* insalata di cetriuoli, *f.*
**Gur'ren**, V. Girren.
**Gurt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cinghia, cintura, cintola, *f.* plinto, *m.* **~bett**, *n.* letto a (sulle) cinghie, *m.*
**Gür'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cintola, cintura, *f.* cintolo, *m.* **~tier**, *n.* armadillo, *m.* tatusa, *f.* infingardo, *m.*
**Gür't‖en**, *v. a.* cingere; cinghiare. **~ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) fibbiaio, cinturaio, cintolaio, *m.*
**Gurt'‖riemen**, *m.* correggia, sopraccinghia, *f.* **~werk**, *n.* plinto, *m.*
**Guß**, *m.* (~sses, *pl.* Güsse) getto, *m.* fusione, *f.*; acquazzone, *m.*; wie aus einem Gusse, come d'un sol getto. **~abdruck**, *m.* prova, *f.* **~arbeit**, *f.* lavoro di getto, *m.* **~eisen**, *n.* ferro fuso, *m.* ghisa, *f.* ferraccio, *m.* **~eisern**, *agg.* di ghisa. **~regen**, *m.* acquazzone, rovescio (di pioggia), *m.* **~stahl**, *m.* acciaio fuso, *m.* **~stein**, *m.* acquaio, lavatoio di pietra, risciacquatoio, *m.* **~ware**, *f.* lavori di getto, *m. pl.* **~weise**, *avv.* a secchie, dirottamente. **~zapfen**, *m.* materozza, *f.* boccame, *m.*
**Gut**, *agg.* buono; ~, *avv.* bene; sein Sie so ~ mir zu sagen . . ., abbia la bontà di dirmi, favorisca di dirmi . . .; so ist es ~, così sta (va) bene; schon ~, sta bene, basta; ihr habt ~ reden, avete un bel dire; ~ aussehen, aver buona ciera; s. etw. zu ~e thun, darsi bel tempo; s. etw. worauf zu ~e thun, andar fiero di qc., gloriarsi di qc.; ~e Nacht! buona notte, felicissima notte! wozu ist das ~? a che serve, a che giova? zur ~en Stunde, a proposito, opportunamente; im ~en, colle buone; etw. wieder ~ machen, rimediare od. riparare a qc.; einen Schaden wieder ~ machen, compensare un danno; nicht wieder ~ zu machen, irreparabile; ~ heißen, approvare; ~ sagen, star garante (di qc.); entrar mallevadore (per qd.); ~ schreiben, accreditare; jm. etw. zu ~e halten, perdonare qc. a qd.; jm. ~ sein, voler bene a qd.; wieder ~ werden, riconciliarsi con qd.; ~ essen u. trinken, far vita magna; kurz u. ~, in somma, in fin de' conti; ~ haben, risultar creditore; ~, *n.* (~es, *pl.* Güter) bene, potere, *m.* tenuta; mercanzia, merce, *f.*; fondi, beni stabili, *m. pl.*; collo, *m.*; zu ~e halten, perdonare; das kommt ihm zu ~e, ciò torna al suo profitto od. guadagno; das hat nichts ~es zu bedeuten, qui gatta ci cova.
**Gut'‖achten**, *n.* (~s, *pl.* ~) avviso, parere, *m.* opinione, *f.* benestare, arbitrato, *m.*; v. jm. ein ~ einholen, consultare qd. **~artig**, *agg.* di buona indole, ben creato. **~artigkeit**, *f.* (~) buona indole, *f.* **~befinden**, *n.* (~s) approvazione, *f.* **~dünken**, *n.* (~s) parere, avviso, *m.* opinione, *f.*; capriccio, *m.*; nach Ihrem ~, come le piace, a suo parere.
**Güt'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) terricciuola, *f.*
**Gü'te**, *f.* (~) bontà, benignità; mitezza, *f.*; in (aller) ~, colle buone, all'amichevole; haben Sie die ~, abbia (abbiate) la bontà, favorisca.
**Gü'ter‖abtretung**, *f.* abbandonamento, *m.* **~anschlag**, *m.* stima de' beni stabili, *f.* **~bahnhof**, *m.* scalo merci, *m.* **~expedition**, *f.* uffizio dei bagagli, *m.* **~gemeinschaft**, *f.* (~) comunità de' beni, *f.* **~transport**, *m.* trasporto delle merci, *m.* **~verkehr**, *m.* movimento delle merci, *m.* **~wage**, *f.* bilancia pubblica, *f.* **~wagen**, *m.* frugone, carro da trasporto, *m.* **~zug**, *m.* treno merci, *m.*
**Gut'‖gelaunt**, *agg.* di buon umore, lieto, ilare. **~gesinnt**, *agg.* ben intenzionato. **~gewicht**, *n.* tara, sopratara, *f.* **~haben**, *n.* (~s) avere, credito, *m.* **~heißen**, *v. a.* approvare, ratificare, menar buono (V. Heißen); ~, *n.* (~s) approvazione, *f.* benestare, *m.*
**Gut'herzig**, *agg.* di buon cuore, cordiale; benigno. **~keit**, *f.* (~) bontà, bonarietà, cordialità, *f.*
**Gü'tig**, *agg.* buono, benigno, affabile, benevolo, compiacente; mit Ihrer ~en Erlaubnis, con suo permesso; seien Sie so ~, abbia la bontà, favorisca.
**Güt'lich**, *agg.* amichevole, piacevole; ~, *avv.* (auf ~em Wege), all'amichevole, colle buone; ~ beilegen, comporre amichevolmente (una lite); s. ~ thun, darsi bel tempo.
**Gut'mütig**, *agg.* buono, mite, benigno, bonario. **~keit**, *f.* (~) bontà, bonarietà, mansuetudine, *f.*
**Guts'‖besitzer**, **~herr**, *m.* proprietario d'una tenuta, possidente, *m.* **~herrschaft**, *f.* signoria, *f.* **~verwalter**, *m.* gestore, agente di campagna, *m.*
**Guttaper'cha**, *f.* (~) guttaperca, *f.*
**Gut'that**, *f.* buona azione, buon' opera, *f.*
**Guttural'**, *agg.* gutturale. **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) gutturale, *f.*
**Gut'willig**, *agg.* volontario, spontaneo; compiacente, arrendevole; ~, *avv.* di buona voglia, di buon animo, di proprio volere. **~keit**, *f.* (~) buona voglia, buona volontà, compiacenza, *f.*
**Gymnasial'** . . ., ginnasiale. **~direktor**, *m.* direttore d'un ginnasio, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro ginnasiale, *m.*
**Gymnasiast'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) scolare d'un ginnasio, *m.*
**Gymna'sium**, *n.* (~s, *pl.* ~sien) ginnasio, *m.*
**Gymna'st‖ik**, *f.* (~) ginnastica, *f.* **~isch**, *agg.* ginnastico, ginnico.
**Gyps**, V. Gips.

# H.

**Haag**, *m.* (~s) La Aia, *f.*
**Haar**, *n.* (~es, *pl.* ~e) capello; pelo; villo, *m.*; chioma, capellatura, capigliatura, *f.*; erste ~, lanuggine, *f.*; falsche ~e, *pl.* capelli posticci, *m. pl.*; mit grauem ~, canuto; graues ~ bekommen, incanutire; ~e bekommen, mettere peli; s. in den ~en liegen, einander in die ~e geraten, azzuffarsi, venir alle mani, accapigliarsi; um (auf) ein ~, vi mancò poco; a pelo, a capello; wider od. gegen das ~, a contrappelo; es soll Dir kein ~ gekrümmt werden, non ti si torcerà un pelo, un capello; kein gutes ~ an jm. lassen, non lasciar un pelo di buono a qd.; s. keine grauen ~e um etw. wachsen lassen, attaccare i pensieri alla campanella dell'uscio; ~e auf den Zähnen haben, aver l'osso nel bellico, non farsi prendere a giuoco; bei den ~en herbeiziehen, tirar qc., pei capelli, tirarla co' denti od. con gli argani; ein ~ worin finden, trovar difficoltà in qc.

**Haar'‖aufsatz**, *m.* capelliera, zazzera, *f.* **~ausfallen**, *n.* alopecia, *f.* **~band**, *n.* nastro da capelli, *m.* **~besen**, *m.* scopa di pelo, *f.* **~beutel**, *m.* borsetta de' capelli, *f.*; *fig.* einen ~ haben, essere brillo. **~bürste**, *f.* spazzola da capelli, *f.* **~busch**, **~büschel**, *m.* ciocca di capelli, *f.*

**Haa'ren**, *v. n.* u. *v. r.* s. ~, spelarsi; mudare.

**Haar'‖farbe**, *f.* colore de' capelli, *m.* **~faser**, *f.* filamento, *m.* **~fein**, *agg.* sottile quanto un capello. **~flechte**, *f.* treccia di capelli, *f.* **~förmig**, *agg.* capillare. **~förmigkeit**, *f.* (~) capillarità, *f.* **~frisur**, *f.* capigliatura, *f.* **~hemd**, *n.* cilicio, ciliccio, *m.* [ceo.

**Haa'richt**, *agg.* capillare, capilla-

**Haa'rig**, *agg.* peloso, velloso, velluto.

**Haar'‖kamm**, *m.* pettine, *m.* **~klein**, *avv.* minutamente, per filo e per segno. **~kräusler**, **~künstler**, *m.* parrucchiere, arricciatore, *m.* **~locke**, *f.* riccio, anello di capelli, *m.* **~los**, *agg.* spelato, calvo. **~losigkeit**, *f.* (~) calvezza, calvizie, *f.* **~nadel**, *f.* spillone, *m.* forcella, forcina, *f.* **~öl**, *n.* olio odorifero, *m.* **~pinsel**, *m.* pennellino, *m.* **~puder**, *m.* cipria, *f.* **~putz**, *m.* acconciatura dei capelli, *f.* **~röhre**, *f.* tubo capillare, *m.*; Anziehung der ~n, capillarità, *f.* **~salbe**, *f.* pomata, *f.* **~scharf**, *agg.* ben affilato, taglientissimo; *fig.* molto preciso. **~scheitel**, *m.* scriminatura, divisa, *f.* **~schneider**, *m.* arricciatore, parrucchiere, *m.* **~schur**, *f.* tonsura, *f.* **~seil**, *n.* setone, *m.* **~seite**, *f.* diritta, *f.* **~sieb**, *n.* staccetto, staccino di crino, vaglietto, *m.* **~strang**, *m.* cordone di capelli, *m.* peucedano, *m.* **~strich**, *m.* filetto, fuscellino, *m.* **~tour**, *f.* V. Haaraufsatz. **~tracht**, *f.* acconciatura, pettinatura, *f.* **~tuch**, *n.* stamigna, *f.* buratto, *m.* **~wachs**, *n.* cerone da capelli; tendone, tendine, *m.* **~walze**, *f.* pelatoio, *m.* **~wickel**, *m.* papigliotto, *m.* **~wuchs**, *m.* capellatura, capigliatura, *f.* **~wulst**, *m.* carello, *m.* **~wurzel**, *f.* bulbo capillare, *m.* **~zopf**, *m.* treccia di capelli, *f.*

**Hab** (u. Gut), *n.* V. Habe.

**Ha'be**, *f.* (~) averi, beni, effetti, *m. pl.*; Habe u. Gut, bene, *m.*

**Ha'ben**, *v. a.* avere, possedere, tenere; ~ wollen, volere, esigere; was habe ich davon? che ci guadagno, qual vantaggio od. prò mi fa? bei s. ~, aver addosso od. sopra di sè; da ~ wirs! ci siamo! ecco fatta la frittata! siamo alle solite! das ~ wir davon! ecco che cosa si guadagna! etw. gegen j. ~, averla con qd.; das hat nichts auf s., das hat nichts zu sagen, non fa nulla, non vuol dir niente; da hast Du es! eccotelo! s. ~, *fam.* condursi, comportarsi, procedere; essere affettato (Präs. ich habe, du hast, er hat, wir haben, ihr hab(e)t, sie haben; Imp. ich hatte; Imp. Konj. ich hätte; Imper. habe; Part. gehabt); ~, *n.* (~s) avere, credito, *m.*

**Ha'benichts**, *m.* (~) povero diavolo, poveraccio, *m.*

**Ha'ber**, V. Hafer.

**Hab'gier** ꝛc., V. Habsucht ꝛc.

**Hab'haft**, *avv.* einer Sache ~ werden, impadronirsi od. impossessarsi di qc., ricuperare qc.

**Ha'bicht**, *m.* (~s, *pl.* ~e) astore, sparviere da colombi, falco cappone, *m.* **~artig**, *agg.* ~e Vögel, accipitri, *m. pl.*

**Ha'bichts‖kraut**, *n.* ieracio, *m.* pelosella, *f.* **~nase**, *f.* naso aquilino, *m.*

**Habilit‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) abilitazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* abilitare; s. ~, abilitarsi.

**Hab'‖schaft**, *f.* (~) **~seligkeiten**, *f. pl.* averi, beni, *m. pl.* facoltà, *f.* effetti, *m. pl.* **~sucht**, *f.* (~) avidità, cupidità, *f.* **~süchtig**, *agg.* avido, cupido.

**Hack'‖bank**, *f.* beccheria, *f.* **~beil**, *n.* coltellaccio, *m.* **~block**, *m.* tronco; ceppo, *m.* **~brett**, *n.* tagliere, *m.*; saltero, salterio, ognaccordo, *m.*

**Ha'cke**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) zappa, marra; piccozza, *f.*; ~, II. tallone, calcagno, *m.*; s. auf die ~n machen, andarsene.

**Hack'eisen**, *n.* coltellaccio, *m.*

**Ha'cken**, *v. a.* tagliare, spaccare, fendere; beccare; klein ~, tagliuzzare; gehackte Fleisch, *n.* ammorsellato, *m.* carne triturata, *f.*

**Hä'ckerling**, *m.* V. Häcksel.

**Hack'messer**, *n.* mezzaluna, pestarola, *f.* coltellaccio, *m.*

**Häcksch**, *m.* (~, *pl.* ~e) verro, *m.*

**Häck'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) garretto, *m.*

**Häck'sel**, *m.* u. *n.* (~s) paglia sminuzzata, *f.* **~bank**, *f.* panca da sminuzzar la paglia, gramola, *f.* **~schneidemaschine**, *f.* falcione, *m.* **~schneider**, *m.* tagliuzzatore di paglia, *m.*

**Ha'der**, I. *m.* (~s, *pl.* ~n) cencio, straccio, strofinaccio(lo), *m.*; ~, II. rissa, contesa, disputa, *f.*

**Ha'derer**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo litigioso, cavillatore, tenzonatore, *m.*

**Ha'dern**, *v. n.* disputare, contendere, litigare, quistionare.

**Ha'dersüchtig**, *agg.* litigioso.

**Ha'fen**, *m.* (~s, *pl.* Häfen) porto, asilo, *m.*; pentola, *f.*; innere ~, darsena, *f.* **~anker**, *m.* ancora di posta, di catene, *f.* **~damm**, *m.* molo, *m.* gettata, *f.* **~geld**, *n.* ancoraggio, *m.* **~meister**, *m.* sovrantendente d' un porto, *m.* **~räumer**, *m.* curaporti, cavafango, *m.* **~stadt**, *f.* porto di mare, *m.*

**Ha'fer**, *m.* (~s) avena, biada, *f.* **~acker**, *m.* campo seminato di vena, *m.* **~grütze**, *f.* tritello, decotto d' avena, *m.* **~mehl**, *n.* farina d' avena, *f.* **~sack**, *m.* bisaccia, *f.* zaino, *m.* **~seim**, **~schleim**, *m.* decotto d' avena, *m.* **~stroh**, *n.* paglia dell' avena, *f.*

**Haff**, *n.* (~es, *pl.* ~e) baia, *f.* golfo, *m.*

**Haft**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fibbiaglio, fermaglio; rampino, *m.*

**Haft**, *f.* (~) cattura, presura; cattività, *f.* arresto, *m.*; j. zur ~ bringen, imprigionare, catturare qd.

**Haft**, *n.* (~s) effimero, *m.*

**Haft'bar**, *agg.* (für) responsabile (di). **~keit**, *f.* (~) responsabilità, *f.* [sto, *m.*

**Haft'befehl**, *m.* mandato d' arre-

**Haf'ten**, *v. n.* star attaccato od. appiccato, tenere, aderire; essere annesso (a qc.); für j. ~, rispondere, entrar mallevadore di qd.

**Haft'‖geld**, *n.* **~pfennig**, *m.* arra, caparra, *f.* **~pflicht**, *f.* responsabilità, *f.* obbligo di garanzia, [*m.*

**Hag**, *m.* (~s) Aia, *f.*

**Hag**, *m.* (~es, *pl.* ~e) siepe, siepaglia, fratta, *f.* **~apfel**, *m.* pomo selvatico, *m.* rosella, *f.*

**Ha'ge‖buche**, *f.* carpino, carpine, *m.* **~büchen**, *agg.* di carpino; grossolano; gagliardo. **~butte**, *f.* rosa canina, rosa delle siepi, *f.* **~buttenstrauch**, *m.* rosa canina, *f.* **~dorn**, *m.* spina alba, *f.* biancospino, *m.* **~eiche**, *f.* ischio, eschio, escolo, *m.*

**Ha'gel**, *m.* (~s) grandine, gragnuola, *f.* **~ableiter**, *m.* paragrandine, *m.* **~artig**, *agg.* gragnoloso. **~dicht**, *agg.* denso, spesso come la grandine. **~fall**, *m.* grandinata, *f.* **~korn**, *n.* grano di grandine, *m.*

**Ha'geln**, *v. imp.* grandinare, cader grandine.

**Ha'gel‖schauer**, *m.* rovescio di grandine, *m.* **~versicherung**, *f.*

assicurazione contra la grandine, *f.* **~wetter,** *n.* grandinata, [*f.*
**Hä'gen,** V. Hegen.
**Ha'ger,** *agg.* magro, macilente, scarno, sparuto; äußerst ~, lanternuto. **~keit,** *f.* (~) magrezza, sparutezza, *f.*
**Ha'gestolz,** *m.* (~en, *pl.* ~en) celibe, scapolo, *m.*
**Hä'her,** *m.* (~s, *pl.* ~) ghiandaia, gazzera, berta, *f.*
**Hahn,** *m.* (~es, *pl.* Hähne) gallo; maschio; cane (d'un fucile), rubinetto (d'una caldaia etc.), *m.*; spina, cannella, *f.*; *fig.* ~ im Korbe sein, essere il fico dell'orto, il beniamino di casa; es wird kein ~ danach krähen, nessuno se ne prenderà cura.
**Hähn'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) galletto, *m.*
**Hah'nen||balken,** *m.* trave maestra, *f.* tirante, *m.* **~fuß,** *m.* ranuncolo, *m.* **~gefecht,** *n.* combattimento de' galli, *m.* **~kamm,** *m.* cresta del gallo, *f.*; alettra, *f.* alettorofolo, *m.* **~kampf,** *m.* V. ~gefecht. **~ruf,** *m.* canto del gallo, *m.* **~sporn,** *m.* sperone del gallo, *m.*; aristologia, *f.* **~stein,** *m.* alettoria, *f.* **~tritt,** *m.* cicatricola, *f.*
**Hahn'rei,** *m.* (~es, *pl.* ~e) becco agevole, becco cornuto, *m.*; zum ~ machen, far le corna (al marito).
**Hai,** / **Hai'fisch,** } *m.* (~es, *pl.* ~e) pesce cane, cane marino, squalo, *m.*
**Hai'de,** V. Heide.
**Hai'duck,** V. Heiduck.
**Hain,** *m.* (~es, *pl.* ~e) bosco, boschetto, *m.* boscaglia, *f.* **~buche,** V. Hagebuche.
**Häk'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) uncinello, uncinetto, rampinetto, *m.*
**Hä'kel||arbeit,** *f.* lavoro all'uncinetto, *m.* **~haken,** *m.* ago torto, uncinetto, uncinello, *m.*
**Hä'kelig,** *agg.* uncinato, uncinuto; *fig.* delicato, spinoso.
**Hä'keln,** *v. a.* lavorar con l'ago torto. [netto, *m.*
**Hä'kelnadel,** *f.* ago torto, unci-
**Ha'ken,** *m.* (~s, *pl.* ~) uncino, rampino, graffio, attaccagnolo; gancio, raffio, *m.*; ~ u. Ösen, gangheri e femminelle; das Ding hat einen ~, la cosa non è netta, gatta ci cova; ~, *v. a.* uncinare. **~band,** *n.* bandella, *f.* **~büchse,** *f.* scoppietto, *m.* **~förmig,** *agg.* fatto a uncino, uncinato. **~leiste,** *f.* cappellinaio, *m.* **~schlüssel,** *m.* grimaldello, *m.* **~spieß,** *m.* arpone, *m.*
**Ha'kig,** *agg.* uncinato, uncinuto.

**Halb,** *agg.* u. *avv.* mezzo; eine ~e Stunde, *f.* mezz'ora; auf ~em Wege, a mezza strada, a mezza via; ein ~es Jahr, mezz'anno, sei mesi; ~ 3 Uhr, le due e mezzo; ~ ausgelöscht, semispento; ~ tot, semivivo, semimorto; ~ offen, semiaperto, socchiuso; ~ u. ~, a metà.
**Halb'||bad,** *n.* mezzo bagno, semicupio, *m.* **~bauer,** *m.* mezzadro, mezzaiuolo, *m.* **~bild,** *n.* busto, *m.* **~bildung,** *f. fig.* erudizione imperfetta, *f.* **~bock,** *m.* semicapro, semibecco, *m.* **~bruder,** *m.* fratellastro, *m.* **~deck,** *n.* cassero, *m.* **~dunkel,** *n.* chiaroscuro, *m.*
**Hal'ben,** / **Hal'ber,** } *prp.* per, a causa di.
**Halb'||erhaben,** *agg.* convesso. **~ernst,** *agg.* semiserio. **~fasten,** *n.* mezzo digiuno, *m.* **~flügler,** *m. pl.* emitteri, *m. pl.* **~franzband,** *m.* legatura alla francese od. a mezza pelle, *f.* **~gar,** **~gekocht,** *agg.* mezzo cotto. **~gelehrt,** *agg.* semidotto. **~geschoß,** *n.* mezzanino, *m.* **~gott,** *m.* semideo, *m.* **~handschuhe,** *m. pl.* mezzi guanti, monchini, *m. pl.*
**Halb'heit,** *f.* (~) imperfezione, *f.*
**Halb'insel,** *f.* penisola, *f.*
**Halbie'r||en,** *v. a.* dividere in due, dimezzare, tramezzare; fare a metà, bipartire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dimezzamento, *m.* bipartizione, *f.*
**Halb'||jahr,** *n.* semestre, *m.* **~jährig,** *agg.* di sei mesi, semestrale. **~kreis,** *m.* semicerchio, *m.* **~kreisförmig,** *agg.* semicircolare. **~kugel,** *f.* emisfer(i)o, *m.* **~kugelig,** *agg.* emisferico. **~kutsche,** *f.* biroccio, *m.* **~messer,** *m.* semidiametro, *m.* **~mond,** *m.* semilunio, *m.* mezza luna, lunula, *f.* **~mondförmig,** *agg.* semilunare. **~nackt,** *agg.* seminudo. **~offen,** *agg.* socchiuso, semiaperto. **~part,** *m.* mezza parte, mezzeria, *f.*; ~ machen, fare a metà. **~reif,** *agg.* malmaturo. **~rund,** *agg.* semirotondo. **~schatten,** *m.* mezz' ombra, penombra, *f.* **~schlaf,** *m.* dormiveglia, *m.*; im ~, fra il sonno. **~schwester,** *f.* sorella uterina od. consanguinea, *f.* **~seide,** *f.* filaticcio, *m.* **~stiefel,** *m.* stivaletto, calzaretto, *m.* **~stündig,** *agg.* d'una mezz'ora. **~stündlich,** *agg.* ogni mezz'ora. **~tot,** *agg.* mezzo morto, semimorto. **~trauer,** *f.* bruno leggiero, *m.* **~tuch,** *n.* mezzopanno, *m.* **~verdeck,** *n.* cassero, *m.* **~vers,** *m.* emistichio, *m.* **~voll,** *agg.* a metà pieno. **~wege,** **~wegs,** *avv.* a mezza strada, a mezza via; mediocremente. **~wisserei,** *f.* erudizione imperfetta, *f.* **~wolle,** *f.* mezzolana, *f.* **~wüchsig,** *agg.* di mezza età. **~zirkel,** *m.* semicircolo, semicerchio, *m.* **~zirkelförmig,** *agg.* semicircolare. **~zug,** *m.* sezione, *f.*
**Hal'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) pendio, declivio, *m.* collina, *f.*
**Hälf'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) metà, *f.*; auf der ~ des Weges, a mezza strada; zur ~, a metà.
**Half'ter,** *f.* (~, *pl.* ~n) cavezza, *f.* capestro, *m.*; s. in die ~ verwickeln, incapestrarsi. **~n,** *v. a.* mettere il capestro al cavallo, incapestrare. **~riemen,** *m.* coreggia della cavezza, *f.*
**Hall,** *m.* (~es, *pl.* ~e) suono, rimbombo, *m.* [galleria, *f.*
**Hal'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) portico, *m.*
**Hal'len,** *v. n.* suonare, ris(u)onare, rimbombare.
**Hall'jahr,** *n.* (~s) giubileo, *m.*
**Hall'meister,** *m.* capo de' salinaroli, *m.*
**Hallo'!** *int.* oh! ohi! ~, *n.* (~s) grida, *f. pl.*; baccano, *m.*
**Hallor',** *m.* (~en, *pl.* ~en) salinarolo, salinatore, *m.*
**Hallucination',** *f.* (~, *pl.* ~en) allucinazione, *f.*
**Hallun'ke,** V. Halunke.
**Halm,** *m.* (~es, *pl.* ~e) fusto, fuscello, gambo, *m.*
**Hälm'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) fuscellino, *m.*
**Halm'tragend,** *agg.* culmifero.
**Hals,** *m.* (~ses, *pl.* Hälse) collo, *m.* gola, canna, *f.* manico (del violino), collarino (dell'abito etc.), *m.*; jm. um den ~ fallen, gettarsi (saltare) al collo di qd.; einen schlimmen ~ haben, aver male alla gola; aus vollem Halse lachen, ridere sgangheratamente, smoderatamente; aus vollem Halse schreien, gridare a squarciagola, a più non posso, quanto se n'ha in gola; über ~ u. Kopf, a rompicollo, a fiaccacollo, a scavezzacollo, a briglia sciolta; einen langen ~ machen, allungar il collo; s. etw. auf den ~ ziehen, tirarsi addosso qc., meritarsi qc.; jm. immer auf dem Halse liegen, importunare, assediare qd., star alle costole di qd.; bis an den ~ in Schulden, in Arbeit stecken, affogar ne' debiti, nelle faccende; mit bloßem Halse, sgolato, scollacciato.

**Hals'‖ader**, *f.* vena iugulare, *f.* **~band**, *n.* goletta, collana, *f.* monile, collaretto (per le bestie), *m.* **~bein**, *n.* atlante, *m.* **~binde**, *f.* cravatta, *f.* **~bräune**, *f.* angina, schinanzia, *f.* **~brechend**, **~brecherisch**, *agg.* pericoloso, a rompicollo. **~drüse**, *f.* tonsilla, *f.* **~n**, *pl.* amigdali, *f. pl.*

**Hal'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) collare (del cane di caccia), *m.*; amurra (d'una vela), *f.*

**Hals'‖eisen**, *n.* gogna, berlina, *f.* **~entzündung**, *f.* squinanza, *f.* **~gegend**, *f.* iugulo, *m.* **~gehenk**, *n.* collana, *f.* pendente, *m.* **~gericht**, *n.* giudizio capitale, *m.* **~geschmeide**, *n.* monile, *m.* **~kette**, *f.* collana, *f.* monile, *m.* **~kragen**, *m.* collare, collarino, *m.* **~krankheit**, *f.* malattia della gola, *f.* **~krause**, *f.* gorgerino, *m.* gorgiera, *f.* **~mandeln**, *f. pl.* tonsille, gavigne, *f. pl.* **~riemen**, *m.* collare, *m.* **~sache**, *f.* affare capitale, *m.* **~schlagader**, *f.* arteria cervicale, *f.* **~schmuck**, *m.* **~schnur**, *f.* collana, *f.* vezzo, *m.* **~schwindsucht**, *f.* tisi laringea, *f.* **~starrig**, *agg.* caparbio, ostinato, testardo; ~ werden, ostinarsi, incaponirsi. **~starrigkeit**, *f.* (~) caparbietà, ostinazione, testardaggine, *f.* **~stimme**, *f.* falsetto, *m.* **~stück**, *n.* collarino, *m.* gorgiera, *f.* **~tuch**, *n.* fazzoletto da collo, *m.* cravatta; gorgiera, *f.* **~wirbel**, *m.* atlante, *m.*

**Halt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fermezza, *f.*; *fig.* appicco, *m.*; fermata, pausa, *f.*; keinen ~ haben, non aver presa; non essere fondato; ~ machen, fermarsi, arrestarsi; ~! *int.* ferma! fermatevi!

**Halt**, *avv.* poi.

**Halt'bar**, *agg.* durabile, duraturo, valido. **~keit**, *f.* (~) durevolezza, durabilità, solidità, *f.*

**Hal'ten**, *v. a.* tenere, ritenere, rattenere, reggere, sostenere; arrestare, mantenere; contenere, racchiudere; capire, portare; fare; (für) avere per; conservare; pensare, credere, riputare; ~, *v. n.* essere durevole, solido, aver consistenza od. durata; arrestarsi, fermarsi, far alto; s. ~, conservarsi, aver durata; resistere, difendersi; s. an etw. ~, attenersi a qc.; an s. ~, ritenersi, contenersi; s. nicht ~ können (vor Lachen), non potersi contenere (dalle risa); für wen ~ Sie mich? per chi mi prendete? per chi mi piglia? was ~ Sie davon? che ne pensa? es wird schwer ~, sarà difficile; ci vorrà molto; viel auf etw. ~, far gran caso di qc., stimar molto qc.; viel v. jm. ~, avere una buona opinione di qd.; viel v. s. ~, riputarsi; j. strenge ~, trattar severamente qd.; j. kurz ~, tenere a stecchetto qd.; ~ Sie es damit wie Sie wollen, si regoli come meglio crede; bereit ~, tener in pronto; still ~, fermarsi, star quieto; dafür ~, stimare, giudicare; es mit jm. ~, essere dell' opinione di qd.; der Wagen hielt, la carrozza si fermò; s. warm ~, vestirsi caldamente; s. schlecht ~, tenersi male (della persona), portar male la persona (Präs. ich halte, du hältst, er hält; Imp. ich hielt; Imp. Konj. ich hielte; Imper. halte; Part. gehalten).

**Hal'teplatz**, *m.* stazione, fermata; tappa, *f.*; Droschke vom ~, vettura di piazza, *f.*

**Hal'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) sostegno, appoggio; portapenne, *m.*

**Hal'testelle**, *f.* stazione, fermata, *f.*

**Halt'‖los**, *agg.* inconsistente. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza di fermezza; futilità, *f.*

**Hal'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tenuta, *f.* mantenimento, contegno, *m.*; eine schlechte ~ haben, tenersi male (della persona).

**Halun'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) birba, *f.* birbone, *m.*

**Hämatin'**, *n.* (~s) ematina, *f.*

**Hambut'te**, V. Hagebutte.

**Ha'men**, *m.* (~s, *pl.* ~) vangaiuola, *f.* amo, *m.*

**Hä'misch**, *agg.* maligno, malizioso.

**Ham'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~) montone, castrato, *m.* **~braten**, *m.* (arrosto di) castrato, *m.* **~keule**, *f.* cosciotto, *m.* lacchetta di castrato, *f.*

**Ham'meln**, *v. a.* castrare (gli agnelli).

**Ham'meltalg**, *m.* sugno di castrato, *m.*

**Ham'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) martello, *m.*; fucina, ferriera, *f.*; maglio, *m.*; Schlag mit dem ~, martellata, *f.*; zwischen ~ u. Amboß sein, essere tra l'ancudine e'l martello.

**Häm'merbar**, *agg.* malleabile. **~keit**, *f.* (~) malleabilità, *f.*

**Häm'merchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) martellina, *f.*

**Ham'mer‖fisch**, *m.* pesce martello, *m.* **~herr**, *m.* proprietario od. padrone d'una fucina, *m.*

**Häm'merling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) demonio; buffone, *m.*

**Häm'mern**, *v. a.* martellare.

**Ham'mer‖schlacke**, *f.* rosticci, *m. pl.* scaglie di ferro, *f. pl.* **~schlag**, *m.* colpo di martello, *m.* martellata, *f.* **~schmied**, *m.* fabbro, fabbroferraio, *m.* **~werk**, *n.* fucina, ferriera, magona, *f.*

**Hämm'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) eunuco, castrato, *m.*

**Hämorrhoi'den**, *f. pl.* (~) emorroidi, *f. pl.*

**Ham'pelmann**, *m.* fantoccio, omic(c)iattolo, *m.* marionetta, *f.*

**Ham'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) criceto, topo di campagna, *m.*

**Hand**, *f.* (~, *pl.* Hände) mano, *f.*; verkehrte ~, rovescio della mano, *m.*; geballte ~, pugno, *m.*; eine ~ voll, una manata, un manipolo; v. ~ zu ~, di mano in mano; rechter ~, linker ~, a (man) destra, a (man) sinistra; zur ~ haben, aver in pronto, aver sotto (alla) mano; zur ~ sein, essere a portata; zur ~ nehmen, cominciare qc.; jm. an die ~ gehen, dar mano, dar una mano a qd.; ~ ans Werk legen, mettere mano all' opera; j. auf Händen tragen, tenere od. portar qd. in palma di mano; ~ an j. legen, metter le mani addosso a qd.; ~ an s. legen, attentare alla propria vita, a se stesso; etw. unter der ~ thun, far qc. sotto mano, di soppiatto; auf seine eigene ~ hin, di proprio moto, da se solo; mit eigener ~, di proprio pugno; mit gefalteten Händen, a mani giunte; mit vollen Händen, a piene mani; mit der ~ gemacht, (fatto) a mano, manufatto; vor der ~, per ora, per adesso; die Hände in den Schoß legen, starsene colle mani in mano; das hat weder ~ noch Fuß, questo non ha nè capo nè coda; es geht ihm gut v. der ~, ha la mano spedita; etw. v. der ~ weisen, rifiutare, ricusare qc.; js. rechte ~ sein, essere il braccio destro di qd.; die ~ im Spiele haben, aver le mani in pasta; die Hände über den Kopf zusammenschlagen, battersi l'anca; keine ~ rühren, non muovere pedina; alle Hände voll zu thun haben, affogar nelle faccende; mit Händen u. Füßen, con le mani e co' piedi; die ~ über j. halten, proteggere qd.; jm. etw. unter die ~ geben, suggerire qc. a qd.; ohne die ~ anzulegen, senza alzar la mano; die letzte ~ anlegen, ritoccare, dar l'ultima mano; (aus) v. der ~ in den Mund leben, campare od. vivere alla giornata; jm. in die Hände geraten, dar nel guanto a qd.; freie ~ haben, aver carta bianca.

**Hand'‖amboß**, *m.* tassetto, *m.* **~arbeit**, *f.* opera manuale, *f.* manufatto, *m.* **~arbeiter**, *m.* lavoratore, operaio, bracciante, *m.* **~atlas**, *m.* atlante portatile, *m.* **~ausgabe**, *f.* edizione portatile, *f.* **~bad**, *n.* maniluvio, *m.* **~besen**, *m.* granatina, scopetta, *f.* **~bewegung**, *f.* gesticolazione, *f.* gesto, *m.* **~bohrer**, *m.* succhiello, foratoio, *m.* **~breit**, *agg.* largo una mano. **~buch**, *n.* manuale, compendio; prontuario, *m.* **~bügel**, *m.* manetta, *f.*

**Händ'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) manina, manuccia, manetta, *f.*

**Hän'de‖druck**, *m.* stretta di mano, *f.* **~klatschen**, *n.* battuta di mano, *f.* battimano, *m.*

**Han'del**, *m.* (~s, *pl.* Händel) affare, negozio, traffico, *m.*; ~ treiben (mit), negoziare; mercantare; far arte od. professione di qc.; zum ~ gehörig, commerciale, mercantile; Händel suchen, accattar brighe, andar cercando brighe; ~s einig werden, venir d'accordo, convenire insieme; ~ u. Wandel, procedere, contegno, *m.*

**Hän'delmacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) imbroglione, attaccalite, *m.*

**Han'deln**, *v. n.* agire, procedere, operare, fare; (mit) trafficare, commerciare (in qc.); far mercato (di); mercatare, mercantare, mercanteggiare; es handelt s. um, si tratta di; mit s. ~ lassen, essere trattabile.

**Han'dels‖agent**, *m.* agente commerciale, *m.* **~akademie**, *f.* scuola di commercio, *f.* **~angelegenheit**, *f.* affare mercantile, di commercio, *m.* **~artikel**, *m.* articolo di commercio, *m.* **~beflissene**, *m.* (~n, *pl.* ~n) commesso, giovane di banco, *m.* **~buch**, *n.* libro di conto; libro delle ragioni.

**Han'delschaft**, *f.* (~) corpo di mercanti, *m.*; mercanzia, *f.*

**Han'dels‖diener**, *m.* commesso, giovine di banco, *m.* **~firma**, *f.* ragione, *f.* **~flotte**, *f.* naviglio mercantile, *m.* **~frau**, *f.* mercantessa, *f.* **~gesellschaft**, *f.* associazione, ditta, ragione, *f.* **~gesetz**, *n.* legge mercantile, *f.* **~haus**, *n.* casa di commercio, ditta, *f.* **~herr**, *m.* principale, negoziante, *m.* **~korrespondenz**, *f.* carteggio commerciale, *m.* **~mann**, *m.* (*pl.* Handelsleute) trafficante, negoziante, mercante, *m.* **~platz**, *m.* piazza mercantile, *f.* **~reisende**, *m.* commesso viaggiatore, *m.* **~sache**, *f.* affare di commercio, *m.* **~schiff**, *n.* bastimento mercantile, *m.* **~schule**, *f.* scuola mercantile, *f.* **~sperre**, *f.* sistema continentale, *m.* **~stadt**, *f.* città mercantile, *f.* **~stand**, *m.* corpo de' mercanti; ceto mercantile, *m.*

**Hän'del‖sucher**, *m.* (~s, *pl.* ~) accattabrighe, affannone, *m.* **~süchtig**, *agg.* rissoso, accattabrighe.

**Han'dels‖unternehmung**, *f.* speculazione, *f.* **~verbindung**, *f.* società di mercanti, *f.* **~verbot**, *n.* interdetto, *m.* **~verkehr**, *m.* traffico, *m.* **~zweig**, *m.* ramo di commercio, *m.*

**Hand'‖fertigkeit**, *f.* speditezza di mano, *f.* **~fesseln**, *f. pl.* manette, *f. pl.* ceppi, *m. pl.* **~fest**, *agg.* robusto, gagliardo. **~fläche**, *f.* palma di mano, *f.* **~flatterer**, **~flügler**, *m. pl.* chirotteri, *m. pl.* **~förmig**, *agg.* palmiforme. **~geld**, *n.* arra, caparra, mancia, *f.* **~gelenk**, *n.* polso, *m.* giuntura della mano, *f.* **~gemein**, *avv.* ~ werden, venir alle mani, alle prese; azzuffarsi, accapigliarsi. **~gemenge**, *n.* mischia, mescolata, zuffa, presa, *f.* scompiglio, azzuffamento, *m.*; ins ~ kommen, abbarruffarsi, venire alle mani, alle prese. **~gepäck**, *n.* piccoli bagagli, *m. pl.* **~gewehr**, *n.* moschetto, *m.* carabina, *f.* **~gicht**, *f.* chiragra, *f.* **~glocke**, *f.* campanello manesco, *m.* **~greiflich**, *agg.* palpabile; *fig.* manifesto, evidente; ~ werden, venir alle mani; azzuffarsi. **~greiflichkeit**, *f.* (~) evidenza, chiarezza, *f.*; zu ~en kommen, venir alle mani, alle prese. **~griff**, *m.* impugnatura, *f.* manico; maneggio, *m.*; manipolazione, *f.* **~habe**, *f.* manico, *m.* ansa, *f.* **~haben**, *v. a.* maneggiare, manipolare; *fig.* amministrare. **~habung**, *f.* (~) maneggio, maneggiamento, *m.*; amministrazione (della giustizia etc.), *f.* **~harmonika**, *f.* armonica a manticino, *f.* **~hoch**, *agg.* dell' altezza d'una mano. **~karren**, *m.* carriuola, *f.* **~kauf**, *m.* compra a trattativa privata, *f.* **~klapper**, *m.* castagnetta, *f.* **~koffer**, *m.* valigetta, *f.* bauletto, *m.* **~korb**, *m.* paniere col manico, *m.*; elsa, guardia, *f.* **~krause**, *f.* manichino, polsino, *m.* **~kuß**, *m.* baciamano, *m.* **~langen**, *v. n.* essere manovale; ~, *n.* (~s) servizio del manovale, *m.* **~langer**, *m.* (~s, *pl.* ~) manovale, manuale, inserviente, *m.* **~laterne**, *f.* lanterna portatile od. a mano, *f.* **~leder**, *n.* guardamano, *m.* manopola, *f.* **~lehen**, *n.* allodio, *m.* **~leierkasten**, *m.* organetto a manovella, *m.* **~leiste**, *f.* appoggiatoio, *m.* **~leiter**, *f.* scaletta, *f.*

**Händ'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) mercante, negoziante, *m.*

**Hand'‖leuchter**, *m.* candelliere a manico, *m.*; stoppiniera, *f.* **~lich**, *agg.* maneggiabile, trattabile. **~lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) azione, *f.* fatto, atto, *m.* operazione, *f.*; intreccio (d'un dramma); commercio, traffico, *m.*; casa di commercio, *f.*

**Hand'lungs‖buch**, *n.* libro di conto, *m.* **~diener**, **~gehülfe**, *m.* commesso, giovane di bottega, *m.* **~unterschrift**, *f.* firma, *f.* **~vermögen**, *n.* attivo, *m.* **~weise**, *f.* condotta, *f.* modo d'agire, *m.* **~zweig**, *m.* ramo di commercio, *m.*

**Hand'‖messer**, *n.* coltello a mano, *m.* **~mörser**, *m.* mortaio a mano, *m.* **~mühle**, *f.* mulino a mano, mulinello, *m.* **~pferd**, *n.* scapolo, *m.* **~presse**, *f.* torchietto, *m.* **~ramme**, *f.* mazzeranga, *f.* pillone, *m.* **~reichung**, *f.* assistenza, *f.* aiuto, *m.* **~säge**, *f.* seghetta, *f.* gattuccio, *m.* **~schelle**, *f.* manetta, *f.* **~schlag**, *m.* colpo od. tocco di mano, *m.* palmata, *f.*; den ~ geben, impalmare. **~schreiben**, *n.* lettera originale, *f.* autografo, *m.* **~schrift**, *f.* scrittura, mano, *f.*; manoscritto; biglietto, *m.* **~schriftlich**, *agg.* manoscritto; ~, *avv.* di propria mano.

**Hand'schuh**, *m.* guanto, *m.*; mit ~en bekleidet, (in)guantato. **~fabrikant**, *m.* guantaio, *m.* **~kasten**, *m.* guantiera, *f.* **~knöpfer**, *m.* allacciabottoni, *m.* **~macher**, *m.* guantaio, *m.*

**Hand'‖sieb**, *n.* crivello a mano, *m.* **~siegel**, *n.* sigillo privato, *m.* **~spiegel**, *m.* specchietto, *m.* **~spritze**, *f.* pompa a mano, *f.* **~streich**, *m.* colpo di mano, *m.* **~trommel**, *f.* tamburino, timpano, *m.* **~tuch**, *n.* asciugatoio, asciugamani, *m.* **~voll**, *f.* manata, manciata, *f.* pugno, *m.* **~waffe**, *f.* arma manesca, *f.*

**Hand'werk**, *n.* mestiere, *m.* arte (meccanica), *f.*; jm. ins ~ pfuschen, ingerirsi ne' fatti altrui; jm. das ~ legen, far stare a dovere qd., tenere a segno qd.; ein ~ treiben, fare od. esercitare un mestiere.

**Hand'werker**, *m.* (~s, *pl.* ~) artefice, artigiano, mestierante, *m.*

**Hand'werks‖brauch**, *m.* usanza degli artigiani, *f.* **~bursche**, *m.*

garzone, lavorante, artigianello, *m.* **~gerät**, V. ~zeug. **~leute**, *pl.* artigiani, *m. pl.* **~mäßig**, *agg.* artigianesco, artigiano; triviale. **~zeug**, *n.* strumenti, ordigni d'un artigiano, *m.*

**Hand'‖wörterbuch**, *n.* dizionario portatile, *m.* **~wurzel**, *f.* carpo, *m.* **~zeichnung**, *f.* disegno a mano, a penna, *m.* **~zirkel**, *m.* sesto, compasso, *m.* **~zug**, *m.* paraffo, *m.*

**Hanf**, *m.* (~es) canapa, canape, *f.*; gesponnene ~, accia, *f.*

**Hanf'‖acker**, *m.* canapaia, *f.* canapaio, *m.* **~breche**, *f.* maciulla, gramola, *f.* **~brecher**, *m.* scotolatore, *m.*

**Han'fen**, **Hän'fen**, *agg.* di canapa, canapino.

**Hanf'‖garn**, *n.* filo di canapa, *m.* **~händler**, *m.* canapaio, acciaiuolo, *m.*

**Hänf'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fanello, [*m.*]

**Hanf'‖nessel**, *f.* lamio, *m.* **~öl**, *n.* olio di canapaccia, *m.* **~same**, *m.* seme di canapa, *m.* canapaccia, *f.* **~schwinge**, *f.* scotola, *f.* **~seil**, *n.* canapo, *m.* **~stengel**, *m.* canapule, canapulo, *m.*

**Hang**, *m.* (~es) pendio, *m.* china; propensione, *f.* genio, talento, *m.*; ~ zu etw. haben, inclinare a qc., aver propensione a qc.

**Hän'ge‖ärmel**, *m.* maniche ampie, *f. pl.* **~backen**, *f. pl.* guancie pendenti, *f. pl.* **~balken**, *m.* sostegno, soppalco, *m.* **~bett**, *n.* letto pensile, *m.* branda, *f.* **~boden**, *m.* soppalco, palchetto, palcuccio, *m.* **~brücke**, *f.* ponte pensile, sospeso, *m.* **~leuchter**, *m.* lustro, *m.* **~matte**, *f.* letto pensile, *m.* branda, amaca, *f.*

**Han'gen**, **Hän'gen**, *v. a.* pendere, appendere, sospendere, attaccare; ~, *v. n.* pendere, essere sospeso; an der Wand ~, pendere dalla parete, penzolare; ~ bleiben an etw., rimaner ataccato a qc.; an js. Blicken ~, fissar lo sguardo negli occhi altrui; an jm. ~, essere affezionato a qd., amar molto qd.; s. an j. ~, affezionarsi, attaccarsi a qd.; den Kopf ~ lassen, chinare il capo; *fam.* das Maul ~ (lassen), far boccacce; die Wäsche hängt, la biancheria sta stesa (Präs. ich hange, du hängst, er hängt; Imp. ich hing; Imp. Konj. ich hinge; Imper. hange; Part. gehangen). [pendolone.

**Hän'gend**, *agg.* pendente, pensile,

**Hän'ge‖platte**, *f.* gocciolatoio, grondatoio, *m.* **~riemen**, *m.* cignone, *m.* **~säule**, *f.* monaco, *m.* **~schloß**, *n.* lucchetto, *m.* **~werk**, *n.* soppalco, *m.* armadura, *f.* **~zierat**, *m.* gocciola, *f.*

**Han'sa**, **Han'se**, *f.* (~) lega anseatica, *f.*

**Hansea'tisch**, *agg.* anseatico.

**Hän'seln**, *v. a.* corbellare, beffare.

**Hansnarr'**, *m.* buffone, *m.*

**Hans'wurst**, *m.* zanni, pagliaccio, stentarello, buffone, *m.* **~mäßig**, *agg.* buffonesco; ~, *avv.* da buffone. **~streich**, *m.* buffoneria, *f.*

**Hantie'r‖en**, *v. n.* maneggiare, manipolare; gesticulare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) maneggio, *m.* manipolazione, gesticolazione, *f.*

**Ha'perig**, *agg.* scabro.

**Ha'pern**, *v. a.* inciampare, intoppare.

**Hap'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* pezzetto, boccone, *m.*

**Ha'rem**, *m.* (~s, *pl.* ~s) (h)aremme, serraglio, *m.*

**Hä'ren**, *agg.* di pelo, di crini; s. ~, *v. r.* (v. Katzen) mudare.

**Har'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) arpa, arpe, *f.*; die ~ spielen, arpeggiare.

**Harfen‖ett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) arpetta, *f.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sonator d'arpa, arpista, *m.*

**Har'fen‖klang**, *m.* suono dell'arpa, *m.* **~mädchen**, *n.* sonatrice d'arpa, *f.* **~spiel**, *n.* arpeggio, *m.* **~spieler**, V. Harfenist.

**Harf'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) suonator d'arpa, arpista, *m.*

**Hä'ring** 2c., V. Hering 2c.

**Har'k‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rastrello, *m.* **~en**, *v. a.* rastrellare.

**Har'lekin**, *m.* (~s, *pl.* ~s u. ~e) arlecchino, zanni, *m.* **~streich**, *m.* arlecchinata, *f.*

**Harm**, *m.* (~es) affanno, rammarico, *m.* afflizione, *f.*

**Här'men**, *v. r.* s. ~, affannarsi, affliggersi.

**Harm'‖los**, *agg.* innocente, tranquillo, inoffensivo. **~losigkeit**, *f.* (~) innocenza, ingenuità, *f.*

**Harmonie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) armonia, consonanza, *f.* concordo, *m.*

**Harmonichord'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) armonicordo, *m.* [nica, *f.*

**Harmo'nika**, *f.* (~, *pl.* ~s) armo-

**Harmonie'ren**, *v. n.* armonizzare, essere d'accordo; vivere in buona intelligenza.

**Harmo'nisch**, *agg.* armonico, armonioso.

**Harmo'nium**, *n.* (~s, *pl.* ~s u. ~nien) armonicordo, *m.*

**Harm'voll**, *agg.* gramo, accorato.

**Harn**, *m.* (~es) orina, urina, *f.* **~artig**, *agg.* orinario. **~blase**, *f.* vescica (orinaria), *f.* **~en**, *v. n.* orinare, far acqua. **~fluß**, *m.* diabete, *f.* **~flüssig**, *agg.* diabetico. **~glas**, *n.* orinale, *m.*

**Har'nisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) corazza, armatura, *f.* arnese, *m.* lamiera, *f.*; *fig.* j. in ~ jagen, mettere in collera, irritare qd.; in ~ geraten, montare in collera, riscaldarsi. **~macher**, *m.* corazzaio, *m.*

**Harn'‖röhre**, *f.* uretra, *f.* **~stein**, *m.* calcolo, *m.* **~strenge**, *f.* dissuria, *f.* **~treibend**, *agg.* diuretico. **~verhaltung**, *f.* iscuria, *f.* **~zwang**, *m.* stranguria, *f.*

**Harpeg'g‖io**, *n.* (~s, *pl.* ~s) arpeggio, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* arpeggiare.

**Harpu'n‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rampone, *m.* fiocina, *f.* **~ier'**, V. Harpunierer. **~ie'ren**, *v. n.* lanciar il rampone od. la fiocina. **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ramponiere, fiociniere, *m.*

**Harpy'ie**, *f.* (~, *pl.* ~n) arpia, *f.*

**Har'ren**, *v. n.* einer Sache ~ od. auf etw. ~, star aspettando avidamente qc.

**Harsch**, *agg.* duro, ruvido, secco.

**Hart**, *agg.* duro, crudo, sodo; *fig.* aspro, rigido; ~ machen, indurare, indurire; ~ werden, indurare; ~e Eier, *n. pl.* uova sode, *f. pl.*; ~e Kopf, *m.* testaccia, *f.*; ~e Schlag, *m.* colpo grave od. duro, *m.*; ~e Winter, *m.* inverno rigido, *m.*; ~e Zeiten, tempi difficili, *m. pl.*; ~ am Wege, rasente la via; ~ an jm. vorbeigehen, sfiorare qd.; jm. ~ zusetzen, mettere alle strette qd., incalzare, qd.

**Här't‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) durezza, saldezza, *f.*; *fig.* rigore, *m.* asprezza, *f.*; dem Stahle ~ geben, dar la tempra all'acciaro. **~en**, *v. a.* indurare, indurire, dar la tempra (all'acciaro); ~, *n.* (~s) tempra, *f.*

**Hart'‖flügler**, *m. pl.* coleotteri, *m. pl.* **~häutig**, *agg.* calloso, ruvido. **~häutigkeit**, *f.* (~) callosità, *f.* **~herzig**, *agg.* spietato, crudele. **~herzigkeit**, *f.* spietatezza, crudeltà, *f.* **~hörig**, *agg.* sordo, duro d'orecchio. **~hörigkeit**, *f.* (~) sordità, *f.* **~köpfig**, *agg.* ostinato, caparbio. **~köpfigkeit**, *f.* (~) ostinazione, caparbietà, *f.* **~leibig**, *agg.* costipato, stitico. **~leibigkeit**, *f.* (~) costipazione, *f.*

**Härt'lich**, *agg.* duretto, alquanto duro.

**Hart'mäulig**, *agg.* duro di bocca, sboccato. **~keit**, *f.* (~) durezza di bocca, *f.*

**Hart'näckig**, *agg.* ostinato, caparbio; ~ auf etw. bestehen, ~ werden, ostinarsi, incaparbire. **~keit**, *f.* (~) ostinazione, ostinatezza, pertinacia, caponaggine, *f.*

**Hart'‖riegel**, *m.* ligustro, rovistico, *m.* **~rindig**, **~schalig**, *agg.* di buccia dura.

**Här'tung**, *f.* (~) tempra, tempera, *f.*

**Harz**, *n.* (~es) ragia, resina, gomma, *f.* **~artig**, *agg.* resinoso. **~baum**, *m.* albero resinoso, *m.* **~en**, *v. a.* impiastrare di ragia. **~icht**, **~ig**, *agg.* resinoso, ragioso, gommoso. **~tragend**, *agg.* resinifero.

**Hasardie'ren**, *v. n.* azzardare, rischiare.

**Hasard'‖spiel**, *n.* giuoco d'azzardo, *m.* alea, *f.* **~spieler**, *m.* giuocatore d'azzardo, *m.*

**Häs'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) leprotto, lepratto, leprino, leproncello, *m.*

**Ha'schen**, *v. a.* acchiappare, ghermire.

**Hä'scher**, *m.* (~s, *pl.* ~) arciere, usciere, birro, sbirro, *m.*

**Hä'scher‖amt**, *n.* bargellato, *m.* **~mäßig**, *agg.* sbirresco. **~schar**, *f.* sbirraglia, *f.*

**Ha'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) lepre, *m.* u. *f.*; *fig.* uomo codardo, *m.*; da liegt der ~ im Pfeffer, qui giace Nocco, qui sta il punto.

**Ha'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) avellano, nocciuolo, *m.* **~busch**, *m.* V. ~staude. **~huhn**, *n.* francolino, paolino, *m.*

**Haselie'ren**, *v. n.* far baccano, romoreggiare; folleggiare.

**Ha'sel‖maus**, *f.* moscardino, ghiro, *m.* **~nuß**, *f.* avellana, nocciuola, *f.* **~rute**, *f.* verga di nocciuolo, *f.* **~staude**, *f.* avellano, nocciuolo, *m.* **~wurz**, *f.* baccara, *f.* asaro, *m.*

**Ha'sen‖art**, *f.* natura leporina, *f.* genere leporino, *m.* **~balg**, *m.* pelle di lepre, *f.* **~braten**, *m.* arrosto di lepre, *m.* **~fuß**, *m.* zampa di lepre; *fig.* fraschetta, *f.* codardo, *m.* **~gehege**, *n.* lepraio, leporaio, leporario, *m.* **~herz**, *n.* cuore di coniglio, *m.* **~hund**, *m.* levriere, levriero, *m.* **~jagd**, *f.* caccia di lepri, *f.* **~klee**, *m.* erba leporina, *f.* **~klein**, *n.* frattaglie di lepre, *f. pl.* **~kohl**, *m.* cicerbita, *f.* sonco, grespignolo, *m.* **~ohr**, **~öhrchen**, *n.* bupleuro, *m.* **~panier**, *n.* das ~ ergreifen, darla a gambe, dar delle calcagna. **~pfote**, *f.* zampa di lepre, *f.* **~scharte**, *f.* labbro leporino, *m.* voglia di lepre, *f.* **~schrot**, *n.* palline, *f. pl.* **~spat**, *m.* giarda, *f.* giardone, *m.*

**Hä'sin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) lepre, femmina del lepre, *f.*

**Has'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) cardine, ganghero, arpione, *m.* bandella, *f.*

**Has'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) ~, *f.* (~, *pl.* ~n) aspo, naspo, guindolo; bindolo; arcolaio, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) annaspatore, *m.* **~n**, *v. a.* annaspare.

**Has'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) perno, *m.*

**Haß**, *m.* (~sses) odio, rancore, astio, *m.*; einen ~ auf j. haben, avere in odio qd. [odio.

**Has'sen**, *v. a.* odiare, avere in

**Has'sens‖wert**, **~würdig**, *agg.* odioso, odiabile.

**Häß'lich**, *agg.* brutto, turpe, difforme, laido, sozzo, disonesto; ~e Wetter, *n.* tempaccio, *m.* **~keit**, *f.* (~) bruttezza, laidezza, turpitudine, *f.*

**Hast**, *f.* (~) fretta, furia, *f.*; in größter ~, in fretta e furia, a precipizio.

**Ha'stig**, *agg.* frettoloso, furioso, impetuoso; ~, *avv.* in fretta e in furia, precipitosamente; ~ sein, darsi fretta. **~keit**, *f.* (~) impetuosità, precipitazione, *f.*

**Hät'scheln**, *v. a.* carezzare, accarezzare, vezzeggiare.

**Hatschier'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) arciero, lanzichenecco, *m.*

**Hatz**, / **Ha'tze**, } *f.* (~) caccia forzata, *f.*

**Hau**, *m.* (~es, *pl.* ~e) colpo, *m.*

**Hau'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) (s)cuffia; berretta, *f.*; cappello, ciuffo; lucernario, *m.*; *fam.* unter die ~ kommen, maritarsi.

**Hau'ben**, *v. a.* incappellare (il falcone).

**Hau'ben‖lerche**, *f.* allodola col ciuffo od. cappelluta, *f.* **~macher**, *m.* berrettaio, *m.*; ~in, *f.* modista, crestaia, crestaina, *f.* **~stock**, *m.* testa di legno (da crestaia), *f.*

**Haubi'tze**, / **Haubitz'granate**, } *f.* (~, *pl.* ~n) obizzo, obice, *m.*

**Hauch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fiato, alito, soffio, *m.* **~buchstabe**, *m.* lettera aspirata, *f.*

**Hau'chen**, *v. n.* soffiare, spirare, fiatare, alitare.

**Hauch'laut**, *m.* (~es, *pl.* ~e) suono aspirato, *m.*

**Hau'degen**, *m.* (~s, *pl.* ~) spadone; *fam.* spadaccino, *m.*

**Hau'derer**, *m.* (~s, *pl.* ~) vetturino, *m.*

**Hau'dern**, *v. a.* fare il vetturino.

**Hau'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) zappa, marra, *f.*

**Hau'en**, *v. a.* battere, tagliare, bastonare; in Stücke ~, fare in pezzi; in Stein ~, scolpire in pietra (Präs. ich haue; Imp. ich haute od. hieb; Imp. Konj. ich hiebe; Imper. haue; Part. gehauen.)

**Hau'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sanna, zanna, *f.*

**Häuf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) mucchietto, mucchierello, *m.*

**Hau'fe**, / **Hau'fen**, } *m.* (~ns, *pl.* ~n) mucchio, cumulo, monte, fascio, *m.*; marmaglia, folla, *f.*; sciame, *m.*; gemeine ~, volgo, *m.*; über den ~n werfen, gettare od. mandare a monte, rovesciare; mettere sossopra.

**Häu'feln**, *v. a.* far mucchietti, ammucchiare, ammonticchiare.

**Häu'fen**, *v. a.* accumulare, ammassare, colmare; gehäuft voll, a colmo, a misura colma; Schulden auf Schulden ~, far debiti sopra debiti; s. ~, accumularsi.

**Hau'fenchel**, *m.* (~s) anonide, *f.* arrestabue, *m.*

**Hau'fenweise**, *avv.* in folla, in copia.

**Häu'fig**, *agg.* frequente; copioso, abbondante; ~, *avv.* spesso, molte volte; abbondantemente; in copia; ~ sein, abbondare. **~keit**, *f.* (~) copiosità, abbondanza, *f.*

**Häu'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammucchiamento, mucchio, cumulo, *m.*

**Hau'‖hechel**, *f.* ononide, bulimaca, restabovi, *f.* **~klotz**, *m.* ceppo, *m.*

**Haupt**, *n.* (~es, *pl.* Häupter) capo, *m.* testa, *f.*; den Feind aufs ~ schlagen, sconfiggere, rompere il nemico (in battaglia); zu Häupten des Bettes, a capo del letto; vom ~ bis zu den Füßen, da capo a piedi.

**Haupt'‖absicht**, *f.* intenzione principale, *f.* **~anker**, *m.* ancora maestra, *m.* **~anstifter**, *m.* autore principale, *m.* **~armee**, *f.* grosso dell'esercito, *m.* **~artikel**, *m.* articolo principale, *m.* **~augenmerk**, *n.* oggetto principale, *m.* mira, *f.*; sein ~ darauf richten, daß..., aver principalmente in mira di...

**Haupt'‖bahn**, *f.* linea principale, *f.* **~balken**, *m.* trave maestra, *m.* **~begebenheit**, *f.* avvenimento principale, *m.* **~beschäftigung**, *f.* occupazione principale, *f.* **~bestandteil**, *m.* elemento od. ingrediente principale, *m.* **~betrag**, *m.* somma totale, *f.* ammonto totale, *m.* **~buch**, *n.* libro mastro, *m.* **~buchstabe**, *m.* lettera capitale, *f.* **~eigenschaft**, *f.* qualità principale, *f.* **~einfahrt**, *f.* **~eingang**, *m.* ingresso principale, portone, *m.* **~erbe**, *m.* erede principale od. universale, *m.* **~erbschaft**, *f.* eredità principale, *f.* **~fach**, *n.* specialità, *f.* **~feder**, *f.* penna maestra, *f.* **~fehler**, *m.* difetto

capitale, *m.* ~figur, *f.* figura principale, *f.* ~fluß, *m.* fiume principale od. reale, *m.* ~gebäude, *n.* corpo di casa, caseggiato, *m.* ~gegenstand, *m.* oggetto principale, *m.* ~gewinnst, *m.* premio maggiore, *m.* prima vincita, *f.* ~gläubiger, *m.* capo creditore, *m.* ~grund, *m.* ragione principale, *f.* ~haar, *n.* capellatura, *f.* ~handlung, *f.* azione principale, *f.* ~heer, *n.* grosso dell' esercito, *m.* ~idee, *f.* nozione principale, *f.* ~inhalt, *m.* sommario, *m.* ~instanz, *f.* prima instanza, *f.* ~karte, *f.* carta generale, *f.* ~kirche, *f.* cattedrale, basilica, *f.* ~lehre, *f.* massima fondamentale, *f.* ~lehrer, *m.* maestro superiore od. primario, *m.* ~leute, *pl.* V. Hauptmann.

**Häupt'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) capo, duce, *m.*

**Haupt'‖mangel**, *m.* difetto capitale, *m.* ~mann, *m.* capitano, capo, *m.* ~mannschaft, *f.* capitanato, *m.* ~mast, *m.* albero maestro, *m.* ~merkmal, *n.* carattere distintivo, *m.* ~mittel, *n.* specifico, *m.* ~narr, *m.* pazzo solenne, *m.* ~niederlage, *f.* magazzino principale, *m.*; sconfitta od. rotta generale, *f.* ~ort, *m.* capoluogo, *m.* ~person, *f.* personaggio principale; primo attore, *m.* ~post, *f.* posta centrale, *f.* ~punkt, *m.* punto principale; *fig.* nodo, *m.* ~quartier, *n.* quartiere generale, *m.* ~rechnung, *f.* bilancio generale, *m.* ~rechnungsführer, *m.* capo computista od. ragioniere, *m.* ~rolle, *f.* parte principale, *f.* ~sache, *f.* cosa principale od. essenziale, *f.* punto essenziale, *m.*; in der ~, in sostanza; auf die ~ zurückkommen, tornare a bomba. ~sächlich, *agg.* principale, essenziale; ~, *avv.* segnatamente, massimamente, massime. ~satz, *m.* proposizione principale, *f.* assioma, *m.*; motivo, *m.* ~schuld, *f.* debito principale, *m.* ~schuldner, *m.* debitore principale, *m.* ~schule, *f.* scuola primaria od. centrale, *f.* ~schwierigkeit, *f.* maggiore difficoltà, *f.* ~segel, *n.* vela maestra, *f.* ~spaß, *m.* sommo piacere, *m.* ~stadt, *f.* capitale, metropoli, *f.* ~städter, *m.* abitante d' una capitale, *m.* ~städtisch, *agg.* metropolitano. ~stärke, *f.* forza principale, *f.* ~station, *f.* stazione principale, *f.* ~stelle, *f.* passo essenziale (d'un libro), *m.* ~stoff, *m.* soggetto principale (d' un libro); principale ingrediente, *m.* ~straße, *f.* strada maestra, principale od. postale, *f.* corso, *m.* ~streich, *m.* colpo maestro, *m.* ~stück, *n.* articolo principale; articolo di fede, *m.* ~summe, *f.* somma totale, *f.* ~teil, *m.* parte principale, *f.* ~thor, *n.* portone, portale, *m.* ~thür, *f.* porta maggiore, *f.* ~treffen, *n.* battaglia decisiva od. campale, *f.* ~treffer, *m.* vincita principale, *f.* ~tugend, *f.* virtù cardinale, *f.* ~verbrechen, *n.* delitto capitale, *m.* ~versehen, *n.* strafalcione, *m.* ~wache, *f.* corpo di guardia, *m.* ~weg, *m.* via od. strada principale, *f.* ~wort, *n.* sostantivo, *m.* ~wurzel, *f.* fittone, *m.* ~zahl, *f.* numero cardinale, *m.* ~ziel, *n.* scopo principale, *m.* ~zug, *m.* tratto caratteristico, *m.* ~zweck, *m.* mira principale, *f.* ~zweig, *m.* madrebranca, *f.*

**Haus**, *n.* (~es, *pl.* Häuser) casa, magione; fabbrica, *f.* edifizio, *m.*; *fig.* casato, *m.* famiglia; stirpe, *f.*; Herr, *m.* Frau vom Hause, *f.* padrone, *m.* padrona, *f.*; ~ des Herrn, chiesa, *f.* tempio, *m.*; zu Hause sein, essere a (in) casa; wo sind Sie zu Hause? di qual paese siete? *fig.* in einer Sache zu Hause sein, essere esperto, versato in qc.; im Hause, a domicilio; v. ~ aus, originariamente; mit etw. ~ halten, economizzare, essere economo di qc.; ein großes ~ machen, far gran lusso; frei ins ~, franco a domicilio.

**Haus'‖anzug**, *m.* vestito di casa, *m.* ~apotheke, *f.* spezieria od. farmacia portatile, *f.* ~arbeit, *f.* lavoro domestico, *m.* ~arme, *m.* povero vergognoso, *m.* ~arrest, *m.* arresto di casa, *m.*; ~ haben, essere confinato in casa; ~arzt, *m.* medico di casa, *m.* ~backen, *agg.* casereccio, casalingo. ~bedarf, *m.* occorrente per la casa, *m.* ~besitzer, *m.* proprietario di casa, *m.* ~bewohner, *m.* casigliano, inquilino, locatario, *m.*

**Häus'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) casetta, casuccia, casipola, *f.*

**Haus'‖dieb**, *m.* ladro domestico, *m.* ~diebstahl, *m.* furto domestico, *m.* ~dienerschaft, *f.* domestici, *m. pl.* ~drache, *m.* megera, furia, *f.* ~ehre, *f.* onore della casa, *m.*

**Hau'sen**, *v. n.* dimorare, loggiare, sevire; far baccano.

**Hau'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) storione, *m.* ~blase, *f.* colla di pesce, ittiocolla, *f.*

**Häu'ser‖gruppe**, *f.* isola, *f.* isolato, ceppo, *m.* ~reihe, *f.* fila di case, *f.* caseggiato, ceppo, *m.*

**Haus'‖flur**, *m.* u. *f.* vestibolo; corridoio, *m.* ~frau, *f.* padrona di casa, *f.* ~freund, *m.* amico di casa, *m.* ~friede, *m.* pace domestica, *f.* ~friedensbruch, *m.* violazione di domicilio, *f.* ~genosse, *m.* locatario, pigionale, *m.* ~gerät, *n.* suppellettile, *m.* mobili, *m. pl.* ~gesinde, *n.* domestici, *m. pl.* ~götter, *m. pl.* (Dei) Lari, Penati, *m. pl.* ~gottesdienst, *m.* culto domestico, *m.* ~hahn, *m.* gallo domestico, *m.* ~halt, *m.* V. Haushaltung. ~halten, *v. n.* tener casa, governar la casa, aver il governo od. maneggio della casa; gut ~, economizzare; schlecht ~, non saper economizzare, far spreco del suo. ~hälter, *m.* ~in, *f.* economo, massaio, *m.* massaia, *f.* ~hälterisch, *agg.* economo, parco, risparmioso. ~haltung, *f.* maneggio od. governo della casa, *m.*; economia; casa, *f.*; die ~ (den Haushalt) führen, attendere al governo della casa. ~haltungssorgen, *f. pl.* cure domestiche, *f. pl.* ~herr, *m.* padrone di casa, capo di famiglia, *m.* ~hoch, *agg.* dell' altezza d' una casa; *fig.* enorme. ~hofmeister, *m.* maggiordomo, *m.* ~hund, *m.* cane da guardia, *m.*

**Hausie'r‖en**, *v. n.* andar ambulante. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) venditore ambulante, girovago, merciaiuolo, *m.*

**Haus'‖kapelle**, *f.* oratorio, *m.* ~katze, *f.* gatto domestico, *m.* ~kleid, *n.* abito di (da) casa, *m.* ~knecht, *m.* servo di casa, mozzo, fante, *m.* ~kreuz, *n.* croce domestica, *f.* ~laub, *n.* sempreviva, *f.* ~lehrer, *m.* maestro od. precettore privato od. di casa, *m.*

**Häus'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) locatario, [pigionale, *m.*

**Haus'leute**, *pl.* pigionanti, *m. pl.*

**Häus'lich**, *agg.* domestico, casalingo, casereccio; ~e Arbeit, *f.* dovere, compito, *m.*; s. ~ niederlassen, domiciliarsi, stabilirsi. ~keit, *f.* (~) maneggio, *m.* famiglia; economia, *f.*

**Haus'‖mädchen**, *n.* ~magd, *f.* fante, fantesca, serva di casa, donna di mezzo, *f.* ~mann, *m.* intendente, servo, portinaio, *m.* ~mannskost, *f.* ordinario, *m.* mensa ordinaria, *f.* ~marder, *m.* faina, *f.* ~meister, V. Hausmann. ~miete, *f.* pigione, *f.* affitto, *m.* ~mittel, *n.* rimedio

ordinario, *m.* **~mutter**, *f.* madre di famiglia, *f.* **~ordnung**, *f.* regolamento domestico, *m.* **~plage**, *f.* V. Hauskreuz. **~rat**, *m.* V. Hausgerät. **~schlüssel**, *m.* chiave di casa, *f.* **~schuh**, *m.* pianella, pantofola, *f.* **~schwalbe**, *f.* rondine domestica, *f.* **~stand**, *m.* casa, famiglia, *f.* governo, *m.*; einen ~ gründen, mettere su casa. **~suchung**, *f.* perquisizione od. visita domiciliaria, *f.* **~taube**, *f.* piccione casalingo, *m.* **~teufel**, *m.* tiranno domestico, *m.* furia, *f.* **~thür**, *f.* porta (maestra), *f.* uscio di casa, *m.* **~tier**, *n.* animale domestico, *m.* **~uhr**, *f.* orologio di casa, *m.* **~vater**, *m.* padre di famiglia; intendente (d'una prigione etc.), *m.* **~verwalter**, *m.* economo, amministratore, massaio, *m.* **~vogt**, *m.* castaldo, fattore, *m.* **~vogtei**, *f.* fattoria, castalderia, *f.* **~wesen**, *n.* affari domestici, *m. pl.* **~wirt**, *m.* ~in, *f.* padrone od. proprietario di casa, *m.* ~a, *f.* **~wirtschaft**, *f.* economia domestica, *f.* **~wurz**, *f.* sempreviva, *f.* **~zins**, *m.* affitto di casa, *m.* **~zucht**, *f.* disciplina domestica, *f.*

**Haut**, *f.* (~, *pl.* Häute) pelle, cute; membrana, tunica, *f.* velo, *m.*; zur ~ gehörig, cutaneo; unter der ~ befindlich, subcutaneo, sottocutaneo; eine ehrliche ~, una buona pasta d'uomo; es ist nichts an ihm als ~ u. Knochen, non è che pelle e ossa, è tutt' ossa e pelle; die ~ abziehen, scorticare, scoiare; mit ~ u. Haaren, intieramente; aus heiler ~, senza causa od. ragione conosciuta; mit heiler ~ davonkommen, camparla bella, uscirne pel rotto della cuffia, *fam.* ich möchte nicht in seiner ~ stecken, non vorrei essere ne' suoi panni; eine harte ~ haben, aver la pelle dura; s. seiner ~ wehren, difendersi gagliardamente; seine ~ zu Markte tragen, rischiar la sua vita; aus der ~ fahren wollen, uscir de' gangheri, non capir nella pelle; auf der faulen ~ liegen, impoltronire.

**Haut'||artig**, *agg.* membranaceo, membranoso. **~ausschlag**, *m.* (~s) eruzione cutanea, *f.*

**Häut'chen**, *n.* (~s *pl.* ~) membrana, tunica, pellicina, *f.* integumento, *m.*

**Haut'decke**, *f.* integumento, *m.*

**Häu'teln**, *v. a.* levar la pellicola.

**Häu'ten**, *v. a.* levar la pelle, scorticare; sbucciare; s. ~, spogliarsi; gettar la scaglia; mudare; ~, *n.* (~s) muda, *f.*

**Haut'||farbe**, *f.* carnagione, *f.* **~flügler**, *m. pl.* imenotteri, *m. pl.*

**Häu'tig**, *agg.* membranoso, membranaceo.

**Haut'||krankheit**, *f.* malattia cutanea, *f.* **~scheide**, *f.* cassula, *f.*

**Häu'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) muta, *f.*

**Haut'||wärzchen**, *n.* papilla, *f.* **~wassersucht**, *f.* anasarca, *f.*

**Hau'zahn**, *m.* zanna, sanna, *f.*

**Havarei'**, **Haver||ei'**, *f.* (~) avaria, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* avariare.

**He!** *int.* eh! ehi! olà!

**Heb'amm||e**, *f.* levatrice, mammana, raccoglitrice, *f.* **~enkunst**, *f.* ostetricia, *f.*

**He'be||baum**, *m.* leva, lieva, manovella, *f.* **~bock**, *m.* capra, *f.*

**He'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) leva, lieva, *f.* argano, *m.* manovella, *f.*

**He'ben**, *v. a.* levare, sollevare, alzare; *fig.* far spiccare; ein wenig in die Höhe ~, sollalzare; schisare (un numero rotto); rimuovere, appianare (una difficoltà); die Steuern ~, riscuotere od. percepire le imposte; s. ~, spiccare, far bella vista; hebe Dich hinweg! via di qua! levati di qua! levamiti dinanzi! seine Krankheit ist gehoben, è guarita od. sanata la sua malattia (Präs. ich hebe; Imp. ich hob; Imp. Konj. ich höbe; Imper. heb(e); Part. gehoben); ~, *n.* (eines Bruches) schiso, *m.*

**He'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) sifone, *m.* tromba, *f.* attignitoio, *m.*

**He'be||stange**, *f.* leva, lieva, *f.* **~winde**, *f.* grua, *f.* martinello, cricco, *m.* **~zeug**, *n.* leva, *f.* martinello, *m.*

**Hebrä'||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Ebreo, Israelita, *m.* **~isch**, *agg.* ebreo, ebraico.

**He'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alzamento, levamento, *m.* levata, *f.*; arsi; riscuotimento delle imposte, *m.*

**He'chel**, *f.* (~, *pl.* ~n) scardasso, *m.* scotola, *f.* scapecchiatoio, *m.*; *fig.* durch die ~ ziehen, scardassare, criticare qd. **~n**, *v. a.* scardassare, scapecchiare, pettinare (il lino); *fig.* censurare.

**Hech'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) scardassatore, scardassiere, *m.*

**Hecht**, *m.* (~es, *pl.* ~e) luccio, *m.* **~angel**, *f.* spaderno, *m.* **~barsch**, *m.* luccioperca, *f.*

**Heck**, *n.* (~s, *pl.* ~e) steccato, *m.*; specchio della nave, *m.*

**He'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) siepe, siepaglia, fratta, macchia, covata, nidiata, *f.*

**He'cken**, *v. n.* covare, nidificare.

**He'cken||rose**, *f.* rosa di macchia, rosa selvatica, *f.* **~schere**, *f.* forbicioni, *f. pl.*

**He'ckerling**, V. Häckerling.

**Heck'||feuer**, *n.* fuoco a volontà, *m.* **~zeit**, *f.* covatura, covazione, *f.*

**He'da!** *int.* olà! orsù! venite!

**He'de**, *f.* (~) stoppa, *f.* capecchio, *m.*

**He'derich**, *m.* (~s) edera terrestre, *f.*

**Hed'schra**, *f.* (~) egira, *f.*

**Heer**, *n.* (~es, *pl.* ~e) esercito, *m.* armata, *f.*; *fig.* schiera, *f.* **~bann**, *m.* bando, *m.*

**Heerd**, V. Herd.

**Heerde**, V. Herde.

**Hee'res||kraft**, **~macht**, *f.* forza armata, *f.* **~zug**, *m.* marcia dell' esercito, *f.*

**Heer'||fahne**, *f.* bandiera, *f.* stendardo, *m.* **~fahrt**, *f.* impresa militare, *f.* **~flucht**, *f.* deserzione, *f.* **~flüchtig**, *agg.* desertore, fugace. **~führer**, *m.* duce, capo dell'esercito, *m.* **~schar**, *f.* legione, coorte, *f.* **~schau**, *f.* rivista, mostra d'un esercito, rassegna, *f.* **~straße**, *f.* strada reale, maestra od. postale, *f.* **~wesen**, *n.* affari militari, *m. pl.* armata, *f.*

**He'fe**, *f.* (**He'fen**, *m.*) (~, *pl.* ~n) lievito, fermento, *m.* feccia, *f.* sedimento, *m.*; ~ des Volkes, infima plebe, *f.*

**He'fenteig**, *m.* fermento, *m.*

**He'fich**, **He'fig**, *agg.* feccioso, torbido.

**Heft**, *n.* (~es, *pl.* ~e) manico (d'un coltello), *m.* impugnatura (d'una spada); maniglia (d'una sega), *f.*; fascicolo, quaderno, quinterno (di carta), *m.*

**Hef'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) uncino, ganghero, *m.*

**Hef'teln**, *v. a.* affibbiare con fermaglio.

**Hef'ten**, *v. a.* attaccare, cucire, imbastire; legare alla rustica; seine Blicke auf etw. ~, fissare gli occhi in qc.; ~, *n.* (~s) imbastimento, *m.*

**Heft'haken**, *m.* (~s, *pl.* ~) copiglia, *f.* fibbiaglio, *m.*

**Hef'tig**, *agg.* violente, violento, veemente, impetuoso, furioso, dirotto; ~, *avv.* con impeto; ~ werden, lasciarsi trasportar dalla collera; ~ anfahren, aspreggiare; ~ weinen, piangere dirottamente; ~ regnen, piovere a dirotto. **~keit**, *f.* (~) violenza, veemenza, impetuosità, *f.* impeto, *m.*

**Heft'||nadel**, *f.* agone, *m.* **~naht**, *f.* imbastitura, *f.* **~pflaster**, *n.* empiastro adesivo, *m.* **~stich**, *m.* soppunto, *m.*

**Hegemonie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) egemonia, *f.*

**He'gen**, *v. a.* inchiudere, cingere; intrattenere, nutrire; Liebe ~,

portar amore (a qd.); Zweifel ~, aver dubbi; ~ u. pflegen, accarezzare. [daboschi, *m.*

**He'gereuter**, *m.* (~s, *pl.* ~) guar-

**He'gezeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) tempo in cui è proibito di cacciare, *m.*

**He'her**, V. Häher.

**Hehl**, *n.* (~s) secreto, *m.*; kein ~ aus etw. machen, non nascondere qc.; ohne ~, francamente.

**Heh'l||en**, *v. a.* celare, nascondere, dar ricetto (a qd.), reggere il sacco. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ricettatore, nasconditore, *m.* **~erei**, *f.* (~, *pl.* ~en) nascondimento, manutengolismo, *m.*

**Hehr**, *agg.* sublime, augusto.

**Hehr'rauch**, *m.* nebbione secco, *m.* bruma, *f.* [tile, *m.*

**Hei'de**, *m.* (~, *pl.* ~n) pagano, gen-

**Hei'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) macchia, landa, pianura, *f.*; erica, *f.*

**Hei'de||brand**, *m.* debbio, *m.* **~feld**, *n.* landa, *f.* **~korn**, *n.* grano saraceno, granone, *m.*; saggina, *f.* **~kraut**, *n.* erica, *f.* **~land**, *n.* ericaia, *f.*

**Hei'delbeer||e**, *f.* mirtillo, *m.* mortella, *f.* **~strauch**, *m.* mirtillo, *m.* mortella, *f.* [na, *f.*

**Hei'delerche**, *f.* allodola, mattoli-

**Hei'den||bekehrer**, *m.* missionario, *m.* **~bild**, *n.* idolo, *m.* **~geld**, *n.* prezzo altissimo, *m.*, das kostet mich ein ~, mi costa un occhio; ein ~ ausgeben, spender gli occhi. **~leben**, *n.* vita da pagano, *f.* **~mäßig**, *agg* paganesco, gentilesco. **~tum**, *n.* (~s) paganesimo, *m.*

**Hei'din**, *f.* (~, *pl.* ~nen) pagana, gentile, *f.* [lesco.

**Heid'nisch**, *agg.* pagano, genti-

**Hei'ducke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) aiduco, *m.*

**Hei'kel**, } *agg.* difficile, scabro-
**Heik'lich**, } so.

**Heil**, *n.* (~s) salute, salvezza, *f.*; sein ~ in der Flucht suchen, salvarsi colla fuga; ~, *agg.* sano, salvo, illeso; ~ werden, guarire, risanare. [dentore, *m.*

**Hei'land**, *m.* (~s) Salvatore, Re-

**Heil'||anstalt**, *f.* ospedale pubblico, stabilimento sanitario, *m.* **~bad**, *n.* acque minerali, *f. pl.* **~bar**, *agg.* guaribile, curabile. **~barkeit**, *f.* (~) possibilità di guarire, *f.* **~bringend**, *agg.* salubre, salutare.

**Hei'len**, *v. a.* guarire, sanare, curare, medicare; ~, *v. n.* (s.) guarire, risanare, rammarginarsi, *m.* [guaritore, *m.*

**Hei'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sanatore,

**Heil'gehülfe**, *m.* chirurgo aggiunto, addetto, *m.*

**Hei'lig**, *agg.* santo, sacro, sacrosanto; ~e Abend, *m.* vigilia d'una festa, veglia di Natale, *f.*; ~ sprechen, canonizzare; ~ versprechen, promettere solennemente; ~ halten, rispettare. **~e**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) santo, *m.* santa, *f.*; unter die ~n versetzen, canonizzare. **~en**, *v. a.* santificare, giustificare.

**Hei'ligen||bein**, *n.* osso sacro, *m.* **~bild**, *n.* santo, santino, *m.* madonnina, *f.* **~sage**, *f.* leggenda, *f.* **~schein**, *m.* nimbo, *m.* aureola, *f.*

**Hei'lig||haltung**, *f.* osservazione esatta, *f.* **~keit**, *f.* (~) sanità, *f.*; seine ~, Sua Beatitudine. **~machend**, *agg.* santificante. **~machung**, *f.* (~) santificazione, *f.* **~sprechung**, *f.* (~, *pl.* ~en) canonizzazione, *f.* **~tum**, *n.* (~s, *pl.* ~tümer) santuario; sacrato, *m.* **~tumsschänder**, *m.* sacrilego, *m.*

**Hei'ligung**, *f.* (~, *pl.* ~en) santificazione, consacrazione, *f.*

**Heil'||kraft**, *f.* virtù sanativa, *f.* **~kräftig**, *agg.* curativo, sanativo. **~kraut**, *n.* erba medica od. medicinale, *f.*; Heilkräuter, *pl.* semplici, *m. pl.* **~kunde**, *f.* arte medica, medicina, terapeutica, *f.* **~kundig**, *agg.* terapeutico. **~kundige**, *m.* (~n, *pl.* ~n) terapeuta, *m.* **~künstler**, *m.* medico, *m.* **~los**, *agg.* perverso, nefando, iniquo. **~losigkeit**, *f.* (~) perversità, iniquità, *f.* **~methode**, *f.* metodo curativo, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio, *m.* **~sam**, *agg.* salubre, salutifero; *fig.* profittevole, giovevole, *f.* **~samkeit**, *f.* (~) salubrità, *f.*; *fig.* utilità, *f.* **~trank**, *m.* bevanda medicinale, *f.*

**Hei'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) guarigione, *f.* guarimento, *m.*; cicatrizzazione, *f.*; cura; convalescenza, *f.*

**Heil'||verfahren**, *n.* cura, *f.* metodo curativo, *m.* **~wissenschaft**, *f.* medicina, *f.*

**Heim**, *avv.* a domicilio, a casa; s. ~ begeben, ~ gehen, ritornar a casa; ~, *n.* (~s) casa, *f.*

**Hei'mat**, *f.* (~) patria, *f.* **~land**, *n.* paese natale, *m.* terra natale, *f.* **~lich**, *agg.* della patria, patrio, natio. **~los**, *agg.* senza patria.

**Hei'mats||kunde**, *f.* geografia speciale d'una provincia, *f.* **~recht**, *n.* indigenato, *m.* **~schein**, *m.* fede d'origine, *f.*

**Heim'||begeben**, *v. r.* s. ~, ritornar a casa (V. Geben). **~bringen**, *v. a.* portare od. menare a casa (V. Bringen). **~bürge**, *m.* sindaco, podestà d'un villaggio, *m.* [mestico), *m.*

**Heim'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) grillo (do-

**Heim'||fahren**, *v. n.* (s.) ritornare (V. Fahren). **~fahrt**, *f.* ritorno a casa (in vettura etc.), *m.* **~fall**, *m.* devoluzione, riversione, *f.* **~fallen**, *v. n.* (s.) devolversi, ricadere (V. Fallen). **~fällig**, *agg.* devoluto, ricaduto; riversibile. **~fälligkeit**, *f.* (~) riversibilità, *f.* **~führen**, *v. a.* ricondurre, rimenare; sposare. **~führung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sposalizio, *m.* **~gang**, *m.* ritorno a casa, *m.*; morte, *f.* **~gehen**, *v. n.* (s.) ritornar a casa; morire (V. Gehen). **~holen**, *v. a.* condurre seco, menare a casa.

**Hei'misch**, V. Heimatlich.

**Heim'kehr**, *f.* (~) ritorno a casa; rimpatrio, *m.* **~en**, *v. n.* (s.) (ri)tornare a casa; rimpatriare.

**Heim'||kommen**, *v. n.* (s.) venir a casa, ritornare (V. Kommen). **~kunft**, *f.* (~) ritorno a casa, *m.* **~leuchten**, *v. a.* far lume a qd. riconducendolo; *fig.* rimandar a casa a bastonate.

**Heim'lich**, *agg.* segreto, nascosto, clandestino, furtivo; tranquillo; comodo, agiato; ~, *avv.* in segreto, di nascosto, di soppiatto, alla sfuggita; ~e Anschlag, *m.* cospirazione, macchinazione, *f.*; ~e Gemach, *n.* cesso, gabinetto, *m.*; ~e Zusammenkunft, *f.* conventicolo, *m.*; ~ halten, tener segreto, nascondere; ~ lachen, ridere di soppiatto; ~ ansehen, guardar sottecchi od. colla coda dell'occhio; ~ thun, fare il misterioso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) segreto, misterio, *m.*; pace, tranquillità, *f.*

**Heim'||recht**, *n.* diritto di naturalizzazione, *m.* **~reise**, *f.* ritorno, *m.* **~reisen**, *v. n.* (s.) ritornar in patria. **~reiten**, *v. n.* (s.) tornar a casa a cavallo (V. Reiten). **~ritt**, *m.* ritorno a cavallo, *m.* **~schicken**, *v. a.* rimandare. **~schiffen**, *v. n.* (s.) ritornar (per mare). **~sehnen**, *v. r.* s. ~, bramar di rivedere il suo paese natio.

**Heim'such||en**, *v. a.* visitare; funestare, affliggere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) visita, tribolazione, afflizione, *f.*

**Heim'tragen**, *v. a.* portar a casa (V. Tragen). **~treiben**, *v. a.* rimenare, condurre a casa (V. Treiben).

**Heim'tück||e**, *f.* malizia, malignità, perfidia, *f.* **~isch**, *agg.* malizioso, maligno, perfido.

**Heim'‖wärts**, *avv.* verso la patria, verso la casa. **~weg**, *m.* ritorno in patria, *m.* **~weh**, *n.* nostalgia, *f.* **~wollen**, *v. n.* voler ritornare a casa od. nella patria. **~zahlung**, *f.* rimborso, *m.* **~ziehen**, *v. n.* (s.) ritornare, rimpatriare (V. Ziehen).

**Hein'zelmann**, *m.* gnomo, genio, *m.*

**Hei'rat**, *f.* (~, *pl.* ~en) matrimonio, sposalizio, *m.* nozze, *f. pl.* **~en**, *v. a.* sposare; ~, *v. n.* ammogliarsi, prender moglie; maritarsi, prender marito.

**Hei'rats‖antrag**, *m.* proposizione di matrimonio, *f.* **~fähig**, *agg.* maritale, da marito, nubile. **~gut**, *n.* dote, antiferna, *f.* **~lustig**, *agg.* voglioso di maritarsi. **~stifter**, *m.* mezzano di matrimonio, *m.* **~vertrag**, *m.* contratto nuziale, *m.*

**Hei'schen**, *v. a.* esigere, richiedere.

**Hei'ser**, *agg.* fioco, roco, rauco, arrocato; ~ werden, affiocare, arrochire. **~keit**, *f.* (~) raucedine, fiocaggine, fiochezza, *f.*

**Hei'ssa!** *int.* su via! coraggio!

**Heiß**, *agg.* caldo, bollente, ardente, infocato; ~ machen, scaldare; ~ werden, riscaldarsi, scaldarsi; mir ist ~, ho caldo; ~e Zone, *f.* zona torrida, *f.*; ~e Thränen vergießen, piangere a cald'occhi, a calde lagrime; jm. den Kopf ~ machen, riscaldare gli orecchi a qd. **~blütig**, *agg.* di (a) sangue caldo; *fig.* impetuoso, collerico.

**Hei'ßen**, *v. a.* chiamare; ordinare, ingiungere; ~, *v. n.* chiamarsi, aver nome; voler dire, significare; gut ~, approvare; j. willkommen ~, dar il benvenuto a qd.; was soll das ~? che vuol dir questo, che significa? es heißt ..., si dice, corre voce ...; das heißt, d. h., vale a dire, cioè, mi spiego; das will etw. ~, è cosa di molta importanza (Präs. ich heiße; Imp. ich hieß; Imp. Konj. ich hieße; Imper. heiß(e); Part. geheißen).

**Heiß'‖geliebt**, *agg.* benamato, diletto **~hunger**, *m.* fame canina, bulimia, *f.* **~hungerig**, *agg.* affamato.

**Hei'ter**, *agg.* sereno, chiaro, puro, limpido; festivo; giocondo; ~ werden, rasserenarsi. **~keit**, *f.* (~) serenità, limpidezza, gaiezza, giocondità, *f.*

**Heiz'‖apparat**, *m.* apparecchio di riscaldamento, *m.* **~bar**, *agg.* scaldabile. **~en**, *v. a.* scaldare, riscaldare, far fuoco (nel fornello). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaldatore, f(u)ochista, addetto al fuoco, *m.* **~kessel**, *m.* caldaia, *f.* caldaione, *m.* **~material**, *n.* combustibile, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscaldamento, *m.* **~ungs-materialien**, *n. pl.* combustibile, *m.*

**Hekatom'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) ecatombe, *f.*

**Hek'tar**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ettare, *m.*

**Hek't‖ik**, *f.* (~) tisi, tisichezza, *f.* **~isch**, *agg.* etico, tisico; ~ werden, dare nel tisico.

**Hekto‖li'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) ettolitro, *m.* **~me'ter**, *m.* u. *n.* ectometro, ettometro.

**Held**, *m.* (~en, *pl.* ~en) eroe, campione, *m.*

**Hel'den‖brief**, *m.* eroide, *f.* **~gedicht**, *n.* poesia epica od. eroica, *f.* **~geist**, *m.* eroismo, *m.* **~gesang**, *m.* canto eroico, *m.* **~haft**, *agg.* eroico. **~mäßig**, *agg.* eroico, bravo. **~mut**, *m.* eroismo, *m.* **~mütig**, *agg.* eroico, valoroso. **~sage**, *f.* mito, *m.* **~sinn**, *m.* animo eroico, *m.* **~that**, *f.* azione eroica, *f.* fatto illustre, *m.*; die ~en, *pl.* le geste u. le gesta, *f. pl.* **~tod**, *m.* morte eroica, *f.* **~tum**, *n.* (~s) eroismo, *m.* **~weib**, *n.* eroina, *f.*

**Hel'din**, *f.* (~, *pl.* ~nen) eroina, donna eroica, *f.*

**Hel'f‖en**, *v. a.* aiutare, soccorrere, assistere, servire, giovare; jm. aus der Not ~, trar d'impiccio qd.; damit ist mir nicht geholfen, questo non mi serve a nulla; so wahr mir Gott helfe! così Dio m'aiuti! er weiß s. weder zu raten noch zu ~, non sa più dove dar la testa od. a che Santo rivolgersi (votarsi) (Präs. ich helfe, du hilfst, er hilft; Imp. ich half; Imp. Konj. ich hülfe; Imper. hilf; Part. geholfen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* nen) aiutatore, aiutante, *m.*

**Hel'fershelfer**, *m.* (~s, *pl.* ~) complice, manutengolo, *m.*; den ~ machen, tenere (reggere) il sacco. **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) manutengolismo, *m*

**Helioskop'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) elioscopio, *m.*

**Heliotrop'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) eliotropia, *f.* girasole, *m.*

**Hell**, *agg.* chiaro, puro, limpido; sonoro; lucido, luminoso; arguto; ~ werden, schiarirsi, rasserenarsi; am ~en, lichten Tage, di gran giorno; ~ sehen, veder chiaro.

**Hel'las**, *n.* (~) Ellade, Grecia, *f.*

**Hell'‖blau**, *agg.* turchino chiaro. **~braun**, *agg.* bruno chiaro. **~dunkel**, *agg.* chiaroscuro.

**Hel'le**, *f.* (~) chiarezza, lucidezza, *f.* chiarore, *m.*; *fig.* perspicuità, *f.*

**Hellebar'd‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) alabarda, labarda, *f.* **~ier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) alabardiere, *m.*

**Hel'len**, *v. a.* lustrare, polire.

**Helle'n‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Greco, Elleno. **~isch**, *agg.* greco, ellenio, ellenico. **~is'mus**, *m.* (~) ellenismo, grecismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) Ellenista, *m.*

**Hel'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) quattrino, obolo, *m.*; keinen (nicht einen) roten ~ haben, non aver un becco di quattrino.

**Hellespont'**, *m.* (~s) Ellesponte, *m.*

**Hell'‖farbig**, *agg.* di color chiaro. **~gelb**, *agg.* giallo chiaro. **~grau**, *agg.* bigio chiaro. **~grün**, *agg.* verde gaio, verdechiaro.

**Hel'ligkeit**, V. Helle.

**Hell'‖kammer**, *f.* camera lucida, *f.* **~klingend**, *agg.* sonoro, squillante. **~leuchtend**, *agg.* lucentissimo. **~rot**, *agg.* rosso chiaro. **~sehen**, *n.* (~s) sonnambulismo, nottambulismo, *m.* perspicacità, *f.* **~sehend**, *agg.* chiaroveggente, perspicace; sonnambulo. **~seher**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiaroveggente; nottambulo, *m.* **~sichtigkeit**, *f.* V. Hellsehen. **~weiß**, *agg.* bianchissimo.

**Helm**, *m.* (~s, *pl.* ~e) elmo, casco, caschetto; duomo, *m.* cupola, *f.*; lambicco; manico (della scure); timone, *m.* **~binde**, *f.* benda, fascia, *f.* **~busch**, *m.* pennacchio, *m.* **~dach**, *n.* cupola, *f.* **~gitter**, *n.* visiera, baviera, *f.* **~haube**, *f.* segreta, *f.* **~schmuck**, *m.* cimiero, cimiere, *m.* **~stock**, *m.* manovella del timone, *f.*

**Helo'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) iloto, ilota, *m.*

**Helo'tentum**, *n.* (~s) ilotismo, *m.*

**Helve't‖ien**, *n.* (~s) Elvezia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Elvezio, Elveto, *m.* **~isch**, *agg.* elvetico, elvezio.

**Hemd**, *n.* (~es, *pl.* ~en) camicia, *f.* ohne ~, scamiciato. **~ärmel**, *m.* manica di camicia, *f.*; in ~n, scamiciato.

**Hem'den‖einsatz**, *m.* davanti di camicia, sparato, *m.* **~kragen**, *m.* collo, solino, goletto, *m.* **~näherin**, *f.* camiciaia, camiciara, *f.* **~schlitz**, *m.* sparato, *m.*

**Hemisphä're**, *f.* (~, *pl.* ~n) emisferio, emisfero, *m.*

**Hem'men**, *v. a.* fermare, arrestare, frenare.

**Hemm'‖gabel**, *f.* forchetto, *m.* **~kette**, *f.* catena da fermar le ruote, *f*

**Hemm'nis**, *n.* (~ſſes, *pl.* ~ſſe) imbarazzo, ingombro, *m.*
**Hemm'ſchuh**, *m.* scarpa, martinicca, *f.*
**Hem'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arrestamento, ostacolo, freno; scappamento (dell' oriuolo), *m.*
**Hengſt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cavallo intero, stallone, emissario, *m.* **~füllen**, *n.* puledro intero, *m.*
**Hen'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) manico, manubrio, *m.* ansa, *f.* **~glas**, *n.* bicchiere con manico, *m.* **~krug**, *m.* brocca con manico, *f.* **~topf**, *m.* pentola a manico, *f.*
**Hen'k‖en**, *v. a.* pendere, impiccare. **~enswert**, *agg.* degno di forca.
**Henker**, *m.* (~s, *pl.* ~) boia, carnefice, manigoldo, *m.*; j. zum ~ ſchicken, mandar qd., alle forche; was zum ~ iſt das? che diamine vuol dir questo? **~beil**, *n.* mannaia, *f.* **~block**, *m.* ceppo, *m.* **~lohn**, *m.* paga del boia, *f.* **~mahl**, *n.* ultimo pasto d' un delinquente, *m.* **~ſchwert**, *n.* mannaia, *f.* [manigoldo, *m.*
**Hen'kersknecht**, *m.* servo del boia,
**Henk'ſel**, *n.* (~s, *pl.* ~) appiccagnolo, *m.* [chioccia, *f.*
**Hen'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) gallina,
**Hep'tachord**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ettacordo, *m.*
**Her**, *avv.* qua, qui, a questa volta, a questa parte; hin u. ~, qua e là; hin u. ~ gehen, andare e venire; kommen Sie ~! venite qui! nur ~ damit! date pur qui! date qua in somma! es iſt noch nicht lange ~, non ha guari, non ha molto; um mich ~, d' intorno a me; wo kommſt Du ~? donde vieni? v. weit ~, da lontano; *fam.* nicht weit ~ ſein, non valer molto.
**Herab'**, *avv.* a basso, in giù, dall' alto (di); vom Berge ~, giù dal monte; v. oben ~, dall' alto in basso.
**Herab'‖begeben**, *v. r.* ſ. ~, (di-)scendere, andar in giù (V. Geben). **~bemühen**, *v. r.* ſ. ~, compiacersi od. aver la bontà di discendere. **~beugen**, **~biegen**, *v. a.* piegare, curvare all' in giù (V. Biegen). **~blicken**, *v. n.* guardar in giù. **~bringen**, *v. a.* portar giù od. abbasso (V. Bringen). **~drücken**, *v. a.* ridurre (i prezzi). **~eilen**, *v. n.* (ſ.) scendere in fretta. **~fahren**, *v. n.* (ſ.) scendere, discendere (V. Fahren). **~fahrt**, *f.* discesa, *f.* **~fallen**, *v. n.* (ſ.) cader giù, cader dall' alto; ſchwer ~, piombare (V. Fallen). **~fliegen**, *v. n.* (ſ.) volar giù (V. Fliegen). **~fließen**, *v. n.* (ſ.) colar giù, scorrere giù (V. Fließen). **~führen**, *v. a.* condurre od. menare in giù. **~gehen**, *v. n.* (ſ.) andar giù, scendere (V. Gehen). **~gießen**, *v. a.* versare dall'alto (V. Gießen). **~hangen**, **~hängen**, *v. n.* pendere, penzolare (V. Hangen). **~heben**, *v. a.* levare od. mettere giù (V. Heben). **~helfen**, *v. n.* aiutare a scendere (V. Helfen). **~holen**, *v. a.* portar in giù. **~kommen**, *v. n.* (ſ.) scendere, discendere (V. Kommen). **~können**, *v. n.* poter discendere (V. Können). **~kriechen**, *v. n.* (ſ.) andar giù carponi (V. Kriechen).
**Herab'laſſ‖en**, *v. a.* lasciare od. calar giù, abbassare; ſ. ~, umiliarsi, condiscendere, degnarsi (di far qc.). **~end**, *agg.* affabile, benigno; ~e Miene, *f.* aria di protezione, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbassamento, *m.*; *fig.* affabilità, condiscendenza, *f.*
**Herab'‖laufen**, *v. n.* (ſ.) discendere in fretta (V. Laufen). **~locken**, *v. a.* far discendere con lusinghe. **~müſſen**, *v. n.* dover discendere (V. Müſſen). **~nehmen**, *v. a.* prendere giù (V. Nehmen). **~reißen**, *v. a.* tirar giù con forza; strappare, svellere (V. Reißen). **~reiten**, *v. n.* (ſ.) discendere a cavallo (V. Reiten). **~rennen**, *v. n.* (ſ.) correre in giù (V. Rennen). **~rollen**, *v. n.* (ſ.) rotolar in giù. **~ſchauen**, *v. n.* guardar giù. **~ſchicken**, *v. a.* mandar giù. **~ſchießen**, *v. a.* uccidere con un colpo od. tiro; ~, *v. n.* (ſ.) precipitare, lanciarsi giù, piombar giù (V. Schießen). **~ſchlagen**, *v. a.* abbattere, (ab)bacchiare (frutte) (V. Schlagen). **~ſchwingen**, *v. r.* ſ. ~, lanciarsi od. precipitarsi giù (V. Schwingen). **~ſehen**, *v. n.* guardar giù (V. Sehen). **~ſenden**, *v. a.* mandar giù (V. Senden).
**Herab'ſetz‖en**, *v. a.* deporre, porre od. mettere giù; ridurre, abbassare, diminuire; avvilire; zu herabgeſetzten Preiſen, a prezzi ridotti. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) deposizione, *f.* avvilimento, ribasso, *m.*
**Herab'‖ſinken**, *v. n.* (ſ.) discendere, cadere al basso; calare; *fig.* decadere (V. Sinken). **~ſpringen**, *v. n.* (ſ.) saltar giù (V. Springen). **~ſteigen**, *v. n.* (ſ.) scendere, discendere (V. Steigen). **~ſtimmen**, *v. a.* abbassar il tuono; *fig.* moderare, rintuzzare, ridurre (le sue pretensioni). **~ſtoßen**, *v. a.* spingere giù (V. Stoßen). **~ſtürzen**, *v. a.* gettar giù; ~, *v. n.* (ſ.) precipitarsi, sprofondare; piombar giù; ſ. ~, precipitarsi, gettarsi giù. **~tragen**, *v. a.* portar giù (V. Tragen). **~treiben**, *v. a.* cacciar dall' alto al basso (V. Treiben). **~wälzen**, *v. a.* voltolare a basso. **~werfen**, *v. a.* gettare giù (V. Werfen). **~wollen**, *v. n.* voler discendere (V. Wollen).
**Herab'würdig‖en**, *v. a.* sdegnare, avvilire, degradare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) degradazione, *f.* avvilimento, *m.* **~ziehen**, *v. a.* tirar a basso od. in giù; parlar male (di qd.) (V. Ziehen).
**Heral'dik**, *f.* (~) araldica, *f.* blasone, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) araldico, *m.* **~iſch**, *agg.* araldico.
**Heran'**, *avv.* appresso, presso, vicino; nur ~! avanti! **~bilden**, *v. a.* formare, coltivare. **~blühen**, *v. n.* (ſ.) svilupparsi. **~brechen**, *v. n.* (ſ.) cominciare; avvicinarsi; der Tag bricht heran, il giorno spunta (V. Brechen). **~bringen**, *v. a.* apportare (V. Bringen). **~drängen**, *v. r.* ſ. ~, far ressa intorno a qd. **~eilen**, *v. n.* (ſ.) avvicinarsi in fretta. **~kommen**, **~nahen**, *v. n.* (ſ.) farsi accosto, accostarsi, avvicinarsi (V. Kommen). **~reifen**, *v. n.* (ſ.) maturare. **~rücken**, *v. a.* avvicinare; ~, *v. n.* (ſ.) avvicinarsi, appressarsi. **~ſchleichen**, *v. n.* (ſ.) avvicinarsi pian piano od. di soppiatto (V. Schleichen). **~ſchreiten**, *v. n.* (ſ.) avvicinarsi a passi misurati (V. Schreiten). **~treten**, *v. n.* (ſ.) accostarsi, avvicinarsi; (an j.) abbordare qd. (V. Treten). **~wachſen**, *v. n.* (ſ.) crescere, andar crescendo, venir su (V. Wachſen).
**Herauf'**, *avv.* in alto, all' insù.
**Herauf'‖arbeiten**, *v. r.* ſ. ~, risalire. **~begeben**, *v. r.* ſ. ~, salire (V. Geben). **~begleiten**, *v. a.* accompagnare su. **~bringen**, *v. a.* portar su (V. Bringen). **~dringen**, *v. n.* (ſ.) penetrare all' alto (V. Dringen). **~dürfen**, *v. n.* poter salire (V. Dürfen). **~eilen**, *v. n.* (ſ.) andar su od salire in fretta.
**Herauf'‖fahren**, *v. n.* (ſ.) montare od. salire, risalire (un fiume) (V. Fahren). **~finden**, *v. r.* ſ. ~, trovar la via per salire. **~fliegen**, *v. n.* (ſ.) alzarsi volando (V. Fliegen).
**Herauf'‖führen**, *v. a.* condurre od. menare in alto. **~gehen**, *v. n.* (ſ.) andar su (V. Gehen). **~helfen**, *v. a.* aiutare a montare (V. Helfen). **~holen**, *v. a.* portar in alto. **~klettern**, *v. n.* (ſ.) mon-

tare rampicando. ~kommen, v. n. (s.) venir su; salire; fig. venire su dal nulla. ~können, v. n. poter montare (V. Können). ~kriechen, v. n. (s.) salire serpeggiando, carponi, strascinarsi in su (V. Kriechen). ~laufen, v. n. (s.) correre in alto, correre su (V. Laufen). ~reiten, v. n. (s.) salire a cavallo od. cavalcando. ~rücken, v. a. spingere su; ~, v. n. (s.) avanzare, farsi innanzi. ~sehen, v. n. guardare in alto (V. Sehen). ~springen, v. n. (s.) saltar su; die Treppen ~, far le scale a balzi (V. Springen). ~steigen, v. n. (s.) salire, montare, ascendere (V. Steigen). ~stürzen, v. n. (s.) precipitarsi od. slanciarsi in su. ~tragen, v. a. portar in su, in alto (V. Tragen). ~wälzen, v. a. voltolare in su. ~ziehen, v. a. trarre od. tirare in su; ~, v. n. (s.) avvicinarsi; ascendere, salire, montare.

Heraus', avv. fuori, all' in fuora; ~! int. uscite! ~ damit! ~ mit der Sprache! dite su! parlate! gerade ~, francamente; vorn ~, sul dinanzi, sulla strada; hinten ~, sul di dietro, sulla corte. ~arbeiten, v. r. s. ~, trarsi d'impiccio a forza di lavoro; venir su. ~begeben, v. r. s. ~, uscire, andar fuori (V. Geben). ~begleiten, v. a. accompagnar fuori. ~bekommen, v. a. ricevere; fig. scoprire, trovare; ich bekomme einen Thaler heraus, mi riviene un tallero (su . . .) (V. Kommen). ~bemühen, v. r. s. ~, darsi la pena di uscire. ~bitten, v. a. pregare di uscire (V. Bitten). ~blicken, v. n. guardar fuori. ~brechen, v. a. far uscire rompendo; vomire, vomitare; ~, v. n. (s.) prorompere, uscir fuori con impeto (V. Brechen). ~bringen, v. a. condurre od. menar fuori; fig. scoprire (la verità, un secreto etc.); profferire (parole) (V. Bringen). ~drängen, v. a. spingere fuori. ~dringen, v. n. (s.) uscir fuori con impeto (V. Dringen). ~drücken, v. a. spremere fuori. ~dürfen, v. n. poter uscire (V. Dürfen). ~eilen, v. n. (s.) uscire frettolosamente. ~fahren, v. n. (s.) uscire in carrozza; scoccare; scappare (a dire) (V. Fahren). ~fallen, v. n. (s.) cadere fuori (V. Fallen). ~finden, v. a. raccapezzare; s. ~, raccapezzarsi, rinvenire (V. Finden). ~fischen, v. a. (ri)pescare. ~fliegen, v. n. (s.) volar fuori (V. Fliegen). ~fließen, v. n. (s.) scorrere fuori, effondersi; emanare (V. Fließen).

Heraus'ford||erer, m. (~s, pl. ~) sfidatore, provocatore, m. ~ern, v. a. (di)sfidare, invitare, provocare (a). ~ernd, agg. provocante, provocatorio. ~erung, f. (~, pl. ~en) disfida, sfida, provocazione, f.

Heraus'||fühlen, v. a. sentire, scoprire. ~führen, v. a. condurre od. menare fuori; ~ nach (v. Fenstern), dare (su), rispondere (in). ~gabe, f. (~) restituzione; pubblicazione; consegna (de' bagagli), f.

Heraus'geb||en, v. a. restituire, rendere; mandar fuori, dar alla luce, pubblicare; dar indietro, rendere (denari); ich kann nicht ~, non ho spiccioli meco (V. Geben). ~er, m. (~s, pl. ~) redattore, editore, compilatore, m.; verantwortliche ~, gerente, m.

Heraus'||gehen, v. n. (s.) andar fuori, uscire; das Fenster geht auf die Straße heraus, la finestra dà (riesce) sulla strada (V. Gehen). ~gießen, v. a. versare, spandere fuori (V. Gießen). ~graben, v. a. cavar od. scavar fuori, dissotterrare (V. Graben). ~greifen, v. a. prendere, carpire (fra più cose) (V. Greifen). ~gucken, v. n. guardar fuori. ~haben, v. a. aver di resto; scoprire; aver finito (V. Haben). ~halten, v. a. stendere fuori (V. Halten). ~hangen, v. n. pendere fuori (V. Hangen). ~heben, v. a. levar fuori, ritrarre (V. Heben). ~helfen, v. a. aiutar a uscir fuori; cavar d'impiccio; s. herauszuhelfen wissen, disimpacciarsi, superarla (V. Helfen). ~holen, v. a. trarre fuori. ~jagen, v. a. scacciar fuori, espellere. ~kehren, v. a. voltar al di fuori. ~klauben, v. a. spilluzzicare, sottilizzare. ~kommen, v. n. (s.) venir fuori, uscire; sbocciare; (v. Büchern) venir alla (in) luce, pubblicarsi; fig. farsi palese, manifestarsi; risultare; es kommt nichts dabei heraus, non se ne ricava nulla, c'è poca conclusione (V. Kommen). ~können, v. n. poter uscire (V. Können). ~kratzen, v. a. raschiare, radere fuori. ~kriechen, v. n. (s.) strascinarsi fuori (V. Kriechen). ~kriegen, V. ~bekommen. ~langen, v. a. cavar fuori; stendere fuori. ~lassen, v. a. lasciar uscire, mettere in libertà (V. Lassen). ~laufen, v. n. (s.) correre fuori scolare, stillare (V. Laufen). ~legen, v. a. mettere od. porre fuori, stendere. ~lesen, v. a. scernere, trascegliere; indovinar leggendo (V. Lesen). ~leuchten, v. n. far lume accompagnando fuori. ~locken, v. a. cavar con lusinghe od. con astuzie; strappare, cavar di bocca un secreto. ~lügen, v. r. s. ~, trarsi d'impiccio a forza di bugie. ~machen, v. a. trarre fuori; s. ~, andar fuori; cominciare a riuscire. ~müssen, v. n. dover uscire (V. Müssen). ~nehmen, v. a. prendere od. pigliar fuori, cavar fuori; s. etw. ~, permettersi, prendersi la libertà di far qc. (V. Nehmen). ~nötigen, v. a. obbligare a venir fuori. ~peitschen, v. a. scacciar fuori a colpi di sferza. ~platzen, v. n. (s.) prorompere. ~poltern, v. n. (s.) uscire con impeto. ~pressen, v. a. spremere, estrarre con forza; estorcere. ~pressung, f. estorsione, f. ~prügeln, v. a. cacciar fuori a bastonate. ~pumpen, v. a. attingere con la tromba. ~putzen, v. a. azzimare, rassettare, raffazzonare; s. ~, azzimarsi, farsi bello, (r)affazzonarsi. ~quellen, v. n. (s.) scaturire, spillare, stillare (V. Quellen). ~ragen, v. n. sporgere in fuori; essere prominente. ~recken, v. a. stendere, protendere. ~reden, v. n. parlar francamente; s. ~ od. s. herauszureden suchen, trarsi d'impiccio. ~reichen, v. a. porgere od. stendere fuori. ~reißen, v. a. svellere, strappare; estirpare; cavar d'impiccio; s. ~, trarsi d'impiccio (V. Reißen). ~reiten, v. n. (s.) uscire a cavallo (V. Reiten). ~rennen, v. n. (s.) correre fuori (V. Rennen). ~rinnen, v. n. (s.) colar fuori. ~rollen, v. n. (s.) rotolar fuori. ~rücken, v. a. trarre od. spingere fuori; fam. dar fuori qc. (denari); ~, v. n. (s.) uscire in battaglia; mit der Sprache ~, dir chiaramente (quel che si vuole); mit etw. ~, mostrare qc.; aprir la borsa. ~rufen, v. a. chiamar fuori (V. Rufen). ~sagen, v. a. spiegare, dir su, confessare; frei ~, parlar senza barbazzale. ~schaffen, v. a. trasportar fuori. ~schauen, v. n. guardar fuori. ~schicken, v. a. spedire od. mandar fuori. ~schieben, v. a. spinger fuori; fig. differire, indugiare (V. Schieben). ~schießen, v. a. sparar fuori; ~, v. n. (s.) slanciarsi, precipitarsi fuori (V. Schießen).

~schiffen, *v. n.* (s.) uscire (in battello etc.). ~schlagen, *v. a.* cacciar fuori (a colpi di bastone); guadagnare; ~, *v. n.* (s.) (von Flammen, Rauch 2c.) divampare (V. Schlagen). ~schleichen, *v. n.* (s.) uscir fuori pian piano, di soppiatto (V. Schleichen). ~schleppen, *v. a.* (s)trascinar fuori. ~schlüpfen, *v. n.* (s.) sdrucciolare, sguizzar fuori. ~schmeißen, V. ~werfen. ~schneiden, *v. a.* tagliar fuori (V. Schneiden). ~schöpfen, *v. a.* cavare. ~schütteln, *v. a.* scuotere fuori. ~schütten, *v. a.* versar fuori. ~schwimmen, *v. n.* (s.) uscir fuori a nuoto (V. Schwimmen). ~schwingen, *v. r.* s. ~, lanciarsi fuori (V. Schwingen). ~segeln, *v. n.* (s.) uscire in battello. ~sehen, *v. n.* guardar fuori (V. Sehen). ~sein, *v. n. fam.* schön ~, essere bell' e sbrigato, bell' e spacciato (V. Sein). ~senden, *v. a.* mandar fuori (V. Senden). ~setzen, *v. a.* mettere fuori. ~sollen, *v. n.* dover uscire; ich weiß nicht wo ich hinaus soll, non so più dove rivolgermi. ~speien, *v. a.* sputar fuori, vomitare (V. Speien). ~sperren, *v. a.* serrar fuori. ~sprengen, *v. a.* far uscire; ~, *v. n.* (s.) uscire al galoppo. ~springen, *v. n.* (s.) saltar fuori; slanciarsi fuori; fare aggetto (V. Springen). ~spritzen, *v. a.* schizzar fuori; ~, *v. n.* (s.) schizzare, zampillare. ~sprossen, *v. n.* (s.) pullulare, sbocciare. ~sprudeln, *v. n.* (s.) scaturire; ~, *n.* (~s) sgorgo, *m.* ~staffieren, *v. a. fam.* azzimare. ~stecken, *v. a.* mettere od. stendere fuori. ~stehen, *v. n.* sporgere in fuori (V. Stehen). ~stehlen, *v. a.* rubar di nascosto; s. ~, andarsene di nascosto (V. Stehlen). ~steigen, *v. n.* (s.) smontare (V. Steigen). ~stellen, *v. a.* mettere od. collocar fuori; s. ~, trovarsi, mostrarsi, risultare. ~stoßen, *v. a.* espellere, eruttare (V. Stoßen). ~stoßung, *f.* (~, *pl.* ~en) espulsione, *f.* ~strecken, *v. a.* porgere fuori, stendere.

**Heraus'streich||en**, *v. a.* far sortire (le pieghe); *fig.* vantare, estollere (V. Streichen). ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) decantazione, amplificazione, *f.*

**Heraus'||streuen**, *v. a.* spargere. ~strömen, *v. n.* (s.) sgorgare, scaturire; emanare. ~stürmen, *v. n.* (s.) uscire con impeto. ~stürzen, *v. n.* (s.) uscire con impeto, slanciarsi fuori. ~suchen, *v. a.* scegliere, trascegliere, cernere. ~thun, *v. a.* metter fuori (V. Thun). ~tragen, *v. a.* portar fuori (V. Tragen).

**Heraus'treib||en**, *v. a.* scacciare, espellere (V. Treiben). ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) espulsione, *f.*

**Heraus'||treten**, *v. n.* (s.) uscir fuori; ~, *n.* (~s) uscita, *f.* ~triefen, ~tropfen, ~tröpfeln, *v. n.* (s.) stillare, sgorgare, trapelare, grondare. ~wachsen, *v. n.* (s.) crescere fuori (V. Wachsen). ~wagen, *v. r.* s. ~, osare od. ardire d' uscire. ~wälzen, *v. a.* rotolar od. voltolar fuori. ~weisen, *v. a.* mostrar l' uscio; gettar fuori (V. Weisen). ~werfen, *v. a.* gettare od. buttar fuori (V. Werfen). ~wickeln, *v. a.* distrigare, sviluppare; *fig.* disimpegnare; s. ~, disimpegnarsi, distrigarsi. ~winden, *v. r.* s. ~, trarsi d' impaccio (V. Winden). ~wollen, *v. n.* voler uscir fuori; mit der Sprache nicht ~, non voler dir quel che si pensa; wo will das heraus? a che tende questo? come andrà a finir questo? (V. Wollen.) ~zahlen, *v. a.* rendere, dar il resto. ~zerren, *v. a.* trarre fuori. ~ziehen, *v. a.* cavare od. tirar fuori, ricavare, estrarre; ~, *v. n.* (s.) sloggiare; s. ~, trarsi d' impaccio, sbrogliarsi; ~, *n.* (~s) estrazione, *f.* ~zupfen, *v. a.* strappare od. svellere fuori.

**Her'b(e)**, *agg.* aspro, acerbo; agresto, ruvido, austero; ~ werden, inciprignire; sehr ~, asperrimo; ~ schmecken, saper di forte.

**Herba'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) erbario, erbolaio, *m.*

**Her'be**, *f.* (~) asprezza, acerbità; bruschezza, ruvidezza, *f.*

**Her'begeben**, *v. r.* s. ~, recarsi od. venir quì (V. Geben).

**Herbei'**, *avv.* qua, quì, da questo lato; ~! *int.* venite qua!

**Herbei'||bringen**, *v. a.* apportare, arrecare (V. Bringen). ~drängen, *v. r.* s. ~, venire od. avvicinarsi in folla. ~eilen, *v. n.* (s.) accorrere. ~fahren, *v. a.* condurre (in vettura); ~, *v. n.* (s.) arrivare in carrozza (V. Fahren). ~fliegen, *v. n.* (s.) venir volando (V. Fliegen). ~führen, *v. a.* apportare; *fig.* arrecare, cagionare. ~holen, *v. a.* portare, arrecare. ~kommen, *v. n.* (s.) venire, arrivare; avvicinarsi (V. Kommen). ~kunft, *f.* venuta, arrivata, *f.* ~lassen, *v. r.* s. ~, (zu etw.) prestarsi a qc. (V. Lassen). ~laufen, *v. n.* (s.) accorrere (V. Laufen). ~locken, *v. a.* attirare con lusinghe. ~machen, *v. r.* s. ~, farsi vicino, avvicinarsi. ~rufen, *v. a.* chiamare a sè (V. Rufen). ~schaffen, *v. a.* procurare, apportare. ~schaffung, *f.* fornimento, procuramento, *m.* ~schleichen, *v. n.* (s.) avvicinarsi pian piano (V. Schleichen). ~schleppen, *v. a.* trascinare. ~sehnen, V. ~wünschen. ~strömen, *v. n.* (s.) affluire, concorrere in folla. ~stürzen, *v. n.* (s.) venire frettolosamente. ~tragen, *v. a.* apportare (V. Tragen). ~treiben, *v. a.* spingere (in un luogo) (V. Treiben). ~wünschen, *v. a.* etw. ~, desiderare ardentemente qc. ~ziehen, *v. a.* tirare a sè, attirare (V. Ziehen).

**Her'bemühen**, *v. r.* s. ~, darsi l' incomodo di venire.

**Her'berg||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) albergo, alloggio, *m.*; osteria, *f.* ~en, *v. a.* dar alloggio a qd.; ~, *v. n.* albergare.

**Her'bergs||mutter**, *f.* albergatrice, *f.* ~vater, *m.* albergatore, *m.*

**Her'bestellen**, *v. a.* far venire, citare.

**Her'beten**, *v. a.* recitare, dire.

**Herb'heit**, **Her'bigkeit**, } V. Herbe.

**Her'bitten**, *v. a.* invitare, pregar di venire (V. Bitten).

**Herb'lich**, *agg.* aspretto, asprigno.

**Her'||blicken**, *v. n.* guardare, riguardare. ~bringen, *v. a.* apportare (V. Bringen).

**Herbst**, *m.* (~es, *pl.* ~e) autunno, *m.* ~blume, *f.* fiore autunnale, *m.*

**Herb'sten**, *v. n.* vendemmiare.

**Herbst'||ferien**, *f. pl.* vacanze autunnali, *f. pl.* ~lich, *agg.* autunnale. ~ling, *m.* (~s, *pl.* ~e) frutto d' autunno, *m.* ~luft, *f.* aria autunnale, *f.* ~monat, *m.* settembre; mese d' autunno, *m.* ~rose, *f.* rosa autunnale, altea, malvarosea, *f.* ~wetter, *n.* tempo autunnale, *m.* ~zeit, *f.* autunno, *m.* ~zeitlose, *f.* colchico(ne), *m.* [*fig.* casa, *f.*

**Herd**, *m.* (~es, *pl.* ~e) focolare, *m.*;

**Her'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) gregge, *m.* u. *f.* mandra, *f.*

**Her'denweise**, *avv.* a gregge.

**Herd'||geld**, *n.* fuocatico, *m.* ~platte, *f.* piastra del focolare, *f.* frontone, *m.*

**Herdurch'**, *avv.* per di qua.

**Herein'**, *avv.* qua dentro, dentro; ~! *int.* avanti! entri! entrate!

**Herein'||begeben**, *v. r.* s. ~, entrare (V. Geben). ~bemühen, *v. a.* pregare d' entrare; s. ~,

darsi la pena d' entrare. **~bitten**, *v. a.* pregare d' entrare (V. Bitten). **~blicken**, *v. n.* guardar dentro. **~brechen**, *v. n.* (s.) irrompere (V. Brechen). **~bringen**, *v. a.* far entrare (V. Bringen). **~drängen**, *v. a.* spingere dentro, intrudere, intromettere. **~dringen**, *v. n.* (s.) penetrar dentro, addentrarsi (V. Dringen). **~dürfen**, *v. n.* poter entrare (V. Dürfen). **~eilen**, *v. n.* (s.) entrar in fretta. **~fahren**, *v. n.* (s.) entrare in carrozza (V. Fahren). **~fallen**, *v. n.* (s.) cadere od. cascar dentro (V. Fallen). **~fliegen**, *v. n.* (s.) volar dentro (V. Fliegen). **~fließen**, *v. n.* (s.) scorrere dentro (V. Fließen). **~führen**, *v. a.* introdurre, condurre dentro. **~gehen**, *v. n.* (s.) entrare, andar dentro; capire. **~gucken**, *v. n.* guardar dentro, far capolino. **~kommen**, *v. n.* (s.) entrare, venir dentro (V. Kommen). **~können**, *v. n.* poter entrare (V. Können). **~lassen**, *v. a.* lasciar entrare (V. Lassen). **~laufen**, *v. n.* (s.) correre dentro (V. Laufen). **~legen**, *v. a.* mettere dentro. **~leiten**, *v. a.* far entrare. **~locken**, *v. a.* trarre dentro, allettare. **~müssen**, *v. n.* dover entrare (V. Müssen). **~nehmen**, *v. a.* far entrare (V. Nehmen). **~nötigen**, *v. a.* invitare d' entrare. **~regnen**, *v. imp.* es regnet herein, la pioggia qui entra. **~reichen**, *v. a.* porgere dentro. **~reiten**, *v. n.* (s.) entrare a cavallo (V. Reiten). **~rennen**, *v. n.* (s.) precipitarsi dentro (V. Rennen). **~rufen**, *v. a.* chiamar dentro (V. Rufen). **~schaffen**, *v. a.* portar dentro. **~treten**, *v. n.* (s.) entrare (V. Treten). **~werfen**, *v. a.* gettar dentro (V. Werfen). **~wollen**, *v. n.* voler entrare (V. Wollen). **~ziehen**, *v. a.* tirare od. trarre dentro; assorbire; ~, *v. n.* (s.) venire a dimorare od. ad abitare in una casa; j. in ein Gespräch ~, involgere qd. in un discorso (V. Ziehen).

**Her'‖erzählen**, *v. a.* raccontare per filo e per segno, enumerare. **~fahren**, *v. a.* condurre in vettura; ~, *v. n.* (s.) venire od. arrivare in vettura; *fig.* über j. ~, gettarsi sopra qd., fare invettive (contro qd.) (V. Fahren). **~fallen**, *v. n.* über j. ~, avventarsi, scagliarsi, gettarsi sopra qd., assalire qd. (V. Fallen). **~finden**, *v. n.* trovar la sua strada (V. Finden). **~fliegen**, *v. n.* (s.) venir volando (V. Fliegen). **~fließen**, *v. n.* (s.) venir scorrendo; *fig.* derivare, emanare (V. Fließen). **~fordern**, *v. a.* citare, chiamare. **~fracht**, *f.* (~) nolo di ritorno, *m.* **~führen**, *v. a.* condurre qua. **~gang**, *m.* (~es) venuta, arrivata; marcia, *f.* fatto, *m.*; dettagli, *m. pl.* **~geben**, *v. a.* dare; prestare il suo nome a qc.; s. zu etw. ~, prestarsi a qc. (V. Geben).

**Her'gebracht**, *agg.* prescritto, usato, usucatto.

**Her'‖gehen**, *v. n.* (s.) andare, venire; über etw. ~, cominciare (un lavoro); attaccare qc.; über j. ~, dir male, sparlare di qd.; so geht es her, così la va (V. Gehen). **~gehören**, *v. n.* essere al suo luogo od. posto. **~geleiten**, *v. a.* condurre quì. **~geraten**, *v. n.* (s.) venir per caso (V. Raten). **~halten**, *v. a.* porgere, stendere; ~ müssen, portar la pena; essere il segno della burla di tutti (V. Halten). **~holen**, *v. a.* condurre, apportare; weit ~, farsi di lungi od. di lontano. **~hören**, *v. n.* dar retta, dar ascolto.

**He'ring**, *m.* (~es, *pl.* ~e) aringa, *f.*; saurer ~, aringa marinata od. in aceto.

**He'rings‖fang**, *m.* pesca delle aringhe, *f.* **~fänger**, *m.* pescatore d' aringhe, *m.* **~faß**, *n.* barile, barilotto, *m.* **~salat**, *m.* insalata d' aringhe, *f.* **~tonne**, *f.* barile, barilotto, *m.*

**Her'‖kommen**, *v. n.* (s.) venire, arrivare, avvicinarsi; *fig.* provvenire, procedere, risultare; ~, *n.* (~s) origine, estrazione; usanza stabilita, *f.* **~kömmlich**, *agg.* originario, tradizionale. **~kriechen**, *v. n.* (s.) arrivare strascinandosi (V. Kriechen).

**Herku'lisch**, *agg.* erculeo, ercolino.

**Her'kunft**, *f.* (V. Herkommen) origine, nascita, estrazione, *f.*

**Her'‖lallen**, *v. a.* balbettare, balbutire. **~langen**, *v. a.* dare, porgere. **~lassen**, *v. a.* lasciar venire (V. Lassen). **~laufen**, *v. n.* (s.) accorrere (V. Laufen). **~legen**, *v. a.* mettere in un luogo. **~leiern**, *v. a.* recitare salmeggiando.

**Her'leit‖en**, *v. a.* condurre; derivare; dedurre. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) derivazione, deduzione, *f.*

**Her'lesen**, *v. a.* recitare con monotonia (V. Lesen).

**Her'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) uva acerba, lambrusca, *f.* agresto, *m.*

**Her'litze**, *f.* (~, *pl.* ~n) corniola, *f.*

**Her'locken**, *v. a.* attirare, adescare.

**Her'machen**, *v. r.* s. ~, venir quì, avvicinarsi; s. über etw. ~, accingersi a un lavoro; s. über j. ~, avventarsi addosso a qd.

**Hermaphrodi'tisch**, *agg.* ermafrodito. [mine, *m.*

**Her'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) erma, *f.* ter-

**Hermelin'**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~e) ermellino, armellino, *m.* [*f.*

**Hermeneu'tik**, *f.* (~) ermeneutica,

**Her'mensäule**, V. Herme.

**Herme'tisch**, *agg.* ermetico; ~ verschlossen, a saldatura; ~e Verschluß, *m.* sigillo d' Ermete, *m.*

**Her'‖murmeln**, *v. a.* borbottare. **~müssen**, *v. n.* dover comparire (V. Müssen).

**Hernach'**, *avv.* dopo, poi, in seguito, indi, quindi.

**Her'‖nehmen**, *v. a.* prendere, trovare (V. Nehmen). **~nennen**, *v. a.* enumerare, citare (V. Nennen).

**Hernie'der**, *avv.* a basso, all' ingiù. **~fahren**, *v. n.* (s.) scendere, discendere (V. Fahren).

**Hero'isch**, *agg.* eroico, valente.

**Herois'mus**, *m.* (~) eroismo, *m.*

**He'rold**, *m.* (~es, *pl.* ~e) araldo; re d' arme, buriasso, *m.* [*m.*

**He'roldsstab**, *m.* mazzo d' araldo,

**He'ros**, *m.* (~, *pl.* Hero'en) eroe, *m.*

**Her'plappern**, *v. a.* recitare senza espressione.

**Herr**, *m.* (~en, *pl.* ~en) signore, padrone; maestro, *m.*; junge ~, signorino, *m.*; ~ über etw. sein, essere maestro di qc.; padroneggiare; den großen ~n spielen, grandeggiare, farla da grande; einer Sache ~ werden, rendersi pratico di qc.; sein eigener ~ sein, essere indipendente; mein ~! Signore! Signor mio! gnädiger ~, Monsignore; Ihr ~ Vater, il di Lei Signor padre; niemand kann zweien ~en dienen, non si può cantare e portar la croce.

**Her'‖rechnen**, *v. a.* enumerare. **~reichen**, *v. a.* porgere, presentare.

**Her'reis‖e**, *f.* venuta, *f.* arrivo, *m.* **~en**, *v. n.* (s.) venir quì, ritornare.

**Her'ren‖dienst**, *m.* servizio, *m.* servitù, *f.* **~gunst**, *f.* favore de' grandi, *m.* **~haus**, *n.* casa signorile; Camera de' Pari, *f.* **~huter**, *m.* (~s, *pl.* ~) fratello moravo, *m.* **~leben**, *n.* vita signorile, *f.* **~los**, *agg.* senza padrone. **~recht**, *n.* diritto signorile, *m.* **~sitz**, *m.* residenza d' un padrone, *f.*

**Herr'gott**, *m.* Dio, Signore, *m.*

**Her'richten**, *v. a.* preparare, apparecchiare.

**Her'r||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) padrona, *f.* **~isch**, *agg.* imperioso, altiero.

**Herr'lich**, *agg.* magnifico, splendido; prezioso; signorile. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) magnificenza, *f.* splendore, *m.* grandezza; signoria, *f.*; (Ew.) Eure ~, la Vostra Grandezza, la Vostra Signoria.

**Herr'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) signoria, *f.* dominio, imperio, *m.* autorità, *f.* podere, *m.*; unter seine ~ bringen, ridurre in suo potere, assoggettare; die ~ führen, governare, padroneggiare; meine ~en! signori e signore! die ~ über s. selbst haben, avere imperio sopra se stesso, dominar se stesso. **~lich**, *agg.* signorile, demaniale; ~, *avv.* da signore.

**Herrsch'||begierde**, *f.* ambizione, sete di dominare *f.* **~begierig**, *agg.* ambizioso.

**Herr'sch||en**, *v. n.* regnare, dominare, padroneggiare; predominare. **~end**, *agg.* dominante, predominante. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) dominatore, signore, sovrano, maestro, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) sovrana, *f.*

**Herr'scher||blick**, *m.* sguardo imperioso, *m.* **~familie**, *f.* dinastia, *f.* **~gewalt**, *f.* autorità sovrana, *f.*

**Herrsch'||sucht**, *f.* ambizione, imperiosità, *f.* **~süchtig**, *agg.* ambizioso, imperioso.

**Her'||rücken**, *v. a.* avvicinare, accostare; ~, *v. n.* (s.) avvicinarsi. **~rufen**, *v. a.* chiamare a sè (V. Rufen). **~rühren**, *v. n.* provenire, procedere, risultare. **~sagen**, *v. a.* recitare. **~schaffen**, V. Herbeischaffen. **~schicken**, *v. a.* mandare od. spedire quì. **~schieben**, *v. a.* spingere qua (V. Schieben). **~schleichen**, *v. n.* u. *v. r.* s. ~, avvicinarsi pian piano (V. Schleichen). **~schleppen**, *v. a.* strascinar seco. **~schreiben**, *v. a.* addirizzare una lettera quì; *fig.* s. ~, derivare, procedere, provenire; datar da ... (V. Schreiben). **~schreiten**, *v. n.* (s.) avvicinarsi a passi misurati (V. Schreiten). **~schwimmen**, *v. n.* (s.) arrivar notando (V. Schwimmen). **~sehen**, *v. n.* mirare, guardare (V. Sehen). **~sehnen**, *v. r.* s. ~, desiderare ardentemente di venir quì. **~senden**, *v. a.* spedire qua (V. Senden). **~singen**, *v. a.* cantar senza espressione (V. Singen). **~stammeln**, *v. a.* recitare balbettando.

**Her'stamm||en**, *v. n.* derivare, procedere, provenire. **~end**, *agg.* oriundo. **~ung**, *f.* (~) discendenza, origine, estrazione, *f.*

**Her'stell||bar**, *agg.* fattibile; riparabile. **~en**, *v. a.* mettere qua; ristaurare; ristabilire; wieder ~, rassettare; wieder hergestellt sein, ristabilirsi (in salute), guarire. **~ung**, *f.* ristauramento, ristabilimento, *m.*; restituzione, *f.* **~ungskosten**, *pl.* spese d'impianto, *f. pl.*

**Her'||stottern**, *v. a.* recitare balbettando. **~strecken**, *v. a.* protendere. **~strömen**, *v. n.* (s.) affluire. **~stürzen**, *v. n.* (s.) precipitarsi, slanciarsi qua. **~tragen**, *v. a.* apportare, portare quì (V. Tragen). **~treiben**, *v. a.* spingere qua (V. Treiben). **~treten**, *v. n.* (s.) avvicinarsi, farsi vicino (V. Treten).

**Herü'ber**, *avv.* di qua, di là, da questa parte; a questa volta.

**Herü'ber||bemühen**, *v. r.* s. ~, darsi la pena di venir quì. **~bringen**, *v. a.* trasportare, traghettare (V. Bringen). **~fahren**, *v. n.* (s.) tragittare (V. Fahren). **~gehen**, *v. n.* (s.) venire od. andare da questa parte (V. Gehen). **~holen**, *v. a.* (Maschen) accavalcare. **~kommen**, *v. n.* (s.) venir al di qua (V. Kommen). **~laufen**, *v. n.* (s.) correre al di là (V. Laufen). **~reichen**, *v. a.* porgere, stendere da questa parte. **~sehen**, *v. n.* guardare a questa volta (V. Sehen). **~springen**, *v. n.* (s.) saltar di qua (V. Springen). **~steigen**, *v. n.* (s.) montare od. salire al di sopra (V. Steigen). **~tragen**, *v. a.* portare od. condurre a questa volta (V. Tragen). **~wollen**, *v. n.* voler passar dall'altra banda (V. Wollen). **~ziehen**, *v. a.* accavalcare (una maglia) (V. Ziehen).

**Herum'**, *avv.* intorno, d'intorno, all'intorno, attorno; rings ~, in giro.

**Herum'||balgen**, *v. r.* s. ~, azzuffarsi, accapigliarsi. **~beißen**, *v. r.* s. ~, accapigliarsi (V. Beißen). **~beugen**, **~biegen**, *v. a.* piegare, ripiegare. **~binden**, *v. a.* legare intorno, avvincere (V. Binden). **~blättern**, *v. a.* squadernare. **~blicken**, *v. n.* riguardar intorno. **~bringen**, *v. a.* far voltare; *fig.* persuadere qd.; divulgare, pubblicare, sciorinare (nuove etc.) (V. Bringen).

**Herum'dreh||en**, *v. a.* (ri)volgere, rivoltare, girare; s. ~, muoversi in giro, voltarsi indietro; aggirarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri-)volgimento, giramento, giro, *m.*

**Herum'||fahren**, *v. a.* condurre attorno in vettura; ~, *v. n.* (s.) far un giro in carrozza; mit den Händen ~, gesticolare (V. Fahren). **~flattern**, *v. n.* (s.) svolazzar attorno. **~fliegen**, *v. n.* (s.) svolazzare, aleggiare (V. Fliegen). **~fragen**, *v. n.* domandare, informarsi dappertutto (V. Fragen). **~führen**, *v. a.* condurre attorno; *fig.* j. bei der Nase ~, menar qd. pel naso. **~geben**, *v. a.* far girare, far circolare (V. Geben). **~gehen**, *v. n.* (s.) andar attorno od. in giro, andare qua e là; circolare; das geht mir im Kopfe herum, questo mi gira per la testa (V. Gehen). **~irren**, *v. n.* (s.) girovagare. **~jagen**, *v. a.* cacciare attorno; ~, *v. n.* (s.) galloppare attorno. **~kommen**, *v. n.* (s.) far il giro attorno; weit ~, viaggiar molto (V. Kommen). **~kramen**, *v. n.* rovistare, frugare. **~kreisen**, *v. n.* (s.) rotare. **~kriechen**, *v. n.* (s.) serpeggiare od. strisciare attorno (V. Kriechen). **~laufen**, *v. n.* (s.) correre qua e là (V. Laufen). **~legen**, *v. a.* mettere attorno. **~liegen**, *v. n.* giacere qua e là, essere disperso; essere circonvicino, stare all'intorno (V. Liegen). **~liegend**, *agg.* circonvicino, adiacente. **~prügeln**, *v. r.* s. ~, azzuffarsi. **~reichen**, *v. a.* dare in giro. **~reisen**, *v. n.* (s.) andar viaggiando, correre il mondo. **~reiten**, *v. n.* (s.) andar cavalcando; *fig.* auf etw. ~, essere incapricciato di qc. **~rennen**, V. ~laufen. **~rollen**, *v. n.* (s.) rotolare, andar rotolando. **~rühren**, *v. a.* rimescolare. **~schauen**, *v. n.* mirare attorno. **~schicken**, *v. a.* mandar attorno. **~schiffen**, *v. n.* (s.) navigare attorno, correre il mare. **~schlagen**, *v. a.* (r)avvolgere; s. ~, battersi, azzuffarsi (V. Schlagen). **~schleichen**, *v. n.* (s.) strascinarsi intorno, vagolare, bighellonare (V. Schleichen). **~schlendern**, **~schlenkern**, *v. n.* (s.) andare a zonzo, vagolare. **~schleppen**, *v. a.* strascinare. **~schließen**, *v. a.* dar di volta alla chiave; zweimal ~, girar due mandate (V. Schließen). **~schlingen**, *v. a.* avvolgere, ravvolgere, attortigliare (V. Schlingen). **~schütteln**, *v. a.* scuotere. **~schütten**, *v. a.* spandere attorno. **~schwärmen**, *v. n.* andar vagando, gironzare. **~schweifen**, *v. n.* (s.) andar errando

od. vagando; vagare attorno. **~schwenken,** *v. a.* girare atorno, sventolare. **~schwimmen,** *v. n.* (s.) nuotare attorno (V. Schwimmen). **~sehen,** *v. n.* mirare attorno (V. Sehen). **~senden,** *v. a.* mandare attorno (V. Senden). **~sitzen,** *v. n.* essere seduto attorno (V. Sitzen). **~spähen,** *v. n.* spiare, osservare dappertutto. **~spazieren,** *v. n.* andar passeggiando, andar attorno. **~sprengen,** *v. a.* spandere qua e là. **~springen,** *v. n.* (s.) saltare attorno; mit jm. ~, maltrattare qd.; burlarsi di qd. (V. Springen). **~spritzen,** *v. a.* schizzare attorno. **~stehen,** *v. n.* star attorno od. intorno; müßig ~, ozi(eggi)are (V. Stehen). **~stellen,** *v. a.* collocare attorno. **~stöbern, ~stören,** *v. a.* u. *n.* rovistare, andar frugando, frugacchiare. **~stoßen,** *v. a.* spingere qua e là, trabalzare (V. Stoßen). **~streichen,** *v. n.* (s.) andar girando od. vagando, vagare (V. Streichen). **~streifen,** *v. n.* (s.) far scorrerie, batter la strada. **~streiten,** *v. r.* s. ~, disputare, contendere (V. Streiten). **~streuen,** *v. a.* sparpagliare, spandere all'intorno, dispergere. **~suchen,** *v. n.* ricercare, frugacchiare. **~tanzen,** *v. n.* (s.) ballare in giro. **~tappen, ~tasten,** *v. n.* brancolare. **~tragen,** *v. a.* portar attorno (V. Tragen). **~treiben,** *v. a.* cacciare intorno; girare; s. ~, gironzare (V. Treiben). **~treiber,** *m.* vagabondo, *m.* **~trinken,** *v. n.* bere in giro (V. Trinken). **~trödeln,** *v. n.* *fam.* tentennare, badaluccare, lellare. **~tummeln,** *v. a.* maneggiare (un cavallo); *fig.* dar da fare a qd.; s. ~, aggirarsi, far del moto. **~wälzen,** *v. a.* voltolare, rivolgere; s. ~, rivolgersi, sbattersi. **~wandern,** *v. n.* (s.) camminare od. andar attorno. **~wenden,** *v. a.* (ri)voltare, rivolgere; s. ~, rivolgersi, voltarsi (V. Wenden). **~werfen,** *v. a.* gettare qua e là; sparpagliare; s. ~, voltolarsi, dimenarsi, rivoltarsi (in letto) (V. Werfen). **~wickeln,** *v. a.* avvolgere, inviluppare. **~winden,** *v. a.* attortigliare (V. Winden). **~wirtschaften,** *v. n.* tramenare, rovistare. **~wühlen,** *v. n.* razzolare; *fig.* frugare, frugacchiare. **~zanken,** *v. r.* s. ~, disputare. **~zausen,** *v. r.* s. ~, azzuffarsi, scapigliarsi. **~zerren,** *v. a.* tirare in qua e in là. **~ziehen,** *v. a.* V. ~zerren; tenere a bada qd.; ~, *v. n.* (s.) andar vagando od. girando; vagolare, gironzare; ~de Truppen, *f. pl.* truppe ambulanti, *f. pl.* (V. Ziehen); ~, *n.* (~s) vita errante, *f.*

**Herun'ter,** *avv.* giù, ingiù, all'ingiù; abbasso; v. oben ~, dall'alto in basso.

**Her'unter||bringen,** *v. a.* portar giù; *fig.* snervare; rovinare (V. Bringen). **~fahren, ~fließen** etc., V. Herab . . . **~fallen,** *v. n.* (s.) cader giù (V. Fallen). **~gehen,** *v. n.* (s.) andar giù, discendere; (v. Preisen) calare, cadere (V. Gehen). **~gießen,** *v. a.* bere a garganella. **~jagen,** *v. a.* cacciare giù. **~kommen,** *v. n.* (s.) venir giù, scendere, discendere; *fig.* impoverire, malandare, decadere; dar giù; heruntergekommen, mal ridotto (V. Kommen). **~machen,** *v. a.* levar giù, distaccare; *fig.* dir male di qd., tirarla giù a qd. **~müssen,** *v. n.* dover andar giù (V. Müssen). **~nehmen,** *v. a.* prendere giù (V. Nehmen). **~reißen,** *v. a.* svellere, strappare; *fig.* denigrare (V. Reißen). **~rinnen,** *v. n.* (s.) colare od. stillare giù (V. Rinnen). **~rücken,** *v. a.* spingere giù. **~rutschen,** *v. n.* (s.) rotolare. **~schlucken,** *v. a.* trangugiare; *fig.* mandar giù qc. **~schneiden,** *v. a.* tagliar giù (V. Schneiden). **~sehen,** *v. n.* guardar giù (V. Sehen). **~setzen,** V. Herabsetzen. **~stürzen** etc., V. Herabstürzen etc.

**Hervor',** *avv.* fuori, in fuori, all'infuori, innanzi.

**Hervor'||arbeiten,** *v. a.* far uscire, distrigare; s. ~, farsi giorno. **~blicken,** *v. n.* comparire, farsi vedere; spuntare, far capolino. **~blühen,** *v. n.* (s.) aprirsi, spuntare, sbocciare. **~brechen,** *v. n.* (s.) prorompere, irrompere, uscir fuori; sbocciare, spuntare, comparire (V. Brechen).

**Hervor'bring||en,** *v. a.* produrre; mettere fuori; proferire, articolare; proporre (V. Bringen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) produzione, procreazione, *f.*

**Hervor'||drängen,** *v. a.* spingere all'infuori; s. ~, farsi avanti. **~dringen,** *v. n.* (s.) penetrar fuori, farsi strada (V. Dringen). **~führen,** *v. a.* menar fuori. **~gehen,** *v. n.* (s.) venir fuori, uscire, emergere, risultare; discendere (V. Gehen). **~gucken,** *v. n.* far capolino. **~heben,** *v. a.* far spiccare, dar spicco od. rilievo a qc.; scolpire, accentuare; s. ~, spiccare, far spicco (V. Heben). **~holen,** *v. a.* cercare, esporre. **~kehren,** *v. n.* mostrare, esporre alla vista. **~keimen,** *v. n.* (s.) germogliare. **~kommen,** *v. n.* (s.) venir fuori, uscire; nascere (V. Kommen). **~kragen,** V. ~ragen. **~kriechen,** *v. n.* (s.) uscir fuori serpeggiando, strisciar fuori (V. Kriechen). **~langen,** *v. a.* trar fuori, cavar (dalla tasca). **~leuchten,** *v. n.* tralucere, trasparire, spiccare; *fig.* comparire, manifestarsi. **~locken,** *v. a.* attirare con lusinghe. **~machen,** *v. r.* s. ~, venir fuori. **~müssen,** *v. n.* dover venir fuori (V. Müssen). **~quellen,** *v. n.* (s.) sgorgare, scaturire (V. Quellen). **~ragen,** *v. n.* (s.) sporgere (in fuori), sportare, aggettare; soprastare, torreggiare, risaltare (su); stare a cavaliere di qc. **~ragend,** *agg.* sporgente, saliente, prominente; *fig.* insigne, eminente. **~ragen,** *n.* **~ragung,** *f.* (~) sporgimento, *m.* sporgenza, prominenza, *f.* risalto, *m.* **~rauschen,** *v. n.* (s.) uscir con rumore. **~recken,** *v. a.* sporgere, stendere. **~rieseln,** V. ~sprudeln. **~rücken,** *v. a.* avanzare, accostare, spingere fuori. **~rufen,** *v. a.* chiamar fuori; *fig.* far nascere, provocare (V. Rufen); ~, *n.* (~s) chiamata, *f.* **~scheinen,** *v. n.* (s.) lucere, tralucere, trasparire. **~schießen,** *v. n.* (s.) uscire con impeto, slanciarsi fuori. **~schleichen,** *v. n.* (s.) venir fuori pian piano (V. Schleichen). **~schleppen,** *v. a.* strascinar fuori. **~schlüpfen,** *v. n.* (s.) venir fuori. **~sprießen,** *v. n.* (s.) germogliare (V. Sprießen). **~springen,** *v. n.* (s.) saltar od. balzare fuori; far aggetto, sporgere fuori (V. Springen). **~spritzen,** *v. n.* (s.) schizzare od. zampillar fuori. **~sprudeln,** *v. n.* (s.) sgorgare, scaturire. **~stechen,** *v. a.* sporgere in fuori, sportare, aggettare; *fig.* spiccare; risaltare, far bella comparsa; ~ lassen, dar spicco od. risalto a qc. (V. Stechen). **~stechend,** *agg.* sporgente fuori, protuberante; *fig.* spiccante, cospicuo. **~stehen,** *v. n.* sporgere in fuori, sportare (V. Stehen). **~stoßen,** *v. a.* spingere fuori, proferire (parole) con impeto (V. Stoßen). **~strecken,** *v. a.* stendere, protendere. **~strömen,** *v. n.* (s.) sgorgare a torrenti, scaturire. **~stürzen,** *v. n.* (s.) precipitar fuori, prorompere. **~suchen,** *v. a.* rintracciare, trarre fuori. **~thun,** *v. r.* s. ~, distin-

guersi (V. Thun). **~treten**, *v. n.* (s.) farsi innanzi, venir fuori; sportare, sporgere fuori, aggettare; campeggiare, spiccare, comparire; ~ lassen, dar spicco a qc. (V. Treten). **~wachsen**, *v. n.* (s.) crescere fuori; spuntare (V. Wachsen). **~ziehen**, *v. a.* trarre fuori, cavar fuori (V. Ziehen).

**Her'‖wagen**, *v. r.* s. ~, osare venire. **~wärts**, *avv.* verso questa parte. **~weg**, *m.* venuta, *f.* ritorno, *m.*; auf dem ~e, venendo quì. **~weisen**, *v. a.* mostrare, presentare (V. Weisen). **~wenden**, *v. a.* voltar quì. **~werfen**, *v. a.* gettar quì; s. über j. ~, scagliarsi addosso a qd. (V. Werfen). **~winken**, *v. a.* j. ~, far cenno a qd. di venire. **~wollen**, *v. a.* voler venir quì (V. Wollen).

**Herz**, *n.* (~ens, *pl.* ~en) cuore, *m.*; *fig.* coraggio, ardire, mezzo, centro, *m.*; (beim Kohl ꝛc.) grumolo, garzuolo, *m.*; v. ganzem ~en, v. ~en gern, di buon cuore, con tutta l'anima; es geht mir zu ~en, mi va all'anima, mi tocca il cuore; das liegt mir am ~en, mi preme molto, mi sta a cuore; jm. etw. ans ~ legen, raccomandar caldamente qc. a qd.; ein ~ u. eine Seele mit jm. sein, essere cuore ed anima con qd.; ich habe nicht das ~ es zu thun, ich kann es nicht übers ~ bringen, non mi basta l'animo di farlo, non mi ci posso indurre; s. ein ~ fassen, farsi animo; sein ~ an etw. hängen, appassionarsi per qc.; s. etw zu ~en nehmen, pigliare a cuore, a petto qc.; jm. das ~ schwer machen, affannare, attristare qd.; reden, wie es einem ums ~ ist, avere il cuore in bocca, parlar col cuore aperto; jm. sein ~ ausschütten, aprire od. sfogare il cuore a qd., scoprirsi a qd., aprirsi con qd.; ans ~ drücken, stringere al seno, al petto; wes das ~ voll ist, des geht der Mund über, la lingua batte, dove il dente duole; wie ist es Dir ums ~? come ti senti?

**Herz'ader**, *f.* aorta, *f.*

**Her'zählen**, *v. a.* enumerare.

**Herz'allerliebst**, *agg.* carino, carissimo.

**Her'zaubern**, *v. a.* far venire per incantesimo.

**Herz'‖beklemmung**, *f.* oppressione, *f.* stringimento di cuore, *m.* **~beutel**, *m.* pericardio, *m.* **~beutelentzündung**, *f.* pericardite, *f.* **~beutelwassersucht**, *f.* idrocardia, *f.* **~blatt**, *n.* sterno, *m.*; *fig.* cucco, prediletto, beniamino, *m.* **~blut**, *n.* sangue del cuore, *m.* **~brechend**, *agg.* commovente, misero. **~bube**, *m.* fante di cuori, *m.*

**Herz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cuoricino, *m.*; mein ~! cuor mio!

**Herz'‖dame**, *f.* dama di cuori, *f.* **~drücken**, *n.* stringimento del cuore, *m.* cardialgia, *f.*

**Her'zeigen**, *v. a.* mostrare.

**Her'zeleid**, *n.* (~s) crepacuore, cordoglio, *m.*

**Her'zen**, *v. a.* carezzare, baciare.

**Her'zens‖angelegenheit**, *f.* (~) affare del cuore, *m.* **~angst**, *f.* angoscia, *f.* affanno del cuore, *m.* **~ergießung**, *f.* effusione, *f.* sfogo del cuore, *m.* **~erweiterung**, *f.* diastole, *f.* aneurisma, *m.* **~freund**, *m.* amico intimo, *m.* **~froh**, *agg.* lietissimo, contentissimo. **~gut**, *agg.* molto buono, benigno. **~güte**, *f.* benignità, *f.* **~kind**, *n.* figlio prediletto, *m.* **~königin**, *f.* amata, *f.* **~kummer**, *m.* crepacuore, *m.* **~lust**, *f.* vera gioia, *f.* giubilo, *m.*; nach ~, a (suo) piacimento, a più non posso. **~wunsch**, *m.* desiderio ardente, *m.*

**Herz'‖ergreifend**, *agg.* straziante. **~erweiterung**, *f.* aneurisma, *m.* **~fehler**, *m.* vizio cardiaco, *m.* **~fell**, *n.* pericardio, *m.* **~förmig**, *agg.* cordiforme, a cuore. **~gegend**, *f.* precordi, *m. pl.* **~gespann**, *n.* cardiaca, *f.* **~grube**, *f.* fossetta od. fontanella dello stomaco, *f.* epigastrio, *m.* **~haft**, *agg.* coraggioso, ardito, impavido, risoluto. **~haftigkeit**, *f.* (~) coraggio, *m.* intrepidità, *f.* ardimento, valore, *m.* **~häutchen**, *n.* pericardio, *m.* **~höhle**, *f.* cavità del cuore, *f.*

**Her'ziehen**, *v. a.* attirare; ~, *v. n.* (s.) venir abitare quì; über j. ~, tirarla giù a qd. (V. Ziehen).

**Her'zig**, *agg.* sensibile, carino, dolce.

**Herz'‖innig**, **~inniglich**, *agg.* intimo, cordiale. **~kammer**, *f.* ventricolo del cuore, antro, *m.* orecchietta, *f.* **~kirsche**, *f.* marchiana, *f.* **~klappe**, *f.* valvola, *f.* **~klopfen**, *n.* batticuore, battimento od. battito di cuore, palpito, *m.* palpitazione di cuore, *f.*

**Herz'lich**, *agg.* cordiale, affettuoso, sincero; ~, *avv.* di cuore, sinceramente; ~ gern, di gran cuore. **~keit**, *f.* (~) cordialità, svisceratezza, *f.*

**Herz'‖lieb**, *agg.* carissimo, dilettissimo. **~liebchen**, *n.* amica del cuore, *f.* **~los**, *agg.* senza cuore, spietato, freddo. **~losigkeit**, *f.* (~) insensibilità, spietatezza, *f.*

**Her'zog**, *m.* (~s, *pl.* ~zöge) **~in**, *f.* duca, *m.* duchessa, *f.* **~lich**, *agg.* ducale. **~tum**, *n.* (~s, *pl.* ~tümer) ducato, *m.*

**Herz'‖pochen**, V. ~klopfen. **~schlächtig**, *agg.* bolso. **~schlächtigkeit**, *f.* (~) bolsaggine, *f.* imbolsimento, *m.* **~schlag**, *m.* battito del cuore, *m.* palpitazione, *f.*; assalto al cuore, *m.* **~stärkend**, *agg.* cordiale, confortativo, *m.* **~stärkung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimedio cordiale, *m.* **~stoß**, *m.* colpo di grazia, *m.*

**Herzu'**, *avv.* in qua, qua; tritt ~, vien quì od. qua; fatti vicino.

**Herzu'eilen** ꝛc., V. Herbeieilen ꝛc.

**Her'zug**, *m.* venuta, *f.*

**Herz'‖wasser**, *n.* acqua cordiale, *f.* **~wassersucht**, *f.* idrocardia, *f.* **~weh**, *n.* mal di cuore, *m.* cardialgia, *f.* **~zerreißend**, *agg.* straziante.

**Hes's‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Assiano, *m.* **~en**, *n.* (~s) Assia, *f.* **~isch**, *agg.* assiano.

**Hetä're**, *f.* (~, *pl.* ~n) etera, *f.*

**Hetero‖dox'**, *agg.* eterodosso. **~doxie'**, *f.* (~) eterodossia, *f.* **~gen'**, *agg.* eterogeneo. **~genität'**, *f.* (~) eterogeneità, *f.*

**He'tz‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) caccia forzata, *f.*; ~ Hunde, muta, *f.*; *fig.* agitazione, *f.* **~en**, *v. a.* far od. dar la caccia, inseguire, cacciare; *fig.* aizzare; aneinander ~, instigar l'un contro l'altro; mit allen Hunden gehetzt sein, essere scaltro, furbo, bagnato e cimato. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) bracchiere; *fig.* aizzatore, *m.* **~hund**, *m.* bracco, *m.* **~jagd**, *f.* caccia forzata, *f.* **~peitsche**, *f.* sferza del cacciatore, *f.* **~riemen**, **~strick**, *m.* guinzaglio, *m.* lassa, *f.*

**Heu**, *n.* (~es) fieno, *m.* **~boden**, *m.* fienile, *m.* **~bund**, **~bündel**, *n.* fascio od. fastello di fieno, *m.*

**Heuch‖elei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ipocrisia, bacchettoneria, *f.* **~eln**, *v. n.* far l'ipocrita, fingere, dissimulare. **~ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* ipocrita, bigotto, bacchettone, graffiasanti, *m.* **~lerisch**, *agg.* ipocrito, falso.

**Heu'en**, *v. a.* segare, falciare.

**Heu'er**, *avv.* quest' anno.

**Heu'er**, *f.* (~, *pl.* ~n) pigione, *f.* affitto, *m.* **~n**, *v. a.* affittare.

**Heu'‖ernte**, *f.* falciatura, raccolta del fieno, *f.* **~gabel**, *f.* forca da fieno, *f.*

**Heu'l‖en**, *v. a.* urlare, ululare; piangere, mugolare; ~, *n.* (~s) urlo, ululo, gagnolio, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* urlatore, *m.* ~trice, *f.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) urlio, *m.* urlata, *f.*

**Heu'‖luke**, *f.* abbattifieno, *m.* **~macher**, **~mäher**, *m.* ~in, *f.* falciatore, *m.* ~trice, *f.* **~pferd**, *n.* cavalletta, *f.* **~rechen**, *m.* falcetta, *f.* rastrello da fieno, *m.*

**Heu'rig**, *agg.* di quest' anno.

**Heu'‖samen**, *m.* seme di fieno, *m.* **~scheuer**, **~scheune**, *f.* fienile, *m.* **~schober**, *m.* catasta, *f.* **~schrecke**, *f.* cavalletta, salterella, *f.* grillo cantaiuolo, cervo volante, *m.* **~schreckengrille**, *f.* cicada, cicala, *f.* **~sense**, *f.* falce (forca) fienaia, *f.*

**Heu't‖e**, *agg.* oggi; noch ~, quest' oggi; ~ Abend, stasera; ~ Morgen, stamattina; ~ über 8, 14 Tage, oggi a otto, quindici; ~ vor 8 Tagen, otto giorni sono; heut zu Tage, oggidì. **~ig**, *agg.* d' oggi, odierno; ~en Tages, oggidì, al dì d' oggi. **~zutage**, *avv.* odiernamente, al dì d' oggi.

**Heu'‖wage**, *f.* bilancia da fieno, *f.* **~wagen**, *m.* carro da fieno, *m.*

**Hexae'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) esaedro, *m.* [metro, *m.*

**Hexa'meter**, *m.* (~s, *pl.* ~) esa-

**He'x‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) strega, stregona, *f.* **~en**, *v. n.* usar stregoneria od. magia, far da stregone.

**He'xen‖fahrt**, *f.* congresso notturno di streghe, *m.* tregenda, *f.* **~geschichte**, *f.* favola di stregonerie, *f.* **~kraut**, *n.* circea, mandragola, *f.* **~kunst**, *f.* arte magica, stregoneria, *f.* **~meister**, *m.* stregone, mago, fattucchiero, *m.* **~probe**, *f.* ordalia, *f.* **~prozeß**, *m.* processo contro le streghe, *m.* **~schuß**, *m.* lombaggine, *f.* **~segen**, *m.* esorcismo, *m.* **~stich**, *m.* punto a strega, *m.*

**He'xenwerk**, *n.*, **Hexerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stregoneria, fattucchieria, malia, *f.*

**Hia'tus**, *m.* (~, *pl.* ~) iato, *m.*

**Hidal'go**, *m.* (~s, *pl.* ~s) gentiluomo spagnuolo, *m.*

**Hieb**, *m.* (~es, *pl.* ~e) colpo, fendente, *m.*; *fig.* detto pungente, *m.*; ~e austeilen, bastonare; *fig.* dar delle fiancate a qd.

**Hie'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) scimitarra, *f.*

**Hieb'‖waffe**, *f.* arma da taglio, arma bianca, *f.* **~wunde**, *f.* ferita di taglio, squarciata, *f.*

**Hienie'den**, *avv.* quaggiù, in questo (basso) mondo.

**Hier**, *avv.* quì, in questo luogo; ~ u. da, qua e là; ~ oben, quì sopra; ~ unten, quaggiù; quì sotto; ~ ist es, eccolo (quì); ~ bin ich, eccomi; es ist niemand ~, non c' è nessuno; ~ (auf Briefen), città.

**Hieran'**, **Hier'an**, *avv.* quì vicino, quì appresso; a ciò, in ciò, per ciò, ci, ne.

**Hierarch'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gerarca, *m.* **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) gerarchia, *f.* **~isch**, *agg.* gerarchico.

**Hierauf'**, **Hier'auf**, *avv.* quì sopra, quassù; dopo di ciò, poi, quindi; ci, vi, ne.

**Hieraus'**, **Hier'aus**, *avv.* di quì, di questo luogo, quindi, quinci, indi; ~ folgt, quindi (ne) segue.

**Hierbei'**, **Hier'bei**, *avv.* quì aggiunto, quì annesso; riguardo a ciò; a ciò, a questo.

**Hierdurch'**, **Hier'durch**, *avv.* per questo luogo; per ciò, per questa via.

**Hier'ein**, *v. a.* quì od. qua entro, vi, ci. [ci.

**Hier'für**, *avv.* per ciò, per questo,

**Hier'gegen**, *avv.* verso questo, all' incontro.

**Hier'her**, *avv.* quì, verso questo luogo; bis ~, fin quì.

**Hier'herum**, *avv.* in queste vicinanze. [quì.

**Hier'hin**, *avv.* verso questa parte,

**Hier'in**, *avv.* in questo, in ciò.

**Hier'mit**, *avv.* con ciò, con questo; ne; quì acchiuso. [questo.

**Hiernach'**, *avv.* dopo di ciò, dopo

**Hiernächst'**, *avv.* quì vicino; inoltre. [accanto.

**Hierne'ben**, *avv.* quì allato, quì

**Hieroglyph'‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) geroglifo, *m.* **~isch**, *agg.* geroglifico.

**Hierophant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gerofante, gerofanto, *m.*

**Hier'sein**, *n.* (~s) presenza, *f.* soggiorno, *m.* dimora, *f.*

**Hierselbst'**, *avv.* in questo luogo, quì, costì. [ne.

**Hier'über**, *avv.* di questo, di ciò,

**Hierü'ber**, *avv.* da questa parte.

**Hier'um**, **Hierum'**, *avv.* quì intorno, quì attorno; perciò.

**Hier'unter**, *avv.* quì sotto, tra questi.

**Hier'von**, *avv.* di ciò, di questo.

**Hier'zu**, *avv.* a ciò, a questo, vi.

**Hier'zwischen**, *avv.* tra questo, fra questi.

**Hie'sig**, *agg.* di questo luogo, nazionale, nostrale; di questa piazza.

**Hift**, *f.* (~) segno col corno da caccia, *m.* **~horn**, *n.* corno da caccia, cornetto, *m.*

**Hil'fe**, V. Hülfe. [*m.*

**Him'beere**, *f.* (~, *pl.* ~n) lampone.

**Him'beer‖saft**, *m.* sugo di lamponi, *m.* **~staude**, *f.* **~strauch**, *m.* lampone, rovo ideo, *m.*

**Him'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cielo; firmamento, *m.*; unter freiem ~, a cielo aperto, allo scoperto, al sereno; um des ~s Willen! per amor di Dio! bis in den ~ erheben, portare alle stelle, levare, mettere sugli altari. **~an'**, *avv.* verso il cielo. **~bett**, *n.* letto a cielo, a padiglione, *m.* **~blau**, *agg.* celeste, azzurro celeste, ceruleo, aerino. **~fahrt** (Christi), *f.* ascensione, assunzione, *f.* **~hoch**, *agg.* alto quanto il cielo; ~ erheben, innalzar sino alle stelle; ~ bitten, pregare istantemente od. con istanza. **~reich**, *n.* regno celeste od. de' cieli, *m.*; des Menschen Wille ist sein ~, chi fa a suo modo non gli duole il capo.

**Him'mels‖achse**, *f.* asse celeste, *f.* **~beschreibung**, *f.* uranografia, *f.* **~bewohner**, *m.* celicolo, *m.* **~bogen**, *m.* volta celeste, *f.* **~braut**, *f.* sposa dello Spirito santo, *f.* **~brot**, *n.* manna, *f.*

**Him'melschreiend**, *agg.* atroce, inaudito.

**Him'mels‖feste**, *f.* firmamento, *m.* **~gabe**, *f.* dono celeste, *m.* **~gegend**, *f.* regione del cielo, *f.* **~gewölbe**, *n.* volta celeste, *f.* planisferio, *m.* **~körper**, *m.* corpo celeste, *m.* **~kugel**, *f.* globo celeste, *m.* **~kunde**, *f.* astronomia, *f.* **~punkt**, *m.* nadir, *m.* **~schlüssel**, *m.* chiave del cielo, *f.*; tassobarbasso, *m.* **~strich**, *m.* regione del cielo, *f.* clima, *m.* zona, *f.* piaggia, *f.* **~trank**, *m.* nettare, *m.* **~zeichen**, *n.* segno celeste; fenomeno, *m.* **~zelt**, *n.* volta celeste, *f.*

**Him'mel‖wärts**, *avv.* verso il cielo. **~weit** (entfernt), *avv.* lontano quanto il cielo dalla terra, lotanissimo; *fig.* infinito, immenso, le molte miglia lontano da.

**Himm'lisch**, *agg.* celeste, etereo; *fig.* divino.

**Hin**, *avv.* là, colà, costì; ~ u. her gehen, andare e venire; ~ u. her denken, andar ruminando nella mente; ~ u. wieder, di quando in quando, talvolta; er ist ~, è perduto, rovinato; mein Geld ist ~, il mio denaro è consumato; ein ~ u. Her, un viavai

**Hinab'**, *avv.* abbasso, giù, in giù.

**Hinab'...**, V. Herab...

**Hinan'**, *avv.* all'insù, in alto.

**Hinan'steigen**, *v. n.* (s.) salire in su.

**Hin'arbeiten**, *v. n.* sforzarsi a raggiungere un fine, volgere le sue mire a...

**Hinauf'** ꝛc., V. Herauf ꝛc.

**Hinauf'‖reichen**, *v. n. fig.* risalire a... **~wärts**, *avv.* insù.

**Hinaus'**, *avv.* V. Heraus; wo wollen Sie ~? a che pensa, che cosa pensa? das kommt auf eins ~, ciò riviene allo stesso; hoch ~ wollen, aver gran pretensioni, aver delle mire in alto.

**Hinaus'...** ꝛc., V. Heraus... ꝛc.

**Hinaus'‖gehen**, V. Herausgehen; wo gehen diese Reden hinaus? dove vanno a parare queste parole? das geht über meinen Verstand hinaus, questo passa il mio intelletto. **~schieben**, V. Herausschieben. **~wollen**, *v. n.* voler uscire, voler andarsene; zu hoch ~, intonarla troppo alta, pigliar la mira alta; höher ~, aver ben altro pel capo; mirare più in alto; worauf ~, andare a parare, riuscire a qc.; ich weiß nicht worauf das hinaus will, non so dove voglia andare a finir questa (V. Wollen).

**Hin'‖begeben**, *v. r.* s. ~, recarsi, rendersi, trasferirsi (a od. in un luogo) (V. Geben). **~begleiten**, *v. a.* accompagnare. **~bestellen**, *v. a.* assegnare a qd. il luogo dove deve rendersi.

**Hin'blick**, *m.* (~es) occhiata, *f.* sguardo, *m.*; im ~ auf..., rispetto a..., riguardo a...

**Hin'blicken**, *v. n.* volgere lo sguardo verso qualche parte.

**Hin'bringen**, *v. a.* trasportare; sein Leben kümmerlich ~, vivere stentatamente, stentare (V. Bringen).

**Hin'de**, V. Hindin.

**Hin'dehnen**, *v. r.* s. ~, stendersi.

**Hin'denken**, *v. n.* wo denkst Du hin? ti pare! olbò! (V. Denken).

**Hin'derlich**, *agg.* incomodo, molesto, importuno, imbarrazzante; ~ sein, essere d'impedimento, impacciare, imbarazzare.

**Hin'dern**, *v. a.* impedire, impacciare, fare impedimento; das hindert nicht, daß... ciò non toglie che... (mit *sog.*).

**Hin'dernis**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) impedimento, impaccio, ostacolo, imbroglio, ingombro, intoppo, *m.*

**Hin'deuten**, *v. a.* mostrare, additare, accennare; auf etw. ~, far allusione a qc., alludere a qc.

**Hin'din**, *f.* (~, *pl.* ~nen) cerva, cervia, *f.*

**Hind'läufte**, *f.* cicoria, *f.*

**Hin'drängen**, *v. a.* spingere verso una parte; s. ~, *v. r.* fendere la calca, spingersi verso una parte.

**Hin'ducken**, *v. r.* s. ~, accoccolarsi, acquattarsi.

**Hindurch'**, *avv.* a traverso, attraverso, per mezzo; das ganze Jahr ~, mentre, durante od. per tutto l'anno.

**Hindurch'arbeiten**, s. ~ ꝛc., V. Durcharbeiten ꝛc.

**Hin'eilen**, *v. n.* (s.) accorrere.

**Hinein'**, *avv.* entro, dentro, addentro; tief ~, molto addentro; *fam.* in den Tag ~, inconsideramente, alla balorda.

**Hinein'arbeiten**, *v. r.* s. ~, famigliarizzarsi con qc.

**Hinein'...** ꝛc., V. Herein... ꝛc. **~denken**, *v. r.* s. ~, internarsi, famigliarizzarsi con qc. **~drängen**, **~dringen**, V. Herein...

**Hinein'‖fallen**, *v. n.* (s.) *fig.* rimanere a denti asciutti, arrivar male, dar nella pania (V. Fallen); ~, *n.* (~s) caduta, *f.* **~flechten**, *v. a.* intrecciare (V. Flechten). **~fließen**, *v. n.* (s.) influire, infondersi (V. Fließen); ~, *n.* (~s) influsso, *m.* **~fressen**, *v. a.* trangugiare, ingozzare (V. Fressen). **~füllen**, *v. a.* infondere, versar dentro. **~geraten**, *v. n.* (s.) entrar a caso, imbrogliarsi; *fam.* impantanarsi (V. Raten). **~heben**, *v. a.* mettere dentro (V. Heben). **~helfen**, *v. a.* aiutare ad entrare (V. Helfen). **~mengen**, **~mischen**, *v. a.* frammischiare, mischiare; s. ~, ingerirsi, intromettersi, intrudersi in qc. **~reden**, *v. n. fam.* mit ~, far l'innanzi. **~rücken**, *v. a.* spingere dentro; inserire. **~schieben**, *v. a.* spingere dentro, intromettere (V. Schieben). **~schlagen**, *v. a.* ficcar od. cacciar dentro, infiggere (V. Schlagen). **~schleichen**, *v. n.* u. *v. r.* s. ~, entrar di soppiatto (V. Schleichen). **~schlucken**, *v. a.* trangugiare, tranghiottire. **~schreiben**, *v. a.* inscrivere (V. Schreiben). **~schütten**, *v. a.* spandere, versar dentro. **~setzen**, *v. a.* mettere od. porre dentro. **~sinken**, V. Einsinken. **~sperren**, *v. a.* rinchiudere. **~stampfen**, *v. a.* cacciar dentro. **~stecken**, *v. a.* ficcar od. cacciar dentro; intrudere, introdurre. **~stoßen**, V. Hineintreiben. **~stürzen**, *v. n.* (s.) precipitar dentro, slanciarsi dentro. **~tauchen**, *v. a.* tuffar dentro, immergere. **~thun**, *v. a.* introdurre (V. Thun). **~tragen**, *v. a.* portar dentro (V. Tragen). **~treiben**, *v. a.* ficcar od. cacciar dentro, intrudere, infiggere (V. Treiben). **~treten**, *v. n.* (s.) entrare (V. Treten). **~wagen**, *v. r.* s. ~, osar entrare. **~weben**, *v. a.* intessere (V. Weben). **~werfen**, *v. a.* gettar dentro. **~wirken**, V. ~weben. **~ziehen**, *v. a.* V. Hereinziehen; *fig.* j. in etw. ~, involgere, implicare (in una caduta, un fallimento etc.) (V. Ziehen). **~zwängen**, *v. a.* ficcar dentro a forza.

**Hin'‖fahren**, *v. a.* condurvi od. trasportarvi in vettura; ~, *v. n.* (s.) andarci in carrozza (V. Fahren). **~fahrt**, *f.* andata od. partenza in vettura, *f.* viaggio, *m.*; Hin- u. Rückfahrt, andata e ritorno. **~fallen**, *v. n.* (s.) cadere per terra; stramazzare (V. Fallen).

**Hin'fällig**, *agg.* cagionevole, malaticcio, fragile, debole. **~keit**, *f.* (~) caducità, fragilità, *f.*

**Hin'‖finden**, *v. r.* s. ~, trovar la sua strada (V. Finden). **~fliegen**, *v. n.* (s.) volar verso un luogo (V. Fliegen). **~fliehen**, *v. n.* (s.) fuggir verso un luogo, ricoverarsi in un luogo (V. Fliehen). **~fließen**, *v. n.* (s.) colare, scorrere verso un luogo (V. Fließen).

**Hinfort'**, *avv.* d'ora innanzi, quindi innanzi.

**Hin'‖fracht**, *f.* nolo di partenza, *m.* **~führen**, *v. a.* condurvi, menarvi. **~gabe**, *f.* abbandonamento, abbandono, *m.* **~gang**, *m.* andata, *f.* andare, *m.*; *fig.* morte, *f.* decesso, *m.*

**Hin'geb‖en**, *v. a.* dare, porgere; s. ~, addarsi, abbandonarsi (a qc.) (V. Geben). **~end**, *agg.* arrendevole, sommesso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbandono, *m.* rassegnazione, sommissione, *f.*

**Hinge'gen**, *avv.* al contrario, all'opposto, invece, in ricambio; anzi; all'incontro.

**Hin'‖gehen**, *v. n.* (s.) andarvi, recarsi a od. in un luogo; passare, svanire, andarsene; morire, decedere; etw. ~ lassen, non guardarla tanto pel sottile, usar indulgenza; wo geht dieser Weg hin? dove riesce questa via? es wird Dir nicht so ~, tu l'avrai da pagare (V. Gehen). **~gehören**, *v. n.* wo gehört das hin? dove va messa questa cosa? **~gelangen**, *v. n.* (s.) giungere, arrivare, pervenire in od. ad un luogo. **~geraten**, *v. n.*

(ſ.) giungere, arrivare a caso (V. Raten). **~gießen,** *v. a.* versare (V. Gießen). **~gleiten,** *v. n.* (ſ.) über etw. ~, rasentare qc. (V. Gleiten).

**Hin'‖halten,** *v. a.* stendere, tendere, porgere; j. ~, tenere a bada, trattenere (con belle parole), pascere qd. (di vane speranze) (V. Halten). **~hängen,** *v. a.* sospendere, appendere. **~helfen,** *v. a.* aiutare qd. ad arrivare od. giungere a un punto (V. Helfen). **~hocken,** *v. r.* ſ. ~, *fam.* acquattarsi, rannicchiarsi. **~holen,** *v. a.* venir prendere. **~horchen,** *v. n.* ascoltare, star ascoltando. **~jagen,** *v. a.* cacciar verso un luogo. **~kauern,** *v. r.* ſ. ~, rannicchiarsi, accovacciarsi. **~kehren,** *v. a.* volgere verso una parte.

**Hin'k‖en,** *v. n.* zoppicare, andar zoppo; ~, *n.* (~s) zoppicamento, *m.* **~end,** *agg.* zoppo, zoppicante; ~ gehen, andar zoppo. **~evers,** *m.* scazzonte, *m.*

**Hin'‖knien,** *v. n.* (ſ.) inginocchiarsi. **~kommen,** *v. n.* (ſ.) venire, giungere (V. Kommen). **~können,** *v. n.* poter venirvi (V. Können). **~kriechen,** *v. n.* (ſ.) strascinarsi (V. Kriechen). **~kunft,** *f.* (~) giunta, venuta, *f.* **~langen,** V. Hinreichen.

**Hin'länglich,** *agg.* bastante, bastevole, sufficiente; ~, *avv.* abbastanza. **~keit,** *f.* (~) bastevolezza, sufficienza, *f.*

**Hin'‖laſſen,** *v. a.* lasciar andar in od. ad un luogo (V. Laſſen). **~laufen,** *v. n.* (ſ.) accorrere (V. Laufen). **~leben,** *v. n.* vivere, camparla. **~legen,** *v. a.* deporre, mettere in un luogo; collocarvi; wieder ~, riporre; ſ. ~, coricarsi, mettersi a letto. **~leiten,** *v. a.* condurre. **~lenken,** *v. a.* volgere verso qualche parte. **~locken,** *v. a.* attirare verso un luogo, allettare con lusinghe. **~morden,** *v. a.* uccidere, ammazzare. **~müſſen,** *v. n.* dover andarci (V. Müſſen). **~nehmen,** *v. a.* togliere, ricevere; *fig.* etw. ruhig ~, portarsi in pace qc., bersela (V. Nehmen). **~neigen,** *v. n.* inclinare verso od. a, aver disposizione a qc. **~neigung,** *f.* propensione (per), *f.*

**Hin'nen,** *avv.* v. ~, di qui; v. ~ gehen, andarsene; morire.

**Hin'‖opfern,** *v. a.* immolare, sacrificare. **~paſſen,** *v. n.* convenire. **~pflanzen,** *v. a.* piantare; *fam.* ſ. ~, appiopparsi. **~prall,** *m.* strammazzata, *f.* **~purzeln,** *v. n.* (ſ.) tombolare, capitombolare. **~raffen,** *v. a.* levar via, strappare; uccidere.

**Hin'reich‖en,** *v. a.* porgere, stendere; ~, *v. n.* bastare. **~end,** *agg.* sufficiente, bastante; ~, *avv.* abbastanza.

**Hin'reiſ‖e,** *f.* viaggio di andata, *m.*; auf der ~, nell' andarvi. **~en,** *v. n.* (ſ.) andarvi, partir per od. alla volta di.

**Hin'reiß‖en,** *v. a.* trasportare, strascinare; rapire; ſ. ~ laſſen, lasciarsi trasportar dalla collera; ſ. ~ laſſen etw. zu thun, zu ſagen, scappare a fare, a dire qc.; ganz hingeriſſen ſein, esser rapito, andare in estasi. **~end,** *agg.* seducente.

**Hin'reiten,** *v. n.* (ſ.) andarvi a cavallo (V. Reiten).

**Hin'richt‖en,** *v. a.* drizzare verso un lato; giustiziare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* supplizio, *m.*

**Hin'‖rollen,** *v. a.* rotolarvi. **~rücken,** *v. a.* spingere verso una parte, rimuovere. **~rudern,** *v. n.* (ſ.) remare verso un luogo.

**Hin'ſchaff‖en,** *v. a.* trasportare, trasferire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, *m.* trasportazione, *f.*

**Hin'‖ſchauen,** *v. n.* guardarvi, volgere lo sguardo verso una parte. **~ſcheiden,** *v. n.* (ſ.) morire, decedere; ~, *n.* (~s) transito, trapasso, *m.* morte, *f.*; die (Da=) hingeſchiedenen, i defunti. **~ſchicken,** *v. a.* mandare, spedire. **~ſchieben,** *v. a.* spingervi (V. Schieben). **~ſchießen,** *v. n.* tirar verso un luogo; avventarsi verso un luogo. **~ſchiffen,** *v. a.* trasportarvi; ~, *v. n.* (ſ.) navigare verso un luogo. **~ſchlachten,** *v. a.* uccidere, trucidare. **~ſchlagen,** *v. a.* menar un colpo; ~, *v. n.* (ſ.) cader od. cascar in terra; der Länge lang ~, stramazzare (V. Schlagen). **~ſchlängeln,** *v. r.* ſ. ~, andar serpeggiando. **~ſchleichen,** *v. n.* (ſ.) avvicinarsi pian piano (V. Schleichen). **~ſchleifen, ſchleppen,** *v. a.* strascinare, trascinare. **~ſchleudern,** *v. a.* scagliare verso un luogo. **~ſchmachten,** *v. n.* (ſ.) languire. **~ſchmieren,** *v. a.* scarabocchiare. **~ſchreiben,** *v. a.* scrivere (V. Schreiben). **~ſchütten,** *v. a.* spandere, versare, spargere. **~ſchwinden,** *v. n.* (ſ.) svanire, languire (V. Schwinden). **~ſegeln,** *v. n.* (ſ.) veleggiarvi. **~ſehen,** *v. n.* dirizzar lo sguardo verso qualche parte (V. Sehen). **~ſehnen,** *v. r.* ſ. ~, desiderar ardentemente di giungere in un luogo. **~ſenden,** V. Hinſchicken. **~ſetzen,** *v. a.* porre, mettere, collocare; ſ. ~, porsi a sedere, accomodarsi, adagiarsi.

**Hin'ſicht,** *f.* (~, *pl.* ~en) sguardo, riguardo, rispetto, *m.*; in ~ auf ..., riguardo a ...; in dieſer ~, sotto questo rapporto, in questo riguardo. **~lich,** *prp.* (in) riguardo a ..., per quel che spetta, in materia di ...

**Hin'‖ſinken,** *v. n.* (ſ.) cadere svenuto, venir meno; lasciarsi cadere (V. Sinken). **~ſollen,** *v. n.* dover andarci. **~ſtarren,** *v. n.* guardar fisso od. fissamente verso una parte. **~ſtellen,** *v. a.* porre, collocare in un luogo. **~ſterben,** *v. n.* (ſ.) svanire, morire, languire (V. Sterben). **~ſteuern,** V. ~ſegeln. **~ſtoßen,** *v. a.* spingere, urtare verso un luogo (V. Stoßen). **~ſtreben,** *v. n.* portar le sue mire a ..., aver per iscopo. **~ſtrecken,** *v. a.* stendere, protendere, allungare; ſ. ~, sdraiarsi. **~ſtreichen,** *v. n.* (ſ.) radere, rasentare; *fig.* sparire, svanire (V. Streichen). **~ſtreuen,** *v. a.* spargere. **~ſtrömen,** *v. n.* (ſ.) affluire. **~ſtürzen,** *v. n.* (ſ.) precipitare; slanciarsi su qc.

**Hintan',** *avv.* addietro, indietro.

**Hintan'ſetz‖en,** *v. a.* negligere, trascurare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) negligenza, trascuranza, *f.* disprezzo, *m.*

**Hin'tappen,** *v. n.* andar tastone od. brancolando.

**Hin'taumeln,** *v. n.* (ſ.) andar barcollando.

**Hin'ten,** *avv.* dietro, addietro, di dietro; v. ~, per di dietro, da tergo; nach ~ heraus wohnen, dimorar sulla corte; ~ nach, alla fine.

**Hin'ter,** *prp.* dietro; dopo; viele Tage ~ einander, molti giorni di seguito; ~ jm. hergehen, seguire qd.; ~ einer Sache her ſein, essere occupato di qc., andar in traccia di qc.; j. ~ ſ. laſſen, lasciar qd. indietro, superare, vincere qd.; ~, *agg.* posteriore, di dietro.

**Hin'ter‖achſe,** *f.* sala posteriore, *f.* **~backe,** *f.* chiappa, natica, *f.* **~bein,** *n.* gamba di dietro, *f.*; ſ. auf die ~e ſtellen, impennarsi, reggersi su' piedi di dietro.

**Hinter‖blei'ben,** *v. n.* (ſ.) restar indietro; sopravvivere (V. Bleiben). **~blie'ben,** *agg.* superstite, sopravvivente.

**Hinterbrin'g‖en,** *v. a.* riportare, rapportare, riferire, denunziare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) rapportatore,

delatore, m. **~ung,** f. (~, pl. ~en) delazione, denunzia, f.

**Hin'ter||bug,** m. gar(r)etto, m. garretta, f. **~deck,** n. coperta di dietro, f.

**Hinterdrein',** avv. dopo.

**Hin'tere,** m. (~n, pl. ~n) culo, deretano, m.

**Hintereinan'der,** avv. di seguito, l' un dietro l' altro, consecutivamente.

**Hin'ter||flagge,** f. bandiera della poppa, f. **~flügel,** m. ala di dietro, f. **~fuß,** m. piede di dietro, m. zampa di dietro, f.; s. auf die ~füße stellen, reggersi sui piedi di dietro, impennarsi. **~gebäude,** n. fabbrica di dietro, f. **~gedanke,** m. secondo fine, m.

**Hinterge'h||en,** v. a. ingannare; giuntare, aggirare; bindolare (V. Gehen). **~ung,** f. (~, pl. ~en) inganno, m. frode, f.

**Hin'ter||geschirr,** n. braca, imbraca, f. **~gestell,** n. carro di dietro, m.; parte posteriore (d' un animale), f. **~grund,** m. fondo, sfondo, campo, m.; fig. in den ~ treten, sparire, scomparire; j. in den ~ drängen, eclissare qd. **~halt,** m. (~es, pl. ~e) imboscata, f. agguato, m.; fig. insidia; s. in den ~ legen, appostarsi, imboscarsi, tendere un' insidia a qd.; etw. im ~ haben, aver paglia in becco. **~hand,** f. manrovescio, rovescione, m. **~haupt,** n. occipite, m. collottola, f. **~haus,** n. casa di dietro, f. [fatti compiuti.

**Hinterher',** avv. dopo, dietro, a

**Hin'terindien,** n. (~s) India ulteriore, penisola indochinese, f.

**Hin'ter||kastell,** n. castello di poppa, cassero, m. **~keule,** f. cosciotto di castrato, m. **~kopf,** m. V. ~haupt. **~lader,** m. fucile a retrocarica, m.

**Hinterlas'sen,** v. a. legare; lasciar detto; ~e Werke, n. pl. opere postume, f. pl.; die ~en, i sopravviventi, i superstiti, gli eredi (V. Lassen). **~schaft,** f. (~, pl. ~en) lascito, legato, eredità, f.; asse patrimoniale, m.

**Hin'ter||last,** f. carico di dietro, m. **~lastig,** agg. ~e Schiff, n. nave appoppata, f. **~lauf,** m. zampa di dietro, f. **~leder,** n. quartiere, fondo della scarpa, m.

**Hinterle'g||en,** v. a. depositare, consegnare. **~er,** m. (~s, pl. ~) depositario, m. **~ung,** f. (~, pl. ~en) deposito, m. consegna, f.

**Hin'ter||list,** f. astuzia, malizia, furberia, perfidia, f. **~listig,** agg. astuto, scaltro, artificioso, insidioso. **~mann,** m. serrafila; giratario susseguente, m. **~mast,** m. artimone, m. **~mauerung,** f. rene delle volte, m. **~pferd,** n. cavallo da timone, m. **~pforte,** f. porticciuola, f. **~pfote,** f. zampa di dietro, f. **~rad,** n. ruota di dietro, f. **~rücks,** avv. di dietro, retro, per di dietro; all' insaputa. **~saß,** m. (~ssen, pl. ~ssen) affittuale, pigionale, valvassoro, m. **~satz,** m. conseguente, m.; conclusione, f. **~schanze,** f. cassero, m. **~segel,** n. vela di mezzana, f. **~seite,** f. lato di dietro, m. parte posteriore, f. **~sitz,** m. seggio di dietro, m. **~stich,** m. punto addietro, m. **~stube,** f. retrostanza, retrocamera, f. **~teil,** m. parte di dietro; poppa della nave; groppa (del cavallo), f. **~thür,** f. porta di dietro, f. **~treffen,** n. retroguardia, f.

**Hintertrei'b||en,** v. a. frastornare, mandare a vuoto, attraversare; contramminare (V. Treiben). **~ung,** f. (~, pl. ~en) frastornamento, attraversamento, m. contrammina, f.

**Hin'ter||verdeck,** n. ponte di poppa, m. **~viertel,** n. quarto di dietro, m. coscia, f. cosciotto, m. **~wand,** f. frontone, m. **~wärts,** avv. sul di dietro, per di dietro, retro.

**Hin'||thun,** v. a. collocare in un luogo (V. Thun). **~tragen,** v. a. trasportare in un luogo (V. Tragen). **~treiben,** v. a. spingere (V. Treiben). **~treten,** v. n. (s.) farsi innanzi (V. Treten). **~tritt,** m. (~s) morte, f. decesso, dipartirsi dalla vita, trapasso, m.

**Hinü'ber** ꝛc., V. Herüber ꝛc.

**Hinun'ter** ꝛc., V. Herunter u. Herab ꝛc.

**Hin'||wagen,** v. r. s. ~, osare andarvi. **~wanken,** v. n. (s.) andarvi barcollando. **~wärts,** avv. verso un luogo. **~weg,** m. andata, f. [di qua!

**Hinweg',** avv. via! ~ v. hier! via

**Hinweg'||eilen,** v. n. (s.) correre via. **~führen,** v. a. condurre od. menar via. **~gehen,** v. n. (s.) andarsene, andar via (V. Gehen). **~raffen,** v. a. falciare. **~setzen,** v. a. mettere da banda, da parte; s. über etw. ~, non far conto di qc., mettere in non cale qc.

**Hin'weis,** m. (~ses, pl. ~se) (ac-) cenno, m. indicazione, f.

**Hin'weis||en,** v. a. indirizzare; auf etw. ~, additare, accennare qc. (V. Weisen). **~end,** agg. dimostrativo.

**Hin'||welken,** v. n. (s.) sfiorire, illanguire, appassire, avvizzire. **~wenden,** v. a. (ri)volgere; s. ~, voltarsi verso un luogo. **~werfen,** v. a. gettare, buttare in od. per terra; s. ~, gettarsi per terra; fig. ein Wörtchen ~, scappare a dir qc.; dir qc. di passaggio (V. Werfen).

**Hinwie'der(um),** avv. di nuovo, nuovamente; in cambio; in contraccambio.

**Hin'||wollen,** v. n. voler andarvi (V. Wollen). **~wünschen,** v. r. s. ~, desiderare d' essere in un luogo. **~wurf,** m. schizzo, abbozzo, m.

**Hinz,** m. (~) gattone, m.; ~ u. Kunz, Giampietro e Giampaolo.

**Hin'||zahlen, ~zählen,** v. a. pagare, contare sul tappeto. **~zaubern,** v. a. far apparire per miracolo. **~zeichnen,** v. a. disegnare, delineare. **~zeigen,** v. a. (auf etw.) additare, indicare qc. **~ziehen,** v. a. (s)trascinare; mandar alla lunga, tirare in lungo; ~, v. n. (s.) stabilirsi, andar a dimorare in un luogo (V. Ziehen). **~zielen,** v. n. (auf etw.) mirare, prendere la mira verso qc.; fig. tendere, aspirare a qc.; worauf zielt das hin? dove vuol andare od. finire questo?

**Hinzu',** avv. vi, ivi, a questo, a ciò; inoltre, di più.

**Hinzu'||denken,** v. a. aggiungere in mente, supplire (V. Denken). **~eilen,** V. Herbeieilen. **~fügen,** v. a. aggiungere; füge hinzu (ferner), arrogi. **~fügung,** f. (~, pl. ~en) aggiungimento, m. addizione, f. [un luogo, f.

**Hin'zug,** m. andata, marcia verso

**Hinzu'||gehören,** v. n. appartenere a qc., essere della partita. **~gesellen,** v. a. aggiungere. **~gießen,** v. a. versarvi sopra (V. Gießen). **~kommen,** v. n. (s.) sopravvenire, sopraggiungere (V. Kommen). **~lassen,** v. a. ammettere (V. Lassen). **~lassung,** f. (~, pl. ~en) ammissione, f. **~laufen** ꝛc., V. Herbeilaufen ꝛc. **~legen,** v. a. mettervi appresso. **~schreiben,** v. a. aggiungere (V. Schreiben). **~setzen,** v. a. aggiungere. **~setzung,** f. (~, pl. ~en) aggiunta, f. **~springen,** v. n. (s.) accorrere a un luogo (V. Springen). **~thun,** v. a. aggiungere (V. Thun); ~, n. (~s) addizione, aggiunta, f. **~tragen** ꝛc., V. Herbeitragen ꝛc. **~treten,** v. n. (s.) accedere, appressarsi (V. Treten). **~tritt,** m. (~es) avvi-

cinamento, *m.* **~werfen**, *v. a.* aggiungere (V. Werfen). **~zählen**, *v. a.* aggiungere; mettere nel numero. **~ziehen**, *v. a.* attirare, attrarre (V. Ziehen).

**Hi'ob**, Giobbe.

**Hi'obspost**, *f.* (~) nuova infausta od. funesta, *f.*

**Hip'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) falce, *f.* falcetto, *m.* ronca; cialda, *f.* cialdone, *m.*

**Hip'penbäcker**, *m.* cialdonaio, *m.*

**Hippodrom'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ippodromo, *m.*

**Hippopo'tamus**, *m.* (~, *pl.* ~) ippopotamo, cavallo marino, *m.*

**Hirn**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cervello, cerebro; *fig.* intelletto, giudizio, *m.*; zum ~e gehörig, cerebrale.

**Hirn'||ader**, *f.* vena cerebrale, *f.* **~blatt**, *n.* fontanella, *f.* **~bohrer**, *m.* trepano, *m.* **~bruch**, *m.* encefalocele, *m.* **~entzündung**, *f.* infiammazione del cervello, *f.* **~gespinst**, *n.* chimera, *f.* fantasma, *m.* **~haut**, *f.* meninge, *f.*; untere ~, pia madre; obere ~, dura madre, *f.* **~hautentzündung**, *f.* meningite, *f.* **~krank**, *agg.* ammalato di cervello; scervellato. **~los**, *agg.* scervellato, di(s)cervellato. **~schädel**, *m.* cranio, teschio, *m.* **~schädellehre**, *f.* craniologia, *f.* **~schädelhaut**, *f.* pericranio, *m.* **~schale**, *f.* ꝛc., V. ~schädel. **~schlag**, *m.* colpo d'apoplessia, *m.* **~verbrannt**, *agg.* affatto scervellato; ~ sein, avere un ramo di pazzia od. di pazzo. **~wut**, *f.* frenesia, *f.* delirio, *m.*

**Hirsch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cervo, *m.*; junge ~, cerbiatto, *m.* **~bock**, *m.* cervo maschio, *m.* **~brunst**, *f.* caldo, amore, *m.* **~fänger**, *m.* coltello da caccia, *m.* **~farbe**, *f.* **~farben**, *agg.* color del cervo, falbo, fulvo. **~geweih**, *n.* palchi, rami, *m. pl.* cornatura, *f.* **~horn**, *n.* corno di cervo, *m.* **~hornkäfer**, *m.* punteruolo, *m.* **~hornsalz**, *n.* sale di corno di cervo, *m.* **~hund**, *m.* alano, can cerviere, *m.* **~käfer**, *m.* lucano, cervo volante, *m.* **~kalb**, *n.* cerbiatto, *m.* **~kamel**, *n.* lama, *m.* **~keule**, *f.* coscia di cervo, *f.* **~klee**, *m.* erba giulia, *f.* eupatorio, *m.* **~kuh**, *f.* cerva, *f.* **~lauf**, *m.* gamba di cervo, *f.* **~leder**, *n.* pelle di cervo, *f.* **~luchs**, *m.* cerviere, *m.* **~park**, *m.* cervario, *m.* **~talg**, *m.* grasso di cervo, *m.* **~ziege**, *f.* antilopa, antilope, *m.* u. *f.* **~zunge**, *f.* lingua cervina od. di cervo; scolopendra, *f.*

**Hir'se**, *f.* (~) miglio, *m.* **~brei**, *m.* poltiglia di miglio, *f.* **~fieber**, *n.* febbre miliare od. petecchiale, *f.* **~förmig**, *agg.* miliare. **~gras**, *n.* miglio, *m.* **~korn**, *n.* granello di miglio, *m.* **~mühle**, *f.* brillatoio, *m.*

**Hirt**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pastore, mandriano, guardamandrie, *m.*

**Hir'ten||brief**, *m.* pastorale, *f.* **~dichter**, *m.* poeta buccolico, *m.* **~flöte**, *f.* zampogna, sambuca, *f.* **~gedicht**, *n.* poesia pastorale, buccolica, egloga, *f.* **~gesang**, *m.* canto pastorale, *m.* **~hund**, *m.* can da pastore, mastino, *m.* **~knabe**, *m.* pastorello, *m.* **~leben**, *n.* vita pastorale, *f.* **~lied**, *n.* canzone pastorale, pastorella, *f.* **~mädchen**, *n.* pastorella, *f.* **~mäßig**, *agg.* pastorale, pastorizio. **~pfeife**, *f.* zampogna, *f.* **~stab**, *m.* verga da pastore, *f.* **~stand**, *m.* pastorizia, *f.* **~stück**, *n.* pastorale, egloga, *f.* **~tasche**, *f.* panattiera, *f.* **~volk**, *n.* popolo pastorale, *m.*

**Hir'tin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) pastorella, *f.*

**His**, *n.* (~) si bemolle, *m.*

**Hiß'block**, *m.* } palano, paranco, *m.*
**His'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) }

**His'sen**, *v. a.* issare, ghindare.

**Hiß'tau**, *n.* ghindaressa, drizza, *f.* paranco, *m.* [la, *f.*

**Histör'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) storiel-

**Histo'r||ie**, *f.* (~, *pl.* ~n) storia, narrazione, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) storico, *m.* **~iograph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) storiografo, *m.* **~isch**, *agg.* storico, istorico.

**Hi'strione**, *m.* (~n, *pl.* ~n) istrione, mimo, *m.*

**Hitz'||blatter, ~blase**, *f.* rossore, bollore, *m.*; pustola, *f.* bottoncino, *m.*; ~n, *pl.* sudamini, *m. pl.*

**Hi'tze**, *f.* (~) caldo, calore, *m.* caldana; arsura, afa, *f.*; *fig.* ardore, impeto, *m.*; fliegende ~, flogosi, *f.*; in ~ geraten, riscaldarsi, entrar in furia; in der ersten ~, nel primo impeto; nell' ardore (del combattimento). **~grad**, *m.* grado di calore, *m.* **~messer**, *m.* pirometro, calorimetro, *m.* **~messung**, *f.* pirometria, *f.*

**Hi'tzig**, *agg.* ardente, caldo, caloroso; igneo, focoso; fervente, bollente, collerico, precipitoso. ~ sein, essere di primo impeto; nicht so ~! adagio adagio! ~ werden, riscaldarsi, incollerirsi.

**Hitz'||kopf**, *m.* uomo collerico, affannone, *m.* **~pocke**, V. ~blatter.

**Hl.** = heilig, santo.

**Ho!** *int.* oh! hoho! oibò!

**Ho'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) pialla, *f.* piallone, *m.* **~bank**, *f.* banco da piallare, *m.* **~eisen**, *n.* ferro della pialla, *m.*

**Ho'beln**, *v. a.* piallare, squadrare, far piano; *fig.* pulire, dirozzare; ~, *n.* (~s) piallatura, pianatura, *f.*

**Ho'bel||späne**, *m. pl.* brucioli, trucioli, copponi, *m. pl.* scheggie, *f. pl.* **~strich**, *m.* piallata, *f.*

**Hob'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) piallatore, *m.*

**Hobo'||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) oboè, *m.* dolzaina, *f.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) suonator d'oboè, oboista, *m.*

**Hoch**, *agg.* alto, elevato; *fig.* sublime; hohe Alter, *n.* grande età, età avanzata, *f.*; hohe Meer, *n.* alto mare, *m.*; hohe Schule, *f.* università, *f.*; in einem hohen Grade, sommamente; es ist schon ~ am Tage, è già gran dì; es ist hohe Zeit, il tempo preme od. stringe; hohe Kleid, *n.* vestimento accollato od. accollacciato, *m.*; ~ in den Jahren sein, essere in là cogli anni; im höchsten Sommer, nel colmo della state; j. ~ leben lassen, jm. ein Hoch bringen, portar un brindisi a qd.; ~ u. teuer schwören, giurar per quanto v'ha di più sacro; das ist mir zu ~, a tanto non giunge il mio intelletto; ~ aufhorchen, tendere l'orecchio; ~ hinauswollen, die Saiten zu ~ spannen, aver troppo alte pretese, prenderla troppo alta; höher hinauswollen, avere ben altro in testa; in hohem Ansehen stehen, ~ geehrt sein, essere molto rispettato, star in gran credito; auf höheren Befehl, per ordine superiore; ~ halten, venerare, far caso (di); ~ spielen, giocar grosso; wenn es ~ kommt, alla più lunga, a lungo andare; den Kopf ~ tragen, alzar le corna; das wird Dir ~ zu stehen kommen, questo ti costerà caro od. salato; bei ihm geht es ~ her, egli mena una vita lussuriosa (V. Höchst).

**Hoch'acht||bar**, *agg.* stimatissimo, onoratissimo. **~en**, *v. a.* stimare, onorare, aver in grande stima. **~ung**, *f.* (~) stima, venerazione, *f.* rispetto, *m.*; mit vorzüglicher ~, colla massima stima. **~ungsvoll**, *agg.* pien di stima, rispettoso.

**Hoch'||adelig**, *agg.* nobilissimo. **~altar**, *m.* altar maggiore, *m.* **~amt**, *n.* messa solenne od. cantata. **~ansehnlich**, *agg.* considerabilissimo. **~bau**, *m.* costruzione dei fabbricati, *f.*; ~ten, *pl.* fabbricati, *m. pl.* **~begabt**,

*agg.* ricco di talenti, abilissimo. **~beglückt,** *agg.* felicissimo. **~beinig,** *agg.* sperticato. **~bejahrt,** *agg.* attempatissimo, vecchio. **~berühmt,** *agg.* illustre, famosissimo. **~betagt,** *agg.* attempatissimo. **~blau,** *agg.* turchino celeste. **~bootsmann,** *m.* contromaestro, nostrouomo, *m.* **~brüstig,** *agg.* pettoruto; *fig.* orgoglioso. **~deutsch,** *agg.* dell' alta Germania. **~dieselben,** *pron.* Vossignoria, *f.* **~druck,** *m.* alta pressione, *f.* **~ebene,** *f.* altipiano, altopiano, *m.* **~edel,** *agg.* nobilissimo. **~edelgeboren,** *agg.* illustrissimo. **~ehrwürden,** Ew. ~, Vossignoria. **~ehrwürdig,** *agg.* venerabilissimo. **~erfreut,** *agg.* rallegratissimo. **~erhaben,** *agg.* elevatissimo. **~fahrend,** *agg.* altero, orgoglioso, imperioso. **~fläche,** *f.* altipiano, *m.* **~fliegend,** *agg.* altivolante; *fig.* entusiastico; ampolloso. **~geachtet,** *agg.* stimatissimo. **~gebildet,** *agg.* superiormente colto. **~gebirge,** *n.* alte montagne, *f. pl.* **~geboren,** *agg.* illustrissimo. **~geehrt,** *agg.* onoratissimo. **~gefühl,** *n.* sentimento sublime, *m.* **~gelehrt, ~gelahrt,** *agg.* dottissimo, eruditissimo. **~geneigt,** *agg.* gentilissimo. **~genuß,** *m.* godimento, *m.* **~gericht,** *n.* luogo del supplizio, patibolo, *m.* forca, *f.*; foro criminale, *m.* **~gesang,** *m.* coro, *m.* **~geschätzt,** *agg.* stimatissimo. **~getürmt,** *agg.* ammucchiato. **~gewölbt,** *agg.* curvatissimo.

**Hoch'halten,** *v. a.* avere in grande stima, tener in gran conto.

**Hoch'herzig,** *agg.* magnanimo. **~keit,** *f.* (~) magnanimità, generosità, *f.*

**Hoch'||kirche,** *f.* chiesa episcopale, *f.* **~klingend,** *agg.* altisonante; *fig.* fastoso.

**Hoch'||land,** *n.* paese alto od. montagnoso, *m.* **~länder,** *m.* (~s, *pl.* ~) montanaro, *m.*

**Höch'lich,** *avv.* molto, estremamente. [strissimo.

**Hoch'löblich,** *agg.* egregio, illu-

**Hoch'||mastig,** *agg.* ad alto albero. **~meister,** *m.* gran maestro, *m.* **~messe,** *f.* messa solenne, *f.* **~mut,** *m.* orgoglio, *m.* alterigia, albagia, superbia, *f.*; ~ kommt vor dem Fall, cade chi troppo in alto sale; ad orgoglio non mancò mai cordoglio. **~mütig,** *agg.* orgoglioso, altero; presuntuoso, albagioso; ~ werden, alzar la cresta, metter su gallo, imbaldanzire. **~mutsteufel,** *m.* spirito della superbia, *m.*

**Hoch'||notpeinlich,** *agg.* penale, criminale. **~ofen,** *m.* alto forno, forno di fusione, *m.* **~rot,** *agg.* rosso acceso, rosso vivo. **~sänger,** *m.* soprano, *m.* **~schätzbar,** *agg.* stimatissimo. **~schätzen,** V. ~achten. **~schule,** *f.* accademia, università, *f.* **~schüler,** *m.* studente, *m.* **~schulterig,** *agg.* spalluto. **~selig,** *agg.* defunto. **~sprung,** *m.* groppata, *f.*

**Höchst** u. aufs **~e,** *avv.* sommamente, quanto mai.

**Hoch'||stämmig,** *agg.* d'alto fusto od. ad alto fusto; *fig.* slanciato, **~stapler,** *m.* (~s, *pl.* ~) cavaliere d'industria, *m.*

**Höchst'||dero,** *pron.* di Vostra Altezza. **~dieselben,** *pron.* Le Loro Maestà.

**Höch'st||e,** *agg.* altissimo, sommo, supremo, sovrano; aufs ~ steigen, giungere al colmo. **~ens,** *avv.* al più, tutt' al più; anzi, piuttosto.

**Hoch'||stift,** *n.* capitolo, *m.* catedrale, *f.* **~strebend,** *agg.* ambizioso.

**Hoch'||tönend,** *agg.* altisonante, fastoso. **~trabend,** *agg.* orgoglioso, ampolloso.

**Hoch'||verdient,** *agg.* sommamente benemerito. **~verehrt,** *agg.* onoratissimo. **~vermögend,** *agg.* potentissimo. **~verrat,** *m.* alto tradimento; delitto di lesa maestà, *m.* **~verräter,** *m.* reo del delitto di lesa maestà, *m.*

**Hoch'||wasser,** *n.* piena, *f.* **~weise,** *agg.* sapientissimo. **~wild,** *n.* selvaggina fulva, *f.* **~wohlgeboren,** *agg.* illustrissimo. **~würden,** *f.* Ew. ~, Monsignore, *m.* **~würdig,** *agg.* venerabile.

**Hoch'zeit,** *f.* (~, *pl.* ~en) nozze, *f. pl.* sposalizio, *m.* sponsali, *m. pl.*; silberne ~, nozze d'argento, venticinque anni di matrimonio, *m. pl.*; goldene ~, nozze d'oro, giubbileo delle nozze dopo cinquant' anni, *m.* **~bitter,** *m.* (~s, *pl.* ~) invitatore alle nozze, *m.* **~feier,** *f.* **~fest,** *n.* solennità od. festa nuziale, *f.* **~gast,** *m.* convitato alle nozze, *m.* **~gedicht,** *n.* epitalamio, *m.* **~geschenk,** *n.* dono nuziale, *m.* **~lich,** *agg.* nuziale, sposereccio, da nozze. **~mahl,** *n.* **~schmaus,** *m.* convito od. banchetto nuziale, *m.* **~staat,** *m.* ornamenti nuziali, *m. pl.*

**Hoch'zuverehrend,** *agg.* riveritissimo.

**Hock,** *m.* (~s) parco pecorile, *m.*

**Ho'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) mucchio di covoni, *m.*

**Ho'cken,** *v. n.* u. r. ~, accoccolarsi, rannicchiarsi; zu Hause ~, starsene tappato in casa.

**Hö'cker,** *m.* (~s, *pl.* ~) gobba, *f.* gibbo, scrigno, *m.* protuberanza, *f.*

**Hö'ckericht,** } *agg.* gobbo, gibboso,
**Hö'ckerig,** } gibbuto.

**Ho'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) testicolo, coglione, *m.*

**Ho'den||bruch,** *m.* scrotocele, *m.* **~sack,** *m.* borsa de' testicoli, coglia, *f.*

**Hof,** *m.* (~es, *pl.* Höfe) corte, *f.* cortile; alone, cerchio (della luna), *m.*; jm. den ~ machen, corteggiare, vagheggiare qd. **~adel,** *m.* nobiltà di corte, *f.* **~amt,** *n.* uffizio od. impiego di corte, *m.* **~apotheker,** *m.* speziale della corte, *m.* **~art,** *f.* cortigianeria, *f.* **~arzt,** *m.* medico di corte, *m.* **~bediente,** *m.* impiegato od. uffiziale di corte, *m.* **~brauch,** *m.* etichetta, *f.* **~buchdrucker,** *m.* stampatore regio od. di corte, *m.* **~buchdruckerei,** *f.* stamperia regia, *f.* **~ceremoniell,** *n.* etichetta, *f.* **~dame,** *f.* dama di corte, dama d'onore od. onoraria, *f.* **~dienerschaft,** *f.* servitù di corte, *f.* **~dienst,** *m.* servizio di corte, *m.* **~fähig,** *agg.* ~ sein, aver il diritto di comparire a corte. [ria, *f.*

**Hof'fart,** *f.* (~) superbia, vanaglo-

**Hof'färtig,** *agg.* orgoglioso, superbo, borioso.

**Hof'fen,** *v. n.* sperare, aver speranza, aver fiducia; auf etw. ~, aspettarsi, promettersi qc. (V. Harren).

**Hof'fentlich,** *avv.* come si spera; ~ wird er kommen, spero che verrà.

**Hof'fest,** *n.* festa della corte, *f.*

**Hoff'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) speranza, speme, fiducia, *f.*; ich lebe der ~, daß ..., spero che ...; s. ~ auf etw. machen, lusingarsi di qc.; jm. ~ machen, dare speranza a qd.; guter ~ sein, aver buona fiducia; essere incinta; in seinen ~en betrogen werden, venir deluso nelle proprie aspettazioni.

**Hoff'nungs||anker,** *m.* ancora di salute, *f.* **~los,** *agg.* senza speranza, disperato. **~reich,** *agg.* pieno di speranza, di grandi aspettative, speranzoso. **~schimmer,** *m.* barlume di speranza, *m.* **~voll,** V. ~reich.

**Hof'||fräulein,** *n.* damigella d'onore, dama d'onore, *f.* **~gerichtsrat,** *m.* consigliere del tribu-

nale di corte, *m.* ~gesinde, *n.* servitù di corte, *f.* ~gunst, *f.* favore della corte, *m.* ~haltung, *f.* corte, residenza, *f.* ~hund, *m.* mastino, *m.*

**Hofie'ren**, *v. a.* corteggiare.

**Hö'fisch**, *agg.* cortigianesco.

**Hof'||jäger**, *m.* cacciatore di corte, *m.* ~jägerei, *f.* venagione, venazione, *f.* ~jägermeister, *m.* capocaccia di corte, *m.* ~junker, *m.* gentiluomo di corte, *m.* ~kanzler, *m.* cancelliere di corte, *m.* ~kellermeister, *m.* bottigliere di corte, coppiere, *m.* ~küchenmeister, *m.* capocuoco della corte, *m.* ~lager, *n.* corte, residenza della corte, *f.* ~leben, *n.* vita cortigianesca, *f.* ~leute, *pl.* cortigiani, *m. pl.*

**Höf'lich**, *agg.* civile, cortese, gentile, garbato. ~keit, *f.* (~) civiltà, cortesia, gentilezza, garbatezza, *f.* ~keitsbezeigung, *f.* atto cortese, *m.*

**Hof'lieferant**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fornitore regio od. della real casa, *m.* ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) provveditrice della real casa, *f.*

**Höf'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cortigiano, uomo di corte, *m.*

**Hof'||maler**, *m.* pittore di corte, *m.* ~mann, *m.* cortigiano, *m.* ~männisch, ~mäßig, *agg.* cortigianesco. ~meister, *m.* prefetto; precettore, aio; critico, pedante; fattore, *m.*; ~in, *f.* aia, governante; gastalda, *f.* ~meisterei, *f.* gastalderia, *f.* ~meisterlich, *agg.* pedantesco. ~meistern, *v. a.* u. *n.* ammaestrare; fare il maestro. ~narr, *m.* buffone di corte, giullare, *m.* ~prediger, *m.* predicatore di corte, *m.* ~rat, *m.* consigliere od. consiglio aulico, *m.* ~raum, *m.* cortile d'una casa, *m.* ~recht, *n.* diritto di corte, *m.* ~schenk, *m.* gran coppiere, *m.* ~schranze, *m.* cortigiano, *m.* ~sitte, *f.* etichetta, *f.* ~staat, *m.* corteggio, seguito, *m.* corte, *f.* ~tag, *m.* giorno di gala, *m.* ~thür, *f.* porta del cortile, *f.* portone, *m.* ~tracht, *f.* foggia od. assisa di corte, *f.* ~trauer, *f.* bruno od. lutto di corte, *m.* ~zwang, *m.* etichetta, *f.*

**Hö'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) altezza, altura, eminenza, *f.*; in die ~ heben, alzare, sollevare; s. in die ~ richten, alzarsi.

**Ho'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) altezza, grandezza, *f.*; Se. Königl. ~, Sua Altezza reale.

**Ho'heitsrecht**, *n.* potere sovrano; diritto di sovranità, *m.*

**Hohelied'**, *n.* Cantico de' Cantici, *m.* cantica, *f.*

**Hö'hen||messer**, *m.* astrolabio, quadrante, *m.* ~messung, *f.* altimetria, *f.* ~rauch, *m.* nebbia secca, *f.* nebbione secco, *m.*

**Hohe||prie'ster**, *m.* pontefice, sommo sacerdote, *m.* ~priesteramt, *n.* pontificato, *m.*

**Hö'hepunkt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) punto culminante, apogeo, *m.*; *fig.* apice, colmo, *m.* sommità, *f.*

**Hö'her**, *agg.* più alto; superiore; ~ machen, alzare.

**Hohl**, *agg.* cavo, concavo, incavato; ~e Augen, *n. pl.* occhi incavati od. affossati, *m. pl.*; ein ~er Zahn, un dente guasto, carioso; ~ machen, incavare, scavare; ~e Gasse, *f.* vicolo stretto, *m.*; die See geht ~, il mare gonfia; ~e See, *f.* mare grosso, *m.*

**Hohl'||ader**, *f.* vena cava, *f.* ~äugig, *agg.* cogli occhi affossati od. incavati. ~bäckig, *agg.* colle guancie affossate od. dimagrate. ~bohrer, *m.* trivella, *f.* succhio, *m.*

**Höh'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) spelonca, caverna, *f.* antro, *m.* grotta; cavità, *f.*; seno, *m.*

**Hohl'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ferro cavo, *m.*

**Höh'len**, V. Aushöhlen.

**Höh'lenbewohner**, *m.* abitante d'una caverna, troglodite, *m.*

**Hohl'||feile**, *f.* lima da incavare, *f.* ~heit, *f.* (~) cavità; nullità, *f.* ~hobel, *m.* incorzatoio, *m.* ~kehle, *f.* gola, goletta, *f.* scanalatura, stria, scozia, *f.* glifo, *m.* ~leiste, V. ~kehle. ~maß, *n.* misura di capacità, *f.* ~meißel, *m.* gorbia, sgorbia, doccia, *f.* ~münze, *f.* moneta bratteata, *f.* ~saum, *m.* orlo a giorno, *m.* ~spiegel, *m.* specchio concavo, riverbero, *m.*

**Höh'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavità, concavità, *f.*

**Hohl'||wangig**, V. ~bäckig. ~weg, *m.* via stretta od. angusta, gola, goletta, *f.* borro(ne), *m.* ~ziegel, *m.* tegola, doccia, *f.* ~zirkel, *m.* compasso sferico, *m.*

**Hohn**, *m.* (~es) scherno, dispetto, *m.* derisione, *f.* scorno, *m.*; jm. ~ sprechen, schernire, beffeggiare qd.

**Höh'n||en**, *v. a.* far scherno (a), schernire, beffeggiare, motteggiare. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) schernitore, beffeggiatore, *m.* ~erei', *f.* (~, *pl.* ~en) scherno, ludibrio, *m.*

**Hohn'gelächter**, *n.* (~s) ghigno, *m.* ghignata, sghignazzata, *f.*

**Höh'nisch**, *agg.* schernevole, derisorio; ~ lachen, sogghignare, sghignazzare.

**Hohn'||lachen**, ~lächeln, *v. n.* sogghignare; ~, *n.* (~s) ghigno, sogghigno, *m.* ~sprecher, *m.* schernitore, *m.*

**Hoho'!** *int.* ohè! oibò!

**Hö'k||e**, (~n, *pl.* ~n) ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) rivendugliolo, treccone, *m.* ~en, ~ern, *v. n.* barullare, rivendere al minuto. ~erei', *f.* (~) mestiere di rivendugliuolo, traffico al minuto, *m.*; ~ treiben, barullare. ~erin, *f. pl.* (~, *pl.* ~nen) rivenditrice, *f.*

**Hokuspo'kus**, *m.* (~) gherminella, *f.* ~macher, *m.* ciarlatano, ciurmadore, *m.*

**Hold**, *agg.* propizio, favorevole, gentile, caro, avvenente; jm. ~ sein, voler bene a qd.; das Glück ist ihm ~, la fortuna gli sorride.

**Hold'selig**, *agg.* amorevole, affabile, affettuoso. ~keit, *f.* (~) amorevolezza, affabilità, piacevolezza, avvenenza, *f.*

**Ho'len**, *v. a.* andare a prendere od. a pigliare; portar via; j. ~ lassen, mandare per qd.; hier ist nichts zu ~, non c'è niente da guadagnarsi qui; s. eine Erkältung &c. ~, beccarsi od. guadagnare un raffreddore etc.; Athem ~, prendere fiato, respirare; hol Dich der Teufel! il diavolo ti porti! [pistole, *f.*

**Hol'ster**, *f.* (~, *pl.* ~n) guaina di

**Hol'la!** *int.* olà! eh!

**Hol'land**, *n.* (~s) Olanda, *f.*

**Hol'länd||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Olandese, *m.* ~isch, *agg.* olandese.

**Höl'le**, *f.* (~) inferno, *m.*; jm. die ~ heiß machen, rendere la vita insopportabile a qd.

**Höl'len||angst**, *f.* angoscia od. ambascia mortale, *f.* ~brand, *m.* tizzone d'inferno, *m.* ~fahrt, *f.* discesa all'inferno, *f.* ~fluß, *m.* stige, acheronte, *m.* ~fürst, *m.* satanasso, *m.* ~heiß, *agg.* caldissimo. ~hund, *m.* cerbero, *m.* ~kunst, *f.* arte infernale, *f.* ~lärm, *m.* frastuono, diavoleto, *m.* casa del diavolo, *f.*; einen ~ machen, fare il diavolo a quattro. ~maschine, *f.* macchina infernale, *f.* ~pein, *f.* tormento d'inferno, *m.* ~pfuhl, *m.* palude stigia, *f.* averno, *m.* ~qual, *f.* sofferenza infernale, *f.* ~stein, *m.* pietra infernale, pietra caustica, *f.* fuoco morto, *m.* ~strafe, *f.* supplizio infernale, *m.*

**Höl'lisch**, *agg.* infernale, diabolico; *fig.* terribile.

**Holm**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cantiere, *m.*; isoletta; collina, *f.*

**Holothu'rie**, *f.* (~, *pl.* ~n) mentula, oloturia, *f.*

**Hol'per**, *m.* (~s, *pl.* ~) inegalità, scabrosità, *f.*

**Hol'pericht,** } *agg.* ineguale, scabro, scabroso.
**Hol'perig,** }

**Hol'stein**, *n.* (~s) Olsazia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Olsazio, Olsaziese, *m.*

**Holun'der‖(baum)**, *m.* sambuco, *m.* **~beere**, *f.* coccola di sambuco, *f.* **~strauch**, *m.* (arbuscello di) sambuco, *m.* **~thee**, *m.* decotto di fior di sambuco, *m.*

**Holz**, *n.* (~es, *pl.* Hölzer) legno, legname; bosco, *m.* selva, *f.*; klein gehackte ~, legnetto, *m.*; ~ sammeln, legnare.

**Holz'‖apfel**, *m.* mela selvatica, meluggine, *f.* **~arbeit**, *f.* intarsiatura, *f.* lavoro di tarsia, *m.* **~arbeiter**, *m.* legnaiuolo, *m.* **~art**, *f.* spezie di legno, *f.*; ~en, *pl.* essenze, *f. pl.* **~artig**, *agg.* legnaceo, legnoso, ligneo. **~asche**, *f.* cenere di legno, *f.* **~bar**, *agg.* di taglio. **~bein**, *n.* gambale, *m.* gamba di legno, *f.* **~bekleidung**, *f.* incastellamento, *n.* **~birne**, *f.* pera selvatica, *f.* **~bock**, *m.* cavalletto da segar legna; ricino, *m.* zecca, *f.* **~boden**, *m.* legnaia, *f.* **~bohrer**, *m.* trivella, *f.* succhio, *m.*; teredo, teredone, *m.* **~bohrwurm**, *m.* bruma, teredine, *f.* **~brett**, *n.* tagliere, tagliero, *m.* **~brücke**, *f.* ponte di legno, *m.* **~bündel**, *n.* fascina, *f.* fascio di legna, *m.*

**Hölz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) legnetto, fuscelletto; boschetto, *m.*

**Holz'‖dieb**, *m.* ladro di legna, *m.* **~druck**, *m.* impressione silografica, *f.* [stonare.

**Hol'zen**, *v. a.* far legna; *fig.* ba-

**Höl'zern**, *agg.* di legno, ligneo; *fig.* balordo, disadatto.

**Holz'‖essig**, *m.* acido pirolignoso. **~fällen**, *n.* taglio degli alberi, *m.* **~fäller**, *m.* (~s, *pl.* ~) taglialegne, falegname, *m.* **~faser**, *f.* fibra legnosa, *f.* **~feile**, *f.* raspa, *f.* **~feuer**, *n.* fuoco di legno, *m.* **~frevel**, *m.* delitto forestale, *m.* **~geist**, *m.* spirito pirolegnoso, *m.* **~gestell**, *n.* intelaiatura di legno, *f.* **~hacker**, *m.* taglialegne, spaccalegne, *m.* **~häher**, *m.* ghiandaia, *f.* **~hammer**, *m.* mazzapicchio, *m.* **~handel**, *m.* traffico di legname, *m.* **~händler**, *m.* mercante di legna, *m.* **~hauer**, V. ~hacker. **~haufen**, *m.* mucchio di legne, *m.* **~hof**, V. ~platz.

**Hol'zicht,** } *agg.* ligneo, legnoso, legnaceo.
**Hol'zig,** }

**Holz'‖käfer**, *m.* silofago, *m.* **~kammer**, *f.* legnaia, *f.* **~kasten**, *m.* cassetta della legna, *f.* **~keil**, *m.* gallonzola, *f.* **~keller**, *m.* legnaia, *f.* **~kirschbaum**, *m.* ceraso selvatico, *m.* **~kohle**, *f.* carbone di legna, *m.*; lignite, *f.* **~korb**, *m.* cesta della legna, *f.* **~maler**, *m.* pittore in legno, *m.* **~nagel**, *m.* cavicchio, *m.* cavicchia, *f.* **~platz**, *m.* cantiere, *m.* **~puppe**, *f.* marionetta, *f.* **~rahmen**, *m.* telaio di legno, *m.* **~raspel**, *f.* ingordina, scuffina, *f.* **~recht**, *n.* diritto di far legna, *m.* **~reich**, *agg.* legnoso, boscoso. **~sachen**, *f. pl.* legname, *m.* **~säge**, *f.* sega, *f.* **~säger**, *m.* segantino, *m.* **~säure**, *f.* acido pirolignoso, pirolignite, *m.* **~scheit**, *n.* pezzo di legno, *m.* **~schläger**, V. ~hacker. **~schneidekunst**, *f.* silografia, *f.* **~schneider**, *m.* intagliatore in legno, *m.* **~schneiderei**, *f.* intagliatura, *f.* intaglio (in legno), *m.* **~schnitt**, *m.* intaglio in legno, *m.* silografia; tavola, *f.* **~schuh**, *m.* zoccolo, *m.* scarpa di legno, *f.* **~schuhmacher**, *m.* zoccolaio, *m.* **~schuppen**, *m.* legnaia, *f.* **~span**, **~splitter**, *m.* scheggia di legno, *f.* fuscello, *m.* **~stall**, *m.* legnaia, *f.* **~stechkunst**, *f.* silografia, *f.* **~stecher**, *m.* (~s, *pl.* ~) silografo, *m.* **~stich**, *m.* stampa in legno, *f.* **~stoff**, *m.* legnina, *f.* **~stoß**, *m.* catasta di legna, pira, *f.* **~tafel**, *f.* tavola di legno, *f.* **~taube**, *f.* palombo, colombaccio, *m.* **~trage**, *f.* barella, *f.*

**Holzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) boscaglia, *f.*; taglio dei boschi, *m.*

**Holz'‖waaren**, *f. pl.* merci od. mercanzie di legna, *f. pl.* legname, *m.* **~wand**, *f.* tramezzo, tavolato, *m.* **~weg**, *m.* strada attraverso un bosco, *f.*; *fig.* auf dem ~e sein, esser sulla falsa via, essere giù di strada. **~werk**, *n.* legname, *m.*; ossatura, intelaiatura, *f.* **~wurm**, *m.* tarlo, teredo, teredone, *m.*; bruma, *f.*

**Homogen'**, *agg.* omogeneo. **~ität'**, *f.* (~) omogeneità, *f.*

**Homolog'**, *agg.* omologo.

**Homonym'‖(isch)**, *agg.* omonimo.

**Homöo‖path'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) omeopatico, *m.* **~pathie'**, *f.* (~) omeopatia, *f.* **~pa'thisch**, *agg.* omeopatico.

**Honett'**, *agg.* onesto, gentile.

**Ho'nig**, *m.* (~s) mele, miele, *m.* **~artig**, *agg.* melleo, meloso. **~bau**, *m.* mellificio, *m.* **~baum**, *m.* melianto, *m.* **~behälter**, *m.* nettario, *m.* **~bereitung**, *f.* mellificio, *m.* **~blume**, *f.* fiore mellifero; melianto, *m.* **~essig**, *m.* ossimele, *m.* **~fressend**, *agg.* mellivoro. **~gefäß**, *n.* V. ~behälter. **~haltig**, *agg.* melato. **~klee**, *m.* trifoglio meliloto, *m.* **~kuchen**, *m.* confortino, pan pepato, *m.* **~küchler**, *m.* (~s, *pl.* ~) confortinaio, *m.* **~leim**, *m.* colla di miele, *f.* **~monat**, *m.* luna di miele, *f.* **~pflaster**, *n.* immelatura, *f.* **~reich**, *agg.* mellifluo. **~saft**, *m.* nettare, *m.* **~sauger**, *m.* mellivoro, *m.* **~scheibe**, *f.* favo, fiale, *m.* **~süß**, *agg.* nettareo, mellifluo, melleo. **~tau**, *m.* melata, melaggine, *f.* **~trank**, *m.* ossimele, *m.* **~wabe**, *f.* favo, fiale, *m.* **~wasser**, *n.* **~wein**, *m.* acqua melata, *f.* ossimele, *m.* **~zelle**, *f.* alveare, alveario, *m.*

**Honneurs'**, *f. pl.* die ~ machen, far i suoi convenevoli, rendere gli onori.

**Honorar'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) onorario, stipendio, *m.*

**Honor‖atio'ren**, *m. pl.* notabili, *m. pl.* **~ie'ren**, *v. a.* onorare, pagare, dar buona accoglienza (a una tratta), accogliere (una tratta). **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ~ eines Wechsels, onoranza, accoglienza (d' una tratta), *f.*

**Ho'pfen**, *m.* (~s, *pl.* ~) lupolo, luppolo, *m.*; an ihm ist ~ u. Malz verloren, è incorreggibile, è pan perduto. **~acker**, *m.* campo a luppoli, *m.* **~stange**, *f.* pertica da sostener i luppoli, *f.*; *fig.* perticone, *m.*

**Hops**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) salto, *m.*

**Hop'sen**, *v. n.* (s.) saltare, saltarellare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) galoppo, *m.*

**Hör'bar**, *agg.* udibile, percettibile. **~keit**, *f.* (~) percettibilità, *f.*

**Hor'ch‖en**, *v. n.* ascoltare, orecchiare, origliare; starsene in ascolto. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) colui che se ne sta in ascolto, spia, *f.* [truppa, *f.*

**Hor'de**, I. V. Hürde; ~, II. *f.* orda,

**Hor'denweise**, *avv.* a orde.

**Hö'ren**, *v. a.* udire, sentire, intendere, ascoltare, dar ascolto; badare (a qc.); gut ~, aver l'orecchio fino, l'udito acuto; schwer ~, aver l'orecchio duro; laß ~! sentiamo! s. ~ lassen, farsi sentire; das läßt sich ~, non c'è male; auf j. ~, dar retta a qd.; v. s. ~ lassen, dar nuova di sè; höre einmal! senti un po'! so thun, als ob man nicht höre, non darsene per inteso;

Vorlesungen ~, frequentar le lezioni; ~, *n.* (~s) udire, sentire, *m.*
**Hö'rensagen**, *n.* udita, *f.*; etw. vom ~ wissen, sapere od. conoscere qc. per udita, per sentita dire. [ascoltatore, *m.*
**Hö'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) uditore,
**Hö'rig**, *agg.* servo. **~keit**, *f.* (~) servitù territoriale, *f.*
**Horizont'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) orizzonte, *m.*; *fig.* das geht über meinen ~, a tanto non giunge il mio intelletto.
**Horizontal'**, *agg.* orizzontale. **~ebene**, **~fläche**, *f.* piano orizzontale, *m.* **~lage**, *f.* orizzontalità, *f.*
**Hör'kraft**, *f.* (~) facoltà uditiva, *f.*
**Horn**, *n.* (~es, *pl.* Hörner) corno; callo; picco, *m.*; Stoß mit den Hörnern, cornata, *f.*; das ~ blasen, cornare, sonar di corno; die Hörner zeigen, metter fuori le corna, mostrar i denti; s. die Hörner ablaufen, rompersi le corna, scozzonarsi, scornarsi; jm. Hörner aufsetzen, far od. piantar le corna a qd., far le fusa torte; mit jm. in ein ~ blasen, agire di concerto con qd., conspirare.
**Horn'||ähnlich**, *agg.* corneo. **~amboß**, *m.* bicornia, *f.* **~artig**, *agg.* corneo. **~bläser**, *m.* cornatore, *m.* **~blende**, *f.* anfibolo, *m.*
**Hörn'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cornetta, *f.* cornetto, cornicino, *m.*
**Horn'||drechsler**, **~dreher**, *m.* tornitore in corno, *m.*
**Hör'nen**, *v. a.* fornir di corna.
**Hör'ner||amboß**, *m.* bicornia, *f.* **~gestalt**, *f.* cornatura, *f.*
**Hör'nern**, *agg.* corneo, di corno.
**Hör'ner||schall**, *m.* suono di corni, *m.* **~tragend**, *agg.* cornigero, cornifero.
**Horn'||eule**, *f.* gufo, barbagianni, *m.* **~fisch**, *m.* liocorno marino, *m.* **~flügler**, V. Hartflügler. **~förmig**, *agg.* cornicolare, cornato, cornuto. **~füßig**, *agg.* unghiuto. **~haut**, *f.* callo, *m.* callosità (del piede); cornea (dell' occhio), *f.* **~häutig**, *agg.* calloso. **~hecht**, *m.* aguglia, *f.* **~hufig**, *agg.* cornipede.
**Hor'nicht**, **Hor'nig**, } *agg.* corneo; cornuto.
**Hor'nis**, *f.* (~, *pl.* ~nisse) calabrone, cavalocchio, *m.* [*m.*
**Hornist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) clarino,
**Horn'||kluft**, *f.* fettone, *m.* soprapposta, *f.* **~klüftig**, *agg.* coll'unghie fesse. **~kraut**, *n.* cerasta, *f.* **~mohn**, *m.* glaucio, *m.* **~schlange**, *f.* cerasta, *f.* **~schnecke**, *f.* buccina, *f.* [*m.*
**Hor'nung**, *m.* (~s, *pl.* ~e) febbraio,
**Horn'||vieh**, *n.* bestiame cornuto, *m.* **~vogel**, *m.* calao, buceronte, *m.*
**Horoskop'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) oroscopo, *m.* **~stellen**, *n.* oroscopia, *f.*
**Hör'||rohr**, *n.* tromba acustica, *f.* **~saal**, *m.* auditorio, uditorio, *m.* aula, *f.*
**Horst'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) boschetto, macchione; nido, *m.*
**Hor'sten**, *v. n.* nidificare.
**Hort**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tesoro; asilo, *m.*
**Hör'||weite**, *f.* portata della voce, *f.* **~werkzeug**, *n.* organo dell' udito, *m.*
**Ho'sen**, *f. pl.* calzoni, *m. pl.* brache, *f. pl.* **~band**, *n.* cordoncino, *m.* stringa, *f.* **~bund**, **~gurt**, *m.* cintura delle brache, *f.* codino, *m.* **~klappe**, *f.* **~latz**, *m.* brachetta, toppa, *f.* toppino, *m.* **~schlitz**, *m.* sparato dei calzoni, *m.* brachetta, *f.* **~träger**, *m. pl.* bretelle, cigne, stracche, *f. pl.* usolieri, *m. pl.* [*m.*
**Hosian'na**, *n.* (~s, *pl.* ~s) osanna,
**Hospital'**, *n.* (~es, *pl.* ~e u. ~täler) ospedale, spedale, nosocomio, *m.* **~meister**, **~verwalter**, *m.* amministratore d'uno spedale, *m.*
**Hospit||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) auditore straordinario, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* frequentar le lezioni come auditore straordinario.
**Hospiz'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ospizio, *m.*
**Hospodar'**, *m.* (~s, *pl.* ~en) ospodaro, *m.*
**Ho'stie**, *f.* (~, *pl.* ~n) ostia, *f.*
**Ho'stien||gefäß**, *n.* ciborio, *m.* pisside, *f.* **~häuslein**, *n.* tabernacolo, *m.* **~teller**, *m.* patena, *f.*
**Hotel**, *n.* (~s, *pl.* ~s) albergo, *m.*
**Hottentot'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Ottentotto, *m.*
**Hptm.** = Hauptmann, capitano.
**Hr.** = Herr, signore.
**Hrn.** = Herrn, signore, signori.
**H. Sch.** = heilige Schrift, S. Scrittura.
**Hu'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) poderetto, *m.*
**Hü'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) collinetta, *f.*; tumoretto, *m.* **~ig**, *agg.* ineguale; bernoccoluto.
**Hü'ben**, *avv.* al di là.
**Hübsch**, *agg.* bellino, carino, gentile, vezzoso; ~, *avv.* bene; das wäre ~! magari! seid ~ still, state un po' quieti; das ist ~ v. Ihnen, ben fatto, questo mi piace. [ce.
**Hu'cken**, V. Hocken.
**Hu'ckepack**, *avv.* ~ tragen, portare a cavallo, a cavalluccio.
**Hu'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) branco, *m.*
**Hudelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarabocchio, *m.*; vessazione, *f.*
**Hu'del||n**, *v. a.* scarabocchiare, acciabattare; vessare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scarabocchiatore, *m.*
**Huf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) unghia, *f.* zoccolo, *m.* **~beschlag**, *m.* ferratura del cavallo, *f.*
**Hu'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) misura di terra di 30 a 40 iugeri, *f.*
**Huf'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ferro di cavallo, *m.* **~form**, *f.* in ~, a ferro di cavallo. **~förmig**, *agg.* a ferro di cavallo.
**Hu'fen||geld**, *n.* **~steuer**, *f.* terratico, *m.*
**Huf'||grind**, *m.* grappa, *f.* **~lattich**, *m.* tussilaggine, tossilaggine, farfara, *f.* **~nagel**, *m.* chiodo da ferrare, *m.* **~schlag**, *m.* ferratura, *f.* calcio d'un cavallo, *m.* **~schmied**, *m.* maniscalco, *m.* **~schmiedekunst**, *f.* mascalcia, *f.* **~schwinden**, *n.* malpizzo, *m.*
**Hüft'||ader**, *f.* vena sciatica, *f.* **~bein**, *n.* osso ischio, femore, *m.*
**Hüf'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) anca, coscia, *f.* femore, *m.* [cato.
**Hüf'tenlahm**, *agg.* ancaione, scian-
**Hüft||gicht**, *f.* V. Hüftweh. **~knochen**, *m.* V. Hüftbein. **~lahm**, *agg.* sciancato, slombato, arrembato.
**Huf'tritt**, *m.* calcio, *m.*
**Hüft'weh**, *n.* dolore sciatico, *m.*
**Huf'||zwang**, *m.* incastellatura, *f.* **~zwängig**, *agg.* incastellato.
**Hü'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) colle, *m.* collina, *f.* **~bewohner**, *m.* poggiaiuolo, colligiano, *m.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) monticello, poggetto, *m.* **~icht**, *agg.* simile a collina. **~ig**, *agg.* montuoso, montagnoso. [notto, *m.*
**Hugenot'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Ugo-
**Huhn**, *n.* (~s, *pl.* Hühner) pollo, *m.*; junge ~, pollastro, *m.*
**Hühn'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pollastrello, *m.* gallinella, *f.*; *fig.* ein ~ mit jm. zu pflücken haben, avere con qd., un conto da saldare, avere che dire con qd.
**Hüh'ner||artig**, *agg.* gallinaceo. **~auge**, *n.* occhio di pernice, corno, occhio pollino, *m.* **~augenoperateur**, *m.* callista, *m.* **~augenpflaster**, *n.* paracallo, *m.* **~biß**, **~darm**, *m.* morgellina, anagallide, paperina, pizzagallina, *f.* **~braten**, *m.* pollo arrosto, *m.* **~brühe**, *f.* brodo di pollo, *m.* **~ei**, *n.* uovo di gallina, *m.* **~geier**, *m.* nibbio, milvo, *m.* **~geschrei**, *n.* schiamazzo delle galline, *m.* **~händler**, *m.* pol-

laiuolo, pollivendolo, *m.* **~haus**, *n.* pollaio, gallinaio, *m.* **~hof**, *m.* cortile, pollaio, *m.* bassacorte, *f.* **~hund**, *m.* cane da ferma, *m.* **~korb**, *m.* gabbia, *f.* **~laus**, *f.* pidocchio pollino, *m.* **~leiter**, *f.* stia, *f.* **~milch**, *f.* latte di gallina, ornitogalo, *m.* **~ſtall**, *m.* pollaio, *m.* stia, capponaia, *f.* **~ſtange**, *f.* pollaio, posatoio, *m.* **~ſteige**, **~ſtiege**, *f.* stia, *f.* **~vieh**, *n.* pollame, *m.* **~vögel**, *m. pl.* razzolanti, *m. pl.*

**Huld**, *f.* (~) grazia, *f.* favore, *m.* benevolenza, *f.*

**Hul'dig||en**, *v. a.* rendere od. prestar omaggio; ossequiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) omaggio, *m.* venerazione, *f.*

**Huld'||reich**, **~voll**, *agg.* clemente, grazioso, benigno.

**Hül'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) aiuto, soccorso, *m.* assistenza, *f.*; zu ~! soccorso! accorr' uomo! jm. zu ~ kommen (eilen) bei etw., aiutare qd. in qc., venire (correre) in aiuto od. in soccorso di qd.; jm. ~ leiſten, prestare od. porgere soccorso a qd.

**Hül'feruf**, *m.* grido di soccorso, *m.*

**Hülf'||leiſtung**, *f.* (~) soccorso, soccorrimento, aiuto, *m.* sovvenzione, *f.* **~los**, *agg.* privo di aiuto, derelitto. **~loſigkeit**, *f.* (~) abbandonamento, abbandono, *m.* derelizione, miseria, *f.* **~reich**, *agg.* soccorrevole, pietoso; ~e Hand leiſten, prestar aiuto od. man forte.

**Hülfs'||amt**, *n.* coadiutoria, *f.* **~arbeiter**, *m.* aiutante, ausiliare, *m.* **~beamte**, *m.* coadiutore, aggiunto, *m.* **~bedürftig**, *agg.* necessitoso, bisognoso, indigente, povero. **~bedürftigkeit**, *f.* (~) indigenza, miseria, *f.* **~boot**, *n.* barca d' alleggio, *f.* **~gelder**, *n. pl.* sussidi, *m. pl.* **~heer**, *n.* esercito ausiliare, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro ausiliare, sottomaestro, *m.* **~mittel**, *n.* espediente, ripiego, compenso, *m.* **~quelle**, *f.* (e)spediente, ripiego, *m.* **~ſatz**, *m.* lemma, *m.* **~truppen**, *f. pl.* **~völker**, *n. pl.* ausilii, sussidii, *m. pl.* **~verb**, *n.* verbo ausiliare, *m.* **~wort**, *n.* voce riempitiva, *f.* **~zeitwort**, *n.* verbo ausiliare, *m.*

**Hül'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) invoglio, involto; viluppo, *m.* busta (d'una lettera), *f.*; in ~ u. Fülle, in gran copia, a iosa, a ribocco; irdiſche, ſterbliche ~, spoglia mortale, salma, *f.* **~en**, *v. a.* involgere, inviluppare.

**Hül'ſ||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) buccia, *f.* baccello; guscio, follicolo, *m.* **~en**, *v. a.* sgusciare, sbucciare.

**Hül'ſen||artig**, *agg.* leguminoso. **~frucht**, *f.* legume, *m.* civaia, *f.*

**Hül'ſicht**, **Hül'ſig**, *agg.* buccioso, leguminoso.

**Human'**, *agg.* umano, affabile.

**Human||io'ra**, *pl.* lettere umane, *f. pl.* **~iſie'ren**, *v. a.* umanizzare. **~is'mus**, *m.* (~) umanesimo, *m.* **~iſt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) umanista, *m.* **~ität'**, *f.* (~) umanità, *f.*

**Hum'bug**, *m.* (~s) ciarlatanismo, *m.*

**Hum'mel**, *f.* (~, *pl.* ~n) pecchione, fuco, calabrone, *m.* vespa, *f.*; bordone, *m.*; *fig.* wilde ~, storditella, *f.*

**Hum'meln**, **Hum'men**, *v. n.* susurrare, susorniare.

**Hum'mer**, *f.* (~, *pl.* ~n) gambero marino, granchio di mare, *m.* grance(v)ola, *f.*

**Humor'**, *m.* (~s) umore, genio, *m.* ilarità, *f.* **~iſt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) umorista, uomo di bell' umore, *m.* **~i'ſtiſch**, *agg.* di buon umore, volubile.

**Hum'peln**, *v. n.* (ſ.) andar ancaione, zoppicare, ranchettare.

**Hum'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) bicchierone, boccalone, *m.*

**Hu'mus**, *m.* (~) terriccio, *m.*

**Hund**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cane, *m.*; *fig.* manigoldo, *m.*; bekannt wie ein bunter ~, più conosciuto che la mal' erba; da liegt der ~ begraben, quì sta il nodo od. il punto; quì giace Nocco; damit lockt man keinen ~ vom Ofen, questo non serve a nulla; con ciò non si leva un ragno d' un buco; auf den ~ kommen, essere ridotto agli stremi; mit allen ~en gehetzt ſein, essere scaltro, astuto, bagnato e cimato; wie ein begoſſener ~ fortgehen, andarsene scornato.

**Hünd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cagnolino, cuccio, *m.*

**Hun'de||arbeit**, *f.* fatica da cane, *f.* **~artig**, *agg.* canino, canile. **~gebell**, *n.* latrato, *m.* **~gras**, *n.* brinaiuola, *f.* **~hütte**, *f.* canile, *m.* cuccia, *f.* **~junge**, *m.* canattiere; *fig.* birbone, *m.* **~kälte**, *f.* freddo straordinario, *m.* **~kohl**, *m.* apocino, *m.* **~koppel**, *f.* accoppiatoio, *m.* **~lager**, *n.* canile, *m.* cuccia, *f.* **~leben**, *n.* vita da cane, *f.* **~loch**, *n.* canile, covile, *m.* **~peitſche**, *f.* frustino, *m.*

**Hun'dert**, *num.* cento; etwa ~, una centina, *f.* un centinaio, *m.*; zu ~en, a centinaia; ~ſte, centesimo; vom ~ſten aufs Tauſendſte kommen, saltar di palo in frasca. **~armig**, *agg.* a cento braccia. **~blätterig**, *agg.* centifoglio. **~el**, *n.* (~s, *pl.* ~) centesimo, *m.* **~ens**, *avv.* centesimamente. **~erlei**, **~fach**, **~fältig**, *agg.* centuplo. **~füßig**, *agg.* centupede, centogambe. **~gradig**, *agg.* centigrado. **~jährig**, *agg.* centenario. **~mal**, *avv.* cento volte. **~ſte**, V. Hundert.

**Hun'de||ſtall**, *m.* canile, *m.* cuccia, *f.* **~ſteuer**, *f.* imposta su' cani, *f.* **~wärter**, *m.* canattiere, *m.* **~wetter**, *n.* tempaccio, *m.*

**Hün'd||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) cagna, *f.* **~iſch**, *agg.* canino, cagnesco, da cane; vile.

**Hunds'||apfel**, *m.* melanzana, *f.* **~blume**, *f.* dente di leone, *m.* **~fott**, *m.* (~s, *pl.* ~fötter) uomo spregevole, *m.* canaglia, *f.* **~föttерei**, *f.* vigliaccheria, *f.* **~föttiſch**, *agg.* miserabile, infame. **~gras**, *n.* gramigna, *f.* **~kirſche**, *f.* brionia, *f.* **~kopf**, *m.* testa di cane, *f.*; cinocefalo, *m.* **~müde**, *agg. fam.* molto stanco, stracco. **~ſtern**, *m.* sirio, *m.* canicola, *f.* **~tage**, *m. pl.* giorni canicolari, *m. pl.* canicola, *f.* **~wut**, *f.* idrofobia, *f.* **~zahn**, *m.* dente canino, *m.* **~zunge**, *f.* cinoglossa, *f.*

**Hü'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) gigante, *m.*

**Hü'nen||geſtalt**, *f.* figura gigantesca, *f.* **~grab**, *n.* sepolcro di giganti, *m.* **~haft**, *agg.* gigantesco.

**Hun'ger**, *m.* (~s) fame, *f.*; *fig.* voglia, bramosia, *f.*; großen ~ haben, allampanare dalla fame; ~s ſterben, morir d' inedia, di fame; den ~ ſtillen, sfamarsi, cavarsi la fame.

**Hun'gerblümchen**, *n.* draba, *f.*

**Hun'gerig**, *agg.* affamato, famelico; *fig.* avido; ~ ſein, aver fame; ~ machen, eccitar l' appetito; ~ zu Bett gehen, far la cena di Salvino.

**Hun'ger||leider**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo affamato, morto di fame, *m.* **~leiderei**, *f.* (~) povertà estrema, indigenza, *f.*

**Hun'gern**, *v. n.* aver od. patir fame, essere affamato; ~ laſſen, far patir la fame.

**Hun'gersnot**, *f.* fame, carestia, *f.*

**Hun'ger||tod**, *m.* morte cagionata dalla fame, *f.* **~tuch**, *n.* am ~e nagen, vivere a stecchetto. **~typhus**, *m.* tifo cagionato dalla carestia, *m.*

**Hung'rig**, V. Hungerig.

**Hun'nen**, *m. pl.* (~) Unni, *m. pl.*

**Hü'pf||en,** *v. n.* (s.) saltare, saltellare, balzellare, andare a balzi od. balzelloni. **~end,** *avv.* saltellone, saltelloni. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) saltatore, balzatore, *m.*

**Hür'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) pecorile, agghiaccio; graticcio, *m.*

**Hu'r||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) puttana, baldracca, donna da partito. **~en,** *v. n.* prostituirsi, puttaneggiare.

**Hu'ren||gesindel,** *n.* bordaglia, canaglia, *f.* **~haus,** *n.* bordello, lupanare, *m.* **~jäger,** *m.* puttaniere, *m.* **~mäßig,** *agg.* puttanesco. **~volk,** *n.* bordaglia, *f.* **~wirt,** *m.* ruffiano, *m.* **~wirtschaft,** *f.* ruffianeria, *f.*

**Hurerei',** *f.* (~, *pl.* ~en) puttaneria, ruffianeria, *f.*

**Hur'tig,** *agg.* pronto, svelto, lesto, spedito, brioso; ~, *avv.* presto. **~keit,** *f.* (~) prontezza, sveltezza, speditezza, *f.*

**Husar',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ussaro, ussero, *m.*

**Husa'ren||regiment,** *n.* reggimento d'ussari, *m.* **~uniform,** *f.* assisa, montura od. divisa da ussaro, *f.*

**Husch!** *int.* in un attimo! subito!

**Hu'schen,** *v. a.* schiaffeggiare; ~, *v. n.* (s.) scappar lestamente.

**Hü'sing,** *f.* (~) lezzino, merlino, *m.*

**Hussit',** *m.* (~en, *pl.* ~en) Ussita, *m.*

**Hü'steln,** *v. n.* tossir leggermente; ~, *n.* (~s) tossolina, tosserella, *f.*

**Hu'sten,** *v. n.* tossire, aver la tosse; ~, *m.* (~s) tosse, tossa, *f.*

**Hut,** *m.* (~es, *pl.* Hüte) cappello, *m.*; ~ ab! giù il cappello! ohne ~, in zucca; in trecce; ~ Zucker, pane di zucchero, *m.*; den ~ abnehmen, cavarsi il cappello, far di berretta, scoprirsi.

**Hut,** *f.* (~) custodia, guardia, *f.*; pascolo, *m.* pastura, *f.*; auf seiner ~ sein, stare all'erta od. sull' erta, stare sull' avviso, alle vedette, star in guardia, stare avvertito, andar guardingo, andar cauto.

**Hut'||band,** *n.* nastro di cappello, *m.* **~bürste,** *f.* spazzola da cappello, *f.*

**Hü't||en,** *v. a.* guardare, custodire, preservare (da qc.); s. ~ (vor), preservarsi, guardarsi (da), ripararsi (da qc.); das Bett ~, essere obbligato a letto od. confinato in letto. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) guardiano, custode, *m.* guardia, *f.*

**Hut'||fabrik,** *f.* fabbrica di cappelli, *f.* **~fabrikant,** *m.* fabbricatore di cappelli, cappellaio, *m.* **~feder,** *f.* pennacchio, *m.* **~futteral,** *n.* cappelliera, *f.* portacappelli, *m.* **~haken,** *m.* attaccapanni, cappellinaio, *m.* **~krämpe,** *f.* falda del cappello, *f.* **~macher,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* cappellaio, *m.* ~a, *f.* **~rand,** *m.* orlo del cappello, *m.* **~schachtel,** *f.* cappelliera, *f.* portacappello, *m.*

**Hut'sche,** *f.* (~, *pl.* ~n) predellina, *f.* sgabello, *m.*

**Hut'schen,** *v. n.* sdrucciolare.

**Hut'||schlange,** *f.* naia, *m.* **~schleife,** *f.* coccarda, nappa, *f.* fiocco, *m.* **~schnur,** *f.* cordoncino di cappello, *m.* **~ständer,** *m.* cappellinaio, portacappelli, *m.*

**Hüt'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) capanna, *f.* tugurio, *m.* casipola, casupola, casuccia; fucina; miniera, *f.*

**Hüt'ten||amt,** *n.* ufficio delle miniere, *m.* **~arbeit,** *f.* lavoro di fucina, *m.* **~arbeiter,** *m.* lavorante di fucina, minatore, magoniere, *m.* **~bewohner,** *m.* abitatore d'una capanna, *m.* **~herr,** *m.* padrone d'una fucina, *m.* **~kunde,** *f.* metallurgia, *f.* **~kundige,** *m.* metallurgista, metallurgo, *m.* **~meister,** *m.* capo mastro d' una fonderia, *m.* **~nichts,** *n.* tuzia, *f.* spodio, *m.* **~rauch,** *m.* arsenico bianco, *m.* **~werk,** *n.* fonderia, fucina, miniera, magona, ferriera, *f.* **~wesen,** *n.* metallurgia, *f.*

**Hü'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) pastura, *f.* pascolo, *m.* (V. Hut).

**Hu'tz||el,** *f.* (~, *pl.* ~n) pera od. mela secca, *f.* **~elig,** *agg.* imbozzacchito. **~eln,** *v. n.* imbozzacchire, intristire.

**Hyacinth',** *m.* (~s, *pl.* ~e) giacinto, *m.*

**Hyacin'the,** *f.* (~, *pl.* ~n) giacinto, *m.*

**Hyacin'thenfarbig,** *agg.* giacintino.

**Hyä'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) iena, *f.*

**Hybri'de,** *agg.* ibrido.

**Hy'der,** *f.* (~, *pl.* ~n) idria, *f.*

**Hydrat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) idrato, *m.*

**Hydrau'l||ik,** *f.* (~) idraulica, *f.* **~iker,** *m.* (~s, *pl.* ~) idraulico, *m.* **~isch,** *agg.* idraulico.

**Hydriot',** *m.* (~en, *pl.* ~en) Idriotto, *m.*

**Hydro||gen',** *n.* (~s) idrogeno, *m.* **~graph,** *m.* (~en, *pl.* ~en) idrografo, *m.* **~graphie,** *f.* (~) idrografia, *f.* **~logie,** *f.* (~) idrologia, *f.* **~meter,** *m.* (~s, *pl.* ~) idrometro, *m.* **~pathie,** *f.* (~) idropatia, *f.* **~pa'thisch,** *agg.* idropatico. **~statik,** *f.* (~) idrostatica, *f.* **~sta'tisch,** *agg.* idrostatico.

**Hygiei'n||e,** *f.* (~) igiene, *f.* **~isch,** *agg.* igienico.

**Hygro||me'ter,** *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) igrometro, *m.* **~skop',** *n.* (~s, *pl.* ~e) igroscopio, *m.*

**Hym'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) inno, cantico, *m.*

**Hym'nen||buch,** *n.* innario, *m.* **~dichter,** *m.* **~sänger,** *m.* inneggiatore, innografo, *m.*

**Hyper'b||el,** *f.* (~, *pl.* ~n) iperbola, esagerazione, *f.* **~o'lisch,** *agg.* iperbolico, iperbolo.

**Hyper||me'ter,** *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) ipermetro, *m.* **~oxyd',** *n.* iperossido, *m.*

**Hypo||chon'der,** *m.* (~s, *pl.* ~) ipocondro, *m.* **~chondrie',** *f.* (~) ipocondria, *f.* **~chon'drisch,** *agg.* ipocondri(a)co. **~tenu'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) ipotenusa, *f.* **~thek,** *f.* (~, *pl.* ~en) ipoteca, *f.* **~theka'risch,** *agg.* ipotecario. **~theken-schwindel,** *m.* stellionato, *m.* **~these,** *f.* (~, *pl.* ~n) ipotesi, *f.* **~the'tisch,** *agg.* ipotetico.

**Hyste'r||ie,** *f.* (~) isterismo, *m.* **~isch,** *agg.* isterico.

**Hzg.** = Herzog, duca.

# I.

**I!** *int.* ih! che dite mai?

**Ia'en,** *v. n.* ragliare.

**Ibe'r||ien,** *n.* (~s) Iberia, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Iberico, *m.* **~isch,** *agg.* iberico.

**I'bis,** *m.* (~, *pl.* ~sse) ibi, ibide, ibice, *m.*

**Ich,** *pron.* io; me; o ~ Armer! misero me! ~ bin es! son io! ~ auch nicht, neppur io.

**Ichneu'mon,** *n.* (~s, *pl.* ~s) icneumone, *m.* mangusta, *f.*

**Ichno||graphie',** *f.* (~) icnografia, *f.* **~gra'phisch,** *agg.* icnografico.

**I'chor,** *m.* (~s) icore, *m.* **~ös',** *agg.* icoroso.

**Ideal',** *agg.* ideale, immaginario, fantastico; ~, *n.* (~s, *pl.* ~e) ideale, *m.* **~isie'ren,** *v. a.* idealizzare, rendere ideale. **~is'mus,** *m.* (~) idealismo, *m.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) idealista, *m.* **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) idealità, *f.*

**Idee',** *f.* (~, *pl.* ~n) idea, nozione, *f.* concetto, *m.*

**Ideell',** *agg.* ideale.

**Ideen'||gang,** *m.* corso od. filo delle idee, *m.* **~kreis,** *m.* sfera delle idee, *f.* **~lehre,** *f.* ideologia, *f.* **~verbindung,** *f.* associazione delle idee, *f.* **~welt,** *f.* mondo ideale, *m.*

**I'den,** *f. pl.* idi, *m. pl.*

**Identifi'zieren**, *v. a.* identificare.
**Iden't||isch**, *agg.* identico, identifico. **~ität'**, *f.* (~) identità, identicità, *f.*
**Ideo'lo||ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ideologo, *m.* **~gie'**, *f.* (~) ideologia, *f.*
**Idiom'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) idioma, *m.* **~a'tisch**, *agg.* idiomatico.
**Idiosynkrasie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) idiosincrasia, *f.*
**Idiot'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) idiota, idioto, ignorante, *m.* **~isch**, *agg.* idiotico. **~is'mus**, *m.* (~) idiotismo, *m.*
**Idol'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) idolo, *m.* **~atrie'**, *f.* (~) idolatria, *f.*
**Idyll'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) } idillio, *m.*
**Idyl'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) }
**Idyl'lisch**, *agg.* idil(l)iaco.
**I'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) riccio, porco spino(so), *m.* **~artig**, *agg.* irsuto, irto. **~fisch**, *m.* echinite, *f.*
**Ignorie'ren**, *v. a.* ignorare, disconoscere, fingere di non conoscere.
**Ihm**, *pron.* gli, a lui.
**Ihn**, *pron.* lo; il.
**Ih'nen**, *pron.* loro, a loro, ad essi, ad esse, gli; a Lei, Le.
**Ihr**, *pron.* vostro, Suo; il suo, la sua, il loro, la loro, a lei, le.
**Ih'rer**, *pron.* di lei, di essa; di colei; di loro; es waren ~ sieben, erano in sette, ne erano sette.
**Ih'ret||halben, ~wegen, ~willen**, *avv.* per essi; per voi; per amor di loro (di voi).
**Ih'rige**, *pron.* suo, sua, loro; vostro; ich bin ganz der ~, son tutto a voi; thun Sie das ~, fate il vostro dovere; die ~n, *m. pl.* i suoi, i loro; i parenti di Lei.
**Ih'ro**, *pron.* suo, sua; vostro; ~ Gnaden, Vossignoria.
**I. J.** = im Jahre, nell' anno.
**I. k. H.** = Ihre königliche Hoheit, Sua Altezza Reale.
**Ikosae'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) icosaedro, *m.*
**I'lias**, *f.* (~) iliade, *f.*
**I'lier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Troiano, *m.*
**Illegal'**, *agg.* illegale.
**Illegitim'**, *agg.* illegittimo.
**Illumin||at'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) illuminato, illuminista, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) illuminazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* illuminare; colorire; ~, *n.* (~s) alluminazione, *f.* **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) alluminatore, illuminatore, colorista, *m.* **~ier'kunst**, *f.* arte d' illuminare, *f.*
**Illus||ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) illusione, *f.* **~o'risch**, *agg.* illusorio, ingannevole.
**Illustr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) illustrazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* illustrare. **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) illustratore, *m.* **~iert'**, *agg.* illustrato, figurato.
**Illy'r||ien**, *n.* (~s) Illiria, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Illirio, Illirico, *m.* **~isch**, *agg.* illirico.
**Il'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cheppia, *f.*
**Il'tis**, *m.* (~, *pl.* ~sse) puzzola, faina, *f.* furetto, *m.*
**Im** (in dem), V. In.
**Imaginär'**, *agg.* immaginario.
**I'man**, *m.* (~s, *pl.* ~s) imano, *m.*
**I'manswürde**, *f.* imanato, *m.*
**Im'biß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) boccone, *m.* colazione, *f.* spuntino, [*m.*
**Imitie'ren**, *v. a.* imitare.
**Immanent'**, *agg.* immanente.
**Immater||ialität'**, *f.* (~) immaterialità, *f.* **~iell'**, *agg.* immateriale.
**Immatrikul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) immatriculazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* matricolare.
**Im'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) ape, *f.*; ~n, *pl.* immenotteri, *m. pl.*
**Im'menwolf**, *m.* gorguglio, *m.*
**Im'mer**, *avv.* sempre, sempremai, ognora, incessantemente; ~ noch, noch ~, tuttora, tuttavia; ~ wenn, ogni qualvolta; auf ~, per sempre; ~ wieder, sempre di nuovo, sempre da capo; nur ~ herein! entrate pure! wohin ich ~ gehe! dovunque io vada; wie dem auch ~ sei, comunque la cosa sia; ~ schlimmer, ~ besser werden, andar di male in peggio, di bene in meglio.
**Im'mer||dar, ~fort**, *avv.* sempre mai, continuamente, ognora. **~grün**, *n.* sempreviva, *f.* semprevivo, *m.* pervinca, *f.* **~hin**, *avv.* sia pure. **~mehr**, *avv.* ognora più, sempre più. **~während**, *agg.* perpetuo, continuo, perenne; ~, *avv.* sempre, in perpetuo. **~zu**, *avv.* continuamente, sempre; orsù! avanti!
**Immobiliar'vermögen**, *n.* beni od. poderi immobiliari, *m. pl.*
**Immobi'lien**, *n. pl.* (~) beni stabili, immobili, *m. pl.*
**Immoralität'**, *f.* (~) immoralità, *f.*
**Immortel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) piede di gatto, tanaceto, *m.* atanasia, *f.* [franchigia, *f.*
**Immunität'**, *f.* (~) immunità,
**Imper||ativ'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) imperativo, *m.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) imperatore, *m.*
**Im'perfectum**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) imperfetto, *m.* [riale, *f.*
**Imperial'papier**, *n.* carta impe-
**Impertin||ent'**, *agg.* impertinente, insolente. **~enz'**, *f.* (~) impertinenza, insolenza, *f.*
**Impf'||anstalt**, *f.* instituto di vaccinazione, *m.* **~arzt**, *m.* inoculatore, vaccinatore, *m.*
**Im'pf||en**, *v. a.* innestare, inoculare, vaccinare; innestare il vaiuolo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) innestatore, inoculatore, *m.*
**Impf'||messer**, *n.* innestatoio, coltello da innestare, *m.* **~reis**, *n.* nesto, innesto, *m.* **~stoff**, *m.* vaccina, *f.*
**Im'pfung**, *f.* (~, *pl.* ~en) innestamento, innesto, *m.* inoculazione, vaccinazione, *f.*
**Impli'cite**, *avv.* implicitamente.
**Implor||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) dimandatore, *m.* **~at**, *m.* (~en, *pl.* ~en) difensore, *m.*
**Imponie'r||en**, *v. n.* imporre. **~end**, *agg.* imponente.
**Import'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) importazione, *f.* **~händler**, *m.* importatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* importare. [guardevole.
**Imposant'**, *agg.* imponente, rag-
**Impost'**, *m.* (~es, *pl.* ~en) imposta, imposizione, gravezza, *f.* dazio, *m.* gabella; impostatura, *f.* cardinale, *m.*
**Impot||ent'**, *agg.* impotente, svigorito. **~enz'**, *f.* (~) impotenza, *f.*
**Imprägnie'r||en**, *v. a.* impregnare, penetrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inzuppamento, *m.*; iniezione, *f.*
**Imprima'tur**, *n.* permesso di stampare, *m.*
**Improvis||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) improvvisata, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) improvvisatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* improvvisare.
**Impuls'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) impulsione, *f.* incitamento, *m.*
**In**, *prp.* in; im Garten, nel od. in giardino; ~ Berlin, a Berlino; in 5 Tagen, fra (od. di quì a) cinque giorni; im Jahre 1877, nel mille ottocento settanta sette; in kurzem, fra poco; im Winter, d'inverno; in der Hand haben, aver in mano; im Guten, colle buone; im Ernste, in sul serio, seriamente.
**Inartikuliert'**, *agg.* inarticolato.
**Inaugur||al'schrift**, *f.* dissertazione inaugurale, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* inaugurare.
**In'begriff**, *m.* insieme, totale, tutto, *m.* somma, *f.*; kurzer ~, sunto, estratto, *m.*
**In'begriffen**, *avv.* inclusivamente.
**In'brunst**, *f.* (~) ardore, fervore, *m.*
**In'brünstig**, *agg.* fervente, fervido, ardente. [*m.*
**In'delt**, *n.* (~s, *pl.* ~e) f(r)ustagno,
**Indem'**, *cong.* quando, come, poichè, giacchè; mentre (che).
**In'der**, V. Indier.
**Indes'**, } *avv.* intanto, frattanto, nel mentre; ciò non ostante, tuttavia.
**Indes'sen**, }

In'dex, m. (~es, pl. ~e) indice, catalogo, elenco, m.

India'n||er, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) Indiano, m. ~a, f. ~isch, agg. indiano.

Indi'cienbeweis, m. prova indiziaria, f.

In'di||en, n. (~s) India, f. ~er, m. (~s, pl. ~) Indiano, m.

In'different, agg. indifferente. ~is'mus, m. (~) indifferentismo, m. [ferenza, f.

Indifferenz', f. (~, pl. ~en) indif-

Indigenat', n. (~es, pl. ~e) indigenato, m. [gestione, f.

Indigestion', f. (~, pl. ~en) indi-

In'digo, m. (~s) indaco, m. ~blau, agg. indaco, azzurro. ~pflanze, f. pianta da indaco, f. anil(e), m.

Indikativ', m. (~s, pl. ~e) indicativo m. [quo.

In'direkt, agg. indiretto, obli-

In'disch, agg. indiano, indico; indo.

Individual||isie'ren, v. a. individualizzare, individuare. ~is'mus, m. (~) individualismo, m. ~ität', f. (~, pl. ~en) individualità, f.

Individuell', agg. individuale.

Indivi'duum, n. (~s, pl. ~duen) individuo, m.

Indoss||ament', n. (~s, pl. ~e) indossamento, giro, m. ~ant', m. (~en, pl. ~en) indossante, girante, m. ~at', m. (~en, pl. ~en) giratario, indossato, m. ~ie'ren, v. a. indossare, girare, far la girata. ~ie'rung, f. V. Indossament.

Indult', m. (~s, pl. ~e) indulto, m. ~är', m. (~s, pl. ~e) indultario, m.

Industrie, f. (~, pl. ~en) industria, f. ~ausstellung, f. esposizione industriale, f.

Industriell', agg. industriale.

Industrie'||papiere, n. pl. carte industriali, f. pl. ~ritter, m. cavaliere d'industria, m.

Ineinan'der, avv. l'uno nell'altro, insieme.

Ineinan'der||fügen, v. a. incastrare, calettare. ~greifen, v. n. imboccare, calettare (V. Greifen). ~schlingen, v. a. intrecciare (V. Schlingen).

Infall||i'bel, agg. infallibile. ~ibilität, f. (~) infallibilità, f.

Infam', agg. infame.

Infant', m. (~en, pl. ~en) infante, m. ~erie', f. (~) infanteria, fanteria, f. ~erist', m. (~en, pl. ~en) fante, fantaccino, pedone, m. ~in, f. (~, pl. ~nen) Infante, f.

Infinitesimal'rechnung, f. calcolo infinitesimale, m.

Infinitiv', m. (~s, pl. ~e) infinitivo, m. [morbare.

Infizie'ren, v. a. infettare, am-

Inflammation', f. (~, pl. ~en) infiammazione, f.

Influen'za, f. (~) influenza, f.

Inform||ation', f. (~, pl. ~en) informazione, f. ~ie'ren, v. a. informare.

In'ful, f. (~, pl. ~e) mitra, mitria, f. ~iert', agg. mitr(i)ato.

Infusion', f. (~, pl. ~en) infusione, f.

Infusions'tierchen, } n. (pl. Infusorien) vermi od. animaletti infusori, m. pl.
Infusorium, }

Ingenieur', m. (~s, pl. ~e) ingegnere, m. ~kunst, f. ingegneria, f. genio, m. ~offizier, m. ufficiale di genio, m.

In'germanland, n. Ingria, f.

Inglei'chen, avv. parimente, altresì, eziandio.

Ingredienz', f. (~, pl. ~ien) ingrediente, m.

In'grimm, m. (~s) rabbia interna, f. sdegno coperto, rovello, m. ~ig, agg. consumato di rabbia interna.

Ing'wer, m. (~s) zenzero, gengiovo, m.; eingemachte ~, gengeverata, f.

In'haber, m. (~s, pl. ~) possessore, proprietario, tenutario, m.; portatore (d'una cambiale).

Inhaftie'r||en, v. a. incarcerare, imprigionare. ~ung, f. (~, pl. ~en) imprigionamento, incarceramento, m.

Inhal||ations'apparat, m. apparato di respirazione, respiratore, m. ~ie'ren, v. a. inalare; ~, n. (~s) inalazione, f.

In'halt, m. (~es) contenuto; tenore (d'una lettera), m.; sostanza, materia, f.; kurze ~, sunto, compendio, m. ~leer, ~los, agg. insignificante. ~reich, agg. istruttivo, sostanziale.

In'halts||angabe, f. ~verzeichnis, n. indice, m. tavola delle materie, f. elenco, m.

In'haltschwer, V. Inhaltreich.

Inhär||enz', f. (~) inerenza, f. ~ie'rend, agg. inerente.

Inhibie'ren, v. a. inibire, proibire. [ziale, f.

Initia'le, f. (~, pl. ~n) lettera ini-

Initiati've, f. (~, pl. ~n) die ~ ergreifen, prender l'iniziativa.

Injektion', f. (~, pl. ~en) iniezione, f.

Injizie'ren, v. a. iniettare.

Inju'rie, f. (~, pl. ~n) ingiuria, villania, f.

Inju'rienklage, f. azione per ingiuria od. in diffamazione, f.

Inkarn||at'(rot), agg. incarnato, incarnatino. ~ation', f. (~, pl. en) incarnazione, f.

In'kas, m. (~, pl. ~) Inca, m.

Inkas'so, n. (~s, pl. ~ssi) incassamento, incasso, m.

Inklin||ation', f. (~, pl. ~en) inclinazione, f. ~ie'ren, v. n. inclinare, aver disposizione a qc.

Inklusi've, avv. inclusive, inclusivamente, compreso (anche).

Inko'gnito, avv. incognito; ~bleiben, serbar l'incognito.

Inkommodie'ren, v. a. incomodare.

Inkompet||ent', agg. incompetente. ~enz', f. (~, pl. ~en) incompetenza, f.

In'konsequ||ent, agg. inconseguente. ~enz, f. (~, pl. ~en) inconseguenza, f.

In'korrekt, agg. incorretto. ~heit, f. (~, pl. ~en) incorrezione, f.

Inkriminie'ren, v. a. incriminare.

Inkulpat', m. (~en, pl. ~en) incolpato, accusato, m.

In'lage, f. inclusa, acchiusa, f.

In'land, n. interiore d'un paese, paese, m.

In'länd||er, m. (~s, pl. ~) nativo d'un paese, indigeno, m. ~isch, agg. del paese, nativo, indigeno, nostrano; ~e Handel, m. commercio interno, m.

In'let, n. (~s, pl. ~te) guscio, m. coltrice, f. [annesso.

In'liegend, agg. acchiuso, qui

Inmitt'en, prp. nel mezzo di ... in mezzo a ... [zo.

In'ne, avv. mitten ~, nel bel mez-

In'ne||behalten, v. a. ritenere, serbare (V. Halten). ~haben, v. a. tenere, possedere; occupare (V. Haben). ~halten, v. n. fermarsi, arrestarsi, interrompersi, sospendere qc. (V. Halten).

In'nen, avv. entro, dentro; v. ~, di dentro; nach ~ zu, verso l'interiore.

In'ner, agg. interiore, interno; intrinseco; im ~sten Herzen, nel fondo del cuore. ~e, n. (~n) interiore, interno, m.; anima, f.; seno (della terra), m.; Minister des ~n, ministro degli affari interni, m.

In'nerhalb, prp. entro, dentro; tra, fra, infra; ~ dreier Tage, fra (in) tre giorni.

In'nerlich, agg. interiore, interno; intrinseco. ~keit, f. (~) interiorità, intrinsechezza, f.

In'ne||werden, v. n. scorgere, accorgersi (di). ~wohnend, agg. immanente.

In'nig, } agg. intimo, intrinseco,
In'nigst, } cordiale, affettuoso,

tenero; ~e Freundschaft, *f.* intrinsichezza, *f.*

**In'nigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) intrinsichezza, cordialità, appassionatezza, *f.* fervore, *m.*

**In'niglich**, V. Innig.

**In'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) corpo, *m.* corporazione, arte, *f.*

**Inokul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) inoculazione, *f.* innesto, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* inoculare, innestare.

**Inquir||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) inquisitore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* inquirire.

**Inquisit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) inquisito, processato, *m.*

**Inquisition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) inquisizione, *f.* **~s'gericht**, *n.* inquisizione, *f.* [quisitore, *m.*

**Inquisi'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) in-

**(In'saß)** } *m.* (~n, *pl.* ~n) inquilino, abitante, *m.*
**In'sasse**, }

**Insbeson'dere**, *avv.* in particolare, specialmente, segnatamente.

**Inscenie'r||en**, *v. a.* sceneggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apparato, *m.* sceneggiatura, messa in scena, *f.*

**In'schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) inscrizione, epigrafe, *f.*

**In'schriftenkunde**, *f.* lapidaria, epigrafia, *f.* [entomo, *m.*

**Insekt'**, *n.* (~s, *pl.* ~en) insetto,

**Insek'ten||fresser**, *m.* insettivoro, *m.* **~kunde, ~lehre**, *f.* insettologia, *f.* **~kundige**, *m.* insettologo, *m.* **~pulver**, *n.* polvere insetticida, *f.*

**In'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) isola, *f.* **~bewohner**, *m.* isolano, *m.* **~meer**, *n.* arcipelago, *m.*

**Inser||at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) inserzione, *f.* articolo inserito, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* inserire; ~, *n.* (~s) inserimento, *m.* **~tion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) inserzione, *f.* **~tions'gebühr**, *f.* spese per l'inserzione, *f. pl.* [di nascosto.

**Insgeheim'**, *avv.* secretamente,

**Insgemein'**, *avv.* in generale, comunemente.

**Insgesamt'**, *avv.* tutti insieme, tutti quanti.

**In'siegel**, *n.* sigillo, suggello, *m.*

**Insi'gnien**, *pl.* (~) insegne, *f. pl.* onori, *m. pl.*

**Insinu||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) insinuazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* insinuare, intimare; ſ. ~, introdursi.

**Insofern'**, *cong.* in quanto che.

**Insolv||ent'**, *agg.* insolvente; ſ. ~ erklären, dichiararsi fallito. **~enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) insolvenza, insolvabilità, *f.*

**Inson'derheit**, *avv.* sopratutto, specialmente.

**Inspektion'**, *f.* (~) i(n)spezione, soprantendenza, *f.* **~sreise**, *f.* perlustrazione, *f.*

**Inspek'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) i(n)spettore, *m.*

**Inspizie'ren**, *v. a.* ispezionare.

**Installie'r||en**, *v. a.* installare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) installazione, *f.* [zione, *f.*

**Instand'haltung**, *f.* manuten-

**In'ständig**, *agg.* i(n)stante, premuroso, urgente; ~, *avv.* con instanza; ~ bitten, supplicare, scongiurare. **~keit**, *f.* (~) i(n)stanza, premura, *f.*

**Instand'setzung**, *f.* riparazione, *f.*

**Instanz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) i(n)stanza, *f.*; in letzter ~, in ultima giurisdizione.

**In'stehend**, *agg.* prossimo.

**In'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) omento, panicolo, *m.*

**Instinkt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) i(n)stinto, *m.* **~mäßig**, *agg.* instintivo.

**Institut'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) instituto, *m.* instituzione, *f.* **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) instituzione, *f.*

**Instruie'ren**, *v. a.* instruire, informare.

**Instruktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) instruzione, informazione, *f.*

**Instruktiv'**, *agg.* istruttivo.

**Instrument'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) i(n)strumento, strumento (da suono); ordigno; arnese; scritto, documento, *m.* **~al'**, *agg.* instrumentale, (in)strumentario. **~al'musik**, *f.* musica (in)strumentale, *f.* **~enmacher**, *m.* fabbricatore di strumenti, *m.*

**Instrumentie'r||en**, *v. a.* instrumentare, strumentare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) instrumentazione, *f.*

**Insubordination'**, *f.* (~, *pl.* ~en) insubordinazione, *f.*

**Insula'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) isolano, *m.*

**Insurg||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) insorgente, insorto, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* insorgere, ribellarsi.

**Integral'**, *agg.* integrale. **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) integrale, *f.* **~rechnung**, *f.* calcolo integrale, *m.*

**Integrie'r||en**, *v. a.* integrare, rendere integro. **~end**, *agg.* integrante, integrale.

**Integrität'**, *f.* (~) integrità, *f.*

**Intellektuell'**, *agg.* intellettuale.

**Intellig||ent'**, *agg.* intelligente. **~enz'**, *f.* (~) intelligenza, *f.*

**Intelligenz'||blatt**, *n.* foglio d'annunzi, *m.* **~komptoir**, *n.* ufficio de' ricapiti, d'inserzioni, *m.*

**Intend||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) intendente, soprantendente, *m.* **~antur'**, **~anz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) intendenza, *f.*

**Intensiv'**, *agg.* intensivo, penetrante. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) intensità, *f.* [detto, *m.*

**Interdikt'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) inter-

**Interessant'**, *agg.* interessante, divertevole.

**Interes'se**, *n.* (~s, *pl.* ~e) interesse, censo; *fig.* interesse, *m.* **~ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) interessato, *m.* parte interessata, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* interessare, destar interesse; ſ. für etw. ~, prendere interesse di (in od. per) qc. **~iert'**, *agg.* interessato, egoistico.

**In'terim**, *n.* (~s, *pl.* ~s) interregno, *m.* **~i'stisch**, *agg.* interinale, interino, provvisorio, temporaneo; ~, *avv.* provvisoriamente. [*m.*

**In'terimsregierung**, *f.* interregno,

**Interjektion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) interiezione, *f.*

**Intermez'zo**, *n.* (~s, *pl.* ~s) intermezzo, interrompimento, *m.*

**Intermittie'rend**, *agg.* intermittente. [nale.

**International'**, *agg.* internazio-

**Internie'ren**, *v. a.* internare.

**Interpell||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpellazione, interpellanza, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* interpellare.

**Interpolie'ren**, *v. a.* interpolare

**Interpungie'ren**, V. Interpunktieren.

**Interpunkt||ie'ren**, *v. n.* puntare, punteggiare, interpungere. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpunzione, punteggiamento, *m.* punteggiatura, *f.* **~ions'zeichen**, *n.* segno di puntazione, *m.*

**Inter||reg'num**, *n.* (~s, *pl.* ~nen) interregno, *m.* **~vall'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) intervallo, spazio, *m.* **~venie'ren**, *v. n.* intervenire, interporsi. **~vention'**, *f.* (~, *pl.* ~en) intervento, *m.* intervenzione, *f.* [stato, *f.*

**Intestat'erbe**, *m.* erede ab inte-

**Intim'**, *agg.* intimo, intrinseco. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) intrinsichezza, *f.* [*m.*

**In'timus**, *m.* (~) amico intimo,

**Intolerant'**, *agg.* intollerante, insofferente. **~is'mus**, *m.* (~) intollerantismo, *m.*

**Intoleranz'**, *f.* (~) intolleranza, *f.*

**Inton||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) intonazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* intonare, dare il tono.

**Intransigent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) intransigente, *m.* [neutro.

**Intransitiv'**, *agg.* intransitivo,

**Intrigant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) intrigante, raggiratore, *m.*

**Intri'gu||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) intrigo, intreccio, raggiro, *m.* **~enstück**, *n.* commedia d'intrecci, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* intrigare, far intrighi.

**Introduktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) introduzione, *f.* [do, *m.*
**Invali'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) invali-
**Invekti've**, *f.* (~, *pl.* ~n) invettiva, *f.*
**Inventa'r||ium**, *n.* (~s, *pl.* ~en) inventario, *m.* **~isie'ren**, *v. n.* inventariare. [tario, *m.*
**Inventur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) inven-
**Inversion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) inversione, *f.*
**Invest||ie'ren**, *v. a.* investire. **~itur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) investitura, *f.*
**In'wendig**, *agg.* interiore, interno.
**Inwiefern'**, **Inwieweit'**, *avv.* fino a qual punto, in quanto che.
**In'wohner**, V. Einwohner.
**Inzwi'schen**, *avv.* frattanto, in tanto, nel mentre, in quel frattempo tuttavia, ciononondimeno.
**Io'n||ien**, *n.* (~s) Ionia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Ionio, *m.* **~isch**, *agg.* ionico. [*f.*
**Ipekakuan'ha**, *f.* (~) ipecacuana,
**Ir'den**, *agg.* di terra, terreo, fittile; ~es Geschirr, *n.* stoviglie, *f. pl.* terraglia, *f.*
**Ir'disch**, *agg.* terrestre; terreno, mondano.
**Ir'gend**, *avv.* in qualche luogo; ~ ein, qualche, qualunque; ~ jemand, ~ einer, qualcuno, qualcheduno; ~ etwas, qualche cosa; ~ ein Buch, un libro qualunque; wenn es ~ möglich ist, se mai è possibile. [go.
**Ir'gendwo**, *avv.* in qualche luo-
**Irin'**, *n.* (~s) irino, *m.*
**I'ris**, *f.* (~) iride, iri, *f.* arcobaleno, *m.*
**I'risch**, V. Irländisch; ~e See, *f.* mare d' Irlanda, *m.*
**Ir'||land**, *n.* (~s) Irlanda, Ibernia, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Irlandese, *m.* **~ländisch**, *agg.* irlandese. [se, *m.*
**Iroke'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Irocche-
**Iron||ie'**, *f.* (~) ironia, *f.* **~'isch**, *agg.* ironico; ~, *avv.* per od. con ironia.
**Ir'rational**, *agg.* irrazionale.
**Ir're**, *agg.* smarrito, traviato; incerto; errante, ramingo; ~, *avv.* all' avventura, al caso; ~ führen, ~ leiten, f(u)orviare, traviare, ingannare; ~ gehen, smarrir la strada, sbagliar strada; s. nicht ~ machen lassen, non lasciarsi confondere, non sbigottirsi a nulla; ~ reden, farneticare, fantasticare; ~ sein, ingannarsi, sbagliarsi; ~ werden, confondersi, imbrogliarsi; an jm. ~ werden, non saper più che pensare di qd.; ~, *m.* (~n, *pl.* ~n) pazzo, alienato.
**Ir'regulär**, *agg.* irregolare.

**Irreligi||ös'**, *agg.* irreligioso. **~osität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) irreligiosità, *f.*
**Ir'ren**, *v. n.* u. *v. r.* s. ~, errare; sbagliare, ingannarsi, illudersi; wenn ich nicht irre, se non m' inganno, se bene mi appongo; s. gewaltig ~, ingannarsi a partito.
**Ir'ren|anstalt**, *f.* V. ~haus. **~arzt**, *m.* alienista, *m.*
**Ir'rend**, *agg.* errante, vagante, ramingo.
**Ir'ren||haus**, *n.* manicomio, spedale dei pazzi, *m.* **~häusler**, *m.* (~s, *pl.* ~) pazzo, *m.* **~heilanstalt**, *f.* manicomio, *m.*
**Ir'rereden**, *n.* (~s) delirio, vaneggiamento, *m.*
**Irr'||fahrt**, *f.* vagare, errore, *m.*; die ~en des Odysseus, le avventure od. gli errori di Ulisse. **~gang**, *m.* raggiro, labirinto, *m.*; giravolta, *f.* **~garten**, *m.* labirinto, *m.* **~glaube**, *m.* **~gläubigkeit**, *f.* fede erronea, eterodossia, *f.* **~gläubig**, *agg.* eterodosso, eretico.
**Ir'rig**, *agg.* falso, erroneo; ~erweise, erroneamente, per errore.
**Irr'||lehre**, *f.* dottrina erronea, *f.* **~licht**, *n.* fuoco fatuo, *m.* **~sal**, *n.* (~s, *pl.* ~e) errore, sbaglio, *m.* **~stern**, *m.* stella errante, *f.* pianeta, *m.*
**Irr'tum**, *m.* (~s, *pl.* ~tümer) errore, sbaglio, *m.* illusione, *f.*; einen ~ begehen, commettere un errore, sbagliarsi; jm. seinen ~ benehmen, disingannare, sgannare qd.; seinen ~ einsehen, disingannarsi.
**Irr'||tümlich**, *agg.* erroneo; ~, *avv.* ~ od. ~erweise, erroneamente, per errore. [sbaglio, *m.*
**Ir'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) errore,
**Irr'||wahn**, *m.* errore, *m.* superstizione, *f.* **~weg**, *m.* labirinto, *m.* strada smarrita, *f.*; auf ~e geraten, traviare, sviarsi, uscir dalla retta via. **~wisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fuoco fatuo, spirito folletto, *m.*
**Isabell'farben**, *agg.* color (d') isabella. [brontolone, *m.*
**I'segrim**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lupo; *fig.*
**Is'lam**, *m.* (~s) islamismo, maomettismo. *m.*
**Is'||land**, *n.* (~s) Islanda, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Islandese, *m.* **~ländisch**, *agg*, islandese.
**Isol||a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) isolatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* isolare.
**Isolier'||scheibe**, *f.* isolatore a disco, *m.* **~schemel**, **~stuhl**, *m.* isolatore, sgabello elettrico, *m.*
**Isolie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) isolamento, *m.*
**Isop'**, V. Ysop.

**Israelit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) israelita, ebreo, *m.* **~isch**, *agg.* israelitico.
**Isth'm||isch**, *agg.* istmico. **~us**, *m.* (~, *pl.* ~men) istmo, *m.*
**I'stri||en**, *n.* (~s) Istria, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Istriotto, *m.*
**Italian||isie'ren**, *v. a.* italianizzare. **~is'mus**, *m.* (~) italianismo, *m.*
**Ita'lien**, *n.* (~s) Italia, *f.*
**Italie'n||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Italiano, *m.* **~isch**, *agg.* italiano.
**Ita'lisch**, *agg.* italico, italo.
**Itzt** 2c., V. Jetzt 2c.
**I'xie**, *f.* (~) issia, ixia.

# Jot.

**Ja**, *avv.* sì; Du weißt es ~, già tu lo sai; ~ vielmehr, anzi; ~ doch, ma sì; ~ nicht, oibò! thun Sie es ~ nicht, non lo fate, per amor di Dio; ~ sagen, dir di sì, acconsentire.
**Jach**, V. Jähe. [chiatta, *f.*
**Jacht**, *f.* (~, *pl.* ~en) yacht, *m.*
**Jäck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) giacchetta, giubberella, *f.*
**Ja'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) giubba, *f.* farsetto, *m.* [*f.*
**Jackett'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) giacchetta,
**Jaconet'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) mussola, *f.*
**Ja'de**, *f.* (~) giada, *f.*
**Jagd**, *f.* (~, *pl.* ~en) caccia, cacciagione, *f.*; auf die ~ gehen, andare a caccia; *fig.* ~ auf etw. machen, inseguire qc., dar la caccia a qc., incalzare qc.; die wilde ~, la tregenda (infernale).
**Jagd'||anzug**, *m.* vestimento da caccia, *m.* **~aufseher**, *m.* guardacaccia, *m.* **~bar**, *agg.* atto alla caccia. **~berechtigt**, *agg.* che ha il diritto di cacciare. **~berechtigung**, *f.* permesso di caccia, *m.* **~bezirk**, *m.* distretto di caccia, *m.* caccia, *f.* **~flinte**, *f.* fucile da caccia, *m.* **~frevel**, *m.* contravenzione di caccia, *f.* **~gehege**, *n.* (s)bandita, *f.* **~gerecht**, *agg.* conforme alle regole della caccia. **~gerechtigkeit**, *f.* diritto di caccia, *m.* **~geschichte**, *f.* favola d' un cacciatore, *f.* **~haus**, *n.* casa di caccia, *f.* capanno, *m.* **~horn**, *n.* corno da caccia, *m.* **~hund**, *m.* bracco, molosso, *m.* **~kunst**, *f.* cinegetica, *f.* **~liebhaberei**, *f.* passione cinegetica, *f.* **~messer**, *n.* coltello da caccia, *m.* **~partie**, *f.* partita di caccia, *f.* **~recht**, *n.* di-

ritto di caccia, m. **~revier**, n. sbandita, f. **~rock**, m. cacciatora, f. **~ruf**, m. grido di caccia, m. **~schrot**, n. migliarola, f. **~tasche**, f. giberna, cacciatora, f. **~verbot**, n. divieto di cacciare, m. **~vergnügen**, n. divertimento cinegetico, m. **~wesen**, n. venagione, caccia, f. **~zug**, m. treno, equipaggio, m.

**Ja'gen**, v. a. cacciare, andar a caccia; ~, v. n. (s.) correre in gran fretta, a briglia sciolta; in die Flucht ~, mettere in fuga; j. in Furcht ~, incutere paura a qd.; s. eine Kugel durch den Kopf ~, bruciarsi il cervello.

**Jä'ger**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) cacciatore, venatore, m. ~trice, f. **~bursche**, m. garzone del cacciatore, m.

**Jägerei'**, f. (~) caccia, cacciagione, venagione; casa de' cacciatori, f.

**Jä'ger||haus**, n. casa del cacciatore, f. **~mäßig**, agg. conforme all' uso de' cacciatori. **~meister**, m. capocaccia, cacciator maggiore, m. **~recht**, n. diritto di cacciare, m.

**Jä'gersmann**, m. cacciatore, m.

**Jä'gersprache**, f. (~) gergo de' cacciatori, m.

**Ja'guar**, m. (~s, pl. ~e) giaguaro, [m.

**Jä'h(e)**, agg. ripido(so), erto, scosceso, dirotto, precipitoso; fig. improvviso, subitaneo, repentino; ~e Tod, m. morte subitanea, f.

**Jä'he**, f. (~) ertezza, ripidezza, f. pendio, m.; fig. rapidità, precipitazione, f.

**Jäh'lings**, avv. subitaneamente, repentinamente, a precipizio.

**Jahn**, m. (~s) falciata, f.

**Jahr**, n. (~es, pl. ~e) anno, m. annata, f.; ein halbes ~, mezz' anno, sei mesi; ein viertel ~, tre mesi; vor drei ~en, tre anni fa; vor ~en, anni sono; übers ~, l' anno venturo, da quì in un anno; bei ~en sein, essere in là cogli anni; in die ~e kommen, invecchiare; in ~es Frist, fra un anno; er ist 30 ~ alt, ha trent' anni; in den besten ~en, nel fior degli anni; mit den ~en, coll' andar degli anni.

**Jahr'||anleihe**, f. annuità, f. **~buch**, n. cronaca, cronica, f.; annale, m.

**Jah'relang**, avv. per anni, durante molti anni.

**Jah'res||anfang**, m. capo d'anno, m. **~angabe**, f. millesimo, m. **~bericht**, m. rapporto annuo, m. **~fest**, n. anniversario, m. **~frist**, f. spazio d' un anno, m.; nach ~, fra un anno, alla fine d' un anno. **~schluß**, m. fine dell' anno, f. **~tag**, m. anniversario, annuale, m. **~wechsel**, m. nuovo anno, volgere dell' anno, m.; beim bevorstehenden ~, coll' entrante nuovo anno. **~zahl**, f. data, f. millesimo, m. **~zeit**, f. stagione, f.

**Jahr'||gang**, m. annata, f. **~gehalt**, n. appuntamento annuale, m. **~geld**, n. pensione, f. **~hun'dert**, n. secolo, m.

**Jäh'rig**, agg. d' un anno, annuale; di quest' anno, u(n)guanno.

**Jähr'lich**, agg. annuo, annuale, annuario; ~, avv. annualmente.

**Jahr'||lohn**, m. stipendio annuo, m. **~markt**, m. mercato annuo, m. fiera, f. **~tau'send**, n. mille anni, millennio, m. **~weise**, avv. annualmente. **~ze'h(e)nt**, n. (~es, pl. ~e) decennio, m.

**Jäh'zorn**, m. (~s) collera od. ira repentina, f. impeto d' ira, m. iracondia, subitezza, f. **~ig**, agg. irascibile, iracondo, collerico, adiroso, precipitoso, subitaneo, subito.

**Jakobi'n||isch**, agg. giacobino. **~is'mus**, m. (~) giacobinismo, m.

**Ja'kobs||kraut**, n. giacobbea, f. **~stab**, m. balestra, balestriglia, f.

**Jalap'pe**, f. (~) gialappa, f.

**Jalousie'**, f. (~, pl. ~n) gelosia, persiana, f.

**Jam'b||isch**, agg. giambico. **~us**, m. (~, pl. Jamben) giambo, m.

**Jam'mer**, m. (~s) lamentazioni, f. pl. pianto, m. miseria, f.; es ist ~ u. Schade! (è) gran peccato! gran danno!

**Jam'mer||bild**, n. ~gestalt. **~geschrei**, n. gridi lamentevoli, m. pl. **~gestalt**, f. imagine di dolore, f. **~leben**, n. vita miserrima, f.

**Jäm'merlich**, agg. miserabile, miserrimo; lamentevole, tristo; da far pietà. **~keit**, f. (~, pl. ~en) miseria, f.

**Jam'mer||n**, v. n. lamentarsi, querelarsi, dolersi, rammaricarsi; es jammert mich, mi fa compassione; er jammert mich, egli mi fa compassione; ~, n. (~s) lamentazioni, f. pl. **~nd**, agg. lamentoso, dolente. **~thal**, n. valle di lagrime od. di miserie, f. **~voll**, agg. pien di miseria, compassionevole.

**Jan'hagel**, m. (~s) canaglia, f.

**Janitschar'**, m. (~en, pl. ~en) giannizzero, m. [m.

**Jän'ner**, m. (~s, pl. ~) gennaio,

**Jansenist'**, m. (~en, pl. ~en) giansenista, m.

**Ja'nuar**, m. (~s) gennaio, gennaro, m.

**Ja'pan**, n. (~s) Giappone, m.

**Japa'ner**, m. (~s, pl. ~) } Giapponese, m.
**Japane'se**, m. (~n, pl. ~n) }

**Japane'sisch**, } agg. giapponese.
**Japa'nisch**, }

**Jardinie're**, f. (~, pl. ~n) giardiniera, vasina, f.

**Jargon'**, m. (~s, pl. ~s) gergo, m.

**Jasmin'**, m. (~s, pl. ~e) gelsomino, m. [spro, m.

**Jas'pis**, m. (~, pl. ~) iaspide, dia-

**Jä't||en**, v. a. sarchiare, sarchiellare; ~, n. (~s) sarchiamento, m. **~er**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) sarchiatore, m. ~trice, f. **~hacke**, f. sarchio, sarchiello, scardonatoio, m.

**Jau'ch||e**, f. (~, pl. ~n) icore, m. puzza, f. **~icht**, agg. icoroso.

**Jauch'z||en**, v. a. giubilare, galluzzare, galloriare, esultare, tripudiare; ~, n. (~s) esultanza, esultazione, f. giubilo, m. galloria, f. **~end**, agg. esultante.

**Ja'va**, n. (~s) Giava, f.

**Ja'wort**, n. risposta affermativa, f.; consentimento, m.

**Je**, avv. mai, giammai; ~ ..., desto ..., quanto ..., tanto ...; v. ~ her, sempre finora; ~ nachdem, secondo che; ~ mehr u. mehr, di più in più; ~ 2 u. 2, a due a due; ~ eher, ~ besser, quanto prima tanto meglio.

**Je'denfalls**, avv. in ogni caso, ad ogni evento.

**Je'der**, jede, jedes, pron. ciascuno, ciascheduno, ognuno; jedesmal wenn ..., ogni qual volta ...; ein ~, ciascuno.

**Je'der||mann**, pron. ciascuno, ciascheduno. **~zeit**, avv. sempre, sempre mai.

**Je'desmal**, avv. ogni volta, ogni qualvolta. **~ig**, agg. d' ogni volta, d' ogni tempo.

**Jedoch'**, avv. perciò, pertanto, nientedimeno, pure.

**Jedwe'der**, } pron. ciascuno, ciascheduno, ognuno.
**Jeg'licher**, }

**Jelän'gerjelieber**, n. (~s) caprifoglio, m. madreselva, f.

**Je'mals**, avv. mai.

**Je'mand**, pron. uno, qualcuno, qualcheduno; certuno.

**Je'mine!** int. oh mio Dio!

**Je'ner**, jene, jenes, pron. quello, quella, quegli, colui, colei; bald dieser, bald ~, or questi or quegli.

**Jen'ner**, V. Jänner.

**Jen'seit**, } prp. di là, oltre; ~,
**Jen'seits**, } avv. di là; ~, n. (~) altra vita, f. altro mondo, m.

**Jen'seitig**, agg. ulteriore, situato al di là.

**Jeremia'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) geremiade, *f.*

**Jesuit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) gesuita, *m.* **~isch**, *agg.* gesuitico, da gesuita. **~is'mus**, *m.* (~) gesuitismo, *m.* [Cristo.

**Je'sus**, Gesù; ~ Christus, Gesù

**Jett**, *n.* (~es) getto, *m.*

**Je'tzig**, *agg.* attuale, presente; moderno; d'oggidì; nach ~er Mode, alla moderna.

**Jetzt**, *avv.* adesso, ora, oggidì; eben ~, or ora; v. ~ an, d'ora innanzi, da quì innanzi; für ~, per ora; bis ~, finora, sinora.

**Jetzt'zeit**, *f.* tempo presente, *m.*

**Job'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) sensale, mezzano, *m.*

**Joch**, *n.* (~es, *pl.* ~e) giogo, iugero, *m.*; gola, *f.*; sostegno (d'un ponte), *m.*; an das ~ spannen, aggiogare; unter das ~ bringen, soggiogare. **~bein**, *n.* osso zigomatico, zigoma, *m.*

**Jo'ckey**, *m.* (~s, *pl.* ~s) fantino, *m.*

**Jod**, *n.* (~es) iodio, *m.* **~blei**, *n.* ioduro di piombo, *m.*

**Jo'deln**, *v. n.* gorgheggiare, canterellare.

**Jod'||haltig**, *agg.* iodato. **~verbindung**, *f.* ioduro, *m.*

**Johan'nis||beere**, *f.* ribes, *m.* **~brot**, *n.* car(r)uba, *f.* **~brotbaum**, *m.* car(r)ubo, *m.*, guainella, *f.* **~fest**, *n.* V. Johanni. **~feuer**, *n.* fuochi di San Giovanni, *m. pl.* **~käfer**, *m.* verme lucente, *m.* lucciola, *f.* **~kraut**, *n.* iperico, pilatro, *m.* **~tag**, *m.* dì di san Giovanni, *m.* **~würmchen**, *n.* verme lucente, *m.* lucciola, *f.*

**Johanni'ter||orden**, *m.* ordine di San Giovanni, *m.* **~ritter**, *m.* Sangiovannita, *m.*

**Jo'kus**, *m.* (~) facezie, *f. pl.*

**Jo'len**, *v. a.* gridare.

**Jol'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) iola, barca, *f.* battello, *m.*

**Jol'lenführer**, *m.* barcaiuolo, *m.*

**Joll'tau**, *n.* draglia, *f.* andrivello, *m.* [glia, *f.*

**Jonquil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) giunchi-

**Jor'dan**, *m.* (~s) Giordano, *m.*

**Jo'ta**, *n.* (~s, *pl.* ~s) iota, *m.*; kein ~, niente affatto.

**Journal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) giornale, diario, *m.* **~is'mus**, *m.* (~) giornalismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) giornalista, articolista, *m.* **~i'stik**, *f.* (~) giornalismo, *m.* **~i'stisch**, *agg.* giornalistico.

**Jovial'**, *agg.* gioviale, gioioso, lieto. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) giovialità, ilarità, *f.*

**Ju'bel**, *m.* (~s) galloria, *f.* tripudio, giubilo, gavazzo, *m.* esultanza, *f.*; j. mit ~ aufnehmen, far festa a qd.

**Ju'bel||fest**, *n.* giubileo, *m.* **~gesang**, *m.* inno d'allegrezza, *m.* **~geschrei**, *n.* grido di esultanza, *m.* **~greis**, *m.* giubilato, *m.* **~jahr**, *n.* giub(b)ileo, *m.*

**Ju'beln**, *v. n.* giub(b)ilare, tripudiare, esultare, galluzzare, galloriarsi. [*m.*

**Jubilar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) giubilato,

**Jubilä'um**, *n.* (~s, *pl.* ~läen) giub(b)ileo, *m.*

**Jubilie'ren**, V. Jubeln.

**Juchhe'!** *int.* evviva!

**Juch'ten**, *m.* u. *n.* **~leder**, *n.* bulgaro, cuoio di Russia, *m.* vacchetta di Russia, *f.*

**Ju'ck||en**, *v. n.* pizzicare, prurire, prudere, far prurito; s. ~, grattarsi; ~, *n.* (~s) pizzicore, prurito, prudore, *m.* **~end**, *agg.* pruriginoso, pizzicante.

**Judais'mus**, *m.* (~) giudaismo, *m.*

**Ju'daskuß**, *m.* bacio di Giuda, *m.*

**Ju'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ebreo, israelita, *m.*; der ewige ~, l'ebreo errante.

**Jü'deln**, *v. n.* giudaizzare; usureggiare; parlar il gergo de' giudei.

**Ju'den||dorn**, *m.* giuggiolo, *m.* **~frau**, *f.* ebrea, *f.* **~gasse**, *f.* ghetto, *m.* **~genosse**, *m.* giudeo proselito, *m.* **~kirsche**, *f.* alcachengi, *m.* **~pech**, *n.* asfalto, *m.* **~schaft**, *f.* (~) comunità degli ebrei, *f.* gli ebrei, *m.* **~schule**, *f.* scuola de' giudei, sinagoga, *f.* **~tempel**, *m.* sinagoga, *f.* **~tum**, *n.* (~s) giudaismo, ebraismo, *m.* **~viertel**, *n.* ghetto, *m.*

**Jü'd||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) ebrea, israelita, *f.* **~isch**, *agg.* giudaico, ebraico, ebreo.

**Juf'ten**, V. Juchten.

**Ju'gend**, *f.* (~) giovinezza, gioventù, *f.*; v. ~ auf, fin dall'adolescenza, fin da piccino.

**Ju'gend||alter**, *n.* età giovanile, gioventù, *f.* **~blüte**, *f.* fior degli anni, *m.* **~erinnerung**, *f.* rimembranza della gioventù, *f.* **~fehler**, *m.* errore giovanile, *m.* **~freund**, *m.* amico della gioventù od. d'infanzia, *m.* **~hitze**, *f.* ardore giovanile, *m.* **~jahre**, *n. pl.* anni giovanili, *m. pl.* **~kraft**, *f.* vigore giovanile, *m.*

**Ju'gendlich**, *agg.* giovanile, giovenile. **~keit**, *f.* (~) grazia giovanile, *f.*

**Ju'gend||lust**, *f.* diletto giovanile, *m.* **~schrift**, *f.* libro per la gioventù, *m.* **~streich**, *m.* tratto giovanile, *m.* ragazzata, scappatella, *f.* **~sünde**, *f.* peccato giovanile, *m.* **~zeit**, *f.* tempo della giovinezza, *f.*

**Ju'li**, *m.* (~, *pl.* ~s) luglio, *m.*

**Jü'lich**, *n.* (~s) Giuliero, Giulio, *m.*

**Jung**, *agg.* giovane, giovine; novello, recente; ~e Mensch, *m.* giovine, *m.*; ~e Gemüse, *n.* primizie, *f. pl.*; ~e Herr, *m.* signorino, *m.*; ~e Hund, *m.* cagnolino, *m.*; wieder ~ werden, ringiovanire; nicht mehr ~ sein, essere in là cogli anni; ~ aussehen, aver un aspetto giovanile; jünger, inferiore di età; mein jüngerer Bruder, mio fratello minore; v. ~ auf, fin dalla giovinezza; ~ u. alt, giovani e vecchi.

**Jun'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ragazzo, garzone, giovanetto, *m.*; ~, *n.* pollo, *m.*; (vom Vogel) pulcino, *m.*; (vom Hunde) catello, cagnuolo, *m.*; ~ werfen od. bekommen, figliare, far figli.

**Jun'gen**, *v. a.* figliare, far figli.

**Jun'gen||haft**, **~mäßig**, *agg.* giovanile, fanciullesco. **~streich**, V. Jugendstreich.

**Jün'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) discepolo, apostolo, seguace, settatore, *m.* **~schaft**, *f.* (~) discepolato, *m.*

**Jung'fer**, *f.* (~, *pl.* ~n) zitella, donzella, pulcella, vergine; mazzeranga, *f.* [zitella.

**Jüng'ferlich**, *agg.* da pulcella, da

**Jung'fern||glas**, *n.* mica, *f.* specchio d'asino, *m.* **~häutchen**, *n.* imene, *m.* **~knecht**, *m.* damerino, civettino, bellimbusto, *m.* **~kranz**, *m.* corona verginale, *f.* **~schaft**, *f.* (~) verginità, *f.* **~schrift**, *f.* mignone, *m.* **~stand**, *m.* pulcellaggio, *m.*

**Jung'frau**, *f.* (~, *pl.* ~en) vergine, pulcella, donzella. [gineo.

**Jung'fräulich**, *agg.* verginale, vir-

**Jung'fräulichkeit**, } *f.* (~) vergi-
**Jung'frauschaft**, } nità, virginità, *f.*

**Jung'||gesell**, *m.* (~en, *pl.* ~en) scapolo, celibe, celibatario, *m.* **~gesellenleben**, *n.* vita celibe, *f.* **~gesellenschaft**, *f.* celibato, *m.*

**Jüngling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) adolescente, giovine, *m.*

**Jüng'lings||alter**, *n.* **~jahre**, *n. pl.* adolescenza, età giovanile, *f.*

**Jüngst**, *avv.* ultimamente, di recente, poc'anzi, poco prima.

**Jüng'ste**, *agg.* il più giovane; ultimo, estremo, recentissimo; cadetto; ~ Gericht, *n.* ~ Tag, *m.* dì finale, giorno estremo, giudizio universale, *m.*

**Jüngsthin'**, V. Jüngst.

**Ju'ni**, *m.* (~) giugno, *m.*

**Jun'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) giovane gentiluomo, giovane nobile, *m.* **~haft**, **~mäßig**, *agg.* cavalleresco, da cavaliere. **~tum**, *n.* (~s) gentiluomineria, *f.*

**Ju'piter**, *m.* (~s) Giove, *m.*

**Ju'ra**, *n. pl.* diritto, *m.* giurisprudenza, *f.*; ~ studieren, studiar la legge.

**Ju'ra**, *m.* (~s) Giura, *m.* **~gestein**, *n.* banchi giurassici, *m. pl.*

**Ju'rat**, *m.* (~s) giurì, *m.*

**Juri'disch**, *agg.* giuridico.

**Ju'ris**, Doktor juris, *m.* dottore in (di) legge, *m.*

**Jurisprudenz'**, *f.* (~) giurisprudenza, *f.*

**Jurist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) giurista, giurisprudente, legista, *m.* **~isch**, *agg.* giuridico.

**Ju'ry**, *f.* (~) giurì, *m.* giurati, *m. pl.*

**Just**, *avv.* giustamente, per l' appunto.

**Justie'r||en**, *v. a.* giustificare; aggiustare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) aggiustatore, *m.*

**Justiz**, *f.* (~) giustizia, amministrazione della giustizia, *f.* **~amt**, *n.* giudizio, foro, *m.* **~behörde**, *f.* tribunale, *m.* **~hof**, *m.* curia, *f.* **~minister**, *m.* ministro di grazia e giustizia, *m.* **~rat**, *m.* consigliere di giustizia, *m.* **~sache**, *f.* affare giuridico, *m.* **~verwaltung**, *f.* **~wesen**, *n.* giustizia, *f.*

**Ju'te**, *f.* (~) iute, *m.*

**Jüt'land**, *n.* (~s) Jutlandia, *f.*

**Jüt'länd||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Jutlandese, *m.* **~isch**, *agg.* iutlandese.

**Juwel'**, *n.* u. *m.* (~es, *pl.* ~en) gioia, gemma, *f.* gioiello, *m.*; mit ~en besetzen, ingemmare, tempestar di gioie.

**Juwe'len||handel**, *m.* traffico di gioie, *m.* gioielleria. *f.* **~händler**, *m.* gioielliere, minutiere, *m.* **~kästchen**, *n.* scrigno, forziere, *m.*

**Juwelier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) gioielliere, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro da gioielliere, *m.* **~kunst**, *f.* gioielleria, *f.* **~laden**, *m.* magazzino da gioielliere, *m.* gioielleria, *f.*

**Jux**, *m.* (~) *fam.* lordura, *f.* sudiciume, *m.*

# K.

(V. unter C.)

**K.** = kaiserlich, imperiale.

**Kaba'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) cabala, *f.* raggiro, *m.*

**Kaba'lenmacher**, *m.* raggiratore, cabalista, *m.*

**Kab'beln**, *v. a.* disputare, querelare.

**Kab'belsee**, *f.* contrasto di mare, *m.*

**Ka'bel**, *n.* (~, *pl.* ~n) cavo, cordone, *m.* gomena; polizza, *f.*; unterseeische Kabel, *n.* cordone (cavo) sottomarino, *m.* **~garn**, *n.* filastica, *f.* **~jau**, *m.* (~s, *pl.* ~s) baccalà, merluzzo, *m.*

**Ka'beln**, *v. n.* tirar le sorti.

**Ka'bel||see**, V. Kabbelsee. **~seil**, **~tau**, *n.* cavo, *m.* gomena, *f.*

**Ka'bestan**, *m.* (~s, *pl.* ~s) argano, *m.*

**Kabinett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) gabinetto, stanzino, camerino, *m.* cameretta, retrocamera, *f.* studiuolo, *m.*; ministero, gabinetto, *m.*

**Kabinetts'||frage**, *f.* questione di gabinetto, *f.* **~minister**, *m.* ministro del gabinetto, *m.* **~stück**, *n.* cosa rara, da essere riposta in gabinetto, *f.*

**Ka'bljau**, *m.* (~s, *pl.* ~s) merluzzo, *m.*

**Kabriolett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sterzo, *m.*

**Kabu'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) camerino, stanzino, *m.*

**Ka'chel**, *f.* (~, *pl.* ~n) quadretto, testo, *m.* cantabella, *f.* **~ofen**, *m.* fornace, stufa di testi, *f.*

**Kada'ver**, *m.* (~s, *pl.* ~) cadavere, cadavero, *m.*

**Kadenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cadenza, sospesa, *f.*

**Kadett'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cadetto, *m.*

**Kadet'ten||corps**, *n.* corpo de' cadetti, *m.* **~haus**, *n.* scuola militare, *f.* **~schule**, *f.* scuola od. accademia militare, *f.*

**Ka'di**, *m.* (~s, *pl.* ~s) cadì, giudice, *m.*

**Kä'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) scarafaggio, scarabeo, coleottero, *m.*

**Kaff**, *n.* (~s) loppa, lolla, pulla, *f.*

**Kaf'fee**, *m.* (~s) caffè, *m.*; ungebrannte ~, gebrannte ~, caffè crudo, tostato, *m.* **~baum**, *m.* albero del caffè, *m.* **~bitter**, *n.* caffeina, *f.* **~bohne**, *f.* seme del caffè, acino, chicco, *m.* fava, *f.* **~brenner**, *m.* tostino, tamburlano, *m.* **~brett**, *n.* guantiera, *f.* vassoio, cabarè, *m.* **~geschirr**, *n.* servizio da caffè, *m.* **~haus**, *n.* caffè, *m.*

**Kaf'fee||kanne**, *f.* caffettiera, *f.* bricco, *m.* **~löffel**, *m.* cucchiaino, *m.* **~maschine**, *f.* macchinetta da caffè, *f.* **~mühle**, *f.* mulinello, macinino, *m.* **~pflanzung**, *f.* piantagione di caffè, *f.* **~satz**, *m.* posatura di caffè, *f.* **~tasse**, *f.* chicchera, *f.* **~topf**, *m.* caffettiera, *f.* **~trichter**, *m.* imbuto da filtrare il caffè, *m.* **~trommel**, *f.* macchina da caffè, caffettiera, *f.* **~wirt**, *m.* caffettiere, *m.*

**Kaffeïn**, *n.* (~s) caffeina, *f.*

**Kaf'fer**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Caffro, *m.*

**Kaf'fern||land**, *n.* **~küste**, *f.* Cafferia, *f.*

**Kä'fich**, **Kä'fig**, *m.* (~s, *pl.* ~e) gabbia, *f.*; in den ~ sperren, ingabbiare.

**Kaf'tan**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cafetano, *m.*

**Kahl**, *agg.* calvo, spelato; sbarbato; spiumato; raso, arido; *fig.* frivolo; ~ werden, incalvire, ~ machen, spelare, spiumare; ~e Gegend, *f.* contrada brulla, sterile, *f.*; ~e Platte od. Glatze, *f.* calvizie, radura, piazza, *f.*

**Kahl'||heit**, *f.* (~) calvezza, calvizie; *fig.* sterilità, *f.* **~kopf**, *m.* calvo, *m.* **~köpfigkeit**, V. ~heit.

**Kahm**, *m.* (~es) muffa, *f.*; fiore, *m.*

**Kah'm||en**, *v. n.* muffare, muffeggiare. **~ig**, *agg.* muffito, coperto di muffa; ~ riechen, saper di muffa.

**Kahn**, *m.* (~es, *pl.* Kähne) battello, *m.* chiatta, *f.* barchetto, legno, *m.* **~bein**, *n.* scafoide, *f.* **~förmig**, *agg.* navicolare. **~führer**, *m.* navicellaio, *m.*

**Kai**, V. Quai.

**Kai'man**, *m.* (~s, *pl.* ~s) alligatore, caimane, *m.*

**Kai'meister**, *m.* maestro del molo, *m.*

**Kai'nszeichen**, *n.* marchio, *m.* stimata, *f.*

**Kai'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* imperatore, *m.* ~trice, *f.*; Zank um ~s Bart, questione di lana caprina, *f.*; s. um des ~s Bart zanken, disputar dell' ombra dell' asino. **~birne**, *f.* pera bianca, *f.* **~krone**, *f.* corona imperiale, *f.*; giglio pavonazzo od. gaggiuolo, *m.* **~lich**, *agg.* imperiale. **~ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uovolo, *m.* **~reich**, *n.* imperio, *m.* **~schnitt**, *m.* operazione od. incisione cesarea, *f.* **~schrift**, *f.* testo d'Aldo, *m.* **~thee**, *m.* tè imperiale, *m.* **~tum**, *n.* (~s) imperio, *m.* **~wurz**, *f.* imperatoria, *f.*

**Kajü'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) camera, cabina, *f.* stanzino, *m.*

**Kajü'tenluke**, *f.* boccaporto, *m.*

**Ka'kadu**, *m.* (~s, *pl.* ~s) cacatoe, *m.*

**Kaka'o**, *m.* (~s) cacao, caccao, *m.* **~baum**, *m.* albero del cacao, *m.* **~bohne**, *f.* cacao, *m.*

**Ka'kerlak**, *m.* (~en, *pl.* ~en) albino, *m.*

**Kak'tus**, V. Cactee.

**Kalamität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) calamità, disgrazia, *f.*

**Ka'lamus**, *m.* (~) calamo, *m.*

**Kalan'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) mangano, *m.* **~lerche**, *f.* calandra, *f.* braviere, *m.* **~n**, *v. a.* lustrare, manganare.

**Ka'lauer**, *m.* (~s, *pl.* ~) bisticcio, *m.* freddura, *f.*

**Kalb**, *n.* (~es, *pl.* Kälber) vitello, *m.*

**Kal'ben**, *v. n.* figliare, far vitelli.

**Käl'ber‖braten**, V. Kalbsbraten. **~brust**, *f.* petto di vitello, *m.* **~magen**, *m.* ventricolo, caglio, *m.*
**Käl'bern**, *v. n. fam.* bamboleggiare, frascheggiare. [*f.*
**Käl'berzahn**, *m.* gocciola, goccia,
**Kalb'‖fleisch**, *n.* carne di vitello, *f.* **~leder**, *n.* cuoio di vitello, *m.*
**Kalbs'‖braten**, *m.* arrosto di vitello, *m.* **~brühe**, *f.* brodo di vitello, *m.* **~keule**, *f.* coscia di vitello, *f.* **~milch**, *f.* animelle di vitello, *f. pl.* **~nierenbraten**, *m.* arnioni, *m. pl.*
**Kalcinier'bar**, *agg.* calcinabile.
**Kalcinie'ren**, *v. a.* calcinare.
**Kalcinier'ofen**, *m.* forno calcinatorio, *m.*
**Kalcinös'**, *agg.* calcinoso.
**Kaldau'nen**, *f. pl.* trippe, *f. pl.* **~händler**, *m.* trippaiuolo, trippaio, *m.* [doscopio, *m.*
**Kaleidoskop'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) calei-
**Kalen'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) calendario, almanacco, *m.* **~macher**, *m.* almanacchista, lunarista, *m.*
**Kale'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) calesse, calesso, *m.*
**Kalfak'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~en) scaldatore; delatore, *m.*
**Kalfat'eisen**, *n.* ferro di calafato, calafao, *m.*
**Kalfa'ter‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) calafato, spalmatore, *m.* **~n**, *v. a.* calafatare; ~, *n.* (~s) raddobbo, *m.* **~pinsel**, *m.* lanata, *f.*
**Ka'li**, *n.* (~s) cali, *m.* potassa, *f.* solfato di soda, *m.*
**Kali'ber**, *n.* (~s, *pl.* ~) calibro, *m.*
**Kali'berring**, *m.* lunetta, *f.*
**Kalibrie'ren**, *v. a.* calibrare.
**Kalifor'nien**, *n.* (~s) California, *f.*
**Ka'liko**, *m.* (~s) tela a cotone, *f.*
**Ka'lium**, *n.* (~s) potassio, *m.*
**Kalk**, *m.* (~es) calce, calcina, *f.*; gelöschte ~, calcina spenta, *f.*; ungelöschte ~, calce viva, *f.*; mit ~ bewerfen, intonacare, arricciare, rinzaffare.
**Kalk'‖artig**, *agg.* calcareo, calcinoso. **~bewurf**, *m.* intonaco, *m.* intonacatura, *f.* rinzaffo, *m.* **~brennen**, *n.* calcinazione, *f.* **~brenner**, *m.* fornaciaio, calcinaio, *m.* **~brennerei'**, *f.* fornace della calcina, *f.* **~bruch**, *m.* cava della calcina, *f.*
**Kal'ken**, *v. a.* mettere in calce, incalcinare.
**Kalk'‖erde**, *f.* terra calcarea, *f.* **~grube**, *f.* calcinaio, *m.* **~haltig**, *agg.* calcinoso, calcareo.
**Kal'kicht**, **Kal'kig**, } *agg.* calcareo, calcare.
**Kalk'‖malerei**, *f.* affresco, *m.* pittura a fresco, *f.* **~milch**, *f.* bianchetto, *m.* **~ofen**, *m.* fornace da calcina, *f.* **~stein**, *m.* pietra calcarea, *f.* **~steinbruch**, *m.* cava della calcina, *f.*
**Kalkul'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) calcolo, *m.* calcolazione, *f.* computo, *m*
**Kalkul‖a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) ragioniere, calcolatore, computista, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* calcolare, computare; *fig.* giudicare, stimare.
**Kalku'ttisch**, *agg.* di Calcutta, ~e Hahn, *m.* tacchino, gallo d'India, *m.*
**Kalk'‖wasser**, *n.* acqua di calce, *f.* fioritoio, *m.* **~wurf**, V. ~bewurf.
**Kalligraph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) calligrafo, *m.* **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) calligrafia, *f.* **~isch**, *agg.* calligrafico.
**Kalmäu'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* sornione, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) misantropia; tirchieria, *f.* **~n**, *v. a. fam.* fare il sornione; avarizzare. [mucco, *m.*
**Kalmuck'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) Cal-
**Kal'mus**, *m.* (~) calamo odorato od. aromatico, acoro, *m.*
**Kalomel'**, *n.* (~s) calomelano, *m.*
**Kalt**, *agg.* freddo; *fig.* insensibile; etw. ~, freddiccio; ~ machen, raffreddare; ~ werden, raffreddarsi; es ist ~, fa freddo; mir ist ~, ho freddo; ~e Brand, *m.* cancrena, gangrena, *f.*; ~e Fieber, *n.* febbre algida, *f.*; ~e Küche, *f.* carne fredda, *f.*
**Kalt'blütig**, *agg.* freddo, disappassionato; ~, *avv.* a sangue freddo. **~keit**, *f.* (~) sangue freddo, *m.* freddezza, *m.* indifferenza, *f.*
**Käl'te**, *f.* (~) freddo, *m.* freddezza; *fig.* indifferenza, *f.*
**Käl'ten**, *v. a.* rendere freddo, raffreddare.
**Kalt'herzig**, *agg.* insensibile. **~keit**, *f.* (~) insensibilità, freddezza, *f.*
**Kält'lich**, *agg.* freddiccio.
**Kalt'‖schmied**, *m.* calderaio, ottonaio, *m.* **~sinn**, *m.* freddezza, tiepidezza, *f.* **~sinnig**, *agg.* freddo, indifferente. **~wasserheilanstalt**, *f.* stabilimento idroterapico, *m.* **~wasserheilmethode**, *f.* idroterapia, *f.* **~wasserkur**, *f.* cura idroterapica, *f.*
**Kamaldulen'ser**, *m.* Camaldolese, *m.*
**Kame'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cammeo, *m.* gemma scolpita, *f.* [*m.*
**Kame'enschneider**, *m.* cammeista,
**Kamel'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ca(m)mello, *m.* **~haar**, *n.* pelo di cammello, *m.* **~hären**, *agg.* di pelo di cammello. [olivella, *f.*
**Kame'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) camelia,
**Kamelott'**, *m.* (~es) cammellotto, ciambellotto, *m.*
**Kamel'‖parder**, *m.* giraffa, *f.* cammelopardo, *m.* **~ziege**, *f.* capra d'angora, *f.* paco, lama, *m.*
**Kamerad'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) camerata, *f.* compagno, *m.* **~schaft**, *f.* (~) compagnia, fratellanza, *f.*; ~ machen, stringere amicizia. **~schaftlich**, *agg.* u. *avv.* da buon camerata. [ziere, *m.*
**Kameralist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) finan-
**Kamil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) camomilla, matricaria, *f.* [*m.*
**Kamil'lenthee**, *m.* tè di camamilla,
**Kamin'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) camino, caminetto, *m.* **~feger**, *m.* spazzacamino, *m.* **~platte**, *f.* lastra da cammino, *f.* frontone, *m* **~schirm**, **~vorsatz**, *m.* parafuoco, guardacenere, paracenere, *m.*
**Kamisol'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) camicietta, camiciuola, *f.* giubbetto, *m.*
**Kamm**, *m.* (~es, *pl.* Kämme) pettine, *m.*; cresta; cima, *f.*; ~ eines Gewebes, penerata, *f.* penero, *m.*; enge, weite ~, pettine stretto, fisso od. fitto, pettine rado, *m.*; *fig.* alle über einen ~ scheren, menar di (od. la) mazza tonda, mettere tutti in un mazzo od. fascio; der ~ schwillt ihm, gli salta la mosca al naso.
**Kamm'eidechse**, *f.* iguana, *f.*
**Käm'm‖en**, *v. a.* pettinare; Wolle ~, cardare, pettinar la lana. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pettinatore, cardatore, *m.*
**Kam'mer**, *f.* (~, *pl.* ~n) camera, *f.*
**Käm'merchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) camerino, *m.*
**Kam'merdiener**, *m.* cameriere, *m.*
**Kämmerei'**, *f.* (~) erario pubblico, *m.*
**Käm'merer**, *m.* (~s, *pl.* ~) amministratore dell' erario pubblico, tesoriere, ciambellano, *m.*
**Kam'mer‖frau**, *f.* cameriera; donna di camera, *f.* **~fräulein**, *n.* damigella d'onore, *f.* **~gericht**, *n.* camera di giustizia, corte d'appello, *f.* **~gut**, *n.* bene demaniale, demanio, *m.* **~herr**, *m.* ciambellano, *m.* **~jäger**, *m.* cacciatore di camera, *m.* **~jungfer**, *f.* cameriera, *f.* **~junker**, *m.* gentiluomo di camera, *m.* **~kätzchen**, *n. fam.* servetta, confidente, *f.*
**Käm'merling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) camerlingo, ciambellano, *m.*
**Kam'mer‖mädchen**, *n.* cameriera, servetta, *f.* **~musik**, *f.* musica da camera, *f.* **~musikus**, *m.* musico della cappella regia, *m.* **~tuch**, *n.* cambraia, *f.* cambrè, *m.* **~verhandlung**, *f.* discussione della camera (de' deputati), *f.* **~zofe**, *f.* cameriera, *f.*

**Kamm'‖förmig,** *agg.* pettiniforme. **~futteral,** *n.* astuccio da pettini, *m.* pettiniera, *f.* **~haar,** *n.* criniera, *f.* **~macher,** *m.* pettinaio, *m.* **~rad,** *n.* ruota a denti, *f.*; fermatura, *f.* **~tasche,** *f.* pettiniera, *f.* **~wolle,** *f.* lana da pettinare, *f.*

**Käm'pe,** *m.* (~n, *pl.* ~n) campione, giostratore, *m.*

**Kampf,** *m.* (~es, *pl.* Kämpfe) combattimento, fatto d' arme, *m.* lotta; *fig.* contesa, *f.*

**Kampf'‖begierde,** *f.* ardore di combattere, *m.* **~begierig,** *agg.* bramoso di combattere.

**Käm'pf‖en,** *v. n.* combattere, battagliare, lottare, battersi; mit dem Tode ~, agonizzare, lottar colla morte. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) combattente, combattitore, campione, atleta, *m.*; impostatura, *f.*

**Kam'pfer,** *m.* (~s) canfora, *f.* **~baum,** *m.* laurocanfora, *m.* **~essig,** *m.* acido canforico, *m.*

**Käm'pfergesims,** *n.* impostatura, *f.* cardinale, *m.*

**Kam'pfer‖öl,** *n.* **~spiritus,** *m.* canforato, *m.*

**Kampf'‖fertig,** *agg.* presto a combattere. **~genosse,** *m.* compagno d' armi, *m.* **~getümmel, ~gewühl,** *n.* mischia, *f.* **~hahn,** *m.* gallo pugnace, combattente; *fig.* braviere, *m.* **~lustig,** *agg.* bellicoso, belligero. **~platz,** *m.* campo di battaglia, *m.* arena, aringa, *f.* steccato, *m.* **~preis,** *m.* palio, *m.* **~richter,** *m.* giudice del combattimento, *m.* **~roß,** *n.* destriero, *m.* **~spiel,** *n.* **~übung,** *f.* giostra, *f.* fatto d' arme, *m.* **~zeuge,** *m.* padrino, patrino, *m.*

**Kampie'ren,** *v. n.* campeggiare, accamparsi; ~, *n.* (~s) accampamento, *m.* [condotto, *m.*

**Kanal',** *m.* (~es, *pl.* ~näle) canale.

**Kanalis‖ation',** *f.* (~) canalizzazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* canalizzare. [neo, *m.*

**Kanani'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) Cana-

**Ka'napee,** *n.* (~s, *pl.* ~s) canapè, sofà, *m.*

**Kana'ster,** *m.* (~s) canastro, *m.*

**Kanda're,** *f.* (~, *pl.* ~n) cavezzone, *m.* [daia, *f.*

**Kan'del,** *f.* (~, *pl.* ~n) gronda, gron-

**Kandela'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) candelabro, doppiere, *m.*

**Kan'del‖baum,** *m.* siringa, *f.* **~blüte,** *f.* fior di siringa, *m.* **~zucker,** *m.* zucchero candito, *m.*

**Kandid‖at',** *m.* (~en, *pl.* ~en) candidato, *m.* **~atur',** *f.* (~) candidatura, *f.*

**Kandie'ren,** *v. a.* candire.

**Kan'diszucker,** *m.* candi, zucchero candito, *m.*

**Kaneel',** *m.* (~s) cannella, *f.* **~baum,** *m.* albero della cannella, *m.* [ra, *f.*

**Kanepho're,** *f.* (~, *pl.* ~n) canefo-

**Ka'nevas,** *m.* (~) canovaccio, canavaccio, filondente, buratto, *m.*

**Kän'guru,** *n.* (~s, *pl.* ~s) almaturo, *m.*

**Kanin'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) coniglio, *m.* **~bau, ~berg,** *m.* conigliera, coniglieria, garenna, *f.* **~fell,** *n.* pelle di coniglio, *f.*

**Kan'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) boccale, litro, *m.* metadella, *f.*

**Kannelie'r‖en,** *v. a.* scannellare, **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scannellatura, *f.*

**Kan'nen‖gießer,** *m.* stagnaio; *fig.* politicastro, *m.* **~kraut,** *n.* equiseto, setolone, *m.* **~weise,** *avv.* a boccali, a litri.

**Kanniba'l‖e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) cannibale, *m.* **~isch,** *agg.* cannibalesco; *fig.* feroce.

**Ka'non,** *m.* (~s, *pl.* ~s) canone, *m.* regola, *f.* [nata, *f.*

**Kanona'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) canno-

**Kano'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) cannone, pezzo d' artiglieria, *f.*

**Kano'nen‖boot,** *n.* barca cannoniera, *f.* **~donner,** *m.* cannonamento, *m.* **~feuer,** *n.* cannonata, *f.* **~futter,** *n.* *fam.* soldati, *m. pl.* **~kugel,** *f.* palla di od. da cannone, *f.* **~ladung,** *f.* cartuccia, *f.* **~lauf,** *m.* cannone, *m.* **~pforte,** *f.* cannoniera, *f.* **~schuß,** *m.* tiro, colpo od. sparo di cannone, *m.* cannonata, *f.*

**Kanonier',** *m.* (~s, *pl.* ~e) cannoniere, artigliere, *m.*

**Kanonikat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) canonicato, *m.* [nico, *m.*

**Kano'nikus,** *m.* (~, *pl.* ~ker) cano-

**Kanonie'ren,** *v. a.* cannonare, canoneggiare; ~, *n.* (~s) cannonata, *f.*

**Kano'nisch,** *agg.* canonico.

**Kanonisie'r‖en,** *v. a.* canonizzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) canonizzazione, *f.* [nichessa, *f.*

**Kanonis'sin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) cano-

**Kanonist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) canonista, *m.*

**Kanot',** *n.* (~s, *pl.* ~e) canotto, *m.*

**Kant'apfel,** *m.* calvilla, carovella, *f.*

**Kanta'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) cantata, *f.*

**Kan'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) canto, *m.* banda, *f.* orlo, lembo, *m.*; ~n, *pl.* pizzi, merletti, *m. pl.*

**Kan'tel,** *n.* (~s, *pl.* ~) tiralinee, rettifilo, *m.*

**Kan'ten,** *m.* (~s, *pl.* ~) cantuccio, *m.*; ~, *v. a.* quadrare, squadrare.

**Kant'haken,** *m.* rampone, *m.*

**Kan'tig,** *agg.* canteruto, cantonuto, angoloso.

**Kanton',** *m.* (~s, *pl.* ~e) cantone, *m.*

**Kantonie'r‖en,** *v. a.* accantonare, acquartierare, alloggiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accantonamento, acquartieramento, *m.*

**Kan'tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) cantore, *m.* **~at',** *n.* (~s) **~ei',** *f.* (~) cantoria, *f.* [staffile, *m.*

**Kant'schu,** *m.* (~s, *pl.* ~s) canciù,

**Kan'zel,** *f.* (~, *pl.* ~n) pulpito, pergamo, *m.* cattedra, *f.*; v. der ~ herab, dall' alto del pergamo. **~beredsamkeit,** *f.* (~) eloquenza cattedrica, *f.*

**Kan'zel‖rede,** *f.* predica, *f.* sermone, *m.* **~redner,** *m.* predicatore, *m.*

**Kanzlei',** *f.* (~, *pl.* ~en) cancelleria, *f.* **~beamte,** *m.* ufficiale della cancelleria, *m.* **~herrschaft,** *f.* burocrazia, *f.* **~mäßig,** *agg.* cancelleresco. **~rat,** *m.* consigliere della cancelleria, *m.* **~stil,** *m.* stile cancelleresco, curiale od. burocratico, *m.*

**Kanz'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) cancelliere, *m.* **~amt,** *n.* cancellierato, *m.*

**Kanzlist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) scrivano della cancelleria, copista, *m.* [torio, *m.*

**Kap,** *n.* (~s, *pl.* ~s) capo, promon-

**Kapaun',** *m.* (~s, *pl.* ~en) cappone, *m.*

**Kapau'nen,** *v. a.* capponare, castrare. **~stall,** *m.* capponaia, *f.*

**Kapellan',** V. Kaplan.

**Kapel'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) cappella, chiesetta, *f.* oratorio, *m.*

**Kapel'len‖gold, ~silber,** *n.* oro, argento di coppella, *m.*

**Kapell'meister,** *m.* maestro di cappella, concertista, *m.*

**Ka'per,** *f.* (~, *pl.* ~n) cappero, *m.*

**Ka'per,** *m.* (~s, *pl.* ~) corsaro, corsale, pirata, armatore, *m.* **~brief,** *m.* lettera di marco, *f.* **~ei',** *f.* corseggio, corseggiare, *m.*

**Ka'pern,** *v. a.* corseggiare, andare in corso.

**Ka'perschiff,** *n.* armatore, *m.*

**Ka'pernstrauch,** *m.* cappero, *m.*

**Kapie'ren,** *v. a.* comprendere, capire.

**Kapillar'gefäß,** *n.* (~es) vaso capillare, *m.*

**Kapillarität',** *f.* (~) capillarità, *f.*

**Kapitäl',** *n.* (~s, *pl.* ~er) capitello, *m.*

**Kapital',** *agg.* capitale, principale, iniziale; ~, *n.* (~s, *pl.* ~ta'lien) capitale, fondo, *m.* **~anlage,** *f.* impiego dei fondi, *m.* **~fehler,** *m.* difetto od. peccato capitale, mortale, *m.*

**Kapitalisie'r‖en,** *v. a.* capitalizzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) capitalizzazione, *f.*

**Kapitalist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) capitalista, uomo facoltoso, *m.*
**Kapitäl'platte**, *f.* (~) tagliere, *m.*
**Kapital'wert**, *m.* (~es) valsente, *m.*
**Kapitän'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) capitano, comandante, *m.*
**Kapi'tel**, *n.* (~s, *pl.* ~) capitolo, capo, articolo; *fig.* punto, *m.*; jm. das ~ lesen, dar una ripassata a qd. **~fest**, *agg.* versato nella Bibbia.
**Kapi'telsherr**, *m.* capitolare, *m.*
**Kapitol'**, *n.* (~s) campidoglio, *m.*
**Kapitul||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) capitolante, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) capitolazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* capitolare, arrendersi.
**Kaplan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cappellano, mansionario, *m.*
**Käpp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) berrettina, *f.* cappuccetto, *m.*
**Kap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) berretta, *f.* cappuccio, *m.*; volta, *f.* cappello, *m.*
**Kap'pen**, *v. a.* (ac)capponare, castrare; incappucciare; svettare, scapezzare.
**Kap'penmacher**, *m.* (~, *pl.* ~) cappellaio, berrettaio, *m.*
**Kapp'||fenster**, *n.* abbaino, *m.* **~hahn**, *m.* cappone, pollo castrato, *m.* **~naht**, *f.* costura rivoltata, *f.* **~zaum**, *m.* cavezzone, brigliozzo, *m.*
**Kapriciös'**, *agg.* capriccioso, bisbetico. [la, *f.*
**Kaprio'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) capri(u)o-
**Kap'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) capsula, scatoletta, busta, custodia, *f.* astuccio; pericarpio, *m.* **~artig**, **~förmig**, *agg.* capsulare.
**Kaputt'**, *agg.* rotto, in due, spezzato; ~ machen, rompere, spezzare. [*m.* cappa, *f.*
**Kapu'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) cappuccio,
**Kapuzi'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) cappuccino, *m.* **~kresse**, *f.* tropeolo, *m.* cappuccina, *f.* **~mönch**, *m.* cappuccino, *m.* **~predigt**, *f.* cappuccinata, *f.*
**Karabi'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) carabina, *f.*; carabiniere, *m.* **~haken**, *m.* portamoschetto, *m.*
**Karabinier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) carabiniere, *m.*
**Kara'cke**, *f.* (~) caracca, *f.*
**Karaf'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) caraffa, guastada, *f.*
**Karaffi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) caraffina, *f.*
**Karai'ben**, *m. pl.* Caraibi, *m. pl.*
**Karambol||a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) carambola, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* carambolare.
**Karat'(gewicht)**, *n.* carato, *m.*
**Kara'tig**, *agg.* di carati.
**Karau'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) coracino, corvolo, *m.* [la, *f.*
**Karavel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) caravel-
**Karawa'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) carovana, *f.*
**Karawanserai'**, *f.* (~, *pl.* ~en) caravanserai, *m.*
**Karbat'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* scudiscio, frustino, *m.* sferza, *f.* **~en**, *v. a.* sferzare, staffilare.
**Kar'be**, *f.* (~) carvi, *m.*
**Karbona'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) carbonata, braciaiuola, *f.*
**Karbun'kel**, V. Karfunkel.
**Kardamom'**, *m.* u. *n.* (~s) cardamomo, *m.*
**Kardät'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) scardasso, *m.* brusca, *f.* cartoccio, *m.* **~en**, *v. a.* scardassare, garzare; ~, *n.* (~s) garzatura, *f.*
**Kar'de**, **Kar'dendistel**, } *f.* (~, *pl.* ~n) cardo, garzo, *m.*
**Kardin||al'**, *m.* (~s, *pl.* ~näle) cardinale, *m.* **~alat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cardinalato, *m.* **~al'punkte**, *m. pl.* punti cardinali, *m. pl.*
**Kardinals'||blume**, *f.* lobelia magnifica, *f.* **~hut**, *m.* cappello cardinalizio, *m.* **~würde**, *f.* cardinalato, *m.*
**Kardinal'||tugend**, *f.* virtù cardinale, *f.* **~zahl**, *f.* numero cardinale, *m.*
**Kardobenedik'ten**, *m.* cardo benedetto, santocardo, *m.* [*m.*
**Kar'duse**, *f.* (~, *pl.* ~n) cartoccio,
**Karessie'ren**, *v. a.* carezzare.
**Karfrei'tag**, *m.* venerdì santo, *m.*
**Karfun'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) carbonchio; carboncello, antrace, *m.*
**Karg**, *agg.* avaro, stretto di mano, meschino; ~e Filz, *m.* spilorcio, *m.*
**Kar'gen**, *v. n.* avarizzare, lesinare.
**Karg'heit**, *f.* (~) spilorceria, strettezza, lesineria, *f.*
**Kärg'lich**, *agg.* meschino, povero, scarso; ~ leben, s. ~ behelfen, stentare, stentacchiare.
**Kar'go**, *n.* (~s, *pl.* ~s) carico, *m.*
**Karikatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) caricatura, immagine esagerata; persona ridicola, *f.* **~enzeichner**, *m.* caricaturista, *m.*
**Karikie'ren**, *v. a.* caricare, esagerare; far caricature; volgere in ridicolo. [litano, *m.*
**Karmeli'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) carme-
**Karmesin'**, *agg.* chermisino. **~farbe**, *f.* chermisi, chermisino, *m.*
**Karmin'**, *m.* (~s) carmin(i)o, *m.*
**Karneol'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) corniola, sarda, *f.*
**Karneval'**, *m.* (~s, *pl.* ~s u. ~e) carnovale, carnevale, *m.*; ~ halten, carnovaleggiare. [*m.*
**Karni'ckel**, *n.* (~s, *pl.* ~) coniglio,
**Karnies'**, **Karnieß'**, } *n.* (~) cornice, cimasa, *f.* **~hobel**, *m.* incorsatoio, *m.*
**Kärn'ten**, *n.* (~s) Carinzia, *f.*
**Kärnt'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) Carintio, *m.* [vettura, *f.*
**Karos'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) carrozza,
**Karot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) carota, *f.*
**Karpa'then**, *f. pl.* Carpati, Carpazi, *m. pl.*
**Kar'pfen**, *m.* (~s, *pl.* ~) carpio, carpione, *m.* carpina, reina, *f.* **~teich**, *m.* stagno dei carpioni, *m.*
**Kar're**, *f.* (~, *pl.* ~n) **Kar'ren**, *m.* (~s, *pl.* ~) } carriuola, *f.* carrettino, baroccio, *m.*
**Karree'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) quadrato, *m.*
**Kar'ren**, *v. a.* carrettare, trasportar sul carro; essere condannato ai lavori forzati.
**Kar'ren||gaul**, *m.* rozza, brenna, *f.* **~gefangene**, *m.* forzato, *m.* **~schieber**, *m.* carreggiatore, carrettiere, barocciante, *m.*
**Karriert'**, *agg.* quadrato.
**Karrio'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) carriuola, carretta, *f.*
**Kärr'ner**, V. Karrenschieber.
**Karros'se** V. Karosse.
**Karst**, *m.* (~es, *pl.* ~e) zappa, marra, *f.* beccastrino, *m.*
**Kar'sten**, *v. a.* zappare, vangare.
**Kartät'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cartoccio (di mitraglia), *m.*; metraglia, *f.*; mit ~n schießen, mitragliare. **~en**, *v. a.* metragliare, mitragliare.
**Kartät'schen||kugel**, *f.* palla di cartoccio a mitraglia, *f.* **~ladung**, *f.* metraglia, *f.*
**Kartau'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) certosa, *f.*
**Kartäu'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) Certosino, *m.* **~nelke**, *f.* garofano barbato, *m.* scarlattea, *f.*
**Kar'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) carta, *f.* piano geografico; biglietto, *m.*; Spiel ~n, *n.* mazzo di carte, *m.*; ~n spielen, giuocar a(lle) carte; jm. die ~n schlagen, dir la buona fortuna a qd.; *fig.* jm. in die ~n sehen, scoprir i disegni di qd.
**Kartell'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sfida, disfida, provocazione, *f.* cartello, *m.*
**Kar'ten||bild**, *n.* figura d' una carta, *f.* **~blatt**, *n.* carta, *f.* **~geld**, *n.* messa, posta, *f.* **~haus**, *n.* castello di carte, *m.* cartella, *f.* **~kunststück**, *n.* gherminella colle carte, *f.* **~schläger**, *m.* ~in, *f.* cartomantico, *m.* ~a, *f.* **~schlägerei**, *f.* cartomanzia, *f.* **~spiel**, *n.* giuoco di carte, *m.*
**Kartesia'nisch**, *agg.* cartesiano; ~e Teufelchen, *n.* ludione, *m.*
**Kartha'g||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Cartaginese, *m.* **~inen'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) Cartaginese, *m.* **~isch**, *agg.* cartaginese. **~o**, *n.* (~s) Cartagine, *m.*
**Kartof'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) pomo di terra, *m.* patata, *f.* **~brei**, *m.*

purè di patate, m. **~ernte**, f. raccolta di patate, f. **~feld**, n. campo di patate, m. **~mehl**, n. farina di patate, f.

**Karton'**, m. (~s, pl. ~s) cartone, m. **~ie'ren**, v. a. legare alla rustica, incartonare.

**Kartusch'büchse**, f. cartocciere, m.

**Kartu'sche**, f. (~, pl. ~n) cartoccio, m.

**Karussell**, n. (~s, pl. ~e) ca(r)rosello, garosello, m. giostra, f.

**Karvilier'stock**, m. (~es) cavigliatoio, m.

**Kar'woche**, f. settimana santa od. di passione, f.

**Karyati'de**, f. (~, pl. ~n) cariatide, f. atlante, m.

**Kar'zer**, m. u. n. (~s, pl. ~) carcere, m. u. f. prigione, f.

**Kä'scher**, m. (~s, pl. ~) gangamo, m. vangaiuola, f.

**Kaschu'**, n. (~s) cacciù, m.

**Kä'se**, m. (~s, pl. ~) cacio, formaggio, m. **~artig**, agg. cacioso. **~form**, f. cascino, m. **~händler**, m. caciaio, caciaiuolo, m. **~horde**, f. graticcio, m. casciaia, f. **~lab**, n. caglio, presame, m. [matta, f.

**Kasemat'te**, f. (~, pl. ~n) casa-

**Kä'semilbe**, f. vermicello del formaggio, m.

**Kä'sen**, v. n. far cacio; coagularsi, rappigliarsi.

**Kaser'ne**, f. (~, pl. ~n) caserma, f.

**Kä'sestoff**, m. caseina, f.

**Kä'sicht**, agg. cascoso, cacioso.

**Kasi'no**, n. (~s, pl. ~s) casino, m.

**Kaska'de**, f. (~, pl. ~n) cascata, f.

**Kaskaril'le**, f. (~) cascarilla, cascariglia, f. [elmetto, m.

**Kaskett'**, n. (~s, pl. ~s) caschetto,

**Kas'perletheater**, n. teatrino di marionette, m.

**Kaspische Meer'**, n. Caspio, m.

**Kassation'**, f. (~, pl. ~en) cassazione, f. annullamento, m.

**Kassations'||gericht**, n. **~hof**, m. corte di cassazione, f.

**Kas'se**, f. (~, pl. ~n) cassa, f.; tesoro; erario pubblico, m.; nicht (gut) bei ~ sein, non essere in quattrini, non star bene a contanti.

**Kas'sen||amt**, n. uffizio del cassiere, m. **~anweisung**, f. polizza od. cedola di banco, f. **~bestand**, m. fondo di cassa, avanzo di cassa, m. **~billet**, n. biglietto di cassa, m. cedola di banco, f. **~diebstahl**, m. furto alla cassa, m. **~führer**, m. cassiere, ragioniere, m. **~revision**, f. riscontro di cassa, m. **~schein**, m. cedola di banco, f. assegno di banco, m.

**Kasserol'le**, f. (~, pl. ~n) casserola, bastardella, f. padellino, m.

**Kassie'r||en**, v. a. cassare, annullare. **~er**, m. (~s, pl. ~) cassiere, ragioniere, m. **~ung**, f. (~, pl. ~en) cassazione, f. annullamento, m.

**Kassona'de**, f. (~) zucchero rottame, m.

**Kasta'nie**, f. (~, pl. ~n) castagna, f.; echte ~, marrone, m.

**Kasta'nien||baum**, m. castagno, marrone, m.; wilde ~, ippocastano, m. **~braun**, **~farbig**, agg. color marrone; tanè. **~mehl**, n. farina di castagne, f. **~schale**, f. riccio, m. **~wald**, m. **~wäldchen**, n. castagneto, marroneto, m.

**Käst'chen**, n. (~s, pl. ~) scrigno, m. scatoletta, f. cassettino, cofanetto, m. [classe, f.

**Ka'ste**, f. (~, pl. ~n) casta, tribù,

**Kastei'||en**, v. a. macerare, mortificare. **~ung**, f. (~, pl. ~en) macerazione, mortificazione, f.

**Kastell'**, n. (~es, pl. ~e) castello, m. citadella, f. [lano, m.

**Kastellan'**, m. (~es, pl. ~e) castel-

**Ka'sten**, m. (~s, pl. ~) cassa, f. cassone, forziere, m. arca, f.

**Ka'sten||geist**, m. spirito di corpo, m. **~macher**, m. cassettaio, m.

**Ka'stor**, m. (~s, pl. ~sto'ren) castoro, castore, m. **~hut**, m. cappello di castoro, m.

**Kastr||at'**, m. (~en, pl. ~en) castrato, eunuco, m. **~ation'**, f. (~, pl. ~en) castrazione, castratura, f. **~ie'ren**, v. a. castrare, (ac-)caponare. [m.

**Ka'suar**, m. (~s, pl. ~e) casuario,

**Katakom'be**, f. (~, pl. ~n) catacomba, grotta arenaria, f.

**Katalepsie'**, f. (~) catalessia, f.

**Katalog'**, m. (~s, pl. ~e) catalogo, registro, m. **~isie'ren**, v. a. catalogare, elencare. **~isie'rung**, f. (~, pl. ~en) catalogazione, f.

**Katapul'te**, f. (~, pl. ~n) catapulta, briccola, f.

**Katarrh'**, m. (~s, pl. ~e) catarro, reuma, m. **~a'lisch**, agg. catarrale, catarroso.

**Kata'ster**, m. (~s, pl. ~) catasto, catastro, m. [strofe, f.

**Katastro'phe**, f. (~, pl. ~n) cata-

**Katech||e'se**, f. (~, pl. ~n) catechesi, f. **~esie'ren**, v. a. catechizzare. **~et'**, m. (~en, pl. ~en) catechista, m. **~e'tisch**, agg. catechistico. **~is'mus**, m. (~) catechismo, m.

**Ka'techu**, n. (~s) cacciù, m.

**Katechume'ne**, m. (~n, pl. ~n) catecumeno, m. [ria, f.

**Kategorie'**, f. (~, pl. ~n) catego-

**Katego'risch**, agg. categorico.

**Ka'ter**, m. (~s, pl. ~) gatto, micio, m.; fig. stanghetta, f.

**Kathe'der**, m. u. n. (~s, pl. ~) cattedra, f. **~wissenschaft**, f. scienza cattedratica, f. [drale, f.

**Kathedra'le**, f. (~, pl. ~n) catte-

**Kathe'ter**, m. (~s, pl. ~) catetere, m. siringa, f.

**Kathol||icis'mus**, m. (~) cattolicismo, m. **~ik'**, m. (~en, pl. ~en) cattolico, m. **~isch**, agg. cattolico.

**Katop'tr||ik**, f. (~) catottrica, f. **~isch**, agg. catottrico.

**Kat'schiff**, n. gatta, f.

**Katt'anker**, m. pennello, m.

**Kattun'**, m. (~s, pl. ~e) tela bambagina, f. cotone; guarnello, m.; gedruckte, bunte ~, indiana, f. calicò, m. **~drucker**, m. stampatore di tela, m. **~druckerei**, **~fabrik**, f. stamperia di tela, f.

**Kattu'nen**, agg. di cotone, di bambagina. [bambagina, m.

**Kattun'weber**, m. tessitore di

**Katz'balg||en**, v. r. s. ~, fam. azzuffarsi, arruffarsi. **~erei'**, f. (~, pl. ~en) baruffa, zuffa, f.

**Kätz'chen**, n. (~s, pl. ~) gattuccio, gattino, micino; amento, gattino, m. **~tragend**, agg. amentaceo.

**Ka'tze**, f. (~, pl. ~n) gatto, m. gatta; borsa, f.; die ~ im Sacke kaufen, comprar la gatta in sacco.

**Ka'tzen||art**, f. razza felina; maniera de' gatti, f. **~artig**, agg. felino, gattesco. **~auge**, n. occhio di gatto; bellocchio, m. **~balg**, m. pelle di gatto, f. **~geschlecht**, n. razza felina, f. **~geschrei**, n. miagolio, m. **~glimmer**, m. mica aurina, f. **~gold**, n. mica gialla, aurina, f. **~hai**, m. pesce gatto, gattuccio, m. **~jammer**, m. fig. stanghetta, f. **~kopf**, m. testa di gatto, f.; fam. ceffone, schiaffo, m. **~kraut**, n. gattaria, f. **~loch**, n. gattaiuola, gattaia, gattabuia, f. **~minze**, f. gattaria, f. **~musik**, f. musica arrabbiata, f. baccano, m. **~pfötchen**, n. stecade, f. **~pfote**, f. zampa di gatto, f. **~silber**, n. mica bianca, f. **~sprung**, m. salto di gatto; fig. breve tratto di luogo, m.

**Kau'derwelsch**, n. (~es) gergo, gergone, parlar furbesco, m.

**Kau'en**, v. a. masticare, biasciare, biascicare; ~, n. (~s) masticazione, f.

**Kau'ern**, v. r. s. ~, accoccolarsi, accosciarsi, rannicchiarsi, accoccovarsi.

**Kauf**, m. (~es, pl. Käufe) compra, compera, acquisizione, f.; in den ~ geben, dar di soprappiù; etw. in den ~ bekommen, rice-

vere qc., per giunta, di soprappiù; leichten ~es davonkommen, averla a buon mercato, uscirne a buon patto.

**Kauf'‖anschlag**, *m.* stima, *f.* estimo, *m.* **~brief**, *m.* contratto di compra, di vendita, *m.*

**Kau'fen**, *v. a.* comprare, comperare, acquistare; bei jm. ~, servirsi da un negoziante; zu teuer ~, strapagare.

**Käu'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) compratore, avventore, *m.* ~trice, *f.*

**Kauf'‖fahrer**, *m.* capitano d'un vascello mercantile, *m.* nave mercantile, *f.* **~fahrtei**, *f.* (~) commercio maritimo, *m.* **~fahrteischiff**, *n.* nave mercantile, *f.* **~frau**, *f.* mercantessa, *f.*

**Kauf'‖geld**, *n.* costo, prezzo di compra, *m.* **~gut**, *n.* mercanzia, *f.* **~halle**, *f.* bazar, *m.* **~handel**, *m.* commercio, traffico, *m.* **~haus**, *n.* magazzino, deposito, *m.* **~herr**, *m.* negoziante, *m.* **~laden**, *m.* bottega, *f.* magazzino, *m.* **~leute**, *pl.* V. ~mann.

**Käuf'lich**, *agg.* da vendersi, vendibile, vendereccio, venale; ~ an s. bringen, comprare, acquistare; ~ überlassen, vendere. **~keit**, *f.* (~) venalità, *f.*

**Kauf'‖lust**, *f.* voglia di comprare, *f.* **~mann**, *m.* (*pl.* ~leute) mercante, negoziante; compratore, *m.* **~männisch**, *agg.* mercantile, mercantesco, commerciale. **~mannschaft**, *f.* ceto mercantile, *m.*; mercatura, *f.* **~mannsgut**, *n.* mercanzia, merce, *f.* **~mannsladen**, *m.* fondaco di mercante, *m.* **~mannsstand**, *m.* stato mercantile, *m.* **~mannsware**, *f.* mercanzia, merce, *f.* **~preis**, *m.* prezzo od. costo di compra, *m.* **~schilling**, *m.* arra, caparra, *f.* **~vertrag**, *m.* contratto di compra, *m.* **~weise**, *avv.* per (via di) compra, a titolo di compra. **~zettel**, *m.* lettera di compra, *f.*

**Kauka'‖sien**, *n.* (~s) Caucasia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Caucaso, *m.* **~isch**, *agg.* caucaseo.

**Kau'kasus**, *m.* (~) Caucaso, *m.*

**Kaul'barsch**, *m.* } girino, ghiozzo,
**Kaul'kopf**, *m.* } capo grosso, *m.*
**Kaul'quappe**, *f.* } spillancola, *f.*

**Kaum**, *avv.* a pena, appena, a mala pena, a stento.

**Kau'‖mittel**, *n.* masticatorio, *m.* **~muskel**, *m.* muscolo masticatorio, *m.*

**Kausal'**, *agg.* causale. **~ität'**, *f.* (~) causalità, *f.*

**Kau'tabak**, *m.* (~es) tabacco masticatorio od. da masticare, *m.*

**Kautel'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cautela, precauzione, *f.*

**Kauteris‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cauterizzazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* cauterizzare, far cauterio.

**Kaution'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cauzione, mallevadoria, sicurtà, *f.* pegno, *m.*

**Kau'tschuk**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~e) gomma elastica, *f.* cautchouc(a), *f.* u. *m.*

**Kauz**, *m.* (~es, *pl.* Käuze) } civetta,
**Käuz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) } nottola, strige, *f.* chiurletto, *m.*; ein wunderlicher ~, un uomo originale, fantastico.

**Kavalier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cavaliere, gentiluomo, *m.* **~mäßig**, *agg.* cavalleresco.

**Kavalka'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) cavalcata, *f.*

**Kavall‖erie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavalleria, gente da cavallo, *f.* **~erist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cava(l-)liere, cava(l)liero, cavallo, *m.*; leichte ~, cavalleggiere, *m.*

**Kavent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) garante, fideiussore, *m.*

**Ka'viar**, *m.* (~s) caviale, *m.*

**Kavie'ren**, *v. a.* garantire, farsi garante.

**Kazi'kenvogel**, *m.* (~s) cacico, *m.*

**Kebs'‖ehe**, *f.* concubinato, *m.* **~frau**, *f.* **~weib**, *n.* concubina, *f.*

**Keck**, *agg.* ardito, audace, temerario; protervo, sfacciato; ~ werden, prendere baldanza. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ardire, *m.* arditezza, audacia, baldanza, sfacciataggine, *f.* **~lich**, *agg.* arditamente, francamente.

**Keep**, *f.* (~) incanalatura, *f.* incastro, *m.*

**Ke'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cono; birillo, rullo, rocchetto, *m.*; ~ schieben, fare ai rulli; *fig.* Kind u. ~, tutta la famiglia. **~bahn**, *f.* pallottolaio, giuocoliscio, *m.* **~förmig**, *agg.* conico, conoideo; ~, *avv.* a foggia di cono. **~junge**, *m.* garzone che rimette i birilli, *m.* **~kugel**, *f.* palla, *f.* **~linie**, *f.* parabola, *f.* **~linig**, *agg.* parabolico.

**Ke'geln**, *v. n.* giuocare ai birilli.

**Ke'gel‖partie**, *f.* partita a' birilli, *f.* **~schnitt**, *m.* sezione conica, conica, *f.* **~spiel**, *n.* giuoco de' birilli, *m.*

**Kehl'‖ader**, *f.* vena giugulare, *f.* **~buchstabe**, *f.* lettera gutturale, *f.* **~deckel**, *m.* epiglotta, epiglottide, *f.* **~drüse**, *f.* epiglottide, ugola, *f.*

**Keh'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) gola, gorgia, *f.* gorgozzule, esofago, *m.*; scanalatura, *f.*; die ~ abschneiden, scannare la gola, sgozzare; s. die ~ abschreien, gridare quanto se n'ha in gola, in die unrechte ~ kommen, andar a od. di traverso; in der ~ stecken bleiben, far nodo nella (alla) gola.

**Keh'len**, *v. a.* scannellare, scanalare.

**Kehl'‖flosser**, *m.* (~s, *pl.* ~) (pesce) giugulare, *m.* **~hobel**, *m.* incorzatoio, *m.* **~höhle**, *f.* iugulo, *m.* **~kopf**, *m.* laringe, canna della gola, *f.* **~kopfentzündung**, *f.* angina, squinanzia, *f.* **~laut**, *m.* suono gutturale, *m.* **~leiste**, *f.* gola, goletta, sottogola, *f.* **~riemen**, *m.* sottogola, *f.* **~rinne**, *f.* acquedotto, *m.* doccia, *f.* soggolo, *m.* **~sucht**, *f.* schinanzia, angina, *f.* **~ziegel**, *m.* gronda, *f.*

**Kehraus'**, *m.* (~) ultima danza, *f.*

**Kehr'‖besen**, *m.* scopa, granata, *f.* **~bürste**, *f.* spazzola, scopetta, setola, *f.*

**Keh'r‖en**, *v. a.* voltare, volgere; rivolgere; spazzare, scopare; jm. den Rücken ~, volgere le spalle a qd.; das Oberste zu unterst ~, mettere tutto sossopra, mandar a monte, sconvolgere ogni cosa; etw. zum Besten ~, interpretare in senso buono; s. an nichts ~, non curarsi di niente, non far caso di nulla; nach Hause ~, ritornare; in s. ~, rinvenirsi; in s. gekehrt, soprapensiero. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scopatore, spazzatore, spazzaturaio, spazzino, *m.*

**Keh'richt**, *m.* (~s) spazzatura, scopatura, immondizia, *f.* **~haufen**, *m.* mucchio di spazzatura, *m.*

**Kehr'‖reim**, *m.* ritornello, intercalare, *m.* **~seite**, *f.* rovescio, *m.*

**Kehrt**, *m.* mezza voltata, *f.*; ~ machen, ritornare, rivolgersi.

**Kehr'wisch**, *m.* spazzatoio, spazzaforno, *m.*

**Kei'chen** ꝛc., V. Keuchen.

**Kei'f‖en**, *v. n.* garrire, schiamazzare, bisticciare; ~, *n.* (~s) bisticcio, garrito, *m.* **~end**, *agg.* garritivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* garritore, *m.* ~trice, *f.*

**Keil**, *m.* (~es, *pl.* ~e) conio, cuneo, *m.* bietta, zeppa, *f.*; ~ am Hemde, gherone, *m.*; ~e, *pl.* *fam.* bastonate, *f. pl.*; *prov.* ein ~ treibt den andern, un diavolo (s)caccia l'altro, chiodo scaccia chiodo.

**Keil'bein**, *n.* osso basilare od. occipitale, sfenoide, *m.*

**Kei'len**, *v. a.* cacciare con zeppa, inzeppare; percuotere.

**Kei'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) verro, cinghiale, *m.*

**Keil'‖förmig**, *agg.* cuneiforme, cuneato. **~hacke, ~haue,** *f.* piccone, marrone, *m.* **~schrift,** *f.* scrittura cuneiforme, *f.* **~treiber,** *m.* maglio, *m.*

**Keim,** *m.* (~es, *pl.* ~e) germe, germoglio, *m.*; *fig.* principio, *m.*; im ~e ersticken, soffocare in erba.

**Keim'blatt,** *n.* cotiledone, *m.*

**Kei'm‖en,** *v. n.* germinare, germogliare, spuntare; ~, *n.* (~s) germinazione, *f.* **~end,** *agg.* germogliante, germinante. **~fähig,** *agg.* germinativo. **~grube,** *f.* ombelico, *m.* **~hülle,** *f.* perispermo, albume, *m.* **~monat,** *m.* germinale, *m.*

**Kein,** *pron.* (keiner, keine, kein) nessuno, nissuno, niuno, non . . . alcuno, veruno, nullo; ~er v. beiden, nè l'un nè l'altro; ich habe keins, non ne ho; in ~er Weise, in verun modo.

**Kei'ner‖lei,** *agg.* di nessuna maniera; auf ~ Art, in niun modo. **~seits,** *avv.* da niuna parte; da nessuno.

**Kei'neswegs,** *avv.* niente affatto, alcunamente; mai no, anzi.

**Kein'mal,** *avv.* neppur una volta, non mai, giammai.

**Kelch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) calice, *m.*; coppa, pisside, *f.* **~artig,** *agg.* caliciforme, calicino. **~blättchen,** *n.* sepale, *m.* **~blume,** *f.* fiore calicino, *m.* **~deckel,** *m.* patena, animetta, *f.* **~förmig,** *agg.* caliciforme. **~glas,** *n.* calice, *m.* **~los,** *agg.* senza calice. **~narbe,** *f.* ombilico, *m.* **~schüsselchen,** *n.* patena, *f.* **~spelze,** *f.* gluma, *f.* **~tuch,** *n.* purificatoio, *m.*

**Kel'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) cazzuola, mestola, *f.*; ramaiuolo, *m.*

**Kel'lenverkäuferin,** *f.* mestolaia, *f.*

**Kel'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) cantina, canova, cava, volta, *f.* sotterraneo, *m.* **~assel,** *f.* V. Kellerwurm.

**Kellerei',** *f.* (~, *pl.* ~en) bottiglieria, dispensa, *f.*

**Kel'ler‖fenster,** *n.* abbaino, spiraglio, *m.* **~geschoß,** *n.* sotterraneo, piano sotterraneo, *m.* **~hals,** *m.* sporto della cantina, *m.*; camelea, *f.* **~loch,** *n.* spiraglio, *m.* **~luft,** *f.* aria umida (di cantina), *f.* **~meister,** *m.* cantiniere, bottigliere, canovaio; camarlingo, cellerario, *m.* **~wechsel,** *m.* lettera di accomodamento, *f.* **~wurm,** *m.* millepiedi, centogambe, *m.*

**Kell'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* cantiniere, canovaio, bottigliere, garzone, servo, *m.*

**Kel'te,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Celto, *m.*

**Kel'ter,** *f.* (~, *pl.* ~n) torcolo, torchio, strettoio, *m.*

**Kel'terer,** *m.* (~s, *pl.* ~) torcoliere, ammostatore, *m.*

**Kel'ter‖faß,** *n.* tinozza del torchio, *f.* **~meister,** *m.* maestro torcoliere, *m.*

**Kel'tern,** *v. a.* spremere od. stringere col torchio, torcolare.

**Kelterung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spremitura, ammostatura, *f.*

**Keltiberisch,** *agg.* celtibero.

**Kel'tisch,** *agg.* celtico.

**Kenn'bar,** *agg.* conoscibile, riconoscibile; da riconoscersi. **~keit,** *f.* (~) conoscibilità, *f.*

**Ken'n‖en,** *v. a.* conoscere, riconoscere, distinguere; j. ~ lernen, far la conoscenza di qd.; er kennt s. nicht mehr vor Wut, non si possiede più dalla rabbia (Präs. ich kenne; Imp. ich kannte; Imp. Konj. ich kennte; Imper. kenne; Part. gekannt). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) conoscitore, intenditore, esperto, *m.*

**Ken'ner‖auge,** *n.* **~blick,** *m.* occhio di conoscitore, *m.* **~miene,** *f.* aria di conoscitore, *f.* **~schaft,** *f.* (~) scienza, cognizione, *f.*

**Kennt'lich,** *agg.* (ri)conoscibile (V. Kennbar); ~ machen, far riconoscere.

**Kennt'nis,** *f.* (~, *pl.* ~sse) cognizione, nozione, *f.* avviso, sapere, *m.*; zur ~ bringen, portare a conoscenza; j. v. etw. in ~ setzen, mettere al fatto qd., avvisare qd. di qc., far sapere qc. a qd.; dar contezza a qd. di qc.; ~ v. etw. nehmen, prendere notizia di qc., informarsi di qc. **~arm,** *agg.* poco scienziato. **~nahme,** *f.* (~) cognizione, *f.*; zur ~, per norma. **~reich,** *agg.* ricco di conoscenze, istrutto.

**Ken'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) germe di fava, *m.*

**Kenn'zeich‖en,** *n.* segno, contrassegno, indizio; distintivo, *m.* **~nen,** *v. a.* distinguere, caratterizzare. [cenotafio, *m.*

**Kenota'phion,** *n.* (~s, *pl.* ~phien)

**Kentaur',** *m.* (~en, *pl.* ~en) centauro, *m.* [pali, *m.*

**Ken'terhaken,** *m.* gancio a tornar

**Ken'tern,** *v. n.* rovesciare, dar la volta.

**Ker'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) tacca, rocca, *f.* intacco, intaglio, *m.* risegatura, *f.*

**Ker'bel,** *m.* (~s) cerfoglio, cefaglione, *m.* **~same,** *m.* seme di cerfoglio, *m.*

**Ker'ben,** *v. a.* intaccare.

**Kerb'‖holz,** *n.* **~stock,** *m.* tacca, taglia, tessera, *f.* **~tier,** *n.* insetto, entomo, *m.*

**Ker'ker,** *m.* (~s, *pl.* ~) carcere, *m.* u. *f.* prigione, *f.* **~meister,** *m.* carceriere, *m.* guardia carceraria. **~thür,** *f.* uscio della prigione, *m.*

**Kerl,** *m.* (~s, *pl.* ~e) uomo, garzone, *m.*; grobe ~, omaccio; dumme ~, gocciolone.

**Kerl'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) omiciattolo, *m.*

**Ker'mes,** *m.* (~, *pl.* ~) chermes; chermisi, *m.* **~beere,** *f.* grana, *f.*

**Kern,** *m.* (~s, *pl.* ~e) anima, animella, *f.* granello, acino, *m.*; *fig.* fiore, *m.* scelta, *f.* nucleo, *m.* **~artig,** *agg.* acinoso. **~ausdruck,** *m.* espressione energica, *f.* **~beißer,** *m.* frisone, frusone.

**Ker'nen,** *v. a.* sgranare (frutti). spiccare dal grappolo; granagliare.

**Kern'‖fest,** *agg.* solidissimo, massiccio. **~förmig,** *agg.* nucleiforme. **~frucht,** *f.* frutto granelloso, *m.* **~gehäuse, ~haus,** *n.* torso, torsolo, *m.* **~gesund,** *agg.* sano e salvo, sanissimo. **~haft,** *agg.* granito, gagliardo. **~haftigkeit,** *f.* (~) gagliardia, robustezza, *f.*

**Ker'nig,** *agg.* noccioloso, noccioluto, midolloso, acinoso; *fig.* sodo, forte, gagliardo.

**Kern'los,** *agg.* senza granelli.

**Kern'‖obst,** *n.* frutte granellose, *f. pl.* **~sprache,** *f.* lingua energica, *f.* **~spruch,** *m.* sentenza prelibata, *f.* **~truppen,** *f. pl.* truppe scelte, *f. pl.* **~wolle,** *f.* lana finissima, *f.*

**Ker'ze,** *f.* (~, *pl.* ~n) candela, *f.*

**Ker'zengerade,** *agg.* ritto come un palo, dritto come un fuso, impalato.

**Ker'zen‖gießer,** *m.* candelaio, *m.* **~licht,** *n.* lume di candela, *m.*

**Kes'sel,** *m.* (~s, *pl.* ~) caldaia, caldiera, *f.* paiuolo, *m.*; große ~, calderone, *m.*; kupferne ~, ramino, *m.*

**Kes'sel‖flicker,** *m.* conciabrocche, concialaveggi, sprangaio, *m.* **~förmig,** *agg.* a foggia (in forma) di caldaia. **~gewölbe,** *n.* cupola, *f.* **~haken,** *m.* catena da fuoco, *f.* **~macher,** *m.* calderaio, *m.* **~pauke,** *f.* timballo, *m.* nacchera, *f.* **~stein,** *m.* sedimento, *m.* crosta, *f.*

**Keß'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) calderaio, *m.* **~arbeit,** *f.* opera di calderaio, *f.*

**Kett'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) catenella, *f.*

**Ket'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) catena; collana, *f.* vezzo, *m.*; trama, licciata, *f.* ordito, *m.*; fila, *f.* seguito, *m.* serie; concatenazione, *f.*; an die ~ legen, incatenare; v. der ~ losmachen, scatenare.

**Ket'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) catenuzza, stanghetta, *f.* [nette.
**Ket'teln**, *v. a.* legare con cate-
**Ket'ten**, *v. a.* incatenare.
**Ket'ten‖anker**, *m.* ancora di dimora, *f.* **~artig**, *agg.* fatto a catena. **~baum**, *m.* licciaruolo, *m.* **~bruch**, *m.* frazione continua, *f.* **~brücke**, *f.* ponte sospeso, ponte pensile, *m.* **~förmig**, *agg.* fatto a catena. **~gewölbe**, *n.* catenaria, *f.* **~hund**, *m.* cane da catena, *m.* **~linie**, *f.* catenaria, *f.* **~panzer**, *m.* maglia, *f.* **~regel**, *f.* calcolo congiunto, *m.* **~reim**, *m.* sibillone, *m.* **~seide**, *f.* organzino, orsoio, *m.* **~stich**, *m.* catenella, *f.* **~strafe**, *f.* lavori forzati, *m. pl.* **~werk**, *n.* concatenazione, *f.* **~zug**, *m.* rabesco, *m.* intrecciatura, *f.*
**Kett'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) lavoratore od. fabbricante di catene, *m.*
**Ke'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* eretico, *m.* ~a, *f.*
**Ketzerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) eresia, *f.*
**Ke'tzergericht**, *n.* inquisizione, *f.*
**Ke'tzerisch**, *agg.* eretico.
**Ke'tzerrichter**, *m.* inquisitore, *m.*
**Keu'ch‖en**, *v. n.* ansare, anelare; ~, *n.* (~s) ansamento, *m.* **~end**, *agg.* ansante, anelante. **~husten**, *m.* tosse canina, ferina, cavallina od. coccolina, *f.*
**Keu'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) mazza, *f.*; mazzo, *m.*; coscia, *f.* cosciotto, *m.* lacca, *f.*
**Keu'len‖baum**, *m.* casuarina, *f.* **~förmig**, *agg.* clavato. **~stück**, *n.* lucertolo, *m.*
**Keusch**, *agg.* casto, pudico. **~baum**, *m.* agnocasto, vitice, *m.* **~heit**, *f.* (~) castità, pudicizia, *f.*
**Kfm.** = kaufmännisch, commerciale.
**Ki'bitz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vanello, *m.* fifa, pavoncella, *f.* **~ei**, *n.* uovo di vanello, *m.*; meleagrida, *f.* [*m.*
**Ki'chererbse**, *f.* cicerchia, *f.* cece,
**Ki'chern**, *v. n.* sorridere, sogghignare.
**Kick'sen**, *v. n.* far un corpo falso, mancar il colpo.
**Kie'fer**, *f.* (~, *pl.* ~n) pino, *m.* picea, *f.*
**Kie'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~n) mascella, mandibola, *f.* **~höhle**, *f.* antro mascellare, *m.*
**Kie'fern**, *agg.* di legno di pino. **~holz**, *n.* legno di pino, *m.* **~wald**, *m.* pineto, *m.* pineta, *f.*
**Kie'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) caldarino, braciere, *m.*
**Kiel**, *m.* (~s, *pl.* ~e) chiglia, carena, *f.*; cannello, *m.*; penna, *f.*
**Kie'len**, *v. a.* carenare, dar carena.
**Kiel'‖förmig**, *agg.* carenato. **~fuge**, *f.* giarlotto, *m.* **~holen**, *v. a.* carenare; dar la cala; ~, *n.* (~s) carenaggio, *m.* **~raum**, *m.* sentina, *f.* **~schwein**, *n.* paramezzale, *m.* carlinga, *f.* **~wasser**, *n.* stella, scia, *f.* solco, *m.*
**Kie'me**, (**Kie'menöffnung**) } *f.* (~, *pl.* ~n) branchia; gargia, *f.*
**Kie'menfüßer**, *m. pl.* branchiopodi, *m. pl.*
**Kien**, *m.* (~s) legno resinoso, *m.* **~apfel**, *m.* pina, pigna, *f.* **~baum**, *m.* pino, pinastro, *m.* **~holz**, *n.* legno di pino, *m.*
**Kie'nig**, *agg.* resinoso, ragioso.
**Kien'‖öl**, *n.* olio di pino, *m.* **~ruß**, *m.* nero di fumo, negrofumo, *m.* [cesta, *f.*
**Kie'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) gerla, sporta,
**Kies**, *m.* (~) ghiaia, rena, *f.* **~artig**, *agg.* ghiaioso, renoso. **~boden**, *m.* ghiaiata, *f.* greto, *m.* **~damm**, *m.* ghiaiata, *f.*
**Kie'sel**, **Kie'selstein**, } *m.* (~s, *pl.* ~) selce, *f.* silice, ciottolo, *m.*; mit ~en pflastern, selciare, ciottolare.
**Kie'sel‖artig**, *agg.* selcioso, siliceo, quarzoso. **~erde**, *f.* terra silicea, *f.* **~hart**, *agg.* duro como la selce. **~säure**, *f.* acido silicico, *m.* **~stein**, V. Kiesel. **~steinartig**, *agg.* selcioso.
**Kie'sen**, *v. a.* scegliere, eleggere.
**Kie'sig**, *agg.* ghiaioso, renoso, sabbioso.
**Kies'‖sand**, *m.* rena grossa, sabbia, *f.* sabbione, *m.* **~ufer**, *n.* ghiareto, ghiariccio, greto, *m.* **~weg**, *m.* ghiaiata, selciata, *f.*
**Kie'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) gatta, micia, *f.*
**Kilo‖gramm'**, *n.* chilogrammo, *m.* **~meter**, *n.* chilometro, *m.*
**Kim'm‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) caprugine, intaccatura (delle doghe), *f.* **~en**, *v. a.* caprugginare. **~hobel**, *m.* caprugginatoio, *m.*
**Kind**, *n.* (~es, *pl.* ~er) fanciullo, *m.* fanciulla, *f.*; figlio, bambino, *m.*; an ~es Statt annehmen, adottare; v. ~ an, fin dall' infanzia; zum ~e werden, rimbambire; Du bist ein ~ des Todes, sei un uomo morto.
**Kind'‖bett**, *n.* puerperio, parto, *m.*; ins ~ kommen, essere di parto. **~betterin**, *f.* puerpera, partoriente, *f.* **~bettfieber**, *n.* febbre puerperale, *f.*
**Kin'der‖arbeit**, *f.* lavoro fanciullesco, *m.* **~art**, *f.* maniera fanciullesca, *f.* **~bewahr(ungs=)anstalt**, *f.* asilo infantile, *m.* **~bild**, *n.* puttino, *m.*
**Kinderei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fanciullaggine, bambinaggine, inezia, puerilità; bagattella, *f.*; ~en treiben, bamboleggiare.
**Kin'der‖frau**, *f.* aia, bambinaia, bambolaia, *f.* **~freund**, *m.* bambinaio, *m.* **~garten**, *m.* giardino d' infanzia od. infantile, **~gärtnerin**, *f.* maestra d' un giardino scuola, *f.* **~geschrei**, *n.* vagito, *m.* **~haft**, *agg.* fanciullesco. **~jahre**, *n. pl.* età fanciullesca, *f.* **~kleid**, *n.* abito da bambini, *m.* **~krankheit**, *f.* (~) malattia de' fanciulli, *f.* **~leicht**, *agg.* facilissimo. **~lied**, *n.* ninna, nanna, ninnarella, *f.* **~los**, *agg.* senza prole, orbo. **~losigkeit**, *f.* (~) orbità, *f.* **~mädchen**, *n.* **~magd**, *f.* aia, serva, fante, *f.* **~märchen**, *n.* favola, *f.* **~mord**, *m.* infanticidio, *m.* **~muhme**, *f.* aia, nutrice, *f.* **~narr**, *m.* amico de' fanciulli, *m.* **~possen**, *f. pl.* bambinaggini, ragazzate, *f. pl.* **~sachen**, *f. pl.* roba pe' bambini, *f.* **~schuhe**, *m. pl.* scarpe da bambino, *f. pl.*; *fig.* die ~ ausgezogen (abgelegt, abgetreten) haben, esser già uscito dell' infanzia. **~schule**, *f.* scuola infantile primaria, *f.* **~spiel**, *n.* giuoco fanciullesco, *m.* **~spielzeug**, *n.* trastulli, giocattoli, *m. pl.* **~spott**, *m.* ludibrio de' fanciulli, *m.* **~sprache**, *f.* linguaggio infantile, *m.* **~wagen**, *m.* carruccio, carretto per bambini, *m.* **~wärterin**, V. ~frau. **~wäsche**, *f.* biancheria da fanciulli, *f.* **~welt**, *f.* fanciulli, *m. pl.*
**Kin'des‖alter**, *n.* età fanciullesca, fanciullezza, *f.* **~beine**, *n. pl.*; *fam.* v. ~n an, fin dalle fasce, fin dalla culla. **~kind**, *n.* nipote, nipotino, *m.*; ~er, *pl.* posterità, *f.* **~liebe**, *f.* amor figliale, *m.* **~mord**, *m.* infanticidio, *m.* **~nöte**, *f. pl.* doglie del parto, *f. pl.* **~statt**, *f.* j. an ~ annehmen, adottare qd. **~teil**, *n.* legittima, *f.*
**Kind'heit**, *f.* (~) infanzia, fanciullezza, *f.*; v. ~ an, fin dall' infanzia.
**Kin'disch**, *agg.* puerile, fanciullesco; ~ sein, s. ~ betragen, pargoleggiare, bamboleggiare.
**Kind'lich**, *agg.* figliale, fanciullesco; ingenuo. **~keit**, *f.* (~) ingenuità, *f.* candore, *m.*
**Kind'‖schaft**, *f.* (~) figliazione, *f.* **~taufe**, *f.* battesimo d' un bambino, *m.* **~taufschmaus**, *m.* pranzo battesimale, *m.*
**Kin'kerlitzchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) *fam.* gingillo, ninnolo, *m.* coserella, *f.*
**Kink'horn**, *n.* buccino, *m.*
**Kinn**, *n.* (~es, *pl.* ~e) mento, *m.*

**Kinn'‖backe**, *f.* **~backen**, *m.* mascella, ganascia, mandibola, *f.*; zu den ~n gehörig, mascellare. **~backendrüse**, *f.* glandula mascellare, *f.* **~backengeschwulst**, *f.* gattone, *m.* **~backenkrampf**, *m.* trismo, *m.* **~band**, *n.* mentiera, *f.* **~flechte**, *f.* mentagra, *f.* **~kette**, *f.* barbazzale, *m.* **~lade**, *f.* mascella, ganascia, mandibola, *f.* **~riemen**, *m.* barbazzale, *m.* **~stück**, *n.* barbozza, *f.* barbozzo, *m.*

**Kiosk'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) chiosco, *m.* chiosca, *f.*

**Kip'p‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tracollo, trabocco, *m.*; auf der ~ stehen, traboccare, tracollare, minacciare di cadere. **~en**, *v. a.* far traballare, bilicare; stronzare, ritagliare (monete); ~, *v. n.* traballare, tracollare, uscire dall' equilibrio; mit dem Stuhle ~, bilicarsi od. dondolarsi sulla seggiola.

**Kip'per** (u. Wipper), *m.* (~s, *pl.* ~) stronzamoneta, falsamonete, *m.*

**Kipperei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) falsificazione di monete, *f.* stronzamento, *m.*

**Kir'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) chiesa, *f.* tempio, *m.*; vor der ~, prima della messa, prima del sermone.

**Kir'chen‖ablaß**, *m.* indulgenza, *f.* **~agende**, *f.* rituale, *m.* liturgia, *f.* **~älteste**, *m.* anziano d'una chiesa, *m.* **~amt**, *n.* uffizio ecclesiastico, *m.* **~bann**, *m.* scomunica, *f.* anatema, *m.* **~buch**, *n.* rituale, *m.* **~dieb**, *m.* sacrilego, *m.* **~diebstahl**, *m.* sacrilegio, *m.* **~diener**, *m.* sagrestano, scaccino, *m.* **~dienst**, *m.* ufficio, *m.* **~fenster**, *n.* vetro, *m.* invetriata della chiesa, *f.* **~gerät**, *n.* vasi sacri, *m. pl.* **~gesang**, *m.* canto ecclesiastico, inno, *m.* **~geschichte**, *f.* storia ecclesiastica, *f.* **~glaube**, *m.* fede, confessione, *f.* **~kasse**, *f.* erario d'una chiesa, *m.* **~lehen**, *n.* feudo ecclesiastico, *m.* **~lehre**, *f.* dogma, domma, *m.* **~lied**, *n.* cantico, inno, *m.* **~maus**, *f.* arm wie eine ~, povero in canna. **~musik**, *f.* musica sacra od. di chiesa, *f.* **~ordnung**, *f.* liturgia, *f.* rito; rituale, *m.* disciplina ecclesiastica, *f.* **~rat**, *m.* consigliere ecclesiastico; consiglio ecclesiastico, *m.* **~räuber**, *m.* sacrilego, *m.* **~recht**, *n.* diritto canonico, gius ecclesiastico, *m.* **~satzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) canone, *m.* **~schänderisch**, *agg.* sacrilego. **~schatz**, *m.* erario d'una chiesa, *m.* **~schmuck**, *m.* arredi d'una chiesa, *m. pl.* **~spaltung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scisma, *m.* **~staat**, *m.* stato ecclesiastico, *m.* **~steuer**, *f.* imposizione ecclesiastica, *f.* **~stock**, *m.* ceppo, *m.* **~streit**, *m.* scisma, *m.*

**Kirch'‖fahrt**, *f.* processione, *f.* **~gang**, *m.* corteggio nuziale, *m.*; benedizione, *f.* **~hof**, *m.* camposanto, cimiterio, *m.* **~kind**, *n.* parrocchiano, *m.*

**Kirch'lich**, *agg.* ecclesiastico, di chiesa, religioso.

**Kirch'messe**, *f.* sagra, *f.*

**Kirch'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* sagrestano, sacristano, *m.* ~a, *f.*

**Kirch'‖spiel**, *n.* distretto d'una parrocchia, *m.* diocesi, *f.* **~sprengel**, *m.* diocesi, *f.* **~turm**, *m.* campanile, *m.* **~weih(e)**, *f.* sagra; consacrazione, *f.* **~weihfest**, *n.* sagra, sacra, *f.*

**Kir'mes**, **Kirms**, **Kirm'se**, } *f.* (~) sagra, dedicazione, *f.*

**Kir'r‖e**, *agg.* addomesticato, domestico, mansueto; *fig.* trattabile; ~ machen, addimesticare; *fig.* rendere trattabile; ~ werden, addimesticarsi. **~en**, *v. a.* addimesticare, domare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adescamento, allettamento, *m.*; pastura, *f.*

**Kirsch'‖artig**, *agg.* ciriegiolo. **~baum**, *m.* ciriegio, ceraso, *m.* **~blüte**, *f.* fiore di ciriegio, *m.*

**Kir'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) ciriegia, *f.*; saure ~, agriotta, *f.*; mit ihm ist nicht gut ~n essen, non gli si posano mosche sul naso.

**Kirsch'‖farben**, **~farbig**, *agg.* color di ciriegia, ciriegiuolo. **~garten**, *m.* ciriegeto, *m.* **~kern**, *m.* nocciolo di ciriegia, *m.* **~lorbeer**, *m.* lauroceraso, *m.* **~rot**, *agg.* del color delle ciriegie. **~wasser**, *n.* acquavite di ciriegia, *f.*

**Kis'sen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cuscino, guanciale, *m.* **~zieche**, *f.* federa, *f.* guscio, *m.*

**Ki'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) cassa, cassetta, *f.*

**Ki'stenmacher**, *m.* cassettaio, *m.*

**Kitt**, *m.* (~es) cimento, mastice, calcestruccio, smaltino, *m.*

**Kit'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) saio, saione, *m.* casacca, *f.*

**Kit'ten**, *v. a.* cementare.

**Ki'tzel**, *m.* (~s, *pl.* ~) solletico, prurito, pizzicore, *m.*; *fig.* voglia, *f.* **~ig**, *agg.* sensibile al solletico; *fig.* scabroso, delicato; puntiglioso, spinoso. **~n**, *v. a.* solleticare, dileticare; *fig.* titillare (i sensi), blandire; ~, *n.* (~s) solleticamento, prudore, *m.*

**K. k.** = kaiserlich-königlich, imperiale regio.

**Kl.** = klein, piccolo.

**Klaba'stern**, *v. n. fam.* romoreggiare.

**Klad'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) scartafaccio, *m.* strazza, minuta, *f.*

**Klaf'fen**, *v. n.* non combaciare, staccarsi, aprirsi.

**Kläf'f‖en**, *v. n.* ghiattire, abbaiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) cane che abbaia molto; *fig.* schiamazzatore, *m.*

**Klaf'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) braccio, *m.* tesa, catasta, *f.* **~holz**, *n.* legne accatastate, *f. pl.* **~n**, *v. n.* misurare colla tesa.

**Klag'bar**, *agg.* accusabile; ~e Fall, *m.* caso da processo, *m.*; ~ werden, muovere lite, intentar un processo, una querela, un' accusa (contro qd.).

**Kla'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) lamento, *m.* lamentazione, lagnanza, *f.*; ~ über etw. führen, lagnarsi, portar lagnanze di qc.; ~n laut werden lassen, ~ erheben (gegen), muovere lamenti od. lagni, muovere accuse a qd.

**Kla'ge‖frau**, *f.* piagnona, *f.* **~lied**, *n.* canto elegiaco, canto lugubre, *m.* elegia, *f.*

**Kla'g‖en**, *v. n.* dolersi, lagnarsi, rammaricarsi; intentare una lite, un processo; jm. sein Leid ~, lamentarsi con qd. di qc.; ohne Not ~, dolersi od. rammaricarsi di gamba sana; auf Schadenersatz ꝛc. ~, domandare il compenso, risarcimento etc.; über ein Unwohlsein ~, accusare un malore. **~end**, *agg.* dolente, querulo.

**Kla'gens‖wert**, **~würdig**, *agg.* deplorabile, compassionevole.

**Kla'gepunkt**, *m.* capo d'accusa, *m.*

**Klä'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) querelante, accusatore, *m.*

**Kla'ge‖ruf**, *m.* grido dolente, *m.* **~sache**, *f.* causa, *f.* processo, *m.* **~schrift**, *f.* accusa, *f.* **~weib**, *n.* piagnona, prefica, *f.*

**Kläg'lich**, *agg.* lamentevole, dolente; compassionevole, flebile, misero, lagnevole; ~e Geschrei, *n.* piagnisteo, *m.* gemiti, *m. pl.* **~keit**, *f.* (~) stato deplorabile, *m.* miserabilità, *f.*

**Klag'los**, *agg.* u. *avv.* senza lagnarsi.

**Klamei'‖eisen**, *n.* patarassa, *f.* **~en**, *v. a.* patarassare.

**Klamm**, *agg.* stretto, compatto; rigido.

**Klam'mer**, *f.* (~, *pl.* ~n) rampone; ascialone; arpese, *m.* spranga; parentesi; casella, *f.* **~affe**, *m.* atelo, *m.*

**Klam'mern**, *v. a.* sprangare, attaccare con un rampone, uncinare; s. an etw. ~, aggrapparsi, arrampicarsi a qc.

**Klam'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) spranga, *f.* puntone *m.*

**Klang**, *m.* (~es, *pl.* Klänge) suono, tuono. **~gewölbe**, *n.* volta acustica, *f.* **~lehre**, *f.* acustica, *f.* **~los**, *agg.* privo di suono. **~losigkeit**, *f.* (~) assenza di suono, *f.* **~nachahmung**, *f.* onomatopea, *f.* **~reich**, **~voll**, *agg.* sonoro, armonioso.

**Klapp!** *int.* taffete! tonfo!

**Klapp'||bank**, *f.* banco pieghevole, *m.* **~bett**, *n.* letto pieghevole, letto a iccasse, *m.* **~bettstelle**, *f.* lettiera pieghevole, a libro od. a iccasse, *f.*

**Klap'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) chiusino, *m.* valvola; animella (di trombe), *f.*; risvolto, *m.* mostra, mostreggiatura (degli abiti), *f.*; coperchio (di vasi), *m.*; ribalta (della scrivania); mastiettatura (d'una tavola), *f.* **~en**, *v. n.* scoppiare, scoppiettare, strepitare; in die Höhe ~, rivoltare. **~er**, *f.* (~, *pl.* ~n) castagnetta, tabella, raganella, *f.* crepitacolo, *m.*; battagliuolo, *m.* nottolina, *f.*

**Klap'per||dürr**, *agg.* magrissimo. **~mühle**, *f.* mulino, *m.*

**Klap'pern**, *v. n.* crocchiare, scricchiolare, schiamazzare; gruare; mit den Zähnen ~, stridere co' denti, (di)battere i denti; mit den Schlüsseln ~, schiavacciare; vor Frost ~, batter la diana; ~, *n.* (~s) scricchiolamento, *m.*

**Klap'per||schlange**, *f.* serpente od. serpe a sonaglio, crotalo, *m.* **~storch**, *m.* cicogna, *f.*

**Klapp'||fenster**, *n.* sportello, *m.* **~hut**, *m.* gibus, *m.* **~messer**, *n.* coltello a cricco, *m.*

**Klapp'sen**, *v. a.* dar una botta.

**Klapp'||sessel**, **~stuhl**, *m.* seggiola a iccasse, *f.*; manganella, *f.* **~tisch**, *m.* tavola a ribalta, tavola da ripiegarsi, *f.* **~thür**, *f.* botola, *f.*

**Klaps**, *m.* (~, *pl.* ~se) palmata, *f.*; ~, *int.* taffete!

**Klar**, *agg.* chiaro, limpido, diafano; *fig.* evidente, manifesto; sonoro; sottile; luminoso; intelligibile; ~ werden, chiarirsi; chiarificarsi; s. etw. ~ machen, rendersi conto di qc.; jm. ~en Wein einschenken, parlar chiaro e netto (od. tondo), favellar a chiare note a qd.; mit ~en Worten, senza raggiri. **~e**, *n.* (~n) chiaro, chiarore, *m.*; etw. ins ~e bringen, mettere od. porre in chiaro qc.; ins ~e kommen, chiarirsi, venire in chiaro.

**Klä're**, *f.* (~) chiarezza, *f.*

**Kla'ren**, *v. a.* tener pronto.

**Klä'ren**, *v. a.* chiarificare; s. ~, chiarirsi.

**Klarett'wein**, *m.* claretto, *m.*

**Klar'heit**, *f.* (~) chiarezza, *f.* chiarore, *m.* serenità, lucidezza, evidenza, *f.*

**Klarinet't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) clarinetto, clarino, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) clarinettista, *m.*

**Klä'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) chiarificazione, depurazione, *f.*

**Klas'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) classe, *f.* ordine, ceto, grado, *m.* divisione, *f.*; in ~n teilen, classificare.

**Klas'sen||lotterie**, *f.* lotto distribuito in classi, *m.* **~steuer**, *f.* imposizione classificata, *f.*

**Klassificie'r||en**, *v. a.* classificare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) classificazione, *f.*

**Klas's||iker**, *m. pl.* (~) testi di lingua, *m. pl.* **~isch**, *agg.* classico.

**Klatsch**, *m.* (~es) palmata, *f.*; chiacchere maligne, *f. pl.*; ~! *int.* taffete! **~bank**, *f.* pancaccia, *f.* **~base**, *f.* pettegola, ciarliera, *f.* **~büchse**, *f.* scoppietto, *m.*

**Klat'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cacciamosche, paramosche, *m.* moscaiuola, *f.*; *fig.* pettegola, *f.* **~en**, *v. n.* scoppiare, scoppiettare; cicalare, ciarlare, chiacchierare; ~, *v. a.* rapportare, divulgare; jm. Beifall ~, applaudire qd.; in die Hände ~, batter le mani. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiacchierone, ciarlone, ciarliero, *m.*; applauditore prezzolato, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ciarleria, cicaleria, pettegolata, *f.* **~haft**, *agg.* ciarliero, linguacciuto. **~haftigkeit**, *f.* (~) loquacità, garrulità, ciarleria, *f.* **~liese**, *f.* **~maul**, *n.* ciarliera, chiaccherona, *f.* **~rose**, *f.* papavero selvatico, rosolaccio, *m.* **~weib**, V. ~maul.

**Klau'b||en**, *v. a.* (ri)mondare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spilluzzicatore, *m.*

**Klau'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) unghia, branca, granfia, zampa, *f.* artiglio, *m.*; mit ~n versehen, unghiato; mit gespaltenen ~n, fesso, bisulco; mit den ~n fassen, aggraffiare, adugnare, agguantare.

**Klau'enhieb**, *m.* zampata, granfiata, *f.* [unghiato.

**Klau'ig**, *agg.* fissipede, bisulco;

**Klau'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cellula, *f.* eremitaggio, *m.* certosa, *f.*

**Klau'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) clausula, clausola, *f.*

**Klau'senbewohner**, **Klaus'ner**, } *m.* (~s, *pl.* ~) eremita, solitario, *m.*

**Klausur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) clausura, chiusura, *f.*; fermaglio, (d'un libro, *m.*

**Klaviatur'**, *f.* (~, *pl* ~en) tastiera, *f.* [vicembalo, *m.*

**Klavicym'bel**, *n.* (~s, *pl.* ~n) cla-

**Klavier'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pianoforte, gravicembalo, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro di pianoforte, *m.* **~spieler**, *m.* pianista, *m.*

**Kle'bekraut**, *n.* attaccamani, appiccamani, cuscuta, vischio, *m.*

**Kle'b||en**, *v. a.* incollare; ~, *v. n.* od. ~ bleiben, restar appiccato od. attaccato, appiccarsi, incollarsi. **~end**, *agg.* appiccaticcio, attaccaticcio, glutinoso, vischioso. **~epflaster**, *n.* empiastro adesivo, *m.* **~er**, *m.* (~s) glutine, *m.* materia viscosa, *f.* **~ericht**, **~erig**, *agg.* attaccaticcio, appiccaticcio, glutinoso, viscoso, pastoso. **~erigkeit**, *f.* (~) viscosità, glutinosità, pastosità, *f.*

**Klecks**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) sgorbio, scarabocchio, *m.* macchia (d'inchiostro), *f.*

**Kleck's||en**, *v. n.* scarabocchiare, sgorbiare, macchiare; *fig.* acciabattare, acciarpare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scarabocchiatore, imbrattacarte; *fig.* abborraccione, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarabocchio, sgorbio, *m.* **~ig**, *agg.* macchiato, imbrattato.

**Klee**, *m.* (~s) trifoglio, *m.* **~blatt**, *n.* foglia di trifoglio, *f.* **~feld**, *n.* campo di trifoglio, *m.* **~salz**, *n.* sale ossalico, *m.* **~säure**, *f.* acido ossalico, *m.*

**Klef'fen**, V. Kläffen. [*f.*

**Klei**, *m.* (~s) argilla, terra grassa,

**Klei'b||en**, *v. a.* appiccare, attaccare con pasta. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) impastatore, *m.*; *fig.* acciarpone, *m.* **~erwerk**, *n.* acciarpamento, abborracciamento, *m.*

**Kleid**, *n.* (~es, *pl.* ~er) abito, vestito, *m.* veste, roba, *f.*; ~er, *pl.* panni, *m. pl.* roba, *f.*; ein ~ anziehen, vestirsi, mettere indosso un abito; sein ~ ausziehen, svestirsi, cavarsi l'abito; ~er machen Leute, i panni rifanno le stanghe.

**Klei'den**, *v. a.* vestire, rivestire, coprire; stare, andare; diese Farbe kleidet Dich nicht, questo colore non ti sta bene; in Worte ~, esprimere con parole; s. ~, vestire, vestirsi; s. leichter, schwerer ~, alleggerirsi, aggravarsi; schlecht gekleidet, male in arnese.

**Klei'der||aufwand**, *m.* lusso di abiti, *m.* **~besen**, *m.* **~bürste**, *f.* scopetta, *f.* **~haken**, *m.* attaccapanni, cappellinaio, *m.* **~handel**, *m.* traffico od. commercio di vestimenti; mestiere di rigattiere, *m.* **~händler**, *m.* ri-

gattiere, mercante d'abiti, *m.* **~kammer**, *f.* guardaroba, *f.* vestiario, *m.* **~leiste**, *f.* portabiti, *m.* rastrelliera, *f.* **~macher**, *m.* ~in, *f.* sarto, *m.* sarta, *f.* **~magazin**, *n.* vestiario, *m.* **~pracht**, *f.* sfoggio, lusso, *m.* **~rechen**, **~riegel**, *m.* rastrelliera, *f.* attaccapanni, *m.* **~schrank**, *m.* guardaroba, *f.* **~tracht**, *f.* foggia, *f.* **~trödler**, V. ~händler.

**Klei'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vestimento, vestiario, *m.* panni, *m. pl.* arnese, abbigliamento, *m.*

**Klei'dungsstück**, *n.* capo di roba, *m.*; ~e, *pl.* effetti, *m. pl.*; fertige ~, manifattura, confezione, *f.*

**Klei'e**, *f.* (~) crusca, semola, stacciatura, *f.*

**Klei'en||brot**, *n.* pane di cruschello, pane inferigno, *m.* **~händler**, *m.* cruscaio, cruscaiuolo, *m.* **~mehl**, *n.* cruschello, cruscherello, tritello, *m.* **~teig**, *m.* cruscata, *f.*

**Klei'ig**, *agg.* argilloso, cruscoso.

**Klein**, *agg.* piccolo, piccino; tenue, minuto; ~e Ausgaben, *f. pl.* spese minute, *f. pl.*; ~e Buchstabe, *m.* lettera minuscola, *f.*; ~e Finger, *m.* dito mignolo od. auricolare, *m.*; ~e Geld, *n.* moneta spicciola od. spezzata, *f.*; spiccioli, *m. pl.*; ~e Mensch, *m.* omiciattolo, *m.*; im Kleinen, in piccolo; a minuto; von ~ auf, fin dall' infanzia; da piccolo; über ein Kleines, fra poco, ben tosto; ~ machen, schneiden, minuzzare; ~er machen, menomare, diminuire, ridurre a meno; ~er werden, impiccolire, ristringersi; ~ u. groß, grandi e piccoli; ein ~ wenig, un pochino, un tantino.

**Kleina'sien**, *n.* (~s) Asia minore, Anatolia, *f.*

**Klein'||blumig**, *agg.* miniante. **~bürger**, *m. pl.* cittadinuzzo, *m.*

**Klei'nern**, *v. a.* diminuire, sminuire.

**Klein'||geist**, *m.* spirito povero, *m.* **~geld**, *n.* spiccioli, *m. pl.* **~gewehrfeuer**, *n.* fucilata, archibugiata, *f.* **~gläubig**, *agg.* pusillanime. **~gläubigkeit**, *f.* (~) pusillanimità, *f.* **~gut**, *n.* chincagliera, minuteria, *f.* **~händler**, *m.* dettagliatore, rigattiere, ritagliatore, *m.* **~heit**, *f.* (~) piccolezza, minutezza; bassezza, *f.* **~herzig**, *agg.* minuzioso.

**Klei'nigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) bagatella, inezia, bazzecola, cosa da nulla, *f.* nonnulla, *m.*; das ist keine ~, questa non è poi una baia. **~skrämer**, *m.* pedante, *m.*

**Klein||kin'derbewahranstalt**, *f.* asilo infantile, *m.* **~körnig**, *agg.* di grani minuti. **~laut**, *agg.* abbattuto, scoraggiato; ~ machen, intimidire; ~ werden, sgomentarsi, intimidirsi.

**Klein'lich**, *agg.* piccolo, stretto, tenue, debole, minuzioso, abbietto. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) minuziosità, picciolezza, miseria, *f.*

**Klein'||maler**, *m.* pittore in miniatura, miniatore, *m.* **~malerei'**, *f.* miniatura, *f.* **~mut**, *m.* pusillanimità, timidità, viltà, codardia, *f.* **~mütig**, *agg.* pusillanime, timido, scoraggiato; ~ werden, scoraggiarsi, invilire; ~ machen, intimidire. **~mütigkeit**, V. ~mut.

**Klein'od**, *n.* (~es, *pl.* Kleinodien) gioia, *f.* gioiello, *m.*

**Klein'||schmied**, *m.* fabbro, fabbro ferraio; chincagliere, *m.* **~staat**, *m.* statino, staterello, *m.* **~städter**, *m.* provinciale, abitatore d'una piccola città, *m.* **~städtisch**, *agg.* di maniere poco sciolte. **~vieh**, *n.* bestie minute, *f. pl.*

**Klei'ster**, *m.* (~s) colla, *f.* glutine, *m.* **~ig**, *agg.* pastoso, glutinoso, colloso, viscoso. **~n**, *v. a.* incollare, impastare. **~topf**, *m.* padellino, *m.*

**Klemm**, *agg.* stretto, angusto, scarso.

**Klem'm||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) morsetto, serrafilo, *m.*; stretta, calca, *f.*; *fig.* impiccio, *m.* strettura, *f.*; in der ~ sein, essere od. vedersi alle strette, star fresco; s. aus der ~ ziehen, cavarsi d'impiccio. **~en**, *v. a.* serrare, stringere, pizzicare; s. ~, stringersi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) lenti, *m. pl.*

**Klemp'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) lattaio, stagnaio, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro del lattaio, *m.* **~handwerk**, *n.* mestiere del lattaio, *m.*

**Klep'per**, *m.* (~s, *pl.* ~) bidetto, ronzino; giannetto, *m.*

**Klerikal'**, *agg.* chericale.

**Kle'riker**, *m.* (~s, *pl.* ~) cherico, *m.*

**Klerisei'**, *f.* (~) clero, *m.*

**Klet't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) bardana, lappola, *f.* **~en**, *v. a.* spelazzare (la lana).

**Klet'ten||artig**, *agg.* lappaceo. **~wurzel**, *f.* bardana, *f.*

**Klet'tereisen**, *n.* grappino, *m.*

**Klet'tern**, *v. n.* (s.) rampicare, arrampicarsi (su d'un albero), inerpicarsi.

**Klet'ter||stange**, *f.* albero della cucagna, *m.*; abetella, *f.* **~vögel**, *m. pl.* rampicanti, *m. pl.*

**Kli'ck||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* frotta, masnada, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pallottola, *f.* **~ern**, *v. n.* giuocare alle pallottole.

**Klieb'eisen**, *n.* spaccherello, *m.*

**Klie'ben**, *v. a.* fendere, spaccare.

**Klie'big**, *agg.* facile a fendersi.

**Klient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) **~in**, *f.* cliente, *m.* u. *f.* **~schaft**, *f.* (~) clientela; protezione, *f.*

**Klie'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) rina, *f.*

**Kli'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) clima, cielo, *m.*

**Klima'tisch**, *agg.* climatico, climaterico.

**Klim'men**, *v. n.* (s.) (ar)rampicarsi, inerpicarsi (Präs. ich klimme; Imp. ich klomm; Imp. Konj. ich klömme; Imper. klimme; Part. geklommen).

**Klim'per||n**, *v. n.* strimpellare, suonare con mal garbo; mit Geld ~, far suonare i denari in tasca. **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) strimpellatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) strimpellatore, *m.*

**Klin'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) lama, spada, piastra, *f.* ferro, *m.*; über die ~ springen lassen, mandare a fil di spada; Schlag mit der flachen ~, *m.* piattonata, *f.*

**Klin'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) campanello, sonaglio, *m.*; an der ~ ziehen, reißen, (s)campanellare.

**Klin'gelbeutel**, *m.* borsa con sonaglio (nelle chiese), *f.* ceppo, *m.*

**Klin'geln**, *v. n.* suonare il campanello, (s)campanellare.

**Klin'gel||schnur**, *f.* cordone del campanello, *m.* **~zug**, *m.* tiracampanello, cordone, *m.*

**Klin'gen**, *v. n.* suonare, risonare, tintinnare; die Ohren ~ mir, mi fischiano gli orecchi; ~de Münze, *f.* moneta sonante, *f.*; mit ~dem Spiele, con tamburo battente; schlecht, gut ~, dare od. rendere cattivo, buon suono; *fig.* gut zusammen ~, accordarsi bene (Präs. Imp. ich klang; Imp. Konj. ich klänge; Imper. klinge; Part. geklungen); ~, *n.* (~s) suono, tintinnio, *m.*

**Klin'genschmied**, *m.* spadaio, *m.*

**Kling'klang**, *m.* (~s) tintinnio, scoppiettio, *m.*

**Kli'nik**, *f.* (~, *pl.* ~en) clinica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) medico clinico, *m.* **~um**, *n.* (~s) clinica, *f.*

**Kli'nisch**, *agg.* clinico.

**Klin'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) saliscendo, saliscendi, catenaccio, *m.* nottola, *f.* chiavaccio, chiavistello, *m.*

**Klin'ken**, *v. n.* alzare il saliscendo.

**Klin'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) fessura, *f.*

**Klip'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) scoglio, scheggio, *m.*; Reihe ~n, *f.* scogliera, *f.*

**Klip'penreich**, *agg.* scoglioso.

**Klipp'||fisch**, *m.* baccalà, merluzzo, *m.* **~ig**, *agg.* scoglioso. **~kram**, *m.* chincaglieria, minuteria, *f.* **~krämer**, *m.* chincagliere, *m.* **~schule**, *f.* scuola elementare, *f.*

**Klir'ren**, *v. n.* scricchiolare, (s)cricchiare, tintinnare, sgrigiolare; ~, *n.* (~s) scricchiolata, *f.* scricchiolio, *m.*
**Klistier'** ꝛc., V. Klystier ꝛc.
**Klit'schig**, *agg.* pastoso.
**Kloa'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) cloaca, latrina, fogna, *f.*
**Kloa'kenreiniger**, *m.* nettacessi, votacessi, *m.*
**Klöb'eisen**, *n.* (~s) coltella, *f.* fenditoio, *m.*
**Klo'ben**, *m.* (~s, *pl.* ~) taglia, carrucola, *f.* ceppo, toppo, *m.*
**Klo'ben||holz**, ~**werk**, *n.* galloccia, pasteca, *f.*
**Klo'big**, *agg.* massiccio, grosso.
**Klopf'brett**, *n.* (~es) battitoia, *f.*
**Klö'pfel** ꝛc., V. Klöppel ꝛc.
**Klop'f||en**, *v. a.* u. *n.* picchiare, bussare, battere; pulsare, palpitare; es klopft, si picchia, picchiano; das Herz klopft mir, mi batte il cuore; jm. auf die Finger ~, dar a qd. sulle dita; auf den Busch ~, tentare il guado, il varco; ~, *n.* (~s) picchiare, bussare, *m.*; palpitazione, *f.* battito (del cuore), *m.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) martello, battitoio, battente, picchiotto, *m.*
**Klopf'||fechter**, *m.* spadaccino, gladiatore, pugillatore, *m.* ~**fechterei'**, *f.* pugil(l)ato, pugile, *m.*
**Klöp'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) batacchio, battitoio, battente; battaglio (della campana); piombino, mazzo, *m.* ~**arbeit**, *f.* lavoro al piombino, *m.* ~**arbeiter**, V. Klöppler. ~**garn**, *n.* filo da merletti, *m.* ~**kissen**, *n.* tombolo, *m.*
**Klöp'p||eln**, *v. n.* far lavori di trine, di merletti etc. sul piombino od. tombolo; Spitzen ~, far merletti (con piombini). ~**ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) lavoratore, *m.* ~trice di merletti, *f.*
**Klopps**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) battuto, ammorsellato, *m.* polpetta, *f.*
**Kloß**, *m.* (~es, *pl.* Klöße) gnocco, *m.*; gleba, zolla (di terra), *f.*
**Klo'ßig**, *agg.* pastoso, mal fermentato.
**Klo'ster**, *n.* (~s, *pl.* Klöster) convento, monastero, claustro; chiostro, *m.*; ins ~ gehen, farsi monaco (monaca), prendere il velo, l'abito.
**Klo'ster||bruder**, *m.* fratello laico od. converso, professo, religioso, *m.* ~**frau**, *f.* religiosa, monaca, suora, *f.* ~**fräulein**, *n.* suora, canonichessa, *f.* ~**gang**, *m.* corridore d'un convento; chiostro, *m.* ~**garten**, *m.* giardino d'un convento, *m.* ~**gelübde**, *n.* professione, *f.* voto, *m.* ~**hof**, *m.* cortile d' un chiostro, *m.* ~**leben**, *n.* vita monastica, claustrale od. religiosa, *f.*
**Klö'sterlich**, *agg.* monastico, monasteriale, claustrale.
**Klo'ster||mauer**, *f.* ricinto d' un monastero, *m.* ~**mönch**, *m.* frate, religioso, *m.* ~**nonne**, *f.* monaca, *f.* ~**schule**, *f.* scuola monacale, *f.* ~**schwester**, *f.* sorella conversa, suora, *f.* ~**zelle**, *f.* cella, *f.* ~**zwang**, *m.* clausura, *f.*
**Klotz**, *m.* (~es, *pl.* Klötze) tronco, troncone, ceppo, ciocco, fusto, stipite; *fig.* uomo stupido, goffo; balocco, *m.*; auf einen groben ~ gehört ein grober Keil, a prete pazzo popolo spiritato; ad asino duro baston duro.
**Klo'tzig**, *agg.* grosso, massiccio, goffo, balordo.
**Klotz'schuhe**, *m. pl.* zoccoli, *m. pl.*
**Klub(b)**, *m.* (~s, *pl.* ~s) club (*pl.* i club), crocchio, circolo, *m.*
**Kluft**, *f.* (~, *pl.* Klüfte) baratro, abisso, *m.* voragine; caverna, spelonca; crepatura, *f.* crepaccio, *m.* fessura, *f.*
**Klüf'tig**, *agg.* cavernoso.
**Klug**, *agg.* prudente, saggio, savio, giudizioso, accorto, assennato, avveduto; ~ machen, dirozzare, scozzonare; ~ werden, scozzonarsi; ich kann daraus nicht ~ werden, non so raccapezzarmene; durch Schaden wird man ~, errando (fallando) s' impara; Du bist nicht recht ~, sei pazzo, hai dello scemo; ~ thun, fare il saccente; s. ~ dünken, presumere di saper molto.
**Klügelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottilità, sottigliezza; saccenteria, *f.*
**Klü'geln**, *v. n.* sottilizzare, sofisticare, cavillare.
**Klug'heit**, *f.* (~) prudenza, accortezza, circospezione, avvedutezza, *f.* senno, giudizio, *m.*
**Klüg'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sottilizzatore, sofista, cavillatore, *m.*
**Klüg'lich**, *agg.* prudentemente, con senno, con giudizio.
**Klüg'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sofistico, sottilizzatore, cavillatore, *m.*
**Klump**, *m.* (~en, *pl.* ~en) } mucchio,
**Klum'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) } ammasso, grumo, *m.* zolla, *f.*
**Klum'pen||gold**, *n.* oro sodo, massiccio, *m.* ~**weise**, *avv.* a masse, in massa.
**Klüm'perig**, V. Klumpig.
**Klump'||fisch**, *m.* mola, *f.* tuberone, *m.* ~**fuß**, *m.* piè difforme, *m.* [grumoso.
**Klum'pig**, *agg.* zolloso, gleboso;
**Klun'ker**, *f.* (~, *pl.* ~n) zacchera, pillacchera, *f.*; ciondolo, *m.* ~**ig**, *agg.* zaccheroso, pillaccheroso.
**Klup'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) stretta, morsa, ganascia, *f.*
**Klup'pen**, *v. a.* stringere con una morsa.
**Klupp'zange**, *f.* pinzette, *f. pl.*
**Klü'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cubia, *f.*
**Klü'ver**, *m.* (~s, *pl.* ~) fiocco, *m.* ~**holz**, *n.* gazza del fiocco, *f.*
**Klystier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) clistero, serviziale, schizzatoio, *m.* ~**en**, *v. a.* dare un clistero, un serviziale, clisterizzare, siringare. ~**maschine**, *f.* irrigatore, *m.* ~**spritze**, *f.* siringa, *f.* schizzatoio, *m.* [spilluzzicare.
**Knab'bern**, *v. a.* sbocconcellare,
**Kna'be**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ragazzo, *m.*
**Kna'ben||alter**, *n.* età puerile, *f.* ~**haft**, *agg.* puerile. ~**haftigkeit**, *f.* (~) puerilità, *f.* ~**kraut**, *n.* orchide, *f.* ~**schänder**, *m.* pederasta, *m.* ~**schänderei**, *f.* pederastia, *f.* ~**streich**, *m.* ragazzata, *f.*
**Knack!** } *int.* cric! crac! ~, *m.* (~)
**Knacks!** } crocchio, scoppio, *m.* screpolo, *m.*
**Kna'cken**, *v. a.* rompere, schiacciare; ~, *v. n.* scricchiare, scricchiolare, screpolare.
**Knäck'ente**, *f.* (~, *pl.* ~n) farchetola, *f.*
**Knack'mandel**, *f.* mandorla spaccarella od. premice, col guscio, spiccatoia, *f.*
**Knacks**, V. Knack.
**Knack'wurst**, *f.* (~) mortadella, *f.* zampetto, *m.*
**Knall**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scoppio, *m.* scoppiettata, *f.* chiocco, schianto, strepito, *m.* detonazione, esplosione, *f.*; ~ u. Fall, di punto in bianco, all' improvviso.
**Knall'||blei**, *n.* piombo fulminante, *m.* ~**bonbon**, *m.* bonbon da scatto, *m.* ~**büchse**, *f.* scoppietto, *m.* ~**effekt**, *m.* colpo di scena, *m.*
**Knal'len**, *v. n.* scoppiare; mit der Peitsche ~, schioccare, scoppiettar la frusta; ~, *n.* (~s) scoppio, scoppiamento, *m.*
**Knall'||gold**, *n.* oro fulminante, *m.* ~**pulver**, *n.* polvere fulminante, *f.* ~**rot**, *agg.* strarosso. ~**silber**, *n.* argento fulminante, *m.*
**Knapp**, *agg.* stretto, stringente, angusto; scarso; meschino; (v. Kleidern) giusto; mit ~er Not, a gran pena; j. ~ halten, tenere a stecchetto qd., alzar la greppia a qd., tener qd. corto di denari, s. ~ behelfen, stare a stecchetto, stentare.

**Knap'pe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) scudiere, scudiero, servidore, famigliare, *m.*

**Knap'pen**, **Knap'pern**, } *v. a.* scrosciare, rosicchiare, crocchiare.

**Knapp'||heit**, *f.* (~) strettezza, scarsezza, parcità, angustia, *f.* **~sack**, *m.* bisaccia, *f.* **~schaft**, *f.* (~) società di minatori, *f.*

**Knar'peln**, *v. n.* rosicare.

**Knar'r||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) raganella, *f.* crepitacolo, *m.* **~en**, *v. n.* stridere, cigolare, cricchiare; suonar la raganella; ~, *n.* (~s) cigolio, stridore, *m.* **~ig**, *agg.* stridente, crocchiante.

**Kna'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) canastro; *fig.* brontolone, *m.*

**Kna'stern**, V. Knistern.

**Knau'el**, **Knäu'el**, } *n.* (~s, *pl.* ~) gomitolo, rocchettino, *m.*; auf einen ~ wickeln, (a)ggomitolare. **~körbchen**, *n.* fattorino, *m.*

**Knau'eln**, **Knäu'eln**, } *v. n.* innaspare, annaspare.

**Knauf**, *m.* (~es, *pl.* Knäufe) capitello, bottone, *m.*

**Knau'peln**, *v. n.* rosicchiare, denticchiare, sbocconcellare, spilluzzicare.

**Knau'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) avaraccio, spilorcio, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) avarizia, grettezza, lesineria, *f.* **~ig**, *agg.* avaro, sordido, gretto. **~n**, *v. a.* lesinare.

**Kne'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) randello, *m.* sbarra, *f.* **~bart**, *m.* baffi, mustacchi, *m. pl.* **~holz**, *n.* randello, *m.*

**Kne'beln**, *v. a.* legar strettamente, randellare, ammanettare.

**Knecht**, *m.* (~es, *pl.* ~e) servo, schiavo, fante, famiglio, *m.*

**Knech't||en**, *v. a.* tirannizzare, tiranneggiare; ~, *v. n.* lavorare servilmente. **~isch**, *agg.* servile, da servo; *fig.* vile. **~schaft**, *f.* (~) servaggio, *m.* servitù, *f.*

**Kneif**, *m.* (~es, *pl.* ~e) trincetto, coltello del calzolaio; falcetto, *m.* falciuola, *f.* roncone, *m.*

**Knei'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) morsa, *f.*

**Knei'fen**, *v. a.* pizzicare, serrare od. stringere colle dita (Imp. ich kniff; Imp. Konj. ich kniffe; Imper. kneife; Part. gekniffen).

**Knei'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) bettola, taverna, gargotta, *f.*

**Knei'pen**, *v. a.* V. Kneifen; ~, *v. n.* frequentar le bettole, sbevazzare; ~, *n.* (~s) pizzicore, *m.*

**Knei'penwirt**, *m.* tavernaio, bettoliere, *m.*

**Kneiperei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) orgia, *f.* stravizio, *m.*

**Kneipier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) *fam.* taverniere, tavernaio, *m.*

**Kneip'||lied**, *n.* canzonaccia da taverna, *f.* **~zange**, *f.* pinzette, mollette, *f. pl.*

**Kne't||en**, *v. a.* impastare, appastare, mescolare; gramolare; ~, *n.* (~s) impastamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) impastatore, *m.* **~trog**, *m.* madia, *f.*

**Knick**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fessura, *f.* fesso, *m.*; siepe viva, *f.*

**Kni'ck||en**, *v. a.* rompere, schiacciare; piegare; ~, *v. n.* (s.) crepolare, screpolare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) avaraccio, spilorcio, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) spilorceria, grettezza, tirchieria, *f.* **~erig**, *agg.* avaro, spilorcio, tirchio; ~ sein, lesinare. **~ern**, *v. n.* lesinare, scarseggiare.

**Knicks**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) riverenza, inclinazione, *f.* inchino; fesso, *m.*; *fig.* bacchiata, *f.*

**Knick'sen**, *v. n.* far un inchino, una riverenza.

**Knie**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ginocchio; angolo, *m.*; bis ans ~, a mezza gamba; auf die ~e fallen, inginocchiarsi; auf den ~en, inginocchioni, genuflesso; etw. über das ~ brechen, far qc. a casaccio, precipitare un affare. **~band**, *n.* giarrettiera, *f.* legaccio, *m.* **~bank**, *f.* inginocchiatoio, *m.* **~beuge**, *f.* garretto, *m.* garretta, *f.* **~beugung**, *f.* genuflessione, *f.* **~bug**, *m.* V. ~beuge.

**Knie'en**, V. Knien.

**Knie'||förmig**, *agg.* a gomito, piegato; ~ gebogen, genicolato. **~geige**, *f.* viola di gamba, *f.* **~hoch**, *agg.* dell' altezza del ginocchio. **~holz**, *n.* cappuccino, *m.* **~kehle**, *f.* garetto, garretto, poplite, *m.* **~leder**, *n.* ginocchiello, *m.*

**Knien**, *v. n.* essere od. stare (in-)ginocchioni, mettersi in ginocchione.

**Knie'||höhe**, *f.* ginocchiello, *m.* **~polster**, *n.* inginocchiatoio, *m.* **~riemen**, *m.* tirante, pedale, capestro, *m.* **~scheibe**, *f.* rotella, padella, *f.* **~schiene**, *f.* ginocchiello, *m.* **~stück**, *n.* ritratto a mezza figura, *m.*

**Kniff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) piega, *f.* pizzico; artifizio, *m.* malizia, *f.* maneggio, *m.*

**Knipp**, **Knipps**, } *m.* (~, *pl.* ~se) buffetto, pizzico, *m.*

**Knipp'sen**, *v. n.* dar dei buffetti.

**Knipp'wage**, *f.* romano, *m.*

**Knirps**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) omiciattolo, pimeo, *m.*

**Knir'ren**, V. Knarren.

**Knir'schen**, *v. n.* crocchiare, scrosciare, sgretolare, scricchiolare; mit den Zähnen ~, digrignare, stridere co' denti; vor Wut ~, schiumar di rabbia; ~, *n.* (~s) stridore, crocchiamento; sgretolamento, *m.*; (mit den Zähnen) digrignamento, *m.*

**Kni'stergold**, *n.* (~es) orpello, oro cantarino, *m.* canutiglie, *f. pl.*

**Kni'stern**, *v. n.* scricchiolare, crepitare, stridere, scoppiettare, crosciare; ~, *n.* (~s) scricchiolamento, scricchiolio, *m.*

**Knit'tel**, V. Knüttel.

**Knit'tern**, *v. a.* schiacciare, triturare, gualcire, malmenare, stazzonare; ~, *v. n.* crepitare, stridere; ~, *n.* (~s) gualcimento, *m.*

**Knix**, V. Knicks.

**Kno'beln**, V. Knöcheln.

**Knob'lauch**, *m.* (~s) aglio, *m.*; Zehe ~, *f.* spicchio d' aglio, *m.*; nach ~ riechen, saper d' aglio. **~artig**, *agg.* agliato. **~brühe**, *f.* agliata, *f.* **~kraut**, *n.* scordeo, scordio, *m.* **~zehe**, *f.* capo od. spicchio d' aglio, *m.*

**Knö'chel**, *m.* (~s, *pl.* ~) nocca, noce, caviglia, *f.*; malleolo; dado, aliosso, *m.*

**Knö'chelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ossetto, ossicello, ossicino, *m.*

**Knö'cheln**, *v. n.* giuocar ai dadi.

**Kno'chen**, *m.* (~s, *pl.* ~) osso, *m.*; ~, *pl.* gli ossi u. le ossa, *pl.*; v. ~, osseo; zu ~ werden, ossificarsi; stark v. ~, ossato, ossoso. **~ähnlich**, **~artig**, *agg.* osseo. **~ansatz**, *m.* apofisi, protuberanza delle ossa, *f.* **~arbeiter**, *m.* ossaio, *m.* **~auswuchs**, *m.* esostosi, *f.* **~bau**, *m.* ossatura, *f.* **~bildung**, *f.* ossificazione, *f.* **~bruch**, *m.* frattura d' un osso, *f.* **~dürr**, *agg.* magrissimo, scarnato, smunto. **~entzündung**, *f.* osteitide, *f.* **~fäule**, *m.* **~fraß**, *m.* carie, *f.* **~fuge**, *f.* incassatura; conclavazione, *f.* **~gelenk**, *n.* condilo, *m.* **~gerippe**, *n.* scheletro, *m.* **~gerüst**, *n.* ossatura, *f.* scheletro, carcame, *m.* **~haus**, *n.* ossario, *m.* **~haut**, *f.* periostio, *m.* **~lehre**, *f.* osteologia, *f.* **~mann**, *m.* scheletro, *m.*; morte, *f.* **~mehl**, *n.* osso polverizzato, *m.* **~mühle**, *f.* mulino da polverizzare gli ossi, *m.* **~pfanne**, *f.* cavità articolare, *f.* seno, *m.* **~splitter**, *m.* scheggia, *f.*

**Knö'chern**, *agg.* d' osso, osseo.

**Kno'chicht**, **Kno'chig**, } *agg.* osseo, ossoso, ossuto.

**Knö'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) polpetta, *f.* gnocco, *m.*

**Knol'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) bulbo, *m.*

**Knol'len**, *m.* (~s, *pl.* ~) bozza, protuberanza, *f.* tubercolo; tozzo, *m.* **~förmig**, *agg.* tubercolato, bulboso.

**Knol'lig**, *agg.* tuberoso, tubercoloso, bulboso.

**Knopf**, *m.* (~es, *pl.* Knöpfe) bottone; pomo, capo, *m.* testa, *f.*; Reihe Knöpfe, *f.* bottoniera, *f.*

**Knö'pf||en**, *v. a.* abbottonare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) affibbiatoio, tirabottoni, *m.*

**Knopf'||fabrik**, *f.* fabbrica di bottoni, *f.* **~fabrikant**, *m.* fabbricante di bottoni, *m.* **~form**, *f.* fondello, *m.* anim(ell)a, *f.* **~haken**, *m.* tirabottoni, *m.* **~loch**, *n.* asola, *f.* occhiello, *m.* **~reihe**, *f.* abbottonatura, *f.*

**Knop'per**, *f.* (~, *pl.* ~n) noce di galla, *f.*

**Knor'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cartilagine, *f.* tenerume, *m.* **~artig**, *agg.* cartilaginoso. **~band**, *n.* sinfisi, *f.* **~beschreibung**, *f.* condrografia, *f.* **~fisch**, *m.* condropterigio, *m.* **~haut**, *f.* pericondro, *m.*

**Knor'pelicht**, } *agg* cartilaginoso,
**Knor'pelig**, } cartilagineo.

**Knor'pelkirsche**, *f.* (~, *pl.* ~n) duracina, *f.*

**Knor'peln**, *v. n.* sgretolare.

**Knor'pelsalat**, *m.* condrilla, *f.* terracrepolo, *m.*

**Knor'r||en**, *m.* (~s, *pl.* ~) nocca, *f.* nodo, nocchio, *m.* nodosità, *f.* bernocchio, bitorzo, *m.* **~icht**, **~ig**, *agg.* nodoso, nocchioso, nocchiuto, gropposo, bernoccoluto, bitorzoluto.

**Knor'zel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) nodo, nocchio, *m.*

**Knor'zig**, *agg.* nocchioso.

**Knösp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bottoncino, bocciuolo, *m.*

**Knos'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) bottone, *m.* boccia, gemma, *f.* occhio, *m.*; voller ~n, gemmato; ~n bekommen, ~n treiben, mettere bocce, gemmare, germogliare.

**Knos'pen**, *v. n.* gemmare, spuntare; ~, *n.* (~s) germogliamento, *m.* **~artig**, *agg.* gemmato. **~tragend**, **~treibend**, *agg.* gemmoso.

**Knos'pig**, *agg.* boccioloso.

**Knöt'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bitorzolo, tubercolo, *m.*

**Knö'teln**, *v. a.* far piccoli nodi.

**Kno'ten**, *m.* (~s, *pl.* ~) nodo, groppo, gruppo; bernoccolo; cappio; *fig.* punto difficile, intreccio, *m.*; voller ~, bitorzoluto. **~gras**, *n.* panico, *m.* **~punkt**, punto di congiunzione, di riunione, *m.* **~stock**, *m.* randello, mazzocchio, *m.*

**Knö'terich**, *m.* (~s) poligono, *m.*

**Kno'tig**, *agg.* nodoso, gropposo, bitorzoluto, nocchiuto; *fig.* zotico, grossolano, goffo. **~keit**, *f.* (~) nodosità, *f.*

**Knuff**, *m.* (~es, *pl.* Knüffe) pugno, *m.* percossa, *f*

**Knuf'fen**, *v. a.* dar pugni.

**Knül'len**, *v. a.* gualcire, spiegazzare.

**Knü'pfen**, *v. a.* annodare, legare, attaccare; *fig.* Freundschaft ~, stringere od. legare amicizia.

**Knüp'pel**, V. Knüttel.

**Knur'ren**, *v. n.* ringhiare, brontolare; ~, *n.* (~s) ringhio; brontolamento, *m.*

**Knurr'hahn**, *m.* triglia, *f.*

**Knur'rig**, *agg.* ringhioso, brontolone.

**Knus'per||ig**, *agg.* croccante. **~n**, *v. a.* croccare.

**Knu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) randello, staffile, *m.*

**Knüt'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) randello, bastonaccio, *m.* mazza, *f.*; Schlag mit dem ~, *m* randellata, bastonata, *f.* **~vers**, *m.* verso goffo, *m.*

**Koadju'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) coadiutore, *m.* **~stelle**, *f.* coadiutoria, *f.*

**Koalisie'ren**, *v. r.* s. ~, coalizzarsi.

**Koalition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) coalizione, *f.*

**Koa'xen**, *v. n.* gracidare.

**Ko'balt**, *m.* (~es) cobalto, *m.*

**Ko'ben**, *m.* (~s, *pl.* ~) porcile, *m.*

**Ko'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) cofano, corbello, *m.*

**Ko'bold**, *m.* (~es, *pl.* ~e) spirito folletto, diavoletto, farfarello, *m.* **~äffchen**, *n.* tarsio, *m.*

**Koch**, *m.* (~es, *pl.* Köche) cuoco, cuciniere, *m.* **~apfel**, *m.* mela da cuocere, *f.* **~buch**, *n.* libro culinario od. da cucina, *m.*

**Ko'chen**, *v. a.* cuocere, cucinare; far la cucina; ~, *v. n.* bollire; anfangen zu ~, levare, muovere od. spiccare il bollore.

**Kö'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) faretra, *f.* carcasso, *m.*

**Koch'geschirr**, *n.* vasellame da cucina, *m.*

**Kö'chin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) cuoca, cuciniera, *f.*

**Koch'||junge**, *m.* guattero, lavascodelle, *m.* **~kessel**, *m.* pentola, pignatta, *f.* laveggio, *m.* **~kunst**, *f.* cucina, arte culinaria, *f.* **~löffel**, *m.* mestola, *f.* ramaiuolo, *m.* **~maschine**, *f.* macchina da cuocere, *f.* **~ofen**, *m.* fornello economico, *m.* **~pfanne**, *f.* casseruola, *f.* **~salz**, *n.* sal comune, sal gemma, *m.* **~topf**, *m.* pentola, pignatta, *f.*; laveggio, *m.* **~zucker**, *m.* cassonata, *f.* zucchero rottame, *m.*

**Kö'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) esca, *f.*; richiamo, *m.*

**Kö'dern**, *v. a.* adescare.

**Kodicill'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) codicillo, *m.*

**Koefficient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) coefficiente, *m.*

**Kof'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) baule; forziere, *m.* cassa forte, *f.* **~macher**, *m.* valigiaio, *m.*

**Kohärenz'**, *f.* (~) coerenza, *f.*

**Kohäsion'**, *f.* (~) coesione, *f.*

**Kohl**, *m.* (~es) cavolo, *m.*; *fig. fam.* chiacchiere, *f. pl.* **~blatt**, *n.* foglia di cavolo, *f.*

**Koh'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) carbone, *m.*; glühende ~, brace; klein geklopfte ~n, *pl.* carbonella, carbonigia, *f.*; wie auf ~n stehen, star sui pruni, star sulla brace, sulle spine, sulla corda, sulla fune; ~n brennen, far carbone.

**Koh'len||artig**, *agg.* carbonaceo. **~becken**, *n.* braciere, scaldino, veggio, *m.* **~bergwerk**, *n.* miniera di carbon fossile, *f.* **~blende**, *f.* antracite, *f.* **~brennen**, *n.* carbonizzazione, *f.* **~brenner**, *m.* ~in, *f.* carbonaio, carbonaro, *m.* ~a, *f.* **~brennerei'**, *f.* mestiere del carbonaio, *m.*; carboniera, *f.* **~dampf**, **~dunst**, *m.* vapore od. fumo di carboni, *m.*; s. durch ~ ersticken, asfissiarsi; Ersticken durch ~, *n.* asfissia, *f.* **~dämpfer**, *m.* spegnitoio, *m.* **~feuer**, *n.* fuoco di carboni accesi, *m.*; brace, bragia, *f.* **~glut**, *f.* bragia, brace, *f.* **~grube**, *f.* carbonaia, carboniera, *f.* **~haltig**, *agg.* carbonifero. **~händler**, *m.* ~in, *f.* carbonaio, carbonaro, carboniere, *m.* ~a, *f.* **~kammer**, *f.* carbonaia, *f.* **~lager**, *n.* deposito carbonifero, *m.* **~oxyd**, *n.* ossido di carbone, *m.* **~pfanne**, *f.* braciere, *m.* braciera, *f.* laveggio, *m.* **~sauer**, *agg.* carbonico. **~säure**, *f.* acido carbonico, *m.* **~staub**, *m.* polvere di carbone, *f.* polviglio, *m.* carbonella, *f.* **~stoff**, *m.* carbonio, *m.* **~topf**, *m.* scaldino, caldan(in)o, veggio, braciere, *m.* **~wasserstoff**, *m.* idrogeno carbonato, *m.*

**Köh'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) carbonaio, carbonaro, *m.* ~a, *f.*

**Köh'ler||glaube**, *m.* fede implicita od. cieca, superstizione, *f.* **~hütte**, *f.* capanna del carbonaio, *f.*

**Kohl'||fuchs**, *m.* sauro abbruciato, *m.* **~kopf**, *m.* testa, *f.* od. cesto del cavolo, *m.* **~meise**, *f.* cincinpotola, cingallegra reale, *f.* **~pech(raben)schwarz**, V. ~schwarz. **~ra'bi**, *m.* cavolorapa, *m.* **~raupe**, *f.* bruco, *m.* ruga, *f.* **~rübe**, *f.* cavolo navone, *m.* **~saat**, *f.* colza, *f.* ravizzone, *m.* **~schwarz**, *agg.*

nero come (il) carbone, nerissimo. **~sprossen**, *f. pl.* broccoli, talli del cavolo, *m. pl.* **~stengel**, **~strunk**, *m.* stelo, fusto, torso(lo) di cavolo, *m.* costola di cavolo, *f.* **~weißling**, *m.* cavolaia, *f.*

**Kohor'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) coorte, *f.*

**Ko'je**, *f.* (~, *pl.* ~n) camerino, *m.* cabina, *f.*

**Kokar'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) coc(c)arda, rosetta, nappa, *f.*

**Ko'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) scafa, mincia, *f.*

**Kokett'**, *agg.* civetto, lezioso, smorfioso, attoso. **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) civetta, *f.* **~erie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) civetteria, *m.* leziosaggine, svenia, *f.* moine, *f. pl.* **~ie'ren**, *v. n.* civettare, far la civetta.

**Kokon'**, V. Cocon.

**Koks**, *m.* (~) cok, coak, *m.*

**Ko'kus||baum**, *m.* (albero di) cocco, *m.* **~nuß**, *f.* cocco, *m.* noce d'India, *f.*

**Kol'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) } **Kol'ben**, *m.* (~s, *pl.* ~) } calcio (del fucile); maglio, stantuffo, attraente, pistone (d'una macchina), *m.*; storta, capocchia; mazza, clava, *f.* spigone, *m.*

**Kol'ben**, *v. a.* pulire colla mazza od. clava; scoronare. **~förmig**, *agg.* clavato. **~hirse**, *f.* panico, *m.* **~schlag**, *m.* colpo di mazza, *m.* **~stoß**, *m.* colpo col calcio dell'archibugio, *m.* **~träger**, *m.* mazziere, *m.*

**Kol'bicht**, } **Kol'big**, } *agg.* mazzocchiuto; pannocchiuto.

**Kol'derstock**, *m.* bastone della manovella del timone, *m.*

**Kole'risch**, *agg.* collerico, adiroso.

**Ko'libri**, *m.* (~s, *pl.* ~s) colibrì, uccello mosca, trochilo, *m.*

**Ko'lik**, *f.* (~) colica, *f.*

**Kolise'um**, *n.* (~s, *pl.* ~se'en) coliseo, colosseo, *m.*

**Kolk**, *m.* (~s, *pl.* ~e) gorgo, *m.* pozzanghera, *f.*

**Kollabora'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) collaboratore, *m.* [*m.*

**Kollarin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) colarino,

**Kollateral'**, *agg.* collaterale. **~erbe**, *m.* erede collaterale, *m.*

**Kollation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) collazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* collazionare, riscontrare.

**Kollektant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) collettaio, questuante, *m.*

**Kollek't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) colletta, raccolta, questua, *f.*; eine ~ machen, questuare, raccogliere. **~enbuch**, *n.* lezionale, lezionario, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* questuare. **~iv'**, *agg.* collettivo. **~i'vum**, *n.* (~s, *pl.* ~va) collettivo, *m.*

**Kollek'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) collettore, *m.*

**Kolleg'**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) collegio; corso, *m.*; ein ~ hören, frequentare un corso di lezioni pubbliche.

**Kolle'g||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) collega, compagno, *m.* **~ia'lisch**, *agg.* collegiale, amicale. **~ialität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) confraternità, *f.* **~ial'kirche**, *f.* collegiata, *f.*

**Kolle'gium**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) collegio, corpo, *m.*; accademia; lezione pubblica, *f.*; Kollegia hören, frequentar lezioni pubbliche.

**Kol'ler**, I. *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) collaretto, bargiglio, *m.*; ~, II. *m.* (~s, *pl.* ~) vertigine, *f.* capogatto; mal del vermo, *m.*; den ~ bekommen, montare od. entrare in collera.

**Kol'lerig**, *agg.* che ha il capogatto, la vertiggine; furioso.

**Kol'lern**, *v. n.* aver il capogatto, la vertiggine; adirarsi; rotolare; chiocciare; borbottare; ~, *n.* (~s) gorgoglio, gorgogliamento, borbottio, *m.*

**Kollett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) colletto, *m.*

**Kollidie'ren**, *v. n.* collidere, urtarsi insieme, incontrarsi.

**Kollision'**, *f.* (~, *pl.* ~en) collisione, *f.* urto, *m.* scossa, *f.*

**Kollo'quium**, *n.* (~s, *pl.* ~quien) colloquio, diverbio, *m.*

**Köln**, *n.* (~s) Colonia, *f.* **~isch**, *agg.* di Colonia.

**Ko'lon**, *n.* (~s, *pl.* ~) due punti.

**Kolonial'**, *agg.* coloniale. **~waren**, *f. pl.* derrate coloniali, *f. pl.* generi coloniali, *m. pl.*

**Kolon||ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) colonia, *f.* **~isie'ren**, *v. a.* colonizzare. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) colono, *m.*

**Kolonna'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) colonnato, *m.* colonnata, *f.*

**Kolon'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) colonna, finca, *f.*

**Kolon'nenweise**, *avv.* per od. in colonne. [*m.*

**Kolopho'nium**, *n.* (~s) colofonio,

**Koloquin'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) coloquintida, *f.*

**Kolor||ation'**, **~atur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) colorazione, coloratura, *f.*; colorito; trillo, abbellimento, *m.* fioretti, *m. pl.* **~ie'ren**, *v. a.* colorire, colorare, dipingere; trillare, fiorettare. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) colorista, coloritore, *m.* **~it'**, *n.* (~s) colorito, *m.* coloratura, *f.*

**Koloratur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ornamenti, *m. pl.*

**Koloß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) colosso, gigante, *m.* [tesco.

**Kolossal'**, *agg.* colossale, gigan-

**Kolosse'um**, *n.* (~s, *pl.* ~en) colosseo, coliseo, *m.*

**Kolport||eur**, *m.* (~s, *pl.* ~e) smerciatore, venditore di giornali, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* smerciare, vendere al minuto.

**Kol'schwein**, } **Kol'schwinn**, } *n.* (~s, *pl.* ~e) paramezzale, *m.*

**Kol'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) coltre, coltra, *f.*; ~, *n.* (~s, *pl.* ~) coltello dell'aratro, vomero, *m.*

**Kolum'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) colonna, finca, *f.*

**Kombin||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) combinazione, *f.* combinamento, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* combinare.

**Kombü'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) focone, *m.*

**Komet'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cometa, *f.*

**Kome'tenartig**, *agg.* cometario.

**Ko'mik**, *f.* (~) arte comica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (attore) comico, *m.*

**Ko'misch**, *agg.* comico, burlesco; faceto; ~e Oper, *f.* opera buffa, *f.*

**Komitat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) comitato, *m.*

**Komitee'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) comitato, *m.* giunta, *f.* **~sitzung**, *f.* seduta del comitato, *f.*

**Komitial'**, *agg.* comiziale.

**Komi'tie**, *f.* (~, *pl.* ~n) comizio, *m.*

**Kom'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~s) comma, *m.* virgola, *f.*

**Kommand||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) commandante, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* u. *n.* comandare. **~itär'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) accomandatario, *m.* **~i'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) (ac)comandita, succursale, *f.*

**Komman'do**, *n.* (~s, *pl.* ~s) comando, commando, ordine; distaccamento, *m.*

**Kom'men**, *v. n.* (s.) venire, giungere, arrivare; er wird gleich ~, non tarderà di venire; näher ~, avvicinarsi; nach dem es kommt, es kommt darauf an, secondo; secondo le circostanze; darauf kommt es an, da questo dipende; hinter etw. ~, scoprir qc.; venire in chiaro di qc.; ich kann nicht darauf ~, non posso ricordarmene; um auf etw. anderes zu ~, per parlar d'altro, per cambiar di materia; um etw. ~, perdere qc.; er wird nie zu etw. ~, non giungerà mai a nulla; woher kommt es? (d)onde viene? was kommt Dir in den Sinn? che mai ti viene (ti cade) in mente? es kommt nichts dabei heraus, non c'è da guadagnar nulla; es kann ~, daß ..., può darsi il caso, può avvenire che ...; es komme, wie es wolle, avvenga ciò che vuole; wie es gerade kommt, come vien viene, come va va; da kommt er gerade, eccolo che viene; wie ge-

rufen ~, venir in acconcio, a proposito, wie weit bist Du mit Deiner Arbeit gekommen? a che ne sei del tuo lavoro? die Reihe kommt jetzt an Dich, ora tocca a te; jm. zu nahe ~, offendere qd. (con parole); so soll mir keiner ~, così non mi lascio trattare da nessuno; aneinander ~, venir alle mani, alle prese; wenn es zum Bezahlen kommt, se si tratta di pagare; es an s. ~ lassen, non darsi premura, non affrettarsi, andar bel bello; das Gespräch kam auf..., il discorso si aggirò sopra...; hoch zu stehen ~, costar salato; zu s. selbst ~, rientrare in se stesso; wieder zu s. ~, tornare in sè; zu spät ~, essere in ritardo; auf j. zu ~, avvicinarsi, approssimarsi a qd. (Imp. ich kam; Imp. Konj. ich käme; Imper. komm; Part. gekommen).

**Kom'mend**, *agg.* vegnente, venturo, futuro; ~es Jahr, l'anno prossimo od. venturo.

**Kommen'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) commenda, *f.*

**Kommensura'b||el**, *agg.* commensurabile. **~ilität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) commensurabilità, *f.*

**Komment||ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) commento, commentario, *m.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) annotatore, commentatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* annotare, commentare.

**Kommenthur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) commendatore, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) commenda, *f.*

**Kommers'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) banchetto, convito, *m.* **~buch**, *n.* libro di canti (per gli studenti), *m.* [di commercio, *m.*

**Kommer'zienrat**, *m.* consigliere

**Kommilito'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) commilitone, compagno, *m.*

**Kommiss||är'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) commissario, commessario, *m.* **~ariat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) commissariato, *m.* commissaria, *f.*

**Kommiß'brot**, *n.* pane di munizione, (pane) inferigno, *m.*

**Kommissi||on'**, *f.* (~, *pl.* ~en) commissione, incumbenza, ingerenza, *f.*; in ~, in deposito. **~onär'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) commissionario, commesso, *m.*

**Kommissions'||geschäft**, *n.* casa di commissione, *f.* **~handel**, *m.* commercio di commissione, *m.* **~rat**, *m.* consigliere di commissioni, *m.* [riale.

**Kommisso'risch**, *agg.* commissa-

**Kommitt||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) committente, commettente, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* commettere, incaricare, incumbenzare.

**Komm'lich**, *agg.* convenevole.

**Kommo'd||e**, *agg. fam.* comodo, agiato; ~, *f.* (~, *pl.* ~n) canterano, canterale, cassettone, *m.* **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) comodità, *f.* luogo comodo, *m.*

**Kommodo're**, *m.* (~n, *pl.* ~n) commodoro, *m.* [rio, basso.

**Kommun'**, *agg.* comune, ordina-

**Kommunal'**, *agg.* comunale, comunitativo. **~garde**, *f.* guardia municipale, *f.* **~schule**, *f.* scuola comunale (pe' poveri), *f.* **~steuer**, *f.* imposta comunale, *f.*

**Kommu'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) commune, *m.*

**Kommunik||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) comunicante, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) comunicazione, *f.* **~ations'linie**, *f.* linea di comunicazione, *f.*

**Kommun||ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) comunione, *f.*; zur ~ gehen, comunicarsi; die ~ erteilen, comunicare. **~is'mus**, *m.* (~) comunismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) comunista, *m.* **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) comunità, *f.* corpo, *m.* **~izie'ren**, *v. n.* comunicarsi.

**Komo'de**, V. Kommode.

**Komödiant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) commediante, attore, *m.* [dia, *f.*

**Komö'die**, *f.* (~, *pl.* ~n) comme-

**Komö'dien||schreiber**, *m.* commediografo, *m.* **~zettel**, *m.* cartellone, manifesto, *m.*

**Kompakt'**, *agg.* compatto, denso.

**Kom'par||ativ**, *m.* (~s, *pl.* ~e) nome comparativo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* comparare, paragonare.

**Kom'paß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) bussola, *f.* compasso (nautico), *m.* **~häuschen**, *n.* cassetta della bussola; chiesola, *f.* **~nadel**, *f.* aguglia di compasso, *f.* **~scheibe**, *f.* rosa de' venti, *f.* **~strich**, *m.* rombo, *m.*

**Kompendi||a'risch**, **~ös'**, *agg.* compendiario, compendioso, ristretto. [compendio, sunto, *m.*

**Kompen'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien)

**Kompet||ent'**, *agg.* competente; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) competitore, *m.* **~enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) competenza, gara, emulazione, *f.*

**Kompil||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) compilazione, *f.* compilamento, *m.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) compilatore, sommista, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* compilare.

**Komplement'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) complemento, *m.*

**Komplett'**, *agg.* completo, compito, compiuto. **~ie'ren**, *v. a.* completare, compiere.

**Komplex'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) complesso, *m.* riunione, *f.*

**Komplexion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) complessione, *f.* [plimento, *m.*

**Kompliment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) com-

**Komplimen't||enmacher**, *m.* complimentatore, *m.* **~ier'buch**, *n.* galateo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* complimentare.

**Komplizie'ren**, *v. a.* complicare.

**Komplott'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) complotto, *m.* cospirazione, macchinazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* macchinare, congiurarsi.

**Kompon||ie'ren**, *v. a.* comporre (in musica); mettere in musica. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) compositore, componitore, *m.*

**Komposition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) composizione, *f.* contrappunto, *m.*

**Kompo'situm**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) composto, *m.*

**Kompott'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) frutta, *f. pl.* pospasto, *m.* **~schale**, *f.* compostiera, confettiera, *f.*

**Kompreß'**, *agg.* compresso, stretto.

**Kompres'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) compressa, *f.* guancialetto, piumacciuolo, *m.*

**Komprom||iß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) compromesso, *m.* transazione, *f.* **~ittie'ren**, *v. a.* compromettere, mettere in compromesso.

**Komtur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) commen-

**Kön.** = königlich, reale. [datore.

**Konchy'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) conchiglia; conca, nicchia, *f.*

**Kondensa'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) condensatore, *m.*

**Kondition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) condizione, *f.* posto, servizio, *m.*; in ~ gehen, entrare in servizio. **~ie'ren**, *v. n.* stare al servizio; essere allogato da qd.

**Konditioniert'**, *agg.* condizionato.

**Kondi'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) confettiere, confetturiere, offelliere, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pasticceria, confettureria, offelleria, *f.* **~waren**, *f. pl.* confetture, *f. pl.* dolci, confetti, *m. pl.*

**Kondolenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) condoglianza, condoglienza, *f.* **~besuch**, *m.* visita di condoglienza, *f.* [glienze.

**Kondolie'ren**, *v. n.* far le condo-

**Kon'dor**, *m.* (~s, *pl.* ~en) condore, avvoltoio del Perù, *m.*

**Kondukteur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) conduttore, *m.*

**Konfekt'**, *n.* (~es) confetti, dolci, *m. pl.* confetture, chicche, *f. pl.*

**Konfektions'geschäft**, *n.* biancheria confezionata, *f.* negozio di abiti fatti, *m.*

**Konfer||enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) conferenza, *f.* abboccamento, *m.*; eine ~ abhalten, conferire, ab-

boccarsi insieme. **~ie'ren**, *v. n.* conferire, abboccarsi (con qd.).
**Konfession'**, *f.* (~, *pl.* ~en) confessione, *f.* **~s'los**, *agg.* senza confessione.
**Konfirm||and'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) chi riceve la comunione. **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) confirmazione, cresima, comunione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* confermare, cresimare.
**Konfiskation'**, **Konfisc||ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) confiscazione, *f.* sequestro, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* confiscare, staggire, sequestrare.
**Konfitü'ren**, *f. pl.* confetti, *m. pl.* confetture, *f. pl.* candito, *m.* **~fabrikant**, *m.* confetturiere, *m.* **~handlung**, *f.* confettureria, *f.*
**Konflikt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) conflitto, combattimento, *m.*
**Konföder||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) confederazione, *f.* **~ie'ren**, *v. r.* s. ~, confederarsi. **~iert'**, *agg.* confederato.
**Konfront||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) confrontazione, *f.* confronto, riscontro, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* confrontare, paragonare.
**Konfus'**, **Konfu's||e**, *agg.* confuso, disordinato; imbrogliato. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) confusione, *f.* disordine; turbamento, *m.* **~ions'rat**, *m.* imbroglione, *m.*
**Kongestion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) congestione, *f.*
**Konglomerat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) conglomerato, *m.*
**Kongregation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) congregazione, *f.*
**Kongreß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) congresso, convegno, *m.*
**Kongru||ent'**, *agg.* congruente, corrispondente; conforme. **~enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) congruenza, conformità, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* corrispondere.
**Kö'nig**, *m.* (~s, *pl.* ~e) re, *m.*; kleine ~, regulo, *m.* **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) regina, *f.* **~lich**, *agg.* reale, regale, regio, del re; Seine ~e Hoheit, Sua Altezza Reale; s. ~ freuen, sentire una grandissima gioia. **~reich**, *n.* regno, reame, *m.*
**Kö'nigs||ader**, *f.* basilica, *f.* **~adler**, *m.* aquila reale, *f.* **~drache**, *m.* regolo, *m.* **~eidechse**, *f.* basilisco, *m.* **~fest**, *n.* Epifania, *f.* **~fischer**, *m.* alcione, martin pescatore, *m.* **~freund**, *m.* realista, *m.* **~kerze**, *f.* verbasco, guaragnasco, *m.* **~krone**, *f.* corona reale, *f.* **~lilie**, *f.* corona imperiale, *f.* **~mord**, *m.* regicidio, *m.* **~mörder**, *m.* regicida, *m.* **~sitz**, *m.* residenza reale, *f.* **~wasser**, *n.* acqua regia, *f.*
**Kö'nigtum**, *n.* (~s, *pl.* ~tümer) realtà, *f.*
**Ko'nisch**, *agg.* conico.
**Konjektur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) congettura, *f.*
**Konjug||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) coniugazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* coniugare.
**Konjunkt||ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiunzione, *f.* **~iv'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) congiuntivo, soggiuntivo, *m.* **~ur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiuntura, *f.* caso, *m.*
**Konkav'**, *agg.* concavo. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) concavità, *f.*
**Konkla've**, *n.* (~s, *pl.* ~n) conclave, *m.*
**Konkord||anz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) concordanza, conformità, *f.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) concordato, *m.*
**Konkub||inat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) concubinato, *m.* **~i'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) concubina, *f.*
**Konkurr||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) concorrente, competitore, emulo, *m.* **~enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) concorrenza, competenza, gara, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* concorrere, competere.
**Konkurs'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) concorso, fallimento, *m.*; concorrenza, *f.*; ~ machen, fallire.
**Kön'nen**, *v. a.* u. *n.* potere; sapere, essere capace; aver il permesso; es kann sein, può essere, può darsi, è possibile; so gut ich kann, il meglio che posso od. so; nicht mehr fort ~, non poterne più; ich kann nichts dafür, non ne ho la colpa; kannst Du Italienisch? sai l'italiano? (Präs. ich kann, du kannst, er kann, wir können, ihr könn(e)t, sie können; Imp. ich konnte; Imp. Konj. ich könnte; Part. gekonnt).
**Konnex'**, (~es, *pl.* ~e) connessione, *f.* congiungimento, *m.*
**Konnivenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) connivenza, *f.*
**Konnossement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) polizza di carico, *f.*
**Kon'radskraut**, *n.* androsemo, *m.*
**Kon'rektor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) correttore, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) correttoria, *f.*
**Konskrib||ie'ren**, *v. a.* conscrivere, far leva. **~ier'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) conscritto, *m.*
**Konsekr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) consecrazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* consecrare, consacrare.
**Konsens'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) consenso, consentimento, *m.*
**Konsequ||ent'**, *agg.* conseguente, consequente. **~enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) conseguenza, consequenza, *f.*
**Konserv||ativ'**, *agg.* conservativo, conservatore, intransigente. **~ato'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) conservatorio, *m.*
**Konser'v||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) conserva, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* conservare.
**Konsigna'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) consegnatore, *m.*
**Konsist||ent'**, *agg.* consistente. **~enz'**, *f.* (~) consistenza, *f.*
**Konsistorial'**, *agg.* consistoriale, concistoriale. **~rat**, *m.* consigliere di concistorio, *m.*
**Konsisto'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) concistorio, *m.*
**Konskription'**, *f.* (~, *pl.* ~en) conscrizione, *f.*
**Konso'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) ascialone, *m.* mensola, gocciola, *f.*
**Konsolid||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) consolidazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* consolidare.
**Konson||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) consonante, *f.* u. *m.* **~anz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) consonanza, *f.* accordo delle voci, *m.*
**Konsort'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) consorte, complice, *m.*; X u. ~en, X e compagnia bella.
**Konstab'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) agente di polizia, *m.* guardia di pubblica sicurezza, *f.*
**Konstant'**, *agg.* constante.
**Konstatie'ren**, *v. a.* constatare.
**Konstellation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) costellazione, *f.*
**Konsterniert'**, *agg.* costernato.
**Konstitu||ie'ren**, *v. a.* costituire. **~tion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) costituzione, complessione, *f.* **~tionell'**, *agg.* costituzionale.
**Konstruie'ren**, *v. a.* costruire, fabbricare.
**Konstruktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) costruzione, fabbricazione, *f.*
**Kon'sul**, *m.* (~s, *pl.* ~n) console, consolo, *m.* **~at'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) consolato, *m.* **~ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) consulente, *m.*
**Konsult||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) consultazione, consulta, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* consultare, consultarsi con qd.
**Konsum'**, *m.* (~s) consumo, *m.*
**Konsum||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) consumatore, consumante, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* consumare.
**Konsumtion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) consunzione, *f.*
**Konsum'verein**, *m.* società di consumo, *f.*
**Kontakt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) contatto, *m.*
**Kontant'**, *avv.* in contanti; ~en, *pl.* (danari) contanti, *m. pl.*
**Kon'terbande**, *f.* contrabbando, *m.*
**Kon'terfei**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ritratto, *m.* effigie, *f.*
**Kon'terfeien**, *v. a.* ritrarre.
**Kon'tertanz**, *m.* contraddanza, *f.*

**Kontext'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) contesto, *m.*
**Kon'tinent**, *m.* (~s, *pl.* ~e) continente, *m.* terra ferma, *f.*
**Kontinental'**, *agg.* continentale. **~handel**, *m.* commercio del continente, *m.* **~sperre**, *f.* blocco continentale, *m.*
**Kontingent'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) contingente, *m.*
**Kon'tra||baß**, *m.* contrabbasso, bassetto, *m.* **~bassist'**, *m.* contrabbassista, *m.*
**Kontradikto'risch**, *agg.* contraddittorio.
**Kontrahent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) contraente, accettante e stipulante, *m.*
**Kontrahie'ren**, *v. a.* contrarre, far contratto.
**Kontrakt'**, *agg.* rattratto, rattrappato; ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) contratto, patto, *m.*; einen ~ schließen, stringere od. concludere un contratto.
**Kontraktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rattrappatura, *f.* rattrappimento, *m.*
**Kontrakt'||lich**, **~mäßig**, *agg.* secondo il contratto, per via di contratto.
**Kon'tra||punkt**, *m.* contrappunto, *m.* **~signieren**, *v. a.* contrassegnare.
**Kontrast'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) contrasto, *m.* opposizione, *f.*
**Kontrastie'ren**, *v. a.* contrastare.
**Kontra||venient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) contravventore, *m.* **~venie'ren**, *v. n.* contravvenire; disubbidire. **~vention'**, *f.* (~, *pl.* ~en) contravvenzione, *f.*
**Kontri||buie'ren**, *v. a.* contribuire, concorrere (alle spese). **~bution'**, *f.* (~, *pl.* ~en) contribuzione, *f.*
**Kontrol'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) controllo, *m.* controlleria, *f.* **~eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) controllore, riscontratore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* controllare, collazionare.
**Kontro||ver'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) controversia, *f.* **~versist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) controversista, *m.*
**Kontumacial'verfahren**, *n.* procedura contumaciale, *f.*
**Kontumaz'**, *f.* (~) contumacia, *f.* **~urteil**, *n.* condanna in contumacia, *f.*
**Kontur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) contorno, lineamento estremo, *m.*
**Kontusion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) contusione, *f.*
**Konvenienz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) convenienza, *f.* **~heirat**, *f.* matrimonio di convenienza, *m.*
**Konvenie'ren**, *v. n.* convenire.
**Konvent'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) convento, congresso, *m.* congregazione, *f.*
**Konventi'kel**, *n.* (~s, *pl.* ~) conventicola, *f.* conventicolo, *m.*

**Konvention'**, *f.* (~, *pl.* ~en) convenzione, *f.* patto, accordo, *m.* **~ell'**, *agg.* convenzionale.
**Konverg||enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) convergenza, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* convergere.
**Konversation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) conversazione, *f.* trattenimento, *m.* **~s'lexikon**, *n.* lessico di conversazione, *m.* enciclopedia, *f.*
**Konvertie'ren**, *v. a.* convertere, convertire.
**Konvex'**, *agg.* convesso. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) convessità, *f.*
**Konvikt'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) convitto, seminario, *m.*
**Konvolut'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fascio, fascicolo (di lettere etc.), *m.*
**Konvuls||ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) convulsione, *f.* **~i'visch**, *agg.* convulsivo.
**Konzentr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) concentrazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* concentrare; s. ~, concentrarsi, internarsi (in qc.).
**Konzen'trisch**, *agg.* concentrico.
**Konzept'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) minuta, bozza, *f.* abbozzo, concetto (di scrittura), stracciafoglio, *m.*; ins ~ schreiben, minutare; *fig.* aus dem ~e bringen, sconcertare, confondere; aus dem ~e kommen, sconcertarsi, confondersi, smarrirsi. **~papier**, *n.* carta ordinaria, cartastraccia, *f.* stracci, *m.pl.*
**Konzert'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) concerto, *m.* **~geber**, *m.* concertatore, concertista, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* concertare. **~meister**, *m.* concertista, *m.* **~saal**, *m.* sala del concerto, *f.* **~sänger**, **~spieler**, *m.* concertante, concertista, *m.*
**Konzession'**, *f.* (~, *pl.* ~en) concedimento, *m.* concessione, *f.* indulto, *m.*
**Konzil'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) concilio, *m.*
**Konzip||ient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) scrittore, copista, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* minutare, stendere la minuta.
**Koordinie'ren**, *v. a.* coordinare.
**Kopal'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) co(p)pale, *m.*
**Kope'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) copeca, *f.*
**Kö'per**, *m.* (~s) tessitura a spinapesce, *f.* **~band**, *n.* nastro tessuto a spinapesce, *m.* **~n**, *v. a.* tessere a spinapesce.
**Kopf**, *m.* (~es, *pl.* Köpfe) testa, *f.* capo, *m.*; capocchia, *f.*; testiera, *f.* fondo del cappello, *m.*; mit bloßem ~e, a testa nuda, a capo scoperto, in zucca; den ~ hoch tragen, andar colla testa alta; über Hals u. ~, a rompicollo, a scavezzacollo; mit dem ~e zuerst, a capo fitto; auf den ~ schlagen, dar sul capo; seinen ~ für s. haben, seinem ~e folgen, nach seinem ~e handeln, fare a suo modo, di suo capo; den ~ durch die Thür stecken, far capolino; vom ~ bis zu den Füßen, da capo a piedi; der Wein steigt in den ~, il vino dà alla testa od. al cervello; es geht ihm etw. im ~e herum, er hat etw. im ~e, ha qc. per la testa; nicht recht richtig im ~e sein, non aver tutti i suoi giorni od. mesi; es kostet den ~, ci (ne) va la testa; mit dem ~e schütteln, crollare od. scuotere il capo, la testa; den ~ verlieren, uscire de' gangheri; etw. aus dem ~e hersagen, recitare a mente, a idea; vor den ~ stoßen, offendere qd.; das ganze Haus auf den ~ stellen, mettere tutto sossopra; jm. den ~ zurechtsetzen, far stare a segno od. a dovere qd., mettere a qd. il cervello a partito; ich weiß nicht, wo mir der ~ steht, non so più dove dar di testa; s. etw. in den ~ setzen, figgersi od. ficcarsi in capo, in testa, in mente qc., incaparsi, ostinarsi in qc.; auf seinem ~e bestehen, seinen ~ auf etw. setzen, impuntarsi su qc.; jm. den ~ warm machen, importunare qd., rompere il capo a qd.; s. den ~ zerbrechen, rompersi il capo, stillarsi il cervello; jm. den ~ waschen, dar una lavata di capo a qd.; nicht auf den ~ gefallen sein, saper barcamenare; sapere il conto suo, il fatto suo.
**Kopf'||arbeit**, *f.* lavoro d'ingegno, studio, *m.* **~band**, *n.* frontale, *m.* **~bedeckung**, *f.* acconciatura del capo, *f.* **~binde**, *f.* benda, fascia, striscia, *f.* **~brechen**, *n.* rompicapo, *m.* **~brechend**, *agg.* penoso, faticoso.
**Köpf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) testolina, *f.*
**Kö'pfen**, *v. a.* scapare; decapitare, decollare; decimare, svettare, scapezzare, scoronare; ~, *n.* (~s) decapitazione, *f.*
**Kopf'||ende**, *n.* capo, *m.* **~gestell**, *n.* testiera, *f.* **~haar**, *n.* chioma, capigliatura, *f.* **~hänger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ipocrita, torcicollo, bacchettone, *m.* **~hängerei**, *f.* (~) bacchettoneria, *f.* **~haut**, *f.* cotenna, *f.* **~kissen**, *n.* guanciale, capezzale; cercine, *m.* **~kissenzieche**, *f.* foderetta, *f.* **~kohl**, *m.* cavolo cappuccio, *m.* **~los**, *agg.* acefalo; *fig.* scapato, avventato; ~, *avv.* alla balorda. **~losigkeit**, *f.* (~) scapataggine, sventataggine, *f.*
**Köpf'maschine**, *f.* ghigliottina, *f.*
**Kopf'||muskel**, *f.* splenio, *m.* **~nuß**, *f.* scapezzone, *m.* **~putz**, *m.*

acconciatura della testa, pettinatura, *f.* **~rechnen,** *n.* calcolo mentale, *m.* **~salat,** *m.* lattuga cappuccia, *f.* **~schmerz,** *m.* dolor di capo, mal di testa, *m.*; einseitige ~, emicrania, *f.* **~schütteln,** *n.* (s)crollamento di capo, *m.* scossa di testa, *f.* **~steuer,** *f.* testatico, capocenso, *m.* **~stoß,** *m.* capata, *f.* **~stück,** *n.* testa; testiera, *f.*; scappellotto, *m.* **~tuch,** *n.* fazzoletto di capo, *m.* **~über,** *avv.* caporovescio; ~ fallen, capovoltarsi, cader capovolto. [tazione, *f.*

**Kö'pfung,** *f.* (~, *pl.* ~en) decapi-

**Kopf'||unter,** *avv.* col capo all'ingiù. **~wassersucht,** *f.* idrocefalo, *m.* **~weh,** *n.* mal di testa, *m.* **~zange,** *f.* tiratesta, *m.* **~zerbrechen,** *n.* rompicapo, *m.*

**Kopie',** *f.* (~, *pl.* ~en) copia, *f.* esemplare, apografo, *m.*

**Kopier'buch,** *n.* libro delle copie, copialettere, *m.*

**Kopie'ren,** *v. a.* copiare, trascrivere.

**Kopier'||maschine,** *f.* torchietto, copialettere, *m.* **~tinte,** *f.* inchiostro da copiare, *m.*

**Kopist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) copista, amanuense, scrittore, *m.*

**Kopi'stenstelle,** *f.* scrittoria, scrivaneria, *f.* [*f.*

**Kop'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) cima, cresta,

**Kop'pel,** *f.* (~, *pl.* ~n) guinzaglio; recinto, *m.*; muta, pariglia, *f.* **~hunde,** *m. pl.* cani accoppiati, *m. pl.* **~jagd,** *f.* caccia comune, *f.* [dere.

**Kop'peln,** *v. a.* accoppiare; inchiu-

**Kop'pel||riemen,** *m.* **~seil,** *n.* guinzaglio, accoppiatoio, *m.* **~weide,** *f.* pascolo comune, *m.*

**Köp'pen,** *v. a.* svettare, scapezzare.

**Kop't||e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) copto, cofto, *m.* **~isch,** *agg.* copto, cofto, coptico.

**Ko'pul||a,** *f.* (~) copula, congiunzione, *f.* **~ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) sposalizio, matrimonio, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* copulare, unire in matrimonio.

**Koral'l||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) corallo, *m.* **~en,** *agg.* corallino.

**Koral'len||artig,** *agg.* corallino. **~bildung,** *f.* corallizzazione, *f.* **~fang,** *m.* pesca de' coralli, *f.* **~fänger, ~fischer,** *m.* pescator di coralli, *m.* **~fischerei,** *f.* pesca del corallo, *f.* **~insel,** *f.* isola madreporica, *f.* **~moos,** *n.* corallina, *f.* **~riffe,** *n. pl.* banchi od. scogli di coralli, *m. pl.* **~schleifer,** *m.* corallaio, *m.* **~schmuck,** *m.* **~schnur,** *f.* finimento, vezzo di coralli, *m.*

**Ko'ran,** *m.* (~s, *pl.* ~e) corano, *m.*

**Koran'zen,** *v. a. fam.* bastonare; rampognare.

**Korb,** *m.* (~es, *pl.* Körbe) cesto, cestello, paniere, canestro, *m.* paniera, *f.*; guardamano, *m.* elsa, guardia (della spada), *f.*; *fig.* einen ~ bekommen, avere un rifiuto, aver la gambata, la ripulsa; einen ~ geben, dare un rifiuto.

**Korb'arbeit,** *f.* lavoro del panieraio, *m.*

**Körb'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) canestrino, cestellino, cestino, panieri- [no, *m.*

**Kör'bel,** V. Kerbel.

**Korb'||flasche,** *f.* fiasco intessuto di vimini, *m.* damigiana, *f.* **~flechter, ~macher,** *m.* panieraio, cestaruolo, canestraio, *m.* **~macherarbeit, ~macherware,** *f.* merce del panieraio, *f.* **~schlitten,** *m.* civea, ramaccia, *f.* **~wagen,** *m.* benna, zana, *f.* **~weide,** *f.* vinco, *m.* gorra, *f.* **~weise,** *avv.* a canestri, a panieri.

**Kor'del,** *f.* (~, *pl.* ~n) spago, *m.* cordicella, *f.*

**Kordial',** *agg.* cordiale. **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) cordialità, *f.*

**Kor'duan,** *m.* (~s) cordovano, marocchino, *m.* **~macher,** *m.* cordovaniere, *m.*

**Kore'a,** *n.* (~s) Penisola coreana, *f.*

**Korian'der,** *m.* (~s) coriandro, *m.*

**Korin'th||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) uva passa od. di Corinto, *f.* **~isch,** *agg.* corintio, corinto.

**Kork,** *m.* (~es, *pl.* ~e) sughero, turaccio(lo), tappo (di sughero), *m.*

**Kork'||artig,** *agg.* sugheroso. **~baum,** *m.* **~eiche,** *f.* cerro sovero, *m.* quercia del sovero, *f.* **~eichenwald,** *m.* sughereto, *m.* **~holz,** *n.* sughero, *m.* **~pfropfen,** *m.* tappo di sughero, *m.* **~stöpsel,** *m.* turacciolo od. tappo di sughero, *m.* **~weide,** *f.* vinco, vetrice, *m.* **~zieher,** *m.* cavaturaccioli, cavatappi, *m.*

**Korn,** *n.* (~es, *pl.* Körner) grano, *m.* biada, *f.*; granaglie, *f. pl.* frumento, *m.*; mira; lega, *f.*; v. gutem Schrot u. ~, di buona tempra; j. aufs ~ nehmen, aver preso qd. di od. in mira, prendere in mira; türkische ~, mais, maiz, granoturco, frumentone, *m.*

**Korn'||acker,** *m.* campo di grano, *m.* **~ähre,** *f.* spiga (di grano), *f.* **~bauer,** *m.* agricoltore, *m.* **~blau,** *agg.* cianeo. **~blume,** *f.* fioraliso, fiordaliso, ciano, *m.* **~boden,** *m.* granaio, *m.* **~brand,** *m.* golpe, carbone, *m.* **~branntwein,** *m.* acquavite di grano, *f.*

**Körn'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) granello, granellino, *m.*

**Kor'nel||baum,** *m.* cornio, corniolo, *m.* **~kirsche,** *f.* corniola, *f.*

**Kör'neln,** *v. a.* granulare.

**Kör'nen,** *v. a.* (in)granire, granulare; ~, *v. n.* u. s. ~, granire, granare; ~, *n.* (~s) granulazione, *f.*

**Kör'nerfressend,** *agg.* granivoro.

**Korn'ernte,** *f.* raccolta delle biade od. del grano, *f.* [nato.

**Kör'nerreich,** *agg.* granoso, gra-

**Kornett',** *m.* (~es, *pl.* ~e) cornetta, *f.*

**Korn'||fäule,** *f.* carie, *f.* **~feld,** *n.* campo di grano, *m.* **~garbe,** *f.* covone, manipolo, *m.* **~grube,** *f.* fossa granaia, *f.* **~händler,** *m.* (ri)venditor di biade, *m.*

**Kör'n||icht,** *agg.* granagliato; granoso. **~ig,** *agg.* granuloso, granoso; granato, granito; *fig.* gagliardo, robusto.

**Korn'||jude,** *m.* incettatore di grano, *m.* **~kammer,** *f.* granaio, *m.* **~mangel,** *m.* carestia di grano, *f.* **~markt,** *m.* mercato cereali, *m.* **~maß,** *n.* misura di grano, *f.* **~mühle,** *f.* mulino da grano, *m.* **~rade,** *f.* gettaione, gitterone, melantro, *m.* nigella, *f.* **~reich,** *agg.* fertile di biade, granifero. **~schaufel,** *f.* pala da rivolgere il grano, *f.* **~scheune,** *f.* granaio, *m.* **~schnitt,** *m.* falciatura de' grani, *f.* **~schwaden,** *m.* manella, *f.* **~schwinge,** *f.* vaglio da grano, *m.* **~speicher,** *m.* granaio, *m.*

**Kör'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) granagione, granulazione, *f.* granimento, *m.*

**Korn'||wicke,** *f.* ervo, veggiolo, lero, orobo, *m.* **~wucher,** *m.* incetta di grano, *f.* **~wucherer,** *m.* incettatore di grano, *m.* **~wurm,** *m.* punteruolo, bigatto, gorgoglione, tonchio, *m.*

**Kör'per,** *m.* (~s, *pl.* ~) corpo, *m.* persona, corporatura, *f.*; tote ~, cadavere, *m.* **~bau,** *m.* struttura, corporatura, *f.* **~beschaffenheit,** *f.* (~) constituzione, complessione, *f.* **~bildung,** *f.* struttura, *f.*

**Kör'perchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) corpuscolo, corpusculo, corpicciuolo, corpicino, *m.*

**Kör'per||haltung,** *f.* portamento, contegno, atteggiamento, *m.* movenza, *f.* **~kraft,** *f.* forza fisica, *f.* **~lich,** *agg.* corporale, corporeo, fisico; ~e Strafe, pena afflittiva, *f.* **~lichkeit,** *f.* (~) corporalità, corporeità, *f.* **~los,** *agg.* incorporeo. **~schaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) corpo, *m.* corporazione, *f.* **~strafe,** *f.* pena afflittiva, *f.*

**Korporal',** *m.* (~s, *pl.* ~e) caporale, *m.* **~schaft,** *f.* (~) squadra (d' un caporale), *f.*

**Korporation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) corporazione, *f.*
**Korps**, *n.* (~, *pl.* ~) corpo, *m.* **~geist**, *m.* spirito di corpo, *m.*
**Korpul||ent'**, *agg.* corpulento, grasso, obeso. **~enz'**, *f.* (~) corpulenza, obesità, *f.*
**Korrekt'**, *agg.* corretto, gastigato. **~heit**, *f.* (~) correzione, limatezza, gastigatezza, *f.* **~or**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) ~in, *f.* correttore, *m.* ~trice, *f.* revisore, *m.* **~ur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivedimento, *m.* correzione, *f.*; die ~ besorgen, correggere le prove. **~ur'bogen**, *m.* stampone, *m.* stampina, prova, *f.* [corrispondente, *m.*
**Korrespondent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en)
**Korrespondenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) corrispondenza, *f.* carteggio, commercio di lettere, *m.* **~karte**, *f.* cartolina postale, *f.*
**Korrespondie'ren**, *v. n.* corrispondere.
**Kor'ridor**, *m.* (~s, *pl.* ~e) anditoio, androne, corridoio, *m.*
**Korrigie'ren**, *v. a.* correggere.
**Korrosiv'**, *agg.* corrosivo.
**Korrupt'**, *agg.* corrotto.
**Korsar'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) corsale, corsaro, pirata, *m.*
**Korsett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) corsè, corsetto, corpetto, busto, *m.* **~macher**, *m.* bustaio, *m.*
**Kor'so**, *m.* (~s, *pl.* ~s) corsa, regata, *f.* palio di barche, *m.*
**Korvet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) corvetta, *f.*
**Koryphä'e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) corifeo, *m.* [*m.*
**Kosak'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cosacco,
**Ko'sen**, *v. a.* u. *n.* careggiare, accarezzare, vagheggiare.
**Ko'sinus**, *m.* (~, *pl.* ~) coseno, *m.*
**Kosme'tik**, *f.* (~) cosmetica, *f.*
**Kosmo||graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cosmografia, *f.* **~logie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cosmologia, *f.* **~lo'gisch**, *agg.* cosmologico. **~polit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) cosmopolita, *m.* **~poli'tisch**, *agg.* cosmopolitico. **~politis'mus**, *m.* (~) cosmopolitismo, *m.*
**Kossat'**, } *m.* (~en, *pl.* ~en) paesa-
**Kossät'**, } no, contadino, *m.*
**Kost**, *f.* (~) vitto, alimento; cibo, *m.*; freie ~ haben, aver tavola franca; freie ~ u. Wohnung haben, aver vitto e alloggio; bei jm. in ~ sein, stare a dozzina da qd.
**Kost'bar**, *agg.* prezioso, costoso; s. ~ amüsieren, divertirsi un mondo. **~keit**, *f.* (~) preziosità, *f.*; ~en, *pl.* oggetti preziosi, *m. pl.*
**Ko'sten**, *v. a.* gustare, assaporare, provare; ~, *v. n.* costare; sehr viel ~, costare un occhio; um zu ~, per assaggiare; es mag ~ was es will, a qualunque costo, costi che costi; es kostet das Leben, den Kopf, ne va la vita, la testa; es s. etw. ~ lassen, spendere molto per qc.
**Ko'sten**, *pl.* spese, *f. pl.* costo, prezzo, *m.*; auf meine ~, a mie spese; die ~ bestreiten, reggere alle spese; die ~ tragen, portar la spesa; wieder auf seine ~ kommen, trovare il suo conto, rientrare ne' suoi od. nelle spese; s. in ungeheuere ~ stürzen, sobbarcarsi a forti spese; s. auf ~ Anderer belustigen, divertirsi alle spese altrui; keine ~ scheuen, non guardare a spesa.
**Ko'sten||anschlag**, *m.* stima, valutazione, *f.* calcolo od. preventivo delle spese, progetto di massima, *m.* **~aufwand**, *m.* spese, *f. pl.* dispendio, *m.* **~ersatz**, *m.* risarcimento delle spese, indennizzo, *m.* indennità, *f.* **~frei**, *agg.* franco di spese, gratuito; ~ halten, indennizzare. **~punkt**, *m.* prezzo, costo, *m.*
**Kost'||gänger**, *m.* ~in, *f.* dozzinante, *m.* u. *f.* pensionario, *m.* **~geld**, *n.* pensione, dozzina, *f.* **~haus**, *n.* pensione, dozzina, *f.* **~herr**, *m.* dozzinante, *m.*
**Köst'lich**, *agg.* prezioso, squisito, delizioso; lauto; magnifico, ottimo. **~keit**, *f.* (~) squisitezza, eccellenza, sontuosità, *f.*
**Kost'||schüler**, *m.* dozzinante, *m.* **~spielig**, *agg.* costoso, dispendioso.
**Kostüm'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) vestiario, costume, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* vestire.
**Kost'verächter**, *m.* uomo di difficile contentatura, svogliato, *m.*; kein ~ sein, essere di facile contentatura.
**Kot**, *m.* (~es) fango, loto; sterco, *m.* melma, *f.*; voll ~ spritzen, inzaccherare, infangare. **~brechen**, *n.* mal del miserere, *m.*
**Kö'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) giuntura del piede, bulesia; capannuccia, salina, *f.*
**Kotelett'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) braciaiuola, costoletta, *f.*
**Kö'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) can mastino, molosso, *m.*
**Koterie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cotteria, consorteria, *f.*
**Kot'||fleck**, *m.* zacchera, pillacchera, *f.* **~grube**, *f.* cloaca, *f.* sterquilinio, *m.* [*m.*
**Kothurn'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) coturno,
**Ko'tig**, *agg.* fangoso, limoso, melmoso; ~ machen, infangare.
**Kot'||lache**, *f.* pozzanghera, *f.* **~leder**, *n.* parafango, *m.*
**Kr.** = Kreuzer, soldi.
**Krab'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) granchio di mare, *m.*; *fig.* creaturina, *f.*
**Krab'beln**, *v. a.* grattare, soffregare; ~, *v. n.* serpeggiare, strisciare.
**Krach!** *int.* cricche! ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) scoppio, schianto, strepito, *m.*; crollo, *m.* bancarotta, *f.*
**Kra'chen**, *v. n.* scoppiare, scoppiettare, schiantare, scricchiolare. [chiare.
**Kräch'zen**, *v. n.* crocidare, grac-
**Kra'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) rozza, *f.* brutto cavallo, *m.*
**Kraft**, *f.* (~, *pl.* Kräfte) forza, *f.* vigore, *m.* gagliardia, *f.* potere, *m.* potenza, virtù, *f.*; aus allen Kräften, di tutta forza, a viva forza, a più non posso; ohne Saft u. ~, senza vigore; alle ~ anwenden, far ogni sforzo possibile; v. Kräften kommen, indebolire, infievolire; zu Kräften kommen, ingagliardire; wieder zu Kräften kommen, rinvigorire, riprendere vigore; in ~ setzen, mandare ad effetto, a esecuzione; in ~ treten, entrare in vigore; ein in ~ stehendes Gesetz, una legge vigente; ~, *prp.* in virtù, in vigore; per, in grazia di . . .; ~ meines Amtes, in virtù del mio uffizio.
**Kraft'||aufwand**, *m.* impiego di forza, *m.* **~ausdruck**, *m.* espressione energica, *f.* **~brühe**, *f.* consumato, brodo, ristretto, *m.*
**Kräf'temesser**, *m.* dinamometro, *m.*
**Kraft'||fülle**, *f.* abbondanza di forze, *f.* vigore, *m.* gagliardia, *f.* **~genie**, *n.* spirito forte, *m.*
**Kräf'tig**, *agg.* vigoroso, gagliardo; potente; efficace, nutritivo; sustanziale. **~en**, *v. a.* rinforzare, fortificare; s. ~, riprendere forza. **~keit**, *f.* (~) forza, gagliardia, *f.* vigore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assodamento, *m.*
**Kraft'||lehre**, *f.* dinamica, *f.* **~los**, *agg.* debole, spossato, snervato, languido, rifinito di forze, inefficace, senza valore; inerte; ~ werden, infiacchire, indebolire. **~losigkeit**, *f.* (~) debolezza, impotenza; inefficacità, *f.*; adinamia, sfinitezza, *f.* **~mehl**, *n.* amido, fior di farina, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio energico, *m.* **~suppe**, *f.* consumato, *m.* **~voll**, *agg.* robusto, gagliardo; energico.
**Kra'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) collare, collarino, collo; solino, colletto; bavero, *m.*; es geht an den ~, ne va la vita.
**Krag'stein**, *m.* modiglione, *m.* mensola, *f.* addentellato, *m.*

**Krä'he,** *f.* (~, *pl.* ~n) cornacchia, gracchia, *f.*; *prov.* keine ~ hackt der andern die Augen aus, lupo non mangia (di) lupo.
**Krä'hen,** *v. n.* cantare; ~, *n.* (~s) canto del gallo, *m.*
**Krä'hen||auge,** *n.* occhio di cornacchia, *m.*; noce vomica, *f.*; occhio di pernice, callo al piede, *m.* **~füße,** *m. pl.* scarabocchio, *m.*
**Krahn,** *m.* (~es, *pl.* ~e) grua, grue, cannella, *f.* argano, *m.* **~balken, ~baum,** *m.* trave della grua, *f.* cosciale, *m.*
**Krain,** *n.* (~s) Carniola, *f.*
**Krakeel',** *m.* (~s, *pl.* ~e) *fam.* disputa, rissa, *f.* **~en,** *v. n.* altercare, disputare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) altercatore, attaccabrighe, *m.*
**Kral'l||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) artiglio, *m.* graffa, branca, unghia, *f.*; mit den ~n packen, aggranfiare; mit ~n versehen, unghiuto, unghiato. **~en,** *v. a.* graffiare, sgraffiare.
**Kral'len||förmig,** *agg.* u. *avv.* in guisa d'artiglio; ~ biegen, inartigliare. **~hieb,** *m.* zampata, artigliata, *f.*
**Kral'lig,** *agg.* unghiato, unghiuto.
**Kram,** *m.* (~es) merceria, *f.*; generi, *m. pl.* merci, *f. pl.*; der ganze ~, tutta la roba; das paßt gerade in meinen ~, questo mi fa comodo. **~bude,** *f.* botteghino, *m.* [chiare, rovistare.
**Kra'men,** *v. n.* frugare, frugac-
**Krä'mer,** *m.* (~s, *pl.* ~) bottegaio, merciaio; mercantuccio, rivendugliolo, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) merceria, *f.* **~geist,** *m.* spirito mercantile, *m.* **~in,** *f.* (~, *pl.* ~nen) mercivendola, merciaia, *f.* **~seele,** *f.* anima mercenaria, *f.* **~ware,** *f.* merceria, *f.*
**Kram'||handel,** *m.* traffico a minuto, *m.* **~laden,** *m.* botteghino, *m.*
**Kram'metsvogel,** *m.* (~s) tordo, *m.* tordella, *f.* gruccione, *m.*
**Kram'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) rampo, rampicone, *m.* grappa, *f.*; monachetto, *m.* [*f.*
**Kräm'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) tesa, falda,
**Kräm'pel,** *m.* (~s) *fam.* guazzabuglio, *m.*
**Kräm'pel,** *f.* (~, *pl.* ~n) cardo, scardasso, *m.* **~n,** *v. a.* cardare, cardeggiare, scardassare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) scardassatore, *m.* ~trice, *f.* **~wolle,** *f.* borra, lana scardassata, *f.*
**Kräm'pen,** *v. a.* montar la tesa (d'un cappello).-
**Krampf,** *m.* (~es, *pl.* Krämpfe) granchio, *m.* convulsione, *f.* spasmo, *m.* **~ader,** *f.* varice, dilatazione d'una vena, *f.* **~artig,** *agg.* convulsivo, spasmodico. **~fisch,** *m.* torpiglia, torpedine, *f.* **~haft,** *agg.* convulsivo, spasmodico. **~husten,** *m.* tosse convulsiva, *f.* **~stillend,** *agg.* antispasmodico.
**Kram'ware,** *f.* (~) merceria, *f.*
**Kra'nich,** *m.* (~s, *pl.* ~e) gru, grua, *f.*; Junge des ~s, *n.* gruino, *m.*
**Krank,** *agg.* malato, ammalato, infermo; indisposto; ~e Bein, *n.* gamba matta, *f.*; ~ werden, cader (am)malato od. infermo, ammalarsi; s. ~ lachen, ridere smoderatamente, crepar dalle risa. **~e,** *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) ammalato, infermo, *m.* ~a, *f.*
**Kränkelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) indisposizione continua, *f.*
**Krän'keln,** *v. n.* essere malaticcio, infermiccio; ~, *n.* (~s) stato malaticcio, *m.*
**Kran'ken,** *v. n.* esser malato.
**Krän'ken,** *v. a.* affliggere, mortificare; umiliare; ~, *v. imp.* dolere; s. ~, affliggersi; j. an der Ehre ~, pregiudicare qd. nell'onore.
**Kran'ken||anstalt,** *f.* infermeria, *f.* **~bericht,** *m.* bollettino della salute (di qd.), *m.* **~besuch,** *m.* visita del medico; visita ad un ammalato, *f.* **~bett,** *n.* letto dell'infermo, *m.*; auf dem ~e liegen, essere obbligato a letto.
**Krän'kend,** *agg.* mortificante, afflittivo.
**Kran'ken||haus,** *n.* infermeria, *f.* ospedale, *m.* **~kost,** *f.* dieta, *f.* regime, *m.* **~lager,** *n.* letto di malato, *m.* **~pflege,** *f.* cura degli infermi, *f.* **~pfleger,** *m.* ~in, *f.* infermiere, *m.* ~a, *f.* **~spital,** *n.* infermeria, *f.* **~stube,** *f.* infermeria, *f.* **~wagen,** *m.* ambulanza (volante), portantina, *f.* **~wärter,** *m.* ~in, *f.* infermiere, *m.* ~a, *f.*
**Krank'haft,** *agg.* malaticcio, morboso. **~igkeit,** *f.* (~) morbosità, *f.*
**Krank'heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) malattia, infermità, *f.* morbo, *m.*; s. eine ~ zuziehen, v. einer ~ befallen werden, cader malato, ammalarsi, contrarre una malattia.
**Krank'heits||beschreibung,** *f.* nosografia, *f.* **~lehre,** *f.* patologia, nosologia, *f.* **~stoff,** *m.* miasma, *m.*
**Kränk'lich,** *agg.* malaticcio, malsano, cagionevole, infermiccio. **~keit,** *f.* (~) indisposizione, cagionevolezza, *f.*
**Krän'kung,** *f.* (~, *pl.* ~en) mortificazione, afflizione, *f.*
**Kranz,** *m.* (~es, *pl.* Kränze) ghirlanda; cornice, *f.* cornicione, *m.* **~ader,** *f.* (arteria) coronaria (del cuore), *f.* **~bein,** *n.* osso coronale, *m.*
**Kränz'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) ghirlandetta, *f.*; circolo, ritrovo, *m.* brigatella, *f.*
**Krän'zen,** V. Bekränzen.
**Kranz'||förmig,** *agg.* in forma di corona od. di cerchio. **~gesims,** *n.* cintura, *f.* **~leiste,** *f.* cimiero, *m.* cornice, *f.* gocciolatoio, *m.* **~naht,** *f.* sutura coronale, *f.*
**Kra'pfen,** *m.* (~s, *pl.* ~) rampo, rampino; crespello, *m.*
**Krapp,** *m.* (~es) robbia, garanzia, *f.* **~wurzel,** *f.* radice di robbia, *f.*
**Kra'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) cratere, *m.*
**Krätz'artig,** *agg.* rognoso, scabbioso.
**Kratz'bürste,** *f.* grattabugia, *f.*
**Kra'tze,** *f.* (~, *pl.* ~n) raspa, rasiera, *f.* rastiatoio; cardino; pettine, *m.* [ria; calia, *f.*
**Krä'tze,** *f.* (~) rogna, scabbia; sco-
**Kratz'eisen,** *n.* rastiatoio, raschiatoio, raschietto, *m.*
**Kra'tzen,** *v. a.* grattare, razzolare; scardassare, cardare (la lana); s. ~, grattarsi.
**Krä'tzer,** *m.* (~s, *pl.* ~) cavastracci, grattino, raschino, *m.*; *fig.* cerboneca, *f.* vinello, *m.*
**Kratz'fuß,** *m.* inchino, *m.* riverenza, *f.*
**Krä'tzig,** *agg.* rognoso, scabbioso.
**Krätz'||milbe,** *f.* acaro, *m.* zecca, *f.* **~wolle,** *f.* borra di lana, *f.*
**Kratz'wunde,** *f.* graffiatura, *f.*
**Krau'en,** *v. a.* grattar leggermente, titillare.
**Kraus,** *agg.* crespo, riccio, ricciuto; etw. ~, ricciutello; ~ machen, increspare, arricciare; ~ werden, arricciarsi; es zu ~ machen, passar la misura; bunt u. ~, alla rinfusa; ein krauses Gesicht machen, inarcar le ciglia, far viso arcigno; einen krausen Sinn haben, essere capriccioso, bisbetico.
**Krau'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) collare alla spagnuola; manichetto, *m.*; gala, *f.*
**Kräu'sel||eisen,** *n.* ferro da arricciare; calamistro, *m.* **~holz,** *n.* piombino, *m.*
**Kräu'seln,** *v. a.* increspare, arricciare; s. ~, arricciarsi; ~, *n.* (~s) increspamento, *m.*
**Krau'selwerk,** *n.* granitura, *f.*
**Krau'seminz||e,** *f.* menta crespa, menta, *f.*; wilde ~, mentastro, *m.* **~wasser,** *n.* acqua di menta crespa, *f.*
**Kraus'||haar,** *n.* capelli ricci, *m. pl.* **~härig,** *agg.* riccio, ricciuto.

**~heit**, *f.* (~) ricciutezza, *f.* **~kohl**, *m.* cavolo riccio od. crespo, *m.* **~kopf**, *m.* ricciutello, *m.* **~köpfig**, *agg.* co' capelli ricci. **~salat**, *m.* lattuga ricciuta, *f.*

**Kraut**, *n.* (~es, *pl.* Kräuter) erba, *f.*; cavolo, *m.*; Kräuter, *pl.* erbaggio, *m.*; medizinische Kräuter, semplici, *m. pl.* erbe medicinali, *f. pl.*; Kräuter suchen od. sammeln, erbolare, erborare, erborizzare; alles wie ~ u. Rüben durcheinander werfen, far d'ogni erba fascio. **~acker**, *m.* erbaio, *m.* **~artig**, *agg.* erbaceo.

**Krau'ten**, *v. a.* roncare, sarchiare.

**Kräu'ter||bad**, *n.* bagno d' erbe medicinali, *m.* **~buch**, *n.* erbario, sempliciario, *m.* **~fressend**, *agg.* erbivoro. **~garten**, *m.* orto, *m.* **~händler**, *m.* ~in, *f.* erbivendolo, *m.* ~a, *f.* **~käse**, *m.* cacio verde, *m.* **~kenner**, *m.* botanico, semplicista, erbolaio, *m.* **~kissen**, *n.* guancialetto odorifico, *m.* **~mann**, *m.* erbaiuolo, erbolaio, *m.* **~saft**, *m.* sugo d' erbe, *m.* **~sammler**, *m.* botanico, semplicista, *m.* **~sammlung**, *f.* erbario, *m.* **~thee**, *m.* tè d' erbe medicinali, *m.* decozione d' erbe, *f.* **~wein**, *m.* vino medicato, *m.*

**Kraut'||garten**, *m.* orto, *m.* **~gärtner**, *m.* ortolano, *m.* **~hacke**, *f.* sarchio, *m.* zappa, *f.* **~junker**, *m.* gentiluomo di campagna, nobiluzzo, *m.*

**Krawall'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) *fam.* tumulto, rumore, *m.*

**Krawat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) cravatta, [*f.*

**Krawat'tenmacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) fabbricatore di cravatte, *m.*

**Kreatur'**, *f.* (~ *pl.* ~en) creatura, *f.*

**Krebs**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) granchio, gambero; cancro; carcinoma, sfacelo, *m.*; rot wie ein gekochter ~, rosso come un gambero cotto. **~artig**, *agg.* cancheroso, canceroso, cancrenoso. **~butter**, *f.* burro di gamberi, *m.*

**Kreb'sen**, *v. n.* pescare gamberi.

**Krebs'||fang**, *m.* pesca de' gamberi, *f.* **~fäule**, *f.* gangrena, *f.* sfa(s)celo, *m.* **~fischer**, *m.* granchiaio, *m.* **~gang**, *m.* andata de' gamberi, *f.* movimento retrogrado, *m.* **~geschwür**, *n.* cancrena, gangrena, *f.* cancro, carcinoma, *m.* **~händler**, *m.* granchiaio, *m.* **~nase**, *f.* gefüllte ~n, *pl.* gusci di gamberi ripieni, *m. pl.* **~schaden**, *m.* canchero, cancro; *fig.* sfa(s)celo, *m.* **~schale**, *f.* guscio di gambero, *m.* **~schere**, *f.* branca di gambero, *f.*; ~n, *pl.* bocche, forbici, zanche, chele, *f. pl.* **~spinne**, *f.* migale, *f.*

**Kredenz'||en**, *v. a.* assaggiare; servire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) credenziere, coppiere, *m.* **~teller**, *m.* guantiera, sottocoppa, *f.* **~tisch**, *m.* credenza, credenziera, *f.*

**Kredit'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) credito, *m.* stima, riputazione, *f.*; avere, *m.*; um den ~ bringen, screditare; auf ~ geben, dare a credenza; auf ~ nehmen, pigliare a credito, a credenza; comparare a fido; ~ eröffnen, accreditare. **~brief**, *m.* lettera di credito od. credenziale, creditiva, *f.* **~eröffnung**, *f.* accreditazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* dare a credito, a credenza; far credito. **~iv'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) lettera credenziale od. di credito, *f.* **~or**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) creditore, *m.* **~papiere**, *n. pl.* titoli di credito, *m. pl.*

**Krei'de**, *f.* (~) creta, *f.*; schwarze ~, matita nera, *f.*; *fig.* hoch in der ~ stehen, aver molti debiti. **~artig**, *agg.* cretoso, cretaceo. **~erde**, *f.* terra cretosa, *f.*

**Krei'den**, *v. a.* incretare.

**Krei'de||weiß**, *agg.* bianco come la creta; ~ werden, divenir bianco come un cencio lavato. **~zeichnung**, *f.* disegno fatto colla matita, *m.*

**Krei'dicht**, *agg.* cretaceo.

**Krei'dig**, *agg.* cretoso.

**Kreis**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) cerchio, circolo; giro, distretto, *m.*; orbita, sfera, *f.*; im Kreise, in giro; rings im Kreise, d'ognintorno; einen ~ schließen (um), far cerchio a qd., far corona a qd.; s. im Kreise drehen, voltarsi in giro.

**Kreis'||abschnitt**, *m.* segmento d'un circolo, *m.* **~ausschnitt**, *m.* settore, *m.* **~bahn**, *f.* orbita, *f.* **~bewegung**, *f.* movimento circolare od. in giro, circulazione, *f.*

**Krei'sch||en**, *v. n.* stridere acutamente, strillare. **~end**, *agg.* stridulo, acuto.

**Kreis'||drehung**, *f.* rotazione, *f.* **~einteilung**, *f.* divisione in circoli, *f.*

**Krei'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) trottola, *f.* paleo, fattore, stornello, *f.* **~förmig**, *agg.* in forma di trottola. **~holz**, *n.* legnaccio, *m.*

**Krei'seln**, *v. n.* giuocare alla trottola, far girare il paleo; volteggiare, trottolare.

**Krei'sel||schnecke**, *f.* troco, *m.* trottola, *f.* **~spiel**, *n.* giuoco del paleo od. della trottola, *m.*

**Krei'sen**, *v. n.* girare, raggirare, circolare; ~, *n.* (~s) rotazione, *f.*

**Kreis'||form**, *f.* forma circolare, *f.* **~förmig**, *agg.* circolare, sferico. **~fuge**, *f.* canone, *m.* **~gang**, *m.* giro; circuito, *m.* **~gericht**, *n.* tribunale d' un distretto, *m.* **~gerichtsrat**, *m.* consigliere del tribunale d' un distretto, *m.* **~hauptmann**, *m.* preposto od. capo d' una provincia, *m.* **~lauf**, *m.* circolazione, rivoluzione, *f.* **~linie**, *f.* linea circolare; circonferenza, *f.* **~physikus**, *m.* medico distrettuale, *m.* **~rund**, *agg.* orbicolare, orbiculare. **~schattig**, *agg.* periscio.

**Krei'ß||en**, *v. n.* patir le doglie del parto; ~, *n.* (~s) doglie del parto, *f. pl.* **~erin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) donna di parto, *f.*

**Kreis'||stadt**, *f.* capoluogo d' un distretto, *m.* **~tanz**, *m.* tresca, *f.* ballonchio, *m.* **~wendung**, *f.* giro (del cavallo), *m.* volta, *f.*

**Krême**, *m.* (~s) lattemele, *m.*

**Krem'pe**, V. Krämpe.

**Krem'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) cremser, *m.* grande vettura, *f.*

**Kreo'le**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) Creolo, *m.* ~a, *f.*

**Kreosot**, *m.* (~es) creosoto, *m.*

**Krepie'ren**, *v. n.* (s.) crepare, morire.

**Krepp'(flor)**, *m.* (~es) velo, *m.* tocca, *f.* cre(s)pone, *m.*

**Kres'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) crescione, nasturzio, *m.*

**Kretin'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) cretino, *m.*

**Kreuz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) croce, *f.* crocifisso; segno della croce, *m.*; schiena, groppa, *f.*; diesis; *fig.* tormento, *m.* tribolazione, *f.*; ans ~ schlagen, crocifiggere; ein ~ schlagen, far il segno della croce, segnarsi; übers ~ legen, metter in croce, a spinapesce; in die ~ u. Quere, in ogni direzione, al lungo e al traverso; übers ~ tragen, portar ad armacollo; zu ~e kriechen, umiliarsi, assoggettarsi; jeder hat sein ~ zu tragen, ognuno ha il suo impiccato all' uscio; chi non l' ha all' uscio, l' ha alla finestra; ~ Donnerwetter! cospetto di Bacco! diamine!

**Kreuz'||abnahme**, *f.* discesa, deposizione della croce, *f.* **~axt**, *f.* bicciacuto, *m.* **~band**, *n.* fascia, *f.* **~bandsendung**, *f.* invio sotto fascia, *m.* **~bein**, *n.* osso sacro, *m.* **~blume**, *f.* poligala, seneca, *f.* **~bogen**, *m.* ogivo, schifo, *m.* **~brav**, *agg. fam.* bravissimo, molto leale. **~bruder**, *m.* crociato, crocesegnato, *m.* **~dorn**, *m.* ranno, spino cervino, *m.*

**Kreu'z‖en**, *v. a.* incrociare, incrocicchiare; attraversare; die Arme über der Brust ~, star con le braccia in croce od. al sen conserti; jś. Wege ~, attraversar la strada di qd.; ~, *v. n.* crociar (nel mare), correre il mare; s. ~ (v. Wegen), incrociarsi, incrocicchiarsi, intersecarsi; segnarsi, far il segno della croce. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) soldo, carantano; crociatore, corsaro, *m.*

**Kreu'zes‖tod**, *m.* supplizio della croce, *m.* **~zeichen**, *n.* segno di croce, *m.*

**Kreuz'‖fahne**, *f.* gonfalone, *m.* **~fahrer**, *m.* crociato; crociatore, *m.* **~fahrt**, *f.* crociata; crociera, *f.* **~feuer**, *n.* fuochi incrociati, *m. pl.* **~fidel'**, *agg. fam.* allegrissimo, molto faceto. **~förmig**, *agg.* crociforme, in croce. **~gang**, *m.* via incrocicchiata, *f.*; chiostro, *m.*; crociata, *f.* **~gasse**, *f.* crocevia, *f.* crocicchio, *m.* **~gewebe**, *n.* spinone, *m.* **~gewölbe**, *n.* volta a croce, a crociera, *f.* **~gurt**, *m.* sopracinghia, sopraschiena, posola, *f.* **~hieb**, *m.* colpo traverso, *m.* **~holz**, *n.* castagnuola, *f.* traversi, *m. pl.*

**Kreu'zig‖en**, *v. a.* crocifiggere, crocificcare; *fig.* mortificare (la sua carne); s. ~, segnarsi, farsi il segno di croce. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) crocifissore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) crocifissione, *f.* crocifiggimento, *m.* mortificazione della carne), *f.*

**Kreuz'‖knochen**, *m.* osso sacro, *m.* **~knoten**, *m.* nodo in croce, *m.* **~kraut**, *n.* giacobbea, erba crocetta, *f.* **~kümmel**, *m.* cumino, *m.* **~lahm**, *agg.* slombato, dilombato, sciancato. **~otter**, *f.* vipera, *f.* **~punkt**, *m.* crocicchio, *m.* **~riemen**, *m.* sopraschiena, crociata, *f.* **~ritter**, *m.* cavaliere della croce, crociato, *m.* **~schatten**, *m.* contrattaglio, *m.* **~schmerz**, *m.* dolore di schiena, dei lombi, *m.* **~schnabel**, *m.* beccostorto, crociere, *m.* **~schnitt**, *m* incisione in forma di croce, *f.* **~spinne**, *f.* croceragno, *m.* croceragna, *f.* **~sprung**, *m.* scambietto, *m.* **~stich**, *m.* punto in (di) croce, *m.* **~tragend**, *agg.* crocifero. **~träger**, *m.* crocifero, portacroce, *m.*

**Kreu'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incrociamento, intersecamento, *m.*

**Kreu'zungs‖punkt**, *m.* **~stelle**, *f.* incrociamento, *m.* interse(ca-)zione, *f.*

**Kreuz'‖weg**, *m.* crocevia, *f.* crocicchio, bivio, *m.* **~weise**, *avv.* in croce; a spinapesce; ~ legen, incrocicchiare; s. ~ durchschneiden, incrociarsi, intersecarsi. **~wurz**, *f.* cardo selvatico, *m.* **~zeichen**, *n.* segno della croce, *m.* **~zug**, *m.* crociata, *f.*

**Krib'belkopf**, *m.* (~es) testolina, *f.*

**Krib'beln**, *v. n.* formicolare; brulicare; ~, *v. a.* fregare; ~, *n.* (~s) formicolio, brulichio, *m.*

**Krickelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavillazione, *f.* [letta, *f.*

**Krick'ente**, *f.* (~, *pl.* ~n) arzavo-

**Krick'‖ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo puntiglioso, *m.* **~lich**, *agg.* puntiglioso, difficile, bisbetico; scabroso.

**Krie'beln**, V. Kribbeln.

**Krie'ch‖en**, *v. n.* (s.) serpere, serpeggiare, strisciare, arrampicarsi; *fig.* umiliarsi; auf allen Vieren ~, andar carpone; in die Höhe ~, erpicare; aus dem Ei ~, uscir dall'uovo, nascere (Imp. ich kroch; Imp. Konj. ich kröche; Imper. krieche; Part. gekrochen). **~end**, *agg.* serpeggiante, strisciante; *fig.* abbietto, servile. **~ente**, *f.* arzavola, arzagola, farchetola, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo vile od. basso, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bassezza, viltà, *f.* **~pflanzen**, *f. pl.* piante terrestri, *f. pl.*

**Krieg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) guerra; *fig.* disputa, lotta, *f.*; kleine ~, guerricciola, *f.*; zum ~e gehörig, bellico, guerresco; ~ führen (mit...), far la guerra (a . . .), guerreggiare; mit ~ überziehen, invadere; an den ~ gewöhnen, agguerrire.

**Krie'g‖en**, *v. a. fam.* prendere, pigliare, acquistare, ottenere, ricevere; acchiappare; cogliere; s. bei den Haaren ~, pigliarsi a'capelli, azzuffarsi; den Schnupfen ~, beccarsi un' infreddatura; Schläge ~, toccar delle busse; ~, *v. n.* guerreggiare; ~, *n.* (~s) guerreggiamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo di guerra od. d'armi, guerriere, guerriero, guerreggiatore, soldato, uomo di spada, *m.* **~erisch**, *agg.* guerriero; militare; guerresco. **~führend**, *agg.* belligerante. **~führung**, *f.* guerra, *f.*

**Kriegs'‖artikel**, *m. pl.* articoli di guerra, *m. pl.* **~baukunst**, *f.* architettura militare, *f.* genio militare, *m.* **~baumeister**, *m.* ingegnere, ufficiale del genio militare, *m.* **~bedarf**, *m.* **~bedürfnisse**, *n. pl.* munizioni da guerra, *f. pl.* **~bereit**, *agg.* mobile. **~bühne**, *f.* teatro della guerra, *m.* **~dienst**, *m.* servizio militare, *m.*; ~e thun, militare. **~ehren**, *f. pl.* onori militari, *m. pl.* **~erfahren**, *agg.* aguerrito. **~erklärung**, *f.* dichiarazione od. intimazione di guerra, *f.* **~fuß**, *m.* piede di guerra, *m.*; auf den ~ setzen, mettere (un esercito) in istato di guerra. **~gefährte**, *m.* compagno d'arme, *m.* **~gefangene**, *m.* prigioniere di guerra, *m.* **~gefangenschaft**, *f.* cattività, *f.* **~gerät**, *n.* attrezzi militari, *m. pl.* **~gericht**, *n.* consiglio di guerra, giudizio militare, *m.* **~geschichte**, *f.* storia militare, *f.* **~geschrei**, *n.* grido di guerra, *m.* **~gesetz**, *n.* legge di guerra, *f.* **~getümmel**, **~gewühl**, *n.* tumulto di guerra, *m.* **~glück**, *n.* fortuna militare, *f.* **~heer**, *n.* armata, *f.* esercito, *m.* **~held**, *m.* ~in, *f.* eroe, campione, *m.* eroina, *f.* **~kamerad**, *m.* compagno d'arme od. di guerra, *m.* **~kanzler**, *m.* cancelliere di guerra, *m.* **~kasse**, *f.* cassa militare od. di guerra, *f.* **~knecht**, *m.* soldato, fante, *m.* **~kosten**, *f. pl.* spese di guerra, *f. pl.* **~kunde**, **~kunst**, *f.* arte militare, tattica, *f.* **~lager**, *n.* campo, *m.* **~leben**, *n.* vita militare, *f.* **~leute**, *pl.* uomini di guerra, *m. pl.* gente militare, *f.* **~lied**, *n.* canto di guerra, *m.* **~list**, *f.* stratagemma, *m.* **~macht**, *f.* forza militare, *f.* **~mann**, *m.* uomo di guerra, soldato, guerriere, *m.* **~mannschaft**, *f.* truppe, *f. pl.* esercito, *m.* **~minister**, *m.* ministro della guerra, *m.* **~rat**, *m.* consiglio od. consigliere di guerra, *m.* **~recht**, *n.* diritto militare od. di guerra, *m.*; legge militare, *f.* **~ruf**, *m.* grido di guerra, *m.* **~rüstung**, *f.* apparecchio di guerra, armamento, *m.* **~sache**, *f.* affare militare od. [di guerra, *m.* **~schauplatz**, *m.* teatro della guerra, *m.* **~schiff**, *n.* legno da guerra, *m.* **~schuld**, *f.* debito cagionato per la guerra, *m.* **~schule**, *f.* scuola militare, *f.* **~sprache**, *f.* linguaggio militare, *m.* **~steuer**, *f.* contribuzione od. imposizione di guerra, *f.* **~that**, *f.* fatto d'arme, *m.* **~volk**, *n.* truppe; milizie, *f. pl.* **~vorrat**, *m.* munizioni da guerra, *f. pl.* **~wissenschaft**, *f.* scienza militare, tattica, *f.* **~zeit**, *f.* tempo di guerra, *m.* **~zucht**, *f.* disciplina militare, *f.* **~zug**, *m.* campagna, *f.*

**Krim**, *f.* (~) Crimea, *f.*

Kriminal', agg. criminale. ~gericht, n. giudizio tribunale od. foro criminale, m. ~gesetzbuch, n. codice penale, m. ~list', m. (~en, pl. ~en) criminalista, m. ~rat, m. consiglio od. consigliere della giustizia criminale, m. ~recht, n. gius od. diritto criminale, m. ~richter, m. giudice criminale, m.
Krimp||e, f. (~) il ritirarsi del panno, m.; in die ~ gehen, restringersi, ritirarsi. ~en, v. a. dislustrare; s. ~, restringersi, ritirarsi. [zabuglio, m.
Krims'krams, m. (~) fam. guaz-
Krin'gel, m. (~s, pl. ~) ciambella, f. berlingozzo, m.
Krin'gen, m. (~s, pl. ~) cercine, torcolo, m. [fante, m.
Krinoli'ne, f. (~, pl. ~n) guardin-
Krip'pe, f. (~, pl. ~n) mangiatoia, greppia, f.; presepio, m.
Krip'penbeiß||en, n. (~s) redivio, m. ~er, m. (~s, pl. ~) cavallo che ha il redivio, m.
Krips, V. Gröbs.
Kri'se, f. (~, pl. ~n) crise, crisi, f.
Krisp'eln, v. a. granire il cuoio.
Kristall' ꝛc., V. Krystall ꝛc.
Krite'rium, n. (~s, pl. ~rien) criterio, m. [sura, f.
Kritik, f. (~, pl. ~en) critica, cen-
Kri't||iker, m. (~s, pl. ~) critico, censore, m. ~isch, agg. critico; tristo, pericoloso. ~isie'ren, v. a. criticare, censurare.
Kritt||elei', f. (~, pl. ~en) sofisticheria, cavillazione, f. ~eln, v. n. criticare alla minuta, cavillare. ~ler, m. (~s, pl. ~) criticastro, m. ~lich, agg. difficoltoso, puntiglioso, spinoso.
Kritz||elei', f. (~, pl. ~en) scarabocchio, m. ~eln, v. a. u. n. scarabocchiare, schiccherare. ~ler, m. (~s, pl. ~) scarabocchiatore, schiccheratore, m. ~lich, agg. male scritto.
Kroa't||e, m. (~n, pl. ~n) Croato, m. ~ien, n. (~s) Croazia, f.
Krokodill', n. (~s, pl. ~e) coccodrillo, m. ~s'thränen, f. pl. lagrime finte, f. pl.
Kroll'erbsen, f. pl. piselli cotti in guscia, m. pl.
Kron'||beamte, m. ufficiale della corona, m. ~bewerber, m. pretendente alla corona, m.
Kro'ne, f. (~, pl. ~n) corona, f. diadema, m.; corolla, f.; das setzt allem die ~ auf, questo mette il colmo a tutto.
Kron'einkünfte, f. pl. entrate demaniali, f. pl.
Krö'nen, v. a. (in)coronare.
Kro'nen||artig, agg. corollaceo, corolliforme. ~naht, f. sutura coronale, f. ~thaler, m. corona, f. ~träger, m. testa coronata, f.
Kron'||erbe, m. principe ereditario, m. ~gut, n. bene demaniale, m. ~leuchter, m. lampadario, m. lumiera, f. lustro, m. ~prinz, m. principe ereditario od. reale, m. [m.
Krons'beere, f. (~) mirtillo rosso,
Kron'||schatz, m. tesoro demaniale, m. ~taube, f. lofiro, m.
Krö'nung, f. (~, pl. ~en) (in)coronazione, f. coronamento, m.
Krö'nungs||feierlichkeit, f. ~fest, n. festa dell' incoronazione, f.
Kron'werk, n. opera a corona, f.
Kropf, m. (~es, pl. Kröpfe) gozzo, broncocele, m. struma, f.; sacco (degli uccelli), ventriglio, m.; angina equina, f. ~artig, agg. gozzuto, gangoloso. ~eidechse, f. iguana, f. ~eisen, n. lupo, m.
Krö'pfen, v. a. ingrassare col pastone. [talo, m.
Kropf'gans, f. pellicano, onocro-
Krö'pfig, agg. gozzuto, strumatico.
Krö'schen, v. n. stridere, friggere.
Krö'te, f. (~, pl. ~n) rospo, m. botta, f.
Krö'ten||fisch, m. rana pescatice, f. ~stein, m. batrachite, celidonia, f.
Krü'cke, f. (~, pl. ~n) gruccia, stampella, f.; rastiatoio, m.; an ~n gehen, reggersi od. camminar sulle od. colle grucce od. stampelle.
Krü'cken||förmig, agg. fatto a guisa di gruccia. ~stock, m. bastone a gruccia, m.
Krug, m. (~es, pl. Krüge) brocca, giara, f. boccale, m.; der ~ geht so lange zu Wasser, bis er bricht, tanto va la gatta al lardo che vi lascia la zampa. [m.
Krüg'lein, n. (~s, pl. ~) orciuolo,
Krüm'chen, n. (~s, pl. ~) briciolo, m. briciola, bricia, f. minuzzolo, m. [lica, f.
Kru'me, f. (~, pl. n) midolla, mol-
Krümel||ei', f. (~, pl. ~en) minuzzaglia, f. ~ig, agg. grumoloso, stritolabile. ~n, v. a. sbriciolare, sminuzzare; ~, v. n. stritolarsi. ~werk, n. minutame, m.
Kru'mig, agg. midolloso.
Krumm, agg. curvo, ricurvo, curvato, adunco, uncinato; stravolto, sbieco; ~ machen, ~ biegen, curvare, inarcare, aduncare; ~ werden, inarcarsi; ~e Beine, n. pl. gambe storte, f. pl.; fig. ~e Wege gehen, prendere vie storte; ~e Finger machen, rubare, graffignare; j. ~ u. lahm schlagen, percuotere qd. di santa ragione; j. ~ ansehen, guardare qd. in isbieco. ~ästig, agg. con rami torti. ~beinig, agg. a gambe storte, sbilenco, bilenco. ~darm, m. intestino curvo, ileo, m. [curvatura, f.
Krüm'me, f. (~, pl. ~n) curvità,
Krüm'men, v. a. (in)curvare, piegare, inarcare; s. ~, curvarsi, storcersi, piegarsi, raggrupparsi; arronciglarsi; jm. kein Haar ~, non torcere un pelo a qd.
Krumm'||füßig, agg. curvipede. ~hälsig, agg. a collo torto. ~holz, n. legno curvo, cappuccino, m. ~linig, agg. curvilineo. ~schnabel, m. beccostorto, crociero, m. ~stab, m. pastorale; lituo, m.
Krüm'mung, f. (~, pl. ~en) incurvatura, piegatura, tortuosità, svolta, f. anfratto, m.
Krupa'de, f. (~, pl. ~n) groppata, f. capannone, m.
Krupp, m. (~s) croup, m.
Krüp'pel, m. (~s, pl. ~) stroppiato, storpiato, storpio, moncherino, m.; zum ~ machen, stroppiare.
Krüp'pelhaft, } agg. stroppiato,
Krüp'pelig, } storpiato, storpio, malcresciuto.
Krustace'en, f. pl. crostacei, m. pl.
Kru'ste, f. (~, pl. ~n) crosta, corteccia; escara, f.; die ~ abmachen, scrostare.
Kru'sten||artig, agg. crostaceo. ~tiere, n. pl. crostacei, m. pl.
Kru'stig, agg. crostoso, crostuto.
Kryp'te, m. (~n, pl. ~n) critta, cripta, f.
Krystall', m. u. n. (~es, pl. ~e) cristallo, lapillo, m. ~en, agg. cristallino. ~geschirr, n. cristallame, m. ~händler, m. cristallaio, m. ~hell, agg. cristallino; fig. limpido.
Krystallis||ation', f. (~, pl. ~en) cristallizzazione, f. ~ier'bar, agg. cristallizzabile. ~ie'ren, v. a. cristallizzare. ~ie'rung, f. (~, pl. ~en) cristallizzazione, f.
Krystall'||linse, f. lente cristallina, f. ~mutter, f. gemone, m. ~schleifer, m. cristallaio, m. ~ware, f. cristallame, m. ~wasser, n. acqua cristallina, f.
Kube'be, f. (~, pl. ~n) cubebe, f. zibibbo, m.
Kü'bel, m. (~s, pl. ~) tina, tinozza, bigoncia, f. vassoio, m.
Kubik'||fuß, m. piede cubico, m. ~wurzel, f. radice cubica, f. ~zahl, f. numero cubico, m.
Ku'bisch, agg. cubico, cubo.
Ku'bus, m. (~, pl. ~ben) cubo, m.
Kü'che, f. (~, pl. ~n) cucina, f.; pietanze, f. pl.; die ~ besorgen, far la cucina, cucinare; kalte ~, pietanze fredde, f. pl.

**Ku'chen**, *m.* (~s, *pl.* ~) focaccia, schiacciata, *f.* [na, *m.*
**Kü'chenarbeit**, *f.* lavoro di cuci-
**Ku'chen‖bäcker**, *m.* pasticciere, *m.* **~bäckerei**, *f.* pasticceria, *f.*
**Kü'chen‖brett**, *n.* asse da cucina, *f.* tagliere, *m.* **~feuer**, *n.* fuoco di cucina, *m.* [ce, *f.*
**Ku'chenform**, *f.* forma da focac-
**Kü'chen‖garten**, *m.* orto, brolo, verziere, *m.* **~gerät**, **~geschirr**, *n.* stoviglie, *f. pl.* attrezzi di cucina, *m. pl.* batteria da cucina, *f.* **~gewächse**, *n. pl.* ortaggio, *m.* ortaglia, *f.* **~herd**, *m.* focolare, *m.* **~junge**, *m.* (s)guattero, lavascodelle, *m.* **~latein**, *n.* latinaccio, *m.* **~löffel**, *m.* mestola, *f.* **~magd**, *f.* guattera, serva, fante, *f.* **~meister**, *m.* capocuoco, *m.* **~messer**, *n.* coltellaccio, *m.* **~rahmen**, *m.* scanceria, *f.* **~salz**, *n.* sal gemma, *m.* **~schrank**, *m.* credenziera, *f.* **~schürze**, *f.* grembiale da cucina, *m.* [*f.*
**Ku'chenteig**, *m.* pasta da focacce,
**Kü'chen‖tisch**, *m.* tavola da cucina, *f.* desco da cucina, *m.* **~zettel**, *m.* lista od. nota delle vivande, *f.*
**Küch'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) pulcino, [*m.*
**Ku'cken**, V. Gucken.
**Ku'ckuck**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cuculo, *m.*; hol Dich der ~! ti colga il malanno! [damine, *m.*
**Ku'ckucksblume**, *f.* (~, *pl.* ~n) car-
**Ku'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) tina, tinozza, *f.* tino, mastello, *m.*
**Kü'fer**, **Küf'ner**, } *m.* (~s, *pl.* ~) bottaio, brentadore, *m.*
**Ku'fisch**, *agg.* cufico.
**Ku'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) palla, *f.* globo, *m.* sfera, boccia, *f.*; osso sacro, *m.*; s. eine ~ durch den Kopf jagen, bruciarsi le cervella; ~n wechseln, battersi alla pistola. **~artig**, *agg.* globulare. **~bahn**, *f.* tragittoria, tragettoria, *f.* **~becher**, *m.* bossolo, *m.* **~büchse**, *f.* archibugio, *m.*
**Kü'gelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) globulo, globetto, *m.* pallottola, *f.*; pallino, *m.*
**Ku'gel‖fang**, *m.* parapalle, *m.* **~fest**, *agg.* a prova di bomba. **~form**, *f.* forma sferica, sfericità, *f.* **~förmig**, *agg.* globoso, globulare, sferico. **~gestalt**, *f.* globosità, sfericità, *f.* **~gießer**, *m.* fonditore di palle, *m.*
**Ku'gelicht**, *agg.* globoso, globulare.
**Ku'gelig**, *agg.* globoso, sferico.
**Ku'gel‖lehre**, *f.* calibratoio, *m.* **~messer**, *m.* sferometro, calibratoio, *m.*
**Ku'geln**, *v. a.* rotondare, ritondare; ~, *v. n.* u. s. ~, rotolarsi, voltolarsi; ballottare; ~, *n.* (~s) ballottaggio, *m.*
**Ku'gel‖probe**, *f.* calibratoio, *m.* **~regen**, *m.* grandine di palle, *f.* **~rund**, *agg.* globoso, globulare, sferico. **~schnitt**, *m.* sezione sferica, *f.* **~sieb**, *n.* passapalle, *m.* **~spritze**, *f.* mitragliatrice, *f.*
**Ku'gelung**, **Ku'gelwahl**, } *f.* (~, *pl.* ~en) ballottaggio, scrutinio, *m.*
**Ku'gel‖wurf**, *m.* pallata, *f.* **~zange**, *f.* **~zieher**, *m.* tirapalle, cavastracci, *m.*
**Kuh**, *f.* (~, *pl.* Kühe) vacca, *f.*; junge ~, giovenca, manza, *f.*; blinde ~ spielen, fare a mosca cieca. **~blatter**, *f.* vaccina, *f.* **~blume**, *f.* calta, *f.* fiorrancio, *m.* **~euter**, *n.* tetta di vacca, *f.* **~fleisch**, *n.* vaccina, *f.* **~futter**, *n.* foraggio per vacche, *m.* **~glocke**, *f.* campanello, campanaccio, *m.* **~haut**, *f.* pelle di vacca, *f.* **~hirt**, *m.* ~in, *f.* vaccaro, bifolco, *m.* ~a, *f.* **~käse**, *m.* cacio vaccino, *m.*
**Kühl**, *agg.* fresco, freschetto; *fig.* tiepido, indifferente; ~ werden, farsi fresco. **~e**, *f.* (~) freschezza, frescura, *f.* fresco, *m.*; *fig.* tiepidezza, indifferenza, *f.*
**Kuh'leder**, *n.* vacchetta, *f.*
**Kühl'eimer**, *m.* refrigeratorio, refrigerante, raffreddatoio, *m.* cantinetta, *f.*
**Küh'len**, *v. a.* rinfrescare, raffreddare, refrigerare; sein Mütchen ~, sfogar la propria collera.
**Küh'lend**, *agg.* refrigerante, rinfrescante.
**Kühl'faß**, **~gefäß**, *n.* V. ~eimer. **~mittel**, *n* refrigerativo, rinfrescante, *m.* **~ofen**, *m.* raffreddatoio, *m.*
**Kühl'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) brisa, *f.* ventolino, *m.*
**Kühl'trank**, *m.* (~es) rinfresco, *m.*
**Küh'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinfrescamento, rinfresco, *m.* refrigerazione, *f.*
**Kuh'‖milch**, *f.* latte vaccino, *m.* **~mist**, *m.* bovina, vaccina, *f.*
**Kühn**, *agg.* ardito, coraggioso, bravo, animoso, franco; audace, baldanzoso, intrepido; ~ werden, sfrontarsi, fare il gallo. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) arditezza, franchezza, baldanza, *f.*
**Kuh'‖pocke**, *f.* vaccina, *f.*; die ~n einimpfen, vaccinare. **~pockenarzt**, *m.* vaccinatore, *m.* **~pockengift**, *n.* pus vaccino, *m.* **~pockenimpfung**, *f.* vaccinazione, *f.* innesto vaccino, *m.* **~pockenstoff**, *m.* vaccino, *m.* vaccina, *f.* **~schelle**, *f.* campanello, campanaccio, *m.*; pulsatilla, *f.* **~stall**, *m.* bovile, *m.* **~weizen**, *m.* melampiro, *m.*
**Ku'kuk**, V. Kuckuck.
**Kulis'se**, V. Coulisse. [ta, *f.*
**Kulm**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cima, vet-
**Kulmin‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) culminazione, *f.* **~ationspunkt**, *m.* culminazione, *f.* apogeo, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* culminare.
**Kultivier'bar**, *agg.* coltivabile.
**Kultivie'ren**, *v. a.* coltivare.
**Kultur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cultura, coltura, *f.* coltivamento, *m.*
**Kul'tus**, *m.* (~) culto, *m.* **~minister**, *m.* ministro dei culti, *m.*
**Kum'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) darsena, *f.*
**Küm'mel**, *m.* (~s) comino, cumino, *m.* **~branntwein**, *m.* acquavite di carvi, *f.* **~käse**, *m.* cacio al cumino, *m.* **~öl**, *n.* olio di cumino, *m.*
**Kum'mer**, *m.* (~s) affanno, cordoglio, struggimento, *m.* afflizione, *f.* fastidio, *m.*; staggina, *f.* sequestro giuridico, *m.*; mit ~ belegen, staggire, sequestrare; ~ bereiten, dare affanno, affliggere; s. ~ machen (über), darsi pensiero, affannarsi (di).
**Küm'merlich**, *agg.* misero, povero, meschino; tapino; ~, *avv.* con istento, stentatamente; ~e Verhältnisse, *n. pl.* ristrettezze, *f. pl.*; s. ~ behelfen, ~ leben, stentare a vivere, menar vita stentata.
**Kum'merlos**, *agg.* senza affanno, quieto, tranquillo.
**Küm'mern**, *v. a.* affliggere, affannare; ~, *v. imp.* riguardare, concernere; staggire, sequestrare; das kümmert Dich nicht, questo non ti riguarda; s. nicht um etw. ~, gettarsi qc. dietro le spalle; s. um etw. ~, affannarsi, inquietarsi, darsi affanno od. pensiero di qc.; s. um seine Angelegenheiten ~, andare pe' fatti suoi; s. um alles ~, ingerirsi in tutto.
**Küm'merniß**, *f.* (~, *pl.* ~sse) pena, afflizione, *f.* affanno, *m.*
**Kum'mervoll**, *agg.* pien d'affanni, affannoso.
**Kum'met**, *n.* (~s, *pl.* ~e) cercine, carello, *m.*
**Kum'metmacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) bastaio, sellaio, *m.*
**Kumpan'**, *m.* (~en, *pl.* ~e) camerata, compagno, *m.*
**Kum'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) catino, *m.* scodella, *f.*
**Kund**, *agg.* noto, palese; ~ thun, ~ geben, ~ machen, far noto, palesare; s. ~ geben, manifestarsi; öffentlich ~ thun, pubblicare, bandire; ~ werden, accusarsi, rivelarsi.
**Kund'bar**, V. Kund. **~keit**, *f.* (~) notorietà, pubblicità, *f.*

**Kun'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) avventore, compratore; cliente, *m.* pratica, *f.* [scienza, *f.*
**Kun'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) notizia, nuova,
**Kund'gebung**, *f.* (~, *pl.* ~en) manifestazione, *f.*
**Kun'dig**, *agg.* pratico, perito, esperto; einer Sache ~ sein, essere versato in qc., sapere qc. **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) perito, intenditore, *m.*
**Kün'dig||en**, *v. a.* intimare; proclamare, bandire; rescindere; disdire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congedo, *m.* intimazione, disdetta, *f.*
**Kund'||leute**, *pl.* avventori, *m. pl.* **~machung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pubblicazione, notificazione, *f.* **~mann**, *m.* avventore, compratore, *m.* pratica, *f.* **~schaft**, *f.* (~) clientela, pratica, *f.* avventori, *m. pl.*; perquisizione, *f.*; ~ einziehen, informarsi; auf ~ ausgehen, andar rintracciando. **~schaften**, *v. n.* informarsi, andar prendendo informazioni. **~schafter**, *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.* esploratore, riconoscitore, emissario, *m.*
**Künf'tig**, *agg.* futuro, venturo; ~, *avv.* all' avvenire, per lo innanzi, d' ora innanzi, d' ora in avanti. **~hin**, *avv.* all' avvenire, d' ora innanzi. [rocca, *f.*
**Kun'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) conocchia,
**Kun'kel||lehen**, *n.* feudo feminino, *m.* **~weib**, *n.* filatrice, *f.*
**Kunst**, *f.* (~, *pl.* Künste) arte, *f.*; *fig.* artifizio, *m.* abilità, *f.*; das ist keine ~, qui non c' è arte.
**Kunst'||akademie**, *f.* accademia delle arti, *f.* **~anlage**, *f.* talento per le arti; giardino pubblico, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro artifizioso, artifizio, *m.* **~ausdruck**, *m.* termine tecnico, *m.* **~ausstellung**, *f.* mostra artistica, *f.* **~beflissen**, *agg.* studioso d' un' arte. **~beflissenheit**, *f.* (~) applicazione ad un' arte, *f.* **~drechsler**, *m.* stipettaio, ebanista, *m.* **~drechslerei**, *f.* ebanisteria, *f.* **~eifer**, *m.* zelo per un' arte, *m.*
**Künstelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) artifizio, *m.* affettazione, *f.*
**Kün'steln**, *v. n.* usare artifizio; affettare, ricercare.
**Kunst'||erfahren**, *agg.* esperto, pratico, perito. **~erfahrenheit**, *f.* (~) perizia, *f.* **~erzeugnis**, *n.* manifattura, *f.* manufatto, *m.* **~färber**, *m.* tintore in grande, *m.* **~fertig**, *agg.* abile, destro. **~fertigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) abilità, destrezza, *f.* **~feuer**, *n.* fuoco d' artifizio, *m.* **~feuerwerker**, *m.* pirotecnico, *m.* **~fleiß**, *m.* industria, *f.* **~gärtner**, *m.* orticultore, *m.* **~gärtnerei**, *f.* orticoltura, *f.* **~gegenstand**, *m.* oggetto d' arte, *m.* **~gemäß**, *agg.* conforme alle regole dell' arte. **~genosse**, *m.* compagno dell' (nell') arte, *m.* **~genossenschaft**, *f.* corpo d' artisti, *m.* **~gerecht**, V. ~gemäß. **~geschichte**, *f.* storia dell' arte, *f.* **~geschwür**, *n.* rottorio, fonticolo, *m.* fontanella, *f.* **~geübt**, *agg.* esperto nell' arte. **~griff**, *m.* artifizio, *m.* destrezza di mano, *f.* giuoco di mano, raggiro, *m.* astuzia, *f.* **~handel**, *m.* traffico d' oggetti d' arte, *m.* **~händler**, *m.* mercante di oggetti d' arte, *m.* **~handlung**, *f.* negozio di stampe, traffico di lavori d' arte, *m.* **~kabinett**, *n.* **~kammer**, *f.* gabinetto di rarità od. di cose rare, *m.* **~kenner**, *m.* intendente, perito, *m.* **~leben**, *n.* vita artistica, *f.* **~lehre**, *f.* tecnologia, *f.*
**Künst'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) artista, artefice, virtuoso, *m.* **~isch**, *agg.* artistico. **~leben**, *n.* vita d' artista, *f.*
**Künst'lich**, *agg.* artificiale, artifiziale, fattizio, artificioso, posticcio. **~keit**, *f.* (~) artificiosità; affettatezza, ricercatezza, *f.*
**Kunst'||liebhaber**, *m.* amante dell' arte, *m.* **~los**, *agg.* senz' arte, naturale, schietto. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza d' arte, semplicità, naturalezza, *f.* **~mäßig**, *agg.* conforme alle regole dell' arte, tecnico. **~meister**, *m.* ispettore delle pubbliche fontane, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio artificiale, *m.* **~produkt**, *n.* prodotto dell' arte, manufatto, *m.* manifattura, *f.* **~redner**, *m.* retore, *m.* **~reich**, *agg.* ingegnoso, artifizioso. **~reise**, *f.* viaggio d' artista, *m.* **~reiter**, *m.* cavaliere, cavallerizzo, *m.* **~richter**, *m.* censore, *m.* **~sache**, *f.* oggetto d' arte, *m.* **~sammlung**, *f.* galleria, *f.* **~schreiner**, *m.* stipettaio, ebanista, *m.* **~schreinerei**, *f.* ebanisteria, *f.* **~schule**, *f.* scuola delle belle arti, *f.* **~sinn**, *m.* talento per le arti; buongusto, *m.* **~sprache**, *f.* linguaggio tecnico, *m.* **~springer**, *m.* volteggiatore, *m.* **~stecher**, *m.* incisore, *m.* **~steiger**, *m.* fontaniere delle miniere, *f.* **~straße**, *f.* strada maestra, *f.* **~stück**, *n.* lavoro d' arte, giuoco di mano od. di destrezza, *m.* gherminella, *f.* **~tischler** ꝛc., V. ~schreiner ꝛc. **~verständig**, *agg.* esperto, perito nell' arte; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) perito, artista, *m.* **~voll**, *agg.* ingegnoso, artificioso. **~werk**, *n.* capo d' opera, *m.* opera d' arte, *f.* **~widrig**, *agg.* contrario alle regole dell' arte. **~wolle**, *f.* lana rifatta, *f.* **~zweig**, *m.* ramo d' arte, *m.* [ziato.
**Kun'terbunt**, *agg.* variopinto, screziato.
**Kü'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tina, tinozza, caldaia, *f.* mastello, vagello, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) bottaio, *m.*
**Ku'pfer**, *n.* (~s, *pl.* ~) rame, *m.*; stampa, incisione, *f.* intaglio, *m.*; ~ im Gesichte, fuoco volatico, *m.* copparosa, *f.*; in ~ stechen, (in)tagliare in rame. **~ader**, *f.* filone, *m.* od. vena di rame, *f.* **~arbeit**, *f.* lavoro di rame, *m.* **~arbeiter**, *m.* ramiere, *m.* **~artig**, *agg.* cupreo, ramigno. **~ausschlag**, *m.* gotta rosea, copparosa, *f.* fuoco volatico, *m.* **~bergwerk**, *n.* miniera di rame, *f.* **~blau**, *n.* rame azzurro, *m.* **~blech**, *n.* latta di rame, *f.* **~bruch**, *m.* cava di rame, *f.* **~draht**, *m.* fil di rame, rame filato, *m.* **~druck**, *m.* stampa in rame, *f.* **~drucker**, *m.* stampatore di rami, *m.* **~druckerei**, *f.* stamperia di rami, *f.* **~erz**, *n.* minerale di rame, *m.* calcite, *f.* **~farbe**, *f.* color di rame, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* color di rame, cupreo, ramigno. **~gefäß**, *n.* vaso di rame, *m.* **~geld**, *n.* moneta di rame, *f.* **~geschirr**, *n.* rami, *m. pl.* **~gesicht**, *n.* faccia bronzina, *f.* **~gold**, *n.* similoro, *m.* **~grün**, *n.* verde rame, *m.* ocra, *f.* **~haltig**, *agg.* cupreo, cuprifero. **~hammer**, *m.* ramiera, *f.* **~händler**, *m.* mercante di rame; negoziante di rami od. di stampe, *m.*
**Ku'pfer||icht**, *agg.* cupreo, somigliante al rame. **~ig**, *agg.* di rame, cupreo; bitorzoluto.
**Ku'pfer||könig**, *m.* regolo di rame, *m.* **~münze**, *f.* moneta di rame, *f.*
**Ku'pfern**, *agg.* di rame, cupreo; ~e Kessel, *m.* caldaia, *f.* ramino, *m.*
**Ku'pfer||nase**, *f.* naso rosso, *m.* **~oxyd**, *n.* ossido di rame, *m.* **~platte**, *f.* piastra od. lamiera di rame, *f.* **~rauch**, *m.* copparosa, *f.* vitriolo bianco, *m.* **~rost**, *m.* verderame, *m.* **~rot**, *agg.* rosso come il rame. **~sammlung**, *f.* collezione di rami, *f.* **~schlacke**, *f.* **~schlag**, *m.* scoria di rame, ramina, *f.* **~schmied**, *m.* calderaio, ramiere, ramaio, *m.* **~schmiede**, *f.* fucina del rame, ramiera, *f.* **~stecher**, *m.*

calcografo, bulinista, *m.* **~stecherkunst,** *f.* calcografia, *f.* **~stich,** *m.* stampa in rame, *f.* intaglio in rame, *m.*; **~e,** *pl.* rami, *m. pl.* **~stichhändler,** *m.* mercante d'intagli in rame, *m.* **~stichsammlung,** *f.* calcografia, *f.* **~tafel,** *f.* lamiera di rame, stampa, *f.* **~titel,** *m.* frontispizio, *m.* **~vitriol,** *n.* vitruolo od. solfato di rame, *m.* **~ware,** *f.* mercanzia di rame, *f.* **~wasser,** *n.* acqua cuprea, cuperosa, *f.*

**Kup'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) cima, vetta, cresta, sommità, *f.*; capocchia (d'un chiodo), *f.*

**Kup'pel,** *f.* (~, *pl.* ~n) cupola, *f.* duomo, *m.* **~dach,** *n.* tetto a cupola, *m.* [neria, *f.*

**Kuppelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) ruffia-

**Kup'pelförmig,** *agg.* cupolare.

**Kup'peln,** *v. a.* accoppiare; binare (colonne); ~, *v. n.* ruffianare.

**Kup'pelpelz,** *m.* regalo dato al mezzano d'un matrimonio, *m.*

**Kup'pen,** *v. a.* svettare.

**Kupp'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* ruffiano, lenone, *m.* ~a, *f.*

**Kupp'nagel,** *m.* chiodone, *m.*

**Kur,** *f.* (~, *pl.* ~en) cura, curazione, *f.* trattamento, *m.*; eine ~ gebrauchen, seguire un trattamento.

**Kü'raß,** *m.* (~sses, *pl.* ~sse) corazza, lorica, *f.*; corsaletto, *m.*

**Küraſſier',** *m.* (~s, *pl.* ~e) corazziere, *m.* corazza, *f.*

**Kuratel',** *f.* (~, *pl.* ~en) cura, curatela, *f.* ufficio del curatore, *m.*; unter ~ stellen, mettere sotto tutela.

**Kura'tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) curatore, mondualdo, *m.*

**Kur'be(l),** *f.* (~, *pl.* ~n) manovella, *f.* manubrio, mulinello, giratoio, *m.*

**Kurbet't||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) corvetta, *f.* **~ie'ren,** *v. n.* corvettare, far corvette.

**Kür'bis,** } *m.* (~sses, *pl.* ~sse) cu-
**Kür'biß,** } curbita, zucca, *f.*
**~artig,** *agg.* cucurbitaceo. **~beet,** *n.* zuccaia, *f.* **~flasche,** *f.* zuccafiasco, *m.* zucca, *f.* **~förmig,** *agg.* cucurbitale. **~kern,** *m.* granello di zucca, *m.*

**Kü'ren,** *v. a.* scegliere.

**Kur'fürst,** *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* elettore, *m.* ~trice, *f.* **~entum,** *n.* elettorato, *m.* **~lich,** *agg.* elettorale.

**Kur'||gast,** *m.* bagnante, *m.* **~haus,** *n.* bagno, stabilimento de' bagni, *m.*

**Kuri||al',** *agg.* curiale, del foro. **~a'lien,** *f. pl.* formalità, *f. pl.* **~al'stil,** *m.* stile curiale, *m.*

**Ku'rie,** *f.* (~, *pl.* ~n) curia, *f.*

**Kurier',** *m.* (~s, *pl.* ~e) corriere corriero, messo, messagiere, *m.*

**Kurie'ren,** *v. a.* curare, medicare, guarire.

**Kurier'||stiefel,** *m.* trombone, *m.* **~zug,** *m.* treno espresso, convoglio diretto, *m.*

**Kurios',** *agg.* curioso, singolare.

**Kuriosität',** *f.* (~, *pl.* ~en) curiosità, *f.*; ~en, *pl.* generi di fantasia, *m. pl.* **~enkrämer,** *m.* amatore di curiosità, di cose nuove, *m.*

**Kur'||land,** *n.* Curlandia, *f.* **~mark,** *f.* Marca Elettorale, *f.* **~märker,** *m.* (~s) Marchigiano dell'Elettorato, *m.* **~prinz,** *m.* principe elettorale, *m.*

**Kurren'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) scolari d'un coro di chiesa, *m. pl.*

**Kurrent',** *agg.* corrente. **~münze,** *f.* moneta corrente od. in corso, *f.* **~schrift,** *f.* caratteri corsivi, *m. pl.*

**Kurs,** *m.* (~ses, *pl.* ~se) corso; rombo, *m.*; außer ~, fuori di corso; in ~ setzen, mettere in giro; zum ~e von ..., al cambio di ...

**Kur'saal,** *m.* sala dei bagnanti, *f.*

**Kurs'||buch,** *n.* orario, indicatore, **~zettel,** *m.* listino della borsa, polizzino dei prezzi, bullettino, *m.*

**Kürsch'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) pellicciaio, pellicciere, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) pellicceria, *f.* **~handwerk,** *n.* pellicceria, *f.* **~ware,** *f.* pellicce, *f. pl.*

**Kursie'ren,** *v. n.* correre, aver corso, circolare.

**Kursiv'schrift,** *f.* caratteri corsivi od. italici, *m. pl.*

**Kur'sus,** *m.* (~, *pl.* ~se) corso, semestre, *m.*

**Kur've,** *f.* (~, *pl.* ~n) curva, *f.*

**Kurz,** *agg.* corto, breve, scarso, succinto, reciso; ~e Ware, *f.* chincaglieria, minuteria, *f.*; dick u. ~, fatticcio, tarchiato, atticciato; mit ~en Worten, in poche parole; ~ u. gut, in somma, a farla breve, in fin de' conti; über ~ od. lang, presto o tardi; ~ zuvor od. vorher, poc' anzi, testè; ~ darauf, poco dopo; in (binnen) ~em, fra breve, fra poco; vor ~em, poco fa; kürzer werden, accorciarsi; es ~ machen, s. ~ fassen, andar per le corte od. brevi, per la spiccia; um es ~ zu fassen od. zu machen, per (ad) abbreviarla, a tagliar corto; den Kürzeren ziehen, rimaner vinto od. superato, perderla; zu ~ kommen, non trovare il suo conto, perderci, scapitare; kürzer machen, abbreviare; auf dem kürzesten Wege, per la più corta; ~ u. klein schlagen, spezzare, sminuzzare; ~ halten, tener qd. a bacchetta, tener qd. corto (basso) di denari.

**Kurz'||armig,** *agg.* corto di braccia. **~atmig,** *agg.* asmatico. **~atmigkeit,** *f.* (~) asma, *m.* **~beinig,** *agg.* corto di gambe.

**Kür'z||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) brevità, cortezza, *f.*; in der ~, brevemente, in succinto. **~en,** *v. a.* accorciare, raccorciare, abbreviare.

**Kurz'||gefaßt,** *agg.* conciso, succinto, stretto. **~gewehr,** *n.* carabina, *f.* moschetto, *m.* **~haarig,** *agg.* corto di peli.

**Kürz'lich,** *avv.* poco fa, poc' anzi, di recente, nuovamente; testè.

**Kurz'||sichtig,** *agg.* corto di vista, di vista corta, miope; *fig.* d'intelligenza ristretta od. limitata; a breve scadenza. **~sichtigkeit,** *f.* (~) vista corta, cortezza di vista, miopia, *f.*; *fig.* cortezza di vedute, *f.* **~silbig,** *agg.* di sillaba breve. **~stämmig,** *agg.* di basso (piccolo) fusto. **~um',** *avv.* in somma, in breve, a farla breve.

**Kür'zung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accorciamento, scorciamento, abbreviamento, *m.*

**Kurz'||ware,** *f.* chincaglia, chincaglieria, minuteria, *f.* **~warenhändler,** *m.* chincagliere, minutiere, *m.* **~weg,** *avv.* in succinto, brevemente. **~weil(e),** *f.* (~) divertimento, passatempo, spasso, scherzo, trastullo, sollazzo, *m.*; seine ~ mit jm. treiben, beffarsi, pigliarsi spasso di qd. **~weilen,** *v. n.* scherzare, celiare, pigliarsi spasso, divertirsi. **~weilig,** *agg.* dilettevole, sollazzevole. [ciarsi.

**Ku'schen,** *v. n.* (vom Hunde) cuc-

**Kuß,** *m.* (~sses, *pl.* Küsse) bacio, *m.*

**Küs'sen,** *v. a.* baciare; ~, *n.* (~s) baciamento, *m.*

**Kuß'||finger,** *m.* **~hand,** *f.* baciamano, baciamani, *m.* **~mal,** *n.* succio, succione, *m.*

**Kü'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) costa, (s)piaggia, *f.* lido, *m.*

**Kü'sten||bewahrer,** *m.* guardacoste, *m.* **~bewohner,** *m.* litorano, *m.* **~fahrer,** *m.* costiero, costeggiatore, *m.* **~fahrt,** *f.* cabo(t)taggio, *m.* costeggiatura, *f.* **~gebiet,** *n.* litorale, littorale, *m.* **~handel,** *m.* cabo(t-)taggio, *m.* **~schiffahrt,** *f.* navigazione costiera, *f.* **~strich,** *m.* litorale, paraggio, *m.* spiaggiata, *f.* **~telegraph,** *m.* semaforo, *m.* **~wache,** *f.* **~wächter,** *m.* guardacoste, *m.*

**Kü'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) sagrestano, *m.*
**Ku'stos**, *m.* (~, *pl.* Kusto'den) custode, guardiano, *m.*; richiamo, *m.* chiamata, *f.*
**Kut'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) carrozza, *f.* cocchio, legno, *m.* vettura, *f.*
**Kut'schen‖bock**, *m.* cassetta, serpe, *f.* **~gestell**, *n.* ossatura d'una carrozza, *f.* **~himmel**, *m.* imperiale, *f.* **~macher**, *m.* carrozzaio, *m.* **~schlag**, *m.* sportello, *m.* **~schoppen**, *m.* rimessa, *f.* **~tritt**, *m.* montatoio, *m.* pedana, predella, *f.*
**Kut'scher**, *m.* (~s, *pl.* ~) cocchiere, vetturino, *m.* **~bock**, V. Kutschenbock.
**Kutschie'ren**, *v. n.* carrozzare, andare in carozza; fare il cocchiero.
**Kut'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tonaca, cocolla, cappa, *f.* cappuccio, *m.*
**Kut'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) budellame, *m.* budella, *f. pl.*; trippa, *f.*
**Kut'tel‖fisch**, *m.* seppia, *f.* **~fleck**, *m.* trippa cotta, *f.*
**Kut'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) balandra, *f.*
**Kutt'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) trippaiuolo, *m.* ~a, *f.*
**Kyklop'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ciclope, *m.*
**Kyklo'pisch**, *agg.* ciclopico.

# L.

**L.** = lies, leggi; = links, a sinistra; = Lire, lire.
**Lab**, *n.* (~s) presame, caglio, coagulo, *m.*
**Lab'berdan**, *m.* (~s, *pl.* ~e) baccalà od. merluzzo salato, *m.*
**La'b‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rinfrescamento, rinfresco, *m.* **~en**, *v. a.* coagulare, rappigliare; ristorare, rinfrescare, ricreare; s. ~, rappigliarsi, coagularsi; s. an etw. ~, dilettarsi di qc. **~end**, *agg.* ricreativo, confortativo.
**Labet'**, *avv.* ~ sein, esser marcio; ridotto al verde.
**La'betrank**, *m.* bevanda refrigerativa, *f.*
**Labial'**, *agg.* labiale, labbiale.
**Lab'‖kraut**, *n.* caglio, presame, *m.* **~magen**, *m.* abomaso, *m.*
**Labor‖ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) (al-) chimico, *m.* **~ato'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) laboratorio, *m.* officina, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* far sperimenti chimici, far operazioni, alchimizzare; patire, essere attaccato (da una malattia).

**Lab'sal**, *n.* (~s, *pl.* ~e) } ristoro,
**La'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) } conforto, *m.* consolazione, *f.*
**Labyrinth'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) laberinto, labirinto; *fig.* guazzabuglio, *m.* **~isch**, *agg.* laberintico.
**La'che**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) tacca, incisione, *f.* segno, *m.*; ~, II. lacuna, *f.* pantano, *m.* pozza, *f.*; ~, III. riso, *m.* risata, *f.*; *fam.* eine laute ~ aufschlagen, scoppiar di ridere, far le grasse risate.
**Lä'chel‖n**, *v. n.* sorridere; höhnisch ~, sogghignare, ghignazzare; ~, *n.* (~s) sorriso, *m.*; spöttische ~, sogghigno, ghigno, *m.* **~nd**, *agg.* sorridente, lieto.
**La'chen**, I. *v. a.* incidere.
**La'chen**, II. *v. n.* ridere (di); (~ über), ridersi, burlarsi di qd.; heimlich ~, ins Fäustchen ~, ridere sotto i baffi; laut auf ~, dare in una risata; den Leuten etw. zu ~ geben, far ridere la gente; das Glück lacht ihm, la fortuna gli sorride (arride); wer zuletzt lacht, lacht am besten, ride ben chi ride l'ultimo; Sie können wohl ~, Lei può canzonare! ~, *n.* (~s) riso, *m.* risa, *f. pl.*; laute ~, risata, ghignata, *f.*; spöttische ~, sogghigno, *m.*; s. des ~s nicht enthalten können, non poter a meno di non ridere; das ist zum ~, questo fa ridere.
**La'chend**, *agg.* ridente; *fig.* ameno; aprico.
**La'chens‖wert**, **~würdig**, *agg.* degno di riso, risibile.
**La'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* riditore, derisore, *m.*
**Lä'cherlich**, *agg.* ridicolo, risibile; derisorio; strano, bizzarro; j. ~ machen, ins ~e ziehen, rendere ridicolo, mettere od. porre qd. in ridicolo, in derisione, in canzone, canzonare qd.; s. ~ machen, rendersi ridicolo, far ridere, farsi scorgere; ins ~e fallen, dar nel ridicolo. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ridicolaggine, *f.*
**La'chig**, *agg.* fangoso, limaccioso.
**Lach'krampf**, *m.* riso convulsivo od. spasmodico, *m.*
**Lach'‖lust**, *f.* voglia di ridere, *f.* **~lustig**, *agg.* disposto a ridere.
**Lachs**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) sal(a)mone, *m.* **~fang**, *m.* pesca del sal(a-) mone, *f.* **~forelle**, *f.* trota color di salmone, *f.*
**Lach'taube**, *f.* tortora dal collare, *f.*
**Lach'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) tesa, pertica, *f.*
**Lack**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lacca, vernice, patina, *f.*; V. Goldlack.
**Lackei'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) lacchè, *m.*
**Lack'‖farbe**, *f.* colore di vernice, *m.* **~firniß**, *m.* vernice, lacca, *f.*

**Lackie'r‖en**, *v. a.* (in)verniciare, patinare; ~, *n.* (~s) inverniciatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (in-) verniciatore, *m.*
**Lack'mus**, *n.* (~) oricello, *m.* **~flechte**, *f.* oricello, *m.*
**Lack'spitze**, *f.* spunterbo, *m.*
**La'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) cassa, cassetta, *f.* cassettino, *m.* arca, *f.*
**La'de‖baum**, *m.* pescante, *m.* **~brief**, *m.* citazione, *f.* **~kette**, *f.* catena elettrica, *f.*
**La'den**, *m.* (~s, *pl.* Läden) imposta, *f.* paravento; fondaco, *m.* bottega, *f.* magazzino, *m.*
**La'den**, *v. a.* caricare; invitare; citare, chiamare in giudizio; *fig.* auf s. ~, tirarsi addosso, incorrere in ...; scharf ~, caricare a palla (Präs. ich lade, du ladest (lädst), er ladet (lädt), Imp. ich lud; Imp. Konj. ich lüde; Imper. lade; Part. geladen).
**La'den‖bursche**, **~diener**, *m.* giovane od. garzone di bottega, fattore, *m.* **~fenster**, *n.* finestra di bottega, *f.* **~flügel**, *m.* imposta, *f.* battente, battitoio, *m.* **~fräulein**, **~mädchen**, *n.* ragazza di bottega, *m.* **~hüter**, *m.* guardiano della bottega, *m.*; *fig.* cattiva mercanzia (che non ha spaccio), *f.* **~junge**, *m.* fattorino, *m.* **~preis**, *m.* prezzo ordinario od. di vendita, *m.* **~thür**, *f.* porta di bottega, *f.* sportello, *m.* **~tisch**, *m.* tavola di bottega, *f.* banco di bottega, marmo, *m.* **~wächter**, *m.* guardi(u)olo, *m.*
**La'deplatz**, *m.* imbarcadore, *m.*
**La'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) caricatore, manovale, *m.*
**La'de‖schaufel**, *f.* caricatore, caricatoio, *m.* **~stock**, *m.* bacchetta, *f.*; battipalle, *m.* **~zeug**, *n.* armamento, *m.*
**Lädie'ren**, *v. a.* guastare.
**La'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) carica, *f.* carico, *m.* portata, *f.* peso, *m.*; infornata, *f.*; ~ vor Gericht, citazione, *f.* invito, *m.*
**La'dungs‖platz**, *m.* luogo per caricare, *m.* polizza di carico, di noleggio, *f.*
**Laf'fe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) sguaiato, damerino, *m.*
**Laffe(t)'t‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) carretta del cannone, cassa, *f.*; v. der ~ heben, smontare. **~ie'ren**, *v. a.* affustare.
**La'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) situazione, posizione, giacitura; attitudine, *f.* sito; suolo, strato; stato, *m.*; bordata, salva, *f.*; in guter, schlechter ~ sein, esser in buono, cattivo arnese; s. in einer schlimmen ~ befinden, trovarsi a mal partito; s. in jede ~ zu schicken

wissen, aver mantello per ogni acqua; s. in jS. ~ versetzen, mettersi ne' panni di qd.
**Lä'gel**, *n.* (~s, *pl.* ~) bariletto, ca(r)ratello, *m.*
**La'genweise**, *avv.* a strati.
**La'ger**, *n.* (~s, *pl.* ~) campo; riparo, covile, letto, giacitoio, *m.* tana, *f.*; magazzino, fondaco; strato, *m.*; ein ~ aufschlagen, accamparsi, attendarsi.
**La'ger||abstecker**, *m.* metatore, *m.* **~aufnahme**, *f.* inventario, *m.* **~bier**, *n.* birra di conserva, *f.* **~buch**, *n.* catastro, catasto, *m.* **~geld**, *n.* magazzinaggio, *f.* **~haus**, *n.* fondaco, magazzino, *m.* **~hütte**, *f.* baracca, tenda, *f.* **~kunst**, *f.* castrametazione, *f.* **~miete**, *f.* magazzinaggio, *m.*
**La'gern**, *v. a.* metter in terra, accampare, collocare, piantare; s. ~, accamparsi; coricarsi, adagiarsi; riposarsi; accovacciarsi.
**La'ger||obst**, *n.* frutte di durata, *f. pl.* **~platz**, *m.* luogo di accampamento, *m.* **~statt**, **~stätte**, *f.* covile, riparo, *m.*
**La'gerung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accampamento, giacimento, *m.*
**La'ger||zelt**, *n.* padiglione, *m.* **~zins**, *m.* magazzinaggio, *m.*
**Lagu'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) laguna, *f.*
**Lahm**, *agg.* zoppo, storpiato, stroppiato, contratto, sciancato; ~ gehen, zoppicare, andar zoppo; j. krumm u. ~ schlagen, bastonar qd. di santa ragione; ~, *avv.* zoppicone, a piè zoppo. **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) zoppo, contratto, *m.* **~en**, *v. n.* zoppicare, andar zoppicone.
**Läh'men**, *v. a.* paralizzare; storpiare, stroppiare.
**Lahm'heit**, *f.* (~) arrembatura, *f.*
**Läh'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) paralisi, *f.* rattrappimento, *m.*
**Lahn**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lamina, *f.* filo d'oro od. d'argento, lustrino, *m.* canutiglie, *f. pl.* **~macher**, *m.* laminatore, *m.*
**Laib**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ~ Brot, *m.* pagnotta, *f.*
**Lai'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbotte, *f.*; innere ~, intradosso, *m.*
**Laich**, *m.* (~s) **~e**, *f.* (~) fregolo, *m.* fregola, *f.* **~en**, *v. n.* andare in fregola. **~zeit**, *f.* stagione del fregolo, *f.*
**Lai'e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) laico, profano, *m.*
**Lai'en . . .**, laicale, laico. **~bruder**, *m.* (fratello) converso, laico, frate servente, *m.* **~mäßig**, *agg.* laico, profano. **~schwester**, *f.* conversa, *f.* [paggio, *m.*
**Lakai'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) lacchè,
**La'ke**, *f.* (~) salamoia, *f.*
**La'ken**, *m.* (~s, *pl.* ~) lenzuolo, pannolino, *m.*
**Lako'n||isch**, *agg.* laconico. **~is'mus**, *m.* (~) laconismo, *m.*
**Lakri'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) regolizia, liquirizia, *f.*
**Lal'len**, *v. n.* balbettare, balbutire; ~, *n.* (~s) balbettamento, *m.*
**La'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~s) lama, guanaco, *m.*
**Lam'bertsnuß**, *f.* avellana, *f.*
**Lamentie'ren**, *v. n.* lamentarsi, querelarsi.
**Laminie'ren**, *v. a.* laminare.
**Lamm**, *n.* (~s, *pl.* Lämmer) agnello, *m.* pecorina, *f.*; vom ~e, agnellino. [lino, *m.*
**Lämm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) agnel-
**Lam'men**, *v. n.* figliare; ~, *n.* (~s) agnellatura, *f.*
**Läm'mer||braten**, *m.* arrosto d'agnello, *m.* **~geier**, *m.* avvoltoio grande, grifone, *m.* **~hirt**, *m.* pecoraio, pecoraro, *m.*
**Lamm'||fell**, *n.* pelle agnellina, *f.* **~fromm**, *agg.* dolce come un agnello, mansueto. **~wolle**, *f.* lana d'agnello, *f.* **~zeit**, *f.* agnellatura, *f.*
**Lämp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) lampione, lumicino, *m.*
**Lam'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) lampada, lucerna, *f.*
**Lam'pen||anzünder**, *m.* accenditore, lampionaio, lucernaio, *m.* **~dille**, *f.* luminello, *m.* **~docht**, *m.* stoppino, *m.* **~fabrikant**, *m.* fabbricatore di lampade, *m.* **~glocke**, *f.* globo, *m.* **~licht**, *n.* lume di lampada, *m.* **~putzer**, *m.* accenditore, *m.* **~röhre**, *f.* becco, beccuccio, *m.* **~schirm**, *m.* coprilume, paralume, *m.* **~schleier**, *m.* gabbia, *f.* **~stock**, *m.* lampadario, *m.* **~teller**, *m.* tondo, sottolume, posalume, *m.* **~träger**, *m.* lampadario, *m.*
**Lampion'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) lampione, lampioncino, *m.*
**Lampre'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) lampreda, *f.*; junge ~, lampredotto, *m.*
**Land**, *n.* (~es, *pl.* Länder) terra, *f.*; paese; terreno, territorio, *m.*; flache ~, pianura, *f.*; feste ~, terra ferma, *f.*; zu Wasser u. zu ~e, nel nostro paese, in questo paese; außer ~es, all' estero; aufs ~ gehen, andare alla campagna; ans ~ setzen, approdare, sbarcare; ans ~ steigen, mettere piè a terra; vom ~e stoßen, abbrivare, slargarsi. **~adel**, *m.* nobiltà di campagna, *f.* **~arbeit**, *f.* lavori campestri od. rusticali, *m. pl.* **~bau**, *m.* agricoltura, *f.* **~bauer**, *m.* agricoltore, *m.* **~bewohner**, *m.* campagnuolo, paesano, *m.* **~bezirk**, *m.* distretto, *m.* **~briefträger**, *m.* pedone, procaccio, postino, *m.*
**Länd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) paesetto, *m.* terricciuola, *f.*
**Land'||edelmann**, *m.* gentiluomo di campagna, *m.* **~ein'wärts**, *avv.* verso l'interiore del paese.
**Lan'den**, *v. a.* sbarcare; ~, *v. n.* (s.) sbarcare, approdare, scendere.
**Land'enge**, *f.* istmo, *m.*
**Länderei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) campi, fondi, terreni, *m. pl.* campagne, *f. pl.* latifondo, *m.*
**Län'derkunde**, *f.* geografia, *f.*
**Lan'des||älteste**, *m.* anziano d'un paese, *m.* **~angehörige**, *m.* indigeno, *m.* **~beschreibung**, *f.* topografia, *f.* **~fürst**, **~herr**, *m.* principe, regnante, sovrano, *m.* **~herrlichkeit**, **~herrschaft**, *f.* (~) sovranità, signoria, *f.* **~kind**, *n.* indigeno, *m.* **~mutter**, *f.* madre della patria, *f.* **~produkt**, *n.* derrata nostrana, *f.*; ~e, *pl.* prodotti indigeni, *m. pl.* **~sitte**, *f.* costume del paese, *m.* usanza nazionale, *f.* **~sprache**, *f.* lingua volgare, (lingua) vernacola, *f.*; in die ~ übersetzen, volgarizzare. **~tracht**, *f.* foggia nazionale, *f.* **~üblich**, *agg.* usato nel paese. **~vater**, *m.* sovrano, *m.* **~verfassung**, *f.* costituzione d'un paese, *f.* **~verräter**, *m.* traditore della patria, *m.* **~verweisung**, *f.* esilio, bando, *m.* **~verwiesene**, *m.* esule, proscritto, *m.* **~währung**, *f.* moneta d'un paese, *f.*
**Land'||flüchtig**, *agg.* fuggitivo, esule; ~ werden, fuggire. **~friede**, *m.* pace pubblica, *f.* **~geistliche**, *m.* curato od. parrocco di campagna, *m.* **~geistlichkeit**, *f.* (~) clero di campagna, *m.* **~gemein(d)e**, *f.* comune rurale, *m.* **~gericht**, *n.* foro provinciale; tribunale supremo, *m.* **~graf**, *m.* ~gräfin, *f.* langravio, *m.* ~a, *f.* **~grafschaft**, *f.* (~) langraviato, *m.* **~gut**, *n.* terra, tenuta, *f.* podere, bene, *m.* possessione, *f.* **~gütchen**, *n.* poderetto, *m.* terricciuola, *f.* **~haus**, *n.* casa di campagna, villa, *f.* casino, *m.* **~herrschaft**, *f.* signoria, *f.* **~jägermeister**, *m.* capocaccia, *m.* **~junker**, *m.* gentiluomo di campagna, *m.* **~karte**, *f.* mappa, carta geografica, *f.* **~kreis**, *m.* dipartimento, *m.* **~kundig**, *agg.* noto a tutto il paese. **~kutsche**, *f.* vettura da nolo, *f.* **~läufer**, *m.* vagabondo, *m.* **~läufig**, *agg.* ramingo; d'uso comune, leggendario. **~leben**, *n.* vita cam-

pestre od. rurale, *f.* ~**leute**, *pl.* gente di campagna, *f.* paesani, *m. pl.*

**Länd'lich**, *agg.* campestre, villereccio, rustico, rurale; ~, *avv.* alla rustica; ~ sittlich, paese che vai, costume che trovi. ~**keit**, *f.* (~) semplicità rustica, rusticità, *f.*

**Land'‖luft**, *f.* aria di campagna, *f.* ~**macht**, *f.* armata campale, *f.* ~**mädchen**, *n.* contadinella, *f.*; derbe ~, forosetta, *f.* ~**mann**, *m.* campagnuolo, contadino, terrazzano, *m.*; junge ~, forosetto, contadinello, *m.* ~**mark**, *f.* confini od. limiti del paese, *m. pl.* ~**partie**, *f.* scampagnata, gita campestre, *f.* ~**pfarre**, *f.* pieve, pievania, *f.* ~**pfarrer**, *m.* pievano, *m.* ~**pfleger**, *m.* prefetto di provincia, *m.* ~**plage**, *f.* disgrazia pubblica, *f.* ~**rat**, *m.* consigliere provinciale, *m.* ~**recht**, *n.* codice civile od. provinciale, *m.* ~**regen**, *m.* pioggia generale, *f.* ~**reise**, *f.* viaggio per terra, *m.* gita di campagna, *f.* ~**reiter**, *m.* sergente, *m.* ~**richter**, *m.* giudice provinciale, *m.* ~**saß**, *m.* proprietario d'un feudo di provincia, *m.* ~**schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) paesaggio, paesetto; paese, *m.* contrada, regione, *f.* ~**schaftlich**, *agg.* provinciale. ~**schaftsgemälde**, *n.* paesaggio, *m.* ~**schaftsmaler**, *m.* paesista, pittore di paesaggi, *m.* ~**schaftsmalerei'**, *f.* pittura di paesaggi, *f.* ~**see**, *m.* lago, *m.* ~**seite**, *f.* parte della terra, *f.* ~**seuche**, *f.* epidemia, *f.* ~**sitz**, *m.* terra, casa di campagna, *f.*

**Lands'‖knecht**, *m.* lanzichenecco, soldato a piedi, *m.* ~**leute**, *pl.* compaesani, compatrioti, *m. pl.* ~**mann**, *m.* ~männin, *f.* compaesano, compatriota, conterraneo, *m.* ~a, *f.* ~**mannschaft**, *f.* qualità di compatriota, *f.*; corpo di studenti, *m.*

**Land'‖spitze**, *f.* punta di terra, *f.* promontorio, *m.* ~**stände**, *m. pl.* stati provinciali, *m. pl.* ~**straße**, *f.* strada maestra od. postale, *f.* ~**strecke**, *f.* regione, contrada, *f.* ~**streicher**, *m.* (~s, *pl.* ~) vagabondo, pitocco, mascalzone, girovago, *m.* ~**streicherei'**, *f.* (~) vagabondaggio, *m.* ~**streicherisch**, *agg.* vagabondo. ~**streifer**, *m.* predatore, ladro, *m.* ~**strich**, *m.* contrada, regione, *f.* ~**sturm**, *m.* tempesta; leva in massa, *f.* ~**tag**, *m.* dieta, *f.* ~**trauer**, *f.* lutto generale, *m.* ~**truppen**, *f. pl.* esercito campale, *m.*

**Lan'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbarco, *m.*

**Lan'dungsplatz**, *m.* (~es) sbarcatoio, sbarco, approdo, *m.*

**Land'‖vogt**, *m.* bali(v)o, podestà, *m.* ~**vogtei'**, *f.* podesteria, prefettura, *f.* ~**volk**, *n.* gente di campagna, *f.* ~**wärts**, *avv.* verso la terra, verso la costa. ~**wehr**, *f.* milizia nazionale, *f.* ~**wehrmann**, *m.* soldato della landwer, *m.* ~**wein**, *m.* vino nostrano, *m.* ~**wirt**, *m.* economo; agricoltore, *m.* ~**wirtschaft**, *f.* economia rurale, agricoltura, *f.* ~**wirtschaftlich**, *agg.* rurale, agronomico. ~**zunge**, *f.* lingua di terra, punta di terra, di mare, *f.*

**Lang**, *agg.* lungo; seit ~er Zeit, da lungo tempo, da gran tempo; Tage ~, per giorni; Jahre ~, anni intieri; vier Ellen ~, lungo quattro braccia; über ~ od. kurz, presto o tardi; vor nicht ~er Zeit, non ha guari; die Zeit wird mir ~, mi annoio, sento noia, mi par lungo il tempo; ~e Weile, *f.* noia, *f.*; die Tage werden länger, i giorni vanno allungandosi; länger machen, allungare; wer ~ hat, läßt ~ hängen, chi ha del panno, può menar la coda; er lag da, so ~ er war, vi giaceva quanto è lungo; ~ hinfallen, cader disteso lungo; ~e Finger machen, allungar la mano.

**Lang'‖armig**, *agg.* colle braccia lunghe. ~**beinig**, *agg.* spilungone.

**Lan'ge**, *avv.* lungamente, lungo tempo; wie ~ ist es her? quanto tempo è (fa)? nicht ~ hernach, poco (tempo) dopo; wie ~? fin a che ora? so ~ bis . . ., fino che . . . finchè; so ~ Sie wollen, quanto vorrà; noch ~ nicht, non ancora, non già; ich kann nicht länger warten, non posso aspettare più a lungo; ~ machen, essere lungo; Sie bleiben sehr ~ (aus), vi fate molto aspettare; er wird es nicht mehr ~ machen, sarà presto finito con lui; ~ nicht so schön, di gran lunga men bello.

**Län'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) lunghezza; grandezza; durata, *f.*; in die ~ u. Breite, in lungo e in largo; der ~ lang, lungo disteso; auf die ~, alla lunga, a lungo andare; etw. in die ~ ziehen, menare od. tirare in lungo qc.; s. in die ~ ziehen, dilungarsi; tirare in lungo.

**Lan'gen**, *v. a.* porgere, stendere, dare, presentare; *fam.* bastare.

**Län'gen**, *v. a.* allungare, estendere.

**Län'gen‖feuer**, *n.* infilata, *f.* ~**grad**, *m.* grado di longitudine, *m.* ~**messung**, *f.* longimetria, *f.* ~**schnitt**, *m.* sezione longitudinale, *f.*

**Langewei'le**, V. Langweile.

**Lang'‖fingerig**, *agg.* colle dita lunghe. ~**geschwänzt**, *agg.* dalla coda lunga. ~**haarig**, *agg.* capelluto, co' capelli lunghi. ~**hälsig**, *agg.* dal collo lungo. ~**jährig**, *agg.* di lunghi anni.

**Läng'lich**, *agg.* oblungo, bislungo.

**Lang'‖mut**, *f.* (~) longanimità, indulgenza, tolleranza, *f.* ~**mütig**, *agg.* longanime, tollerante, paziente, benigno. ~**mütigkeit**, V. ~mut. ~**näsig**, *agg.* nasuto. ~**ohr**, *n.* asino, ciuco, miccio, *m.* ~**öhrig**, *agg.* orecchiuto. ~**rund**, *agg.* ovale.

**Längs**, } *prp.* u. *avv.* lungo,
**Längshin'**, } rasente, lunghesso.

**Lang'sam**, *agg.* lento, tardo, tardivo, retrivo; etw. ~, larghetto; ~, *avv.* lento, adagio, pian piano, poco a poco; ~ gehen, andare a passi lenti; ~ zu Werke gehen, far lentamente; ~e Mensch, *m.* gingillone, *m.* ~**keit**, *f.* (~) lentezza, tardezza, tardità, *f.*

**Lang'‖schattig**, *agg.* macroscio. ~**schläfer**, *m.* ~in, *f.* dormiglione, *m.* u. *f.* ~**schwelle**, *f.* lungarina, *f.* ~**sichtig**, *agg.* di lunga vista, di lunga scadenza.

**Längst**, *avv.* da lungo (molto) tempo, da gran tempo; molto tempo fa; ~ wissen, saperla lunga. [più tardi.

**Läng'stens**, *avv.* al più lungo, al

**Lang'stroh**, *n.* paglia lunga, *f.*

**Lang'weil‖e**, *f.* (~) noia, seccaggine, *f.* tedio, fastidio, *m.*; ~ haben, annoiarsi; s. die ~ vertreiben, svagarsi, distrarsi. ~**en**, *v. a.* noiare. annoiare, seccare; s. ~, annoiarsi, provar noia; s. tödlich ~, morir d'inedia. ~**ig**, *agg.* noioso, tedioso; seccante; ~ werden, venire a noia; ~e Mensch, *m.* seccatore, *m.* ~**igkeit**, *f.* (~) noiosità, tediosità, inedia, seccaggine, *f.*

**Lang'wierig**, *agg.* lungo, di lunga durata, pertinace; diuturno. ~**keit**, *f.* (~) lunga durata, diuturnità, *f.*

**Lang'züngler**, *m.* (~s) glottide, *f.*

**Lan'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) lancia, asta, *f.*; eine ~ brechen, correre una lancia.

**Lan'zen‖brechen**, *n.* (~s) giostra, *f.* ~**brecher**, *m.* (~s, *pl.* ~) giostratore, *m.* ~**fabrikant**, *m.* lanciaio, lanciero, astaio, *m.* ~**fisch**, *m.* acanturo, *m.* ~**förmig**, *agg.* lanciato, lanceolato, lanceolare. ~**knecht**, *m.* lanziche-

necco, *m.* **~reiter**, *m.* lancia, *f.* lanciere, *m.* **~schaft**, *m.* calce, calcio, *m.* **~schmied**, *m.* lanciere, *m.* **~schuh**, *m.* puntazza, *f.* **~stechen**, *n.* giostra, *f.* **~stich**, **~stoß**, **~wurf**, *m.* lanciata, *f.*

**Lanzett'||blätterig**, **~förmig**, *agg.* lanceolato, lanceolare.

**Lanzet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) lancetta, *f.* [*m.*

**Lapidar'stil**, *m.* stile lapidario,

**Lappa'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) lappola, chiappola, bagattella, inezia, *f.*

**Läpp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) brandello, brandellino, pezzuolo, pannicello, *m.*

**Lap'pe**, V. Lappländer.

**Lap'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) brano, brandello, straccio, cencio, pezzetto; labbro; lobo, *m.*; durch die ~ gehen, pigliarsela per un gherone; ~, *v. a.* raccomodare, rappezzare.

**Lapperei'**, V. Lappalie.

**Läp'pern**, *v. a.* ammassare a poco a poco; bere a piccoli sorsi; es läppert s. zusammen, poco a poco si ammassa. [nuti, *m. pl.*

**Läp'perschulden**, *f. pl.* debiti mi-

**Lap'picht**, } *agg.* stracciato, cen-
**Lappig**, } cioso, rotto; floscio, vizzo.

**Läp'pisch**, *agg.* puerile, insipido, inetto, melenso; ~e Zeug, sciocchezze, inezie, *f. pl.*

**Lapp'||land**, *n.* (~s) Lapponia, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Lappone, Lapponese, *m.* **~ländisch**, *agg.* lapponese.

**Lär'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) } larice, spacca-
**Lär'chen||baum**, *m.* } sassi. **~holz**, *n.* legno di larice, *m.*

**La'ren**, *m. pl.* (~) Lari, *m. pl.*

**Lärm**, *m.* (~es) rumore, strepito, chiasso, baccano, schiamazzo, *m.*; dumpfe ~, brusio, fragore, trambustio, *m.*; blinde ~, terror panico, *m.*; plötzliche ~, allarme, *m.*; ~ blasen, suonare a stormo; ~ machen, strepitare, rumoreggiare; viel ~ um nichts, molto fumo e poco arrosto.

**Lär'm||en**, *v. n.* strepitare, rumoreggiare, tempestare, schiamazzare; ~, *n.* (~s) romorio, schiamazzio, *m.* **~end**, *agg.* strepitoso, romoroso, fragoroso. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiassone, schiamazzatore, *m.* **~glocke**, *f.* campana a martello, *f.*; die ~ läuten, suonare a stormo. **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) schiamazzatore, *m.* **~schuß**, *m.* colpo d'allarme, *m.*

**Lar've**, *f.* (~, *pl.* ~n) larva, maschera; ninfa, *f.*; eine ~ vorthun, mascherarsi; die ~ abnehmen, smascherarsi.

**La'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) orecchie, lunette, *f. pf.* becchetto (delle scarpe), *m.*; mostra (della tasca), *f.* **~en**, *v. a.* mettere le orecchie od. lunette alle scarpe.

**Lasciv'**, *agg.* lascivo, voluttuoso. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) lascivia, lascività, *f.* [sciroba, *f.*

**La'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) brocca, me-

**La'serkraut**, *n.* laserpizio, *m.*

**Laß**, *agg.* lasso, stanco, stracco, floscio, inerte; ~ werden, rilassarsi, stancarsi. **~eisen**, *n.* lancetta, *f.*; mandriano, *m.*

**Las'sen**, *v. a.* lasciare, permettere, fare; laß mich in Ruhe, lasciami stare; ~ Sie mich nur machen, lasci pur fare a me; er ließ ihn rufen, lo fece chiamare; laßt hören! sentiamo! dite su! s. bitten ~, voler essere pregato; laß Dir das gesagt sein, tienti questo per detto, ciò ti serva d'avviso; ~ Sie s. Zeit, date tempo al tempo, prendete i vostri agi; ~ Sie s. nicht stören! non si disturbi! stia comodo! das läßt s. denken, è facile ad immaginarselo; das lasse ich mir gefallen, questo si che mi piace; das ließ s. erwarten, questo era da aspettare; das läßt schön, schlecht, ciò sta (va) bene, male; s. vor Freude nicht zu ~ wissen, non poter contenersi dalla gioia, non capir in sè dalla gioia; ich kann es nicht ~, non posso far altrimenti; bleiben ~, lasciare, cessar di fare; machen ~, far fare; holen ~, mandar a prendere, mandar a cercare; wissen ~, far sapere, avvisare; gehen ~, non ritenere; vor s. ~, ammettere alla sua presenza, dar udienza (a qd.), ricevere qd.; aus den Augen ~, perdere di vista; ~ wir das! non ne parliamo più! (Präs. ich lasse, du lässest, er läßt; Imp. ich ließ; Imp. Konj. ich ließe; Imper. lasse, laß; Part. gelassen); ~, *n.* sein Thun u. ~, la sua condotta, il suo procedere.

**Laß'heit**, *f.* (~) lassitudine, lassezza, lassità, stanchezza, inerzia, *f.*

**Läs'sig**, *agg.* lasso, negligente, neghittoso, indolente, inerte. **~keit**, *f.* (~) lassitudine, indolenza, inerzia, infingardaggine, *f.*

**Last**, *f.* (~, *pl.* ~en) peso, carico, *m.* carica, soma, *f.*; aggravio. *m.*; *fig.* jm. eine ~ aufbürden, addossare un carico a qd.; jm. zur ~ sein od. fallen, essere od. venire a carico (di) qd., essere od. tornare d'aggravio a qd.; zur ~ legen, incolpare, mettere a colpa, aggravare, dar carico a qd. di qc.

**Last'||bar**, *agg.* da soma, somaio. **~en**, *v. n.* pesare, aggravare. **~end**, *agg.* gravativo, gravitoso. **~enfrei**, *agg.* esente di gravezze.

**La'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) vizio, delitto, *m.*

**Lä'sterer**, *m.* (~s, *pl.* ~) diffamatore, calunniatore, *m.*

**La'ster||haft**, *agg.* vizioso, infame. **~haftigkeit**, *f.* (~) viziosità, *f.* **~leben**, *n.* vita immorale, *f.*

**Lä'ster||lich**, *agg.* vizioso, infame, maledico. **~maul**, *n.* lingua maledica od. tabana, linguaccia, *f.*

**Lä'stern**, *v. n.* u. *a.* bestemmiare, maledire; ~, *v. a.* calunniare, diffamare; ~, *n.* (~s) diffamazione, calunnia, *f.*

**Lä'ster||rede**, *f.* diffamazione, calunnia, *f.* **~schrift**, *f.* scritto diffamatorio, *m.* **~sucht**, *f.* maledicenza, *f.*

**Lä'sterung**, *f.* (~, *pl.* ~en) calunnia, diffamazione, bestemmia, *f.*; ~en ausstoßen, bestemmiare.

**Lä'stig**, *agg.* incomodo, molesto, importuno, oneroso, seccante, seccagginoso; jm. ~ fallen, ~ sein, essere od. venire a carico, essere d'aggravio a qd., incomodare, seccare qd.

**La'stigkeit**, *f.* (~) porto (d'una nave, *m.*

**Lä'stigkeit**, *f.* (~) importunità, incomodità, molestia, seccatura, *f.*

**Last'||pferd**, *n.* cavallo da soma, *m.* **~schiff**, *n.* nave caricatoia od. da carico, *f.* **~tier**, *n.* bestia da soma, *f.* somaro, somiere, *m.* **~träger**, *m.* facchino, *m.* **~vieh**, *n.* bestiame da soma, *m.* **~wagen**, *m.* carro da trasporto, da carico, *m.*

**Lasur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lapislazuli, *m.* lazzulite, *f.* **~blau**, *agg.* azzurro oltramarino. **~farbe**, *f.* colore oltramarino, *m.*

**Latein'**, *n.* (~es) latino, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Latino; latinista, *m.* **~isch**, *agg.* latino; ~ sprechen, latinizzare; mit ~en Brocken um s. werfen, sputare cuiussi, slatinizzare.

**Latent'**, *agg.* latente, nascosto.

**Lateral'erbe**, *m.* erede collaterale, *m.*

**Lateran'**, *m.* (~s) laterano, *m.*

**Laterna ma'gica**, *f.* (~) lanterna magica, *f.*

**Later'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) lanterna, *f.* fanale, *m.*

**Later'nen||anzünder**, *m.* accenditore di lanterne, lampionaio, *m.* **~fabrikant**, *m.* lanternaio, *m.* **~getriebe**, *n.* arcolaio girevole.

**~pfahl**, *m.* palo di lanternone, *m.*; dünn wie ein ~, lanternuto. **~träger**, *m.* folgore, *m.*

**Latin‖is'mus**, *m.* (~) latinismo, *m.* **~ität'**, *f.* (~) latinità, *f.*

**Lat'sch‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) ciabatta; sudiciona, *f.* **~en**, *v. n.* strascinar i piedi per terra. **~ig**, *agg.* rilasciato, abbandonato della persona.

**Lat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) corrente, *m.* u. *f.* correntone, *m.* assicella, *f.*; *fig. fam.* spilungone, *m.*

**Lat'ten**, *v. a.* mettere le correnti.

**Lat'ten‖messer**, *n.* mannarolo, *m.* **~verschlag**, *m.* **~werk**, *n.* ingraticolato, pergolato, *m.* intavolatura, *f.*

**Lat'tich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lattuga, *f.*

**Lat'werge**, *f.* (~, *pl.* ~n) elettuario, *m.*

**Latz**, *m.* (~es, *pl.* Lätze) busto, corpetto, *m.* pettiera, *f.* bavaglio, *m.*

**Lau**, *agg.* tepido, tiepido, freddiccio, freddino; *fig.* ~ werden, intiepidire, raffreddarsi.

**Laub**, *n.* (~es) fronde, fronda, *f.* foglie, *f. pl.* fogliame, *m.*; das ~ verlieren, sfogliarsi.

**Laub'dach**, *n.* tetto frondoso, *m.*

**Lau'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) pergola, *f.* pergolato, *m.*

**Lau'bengang**, *m.* pergolato, *m.*

**Lau'berhütt‖e**, *f.* tabernacolo, *m.* **~enfest**, *n.* festa de' tabernacoli, festa delle capanne, *f.*

**Laub'‖frosch**, *m.* rana od. ranocchia verde, *f.* ranocchio, *m.* **~gang**, *m.* frascato, pergolato, *m.* **~hütte** ꝛc., V. Lauberhütte ꝛc.

**Lau'big**, *agg.* frondoso, fronduto.

**Laub'‖säge**, *f.* seghetta fina (da contornare od. da traforo), *f.* **~werk**, *n.* fogliame, frascame, *m.*; frappa, *f.* arabesco, *m.*

**Lauch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) porro, aglio, *m.*

**Lauch'‖farbig**, **~grün**, *agg.* verdeporro. **~zwiebel**, *f.* porraio, *m.*

**Lau'er**, *m.* (~s) vinello, acquerello, *m.*

**Lau'er**, *f.* (~) agguato, *m.* posta, *f.*; vino raspante, *m.*; auf der ~ stehen, stare in agguato; star aspettando, origliare; s. auf die ~ stellen, appostarsi.

**Lau'ern**, *v. n.* spiare, stare in agguato; auf j. ~, aspettare qd. con impazienza.

**Lauf**, *m.* (~es, *pl.* Läufe) corso, *m.* corsa, *f.*; piede, *m.* gamba, orma; canna (del fucile etc.), *f.*; *fig.* carriera, *f.* andamento; calore, amore; corso, andazzo, *m.* corrente, *m.* u. *f.*; in vollem ~e, di gran carriera, a tutta corsa, a briglia sciolta; ~ der Geschäfte, andamento degli affari, *m.*; ~ der Jahre, ~ der Zeit, decorso degli anni; andar de' tempi, *m.*; im ~e der Zeit, coll'andar del tempo; im ~e des Jahres, nel corso dell' anno; der Welt (od. den Dingen) ihren ~ lassen, lasciar andar l' acqua alla (per la) china; das ist der Welt ~, così va il mondo; seinen Gedanken freien ~ lassen, dar libero corso a' propri pensieri, sfogare i propri sentimenti.

**Lauf'‖bahn**, *f.* lizza, *f.* aringo, corso, *m.* corsa, carriera, *f.* **~brett**, *n.* predellone, *m.* banchina, *f.* **~brief**, *m.* circolare, *f.* **~brücke**, *f.* montascendi, *m.* **~bursche**, *m.* fattorino; galoppino, *m.*

**Lau'fen**, *v. n.* (s.) correre; colare; scolare, stillare; trapelare; girare; essere in amore; es läuft das Gerücht, corre voce, s. müde ~, stancarsi a forza di correre; hin u. her ~, correre qua e là; davon ~, fuggire, sfuggire; *fam.* darauf zu ~ wissen, saper barcamenare; j. ~ lassen, congediare qd.; auf den Grund ~, dar in secco; in einander ~, confondersi (Präs. ich laufe; Imp. ich lief; Imp. Konj. ich liefe; Imper. lauf(e); Part. gelaufen); ~, *n.* (~s) correre, corso, *m.*; des ~s müde sein, essere stanco di correre.

**Lau'fend**, *agg.* corrente, scorrente; das ~e Jahr, l'anno in corso od. corrente; ~e Zinsen, *m. pl.* interessi che corrono, *m. pl.*; ~e Arbeit, *f.* lavoro in opera, *m.*

**Läu'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) corridore, corsiero; corriere; alfiere; tappeto; gorgheggio, *m.* modulazione, *f.*

**Lauf'‖feuer**, *n.* salva corrente, seminella, *f.*; s. wie ein ~ verbreiten, divulgarsi in un baleno. **~graben**, *m.* trincea, *f.* approccio, *m.*

**Läu'fig**, **Läu'fisch**, } *agg.* ~ sein, essere in amore, in caldo, in frega.

**Lauf'‖jagen**, *n.* caccia sforzata, *f.* **~junge**, V. ~bursche. **~käfer**, *m.* carabo, *m.* **~knoten**, *m.* accappiatura, *f.* **~paß**, *m.* passaporto, congedo, *m.* **~spiel**, *n.* pallamaglio, *m.* **~stange**, *f.* appoggiatoio, *m.*

**Lauft**, *m.* (~es, *pl.* Läufte) piede, *m.* gamba (del selvaggiume), *f.*

**Lauf'‖vögel**, *m. pl.* corridori, *m. pl.* **~zeit**, *f.* tempo del caldo, della frega, *m.* **~zettel**, *m.* circolare, polizza d' avviso, *f.*

**Lau'g‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) ranno, *m.* lisciva, *f.* **~en**, *v. a.* liscivare, mettere nel bucato.

**Lau'gehaltig**, **Lau'genartig**, } *agg.* lissivioso, rannoso.

**Lau'gen‖asche**, *f.* ceneraccio, *m.* cenerata, *f.* **~faß**, *n.* ranniere, *m.* **~sack**, *m.* ceneracciolo, *m.* **~salz**, *n.* alcali, sale lissivio, *m.* **~tuch**, *n.* ceneracciolo, *m.* **~wäsche**, *f.* bucato, *m.* **~wasser**, *n.* rannata, *f.*

**Lau'gicht**, *agg.* lissivioso, rannoso.

**Läug'nen**, V. Leugnen.

**Lau'heit**, **Lau'igkeit**, } *f.* (~) tiepidezza, tiepidità, *f.* tepore, *m.*; *fig.* indifferenza, *f.*

**Lau'lich**, *agg.* tepidetto, alquanto tiepido; *fig.* indifferente.

**Lau'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) umore, capriccio, *m.* luna, *f.*; bei guter ~ sein, essere di buon umore od. bene disposto; ~n haben, essere capriccioso, lunatico.

**Lau'nenhaft**, *agg.* capriccioso, ghiribizzoso, lunatico, saturnino. **~igkeit**, *f.* (~) umore capriccioso od. bisbetico, *m.*

**Lau'nig**, *agg.* gioviale, faceto; ~e Mensch, *m.* bell' umore, *m.*; ~e Einfälle, *m. pl.* frizzi, *m. pl.*

**Lau'nisch**, *agg.* bizzarro, fantastico, bisbetico, lunatico.

**Laus**, *f.* (~, *pl.* Läuse) pidocchio, *m.* zecca, *f.*

**Lau'sch‖en**, *v. n.* origliare, spiare, aguzzar le orecchie. **~er**, *m.* *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.* codiatore, **~ig**, *agg.* silenzioso e dolce, piacevole.

**Läu'sekamm**, *m.* pettine fino, *m.*

**Lau'sekerl**, *m.* pitocco, pezzente, *m.*

**Läu'se‖krankheit**, *f.* morbo pediculare, *m.* ftiriasi, *f.* **~kraut**, *n.* stafisagra, *f.*

**Lau's‖en**, *v. a.* spidocchiare. **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pidocchieria, sordidezza; cosa vile, *f.* **~ig**, *agg.* pidocchioso, sordido.

**Lau'sitz**, *f.* (~) Lusazia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Lusaziese, *m.*

**Laut**, *agg.* alto, sonoro, chiaro; mit ~er Stimme, ad alta voce; ~e Gelächter, *n.* grasse risa, *f. pl.* scroscio di risa, *m.*; ~e Gebet, *n.* orazione od. preghiera vocale, *f.*; ~ werden, divenir noto, palese, divulgarsi; ~ werden lassen, divulgare; ~ aufschreien, alzar grida; ~ weinen, piangere forte.

**Laut**, *prp.* giusta, conforme, secondo, a tenore (di); ~ Bericht, giusta l' avviso.

**Laut**, *m.* (~es, *pl.* ~e) suono, tuono, *m.* voce, *f.*; keinen ~ v. s. geben, non far motto.

**Laut'bar**, *agg.* noto, manifesto, palese; ~ machen, palesare, far palese; ~ werden, divulgarsi.

**Lau'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) liuto, *m.*
**Lau'ten**, *v. n.* s(u)onare, ris(u)onare; aver tenore, senso; die Worte ~ also, ecco il tenore delle parole; Wechsel auf den Inhaber ~d, *m.* cambiale pagabile al portatore, *f.*
**Läu'ten**, *v. a.* suonar le campane; ~, *v. n.* scampanare; zu Grabe ~, suonar a morto; er hat die Glocken ~ hören, ne ha inteso parlare confusamente.
**Lau'tend**, *agg.* wohl ~, armonioso übel ~, discordante.
**Lau'ten||macher**, *m.* liutaio, *m.* **~schläger**, **~spieler**, *m.* suonatore di liuto, *m.*
**Lau'ter**, *agg.* puro, schietto, pretto, mero; die ~e Wahrheit, la mera od. pretta verità; aus ~ Liebe, per puro amore; das sind ~ Lügen, non son altro che bugie.
**Läu'terer**, *m.* (~s, *pl.* ~) (r)affinatore, *m.* [rativo, *m.*
**Läu'terfeuer**, *n.* (~s) fuoco depu-
**Lau'terkeit**, *f.* (~) purezza, purità, schiettezza, prettezza, integrità, *f.*
**Läu'termost**, *m.* presmone, *m.*
**Läu'tern**, *v. a.* purgare, purificare, depurare, raffinare; s. ~, purificarsi.
**Läu'terung**, *f.* (~, *pl.* ~en) purgazione, purificazione, *f.* (r)affinamento, *m.*
**Lautie'r||en**, *v. n.* sillabare, compitare, leggere a compito. **~methode**, *f.* metodo fonico, *m.*
**Laut'||lehre**, *f.* fonica, fonologia, *f.* **~lich**, *agg.* fonico. **~los**, *agg.* muto, silenzioso; ~, *avv.* alla muta.
**Lau'warm**, *agg.* tepido, tiepido.
**La'va**, *f.* (~) **~gestein**, *n.* lava, eruzione lavica, *f.* **~glas**, *n.* ossidiana, *f.* **~strom**, *m.* torrente di lava, *m.*
**Laven'del**, *m.* (~s) lavanda, *f.* spigo, *m.* **~öl**, *n.* olio di lavanda, *m.*
**Lavie'ren**, *v. n.* bordeggiare; *fig.* star sulle volte, andar temporeggiando. [langa, *f.*
**Lawi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) lavina, va-
**Lax**, *agg.* floscio.
**Laxie'r||en**, *v. a.* purgare, evacuare; ~, *v. n.* purgarsi; ~, *n.* (~s) flusso di ventre, *m.* **~end**, *agg.* lassativo. **~mittel**, *n.* lassativo, *m.*
**Lazarett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) lazzaretto, (o)spedale, *m.*; fliegende ~, ambulanza, *f.* **~fieber**, *n.* febbre di spedale, *f.* **~gehülfe**, *m.* spedalino, *m.*
**Lazero'le**, *f.* (~) lazzeruolo, *m.*
**Lazzaro'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n u. ~roni) lazzaro, lazzarone, *m.* [riale.
**Ldw.** = Landwehr, milizia territo-
**Le'bemann**, *m.* goditore, godimondo, buontempone, *m.*
**Le'ben**, *n.* (~s) vita, *f.*; am ~ sein, vivere; am ~ bleiben, rimaner vivo, campare; ins ~ rufen, produrre, far nascere; *fig.* avviare; wieder ins ~ rufen, risuscitare; wieder ins ~ kommen, rinascere alla vita, ritornare in vita; s. das ~ nehmen, suicidarsi, uccidersi; ums ~ kommen, perder la vita, perire, morire; sein ~ genießen, godersela; jm. das ~ absprechen, dare ispedito un ammalato; etw. für sein ~ gern thun, aver una gran passione per qc.; aus dem ~ gegriffen, tratto dal vero; nach dem ~ malen, dipingere dal naturale, al vivo; jm. das ~ sauer machen, rendere dura la vita a qd.; nach dem ~ trachten, insidiar la vita; auf ~ u. Tod, a vita e a morte.
**Le'ben**, *v. n.* vivere, essere vivo od. vivente; (v. etw.) campare (di od. su qc.); zu ~ haben, avere di che vivere; j. ~ lassen, portar un brindisi a qd., bere alla salute di qd.; gut ~, viver lautamente, far buona cera; so wahr ich lebe! per mia fè! ~ Sie wohl! addio, stia bene! da ist er wie er leibt u. lebt, eccolo (nato e) sputato.
**Le'bend**, *agg.* vivo, vivente; keine ~e Seele, nissun' anima nata.
**Leben'dig**, *agg.* vivo, vivente; vivace; brioso; ~ machen, dar vita; wieder ~ machen, ravvivare, risuscitare; wieder ~ werden, rivivere. **~keit**, V. Lebhaftigkeit. **~machend**, *agg.* vivificante. **~machung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vivificazione, *f.*
**Le'bens||abend**, *m.* declinio della vita, *m.* vecchiezza, *f.* **~alter**, *n.* età della vita, *f.* **~art**, *f.* maniera di vivere; creanza, *f.*; keine ~ haben, non aver mondo; ~ haben, saper vivere, aver pratica del mondo. **~aufgabe**, *f.* scopo della vita, *m.* **~baum**, *m.* albero della vita, *m.* **~beruf**, *m.* vocazione, professione, *f.* **~beschreiber**, *m.* biografo, *m.* **~beschreibung**, *f.* biografia, vita, *f.* **~dauer**, *f.* durata della vita, *f.* **~ende**, *n.* fine od. termine della vita, *m.* **~faden**, *m.* filo della vita, *m.* **~fähig**, *agg.* vitale. **~fähigkeit**, *f.* vitalità, *f.* **~frage**, *f.* questione vitale, *f.* **~froh**, *agg.* giocondo. **~fülle**, *f.* forza vitale, *f.* **~funke**, *m.* scintilla di vita, *f.* **~gefahr**, *f.* rischio, pericolo di vita, *m.* **~gefährlich**, *agg.* mortale, pericoloso. **~gefährte**, *m.* ~tin, *f.* consorte di vita, *m.* ~a, *f.* **~geist**, *m.* spirito vitale, *m.* **~geschichte**, *f.* biografia, *f.* **~groß**, *agg.* di grandezza naturale. **~größe**, *f.* grandezza od. statura naturale, *f.*; in ~, al naturale. **~jahr**, *n.* anno della vita, *m.* **~klugheit**, *f.* pratica del mondo, *f.* **~kraft**, *f.* forza vitale, vitalità, *f.* **~lang**, **~länglich**, *agg.* u. *avv.* a vita, vita durante; ~e Rente, *f.* rendita vitalizia, *f.* **~lauf**, *m.* corso della vita, *m.* vita, carriera; biografia, *f.* **~lust**, *f.* piacere della vita, *m.* **~lustig**, *agg.* vivace, vivo, gaio. **~mittel**, *n. pl.* viveri, *m. pl.* vitto, *m.* vettovaglie, *f. pl.* **~müde**, *agg.* stanco di vivere. **~notdurft**, *f.* bisogni della vita, *m. pl.* **~ordnung**, *f.* regime, *m.* dieta, *f.* **~regel**, *f.* sistema dietetico, *m.* **~satt**, *agg.* sazio di vita, ristucco. **~stellung**, *f.* posizione, *f.* **~überdruß**, *m.* tedio della vita, *m.* **~unterhalt**, *m.* sussistenza, *f.*; s. seinen ~ erwerben, guadagnarsi la vita, il pane. **~versicherung**, *f.* assicurazione sulla vita, *f.* **~voll**, *agg.* pieno di vita, vitale. **~wandel**, *m.* vita, condotta, *f.* costumi, *m. pl.* **~wärme**, *f.* calor vitale, *m.* **~wasser**, *n.* acquavite, *f.* **~weg**, *m.* carriera, vita, *f.* **~weise**, *f.* maniera, *f.* od. modo di vivere, regime, *m.* **~zeichen**, *n.* segno di vita, *m.*; ein ~ v. s. geben, dar nuove di sè, farsi vivo. **~zeit**, *f.* tempo della vita, *m.*; auf ~, a vita, a perpetuo. **~zweck**, *m.* scopo della vita, *m.*
**Le'ber**, *f.* (~, *pl.* ~n) fegato, epate, *m.*; gebratene ~, fegatello, *m.*; zur ~ gehörig, epatico; *fam.* frei v. der ~ weg sprechen, parlar chiaro e tondo. **~blume**, *f.* epatica, fegatella, *f.* **~braun**, *agg.* fegatino, color di fegato, chiaro bruno. **~entzündung**, *f.* epatite, *f.* **~flecken**, *m.* lentiggine, macchia epatica, *f.* **~fleckig**, *agg.* lentigginoso. **~krank**, *agg.* fegatoso. **~krankheit**, *f.* malattia epatica, *f.* **~kraut**, *n.* epatica, fegatella, *f.* **~leidend**, V. ~krank. **~süchtig**, *agg.* epatico. **~thran**, *m.* olio di baccalà, olio (di fegato) di merluzzo, *m.* **~wurst**, *f.* sanguinaccio di fegato, *m.*
**Lebewohl'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) addio *m.*; ~! sta (stia) bene!
**Leb'haft**, *agg.* vivo, vivace, sveglio, svegliato, vispo, brioso, spiritoso; ~e Farbe, *f.* color acceso, *m.*; ~ werden, animarsi, prendere fuoco. **~igkeit**, *f.* (~) vivacità, vivezza, animosità, svegliatezza, *f.* brio, ardore, *m.*

**Leb'‖kuchen**, *m.* pan pepato, confortino, bericuocolo, *m.* **~küchler**, *m.* (~s, *pl.* ~) confortinaio, *m.*

**Leb'‖los**, *agg.* inanimato, disanimato, esanime, inerte. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza di vita, indolenza, inerzia, *f.* **~tage**, *m. pl.* meine ~, per tutta la vita. **~zeiten**, *f. pl.* tempo di vita, *m.*; bei unseren ~, a' nostri dì; bei seinen ~, durante la sua vita.

**Lech'z‖en**, *v. n.* languire, aver una sete ardente, spasimar di sete; nach etw. ~, anelare di qc. **~end**, *agg.* languente, spasimante, anelante; desideroso.

**Leck**, *agg.* fesso, sconnesso, colante, gemente; ~ sein, colare, far acqua; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) falla; fessura, crepatura!, spaccatura, *f.*; einen ~ bekommen, far acqua.

**Leck‖a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) scolo, colamento, *m.* colatura, *f.*; calo, spandimento, *m.* **~en**, *v. a.* leccare, lambire; s. ~, spiluccarsi; ~, *n.* (~s) leccamento, *m.* **~er**, *agg.* V. Leckerhaft; delicato, squisito; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) leccone, ghiotto, *m.*

**Le'cker‖bissen**, *m.* boccone ghiotto, boccone scelto, *m.* ghiottornia, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) **~haftigkeit**, *f.* (~) ghiottoneria, leccornia, golosità, *f.* **~haft**, *agg.* leccardo, ghiotto, goloso; gustoso, appetitoso. **~maul**, *n.* ghiotto, ghiottone, leccone, *m.* **~mäulig**, V. ~haft.

**Leck'nadel**, *f.* aguglia, *f.*

**Le'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) cuoio, *m.* pelle, *f.*; russische ~, bulgaro, *m.*; vom ~ ziehen, sfoderare, sguainare la spada; jm. das ~ gerben, bastonare qd. **~abfälle**, *m. pl.* limbelluccio, *m.* ritagli, *m. pl.* **~arbeit**, *f.* lavoro di cuoio, corame, *m.* **~arbeiter**, *m.* lavoratore in cuoio, *m.* **~artig**, *agg.* della natura del cuoio; coriaceo. **~bereiter**, *m.* conciapelle, *m.* **~handel**, *m.* traffico di coiame, *m.* **~händler**, *m.* mercante di pelli, coiaio, *m.* **~handlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) traffico in cuoio, *m.* **~handschuh**, *m.* guanto in od. di pelle, *m.* **~hart**, *agg.* coriaceo. **~haut**, *f.* corio, *m.* **~leinwand**, *f.* tela corame, *f.* **~messer**, *n.* tagliuolo, *m.*

**Le'dern**, *agg.* di cuoio, di pelle; *fig.* triviale; ~, *v. a.* rivestire di cuoio; bastonare.

**Le'der‖narbe**, *f.* grana, *f.* **~tuch**, *n.* tela corame, *f.* **~ware**, *f.* **~warenhandlung**, *f.* valigeria, *f.* **~werk**, *n.* coiame, corame, *m.* **~zucker**, *m.* pasta d'altea, *f.*

**Le'dig**, *agg.* vacante, vacuo; libero, scapolo, celibe; ~e Stand, *m.* celibato, *m.* **~lich**, *avv.* soltanto, solamente, semplicemente.

**Lee**, } *f.* banda di sottovento, *f.*
**Lee'seite**, }

**Leer**, *agg.* voto, vuoto, vacuo; *fig.* vano, inutile; ~ machen, v(u)otare, evacuare; ~ werden, v(u)otarsi; eine Seite ~ lassen, lasciare in bianco una pagina; ~ stehen, vacare; ~ abziehen müssen, ~ ausgehen, andare a vuoto; restare con un pugno di mosche; ~es Stroh dreschen, imbottar la nebbia; ~e Hoffnung, *f.* speranza vana, *f.*; ~e Zimmer, *n.* camera disimpegnata, *f.*; ~e Raum, ~e Platz, *m.* spazio vacuo, *m.*; ~e Stelle, *f.* posto vacante, *m.*

**Leer'darm**, *m.* ieiuno, *m.*

**Lee're**, *f.* (~, *pl.* ~n) v(u)oto, vacuo; spazio vuoto, *m.* vacuità, *f.*

**Lee'ren**, *v. a.* v(u)otare, vocuare; s. ~, votarsi.

**Leer'‖heit**, V. Leere. **~stehen**, *n.* inaffittanza, *f.* **~stehend**, *agg.* spigionato.

**Lee'‖segel**, *n.* scopamare, coltellaccio, *m.* **~seite**, V. Lee. **~wärts**, *avv.* sottovento.

**Lef'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) labbro, *m.*

**Legal'**, *agg.* legale.

**Legalisie'r‖en**, *v. a.* legalizzare, autenticare; ~, *n.* (~s) legalizzazione, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) legalizzazione, *f.*

**Legalität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legalità, *f.*

**Legat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) legato, ambasciatore, *m.*; ~, *n.* (~es, *pl.* ~e) legato, lascito, *m.* **~ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) legatario, *m.* **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legazione, ambasceria, *f.* **~ions'rat**, *m.* consigliere di legazione, *m.*

**Le'gen**, *v. a.* mettere, porre, posare, collocare; Eier ~, far le uova; in die Sonne ~, esporre al sole; s. ~, adagiarsi, coricarsi; calmarsi, abbonacciarsi; s. zu Bett ~, mettersi a letto; oben drauf ~, soprapporre; s. aufs Bitten ~, ricorrere od. aver ricorso alle preghiere.

**Legen'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) leggenda, *f.*

**Legen'den‖buch**, *n.* **~sammlung**, *f.* leggendario, *m.*

**Leg'henne**, *f.* gallina covaticcia, *f.*

**Legie'r‖en**, *v. a.* legare, allegare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lega, allegazione, *f.*

**Legion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legione, *f.*

**Legions'soldat**, } *m.* legionario, *m.*
**Legionär'**, }

**Legis‖lati've**, *f.* (~, *pl.* ~n) facoltà legislativa, *f.* **~latur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legislatura, *f.*

**Legitim'**, *agg.* legittimo. **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legittimazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* legittimare. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legittimità, *f.*

**Le'guan**, *m.* (~es, *pl.* ~e) iguana, *f.*

**Le'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ponimento, *m.*

**Leh'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) terreno incolto, *m.* landa, *f.*

**Leh'en**, *n.* (~s, *pl.* ~) feudo, *m.*; zum ~ gehörig, feudale; zu ~ geben, appodiare.

**Lehm**, *m.* (~es) argilla, *f.* loto, *m.* **~artig**, *agg.* argilloso. **~boden**, *m.* terreno argilloso, *m.* **~grube**, *f.* fossa d'argilla, *f.* **~icht'**, V. ~artig. **~ig**, *agg.* argilloso, lotoso. **~messer**, *n.* radiforma, *f.* **~wand**, *f.* muro d'argilla, *m.*

**Lehn**, *n.* (~es, *pl.* ~e) feudo, *m.*

**Lehn'bar**, *agg.* feudale, feudatario. **~keit**, *f.* (~) feudalità, *f.*

**Lehn'‖besitzer**, *m.* feudatario, *m.* **~brief**, *m.* titolo d'infeudazione, *m.*

**Leh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) appoggio, appoggiatoio, *m.* spalliera, *f.*

**Leh'nen**, I. *v. a.* appoggiare, sostenere; s. an etw. ~, appoggiarsi contro qc.; ~, II. V. Leihen.

**Lehn'‖gut**, *n.* feudo, *m.* **~satz**, *m.* lemma, *m.*

**Lehns'eid**, *m.* giuramento di fedeltà, *m.* **~erbe**, *m.* erede feudale, *m.*

**Lehn'sessel**, V. Lehnstuhl.

**Lehns'‖folge**, *f.* successione feudale, *f.* **~frei**, *agg.* allodiale. **~freiheit**, *f.* (~) allodialità, *f.* **~gefälle**, *n. pl.* diritti feudali, *m. pl.* **~herr**, *m.* feudatario, *m.* censuario, *m.* **~herrschaft**, *f.* diritto feudale, *m.* **~mann**, *m.* feudatario, vassallo, *m.* **~pflicht**, *f.* omaggio ligio; vassallaggio, *m.* **~recht**, *n.* gius feudale, *m.* **~träger**, *m.* vassallo, *m.* **~treue**, *f.* feudalità, *f.*

**Lehn'stuhl**, *m.* seggiolone, sedia d'appoggio, poltrona, *f.*

**Lehns'‖verfassung**, *f.* sistema feudale, *m.* **~verhältnis**, *n.* vassallaggio, *m.* **~wesen**, *n.* feudalità, *f.*

**Lehn'zins**, *m.* livello, censo, *m.* **~herr**, *m.* livellatore, *m.*

**Lehr'‖amt**, *n.* professorato, *m.* **~anstalt**, *f.* liceo, *m.* scuola, accademia, *f.* **~art**, *f.* metodo d'insegnare, *m.* **~begriff**, *m.* dottrina, *f.*; kurze ~, *m.* sunto, compendio, *m.* **~bogen**, *m.* céntina, centína, *f.* cassino, *m.* **~brief**, *m.* certificato di tirocinio, *m.* **~buch**, *n.* libro d'istruzione, compendio, *m.* **~bursche**, *m.* allievo, esordiente, novizzo, apprendista, *m.*

**Leh'r‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) dottrina, *f.* insegnamento, precetto, *m.* istruzione; regola, *f.* modello; tirocinio; precetto, avviso, *m.*; in die ~ geben, mettere a maestro; in der ~ sein, essere a bottega, fare il noviziato; das diene Dir zur ~, ciò ti serva di regola, d'avviso, d'avvertimento. **~en**, *v. a.* (j. etw.) insegnare, apprendere (qc. a qd.), addottrinare (qd. in qc.); j. schreiben ~, insegnare a scrivere a qd. **~end**, *agg.* istruttivo; **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) insegnante, insegnatore, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) maestro, precettore, insegnante, professore, *m.*; **~in**, *f.* maestra, *f.*

**Leh'rer‖kollegium**, *n.* professori, *m. pl.* **~schaft**, *f.* (~) corpo insegnante, *m.* **~stand**, *m.* professorato, *m.* **~stelle**, *f.* posto di professore, *m.*

**Lehr'‖fach**, *n.* insegnamento, *m.* **~form**, *f.* forma didattica, *f.* **~gang**, *m.* corso, *m.* **~gebäude**, *n.* sistema, *m.* **~gedicht**, *n.* poema didattico, *m.* **~geld**, *n.* onorario, *m.*; ~ geben, imparare a proprie spese. **~herr**, *m.* maestro, *m.* **~holz**, *n.* centina, *f.* **~jahre**, *n. pl.* noviziato, tirocinio, *m.* **~junge**, **~ling**, *m.* V. ~bursche. **~meister**, *m.* **~in**, *f.* maestro, *m.*; maestra, *f.* **~methode**, *f.* metodo d'insegnamento, *m.* **~mittel**, *n.* mezzo d'istruzione, *m.* **~personal**, *n.* corpo od. personale insegnante, *m.* **~plan**, *m.* piano d'insegnamento; metodo; prospetto, *m.*

**Lehr'reich**, *agg.* istruttivo, insegnativo.

**Lehr'‖saal**, *m.* auditorio, *m.* **~satz**, *m.* massima, *f.* teorema, assioma, *m.* **~spruch**, *m.* sentenza, *f.* **~stand**, *m.* corpo degli insegnanti, *m.* **~stoff**, *m.* materie d'insegnamento, *f. pl.* **~stuhl**, *m.* cattedra, *f.* **~stunde**, *f.* lezione, *f.* **~ton**, *m.* tuono dommatico, *m.* **~zeit**, *f.* noviziato, tirocinio, *m.* **~zimmer**, *n.* auditorio, *m.*

**Leib**, *m.* (~es, *pl.* ~er) corpo, ventre, *m.*; nichts auf dem ~e haben, non aver niente addosso; wohl bei ~e, corpulento; bei ~ u. Leben, sotto pena di vita; thut es bei ~e nicht! guardatevi bene di farlo; bleibt mir vom ~e! non mi toccate! mit ~ u. Seele, di tutto il cuore; jm. zu ~e gehen, auf den ~ rücken, gettarsi addosso a qd.

**Leib'‖arzt**, *m.* protomedico, *m.* **~binde**, *f.* cintura, ciarpa; fascia del corpo, *f.* reggicorpo, *m.* **~bürge**, *m.* ostaggio, *m.*

**Leib'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) corpetto, busto, giustac(u)ore, *m.* vitina, *f.*

**Leib'‖dienst**, *m.* servitù personale, *f.* **~eigene**, *m.* (~n, *pl.* ~n) servo, schiavo, servo addetto alla gleba, *m.* **~eigenschaft**, *f.* servitù, schiavitù, *f.*

**Lei'bes‖beschaffenheit**, *f.* (~) costituzione, complessione, *f.* **~beschwerde**, *f.* malore, *m.* **~bewegung**, *f.* esercizio del corpo, *m.* **~bürde**, *f.* feto, *m.* **~erben**, *m. pl.* eredi naturali, *m. pl.* **~fehler**, *m.* difetto corporale, *m.* **~frucht**, *f.* feto; portato, *m.* **~gefahr**, *f.* rischio della vita, *m.* **~gestalt**, *f.* statura, corporatura, *f.* taglio, *m.* **~größe**, *f.* statura, *f.* **~kraft**, *f.* forza fisica od. corporale, *f.*; aus Leibeskräften, con tutte le forze. **~nahrung**, *f.* nutrimento, *m.* **~notdurft**, *f.* bisogni della vita, *m. pl.* **~strafe**, *f.* pena afflittiva od. corporale, *f.* **~übung**, *f.* esercizio ginnastico, *m.*

**Leib'‖farbe**, *f.* colore prediletto, *m.*; assisa, divisa, taglia, *f.* **~garde**, *f.* guardia del corpo, *f.* **~gedinge**, *n.* appannaggio, *m.* **~gericht**, *n.* piatto prediletto, *m.* **~gurt**, *m.* cintura, *f.* cinto, *m.*

**Leib'haft**, **Leib'haftig**, } *agg.* corporale, visibile; er ist es ~, è lui in persona, in carne e in ossa; der ~e (Teufel), il diavolo incarnato.

**Leib'‖holz**, *n.* ombrinali, *m. pl.* **~jäger**, *m.* cacciator servente, *m.* **~kutscher**, *m.* cocchiere ordinario d'un principe, *m.*

**Leib'lich**, *agg.* corporale, del corpo; materiale; carnale; ~e Kinder, *n. pl.* figliuoli naturali, *m. pl.*

**Leib'‖lied**, *n.* canzone favorita od. prediletta, *f.* **~pacht**, *f.* affitto a vita, *m.* **~page**, *m.* paggio ordinario (d'un principe), *m.* **~pferd**, *n.* cavallo favorito, *m.* **~rente**, *f.* rendita vitalizia, *f.* censo vitalizio, *m.* **~rock**, *m.* abito, vestito, *m.* **~schmerzen**, *m. pl.* **~schneiden**, *n. pl.* dolori colici, *m. pl.* colica, *f.* **~speise**, *f.* V. ~gericht. **~stück**, *n.* pezzo favorito, *m.* **~wache**, *f.* **~wächter**, *m.* guardacorpo, satellite, trabante, *m.* **~wäsche**, *f.* biancheria, *f.* **~weh**, *n.* V. ~schmerzen. **~zucht**, *f.* appannaggio, *m.*

**Leich**, I. *m.* (~es, *pl.* ~e) canzone con variazioni, *f.*; ~, II. 2c., V. Laich 2c.

**Leich'dorn**, *m.* callo a' piedi, occhio di pernice, corno, *m.*

**Lei'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) cadavere, corpo morto, *m.*; zur ~ gehen, assistere all'esequie.

**Lei'chen‖ähnlich**, **~artig**, *agg.* cadaveroso. **~begängnis**, *n.* esequie, *f. pl.* funerale, *m.* **~bestattung**, *f.* sepoltura, *f.* mortorio, *m.* **~bitter**, *m.* (~s, *pl.* ~) mortoriante, *m.* **~blaß**, *agg.* smorto, pallido pallido. **~blässe**, *f.* pallidezza mortale, *f.* squallore, *m.* **~buch**, *n.* libro mortuario, *m.* **~farbe**, *f.* color squallido, squallore, *m.* **~farbig**, *agg.* cadaverico, livido, squallido, smorto. **~feier**, *f.* V. ~begängnis. **~frau**, *f.* donna che attende ai morti, *f.* **~gedicht**, *n.* poesia funebre, *f.* **~gefolge**, *n.* convoglio funebre, *m.* **~gerüst**, *n.* catafalco, *m.* **~haft**, *agg.* cadaverico, lugubre. **~halle**, *f.* stanza mortuaria, *f.* **~haus**, *n.* casa del morto, *f.* **~kasse**, *f.* cassa mortuaria, *f.* **~kosten**, *f. pl.* spese funerali, *f. pl.* **~mahl**, *n.* pasto funebre, *m.* **~öffnung**, *f.* autopsia, *f.* **~rede**, *f.* orazione funebre, *f.* **~schau**, *f.* autopsia cadaverica, *f.* **~stein**, *m.* lapide funebre; pietra sepolcrale, *f.* **~träger**, *m.* becchino, beccamorto, *m.* **~tuch**, *n.* lenzuolo mortuario, *m.* **~verbrennofen**, *m.* crematorio, *m.* **~verbrennung**, *f.* cremazione, *f.* **~wagen**, *m.* carro funebre, *m.* **~zug**, *m.* processione od. comitiva funebre, *f.* convoglio (funebre), *m.*

**Leich'nam**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cadavere, corpo morto, *m.*

**Leicht**, *agg.* leggiero, lieve; facile, agevole; agile, svelto, destro; frivolo; ~ bewaffnet, armato alla leggiera; ~e Schlaf, *m.* sonno leggiero, *m.*; eine ~e Hand haben, aver la mano sciolta od. agile; ~e Gang, *m.* andatura lesta, sciolta, agile, *f.*; ~e Mahlzeit, *f.* pasto scarso od. frugale, *m.*; ~er machen, facilitare, agevolare; alleggerire; Sie können ~ denken, potete ben figurarvi; das ist nicht so ~ (gemacht), ci vuol altro; ~, *avv.* alla leggiera, di leggieri, facilmente.

**Leicht'‖beweglich**, *agg.* mobile. **~blütig**, *agg.* vivace, lieto. **~faßlich**, *agg.* facile a comprendere. **~fertig**, *agg.* leggero, sventato, inconsiderato, frivolo; dissoluto, sbrigliato; ~e Mensch, *m.* libertino, *m.* **~fertigkeit**, *f.* (~) leggerezza, sventatezza, inconsideratezza, *f.* **~flüssig**, *agg.* facile a liquefarsi. **~fuß**, *m.* uomo leggiero, capo sventato, *m.* **~füßig**, *agg.* snello, lesto,

agile; stordito. **~gläubig**, *agg.* credulo. **~gläubigkeit**, *f.* (~) credulità, *f.* **~heit**, V. Leichtigkeit. **~hin**, *avv.* alla leggiera.

**Leich'tigkeit**, *f.* (~) leggerezza, leggierezza, facilità; agilità, destrezza, sveltezza, disinvoltura, *f.*

**Leicht'sinn**, *m.* leggerezza, frivolezza, inconsideratezza, *f.* **~ig**, *agg.* leggiero, sconsiderato, sventato, sbrigliato, stordito; ~, *avv.* alla leggiera. **~igkeit**, *f.* V. Leichtsinn.

**Leid**, *n.* (~es) affanno, cordoglio, rancore, *m.* sofferenza; mortificazione, *f.*; oltraggio, *m.*; pena, *f.* tormento, *m.*; jm. ein ~ thun, jm. etw. zu ~e thun, far male a qd., affliggere qd.; s. ein ~ anthun, attentare alla propria vita; es soll Dir kein ~ geschehen, non ti si torcerà un pelo; jm. sein ~ klagen, dolersi a qd. di qc., sfogarsi con qd.

**Leid**, *avv.* es ist (thut) mir ~ (daß), mi dispiace, sono dispiacente, mi duole che (mit *sog.*); das thut mir ~, me ne dispiace; er thut mir ~, lo compatisco; es thut mir ~ um ihn, mi rincresce per lui; s. etw. ~ sein lassen, affliggersi, dolersi di qc.

**Lei'den**, *v. a.* soffrire, patire, tollerare, sopportare; concedere; provare; das wird nicht gelitten, questo non è permesso; die Sache leidet keinen Aufschub, la cosa non ammette indugio; das kann ich nicht ~, ciò non mi piace; ich kann ihn nicht ~, egli non mi è gradito; nicht zu ~ sein, essere insopportabile; viel zu ~ haben, aver da patir molto; etw. nicht ~ können, aver avversione per qc.; Hunger, Durst ~, patir fame, sete; Not ~, soffrir miseria, stentare; v. Kälte, Hitze 2c. zu ~ haben, curare il freddo, il caldo etc.; an einer Krankheit ~, soffrire od. esser afflitto d'una malattia (Präs. ich leide; Imp. ich litt; Imp. Konj. ich litte; Imper. leide; Part. gelitten); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) male, *m.* soffrenza, *f.*

**Lei'dend**, *agg.* sofferente, patito, paziente; malaticcio; affetto; ~e Teil, *m.* parte inferma; parte offesa, *f.*; ~e Zeitwort, *n.* verbo passivo, *m.*; s. ~ verhalten, restar passivo.

**Lei'denschaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) passione, *f.* affetto, *m.*; ~ für etw. fassen, appassionarsi per qc. **~lich**, *agg.* passionato, appassionato, affezionato; ~, *avv.* con passione. **~lichkeit**, *f.* (~) appassionatezza, *f.*

**Lei'denschafts||los**, *agg.* spassionato. **~losigkeit**, *f.* (~) (dis)appassionatezza, apatia, *f.*

**Lei'dens||frei**, *agg.* impassibile. **~gefährte**, *m.* compagno di sventura, *m.* **~geschichte**, *f.* narrazione de' patimenti, *f.*; ~ Christi, passione di Cristo, *f.* **~kelch**, *m.* calice amaro, *m.* **~woche**, *f.* settimana santa, *f.*

**Lei'der!** *int.* ahimè! pur troppo! per disgrazia! sventuratamente!

**Lei'dig**, *agg.* molesto, sciagurato.

**Leid'lich**, *agg.* sopportabile; mediocre; ~, *avv.* passabilmente, ammodo.

**Leid'tragend**, *agg.* afflitto.

**Leid'wesen**, *n.* (~s) duolo, cordoglio, *m.*; zu meinem ~, con mio rincrescimento.

**Lei'er**, *f.* (~, *pl.* ~n) lira, gironda, *f.*; immer die alte ~, sempre la stessa musica od. antifona. **~kasten**, *m.* organo portatile, organetto a manovella, *m.* **~kastenmann**, *m.* suonatore d'un organo portatile.

**Lei'ern**, *v. n.* suonar la ghironda; (s)trimpellare; jm. die Ohren voll ~, intronar le orecchie a qd.

**Lei'er||schwanz**, *m.* lira, *f.* **~spieler**, *m.* lirista, *m.*

**Leih'||amt**, *n.* **~bank**, *f.* Monte di pietà, *m.* banca d'imprestito, *f.* **~bibliothek**, *f.* biblioteca circolante, *f.*

**Leih'en**, *v. a.* (im)prestare, dare ad imprestito od. in prestito; attribuire, ascrivere; dare; auf Pfänder ~, prestar sopra pegno; auf Zinsen ~, prestar a interessi; Gehör ~, porgere orecchio (Präs. ich leihe; Imp. ich lieh; Imp. Konj. ich liehe; Imper. leihe; Part. geliehen). [m.

**Leih'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) prestatore,

**Leih'||haus**, V. ~amt. **~kasse**, *f.* cassa d'imprestito, *f.*

**Leik**, *n.* (~es, *pl.* ~e) carcassa, *f.*

**Lei'ken**, *v. a.* ralingare.

**Leim**, *m.* (~es, *pl.* ~e) colla, *f.*; mit ~ bestreichen, (in)collare; aus dem ~e gehen, scollarsi, disgiungersi.

**Leim'artig**, *agg.* panioso.

**Lei'men**, *v. a.* incollare.

**Leim'farbe**, *f.* guazzo, *m.* tempera, *f.* [cioso.

**Lei'micht**, *agg.* glutinoso, limac-

**Lei'mig**, *agg.* viscoso, glutinoso.

**Leim'||rute**, *f.* panione, *m.* pania, paniuzza, *f.* vischio, *m.* **~rutenbäumchen**, *n.* vergello, *m.* **~siederei'**, *f.* fabbrica di colla, *f.* **~tiegel**, *m.* padellino da colla, *m.*

**Lei'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incollatura, *f.* [lata, salda, *f.*

**Leim'wasser**, *n.* (~s) acqua incol-

**Lein**, *m.* (~es) lino, *m.* **~acker**, *m.* campo seminato di lino, *m.* **~bau**, *m.* linificio, *m.* **~blüte**, *f.* fior di lino, *m.* **~dotter**, *m.* linaria, *f.*

**Lei'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) fune, *f.* u. *m.* funicella, corda; sagola, *f.*

**Lei'nen**, *agg.* di lino; ~, *n.* (~s) tela, *f.* pannolino, *m.*

**Lei'nen||ware**, *f.* **~zeug**, *n.* pannolino, *m.* teleria, biancheria, *f.*

**Lei'newand**, V. Leinwand.

**Lein'||feld**, *n.* V. ~acker. **~grau**, *agg.* gridellino. **~kraut**, *n.* linaria, *f.* **~öl**, *n.* olio di lino, *m.* **~pfad**, *m.* leale, *m.* **~samen**, *m.* linseme, *m.*

**Lein'wand**, *f.* (~) tela, *f.* pannolino, *m.*; mit ~ überziehen, impannare. **~händler**, *m.* mercante od. negoziante di tela, *m.*

**Lein'weber**, *m.* tessitore di tela, *m.*

**Lei'se**, *agg.* dolce, piano, basso, sommesso; ~, *avv.* pian piano; mit ~r Stimme, a voce bassa od. sommessa; ~ reden, parlar sottovoce; einen ~n Schritt haben, aver il passo leggiero.

**Lei'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) lista, listella, formella, *f.*; orlo, lembo, *m.*; anguinaia; cimasa, *f.*; zu den ~n gehörig, anguinale, inguinale; mit ~n beschlagen, listare.

**Lei'sten**, *m.* (~s, *pl.* ~) forma da scarpe od. stivali, *f.*; über den ~ schlagen, mettere sulla forma; alle über einen ~ schlagen, menar di mazza tonda.

**Lei'sten**, *v. a.* fare, effettuare, eseguire; alles ~ was möglich ist, far del suo meglio; Dienste ~, rendere servigi; Hilfe ~, prestare od. porgere aiuto, aiutare; Folge ~, ubbedire; Gehorsam ~, prestar obbedienza, obbedire; jm. Genüge ~, soddisfare, contentare, appagare qd.; Zahlung ~, pagare.

**Lei'sten||beule**, *f.* bubbone, *m.* **~bruch**, *m.* ernia inguinale, *f.* **~geschwulst**, *f.* tincone, *m.* **~hobel**, *m.* incorzatoio, *m.* **~schnecke**, *f.* murice, *f.* u. *m.* **~schneider**, *m.* formaio, formaiuolo, *m.*

**Lei'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) azione, effettuazione, *f.* fatto; lavoro, *m.*

**Lei'stungs||fähig**, *agg.* capace, abile. **~keit**, *f.* (~) capacità, abilità, *f.*

**Leit'||artikel**, *m.* articolo di fondo; appendice, *m.* **~artikelschreiber**, *m.* appendicista, *m.* **~bar**, *agg.* guidabile.

**Lei't||en**, *v. a.* guidare, condurre, menare; dirigere. **~end**, *agg.* direttivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) capo, direttore, *m.*; guida, *f.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~n) scala a piuoli,

a mano, od. portatile, f.; ridolo (del carro), m.; mit ~n besteigen, dar la scalata.

**Lei'ter||baum**, m. stangone, m. **~sprosse**, f. piuolo di scala, m. **~wagen**, m. carro a ridoli, carro matto, m.

**Leit'||faden**, m. filo conduttore, m.; guida, f. manuale, m.; regola, f. **~hammel**, m. guidaiuola, f. guidaiuolo, m. **~hund**, m. segugio, limiero, m. **~riemen**, m. guinzaglio, lascio, m. **~seil**, n. redina, redine, f. guinzaglio, m. **~stern**, m. stella polare; fig. stella guidatrice, f. **~tier**, n. guidaiuolo, m.

**Lei'tung**, f. (~, pl. ~en) condotta, guida, scorta; direzione, f. governo, m. gestione, f. maneggio, m.

**Lei'tungs||fähig**, agg. conduttibile. **~fähigkeit**, f. (~) conduttibilità, capacità conduttiva, f. **~röhre**, f. condotto, m.

**Lektion'**, f. (~, pl. ~en) lezione, f.

**Lektions'plan**, m. orario delle lezioni, m.

**Lek'tor**, m. (~s, pl. ~to'ren) lettore, professore, leggente, m. **~at'**, n. (~es, pl. ~e) lettorato, m.

**Lektü're**, f. (~, pl. ~n) lettura, f.

**Lemu'ren**, f. pl. (~) lemuri, m. pl.

**Len'de**, f. (~, pl. ~n) lombo, m. anca, coscia, f.

**Len'den||braten**, m. filetto, m. lombata, f. **~gegend**, f. regione lombale, f. **~lahm**, agg. dilombato, sciancato, sciatico; ~ werden, dilombarsi. **~muskel**, m. muscolo lombare, psoas, m. **~schmerz**, m. lombaggine, f. **~stück**, n. lombata, f. lombo, m. **~weh**, n. lombaggine, sciatica, f.

**Lenk'bar**, agg. docile; dirigibile. **~keit**, f. (~) conducibilità, f.

**Len'ken**, v. a. dirigere, reggere, governare, guidare, voltare, volgere; maneggiare; s. ~ lassen, lasciarsi governare od. piegare; leicht zu ~, pieghevole, docile; der Mensch denkt u. Gott lenkt, l'uomo propone e Dio dispone.

**Lenk'||riemen**, m. redina, redine, guida, f. **~sam**, agg. pieghevole, docile, maneggevole. **~samkeit**, f. (~) pieghevolezza, docilità, f. **~scheit**, n. volticella, f. **~seil**, n. V. ~riemen. **~stange**, f. biella, f. avambraccio, m.

**Len'kung**, f. (~, pl. ~en) direzione, condotta, f. governo, m.

**Lenk'zügel**, m. guida, f.

**Lens'sen**, v. n. poggiare.

**Lenz**, m. (~es, pl. ~e) primavera, bella stagione, f. **~monat**, m. Marzo, m. [do, m.

**Leopard'**, m. (~en, pl. ~en) leopar-

**Ler'che**, f. (~, pl. ~n) lodola, allodola, f.

**Ler'chen||baum**, V. Lärchenbaum. **~falke**, m. smeriglio, smerlo, m. **~schlag**, m. canto od. verso della lodola, m. **~schwamm**, m. agarico, m. [parabile.

**Lern'bar**, agg. apprendibile, im-

**Ler'nen**, v. a. apprendere, imparare, studiare; j. kennen ~, far la conoscenza di qd.; ~, n. (~s) studio, m.

**Les'||art**, f. lezione, variazione d'un testo, f. **~bar**, agg. leggibile. **~barkeit**, f. (~) leggibilità, f. [demmia, f.

**Le'se**, f. (~, pl. ~n) raccolta, ven-

**Le'se||bibliothek**, f. gabinetto di lettura, m. **~buch**, n. libro di lettura, abecedario, m. **~kabinett**, n. gabinetto di lettura, m.

**Le'sen**, v. a. leggere; professare; (rac)cogliere, vendemmiare; mondare; (Ähren ~), spigolare; Messe ~, dir la messa; jm. den Text ~, dar una lavata di capo a qd.; ein Kolleg ~, far un corso, una lettura pubblica (Präs. ich lese, du liesest, er liest; Imp. ich las; Imp. Konj. ich läse; Imper. lies; Part. gelesen); ~, n. (~s) lettura; spigolatura; vendemmia, f.

**Le'sens||wert**, **~würdig**, agg. degno d'esser letto.

**Le'sepult**, n. leggio, m.

**Le'ser**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) lettore, raccoglitore, spigolatore, m. ~trice, f. **~lich**, agg. leggibile. **~lichkeit**, f. (~) leggibilità, f.

**Le'se||schule**, f. scuola primaria, f. **~sucht**, f. mania di leggere, f. **~welt**, f. pubblico leggente, m. **~zeit**, f. tempo della raccolta, m. **~zimmer**, n. gabinetto di lettura, m. **~zirkel**, m. crocchio di lettori, m. [lezione, f.

**Le'sung**, f. (~, pl. ~en) lettura,

**Lethargie'**, f. (~, pl. ~n) letargia, f. letargo, m.

**Lethar'gisch**, agg. letargico.

**Let'te**, m. (~n, pl. ~n) Lettonio, m.

**Let'ten**, m. (~s) argilla, argiglia, f. **~artig**, agg. argilloso.

**Let'ter**, m. (~s, pl. ~) leggio (nella chiesa), m.; galleria, f.; ~, f. (~, pl. ~n) carattere, tipo, m.

**Let'ticht**, **Let'tig**, } agg. argilloso.

**Let'tisch**, agg. lettonio.

**Le'tzen**, v. a. ricreare, dilettare; s. ~ (an), prendere diletto, ricrearsi (di).

**Letzt**, agg. ultimo, estremo; finale; ~e Woche, settimana scorsa; zum ~en male, per l'ultima volta; zum Letzten, alla fine, per ultimo; an ~er Stelle, in ultimo luogo; zu guter ~, in fin de' conti; mein ~es Schreiben, l'ultima mia; immer das ~e Wort haben wollen, aver sempre da contraddire.

**Letz'tens**, **Letzt'||hin**, } avv. ultimamente, poco fa, testè. **~jährig**, agg. dell'ultimo anno. **~lebend**, agg. sopravvivente, superstite. **~lich**, V. Letztens. **~willig**, agg. testamentario.

**Leu**, m. (~en, pl. ~e) leone, lione, m.

**Leuch't||e**, f. (~, pl. ~n) lanterna, lucerna, f. fanale; lume, m. **~en**, v. n. (ri)lucere, splendere, risplendere, brillare, raggiare, corruscare; jm. ~, far lume a qd.; jm. heim (nach Hause) ~, ricondurre qd.; es leuchtet, lampeggia, balena a secco; ~, n. (~s) splendore, chiarore; balenamento, m. **~end**, agg. lucente, illustre, rilucente, luminoso, splendente, risplendente, sfolgorante; luminoso, chiaro, lampeggiante, lampante, smagliante; ~e Körper, m. corpo luminoso, m. **~er**, m. (~s, pl. ~) candeliere, m.

**Leuch'ter||dille**, f. padellina, f. **~knecht**, m. cannello (del candelliere), m. **~stuhl**, **~tisch**, m. gheridone, m.

**Leucht'||feuer**, n. fanale, m. **~gas**, n. gas luce, gas illuminante, m. **~käfer**, m. lucciola, f. lucciolato, m. **~kugel**, f. palla lucente, f. **~turm**, m. faro, fanale, m. **~wurm**, m. lucciola, f.

**Leug'n||en**, v. a. negare, dinegare, sconfessare; ~, n. (~s) negamento, m. **~er**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) negatore, m. ~trice, f. **~ung**, f. (~, pl. ~en) negazione, f. diniego, m.

**Leu'mund**, m. riputazione, fama, rinomanza, f.

**Leu'te**, pl. gente, f. persone, f. pl. mondo, m.; die jungen ~, i giovani; viele ~, molta gente, f.; meine ~, i miei servitori, la mia servitù; es giebt ~ welche, v'è chi . . .; ich kenne meine ~, conosco i miei polli; unter die ~ bringen, divulgare, far noto, pubblicare; unter die ~ kommen, farsi noto, girare il mondo; sein Geld unter die ~ bringen, spendere il suo danaro.

**Leu'te||betrüger**, m. gabbamondo, m. **~schinder**, m. scorticatore, concussionario, m.

**Leut'selig**, agg. affabile, sociabile, trattabile. **~keit**, f. (~) affabilità, trattabilità, f.

**Levan't||e,** *f.* (~) Levante, *m.* **~i'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) Levantino, *m.*

**Levan'tisch,** *agg.* levantino.

**Levit',** *m.* (~en, *pl.* ~en) levita, *m.*; jm. die ~en lesen, lavar il capo a qd., cantare il vespro, la zolfa a qd. [violaciocca, *f.*

**Levko'je,** *f.* (~, *pl.* ~n) viola gialla,

**Lexi||gra'phisch,** *agg.* lessigrafico. **~ka'lisch,** *agg.* lessicografico. **~kograph',** *m.* (~en, *pl.* ~en) lessicografo, *m.* **~kographie',** *f.* (~) lessicografia, *f.* **~kologie',** *f.* (~) lessicologia, *f.*

**Le'xikon,** *n.* (~s, *pl.* ~ka) lessico, vocabolario, *m.*

**Lg.** = lang, lungo.

**L'Hom'brespiel,** *n.* ombre, *f. pl.*

**Lia'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) liana, *f.*

**Libation',** *f.* (~, *pl.* ~en) libazione, *f.*

**Libell',** *n.* (~s, *pl.* ~e) libello, *m.*

**Libel'l||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) libellula, *f.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) libellista, *m.*

**Liberal',** *agg.* liberale. **~is'mus,** *m.* (~) liberalismo, *m.* **~ität',** *f.* (~) liberalità, *f.* [*m.*

**Libret'to,** *n.* (~s, *pl.* ~s) libretto,

**Li'byen,** *n.* (~s) Libia, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Libio, *m.*

**Li'bysch,** *agg.* libico.

**Licentiat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) licenziato, *m.* [permissione, *f.*

**Licenz',** *f.* (~, *pl.* ~en) licenza,

**Licht,** *agg.* chiaro, lucido, lucente, luminoso; ~e Farbe, *f.* color gaio od. chiaro; ~e Stelle im Walde, *f.* radaia, *f.* radore, *m.*; ~e Augenblicke, lucidi od. luminosi intervalli, *m. pl.*; es ist ~er Tag, fa giorni chiaro; bei hellem, ~en Tage, di bel giorno, di pieno meriggio.

**Licht,** *n.* (~es, *pl.* ~e u. ~er) luce, *f.* lume, chiaro, chiarore, splendore, *m.*; candela, *f.*; kleine ~, lumicino, *m.*; ~ anzünden, accendere il lume; das ~ der Welt erblicken, nascere, venir al mondo; ans ~ kommen, venire scoperto, venire in chiaro; ans ~ bringen, scoprire, far noto; ans ~ ziehen, ripescare; jm. im ~e stehen, far ombra, togliere il lume a qd.; *fig.* pregiudicare qd.; s. selbst im ~e stehen, esser di pregiudizio a se stesso; eine Sache in gutes ~ stellen, dar occhio, dare spicco a qc.; in ein schlechtes ~ stellen, mettere in mala vista; jetzt geht mir ein ~ auf, ora sì che comincio a veder chiaro (in quest' affare); j. hinter das ~ führen, aggirare, abbindolare, gabbare qd.; bei ~e arbeiten, studiare alla candela, al lume di candela; gegen das ~, a contrallume.

**Licht'||bild,** *n.* fotografia, *f.* **~blau,** *agg.* celeste, turchino chiaro. **~blick,** *m.* chiarore; lucido intervallo, *m.* **~braun,** *agg.* bruno chiaro. **~bringend,** *agg.* lucifero. **~dämpfer,** *m.* smorzalume, spegnitoio, *m.* **~druck,** *m.* fototipia, *f.* **~eindrücke,** *m. pl.* impressioni luminose, *f. pl.*

**Lich't||en,** *v. a.* alleggerire, scaricare; salpar l' ancora; diradare; diboscare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) alleggio, *m.* gabarra, *f.*

**Lichter'loh,** *agg.* vampante, ardente, in fiamme; ~ brennen, avvampare.

**Licht'||gelb,** *agg.* giallo chiaro. **~gießer,** *m.* fabbricante di candele, *m.* **~grün,** *agg.* verde chiaro. **~hütchen,** *n.* spegnitoio, *m.* **~knecht,** *m.* stoppiniera, *f.* cannoncello, *m.* **~körper,** *m.* corpo luminoso, *m.* **~kreis,** *m.* cerchio luminoso, *m.* aureola, *f.* **~lehre,** *f.* fotologia, *f.* **~meer,** *n.* oceano di luce, *m.* **~messe,** *f.* Candelaia, *f.* **~messer,** *m.* fotometro, *m.* **~messung,** *f.* fotometria, *f.* **~motte,** *f.* pirausta, *f.* **~nelke,** *f.* licnide, *f.* **~punkt,** *m.* punto luminoso, *m.* **~putze,** *f.* smoccolatoio, *m.* **~putzenteller,** *m.* porta-mocchette, *m.* **~putzer,** *m.* smoccolatore, *m.* **~röschen,** *n.* licnide, saponaria, *f.* **~rot,** *agg.* rosso chiaro. **~scheere,** V. ~putze. **~scheerenteller,** *m.* portamocchette, *f. pl.* **~scheu,** *agg.* fotofobo, lucifugo; ~, *f.* fotofobia, *f.* **~schimmer,** *m.* chiarore di lume; barlume, *m.* **~schirm,** *m.* paraluce, paralume, coprilume, riverbero, *m.* **~schnuppe,** *f.* lucignolo, *m.* smoccolatura, *f.* fungo, *m.* **~stoff,** *m.* materia luminosa, *f.* **~strahl,** *m.* raggio di lumo od. di luce, *m.* **~streifen,** *m.* solco, *m.* verga, *f.* **~strom,** *m.* torrente di luce, *m.* **~stumpf,** *m.* moccolo, moccolino, *m.*

**Lich'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) radaia, *f.* radore (nel bosco), *m.*; il salpar l' ancora.

**Licht'||voll,** *agg.* pieno di luce, luminoso, lucido. **~zieher,** *m.* fonditore di candele, candelaio, *m.*

**Licit||ant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) venditore all' incanto, *m.* **~ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) licitazione, asta, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* licitare, vendere all' asta.

**Lid,** *n.* (~es, *pl.* ~er) palpebra, *f.*

**Lieb,** *agg.* caro, amato, grato, piacevole, accetto, benvoluto; nicht das ~e Brot haben, non aver di che vivere; den ~en langen Tag, tutto il santo giorno; j. ~ haben, amare qd., voler bene a qd.; j. ~ gewinnen, prendere qd. in affezione, affezionarsi a qd.; seine ~e Not haben, aver la sua croce.

**Lieb'äugeln,** *v. n.* occhieggiare, adocchiare, far (l') occhiolino, amoreggiare.

**Lieb'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) amante, innamorata, *f.* amore, *m.*

**Lie'be,** *f.* (~) amore, *f.* affetto, *m.*; leidenschaftliche ~, sviscerатezza, *f.*; christliche ~, carità, *f.*; eigennützige ~, amor proprio, amor del tarlo, *m.*; mir zu ~, per amor mio; thun Sie mir die ~, mi faccia il favore; alte ~ rostet nicht, il primo amor mai non invecchia. **~glühend,** *agg.* ardente d' amore. **~krank,** *agg.* languente d' amore.

**Liebelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) amoreggiamento, *m.* [all' amore.

**Lie'beln,** *v. n.* amoreggiare, fare

**Lie'ben,** *v. a.* amare, voler bene (a), affezionare (qd.), essere vago di qc.; ich liebe das nicht, questo non mi piace; die Liebenden, gli amanti.

**Lie'benswürdig,** *agg.* amabile, affabile. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) amabilità, amorevolezza, *f.*

**Lie'ber,** *comp.* u. *avv.* più caro; più volontieri; piuttosto; ich möchte ~ weinen als lachen, ho più voglia di piangere che di ridere; ~ haben, amar meglio, preferire.

**Lie'bes||abenteuer,** *n.* avventura amorosa, *f.* **~angelegenheit,** *f.* (~) affar d' amore, *m.* **~apfel,** *m.* pomo d' oro, pomidoro, *m.* **~bezeigung,** *f.* dimostrazione d' amore, *f.* **~blick,** *m.* sguardo amoroso, *m.* occhiata d' amore, *f.* **~brief,** *m.* biglietto amoroso, *m.* **~dienst,** *m.* favore, *m.* **~erklärung,** *f.* dichiarazione d' amore, *f.* **~gabe,** *f.* dono di carità, *m.* **~gedanken,** *m. pl.* pensieri amorosi, *m. pl.* **~gedicht,** *n.* poesia erotica, *f.* **~geschichte,** *f.* storia d' amore, *f.* romanzo, *m.* **~glut,** *f.* fuoco d' amore, *m.* **~gott,** *m.* Amorino, *m.* **~götter,** *m. pl.* amorini, amoretti, *m. pl.* **~handel,** *m.* intrigo amoroso, *m.* **~leid,** *n.* mal d' amore, *m.* **~lied,** *n.* canto d' amore, *m.* **~mahl,** *n.* agape; eucaristia, *f.* **~paar,** *n.* coppia d' amanti, *f.* **~pfand,** *n.* pegno d' amore, *m.* **~qual,** *f.* pena amorosa. **~rausch,** *m.* ebbrezza d' amore, *f.* **~sache,** *f.* affare d' amore, *m.* **~trank,** *m.*

filtro (amatorio), *m.* **~verhältnis**, *n.* intrigo amoroso, amoreggiamento, *m.* **~werk**, *n.* opera pia, *f.* **~wut**, *f.* erotomania, *f.* **~zeichen**, *n.* segno d'amore, *m.*

**Lie'be‖trunken**, *agg.* ebbro d'amore. **~voll**, *agg.* pien d'amore, pien d'affetto, amoroso, affettuoso.

**Lieb'gewinnen**, *v. a.* prendere a ben volere qd.

**Lieb'haber**, *m.* (~s, *pl.* ~) amante, amatore; dilettante; galante; amoroso, compratore, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) amante, dilettante; amorosa, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) inclinazione, *f.* **~rolle**, *f.* parte d'amoroso, *f.* **~theater**, *n.* teatro di dilettanti, *m.*

**Lieb'kos‖en**, *v. a.* carezzare, careggiare, vagheggiare, far vezzi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) carezza; lusinga, *f.* vezzi, *m. pl.* moine, *f. pl.*

**Lieb'lich**, *agg.* soave, dolce, ameno, vago, leggiadro, avvenente; ~e Wein, *m.* vino abboccato, *m.* **~keit**, *f.* (~) soavità, amenità, dolcezza, vaghezza, avvenenza, *f.* [prediletto, *m.*

**Lieb'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) favorito,

**Lieb'lings‖arbeit, ~beschäftigung**, *f.* occupazione prediletta, *f.* **~gericht**, *n.* piatto favorito, *m.*

**Lieb'‖los**, *agg.* insensibile, freddo. **~losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) insensibilità, freddezza; scortesia, *f.* **~reich**, *agg.* amorevole, amoroso, grazioso, ameno. **~reiz**, *m.* grazia, leggiadria, *f.* **~reizend**, *agg.* grazioso, leggiadro, vezzoso. **~schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) amoreggiamento, amorazzo, *m.*; eine ~ mit jm. haben, far all'amore con qd.

**Lieb'ste**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) amante, amatore, amoroso, promesso sposo, *m.*; amante, *f.*

**Lieb'stöckel**, *n.* (~s) levistico, *m.*

**Lied**, *n.* (~es, *pl.* ~er) canzone, canzonetta; aria, *f.*; inno, *m.*; immer das alte ~ singen, cantar sempre la stessa zolfa; *fam.* ich weiß ein ~ davon zu singen, ne potrei anch'io parlare; das Hohe ~, il Cantico dei Cantici.

**Lie'der‖buch**, *n.* canzoniere, *m.* **~dichter**, *m.* poeta lirico, *m.*

**Lie'derlich**, *agg.* sciatto; disordinato, sregolato, licenzioso, discolo; ~ leben, menar una vita dissoluta; ~ arbeiten, abborracciare; ~e Mensch, *m.* cattivo arnese, *m.* **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) trascuratezza, sciattezza; scompostezza, sregolatezza, dissolutezza, *f.* libertinaggio, *m.*

**Lie'der‖sammlung**, *f.* canzoniere, *m.* **~tafel**, *f.* società filarmonica, *f.* **~vers**, *m.* versetto, *m.*

**Lieferant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fornitore, provveditore, *m.*

**Lie'fer‖n**, *v. a.* fornire, provvedere, somministrare; Du bist geliefert, sei perduto; frei ins Haus zu ~, franco a domicilio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fornimento, provvedimento, *m.* provvisione, *f.*; fascicolo, *m.* dispensa, consegna, *f.*

**Lie'ferungs‖schein**, **~zettel**, *m.* ricevuta, bolletta di consegna, *f.*

**Lie'gegeld**, *n.* stallaggio, *m.* stallia, *f.*

**Lie'gen**, *v. n.* giacere, essere collocato od. posto, esser coricato, stare, esser situato od. posto; hier liegt, quì giace; ~ bleiben, restar nel letto; im Bette ~, essere allettato; ~ lassen, lasciar stare; lasciar in pace; smettere, discontinuare (un lavoro); krank ~, essere malato a letto; auf den Tod ~, lottar colla morte; es liegt am Tage, è chiaro, è evidente; es liegt mir in allen Gliedern, mi dolgono tutte le membra; es liegt mir an seiner Freundschaft, mi preme della sua amicizia; die Sache liegt mir am Herzen, l'affare mi sta a cuore; woran od. an wem liegt es? che n'è la causa? chi ne ha la colpa? soviel an mir liegt, quanto è in me; es liegt mir viel daran, mi preme molto, m'importa (Imp. ich lag; Imp. Konj. ich läge; Imper. liege; Part. gelegen).

**Lie'gend**, *agg.* giacente, sdraiato; ~e Gründe, *m. pl.* beni immobili od. stabili, *m. pl.*; auf dem Rükken ~, supino; ~ zu bewahren! posapiano!

**Lie'genschaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) immobili, beni stabili, *m. pl.*

**Lie'ge‖tage**, *m. pl.* **~zeit**, *f.* giorni di stallia, *m. pl.* quarantena, *f.*

**Liesch'gras**, *n.* sala, *f.* carice, *m.*

**Lieu'tenant**, *m.* (~s, *pl.* ~s) luogotenente, ufficiale, *m.*

**Lig‖ament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) legamento, *m.* **~atur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) legatura, *f.*

**Li'gue**, *f.* (~, *pl.* ~n) lega, *f.*

**Ligu'ster**, *m.* (~s) ligustro, rovistico, *m.* [mazziere, *m.*

**Lik'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) littore,

**Li'la**, *agg.* gridellino.

**Li'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) giglio, fiordaliso, *m.*

**Li'lien‖artig**, *agg.* gigliaceo, liliaceo. **~beet**, *n.* giglieto, *m.* **~weiß**, *agg.* bianco come un giglio, candidissimo.

**Liliputa'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) lilipuziano, nanerottolo, *m.*

**Lil'la**, V. Lila.

**Limona'd‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) limonata, acqua cedrata, *f.* **~enverkäufer**, *m.* sorbettiere, *m.*

**Limo'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) limone, *m.*

**Lind**, *agg.* dolce, soave, ameno.

**Lin'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) tiglio, *m.*

**Lin'den‖baum**, *m.* tiglio, *m.* **~blüte**, *f.* fior di tiglio, *m.*

**Lin'der‖n**, *v. a.* mitigare, temperare, addolcire, calmare; s. ~, calmarsi, mitigarsi. **~nd**, *agg.* lenitivo, mitigante, calmante, sedativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lenimento, mitigamento, *m.* **~ungsmittel**, *n.* lenitivo, *m.*

**Lin'digkeit**, *f.* (~) dolcezza, soavità, *f.*

**Lind'wurm**, *m.* drago, dragone, *m.*

**Lineal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) riga, *f.* rettifilo, regolo, *m.*

**Lineament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) lineamento, *m.*

**Linear'**, *agg.* lineare, lineario. **~zeichnung**, *f.* disegno lineario, *m.*

**Linguist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) linguista, *m.* **~ik**, *f.* (~) linguistica, *f.*

**Li'nie**, *f.* (~, *pl.* ~n) linea, riga, fila, *f.*; filetto; equatore, *m.*; in gerader ~, in retta linea, a dirittura.

**Li'nien‖blatt**, *n.* falsariga, *f.* **~förmig**, *agg.* lineare. **~papier**, *n.* carta rigata, *f.* **~schiff**, *n.* vascello di linea, *m.* **~truppen**, *f. pl.* truppe di linea, *f. pl.* **~zieher**, *m.* tiralinee, *m.*

**Linie'r‖en**, *v. a.* lineare, rigare, tirar linee; ~, *n.* (~s) lineamento, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rigatura, *f.* [to, *m.*

**Liniment**, *n.* (~es, *pl.* ~e) linimen-

**Link**, *agg.* sinistro, manco, mancino; zur ~en Hand, a sinistra; Ehe zur ~en Hand, *f.* matrimonio morganatico, *m.*; ~e Seite, *f.* rovescio, *m.*

**Lin'kisch**, *agg.* sgraziato, disadatto, inetto, inabile.

**Links**, *avv.* a sinistra, a manca, a mancina; a rovescio.

**Lin'nen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pannolino, *m.* tela, *f.* [rensa, *f.*

**Linon'**, *n.* (~s) linone, *m.* tela

**Lin'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) lente, lenticchia, *f.*; disco, *m.*; lente, *f.*

**Lin'sen‖baum**, *m.* solano, solatro, *m.* **~fleck**, *m.* lentiggine, *f.* **~förmig**, *agg.* lentiforme. **~glas**, *n.* lente, *f.* **~mehl**, *n.* ervalenta, *f.*

**Lip'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) labbro, *m.* (*pl.* le labbra); an js. ~n hängen, pendere dalla bocca, dal lab-

bro di qd.; aufgesprungene ~n, labbra screpolate.
**Lip'pen||bär,** *m.* orso labiale, *m.* **~blume,** *f.* fiore labbiato, *m.* **~buchstabe,** *m.* lettera labbiale, *f.* **~förmig,** *agg.* labbiato.
**Lipp'fisch,** *m.* labbro, *m.*
**Liqueur',** *m.* (~s, *pl.* ~e) liquore, *m.* **~artig,** *agg.* liquoroso. **~fabrikant,** *m.* liquorista, *m.* **~glas,** *n.* bicchierino, *m.*
**Liquid',** *agg.* liquido, fluido. **~ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) liquidazione, *f.* stralcio, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* liquidare; mettere in chiaro. **~ie'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) liquidazione, *f.* stralcio, *m.*
**Lis'peln,** *v. n.* bisbigliare, pispigliare, susurrare; ~, *n.* (~s) pispiglio, bisbiglio, *m.*
**List,** *f.* (~, *pl.* ~en) astuzia, arte, *f.* artifizio, stratagemma, *m.* finezza, malizia, *f.*; mit ~, ad arte.
**Li'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) lista, *f.* listino, ruolo, *m.* distinta, *f.* elenco, *m.*
**Li'stig,** *agg.* astuto, fino, scaltro, scaltrito, furbo; smaliziato, politico; ~e Fuchs, ~e Mensch, *m.* volpone, *m.*; ~erweise, con astuzia, scaltramente; ~ zu Werke gehen, lavorar di fine.
**Litanei',** *f.* (~, *pl.* ~en) litania, *f.*
**Litau'||en,** *n.* (~s) Lituania, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Lituano, *m.* **~isch,** *agg.* lituanico.
**Li'ter,** *n.* (~s, *pl.* ~) litro, *m.*
**Litho||graph',** *m.* (~en, *pl.* ~en) litografo, *m.* **~graphie',** *f.* (~, *pl.* ~n) litografia, *f.* **~graphie'ren,** *v. a.* litografare. **~gra'phisch,** *agg.* litografico.
**Litter||a'risch,** *agg.* letterario. **~at',** *m.* (~en, *pl.* ~en) litterato, *m.* **~atur',** *f.* (~, *pl.* ~en) letteratura, *f.* lettere, *f. pl.*
**Liturgie',** *f.* (~, *pl.* ~n) liturgia, *f.* rituale, *m.*
**Litur'g||iker,** *m.* (~s, *pl.* ~) liturgista, *m.* **~isch,** *agg.* liturgico.
**Li'tze,** *f.* (~, *pl.* ~n) cordella, cordicina, cordicella, *f.* gallone, passamano, *m.*
**Liv'land,** *n.* (~s) Livonia, *f.*
**Liv'länd||er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Livonio, *m.* **~isch,** *agg.* livonio.
**Livree',** *f.* (~, *pl.* ~n) assisa, livrea, divisa, *f.* **~bediente,** *m.* lacchè, *m.*
**L. Js.** = laufenden Jahres, dell' anno corrente.
**L. M.** = laufenden Monats, del mese corrente.
**Lob,** *n.* (~es, *pl.* ~e) lode, laude, *f.*; elogio, encomio, *m.*; jm. (reichliches) ~ spenden, rendere lode a qd., lodare qd.
**Lobe'lie,** *f.* (~, *pl.* ~n) lobelia, *f.*
**Lo'b||en,** *v. a.* lodare, rendere lode, encomiare; gute Ware lobt s. selbst, il buon vino non vuol frasca. **~end,** *agg.* lodativo.
**Lo'bens||wert,** **~würdig,** *agg.* lodevole, degno di lode.
**Lo'beserhebung,** *f.* lodi, encomi, elogi, *m. pl.*
**Lob'||gedicht,** *n.* ditirambo, *m.* **~gesang,** *m.* inno, *m.* **~hudelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) lode esagerata, adulazione, *f.* **~hudeln,** *v. a.* soiare, dar la soia, adulare, piaggiare (qd.). **~hudler,** *m.* (~s, *pl.* ~) adulatore, piaggiatore, *m.* [onorevole.
**Löb'lich,** *agg.* lodevole, laudabile;
**Lob'||lied,** *n.* inno, *m.* **~preisen,** *v. a.* encomiare, esaltare, magnificare. **~rede,** *f.* panegirico, *m.* **~redner,** *m.* panegirista, *m.* **~rednerisch,** *agg.* panegirico. **~singen,** *v. n.* cantar le lodi. **~spruch,** *m.* elogio, encomio, *m.* lode, *f.*
**Loch,** *n.* (~es, *pl.* Löcher) buco, *m.* buca, *f.* foro, pertugio, *m.*; gattabuia, stanzuccia, *f.*; elende ~, bugigattolo, *m.*; ins ~ stecken, imprigionare. **~bohrer,** *m.* foratoio, *m.* **~eisen,** *n.* foratoio, punteruolo, stampo, *m.*
**Lö'chelchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) forellino, bucherello, *m.*
**Lo'chen,** *v. a.* bucare, forare.
**Lö'cherig,** *agg.* forato, bucato, bucher(ell)ato, poroso.
**Lö'cherschwamm,** *m.* spúgnola, *f.* boleto, *m.*
**Loch'||feile,** *f.* lima tonda, *f.* **~säge,** *f.* gattuccio, *m.*
**Löck'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) } riccio, ric-
**Lo'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) } ciolino, anello, *m.*; in Locken legen, inanellare, arricciare.
**Lock'drossel,** *f.* allettaiuolo, cantaiuolo, *m.*
**Lo'cken,** *v. a.* zimbellare, allettare col zimbello, attirare, a(d)escare, tentare; ein Geheimnis aus jm. ~, cavar un segreto di bocca a qd.; keinen Hund aus dem Ofen ~ können, non saper cavar un ragno da un buco.
**Lö'cken,** *v. a.* wider den Stachel ~, ricalcitrare contro lo sprone.
**Lo'cken||haar,** *n.* capelli ricciuti, *m. pl.* **~kopf,** *m.* testa ricciuta, *f.* ricciutello, *m.* **~papier,** *n.* **~wickel,** *m.* diavolino, papigliotto, *m.*
**Lo'cker,** *agg.* poco stretto; sollo, soffice, molle, leggero; spugnoso, poroso, floscio; *fig.* ~e Mensch, *m.* uomo dissoluto, *m.*; ~ machen, (r)allentare, rilassare; rendere sollo od. soffice; ~ werden, avvizzire, diradarsi. **~heit,** *f.* (~) poca strettezza, rarezza; porosità; *fig.* leggerezza, *f.*
**Lo'ckern,** *v. a.* rilassare, (r)allentare; rendere soffice od. sollo; s. ~, rallentarsi.
**Lock'herd,** *m.* (~es) frasconaia, *f.*
**Lo'ckig,** *agg.* ricciuto, inanellato.
**Lock'mittel,** *n.* mezzo di seduzione, allettamento, *m.* **~pfeife,** *f.* fischietto, cimbello, richiamo, *m.* **~speise,** *f.* esca, *f.* richiamo, *m.*; *fig.* allettamento, *m.* **~stimme,** *f.* richiamo, *m.*
**Lo'ckung,** *f.* (~, *pl.* ~en) richiamo, zimbello; *fig.* adescamento, allettamento, *m.*; lusinghe, *f. pl.* seduzione, *f.*
**Lock'vogel,** *m.* (~s) richiamo, uccello di richiamo, zimbello, uccello cantaiuolo, *m.*
**Lo'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) rampollo, germoglio, *m.*
**Lo'den,** *m.* (~s, *pl.* ~) coperta di pelo, *f.*; ~, *v. n.* mettere rampolli.
**Lo'der||asche,** *f.* favolesca, fanfaluca, *f.* **~feuer,** *n.* baldoria, *f.*
**Lo'dern,** *v. n.* fiammeggiare, avvampare.
**Löf'fel,** *m.* (~s, *pl.* ~) cucchiaio, cucchiaino; orecchio (della lepre), *m.* **~besteck,** *n.* cucchiaiera, *f.* **~chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) cucchia(r)ino, *m.* **~ente,** *f.* anitra spatola, *f.* mestolone, *m.* **~gans,** *f.* palettone, mestolone, *m.* albardeola, *f.* **~garde,** *f.* predatori, ladri, *m. pl.* **~kraut,** *n.* coclearia, *f.* [chiaio.
**Löf'feln,** *v. a.* mangiare col cuc-
**Löf'felreiher,** *m.* V. Löffelgans.
**Log,** *m.* (~s) lò, loche, *m.*
**Logarith'm||isch,** *agg.* logaritmico. **~us,** *m.* (~, *pl.* ~men) logaritmo, *m.*
**Log'||brett,** *n.* tavola di lò, *f.* **~buch,** *n.* libro di lò, giornale di bordo, *m.*
**Lo'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) palco, palchetto; gabinetto, *m.* loggia, *f.*
**Lo'genschließer,** *m.* custode de' palchetti, *m.* [loche.
**Log'gen,** *v. n.* gettare il lò od. il
**Logie'ren,** *v. n.* dimorare.
**Lo'gik,** *f.* (~) logica, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) logico, *m.*
**Logis',** *n.* (~, *pl.* ~) dimora, *f.*
**Lo'gisch,** *agg.* logico.
**Logogriph',** *m.* (~en, *pl.* ~en) logogrifo, *m.*
**Loh,** *agg.* vampante, fiammante. **~beize,** *f.* concia delle pelli, *f.*
**Lo'he,** *f.* (~, *pl.* ~n) fiamma, vampa; concia, polvere da concia, *f.* tanno, *m.*
**Loh'eiche,** *f.* rovere, *m.*

**Lo'hen,** *v. a.* conciar le pelli; ~, *v. n.* avvampare.

**Loh'‖farbe,** *f.* tanè, *m.* **~farben, ~farbig,** *agg.* tanè, lionato. **~feuer,** *n.* fuoco di vampa, *m.* **~gar,** *agg.* concio. **~gerber,** *m.* conciatore, conciapelle, *m.* **~gerberei',** *f.* concia, *f.* **~grube,** *f.* fossa da conciar le pelli, *f.* mortaio, *m.* **~kuchen,** *m.* tanno in pani, *m.* **~mühle,** *f.* mulino da macinar la scorza da concia, *m.* **~müller,** *m.* conciatore, *m.*

**Lohn,** *m.* (~es, *pl.* Löhne) mercede, ricompensa, *f.* premio, *m.*; paga, *f.*; Undank ist der Welt ~, il mondo paga d'ingratitudine; jeder Arbeiter ist seines ~es wert, lavoro fatto, danari aspetta; für ~ arbeiten, lavorare a pago. **~arbeit,** *f.* lavoro salariato, *m.* **~arbeiter,** *m.* mercenaio, mercenario, *m.* **~bediente, ~diener,** *m.* servitore di piazza, *m.*

**Loh'n‖en,** *v. a.* u. *n.* ricompensare, premiare, rimunerare; meritare il pregio; es lohnt nicht der Mühe, non vale la pena. **~end,** *agg.* rimuneratore; nicht ~, ingrato.

**Lohn'‖herr,** *m.* padrone, maestro, *m.* **~kutsche,** *f.* carrozza da nolo, *f.* **~kutscher,** *m.* vetturino, fiaccheraio, *m.*

**Löh'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) paga, *f.* salario, *m.*

**Lokal',** *agg.* locale; ~, *n.* (~s, *pl.* ~e) locale, *m.* località, *f.* **~besichtigung,** *f.* visita locale, *f.*

**Lokalität',** *f.* (~, *pl.* ~en) località, *f.*

**Lokal'‖kenntnis,** *f.* conoscenza locale, *f.* **~nachrichten,** *f. pl.* cronaca cittadina, *f.* **~verkehr,** *m.* traffico od. servizio locale, *m.*

**Lo'ko,** *avv.* sul luogo, su piazza.

**Loko‖mobil',** *n.* (~s) **~mobi'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) locomobile, locomotore, *m.* **~moti've,** *f.* (~, *pl.* ~n) (macchina) locomotiva, *f.* **~motiv'führer,** *m.* conduttore d'una locomotiva, macchinista, *m.*

**Loku'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) locusta, *f.*

**Lolch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) loglio, *m.* zizzania, *f.*

**Lombard',** *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~e) Monte di pietà, *m.*

**Lombardei',** *f.* (~) Lombardia, *f.*

**Lombard'geschäft,** *n.* affare d'imprestito, *m.*

**Lombar'disch,** *agg.* lombardico, lombardesco.

**Lom'ber(spiel),** *n.* giuoco dell'ombre, *m.*

**Loos,** V. Los.

**Loo'sen,** V. Losen.

**Loot'se, Loots'mann,** } V. Lotse.

**Lor'beer,** *m.* (~s) lauro, alloro, *m.*; ~en, *pl.* bacche di lauro od. d'alloro, coccole d'alloro, *f. pl.* **~baum,** V. Lorbeer. **~blatt,** *n.* foglia d'alloro, *f.*

**Lor'beere,** *f.* (~, *pl.* ~n) bacca, orbacca d'alloro, *f.*

**Lor'beer‖hain,** *m.* laureto, *m.* **~kranz,** *m.* corona d'alloro; laurea, *f.* **~kraut,** *n.* laureola, *f.* **~öl,** *n.* olio laurino, *m.* **~rose,** *f.* oleandro, *m.* **~wald,** *m.* laureto, *m.*

**Lorgnet'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) occhialino, occhialetto, *m.*

**Los,** *agg.* sciolto, staccato; disfatto, rotto; libero, disimpegnato; dissoluto; smaliziato; sollo, floscio; lose Bube, *m.* ragazzaccio, *m.*; lose Maul, *n.* cattiva lingua, *f.*; einen losen Mund haben, aver una lingua cattiva; lose Vogel, *m.* furbo, *m.*; lose Blätter, *n. pl.* frondi sparte, *f. pl.*; eine Sache ~ werden, disfarsi di qc., liberarsi di qc.; *fam.* was ist hier ~? che è accaduto?

**Los,** *n.* (~ses, *pl.* ~se) sorte, *f.* fato, destino, *m.*; polizza, *f.*; durch das ~ bekommen, sortire, toccare in sorte; das ~ ist geworfen! il dado è tratto!

**Losan'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) losanga, *f.*

**Los'arbeiten,** *v. a.* staccare, distaccare con fatica; s. ~, distaccarsi, distrigarsi.

**Lös'bar,** *agg.* solubile; staccabile.

**Los'‖binden,** *v. a.* sciorre, slegare, slacciare (V. Binden). **~brechen,** *v. a.* staccare, rompere con violenza; ~, *v. n.* (s.) prorompere; scatenarsi; ein Unwetter bricht los, una tempesta nasce, si sprigiona (V. Brechen).

**Lösch'‖anstalt,** *f.* istituto preposto agli incendi, *m.* **~bar,** *agg.* spegnibile, estinguibile. **~blatt,** *n.* foglio di carta sugante, *m.* **~bord,** *n.* parabordo, *m.*

**Lö'schen,** *v. a.* spegnere, estinguere; smorzare, ammorzare, ammortare; scaricare un bastimento, sbarcare; seinen Durst ~, dissetarsi, cavarsi la sete.

**Lösch'‖grube,** *f.* calcinaio, *m.* **~horn, ~hütchen,** *n.* spegnitoio, *m.* **~kohle,** *f.* bragia, brace, *f.* **~mannschaft,** *f.* pompieri, zappatori pompieri, *m. pl.* **~papier,** *n.* carta sugante od. asciugante, carta emporetica, *f.* **~platz,** *m.* sbarcatoio, *m.*

**Lö'schung,** *f.* (~, *pl.* ~en) estinzione, *f.* estinguimento, spegnimento, smorzamento; sbarco, scarico, *m.*

**Los'‖donnern,** *v. n.* scoppiare, esplodere. **~drücken,** *v. a.* staccare od. spiccare premendo; sparare, tirare, sgrillettare, scoccare.

**Lo'se,** V. Los.

**Lö'segeld,** *n.* (~es) prezzo od. danaro del riscatto, riscatto, *m.*

**Lo'sen,** *v. n.* tirare, gettar le sorti, sortire.

**Lö'sen,** *v. a.* sciogliere, disciogliere, staccare, spiccare; (r)allentare, svincolare; eine Frage ~, decidere una questione; ein Billet ~, prendere un biglietto; Geld ~, riscuotere danari; ein Pfand ~, riscuotere un pegno; jm. die Zunge ~, sciorre il filetto, lo scilinguagnolo a qd.; sein Versprechen ~, tener la sua promessa; s. ~, staccarsi, separarsi.

**Los'‖fahren,** *v. n.* (s.) auf j. ~, gettarsi, slanciarsi, avventarsi addosso a qd., sopra qd. (V. Fahren). **~geben,** *v. a.* liberare, rilasciare (V. Geben). **~gehen,** *v. n.* (s.) staccarsi, spiccarsi, disgiungersi; scattare, scoccare (d'una molla), scaricarsi, sgrillettarsi; auf j. ~, andare addosso a qd., lanciarsi contro qd. (V. Gehen). **~gürten,** *v. a.* scignere, discignere. **~haken,** *v. a.* staccare, sciogliere, sfibbiare. **~halftern,** *v. a.* scapestrare. **~hauen,** V. ~schlagen. **~hetzen,** *v. a.* aizzare, rilasciare (i cani). **~kaufen,** *v. a.* ri(s)cattare, raccattare, redimere; s. ~, riscattarsi. **~kaufung,** *f.* ri(s)catto, *m.* redenzione, *f.* **~ketten,** *v. a.* scatenare. **~knüpfen,** *v. a.* (di-) snodare, staccare, sciogliere. **~kommen,** *v. n.* (s.) liberarsi, sbrigarsi, disimpegnarsi (V. Kommen). **~koppeln,** *v. a.* discoppiare. **~lassen,** *v. a.* rilasciare, abbandonare, (r)allentare; liberare (V. Lassen). **~lösen,** V. Lösen; s. ~, sbandarsi. **~machen,** *v. a.* staccare, spiccare, sciogliere, sfibbiare; s. v. der Kette ~, scatenarsi; s. ~, sciogliersi, distaccarsi, divincolarsi. **~nageln,** *v. a.* schiodare, schiavare. **~nieten,** *v. a.* (di)sbadire. **~reißen,** *v. a.* svellere, divellere, strappare; *fig.* distaccare; s. ~, distaccarsi (V. Reißen). **~sagen,** *v. r.* s. ~, disdirsi, desistere (da); disimpegnarsi da qd., romperla con qd. **~sagung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rinunzia, *f.* **~schicht,** *f.* moia, *f.* **~schießen,** *v. a.* sparare, tirare, scaricare; ~, *v. n.* auf j. ~, lanciarsi, avventarsi contro qd.; ~, *n.* (~s) sparo, scarico, *m.* **~schlagen,** *v. a.* distaccare; disfarsi di qc.; aufeinander ~, azzuffarsi; bacchettare, bacchiare (V. Schlagen). **~schnallen,** *v. a.* sfibbiare.

**~schnappen**, v. n. (s.) scattare, scoccare. **~schneiden**, v. a. tagliar via (V. Schneiden). **~schnellen**, V. ~schnappen. **~schrauben**, v. a. svitare. **~spannen**, v. a. staccare (i cavalli etc.); allentare (un arco).

**Los'sprech||en**, v. a. sciogliere, assolvere; dispensare (V. Sprechen). **~ung**, f. (~, pl. ~en) assoluzione, dispensazione, f.

**Los'||springen**, v. n. (s.) scoppiare, scattare (d'una molla); auf j. ~, (s)lanciarsi od. avventarsi contro qd. (V. Springen). **~stecken**, v. a. spuntare, staccare. **~stoßen**, v. a. staccare urtando (V. Stoßen). **~stürmen**, **~stürzen**, v. n. (s.) auf j. ~, avventarsi, scagliarsi, (s)lanciarsi, gettarsi, contro qd. od. addosso a qd. **~trennen**, v. a. scucire, discucire, staccare.

**Lo'sung**, f. (~, pl. ~en) parola, f. motto (d'ordine); sterco, m. pastura, f.; il trarre a sorte.

**Lö'sung**, f. (~, pl. ~en) soluzione, f. scioglimento, m.; (ri)soluzione (d'un problema), f.; scioglimento (d'una data parola); riscatto, m. redenzione (dalla schiavitù), f.; sparo, scarico (d'un fucile etc.), m.

**Lo'sungswort**, n. parola, f. motto (d'ordine), m.

**Los'||werden**, v. n. liberarsi, disfarsi di qc.; vendere a vil prezzo (V. Werden). **~wickeln**, v. a. svolgere; s. ~, svincolarsi. **~wirren**, v. a. sviluppare, distrigare. **~ziehen**, v. n. (s.) auf j. ~, avventarsi contro qd. (V. Ziehen).

**Lot**, n. (~es, pl. ~e) mezz'oncia, f.; piombino, scandaglio, m.; saldatura, f.; das ~ werfen, scandagliare.

**Löt'||asche**, f. soda da saldatura, f. **~büchse**, f. peciaiuolo, m.

**Lo'ten**, v. n. livellare col piombino, scandagliare.

**Lö'ten**, v. a. saldare, ferruminare; ~, n. (~s) saldatura, f.

**Löt'||hammer**, **~kolben**, m. saldatoio, m.

**Loth'ring||en**, n. (~s) Lorena, f. **~er**, m. (~s, pl. ~) Lorenese, m. **~isch**, agg. lorenese.

**Lö'tig**, agg. di mezz'oncia.

**Löt'lampe**, f. lumicino da saldare, m.

**Lot'leine**, f. (~) linea di scandaglio; cordicella del piombino, f.

**Löt'||naht**, f. saldatura, f. **~pfanne**, f. padella de' saldatori, f.

**Lot'recht**, agg. a piombo, perpendicolare.

**Löt'||rohr**, n. cannello da saldare, sifoncino; saldatoio, m. **~schale**, f. provino, m.

**Lot's||e**, m. (~n, pl. ~n) piloto, pilota, m. **~en**, n. (~s) pilotaggio, m.

**Lot'sen||fisch**, m. palamita, f. **~gebühr**, f. **~geld**, n. pilotaggio, m.

**Lot'ter||bett**, n. letto di riposo, canapè, m. **~bube**, m. furbo, furfante, mascalzone, m.

**Lotterie'**, f. (~, pl. ~en) lotteria, f. lotto, m. **~bank**, f. ricevitoria (di lotto), f. **~los**, n. polizza del lotto, f.

**Lot'terig**, agg. sregolato, disordinato.

**Lot'tern**, v. n. fam. gironzare, baluccare.

**Lot'to(spiel)**, n. lotto, m. tombola, f.

**Lö'tung**, f. (~, pl. ~en) saldatura, f.

**Lo'tus||baum**, m. loto, giracolo, m. **~blume**, f. nenufar, m. ninfea, f.

**Lot'wage**, f. livella, f. traguardo, m.

**Louisdor'**, m. (~s, pl. ~e) Luigi d'oro, m.

**Lö'we**, m. (~n, pl. ~n) leone, (lione), m.; junge ~, lioncello, leoncello, m.

**Lö'wen||äffchen**, n. scimia leone, f. **~anteil**, m. den ~ nehmen, farsi la parte del leone. **~artig**, agg. leonino, leonesco. **~fuß**, m. alchimilla, f. **~grube**, f. fossa de' leoni, f. **~haft**, agg. leonesco. **~herz**, n. cuore di leone, m. **~hündchen**, n. can lione, m. **~klau**, f. alchimilla, f. **~maul**, n. bocca di leone, f.; antirrino, m. **~stärke**, f. forza leonina, f. **~zahn**, m. dente di leone, tarassaco, m.

**Lö'win**, f. (~, pl. ~nen) leonessa, f.

**Luchs**, m. (~ses, pl. ~se) lince, m. u. f. lupo cerviere, cerviero, m. **~artig**, agg. linceo. **~auge**, n. occhio di lince, occhio cerviero, m. vista acutissima, f.

**Lu'cifer**, m. (~s) stella mattutina, Venere, f.; Lucifero, m.

**Lü'cke**, f. (~, pl. ~n) vuoto, m. lacuna, fessura, f.

**Lü'cken||büßer**, m. riempitivo, ripieno, m. parola espletiva, f. supplente; fam. fraffazio, m. **~haft**, agg. pieno di brecce; fig. incompleto.

**Lu'der**, n. (~s, pl. ~) carogna, f. carname, m. **~leben**, n. vita dissoluta, f.

**Lü'derlich**, V. Liederlich.

**Lu'dern**, v. a. adescare con carogna; ~, v. n. menar una vita dissoluta.

**Luft**, f. (~, pl. Lüfte) aria, f. aere; respiro, m. respirazione, f. fiato, m.; umgebende ~, ambiente, m.; v. ~, aereo, etereo; v. der ~ leben, campar d'aria; an die ~ stellen, sciorinare; in freier ~, all'aperto; ~ schöpfen, andare a prendere aria; fam. j. an die ~ setzen, mandar qd. a pigliare aria; seinem Herzen ~ machen, sfogarsi con qd.; ~ bekommen, riaversi; nach ~ schnappen, boccheggiare; s. ~ machen, farsi largo, farsi strada; sciorinarsi; in die ~ sprengen, far saltar per aria; in die ~ springen, esplodere; fig. aus der ~ gegriffen, inventato di sana pianta; die ~ ist rein, non c'è niente da temere; es schwebt etw. in der ~, qualche cosa bolle in pentola.

**Luft'||artig**, agg. aeriforme. **~ballon**, m. pallon volante, aerostato, m. **~bereitung**, f. aerificazione, f. **~beschaffenheit**, f. temperatura, f. clima, m. **~beschreibung**, f. aerografia, f. **~bild**, n. fantasia, visione, f. **~blase**, f. bolla, bollicella d'aria, f.; sonaglio, notatoio, m.; pulica, f.

**Lüft'chen**, n. (~s, pl. ~) auretta, brezzolina, f. venticello, soffio d'aria, respiro, m.

**Luft'dicht**, agg. ermetico.

**Luft'dichtigkeits||messer**, m. aerometro, dasimetro, m. **~messung**, f. dasimetria, f.

**Luft'druck**, m. (~es) pressione atmosferica, f.

**Lüf'ten**, v. a. sventolare, sventare, ventilare, sciorinare; alzare, sollevare; s. ~, farsi vento, sventolarsi.

**Luft'||erscheinung**, f. fenomeno, m. meteora, f. **~fahrer**, m. aeronauta, m. **~fahrt**, f. viaggio aerostatico, m. **~förmig**, agg. aeriforme. **~gebilde**, n. fantasma, m. **~geist**, m. silfio, m. **~gütemesser**, m. ossigenometro, m. **~hauch**, m. alito, soffio d'aria, m. **~heizung**, f. scaldamento coll'aria, m.

**Luf'tig**, agg. aereo, etereo; ventoso; leggero, trasparente; fig. stordito.

**Luft'||kissen**, n. cuscino di caoutschouc, a vento, elastico, ad aria od. da gonfiarsi, m. **~klappe**, f. ventilatore, m. valvola, f. **~kreis**, m. atmosfera, f. **~kugel**, f. eolipila, f. **~kunde**, f. aerografia, f. **~kurort**, m. stazione igienica, f. **~leer**, agg. v(u)oto d'aria; ~e Raum, m. vuoto, m. **~loch**, n. spiraglio, sfogatoio, ventilatore, m. **~maschine**, f. macchina pneumatica, f. **~messer**, m. aerometro; igrometro, m. **~messung**, f. aerometria, f. **~perspektive**, f. prospettiva aerea, f. **~pumpe**, f. macchina pneumatica, f. **~raum**, m. spa-

zio ripieno d'aria, *m.* **~reise**, V. ~fahrt. **~reisender**, V. ~fahrer. **~röhre**, *f.* trachea, asperarteria, canna del polmone, *f.* **~röhrenäste**, *m. pl.* bronchi, *m. pl.* ~röhrenentzündung, *f.* bronchite, bronchitide, *f.* **~röhrenknopf**, *m.* laringe, *f.* **~röhrenschnitt**, *m.* broncotomia, tracheotomia, *f.* **~säule**, *f.* colonna d'aria, *f.* **~scheu**, *f.* aerofobia, *f.* **~schicht**, *f.* strato d'aria, *m.* **~schiff**, *n.* aerostato, *m.* **~schiffer**, *m.* aeronauta, *m.* **~schiffkunst**, *f.* aeronautica, *f.* **~schloß**, *n. fig.* castello in aria, *m.*; ~schlösser bauen, far castelli in aria; fantasticare, arzigogolare. **~schwärmer**, *m.* razzomatto, serpentello, *m.* **~spiegelung**, *f.* miraggio, *m.* **~springer**, *m.* saltatore, saltimbanco, *m.* **~sprung**, *m.* salto in aria, *m.* capriola, *f.*; capannone, *m.* **~strom**, *m.* **~strömung**, *f.* corrente d'aria, *f.*

**Lüf'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sciorinamento, *m.* ventilazione, *f.*

**Luft'||veränderung**, *f.* mutazione d'aria, *f.* **~verdichtung**, *f.* condensazione d'aria, *f.* **~verdünnung**, *f.* rarefazione d'aria, *f.* **~wage**, *f.* aerometro, *m.* **~wahrsagerei'**, *f.* aerimanzia, *f.* **~wechsel**, *m.* cambiamento d'aria, *m.* **~zug**, *m.* riscontro d'aria, corrente, colpo d'aria, *m.*

**Lug**, *m.* (~es) frode, *f.* inganno, *m.*; ~ u. Trug, frode e bugia.

**Lü'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) bugia, menzogna, *f.*; grobe ~n sagen, spacciarle grosse; jm. ~n aufheften, piantar carote a qd.; ~n strafen, der ~ überführen, smentire, dar una (s)mentita. **~en**, *v. n.* mentire, dir bugie; wie gedruckt ~, mentir per la gola; essere un solenne mentitore (Imp. ich log; Imp. Konj. ich löge; Imper. lüge; Part. gelogen); ~, *n.* (~s) mentire, dir bugie, *m.*

**Lü'gen||haft**, *agg.* bugiardo, menzognero, mendace. **~haftigkeit**, *f.* (~) mendacità, bugiarderia, *f.* **~maul**, *n.* bugiardone, *m.* **~prophet**, *m.* falso profeta, *m.*

**Lüg'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) bugiardo, mentitore, menzognero, *m.*; ~in, *f.* bugiarda, *f.* **~isch**, V. Lügenhaft.

**Lu'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) abbaino, *m.* finestrina; boccaporta, *f.*

**Lukrie'ren**, *v. a.* guadagnare, profittare, lucrare.

**Lukul'lisch**, *agg.* luculliano.

**Lul'len**, *v. a.* in Schlaf ~, addormentare canterellando.

**Lüm'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~) gocciolone, rusticone, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgarbatezza, sguaiataggine, *f.* **~haft**, *agg.* rustico, grossiero, goffo, rozzo.

**Lump**, *m.* (~en, *pl.* ~en) mascalzone; pezzente, straccione, *m.*

**Lum'pen**, *v. a. fam.* trattare sdegnosamente; s. nicht ~ lassen, non mostrarsi spilorcio; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) cencio, straccio, brandello, *m.*; allerhand ~, cenciume, *m.*

**Lum'pen||frau**, *f.* cenciaiuola, stracciaiuola, *f.* **~geld**, *n.* prezzo vilissimo, *m.* **~gesindel**, *n.* gente scalza, gentaglia, canaglia, *f.* **~handel**, *m.* traffico di cenci, *m.* **~händler**, *m.* straccivendolo, cenciaiuolo, *m.* **~hund**, **~kerl**, *m.* mascalzone, furfante, *m.* **~pack**, V. ~volk. **~preis**, *m.* prezzo vilissimo, *m.* **~sammler**, *m.* cenciaiuolo, straccivendolo, *m.* **~volk**, *n.* gentaglia, marmaglia, *f.* **~zucker**, *m.* cassonata, *f.*

**Lump||erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bagattella, cosa da nulla, *f.* nonnulla, *m.* **~icht**, **~ig**, *agg.* cencioso, stracciato, lacero; meschino, vilissimo.

**Lu'nen**, *v. a.* calmare.

**Lun'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) polmone, *m.*; aus voller ~ schreien, gridare a squarciagola, a bastalena; s. die ~ aus dem Halse schreien, spolmonarsi; an der ~ leiden, essere tisico.

**Lun'gen||ader**, *f.* arteria polmonare, *f.* **~entzündung**, *f.* polmonia, polmonit(id)e, pneumonia, *f.* **~flügel**, *m.* polmone, lobo del polmone, *m.* **~krank**, *agg.* pneumonico. **~krankheit**, *f.* malattia polmonare, *f.* **~kraut**, *n.* polmonaria, *f.* **~leidend**, *agg.* pneumonico. **~schwindsucht**, *f.* tubercolosi, *f.* **~süchtig**, *agg.* tisico.

**Lun'gern**, *v. n.* gironzare, lellare, badaluccare; bramare ardentemente qc. [l'asse, *m.*

**Lün'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) perno del-

**Lun'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) miccia, *f.* fomite, *m.*; *fig. fam.* ~ riechen, aver sentore di qc.

**Lun'ten||gewehr**, *n.* moschetto, *m.* **~hahn**, *m.* serpentino, *m.* **~stock**, *m.* miccieria, *f.* buttafuoco, *m.*

**Lu'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) lente, *f.* microscopio, *m.*

**Lü'pfen**, *v. a.* sollevare.

**Lupi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) lupino, *m.*

**Lup'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) caglio, presame, *m.*

**Lur'che**, *m. pl.* batrachi, *m. pl.*

**Lur'ke**, *f.* (~) sbroscia, *f.*

**Lur'endreherei**, *f.* (~) inganno, *m.*

**Lusita'nier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Lusitano, *m.*

**Lust**, *f.* (~, *pl.* Lüste) voglia, *f.* desiderio, appetito, *m.*; brama; gioia, *f.* genio, *m.*; seine ~ an etw. haben, avere piacere od. diletto a qc.; es ist eine ~, è una bellezza; mit ~ u. Liebe, con vero piacere, con goia; keine ~ haben, non sentirsi voglia, non essere d'umore di far qc.; ~ bekommen, invogliarsi; jm. ~ zu etw. machen, disporre qd. a qc., invogliare qd. a qc., far venir la voglia a qd.; s. die ~ vergehen lassen, appiccar la voglia all' arpione (alla campanella); seine ~ befriedigen, sbramarsi.

**Lust'||barkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) divertimento, sollazzo, *m.* **~dirne**, *f.* donna di partito, *f.*

**Lü'sten**, **Lü'stern**, } *v. imp.* nach etw. ~, aver voglia di qc., bramare, appetire qc.

**Lü'stern**, *agg.* avido, ghiotto, cupido; libidinoso; lascivo; nach etw. ~ sein, bramare qc., appetire qc.; ~ werden, invogliarsi; ~ machen, far gola; invogliare, innuzzolire. **~heit**, *f.* (~) gran bramosia, cupidigia, concupiscenza, fregola, *f.* appetito, *m.*; libidine, *f.*

**Lust'||erweckend**, *agg.* appetitivo, appetitoso, gustoso. **~fahrt**, *f.* escursione, gita di campagna, *f.* **~garten**, *m.* parco, *m.* **~haus**, *n.* casino; padiglione, *m.*

**Lu'stig**, *agg.* allegro, gaio, lieto, lepido; ~e Gesellschafter, Brüder, *m.* bell' umore, goditore, godimondo, *m.*; ~ leben, darsi bel tempo, far magna vita; ~ machen, rallegrare, sollazzare; s. über j. (etw.) ~ machen, beffarsi, burlarsi, gabbarsi di qd., divertirsi a(lle) spese di qd. **~keit**, *f.* (~) allegria, allegrezza, giovialità, ilarità, *f.* **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) buffone, celiatore, *m.*

**Lüst'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo lascivo, *m.* [*m.*

**Lust'reise**, *f.* viaggio di piacere,

**Lustrin'**, *m.* (~s) lustrino, *m.*

**Lu'strum**, *n.* (~s, *pl.* Lustren) lustro, *m.*

**Lust'||schiff**, *n.* gondola, barchetta, *f.* **~schloß**, *n.* castello, palazzo, *m.* **~seuche**, *f.* mal venereo, *m.* lue venerea, sifilide, *f.* **~spiel**, *n.* commedia, *f.*; kleine ~, commediuola, *m.* **~wäldchen**, *n.* boschetto, *m.* **~wandeln**, *v. n.* andare a spasso, a diporto, passeggiare. **~wandler**, *m.* passeggiante, *m.* **~warte**, *f.* altana, *f.* belvedere, *m.*

**Lu'thertum**, *n.* (~s) luteranismo, *m.*
**Lutsch'beutel**, *m.* (~s, *pl.* ~) borsetta (per bambini), *f.*
**Lut'schen**, *v. a.* bombare, poppare.
**Luv**, *f.* (~) sopravento, *m.*; die ~ gewinnen, guadagnare il vento. **~seite**, *f.* costa di sopravento, orza, *f.* **~wärts**, *avv.* a sopravento.
**Luxuriös'**, *agg.* sfoggiato, sfarzoso, amante del lusso.
**Lu'xus**, *m.* (~) lusso, sfarzo, fasto, scialo, sfoggio, *m.*; ~ treiben, lussureggiare, sfoggiare. **~artikel**, *m. pl.* articoli di lusso, *m. pl.* **~verbot**, *n.* legge suntuaria, *f.*
**Luzer'ne**, *f.* (~) erba medica, lucerna, *f.*
**Lyce'um**, *n.* (~s, *pl.* ~ceen) liceo, collegio, *m.*
**Ly'd||ien**, *n.* (~s) Lidia, *f.* **~isch**, *agg.* lidio.
**Lympha'tisch**, *agg.* linfatico; ~e Gefäße, *n. pl.* canali bianchi, *m. pl.*
**Lymph'drüse**, *f.* (~, *pl.* ~n) glandula linfatica, *f.*
**Lym'phe**, *f.* (~, *pl.* ~n) linfa, *f.*
**Lymph'gefäß**, *n.* vaso linfatico, *m.*
**Lynch(justiz)**, *f.* (~) giustizia fatta dal popolo, dalla plebe, *f.*
**Lyn'chen**, *v. a.* far giustizia sommaria.
**Ly'ra**, *f.* (~, *pl.* ~s u. Lyren) lira, *f.*
**Ly'r||ik**, *f.* (~) lirica, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) poeta lirico, *m.* **~isch**, *agg.* lirico.

# M.

**M.** = Mark, marchi.
**Maal**, *n.* (~es, *pl.* ~e) neo, *m.* voglia, *f.*
**Maas**, *f.* (~) Mosa, *f.*
**Maaß**, V. Maß.
**Maat**, *m.* (~es, *pl.* ~e) aiutante, *m.*
**Maccaroni'**, *m. pl.* (~) maccheroni, *m. pl.*
**Macedo'n||ien**, *n.* (~) Macedonia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Macedone, *m.* **~isch**, *agg.* macedonico.
**Mäcen'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) Mecenate.
**Mach'bar**, *agg.* fattibile.
**Ma'che**, *f.* (~) lavoro; fare, *m.*; in der ~ sein, essere in lavoro.
**Ma'chen**, *v. a.* fare, fabbricare, produrre, formare, lavorare, operare; rendere; das Bett ~, aggiustare od. rifare il letto; Feuer ~, fare od. accendere fuoco; Spaß ~, scherzare; Ernst ~, parlare sul serio, sul sodo; große Augen ~, far grand' occhi; es macht zusammen 10 Thaler, il tutto fa dieci talleri; 2 mal 4 macht 8, due volte quattro fa otto; was ~ Sie? che fa Ella? come sta? come va? was willst Du damit ~? che ne vuoi fare? ich mache mir nichts daraus, non mi cale, non mi preme, non ne fo caso; me ne fo gabbo; j. glücklich, unglücklich ꝛc. ~, rendere qd. felice, infelice; rein ~, nettare, pulire; man weiß nicht, was man aus ihm ~ soll, non si sa come giudicare di lui; da ist nichts zu ~, non c'è rimedio; lassen Sie mich nur ~! lasci pur fare a me! ~ Sie doch! sbrigatevi! fate presto! wie lange Du machst! quanto sei lungo! er wird es nicht lange mehr ~, non vivrà più a lungo, non la durerà molto; s. ~, farsi, aggiustarsi; es macht s., va assai bene; s. an etw. ~, mettersi a qc.; s. an j. ~, avvicinarsi a qd.; aver ricorso a qd.; s. davon ~, battersela; gemachte Blumen, *f. pl.* fiori artifiziali od. finti, *m. pl.*; glauben ~, dare ad intendere; s. viel zu thun (schaffen) ~, darsi attorno.
**Macherei'**, *f.* (~) lavoraccio, *m.*
**Ma'cherlohn**, *m.* (mercede della) fattura, manifattura, *f.*
**Machination'**, *f.* (~, *pl.* ~en) macchinazione, *f.*
**Macht**, *f.* (~, *pl.* Mächte) potenza, forza, *f.* potere, *m.*; völlige ~, plenipotenza, *f.*; aus aller ~, a più non posso, a più non potere; aus aller ~ schreien, gridare a squarciagola; ~ geben, dar carta bianca (di far qc.); ~ haben, etw. zu thun, aver potere, essere autorizzato di far qc. **~geber**, *m.* mandatario; costituente, *m.* **~haber**, *m.* (~s, *pl.* ~) sovrano, padrone assoluto, mandatario, plenipotenziario, *m.*
**Mäch'tig**, *agg.* potente, possente, poderoso, forte; immenso, considerabile; largo, spesso; seiner (nicht) ~ sein, (non) essere padrone di se stesso, (non) possedersi; seiner Sinne nicht ~ sein, essere fuor di sè; einer Sprache ~ sein, conoscere a fondo una lingua. **~keit**, *f.* (~) larghezza, spessezza, *f.*
**Macht'||los**, *agg.* senza potere, spodestato. **~losigkeit**, *f.* (~) impotenza, *f.* **~spruch**, *m.* sentenza, *f.* **~vollkommenheit**, *f.* autorità, *f.* potere plenipotenziario, *m.* plenipotenza, *f.* **~wort**, *n.* parola energica, *f.*
**Mach'werk**, *n.* lavoraccio, *m.*
**Mäd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ragazza, fanciulla, figlia, vergine; serva, fante. **~erziehung**, *f.* istruzione femminile, *f.* **~haft**, *agg.* u. *avv.* da fanciulla, da ragazza. **~lehrer**, *m.* istitutore di fanciulle, *m.* **~schule**, *f.* scuola femminile, *f.*
**Ma'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) verme, tarlo, *m.* marmeggia, *f.* **~ig**, *agg.* verminoso; ~ werden, imbacare, imbachire. **~igwerden**, *n.* imbacatura, *f.*
**Madon'n||a**, *f.* (~, *pl.* ~nen) Madonna, Santissima Vergine, *f.* **~enbild**, *n.* madonnina, *f.*
**Madrigal**, *n.* (~es, *pl.* ~e) madrigale, *m.*; ~e machen, madrigaleggiare.
**Magazin'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) magazzino, fondaco, *m.* officina, *f.* **~aufseher**, **~verwalter**, *m.* guardamagazzino, *m.*
**Magd**, *f.* (~, *pl.* Mägde) serva, fante, fantesca, donna di servizio od. di casa, *f.*
**Mägd'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) figliuola, fanciulletta, ragazzetta, *f.*
**Ma'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) stomaco; ventricolo; ventriglio; omaso, *m.*; den ~ betreffend, gastrico; gut für den ~, stomacale; s. den ~ verderben, buscarsi una indigestione. **~beschwerde**, *f.* disturbo di ventre, *m.* indigestione, *f.* **~bitter**, *m.* liquore stomatico, *m.* **~brennen**, *n.* gastricismo, *m.* **~drücken**, *n.* spas(i)mo di stomaco, *m.* **~gegend**, *f.* epigastrio, *m.* **~krampf**, *m.* crampo di stomaco, *m.* cardialgia, *f.* **~krankheit**, *f.* gastricismo, *m.* **~krebs**, *m.* cancro dello stomaco, *m.* **~mund**, *m.* bocca, *f.* od. orifizio dello stomaco, piloro, *m.* **~pflaster**, *n.* empiastro stomacale, *m.* pittima, *f.* **~ruhr**, *f.* lienteria, *f.* **~saft**, *m.* succo gastrico, *m.* **~schmerzen**, *m. pl.* dolori gastrici, *m. pl.* mal di stomaco, *m.* **~stärkend**, *agg.* cordiale. **~stärkung**, *f.* cordiale, *m.* **~weh**, *n.* gastralgia, cardialgia, *f.*
**Ma'ger**, *agg.* magro, scarno, stenuato, smilzo; estenuato, sparuto; sehr ~, allampanato, lanternuto, affilato; smunto; smilzo; etw. ~, magretto, alquanto magro; ~e Brühe, *f.* brodo lungo, *m.*; ~ machen, dimagrare, estenuare; ~ werden, dimagrare, dimagrire, assottigliarsi, consumarsi. **~keit**, *f.* (~) magrezza, macilenza, sparutezza, *f.*
**Magie'**, *f.* (~) magia, magica, *f.*
**Ma'g||ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) mago, *m.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) mago, magico, *m.* **~isch**, *agg.* magico.

**Magi'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) maestro, dottore, *m.* **~würde**, *f.* magisterio, magistero, *m.*

**Magistr||at'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) magistrato, consiglio municipale, *m.* **~ats'person**, *f.* membro del consiglio municipale, *m.* **~atur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) magistratura, *f.* corpo dei magistrati, *m.*

**Magnat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) magnate, *m.*

**Magne'si||a**, *f.* (~) magnesia, *f.* **~um**, *n.* (~s) magnesio, *m.*

**Magnet'**, *m.* (~en, *pl.* ~e) magnete, *m.* calamita, *f.*; mit ~ bestreichen, magnetizzare. **~eisen**, *n.* ferro magnetico, *m.* **~isch**, *agg.* magnetico, calamitato; ~e Kraft, *f.* magnetismo, *m.*; ~e Schlaf, *m.* sonnambulismo, *m.* **~iseur'**, V. Magnetisierer. **~isie'ren**, *v. a.* magnetizzare; ~, *n.* (~s) magnetizzazione, *f.* **~isie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) magnetizzatore, *m.* **~is'mus**, *m.* (~) magnetismo, *m.* **~nadel**, *f.* ago calamitato, ago della bussola, ago declinatorio, *m.* [lia, *f.*

**Magno'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) magno-

**Magyar'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) Magiaro, *m.*

**Mahago'ni||baum**, *m.* acagiù, anacardo, *m.* **~holz**, *n.* legno d'acagiù, mogano, *m.*

**Mahd**, *f.* (~, *pl.* ~en) falciata, falciatura, *f.* feniscio, *m.*

**Mäh'||en**, *v. a.* falciare, mietere; ~, *n.* (~s) segatura, falciatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* falciatore, mietitore, *m.* ~trice, *f.* **~ezeit**, *f.* falciatura, *f.*

**Mahl**, *n.* (~es, *pl.* Mähler) pasto, pranzo, banchetto, *m.*

**Mahl'bar**, *agg.* macinabile.

**Mah'len**, *v. a.* macinare; wer zuerst kommt, mahlt zuerst, chi è prima al mulino, e prima macina; chi primo arriva, primo alloggia; ~, *n.* (~s) macinamento, *m.*

**Mahl'||gang**, *m.* palmento, *m.* **~gast**, *m.* avventore od. compratore d'un mulino, *m.* **~geld**, *n.* molenda, mulenda, *f.* **~gerinne**, *n.* gora, *f.* **~knecht**, *m.* garzone mugnaio, *m.* **~recht**, *n.* diritto di macinatura, *m.* **~satz**, *m.* macinata, *f.* **~schatz**, *m.* dote, *f.* **~steuer**, *f.* tassa sul macinato, *f.* **~strom**, *m.* mulinello, vortice, *m.* **~trichter**, *m.* cassetta, *f.* **~werk**, *n.* palmento, *m.* **~zahn**, *m.* dente molare, *m.* **~zeichen**, *n.* marca, *f.* segno, *m.* **~zeit**, *f.* pasto, pranzo, *m.* cena, *f.*; nach der ~, dopo pranzo; eine ~ halten, pranzare, desinare.

**Mäh'maschine**, *f.* mietitrice, falciatrice, *f.*

**Mahn'||bar**, *agg.* esigibile. **~brief**, *m.* lettera ammonitoria, *f.* monitorio, *m.* esortatoria, *f.*

**Mäh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) giubba, criniera, chioma, *f.*

**Mah'n||en**, *v. a.* avvertire, esortare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sollecitatore, *m.* **~schreiben**, *n.* V. Mahnbrief. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvertimento, *m.* esortazione, *f.*

**Mahr**, *m.* (~s, *pl.* ~e) incubo, pesarolo, *m.*

**Mähr'chen** ꝛc., V. Märchen ꝛc.

**Mäh're**, II. *f.* (~, *pl.* ~n) rozza, carogna, *f.*

**Mäh'r||e**, III. *m.* (~n, *pl.* ~n) Moravo, *m.* **~en**, *n.* (~s) Moravia, *f.* **~isch**, *agg.* moravo.

**Mai**, *m.* (~es) maggio, *m.*

**Mai'||blume**, *f.* **~blümchen**, *n.* mughetto, giglio di vallata, *m.*

**Maid**, *f.* (~, *pl.* ~e) figlia, fanciulla, *f.*

**Mai'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) maio, ramo di betulla, *m.*; mit ~n schmücken, ammaiare.

**Mai'||fisch**, *m.* alosa, chieppa, *f.* **~glöckchen**, *n.* mughetto, *m.* **~käfer**, *m.* maggiolino, scarafaggio maggese, *m.* melolonta, *f.*

**Mai'land**, *n.* (~s) Milano, *m.*

**Mai'länd||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Milanese, *m.* **~isch**, *agg.* milanese.

**Mail'lespiel**, *n.* pallamaglio, *m.*

**Mai'||luft**, *f.* aria di maggio, *f.* **~monat**, *m.* maggio, *m.*

**Main**, *m.* (~es) Meno, *m.*

**Mainz**, *n.* Magonza, *f.*

**Main'zisch**, *agg.* magontino.

**Mais**, *m.* (~ses) mais, granoturco, frumentone, *m.* meliga, *f.*

**Maisch**, *m.* (~es, *pl.* ~en) } orzo tal-
**Mai'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) } lito, *m.* **~en**, *v. a.* temperar l'orzo tallito. **~bottich**, *m.* tino di mistura, di fermentazione, *m.* **~faß**, *n.* tino, vagello, *m.*

**Mais'||feld**, *n.* campo di maice, *m.* **~stengel**, *m.* granturcule, *m.* **~stroh**, *n.* sorgo, *m.*

**Mai'trank**, *m.* (~es) vino condito d'erbe di maggio, *m.*

**Maitres'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) amante, innamorata, *f.*

**Majestät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) maestà, *f.* **~isch**, *agg.* maestoso, augusto.

**Majestäts'||beleidigung**, *f.* **~verbrechen**, *n.* delitto di lesa maestà, crimenlese, *m.* [*f.*

**Majo'lika**, *f.* (~, *pl.* ~ken) maiolica,

**Major'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) maggiore, *m.*

**Majoran'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) maggiorana, persa, *f.* amaraco, *m.* **~öl**, *n.* amaracino, *m.*

**Majorat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) maggiorasco, *m.* primogenitura, *f.*

**Majorats'||gut**, *n.* maggiorasco, *m.* **~herr**, *m.* signore d'un maggiorasco, *m.*

**Majordo'mus**, *m.* (~, *pl.* ~) maggiordomo, *m.*

**Majorenn'**, *agg.* maggiore, maggiorenne. **~ität'**, *f.* (~) maggioranza, età maggiore, *f.*

**Majorität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pluralità, maggioranza, maggiorità, *f.*

**Makadam'(pflaster**, *n.*), *m.* macadam, *m.* [mizzare.

**Makadamisie'ren**, *v. a.* macada-

**Ma'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) macchia, macula, *f.* [nuziosa, *f.*

**Mäkelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) critica mi-

**Ma'kellos**, *agg.* senza macchia, incontaminato, illibato, integro.

**Mä'keln**, *v. n.* criticare, censurare; fare il sensale. [*m.*

**Ma'ki**, *m.* (~s, *pl.* ~s) galeopiteco,

**Mäk'ler**, } *m.* (~s, *pl.* ~) sensale,
**Mak'ler**, } cozzone, mezzano, aggiotatore, *m.* **~gebühr**, *f.* senseria, *f.* **~geschäft**, *n.* mestiere di sensale, *m.* senseria, *f.*

**Makre'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) maccarello, sgomb(e)ro, *m.* leccia, *f.* [*m.*

**Makro'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) amaretto,

**Makulatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cartaccia, carta straccia, *f.* stracci, fogliacci, *m. pl.* **~bogen**, *m.* foglio scartato, *m.*

**Mal**, I. V. Maal.

**Mal**, II. *n.* (~es, *pl.* ~e) volta, fiata, *f.*; jedes ~, wenn ..., ogni volta che ..., ogniqualvolta; zu wiederholten ~en, a più riprese, ripetutamente; mit einem ~e, subito, ad una volta; ein ~, una volta, un tempo; auf ein ~, alla volta; zum ersten ~, per la prima volta; ein für alle ~, una volta per sempre; zehn ~ soviel, dieci cotanti; dieci volte tanto; hundert ~, le cento volte; hören Sie ~, sentite un po'.

**Malachit'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) malachite, malachita, *f.*

**Malai'||en**, *n.* (~s) Malesia, *f.* **~isch**, *agg.* malese.

**Ma'l||en**, *v. a.* pingere, dipingere, ritrarre; mit Wasserfarben ~, dipingere a guazzo, a tempera; nach dem Leben ~, ritrarre al naturale. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) pittore, dipintore, *m.* pittrice, *f.*; imbianchino, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pittura, arte di dipingere, *f.* quadro, *m.*

**Ma'ler||farbe**, *f.* colore di pittore, *m.* **~gold**, *n.* oro macinato, *m.*

**Ma'lerisch**, *agg.* pittoresco.

**Ma'ler||kunst**, *f.* arte di pingere, *f.* **~pinsel**, *m.* pennello, *m.* **~schule**, *f.* scuola de' pittori, *f.* **~stock**, *m.* bacchetta, *f.* appoggiamano, *m.*

**Malitiös'**, *agg.* malizioso, smaliziato.
**Mal'men**, V. Zermalmen.
**Mal'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) moggio, rubbio, *m.* catasta (di legno), *f.*
**Mal'tern**, *v. a.* misurare a moggia.
**Malte'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) maltese, *m.* ~**ritter**, *m.* cavaliere di Malta, Sangiovannita, *m.*
**Mal've**, *f.* (~, *pl.* ~n) malva, *f.*; wilde ~, malvone, malvavischio, *m.* bismalva, *f.*
**Mal'venartig**, *agg.* malvaceo.
**Malz**, *n.* (~es) orzo tallito, malto, *m.* ~**bier**, *n.* birra di malto, *f.* ~**darre**, *f.* (dis)seccatoio (del malto), *m.*
**Mal'z‖en**, *v. a.* fare il malto. ~**er**, ~**meister**, *m.* operaio che prepara l'orzo per far la birra, *m.* ~**extrakt**, *m.* estratto di malto, *m.* ~**mühle**, *f.* mulino per macinar l'orzo tallito, *m.* ~**tenne**, *f.* aia dove si tallisce l'orzo, *f.*
**Mama'**, *f.* (~, *pl.* ~s) mamma, madre, *f.*
**Mameluck'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) mammalucco, *m.*
**Mam'mon**, *m.* (~s) mammona, *f.*; dem ~ dienen, servir alle ricchezze.
**Mam'mut**, *n.* (~s, *pl.* ~e) mammut, *m.*
**Man**, *pron.* si, l'uomo, uno, alcuno; ~ sagt, si dice; ~ hat es mir gesagt, me l'hanno detto; ~ muß, bisogna.
**Mäna'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) menade, *f.*
**Manch**, **Man'cher**, (manche, manches) *pron.* tale, taluno; molti, parecchi; wie ~e Thränen, quante lagrime; so ~es mal, tante volte.
**Man'cherlei**, *agg.* diversi, differenti, parecchi; di più generi; auf ~ Art, in più modi.
**Manch'mal**, *avv.* talvolta, alle volte, qualchevolta.
**Mandarin'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) mandarino, *m.*
**Mandat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) mandato, mandamento, *m.* procura, *f.* ~**ar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mandatario, *m.*
**Man'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) mandorla; quindicina, *f.*; ~n, *pl.* amigdali, tonsille, *f. pl.*; eine ~ Eier, quindici uova; Entzündung der ~n, *f.* amigdalite, *f.* ~**artig**, *agg.* amigdalino. ~**baum**, *m.* mandorlo, *m.* ~**blüte**, *f.* fior di mandorla, *m.* ~**bräune**, ~**entzündung**, *f.* gangola, amigdalite, *f.* ~**kern**, *m.* mandorla, *f.* ~**kleie**, *f.* crusca di mandorle, *f.* ~**krähe**, *f.* cornacchia selvatica, *f.* ~**kuchen**, *m.* mandorlato, *m.* ~**milch**, *f.* semata, orzata; emulsione di mandorle dolci, *f.* ~**öl**, *n.* olio di mandorle, *m.* ~**speise**, *f.* biancomangiare, *m.* ~**weise**, *avv.* a quindicine.
**Mandoli'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) mandolino, *m.*
**Mando're**, *f.* (~, *pl.* ~n) mandola, *f.*
**Mandrill'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mandrillo, *m.*
**Ma'nen**, *pl.* (~) mani, *m. pl.*
**Mangan'‖(oxyd)**, *n.* manganese, *m.* ~**sauer**, *agg.* ~e Salz, *n.* manganato, *m.* ~**säure**, *f.* acido manganico, *m.*
**Man'ge**, **Man'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) mangano, *m.*
**Man'gel**, *m.* (~s, *pl.* Mängel) manco, mancamento, *m.* mancanza, *f.* difetto, *m.* penuria, carestia, indigenza, *f.* vizio, *m.* magagna, *f.*; ~ an etw. haben, mancare, penuriare, aver mancanza di qc.; patire (di), difettare (di); ~ leiden, penuriare, mancar del necessario; daran ist kein ~, ve n'è abbastanza, c'è da abbellirsi.
**Man'ge(l)brett**, *n.* tavola da manganare, *f.*
**Man'g(e)ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) manganaro, manganatore, *m.*
**Man'gelhaft**, *agg.* manchevole, difettoso, insufficiente. ~**igkeit**, *f.* (~) manchevolezza, difettuosità.
**Man'gelholz**, *n.* spianatoio, matterello stenderetto, *m.*
**Man'geln**, I. *v. n.* mancare, essere privato di; es mangelt mir an Geld, non ho denari, mi mancano i danari.
**Man'geln**, II. **Man'gen**, *v. a.* manganare; ~, *n.* (~s) manganatura, *f.*
**Mang'‖futter**, ~**korn**, *n.* ferrana, *f.*
**Man'gold**, *m.* (~es) bietola, bieta, *f.*
**Manie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) mania, *f.*
**Manier'**, *f.* (~, *pl.* ~en) maniera, *f.* modo, *m.* guisa, *f.* contegno, *m.*; mit guter ~, con bel garbo, colle buone; schlechte ~, garbaccio, *m.*
**Manierie'ren**, *agg.* ammanierare.
**Manier'lich**, *agg.* manieroso, garbato, grazioso, civile, bencreato; ~e Benehmen, *n.* belle maniere, *f. pl.* bel contegno, *m.* ~**keit**, *f.* (~) bel garbo, *m.* buona creanza, garbatezza, *f.*
**Mani'fest**, *n.* (~es, *pl.* ~e) manifesto, *m.*
**Mani'pel**, *f.* (~, *pl.* ~n) manipolo, *m.*
**Manipul‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) manipolazione, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* manipolare, maneggiare.
**Man'ko**, *n.* (~s, *pl.* ~s) difetto, deficit, *m.* mancanza, *f.*
**Mann**, *m.* (~es, *pl.* Männer) uomo; marito, sposo, *m.*; alte ~, vecchio, *m.*; arme ~, povero, *m.*; s. als ein ~ zeigen, operar da uomo, mostrarsi uomo; ~ für ~, a uno a uno, a un per uno; ~ gegen ~, corpo a corpo; soviel für (auf) den ~, tanto per testa; mit ~ u. Maus, tutti quanti, tutti insieme; etw. an den ~ bringen, vendere qc., disfarsi di qc.; maritare (una figlia); seinen ~ finden, an den rechten ~ kommen, trovare riscontro, capitar bene; an den unrechten ~ kommen, capitar male; er ist nicht der ~ dazu, non è uomo da tanto od. da far questo; wenn Not an den ~ geht, in caso di bisogno, se il bisogno lo richiede; selbst ist der ~, chi fa da sè, fa per tre.
**Man'na**, *n.* (~s) manna, *f.*
**Mann'bar**, *agg.* nubile, da marito; virile, pubescente; ~e Alter, *n.* età virile, pubertà, *f.* ~**keit**, *f.* (~) età nubile, età matura; virilità, pubertà, *f.*
**Männ'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) omiciatto(lo); maschio (d'uccelli), *m.*; ~ machen, far versacci, star coccoloni, accoccolarsi.
**Man'nesalter**, *n.* (~s) età virile, virilità, *f.*
**Mann'haft**, *agg.* virile, energico, da uomo, bravo, valente. ~**igkeit**, *f.* (~) valore, coraggio, *m.* prodezza, *f.*
**Mann'heit**, *f.* (~) virilità, maschiezza, *f.*
**Man'nig‖fach**, ~**fältig**, *agg.* vario, diverso; differente. ~**faltigkeit**, *f.* (~) varietà, diversità, *f.*
**Män'niglich**, *avv.* generalmente, universalmente; ~, *pron.* ciascuno.
**Mann'lehen**, *n.* feudo mascolino, *m.*
**Männ'lein**, V. Männchen.
**Männ'lich**, *agg.* maschio, masculino, maschile; virile, robusto; ~e Alter, *n.* età virile, virilità, *f.* ~**keit**, *f.* (~) virilità, maschiezza; energia, *f.*
**Mann'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) milizia, soldatesca, *f.* truppe, *f. pl.*
**Manns'‖dick**, *agg.* grosso come un uomo. ~**größe**, *f.* statura d'un uomo, *f.*
**Manns** . . . ꝛc., da uomo.
**Manns'‖hoch**, *agg.* alto un uomo. ~**leute**, *pl. fam.* uomini, *m. pl.* ~**person**, *f.* uomo, *m.* ~**tollheit**, *f.* (~) furore uterino, *m.* ~**treue**, *f.* eringe, *f.* eringio, *m.* calcatreppola, *f.*
**Mann'weib**, *n.* viragine, virago, *f.*
**Manö'v‖er**, *n.* (~s, *pl.* ~) evoluzioni, *f. pl.*; maneggio, *m.*; manovra, *f.* ~**rie'ren**, *v. n.* fare evoluzioni od. esercizi militari, manovrare. ~**rie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) manovriero, *m.*
**Mansar'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) mansarda, *f.* tetto alla mansarda, *m.*

**Man'sch||en**, v. n. fam. guazzare, dimenare colle mani, intrugliare. **~er**, m. (~s, pl. ~) intruglione, m. **~erei'**, f. (~, pl. ~en) intruglio, m.
**Manschet'te**, f. (~, pl. ~n) manichino, solino, polsino, m.
**Man'tel**, m. (~s, pl. Mäntel) mantello, manto; tabarro, pastrano, gabbano, m.; cappa (del cammino), f. incastro, m.; s. in einen ~ hüllen, einen ~ umhängen, ammantarsi, inferraiolarsi; den ~ nach dem Winde hängen, navigare secondo il vento; aver mantello ad ogni acqua; fig. mit dem ~ der Liebe bedecken, metterci su una pietra.
**Män'telchen**, n. (~s, pl. ~) mantelletto, m. mantiglia, f.
**Man'tel||haken**, m. affibbiaglio, m. **~kragen**, m. bavero, m. **~sack**, m. portamantello, m. bolgia, bisaccia, f. **~stock**, m. attaccapanni, m. [mantellina, f.
**Mantil'le**, f. (~, pl. ~n) mantiglia,
**Manual'**, n. (~es, pl. ~e) manuale, stracciafoglio, m.; tastiera, f.
**Manufaktur'**, f. (~, pl. ~en) manifattura, manufattura, fabbrica, f. opificio, m. **~arbeit**, f. industria manifatturiera od. manifattrice, f. **~arbeiter**, **~ist'**, m. manifatturiere, manifattore, artefice, m. **~ware**, f. prodotti manifatturati, m. pl. chincaglie, f. pl.
**Manuskript'**, n. (~es, pl. ~e) manuscritto, manoscritto, testo a penna, m. [m.; cartella, f.
**Map'pe**, f. (~, pl. ~n) portafoglio,
**Mär**, f. (~, pl. ~en) novella, favola, fiaba, f.
**Marä'ne**, f. (~, pl. ~n) larimo, m.
**March**, f. (~) Morava, f.
**Mär'chen**, n. (~s, pl. ~) favola, storiella, novelletta, fiaba, f. **~dichter**, **~erzähler**, m. favolatore, novellatore, m. **~haft**, agg. favoloso, fabuloso.
**Mar'der**, m. (~s, pl. ~) martora, f. martoro, m. **~fell**, n. pelle od. pelliccia di martora, f.
**Marem'me**, f. (~, pl. ~n) marem- [ma, f.
**Mär'gel**, V. Mergel.
**Marginal'ien**, pl. annotazioni fatte nel margine, f. pl.
**Mari'en||bad**, n. bagno maria, m. **~bild**, n. Madonnina, f. **~blümchen**, n. bellide, pratellina, margheritina, f. **~fest**, n. festa della Madonna, f. **~glas**, n. vetro moscovitico od. di Moscovia, m. selenite, f. **~käfer**, m. V. ~würmchen. **~röschen**, n. peonia, f. **~tag**, m. festa della Madonna, f. **~würmchen**, n. lucciola, coccinella, f.
**Mari'ne**, f. (~, pl. ~n) marina, marineria, f. **~blau**, n. bleu marino, m. **~minister**, m. ministro della marina, m. **~soldat**, m. soldato di marina, m. **~wesen**, n. marineria, f.
**Marinie'ren**, v. a. marinare, mettere in aceto od. sott' olio.
**Marionet'te**, f. (~, pl. ~n) marionetta, f. fantoccio, burattino, m.
**Marionet'ten||spiel**, **~theater**, n. teatrino di marionette, m.
**Mark**, n. (~es) midolla, f. midollo, m.; fig. sostanza, f.; durch ~ u. Bein dringen od. gehen, trafigger(e) l' anima, penetrar le midolle.
**Mark**, f. (~, pl. ~en) marca, f. termine, paese; marco, m. marca, f.; ~ Brandenburg, Marca elettorale, f.
**Markassit'**, m. (~s) marcassita, f. **~artig**, agg. marcassitaceo.
**Mar'ke**, f. (~, pl. ~n) marca, f. marco, marchio; gettone, m.
**Mar'ken**, v. a. marcare, segnare. **~sammlung**, f. collezione di francobolli, f. [giano, m.
**Mär'ker**, m. (~s, pl. ~) marchi-
**Marketen'der**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) vivandiere, m. ~a, f. **~n**, v. n. fare il vivandiere. [tatore, m.
**Markeur'**, m. (~s, pl. ~e) appun-
**Mark'||gerechtigkeit**, f. (~) diritto di distretto, m. **~graf**, m. margravio, m. **~gräfin**, f. margravia, f. **~grafschaft**, f. margraviato, m.
**Mar'kicht**, agg. midollare.
**Markie'ren**, v. a. marcare, segnare; s. ~, spiccare, campeggiare; ~, n. (~s) marcatura, f.
**Markier'stäbchen**, n. biffa, f.
**Mar'kig**, agg. midolloso.
**Mär'kisch**, agg. marchigiano.
**Mark'||knochen**, m. osso midolloso, m. **~scheide**, f. termine, confine, m. **~scheidekunst**, f. geometria sotterranea, f. **~scheiden**, v. a. misurare e limitare le miniere. **~scheider**, m. (~s, pl. ~) geometra sotterraneo, spartitore, m. **~stein**, m. pietra di confine, f. termine, m.
**Markt**, m. (~es, pl. Märkte) mercato, m.; fiera, f.; fig. vendita, f. spaccio, m.; zu ~e bringen, portare al mercato; fig. produrre; divulgare; seine Haut zu ~e tragen, arrischiar la sua vita. **~bericht**, m. bollettino del mercato, m. **~bude**, f. botteguccia, f. botteghino, m.
**Mark'ten**, v. n. mercatare, mercantare, prezzolare.
**Markt'||flecken**, m. borgo; sobborgo, m. borgata, f. **~frau**, f. rivendugliola del mercato, f. **~gänger**, m. rivendugliolo, m. **~halle**, f. mercato coperto, m. **~leute**, pl. gente del mercato, f. **~meister**, m. ispettore del mercato, m. **~platz**, m. piazza del mercato, f. **~preis**, m. prezzo corrente, prezzo del mercato, m. **~schreier**, m. ciarlatano, cerretano, saltimbanco, m. **~schreierei'**, f. ciarlataneria, f. ciarlatanismo, m. **~schreierisch**, agg. di (da) ciarlatano. **~tag**, m. giorno di mercato, m. **~verkäufer**, m. mercatino, m. **~zettel**, m. tariffa del mercato, f.
**Mar'kung**, f. (~, pl. ~en) demarcazione, limitazione, f. termine, m.
**Mar'l||en**, v. a. impalomare. **~ing**, f. (~) merlino di due, m.
**Marmela'de**, f. (~, pl. ~n) marmellata, f. robbo, m.
**Mar'mor**, m. (~s) marmo, m.; aus ~, marmoreo. **~ader**, f. vena di marmo, f. **~arbeit**, f. lavoro di od. in marmo, m. **~arbeiter**, m. marmoraio, statuario, m. **~artig**, agg. marmoreo. **~bild**, n. marmo, m. **~bohrer**, m. trivello da marmo, m. **~brecher**, m. marmoraio, statuario, m. **~bruch**, m. marmiera, f. **~büste**, f. busto di od. in marmo, m. **~gleich**, agg. marmoreo. **~haltig**, agg. marmoreo.
**Marmorie'r||en**, v. a. marezzare, dare il marezzo. **~ung**, f. (~, p. ~en) marezzo, m.
**Mar'morn**, agg. marmoreo, marmorino.
**Mar'mor||platte**, f. lastra marmorea, f. **~schleifer**, **~schneider**, m. marmista, marmoraio, m. **~stein**, m. **~tafel**, f. marmo, m.
**Maro'd||e**, agg. fam. fiacco, stracco. **~eur'**, m. (~s, pl. ~e) predatore, predone, m. **~ie'ren**, v. n. predare, saccheggiare.
**Marok'koleder**, n. marocchino, cordovano, m.
**Maro'ne**, f. (~, pl. ~n) marrone, m.
**Maro'nen||baum**, m. marrone, castagno, m. **~wald**, m. marroneto, m. [rocchino, m.
**Ma'roquin(leder, n.)**, m. ma(r)-
**Marot'te**, f. (~, pl. ~n) capriccio, m. bizzarria, f.
**Marqueur'**, m. (~s, pl. ~e) marcatore; pallaio, appuntatore, m.
**Marquis'**, m. (~, pl. ~) marchese, m.
**Marquis||at'**, n. (~es) marchesato, m. **~e**, f. (~, pl. ~n) marchese, f.
**Marsch**, f. V. Marschland.
**Marsch**, m. (~es, pl. Märsche) marcia, marciata, f.; s. auf den ~ begeben, mettersi in marcia, in cammino.

**Mar'schall**, *m.* (~s, *pl.* Marschälle) maresciallo, *m.* **~amt**, *n.* maresciallato, *m.* [tire.

**Marsch'fertig**, *agg.* pronto a par-

**Marschie'ren**, *v. n.* marciare; ~, *n.* (~s) marciata, *f.*

**Marsch'‖land**, *n.* paese paludoso, *m.* maremma, *f.* **~länder**, *m.* maremmano, *m.* [rio, *m.*

**Marsch'‖linie**, **~route**, *f.* itinera-

**Marseillaise**, *f.* (~) Marsigliese, *f.*

**Mars'‖gast**, *m.* gabbiero, gabbiere, *m.* **~segel**, *n.* vela di gabbia, gabbia, *f.* [deria, *f.*

**Mar'stall**, *m.* (~es, *pl.* ~ställe) scu-

**Mar'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) martir(i)o, tormento; scempio, *m.* **~bank**, *f.* cavalletto, *m.* **~buch**, *n.* martirologio, *m.* **~holz**, *n.* legno della croce; cavalletto, *m.* **~kammer**, *f.* camera dei supplizi, *f.*

**Mar'tern**, *v. a.* martirizzare, tormentare, torturare, malmenare.

**Marter'‖strafe**, *f.* pena del martirio, *f.* **~tod**, *m.* morte de' martiri, *f.* **~voll**, *agg.* penoso, tormentoso. **~woche**, *f.* settimana santa, *f.* [resco.

**Martia'lisch**, *agg.* marziale, guer-

**Mar'tinsfest**, *n.* festa di S. Martino, *f.*

**Mär'tyrer**, *m.* (~s, *pl.* ~) martire, *m.* **~geschichte**, *f.* martirologio, *m.* **~tod**, *m.* martirio, *m.*

**Mär'tyrtum**, *n.* (~s) martirio, martiro, *m.*

**März**, *m.* (~es, *pl.* ~e) marzo, *m.*

**März . . .**, marzaiuolo.

**März'‖blume**, *f.* fior marzaiuolo, *m.* **~ente**, *f.* marzaiuola, arzagola, *f.*

**Marzipan'**, *n.* (~s) marzapane, *m.*

**März'‖käse**, *m.* marzolino, *m.* **~monat**, *m.* marzo, *m.* **~saat**, *f.* marzengo, *m.* biade marzuole, *f. pl.*

**Ma'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) maglia, *f.*

**Ma'schen‖weise**, *avv.* a maglie. **~werk**, *n.* lavoro di maglie, a calza, *m.*

**Ma'schig**, *agg.* fatto a maglia.

**Maschi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) macchina, *f.* ingegno, ordigno, *m.*

**Maschi'nen‖arbeit**, *f.* lavoro a macchina, *m.* **~bau**, *m.* macchinismo, *m.* **~bauer**, *m.* macchinista, meccanico, *m.* **~fabrik**, *f.* fabbrica di macchine, *f.* **~garn**, *n.* filo di macchine, *m.* **~kaffee**, *m.* caffè a macchina, *m.* **~mäßig**, *agg.* meccanico. **~meister**, *m.* macchinista, ingegnere, *m.* **~wechsel**, *m.* ricambio, relais, *m.* **~werk**, *n.* macchina, *f.* ingegno, ordigno; meccanismo, *m.* **~wesen**, *n.* macchine, *f. pl.* meccanica, *f.*

**Maschin‖erie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) meccanismo, *m.*; macchine, *f. pl.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) macchinista, arnesario, *m.*

**Ma'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cicatrice, margine, *f.*

**Ma'ser**, *m.* u. *f.* (~, *pl.* ~n) marezzo, *m.* vena; macchia (sulla pelle), *f.* **~holz**, *n.* legno marezzato, *m.*

**Ma'sericht**, } *agg.* marezzato,
**Ma'serig**, } amarezzato.

**Ma'sern**, *f. pl.* rosolia, *f.* morbilli, *m. pl.*; ~, *agg.* di legno marezzato; ~, *v. a.* marezzare, venare.

**Mas'holder**, } *m.* (~s, *pl.* ~) oppio,
**Maß'holder**, } loppio, loppo, platano, *m.*

**Ma'sig**, *agg.* pien di macchie.

**Mas'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) maschera, larva, *f.*; *fig.* mantello, pretesto, *m.*; die ~ abnehmen, smascherare, cavar la maschera.

**Mas'ken‖anzug**, *m.* vestito da maschera, *m.* **~ball**, *m.* ballo mascherato od. in maschera, *m.* **~händler**, *m.* mascheraio, *m.*

**Mas'kenzug**, *m.* } maschera-
**Maskera'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) } ta, *f.*

**Maskie'ren**, *v. a.* mascherare.

**Mas'liebchen**, *n.* } pratellina, pra-
**Mas'liebe**, *f.* } tolina, bellide, *f.*

**Maß**, *n.* (~es, *pl.* ~e) misura, *f.*; boccale (di liquidi), *m.*; regola, *f.*; mit ~, a (con) misura; ~ nehmen, prendere od. pigliar la misura, misurare; nach dem ~e machen, far sopra od. su misura; in vollem ~e, con abbondanza; in hohem ~e, a misura colma; das ~ voll machen, colmar la misura; das ~ überschreiten, eccedere la misura, trasmodare; ~ halten, operar con senno, frenarsi; über die ~en, über alle ~en, oltre misura, sopra modo, smisuratamente; der ~en, daß . . ., a segno che . . .; folgender ~en, come segue, nel modo seguente, così; bekannter ~en, debitamente; einiger ~en, gewisser ~en, per così dire; in qualche modo.

**Massakrie'ren**, *v. a.* massacrare.

**Ma'ße**, *f.* V. Maß.

**Maß'‖gabe**, *f.* misura, *f.*; nach ~ seiner Kräfte, a tenore, in conformità, a ragione delle sue forze. **~gebend**, *agg.* competente, decisivo; direttivo; ~ sein, decidere; servir di norma; dare (fare) regola. **~gebung**, *f.* prescrizione, regola, *f.* **~haltung**, *f.* misura, moderazione, *f.*

**Maß'holder**, V. Masholder.

**Mä'ßig**, *agg.* moderato, misurato, temperato, modico, sobrio; mediocre; frugale; assegnato; ~e Preis, *m.* prezzo modico, civile od. discreto, *m.*

**Mäßi'g‖en**, *v. a.* moderare, modificare, mitigare; s. ~, temperarsi, misurarsi, regolarsi, contenersi; gemäßigte Zone, *f.* zona temperata, *f.* **~end**, *agg.* moderativo, temperativo. **~keit**, *f.* (~) moderazione, misuratezza, sobrietà, astinenza, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) moderazione; temperanza, riservatezza, *f.*

**Maß'‖lade**, *f.* passetto, *m.* **~liebe**, V. Masliebe.

**Maß'los**, *agg.* illimitato, smisurato, eccessivo.

**Maß'losigkeit**, *f.* (~) smisuratezza, eccessività, smoderatezza, *f.*

**Maß'‖nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) misura, *f.* **~rad**, *n.* contapasso, *m.* **~regel**, *f.* misura, disposizione, *f.* passo, *m.*; ~n ergreifen od. treffen, prendere od. pigliare le misure opportune, far le sue disposizioni. **~stab**, *m.* pertica, *f.* regolo, passetto, *m.*; misura, *f.* **~stock**, *m.* regolo, *m.* **~voll**, *agg.* aggiustato, moderato, discreto. **~weise**, *avv.* a misura, a boccali.

**Mas'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) massa, *f.*; in ~, abbondantemente.

**Mas'sen‖haft**, *agg.* in gran numero od. quantità, numeroso; a braccia quadre. **~verwalter**, *m.* sindaco del fallimento, *m.* **~weise**, *avv.* in gran numero, a monti.

**Mas'sig**, *agg.* voluminoso, di gran volume, grande; pesante.

**Massiv'**, *agg.* massiccio, solido; *fig.* pesante, grossolano; ~e Gold, *n.* oro di massello, *m.*; v. ~em Golde, d'oro puro od. pretto; ~, *n.* massiccio, *m.*

**Mast**, *m.* (~es, *pl.* ~en) albero, *m.*; sämtliche ~en eines Schiffes, alberatura, *f.*

**Mast**, *f.* (~) ingrassamento (del bestiame), *m.*; pastura, *f.* pascolo, *m.* **~baum**, *m.* albero, *m.* **~block**, *m.* minchia, *f.* **~darm**, *m.* intestino retto, *m.*

**Masten**, *v. a.* arborare.

**Mä'st‖en**, *v. a.* ingrassare, impinguare; ~, *n.* (~s) ingrassamento, *m.* **~end**, *agg.* impinguativo, ingrassativo.

**Ma'stenmacher**, *m.* carpentiere.

**Mä'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) ingrassatore, *m.*

**Ma'stig**, *agg.* ingrassato.

**Ma'stix**, *m.* (~) mastice, mastico, *m.* ragia lentischia, *f.*; v. ~, masticino. **~baum**, *m.* lentischio, lentisco, mastice, *m.* **~kraut**, *n.* maro, *m.* gattaria, *f.*

**Mast'‖korb**, *m.* coffa, gabbia, *f.* calcese, *m.* **~los**, *agg.* disarborato. **~meister**, *m.* maestro d'alberi, *m.* **~ochse**, *m.* bue ingrassato, *m.* **~schwein**, *n.* porco grasso, *m.* **~segel**, *n.* vela di gabbia, *f.* **~stall**, *m.* stalla da ingrassare il bestiame, *f.*

**Ma'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inalberamento, *m.* [s(ament)o, *m.*

**Mä'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ingras-

**Mast'‖vieh**, *n.* bestiame da ingrassare, *m.* **~wächter**, *m.* gabbiere, gabbiero, *m.* **~werk**, *n.* alberatura, *f.* **~zeit**, *f.* stagione da ingrassare il bestiame, *f.*

**Matador'**, *m.* (~s, *pl.* ~en) mattadore, *m.*

**Material'**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) materiale, *m.* materia, *f.*; ~ien, *pl.* generi, *m. pl.* **~handel**, *m.* traffico di droghe, *m.* **~händler**, *m.* mercante di spezierie, *m.* **~handlung**, *f.* drogheria, spezieria, *f.*

**Material‖is'mus**, *m.* (~) materialismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) materialista; droghiere, *m.* **~i'stisch**, *agg.* materialistico. **~ität**, *f.* (~) materialità, *f.*

**Material'waren**, *f. pl.* spezierie, droghe, *f. pl.* generi coloniali, *m. pl.* derrate coloniali, *f. pl.* **~händler**, *m.* negoziante di generi coloniali, *m.*

**Mate'ri‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) materia, *f.* soggetto, argomento, pus, *m.* **~ell'**, *agg.* materiale.

**Mathem‖atik'**, *f.* (~) matematica, *f.* **~a'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) matematico, *m.* **~a'tisch**, *agg.* matematico, matematicale.

**Mat'jeshering**, *m.* aringa verginella, *f.*

**Matra'tz‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) materasso, stramazzo, strapunto, *m.* **~enmacher**, *m.* materassaio, *m.*

**Matri'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) matricola, *f.*

**Matri'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) matrice, *f.*

**Matro'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) matrona, *f.* [naio, marinaro, *m.*

**Matro'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) mari-

**Matro'sen‖art**, *f.* maniera marinaresca, *f.* **~kost**, *f.* gamella, *f.*

**Matsch**, *m.* (~es) fanghiglia, melma, poltiglia, *f.*; ~, *m.* u. *agg.* (im Spiel) marcio, *m.*; ~ werden, perderla marcia.

**Mat'schen**, *v. a.* schiacciare, gualcire, acciaccare; far perdere marcio. [so.

**Mat'schig**, *agg.* poltiglioso, fango-

**Matt**, *agg.* stanco, stracco, fiacco, rifinito; sbattuto, smorto, appannato; non brunito; abbagliato; ~machen, esaurire, spossare, stancare; ~ werden, illanguidire, infiacchire; (v. Farben) appannarsi; ~e Gold, *n.* oro pallido, senza lustro, *m.*; ~e Blick, *m.* sguardo languido, *m.*; ~e Licht, *n.* barlume, *m.*

**Mat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) stuoia, stoina, *f.* stoino, *m.*; matta, natta, *f.* paglietto; prato, *m.* prateria, *f.*; mit ~n belegen, coprir di stoie.

**Mat'tenmacher**, *m.* tessitore di stoie, *m.* stuoiaio, *m.*

**Matt'‖gelb**, *agg.* giallosmorto. **~gold**, *n.* oro pallido, non brunito, *m.*

**Matt'heit**, **Mat'tigkeit**, *f.* (~) stanchezza, fiacchezza, snervatezza, *f.*; languore, *m.*

**Matt'herzig**, *agg.* languente; vile.

**Maturität'**, *f.* (~) maturità, *f.*

**Maturitäts'zeugnis**, *n.* certificato di maturità, *m.*

**Matz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uccelletto, *m.*

**Ma'tze**, *f.* (~), **Ma'tzen**, *m.* pane non lievitato, pane a(z)zimo, *m.*

**Mau'cheln**, *v. n. fam.* mariolare.

**Mau'en**, V. Miauen.

**Mau'er**, *f.* (~, *pl.* ~n) muro, *m.* muraglia, *f.*; kleine ~, muricciuolo, *m.* **~absatz**, *m.* risalto, aggetto, *m.* **~brecher**, *m.* ariete, montone, *m.* **~bruch**, *m.* breccia, *f.* **~eppich**, *m.* edera, *f.* **~fest**, *agg.* saldo come un muro. **~grund**, *m.* massiccio, *m.* **~kelle**, *f.* cazzuola, *f.* **~kitt**, *m.* calcestruzzo, calcistruzzo, *m.* **~kranz**, *m.* cornicione, *m.* **~kraut**, *n.* parietaria, vetriuola, *f.* **~krone**, *f.* corona murale, *f.* **~lücke**, *f.* breccia, *f.* **~meister**, V. Maurermeister.

**Mau'ern**, *v. a.* murare, fabbricare.

**Mau'er‖pfeffer**, *m.* sedo, semprevivo, *m.* **~ritze**, *f.* fessura, *f.* **~salz**, *n.* sal murale, *m.* **~schwalbe**, *f.* **~segler**, *m.* rondone, *m.* **~specht**, *m.* picchio muraiuolo, picchiotto, *m.* **~stein**, *m.* mattone, quadrello, *m.* **~werk**, *n.* muraglie, *f. pl.*

**Mau'ke**, *f.* (~) malandra, garpa, *f.*

**Maul**, *n.* (~es, *pl.* Mäuler) bocca, *f.* muso, ceffo, *m.*; das ~ hängen lassen, tenere il broncio, stare in cagnesco, fare il muso; jm. das ~ stopfen, turare, tappare od. serrar la bocca a qd.; das ~ halten, tacere, tener a sè la bocca; ~ u. Nase aufsperren, stare a bocca aperta, far tanto di bocca; immer das große ~ haben, esser un millantatore.

**Maul'‖affe**, *m.* balordo, gocciolone, *m.*; ~n feil haben, starsene ozioso. **~beerbaum**, *m.* moro, gelso, *m.* **~beere**, *f.* mora, gelsa, *f.*

**Maul'beer‖feigenbaum**, *m.* sicomoro, *m.* **~pflanzung**, *f.* gelseto, moreto, *m.*

**Mau'len**, *v. n.* starsene ingrognato, fare (il) muso, imbronciare.

**Maul'esel**, *m.* bardotto, mulo, *m.* **~treiber**, *m.* mulattiere, mulattiero, *m.* [tone, musone.

**Maul'faul**, *agg.* taciturno, che-

**Maul'‖hänger**, *m.* (~s, *pl.* ~) musone, musorno, *m.* **~hängerei'**, *f.* (~) musoneria, *f.* **~held**, *m.* millantatore, smargiasso, *m.* **~korb**, *m.* musoliera, museruola, *f.* frenello, *m.* **~schelle**, *f.* schiaffo, *m.* guanciata, *f.* **~schellie'ren**, *v. a. fam.* schiaffeggiare. **~seuche**, *f.* afta epizootica. **~sperre**, *f.* trismo, trisma, *m.* **~tier**, *n.* mulo, giumento, *m.* **~tierartig**, *agg.* mulino. **~tiertreiber**, *m.* mulattiere, giumentiere, *m.* **~trommel**, *f.* scacciapensieri, spassapensieri, *m.* ribeba, *f.* **~voll**, *n.* boccata, *f.* **~werk**, *n.* bocca, *f.* [talpa, *f.*

**Maul'wurf**, *m.* (~s, *pl.* ~würfe)

**Maul'wurfs‖falle**, *f.* trappola da talpe, *f.* **~grille**, *f.* grillotalpa, *f.* **~haufen**, *m.* **~loch**, *n.* topinara, *f.*

**Mau're**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Mauro, *m.*

**Mau'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) muratore, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro di muratore, *m.* **~geselle**, *m.* garzon muratore, manovale, *m.* **~kelle**, *f.* mestola, cazzuola, *f.* **~meister**, *m.* mastro muratore, *m.* **~mulde**, *f.* nettatoia, *f.* **~pinsel**, *m.* pennellone, *m.*

**Mau'risch**, *agg.* moresco, moro.

**Maurita'n‖ien**, *n.* (~s) Mauritania, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Mauro, Mauritano, *m.* **~isch**, *agg.* mauritano.

**Maus**, *f.* (~, *pl.* Mäuse) sorcio, topo, topolino; muscolo, polpaccio (della mano), *m.*; froge, *f. pl.* [ebreo, *m.*

**Mau'schel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) giudeo,

**Mau'scheln**, *v. n.* giudaizzare.

**Mäus'chenstill**, *agg.* cheto cheto, cheto come (un) olio.

**Mau'se**, *f.* (~) muda, mudagione, *f.*; in der ~ sein, mudare.

**Mäu'se‖darm**, *m.* gallide, *f.* **~dorn**, *m.* brusco, bruscolo, rusco, pugnitopo, *m.*

**Mau'se‖fahl**, *agg.* bigio di topo. **~falle**, *f.* trappola da sorci, *f.*

**Mäu'se‖farbe**, *f.* color di sorcio, *m.* **~gift**, *n.* veleno contro i sorci, *m.*

**Mau'seloch**, *n.* buco di sorcio, *m.* sorciaia, topaia, *f.*

**Mau'sen**, *v. n.* pigliar topi; ~, *v. a.* furare, leppare, rubacchiare.

**Mäu'ſe||neſt**, *n.* nido di sorci, *m.* topaia, *f.* ~öhrchen, *n.* pelosella, *f.*

**Mau'ſer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ladro, ladroncello, *m.* ~ei', *f.* (~, *pl.* ~en) ruberia, trufferia, *f.*

**Mau'ſerkäfig**, *m.* serbatoio, *m.*

**Mauſern**, ſ. ~, V. Mauſen.

**Mau'ſetodt**, *agg.* bell' e morto.

**Mau'ſig**, *agg. fam.* ſ. ~ machen, essere arrogante, far l' insolente, alzar la cresta.

**Mauſole'um**, *n.* (~s, *pl.* ~le'en) mausoleo, *m.*

**Mauth**, *f.* (~) dogana, gabella, *f.* ~amt, *n.* uffizio doganale, *m.* ~beamter, *m.* doganiere, *m.* ~haus, *n.* dogana, *f.* ~ner, *m.* (~s, *pl.* ~) doganiere, gabelliere, *m.* ~ſchein, *m.* bolletta di transito, *f.*

**Maxi'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) massima, *f.* principio, *m.*

**Ma'ximum**, *n.* (~s, *pl.* ~ma) massimo, sommo, massimo prezzo, *m.*

**Mecha'n||ik**, *f.* (~) meccanica, *f.* ~iker, (~s, *pl.* ~) ~ikus, *m.* (~, *pl.* ~ker) meccanico, *m.* ~iſch, *agg.* meccanico; macchinale; ~, *avv.* macchinalmente. ~is'mus, *m.* (~, *pl.* ~men) meccanismo, macchinismo, ordigno, *m.*

**Me'ckern**, *v. n.* belare, gridare.

**Medail'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) medaglia, *f.*

**Medail'len||händler**, *m.* medagliaio, *m.* ~kenner, ~ſammler, *m.* medaglista, numismatico, *m.* ~ſammlung, *f.* medagliere, *m.*

**Medaillon'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) medaglione, *m.*

**Me'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) Medo, *m.*

**Median'**, *agg.* mezzano, mediano. ~ader, *f.* mediana, *f.* ~papier, *n.* carta imperiale, *f.*

**Mediatiſie'ren**, *v. a.* mediatizzare.

**Medicin'** ꝛc., V. Medizin ꝛc.

**Me'dien**, *n.* (~s) Media, *f.*

**Medikament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) medicamento, *m.*

**Me'diſch**, *agg.* medo.

**Medit||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) meditazione, *f.* ~ie'ren, *v. n.* meditare.

**Me'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien) mezzo, *m.*

**Medizin'**, *f.* (~, *pl.* ~en) medicina, *f.*; medicamento, *m.*

**Medizinal'||behörde**, *f.* ~kollegium, *n.* collegio medico, corpo sanitario, *m.*

**Medizi'n||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) studente di medicina; medico, *m.* ~ie'ren, *v. n.* prendere od. pigliar medicine, medicarsi. ~iſch, *agg.* medicinale, medico.

**Medu'ſe**, *f.* (~, *pl.* ~n) Medusa, *f.*

**Medu'ſenhaupt**, *n.* capo di Medusa, gorgone, *m.*

**Meer**, *n.* (~es, *pl.* ~e) mare; oceano, *m.*; jenſeit des ~es, oltre mare. ~aal, *m.* anguilla marina, *f.* gongro, gavonchio, *m.* ~adler, *m.* aquila marina, *f.*; pesce aquila, *m.* ~arm, *m.* braccio od. ramo di mare, *m.* ~äſche, *f.* muggine, *m.* ~aſſel, *f.* scolopendra di mare, *f.* ~barbe, *f.* triglia, *f.* ~braſſen, *m.* parago, *m.* ~buſen, *m.* golfo, seno di mare, *m.* ~drache, *m.* dragone marino, *m.* ~eichel, *f.* balano, *m.* ~elſter, *f.* gazza marina, *f.* ~enge, *f.* stretto, *m.* ~engel, *m.* pesce angelo, squadro, *m.*

**Mee'res||arm**, *m.* braccio di mare, estuario, *m.* ~boden, *m.* sottomare, *m.* ~erzeugniſſe, *n. pl.* frutti di mare, *m. pl.* ~fläche, *f.* superficie del mare, *f.* ~flut, *f.* alta marea, *f.* ~grund, V. ~boden. ~küſte, *f.* lido, *m.* marina, *f.* ~leuchten, *n.* fosforescenza, *f.* ~ſpiegel, *m.* livello del mare, *m.* ~ſtille, *f.* calma, bonaccia, *f.* ~ſtrömung, *f.* corrente marina, *f.* ~woge, *f.* onda, *f.*; cavallone, *m.*

**Meer'||fahrt**, *f.* navigazione sul mare, *f.* ~fenchel, *m.* finocchio marino, *m.* ~fräulein, *n.* nereide, sirena, *f.* ~gegend, *f.* paraggio, *m.* ~gras, *n.* alga, *f.* fuco, *m.* ~grün, *n.* verdemare, *m.* acqua di mare, *f.* ~grundel, *f.* gobbio, *m.* ~hecht, *m.* luccio marino, *m.* sfirena, *f.* ~igel, *m.* echino marino, *m.* ~kalb, *n.* vitello marino, *m.* foca, *f.* ~katze, *f.* mammone, gattomammone, cercopiteco, *m.* ~kirſche, *f.* corbezzola, albatra, *f.* ~mann, *m.* tritone, *m.* ~rettig, *m.* ramolaccio, rafano, ravanello, *m.* ~ſalz, *n.* sale marino, *m.* ~ſchaum, *m.* schiuma od. spuma di mare, *f.* ~ſchaumkopf, *m.* ~ſchaumpfeife, *f.* pipa di schiuma, *f.* ~ſchildkröte, *f.* chelidro, *m.* ~ſchwamm, *m.* spugna marina, *f.* ~ſchwein, *n.* cavia, *f.* porcellino (d' India), porco marino, delfino, *m.* centrina, *f.* ~ſtern, *m.* medusa, *f.* ~ſtrudel, *m.* mulinello, *m.* ~taucher, *m.* smergo, *m.* ~teufel, *m.* lofio, pesce pescatore, *m.* rana pescatrice, *f.* ~ungeheuer, *n.* mostro marino, *m.* ~wärts, *avv.* verso il mare. ~waſſer, *n.* acqua marina, *f.* ~weib, *n.* nereide, sirena, *f.* ~winde, *f.* soldanella, *f.* ~wolf, *m.* lupo marino, *m.* ~wunder, *n.* mostro marino, *m.* ~zwiebel, *f.* scilla od. squilla marina, *f.*

**Megä're**, *f.* (~, *pl.* ~n) megera, *f.*

**Mehl**, *n.* (~es) farina, *f.* macinato, *m.*; mit ~ beſtreuen, infarinare.

**Mehl'||artig**, *agg.* farinaceo. ~beutel, *m.* buratello, *m.* ~brei, *m.* farinata, paniccia, *f.* ~faß, *n.* botte da farina, *f.* ~haltig, *agg.* farinoso. ~händler, *m.* farinaiuolo, *m.*

**Meh'licht**, *agg.* farinaceo.

**Meh'lig**, *agg.* farinoso, sfarinato.

**Mehl'||käfer**, *m.* baco della farina, *m.* ~kammer, *f.* buratteria, *f.* ~kaſten, *m.* frullone, *m.*; buratteria, *f.* ~kleiſter, *m.* colla di farina, *f.* ~ſack, *m.* sacco da farina, *m.* ~ſieb, *n.* burattello, *m.* ~ſpeiſe, *f.* farinata, *f.* ~ſtaub, *m.* spolvero, *m.* polvere di farina, *f.* ~ſuppe, *f.* minestra di farina, *f.* ~tau, *m.* nebbia, golpe, *f.* ~teig, *m.* pasta, paniccia, farinata, *f.* ~wurm, *m.* baco della farina, *m.* ~zucker, *m.* zucchero rottame, *m.* cassonata, *f.*

**Mehr**, *agg.* u. *avv.* più; di più; maggiormente; ~ als zehn, più di dieci; ~ als wir, più di noi; ~ als je, più che mai; je ~, deſto ~, quanto più, tanto più; um ſo ~, tanto più, tanto maggiormente; weit ~, vie più, viepiù; immer ~ u. ~, sempre più, di più in più; ich kann nicht ~, non ne posso più; ich denke nicht ~ daran, non vi penso più; ~ od. weniger, ~ od. minder, più o meno; un po' su, un po' giù; das iſt nicht ~ als billig, è pur troppo giusto; dazu gehört ~, ci vuol altro.

**Mehr'||betrag**, *m.* eccedente, *m.* ~bietende, *m.* maggior offerente, *m.* ~blumig, *agg.* multifloro. ~einnahme, *f.* differenza in più, *f.* aumento, *m.*

**Meh'r||en**, *v. a.* aumentare, accrescere; ſ. ~, aumentarsi, crescere. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) moltiplicatore, aumentatore, *m.* ~ere, *pron.* più, parecchi, diversi. ~eres, *n.* ein ~, di più. ~fach, ~fältig, *agg.* di più maniere; ~, *avv.* a più riprese. ~gebot, *n.* maggiore offerta, *f.* ~heit, *f.* (~) pluralità, maggioranza, *f.*; plurale, *m.*; die ~, i più. ~jährig, *agg.* di più anni. ~malig, *agg.* ripetuto, reiterato. ~mals, *avv.* più volte, spesse volte, a più riprese. ~ſeitig, *agg.* di più lati. ~ſilbig, *agg.* polisillabo, moltisillabo. ~ſtimmig, *agg.* di più voci. ~teilig, *agg.* di più parti. ~ung, V. Vermehrung. ~wert, *m.* eccedente, sopravanzo, *m.* ~zahl, V. ~heit.

**Mei'den**, *v. a.* evitare, scansare, schivare, fuggire; astenersi (da) (Imp. ich mied; Imp. Konj. ich miede; Imper. meide; Part. gemieden).

**Mei'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) massaio, fattore, castaldo, economo; livellario, fittuario, *m.*; ~in, *f.* massaia, *f.* ~**brief**, *m.* contratto di massaio, *m.* ~**ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ~**gut**, *n.* ~**hof**, *m.* fattoria, tenuta, masseria, castalderia, *f.* ~**kontrakt**, *m.* mezzadria, *f.*

**Mei'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) miglio, *m.*; ganze ~n weit, per miglia intere.

**Mei'len||lang**, *agg.* lungo un miglio od. più miglia. ~**säule**, *f.* ~**stein**, *m.* pietra miliare, *f.* ~**weit**, *agg.* più miglia distante. ~**zeiger**, *m.* miliare, *m.*

**Mei'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) mucchio, *m.* stiva, *f.*

**Mein** (meine, mein), *pron.* mio, il mio, mia, la mia; ~ Vater, mio padre; ~e Mutter, mia madre; ~e Brüder, i miei fratelli; die Meinen, i miei; gedenke ~, pensa a me.

**Mein'eid**, *m.* spergiuro, giuramento falso, *m.* ~**ig**, *agg.* spergiuro; ~ werden, farsi spergiuro; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) spergiuratore, *m.*

**Mei'nen**, *v. n.* credere, pensare, stimare, giudicare; essere d'avviso od. d'opinione; intendere, voler dire; presumere; was ~ Sie dazu? che le pare? was ~ Sie damit? che ne volete dire? wie ~ Sie das? come intendete questo? come sarebbe a dire? er meint es nicht so, non la pensa a questo modo; così non l'ho inteso; er meint es nicht so böse, non la pensa così male; es gut, böse mit jm. ~, aver buone, cattive intenzioni con qd.; ich sollte ~, crederei, mi parrebbe; das will ich ~! si figuri!

**Mei'nerseits**, *avv.* dal canto mio, da parte mia, quanto a me.

**Mei'net||halben**, ~**wegen**, ~**willen**, *avv.* per causa mia, per me, per amor mio, a mio riguardo; nun meinetwegen! sia pure!

**Mei'nige** (der, die das), il mio, la mia; die ~n, i miei.

**Mei'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) opinione, *f.* avviso, parere; scopo, *m.* intenzione, *f.*; meiner ~ nach, a (al) mio parere, secondo me; jm. seine ~ sagen, dire il fatto suo a qd., lavare il capo a qd.; der ~ sein, essere di parere; eine zu hohe ~ v. s. haben, presumere troppo di sè; eine gute, schlechte ~ v. jm. haben, pensar bene, male di qd.; tenere qd. in buono (cattivo) concetto.

**Mei'nungsverschiedenheit**, *f.* divergenza d'opinione, *f.* disaccordo, disparere, *m.*

**Meiran'**, V. Majoran.

**Meisch**, V. Maisch.

**Mei'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cingallegra, cincia, *f.*

**Mei'ßel**, *m.* (~s, *pl.* ~) scarpello, scalpello; burino, *m.*

**Mei'ßeln**, *v. a.* scarpellare, lavorare collo scarpello, cesellare.

**Meist**, *agg.* il più, la maggior parte; ~, *avv.* il più delle volte; am ~en, il più; die ~en Menschen, i più; die ~en Stimmen, la pluralità de' voti.

**Meist'bietende**, *m.* (~n, *pl.* ~n) maggior offerente, deliberatario, *m.*

**Mei'stens**, **Mei'stenteils**, *avv.* per lo più; il più delle volte; il più spesso.

**Mei'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) maestro; mastro; caposcuola, *m.*; einer Sache ~ sein, possedere od. saper a fondo qc.; seiner nicht ~ sein, non essere padrone di se stesso; jeder findet seinen ~, molto sa il ratto, ma più il gatto; es ist kein ~ vom Himmel gefallen, al primo colpo non cade l'albero; ~ werden, passar maestro. ~**arbeit**, *f.* opera da maestro, *f.*; *fig.* capo d'opera, *m.* ~**gesang**, *m.* canto de' trovatori; canto da maestro, *m.* ~**haft**, *agg.* maestrevole, da maestro; compito: ~, *avv.* da maestro, perfettamente. ~**hand**, *f.* mano maestra, *f.* ~**lich**, V. ~haft.

**Mei'stern**, *v. a.* signoreggiare, padroneggiare, dominare; j. ~ wollen, fare il maestro addosso a qd.

**Mei'ster||pulver**, *n.* magisterio, *m.* ~**recht**, *n.* maestranza, *f.* ~**sänger**, *m.* trovatore, menestrello, *m.* ~**schaft**, *f.* (~) maestranza, finitezza, *f.* corpo de' maestri, *m.*; mit ~, virtuosamente. ~**schuß**, *m.* tiro da maestro, *m.* ~**streich**, *m.* colpo maestro, *m.* ~**stück**, ~**werk**, *n.* capo d'opera, *m.* ~**wurz**, *f.* imperatoria, *f.*

**Melanch||olie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) melancolia, *f.* ~**o'liker**, *m.* (~s, *pl.* ~) melancolico, *m.* ~**o'lisch**, *agg.* melancolico; ~ werden, ammalinconire.

**Melan'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) mescolanza, *f.*

**Melanza'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) melanzana, *f.* petronciano, *m.*

**Melas'se**, *f.* (~) melassa, *f.* melazzo, *m.*

**Mel'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) atrepice, atriplice, spinacione, *m.*

**Mel'd||en**, *v. a.* annunziare, far sapere, avvertire, avvisare; menzionare; scrivere; accusare, dichiarare; riferire; mit Ehren zu ~, con rispetto parlando; salvo il rispetto; s. ~ lassen, farsi annunziare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) menzione, *f.* avviso, avvertimento, *m.*

**Melie'ren**, *v. a.* mischiare, mescolare.

**Melilo'te**, *f.* (~) meliloto, tribolo, *m.*

**Melis'se**, *f.* (~, *pl.* ~n), **Melis'senkraut**, *n.* melissa, cedronella, *f.*

**Melk**, *agg.* ~ werden, cominciar a dar latte.

**Melk'eimer**, *m.* secchio, *m.*

**Mel'k||en**, *v. a.* mungere, mugnere, trarre il latte; ~, *n.* (~s) mungitura, *f.* (Präs. ich melke, du melkst od. milkst, er melkt od. milkt; Imp. ich molk; Imp. Konj. ich mölke; Imper. melke od. milk; Part. gemolken). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) mugnitore, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cascina, *f.* ~**faß**, *n.* ~**kübel**, *m.* secchio da mungere, *m.* ~**kuh**, *f.* vacca lattaia, *f.*

**Melodie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) melodia, aria, *f.*; nach der ~, sull'aria.

**Melo'disch**, *agg.* melodioso.

**Melodra'm||(a)**, *n.* (~s, *pl.* ~en) melodramma, *m.* ~**a'tisch**, *agg.* melodrammatico.

**Melo'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) mellone, popone, *m.*

**Melo'nenbeet**, *n.* mellonaio, *m.*

**Mem'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) vigliacco, codardo, *m.*

**Mem'menhaft**, *agg.* vigliacco, codardo.

**Memoi'ren**, **Memor||abi'lien**, *pl.* (~) memorie, *f. pl.* ~**ial'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) memoriale, *m.*; supplica in iscritto, *f.*; scartafaccio, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* imparare a mente, a memoria.

**Mena'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) portavivande, *m.* vivandiera, *f.* ~**erie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) serraglio di belve, *m.* menageria, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* risparmiare.

**Men'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) quantità, moltitudine, copia, abbondanza, *f.*; in (großer) ~, in gran copia, in gran numero, a bizzeffe, a ribocco.

**Men'geholz**, *n.* randello, *m.*

**Men'gen**, *v. a.* (ri)mescolare, mischiare; untereinander ~, frammischiare; s. in etw. ~, intromettersi, ingerirsi in qc.

**Meng'||futter**, ~**korn**, *n.* grano mescolato, miscuglio, *m.* ~**gestein**, *n.* conglomerati, *m. pl.*

**Meng'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) miscuglio, guazzabuglio, *m.*

**Men'nig**, *m.* (~s, *pl.* ~e) minio, *m.*

**Mensch**, *m.* (~en, *pl.* ~en) uomo, *m.*; kein ~, nissuno, veruno; ~ werden, farsi uomo, umanarsi; unter ~en kommen, vedere il mondo.

**Men'schen||ähnlich**, *agg.* simile all' uomo. **~alter**, *n.* età d'uomo; generazione, *f.* **~antlitz**, *n.* figura d'uomo, *f.* **~artig**, *agg.* antropoide. **~blut**, *n.* sangue umano, *m.* **~feind**, *m.* misantropo, *m.* **~feindlich**, *agg.* misantropico. **~feindlichkeit**, *f.* misantropia, *f.* **~fischer**, *m.* pescatore d'uomini, *m.* **~fleiß**, *m.* industria, *f.* **~fleisch**, *n.* carne umana, *f.* **~fresser**, *m.* antropofago, *m.* **~fresserei'**, *f.* antropofagia, *f.* **~freund**, *m.* filantropo, *m.* **~freundlich**, *agg.* caritatevole, affabile. **~freundlichkeit**, *f.* affabilità, filantropia, *f.* **~gedenken**, *n.* seit ~, da tempo immemorabile, a memoria d'uomo. **~geschlecht**, *n.* genere umano, *m.* umana specie, *f.* **~gestalt**, *f.* figura umana, *f.* **~gewühl**, *n.* folla di gente, *f.* formicolio, *m.* **~handel**, *m.* tratta de' Negri, *f.* **~haß**, *m.* misantropia, *f.* **~hasser**, *m.* misantropo, *m.* **~kenntnis**, *f.* conoscenza degli uomini, *f.* **~kind**, *n.* uomo, essere umano, *m.* **~leben**, *n.* vita umana, *f.* **~leer**, *agg.* spopolato, deserto. **~lehre**, *f.* antropologia, *f.* **~liebe**, *f.* filantropia, *f.* **~menge**, *f.* moltitudine d'uomini, *f.* **~möglich**, *agg.* umanamente possibile. **~mord**, *m.* omicidio, *m.* **~scheu**, *agg.* antropofobo; ~, *f.* antropofobia, misantropia, *f.* **~schinder**, *m.* *fig.* concussionario, *m.* **~schinderei'**, *f.* concussione, angheria, *f.* **~seele**, *f.* keine ~ war da, *fam.* non ci era anima nata od. viva. **~verstand**, *m.* intelletto, *m.* intelligenza umana, *f.*; der gesunde ~, il senso comune, la sana ragione.

**Mensch'heit**, *f.* (~) umanità, *f.* genere umano, *m.*

**Mensch'lich**, *agg.* umano, d'uomo. **~keit**, *f.* (~) umanità, debolezza umana; carità, *f.*

**Mensch'werdung**, *f.* (~) incarnazione, *f.*

**Menstruation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) mestruazione, *f.*

**Mensur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) misura, *f.* tempo, *m.*; auf die ~ gehen, aver un duello.

**Men'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) mentore, *m.*

**Menuett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) menuetto, minuetto, *m.*

**Mephi'tisch**, *agg.* mefitico.

**Mer'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) marga, marna, *f.* margone, *m.* **~artig**, *agg.* marnoso. **~erde**, *f.* terra argillosa, *f.* **~grube**, *f.* marniera, *f.* **~ig**, *agg.* marnoso. **~n**, *v. a.* marnare. **~stein**, *m.* litomarga, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) marnatura, *f.*

**Meridian'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) meridiano, *m.*

**Meri'noschaf**, *n.* merino, *m.*

**Merk**, *m.* (~es) sio, gorgolestro, *m.*

**Merkanti'lisch**, *agg.* mercantile.

**Merk'bar**, *agg.* percettibile, sensibile. **~keit**, *f.* (~) percettibilità, sensibilità, *f.*

**Merk'eisen**, *n.* ferro da marcare, *m.*

**Mer'ken**, *v. a.* marcare, marchiare, segnare; sentire, scorgere, riconoscere, avvedersi, accorgersi (di); badare, attendere; s. etw. (ordentlich) ~, legarsela al dito, ricordarsi di qc.; j. etw. ~ lassen, far sentire od. dare a divedere qc. a qd.; s. nichts ~ lassen, far sembiante di non saper nulla, dissimulare; non dare a vedere qc.

**Mer'kenswert**, V. Merkwürdig.

**Merk'lich**, *agg.* percettibile, sensibile; *fig.* notabile; s. ~ machen, farsi sentire.

**Merk'mal**, *n.* (~es, *pl.* ~e) segno, contrassegno, ricordo, *m.* marca, *f.* connotati, *m. pl.*

**Merkur'stab**, *m.* (~es) caduceo, *m.*

**Merk'würdig**, *agg.* rimarcabile, considerabile, notabile, ragguardevole; curioso, straordinario. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) memorabilità, curiosità, *f.*

**Merk'zeichen**, *n.* segno, contrassegno, *m.* marca, *f.*

**Mer'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) merlo, *m.*

**Meß'bar**, *agg.* misurabile. **~keit**, *f.* (~) misurabilità, *f.* **~besucher**, *m. pl.* fieranti, *m. pl.* **~binde**, *f.* manipolo, *m.* **~buch**, *n.* messale, *m.* **~bude**, *f.* botteguccia della fiera, baracca, *f.*

**Mes'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) messa, fiera, *f.* mercato, *m.*; ~ hören, sentir la messa, udir la messa; ~ lesen, dire od. celebrare la messa.

**Mes'sen**, *v. a.* misurare, prender le misure; ~, *v. n.* capere, contenere; dieses Zimmer mißt 6 Fuß Höhe, questa stanza è alta sei piedi; s. mit jm. ~, misurarsi, mettersi a paragone, cimentarsi con qd.; s. mit jm. ~ können, stare al paragone di qd.; gemessene Befehle erteilen, dar ordini precisi; gemessen reden, parlare in modo preciso; *fig.* mit den Augen ~, squadrare, misurare cogli occhi (Präs. ich messe, du missest, er mißt; Imper. ich maß; Imp. Konj. ich mäße; Imper. miß; Part. gemessen); ~, *n.* (~s) misuramento, *m.* misurazione; stazatura (d'una nave), *f.*

**Mes'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) misuratore; stazatore (d'una nave), *m.*

**Mes'ser**, *n.* (~s, *pl.* ~) coltello, *m.*; kleine ~, coltellino, *m.*; jm. das ~ an die Kehle setzen, mettere qd. alle strette, metter la corda al collo di qd. **~bänkchen**, *n.* ponticino, ponticello, cavalletto, *m.* **~besteck**, *n.* custodia da coltelli, coltelliera, *f.* **~feile**, *f.* portalime, *m.* **~griff**, *m.* **~heft**, *n.* manico di coltello, *m.* **~klinge**, *f.* lama di coltello, *f.* **~rücken**, *m.* costa, *f.* **~schärfer**, *m.* acciaiuolo, *m.* **~schmied**, *m.* coltellinaio, *m.* **~spitze**, *f.* punta di coltello, *f.*; eine ~ voll, un pizzico. **~stich**, *m.* coltellata, *f.*; ~e versetzen, accoltellare. **~ware**, *f.* coltelleria, *f.* **~wunde**, *f.* coltellata, *f.*

**Meß'||freiheit**, *f.* (~) diritto della fiera, *m.* **~gefäße**, *n. pl.* vasi od. arredi sacri, *m. pl.* **~gehilfe**, *m.* perticatore, accolito, *m.* **~geschenk**, *n.* fiera, *f.* **~gewand**, *n.* pianeta, *f.* **~glocke**, *f.* campana della fiera, *f.* **~gut**, *n.* mercanzia od. merce di fiera, *f.* **~hemd**, *n.* camice, *m.*

**Messi'as**, *m.* (~) Messia, *m.*

**Mes'sing**, *n.* (~s) ottone, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro d'ottone, ottoname, *m.* **~arbeiter**, *m.* ottonaio, *m.* **~blech**, *n.* latta d'ottone, *f.* **~draht**, *m.* fil d'ottone, *m.*

**Mes'singen**, *agg.* d'ottone, ottonino.

**Mes'sing||geschirr**, *n.* ottoname, *m.* **~hammer**, *m.* fucina d'ottone, *f.* **~händler**, *m.* ottonaio, *m.* **~schläger**, *m.* ottonaio, *m.* **~ware**, *f.* ottoname, *m.* mercanzie d'ottone, *f. pl.*

**Meß'||kanne**, *f.* misura di cose liquide, *f.* boccale, *m.*; ampolline, *f. pl.* **~kette**, *f.* catena da misurare, *f.* **~kunde**, **~kunst**, *f.* metrologia; geometria, *f.* **~künstler**, *m.* geometra, *m.*

**Meß'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) sagrestano, *m.*

**Meß'||opfer**, *n.* messa, offerta, *f.* **~priester**, *m.* celebrante, *m.*

**Meß'||pult**, *n.* leggio, *m.* **~rute**, **~stange**, *f.* pertica da misurare, *f.* **~schnur**, *f.* corda da misurare, *f.* **~stab**, **~stock**, *m.* bastone da misurare, *m.* misura, staza, *f.* **~tisch**, *m.* tavoletta, *f.* **~tuch**, *n.* corporale, *m.* **~ware**, *f.* mercanzie di fiera, *f. pl.*

**Mesti'ze**, *m.* (~n, *pl.* ~n) meticcio, *m.*

**Met**, *m.* (~es) idromele, idromelo, *m.*

**Metall'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) metallo, bronzo, *m.* **~ader**, *f.* filone metallico, *m.* **~ähnlich**, V. ~artig. **~arbeiter**, *m.* metalliere, lavoratore in metallo, *m.* **~artig**, *agg.* metallico, metallino. **~bohrer**, *m.* accecatoio, allargatoio, *m.* [lino.
**Metal'len**, *agg.* metallico, metal-
**Metall'‖farbe**, *f.* color metallino, *m.* **~geld**, *n.* moneta metallica, *f.* **~haltig**, **~isch**, *agg.* metallifero, metallico. **~isie'ren**, *v. a.* metallizzare. **~isie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) metallizzazione, *f.* **~klang**, *m.* metallo (della voce), *m.* **~könig**, *m.* regolo, *m.* **~körner**, *n. pl.* granaglia, *f.* **~kuchen**, *m.* migliaccio, *m.* **~kunde**, **~lehre**, *f.* metallurgia, *f.* **~kundige**, *m.* metallurgo, *m.* **~mutter**, *f.* ganga, *f.* **~schaum**, *m.* **~schlacke**, *f.* scoria, *f.* **~spiegel**, *m.* specchio di metallo, *m.*
**Metall‖urg'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) metallurgo, metallurgista, *m.* **~urgie'**, *f.* (~) metallurgia, *f.* **~ur'gisch**, *agg.* metallurgico. **~waren**, *f. pl.* chincaglieria, minuteria, *f.*
**Metamorpho's‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) metamorfosi, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* trasformare, trasmutare.
**Meta'ph‖er**, *f.* (~, *pl.* ~n) metafora, *f.* traslato, *m.* **~o'risch**, *agg.* metaforico.
**Meta‖physik'**, *f.* (~) metafisica, *f.* **~phy'siker**, *m.* (~s, *pl.* ~) metafisico, *m.* **~phy'sisch**, *agg.* metafisico.
**Meteor'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) meteora, *f.* **~isch**, *agg.* meteorico. **~olog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) meteorologo, meteorista, *m.* **~ologie'**, *f.* (~) meteorologia, *f.* **~oskop'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) meteoroscopo, *m.* **~stein**, *m.* meteorite, *f.* aerolito, *m.*
**Me'ter**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) metro, *m.*; Messen nach ~n, *n.* metraggio, *m.* **~maß**, *n.* misura metrica, *f.* **~system**, *n.* sistema metrico, *m.*
**Metho'd‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) metodo, *m.* **~ik**, *f.* (~) metodica, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) Metodico, *m.* **~isch**, *agg.* metodico. **~is'mus**, *m.* (~) metodismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) metodista, *m.*
**Metö'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) meteco, *m.*
**Metony'misch**, *agg.* metonimico.
**Meto'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) metopa, *f.*
**Me'trik**, *f.* (~, *pl.* ~en) metrica, arte metrica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) metrico, *m.*
**Me'trisch**, *agg.* metrico.
**Metro‖lo'gisch**, *agg.* metrologico. **~po'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) metropoli, *f.* **~polit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) metropolita, arcivescovo, *m.* **~politan'kirche**, *f.* metropoli, *f.*
**Me'trum**, *n.* (~s, *pl.* ~tra u. ~tren) metro, *m.* [*m.*
**Met'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) mattutino,
**Mett'wurst**, *f.* cervellata, *f.* salsicciotto, *m.*
**Me'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) metadella; mulenda; puttana, *f.*
**Metzelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) strage, *f.* macello, *m.*
**Me'tzeln**, *v. a.* macellare, far strage.
**Me'tzen**, *v. n.* misurare a metadelle.
**Me'tzen‖geld**, *n.* mulenda, *f.* **~weise**, *avv.* a metadelle.
**Metz'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) macellaio, beccaio, *m.* **~bursche**, **~gesell**, *m.* garzon macellaio, *m.*
**Meuchelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) intrigo d'assassini, *m.*
**Meu'chel‖mord**, *m.* assassinio, *m.* **~morden**, *v. a.* assassinare. **~mörder**, *m.* assassino, *m.*; gedungene ~, bravo, cagnotto, *m.* **~mörderisch**, *agg.* assassino, da assassino; ~, *avv.* a tradimento.
**Meu'ch‖eln**, *v. n.* assassinare. **~ler**, V. Meuchelmörder. **~lings**, *avv.* a tradimento, da assassino.
**Meu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) muta di cani, canatteria, braccheria, *f.*; *fig.* V. Meuterei. **~rei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sedizione, *f.* ammutinamento, *m.* **~rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ammutinatore, *m.* **~risch**, *agg.* sedizioso.
**Me'we**, V. Möwe.
**Mexika'n‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Messicano, *m.* **~isch**, *agg.* messicano.
**Mez'zosopran**, *m.* (~s) mezzosoprano, *m.* [ma, *m.*
**Mias'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~men) mias-
**Miasma'tisch**, *agg.* miasmatico.
**Miau'en**, *v. n.* gnaulare, miagolare; ~, *n.* (~s) gnaulio, *m.*
**Mich**, *pron.* mi, me.
**Michae'lis(fest)**, *n.* festa di San-Michele, *f.*
**Mie'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) busto, bustino, corpetto, *m.* vitina, *f.*
**Mie'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) cera, ciera, *f.* aspetto, *m.* aria, *f.*; ~ machen, etw. zu thun, far vista, far mostra, far sembiante di far qc.; gute ~ zum bösen Spiel machen, keine ~ verziehen, non battere occhio, far buon viso a qc.
**Mie'nen‖deuter**, *m.* fisonomo, *m.* **~kunde**, *f.* fis(i)onomia, *f.* **~spiel**, *n.* atteggiamenti del volto, *m. pl.* mimica, *f.*
**Mie're**, *f.* (~) anagallide, mordigallina, alsina, *f.*
**Mie'sekatze**, *f.* (~) gattuccio, micino, *m.*
**Mies'muschel**, *f.* (~) balano, mitilo, muscolo, *m.*
**Mie'te**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) tarlo, verme, *m.*; ~, II. maragnuola, *f.*
**Mie'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) pigione, affitto, nolo, *m.*; zur ~ wohnen, stare a pigione. **~n**, *v. a.* pigliare od. prendere a pigione, a fitto, a nolo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pigionale, pigionante; locatario, inquilino, *m.*
**Miet'‖geld**, *n.* pigione, *f.* nolo; porto, *m.*; arra, *f.* **~herr**, *m.* proprietario, *m.* **~kontrakt**, *m.* contratto di pigione, *m.* **~kutsche**, *f.* vettura di rimessa, *f.* fiacchero, *m.* **~kutscher**, *m.* vetturino, fiaccheraio, *m.* **~leute**, *pl.* pigionali, affittuali, *m. pl.* **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mercenario, *m.* **~pfennig**, *m.* arra, caparra, *f.*
**Miets'mann**, *m.* locatario, *m.*
**Mie'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) locazione, *f.* [cenarie, *f. pl.*
**Miets'truppen**, *f. pl.* truppe mer-
**Miet'‖wagen**, *m.* vettura da nolo, di rimessa, *f.* **~weise**, *avv.* a titolo di pigione, a nolo. **~zettel**, *m.* appigionasi, *m.* u. *f.* **~zins**, *m.* pigione, *f.* nolo, *m.*
**Mie'tig**, *agg.* pien di tarli.
**Migrä'ne**, *f.* (~) micrania, emicrania, *f.*
**Mikro‖kos'mus**, *m.* (~) microcosmo, *m.* **~log'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) micrologo, *m.* **~lo'gisch**, *agg.* micrologico. **~me'ter**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) micrometro, *m.* **~skop'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) microscopio, *m.* **~sko'pisch**, *agg.* microscopico.
**Milan'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) nibbio, *m.*
**Mil'b‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) acaro, vermicello, tarlo, *m.* tigniuola, marmeggia, zecca, *f.* **~ig**, *agg.* pien di vermicelli od. di tarli.
**Milch**, *f.* (~) latte, *m.*; geronnene, dicke ~, latte rappreso, *m.*; wie ~ u. Blut aussehen, esser latte e sangue, fiori e baccelli.
**Milch'‖ader**, *f.* vena lattea, *f.* **~ähnlich**, **~artig**, *agg.* latteo, lattato, lattiginoso, latticinoso. **~bart**, *m.* lanuggine, barba di latte, *f.*; *fig.* lattonzo(lo), *m.* **~brot**, *n.* pan di latte, pan buffetto, pan bianco, panetto, panino, *m.* **~bruder**, *m.* fratello di latte, collattaneo, *m.* **~drüse**, *f.* glandula mammaria, *f.* **~eimer**, *m.* lattaia, *f.*
**Mil'ch‖en**, *v. n.* latteggiare, produr latte. **~er**, V. Milchner.
**Milch'‖farbe**, *f.* color di latte, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* latteo. **~ferkel**, *n.* porcellino tempaiuolo, *m.* **~fieber**, *n.* febbre del latte, *f.* **~frau**, *f.* lattaia, *f.* **~gebend**, *agg.* latticinoso, lattifero. **~glas**, *n.* vetro smaltato, *m.*

**~haar**, *n.* lanuggine, peluria, calugine, *f.* **~haltig**, *agg.* latticinoso, lattifero. **~hof**, *m.* cascina, *f.* **~icht**, *agg.* latticinoso, simile al latte. **~ig**, *agg.* lattoso, latteo, latticinoso.

**Milch'||kalb**, *n.* vitello di latte, lattonzo(lo), *m.* **~kammer**, *f.* cascina, *f.* **~kanne**, *f.* lattiera, *f.* **~keller**, *m.* cascina, *f.* **~knoten**, *m.* grumo, *m.* **~kuh**, *f.* vacca da latte, *f.* **~kur**, *f.* dieta lattea, cura del latte, *f.* **~mädchen**, *n.* lattaia, *f.* **~mann**, *m.* lattaio, lattivendolo, *m.*

**Milch'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) pesce di latte, *m.*

**Milch'||pumpe**, *f.* poppatoio, tiralatte, *m.* **~rahm**, *m.* fior di latte, capo di latte, *m.* crema, *f.* **~reich**, *agg.* lattoso. **~saft**, *m.* sugo latticinoso, lattificio; chilo, *m.* **~saftbereitung**, *f.* chilificazione, chilosi, *f.* **~saftgefäße**, *n. pl.* canali chiliferi, *m. pl.* **~säure**, *f.* acido lattico, *m.* **~schorf**, *m.* crosta lattea, *f.* lattime, *m.* **~schwein**, *n.* porcello di latte, *m.* **~schwester**, *f.* collattanea, *f.* **~speise**, *f.* latticinio, *m.* **~straße**, *f.* via lattea, strada di San Giacomo, *f.* **~topf**, *m.* vaso da latte, *m.* **~verkäufer**, *m.* lattaio, lattivendolo, *m.* **~wage**, *f.* galattometro, *m.* **~weiß**, *agg.* latteo. **~wirtschaft**, *f.* cascina, *f.* **~zahn**, *m.* dente lattaiuolo od. di latte, lattaiuolo, *m.*

**Mild**, *agg.* dolce, mite, lene, mansueto; ~e Regen, *m.* pioviggina, *f.*; ~e Stiftung, *f.* legato pio, *m.*; ~e Strafe, *f.* punizione leggiera, *f.*; ~e Gaben, *f. pl.* carità, limosine, *f. pl.*; seine ~e Hand aufthun, allargar la mano, far limosina od. elemosina; ~ werden, ammorbidire; mitigarsi.

**Mil'd||e**, *f.* (~) dolcezza, mitezza, mansuetudine, indulgenza; mollezza, *f.* **~ern**, *v. a.* (r)addolcire, mitigare, (rat)temperare, moderare, attenuare, calmare, mansuefare; s. ~, mitigarsi, addolcirsi, calmarsi. **~ernd**, *agg.* mitigante, mitigativo, calmante; ~e Umstände annehmen, geltend machen, ammettere od. invocare circostanze attenuanti. **~erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mitigazione, *f.* mitigamento, (r)addolcimento, *m.* attenuazione, *f.*

**Mil'derungs||grund**, *m.* circostanza attenuante, *f.* **~mittel**, *n.* attenuante; palliativo, *m.*

**Mild'||herzig**, *agg.* benigno, caritatevole. **~herzigkeit**, *f.* (~) benignità, carità, *f.* **~thätig**, *agg.* caritatevole, benigno, benefico. **~thätigkeit**, *f.* liberalità, beneficenza, *f.*

**Militär'**, *n.* (~s) milizia, *f.* soldati, *m. pl.* soldatesca, *f.*; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) soldato, guerriero, *m.* **~arzt**, *m.* medico di reggimento, *m.* **~beamte**, *m.* addetto militare, *m.* **~dienst**, *m.* servizio militare, *m.* **~grenze**, *f* frontiera militare, *f.*; confini militari, *m. pl.*

**Militä'risch**, *agg.* militare; ~, *avv.* alla militare.

**Militär'||lazarett**, *n.* ospedale militare, *m.* **~musik**, *f.* banda musicale, *f.* **~musiker**, *m.* bandista, *m.* **~pflichtig**, *agg.* obbligato alla leva, cadente nella leva. **~schule**, *f.* scuola militare, *f.*

**Miliz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) milizia, soldatesca, *f.* soldati, *m. pl.*

**Milliar'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) miliardo, *m.*

**Milli||gramm'**, *n.* milligramma, *m.* **~li'ter**, *n.* millilitro, *m.* **~me'ter**, *n.* millimetro, *m.*

**Million'**, *f.* (~, *pl.* ~en) milione, *m.* **~är'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) milionario, *m.* **~stel**, *n.* (~s, *pl.* ~) milionesimo, *m.*

**Milz**, *f.* (~) milza, *f.* splene, *m.* **~ader**, *f.* vena splenica, *f.* **~brand**, *m.* splenite, splenitide, *f.* **~farn**, *m.* doradilla, *f.* **~krank**, V. ~süchtig. **~krankheit**, V. ~sucht. **~kraut**, *n.* cetracca, *f.* asplenio, *m.* **~sucht**, *f.* mal di milza, *m.* ipocondria, *f.* **~süchtig**, *agg.* splenico, splenetico, ipocondriaco.

**Mi'me**, V. Mimiker.

**Mi'mendichter**, *m.* (~s) mimografo, *m.*

**Mi'mik**, *f.* (~) mimica, *f.*

**Mi'miker**, *m.* (~s, *pl.* ~) mimo, mimico, *m.*

**Mi'misch**, *agg.* mimico, da mimo.

**Mimo'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) mimosa, sensitiva, *f.*

**Minaret'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) minareto, *m.*

**Min'der**, *agg.* minore, inferiore; ~, *avv.* meno. **~einnahme**, *f.* diminuzione, *f.* **~jährig**, *agg.* minore. **~jährigkeit**, *f.* (~) minorità, *f.*

**Min'der||n**, *v. a.* diminuire, sminuire, scemare; mitigare; s. ~, ridursi a meno, diminuirsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diminuzione, *f.* sminuimento, scemamento, *m.*; mitigazione, *f.* **~zahl**, *f.* numero inferiore, *m.* minorità, *f.*

**Min'dest**, *agg.* minimo, menomo; nicht das ~e, niente affatto; nicht im ~en, nè anco per idea, neppur per idea.

**Min'destens**, *avv.* al meno, per lo meno.

**Mi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) mina; miniera, via sotterranea, *f.*; alle ~n springen lassen, far ogni sforzo possibile per ottener qc.

**Mi'nen||gang**, *m.* galleria della mina, *f.* **~gräber**, *m.* minatore, *m.* **~kammer**, *f.* mina, *f.* fornello, *m.*

**Mineral'**, *n.* (~s, *pl.* ~lien) minerale, *m.* **~bad**, *n.* bagno minerale, terme, *m.* **~brunnen**, *m.* acqua minerale, *f.* **~iensammlung**, *f.* raccolta di minerali, *f.* **~isch**, *agg.* minerale. **~og'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) mineralogo, mineralogista, mineralista, *m.* **~ogie'**, *f.* (~) mineralogia, *f.* **~o'gisch**, *agg.* mineralogico. **~reich**, *n.* regno minerale, *m.* **~wasser**, *n.* acqua minerale, *f.*

**Miniatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) miniatura, arte del miniare, *f.*; in ~ malen, miniare. **~gemälde**, *n.* miniatura, *f.* **~maler**, *m.* miniatore, *m.* **~malerei**, *f.* miniatura, *f.*

**Minie'r||en**, *v. a.* minare, scavar mine. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) minatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scavamento di mine, *m.*

**Minimal'gehalt**, *m.* u. *n.* misura minima dello stipendio, *f.*

**Mi'nimum**, *n.* (~s, *pl.* ~ma) minimo, menomo, *m.*

**Mini'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) ministro, *m.*

**Ministerial'||beamter**, *m.* impiegato, addetto al ministero, *m.* **~verordnung**, *f.* ordine ministeriale, *m.*

**Ministeriell'**, *agg.* ministeriale.

**Ministe'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) ministerio, *m.*

**Mini'ster||krisis**, *f.* crisi ministeriale, *f.* **~präsident**, *m.* presidente dei ministri, *m.*

**Min'ne**, *f.* (~) amore, *m.* **~lied**, *n.* canto d'amore. **~lohn**, V. ~sold.

**Min'nen**, *v. a.* amare.

**Min'ne||sang**, *m.* aria di trovatore, *f.* **~sänger**, *m.* trovatore, *m.* **~sold**, *m.* guiderdon d'amore, *m.*

**Min'niglich**, *agg.* amoroso, tenero.

**Minorenn'**, *agg.* minore, minorenne. **~ität'**, *f.* (~) minoranza, minorità, *f.*

**Minor||it'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) frate minore, *m.* **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) minorità, minoranza, *f.*

**Minotaur'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) minotauro, *m.*

**Mi'nus**, *avv.* meno; ~, *n.* (~) manco, *m.* mancanza, *f.* **~zeichen**, *n.* segno del meno, *m.*

**Minu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) minuto, minuto primo; istante, *m.*

**Minu'ten||rad**, *n.* ruota de' minuti, *f.* **~zeiger**, *m.* indice de' minuti, *m.*

**Min'ze**, V. Münze.
**Mir**, *pron.* mi, a me, me; ein Freund v. ~, un mio amico.
**Mirabel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) mirabella, *f.* [*m.*
**Mira'kel**, *n.* (~s, *pl.* ~) miracolo,
**Mir'rhe**, V. Myrrhe.
**Mir'te**, V. Myrte.
**Misanthrop'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) misantropo, *m.* ~**ie'**, *f.* (~) misantropia, *f.* ~**isch**, *agg.* misantropo.
**Miscella'neen**, } *f. pl.* miscellanee,
**Miscel'len**, } *f. pl.*
**Misch'bar**, *agg.* miscibile, mescibile.
**Mi'schen**, *v. a.* mescere, mescolare; s. in etw. ~, mischiarsi, ingerirsi in qc.; s. in ein Gespräch ~, entrar a parte d' un discorso, mettere il becco in molle; unter einander ~, confondere, frammischiare; Wein ~, alterare, fatturare, conciar vino.
**Misch'||futter**, ~**korn**, *n.* granacciato, *m.* ferrana, *f.* farragine, *m.* ~**ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) meticcio, *m.* ~**masch**, *m.* (~s, *pl.* ~e) guazzabuglio, mescuglio, garbuglio, pottiniccio, *m.*
**Mi'schung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mescolanza, *f.* miscuglio, mescolamento, *m.*
**Misera'bel**, *agg.* miserabile.
**Mise're**, *f.* (~, *pl.* ~n) miseria, *f.*
**Misere're**, *n.* (~s, *pl.* ~s) (male del) miserere, *m.*; colica, *f.*
**Mis'pel**, *f.* (~, *pl.* ~n) nespola, *f.* ~**baum**, *m.* legno di nespolo, *m.* ~**holz**, *n.* legno di nespolo, *m.*
**Miß'acht||en**, *v. a.* sprezzare, disprezzare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disprezzo, dispregio, *m.*
**Missal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) grosso carattere; messale, *m.*
**Miß'behagen**, *n.* (~s) incomodo, disagio, *m.*
**Miß'billig||en**, *v. a.* disapprovare. ~**end**, *agg.* riprensivo. ~**ung**, *f.* disapprovazione, *f.*
**Miß'brauch**, *m.* (~es, *pl.* ~bräuche) abuso, mal uso; sopruso, *m.*; ~ treiben, abusare. ~**en**, *v. a.* abusare, far cattivo uso (di).
**Miß'bräuchlich**, *agg.* abusivo; ~, *avv.* in modo abusivo, impropriamente.
**Miß'deut||en**, *v. a.* interpretar male od. sinistramente; prender in mala parte, aversi a male qc. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sinistra interpretazione, *f.*
**Mis'sen**, *v. a.* essere privato, mancare di qc., fare a meno di qc., far senza.
**Miß'||erfolg**, *m.* cattivo esito, *m.* ~**ernte**, *f.* raccolta scarsa, *f.* ~**ernten**, *v. n.* far una cattiva raccolta.
**Mis'se||that**, *f.* misfatto, malfatto, delitto, *m.* ~**thäter**, *m.* ~in, *f.* malfattore, *m.* ~trice, *f.* delinquente, *m.* u. *f.*
**Miß'||fallen**, *v. n.* spiacere, dispiacere, disgustare (V. Fallen); ~, *n.* (~s) dispiacere, disgusto, *m.* ~**fällig**, *agg.* dispiacevole, spiacevole, sgradevole; s. ~ über etw. äußern, biasimare qc. ~**fälligkeit**, *f.* V. ~fallen. ~**geburt**, *f.* mostro, aborto, *m.* sconciatura, *f.* ~**gelaunt**, *agg.* indisposto. ~**geschick**, *n.* sorte avversa od. funesta, calamità, avversità, *f.*
**Miß'gestalt**, *f.* difformità, *f.* mostro, *m.* ~**en**, *v. a.* difformare. ~**et**, *agg.* difforme, malfatto, mostruoso.
**Miß'||gestimmt**, V. Mißgelaunt. ~**glücken**, *v. n.* non riuscire, aver mala riuscita, andar a vuoto, fallire, misavvenire; ~, *n.* (~s) mala riuscita, *f.* ~**gönnen**, *v. a.* invidiare, veder di mal occhio. ~**griff**, *m.* sbaglio, errore, equivoco; tocco falso, *m.* ~**gunst**, *f.* invidia, gelosia, *f.* astio, *m.* ~**günstig**, *agg.* invidioso, invido, astioso, malevogliente. ~**handeln**, *v. a.* maltrattare, malmenare, strapazzare; violare. ~**handlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) maltrattamento, malmenio; oltraggio, *m.*
**Miß'heirat**, *f.* cattivo parentado, *m.*; eine ~ schließen, far casaccia. ~**en**, *v. a.* far cattivo parentado, imparentarsi male.
**Miß'hellig**, *agg.* discordante, dissonante. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissonanza, discordanza, *f.*
**Mission'**, *f.* (~, *pl.* ~en) missione, *f.* ~**är'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) missionario, *m.*
**Missi've**, *f.* (~, *pl.* ~n) missiva, *f.*
**Miß'||jahr**, *n.* cattiva annata, *f.* ~**klang**, *m.* dissonanza, disarmonia, *f.* ~**kredit**, *m.* discredito, scredito, *m.*; in ~ bringen, screditare; in ~ kommen, discreditarsi. ~**laut**, V. Mißklang.
**Miß'lich**, *agg.* dubbioso, incerto, pericoloso; critico, spinoso, imbarazzante fatale. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) dubbiosità, incertezza, *f.* pericolo, rischio, *m.*
**Miß'||lingen**, V. Mißglücken. ~**mut**, *m.* V. Mißmütigkeit. ~**mutig**, ~**mütig**, *agg.* scontento, sconcertato, abbattuto, avvilito. ~**mütigkeit**, *f.* (~) scoramento, *m.* costernazione, *f.* abbattimento, *m.*
**Miß'raten**, *v. a.* (jm. etw.) sconsigliare, dissuadere, rimuovere (qd. da qc.); ~, *v. n.* (s.) non riuscire, fallire, andare a vuoto; non attecchire, intristire, imbozzacchire (V. Raten); ~, *n.* (~s) mala riuscita, *f.*
**Miß'||regierung**, *f.* sgoverno, *m.* ~**stand**, *m.* inconveniente, *m.* inconvenienza, *f.* ~**stimmen**, *v. a.* mal accordare; disgustare; ~, *v. n.* discordare; mißgestimmt sein, essere di mal umore od. mal disposto. ~**ton**, *m.* dissonanza, *f.* ~**tönen**, *v. n.* dissonare.
**Miß'trau||en**, *v. n.* jm. ~, diffidare, diffidarsi di qd.; ~, *n.* (~s) diffidenza, sfidanza, *f.* sospetto, *m.*; ~ gegen j. hegen, ~ in j setzen, diffidar(si) di qd. ~**isch**, *agg.* diffidente, malfidente, sospettoso, sfiduciato.
**Miß'||vergnügen**, *n.* dispiacere, disgusto, *m.* scontentezza, *f.* malcontento, *m.* ~**vergnügt**, *agg.* scontento, malcontento. ~**verhältnis**, *n.* sproporzione, *f.* ~**verständnis**, *n.* equivoco, malinteso; disaccordo, *m.* ~**verstehen**, *v. a.* fraintendere, intendere male (V. Stehen). ~**wachs**, *m.* scarsa raccolta; cattiva annata, *f.*
**Mist**, I. *m.* (~es) sterco, letame, fime, fimo, concio, *m.*; *prov.* das ist nicht auf seinem ~e gewachsen, (qesto) non è erba del suo orto; non è farina del suo sacco; ~, II. *m.* nebbia, *f.* ~**bauer**, *m.* letamaiuolo, pattumaio, *m.* ~**beet**, *n.* letto di terra, letamiere, *m.*
**Mi'stel**, *f.* (~, *pl.* ~n) vischio, *m.*
**Mi'steldrossel**, *f.* } tordo, *m.*
**Mist'ler**, *m.* }
**Mi'sten**, *v. a.* concimare con letame, letamare; ~, *v. n.* stallare.
**Mi'sten**, *v. imp.* far nebbia.
**Mist'||fink**, *m.* uomo sporco, sucido, *m.* ~**gabel**, *f.* forca da letame, *f.* forcone, bidente, *m.* ~**grube**, *f.* letamaio, sterquilinio, mondezzaio, *m.* ~**haufen**, *m.* letamaio, sterquilinio, mondezzaio, *m.* ~**hof**, *m.* pagliaio, *m.*
**Mi'stig**, I. *agg.* coperto di letame, di sterco; ~, II. nebbioso.
**Mist'||käfer**, *m.* stercoraceo, *m.* ~**lache**, ~**pfütze**, *f.* pantano di letame, *m.* ~**wagen**, *m.* carro del letame, *m.*
**Mit**, *prp.* con; di; a; insieme con:
I. Begleitung, Gemeinschaft: ~ jm. gehen, andare con qd.; ~ einander, insieme, unitamente; alle ~ einander, tutti quanti; ~ mir, meco; ~ Dir, teco; ~ sich, seco; ~ uns, con

nosco; ~ euch, con vosco; ~ ihnen, seco loro.

II. Art u. Weise: ~ Überlegung handeln, agire saviamente, con prudenza; ~ lauter Stimme, ad alta voce; ~ wenigen Worten, in (con) poche parole.

III. Zeit: ~ dem Schlage 5, alle cinque precise; ~ Sonnenaufgang, col (al) levar del sole.

IV. Mittel, Werkzeug: ~ dem Schlüssel schließen, chiudere a chiave; ~ der Eisenbahn abreisen, partire colla strada ferrata.

V. Attributiv: jener Palast ~ den großen Fenstern, quel palazzo dalle finestre grandi.

VI. Stoff, Inhalt: ~ Seide sticken, ricamare in seta.

VII. Bei Verben: ~ Blumen bestreuen, spargere di fiori; ~ Geschenken überhäufen, colmar di doni.

VIII. Bei Adjektiven: zufrieden ~, contento di; geizig ~, avaro di . . .

IX. Adverb: ~ dabei sein, essere della partita.

**Mit'angeklagte**, *m.* coaccusato, *m.*

**Mit'arbeit||en**, *v. n.* collaborare. **~er**, *m.* collaboratore, *m.*

**Mit'||begriffen**, *agg.* compreso anche; ~, *avv.* inclusivamente. **~bekommen**, *v. a.* avere in dote (V. Kommen). **~belehnen**, *v. a.* investir simultaneamente. **~belehnte**, *m.* coinvestito, *m.* **~belehnung**, *f.* coinvestitura, *f.*

**Mit'besitz**, *m.* possessione comune, comproprietà, *f.* **~en**, *v. a.* essere comproprietario (V. Sitzen). **~er**, *m.* comproprietario, *m.*

**Mit'||bestehend**, *agg.* consussistente. **~beten**, *v. n.* orare insieme.

**Mit'bewerb||en**, *v. r.* s. ~, concorrere, competere, gareggiare con qd. (V. Werben). **~er**, *m.* concorrente, competitore, *m.* **~ung**, *f.* competenza, concorrenza, *f.*

**Mit'||bewohner**, *m.* coabitatore, *m.* **~bezahlen**, *v. a.* contribuire od. concorrere alle spese. **~bringen**, *v. a.* portar seco, apportare (cose); condurre seco; tirar seco, produrre, aver per conseguenza (V. Bringen). **~bruder**, *m.* confrate; collega, *m.* **~brüderschaft**, *f.* confraternità, *f.* **~buhler**, V. Nebenbuhler. **~bürger**, *m.* ~in, *f.* concittadino, *m.* ~a, *f.* **~bürgschaft**, *f.* solidarietà, *f.* **~dürfen**, *v. n.* poter andare od. aver la permissione di andare con qd. (V. Dürfen). **~eigentum**, *n.* ꝛc. V. ~besitz ꝛc.

**Miteinan'der**, *avv.* insieme, unitamente, congiuntamente.

**Mit'empfind||en**, *v. a.* simpatizzare, aver simpatia (V. Empfinden). **~ung**, *f.* simpatia, *f.*

**Mit'erbe**, *m.* ~in, *f.* coerede, *m.* u. *f.* collegatario, *m.*

**Mit'ess||en**, *v. a.* mangiare insieme con altri (V. Essen). **~er**, *m.* commensale; mangiapelo, crinone, *m.*

**Mit'||fahren**, *v. n.* accompagnare qd. in vettura, etc. (V. Fahren). **~fühlen**, *v. n.* simpatizzare. **~führen**, *v. a.* condurre seco. **~gabe**, *f.* dote, *f.* dono, *m.* **~gast**, *m.* commensale, convitato, *m.* **~geben**, *v. a.* dare, consegnare, dar in dote (V. Geben). **~gefangene**, *m.* condetenuto, *m.* **~gefühl**, *n.* simpatia; compassione, pietà, *f.* **~gehen**, *v. n.* (s.) andare insieme con qd. (V. Gehen). **~gehülfe**, *m.* aggiunto, assistente, *m.* **~genießen**, *v. a.* godere con altri (V. Genießen). **~genosse**, *m.* socio; compagno, *m.* **~geschöpf**, *n.* prossimo, simile, *m.* **~geselle**, *m.* camerata, compagno, *m.* **~gift**, *f.* (~) dote, *f.* **~glied**, *n.* membro, *m.*; *pl.* ~i. **~halten**, *v. a.* aver parte d' un associamento; *fig.* (u. im Spiele) tener la posta, l' invito (V. Halten). **~helfen**, *v. n.* concorrere, cooperare, coadiuvare (V. Helfen). **~herausgeber**, *m.* coeditore, *m.* **~herrschaft**, *f.* condominio, *m.* compadronanza, *f.*

**Mit'herrsch||en**, *v. n.* conregnare. **~er**, *m.* ~in, *f.* correggente, *m.* u. *f.*

**Mithin'**, *avv.* per conseguenza, conseguentemente, dunque, perciò.

**Mit'||hülfe**, *f.* cooperazione, *f.* aiuto, concorso, *m.* **~inhaber**, *m.* comproprietario, compadrone, *m.*

**Mit'kämpf||en**, *v. n.* combattere insieme con altri; prender parte al combattimento. **~er**, *m.* commilitone, *m.*

**Mit'||käufer**, *m.* compratore (insieme con altri), *m.* **~kläger**, *m.* conquerelante, *m.* **~knecht**, *m.* conservo, *m.* **~kommen**, *v. n.* venire con altri; nicht ~, rimanere a piedi; nicht ~ können, non poter seguire (V. Kommen). **~können**, *v. n.* poter accompagnare qd. (V. Können). **~lassen**, *v. a.* lasciar andare con altri (V. Lassen). **~laufen**, *v. n.* (s.) correre con altri (V. Laufen). **~lauten**, *v. n.* consonare. **~lauter**, *m.* (~s, *pl.* ~) consonante, *f.*

**Mit'leid(en)**, *n.* (~s) compassione, pietà, *f.*; ~ fühlen, muoversi a pietà; ~ mit jm. haben od. fühlen, compatire con qd.; ~ erwecken od. erregen, muovere a pietà, a compassione, impietosire. **~en**, *v. n.* patire od. soffrire con altri, compatire. **~enschaft**, *f.* simpatia, *f.*; in ~ ziehen, far patire gli stessi dolori. **~enswert**, **~enswürdig**, *agg.* degno di compassione, compassionevole. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *prov.* es ist besser Neider als ~ zu haben, è meglio essere invidiato che compassionato. **~ig**, *agg.* compassionevole, misericordioso, caritatevole; ~ stimmen, impietosire.

**Mit'leids||bezeigung**, *f.* condoglianza, *f.* **~los**, *agg.* impietoso, spietato. **~voll**, *agg.* compassionevole.

**Mit'||machen**, *v. a.* far come gli altri; alle Moden ~, seguir tutte le mode; viel ~, vederne di belle; andar spesso in società. **~mensch**, *m.* prossimo, *m.* **~nehmen**, *v. a.* prendere od. pigliar seco, condurre seco; *fig.* sposare, snervare; criticare, censurare; *fig.* alles ~, non trascurar il menomo vantaggio, cavar il sottile dal sottile; eine Stunde ~, partecipare ad una lezione (V. Nehmen).

**Mitrailleu'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) mitragliatrice, *f.*

**Mit'||rechnen**, *v. a.* far entrar nel conto. **~reden**, *v. n.* prender parte alla conversazione; nicht mitzureden haben, non aver voce in capitolo. **~reisen**, *v. n.* (s.) accompagnare qd. nel viaggio. **~reiten**, *v. n.* (s.) accompagnare qd. a cavallo (V. Reiten). **~schicken**, *v. a.* dar per compagno, per guida.

**Mit'schuld**, *f.* complicità, correità, *f.* **~ig**, *agg.* ~e, *m.* complice, correo, *m.* **~ner**, *m.* condebitore, correo, *m.*

**Mit'||schüler**, *m.* ~in, *f.* condiscepolo, *m.* ~a, *f.* **~senden**, V. Mitschicken. **~singen**, *v. n.* cantar con altri (V. Singen). **~sollen**, *v. n.* dover andare con altri. **~spielen**, *v. n.* giocare con altri; jm. übel ~, conciar male qd., conciar qd. pel dì delle feste, maltrattare qd. **~sprechen**, V. Mitreden. **~stimmen**, *v. n.* votar pure. **~streiten**, *v. n.* prender parte al combattimento (V. Streiten). **~streiter**, *m.* commilitone, *m.*

**Mit'||tag**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mezzodì, mezzogiorno, *m.*; sud, *m.*;

zu ~ essen, pranzare, desinare; am hellen ~e, di bel mezzodì. ~tägig, agg. di mezzodì, di mezzogiorno; meridiano. ~täglich, agg. meridionale. ~tags, avv. a mezzodì, a mezzogiorno; al pranzo.

**Mit'tags||brot**, ~essen, n. pranzo, desinare, m. ~gegend, f. regione meridionale, f. ~glut, ~hitze, f. afa, f. ~höhe, f. altezza meridiana, f. ~kreis, m. meridiano, m. ~linie, f. linea meridiana, f. ~mahl, n. pranzo, desinare, m. ~ruhe, f. ~schläfchen, n. sonnolino dopo pranzo, m. siesta, f. ~seite, f. meriggio, m. ~sonne, f. sole di mezzodì, m. ~tisch, m. pranzo, desinare, m. ~wind, V. Südwind. ~zeit, f. meriggio, merigge, m.

**Mit'te**, f. (~, pl. ~n) mezzo, centro; fig. cuore, interno, m.; auf der ~ des Weges, a metà strada; in der ~ teilen, fare a mezzo.

**Mit'tel**, agg. mezzo, mezzano, medio; mediocre; centrale; v. mittlerer Größe, di mezzana statura; v. mittleren Jahren, di mezza età.

**Mit'tel**, n. (~s, pl. ~) mezzo, modo, verso, m. via, f. spediente, ripiego, rimedio, m.; Mittel, pl. facoltà, ricchezze, f. pl.; ein ~ finden, trovar il verso (di far qc.; s. ins ~ schlagen od. legen, ins ~ treten, (in)frammettersi, entrar di mezzo, tramettersi. ~ader, f. vena mediana, f. ~alter, n. medio evo, m. ~alterlich, agg. del medio evo. ~bar, agg. mediato, indiretto; ~, avv. mediatamente. ~deck, n. trasto, m. ~ding, n. cosa di mezzo, f.; essere equivoco, m. ~farbe, f. mezza tinta, f. ~fein, agg. mezzofino. ~fell, n. mediastino, m. ~finger, m. dito medio, m. ~glied, n. membro di mezzo, anello di congiunzione, m. ~hand, f. metacarpo, m. ~ländisch, agg. mediterraneo. ~linie, f. linea di mezzo, f. ~los, agg. senza mezzi, povero. ~losigkeit, f. (~) indigenza, povertà, f. ~mann, m. uomo del mezzo ceto, m. ~mäßig, agg. mezzano, mediocre, passabile, discreto, moderato, modico. ~keit, f. mediocrità, pochezza d'ingegno, f.

**Mit'tel||mast**, m. albero maestro, mezzanino, m. ~meer, n. Mediterraneo, m. ~preis, m. prezzo medio, m. ~punkt, m. punto di mezzo, punto centrale, centro, m.; im ~e befindlich, centrale; im ~e vereinigen, accentrare, centralizzare.

**Mit'tels**, V. Mittelst.

**Mit'tel||satz**, m. termine medio, m. ~schule, f. scuola mezzana, f.

**Mit'tels||mann**, m. ~person, f. mediatore, m. ~trice, f. mezzano, intercessore, tramezzatore, m.

**Mit'telsorte**, f. qualità media, f.

**Mit'telst**, avv. mediante, col mezzo, per via di, a forza di.

**Mit'tel||staat**, m. Stato intermedio, m. ~stand, m. ceto medio, m. ~ständig, agg. mediano.

**Mit'telste**, agg. centrale, del mezzo.

**Mit'tel||stimme**, f. voce mediana, f. contralto, m. ~straße, f. strada od. via di mezzo, mediocrità, f. ~stück, n. parte di mezzo, f. ~thür, f. porta di mezzo, f. ~ton, m. mediante, f. ~treffen, n. corpo di battaglia, m. ~verdeck, n. trasto, m. ~wall, m. cortina, f. ~wand, f. parete di mezzo, f. muro di mezzo, m. ~weg, m. strada di mezzo, f.

**Mit'ten** (in, auf, unter), avv. nel mezzo di . . ., in mezzo a . . ., nel centro; tramezzo a . . .; ~ im Winter, nel cuore dell'inverno; ~ in der Rede, nel più bello del discorso; ~ durch, ~ entzwei schlagen, spaccare pel mezzo; ~ durch, pel mezzo, tramezzo a, da banda a banda; ~ auf dem Wege, a mezza strada.

**Mit'ter||nacht**, f. mezzanotte, f. ~nächtlich, agg. di mezza notte; settentrionale.

**Mit'teilbar**, agg. comunicabile, comunicativo. ~keit, f. comunicabilità, comunicativa, f.

**Mit'teilen**, v. a. comunicare, partecipare, far parte, informare; significare; s. ~, scoprirsi, aprire il suo cuore; comunicarsi, propagarsi.

**Mit'teilsam**, agg. comunicativo.

**Mit'teilung**, f. (~, pl. ~en) comunicazione, f. avviso, m.; ~ v. etw. machen, dare avviso di qc., comunicare qc.

**Mit'ten in**, prp. in grembo di od. a, in mezzo a.

**Mitt'fasten**, f. pl. metà della quaresima, f.

**Mitt'ler**, agg. V. Mittel.

**Mitt'ler**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) mediatore, m. ~trice, f.

**Mitt'lerweile**, avv. intanto, frattanto, in quel mentre.

**Mit'||tönen**, v. n. consonare. ~tragen, v. a. portare insieme con altri (V. Tragen). ~trinken, v. n. bere con altri (V. Trinken).

**Mitt'woch**, m. (~s) mercoledì, m.; ~s, tutti i mercoledì.

**Mitun'ter**, avv. di quando in quando, di tempo in tempo, talora, talvolta, alle volte.

**Mit'||ursache**, f. causa accessoria, f. ~verbrecher, m. correo, m. ~verschworene, m. cospiratore, m. ~verschwörung, f. complicità della congiura, f. ~vormund, m. contutore, m. ~wandern, v. n. (s.) viaggiar con altri. ~weinen, v. n. piangere con altri. ~welt, f. contemporanei, m. pl.

**Mit'wirk||en**, v. n. cooperare, concorrere; coadiuvare. ~end, agg. cooperante, concorrente. ~ung, f. (~, pl. ~en) cooperazione, concorrenza, f.

**Mit'wiss||en**, v. n. um etw. ~, essere iniziato in qc.; ~, n. (~s) ohne mein ~, a mia insaputa. ~end, agg. conscio, consapevole.

**Mit'||wollen**, v. n. voler andare con altri (V. Wollen). ~zahlen, v. n. partecipare al pagamento. ~zählen, v. a. comprendere od. far entrare nel numero; ~, v. n. essere compreso nel numero. ~ziehen, v. a. tirare od. trarre seco; ~, v. n. (s.) andare con altri (V. Ziehen).

**Mixtur'**, f. (~, pl. ~en) mistura, mistione, f.

**Mk.** = Mark, marchi.

**Mnemo'n||ik**, f. (~) mnemonica, f. ~isch, agg. mnemonico.

**Mö'bel**, n. (~s, pl. ~) mobile, arnese, m.; ~n, pl. mobili, m. pl. mobilia, f. fornimento, m. ~händler, m. negoziante di mobilia, m. ~handlung, f. magazzino di mobili, m. ~wagen, m. frugone, m.

**Mobil'**, agg. mobile; ~ machen, mobilizzare. ~garde, f. guardia mobile, f.

**Mobiliar'**, n. (~s, pl. ~e) mobiliare, m. mobilia, f. arredi, m. pl. ~vermögen, n. beni mobili, m. pl.

**Mobi'lien**, f. pl. (~) beni mobili, m. pl. mobilia, f.

**Mobil'machung**, f. (~, pl. ~en) mobilizzazione, f.

**Möblie'ren**, v. a. mobiliare, ammobiliare, arredare.

**Modal'**, agg. modale. ~ität', f. (~, pl. ~en) modalità, f.

**Mo'de**, f. (~, pl. ~n) moda; foggia, usanza, f. uso, andazzo, m.; nach der ~, alla moda, moderno; ~ sein, essere di moda; essere in uso; aus der ~ kommen, uscire od. passar di moda, cadere in disuso.

**Mo'de||artikel**, m. pl. articoli di moda, m. pl.; neue ~, novità, f. ~blatt, n. ~bogen, m. figurino delle mode, m. ~händler, m.

~in, *f.* negoziante di mode, *m.* u. *f.* modista, *f.* **~handlung,** *f.* stabilimento di mode, *m.* **~herr,** *m.* zerbinotto, damerino, vagheggino, *m.* **~journal,** *n.* giornale delle mode, *m.* **~krankheit,** *f.* malattia corrente, alla moda, *f.*

**Mo'del,** *m.* (~s, *pl.* ~n) modano, modulo, modello, *m.*; impronta, *f.* stampo, *m.*; matrice, madre, *f.*

**Modelie'rer,** *m.* (~s, *pl.* ~) modellatore, fonditore, *m.*

**Modell',** *n.* (~s, *pl.* ~e) modello, innanzi, *m.* forma, *f.* esemplare, tipo, *m.* sembianza, *f.*; garbo, sesto (d'una barca etc.), *m.*; ~ stehen, stare a modello, posare.

**Modellier'||bar,** *agg.* modellabile. **~en,** *v. a.* modellare, formare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) modellatore, plasticatore, *m.* **~kunst,** *f.* plastica, arte di modellare, *f.*

**Modell'||macher,** *m.* modellatore, *m.* **~steherin,** *f.* modella, *f.*

**Mo'deln,** *v. a.* modellare, formare, imprimere (stoffe); incidere modelli; ~, *n.* (~s) modellamento, *m.*; impronta, stampo (delle stoffe), *m.*

**Mo'deltuch,** *n.* lavoro a opera, [*m.*

**Mo'de||magazin,** *n.* magazzino di mode, *m.* **~narr,** *m.* uomo che sta su tutte le mode, zerbinotto, *m.*

**Mo'der,** *m.* (~s) marciume, putridume, fracidume, *m.*; muffa, *f.* tanfo, *m.*; zu ~ werden, ammuffire, imputridire, infracidare; nach ~ riechen, saper di muffa.

**Moderateur',** *m.* (~s, *pl.* ~e) moderatore, *m.* **~lampe,** *f.* lampada a moderatore, *f.*

**Mo'derduft,** *m.* tanfo, odor di muffa, *m.*

**Mo'dericht,** } *agg.* putrido, fracido, muffido; fangoso, melmoso.
**Mo'derig,** }

**Mo'dern,** *v. n.* imputridire, infracidare, intanfare.

**Modern',** *agg.* moderno, nuovo, alla moda; ~, *avv.* alla moderna. **~isie'ren,** *v. a.* rimodernare. **~isie'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ammodernatura, *f.* rimodernamento, *m.*

**Mo'de||schneider,** *m.* sarto alla moda, *m.* **~sucht,** *f.* mania delle mode, *f.* **~süchtig,** *agg.* vago di star su tutte le mode. **~ware,** *f.* mode, *f. pl.* articoli di moda, *m. pl.* **~zeitung,** *f.* giornale delle mode, *m.*

**Modifikation',** *f.* (~, *pl.* ~en) modificazione, *f.*

**Modifizie'r||en,** *v. a.* modificare. **~end,** *agg.* modificatore.

**Mo'disch,** *agg.* moderno, alla moda.

**Modist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) mercante od. negoziante di mode, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) modista, modistina, crestaia, crestaina, *f.*

**Modul||ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) modulazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* modulare.

**Mo'dus,** *m.* (~) modo, *m.*

**Mo'geln,** *v. n. fam.* mariolare.

**Mö'gen,** *v. n.* potere; volere, aver il permesso, il diritto, la libertà; er mag thun, was er will, faccia pur quel che vuole; mag sein! può essere! possibile! ich möchte wol wissen, vorrei ben sapere; möchte er doch kommen! volesse Iddio che venisse! ich möchte rasend werden, starei per impazzire (Präs. ich mag, du magst, er mag, wir mögen; Jmp. ich mochte; Jmp. Konj. ich möchte; Jmper. möge; Part. gemocht).

**Mög'lich,** *agg.* possibile, fattibile; es ist ~! può essere! può darsi! possibile! es ist mir nicht ~, non mi vien fatto; etw. ~ machen, mandare ad effetto, eseguire qc.; sein ~stes thun, fare il suo possibile, far ogni sforzo; so gut wie (als) ~, alla meglio, nel miglior modo possibile; nicht ~! davvero? sarebbe possibile? **~erweise,** *avv.* può darsi che . . . **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) possibilità, eventualità, *f.*; es ist keine ~, non c'è verso (di farlo).

**Mög'lichst,** *agg.* u. *avv.* per quanto è possibile; ~ bald, il più presto possibile, quanto prima.

**Mohn,** *m.* (~es) papavero, *m.* **~blume,** *f.* fior di papavero, *m.* **~kopf,** *m.* testa od. cima di papavero, *f.* **~saft,** *m.* sugo di papavero; oppio, meconio, *m.* **~samen,** *m.* seme di papavero, *m.*

**Mohr,** *m.* I. (~en, *pl.* ~en) moro, uomo nero; ~, II. (~s) moerro, moerre, *m.*; ~ wässern, dar il marezzo al moerro. **~band,** *n.* nastro ondato od. marezzato, *m.*

**Möh're,** *f.* (~, *pl.* ~n) carota, *f.*

**Moh'ren,** *v. a.* dare il marezzo, marezzare, ondare; ~, *n.* (~s) marezzo, *m.*

**Moh'ren||art,** *f.* usanza moresca, *f.*; nach ~, alla moresca. **~farbig,** *agg.* moretto, morello, brunotto. **~haft,** *agg.* moro. **~handel,** *m.* tratta di negri, *f.* **~kopf,** *m.* testa di moro; cavezza di moro, *f.* **~land,** *n.* Etiopia; Mauritania, *f.* **~sklave,** *m.* schiavo ghezzo, *m.* **~tanz,** *m.* moresca, *f.*

**Moh'r||in,** *f.* (~, *pl.* ~nen) mora, *f.* **~isch,** *agg.* moresco.

**Mohr'rübe,** *f.* carota, *f.*

**Moir||é,** *m.* (~s) moerro, amoerre, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* ondare, marezzare.

**Mokassin',** *m.* (~s, *pl.* ~s) mocassino, *m.* [dersi di qc.

**Mokie'ren,** *v. r.* s. ~, beffarsi, ri-

**Mokier'stuhl,** *m.* berlina, *f.*

**Molch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) salamandra, *f.* stellione, *m.*

**Mol'dau,** *f.* (~) Moldava, *f.*

**Molekül',** *n.* (~s, *pl.* ~e) molecula, *f.* **~ar',** *agg.* moleculare.

**Mol'ken,** *f. pl.* siere, siero (di latte), *m.* scotta, *f.*

**Mol'ken||dieb,** *m.* farfalla bianca, *f.* **~kur,** *f.* cura del siero, *f.*

**Mol'kicht,** } *agg.* sieroso, simile al siero.
**Mol'kig,** }

**Moll,** *m.* (~es, *pl.* ~e) talpa, *f.*

**Moll,** *n.* (~) minore, *m.* **~tonart,** *f.* modo minore, *m.*

**Mollus'ken,** *f. pl.* molluschi, *m. pl.*

**Molsch,** *agg.* mezzo; ~ werden, immezzare, immezzire.

**Moment',** *m.* (~es, *pl.* ~e) momento, istante, *m.*; ~, *n.* (~es, *pl.* ~e) momento, *m.* **~an',** *agg.* momentaneo.

**Mona'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) monade, *f.*

**Monarch',** *m.* (~en, *pl.* ~en) monarca, sovrano, *m.* **~ie,** *f.* (~, *pl.* ~en) monarchia, *f.* monarcato, *m.*; Anhänger der ~, monarchista, *m.* **~isch,** *agg.* monarchico.

**Mo'nat,** *m.* (~s, *pl.* ~e) mese, *m.*; mesata, *f.*; laufenden ~s, del mese corrente. **~lich,** *agg.* mensile, d'ogni mese, mestruo; ~, *avv.* ogni mese, mensilmente.

**Mo'nats||fluß,** *m.* mestrui, *m. pl.* mestruazione, *f.* purghe, *f. pl.* **~frist,** *f.* binnen ~, di qui a un mese. **~geld,** *n.* mesata, *f.* **~heft,** *n.* giornale mensile, *m.* **~rose,** *f.* rosa d'ogni mese, *f.* **~schrift,** *f.* periodico mensile, *m.*

**Mönch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) monaco, frate, religioso, *m.*; capinera, *f.* capinero, *m.*; ~ werden, farsi monaco od. frate. **~isch,** *agg.* monacale, fratesco; ~, *avv.* alla fratesca. **~lein,** *n.* (~s, *pl.* ~) fraticello, *m.*

**Mönchs'||bogen,** *m.* frate, foglio male stampato, *m.* **~gewand,** *n.* abito monacale, *m.* **~kappe,** *f.* cocolla, *f.* **~kleid,** *n.* abito, *m.* **~kutte,** *f.* cocolla, *f.* cappuccio, *m.* **~leben,** *n.* vita monastica, *f.* **~orden,** *m.* ordine monastico, *m.* **~platte,** *f.* tonsura, *f.* **~stand,** *m.* monachismo, *m.* **~tum, ~wesen,** *n.* monacato, monachismo, *m.*

**Mond,** *m.* (~es, *pl.* ~e) luna, *f.*; mese, *m.*; der ~ scheint, fa chiaro

di luna; zum ~e gehörig, lunare; unter dem ~e befindlich, sublunare. **~alter**, *n.* lunazione, *f.* **~äugig**, *agg.* lunatico. **~bahn**, *f.* orbita della luna, *f.* **~beschreibung**, *f.* selenografia, *f.* **~bewohner**, *m.* selenite, lunicola, *m.* **~finsternis**, *f.* eclissi lunare, *f.* **~fisch**, *m.* pesce luna, *m.* mola, *f.* **~förmig**, *agg.* lunato. **~hell**, *agg.* chiaro di luna. **~kalb**, *n.* mola, *f.* **~karte**, *f.* carta selenitica, *f.* **~kraut**, *n.* lunaria, *f.* **~lauf**, *m.* lunazione, *f.* **~licht**, *n.* chiaro di luna, lume di luna, *m.* **~phasen**, *f. pl.* fasi, *f. pl.* termini della luna, *m. pl.* **~scheibe**, *f.* disco lunare, *m.* **~schein**, *m.* chiaro di luna, *m.* **~sichel**, *f.* luna crescente, falcata, *f.* **~stein**, *m.* selenite, *f.* **~sucht**, *f.* sonnambulismo, nottambulismo, *m.* **~süchtig**, *agg.* lunatico. **~uhr**, *f.* quadrante lunare, *m.* **~viertel**, *n.* quarto della luna, *m.* **~wechsel**, *m.* lunazione, *f.* fasi della luna, *f. pl.*

**Mongo'l||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Mongole, *m.* **~ei'**, *f.* (~) Mongolia, *f.* **~isch**, *agg.* mongolo.

**Monie'ren**, *v. a.* censurare, biasimare. [nizione, *f.*

**Mo'nitum**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) ammo-

**Mono||chord'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) monocordo, *m.* **~gamie'**, *f.* (~) monogamia, *f.* **~ga'misch**, *agg.* monogamo. **~gramm'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) monogramma, *m.* **~gramma'tisch**, *agg.* monogrammatico. **~graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) monografia, *f.* **~gra'phisch**, *agg.* monografico. **~graphist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) monografista, *m.* **~log'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) monologo, *m.* **~manie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) monomania, *f.* **~pol'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) monopolio, *m.* **~polist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) monopolista, *m.* **~theismus**, *m.* (~) monoteismo, *m.* **~theist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) monoteista, *m.* **~thei'stisch**, *agg.* monoteistico.

**Monoton'**, *agg.* monotono. **~ie'**, *f.* (~) monotonia, *f.*

**Monstranz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ostensorio, ciborio, *m.*

**Mon'strum**, *n.* (~s, *pl.* ~stra) mostro, *m.* [ne, *m.*

**Monsun'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) monso-

**Mon'tag**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lunedì, *m.*; blaue ~, lunediana, *f.*

**Mon'tägig**, *agg.* di od. da lunedì.

**Mon'tags**, *avv.* tutti i lunedì.

**Montie'r||en**, *v. a.* armare, equipaggiare. **~ung**, V. Montur.

**Montur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) equipaggio, *m.* montura, divisa, *f.* uniforme, *m.*

**Monument'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) monumento, *m.* **~al'**, *agg.* monumentale.

**Moor**, *n.* (~s, *pl.* ~e) terreno paludoso, stagno, *m.* palude, *f.* aggallato, *m.* **~boden**, **~grund**, *m.* terreno paludoso, *m.* **~ente**, *f.* moretta, *f.* **~hirse**, *f.* saggina, melica, *f.*

**Moo'richt**, **Moo'rig**, *agg.* paludoso, melmoso.

**Moor'schnepfe**, *f.* pizzardina, *f.* beccaccio, *m.*

**Moos**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) muschio, *m.*; isländische ~, lichene islandico, *m.* **~flechte**, *f.* lichene, licheno, *m.* **~grün**, *agg.* verde qual muschio.

**Moo'sig**, *agg.* muschioso, muscoso.

**Moos'rose**, *f.* rosa muscosa, *f.*

**Mops**, *m.* (~ses, *pl.* Möpse) alano, bolognese, *m.* **~gesicht**, *n.* viso cagnazzo, *m.*

**Mop'sig**, *agg.* cagnazzo, brutto.

**Moquie'ren**, V. Mokieren.

**Moral'**, *f.* (~) morale, etica, *f.* **~isch**, *agg.* morale. **~isie'ren**, *v. n.* moralizzare. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) moralista, *m.* **~ität'**, *f.* (~) moralità, *f.*

**Morä'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) morena, *f.*

**Morast'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) marazzo, marese, pantano, *m.* palude, *m.* u. *f.* melma, *f.* limo, *m.*; in einem ~e stecken bleiben, impaludarsi. [so, melmoso.

**Mora'stig**, *agg.* fangoso, paludo-

**Morato'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) moratoria, dilazione al pagamento; lettera di rispetto, *f.*

**Mör'braten**, *m.* dorso; filetto, *m.*

**Mor'chel**, *f.* (~, *pl.* ~n) spugn(u)olo, *m.* spugnola, *f.* moriccio, *m.*

**Mord**, *m.* (~es, *pl.* ~e) omicidio, assassinio, *m.* **~anschlag**, *m.* progetto di omicidio, *m.* **~begierig**, *agg.* avido di sangue. **~brenner**, *m.* ~in, *f.* incendiario, *m.* ~a, *f.* [dare.

**Mor'den**, *v. a.* assassinare, truci-

**Mör'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* omicida, uccisore, assassino, *m.* ~a, *f.* **~grube**, *f.* spelonca d'assassini, *f.*; *fig.* scannatoio, *m.* **~isch**, *agg.* (o)micidiale; *fig.* feroce; ~, *avv.* da omicida. **~lich**, *agg.* atroce, truce; ~ schreien, gridare a squarciagola, a più non posso.

**Mord'||gang**, *m.* caditoia, feritoia, *f.* **~geschichte**, *f.* narrazione d'un omicidio; *fig.* storia tragica, *f.* **~geschrei**, *n.* grido all'assassino, *m.*; ein ~ erheben, gridare a squarciagola. **~geselle**, *m.* sicario, assassino, bravo, *m.* **~gewehr**, *n.* arma micidiale, *f.* **~gier**, *f.* avidità di sangue, *f.*

**Mor'dio!** *int.* Zeter u. ~ schreien, gridare a squarciagola.

**Mord'||keller**, *m.* casamatta, *f.* **~lust**, *f.* avidità di strage, *f.* **~messer**, *n.* coltello micidiale, pugnale, *m.* [*m.*

**Mords'||kerl**, *m.* uomo gagliardo,

**Mord'||spektakel**, *m.* baccano infernale, *m.* casa del diavolo, *f.* diavoleto, *m.* **~that**, *f.* assassinio, omicidio, *m.* **~versuch**, *m.* attentato, *m.* **~waffe**, *f.* arma micidiale, *f.* **~wut**, V. ~gier.

**Morel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) marchiana, *f.* [co.

**Morgana'tisch**, *agg.* morganati-

**Mor'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) mattino, *m.* mattina, *f.*; oriente, levante, orto; iugero, *m.* bifolca, moggiata (di terra), *f.*; es wird ~, si fa giorno; eines ~s, una bella mattina; guten ~! buon giorno; buon dì! am andern ~, l'indomani; am frühen ~, di bel mattino; ~, *avv.* domani, dimani; ~ früh, doman mattina; ~ Abend, domani sera; v. ~ an, fin da domani. **~andacht**, *f.* divozione mattutina, *f.* **~besuch**, *m.* visita mattutina, *f.* **~brot**, *n.* colazione, *f.*

**Mor'gend**, *agg.* di domani; der ~e Tag, il dì vegnente, il giorno di domani. **~dämmerung**, *f.* crepuscolo mattutino, *m.* alba, *f.*

**Mor'gendlich**, *agg.* mattutinale.

**Mor'gen||gabe**, *f.* dote, contraddote, *f.* **~gebet**, *n.* orazione mattutina, *f.* **~gegend**, *f.* regione orientale, *f.* oriente, *m.* **~gruß**, *m.* saluto mattutino, *m.* **~haube**, *f.* cuffietta di mattina, *f.* **~kleid**, *n.* toeletta da mattina, *f.* **~land**, *n.* Oriente, Levante, *m.* **~länder**, *m.* Orientale, Levantino, *m.* **~ländisch**, *agg.* orientale, levantino. **~lied**, *n.* cantico od. inno mattutino, *m.* **~luft**, *f.* aria mattutina, *f.* **~rock**, *m.* veste da camera, vestaglia, *f.* **~rot**, *n.* **~röte**, *f.* aurora, alba, *f.*

**Mor'gens**, *avv.* di mattino, la mattina.

**Mor'gen||schlaf**, *m.* **~schläfchen**, *n.* sonno mattutino, sonnellino dell'oro, *m.* **~schuh**, *m.* pantofola, *f.* **~seite**, *f.* parte di levante, *f.* **~sonne**, *f.* sole mattutino, *m.* **~ständchen**, *n.* mattinata, *f.* **~stern**, *m.* stella mattutina, *f.* **~strahl**, *m.* raggio del sole nascente, *m.* **~stunde**, *f.* ora mattutina, *f.* **~wache**, *f.* diana, *f.* **~wärts**, *avv.* verso l'oriente, a levante. **~wind**, *m.* vento mattutino, euro, *m.* **~zeit**, *f.* mattinata, *f.*

**Mor'gig**, V. Morgend.
**Mornell'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) } vanello,
**Mornel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) } *m.* fifa, *f.* piviere, *m.*
**Mor'phium**, *n.* (~s) morfina, *f.* morfio, *m.* **~einspritzung**, *f.* iniezione sottocutanea di morfina, *f.*
**Morsch**, *agg.* marcio, fracido, putrido, guasto; friabile; ~ werden, infracidire. **~heit**, *f.* (~) fracidezza, putridezza, *f.*
**Mör'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) mortaio, mortaro, *m.* pila, *f.* **~keule**, *f.* pestello, pestatoio, *m.*
**Mör'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) smalto, cemento, calcestruzzo, *m.*; mit ~ bewerfen, intonacare, arricciare, rinzaffare; Bewurf mit ~, *m.* rinzaffo, *m.* intonacatura, *f.* **~fuge**, *f.* abbeveratoio, *m.* **~kelle**, *f.* cazzuola, mestola, *f.*
**Mosaik'**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro mosaico, mosaico, *m.* **~arbeit**, *f.* tarsia, intarsiatura, *f.* **~arbeiter**, *m.* intarsiatore, mosaicista, [*m.*
**Mosa'isch**, *agg.* mosaico.
**Moschee'**, *f.* (~, *pl.* ~n) moschea, *f.*
**Mo'schus**, *m.* (~) musco, muschio, moscado, *m.* **~birne**, *f.* pera moscadella, *f.* **~ratte**, *f.* topo muschiato, *m.* **~tier**, *n.* moscado, muschio, *m.* [*m.*
**Mo'selwein**, *m.* vino di Mosella,
**Mo'ses**, Mosè, Moisè.
**Moski'to**, *m.* (~s, *pl.* ~s) zanzara, *f.*
**Mos'lem**, *m.* (~s, *pl.* ~s) moamettano, *m.*
**Most**, *m.* (~es, *pl.* ~e) mosto, strizzo, vino vergine, *m.*; zu ~ werden, ammostare. **~artig**, *agg.* mostoso. [le uve.
**Mo'sten**, *v. a.* far mosto, spremer
**Mo'strich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mostarda, *f.* **~töpfchen**, *n.* mostardiera, senapiera, *f.*
**Motet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) mottetto, *m.*
**Motion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) movimento, *m.* mozione, *f.*
**Motiv'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) motivo, impulso, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* motivare, argomentare. **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) argomentazione, *f.*
**Mo'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) motore, *m.* [gnuola, *f.*
**Mot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tarma, ti-
**Mot'ten||fraß**, *m.* intignatura, tarmatura, *f.* **~fräßig**, *agg.* tarmato, tignolato. **~kraut**, *n.* tignamica, *f.* [divisa, *f.*
**Mot'to**, *n.* (~s, *pl.* ~s) motto, *m.*
**Moussie'r||en**, *v. n.* mussare, schiumare. **~end**, *agg.* gassoso, spumante. [cazzavela, *f.*
**Mö'we**, *f.* (~, *pl.* ~n) gabbiano, *m.*
**Muck**, *m.* suono debole; nicht einen ~ v. s. geben, non fiatare, non far motto.

**Mu'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* capriccio, ghiribizzo, grillo, *m.* fantasia, *f.*; ~n haben, aver grilli.
**Mü'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) zanzara, *f.*; moscherino, *m.*
**Mu'cken**, *v. a.* nicht ~, non far motto, non aprir bocca.
**Mü'cken||flor**, *m.* **~garn**, *n.* zanzariere, *m.* **~stich**, *m.* puntura di zanzara, *f.*
**Mu'cker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ipocrita, bacchettone, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ipocrisia, *f.*
**Mu'ckisch**, *agg.* capriccioso, imbronciato.
**Muck'sen**, V. Mucken.
**Mud**, *n.* (~s, *pl.* ~e) modio, *m.*
**Mü'de**, *agg.* stanco, stracco, stancato; *fig.* svogliato; ~ machen, stancare, affaticare; ~ werden, stancarsi, affaticarsi.
**Mü'digkeit**, *f.* (~) stanchezza, *f.*; vor ~ umsinken, cascar di sonno.
**Muff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) manicotto, *m.*; muffa, *f.*; mucido, tanfo; odor di tanfo, *m.*
**Muf'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) muffola, *f.*
**Muf'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) ceffo, muso; musaccio, *m.*
**Muf'feln**, *v. n.* masticare a piene gote, denticchiare.
**Muf'fen**, } *v. n.* saper di muffa od.
**Müf'fen**, } di tanfo, muffare; fare il muso, tener broncio.
**Muf'fig**, } *agg.* muffato, intanfato,
**Müf'fig**, } imbronciato.
**Muf'ti**, *m.* (~s, *pl.* ~s) mufti, *m.*
**Muhammeda'n||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Maomettano, *m.* **~isch**, *agg.* maomettano. **~is'mus**, *m.* (~) maomettismo, *m.*
**Mü'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) pena, fatica, *f.* stento, *m.* premura; difficoltà, molestia, *f.* disagio, *m.*; ~ machen, incomodare; s. ~ geben, darsi premura, industriarsi; darsi attorno per far qc.; s. alle erdenkliche ~ geben, far tutti i suoi sforzi; s. die ~ nehmen, darsi l'incomodo; mit großer ~, mit ~ u. Not, a stento, a fatica, a gran pena; es lohnt nicht der ~, es ist nicht der ~ wert, non merita od. non vale (porta) la pena, non franca la spesa; keine ~ scheuen, non iscansar fatica, far ogni sforzo. **~los**, *agg.* u. *avv.* senza pena, con facilità.
**Mu'hen**, *v. n.* muggire; ~, *n.* (~s) muggito, *m.*
**Mü'hen**, *v. r.* s. ~, affaticarsi.
**Mü'hevoll**, *agg.* faticoso, penoso, duro.
**Mühl'||bach**, *m.* ruscello del mulino, *m.* **~beutel**, *m.* burattello, *m.*
**Müh'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) mulino, molino; molinello, mulinello, *m.* tavoletta, *f.*; ~ spielen, giuocare a tavoletta.
**Müh'len||bau**, *m.* costruzione d'un mulino, *f.* **~betrieb**, *m.* **~industrie**, *f.* industria molitoria, *f.* **~spiel**, *n.* giuoco della tavoletta, scaricalasino, *m.*
**Mühl'||gang**, **~gast**, V. Mahlgast. **~gerinne**, *n.* gora, *f.* gozzo, *m.* **~getriebe**, *n.* macinatura, *f.* **~graben**, *m.* V. Mühlgerinne. **~meister**, *m.* mulinaro, mugnaio, *m.* **~rad**, *n.* ruota di mulino, *f.* **~rumpf**, *m.* tramoggia, *f.* **~stein**, *m.* mola, *f.* macigno, *m.* **~steinbruch**, *m.* alberese, albazzano, *m.* **~trichter**, *m.* tramoggia, *f.* **~wehr**, *n.* tura, colta, *f.* **~werk**, *n.* palmento, *m.* [te, *f.*
**Muh'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) zia, paren-
**Müh'sal**, *n.* (~s, *pl.* ~e) od. ~, *f.* (~) pena, fatica, *f.* affanno, *m.*
**Müh'sam**, *agg.* penoso, faticoso, laborioso, stentato; duro; ~, *avv.* con istento. **~keit**, *f.* (~) pena, difficoltà, *f.*
**Müh'selig**, *agg.* faticoso, penoso, laborioso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) laboriosità, fatica, difficoltà, travaglio, *m.*
**Müh'waltung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pena, incombenza, *f.* impegno, *m.*
**Mulat'te**, *m.* (~n, *pl.* ~) mulatto, mulazzo, *m.*
**Mul'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) tinozza, *f.* catino, vassoio, *m.* conca, *f.*; es gießt mit ~n, piove a bigonce, dirottamente. [di conca.
**Mul'den||förmig**, *agg.* in forma
**Mull**, *m.* u. *n.* (~es) robbia; mussola, *f.* [spazzatura, *f.*
**Müll**, *n.* (~es) spazzatume, *m.*
**Mül'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* mugnaio, *m.* ~a, *f.* **~bursche**, **~knecht**, *m.* garzon mugnaio, *m.* **~lohn**, *m.* molenda, *f.*
**Müll'||haufen**, *m.* immondezzaio, *m.* **~kasten**, *m.* cesta di spazzatura, *f.*
**Mulm**, *m.* (~es) polvere di legno putrido, *f.* **~en**, *v. a.* ridurre in polvere. **~icht**, *agg.* polverulento, friabile. **~ig**, *agg.* intarlato.
**Multiplik||an'dus**, *m.* moltiplicando, *m.* **~a'tion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) moltiplicazione, *f.* **~ations'exempel**, *n.* moltiplica, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) moltiplicatore, fattore, *m.*
**Multiplizier'|bar**, *agg.* moltiplicabile. **~en**, *v. a.* moltiplicare.
**Mu'mie**, *f.* (~, *pl.* ~n) mummia, *f.*
**Mum'meln**, *v. n.* masticare, denticchiare; mormorare.
**Mum'menschanz**, *m.* (~es) } maschera-
**Mummerei'**, (~, *pl.* ~en) } rata, *f.*

**Mün'chen**, *n.* (~s) Monaco, *m.*
**Mund**, *m.* (~es, *pl.* Münder) bocca, *f.*; ein ~ voll, una boccata; den ~ halten, tacere, tenere a sè la lingua; im ~e aller sein, correre sulle bocche, esser sulla bocca di tutti; v. der Hand in den ~ leben, vivere dì per dì, giorno per giorno; den ~ nicht aufthun, non far motto, non aprir bocca; Nase u. ~ aufsperren, far grand' occhi, spalancar gli occhi, far tanto di bocca; den ~ verziehen, far boccacce; jm. die Worte in den ~ legen, suggerire, somministrare a qd. le parole, imboccare qd.; kein Blatt vor den ~ nehmen, parlar chiaro e tondo, senza barbazzale; jm. den ~ stopfen, turare, tappare od. chiuder la bocca a qd.; jm. nach dem ~e reden, parlare a piacimento altrui, adulare qd.
**Mund'‖art**, *f.* dialetto, idioma, *m.* favella, *f.* **~bedarf**, V. ~vorrat.
**Münd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bocchetta, boccuccia, *f.*
**Mün'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) pupillo, *m.* ~a, *f.* **~gelder**, *n. pl.* danari pupillari, *m. pl.*
**Mun'den**, *v. n.* gustare, garbare, piacere.
**Mün'den**, *v. n.* (s.) sboccare, mettere bocca od. foce, scaricarsi, gettarsi, versarsi (in); far capo; ineinander ~, abboccarsi; anastomizzarsi.
**Mund'‖faul**, *agg.* scorbutico; taciturno. **~fäule**, *f.* scorbuto, *m.* **~harmonika**, *f.* ribeba, ribeca, *f.* scacciapensieri, *m.*
**Mün'dig**, *agg.* maggiore, maggiorenne. **~keit**, *f.* (~) maggiorità, età maggiore, *f.* **~sprechen**, *v. a.* dichiarar maggiore, emancipare. **~sprechung**, *f.* (~) emancipazione, *f.*
**Mund'‖klemme**, *f.* lucchetto, *m.*; trismo, trisma, *m.* **~koch**, *m.* capocuoco, *m.* **~lack**, *m.* ostia da sigillare, *f.* **~leim**, *m.* colla di pesce, *f.*
**Münd'lich**, *agg.* u. *avv.* orale, verbale, di bocca, di od. a viva voce, verbalmente; ~e Unterredung, *f.* abboccamento, colloquio, *m.* conversazione, *f.*; ~e Testament, *n.* testamento nuncupativo, *m.* **~keit**, *f.* (~) oralità, *f.*; ~ des Verfahrens, procedura orale, *f.*
**Mund'‖loch**, *n.* **~öffnung**, *f.* orifizio, *m.* bocca, *f.* **~pfropf**, *m.* tappo, *m.* **~portion**, *f.* razione, *f.* **~recht**, *avv.* jm. etw. ~ machen, preparare qc. secondo il gusto di qd. **~schenk**, *m.* coppiere, coppiero, *m.* **~schwamm**, V. ~fäule. **~sperre**, *f.* trismo, *m.* **~stück**, *n.* lingua, linguetta (di vasi etc.), imboccatura, bocchetta, *f.* bocchino, *m.*
**Mün'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bocca, imboccatura, *f.* sbocco, orifizio, *m.* foce (d' un fiume), bocca (del cannone), *f.*
**Mund'‖voll**, *m.* boccata, *f.* **~vorrat**, *m.* provvisione od. munizione da bocca, vettovaglie, *f. pl.* **~wasser**, *n.* acqua da sciacquarsi la bocca, *f.* gargarismo, *m.* **~werk**, *n.* bocca, *f.*; ein gutes ~ haben, aver buona parlantina, avere rotto (sciolto) lo scilinguagnolo. **~winkel**, *m.* estremità della bocca, *f.* **~zwinge**, *f.* museruola, *f.*
**Municipal'**, *agg.* municipale. **~beamte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) ufficiale municipale, *m.* **~ität'**, *f.* (~) municipalità, municipio, *m.* **~stadt**, *f.* città municipale, *f.*
**Munificenz'**, *f.* (~) munificenza, *f.*
**Munition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) munizione, *f.* **~s'aufseher**, *m.* guardamunizioni, addetto alle munizioni, *m.* **~s'wagen**, *m.* cassone, forgone, *m.*
**Mun'keln**, *v. n.* bucinare; bisbigliare; es munkelt (davon), corre la voce, se ne parla.
**Mün'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) cattedrale, *f.*
**Mun'ter**, *agg.* sveglio, desto, vivo, vivace, brioso, allegro, gioviale; sano, arzillo; ~ werden, risvegliarsi, destarsi; ~ machen, destare, risvegliare; *fig.* eccitare. **~keit**, *f.* (~) svegliatezza, vivacità, *f.* brio, *m.* ilarità, *f.*
**Münz'‖abdruck**, *m.* impronta d'una moneta, *f.* **~amboß**, *m.* tassello, *m.* **~amt**, *n.* ufficio della zecca, *m.* **~beamte**, *m.* ufficiale della zecca, *m.* **~bold**, *m.* (~es, *pl.* ~e) numismatico, *m.* **~direktor**, *m.* zecchiere, zecchiero, *m.*
**Mün'ze**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) moneta; medaglia; zecca, *f.*; kleine ~, numerario, *m.*; ~n prägen, zeccare; klingende ~, moneta in contanti, *f.* contante, *m.*; *fig.* mit gleicher ~ bezahlen, render la pariglia; für bare ~ halten, prendere per contante, per moneta buona e corrente; ~, II. mento, erba santa maria, *f.*
**Mün'zen**, *v. a.* zeccare, coniar monete, monetare; das war auf mich gemünzt, era una fiancata per me; ~, *n.* (~s) monetazione, *f.*
**Mün'zen‖kenner**, *m.* numismatico, medaglista, *m.* **~kunde**, *f.* numismatica, *f.* **~sammler**, *m.* medaglista, *m.* **~sammlung**, *f.* collezione di monete.
**Mün'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) monetiere, monetario, battinzecca, *m.*
**Münz'‖fälscher**, *m.* falsificatore di monete, *m.* **~frage**, *f.* questione monetaria, *f.* **~fuß**, *m.* titolo delle monete, piede monetario, *m.* **~gebühr**, *f.* monetaggio, *m.* **~gehalt**, *m.* lega, *f.* **~gesetz**, *n.* legge monetaria, *f.* **~herr**, *m.* monetiere, *m.* **~kabinett**, *n.* gabinetto di medaglie, *m.* **~kosten**, *f. pl.* monetaggio, *m.* **~kunde**, *f.* numismatica, *f.* **~meister**, *m.* mastro monetiere, *m.* **~ordnung**, *f.* legge monetaria, *f.* **~probe**, *f.* saggio delle monete, *m.* **~recht**, *n.* diritto di coniar monete, *m.* **~sammlung**, *f.* medagliere, *m.* **~schlag**, *m.* monetazione, *f.* conio, *m.* **~schrank**, *m.* medagliere, *m.* **~stempel**, *m.* ponzone, tassello, *m.* pila, *f.* **~system**, *n.* sistema monetario, *m.* **~tarif**, *m.* tariffa delle monete, *f.* corso delle valute, *f.*
**Mün'zung**, *f.* (~) monetazione, *f.*
**Münz'‖wage**, *f.* bilancia dell' aggiustatore, *f.* **~wardein'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) assaggiatore delle monete, *m.* **~wesen**, *n.* amministrazione delle monete, *f.* **~wissenschaft**, *f.* numismatica, *f.* **~zeichen**, *n.* marchio, *m.*
**Murä'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) murena, morena, *f.*
**Mür'be**, *agg.* tenero, molle, morbido; fragile, friabile; *fig.* affaticato; ~ Fleisch, *n.* carne frolla, *f.*; ~ machen, ammorbidare, frollare; *fig.* umiliare; ~ werden, ammorbidarsi, ammorbidire; *fig.* piegarsi.
**Mür'bigkeit**, *f.* (~) frollezza, morbidezza, *f.*
**Mur'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) pallottola, biglia, *f.*
**Mur'meln**, *v. n.* mormorare, mormoreggiare, gorgogliare; borbottare; ~, *n.* (~s) susurro, mormorio, *m.*
**Mur'meltier**, *n.* marmotta, *f.* marmotto, *m.*
**Mur'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) gattone, *m.*
**Mur'ren**, *v. n.* mormorare, borbottare; ~, *n.* (~s) mormorio, brontolio, *m.*
**Mür'risch**, *agg.* sgarbato, tristo, tetro, borbottone, melenso, mogio; ~e Wesen, *n.* umor tetro, *m.* tetraggine, *f.*
**Murr'‖kopf**, *m.* brontolone, *m.* **~köpfig**, V. Mürrisch.
**Mus**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) poltiglia, pappa, *f.* rob(bo), *m.*
**Mu'schel**, *f.* (~, *pl.* ~n) conchiglia, *f.* nicchio, *m.* **~erde**, *f.* frantumi di nicchi, *m. pl.* **~fang**, *m.* pesca delle conchiglie, *f.*

**~fisch**, *m.* dattero di mare, *m.* **~förmig**, *agg.* conchiliforme. **~gold**, *n.* oro macinato, *m.*

**Mu'schelig**, *agg.* conchigliaceo.

**Mu'schel||kabinett**, *n.* gabinetto di conchiglie, *m.* **~lehre**, *f.* conchiliologia, *f.* **~reich**, *agg.* conchifero. **~sammler**, *m.* lumachista, *m.* **~sammlung**, *f.* nicchieria, *f.* **~schale**, *f.* coccio, *m.* valva, conchiglia, *f.* nicchio, *m.* **~seide**, *f.* bisso, *m.* **~tier**, *n.* conchigliaceo, *m.* **~werk**, *n.* nicchi, *m. pl.* conchiglie, *f. pl.*

**Mu'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) Musa, *f.*

**Mu'sel||mann**, *m.* Musulmano, *m.* **~männisch**, *agg.* musulmano.

**Mu'sen||almanach**, *m.* almanacco delle Muse, *m.* **~berg**, *m.* Parnasso, *m.* **~sohn**, *m.* figlio od. prediletto delle Muse; studioso, *m.* **~tempel**, *m.* tempio delle Muse, *m.* [seo, *m.*

**Mu'seum**, *n.* (~s, *pl.* ~seen) mu-

**Musik'**, *f.* (~) musica, *f.*; in ~ setzen, mettere in musica.

**Musika'lien**, *f. pl.* (~) musica, *f.* pezzi di musica, *m. pl.* **~händler**, *m.* mercante di musica, *m.* **~handlung**, *f.* magazzino di musica, *m.*

**Musika'lisch**, *agg.* musicale; ~ sein, saper la (di) musica; ~es Gehör haben, aver orecchio musicale.

**Musikant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) } mu-
**Mu'siker**, (~s, *pl.* ~) } sico; musicista, suonatore, *m.*

**Musik'||direktor**, *m.* direttore od. capo d'orchestra, direttore di musica, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro di musica, *m.* **~stück**, *n.* pezzo di musica, *m.* **~stunde**, *f.* lezione di musica, *f.*

**Mu'sikus**, V. Musiker.

**Musiv'||arbeit**, *f.* mosaico, musaico, *m.* **~gold**, *n.* oro musivo, *m.*

**Musizie'ren**, *v. n.* far musica.

**Muskat'blüte**, *f.* fior di muscato, macis, *m.*

**Muska't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) noce moscada od. moscata, *f.* **~el'ler**, *m.* moscatello, *m.*

**Muska'ten||baum**, *m.* moscato, *m.* **~blume**, **~blüte**, *f.* mace, macis, *m.* **~nuß**, *f.* (noce) moscada, *f.*

**Mus'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) muscolo, musculo, *m.*; sämtliche ~n, *pl.* musculatura, *f.*; zu den ~n gehörig, muscolare, stark an ~n, muscoloso, musculoso. **~faser**, *f.* fibrilla, *f.* [scolare.

**Mus'kelig**, *agg.* muscoloso, mu-

**Mus'kel||kraft**, *f.* forza muscolare, *f.* **~lehre**, *f.* miologia, *f.* **~system**, *n.* muscolatura, *f.*

**Muske'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) moschetto, moschettone, *m.*

**Muske'ten||feuer**, *n.* fuoco di moschetteria, *m.* **~kugel**, *f.* palla da moschetto, *f.* **~schuß**, *m.* moschettata, *f.* colpo di moschetto, *m.* [schettiere, *m.*

**Musketier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mo-

**Mus'keton**, *m.* (~s, *pl.* ~s) moschettone, *m.*

**Muskul||atur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) muscolatura, *f.* **~ös'**, *agg.* muscoloso, robusto.

**Muß**, *n.* (~) necessità assoluta, giocoforza, *f.* bisogno, *m.*

**Muß**, *n.* (~es) marmellata, *f.* (V. Mus).

**Mu'ße**, *f.* (~) agio, comodo, ozio, *m.*; mit ~, a bell'agio.

**Musselin'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) mussolina, mussola, *f.*

**Müs'sen**, *v. n.* dovere, essere obbligato; ~, *v. imp.* bisognare, essere di bisogno, far d'uopo (Präs. ich muß, du mußt, er muß, wir müssen, ihr müsset od. müßt, sie müssen; Imp. ich mußte; Imp. Konj. ich müßte; Imper. müsse; Part. gemußt).

**Mu'ßestunde**, *f.* ora di ricreazione od. di piacere, ora d'ozio, libera od. vacante, *f.* ozio, *m.*

**Mussie'ren**, *v. n.* spumare, spumeggiare.

**Mü'ßig**, *agg.* ozioso, sfaccendato, disoccupato; *fig.* vano, inutile; ~ gehen, andare a zonzo, starsene colle mani in mano. **~gang**, *m.* ozio, *m.* oziosità, disoccupazione, *f.* **~gänger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) ozioso, scioperato, perdigiorno, *m.*

**Mu'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) mostra, *f.* scampolo, campione, saggio, figurino, tipo, modello, esemplare, innanzi, archetipo, *m.*; opera, *f.* disegno, *m.*; s. j. zum ~ nehmen, prendere esempio (regola) da qd., specchiarsi in qd.

**Mu'ster||anstalt**, *f.* stabilimento normale, *m.* scuola-modello, *f.* **~bild**, *n.* figurino colorato, *m.*; *fig.* modello, tipo, *m.* **~buch**, *n.* campionario, *m.*

**Mu'sterer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ispettore, intendente; dessinatore di stoffe, *m.*

**Mu'ster||gültig**, **~haft**, *agg.* esemplare, eccellente. **~haftigkeit**, *f.* (~) esemplarità, *f.* **~karte**, *f.* cartone delle mostre, campionario, *m.*

**Mu'stern**, *v. a.* rivedere, ripassare, far la rivista delle truppe; esaminare; gemustert werden, passar la rivista, la mostra; gemusterte Zeuge, *n. pl.* stoffe fantasia, operate od. a opera, *f. pl.*

**Mu'ster||platz**, *m.* luogo delle rassegne od. mostre, *m.* **~rolle**, *f.* ruolo della rassegna, *m.* **~schriftsteller**, *m.* autore classico, *m.* **~schule**, *f.* scuola normale, *f.*

**Mu'sterung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rassegna, mostra, ispezione, *f.*; ~ halten, passare in rassegna, far la rivista delle truppe.

**Mu'ster||werk**, *n.* opera classica, *f.* **~wirtschaft**, *f.* fattoria modello, scuola-podere, *f.* **~zeichner**, *m.* disegnatore di campioni, *m.*

**Mut**, *m.* (~es) coraggio, animo, cuore, valore, *m.* prodezza, *f.*; ~! orsù! den ~ verlieren, den ~ sinken lassen, scoraggiarsi, sbigottirsi; ~ schöpfen, ~ fassen, prendere cuore, farsi animo; jm. ~ machen od. zusprechen, incoraggiare, incoraggire qd., dar animo a qd.; wie ist Ihnen zu ~e? che sentite? come vi sentite? mir ist übel zu ~e, mi sento male.

**Müt'chen**, *n.* (~s) sein ~ an jm. kühlen, sfogar la sua bile contro qd. [mudare.

**Mu'tern**, *v. n.* cambiar di guscio,

**Mu'tig**, *agg.* coraggioso, ardito.

**Mut'||los**, *agg.* scoraggiato, sbigottito; ~ machen, scoraggiare; ~ werden, sbigottirsi, perdersi d'animo. **~losigkeit**, *f.* (~) scoraggimento, abbattimento, *m.*

**Mut'maß||en**, *v. a.* presumere, supporre, conghietturare. **~lich**, *agg.* presuntivo, probabile, suppositivo; ~e Erbe, *m.* erede presunto, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congettura, supposizione, *f.*

**Mut'ter**, *f.* (~, *pl.* Mütter) madre, genitrice; matrice, *f.*; der ~ ähneln, madreggiare.

**Mut'ter||ader**, *f.* vena crurale, *f.* **~ast**, *m.* madrebranca, *f.* **~bärme**, *f.* madrefeccia, *f.* **~beschwerde**, *f.* mal di madre, isterismo, *m.* **~blech**, *n.* rosetta, *f.* **~bruder**, *m.* fratello della madre, zio materno, *m.* **~brust**, *f.* seno materno, *m.* mammella, poppa, *f.*

**Müt'terchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccola madre, mammina, *f.*; alte ~, vecchierella, *f.*

**Mut'ter||entzündung**, *f.* isterite, *f.* **~erde**, *f.* madre terra; terra vegetabile, *f.* **~fieber**, *n.* febbre isterica, *f.* **~fluß**, *m.* fluore bianco, *m.* **~form**, *f.* madreforma, *f.* **~füllen**, *n.* poledra, puledra, *f.* **~gestein**, *n.* matrice, *f.* **~got'tesbild**, *n.* madonnina, *f.* **~hase**, *m.* lepre femmina, *f.* **~herz**, *n.* cuore materno, *m.* **~kind**, *n.* fanciullo viziato, fanciullo prediletto, *m.* **~kirche**, *f.* chiesa madre, *f.*

~korn, n. grano allogliato, m. ~krampf, m. spasmo isterico, m. ~krank, agg. isterico. ~kranz, m. pessario, m. ~kraut, n. matricaria, camomilla, f. ~kuchen, m. placenta, secondina, f. panno, m. ~lamm, n. agnella, f. ~land, n. terra natia, patria, f. ~lauge, f. acqua madre, f. ~leib, m. utero, seno materno, alvo, m.

Müt'terlich, agg. materno, da madre; natio, natale; v. ~er Seite, per parte di madre.

Mut'ter||liebe, f. amore di madre, m. ~los, agg. senza madre. ~mal, n. neo, m. voglia, f. ~milch, f. latte materno, m. ~mord, m. matricidio, m. ~mund, m. orifizio della matrice, m. ~nackend, ~nackt, agg. nudo affatto, ignudo. ~pferd, n. cavalla, f. ~rolle, f. matricola, f. ~schaf, n. pecora, f. ~schaft, f. (~) maternità, f. ~scheide, f. vagina, f. ~schmerz, m. isteralgia, f. ~schoß, m. seno materno, utero, alvo, m. ~schraube, f. madrevite, f. ~schwein, n. troia, scrofa, f. ~schwester, f. zia materna, f. ~seele, f. anima vivente, f.; keine ~, nessuno, ~seelenallein', avv. solo soletto.

Mut'ter||segen, m. benedizione materna, f. ~söhnchen, n. beniamino, m. ~spiegel, m. specolo, speculo (vaginale), m. ~sprache, f. lingua primitiva, f. linguaggio materno, m. ~stadt, f. metropoli, f. ~stelle, f. funzione di madre, f.; ~ vertreten, far le veci di madre. ~stock, m. arnia madre, f.; ceppo principale, m. ~teil, n. patrimonio materno, m. ~trompeten, f. pl. tube falloppiane, f. pl. ~vorfall, m. caduta della matrice, f. ~weh, n. V. ~beschwerde. ~witz, m. giudizio od. ingegno naturale, m. ~wurz, f. meo, m. finocchiana, f. ~wut, f. furore uterino, m. ~zäpfchen, n. supposta, f. pessario. [domanda, f.

Mu'tung, f. (~, pl. ~en) richiesta,

Mut'voll, agg. coraggioso.

Mut'will||e(n), m. (~ns) insolenza, gagliardia, protervia; frivolità, f. morbino, m.; jm. den ~ austreiben, cavare il ruzzo dal capo a qd.; ~ treiben, far pazzeggiare, folleggiare; mit ~n, a (bella) posta, a bello studio; di proposito. ~ig, agg. petulante, protervo, baldanzoso; frivolo, cattivello; scaltro; ~, avv. a (bella) posta, di proposito; ~e Streich, m. insolenza, petulanza, f.

Mutz, m. (~es) animale mozzo, m.

Mü'tze, f. (~, pl. ~n) berretta, f. berretto, m. cuffia, f.; s. die ~ aufsetzen, imberrettarsi.

Mu'tzen, v. a. mozzare, scortare.

Mü'tzen||macher, m. berrettaio, berrettinaio, m. ~schnecke, f. mitra, f.

Myriame'ter, n. miriametro, m.

Myrobola'ne, f. (~, pl. ~n) mirobolano, m.

Myr'rhe, f. (~, pl. ~n) mirra, f.

Myr'te, f. (~, pl. ~n) mirto, m. mortella, f.

Myr'ten||artig, agg. mirtiforme, mirtino. ~kranz, m. corona od. ghirlanda di mirto, f. ~wald, m. mirteto, m.

Myste'r||ium, n. (~s, pl. ~rien) misterio, m. ~iös, agg. misterioso.

Mysticis'mus, m. (~) misticismo, m.

Mystifikation', f. (~, pl. ~en) mistificazione, f. [care.

Mystifizie'ren, v. a. misti(chifi)-

My'stik, f. (~) mistica, f. ~er, m. (~s, pl. ~) mistico, m.

My'stisch, agg. mistico, figurato.

My'th||e, f. (~, pl. ~n) mito, m. favola, f. ~isch, agg. mitico. ~olog', m. (~en, pl. ~en) mitologo, mitologista, m. ~ologie', f. (~, pl. ~n) mitologia, f. ~olo'gisch, agg. mitologico. ~us, m. (~, pl. ~then) mito, m.

# N.

Na! int. ebbene!

Na'be, f. (~, pl. ~n) mozzo (della ruota), m.; canna (d'un condotto), f. fuso, m.

Na'bel, m. (~s, pl. ~) bellico, ombelico, m.; zum ~ gehörig, umbilicale. ~ader, f. vena umbilicale, f. ~binde, f. fascia dell'ombelico, f. ~bruch, m. idronfalo, m. ~förmig, agg. ombelicato. ~höhle, f. gangame, m. ~kraut, n. ombilico di Venere, m. ~schnur, f. ~strang, m. cordone ombelicale, funicolo, belliconchio, tralcio, m. ~schwein, n. dicotile, m.

Na'ben||bohrer, m. succhiello da mozzi, m. ~loch, n. occhio del mozzo, m. ~ring, m. rinforzo del mozzo, m. ghiera, f.

Nach, prp. dietro, dopo, verso, a, alla volta di; giusta, secondo, per, conforme a; ~, avv. dopo, dietro; ~ u. ~, a poco a poco, a poco per volta, di tratto in tratto, a mano a mano, di mano in mano, man mano; successivamente; einer ~ dem andern, l'un dopo l'altro; ~ einander, di seguito; ~ der Elle, a braccia; ~ der Zeichnung, sul disegno; ~ der Mode, alla moda; ~ einem Jahre, dopo od. fra un anno, in capo ad un anno; dem Scheine ~, all'apparenza; ~ jm. fragen, domandar di qd.; ~ Hause gehen, andar a casa; dem Namen ~, di nome; der Reihe ~, ~ der Reihe, di seguito, fila a fila; ~ gerade, alla fine, finalmente.

Nach'acht||en, v. n. jm. ~, regolarsi od. conformarsi a qd., prendere norma di qd. ~ung, f. (~, pl. ~en) osservanza, f.; zur ~, per prendere norma.

Nach'äff||en, v. a. contraffare, goffamente imitare, sci(m)miottare qd. ~er, m. (~s, pl. ~) scimiottatore, contraffattore, m. ~erei', ~ung, f. (~, pl. ~en) scimmieria, scimmiottat(ur)a, contraffazione, f.

Nach'ahm||bar, agg. imitabile. ~en, v. a. (jm.) imitare (qd.), seguire l'esempio (di qd.). ~end, agg. imitativo. ~enswert, agg. degno d'essere imitato. ~er, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) imitatore, m. ~trice, f. ~ung, f. (~, pl. ~en) imitazione, contraffazione, copia, f.

Nach'ahmungs||trieb, m. inclinazione d'imitare, f. ~wert, agg. degno d'essere imitato.

Nach'arbeit, f. (~) lavoro supplente, m.

Nach'arbeiten, v. n. lavorare dopo gli altri; copiare, imitare; riformare.

Nach'arten, v. n. jm. ~, somigliare, rassomigliare qd., ritrarre da qd., seguitar le pedate di qd.; dem Vater ~, padreggiare; der Mutter ~, madreggiare.

Nach'bar, m. (~n, pl. ~n) ~in, f. (~, pl. ~nen) vicino, m. vicina, f. ~land, n. paese vicino od. limitrofo, m. ~lich, agg. vicino; ~, avv. da buon vicino. ~schaft, f. (~) vicinato, m. vicinanza, f. vicini, m. pl.

Nach'barsleute, pl. vicini, m. pl.

Nach'barstaat, m. stato confinante, m.

Nach'||bau, m. costruzione posteriore, f. ~bedenken, v. a. riflettere dopo il fatto od. troppo tardi. ~bellen, v. n. abbaiare od. latrare dietro qd. ~bessern, v. a. riparare, emendare, correggere, ritoccare.

**Nach'bet||en**, *v. n.* recitare senza riflettere od. macchinalmente. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ripetizione macchinale, *f.*

**Nach'bezahl||en**, *v. a.* pagare il resto, supplire a un pagamento. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento posteriore, *m.*

**Nach'bild**, *n.* copia, imitazione, *f.* calco (d'un disegno), *m.* **~en**, *v. a.* copiare, formare su d'un modello, imitare; calcare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) copia, imitazione, contraffazione, *f.*

**Nach'||bleiben**, *v. n.* restare in dietro; essere castigato in ritiro (V. Bleiben). **~blicken**, *v. n.* jm. ~, seguire cogli occhi qd. **~bringen**, *v. a.* portare od. condurre dietro (V. Bringen). **~büßen**, *v. a.* etw. ~ müssen, essere punito di qc.

**Nachdem'**, *cong.* dopo che, posciachè; (je) secondo che, a proporzione, a misura; ~, *avv.* dopo, poi, di poi, quindi; je ~, man mano; (je) ~ es kommt, secondo che viene; come s' avviene; je ~ es s. trifft, secondo le occorenze; gleich ~, subito che.

**Nach'denk||en**, *v. a.* riflettere, meditare, ponderare, considerare; über etw. ~, riflettere a od. su qc. (V. Denken); ~, *n.* (~s) riflessione, considerazione, meditazione, *f.*; in ~ versunken, sovra pensieri, impensierito. **~end**, **~lich**, *agg.* riflessivo, pensoso, pensieroso, meditabondo, cogitabondo; ~ werden, rimaner sopra pensieri; ~ machen, impensierire.

**Nach'druck**, *m.* contraffazione; energia, efficacia, *f.* vigore, *m.* enfasi, *f.* accento, *m.*; ein Wort mit ~ sprechen, calcare sopra una parola; ~ verboten, riservati i diritti d'autore. **~en**, *v. a.* contraffare, ristampare furtivamente. **~er**, *m.* contraffattore, *m.*

**Nach'drücklich**, *agg.* energico, espressivo, enfatico; intensivo, intenso; ~, *avv.* con energia, severamente. **~keit**, *f.* (~) energia, forza, *f.* vigore, *m.*

**Nach'dunkeln**, *v. n.* oscurarsi, offuscarsi col tempo.

**Nach'eifer**, *m.* emulazione, gara, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) emulo, competitore, *m.* **~n**, *v. n.* jm. ~, emulare, gareggiare, cercare d'uguagliare qd., prendere l'innanzi da qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) emulazione, *f.*

**Nach'eilen**, *v. n.* (s.) correre od. tener dietro a qd.

**Nach'einander**, *avv.* di seguito, successivamente, l'un dopo l'altro.

**Nach'empfinden**, *v. n.* jm. etw. ~, aver gli stessi sentimenti come un altro.

**Na'chen**, *m.* (~s, *pl.* ~) canotto, *m.* navicella, barchetta, *f.* schifo, *m.* **~förmig**, *agg.* navicolare, naviforme.

**Nach'erbe**, *m.* erede sostituito, *m.*

**Nach'ernt||e**, *f.* (~) messe seconda, *f.* **~en**, *v. a.* fare una seconda raccolta.

**Nach'||erzählen**, *v. a.* raccontare dopo un altro. **~essen**, *v. a.* mangiare più tardi; ~, *n.* (~s) pospasto, *m.* frutta, *f. pl.* **~examen**, *n.* esame di riparazione, *m.* **~fahren**, *v. n.* (s.) jm. ~, seguire qd. in vettura, in nave, in barca etc. (V. Fahren). **~färben**, *v. a.* ritingere.

**Nach'feier**, *f.* seconda festa, *f.* **~n**, *v. a.* celebrare dopo la festa.

**Nach'feuern**, *v. a.* far fuoco od. tirare dietro a qd.

**Nach'fliegen**, *v. n.* (s.) seguire volando, volar dietro (a) (V. Fliegen).

**Nach'folg||e**, *f.* (~) successione, *f.* **~en**, *v. n.* succedere, seguitare (a qd.), seguire (qd.), venir dietro (a qd.); imitare (qd.); auf dem Fuße ~, seguir le tracce, le pedate (di qd.). **~end**, *agg.* seguente, susseguente, successivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) successore; *fig.* imitatore, *m.*

**Nach'forder||n**, *v. a.* chiedere od. domandare di più. **~ung**, *f.* richiesta od. domanda posteriore, *f.*

**Nach'formen**, *v. a.* formare su d'un modello, contraffare, copiare.

**Nach'forsch||en**, *v. n.* investigare, indagare. **~er**, *m.* ~in, *f.* investigatore, indagatore, scrutatore, ricercatore, inquisitore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* investigazione, indagazione, ricerca, perquisizione, *f.*; ~en anstellen (über), prendere informazioni, far ricerche (su).

**Nach'frag||e**, *f.* inchiesta, richiesta, domanda, informazione, *f.*; richiamo, *m.*; ~ halten, informarsi, far richieste od. domande. **~en**, *v. n.* informarsi, prendere informazione, far richieste, chiedere nuove di qd.

**Nach'||frist**, *f.* nuova dilazione, *f.* **~frost**, *m.* gelo tardivo, *m.* **~fühlen**, V. ~empfinden. **~führen**, *v. a.* condurre od. menar dietro.

**Nach'geb||en**, *v. a.* dare di più; aggiungere; ~, *v. n.* rilasciare, allentare, arrendersi, piegarsi; condiscendere od. arrendersi (alle preci di qd.); jm. ~, far concessioni a qd., deferire all'altrui desiderio, secondare qd.; jm. nichts ~, non cederla a qd.; js. Bitten ~, arrendersi alle preghiere di qd. (V. Geben); ~, *n.* (~s) arrendimento, *m.* **~end**, V. Nachgiebig.

**Nach'||geboren**, *agg.* postumo. **~gebot**, *n.* offerta maggiore, *f.* **~geburt**, *f.* seconda, secondina, placenta, *f.* panno, *m.*

**Nach'||gehen**, *v. n.* (s.) andare, tenere od. venire dietro (a qd.), seguire, seguitare (qd.); jm. auf dem Fuße ~, essere alle spalle di qd.; seinen Geschäften ~, attendere, vacare od. accudire a' suoi affari; meine Uhr geht nach, il mio orologio ritarda, è in ritardo, è indietro (V. Gehen). **~gemacht**, *agg.* contraffatto, imitato, artifiziale. **~gericht**, *n.* pospasto, *m.* frutta, *f. pl.* dolci, *m. pl.* **~geschmack**, *m.* sapore che rimane in bocca, *m.*

**Nach'giebig**, *agg.* cedevole, pieghevole, arrendevole; indulgente, compiacente. **~keit**, *f.* (~) pieghevolezza, cedevolezza, arrendevolezza; condiscendenza, deferenza, indulgenza, *f.*

**Nach'grab||en**, *v. n.* scavare, frugare (V. Graben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scavamento, scavo, *m.*

**Nach'||grübeln**, *v. n.* mulinare, ruminare, beccarsi, stillarsi od. lambiccarsi il cervello. **~gucken**, *v. n.* jm. ~, seguir qd. cogli occhi. **~guß**, *m.* copia d'un getto; ciò che si versa dopo altra cosa, *f.*

**Nach'hall**, *m.* (~es, *pl.* ~e) eco, *m.* u. *f.* rimbombo, *m.* **~en**, *v. n.* echeggiare, far eco, risonare, rimbombare.

**Nach'haltig**, *agg.* durevole, efficace; ~ sein, continuare. **~keit**, *f.* (~) durevolezza, efficacia, *f.*

**Nach'||hand**, *f.* rovescione, manrovescio (nel giuoco), *m.* **~hangen**, **~hängen**, *v. n.* (einer Sache) immergersi in qc., abbandonarsi od. darsi in preda a qc.; accarezzare (un' idea); seinen Gedanken ~, abbandonarsi a' suoi pensieri. **~heilen**, *v. n.* (s.) guarire, rammarginarsi col tempo. **~helfen**, *v. a.* (jm.) prestar aiuto (a qd.), aiutare (qd.), far avanzare (qd.).

**Nachher'**, *avv.* dopo, di poi, poi, poscia; bald ~, indi a poco, poco stante.

**Nach'herbst**, *m.* autunno tardivo, *m.*

**Nachhe'rig**, *agg.* posteriore, seguente.

**Nach'||hetzen**, *v. a.* aizzare i cani dietro a qd. **~hieb**, *m.* riposta, *f.*

**~hinken**, *v. n.* (s.) tener dietro a qd. zoppicando. **~holen**, *v. a.* andare a pigliar una cosa lasciata indietro; *fig.* riparare qc. u. a qc. (al tempo perduto); raggiungere; rimettersi da qc. **~hülfe**, *f.* aiuto, soccorso, *m.* **~hut**, *f.* retroguardia, *f.* **~jagen**, *v. n.* (s.) jm. ~, correre dietro (a qd.), inseguire qd.; *fig.* ricercare avidamente qc.; den Vergnügungen ~, andar in traccia de' piaceri. **~klang**, *m.* eco, *m.* u. *f.* risonanza, *f.* rimbombo, *m.*; *fig.* reminiscenza, *f.* **~klettern**, *v. n.* (s.) seguire rampicando od. rampiconi. **~klingen**, *v. n.* risonare, rimbombare, far eco (V. Klingen).

**Nach'komm||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) successore, *m.*; die ~n, *pl.* la posterità, la discendenza. **~en**, *v. n.* (s.) venir dopo, venir dietro, seguire; jm. ~, raggiungere qd.; *fig.* secondare, condiscendere, conformarsi (a), ubbidire; rispondere; ich werde gleich ~, vi raggiungerò ben tosto; js. Wünschen ~, (as)secondare i desideri di qd., condiscendere ai desideri di qd.; seinem Versprechen (nicht) ~, mantener la sua promessa, venir meno od. mancare alla promessa; einem Befehle ~, esecutare un ordine; seinen Verpflichtungen ~, adempiere ai propri impegni, sciogliersi da un impegno (V. Kommen). **~enschaft**, *f.* (~) posteri, discendenti, *m. pl.* discendenza, prole, *f.*

**Nach'||kömmling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) discendente, rampollo, *m.* **~können**, *v. n.* poter seguire. **~kriechen**, *v. n.* (s.) venir dietro strascinandosi. **~künsteln**, *v. a.* contraffare con arte. **~kur**, *f.* cura secondaria, *f.* **~lallen**, *v. a.* ripetere balbettando.

**Nach'laß**, *m.* (~sses, *pl.* ~lässe) lascito, legato, *m.* eredità; successione; remissione (d'una pena), *f.* ribasso, sconto, *m.*

**Nach'lass||en**, *v. a.* lasciare, rilasciare, legare (una somma); (r)allentare; permettere; diminuire; accordare uno sbasso (nel prezzo); ~, *v. n.* allentarsi; cedere; calmarsi, smettere; *fig.* intiepidire; nachgelassene Werke, *n. pl.* opere postume, *f. pl.*; der Schmerz läßt nach, il dolore diminuisce, si calma (V. Lassen); ~, *n.* (~s) rilassamento, allentamento; addolcimento, *m.*; remittenza (della febbre), *f.* **~end**, *agg.* remittente.

**Nach'lässig**, *agg.* negligente, trascurato, incurante, noncurante, neghittoso; inavvertito, inavveduto, sciatto; smemorato; ~, *avv.* alla peggio; ~e Mensch, *m.* sciamannone, *m.*; ~ arbeiten, abborracciare, acciarpare; ~ werden, infingardire. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) negligenza, noncuranza, trascuratezza, neghittosità; sciattaggine, sciattezza, *f.*

**Nach'||lassung**, *f.* (~) rilassamento, allentamento; mitigamento, *m.*; diminuzione, *f.* **~laufen**, *v. n.* (s.) jm. ~, correre od. tenere dietro a qd., inseguire qd. (V. Laufen). **~leben**, *v. n.* einer Sache ~, conformarsi, uniformarsi a qc., seguire qc. **~legen**, *v. a.* aggiungere (legne al fuoco).

**Nach'les||e**, *f.* spigolatura, rispigolatura, *f.* spigolare, racimolamento, *m.* racimolatura, *f.* restoppio, *m.*; ~ halten, (ri)spigolare, (g)racimolare. **~en**, *v. a.* (ri)spigolare, racimolare, raccogliere; ribruscolare; rileggere, rivedere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (ri)spigolatore, racimolatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscontro di scrittura, *m.*

**Nach'liefern**, *v. a.* fornire più tardi, in seguito.

**Nach'mach||en**, *v. a.* imitare, contraffare, copiare; rifare il verso (di qd.). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imitatore, contraffattore; copista, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imitazione, contraffazione, *f.*

**Nach'||malen**, *v. a.* copiare, ritrarre da od. dietro un modello. **~malig**, *agg.* seguente, posteriore. **~mals**, *avv.* poi, di poi, dopo, poscia. **~marschieren**, *v. n.* (s.) venire dietro agli altri. **~mast**, *f.* secondo pascolo di ghiande, *m.*

**Nach'mess||en**, *v. a.* rimisurare, riscontrar la misura (V. Messen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscontro di misura, rimisuramento, *m.*

**Nach'mit||tag**, *m.* ore pomeridiane, *f. pl.* pomeriggio, *m.*; 3 Uhr ~s, le tre pomeridiane. **~tägig**, *agg.* pomeridiano, del pomeriggio. **~tags**, *avv.* dopo pranzo; um 7 Uhr ~, alle 7 pomeridiane. **~tagsschläfchen**, *n.* siesta, *f.* sonnolino dopo pranzo, *m.*

**Nach'||müssen**, *v. n.* dover seguire. **~nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) importo, assegno, (ri)valso, *m.* rivalsa, *f.* **~nehmen**, *v. a.* rimborsarsi, prevalersi (d'una somma) (V. Nehmen). **~pfeifen**, *v. n.* ripetere fischiando (V. Pfeifen). **~pflanzen**, *v. a.* ripiantare. **~pfuschen**, *v. a.* copiare alla peggio, abborracciare. **~pinseln**, *v. a.* ritoccare. **~plappern**, *v. a.* ripetere macchinalmente. **~polieren**, *v. a.* ripolire. **~prägen**, *v. a.* contraffar monete od. medaglie.

**Nach'rechn||en**, *v. a.* rivedere od. riscontrare un conto. **~ung**, *f.* revisione, *f.* od. riscontro d'un conto, *m.*

**Nach'red||e**, *f.* epilogo, *m.*; maldicenza, calunnia, *f.*; j. in üble ~ bringen, compromettere qd., dir male di qd., screditare, diffamare qd.; in üble ~ kommen, venir diffamato. **~en**, *v. a.* ridire, ripetere le parole di qd.; jm. übles ~, sparlare, dir male di qd.

**Nach'||reifen**, *v. n.* (s.) maturare più tardi. **~reisen**, *v. n.* (s.) seguire in viaggio. **~reißen**, *v. n.* (s.) fendersi di più, rompersi (V. Reißen). **~reiten**, *v. n.* (s.) seguire a cavallo (V. Reiten). **~rennen**, *v. n.* (s.) correre dietro a qd. (V. Rennen).

**Nach'||richt**, *f.* (~, *pl.* ~en) notizia, nuova, *f.* rapporto; avviso, *m.*; ~ v. s. geben, dar nuova di sè; ~en v. jm. bekommen, aver nuove da qd.; zur ~! avviso al lettore! **~richter**, *m.* giustiziere, boia, *m.* **~richtlich**, *avv.* per avviso, a titolo d'avviso. **~rücken**, *v. a.* muovere od. spingere più avanti; ~, *v. n.* (s.) muoversi dietro a qd.

**Nach'ruf**, *m.* richiamo; addio (a un morto), *m.* **~en**, *v. n.* gridare dietro a qd., richiamare (V. Rufen).

**Nach'||ruhm**, *m.* fama, riputazione, *f.* **~rühmen**, *v. a.* das muß man ihm ~, ciò si deve dire in sua lode. **~sagen**, *v. a.* ripetere, dire a lode di qd. **~sammeln**, V. ~lesen. **~satz**, *m.* proposizione susseguente, *f.* **~schall**, V. ~hall. **~schauen**, V. ~sehen. **~schicken**, *v. a.* mandare od. inviare dietro. **~schieben**, *v. a.* muovere dietro (V. Schieben). **~schießen**, *v. a.* aggiungere alla somma, completar la somma; sparare dietro; ~, *v. n.* (s.) rimettere rampolli. **~schiffen**, *v. n.* (s.) navigar dietro a qd.

**Nach'schlag**, *m.* battimento, *m.* **~en**, *v. a.* ripercuotere, ribattere; consultare un libro; cercar un passo in un libro (V. Schlagen).

**Nach'||schleichen**, *v. n.* (s.) seguir furtivamente od. nascostamente, seguir di soppiatto. **~schleifen**, **~schleppen**, *v. a.* strascinar dietro a sè, tirarsi dietro; rimorchiare; s. ~, strascinarsi a pena. **~schlüssel**, *m.* chiave falsa, con-

tra(c)chiave, *f.* **~schmecken**, *v. n.* lasciare certo sapore dietro di sè. **~schmieren**, *v. a.* copiare alla peggio. **~schneiden**, *v. a.* tagliare dietro a un modello (V. Schneiden).

**Nach'schreib‖en**, *v. a.* copiare, trascrivere (V. Schreiben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) copista, stenografo, *m.*

**Nach'‖schreien**, *v. n.* gridar dietro a qd. **~schrift**, *f.* copia; apostilla, *f.* poscritto, *m.* **~schub**, *m.* seconda (in)fornata, *f.*; rimbalzo, *m.* **~schur**, *f.* seconda tosatura, *f.*; guaime, *m.* **~schuß**, *m.* nuovo sborso od. versamento, *m.* **~schütten**, *v. a.* aggiungere versando. **~schwarm**, *m.* secondo sciame, *m.* **~schwatzen**, *v. a.* ripetere macchinalmente. **~schwimmen**, *v. n.* (s.) seguir a nuoto. **~schwören**, *v. a.* ripetere un giuramento. **~segeln**, *v. n.* (s.) seguire in nave. **~sehen**, *v. n.* (jm.) guardar dietro, seguir cogli occhi; aver indulgenza per qd.; rivedere, riscontrare (uno scritto etc.); *fig.* das ~ haben, andarsene a mani vuote, aver la gambata, restar con un palmo di naso; jm. zu viel ~, esser troppo indulgente verso od. con qd.; in einem Buche ~, consultare un libro; jm. ~, guardare dietro a qd. (V. Sehen). **~senden**, V. ~schicken. **~setzen**, *v. a.* mettere od. porre dopo od. dietro; *fig.* posticipare; jm. ~, inseguire, incalzare, perseguitare qd.; ~, *n.* (~s) posposizione, *f.*; incalzamento, *m.* persecuzione, *f.*

**Nach'sicht**, *f.* (~) indulgenza, tolleranza, condiscendenza, *f.*; respiro (per un debitore), *m.* **~ig**, *agg.* indulgente, tollerante.

**Nach'sichts‖los**, *agg.* severo. **~voll**, *agg.* pieno d' indulgenza.

**Nach'‖silbe**, *f.* affisso, *m.* **~singen**, *v. a.* imitar l' altrui canto (V. Singen).

**Nach'sinn‖en**, *v. n.* ruminare, meditar profondamente, riflettere, stillarsi il cervello; (über) impensierire (~rsi) di . . ., star sopra pensiero (V. Sinnen); ~, *n.* (~s) meditazione profonda, *f.*; in ~ versunken, cogitabondo. **~end**, *agg.* cogitabondo, pensoso, meditativo.

**Nach'‖sitzen**, *v. n.* esser castigato in ritiro (V. Sitzen). **~sommer**, *m.* autunno, *m.* **~spähen**, *v. n.* jm., einer Sache ~, spiare qd. indagare, investigare qc.

**Nach'spiel**, *n.* epilogo, *m.*; farsa, *f.* **~en**, *v. n.* suonare (un' aria) dopo od. dietro un altro; dar lo stesso colore, rispondere.

**Nach'‖spotten**, *v. n.* (jm.) contraffare beffando. **~sprechen**, *v. a.* ripetere le altrui parole (V. Sprechen). **~sprengen**, *v. n.* (s.) seguitare al galoppo. **~springen**, *v. n.* (s.) seguire correndo (V. Springen). **~spüren**, *v. n.* (jm.) andar per le tracce, seguir le pedate di qd., spiare qd., andare in traccia di qd. (di qc.); ~, *n.* (~s) ricerca, perquisizione, *f.*

**Nächst**, *prp.* dopo, presso, accanto; ~ mir, dopo di me; ~ dem, dopo di ciò, oltre di ciò; ~, *avv.* accanto, vicin vicino; ~, *agg.* (der, die, das ~e) il più vicino, prossimo; die ~e Woche, ~ kommende Woche, la settimana seguente, prossima od. ventura; ~er Tage, mit ~em, quanto prima, fra poco, col prossimo ordinario; die ~en Verwandten, i più stretti parenti, i prossimi; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) prossimo, *m.*; jeder ist s. selbst der ~e, è più vicino il dente che nessun parente.

**Nach'‖stammeln**, *v. a.* ripetere balbettando. **~stehen**, *v. n.* (jm.) essere posto dietro, stare dietro; *fig.* esser al disotto, esser inferiore (a qd.), cederla a qd., essere da meno di qd.; auf ~de Weise, nel modo seguente (V. Stehen).

**Nach'stell‖en**, *v. a.* porre, mettere od. collocare dietro; agguatare; ~, *v. n.* jm. ~, andar in traccia di qd., perseguitare, insidiare qd.; eine Uhr ~, ritardare un orologio. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* insidiatore, appostatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) insidia, persecuzione, trama, *f.*

**Näch'stenliebe**, *f.* amor del prossimo, *m.* carità, *f.*

**Näch'stens**, *avv.* quanto prima, fra poco, bentosto.

**Nach'steuer**, *f.* sopratassa, tassa straordinaria, *f.* **~n**, *v. n.* pagar la sopratassa.

**Nächst'folgend**, *agg.* seguente, sussequente.

**Nach'stich**, *m.* contraffazione, *f.*

**Nach'‖stopfen**, *v. a.* riempiere di più. **~stoppeln**, *v. n.* ristoppiare. **~stoppler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* spigolatore, *m.* ~trice, *f.* **~stoßen**, *v. a.* spingere dietro (V. Stoßen). **~streben**, *v. n.* tendere, aspirare a qc.; ambire, sollecitare (un impiego), anelare a qc. **~strömen**, *v. n.* (s.) correre dietro, seguire in folla. **~stürmen**, *v. n.* (s.) jm. ~, precipitarsi od. lanciarsi dietro a qd. **~stürzen**, *v. n.* (s.) precipitare od. rovinare dietro.

**Nach'such‖en**, *v. a.* cercare, ricercare; sollecitare (il soccorso di qd.), ricorrere (a qd.); in einem Buche ~, cercare in un libro. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricerca, perquisizione; domanda, sollecitazione, *f.* [viano.

**Nach'sündflutlich**, *agg.* posdilu-

**Nacht**, *f.* (~, *pl.* Nächte) notte, *f.*; bei ~, des ~s, di nottetempo, di notte; bei Anbruch der ~, sul far della notte; über ~, durante la notte; jm. gute ~ wünschen, dar la buona notte a q...; über ~ an einem Orte bleiben, pernottare in un luogo; zu ~ essen, cenare; es wird ~, si fa notte, annotta; die ~ bei jm. wachen, assistere qd. durante la notte; bei ~ u. Nebel, al favore della notte; alla sordina. **~arbeit**, *f.* lavoro di notte, *m.*; veglie, *f. pl.* (e)lucubrazione, *f.* **~arbeiter**, *m.* nottolone; votacessi. *m.* **~becken**, *n.* orinale, *m.* **~dienst**, *m.* servizio notturno, *m.*

**Nach'teil**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pregiudizio, danno, scapito, svantaggio, nocumento, *m.*; zum ~ gereichen, (ar)recar pregiudizio, ridondare in pregiudizio; im ~e stehen, esser pregiudicato.

**Nach'teilig**, *agg.* svantaggioso, pregiudizievole, dannoso; nocivo, pernicioso, esiziale.

**Nach'ten**, *v. imp.* farsi notte; es nachtet, si fa notte, annotta.

**Nacht'‖essen**, *n.* cena, *f.* **~eule**, *f.* gufo, *m.* nottola, *f.* pipistrello, *m.* **~falter**, *m.* farfalla notturna, *f.* **~frost**, *m.* gelo notturno, *m.* brinata, *f.* **~geist**, *m.* spettro notturno, *m.* ombra, *f.* **~geschirr**, *n.* orinale, vaso, *m.* **~gespenst**, *n.* fantasma notturno, *m.* **~gleiche**, *f.* equinozio, *m.* **~haube**, *f.* berretta da notte, *f.* **~haus**, *n.* chiesola, gesola, *f.* **~hemd**, *n.* camicia da notte, *f.* **~herberge**, *f.* ricovero per la notte, *m.*

**Nach'thun**, *v. n.* jm. etw. ~, contraffare, imitare qd. (V. Thun).

**Nach'tigall**, *f.* (~, *pl.* ~en) usignuolo, *m.* [*f. pl.*

**Nach'tisch**, *m.* pospasto, *m.* frutta,

**Nacht'‖jacke**, *f.* giubba da notte, *f.* **~jagd**, *f.* caccia col frugnolo, *f.* **~kauz**, *m.* gufo, barbagianni, *m.* **~kerze**, *f.* onagra, *f.* **~kleid**, *n.* veste da notte, *f.* **~lager**, *n.* ricovero per la notte; covo (delle fiere), *m.*; ~ halten, pernottare. **~lampe**, *f.* lampada da notte, *f.* lumicino, *m.*

**Nächt'lich**, *agg.* notturno; ~, *avv.* u. (bei) ~er Weile, durante la notte, di nottetempo.

**Nacht'||licht**, *n.* lume, lumicino, cerino da notte, *m.*; schwimmende ~, lucciola, *f.* cicindello, cesendello, *m.* **~luft**, *f.* aria di notte, *f.* **~mahl**, *n.* cena, *m.* **~mette**, *f.* notturno, *m.* **~musik**, *f.* serenata, *f.* **~mütze**, *f.* berretta, cuffia da notte, *f.*

**Nach'tönen**, *v. n.* echeggiare, far eco.

**Nacht'||patrouille**, *f.* pattuglia od. ronda notturna, *f.* **~quartier**, *n.* alloggio per la notte, *m.*

**Nach'trab**, *m.* (~es, *pl.* ~e) retroguardia, *f.* **~en**, *v. n.* trottar dietro.

**Nach'trachten**, *v. n.* jm. ~, cercar di raggiungere qd., ambire od. sollecitare qc.; tendere insidie (a), insidiare qd.

**Nach'trag**, *m.* (~es, *pl.* ~träge) paga supplementaria, *f.*; supplemento, *m.* aggiunta, *f.* **~en**, *v. a.* portare dietro; aggiungere, supplire; registrare; *fig.* jm. etw. ~, serbar astio od. rancore a qd. (V. Tragen). **~end**, *agg.* malaffetto, vendicativo.

**Nach'träglich**, *agg.* suppletivo, suppletorio; accessorio; ~, *avv.* da supplemento, in seguito.

**Nach'treiben**, *v. a.* cacciar dietro (V. Treiben).

**Nacht'||reiher**, *m.* notticorace, *m.* **~reise**, *f.* viaggio notturno, *m.*

**Nach'treten**, *v. n.* (s.) andar dietro, seguir le pedate di qd., imitare.

**Nacht'||rock**, *m.* abito da notte, *m.* **~ruhe**, *f.* riposo notturno, *m.* **~runde**, *f.* ronda notturna, *f.*

**Nachts**, *avv.* di notte, di nottetempo.

**Nacht'||schatten**, *m.* morella, *f.* solano, *m.* **~schlafend**, *agg.* bei od. in ~er Zeit, di nottetempo. **~schwalbe**, *f.* caprimulgo, succ(h)iacapre, nottolone, *m.* **~schwärmer**, *m.* nottivago, nottolone, *m.*; falena, *f.* **~schwärmerei'**, *f.* sollazzi notturni, *m. pl.* **~sitzen**, *n.* veglie, *f. pl.* elucubrazione, *f.* **~ständchen**, *n.* serenata, *f.* **~stille**, *f.* calma della notte, *f.* **~stück**, *n.* scena notturna, *f.* **~stuhl**, *m.* seggetta, *f.* **~stunde**, *f.* ora notturna, *f.* **~tisch**, *m.* tavolino da notte, comodino, *m.* **~topf**, *m.* orinale, vaso da notte, *m.* **~viole**, *f.* giuliana, *f.* **~vogel**, *m.* uccello notturno, *m.* falena, *f.* **~wache**, *f.* guardia notturna, veglia; pattuglia, *f.*; die ~ halten, pattugliare. **~wachen**, *n.* nondormire, *m.* **~wächter**, *m.* guardia notturna, scolta, *f.* **~wandeln**, *v. n.* essere sonnambulo od. nottambulo; ~, *n.* (~s) nottambulismo, sonnambulismo, *m.* **~wandler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sonnambulo, nottambulo, *m.* **~weibchen**, *n.* succubo, *m.* **~zeit**, *f.* nottetempo, *m.* notte, *f.* **~zeug**, *n.* panni della notte, *m. pl.* **~zug**, *m.* treno di notte, *m.*

**Nach'wachsen**, *v. n.* (s.) crescere di nuovo, ripullulare (V. Wachsen). [*f.* ripesamento, *m.*

**Nach'wäg||en**, *v. a.* ripesare. **~ung**,

**Nach'||wandern**, *v. n.* (s.) camminare dietro. **~wanken**, *v. n.* (s.) jm. ~, seguire qd. barcollando, vacillando. **~wehen**, *f. pl.* dolori dopo il parto, *m. pl.*; *fig.* risentimenti, *m. pl.* **~wein**, *m.* vinaccio, vinello, *m.* **~weinen**, *v. n.* jm. ~, piangere la morte di qd.

**Nach'weis**, *m.* V. Nachweisung; distinta, *f.* prospetto, *m.*

**Nach'weis||en**, *v. a.* mostrare, indicare, provare (V. Weisen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) guida, *f.* indice, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dimostrazione, prova, indicazione, *f.* richiamo, *m.*

**Nach'||welt**, *f.* posterità, *f.* posteri, *m. pl.* **~werfen**, *v. a.* gettare od. buttar dietro (V. Werfen). **~winter**, *m.* secondo inverno, *m.*

**Nach'wirk||en**, *v. n.* aver un effetto posteriore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) effetto posteriore, *m.* conseguenza, *f.*

**Nach'||wollen**, *v. n.* voler seguire. **~wuchs**, *m.* rimettiticci, rimessiticci, *m. pl.* **~zahlen**, *v. a.* pagare il resto, il rimanente (d'un conto, debito etc.). **~zählen**, *v. a.* ricontare, riscontrare, verificare. **~zahlung**, *f.* pagamento suppletivo, *m.* **~zählung**, *f.* riscontro, *m.*

**Nach'zeichn||en**, *v. a.* copiare, calcare (un disegno). **~ung**, *f.* copia, *f.* calco, *m.*

**Nach'||ziehen**, *v. a.* tirare od. trarre dietro di sè; ~, *v. n.* (s.) venir dietro, seguire (V. Ziehen). **~zins**, *m.* interessi degli interessi, *m. pl.* **~zucht**, *f.* ultimo sciame, *m.* **~zug**, *m.* seguito, codazzo, *m.*; retroguardia, *f.* **~zügler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ritardatario, codiatore, *m.*

**Na'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) nuca, cervice, collottola, *f.*; zum ~ gehörig, cervicale; den ~ beugen, piegarsi, sottomettersi; den Schelm im ~ haben, essere birboncello, smaliziato.

**Na'ckend**, V. Nackt.

**Nackt**, *agg.* nudo, ignudo; implume; ~e Gegend, *f.* campagna brulla od. rasa, *f.* **~heit**, *f.* (~) nudità, ignudità, *f.* **~zeichnen**, *n.* disegnar dal nudo, *m.*

**Na'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) ago, *m.* aguglia, spilla, *f.* spillo, *m.*; foglia aciculare, *f.*; mit der ~ arbeiten, agugliare, agucchiare; *fam.* wie auf ~n sitzen, star sulle spine. **~büchse**, *f.* agoraio, *m.* **~förmig**, *agg.* aciculare, aghiforme. **~geld**, *n.* spillaggio, spillatico, *m.* mesata, *f.* **~holz**, *n.* alberi con foglie aciculari, *m. pl.* **~hölzer**, *pl.* conifere, *f. pl.* **~holzwald**, *m.* selva conifera. **~kissen**, *n.* torsello, guancialino od. cuscinetto da spilli, *m.* **~knopf**, **~kopf**, *m.* capocchia, *f.* od. capo della spilla, *m.* **~loch**, **~öhr**, *n.* cruna dell' ago, *f.* **~stich**, *m.* puntura d' ago, *f.*

**Nadir'**, *m.* (~s) nadir, *m.*

**Nad'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) spillettaio, agucchiaruolo, *m.* **~ware**, *f.* spilli, *m. pl.* minuteria, *f.*

**Na'gel**, *m.* (~s, *pl.* Nägel) unghia, ugna, *f.*; chiodo, *m.* bulletta, *f.*; hölzerne ~, cavicchio, *m.* cavicchia, *f.*; piuolo, *m.*; allerhand Nägel, bullettame, agutame, *m.*; die Nägel ausziehen, schiodare, sconficcare; *fig.* den ~ auf den Kopf treffen, dar nel brocco, nel segno, nel punto; *fig.* (seine Wünsche 2c.) an den ~ hängen, attaccare od. appiccare (le voglie etc.) all' arpione; einen ~ im Kopfe haben, esser borioso. **~bohrer**, *m.* succhiello, foratoio, *m.* trivella, *f.* **~bürste**, *f.* spazzolino per le unghie, *f.*

**Nä'gelchen**, **Nä'gelein**, *n.* (~s, *pl.* ~) chiodetto, agutello; chiodo di garofano, *m.*

**Na'gel||eisen**, *n.* chiodaia, chiodara, *f.* **~fabrikant**, *m.* bullettaio, *m.* **~fest**, *agg.* fermato a chiodo. **~fügung**, *f.* gonfosi, *f.* **~geschwür**, *n.* panericcio, patereccio(lo), *m.* **~hammer**, *m.* cacciatoia, *f.* cacciachiodi, *m.* **~handel**, *m.* chioderia, *f.* **~händler**, *m.* chiodaiuolo, *m.* **~kasten**, *m.* chiodiera, *f.* **~kopf**, *m.* **~kuppe**, *f.* capocchia di chiodo, *f.* **~kraut**, *n.* pelosella, *f.*

**Nä'gelmale**, *n. pl.* segno de' chiodi, *m.* stimate, *f. pl.*

**Na'geln**, *v. a.* (in)chiodare.

**Na'gel||neu**, *agg.* tutto nuovo, nuovo di zecca. **~schmied**, *m.* chiodaiuolo, *m.* **~schmiede**, *f.* fucina del chiodaiuolo, chioderia, *f.* **~werk**, *n.* chiodame, *m.* chioderia, *f.* **~wunde**, *f.* ugnata, *f.* **~zange**, *f.* **~zieher**, *m.*

tenaglie, *f. pl.* cavabullette, tirachiodi, *m.* **~zeug,** *n.* bullettame, *m.*

**Na'gen,** *v. a.* rodere, rosicchiare, mangiare; ~de Wurm, *m.* verme roditore, *m.*; ~de Kummer, *m.* affanno cocente, *m.*

**Na'ger,** *m.* (~s, *pl.* ~) } roditore, **Na'getier,** *n.* } rosicchiante, *m.*

**Na'gewurm,** *m.* verme roditore, *m.*

**Nag'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) chiodaiuolo, *m.*

**Na'he,** *agg.* u. *avv.* vicino, prossimo; presso, accanto, allato; ~ dabei, vicin vicino; näher bringen, accostare; näher kommen, näher treten, avvicinarsi, approssimarsi, farsi vicino od. avanti; jm. zu ~ treten, kommen, toccar sul vivo, offendere qd.; ~ gehen, affliggere, toccar sul vivo; ~ Verwandte, *m.* stretto parente, *m.*; ~ Gefahr, *f.* pericolo imminente, *m.*; ~ daran sein, etw. zu thun, essere od. star sul punto di far qc. essere lì lì per far qc.; das liegt ~, è facile a indovinare.

**Nä'he,** *f.* (~, *pl.* ~n) vicinanza, prossimità, *f.*; in der ~, da vicino, davvicino; ne' dintorni; in der ~ des Hauses, vicino alla casa; hier in der ~, quì vicino, in quei pressi.

**Na'hen,** *v. n.* u. *v. r.* s. ~, avvicinarsi, approssimarsi.

**Nä'hen,** *v. a.* cucire, imbastire.

**Nä'her,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) cucitore, *m.* ~trice, ~tora, *f.*

**Nä'her,** *agg.* u. *avv.* (V. Nahe) più vicino, più accanto, più d'appresso; ~ bringen, rücken ɛc., accostare, avvicinare; j. ~ kennen, conoscere qd. più davvicino; ~ kommen, V. Nahe; das ~e, die ~en Umstände, i dettagli (più circonstanziati).

**Näherei',** *f.* (~, *pl.* ~en) cucitura, *f.*

**Nä'hern,** *v. a.* avvicinare, approssimare; s. ~, farsi vicino, avvicinarsi (a qd.), avvicinare (qd.).

**Nä'herung,** *f.* (~, *pl.* ~en) avvicinamento, approssimamento, *m.* [timo.

**Na'hestehend,** *agg.* prossimo, in-

**Na'hezu,** *avv.* a un dipresso, quasi.

**Näh'‖garn,** *n.* filo da cucire, refe, *m.* **~kissen,** *n.* cuscinetto od. guancialino da cucire, *m.* **~maschine,** *f.* macchina da cucire, *f.* **~nadel,** *f.* ago, *m.* **~rahmen,** *m.* telaio, *m.*

**Näh'ren,** *v. a.* nutrire, alimentare, mantenere; *fig.* pascere (lo spirito); Haß, Groll ~, covar odio, rancore; s. ~, nutrirsi, cibarsi, alimentarsi; s. v. eitlen Hoffnungen ~, pasceri di vane speranze; s. kümmerlich ~, camparla a stento, stentare; s. v. seiner Hände Arbeit ~, campare col lavoro delle proprie braccia.

**Näh'rend,** } *agg.* nutririvo, nutrimentoso, alimentoso, sostanzioso. **Nahr'haft,** } [cucire, *m.*

**Näh'ring,** *m.* ditale, anello da

**Nähr'‖kraft,** *f.* forza od. facoltà nutritiva, *f.* **~mittel,** *n.* alimento, nutrimento, *m.* **~stand,** *m.* classe produttiva, *f.*

**Nah'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) nutrimento, alimento, cibo, vitto, *m.*; sussistenza, *f.*; *fig.* alimento, *m.*; ~ geben, nutrire, mantenere; *fig.* alimentare.

**Nah'rungs‖fleiß,** *m.* industria, *f.* **~mittel,** *n.* nutrimento, vitto, *m.* vettovaglia, *f.* viveri, *m. pl.* alimento, *m.* **~saft,** *m.* sugo od. umore nutritivo, chilo, *m.* **~sorgen,** *f. pl.* cure per sostentarsi, *f. pl.*; ~ haben, stentare a vivere. **~stoff,** *m.* sostanza, alimentaria od. nutritiva, *f.* **~zweig,** *m.* ramo d'industria, professione, *f.*

**Näh'‖seide,** *f.* seta da cucire, *f.* **~stunde,** *f.* lezione di cucire, *f.*

**Naht,** *f.* (~, *pl.* Nähte) costura, cucitura; sutura, commessura, *f.*; rovescino (della calza), *m.*; verlorene ~, imbastitura, *f.*; überwendliche ~, sopraggitto, *m.*

**Nähterei',** *f.* (~, *pl.* ~en) cucitura, *f.* cucito, *m.* [cucitora, *f.*

**Näh'terin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) cucitrice,

**Näh‖'tisch,** *m.* tavolino da cucire, *f.* **~zeug,** *n.* lavoro di cucitura, l'occorrente per cucire, *m.* **~zwirn,** *m.* refe da cucire, *m.*

**Naïv',** *agg.* natio, nativo, naturale, ingenuo. **~etät',** *f.* (~, *pl.* ~en) semplicità, ingenuità, schiettezza, *f.*

**Naja'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) naiade, ninfa dei fonti, *f.*

**Na'me,** } *m.* (~ns, *pl.* ~n) nome, **(Na'men)** } *m.* denominazione, *f.*; *fig.* fama, riputazione, *f.*; wie ist Ihr Name? come si chiama? im ~n des Königs, (in) a nome del re; unter fremdem ~n, incognito, sotto un nome fittizio; beim ~n nennen, chiamare a (per) nome; ein Mann ~ns H., un uomo chiamato H.; die Dinge bei ihrem rechten ~n nennen, dire al pan pane.

**Na'men‖buch,** *n.* registro de' nomi, *m.* **~los,** *agg.* senza nome, innominato; indicibile, enorme; infinitamente. **~register,** *n.* registro od. elenco di nomi, *m.* nomenclatura, *f.*

**Na'mens‖aufruf,** *m.* appello od. scrutinio nominale, *m.* **~fest,** *n.* **~tag,** *m.* giorno onomastico, *m.* **~unterschrift,** *f.* firma, segnatura, *f.* **~vetter,** *m.* omonimo, *m.* **~zug,** *m.* monogramma, paraffo, *m.*

**Na'mentlich,** *agg.* nominale, nominativo; ~, *avv.* nominatamente, a nome, espressamente; ~ aufrufen, specificare.

**Nam'haft,** *agg.* nominato; considerabile, notevole, importante; considerabile; ~ machen, nominare, indicare.

**Näm'lich,** *agg.* der ~e, lo stesso, la stessa, il medesimo; das ~e, la stessa (od. medesima) cosa, lo stesso; ~, *avv.* cioè a dire, cioè, mi spiego.

**Napf,** *m.* (~es, *pl.* Näpfe) scodella, *f.* bacino, *m.*

**Näpf'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) scodelletta, scodellina, *f.* vasetto, *m.*

**Napf'‖kuchen,** *m.* focaccia cotta nel forno, *f.*

**Napoleo'nisch,** *agg.* napoleonico.

**Naph'tha,** *n.* (~s) nafta, *f.* olio di sasso, *m.*

**Naphthalin',** *n.* (~s) naftalina, *f.*

**Nar'b‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) cicatrice, margine; stimma, *f.* **~en,** *v. a.* granire (la pelle); ~, *v. n.* u. *v. r.* s. ~, cicatrizzare, rimarginarsi; genarbte Leder, *n.* sagrì, *m.* **~ig,** *agg.* cicatrizzato.

**Narcis'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) narciso, narcisso, *m.* [rilli, *f.*

**Narcis'senlilie,** *f.* amarillide, ama-

**Nar'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) nardo, *m.* spica celtica, *f.*

**Nar'denöl,** *n.* olio nardino, *m.*

**Narko'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) narcosi, *f.*

**Narko'tisch,** *agg.* narcotico, sonnifero.

**Narr,** *m.* (~en, *pl.* ~en) pazzo, matto, alienato, *m.*; j. zum ~en haben, farsi beffe di qd., corbellare qd., prendersi giuoco di qd.; s. zum ~en haben lassen, far dosso di buffone; ein ~ macht hundert, un pazzo ne fa cento; seinen ~en an etw. gefressen haben, esser innamorato od. impazzato di qc.; zum ~ werden, impazzire.

**Närr'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) pazzerello, sciocchereIlo, *m.*

**När'ren,** *v. a.* j. ~, beffarsi, ridersi, gabbarsi di qd.

**Nar'ren‖haft,** *agg.* stolto, da pazzo. **~haus,** *n.* spedale de' pazzi, frenocomio, *m.* **~kappe,** *f.* cappa di buffone, *f.* **~liebe,** *f.* amor folle, insensato, *m.* **~posse,** *f.* pazzia, sciocchezza, *f.* **~seil,** *n.* j. am ~e führen, menar pel naso qd., dar l'erba tra-

stulla a qd. ~**streich**, *m.* V. ~posse.

**Narr'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) pazzia, follia, mania, demenza, *f.*; ~en im Kopfe haben, avere il capo a' grilli. [sciocca, *f.*

**När'rin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) pazza,

**När'risch**, *agg.* pazzo, forsennato, insensato, sciocco, demente, strano; ~e Mensch, *m.* testa balzana, *f.* uomo bisbetico, *m.*; ~, *avv.* da pazzo, all'impazzata; s. ~ geberden, far pazzie; s. ~ stellen, far da pazzo, fare il buffone; ~ werden, impazzire, andar matto.

**Nar'wal**, *m.* (~s, *pl.* ~e) liocorno marino, narvale, *m.*

**Nar'zisse**, V. Narcisse.

**Nasal'**, *agg.* nasale.

**Na'schen**, *v. a.* mangiare furtivamente; sbocconcellare, spilluzzicare.

**Nä'scher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) ghiotto, goloso, leccone, *m.* ~a, *f.* ~**ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ghiottornia, leccornia, golosità, *f.*

**Nasch'haft**, *agg.* leccardo, ghiotto, goloso. ~**igkeit**, *f.* (~) ghiottezza, ghiottornia, golosità, *f.*

**Nä'schig**, V. Naschhaft.

**Nasch'||katze**, *f.* ghiottoncella, lecconcina, *f.* ~**maul**, *n.* leccardo, ghiottone, *m.* ~a, *f.* ~**werk**, *n.* cibi ghiotti od. squisiti, dolci, *m pl.* chicche, *f. pl.* confetto, *m.*

**Na'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) naso, *m.*; durch die ~ sprechen, parlare nel naso; eine feine ~ haben, avere buon naso, aver l'odorato fino; faß Dich an Deine ~! bada a te, guarda te stesso; mit einer langen ~ abziehen, restare con un palmo di naso od. con tanto di naso; jm. eine ~ drehen, ingannare, gabbare qd.; der ~ nach gehen, andar sempre diritto; bei der ~ herumführen, menar pel (per il) naso, menar per le lunghe; jm. etw. unter die ~ reiben, buttare in faccia, rimproverare, dar una ripassata a qd.; die ~ in alles stecken, ficcare il naso dappertutto, mettere il becco in molle, ingerirsi in ogni cosa; die ~ (zu) hoch tragen, alzare od. levar la cresta; *fam.* allacciarsela alta; jm. die Thür vor der ~ zuschlagen, chiudere la porta sul naso, in faccia od. sul viso a qd.; jm. auf der ~ herumtanzen, farsi beffe di qd.; es liegt vor Deiner ~, è dinanzi a' tuoi occhi.

**Nä'seln**, *v. n.* parlar od. cantar nel naso; ~de Stimme, *f.* voce nasarda, *f.*

**Na'sen||affe**, *m.* nasica, *f.* ~**bein**, *n.* osso del naso, *m.* ~**bluten**, *n.* sangue dal naso, *m.*; ich habe ~, fo sangue dal naso. ~**flügel**, *m.* ala del naso, pinna, *f.* ~**geschwür**, *n.* ozena, *f.* ~**gewächs**, *n.* polipo, *m.* ~**klemmer**, *m.* lenti, *f. pl.* ~**laut**, *m.* nasale, *m.* ~**loch**, *n.* narice, *f.*; ~löcher, *pl.* narici, nari, nare, *f. pl.* ~**riemen**, *m.* nasale, *m.* museruola, *f.* ~**ring**, *m.* anello del naso, *m.* ~**rümpfen**, *n.* arricciamento del naso, *m.* ~**spitze**, *f.* punta del naso, *f.* ~**stüber**, *m.* buffettata, nasata, *f.* ~**zange**, *f.* nasiera, *f.*

**Na'seweis**, *agg.* saputello, saccentuzzo, presuntuosello, indiscreto, sputasenno; ~, *m.* (~ses, *pl.* ~se) ficcanaso, saccentone, *m.* ~**heit**, *f.* (~) saccenteria, insolenza, indiscretezza, *f.*

**Nas'horn**, *n.* (~es) rinoceronte, *m.* ~**vogel**, *m.* buceronte, calao, *m.*

**Naß**, *agg.* umido, molle; etw. ~, umidiccio, molliccio; ~ machen, umidire; s. ~ machen, incotticciarsi; ~ werden, innumidirsi; durch u. durch ~ sein essere bagnato fino alla pelle.

**Naß'kalt**, *agg.* umido e freddo, fredd'umido, piovigginoso.

**Nas'sau||ern**, *v. n. fam.* scroccare. ~**isch**, *agg.* nassoviese.

**Näs'se**, *f.* (~) umidità, *f.*; mollore, madore, *m.* ~**en**, *v. a.* umettare, inumidire, bagnare; ~, *v. n.* colare, trasudare; piovigginare. [cio.

**Näß'lich**, *agg.* umidetto, umidic-

**Nath** ꝛc., V. Naht ꝛc.

**Nation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) nazione, *f.* ~**al'**, *agg.* nazionale. ~**al'farbe**, *f.* color nazionale, *m.*

**Nationalisie'r||en**, *v. a.* nazionalizzare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) nazionalizzazione, *f.*

**Nationalität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) nazionalità, *f.*

**National'||ökonom**, *m.* economista, *m.* ~**ökonomie**, *f.* economia pubblica, *f.* ~**zeitung**, *f.* giornale nazionale, *m.*

**Nativität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) natività, *f.* oroscopo, *m.* ~**steller**, *m.* genetliaco, *m.*

**Nato'lien**, *n.* (~s) Anatolia, *f.*

**Na'tron**, *n.* (~s) natro, *m.* soda, *f.* ~**salz**, *n.* sal di soda, *m.*

**Nat'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) natrice, vipera (acquaiola), *f.* aspe, aspide, *m.* ~**biß**, *m.* morso di vipera, *m.* ~**kopf**, *m.* testa di vipera; viperina, *f.* ~**wurz**, *f.* serpentaria, *f.* ~**zunge**, *f.* lingua maledica, *f.*; echio, *m.*

**Natur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) natura; qualità, *f.*; stato naturale, carattere, *m.* indole; costituzione, *f.*; v. ~, di (per) natura; v. ~ faul, diebisch ꝛc. sein, aver l'osso del poltrone, del ladro etc.; nach der ~ zeichnen, malen ꝛc., copiare, dipingere, ritrarre dal vero, dal (al) naturale, al vivo; Zeichnung nach der ~, *f.* studio dal vero, *m.*

**Natura'lien**, *f. pl.* prodotti naturali; oggetti di storia naturale, *m. pl.* ~**kabinett**, *n.* ~**sammlung**, *f.* gabinetto di cose naturali, *m.*

**Naturalisie'r||en**, *v. a.* naturalizzare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) naturalizzazione, *f.*

**Natural||is'mus**, *m.* (~) naturalismo, *m.* ~**ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) naturalista, *m.* ~**ität'**, *f.* (~) naturalità, *f.*

**Natur'||anlage**, *f.* talento naturale, *m.* ~**begebenheit**, *f.* fenomeno, *m.* ~**beschreibung**, *f.* descrizione della natura, *f.*

**Naturell'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) naturale, *m.* disposizione, *f.* temperamento, genio, *m.*

**Natur'||ereigniß**, *n.* ~**erscheinung**, *f.* fenomeno, *m.* ~**erzeugnisse**, *n. pl.* generi, *m. pl.* ~**forscher**, *m.* naturalista, fisico, *m.* ~**gabe**, *f.* talento, *m.* ~**gemäß**, *agg.* naturale. ~**geschichte**, *f.* storia naturale, *f.* ~**geschichtlich**, *agg.* della storia naturale. ~**gesetz**, *n.* legge naturale, *f.* ~**getreu**, *agg.* secondo natura, naturale. ~**historisch**, *agg.* della storia naturale. ~**kenner**, *m.* naturalista, *m.* ~**körper**, *m.* corpo fisico, *m.* ~**kraft**, *f.* forza fisica, *f.* ~**kunde**, *f.* fisica, *f.* ~**kundige**, *m.* fisico, *m.* ~**lehre**, *f.* fisica, *f.*

**Natür'lich**, *agg.* naturale, di natura; semplice, ingenuo, schietto; ~e (Menschen-) Verstand, *m.* senso comune, *m.*; eines ~en Todes sterben, morir di morte naturale; ~! *avv.* ben inteso, s'intende! già! sicuro! ~**keit**, *f.* (~) naturalezza; semplicità, schiettezza, ingenuità, *f.*

**Natur'||mensch**, *m.* uomo primitivo od. naturale, *m.* ~**produkt**, *n.* prodotto naturale, *m.*; ~e, *pl.* generi, *m. pl.* ~**reich**, *n.* regno della natura, *m.* natura, *f.* ~**spiel**, *n.* giuoco od. scherzo della natura, *m.* ~**trieb**, *m.* impulso od. istinto naturale, *m.* ~**widrig**, *agg.* contrario alla natura. ~**wissenschaft**, *f.* fisica, *f.* ~**wissenschaftlich**, *agg.* fisico. ~**wolle**, *f.* lana naturale od. greggia, *f.* ~**wunder**, *n.* prodigio della natura, *m.* ~**zustand**, *m.* stato naturale, *m.*

**Nau'tik**, *f.* (~) nautica, *f.*
**Nau'tilus**, *m.* (~, *pl.* ~) nautilo, *m.*
**Nau'tisch**, *agg.* nautico.
**Navigation'**, *f.* (~) navigazione, *f.*
**N. Chr.** = nach Christo, dopo Cristo.
**Nea'pel**, *n.* (~s) Napoli, *f.*
**Neapolita'nisch**, *agg.* napolitano.
**Ne'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) nebbia, *f.*; dichte ~, nebbione, *m.*; feuchte ~, guazza, *f.* **~bilder**, *n. pl.* fantasmagorie, *f. pl.* quadri dissolventi, *m. pl.* **~ferne**, *f.* lontananza nebulosa, *f.* **~flecken**, *m.* stella nebulosa, *f.* **~hülle**, *f.* velo nebbioso, *m.*
**Ne'belicht**, **Ne'belig**, *agg.* nebbioso, nebuloso; guazzoso; ~ werden, annebbiarsi.
**Ne'beln**, *v. imp.* far nebbia, far tempo nebbioso.
**Ne'bel‖rauch**, *m.* nebbia, *f.* **~regen**, *m.* spruzzaglia, pioviggina, *f.* **~stern**, *m.* stella nebulosa, *f.* **~wolke**, *f.* nebulosa, *f.*
**Ne'ben**, *prp.* presso, appresso, accanto; vicino; ~ einander, l'un vicino all'altro; ~ anderem, fra altre cose. **~abgaben**, *f. pl.* appendizie, *f. pl.* patti, vantaggi, *m. pl.* **~absicht**, *f.* secondo fine, *m.* **~achse**, *f.* asse secondaria, *f.* **~allee**, *f.* contra(v)viale, *m.*
**Nebenan'**, *avv.* accanto, allato.
**Ne'ben‖arbeit**, *f.* lavoro accessorio, *m.* **~artikel**, *m.* articolo accessorio, aggiunto od. addizionale, *m.* **~ausgabe**, *f.* spesa accessoria od. minuta; piccola edizione, *f.* **~ausgang**, *m.* uscita laterale, *f.* **~bedeutung**, *f.* significato secondario, *m.* **~begriff**, *m.* idea secondaria, *f.*
**Nebenbei'**, *avv.* accanto, allato, appresso; inoltre, di più; nello stesso tempo, di passata; ~ gesagt, per incidenza, per (fra) parentesi.
**Ne'ben‖beweis**, *m.* prova secondaria, *f.* **~bewohner**, *m. pl.* perieci, *m. pl.* **~blatt**, *n.* foglio aggiunto, supplemento, *m.*; brattea, stipula, *f.*
**Ne'benbuhler**, *m.* (~s, *pl.* ~) rivale, competitore, emulo, *m.*; ~in, *f.* rivale, *f.* **~isch**, *agg.* rivale, concorrente. **~schaft**, *f.* (~) rivalità gara, emulazione, *f.*
**Ne'ben‖bürge**, *m.* garante sussidiario, *m.* **~ding**, *n.* accessorio, *m.*
**Nebeneinan'der**, *avv.* l'uno accanto (od. vicino) all' altro. **~stellen**, *v. a.* mettere l'un accanto all' altro; comparare. **~stellung**, *f.* comparazione, *f.*; paragone, *m.*
**Ne'ben‖einkommen**, *n.* **~einkünfte**, *f. pl.* **~einnahme**, *f.* rendite avventizie, casuali, *f. pl.* emolumenti, incerti, *m. pl.* **~episode**, *f.* **~ereignis**, *n.* incidente, *m.* **~essen**, *n.* aggiunta, *f.* tramesso, *m.* **~fach**, *n.* ripostiglio laterale, *m.* **~figur**, *f.* figura accessoria, *f.* **~fluß**, *m.* affluente, confluente, *m.* **~frage**, *f.* questione incidente, *f.* **~gang**, *m.* contravviale, *m.* galleria laterale, *f.* **~gasse**, *f.* rivoltella, *f.* **~gebäude**, *n.* fabbrica laterale, *f.* **~gebühren**, *f. pl.* tasse accessorie, *f. pl.* **~gedanke**, *m.* secondo fine, *m.* **~geleise**, *n.* binario di ricovero, *m.* **~gemach**, *n.* gabinetto collaterale, *m.* **~gericht**, *n.* tramesso, *m.* **~gewinn(st)**, *m.* guadagno od. provento casuale, incerto, guadagno avventizio, *m.* **~handlung**, *f.* incidente, episodio, *m.* **~haus**, *n.* casa laterale, contigua od. vicina, *f.*
**Nebenher'**, *avv.* allato, accanto; inoltre; nello stesso tempo.
**Ne'ben‖idee**, *f.* idea accessoria, *f.* **~kammer**, *f.* camera convicina od. laterale, *f.* **~kosten**, *f. pl.* spese accessorie, *f.* **~kreis**, *m.* epiciclo, *m.* **~lehen**, *n.* feudo secondario, *m.* **~linie**, *f.* linea collaterale; linea secondaria, *f.* **~mann**, *m.* vicino, *m.* **~mensch**, *m.* prossimo, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio accessorio, *m.* **~mond**, *m.* paraselene, *f.* **~person**, *f.* persona accessoria od. secondaria, *f.*; figurante, *m.* u. *f.* comparsa, *f.* **~punkt**, *m.* punto secondario, *m.* **~rechnung**, *f.* conto particolare, *m.* **~rolle**, *f.* seconda parte, *f.* **~saal**, *m.* sala contigua od. collaterale, *f.* **~sache**, *f.* cosa accessoria, *f.* accessorio, *m.* **~sächlich**, *agg.* secondario, accessorio, indifferente; ~e, *n.* (~n) accessorio, *m.* **~satz**, *m.* proposizione accessoria, *f.* **~schlüssel**, *m.* chiave falsa, *f.* **~schule**, *f.* scuola secondaria, *f.* **~seite**, *f.* parte collaterale, *f.* **~sonne**, *f.* parelio, *m.* **~stehend**, *agg.* vicino, collaterale; annesso. **~steuer**, *f.* imposta accessoria, *f.* **~straße**, *f.* strada vicina od. collaterale, *f.* viottolo, *m.* **~stube**, *f.* stanza vicina, *f.* **~stunde**, *f.* ora libera, *f.* **~thür**, *f.* porta laterale od. vicina, *f.* **~tisch**, *m.* tavola a parte od. particolare, *f.* **~ton**, *m.* accento secondario, *m.* **~umstand**, *m.* circostanza particolare od. accessoria, *f.* incidente, *m.* **~ursache**, *f.* causa secondaria, *f.*
**Ne'ben‖verdienst**, *m.* V. ~einnahme. **~vermächtnis**, *n.* legato accessorio, *m.* **~vormund**, *m.* tutore surrogato, *m.* **~vorteil**, *m.* vantaggio accessorio, *m.* **~vorzeichnung**, *f.* accidente od. segno accidentale, *m.* **~wand**, *f.* parete laterale, *f.* **~weg**, *m.* cammino laterale, viottolo, *m.* strada laterale, *f.*; *fig.* giro, rigiro, pretesto, *m.* **~werk**, *n.* parergo, *m.* **~winkel**, *m.* angolo contiguo od. a(d)diacente, *m.* **~wort**, *n.* avverbio, *m.* **~wörtlich**, *agg.* avverbiale. **~zimmer**, *n.* stanza vicina od. contigua, *f.* **~zweck**, *m.* V. ~absicht.
**Neb'licht**, V. Nebelicht.
**Nebst**, *prp.* con, congiunto a, unitamente, insieme.
**Ne'ck‖en**, *v. a.* stuzzicare, inasprire, stimolare, motteggiare, corbellare; accileccare. **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stuzzicamento, *m.* minchionatura, baia, *f.* **~isch**, *agg.* propenso a stuzzicare od. motteggiare; minchionatorio; faceto, burliero, scherzevole.
**Nef'fe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) nipote, *m.*
**Negat‖ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) negazione, *f.* **~iv'**, *agg.* negativo.
**Ne'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) negro, nero, moro, *m.*; ~in, *f.* negressa, mora, *f.* **~handel**, *m.* tratta dei Negri, *f.* [da notte, *f.*
**Neglige'tasche**, *f.* (~, *pl.* ~n) sacca
**Neh'men**, *v. a.* prendere, pigliare, togliere, torre; nimm! togli, prendi, to'! te'! etw. ernst ~, pigliar sul serio qc.; in die Hand ~, prendere in mano; man muß es nicht so genau ~, non bisogna guardarla tanto pel sottile; das nimmt mich Wunder, ciò mi fa stupire; s. Zeit ~, lasciarsi od. darsi tempo; mit s. ~, prendere od. menar seco; *fig.* etw. auf od. über s. ~, incaricarsi od. impegnarsi di qc., accollarsi qc.; rispondere od. farsi garante di qc.; j. beim Worte ~, prendere od. pigliare qd. in parola; etw. in Besitz ~, impadronirsi, prendere possesso di qc.; Gott hat ihn zu s. genommen, Dio l'ha chiamato a sè; er läßt s. nichts ~, non la cede a nessuno; das lasse ich mir nicht ~, questo è il mio diritto; ne sono affatto sicuro; im Ganzen genommen, generalmente parlando; in somma, in media; wie man's nimmt, ciò dipende (Präs. ich nehme, du nimmst, er nimmt; Imp. ich nahm; Imp. Konj. ich nähme; Imper. nimm; Part. genommen). [tore, *m.*
**Neh'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) compra-

**Neh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) costa bassa, *f.*

**Neid**, *m.* (~es) invidia, *f.* astio, livore, *m.*; ~ erregen od. erwecken, fare invidia.

**Nei'd||en**, *v. a.* jm. etw. ~, invidiare qc. a qd. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) invidiatore, invidioso, *m.* ~a, *f.* **~hammel**, **~hart**, *m.* uomo invidioso, *m.* **~isch**, *agg.* invidioso, invido, geloso, astioso; ~ auf j. sein, invidiare qc. a qd., aver astio a (con) qd. **~los**, *agg.* senza invidia. **~nagel**, V. Nietnagel.

**Nei'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) declinamento, declino, scemamento, *m.*; decadenza, *f.*; resto, *m.* feccia, *f.* abbeveraticcio, *m.*; auf die ~ gehen, esser presso alla fine, andar diminuendosi; bis auf die ~ austrinken od. leeren, bere fino all' ultima goccia. **~en**, *v. a.* abbassare, chinare, inclinare, piegare; s. ~, piegarsi; propendere, pendere; s. vor jm. ~, umiliarsi innanzi a qd.; s. dem Ende zu ~, andare a finire; *fig.* zu etw. ~, essere inclinato od. propenso a qc., aver propensione a qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inclinazione, *f.* declinamento, *m.* pendenza, propensione, *f.*; *fig.* impulso, *m.* tendenza, *f.* talento, *m.*; ~ für etw. (j.) haben, portar affetto a qd., affezionare qd.

**Nei'gungs||nadel**, *f.* aguglia d' inclinazione, *f.* **~winkel**, *m.* angolo d' inclinazione, *m.*

**Nein**, *avv.* no; ~ sagen, dir di no; ~ u. abermals ~, no e poi no.

**Nekrolog'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) necrologio, *m.* **~isch**, *agg.* necrologico.

**Nekro||mant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) necromante, negromante, *m.* **~mantie'**, *f.* (~) negromanzia, *f.* **~mantisch**, *agg.* negromantico.

**Nek'tar**, *m.* (~s) nettare, *m.* **~ähnlich**, *agg.* nettareo.

**Nel'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) garofano, dianto, cariofillo, *m.*

**Nel'ken||beet**, *n.* spartimento di garofani, *m.* **~blume**, *f.* cariofilleo, *m.* **~pfeffer**, *m.* pepe garofanato, *m.* **~stock**, *m.* garofano, *m.* **~wurz**, *f.* benedetta, *f.*

**Nenn'||bar**, *agg.* nominabile. **~en**, *v. a.* nominare, chiamare; s. ~, chiamarsi; j. Du ~, dar del tu a qd. (Jmp. ich nannte; Jmp. Konj. ich nannte; Jmper. nenne; Part. genannt). **~enswert**, *agg.* degno di menzione, commemorabile. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) denominatore, *m.* **~fall**, *m.* nominativo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) nominazione, *f.* **~wert**, *m.* valore nominale, *m.* **~wort**, *n.* sostantivo, nome, *m.*

**Neolog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) neologo, *m.* **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) neologia, *f.* **~is'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) neologismo, *m.*

**Neophyt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) neofito, *m.*

**Nepotis'mus**, *m.* (~) nepotismo, *m.*

**Neptu'nisch**, *agg.* nettunico.

**Nergelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fam.* vessazione, *f.*

**Ner'geln**, *v. a.* *fam.* irritare, vessare.

**Ner'v(e)**, *m.* (~en, *pl.* ~en) nervo, *m.*; nervatura, *f.*; schwache ~en haben, avere i nervi; auf die ~en fallen, urtar i nervi, dare ai nervi.

**Ner'ven||bau**, *m.* tessuto de' nervi, *m.* **~beschreibung**, *f.* nevrologia, neurologia, *f.* **~fieber**, *n.* febbre nervosa, febbre tifoidea, *f.* **~geflecht**, *n.* plesso, *m.* **~gerüst**, *n.* nervatura, *f.* **~gras**, *n.* faro, *m.* **~knoten**, *m.* ganglio, *m.* **~krank**, *agg.* malato de' nervi. **~krankheit**, *f.* nevrosi, *f.* **~lehre**, *f.* nevrologia, *f.* **~schlag**, *m.* apoplessia nervosa, *f.* **~schmerz**, *m.* nevralgia, *f.* **~schnitt**, *m.* nevrotomia, *f.* **~schwäche**, *f.* debolezza di nervi, neurastenia, *f.* **~stärkend**, *agg.* tonico, nervino. **~stärkung**, *f.* rinforzo de' nervi, *m.* **~system**, *n.* sistema nervoso, *m.*

**Ner'v||ig**, *agg.* nervoso, nerboruto, robusto; energico. **~ös'**, *agg.* nervoso; ~ sein, avere i nervi; ~ machen, dar sui nervi, urtar i nervi.

**Nes'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) ortica, *f.*; taube ~, ortica morta, *f.*; mit ~n bewachsene Ort, *m.* orticheto, *m.*; mit ~n peitschen, orticheggiare. **~artig**, *agg.* orticaceo. **~fieber**, *n.* **~sucht**, *f.* orticaria, *f.* **~tuch**, *n.* tela di ortica, *f.*

**Nest**, *n.* (~es, *pl.* ~er) nido, *m.*; ein ~ voll, una nidiata; aus dem ~e genommen, nidiace, nidiaceo; sein ~ bauen, nidificare, far nido. **~ei**, *n.* guardanidio, *m.*; endice, *f.* u. *m.*

**Ne'stel**, *f.* (~, *pl.* ~n) stringa, cordellina, *f.* lacciuolo, aghetto, *m.*

**Ne'steln**, *v. a.* allacciare colle stringhe od. co' lacciuoli.

**Nest'||feder**, *f.* lanuggine, penna matta, *f.* **~häkchen**, **~küchlein**, *n.* covanido, *m.* scria, *f.*; *fig.* cucco, beniamino, *m.*

**Nest'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) stringaio, *m.*

**Nest'||ling**, (~s, *pl.* ~e) **~vogel**, *m.* nidiace, nidiaceo, uccello guascherino, *m.* **~voll**, *n.* nidiata, nidata, *f.*

**Nett**, *agg.* netto, pulito, nitido, forbito.

**Net'tigkeit**, *f.* (~) nettezza, nitidezza, *f.*

**Net'to**, *avv.* netto, al netto. **~einnahme**, *f.* **~ertrag**, *m.* prodotto netto, *m.* **~gewicht**, *n.* peso (al) netto, *m.* **~preis**, *m.* prezzo netto, senza ribasso, *m.*

**Netz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) rete, *f.*; omento, peritoneo, epiploo, *m.*; (für Haare) reticella (pe' capelli), *f.*; *fig.* agguato, *m.* insidia, *f.*; ins ~ gehen, dar nella rete; ins ~ locken, ~e stellen, tendere agguati od. insidie; illaqueare, irretire, accalappiare. **~artig**, V. ~förmig. **~bruch**, *m.* epiplocele, *f.*

**Ne'tzen**, *v. a.* bagnare, irrigare, adacquare, inaffiare.

**Netz'||entzündung**, *f.* peritonite, *f.* **~flügler**, *m. pl.* neurotteri, *m. pl.* **~förmig**, *agg.* reticolato, reticolare. **~geflecht**, *n.* reticolato, *m.* **~haut**, *f.* peritoneo, *m.* retina, *f.* **~koralle**, *f.* retepora, *f.* **~steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) insidiatore, *m.* **~weise**, *avv.* reticolare. **~wurf**, **~zug**, *m.* retata, giacchiata, *f.* tratto di rete, *m.*

**Neu**, *agg.* nuovo, novello, altro; fresco, recente; moderno; ganz ~, nuovo nuovo; ~e Geschichte, *f.* storia moderna, *f.*, ~e Mond, *m.* luna nova, *f.* novilunio, *m.*; ~e Ausdruck, *m.* neologismo, *m.*; ~e Kartoffeln, *f. pl.* patate fresche, *f. pl.*; die ~eren Sprachen, le lingue moderne; ~e Kräfte bekommen, riaversi, riprendere vigore; ein Buch ~ auflegen, ristampare un libro; was giebt es Neues? che c' è di nuovo; *fam.* ganz ~, di nuova invenzione, di nuovo conio; v. ~em, di (bel) nuovo; das ist mir ~, questo mi giunge nuovo.

**Neu'||angekommen**, *agg.* recentemente arrivato. **~aufgelegt**, *agg.* ristampato. **~backen**, *agg.* fresco, cotto di fresco. **~bau**, *m.* costruzione nuova, *f.* **~bekehrt**, *agg.* convertito; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) neofito, *m.* **~britannien**, *n.* Nuova Britannia, *f.*

**Neu'erdings**, *avv.* di fresco, recentemente, poco fa.

**Neu'erer**, *m.* (~s, *pl.* ~) (in)novatore; neologo, *m.*

**Neu'erfunden**, *agg.* novellamente inventato.

**Neu'erlich**, *avv.* novellamente, recentemente.

**Neu'erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (in)novazione; novità; riforma, *f.*; neologismo, *m.*

**Neu'erungs||sucht**, *f.* neologismo, *m.* **~süchtig**, *agg.* novatore.

**Neu'||erworben**, *agg.* di nuovo acquistato. **~fränkisch**, *agg.* neofranco. **~fundland**, *n.* (~s) Terranuova, *f.* **~fundländer**, *m.* (~s, *pl.* ~) cane di Terranova, *m.* **~gebacken**, V. ~backen. **~geboren**, *agg.* neonato; *fig.* rinato, ringiovanito; ~e Kind, *n.* neonato, *m.* **~gemacht**, *agg.* novellamente fatto, nuovo, rifatto. **~gestaltung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riorganizzazione, *f.* riordinamento, *m.* **~getaufte**, *m.* (~n, *pl.* ~n) neofito, *m.*

**Neu'gier**, } *f.* (~) curiosità, in-
**Neu'gierde**, } discrezione, *f.*

**Neu'gierig**, *agg.* curioso; indiscreto. [originalità, *f.*

**Neu'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) novità;

**Neu'hochdeutsch**, *agg.* tedesco moderno.

**Neu'igkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) novità, nuova; novella, *f.*

**Neu'igkeitskrämer**, *m.* novellaio, novellista, novelliero, novelliere, *m.* [d' anno, *m.*

**Neu'jahr**, *n.* anno nuovo, capo

**Neu'jahrs||geschenk**, *n.* strenna, *f.* **~nacht**, *f.* vigilia di capo d' anno, *f.* **~tag**, *m.* capo d' anno, *m.*

**Neu'||lich**, *avv.* l'altro giorno, l'altrieri, poco fa, recentemente, ultimamente; ~ erst, non è guari; poco fa. **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) novizio, novizzo; inesperto, avannotto, *m.* **~lot**, *n.* decagramma, *m.* **~modisch**, *agg.* moderno, all' ultima moda; ~, *avv.* alla moderna. **~mond**, *m.* luna nuova, *f.* novilunio, *m.*

**Neun**, *num.* nove; um ~ Uhr, alle nove. [*n.* ennagono. *m.*

**Neun'||auge**, *n.* lampreda, *f.* **~eck**,

**Neunerlei'**, *agg.* di nove sorte.

**Neun'||fach**, **~fältig**, *agg.* nove volte tanto; nonuplo. **~hundert**, *num.* novecento; ~ste, novecentesimo. **~mal**, *avv.* nove volte. **~malig**, *agg.* nove volte ripetuto. **~stündig**, *agg.* di nove ore. **~tausend**, *num.* nove mila.

**Neun'te**, *num.* nono, novesimo. **~halb**, *agg.* otto e mezzo.

**Neun'tel**, *n.* (~s, *pl.* ~) nono, novesimo, *m.*

**Neun'||töter**, *m.* (~s, *pl.* ~) laniere, smeriglio, *m.* **~zehn**, *num.* diciannove; ~te, decimo nono.

**Neun'zig**, *num.* novanta; etwa ~, una novantina. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) nonagenario, *m.* **~jährig**, *agg.* di novant' anni. **~ste**, *num.* novantesimo. **~stel**, *n.* (~s, *pl.* ~) novantesimo, *m.*

**Neu'scheffel**, *m.* mezzo ettolitro, *m.*

**Neu'silber**, *n.* (~s) pacfong, argentone, argento nuovo, alpaca, *m.*

**Neu'testamentlich**, *agg.* del nuovo testamento.

**Neutral'**, *agg.* neutrale; neutro; indifferente; ~ machen, neutralizzare. **~isie'ren**, *v. a.* neutralizzare. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) neutralità, *f.* [tro, *m.*

**Neu'trum**, *n.* (~s) (genere) neu-

**Neu'||vermählt**, *agg.* recentemente od. novellamente maritato. **~zeit**, *f.* evo moderno, *m.* **~zoll**, *m.* centimetro, *m.*

**Nicht**, *avv.* non, no; ~ mehr, non più; ~ viel, non guari; wo ~, se non, altrimenti, in caso diverso; mit ~en, ganz u. gar ~, niente affatto, nulla affatto; ~ doch! non già! ~ einmal, neppure, nemmeno; ~ wahr? non è vero? ich auch ~, neppur io, nemmen io; zu ~e machen, annichilare, annientare, annullare; mandare a monte; zu ~e werden, ridursi a nulla, non riuscire.

**Nicht'||achtung**, *f.* noncuranza, disistima, *f.* disdegno, *m.* **~annahme**, *f.* nonaccettazione, *f.* **~ausführung**, *f.* inadempimento, *m.* **~beachtung**, **~befolgung**, *f.* inosservazione, negligenza, contravvenzione, *f.* **~bedienen**, *n.* rifiuto, *m.* **~duldung**, *f.* intolleranza, *f.*

**Nich'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) nipote, *f.*

**Nicht'||erfolg**, *m.* mala riuscita, *f.* insuccesso, *m.* **~erfüllung**, *f.* inadempimento, *m.* **~erscheinen**, *n.* contumacia, *f.*; Verurteilung wegen ~s, sentenza contumaciale, *f.* **~gebrauch**, *m.* nonuso, *m.* nonusanza, *f.* **~gelehrte**, *m.* illetterato, *m.* **~gelingen**, *n.* insuccesso, *m.* **~haltung**, *f.* violazione (d' una promessa), trasgressione (d' un dovere etc.), *f.*

**Nich'tig**, *agg.* nullo, inutile, vano, futile, frivolo; ~ machen, annullare, annientare; null u. ~, irrito e nullo. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) nullità, futilità, frivolezza, *f.* **~keitserklärung**, *f.* annullazione, *f.*

**Nicht'leiter**, *m.* isolatore, *m.*

**Nichts**, *avv.* niente, nulla; gar ~, niente affatto; mir ~ Dir ~, senz' altro; um ~ u. wieder ~, per un nonnulla; weiter ~? niente di più? aus ~ wird ~, zero via zero fa zero; in ~ auflösen, ridurre a niente; ~, *n.* (~s) nulla, nonnulla, *m.*

**Nichtsdestowe'niger**, *avv.* nientedimeno, nulladimeno, nonostante, tuttavia.

**Nicht'sein**, *n.* non esistenza, *f.*

**Nichts'nutz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fannullone, uomo inetto, *m.* **~ig**, *agg.* inetto, dannulla. **~igkeit**, *f.* (~) dannullaggine, *f.*

**Nichts'sagend**, *agg.* insignificante, futile.

**Nichts'würdig**, *agg.* indegno, infame; da nulla. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) infamia, viltà, *f.*

**Nicht'vollziehung**, *f.* inosservanza, trascuranza, *f.*

**Ni'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) niccolo, nichelio, *m.*; sgualdrina, *f.*

**Ni'cken**, *v. n.* accennare (di **sì**); (einnicken) appisolarsi.

**Nie**, *avv.* mai, giammai.

**Nie'der**, *agg.* basso, inferiore; vile, abbietto; v. ~em Stande, di bassa estrazione; Hohe u. ~e, grandi e piccoli; ~, *avv.* a basso, giù, all' ingiù; **auf** u. ~ gehen, andare su e giù, **far** le volte del leone.

**Nie'der||beugen**, *v. a.* piegare all' ingiù; *fig.* abbassare, abbattere. **~blicken**, *v. n.* guardare all' ingiù. **~brechen**, *v. a.* abbattere, demolire (V. Brechen). **~brennen**, *v. a.* incenerire; ~, *v. n.* (s.) ridursi in cenere (V. Brennen). **~bücken**, *v. r.* s. ~, abbassarsi, chinarsi. **~bügeln**, *v. a.* spianare le cuciture. **~deutsch**, *agg.* della bassa Germania. **~deutschland**, *n.* Germania inferiore, *f.* **~donnern**, *v. a.* fulminare; *fig.* atterrare, confondere. **~drücken**, *v. a.* comprimere, deprimere; *fig.* opprimere. **~drücker**, *m.* depressore, *m.* **~ducken**, *v. r.* s. ~, acquattarsi, rannicchiarsi. **~fahren**, *v. n.* (s.) discendere (V. Fahren). **~fahrt**, *f.* discesa, scesa, *f.* **~fallen**, *v. n.* (s.) cadere a terra; vor jm. ~, prostrarsi, gettarsi a' piedi di qd. (V. Fallen). **~fliegen**, *v. n.* (s.) volar giù od. all' ingiù; impuntarsi (V. Fliegen). **~gang**, *m.* discesa, *f.*; occaso; occidente, *m.* **~gedrückt'**, *agg.* abbattuto, tristo. **~gedrücktheit**, *f.* (~) abbattimento, *m.* tristezza, *f.* **~gehen**, *v. n.* (s.) andar giù, discendere; tramontare (V. Gehen).

**Nie'dergeschlagen**, *agg.* abbattuto, tristo, costernato, avvilito, scoraggito. **~heit**, *f*, (~) abbattimento d' animo, sbigottimento, avvilimento, *m.* costernazione; afflizione, astenia, *f.*

**Nie'der||halten**, *v. a.* tener basso; *fig.* tener soggetto, deprimere (V. Halten). **~hangen**, *v. n.* pendere od. piegarsi all' ingiù (V. Hangen). **~hauen**, *v. a.* abbattere, atterrare; trucidare (V. Hauen). **~hocken**, V. ~ducken

~holen, *v. a.* alar basso. ~holer, *m.* cargabasso, alabasso, *m.* ~holz, *n.* alberi di basso fusto, *m. pl.* ~kauern, *v. n.* od. s. ~, accovacciarsi, rannicchiarsi, acquattarsi. ~klappen, *v. a.* abbassare. ~knien, *v. n.* (s.) inginocchiarsi. ~kommen, *v. n.* (s.) sgravarsi, partorire; zu früh ~, sciuparsi, sconciarsi (V. Kommen). ~kunft, *f.* (~) parto, sgravio, *m.*; unzeitige ~, aborto, *m.* sconciatura, *f.* ~lage, *f.* deposito; fondaco, magazzino, *m.*; sconfitta, disfatta, rotta, *f.* macello, *m.*; eine ~ beibringen, sconfiggere, dar la rotta, disfare; mettere in rotta. ~lande, *n. pl.* Paesi Bassi, *m. pl.* ~länder, *m.* (~s, *pl.* ~) abitante de' Paesi Bassi, *m.* ~ländisch, *agg.* de' Paesi Bassi.

Nie'derlass||en, *v. a.* discendere, abbassare, calar giù; den Vorhang ~, calar la tenda; s. ~, porsi (mettersi) a sedere, accomodarsi; andar a posarsi; s. (häuslich) ~, domiciliarsi, prendere domicilio, stabilirsi (V. Lassen). ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) calata, *f.* calamento, *m.*; elezione d'un domicilio; colonia, *f.*

Nie'derleg||en, *v. a.* deporre, metter giù; s. ~, coricarsi, adagiarsi; die Waffen ~, deporre le armi; Geld ~, depositare denari; ein Amt ~, deporre una carica, dimettersi da un ufficio. ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) deposizione, dimissione, abdicazione (d'un re etc.), *f.*

Nie'der||machen, *v. a.* abbattere; uccidere. ~metzeln, *v. a.* massacrare. ~metzelung, *f.* (~, *pl.* ~en) strage, *f.* macello, *m.*

Nie'derreiß||en, *v. a.* abbattere; demolire, smantellare (V. Reißen). ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) demolizione, *f.*

Nie'der||reiten, *v. a.* rovesciar (col cavallo), calpestar sotto i piedi del cavallo (V. Reiten). ~rennen, *v. a.* rovesciare correndo (V. Rennen). ~rhein, *m.* (~s) basso Reno, *m.* ~rollen, *v. n.* (s.) rotolare all' ingiù. ~säbeln, *v. a.* uccidere a colpi di sciabola. ~schießen, *v. a.* fucilare, moschettare; ~, *v. n.* (s.) precipitarsi.

Nie'derschlag, *m.* (~es, *pl.* ~schläge) precipitato, sedimento, deposito, *m.* ~en, *v. a.* abbattere, atterrare (a colpi); *fig.* costernare, scoraggiare, avvilire; ~, *v. n.* (s.) precipitare; cadere in terra (V. Schlagen). ~end, *agg.* precipitante; calmante, sedativo; affliggente.

Nie'der||schmettern, *v. a.* fracassare; sopraffare, fulminare. ~schreiben, *v. a.* scrivere (V. Schreiben). ~senken, *v. a.* affondare, immergere, calare. ~senkung, *f.* (~, *pl.* ~en) affondamento, *m.* immersione, *f.* ~setzen, *v. a.* porre od. mettere giù, deporre; mettere a sedere, collocare; s. ~, accomodarsi. ~sinken, *v. n.* (s.) scendere a basso, calar giù; sprofondarsi, immergersi, sommergersi (V. Sinken). ~sitzen, *v. n.* sedere, essere seduto (V. Sitzen). ~stämmig, *agg.* di basso fusto. ~stampfen, *v. a.* pestare, calpestare. ~stechen, *v. a.* uccidere a colpi di spada (V. Stechen). ~steigen, *v. n.* (s.) scendere, discendere (V. Steigen). ~stoßen, *v. a.* spingere in terra (V. Stoßen). ~strecken, *v. a.* stendere a terra, far cader morto. ~stürzen, *v. a.* precipitare a terra; ~, *v. n.* (s.) cadere stramazzone; ~, *n.* percossa in terra, stramazzata, *f.*

Nie'derträchtig, *agg.* infame, malizioso, vile, abbietto. ~keit, *f.* (~, *pl.* ~en) viltà, codardia, malizia, nefandezza, abiezione, *f.*

Nie'der||träufeln, *v. n.* (s.) stillare. ~treten, *v. a.* pestare od. calcare co' piedi, calpestare; scalcagnare (le scarpe) (V. Treten).

Nie'derung, *f.* (~, *pl.* ~en) luogo basso, basso fondo, *m.*

Nie'der||wall, *m.* barbacannone, *m.* ~wärts, *avv.* all' ingiù, verso il fondo. ~werfen, *v. a.* buttare od. gettare giù, atterrare; stramazzare; s. ~, gettarsi a terra, prostrarsi (V. Werfen); ~, *n.* atterramento, *m.* ~ziehen, *v. a.* tirare od. trarre giù (V. Ziehen). ~ziehmuskel, *m.* abbassatore, *m.*

Nied'lich, *agg.* gentile, bellino, carino, avvenente. ~keit, *f.* (~) gentilezza, leggiadria, avvenenza, *f.*

Nie'drig, *agg.* basso; *fig.* ignobile, vile, abbietto; umile; ~er machen, abbassare; ~ denken, pensar vilmente. ~keit, *f.* (~, *pl.* ~en) bassezza; abbiezione, viltà, *f.*

Niellie'r||arbeit, *f.* niello, *m.* ~en, *v. a.* niellare, lavorar di niello.

Nie'mals, *avv.* (non) mai, giammai; ~ wieder, mai più.

Nie'mand, *pron.* nissuno, nessuno, niuno, veruno.

Nie're, *f.* (~, *pl.* ~n) rene, arnione, *m.*

Nie'ren||braten, *m.* lombata, *f.* ~entzündung, *f.* nefritide, *f.* ~fett, *n.* sugnaccio, *m.* ~förmig, *agg.* reniforme. ~krank, *agg.* nefritico. ~krankheit, *f.* nefritide, *f.* ~stein, *m.* calcolo delle reni, *m.*; nefrite, *f.* ~stück, *n.* lombo, *m.*; lombata, *f.* ~süchtig, *agg.* nefritico.

Nie'sen, *v. n.* starnutare, starnutire; ~, *n.* (~s) starnuto, *m.*

Nie'sewurz, V. Nieswurz.

Nies'mittel, *n.* starnutatorio, *m.*

Nieß'||brauch, *m.* (~es) usufrutto, *m.* ~braucher, *m.* (~s, *pl.* ~) usufruttuario, *m.*

Nies'wurz, *f.* (~) elleboro, *m.*

Niet, *n.* (~es, *pl.* ~e) } chiodo ribadito, *m.*
Nie'te, *f.* (~, *pl.* ~n) }

Nie'te, *f.* (~, *pl.* ~n) polizza bianca (nel lotto), *f.*

Nie'ten, *v. a.* ribadire; ~, *n.* (~s) ribadimento, *m.*

Niet'||hammer, *m.* ribaditoio, ribattitoio, *m.* ~nagel, *m.* chiodo ribadito, *m.*; pipita, setola, *f.*

Nihil||is'mus, *m.* (~s) nichilismo, *m.* ~ist', *m.* (~en, *pl.* ~en) nichilista, *m.* ~is'tisch, *agg.* nichilista.

Nikotin', *n.* (~s) nicotina, *f.*

Nil, *m.* (~s) Nilo, *m.* ~pferd, *n.* ippopotamo, cavallo fiumatico, *m.*

Nim'bus, *m.* (~) nimbo, *m.* aureola, *f.*

Nim'mer, } *avv.* (non) mai, giammai; nun u. ~, mai e poi mai.
Nim'mermehr, }

Nim'mermehrstag, *m.* am ~e, alle calende greche.

Nim'mersatt, *m.* (~es, *pl.* ~e) mangione, solenne mangiatore, diluvione; tantalo, *m.*

Nipp, *m.* centellino, *m.*

Nip'pen, *v. a.* bere a piccoli sorsi od. centellini, centellare, sbevacchiare, assaggiare.

Nipp'||sachen, *f. pl.* ninnoli, gingilli, *m. pl.* minuteria, *f.* ~tisch, *m.* gheridone, *m.*

Nir'gend, } *avv.* in niun luogo, in nessuna parte.
Nir'gends, }

Ni'sche, *f.* (~, *pl.* ~n) nicchia, *f.*; ripostiglio, *m.*

Nis's||e, *f. pl.* (~) lendini, lendine, *f. pl.* ~ig, *agg.* lendinoso.

Ni'sten, *v. n.* nidificare, fare il nido; covare.

Nitrat', *n.* (~es, *pl.* ~e) nitrato, *m.*

Nitrogen', *n.* (~s) nitrogeno, *m.*

Niveau', *n.* (~s, *pl.* ~s) livello, *m.*

Nivellie'r||en, *v. a.* livellare. ~instrument, *n.* livella, biffa, *f.* ~latte, *f.* biffa scorrevole, *f.* ~ung, *f.* (~, *pl.* ~en) livellazione, *f.* [viale, *m.*

Nix, *m.* (~es, *pl.* ~e) genio fluviale, *m.*

Ni'xe, *f.* (~, *pl.* ~n) ninfa, *f.*

Noch, *avv.* ancora, sempre, ognora, tuttavia, di più; ~ nicht,

non ancora; weder ..., ~ ..., nè ..., nè ...; ~ einmal so viel, altrettanto; due volte tanto; ~ einmal, ancor una volta, da capo; wäre er auch ~ so reich, per ricco che sia; das fehlte ~! non mancherebbe che questo!

**Noch'‖malig**, *agg.* ripetuto, reiterato, replicato. **~mals**, *avv.* ancor una volta, un' altra volta, di nuovo. [*m.*

**Noma'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) nomade,

**Noma'denvolk**, *n.* popolo nomade, errante, *m.*

**Noma'disch**, *agg.* nomade, errante.

**Nomenklatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) nomenclatura, *f.*

**Nomin‖alist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) nominalista, *m.* **~al'wert**, *m.* valore nominale, *m.* **~ativ**, *m.* nominativo, *m.* **~ell'**, *agg.* nominale.

**No'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) nona, *f.*

**Non'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) monaca, religiosa, *f.*; ~ werden, farsi monaca, prendere il velo.

**Non'nen‖kloster**, *n.* monaster(i)o, *m.* **~leben**, *n.* vita da monaca, *f.*

**Nonplusul'tra**, *n.* (~) non più oltre, *m.*

**Nop'p‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) bruscolo, groppo, *m.* **~eisen**, *n.* molle per nettar le stoffe, *f. pl.* **~en**, *v. a.* levare i bruscoli de' tessuti. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) operaio che racconcia od. netta le stoffe, *m.*

**Nor'd(en)**, *m.* (~s) norte, settentrione, *m.* tramontana, *f.*

**Nord'‖afrika**, *n.* Affrica settentrionale, *f.* **~amerika**, *n.* America settentrionale, *f.* **~deutsch**, *agg.* della Germania settentrionale. **~deutschland**, *n.* Germania settentrionale, *f.*

**Nor'd‖en**, V. Nord. **~isch**, *agg.* del norte, settentrionale. **~kaper**, *m.* orca marina, *f.* capidoglio, *m.* **~land**, *n.* paese settentrionale, *m.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) nativo d' un paese settentrionale, *m.*

**Nörd'lich**, *agg.* settentrionale, del norte, nordico, boreale, artico; ~, *avv.* a settentrione.

**Nord'‖licht**, *n.* aurora boreale od. polare, *f.* **~o'st(en)**, *m.* nord-est, greco, *m.* **~öst'lich**, *agg.* del nord-est. **~ost'wind**, *m.* greco, grecolevante, *m.* **~pol**, *m.* polo artico nord od. aquilonare, *m.* **~polexpedition**, *f.* spedizione artica, *f.* **~see**, *f.* mare del norte, *m.* **~seite**, *f.* parte settentrionale; tramontana, *f.* **~stern**, *m.* stella polare, tramontana, *f.* **~wärts**, *avv.* verso norte, a bacio. **~west'**, *m.* nord-ovest, *m.* **~westlich**, *agg.* del nord-ovest. **~west'wind**, *m.* maestro, maestrale, *m.* **~wind**, *m.* vento di tramontana, *m.* tramontana, borea, *f.* aquilone, *m.*

**Nörgelei'** ꝛc., V. Nergelei ꝛc.

**Norm**, *f.* (~, *pl.* ~en) norma, regola, *f.*

**Normal'**, *agg.* normale, regolare. **~schule**, *f.* scuola normale, *f.* **~zustand**, *m.* stato normale, *m.*

**Normandie'**, *f.* (~) Normandia, *f.*

**Norman'n‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Normanno, Normando, *m.* **~isch**, *agg.* normannico.

**Nor'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) parca, *f.*

**Nor'weg‖en**, *n.* (~s) Norvegia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Norvegio, *m.* **~isch**, *agg.* norvegio.

**Nörz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ermellino, *m.* pelle di lontra, *f.*

**Nö'ßel**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) mezzo litro, quartuccio, *m.*; halbe ~, sestiero, *m.* **~weise**, *avv.* a quartucci.

**Not**, *f.* (~, *pl.* Nöte) bisogno, *m.* necessità, indigenza, inopia, povertà; difficoltà, fatica, pena, *f.*; disagio, *m.*; penuria, strettezza, *f.*; zur ~, in mancanza d' altro; ohne ~ klagen, rammaricarsi di gamba sana; wenn ~ an den Mann geht, im Falle der ~, in caso di bisogno; es thut ~, fa bisogno, fa d' uopo, preme, è giuocoforza; in (tausend) Ängsten u. Nöten sein, star sulla sveglia, sulla corda; seine (liebe) ~ mit etw. haben, aver gran travaglio (gran pena) con qc.; jm. seine ~ klagen, lagnarsi od. rammaricarsi con qd.; aprire il suo cuore a qd.; mit genauer ~ davonkommen, uscirne pel buco della maglia rotta, camparla bella; ~ leiden, stentare, patir disagio.

**No'ta**, *f.* (~, *pl.* ~s) memoria, nota, distinta, *f.*

**Nota'beln**, *m. pl.* notabili, *m. pl.*

**Notabilität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) notabilità, *f.*

**Not'‖adresse**, *f.* occorrendo, *m.* **~anker**, *m.* ancora di riserva, di rispetto, *m.*

**Notar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) notaro, notaio, *m.* **~iat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) notariato, *m.* **~iell'**, *agg.* notariale, notaresco. **~ius**, V. Notar.

**Not'‖bedarf**, *m.* manguardia, *f.* **~behelf**, *m.* appicco, ripiego, *m.* **~brücke**, *f.* ponte provvisorio, *m.* **~dringend**, *agg.* urgente, premente. **~durft**, *f.* necessità, *f.* bisogno, *m.*; zur ~, al bisogno. **~dürftig**, *agg.* bisognoso, bisognevole, penurioso; ~ leben, campare a stento, stentare. **~dürftigkeit**, *f.* indigenza, strettezza, *f.* bisogno, *m.*

**No'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) nota, annotazione, *f.* segno, appunto, *m.*; postilla, *f.* biglietto di banca, *m.*; mit ~n versehen, annotare; in ~n setzen, mettere in note, in musica; nach ~n, come si deve, di santa ragione.

**No'ten‖blatt**, *n.* foglio di musica, *m.* **~papier**, *n.* carta rigata, carta da musica, *f.* **~pult**, *n.* leggio, *m.* **~schreiber**, *m.* copista di musica, *m.* **~system**, *n.* rigatura di musica, *f.* **~umlauf**, *m.* circolazione cartacea od. di banconote, *f.*

**Not'‖erbe**, *m.* erede legittimo od. necessario, *m.* **~erbschaft**, *f.* legittima, *f.* **~fall**, *m.* caso di bisogno, di necessità, *m.*; im ~e, al bisogno, all' occorrenza. **~frist**, *f.* termine perentorio, fatale, *m.* **~gedrungen**, *agg.* spinto dal bisogno, dalla necessità, costretto dalla necessità. **~geschrei**, *n.* grida d' allarme, *f. pl.* **~hülfe**, *f.* aiuto nel bisogno, nella necessità, *m.*

**Noth**, V. Not.

**Nö'tig**, *agg.* necessario, bisognevole, urgente; durchaus ~, indispensabile; es ist ~, fa bisogno, fa di mestieri, fa d' uopo, occorre, conviene; das ~e, l' occorrevole, l' occorrente. **~en**, *v. a.* costringere, obbligare; invitare (a); s. nicht ~ lassen, non farsi pregare; s. genötigt sehen, vedersi nella necessità, essere costretto (a). **~enfalls**, *avv.* all'occorrenza. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) costringimento, *m.*; violenza, *f.*

**Not'‖jahr**, *n.* anno di carestia, *m.* **~leidend**, *agg.* necessitoso, penurioso. **~lüge**, *f.* bugia officiosa, *f.* **~nagel**, *m. fig. fam.* spediente, ripieno, *m.* **~peinlich**, *agg.* criminale. **~pfennig**, *m.* economie, *f. pl.* risparmio, *m.* **~reif**, *agg.* precoce. **~schuß**, *m.* **~signal**, *n.* segnale d' allarme, *m.* **~stall**, *m.* travaglio, *m.* **~taufe**, *f.* battesimo all' infretta, *m.* **~wehr**, *f.* difesa legittima od. personale, incolpata tutela, *f.* **~wendig**, *agg.* necessario; urgente; es ist ~, è giuocoforza; ~erweise, necessariamente. **~wendigkeit**, *f.* (~) necessità, urgenza, *f.* estremo bisogno, *m.* **~zeichen**, *n.* segnale d' aiuto, *m.* **~zucht**, V. ~züchtigung. **~züchtigen**, *v. a.* violare, stuprare. **~züchtiger**, *m.* violatore, *m.* **~züchtigung**, *f.* violazione, *f.* stupro, *m.* **~zwang**, *m.* violenza, *f.*

**Notifikation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) notificazione, notifica, *f.*

**Notifizie'ren,** *v. a.* notificare.

**Notie'ren,** *v. a.* registrare, (an-) notare.

**Notiz',** *f.* (~, *pl.* ~en) notizia, *f.* ragguaglio, *m.*; ~ v. etw. nehmen, prendere nota di qc.; far attenzione a qc. **~buch,** *n.* taccuino, quaderno memoriale, stracciafoglio, *m.*

**Noto'risch,** *agg.* notorio.

**Novel'l||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) novella, novellina, *f.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) novellista, novellatore, *m.* [bre, *m.*

**Novem'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) novem-

**Novität',** *f.* (~, *pl.* ~en) novità, *f.*

**Novi'z||e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) novizio, novizzo, *m.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~n) monacanda, *f.* **~iat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) noviziato, *m.*

**N. S.** = Nachschrift, poscritto.

**Nu,** *avv. fam.* adesso; ~! *int.* eh! in einem ~, in un attimo, in un batter d'occhio.

**Nuan'c||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) mezzombra, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* impiumare.

**Nu'b||ien,** *n.* (~s) Nubia, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Nubio, *m.* **~isch,** *agg.* nubio.

**Nüch'tern,** *agg.* digiuno; sobrio; *fig.* freddo, assennato; insulso, prosaico; ich bin noch ~, non ho ancora niente mangiato; ~ machen, cavare il ruzzo a qd.; ~ werden, uscire dell' ebbrezza; *fig.* tornare in sè. **~heit,** *f.* (~) sobrietà, frugalità; *fig.* freddezza, assennatezza; insipidezza, *f.*

**Nü'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) capriccio, grillo, *m.*

**Nu'del||bäcker,** *m.* vermicellaio, *m.* **~brett,** *n.* tagliere, *m.* **~händler, ~macher,** *m.* vermicellaio, lasagnaio, pastaio, *m.* **~holz,** *n.* matterello, spianatoio, *m.*

**Nu'deln,** *f. pl.* vermicelli, *m. pl.* lasagne, *f. pl.* tagliarini; maccheroni, *m.*; ~, *v. a.* ingrassare col pastone, impinguare.

**Null,** *agg.* nullo, invalido (V. Nichtig); ~, *f.* (~, *pl.* ~en) zero, *m.*; unter ~, sotto zero.

**Nullität',** *f.* (~, *pl.* ~en) nullità, *f.*

**Numerie'ren,** *v. a.* numerizzare, segnar con numeri; numerare, contare.

**Nume'risch,** *agg.* numerico.

**Numi'd||ien,** *n.* (~s) Numidia, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Numida, *m.* **~isch,** *agg.* numidio.

**Numis||ma'tik,** *f.* (~) numismatica, *f.* **~ma'tiker,** *m.* (~s, *pl.* ~) numismatico, *m.* **~ma'tisch,** *agg.* numismatico.

**Num'mer,** *f.* (~, *pl.* ~n) numero, *m.*

**Nun,** *avv.* ora, adesso; attualmente; ormai; ~! *int.* ebbene! sia! or via! or sù! v. ~ an, d'ora in poi, d'ora innanzi; ~ u. nimmermehr, giammai.

**Nunmehr',** *avv.* ormai, oramai.

**Nun'mehrig,** *agg.* presente.

**Nuntiatur',** *f.* (~, *pl.* ~en) nunziatura, *f.*

**Nun'tius,** *m.* (~, *pl.* ~tien) messo, messaggere, *m.*

**Nur,** *avv.* solamente, soltanto, non . . . che . . .; unicamente; pure; nicht ~, sondern auch, non solamente . . ., ma anche . . .; wenn ~, purchè (mit *sog.*); laßt mich ~ machen, lasciate pur fare a me.

**Nuß,** *f.* (~, *pl.* Nüsse) noce, *f.*; scattatoio, *m.*; cocca, *f.*; Nüsse knacken, schiacciar noci.

**Nuß'||baum,** *m.* noce, *m.* **~baumholz,** *n.* legno di noce, *m.* **~braun, ~farben,** *agg.* color di noce, color nocino, *m.* **~farbe,** *f.* color nocino, *m.* **~garten,** *m.* noceto, *m.* **~hacker, ~häher,** *m.* frosone, frusone, frisone, *m.* **~kern,** *m.* gheriglio, *m.* anima di nocciuolo, *f.* **~knacker,** *m.* stiaccianoci, schiaccianoci, *m.* **~öl,** *n.* olio di noce, *m.* **~schale,** *f.* guscio di noce, *m.* scorza di noce, *f.* **~strauch,** *m.* nocciuolo, avellano, *m.*

**Nü'stern,** *f. pl.* nari, nare, narici, froge, *f. pl.*

**Nut,** *f.* (~, *pl.* ~en) scanalatura, incanalatura, *f.* incastro, *m.* **~hobel,** *m.* incorzatoio, *m.*

**Nut'schen,** *v. a.* bombare.

**Nutz,** V. Nutzen u. Nütze; s. etw. zu ~e machen, prevalersi di qc.

**Nutz'anwendung,** *f.* applicazione pratica, utilizzazione, *f.*

**Nutz'bar,** *agg.* utile, vantaggioso, profittevole, lucrativo; ~ machen, utilizzare. **~keit,** *f.* (~) utilità, *f.*

**Nu'tzen,** *m.* (~s) utilità, *f.* utile, guadagno, profitto, lucro, frutto, *m.*; ~ bringen, giovare, profittare; zum ~ gereichen, tornare a pro, essere utile; zu welchem ~? a che pro? s. etw. zu nutze machen, aus etw. ~ ziehen, trarre od. cavar partito (di), utilizzare qc., prevalersi di qc.

**Nu'tzen, Nü'tzen,** } *v. n.* giovare, essere utile od. profittevole, servire, importare; wozu nützt das? a che serve od. giova questo? eine Sache ~, usar di qc.; jm. ~, essere utile, vantaggioso a qd.

**Nutz'||garten,** *m.* orto, *m.* **~holz,** *n.* legname da lavoro, da opera, *m.*

**Nütz'lich,** *agg.* utile, vantaggioso, giovevole; lucroso, lucrativo. **~keit,** *f.* (~) utilità, *f.* lucro, *m.*

**Nutz'||los,** *agg.* inutile, vano, infruttuoso. **~losigkeit,** *f.* (~) inutilità; sterilità, *f.* **~nießer,** *m.* (~s, *pl.* ~) usufruttuario, *m.* **~nießung,** *f.* (~, *pl.* ~en) usufrutto, godimento, *m.*

**Nu'tzung,** *f.* (~, *pl.* ~en) uso, usufrutto, *m.* [salide, *f.*

**Nym'phe,** *f.* (~, *pl.* ~n) ninfa; cri-

# O.

**O!** *int.* oh! oimè!

**O.** = Ordre, all'ordine.

**Oa'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) oasi, *f.*

**Ob,** *cong.* se; als ~, come se.

**Ob,** *prp.* su, sopra, al di là di . . .; a causa, a cagione di, per; ob unsern Häuptern, su'nostri capi.

**Ob'acht,** *f.* (~) cura, custodia, attenzione, *f.*; ~ geben, por mente, badare, stare all'erta.

**Ob'||bemeldet, ~benannt, ~besagt,** *agg.* suddetto, sopraddetto, sullodato, summentovato.

**Ob'dach,** *n.* (~s) asilo, ricovero, albergo, alloggio, ricetto; ein ~ geben, ricoverare. **~los,** *agg.* senza asilo; errante, vagabondo; ~ sein, non aver casa nè tetto; Asyl für Obdachlose, *n.* casa di ricovero, *f.* asilo, *m.* **~losigkeit,** *f.* (~) mancanza d'asilo, *f.*

**Obduktion',** *f.* (~, *pl.* ~en) ispezione dei cadaveri, *f.*

**Obelisk',** *m.* (~en, *pl.* ~en) obelisco, *m.* aguglia, *f.*

**O'ben,** *avv.* su, sopra, di sopra; dort ~, lassù; hier ~, quassù, quì sopra; v. ~ herab, dall'alto, a valle; v. ~ bis unten, da cima a fondo, da capo a' piedi; v. ~ bis unten ansehen, guardar dal capo alle piante, d'alto in basso; wie ~, come sopra; ~ besagt, ~ erwähnt, summentovato, sullodato, suddetto; immer ~ hinaus sein, essere petulante, pronto all'ira; ~ auf schwimmen, galleggiare; noch ~ drein, per sopraccarico, per giunta, per di più; di od. per soprammercato.

**Oben||an',** *avv.* in prima linea, al primo rango. **~auf',** *avv.* alla superficie, a galla. **~drein',** V. Oben.

**O'benerwähnt,** *agg.* summentovato, suddetto, suaccennato.

**Obenhin',** *avv.* pelle pelle, buccia buccia; *fig.* superficialmente, a fior di terra; eine Arbeit ~ verrichten, lavoracchiare, acciarpare.

**O'ber**, *agg.* superiore, supremo, alto; ~e Teil, *m.* parte superiore. **~st**, *agg.* superiore, supremo, capo . . .; *fam.* das Unterste zu ~st kehren, mettere tutto sossopra od. sottosopra, sconvolgere tutto.

**O'ber‖admiral**, *m.* grand' ammiraglio, *m.* **~amt**, *n.* ufficio superiore, *m.* **~amtmann**, *m.* gran balio, *m.* **~appellationsgericht**, *n.* tribunale supremo, *m.* suprema corte d' appello, *f.* **~arm**, *m.* omero, *m.* **~arzt**, *m.* capo medico, protomedico, *m.* **~aufseher**, *m.* ~in, *f.* soprantendente, ispettore generale, *m.* **~aufsicht**, *f.* soprantendenza, intendenza, *f.*; die ~ haben, soprintendere. **~befehl**, *m.* supremo comando, *m.* **~befehlshaber**, *m.* comandante in capo, *m.* **~bett**, *n.* coperta del letto, *f.* coltroncino, piumino, *m.* **~bürgermeister**, *m.* primo borgomastro, *m.* **~deck**, *n.* tolda, posticcia, *f.* **~deutsch**, *agg.* tedesco dell' alta Germania. **~deutschland**, *n.* alta Germania, *f.* [periore, *m.*

**O'bere**, *m.* (~n, *pl.* ~n) capo, su-

**O'ber‖einnehmer**, *m.* ricevitore generale, *m.* **~feldherr**, *m.* generalissimo, *m.* **~feu'erwerker**, *m.* capo f(u)ochista, capo artificiere, *m.*

**O'berfläch‖e**, *f.* superficie, *f.*; pelo (dell' acqua). **~lich**, *agg.* superficiale, esterno; *fig.* frivolo. **~lichkeit**, *f.* (~) superficialità; *fig.* leggerezza, *f.*

**O'ber‖förster**, *m.* capo boscaiuolo, *m.* **~fuß**, *m.* tarso, *m.* **~gärtner**, *m.* caportolano, *m.* **~gericht**, *n.* tribunale supremo, *m.* **~gerichtsbarkeit**, *f.* (~) giurisdizione superiore, *f.* **~geschoß**, *n.* piano superiore, *m.* **~gesell**, *m.* primo garzone, *m.* **~gewalt**, *f.* sommo potere, *m.* **~gewand**, *n.* veste di sopra, *f.* **~gewehr**, *n.* arma da fuoco, carabina, *f.*

**O'berhalb**, *prp.* sopra, al di là di . . ., in capo a . . .; ~, *avv.* al disopra, di sopra.

**O'ber‖hand**, *f.* metacarpo, *m.*; *fig.* disopra, *m.*; precedenza, *f.*; die ~ behalten od. gewinnen, restar superiore, prevalere; vincerla; die ~ haben, avere (tenere) il disopra, predominare. **~haupt**, *n.* parte superiore del capo, *f.*; *fig.* maestro, capo, *m.* **~haus**, *n.* camera de' Pari, *f.* **~haut**, *f.* epidermide, cuticola, *f.* **~hemd**, *n.* sopraccamicia, *f.* **~herr**, *m.* capo supremo, padrone, *m.* **~herrlich**, *agg.* sovrano, supremo. **~herrlichkeit**, **~herrschaft**, *f.* sovranità, signoria, *f.* **~hof'gericht**, *n.* tribunale supremo, *m.* **~hof'meister**, *m.* maggiordomo, *m.* **~hof'prediger**, *m.* primo predicatore di corte, *m.*

**O'berin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) superiora, priora, *f.*

**O'ber‖italien**, *n.* Alta Italia, *f.* **~jäger**, *m.* capocaccia, *m.* **~kammerherr**, *m.* gran ciamberlano, *m.* **~kanzler**, *m.* gran cancelliere, *m.* **~kellermeister**, **~kellner**, *m.* primo bottigliere, dispensiere, *m.* **~kiefer**, *m.* **~kinnlade**, *f.* mascella od. ganascia superiore, *f.* **~kirchenrat**, *m.* consistorio supremo, *m.* **~kleid**, *n.* soprav(v)esta, *f.* **~knecht**, *m.* primo servo, *m.* **~koch**, *m.* capocuoco, *m.* **~kommando**, *n.* comando supremo, *m.* **~körper**, *m.* parte superiore del corpo, *f.* **~land**, *n.* alto paese, *m.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) abitante dell'alto paese, *m.* **~lauf**, *m.* corso superiore (d' un fiume), *m.* **~leder**, *n.* tomaio, *m.* guiggia, *f.* **~lehen**, *n.* feudo primario, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro superiore, *m.* **~leib**, *m.* ventre superiore, *m.* **~licht**, *n.* luce cadente, *f.* **~lippe**, *f.* labbro superiore od. di sopra, *m.* **~lof**, *n.* baladore, *m.* tolda, *f.* **~meister**, *m.* capomaestro, *m.* **~mundschenk**, *m.* gran coppiere, *m.* **~pfalz**, *f.* alto Palatinato, *m.* **~pfarrer**, *m.* parroco od. curato primario, *m.* **~postamt**, *n.* uffizio supremo delle poste, *m.* **~postdirektor**, *m.* direttore generale delle poste, *m.* **~postmeister**, *m.* maestro generale delle poste, *m.* **~priester**, *m.* arciprete, *m.* **~priestertum**, *n.* arcipretato, *m.* **~rabbiner**, *m.* archisinagogo, *m.* **~rhein**, *m.* alto Reno, *m.* **~rheinisch**, *agg.* dell' alto Reno, *m.* **~richter**, *m.* giudice supremo, *m.* **~rock**, *m.* pastrano, gabbano, saio, *m.* sopravveste, *f.* **~satz**, *m.* maggiore, *f.* **~schale**, *f.* coppa di sopra, *f.* **~schatz'meister**, *m.* gran tesoriere, *m.* **~schenk**, *m.* gran coppiere, *m.* **~schenkel**, *m.* femore, *m.* **~schlächtig**, *agg.* ~e Mühle, *f.* mulino da gora, *m.* **~schwelle**, *f.* sopralimitare, soprassoglio, *m.*

**O'berst**, *agg.* V. Ober; ~, *m.* (~en, *pl.* ~en) colonnello, comandante, *m.*

**Ober‖staats'anwalt**, *m.* procuratore generale, *m.* **~stabs'arzt**, *m.* medico militare superiore, chirurgo maggiore, *m.* **~stall'meister**, *m.* scudiero maggiore, *m.*

**O'berste**, *m.* (~n, *pl.* ~n) capo, superiore, *m.*

**O'ber‖steiger**, *m.* mastro minatore, *m.* **~stelle**, *f.* primo posto, *m.* **~steu'ereinnehmer**, *m.* esattore generale, *m.* **~steu'ermann**, *m.* primo piloto, *m.* **~stimme**, *f.* soprano, *m.*

**Oberstleu'tenant**, *m.* tenente colonnello, *m.*

**O'ber‖stübchen**, *n.* *fam.* cervello, *m.* **~tasse**, *f.* coppa, *f.* **~teil**, *m.* disopra, *m.* **~tribunal**, *n.* tribunale supremo, *m.* **~tribunalsrat**, *m.* consigliere della corte suprema, *m.* **~vor'mundschaft**, *f.* principale tutela, *f.* **~vor'mundschaftsgericht**, *n.* tribunale supremo de' pupilli, *m.* **~vor'steher**, *m.* primo intendente, *m.* **~wachtmeister**, *m.* maggiore, *m.* **~welt**, *f.* terra, *f.* mondo, *m.* **~wind**, *m.* sopravvento, *m.* **~zahn**, *m.* dente superiore, *m.* [chè (mit *sog.*).

**Obgleich'**, *cong.* benchè, ancor-

**Ob'hut**, *f.* (~) guardia, custodia, *f.*; in seine ~ nehmen, proteggere, tenere in guardia.

**O'big**, *agg.* suddetto, sopraddetto.

**Ob'jekt**, *n.* (~es, *pl.* ~e) oggetto, obbietto, *m.* **~iv'**, *agg.* obbiettivo. [oblato, *m.* ~a, *f.*

**Oblat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.*

**Obla'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) cialda, *f.* cialdone, *m.* ostia, *f.* bollino, *m.*

**Ob'liegen**, *v. n.* u. *imp.* incombere, appartenere; einer Sache ~, attendere, accudire od. vacare a qc., occuparsi di qc.; es liegt mir ob, è mio dovere, m'incorre l'obbligo (V. Liegen). **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) dovere, impegno, *m.* incombenza, *f.*

**Obligat'**, *agg.* obbligato. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) obbligazione, *f.* obbligo, *m.* **~o'risch**, *agg.* obbligatorio, coattivo.

**Ob'mann**, *m.* (~es, *pl.* ~männer) ispettore, direttore, capo; capo dei giurati, *m.*

**O'bolus**, *m.* (~, *pl.* ~) obolo, *m.*

**O'brigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) autorità, *f.* governo, *m.* **~lich**, *agg.* superiore, del magistrato; ~e Gewalt, *f.* autorità, *f.*; ~e Amt, *n.* magistratura, *f.*

**Obrist'**, V. Oberst.

**Obschon'**, *cong.* benchè, ancorchè (mit *sog.*).

**Obscön'**, *agg.* osceno. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) oscenità, *f.*

**Obse'quien**, *f. pl.* (~) esequie, *f. pl.*

**Observ‖anz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) osservanza, regola, *f.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) osservazione, *f.* **~ato'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) osservatorio, *m.*

**Ob'siegen**, *v. n.* trionfare, vincere.
**Obskur'**, *agg.* oscuro, sconosciuto. **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) oscurantista, *m.*
**Obsolet'**, *agg.* ossoleto.
**Obst**, *n.* (~es) frutta, *f.* u. *f. pl.* frutti, *m. pl.* frutte, *f. pl.* **~bau**, *m.* coltura d'alberi fruttiferi, *f.* **~baum**, *m.* albero fruttifero od. da frutto, *m.* **~baumzucht**, *f.* coltura d'alberi fruttiferi, *f.* **~darre**, *f.* seccatoio, *m.* seccatoia, *f.* **~ernte**, *f.* raccolta di frutte, *f.* **~frau**, *f.* fruttaiuola, *f.* **~garten**, *m.* frutteto, verziere, pometo, *m.* **~händler**, *m.* ~in, *f.* fruttaiuolo, fruttivendolo, *m.* ~a, *f.* **~jahr**, *n.* annata fertile di frutti, *f.* **~kammer**, *f.* fruttaio, *m.* **~kelter**, *f.* torchio, torcolo, *m.* **~kern**, *m.* acino, granello, *m.* **~korb**, *m.* paniere da frutta, *m.* **~most**, *m.* sidro, *m.* **~pflanzung**, *f.* frutteto, *m.* **~reich**, *agg.* ricco, di frutte. **~schale**, *f.* **~teller**, *m.* fruttiera, *f.* **~wein**, *m.* sidro, *m.* **~zucht**, *f.* coltura delle frutte, *f.*
**Obstlnt.** = Oberstlieutenant, tenente colonnello.
**Obwal'ten**, *v. n.* esistere, trovarsi, aver luogo; regnare; bei den ~den Umständen, nelle circostanze attuali.
**Obwohl'**, *cong.* sebbene, benchè (mit *sog.*).
**Occident'**, *m.* (~es) occidente, ponente, *m.* **~a'lisch**, *agg.* occidentale.
**O'cean**, *m.* (~s, *pl.* ~e) oceano, mare, *m.* **~'ien**, *n.* (~s) Oceanica, *f.*
**Ochs, Och'se,** *m.* (~sen, *pl.* Ochsen) bue, bove, manzo; babbuasso, *m.*; junge ~, giovenco; torello, *m.*; da stehen die Ochsen am Berge, quì sta il punto, quì giace il nocco.
**Och'sen**, *v. n. fam.* affaticarsi imparando. **~auge**, *n.* occhio di bue, *m.* **~äugig**, *agg.* a grand' occhi. **~brech**, *n.* bulimac(ol)a, bonagra, *f.* **~fleisch**, *n.* carne bovina, *f.* **~geschlecht**, *n.* razza bovina, *f.* **~haft**, *agg. fam.* stupido, goffo. **~handel**, *m.* traffico di buoi, *m.* **~händler**, *m.* mercante di buoi, *m.* **~haut**, *f.* pelle bovina od. di bue, *f.* **~hirt**, *m.* boaro, bifolco, *m.* **~kopf**, *m.* testa di bue, *f.*; *fig.* babbuasso, asino, *m.* **~stall**, *m.* bovile, *m.* **~treiber**, *m.* boaro, bifolco, *m.* **~ziemer**, *m.* nervo di bue, nerbo, *m.*; Schlag mit dem ~, nerbata, nervata, *f.* **~zunge**, *f.* lingua di bue; buglossa, borrana, *f.*

**O'cker**, *m.* (~s) ocra, ocria, *f.* **~gelb**, *agg.* giallo d'ocra.
**Od.** = oder, o, ovvero.
**Odalis'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) odalisca, *f.*
**O'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) oda, ode, *f.*
**Öde**, *agg.* deserto, spopolato, inabitato; incolto, brullo.
**Odem**, *m.* (~s) alena, *f.* respiro, *m.* (V. Atem).
**O'dendichter**, *m.* poeta lirico, *m.*
**O'denwald**, *m.* (~es) Ottonia, *f.*
**O'der**, *cong.* o, oppure, ovvero, ossia; altrimente; ~ auch, ~ aber, ovvero, oppure.
**O'dermennig**, *m.* (~s) agrimonia, *f.*
**Odyssee'**, *f.* (~) Odissea, *f.*
**O'fen**, *m.* (~s, *pl.* Öfen) stufa, *f.*; forno; fornace, *m.*; in den ~ schieben, infornare. **~bank**, *f.* pancaccio, *m.* **~blech**, *n.* tiella, *f.* lattaruolo, *m.* **~bruch**, *m.* tuzia, cadmia, *f.* spodio, *m.* **~gabel**, *f.* forchetto, tizzonato, tizzatoio, *m.* **~kachel**, *f.* cantabella, *f.* testo, *m.* **~krücke**, *f.* riavolo, tirabrace, *m.* **~lader**, *m.* gerlinaro, *m.* **~ladung**, *f.* fornaciata, *f.* **~loch**, *n.* bocca del forno, *f.* **~platte**, *f.* piastra da forno, *f.* **~röhre**, *f.* tubo della stufa od. del forno, *m.* **~schaufel**, *f.* pala del forno, *f.* **~schieber**, *m.* chiusino del forno, *m.* **~schirm**, *m.* parafuoco, paracamino, *m.* **~vorsatz**, *m.* paracenere, parafuoco, *m.* **~wisch**, *m.* spazzaforno, *m.*
**Of'fen**, *agg.* aperto, scoperto; *fig.* franco; halb ~, socchiuso; weit ~, spalancato; ~er Brief, *m.* lettera aperta, *f.*; ~e Kopf, *m.* mente aperta, *f.*; ~e Leib, *m.* beneficio di corpo, *m.*; ~e See, *f.* alto mare, *m.*; ~e Stelle, *f.* posto vacante, *m.*; ~e Tafel halten, tener corte bandita od. tavola aperta; ~e Meer, *n.* pieno mare, *m.*; auf ~em Felde, in rasa campagna; auf ~er Straße, in mezzo alla strada; mit ~en Augen, a occhi aperti; mit ~en Armen, a braccia aperte; ~ lassen, lasciar aperto; lasciare in bianco; ~e Rechnung, *f.* conto aperto, *m.*; auf ~er That, sul fatto, in flagranti; ~ heraus sagen, dire aperto, dir chiaro e tondo.
**Offenbar'**, *agg.* manifesto, aperto, notorio. **~en**, *v. a.* manifestare, palesare; rendere palese, svelare (un segreto), divulgare, render noto; s. ~, farsi noto, palesarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rivelatore, manifestatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivelazione, manifestazione, *f.*; palesamento, *m.*

**Of'fen‖heit**, *f.* (~) ingenuità, schiettezza, franchezza, *f.*
**Of'fenherzig**, *agg.* ingenuo, franco, schietto, sincero, disinvolto. **~keit**, *f.* (~) franchezza, ingenuità, schiettezza, *f.*
**Of'fenkundig**, *agg.* notorio, noto, palese, patente. **~keit**, *f.* (~) notorietà, pubblicità, *f.*
**Offensiv'**, *agg.* offensivo. **~bündnis**, *n.* lega offensiva, *f.* **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) offensiva, *f.* **~krieg**, *m.* guerra offensiva, *f.*
**Öf'fentlich**, *agg.* pubblico, noto, manifesto, palese; comune; ~, *avv.* in pubblico, alla scoperta; auf ~er Straße, in pubblico; ~ bekannt machen, far pubblico, divulgare, palesare; propalare; ~ bekannt werden, pubblicarsi, farsi noto, rendersi palese. **~keit**, *f.* (~) pubblicità, *f.* pubblico, *m.*
**Offer'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) offerta, profferta, *f.*
**Offi'cium**, *n.* (~s, *pl.* ~cien) dovere, *m.*
**Offizi‖al'**, *m.* (~s, *pl.* ~en) officiale, *m.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) impiegato, funzionario, *m.* **~ell'**, *agg.* officiale, autentico.
**Offizier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ufficiale, uffiziale, *m.*
**Offiziers'bursche**, *m.* soldato d'ordinanza, *m.*
**Offizin'**, *f.* (~, *pl.* ~en) officina, *f.* laboratorio; studio, *m.* spezieria, *f.* **~ell'**, *agg.* officinale, farmaceutico.
**Offiziös'**, *agg.* officioso; cortese.
**Öff'n‖en**, *v. a.* aprire, (di)schiudere; disserrare; scoprire; s. ~, aprirsi, schiudersi, sprofondarsi; *fig.* allargarsi (con qd.); die Augen weit ~, sbarrare gli occhi; eine Thür ꝛc. weit ~, spalancare, largamente aprire una porta etc.; jm. sein Herz ~, allargarsi con qd.; einen Brief ~, dissuggellare una lettera; eine Flasche ~, sturare, schiudere un fiasco; eine Leiche ~, far la sezione d'un cadavere. **~end**, *agg.* aperiente, aperitivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apertura, spaccatura, *f.*; orifizio, foro, *m.*; evacuazione, *f.*; ~ einer Leiche, sezione anatomica, *f.*
**Oft**, *avv.* spesso, spesse volte, frequentemente; wie ~? quante volte? so ~, tante volte; so ~ als . . ., ogni qual volta; nicht ~, di rado.
**Öf'ter**, *agg.* frequente, spesso; ~, *avv.* più sovente; zum ~n, più volte.
**Öf'ters**, *avv.* più volte, sovente.
**Oft'‖malig**, *agg.* frequente, reiterato. **~mals**, V. Oft.

**Oh!** *int.* ahi! oh!

**O'heim,** **Ohm,** } *m.* (~s, *pl.* ~e) zio, *m.*

**Ohm,** *f.* (~, *pl.* ~e) moggio, barile, *m.* botte, *f.*

**Oh'ne,** *prp.* senza; oltre, privo di; ~ mich, senza (di) me. **~dies',** **~hin,** *avv.* senza di ciò, senza questo, senz' altro; nulladimeno.

**Ohn'‖macht,** *f.* (~, *pl.* ~en) impotenza, debolezza, *f.*; svenimento, deliquio, sfinimento, *m.*; in ~ fallen, svenire, venir meno. **~mächtig,** *agg.* impotente, debole; svenuto; ~ werden, svenire, venir meno.

**Oho'!** *int.* oh! eh! ohibò!

**Ohr,** *n.* (~es, *pl.* ~en) orecchio, *m.*; noch nicht trocken hinter den ~en sein, non avere ancora rasciutto gli occhi, il bellico, essere ancora in latte; s. aufs ~ legen, mettersi a dormire; die ~en aufthun, aprire gli orecchi; es hinter den ~en haben, essere scaltro, accivettato; ganz ~ sein, die ~en spitzen, essere tutt' orecchi; star colle orecchie tese; bis über die ~en in Schulden stecken, affogar nei debiti; jm. die ~en vollschreien, rompere le orecchie a qd.; s. etw. hinter die ~en schreiben, legarsela od. allacciarsela al dito; es ist mir zu ~en gekommen, è venuto a mia conoscenza; jm. in den ~en liegen, molestare od. tormentare qd. con preghiere; ins ~ flüstern, bisbigliare all' orecchio; tauben ~en predigen, parlar pel muro; predicare al deserto, a' porri; jm. das Fell über die ~en ziehen, scorticare qd.; seinen ~en nicht trauen, stentare a credere.

**Öhr,** *n.* (~es, *pl.* ~e) cruna, *f.*; cruno, *m.*; Nadel ohne ~, *f.* ago scrunato, *m.*

**Ohr'drüse,** *f.* parotide, *f.*

**Öh'ren,** *v. a.* far la cruna.

**Oh'ren‖beichte,** *f.* confessione auricolare, *f.* **~bläser,** *m.* delatore, rapportatore, *m.* **~bläserei',** *f.* delazione; adulazione, *f.* **~brausen,** *n.* bucinamento od. zufolamento d' orecchi, *m.* **~drüse,** *f.* parotide, *f.* orecchioni, *m. pl.* **~drüsenentzündung,** *f.* parotide, *f.* **~gehänge,** *n.* pendenti, *m. pl.* **~höhle,** *f.* coclea, *f.* antro dell' orecchio, *m.* **~klingen,** *n.* fischiamento, bucinamento od. tintinnio d' orecchi, *m.* **~sausen,** V. ~brausen. **~schmalz,** *n.* cerume, *m.* **~schmaus,** *m.* concerto delizioso, *m.* **~schmerz,** *m.* otalgia, *f.* **~zeuge,** *m.* testimonio auricolare, *m.* **~zwang,** *m.* otalgia, *f.*

**Ohr'‖eule,** *f.* gufo, assiuolo, *m.* **~feige,** *f.* guanciata, *f.* schiaffo, ceffone, *m.* **~feigen,** *v. a.* schiaffeggiare. **~finger,** *m.* dito auricolare od. mignolo, *m.* **~kissen,** *n.* origliere, *m.* **~läppchen,** lobulo dell' orecchio, *m.* **~loch,** *n.* foro dell' orecchio, *m.* **~löffel,** *m.* stuzzicatoio, stuzzicorecchi, *m.* **~muschel,** *f.* nicchio, *m.* coclea, *f.* **~ring,** *m.* orecchino, pendente, *m.* **~wurm,** *m.* forfecchia, forficola, *f.*

**O'ker,** V. Ocker.

**Ökonom',** *m.* (~en, *pl.* ~en) economo, massaio, *m.* **~ie',** *f.* (~, *pl.* ~n) economia, *f.*

**Ökono'misch,** *agg.* economico.

**Oktae'der,** *m.* (~s, *pl.* ~) ottaedro, *m.*

**Oktant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ottante, *m.*

**Oktav',** *n.* (~s) ottavo, *m.* **~band,** *m.* **~format,** *n.* volume in ottavo, *m.*

**Okta've,** *f.* (~, *pl.* ~n) ottava, *f.*

**Oktav'flöte,** *f.* ottavino, *m.*

**Okto'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) ottobre, *m.*

**Okul‖a'tion,** *f.* (~, *pl.* ~en) inoculazione, *f.* innesto, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* inoculare, inocchiare, annestare a occhio; ~, *n.* (~s) inoculazione, *f.* **~ier'messer,** *n.* coltello da innestare, *m.*

**Okulist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) oculista, *m.*

**Öl,** *n.* (~s) olio, *m.*; mit ~ bestreichen, dar l' olio. **~baum,** *m.* olivo, ulivo, *m.*; wilde ~, oleastro, *m.* **~baumpflanzung,** *f.* oliveto, *m.* **~berg,** *m.* Monte Oliveto, *m.* **~bild,** *n.* quadro (dipinto) ad olio, *m.* **~blatt,** *n.* foglia d' ulivo, *f.* **~druck,** *m.* oleografia, *f.*

**Olean'der,** *m.* (~s, *pl.* ~) oleandro, *m.*

**Olea'ster,** *m.* (~s, *pl.* ~) oleastro, *m.*

**Oleïn',** *n.* (~s) oleina, *f.*

**Ö'len,** *v. a.* inoliare.

**Öl'‖farbe,** *f.* colore ad olio, *m.* **~farbendruck,** *m.* oleografia, *f.* **~faß,** *n.* barile da olio, *m.* **~fett,** *n.* oleina, *f.* **~flasche,** *f.* oliera, *f.* portampolle, *m.* **~flecken,** *m.* macchia d' olio, *f.* **~garten,** *m.* oliveto, *m.* **~gemälde,** *n.* quadro (dipinto) ad olio, *m.* pittura ad olio, *f.* **~glas,** *n.* ampolla, *f.* **~götze,** *m.* zotico, rustico, *m.* **~haltig,** *agg.* oleaceo, oleoso. **~händler,** *m.* mercante d' olio, *m.* **~hefen,** *f. pl.* morchia, feccia dell' olio, *f.*

**Ö'licht,** **Ö'lig,** } *agg.* oleaceo, oleaginoso.

**Ö'ligkeit,** *f.* (~) oleosità, *f.*

**Oli‖garch',** *m.* (~en, *pl.* ~en) oligarca, *m.* **~garchie',** *f.* (~, *pl.* ~n) oligarchia, *f.* **~gar'chisch,** *agg.* oligarchico.

**Oli've,** *f.* (~, *pl.* ~n) oliva, uliva, *f.*

**Oli'ven‖baum,** *m.* olivo, ulivo, *m.* **~blüte,** *f.* mignolo, *m.* **~ernte,** *f.* raccolta delle olive, *f.* **~farbe,** *f.* color oliva, *m.* **~farbig,** *agg.* olivastro. **~förmig,** *agg.* olivare. **~garten,** *m.* oliveto, *m.* **~mühle,** *f.* oliviera, *f.* **~öl,** *n.* olio d' uliva; olio di sansa; onfacino, *m.* **~pflanzung,** *f.* **~wald,** *m.* oliveto, *m.* **~presse,** *f.* frantoio, *m.* **~presser,** *m.* frantoiano, *m.*

**Öl'‖kanne,** *f.* boccetta, *f.* vaso da olio, *m.* **~kelter,** *f.* oliviera, *f.* frantoio, fattoio, *m.* **~krug,** *m.* orcio, coppo, *m.* oliera, *f.* **~lampe,** *f.* lampada ad olio, *f.* **~maler,** *m.* pittore ad olio, *m.* **~malerei',** *f.* pittura a (in) olio, *f.* quadro a olio, *m.* **~messer,** *m.* oleometro, *m.* **~mühle,** *f.* infrantoio, strettoio, *m.* **~müller,** *m.* spremitore d' olio, *m.* **~presse,** V. ~kelter. **~satz,** **~schaum,** *m.* V. ~hefen. **~schläger,** V. ~müller. **~stoff,** *m.* oleina, *f.*

**Ö'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) unzione, *f.*

**Olymp',** *m.* (~es) olimpo, *m.* **~isch,** *agg.* olimpico, olimpio.

**Öl'‖zucker,** *m.* glicerina, *f.* oleosaccaro, *m.* **~zweig,** *m.* ramo d' ulivo, *m.*

**O'men,** *n.* (~s, *pl.* Omina) augurio, presagio, *m.*

**Ominös',** *agg.* di cattivo augurio.

**Om'nibus,** *m.* (~, *pl.* ~sse) vettura giornaliera od. periodica, *f.* omnibus, *m.*

**Omni‖potent',** *agg.* onnipotente. **~potenz',** *f.* (~) onnipotenza, *f.* **~vo'ren,** *m. pl.* onnivori, *m. pl.*

**Onanie',** *f.* (~) onanismo, *m.*

**On'kel,** *m.* (~s, *pl.* ~) zio, *m.*

**O'nyx,** *m.* (~, *pl.* ~e) onice, onichino, *m.*

**Opal',** *m.* opalo, bellocchio, *m.* **~glanz,** *m.* opalescenza, *f.*

**O'per,** *f.* (~, *pl.* ~n) opera, *f.*; komische ~, opera buffa, *f.*

**Operat‖eur',** *m.* (~s, *pl.* ~e) operatore, chirurgo, *m.* **~ion',** *f.* (~, *pl.* ~en) operazione (chirurgica), *f.*

**Operet'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) operetta, operina, *f.*

**Operie'ren,** *v. a.* operare, fare operazione; s. ~ lassen, subire un' operazione.

**Operment',** *n.* (~s) orpimento, *m.*

**O'pern‖dichter,** *m.* operista, *m.* **~glas,** *n.* **~gucker,** *m.* occhiale, binoccolo, *m.* **~haus,** *n.* teatro dell' opera, *m.* **~sänger,** *m.* cantante dell' opera, *m.* **~text,** *m.* libretto, *m.*

**O'pfer**, *n.* (~s, *pl.* ~) sacrifizio, *m.* oblazione; vittima, *f.*; kein ~ scheuen, non perdonare a fatica, a sacrificio. **~altar**, *m.* altare de' sacrifici, *m.* ara, *f.* **~becher**, *m.* patera, *f.* vaso sacro, *m.* **~diener**, *m.* sacrificatore, *m.* **~dienst**, *m.* uffizio del sacrificatore, *m.*

**O'pferer**, *m.* (~s, *pl.* ~) sacrificatore, sacrificante, oblatore, *m.*

**O'pfer||fest**, *n.* olocausto, sacrificio solenne, *m.* **~flamme**, *f.* fuoco dell' olocausto, *m.* **~gabe**, *f.* donario, *m.* **~gebet**, *n.* offertorio, *m.* **~gefäß**, **~geschirr**, *n.* vaso sacro, libatorio, *m.* **~geld**, *n.* offerta, *f.* **~kasten**, *m.* ceppo, *m.* **~lamm**, *n.* vittima, *f.* **~mahl**, *n.* **~mahlzeit**, *f.* banchetto di sacrificio, *m.* **~messer**, *n.* coltello sacro, *m.*

**O'pfern**, *v. a.* sacrificare; far sacrificio; immolare; s. ~, sacrificarsi; ~, *n.* (~s) libazione, *f.* sacrificio, *m.*

**O'pfer||priester**, *m.* sacrificatore, *m.* **~schale**, *f.* patera, *f.* **~tier**, *n.* vittima, *f.* **~tisch**, *m.* mensa de' sacrifici, *f.* **~tod**, *m.* sacrificio della sua vita, *m.*

**O'pferung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immolazione, *f.* sacrificio, *m.*; libazione, *f.*

**O'pferwein**, *m.* vino d' obblazione, *m.*

**Opiat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) oppiato, *m.*

**O'pium**, *n.* (~s) oppio, *m.* **~extrakt**, *m.* laudano, *m.* **~haltig**, *agg.* oppiato.

**Oppon||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) opponente, oppositore, avversario; argomentatore, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* opporsi, far opposizione.

**Opposition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) opposizione, *f.* **~ell'**, *agg.* appartenente all' opposizione, **~s'mann**, *m.* opponente, *m.* [*m.*

**Op'tativ**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ottativo,

**Op'tik**, *f.* (~) ottica, *f.*

**Op'tiker**, **Op'tikus**, *m.* (~s, *pl.* ~) ottico, occhialaio, occhialista, *m.*

**Optim||is'mus**, *m.* (~) ottimismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ottimista, *m.*

**Option'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ozione, *f.*

**Op'tisch**, *agg.* ottico.

**Opulent'**, *agg.* opulente, opulento.

**Opulenz'**, *f.* opulenza, ricchezza, *f.*

**O'pus**, *n.* (~, *pl.* Opera) opera, *f.* opuscolo, *m.*

**Ora'kel**, *n.* (~s, *pl.* ~) oracolo, *m.*; ~ sprechen, oracolare. **~spruch**, *m.* sentenza dell' oracolo, *f.*

**Oran'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) arancio, portogallo, *m.* arancia, melarancia, *f.* **~farben**, **~gelb**, *agg.* rancio, ranciato, color d' arancia.

**Oran'gen||baum**, *m.* arancio, melarancio, *m.* **~blüte**, *f.* fior d' arancio, *m.* **~blütwasser**, *n.* acqua lanfa od. nanfa, *f.*

**Oran'gengarten**, *m.* **Orangerie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) giardino d' agrumi, *m.* aranciaia, *f.*

**Oran'ge(n)wasser**, *n.* acqua nanfa od. lanfa, *f.*

**Orangu'tang**, *m.* (~s, *pl.* ~s) orangotano, *m.*

**Orato'r||isch**, *agg.* oratorio. **~ium**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) oratorio, *m.*

**Orche'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) orchestra, *f.* **~begleitung**, *f.* accompagnamento d' orchestra, *m.* **~musik**, *f.* musica orchestrale, *f.*

**Orchide'en**, *f. pl.* orchidee, *f. pl.*

**Orda'lien**, *f. pl.* ordalie, *f. pl.*

**Or'den**, *m.* (~s, *pl.* ~) ordine, *m.*; regola; decorazione, *f.*

**Or'dens||band**, *n.* nastro, *m.* **~bruder**, *m.* frate, confratello, *m.* **~geistliche**, *m.* regolare, religioso, *m.* **~geistlichkeit**, *f.* (~) clero regolare, *m.* **~gelübde**, *n.* voto, *m.*; professione, *f.* **~gesellschaft**, *f.* congregazione, *f.* **~kapitel**, *n.* capitolo, *m.* **~kleid**, *n.* abito religioso, *m.* **~meister**, *m.* maestro dell' ordine, *m.* **~pfründe**, *f.* commenda, *f.* **~pfründner**, *m.* commendatore, *m.* **~regel**, *f.* regola, osservanza, *f.* **~ritter**, *m.* cavaliere d' un ordine, *m.* **~schwester**, *f.* religiosa, monaca, *f.* **~stern**, *m.* **~zeichen**, *n.* ordine, *m.* stella, croce, *f.*

**Or'dentlich**, *agg.* regolare, ordinato; metodico, puntuale; ~, *avv.* regolarmente, con ordine, in assetto, esattamente, di santa ragione. [mando, *m.*

**Or'der**, *f.* (~, *pl.* ~n) ordine, co-

**Ordinal'zahl**, *f.* numero ordinativo od. ordinale, *m.*

**Ordin||anz'**, V. Ordonnanz. **~är'**, *agg.* ordinario, solito; *fig. fam.* volgare, triviale. **~ariat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ordinariato, *m.* **~a'rius**, *m.* (~, *pl.* ~rien) reggente, capo maestro d' una classe, *m.* **~a'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ordinata, applicata, *f.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ordinazione, consacrazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* ordinare.

**Ord'n||en**, *v. a.* ordinare, porre in ordine, assettare, dar sesto a, classificare; ~, *n.* (~s) disposizione, *f.* ordinamento; regolamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ordinatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ordine, *m.* buona disposizione; regolarità, *f.*; sesto; assetto; ordine, *m.* classe, *f.*; in ~, in regola; in ~ bringen, mettere in sesto, dar sesto (a), assettare, assestare; seine Geschäfte in ~ bringen, acconciare i fatti suoi; in ~ halten, tenere in assetto; nach der ~, secondo l' ordine; die ~ stören, aus der ~ bringen, disordinare, scompigliare, scomporre, levar di sesto; aus der ~ kommen, confondersi, sconcertarsi, scompigliarsi; sfilarsi; wieder in ~ bringen, rimettere in ordine, in assetto, rassettare.

**Ord'nungs||liebe**, *f.* amor dell' ordine, *m.* **~liebend**, *agg.* amico dell' ordine. **~los**, *agg.* senza ordine, disordinato. **~mäßig**, *agg.* secondo l' ordine, metodico; ~, *avv.* ordinatamente. **~strafe**, *f.* ammenda, multa, *f.* **~widrig**, *agg.* contrario all' ordine. **~zahl**, *f.* numero ordinale, *m.*

**Ordonnanz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ordinanza, *f.*; auf ~ sein, essere di guardia. **~mäßig**, *agg.* conforme alle istituzioni militari. **~offizier**, *m.* ufficiale di guardia od. d' ordinanza, *m.*

**Or'dre**, *f.* (~; *pl.* ~s) ordine, *m.* commissione, *f.*

**Oreo||graphie'**, *f.* (~) oreografia, *f.* **~gra'phisch**, *agg.* oreografico.

**Organ'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) organo; agente, *m.* **~isation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) organizzazione, *f.* ordine, *m.*

**Orga'n||isch**, *agg.* organico; ~es Werkzeug, *n.* organo, *m.* **~isie'ren**, *v. a.* organizzare; disporre. **~is'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) organismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) organista, *m.*

**Organsin'seide**, *f.* organzino, *m.*

**Orgea'de**, *f.* (~) orzata, *f.*

**Or'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) organo, *m.*; kleine ~, organetto, *m.* **~bau**, *m.* fabbricazione degli organi, *f.* **~bauer**, *m.* costruttore d' organi, *m.* **~klang**, *m.* suono d' organo, *m.*

**Or'geln**, *v. n. fam.* sonar od. toccar l' organo.

**Or'gel||pfeife**, *f.* canna d' organo, *f.*; wie ~n, come le canne degli organi. **~spieler**, *m.* sonatore d' organo, organista, *m.* **~zug**, *m.* registro d' organo, *m.*

**Or'gien**, *f. pl.* (~) orgie, *f. pl.*; *fig.* stravizzi, *m. pl.* [*m.*

**O'rient**, *m.* (~s) oriente, levante,

**Orienta'l||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Orientale, Levantino, *m.* **~isch**, *agg.* orientale, d' oriente. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) orientalista, *m.*

**Orientie'r||en**, *v. a.* orientare; s. ~, orientarsi, orizzontarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) orientazione, *f.*

**O'riflamme**, *f.* oriflamma, *f.*
**Original'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) originale, archetipo, modello; *fig.* uomo bizzarro, *m.* **~ausgabe**, *f.* edizione originale, *f.* **~handschrift**, *f.* autografo, chirografo, *m.* **~ität'**, *f.* (~) originalità; *fig.* bizzarria, *f.* [lare.
**Originell'**, *agg.* originale; singo-
**Ori'on**, *m.* (~s) orione, *m.*
**Orkan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) uragano, *m.* procella, burrasca, *f.*
**Or'leanfarbe**, *f.* terra oriana, *f.*
**Or'logschiff**, *n.* nave da guerra, *f.*
**Ornament||al'**, *agg.* ornamentale. **~ik**, *f.* (~) ornato, *m.*
**Ornat'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) abiti sacerdotali, *m. pl.* apparato, *m.*
**Ornitholog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ornitologo, *m.* **~ie'**, *f.* (~) ornitologia, *f.*
**Orographie'**, *f.* (~) orografia, *f.*
**Ort**, *m.* (~es, *pl.* ~e od. Örter) luogo, sito, *m.* parte, *f.* posto, *m.*; piazza, *f.*; passo, *m.*; an ~ u. Stelle sein, essere a posto, sul luogo; an allen ~en, aller ~en, da per tutto; am unrechten ~e, fuor di proposito, male a proposito; höheren ~es, per autorità superiore; gehörigen ~es, al luogo competente; hiesigen ~s, in questa città, quì.
**Ort**, *m.* u. *n.* (~es, *pl.* ~e) quarto, *m.* **~beschreibung**, *f.* topografia, *f.*
**Orthodox'**, *agg.* ortodosso. **~ie'**, *f.* (~) ortodossia, *f.*
**Ortho||graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ortografo, *m.* **~graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ortografia, *f.* **~gra'phisch**, *agg.* ortografico. **~pädie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ortopedia, *f.* **~pä'diker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ortopedico, *m.* **~pä'disch**, *agg.* ortopedico.
**Ört'lich**, *agg.* locale; topico. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) località, *f.*
**Orts'||angabe**, *f.* indicazione del luogo, *f.* **~bewegung**, *f.* locomozione, *f.*
**Ort'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) luogo, distretto, *m.* località, *f.*
**Ort'scheit**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bilancia, *f.* bilancino, *m.*
**Orts'||gebrauch**, *m.* uso locale, *m.* **~gedächtnis**, *n.* memoria locale, *f.* **~geistliche**, **~pfarrer**, *m.* curato, parroco (del luogo), *m.* **~kenntnis**, *f.* cognizione dei luoghi, *f.* **~veränderung**, *f.* locomozione, *f.* trasponimento, *m.*
**Oscill||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) oscillazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* oscillare.
**Ö'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) femminella, gangherella, *f.* uncinello, *m.*
**Ost**, **O'sten**, } *m.* (~s) levante, oriente, *m.*
**Ostensi'bel**, *agg.* ostensibile.
**Ostentation'**, *f.* (~) ostentazione, *f.*
**O'ster||abend**, *m.* vigilia di Pasqua, *f.* **~ei**, *n.* uovo pasquale, *m.* **~fest**, *n.* Pasqua, *f.* **~lamm**, *n.* agnello pasquale od. benedetto, *m.* [qua.
**Ö'sterlich**, *agg.* pasquale, di Pas-
**O'ster||luzei**, *f.* aristologia, *f.* **~messe**, *f.* fiera di Pasqua, *f.* **~monat**, *m.* mese d' aprile, aprile, *m.*
**O'stern**, *pl.* (~) Pasqua, *f.*
**Österr.** = österreichisch, austriaco.
**Ö'st(er)reich**, *n.* (~s) Austria, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Austriaco, *m.* **~isch**, *agg.* austriaco.
**O'ster||sonntag**, *m.* domenica di Pasqua, *f.* **~zeit**, *f.* tempo di Pasqua, *m.*
**Ost'goth||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Ostrogote, *m.* **~isch**, *agg.* ostrogotico. **~land**, *n.* (~es) Ostrogozia, *f.*
**Ostin'd||ien**, *n.* Indie Orientali, *f. pl.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Indiano, Indostano, *m.* **~isch**, *agg.* delle Indie Orientali.
**Öst'lich**, *agg.* orientale, dell' est.
**Ost'nordost**, *m.* greco levante, *m.*
**Ost'preuß||en**, *n.* (~s) Prussia orientale, *f.* **~isch**, *agg.* della Prussia orientale. [*m.*
**Ostracis'mus**, *m.* (~) ostracismo,
**Ost'||see**, *f.* Mare Baltico, *m.* **~südost**, *m.* scirocco levante, *m.* **~wärts**, *avv.* verso l' oriente, a levante. **~wind**, *m.* levante, euro, *m.*
**Ot'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) vipera, *f.* aspide, aspe, *m.*; ~, *m.* u. *f.* lontra, *f.*
**Ot'tern||gezücht**, *n.* razza di vipere, *f.* **~gift**, *n.* veleno viperino, *m.* **~zunge**, *f.* lingua di vipera, *f.*
**Ottoma'n||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Ottomane, *m.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~n) ottomana, *f.* divano, *m.* **~isch**, *agg.* ottomano, ottomanico.
**Ouver'ture**, *f.* (~, *pl.* ~n) apertura, *f.*
**Oval'**, *agg.* ovale, ovato; ~, *n.* (~s, *pl.* ~e) ovale, *m.*
**Ovation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ovazione, *f.*; applauso, *m.*
**Oxal'**, *agg.* ossalato. **~säure**, *f.* acido ossalico, *m.*
**Ox'hoft**, *n.* (~s, *pl.* ~e) botticella, *f.* osoffo, *m.*
**Oxyd'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ossido, *m.*
**Oxydier'||bar**, *agg.* ossidabile. **~en**, *v. a.* ossidare. **~ung**, *f.* ossidazione, ossigenazione, *f.*
**Oxygen'**, *n.* (~s) ossigene, ossigeno, *m.*
**Ozon'**, *n.* (~s) ozone, *m.* **~messer**, *m.* ozonometro, *m.*

# P.

**Paar**, *n.* (~es, *pl.* ~e) paio, paro, *m.*; coppia, *f.*; in ~en, a due a due; den Feind zu ~en treiben, mettere in fuga il nemico; ein ~ Tage, qualche giorno; in ein ~ Tagen, fra pochi giorni; ein ~ Worte, due parole; ein ~ Handschuhe, un paio di guanti; ein glückliches ~, una felice coppia.
**Paa'r||en**, *v. a.* appaiare; accoppiare; s. ~, accoppiarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appaiamento, accoppiamento, *m.* **~weise**, *avv.* a due a due.
**Pabst**, V. Papst.
**Pacht**, *f.* (~, *pl.* ~en) affitto, fitto, *m.* allogazione, *f.* appalto, *m.*; in ~ haben, geben, affittare, appaltare. **~anschlag**, *m.* valutazione od. stima dell' appalto, *f.* **~brief**, *m.* contratto d' affitto, *m.*
**Pach'ten**, *v. a.* prendere in affitto od. in appalto.
**Pach'ter**, **Päch'ter**, } *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* appaltatore, *m.* ~trice, *f.* (af)fittaiuolo, affittuario, mezzadro, mezzaiuolo, *m.*
**Pacht'||geld**, *n.* fitto, affitto, *m.* **~gut**, *n.* masseria, *f.* podere in appalto, *m.* **~herr**, *m.* affittatore, appaltatore, *m.* **~hof**, *m.* V. ~gut. **~inhaber**, V. Pachter. **~kontrakt**, V. ~brief. **~miete**, *f.* V. ~geld.
**Pach'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affittamento, appaltamento, *m.*
**Pacht'||weise**, *avv.* a titolo d' appalto od. d' affitto. **~zins**, *m.* fitto, affitto, *m.*
**Pack**, *n.* u. *m.* (~es, *pl.* ~e) pacchetto, fascio, involto, piego, *m.*; gentaglia, canaglia, *f.*
**Päck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) involtino, pacchettino, piego, pieghetto, plico, gruppo, *m.* paccotiglia, *f.*; *prov.* ein jeder hat sein ~ zu tragen, ciascuno ha i suoi guai, il suo impiccato all' uscio.
**Pa'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) pacco, grand'involto, *m.*
**Pa'ck||en**, *v. a.* impaccare, impacchettare; involtare, affardellare; grancire, ghermire, afferrare, impugnare, dar di piglio (a); mit den Zähnen ~, acceffare; seinen Koffer ~, fare il baule; s. ~, *fam.* andarsene, andar via, fuggire; packe Dich! va alla malora! ~, *n.* (~s) imballaggio, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imballatore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) imballaggio, *m.* **~erlohn**, *m.* im-

ballaggio, *m.* **~esel**, *m.* somaro, bardotto; *fig.* ser accomoda, uomo da strapazzo, *m.*

**Packet'** ꝛc., V. Paket ꝛc.

**Pack'‖haus**, *n.* **~hof**, *m.* dogana, *f.* scalo merci, *m.* **~knecht**, *m.* bagaglione, imballatore, scaricatore, *m.* **~leinewand**, *f.* tela greggia, da imballare od. d'imballaggio; invoglia, *f.* terzone, *m.* **~meister**, *m.* imballatore, capo facchino, *m.* **~nadel**, *f.* agone da imballare, agucchiotto, passacorde, *m.* **~papier**, *n.* carta da imballare od. involgere, *f.* **~pferd**, *n.* cavallo da soma, somiere, *m.* **~riemen**, *m.* portavaligia, *f.* **~sattel**, *m.* basto, *m.* bardella del basto, *f.* **~stock**, *m.* randello, *m.* bilia, *f.* **~träger**, *m.* facchino, *m.* **~tuch**, *n.* V. ~leinewand. **~wagen**, *m.* carretta, *f.* carrettone, forgone, *m.* **~zeug**, *n.* imballaggio, *m.* imballatura, *f.*

**Pädagog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pedagogo, pedagogista, pedante, *m.* **~ik**, *f.* (~) pedagogia, *f.* **~isch**, *agg.* pedagogico. **~ium**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) casa d'educazione, *f.* collegio, *m.*

**Pad'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) rospo, *m.* botta, *f.* [zare.

**Pad'deln**, *v. n.* diguazzare, sguaz-

**Päderast'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pederasta, *m.* **~ie'**, *f.* (~) pederastia, *f.*

**P. Adr.** = per Adresse, presso.

**Paff!** *int.* taffete!

**Paf'fen**, *v. n.* *fam.* fumare come un vulcano. [getto, *m.*

**Pa'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) paggio, pag-

**Pa'genschaft**, *f.* (~) paggeria, *f.*

**Pa'gin‖a**, *f.* (~, *pl.* ~s) pagina, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* numerar le pagine, numerizzare. [gode, *f.*

**Pago'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) pagoda, pa-

**Pair**, *m.* (~s, *pl.* ~s) pari, *m.* **~schaft**, *f.* (~) dignità di pari, *f.*

**Pairs'kammer**, *f.* camera de' pari, *f.*

**Paket'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) (r)involto, invoglio, pacchetto, fagotto, piego (di lettere), *m.* **~annahme**, *f.* ufficio dei gruppi in partenza, *m.* **~ausgabe**, *f.* consegna pacchetti, *f.* **~boot**, *n.* vapore postale, pacchebotto, *m.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pacchetto, plico, *m.* **~sendung**, *f.* spedizione di pacchetti, *f.*

**Pakt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) patto, contratto, *m.* [no, *m.*

**Paladin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) paladi-

**Paläo‖graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) paleografo, *m.* **~graphie'**, *f.* (~) paleografia, *f.* **~logie'**, *f.* (~) paleologia, *f.*

**Paläontolog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) paleontologo, *m.*

**Palast'**, *m.* (~es, *pl.* Paläste) palazzo, palagio, *m.* **~artig**, *agg.* magnifico. [na, *f.*

**Palatin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) palati-

**Pa'letot**, *m.* (~s, *pl.* ~s) pastrano, soprabito, *m.* [*f.*

**Palet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tavolozza,

**Palissa'd‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) palizzata, *f.* palizzato, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* palifi(c)care, impalizzare.

**Palla'dium**, *n.* (~s) palladio, *m.*

**Pal'lasch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scimitarra, squarcina, *f.* spadone, *m.*

**Palliativ'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) palliativo, *m.* [*m.*

**Pal'lium**, *n.* (~s, *pl.* ~lien) palio,

**Palm'‖baum**, *m.* palma, *f.* palmizio, *m.* **~blatt**, *n.* foglia di palma, *f.* [palmizio, *m.*

**Pal'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) palma, *f.*

**Pal'menhain**, *m.* palmeto, *m.*

**Palm'‖frucht**, *f.* frutto di palma, dattero, *m.* **~garten**, *m.* palmeto, *m.* **~öl**, *n.* olio di palma, *m.* **~sonntag**, *m.* domenica delle palme, dell'ulivo, *f.* **~stengel**, *m. pl.* palme, *f. pl.* **~zweig**, *m.* ramo di palma, palmizio, *m.*

**Pamphlet'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) libello, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) libellista, *m.* [*f.*

**Panace'e**, *f.* (~, *pl.* ~en) panacea,

**Pandek'ten**, *n. pl.* (~) pandette, *f. pl.* digesto, *m.*

**Pandur'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) panduro, *m.*

**Panegy'r‖iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) panegirista, encomiatore, *m.* **~isch**, *agg.* panegirico, encomiastico.

**Pan'flöte**, *f.* siringa, *f.*

**Panier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) bandiera, *f.* stendardo, pennone, *m.*

**Panie'ren**, *v. a.* panare. [*m.*

**Panier'träger**, *m.* gonfaloniere,

**Pa'nique**, *f.* (~) (timore) panico, *m.*

**Pa'nisch**, *agg.* panico.

**Paneel'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) assicelle, *f. pl.* [rama, *m.*

**Panora'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~s) pano-

(**Pan'se**, *f.*) } (~s, *pl.* ~) erbiera,
**Pan'sen**, *m.* } *f.*

**Panslav‖is'mus**, *m.* (~) panslavismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) panslavista, *m.*

**Panthe‖is'mus**, *m.* (~) panteismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) panteista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* panteistico. [ne, *m.*

**Pan'theon**, *n.* (~s, *pl.* ~s) panteo-

**Pan'ther**, *m.* (~s, *pl.* ~) pantera, lonza, *f.* [*m.*

**Pan'tine**, *f.* (~, *pl.* ~n) scarpone,

**Pantof'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) pantofola, pianella, *f.*; *fig.* unter dem ~ stehen, portar la conocchia. **~baum**, *m.* sughero, sovero, *m.* **~blume**, *f.* calceolaria, *f.* **~holz**, *n.* legno di sovero, *m.* **~macher**, *m.* pianellaio, *m.*

**Pantograph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pantografo, *m.*

**Pantomi'm‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pantomima, *f.*; ~, *m.* (~n, *pl.* ~n) pantomimo, *m.* **~ik'**, *f.* (~) arte pantomimica, *f.* **~isch**, *agg.* pantomimico. [*m.*

**Pantsch**, *m.* (~es) *fam.* addomine,

**Pant'schen**, *v. n.* batter l'acqua colle mani; sguazzare.

**Pan'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) corazza, lorica, *f.* usbergo, *m.* **~handschuh**, *m.* manopola, *f.* **~hemd**, *n.* maglia, *f.* giaco di maglia, *m.* lorica, *f.* piastrino, *m.* **~macher**, *m.* corazzaio, *m.*

**Pan'zern**, *v. a.* armar di corazza, corazzare, loricare; s. ~, corazzarsi.

**Pan'zer‖ring**, *m.* maglia, *f.* **~rock**, *m.* maglia, *f.* **~schiff**, *n.* nave corazzata, *f.* **~tier**, *n.* tatusa, *f.*

**Päo'nie**, *f.* (~, *pl.* ~n) peonia, *f.*

**Papa'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) papa, babbo, padre, *m.*

**Papagei'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pappagallo, parrucchetto, *m.*

**Pa'peln**, *v. a.* *fam.* ciarlare.

**Papeterie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) cassetta contenente l'occorrente per iscrivere, *f.*

**Papier'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) carta, *f.*; titolo, valore, *m.*; schlechte ~, cartaccia, *f.*; zu ~e bringen, mettere in carta, scrivere, stendere; ~e, *pl.* effetti, fondi; documenti, *m. pl.* **~artig**, *agg.* papiraceo. **~bogen**, *m.* foglio di carta, *m.* **~drache**, *m.* cervo volante, *m.*

**Papie'ren**, *agg.* di carta, cartaceo.

**Papier'‖fabrik**, *f.* fabbrica di carta, cartiera, *f.* **~fenster**, *n.* impannata, *f.* **~geld**, *n.* carta moneta, *f.* titolo, *m.* **~handel**, *m.* cartoleria, *f.* **~händler**, *m.* cartaio, cartolaio, *m.* **~handlung**, *f.* cartoleria, *f.* **~korb**, *m.* cestino, *m.* paniera, *f.*

**Papier'maché**, *n.* carta pesta, *f.*

**Papier'‖macher**, *m.* cartiere, cartaio, *m.* **~masse**, *f.* pasta, pappa, cartapesta, *f.* **~messer**, *n.* tagliacarte, *m.* stecca, *f.* **~mörser**, *m.* pila, *f.* **~mühle**, *f.* cartiera, *f.* **~müller**, *m.* cartiere, cartaio, *m.* **~mütze**, *f.* mitera, *f.* **~schere**, *f.* forbicione, raffilatoio, *m.* **~schnitzel**, *n. pl.* ritagli di carta, *m. pl.*

**Papil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) papilla, *f.*

**Pap‖is'mus**, *m.* (~) papismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) papista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* papista, papistico.

**Papp'band**, *m.* legatura in cartone, alta rustica, *f.*

**Pap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) pappa farinata, pasta, cartapesta, *f.*; cartone, *m.*; in ~ binden, legare alla rustica; dünne ~, cartoncino, *m.*
**Pap'pel**, *f.* (~, *pl.* ~n) **~baum**, *m.* pioppo, oppio, *m.*; schwarze ~, albaro, alberaccio, *m.* **~allee**, *f.* pioppeto, *m.* albereta, *f.* **~hain**, *m.* albareto, *m.*
**Päp'peln**, *v. a.* imboccare, allevare un bambino coi biberoni.
**Pap'pelschwärmer**, *m.* betularia, *f.*
**Pap'pen**, *agg.* di cartone; ~, *v. a.* incollare; *fam.* mangiare. **~deckel**, *m.* cartone, *m.* **~heimer**, *m. fam.* ich kenne meine ~, conosco i miei polli. **~macher**, *m.* cartolaio, *m.* **~stiel**, *m. fam.* bagatella, *f.*
**Pap'pig**, *agg.* pastoso.
**Papst**, *m.* (~es, *pl.* Päpste) papa, *m.*
**Päp'st||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) papessa, *f.* **~ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) papista, *m.* **~lich**, *agg.* papale, papistico; ~e Krone, *f.* tiara, mitra, *f.*; ~e Stuhl, *m.* sede apostolica, *f.*
**Papst'||mütze**, *f.* tiara, mitra, *f.* **~tum**, *n.* (~s) **~würde**, *f.* papato, pontificato, *m.*
**Pa'puas**, *m. pl.* (~) Papuani, Papuesi, *m. pl.*
**Papy'rus**, *m.* (~) papiro, *m.*
**Para'b||el**, *f.* (~, *pl.* ~n) parabola, *f.* **~o'lisch**, *agg.* parabolico. **~oloid'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) paraboloide, *f.*
**Para'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) mostra, rassegna, *f.*; *fig.* mostra, sfoggiata, ostentazione, *f.* **~bett**, *n.* letto di parata, *m.* **~pferd**, *n.* palafreno, cavallo di parata, *m.* **~platz**, *m.* piazza della parata, *f.*
**Paradie'ren**, *v. n.* far parata, far mostra od. pompa (di qc.).
**Paradies'**, *n.* (~ses, *pl.* ~se) paradiso, *m.* **~apfel**, *m.* pomo d'oro, *m.* **~apfelbaum**, *m.* pomo d'oro, *m.* **~holz**, *n.* siloè, *m.*
**Paradie'sisch**, *agg.* paradisiaco.
**Paradies'||körner**, *n. pl.* meleghetta, *f.* **~vogel**, *m.* uccello di (del) paradiso, *m.* paradisea, *f.*
**Paradig'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~men) paradigma, esempio, *m.*
**Paradox'**, *agg.* paradosso; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) paradossista, *m.*
**Paraffin'**, *n.* (~s) paraffina, *f.*
**Paragraph**, *m.* (~en, *pl.* ~en) paragrafo, articolo, *m.*
**Paralla'xe**, *f.* (~, *pl.* ~n) para(l-)lasse, *m.*
**Parallel'**, *agg.* parallelo, equidistante. **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) parallela, *f.*; *fig.* comparazione, *f.* **~isch**, *agg.* parallelico. **~ismus**, *m.* (~) parallelismo, *m.* **~kreis**, *m.* circolo parallelo, *m.* **~linie**, *f.* parallela, *f.* **~ogramm**, *n.* (~s, *pl.* ~s) parallelogrammo, *m.*
**Paral||ysie'ren**, *v. a.* paralizzare. **~y'sis**, *f.* (~) paralisi, paralisia, *f.* **~y'tisch**, *agg.* paralitico.
**Paraphernal'**, *agg.* parafernale. **~güter**, *n. pl.* paraferna, sopraddote, *f.*
**Paraphra's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) parafrasi, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* parafrasare.
**Paraphrast'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) parafraste, *m.*
**Parasit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) parassito, scroccone, *m.*
**Parat'**, *agg.* parato, pronto.
**Parcel'le**, V. Parzelle.
**Pär'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) coppia, *f.*
**Par'del**, } *m.* (~s, *pl.* ~) pardo,
**Par'der**, } leopardo, *m.*
**Pardon'**, *m.* perdono, *m.*; ~ geben, dar quartiere.
**Pardu'nen**, *f. pl.* (~) bardoni, *m. pl.*
**Parenthe'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) parentesi, *f.*; in ~, fra parentesi.
**Parfor'ce||hund**, *m.* cane da corsa, *m.* **~jagd**, *f.* caccia sforzata, *f.*
**Parfüm'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) odore, *m.*
**Parfümerie'||händler**, *m.* profumiere, *m.* **~handlung**, *f.* profumeria, *f.*
**Parfümie'ren**, *v. a.* profumare.
**Pa'ria**, *m.* (~s, *pl.* ~s) paria, *m.*
**Parie'ren**, *v. a.* parare, scansare, schermire (un colpo); ~, *v. n.* obbedire; scommettere.
**Paris'**, *n.* Parigi, *m.*
**Pari'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) Parigino, *m.*; babuccia, *f.*
**Parität'**, *f.* (~) parità, egualità, *f.*
**Park**, *m.* (~s, *pl.* ~e) parco, *m.* **~aufseher**, *m.* guardaparco, *m.*
**Parkett'**, *n.* (~s) posti numerati, *m. pl.*; palchetto, palchettone, *m.* **~fußboden**, *m.* tavolati, *m. pl.* **~loge**, *f.* palco di primo ordine, *m.* **~platz**, *m.* poltrona, *f.* posto distinto.
**Parlament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) parlamento, *m.*; im ~e sprechen, parlamentare. **~är'**, **~a'risch**, *agg.* parlamentario. **~ie'ren**, *v. n.* parlamentare.
**Parmesan'käse**, *m.* parmigiano, *m.*
**Parnaß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) Parna(s)so, *m.*
**Parochial'kirche**, *f.* chiesa parrocchiale, *f.*
**Parochie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) parrocchia, *f.*
**Parod||ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) parodia, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* parodiare.
**Paro'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) parola, *f.* motto, *m.*
**Pa'roli**, *n.* (~s) doppia posta, *f.*
**Paroxys'mus**, *m.* (~) parossismo, *m.*
**Parquet'**, V. Parkett.
**Part**, *f.* (~) parte, porzione, *f.*; halb ~, guadagno da metà, *m.*
**Partei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) parte, fazione, *f.* partito, *m.*; setta; banda, *f.*; ~ nehmen für j., pigliar parte per qd.; *fam.* prender le difese di qd. **~führer**, *m.* capoparte, *m.* **~gänger**, *m.* partigiano, fautore, *m.* **~geist**, *m.* spirito partigiano, *m.*
**Partei'isch**, } *agg.* parziale, parti-
**Partei'lich**, } giano.
**Partei'lichkeit**, *f.* (~) parzialità, *f.*
**Partei'||los**, *agg.* imparziale, neutrale. **~losigkeit**, *f.* (~) imparzialità, neutralità, *f.* **~sucht**, *f.* **~wesen**, *n.* partigianeria, *f.*
**Parter're**, *n.* (~s, *pl.* ~s) platea, *f.*; pian terreno, *m.*
**Partial'**, *agg.* parziale.
**Partici'p(ium)**, *n.* (~s, *pl.* ~ien) participio, *m.*
**Participie'ren**, *v. n.* participare.
**Partie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) partita, quantità (di merci etc.), *f.*; partito, maritaggio, *m.*; escursione, gita, *f.*; eine gute ~ machen, fare un buon maritaggio; eine ~ spielen, far una giocata, una partita.
**Partiell'**, *agg.* parziale.
**Parti'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) particula, particella, *f.*
**Partikular||is'mus**, *m.* particolarismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) particularista, regionalista, *m.*
**Partisan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) partigiano, aderente, *m.*
**Partisa'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) partigiana, daga, *f.*
**Partitiv'**, *agg.* partitivo.
**Partitur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) partitura, *f.* spartito, *m.*
**Part'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) compagno, *m.*
**Parvenu'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) uomo nuovo, villan rifatto, asino rivestito, *m.*
**Par'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) Parca, *f.*
**Parzel'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) particella, *f.* appezzamento, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* appezzare, dividere in particelle. **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appezzamento, *m.*
**Pasch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pariglia, *f.* pari, *m.*
**Pa'scha**, *m.* (~s, *pl.* ~s) bascia, pascia, *m.*
**Pa'schen**, *v. a.* far contrabbando; ~, *v. n.* giocar a' dadi.
**Pas'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) passamano, cordoncino, *m.*
**Pasquill'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) pasquinata, *f.* pasquillo, *m.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pasquinante, libellista, *m.*

**Paß**, *m.* (~sses, *pl.* Pässe) passaporto; passo, stretto, *m.* angustia, *f.* varco, *m.*; ambiatura, *f.*; den ~ gehen, ambiare.
**Paß**, *avv.* zu ~ kommen, venire a proposito.
**Passa'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) passata, *f.*
**Passa'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) passaggio, *m.*
**Passagier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) viaggiatore, passeggiero; equipaggio, *m.*; blinde ~, passavolante, *m.* **~beförderung**, *f.* trasporto passeggieri, *m.* **~gut**, *n.* bagaglio de' viaggiatori, *m.* **~zug**, *m.* treno passeggieri, *m.*
**Passat'wind**, *m.* vento regolare, monsone, *m.*
**Pas's||en**, *v. n.* convenire, andare a genio, piacere, quadrare, venire in acconcio; essere adatto, fare al fatto; combaciare; riscontrarsi; in einander ~, abboccarsi; das paßt s. nicht, ciò non conviene; das paßt nicht hierher, ciò è fuor di luogo; dieses Kleid paßt mir nicht, quest' abito non mi va bene alla vita, mi sta male; auf j. ~, star aspettando qd.; zu etw. nicht ~, non essere atto a qc.; *fam.* zu passe kommen, venire in acconcio. **~end**, *agg.* convenevole; conveniente, acconcio; atto; confacevole.
**Paß'||gang**, V. Paß. **~gänger**, *m.* palafreno, *m.*
**Passie'ren**, *v. a.* attraversare; ~, *v. n.* (s.) passare; arrivare, succedere.
**Passier'zettel**, *m.* bolletta di transito, *f.*
**Passion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) passione, *f.* **~iert'**, *agg.* appassionato. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) passionista, *m.*
**Passions'||blume**, *f.* fior di passione, *m.* passiflora, *f.* **~buch**, *n.* passionario, *m.* **~geschichte**, *f.* storia della passione, *f.* **~woche**, *f.* settimana santa, *f.* **~zeit**, *f.* quaresima, *f.*
**Passiv'**, *agg.* passivo, paziente. **~a**, *f.* passivo, *m.* **~handel**, *m.* commercio passivo, *m.* **~schuld**, *f.* debito passivo, *m.*
**Paß'karte**, *f.* carta di legittimazione, *f.* passaporto, *m.*
**Paß'lich**, V. Passend. **~keit**, *f.* (~) convenienza, opportunità, *f.*
**Pa'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) pasta, *f.*
**Pastell'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) pastello, *m.* **~gemälde**, *n.* **~malerei**, *f.* pittura fatta a pastello, *f.*
**Paste'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) pasticcio, *m.* offella, *f.*
**Paste'ten||bäcker**, *m.* pasticciere, offellaio, *m.* **~bäckerei**, *f.* pasticceria, offelleria, *f.*
**Pastil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) trocisco, trochisco, *m.*; tavoletta, *f.*
**Pastina'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) pastinaca, *f.*
**Pa'stor**, *m.* (~s, *pl.* ~sto'ren) pastore, parroco, *m.* **~al'**, *agg.* pastorale. **~a'le**, *n.* (~s) pastorale, *f.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ufficio, *m.*; casa del curato, *f.*
**Pata'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) patata, *f.* pomo di terra, *m.*
**Pa'te**, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) padrino, compare, santolo, *m.* santola, madrina, *f.*; (Kind) figlioccio, *m.* figlioccia, *f.*
**Pate'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) patena, *f.*
**Pa'ten||schaft**, *f.* (~) patrinato, *m.* **~stelle**, *f.* patrinato, *m.*; ~ bei einem Kinde vertreten, tenere un fanciullo al fonte battesimale.
**Patent'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) (lettera) patente, *f.* brevetto, *m.*
**Patent'**, *agg. fam.* all' ultima moda, co' fiocchi. **~inhaber**, *m.* concessionario, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* brevettare.
**Pa'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) padre, *m.*
**Paterno'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) paternostro, *m.*; corona, *f.* **~baum**, *m.* rosario, *m.*
**Pathe'tisch**, *agg.* patetico, enfatico.
**Patholog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) patologo, patologista, *m.* **~ie'**, *f.* (~) patologia, *f.* **~isch**, *agg.* patologico.
**Pa'thos**, *m.* u. *n.* (~) passione, enfasi, *f.*
**Patient'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* paziente, ammalato, *m.* ~a, *f.*
**Pa'tin**, *f.* V. Pate.
**Patriarch'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) patriarca, *m.* **~a'lisch**, *agg.* patriarcale. **~at'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) patriarcato, *m.* patriarchia, *f.*
**Patrimonial'**, *agg.* patrimoniale. **~güter**, *n. pl.* patrimonio, *m.*
**Patriot'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) patriota, patriotta, *m.* **~isch**, *agg.* patriottico. **~is'mus**, *m.* patriottismo, *m.*
**Patri'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) punzone, *m.* **~iat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) patriziato, *m.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) patrizio, *m.* **~isch**, *agg.* patrizio, nobile.
**Patron'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) patrone, padrone, protettore, *m.* **~at'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) padronato, patronato, *m.* **~at'recht**, *n.* gius patronato, *m.*
**Patro'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) modello, esemplare, *m.*; cartoccio, *m.* cartuccia, *f.*
**Patro'n(en)tasche**, *f.* giberna, *f.* cartucciere, *m.*
**Patrouil'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pattuglia, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* far la pattuglia, pattugliare.
**Patsch!** *int.* taffete!
**Patsch**, *m.*, **Pat'sche**, *f.* tonfo; schiaffo, *m.*; palmata, *f.*
**Pat'sch||e**, *f.* (~) fango, limaccio, *m.* mota, *f.*; *fig.* imbroglio, impiccio, *m.*; in der ~ sein, star fresco. **~en**, *v. n. fam.* dare un tonfo. **~hand**, *f.* manina, *f.* **~naß**, *agg. fam.* bagnato fino alle ossa.
**Patt**, *avv.* ~ machen, pattare, far pace.
**Pat'ten**, *f. pl.* (~) finte, *f. pl.* mostreggiatura, *f.*
**Pa'tzig**, *agg. fam.* impertinente. **~keit**, *f.* (~) impertinenza, *f.*
**Pau'k||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) timballo, timpano, *m.* nacchera, *f.*; *fig. fam.* intemerata, aringa, *f.* **~en**, *v. n.* battere il timballo.
**Pau'ken||fell**, *n.* timpano, *m.* **~klang**, **~schall**, *m.* suono di timballi, *m.* **~schlägel**, *m.* bacchetta, *f.*
**Pau'kenschläger**, **Pau'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) tamburino, sonatore di timballo, naccherino, *m.*
**Paukerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) duello (fra studenti), *m.*
**Paus'||backe**, *f. fam.* guancia paffuta, *f.* **~bäckig**, *agg.* paffuto.
**Pau'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) spolverizzo, *m.*
**Päu'schel**, *m.* (~s, *pl.* ~) grosso martello, *m.*
**Pau'schen**, *v. a.* stiacciare, pestare, attritare.
**Pau's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pausa, sosta, fermata, *f.*; calco, *m.* **~en**, *v. a.* calcare.
**Pausie'ren**, *v. n.* pausare, fermarsi.
**Pa'vian**, *m.* (~s, *pl.* ~e) babbuino, *m.*
**Pa'villon**, *m.* (~s, *pl.* ~s) padiglione, *m.*
**Pech**, *n.* (~es) pece, pegola, *f.*; *fam.* disgrazia, *f.*; mit ~ bestreichen, impeciare; ~ haben, aver disgrazia, aver la scomunica addosso; wer ~ angreift, besudelt s., chi tocca la pece, s' imbratta. **~artig**, *agg.* piceo. **~baum**, *m.* picea, *f.* **~draht**, *m.* spago impeciato, *m.* **~fackel**, *f.* torchio di pece, *m.* **~faden**, *m.* filo impeciato, *m.*
**Pe'chicht**, V. Pechartig.
**Pe'chig**, *agg.* pecioso, ragioso.
**Pech'||kohle**, *f.* giaietto, giavazzo, *m.* **~kranz**, *m.* premitoio, *m.* **~nase**, *f.* piombatoio, *m.* caditoia, *f.* **~nelke**, *f.* licnide, *f.* **~öl**, *n.* olio di pece, *m.* **~pflaster**, *n.* impiastro di pece, dropace, *m.* **~rabenschwarz**, **~schwarz**, *agg.* nero come la pece, nerissimo. **~tanne**, *f.* abete rosso, *m.* **~vogel**, *m.* *fam.* uomo disgraziato, sacco di disdette, *m.*; ein ~ sein, avere la scomunica addosso.

**Pedal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) pedale, *m.*; (an der Orgel) pedaliera, *f.*; das ~ treten, pedalizzare, muovere la pedaliera.
**Pedant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pedante, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pedanteria, *f.* **~isch**, *agg.* pedantesco; ~, *avv.* da pedante. **~is'mus**, *m.* V. Pedanterei.
**Pedell'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) bidello, *m.*
**Pe'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) marca, *f.*
**Peil**, *n.* (~s, *pl.* ~e) marea piena, *f.*; scandaglio, *m.* [gliare.
**Pei'len**, *v. a.* sondare, scanda-
**Peil'‖holz**, *n.* **~stock**, *m.* sonda della tromba, *f.*
**Pein**, *f.* (~) pena, *f.* tormento, affanno, supplizio, strazio, *m.*
**Pei'nig‖en**, *v. a.* tormentare, straziare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tormentatore, carnefice, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) martirio, tormento, supplizio, straziamento, *m.*
**Pein'lich**, *agg.* tormentoso, doloroso, affannoso; criminale, capitale; ~e Frage, *f.* questione, tortura, *f.*; ~e Richter, *m.* giudice criminale, *m.* **~keit**, *f.* (~) pena, molestia, *f.* affanno, *m.* scrupulosità, *f.*
**Peit'sch‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) frusta, sferza, scutica, *f.* castigamatti, *m.*; mit der ~ schlagen, frustare. **~en**, *v. a.* frustare, sferzare; chioccare colla frusta.
**Peit'schen‖hieb**, *m.* sferzata, frustata, staffilata, *f.* **~knallen**, *n.* schiocco, *m.* **~schnur**, *f.* mozzone, sferzino, *m.* **~stiel**, *m.* manico della frusta, *m.*
**Peit'scher**, *m.* (~s, *pl.* ~) frustatore, sferzatore, *m.*
**Pekuniär'**, *agg.* pecuniario; die ~en Verhältnisse, le finanze.
**Pelas'g‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Pelasgo, *m.* **~isch**, *agg.* pelasgico.
**Peleri'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) pellegrina, *f.*
**Pe'likan**, *m.* (~s, *pl.* ~e) pellicano, croto, anitrocolo, *m.*; pellicano (del chirurgo), *m.*
**Pel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) pelle, *f.*
**Pell'kartoffeln**, *f. pl.* pomi di terra colla buccia od. pella, *m. pl.*
**Peloponne'sisch**, *agg.* peloponnesiaco; ~e Krieg, *m.* guerra del Peloponneso, *f.*
**Pelz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pelle, pelliccia, *f.* tosone, vello, *m.*; auf den ~, a bruciapelo; mit ~ füttern, pellicciare; *fam.* jm. den ~ ausklopfen od. waschen, dare a qd. una lavata di capo, una risciaquata.
**Pelz'artig**, *agg.* pelliceo.
**Pel'zen**, *v. a.* innestare, inoculare; bastonare.
**Pelz'‖futter**, *n.* pelliccia, *f.* **~händel**, *m.* traffico di pellicce, *m.* **~händler**, *m.* pellicciaio, pellicciaro, *m.* **~handlung**, *f.* pellicceria, *f.* **~handschuhe**, *m. pl.* guanti foderati di pelliccia, *m. pl.*
**Pel'z‖icht**, *agg.* tomentoso, velloso, velluto. **~ig**, *agg.* peloso, pien di peli; setoso, setoloso.
**Pelz'‖kragen**, *m.* bavero di pelliccia, *m.* **~laden**, *m.* pellicceria, *f.* **~mantel**, *m.* pelliccia, *f.* **~manschetten**, *f. pl.* manichini di pelo, *m. pl.* **~mütze**, *f.* berretta di pelliccia, *f.* **~reis**, *n.* innesto a occhio, scudetto, *m.* **~rock**, *m.* pelliccia, *f.* **~schuhe**, *m. pl.* scarpe foderate di pelliccia, *f. pl.* **~werk**, *n.* pellicceria, *f.* pelliciame, *m.*
**Pena'ten**, *m. pl.* (~) penati, *m. pl.*
**Pendant'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) pendente, riscontro, *m.*
**Pen'del**, *m.* (~s, *pl.* ~n) pendolo, *m.* **~uhr**, *f.* orologio od. oriolo a pendolo, pendolo, *m.*
**Peni'bel**, *agg.* penoso, faticoso.
**Pennal'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) astuccio da penne, *m.*
**Pension'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pensione, *f.* stipendio, *m.* dozzina, *f.*; in ~ nehmen, tenere a dozzina od. scotto. **~är'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) pensionario, dozzinante, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) educanda, *f.* **~at'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) pensione, casa d'alloggi, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* giubilare, pensionare; pensionierte Offizier, *m.* ufficiale in ritiro, in riposo, *m.* **~ier'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) giubilato, *m.*
**Pensions'‖anstalt**, *f.* pensione, *f.* **~kasse**, *f.* cassa pensioni, *f.*
**Pen'sum**, *n.* (~s, *pl.* ~sen) tema, *m.*
**Penta'‖ëder**, *m.* (~s, *pl.* ~) pentaedro, *m.* **~meter**, *m.* (~s, *pl.* ~) pentametro, *m.*
**Pen'ter‖balken**, *m.* arganello, mulinello, *m.* **~haken**, *m.* candelizza, *f.*
**Per**, *prep.* per, con; ~ Post, per posta, con la posta.
**Peremto'risch**, *agg.* perentorio, decisivo. [petuo.
**Perennie'rend**, *agg.* perenne, per-
**Perfekt'**, *agg.* perfetto, compiuto; ~, *n.* (~es, *pl.* ~e) perfetto, *m.*
**Pergament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pergamena, cartapecora, *f.* **~artig**, *agg.* membranaceo, membranoso. **~band**, *m.* libro (legato) in pergamena, *m.*; legatura in cartapecora, *f.* **~en**, *agg.* di cartapecora. **~macher**, *m.* pergamenaio, *m.*
**Perhorrescie'ren**, *v. a.* rigettare.
**Peri'meter**, *m.* (~s, *pl.* ~) perimetro, *m.* [neo, *m.*
**Perinä'um**, *n.* (~s, *pl.* ~en) peri-
**Perio'd‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) periodo, spazio di tempo, *m.* **~isch**, *agg.* periodico.
**Periö'ken**, *m. pl.* (~) perieci, *m. pl.*
**Peripate't‖iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) peripatetico, *m.* **~isch**, *agg.* peripatetico.
**Peripetie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) peripezia, *f.*
**Peripherie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) periferia, circonferenza (d'un cerchio), *f.*
**Periphe'risch**, *agg.* periferico.
**Periphra'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) perifrasi, *f.* giro di parole, *m.*
**Peristal'tisch**, *agg.* peristaltico, vermicolare. [*m.*
**Peristyl'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) peristilo,
**Per'kal**, *m.* (~s, *pl.* ~e) percallo, *m.*
**Perkussion'**, *f.* (~) percussione, *f.*
**Perkussions'gewehr**, *n.* fucile a percussione, *m.*
**Perl'‖artig**, *agg.* perlato, perlino. **~druck**, *m.* caratteri perla, *m. pl.* nompariglia, *f.*
**Per'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) perla; margherita, *f.*; Schnur ~n, *f.* filza, *f.* od. vezzo di perle, *m.*; ~n aufreihen, infilar perle; mit ~n besetzen, imperlare; die ~n vor die Säue werfen, gettar le margherite (la treggea) a' porci.
**Per'len**, *v. n.* brillare, schizzare.
**Per'len‖fang**, *m.* pesca delle perle, *f.* **~fänger**, *m.* pescatore delle perle, *m.* **~farbig**, *agg.* perlato, perlino, color perla. **~fischer** ꝛc. V. ~fänger ꝛc. **~fischerei**, *f.* pesca della perla, *f.* **~glanz**, *m.* perlagione, *f.* **~schmuck**, *m.* guarnizione di perle, *f.* **~schnur**, *f.* vezzo di perle, *m.* **~seide**, *f.* seta persiana, *f.* **~stickerei'**, *f.* ricamo in perle, *m.* **~strauß**, *m.* pennino, *m.*
**Perl'‖gerste**, **~graupe**, *f.* orzo mondato, mondo od. perlato, *m.* **~gras**, *n.* meliga, melica, saggina, *f.* **~graupe**, V. ~gerste. **~hirse**, *f.* miglialsole, *m.* falaride, *f.* **~huhn**, *n.* gallina (di) faraone, meleagrida, *f.*
**Per'licht**, *agg.* perlato, perlino.
**Perl'‖meißel**, *m.* perlina, *f.* **~muschel**, *f.* avicola margaritifera, *f.* **~mutter**, *f.* madreperla, nacchera, *f.* **~mutterartig**, **~muttern**, *agg.* madreperlaceo. **~schrift**, *f.* nonpariglia, *f.* lettere nane, *f. pl.* **~stab**, *m.* perlè, fusaruolo, *m.* **~sucht**, *f.* tisi perlacea, *f.* **~zwiebel**, *f.* scalogno, *m.*
**Perman‖ent'**, *agg.* permanente, stabile. **~enz'**, *f.* (~) permanenza, stabilità, *f.*

**Permutation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) permutazione, *f.* cambiamento, *m.*
**Peror||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) perorazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* perorare, aringare.
**Perpendi'kel**, *n.* u. *m.* (~s, *pl.* ~) perpendicolo, piombino, *m.*
**Perpendikular'**, *agg.* perpendicolare; ~, *avv.* a perpendicolo.
**Perpe'tuum mobile**, *n.* moto perpetuo, *m.*
**Perplex'**, *agg.* perplesso, confuso.
**Perron'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) perrone, marciapiede, *m.* piattaforma, *f.*
**Perrü'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) parrucca, zazzera, *f.*
**Perrü'cken||affe**, *m.* amadriade, *f.* **~baum**, *m.* fustetto, *m.* **~macher**, *m.* parrucchiere, *m.* **~stock**, *m.* parrucchiera, *f.*
**Per's||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) Persiano, Perso, *m.* ~a, *f.* **~ien**, *n.* (~s) Persia, *f.* **~isch**, *agg.* persico, persiano.
**Person'**, *f.* (~, *pl.* ~en) persona, *f.* individuo, personaggio, *m.*; pro ~, auf die ~, a testa; in eigener ~, in persona, personalmente.
**Personal'**, *agg.* personale, della persona; ~, *n.* (~s) personale, *m.* **~arrest**, *m.* cattura, *f.*
**Persona'lien**, *pl.* (~) personalità, *f.* cose personali, *f. pl.*
**Personalität'**, *f.* (~) personalità, *f.*
**Personal'steuer**, *f.* tassa personale, *f.*
**Perso'nen||beförderung**, *f.* **~fuhrwerk**, *n.* messaggeria, *f.* **~post**, *f.* diligenza, messaggeria, *f.* **~steuer**, *f.* testatico, *m.* **~wagen**, *m.* vagone viaggiatori, *m.* messaggeria, *f.* **~zug**, *m.* treno viaggiatori, *m.*
**Personifi||cie'ren**, *v. a.* personificare, personalizzare. **~kation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) personificazione, *f.*
**Persön'lich**, *agg.* personale, individuale; ~, *avv.* in od. di persona, personalmente. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) personalità, *f.* personaggio, *m.*
**Perspektiv'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) occhialetto, telescopio, *m.* **~e**, *f.* (~, *pl.* ~n) prospettiva, *f.* **~isch**, *agg.* prospettivo; ~, *avv.* in prospetto. **~maler**, *m.* prospettivista, *m.* **~malerei**, *f.* scenografia, *f.*
**Pertinen'zien**, *n. pl.* (~) pertinenze, appartenenze, *f.*
**Perua'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) Peruviano, *m.*
**Pessim||is'mus**, *m.* (~) pessimismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pessimista, *m.*
**Pest**, *f.* (~, *pl.* ~en) peste, pestilenza, *f.* **~artig**, *agg.* pestilente, pestilenziale, infetto, mefitico. **~arzt**, *m.* medico degli appestati, *m.* **~beule**, **~blase**, *f.* bubbone, carbonchio, gavocciolo, antrace, *m.* **~essig**, *m.* aceto de' quattro ladri, *m.* **~geruch**, *m.* mefite, *f.* **~haft**, V. ~artig. **~hauch**, *m.* esalazione pestilenziale, *f.* **~haus**, *n.* spedale degli appestati, *m.*
**Pestilenz'**, V. Pest. **~ia'lisch**, V. Pestartig. **~wurz**, *f.* petasite, *f.*
**Pest'||krank**, *agg.* appestato, pestifero; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) pestilente, *m.* **~luft**, *f.* aria mefitica, *f.*
**Petar'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) petardo, *m.* castagnuola, *f.* **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~e) petardiere, *m.*
**Petechial'fieber**, *n.* (~s) febbre petecchiale, *f.*
**Petent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) petitore, petente, *m.*
**Pe'termännchen**, *n.* (~s) ragana, *f.*
**Petersi'lie**, *f.* (~) petrosellino, *m.*
**Pe'terspfennig**, *m.* obolo di San Pietro, *m.*
**Petition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) petizione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* chiedere, domandare.
**Petit'schrift**, *f.* testino, *m.*
**Petrefakt'**, *n.* (~es, *pl.* ~en) petrificazione, *f.*
**Petro'leum**, *n.* (~s) petrolio, *m.* nafta, *f.* bitume, *m.* **~lampe**, *f.* lampada a petrolio, *f.*
**Pet'schaft**, \ *n.* (~es, *pl.* ~e) sigillo,
**Petschier'**, / suggello, impronto, *m.*
**Petschie'ren**, *v. a.* sigillare, suggellare.
**Petschier'stecher**, *m.* intagliatore [di sigilli, *m.*
**Petz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) orsacchi(otto, *m.*
**Pe'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) cagna, *f.*; *fig.* [rapportatore, *m.*
**Pe'tzen**, *v. a. fam.* rapportare, riferire.
**Pfad**, *m.* (~es, *pl.* ~e) calle, *m.* u. *f.* sentiere, *m.* strada, *f.* **~finder**, *m.* battitore, *m.* **~los**, *agg.* impraticabile.
**Pfäff'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) *fam.* pretonzolo, pretino, pretucolo, *m.*
**Pfaf'fe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) prete, pretino, frataccio, *m.*
**Pfaf'fen||diener**, **~freund**, *m.* pretaio, pretaiuolo, *m.* **~herrschaft**, *f.* governo pretino, *m.* **~holz**, **~hütchen**, *n.* fusaggine, *f.* **~mäßig**, *agg.* fratesco. **~tum**, **~wesen**, *n.* pretaria, frateria, *f.* **~volk**, *n.* pretaria, *f.*
**Pfäf'fisch**, *agg.* pretesco, fratesco.
**Pfahl**, *m.* (~es, *pl.* Pfähle) palo; piuolo, *m.* palafitta, *f.* palizzato, *m.*; Pfähle einschlagen, palificare, palafittare; auf einen ~ stecken, impalare. **~bau**, *m.* (~es, *pl.* ~bauten) palafittata, palata, città lacustre, *f.*
**Pfähl'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) paluzzo, palicciuolo, *m.*
**Pfahl'damm**, *m.* antiponte, *m.*
**Pfäh'len**, *v. a.* palare, palificare, palafittare, impalare; ~, *n.* (~s) impalatura, *f.* palamento, *m.*
**Pfahl'||grund**, *m.* palafitta, *f.* **~schuh**, *m.* puntazza, *f.* **~werk**, *n.* palafittata, *f.* palizzato, *m.* **~zaun**, *m.* steccato, stecconato, *m.*
**Pfalz**, *f.* (~) Palatinato, *m.*
**Pfäl'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) Palatino, *m.*
**Pfalz'||graf**, *m.* palatino, *m.* **~grafenwürde**, *f.* palatinato, *m.* **~gräflich**, *agg.* palatino. **~grafschaft**, *f.* palatinato, *m.*
**Pfäl'zisch**, *agg.* palatino.
**Pfand**, *n.* (~es, *pl.* Pfänder) pegno, *m.* garantia, sicurtà, ipoteca, *f.* deposito, *m.*; als ~ lassen, zum ~e geben, dare in pegno, impegnare; ein ~ einlösen, disimpegnarsi, riscuotere un pegno; Pfänder spielen, giuocare a' pegni. [mento, *m.*
**Pfand'brief**, *m.* ipoteca, *f.* docu-
**Pfän'den**, *v. a.* pignorare, pegnorare, staggire, sequestrare; ~, *n.* (~s) staggimento, pignoramento, *m.* staggina, *f.* [re, *m.*
**Pfän'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) staggito-
**Pfän'der||spiel**, *n.* giuoco de' pegni, *m.* **~verleiher**, *m.* imprestatore su pegno, *m.*
**Pfand'||gebühr**, *f.* **~geld**, *n.* diritto di staggimento, *m.* **~gläubiger**, *m.* creditore ipotecario, *m.* **~haus**, *n.* **~leihe**, *f.* banco di pegno, monte di pietà, lombardo, *m.* **~leiher**, V. ~verleiher. **~recht**, *n.* diritto di staggina od. di sequestro, *m.* **~rechtlich**, *agg.* ipotecario. **~schein**, *m.* polizza di pegno, *f.* **~schilling**, *m.* danaro prestato sopra (su) pegno, *m.* arra, *f.* **~schuld**, *f.* debito ipotecario, *m.* **~schuldner**, *m.* debitore ipotecario, *m.*
**Pfän'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pegnoramento, sequestro, *m.* staggina, *f.*
**Pfand'||verleiher**, *m.* pignoratario, *m.* **~verschreibung**, *f.* ipoteca, *f.* **~vertrag**, *m.* contratto pignorativo, *m.* **~weise**, *avv.* in pegno, a titolo di pegno.
**Pfänn'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) padellino, *m.*
**Pfan'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) padella, *f.* scodellino, *m.*; eine ~ voll, una padellata.
**Pfan'nen||deckel**, *m.* coperchio d' una padella, *m.*; martellina (dell'archibugio), *f.* **~gebackene**, *n.* frittume, *m.* pesceduova, *f.*

**~höhle**, *f.* cavità cotiloide, *f.* **~kuchen**, *m.* frittella, *f.* **~meister**, *m.* ispettore delle saline, *m.* **~schirm**, *m.* guardacartocci, *m.* **~schmied**, *m.* padellaio, padellaro, *m.* **~stein**, *m.* grofo, sedimento, *m.* **~stiel**, *m.* manico della padella, *m.*

**Pfann'kuchen**, *m.* frittella, *f.*

**Pfarr'‖amt**, *n.* cura, parrocchia, pieve, pievania, *f.* **~bezirk**, *m.* parrocchia, *f.* **~dorf**, *n.* villaggio parrocchiale, *m.*

**Pfar're**, *f.* (~, *pl.* ~n) } cura, pieve, pievania, *f.*
**Pfarrei'**, *f.* (~, *pl.* ~en)

**Pfar'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) curato, parroco, pievano, *m.*

**Pfarr'‖gemeinde**, *f.* parrocchia, *f.* **~haus**, *n.* presbiterio, *m.* **~herr**, V. Pfarrer. **~kind**, *n.* parrocchiano, *m.* **~kirche**, *f.* chiesa parrocchiale, *f.* **~leute**, *pl.* parrocchiani, *m. pl.* **~sprengel**, *m.* parrocchia, *f.* **~stelle**, *f.* ufficio del parroco, *m.* **~wohnung**, *f.* abitazione del curato, *f.*

**Pfau**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pavone, *m.*; junge ~, pavoncello, *m.*; s. wie ein ~ brüsten, pavoneggiarsi.

**Pfau'en‖auge**, *n.* occhio di pavone; Io, *m.* **~feder**, *f.* penna di pavone, *f.*

**Pfau'‖fasan**, *m.* lofoforo, *m.* **~henne**, *f.* pavonessa, *f.*

**Pfef'fer**, *m.* (~s) pepe, *m.*; spanische ~, peperone, pepe matto, *m.*; gestoßene ~, pepe pesto, *m.*; *fam.* da liegt der Hase im ~, quì sta il punto, quì giace Nocco; j. hinwünschen, wo der ~ wächst, mandare qd. a quel paese. **~artig**, *agg.* peperigno. **~baum**, *m.* pepe, *m.* **~brühe**, *f.* peverada, *f.* **~büchse**, **~dose**, *f.* **~fäßchen**, *n.* pepaiuola, *f.* bossoletto da pepe, *m.* **~fresser**, *m.* mangiapepe, tucano, *m.* **~gurke**, *f.* cetriuolo, peperone, *m.* **~korn**, *n.* grano di pepe, *m.* **~kraut**, *n.* scarsapepe, peverella, santoreggia, *f.* **~kuchen**, *m.* pan pepato, pan forte, confortino, *m.* **~küchlein**, *n.* pastiglia di menta, *f.* **~küchler**, *m.* (~s, *pl.* ~) fabbricante di pan pepato, confortinaio, *m.* **~minze**, *f.* menta piperina od. piperita, *f.* **~minztee**, *m.* decotto di menta piperita, *m.* **~mühle**, *f.* macinino da pepe, *m.*

**Pfef'fern**, *v. a.* impepare, impeverare; *fig.* condire.

**Pfef'fer‖nuß**, *f.* nocciolo di pan pepato, *m.* **~schote**, *f.* peperone rosso, *m.* **~schwamm**, *m.* peperella, *f.* **~staude**, *f.* pepe, *m.* **~stoff**, *m.* piperina, *f.* **~vogel**, *m.* tucano, *m.*

**Pfeif'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fischietto, *m.*

**Pfei'f‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) fischio, zufolo, zufolotto, tubo, *m.*; pipa, *f.*; *fig.* nach js. ~ tanzen, ballare al suono di qd., fare a piacimento altrui. **~en**, *v. n.* fischiare, sibilare, zufolare; pifferare; *fig.* auf dem letzten Loche ~, aver la bocca sulla bara (Imp. ich pfiff; Imp. Konj. ich pfiffe; Imper. pfeife; Part. gepfiffen); ~, *n.* (~s) fischio, *m.* fischiata, *f.*

**Pfei'fen‖fisch**, *m.* fistolaria, *f.* becco a flauto, *m.* **~förmig**, *agg.* in forma di tubo. **~kopf**, *m.* camminetto, *m.* testa, *f.* **~räumer**, *m.* nettatoio (della pipa), *m.* **~rohr**, *n.* cannuccia da pipa, *f.* **~spitze**, *f.* beccuccio, *m.* **~stopfer**, *m.* succhiello, *m.*

**Pfeif'ente**, *f.* canapiglia, marigiana, *f.* fischione, *m.*

**Pfei'fenwerk**, *n.* canne d' un organo, *f. pl.*

**Pfei'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) fischiatore; pifferaro; zufolatore, *m.*; gallinella, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pifferata, *f.*

**Pfeil**, *m.* (~es, *pl.* ~e) freccia, saetta, *f.* strale, dardo, *m.*; mit ~en schießen, saettare, frecciare; den ~ auflegen, incoccare.

**Pfei'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) piliere, pilastro, *m.*; colonna, *f.*; fusto, tronco, *m.*; pila (de' ponti), *f.* **~bogen**, *m.* sottarco, *m.* **~spiegel**, *m.* specchiera, *f.* **~weite**, *f.* pilastro, *m.*

**Pfeil'‖fisch**, **~hecht**, *m.* sfirena, *f.* **~förmig**, *agg.* sagittale. **~gerade**, *agg.* impalato, ritto come un palo, incamatito. **~geschwind**, *agg.* velocissimo, rapidissimo. **~kraut**, *n.* saetta, *f.* **~naht**, *f.* (sutura) sagittale, *f.* **~natter**, **~schlange**, *f.* saettone, *m.* aconzia, *f.* **~schnell**, *agg.* rapido od. veloce come una freccia, rapidissimo. **~schuß**, *m.* saettata, *f.* colpo di freccia, *m.* **~schütze**, *m.* saettatore, sagittario, *m.* **~schwanz**, *m.* ferraccia, *f.* **~spitze**, *f.* gorbia, *f.* **~zange**, *f.* belulco, *m.*

**Pfen'nig**, *m.* (~s, *pl.* ~e) quattrino, danaro, *m.*; keinen ~ Geld haben, non avere il becco d' un quattrino; bei Heller u. ~ bezahlen, pagare sino all' ultimo quattrino. **~fuchser**, *m.* (~s, *pl.* ~) spilorcio, avaraccio, *m.* **~fuchserei**, *f.* spilorceria, *f.* **~meister**, *m.* tesoriere, esattore, *m.*

**Pferch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sterco del bestiame; agghiaccio, chiuso, recinto, *m.* **~en**, *v. a.* agghiacciare (il bestiame); stabbiare, concimare (il campo); ~, *v. n.* stabbiare.

**Pferch'‖recht**, *n.* diritto di far stabbio, *m.* **~schlag**, *m.* agghiaccio, diritto di far stabbio, *m.*

**Pferd**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cavallo, *m.*; vom ~e steigen, smontare; vom ~e fallen, vuotar la sella; gut zu ~e sitzen, star bene in sella; zu ~e dienen, servir nella cavalleria; mit vier ~en fahren, andare in un tiro a quattro; s. auf das hohe ~ setzen, intonarla troppo alta.

**Pferd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cavalletto; bidetto, *m.*

**Pfer'de‖arbeit**, *f.* fatica da cavallo, *f.* **~arznei**, *f.* medicina da cavalli, *f.* **~arzt**, *m.* veterinario; maniscalco, *m.* **~ausstellung**, *f.* esposizione ippica, *f.* **~bahn**, *f.* strada ferrata (a) cavalli, *f.* tramway, *m.* **~bremse**, *f.* tafano, *m.* **~decke**, *f.* gualdrappa, *f.* **~dieb**, *m.* rubatore di cavalli, *m.* **~diebstahl**, *m.* furto di cavalli, *m.* **~eisenbahn**, V. ~bahn. **~fliege**, *f.* tafano, *m.* **~fuß**, *m.* piè di cavallo, *m.* **~futter**, *n.* foraggio de' cavalli, *m.* **~geschirr**, *n.* finimenti (da cavallo), *m. pl.* **~haar**, *n.* crine, pelo, mantello del cavallo, *m.* **~handel**, *m.* traffico di cavalli, *m.* **~händler**, *m.* cavallivendolo, *m.* **~heilkunde**, *f.* ippiatrica, *f.* **~knecht**, *m.* palafreniere, staffiere, *m.* **~kraft**, *f.* forza di cavallo, *f.*; cavalli vapore, *m.* **~kur**, *f.* medicina da cavalli, *f.* **~leine**, *f.* guinzaglio, *m.* **~makler**, *m.* cozzone di cavalli, *m.* **~mäßig**, *agg.* da cavallo; *fam.* eccessivo. **~minze**, *f.* mentastro, *m.* **~mist**, *m.* stallatico, *m.* **~rasse**, *f.* razza equina, *f.* **~rennbahn**, *f.* ippodromo, *m.* **~rennen**, *n.* corsa di cavalli, *f.* **~schmuck**, *m.* bardatura, *f.* **~schwanz**, *m.* coda equina, *f.* **~schwemme**, *f.* guazzatoio de' cavalli, *m.* **~silje**, *f.* smirnio, macerone, *m.* **~stall**, *m.* scuderia, *f.* **~striegel**, *m.* stregghia, *f.* **~tränke**, *f.* abbeveratoio, *m.* **~wechsel**, *m.* muta di cavalli, *f.*; cavalli di ricambio, *m. pl.* **~zeug**, V. ~geschirr. **~zucht**, *f.* razza, *f.* allevamento equino, *m.*

**Pfiff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fischio, *m.* fischiata, *f.* sibilo, *m.*; *fam.* astuzia, *f.*; er versteht den ~, sa il giro, è un volpone.

**Pfif'ferling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uovolo, gallinaccio, *m.*; peperella; lappola, *f.*; keinen ~ wert sein, non valere un fico.

**Pfif'fig**, *agg.* scaltro, scaltrito, astuto, smaliziato. **~keit**, *f.* (~) scaltrezza, astuzia, finezza, *f.*
**Pfif'fikus**, *m.* (~, *pl.* ~kusse) volpone, *m.*
**Pfingst'||abend**, *m.* vigilia della Pentecoste, *f.* **~blume**, V. ~rose.
**Pfing'sten**, *f.* (~) } Pentecoste, Pasqua rugiada, rosata od. di rose, *f.*
**Pfingst'fest**, *n.* }
**Pfingst'||montag**, *m.* lunedì della Pentecoste, *m.* **~ochse**, *m.* bue di Pentecoste, *m.*; s. wie ein ~ putzen, azzimarsi, raffusolarsi. **~rose**, *f.* peonia, *f.* **~vogel**, *m.* galbula, *f.* rigogolo, *m.* **~woche**, *f.* settimana di Pasque, *f.*
**Pfips**, V. Pips.
**Pfir'sich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) } pesca, *f.* persica, *f.*
**Pfir'siche**, *f.* (~, *pl.* ~n) }
**~baum**, *m.* pesco, persico, *m.* **~blüte**, *f.* fior di pesco, *m.* **~blütfarben**, *agg.* persichino.
**Pflanz'bar**, *agg.* piantabile.
**Pflänz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pianticella, pianterella, *f.*
**Pflan'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) pianta, *f.* vegetale, *m.*; *fig. fam.* ein sauberes Pflänzchen, un buon (bel) mobile.
**Pflan'zen**, *v. a.* piantare; *fig.* istillare.
**Pflan'zen||artig**, *agg.* vegetabile, vegetale; ~ leben, vegetare. **~beschreiber**, *m.* fitografo, *m.* **~beschreibung**, *f.* fitografia, *f.* **~erde**, *f.* terra vegetale, *f.* **~fressend**, *agg.* erbivoro, fitofago. **~kenner**, *m.* botanico, *m.* **~kenntnis**, **~kunde**, *f.* botanica, *f.* **~leben**, *n.* vita vegetale, *f.* **~reich**, *n.* regno vegetabile, *m.* **~saft**, *m.* sugo vegetabile, *m.* **~schleim**, *m.* mucilaggine, *f.* **~stoff**, *m.* materia vegetabile, *f.* **~tier**, *n.* zoofito, fitozoo, *m.* **~welt**, *f.* **~wuchs**, *m.* vegetazione, *f.*
**Pflan'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) piantatore; colono, *m.*
**Pflanz'||holz**, *n.* piantatoio, *m.* **~ort**, *m.* colonia, *f.* **~reis**, *n.* piantone, *m.* **~schule**, *f.* seminario, semenzaio, vivaio, *m.* nestaiuola, *f.* **~stadt**, *f.* colonia, *f.* **~stock**, *m.* foraterra, *f.*
**Pflan'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) piantazione, piantagione, *f.*
**Pfla'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) selciato, lastrico; empiastro, *m.*; englisches ~, taffettà inglese, *m.*; *fam.* das ~ treten, andar aione, gironzare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) lastraiuolo, lastricatore, *m.* **~n**, *v. a.* lastricare, selciare, ammattonare; ~, *n.* (~s) lastricamento, *m.*
**Pfla'ster||ramme**, *f.* mazzeranga, berta, *f.* battipalo, *m.* **~stange**, *f.* maddaleone, *m.* **~stein**, *m.* lastra, *f.* lastrone; ciottolo, *m.* **~treter**, *m.* (~s, *pl.* ~) perdigiorno, frustamattoni, *m.*
**Pflau'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) prugna, susina, *f.*
**Pflau'men||baum**, *m.* prugno, susino, *m.* **~garten**, *m.* prugneto, *m.* **~mus**, *n.* robbo, *m.*
**Pfle'ge**, *f.* (~) cura, coltura, *f.* governo, *m.*; amministrazione, *f.*; allevamento, *m.*; in die ~ nehmen, incaricarsi dell' allevamento.
**Pfle'ge||amt**, *n.* tutela; amministrazione pupillare, *f.* **~eltern**, *pl.* parenti adottivi, *m. pl.* **~kind**, *n.* allievo, pupillo, *m.* **~mutter**, *f.* madre adottiva, *f.*
**Pfle'gen**, *v. a.* aver cura (di), governare, coltivare, trattare; allevare; hegen u. ~, accarezzare; der Ruhe ~, riposarsi; seiner Gesundheit ~, aver cura della propria salute; Umgang mit jm. ~, aver commercio con qd., praticare qd.; Rats mit jm. ~, consigliarsi od. consultarsi con qd.; s. ~, darsi buon tempo; ~, *v. n.* solere, costumare, aver per costume; wie es zu gehen pflegt, come suol avvenire (Imp. ich pflegte, *fig.* pflog; Imp. Konj. ich pflegte, pflöge; Imper. pflege; Part. gepflegt, *fig.* gepflogen).
**Pfle'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) amministratore, curatore; educatore, *m.*
**Pfle'ge||sohn**, *m.* allievo, tutore, *m.* **~tochter**, *f.* allieva, educanda, *f.* **~vater**, *m.* padre adottivo, *m.*
**Pfleg'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pupillo, fanciullo adottato, *m.*
**Pflicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) dovere, debito, obbligo, *m.* incombenza, *f.*; seine ~ erfüllen, fare il suo dovere; ~en übernehmen, contrarre obblighi.
**Pflicht'||anker**, *m.* ancora di rispetto, di stima, di riserva, *f.* **~beitrag**, *m.* contingente, *m.* **~brüchig**, *agg.* perfido, spergiuro. **~gefühl**, *n.* sentimento di dovere, *m.* **~gemäß**, *agg.* conforme al dovere; legale; ~, *avv.* debitamente, a dovere. **~getreu**, *agg.* avido di far il suo dovere.
**Pflich'tig**, *agg.* soggetto a servitù rusticale.
**Pflicht'||leistung**, *f.* adempimento del dovere, *m.* **~mäßig**, V. ~gemäß. **~schuldig**, *agg.* conforme al dovere, debito, convenevole; ~st, *avv.* dovutamente. **~teil**, *m.* legittima, *f.* **~vergessen**, *agg.* dimentico de' propri doveri, perfido, spergiuro. **~vergessenheit**, *f.* mancanza a' suoi doveri; prevaricazione, *f.* spergiuro, *m.* **~widrig**, *agg.* contrario al dovere.
**Pflock**, *m.* (~es, *pl.* Pflöcke) cavicchio, caviglio, *m.* biffa, *f.* perno, *m.*; mit Pflöcken befestigen, incavicchiare. **~bohrer**, *m.* foratoio, succhiello, *m.*
**Pflöck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piantatoio, *m.*
**Pflö'cken**, *v. a.* mettere cavicchie; rinverzare.
**Pflock'||hammer**, **~treiber**, *m.* martelletto, cacciachiodi, *m.*
**Pflü'cken**, *v. a.* cogliere, corre (fiori); spennare, pelare; (ri-)mondare.
**Pflug**, *m.* (~es, *pl.* Pflüge) aratro, *m.* **~balken**, V. ~baum.
**Pflüg'bar**, *agg.* arabile, arativo.
**Pflug'||baum**, *m.* timone dell'aratro, *m.* **~eisen**, *n.* vomere, vomero, coltro, *m.* coltella, *f.*
**Pflü'gelohn**, *m.* giogatico, *m.*
**Pflü'g||en**, *v. a.* arare, rompere, lavorare; ~, *n.* (~s) aramento, *m.* aratura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) aratore, lavoratore, *m.*
**Pflug'||holz**, *n.* cassetta dell' aratro, *f.* **~land**, *n.* terreno arati(v)o, *m.* **~messer**, V. ~sech. **~ochs**, *m.* bue da arare, *m.* **~rad**, *n.* ruota dell'aratro, *f.* **~ring**, *m.* chiovolo, *m.* **~schar**, *f.* **~sech**, *n.* coltello dell' aratro, vomero, coltro, *m.* **~scharre**, *f.* ralla, *f.* **~sterze**, *f.* stiva, stegola, bure, *f.*
**Pflü'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aramento, *m.*
**Pflug'wage**, *f.* bilancino dell' aratro, *m.*
**Pfört'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) portello, sportello, *m.* porticina, *f.*
**Pfor'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) porta, *f.* portone, sportello; sabordo, *m.*
**Pfört'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* portinaio, portiere, *m.* ~a, *f.*; piloro (dello stomaco), *m.*
**Pfo'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) } stipite, *m.* colonna, *f.* palo, sostegno, *m.*
**Pfo'sten**, *m.* (~s, *pl.* ~) }
**Pföt'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) zampetta, zampina, *f.* zampino, *m.*
**Pfo'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) zampa; branca, *f.* artiglio, *m.*
**Pfriem**, *m.* (~es, *pl.* ~e) } punteruolo, *m.*; lesina, *f.*
**Pfrie'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) }
**Pfrie'menkraut**, *n.* ginestra, spartea, *f.*
**Pfropf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) } turacciolo, stoppaccio, tappo, *m.*
**Pfro'pfen**, *m.* (~s, *pl.* ~) }
**Pfropf'bar**, *agg.* innestabile.
**Pfro'pfen**, *v. a.* stivare, riempiere; impinzare (cibo); *fig.* inculcare; innestare (a occhio), inoculare; gepfropft voll, pieno zeppo, inzeppato; voll ~, inzeppare; s. voll ~, impinzarsi; ~, *n.*

(~s) innestamento, innesto, *m.* ~zieher, *m.* cavaturaccioli, cavatappi, *m.*
**Pfro'pfer**, *m.* (~s, *pl.* ~) innestatore, annestatore, *m.*
**Pfropf'‖messer**, *n.* innestatoio, spaccherello, fenditoio, *m.* ~**reis**, *n.* marza, barbatella, *f.* piantone, innesto, tallo, *m.* ~**schule**, *f.* seminario, semenzaio, *m.*
**Pfro'pfung**, *f.* (~, *pl.* ~en) innestamento, annestamento, *m.* inoculazione, *f.* innesto, *m.*
**Pfropf'zieher**, V. Pfropfenzieher.
**Pfrün'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) beneficio, *m.* prebenda, *f.*
**Pfründ'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) benefic(i)ato, benefiziario, prebendario, *m.*
**Pfuhl**, *m.* (~es, *pl.* Pfühle) pantano, *m.* pozza, *f.* palude, stagno, *m.*
**Pfühl**, *n.* u. *m.* (~es, *pl.* ~e) piumaccio, pimaccio, capezzale, *m.*
**Pfuh'licht**, *agg.* pantanoso, paludoso.
**Pfuhl'schnepfe**, *f.* limosa, *f.*
**Pfui!** *int.* vergogna! fi!
**Pfund**, *n.* (~es, *pl.* ~e) libbra, *f.*; *fig.* talenti, *m. pl.*; ~ Sterling, lira sterlina, *f.*; mit seinem ~e wuchern, far valere i suoi talenti.
**Pfund'‖gewicht**, *n.* peso d' una libbra, *m.* ~**weise**, *avv.* a libbra, alla libbra.
**Pfu'sch‖en**, *v. n.* lavoracchiare, acciarpare, acciabattare; far qc. alla grossa; jm. ins Handwerk ~, guastare il mestiere, l' arte. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) guastamestieri, acciarpone, acciarpatore, abborraccione, imbrattatore; mediconzolo, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro malfatto, lavoraccio, abborracciamento, *m.*
**Pfü'tz‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pozza, pozzanghera, *f.* pantano, stagno, *m.* ~**ig**, *agg.* guazzoso.
**Pha'ethon**, *m.* (~s, *pl.* ~s) faetonte, biroccino, *m.*
**Pha'lanx**, *f.* (~) falange, *f.*
**Phänomen'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) fenomeno, *m.*
**Phantasie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fantasia, immaginativa, immaginazione, *f.* capriccio, *m.* ~**artikel**, *m. pl.* fantasie, *f. pl.* ~**bild**, *n.* chimera, *f.* ~**kleid**, *n.* abito di capriccio, *m.* ~**stück**, *n.* fantasia, *f.*
**Phantasie'ren**, *v. n.* fantasticare, ghiribizzare; delirare, vaneggiare; preludere; ~, *n.* (~s) delirio; preludio.
**Phantas'm‖a**, *n.* (~s, *pl.* ~men) fantasma, *m.* u. *f.* ~**agorie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) fantasmagoria, *f.* ~**ago'risch**, *agg.* fantasmagorico.
**Phantast'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) uomo fantastico, stravagante, capriccioso, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fantasticheria, fantasticaggine, *f.* ~**isch**, *agg.* fantastico, stravagante, bizzarro, bisbetico.
**Phantom'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ombra, fantasima, fantasma, *m.* u. *f.*
**Pha'raonsspiel**, *n.* giuoco di faraone, *m.*
**Pharisä'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Fariseo, *m.* ~**tum**, *n.* (~s) indole dei farisei, *f.*
**Pharisä'isch**, *agg.* fariseo, farisaico.
**Pharmaceut'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) farmaceuta, farmacista, *m.* ~**ik**, *f.* farmaceutica, *f.* ~**isch**, *agg.* farmaceutico.
**Pharmakopö'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) codo medicamentario, *m.*
**Pha'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) fase, *f.*; ~n, *pl.* termini della luna, *m. pl.*
**Phen'säure**, *f.* acido fenico, *m.*
**Philan‖throp'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) filantropo, *m.* ~**thropie'**, *f.* (~) filantropia, *f.* ~**thro'pisch**, *agg.* filantropico.
**Philharmo'nisch**, *agg.* filarmonico.
**Philip'pika**, *f.* (~, *pl.* ~s u. ~ken) filippica; *fig.* intemerata, *f.*
**Phili'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) Filisteo; cittadinuzzo di fava, *m.*
**Phili'sterhaft**, } *agg.* pedante, fili-
**Philiströs'**, } steo.
**Philo‖log'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) filologo, *m.* ~**logie'**, *f.* (~) filologia, *f.* ~**lo'gisch**, *agg.* filologico. ~**me'le**, *f.* filomela, *f.* usignuolo, *m.* ~**soph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* filosofo, *m.* ~a, ~essa, *f.* ~**phem'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) filosofema, *m.* ~**sophie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) filosofia, *f.* ~**sophie'ren**, *v. n.* filosofare, ragionare. ~**so'phisch**, *agg.* filosofico.
**Phio'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiala, ampolla, boccia, *f.*
**Phleg'm‖a**, *n.* (~s) flemma, *m.* u. *f.* lentezza, *f.* ~**a'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) flemmatico, tardo, lento, *m.* ~**a'tisch**, *agg.* flemmatico, lento, tardo.
**Phone'tisch**, *agg.* fonetico.
**Phö'nix**, *m.* (~, *pl.* ~e) fenice, *f.* (u. *m.*); junge ~, feniciotto, *m.*
**Phöni'z‖ien**, *n.* (~s) Fenicia, *f.* ~**ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Fenicio, *m.* ~**isch**, *agg.* fenicio.
**Phos'phor**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fosforo, ~**escie'ren**, *v. n.* essere fosforescente; ~, *n.* (~s) fosforescenza, *f.* ~**sauer**, *agg.* fosforico; ~e Salz, *n.* fosfato, *m.* ~**säure**, *f.* acido fosforico od. fosforoso, *m.*
**Photo‖gen'**, *n.* (~s) fotogeno, *m.* ~**graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fotografo, *m.* ~**graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) ritratto fotografico, *m.* ~**graphie'rahmen**, *m.* portaritratti, *m.* ~**graphie'ren**, *v. a.* fotografare; s. ~ lassen, farsi fotografare. ~**gra'phisch**, *agg.* fotografico.
**Phra'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) frase, *f.*; ~n machen, fraseggiare.
**Phraseologie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) fraseologia, *f.* frasario, *m.*
**Phrenolog'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) frenologo, *m.* ~**ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) frenologia, *f.* ~**isch**, *agg.* frenologico.
**Phry'g‖ien**, *n.* (~s) Frigia, *f.* ~**ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Frigio, *m.* ~**isch**, *agg.* frigio.
**Physik'**, *f.* (~) fisica, *f.* ~**a'lisch**, *agg.* fisicale, fisico. ~**at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) posto d' un fisico, *m.*
**Phy'siker**, *m.* (~s, *pl.* ~) fisico, *m.*
**Phy'sikus**, *m.* (~, *pl.* ~ci) fisico, *m.*
**Physiognom'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fisionomo, fisionomista, fisonomo, *m.* ~**ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) fisionomia, *f.* fattezze, *f. pl.*
**Physio‖kratie'**, *f.* (~) fisiocrazia, *f.* ~**kra'tisch**, *agg.* fisiocratico. ~**log'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) fisiologo, *m.* ~**logie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) fisiologia, *f.* ~**lo'gisch**, *agg.* fisiologico.
**Physionom'** 2c., V. Physiognom 2c.
**Phy'sisch**, *agg.* fisico, naturale.
**Pianist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pianista, *m.*
**Pia'no**, *avv.* piano, adagio.
**Pia'no(forte)**, *n.* (~s, *pl.* ~s) pianoforte, *m.*
[saico.] [colonnato, *m.*]
**Pia'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) piastra, *f.*
**Pi'chel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bavaglio, *m.* babbaiuola, *f.* pettorino (del grembiule), *m.*
**Pi'chen**, *v. a.* impeciare; ~, *n.* (~s) impeciatura, *f.*
**Pick**, *m.* (~s) colpo col becco; astio segreto, *m.*; *fam.* einen ~ auf j. haben, averla od. avere il tarlo con qd.
**Pi'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) piccone, *m.*
**Pi'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bolla, pustulett(in)a, *f.* bottone, *m.* ~**haube**, *f.* morione, elmo, *m.* ~**hering**, *m.* aringa salata, *f.*; *fig.* pagliaccio, buffone, *m.*
**Pick'en**, *v. a.* beccare, beccucchiare.
**Pick'enick**, *n.* (~s, *pl.* ~s) crocchio, convito a lira e soldo, *m.*
**Picket'**, *n.* (~s) picchetto, *m.*
**Piedestal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) piedestallo, *m.*
**Piek**, *n.* picche, *f. pl.* ~**aß**, *n.* asso di picche, *m.* ~**könig**, *m.* re di picche, *m.*
**Piep(s)en**, *v. n.* pigolare, piare.
**Pie'resel**, *m.* lombrico, *m.*
**Pietät'**, *f.* (~) pietà, *f.* amore, *m.*
**Pietist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pietista, ipocrita, *m.*
**Pietisterei'**, *f.* } (~) pietismo, *m.*
**Pietis'mus**, *m.* } bacchettoneria, *f.*

**Pieti'stisch**, *agg.* pietista.
**Pigment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pimento, *m.* [tagna, *f.*
**Pik**, *m.* (~s, *pl.* ~s) pico, *m.* mon-
**Pikant'**, *agg.* piccante, frizzante; *fig.* pungente.
**Pi'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) picca, asta, alabarda, *f.*; v. der ~ auf dienen, percorrere tutti i gradi; *fam.* eine ~ auf j. haben, averla od. avere il tarlo con qd.
**Pikenier'**, **Pi'kenträger**, } *m.* (~s, *pl.* ~e) picchiere, picconiere, giannettario, *m.*
**Pi'kenstoß**, *m.* piccata, giannettata, *f.*
**Pikett'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) piquè, trapuntino, *m.*; ~, *n.* picchetto, *m.*
**Pikiert'**, *agg.* offeso.
**Pila'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) pilastro, *m.*
**Pil'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) pellegrino, peregrino, *m.* ~a, *f.* **~fahrt**, *f.* pellegrinaggio, peregrinaggio, *m.* **~rock**, *m.* pellegrina, *f.* sarrocchino, *m.*
**Pil'gern**, *v. n.* (s.) andare in pellegrinaggio, pellegrinare.
**Pil'ger‖schaft**, *f.* (~) pellegrinaggio, *m.* **~stab**, *m.* bordone di pellegrino, *m.* **~tasche**, *f.* panattiera, *f.*
**Pil'grim** ꝛc. V. Pilger ꝛc.
**Pil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) pillola, *f.*
**Pil'len‖brett**, *n.* pillolaio, *m.* **~schachtel**, *f.* scatola delle pillole, *f.* [piloto, *m.*
**Pilot'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pilota,
**Pilz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fungo, *m.* **~icht**, *agg.* fungoso. [*m.*
**Piment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pimento,
**Pim'pelig**, *agg.* *fam.* troppo delicato, morbido.
**Pim'pelmeise**, *f.* cingallegra, *f.*
**Pim'peln**, *v. n.* essere delicatuzzo, piagnucolare.
**Pimpernel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) pimpinella, selvastrella, *f.*
**Pim'pernuß**, *f.* pistacchio salvatico, *m.* **~baum**, *m.* pistacchio salvatico, *m.*
**Pinakothek'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pinacoteca, *f.* [pinazza, *f.*
**Pinas'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) pinassa,
**Pincet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) pinzetta, *f.* pinze, *f. pl.* acantabolo, *m.*
**Pinguin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) pinguino, *m.* alca, *f.* [nocchio, *m.*
**Pi'nie**, *f.* (~, *pl.* ~n) pignolo, pi-
**Pi'nien‖baum**, *m.* pinastro, pino selvatico, *m.* **~harz**, *n.* pinino, *m.* **~kern**, *m.* pina, *f.* pignolo, *m.* **~nuß**, *f.* pignolo, pistacchio, *m.* **~zapfen**, *m.* pigna, pina, *f.* [barca, *f.*
**Pin'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) pinco, *m.*
**Pin'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) penna (del falcone), *f.*; cavicchio, *m.* cavicchia, punta, *f.* puntale, dente, *m.*
**Pin'nen**, *v. a.* incavigliare.
**Pin'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) pennello, *m.*; pennella, *f.*; *fig.* babuasso, minchione, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarabocchio, sgorbio, *m.* **~haft**, *agg.* balordo, goffo.
**Pin'seln**, *v. n.* pennellare, lavorare col pennello; *fig.* scarabocchiare.
**Pin'selstrich**, *m.* pennellata, pennellatura, *f.* tratto di pennello, *m.*
**Pin'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) pinta, *f.* boccale, *m.*
**Pionier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) picconiere, marraiuolo, zappatore, *m.*
**Pi'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) botte, *f.*; *fam.* pipa, *f.*
**Pi'pen**, *v. n.* pigolare, pipilare.
**Pips**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) pipita (de' polli), *f.*
**Pip'vogel**, *m.* uccelletto, *m.*
**Pi'que**, *f.* (~, *pl.* ~n) picche, *f. pl.*
**Piqué**, **Piquet'**, } *m.* (~s) trapuntino, piqué, *m.*
**Piquet'spiel**, *n.* picchetto, *m.*
**Pirami'de** ꝛc., V. Pyramide ꝛc.
**Pirat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pirata, pirato, corsaro, *m.*
**Piro'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) piroga, *f.*
**Pirol'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) galbula, *f.* rigogolo, *m.*
**Pirouet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) piroetta, *f.*
**Pi'sacken**, *v. a.* *fam.* tormentare, vessare.
**Pi'sang**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fico d'Adamo od. d'India, banano, *m.* **~pflanzen**, *f. pl.* bananiane, *f. pl.*
**Pis'pern**, *v. n.* bisbigliare.
**Pista'zie**, *f.* (~, *pl.* ~n) } pistacchio, *m.*
**Pista'zienbaum**, *m.* }
**Pista'ziennuß**, *f.* pistacchio di terra, *m.*
**Pistol'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) } pistola, doppia, *f.*; s. auf ~n schlagen, battersi a colpi di pistola.
**Pisto'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) }
**Pisto'len‖duell**, *n.* duello alla pistola, *m.* **~halfter**, *f.* custodia della pistola, *f.* **~kugel**, *f.* palla da pistola, *f.* **~lauf**, *m.* canna della pistola, *f.* **~schuß**, *m.* colpo od. tiro di pistola, *m.* pistolettata, *f.*
**Placie'r‖en**, *v. a.* collocare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) collocamento, *m.*
**Pla'ck‖en**, *v. a.* impiallacciare; *fig.* vessare, tormentare, tribolare; s. ~, affaticarsi, stentare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vessatore, tribolatore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vessazione, angheria, seccatura, *f.* [*m.*
**Plafond'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) soffitto,
**Pla'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) pena, tormento, *m.* seccatura, *f.*
**Pla'gegeist**, *m.* tormentatore, seccatore, appiccichino, *m.*
**Pla'gen**, *v. a.* tormentare, tribolare, molestare, seccare; s. ~, affannarsi; stentare.
**Plagiar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) plagiario, *m.* [*m.*
**Plagiat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) plagio,
**Plaid**, *m.* (~s, *pl.* ~s) sciallo, plaid, *m.* [dere una causa.
**Plaidie'ren**, *v. n.* piatire; difen-
**Plakat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) cartello, affisso, *m.* [chiaro.
**Plan**, *agg.* piano, unito, eguale;
**Plan**, *m.* (~es, *pl.* Pläne) piano, disegno, concetto, *m.*; pianta, *f.*
**Pla'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) grossa tela, *f.*
**Plä'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) pianura, *f.*
**Planet'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pianeta, *m.* **~a'risch**, *agg.* planetario.
**Plane'ten‖bahn**, *f.* orbita d'un pianeta, *f.* orbe, *m.* **~system**, *n.* sistema planetario, *m.*
**Plane'tisch**, *agg.* planetario.
**Plan'gemäß**, V. Planmäßig.
**Plani‖glob'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) planisfero, planisferio, *m.* **~metrie'**, *f.* planimetria, *f.*
**Planie'r‖en**, *v. a.* (ri)spianare, appianare; lisciare; lavare; incollare; ~, *n.* (~s) incollamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pianatore, *m.* **~hammer**, *m.* maglio, pianatoio, *m.* cortola, *f.* **~stahl**, *m.* pianatoio, *m.* **~wasser**, *n.* acqua da collare, *f.*
**Plan'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) tavolone, pancone; steccato, *m.* asse, *f.*; bordaggio, *m.*
**Plänk‖elei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvisaglia, scaramuccia, *f.* **~eln**, *v. n.* bersagliare, badaluccare. **~ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) bersagliere, badaluccatore, *m.*
**Plan'ken**, *v. a.* intavolare. **~werk**, *n.* palancato, assito, *m.*
**Plan'‖los**, *agg.* senza piano, senza disegno; sconsiderato. **~losigkeit**, *f.* (~) sconsideratezza, *f.* **~mäßig**, *agg.* conforme al disegno, metodico. **~mäßigkeit**, *f.* (~) metodo, *m.* [gione, *f.*
**Planta'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) pianta-
**Plant'sch‖en**, *v. n.* *fam.* diguazzare, guazzare. **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) diguazzamento, *m.*
**Plan'zeichn‖en**, *n.* tracciamento, *m.* **~er**, *m.* tracciatore, *m.*
**Plapper‖ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cicaleccio, *m.* ciarleria, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiacchierone, ciarlone, *m.* **~haft**, *agg.* ciarliero, linguacciuto. **~haftigkeit**, *f.* (~) loquacità, ciarleria, *f.* **~liese**, *f.* chiacchierona, ciarliera, *f.* **~maul**, *n.* V. Plapperer.
**Plap'pern**, *v. n.* chiacchierare, ciarlare; gracchiare.

**Plär'ren**, *v. n. fam.* gridare, piagnucolare.
**Pla'st||ik**, *f.* (~) (arte) plastica, *f.* **~isch**, *agg.* plastico.
**Plata'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) platano, *m.*
**Plateau'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) altipiano, pianoro, *m.*
**Platin'**, *n.* (~s) } platino, oro bianco, *m.*
**Plati'na**, *f.* }
**Plato'n||isch**, *agg.* platonico. **~is'mus**, *m.* (~) platonismo, *m.*
**Platsch!** *int.* taffete! ~, *m.* croscio, *m.*
**Plat'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) asse piana, *f.*
**Plat'schen**, *v. n.* (s)crosciare.
**Plät'schern**, *v. n.* diguazzare; sfrenellare; ~, *n.* (~s) mormorio, *m.*
**Platt**, *agg.* piatto, piano, stiacciato; *fig.* triviale, scipito; ~e Land, *n.* paese piano, *m.*; ~e Nase, *f.* naso schiacciato, *m.*; *fig.* ~e Ausdruck, *m.* espressione triviale, *f.*; ~ machen, spianare, appianare, lisciare; schiacciare; ~ schlagen, ammaccare; ~ werden, schiacciarsi. **~bord**, *n.* piattobordo, *m.*
**Plätt'brett**, *n.* asse da stirare, *f.* stiratoio, *m.*
**Platt'deutsch**, *agg.* u. *n.* tedesco della bassa Germania.
**Plat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) lastra, *f.* lastrone, *m.* piastra, lamella, *f.* rame, *m.*; zucca, corona, *f.*
**Plätt'eisen**, *n.* ferro da stirare, stiratoio, *m.*
**Platt'eiße**, *f.* pesce passera, *m.* piattone, *m.*
**Plät'ten**, *v. a.* stirare, spianare.
**Plat'tenbeleg**, *m.* impiantito, *m.*
**Plät'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) stiratore, *m.* ~tora, ~trice, *f.*
**Platt'erbse**, *f.* ervo, lervo, moco, veggiolo, *m.* rubiglia, *f.*
**Plat'terdings**, *avv. fam.* assolutamente, affatto.
**Platt'||fisch**, *m.* V. Platteiße. **~form**, *f.* piattaforma, *f.*
**Plätt'frau**, *f.* stiratora, stiratrice, *f.*
**Platt'||fuß**, *m.* piede piatto, *m.* **~gold**, *n.* oro in lamina, *m.* **~hammer**, *m.* martello da spianare, *m.*
**Platt'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) schiacciamento (della terra), *m.*; *fig.* scipitezza, trivialità, banalità, *f.*
**Plat'ting**, *f.* (~) morsello, *m.*
**Plattie'r||en**, *v. a.* lastrare, spianare; plattierte Arbeit, *f.* placchè, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) lastratore, *m.*
**Platt'||mühle**, *f.* laminatoio, strettoio da laminare, *m.* **~nase**, *f.* naso schiacciato od. rincagnato; camuso, *m.* **~nasig**, *agg.* camuso, simo, col naso schiacciato. **~stich**, *m.* punto spianato, *m.*

**Plätt'||walze**, *f.* spianatoio, *m.* **~wäsche**, *f.* biancheria da stirare, *f.*
**Platz**, I. *m.* (~es, *pl.* Plätze) luogo, posto, sito, *m.* piazza, *f.* piazzale, *m.*; ~ machen, far largo, far via, dar luogo, aprire il passo; s. ~ machen (lassen), aprirsi il passo; rompere la calca; ~ da! ~ gemacht! fate largo! largo! aria! ~ nehmen, mettersi a sedere, accomodarsi; nehmen Sie ~! s' accomodi; Plätze belegen, coprire posti; auf dem ~e bleiben, rimaner sul campo; vom ~e aufstehen, levarsi da sedere; viel ~ einnehmen, occupar molto spazio; ingombrare; etw. wieder an seinen ~ bringen, rimettere qc. a posto; immer auf dem ~e sein, stare sempre pronto od. disposto; ~ finden, trovare accesso, adito; wenn ich an seinem ~e wäre, s' io fossi ne' suoi panni; auf dem ~e, *avv.* lì per lì, subito.
**Platz**, II. *m.* (~es) scoppio, *m.* scoppiata, *f.* scroscio, *m.*
(**Platz**. *m.*) } pastello di zucchero, biscottino, *m.*
**Plätz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) }
**Platz'||adjutant**, *m.* aiutante di piazza, *m.* **~büchse**, *f.* scoppietto, cannello, *m.*
**Pla'tzen**, *v. n.* (s.) scoppiare, scoppiettare, crepare, spaccarsi; esplodere, far esplosione; (v. Kleidungsstücken) ridere; *fam.* vor Lachen ~, crepar dalle risa; ~, *n.* scoppio, scoppietto, *m.*; esplosione, *f.*
**Plä'tzen**, *v. a.* fare scoppiare; bersagliare.
**Plä'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) bersagliere, *m.*
**Platz'||major**, *m.* maggiore di piazza, *m.* **~regen**, *m.* pioggia dirotta, *f.* rovescio di poggia, acquazzone, *m.* **~wechsel**, *m.* cambiale pagabile sulla piazza, *f.*
**Plauder||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cicaleccio, *m.* ciarleria. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiacchierone, ciarlone, *m.* **~haft**, *agg.* ciarliero, garrulo, pettegolo. **~haftigkeit**, *f.* (~) ciarleria, garrulità, *f.* **~n**, *v. n.* chiacchierare, ciarlare, cinguettare. **~tasche**, *f.* chiacchierona, ciarlona, ciarliera, *f.*
**Plausi'bel**, *agg.* plausibile.
**Plauz!** *int.* taffete!
**Plebe'j||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) plebeo, plebeio, *m.* **~isch**, *agg.* plebeo, plebeio; vile.
**Plebs**, *m.* (~) plebe, plebaglia, *f.*
**Pleja'den**, *f. pl.* (~) pleiadi, *f. pl.*
**Plek'trum**, *n.* (~s, *pl.* ~ren) plettro, pettine, *m.*

**Pleon||as'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) pleonasmo, *m.* **~a'stisch**, *agg.* pleonastico.
**Plin'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) frittella, *f.*
**Plissé'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) pieghettato, *m.*
**Plom'b||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) piombo, piombino, *m.*; impiombatura, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* impiombare; ~, *n.* (~s) impiombatura, *f.* **~ier'stäbchen**, *n.* calcatore, calcatoio, *m.*
**Plö'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) lasca, *f.*
**Plötz'lich**, *agg.* repentino, repente, improvviso, subito; ~, *avv.* repentinamente, di repente, all' improvviso, di punto in bianco, di botto, di scatto, in un tratto, all' impensata. **~keit**, *f.* (~) subitaneità, *f.*
**Plu'derhosen**, *f. pl.* braconi, bracaloni, *m. pl.*
**Plump**, *agg.* goffo, grossolano, rozzo, massiccio; sconcio, sciatto, informe; ~e Mensch, *m.* balordo.
**Plum'pen**, *v. a.* trombare, attignere acqua; ~, *v. n.* (s.) dare un tonfo nell' acqua, piombare.
**Plump'heit**, *f.* (~) grossezza, goffaggine, sgarbatezza, sguaiataggine, *f.*
**Plumps!** *int.* taffete!
**Plump'sack**, *m.* zimbello, *m.*; ~ spielen, fare a civetta.
**Plump'sen**, *v. n.* (s.) piombare, dare un tonfo nell' acqua, tonfare.
**Plunder**, *m.* (~s) ciarpame, *m.* carabattole, bazzecole, *f. pl.* fronzoli, *m. pl.* robaccia, *f.*
**Plünder||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) saccheggiamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) saccheggiatore, *m.*
**Plun'der||kammer**, *f.* gabinetto di riserva, *m.* **~kram**, V. Plunder.
**Plün'der||n**, *v. a.* saccheggiare, (de)predare; saccomettere; svaligiare (un viaggiatore); sgrassare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sacco, saccheggio, predamento, svaligiamento d' un viaggiatore, *m.*
**Plural'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) plurale, numero del più, *m.* **~tät'**, *f.* (~) pluralità, maggioranza, *f.*
**Plus**, *avv.* più.
**Plüsch**, *m.* (~s, *pl.* ~e) felpa, *f.* peluzzo, *m.* **~artig**, *agg.* vellutato.
**Plü'schen**, *agg.* di felpa.
**Plus'quamperfektum**, *n.* piuccheperfetto, *m.*
**Pluto'n||isch**, *agg.* plutonico. **~is'mus**, *m.* plutonismo, *m.*
**Pluvial'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) piviale, *m.*
**Pneuma't||ik**, *f.* (~) pneumatica, *f.* **~isch**, *agg.* pneumatico.
**Pö'bel**, *m.* (~s) plebe, plebaglia. **~art**, *f.* maniera plebea, *f.*

**~haft**, *agg.* plebeo, volgare. **~haftigkeit**, *f.* (~) plebeità, plebeaggine, volgarità, *f.* **~herrschaft**, *f.* oclocrazia, *f.* **~volk**, *n.* plebaglia, *f.*
**Poch'brett**, *n.* sbaraglino, *m.*
**Po'ch||en**, *v. a.* picchiare, bastonare; ~, *v. n.* picchiare, bussare, battere alla porta; palpitare, battere (del cuore); Flachs ~, stigliare il lino; *fig.* auf etw. ~, andar fiero di qc., vantarsi di qc. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) stritolatore (de' minerali), *m.*; *fig.* fanfarone, *m.*
**Poch'||erz**, *n.* minerale da stritolare, *m.* **~hammer**, *m.* **~mühle**, *f.* **~werk**, *n.* macchina da tritare il minerale, *f.* **~spiel**, *n.* sbaraglino, *m.*
**Po'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) bolla, pustula vaccinica, *f.* **~n**, *pl.* vaiuolo, *m.*
**Po'cken||artig**, *agg.* pustoloso, vaiuoloso. **~ausschlag**, *m.* eruzione vaiuolosa, *f.* **~holz**, *n.* guaiaco, *m.* **~impfung**, *f.* vaccinazione, *f.* **~krank**, *agg.* vaiuoloso. **~narbe**, *f.* buttero, *m.*; ~n, *pl.* marcatura, *f.* **~narbig**, *agg.* butterato.
**Po'dagra**, *n.* (~s) gotta dei piedi, *f.*
**Poda'grisch**, *agg.* podagrico, podagroso.
**Po'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien) podio, *m.* piattaforma, *f.*
**Poesie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) poesia, *f.* **~los**, *agg.* prosaico.
**Poet'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) poeta, *m.*
**Poeta'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) poetastro, *m.* [*agg.* poetico.
**Poe't||ik**, *f.* (~) poetica, *f.* **~isch**,
**Point**, *m.* (~s, *pl.* ~s) punto, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* appuntare, contrassegnare.
**Pokal'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) boccale, *m.* ciotoletta, *f.*
**Pö'kel**, *m.* (~s) salamoia, *f.* **~faß**, *n.* salumaio, *m.* catinozza, *f.* **~fleisch**, *n.* carne salata, *f.* **~hering**, *m.* aringa salata, *f.*
**Pö'keln**, *v. a.* (in)salare, misaltare. [re, banchettare.
**Pokulie'ren**, *v. n. fam.* sbevazza-
**Pol**, *m.* (~es, *pl.* ~e) polo, *m.*
**Polar'**, *agg.* polare. **~bär**, *m.* orso bianco, *m.*
**Polarisie'r||en**, *v. a.* polarizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) polarizzazione, *f.*
**Polarität'**, *f.* (~) polarità, *f.*
**Polar'||kreis**, *m.* cerchio od. circolo polare, *m.* **~stern**, *m.* stella polare, tramontana, *f.* **~zirkel**, V. ~kreis.
**Pol'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) dugaia, *f.*
**Po'le**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Polacco, *m.*
**Polei'**, *f.* (~) poleggio, pulezzo, *m.*
**Pole'm||ik**, *f.* (~) polemica, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) polemico, *m.* **~isch**, *agg.* polemico. **~isie'ren**, *v. n.* disputare, discutere.
**Po'len**, *n.* (~s) Polonia, *f.*
**Poli'ce**, *f.* (~, *pl.* ~n) polizza, *f.*
**Polichinell'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) Pulcinella, *m.*
**Polier'||bohrer**, *m.* lunetta, *f.* **~bürste**, *f.* **~eisen**, *n.* brunitoio, lisciatoio, *m.*
**Polie'r||en**, *v. a.* brunire, pulire, lisciare, lustrare; ~, *n.* (~s) imbrunitura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (im)brunitore, pulitore, lisciatore, *m.* **~feile**, *f.* lima da pulire, lima dolce, *f.* **~lappen**, *m.* forbitoio, *m.* **~hammer**, *m.* pianatoio, *m.* **~holz**, *n.* pialla, *f.* **~stahl**, *m.* brunitoio, *m.* liscia, *f.* **~tonne**, *f.* lisciapolvere, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pulitura, *f.* pulimento, *m.*
**Polier'zahn**, *m.* lisciatoio, brunitoio, *m.* [sandro, *m.*
**Polisan'der**, *m.* **~holz**, *n.* palis-
**Politik'**, *f.* (~) politica, *f.*
**Poli't||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) politico, *m.* **~isch**, *agg.* politico; *fig.* scaltro, accorto, cauto. **~isie'ren**, *v. n.* ragionar politica. **~ur'**, *f.* (~) (ri)pulitura, lustratura, *f.*
**Polizei'**, *f.* (~) polizia, *f.* **~amt**, *n.* magistrato civile, *m.* polizia, *f.* **~beamte**, *m.* agente di polizia, di pubblica sicurezza, *m.* **~diener**, *m.* sergente della polizia; questurino, *m.* **~gericht**, *n.* tribunale correzionale, *m.*
**Polizei'lich**, *agg.* di polizia; ~e Aufsicht, *f.* vigilanza della polizia, *f.*
**Polizei'||ordnung**, *f.* regolamento di polizia, *m.* **~präsident**, *m.* presidente della polizia; questore, *m.* **~wesen**, *n.* amministrazione della polizia, *f.* **~widrig**, *agg.* contrario a' regolamenti di polizia.
**Polizist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sergente di polizia, poliziotto, *m.*
**Pol'ka**, *f.* (~, *pl.* ~s) polca, *f.*
**Pol'len**, *m.* (~s) polline, *m.*
**Poll'mehl**, *n.* cruschello, *m.*
**Pollution'**, *f.* (~, *pl.* ~en) polluzione, *f.*
**Pol'nisch**, *agg.* polacco.
**Polonai'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) polacca, *f.*
**Pol'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) cuscino, guanciale, imbottito, *m.* **~macher**, *m.* materassaio, *m.*
**Pol'stern**, *v. a.* imbottire.
**Pol'sterstuhl**, *m.* sedia imbottita, *f.* [nozze, *f.*
**Pol'terabend**, *m.* vigilia delle
**Pol'terer**, *m.* (~s, *pl.* ~) schiamazzatore, *m.*
**Pol'ter||geist**, *m.* (spirito) folletto, farfarello, *m.*; *fig.* fracassone, *m.* **~kammer**, *f.* camera di riserva, *f.*
**Pol'tern**, *v. n.* schiamazzare, strepitare, romoreggiare; ~, *n.* (~s) schiamazzio, romore, chiasso, strepito, *m.*
**Poly||gamie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) poligamia, *f.* **~glot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) bibbia poliglotta, *f.* **~gon'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) poligono, *m.* **~graphie'**, *f.* (~) poligrafia, *f.* **~ne'sien**, *n.* (~s) Polinesia, Australia, *f.* **~ne'sier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Polinesio, *m.* **~nom'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) polinomio, *m.*
**Polyp'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) polipo, polpo, *m.*
**Poly'penartig**, *agg.* poliposo.
**Poly||tech'niker**, *m.* (~s, *pl.* ~) politecnico, *m.* **~tech'nikum**, *n.* (~s) scuola politecnica, *f.* **~tech'nisch**, *agg.* politecnico. **~theïs'mus**, *m.* (~) politeismo, *m.* **~theïst'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) politeista, *m.* **~theï'stisch**, *agg.* politeistico.
**Poma'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pomata, manteca, *f.* **~ig**, *agg. fam.* commodo, flemmatico. **~isie'ren**, *v. a.* impomatare.
**Pomeran'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) arancia, melarancia, *f.* portogallo, *m.*
**Pomeran'zen||baum**, *m.* arancio, *m.* **~blüte**, *f.* fior d' arancio, *m.* **~blütenwasser**, *n.* acqua lanfa od. nanfa, *f.* **~farbe**, *f.* rancio, *m.* **~farben**, *agg.* (a)rancio, aurino. **~garten**, *m.* melaranceto, *m.* **~schale**, *f.* scorza d' arancia, *f.* **~trank**, *m.* aranciata, *f.* [ranio, *m.*
**Pom'mer**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Pome-
**Pom'mern**, *n.* (~s) Pomerania, *f.*
**Pomp**, *m.* (~es) pompa, magnificenza, *f.* fasto, *m.* **~haft**, *agg.* pomposo, sontuoso, fastoso. **~haftigkeit**, *f.* (~) pomposità, *f.* fasto, *m.*
**Pompös'**, *agg.* pomposo, fastoso.
**Pon'ceau**, *agg.* ponsò, ponzò.
**Pönitenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) penitenza, *f.* **~iar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) penitenziere, *m.* [*m.*
**Pon'tifex**, *m.* (~, *pl.* ~e) pontefice,
**Pontifikat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pontificato, *m.*
**Ponton'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) pontone, *m.* **~brücke**, *f.* ponte di pontoni, *m.* **~ier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) pontoniere, *m.*
**Po'ny**, *n.* (~s, *pl.* ~s) cavallino, *m.*
**Po'panz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) befana, biliorsa, *f.*
**Po'pe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) prete russo, *m.* [resco.
**Populär'**, *agg.* popolare, popola-

**Popular||isie'ren**, *v. a.* popolarizzare. **~ität'**, *f.* (~) popolarità, *f.*

**Po'r||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) meato, poro, *m.* **~ig**, **~ös'**, *agg.* poroso; (v. Steinen) madroso. **~osität'**, *f.* (~) porosità, *f.*

**Por'phyr**, *m.* (~s, *pl.* ~e) porfiro, porfido, *m.* **~artig**, *agg.* porfireo.

**Porree'**, *m.* (~s) porrina, *f.*

**Portal**, *n.* (~es, *pl.* ~e) portone, *m.*

**Porte||chai'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) portantina, *f.* **~feuil'le**, *n.* (~s, *pl.* ~s) portafogli, taccuino, *m.* carica di ministro di Stato, *f.* **~monnaie'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) portamonete, borsellino, *m.* **~pée**, *n.* (~s, *pl.* ~s) cordoni da spada, *m. pl.*

**Por'ter**, *m.* (~s) birra inglese, *f.*

**Porteur'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) portatore, *m.*

**Portier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) portinaio, portiere, usciere, *m.*

**Portie're**, *f.* (~, *pl.* ~n) cortina, *f.*

**Por'tikus**, *m.* (~, *pl.* ~) portico, loggiato, *m.*

**Portion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) parte, porzione, razione, *f.*

**Por'to**, *n.* (~s) porto, *m.* **~frei**, *agg.* franco di porto. **~freiheit**, *f.* (~) franchigia postale, *f.*

**Porträt'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) ritratto, *m.* effigie, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* dipingere, ritrarre. **~maler**, *m.* ritrattista, figurista, *m.* **~malerei'**, *f.* arte di dipingere ritratti, *f.*

**Por'tug||al**, *n.* (~s) Portogallo, *m.* **~ie'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Portoghese, *m.* **~ie'sisch**, *agg.* portoghese.

**Por'tulak**, *m.* (~s) portulaca, porcellana, procacchia, *f.*

**Porzellan'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) porcellana, *f.* **~en**, *agg.* di porcellana.

**Porzellan'||erde**, *f.* porcellana, *f.* caolino, *m.* **~fabrik**, *f.* fabbrica di porcellana, *f.* **~händler**, *m.* piattaio, *m.* **~handlung**, *f.* magazzino di porcellane *m.* **~maler**, *m.* pittore di porcellana, *m.* **~schnecke**, *f.* porcellana, ciprea, *f.* **~ware**, *f.* porcellana, *f.*

**Posamentier'||arbeit**, *f.* passamano, *m.* passamanteria, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) passamanaio, nastraio, fettucciaio, *m.* **~waren**, *f. pl.* passamanterie, *f. pl.*

**Posau'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tromba, trombetta, buccina, *f.* **~en**, *v. n.* trombettare; *fig.* bucinare.

**Posau'nen||bläser**, *m.* trombatore, trombettiere, trombone, *m.* **~schall**, *m.* strombettata, strombazzata, *f.* [nello, *m.*

**Po'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) penna, *f.* can-

**Po'sen**, *n.* (~s) Posnania, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Posnanio, *m.*

**Position'**, *f.* (~, *pl.* ~en) posizione, positura, *f.*

**Positiv'**, *agg.* positivo; *fig.* reale, effettivo. **~is'mus**, *m.* (~) positivismo, *m.*

**Positur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) positura, posizione, *f.* atteggiamento, *m.*; s. in ~ setzen, atteggiarsi.

**Pos'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) buffoneria, frottola, inezia, *f.*; ~n reißen, buffoneggiare, matteggiare; ~n! baie!

**Pos'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) tiro, tratto, *m.* beffa, fola, *f.*; jm. einen ~ spielen, affibbiarla od. appiccarla a qd., fare un bel tiro a qd.; jm. etw. zum ~ thun, far qc. in barba od. ad onta di qd. **~haft**, *agg.* buffonesco, burlesco, scurrile. **~macher**, **~reißer**, *m.* buffone, burlone, *m.* **~reißerei**, *f.* giulleria, buffoneria, scurrilità, *f.* **~spiel**, *n.* farsa, *f.*

**Possessiv'**, *agg.* possessivo.

**Possier'lich**, *agg.* burlesco, buffonesco, faceto, lepido, scurrile. **~keit**, *f.* (~) ridicolosità, scurrilità, *f.*

**Post**, *f.* (~, *pl.* ~en) posta, nuova, *f.* avviso, *m.*; die ~ betreffend, postale; ordentliche ~, ordinario, *m.*; fahrende ~, diligenza, *f.*; reitende ~, corriere, *m.* staffetta, *f.*; mit nächster, umgehender ~, col prossimo ordinario, coll' ordinario prossimo, a posta corrente, a volta di corriere; auf die ~ geben, zur ~ bringen, impostare.

**Postament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) piedestallo, piedistallo, *m.*

**Post'||amt**, *n.* **~anstalt**, *f.* ufficio postale, *m.* posta, *f.* **~anweisung**, *f.* vaglia postale, *f.* mandato postale, *m.* **~aufgabe**, *f.* impostazione, *f.* **~beamte**, *m.* impiegato di posta, *m.* **~bote**, *m.* postino, ordinario, procaccio, *m.* **~bureau**, *n.* ufficio postale, *m.* **~dampfer**, *m.* vapore postale, *m.* **~direktor**, *m.* direttore delle poste, *m.* **~einzahlung**, *f.* vaglia postale, *f.*

**Po'sten**, *m.* (~s, *pl.* ~) posta, partita (di mercanzie), *f.* articolo d' un conto, *m.* somma, *f.*; cespite; luogo, sito; posto, impiego, *m.* carica; sentinella, vedetta, *f.*; ein verlorener ~, sentinella perduta od. morta, *f.*; auf seinem ~ sein, essere al suo luogo, star alla vedetta; auf ~ stehen, esser di sentinella, star di vedetta. **~träger**, *m. fam.* rapportatore, soffione, *m.* **~weise**, *avv.* a partite.

**Post'||expedient**, *m.* ufficiale di posta, *m.* **~expedition**, *f.* ufficio postale, *m.* **~frei**, *agg.* franco di porto. **~freiheit**, *f.* (~) franchigia postale, *f.* **~halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) mastro di posta, *m.* **~halterei'**, *f.* (~) posta, *f.* uffizio del postiere, *m.* **~haus**, *n.* posta, *f.* **~horn**, *n.* cornetta di postiglione, *f.*

**Postie'ren**, *v. a.* collocare, mettere, stabilire.

**Postil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) sermonale, libro di prediche, *m.*

**Postillon'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) postiglione, postiere, *m.*

**Post'||jacht**, *f.* avviso, *m.* **~karte**, *f.* cartolina postale, *f.* **~knecht**, *m.* postiglione, *m.* **~kutsche**, *f.* diligenza, *f.* **~lagernd**, *agg.* ferma in posta. **~marke**, *f.* francobollo, *m.* **~meister**, *m.* mastro di posta, *m.* **~nachnahme**, *f.* rivalsa postale, *f.*

**Po'sto**, *n.* posto, *m.*; *fam.* ~ fassen, stabilirsi.

**Post'||ordnung**, *f.* regolamento delle poste, *m.* **~papier**, *n.* carta da lettera, *f.* **~säule**, *f.* colonna migliare, *f.* **~schein**, *m.* polizza della consegna, ricevuta postale, *f.* **~schiff**, *n.* corriera, *f.* **~sekretär**, *m.* segretario od. scrivano di posta, *m.*

**Postskrip't(um)**, *n.* (~s, *pl.* ~pta) poscritta, *f.*

**Post'||station**, *f.* stazione postale, *f.* **~stempel**, *m.* bollo postale, timbro, *m.* **~straße**, *f.* strada od. via postale, *f.* **~tag**, *m.* giorno di posta, ordinario, *m.* **~tarif**, *m.* tariffa della posta, *f.*

**Postul||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) postulante, candidato, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) postulato, *m.*

**Post'||verbindung**, *f.* **~verein**, *m.* lega postale, *f.* **~vorschuß**, *m.* vaglia postale, *f.* spese anticipate sulle spedizioni postali, *f. pl.* **~wagen**, *m.* carrozza postale, *f.* **~wechsel**, *m.* rilasso, ricambio, *m.* **~weg**, *m.* strada postale, *f.* **~wesen**, *n.* amministrazione delle poste, *f.* **~zeichen**, *n.* bollo postale, timbro, *m.* **~zug**, *m.* treno postale, *m.*

**Potentat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) potentato, sovrano, *m.* [*m.*

**Pot'pourri**, *n.* (~s, *pl.* ~s) centone,

**Pott'asche**, *f.* potassa, soda, *f.*

**Pott'fisch**, **Potwal'**, *m.* ceto, fisetere, capodoglio, *m.*

**Potz!** *int.* ~ tausend! ~ Blitz! ~ Wetter cospetto! cospetto di Bacco! capperi! corbezzoli!

**Präbendar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) prebendario, benefiziato, *m.*

**Präben'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) prebenda, *f.* benefizio ecclesiastico, *m.*

**Präcedenz'fall**, *m.* preguidizio, *m.*

**Präcep'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) precettore, *m.*
**Pracht**, *f.* (~) pompa, magnificenza, sontuosità, *f.* fasto, scialo, sfoggio, *m.* **~aufwand**, *m.* sontuosità, *f.* lusso, *m.* **~ausgabe**, *f.* edizione di lusso, edizione nitida od. illustrata, *f.* **~bau**, *m.* fabbrica magnifica, *f.* **~bett**, *n.* letto di parata, *m.* **~himmel**, *m.* baldacchino, *m.*
**Präch'tig**, *agg.* magnifico, sontuoso; s. ~ kleiden, fare sfoggio.
**Pracht'||käfer**, *m.* bupreste, *m.* **~kegel**, *m.* obelisco, *m.* **~liebe**, *f.* magnificenza, sontuosità, *f.* **~liebend**, *agg.* lussurioso, magnifico. **~stück**, *n.* pezzo di lusso, *m.* **~voll**, *agg.* magnifico, delizioso. **~werk**, *n.* libro illustrato, *m.* edizione di lusso, *f.*
**Präcipit||at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) precipitato, sublimato, magisterio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* precipitare.
**Präcis'**, *agg.* preciso, esatto; ~, *avv.* con precisione.
**Präcision'**, *f.* (~) precisione, esattezza, *f.*
**Prädestin||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) predestinazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* predestinare.
**Prädik||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) predicatore, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) predicato, *m.*
**Prädisponie'ren**, *v. a.* predisporre.
**Prädominie'ren**, *v. n.* predominare.
**Präfekt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) prefetto, *m.* **~ur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) prefettura, *f.* [*m.*
**Präfix'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) prefisso,
**Prä'ge||lohn**, *m.* monetaggio, *m.* **~eisen**, *n.* matrice, *f.* stampo, *m.*
**Prä'g||en**, *v. a.* coniare, improntare, stampare; *fig.* s. etw. ins Gedächtnis ~, improntare qc. nella sua memoria; ~, *n.* (~s) monetazione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) coniatore, monetario, *m.*
**Prä'gestock**, *m.* pila, *f.* conio, *m.*
**Pragma'tik**, *f.* (~) pragmatica, *f.*
**Pragma'tisch**, *agg.* pragmatico.
**Prägnant'**, *agg.* pregnante, gonfio. [bilanciere, *m.*
**Präg'||stempel**, **~stock**, *m.* pila, *f.*
**Prah'l||en**, *v. n.* (mit etw.) gloriarsi, vantarsi, darsi vanto, far mostra od. pompa (di qc.); smargiassare; ~, *n.* (~s) ostentazione, millanteria, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) millantatore, spaccone, smargiasso, fanfarone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ostentazione, millanteria, vanteria, *f.* **~erisch**, *agg.* millantatore, vanaglorioso, borioso. **~hans**, V. Prahler. **~sucht**, *f.* vanagloria, boria, ostentazione, *f.* **~süchtig**, V. Prahlerisch.

**Prahm**, *m.* (~s, *pl.* ~e) barca piana, *f.*
**Prairie'en**, *f. pl.* (~) praterie, *f. pl.*
**Präjudizie'ren**, *v. a.* pregiudicare.
**Prak'tik**, *f.* (~) pratica, *f.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) praticante, *m.*
**Prak'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) praticante, medico pratico, *m.*
**Prak'tisch**, *agg.* pratico; ~e Arzt, *m.* praticante, *m.*
**Praktizie'ren**, *v. n.* far la pratica, praticare; ~de Arzt, *m.* medico pratico, *m.*
**Prälat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* prelato, *m.* ~a, *f.* **~ur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) prelatura, *f.*
**Präliminär'**, *agg.* preliminare.
**Prälimina'rien**, *f. pl.* (~) preliminari, *m. pl.*
**Prall**, *agg. fam.* stretto, ben teso, elastico; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) rimbalzo, *m.*
**Pral'len**, *v. n.* (s.) balzare, rimbalzare; ~, *n.* (~s) rimbalzamento, *m.*
**Prall'kraft**, *f.* elasticità, *f.*
**Präludie'ren**, *v. n.* preludere.
**Prälu'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien) preludio, *m.*
**Prä'mie**, *f.* (~, *pl.* ~n) premio, *m.* ricompensa, *f.* [premi, *m.*
**Prä'mienanleihe**, *f.* prestito a
**Prämis'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) premessa, *f.*
**Pran'gen**, *v. n.* far bella mostra di sè, far pompa, pompeggiare; mit etw. ~, far pompa di qc.
**Pran'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) berlina, gogna, *f.* [branca, *f.*
**Pran'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) zampa,
**Pränumer||ando**, *avv.* ~ bezahlen, pagare anticipatamente. **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) associato, appaltatore, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) associazione, *f.* pagamento anticipato, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* pagare anticipatamente, appaltarsi, abbonarsi.
**Präpar||and'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) scolare che si prepara (all' esame), *m.* **~an'denanstalt**, *f.* scuola preparatoria, *f.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) preparato, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) preparazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* preparare, disporre; s. ~, prepararsi.
**Präposition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) preposizione, *f.* [gativa, *f.*
**Prärogative**, *f.* (~, *pl.* ~n) prero-
**Präs.** = Präsident, presidente.
**Prä'sens**, *n.* (~) tempo presente, *m.*
**Präsent'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) presente, donativo, *m.*
**Präsentier'||brett**, *n.* portabicchieri, *m.* guantiera, *f.* **~en**, *v. a.* presentare, offerire. **~teller**, *m.* vassoio, *m.* guantiera, *f.*
**Präservativ'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) preservativo, *m.*

**Prä'ses**, *m.* (~, *pl.* ~) } presi-
**Präsident'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) } dente, preside, *m.*
**Präsidie'ren**, *v. n.* presedere, presiedere (a).
**Präsi'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien) presidio, *m.* presidenza, *f.*
**Pras'seln**, *v. n.* crepitare, strepitare, scoppiettare; ~, *n.* (~s) scoppio, crepito, *m.*
**Pras's||en**, *v. n.* gozzovigliare, crapulare, sprecare, scialacquare; ~, *n.* (~s) spreco, scialacquo, stravizzo, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sprecatore, sprecone, ghiottone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) crapula, gozzoviglia, *f.* stravizzo, scialacquo, spreco, *m.*
**Prästie'ren**, *v. a.* fare, bastare, essere da tanto.
**Präsumptiv'...**, *agg.* presuntivo.
**Prätend||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pretendente, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* pretendere. [sione, *f.*
**Prätension'**, *f.* (~, *pl.* ~en) preten-
**Prätentiös'**, *agg.* impertinente, pretenzionoso. [*m.*
**Prätext'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pretesto,
**Prä'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) pretore, *m.*
**Prä'torwürde**, } *f.* pretura,
**Prätur'**, (~, *pl.* ~en) } *f.*
**Präventiv'haft**, *f.* cattura preventiva, *f.*
**Pra'xis**, *f.* (~) pratica; clientela, *f.*; in der ~, in pratica.
**Pre'dig||en**, *v. a.* u. *n.* predicare, pubblicare; sermonare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) predicatore, pastore, curato, *m.*
**Pre'digt**, *f.* (~, *pl.* ~en) predica, *f.* sermone, *m.*; eine ~ halten, predicare. **~buch**, *n.* sermonario, *m.*
**Preis**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) prezzo, pregio, valore, premio, *m.*; lode, *f.*; feste Preise, prezzi fissi; billige ~, prezzo civile, discreto, mite od. modico; hoch im Preise stehen, costar molto; etw. unter dem Preise verkaufen, vendere qc. a vil mercato; um jeden ~, a qualunque prezzo od. costo; a ogni patto; ich thäte es um keinen ~ (der Welt), non lo farei per tutto l' oro del mondo od. neanche a ricoprirmi d' oro; um den ~ rennen, correre al palio; den ~ davontragen, riportare il premio; einen ~ auf js. Kopf setzen, mettere una taglia sulla testa di qd.; ~, *avv.* ~ geben, abbandonare, dare in preda; s. der Gefahr ~ geben, esporsi al pericolo, al rischio; s. den Lastern ~ geben, abbandonarsi od. darsi in preda a' vizi; s. ~ geben, prostituirsi. **~aufgabe**, *f.* premio,

*m.* **~bewerber**, *m.* concorrente, *m.* **~bewerbung**, *f.* concorrenza, *f.* **~courant**, *m.* prezzo corrente, *m.* lista dei prezzi, *f.*

**Prei'selbeere**, *f.* mirtillo rosso, *m.*

**Prei'sen**, *v. a.* encomiare, vantare, magnificare; j. glücklich ~, stimare felice qd. (Imp. ich pries; Imp. Konj. ich priese; Imper. preise; Part. gepriesen).

**Preis'||erhöhung**, *f.* aumento de' prezzi, rincaro, incarimento, *m.* **~frage**, V. ~aufgabe. **~geben**, V. Preis. **~liste**, *f.* V. ~verzeichnis. **~schrift**, *f.* scritto premiato, *m.* **~verderber**, *m.* guastamestieri, *m.* **~verzeichnis**, *n.* bullettino, listino, elenco de' prezzi, *m.* distinta, tariffa, *f.* **~würdig**, *agg.* pregevole, degno di prezzo; di prezzo discreto. **~würdigkeit**, *f.* (~) pregiabilità, *f.*; buon mercato, *m.* **~zettel**, *m.* V. ~verzeichnis.

**Prekär'**, *agg.* precario.

**Prel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) briccola, *f.*

**Prel'l||en**, *v. a.* far balzare in aria, trabalzare; scorticare, tranellare; *fig.* j. ~, berteggiare, beffare; gabbare, mariolare qd. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) balzo; rimbalzo, *m.* scossa subita, *f.*; truffatore, ingannatore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) giunteria, bindoleria, *f.* tranello, *m.* **~schuß**, *m.* rimbalzo, tiro di riscossa od. a balzi, *m.*

**Premier'lieutenant**, *m.* primo tenente, *m.*

**Pres'byter**, **Presbyteria'n||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) presbiteriano, *m.* **~isch**, *agg.* presbiteriano.

**Presbyte'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) presbiterio, *m.*

**Preß**, *agg.* presso, stretto. **~bar**, *agg.* compressibile. **~barkeit**, *f.* (~) compressibilità, *f.* **~bengel**, *m.* mazza (del torchio), *f.* **~deckel**, *m.* timpano (di stamperia), timpanello, *m.*

**Pres's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) torchio, *m.* torchi, *m. pl.*; torcolo, strettoio, *m.*; morsettiera, *f.*; mangano, *m.* scuola preparatoria militare, *f.*; ein Werk ist unter der ~, un' opera è in corso di stampa, sotto a' torchi. **~en**, *v. a.* stringere, comprimere, serrare; spremere; pigiare; gualcare, manganare, lustrare (stoffe), dare il lustro, il mangano a un drappo; gepreßt voll, pieno zeppo; *fig.* tormentare, importunare; vessare (qd.); Matrosen ~, levar marinari per forza. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) torcoliere; spremitore, *m.*

**Preß'||freiheit**, *f.* (~) libertà di stampa od. di stampare, *f.* **~gesetz**, *n.* legge di stampa, *f.* **~glanz**, *m.* lustro, *m.*

**Pressie'ren**, *v. n.* essere urgente.

**Preß'||kohle**, *f.* carbone compresso, *m.* **~kopf**, *m.* soppressata, *f.*

**Pres'sung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pressione, compressione; spremitura, *f.*

**Preß'||vergehen**, *n.* reato od. delitto di stampa, *m.* **~wurst**, *f.* soppressata, *f.*

**Pretio'sen**, *pl.* (~) oggetti preziosi, *m. pl.*

**Preuß.** = preußisch, prussiano.

**Preu'ß||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Prussiano, *m.* **~en**, *n.* (~s) Prussia, *f.* **~isch**, *agg.* prussiano.

**Pri'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) lampreda, *f.*

**Pri'ckel||n**, *v. n.* pungere, punzecchiare, frizzare; ~, *n.* (~s) pizzicore, picco, *m.* **~nd**, *agg.* piccante, pungente, frizzante.

**Prie'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) prete, sacerdote; curato, *m.*; ~in, *f.* sacerdotessa, *f.* **~amt**, *n.* sacerdozio, *m.* **~binde**, *f.* infula, *f.* **~herrschaft**, *f.* gerarchia, *f.* **~lich**, *agg.* sacerdotale, presbiterale. **~mantel**, *m.* piviale, *m.* **~rock**, *m.* sottana, *f.* **~schaft**, *f.* (~) clero, *m.* **~stand**, *m.* sacerdozio, clero, *m.* **~tum**, *n.* (~s) sacerdozio, *m.* **~volk**, *n.* pretaria, *f.* **~weihe**, *f.* ordinazione sacerdotale, *f.*

**Pri'm||a**, *f.* (~, *pl.* ~men) prima classe, *f.* **~a'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare della prima classe, *m.* **~är'**, *agg.* primario.

**Pri'mas**, *m.* (~, *pl.* ~) primate, *m.*

**Pri'maswürde**, *f.*, **Primat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) primazia, *f.*

**Pri'ma||ware**, *f.* fior di roba, *m.* **~wechsel**, *m.* prima di cambio, *f.*

**Pri'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) prima, *f.*

**Pri'mel**, *f.* (~, *pl.* ~n) primula, *f.*

**Primitiv'**, *agg.* primitivo.

**Prim'||spiel**, *n.* bambara, primiera, *f.* **~spieler**, *m.* primierante, *m.*

**Pri'mus**, *m.* (~, *pl.* ~) primo, *m.*

**Prim'zahl**, *f.* numero primo, *m.*

**Princip'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) principio, *m.* **~iell'**, *avv.* in massima.

**Prinz**, *m.* (~en, *pl.* ~en) principe, *m.*

**Prinzes'sin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) principessa, *f.*

**Prinzipal'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) padrone, principale, *m.*

**Prinz'lich**, *agg.* principesco, da principe.

**Prinz'metall**, *n.* princisbecco, tombacco, *m.*

**Pri'or**, *m.* (~s, *pl.* ~en) ~in, *f.* priore, *m.* ~a, superiora, *f.*

**Priorat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e), **Pri'orwürde**, *f.* priorato, prioratico, *m.* prioria, *f.*

**Priorei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) priorato, *m.*

**Priorität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) priorità, precedenza, *f.*

**Pri's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) presa; preda, cattura; accollatura, *f.* **~en**, *v. n.* usare od. prendere tabacco.

**Pris'm||a**, *n.* (~s, *pl.* ~men) prisma, *m.* **~a'tisch**, *agg.* prismatico.

**Prit'sch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) frusta od. spatola d' arlecchino, *f.*; pilo, maglio, pestone, *m.*; racchetta, *f.*; tavolaccio, pancone, *m.* **~en**, *v. n.* battere colla frusta; battere, percuotere. **~meister**, *m.* pagliaccio, buffone, *m.*

**Privat'**, *agg.* privato, particolare; ~, *avv.* in privato. **~angelegenheit**, *f.* (~) affare privato, *m.* **~docent**, *m.* libero docente, *m.* **~eigentum**, *n.* proprietà particolare, *f.* **~gelehrte**, *m.* letterato (senza impiego), *m.* **~gesellschaft**, *f.* società privata, *f.*

**Priva't||im**, *avv.* in privato, privatamente. **~isie'ren**, *v. n.* vivere da particolare. **~is'simum**, *n.* (~s, *pl.* ~mi) corso particolare, *m.* **~leben**, *n.* vita privata, *f.* **~lehrer**, *m.* professore privato, *m.* **~mann**, *m.* **~person**, *f.* particolare, privato, *m.* **~sache**, *f.* affare privato, *m.* **~unterricht**, *m.* lezione privata, *f.*

**Privet'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) privato, cesso, *m.* **~feger**, *m.* votacessi, *m.*

**Privil||egie'ren**, *v. a.* privilegiare. **~e'gium**, *n.* (~s, *pl.* ~gien) privativa, *f.* privilegio, *m.*

**Pro**, *prp.* per; ~ Monat so u. soviel, tanto al mese.

**Probat'**, *agg.* provato, eccellente.

**Pröb'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccola prova; piccola mostra, *f.*

**Pro'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) prova, *f.* saggio, sperimento, cimento, *m.*; (Muster) mostra, *f.* figurino, campione, *m.*; die ~ halten od. bestehen, reggere alla prova, al paragone; (hart) auf die ~ stellen, mettere alla prova, mettere a prova, a (grave) cimento; zur ~, in prova; ~ eines Theaterstückes, ripetizione d' un pezzo di teatro; *fam.* nicht die ~, non il mimimo che; es kommt auf die ~ an, vediamo un po'; bisogna farne la prova.

**Pro'be||arbeit**, *f.* lavoro di saggio, imparaticcio, *m.* **~blatt**, *n.* **~bogen**, *m.* prova di stampa, bozza, *f.* **~druck**, *m.* prima stampa, *f.* **~ende**, *n.* scampolo, *m.* **~gold**, *n.* oro di saggio od. di paragone, *m.* **~haltig**, *agg.* che regge alla prova. **~jahr**, *n.* anno di prova; anno del noviziato, *m.* **~mönch**, *m.* novizio, *m.* **~muster**, *n.* campione, figurino, *m.*

**Pro'ben**, *v. a.* saggiare, assaggiare.

**Pro'be‖nonne,** *f.* novizia, *f.* **~nummer,** *f.* numero di saggio, *m.* **~schrift,** *f.* saggio di scrittura, *m.* **~stück,** *n.* saggio, scampolo, campione, *m.* **~zeit,** *f.* noviziato, tirocinio, *m.*

**Probier'brett,** *n.* provino, stagnatoio, *m.*

**Probie'r‖en,** *v. a.* provare, saggiare, sperimentare, cimentare; eine Rolle ~, ripetere una parte; ~, *n.* (~s) saggio, *m.* prova; ripetizione, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) (as)saggiatore, *m.* **~kunst,** *f.* docimastica, *f.* **~nadel,** *f.* ago di paragone, *m.* **~stein,** *m.* pietra di paragone, *f.* criterio, *m.* **~tiegel,** *m.* coppella, *f.* **~wage,** *f.* saggiuolo, *m.*

**Problem',** *n.* (~s, *pl.* ~e) problema, *m.* **~a'tisch,** *agg.* problematico.

**Probst,** V. Propst.

**Proced‖ie'ren,** *v. n.* procedere, agire. **~ur',** *f.* (~, *pl.* ~en) procedura, processura, *f.* procedimento, *m.*

**Procent'** 2c., V. Prozent 2c.

**Produkt',** *n.* (~es, *pl.* ~e) produzione, *f.*; prodotto, *m.*

**Produk'tenhandel,** *m.* commercio di generi od. derrate, *m.*

**Produktiv',** *agg.* produttivo. **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) produttività, *f.*

**Profan',** *agg.* profano, secolare. **~ie'ren,** *v. a.* profanare. **~ie'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) profanazione, *f.* **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) profanità, *f.*

**Profeß',** *m.* (~sses, *pl.* ~sse) professione, *f.*

**Professi'on',** *f.* (~, *pl.* ~en) professione, *f.* mestiere, *m.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) artigiano, artefice, *m.*

**Profes's‖or,** *m.* (~s, *pl.* ~so'ren) professore, lettore pubblico, *m.* **~ur',** *f.* (~, *pl.* ~en) professorato, *m.* cattedra universitaria, *f.*

**Profil',** *n.* (~es, *pl.* ~e) profilo, proffilo, *m.*; ortografia, *f.*

**Profit',** *m.* (~es, *pl.* ~e) profitto, guadagno, *m.* **~chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) guadagnuzzo, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* profittare, trar profitto (di qc.).

**Profoß',** *m.* (~sses, *pl.* ~sse) profosso; preposto, *m.*

**Progno'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) prognosi, *f.* pronostico, *m.*

**Progno'stikon,** *n.* (~s, *pl.* ~ka) prognostico, *m.* pronosticazione, *f.*

**Progno'stisch,** *agg.* pronostico.

**Programm',** *n.* (~s, *pl.* ~e) programma, *m.*

**Progress‖ion',** *f.* (~, *pl.* ~en) progressione, *f.* **~iv',** *agg.* progressivo.

**Prohib‖ie'ren,** *v. a.* proibire. **~ition',** *f.* (~, *pl.* ~en) proibizione, *f.* **~itiv',** **~ito'risch,** *agg.* proibitivo, proibitore.

**Projekt',** *n.* (~es, *pl.* ~e) progetto; disegno, *m.*

**Projek'tenmacher,** *m.* (~s, *pl.* ~) progettista, *m.*

**Projektie'ren,** **Projizie'ren,** *v. a.* progettare, divisare, disegnare.

**Projekt‖il',** *n.* (~es, *pl.* ~e) proiettile, *m.* **~ion',** *f.* (~, *pl.* ~en) proiezione, *f.* **~ions'ebene,** *f.* piano proiettante, *m.*

**Proklam‖ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) proclama, *m.* proclamazione, *f.* bando, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* proclamare, bandire, pubblicare.

**Pro'konsul,** *m.* proconsole, *m.* **~at',** *n.* proconsolato, *m.*

**Proku'ra,** *f.* (~) procura, procurazione, *f.* **~führer,** *m.* procuratore, *m.* **~a'tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) procuratore, *m.* **~atur',** *f.* (~, *pl.* ~en) procuratia, procureria, *f.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) incaricato della procura, procuratore, firmatario, *m.*

**Proletariat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) proletariato, *m.*

**Proleta'rier,** *m.* (~s, *pl.* ~) proletario, *m.*

**Prolog',** *m.* (~s, *pl.* ~e) prologo, *m.*

**Prolong‖ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) prolungazione, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* prolungare, differire.

**Promen‖a'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) passeggiata, *f.* **~ie'ren,** *v. n.* passeggiare, andare a spasso.

**Promotion',** *f.* (~, *pl.* ~en) promozione, *f.* promovimento, *m.*

**Promovie'ren,** *v. a.* promuovere, favorire; ~, *v. n.* dottorarsi.

**Prono'm‖en,** *n.* (~s, *pl.* ~mina) pronome, *m.* **~inal',** *agg.* pronominale.

**Propädeu't‖ik,** *f.* (~) insegnamento preparatorio, *m.* **~isch,** *agg.* preparatorio.

**Propag‖an'da,** *f.* (~) propaganda, *f.* **~ation',** *f.* (~) propagazione, *f.*

**Propel'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) propulsore, *m.*

**Pro'per,** *agg.* netto, nitido, chiaro.

**Prophet',** *m.* (~en, *pl.* ~en) profeta, vate, *m.*; ~in, *f.* profetessa, *f.*; der ~ gilt nichts in seinem Vaterlande, non prezzasi il vate nel proprio paese; niuno è profeta in patria. **~isch,** *agg.* profetico; ~, *avv.* da profeta.

**Prophezei'‖en,** *v. a.* profetare, profetizzare, vaticinare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) profezia, predizione, *f.* vaticinio, *m.*

**Proponie'ren,** *v. a.* proporre.

**Proportion',** *f.* (~, *pl.* ~en) proporzione, *f.*; nach ~, proporzionatamente. **~al',** *agg.* proporzionale; proporzionato. **~a'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) numero proporzionale, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* proporzionare; gut proportioniert, ben lineato, benfatto.

**Proposition',** *f.* (~, *pl.* ~en) proposizione, *f.*

**Propst,** *m.* (~es, *pl.* Pröpste) prevosto, preposto, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) prevostura, prepositura, *f.* **~ei'lich,** *agg.* del prevosto.

**Propulsa'tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) propulsore, *m.*

**Pro'rektor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) prorettore, *m.* **~at',** *n.* (~es, *pl.* ~e) prorettorato, *m.*

**Pro's‖a,** *f.* (~) prosa, *f.* **~a'iker,** V. Prosaist. **~a'isch,** *agg.* prosaico, prosastico; *fam.* casalingo; triviale. **~aïst',** *m.* (~en, *pl.* ~en) prosatore, scrittore in prosa, *m.*

**Prosce'nium,** *n.* (~s, *pl.* ~nien) proscenio, *m.* **~sloge,** *f.* loggia del proscenio, *f.*

**Proselyt',** *m.* (~en, *pl.* ~en) proselito, *m.* **~enmacherei',** *f.* proselitismo, *m.*

**Pro'sit!** *int.* prossite! alla vostra salute!

**Pros‖odie,** *f.* (~, *pl.* ~n) prosodia, *f.* **~o'disch,** *agg.* di prosodia.

**Prospekt',** *m.* (~es, *pl.* ~e) prospetto, *m.* prospettiva, *f.*

**Prostitu‖ie'ren,** *v. a.* prostituire, avvilire; s. ~, prostituirsi. **~tion',** *f.* (~) prostituzione, *f.* avvilimento, *m.*

**Protagonist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) protagonista, *m.*

**Protek‖tion',** *f.* (~, *pl.* ~en) protezione, *f.* **~tor,** *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) protettore, *m.* **~torat',** *n.* (~s, *pl.* ~e) protettorato, *m.*

**Protest',** *m.* (~es, *pl.* ~e) protesto, *m.*; protesta(zione), *f.*; reclamo, *m.*; ~ erheben, protestare. **~ant',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* protestante, *m.* u. *f.* **~an'tisch,** *agg.* protestante. **~antis'mus,** *m.* (~) protestantismo, *m.* **~ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) protesta, protestazione, *f.* protesto, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* u. *n.* protestare, fare il protesto (d'una cambiale); reclamare.

**Protokoll',** *n.* (~s, *pl.* ~e) protocollo, processo verbale, *m.* atti, *m. pl.*; ~ führen, zu ~ nehmen, registrare; mettere a protocollo; stendere un protocollo. **~ant',** **~führer,** **~ist',** *m.* registratore, colui che tiene protocollo, *m.* **~ie'ren,** *v. a.* registrare, mettere a protocollo, porre a registro.

**Prototyp',** *n.* (~s, *pl.* ~en) prototipo, *m.*

**Protz'bolzen,** *m.* chiavarda, *f.*

**Pro'tz‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) avantreno, *m.* **~en,** *v. a.* montare un can-

none. **~kasten**, *m.* cassone, *m.* **~nagel**, *m.* maschio, *m.* **~wagen**, *m.* avantreno, berro, *m.*

**Provence'e**, *f.* (~) Provenza, *f.*

**Provenz||a'le**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Provenzale, *m.* **~a'lisch**, *agg.* provenzale. **~alis'mus**, *m.* provenzalismo, *m.*

**Proviant'**, *m.* (~es) vettovaglie, *f. pl.* viveri, *m. pl.*; mit ~ versehen, approvvigionare, vettovagliare.

**Proviant'||amt**, *n.* annona, *f.* **~haus**, *n.* magazzino de' viveri, *m.*

**Proviantie'r||en**, *v. a.* approvvigionare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) approvvigionamento, *m.*

**Proviant'||magazin**, *n.* fondaco, *m.* **~meister**, *m.* provvisioniere, provveditore, abbondanziere, munizioniere, *m.*; frumentiere, *m.* **~verwalter**, V. ~meister. **~wagen**, *m.* carrettone, forgone, *m.*

**Provinz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) provincia, regione, *f.* **~bewohner**, *m.* provinciale, *m.* **~ial'**, *m. agg.* provinciale, regionale. **~ialat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) provincialato, *m.* **~ia'le**, *m.* (~n, *pl.* ~n) provinciale, *m.* **~ial'geist**, *m.* regionalismo, *m.* **~ialis'mus**, *m.* (~) provincialismo, *m.* **~ial'stadt**, *f.* città provinciale, *f.* capoluogo, *m.* **~iell'**, *agg.* provinciale.

**Provision'**, *f.* (~, *pl.* ~en) provvisione, provvigione, *f.*

**Provi'sor**, *m.* (~s, *pl.* ~so'ren) provvisore, provveditore, *m.*

**Proviso'risch**, *agg.* provvisorio, temporaneo; ~, *avv.* provvisoriamente.

**Provokation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) provocazione, *f.*

**Provozie'ren**, *v. a.* provocare, sfidare.

**Prozent'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) per cento, *m.*; zu 5 ~, al cinque per cento, a ragione del cinque per cento. **~durchschnitt**, *m.* media percentuale, *f.* **~lich**, *agg.* percentuale. **~satz**, *m.* percentuale, *f.* tipo d' interesse, *m.*

**Prozeß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) processo, *m.* causa, lite, *f.*; metodo, ordine, *m.*; operazione chimica, *f.*; einen ~ anfangen od. einleiten, muovere lite, procedere giudizialmente contro qd.; einen ~ führen, piatire, processare; *fig.* kurzen ~ machen, venir alle corte. **~akten**, *f. pl.* atti processuali, *m. pl.*

**Prozessie'ren**, *v. n.* processare, litigare, piatire.

**Prozession'**, *f.* (~, *pl.* ~en) processione, *f.*; in ~, processionalmente.

**Prozeß'||führer**, *m.* litigante, piatitore, *m.* **~kosten**, *pl.* spese processuali, *f. pl.* **~ordnung**, *f.* procedura, *f.* ordine giudiciario, *m.* **~sache**, *f.* affare giudiciario, *m.*; ~n, *pl.* atti giudiciali, *m. pl.* **~süchtig**, *agg.* litigioso. **~süchtige**, *m.* piatitore, *m.* **~verfahren**, *n.* procedura, *f.*

**Produz||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) produttore, producitore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* produrre, generare; s. ~, prodursi.

**Prudelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) potticiccio, imparaticcio, *m.*

**Pru'deln**, *v. n.* pottinicciare, acciarpare.

**Prü'f||en**, *v. a.* esaminare, cimentare, prendere ad esame; assaggiare (l' oro). **~end**, *agg.* indagatore. **~stein**, V. Probierstein. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esame, *m.* esamina, disamina; ricerca minuta, *f.* saggio, cimento, *m.*; schriftliche, mündliche ~, prove scritte, orali, *f. pl.*; die ~ bestehen, superare gli esami, le prove; *fig.* harte ~, tribolazione, *f.*

**Prüfungs'||kommission**, *f.* giunta esaminatrice od. d' inchiesta, *f.* **~stunde**, *f.* ora di tribolazione, *f.* **~zeit**, *f.* tempo della prova, *m.*

**Prü'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) randello, bastone, batocchio, *m.*; ~, *pl.* busse, *f. pl.*

**Prügelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rissa, zuffa, *f.* azzuffamento, *m.*

**Prü'geln**, *v. a.* bastonare, randellare, dar delle busse; s. ~, azzuffarsi.

**Prunk**, *m.* (~es) fasto, *m.* pompa, *f.* lusso, sfarzo, *m.* **~bett**, *n.* letto di parata, *m.*

**Prun'ken**, *v. n.* far mostra (di qc.), pompeggiare.

**Prun'kend**, } *agg.* fastoso, sfarzoso, sontuoso.
**Prunk'haft**, }

**Prunk'||los**, *agg.* senza fasto. **~sucht**, *f.* mania di fare sfoggio, *f.* **~süchtig**, *agg.* fastoso. **~voll**, *agg.* pomposo, sontuoso.

**Psalm**, *m.* (~es, *pl.* ~en) salmo, *m.*

**Psal'm(en)||buch**, *n.* saltero, salterio, *m.* **~dichter**, *m.* salmista, *m.*

**Psalm'||gesang**, *m.* salmodia, *f.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) salmista, *m.* **~sänger**, *m.* salmeggiatore, salmodo, *m.*

**Psal'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) saltero, salterio, *m.*

**Pseudonym'**, *agg.* pseudonimo.

**Pst!** *int.* zitto! silenzio!

**Psy'chisch**, *agg.* psichico.

**Psycho||log'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) psicologo, *m.* **~logie'**, *f.* (~) psicologia, *f.* **~lo'gisch**, *agg.* psicologico.

**Ptolemä'isch**, *agg.* tolommeo.

**Publikation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pubblicazione, *f.*

**Pu'blikum**, *n.* (~s) pubblico, *m.*; spettatori, *m. pl.*

**Publiz||ie'ren**, *v. a.* pubblicare, promulgare. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) pubblicista, *m.*

**Puck**, *m.* (~s) spirito folletto, *m.*

**Pu'ckel**, V. Buckel.

**Pu'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) cane barbone, *m.*; *fig.* strafalcione, *m.* **~kopf**, *m.* testa riccia, *f.* **~mütze**, *f.* berretta di pelliccia, *f.*

**Pu'deln**, *v. n. fam.* fare uno strafalcione.

**Pu'delnärrisch**, *agg. fam.* facetissimo, bisbetico.

**Pu'der**, *m.* (~s) cipria, polvere di Cipro, *f.* **~beutel**, *m.* sacco di polvere, *m.* **~büchse**, *f.* scatola della cipria, *f.*

**Pu'der||ig**, *agg.* incipriato, impolverato. **~mantel**, *m.* accappatoio, *m.*

**Pu'dern**, *v. a.* (s.) incipriare, impolverare, (~rsi).

**Pu'derzucker**, *m.* cassonata, *f.*

**Puff**, *m.* (~s, *pl.* Püffe) colpo, pugno, garontolo, *m.* botta, *f.* cazzotto, *m.*; (an Ärmeln) sboffo, *m.*; Püffe geben, far a' pugni; *fam.* er kann einen ~ vertragen, egli ha la pelle dura. **~ärmel**, *m.* manico gonfio, *m.* **~brett**, *n.* sbaraglino, tavoliere, *m.*

**Puf'f||en**, *v. a.* dar pugni od. botte; gonfiare; ~, *v. n.* dare un tonfo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) picciola pistola, terzetta, *f.* pistoletto, *m.*; respintore, ripulsore, *m.* **~ert**, *m.* (~s, *pl.* ~e) focaccia di patate, *f.* **~spiel**, *n.* sbaraglino, *m.*

**Puls**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) polso, *m.* **~ader**, *f.* vena pulsatile, *f.*; große ~, aorta, *f.* **~adergeschwulst**, *f.* aneurisma, *m.* **~schlag**, *m.* pulsazione, *f.* polseggiamento, *m.*

**Pulsie'ren**, *v. n.* pulsare, polseggiare.

**Puls'wärmer**, *m.* polsetto, polsino, *m.*

**Pult**, *n.* (~es, *pl.* ~e) leggio, *m.*

**Pul'ver**, *n.* (~s, *pl.* ~) polvere, *f.*; *fig.* keinen Schuß ~ wert sein, non valer un fico; *fig.* er hat das ~ nicht erfunden, non ha ritrovato la carta da navigare; zu ~ stoßen, polverizzare. **~beutel**, *m.* borsa da polvere, fiaschetta, *f.* **~fabrik**, *f.* polveriera, *f.* **~fabrikant**, *m.* polverista, *m.* **~faß**, *n.* botte incendiaria, *f.* barlotto, *m.* **~horn**, *n.* cornetto da polvere, *m.* fiaschetta, *f.*

**Pul'verig**, *agg.* polverulento, polveroso.

**Pulverisier'||bar**, *agg.* polverizzabile. **~en**, *v. a.* (s)polverizzare; ~, *n.* (~s) polverizzazione, *f.*
**Pulverisiert'**, *agg.* in polvere.
**Pul'ver||kammer**, *f.* magazzino della polvere, *m.* **~magazin**, *n.* polveriera, *f.* **~meister**, *m.* compositore, *m.* **~mühle**, *f.* polveriera, *f.* mulino da polvere, *m.* **~müller**, *m.* polverista, *m.*
**Pul'vern**, *v. a.* polverizzare, ridurre in polvere.
**Pul'ver||sack**, *m.* sacchetto da polvere, *m.* **~staub**, *m.* polviglio, polviscolo, *m.* **~tonne**, *f.* barile della polvere, *m.* **~turm**, *m.* polveriera, *f.* **~verschwörung**, *f.* congiura delle polveri, *f.* **~wagen**, *m.* cassone della polvere, *m.*
**Pump**, *m.* *fam.* auf ~, a credito.
**Pum'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tromba, pompa, *f.* **~en**, *v. a.* trombare, menar la tromba, dar alla tromba; *fam.* s. Geld ~ prendere denari a prestito.
**Pum'pen||bohrer**, *m.* pigna, *f.* trivello, *m.* **~deckel**, *m.* cappello di tromba, *m.* **~klappe**, *f.* animella della tromba, *f.* **~kolben**, *m.* cannello della tromba, stantuffo, *m.* **~macher**, *m.* trombaio, *m.* **~sauger**, *m.* pistone, *m.* **~schuh**, *m.* stantuffo, mortaletto, *m.* **~schwengel**, *m.* menatoio, *m.* **~stempel**, *m.* embolo, stantuffo, *m.* **~stock**, *m.* pistone, attraente, stantuffo, *m.* **~werk**, *n.* macchina idraulica, *f.* mazzacavallo, *m.*
**Pump'hosen**, *f. pl.* pantaloni larghi, calzoncioni, *m. pl.*
**Pu'n||ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Punico, *m.* **~isch**, *agg.* punico.
**Punkt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) punto; articolo; punto fermo, *m.*; ~ für ~, punto per punto, capo per capo; auf dem ~e stehen, stare sul punto, essere in procinto (di far qc.); auf den ~, a un puntino, per l'appunto; den rechten ~ treffen, dar nel segno, cogliere nel punto; mit ~en bezeichnen, punteggiare; ~ 6 Uhr, alle sei preciso od. in punto, al tocco delle sei.
**Pünkt'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) puntino, puntolino, *m.*
**Punktier'||arbeit**, *f.* punteggiatura, *f.* **~buch**, *n.* indovina(l-)grillo, *m.*
**Punktie'ren**, *v. a.* puntare, punteggiare, marginare; ~, *n.* (~s) puntatura, *f.* punteggiamento, *m.*
**Punktie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) geomante, *m.*
**Punktier'||kunst**, *f.* geomanzia, *f.* **~nadel**, *f.* ago per l'agopuntura, *m.*; stiletto; punteruolo, *m.*
**Pünkt'lich**, *agg.* puntuale, esatto, preciso; ~, *avv.* precisamente, a puntino, per l'appunto. **~keit**, *f.* (~) puntualità, esattezza, *f.*
**Punkt'um**, *n.* (~s) punto, *m.*; ~! *int.* *fam.* basta! [giatura, *f.*
**Punktur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) punteg-
**Punsch**, *m.* (~es) ponce, punchio, *m.* **~bowle**, *f.* terrina da poncio, *f.* **~essenz**, *f.* **~extrakt**, *m.* estratto di ponce, *m.*
**Pupilla'risch**, *agg.* pupillare.
**Pupil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) pupillo, *m.*; pupilla, *f.*
**Püpp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bamboletta, bambolina, *f.* bamboccio, *m.*
**Pup'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) bambola, *f.* pupazzo, fantoccio, *m.*; ninfa, crisalide, aurelia, *f.* bozzolo, *m.*; mit ~n spielen, far alle bambole.
**Pup'pen**, *v. n.* far alle bambole.
**Pup'pen||kopf**, *m.* testa di pupazzo, *f.* **~spiel**, *n.* trastullo fanciullesco; giuoco di marionette, *m.* burattinata, *f.* **~spieler**, *m.* burattinaio, *m.* **~theater**, *n.* teatrino di marionette, *m.*
**Pup'pern**, *v. n.* *fam.* tremare, palpitare.
**Pur**, *agg.* puro, mero, schietto.
**Purg||anz'**, *f.* (~) purga, *f.* purgante, *m.* **~ato'rium**, *n.* (~s) purgatorio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* purgare; s. ~, purgarsi. **~ie'rend**, *agg.* purgante, purgativo. **~ier'kraut**, *n.* scamonea, *f.* **~ier'mittel**, *n.* purgante, rimedio solutivo, *m.*
**Pur||is'mus**, *m.* (~) purismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) purista, *m.* **~ita'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) puritano, *m.* **~ita'nisch**, *agg.* puritano.
**Pur'pur**, *m.* (~s) porpora, *f.*; *fig.* vermiglio, *m.*; v. ~, purpureo, porporino. **~farbe**, *f.* colore purpureo, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* purpureo, porporino. **~gewand**, *n.* porpora, *f.* **~lippen**, *f. pl.* labbra vermiglie, *f. pl.* **~mantel**, *m.* porpora, *f.*
**Pur'purn**, *agg.* porporino, purpureo; *fig.* vermiglio.
**Pur'pur||rot**, *agg.* porporino, purpureo. **~röte**, *f.* rossore porporino, *m.* **~schnecke**, *f.* porpora, murice, *f.*
**Pür'schen**, V. Birschen.
**Pur'zelbaum**, V. Burzelbaum.
**Pu'schel**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiocco, *m.*
**Pu'stel**, *f.* (~, *pl.* ~n) bollicella, pustula, *f.* bottoncino, *m.*
**Pu'sten**, *v. n.* soffiare.
**Pust'rohr**, *n.* cerbottana, *f.*
**Pu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tacchina, *f.*; *fig.* scioccherella, *f.*
**Pu'ter||(hahn)**, *m.* gallinaccio, tacchino, *m.* **~rot**, *agg.* rosso come un gambero.
**Putt'hühnchen**, *n.* pollino, *m.*
**Püt'tings**, *m. pl.* lande, *f. pl.*
**Putz**, *m.* (~es) ornamento, ornato, *m.* acconciatura, attillatura, *f.* articoli od. oggetti di moda, *m. pl.*
**Pu'tz||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) moccolo, *m.* **~en**, *v. a.* ornare, adornare, abbellire, acconciare, fregiare; (ri)pulire, forbire; ein Licht ~, smoccolare una candela; s. die Nase ~, soffiar il naso; s. ~, ornarsi, abbellirsi, farsi bello, acconciarsi, attillarsi, raffazzonarsi; s. gern ~, star sulle gale; ~, *n.* (~s) abbellimento, nettamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) nettatore, pulitore, *m.*; *fig.* mercuriale, *f.* **~geschäft**, *n.* **~handel**, *m.* magazzino od. negozio di mode, *m.* **~händler**, *m.* ~in, *f.* negoziante od. mercante di mode, *m.* u. *f.*
**Pu'tzig**, *agg.* *fam.* singolare, bizzarro, balzano, bisbetico.
**Putz'||macherin**, *f.* crestaia, modista, *f.* **~schere**, *f.* smoccolatoio, *m.* **~stock**, *m.* lanata, *f.* **~stube**, *f.* V. ~zimmer. **~sucht**, *f.* mania delle mode, *f.* **~süchtig**, *agg.* appassionato per le mode, che sta sulle gale, sulle mode. **~tisch**, *m.* tavoletta, toletta, *f.* **~waren**, *f. pl.* articoli di moda, *m. pl.* **~zimmer**, *n.* salotto, *m.*
**Puzzolan'erde**, *f.* pozzolana, *f.*
**Pygmä'||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) pigmeo, *m.* **~isch**, *agg.* pigmeo.
**Pyramidal'**, *agg.* piramidale.
**Pyrami'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) piramide, *f.*
**Pyrami'denförmig**, *agg.* piramidale, fattto a foggia di piramide.
**Pyrenä'en**, *f. pl.* (~) Pirenei, *m. pl.*
**Pyro||me'ter**, *m.* pirometro, *m.* **~tech'nik**, *f.* pirotecnia, *f.* **~tech'nisch**, *agg.* pirotecnico.
**Pythagorä'isch**, *agg.* pittagorico, pittagoreo.
**Py'thisch**, *agg.* pizio, pitico.
**Py'thonschlange**, *f.* pitone, *m.*

# Q.

**Quab'be**, V. Quappe.
**Quab'belig**, *agg.* *fam.* grassotto, grassoccio.
**Quab'beln**, *v. n.* *fam.* tremolare.
**Quackelei'**, *f.* *fam.* (~, *pl.* ~en) baie, *f. pl.*

**Quack'salber**, *m.* (~s, *pl.* ~) ciarlatano, cerretano; dottoraccio, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ciarlataneria, *f.* **~n**, *v. n.* ciarlataneggiare.
**Qua'der||stein**, *m.* **~stück**, *n.* pietra quadra, *f.* quadrello, *m.* lastra, *f.* **~werk**, *n.* lastronato, *m.*
**Quadrant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) quadrante, *m.*
**Quadrat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) quadrato, quadro; numero quadrato; bequadrato, *m.*
**Quadrat'fuß**, *m.* piede quadrato, *m.*
**Quadra'tisch**, *agg.* quadrato, quadriforme.
**Quadrat'||meile**, *f.* miglio quadrato, *m.* **~meter**, *m.* metro quadrato, *m.*
**Quadratur'**, *f.* (~) quadratura, *f.*
**Quadrat'||wurzel**, *f.* radice quadra, *f.* **~zahl**, *f.* numero quadrato, *m.* **~zoll**, *m.* dito quadrato, *m.*
**Quadril'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) quadriglia, *f.*
**Quadrie'ren**, *v. a.* quadrare, squadrare.
**Quadru'pel**, *agg.* quadruplo, quadruplice; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) quadruplo, *m.* **~allianz**, *f.* quadruplice alleanza, *f.*
**Quai**, *m.* (~s, *pl.* ~s) molo, *m.* **~geld**, *n.* diritto di ripaggio, *m.*
**Qua'ken**, *v. n.* gracidare; gridare; ~, *n.* (~s) gracidazione, *f.*
**Quä'ken**, *v. n.* pigolare, belare.
**Qua'kend**, *agg.* gracidoso.
**Quä'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* quacquero, *m.* ~a, *f.*
**Qual**, *f.* (~, *pl.* ~en) tormento, strazio, martirio, cruccio, supplizio, *m.*
**Quä'l||en**, *v. a.* tormentare, cruciare, vessare; s. ~, affannarsi, durar fatica. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) tormentatore, tribolatore, *m.* ~trice, *f.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tormento, strazio, *m.* tribolazione, *f.* **~geist**, V. Quäler.
**Qualificie'r||en**, *v. a.* qualificare, rendere abile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) qualificazione, qualifica, *f.*
**Qualit||ät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) qualità, natura, condizione, *f.* **~ativ'**, *agg.* qualitativo.
**Qual'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) medusa, ortica marina, *f.*
**Qualm**, *m.* (~s) vapore denso od. spesso, fumo, *m.*
**Qual'm||en**, *v. n.* fumare, vaporare. **~ig**, *agg.* vaporoso.
**Qual'ster**, *m.* (~s) *fam.* sornacchio, *m.* **~n**, *v. n.* sornacchiare.
**Qual'voll**, *agg.* penoso, tormentoso, crudele, tormentoso.

**Quantit||ät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) quantità, *f.* **~ativ'**, *agg.* quantitativo.
**Quan'tum**, *n.* (~s) quantità, *f.* quanto, numero, *m.* porzione, *f.*
**Quap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) pesce capitone, strizzo, *m.*
**Quarantä'ne**, *f.* (~) quarantina, quarantena, *f.* **~haus**, *n.* lazzeretto, spedale, *m.*
**Quark**, *m.* (~es) cacio fresco, *m.* giuncata, *f.*; fango, *m.*; *fig.* robaccia. **~käse**, *m.* giuncata, provatura, *f.*
**Quar're**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* pigolone, piagnone, *m.*
**Quarrée**, *n.* (~s, *pl.* ~s) quadrato, *m.*
**Quar'ren**, *v. n.* piagnucolare, pigolare.
**Quart**, *n.* (~es, *pl.* ~e) litro, quarto, *m.*
**Quar'ta**, *f.* (~) quarta classe, *f.*
**Quartal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) trimestre, quartale, *m.* **~weise**, *agg.* trimestrale; ~, *avv.* per trimestri.
**Quarta'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare della quarta (classe), *m.*
**Quartant'**, **Quart'||band**, *m.* (~en, *pl.* ~en) libro od. volume in quarto, *m.* **~blatt**, *n.* foglio in quarto, cartuccia, *f.*
**Quar'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) quarta, *f.*
**Quartett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) quartetto, *m.*
**Quart'||format**, *n.* formato in quarto, *m.*; in ~, in quarto. **~heft**, *n.* quaderno in quarto, *m.*
**Quartier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) quartiere, quarto, alloggio; perdono; quartuccio, *m.*; guardia, *f.*; ~ geben, dar quartiere; um ~ bitten, chiedere perdono. **~en**, *v. a.* V. Einquartieren; inquartare. **~frei**, *agg.* esente da alloggiamenti militari. **~geld**, *n.* paga dell' alloggiamento, *f.* **~meister**, *m.* quartiermastro, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inquartazione, *f.* **~zettel**, *m.* bolletta d' alloggio, *f.*
**Quart'seite**, *f.* pagina in quarto, *f.*
**Quarz**, *m.* (~es) quarzo, cogolo, *m.* **~artig**, *agg.* quarzoso. **~haltig**, **Quar'zig**, *agg.* quarzoso.
**Qua'si**, *avv.* per così dire, in certo modo, sedicente.
**Quas'sia**, *f.* (~) quassia, *f.*
**Quast**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pennello, *m.* lanata, *f.*
**Quast**, *m.*, **Qua'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiocco, fiocchetto, *m.*
**Quast'gras**, *n.* agrostide, *f.*
**Quä'st||or**, *m.* (~s, *pl.* ~o'ren) questore, *m.* **~o'risch**, *agg.* questorio. **~ur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) questoria, questura, *f.*
**Quatem'ber**, *m.* (~s) quattro tempora, *f. pl.* trimestre, *m.*
**Quater'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) quaderna, quaterna, *f.*; quaderno, *m.*

**Quatsch**, *agg. fam.* assurdo, stolido; ~, *m.* (~es) sciocchezze, baie, *f. pl.* **~elig**, *agg. fam.* molle, guazzoso, grassotto. **~en**, *v. n.* guazzare; dire sciocchezze.
**Queck**, *agg.* vivace, brioso.
**Que'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n), **Que'ckengras**, *n.* gramigna, sanguinaria, *f.*
**Queck'silber**, *n.* mercurio, argento vivo, idrargiro, *m.* **~artig**, *agg.* mercuriale. **~auflösung**, *f.* soluzione mercuriale, *f.* **~haltig**, *agg.* mercuriale. **~röhre**, *f.* colonna barometrica, *f.*
**Queh'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) bandinella, *f.* (a)sciugatoio, *m.*
**Quei'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) ragana, *f.*
**Quell'brunnen**, *m.* fontana d' acqua viva, *f.*
**Quell**, *m.* (~s, *pl.* ~e), **Quel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) fonte, sorgente, *f.*; *fig.* origine, *f.* principio, *m.*
**Quel'len**, *v. n.* (s.) gonfiarsi, rigonfiare; scaturire, sgorgare; *fig.* emanare, trarre origine (da) (Präs. ich quelle, du quillst, er quillt; Imp. ich quoll; Imp. Konj. ich quölle; Imper. quelle; Part. gequollen).
**Quel'len||forschung**, *f.* **~studium**, *n.* studio delle sorgenti, *m.* **~mäßig**, *agg.* autentico. **~schauer**, *m.* idroscopio, *m.*
**Quell'||nymphe**, *f.* ninfa fontaniera, *f.* **~salz**, *n.* sale di fontana, *m.* **~wasser**, *n.* acqua di sorgente, acqua viva, *f.*
**Queu'del**, *m.* (~s) timo, serpillo, sermollino, *m.*
**Quengelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavillazione, seccatura, *f.*
**Quen'geln**, *v. n. fam.* lamentarsi, dolersi (senza cagione), piagnucolare, cavillare.
**Queng'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) raggiratore, cavillatore, *m.*
**Quent'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) dramma, *f.*
**Quer**, *agg.* traverso, traversale, obliquo; ~, *avv.* a traverso, di traverso, a rovescio, obliquamente, a sghembo, a schiancio; ~ über eine Straße gehen, attraversare una strada; ~ Feld ein, attraverso dei campi.
**Quer'||axt**, *f.* bicciacuto, *m.* **~balken**, *m.* trave traversa, traversa, (s)barra, *f.*; baglio, *m.*; kleine ~, travicella, *f.* **~baum**, *m.* sbarra, stanga, *f.*
**Quer'citron**, *f.* (~) quercitrone, *m.*
**Quer'durchschnitt**, *m.* diagonale, *f.* profilo trasversale, *m.*
**Que're**, *f.* (~) traverso, *m.* direzione trasversale; diagonale, *f.*; in die ~, traversalmente, a traverso, alla traversa, in isbieco,

a schiancio; der ~ nach, di sbieco, biecamente; in die Kreuz u. ~, a zig-zag; *fig.* jm. in die ~ kommen, contrariare qd., contrapporsi a qd., attraversare qd.; es ist mir etw. in die ~ gekommen, mi si è opposto un ostacolo.

**Quer‖feldein′**, *avv.* a traverso de' campi. ~**flöte**, *f.* traversa, *f.* flauto traverso, *m.* storta, *f.* ~**furche**, *f.* solco traversale, *m.* ~**gurt**, *m.* sottarco, *m.* ~**hieb**, *m.* colpo di traverso, traversone, *m.* ~**holz**, *n.* traversa, spranga, barra, *f.*; traversino, *m.* ~**kopf**, *m.* cervello bizzarro, uomo bisbetico, *m.* ~**köpfig**, *agg.* bizzarro, capriccioso, bisbetico. ~**legen**, *v. a.* imbozzare (una nave); ~, *n.* imbozzatura, *f.* ~**leiste**, *f.* traversa, *f.* ~**linie**, *f.* traversale, *f.* ~**naht**, *f.* cucitura traversa; sutura trasversale, *f.* ~**pfeife**, *f.* piffero, *m.* traversa, *f.* ~**pfeifer**, *m.* piffero, sonatore di piffero, *m.* ~**riegel**, *m.* (s)barra, spranga, *f.* catenaccio, *m.* ~**riß**, *m.* squarcio traversale, *m.* ~**sack**, *m.* bisaccia, *f.* ~**sattel**, *m.* sella da donna, *f.* ~**schnitt**, *m.* taglio traversale, *m.* sezione traversale, augnatura, *f.* ~**schwelle**, *f.* traversa, traversina, *f.* ~**stange**, *f.* sbarra, spranga, *f.* traversone, *m.* ~**straße**, *f.* strada od. via traversa, scorciatoia, *f.* ~**strich**, *m.* linea traversale, *f.*; trattuzzo (di riunione); *fig.* attraversamento, impedimento, impiccio, intoppo, contrattempo, *m.*; jm. einen ~ durch die Rechnung machen, attraversare i disegni di qd., guastar l'incanto a qd.

**Querü′ber**, *avv.* alla traversa, traversalmente, diagonalmente; ~ tragen, portare a tracolla, ad armacollo.

**Querul‖ant′**, *m.* (~en, *pl.* ~en) uomo queruloso od. querulo, *m.* ~**ie′ren**, *v. n.* lagnarsi, lamentarsi.

**Quer′‖wall**, *m.* traversa, *f.* ~**wand**, *f.* muro di traverso, *m.* ~**weg**, *m.* via od. strada traversa, scorciatoia, *f.*

**Quet′sch‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) stretta, *f.* infrantoio, *m.* ~**en**, *v. a.* ammaccare, schiacciare, premere; s. ~, schiacciarsi. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammaccatura, *f.* acciaccamento, *m.* contusione, *f.* ~**wunde**, *f.* ferita contusa, contusione, *f.*

**Quick**, V. Queck.

**Qui′cken**, *v. a.* amalgamare.

**Quick′‖mühle**, *f.* mulino d' amalgamare, *m.* ~**sand**, *m.* sabbia od. rena mobile, *f.*

**Quie′ken**, *v. n.* stridere, strillare,

**Quiet‖is′mus**, *m.* (~) quietismo, *m.* ~**ist′**, *m.* (~en, *pl.* ~en) quietista, *m.* [lare.

**Quiet′schen**, *v. n.* stridere, stril-

**Quin′t‖a**, *f.* (~, *pl.* ~ten) quinta classe, *f.* ~**a′ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare di quinta, *m.*

**Quin′te**, *f.* (~, *pl.* ~n) quinta, *f.* diapente, *m.* u. *f.*

**Quinter′ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) cinquino, *m.*; cinquina, *f.*

**Quin′tessenz**, *f.* (~, *pl.* ~en) quintessenza, *f.* estratto, *m.* [*m.*

**Quintett′**, *n.* (~es, *pl.* ~e) quintetto,

**Quirl**, *m.* (~s, *pl.* ~e) frullo, frullino, mulinello, verticillo; *fig.* fuoco lavorato; frugolo, *m.* ~**anker**, *m.* grappino, raffio, *m.*

**Quir′len**, *v. a.* frullare, sbattere, mestolare.

**Quisqui′lien**, *pl.* quisquiglie, *f. pl.*

**Quitt**, *avv.* esente, libero, sciolto; ~ sein, essere pace, essere del pari.

**Quit′te**, *f.* (~, *pl.* ~n) cotogna, mela od. pera cotogna, *f.*

**Quit′ten‖apfel**, *m.* mela cotogna, *f.* ~**baum**, *m.* cotogno, *m.* ~**gelb**, *agg.* giallo cotogno, cotognino. ~**mus**, *n.* cotognato, *m.* ~**öl**, *n.* melino, *m.* ~**wein**, *m.* vino di cotogne, *m.*

**Quittie′ren**, *v. a.* quitare, quitanzare, dar la ricevuta, saldare; den Dienst ~, abbandonare il servizio; ~, *n.* (~s) far quitanza, *m.* [ricevuta, *f.*

**Quit′tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avuta,

**Quod′libet**, *n.* (~s, *pl.* ~s) colibeto, guazzabuglio, *m.* tantafera, *f.* [zione, *f.*

**Quo′te**, *f.* (~, *pl.* ~n) quota; por-

**Quotient′**, *m.* (~en, *pl.* ~en) quoziente, quoto, *m.*

# R.

R. = rechts, a destra.

Raa ꝛc., V. Rahe ꝛc. [*m.*

**Rabatt′**, *m.* (~es) ribasso, sconto,

**Rabat′t‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) mostreggiatura; aiuola, *f.* ~**ie′ren**, *v. a.* scontare.

**Rabatt′rechnung**, *f.* sconto, *m.*

**Rabbi**, *m.* (~s, *pl.* ~s) rabbi, rabbino; dottore, *m.*

**Rabbi′n‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rabbino, *m.* ~**isch**, *agg.* rabbinico. ~**ist′**, *m.* (~en, *pl.* ~en) rabbinista, *m.*

**Ra′be**, *m.* (~n, *pl.* ~n) corvo, corbo, *m.*

**Ra′ben‖art**, *f.* razza corvina, *f.* ~**eltern**, *pl.* genitori snaturati, *m. pl.* ~**fisch**, *m.* corace, *m.* ~**mutter**, *f.* madre snaturata, matrigna, *f.* ~**schwarz**, *agg.* nero come un corvo, come il carbone, nero nerissimo; ~e Haar, *n.* chioma corvina, *f.* ~**stein**, *m.* luogo del supplizio, *m.* forca, *f.* ~**vater**, *m.* padre snaturato, *m.*

**Rabiat′**, *agg.* arrabbiato; furioso.

**Rabulist′**, *m.* (~en, *pl.* ~en) raggiratore, storcilegge, *m.* ~**erei′**, *f.* (~, *pl.* ~en) raggiri, cavilli, *m. pl.* ~**isch**, *agg.* cavilloso, raggiratore.

**Rach′‖begier(de)**, *f.* sete di vendetta, *f.* desiderio di vendicarsi, *m.* ~**begierig**, V. ~süchtig.

**Ra′che**, *f.* (~) vendetta, *f.*; ~ nehmen (an), ~ üben, prendere vendetta (di qd.), vendicarsi (con qd.). ~**durstig**, *agg.* avido di vendetta. ~**geist**, *m.* spirito di vendetta, *m.* ~**göttin**, *f.* Nemesi, *f.*

**Ra′chen**, *m.* (~s, *pl.* ~) fauci, *f. pl.* gola, *f.*

**Rä′chen**, *v. a.* vendicare; s. ~ (an), vendicarsi (di qd.), prendere vendetta od. la rivincita, far le sue vendette (di od. per qc.); s. selbst ~, farsi giustizia da se stesso.

**Ra′chen‖förmig**, *agg.* labiato. ~**höhle**, *f.* asperarteria, *f.*

**Rä′cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* vendicatore, ultore, *m.* ~trice, *f.*

**Ra′cheschwert**, *n.* spada vendicatrice, *f.*

**Rach′‖gier**, ~**sucht**, *f.* avidità di vendetta, *f.* ~**gierig**, ~**süchtig**, *agg.* vendicativo.

**Ra′cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) pirrocorace, *m.* coracia, *f.*

**Ra′cker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ribaldo, *m.*; kleine ~, furboncello, *m.*

**Rad**, *n.* (~es, *pl.* Räder) ruota, *f.*; ~ (an Sporen), stella, *f.*; aufs ~ flechten, porre in sulla ruota, dar la ruota; ~ schlagen, far capitomboli; roteare, far la ruota; fare il mulinello; das fünfte ~ am Wagen sein, essere un di più, essere come il terzo piede.

**Rad′‖achse**, *f.* sala del carro, asse della ruota, *f.* ~**band**, *n.* cerchio d' una ruota, *m.* ~**bohrer**, *m.* foratoio, *m.*

**Räd′chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) rotella; girella, spronella, *f.*

**Ra′debrech‖en**, *v. a.* arruotare; stroppiare, storpiare, strapazzare, tartassare (una lingua). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) farlingotto, *m.*

**Ra'de‖hacke**, ~**haue**, *f.* beccastrino, *m.* zappa, marra, *f.*
**Rä'del**, *n.* (~s, *pl.* ~) vaglio, crivello; randello, *m.*
**Rä'deln**, *v. a.* crivellare, stacciare; arrandellare.
**Rä'delsführer**, *m.* (~s, *pl.* ~) capopopolo, capofazione, capobrigante, *m.*
**Ra'demacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) carraio, carrettaio, *m.*
**Ra'den**, *m.* (~s, *pl.* ~) git, gittone, gittaione, melantro, *m.* nigella, *f.*
**Rä'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) vaglio; vagliatore, *m.* ~**gehäuse**, *n.* castello, *m.*
**Rä'dern**, *v. a.* ruotare, arruotare; dar la ruota; vagliare, stacciare; munire di ruote; *fig.* ich bin wie gerädert, sono rifinito, rotto, affranto; ~, *n.* (~s) supplizio della ruota, *m.*
**Rä'der‖stempel**, *m.* segnatoio, *m.* ~**tierchen**, *n. pl.* rotiferi, *m. pl.* ~**werk**, *n.* ruote, *f. pl.* meccanismo, rotaggio, *m.*
**Rad'‖felge(n)**, *f.* (*m.*) quarto (della ruota), canteo, *m.* ~**felgenbank**, *f.* inrazzatoio, *m.* ~**förmig**, *agg.* a guisa di ruota, rotato; rotaceo. ~**geleise**, *n.* rotaia, *f.* ~**halter**, V. ~schuh.
**Radier'‖eisen**, *n.* cesello, cesellino, *m.* ~**en**, *v. a.* radere, raschiare, scancellare, cassare; incidere ad acqua forte; ~, *n.* (~s) rasura, *f.* ~**gummi**, *m.* gomma da radere, *f.* ~**kunst**, *f.* arte d'incidere ad acqua forte, *f.* ~**messer**, *n.* coltellino da radere, grattino, rastino, rastiatoio, *m.* ~**nadel**, *f.* bulino, cesello, *m.* ciappola, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intaglio ad acqua forte, *m.* raschiatura, *f.* ~**wasser**, *n.* acqua forte, *f.*
**Radies'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ravanello, *m.* radicetta, *f.*
**Radikal'**, *agg.* radicale; ~, *avv.* radicalmente, affatto. [*m.*
**Ra'dius**, *m.* (~, *pl.* ~dien) raggio,
**Rad'‖linie**, *f.* cicloide, *f.* ~**nabe**, *f.* mozzo della ruota, *m.*
**Radopp'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) raddoppio. *m.*
**Rad'‖schaufel**, *f.* ala, pala; spatula di ruota, *f.* ~**schiene**, *f.* cerchione, *m.* ~**schuh**, *m.* cane, *m.* scarpa, *f.* ~**speiche**, *f.* razzo, raggio, *m.* ~**sperre**, *f.* catena da ritenere la ruota, *f.* ~**spur**, *f.* rotaia, *f.* ~**stange**, *f.* spranga, *f.* ~**welle**, *f.* tentennella, *f.*
**Raff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) banda, striscia. *f.* [rastiatoio, *m.*
**Raf'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) tramaglio;
**Raf'feln**, V. Raffen.
**Raf'fen**, *v. a.* arraffare, rapire.

**Raffin‖a'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) zucchero raffinato, *m.* ~**eur'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) raffinatore, *m.* ~**erie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) raffineria, *f.* raffinatoio, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* raffinare; *fig.* sottilizzare. ~**iert'**, *agg. fig.* scaltro, scaltrito, bagnato e cimato. ~**ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raffinamento, *m.*
**Raff'zahn**, *m.* dente incisivo, *m.*
**Ra'gen**, V. Hervorragen.
**Ragout'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) ragù, guazzetto, *m.* [pennone, *m.*
**Ra'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) antenna, *f.*
**Ra'he‖bänder**, *n. pl.* gaschette, *f. pl.* gerli, *m. pl.* ~**segel**, *n.* vela quadrata, vela maestra od. dell'antenna, *f.* ~**stange**, *f.* antenna, *f.* [latte, *m.*
**Rahm**, *m.* (~es) crema, *f.* fior di
**Rah'men**, I. *v. a.* sfiorare il latte; ~, II. *v. a.* incorniciare, intelaiare.
**Rah'men**, *m.* (~s, *pl.* ~) cornice, incorniciatura, intelaiatura (d'una pittura), *f.* quadro, telaio, *m.*
**Rahm'käse**, *m.* cacio, *m.* giuncata, *f.*
**Rahn**, **Rah'nig**, } *agg.* smilzo, smunto, scarno.
**Rain**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ciglio, ciglione d'un campo, *m.* proda, *f.*
**Rai'nen**, *v. n.* confinare.
**Rain'farn**, *m.* atanasia, *f.* tanaceto, *m.*
**Rain'pflügen**, *v. a.* costeggiare; ~, *n.* costeggiatura, *f.*
**Rain'‖schwalbe**, *f.* rondone, *m.* ~**weide**, *f.* ligustro, rovistico, *m.*
**Raisonnie'ren**, *v. n.* ragionare.
**Rajo'len**, V. Rigolen.
**Ra'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) maciulla, *f.*
**Rake'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) razzo, fendi-aria, *m.*
**Rake'ten‖kranz**, *m.* girandola, *f.* ~**macher**, *m.* racchettiere, pirotecnico, *m.* ~**netz**, *n.* racchetta, *f.* ~**schleuder**, *f.* razziera, *f.* ~**stock**, *m.* canna di razzo, *f.*
**Rakett'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) racchetta, lacchetta, *f.*
**Ral'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) gallinella, *f.*
**Ramm'‖block**, *m.* maglio, altavelo, bolcione; montone, *m.* mazzeranga, *f.* ~**bock**, *m.* gatto, *m.* berta, *f.*
**Ram'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) berta, *f.* montone, *m.* mazzeranga, *f.*
**Ram'mel(bock)**, *m.* montone, *m.*
**Ram'meln**, *v. a.* V. Rammen; ~, *v. n.* essere in frega, in caldo.
**Ram'melzeit**, *f.* (~) stagione in cui certi animali sono in caldo, *f.*
**Ram'men**, *v. a.* affondare con la berta, mazzangherare.
**Ramm'klotz**, V. Rammblock.
**Ramm'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) montone; coniglio maschio, *m.*

**Ramp**, *m. fam.* im ~e, all'ingrosso, in blocco.
**Ram'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) perrone, *m.*
**Ramponie'ren**, *v. a.* danneggiare.
**Ram'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) poligala, *f.*
**Rand**, *m.* (~es, *pl.* Ränder) margine, *m.* u. *f.*; orlo (d'un calice etc.); lembo, *m.* estremità (della veste), *f.*; bordo (d'un vascello); granitura (d'una moneta); sponda (d'un ruscello), *f.*; sporto, *m.* cornice (d'un cammino), *f.*; ciglione (d'una fossa); confine (d'una selva), *m.*; blaue Ränder unter den Augen, occhiaie, pesche agli occhi, *f. pl.*; bis zum ~e voll, colmo in giro, pieno fino a ribocca, abboccato; mit etw. am ~e sein, essere agli sgoccioli, al verde; zu ~e kommen mit etw., venire a capo di qc.; am ~e des Abgrundes stehen, stare in sull'orlo del precipizio; am ~e des Grabes stehen, essere con un piè nella fossa, aver la bocca nella bara. [nota marginale, *f.*
**Rand'‖bemerkung**, ~**erklärung**, *f.*
**Rän'dern**, *v. a.* orlare; merlare.
**Rand'‖fisch**, *m.* scarpettaccia, *f.* ~**form**, *f.* cerchio, *m.* ~**glosse**, *f.* (a)postilla marginale, nota in margine, *f.* ~**kolben**, *m.* strumento de' vetrai, *m.* ~**leiste**, *f.* cartocciame, *m.* ~**muster**, *n.* fortezza, *f.* ~**note**, V. ~bemerkung. ~**schrift**, *f.* leggenda (delle monete), *f.* [sole, *f. pl.*
**Rand'somhölzer**, *n. pl.* alette,
**Rand'verzierung**, *f.* cartocciame, *m.*; merlatura; vignetta, *f.* fiorone, *m.* [cio, *m.*
**Ranft**, *m.* (~es, *pl.* Ränfte) orlic-
**Rang**, *m.* (~es, *pl.* Ränge) fila, serie, *f.* ordine, *m.*; dignità, *f.*; vom höchsten ~e, ersten ~es, di prim'ordine, di prima classe; um den ~ streiten, contendere per la precedenza; den ersten ~ einnehmen, primeggiare, jm. den ~ ablaufen, superare, vincere qd., lasciarsi addietro qd.
**Ran'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) monello, ragazzaccio, *m.*
**Rangie'r‖en**, *v. a.* mettere in fila; schierare; manovrare. ~**meister**, *m.* capo manovratore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) manovra, *f.*
**Rang'‖liste**, *f.* annuario militare, *m.* ~**ordnung**, *f.* ordine dei ranghi, *m.*; gerarchia, *f.* ~**streit**, *m.* disputa per la precedenza, *f.* ~**sucht**, *f.* ambizione, boria, *f.* ~**süchtig**, *agg.* ambizioso, borioso.
**Rank**, *agg.* snello, gracile.
**Ran'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) viticcio, tralcio; cartoccio, *m.*

**Rän'ke**, *m. pl.* (~) macchinazione, *f.* rigiri, *m. pl.* brighe, *f. pl.* **~macher**, *m.* raggiratore, intrigante, *m.* [attortigliarsi.
**Ran'ken**, *v. r.* s. ~, avviticchiarsi,
**Rän'ke||schmied**, *m.* intrigante, rigirone, *m.* **~voll**, *agg.* pieno di raggiri, bagnato e cimato.
**Ran'kig**, *agg.* cirroso, pampinoso, sarmentoso. [colo, *m.*
**Ranun'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) ranun-
**Ränz'chen**, } *n.* (~s, *pl.* ~) valigia,
**Rän'zel**, } valigetta, *f.* zainetto, *m.*
**Ran'zen**, *m.* (~s, *pl.* ~) valigia, *f.*; zaino; *fig.* pancione, *m.*; ~, *v. n.* correre qua e là, far strepito; saper di rancido, di stantio.
**Ran'zig**, *agg.* rancido, stantio; einen ~en Geschmack haben, saper di rancido, di vieto, di stantio; ~ werden, irrancidire, invietire. [riscatto, *m.*
**Ranzion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) prezzo di
**Rap'pe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) morello, cavallo (di pelo), *m.*; *fig.* auf Schusters ~n reiten, viaggiare sul cavallo di San Francesco, andar scarpa scarpa.
**Rap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) raspa da tabacco, *f.* rapè, *m.*; giarda, *f.*
**Rap'pel**, *m.* (~s) ghiribizzo, *m.* **~ig**, *agg.* lunatico, bisbetico.
**Rappell'**, *m.* (~s) raccolta, *f.*
**Rap'pel||kopf**, *m.* uomo bisbetico, *m.* **~köpfig**, V. Rappelig.
**Rap'peln**, *v. n. fam.* es rappelt bei ihm, non ha tutti i suoi giorni, ha un ramo di pazzia.
**Rappier'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) fioretto, *m.* **~en**, *v. r.* s. ~, battersi co' fioretti.
**Rapport'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rapporto, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* rapportare.
**Rapps**, *m.* (~ses) colza, rapa, *f.*
**Rap'tus**, *m.* (~) accesso di rabbia; capogiro, *m.*
**Rapünz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) } rape-
**Rapun'zel**, *f.* (~, *pl.* ~n) } ronzolo, *m.*
**Rapu'se**, *f.* (~) ruba, *f.*; *fam.* etw. in die ~ werfen, dare a ruba.
**Rar**, *agg.* raro, squisito. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rarità, curiosità, *f.*; ~en, *pl.* cose rare, *f. pl.* **~itä'tenkabinett**, *n.* gabinetto di curiosità, *m.* [*f.*
**Rasch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rascia, saia,
**Rasch**, *agg.* rapido, pronto, ratto; *fig.* precipitoso; ~, *avv.* presto.
**Ra'scheln**, *v. n.* sfondare, sfrascare. [dità, *f.*
**Rasch'heit**, *f.* (~) prontezza, rapi-
**Rasch'macher**, *m.* tessitore di rascia; *fig.* uomo molto lesto, *m.*
**Ra'sen**, *m.* (~s, *pl.* ~) piota, *f.* cespo, cespite, *m.*; mit ~ belegen, incespare.
**Ra'sen**, *v. n.* infuriare, arrabbiare, smaniare; delirare, farneticare; ~, *n.* smania, rabbia, *f.*
**Ra'senbank**, *f.* sedile di piote, *m.*
**Ra'send**, *agg.* rabbioso, furioso, furibondo, smanioso, frenetico, indemoniato; ~ werden, uscir di senno, imperversare; ich möchte (könnte) ~ werden, starei per impazzire; ~e Hunger, *m.* fame canina, *f.*
**Ra'sen||platz**, *m.* luogo erboso, cespite, *m.* **~stecher**, *m.* scotennatoio, tagliapiote, *m.* **~weg**, *m.* via erbosa, *f.*
**Raserei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rabbia, frenesia, smania, *f.*
**Rasier'becken**, *n.* bacino, *m.* bacinella, *f.*
**Rasie'ren**, *v. a.* radere, far(si) la barba; spianare; s. ~ lassen, farsi far la barba.
**Rasier'||messer**, *n.* rasoio, *m.* **~seife**, *f.* saponetta da barba, *f.*
**Ra'sig**, *agg.* cespitoso.
**Ras'pel**, *f.* (~, *pl.* ~n) raspa, razzola, scuffina, *f.*; kleine ~, rasperella, *f.* **~feile**, *f.* scuffina, *f.*
**Ras'peln**, *v. a.* (ar)raspare, scuffinare. [raschiatura, *f.*
**Ras'pelspäne**, *m. pl.* raspatura,
**Ras'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) razza, *f.*
**Ras'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) crepitacolo, *m.* raganella, *f.* [pitare.
**Ras'seln**, *v. a.* romoreggiare, stre-
**Ras'senkreuzung**, *f.* mescolanza di sangui, *f.*
**Rast**, *f.* (~, *pl.* ~en) sosta, fermata, *f.* riposo, *m.*; ~ halten, ~ machen, fare alto, fermarsi; weder Ruhe noch ~ haben, non aver nè posa nè pace, nè pace nè quiete. [fermarsi.
**Ra'sten**, *v. n.* riposare, sostare,
**Rast'||los**, *agg.* inquieto; instancabile; ~, *avv.* senza riposo. **~losigkeit**, *f.* (~) irrequietezza, agitazione, *f.*
**Rastral'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) rastro; tiralinee, *m.* [da musica.
**Rastrie'ren**, *v. a.* rigar la carta
**Rast'tag**, *m.* giorno di sosta, di riposo, *m.*
**Rat**, *m.* (~es, *pl.* Ratschläge) consiglio, avviso; rimedio, espediente; (*pl.* Räte) consigliere; senato, *m.*; ~ halten, fare od. tenere consiglio, deliberare; j. um ~ fragen, zu ~e ziehen, consultare qd., chiedere consiglio a qd.; mit jm. über etw. zu ~e gehen, deliberare con qd. su di qc.; ~ schaffen, trovare ripiego, un espediente; ich weiß mir keinen ~, non so che mi fare; dazu kann ~ werden, quèsto si potrà accomodare; s. ~s holen bei jm., consigliarsi con qd.; auf seinen ~, dietro il suo consiglio; etw. zu ~e halten, usare con risparmio, con misura di qc.; (das Seine) tener da conto (il suo); mit ~ u. That, con l'opera e col consiglio; guter ~ kommt über Nacht, la notte è la madre de' buoni consigli; kommt Zeit, kommt ~, il tempo ci darà consiglio.
**Ra'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) rata, quota, *f.*; pro ~, a libra e soldo.
**Ra'ten**, *v. a.* consigliare (qd. a far qc.), dar consiglio; ich weiß mir nicht zu ~, non so dove dar di capo, a qual partito appigliarmi; für geraten halten, trovare opportuno, aver per bene; wem nicht zu ~ ist, dem ist auch nicht zu helfen, chi non vuol esser consigliato, non può esser aiutato; (Rätsel) indovinare; ~ lassen, dare ad indovinare; rate einmal! indovinala, trovala grillo! richtig ~, azzeccare (Präs. ich rate, du rätst, er rät; Imp. ich riet; Imp. Konj. ich riete; Imper. rate; Part. geraten).
**Ra'ten||weise**, *agg.* rateale; ~, *avv.* a rate. **~zahlung**, *f.* pagamento rateale od. a rate, *m.*
**Ra'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* consigliatore, *m.* ~trice, *f.*
**Rat'||geber**, *m.* consigliatore, consigliere, *m.* **~haus**, *n.* palazzo di (della) città, palazzo comunale od. municipale, municipio, *m.*
**Rath**, V. Rat.
**Rä't||ien**, *n.* (~s) Rezia, *f.* **~isch**, *agg.* ~e Alpen, *f. pl.* Alpi rezie od. retiche, *f. pl.*
**Ratifi||kation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ratificazione, *f.* **~zie'ren**, *v. a.* ratificare.
**Ratin'**, *m.* (~s) ratino, rovescio, *m.*
**Rä'tin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) moglie d'un consigliere, *f.*
**Ration'**, *f.* (~, *pl.* ~en) razione; profenda, *f.*
**Rational'**, *agg.* razionale. **~is'mus**, *m.* razionalismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) razionalista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* razionalista.
**Rationell'**, *agg.* razionale.
**Rät'lich**, *agg.* da consigliare, opportuno. **~keit**, *f.* (~) opportunità, *f.*
**Rat'||los**, *agg.* sconsigliato, perplesso. **~losigkeit**, *f.* (~) perplessità, sconsigliatezza, *f.* **~sam**, *agg.* V. Rätlich; für ~ halten, credere opportuno. **~samkeit**, *f.* (~) opportunità, *f.*
**Rats'||beschluß**, *m.* decreto del senato, *m.* **~bote**, *m.* sergente del magistrato, *m.*
**Rat'schlag**, *m.* (~es, *pl.* ~schläge) consiglio, avviso, *m.*

**Rat'schlagen**, *v. n.* tenere consiglio, deliberare.

**Rat'schluß**, *m.* determinazione, *f.* partito, *m.* [*m.*

**Rats'diener**, *m.* (~s, *pl.* ~) usciere,

**Rät'sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) enimma, indovinello, *m.*; ein ~ aufgeben; lösen, erraten, proporre; sciogliere un enimma.

**Rät'selhaft**, *agg.* enimmatico, misterioso.

**Rats'‖herr**, *m.* senatore, *m.* **~herrlich**, *agg.* senatorio. **~kollegium**, *n.* corpo de' senatori, senato, *m.* **~saal**, *m.* sala del senato, *f.* **~sitzung**, *f.* sessione del senato, *f.* **~stuhl**, *m.* sedia curule, *f.* **~tag**, *m.* giorno di sessione del senato, *m.* **~versammlung**, *f.* adunanza del senato, *f.* senato, *m.* **~wage**, *f.* bilancia pubblica, *f.* **~wahl**, *f.* elezione dei senatori, *f.* [sorcio, *m.*

**Rat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) topo, ratto,

**Rat'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) mellivora, *f.*

**Rat'ten‖falle**, *f.* trappola (da acchiappar ratti), *f.* **~fänger**, *m.* cacciatore dei topi, *m.* **~gift**, *n.* veleno dei topi, *m.* **~nest**, *n.* topaia, *f.*

**Ra'tze**, V. Ratte.

**Ra'tzenkahl**, *agg.* tutto pelato.

**Raub**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rapina, *f.* ratto, *m.*; preda, *f.* bottino, *m.*; ein ~ der Flammen werden, venir consunto dalle fiamme; auf ~ ausgehen, andare a far preda. **~anfall**, *m.* grassazione, *f.* **~bau**, *m.* cultura esauriente, *f.* **~begierde**, *f.* rapacità, *f.*

**Rau'ben**, *v. a.* rapire, rubare, predare; ~, *n.* (~s) predamento, *m.*

**Räu'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) ladrone, brigante, malandrino, predatore; rigoglio, *m.* **~bande**, *f.* banda di briganti, *f.*

**Räuberei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ladrocinio, ladroneccio, *m.*

**Räu'ber‖geschichte**, *f.* storia di banditi, *f.* **~hauptmann**, *m.* capobandito, *m.* **~höhle**, *f.* spelonca, caverna, *f.* ricovero di banditi, *m.* **~isch**, *agg.* rapace, predatorio, ladronesco.

**Raub'‖fisch**, *m.* pesce di rapina, *m.* **~gesindel**, *n.* genía di ladri, *f.* **~gier**, *f.* rapacità, *f.* **~gierig**, *agg.* rapace, predace. **~lust**, *f.* rapacità, *f.* **~mord**, *m.* assassinio, *m.* **~mörder**, *m.* assassino, *m.* **~ritter**, *m.* predatore, *m.* **~schiff**, *n.* corsale, *m.* **~sucht**, *f.* rapacità, *f.* **~tier**, *n.* animale di rapina, animale rapace, *m.* **~vogel**, *m.* uccello di rapina od. di preda, *m.*

**Rauch**, *agg.* V. Rauh. **~**, *m.* (~es) fumo, fummo, *m.*; in ~ aufgehen, andare od. andarsene in fumo. **~altar**, *m.* altare dei sacrifizi, *m.* **~bad**, *n.* suffumigio, *m.* **~coupé**, *n.* compartimento pei fumatori, *m.*

**Rau'ch‖en**, *v. n.* u. *a.* fumare, mandar fumo; fumicare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) fumatore, *m.*

**Räu'cher‖büchse**, *f.* navicella (dell' incenso), *f.*; profumino, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) incensatore, *m.* **~faß**, *n.* profumiera, *f.* profumino; turibolo, *m.* **~ig**, *agg.* fumoso. **~kammer**, *f.* fumario, *m.* **~kerzchen**, *n.* cono fumante, *m.* pastiglia da profumo, *f.* **~kissen**, *n.* polviglio, sacchetto, cuscinetto odorante, *m.*

**Räu'chern**, *v. a.* affumicare (la carne); suffumigare; profumare; incensare, dar l' incenso.

**Räu'cher‖papier**, *n.* carta fumigatoria, *f.* **~pfanne**, *f.* profumiera, *f.*; profumino, *m.* **~pulver**, *n.* polvere odorifera, *f.* **~säckchen**, *n.* sacchetto di polvere odorifera, *m.*

**Räu'cherung**, *f.* (~, *pl.* ~en) suffumigio, *m.* fumigazione, *f.*; incensamento; affumicare, *m.*

**Räu'cherwerk**, *n.* profumi, *m. pl.*; carni affumicate, *f. pl.*

**Rauch'‖fang**, *m.* cammino, *m.* cappa, gola del cammino, *f.* fumaiuolo, *m.* **~faß**, *n.* turibolo, incensiere, *m.* **~faßträger**, *m.* turiferario, *m.* **~fleisch**, *n.* carne fumicata od. salata, *f.* **~hafer**, *m.* paleo, *m.* **~handel**, *m.* commercio di pellicce, *m.* **~händler**, *m.* pelliciere, pellicciaio, *m.* [fumo.

**Rau'chig**, *agg.* fumoso, pieno di

**Rauch'‖kabinett**, *n.* gabinetto da fumare, *m.* **~kammer**, *f.* fumiera, *f.* **~kohle**, *f.* fummaiuolo, *m.* **~kugel**, *f.* eolipila, *f.* **~loch**, *n.* buco del fumo, *m.* **~opfer**, *n.* oblazione d' incenso, *f.* **~säule**, *f.* colonna di fumo, *f.* **~schwalbe**, *f.* balestruccio domestico, *m.* **~service**, *n.* servizio da fumare, *m.* **~tabak**, *m.* tabacco da fumare, *m.* **~waren**, *f. pl.* **~werk**, *n.* pellicceria, *f.* **~wolke**, *f.* nuvola di fumo, *f.*

**Rau'de**, *f.* (~) crosta, escara, *f.*

**Räu'd‖e**, *f.* (~) scabbia, rogna; tigna, *f.* **~ig**, *agg.* scabbioso, rognoso, tignoso; ~ werden, intignosire.

**Rauf'‖bold**, *m.* spadaccino, bravaccio, *m.* **~degen**, *m.* spadaccia, *f.* spadone, *m.*

**Rau'f‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) greppia, rastrelliera, *f.*; pettine, scapecchiatoio (per il lino), *m.* **~en**, *v. a.* strappare; svellere; pettinare (il lino); s. ~, azzuffarsi. accapigliarsi, abbatuffolarsi. **~er**, V. Raufbold. **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) zuffa, baruffa, mischia, *f.* **~feder**, *f.* penna delle ali, *f.* **~holz**, *n.* pelatoio, *m.* **~messer**, *n.* spelatoio, *m.* **~sucht**, *f.* umore rissoso, *m.* **~süchtig**, *agg.* rissoso, litigioso. **~wolle**, *f.* lana morta, *f.* **~zange**, *f.* tanaglione, *m.* **~zängelchen**, *n.* tanaglietta, *f.*

**Rau'‖graf**, *m.* raugravio, *m.* **~gräfin**, *f.* raugravia, *f.*

**Rauh**, *agg.* ruvido, aspro, scabroso; ispido, irto; brusco, acerbo; rauco, fioco, roco; inclemente, crudo; *fig.* brusco, zotico; die ~e Seite, das ~e herauskehren, usar rigore; jm. ~ begegnen, trattare qd. aspramente; ~ werden, arruvidire. **~bank**, *f.* pialla, *f.*

**Rau'h‖en**, *v. a.* vellutare, cardare. **~futter**, *n.* fieno e paglia, *m.* **~heit**, **~igkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ruvidezza, asprezza; raucedine, *f.*; rigorosità; *fig.* durezza, *f.* **~hobel**, *m.* piallone, *m.* cagnaccia, *f.* **~maschine**, *f.* garzella, *f.* **~reif**, *m.* brina gelata, *f.* **~wacke**, *f.* tufo, *m.*

**Rau'ke**, *f.* (~) ruchetta, *f.*

**Raum**, *m.* (~es, *pl.* Räume) spazio; luogo, posto; ambiente, *m.* tolda (d' un vascello), *f.*; unterste ~, sentina, stiva, *f.*; ~ zwischen zwei Zeilen, spazio interlineare, *m.*; ~ zwischen Säulen, intercolunnio, *m.*; ~ geben, dar campo; einer Bitte ~ geben, esaudire una preghiera; einem Gedanken ~ geben, dar adito ad un pensiero; der Versuchung ~ geben, cedere alla tentazione; ~ einnehmen, ingombrare.

**Raum'‖anker**, *m.* ancora di stiva, di riserva, *f.* **~eisen**, *n.* nettamina, *f.*

**Räu'm‖en**, *v. a.* aus dem Wege ~, levare, togliere; disfarsi di qd.; sgomberare, sbarazzare; evacuare, votare, nettare; curare; sturare; den Platz ~, cedere il posto; das Feld ~, ritirarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sgombratore, *m.*; nettamina, *f.* nettatoio, *m.*; lunula, *f.* **~lich**, *agg.* materiale, corporeo; geometrico. **~lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) località, *f. pl.*

**Raum'‖löffel**, *m.* V. ~eisen. **~los**, *agg.* ciò che non occupa spazio.

**Räum'nadel**, *f.* sfoconatoio, sfondatoio, *m.*

**Räu'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sgombramento, sgombero; votamento, *m.*; evacuazione, *f.*

**Rau'nen**, *v. a.* jm. etw. ins Ohr ~, bisbigliare, susurrare; dire a qd. qc. all'orecchio.

**Rau'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) bruco, *m.*; ~n im Kopf haben, aver de'grilli, delle rane in capo.

**Rau'pen**, *v. a.* mondare gli alberi dai bruchi **~nest**, *n.* brucaio, nido di bruchi, *m.*

**Rau'pig**, *agg.* pieno di bruchi.

**Raus**, V. Heraus.

**Rausch**, *m.* (~es, *pl.* Räusche) imbriacatura; *fig.* ebbrezza, *f.*; s. einen ~ trinken, imbriacarsi; den ~ ausschlafen, smaltire il vino.

**Räusch'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ein ~ haben, essere alticcio, brillo, ciuschero.

**Rau'sch||en**, *v. n.* romoreggiare, mormorare; fremere, muggire; frascheggiare, stormire; scrosciare; ~, *n.* (~s) romoreggiare, romore; mormorio (dell'acqua); frascheggio (delle foglie); fruscio (di abiti); scroscio (della pioggia), *m.* **~end**, *agg.* romoreggiante, strepitoso; *fig.* fragoroso. **~gelb**, *n.* arsenico solforato, risigallo, *m.* **~gold**, *n.* orpello, oro cantarino, *m.*

**Räus'pern**, *v. n.* s. ~, *v. r.* schiarirsi la gola.

**Rau'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ruta, *f.*; rombo, *m.*; losanga, *f.*; wilde ~, ruchetta, *f.* androseme, *m.*

**Rau'ten||artig**, *agg.* rutaceo. **~förmig**, *agg.* romboidale, lozangato, ammandorlato. **~kreuz**, *n.* croce lozangata, *f.* **~weise**, *avv.* in lozanghe.

**Rch.** = Reich, impero.

**Re'ag||ens**, *n.* (*pl.* Reagen'tien) reagente, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* reagire.

**Reaktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) reazione, *f.* **~är'**, *agg.* reazionario; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) reazionario, codino, *m.*

**Real'**, *agg.* reale, positivo; ~, *m.* (~en, *pl.* ~en) reale, *m.*

**Rea'l||ien**, *pl.* cose reali, *f. pl.* **~injurie**, *f.* ingiuria, via di fatto, *f.*

**Realisier'||bar**, *agg.* attuabile. **~en**, *v. a.* realizzare, effettuare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) realizzazione, effettuazione, *f.*

**Real||is'mus**, *m.* (~) realismo, verismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) realista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* realistico. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) realità, realtà, *f.*

**Real'||schule**, *f.* scuola reale, *f.* **~wert**, *m.* valore reale, *m.* **~wissenschaft**, *f.* scienza positiva, *f.* **~wörterbuch**, *n.* enciclopedia, *f.*

**Re'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) vite, *f.*; tralcio; sarmento, *m.*

**Rebell'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ribello, ribelle, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* s. ~, *v. r.* ribellarsi, sollevarsi. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ribellione, *f.* **~isch**, *agg.* ribello, rivoltoso; ~, *avv.* da ribello.

**Re'ben||auge**, *n.* gemma della vite, *f.* **~blatt**, *n.* pampano, *m.* **~dolde**, *f.* enante, *m.* **~geländer**, *n.* pergolato, *m.* **~holz**, *n.* sarmento, *m.* **~messer**, *n.* potatoio, *m.* **~saft**, *m.* sugo della vite, *m.* **~senker**, *m.* propaggine, *f.* **~stecher**, *m.* taradore, *m.*

**Reb'||hahn**, *m.* pernice maschio, *m.* **~holz**, *n.* sarmento, *m.* **~huhn**, *n.* pernice, starna, *f.* **~hühnchen**, *n.* perniciotto, starnotto, *m.* **~hühnerjagd**, *f.* caccia delle pernici, *f.* **~laus**, *f.* filossera, *f.* **~messer**, *n.* ronca, roncola, *f.* ronchetto, *m.* **~pfahl**, *m.* broncone, *m.* **~schoß**, *m.* pampano, magliuolo, *m.* **~stock**, *m.* vite, *f.*

**Re'bus**, *m.* (~, *pl.* ~) rebus, *m.*

**Recens||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) censore, critico, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* criticare, censurare. **~ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) critica, *f.*

**Recepis'se**, *n.* (~s, *pl.* ~s) ricevuta, *f.*

**Recept'** ꝛc., V. Rezept ꝛc.

**Receß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) recesso, *m.*

**Re'chen**, *m.* (~s, *pl.* ~) rastrello, *m.*

**Re'chen||brett**, *n.* abaco, *m.* **~buch**, *n.* libro d'aritmetica, *m.* **~exempel**, *n.* problema aritmetico, *m.* **~kunst**, *f.* aritmetica, *f.* **~künstler**, *m.* aritmetico, computista, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro d'aritmetica, *m.* **~maschine**, *f.* pallottoliere, *m.* macchina calcolatrice, *f.* **~pfennig**, *m.* gettone, *m.*

**Re'chenschaft**, *f.* (~) conto, *m.* ragione, *f.*; ~ ablegen, rendere conto (di); j. zur ~ ziehen, ~ v. jm. fordern, chiedere conto od. ragione a qd. di qc.

**Re'chenschaftsbericht**, *m.* rendiconto, resoconto, *m.*

**Re'chen||stunde**, *f.* lezione d'aritmetica, *f.* **~tafel**, *f.* tavola d'aritmetica, *f.* **~tisch**, *m.* banco del computista, *m.*

**Recher'che**, *f.* (~, *pl.* n) ricerca, indagine, *f.*

**Rech'nen**, *v. n.* u. *a.* contare, conteggiare, far conti, far di conto, calcolare, computare; zusammen ~, sommare; eines in das andre gerechnet, l'un per l'altro; v. heute an gerechnet, partendo da oggi; (zu etw.) annoverare, ascrivere al numero; s. zur Ehre ~, recarsi ad onore; für nichts ~, non far caso od. conto di qc.; auf etw. ~, far conto di qc., far assegnamento od. assegno (su, sopra od. a qc.); mit Bestimmtheit auf etw. (j.) ~, far capitale di qc. (qd.), aspettarsi qc.

**Rech'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) computista, abbachista, *m.*

**Rech'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) calcolo, conto, computo, *m.*; kleine ~, conticino, *m.*; offene ~, conto aperto od. acceso, *m.*; laut ~, giusta il conto; laufende ~, conto corrente; auf ~, a conto, a credito; die ~en führen, tenere il conto, fare i conti; ~ ablegen, rendere conto od. ragione; seine ~ bei etw. finden, trovare il suo conto (od. tornaconto) a (in) qc.; das ist ein Strich durch die ~, ciò attraversa, guasta, frastorna i miei disegni; s. ~ auf etw. machen, far conto di qc.; einer Sache ~ tragen, tener conto di qc.; man soll nicht die ~ ohne den Wirt machen, non si deve fare i conti senza l'oste; richtige ~ erhält gute Freundschaft, patti chiari, amici cari.

**Rech'nungs||ablage, ~ablegung**, *f.* resoconto, rendiconto, *m.* **~abschluß**, *m.* saldo d'un conto, *m.* **~amt**, *n.* ufficio di computisteria, *m.* **~buch**, *n.* libro delle ragioni, *m.* **~fehler**, *m.* sbaglio, errore di calcolo, svario ne' conti, *m.* **~führer**, *m.* computista, ragioniere, contabile, *m.* **~führung**, *f.* gestione contabile, *f.* **~rat**, *m.* consigliere della camera dei conti, *m.* **~wesen**, *n.* ragioneria generale, computisteria, *f.*

**Recht**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ragione, *f.* diritto; privilegio, *m.*; ~ haben, aver ragione; jm. ~ geben, dar ragione a qd.; auf seinem ~e bestehen, difendere il suo diritto; seine ~e geltend machen, far valere le sue ragioni; ein ~ auf od. an etw. haben, avere diritto su, sopra od. a qc.; in js. ~e greifen, usurpare, violare, invadere gli altrui diritti; mit welchem ~e? con che titolo? v. ~s wegen, di ragione, a tenore della legge; mit Fug u. ~, mit vollem ~e, a giusto titolo, a buon diritto; das ~ des Stärkern, il diritto del più forte; die ~e studieren, studiare la legge, la giurisprudenza; alle ~e vorbehalten, proprietà letteraria.

**Recht**, *agg.* retto, diritto, destro; ein ~er Winkel, un angolo retto; der ~e Arm, il braccio destro od. diritto; *fig.* giusto, proprio, vero, debito; das ~e Maß, Verhältnis, la giusta misura; der ~e Ausdruck, il termine proprio; zu ~er

od. zur ~en Zeit, a tempo, a tempo debito, a proposito; keine ~e Lust haben, non avere gran voglia; ein ~er Narr, un pazzo bell' e buono; etw. an der ~en Stelle angreifen, pigliare qc. pel suo verso; an den ~en Mann kommen, cadere in grembo al zio; es geht hier nicht mit ~en Dingen zu, quì gatta ci cova, quì c' è dell' inganno; ~e Bruder, fratello germano; man kann es nicht allen ~ machen, non si può soddisfare od. contentare tutti; ~, avv. rettamente, bene, giustamente, a dovere; nicht ~ wissen, non saper bene; ganz ~! sta bene! ~ so! così va bene! es ist mir nicht ~, daß . . ., mi dispiace, non mi aggrada . . .; mir ist nicht ~, non mi sento troppo bene; wenn mir ~ ist, se mal non mi appongo, se non m' inganno; es geschieht ihm ganz (od. schon) ~, gli sta bene, gli sta a dovere; eben ~ kommen, venire a proposito; wenn ich es ~ bedenke, se vi rifletto seriamente; ich bin ~ hungrig, ho una gran fame.

**Rech'te**, f. (~n, pl. ~n) destra, mandritta, f.; zur ~n, a destra.

**Recht'‖eck**, n. (~es, pl. ~e) rettangolo, m. **~eckig**, agg. rettangolare.

**Rech'ten**, v. n. litigare, piatire; über etw. mit jm. ~, muover lite a qd. per qc.

**Recht'fertig‖en**, v. a. giustificare, scolpare; s. ~, giustificarsi; nicht zu ~, ingiustificabile. **~ung**, f. (~, pl. ~en) giustificazione, discolpa, f. **~ungs . . .**, giustificativo, giustificatorio.

**Recht'gläubig**, agg. ortodosso. **~keit**, f. (~) ortodossia, f.

**Recht'haber**, m. (~s, pl. ~) prepotente, m. **~ei'**, f. (~, pl. ~en) soverchieria, f. **~isch**, agg. prepotente, soverchiatore.

**Recht'lich**, agg. giuridico, legittimo, legale; ~e Beistand, m. difensore, m.; ~ handeln, rigar diritto, operar bene. **~keit**, f. (~) probità, onestà, lealtà, f.

**Recht'‖linig**, agg. rettilineo. **~los**, agg. illegittimo, illegale. **~losigkeit**, f. (~) illegalità, f.

**Recht'mäßig**, agg. legittimo, legale, giusto; valido. **~keit**, f. (~) legittimità, legalità, validità; competenza, f.

**Rechts**, avv. a destra, a mandritta; ~ sein, essere manritto.

**Rechts'‖anspruch**, m. pretensione legittima, f. **~anwalt**, m. avvocato, m. **~beflissene**, m. studioso di giurisprudenza, m. **~beistand**, m. avvocato, procuratore, difensore, legale, m. **~beständig**, agg. legale, autentico, valido. **~beständigkeit**, f. (~) legalità, autenticità, f.

**Recht'schaffen**, agg. onesto, probo, leale. **~heit**, f. (~) onestà, probità, lealtà, f.

**Recht'schreib‖en**, v. a. seguir le regole dell' ortografia. **~ung**, f. (~, pl. ~en) ortografia, f. **~ungslehrer**, m. ortografo, m.

**Rechts'‖erfahren**, agg. giurisperito. **~fall**, m. caso giuridico, m. **~fällig**, agg. ~ werden, perdere il processo. **~form**, f. forma legale, f. **~förmig**, agg. giuridico. **~frage**, f. questione giuridica, f. **~gang**, m. procedura, tela giudiziaria, f. **~gelehrsamkeit**, f. (~) giurisprudenza, f. **~gelehrt**, agg. giurisperito; ~e, m. giurisperito, giurisprudente, giurista, m. **~gültig**, agg. autentico, valido. **~gültigkeit**, f. (~) validità, f. **~handel**, m. processo, m. lite, f. **~hängig**, agg. pendente, indeciso. **~hülfe**, f. assistenza legale, f. **~kniff**, m. cavalli, rigiri, m. pl. **~kraft**, f. forza di legge, f.; ~ erteilen, convalidare. **~kräftig**, agg. valido; ein ~es Urteil, sentenza valida, f. **~kunde**, f. giurisprudenza, f. **~kundig**, agg. giurisperito; ~e, m. (~n, pl. ~n) giureconsulto, giurisprudente, m. **~lehre**, f. giurisprudenza, f. **~lehrer**, m. legista, m. **~mittel**, n. mezzo legale, m. **~pflege**, f. amministrazione della giustizia, f. **~sache**, f. processo, m. causa, f. **~spruch**, m. sentenza, f. giudizio, m. **~stand**, m. giudice competente, m. **~ständig**, agg. soggetto alla giustizia competente. **~streit**, m. processo, m. causa, lite, f. **~ungültig**, agg. illegale. **~verdreher**, m. cavillatore, storcileggi, m. **~verdrehung**, f. cavillazione, f. **~verfahren**, n. procedura giudiziale, f. **~verhandlung**, f. procedura, f. **~verständig**, agg. giurisprudente. **~weg**, m. corso delle leggi, m. **~wegen**, V. Recht. **~widrig**, agg. illegale. **~wissenschaft**, f. giurisprudenza; legge, f.; Doktor der ~, dottore in (di) legge, m. **~wohltat**, f. beneficio di diritto, di legge, m.

**Recht'‖winkelig**, agg. rettangolo. **~zeitig**, agg. opportuno; ~, avv. a tempo (utile).

**Recidi've**, f. (~, pl. ~n) recidiva, ricaduta, f.

**Recipient'**, m. (~en, pl. ~en) recipiente, pallone, m.

**Reciprok'**, agg. reciproco.

**Recit‖ativ'**, n. (~s, pl. ~e) recitativo, m. **~ie'ren**, v. a. recitare, declamare.

**Reck**, n. (~es, pl. ~e) barra fissa, f. cavalletto, m.

**Re'cke**, m. (~n, pl. ~n) gigante, m.

**Re'cken**, v. a. stendere, allungare, stirare; s. ~, v. r. stirarsi, allungarsi.

**Reck'‖holz**, n. guardamano, m. **~schmied**, m. picchiavena, m. **~zeug**, n. strumenti di tortura, m. pl. cavalletto, m.

**Redakt‖eur'**, m. (~s, pl. ~e) redattore, m.; verantwortliche ~, responsabile, m. **~ion'**, f. (~, pl. ~en) redazione, f.

**Red'dern**, v. n. orientare.

**Re'de**, f. (~, pl. ~n) parola, favella; conversazione, f. discorso, m.; jm. in die ~ fallen, dar od. cadere sulla voce a qd., rompere le parole in bocca a qd.; wovon ist die ~? di che si tratta od. si discorre? davon ist nicht die ~, non si tratta di questo; in ~ stehend, in discorso, di cui si parla; wenn die ~ darauf kommt, quando se ne parla; es ist nicht der ~ wert, non vale la pena, non franca la spesa di parlarne; davon kann gar keine ~ sein, non vi può essere parola (di); die ~ auf etw. bringen, far cadere il discorso su qc.; ~ stehen, rispondere; j. zur ~ stellen od. setzen, far render conto a qd. di qc.; eine ~ halten, fare od. pronunciare un discorso; es geht die ~, corre voce.

**Re'de‖art**, f. stile, m. dizione, f. **~blume**, f. fiore rettorico, m. **~fluß**, m. flusso di parole, m. **~gabe**, f. eloquenza, facondia, f. **~kunst**, f. rettorica, f. **~künstler**, m. rettore, m.

**Re'den**, v. a. u. n. parlare; favellare, discorrere; laut ~, leise ~, parlare ad alta, a bassa voce; mit s. ~, vor s. hin ~, parlare fra sè; jm. das Wort ~, parlare in favore di qd.; jm. nach dem Munde ~, piacentare qd.; in den Wind ~, dire al muro; er hat gut ~, egli ha un bel parlare, un bel dire; er läßt ja gar nicht mit s. ~, non dà retta a nessuno; viel ~s v. etw. machen, v. s. ~ machen, far dire di sè (de' fatti suoi); das ist selbstredend, s' intende da sè.

**Re'densart**, f. (~, pl. ~en) frase; maniera di dire, locuzione, f.

**Rederei'**, f. (~, pl. ~en) diceria, f. chiacchiere, f. pl.

**Re'de‖satz**, m. periodo, m. **~schluß**, m. perorazione, f. **~ton**, m.

accento oratorio, *m.* ~**übung**, *f.* declamazione, *f.* ~**weise**, *f.* maniera di parlare, dizione, *f.* modo di dire, *m.*

**Redigie'ren**, *v. a.* redigere.

**Red'lich**, *agg.* onesto, probo, leale, retto, integro. ~**keit**, *f.* (~) onestà, probità, integrità, *f.*

**Red'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) oratore; interlocutore, aringatore, *m.* ~**bühne**, *f.* aringhiera, tribuna, *f.*; rostri, *m. pl.* ~**isch**, *agg.* oratorio, rettorico; eloquente. ~**kunst**, *f.* arte del dire, vena oratoria, *f.* ~**stuhl**, *m.* cattedra, *f.*

**Redou'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ballo in maschera; ridotto campale, *m.*

**Redressie'ren**, *v. a.* raddirizzare.

**Red'selig**, *agg.* loquace. ~**keit**, *f.* (~) loquacità, parlantina, *f.*

**Reducier'bar**, *agg.* riducibile.

**Reducie'ren**, *v. a.* ridurre; sehr reduciert, molto miserabile; sciatto.

**Reduktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riduzione, *f.* riducimento, *m.*

**Reduplikation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) reduplicazione, *f.*

**Ree'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rada, piaggia, *f.* ~**en**, *v. a.* corredare, allestire (una nave). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) arredatore, attrezzatore, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) armamento, attrezzamento, *m.*

**Reell'**, *agg.* reale; probo. ~**ität'**, *f.* (~) onestà, probità, *f.*

**Reep**, *n.* (~s, *pl.* ~e) fune, *m.* u. *f.* ~**schläger**, *m.* funaio, funaiuolo, *m.* ~**schlägerei**, *f.* corderia, *f.*

**Refekto'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) refettorio, *m.*

**Refer||at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) rapporto, riferto, *m.* ~**endar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) referendario, *m.* ~**ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) relatore, rapportatore, *m.* ~**enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) informazione, relazione, *f.* rapporto, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* fare un rapporto. [gerla, *f.*

**Reff**, *n.* (~s, *pl.* ~e) terzaruolo, *m.*;

**Reffen**, *v. a.* ammainar le vele.

**Reflektier'bar**, *agg.* riflessibile.

**Reflektie'ren**, *v. a.* riflettere; auf etw. ~, fare assegnamento su od. sopra qc., contare su qc.; aver di mira qc.; reflektierte Licht, *n.* luce sbattimentata, *f.*

**Reflex'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) riflesso, *m.* ~**bewegung**, *f.* movimento riflessivo, *m.* ~**ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riflessione, meditazione, *f.* ~**ions'winkel**, *m.* angolo di riflessione, *m.* ~**iv'**, *agg.* riflessivo.

**Reform'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riforma, *f.* ~**ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riformazione, riforma, *f.* ~**a-tions'zeit**, *f.* tempo della riforma, *m.* ~**a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) riformatore, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* riformare. ~**iert'**, *agg.* riformato; ~e Religion, *f.* calvinismo, *m.*

**Refrain'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) intercalare, ritornello, *m.*

**Refraktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rifrazione, *f.* rifratto, *m.*

**Regal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) scaffale, repositorio, *m.* scansia, *f.* regale; cavalletto, *m.*

**Rega'l||ien**, *f. pl.* regalia, *f.* diritti fiscali, *m. pl.* ~**ie'ren**, *v. a.* regalare.

**Re'ge**, *agg.* desto, svegliato, vivo, pronto; ~ machen, eccitare, stimolare; ~ werden, svegliarsi.

**Re'gel**, *f.* (~, *pl.* ~n) regola; massima, *f.* precetto, *m.*; in der ~, ordinariamente; di solito; ~ de Tri, regola del tre, regola aurea.

**Re'gelingen**, *f. pl.* filaretti, cordoni, *m. pl.*

**Re'gel||los**, *agg.* sregolato, irregolare; dissoluto, *m.* ~**losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sregolatezza, irregolarità, *f.* ~**mäßig**, *agg.* regolare, regolato, metodico. ~**mäßigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) regolarita, *f.* ordine, *m.*

**Re'geln**, *v. a.* regolare, ordinare.

**Re'gelrecht**, *agg.* conforme alle regole, regolare, normale.

**Re'gelung**, *f.* (~, *pl.* ~en) regolamento, *m.*

**Re'gelwidrig**, *agg.* contrario alle regole, irregolare.

**Re'gen**, *v. a.* muovere; s. ~, *v. r.* muoversi; bucicarsi; er regt s. nicht mehr, non dà più segno di vita.

**Re'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) pioggia, *f.*; feine ~, pioggetta, pioggerella, spruzzaglia, *f.*; aus dem ~ in die Traufe kommen, cader dalla padella nella brage. ~**bach**, *m.* torrente, borrone, *m.* ~**bogen**, *m.* arco celeste, arcobaleno, *m.* ~**bogenhaut**, *f.* iride, *f.* ~**dach**, *n.* sottogrondale, *m.* ~**dicht**, *agg.* impermeabile.

**Regener||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) regenerazione, *f.* ~**a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) regeneratore, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* regenerare.

**Re'gen||fang**, *m.* cisterna, *f.* ~**gestöber**, *n.* pioggia minuta, *f.* ~**guß**, *m.* acquazzone, nembo, *m.* ~**kappe**, *f.* gabbano, cappotto, *m.* ~**mantel**, *m.* mantello da pioggia, gabbano, palandrano, *m.* ~**messer**, *m.* pluviometro, *m.* ~**pfeifer**, *m.* piviere, *m.* ~**rinne**, *f.* grondaia, doccia, *f.* ~**schauer**, *m.* nembo, rovescio d'acqua, *m.* ~**schirm**, *m.* ombrella, *f.* ombrello, paracqua, parapioggia, *m.* ~**schirmständer**, *m.* portaombrelle, *m.*

**Regent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) ~in, *f.* reggente, sovrano, *m.* ~a, *f.*

**Re'gen||tag**, *m.* giorno piovoso, *m.* ~**tropfen**, *m.* goccia di pioggia, *f.* [genza, *f.*

**Regent'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) reg-

**Re'gen||vogel**, *m.* chiurlo, *m.* ~**wasser**, *n.* acqua piovana od. pluviale, *f.* ~**wetter**, *n.* tempo piovoso, *m.* ~**wurm**, *m.* lombrico, *m.*

**Regie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) regía, amministrazione, *f.*

**Regie'r||en**, *v. a.* reggere, regnare, governare; dominare; dirigere; condurre; maneggiare; servire a un tempo, ammettere, reggere un tempo; ~, *v. n.* regnare; ~de Fürst, *m.* principe reggente, *m.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) direttore, rettore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) governo, regno; dominio, imperio; reggimento, *m.*; direzione; reggenza, *f.*; die ~ antreten, salire sul trono.

**Regie'rungs||antritt**, *m.* ascesa al trono, *f.* ~**assessor**, *m.* assessore (d'una reggenza), *f.* ~**beamte**, *m.* impiegato governativo, *m.* ~**befehl**, *m.* decreto del governo, *m.* ~**bezirk**, *m.* reggenza, *f.* ~**form**, *f.* governo, regime, *m.* ~**partei**, *f.* parte governativa, *f.* ~**präsident**, *m.* presidente di reggenza, *m.* ~**rat**, *m.* consigliere di reggenza, *m.*

**Regiment'**, *n.* (~es, *pl.* ~er) reggimento; governo, *m.*; das ~ führen, governare.

**Regiments'||arzt**, *m.* chirurgo maggiore, medico di reggimento, *m.* ~**kommandeur**, *m.* commandante d'un reggimento, *m.* ~**musik**, *f.* banda, *f.* ~**tambour**, *m.* tamburino maggiore, *m.* ~**unkosten**, *pl.* auf ~ leben, vivere a spese altrui, a discrezione.

**Region'**, *f.* (~, *pl.* ~en) regione, *f.*

**Regionalis'mus**, *m.* (~) regionalismo, *m.*

**Regisseur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) scenario, buttafuori, *m.*

**Regi'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) registro, *m.* lista, *f.* listino, elenco; indice, *m.* tavola (delle matiere), *f.*; ins ~ eintragen, scrivere a registro, matricolare; ins alte ~ gehören (kommen), cominciare ad invecchiare; ein anderes ~ aufziehen, mutar registro. ~**schiff**, *n.* nave di registro, *f.* ~**zug**, *m.* registro d'organo, *m.*

**Registra't||or**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) registratore, protocollista, *m.* ~**ur'**, *f.* (~) registratura, *f.*

**Registrier'apparat**, *m.* apparecchio registratore, *m.*
**Registrie'ren**, *v. a.* registrare.
**Reglement'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) regolamento, *m.*
**Reg'n||en**, *v. imp.* piovere; fein ~, piovigginare; in Strömen ~, piovere dirottamente, a scroscio. **~erisch**, *agg.* piovoso.
**Regreß'**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) regresso, ricorso, *m.* rivalsa, *f.*
**Reg'sam**, *agg.* vivo, agile, attivo. **~keit**, *f.* (~) vivacità, agilità, *f.*
**Regul||är'**, *agg.* regolare. **~ativ'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) regolamento, *m.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) regulatore, moderatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* regolare, assettare. **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) regolazione, *f.* [regolo, *m.*
**Re'gulus**, *m.* (~) metallina, *f.*
**Re'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) movimento, moto, *m.* commozione, *f.*
**Re'gungs||los**, *agg.* immobile. **~losigkeit**, *f.* (~) immobilità, *f.*
**Reh**, *n.* (~es, *pl.* ~e) capriuolo, cavriuolo, *m.*
**Rehabilit||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riabilitazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* riabilitare. [*m.*
**Reh'bock**, *m.* cavriuolo, capriatto,
**Re'he**, *agg.* attrappato, attratto.
**Re'he**, *f.* (~) incordatura, *f.* incordato, *m.*
**Reh'||farben**, *agg.* fulvo. **~kalb**, *n.* caprioletto, *m.* **~keule**, *f.* lacca di capriuolo, *f.* **~leder**, *n.* scheriolo, *m.* **~posten**, *m. pl.* pallini da capriuoli, *m. pl.* **~rücken**, *m.* lombo di capriuolo, *m.* **~ziege**, *f.* capriuola, *f.* **~ziemer**, *m.* lombo di capriuolo, *m.*
**Reib'ahle**, *f.* mulinello, allargatoio, *m.*
**Rei'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) }
**Rei'beeisen**, *n.* } grattugia; raspa, *f.* raschiatoio, *m.*
**Rei'be||brett**, *n.* appianatoia, *f.* **~bürste**, *f.* sfregatoio, *m.* **~keule**, *f.* pestello, *m.* **~lappen**, *m.* strofinacciolo, forbitoio, *m.*
**Rei'ben**, *v. a.* fregare; (sanft) soffregare; (stark) strofinare; macinare (colori); grattugiare (pane etc.); zu Pulver ~, polverizzare; s. ~ (vom Rad), *v. r.* fregarsi; s. an jm. ~, schernire qd., urtarsi con qd.; jm. etw. unter die Nase ~, rinfacciare, aspramente rimproverare qc. a qd.; *fam.* gerieben, astuto, scaltro; geriebene Mensch, *m.* lana fine, *f.*; *fam.* machione, *m.* (Imp. ich rieb; Imper. reibe; Part. gerieben).
**Rei'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) fregatore; macinatore, *m.*
**Rei'bestein**, *m.* pietra da macinare, *f.* macinello, *m.*
**Rei'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fregamento, strofinamento, attritamento, *m.*; *fig.* contesa, *f.*
**Reich**, *n.* (~es, *pl.* ~e) impero, regno; dominio, *m.*
**Reich**, *agg.* ricco, opulento, dovizioso; ~ werden, arricchirsi; ~ an ..., ricco di ...; ~e Kauz, *m.* riccone, *m.*
**Rei'chen**, *v. a.* recare, porgere; presentare, dare; jm. nicht das Wasser ~, essere di molto inferiore a qd.; ~, *v. n.* (s. erstrecken) arrivare, giungere, stendersi; jm. bis ans Kinn ~, arrivare a qd. fino al mento; soweit das Auge reicht, fin dove arriva la vista, a perdita di vista; (*fam.* für hinreichen) bastare, essere sufficiente; (mit etw. ~) avere abbastanza di qc.
**Reich'haltig**, *agg.* abbondante, copioso. **~keit**, *f.* (~) copia, abbondanza, *f.*
**Reich'lich**, *agg.* ricco, abbondante, copioso, largo; lauto; ardito; ~ 3 Meter, tre metri arditi; ~, *avv.* in abbondanza, abbondantemente; largamente; in gran numero; ~ geben, largheggiare.
**Reichs'||acht**, *f.* bando dell' Impero, *m.* **~adler**, *m.* aquila imperiale, *f.* **~anzeiger**, *m.* monitore, *m.* **~apfel**, *m.* globo imperiale, *m.* **~folge**, *f.* successione al regno, *f.* **~frei**, *agg.* immediato, imperiale. **~freiherr**, *m.* barone dell' Impero, *m.* **~fürst**, *m.* principe dell'Impero, *m.* **~gericht**, *n.* corte superiore dell' Impero, *f.* **~kammergericht**, *n.* camera imperiale, *f.* **~kanzler**, *m.* cancelliere dell' Impero, *m.* **~kleinodien**, *n. pl.* gioielli dell' Impero, della Corona, *m. pl.* **~lehn**, *n.* feudo dell' Impero, *m.* **~mark**, *f.* marco dell' Impero, *m.* **~oberhaupt**, *n.* sovrano dell' Impero, *m.* **~post**, *f.* posta imperiale, *f.* **~scepter**, *n.* scettro imperiale, *m.* **~stadt**, *f.* città imperiale, libera, *f.* **~tag**, *m.* dieta dell' Impero, *f.* parlamento, *m.* **~unmittelbar**, *agg.* immediato. **~verfassung**, *f.* costituzione dell' Impero, *f.* **~verweser**, *m.* amministratore, vicario dell' Impero, *m.* **~währung**, *f.* valuta della moneta dell' Impero, *f.* **~wappen**, *n.* arme dell' Impero, *f.*
**Reich'tum**, *m.* (~es, *pl.* ~tümer) ricchezza, dovizia, *f.*
**Reif**, *agg. fig.* maturo; ~ werden, maturare.
**Reif**, I. *m.* (~es) brina; pruina, *f.*; ~, II. (~es, *pl.* ~e) cerchio; anello, *m.* ghiera, *f.*; astragalo, tondino, *m.*
**Rei'fe**, *f.* (~) maturità, maturezza, *f.*; zur ~ bringen, maturare, stagionare.
**Rei'feln**, *v. a.* scanalare.
**Rei'fen**, *v. a.* u. *n.* (s.) maturare, stagionare; cuocere; zum Manne ~, pervenire all' età virile; ~, *v. imp.* far brina, brinare; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) cerchio, *m.*
**Rei'fen||holz**, *n.* legname da far cerchi, *m.* **~messer**, *n.* mannarolo, *m.*
**Reif'lich**, *agg. fig.* maturo; ~, *avv.* maturamente; nach ~er Überlegung, dopo maturo esame.
**Reif'||macher**, *m.* cerchiaio, *m.* **~rock**, *m.* guardinfante, *m.* faldiglia, *f.* **~zange**, *f.* cane, *m.*
**Rei'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) ridda, *f.* riddone, rigoletto, *m.*
**Rei'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) fila, serie, riga, *f.* ordine, *m.* schiera; fuga (di stanze); filza (di perle); successione, *f.* giro (d' anni), *m.*; in ~ u. Glied, in fila, in ordine; in eine ~ stellen, schierare; aus der ~ treten, uscire di fila, sfilare; bunte ~ machen, far corona; die ~ ist an mir, ora tocca a me, viene la mia volta; an wem ist die ~? a chi tocca? nach der ~, l' uno dopo l' altro, per ordine.
**Rei'hen**, *v. a.* schierare, mettere in fila; infilzare (perle); s. ~, schierarsi. [riddone, *m.*
**Rei'hen**, *m.* (~s, *pl.* ~) ridda, *f.*
**Rei'hen||folge**, *f.* ordine, *m.* successione, *f.* **~tanz**, *m.* ridda, *f.* riddone, *m.* **~weise**, *avv.* in fila, alla fila.
**Rei'her**, *m.* (~s, *pl.* ~) airone, *m.* ardea, *f.* **~beize**, *f.* caccia coll' airone, *f.* **~busch**, *m.* pennacchio d' aghironi, piumino, *m.* **~feder**, *f.* penna d' airone, *f.*
**Reih'||nadel**, *f.* ago da infilzare, *m.* **~nagel**, *m.* chiavarda, *f.*
**Reim**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rima, *f.*; in ~e bringen, rimare. **~art**, *f.* genere di rime, *m.* **~aufgabe**, *f.* rime finali, *f. pl.*
**Rei'm||en**, *v. a.* rimare; rimeggiare; ich kann das nicht zusammen ~, non so spiegarmi questa cosa; s. ~, *v. r.* rimare, far rima; *fig.* accordarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) versificatore, rimatore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) versacci, *m. pl.* **~fall**, *m.* cadenza, *f.* **~kunst**, *f.* arte di rimare, *f.* **~lexikon**, *n.* rimario, *m.* **~los**, *agg.* non rimato, senza rime. **~schmied**, *m.* poetastro, *mi*

**Rein,** *agg.* netto, pulito, mondo; immacolato, puro, illibato; limpido; schietto, pretto, mero, puro, massiccio; corretto; di bucato; candido; terso; chiaro; ~e Ertrag, *m.* prodotto netto, *m.*; jm. ~en Wein einschenken, dire a qd. la pura od. schietta verità; ein Pietist vom ~sten Wasser, un pietista di pasta dolce; aus ~er Bosheit, per pura malizia; ~ machen, nettare, pulire; *fig.* s. ~ waschen, discolparsi abilmente; dem ~en ist alles ~, uom illibato a mal non pensa; *fam.* ~en Mund halten, mantenere il segreto; etw. ins ~e bringen, mettere qc. in chiaro; Rechnungen ins ~e bringen, saldare conti; ins ~e schreiben, copiare, mettere in netto; mit jm. ins ~e kommen, venire in chiaro con qd.; ~ nichts, niente affatto; das ist ~ unmöglich, questo è del tutto impossibile.

**Rein'||ertrag, ~gewinn,** *m.* prodotto od. guadagno netto, *m.*

**Rein'heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) purità, purezza, schiettezza, limpidezza; illibatezza, *f.* candore, *m.*

**Rei'nig||en,** *v. a.* nettare, pulire, forbire; purgare; purificare; depurare; (ri)mondare; affinare; vuotare; sciacquare; lavare, detergere (piaghe); spazzare (stanze); s. ~, *v. r.* nettarsi; forbirsi; *fig.* giustificarsi. **~end,** *agg.* purificante; astersivo; purgativo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) purificazione, *f.* affinamento, purgamento, *m.*; astersione, giustificazione; purificazione; mestruazione, *f.*

**Rei'nigungs||mittel,** *n.* rimedio astersivo, depurativo, *m.* **~opfer,** *n.* lustrazione, *f.* **~wasser,** *n.* acqua lustrale, *f.*

**Rein'lich,** *agg.* netto, pulito; mondo; lindo. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) nettezza, pulitezza, mondezza, *f.*

**Rein'schrift,** *f.* copia, *f.*

**Reis,** *m.* (~ses) riso, *m.*

**Reis,** *n.* (~ses, *pl.* ~ser) ramicello, *m.* messa, *f.* messiticcio, *m.*; dürre Reiser, *pl.* frasche, *f. pl.*

**Reis'||acker,** *m.* risaia, risiera, *f.* **~bau,** *m.* coltivazione del riso, *f.* **~brei,** *m.* riso cotto, *m.*

**Reis'bündel,** *n.* fascina, *f.* fastello di frasche, *m.*

**Rei'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) viaggio, *m.*; kleine ~, viaggetto, *m.*; gita, *f.*; Hin= u. Rückreise, viaggio di andata e ritorno, *m.*; auf ~n gehen, andare in viaggio; wo geht die ~ hin? dove si va? ~ um die Welt, giro del mondo, *m.* **~abenteuer,** *n.* avventura di viaggio, *f.* **~anzug,** *m.* abito da viaggio, *m.* **~apotheke,** *f.* spezieria portatile, *f.* **~begleiter,** *m.* compagno di viaggio, *m.* **~beschreibung,** *f.* descrizione d'un viaggio, *f.* **~besteck,** *n.* astuccio da viaggio, *m.* **~buch,** *n.* itinerario, *m.* **~decke,** *f.* coperta da viaggio, *f.* **~entschädigung,** *f.* indennità di via od. di trasferte, *f.* **~fertig,** *agg.* pronto a partire; s. ~ machen, disporsi a viaggiare. **~gefährte,** *m.* compagno di viaggio, *m.* **~geld,** *n.* viatico, *m.* **~gepäck, ~gerät,** *n.* bagaglio, *m.* **~gesellschaft,** *f.* compagnia di viaggio, *f.* **~handbuch,** *n.* itinerario, *m.* **~hut,** *m.* cappello da viaggio, *m.* **~kappe,** *f.* cappa da viaggio, *f.* **~karte,** *f.* carta da viaggio, *f.* **~kleid,** *n.* abito da viaggio, *m.* **~koffer,** *m.* baule da viaggio, *m.* **~kosten,** *pl.* spese di viaggio, *f. pl.*

**Rei'sen,** *v. n.* (s.) viaggiare; über das Meer ~, andare oltre mare; er ist viel gereist, ha viaggiato molto.

**Rei'sende,** *m.* (~n, *pl.* ~n) viaggiatore; viandante; viaggiatore commerciante, *m.*

**Rei'se||paß,** *m.* passaporto, *m.* **~pfennig,** *m.* viatico, *m.* **~plan,** *m.* progetto di viaggio, *m.* **~route,** *f.* itinerario, *m.* **~sack,** *m.* sacco da viaggio, *m.* bisaccia, *f.* **~tasche,** *f.* valigia, *f.* sacco da viaggio, *m.*

**Reis'||feld,** *n.* risaia, risiera, *f.* **~gries,** *m.* risina, *f.*

**Reis'holz,** | **Rei'sig,** (~s) } *n.* frasche, *f. pl.* rami secchi, *m. pl.* fascina, *f.*

**Rei'sig,** *agg.* montato a cavallo; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) soldato a cavallo, *m.*

**Reis'||körner,** *n. pl.* risi, *m. pl.* **~kuchen,** *m.* focaccia di riso, *f.* **~mehl,** *n.* farina di riso, *f.* fior di riso, *m.* **~mühle,** *f.* risaia, *f.* **~speise,** *f.* riso cotto, *m.*

**Reiß'aus,** *v. n. fam.* ~ nehmen, darsela a gambe, batter le calcagna.

**Reiß'||blei,** *n.* piombino, *m.* matita nera, *f.* **~brett,** *n.* tavoletta (da disegnare), *f.*

**Rei'ßen,** *v. a.* stracciare, rompere; lacerare, sbranare; spiccare, staccare; delineare, abbozzare; jm. etw. aus der Hand ~, strappare di mano qc. a qd.; die Geduld riß mir, mi scappò la pazienza; j. zu Boden ~, gettare per terra qd.; s. die Haare aus dem Kopfe ~, strapparsi i capelli dalla testa; wenn alle Stränge ~, al peggio andare: an s. ~, usurpare; Possen ~, fare il buffone; j. aus der Not ~, cavare qd. d'impaccio; dieses Zeug reißt leicht, questa stoffa si logora facilmente; es reißt mich im Arme, ho dolori reumatici nel braccio; s. ~, *v. r.* scalfirsi; s. an einer Nadel ~, scorticarsi ad un ago; s. um etw. ~, fare a rubarsi qc. (Imp. ich riß; Imp. Konj. ich risse; Imp. ich reiße; Part. gerissen).

**Rei'ß||end,** *agg.* rapido, impetuoso; rapace; ~e Strom, *m.* torrente rapido, *m.*; ~ abgehen (v. Waaren), aver grande spaccio, essere molto ricercato, andar via a ruba. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) graffietto, spaccherello, *m.*

**Reiß'||feder,** *f.* matita, *f.* matitatoio, portalapis, tiralinee, *m.* **~kohle,** *f.* carbone da disegnare, *m.* **~maß,** *n.* graffietto, *m.* **~nagel,** *m.* farfalla, puntina, *f.* **~schiene,** *f.* riga a squadra od. da disegno, *f.* **~zeug,** *n.* strumenti da disegnare, *m. pl.* astuccio di compassi, *m.* **~zirkel,** *m.* compasso a punte posticce, *m.*

**Reit'||bahn,** *f.* maneggio, *m.* cavallerizza, *f.* **~bar,** *agg.* cavalcabile. **~decke,** *f.* gualdrappa, *f.*

**Rei'tel,** *m.* (~s, *pl.* ~) randello, *m.* **~n,** *v. a.* randellare.

**Rei't||en,** *v.* (*a.* u.) *n.* (s.) cavalcare, andare a cavallo; geritten kommen, venire a cavallo; zu Schanden ~, strapazzare un cavallo; *fig.* auf etw. ~, far di qc. il suo caval di battaglia (Imp. ich ritt; Imp. Konj. ich ritte; Imper. reite; Part. geritten); ~, *n.* (~s) equitazione, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) cavaliere, soldato di cavalleria, *m.*

**Rei'ter||aufzug,** *m.* cavalcata, *f.* **~dienst,** *m.* servizio di cavaliero, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) soldati a cavallo, *m. pl.* cavalleria, *f.* **~regiment,** *n.* reggimento di cavalleria, *m.*

**Rei'tersmann,** *m.* cavaliere, *m.*

**Rei'ter||statue,** *f.* statua equestre, *f.* **~stiefel,** *m. pl.* tromboni, *m. pl.* **~wache,** *f.* sentinella a cavallo, *f.*

**Reit'||gerte,** *f.* frustino, scudiscio, *m.* **~gesellschaft,** *f.* cavalcata, *f.* **~gurt,** *m.* cinghia, *f.* **~kissen,** *n.* bardella, *f.* **~knecht,** *m.* palafreniere, palafreniero, *m.* **~kunst,** *f.* equitazione, *f.* maneggio, *m.* **~lehrer,** *m.* cavallerizzo, *m.*

**Reit'lings,** V. Rittlings.

**Reit'||peitsche,** *f.* frustino, scudiscio, staffile, *m.* sferza, *f.* **~pferd,** *n.* cavallo da sella, da maneggio, palafreno, *m.* **~post,** *f.* corriere, *m.* **~sattel,** *m.* sella

da cavalcare, *f.* **~schule**, *f.* maneggio, *m.* cavallerizza, *f.* **~stiefel**, *m. pl.* tromboni, *m. pl.* **~stunde**, *f.* lezione di equitazione, *f.* **~tier**, *n.* cavalcatura, *f.* **~weg**, *m.* strada cavalcabile, *f.* **~wurm**, *m.* grillotalpa, zuccaiuola, *f.* **~zeug**, *n.* bardatura, *f.* finimento, *m.*

**Reiz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) incanto, fascino, *m.* attrattiva, *f.* vaghezza, leggiadria, *f.* vezzo, *m.*; den ~ stören, rompere l' incanto.

**Reiz'bar**, *agg.* facile all' ira, adiroso; irritabile, permaloso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sensibilità, irritabilità, piccosaggine, *f.*

**Rei'z‖en**, *v. a.* stimolare, eccitare, incitare, stuzzicare; irritare, provocare; incantare, fascinare, allettare; inasprire, crucciare; zum Lachen ~, muovere il riso, far ridere; den Appetit ~, aguzzar l' appetito. **~end**, *agg.* stimolante, eccitante, eccitativo; attraente, attrattivo; piacevole, vezzoso, vago, carino. **~los**, *agg.* sgraziato, svenevole. **~losigkeit**, *f.* (~) sgraziataggine, svenevolezza, *f.* **~mittel**, *n.* (rimedio) eccitante od. stimolante, incitativo, *m.*; *fig.* stimolo, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) irritazione, eccitazione, *f.* allettamento, *m.* **~voll**, *agg.* pien di vezzi, vago, vezzoso; lusinghiero.

**Rekapitul‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricapitulazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* ricapitolare, rammemorare, riepilogare.

**Re'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) mastino, *m.*; *fam.* villanaccio, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) villania, sguaiataggine, *f.* **~haft**, *agg.* grosso, villano.

**Re'keln**, *v. r.* s. ~, stirarsi, stiracchiarsi.

**Reklamation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) reclamazione, *f.* richiamo, *m.*

**Rekla'm‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) reclamo, *m.*; ~ machen, far grande pubblicità. **~ekosten**, *pl.* spese di rivendicazione, *f. pl.* **~ie'ren**, *v. a.* reclamare, richiamarsi.

**Rekognition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricognizione, *f.*

**Rekognoscie'r‖en**, *v. a.* rico(g)noscere; perlustrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricognizione, perlustrazione, *f.*

**Rekommandie'ren**, *v. a.* raccomandare; rekommandierter Brief, lettera per consegna, *f.*

**Rekonvalesc‖ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) convalescente, *m.* **~enz'**, *f.* (~) convalescenza, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* essere in convalescenza.

**Rekrimin‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) recriminazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* recriminare.

**Rekrut'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) recluta, *f.* soldato novello, *m.*

**Rekru'tenaushebung**, *f.* scelta, leva di reclute, *f.*

**Rekrutie'r‖en**, *v. a* reclutare, levare, arr(u)olare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) reclutamento, arruolamento, *m.*

**Rektifizie'r‖en**, *v. a.* rettificare, purificare. **~ung**, *f.* rettificazione, purificazione, *f.*

**Rektion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dipendenza (d' una parola), *f.*

**Rek'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) rettore; reggente, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) rettorato, *m.* reggenza, *f.*

**Rekurrie'ren**, *v. n.* (an) ricorrere, porgere ricorso (a).

**Rekurs'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) ricorso, *m.* ricorsa, *f.* [cambio, *m.*

**Relais'(pferd)**, *n.* (cavallo di) ri-

**Relation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) relazione, *f.* rapporto, *m.*

**Relativ'**, *agg.* relativo.

**Releg‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) relegazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* relegare, confinare.

**Relief'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) rilievo, *m.*

**Religion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) religione, fede, *f.* culto, *m.*; ohne ~, irreligioso.

**Religions'‖angelegenheit**, *f.* affare di religione, *m.* **~eifer**, *m.* zelo religioso, *m.*; blinder ~, fanatismo, *m.* **~geschichte**, *f.* storia delle religioni, *f.* **~lehre**, *f.* domma, *m.* **~lehrer**, *m.* predicatore, pastore. **~schwärmer**, *m.* fanatico, *m.* **~schwärmerei**, *f.* fanatismo, *m.* **~spötter**, *m.* spirito forte, *m.* **~streit**, *m.* controversia, *f.* **~verbesserung**, *f.* riforma, riformazione, *f.*

**Religiös'**, *agg.* religioso, pio.

**Religiosität'**, *f.* (~) religiosità, pietà, *f.*

**Reli'qui‖e**, *f.* (~) reliquia, *f.*; ~n, *pl.* arnesi sacri, *m. pl.* **~enkästchen**, *n.* reliquiario, reliquiero; reconditorio, *m.*

**Rembours'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) rifondo, rivalso, rimborso, *m.*

**Remes'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) rimessa, *f.*

**Reminiscenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riminiscenza, *f.*

**Remi'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) rimessa, *f.*

**Remitt‖ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) remittente, datore del danaro, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* rimettere, far delle rimesse.

**Remonstr‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimostranza, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* rimostrare, far rimostranza.

**Remon'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) rimonta, *f.* **~pferd**, *n.* cavallo di rimonta, *m.*

**Removie'ren**, *v. a.* rimuovere, scartare; rimontare.

**Rempelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fam.* briga, rissa, *f.* urto, *m.*

**Rem'peln**, *v. a.* *fam.* urtare qd., rissare, baruffare.

**Remuner‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimunerazione, *f.* premio, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* rimunerare, premiare. [risorgimento, *m.*

**Renaissan'ce**, *f.* (~) rinascenza, *f.*

**Rendant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tesoriere, *m.*

**Rendezvous'**, *n.* (~, *pl.* ~) appuntamento, ritrovo, convegno, *m.*

**Renegat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) rinnegato, *m.*

**Renit‖ent'**, *agg.* renitente, opponente. **~enz'**, *f.* (~) renitenza, opposizione, *f.*

**Renn'bahn**, *f.* carriera, lizza, arena, *f.* corso, *m.*

**Ren'n‖en**, *v. n.* correre; gerannt kommen, venir a tutto corso; zu Boden ~, rovesciare; jm. den Degen durch den Leib ~, traffiggere qd. colla spada; mit dem Kopfe gegen die Wand ~, dar col capo al od. contra il muro (Imp. ich rannte; Imp. Konj. ich rennte; Imper. renne; Part. gerannt); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) corsa, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) corridore, corsiere, *m.* **~jagd**, *f.* **~jagen**, *n.* caccia sforzata, *f.* **~maus**, *f.* gerboa, *f.* **~schiff**, *n.* barchetta, corvetta, *f.* **~spiel**, *n.* corsa, giostra, *f.* torneo, carosello, *m.* **~spindel**, *f.* broccaglio, broccaio, *m.* **~tier**, *n.* renna, *f.* rangifero, *m.*

**Renomm‖ie'ren**, *v. n.* fare il bravo, il bravaccio, millantare. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) bravaccio, bravo, fanfarone, millantatore, *m.* **~isterei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fanfaronata, *f.*

**Renon'c‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rinunzia, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* rinunziare, fagliare.

**Renov‖ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinnovazione, *f.* rinnovamento, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* rinnovare.

**Renta'bel**, *agg.* lucrativo, lucroso.

**Rent'‖amt**, *n.* ufficio delle finanze, *m.* **~beamte**, *m.* finanziere, ricevitore, *m.*

**Ren't‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rendita, entrata, *f.* censo, *m.* **~en**, V. ~ieren. **~ier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) ~e, *f.* (~, *pl.* ~n) benestante, *m.* u. *f.* agiato, *m.* ~a, *f.* capitalista, *m.* u. *f.* **~ie'ren**, *v. r.* s. ~, rendere, fruttare. **~kammer**, *f.* camera delle finanze, *f.* erario, *m.* **~meister**, *m.* tesoriere, finanziere, *m.* **~meisteramt**, *n.* teso-

reria, f. **~ner**, V. ~ier. **~ver·walter**, m. amministratore delle finanze, m.
**Reorganis‖ation'**, f. (~, pl. ~en) riorganizzazione, f. **~ie'ren**, v. a. riorganizzare.
**Repar‖atur'**, f. (~, pl. ~en) riparazione, f. **~ie'ren**, v. a. riparare.
**Repart‖ie'ren**, v. a. ripartire, scompartire. **~ition'**, f. (~, pl. ~en) ripartizione, f.
**Repertoir'**, (**Reperto'rium**) n. (~s, pl. ~s) repertorio, scenario, m.
**Repet‖ent'**, m. (~en, pl. ~en) ripetitore, m. **~ie'ren**, v. a. ripetere. **~ier'uhr**, f. oriuolo a ripetizione, m. **~ition'**, f. (~, pl. ~en) ripetizione, f. **~ito'rium**, n. (~s, pl. ~ien) corso di ripetizione, m.
**Replik'**, f. (~, pl. ~en) replica, risposta, f. [spondere.
**Replizie'ren**, v. a. replicare, ri-
**Reposito'rium**, n. (~s, pl. ~rien) ripositorio, scaffale, m.
**Repräsent‖ant'**, m. (~en, pl. ~en) rappresentante, m. **~ation'**, f. rappresentazione, f. **~ativ'**, agg. rappresentativo. **~ie'ren**, v. a. rappresentare. [f. pl.
**Repressa'lien**, f. pl. rappresaglie,
**Reproduktion'**, f. (~, pl. ~en) riproduzione, f.
**Reproduzie'ren**, v. a. riprodurre.
**Reptil'**, n. (~s, pl. ~ien) rettile, m.
**Republik'**, f. (~, pl. ~en) repubblica, f. **~a'ner**, m. (~s, pl. ~) repubblicano, m. **~a'nisch**, agg. repubblicano. **~anis'mus**, m. (~) repubblicanismo, m.
**Repuls'**, m. (~ses, pl. ~se) ripulsa, repulsa, f.
**Repulsiv'**, agg. repulsivo, ripulsivo. **~kraft**, f. forza repulsiva, f. [tazione, stima, f.
**Reputation'**, f. (~, pl. ~en) repu-
**Reputier'lich**, agg. stimabile.
**Re'quiem**, n. (~s, pl. ~s) requie, messa da requie, f.
**Requirie'ren**, v. a. richiedere, requisire.
**Requisit'**, n. (~es, pl. ~en) requisito, m. **~ion'**, f. (~, pl. ~en) requisizione, f. ricercamento, m.
**Rese'da**, f. (~) amoretta, amorino, m. reseda odorosa, f.
**Reservat'**, n. (~es, pl. ~e) riserva, f.
**Reser've**, f. (~, pl. ~n) riserva, f. corpo di riserva, m. **~anker**, m. ancora di riserva, di rispetto, f. **~fonds**, m. fondo di riserva, m. **~gut**, n. rispetti, m. pl. **~offizier**, m. ufficiale di rispetto, m.
**Reserv‖ie'ren**, v. a. serbare, riservare. **~oir'**, n. (~s, pl. ~s) serbatoio, m.
**Resident'**, m. (~en, pl. ~en) residente, m.
**Residenz'**, (**~stadt**), f. (~, pl. ~en) residenza, sede, f.
**Residie'ren**, v. n. risiedere, risedere; **~d**, residente.
**Resi'duum**, n. (~s, pl. ~duen) residuo, m. residenza, f.; fondigliuolo, m. posatura, f.
**Resign‖ation'**, f. (~, pl. ~en) rassegnazione, f. **~ie'ren**, v. a. rassegnare; s. ~, rassegnarsi. **~iert'**, agg. rassegnato.
**Reskript'**, n. (~es, pl. ~e) rescritto, mandato, m.
**Resolut'**, agg. risoluto, ardito; ~, n. (~es, pl. ~e) decreto, m. **~ion'**, f. (~, pl. ~en) risoluzione, f.
**Resolvie'ren**, v. a. risolvere.
**Resonanz'**, f. (~, pl. ~en) risonanza, f. **~boden**, m. piano, fondo, m.
**Respekt'**, m. (~es) rispetto, m. stima, f.; s. ~ zu verschaffen wissen, farsi rispettare. **~a'bel**, agg. rispettabile. **~ie'ren**, v. a. rispettare. **~i've**, avv. rispettivamente, relativamente.
**Respekt'‖los**, agg. senza rispetto. **~losigkeit**, f. (~) mancanza di rispetto, f. [spetto, m.
**Respekts'person**, f. uomo di ri-
**Respekt'‖tage**, m. pl. giorni di grazia, di favore, m. pl. **~voll**, agg. rispettoso. **~widrig**, agg. irreverente, irriverente. **~widrigkeit**, f. (~, pl. ~en) irreverenza, f.
**Respir‖ation'**, f. (~, pl. ~en) respirazione, f. **~a'tor**, m. (~s, pl. ~to'ren) respiratore, m.
**Respondie'ren**, v. n. rispondere.
**Responso'rium**, n. (~s, pl. ~rien) responsorio, m. [f.
**Ressort'**, m. (~s, pl. ~s) spettanza,
**Ressour'ce**, f. (~, pl. ~n) risorsa, f. casino, m.
**Rest**, m. (~es, pl. ~e) resto, avanzo, rimasuglio, residuo, m. eccedenza, f.; kleine ~, respice; scampolo, m.
**Restant'**, m. (~en, pl. ~en) restante, arretrato, m.
**Restaur‖ateur'**, m. (~s, pl. ~e) trattore, oste, m. **~ation'**, f. (~, pl. ~en) rifazione; restaurazione, trattoria, f. **~ie'ren**, v. a. restaurare. **~ie'rer**, m. (~s, pl. ~) restauratore, m.
**Restie'ren**, v. n. restare, rimanere.
**Restitu‖ie'ren**, v. a. restituire, rendere. **~tion'**, f. (~, pl. ~en) restituzione, f.
**Result‖an'te**, f. (~, pl. ~n) risultante, f. **~at'**, n. (~es, pl. ~e) risultamento, risultato, m. **~ie'ren**, v. n. (s.) risultare, provenire.
**Resum‖é**, n. (~s, pl. ~s) sunto, epilogo, m. **~ie'ren**, v. a. riassumere, ricapitolare.
**Retablie'ren**, v. a. ristabilire, restaurare. [f. ritiro, m.
**Retira'de**, f. (~, pl. ~n) ritirata,
**Retor'te**, f. (~, pl. ~n) ritorta, storta, f. matraccio, m.
**Retouchie'r‖en**, v. a. ritoccare, ritrovare. **~ung**, f. (~, pl. ~en) ritoccamento, ritocco, m.
**Retour'‖billet**, n. biglietto d'andata e ritorno, m. **~kutsche**, f. vettura di ritorno, di rimeno, di rimesso, f.; fam. rappresaglia, f.
**Retrat'te**, f. (~, pl. ~n) ritratta, f.
**Retrograd'**, agg. retrogrado.
**Ret'te**, f. (~ pl. ~n) cane, m.
**Ret't‖en**, v. a. salvare, (s)campare, liberare; s. ~, salvarsi; er ist nicht mehr zu ~, non c'è più rimedio per lui. **~end**, agg. salvatore. **~er**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. (~, pl. ~nen) salvatore, liberatore, m. ~trice, f.
**Ret'tich**, m. (~s, pl. ~e) rafano, ravano, ravanello, m. radice, f.
**Ret'tung**, f. (~, pl. ~en) salvamento, m. salvazione, f. scampo, riparo, m. salute, f.
**Ret'tungs‖boot**, n. canotto di salvamento, m. **~los**, agg. senza rimedio, senza scampo. **~losigkeit**, f. (~) stato miserabile, m. **~mittel**, n. mezzo di salvamento, m. risorsa, f. **~planke**, f. tavola di salvezza, f. **~versuch**, m. tentativo di salvamento, m.
**Reu'e**, f. (~) (ri)pentimento, m. compunzione, f. rammarico, rimorso, m.; ~ empfinden, essere pentito, ripentirsi.
**Reu'en**, v. imp. pentirsi; es reut mich, me ne pento.
**Reu'evoll**, agg. pien di pentimento, ripentito, compunto.
**Reu'‖geld**, n. V. Reukauf. **~haue**, f. zappone, m.
**Reu'ig**, agg. pentito, contrito.
**Reu'kauf**, m. storno, ricatto, m.
**Reu'mütig**, agg. (ri)pentito, contrito.
**Reu'se**, f. (~, pl. ~n) nassa, rete, ritrosa, f. graticcio, m.
**Reu'ße**, m. (~, pl. ~n) Russo, m.
**Reu't‖e**, f. (~, pl. ~n) marra, f. beccastrino, m. zappa, f. **~en**, v. a. sterpare, sradicare, svellere. **~er**, m. (~s, pl. ~) sarchiatore, m. **~haken**, m. **~haue**, f. V. Reute.
**Revan'ch‖e**, f. (~) rivincita, f. ricatto, m.; ~ an jm. nehmen, dar la rivincita a qd., (ri)vendicarsi. **~ie'ren**, v. r. s. ~, ricattarsi, vendicarsi, prendere la rivincita.
**Reveil'le**, f. (~, pl. ~n) diana, f.

**Reverberier'‖feuer**, *n.* fuoco di riverbero, *m.* **~ofen**, *m.* riverberatoio, *m.*

**Reverenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) riverenza, *f.* inchino, *m.*

**Revers'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) riverso, rovescio, *m.* contrallettera, *f.*

**Reversa'lien**, *pl.* riversali, *m. pl.*

**Revidie'ren**, *v. a.* rivedere, riscontrare, verificare (i conti).

**Revier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) bosco, *m.* selva, foresta, *f.*; distretto, quartiere, *m.*

**Revision'**, *f.* (~, *pl.* ~en) revisione, *f.* riscontro, *m.* esamina, *f.*

**Revi'sor**, *m.* (~s, *pl.* ~so'ren) revisore, riveditore, *m.*

**Revocie'ren**, *v. a.* rivocare.

**Revol't‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rivolta, rivoluzione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* rivoltare, ribellarsi.

**Revolution'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivoluzione, *f.* **~är'**, *agg.* rivoltoso, ribelle, sedizioso, rivoluzionario; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) rivoluzionario, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* mettere in rivoluzione.

**Revol'ver**, *m.* (~s, *pl.* ~) rivoltella, *f.*; 4=, 6=läufige ~, rivoltella a quattro, a sei colpi.

**Revü'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rivista, rassegna, *f.*

**Rezept'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ricetta, *f.* recipe, *m.* **~buch**, *n.* ricettario, *m.*

**Rezep'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) ricevitore, esattore, *m.*

**Rhabar'ber**, *m.* (~s) reobarbaro, rabarbaro, *m.*

**Rhachi't‖is**, *f.* (~) rachitide, *f.* rachitismo, *m.* **~isch**, *agg.* rachitico.

**Rhapso'd‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) rapsodo, *m.* **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) rapsodia, *f.* **~isch**, *agg.* rapsodi- [co.

**Rhede** ꝛc. V. Reede ꝛc.

**Rhein**, *m.* (~s) Reno, *m.* **~fall**, *m.* cateratta del Reno, *f.* **~graf**, *m.* r(e)ingravio, *m.* **~hessen**, *n.* Assia renana, *f.* **~isch**, **~län=disch**, *agg.* renano. **~länder**, *m.* Renano, *m.* **~pfalz**, *f.* Palatinato renano, *m.* **~provinz**, *f.* Provincia renana, *f.* **~strom**, *m.* Reno, *m.* **~wein**, *m.* vino del Reno, *m.*

**Rhe'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) re- [tore, *m.*

**Rheto'r‖ik**, *f.* (~) re(t)torica, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) re(t)torico, *m.* **~isch**, *agg.* rettorico.

**Rheuma't‖isch**, *agg.* reumatico. **~is'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) reuma, reumatismo, *m.*

**Rhino'ceros**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) rinoceronte, *m.*

**Rho'dier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Rodiano, [*m.*

**Rhom'b‖isch**, *agg.* romboidale. **~oë'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) romboedro, *m.* **~oïd'**, *n.* (~s, *pl.* ~en) romboide, *f.* **~us**, *m.* (~, *pl.* ~ben) rombo, *m.* losanga, *f.*

**Rho'ne**, *f.* (~) Rodano, *m.*

**Rhyth'm‖ik**, *f.* (~) ritmica, *f.* **~isch**, *agg.* ritmico, ritmato. **~us**, *m.* (~, *pl.* ~men) ritmo, *m.* cadenza, *f.*

**Richt'‖baum**, *m.* albero della gogna, *m.* **~beil**, *n.* mannaia, ascia, *f.* **~blei**, *n.* piombo, piombino, archipenzolo. **~bühne**, *f.* palco, patibolo, *m.*

**Rich'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) linea diritta, *f.* cammino dritto, *m.*

**Richt'eisen**, *n.* dirizzatoio, *m.*

**Rich'ten**, *v. a.* drizzare, dirizzare, dirigere, (ri)volgere, levare; giudicare, criticare; V. Hin=richten; seine Blicke auf etw. ~, volgere gli sguardi su qc.; in die Höhe ~, sollalzare; gerade ~, raddrizzare; das Fernrohr wohin ~, puntare il cannocchiale; zu Grunde ~, rovinare; s. ~, allinearsi, mettersi in fila; richtet Euch! in linea! s. nach etw. ~, conformarsi, regolarsi, uniformarsi a qc., prendere regola od. norma da qc.; accordarsi con ...; etw. ins Werk ~, effettuare, mandare in effetto qc.

**Rich'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) giudice, arbitro; appuntatore, *m.*; s. zum ~ aufwerfen, erigersi in giudice. **~amt**, *n.* ufficio di giudice, *m.* **~isch**, *agg.* magistrale, decisivo. **~lich**, *agg.* giudiciale, giudiciario; ~e Ausspruch, *m.* giudicato, *m.* **~spruch**, *m.* sentenza di giudice, *f.* **~stand**, *m.* giudicato, *m.* **~stuhl**, *m.* tribunale, giudicio, *m.*

**Richt'‖fest**, *n.* festa de' falegnami (nel comporre il tetto), *f.* **~hammer**, *m.* dirizzatoio, *m.* **~holz**, *n.* guida, *f.* dirizzatoio, *m.*

**Rich'tig**, *agg.* retto, giusto, esatto; ~, *avv.* al giusto, rettamente; a dovere; ~ gehen (v. der Uhr), andar bene; es geht hier nicht ~ zu, quì gatta ci cova, v' è sotto qualche inganno; etw. ~ anfangen, fare qc. pel verso; *fig.* nicht ~ im Kopfe sein, aver un ramo di pazzia; etw. ~ machen, saldare un conto; aggiustare un affare; richtig! davvero! in verità! **~keit**, *f.* (~) giustezza, esattezza, verità, regolarità, *f.*; seine ~ haben, essere in ordine; in ~ bringen, regolare, ordinare, aggiustare; liquidare, saldare.

**Richt'‖kegel**, *m.* parapetto di mira, *m.* **~keil**, *m.* conio di mira, *m.* alzatoia, *f.* **~korn**, *n.* mira, *f.* **~leisten**, *m.* forma, *f.* **~maß**, *n.* squadruccia, *f.* **~mauer**, *f.* caposaldo, *m.* **~pfahl**, *m.* palo ritto, *m.* **~platz**, *m.* luogo del supplizio, patibolo, *m.* **~scheit**, *n.* squadra, squadruccia, *f.* livello, *m.* **~schnur**, *f.* corda, linea, *f.* archipendolo, *m.*; *fig.* regola, norma, *f.* modello, *m.*; zur ~ dienen, servir di regola, di norma. **~schwert**, *n.* mannaia, ascia, *f.* **~stab**, *m.* biffa, *f.* **~statt**, **~stätte**, *f.* V. ~platz. **~stock**, *m.* regolo, raddrizzatoio, *m.*

**Rich'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) direzione, tendenza, *f.*; indirizzo, *m.*; ~ der Kanonen, appuntamento de' cannoni, *m.*; seine ~ nehmen nach ..., dirigersi a, verso ...; eine (bestimmte) ~ einschlagen, pigliare un (il) dirizzone; eine andere ~ nehmen, mutar di direzione; nach allen ~en, in ogni senso, in od. per ogni verso, per lungo e per largo.

**Richt'‖wage**, *f.* livella, perpetua, *f.* traguardo, *m.* **~weg**, *m.* scorciatoia, traversa, *f.* tragetto, *m.*

**Ri'cinus**, *m.* (~) catapuzia maggiore, *f.* ricino, *m.* **~öl**, *n.* olio di ricino, *m.* [cavriuola, *f.*

**Ri'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) capriuola,

**Riech'büchse**, *f.* scatoletta da odori, *f.*

**Rie'ch‖en**, *v. n.* sentire, sapere (nach, di); mandare odore, olezzare; fiutare; gut ~, aver buon odore; übel ~, puzzare, aver cattivo odore; angebrannt ~, saper di bruciato; *fig.* Lunte ~, den Braten ~, aver sentore di qc. (Imp. ich roch; Imp. Konj. ich röche; Imper. rieche; Part. gerochen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fig.* feine ~, volpone, *m.* **~fläschchen**, *n.* boccetta d' odore, *f.* **~kissen**, *n.* polviglio, *m.* **~pulver**, *n.* polvere odorosa, *f.*

**Rie'f‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) scanalatura, stria, *f.* **~eln**, **~en**, *v. a.* scanalare, accanalare.

**Rie'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) strato di pietre, *m.*

**Rie'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiavistello, chiavaccio, catenaccio, *m.*; toppa, stanghetta, *f.*; den ~ vorschieben, serrare a chiavistello. **~haken**, *m.* piegatelli, *m. pl.* **~holz**, *n.* traversa, sbarra, *f.*

**Rie'geln**, *v. a.* inchiavistellare.

**Rie'gelschloß**, *n.* serratura sarracinesca, *f.*

**Rie'men**, *m.* (~s, *pl.* ~) correggia, cigna, *f.* correggiuolo, *m.* **~seil**, *n.* guinzaglio, *m.* striscia di cuoio, *f.* **~werk**, *n.* cignoni, *m. pl.*

**Rie'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) correggiaio; valigiaio; sellaio, *m.* **~handwerk**, *n.* mestiere del correggiaio, *m.* **~nadel**, *f.* quadrello, *m.* lesina, *f.*
**Ries**, *n.* (~ses, *pl.* ~) risma, *f.*
**Rie'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) gigante, *m.*
**Rie'selfeld**, *n.* marcitoia, *f.* prato marcitoio, *m.*
**Rie'seln**, *v. imp.* (f.) colare, stillare con mormorio, grondare, piovigginare, spruzzolare; ~, *n.* (~s) mormorio, *m.*
**Rie'sen‖arbeit**, *f.* lavoro erculeo, *m.* **~artig**, *agg.* gigantesco, colossale. **~bau**, *m.* costruzione gigantesca, *f.* **~förmig**, *agg.* gigantesco. **~gebirge**, *n.* monti giganti, *m. pl.* **~geschlecht**, *n.* razza di giganti, *f.* **~gestalt**, *f.* statura gigantesca, *f.* **~groß**, **~haft**, *agg.* gigante, gigantesco. **~haftigkeit**, *f.* (~) grandezza colossale, *f.* **~kraft**, *f.* forza gigantea, *f.* **~mäßig**, *agg.* gigantesco, giganteo. **~schlange**, *f.* boa, *m.* u. *f.* pitone, *m.* **~schritt**, *m.* passo di (da) gigante od. gigantesco, *m.* **~storch**, *m.* marabuto, *m.* **~werk**, *n.* opera gigantesca, *f.* [sale.
**Rie'sig**, *agg.* gigantesco, colos-
**Rie'sin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) gigantessa, *f.* [se, *avv.* a risme.
**Rieß**, *n.* (~, *pl.* ~) risma, *f.* **~wei**-
**Rie'ster**, I. *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~) stiva, *f.* manico dell' aratro, *m.*; ~, II. taccone; pezzo di cuoio, *m.*
**Riet**, *n.* (~es) canna, *f.*; palude, *m.* **~gras**, *n.* carice, *f.* caretto, *m.* sala, *f.* **~schnepfe**, *f.* beccaccino, *m.* [scogliera, *f.*
**Riff**, *n.* (~es, *pl.* ~e) banco, *m.*
**Rif'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) gramola, maciulla, *f.*; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) riprensione, sgridata, *f.* **~eisen**, *n.* pialla da rinettare, *f.*
**Rif'feln**, *v. a.* gramolare, scapecchiare; *fig.* sgridare.
**Rigo'len**, *v. a.* divellere.
**Rigor‖is'mus**, *m.* (~) rigorismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) rigorista, *m.* **~i'stisch**, **~ös'**, *agg.* rigoroso, severo.
**Ril'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) incavo, *m.* fessura, *f.*
**Rimes'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) rimessa, *f.* effetto, *m.* [venca, *f.*
**Rind**, *n.* (~es, *pl.* ~er) bue, gio-
**Rin'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) scorza, corteccia, *f.* guscio; orliccio, *m.*; eine ~ bekommen, incrostarsi, aggrommare. [staceo.
**Rin'denartig**, *agg.* corticale, cro-
**Rin'der‖braten**, *m.* manzo arrostito, lesso di manzo, *m.* **~hirt**, *m.* boaro, bifolco, *m.* **~pest**, *f.* peste bovina, epizoozia, *f.*

**Rind'fleisch**, *n.* manzo, *m.* **~suppe**, *f.* brodo, *m.*
**Rin'dig**, *agg.* coperto d' una scorza od. crosta, crostoso.
**Rinds'‖auge**, *n.* occhio di bue, buftalmo, *m.* **~haut**, *f.* pelle bovina, *f.* **~leder**, *n.* cuoio bovino, *m.*
**Rind'vieh**, *n.* bestiame bovino, *m.* razza bovina, *f.*; bestie grosse, *f. pl.*; *fig.* buaccio, *m.*
**Ring**, *m.* (~es, *pl.* ~e) anello, cerchio, giro, *m.* ghiera, *f.* alone (della luna), *m.*; astragalo, tondino, *m.*; ~ um die Augen, occhiaia, *f.* **~artig**, *agg.* anulare, anulario. **~bahn**, *f.* ferrovia di circonvallazione, *f.*
**Rin'gekunst**, *f.* agonistica, *f.*
**Rin'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) anelletto, anellino; cerchiello, *m.* **~blume**, *f.* fiorrancio, fiorrancino, *m.* calta, *f.* **~gedicht**, *n.* ritornello, *m.* **~haken**, *m.* piegatello, *m.* **~holz**, *n.* mezzule, *m.* **~lerche**, *f.* avina, *f.*
**Rin'gelig**, *agg.* anulare, anelloso.
**Rin'geln**, *v. a.* inanellare, arricciare; s. ~, arricciarsi; ~, *n.* (~s) inanellamento, *m.*
**Rin'gel‖natter**, *f.* natrice, *f.* **~raupe**, *f.* colubro, *m.* **~reim**, *m.* ritornello, *m.* **~rennen**, *n.* carosello, *m.* giostra, *f.* **~schlange**, *f.* anfisbena, *f.* **~schloß**, *n.* saracinesca, *f.* **~stechen**, *n.* carosello, *m.* **~tanz**, *m.* ballotondo, ballonchio, *m.* ridda, *f.* **~taube**, *f.* colombaccio, *m.*
**Rin'gen**, *v. a.* torcere, storcere; ~, *v. n.* lottare, fare alla lotta, contendere; dibattere; Wäsche ~, torcere panni; mit dem Tode ~, agonizzare; ~, *n.* (~s) lotta, palestra, *f.*; ~ mit dem Tode, agonia, *f.* (Imp. ich rang; Imp. Konj. ich ränge; Imper. ringe; Part. gerungen).
**Rin'geplatz**, *m.* palestra, arena, *f.*
**Rin'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) lottatore, atleta, *m.*
**Ring'‖finger**, *m.* dito anulare, *m.* **~förmig**, *agg.* anulare. **~gesims**, *n.* astragalo, tondino, *m.* **~kampf**, *m.* lotta, *f.* **~kästchen**, *n.* forziereto d' anelli, *m.* **~kragen**, *m.* gorgiera, *f.* **~kugel**, *f.* sfera armillare, *f.* **~kunst**, *f.* palestrica, *f.* **~mauer**, *f.* muro d' un ricinto, cinto, *m.* **~platz**, *m.* palestra, *f.* **~rennen**, *n.* carosello, *m.*
**Rings**, **Ringsum'**, } ~ umher, ~ herum, *avv.* in giro, in cerchio, all' intorno, da pertutto.
**Ring'‖schule**, *f.* palestra, *f.* **~schwalbe**, *f.* rondinella di mare, *f.* **~stechen**, *n.* correre all' anello, *m.* **~übungen**, *f. pl.* giuochi palestrici, *m. pl.* **~weise**, *avv.* in cerchi. [(so).
**Rinn'äugig**, *agg.* cisposo, lippo-
**Rin'n‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) doccia, *f.* scolatoio, gorello, canale, *m.* gronda; scanalatura, *f.* **~en**, *v. n.* (f.) colare, stillare; gemere, gocciolare (Imp. ich rann; Imp. Konj. ich ränne; Imper. rinne; Part. geronnen).
**Rin'nenförmig**, *agg.* in forma di gronda, incavato; ~ vertiefen, scanalare.
**Rinn'stein**, *m.* pietra della gronda; *f.* colatoio, *m.* **~brücke**, *f.* passatoio, *m.*
**Rio'l‖le**, *f.* (~, *pl.* ~n) incavo profondo, solco, rigolo, *m.* scanalatura, *f.* **~en**, *v. a.* rigolare, scanalare. [ta, *f.*
**Ripp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) costolet-
**Rip'p‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) costa, costola; costoletta, *f.*; nervo, *m.*; die ~n herausschneiden, scostolare. **~en**, *v. a.* scanalare, rigolare.
**Rip'pen‖braten**, *m.* costoletta, *f.* **~bruch**, *m.* rottura della costa, *f.* **~fell**, *n.* **~haut**, *f.* pleura, *f.* **~fellentzündung**, *f.* pleurisia, *f.* **~speer**, *n.* costoletta, *f.* **~stoß**, *m.* fiancata, *f.* **~stück**, *n.* costereccio, *m.* carbonata, *f.*
**Rip'pig**, *agg.* costolato.
**Ri'siko**, *n.* (~s) rischio, repentaglio, *m.*
**Ris‖kant'**, *agg.* rischievole, azzardoso. **~kie'ren**, *v. a.* rischiare, arrischiare; correre rischio.
**Ris'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) spiga, pannocchia, panicola, *f.*
**Ris'penförmig**, *agg.* panicoluto.
**Riß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) straccio, *m.* stracciatura, *f.* spacco, *m.* crepatura, rottura, *f.* squarcio, screpolo, strappo, schianto, *m.*; pianta, *f.* modello, schizzo, abbozzo, spaccato, *m.* ortografia, *f.*; Risse bekommen, fendersi, screpolare; *fam.* toccar delle busse.
**Ris'sig**, *agg.* crepolato, screpolato; ~ werden, far crepaccio, fendersi, crepolare.
**Rist**, *m.* (~es, *pl.* ~e) garrese, collo del piede, *m.*
**Ritornell'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) ritornello, stornello, *m.*
**Ritrat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ritratta, *f.* ritorno, *m.*
**Ritt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cavalcata, *f.* corso od. passeggio a cavallo, *m.*; in einem ~, in un sol tratto.
**Rit'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) cavaliere, *m.* **~dienst**, *m.* servizio di cavaliere, *m.* **~gedicht**, *n.* epo-

pea, *f.* **~geschichte,** *f.* romanzo di cavalleria, *m.* **~gut,** *n.* terra signorile, terra nobile, *f.* feudo, *m.* **~gutsbesitzer,** *m.* proprietario d'una terra signorile, *m.* **~kreuz,** *n.* croce di cavaliere, *f.* **~lehn,** *n.* feudo nobile, *m.* **~lich,** *agg.* cavalleresco, di cavalliere; bravo, valoroso. **~lichkeit,** *f.* (~, *pl.* ~en) prodezza, *f.* coraggio, *m.* **~mäßig,** *avv.* da cavaliere. **~pflicht,** *f.* dovere di cavaliere, *m.* **~roman,** *m.* romanzo di cavalleria, *m.* **~schaft,** *f.* (~) dignità di cavaliere, nobilità, *f.* **~schaftlich,** *agg.* attenente alla nobiltà, *f.* **~schlag,** *m.* collata, *f.*; den ~ geben, armar cavaliere. **~sitte,** *f.* usanza cavalleresca, *f.* **~sitz,** *m.* castello d'un cavaliere, *m.*

**Rit'tersmann,** *m.* cavaliere, *m.*

**Rit'ter||spiel,** *n.* torneo, torneamento, *m.* giostra, *f.*; ~e, *pl.* giuochi equestri, *m.pl.* **~sporn,** *m.* fior cappuccio, *m.* aquilegia, *f.* delfinio, *m.* **~stand,** *m.* ordine cavalleresco; corpo de' cavalieri, *m.* **~tracht,** *f.* foggia de' cavalieri, *f.* **~tum,** *n.* (~s) cavalleria, *f.* [valcioni.

**Ritt'lings,** *avv.* a cavalcione, ca-

**Rittm.** = Rittmeister.

**Ritt'meister,** *m.* (~s, *pl.* ~) capitano di cavalleria, *m.*

**Ritual',** *n.* (~es, *pl.* ~e) rituale, *m.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ritualista, [*m.*

**Rituell',** *agg.* rituale.

**Ri'tus,** *m.* (~, *pl.* Riten) rito, costume, *m.* usanza, *f.*

**Ritz,** *m.* (~es, *pl.* ~en) fesso, spacco, *m.* fessura, *f.* crepaccio, *m.*; scalfittura, *f.*; ~e bekommen, fendersi, crepolare. [care.

**Ri'tzen,** *v. a.* scorticare, scalfi-

**Ritz'messer,** *n.* gammautte, *m.*

**Rival',** *m.* (~en, *pl.* ~en) rivale, emulo, competitore, *m.* **~isie'ren,** *v. n.* rivaleggiare, emulare, competere. **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) rivalità, *f.*

**Roast'beef,** *n.* arrosto di bue, *m.*

**Rob'be,** *m.* u. *f.* (~, *pl.* ~n) foca, *f.* vitello marino, cao, *m.*

**Rob'ben||fang,** *m.* pesca od. caccia di foche, *f.* **~fell,** *n.* pelle di cane marino, *f.*

**Rob'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) robr, *m.*

**Ro'che,** I. *m.* (~n, *pl.* ~n) razza, *f.* rombo, *m.*; ~, II. *m.* rocco, *m.* torre, *f.* rombo, *m.*

**Rö'chelnd,** *agg.* rantoloso.

**Ro'chen,** *m.* (~s, *pl.* ~) rocco, *m.*

**Ro'chen, Rochie'ren,** } *v. n.* arroccare.

**Rock,** *m.* (~es, *pl.* Röcke) abito, vestito, *m.* veste, gonnella, *f.*

**Röck'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) gonnellino, *m.*

**Ro'cken,** *m.* (~s, *pl.* ~) rocca, conocchia, *f.*; den ~ abspinnen, sconocchiare.

**Rock'||falte,** *f.* piega dell' abito, *f.* **~futter,** *n.* fodera, *f.* soppanno, *m.* **~schoß,** *m.* falda, *f.* lembo, *m.* **~tasche,** *f.* tasca dell' abito, *f.*

**Ro'de||hacke,** *f.* marra, *f.* marrone, *m.* **~land,** *n.* campo novale,

**Rö'deln,** *v. n.* ghindare. [*m.*

**Ro'den,** *v. a.* rompere, dissodare.

**Ro'gen,** *m.* (~s) uova di pesce, *f.pl.*

**Ro'gener, Ro'genfisch,** } *m.* pesce d'uova, *m.*

**Rog'gen,** *m.* (~s) segale, *m.* segala, *f.* **~brot,** *n.* pane di segala, *m.* **~mehl,** *n.* farina di segala, *f.*

**Roh,** *agg.* crudo, duro; greggio; rozzo, incolto; non bene cotto; imperfetto; ~e Seide, *f.* seta greggia, *f.*; ~e Stoff, *m.* materia prima od. cruda, *f.* prodotto grezzo, *m.*; ~e Zucker, *m.* zucchero non raffinato, *m.*

**Roh'||bau,** *m.* ossatura, *f.* **~eisen,** *n.* ferro crudo, *m.*

**Roh'heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) crudità, crudezza; brutalità, zotichezza, *f.*

**Roh'||material,** *n.* materia prima, *f.* **~meißel,** *m.* sbozzino, *m.*

**Rohr,** *n.* (~es, *pl.* ~e) canna, cannuccia, *f.* giunco; tubo, *m.*; spanische ~, canna d'India, *f.* giunco d'India, *m.*; mit ~ beflechten, incannucciare, coprire di cannucce. **~artig,** *agg.* simile a canna, cannelloso.

**Röhr'brunnen,** *m.* fontana, *f.*

**Röhr'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) cannoncino, cannoncello, canaletto, tubolo, *m.* siringa, *f.*

**Rohr'dach,** *n.* tetto di canne, *m.* **~dommel,** *f.* tarabuso, *m.* cannaiuola, *f.*

**Röh're,** *f.* (~, *pl.* ~n) canna; doccia, *f.* doccione, condotto, canale, *m.* [(del cervo).

**Röh'ren,** *v. n.* gridare, mugghiare

**Röh'ren||bohrer,** *m.* succhio, trivello, *m.* **~förmig,** *agg.* tubulare, a doccia. **~leitung,** *f.* tubulatura, *f.* **~meister,** *m.* fontaniere, *m.* **~werk,** *n.* doccionata, *f.*

**Rohr'||flechte,** *f.* stuoia di giunco, *f.* canniccio, *m.* **~flöte,** *f.* fistola, sampogna, *f.* zufolo, *m.* **~geflecht,** *n.* can(n)iccio, graticcio, *m.* stuoia, *f.* **~huhn,** *n.* gallinella, porzana, *f.*

**Röh'richt,** *n.* (~s, *pl.* ~e) canneto, canniccio, *m.* cannuccia, *f.*

**Röh'rig,** *agg.* tubulare; cannoso.

**Röhr'||kasten,** *m.* cisterna, *f.* serbatoio, *m.* **~knochen,** *m.* osso fistoloso, fucile, *m.* **~leitung,** *f.* condotto, canale, *m.*

**Rohr'||pfeife,** *f.* sampogna, siringa, *f.* zufolo, *m.* **~post,** *f.* posta lettere tubulare, pneumatica, *f.* **~schilf,** *n.* giunco, *m.* **~sperling,** *m.* ortolano de' canneti, *m.* **~stock,** *m.* canna, *f.* giunco, *m.* **~stuhl,** *m.* sedia incannucciata, seggiola impagliata, *f.*

**Röhr'wasser,** *n.* acqua di condotto, *f.*

**Roh'||schwefel,** *m.* solfo canino, *m.* **~seide,** *f.* seta cruda, *f.* **~stoff,** *m.* materia prima, bruta, cruda od. greggia, *f.* **~zucker,** *m.* zucchero non raffinato, *m.*

**Ro'j||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) remo, *m.* **~en,** *v. n.* remare, vogare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) rematore, *m.*

**Roll'bett,** *n.* letto a girelle, *m.*

**Rol'l||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) rotella, *f.* rullo, *m.* girella, puleggia, *f.*; rinvolgolo, *m.*; lista, *f.* listino, *m.*; parte, *f.*; mangano, cilindro, *m.*; ~ Geld, rotolo di danari, *m.*; eine große ~ spielen, far gran figura; seine ~ gut spielen, far bene la sua parte; *fig.* aus der ~ fallen, uscir di carattere, sbigottirsi. **~en,** *v. a.* rotolare, voltolare; stendere (la pasta); manganare la biancheria; scarrucolare; ~, *v. n.* (s.) rotolare, voltolare, scorrere; die Wagen ~, le carrozze passano con istrepito; Thränen rollten ihm über die Wangen, le lagrime gl' irrigavano le guance; ~, *n.* (~s) rivolgimento (di legno, botte etc.), *m.*; das ~ des Donners, il mormoreggiar del tuono.

**Rol'len||förmig,** *agg.* cilindrico. **~tabak,** *m.* tabacco in rotoli, in corda, *m.* [tore, *m.*

**Rol'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) mangana-

**Roll'||frau,** *f.* manganatrice, *f.* **~handtuch,** *n.* tovaglia, *f.* **~holz,** *n.* spianatoio, rullo, cilindro, matterello, *m.* calcatoia, *f.* **~maschine,** *f.* mangano, *m.* **~maus,** *f.* ghiro, *m.* **~mops,** *m.* aringa marinata, *f.* **~muskel,** *m.* muscolo rotatore, *m.* **~rädchen,** *n.* girella, *f.* **~stock,** *m.* calcatoia, *f.* **~stuhl,** *m.* sedia a girelle, *f.* seggiolone a rotelle, *m.* **~wagen,** *m.* carro a girelle, carro matto, *m.* **~wäsche,** *f.* biancheria da mangano, roba liscia, *f.*

**Roman',** *m.* (~es, *pl.* ~e) romanzo, *m.* **~dichter,** *m.* romanziere, *m.*

**Roma'nentum,** *n.* (~s) romanismo, *m.*

**Roman'||haft,** *agg.* romanzesco. **~held,** *m.* eroe d'un romanzo, *m.* **~ien,** *n.* (~s) Romania, *f.* **~isch,** *agg.* romano. **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) romanista, *m.* **~leser,** *m.* lettore di romanzi, *m.*

**Roman'tik**, *f.* (~) genere romantico, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Romantico, *m.* [pittoresco.
**Roman'tisch**, *agg.* romanzesco;
**Roman'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) romanzo, *m.* [*m.*
**Roman'zensänger**, *m.* romanziere,
**Romanze'ro**, *m.* (~s, *pl.* ~s) collezione di romanzi, *f.*
**Rö'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* Romano, *m.* ~a; coppa, *f.* bicchiere, *m.* **~herrschaft**, *f.* dominazione de' Romani, *f.* **~reich**, *n.* regno de' Romani, *m.*
**Rö'misch**, *agg.* romano.
**Röm'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) ultramontano, papista, *m.*
**Ron'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) ronda, *f.*
**Rondeau'**, **Rondell'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) piazza rotonda od. giritonda, *f.*; rondello, *m.*
**Ro'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) rosa, *f.*; rosone, *m.*; risipola, eresipela, *f.*; fuoco salvatico, *m.*; wilde ~, rosa canina, *f.*; nicht auf ~n gebettet sein, aver la sua croce; keine ~ ohne Dornen, non c' è rosa senza spine; mit der Zeit pflückt man ~n, chi ha tempo ha vita.
**Ro'sen‖ader**, *f.* safena, vena crurale, *f.* **~artig**, *agg.* rosaceo. **~baum**, **~busch**, *m.* rosaio, *m.* **~blatt**, *n.* foglia di rosa, *f.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* rosaceo, roseo, rosato, color (di) rosa, vermiglio. **~garten**, *m.* roseto, *m.* **~gebüsch**, *n.* **~hecke**, *f.* roseto, *m.* **~holz**, *n.* legno rodio, aspalato, *m.* **~knospe**, *f.* boccia di rosa, *f.* **~kohl**, *m.* cavolo broccolo, *m.* broccoli, *m. pl.* **~kranz**, *m.* corona od. ghirlanda di rose, *f.*; rosario, *m.* corona, *f.* paternostro, *m.* **~lorbeer**, *m.* oleandro, *m.* **~monat**, *m.* maggio, giugno, *m.* **~öl**, *n.* olio rosato, *m.* **~rot**, *agg.* vermiglio, roseo. **~röte**, *f.* color vermiglio, *m.* **~stock**, **~strauch**, *m.* rosaio, *m.* **~strauß**, *m.* mazzo di rose, *m.* **~wasser**, *n.* acqua rosa, rosata od. di rose, *f.* **~zucker**, *m.* zucchero rosato, *m.*
**Roset'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) rosetta, rosa, *f.* rosone, *m.*
**Ro'sicht**, **Ro'sig**, *agg.* roseo, rosato, color di rosa.
**Ro'sine**, *f.* (~, *pl.* ~n) uva passa, passola od. secca, *f.*; *fam.* große ~n im Sacke haben, far del grande, darsi un' aria importante.
**Ros'marin**, *m.* (~s) rosmarino, ramerino, *m.*; wilde ~, imbrentine, *f.* **~öl**, *n.* olio di ramerino, *m.*
**Ro'soli**, *m.* rosolio, *m.*
**Roß**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) cavallo (di fazione), destriero, corsiero, *m.* **~arzt**, *m.* veterinario, maniscalco, *m.* **~bändiger**, *m.* domatore di cavalli, *m.* **~bremse**, *f.* assillo, *m.* mosca cavallina, *f.*
**Röß'selsprung**, *m.* salto di cavallo, *m.* mossa del cavaliero, *f.*
**Roß'‖haar**, *n.* crine, crino, *m.* peli di cavallo. *m. pl.* **~haarhut**, *m.* cappello di crino, *m.* **~haarmatratze**, *f.* materazzo di crine, *m.* **~händler**, *m.* cozzone, cavallivendolo, *m.* **~hären**, *agg.* di crino. **~kamm**, *m.* striglia, stregghia, *f.*; cozzone, *m.* **~kastanie**, *f.* ippocastano, *m.* **~markt**, *m.* mercato de' cavalli, *m.* **~schweif**, *m.* coda di cavallo, *f.* **~täuscher**, *m.* cozzone, cavallivendolo, *m.* **~wicke**, *f.* ervo, lero, veggiolo, *m.*
**Rost**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ruggine; graticola, palafitta, *f.*; posaferri, *m.* sferrina, *f.*; vom ~e befreien, diruggìnare; auf dem ~e braten, arrostire sulla graticola. **~braten**, *m.* carbonata, braciuola, *f.*
**Rö'st‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) maceratoio, *m.* **~en**, *v. a.* arrostire, abbrustolire; tostare; macerare (il lino, la canapa); ~, *n.* (~s) macerazione, torrefazione, *f.*
**Ro'sten**, *v. n.* (s.) arrugginirsi, irrugginirsi; *prov.* alte Liebe rostet nicht, il primo amor mai non invecchia.
**Rost'‖farbe**, *f.* color di ruggine, *m.* **~farben**, *agg.* ferrugineo, rugginoso. **~fleck**, *m.* macchia di ruggine, *f.*
**Rost'fleckig**, **Ro'stig**, *agg.* rugginoso, arrugginato; ~ werden, coprirsi di ruggine, arrugginirsi.
**Röst'‖maschine**, *f.* tostino, tamburlano, *m.* **~ofen**, *m.* fornace da arrostire, *f.* metato, *m.*
**Rost'pfähle**, *m. pl.* passonata, *f.*
**Rostral'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) tiralinee, *m.*
**Rö'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arrostimento, *m.*
**Rot**, *agg.* rosso, vermiglio, rubicondo; ~e Fleck, *m.* rossore; macchia rossigna, *m.*; ~ färben, tingere di rosso od. in grana; *fig.* ~ anstreichen, segnare col carbone bianco; ~ werden, divenir rosso, accendersi in volto, arrossire; bald ~, bald blaß werden, diventare di mille colori; ~e Rübe, *f.* barbabietola, *f.*; ~e, *n.* rosso, color rosso, *m.*; ins ~e fallen, rosseggiare, dar nel rosso. [ne, *f.*
**Rotation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rotazio-
**Rot'‖auge**, *n.* triglia, *f.* **~bäckig**, *agg.* che ha le guance vermiglie. **~bart**, *m.* barba rossa, *f.* **~blond**, *agg.* biondo fulvo. **~blütig**, *agg.* a sangue rosso. **~brasse**, *f.* pagello, parago, *m.* **~braun**, *agg.* bruno rossiccio, rossiccio scuro. **~buche**, *f.* faggio salvatico, *m.* **~drossel**, *f.* calandretta, *f.*
**Rö'te**, *f.* (~) rossore, *m.* rossezza, *f.*
**Rot'eiche**, *f.* rovere, *m.*
**Rö'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) sanguigna; rubrica, sinopia; matita rossa, *f.* cinabrese, *m.*
**Rö'teln**, *f. pl.* rosolia, *f.* morbillo, *m.*
**Rö'ten**, *v. a.* tingere od. colorire di rosso; s. ~, rosseggiare, arrossire.
**Rot'‖fahl**, *agg.* fulvo, rossiccio. **~färber**, *m.* tintore in rosso, *m.* **~feder**, *f.* fragolino, *m.* lasca, *f.* **~fink**, *m.* fringuello marino, ciuffolotto, *m.* **~fisch**, *m.* triglia, *f.* **~fleckig**, *agg.* macchiato di rosso. **~flosse**, *f.* lasca, *f.* **~fuchs**, *m.* cavallo sauro, *m.* **~fuchsig**, *agg.* sauro chiaro. **~gelb**, *agg.* rossastro, rossigno. **~gerber**, *m.* conciatore, *m.* **~gerberei**, *f.* concia, *f.* **~gießer**, *m.* ramiere, lavoratore di rame, *m.* **~glühend**, *agg.* rovente, rosso **~haarig**, *agg.* rosso. **~häute**, *f. pl.* pelli rosse, *f. pl.* **~hirsch**, *m.* cervo, *m.* **~holz**, *n.* legno rosso, legno del Brasile, *m.* **~huhn**, *n.* pernice, *f.* francolino, *m.*
**Rotie'ren**, *v. n.* rotare; ~de Bewegung, *f.* moto rotatorio, *m.*
**Rot'‖käppchen**, *n.* fanciulla dalla cuffia rossa, *f.* **~kehlchen**, *n.* pettirosso, *m.* **~köpfchen**, *n.* capirosso, *m.* **~kupfer**, *n.* rame rosso, *m.* rosticci, *m. pl.* **~lauf**, *m.* risipola, erisipela, *f.*
**Röt'‖lich**, *agg.* rossiccio, rossigno. **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) fragolino, *m.*
**Rot'‖schimmel**, *m.* cavallo rovano, rabicano, *m.* **~schmied**, *m.* calderaio, calderaro, *m.* **~schwanz**, *m.* **~schwänzchen**, *n.* codirosso, *m.* **~specht**, *m.* picchio rosso, *m.* **~sprenkelig**, *agg.* screziato od. chiazzato di rosso. **~stein**, **~stift**, *m.* rubrica, sinopia, *f.* **~streifig**, *agg.* screziato. **~tanne**, *f.* abete rosso, *m.*
**Rot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) banda, truppa, *f.*; stuolo, *m.* **~grube**, *f.* maceratoio, *m.*
**Rot'ten**, *v. a.* attruppare; organizzare; macerare; s. ~, attrupparsi.
**Rot'ten‖feuer**, *n.* fuoco di fila, *m.* **~geist**, *m.* spirito fazioso, *m.* **~weise**, *avv.* in frotte, a truppe.
**Rotun'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) rotonda, ritonda, *f.*

**Rot'‖wälsch**, *n.* gergo, gergone, linguaggio furbesco, *m.* **~wein**, *m.* vino rosso, *m.* **~wild(bret)**, *n.* selvaggiume, *m.* **~wurst**, *f.* sanguinaccio, *m.*

**Rotz**, *m.* (~es) moccio, *m.*

**Ro'tzig**, *agg.* moccicoso, moccioso.

**Rotz'‖krankheit**, *f.* farcino equino, *m.* **~nase**, *f.* moccicone, moccione, *m.*

**Roula'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) gorgie, *f. pl.*; involtini (di carne), *m. pl.*

**Rouleau'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) tendina a bastone, *f.*

**Routier'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) portolano, *m.*

**Rou'tin‖e**, *f.* (~) uso, *m.* pratica, *f.* **~iert'**, *agg.* abile, esperto.

**Royal‖is'mus**, *m.* (~) realismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) realista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* realista, aderente al re.

**Rub'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) forbitoio, *m.*

**Rü'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) rapa, *f.*; gelbe, weiße ~, napo, navone, *m.*; rote ~, barbabietola, *f.*

**Ru'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) rubblo, *m.*

**Rü'ben‖samen**, *m.* ravizzone, *m.* colza, *f.* **~zucker**, *m.* zucchero di rapa, *m.*

**Rubin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) rubino; carbonchio, *m.* **~artig**, *agg.* rubinoso. **~farbe**, *f.* color di rubino, *m.* **~farben**, *agg.* color di rubino.

**Rüb'öl**, *n.* olio di colza, di rape, *m.*

**Rubrik'**, *f.* (~, *pl.* ~en) rubrica, colonna, *f.*

**Rubrizie'ren**, *v. a.* mettere a rubrica, registrare.

**Rüb'‖saat**, *f.* **~same**, *m.* colza, *f.* ravizzone, *m.* **~samenöl**, *n.* olio di ravizzone, *m.* **~sen**, V. Rübsamen.

**Ruch'bar**, *agg.* notorio, noto, pubblico, palese; ~ werden, divulgarsi; ~ machen, far palese. **~keit**, *f.* (~) notorietà, pubblicità, *f.*

**Ruch'los**, *agg.* empio, iniquo, perverso, infame.

**Ruch'losigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) perversità, iniquità, nequizia, nefandità, *f.*

**Ruck**, *m.* (~es, *pl.* ~e) smossa subita, *f.* squasso, *m.* strappata, scossa, *f.*; auf einen ~, ad un tratto; ein ~ mit dem Zügel, una strappata di briglia.

**Rück'‖ansicht**, *f.* retro, *m.* **~anspruch**, *m.* regresso, *m.* **~antwort**, *f.* replica, risposta, *f.* riscontro, *m.*; Karte mit ~, cartolina con risposta pagata. **~bewegung**, *f.* movimento retrogrado, *m.* **~blick**, *m.* colpo d'occhio od. sguardo retrospettivo, *m.* **~bürge**, *m.* mallevadore sussidiario, *m.* **~bürgschaft**, *f.* mallevadoria sussidiaria, *f.*

**Rü'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) dorso, dosso, tergo, *m.*; schiena, *f.* rovescio (d'un biglietto etc.), *m.*; zum ~ gehörig, dorsale; im ~, di dietro, da tergo; einen breiten ~ haben, aver buone spalle, buona schiena; jm. den ~ kehren, voltare (volgere) le spalle, dare il tergo, le reni a qd.; hinter js. ~, alle spalle di qd.; etw. hinter js. ~ thun, far qc. all'insaputa di qd.; auf dem ~ liegend, supino.

**Rü'cken**, *v. a.* smuovere, rimuovere; ~, *v. n.* (s.) avanzare; ~ Sie näher, s'avvicini! avvicinatevi; die Zeit rückt näher, rückt heran, il tempo s'avvicina; aus dem Lager ~, uscir dal campo.

**Rü'cken‖blatt**, *n.* frontone, sperone, *m.* **~flosse**, *f.* pinna dorsale, *f.* **~gurt**, *m.* dossiera, *f.* **~haut**, *f.* pleura, *f.* **~lehne**, *f.* spalliera, sponda, *f.* appoggio, *m.* **~mark**, *n.* midolla spinale, *f.* **~markentzündung**, *f.* spinite, *f.* **~markschwindsucht**, *f.* consunzione dorsale, *f.* **~schmerz**, *m.* dolore di schiena, *m.* **~stück**, *n.* schiena, *f.* filetto, *m.* **~wirbel**, *m.* vertebra dorsale, *f.* spondilo, *m.*

**Rü'cker**, *m.* (~s, *pl.* ~) rastrello, *m.*

**Rück'‖erinnerung**, *f.* reminiscenza, *f.* ricordo, *m.* **~fahrt**, *f.* ritorno, *m.* **~fall**, *m.* ricaduta, recidiva; riversione, *f.*; einen ~ erleiden, ricadere, riammalarsi (di nuovo). **~fällig**, *agg.* recidivo; riversibile; ~ werden, ricadere, essere devoluto. **~fälligkeit**, *f.* (~) riversibilità, devoluzione, *f.* **~fluß**, *m.* riflusso, reflusso, *m.* **~fracht**, *f.* carico od. nolo di ritorno, *m.* **~frage**, *f.* domanda ulteriore, *f.* **~fuhre**, *f.* vettura di ritorno, *f.* **~gabe**, *f.* restituzione, *f.* **~gang**, *m.* ritorno, *m.* tornata, *f.*; recesso, *m.* **~gängig**, *agg.* retrogrado, regressivo; *fig.* ~ machen, rompere, frastornare; ~ werden, rompersi.

**Rück'grat**, *n.* (~s, *pl.* ~e) spina dorsale, colonna vertebrale, schiena, *f.* schienale, *m.*

**Rück'halt**, *m.* corpo di riserva, *m.*; *fig.* ritegno; appoggio, *m.*; ohne ~, senza ritegno; an jm. ~ finden, ricorrere a qd. **~los**, *agg.* u. *avv.* senza ritegno, abbandonatamente.

**Rück'kauf**, *m.* ricompra, *f.* storno, *m.*

**Rück'käuf‖er**, *m.* ricompratore, *m.* **~lich**, *agg.* da potersi ricomperare.

**Rück'kaufsrecht**, *n.* diritto di riscatto, *m.*

**Rück'‖kehr**, **~kunft**, *f.* ritorno, *m.* tornata, *f.*; ~ in das Vaterland, rimpatrio, *m.* **~lauf**, *m.* ricorso, riflusso, *m.* **~läufig**, *agg.* retrogrado. **~lehne**, *f.* spalliera, *f.* **~lings**, *avv.* a ritroso, rovescioni; di tergo, di dietro; supino. **~marsch**, *m.* ritirata, *f.* retrocedimento, *m.* **~prall**, *m.* rimbalzo, ribalzo, *m.* ripercussione, *f.* contraccolpo, *m.* **~reise**, *f.* ritorno; viaggio di ritorno, *m.* **~ruf**, *m.* richiamata, *f.* **~schein**, *m.* contrascritta, contrallettera, *f.* **~schlag**, *m.* contraccolpo, *m.* ripercussione, *f.*; rimando; *fig.* rovescio di fortuna, *m.*; reazione, *f.* **~schreitend**, *agg.* retrogrado. **~schritt**, *m.* passo indietro, regresso, *m.*; ~e machen, andare retrogrado. **~schrittspartei**, *f.* partito reazionario, *m.* **~seite**, *f.* rovescio, riverso, tergo, *m.*; auf der ~, nel tergo, a ridosso. **~sendung**, *f.* rispedizione, *f.*

**Rück'sicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) riguardo, rispetto, *m.* considerazione, *f.*; mit ~ auf . . ., aus ~ für . . ., in riguardo a, per rispetto di . . .; ~ nehmen auf . . ., avere riguardo a qd. **~lich**, *avv.* relativamente a, in riguardo a, per rispetto di.

**Rück'sichts‖los**, *agg.* senza riguardo, inconsiderato. **~losigkeit**, *f.* mancanza di riguardi, *f.* mal garbo, *m.* **~voll**, *agg.* pien di riguardi.

**Rück'‖sitz**, *m.* posto sul dinanzi, nel fondo, dinanzi, *m.* **~sprache**, *f.* conferenza; consultazione, *f.* colloquio, *m.*; ~ nehmen (über), conferire (di), abboccarsi (con qd. di qc.). **~sprung**, *m.* salto indietro, rimbalzo, *m.* **~stand**, *m.* resto, rimanente, residuo; debito, *m.*; im ~e sein, essere addietro in qc., restare debitore; im ~e bleiben, restar in arretrato. **~ständig**, *agg.* restante, rimanente, arretrato, non pagato; ~ bleiben, restare debitore; rimanere in ritardo. **~stoß**, *m.* contraccolpo, rimbalzo, *m.* **~strich**, *m.* ritorno (degli uccelli), *m.* **~tritt**, *m.* ritorno; ritiro, *m.* **~verkauf**, *m.* retrovendita, *f.* **~versicherung**, *f.* riassicurazione, *f.* **~wand**, *f.* spalliera, *f.* dossale, *m.*

**Rück'wärts**, *avv.* indietro, addietro, a rovescio, a tergo; ~ gehen, arretrarsi, andare retrogrado; ~ lesen, leggere a rovescio. **~drehung**, *f.* supinazione, *f.*

**Rück'‖wechsel**, *m.* contraccambiale, rivalsa, *f.* **~weg**, *m.* ritorno, *m.* tornata, *f.*

**Ruck'weise**, *avv.* a tratti, a spinte, a scosse.

**Rück'wirk||en**, *v. n.* reagire. **~end**, *agg.* reagente, reattivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) reazione, *f.* contraccolpo, *m.*

**Rück'||zahlbar**, *agg.* rimborsabile. **~zahlung**, *f.* rimborso, *m.* **~zoll**, *m.* dazio di ritorno, *m.* **~zug**, *m.* ritirata, *f.* ritorno; retrocedimento, *m.*

**Rü'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) cane, maschio, *m.*; ~, *agg.* brutale, grossolano.

**Ru'del**, *n.* (~s, *pl.* ~) mandra, muta; frotta, masnada, *f.* branco, *m.*

**Ru'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) remo, timone, *m.*; am ~ sitzen, governare, dirigere; j. ans ~ bringen, far salire al potere qd.

**Ru'dera**, *pl.* ruderi, rottami, *m. pl.*

**Ru'der|bank**, *f.* banco de' rematori, banchetto, *m.* **~brett**, *n.* scalmo, *m.*

**Ru'derer**, *m.* (~s, *pl.* ~) rematore, *m.*; vorderste ~, vogavanti, *m.*

**Ru'der||füßler**, *m. pl.* pinnipedi, *m. pl.* **~haken**, *m.* maschio del timone, *m.* **~knecht**, *m.* rematore, remigante, *m.*; freiwillige ~, buonavoglia, *f.* **~macher**, *m.* remaio, *m.*

**Ru'dern**, *v. n.* remare, remigare, vogare; aus allen Kräften ~, far forza di remi; rückwärts ~, sciare; ~, *n.* (~s) remeggio, *m.*

**Ru'der||nagel**, *m.* scalmo, *m.* **~pinne**, *f.* manubrio, *m.* **~schiff**, *n.* naviglio a remi, *m.* **~schlag**, *m.* remata, vogata, *f.* colpo di remo, *m.* **~stange**, *f.* remo, *m.* gaffe, *f. pl.* **~stock**, *m.* timone, *m.* **~volk**, *n.* rematori, *m. pl.* **~werk**, *n.* remeggio, *m.*

**Rudimen'te**, *n. pl.* rudimenti, *m. pl.*

**Ruf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grido, *m.* chiamata, *f.* chiamazzo; appello, *m.*; rinomanza, fama, riputazione, *f.*; invito, *m.*; v. ~, di grido, famoso; j. in einen üblen ~ bringen, compromettere, diffamare qd.; ~ erwerben, venire in fama; im ~e der Heiligkeit stehen, essere in odore di santo; er ist besser als sein ~, è meglio che non si dice.

**Ru'f||en**, *v. a.* chiamare, gridare; j. ~ lassen, far venire qd.; j. wieder zu s. ~, richiamare qd.; Sie kommen wie gerufen, venite a proposito; j. beim Namen ~, chiamar per nome qd.; ins Leben ~, dar vita, produrre (Imp. ich rief; Imp. Konj. ich riefe; Imper. rufe; Part. gerufen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* chiamatore, *m.* ~trice, *f.*

**Rüf'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) riprensione, sgridata, *f.* rabbuffo, *m.*

**Rüf'feln**, *v. a.* sgridare.

**Rü'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) accusa; riprensione, sgridata, animavversione, *f.* **~en**, *v. a.* accusare; biasimare, ammonire; ~, *n.* (~s) Raïgen, *m.* Rugia, *f.* **~engericht**, *n.* tribunale di basse cause, *m.*

**Rü'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) delatore; riprensore, censore, *m.*

**Ru'he**, *f.* (~) quiete, calma, tranquillità, requie, *f.* riposo, *m.*; fermata, *f.*; in aller ~, a grand' agio; keine ~ finden (bei Nacht), non poter chiudere occhio; keine ~ haben, non aver pace, non trovar quiete; j. in ~ lassen, lasciar in pace qd.; s. zur ~ begeben, andare a letto, a riposare; s. zur ~ setzen, dimettersi, abbandonar le faccende. **~altar**, *m.* tabernacolo, *m.* **~bank**, *f.* panca da riposare, *f.* **~bett**, *n.* letto di riposo, lettuccio, divano, *m.* **~gehalt**, *n.* pensione, *f.* **~kissen**, *n.* origliere, guanciale, *m.*

**Ru'he||los**, *agg.* inquieto; agitato. **~losigkeit**, *f.* (~) inquietudine, agitazione, *f.*

**Ru'hen**, *v. n.* riposar(si), stare in riposo, dormire; non far niente; hier ruht, qui giace; ~ lassen, lasciar in pace, non toccare.

**Ru'he|platz**, *m.* luogo di riposo, *m.* **~punkt**, *m.* punto d'appoggio, *m.*; fermata, *f.* **~sessel**, *m.* sedia a bracciuoli, *f.* **~sitz**, *m.* casa di campagna, *f.* luogo di riposo, *m.* **~sofa**, *n.* poltrona a sdraio, *f.* **~stand**, *m.* stato di riposo, *m.* ritiratezza, *f.*; s. in (den) ~ begeben, ritirarsi dalle faccende, dimettersi (da un ufficio); in (den) ~ versetzen, pensionare, esonerare. **~stätte**, **~stelle**, *f.* luogo di riposo; sepolcro, *m.* **~störer**, *m.* disturbatore od. perturbatore della quiete pubblica; guastafeste, molestatore, *m.* **~störung**, *f.* perturbazione della quiete pubblica, *f.* **~stunde**, *f.* ora di riposo, *f.* **~tag**, *m.* giorno di riposo, di festa, *m.* **~voll**, *agg.* silenzioso, pieno di riposo. **~zeichen**, *n.* fermata, *f.*

**Ru'hig**, *agg.* tranquillo, quieto, calmo, pacifico; cheto; pacato; seid ~! silenzio! sein Sie deshalb ganz ~, non abbia paura, non se ne disturbi! ~ werden, darsi pace, acchetarsi; abbonacciarsi.

**Ruhm**, *m.* (~es) gloria, fama, *f.* grido, *m.*; s. mit ~ bedecken, acquistar gloria, onore; zum ~e gereichen, tornare a gloria. **~begier(de)**, *f.* desiderio di gloria, *m.* ambizione, *f.* **~begierig**, *agg.* ambizioso.

**Rüh'men**, *v. a.* gloriare, vantare, dar vanto, encomiare; estollere, celebrare; s. ~ (mit, über), gloriarsi, vantarsi od. darsi vanto (di); ~, *n.* (~s) vanto; viel ~s v. etw. machen, far gran caso di qc.

**Rühm'lich**, *agg.* glorioso, onorevole. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) merito, *m.* gloria, *f.*

**Ruhm'||los**, *agg.* senza gloria, privo di gloria. **~redig**, *agg.* vanaglorioso, vanitoso, millantatore; ~e Mensch, millantatore, *m.* **~redigkeit**, *f.* vanagloria, millanteria, *f.* **~sucht**, *f.* smoderato desiderio di gloria, *m.* **~süchtig**, *agg.* vanaglorioso, avido od. vago di gloria. **~voll**, **~würdig**, *agg.* glorioso. **~würdigkeit**, *f.* merito, *m.* gloria, *f.*

**Ruhr**, *f.* (~) dissenteria, *f.* **~artig**, *agg.* dissenterico.

**Rühr'ei**, *n.* uova strapazzate, *f. pl.*

**Rüh'r||en**, *v. a.* rimescolare, battere, rimenare; *fig.* muovere, commuovere, toccare, intenerire, impietosire; affettare; gerührt werden, intenerirsi; wie vom Donner gerührt, come colpito (percosso) dal fulmine; vom Schlage gerührt, colto, colpito od. assalito d'apoplessia; die Trommel ~, battere od. sonare il tamburo, la cassa; untereinander ~, frammischiare; v. etw. (her) ~, provenire, derivare da qc.; s. ~, muoversi, agitarsi. **~end**, *agg.* commovente, toccante. **~faß**, *n.* zangola, *f.* **~haken**, *m.* rastione, riavolo, *m.* **~holz**, *n.* mestatoio, *m.*

**Rüh'rig**, *agg.* agile, lesto, spedito. **~keit**, *f.* (~) agilità, lestezza, speditezza, *f.*

**Rühr'||kelle**, *f.* cazzuola, mestola, *f.* menatoio, mestatoio, *m.* **~keule**, *f.* pistone, dibattitoio, *m.*

**Ruhr'||krank**, *agg.* dissenterico. **~kraut**, *n.* gnafalio, *m.*

**Rühr'||krücke**, *f.* riavolo, *m.* **~löffel**, *m.* V. ~kelle. **~schaufel**, *f.* remo, *m.* **~scheit**, *n.* **~stock**, *m.* marra; mestola, *f.* mestatoio, *m.*

**Rüh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) movimento, dimenamento, *m.*; *fig.* commozione, tenerezza, *f.* intenerimento, *m.*

**Ruhr'wurzel**, *f.* tormentilla, *f.*

**Ruin'**, *m.* (~es) ruina, rovina, *f.* **~ieren**, *v. a.* ruinare, rovinare, perdere.

**Rum**, *m.* (~s) rum, *m.*

**Rumä'n||ien**, *n.* (~s) Rumenia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Rumeno, *m.*

**Rum'mel**, *m.* (~s) romore, strepito, *m.*; ferravecchie, *f. pl.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vecchiume, *m.*
**Rumor'**, *m.* (~s) rumore, chiasso. *m.* **~en**, *v. n.* romoreggiare, strepitare.
**Rum'pel‖kammer**, *f.* gabinetto di riserva, ripostiglio, *m.* **~kasten**, *m.* vecchia carrozza, *f.*
**Rum'peln**, *v. n. fam.* far romore. strepito od. chiasso, romoreggiare.
**Rumpf**, *m.* (~es, *pl.* Rümpfe) tronco, corpo, busto, torso, *m.*; carcassa, *f.* scheletro, scafo, *m.*
**Rüm'pfen**, *v. a.* die Nase ~, arricciare il naso, torcere il grifo, il muso (über, sopra qc.).
**Rund**, *agg.* tondo, rotondo; sferico, circolare; ~ erhaben, convesso; ~ hohl, concavo; länglich ~, ovale; ~ machen, dar forma ritonda; ~ werden, divenir rotondo, ingrossare; ~ herum, intorno intorno, d' ogni intorno; ~ herum gehen, andare in giro; ~e Zahl, *f.* numero tondo, *m.*; etw. ~ heraus sagen, dirla chiara, schiettamente, tondo e schietto; ~ abschlagen, rifiutare schiettamente; ~, *n.* rotondo, cerchio, *m.*
**Rund'bogen**, *m.* archeggiato a tondo, *m.*
**Run'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) ronda, pattuglia, *f.* circolo, giro, *m.*; in die ~, in giro, d' ogni intorno; die ~ machen, pattugliare.
**Rün'd‖e**, *f.* (~) rotondità, *f.* **~en**, *v. a.* (ar)rotondare.
**Rund'erhaben**, *agg.* convesso.
**Rund'‖gebäude**, *n.* rotonda, *f.* **~gemälde**, *n.* panorama, *m.* **~gesang**, *m.* ritornello, *m.* **~haue**, *f.* gravina, *f.* **~heit**, *f.* (~) rotondità, *f.* **~hobel**, *m.* pialla rotonda, *f.* **~kelle**, *f.* scalpello rotondo, *m.* **~lich**, *agg.* ritondetto, ritondello; ~ sein, tondeggiare. **~meißel**, *m.* scalpello rotondo, *m.* **~reise**, *f.* viaggio circolare, *m.* **~reisebillet**, *n.* biglietto circolare od. di libera circolazione, *m.* **~säge**, *f.* sega da incavare, *f.* **~säule**, *f.* cilindro, *m.* **~schau**, *f.* rivista, *f.* **~schild**, *m.* rotella, *f.* **~schnur**, *f.* cordone, *m.* **~schreiben**, *n.* circolare, *f.* **~stab**, *m.* tondino, bastoncino, *m.* **~tanz**, *m.* ballo tondo, *m.* tresca, *f.*
**Rundum'**, *avv.* intorno intorno, d' ogni intorno, in giro.
**Run'dung**, **Rün'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rotondità, *f.* tondo, *m.*
**Rund'wache**, *f.* ronda, *f.*
**Ru'nen**, *f. pl.* **~schrift**, *f.* rune, lettere runiche, *f.*

**Run'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) caviglia di legno, *f.* montante, *m.*
**Run'kel‖rübe**, *f.* bieta rossa, barbabietola, *f.* **~rübenzucker**, *m.* zucchero di barbabietola, *m.*
**Run'zel**, *f.* (~, *pl.* ~n) ruga, grinza, crespa; piega, *f.*; ~n bekommen, (r)aggrinzarsi. **~ig**, *agg.* rugoso, grinzoso, cresposo, pieno di grinze; ~ werden, aggrinzarsi. far le grinze. **~igkeit**, *f.* (~) rugosità, grinzosità. **~n**, *v. a.* (r)aggrinzare, increspare, corrugare; die Stirn ~, increspar la fronte. inarcare, increspare od. aggrottar le ciglia, far cipiglio; s. ~, incresparsi, far grinze. **~schlange**, *f.* lucignola, cecilia, *f.*
**Rü'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) goffo, gaglioffo, *m.* **~haft**, *agg.* goffo, inetto.
**Ru'pfen**, *v. a.* spennare, spennacchiare, strappar le penne, pelare; *fig.* usufruttuare, scorticare.
**Rup'pig**, *agg. fam.* meschino, vile. avaro; cencioso; spregevole.
**Rusch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) giunco, *m.*
**Rü'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) gala, *f.* sgonfio, *m.*
**Ru'scheln**, *v. n.* strepitar rasentando qc.; acciarpare.
**Ru'schelig**, *agg.* neghittoso, noncurante, frettoloso.
**Ruß**, *m.* (~es) fuliggine, filiggine. *f.* ne(g)rofumo, *m.* **~artig**, *agg.* fuligginoso. **~braun**, *n.* color fuliggine, *m.*
**Russ.** = russisch, russo.
**Rus'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Russo, *m.*
**Rüs'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) grifo, grugno, *m.*; proboscide, tromba, *f.* **~förmig**, *agg.* a foggia di tromba. **~ig**, *agg.* fornito di proboscide. **~käfer**, *m.* gorgoglio(ne), tonchio, *m.* **~maus**, *f.* miogale, *m.*
**Ru'ß‖en**, *v. a.* annerire di fuliggine. **~ig**, fuligginoso.
**Rus'sisch**, *agg.* russo.
**Ruß'land**, *n.* (~s) Russia, *f.*
**Ruß'schwarz**, *n.* nerofumo, nero di fumo, *m.*
**Rüst'‖baum**, *m.* falcone, *m.* abetella, *f.* **~bock**, *m.* cavalletto, *m.* **~bogen**, *m.* centina, *f.* arcale, *m.* **~brett**, *n.* tavola da ponti, *f.*
**Rü'ste**, *f.* (~) riposo, *m.*; die Sonne geht zu ~, il sole tramonta.
**Rü'sten**, *v. a.* preparare, apparecchiare, allestire, disporre; equipaggiare (un naviglio); s. ~, prepararsi, apparecchiarsi, accignersi (a qc.), mettersi in ordine.
**Rü'ster**, *f.* (~, *pl.* ~n) olmo, *m.*
**Rü'ster**, *m.* V. Riester.
**Rü'stern**, *agg.* d' olmo, di legno d' olmo.

**Rüst'‖haus**, *n.* arsenale, *m.* **~holz**, *n.* legno di supporto, *m.*
**Rü'stig**, *agg.* vigoroso, rubizzo, robusto, gagliardo, forte; agile, strenuo, arzillo, brioso; ~, *avv.* alacremente. **~keit**, *f.* (~) vigore, *m.* gagliardia, energia, *f.*
**Rüst'‖kammer**, *f.* armeria, *f.* arsenale, *m.* **~leine**, *f.* serrabozza, *f.* **~leiter**, *f.* ridolo d' un furgone, *m.* **~meister**, *m.* guardiano d' armeria, *m.* **~platz**, *m.* piazza d' armi, *f.* **~saal**, *m.* sala d' armi, *f.* **~seil**, *n.* fune da ponti, *m.* u. *f.* **~stange**, *f.* stanga da ponti, *f.* **~tag**, *m.* veglia d' una festa, *f.*
**Rü'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) armamento, apparecchiamento, allestimento; equipaggio, arnese, *m.*
**Rüst'‖wagen**, *m.* carro di bagaglio, *m.* **~zeug**, *n.* armi, *f. pl.* armamento, equipaggio, *m.*
**Ru'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) verga, bacchetta, sferza; ferula; tesa, pertica; coda, *f.*; der ~ entwachsen sein, aver saltato la granata; s. selbst eine ~ binden, aguzzare il palo in sul ginocchio.
**Ru'ten‖bündel**, *n.* fascio di verghe, *m.* **~fischer**, *m.* pescatore colla lenza, *m.* **~hieb**, **~streich**, *m.* bacchettata, sferzata, perticata, *f.* **~segel**, *n.* vela latina, *f.* auriche, *f. pl.*
**Rutsch'bahn**, *f.*, **Rutsch'berg**, *m.* montagna russa, *f.*
**Rut'sch‖en**, *v. n.* (s.) sdrucciolare, scivolare; ~, *n.* (~s) rotolone, *m.* **~end**, *avv.* rotoloni, rotolone. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sdrucciolata, scivolata, *f.*
**Rüt'teln**, *v. a.* agitare, dimenare, scossare, scuotere, sbattere; ~, *n.* (~s) balzo, strabalzo, sbattimento, scuotimento, *m.*

# S.

**S.** = Seite, pagina; = siehe, vedi.
**S. a.** = siehe auch, vedi anche.
**Saal**, *m.* (~es, *pl.* Säle) sala, *f.* salone, *m.* **~thür**, *f.* porta, *f.* od. uscio della sala, *m.*
**Saa'me**, V. Same.
**Saat**, *f.* (~, *pl.* ~en) seme, *m.* semenza, semente; seminatura, *f.* seminato, *m.* biade, *f. pl.*; grüne ~, grano in erba, *m.* **~feld**, *n.* campo da seminare, campo sativo, seminato, *m.* **~korn**, *n.* semenza, *f.* **~krähe**, *f.* cornacchia, grola, *f.* **~zeit**, *f.* seminatura, seminagione, *f.*

**Sabadil'lenkraut**, *n.* sabadiglia, *f.*
**Sabä'||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Sabeo, *m.* **~is'mus**, *m.* (~) sabeismo, *m.*
**Sab'bath**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sab(b)ato, *m.* **~jahr**, *n.* anno sabatico, *m.* **~schänder**, *m.* profanatore del sabbato, *m.*
**Sab'ber**, *m.* (~s) bava, *f.* **~ig**, *agg.* bavoso. **~läppchen**, *n.* bavaglio, *m.* **~n**, *v. n.* far la bava.
**Säbel**, *m.* (~s, *pl.* ~) sciabola, *f.* **~beine**, *n. pl.* gambe storte, *f. pl.* **~beinig**, *agg.* storto di gambe, strambo. **~förmig**, *agg.* in forma di sciabola. **~gehänge**, *n.* pendaglio, *m.* **~gurt**, *m.* cinturino, *m.* **~hieb**, *m.* sciabolata, *f.*
**Sä'beln**, *v. a.* dare sciabolate.
**Sä'bel||scheide**, *f.* guaina della sciabola, *f.* **~schnäbler**, *m. pl.* cultirostri, *m. pl.* **~tasche**, *f.* taschetta da ussaro, *f.*
**Sabi'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* Sabino, *m.* ~a, *f.*; Raub der ~innen, *m.* ratto delle Sabine, *m.* **~land**, *n.* Sabinia, *f.*
**Säb'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) avocetta, *f.*
**Sach'||beweis**, *m.* prova tratta dalla cosa medesima, *f.* **~dienlich**, *agg.* utile, convenevole.
**Sa'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) cosa, *f.* oggetto; affare, negozio, *m.*; faccenda, *f.* fatto, *m.*; lite, causa, *f.*; meine ~n, la mia roba; seine sieben ~n, i suoi effetti, le sue carabattole; das ist Ihre ~, questo riguarda Lei, spetta a Lei; ~ der Regierung sein, essere di spettanza del governo; das ist eine andre ~, quest' è un' altra cosa; quest' è un altro paio di maniche; das thut nichts zur ~, ciò non fa niente, non importa; zur ~! al fatto! ich bin meiner ~ ganz sicher, son sicuro del fatto mio; seine ~ verstehen, sapere il fatto suo; unverrichteter ~ fortgehen, andarsene colle pive nel sacco; v. der ~ abkommen, nicht bei der ~ bleiben, uscire di proposito, da bomba, deviare dall' argomento; bei der ~ bleiben, stare al proposito, stare a bomba; auf die ~ eingehen, entrare in materia; hinter die ~ kommen, venire in chiaro; j. aus der ~ zu ziehen wissen, trarsi d' impiccio; gemeinschaftliche ~ machen, far causa comune; in ~n A gegen B, in materia A contra B.
**Sä'chelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cosuccia, coserella, cosellina, bagatella, *f.*
**Sach'||fällig**, *agg.* ~ werden, perdere la causa. **~führer**, *m.* avvocato, procuratore, *m.* **~kenner**, *m.* conoscitore, esperto, perito, *m.* **~kenntnis**, **~kunde**, *f.* cognizione di cause, *f.* **~kundig**, *agg.* pratico, esperto, perito; ~e, *m.* periziore, *m.* **~lage**, *f.* stato delle cose, *m.*
**Sach'lich**, *agg.* reale, positivo.
**Säch'lich**, *agg.* neutro, neutrale.
**Sach'lichkeit**, *f.* (~) realtà, *f.*
**Sach'register**, *n.* indice, *m.* tavola delle materie, *f.*
**Sach's||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Sassone, *m.* **~en**, *n.* (~s) Sassonia, *f.*
**Säch'sisch**, *agg.* sassone, di Sassonia.
**Sach't(e)**, *agg.* u. *avv.* piano, adagio, pian piano; bel bello.
**Sach'||verständig**, *agg.* perito, esperto; ~e, *m.* giudice, probo viro, *m.*; Urteil der ~en, *n.* giudizio peritale, *m.*; ~, *avv.* con cognizione di causa. **~verzeichnis**, V. ~register. **~walter**, *m.* avvocato, procuratore, agente, *m.* **~waltung**, *f.* procurazione, attoria, *f.*
**Sack**, *m.* (~es, *pl.* Säcke) sacco, *m.* tasca, saccoccia, *f.*; mit ~ u. Pack davongehen, far fardello, far fagotto; j. in den ~ stecken, vincere, superare qd.; j. im ~e haben, avere qd. nel suo potere; die Katze im ~e verkaufen, vender la gatta in sacco. [*m.*
**Säck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) sacchetto,
**Sack'drillich**, *m.* traliccio grossolano, *m.*
**Sä'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) sacco, sacchetto, *m.* borsa, *f.*
**Sa'cken**, *v. a.* mettere in un sacco, mettere in tasca; ~, *v. n.* colare a fondo; s. ~, piegarsi, far sacco, far cattive pieghe.
**Sä'cken**, *v. a.* mettere in un sacco e annegare.
**Sack'||garn**, *n.* callaiuola, *f.* **~gasse**, *f.* via senza capo, via cieca, *f.* vicolo cieco, chiasso, *m.* **~geige**, *f.* violino da tasca, *m.* **~geschwulst**, *f.* tumore cistico, *m.* ciste, *f.* **~grob**, *agg.* molto grossolano. **~hüpfen**, *n.* palio nel sacco, *m.* **~laufen**, *n.* corsa nel sacco, *f.* saccomazzone, *m.* **~leinwand**, *f.* grossa tela, tela rozza, *f.* [cassiere, *m.*
**Säck'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) economo,
**Sack'||netz**, *n.* sferone, *m.* callaiuola, *f.* **~pfeife**, *f.* cornamusa, cennamella, piva, *f.* **~pfeifer**, *m.* piffero, *m.* **~träger**, *m.* facchino; asino, *m.* **~tuch**, *n.* fazzoletto da naso, *m.* pezzuola; invoglia, *f.*
**Sä'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annegare nel sacco, *m.*
**Sa'debaum**, *m.* sabina, *f.*
**Sä'e||mann**, *m.* seminatore, sementatore, *m.* **~maschine**, *f.* seminatoio, seminatore, *m.*
**Sä'||en**, *v. a.* sementare, seminare; ~, *n.* (~s) seminazione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) seminatore, *m.*
**Sä'e||tuch**, *n.* seminatoio, *m.* **~zeit**, *f.* seminagione, *f.*
**Saf'fian**, *m.* (~s, *pl.* ~e) marrocchino, cordovano, *m.* **~bereiter**, *m.* conciatore di marocchino, *m.*
**Sa'flor**, *m.* (~s) cartamo, zaffrone, gruogo salvatico, *m.*
**Saf'ran**, *m.* (~s) zafferano, croco, *m.* **~farbe**, *f.* color di zafferano, *m.* **~farbig**, **~gelb**, *agg.* zafferanato, croceo. **~pflanzung**, *f.* campo di zafferano, *m.*
**Saft**, *m.* (~es, *pl.* Säfte) sugo, succo, succhio; umore, *m.*; ohne ~ u. Kraft, scipito, insulso.
**Saft'||bälgchen**, *n.* amnio, *m.* **~behältnis**, *n.* nettario, *m.* **~birne**, *f.* pera sugosa, *f.*
**Säft'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) sciroppo, sciloppo; narcotico, *m.*
**Saft'||fülle**, *f.* abondanza di umori, *f.* **~grün**, *agg.* verde di sugo, verdegiglio.
**Saf'tig**, *agg.* sugoso, succoso, succulento, saporoso, gustoso; *fig.* osceno. **~keit**, *f.* (~) sugosità, *f.*
**Saft'||kraut**, *n.* alliaria, *f.* **~los**, *agg.* senza sugo, senza sapore; *fig.* insulso, scipito; saft= u. kraftlos, senza sugo e sapore. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza di sugo; insipidezza, *f.* **~reich**, *agg.* sugoso. [bile.
**Sag'bar**, *agg.* dicibile, esprimi-
**Säg'bar**, *agg.* segabile, segaticcio.
**Sa'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) tradizione, leggenda; voce, fama, *f.* grido, *m.*
**Sä'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) sega, *f.*
**Sä'ge||blatt**, *n.* lama di sega, *f.* **~bock**, *m.* pietica, piedica, *f.* **~fisch**, *m.* pesce sega, dentice, *m.* **~holz**, *n.* legname da segare, *m.* **~mehl**, *n.* segatura, *f.* **~mühle**, *f.* mulino da segare, *m.* sega a mossa d' acqua, *f.* **~müller**, *m.* proprietario d'un mulino da segar legname, *m.*
**Sa'gen**, *v. a.* dire; raccontare; ich habe mir ~ lassen, ho inteso dire; m' è stato detto; jm. ~ lassen, mandare dicendo qc. a qd.; dagegen ist nichts zu ~, non c' è che dire; (wie) gesagt, (so) gethan, detto fatto; so zu ~, per così dire, per mo' di dire; ja ~, dir di sì; nein ~, dir di no; er kann v. Glück ~, può stimarsi felice, egli ha dicatti (di . . .); was Sie ~? che mai dice? wie gesagt, come dissi; lassen Sie s. das gesagt sein! tenetevelo per detto! unter uns gesagt, sia detto fra di noi; es hat nichts zu ~,

non fa niente, non importa; La prego; was will das ~? che significa? che vuol dire questo? viel ~d, significativo.

**Sä'gen**, *v. a.* segare; ~, *n.* (~s) segatura, *f.*

**Sa'gen||haft**, *agg.* tradizionale. ~**kreis**, *m.* ciclo di leggende, *m.* ~**kunde**, *f.* mitologia, *f.* ~**reich**, *agg.* ricco di tradizioni.

**Sä'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) segatore, *m.*

**Sä'ge||schnitt**, *m.* segatura, *f.* ~**späne**, *m. pl.* segatura, tornitura, *f.* ~**taucher**, *m.* mergo, *m.* falaride, *f.* ~**zahn**, *m.* dente di sega, *m.*

**Sa'go**, *m.* (~s) sago, *m.* tapioca, *f.* ~**baum**, *m.* ~**palme**, *f.* albero del sago, cefaglione, *m.*

**Saha'ra**, *f.* (~) Sahara, *m.*

**Sahl'||band**, *n.* ~**leiste**, *f.* vivagno, *m.* cima, lisiera, cimo(s)sa, *f.*

**Sah'lingen**, *f. pl.* barre di gabbia, *m. pl.*

**Sahl'weide**, *f.* salcio, *m.*

**Sahn'baiser**, *m.* meringa, *f.*

**Sah'ne**, *f.* (~) crema, *f.* fior di latte, *m.*; panna, *f.*

**Sah'nen**, *v. a.* sburrare (il latte).

**Sai'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) corda, minugia, *f.*; *fig.* andre ~n aufziehen, cambiar di tuono, mutar registro, verso, tenore, venir colle buone; die ~n zu hoch spannen, pretenderla troppo; die rechte ~ berühren, toccare il tasto vero.

**Sai'ten||bezug**, *m.* incordatura, *f.* ~**brett**, *n.* incastracorde, *m.* tavola armonica, *f.* ~**instrument**, *n.* strumento a corda, ad arco, *m.* ~**klang**, *m.* suono delle corde, *m.* ~**spiel**, *n.* musica di strumenti a corda, *f.*

**Sa'kerfalk**, *m.* sagro, *m.*

**Sakrament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sacramento, sagramento, *m.* ~**al'**, ~**lich**, *agg.* sacramentale. ~**s'häuschen**, *n.* tabernacolo, *m.*

**Sakrist||an'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sacristano, sagrestano, *m.* ~**ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sagrestia, *f.* sacrario, *m.*

**Säkular'feier**, *f.* festa secolare, *f.*

**Säkularis||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) secolarizzazione, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* secolarizzare.

**Sä'kulum**, *n.* (~s) secolo, *m.*

**Sa'ladin**, *m.* (~s, *pl.* ~e) saladino, *m.*

**Salaman'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) salamandra, *f.*

**Salär'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) salario, stipendio, *m.*

**Salarie'ren**, *v. a.* salariare.

**Salat'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) insalata, lattuga, *f.* ~**artig**, *agg.* oleraceo. ~**händler**, *m.* insalataio, *m.* ~**kopf**, *m.* cesto di lattuga, *m.* ~**schüssel**, *f.* insalatiera, *f.* ~**sieb**, *n.* scotitoio, reticino, *m.*

**Salba'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* ciarliero; ciarlatano, cerettano, *m.* ~**ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fam.* ciarle, chiacchiere, *f. pl.* ~**n**, *v. a.* ciarlare, chiacchierare.

**Sal'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) unguento, *m.* pomata, *f.*

**Salbei'**, *f.* (~) salvia, *f.*; wilde ~, schiarea, *f.*

**Sal'ben**, *v. a.* ungere, ugnere; s. ~, profumarsi.

**Sal'benbüchse**, *f.* bossolo da unguento, *m.*

**Sal'bicht**, *agg.* untuoso.

**Salb'öl**, *n.* olio santo, *m.*

**Sal'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) unzione, *f.*

**Sal'bungsvoll**, *agg.* untuoso.

**Saldie'r||en**, *v. a.* saldare, liquidare; ~, *n.* (~s) saldo, *m.* ~**ung**, *f.* saldo, bilancio del debito, *m.*

**Sal'do**, *n.* (~s) saldo d'un conto, *m.*

**Sa'lep**, *m.* (~s) } salep, salapo,
**Sa'lepwurzel**, *f.* } *m.*

**Salicin'**, *n.* (~s) salicina, *f.*

**Salicyl'säure**, *f.* acido salicilico od. saliciloso, *m.*

**Sa'lier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Salio, *m.*

**Sali'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) salina, moia, *f.*

**Sa'lisch**, *agg.* salico, salio.

**Salm**, *m.* (~s, *pl.* ~e) salamone, sermone; *fig.* ragionamento lungo, *m.*

**Sal'miak**, *m.* (~s) ammoniaca, *f.* sale ammoniaco, *m.* ~**geist**, *m.* spirito di sale ammoniaco, *m.* ammoniaca, *f.*

**Salon'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) salone, *m.* ~**wagen**, *m.* carozza salone, *f.*

**Salop'**, *agg.* sordido, sudicio.

**Sal'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) boga, *f.*

**Salpe'ter**, *m.* (~s) salnitro, nitro, *m.* ~**artig**, *agg.* salnitrato, salnitroso. ~**bildung**, *f.* nitrificazione, *f.* ~**geist**, *m.* spirito di nitro, *m.* ~**grube**, *f.* nitriera, salnitrara, *f.* ~**haltig**, *agg.* nitroso, salnitroso. ~**haltigkeit**, *f.* (~) nitrosità, *f.* ~**hütte**, *f.* nitriera, *f.* ~**ig**, V. Salpetrig. ~**kessel**, *m.* purgatore, *m.* ~**sauer**, *agg.* nitrico, nitrato; ~e Salz, *n.* nitrato, *m.* ~**säure**, *f.* acido nitrico, *m.* ~**sieder**, *m.* salnitraio, *m.* ~**siederei**, *f.* salnitrara, nitriera, *f.* ~**stoff**, *m.* nitrogeno, *m.* ~**wasser**, *n.* acqua nitrosa, *f.*

**Salpe'trig**, *agg.* salnitrato, nitroso, nitrato.

**Sal'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) salamoia, *f.*

**Salutie'ren**, *v. n.* salutare.

**Sal've**, *f.* (~, *pl.* ~n) salva, bordata, *f.*

**Salvei'**, V. Salbei.

**Salz**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sale, *m.*; gemeine ~, sal gemma, sal comune, *m.*; mit ~ bestreuen, (in)salare.

**Salz'||ader**, *f.* vena di sale, *f.* ~**amt**, *n.* amministrazione, *f.* od. ufficio delle saline, *m.* ~**arbeiter**, *m.* salinarolo, salinatore, *m.* ~**artig**, *agg.* salino, della natura del sale. ~**äther**, *m.* etere muriatico, *m.* ~**bereitung**, *f.* salinatura, *f.* ~**bergwerk**, *n.* miniera di sale, *f.* ~**blumen**, *f. pl.* sale sublimato, *m.* ~**brühe**, *f.* salamoia, *f.* ~**brunnen**, *m.* pozzo d'acqua salsa, *m.* ~**butter**, *f.* butirro salato, *m.*

**Sal'zen**, *v. a.* salare, condir di sale (Part. gesalzen).

**Salz'||erde**, *f.* terra muriatica, *f.* ~**faktor**, *m.* ispettore delle saline, *m.* ~**faß**, *n.* saliera, *f.* ~**fleisch**, *n.* salame, salume, salsume, *m.* ~**fluß**, *m.* fluor salino, *m.* fiamma salsa, *f.* ~**geist**, *m.* spirito di sale, *m.* ~**geschmack**, *m.* sapor salino, di sale od. salso, *m.* salsedine, *f.* ~**graf**, *m.* sovrintendente delle saline, *m.* ~**grube**, *f.* salina, miniera del sale, saliera, moia, *f.* ~**gurke**, *f.* cetriuolo salato, *m.* ~**haltig**, *agg.* salino, salato, salifero. ~**händler**, *m.* salinaruolo, salinatore, *m.* ~**hering**, *m.* aringa salata, *f.*

**Sal'zicht**, V. Salzartig.

**Sal'zig**, *agg.* salso, salato; ~ schmecken, saper di sale. ~**keit**, *f.* (~) salsezza, salsedine, *f.* salso, *m.* ~**sauer**, *agg.* acidosalso, acidosalino.

**Salz'||kasten**, *m.* ~**kiste**, *f.* cassetta del sale, *f.* ~**kote**, *f.* salina, *f.* ~**kraut**, *n.* cali, *m.* salicornia, *f.* ~**kuchen**, *m.* galetta, schiacciata, *f.* ~**lake**, *f.* salamoia, *f.* ~**messer**, *m.* misuratore del sale, *m.* ~**meste**, *f.* saliera, *f.* ~**näpfchen**, *n.* saliera, *f.* ~**sauer**, *agg.* muriatico. ~**säule**, *f.* colonna od. statua di sale, *f.* ~**säure**, *f.* acido muriatico od. cloridrico, *m.* ~**schaum**, *m.* adarce, *m.* ~**sieder**, *m.* salinaruolo, salinatore, *m.* ~**siederei'**, *f.* salina, raffineria del sale, *f.* ~**sole**, *f.* acqua salata, salamoia, *f.* ~**steuer**, *f.* gabella del sale, *f.* ~**teile**, *m. pl.* parti saline, *f. pl.* ~**verwalter**, *m.* amministratore od. sovrintendente delle saline, *m.* ~**verwaltung**, *f.* amministrazione delle saline, *f.* ~**wasser**, *n.* acqua salsa od. salata, salamoia, *f.* ~**werk**, *n.* salina, *f.* ~**wesen**, *n.* amministrazione delle saline, *f.*

**Samarita'ner**, } *m.* (~s, *pl.* ~) Sa-
**Samari'ter**, } maritano, Samareo, *m.*

**Sa'me**, *m.* (~ns, *pl.* ~n) } seme, *m.*
**Sa'men**, *m.* (~s, *pl.* ~) } sementa, semenza, *f.*; sperma, *m.* u. *f.*; *fig.* posterità, discendenza, *f.*; in ~n schießen, semenzire, far seme.

**Sa'men‖behälter**, *m.* vaso spermatico; pericarpio, *m.* **~bläs·chen**, *n.* vescicula seminale, *f.* **~blatt**, *n.* cotiledone, *m.* **~decke**, *f.* arillo, *m.* **~drüse**, *f.* glandula spermatica, *f.* **~ergießung**, *f.* eiaculazione, polluzione, *f.* **~fluß**, *m.* gonorrea, *f.* **~gefäße**, *n. pl.* vasi spermatici; vasi seminari, *m. pl.* **~gehäuse**, *n.* pericarpio, *m.* **~handel**, *m.* commercio di semenze, *m.* **~händ·ler**, *m.* granaiuolo, biadaiuolo, *m.* **~hülle**, **~hülse**, *f.* cuffia, *f.* baccello, guscio, *m.* **~kapsel**, *f.* capsula, cassula, *f.* involucro, follicolo, *m.* **~korn**, *n.* grano, granello di seme, seme, *m.* **~lap·pen**, *m.* cotiledone, *m.* **~lehre**, *f.* spermatologia, *f.* **~milch**, *f.* emulsione, semata, *f.* **~saft**, *m.* amnio, *m.* **~schule**, *f.* semenzaio, ovolaio, vivaio, *m.* nestaia, nestaiuola, pepiniera, *f.* **~staub**, *m.* polline, *m.* **~stengel**, *m.* peduncolo, *m.* **~strang**, *m.* cordone spermatico, *m.* **~tier·chen**, *n.* animaletto spermatico, girino, *m.* **~tragend**, *agg.* seminifero. **~zapfen**, *m.* cono, *m.* pannocchia, *f.* **~zwiebel**, *f.* bulbo, *m.* cipolla in seme, *f.*

**Sämerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) semenza, sementa, *f.* semi, *m. pl.*

**Sä'misch**, *agg.* camoscio; ~ Leder, *n.* camoscio, *m.*; ~ gerben, (s)camosciare. **~gerben**, *n.* (s)camosciatura, *f.* **~gerber**, *m.* (s)camosciatore, *m.* **~gerberei'**, *f.* camosciatura, *f.*

**Sam'mel‖gelder**, *n. pl.* colletta, *f.* **~kasten**, *m.* serbatoio, ricettacolo, *m.* cisterna, *f.* **~linse**, *f.* lente convergente, *f.*

**Sam'meln**, *v. a.* raccogliere, adunare, mettere insieme; questuare, far questua, limosinare; ammassare, accumulare (tesori); seine Gedanken ~, chiamare a capitolo i pensieri; s. ~, adunarsi, accumularsi; *fig.* raccogliersi, riconcentrarsi.

**Sam'mel‖name**, *m.* (nome) collettivo, *m.* **~platz**, *m.* convegno, ritrovo, *m.* posta, *f.*; *fig.* ricettacolo, *m.* **~surium**, *n. fam.* miscuglio, guazzabuglio, *m.* **~wagen**, *m.* carro misto, *m.* **~werk**, *n.* compilazione, *f.* **~wort**, *n.* collettivo, *m.* **~zahl**, *f.* numero collettivo, *m.*

**Sam'met**, } *m.* (~s) velluto, *m.*
**Samt**, } **~artig**, *agg.* vellutato. **~blume**, *f.* fior d'amore, amaranto, sciamito, *m.*

**Sam'meten**, *agg.* di velluto, vellutato.

**Sam'met‖fabrik**, *f.* manifattura di velluto, *f.* **~hut**, *m.* cappello di velluto, *m.* **~nelke**, *f.* fior di donna, *m.* **~pappel**, *f.* abutilo, *m.* **~weber**, *m.* tessitore di velluto, *m.* **~weberei**, *f.* tessitura od. fabbrica di velluto, *f.* **~weich**, *agg.* vellutato, morbido come (il) velluto.

**Samm'l‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) collettore, raccoglitore; compilatore; questuante, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) collezione, raccolta; questua, *f.*

**Samni't‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Sannito, Sannita, *m.* **~isch**, *agg.* sannitico.

**Samoje'den**, *m. pl.* Samoiedi, *m. pl.* [to, *m.*

**Sams'tag**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sabba-

**Samt**, *prp.* con, insieme con, in uno, unitamente; ~ u. sonders, tutti insieme, tutti quanti.

**Sämt'lich**, *agg.* tutto, intiero; wir ~, noi tutti, tutti quanti noi siamo.

**Sanct** 2c., V. Sankt 2c.

**Sand**, *m.* (~es) sabbia, rena, arena, *f.*; *fig.* jm. ~ in die Augen streuen, gettare od. dar (la) polvere negli occhi a qd.; auf ~ bauen, seminare sull'arena; mit ~ bestreuen, sabbiare; mit ~ abreiben, renare; auf den ~ laufen, arenare, dar nelle secche; feiner ~, sabbioncello, *m.*

**Sanda'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) sandalo, *m.*

**San'darach**, *m.* (~s) sandaracca, *f.*

**Sand'‖artig**, *agg.* renoso, arenoso, sabbioso. **~bad**, *n.* bagno secco, bagno d'arena, *m.* **~bank**, *f.* banco di rena, di sabbia, *m.*; secca, seccagna, *f.*; auf eine ~ geraten (stoßen), arenare, dar nelle secche. **~beerbaum**, *m.* corbezzolo, arbuto, albatro, *m.* **~beere**, *f.* corbezzola, albatra, *f.* **~berg**, *m.* monticello di rena, *m.* **~bett**, *n.* arenale, renaio, *m.* **~boden**, *m.* terreno sabbionoso, *m.* **~büchse**, *f.* polverino, arenaiuolo, *m.*

**San'del**, } *n.* sandalo, legno
**San'delholz**, } di sandalo, *m.*

**San'den**, *v. a.* sabbiare, coprir di sabbia. [ca, *m.*

**San'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) luccioper-

**Sand'‖erde**, *f.* filaretto, *m.* **~faß**, *n.* polverino, arenaiuolo, *m.* **~gegend**, *f.* contrada sabbionosa, *f.* **~gries**, *m.* sabbione, *m.* ghiaia, *f.* **~grube**, *f.* cava di sabbia, *f.* **~grund**, *m.* fondo sabbionoso, *m.* **~hafer**, *m.* avena nera, *f.* **~haufen**, **~hü·gel**, *m.* monticello di sabbia, ciglione, abbaione, *m.* **~huhn**, *n.* glareola, *f.*

**San'dig**, *agg.* sabbioso, sabbionoso, (a)renoso, ghiaioso. **~keit**, *f.* (~) renosità, *f.*

**Sand'‖insel**, *f.* isola di sabbia, *f.* **~karren**, *m.* carretta da sabbia, *f.* **~korn**, **~körnchen**, *n.* grano, granello di sabbia, *m.* **~kraut**, *n.* arenaria, alsina, *f.* **~mann**, *m.* renaiuolo, *m.*; der ~ kommt, ecco il sonno che viene. **~sack**, *m.* sacchetto di rena, *m.* **~schicht**, *f.* strato di rena, *m.* **~staub**, *m.* polvere di sabbia, *f.* **~stein**, *m.* arenaria, verrucana, *f.* **~stein·bruch**, *m.* cava d'arenaria, *f.* **~ufer**, *n.* riva arenosa, *f.* **~uhr**, *f.* oriuolo a polvere, polverino, *m.* **~weg**, *m.* strada sabbionosa, *f.* **~wurm**, *m.* lombrico, *m.* **~wüste**, *f.* sabbie, *f. pl.*

**Sanft**, *agg.* dolce, molle, tenero, morbido, mite, soave; ~e Regen, *m.* pioggerella, pioggia minuta, *f.*; ~ berühren, toccar leggermente; ~ einschlafen, appisolarsi.

**Sänf'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) bussola, portantina, sedia portatile, lettiga, *f.*

**Sänf'tenträger**, *m.* bussolante, lettighiero, portantino, *m.*

**Sanft'‖heit**, *f.* (~) dolcezza, mansuetudine, placidezza, soavità, *f.* **~mut**, *f.* (~) dolcezza, clemenza, *f.* **~mütig**, *agg.* dolce, clemente.

**Sang**, *m.* (~es, *pl.* Sänge) canto, *m.*; mit ~ u. Klang, fra canti e suoni. **~drossel**, *f.* tordo cantaiuolo, *m.*

**Sän'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) cantore, cantatore, *m.*; **~in**, *f.* cantatrice, cantante, cantora, *f.*

**Sangui'n‖iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo sanguineo, *m.* **~isch**, *agg.* sanguineo.

**Sang'‖vogel**, *m.* uccello cantarino, *m.* **~weise**, *f.* melodia, *f.*

**Sani'kel**, *f.* (~) sanicola, *f.*

**Sanitäts'‖behörde**, *f.* autorità sanitarie, *f. pl.* **~kollegium**, *n.* magistrato di sanità, *m.* **~rat**, *m.* consiglio sanitario, *m.* **~zug**, *m.* treno d'ambulanza, *m.*

**Sankt**, *agg.* san, santo.

**Sanktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sanzione, ratificazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* sancire, ratificare.

**Sanskrit'**, *n.* (~s) sanscrito, *m.*

**Sa'phir**, *m.* (~s, *pl.* ~e) zaffiro, *m.* **~rubin**, *m.* spinella, *f.*

**Sapie'rer**, V. Sappeur.

**Sap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) trinciera, *f.* fosso, *m.*

**Sap'perlot!** } *int. fam.* per Bac-
**Sap'perment!** } co! cospetto!

**Sappeur'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) marraiuolo, *m.*

**Sap'phisch**, *agg.* saffico.

**Sappie'r‖en**, *v. a.* zappare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) zappatore, marraiuolo, *m.*

**Saraban'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) sarabanda, *f.*
**Saraze'n||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Saracino, *m.* **~isch**, *agg.* saracinesco, saracenico.
**Sardel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) sardella, acciuga, *f.*
**Sardel'len||butter**, *f.* butirro di sardelle, *m.* **~sauce**, *f.* intingolo di sardelle, *m.* acciugata, *f.*
**Sardi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) sardina, *f.*
**Sardi'n||ien**, *n.* (~s) Sardegna, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Sardo, *m.* **~isch**, *agg.* sardico, sardo.
**Sardo'nisch**, *agg.* sardonico.
**Sardo'nyx**, *m.* (~) sardonico, *m.*
**Sarg**, *m.* (~es, *pl.* Särge) cassa mortuaria, arca, bara, *f.* feretro, *m.* **~deckel**, *m.* coperchio della bara, *m.* **~stein**, *m.* sarcofago, *m.* **~tuch**, *n.* coltre, *f.* panno mortuario, *m.*
**Sarkas'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) sarcasmo, *m.*
**Sarka'stisch**, *agg.* sarcastico.
**Sarkophag'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sarcofago, *m.*
**Sarma't||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) sarmata, sarmate, *m.* **~ien**, *n.* (~s) Sarmazia, *f.*
**Sar'raß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) sciabola, spadaccia, squarcina, *f.*
**Sarsaparil'le**, *f.* (~) salsapariglia, *f.*
**Sar'sche**, *f.* (~) sargia, saia, rascia, *f.* **~fabrikant**, **~weber**, *m.* sargiere, *m.*
**Sas'safras**, *m.* (~) sassafrasso, *m.*
**Sa'tan**, *m.* (~s) Satan(a), Satanasso, *m.* [bolico.
**Sata'nisch**, *agg.* satanico, dia-
**Satellit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) satellite, *m.* [*m.*
**Satin'**, *m.* (~s) satino, satinetto,
**Sati'r||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) satira, *f.* **~iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) satirico, scrittore di satire, *m.* **~isch**, *agg.* satirico.
**Satrap'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) satrapo, *m.* **~ie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) satrapia, *f.* **~isch**, *agg.* satrapico.
**Satt**, *agg.* sazio, saziato, satollo; *fig.* svogliato, stucco; saturo; etw. ~ haben, essere infastidito di qc., avere a noia qc.; ~ machen, saziare, sfamare, satollare; soddisfare, appagare; sbramare; ~ werden, saziarsi; s. ~ weinen, pascersi di lagrime; *fig.* s. nicht ~ sehen können, non potere saziarsi di mirare; s. ~ essen, mangiare a sazietà, cavarsi la fame; s. ~ trinken, cavarsi la sete, dissetarsi; ~e Farbe, *f.* colore carico, *m.* [catino, *m.*
**Sat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) scodella, *f.*
**Sat'tel**, *m.* (~s, *pl.* Sättel) sella, *f.* arcione, *m.*; aus dem ~ werfen, gettar di sella, scavalcare; aus dem ~ geworfen werden, vuotar l'arcione, la sella; s. aus dem ~ heben, scavalcare qd.; *fig.* soppiantare qd.; ohne ~, a bardosso, a cavallo nudo; hinter dem ~ sitzen, cavalcare in groppa; in allen Sätteln gerecht sein, essere uomo da bosco e da riviera; aver mantello per ogni acqua. **~band**, *n.* cinghia di sella, *f.* **~baum**, **~bogen**, *m.* arcione, *m.*; fagara, *f.* **~baummacher**, *m.* fustaio, *m.* **~decke**, *f.* gualdrappa, *f.* **~fest**, *agg.* fermo in sella; *fig.* ferrato a ghiaccio, perito. **~gurt**, *m.* cinghia della sella, *f.* cignone, *m.* **~hölzer**, *n. pl.* travicelli, *m. pl.* **~kammer**, *f.* selleria, *f.* **~kissen**, *n.* bardella, *f.*; cercine, *m.* **~knecht**, *m.* palafreniere, staffiere, *m.*
**Sat'teln**, *v. a.* sellare.
**Sat'tel||pferd**, *n.* cavallo da sella, *m.* **~tasche**, *f.* saccoccia, bisaccia, *f.* **~träger**, *m.* reggisella, *m.* **~zeug**, *n.* selleria, bardatura, *f.* finimento, *m.*
**Satt'||gelb**, *agg.* giallo carico. **~grün**, *agg.* verde carico. **~heit**, *f.* (~) sazietà, *f.*; *fig.* fastidio, disgusto, *m.*
**Sät'tig||en**, *v. a.* saziare, satollare, sfamare, sbramare; appagare, soddisfare; impregnare; s. ~, saziarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) satollamento, *m.*; saturazione, *f.* impregnamento, *m.*; *fig.* appagamento, *m.*
**Satt'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sellaio, bastaio, brigliaio, valigiaio, *m.* **~arbeit**, *f.* selleria, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) valigeria, *f.*
**Satt'ler||handwerk**, *n.* mestiere del sellaio, *m.* selleria, *f.* **~meister**, *m.* mastro sellaio, *m.*
**Satt'sam**, *agg.* sufficiente, bastante; ~, *avv.* abbastanza. **~keit**, *f.* (~) bastevolezza, sufficienza, *f.* [zione, *f.*
**Saturation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) satura-
**Saturei'**, *f.* (~) satureia, santoreggia, acciugaia, *f.*
**Saturie'ren**, *v. a.* saturare.
**Saturn'**, *m.* (~s) Saturno, *m.* **~a'lien**, *f. pl.* (feste) saturnali, *f. pl.*
**Sa'tyr**, *m.* (~s, *pl.* ~en) satiro, *m.*
**Satz**, *m.* (~es, *pl.* Sätze) salto, (s)lancio, balzo, *m.*; feccia, positura, *f.* residuo, *m.*; sentenza, frase, *f.*; tema, problema, *m.*; posta, *f.* invito, *m.* (nel giuoco); composizione, *f.*; periodo, *m.*; in Sätzen, a salti, a balzi, (a) balzelloni; einen ~ nehmen, spiccare un salto; einen ~ aufstellen, sostenere una proposizione; in Sätzen sprechen, parlare in frasi.
**Satz'||bau**, *m.* **~bildung**, *f.* struttura d'un periodo, *f.* **~lehre**, *f.* sintassi, *f.*
**Sa'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) statuto, decreto, regolamento, canone, domma, *m.* osservanza, *f.*
**Satz'weise**, *avv.* a salti, a lanci; in frasi. [scrofa, *f.*
**Sau**, *f.* (~, *pl.* Säue) porca, troia,
**Sau**, *f.* (~) Sava, *f.*
**Sau'beere**, *f.* morella, *f.*
**Sau'ber**, *agg.* netto, pulito, forbito, lindo, nitido; ein ~er Vogel, che bel tomo! che pasta! bravo colui! **~keit**, *f.* (~) pulitezza, nitidezza, forbitezza, tersezza, *f.* [pulitamente.
**Säu'berlich**, *avv.* gentilmente,
**Säu'bern**, *v. a.* nettare, (ri)pulire, mondare, purgare; s. ~, pulirsi.
**Säu'berung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ripulimento, nettamento, *m.*
**Sau'||blume**, *f.* macerone, *m.* **~bohne**, *f.* fava, *f.* lupino, *m.* **~brot**, *n.* pan porcino, *m.*
**Sau'c||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) intingolo, intinto, *m.* salsa, *f.* **~ie're**, *f.* (~, *pl.* ~n) salsiera, *f.*
**Sau'distel**, *f.* grispignolo, *m.* cicerbita, *f.* sonco, *m.*
**Sau'er**, *agg.* agro, acido, acetoso, agrestoso; *fig.* malcontento, cipiglioso, duro; ~ u. süß, agrodolce; ~e Milch, *f.* latte rappreso, *m.*; ~e Gurkenzeit, *f.* stagione morta, *f.*; ~ machen, inacetire; ~ werden, guastarsi, inagrire; inacetire, infortire; (vom Wein) incerconire; das kommt mir ~ an, ciò mi riesce duro od. difficile; es jm. ~ machen, jm. das Leben ~ machen, renderla difficile (dura) a qd., rendere la vita acerba a qd.; ein ~es Gesicht machen, far viso arcigno; *fig.* in einen ~en Apfel beißen, far di necessità virtù, ingoiar la pillola; es s. ~ werden lassen, stentare a vivere.
**Sau'er||ampfer**, *m.* acetosa, acetosella, *f.* cerconcello, *m.* **~braten**, *m.* arrosto agro, *m.* **~brunnen**, *m.* acque minerali acidule, *f. pl.* **~dorn**, *m.* berberi, crespino, *m.* [*f.*
**Sauerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) porcheria,
**Sau'er||haltig**, *agg.* acidifero. **~honig**, *m.* ossimele, *m.* **~klee**, *m.* ossalida, acetosella, forticella, *f.* **~kleesalz**, *n.* sal di acetosella, *m.* **~kleesäure**, *f.* acido ossalico, *m.* **~kohl**, *m.* **~kraut**, *n.* cavoli (in) salati, *m. pl.*
**Säu'erlich**, *agg.* acidetto, acidulo, acerbetto, fortetto, agresto-

so; ~e Früchte, *f. pl.* agrestume, *m.* **~keit**, *f.* (~) agrestezza, *f.* agrestume, *m.*

**Säu'ern**, *v. a.* rendere acido, inagrire, acidulare; acidificare; levitare, fermentare.

**Sau'er||salz**, *n.* sale acido, *m.* **~stoff**, *m.* ossigene, ossigeno, *m.*; Verbindung mit ~, *f.* ossidazione, *f.* **~stoffhaltig**, *agg.* ossigenato. **~stoffmesser**, *m.* ossigenometro, *m.* **~süß**, *agg.* agrodolce. **~teig**, *m.* lievito, fermento, *m.* **~topf**, *m.* *fig. fam.* burbero, brontolone, *m.* **~töpfisch**, *agg.* brontolone, cipiglioso.

**Säu'erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lievitare, *m.*

**Sau'fänger**, *m.* alano, *m.*

**Sauf'bruder**, *m.* bevone, *m.*

**Sau'fen**, *v. a.* bere; tracannare, crapulare, ubbriacarsi; dem Vieh zu ~ geben, abbeverare il bestiame (Imp. ich soff; Imp. Konj. ich söffe; Imper. saufe; Part. gesoffen).

**Sau'fenchel**, *m.* peucedano, finocchio porcino, *m.*

**Säu'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) beone, bevone, ubbriacone, *m.* [*f.*

**Sauferei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) beveria,

**Säu'ferwahnsinn**, *m.* delirio nervoso, *m.*

**Sauf'||gelag**, *n.* orgia, gozzoviglia, *f.* **~lied**, *n.* canto bacchico, *m.* **~näpfchen**, *n.* truogoletto, beverino, *m.* **~trog**, *m.* abbeveratoio, *m.*

**Säug'amme**, *f.* balia, allattatrice, nutrice, *f.*

**Sau'gen**, *v. a.* succhiare, sugare; poppare; in s. ~, assorbere, assorbire; *fig.* etw. aus den Fingern ~, inventare qc. (Imp. ich sog; Imp. Konj. ich söge; Imper. sauge; Part. gesogen); ~, *n.* (~s) succhiamento, *m.*

**Säu'gen**, *v. a.* lattare, allattare, nutrire; ~, *n.* (~s) allattamento, *m.* [te, *f.*

**Sau'gepumpe**, *f.* tromba aspiran-

**Sau'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) succiatore; pistone, poppatoio, *m.*

**Säu'gerin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) balia, nutrice, *f.*

**Sau'ge||röhre**, *f.* tubo d'aspirazione, *m.* tromba idraulica, *f.* **~rüssel**, *m.* tromba, proboscide, *f.* **~schwamm**, *m.* spugna, *f.*

**Säu'getier**, *n.* mammifero, *m.*

**Sau'gezahn**, *m.* dente di latte, *m.*

**Saug'heber**, *m.* sifone, *m.* siringa, *f.* [*f.*

**Säug'kalb**, *n.* vitellina di latte,

**Säug'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lattante, bambino, *m.*

**Saug'||pumpe**, *f.* **~werk**, *n.* V. Saugepumpe.

**Sau'||hatz**, **~hetze**, *f.* caccia di cignali, *f.* **~hirt**, *m.* porcaio, guardiano di porci, *m.*

**Säu'isch**, *agg.* sordido, sporco, osceno.

**Sau'||jagd**, *f.* caccia de' cignali, *f.* **~koben**, *m.* porcile, *m.* **~kraut**, *n.* scrofularia, *f.* **~lache**, *f.* pantano de' porci, *m.*

**Säul'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) colonnino, *m.* colonnetta, *f.*

**Säu'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) colonna, *f.*; Volta'sche ~, pila di Volta, batteria voltaica, *f.*

**Säu'len||ablauf**, *m.* apofigi, *m.* **~artig**, **förmig**, *agg.* a foggia (in forma) di colonna. **~fuß**, *m.* base, *f.* piedestallo, *m.* **~gang**, *m.* colonnato, peristilio, *m.* **~halle**, *f.* portico, loggiato, colonnato, *m.* **~knauf**, **~knopf**, *m.* capitello, *m.* **~laube**, *f.* portico, *m.* **~ordnung**, *f.* ordine di colonne, *m.* **~platte**, *f.* cimasa, *f.* abaco, *m.* **~reihe**, *f.* colonnata, *f.* **~schaft**, *m.* fusto della colonna, *m.* **~stein**, *m.* basalte, *m.* **~stuhl**, *m.* piedistallo, stilobato, *m.* **~stumpf**, *m.* cippo, *m.* **~weite**, *f.* intercolunnio, *m.* **~werk**, *n.* colonnato, *m.*

**Saum**, *m.* (~es, *pl.* Säume) orlo, *m.* orlatura, cimossa, fimbria, *f.* lembo, bordo, margine, *m.*

**Säu'm||en**, *v. a.* orlare; ornare, fregiare; ~, *v. n.* tardare, indugiare, esitare; ~, *n.* (~s) ritardo, indugio, *m.* esitazione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ritardatore, *m.*; ~ an der Nähmaschine, guida, *f.*

**Saum'esel**, *m.* asino da soma, somiere, *m.*

**Säu'mig**, *agg.* lento, negligente, neghittoso; ~e Zahler, *m.* moroso pagatore, *m.*

**Säum'nis**, *f.* (~) u. *n.* (~sses, *pl.* ~sse) lentezza, negligenza, *f.* indugio, *m.*

**Saum'||roß**, *n.* cavallo da soma, somaro, *m.* **~sattel**, *m.* basto, *m.* **~sattler**, *m.* bastaio, *m.*

**Saum'selig**, *agg.* lento, tardo, neghittoso, negligente. **~keit**, *f.* (~) lentezza, tardanza, neghittosità, infingardaggine, *f.*

**Saum'tier**, *n.* bestia da soma, *f.* somaro, somiere, *m.*

**Sau'mutter**, *f.* troia, scrofa, *f.*

**Saum'zeug**, *n.* finimento, *m.*

**Sau'nest**, *n.* porcile, *m.*

**Säu're**, *f.* (~, *pl.* ~n) acidezza, acidità, agrezza, *f.*; acido, *m.*; in ~ verwandeln, acidificare. **~bildend**, *agg.* acidificante. **~bildung**, *f.* acidificazione, *f.* **~haltig**, *agg.* acidifico.

**Saus**, *m.* romor sordo, rombo, ronzamento, *m.*; in ~ u. Braus leben, gozzovigliare.

**Sau'selaut**, *m.* suono sibilante, *m.*

**Säu'seln**, *v. n.* mormorare, susurrare; soffiare; fremere; ~, *n.* (~s) mormorio, bisbiglio, *m.*

**Sau'sen**, *v. n.* sibilare, fischiare; ronzare, frullare; die Ohren ~ mir, gli orecchi mi bucinano; ~, *n.* (~s) fischio, sibilo, ronzio, *m.*; ~ in den Ohren, zufolamento, fischio (degli orecchi), *m.*

**Sau'sewind**, *m.* vento fischiante; *fig.* cervello sventato, *m.*

**Sau'||spieß**, *m.* spiedo da caccia, schiedone, *m.* **~stall**, *m.* porcile, *m.* **~treiber**, *m.* porcaro, *m.* **~wurz**, *f.* scrofolaria, *f.*

**Savan'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) prateria, savanna, *f.*

**Savoyar'd||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Savoiardo, *m.* **~isch**, *agg.* savoiardo.

**Savo'yen**, *n.* (~s) Savoia, Sabauda, *f.* regno sabaudo, *m.*

**Savo'yerkohl**, *m.* cavolo verzotto, *m.*

**Sbir're**, *m.* (~n, *pl.* ~n) sbirro, birro, berroviere, *m.*

**Sce'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) scena, *f.* palco, *m.*; in ~ setzen, mettere in iscena; eine ~ machen, fare una scenata.

**Scenerie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) scena, *f.*

**Sce'nisch**, *agg.* scenico.

**Scep'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) scettro, *m.*

**Schab'bes**, *m.* (~) sabbato, *m*

**Scha'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) blatta, piattola, tarma, tignuola; rogna, *f.*; rastiatoio, *m.*

**Scha'be||bock**, *m.* cavalletto da scarnare, *m.* **~eisen**, *n.* rastiatoio, raschiatoio, *m.* grattugia, *f.* **~messer**, *n.* scarnatoio, *m.*

**Scha'ben**, *v. a.* raschiare, rastiare, raspare, grattugiare.

**Scha'benkraut**, *n.* blattaria, *f.*

**Scha'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) raschiatoio, rastiatoio, grattino, *m.* grattugia, *f.*

**Scha'bernack**, *m.* (~s) mal gioco, *m.* burla, celia, beffa, *f.*; jm. einen ~ spielen, etw. zum ~ thun, fare un mal giuoco, un dispetto a qd.

**Scha'bewolle**, *f.* lana raschiata, *f.*

**Schä'big**, *agg.* tignoso, rognoso, scabbioso; *fig.* gretto, tapino, logoro.

**Schab'käfer**, *m.* dermesto, *m.*

**Schablo'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) modello, campione, *m.* sagoma, mostra, *f.* garbo, *m.* [nale.

**Schablo'nenmäßig**, *agg.* macchi-

**Schabra'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) gualdrappa, *f.*

**Schab'sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) raschiatura, rasura, *f.*

**Schach**, *m.* (~s) scià, *m.*
**Schach**, *n.* (~s) scacco, giuoco degli scacchi, *m.*; ~ u. matt, scaccomatto; ~ bieten, dare (lo) scacco al re; ~ spielen, giuocare agli scacchi; *fig.* j. im ~ halten, tenere qd. in rispetto. **~brett**, *n.* scacchiere, scacchiero, tavoliere, *m.* [rio, *m.*
**Scha'cher**, *m.* (~s) traffico usura-
**Schä'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ladrone, delinquente, *m.*
**Schacherei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) traffico sordido, *m.*
**Scha'cherer**, } *m.* (~s, *pl.* ~) trafficante, ebreo,
**Scha'cherjude**, } rivendugliolo, usuraio, *m.*
**Schä'cherkreuz**, *n.* forca patibolare, *f.*
**Scha'chern**, *v. n.* trafficare, treccare, usureggiare, mercantare.
**Schach'||feld**, *n.* scacco, quadrello, *m.* **~figur**, *f.* figura degli scacchi, pedina, *f.*; ~en, *pl.* scacchi, *m. pl.* **~förmig**, *agg.* scaccato, scaccheggiato. **~matt**, *agg.* scaccomatto; *fig.* snervato, estenuato, rifinito. **~spiel**, *n.* giuoco degli scacchi, scacchiere, *m.* **~spieler**, *m.* giuocatore di scacchi, *m.*
**Schacht**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cava, *f.* scavo, pozzo, *m.*
**Schach'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) scatola, busta, custodia, *f.*; *fig.* alte ~, vecchiarda, *f.*
**Schäch'telchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) scatoletta, *f.* scatolino, *m.*
**Schach'tel||halm**, *m.* setolone, equiseto, *m.* brusca, *f.* **~macher**, *m.* cartolaio; scatolaio, *m.*
**Schach'teln**, *v. a.* pulire colla rasperella. [dretti.
**Schach'ten**, *v. a.* dividere in qua-
**Schächt'||en**, *v. a.* uccidere, scannare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) macellaio, *m.*
**Schacht'||meister**, *m.* sovrintendente ne' lavori di scavo, terraziere, *m.* **~ofen**, *m.* ringrana, *f.*
**Scha'de**, } *m.* (~s, *pl.* Schäden)
**Scha'den**, } danno, pregiudizio, detrimento, scapito, *m.*; perdita, lesione, *f.*; male, malanno, guasto, sconcio, *m.* ingiuria; magagna, *f.*; wie ~! schade! peccato! ~ um ihn, peccato per lui! sein ~, peggio per lui; es soll Dein ~ nicht sein, non te ne pentirai; j. ~n thun, ~n nehmen, zu ~n kommen, farsi male, piagarsi, offendersi; sconciarsi; j. selbst ~n zufügen, tirare a' suoi colombi, aguzzarsi il palo sul ginocchio; ~n leiden, ~n nehmen, soffrir od. patir danno; zum ~n gereichen, pregiudicare, recar pregiudizio; ohne ~n davonkommen, scamparla bella, uscirne pel buco della maglia rotta; mit ~n verkaufen, vendere con iscapito; durch ~n wird man klug, guastando si va imparando; wer den ~n hat, darf für den Spott nicht sorgen, a chi tocca il danno, non gli mancan le beffe.
**Schä'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) cranio, teschio, *m.* **~bein**, *n.* osso basilare, *m.* **~bohrer**, *m.* trapano, *m.* **~bohrung**, *f.* trapanazione, *f.* **~haut**, *f.* pericranio *m.* **~lehre**, *f.* frenologia, *f.* **~messer**, *m.* craniometro, *m.* **~messung**, *f.* craniometria, *f.* **~stätte**, *f.* calvario, *m.*
**Scha'den**, *v. a.* nuocere, pregiudicare, far danno; es schadet nichts, non fa niente, non importa; was schadet es? che male c'è? das kann ihm nicht ~, ben gli sta, l'ha meritato; j. selbst ~, pregiudicar se stesso, far danno a se stesso.
**Scha'den**, *m.* V. Schade.
**Scha'den||ersatz**, *m.* indennizzazione, *f.* risarcimento de' anni, *m.* **~freude**, *f.* gioia maligna, *f.* **~froh**, *agg.* malizioso, maligno.
**Schad'haft**, *agg.* guasto, leso, difettoso, viziato; ~ werden, guastarsi, logorarsi. **~igkeit**, *f.* (~) difettuosità, *f.* detrimento, magagnamento, *m.*
**Schäd'lich**, *agg.* nocivo, nocuo, nocevole, dannoso; pernicioso, pregiudizioso, contrario. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) nocevolezza, *f.*; danno, pregiudizio, *m.*
**Schad'los**, *agg.* indenne, innocuo; ~ halten, indennizzare, rifare il danno; j. ~ halten, indennizzarsi, rifarsi del danno. **~haltung**, *f.* indennizzazione, *f.* indennizzo, compenso, rifacimento, *m.*
**Schad'losigkeit**, *f.* (~) indennità, *f.*
**Schaf**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pecora, *f.*; *fig.* pecorone, *m.*; vom ~e, pecorino, pecorile; agnellino.
**Schaf'||blattern**, *f. pl.* chiodo, fuoco di Sant'Antonio, *m.* **~bock**, *m.* montone, *m.* **~butter**, *f.* burro pecorino, *m.*
**Schäf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pecorella, pecorina, *f.*; *fig.* sein ~ ins Trockene bringen, levar le pecore dal sole; mettersi al coperto; rifarsi sull'aia; accomodarsi l'uova nel paniere.
**Schaf'dünger**, *m.* stabbio, *m.*
**Schä'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) pastore, pecoraio, guardamandrie, *m.*
**Schäferei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ovile, pecorile, *m.*
**Schä'fer||flöte**, *f.* sampogna, *f.* **~gedicht**, *n.* poesia pastorale, *f.* idillio, *m.* egloga, *f.* **~hund**, *m.* mastino, cane (di) pecoraio, *m.* **~hütte**, *f.* capanna di pecoraio, *f.*
**Schä'ferin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) pastorella, *f.*
**Schä'fer||knabe**, *m.* pecoraio, pastorello, *m.* **~leben**, *n.* vita pastorale, *f.* **~lied**, *n.* canto pastorale, *m.* **~mädchen**, *n.* pastorella, *f.* **~mäßig**, *agg.* pastorale. **~pfeife**, *f.* **~rohr**, *n.* sampogna, avena, *f.* **~spiel**, *n.* giuoco pastorale, *m.* **~stab**, *m.* verga pastorale, *f.* **~stunde**, *f.* *fig.* ora di delizia, *f.* **~tasche**, *f.* panattiera, *f.* zaino, *m.*
**Schaff**, *n.* (~es, *pl.* ~e) scodella, *f.* secchio, mastello, *m.*
**Schaf'fell**, *n.* pelle pecorina, *f.*; boldrone, *m.*
**Schaf'fen**, *v. a.* creare, fare, produrre, generare; procurare, portare, recare; ich bin nicht dazu geschaffen, non sono fatto a ciò; zu etw. wie geschaffen sein, essere fatto a posta (apposta) per qc.; essere atto nato od. essere nato apposta per qc.; damit habe ich nichts zu ~, ciò non mi spetta; non ho che fare con questa cosa; mit jm. (viel) zu ~ haben, avere che fare con qd.; j. zu ~ machen, affaccendarsi, darsi attorno; arrapinarsi; auf die Seite ~, mettere in disparte; aus dem Wege ~, tor di vita, uccidere (qd.); disfarsi di qc. (Imp. ich schuf (im Sinne von arbeiten, herbeibringen: ich schaffte, Part. geschafft); Imper. schaffe; Part. geschaffen).
**Schaf'fleisch**, *n.* carne pecorina, *f.*
**Schaff'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) provveditore, fattore, amministratore; conduttore, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) provveditoria, *f.* ufficio di provveditore, *m.*; fattoria, *f.* economato, *m.*
**Schaf'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) creazione; produzione, *f.* fornimento, *m.*
**Schaf'||garbe**, *f.* achillea, *f.* millefoglio, agerato, *m.* **~haut**, *f.* pelle di pecora, *f.* **~herde**, *f.* gregge di pecore, *f.* **~hirt**, *m.* pastore, pecoraio, *m.* **~hund**, V. Schäferhund. **~hürde**, *f.* parco, agghiaccio delle pecore, *m.* **~husten**, *m.* mal di castrone, *m.* **~kamel**, *n.* vigogna; lama, *f.* paco, *m.* **~kopf**, *m.* *fig.* buaccio, imbecille, *m.* **~laus**, *f.* zecca, *f.* **~leder**, *n.* pelle di pecora, pelle alluda, *f.*; montone, *m.* **~ledern**, *agg.* d'alluda. **~lerche**, *f.* pispola, *f.*

**~linse**, *f.* **~linsenbaum**, *m.* solano, *m.* **~milch**, *f.* latte pecorino, *m.* **~mist**, *m.* pecorina, *f.* pecorino, *m.*
**Schafott'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) palco da giustizia, patibolo, *m.*
**Schaf'||pelz**, *m.* pelliccia di montone, *f.* boldrone, *m.* **~pferch**, *m.* stabbio; parco, *m.* **~rasse**, *f.* razza ovina, *f.* **~rüde**, *f.* mastino, *m.* **~scherer**, *m.* tosatore delle pecore, *m.* **~schur**, *f.* tosatura delle pecore, *f.* **~seuche**, *f.* chiodo, *m.*
**Schafs'||gesicht**, *n. fam.* viso imbecille, *m.* **~kleid**, *n.* ein Wolf in ~ern, un lupo vestito da agnello. **~kopf**, V. Schafkopf. **~mäßig**, *agg.* da pecorone. **~stall**, *m.* ovile, *m.*
**Schaf'stand**, *m.* montoni, *m. pl.*
**Schaft**, *m.* (~es, *pl.* Schäfte) fusto (d'una colonna); manico, *m.*; gamba (dello stivale), *f.* piè, *m.*; asta, *f.*
**Schäf't||en**, *v. a.* montare, rimontare (un fucile); affustare; ~, *n.* (~s) montatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) affustatore, *m.*
**Schaft'macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) astaio, [*m.*
**Schaf'||trieb**, *m.* diritto di pastura, *m.* **~trift**, *f.* pastura per i montoni, *f.*
**Schäf'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incassa- [tura, *f.*
**Schaf'||vieh**, *n.* bestiame pecorino, *m.* **~weide**, *f.* pastura per le pecore, *f.* **~wolle**, *f.* lana di pecora, *f.* **~zucht**, *f.* pecuaria, *f.* **~züchter**, *m.* allevatore di pecore, *m.*
**Schah**, V. Schach.
**Scha'kal**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sciacal, lupo dorato, toe, *m.*
**Schä'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) burlone, celiatore, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) celia, baia, burla, *f.* bamboleggiamento, *m.* **~n**, *v. n.* celiare, burlare, motteggiare, gingillare, ruzzare.
**Schal**, *agg.* stantio, svaporato; *fig.* insulso, scipito; ~ werden, svanire, insipidire.
**Schäl'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) chicchcherina, tazzetta, scodelletta, *f.*
**Scha'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) coppa, tazza, chicchera, scodella, *f.*; guscio, *m.* corteccia, buccia, *f.* mallo (delle noci), *m.* coperta d'un libro; *fig.* superficie, *f.*
**Schä'len**, *v. a.* sbucciare, scortecciare, scorzare, pelare; s. ~, spelarsi.
**Scha'len||förmig**, *agg.* testaceo. **~tier**, V. Schaltier.
**Schal'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) svanitezza; *fig.* scipitezza, *f.*
**Schal'holz**, *n.* legno di rivestimento; legname scortecciato, *m.*
**Schalk**, *m.* (~es, *pl.* ~e) furbo, uomo scaltro, *m.*; kleine ~, furbetto, *m.*; den ~ im Nacken haben, essere scaltro, astutissimo. **~haft**, *agg.* furbesco, smaliziato, scaltro. **~haftigkeit**, **~heit**, *f.* (~) furberia, scaltrezza, *f.*
**Schalks'||auge**, *n.* occhio furbetto, *m.* **~knecht**, *m.* servo infido, *m.* **~narr**, *m.* celiatore, *m.*
**Schall**, *m.* (~es) suono, *m.* risonanza, *f.* **~becken**, *n.* cimbalo, cembalo, *m.* **~brechung**, *f.* rifrazione, *f.* rifrangimento del suono, *m.*
**Schal'len**, *v. n.* s(u)onare, ris(u)onare; rimbombare, rintronare, echeggiare; ~de Gelächter, *n.* scroscio di risa, *m.*; in ein ~des Gelächter ausbrechen, scoppiar di ridere.
**Schall'||lehre**, *f.* acustica, *f.* **~loch**, *n.* spiraglio, *m.* rosa, *f.* **~messer**, *m.* sonometro, *m.* **~messung**, *f.* ecometria, *f.* **~nachahmung**, *f.* **~wort**, *n.* onomatopea, *f.*
**Schalmei'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) sambuca, zampogna, avena, *f.*
**Schal'||muschel**, *f.* patella, *f.* **~obst**, *n.* frutta con iscorza, *f.*
**Schalot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) scalogno, *m.* cipollina, *f.*
**Schal'ten**, *v. n.* disporre a (suo) piacere, a piacimento; nach Belieben ~, fare a suo piacimento, a suo modo.
**Schal'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) sportello, *m.* porticina, *f.*
**Schal'tier**, *n.* (~s, *pl.* ~e) testaceo, crostaceo, *m.*
**Schalt'||jahr**, *n.* anno bisestile, *m.* **~monat**, *m.* mese intercalare, *m.* **~tag**, *m.* giorno intercalare, bisesto, *m.*
**Schä'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scorticazione, *f.* sbucciamento, *m.*
**Schalup'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) scialuppa, navicella, lancia, *f.* schifo, *m.*
**Schal'||wand**, *f.* tramezzo, *m.* **~werk**, *n.* rivestimento, argine, *m.*
**Scham**, *f.* (~) pudore, *m.* vergogna, onta; natura, *f.*; ~ empfinden, vergognarsi. [ta, *f.*
**Schama'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) chiama-
**Schama'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) sciamane, *m.*
**Scham'||bein**, *n.* osso del pube, *m.* **~beule**, *f.* bubbone, gavocciolo, *m.* **~bug**, *m.* anguinaia, *f.*
**Schä'mel**, V. Schemel.
**Schä'men**, *v. r.* s. ~, vergognarsi, avere vergogna, arrossire; schäme Dich! vergogna!
**Scham'||erröten**, *n.* pudore, rossore, *m.* **~gefühl**, *n.* pudore, *m.* **~glied**, *n.* parte vergognosa, *f.* pudende, *f. pl.* **~haft**, *agg.* ontoso; pudico, casto, pudibondo. **~haftigkeit**, *f.* pudore, *m.* verecondia, pudicizia, peritanza, *f.* **~hügel**, *m.* monte di Venere, pettignone, pube, *m.* **~lefzen**, *f. pl.* ninfe, *f. pl.* **~leiste**, *f.* perineo, *m.* anguinaia, inguine, *f.* **~los**, *agg.* svergognato, sfacciato, impudico, cinico. **~losigkeit**, *f.* (~) impudicizia, impudenza, sfacciataggine, svergognatezza, *f.* **~pflanze**, *f.* sensitiva, mimosa, *f.* **~rot**, *agg.* rosso di vergogna, di pudore od. di verecondia, peritoso; ~ machen, far arrossire; ~ werden, arrossire, peritarsi, fare il viso rosso. **~röte**, *f.* rossore, pudore, *m.* **~seite**, *f.* inguine, *f.* **~teile**, *m. pl.* parti vergognose, pudende, *f. pl.* **~züngelchen**, *n.* clitoride, *f.*
**Schand'||bar**, *agg.* ontoso, infame. **~barkeit**, *f.* (~) infamia, *f.* **~bild**, *n.* figura oscena, *f.* **~brief**, *m.* lettera infame, *f.* **~bube**, *m.* bagascione, *f.* scellerato, *m.*
**Schan'de**, *f.* (~) onta, vergogna, ignominia, *f.* disonore, obbrobrio, *m.*; zu meiner ~, con mia vergogna; zur ~ gereichen, recar disonore; jm. ~ machen, far onta a qd.; zu ~n gehen, perire; zu ~n machen, guastare, rovinare, mandare a male; ein Pferd zu ~n reiten, strapazzare un cavallo; s. zu ~n arbeiten, rovinarsi a forza di lavorare.
**Schän'd||en**, *v. a.* disonorare, svergognare, coprir d'obbrobrio; profanare, violare; stroppiare, sconciare; s. ~, disonorarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) svergognatore; profanatore, violatore, *m.*
**Schand'||fleck**, *m.* macchia od. nota d'infamia, onta, *f.* disonore, *m.* **~gebot**, *n.* offerta vilissima, *f.* **~gedicht**, *n.* poesia diffamatoria, oscena, *f.* **~geld**, *n.* prezzo vilissimo, *m.* **~kauf**, *m.* compra a vilissimo prezzo, *f.* **~leben**, *n.* vita ignominiosa, *f.*
**Schänd'lich**, *agg.* ontoso, ignominioso, indegno, nefando; j. ~ zurichten, conciar male qd. **~keit**, *f.* (~) infamia, viltà, *f.*
**Schand'||lied**, *n.* canzone oscena, *f.* **~mal**, *n.* nota d'infamia, *f.* **~maul**, *n.* lingua maledica, *f.* **~ort**, *m.* luogo infame, postribolo, *m.* **~pfahl**, *m.* **~säule**, *f.* berlina, gogna, colonna infamatoria, *f.* **~schrift**, *f.* libello, *m.* **~that**, *f.* azione infame, indegnità, *f.*
**Schän'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diffamazione, profanazione, *f.* vitupero; stupro, *m.* violazione, *f.*

**Schank**, *m.* (~es) vendita (di bevande) a minuto, *f.*

**Schan'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) ulcera venerea, *f.*

**Schanz'||arbeit**, *f.* lavori di fortificazione, *m. pl.* **~arbeiter**, *m.* marraiuolo, picconaio, picconiere, guastatore, *m.* **~decke**, *f.* bastinga, *f.*

**Schan'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) trincea, trinciera, *f.*; forte, fortino; cassaro, *m.*; *fig.* sein Leben in die ~ schlagen, arrischiare, esporre la sua vita. **~en**, *v. a.* trincerare, riparare con trincera.

**Schan'zer**, **Schanz'gräber**, } *m.* (~s, *pl.* ~) picconiere, picconaio, pioniere, marraiuolo, spianatore, *m.*

**Schanz'||kleid**, *n.* pavesata, *f.* **~korb**, *m.* gabbione, cestone, *m.* **~pfahl**, *m.* palizzata, palanca, *f.* **~werk**, *n.* trinceramenti, *m. pl.* **~zeug**, *n.* strumenti de' marraiuoli, *m. pl.*

**Schar**, *f.* (~, *pl.* ~en) moltitudine; schiera, legione, folla, masnada, *f.* drappello, *m.*; in ~en, a torme, in frotte, a sciami.

**Schar'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) cormorano, crovello, *m.*

**Schar'bock**, *m.* (~es) scorbuto, *m.*

**Scha'ren**, *v. a.* radunare, aggruppare; s. um j. ~, far ressa (siepe) intorno od. dietro qd.

**Scha'renweise**, *avv.* in folla, in frotta, a schiere; a sciami.

**Scharf**, *agg.* acuto, aguzzo, pungente, tagliente, affilato; piccante, frizzante, acre; rigido, aspro, severo; lazzo, astringente; ~ werden, aguzzarsi; ~ machen, aguzzare, affilare, assottigliare; allzu ~ macht schartig, chi troppo l'assottiglia, la scavezza; ~e Winkel, *m.* angolo acuto, *m.*; ~e Ecke, *f.* canto vivo, *m.*; ~e Geschmack, *m.* sapore acre, *m.*; ~e Sachen, *f. pl.* agrestume, *m.*; ~e Verweis, *m.* rabbuffo, *m.* severa reprimanda, *f.*; ~e Ton, *m.* suono stridente, *m.*; ~e Luft, *f.* ~e Wind, *m.* vento frizzante, gagliardo; ~e Züge, *m. pl.* lineamenti marcati, *m. pl.*; ~e Ladung, *f.* carica a palla, *f.*; ~ laden, caricare a palla; ~ ansehen, riguardar fiso, fissamente; ~ beschlagen, ferrare a ghiaccio; ~ behauen, squadrare; ~ gesalzen, molto salato; j. ~ anreden, apostrofare duramente qd.; ~ zugehen, accelerare il passo.

**Scharf'blick**, *m.* sguardo penetrante, *m.* vista acutissima; *fig.* penetrazione, perspicacità, chiaroveggenza, *f.*

**Schär'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) acutezza, *f.* taglio, *m.*; asprezza, *f.*; rigore, *m.* rigidità; precisione, *f.* acume, fortore, *m.* acrimonia, *f.*; ~ des Verstandes, sottigliezza d'ingegno, *f.*

**Scharf'||eckig**, *agg.* acutangolo. **~eisen**, *n.* ferro da tagliare, *m.*

**Schär'fen**, *v. a.* aguzzare, arrotare, dare il filo a un coltello; appuntare, assottigliare; den Appetit ~, aguzzare od. stuzzicar l'appetito; den Blick ~, affinar la vista; jm. das Gewissen ~, parlar nella coscienza di qd.

**Scharf'||hobel**, *m.* barlotta, cagnaccia, *f.* **~kantig**, *agg.* acutangolo. **~richter**, *m.* carnefice, boia, manigoldo, *m.* **~richterei'**, *f.* casa del boia, *f.* giustizierato, *m.* **~schmeckend**, *agg.* piccante. **~schneidig**, *agg.* tagliente, affilato. **~schuß**, *m.* sparo a palla, *m.* **~schütze**, *m.* cacciatore coll'archibugio rigato; carabiniere, bersagliere, *m.* **~sichtig**, *agg.* di vista acuta; *fig.* perspicace, penetrativo. **~sichtigkeit**, *f.* vista acuta; *fig.* perspicacia, penetrazione, chiaroveggenza, *f.* **~sinn**, *m.* chiaroveggenza, penetrazione, perspicacia, accortezza, arguzia, *f.* acume, *m.* **~sinnig**, *agg.* penetrante, perspicace, sottile. **~sinnigkeit**, *f.* V. ~sinn.

**Schär'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aguzzamento, affilamento, assottigliamento, *m.*

**Scharf'winkelig**, *agg.* acutangolo.

**Schar'lach**, *m.* (~s) scarlatto, scarlattino, *m.*; scarlattina, *f.* **~baum**, *m.* elce, leccio, *m.* **~beere**, *f.* chermisi(no), cocco, *m.* grana (di chermisi), *f.* **~blume**, *f.* fiore scarlatto, *m.*

**Schar'lachen**, *agg.* scarlattino.

**Schar'lach||farben**, *agg.* chermisino, scarlattino. **~färber**, *m.* tintore in chermisi, *m.* **~färberei**, *f.* tintoria in chermisi, *f.* **~fieber**, *n.* (febbre) scarlattina, *f.* **~rot**, *agg.* scarlatt(in)o, chermisino. **~röte**, *f.* rosso di scarlatto, di chermisi, *m.*

**Schar'lachsalbei**, *f.* **Scharlei'**, *m.* } ormino, *m.*

**Scharmüt'z||el**, *n.* (~s, *pl.* ~) scaramuccia, zuffa, *f.* badalucco, *m.* avvisaglia, *f.* **~eln**, **~ie'ren**, *v. n.* scaramucciare, badaluccare. **~ler**, **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) scaramucciatore, badaluccatore, *m.*

**Scharnier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) cerniera, *f.* mastietto, *m.*

**Schär'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) sciarpa; stola, *f.*

**Schar're**, *f.* (~, *pl.* ~n) raschiatoio, rastiatoio, *m.* raspa, rasiera, *f.*; rimasuglio, *m.*

**Scharr'eisen**, *n.* raschietto, rastiatoio, *m.*

**Schar'ren**, *v. a.* raschiare, rastiare; raspare, razzare; razzolare (de' polli); in die Erde ~, sotterrare, seppellire; nascondere sotto terra; mit den Füßen ~, scalpitare, calpestare; ~, *n.* (~s) raschiatura, *f.*; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) banco, *m.* bottega da macellaio, *f.*

**Schar'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) rastiatore, *m.*

**Scharr'fuß**, *m. fam.* baciabasso, *m.*

**Schar'schmied**, *m.* fabbro ferraio, *m.*

**Schar'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tacca, intaccatura, *f.* intacco, *m.* breccia, *f.*; *fig.* difetto, *m.*; serratola, *f.*; ~n bekommen, intaccarsi; eine ~ auswetzen, prendere la sua rivincita.

**Scharte'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) cartaccia, *f.* scartabello, *m.*

**Scharte'kenhändler**, *m.* venditore di vecchi libri, *m.*

**Schar'tig**, *agg.* intaccato, pien di tacche; ~ machen, intaccare.

**Schar'||wache**, *f.* pattuglia, *f.* **~wächter**, *m.* sbirro, soldato di pattuglia, *m.*

**Schar'werken**, *v. n.* duramente lavorare.

**Schat'ten**, *m.* (~s, *pl.* ~) ombra, *f.* rezzo; fantasma, *m.*; Licht u. ~, chiaroscuro, *m.*; ~ werfen, far ombra, far rezzo, ombreggiare; jm. wie ein ~ folgen, seguire qd. come l'ombra del suo corpo; *fig.* j. in ~ stellen, oscurare qd.; in den ~ treten, venir offuscato, sparire; er sieht aus wie ein ~, è un vero spettro; wie ein ~ vergehen, struggersi, dileguarsi come un'ombra. **~bild**, *n.* siluetta, *f.*; *fig.* fantasma, *m.* visione, *f.* **~fisch**, *m.* sciena ombrina, *f.* **~land**, *n.* regno delle tenebre, *m.* **~licht**, *n.* chiaroscuro, *m.* **~linie**, *f.* striscia d'ombra, *f.*; schizzo, *m.* **~los**, *agg.* senz'ombra, privo d'ombra. **~reich**, *n.* regno delle tenebre, *m.*; ~, *agg.* ombroso, pien d'ombra. **~riß**, *m.* siluetta, *f.* profilo contornato, *m.* contorni, *m. pl.* **~seite**, *f.* lato posto a bacio; *fig.* lato debole, *m.* **~spiel**, *n.* fantasmagoria, *f.* **~uhr**, *f.* gnomonica sciaterica, *f.* **~werk**, *n.* ombre, *f. pl.* simulacri, *m. pl.* **~zeiger**, *m.* gnomone, sciatero, *m.*

**Schat'tig**, *agg.* ombroso, ombrato, uggioso.

**Schattie'r||en**, *v. a.* ombrare, ombreggiare, sfumare, tratteggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ombrazione, ombratura, *f.* ombreggiamento, *m.* sfumatura, macchia, *f.*

**Schatul'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) scatola, cassetta, *f.* cassettino, sforzierino, *m.*

**Schatz,** *m.* (~es, *pl.* Schätze) tesoro, bene; *fig.* amante, occhio di sole, *m.*; mein ~! cuor mio! Schätze, *pl.* ricchezze, *f. pl.* tesori, *m. pl.*

**Schatz'‖amt,** *n.* tesoreria, *f.* erario, *m.* **~bar,** *agg.* soggetto ad imposizione.

**Schätz'bar,** *agg.* stimabile, pregevole. **~keit,** *f.* (~) stimabilità, pregiabilità, *f.* valore, *m.*

**Schätz'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) tesoretto, piccolo tesoro, *m.*; mein ~! coricino! [contribuzioni,

**Scha'tzen,** *v. a.* imporre tasse od.

**Schä'tzen,** *v. a.* stimare, apprezzare; tassare, valutare, far conto di; giudicare, credere; wie alt ~ Sie ihn wohl? quanti anni gli dà? wert ~, stimare, apprezzare; gering ~, far poco caso di qc.; s. glücklich ~, stimarsi felice; Ihr geschätztes Schreiben, la cara (grata) vostra.

**Schä'tzens‖wert, ~würdig,** *agg.* degno di stima, di pregio, pregevole, stimabile.

**Schä'tzer,** *m.* (~s, *pl.* ~) stimatore, apprezzatore, *m.*

**Schatz'‖frei,** *agg.* esente da contribuzioni. **~geld,** *n.* contribuzione, *f.* **~gräber,** *m.* cavatesori, *m.* **~kammer,** *f.* tesoreria, *f.* erario, gazofilacio, *m.* **~kanzler,** *m.* cancelliere dello scacco od. dello scacchiere, tesoriere, *m.* **~kästchen,** *n.* forzieretto, forzierino, *m.* **~meister,** *m.* tesoriere, *m.* **~meisteramt,** *n.* tesoreria, *f.* **~schein,** *m.* buono od. biglietto del tesoro, *m.*

**Scha'tzung,** *f.* (~, *pl.* ~en) contribuzione, imposta, tassa, *f.* censo, *m.*

**Schä'tzung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (e)stimazione, stima, tassazione, *f.*; censo; pregio, *m.*

**Scha'tzungsanschlag,** *m.* ripartizione delle imposte, *f.*

**Schau,** *f.* (~) vista, mostra; esposizione; rivista, ispezione, *f.*; zur ~ ausstellen, mettere in mostra, in comparsa, esporre; zur ~ tragen, far mostra od. pompa (di qc.), ostentare.

**Schau'‖ausstellung,** *f.* esposizione pubblica, mostra, *f.* **~brot,** *n.* pane di proposizione od. di presentazione, *m.* **~bude,** *f.* baracca (di fiera), *f.* **~bühne,** *f.* teatro; palco (scenico), *m.* scena, *f.*

**Schau'der,** *m.* (~s) brivido, orrore, raccapriccio, ribrezzo, *m.*; mit ~ erfüllen, ~ erregen, far raccapriccio, inorridire. **~bar, ~haft,** *agg.* orribile, orrido. **~haftigkeit,** *f.* (~) orrore, *m.* atrocità, *f.*

**Schau'dern,** *v. n.* raccapricciare, rabbrividire; es schaudert mich, mir schaudert, mi si arricciano i capelli, inorridisco; ~, *n.* (~s) tremito, raccapriccio, brivido, *m.*

**Schau'dervoll,** *agg.* orrìbile.

**Schau'en,** *v. a.* u. *n.* vedere, guardare, mirare, contemplare; um s. ~, guardare intorno a sè.

**Schau'ende,** *n.* capo (d'una pezza), *m.*

**Schau'er,** I. *m.* (~s, *pl.* ~) osservatore, spettatore, *m.*; ~, II. tremito, tremore, brivido, ribrezzo, raccapriccio, orrore; nembo, rovescio, *m.*; einen ~ empfinden, raccapricciare, rabbrividire; ~, III. *m.* u. *n.* (V. Scheuer) tettoia, rimessa, *f.* granaio, *m.* [bile, *f.*

**Schau'ergeschichte,** *f.* storia orri-

**Schau'erig,** *agg.* orribile.

**Schau'erlich,** *agg.* pien d'orrore, orrido, sinistro.

**Schau'ern,** *v. n.* piovere in acquazzoni (V. Schaudern).

**Schau'essen,** *n.* piatto di parata, *m.*

**Schau'fel,** *f.* (~, *pl.* ~n) pala, paletta; palma (del remo), *f.* badile; rastiatoio, *m.* **~förmig,** *agg.* in forma di pala.

**Schau'feln,** *v. a.* lavorare colla pala; raschiare; vangare.

**Schau'fel‖rad,** *n.* ruota con pale, *f.* **~stütze,** *f.* vangile, *m.* **~weise,** *avv.* a palate.

**Schau'fenster,** *n.* vetrina, mostra, scansia, *f.*

**Schauf'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) palatore, palaiuolo, *m.*

**Schau'‖gericht,** *n.* piatto di parata, *m.* **~gerüst,** *n.* palco, palchetto, *m.* tribuna, *f.* **~kästchen,** *n.* mostra, vetrina, *f.*

**Schau'kel,** *f.* (~, *pl.* ~n) dondolo, *m.*; altalena, *f.* **~balken,** *m.* altalena, *f.*

**Schau'kel‖n,** *v. n.* barcollare, dondolare; vacillare; s. ~, fare all'altalena, cullarsi; ~, *n.* (~s) dondolamento, *m.* **~nd,** *avv.* a dondolone, penzoloni. **~pferd,** *n.* cavalletto da dondolare, *m.* **~stuhl,** *m.* seggiolone a dondolo, *m.* poltrona a dondolo, *f.*

**Schau'‖lust,** *f.* curiosità, *f.* **~lustig,** *agg.* curioso.

**Schaum,** *m.* (~es, *pl.* Schäume) schiuma, spiuma; panna, *f.*; zu ~ geschlagene Eier, *n. pl.* uova diguazzate, *f. pl.*; *fig.* zu ~ werden, andarsene in fumo, svanire. **~artig,** *agg.* schiumoso, spumoso. **~bedeckt,** *agg.* schiumoso. **~blase,** *f.* bolla di schiuma, *f.*

**Schau'meister,** *m.* (~s, *pl.* ~) riveditore, ispettore, *m.*

**Schäu'm‖en,** *v. a.* schiumare; spumare, fare schiuma; spumeggiare, mussare; vor Wut ~, sfavillare. **~end,** *agg.* schiumante, spumeggiante; spumoso.

**Schaum'gold,** *n.* (~es) orpello, *m.* canutiglie, *f. pl.*

**Schau'mig,** *agg.* spumoso, schiumoso.

**Schaum'‖kelle,** *f.* **~löffel,** *m.* schiumar(u)ola, *f.* schiumatoio, *m.* **~rute,** *f.* **~schläger,** *m.* granatina, *f.* dibattitoio, *m.*

**Schäu'mung,** *f.* (~, *pl.* ~en) despumazione, *f.* schiumare, *m.*

**Schau'‖münze,** *f.* medaglia, *f.* **~platz,** *m.* scena, *f.* teatro, *m.*

**Schau'rig,** V. Schauerig.

**Schau'‖spiel,** *n.* spettacolo; dramma, *m.*; *fig.* scena, *f.* **~spieldichter,** *m.* autore drammatico, *m.* **~spieler,** *m.* attore, commediante, artista drammatico, *m.*; ~in, *f.* attrice, commediante, *f.* **~spielhaus,** *n.* teatro, *m.* **~spielkunst,** *f.* arte drammatica, *f.* **~stellung,** *f.* mostra, esposizione, *f.* **~stück,** *n.* medaglia, *f.*; pezzo curioso, *m.* **~turm,** *m.* vedetta, altana, *f.* belvedere; osservatorio, *m.* **~turnen,** *n.* esercizi pubblici di ginnastica, *m. pl.* [*m.*

**Schebe'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) ciabecco,

**Sche'ck‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) cavallo pezzato od. leardo, caval moscato, *m.* **~ig,** *agg.* pezzato, screziato, picchiettato; brizzolato; *fam.* s. ~ lachen, ridere a più non posso.

**Scheel,** *agg.* bieco, losco, guercio, torvo; *fig.* geloso; j. ~ ansehen, guardare qd. con occhio bieco od. torvo; ~e Blick, *m.* occhiaccio, *m.*

**Scheel'sucht,** *f.* gelosia, invidia, *f.*

**Scheelsüchtig,** *agg.* invidioso, guercio, geloso.

**Schef'fel,** *m.* (~s, *pl.* ~) staio (*pl.* gli stai, le staia), moggio, *m.* **~macher,** *m.* vagliaio, *m.*

**Schef'feln,** *v. n.* rendere bene, fruttare. [gia.

**Schef'felweise,** *avv.* a staia, a mog-

**Scheib'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) rotella, *f.* dischetto; pezzetto, *m.* fetta, fetterella, *f.*

**Schei'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) disco (del sole), *m.*; rotella, *f.*; bersaglio, bianco; vetro, cristallo (di finestre), *m.*; fetta, *f.* tozzo (di pane etc.); pezzo; favo, fiale (di miele), *m.*; nach der ~ schießen, tirare al bersaglio; in ~n schneiden, affettare.

**Schei'ben||artig**, *agg.* a foggia di disco. **~bohrer**, *m.* tirafondo, *m.* **~förmig**, *agg.* orbicolare, orbicolato. **~honig**, *m.* miele ne' fiali, fiadone (di miele), *m.* **~rohr**, *n.* archibugio rigato, *m.* **~rund**, *agg.* orbicolare, orbiculato. **~schießen**, *n.* tiro a segno, *m.* **~schießer**, *m.* imberciatore, *m.* **~schütze**, *m.* bersagliere, *m.* **~weise**, *avv.* in (a) fette.

**Schei'big**, *agg.* orbicolare, tondo, rotondo.

**Scheid'bar**, *agg.* separabile.

**Schei'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) fodero, *m.* guaina, custodia, *f.*; involucro, *m.* capsula, *f.*; confine, termine, *m.*; das Schwert in die ~ stecken, (r)inguainare, (r)infoderare, riporre la spada; aus der ~ ziehen, sguainare, svaginare, sfoderare (la spada).

**Schei'de||baum**, *m.* barra divisoria, *f.* **~brief**, *m.* lettera di divorzio, lettera di ripudio. *f.* **~kunst**, *f.* chimica, *f.* **~künstler**, *m.* chimico, *m.* **~linie**, *f.* linea divisoria, di separazione od. di demarcazione, *f.* **~mauer**, *f.* muro divisorio, tramezzo, *m.* **~münze**, *f.* (moneta) spicciola, spezzata od. divisionaria, *f.*

**Schei'den**, *v. a.* dividere, separare, disunire, disgiungere, staccare; divorziare; ~, *v. n.* (s.) partire, andarsene, prendere congedo; s. ~ lassen, far divorzio; wir sind geschiedene Leute, fra noi è finita; aus der Welt, von hinnen ~, morire, uscire di vita; ~de Hindernis, *n.* impedimento dirimente, *m.* (Imp. ich schied; Imp. Konj. ich schiede; Imper. scheide; Part. geschieden); ~, *n.* (~s) partenza, separazione, *f.*

**Schei'den||artig**, *agg.* vaginale. **~förmig**, *agg.* in forma di guaina; spataceo. **~haut**, *f.* tunica vaginale, *f.*

**Schei'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) affinatore, tritatore, *m.*

**Schei'de||stunde**, *f.* ora della partenza, *f.* **~wand**, *f.* muro divisorio, tramezzo, spartimento; setto, *m.* **~wasser**, *n.* acqua forte od. regia, *f.* **~weg**, *m.* bivio; crocicchio, *m.*

**Schei'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, divisione, *f.* spartimento; divorzio, *m.*; auf ~ klagen, far richiamo di divorzio.

**Scheik**, *m.* (~s, *pl.* ~s) sceicco, *m.*

**Schein**, *m.* (~s, *pl.* ~e) luce, *f.* lume, splendore, chiaro(re); nembo, *m.* aureola, *f.*; *fig.* apparenza, *f.*; biglietto, *m.* ricevuta, quitanza; testimonianza, *f.* attestato; pagherò, *m.* polizza, fede, *f.*; ein matter ~, un barlume; dem ~e nach, secondo le apparenze; s. den ~ geben, darsi l'aria, fingere (di); far mostra od. sembiante (di); zum ~e, des ~es wegen, per salvar l'apparenza, per parere; den ~ retten, salvar le apparenze; der ~ trügt, l'apparenza inganna.

**Schein'||andacht**, *f.* falsa divozione, *f.* **~angriff**, *m.* attacco finto, simulato, *m.*

**Schein'bar**, *agg.* apparente, specioso, illusorio; evidente; visibile; plausibile; ~, *avv.* secondo le apparenze. **~keit**, *f.* (~) apparenza, illusione, speciosità, *f.*

**Schein'||behelf**, *m.* sotterfugio, *m.* scappatoia, *f.* **~beweis**, *m.* argomento illusorio, sofisma, *m.* **~bild**, *n.* ombra, *f.* **~dolde**, *f.* cima, *f.* **~ehe**, *f.* matrimonio apparente, *m.*

**Schei'nen**, *v. n.* lucere, splendere, risplendere, dar lume; parere, sembrare, aver l'apparenza; es scheint, als wolle es regnen, c'è apparenza di poggia; die Sonne scheint, fa sole; der Mond scheint, fa chiaro di luna (Imp. ich schien; Imp. Konj. ich schiene; Imper. scheine; Part. geschienen).

**Schein'||freude**, *f.* gioia finta, *f.* **~freund**, *m.* amico falso, finto, *m.* **~fromm**, *agg.* ipocrita, bacchettone. **~frömmigkeit**, *f.* (~) ipocrisia, *f.* **~gelehrsamkeit**, *f.* (~) apparenza d'erudizione, *f.* **~gelehrt**, *agg.* dotto in apparenza. **~glaube**, *m.* fede simulata, *f.* **~gold**, *n.* similoro, orpello, *m.* **~grund**, *m.* sofisma, amminicolo, *m.* **~heilig**, *agg.* ipocrito, bacchettone; ~e, *m.* bacchettone, santocchio, *m.* **~heiligkeit**, *f.* (~) ipocrisia, bacchettoneria, *f.* **~hoffnung**, *f.* speranza illusoria, *f.* **~kampf**, *m.* combattimento simulato, *m.* **~kauf**, *m.* compra simulata, *f.* **~mittel**, *n.* palliativo, *m.* **~philosoph**, *m.* pseudofilosofo, *m.* **~tod**, *m.* letargia, *f.* letargo, *m.* asfissia, *f.*; ~, *agg.* morto in apparenza, letargico; asfissiato. **~verkauf**, *m.* vendita finta, *f* **~wechsel**, *m.* falsa tratta, *f.* **~wesen**, *n.* falsa apparenza, *f.* simulacro, *m.*

**Scheit**, *n.* (~es, *pl.* ~e) legna, *f.* ciocco, ceppo da ardere, cepperello, ceppatello, *m.*

**Schei'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) vertice, *m.* cima, *f.* cocuzzo, *m.*; spartitura, spartizione, scriminatura, divisa, dirizzatura, *f.* **~bein**, *n.* parietale, *m.* **~kreis**, *m.* azzimutto, *m.* **~linie**, *f.* linea verticale, *f.* [in riga.

**Schei'teln**, *v. a.* spartire, dividere

**Schei'tel||punkt**, *m.* zenit, vertice, auge, apogeo; *fig.* punto culminante, culmine, *m.* sommità, *f.* **~recht**, *agg.* verticale, perpendicolare. **~winkel**, *m.* angolo verticale, azimu(t)to, *m.*

**Schei'terhaufen**, *m.* rogo, *m.* pira, *f.*

**Schei'tern**, *v. n.* naufragare, far naufragio; dar negli scogli, investire, rompersi; *fig.* andare a vuoto; non riuscire; ~, *n.* (~s) naufragio, arrenamento, *m.*

**Scheit'holz**, *n.* legname spaccato, [*m.*

**Schel** ꝛc., V. Scheel ꝛc.

**Schellack**, *m.* lacca in tavolette. *f.*

**Schel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) campanello, sonaglio; schiaffo, *m.*; ~n, *pl.* ceppi, ferri; quadri, *m. pl.* **~n**, *n.* (~s) scampanellata, *f.*

**Schel'len**, *v. n.* sonare il campanello, scampanellare.

**Schel'len||geläute**, *n.* scampanellata, *f.*; cariglione, *m.* **~halsband**, *n.* sonagliera, *f.* **~kappe**, *f.* berretto a sonagli. *m.* berretta da buffone, *f.* **~könig**, *m.* re de' quadri, *m.* **~schlitten**, *m.* slitta a sonagli, *f.* **~trommel**, *f.* tamburello, tamburino, *m.*

**Schell'||fisch**, *m.* asello, nasello, baccalà, *m.* **~kraut**, *n.* celidonia, *f.*

**Schelm**, *m.* (~es, *pl.* ~e) furbo, birbo, briccone, birichino, mariuolo, monello, *m.*; ein kleiner ~, un birboncello; den ~ im Nacken haben, essere una volpe; der ~ sieht ihm aus den Augen, gli si vede agli occhi ch'è un furbetto.

**Schelm'augen**, *n. pl.* occhi furbetti od. ladri. *m. pl.*

**Schel'men||streich**, *m.* **~stück**, *n.* **Schelmerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bricconata, baronata, furberia, monelleria, *f.*

**Schel'misch**, *agg.* furbo, furbesco, astuto; ~, *avv.* da furbo; ~e Augen, *n. pl.* occhi ladri, furbi od. birichini, *m. pl.*

**Schel't||e**, *f.* (~) rabbuffo, *m.* sgridata, *f.* **~en**, *v. a.* (s)gridare, riprendere; ~, *v. n.* gridare, imperversare; j. Dieb ~, dar del ladro a qd. (Präs. ich schelte; du schiltst, er schilt; Imp. ich schalt; Imp. Konj. ich schälte (schölte); Imper. schilt; Part. gescholten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sgridatore, *m.* **~wort**, *n.* parola oltraggiosa, ingiuria, *f.*

**Sche'm||a**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) modello, prototipo; formulario, *m.* **~a'tisch**, *agg.* secondo il modello.

**Sche'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~) sgabello, panchetto, *m.* predella, *f.*
**Sche'men**, *m.* (~s, *pl.* ~) ombra, *f.* fantasma, *m.*
**Schenk**, *m.* (~en, *pl.* ~en) coppiere, pincerna, tavernaio, bettoliere, *m.* [bettola, osteria, *f.*
**Schen'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) taverna,
**Schen'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) coscia, *f.* femore, *m.* asta (del compasso), *f.* **~bein**, *n.* osso femore od. crurale, *m.* **~bruch**, *m.* frazione crurale, *f.* **~schiene**, *f.* cosciale, *m.*
**Schen'k||en**, *v. a.* donare, dare, dare in dono; versare, mescere (liquori); vendere a minuto; Glauben ~, credere, prestar fede; geschenkt bekommen, avere in dono; jm. etw. ~, liberare qd. di qc.; das soll ihm nicht geschenkt sein, non l'avrà fatto impunemente. **~er**, **~geber**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~in**, *f.* donante, donatore, *m.* ~trice, *f.* **~gerechtigkeit**, *f.* (~) diritto di vendere alla minuta, *m.* **~haus**, *n.* taverna, bettola, *f.* **~kanne**, *f.* brocca, pinta, mesciroba, *f.* **~maß**, *n.* boccale, *m.* **~nehmer**, *m.* donatario, *m.* **~recht**, *n.* V. ~gerechtigkeit. **~stube**, *f.* stanza della taverna, *f.* **~tisch**, *m.* credenza, *f.* buffetto, *m.*
**Schen'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dono, *m.* donazione, dotazione, *f.* **~s=urkunde**, *f.* documento di donazione, *m.*
**Schenk'wirt**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tavernaio, bettoliere, oste, *m.*; ~in, *f.* ostessa, *f.*
(**Scher'be**, *f.*) } coccio, *m.*
**Scher'ben**, *m.* (~s, *pl.* ~) }
**Scher'bengericht**, *n.* ostracismo, *m.*
**Scher'beutel**, *m.* (~s, *pl.* ~) borsa di barbiere, *f.*
**Sche're**, *f.* (~, *pl.* ~n) forbici, cesoie, *f. pl.*; ~n des Krebses, *pl.* chele, branche, *f. pl.*
**Sche'ren**, *v. a.* tosare, tondere, radere; *fig.* vessare, noiare, importunare; s. den Bart ~ lassen, farsi far la barba; s. ~, andarsene; das schert mich nicht, che importa a me? me ne fo beffe (Imp. ich schor [*fig.* scherte]; Imp. Konj. ich schöre; Imper. schere; Part. geschoren [*fig.* geschert]). **~schleifer**, *m.* arrotatore, arrotino, arrotaforbici, *m.* **~schmied**, *m.* forbiciaio, forbiciaro, *m.*
**Sche'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) tosatore, *m.*
**Schererei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tosatura; *fig.* vessazione, seccatura, *f.* fastidio, *m.*
**Scherf'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) obolo, denaro, *m.*; sein ~ mit beitragen, dar del suo, contribuire.

**Scher'||flocken**, *f. pl.* bioccoli, fiocchi di lana, *m. pl.* **~garn**, *n.* orditura, *f.*
**Scher'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) birro, sbirro, berroviere, arciere, *m.*
**Scher'haar**, *n.* borra, cimatura, *f.*
**Scherif'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) sceriffo, *m.*
**Scher'||maschine**, *f.* macchina da cimare i panni, *f.* **~messer**, *n.* rasoio, *m.* **~rahmen**, *m.* orditoio, *m.*
**Scherwen'zel**, *m.* (~s, *pl.* ~) Donfatutto, Ser accomoda, ser faccenda, faccendone, *m.* **~n**, *v. n. fam.* fare l'accomoda, il ser faccenda.
**Scher'wolle**, *f.* borra, *f.*; bioccolume, *m.*; mit ~ anfüllen, abborrare.
**Scherz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scherzo, giuoco, *m.* burla, celia, *f.*; zum (aus) ~, per ischerzo, per celia; kleine ~, scherzetto; ohne ~, da senno, in sul serio; ~ bei Seite, bando agli scherzi, in sul serio; ~ treiben, scherzare, burlare; keinen ~ verstehen, non intendere gli scherzi, essere permaloso. [ra, *m.*
**Scher'zeit**, *f.* tempo della tosatu-
**Scher'zen**, *v. n.* scherzare, burlare, celiare, folleggiare; mit etw. ~, burlarsi, farsi beffe di qc.
**Scher'zeug**, *n.* strumenti da tosare, *m. pl.*
**Scherz'||gedicht**, *n.* poesia burlesca, *f.* **~haft**, *agg.* giocoso; faceto; scherzoso, lepido; ~, *avv.* per ischerzo, da scherzo. **~haftigkeit**, *f.* (~) umore scherzevole, *m.*; facezia, lepidezza, *f.* **~liebend**, *agg.* gioviale, celiatore. **~name**, *m.* vezzeggiativo, *m.* **~weise**, *avv.* da scherzo, per ischerzo. **~wort**, *n.* detto arguto, *m.* [cio, *m.*
**Schet'ter**, *m.* (~s) bugrane, tralic-
**Scheu**, *agg.* timido, pauroso, ritroso, scontroso; selvatico, selvaggio, ombroso; ~ machen, intimidire, spaventare; ~ werden, spaventarsi, spaurirsi; (v. Tieren) ombrare, adombrare; ~, *f.* paura, tema, *f.* timore, *m.* avversione, salvatichezza, *f.*; ohne ~ reden, parlar senza barbazzale, senza veruna soggezione.
**Scheu'ch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) spauracchio, spaventacchio, *m.* **~en**, *v. a.* spaventare, spaurire, scacciare.
**Scheu'en**, *v. a.* temere, paventare, schivare, fuggire, scansare; ~, *v. n.* (v. Tieren) adombrarsi; s. vor etw. ~, aver paura di qc., aver qc. in avversione; keine Mühe ~, non risparmiare fatica alcuna, non trascurar nulla.

**Scheu'er**, *f.* (~, *pl.* ~n) granaio, capannuccio, capannotto, *m.* tettoia, *f.*
**Scheu'er||bürste**, *f.* scopa per pulire, *f.* **~faß**, *n.* lavatoio, catino, *m.* **~frau**, *f.* lavapiatti, lavascodelle, guattera, *f.* **~kraut**, *n.* setolone, *m.* rasperella, *f.* equiseto, *m.* **~lappen**, *m.* strofinaccio, cencio, *m.* **~magd**, V. ~frau. [re, pulire.
**Scheu'ern**, *v. a.* fregare, strofina-
**Scheu'er||sand**, *m.* rena da strofinare, *f.* **~wisch**, *m.* strofinaccio, fregone, *m.*
**Scheu'||klappe**, *f.* **~leder**, *n.* paraocchi, *m.*
**Scheu'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) granaio, *m.*
**Scheu'nenthor**, *n.* porta del granaio, *f.*
**Scheu'sal**, *n.* (~s, *pl.* ~e) spauracchio, spaventacchio, *m.*
**Scheuß'lich**, *agg.* orrido, abbominevole, atroce. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) orrore, *m.* atrocità, *f.* abominio, *m.*
**Schicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) strato, suolo; compito, *m.*; ~ halten, finire il suo compito; ~ machen, cessare dal lavoro, cessar di lavorare; ~ Farbe, mano di colore, di tinta, *f.*
**Schich'ten**, *v. a.* disporre, mettere od. collocare a strati, stratificare.
**Schich'ten||bildung**, *f.* stratificazione, *f.* **~förmig**, *agg.* stratiforme; ~ legen, stratare, stratificare.
**Schicht'||holz**, *n.* legna stivata, *f.* **~lohn**, *m.* mercede del compito, *f.* **~meister**, *m.* capo mastro minatore, *m.* **~semmel**, *f.* filo di pane, *m.*
**Schich'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) collocamento, spartimento, *m.* stratificazione, *f.*
**Schicht'weise**, *avv.* a strati; ~ legen, stratare, stratificare.
**Schick**, *m.* (~s) attitudine, foggia, disinvoltura, *f.*
**Schi'cken**, *v. a.* mandare, spedire, inviare; ins Haus ~, spedire a domicilio; nach jm. ~, mandare per qd., mandare a chiamare qd.; s. ~, convenire, convenirsi; accadere, avvenire, succedere; s. nicht ~, sconvenire; je nachdem es s. schickt, secondo le circostanze, come il caso vuole; s. nach jm. ~, s. in j. ~, adattarsi, accomodarsi, uniformarsi a qd.; s. zu allem ~, adattarsi a tutto, essere proprio, atto a tutto; s. zusammen ~, star bene insieme; eines schickt s. nicht für alle, un basto non s'adatta a ogni dosso.

**Schick'lich**, *agg.* convenevole, conveniente, proprio; opportuno; ~ sein, convenire; ~, *avv.* a proposito, opportunamente. **~keit**, *f.* (~) convenevolezza, dicevolezza, opportunità, *f.* decoro, *m.* **~keitsgefühl**, *n.* decoro, *m.*
**Schick'sal**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sorte, fortuna, ventura, *f.* fato, destino, *m.* vicenda, *f.*; Schlag des ~s, *m.* rovescio di fortuna, *m.*; widrige ~, sorte avversa.
**Schick'sals||glaube**, *m.* fatalismo, *m.* **~göttin**, *f.* Fortuna, *f.* **~schlag**, *m.* colpo di fortuna, *m.*
**Schi'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.* missione, mandata, *f.*; *fig.* decreto, destino, fato, *m.* vicissitudine, *f.*; ~ in den Willen Gottes, rassegnazione ai voleri di Dio, *f.*
**Schie'b||en**, *v. a.* spingere (oltre), muovere, rimuovere, cacciare; bei Seite ~, rimuovere, allontanare; in den Ofen ~, infornare; in die Tasche ~, intascare; in die Höhe ~, alzare, sollevare; Kegel ~, giuocare a' birilli; geschobene Buchstaben, *m.pl.* lettere italiche, *f.pl.*; *fig.* die Schuld auf j. ~, incolpare, accagionare qd.; gettar la colpa sopra qd. od. addosso a qd.; jm. etw. in die Schuhe ~, mettere addosso qc. a qd., incombenzare qd. di qc.; geschobene Viereck, *n.* rombo, *m.*; s. ~, dissestarsi, smuoversi, uscire di sesto (Imp. ich schob; Imp. Konj. ich schöbe; Imper. schiebe; Part. geschoben). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiavistello, *m.* nottola, *f.* paletto; infornapane, *m.*
**Schie'be||rad**, *n.* rocchetto, *m.* **~ring**, *m.* nodo (s)corsoio, *m.* **~schloß**, *n.* serratura a sdrucciolo od. a colpo, *f.* **~thür**, *f.* porta scorrevole, *f.* **~wand**, *f.* scena, quinta, *f.*
**Schieb'||fenster**, *n.* finestra scorrevole, a cateratta, *f.* sportello, *m.* **~karren**, *m.* carriuola, *f.* carrettino, *m.*
**Schieds'||gericht**, *n.* tribunale d'arbitri, *m.* **~mann**, *m.* arbitro, mediatore, *m.* **~richter**, *m.* arbitro od. giudice conciliatore, compromissario, *m.* **~richterlich**, *agg.* arbitrario; ~e Ausspruch, *m.* arbitrio, *m.* **~spruch**, *m.* arbitrato, giudizio d'arbitri, laudo, *m.*
**Schief**, *agg.* bieco, sbieco, (s)torto, obliquo, sghembo; ~, *avv.* a sghembo, a sghimbescio, di traverso; obbliquamente; *fig.* ~ gehen, andare a ritroso, prendere una cattiva piega; ~e Ebene, *f.* piano inclinato, *m.*; ~e Beine, *n.pl.* gambe storte, *f.pl.*; ~e Hals, *m.* collo torto, *m.*; ~e Mauer, *f.* muro a scarpa, *m.*; ~e Winkel, *m.* angolo obliquo, *m.*; ein ~es Maul machen, torcere il muso; ~ hängen, pendere da un lato; ~ urteilen, giudicar male; etw. ~ nehmen, prendere qc. a male, a mala parte; die Schuhe ~ treten, scalcagnar le scarpe; etw. ~ anfangen, cominciar male (di traverso) qc.
**Schief'||beinig**, *agg.* che ha le gambe storte, sbilenco. **~blatt**, *n.* begonia, *f.*
**Schie'fe**, *f.* (~) bieco, *m.* obliquità, *f.* piano inclinato, *m.*
**Schie'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) lavagna, ardesia; sverza, *f.* **~artig**, *agg.* schistoso, lavagnoso. **~blatt**, *n.* foglia d'ardesia, *f.* **~bruch**, *m.* cava d'ardesia, *f.* **~decker**, *m.* conciatetti di lavagna, *m.* **~farben**, *agg.* lavagnato. **~gebirge**, *n.* montagna schistosa, *f.* **~haltig**, **~icht**, **~ig**, *agg.* schistoso, lavagnoso, scaglioso.
**Schie'fern**, *v. r.* s. ~, sfaldarsi, sfaldellarsi, scagliarsi.
**Schie'fer||platte**, *f.* lastra d'ardesia, di lavagna, *f.* **~stein**, *m.* lavagna, ardesia, *f.* **~stift**, *m.* lapis, *m.* matita, *f.* **~tafel**, *f.* tavola d'ardesia, lavagna, *f.*
**Schief'hals**, *m.* collo torto, *m.*
**Schief'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) obliquità, tortuosità, *f.*
**Schief'||mäulig**, *agg.* che ha la bocca storta. **~rund**, *agg.* scaramazzo. **~winkelig**, *agg.* obliquangolo.
**Schiel'auge**, *n.* occhio guercio, *m.*
**Schie'l||en**, *v. n.* guardar bieco, guercio od. losco; nach etw. ~, guardar qc. sott'occhio, colla coda dell'occhio; ~, (~s) strabismo, *m.* guercezza, *f.* **~end**, *agg.* guercio, bieco, losco. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) guercio, *m.*
**Schie'mann**, *m.* (~s) sottonostromo, penese, *m.*
**Schien'bein**, *n.* tibia, sura, *f.* fusolo, stinco, fucile, *m.*; Stoß an das ~, *m.* stincata, stincatura, *f.* **~muskel**, *m.* muscolo tibiale, *m.*
**Schie'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) banda, stecca; schiniera, *f.*; ~n, *pl.* guide, rotaie, *f.pl.*; aus den ~n kommen, sviare. **~en**, *v. a.* guarnire di bande; steccare.
**Schie'nen||ablauf**, *m.* sviamento, *m.* **~bahn**, *f.* ferrovia, strada ferrata, *f.* **~bettung**, *f.* inghiaiamento, *m.* **~eisen**, *n.* ferro in istanghe, *m.* **~weg**, *m.* ferrovia, linea ferrata, *f.*
**Schier**, *agg.* puro, netto; ~, *avv.* quasi, schiettamente.
**Schier'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cicuta, *f.* **~sbecher**, *m.* bicchiere empito di cicuta, *m.*
**Schieß'||bahn**, *f.* greppa, *f.* greppo, *m.* **~bar**, *agg.* da caccia. **~baumwolle**, *f.* cotone fulminante, pirossilo, *m.* **~bedarf**, *m.* munizione (da guerra), *f.* **~brett**, *n.* compositoio, *m.*
**Schie'ß||en**, *v. a.* u. *n.* tirare, sparare, scoccare; comporre; ~, *v. n.* (s.) scagliarsi, avventarsi, gettarsi con impeto (sopra), piombare; auf j. ~, far fuoco a (sopra) qd.; s. vor den Kopf ~, farsi saltare il cervello; in Grund u. Boden ~, demolire, distruggere; fehl ~, tirare in fallo; vorbei ~, mancare il colpo; einen Bock ~, far uno sproposito, far uno strafalcione; nach der Scheibe ~, tirare al bersaglio, al segno; *fig.* in die Höhe ~, venir su od. grandire prestissimo; die Zügel ~ lassen, allentar le briglie; dar piena libertà a qd. (Imp. ich schoß; Imp. Konj. ich schösse; Imper. schieße; Part. geschossen); ~, *n.* (~s) tiro, sparo, carico, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tiratore, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tiri, spari, *m.pl.* **~gewehr**, *n.* arma da fuoco, *f.* **~graben**, *m.* fosso da tirare al bersaglio, *m.* **~grube**, *f.* cap(p)oniera, *f.* **~haus**, *n.* **~hütte**, *f.* capanna da tirare alle fiere, *f.* **~loch**, *n.* V. ~scharte. **~patrone**, *f.* cartoccio, *m.* **~plan**, **~platz**, *m.* piazza dell'arme, *f.* **~pulver**, *n.* polvere da schioppo, polvere fulminante, *f.* granino, *m.* **~recht**, *n.* diritto di caccia, *m.* **~scharte**, *f.* feritoia, cannoniera, bombardiera, fuciliera, *f.*; sabordo, *m.* **~scheibe**, *f.* bersaglio, *m.* mira, *f.* **~stand**, *m.* tiro a segno, *m.* **~übung**, *f.* tiro, sparo, *m.* **~wolle**, V. ~baumwolle.
**Schiff**, *n.* (~es, *pl.* ~e) vascello, *m.* nave, *f.* naviglio, legno, *m.*; spuola, navetta; navata (nella chiesa), *f.*; zu ~e gehen, imbarcarsi.
**Schiff'bar**, *agg.* navigabile; ~ machen, canalizzare. **~keit**, *f.* (~) navigabilità (d'un fiume), *f.* **~machung**, *f.* canalizzazione, *f.*
**Schiff'||bau**, *m.* architettura navale, *f.* **~bauer**, *m.* architetto(re) navale, *m.* **~bauhof**, *m.* cantiere, *m.* darsena, *f.* **~baukunst**, *f.* architettura navale, *f.* **~baumeister**, *m.* architetto od. ingegnere navale, *m.* **~bein**, *n.* navicolare, *m.* **~bekleidung**, *f.* bordatura, *f.* **~besen**, *m.* scopa, frettazza da nettar le navi, ra-

-dazza, *f.* **~bett**, *n.* amaca, *f.* letto pensile, *m.* **~boot**, *n.* battello, schifo, *m.* **~brot**, *n.* biscotto de' marinari, *m.* **~bruch**, *m.* naufragio, *m.*; ~ leiden, naufragare, andar naufrago. **~brüchig**, *agg.* naufrago; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) naufrago, *m.* **~brücke**, *f.* ponte di barche, *m.*

**Schiff'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) navicella, *f.* battello, leguetto, *m.* barchetta; spuola, navetta; carena, *f.*

**Schif'f||en**, *v. a.* trasportare in nave od. per acqua, navigare; ~, *v. n.* (f.) navigare, andar per mare, veleggiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) navigatore, naviceliaio, marinaro, barcaiuolo, nauta, *m.*

**Schif'fer||knecht**, *m.* giovine marinaro, *m.* **~lied**, *n.* barcarola, *f.* **~sprache**, *f.* termini marinareschi, *m. pl.*

**Schiff'||fahrer**, *m.* marinaro, navigatore, *m.* **~fahrt**, *f.* navigazione, nautica, *f.*; zur ~ gehörig, nautico, navale. **~fahrtskunde**, *f.* nautica, arte navigatoria, *f.* **~förmig**, *agg.* navicolare. **~fracht**, *f.* nolo; carico della nave, *m.* **~gerät**, *n.* attrezzi, arredi di nave, *m. pl.* **~gerippe**, *n.* carcassa, *f.* carcame, *m.* **~grund**, *m.* sentina, *f.* **~haken**, *m.* grappino, *m.* **~herr**, *m.* padrone d'una nave, *m.* **~junge**, *m.* mozzo, *m.* **~kiel**, *m.* carena, *f.* **~knecht**, *m.* marinaio, *m.* **~korb**, *m.* gabbia, *f.* **~kunst**, *f.* navigazione, *f.* **~lader**, *m.* caricatore, facchino di nave, *m.* **~last**, *f.* carico d'una nave, last, lasto, *m.* **~laterne**, *f.* fanale, *m.* **~leine**, *f.* gomena, *f.* gherlino, *m.* **~leute**, *pl.* marinai, *m. pl.* equipaggio, *m.* **~lohn**, *m.* nolo, *m.* **~modell**, *n.* modello, garbo d'una nave, *m.* **~rose**, *f.* rosa de' venti, *f.* compasso, *m.*

**Schiffs'||bekleidung**, *f.* fasciame, *m.* **~besen**, *m.* frettazza, radazza, *f.* **~bohrwurm**, *m.* teredine, *f.*

**Schiff'seil**, *n.* cavo, *m.* gomena, *f.*

**Schiffs'||fahne**, **~flagge**, *f.* padiglione, *m.* bandiera, *f.* **~gerippe**, *n.* carcasso, scafo, *m.* **~haft**, *f.* embargo, *m.* **~hinterteil**, *n.* poppa, *f.* **~junge**, *m.* mozzo, camerotto, *m.* **~karte**, *f.* carta marina, *f.* **~küche**, *f.* focone, *m.* **~ladung**, **~last**, *f.* nolo, carico d'una nave, *m.* tonnellata, portata, *f.* **~leute**, *pl.* **~mannschaft**, *f.* equipaggio, *m.* marinaresca, *f.* **~patron**, *m.* padrone della nave, *m.* **~portion**, *f.* razione, *f.* **~pumpe**, *f.* tromba d'un vascello, *f.* **~raum**, *m.* fondo, *m.*; unterste ~, sentina, stiva, cala, *f.* **~schnabel**, *m.* sperone, sprone, rostro, tagliamare, *m.* **~spiegel**, *m.* frontone, specchio, *m.* **~teer**, *m.* catrame, spalmo, *m.* **~trümmer**, *m. pl.* infranti, *m. pl.* **~verkleidung**, *f.* fasciame, *m.* **~volk**, *n.* marinaresca, equipaggio, *m.* **~vorderteil**, *n.* prua, *f.* **~werft**, *n.* cantiere, *m.* darsena, *f.* **~wurm**, *m.* bruma, *f.* tarlo, teredo, *m.* teredine, *f.* **~zwieback**, *m.* galletta, *f.* biscotto, *m.*

**Schiff'||ziehen**, *n.* alare, *m.* **~zieher**, *m.* (~s, *pl.* ~) alatore, *m.* alzaia, *f.* **~zimmermann**, *m.* architetto navale, *m.*

**Schika'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cavillo, *m.* cavillazione, sofisticheria, *f.* raggiro, *m.* **~eur'**, *m.* (~s) cavillatore, raggiratore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* aggirare, cavillare, vessare, corbellare. **~ös'**, *agg.* aggiratore, cavillatore, vessatore.

**Schild**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scudo, pavese, brocchiere, *m.* targa, *f.*; *fig.* sostegno, *m.*; *fig.* etw. im ~e führen, aver qualche segreto disegno, macchinare, tramare, ordire qc.; auf den ~ erheben, portar sugli scudi.

**Schild**, *n.* (~es, *pl.* ~er) insegna, *f.* cartello, *m.* **~bauer**, *m.* paesano franco, *m.* **~bürger**, *m.* *fig.* provinciale, mellone, *m.*

**Schild'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) brocchiere, scudetto, *m.* targhetta, *f.*

**Schild'dach**, *n.* testuggine, *f.*

**Schilderei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) pittura,

**Schil'derer**, *m.* (~s, *pl.* ~) pittore, *f.* quadro, *m.* [*m.*

**Schil'derhaus**, *n.* casotto, casello, *m.*

**Schil'der||n**, *v. a.* dipingere, descrivere, rappresentare; ~, *v. n.* stare di guardia. **~nd**, *agg.* descrittivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pittura, descrizione, rappresentazione, *f.*

**Schild'||fisch**, *m.* remola, *f.* **~förmig**, *agg.* scudiforme, scutato. **~käfer**, *m.* scarafaggio scudaio, *m.* **~knappe**, *m.* scudiere, bracciere, *m.* **~knorpel**, *m.* pomo d'Adamo, *m.* tiroide, *f.* **~kröte**, *f.* tartaruga, testuggine, *f.* **~kröten**, *agg.* di tartaruga. **~krötenschale**, *f.* guscio di tartaruga, *m.* scaglia, *f.* **~laus**, *f.* cocco, *m.* cocciniglia, *f.* **~macher**, *m.* scudaio, *m.* **~patt**, *n.* squama, scaglia, *f.* **~träger**, *m.* scudiere, scudiero, armiero, pavesaio, *m.* **~wache**, *f.* sentinella, guardia, (a)scolta, *f.*; ~ stehen, far la sentinella, stare di guardia.

**Schilf**, *n.* u. *m.* (~es) canna, sala, *f.* giunco, *m.* **~artig**, *agg.* simile a canna. **~gras**, *n.* alga, carice, *f.* giunco, *m.*

**Schil'fig**, *agg.* algoso, giuncoso, cannoso.

**Schilf'||rohr**, *n.* canna, cannuccia, *f.* canneto, *m.* **~sänger**, *m.* capinera de' canneti, *f.*

**Schil'ler**, *m.* (~s) colore cangiante, *m.* **~ig**, *agg.* cangiante. **~n**, *v. n.* brillare, cangiar di colore; ~, *n.* (~s) iridescenza, *f.* **~nd**, *agg.* cangiante. **~pflanze**, *f.* camaleone, *m.*

**Schil'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) scellino, *m.*

**Schim'mel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cavallo bianco od. leardo, *m.*; muffa, *f.* fiore, *m.* **~ig**, *agg.* muffato, muffido, mucido, invietito; ~ werden, immucidire. **~n**, *v. n.* (f.) muffare, ammucidire, prender la muffa.

**Schim'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) barlume, scintillamento, *m.* rilucentezza, *f.*; raggio, *m.* **~n**, *v. n.* (ri)lucere, brillare, fiammeggiare, scintillare. **~nd**, *agg.* lucente, rilucente, brillante, scintillante, fulgente. [panze, *m.*

**Schimpan'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) chim-

**Schimpf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) oltraggio, insulto, affronto, *m.* infamia, *f.* disonore, vituperio, *m.* onta, *f.*; jm. einen ~ anthun, oltraggiare, insultare qd.

**Schim'pfen**, *v. a.* ingiuriare, oltraggiare; j. Dieb ~, qualificare (qd. di ladro), dare a qd. del ladro; auf etw. ~, inveire contro qc.

**Schimpf'lich**, *agg.* ingiurioso, oltraggioso, infame, vergognoso, diffamatorio.

**Schimpf'||name**, *m.* nome ingiurioso, *m.* **~rede**, *f.* invettiva, imprecazione, *f.* **~wort**, *n.* ingiuria, invettiva, *f*,

**Schind'||aas**, *n.* carogna, *f.* **~anger**, *m.* scorticatoio, *m.*

**Schin'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) scandola, assicella, *f.* asserello, *m.* **~beil**, *n.* mannarolo, *m.* **~dach**, *n.* tetto coperto d'assicelle, di scandole od. d'asserelli, *m.* **~hauer**, **~macher**, *m.* facitore d'assicelle, *m.* [celle.

**Schin'deln**, *v. a.* coprir d'assi-

**Schin'delwand**, *f.* rivestimento d'assicelle, *m.*

**Schin'd||en**, *v. a.* scorticare, scuoiare, spellare; *fig.* pelare, angariare; f. ~, scorticarsi (Imp. ich schund, Imp. Konj. ich schünde;

Imper. schinde; Part. geschunden). ~er, m. (~s, pl. ~) scorticatore; *fig.* carnefice, angariatore, m. ~erei', f. (~, pl. ~en) scorticatoio; *fig.* angariamento, m. concussione, f.

**Schin'der‖knecht**, m. servo del boia, m. ~mäßig, agg. u. avv. da scorticatore, da carnefice. ~messer, n. scortichino, scorticatoio, m.

**Schind'‖luder**, n. carogna, f. ~mähre, f. brenna, rozza, f. cavallaccio, m.

**Schin'ken**, m. (~s, pl. ~) prosciutto, presciutto, m. ~bein, n. ~knochen, m. osso del presciutto, m.

**Schinn**, m. (~s) forfora, furfura, f.

**Schip'pe**, V. Schüppe.

**Schirm**, m. (~es, pl. ~e) ombrella, f. ombrello, parasole, parapioggia; paravento; riparo, m.; visiera, f.; *fig.* protezione, difesa, f.; paraocchi, m. ~artig, agg. ombrellato; ombrellifero. ~dach, n. tavolato, tettuccio, m. tettoia, f.; parapetto, m.

**Schir'm‖en**, v. a. proteggere, difendere, preservare, riparare. ~er, m. (~s, pl. ~) protettore, difensore, m.

**Schirm'‖fabrik**, f. fabbrica d' ombrelli, f. ~fabrikant, m. fabbricante d' ombrelli, ombrellaio, m. ~förmig, V. ~artig. ~herr, m. padrone, protettore, m. ~leder, n. mantice, m. ~macher, m. ombrellaio, m. ~ständer, m. posaombrelli, portaombrelli, m.

**Schir'mung**, f. (~, pl. ~en) protezione, f.

**Schirm'‖vogt**, m. protettore, padrone d' una chiesa, m. ~wand, f. paravento; pluteo, m.

**Schir'ren**, v. a. arnesare.

**Schirr'‖meister**, m. conduttore delle bagaglie, m.

**Schis'm‖a**, n. (~s, pl. ~ta) scisma, m. ~a'tiker, m. (~s, pl. ~) scismatico, m. ~a'tisch, agg. scismatico.

**Schlab'ber‖ig**, agg. fam. ciarliero. ~maul, n. fam. ciarlone, m. ~n, v. n. ciarlare, chiacchierare.

**Schlacht**, f. (~, pl. ~en) battaglia, f. fatto d' armi, m. giornata, f.; die ~ bei..., la battaglia di... ~bank, f. banco; macello, m. macelleria, f. ~bar, agg. da macello, macellabile. ~beil, n. accetta del macellaro, f.

**Schlach'ten**, v. a. macellare, ammazzare, scannare; *fig.* sacrificare, immolare; nach jm. ~, rassomigliare a qd.; ~, n. (~s) macellare, macello, m.

**Schlach'tenmaler**, m. battaglista, m.

**Schläch'ter**, m. (~s, pl. ~) beccaio, macellaio, m. ~ei', f. (~, pl. ~en) macelleria, f. macello, m.

**Schläch'ter‖gesell**, m. garzon macellaio, m. ~handwerk, n. mestiere del macellaio, m. ~laden, m. beccheria, macelleria, f. ~meister, m. mastro macellaio, m.

**Schlacht'‖feld**, n. campo di battaglia, m.; das ~ behaupten, tenere il campo, restar padrone del campo di battaglia. ~fertig, agg. pronto a combattere. ~geld, n. paga del macellaio, ammazzatura, f. ~gemälde, n. quadro di battaglia, m. ~gesang, m. canto guerriero od. marziale, m. ~geschrei, n. grida di guerra, f. pl. ~getümmel, ~gewühl, n. tumulto della battaglia, m. mischia, mescolata, f. ~haus, n. ~hof, m. beccheria, macelleria, f. ammazzatoio, m. ~linie, f. linea di battaglia, f. ~messer, n. squartatoio, m. ~opfer, n. vittima, ostia, f.; sacrifizio, m. ~ordnung, f. ordine di battaglia, m. linea, f.; s. in ~ stellen, schierarsi, mettersi in ischiera. ~pferd, n. cavallo da battaglia, destriere, m. ~plan, m. piano di battaglia, m. ~ruf, m. grido di guerra, m. ~schwert, n. spadone, m. ~steuer, f. dazio di macello, m. ~stück, n. quadro di battaglia, m. ~tag, m giorno di battaglia, m. giornata, f. ~tier, ~vieh, n. bestiame da macello, m.; vittima, f.

**Schla'ck‖e**, f. (~, pl. ~n) scoria, feccia, f. rosticci, m. pl. schiuma, f. ~en, v. n. fare scoria.

**Schla'ckenförmig**, agg. scoriforme

**Schla'ckicht**, } agg. pieno di scorie
**Schla'ckig**, } scoriaceo; impuro

**Schlack'wurst**, f. salsicciotto, m mortadella, f.

**Schlaf**, m. (~es) sonno, riposo, m.; leichte ~, sonnolino, m.; im ~e, fra 'l sonno, dormendo; in ~ fallen, addormentarsi, prendere sonno; ~ machen, conciliare od. indur sonno, fare addormentare; ein Kind in den ~ singen, addormentare un bambino cantando. ~bank, f. pancaccio, m panchetta, f. ~bringend, agg sonnifero, soporifero, narcotico.

**Schläf'chen**, n. (~s, pl. ~) sonnellino, pisolino, m.; ein ~ halten stiacciare un sonnellino, dormire un sonno.

**Schlä'fe**, f. (~, pl. ~n) tempia, f tempiale, m.

**Schla'fen**, v. n. dormire, riposare, pigliar sonno; leicht ~, sonnacchiare, dormicchiare; ~ gehen, s. ~ legen, andare a dormire; ~ ohne aufzuwachen, dormire tutto (d') un sonno (Präs. ich schlafe, du schläfst, er schläft; Imp. ich schlief; Imp. Konj. ich schliefe; Imper. schlafe; Part. geschlafen); ~, n. (~s) sonno, dormire, m. [le, m.

**Schlä'fenbein**, n. osso tempora-

**Schla'fengehen**, n. andare a letto, m.; beim ~, nel coricarsi.

**Schla'fenszeit**, f. dormitura, f.

**Schlä'fer**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. dormitore, dormiglione, m. ~a, f.

**Schlä'ferig**, agg. voglioso di dormire, sonnolente, sonnacchioso, dormiglioso; mogio, melenso, grullo, lento; indolente; ~e Mensch, m. dormiglione, m.; ~ sein, aver sonno, cascare di sonno; ~ machen, allettare il sonno, far sonno; ~ werden, prendere sonno, addormentarsi. ~keit, f. (~) sonnolenza, f. sopore, m.; *fig.* indolenza, lentezza, f. languore, m. grullaggine, cascaggine, f.

**Schlä'fern**, v. imp. aver sonno, aver voglia di dormire, cascar di sonno.

**Schlaff**, agg. (r)allentato, floscio, flaccido, languido, vizzo, cascante; atonico, indolente; ~ werden, rilassarsi, (r)allentarsi; affloscire; ~ machen, rilassare, allentare. ~heit, f. (~) rilassatezza, floscezza, f. allentamento, m.; indolenza; atonia, f.

**Schlaf'‖fieber**, n. febbre soporosa, f. ~gemach, n. camera da dormire, f. dormitorio, m. ~genoß, m. compagno di letto, m. ~kammer, f. V. ~gemach. ~los, agg. insonne. ~losigkeit, f. (~) mancanza di sonno, f. insonnio, m. ~machend, agg. sonnifero, narcotico. ~mittel, n. rimedio narcotico, m. ~mütze, f. berretta da notte, f.; *fig.* poltrone, dormiglione, m. ~a, f. dorm(i)alfuoco, m. ~ratte, ~ratze, f. marmotta, f. ghiro, m.; *fig.* dormiglione, m.

**Schläf'rig**, V. Schläferig.

**Schlaf'‖rock**, m. vesta da (di) camera, f. ~saal, m. dormitorio, m. ~sofa, n. poltrona, f. ~stelle, f. albergo, alloggio, domicilio, m. ~sucht, f. letargo, m. letargia, f. coma, m. u. f. ~süchtig, agg. letargico, sonnolente. ~trunk, m. pozione narcotica, f. ~trunken, agg. pien di sonno, cascante di sonno, sonnolento; sonnacchioso; ~ sein, cascar di sonno. ~trunkenheit, f. sopore, m. sonnolenza, f. ~wagen, m. vagone a letti, m. ~wandler, m. sonnambulo, not-

tambulo, *m.* ~**wirkend**, *agg.* narcotico; soporoso. ~**zimmer**, *n.* camera da dormire, *f.*

**Schlag**, *m.* (~es, *pl.* Schläge) colpo, *m.* botta, percossa, *f.* scoppio, *m.*; apoplessia, *f.* accidente, *m.*; *fam.* risma, tempra, *f.* calibro, *m.*; *fig.* martellata, *f.*; ~ auf ~, colpo colpo; botta e risposta; mit einem ~e, d' un solo colpo; di repente, di punto in bianco; ~ an der Kutsche, am Wagen, sportello, *m.* portiera della carozza, *f.*; ~ der Nachtigall, canto, verso dell' usignuolo, *m.*; ~ des Herzens, pulsazione del cuore, *f.*; ~ der Glocke, tocco della campana; ~ 9 Uhr, alle dieci precise; elektrische ~, scossa elettrica, *f.*; vom ~e gerührt werden, essere tocco od. colpito d' apoplessia; Schläge bekommen, toccar busse; sie sind alle von demselben ~e, son tutti dello stesso calibro, d' una medesima stampa od. tempra; v. gutem ~e, di buona pasta; vom ~e gerührt werden, venir colpito d' apoplessia; ohne einen ~ zu thun, senza colpo ferire.

**Schlag'||ader**, *f.* arteria, carotide, *f.* ~**aderbruch**, *m.* aneurisma, *m.* u. *f.* ~**anfall**, *m.* apoplessia fulminante, *f.* colpo di apoplessia, *m.* ~**artig**, *agg.* apoplettico. ~**ball**, *m.* palla, *f.* ~**bar**, *agg.* ceduo, da taglio. ~**bauer**, *n.* trabocchetto, *m.* sbarra, *f.* ~**baum**, *m.* barriera, (s)barra, lizza, *f.* ~**degen**, *m.* spadaccia, *f.* ~**eisen**, *n.* pestone, *m.* trabocchetto, mazzuolo, *m.*

**Schlä'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) maglio; mazzapichio, *m.* mazzeranga, *f.*

**Schla'gen**, *v. a.* battere, percuotere, colpire, bastonare; vincere; ~, *v. n.* sprangare, tirar calci (di cavalli); suonare, battere (dell' oriuolo); palpitare del cuore); (v. Vögeln) cantare; tot ~, ammazzare; entzwei ~, fare a pezzi, spezzare; zu Boden ~, atterrare, abbattere; Holz ~, fendere od. spaccar legna; die Trommel ~, battere od. sonare il tamburo, la cassa; es hat 11 geschlagen, sono battute le undici; auf die Erde ~, dare in terra; Lärm ~, suonar l' allarme; eine Brücke ~, gettare un ponte; ein Rad ~, far la ruota; far capitomboli; Sahne ~, montare (dibattere) la panna; Eier ~, diguazzare uova; in die Flucht, aus dem Felde ~, mettere in fuga, fugare; sconfiggere; ich bin ein geschlagener Mann, sono un uomo perduto, rovinato, con me è finito; mit den Flügeln ~, batter l' ali; brillare; einen Nagel in die Wand ~, ficcare un chiodo nel muro; ans Kreuz ~, conficcare alla croce; in Ketten ~, mettere in catene, incatenare; in Papier ~, incartare, inviluppare in carta; durch ein Sieb ~, colare, far passare per un colo, stacciare; die Füße übereinander ~, incroc(icch)iar le gambe; die Arme ineinander ~, consertar le braccia; *fig.* etw. in den Wind ~, farsi beffe di qc., sprezzare qc.; s. etw. aus dem Sinne ~, smettere un pensiero, un' idea; non pensar più a qc.; die Zinsen zum Kapital ~, aggiungere i frutti al capitale; sein Gewissen schlägt ihm, ha rimorsi; die Nachtigall schlägt, l' usignuolo canta; die Glocke schlägt, suona, squilla la campana; das schlägt nicht in mein Fach, questo non è di mia competenza, di (della) mia sfera; der Blitz ist in das Haus geschlagen, il fulmine è caduto in sulla casa; nach jm. ~, rassomigliare a qd.; aus der Art ~, degenerare, imbastardire; s. ~, battersi; s. die Brust ~, picchiarsi al petto; s. auf Degen, ꝛc. ~, battersi colla spada, etc.; s. ins Mittel ~, frapporsi, frammettersi; s. durchs Leben ~, stentare a vivere (Präs. ich schlage, du schlägst, er schlägt; Imp. ich schlug; Imp. Konj. ich schlüge; Part. geschlagen); ~, *n.* (~s) battimento, battito, *m.* palpitazione, *f.*; ~ des Taktes, battuta, *f.*

**Schla'gend**, *agg.* battente, palpitante; concludente; convincente.

**Schlä'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) battitore; duellista, spadaccino, *m.*; mazzerangaio, *m.*

**Schlä'gerei**, *f.* (~, *pl.* ~en) rissa, mischia, baruffa, *f.*

**Schlag'||falle**, *f.* schiaccia, *f.* ~**faß**, *n.* barile, *m.* ~**feder**, *f.* pirone, *m.* ~**fertig**, *agg.* pronto a combattere; pronto a rispondere. ~**fertigkeit**, *f.* (~) prontezza nel combattere, nel rispondere, *f.* ~**fluß**, *m.* apoplessia, *f.* colpo apopletico, *m.* ~**gewicht**, *n.* peso della soneria, *m.* ~**gold**, *n.* oro fulminante, *m.* ~**holz**, *n.* legname ceduo od. da taglio, *m.*; remola, battola, *f.* ~**instrument**, *n.* strumento di (a) percussione, *m.* ~**leiste**, *f.* battente, *m.* ~**licht**, *n.* colpo di lume, *m.* ~**lot**, *n.* saldatura, *f.* ~**nagel**, *m.* spingitoio, *m.* ~**netz**, *n.* paretella, *f.* ~**note**, *f.* rotonda, *f.* ~**regen**, *m.* scossa di pioggia, *f.* acquazzone, *m.* ~**sahne**, *f.* panna montata, *f.* ~**schatten**, *m.* contrattaglio, *m.* macchia, *f.* ~**schatz**, *m.* coniatura, *f.* ~**seite**, *f.* falsa banda, *f.*; ~ des Hammers, penna, *f.* ~**spindel**, *f.* mandrino, *m.* ~**stock**, *m.* caricatoio; caccianfuori, *m.* ~**uhr**, *f.* oriuolo di ripetizione, *m.* ~**wand**, *f.* paretella, *f.* ~**weise**, *avv.* a (per) colpi. ~**welle**, *f.* cavallone, *m.* ondata, *f.* ~**werk**, *n.* soneria, *f.* ~**wunde**, *f.* piaga di colpo, *f.* ~**zeit**, *f.* tempo del taglio degli alberi, *m.*

**Schlamm**, *m.* (~es) fango, *m.* fanghiglia, *f.* limaccio, *m.*; torba, *f.*

**Schlamm'bad**, *n.* bagno di melma, *m.* [maccio.

**Schlam'men**, *v. n.* deporre il li-

**Schläm'men**, *v. a.* cavar la fanghiglia, dilavare.

**Schlamm'||erde**, *f.* melma, *f.* bellettone, *m.* ~**grube**, *f.* pantano, *m.* fogna, cloaca, *f.* ~**grund**, *m.* fondo melmoso, *m.*

**Schlam'micht**, } *agg.* melmoso, bellettoso, motoso,
**Schlam'mig**, } limaccioso.

**Schlamm'||pfütze**, *f.* pozzanghera, *f.* ~**räumer**, *m.* draga, *f.*

**Schlampam'pen**, *v. n.* *fam.* gozzovigliare, stravizzare.

**Schlam'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) brodolona, sciatta, *f.* ~**en**, *v. n.* andar sudicio od. sciatto. ~**ig**, *agg.* sciatto, sciamannato; sconcio.

**Schlan'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) serpe, *f.* u. *m.* serpente, *m.* biscia, *f.*; giftige ~, vipera, *f.*; kleine ~, serpentello, *m.* [tuoso.

**Schlän'gelig**, *agg.* sinuoso, tor-

**Schlän'geln**, *v. r.* s. ~, serpeggiare.

**Schlan'gen||adler**, *m.* serpentario, *m.* ~**artig**, *agg.* serpentino, serpentile. ~**biß**, *m.* morso di serpente, *m.* ~**eidechse**, *f.* sepe, sepa, cicigna, *f.* ~**falk**, *m.* segretario, *m.* ~**fisch**, *m.* ofidio, *m.* ninfa di mare, *f.* ~**förmig**, *agg.* serpentiforme, serpentino; sinuoso; s. ~ winden, serpeggiare. ~**gezücht**, *n.* covata di serpenti. ~**gift**, *n.* veleno di serpente, *m.* ~**gras**, *n.* dragontea, *f.* ~**halsvogel**, *m.* aninga, *f.* ~**haut**, *f.* spoglia di serpente, *f.* ~**holz**, *n.* dragonetta, *f.* ~**kraut**, *n.* serpentaria, colubrinaria, *f.* dragoncello, *m.* ~**linie**, *f.* linea serpeggiante od. tortuosa, sinuosità, *f.* ~**mord**, *m.* scorzonera, *f.* ~**stein**, *m.* ofite, *m.* echite, *f.* ~**träger**, *m.* serpentario, *m.* ~**weg**, *m.* via tortuosa, *f.* ~**windung**, *f.* sinuosità, *f.* serpeggiamento, *m.*

**~wurz(el)**, *f.* serpentaria, *f.* **~zunge**, *f.* lingua maledica, *f.*; serpentino, *m.* erba luccia, *f.*

**Schlank**, *agg.* svelto, gracile. **~heit**, *f.* (~) sveltezza, gracilità, *f.*

**Schlapp**, V. Schlaff.

**Schlap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) percossa, *f.* colpo strepitoso, *m.*; *fig.* perdita, rotta, *f.* malincontro, *m.*

**Schlap'pen**, *v. n. fam.* penzolare.

**Schlapp'seil**, *n.* fune allentata, *f.*

**Schlaraf'fe**, *m.* (~n, *pl.* ~n) perdigiorno, *m.*

**Schlaraf'fen||land**, *n.* cuccagna, utopia, *f.* **~leben**, *n.* vita di cuccagna, *f.*

**Schlar'fen**, *v. n.* strascicar le pianelle, ciabattare.

**Schlau**, *agg.* astuto, scaltro; raffinato; ein ~er Fuchs, un volpone. **~berger**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* volpone, *m.*

**Schlauch**, *m.* (~es, *pl.* Schläuche) otre, tubo, *m.* **~artig**, **~förmig**, *agg.* otriculare. **~spritze**, *f.* tromba, *f.*

**Schlau'heit**, **Schlau'igkeit**, } *f.* (~, *pl.* ~en) scaltrezza, finezza, sottigliezza, *f.*

**Schlau'kopf**, *m.* uomo scaltro, volpone; merlo, dirittone, *m.*

**Schlecht**, *agg.* cattivo, vile, basso, male; ~, *avv.* male, malamente. ~er werden, peggiorare; ~er machen, peggiorare; es geht ~ le cose vanno male; es steht ~ mit ihm, i suoi affari stanno male; es ist mir ~, non mi sento bene.

**Schlech'terdings**, *avv.* assolutamente, per ogni modo od. verso; ~ nicht, in nessun modo.

**Schlecht'heit**, V. Schlechtigkeit.

**Schlechthin'**, *avv.* semplicemente.

**Schlech'tigkeit**, *f.* (~) cattiveria, malvagità, scelleratezza, *f.*

**Schlechtweg'**, V. Schlechthin.

**Schle'cken**, *v. a.* leccare, lambire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ghiotto, ghiottone, goloso, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ghiottornia, leccornia, *f.* **~ern**, V. Schlecken. **~haft**, *agg.* ghiotto, goloso. **~haftigkeit**, *f.* (~) ghiottornia, *f.*

**Schle'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) prugnola, *f.*

**Schle'hen||baum**, **~busch**, **~dorn**, *m.* prugnolo, spin cervino, *m.*

**Schlei'ch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) lucignola, solifuga, *f.* **~en**, *v. n.* (s.) andare pian piano, strascinarsi (Imp. ich schlich; Imp. Konj. ich schliche; Imper. schleiche; Part. geschlichen). **~end**, *avv.* strasciconi, a stento; ~e Fieber, *n.* febbre lenta, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fig.* susornione, soppiattone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissimulazione, *f.*

**Schleich'||fieber**, *n.* febbre lenta, *f.* **~handel**, *m.* contrabbando, mercimonio, *m.* scarriera, *f.* **~händler**, *m.* contrabbandiere, *m.* **~ware**, *f.* merci di contrabbando, *f. pl.* **~weg**, *m.* strada proibita, scappatoia, *f.* sotterfugio, rigiro, *m.* mena, *f.*

**Schlei'e**, V. Schleihe.

**Schlei'er**, *m.* (~s, *pl.* ~) velo, *m.* tela di rensa, *f.*; den ~ nehmen, prendere il velo, farsi monaca. **~eule**, *f.* strige bianca, *f.* **~haft**, *agg.* velato; *fig.* oscuro. **~kappe**, *f.* cappa di velo, *f.* **~leinewand**, *f.* tela di linone, rensa, *f.* **~macher**, *m.* tessitore di velo, *m.* **~meise**, *f.* cinciupotola, cinciallegra, *f.*

**Schlei'ern**, *v. a.* velare, coprir d' un velo.

**Schlei'ertuch**, *n.* vela di rensa, *f.*

**Schleif'||anstalt**, *f.* fucina per aguzzar le lame, *f.* **~bahn**, *f.* sdrucciolo, *m.* **~bank**, *f.* banco dell' arrotino, *m.* **~brett**, *n.* spianatoio, *m.*

**Schlei'f||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) nodo, fiocco, *m.* nappa, rosetta, *f.*; traino, *m.* treggia, *f.* **~en**, *v. a.* strascinare, strascicare, trainare; spiantare, sfasciare, diroccare, demolire (fortezze); sfaccettare (una pietra preziosa); Noten ~, legar le note (Imp. ich schliff (in der Bedeutung: gleitend fortbewegen: ich schleifte, Part. geschleift); Imp. Konj. ich schliffe, (schleifte); Imper. schleife; Part. geschliffen, geschleift). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) arrotino, arrotatore, pulitore, aguzzatore, *m.*; legatura, *f.*; arrotacanne, *m.*

**Schleif'||knoten**, *m.* nodo scorsoio, *m.* **~mühle**, *f.* molino da arrotare, *m.* **~rad**, *n.* ruota da raffilare, *f.* **~sand**, *m.* renetta, *f.* sabbione, *m.* **~seite**, *f.* faccetta, *f.* **~stein**, *m.* pietra da arrotare, mola, cote, *f.* affilatoio, *m.* **~trog**, *m.* truogolo, *m.*

**Schlei'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arruotamento, affilamento, lisciamento, pulimento, *m.* demolizione; legatura, *f.*

**Schlei'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) tinca, *f.*

**Schleim**, *m.* (~es) mucilaggine, viscosità, flemma, *f.*; ~ absondernd, pituitario. **~artig**, *agg.* mucoso, viscoso. **~drüse**, *f.* glandula mucosa od. pituitaria, *f.*

**Schlei'men**, *v. n.* generare od. produrre pituita.

**Schleim'||fieber**, *n.* febbre pituitosa, *f.* **~fisch**, *m.* blennio, *m.* **~fluß**, *m.* catarro, *m.* **~haltig**, *agg.* mucilagginoso. **~haut**, *f.* membrana pituitosa od. mucosa, *f.* **~hautwucherung**, *f.* polipo, *m.*

**Schlei'm||icht**, *agg.* simile alla pituita. **~ig**, *agg.* mucilaginoso, mucoso, viscoso, pituitoso. **~igkeit**, *f.* (~) viscosità, muccosità, viscidità, *f.* **~tier**, *n.* mollusco, *m.*

**Schlei'ß||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) scheggia di pino, *f.* **~en**, *v. a.* fendere, spaccare; *v. n.* (s.) fendersi, spaccarsi, logorarsi (Imp. ich schliß; Imp. Konj. ich schlisse; Imper. schleiße; Part. geschlissen). **~ig**, *agg.* frusto, logoro, uso, usato.

**Schlemm**, *m.* tutte le bazze.

**Schlem'm||en**, *v. n.* crapulare, gozzovigliare, stravizzare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) crapulone, epulone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) crapula, gozzoviglia, *f.* stravizzo, *m.*

**Schlen'd||ergang**, *m. fam.* andatura lenta od. neghittosa, *f.* **~ern**, *v. n.* (s.) andar lento, trascurato, andar giò giò. **~rian**, *m.* (~s) stile usato od. ordinario, *m.*; den alten ~ mitmachen, andare per la battuta, per la trita.

**Schlen'kern**, *v. n.* dondolare, ciondolare; mit den Beinen ~, gambettare, dimenar le gambe; mit den Armen ~, dimenar le braccia.

**Schlepp'||boot**, *n.* rimorchiatore, *m.* **~dampfer**, *m.* piroscafo rimorchiatore, *m.*

**Schlep'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) coda, *f.* strascico, *m.* **~en**, *v. a.* strascinare, strascicare, trainare; tirarsi dietro (qc.); das Kleid schleppt, la veste striscia il suolo; ~, *n.* (~s) (der Töne) strascicatura, *f.* **~end**, *agg.* strascinante; ~, *avv.* strasciconi; in ~em Tone sprechen, strascicar le parole. **~enträger**, *m.* caudatario, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) remolco, *m.* **~kleid**, *n.* veste strascinante, a coda, a strascico, *f.* **~netz**, *n.* strascino, gangamo, *m.* vangaiuola, *f.* **~säbel**, *m.* spada strascinante, *f.* **~schiff**, *n.* rimorchiatore, *m.* **~seil**, *n.* corda da trainare, *f.* **~tau**, *n.* rimburchio, rimorchio, remolco, *m.*; ein Schiff ins ~ nehmen, rimurchiare una nave; *fig.* j. ins ~ nehmen, trarsi dietro qd.

**Schle'si||en**, *n.* (~s) Silesia, Slesia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Silesiano, Slesiano, *m.* **~isch**, *agg.* silesiano.

**Schles'wig**, *n.* (~s) Sleswig, *m.*

**Schleu'der**, *f.* (~, *pl.* ~n) fromba, frombola, fionda, arcobalestro, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) frombolatore, *m.* **~kunst**, *f.* balisti-

ca, f. **~maschine**, f. manganella, f.; trabocco, m. balista, f. **~n**, v. a. frombolare, scagliare, lanciare; avventare, dardeggiare, fulminare (raggi); piombare. **~preis**, m. vil prezzo, m.; zum ~se verkaufen, vendere a stracciamercato.

**Schleu'nig**, agg. pronto, presto, lesto; rapido; ~ od. ~st, avv. subito, speditamente; auf das ~ste, al più presto possibile. **~keit**, f. (~) fretta, rapidità, speditezza, f.

**Schleu'se**, f. (~, pl. ~n) cateratta, f. smaltitoio, m.

**Schleu'sen||meister**, m. soprantendente alle cateratte, caterattaio. m. **~öffnung**, f. immissario, m. **~thor**, n. **~thür**, f. botola, f. **~wehr**, n. chiusa, f.

**Schlich**, m. (~es, pl. ~e) via segreta, f. nascondiglio, m.; fig. ~e, pl. intrighe, f. pl. rigiri, maneggi, m. pl. trame, f. pl.; ich bin hinter seine ~e gekommen, ho scoperto i suoi rigiri.

**Schlicht**, agg. semplice, schietto; ~e Haar, n. capelli lisci, m. pl.; ~e Mensch, m. uomo schietto, m. **~axt**, f. **~beil**, n. ascia larga da digrossare, f.

**Schlich'te**, f. (~, pl. ~n) bozzima, f.; die ~ geben, imbozzimare.

**Schlicht'eisen**, n. spianatoio, m. pialla, f.

**Schlich't||en**, v. a. spianare, appianare, lisciare; (im)bozzimare; fig. comporre, aggiustare, decidere (una lite). **~er**, m. (~s, pl. ~) imbozzimatore; fig. aggiustatore, m.

**Schlicht'||feile**, f. lima dolce, f. **~hammer**, m. martello da spianare, m. **~heit**, f. (~) semplicità, schiettezza, f. **~hobel**, m. pialla da lisciare, f. pialletto, m.

**Schlich'tung**, f. (~, pl. ~en) spianamento, pulimento; fig. aggiustamento, m. [melma, f.

**Schlick**, m. (~es, pl. ~e) fanghiglia,

**Schli'cker||ig**, agg. fangoso. **~n**, v. n. rappigliarsi.

**Schließ'||anker**, m. rampone, m. **~bar**, agg. che può chiudersi. **~baum**, m. sbarra, f. **~blech**, n. boncinello, m. **~bolzen**, m. chiavarda, f.

**Schlie'ße**, f. (~, pl. ~n) chiavetta, f.

**Schlie'ß||en**, v. a. chiudere, serrare; finire, conchiudere; argomentare, arguire, inferire; incatenare; s. ~, chiudersi; serrarsi; combaciare; andare bene alla vita; toccarsi, incastrarsi; rinchiudere; rammarginarsi (di piaghe); j. in seine Arme ~, stringere fra le braccia qd.; j. in sein Herz ~, amare teneramente qd.; in s. ~, contenere, capire; ein geschlossenes Ganze, un insieme; Frieden ~, far la pace; einen Vertrag ~, fare un trattato; eine Heirat ~, conchiudere od. contrarre un matrimonio; einen Handel ~, conchiudere un negozio; den Zug ~, chiudere la marcia, il corteggio; v. s. auf andere ~, giudicare degli altri per se stesso (Imp. ich schloß; Imp. Konj. ich schlösse; Imper. schließe; Part. geschlossen); ~, n. (~s) imposizione, f. **~er**, m. (~s, pl. ~) portiere; carceriere, m. **~eramt**, n. ufficio di carceriere, m. **~erin**, f. (~, pl. ~nen) portinaia, carceriera, f.

**Schließ'||feder**, f. bracciuolo, m. **~form**, f. chiavarda, f. **~geld**, n. pedaggio, guidaggio, m. **~haken**, m. boncinello, monachetto, fermaglio, m. **~hammer**, m. spianatoio, m. **~keil**, m. bietta, f. **~kette**, f. bocchetta, f.

**Schließ'lich**, agg. finale; definitivo; ~, avv. alla fine, finalmente, in fin de' conti; in sostanza.

**Schließ'||muskel**, m. sfintere, m. **~nagel**, m. caviglia, f. **~riegel**, m. stanghetta, m. **~steg**, m. regoletto, m.

**Schlie'ßung**, f. (~, pl. ~en) chiudimento, m. conclusione, f.; deducimento; aggiustamento, m.

**Schliff**, m. (~es, pl. ~e) taglio, filo, m.; pulitezza, f.

**Schlimm**, agg. cattivo, malvagio; ~, avv. male; mir ist ~ zu Mute, mi sento male; ein ~es Bein, una gamba matta; ein ~er Finger, un dito malato; ~er machen, peggiorare; ~er werden, peggiorare; aggravarsi; immer ~er werden, andar di male in peggio; um so ~er, tanto peggio! es war nicht so ~ gemeint, er meinte es nicht so ~, l' ha fatto senz' animo di far male od. senza cattivo animo; weit ~er, vie peggio; im ~sten Falle, al peggio andare.

**Schling'baum**, m. viburno, m.

**Schlin'ge**, f. (~, pl. ~n) laccio, lacciuolo, cappio, nodo, m. piedica, f.; in einer ~ fangen, accalappiare; fig. ~n legen, tendere lacci; tendere insidie; in die ~ geraten, dar nel laccio, nella rete.

**Schlin'gel**, m. (~s, pl. ~) gaglioffo, tanghero, villanaccio, m. **~ei'**, f. (~, pl. ~en) infingardaggine, gaglioffería, f. **~haft**, agg. da gaglioffo.

**Schlin'gen**, v. a. ingoiare, ingurgitare, inghiottire; mangiare coll' imbuto; intrecciare; die Arme ineinander ~, incrociare, insertar le braccia; s. (um etw.) ~, avviticchiarsi, aggavignarsi (a qc.); ineinander ~, intessere, intrecciare (Imp. ich schlang; Imp. Konj. ich schlänge; Imper. schlinge; Part. geschlungen).

**Schling'||pflanze**, f. pianta avviticchiante, liana, f. **~strauch**, m. viburno, m.

**Schlit'ten**, m. (~s, pl. ~) slitta, treggia, f. traino, m. **~bahn**, f. es ist ~, si può andare in islitta. **~fahrt**, f. corso in islitta, m.

**Schlit'terbahn**, f. sdrucciolo, m.

**Schlit'tern**, v. n. sdrucciolare sul ghiaccio.

**Schlitt'schuh**, m. pattino, m.; ~ laufen, pattinare. **~laufen**, n. pattinare, m. **~läufer**, m. pattinatore, m.

**Schlitz**, m. (~es, pl. ~e) fesso, m. fessura, f.; spaccato; sparato; glifo, m. **~äugig**, agg. cogli occhi birci, fessi. **~blätterig**, agg. laciniato.

**Schli'tzen**, v. a. fendere, spaccare; ~, v. n. (s.) fendersi; crepare.

**Schlitz'messer**, n. lancetta, f.

**Schloß**, n. (~sses, pl. Schlösser) castello, palazzo; serrame, m. serratura, toppa, f.; lucchetto, m.; unter ~ u. Riegel halten, custodire con chiave. **~aufseher**, m. castellano, m. **~blech**, n. piastra della serratura, f. **~brunnen**, m. pozzo del castello, m.

**Schlöß'chen**, n. (~s, pl. ~) castelletto, castelluccio, m.

**Schlo'ße**, **Schlos'se**, } f. (~, pl. ~n) gragnuola, grandine, f.

**Schlo'ßen**, v. imp. grandinare. **~wetter**, n. grandinata, f.

**Schlos'ser**, m. (~s, pl. ~) magnano, chiavaiuolo, m. **~arbeit**, f. lavoro di magnano, m. **~handwerk**, n. mestiere di magnano, m. **~meister**, m. mastro magnano, m. **~werkzeug**, n. strumenti di magnano, m. pl.

**Schloß'||feder**, f. molla della serratura, bocchetta, f. **~graben**, m. fossa del castello, f. **~hauptmann**, m. capitano od. intendente del castello, m. **~hauptmannschaft**, f. capitaneria, f. **~hof**, m. corte del castello, f. **~kasten**, m. piastra a cassetta, f. **~keller**, m. cantina del castello, f. **~nagel**, m. chiodo di serratura, m. **~platz**, m. piazza del castello, f. **~riegel**, m. stanghetta, toppa, f. **~thor**, n. portone del castello, m. **~turm**, m.

torricella di castello, *f.* ~**ver=walter**, ~**vogt**, *m.* fattore, castellano, *m.* ~**vogtei**, *f.* castellaneria, *f.* ~**weiß**, *agg. fam.* bianchissimo.

**Schlot**, *m.* (~es, *pl.* ~e) gola del cammino, *f.*

**Schlot'ter‖apfel**, *m.* calvilla, *f.* ~**gang**, *m.* andatura negligente, *f.*

**Schlot'terig**, *agg.* negligente, trascurato, penzolone. ~**keit**, *f.* (~) negligenza, trascuratezza, *f.*

**Schlot'tern**, *v. n.* barcollare, ciondolare, pendere ciondolone, far sacco; ~, *n.* (~s) barcollamento, *m.* vacillazione, *f.*

**Schlucht**, *f.* (~, *pl.* ~en) borro, burrone, *m.* balza, frana, stretta, *f.* anfratto, *m.*

**Schluch'zen**, *v. n.* singhiozzare; ~, *n.* (~s) singhiozzo, singulto, *m.* [sorsata, *f.*

**Schluck**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sorso, *m.*

**Schlück'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) sorsetto, sorsettino, *m.*

**Schlu'cken**, *v. a.* inghiottire, ingoiare, trangugiare; ~, *n.* (~s) trangugiamento, *m.* deglutizione, *f.*

**Schlu'cker**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* ein armer ~, un povero diavolo, un diavolaccio.

**Schluck'weise**, *avv.* a sorsi.

**Schlum'mer**, *m.* (~s) sonno leggiero, sonnellino; pisol(in)o, *m.*; im ~, nel sonno; in ~ sinken, appisolarsi. ~**gott**, *m.* Morfeo, *m.* ~**lied**, *n.* ninnananna, ninnarella, *f.*

**Schlum'mern**, *v. n.* dormigliare, dormicchiare, dormir leggermente, sonnacchiare, pisolare; ~d, *avv.* sonnacchione.

**Schlum'merrolle**, *f.* appoggiacapo, *m.*

**Schlum'pe** ꝛc., V. Schlampe ꝛc.

**Schlund**, *m.* (~es, *pl.* Schlünde) gozzo, gorgo, *m.* gola, strozza, *f.* baratro; esofago, gorgozzule, *m.* fauci, *f. pl.*

**Schlüpf‖en**, *v. n.* (s.) sguizzare, schizzare, sdrucciolare, scivolar via; *fig.* leicht über etw. hin ~, passar leggermente sopra qc. ~**erig**, V. Schlüpfrig.

**Schlupf'‖hafen**, *m.* cala, calanca, *f.* caletto, *m.* ~**käfer**, *m.* tenebrione, *m.* ~**loch**, *n.* V. ~winkel.

**Schlüpf'rig**, *agg.* sdrucciolos; *fig.* lubrico, salace. ~**keit**, *f.* (~) lubricità, labilità, *f.*

**Schlupf'winkel**, *m.* nascondiglio, ripostiglio, *m.* gattai(uol)a, *f.* ripiego, *m.* [inghiottire.

**Schlür'fen**, *v. a.* bere, sorbire,

**Schluß**, *m.* (~sses, *pl.* Schlüsse) chiusura, serratura, toppa, *f.*; saldo, fine, termine, *m.*; conclusione, induzione, deduzione, illazione, *f.*; zum Schlusse kommen, venire alla conclusione; einen ~ ziehen, dedurre, trarre una conseguenza; keinen guten ~ haben (v. Thüren ꝛc.), non combaciare, non chiudersi bene; zum Schlusse, finalmente, in (alla) fine. ~**art**, *f.* argomentazione, *f.* ragionamento, *m.* ~**bemerkung**, *f.* nota finale, *f.*

**Schlüs'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiave, *f.*; ein Bund ~, un mazzo di chiavi; mit einem ~ verschließen, serrare a chiave. ~**bart**, *m.* ingegno, *m.* barba della chiave, *f.* ~**bein**, *n.* clavicola, *f.* ~**blech**, *n.* piastra, linguetta, *f.* ~**blume**, *f.* primavera, primola, *f.* ~**bund**, *m.* mazzo di chiavi, *m.* ~**haken**, *m.* uncinetto per le chiavi, *m.* ~**holz**, *n.* materozzolo, *m.* ~**loch**, *n.* buco della chiave; foro della serratura, *m.* ~**ring**, *m.* anello, materozzolo, *m.* ~**rohr**, *n.* canna della chiave, *f.*

**Schluß'‖fall**, *m.* cadenza finale, *f.* ~**folge**, *f.* argumentazione, *f.* risultamento, *m.* ~**folgerung**, *f.* deduzione, argomentazione, *f.* ~**gerecht**, *agg.* logico, concludente. ~**gesang**, *m.* finale, *m.*

**Schlüs'sig**, *agg.* concludente; risoluto; ~ werden, risolversi.

**Schluß'‖leiste**, *f.* fiori, vasi, *m. pl.* vignetta, *f.* ~**nagel**, *m.* caviglia, *f.* ~**rechnung**, *f.* conto finale, saldoconto, *m.* ~**rede**, *f.* sillogismo; argomento; epilogo, *m.* ~**reihe**, *f.* serrafila, *f.* ~**reim**, *m.* ritornello, intercalare, *m.* ~**satz**, *m.* proposizione finale; coda, *f.* ~**sitzung**, *f.* seduta di chiusura, *f.* ~**stein**, *m.* chiave dell' archivolta, *f.* serraglio, *m.* ~**vers**, *m.* ritornello, *m.* ~**verzierung**, *f.* finale, rosone, *m.* ~**widrig**, *agg.* inconseguente. ~**zeichen**, *n.* segno finale, *m.* ~**zierat**, *m.* gocciola, *f.*

**Schmach**, *f.* (~) onta, ignominia, *f.* vituperio; insulto; oltraggio, *m.* ~**bedeckt**, ~**beladen**, *agg.* coperto d' ignominia. ~**rede**, *f.* diffamazione, calunnia, *f.*

**Schmach't‖en**, *v. n.* languire; nach etw. ~, spasimare di qc. ~**end**, *agg.* languente, languido.

**Schmäch'tig**, *agg.* smilzo, svelto, gracilento, gracile, sottile, esile, mingherlino, sparuto. ~**keit**, *f.* (~) sottigliezza, gracilità, sveltezza, *f.*

**Schmacht'riemen**, *m.* cintola, *f.*

**Schmach'voll**, *agg.* ignominioso, infame, vile.

**Schmack'haft**, *agg.* saporoso, saporifico, saporito; ghiotto; ~ machen, dar sapore a qc. ~**igkeit**, *f.* (~) buon sapore, *m.* squisitezza, saporosità, *f.*

**Schmack'‖los**, *agg.* scipito, insipido. ~**losigkeit**, *f.* scipitezza, *f.*

**Schmad'der‖buch**, *n.* stracciafoglio, quadernaccio, *m.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* imbrattafogli, *m.* ~**n**, *v. n. fam.* scarabocchiare. [riosa, *f.*

**Schmäh'brief**, *m.* lettera ingiu-

**Schmä'h‖en**, *v. a.* ingiuriare, oltraggiare, dir male (di qd.); ~, *n.* (~s) ingiurie, *f. pl.* ~**end**, *agg.* invettivo. ~**lich**, *agg.* ontoso, ignominioso, oltraggioso, infame, vile; ~erweise, ontosamente. ~**rede**, *f.* invettiva, *f.* ~**schrift**, *f.* libello (infamatorio), libello famoso, *m.* pasquinata, *f.* pasquillo, *m.* ~**sucht**, *f.* mordacità, *f.* ~**süchtig**, *agg.* mordace, detrattore. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ~**wort**, *n.* oltraggio, *m.* ingiuria, *f.*

**Schmal**, *agg.* stretto, angusto, minuto, smilzo; scarno; scarso; ~ machen, ristringere; ~ werden, ristringersi. ~**bäckig**, *agg.* magro, smilzo. ~**blätterig**, *agg.* a foglie strette.

**Schmä'len**, *v. a.* auf j. ~, sgridare qd., dir male di qd.

**Schmä'ler‖n**, *v. a.* ristringere, scemare, ridurre a meno; rappiccinire, rappiccolire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) restringimento, *m.* restrizione, *f.* scemamento, *m.*

**Schmal'‖hans**, *m.* bei ihm ist ~ Küchenmeister, si fa magra cucina da lui. ~**heit**, *f.* (~) strettezza, angustia; *fig.* povertà, *f.* ~**spurig**, *agg.* a sezione ridotta.

**Schmal'te**, *f.* (~) smalto, *m.* zaffera, *f.* [to, *m.*

**Schmal'vieh**, *n.* bestiame minu-

**Schmalz**, *n.* (~es) grasso, strutto, *m.* ~**birne**, *f.* pera butirra, *f.* ~**en**, *v. a.* condire con istrutto, ~**ig**, *agg.* grasso, untuoso. ~**kuchen**, *m.* frittella, *f.*

**Schmant**, *m.* (~es) crema, *f.*

**Schmaro'tz‖en**, *v. n.* scroccare, campare a scrocco, mangiare a ufo. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scrocco(ne), scrocchino, parassito, ghiottone, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scrocco, *m.* scrocconeria, *f.* ~**erisch**, *agg.* parassitico. ~**erpflanze**, *f.* pianta parassitica, *f.*

**Schmar'r‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) (s)fregio, taglio, sberleffo, *m.*; cicatrice, *f.* ~**en**, *v. a.* sberleffare, sfregiare. ~**ig**, *agg.* sfregiato.

**Schmatz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) *fam.* bacio, baciozzo, *m.*
**Schma'tzen**, *v. a. fam.* baciare; ~, *v. n.* mangiare con istrepito.
**Schmauch**, *m.* (~es) fummo denso, fummo del tabacco, *m.* **~en**, *v. a.* fumare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) gran fumatore di tabacco, *m.* **~ig**, *agg.* fu(m)moso.
**Schmaus**, *m.* (~ses, *pl.* Schmäuse) festino, convito, stravizzo, *m.* gozzoviglia, *f.*
**Schmau'ss||en**, *v. n.* banchettare, gozzovigliare, stravizzare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) buontempone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gozzoviglia, *f.* stravizzo, convivio, *m.*
**Schme'ck||en**, *v. a.* gustare, assaggiare, provare; ~, *v. n.* aver sapore, sapere (di, nach); sentire; far gola, andare a gusto; nach nichts ~, essere scipito; sich's ~ lassen, mangiar con buon appetito. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ghiottone, *m.* **~ig**, *agg.* ~ sein, sentir di tanfo.
**Schmeer** ꝛc., V. Schmer ꝛc.
**Schmeichel||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) adulazione, lusinga, piacenteria, *f.* blandizie; moine, *f. pl.* lezi, *m. pl.*; ~en sagen, adulare, lusingare qd. **~haft**, *agg.* lusinghiero, lusinghevole. **~katze**, *f.* adulatrice, lusingatrice, lisciard(ier)a, *f.* **~n**, *v. a.* jm. ~, adulare, lusingare, piaggiare qd., far moine od. lezi; accarezzare, vezzeggiare; s. mit etw. ~, vantarsi di qc.; ~, *n.* (~s) adulazione, piacenteria, *f.* **~name**, *m.* vezzeggiativo, *m.* **~rede**, *f.* discorso lusinghiero, *m.* **~wort**, *n.* parolina, *f.* vezzeggiativo, *m.*; ~e, *pl.* blandizie, *f. pl.*
**Schmeich'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) adulatore, accarezzatore, piaggiatore, *m.*; ~in, *f.* adulatrice, *f.* **~isch**, *agg.* lusinghiero, lusinghevole, vezzeggiativo.
**Schmei'dig**, V. Geschmeidig.
**Schmei'ß||en**, *v. a.* gettare, buttare, lanciare, scagliare; battere, percuotere (Imp. ich schmiß; Imp. Konj. ich schmisse; Imper. schmeiße; Part. geschmissen). **~fliege**, *f.* moscone, ronzone, *m.*
**Schmelz**, *m.* (~es) smalto, *m.* conteria, *f.* fiore, *m.*; mit ~ überziehen, smaltare; schwarze ~, niello, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro di smalto, *m.* smalti, *m. pl.* **~arbeiter**, *m.* smaltista, smaltitore, *m.* **~bar**, *agg.* fusibile, liquefabile. **~barkeit**, *f.* (~) fusibilità, *f.*
**Schmel'z||e**, *f.* (~) fonderia, *f.* **~en**, *v. a.* fondere, liquefare, struggere; ~, *v. n.* (s.) liquefarsi, sciogliersi, struggersi; *fig.* scemare (Präs. ich schmelze, du schmelzest [schmilzest], er schmelzt [schmilzt]; Imp. ich schmolz; Imp. Konj. ich schmölze; Imper. schmilz; Part. geschmolzen); ~, *n.* (~s) fusione, liquefazione, *f.*; das ~ des Schnees, lo squagliarsi delle nevi. **~end**, *agg.* liquefattivo; *fig.* melodioso. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) fonditore, magoniere, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fonderia, *f.* **~farbe**, *f.* colore di smalto, *m.* **~glas**, *n.* vetro di smalto, lustrino, *m.* **~grad**, *m.* **~hitze**, *f.* punto di fusione, *m.* **~grube**, *f.* braciaiuola, *f.* **~hütte**, *f.* fonderia, *f.* **~kelle**, *f.* cazzuola, *f.* **~kessel**, *m.* fossa, *f.* **~kunst**, *f.* arte fusoria od. di fondere, *f.* **~löffel**, *m.* cazzuola, *f.* **~ofen**, *m.* forno fusorio, *m.* fornace da fondere, *f.* affinatoio, *m.* **~tiegel**, *m.* crogiuolo, affinatoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fusione, liquefazione, *f.* **~werk**, *n.* lavori di od. in smalto, *m. pl.* conteria, *f.*
**Schmer**, *n.* u. *m.* (~s) sugna, *f.* grasso, *m.* **~bauch**, *m.* addomine, pancione, *m.* **~ig**, *agg.* sugnoso, adiposo.
**Schmer'gel**, *m.* (~s) smeriglio, *m.*; mit ~ putzen, smerigliare. **~n**, *v. a.* smerigliare.
**Schmerl**, *m.* (~es, *pl.* ~e) smeriglio, smeriglione, *m.*
**Schmer'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) smeriglio, *m.* cavedine, *f.*
**Schmerz**, *m.* (~es, *pl.* ~en) dolore, male; cordoglio, affanno, *m.* pena, *f.*; mit ~en warten, non veder l'ora, aspettare con impazienza; den ~ erneuern, rinfrescar le piaghe.
**Schmer'zen**, *v. a.* u. *n.* causar dolore, far male; affliggere, affannare, dolere; heftig ~, crucciare; es schmerzt mich (zu sehen), mi rincresce (il vedere che), mi duole.
**Schmer'zens||geld**, *n.* paga per indennizzar qd. d'un dolore, benandata, *f.* **~jungfrau**, **~mutter**, *f.* madonna de' dolori, madre dolorosa, *f.* **~lager**, *n.* letto di dolore, di miseria, *m.* **~ruf**, **~schrei**, *m.* grido di dolore, *m.*
**Schmerz'||erregend**, *agg.* doloroso. **~haft**, **~lich**, *agg.* doloroso; ~, *avv.* amaramente, con dolore. **~haftigkeit**, *f.* (~) stato doloroso, *m.* **~lindernd**, *agg.* anodino, lenitivo, calmante. **~los**, *agg.* senza dolore; indolente. **~losigkeit**, *f.* (~) assenza di dolore; indolenza, *f.* **~stillend**, *agg.* calmante, anodino. **~voll**, *agg.* doloroso. [falla, *f.*
**Schmet'terling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) far-
**Schmet'terlings||artig**, *agg.* papiglionaceo. **~blume**, *f.* fiore papiglionaceo, *m.* **~sammlung**, *f.* collezione di farfalle, *f.*
**Schmet'ter||n**, *v. n.* rimbombare, rintronare, squillare; ~, *v. a.* zu Boden ~, atterrare, stramazzare; ~, *n.* (~s) rimbombo, *m.* **~nd**, *agg.* rintronante, risonante squillante, strepitoso.
**Schmidt**, V. Schmied.
**Schmied**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fabbro, *m.*; *prov.* jeder ist seines Glückes ~, ciascuno è fabbro della propria fortuna. **~bar**, *agg.* malleabile, duttile. **~barkeit**, *f.* (~) malleabilità, duttilità, *f.*
**Schmie'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) fucina, magona, ferriera, *f.*
**Schmie'de||amboß**, *m.* ancudine, *f.* **~arbeit**, *f.* lavoro del fabbro, *m.* **~balg**, *m.* mantice di fucina, *m.* **~eisen**, *n.* ferro fuso, ferro di fusione, *m.* **~esse**, *f.* fucina, *f.* **~gesell**, *m.* garzone fabbro, *m.* **~hammer**, *m.* martello di fucina, *m.* **~handwerk**, *n.* mestiere del fabbro, *m.* arte fabbrile, *f.* **~knecht**, *m.* lavorante del fabbro, *m.* **~kunst**, *f.* arte fabbrile, *f.* **~meister**, *m.* maestro fabbro, magoniere, *m.*
**Schmie'den**, *v. a.* battere il ferro, lavorare alla fucina; *fig.* inventare, fabbricare, tramare, ordire; in Eisen ~, mettere in ceppi, in ferri; man muß das Eisen ~, solange es heiß ist, bisogna battere il ferro, mentre è caldo; Ränke ~, far intrighi; Verse ~, far cattivi versi.
**Schmie'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) fabbro; *fig.* fabbricatore, inventore, *m.*
**Schmie'de||schlacke**, *f.* rosticci, *m. pl.* **~werkstatt**, *f.* fucina, *f.* **~zange**, *f.* tanaglie di fabbro, *f. pl.* arzinga, *f.*
**Schmie'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) obliquità, strombatura, *f.* strombo, *m.* **~en**, *v. a.* piegare, aggiustare; s. ~, *v. r.* piegarsi, stringersi attorno a qc.; *fig.* sottomettersi, piegarsi; s. ~ u. biegen, adattarsi a tutto.
**Schmieg'sam**, *agg.* flessibile, arrendevole. **~keit**, *f.* (~) flessibilità, pieghevolezza, arrendevolezza, *f.*
**Schmie'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) giunco, *m.*
**Schmiera'lien**, *f. pl.* scarabocchio, *m.* [*m.*
**Schmier'buch**, *n.* quadernaccio,
**Schmie'r||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) untume, grasso, *m.* **~en**, *v. a.* ungere, untare; inoliare; ~, *v. n.* scara-

bocchiare, schiccherare; *fig.* j. ~, corrompere qd.; *fam.* s. ~ lassen, pigliar la imbeccata; jm. das Maul ~, dar erba trastulla a qd.; s. voll ~, imbrattarsi (di). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ungitore, imbrattafoglio, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sudiciume, *m.* sudiceria, *f.*; scarabocchio, imbratto, *m.* ~**ig**, *agg.* grasso, unto, untuoso; sporco. ~**käse**, *m.* cacio molle, stracchino, *m.* ~**lappen**, *m.* cencio, straccio, *m.* ~**salbe**, *f.* unguento, *m.* ~**wolle**, *f.* lana lorda, sucida, *f.*

**Schmink||bohne**, *f.* fagiuolo, *m.* ~**büchse**, *f.* bossoletto dal belletto, *m.*

**Schmin'k||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) belletto, liscio, *m.*; ~ auflegen, mettere il belletto. ~**en**, *v. a.* lisciare, imbellettare; s. ~, lisciarsi, darsi il liscio, il belletto. ~**läppchen**, *n.* bambagello, *m.* ~**mittel**, *n.* cosmetico, *m.* ~**pflästerchen**, *n.* neo, *m.* mosca, *f.*

**Schmir'gel**, V. Schmergel.

**Schmiß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) colpo; sfregio, taglio, *m.*

**Schmitz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sferzata, scudisciata, *f.*

**Schmi'tz||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) sferza, *f.* ~**en**, *v. a.* sferzare, scudisciare.

**Schmö'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) scartabello, libraccio, *m.* [re.

**Schmö'kern**, *v. n.* *fam.* leggicchia-

**Schmol'l||en**, *v. n.* brontolare, bofonchiare; mit jm. ~, tenere il broncio a qd.; ~, *n.* (~s) cattivo umore, bofonchiamento, *m.* ~**is**, *n.* (~) patto di fraternità, *m.*; ~ mit jm. trinken, fraternizzare con qd. ~**winkel**, *m.* cantuccio, *m.*

**Schmor'braten**, *m.* stufato, *m.*

**Schmo'ren**, *v. n.* stufare; scrogiolare; geschmortes Fleisch, dello stufato.

**Schmor'||pfanne**, *f.* ~**tiegel**, ~**topf**, *m.* stufatoio, *m.* casseruola, *f.*

**Schmu**, *m.* *fam.* guadagnuzzo, *m.*; ~ machen, rubare sulla sporta.

**Schmuck**, *agg.* vezzoso, bellino, carino, lindo; ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) ornamento, ornato, finimento, *m.* acconciatura, *f.* vezzo, *m.* gioie, *f. pl.*

**Schmü'cken**, *v. a.* ornare, adornare, abbellire; s. ~, ornarsi, farsi bello.

**Schmuck'||händler**, *m.* gioielliere, *m.* ~**kästchen**, *n.* cassettino, forzieretto da gioie, *m.* ~**los**, *agg.* senza ornamento, semplice, disadorno, rozzo. ~**losigkeit**, *f.* (~) semplicità, rozzezza, *f.* ~**nadel**, *f.* spillone, *m.* ~**sachen**, *f. pl.* ~**ware**, *f.* gioie, *f. pl.* gioielli, *m. pl.*

**Schmug'gel**, *m.* (~s) } contrabbando, *m.*
**Schmuggelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) }

**Schmug'geln**, *v. n.* far contrabbando. [do, *f. pl.*

**Schmug'gelware**, *f.* merci di fro-

**Schmugg'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) contrabbandiere, fraudatore, *m.* ~**schiff**, *n.* bastimento contrabbandiero, *m.*

**Schmun'zeln**, *v. n.* *fam.* sorridere, sogghignare, ghignare; ~, *n.* (~s) sorriso, *m.*

**Schmutz**, *m.* (~es) sudiciume, *m.* lordura, immondizia, *f.* fango, poltricchio, *m.* ~**ärmel**, *m.* soprammanica, *f.* ~**bartel**, *m.* *fam.* uomo sporco, merdellone, *m.* [diciare; sporcarsi.

**Schmu'tzen**, *v. n.* sporcare, insu-

**Schmutz'||fink**, *m.* merdellone, sudicione, *m.* ~**fleck**, *m.* macchia, *f.*

**Schmu'tzig**, *agg.* sudicio, sucido, lordo, sporco; *fig.* osceno; ~ machen, insudiciare, sporcare, imbrattare; s. ~ machen, ~ werden, insudiciarsi, inzaccherarsi; macchiarsi; ~e Geiz, *m.* avarizia sordida, *f.* ~**keit**, *f.* (~) sordidezza, sporchezza, immondizia, *f.*

**Schmutz'||kante**, *f.* panziera, *f.* ~**lappen**, *m.* cencio sordido, *m.* ~**papier**, *n.* cartaccia, *f.*

**Schna'bel**, *m.* (~s, *pl.* Schnäbel) becco, rostro, *m.*; punta della penna, *f.* sprone; beccuccio, *m.*; mit dem ~ fassen, imbeccare; ein ~ voll, una beccata; reden, wie einem der ~ gewachsen ist, parlar senza ritegno, senza barbazzale. ~**förmig**, *agg.* in forma di becco; rostrato.

**Schnabelie'ren**, *v. a.* *fam.* beccare, mangiare.

**Schnä'beln**, *v. a.* munire d'un becco; s. ~, darsi beccate; baciarsi.

**Schna'bel||schiff**, *n.* nave a sprone, *f.* ~**schuhe**, *m. pl.* scarpe a becco, *f. pl.* ~**tier**, *n.* ornitorinco, *m.* ~**voll**, *m.* beccata, *f.* ~**zange**, *f.* tanaglia a becco, *f.*

**Schnack**, *m.* (~s) baia, *f.* chiacchierio, *m.*

**Schna'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) zanzara, *f.* culice, moscherino, *m.*; *fig.* baia, *f.*

**Schna'cken**, *v. n.* scherzare, far baie. ~**macher**, *m.* buffone, burlone, *m.*

**Schna'kig**, } *agg.* burlesco, buffonesco, furbo.
**Schna'kisch**, }

**Schnal'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) fibbia, *f.* fibbiaglio, fermaglio, *m.* ~**en**, *v. a.* affibbiare.

**Schnal'len||dorn**, *m.* ardiglione, *m.* ~**macher**, *m. pl.* fibbiaio, *m.* ~**schuhe**, *m. pl.* scarpe a fibbie, *f. pl.* [piettare.

**Schnal'zen**, *v. n.* scoppiare, scop-

**Schnalz'laut**, *m.* suono scoppiettante, *m.*

**Schnapp!** *int.* taffete! d'un colpo!

**Schnap'pen**, *v. a.* abboccare, acceffare; ~, *v. n.* nach Luft ~, boccheggiare; ~, *n.* (~s) boccheggiamento, *m.*

**Schnäp'per**, *m.* (~s, *pl.* ~) bistori, bistorino, *m.* lancetta, *f.*; nottolino, *m.*

**Schnapp'||feder**, *f.* molla, *f.* ~**hahn**, *m.* masnadiere, *m.* ~**messer**, *n.* coltello a molla, *m.* ~**sack**, *m.* bisaccia, *f.* ~**schloß**, *n.* ciappa, *f.*

**Schnaps**, *m.* (~ses, *pl.* Schnäpse) acquavite, *f.* ~**bruder**, *m.* bevone d'acquavite, *m.*

**Schnap'sen**, *v. n.* bere od. prendere l'acquavite.

**Schnaps'glas**, *n.* bicchieretto, *m.*

**Schnar'chen**, *v. n.* russare, ronfare; ~, *n.* (~s) russo, *m.*

**Schnarr'||baß**, *m.* bordone, *m.* ~**drossel**, *f.* tordo maggiore, *m.*

**Schnar'r||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) raganella, tabella, *f.* crepitacolo, *m.* ~**en**, *v. n.* suonare la raganella; gorgheggiare; ~, *n.* (~s) gorgheggiamento, *m.*

**Schnarr'||pfeife**, *f.* bordone, *m.* ~**werk**, *n.* bordone (dell' organo), *m.*

**Schnat'ter||ente**, *f.* anitra strepitosa, *f.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ciarlone, chiacchierone, *m.* ~**haft**, ~**ig**, *agg.* linguacciuto, ciarliero, garrulo, loquace. ~**haftigkeit**, *f.* (~) loquacità, *f.* ~**n**, *v. n.* squittire; ciarlare, cicalare; ~, *n.* (~s) chiacchierio, *m.*

**Schnau'ben**, *v. n.* soffiare, alitare, respirare; sbuffare, fremere; s. ~, s. die Nase ~, soffiarsi il naso; ~, *n.* (~s) sbuffo, sbuffare, *m.*

**Schnau'fen**, V. Schnauben.

**Schnauz'bart**, *m.* baffi, *m. pl.*

**Schnäuz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) musetto, musino, *m.*

**Schnau'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) muso, ceffo, grugno, *m.*; bocca, *f.* mostaccio, *m.*; *fam.* die ~ halten, tacere; Schlag auf die ~, *m.* ceffone, *m.*; mit der ~ aufnehmen, acceffare. ~**en**, *v. n.* parlare bruscamente.

**Schnäu'zen**, V. Schneuzen.

**Schnau'zig**, *agg.* *fam.* brusco, grossolano.

**Schne'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) chiocciola, lumaca, *f.* lumacone (senza guscio), *m.*; voluta, elice; coclea (dell' orecchio), *f.*; schwarze ~, limaccia, *f.*

**Schne'cken||artig,** *agg.* a chiocciola, a lumaca, spiralmente. **~förmig,** V. ~artig. **~gang,** *m.* andata lentissima, *f.* passi di testuggine, *m. pl.*; giro spirale, *m.* **~gehäuse, ~haus,** *n.* guscio di lumaca, *m.* conchiglia, *f.* **~horn,** *n.* conca, tromba, *f.* **~kegel,** *m.* cono spirale, *m.* **~klee,** *m.* lucerna, medica, *f.* **~linie,** *f.* spirale, elice, concoide, *f.* **~marmor,** *m.* lumachella, *f.* **~post,** *f.* vettura lentissima, *f.*; mit der ~ fahren, non avanzar punto. **~rad,** *n.* turbina, *f.* **~treppe,** *f.* scala a lumaca, a chiocciola, *f.* **~windung,** *f.* spira, *f.* **~zug,** *m.* caulicoli, cartocci, *m. pl.*

**Schnee,** *m.* (~s) neve, *f.*

**Schnee'||ammer,** *f.* emberiza nivale, *f.* **~ball,** *m.* palla di neve *f.*; viburno, *m.*; s. mit Schneebällen werfen, fare od. giocare alla neve. **~ballen,** *v. r.* s. ~, fare alla neve. **~bedeckt,** *agg.* nevoso. **~berg,** *m.* montagna di neve, *f.* **~blume,** *f.* anemone alpino, *m.* **~eule,** *f.* arfango *m.* **~fall,** *m.* caduta di neve: nevicata, nevischia, *f.* nevischio *m.* **~feld,** *n.* nevaio, *m.* **~fink,** *m.* migliarina, *f.* migliarino, *m.* **~flocke,** *f.* fiocco di neve, *m.* falda di neve, *f.* **~gans,** *f.* oca selvatica, anitra artica, *f.* **~gestöber,** *n.* nevischio, nevaio, *m.* nevata, *f.* **~glöckchen,** *n.* bucaneve, *f.* galanto, *m.* **~grenze,** *f.* ewige ~, limiti delle nevi perpetue, *m.* **~grube,** *f.* ghiacciaia *f.* **~huhn,** *n.* pernice bianca, *f.*

**Schnee'ig,** *agg.* nevoso, nevicoso.

**Schnee'||kuppe,** *f.* cima di montagna coperta di neve, *f.* **~landschaft,** *f.* nevaio, *m.* **~lawine,** *f.* valanga, *f.* **~luft,** *f.* aria nenosa, *f.* **~mann,** *m.* figura di neve, *f.* **~masse,** *f.* massa di neve, *f.* nevi, *f. pl.* **~regen,** *m.* nevischio, *m.* **~region,** *f.* regione delle nevi, *f.* **~schuh,** *m.* pattino, *m.* **~wasser,** *n.* acqua di neve, *f.* **~weiß,** *agg.* bianco qual neve od. come la neve, bianchissimo, niveo. **~wetter,** *n.* tempo nevoso, nevischio, *m.* **~wolke,** *f.* nuvola nevosa, *f.* **~zeit,** *f.* tempo nevoso, *m.*

**Schnei'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) taglio, filo, *m.* parte tagliente, *f.*

**Schnei'de||bohne,** *f.* fava verde, *f.* **~bohrer,** *m.* allargatoio, *m.* **~brett,** *n.* tagliere, tagliero, *m.* **~eisen,** *n.* filiera, trafila, *f.* strettoio, *m.* **~holz,** *n.* legname da sega, *m.* **~instrument,** *n.* tagliatoio, *m.* **~klotz,** *m.* piana, *f.* corrente, *m.* **~maschine,** *f.* tagliere, *m.* mezzaluna, *f.* **~messer,** *n.* trincetto, coltellaccio, *m.* **~mühle,** *f.* mulino a sega, *m.*

**Schnei'd||en,** *v. a.* tagliare, trinciare, troncare; segare; in Stücke ~, entzwei ~, klein ~, tagliuzzare, sminuzzare, fare a pezzi; eine Feder ~, temperare una penna; die Haare ~, spuntare, ritagliare i capelli; Holz ~, segar legno; j. ~, operare qd., far una operazione col ferro; in Holz, Stein 2c. ~, incidere, intagliare in legno, in pietra, scolpire; Gesichter ~, far bocche, far versacci; wie aus den Augen geschnitten, pretto sputato, simigliantissimo; *fig.* das schneidet mir ins Herz, ciò mi trafigge il cuore; s. ~, tagliarsi; incrociarsi, incrocicchiarsi, intersecarsi; s. gewaltig ~, ingannarsi a partito (Imp. ich schnitt; Imp. Konj. ich schnitte; Imper. schneide; Part. geschnitten); ~, *n.* (~s) taglio, segamento, *m.*; falciatura (de' grani), *f.*; ~ im Leibe, dolori di ventre, *m. pl.* colica, *f.* **~end,** *agg.* tagliente, pungente; *fig.* acuto, penetrante; mordace; ~e Kälte, *f.* freddo pungente, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) sarto, *m.*; ~in, *f.* sarta, cucitrice, *f.*; zum ~ machen, dar cappotto. **~erei',** *f.* (~, *pl.* ~en) mestiere di sarto, *m.*

**Schnei'der||gesell(e),** *m.* lavorante sarto, *m.* **~lohn,** *m.* fattura od. paga del sarto, *f.* **~meister,** *m.* mastro sarto, *m.* **~muskel,** *m.* muscolo sartorio od. fasciale, *m.*

**Schnei'dern,** *v. n. fam.* fare il mestiere del sarto, cucire.

**Schnei'der||rechnung,** *f.* conto del sarto, *m.* **~tisch,** *m.* banco del sarto, *m.* **~werkstatt,** *f.* officina del sarto, sartoria, *f.* **~zunft,** *f.* corpo dei sarti, *m.*

**Schnei'de||zahn,** *m.* incisivo, dente incisore, *m.* **~zeug,** *n.* strumenti da tagliare, *m. pl.* filiera, *f.*

**Schnei'dig,** *agg.* tagliente, pungente; acuto; *fig.* mordace.

**Schnei'en,** *v. imp.* nevicare, nevare; ~, *n.* (~s) caduta di neve, *f.*

**Schnell,** *agg.* rapido, veloce, presto, accelerato; ~, *avv.* presto; ~ machen, spicciarsi, far presto; mit ~en Schritten, a (con) passi veloci; ~er werden, accelerarsi.

**Schnell'bote,** *m.* staffetta, *f.* espresso, corriere, *m.*

**Schnel'l||e,** *f.* V. Schnelligkeit; rapida, *f.* **~en,** *v. a.* scoccare, lanciare, scagliare; ~, *v. n.* (s.) (s)guizzare, balzare, scappare; traboccare (della bilancia), vibrare; *fig.* j. ~, ingannare, abbindolare; sopraffare qd.; ~, *n.* (~s) guizzamento, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) buffetto; grilletto, *m.*

**Schnell'||fahrer,** *m.* velocifero, *m.* **~feder,** *f.* bilancia, *f.* bilico, *m.* **~füßig,** *agg.* velocipede, agile. **~füßigkeit,** *f.* (~) agilità, *f.* **~galgen,** *m.* corda, *f.* supplizio della forca, *m.*

**Schnel'ligkeit,** *f.* (~) velocità, rapidità, prestezza, celerità, *f.*

**Schnell'||käulchen,** *n.* pallottola di marmo, *f.* **~kraft,** *f.* elasticità, virtù od. forza elastica, molla, *f.* elatere, *m.* **~kräftig,** *agg.* elastico. **~kugel,** *f.* pallottola, *f.* **~läufer,** *m.* corriere; corsiere, *m.* **~post,** *f.* diligenza, posta corriera, *f.* **~schreibekunst,** *f.* stenografia, *f.* **~schreiber,** *m.* stenografo, *m.* **~schritt,** *m.* passo accelerato od. raddoppiato, *m.* **~segler,** *m.* buon camminatore od. veliero, veleggiatore, *m.* **~wage,** *f.* stadera, *f.* romano, *m.* **~zug,** *m.* convoglio celere, *m.* **~züngig,** *agg.* loquace, di gran volubilità. **~züngigkeit,** *f.* (~) volubilità, scioltezza di lingua, *f.*

**Schne'pfe,** *f.* (~, *pl.* ~n) beccaccia, acceggia, *f.*; kleine ~, beccaccino, *m.*

**Schnep'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) becco, beccuccio, *m.* punta, *f.*

**Schnep'per,** V. Schnäpper.

**Schneu'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) viottolo in una selva, *m.*

**Schneu'zen,** *v. n.* soffiare il naso; smoccolare la candela; s. ~, soffiarsi il naso.

**Schnick'schnack,** *m. fam.* ciarle, baie, [*f. pl.*

**Schnie'ben,** V. Schnauben (Imp. ich schnob; Imp. Konj. ich schnöbe; Imper. schniebe; Part. geschnoben).

**Schnie'geln,** *v. a.* azzimare, ripu-[lire.

**Schnie'pel,** *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* abito, frac, *m.*

**Schnipp'||chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) *fam.* scoppio (colle dita); buffetto, *m.*; ein ~ schlagen, far scoppiettar le dita, fare scattar le dita; *fam.* jm. ein ~ schlagen, burlarsi di qd. **~elchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) ritaglio, minuzzolo; limbello, *m.* **~eln,** *v. a. fam.* tagliuzzare, sminuzzare. **~en,** *v. a.* fare scoppiettar le dita. **~isch,** *agg.* impertinente, presuntuosello, sguaiatello.

**Schnitt,** *m.* (~es, *pl.* ~e) taglio, intacco, *m.* incisione, *f.*; *fig.* guadagnuzzo; mezzo bicchiere (di birra), *m.*; seinen ~ bei etw. machen, trovare il suo conto in qc., far la scarpa, rubare sulla sporta; ein ~ Brot, una fetta di pane.

**Schnittbohne,** V. Schneidebohne.
**Schnitt'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) tagliuzzo, tagliuolo, *m.* fetterella, *f.*; *fig.* guadagnuzzo, *m.*
**Schnit't||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) fetta, rotella, *f.* tozzo, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* falciatore, mietitore, *m.* ~trice, *f.*
**Schnitt'||fläche,** *f.* onza, *f.* **~handel,** *m.* vendita (di stoffe) a ritaglio, *f.* **~händler,** *m.* merciaiuolo (di stoffe) a ritaglio, *m.* **~handlung,** *f.* merceria, *f.* **~holz,** *n.* legno da taglio, *m.* **~lauch,** *m.* porro, *m.* porretta, cipollina, *f.* **~ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) tralcio di vite, *m.* **~linie,** *f.* secante, *f.* **~waren,** *f. pl.* merci a ritaglio, novità, *f. pl.* merceria, *f.* **~warenhändler,** *m.* ritagliatore, merciaiuolo a ritaglio, *m.* **~weise,** *avv.* in fette, a fette, a tagli. **~wunde,** *f.* ferita da taglio, *f.* taglio, *m.*
**Schnitz,** *m.* (~es, *pl.* ~e) fettolina, fetterella, *f.* **~arbeit,** *f.* lavori d' intaglio, *m. pl.* **~bank,** *f.* banco da tagliare legnami, *m.*
**Schni'tz||el,** *n.* (~s, *pl.* ~) ritaglio, avanzo, *m.*; costoletta, *f.* **~eln,** *v. a.* tagliuzzare, affettare, sminuzzare. **~en,** *v. a.* scolpire, cesellare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) scultore, cesellatore, *m.*; *fig.* errore, strafalcione, *m.* svista, *f.* **~ern,** *v. n.* solecizzare, fare strafalcioni. **~kunst,** *f.* arte d' intagliare in legno, *f.* **~messer,** *n.* coltello da intaglio, da scolpire, *m.* **~werk,** *n.* lavoro d' intaglio, *m.*
**Schnö'de,** *agg.* frivolo, indegno, vile; futile; sdegnoso, impertinente.
**Schnö'digkeit,** *f.* (~) frivolezza, indegnità, futilità, *f.*; disprezzo, *m.*
**Schnör'kel,** *m.* (~s, *pl.* ~) } voluta,
**Schnörkelei',** *f.* (~, *pl.* ~en) } spira, *f.* cartoccio; girigogolo, paraffo; tratteggiamento di penna, fregio, *m.*
**Schnör'keln,** *v. n.* paraffare, far ghirigori.
**Schnüf'feln,** *v. n.* fiutare, annasare, grufolare; ~, *n.* (~s) fiutare, *m.*
**Schnu'pfen,** *v. a.* prendere od. pigliare tabacco; ~, *n.* (~s) abitudine di pigliar tabacco, *f.*; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) raffreddore, *m.* infreddatura, *f.* catarro, *m.* corizza, *f.*; den ~ bekommen, pigliare un raffreddore. **~artig,** *agg.* catarrale. **~fieber,** *n.* febbre catarrale, grippe, *f.*
**Schnu'pf||er,** *m.* (~s, *pl.* ~) tabaccone, tabacchista, *m.* **~ig,** *agg.* catarroso, raffreddato. **~mittel,** *n.* nasale, *m.* **~tabak,** *m.* tabacco da naso od. in polvere, *m.* **~tabaksdose,** *f.* tabacchiera, *f.* **~tuch,** *n.* fazzoletto (da naso), *m.* pezzuola, *f.*
**Schnup'p||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) smoccolatura, moccolaia, *f.* moccolo, *m.* **~ern,** *v. n.* annasare, fiutare.
**Schnur,** I. *f.* (~, *pl.* ~en) nuora, *f.*
**Schnur,** II. *f.* (~, *pl.* Schnüre) cordella, cordicella, *f.* cordone, cordoncino, *m.*; ~ Perlen, filo od. vezzo di perle, *m.*; *fig.* über die ~ hauen, rompere la cavezza, passar la misura, eccedere.
**Schnür'||band,** *n.* cordellina, *f.* cordoncino, laccetto, lacciuolo, *m.* stringa, *f.* aghetto, *m.* **~brust,** *f.* busto, giustacorpo, *m.*
**Schnür'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) cordoncino, *m.*; *fig.* etw. am ~ haben, saper perfettamente, a fondo qc.
**Schnü'ren,** *v. a.* allacciare, legare, stringere; *fam.* j. ~, pelare, scorticare qd.; sein Bündel ~, far fagotto, andarsene; s. ~, allacciarsi il busto.
**Schnur'||feuer,** *n.* colombina, *f.* **~gerade,** *agg.* a linea, linearmente, a dirittura, a cordone, a corda, a livello; impalato.
**Schnür'||haken,** *m.* fibbiaglio, fermaglio, *m.* **~holz,** *n.* fusolo, perno, *m.* **~latz, ~leib,** *m.* giustacore, giustacorpo, busto, corpetto, *m.* **~leibfabrikant,** *m.* bustaio, *m.* **~loch,** *n.* occhiello, asolo, bucolino, *m.* **~nadel,** *f.* aghetto, infilacappio, passacorde, *m.* [filzare, *f. pl.*
**Schnur'perlen,** *f. pl.* perle da in-
**Schnurr'||bart,** *m.* mustacchi, baffi, *m. pl.* **~bärtig,** *agg.* che ha mustacchi od. baffi.
**Schnur'r||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) tabella, raganella, *f.* crepitacolo, *m.*; *fig.* burla, baia, *f.* **~en,** *v. n.* ronzare, rombare; borbottare; far le fusa, filare; *fig.* ~, ~ gehen, mendicare, accattare.
**Schnür'riemen,** *m.* laccio, lacciuolo, *m.* stringa, *f.*
**Schnur'rig,** *agg. fam.* faceto, burlesco; bisbetico.
**Schnurr'||pfeife,** *f.* piva con bordone, *f.* **~pfeiferei',** *f.* (~, *pl.* ~en) bagattella, bazzecola, fola, ciancia, *f.*
**Schnür'||schuhe,** *m. pl.* scarpe da allacciare, *f. pl.* **~senkel,** *m.* laccio, lacciuolo, laccetto, *m.* stringa, cordellina, *f.* aghetto, *m.* **~stiefel,** *m.* calzaretto, calzarino, borzacchino, *m.* **~stift,** *m.* aghetto, puntale, *m.* **~stock,** *m.* compastoio, *m.* [difilato.
**Schnur'stracks,** *avv.* direttamente,
**Scho'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) mucchio, amasso, cumulo, *m.* bica, *f.* **~n,** *v. a.* ammucchiare, ammonticchiare.
**Schock,** *n.* (~s, *pl.* ~) sessantina, *f.*
**Scho'cken,** *v. a.* ridurre a sessantine.
**Schock'weise,** *avv.* a sessantine; *fig.* in gran numero.
**Scho'fel,** *m.* (~s) sceltume, marame, rifiuto, scarto, *m.* robaccia, *f.* [un valore.
**Scho'fel(ig),** *agg.* cattivo, di ni-
**Schöf'fe,** V. Schöppe.
**Scholar',** *m.* (~en, *pl.* ~en) scolare, alunno, *m.*
**Schola'st||ik,** *f.* (~) scolastica, *f.* **~iker,** *m.* (~s, *pl.* ~) scolastico, *m.* **~isch,** *agg.* scolastico.
**Scholiast',** *m.* (~en, *pl.* ~en) scoliaste, *m.*
**Scho'lie,** *f.* (~, *pl.* ~n) scolio, *m.* nota grammaticale od. critica, *f.*
**Schol'l||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) zolla, gleba, *f.*; tavolone di ghiaccio, *m.*; soglia, sogliola, *f.* **~ig,** *agg.* zolloso, zolluto, gleboso.
**Schöll'kraut,** *n.* celidonia, chelidonia, *f.* favagello, *m.*
**Schon,** *avv.* già, digià, ormai; wenn ~, quantunque, sebbene; ~ bei dem Gedanken, al solo pensiero.
**Schön,** *agg.* bello, bellino, leggiadro; avvenente; auffallend ~, avvistato, specioso; ~, *avv.* bene; ~er machen, imbellire, far bello; das Wetter wird wieder ~, il tempo si rischiara, si rimette al buono; das wäre ~, questo sarebbe bello! das ist eine ~e Geschichte! ecco un bell' affare! bella cosa certo! ~ thun, fare il bello, il galante; mit jm. ~ thun, vagheggiare, accarezzare qd.; ~en Dank, grazie tante, mille grazie.
**Schön'druck,** *m.* stampa di lusso, *f.*
**Scho'nen,** *v. a.* risparmiare, usar con risparmio (di qc.); perdonar la vita (a qd.); s. ~, risparmiarsi, aversi riguardo; keine Mühe ~, non perdonare a fatica.
**Scho'nen,** *n.* (~s) Scania, Sconia, *f.*
**Scho'nend,** *agg.* dolce, moderato; in ~er Weise, con riguardo.
**Scho'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) goeletta, scuna, *f.*
**Schön'||färber,** *m.* tintore d' arte maggiore *m.* **~färberei', ~färberkunst,** *f.* tintoria d' arte maggiore, *f.* **~fleckchen,** *n.* neo, *m.* **~geist,** *m.* bell' ingegno, bello spirito, *m.*
**Schön'heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) bellezza, beltà; speziosità, *f.*

**Schön'heits||gefühl**, n. **~sinn**, m. buon gusto, m. **~mittel**, n. cosmetico, m. **~wasser**, n. acqua cosmetica, f. [ciame, m.

**Schön'leiste**, f. scartoccio, cartoc-

**Schön'|pflästerchen**, n. neo, m. **~redner**, m. buon parlatore, m. **~schreibekunst**, f. calligrafia, f. **~schreiber**, m. calligrafo, m.

**Scho'nung**, f. (~, pl. ~en) bandita, riserva, f.; fig. risparmio, riguardo, m.; attenzione; indulgenza, f.; mit ~ behandeln, risparmiare, avere riguardo per qc.

**Scho'nungslos**, agg. senza riguardo, senza pietà.

**Schön'wissenschaftlich**, agg. appartenente alle belle lettere.

**Schooß**, V. Schoß.

**Schopf**, m. (~es, pl. ~e) cima; sommità; ciocca, f. ciuffo, m. cresta, f.; beim ~e nehmen, acciuffare.

**Schöpf'||brett**, n. pala, ala, f. **~brunnen**, m. pozzo, m. **~eimer**, m. secchia, f. attignitoio, m.

**Schö'pfen**, v. a. attingere; (aus einer Quelle, a una fonte,) cavare, tirar acqua; leer ~, vuotare, asciugare un pozzo; fig. Athem ~, respirare, pigliar fiato; Argwohn, Verdacht ~, pigliar ombra, insospettire, prender sospetto; Hoffnung ~, concepire speranza; Muth ~, pigliar animo od. coraggio; incoraggirsi, rassicurarsi; Nutzen aus etw. ~, ricavare od. trar profitto di qc.

**Schö'pfer**, m. (~s, pl. ~) creatore, fattore; autore, m.

**Schö'pfer||geist**, m. genio creatore, m. **~hand**, f. mano creatrice, f. **~isch**, agg. creatore, produttivo. **~kraft**, f. forza creatrice, f.

**Schöpf'||gefäß**, n. attingitoio, m. **~kanne**, f. brocca, f. **~kelle**, f. **~löffel**, m. attingitoio, ramaiuolo, m. cucchiaia, f.

**Schopf'||meise**, f. cincia col ciuffo, f. **~netz**, n. vangaiuole, f. pl.

**Schöpf'||rad**, n. ruota a truogoletto, f. **~schaufel**, f. votazza, sessola, f.

**Schö'pfung**, f. (~, pl. ~en) creazione, f.; universo, m.

**Schö'pfungs||akt**, m. atto creativo, m. **~geschichte**, f. storia della creazione, f. **~werk**, n. opera della creazione, f.

**Schöpf'werk**, n. macchina idraulica, f. ingegno per attingere, m.

**Schöp'pe**, m. (~n, pl. ~n) scabino, m.

**Schop'pen**, m. (~s, pl. ~) rimessa (da carozze); metadella, f.

**Schöp'pen||amt**, n. scabinato, m. **~gericht**, n. **~stuhl**, m. tribunale degli scabini, m.

**Schop'penweise**, avv. a metadelle.

**Schöps**, m. (~ses, pl. ~se) montone, castrato; fig. babbione, scioccone, imbecille, m.

**Schöp'senfleisch**, n. carne di castrato, f.

**Schorf**, m. (~es) crosta, gromma, f. **~bildung**, f. formazione d'un' escara, f.

**Schor'fig**, agg. crostoso.

**Schorn'stein**, m. (~s, pl. ~e) gola di cammino, rocca, f. fumaiuolo, m. **~feger**, m. spazzacammino, m.

**Schoß**, m. (~ßes, pl. Schöße) seno, grembo, m.; fig. cuore, mezzo, m.; falda (d'un abito), f.; auf den ~ nehmen, mettere sui ginocchi; auf dem Schoße halten, tenere in grembo; fig. die Hände in den ~ legen, star colle mani in mano od. alla (in) cintola; dem Glück im Schoße sitzen, esser nato in grembo a Giove; essere favorito dalla fortuna; in den ~ der Kirche zurückkehren, ricorrere al seno della chiesa.

**Schoß**, m. (~sses, pl. ~sse) contribuzione, f. dazio; rampollo, germoglio, m. vermena, f.

**Schoß'||hund**, m. cagnolino, cucciol(in)o, m. **~kind**, n. beniamino, cucco, m.

**Schos'sen**, v. n. spigare, far la spiga, semenzire, tallire.

**Schös'ser**, m. (~s, pl. ~) riscuotitore de' dazi, m. **~ei'**, f. (~, pl. ~en) uffizio del ricevitore, m. ricevitoria, f.

**Schoß'frei**, agg. esente di dazio.

**Schos'sig**, agg. tallito.

**Schoß'sünde**, f. peccato favorito od. solito, m.

**Schöß'ling**, m. (~s, pl. ~e) rampollo, germoglio, brocco, rimessiticcio, m. vermena, f.

**Schoß'rebe**, f. rimessiticcio, pampano, m.

**Schöt'chen**, n. (~s, pl. ~) baccelletto, m. silicula, f.

**Scho'te**, f. (~, pl. ~n) baccello, guscio, m. siliqua; scotta, f.

**Scho'ten||artig**, agg. siliquoso. **~baum**, m. carrubbio, m. **~dorn**, m. acacia, gaggia, f. gaggio, m. **~förmig**, agg. siliquoso. **~klee**, m. loto, m. **~tragend**, agg. siliquoso. [frontone, m.

**Schott**, n. (~es, pl. ~e) carato,

**Schot'te**, m. (~n, pl. ~n) Scozzese, m.

**Schot'ter**, m. (~s) ghiaia, f. **~bett**, n. massicciata, f.

**Schot'tern**, v. a. inghiaiare, massicciare.

**Schot'tisch**, agg. scozzese.

**Schott'land**, n. (~s) Scozia, f.

**Schott'ländisch**, agg. scozzese.

**Schraffie'r||en**, v. a. tratteggiare, (s)graffiare, dipingere a sgraffito. **~er**, m. (~s, pl. ~) sgraffiatore, m. **~meißel**, m. sbozzino, m. subbia, f. **~ung**, f. (~, pl. ~en) tratteggio, tratteggiamento, sgraffio, m.

**Schräg**, agg. ob(b)liquo, traverso; trasversale, diagonale; ~, avv. obbliquamente, a sghembo, a sbieco, stortamente, a scarpa; ~e Schnitt, m. augnatura, f. taglio a ugna, m.; ~ durchschneiden, augnare; ~ gegenüber, qui dirimpetto a sbiescio.

**Schrä'ge**, f. (~) sghembo, m. obbliquità, f.

**Schra'gen**, m. (~s, pl. ~) cavalletto, m.; catasta di legno; mancina, f.

**Schrä'gen**, v. a. dare una forma obliqua, augnare.

**Schräg'||fenster**, n. abbaino, m. **~fläche**, f. sdrucciolo, m. smentatura, f. **~heit**, V. Schräge. **~lauf**, m. lossodromia, f. **~winkelig**, agg. obbliquangolo.

**Schram'm||e**, f. (~, pl. ~n) scalfittura, f. sfregio, squarcio, sgraffio, m. **~en**, v. a. scalfire, fare scalfitture. **~ig**, agg. pieno di sfregi, sfregiato.

**Schrank**, m. (~es, pl. Schränke) armadio, stipo, m.

**Schränk'chen**, n. (~s, pl. ~) stipetto, stipo, forzieretto, scrigno, m.

**Schran'ke**, f. (~, pl. ~n) barriera, f. steccato, recinto, m. chiudenda; lizza (nelle giostre), f.; ~n, pl. tribune; mosse, f. pl. barra, f.; fig. freno, m. limiti, m. pl.; vor den ~n erscheinen, presentarsi al tribunale; in die ~n treten, entrare in lizza; j. in den ~n halten, frenare, far stare od. tenere a segno; far stare a dovere qd.; in den ~n bleiben, tenersi ne' termini, ne' limiti; stare a segno.

**Schränk'eisen**, n. licciaiuola, f.

**Schrän'ken**, v. a. incrociare, incrocicchiare; consertar (le braccia); die Säge ~, allicciar la sega.

**Schran'ken||los**, agg. illimitato; fig. sfrenato, dissoluto, licenzioso; ~, avv. fuor di misura. **~losigkeit**, f. (~) illimitatezza, f.

**Schran'ne**, f. (~, pl. ~n) balaustrata, f. recinto; banco, m.

**Schranz**, m. (~en, pl. ~en) cortigiano, m. [sco.

**Schran'zenhaft**, agg. cortigiane-

**Schra'p||e**, f. (~, pl. ~n) raschiatoio, m. stregghia, f. **~en**, v. a. raschiare. **~er**, m. (~s, pl. ~) rascheta, f.

**Schrau'b||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) vite, coclea; elice, *f.*; *fig.* auf ~n stehen, essere dubbioso. **~en**, *v. a.* fermare a vite, serrare con vite; *fam.* j. ~, motteggiare, burlare qd.; geschraubt sprechen, parlare ampollosamente; geschraubte Wesen, *n.* maniere ricertare od. affettate, *f. pl.* (Imp. ich schrob (schraubte); Imp. Konj. ich schröbe (schraubte); Imper. schraube; Part. geschraubt, geschroben).

**Schrau'ben||blech**, *n.* madrevite, vitiera, *f.* **~bohrer**, *m.* maschio della madrevite, *m.* **~dampfer**, *m.* vapore ad elice, *m.* **~eisen**, *n.* vitiera, *f.* **~förmig**, *agg.* spirale, elicoide. **~gang**, *m.* **~gewinde**, *n.* spira, elice, *f.* **~linie**, *f.* elice, voluta, *f.* **~mutter**, *f.* madrevite, chiocciola, *f.* **~presse**, *f.* torchio a vite, *m.* **~schiff**, *n.* nave a turbine, *f.* **~schloß**, *n.* toppa a vite, *f.* **~schlüssel**, *m.* cacciavite, licciaiuola, *f.* **~schnecke**, *f.* vite, coclea, *f.* turbine, *m.* **~spindel**, *f.* coppaia, *f.* **~winde**, *f.* martinello, *m.* verrina, *f.* **~zieher**, *m.* cacciavite, *f.* **~zwinge**, *f.* sergente, *m.* cacciavite, *f.*

**Schrauberei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) motteggiamento, pungimento, *m.* corbellatura, *f.* parole pungenti, *f. pl.*

**Schraub'stock**, *m.* morsa, *f.*

**Schreck**, *m.* (~es) terrore, spavento, sgomento, *m.*; einen ~ bekommen, sgomentarsi. V. Schrecken.

**Schreck'||bar**, *agg.* pauroso, timido. **~bild**, *n.* spauracchio, *m.*

**Schre'cken**, *v. a.* spaventare, incutere spavento; s. ~ lassen, spaventarsi, lasciarsi intimorire; ~, *v. n.* spaventarsi, sbigottirsi.

**Schre'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) terrore, spavento, sbigottimento, *m.*; ~ des Todes, strazio della morte, *m.*; in ~ (ver)setzen, incutere spavento od. terrore, spaventare.

**Schre'ckens||botschaft**, **~post**, *f.* nuova terribile, notizia d'una sciagura, *f.* **~herrschaft**, *f.* terrorismo, *m.* **~mann**, *m.* terrorista, *m.*

**Schreck'||gespenst**, *n.* spauracchio, *m.* **~haft**, *agg.* pauroso, spaventevole, timido. **~haftigkeit**, *f.* (~) timidezza, spaventa(ta)ggine, *f.* **~lich**, *agg.* terribile, orribile, orrendo. **~lichkeit**, *f.* (~) orribilità, enormità, *f.* **~nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) spavento, terrore; spauracchio, *m.* **~schuß**, *m.* colpo d'allarme; *fig.* falso allarme, *m.*

**Schrei**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grido, strido, clamore, *m.*; einen ~ ausstoßen, mandare un grido.

**Schreib'art**, *f.* scrittura; ortografia, *f.* stile, dettato, *m.*

**Schrei'b(e)||buch**, *n.* quaderno, libretto, *m.* **~gebühr**, *f.* paga del copista, *f.* **~kunst**, *f.* calligrafia, *f.*

**Schrei'ben**, *v. a.* scrivere (a qd., an j.), diese Feder schreibt gut, schlecht, questa penna va (getta) bene, male; wir ~ uns, siamo in corrispondenza, abbiamo carteggio od. commercio di lettere insieme; jm. etw. gut ~, dar credito a qd.; richtig ~, scrivere correttamente; Bücher ~, comporre libri; eigenhändig geschrieben, scritto di proprio pugno, con mano propria; s. irgendwoher ~, datare (da); unsere Freundschaft schreibt sich schon lange her, la nostra amicizia è già da lunga data, data già da lungo tempo (Imp. ich schrieb; Imp. Konj. ich schriebe; Imper. schreibe; Part. geschrieben); ~, *n.* (~s) scrivere; scritto, *m.* lettera; composizione, redazione, *f.*; Ihr wertes ~, la cara od. grata sua; l'onorata od. la pregiata sua; mein letztes ~, l'ultima mia.

**Schrei'bepult**, *n.* scrittoio, *m.*

**Schrei'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) scrittore, scrivano, secretario, copista, *m.*

**Schrei'ber||amt**, *n.* **~dienst**, *m.* ufficio di segretario, *m.*

**Schrei'berei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) professione dello scrivano, del copista, *m.*; scrittura, *f.* scritto, *m.*

**Schreib'||faul**, *agg.* che non ama di scrivere. **~feder**, *f.* penna da scrivere, *f.* **~fehler**, *m.* scorso di penna, *m.* svista, correzione *f.* **~fertig**, *agg.* pronto a scrivere. **~fertigkeit**, *f.* (~) prontezza nello scrivere, *f.* **~kästchen**, *n.* scrittoio, *m.* **~kohle**, *f.* matita nera, *f.* **~lustig**, *agg.* che ha voglia di scrivere. **~mappe**, *f.* cartella da scrivere, *f.* **~material(ien)**, *n.* (*pl.*) occorrente da scrivere, *m.* **~papier**, *n.* carta da scrivere, *f.* **~pergament**, *n.* pergamena finissima, *f.* velino, *m.* **~pult**, *n.* scrittoio, leggio, *m.* **~schrift**, *f.* carattere italico, *m.* **~selig**, *agg.* che ha la mania di scrivere. **~stube**, *f.* scrittoio, studio, *m.* **~tafel**, *f.* tavoletta da scrivere, *f.* **~tisch**, *m.* scrittoio, tavolino, *m.* **~übung**, *f.* esercizio di scrittura, d'ortografia, *m.*

**Schrei'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) maniera di scrivere, grafia, *f.*

**Schreib'zeug**, *n.* scrittoio; calamaio; occorrente da scrivere, *m.*

**Schrei'||en**, *v. n.* gridare, stridere, strillare; piangere; berciare; vagire (d'un bambino); jm. die Ohren voll~, intronare gli orecchi a qd.; um Rache ~, gridar vendetta (Imp. ich schrie; Imp. Konj. ich schrie; Imper. schreie; Part. geschrien); ~, *n.* (~s) grido, *m.* grida, *f. pl.* **~end**, *agg.* strillante; troppo acceso, troppo vivo (di colori). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) gridatore, garritore, *m.* **~hals**, *m.* gridatore, strillone, *m.*

**Schrein**, *m.* (~es, *pl.* ~e) armadio, stipo, scrigno, *m.*; bara, *f.*

**Schrei'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) falegname, stipettaio, ebanista, *m.*

**Schrei'ner||arbeit**, *f.* lavoro di falegname, *m.* **~gesell**, *m.* lavorante falegname, *m.* **~meister**, *m.* ma(e)stro falegname, *m.* **~werkstatt**, *f.* officina del falegname, *f.*

**Schrei'ten**, *v. n.* (s.) andare, camminare; vorwärts ~, avanzare; zu etw. ~, passare a qc., cominciare qc.; zum Werke ~, mettersi all'opera, venire al fatto; zur Ausführung ~, procedere all'esecuzione (Imp. ich schritt; Imp. Konj. ich schritte; Imper. schreite; Part. geschritten).

**Schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) scritta, scrittura, mano, *f.*; documento, memoriale, *m.*; carattere, *m.* lettera, *f.* **~ausleger**, *m.* esegeta, *m.* **~führer**, *m.* segretario, *m.* **~gelehrte**, *m.* scriba, scritturale, scritturista, *m.* **~gießer**, *m.* fonditore di caratteri, *m.* **~gießerei**, *f.* fonderia di caratteri, *f.* **~halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) cavalletto, *m.* **~kasten**, *m.* cassa, cassetta, *f.*

**Schrift'lich**, *agg.* u. *avv.* scritto, per od. in iscritto, per (via di) lettera.

**Schrift'mäßig**, *agg.* secondo la sacra Scrittura.

**Schrift'||mutter**, *f.* matrice, *f.* **~probe**, *f.* prova di stampa, *f.* **~seite**, *f.* esergo, *m.* **~setzer**, *m.* compositore, tipografo, *m.* **~sprache**, *f.* stile letterario, *m.* **~stelle**, *f.* passo della Scrittura, *m.* **~steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* scrittore, autore, *m.* ~trice, *f.* **~stellerei**, *f.* (~) composizione, redazione di libri, *f.* **~stellerisch**, *agg.* letterario, d'autore. **~stellern**, *v. n.* comporre libri, fare il mestiere d'autore.

**Schrift'||stempel**, *m.* punzone, *m.* **~stück**, *n.* scrittura, *f.* **~verfälscher**, *m.* falsario, *m.* **~verständig**, *agg.* versato nella conoscenza della sacra Scrittura.

**~wechsel**, *m.* corrispondenza, *f.* carteggio, *m.* **~werk**, *n.* opera, *f.* libro, *m.* **~zeichen**, *n.* carattere, *m.* **~zug**, *m.* tratto, *m.*; parafo, ghirigoro, *m.*

**Schrill**, *agg.* aspro, duro, stridente.

**Schril'len**, *v. n.* stridere.

**Schrin'nen**, *v. a.* causar bruciore.

**Schritt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) passo, *m.*; ~ vor ~, passo a passo; bei jedem ~e, ad ogni passo; ad ogni piè sospinto; die ~e beschleunigen, accelerare i passi, studiare il passo; den ersten ~ thun, fare il primo passo, rompere il guado od. il ghiaccio; ~ halten mit jm., andare di pari passo con qd., andare del pari con qd.; vergebliche ~e thun, perdere i passi; die nötigen ~e thun, fare i suoi passi, far ogni sforzo per ottener qc.; jm. auf ~ u. Tritt folgen, seguire qd. dappertutto, attaccarsi a qd.

**Schritt'||gänger**, *m.* cavallo che va di passo, *m.* **~lings**, *avv.* al passo, passo a passo. **~messer**, *m.* pedometro, *m.* **~stein**, *m.* passatoio, *m.* **~weise**, *avv.* passo a passo, di grado in grado.

**Schro'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) mezzo cardo, *m.*

**Schroff**, *agg.* ineguale, aspro, ruvido, scabroso; arcigno, arduo; erto, ripido, scosceso; *fig.* brusco, inaccessibile, secco.

**Schrof'fe**, **Schroff'heit**, } *f.* (~) asprezza, ruvidezza, scabrosità; arduità, ripidezza; *fig.* bruschezza, inaccessibilità, *f.*

**Schröpf'eisen**, *n.* bistorì, scarificatore, *m.*

**Schröp'fen**, *v. a.* scarificare, ventosare; sfogliare il grano; ~, *n.* (~s) scarificazione, *f.*

**Schröpf'||horn**, *n.* **~kopf**, *m.* ventosa, coppetta, *f.*

**Schröp'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scarificazione, *f.* ventosare; sfogliamento (del grano), *m.*

**Schröpf'zeug**, *n.* strumenti per ventosare, *m. pl.*

**Schrot**, *n.* (~es, *pl.* ~e) pallini, *m. pl.* migliar(u)ola, *f.*; granino, tritello, farricello, *m.*; lega (delle monete), *f.*; v. gutem ~ u. Korn, di buona lega. **~beutel**, *m.* borsa da pallini, *f.* **~büchse**, *f.* bossolo della migliaruola, *m.* **~eisen**, *n.* scalpello da digrossare, tagliuolo, *m.*

**Schro'ten**, *v. a.* rodere, rosecchiare; tagliare; macinare; mettere in cantina, incantinare, incanovare; travirare; ~, *n.* (~s) traviramento, *m.*

**Schrö'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) incantinatore, *m.*

**Schrot'förmig**, *agg.* in forma di granaglia.

**Schrot'||gießerei**, *f.* fonderia di migliarola, *f.* **~hobel**, *m.* barlotta, cagnaccia, *f.* **~korn**, *n.* pallino, *m.* migliar(u)ola, *f.*; tritello, *m.* **~leiter**, *f.* puntello (per fare scendere le botti nelle cantine), *m.* **~mehl**, *n.* cruschello, *m.* **~meißel**, *m.* scarpello, *m.* cagnaccia, *f.* **~messer**, *n.* coltellaccio, *m.* **~mühle**, *f.* mulino da macinare, *m.* **~säge**, *f.* segone, *m.* **~wage**, *f.* livello, piombino, *m.* **~winde**, *f.* mulinello, *m.*

**Schrub'b||en**, *v. a.* strofinare, stropicciare, lustrare; digrossare colla pialla. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scopa; frettazza, *f.* **~hobel**, *m.* pialla, *f.*

**Schrul'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* capriccio, ghiribizzo, *m.*

**Schrul'lenhaft**, *agg.* bisbetico.

**Schrum'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) grinza, *f.*

**Schrum'peln**, **Schrum'pfen**, } *v. n.* (s.) raggrinzarsi, incresparsi.

**Schrum'pfig**, *agg.* grinzoso.

**Schrun'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) setola, *f.* crepaccio, *m.* **~en**, *v. n.* screpolare, fendersi. **~ig**, *agg.* setolato, setoloso.

**Schub**, *m.* (~es, *pl.* Schübe) spinta, *f.* spintone, *m.*; (in)fornata, cotta, *f.*; in einem ~e, d'un sol colpo.

**Schub'||fach**, *n.* cassettino, tiratoio, *m.* **~fenster**, *n.* finestra scorrevole, *f.* **~karren**, *m.* carretto, carruccio, *m.* **~kästchen**, *n.* **~lade**, *f.* cassettino, tiratoio, *m.* **~sack**, *m.* borsa, saccoccia, *f.* **~weise**, *avv.* a spinte; spingendo.

**Schüchtern**, *agg.* timido, pauroso, peritoso. **~heit**, *f.* (~) timidezza, timidità, peritanza, *f.*

**Schuft**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo vile, mariuolo, soggettaccio, *m.*

**Schuftig**, *agg.* infame, vile. **~keit**, *f.* (~) viltà, *f.*

**Schuh**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scarpa, calzatura, *f.*; jm. etw. in die ~e schieben, imputare a qd. qc., incolpar qd. di qc., ascrivere, attribuire qc. a qd. **~absatz**, *m.* tacco, calcagnino, *m.* **~ahle**, *f.* lesina, *f.* **~anzieher**, *m.* calzatoio, *m.* calzatoia, *f.* **~band**, *n.* cordone, legaccio(lo) *m.* **~blatt**, *n.* tomaio, *m.* **~bürste**, *f.* spazzola per ripulir le scarpe, *f.* **~draht**, *m.* spago, spaghetto, spago impeciato, *m.* **~fleck**, *m.* tacco, taccone, *m.* **~flicker**, *m.* ciabattino, *m.* **~flickerei**, *f.* acciabattamento, *m.* **~horn**, *f.* V. ~anzieher. **~laden**, *m.* bottega del ciabattino, *f.* **~macher**, *m.* calzolaio, calzolaro, *m.*

**Schuh'macher||geselle**, *m.* garzon calzolaio, *m.* **~handwerk**, *n.* mestiere del calzolaio, *m.* **~laden**, *m.* calzoleria, *f.* **~meister**, *m.* mastro calzolaio, *m.* **~werkstatt**, *f.* calzoleria, *f.*

**Schuh'||putzer**, *m.* lustrascarpe, *m.* **~riemen**, *m.* correggia delle scarpe, *f.* coreggiuolo, *m.* **~schnalle**, *f.* fibbia delle scarpe, *f.* orecchino, *m.* **~sohle**, *f.* suola di scarpa, *f.* **~werk**, *n.* calzamento, calzare, *m.* calzatura, *f.* **~wichse**, *f.* cera, vernice, *f.* **~zwecke**, *f.* chiodetto, *m.* bullettina, *f.*

**Schul'||amt**, *n.* professorato, precettorato, *m.* **~anstalt**, *f.* scuola, *f.* liceo, *m.* **~arbeit**, *f.* compito, *m.* **~atlas**, *m.* atlante per le scuole, *m.* **~aufsicht**, *f.* ispezione delle scuole, *f.* **~behörde**, *f.* consiglio scolastico, *m.* **~buch**, *n.* libro scolastico od. di scuola, *m.*

**Schuld**, *f.* (~, *pl.* ~en) debito, *m.*; colpa, *f.* difetto, *m.*; causa, cagione, *f.*: (aus)stehende ~en, debiti attivi; s. in ~en stürzen, ~en machen, fare od. contrarre debiti; in ~en geraten, indebitarsi; seine ~en bezahlen, sdebitarsi, pagare i suoi debiti; in js. ~ stehen, andar debitore di qc. a qd.; die ~ v. s. wälzen, scolparsi, scagionarsi; jm. die ~ v. etw. beimessen, imputare a qd. qc., dar cagione od. dar la colpa a qd.; das ist nicht meine ~, non è colpa mia, questo non va addebitato a me; s. etw. zu ~en kommen lassen, commettere un fallo, rendersi colpevole di qc.; seine ~ bekennen, confessarsi colpevole; s. die ~ zuschreiben, incolpar sè stesso.

**Schuld'||befleckt**, **~beladen**, *agg.* macchiato od. aggravato di delitti. **~bewußtsein**, *n.* coscienza della propria colpa, *f.* **~brief**, *m.* obbligo, pagherò, *m.* **~buch**, *n.* libro de' debiti, delle ragioni, *m.*

**Schul'den**, *v. a.* dovere, essere od. andare debitore di qc.

**Schul'den||frei**, *agg.* senza debiti, esente od. libero di debiti; s. ~ machen, sdebitarsi. **~last**, *f.* eine große ~ haben, affogar nei debiti. **~tilgung**, *f.* ammortizzazione, estinzione de' debiti, *f.* **~tilgungskasse**, *f.* cassa d'ammortizzazione, *f.*

**Schul'deputation**, *f.* deputazione scolastica, *f.* consiglio scolastico, *m.*

**Schuld'‖erlassung**, *f.* remissone d'un debito, *f.* ~**forderung**, *f.* debito attivo, credito, *m.* ~**frei**, *agg.* esente di colpa; innocente. ~**gefängnis**, *n.* prigione per debiti, *f.* ~**herr**, *m.* creditore, *m.*

**Schul'‖diener**, *m.* famiglio, bidello, *m.* ~**dienst**, *m.* ufficio di maestro di scuola, *m.*

**Schul'dig**, *agg.* colpevole, reo; obbligato; debitore, debito, conveniente; ~, *avv.* debitamente, come si conviene; etw. ~ sein, dovere qc., andar debitore di qc. (a qd.); was sind wir ~? quanto dobbiamo pagare? ~ befunden werden, venir riconosciuto colpevole; s. ~ bekennen, confessarsi reo od. colpevole; chiamarsi in colpa; etw. ~ bleiben, restare od. rimanere debitore di qc.; keine Antwort ~ bleiben, dar botta e risposta, rispondere alle (per le) rime; einer Strafe, des Todes ~ sein, meritar la morte. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) debitore; offensore, *m.* ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) dovere, *m.* obbligazione, *f.* obbligo, debito, *m.*; seine (Pflicht u.) ~ thun, fare il suo dovere. ~**st**, *avv.* debitamente.

**Schul'direktor**, *m.* direttore d'una scuola. [*f.*

**Schuld'klage**, *f.* azione per debiti,

**Schuld'‖los**, *agg.* innocente, incolpevole, incolpato. ~**losigkeit**, *f.* (~) innocenza; incolpabilità, *f.*

**Schuld'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* debitore, mutuatario, *m.* debitrice, *f.*

**Schuld'‖register**, *n.* registro de' debiti, *m.* ~**schein**, *m.* pagherò, *m.* obbligazione, polizza, *f.* ~**turm**, *m.* prigione per i debitori, *f.* ~**verschreibung**, *f.* obbligazione, *f.* obbligo, *m.* ~**voll**, *agg.* colpevole.

**Schu'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) scuola, *f.*; liceo, *m.*; hohe ~, accademia, università, *f.*; metodo, *m.*; ~ halten, far od. tener scuola; die ~ besuchen, frequentar la scuola; hinter die ~ laufen (gehen), die ~ schwänzen, marinare, salare od. inforcar la scuola; aus der ~ schwatzen, ridire tutto quel che si sa, scoprire gli altarini.

**Schu'len**, *v. a.* insegnare, addestrare; ~, *n.* (~s) raddoppio, *m.*

**Schü'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare, scolaro, discepolo; allievo, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) scolara, *f.* ~**haft**, ~**mäßig**, *agg.* scolaresco, da scolare. ~**schaft**, *f.* (~) scolaresca, *f.*

**Schul'‖examen**, *n.* esame di scuola, *m.* ~**feierlichkeit**, *f.* festa di scuola, *f.* ~**ferien**, *f. pl.* vacanze, *f. pl.* ~**frage**, *f.* questione scolastica, *f.* ~**freund**, *m.* condiscepolo, amico di scuola, *m.* ~**freundschaft**, *f.* amicizia fatta nella scuola, *f.* ~**fuchs**, *m.* pedante, *m.* ~**fuchserei**, *f.* pedanteria, *f.* ~**füchsisch**, *agg.* pedantesco. ~**gebäude**, *n.* scuola, *f.* collegio, *m.* ~**geld**, *n.* tassa scolastica, *f.* ~**gelehrsamkeit**, *f.* erudizione scolastica, *f.* ~**gerecht**, *agg.* conforme alle regole della scuola; metodico; ~e Pferd, *n.* cavallo di maneggio, *m.* ~**halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) maestro di scuola privata, *m.* ~**haus**, *n.* scuola, *f.* ~**inspektor**, *m.* ispettore scolastico, *m.* ~**jahre**, *n. pl.* anni di scuola, *m. pl.* ~**jugend**, *f.* scolaresca, *f.* ~**junge**, *m.* scolare, *m.* ~**kamerad**, *m.* camerata di scuola, *m.* ~**kenntnisse**, *f. pl.* cognizioni classiche, *f. pl.* ~**kind**, *n.* ~**knabe**, *m.* scolarino, scolaretto, *m.* ~**lehrer**, *m.* maestro di scuola, docente, professore, *m.*

**Schul'lehrer‖seminar**, *n.* seminario pedagogico, *m.* ~**stelle**, *f.* posto di maestro di scuola, *m.*

**Schul'‖lokal**, *n.* scuola, *f.* ~**mädchen**, *n.* ragazza di scuola, *f.* ~**mann**, *m.* maestro di scuola, pedagogo, *m.* ~**mappe**, *f.* portafoglio, portafogli, *m.* ~**mäßig**, *agg.* u. *avv.* scolastico. ~**meister**, *m.* maestro di scuola, professore, *m.* ~**meisterei**, *f.* pedagogia, *f.* ~**meisterlich**, *agg.* pedantesco, scolastico. ~**meistern**, *v. a.* u. *n.* farla da maestro. ~**ordnung**, *f.* legge, disciplina di scuola, *f.* ~**pferd**, *n.* cavallo di maneggio, *m.* ~**pflichtig**, *agg.* obbligato a frequentar la scuola. ~**plan**, *m.* orario, *m.* ~**prämie**, *f.* premio scolastico, *m.* ~**prüfung**, *f.* esame, *m.* ~**rat**, *m.* consiglio dell'istruzione pubblica; membro del consiglio pedagogico, *m.* ~**rede**, *f.* discorso fatto nella scuola, *m.* ~**reiten**, *n.* maneggio, *m.* ~**saal**, *m.* sala, aula di scuola, *f.* ~**sache**, *f.* affare di scuola, *m.* ~**sattel**, *m.* sella di maneggio, *f.* ~**sprache**, *f.* linguaggio scolastico, *m.* ~**stube**, *f.* classe, *f.* ~**stunde**, *f.* lezione, *f.*

**Schul'ter**, *f.* (~, *pl.* ~n) spalla, *f.* omero, *m.*; zur ~ gehörig, omerale; über die ~, ad armacollo, a tracolla. ~**bein**, *n.* omero, osso omerale, *m.* ~**blatt**, *n.* scapula, scapola, paletta della spalla, patella, *f.* ~**breite**, *f.* larghezza delle spalle, *f.* ~**gehänge**, ~**gehenk**, *n.* armacollo, *m.* ~**höhe**, *f.* sommità delle spalle, *f.*; acromio, *m.*

**Schul'tern**, *v. a.* mettere in sulle spalle.

**Schul'ter‖stück**, *n.* soppelo, *m.* ~**tuch**, *n.* sciarpa, sciarpetta, *f.*

**Schult'heiß**, *m.* (~en, *pl.* ~en) podestà, sindaco, balì, *m.* ~**enamt**, *n.* podesteria, *f.* sindacato, *m.*

**Schul'‖ton**, *m.* tuono magistrale, *m.* ~**übung**, *f.* esercizio scolastico, *m.* composizione, versione, *f.* tema, *m.* ~**unterricht**, *m.* istruzione pubblica, *f.* ~**vorsteher**, *m.* direttore, rettore, *m.*; ~in, *f.* direttrice di scuola, *f.* ~**weg**, *m.* via della scuola, *f.* ~**weisheit**, *f.* filosofia scolastica, *f.* ~**wesen**, *n.* istruzione pubblica, *f.* ~**wissenschaften**, *f. pl.* lettere umane, *f. pl.*

**Schul'ze**, *m.* (~n, *pl.* ~n) sindaco d'una comunità, podestà, *m.* ~**namt**, *n.* sindacato, *m.*

**Schul'‖zeit**, *f.* tempo della scuola, *m.* ~**zucht**, *f.* disciplina, *f.* ~**zwang**, *m.* insegnamento obbligatorio, *m.*

**Schund**, *m.* (~es) scarto, *m.* robaccia, *f.* ~**grube**, *f.* cloaca, chiavica, fogna, *f.*

**Schup'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) scaglia, squama, *f.*; ~n, *pl.* forfora, *f.*; *fig.* die ~n fielen mir von den Augen, la benda mi cadde dagli occhi. [letta, *f.*

**Schüp'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) pala, pa-

**Schup'pen**, *m.* (~s, *pl.* ~) tettoia, rimessa, *f.*; ~, *v. a.* scagliare; s. ~, scagliarsi, sfaldarsi. ~**artig**, ~**förmig**, *agg.* forforaceo; squamoso, scaglioso. ~**flügler**, *m. pl.* lepidotteri, *m. pl.* ~**tier**, *n.* pangolino, *m.* manide, *f.* ~**weise**, *agg.* a scaglie.

**Schup'picht**, **Schup'pig**, } *agg.* squamoso, scaglioso, a squama.

**Schur**, *f.* (~, *pl.* ~en) tosatura, *f.*; vello, *m.*

**Schür'eisen**, *v. n.* attizzatoio, *m.*

**Schü'ren**, *v. a.* attizzare, rattizzare; *fig.* aizzare, stuzzicare.

**Schürf'eisen**, *n.* rastiatoio, *m.*

**Schür'f‖en**, *v. a.* rastiare, raschiare; pelare, scalfire; s. ~, scalfirsi leggermente. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scavatore (nelle miniere), *m.* ~**hobel**, *m.* piallone, *m.*

**Schür'haken**, *m.* attizzatoio, *m.*

**Schu'rigeln**, *v. a.* *fam.* vessare, molestare.

**Schur'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) furfante, birbo, birbone, briccone, *m.*

**Schur'kenstreich**, *m.* } bricco-
**Schurkerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) } nata, furfanteria, ribalderia, *f.*; ~(e)n ausüben, bricconeggiare.
**Schur'kisch**, *agg.* u. *avv.* da briccone, birbonesco.
**Schür'loch**, *n.* tizzonaio, *m.*
**Schur'wolle**, *f.* lana tosata, *f.*
**Schurz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) grembiale, grembiule, *m.*; cappanna (del cammino), *f.*
**Schür'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) grembiale, grembiule, *m.*; eine ~ voll, una grembialata, *f.*; jeder ~ nachlaufen, appiccare il maio ad ogni uscio. **~en**, *v. a.* (einen Knoten) annodare, fare un nodo; den Rock in die Höhe ~, alzar su la veste; s. ~, succignersi.
**Schurz'||fell, ~leder**, *n.* grembiale di cuoio, *m.*
**Schuß**, *m.* (~sses, *pl.* Schüsse) tiro, sparo, colpo; slancio; rampollo, rimessiticcio, *m.*; (in)fornata, *f.*; einen ~ thun, tirare, sparare; es fiel ein ~, si udì un colpo; keinen ~ Pulver wert sein, non valer un fico; im Schusse sein, essere in treno; crescere, grandire; in den ~ kommen, prendere uno slancio; *fam.* einen ~ haben, avere un ramo di pazzia; jm. in den ~ kommen, cader fra le mani, venir alla portata di qd.
**Schüs'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) piatto, vassoio, *m.* scodella; gamella, *f.* **~brett**, *n.* piattaia, rastrelliera; scanceria, *f.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piattello, *m.* **~schrank**, *m.* armadio della piatteria, buffetto, *m.* **~wärmer**, *m.* scaldavivande, *m.* [tola, biglia, *f.*
**Schus'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) pallot-
**Schuß'||fertig**, *agg.* pronto a tirare, a sparare. **~fest**, *agg.* a prova di balla; invulnerabile, fatato. **~frei**, *agg.* fuor di tiro. **~gerecht**, *agg.* alla portata del fucile; avvezzo al fuoco. **~linie**, *f.* linea di proiezione, *f.* *f.* tiro, *m.* **~seide**, *f.* trama, *f.* **~weise**, *avv.* a colpi ripetuti, a balzi. **~weite**, *f.* portata, *f.* tiro di (da) schioppo, *m.*; arcata, *f.* **~wunde**, *f.* ferita d'arma da fuoco, *f.*
**Schu'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) calzolaio, calzolaro, *m.*; *fig.* auf ~s Rappen reiten, andare sul cavallo di S. Francesco. **~ahle**, *f.* lesina, subbia, *f.*
**Schusterei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) mestiere di calzolaio, *m.*
**Schu'ster||geselle**, *m.* lavorante calzolaio, *m.* **~junge**, *m.* garzone od. fattorino calzolaio, *m.* **~kneif**, *m.* trincetto de' calzolai, *m.*
**Schu'stern**, *v. n.* far il mestiere di calzolaio.
**Schu'ster||pfrieme**, *f.* subbia, *f.* **~schemel**, *m.* sgabello dei calzolai, *m.* **~werkstatt**, *f.* calzoleria, *f.* [piatta, gabarra, *f.*
**Schu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) scuto, *m.*
**Schutt**, *m.* (~es) muriccia, *f.* calcinaccio, *m.* maceria, *f.*
**Schütt**, *f.* (~, *pl.* ~en) isola (d' alluvione), *f.* **~boden**, *m.* granaio, *m.* **~damm**, *m.* rinterro, *m.*
**Schüt'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) ammasso, monticello, *m.*
**Schüt'teln**, *v. a.* squassare, scuotere, scrollare, agitare, dimenare, diguazzare; jm. die Hand ~, stringer la mano a qd.; *fig.* den Kopf über etw. ~, crollar la testa in segno di scontento; ~, *n.* (~s) scotimento, (s)crollamento, *m.* scossa, *f.* dimenamento, *m.*
**Schüt'ten**, *v. a.* versare, spargere, spandere; distendere.
**Schüt'tern**, *v. n.* tremare, tremolare. [vino, *m.*
**Schütt'gelb**, *n.* giallo di spincer-
**Schutt'||haufen**, *m.* mucchio od. ammasso di muriccie, *m.* **~karren**, *m.* carretta pel trasporto dei rottami, *f.*
**Schutz**, *m.* (~es) protezione, difesa, *f.* asilo, *m.*; in ~ nehmen, proteggere, prendere sotto la sua protezione; ~ suchen bei jm., rifuggirsi, ripararsi in casa di qd.; unter dem ~e der Gesetze, all' ombra delle leggi, sotto l' egida delle leggi; unter dem ~e der Dunkelheit, col favore dell' oscurità, della notte. **~befohlene**, *m.* cliente, raccomandato, *m.* **~blattern**, *f. pl.* vaccina, *f.* **~blatternimpfung**, *f.* vaccinazione, *f.* **~brief**, *m.* salvocondotto, *m.* moratoria, *f.* **~bündnis**, *n.* alleanza difensiva, *f.* **~dach**, *n.* tettoia, *f.* tetto di legno; pluteo, *m.* **~damm**, *m.* diga interiore, *f.*
**Schü'tze**, *m.* (~n, *pl.* ~n) tiratore, archibugiere, balestriere, arciere, sagittario, *m.*
**Schü'tzen**, *v. a.* proteggere, difendere, guardare, riparare; das Wasser ~, ritener l' acqua per una chiusa; s. vor dem Regen ~, ripararsi dalla pioggia; ein ~der Engel, un angelo tutelare od. protettore; eine Tratte ~, dar ricovero ad una tratta, accogliere una tratta.
**Schutz'engel**, *m.* angelo tutelare od. custode, *m.*
**Schü'tzen||gesellschaft, ~gilde**, *f.* società, *f.* od. corpo dei tiratori, *m.* **~haus**, *n.* casino dei tiratori, *m.* **~könig**, *m.* re dei tiratori, *m.* **~platz**, *m.* luogo per le feste dei tiratori, *m.*
**Schü'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* protettore, *m.* ~trice, *f.*
**Schutz'||gatter**, *n.* saracinesca, inferriata, *f.* **~geist**, *m.* spirito, genio od. angelo tutelare, *m.* **~geleit**, *n.* scorta, *f.* salvocondotto, *m.* **~heilige**, *m.* padrone, santo, protettore, *m.* **~herr**, *m.* padrone, protettore, *m.* **~herrlich**, *agg.* protettore. **~herrschaft**, *f.* protettorato, padronato, *m.* **~leder**, *n.* parafango, *m.*
**Schütz'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cliente, protetto, *m.*
**Schutz'||los**, *agg.* senza protezione. **~losigkeit**, *f.* (~) mancanza di protezione, *f.* **~mann**, *m.* agente di pubblica sicurezza, *m.* **~mannschaft**, *f.* corpo de' sergenti, *m.* **~mauer**, *f.* muro di difesa, di riparo, baloardo, *m.* **~mittel**, *n.* preservativo; profilattico, *m.* **~ort**, *m.* luogo di riparo, asilo; ricovero, *m.* **~patron**, *m.* protettore, padrone, *m.*; ~in, *f.* protettrice, *f.* **~pocken**, *f. pl.* vaccina, *f.* **~rede**, *f.* apologia, *f.* **~redner**, *m.* apologista, *m.* **~schrift**, *f.* scritto apologetico, *m.*
**Schü'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) difesa, protezione, preservazione, *f.*; raccoglimento (dell' acqua), *m.*
**Schutz'||verwandte**, *m.* cliente, *m.* **~wache**, *f.* salvocondotto, *m.* **~waffe**, *f.* arma difensiva od. da difesa, *f.* **~wand**, *f.* riparo, *m.* chiusa, *f.* **~wehr**, *f.* difesa; diga, parata, *f.*; mantelletto, *m.* munizione, *f.* **~zeuge**, *m.* testimonio a discolpa, a sgravio, *m.* **~zoll**, *m.* diritto protettore, *m.* **~zöllner**, *m.* protezionista, *m.* **~zollsystem**, *n.* protezionismo, *m.*
**Schwabbel||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) chiacchere, *f. pl.* **~ig**, *agg.* ciarlone, ciarliero; grassotto. **~n**, *v. n.* ciarlare, chiacchierare; tremolare.
**Schwab'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) radazza, *f.* **~n**, *v. a.* radazzare.
**Schwa'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) blatta, *f.*
**Schwa'be**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Svevo, *m.*
**Schwa'ben**, *n.* (~s) Svevia, *f.* **~streich**, *m. fig.* sciocchezza, *f.*
**Schwä'bisch**, *agg.* svevese.
**Schwach**, *agg.* debole, frale, fievole, caduco, tenue, malsano; adinamico; stent(in)o; ~ machen, affievolire, indebolire; ~ werden, indebilirsi; trovarsi male; venir meno; ~e Hoffnung, *f.* debole speranza, *f.*; er steht auf ~en Füßen, i suoi affari vanno male; jeder hat seine ~e Seite, ciascuno ha il suo debole.

**Schwä'ch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) debolezza, fragilità, delicatezza, *f.*; *fig.* debole, *m.* **~en**, *v. a.* indebolire, spossare, snervare; s. ~, indebolirsi; jds. Ansehen ~, screditare qd.

**Schwä'chezustand**, *m.* acciacco, *m.*; adinamia, *f.*

**Schwach'||gläubig**, *agg.* di poca fede. **~gläubigkeit**, *f.* (~) debolezza di fede, *f.* **~heit**, V. Schwäche; *fig.* fallo, difetto, *m.* svista, *f.* **~herzig**, *agg.* di cuor debole. **~herzigkeit**, *f.* (~) debolezza d'animo, *f.* **~kopf**, *m.* imbecille, *m.* **~köpfig**, *agg.* povero di spirito, imbecille. **~köpfigkeit**, *f.* imbecillità, *f.*

**Schwäch'lich**, *agg.* malaticcio, cagionevole, infermiccio, deboletto. **~keit**, *f.* (~) cagionevolezza, debolezza, languidezza, *f.*

**Schwäch'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) uomo debole, *m.* persona delicata, *f.*

**Schwach'sinn**, *m.* imbecillità, *f.* **~sinnig**, *agg.* imbecille, ottuso di mente.

**Schwä'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indebolimento, debilitamento, *m.*; deflorazione, *f.*

**Schwa'den**, I. *m.* (~s, *pl.* ~) vapore, *m.* esalazione sulfurea, *f.*; ~, II. manata, falciata, *f.* manipolo, *m.* **~gras**, *n.* miglialsole, *m.* **~weise**, *avv.* a falciate, a manate.

**Schwadron'**, *f.* (~, *pl.* ~en) squadra, *f.* squadrone, *m.* **~enweise**, *avv.* a squadroni. **~ie'ren**, *v. n.* cianciare, chiacchierare.

**Schwa'ger**, *m.* (~s, *pl.* Schwäger) cognato; *fam.* postiglione, *m.*

**Schwä'ger||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) cognata, *f.* **~schaft**, *f.* (~) cognazione, *f.* parentado, *m.*

**Schwä'her**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* suocero, *m.* ~a, *f.*

**Schwal'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) rondine, rondinella, *f.*

**Schwal'ben||falk**, *m.* milano reale, *m.* **~kraut**, *n.* celidonia, *f.* **~nest**, *n.* nido di rondine, *m.* **~schwanz**, *m.* coda di rondine, *f.*; macaone, *m.* **~stein**, *m.* celidonia, *f.* **~wurz**, *f.* asclepiade, *f.*

**Schwall**, *m.* (~es) guazzabuglio; torrente, *m.*; profusione (di parole), *f.*

**Schwamm**, *m.* (~es, *pl.* Schwämme) fungo, *m.*; spugna; afta, bolla, *f.* **~ähnlich**, **~artig**, *agg.* spugnoso, fungoso; sollo.

**Schwämm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) spugnetto, funghetto, *m.*; ~, *pl.* afte, bolle, *f. pl.*

**Schwamm'||förmig**, *agg.* spongiforme, fungiforme. **~händler**, *m.* mercante di spugne, *m.*

**Schwam'micht**, V. Schwammartig.

**Schwam'migkeit**, *f.* (~) spugnosità, porosità, *f.*

**Schwan**, *m.* (~es, *pl.* Schwäne) cigno, *m.*

**Schwa'nen**, *v. imp. fam.* avere un vago presentimento (di qc.); presentire.

**Schwa'nen||arm**, *m.* braccio bianchissimo od. alabastrino, *m.* **~bett**, *n.* letto di piume di cigno, *m.* **~feder**, *f.* penna od. piuma di cigno, *f.* **~gans**, *f.* oca di Sibiria, *f.* **~gesang**, *m.* canto di cigno, *m.*; *fig.* ultime poesie, *f. pl.* **~hals**, *m.* collo di cigno, collo bianchissimo, *m.* **~lied**, *n.* V. ~gesang.

**Schwang**, *m.* (~es, *pl.* Schwänge) vibrazione, oscillazione, *f.*; *fig.* uso, *m.* moda, *f.*; im ~e sein, essere in voga.

**Schwan'ger**, *agg.* gravido, grosso, incinto, pregno; ~ werden, ingravidare.

**Schwän'gern**, *v. a.* (in)gravidare, impregnare; fecondare; saturare.

**Schwan'gerschaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) grossezza, gravidanza, pregnezza, gestazione, *f.*

**Schwän'gerung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impregnamento, ingravidamento; saturamento, *m.* fecondazione, *f.*

**Schwank**, *agg.* flessibile, pieghevole; vago; ~, *m.* (~es, *pl.* Schwänke) baia, burla, facezia, farsa, *f.*

**Schwan'k||en**, *v. n.* vacillare, barcollare, tentennare; *fig.* titubare, star fra due; ~, *n.* (~s) vacillazione, oscillazione, *f.* barcollamento, *m.*; instabilità (de' prezzi); nutazione (dell' asse della terra); librazione (della luna), *f.* **~end**, *agg.* vacillante, barcollante; *fig.* indeciso, titubante, instabile.

**Schwank'macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) buffone, celiatore, *m.*

**Schwan'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fluttuazione, oscillazione, *f.* libramento, *m.*

**Schwanz**, *m.* (~es, *pl.* Schwänze) coda, *f.*; mit einem ~e versehen, caudato, codato; *fam.* den ~ zwischen die Beine nehmen, andarsene svergognato. **~affe**, *m.* scim(m)ia coduta, *f.*

**Schwänz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) codina, codetta, *f.*

**Schwän'zeln**, *v. n.* dimenar la coda, scodinzolare; *fig.* piaggiare, adulare.

**Schwän'zelpfennig**, *m.* guadagnuzzo, *m.*; s. ~e machen, far l' agresto.

**Schwän'zen**, *v. a.* provvedere d' una coda; *fam.* die Schule ~, marinare, inforcare, salare od. bruciar la scuola.

**Schwanz'||feder**, *f.* penna rettrice, *f.* **~haar**, *n.* crine della coda, *m.* **~los**, *agg.* scodato. **~meise**, *f.* codibugnolo, *m.* cinciallegra codona, *f.* **~riemen**, *m.* groppiera, posolatura, sottocoda, *f.* **~schraube**, *f.* culatta, *f.* **~stück**, *n.* coda (de' pesci), *f.*; culaccio (del bestiame), pezzo coderino, *m.*; culatta, *f.*

**Schwap'pen**, *v. n.* fluttuare, diguazzare.

**Schwapp(s)!** *int.* taffete!

**Schwä'r||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) ulcera, piaga, *f.* (a)postema, ascesso, *m.* **~en**, *v. n.* (s.) suppurare, ulcerare, impostemire; zum ~ bringen, far suppurare (Präs. ich schwäre; Imp. ich schwor; Imp. Konj. ich schwöre; Imper. schwöre; Part. geschworen; ~, *n.* (~s) ulcerazione, suppurazione, *f.*

**Schwarm**, *m.* (~es, *pl.* Schwärme) sciame, sciamo (di pecchie); stormo, *m.*; schiera, frotta, *f.*

**Schwär'm||en**, *v. n.* sciamare, fare sciame; ronzare; *fig.* farneticare; fantasticare; folleggiare; entusiasmarsi; gozzovigliare, svolazzare; für etw. ~, entusiasmarsi per qc.; ~, *n.* (~s) sciamare, *m.*; orgia, gozzoviglia, *f.*; entusiasmo, *m.* estasi, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sfinge, *f.*; *fig.* uomo fantastico, entusiasta, vaneggiatore; vagabondo, buontempone, sognatore, *m.*; raganella, *f.* razzomatto, *m.*; ~in, *f.* donna esaltata, *f.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gozzoviglia, *f.* stravizzo, folleggiamento; entusiasmo, *m.* esaltazione, *f.* **~erisch**, *agg.* fanatico, entusiastico, esaltato; fantastico; ~, *avv.* con entusiasmo; ~ lieben, amare svisceratamente qd.

**Schwarm'weise**, *avv.* in sciami.

**Schwärm'zeit**, *f.* stagione in cui le api sciamano, *f.*

**Schwar't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cotenna, *f.*; *fig.* vecchio libro, *m.* **~ig**, *agg.* cotennoso.

**Schwarz**, *agg.* nero; morello; ~e Brot, *n.* pan bigio, *m.*; ~e Mann, *m.* babau, *m.* befana, *f.*; ~e Kunst, *f.* magia, negromanzia, *f.*; ~e Wäsche, *f.* biancheria sudicia, *f.*; *fig.* ~e Gedanken, *m. pl.* pensieri tristi, melanconici, *m. pl.*; s. ~ kleiden, ~ gehen, vestir bruno od. a nero; ~ machen, annerare, annerire; *fig.* denigrare, diffamare; ~ werden, farsi nero; etw. ~ auf weiß haben, aver qc. (averla) in iscritto; es wird mir ~ vor den Augen,

gli occhi mi si offuscano; die ~en, i negri, i mori; das ~e im Auge, la pupilla; das ~e treffen, dar nel brocco, nel segno; ins ~e fallen, nereggiare, tendere al nero.

**Schwarz'‖amsel**, *f.* merlo nero, *m.* **~äugig**, *agg.* con occhi neri. **~blau**, *agg.* livido, nericcio. **~blech**, *n.* latta od. lamiera nera, tola, *f.* **~braun**, *agg.* bruno, abbrunito, nericcio, scuro; morello (di cavalli). **~brot**, *n.* pan bigio, pan nero, *m.* **~dorn**, *m.* prugnolo, *m.* spina nera, *f.* **~drossel**, *f.* merlo, *m.* merula, *f.*

**Schwär'z‖e**, *f.* (~) nerezza, brunezza, tinta nera, *f.*; inchiostro, *m.*; *fig.* atrocità (d' un delitto), *f.* **~en**, *v. a.* annerare, annerire; imbrunire; tingere di nero, dare il nero.

**Schwarz'‖färber**, *m.* tintore di nero, *m.* **~fleckig**, *agg.* macchiato di nero. **~fuchs**, *m.* cavallo sauro, *m.* **~gallig**, *agg.* atrabiliare, bilioso; collerico. **~gelb**, *agg.* livido, giallo nericcio. **~gesprenkelt**, *agg.* macchiato di nero. **~gestreift**, *agg.* rigato od. listato di nero. **~grau**, *agg.* bigio nero, vaio. **~haarig**, *agg.* che ha i capelli od. i peli neri. **~käppchen**, *n.* capinera, *f.* **~kümmel**, *m.* nepitella, nipitella, *f.* melantro, gittaione, *m.* **~kunst**, *f.* negromanzia, magia nera, *f.* **~künstler**, *m.* negromante, *m.*; ~in, *f.* negromantessa, *f.* **~künstlerisch**, *agg.* negromantico. **~kupfer**, *n.* rame nericcio, *m.*

**Schwärz'lich**, *agg.* nericcio, nerigno, nerastro; ~ blau, lividiccio.

**Schwarz'‖pappel**, *f.* pioppo nero, alberaccio, *m.* **~rock**, *m. fam.* prete, pretucolo, *m.* **~rot**, *agg.* rosso nericcio. **~schecke**, *f.* **~schimmel**, *m.* stornello, *m.* **~streifig**, *agg.* strisciato od. rigato di nero. **~tanne**, *f.* abete nero, *m.* **~tüpfelig**, *agg.* macchiato od. screziato di punti neri.

**Schwär'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) anneramento, annerimento, *m.*

**Schwarz'‖wald**, *m.* Selva Nera, *f.* **~wild(bret)**, *n.* selvaggiume nero, *m.* **~wurz**, *f.* scorzonera, *f.*

**Schwa'tzen**, *v. n.* chiacchierare, ciarlare, balbettare; ~, *n.* (~s) chiacchierio, cicaleccio, *m.*

**Schwä'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ciarlone, ciarliere, chiacchierone, *m.*; ~in, *f.* ciarliera, chiacchierona, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ciarleria, *f.* cicaleccio, *m.*

**Schwatz'haft**, *agg.* linguacciuto, ciarliero, pettegolo. **~igkeit**, *f.* (~) verbosità, *f.*

**Schwe'b‖e**, *f.* (~) pendoio, *m.*; in der ~ sein, star sospeso, pendere. **~en**, *v. n.* pendere, penzolare, essere sospeso; librarsi; es schwebt mir auf der Zunge, l' ho sulla punta della lingua; zwischen Furcht u. Hoffnung ~, essere sospeso tra 'l timore e la speranza; in Ungewißheit ~, star nell' incertezza; in Gefahr ~, versare in pericolo, essere minacciato da un pericolo; der Prozeß schwebt, il processo pende; es ~ Verhandlungen mit..., pendono trattative con...; ~, *n.* (~s) sospensione, *f.* **~end**, *agg.* sospeso, pendente, dubbio; penzoloni; *fig.* indeciso; ~e Schritt, *m.* andatura leggierissima, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) bilanciere, *m.*

**Schwe'd‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Svedese, *m.* **~en**, *n.* (~s) Svezia, *f.* **~isch**, *agg.* svedese.

**Schwe'fel**, *m.* (~s) solfo, zolfo, *m.* **~ader**, *f.* vena di zolfo, *f.* **~arsenik**, *m.* solfurato d' arsenico, *m.*; rote ~, risigallo, *m.* sandaraca, *f.* **~artig**, *agg.* sulfureo, solforico, *m.* **~äther**, *m.* etere solforico, *m.* **~bad**, *n.* bagno sulfureo, *m.* **~berg**, *m.* zolfatara, *f.* **~blei**, *n.* piombo solforato, *m.* **~blumen**, **~blüten**, *f. pl.* fiori di zolfo, *m. pl.* **~brunnen**, *m.* acque sulfuree, *f. pl.* **~dampf**, *m.* vapore od. fumo sulfureo, *m.* solfatura, *f.* **~eisen**, *n.* ferro sulfureo, *m.* **~erde**, *f.* terra sulfurea, *f.* **~erz**, *n.* minerale di zolfo, *m.* **~faden**, *m.* zolfino, zolferino, *m.* **~farbig**, *agg.* solfureo. **~gang**, *m.* filone di zolfo, *m.* **~geist**, *m.* spirito di zolfo, *m.* **~gelb**, *agg.* zolfino. **~geruch**, *m.* odore di zolfo, *m.* **~grube**, *f.* cava od. miniera di zolfo, zolfatara, solfanaria, *f.* **~haltig**, *agg.* solforato; sulfureo. **~hölzchen**, *n.* zolfanello, zolferino, zolfino, fosforo, *m.* **~hütte**, *f.* zolfatara, *f.*

**Schwe'felicht**, | **Schwe'felig**, } *agg.* sulfureo, solforato.

**Schwe'fel‖kalium**, *n.* monosolfuro di potassio, *m.* **~kammer**, *f.* zolforatoio, *m.* **~kies**, *m.* marcassita, pirite, *f.* **~milch**, *f.* zolfo precipitato, *m.*

**Schwe'feln**, *v. a.* solfare, zolfare, dare il zolfo, inzolfare; ~, *n.* (~s) inzolfatura, *f.*

**Schwe'fel‖ofen**, *m.* forno a destillare il solfo, *m.* **~öl**, *n.* olio di zolfo, *m.* **~oxyd**, *n.* ossido di zolfo, *m.* **~salz**, *n.* sale sulfureo, *m.* **~sauer**, *agg.* sulfurico, sulfureo. **~säure**, *f.* acido sulfurico od. solforico, *m.*

**Schwe'felung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inzolfatura, *f.*

**Schwe'fel‖verbindung**, *f.* solfuro, *m.* **~wasserstoff**, *m.* idrogeno solfurato, *m.* **~werk**, *n.* fabbrica di zolfo, *f.*

**Schwei'en**, *v. n.* girare col vento.

**Schweif**, *m.* (~es, *pl.* ~e) coda, *f.* strascico (della roba), *m.*

**Schwei'fen**, *v. a.* centinare, garbare; geschweifte Stern, *m.* astro chiomato, *m.*; ~, *v. n.* (s.) errare, vagare.

**Schweif'‖säge**, *f.* sega da scorniciare, *f.* **~spule**, *f.* rocchetto da scorniciare, *m.* **~stock**, *m.* orditoio, *m.*

**Schwei'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intaglio, incavo, *m.* centinatura, *f.*; garbo, *m.*

**Schwei'gen**, *v. n.* tacere, tacersi, star zitto, ammutolire; v. etw. ~, passare qc. sotto silenzio (Imp. ich schwieg; Imp. Konj. ich schwiege; Imper. schweig(e); Part. geschwiegen); ~, *n.* (~s) silenzio, *m.*; j. zum ~ bringen, far tacere, far ammutolire qd., tappare od. chiudere la bocca a qd.; ~ heißen, imporre silenzio (a qd.).

**Schweig'sam**, *agg.* taciturno, silenzioso. **~keit**, *f.* (~) taciturnità, *f.*

**Schwein**, *n.* (~es, *pl.* ~e) porco; *fig.* uomo sudicio, *m.*; ~e, *pl.* bestiame suino, *m.*; wilde ~, cignale, cinghiale, *m.*; *fam.* ~ haben, aver gran fortuna.

**Schwein'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) porchetto, porcello, *m.*

**Schwei'ne‖braten**, *m.* porco arrostito, *m.* **~fett**, *n.* sugna, *f.* strutto, grasso di porco, *m.* **~fleisch**, *n.* carne porcina od. suina, *f.* **~futter**, *n.* imbratto, *m.* **~hirt**, *m.* porcaio, *m.* **~pilz**, *m.* fungo porcino, ghezzo, *m.*

**Schweinerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) porcheria, oscenità, *f.*

**Schwei'ne‖schlächter**, *m.* porchettaio, *m.* **~schmalz**, V. ~fett. **~stall**, *m.* porcile, stalluccio, *m.* **~treiber**, *m.* porcaio, porcaro, *m.* **~zucht**, *f.* allevamento di porci, *m.*

**Schwein'igel**, *m.* (~s, *pl.* ~) porco spino, *m.*; *fig.* sucidone, *m.*

**Schwei'nisch**, *agg.* sporco, porcino, osceno.

**Schwein'‖koben**, *m.* porcile, *m.* **~mast**, *f.* ingrasso de' porci, *m.* **~mäster**, *m.* ingrassatore di porci, *m.* **~mist**, *m.* fimo, *m.*

**Schweins'||auge**, *n.* occhio porcino, *m.* **~blase**, *f.* vescica di porco, *f.* **~blut**, *n.* dolcia, *f.* **~borste**, *f.* setola di porco, *f.* **~brot**, *n.* pan porcino, ciclamino, *m.* **~kopf**, *m.* wilde ~, testa cinghialina, *f.* **~leder**, *n.* pelle di porco concia, pergamena, cartapecora, *f.* **~pfote**, *f.* ginocchiello, peduccio, *m.* **~rücken**, *m.* schiena di porco, arista, *f.* **~schwarte**, *f.* cotenna, *f.* **~wurst**, *f.* cervellata, *f.*

**Schweiß**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sudore, *m.* traspirazione, *f.*; sangue, *m.*; in ~ gebadet sein, risolversi in sudore.

**Schweiß'||bad**, *n.* stufa, *f.* bagno russo od. sudatorio, *m.* **~befördernd**, *agg.* diaforetico.

**Schwei'ßen**, *v. a.* (ri)saltare, ferruminare; ~, *v. n.* stillare, colare; sanguinare; ~, *n.* (~s) saldatura, *f.*

**Schweiß'||fieber**, *n.* febbre sudatoria, *f.* **~fuchs**, *m.* cavallo sauro affocato, *m.* **~hitze**, *f.* bollore, *m.* **~hund**, *m.* bracco da sangue, *m.*

**Schwei'ßig**, *agg.* sudante, grondante di sudore; sanguinante.

**Schweiß'||loch**, *n.* meato, poro, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio diaforetico, *m.* **~naht**, *f.* saldatura, *f.* **~treibend**, *agg.* sudorifero, diaforetico. **~tropfen**, *m.* gocciola od. stilla di sudore, *f.* **~tuch**, *n.* sudario, sindone, *m.*

**Schweiz**, *f.* (~) Svizzera, Elvezia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Svizzero, Elvetico, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) cascina, formaggiaria, *f.* **~erisch** *agg.* svizzero, elvetico.

**Schwei'zer||käse**, *m.* cacio svizzero, *m.* **~land**, *n.* V. Schweiz.

**Schwe'len**, *v. a.* cuocere; Pech ~, estrarre la pece; ~, *v. n.* fumare.

**Schwel'g||en**, *v. n.* crapulare, gozzovigliare, stravizzare, far tempone; im Überflusse ~, vivere nell'abbondanza; ~, *n.* (~s) gozzoviglia, crapula, *f.* stravizzo, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) gozzoviglione, crapulone, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gozzoviglia, crapula, *f.* stravizzo, *m.* **~erisch**, *agg.* crapuloso, gozzovigliante.

**Schwel'holz**, *n.* legno resinoso, *m.*

**Schwel'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) soglia, *f.* limitare, *m.*; traversa, *f.*; an der ~ des Verderbens stehen, essere sul punto di rovinarsi. **~en**, *v. a.* gonfiare, enfiare, tumefare; ~, *v. n.* (s.) gonfiarsi, enfiarsi, tumefarsi, inturgidire; geschwollene Backe, *f.* gota gonfia, *f.* (Präs. ich schwelle, du schwillst, er schwillt; Imp. ich schwoll; Imp. Konj. ich schwölle; Imper. schwelle; Part. geschwollen); ~, *n.* (~s) gonfiamento, enfiamento, enfiato; rigonfiamento, *m.* **~end**, *agg.* turgido. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ingrossamento, *m.* enfiagione, *f.*

**Schwemm'||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) guazzatoio, guazzo, abbeveratoio, *m.*; in die ~ reiten, menar al guazzo (un cavallo). **~en**, *v. a.* flottare; bagnare; guazzare.

**Schwen'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) battaglio, battacchio; mazzacavallo, *m.*; manovella, *f.* **~presse**, *f.* stampa a mazza, *f.*

**Schwen'ken**, *v. a.* brandire, vibrare, dimenare, sventolare; den Hut, die Tücher ~, agitare il cappello, i fazzoletti; ein Glas ~, sciacquare un bicchiere; s. ~, voltarsi, volgersi; ~, *n.* (~s) ~ der Fahnen, sventolamento di bandiere, *m.*

**Schwenk'punkt**, *m.* perno, *m.*

**Schwen'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) brandimento, *m.* vibrazione; conversione; manovra, *f.*

**Schwer**, *agg.* grave, pesante; difficile, faticoso, penoso; ~es Geschütz, *n.* canone di grosso calibro, *m.*; ~e Träume, *m. pl.* sonni affannosi, *m. pl.*; eine ~e Zunge, *f.* una lingua grossa, *f.*; ~e Zeiten, *f. pl.* tempi duri od. calamitosi, *m. pl.*; ~e Verbrechen, *n.* delitto grave, qualificato od. capitale, *m.*; ~e Strafe, *f.* dura od. grave pena, *f.*; ~e Wein, *m.* vino forte, *m.*; ~e Krankheit, *f.* malattia pericolosa od. grave, *f.*; ~es Geld kosten, costar salato; *fam.* daß Du die ~e Not kriegst! che ti venga il canchero; ~ sein, ~ wiegen, pesare; das Herz ist mir ~, mi si stringe il cuore; jm. das Herz ~ machen, causar affanno a qd., inquietare qd.; ~ atmen, respirare con difficoltà; ~ hören, essere duro d'orecchio; es wird mir ~, mi riesce difficile; ~ begreifen, ~ v. Begriffen sein, essere di poco intelletto; ~ verwundet, gravemente ferito; ~ krank, pericolosamente ammalato; s. ~ zu etw. entschließen, essere lento nel risolversi; s. das Leben ~ machen, rendersi dura la vita.

**Schwer'||atmig**, *agg.* che ha la respirazione oppressa. **~beladen**, **~belastet**, *agg.* molto carico, sopraccarico.

**Schwe're**, *f.* (~) gravità, gravezza, *f.*; ~ des Kopfes, accapacciamento, *m.*; ~ in den Gliedern, gravezza de' membri, *f.*

**Schwe'remesser**, *m.* gravimetro, *m.*

**Schwe'renot!** *int.* capperi!

**Schwer'erde**, *f.* barite, *m.*

**Schwer'fällig**, *agg.* pesante, lento, tardo, disadatto. **~keit**, *f.* (~) pesantezza, lentezza, tardezza, balordaggine, *f.*

**Schwer'flüssig**, *agg.* difficile a struggersi, refrattario. **~keit**, *f.* (~) qualità refrattaria, *f.*

**Schwer'||hörig**, *agg.* duro d'orecchio, sordacchione. **~kraft**, *f.* gravitazione, *f.* centro di gravità, *m.*

**Schwer'lich**, *avv.* a pena, appena, a mala pena, a stento; er wird ~ kommen, non è probabile che verrà, dubito che venga.

**Schwer'||mut**, *f.* (~) malinconia, melancolia, tristezza, tristizia, mestizia, *f.* affanno, *m.* **~mütig**, *agg.* malinconico, saturnino; ~ werden, immalinconire. **~mütigkeit**, V. ~mut. **~punkt**, *m.* centro di gravità od. d'inerzia, *m.*

**Schwert**, *n.* (~es, *pl.* ~er) spada, sciabola, *f.* ferro, *m.*; mit Feuer u. ~ verheeren, mettere a fuoco e a sangue; durch das ~ töten, mettere a fil di spada; mit dem ~e hinrichten, decapitare. **~blätterig**, *agg.* ensiforme.

**Schwer'tel**, *m.* V. Schwertlilie.

**Schwert'||feger**, *m.* spadaio, *m.* **~fisch**, *m.* pesce spada, *m.* **~förmig**, *agg.* ensiforme, spadiforme. **~lilie**, *f.* gaggiuolo, *m.* iridi, *f.* **~schlag**, **~streich**, *m.* colpo di spada, *m.* spadata, *f.*; ohne ~, senza colpo ferire. **~träger**, *m.* portaspada, *m.*

**Schwer'verständlich**, *agg.* astruso.

**Schwe'ster**, *f.* (~, *pl.* ~n) sorella, *f.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) sorellina, *f.* **~kind**, *n.* nipote, *m.* u. *f.* **~lich**, *agg.* di sorella; ~, *avv.* da sorella. **~mann**, *m.* cognato, *m.* **~paar**, *n.* coppia di sorelle, *f.* **~schaft**, *f.* (~) stato di sorella, *m.* comunità di suore, *f.* **~sohn**, *m.* figlio di sorella, *m.* **~tochter**, *f.* figlia di sorella, *f.*

**Schwib'bogen**, *m.* arco, *m.* volta, *f.*

**Schwie'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) suocero, *m.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~n) suocera, *f.* **~eltern**, *pl.* suocero e suocera. **~kind**, *n.* genero, *m.* nuora, *f.*; ~er, *pl.* generi e nuore, *pl.* **~mutter**, *f.* suocera, *f.* **~sohn**, *m.* genero, *m.* **~tochter**, *f.* nuora, *f.* **~vater**, *m.* suocero, *m.*

**Schwie'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) callo, *m.* callosità, *f.* corno, *m.* **~icht**, **~ig**, *agg.* calloso, guidalescato.

**Schwiemel||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gozzoviglia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* gozzoviglione, *m.* **~n**, *v. n.* *fam.* gozzovigliare, stravizzare.

**Schwie'rig,** *agg.* difficile, penoso, spinoso, arduo. **~keit,** *f.* (~) difficoltà, fatica, arduità, *f.*; überall ~en machen, fare (sempre) il difficile.

**Schwimm'‖anstalt,** *f.* stabilimento di bagni; bagno, *m.* **~blase,** *f.* gonfiotto, natatoio, *m.*

**Schwim'm‖en,** *v. n.* (s.) notare, andare a nuoto; fluttuare, galleggiare; (an)geschwommen kommen, venire a nuoto; obenauf ~, galleggiare; *fig.* in Thränen ~, essere bagnato di lagrime; im Überflusse ~, affogare nell' abbondanza; Fische wollen ~, sui pesci mesci; es schwimmt mir vor den Augen, i mei occhi si offuscano, sono ammammolati (Imp. ich schwamm (schwomm); Imp. Konj. ich schwämme (schwömme); Part. geschwommen); ~, *n.* (~s) notamento, notare, nuoto; s. durch (mit) ~ retten, salvarsi a nuoto; ~de Insel, *f.* aggallato, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* notatore, nuotatore, *m.* ~trice, *f.*

**Schwimm'‖feder,** *f.* aletta, pinna natatoria, *f.* **~füße,** *m. pl.* piedi a palme od. palmati, *m. pl.* **~gürtel,** *m.* cintola da nuoto, cintura elastica, *f.* **~haut,** *f.* palma de' piedi, *f.* **~hose,** *f.* mutande da nuoto, *f. pl.* **~kunst,** *f.* natazione, *f.* **~schule,** *f.* scuola di nuoto; navescuola, *f.* **~vogel,** *m.* palmipede, *m.*

**Schwin'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) serpigine, empetiggine, *f.* dartro, *m.*

**Schwin'del,** *m.* (~s, *pl.* ~) vertigine, *f.* capogiro, giracapo, *m.*; *fig.* ciarlataneria, frode, *f.* inganno, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) ciarlataneria, *f.* **~geist,** *m.* uomo bizzaro, balzano, *m.* **~ig,** *agg.* vertiginoso; mir wird ~, ich werde ~, mi gira il capo, ho il capogiro.

**Schwin'deln,** *v. imp.* mir schwindelt, mi gira il capo, mi vengono le vertigini; ~, *v. n.* fraudare; fantasticare; ein ~der Steg, una via scoscesa.

**Schwin'den,** *v. n.* (s.) disparire, svanire, venir meno; struggersi; cessare; dahin ~, languire (Imp. ich schwand; Imp. Konj. ich schwände; Imper. schwinde; Part. geschwunden); ~, *n.* (~s) svanimento, *m.* disparizione, *f.*

**Schwind'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) aggiratore, rigiratore, ciarlatano, *m.*

**Schwind'lig,** V. Schwindelig.

**Schwind'‖sucht,** *f.* tisica, tisichezza, tisi; consunzione, *f.* **~süchtig,** *agg.* etico, tisico.

**Schwin'g‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) vaglio, crivello, colo, *m.*; maciulla, *f.*; vanno, *m.* ala, penna (degli uccelli), *f.* **~en,** *v. a.* brandire (la spada), vibrare, agitare (una bandiera), (s)ventolare; piombare, brillare; Korn ~, sventolar le biade, Hanf ~, scotolare il lino; ~, *v. n.* (s.) vibrare, oscillare; s. ~, dondolarsi; s. in die Höhe ~, elevarsi; s. in die Luft ~, levarsi in aria; s. auf das Pferd ~, saltare in groppa (Imp. ich schwang; Imp. Konj. ich schwänge; Imper. schwinge; Part. geschwungen); ~de Bewegung, *f.* od. ~, *n.* (~s) oscillazione, vibrazione, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) oscillazione, vibrazione, *f.*; ~en machen, vibrare, oscillare. **~ungswelle,** *f.* ondulazione, *f.*

**Schwipp'‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) altalena, *f.*; altaleno, mazzacavallo, *m.* **~en,** *v. a.* frustare, dar la frusta; fare all' altalena.

**Schwir'ren,** *v. n.* (s.) ronzare, susurrare, sibilare; frullare; ~, *n.* (~s) ronzio, susurramento, sibilo, *m.* [rio, *m.*

**Schwitz'bad,** *n.* stufa, *f.* sudato-

**Schwi'tzen,** *v. n.* sudare, traspirare; gemere; *fig.* durar gran fatica; sehr leicht ~, sudar di bel gennaio; ~, *n.* (~s) traspirazione, *f.*

**Schwitz'‖kasten,** *m.* stufa, secca, *f.*; *fig.* stufaccia, *f.* affogatoio, *m.* **~mittel,** *n.* sudatorio, *m.* **~stube,** *f.* stufa, *f.*

**Schwö'den,** *v. a.* incalcinare.

**Schwö'ren,** *v. a.* giurare, affermare per giuramento; ~, *v. n.* prestar giuramento; hoch u. teuer (heilig) ~, giurar per Dio e per i Santi; er ist mein geschworener Feind, è mio nemico giurato; j. ~ lassen, deferire il giuramento a qd.; falsch ~, spergiurare; *fig.* zu js. Fahne ~, abbracciare il partito di qd.; fluchen u. ~, bestemmiare e imprecare; ich könnte darauf ~, ne metterei la mano nel fuoco (Imp. ich schwor (schwur); Imp. Konj. ich schwöre (schwüre); Imper. schwöre; Part. geschworen). [afoso.

**Schwül,** *agg.* caldo, soffocante,

**Schwü'le,** *f.* (~) caldo soffocante, *m.* afa, *f.*

**Schwulität',** *f.* (~, *pl.* ~en) *fam.* imbarazzo, *m.*

**Schwulst,** *m.* (~es, *pl.* Schwülste) gonfiezza, *f.* tumore, *m.*; *fig.* enfasi, *f.*

**Schwül'stig,** *agg.* ampolloso, gonfio. **~keit,** *f.* (~) ampollosità, *f.*

**Schwund,** *m.* (~es) consunzione, *f.* marasmo, *m.*

**Schwung,** *m.* (~es, *pl.* Schwünge) vibrazione, oscillazione, *f.*; *fig.* (s)lancio; estro, *m.*; ~ der Rede, enfasi, *f.*; in ~ bringen, dar la mossa (a), mettere in voga qc. **~balken,** *m.* bilico, *m.* **~brett,** *n.* trampellino, *m.* **~feder,** *f.* penna maestra, *f.* vanno, *m.* **~haft,** *agg.* pien d'estro; ~, *avv.* con enfasi. **~kraft,** *f.* forza centrifuga; virtù oscillatoria, *f.* **~los,** *agg.* senza entusiasmo. **~rad,** *n.* bilanciere, *m.* **~reich, ~voll,** V. ~haft. **~riemen,** *m.* cignone, *m.* **~stange,** *f.* mazzacavallo, altalevo, *m.*

**Schwur,** *m.* (~es, *pl.* Schwüre) giuro, giuramento, *m.* **~brüchig,** *agg.* spergiuro. **~gericht,** *n.* giurì, *m.* corte d' assise, *f.*

**Schwz.** = schweizerisch, svizzero.

**Scyl'la,** *f.* (~) Scilla, *f.*

**Scy'th‖e,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Scita, *m.* **~ien,** *n.* (~s) Scizia, *f.* **~isch,** *agg.* scitico.

**S. d.** = siehe daselbst, vedi là.

**Sech,** *n.* (~s, *pl.* ~e) coltello dell' aratro, coltro, *m.*

**Sechs,** *num.* sei; Pasch v. ~sen, *m.* sena, *f.*; Zeit v. ~ Monaten, *f.* semestre, *m.* **~achteltakt,** *m.* misura di sei crome, *f.* **~beinig,** *agg.* a sei gambe. **~blätterig,** *agg.* di sei petali. **~eck,** *n.* esagono, sessangolo, *m.* **~eckig,** *agg.* esagono, sessangolare. **~ender,** *m.* cervo a sei palchi, *m.*

**Sech'ser,** *m.* (~s, *pl.* ~) moneta di sei quattrini, *f.* mezzo grosso, *m.* **~lei,** *agg.* di sei sorte.

**Sechs'‖fach, ~fältig,** *agg.* sescuplo, sestuplo; ~, *avv.* sei volte tanto; ~ nehmen, sestuplicare. **~füßig,** *agg.* di sei piedi. **~hun'dert,** *num.* sei cento, secento. **~hun'dertste,** *num.* secentesimo. **~kantig,** *agg.* sessangolare. **~letzte,** *agg.* sestultimo. **~mal,** *avv.* sei volte, sei fiate. **~monatlich,** *agg.* semestrale. **~pfünder,** *m.* cannone da sei, *m.* **~ruderig,** *agg.* a sei remi. **~saitig,** *agg.* di sei corde. **~säulig,** *agg.* esastilo. **~seitig,** *agg.* esaedrico. **~silbig,** *agg.* di sei sillabe. **~spännig,** *agg.* a tiro di sei. a sei cavalli. **~stöckig,** *agg.* a sei piani. **~stündig,** *agg.* di sei ore. **~tausend,** *num.* seimila.

**Sech'st‖e,** *num.* sesto; zum ~n, in sesto luogo; am ~n dieses Monats, il sei di questo mese. **~ehalb,** *num.* cinque e mezzo.

**Sechs'teilig,** *agg.* diviso in sei parti.

**Sech'st||el**, *n.* (~s, *pl.* ~) sesto, *m.* sesta parte, *f.* **~ens**, *avv.* in sesto luogo.

**Sechs'||winkelig**, *agg.* sessangolare. **~zeilig**, *agg.* ~e Strophe, *f.* sestina, *f.*

**Sech'zehn**, *num.* sedici. **~ender**, *m.* cervo di sedici fusi od. palchi, *m.* **~erlei**, *agg.* di sedici sorte. **~fach**, **~fältig**, *agg.* u. *avv.* sedici volte tanto. **~jährig**, *agg.* sedicenne.

**Sech'zehnt||e**, *num.* sedicesimo, sedecimo; ~ Jahrhundert, *n.* secento, seicento, *m.* **~el**, *n.* (~s, *pl.* ~) sedicesimo, *m.*

**Sech'zehntel||note**, *f.* biscroma, semiminima, *f.* **~pause**, *f.* pausa di biscroma, *f.*

**Sech'zig**, *num.* sessanta; ungefähr ~, una sessantina. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sessagenario, *m.* **~fach**, **~fältig**, *agg.* u. *avv.* sessanta volte tanto. **~jährig**, *agg.* di sessant' anni; ~e, *m.* sessagenario, *m.* **~ste**, *num.* sessantesimo, sessagesimo. **~stel**, *n.* (~s, *pl.* ~) sessantesimo, *m.*

**Secie'r||en**, *v. a.* far (dis)sezione, far l' autopsia, notomizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissezione, autopsia, *f.*

**Se'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) siclo, *m.* borsa, *f.* borsello, sacco, *m.* **~meister**, *m.* tesoriere, *m.* **~n**, *v. a.* imborsare, intascare.

**Sedez'band**, *m.* volume in sedici, *m.* **~format**, *n.* formato in sedici, *m.*

**Sediment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sedimento, residuo, *m.* posatura, *f.*

**See**, *m.* (~es, *pl.* ~en) lago, *m.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~en) mare, oceano, *m.*; auf hoher ~, in alto mare; Handel zur ~, *m.* commercio marittimo, *m.*; in ~ gehen od. stechen, pigliare od. prendere il largo. **~aal**, *m.* grongo, *m.* **~adler**, *m.* aquila marina, *f.* **~alant**, *m.* cefalo, *m.* **~alpen**, *f. pl.* Alpi marittime, *f. pl.* **~anemone**, *f.* attinia, *f.* **~ausdruck**, *m.* termine di marina, *m.* **~bad**, *n.* bagno di mare, *m.* **~bär**, *m.* orso marino, *m.* **~barbe**, *f.* triglia, *f.* **~barsch**, *m.* perca marina, *f.* pesce lupo, *m.* **~binse**, *f.* biodo, biodolo, *m.* **~blume**, *f.* ninfea, *f.* nenufar, *m.* **~brassen**, *m.* sparo, *m.* **~brief**, *m.* passaporto, *m.* **~dienst**, *m.* servizio marittimo, *m.* **~drache**, *m.* dragone marino, *m.* **~eiche**, *f.* fuco, *m.* **~einhorn**, *n.* narvalo, *m.* **~elephant**, *m.* morsa, *f.* **~ente**, *f.* folaga, *f.* **~fahrer**, *m.* navigatore, marinaio, *m.* **~fahrt**, *f.* navigazione, *f.* **~fink**, *m.* frosone, frusone, *m.* **~fisch**, *m.* pesce di mare, pesce marino, *m.* **~flotte**, *f.* armata navale, *f.* **~gefahr**, *f.* pericolo marittimo, *m.* fortuna di mare, *f.* **~gefecht**, *n.* combattimento navale, *m.* **~gemälde**, V. ~stück. **~gericht**, *n.* amministrazione della marina, *f.* **~gewächs**, *n.* pianta marina, *f.* **~gras**, *n.* alga, *f.* biodo, fuco, *m.* **~grün**, *n.* verdemare, *m.* **~grundel**, *f.* blennio, *m.* **~hafen**, *m.* porto di mare, *m.* **~hahn**, *m.* pesce rondine, *m.* triglia, *f.* **~handel**, *m.* commercio marittimo od. d' oltremare, *m.* **~hase**, *m.* lepre marina, *f.* **~heer**, *n.* armata navale, *f.* **~huhn**, *n.* folaga, *f.* **~hund**, *m.* foca, *f.* can marino, *m.* **~hundsfell**, *n.* pelle di foca, *f.* **~igel**, *m.* echino, *m.* **~jungfer**, *f.* sirena, *f.* **~kadett**, *m.* volontario marino, *m.* **~kalb**, *n.* can marino, cao, *m.* foca, *f.* **~karte**, *f.* carta nautica od. da navigare, *f.* **~katze**, *f.* seppia femmina, *f.* **~kompaß**, *m.* bussola, *f.* **~krank**, *agg.* che ha il mal di mare. **~krankheit**, *f.* (~) mal di mare, *m.* **~krebs**, *m.* gambero marino od. di mare, *m.* aliusta, *f.* **~krieg**, *m.* guerra marittima od. navale, *f.* **~kuh**, *f.* vacca marina, *f.* lamantino, *m.* **~kunde**, *f.* idrografia, *f.* **~küste**, *f.* costa di mare, spiaggia, *f.*

**Seel'amt**, *n.* ufficio pei defunti, *m.*

**See'||land**, *n.* (~s) Zelanda, *f.* **~länder**, *m.* (~s, *pl.* ~) Zelandese, *m.* **~ländisch**, *agg.* zelandese.

**See'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) anima, *f.* animo, *m.*; eine treue ~, *fam.* una buona pasta d' uomini; keine ~ war da, non vi fu anima viva; jm. etw. auf die ~ binden, raccomandar caldamente qc. a qd., mettere qc. sulla coscienza a qd.

**See'len||adel**, *m.* nobiltà d' animo, *f.* **~angst**, *f.* angoscia d' anima, *f.* **~arzt**, *m.* medico dell' animo, *m.* **~forscher**, *m.* psicologo, *m.* **~forschung**, *f.* psicologia, *f.* **~friede**, *m.* pace dell' anima, *f.* **~froh**, *agg.* molto lieto, giocondissimo. **~größe**, *f.* magnanimità, grandezza d' animo, *f.* **~güte**, *f.* bontà d' animo, *f.* **~heil**, *n.* salute od. salvezza dell' anima, *f.* **~hirt**, *m.* pastore dell' anime, padre spirituale od. confessore, *m.* **~kampf**, *m.* lotta interna, *f.* **~kenner**, *m.* psicologo, *m.* **~kräfte**, *f. pl.* facoltà intellettuali, *f. pl.* **~krank**, *agg.* malato dell' anima. **~krankheit**, *f.* malattia dell' anima, *f.* **~leben**, *n.* vita dell' anima, *f.* **~lehre**, *f.* psicologia, *f.* **~los**, *agg.* senz' anima, senza cuore. **~messe**, *f.* messa da morto, da requie, *f.* **~ruhe**, *f.* tranquillità od. pace dell' anima, *f.* **~schwäche**, *f.* debolezza dell' anima, *f.* **~stärke**, *f.* fortezza d' animo, *f.* **~vergnügt**, *agg.* lietissimo, contento come una pasqua. **~verkäufer**, *m.* venditore d' uomini, *m.* **~verwandt**, *agg.* simpatico. **~voll**, *agg.* pien d' anima, espressivo. **~wanderung**, *f.* trasmigrazione delle anime, *f.* **~wärmer**, *m.* busto, corpetto, *m.* **~zustand**, *m.* stato dell' anima, *m.*

**See'||lerche**, *f.* lodola cappelluta, *f.*; blennio, *m.* **~leute**, *pl.* marinai, *m. pl.* **~löwe**, *m.* leone marino, *m.*

**Seel'||sorge**, *f.* cura delle anime, *f.* **~sorger**, *m.* padre spirituale, curato, confessore, *m.*

**See'||luft**, *f.* brezza marina; aria di mare, *f.* **~macht**, *f.* marina, forza di mare, *f.* **~mann**, *m.* marinaio, marinaro, *m.* **~männisch**, *agg.* marinaresco. **~mannschaft**, *f.* equipaggio, *m.* **~mannskunst**, *f.* nautica, *f.* **~manöver**, *n.* evoluzione marittima, *f.* **~meile**, *f.* lega marina, *f.* **~möve**, *f.* gabbiano, *m.* **~muschel**, *f.* conca marina, *f.* **~nessel**, *f.* ortica di mare, attinia, *f.* **~not**, *f.* sinistro di mare, *m.* **~nymphe**, *f.* nereide, *f.* **~offizier**, *m.* ufficiale di mare od. marina, *m.* **~pferd**, *n.* cavallo marino, ippopotamo, *m.* **~pferdchen**, *n.* ippocampo, *m.* **~pflanze**, *f.* pianta marittima, *f.* **~protest**, *m.* pr(u)ova di fortuna, *f.* consolato, *m.* **~rabe**, *m.* cormorano, *m.* **~räuber**, *m.* pirata, corsaro, *m.* **~räuberei'**, *f.* pirateria, *f.* **~räuberisch**, *agg.* corsaresco. **~recht**, *n.* diritto marittimo, *m.* **~reise**, *f.* viaggio per mare, *m.* **~rose**, *f.* nenufar, *m.* ninfa, *f.* **~salz**, *n.* sal marino, *m.* **~sand**, *m.* rena di mare, *f.* **~schaden**, *m.* avaria, *f.* **~schiff**, *n.* vascello di mare, *m.* **~schiffahrt**, *f.* navigazione, *f.* **~schlacht**, *f.* battaglia navale, *f.* **~schlange**, *f.* idra, *f.* **~schwalbe**, *f.* sterna, rondine di mare, *f.* **~schwamm**, *m.* fungo marino, *m.* **~soldat**, *m.* soldato di marina, *m.* **~spiegel**, *m.* specchio dell' acqua; portolano, *m.* **~spinne**, *f.* polipo, *m.* **~stadt**, *f.* città marittima, *f.* **~stern**, *m.* stella di

mare, asteria, *f.* **~strand**, *m.* spiaggia, *f.* lido, *m.* **~strich**, *m.* tratto di mare, paraggio, *m.* **~stück**, *n.* marina, *f.* quadro di marina, *m.* **~sturm**, *m.* burrasca, *f.* **~tang**, *m.* alga, *f.* fuco, *m.* **~taucher**, *m.* marangone, *m.* **~teufel**, *m.* rana pescatrice, *f.* **~tier**, *n.* animale marino, *m.* **~tonnen**, *f. pl.* galleggianti, *m. pl.* **~treffen**, *n.* combattimento navale, *m.* **~trompete**, *f.* tromba marina, *f.* **~tüchtig**, *agg.* navigabile. **~unfall**, *m.* sinistro marittimo, *m.* **~ungeheuer**, *n.* mostro marino, *m.* **~untüchtig**, *agg.* innavigabile. **~vogel**, *m.* uccello di mare od. marino, *m.* **~volk**, *n.* equipaggio, *m.* marinai, *m. pl.* **~wärts**, *avv.* verso il mare. **~wasser**, *n.* acqua marina, *f.* **~weg**, *m.* via per mare, *f.*; ~ nach Ostindien, cammino delle Indie, *m.* **~wesen**, *n.* marina, marineria, *f.* **~wind**, *m.* vento marino, *m.* brezza marina, *f.* **~wolf**, *m.* lupo marino, *m.* **~zunge**, *f.* soglia (di mare), sogliola, *f.*

**Se'gel**, *n.* (~s, *pl.* ~) vela, *f.*; unter ~ gehen, far vela; dar le vele al vento; *fig.* die ~ einziehen, streichen, calar le vele, ammainare; mit vollen ~n, a vele gonfie; mit vollen ~n schiffen, andare a voga arrancata; alle ~ beisetzen od. aufspannen, far forza di vele; spiegar tutte le vele.

**Se'gel‖fabrik**, *f.* veleria, *f.* **~fertig**, *agg.* pronto a far vela, a partire. **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) velettaio, *m.* **~meister**, *m.* maestro velaio, treviere, *m.*

**Se'geln**, *v. n.* (s.) far vela, veleggiare; schnell ~, far forza di vele; ein Schiff in den Grund ~, colar a fondo una nave; vor dem Winde ~, correre vento in poppa.

**Se'gel‖schiff**, *n.* nave a vele, *f.* **~stange**, *f.* verga, antenna, *f.* pennone, *m.* **~tau**, *n.* cavo, *m.* gomona, *f.* **~tuch**, *n.* tela da vele, lonetta, *f.* **~tuchbahn**, *f.* ferzo, ferscio, *m.* **~werk**, *n.* velatura, *f.* velami, *m. pl.*

**Se'gen**, *m.* (~s, *pl.* ~) benedizione; fortuna, *f.*; *fam.* seinen ~ wozu geben, dar la sua santa benedizione a qc.

**Se'gens‖reich**, *agg.* prospero, propizio, favorevole. **~spruch**, *m.* benedizione, *f.*

**Seg'ge**, *f.* (~) carice, caretto, *m.*

**Seg'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) veleggiatore, *m.* [to, *m.*

**Segment'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) segmen-

**Seg'nen**, *v. a.* benedire (qd. u. a qd.); colmare di favori; das Zeitliche ~, dir addio al mondo, morire; mit Gütern, Kindern *zc.* gesegnet sein, aver molti beni, molti figli; ein gesegnetes Jahr, un anno fertile; s. ~, fare il segno della croce.

**Seg'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) benedizione, *f.*

**Seh'achse**, *f.* asse ottica, *f.*

**Se'he**, *f.* (~) pupilla, *f.*

**Se'hen**, *v. a.* u. *n.* vedere, guardare, mirare; essere, parere, sembrare; gut ~, aver la vista acuta; falsch ~, travedere; wir wollen ~, vedremo; zu ~ sein, essere visibile; ~ lassen, mostrare; s. ~ lassen, farsi vedere, mostrarsi, er hat s. nicht wieder bei uns ~ lassen, non l'abbiamo più visto, non è mai più stato da noi; ei seht doch! ecco! oibò! ich sehe es schon kommen, lo prevedo già, me lo aspetto già; zum Fenster hinaus ~, guardar dalla finestra; auf etw. ~, vegliare a qc.; ich sehe nicht sehr auf das Geld, non guardo tanto al danaro; nach etw. ~, aver l'occhio a qc.; nach nichts ~, essere trascurato, non badare a niente; ähnlich ~ (jm.), rassomigliare (qd. u. a qd.); das sieht ihm ähnlich, è una delle sue! sauer ~, far viso arcigno; j. gern, ungern ~, vedere qd. di buon, di mal occhio; meine Fenster ~ nach dem Garten, le mie finestre danno sul giardino; so weit man ~ kann, quanto la vista porta (Präs. ich sehe, du siehst, er sieht; Imp. ich sah; Imp. Konj. ich sähe; Imper. sieh(e); Part. gesehen); ~, *n.* (~s) vedere, *m.* vista, *f.*; nach dem ~ urteilen, giudicare a occhio od. a vista.

**Se'hens‖wert**, **~würdig**, *agg.* degno od. meritevole d'essere veduto. **~würdigkeit**, *f.* (~) curiosità, *f.*

**Se'hepunkt**, *m.* punto di vista, *m.*

**Se'her**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* profeta, *m.* ~essa, *f.* indovino, mago, *m.* **~gabe**, *f.* dono di profezia, *m.*

**Seh'‖kraft**, *f.* virtù visiva, forza od. facoltà visuale, *f.* **~linse**, *f.* cristallino, *m.* pupilla, *f.*

**Seh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) tendine, nervo, *m.*; corda (d'un arco), *f.*

**Seh'nen**, *v. r.* s. ~ (nach etw.) desiderar ardentemente qc., sospirare (a qc.), anelare (a qc. u. qc.), vagheggiare qc.; ~, *n.* (~s) brama, *f.* desiderio ardente, *m.*

**Seh'nerv**, *m.* (~s) nervo visorio, visuale od. ottico, *m.*

**Seh'nig**, *agg.* tendineo, tendinoso; filamentoso.

**Sehn'lich**, *agg.* ardente, bramoso, intenso; ein ~es Verlangen, un desiderio intenso; ~ wünschen od. verlangen, bramare, anelare (a qc.), vagheggiare qc.; ~ warten, non veder l'ora, aspettare a gloria; ich wünschte ~st, ihn einmal wiederzusehen, mi sa mill'anni di vederlo pur una volta.

**Sehn'sucht**, *f.* (~) brama, bramosia, *f.* desiderio intenso, *m.* impazienza, *f.* **~süchtig**, **~suchtsvoll**, *agg.* bramoso, desideroso, vago, voglioso; ~ warten, aspettare a gloria, non veder l'ora, il tempo.

**Sehr**, *avv.* molto, di molto, assai, sommamente; bene; quanto mai; ~ arm, poverissimo, povero in canna; ~ schön, bellissimo, bello bello; so ~, tanto, a tal segno; così; wie ~, quanto, a qual segno; ich danke recht ~, grazie tante; zu ~, troppo; so ~ er auch schrie, aveva un bel gridare, per quanto gridasse.

**Seh'‖rohr**, *n.* telescopio, cannocchiale, *m.* **~vermögen**, *n.* facoltà od. forza visuale, virtù visiva, *f.* **~weite**, *f.* portata (di vista), *f.*

**Sei**, V. Sein.

**Sei'ch‖e**, *f.* (~) piscia, orina, *f.* **~en**, *v. n.* orinare.

**Seicht**, *agg.* basso, poco profondo; guadoso; *fig.* superficiale, leggiero; ~e Stelle, *f.* bassa, *f.* **~heit**, **~igkeit**, *f.* (~) bassezza, poca profondità; *fig.* superficialità, leggerezza, *f.*

**Sei'de**, *f.* (~) seta, *f.*; rohe ~, seta greggia, grezza od. cruda, *f.*

**Sei'del**, *n.* (~s, *pl.* ~) sestiere, *m.* mezzetta, *f.* [bionda, *f.*

**Sei'delbast**, *m.* (~es) dafnoide,

**Sei'den**, *agg.* di seta; ~e Stoffe, *m. pl.* seterie, *f. pl.*

**Sei'den‖arbeit**, *f.* lavoro di seta, *m.* **~arbeiter**, *m.* lavoratore in seta, *m.* **~artig**, *agg.* setoso, setaceo. **~bau**, *m.* sericoltura, bachicoltura, *f.* **~bauer**, *m.* sericoltore, *m.* **~bereitung**, *f.* setificio, *m.* **~fabrik**, *f.* manifattura di sete, *f.* setificio, *m.* **~fabrikant**, *m.* setaiuolo, *m.* **~fabrikation**, *f.* setificio, *m.* **~faden**, *m.* filo di seta, *m.* **~garn**, *n.* seta filata, *f.* **~gewebe**, *n.* tessuto serico od. di seta, *m.* **~haar**, *n.* capello morbido come seta, *m.* **~handel**, *m.* traffico di sete od. seterie, *m.* **~händler**, *m.* setaiuolo, mercante di seta od. di seterie, *m.* **~handlung**, *f.* bottega del setaiuolo, *f.* **~hase**, *m.* coniglio d'Angora, setaceo, *m.*

**Sei'den‖haspel,** *m.* guindolo, *m.* **~hut,** *m.* cappello di seta, *m.* **~industrie,** *f.* industria serica, *f.* **~kultur,** *f.* sericoltura, *f.* **~manufaktur,** *f.* setificio, *m.* **~papier,** *n.* carta rasata, carta finissima, *f.* **~raupe,** *f.* baco da seta, bigatto, filugello, bozzolo, bombice, *m.* **~schwanz,** *m.* cotinga, *f.* **~spinner,** *m.* ~in, *f.* filatore, *m.* ~trice di seta, *f.*; bombice, *m.* **~spinnerei',** *f.* filanda di seta, *f.* filatoio, *m.* **~spitze,** *f.* merletto di seta, *m.* bionda, *f.* **~sticker,** *m.* ricamatore in seta, *m.* **~stickerei',** *f.* ricamo in seta, *m.* **~stoff,** *m.* seteria, *f.* setino, *m.* **~ware,** *f.* seteria, *f.* **~warenhändler,** *m.* setaiuolo, *m.* **~weber,** *m.* setaiuolo, *m.* **~weberei',** *f.* setificio, *m.* **~wirker** ꝛc., V. ~weber ꝛc. **~wurm,** *m.* V. ~raupe. **~würmerzucht,** *f.* allevamento de' bachi da seta, *m.* **~zeug,** *n.* seteria, *f.* **~zucht,** *f.* V. ~bau. **~züchter,** *m.* bachicoltore, bigattiere, *m.*

**Sei'f‖e,** *f.* (~) sapone, *m.*; feine ~, saponetta, *f.*; ~ sieden, fare il sapone. **~en,** *v. a.* insaponare, lavare col sapone.

**Sei'fen‖artig,** *agg.* saponaceo. **~bad,** *n.* bagno di sapone, *m.* **~blase,** *f.* bolla di sapone, *f.* **~fabrik,** *f.* saponeria, *f.* **~fabrikant,** *m.* saponaio, *m.* **~kraut,** *n.* saponaia, saponaria, *f.* **~kugel,** *f.* saponetta, *f.* **~pflaster,** *n.* cerotto saponato, *m.* **~schaum,** *m.* schiuma di sapone, *f.* **~sieder,** *m.* saponaio, saponaro, *m.* **~siederei',** *f.* saponeria, *f.* **~wasser,** *n.* saponata, *f.* **~zäpfchen,** *n.* suppositorio, *m.*

**Sei'f‖icht,** *agg.* saponaceo. **~ig,** *agg.* insaponato. **~napf,** *m.* vaso per la saponetta, *m.*

**Sei'g‖en,** V. Seihen. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) orologio; piombo, piombino, *m.* sonda (nelle miniere), *f.*; ispettore nelle saline, *m.*

**Sei'gerarbeit,** *f.* affinamento di metalli, *m.*

**Sei'gerer,** *m.* (~s, *pl.* ~) affinatore di metalli, *m.*

**Sei'ger‖gang,** *m.* filone perpendicolare, *m.* **~herd,** *m.* focolare dell' affinatore, *m.* **~hütte,** *f.* fucina da affinare, *f.*

**Sei'gern,** *v. a.* affinare, raffinare, depurare; misurar la profondità perpendicolare d' una cava di miniera.

**Sei'ger‖ofen,** *m.* **~pfanne,** *f.* forno da raffinare i metalli, *m.* **~schacht,** *m.* cava perpendicolare, *f.*

**Sei'gerung,** *f.* (~, *pl.* ~en) purificazione, *f.* raffinamento de' metalli, *m.*

**Sei'h‖e,** *f.* (~) colatoio, feltro, *m.* **~en,** *v. a.* colare, feltrare; ~, *n.* (~s) feltrazione, *f.*

**Sei'hepapier,** *n.* carta da feltrare, *f.*

**Sei'her,** *m.* (~s, *pl.* ~) trafila, filiera, *f.* colatoio, *m.*

**Seih'‖kasten, ~korb,** *m.* colatoio, *m.* **~sack,** *m.* feltro, colatoio, *m.* **~trichter,** *m.* pevera, *f.* imbottatoio, *m.* **~tuch,** *n.* stamigna, *f.* feltro, *m.* linguetta, *f.*

**Sei'hung,** *f.* (~, *pl.* ~en) feltrazione, *f.* colamento, *m.*

**Seil,** *n.* (~es, *pl.* ~e) fune, (*m.* u.) *f.* canapo, cavo, *m.* alzaia, *f.*; ~e eines Schiffes, *pl.* sartiame (d'un bastimento), *m.*; auf dem ~e tanzen, ballare sulla corda.

**Sei'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) cordaio, funaio, funaiuolo, *m.* **~arbeit,** *f.* lavoro di funaio, *m.* corderia, *f.* **~bahn,** *f.* corderia, *f.*

**Seilerei',** *f.* (~, *pl.* ~en) corderia, *f.*

**Sei'ler‖garn,** *n.* cordone, cordoncello, *m.* funicella, *f.* **~handwerk,** *n.* corderia, *f.* **~meister,** *m.* mastro funaio od. cordaio, *m.* **~ware,** *f.* corderia, *f.*

**Seil'‖tanz,** *m.* ballo sulla corda, *m.* **~tanzen,** *n.* ballar sulla corda, *m.* **~tänzer,** *m.* acrobata, funambolo, ballerino di corda, *m.*; ~in, *f.* ballerina di corda, *f.* **~tänzerkunst,** *f.* arte di ballar sulla corda, *f.* **~werk,** *n.* cordame, cordaggio, funame; sartiame, *m.*

**Seim,** *m.* (~es) sugo, *m.* mucilaggine, *f.*; miele vergine, *m.*

**Sei'm‖en,** *v. a.* purificare il mele. **~icht,** *agg.* mucillagginoso. **~ig,** *agg.* consistente, viscoso.

**Sein,** *pron.* suo, sua; jedem das ~e, ad ogni santo la sua candela; die ~en, la sua famiglia; das ~e thun, fare il suo possibile, far ogni sforzo.

**Sein,** *v. n.* (s.) essere, esistere; stare, venire; hungerig, durstig ~, aver fame, sete; es ist kalt, warm, windig ꝛc., fa freddo, caldo, vento etc.; es ist schönes Wetter, fa bel tempo; es ist mir, als ob . . ., mi pare che . . .; es ist 6 Uhr, sono le sei; er ist 40 Jahre alt, ha quarant' anni; guten Mutes ~, star di buon animo; hier ist gut ~, quì si sta bene, quì si vive bene; so viel an mir ist, quanto sta in me; mir ist unwohl, mi sento male, non isto bene; wie ist Dir? come ti senti? etw. ~ lassen, lasciare stare qc.; es ist nichts daran, non vale niente; la cosa non è vera; hier bin ich! eccomi! hier sind wir! eccoci! es mag ~! sia! ebbene! orsù! es sei denn, daß . . ., a meno che . . ., purchè . . . (mit *sog.*); dem sei, wie ihm wolle, checchè ne sia! es kann ~, può darsi; das kann nicht ~, non è possibile; besser ~, valer meglio; es ist schon lange her, fa molto tempo (Präs. ich bin, du bist, er ist, wir sind, ihr seid, sie sind [Präs. Konj. ich sei, du seist, er sei, wir seien, ihr seiet, sie seien]; Imp. ich war, du warst, er war; Imp. Konj. ich wäre; Imper. sei; Part. gewesen); ~, *n.* (~s) essere, *m.* esistenza, *f.*

**Sei'nerseits,** *avv.* da parte sua, dal canto suo.

**Sei'net‖halben, ~wegen,** *avv.* per cagion sua, per causa sua, per amor suo, per lui.

**Sei'nige,** *pron.* (der, die, das) il suo, la sua; das ~ thun, fare il suo possibile, il suo dovere od. quel che si può; die ~n, i suoi, la sua famiglia.

**Seit,** *prp.* da, sino da; dacchè; ~ wann? da quando? ~ der Zeit, da quel tempo in poi od. in qua; ~ kurzem, da poco in qua; poco fa.

**Seitdem',** *cong.* dacchè, dal tempo che; ~, *avv.* d' allora in poi, fin da quel tempo.

**Sei'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) parte, *f.* lato, canto, *m.* banda; pagina, *f.*; fianco, *fig.* tasto, *m.*; auf der andern ~, dall' altra banda, dall' altra parte; zur ~, allato, a canto; *fig.* zur ~ stehen, aiutare, soccorrere; prestar soccorso; zur ~ stellen, paragonare; v. seiner ~, dal canto suo; v. allen ~n, da tutte le parti; nach, auf allen ~n, in ogni senso, per ogni verso, per lungo e per largo; jm. nicht v. der ~ gehen, non abbandonar qd., essere sempre allato di qd.; etw. v. der rechten ~ zu nehmen wissen, pigliare il panno pel suo verso; das ist seine schwache ~, questo è il suo debole; verkehrte ~, rovescio, *m.*; s. v. der besten ~ zeigen, mostrarsi dal lato buono; etw. bei ~ legen, far gruzzolo, mettere da parte (denari); nascondere qc.; s. auf eine faule (schlimme) ~ legen, darsi all' ozio, darsi al male; auf die ~ gehen, s. auf die ~ machen, tirarsi in disparte, allontanarsi; j. auf die ~ nehmen, tirare qd. in disparte; auf js. ~ sein, star dalla parte di qd.; Scherz bei ~, banda agli scherzi; die Hände in die ~ stemmen, porre le mani sui fianchi; j. v. der ~ zeichnen, ritrarre

qd. in profilo; in ~n absetzen, impaginare.

**Sei'ten‖abriß**, *m.* profilo, *m.* **~angriff**, *m.* attacco di fianco, *m.* diversione, *f.* **~ansicht**, *f.* profilo, *m.* **~balken**, *m.* battifianco, *m.* **~bau**, *m.* ala d'un edificio, *f.* **~blick**, *m.* sguardo di traverso, *m.* **~erbe**, *m.* erede collaterale, *m.* **~fläche**, *f.* faccia od. piana laterale, *f.* **~flügel**, *m.* ala d'un edifizio, *f.* edifizio laterale, *m.* **~gang**, *m.* galleria laterale, *f.*; giardino, *m.* **~gebäude**, *n.* V. ~flügel. **~gespräch**, *n.* soliloquio, *m.* **~gewehr**, *n.* arma bianca, sciabola, *f.* **~hieb**, *m.* rovescione, *m.*; *fig.* fiancata, *f.* **~hüter**, *m.* richiamo, *m.* **~lähmung**, *f.* emiplessia, *f.* **~lang**, *agg.* lungo più pagine; *fig.* lunghissimo. **~lehne**, *f.* bracciuolo, appoggiatoio, *m.* **~linie**, *f.* linea collaterale; Verwandte v. der ~, *m.* parenti trasversali, *m. pl.* **~mauer**, *f.* muro laterale, *m.* **~schmerz**, *m.* mal di fianco, madrone, *m.* **~setzer**, *m.* impaginatore, *m.* **~sprung**, *m.* salto da lato, *m.* **~stechen**, *n.* scarmana, scalmana, caldana, *f.* mal di punta, *m.* **~stoß**, *m.* fiancata, *f.* **~stück**, *n.* pezzo laterale; pendente, riscontro, *m.* **~tasche**, *f.* tasca laterale, *f.* **~teil**, *n.* parte laterale, *f.* **~thür**, *f.* porta laterale od. di fianco, *f.* **~verwandte**, *m.* (parente) collaterale, *m.* **~verwandtschaft**, *f.* parentado collaterale, *m.* cognazione, *f.* **~wand**, *f.* parete laterale, *f.* muro laterale, *m.*; fiancata, *f.* **~weg**, *m.* via od. strada laterale, scorciatoia, *f.* **~weh**, *n.* V. ~schmerz. **~wendung**, *f.* volta di fianco, *f.* sbalzo, *m.* **~werk**, *n.* fianco, *m.* **~zahl**, *f.* numero delle pagine, *m.* pagina, *f.* **~zweig**, *m.* ramo laterale, *m.*

**Seither'**, *avv.* fin quì, finora; da quel tempo in poi.

**Seit'lich**, *agg.* laterale. **~wärts**, *avv.* a od. da lato, da parte, lateralmente.

**Sekan'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) secante, *f.*

**Sekon'deleutenant**, *m.* colonnello aiutante in secondo, *m.*

**Sekret'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) luogo segreto, *m.* **~är'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) segretario; scrittoio, studio, *m.*; serpentario, *m.* **~ariat'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) segretariato, *m.*

**Sekt**, *m.* (~es) vino di Sciampagna; vino asciutto, *m.*

**Sek'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) setta, *f.*

**Sek'tenmacher**, *m.* settario, *m.*

**Sektie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) settatore, settario, *m.*

**Sektion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sezione, *f.*

**Sek'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) settore, *m.*

**Sekun'd‖a**, *f.* (~) seconda classe, *f.* **~a'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare della seconda, *m.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) assistente, padrino, *m.* **~är'**, *agg.* secondario.

**Sekun'dawechsel**, *m.* duplicato d'una cambiale, *m.*

**Sekun'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) minuto secondo, *m.*; seconda, *f.*

**Sekun'den‖uhr**, *f.* orologio che mostra i minuti secondi, *m.* **~zeiger**, *m.* ago che mostra i minuti secondi, *m.*

**Sekundie'ren**, *v. a.* secondare.

**Se'ladon**, *m.* (~s, *pl.* ~s) innamorato, *m.* **~grün**, *agg.* verdegiallo.

**Selban'der**, *pron.* insieme.

**Sel'be**, *pron.* (der, die, das) lo stesso, la stessa, il medesimo, [la ~a.

**Sel'ber**, V. Selbst.

**Sel'big**, *pron.* stesso, medesimo, cotesto; zu ~er Zeit, in quel medesimo tempo.

**Selbst**, *pron.* stesso, medesimo; er ~, lui stesso; um seiner ~ willen, per amore di se stesso; v. ~, di moto proprio, da sè; er ist die Tugend ~, è la virtù personificata od. incarnata; ~ ist der Mann, chi fa per sè, fa per tre; ~, *avv.* quand'anche, se pure; persino, perfino, anche, fino a; financo; ja ~, anzi pure;

**Selbst'achtung**, *f.* stima di sè medesimo, *f.*

**Selb'ständig**, *agg.* sussistente per sè; *fig.* independente, libero; s. ~ machen, stabilirsi. **~keit**, *f.* (~) independenza, libertà, *f.*

**Selbst'‖ansicht**, *f.* autopsia, *f.* **~befleckung**, *f.* onanismo, *m.* **~beherrschung**, *f.* governo di sè stesso, imperio sopra sè stesso, *m.* **~bekenntnis**, *n.* confessione volontaria, *f.* **~beschauung**, *f.* autopsia, *f.* **~betrachtung**, *f.* contemplazione di sè stesso, *f.* **~bewußt**, *agg.* arrogante, presuntuoso. **~bewußtsein**, *n.* arroganza, *f.*; hohes ~ haben, sentir altamente (alto) di sè, essere pieno di sè. **~biographie**, *f.* autobiografia, *f.* **~eigen**, *agg.* proprio. **~entzündung**, *f.* infiammazione spontanea, *f.* **~erhaltung**, *f.* conservazione di sè stesso, *f.* **~erhebung**, *f.* presunzione, *f.* **~erkenntnis**, *f.* conoscenza di sè stesso, *f.* **~erniedrigung**, *f.* avvilimento di sè stesso, *m.* **~gefällig**, *agg.* vanitoso, arroganteuccio, presuntuosello. **~gefälligkeit**, *f.* compiacenza di sè stesso, presunzione, arroganza, *f.* **~gefühl**, *n.* sentimento della propria dignità, *m.* **~gemacht**, *agg.* fatto in casa. **~genügsam**, *agg.* vano, vanitoso, presuntuoso, arrogante. **~genügsamkeit**, *f.* vanagloria, arroganza, *f.* **~gespräch**, *n.* monologo, *m.* **~geständnis**, *n.* confessione volontaria, *f.* **~heit**, *f.* (~) individualità, *f.* **~herrschaft**, *f.* autocrazia, *f.* **~herrscher**, *m.* autocrata, *m.* **~hülfe**, *f.* difesa personale od. privata, *f.*

**Selb'stisch**, *agg.* egoistico.

**Selbst'‖kosten**, *pl.* spese vive, *f. pl.* **~laut(er)**, *m.* vocale, *f.* **~liebe**, *f.* amor proprio, egoismo, *m.* **~lob**, *n.* lode propria, *f.* **~los**, *agg.* disinteressato. **~mord**, *m.* suicidio, *m.* **~mörder**, *m.* ~in, *f.* suicida, m. u. *f.* **~mörderisch**, *agg.* suicida. **~prüfung**, *f.* esame di sè stesso, *m.* **~rache**, *f.* vendetta privata, *f.* **~redend**, *agg.* evidente, chiaro; das ist ~, s'intende da sè. **~schuldner**, *m.* debitore in suo proprio nome, *m.* **~ständig**, V. Selbständig. **~sucht**, *f.* egoismo, *m.* **~süchtig**, *agg.* egoistico. **~täuschung**, *f.* illusione, *f.* **~thätig**, *agg.* spontaneo, volontario. **~thätigkeit**, *f.* spontaneità, *f.* **~überwindung**, *f.* abnegazione di sè stesso, *f.* **~vergessen**, *agg.* dimentico di sè stesso. **~vergessenheit**, *f.* dimenticanza di sè stesso, *f.* **~vergötterung**, *f.* autolatria, *f.* **~verlag**, *m.* edizione propria, a proprie spese, di proprio fondo, *f.* **~verleugnung**, *f.* abnegazione di sè stesso, *f.* **~verständlich**, *agg.* evidente, chiaro. **~verteidigung**, *f.* propria difesa, *f.* **~vertrauen**, *n.* confidenza di sè stesso, *f.* **~wille**, *m.* propria volontà, *f.* **~zufrieden**, *agg.* contento di sè stesso. **~zufriedenheit**, *f.* contentezza di sè stesso, *f.* **~zünder**, *m.* piroforo, *m.*

**Selen'**, *n.* (~s) selenio, *m.* **~säure**, *f.* acido selenitico, *m.*

**Se'lig**, *agg.* beato, felice; defunto; die ~en, la milizia celeste; ~en Andenkens, di felice memoria; ~ sprechen, beatificare; ~ werden, andare in cielo; ein ~es Ende nehmen, morire da cristiano; mein ~er Vater, mio padre defunto; mio padre bell'anima od. buon'anima, mio povero od. compianto padre. **~keit**, *f.* (~) beatitudine, *f.*; *fam.* sollucchero, *m.* **~machend**, *agg.* beatificante. **~machung**, *f.* (~) beatifi-

cazione, *f.* **~sprechen**, *v. a.* beatificare. **~sprechung**, *f.* beatificazione, *f.*
**Sel'lerie**, *m.* u. *f.* (~) sedano, appio, *m.* **~wurzel**, *f.* radice di sedano, *f.*
**Sel'ten**, *agg.* raro, rado, infrequente; ~, *avv.* raro, di rado, rare volte; ein ~es Glück, una fortuna straordinaria. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) rarità, scarsità; cosa rara, curiosità, *f.*
**Selt'sam**, *agg.* strano, straordinario, bizzarro; ~, *avv.* stranamente. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) stranezza, singolarità, bizzarria, *f.* [*m.*
**Seme'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) semestre,
**Semiko'lon**, *n.* (~s) punto e virgola, *m.*
**Seminar'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) seminario, *m.* scuola normale, *f.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) seminarista, *m.* **~lehrer**, *m.* maestro d'una scuola normale, *m.*
**Semio't||ik**, *f.* (~) semiotica, *f.* **~isch**, *agg.* semiotico.
**Semi't||en**, *m. pl.* Semiti, *m. pl.* **~isch**, *agg.* semitico.
**Sem'mel**, *f.* (~, *pl.* ~n) pan bianco; panetto, *m.*
**Sem'mel||klöße**, *m. pl.* polpette di pan bianco, *f. pl.* **~schnitte**, *f.* fetta di pan bianco, *f.*
**Senat'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) senato, *m.* **~tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) senatore, *m.* **~o'risch**, *agg.* senatorio.
**Senats'beschluß**, *m.* senatoconsulto, decreto del Senato, *m.*
**Send'||bote**, *m.* delegato, ambasciatore, corriere, *m.* **~brief**, *m.* V. Sendschreiben.
**Sen'den**, *v. a.* inviare, mandare, spedire, spacciare (V. Schicken) (Imp. ich sandte; Imp. Konj. ich sendete; Imper. sende; Part. gesandt, gesendet). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) inviatore, mandatore, *m.*
**Send'schreiben**, *n.* (lettera) missiva, *f.* [spedizione, *f.*
**Sen'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.*
**Se'nesblätter**, *n. pl.* foglie di sena, *f. pl.* [scalco, *m.*
**Se'neschall**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sini-
**Se'nesstaude**, *f.* sena, *f.*
**Senf**, *m.* (~es) mostarda, senapa, senape, *f.*; weiße ~, mostardina, *f.*; *fig.* seinen ~ dazu geben, contribuire od. prendere parte alla conversazione, al discorso. **~brühe**, *f.* salsa di mostarda, *f.* **~büchse**, *f.* mostardiera, senapiera, *f.* **~fabrikant**, *m.* venditore di mostarda, *m.* **~kohl**, *m.* ruchetta, eruca, *f.* **~korn**, *n.* granello di senapa, *m.* **~pflaster**, *n.* **~teig**, *m.* senapismo, *m.* carta senapata, *f.* **~topf**, *m.* mostardiera, senapiera, *f.* **~umschlag**, *m.* senapismo, *m.*
**Sen'g||en**, *v. a.* abbrustiare, abbruciacchiare, tostare; incendiare; ~ u. brennen, mettere a fuoco e fiamma. **~erig**, *agg.* ~ riechen, puzzar di abbruciaticcio.
**Se'nior**, *m.* (~s, *pl.* ~o'ren) anziano, decano, seniore, capo d'una corporazione, *m.* **~at'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) seniorato, decanato, *m.*
**Senk'blei**, *n.* piombino, scandaglio, *m.* sonda, *f.*; das ~ werfen, scandagliare.
**Sen'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) aghetto, *m.* stringa, *f.* passamano, *m.* **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) stringaio, passamanaio, *m.* **~stift**, *m.* puntale d'aghetto, *m.*
**Sen'k||en**, *v. a.* abbassare, calare, discendere; margottare; propagginare; in die Erde ~, seppellire; die Augen, die Blicke ~, abbassar gli occhi, tener gli occhi bassi; s. ~, avvallarsi, profondarsi, dar giù, chinarsi; franare, smottare; ~, *n.* (~s) propagginamento, *m.*; abbassamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) magliuolo, *m.* margotta, propaggine, *f.*
**Senk'||grube**, *f.* smaltitoio, *m.* **~linie**, *f.* linea perpendicolare, *f.* **~nadel**, *f.* sonda, *f.* piombino, *m.* **~netz**, *n.* giacchio, *m.* **~rebe**, *f.* propaggine, margotta, *f.* **~recht**, *agg.* perpendicolare, verticale; ~, *avv.* a piombo, a picco. **~reis**, *n.* V. Senker. **~schnur**, *f.* sagola, *f.* scandaglio; *m.*
**Sen'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbassamento, avvallamento, *m.*
**Senk'wage**, *f.* pesaliquori, *m.*
**Sen'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) mandra di vacche; capanna, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vaccaro Svizzero, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) guardiana delle vacche (nelle Alpi), *f.* **~erei'**, **~hütte**, *f.* (~, *pl.* ~en) casa rustica, capanna, *f.*
**Sensal'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sensale, agente di cambio, *m.*
**Sensation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sensazione, *f.*
**Sen's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) falce, *f.* **~en**, *v. a.* falciare.
**Sen'sen||hieb**, *m.* falciata, *f.* colpo di falce, *m.* **~mann**, *m.*; *fig.* morte, *f.* **~schmied**, *m.* falciaio, *m.*
**Sensual||is'mus**, *m.* (~) sensualismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sensualista, *m.* ma, *f.*
**Sen'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) maestra, for-
**Sententiös'**, *agg.* sentenzioso.
**Sentenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sentenza, *f.*
**Sentimental'**, *agg.* sentimentale. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sentimentalità, *f.*
**Separat'**, *agg.* a parte, separato. **~eingang**, *m.* entrata particolare, *f.* **~is'mus**, *m.* (~) separatismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) separatista, *m.* **~vertrag**, *m.* contratto particolare, *m.*
**Separie'ren**, *v. r.* s. ~, separarsi, sciogliere il matrimonio.
**Se'pia**, *f.* (~) seppia, *f.* inchiostro di seppia, *m.* **~zeichnung**, *f.* seppia, *f.*
**Septant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sestante, *m.*
**Septem'ber**, *m.* (~s) settembre, *m.*
**Septem'vir**, *m.* (~n, *pl.* ~n) settemviro, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) settemvirato, *m.*
**Septett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) pezzo musicale a sette voci, a sette strumenti, *m.* [*f.*
**Sep'time**, *f.* (~, *pl.* ~n) settima,
**Se'quenz**, *f.* (~) sequenza, verzicola, ronfa, *f.*
**Seque'ster**, *m.* (~s, *pl.* ~) sequestro, staggimento, *m.*
**Sequestr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sequestrazione, *f.* sequestro, *m.* staggina, *f.* staggimento, *m.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) sequestratore, staggitore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* sequestrare; staggire. **~ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) staggimento, *m.* [glio, *m.*
**Serail'**, *m.* u. *n.* (~s, *pl.* ~s) serra-
**Se'raph**, *m.* (~s, *pl.* ~im) serafino, *m.*
**Sera'phisch**, *agg.* serafico.
**Ser'b||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Serbo, *m.* **~ien**, *n.* (~s) Serbia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Serbo, *m.* **~isch**, *agg.* serbo. [ta, *f.*
**Serena'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) serena-
**Sergeant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sergente, *m.* [dine, *m.*
**Se'rie**, *f.* (~, *pl.* ~n) serie, *f.* or-
**Serpentin'(stein)**, *m.* serpentino, serpentina, *f.*
**Servi'ce**, **Servis'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) servigio, servizio, finimento da tavola, *m.* muta di porcellane, *f.*
**Serviet't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tovagliuolo, tovagliolino, *m.* servietta, *f.* **~enring**, *m.* legatovagliolo, annello da tovagliuolo, *m.*
**Servil'**, *agg.* servile. **~is'mus**, *m.* (~) servilismo, *m.* **~ität'**, *f.* (~) servilità, *f.*
**Servie'ren**, *v. a.* servire (a tavola).
**Ser'ving**, *f.* (~, *pl.* ~e) baderna, *f.*
**Se'sam(kraut)**, **~öl**, *n.* sesamo, sisamo, olio di sesamo, *m.*

**Ses'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) sedia, sediuola, seggiola, *f.* sedile, *m.*
**Seß'haft**, *agg.* domiciliato, stabilito; s. ~ niederlassen, domiciliarsi. [seduta, *f.*
**Session'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sessione,
**Sester'z(ie)**, *f.* (~, *pl.* ~n) sesterzio, *m.*
**Sesti'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) sestina, *f.*
**Setz'||art**, *f.* maniera di composizione, *f.* **~bord**, *m.* falca, *f.* **~brett**, *n.* compositoio, *m.* **~ei**, *n.* uovo al burro od. affrittellato, *m.*
**Se'tzen**, *v. a.* mettere, porre, posare, collocàre; comporre; s. ~, porsi od. mettersi a sedere, sedersi, accomodarsi; ~ Sie s.! s' accomodi! wieder an seinen Platz ~, rimettere, riporre al suo posto, al suo luogo; auf den Boden ~, deporre, mettere in terra; s. etw. in den Kopf ~, ficcarsi in testa qc.; j. über etw. ~, confidare a qd. la direzione, la soprintendenza di qc.; alles daran ~, fare il suo possibile (per ottener qc.); ~ wir den Fall, gesetzt, supponiamo, supposto che (mit *sog.*); über einen Graben, Fluß rc. ~, saltare un fosso, passare a nuoto, traversare un fiume; *fam.* es wird etw. ~, si buscheranno delle botte; s. ~, precipitarsi a fondo, chiarificarsi; s. ~ lassen (den Kaffee rc.), lasciare chiarificarsi (il cafè); *fig.* s. über etw. hinweg ~, non curarsi di qc., mettere in non cale qc.; s. an eine Arbeit ~, mettersi a un lavoro, cominciare un lavoro.
**Se'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) compositore; proto; torcoliere, *m.* **~lohn**, *m.* mercede del compositore, *f.*
**Setz'||fehler**, *m.* errore tipografico od. di stampa, *m.* **~haken**, *m.* vantaggio, *m.* **~hammer**, *m.* registro, *m.* **~holz**, *n.* foraterra, *m.* **~kasten**, *m.* cassa, *f.* **~kolben**, *m.* battipalle, calcatoio, *m.* **~kunst**, *f.* composizione, *m.*; arte tipografica, *f.* **~ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) piantone, *m.* talea, propaggine, *f.*; ~e, *pl.* pesciolini, avannotti, *m. pl.* **~linie**, *f.* bietta, zeppa, *f.* **~maschine**, *f.* macchina compositrice, *f.* **~meißel**, *m.* ribaditoio, *m.* **~rebe**, *f.* V. ~ling. **~reis**, *n.* barbatella, mazza, talea, *f.* tallo, *m.* brocca, *f.* **~schiff**, *n.* vantaggio, *m.* **~stein**, *m.* pietra, *f.* **~teich**, *m.* vivaio, *m.*
**Se'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ponimento, collocamento, *m.*
**Setz'||wage**, *f.* livello, piombino, *m.* **~weide**, *f.* piantone, *m.*

**Seu'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) epidemia, contagione, *f.* contagio, *m.* peste, *f.*
**Seu'chen||artig**, *agg.* epidemico. **~stoff**, *m.* materia contagiosa, *f.*
**Seuf'z||en**, *v. n.* sospirare, mandar fuori sospiri, gemere; nach etw. ~, bramare ardentemente qc.; ~, *n.* (~s) gemito, pianto, *m.* **~end**, *agg.* gemente, gemebondo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sospiro, gemito, *m.*; ~ ausstoßen, mandare sospiri, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) gemiti, *m. pl.*
**Seven'nen**, *f. pl.* Cevenni, *f. pl.*
**Sex't||a**, *f.* (~) sesta classe, *f.* **~a'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare della sesta classe, *m.* **~ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sestante, *m.*
**Sexuell'**, *avv.* sessuale.
**Shawl**, *m.* (~s, *pl.* ~s) scialle, sciallo, *m.*
**Sibi'r||ien**, *n.* (~s) Siberia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Siberino, *m.* **~isch**, *agg.* siberino, *m.*
**Sibyl'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) Sibilla, *f.* **~i'nisch**, *agg.* sibillino.
**Sich**, *pron.* si, sè, a sè; an ~, an u. für ~, da sè, in se stesso; er hat kein Geld bei ~, non ha denari seco; das versteht ~, s' intende (da sè).
**Si'chel**, *f.* (~, *pl.* ~n) falce, falciuola, roncola, *f.*; ~ des Mondes, luna crescente, *f.* **~artig**, *agg.* falciforme. **~beinig**, *agg.* che ha le gambe storte. **~förmig**, *agg.* falciforme, falcato.
**Si'cheln**, *v. a.* falcare.
**Si'chelwagen**, *m.* carro falcato, *m.*
**Si'cher**, *agg.* sicuro, certo, infallibile; stabile, fermo; ganz ~, certissimo; s. ~ stellen, mettersi al sicuro, guarentirsi; ~ stellen, cautelare; vor mir ist er ~, da me non ha nulla a temere; ~e Geleit, *n.* salvocondotto, *m.*; ~e Ort, *m.* luogo di sicurezza, *m.*; etw. v. ~er Hand wissen, saper qc. di buona mano; ~ gehen, andar cauto; seiner Sache ~ sein, essere sicuro del suo fatto. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sicurtà, sicurezza, certezza; cauzione, guarentigia, *f.*; in ~ bringen, mettere od. porre in sicurtà, in sicuro, in salvo; ~ gewähren, entrar mallevadore per qd.; mit ~, con certezza.
**Si'cherheits||geleit**, *n.* salvocondotto, *m.* **~karte**, *f.* carta di sicurtà, *f.* **~lampe**, *f.* lampada di sicurezza, *f.* **~pfand**, *n.* mallevadoria, *f.* **~schloß**, *n.* lucchetto di sicurezza, *m.* **~ventil**, *n.* valvula di sicurezza od. sicurtà, *f.*

**Si'cherlich**, *avv.* sicuramente, certamente, di (del) certo.
**Si'chern**, *v. a.* (vor) assicurare, mettere al sicuro, salvare, guarentire; cautelare; far cauto, difendere (da); s. ~, cautelarsi; mettersi al sicuro.
**Si'cherstellung**, } *f.* (~) cauzione,
**Si'cherung**, } guarentigia, garanzia, *f.*
**Sicht**, *f.* (~) Wechsel auf ~, *m.* cambiale a vista, *f.*; auf lange ~, a lunga scadenza; zwei Monate nach ~, due mesi a vista; in ~ sein, essere in vista.
**Sicht'bar**, *agg.* visibile, apparente; evidente; ostensibile; ~ werden, essere in vista; ~, *avv.* a vista d' occhio, visibilmente. **~keit**, *f.* (~) visibilità, *f.*; *fig.* evidenza, *f.* **~lich**, V. Sichtbar, *avv.*
**Sich't||en**, *v. a.* vagliare, stacciare, stamignare; *fig.* separare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vagliatore, *m.* **~lich**, *agg.* visibile; evidente; ~, *avv.* a vista d' occhio. **~tag**, *m.* giorno di grazia, *m.* **~wechsel**, *m.* cambiale a vista, *f.*
**Sicilia'n||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Siciliano, *m.* **~isch**, *agg.* siciliano.
**Sici'lien**, *n.* (~s) Sicilia, *f.*
**Si'ckern**, *v. n.* stillare, colare, gemere; ~, *n.* (~s) trapelamento, trasudamento, gemitio, *m.*
**Sie**, *pron.* ella, essa; colei, eglino, elleno, essi, esse, quei, quegli, quelli, quelle, coloro; gli, li, le; Lei, Ella, loro Signori.
**Sieb**, *n.* (~es, *pl.* ~e) vaglio, crivello, staccio, colatoio, *m.*; durch das ~ schlagen, stacciare, vagliare; colare. **~artig**, *agg.* simile a staccio. **~bein**, *n.* ossicello cribriforme, *m.* etmoide, *f.*
**Sie'ben**, *v. a.* stacciare, stamignare, crivellare, vagliare.
**Sie'ben**, *num.* sette; etwa ~, una settina; um ~ Uhr, alle sette; seine ~ Sachen zusammenpacken, far fagotto de' suoi quattro cenci; *fam.* eine böse ~, una megera, una furia.
**Siebenbür'g||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Transilvano, *m.* **~en**, *n.* (~s) Transilvania, *f.* **~isch**, *agg.* transilvano.
**Sie'ben||eck**, *n.* settagono, *m.* **~eckig**, *agg.* settangolo. **~erlei**, *agg.* di sette sorte. **~fach**, **~fältig**, *agg.* settuplo. **~flächner**, *m.* ettaedro, *m.* **~gebirge**, *n.* Settemontagne, *f. pl.* **~gestirn**, *n.* Pleiadi, Gallinelle, *f. pl.* **~hundert**, *num.* settecento. **~jährig**, *agg.* di sette anni; settenne. **~mal**, *avv.* sette volte, sette fiate. **~malig**,

*agg.* ripetuto sette volte. **~monatlich,** *agg.* di sette mesi. **~schläfer,** *m.* ghiro, moscardino, *m.*; die ~, *pl.* i sette dormienti. **~silbig,** *agg.* settesillabo. **~stimmig,** *agg.* a sette voci. **~stündig,** *agg.* di sette ore. **~tägig,** *agg.* di sette giorni.

**Sie'bent||e,** *num.* settimo. **~ehalb,** *num.* sette e mezzo. **~el,** *n.* (~s, *pl.* ~) settimo, *m.* settima parte *f.* **~ens,** *avv.* in settimo luogo.

**Sie'benzehn,** *num.* diciasette. **~te,** *num.* diciasettesimo; Schriftsteller des ~n Jahrhunderts, *m.* secentista, *m.*

**Sie'benzig,** *num.* settanta. **~jährig,** *agg.* di settant' anni; ~e Greis, *m.* settuagenario, *m.* **~ste,** *num.* settantesimo. [*m.*

**Sie'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) vagliatore,

**Sieb'||händler, ~macher,** *m.* stacciaio, crivellaio, vagliaio, *m.* **~kasten,** *m.* madia, *f.* **~mehl,** *n.* stacciatura, *f.* cruschello, *m.* **~staub,** *m.* vagliatura, *f.* **~tuch,** *n.* stamigna, *f.* buratto, *m.*

**Sieb'zig,** V. Siebenzig.

**Siech,** *agg.* malaticcio. **~bett,** *n.* letto di dolori, *m.*

**Sie'chen,** *v. n.* (s.) languire, essere infermiccio. [fermi, *m.*

**Sie'chenhaus,** *n.* spedale degli in-

**Siech'tum,** *n.* (~s) infermità, languore, *m.*

**Sie'de||grad,** *m.* grado di ebollizione, *m.* **~hitze,** *f.* temperatura dell' ebollizione, *f.* **~hütte,** *f.* salnitraia, nitriera, *f.* **~kessel,** *m.* caldaia, *f.* **~meister,** *m.* raffinatore, *m.*

**Sie'd||en,** *v. a.* cuocere; far bollire; lessare; ~, *v. n.* (s.) bollire, scrosciare (Imp. ich sott; Imp. Konj. ich sötte; Imper. siede; Part. gesotten); ~, *n.* (~s) bollimento, bollore, *m.*; Zucker ~, raffinar lo zucchero. **~end,** *agg.* bollente, bogliente; ~ heiß, cocente, brucente.

**Sie'de||pfanne,** *f.* cottaia, *f.* **~punkt,** *m.* punto d'ebollizione, *m.*

**Siederei',** *f.* (~, *pl.* ~en) raffineria, *f.*

**Sieg,** *m.* (~es, *pl.* ~e) vittoria, *f.* trionfo, successo, *m.*; den ~ davontragen, riportarne la vittoria, rimanere al di sopra.

**Sie'gel,** *n.* (~s, *pl.* ~) sigillo, suggello, *m.*; sigla, *f.*; das ~ aufdrücken, (ap)porre il sigillo; etw. unter ~ legen, suggellare qc. **~bewahrer,** *m.* guardasigilli, *m.* **~erde,** *f.* terra sigillata, *f.* **~lack,** *m.* ceralacca, cera di Spagna, *f.*

**Sie'gellack||fabrikant,** *m.* fabbricatore di ceralacca, *m.* **~stange,** *f.* bastoncino, *m.* od. bacchettina di ceralacca, *f.*

**Sie'geln,** *v. a.* suggellare, sigillare; ~, *n.* (~s) suggellamento, *m.*

**Sie'gel||ring,** *m.* anello da sigillare, *m.* **~wachs,** *n.* cera da sigillare, *f.*

**Sie'g||en,** *v. n.* vincere, riportar la vittoria; ~ über ..., trionfare di ... **~end,** *agg.* vittorioso, trionfante. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* vincitore, *m.* ~trice, *f.* [*f.*

**Sie'gerkrone,** *f.* corona trionfale,

**Sie'ges||bogen,** *m.* arco trionfale, *m.* **~denkmal,** *n.* trofeo, *m.* **~feier(lichkeit),** *f.* (~) **~fest,** *n.* celebrazione della vittoria, *f.* **~fürst,** *m.* vincitore, *m.* **~gepränge,** *n.* pompa trionfale, *f.* **~geschrei,** *n.* grida di vittoria, *f.* **~göttin,** *f.* Vittoria, *f.* **~hymne,** *f.* epinicio, *m.* **~krone,** *f.* corona trionfale, *f.* **~lied,** *n.* canto trionfale, *m.* **~nachricht,** *f.* nuova della vittoria, *f.* **~pforte,** *f.* porta trionfale, *f.* **~rausch, ~taumel,** *m.* ebbrezza della vittoria, *f.* **~säule,** *f.* colonna trionfale, *f.* **~trunken,** *agg.* ebbro della vittoria. **~wagen,** *m.* carro trionfale, *m.* **~zeichen,** *n.* trofeo, *m.*

**Sieg'haft,** *agg.* vittorioso.

**Sieg'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) suggellatore, *m.*

**Sieg'reich,** *agg.* vittorioso.

**Siel,** *n.* (~es, *pl.* ~e) cateratta, chiusa, *f.* [si.

**Sie'len,** *v. r.* s. ~, *fam.* crogiolar-

**Sie'zen,** *v. a.* dar del Lei.

**Signal',** *n.* (~es, *pl.* ~e) segnale, segno, *m.*

**Signalement',** *n.* (~s) contrassegno, *m.* connotati, *m. pl.*

**Signal'||feuer,** *n.* fuoco di segnali, *m.* **~horn,** *n.* clarino, cornetto da segnali, *m.*

**Signalisie'ren,** *v. a.* segnalare.

**Signal'||scheibe,** *f.* disco (girevole), *m.* **~schuß,** *m.* colpo di segnale, *m.*

**Signatur',** *f.* (~, *pl.* ~en) segnatura, soscrizione, *f.*

**Signie'ren,** *v. a.* segnare, sottoscrivere.

**Sil'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) sillaba, *f.*; keine ~ v. etw. verstehen, non saper boccata di qc.

**Sil'ben||fall,** *m.* **~maß,** *n.* ritmo, *m.* **~messung,** *f.* prosodia, *f.* **~rätsel,** *n.* sciarada, *f.* **~weise,** *avv.* sillaba per sillaba.

**Sil'ber,** *n.* (~s) argento, *m.* argenteria, *f.* **~ader,** *f.* filone d'argento, *m.* **~arbeit,** *f.* argenteria, *f.* **~arbeiter,** *m.* argentiere, *m.* **~artig,** *agg.* argentino. **~barren,** *m.* argento in verghe, *m.* **~bergwerk,** *n.* miniera d' argento, *f.* **~blättchen,** *n.* foglietta d'argento, *f.* **~blech,** *n.* argento in lamine, *m.* **~blick,** *m.* folgorazione, *f.* **~braut,** *f.* sposa giubilata, *f.* **~bräutigam,** *m.* sposo giubilato, *m.* **~buche,** *f.* faggio bianco, *m.* **~diener,** *m.* custode dell' argenteria, *m.* **~draht,** *m.* filo d'argento, *m.* **~druck,** *m.* impressione in lettere d' argento, *f.* **~erz,** *n.* minerale d'argento, *m.* **~faden,** *m.* filo d'argento, *m.* **~farbe,** *f.* color argentino, *m.* **~farben, ~farbig,** *agg.* argentino; argenteo. **~fasan,** *m.* fagiano argentato, *m.* **~fisch,** *m.* argentina, *f.* **~flitter,** *m. pl.* bisanti, lustrini, *m. pl.* **~gang,** *m.* filone d'argento, *m.* **~gehalt,** *m.* valore in argento, *m.* **~geld,** *n.* moneta d'argento, moneta bianca, *f.* **~gerät, ~geschirr,** *n.* argenteria, *f.* **~glanz,** *m.* lustro argentino, *m.* **~glätte,** *f.* litargirio d'argento, *m.* **~grau,** *agg.* bigio argentino, grigio argenteo. **~groschen,** *m.* grosso, *m.* **~grube,** *f.* cava d'argento, *f.* **~haar,** *n.* capelli canuti, *m. pl.* **~haarig,** *agg.* canuto. **~haltig,** *agg.* argentifero, argentiero. **~hell,** *agg.* lucido come l' argento; argentino. **~kammer,** *f.* camera dell'argenteria, *f.* **~klang,** *m.* suono argentino, *m.* **~kraut,** *n.* argentina, *f.* **~ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) pezzo d'argento, siclo, *m.* **~locke,** *f.* riccio argentino, *m.* **~mine,** *f.* miniera d'argento, *f.* **~münze,** *f.* moneta d'argento, *f.*

**Sil'bern,** *agg.* d'argento, argenteo, argentino; ~e Hochzeit, *f.* giubbileo delle nozze (dopo venticique anni di matrimonio), *m.*; ~ werden, farsi d'argento.

**Sil'ber||papier,** *n.* carta argentata, *f.* **~pappel,** *f.* gattero, gattice, pioppo bianco, *m.* **~platte,** *f.* lama d'argento, *f.* **~plätter,** *m.* battiloro, *m.* **~plattierung,** *f.* laminare, *m.* **~probe,** *f.* saggio dell'argento, *m.* **~quelle,** *f.* fonte argentina, *f.* **~regen,** *m.* pioggia argentina, *f.* **~reich,** *agg.* argentifero. **~reiher,** *m.* garza bianca, *f.* **~rein,** *agg.* argenteo, argentino. **~sachen,** *f. pl.* argenteria, *f.* **~schacht,** *m.* miniera d'argento, *f.* **~schaum,** *m.* (in)argentatura, *f.* **~scheider,** *m.* affinatore d'argento, *m.* **~schlacke,** *f.* scoria d'argento, *f.* **~schmied,** *m.* argentiere, argentaio, *m.* **~schrank,** *m.* ar-

madio dell'argenteria, *m.* **~ser·vice,** *n.* finimento d'argenteria, *m.* argenteria da tavola, *f.* **~spinner,** *m.* filaloro, *m.* **~streifig,** *agg.* a righe argentine. **~stück,** *n.* pezzo d'argento, *m.* **~tanne,** *f.* abete bianco, *m.* **~ware,** *f.* argenteria, *f.* **~weide,** *f.* salcio argenteo, *m.* **~weiß,** *agg.* bianco come l'argento, argentino, argenteo. **~werk, ~zeug,** *n.* argenteria, *f.*

**Silhouet't||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) siluetta, sciagrafia, *f.* **~ie'ren,** *v. a.* siluettare, profilare. [*m.*

**Silikat',** *n.* (~es, *pl.* ~e) silicato,

**Silve'sterabend,** *m.* vigilia del capo d'anno, *f.* [*m.*

**Similor',** *n.* (~s) similoro, orpello,

**Simon||ie',** *f.* (~) simonia, *f.* **~is'mus,** *m.* (~) sansimonismo, *m.* **~ist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) sansimonista, *m.*

**Sim'pel,** *agg.* semplice, schietto; ~, *m.* (~s, *pl.* ~) sempliciotto, *m.*

**Sim'plon,** *m.* (~s) Sempione, *m.*

**Sims,** *m.* (~ses, *pl.* ~se) capitello, *m.* cornice, *f.*; davanzale (della finestra), *m.* **~hobel,** *m.* incorsatoio, *m.* **~werk,** *n.* corniciame, *m.* modanatura, *f.*

**Simulie'ren,** *v. a.* simulare, fingere; riflettere.

**Simultan',** *agg.* simultaneo.

**Si'nekure,** *f.* (~, *pl.* ~n) impiego senza incombenze, *m.*

**Sing'||akademie,** *f.* accademia di musica, *f.* **~bar,** *agg.* cantabile. **~chor,** *m.* coro di cantori, *m.*

**Sin'ge||kunst,** *f.* arte di cantare, *f.* **~lehrer,** *m.* maestro od. professore di canto, *m.*

**Sin'gen,** *v. a.* cantare; (v. Speisen) grillare, sobbollire; vor s. hin ~, cantellare, canticchiare; ein Kind in den Schlaf ~, addormentare un bambino cantando (Imp. ich sang; Imp. Konj. ich sänge; Imper. singe; Part. gesungen); ~, *n.* (~s) cantare, canto, *m.*

**Sin'gepult,** *n.* leggio, *m.*

**Sing'messe,** *f.* messa cantata, *f.*

**Sing'sang,** *m.* (~es) cantilena, *f.*

**Sing'||schlüssel,** *m.* chiave, *f.* **~schule,** *f.* scuola di canto, *f.* **~spiel,** *n.* opera, operetta, *f.* **~stimme,** *f.* voce fatta pel canto; parte che si canta, *f.* **~stück,** *n.* aria, arietta, *f.* **~stunde,** *f.* lezione di canto, *f.* [lare, *m.*

**Sin'gular,** *m.* (~s, *pl.* ~e) singo-

**Sing'vogel,** *m.* uccello cantaiuolo, cantarino od. canoro, *m.*

**Sin'ken,** *v. n.* (s.) andare od. colare a fondo, affondare, sprofondarsi, avvallarsi; in Ohnmacht ~, venir meno; bis in die ~de Nacht, fino al cader della notte, fino a notte inoltrata; der Nebel sinkt, la nebbia cade od. va calando; die Sonne sinkt, il sole cala; das Schiff sinkt, la nave si sommerge; das Wasser sinkt, l'acqua discende od. cala; die Stimme ~ lassen, abbassar la voce; tief gesunken, caduto assai in basso; den Mut ~ lassen, scoraggiarsi, perdersi d'animo (Imp. ich sank; Imp. Konj. ich sänke; Imper. sinke; Part. gesunken); ~, *n.* (~s) calo, *m.* diminuzione (di peso), *f.*

**Sin'kenlassen,** *n.* sommersione (d'una nave), *f.*; abbassamento (della voce), *m.*

**Sinn,** *m.* (~es, *pl.* ~e) senso; senno, intelletto, intendimento; gosto, piacere; carattere, umore; spirito, *m.* idea, intenzione; accezione, *f.* significato, *m.*; im bildlichen ~e, nel senso figurato; im wahren ~e des Wortes, nella vera accettazione del termine; im strengsten ~e des Wortes, a rigore di termine, rigorosamente parlando, im weitesten ~e des Wortes, nella più larga accettazione della parola; einen leichten ~ haben, avere un carattere leggiero; ich habe keinen ~ dafür, ciò non m'interessa; v. ~en kommen, uscire di senno, impazzare; v. ~en sein, nicht bei ~en sein, aver perduto i senni, essere fuor di senno; schlage Dir das aus dem ~e, levatelo di testa; im ~e haben, avere in mente, aver l'intenzione (di); in den ~ kommen, cadere in mente; s. etw. in den ~ kommen lassen, mettersi in testa, nel capo qc.; was kommt Dir in den ~? che ti frulla pel capo, che ti gira? nach seinem ~e handeln, far di suo capo, fare a suo senno; auf seinem ~e bestehen, bei seinem ~e beharren, persistere nella sua opinione, incaponirsi; Böses im ~e haben, meditare qualche cattivo disegno; im ~e behalten, ritenere; aus den Augen, aus dem ~, lontan dagli occhi, lontan dal cuore; andern ~es werden, voltar bandiera, mutar pensiero, consiglio od. proposito; ricredersi; in js. ~e handeln, sprechen, fare, parlare secondo l'opinione di qd.; das hat keinen ~, questo è assurdo.

**Sinn'bild,** *n.* emblema, simbolo, *m.* **~lich,** *agg.* simbolico, allegorico, figurato.

**Sin'nen,** *v. n.* riflettere, meditare; star sopra pensieri; auf etw. ~, tramare, ordire, macchinare qc.; hin u. her ~, ruminare qc. (Imp. ich sann; Imp. Konj. ich sänne (sönne); Imper. sinne; Part. gesonnen); ~, *n.* (~s) riflessioni, *f. pl.* pensieri, *m. pl.*

**Sin'nen||genuß,** *m.* piacere sensuale, *m.* **~liebe,** *f.* amor sensuale, *m.* **~lust,** *f.* V. ~genuß. **~reiz,** *m.* incanto per i sensi, *m.* **~täuschung,** *f.* **~wahn,** *m.* illusione de' sensi, allucinazione, *f.* abbaglio, *m.* **~werkzeug,** *n.* organo de' sensi, *m.*

**Sin'nes||änderung,** *f.* cangiamento di costumi, *m.* **~art,** *f.* carattere, *m.* indole, *f.*

**Sinn'||gedicht,** *n.* epigramma, *m.* **~grün,** *n.* semprevivo, *m.*

**Sin'nig,** *agg.* sensato, pien di senno. **~keit,** *f.* (~) sensatezza, *f.* senno, *m.*

**Sinn'lich,** *agg.* materiale, fisico; sensuale, voluttuoso. **~keit,** *f.* (~) sensualità, voluttà, *f.*

**Sinn'||los,** *agg.* privo di senno; insensato; assurdo. **~losigkeit,** *f.* (~) assurdità, alienazione di spirito, follia, *f.* **~pflanze,** *f.* sensitiva, mimosa, vergognosa, *f.* **~reich,** *agg.* ingegnoso, spiritoso, industrioso. **~spruch,** *m.* sentenza, *f.* apoftegma, *m.* **~verwandt,** *agg.* sinonimo. **~verwandtschaft,** *f.* sinonimia, *f.* **~voll,** *agg.* significativo, spiritoso. [chè, stante che.

**Sin'temal,** *cong.* poichè, poscia-

**Sin'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) scaglie di ferro, *f. pl.* colaticcio, *m.*

**Sin'tern,** *v. n.* gemere, trasudare.

**Si'nus,** *m.* (~) sino, seno, *m.*

**Si'phon,** *m.* (~s, *pl.* ~s) sifone, *m.*

**Sip'pe,** *m.* (~n, *pl.* ~n) parente, *m.*

**Sip'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) } parentela;
**Sipp'schaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) } *fam.* compagnia bella, consorteria, schiatta, *f.*

**Sire'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) sirena, *f.*

**Sire'nen||gesang,** *m.* canto delle sirene, *m.* **~haft,** *agg.* da sirena.

**Si'rius,** *m.* (~) sirio, *m.*

**Sirok'ko,** *m.* (~s) scirocco, levante, *m.*

**Si'rop,** } *m.* (~s, *pl.* ~e) sciroppo,
**Si'rup,** } melasso, *m.*

**Sir'vente,** *f.* (~, *pl.* ~n) serventese, *f.*

**Sistie'r||en,** *v. a.* arrestare, sospendere. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sospensione, dilazione, *f.*

**Sit'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) usanza, *f.* uso, costume, *m.*; convenienza, *f.* decoro, *m.*

**Sit'ten||gemälde,** *n.* schizzo di costumi, *m.* **~gericht,** *n.* censura, *f.* **~geschichte,** *f.* storia

de' costumi, *f.* **~gesetz**, *n.* (legge) morale, *f.* **~lehre**, *f.* morale, etica, *f.* **~lehrer**, *m.* moralista, *m.* **~los**, *agg.* scostumato, screanzato. **~losigkeit**, *f.* (~) scostumatezza, immoralità, *f.* **~polizei**, *f.* polizia morale, *f.* **~prediger**, *m.* moralista, *m.* **~predigt**, *f.* predica morale, *f.* sermone, *m.* **~regel**, *f.* massima morale, *f.* **~reinheit**, *f.* (~) illibatezza, purità, integrità di costumi, *f.* **~richter**, *m.* censore, *m.* **~spruch**, *m.* sentenza morale, *f.* detto sentenzioso, *m.* **~strenge**, *f.* austerità di costumi, *f.* **~verbesserer**, *m.* puritano, *m.* **~verderbnis**, *n.* depravazione di costumi, corruttela, *f.* **~verfall**, *m.* depravazione, *f.* **~verfeinerung**, *f.* civilizzazione, *f.* **~zeugnis**, *n.* certificato di costumi, *m.*

**Sit'tig**, *agg.* morigerato, ben costumato, ritenuto. **~en**, *v. a.* civilizzare, morigerare. **~keit**, *f.* (~) morigeratezza, costumatezza, *f.*

**Sitt'lich**, *agg.* morale; ländlich ~, paese che vai, usanze che trovi. **~keit**, *f.* (~) moralità, *f.* **~keitsverbrechen**, *n.* delitto contro i costumi, *m.*

**Sitt'sam**, *agg.* morigerato, ben costumato, ritenuto, riservato. **~keit**, *f.* (~) modestia, decenza, garbatezza, costumatezza, *f.* pudore, *m.*

**Sitz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sedile, seggio, posto, piano, sedere, *m.* sede, sedia; residenza, *f.*; ~ u. Stimme im Rate haben, aver luogo e voce in consiglio; seinen ~ irgendwo aufschlagen, stabilirsi, fissare il suo domicilio in qualche luogo; ~ einer Krankheit, sede d'un male, *f.* **~arbeit**, *f.* lavoro sedentario, *m.* **~bad**, *n.* semicupio, *m.* **~bein**, *n.* ischio, *m.*

**Si'tzen**, *v. n.* sedere, stare a sedere, essere seduto od. assiso, essere posto, essere in prigione; posare, stare od. sedere a farsi ritrarre; bei Tische ~, essere a tavola; zu viel ~, essere troppo sedentario; still ~, tenersi tranquillo; ~ bleiben, stare od. rimaner seduto; *fig.* rimanere a denti asciutti; ~ lassen, lasciare qd. in secco; zu Gericht ~, sedere in tribunale, tener seduta; immer zu Hause ~, star sempre in casa, non uscir mai di casa; immer über den Büchern ~, ingobbire in sui libri; in Schulden ~, affogar ne' debiti; nichts auf s. ~ lassen, rimbeccare, stare a tu per tu; das Kleid sitzt Ihnen gut, la roba le va bene; fest ~, tener fermo; *fig. fam.* star fresco; hier sitzt der Knoten, quì sta il punto, quì giace Nocco; müßig ~, star colle mani in mano od. in cintola (Imp. ich saß; Imp. Konj. ich säße; Imper. sitze; Part. gesessen); ~, *n.* (~s) posizione; vita sedentaria, *f.*

**Si'tzend**, *agg.* sedente, seduto, assiso; eine ~e Lebensweise, una vita sedentaria.

**Sitz'||fleisch**, *n. fig.* pazienza, *f.* **~knochen**, *m.* ischio, *m.*

**Si'tzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sessione, seduta, tornata, *f.*

**Sixti'nisch**, *agg.* sistino.

**Skabio'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) scabbiosa, gallinaccia, *f.*

**Ska'la**, *f.* (~, *pl.* ~len) gamma, scala, *f.*

**Skal'de**, *m.* (~n, *pl.* ~n) scaldo, *m.*

**Skalpel'**, *n.* (~s) scalpello, *m.*

**Skalpie'ren**, *v. n.* scalpellare.

**Skandal'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) scandalo; chiasso, rumore, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* far rumore, baccano, chiasso; s. ~, scandalizzarsi. **~macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) schiamazzatore, *m.* **~ös'**, *agg.* scandaloso.

**Skandie'ren**, *v. a.* scandere, scandire; ~, *n.* (~s) scandimento, *m.*

**Skandina'v||ien**, *n.* (~s) Scandinavia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~isch**, *agg.* scandinavo.

**Skapulier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) scapolare, abitino, *m.*

**Skelett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) scheletro, carcame, *m.*

**Skepticis'mus**, *m.* (~) scetticismo, *m.*

**Skep'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) scettico, pirronista, *m.*

**Skep'tisch**, *agg.* scettico, pirronico.

**Skiz'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) schizzo, (ab-)bozzo, *m.* minuta, *f.*

**Skiz'zen||buch**, *n.* album, *m.* **~haft**, *agg.* in forma di schizzo.

**Skizzie'ren**, *v. a.* schizzare, abbozzare, delineare, macchiare; ~, *n.* (~s) abbozzamento, *m.*

**Skla've**, *m.* (~n, *pl.* ~n) schiavo, servo, *m.*

**Skla'ven||arbeit**, *f.* lavoro di schiavo, *m.* **~aufseher**, *m.* aguzzino, *m.* **~dienst**, *m.* servizio d'uno schiavo, *m.* **~handel**, *m.* traffico od. commercio di schiavi, *m.* tratta dei Negri, *f.* **~händler**, *m.* mercante di schiavi, *m.* **~leben**, *n.* vita da schiavo, *f.* **~sinn**, *m.* animo servile, *m.* **~tum**, *n.* (~s) schiavitù, servitù, *f.*

**Sklaverei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) schiavitù, servitù, *f.*

**Skla'v||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) schiava, *f.* **~isch**, *agg.* servile, da schiavo; ~, *avv.* da schiavo.

**Skorbut'**, *m.* (~es) scorbuto, *m.* **~isch**, *agg.* scorbutico.

**Skorpion'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scorpione, *m.*

**Skriptu'ren**, *f. pl.* scritture, carte, *f. pl.*

**Skro'feln**, *f. pl.* scrofole, gangole, *f. pl.*

**Skrofulös'**, *agg.* gangoloso, scrofoloso.

**Skru'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) scrupolo, *m.*; s. ~ worüber machen, farsi un aggravio di qc., mettersi a scrupolo qc.

**Skrupulös'**, *agg.* scrupoloso.

**Skruti'nium**, *n.* (~s) scrutinio, *m.*

**Skulptur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scultura, *f.*

**Skurril'**, *agg.* scurrile, buffonesco.

**Sla'v||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Slavo, *m.* **~isch**, *agg.* slavo. **~o'nien**, *n.* (~s) Slavonia, *f.* **~o'nier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Slavo, *m.* **~o'nisch**, *agg.* slavo.

**Slova'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Slavaco, *m.*

**Smaragd'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) smeraldo, *m.* **~en**, **~grün**, *agg.* smeraldino.

**Smyr'ner**, *agg.* Smirneo.

**S. o.** = Siehe oben, vedi sopra.

**So**, *avv.* sì, così, in tal modo, così fatto; ~ viel, ~ sehr, tanto, cotanto; ~ oft, tante volte; ~ oft als, ogni qual volta, ~ lange bis, fino a che; ~ . . . wie . . ., tanto . . . quanto; tal quale; nicht ~ . . . wie . . ., non così . . . come; dem ist nicht ~, la cosa non è tale; ~ gut er kann, del suo meglio, quanto meglio può; ~ viel man weiß, per quanto si sa; ~ zu sagen, per così dire; *fam.* ~ ein Mann, un tal uomo; ~ eben, in questo momento; u. ~ weiter, e via dicendo, e via discorrendo; wie ~? come ciò? davvero? in che modo? so so, come va va; così, così; passabilmente; ~ reich er auch sein mag, quanto ricco che sia; es dauerte nicht lange, ~ erschien er, non andò guari e venne od. ch'egli venne; um ~ mehr, tanto più; um ~ besser, tanto meglio; ~ sei es denn! ebbene sia! ~ er nicht kommt, se non viene, se non venisse; ~, *pron.* che, il quale, la quale; ~! ah! così!

**Sobald'**, *cong.* tostochè, subito che, appena che, come prima.

**Social'**, *agg.* sociale. **~demokrat**, *m.* socialista, *m.* **~is'mus**, *m.* (~) socialismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) socialista, *m.* **~i'stisch**, *agg.* socialistico.

**Societät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) società, compagnia, *f.*

**So'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) scappino, pedule, *m.* calzetta, *f.* calzerotto, *m.*

**So'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) zoccolo, plinto, piedestallo, podio, *m.*
**Sod**, *m.* (~es) cotta, *f.*
**So'da**, *f.* (~) soda, *f.*
**Sodann'**, *avv.* allora, poi, indi, quindi.
**So'da||salz**, *n.* sale di soda, *m.* **~wasser**, *n.* acqua di soda, *f.*
**Sod'brennen**, *n.* pirosi, *f.* bruciore nello stomaco, *m.*
**Sodomit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sodomita, sodomito, *m.* **~erei'**, *f.* (~) sodomia, *f.*; ~ treiben, sodomitare, usar sodomia. **~isch**, *agg.* sodomitico. [anzi.
**Soe'ben**, *avv.* or ora; ~ erst, pur
**So'fa**, *n.* (~s, *pl.* ~s) sofà, canapè, *m.*
**Sofern'**, *cong.* se, dove; inquanto che, a meno che.
**Soff**, *m.* (~es) *fam.* beveronaccio, *m.*; ubbriachezza, *f.* [*m.*
**Söf'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) ubbriacone,
**Sofort'**, *avv.* su due piedi, issofatto, immediatamente, lì per lì, tosto tosto, sulle prime, immantinente.
**Sog.** = Sogenannt, cosìdetto.
**Sogar'**, *avv.* anzi, di più, eziandio, perfino, persino, anche, pure, financo; ja ~, anzi pure.
**Sogenannt'**, *agg.* sedicente, cosiddetto.
**Sogleich'**, *avv.* subito subito, tosto tosto, immantinente, issofatto, sul primo, sulle prime, sul fatto; a momenti, quanto prima.
**Soh'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pianta del piede; suola, soletta; acqua salsa; soglia, *f.* **~en**, V. Besohlen. [*m. pl.*
**Soh'lengänger**, *m. pl.* plantigradi,
**Sohl'faß**, *n.* inferno, *m.*
**Sohn**, *m.* (~es, *pl.* Söhne) figlio, figliuolo, *m.*
**Söhn'chen**, } *n.* (~s, *pl.* ~) figliuolo,
**Söhn'lein**, } figlioletto, *m.*
**Sola'risch**, *agg.* solare. [*f.*
**So'lawechsel**, *m.* sola di cambio,
**Solch(er)**, solche, solches, *pron.* tale, cotale, siffatto, così fatto; auf ~e Art, in tal modo, così.
**Sol'chenfalls**, *avv.* in tal caso.
**Sol'chergestalt**, *avv.* in tal modo, talmente. [questa fatta.
**Solcherlei'**, *agg.* tale, simile; di
**Sold**, *m.* (~es, *pl.* ~e) paga, *f.* salario, assegnamento, stipendio, *m.*; in ~ treten, assoldarsi.
**Soldat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) soldato, militare, *m.*; ~ werden, farsi soldato, arruolarsi.
**Solda'ten||art**, *f.* auf ~, alla soldatesca. **~dienst**, *m.* servizio militare, *m.* **~gesindel**, *n.* soldatesca, soldataglia, *f.* **~haft**, *agg.* soldatesco. **~kost**, *f.* gamella, *f.* rancio, *m.* **~leben**, *n.* vita militare od. di soldato, *f.* **~lied**, *n.* canzone militare, *f.* **~mäßig**, *agg.* soldatesco; ~, *avv.* alla soldatesca. **~menage**, *f.* ordinario, *m.* **~pflicht**, *f.* dovere militare, *m.* **~rock**, *m.* uniforma, montura, *f.* **~volk**, *n.* soldatesca, *f.* **~wesen**, *n.* affari militari, *m. pl.*; soldatesca, *f.* **~zucht**, *f.* disciplina militare, *f.*
**Soldates'ka**, *f.* (~) soldatesca, *f.*
**Sold'herr**, *m.* (~en, *pl.* ~en) padrone, *m.*
**Söld'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) } soldato
**Söld'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) } mercenario, *m.*
**Solenn'**, *agg.* solenne.
**Solfeggie'ren**, *v. a.* solfeggiare; ~, *n.* (~s) solfeggio, *m.*
**Solida'r||isch**, *agg.* solidario, solidale; ~ verpflichtet, obbligato in solido. **~ität'**, *f.* (~) solidarità, *f.*
**Soli'd||e**, *agg.* solido, sodo, saldo, ben regolato. **~ität'**, *f.* (~) solidità, solidezza, *f.*
**Soll'**, *n.* debito, deve, *m.*; ~ u. Haben, dare ed avere, *m.*
**Sol'len**, *v. n.* dovere, essere obbligato; was soll ich thun? che devo fare? man sollte es verhindern, si dovrebbe impedirlo; Du sollst nicht töten, stehlen, non uccidere, non furare; Sie ~ es sehen, lo vedrete, lo vedrà; wenn er es erfahren sollte, se venisse a saperlo; sollte es möglich sein? sarebbe mai possibile? man sollte sagen, si direbbe; was soll das (heißen)? a che serve questo? er soll reich sein, lo si crede ricco (Präs. ich soll, du sollst, er soll; Imp. ich sollte; Imp. Konj. ich sollte; Imper. solle; Part. gesollt).
**Söl'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) balcone, terrazzino, *m.* piattaforma, *f.*; solaio, verone, *m.*
**So'lo**, *n.* (~s, *pl.* ~s) solo, *m.*; ~, *avv.* solamente. **~sänger**, **~spieler**, *m.* solista, solo, *m.* **~stimme**, *f.* solo, *m.* **~tänzer**, *m.* ballerino de' soli, *m.*
**Solothurn'**, *n.* (~s) Soletta, Solura, *f.* [stizio, *m.*
**Solsti'tium**, *n.* (~s, *pl.* ~tien) sol-
**Solvent'**, *agg.* solvibile.
**Solvenz'**, *f.* (~) solvenza, solvibilità, *f.* [conseguenza.
**So'mit**, *cong.* con ciò, così, per
**Som'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) estate, *f.*; im ~, d'estate.
**Som'mer||anzug**, *m.* vestito da estate, *m.* **~aufenthalt**, *m.* soggiorno d'estate, *m.* **~blume**, *f.* fiore estivo, *m.* **~fäden**, *m. pl.* filamenta della Madonna, *f. pl.* filamenti di Santa Maria, *m. pl.* **~ferien**, *f. pl.* vacanze estive, *f. pl.* **~flecken**, *m.* lentiggine, efelide, *f.* **~fleckig**, *agg.* lentigginoso. **~getreide**, *n.* biade estive, *f. pl.* marsaschi, *m. pl.* **~haft**, *agg.* da estate. **~halbjahr**, *n.* semestre d'estate, *m.* **~haus**, *n.* casino; padiglione, *m.* villa, *f.* **~hitze**, *f.* calore estivo, *m.* afa, *f.* **~kleid**, *n.* abito, vestito da estate, *m.* **~korn**, *n.* grano estivo, *m.* **~laube**, *f.* pergola, *f.* **~lich**, *agg.* d'estate, estivo. **~luft**, *f.* aria estiva, *f.* **~monat**, *m.* mese d'estate, *m.*
**Som'mern**, *v. imp.* es sommert, l'estate comincia.
**Söm'mern**, *v. a.* esporre al sole, soleggiare; rimondare (un albero).
**Som'mer||nacht**, *f.* notte d'estate, *f.* **~nachtstraum**, *m.* sonno d'una notte d'estate, *m.* **~reise**, *f.* viaggio nell'estate, *m.* **~rock**, abito da estate, *m.* **~saat**, *f.* semenza estiva, *f.* **~seite**, *f.* solatio, *m.* **~semester**, *n.* semestro di estate, *m.* **~sitz**, *m.* soggiorno di estate, *m.* **~sonne**, *f.* sole estivo, *m.* **~sonnenwende**, *f.* solstizio d'estate, *m.* **~sprosse**, *f.* lentiggine, efelide, *f.* **~sprossig**, *agg.* lentigginoso. **~tag**, *m.* giorno d'estate, *m.*
**Söm'merung**, *f.* (~) soleggiare, *m.* esposizione al sole, *f.*
**Som'mer||vogel**, *m.* farfalla, *f.* parpaglione, *m.* **~wende**, *f.* solstizio estivo, *m.* **~wetter**, *n.* tempo estivo, *m.* **~wohnung**, *f.* abitazione d'estate, *f.* soggiorno estivo, *m.* **~wurz**, *f.* orobanche, *f.* succiamele, *m.* **~zeit**, *f.* estate, *f.*
**Sonach'**, *avv.* quindi, per conseguenza.
**Sona'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) sonata, *f.*
**Son'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) sonda, tenta, *f.* specillo; piombino, *m.*
**Son'der**, *prp.* senza.
**Son'derbar**, *agg.* singolare, strano, straordinario, particolare, bizzarro; bisbetico, stravagante; ~, *avv.* in modo singolare. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) singolarità, stranezza, bizzarria, particolarità, *f.*
**Son'dergleichen**, *avv.* senza pari.
**Son'derheit**, *f.* (~, *pl.* ~en) singolarità, particolarità, *f.*
**Son'derlich**, *agg.* particolare, singolare, speziale; ~, *avv.* nicht ~, non molto, non guari, mediocremente.
**Son'derling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo singolare, originale, cervel(lo) balzano, *m.*
**Son'dern**, *cong.* ma, al contrario; nicht nur . . ., ~ auch . . ., non

solo . . . ma anche . . .; ~, *v. a.* separare, segregare, disgiungere.

**Son'ders**, *avv.* samt u. ~, tutti quanti, tutti insieme.

**Son'derung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, *f.* segregamento, *m.*

**Sondie'ren**, *v. a.* sondare, tentare.

**Sonett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sonetto, *m.* **~dichter**, *m.* sonettista, *m.*

**Sonn'abend**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sabbato, *m.*

**Son'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) sole, *m.*; zur ~ gehörig, solare; an die ~ legen, soleggiare, esporre al sole; die ~ scheint, fa sole, il sole luce; die ~ geht auf, geht unter, il sole nasce, tramonta.

**Son'nen**, *v. a.* soleggiare, esporre al sole, s. ~, scaldarsi al sole.

**Son'nen||aufgang**, *m.* levata del sole, *f.* spuntar del giorno, *m.*; bei (mit) ~, al levar del sole. **~bahn**, *f.* eclittica, *f.* **~blick**, *m.* sottil raggio di sole, *m.* **~blume**, *f.* girasole, tornasole, elianto, *m.* **~brand**, *m.* ardore del sole, *m.* **~deck**, *n.* tenda, *f.* **~fäden**, *m. pl.* polviscoli, pulvisculi, *m. pl.* **~ferne**, *f.* afelio, *m.* **~finsternis**, *f.* eclissi solare, *m.* u. *f.* **~fleck**, *m.* macchia solare, *f.* **~hell**, *agg.* chiaro come il sole, evidente. **~hitze**, *f.* calore del sole, *m.* **~jahr**, *n.* anno solare, *m.* **~klar**, *agg. fig.* chiaro come il giorno od. come il sole, più chiaro della luce del giorno, lampante, evidentissimo. **~körper**, *m.* corpo solare, *m.* **~kreis**, *m.* eclittica, *f.* **~licht**, *n.* luce solare od. del sole, *f.* **~messer**, *m.* eliometro, *m.* **~nähe**, *f.* perielio, *m.* **~rauch**, *m.* nebbia secca, *f.* nebbione, *m.* **~regen**, *m.* pioggia mista con sole, *f.* **~ring**, *m.* anno solare, *m.* **~scheibe**, *f.* disco solare, *m.* **~schein**, *m.* lume del sole, *m.*; es ist heller (schöner) ~, fa un bel sole. **~schirm**, *m.* parasole, ombrellino, *m.* ombrella, *f.* ombrello, *m.* **~seite**, *f.* solatio, *m.* **~spiegel**, *m.* elioscopio, *m.* **~stäubchen**, *n.* pulviscolo, polviscolo, *m.* **~stich**, *m.* insolazione, *f.* colpo di sole, *m.* **~stillstand**, *m.* solstizio, *m.* **~strahl**, *m.* raggio solare od. del sole, *m.* **~tau**, *m.* rugiada del sole, *f.* **~uhr**, *f.* orologio solare, gnomone, *m.* **~untergang**, *m.* tramonto del (di) sole, *m.* **~verbrannt**, *agg.* bronzino, arso dal sole. **~vogel**, *m.* fenice, *f.* **~wärme**, *f.* calore del sole, *m.* **~weiser**, *m.* quadrante solare, *m.* **~wende**, *f.* solstizio; girasole, *m.* elitropia, *f.* **~wirbel**, *m.* eliotropia, *f.* girasole, *m.* **~wurz**, *f.* orobanche, *f.* **~zeiger**, *m.* quadrante solare, *m.*

**Son'nicht**, } *agg.* esposto al sole,
**Son'nig**, } illuminato dal sole, aprico; raggiante.

**Sonn'||tag**, *m.* (~s, *pl.* ~e) domenica, *f.* **~tägig**, *agg.* domenicale. **~täglich**, *avv.* tutte le domeniche.

**Sonn'tags||arbeit**, *f.* occupazione della domenica, *f.* **~kind**, *n.* uomo nato di domenica, *m.*; *fig.* beniamino della fortuna, *m.* **~kleid**, *n.* vestito da festa, *m.* **~predigt**, *f.* sermone domenicale, *m.* **~schule**, *f.* scuola festiva od. domenicale, *f.* **~staat**, *m.* abbigliamento di domenica, *f.*

**Sonst**, *avv.* altrimente, per altro, se non, se no, ovvero, senza di ciò; in caso diverso; altre volte, già, per l'addietro; altresì; ~ wo, altrove; ~ nichts, niente di più, nient' altro; ~ wie, di qualche altra maniera; wer sollte es ~ sein als er? chi lo potesse essere, se non lui? wenn er ~ wollte, se pur volesse.

**Son'stig**, *agg.* d' altre volte; ulteriore.

**Soo'le**, V. Sohle.

**Sophis'ma**, *n.* (~s, *pl.* ~men) sofisma, *m.*

**Sophist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sofista, sofistico, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sofisticheria, *f.* **~isch**, *agg.* sofistico.

**Sopran'**, *m.* (~s) soprano, *m.* **~sänger**, *m.* soprano, *m.* **~stimme**, *f.* voce di soprano, *f.*

**Sorbett'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sorbetto, *m.* gramolata, *f.*

**Sordi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) sordina, *f.*

**Sor'g||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cura, sollecitudine, premura, *f.* pensiero, *m.*; viel ~n haben, aver de' sopraccapi, de' fastidi; s. (unnütze) ~n machen, affannarsi, darsi angoscia di qc.; in ~n sein über etw., inquietarsi di qc., darsi briga di qc.; essere in agitazione; ~ tragen (für), aver cura, darsi cura (di); farsi premura. **~en**, *v. n.* curare, aver cura, badare; provvedere (a, für); aver paura, timore, temere; dafür laß mich nur ~, ne prenderò cura io.

**Sor'gen||brecher**, *m. fig.* vino, *m.* **~frei**, **~los**, *agg.* senza cure, senz' affanno. **~stuhl**, *m.* poltrona, *f.* **~voll**, *agg.* pieno di cure, d' affanni, di pensieri, preoccupato.

**Sorg'||falt**, *f.* (~) premura, sollecitudine, cura, *f.* **~fältig**, *agg.* accurato, premuroso, sollecito. **~fältigkeit**, V. ~falt.

**Sorg'lich**, *agg.* inquieto, pensoso, pensieroso. **~keit**, *f.* (~) sollecitudine.

**Sorg'||los**, *agg.* negligente, trascurato, sbadato. **~losigkeit**, *f.* (~) negligenza, spensieratezza, noncuranza, sbadataggine, *f.* **~sam**, *agg.* sollecito, provvido, curante. **~samkeit**, *f.* (~) sollecitudine, avvertenza, *f.*

**Sor'ren**, *v. a.* amarrare.

**Sör'ren**, *v. a.* ormeggiare.

**Sörr'holz**, *n.* ormeggiatoio, *m.*

**Sorr'tau**, *n.* ormeggio, *m.*

**Sor'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) sorta, specie, *f.*

**Sortiment'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) (as-) sortimento, *m.*

**Sortie'r||en**, *v. a.* assortire, scegliere, cernere; sortierte Nadeln, *f. pl.* aghi in sorte, *m. pl.*; ~, *n.* (~s) assortimento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (v. Wolle) spelazziere, spelazzino, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assortimento, scelta, *f.*

**Sortiments'||bücher**, *n. pl.* libri d' assortimento, *m. pl.* **~(buch-)händler**, *m.* libraio di libri d' assortimento, *m.* **~(buch)handlung**, *f.* libreria (di libri) d' assortimento, *f.*

**Sotha'n(ig)**, *agg.* (co)tale.

**Sou**, *m.* (~s, *pl.* ~s) soldo, *m.*

**Soubret'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) serva, servetta, *f.*

**Souffleur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) suggeritore, rammentatore, *m.* **~kasten**, *m.* buca del suggeritore, *f.*

**Soufflie'ren**, *v. a.* suggerire, rammentare.

**Sou'pieren**, *v. n.* cenare.

**Souterrain'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) sotterraneo, *m.*

**Souverän'**, *agg.* sovrano; ~, *m.* (~s, *pl.* ~e) sovrano, *m.* **~etät'**, *f.* (~) sovranità, *f.*

**Soviel'**, *cong.* così bene, tanto che; er ~ als sein Bruder, e lui e suo fratello.

**Spadil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) spadiglia, *f.*

**Spä'h||en**, *v. a.* spiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spia, *f.* esploratore, *m.*

**Spä'her||auge**, *n.* **~blick**, *m.* sguardo investigatore, *m.*

**Spä'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spiamento, investigamento, *m.*

**Spalier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) spalliera, *f.* graticolata, *m.*; ~ bilden, far ala. **~baum**, *m.* albero di spalliera, *m.* **~en**, *v. a.* mettere in ispalliera. **~obst**, *n.* frutti a scaletta, *m. pl.*

**Spallet'wand**, *f.* sguancio, *m.*

**Spalt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) fesso, *m.* fessura, spaccatura, *f.* spacco, *m.* crepatura, *f.* screpolo, *m.*

**Spalt'bar**, *agg.* scissile, fendibile, fissile.

**Spal't||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) V. Spalt; finca, colonna, *f.* **~en**, *v. a.* fendere, scindere, spaccare, scoscendere; s. ~, fendersi, spaccarsi, far pelo; mit gespaltenen Klauen, bisulco, fissipede (Imp. ich spaltete; Imp. Konj. ich spaltete; Imper. spalte; Part. gespalten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) fenditore, spaccatore; fenditoio, *m.* **~holz**, *n.* legname da spaccare, da spacco, *m.* **~ig**, *agg.* pien di fessi, di crepacci. **~keil**, *m.* bietta, zeppa, *f.* **~klinge**, *f.* fenditoio, *m.* **~messer**, *n.* coltello da spaccare od. fendere, fenditoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fessura, spaccatura, *f.*; *fig.* disunione, scissione; biforcazione, *f.*

**Span**, *m.* (~s, *pl.* Späne) scheggia, stecca; bietta, *f.*; bruciolo, *m.*; righetta (per allargar le linee), *f.*

**Span'ferkel**, *n.* porchetto od. porcellino da latte, *m.*

**Span'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) fermaglio, (af)fibbiaglio, *m.* borchia, *f.* infilacappio, *m.* (s)maniglia, *f.*

**Span'genmacher**, **Späng'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) lattaio, borchiaio, *m.*

**Span'grün**, *agg.* verde grigio.

**Spa'ni||en**, *n.* (~s) Spagna, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Spagnuolo, *m.*

**Spa'nisch**, *agg.* spagnuolo, di Spagna; ~e Fliege, *f.* cantaride, *f.*; ~e Pfeffer, *m.* paprica, *f.*; ~e Stiefel, *m.* stivaletto, *m.* stanghetta, *f.*; ~e Reiter, *m.* cavallo di frisa, *m.*; ~e Rohr, *n.* canna d'India, *f.*; ~e Wand, *f.* paravento, tramezzo, *m.*; das sind mir ~e Dörfer, non vi capisco nulla, ciò mi è affatto sconosciuto.

**Span'korb**, *m.* cesto fatto di trucioli, *m.*

**Spann**, *m.* (~s, *pl.* ~e) collo del piede, *m.* fiocca, *f.* **~ader**, *f.* tendine de' muscoli, *m.* corda del collo, *f.*

**Span'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) palmo, *m.*; collo del piede, *m.*; eine kleine ~ Zeit, un piccolo spazio di tempo. **~en**, *v. a.* tendere, distendere, inarcare; attaccare; die Pferde an den Wagen ~, attaccar i cavalli alla carrozza; in einen Rahmen ~, stendere in sul telaio; seine Forderungen zu hoch ~, far troppe pretensioni; sehr gespannt auf etw. sein, essere molto curioso (di saper qc.); non veder l'ora (di saper qc.); mit jm. gespannt sein od. auf gespanntem Fuße stehen, tenere il broncio a qd., essere in discordia con qd.; ~, *n.* (~s) tensione, *f.* distendimento, *m.* **~end**, *agg.* tensivo; *fig.* interessante. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tenditore; caricatore, *m.*

**Spann'||feder**, *f.* molla, regolatrice, *f.* **~haken**, *m.* arpese, *m.* **~holz**, *n.* cosce, *f. pl.*; distendino; puntello, *m.* **~kette**, *f.* pastoia, *f.* **~kraft**, *f.* elasticità, tensione, *f.* **~kräftig**, *agg.* elastico. **~muskel**, *m.* estensore, *m.* **~rahmen**, *m.* stenditoio, *m.* **~riemen**, *m.* coreggia, *f.* **~stock**, *m.* randello, distendino, *m.* **~strick**, *m.* pastoia, *f.*

**Span'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tensione, tesa, *f.* distendimento, *m.*; *fig.* aspettazione, *f.*; disaccordo, *m.*

**Spar'büchse**, *f.* salvadanaio, *m.*

**Spa'ren**, *v. a.* risparmiare, salvare, economizzare; keine Mühe ~, non perdonare a fatica; spare Deine Worte, non ispendere invano le tue parole; ~, *n.* (~s) risparmio, *m.* economia, *f.*

**Spar'ende**, **~endchen**, *n.* moccolo, *m.*

**Spa'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) economo, risparmiatore, *m.*

**Spar'gel**, *m.* (~s) sparago, asparago, *m.* **~beet**, *n.* sparagiaia, *f.* sparagiaio, *m.* **~brühe**, *f.* intingolo di sparagi, *m.* **~kohl**, *m.* broccoli, *m. pl.* **~pflanze**, *f.* sparagio, *m.*

**Spar'herd**, *m.* fornello economico, *m.*

**Spar'||kalk**, *m.* calcestruzzo, *m.* **~kasse**, *f.* cassa di risparmio, *f.* **~kassenbuch**, *n.* libretto (della Cassa di Risparmio), *m.* **~küche**, *f.* cucina economica, *f.* **~lampe**, *f.* lucerna od. lampada economica, *f.*

**Spär'lich**, *agg.* scarso, parco, tenue, frugale; rado; ~, *avv.* a stecchetto, parcamente. **~keit**, *f.* (~) scarsità, scarsezza, povertà, frugalità, *f.*

**Spar'||ofen**, *m.* fornello economico, *m.* **~pfennig**, *m.* gruzzolo, peculio, *m.*

**Spar'ren**, *m.* (~s, *pl.* ~) travicello, *m.* corrente, *f.*; *fig.* einen ~ (zu viel) haben, avere un ramo (una vena) di pazzo (di pazzia). non avere tutti i suoi giorni od. mesi. **~feld**, *n.* distanza di travatura, *f.* **~holz**, *n.* legno a travicelli, *m.* **~kopf**, *m.* mensola, bozza, bugna, *f.* beccatello, modiglione, aggetto, ascialone, *m.* **~kreuz**, *n.* capriolo, *m.*

**Sparr'werk**, *n.* piane, correnti, *f. pl.* intelaiatura, carcassa, *f.*

**Spar'sam**, *agg.* economo, parco, assegnato; ~ mit etw. umgehen, usar parsimonia in qc., economizzare. **~keit**, *f.* (~) parsimonia, economia, *f.* risparmio, *m.*

**Sparta'n||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Spartano, Lacedemone, *m.* **~isch**, *agg.* spartano, di Sparta.

**Spaß**, *m.* (~es, *pl.* Späße) scherzo, giuoco, spasso, *m.* baia, burla, celia, *f.* motteggio, *m.*; aus ~, zum ~, per ischerzo, per giuoco; ohne ~, in sul serio, da senno; ~ treiben, scherzare, burlare, celiare; keinen ~ verstehen, essere permaloso, non intendere gli scherzi; ~ verstehen, auf den ~ eingehen, reggere al lazzo, (al)la celia; ~ mit jm. haben, burlarsi, beffarsi di qd.

**Spa'ß||en**, *v. n.* burlare, scherzare, celiare, motteggiare; damit ist nicht zu ~, non è cosa da prendere a gabbo; nicht mit s. ~ lassen, non lasciarsi por mosche sul naso. **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scherzi, giuochi, *m. pl.* baie, burle, *f. pl.* sollazzo, *m.* **~haft**, *agg.* scherzoso, scherzevole, burlevole, giocoso; piacevole, faceto, gioviale; ~e Mensch, *m.* capo ameno, *m.*; ~e Einfall, *m.* facezia, *f.* **~haftigkeit**, *f.* (~) facezia, burla, baia, celia, *f.* **~macher**, **~vogel**, *m.* burlone, buffone, celiatore, motteggiatore, capo ameno, *m.*

**Spat**, *m.* (~s, *pl.* ~e) spato; spavenio, *m.* giarda, *f.*

**Spat**, V. Spät.

**Spät**, *agg.* tardo, tardivo; serotino, serotine; ~, *avv.* tardi, fuor di tempo; bis in die ~e Nacht hinein, fino a notte inoltrata; in ~er Nacht, a notte avanzata; ~e Stunde, *f.* alta ora, *f.*; früh u. ~, mattina e sera; früher od. ~er, tosto o tardi, prima o poi; ~estens, al più tardi, alla più lunga; zu ~ kommen, essere in ritardo; zu ~ gehen (v. der Uhr), ritardare.

**Spat'artig**, *agg.* spatoso.

**Spät'blühend**, *agg.* tardivo.

**Spa'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) spatola, *f.*; mestichino, *m.*; paletta, *f.* **~ente**, *f.* miluina, *f.*

**Spa'ten**, *m.* (~s, *pl.* ~) vanga, *f.*; mit dem ~ umgraben, vangare.

**Spä'ter**, *agg.* posteriore, ulteriore; ~, *avv.* più tardi. **~hin**, *avv.* più tardi, ulteriormente.

**Spä'testens**, V. Spät.

**Spät'||früchte**, *f. pl.* frutti tardivi od. serotini, *m. pl.* **~herbst**, *m.* tarda stagione, *f.*

**Spa'tig**, *agg.* soffrente lo spavenio.

**Spa'tium**, *n.* (~s, *pl.* ~tien) spazio, *m.*

**Spät'||jahr**, *n.* tarda stagione, *f.* ~ling, *m.* (~s, *pl.* ~e) animale od. frutto tardivo od. serotino, *m.* ~reif, *agg.* tardivo, serotino. ~sommer, *m.* ultimi bei giorni d'autunno, *m. pl.* estate di san Martino, *f.*

**Spatz**, *m.* (~en, *pl.* ~en) passero, passerotto, *m.*

**Spazie'ren**, *v. n.* (s.) u. ~ gehen, andare a diporto od. a spasso, fare una passeggiata; ~ fahren, fare una carrozzata; j. ~ führen, menare a spasso qd.

**Spazier'||fahrt**, *f.* passeggiata od. gita in carrozza, *f.* ~gang, *m.* gita, passeggiata, *f.* passeggio, *m.* camminata, *f.* ~gänger, *m.* passeggiatore, passeggiante, *m.* ~ritt, *m.* cavalcata, passeggiata od. corso a cavallo, *f.* ~stock, *m.* bacchetta, giannetta, *f.* frustino, *m.* [tativa.

**Spe**, in ~, *avv.* in erba, in aspet-

**Spec.** = specifisch, specifico.

**Specerei'**, V. Spezerei.

**Specht**, *m.* (~es, *pl.* ~e) picchio, *m.* ~meise, *f.* raperino, peciotto, *m.*

**Special'**, *agg.* speciale, particolare; apposito. ~arzt, *m.* medico speciale, *m.* ~fach, *n.* specialità, *f.* ~freund, *m.* amico intimo, *m.* ~isie'ren, *v. a.* specializzare, specificare. ~ität', *f.* (~, *pl.* ~en) specialità, spezialità, *f.* ~karte, *f.* carta particolare, *f.*

**Speciell'**, V. Special.

**Spe'cies**, *f.* (~) specie, spezie, *f.*; die 4 Species, le quattro operazioni (fondamentali), le prime quattro operazioni. ~geld, *n.* danaro in ispecie, *m.*

**Specifi||cie'ren**, *v. a.* specificare. ~kation', *f.* (~, *pl.* ~en) specificazione, *f.*

**Speci'fisch**, *agg.* specifico; ~e Gewicht, *n.* peso specifico, *m.*; ~ schwer, grave in ispecie.

**Spe'cimen**, *n.* (~s) scampolo, campione, *m.*

**Speck**, *m.* (~es) lardo, *m.*; geschnittene ~, lardello, *m.* ~artig, *agg.* lardaceo. ~beule, *f.* lipoma, *m.* ~feile, *f.* lima sorda, *f.* ~geschwulst, *f.* steotoma, *m.* ~griebe, *f.* lardinzo, cicciolo, *m.* ~händler, *m.* ~in, *f.* pizzicagnolo, lardaiuolo, *m.* ~a, *f.* ~haut, *f.* cotenna, cotica, *f.*

**Spe'ckicht**, } *agg.* molto grasso,
**Spe'ckig**, } lardaceo, lardoso.

**Speck'||käfer**, *m.* dermesto, *m.* ~meise, *f.* cincinpotola, *f.* ~schnitte, *f.* lardello, *m.* fetta di lardo, *f.* ~schwarte, *f.* cotenna, *f.* ~schwein, *n.* porco grasso, *m.* ~seite, *f.* lardone, mezzina, *f.*; *fig.* die Wurst nach der ~seite werfen, dare un ago per avere un palo di ferro. ~stein, *m.* lardite, steatite, *f.*

**Spedie'ren**, *v. a.* spedire, spacciare, inviare.

**Spediteur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) speditore, spedizioniere, caricatore, imprenditore di trasporto, *m.*

**Spedition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* invio, *m.*

**Speer**, *m.* (~es, *pl.* ~e) lancia, *f.* spiedo, *m.* ~förmig, *agg.* lanceolato. ~kraut, *n.* polemonia, *f.* [zuolo, raggio, *m.*

**Spei'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) razzo, raz-

**Spei'chel**, *m.* (~s) saliva, bava, *f.* sputo, *m.* ~drüse, *f.* glandula salivale, parotide, *f.* ~fluß, *m.* salivazione, *f.* ptialismo, *m.* ~lecker, piaggiatore, *m.* ~leckerei, *f.* vile adulazione, *f.* piaggiamento, *m.* [dere saliva.

**Spei'cheln**, *v. n.* salivare, ren-

**Spei'chen**, *v. a.* mettere le razze ad una ruota. ~halter, *m.* randa, *f.* ~schließer, *m.* stringirazze, *m.*

**Spei'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) granaio, magazzino, *m.* ~n, *v. a.* mettere nel granaio, immagazzinare.

**Spei'en**, *v. a.* sputare, vomitare, recere; Feuer u. Flamme (Gift) ~, schizzar fuoco e fiamme (Imp. ich spie; Imp. Konj. ich spie; Imper. speie; Part. gespien); ~, *n.* (~s) sputare, vomito, *m.*

**Spei'gatt**, *n.* imbrunaglio, *m.*

**Spei'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) cibo, alimento, *m.* pietanza, *f.* ~amt, *n.* bottiglieria, *f.* ~anstalt, *f.* V. ~haus. ~brei, *m.* chimo, *m.* ~haus, *n.* trattoria, osteria, *f.* ~kammer, *f.* dispensa, *f.* ~karte, *f.* lista dei piatti, *f.* ~kelch, *m.* pisside, *f.* ciborio, *m.* ~kübel, *m.* vassoio, *m.* ~meister, *m.* dispensiere, credenziere, *m.*

**Spei'sen**, *v. a.* cibare, alimentare, nutrire; ~, *v. n.* mangiare, cenare, stare a tavola, cibarsi; nutrirsi; zu Mittag ~, pranzare, desinare; zu Abend ~, cenare. ~opfer, *n.* o(b)blazione, *f.* ~röhre, *f.* esofago, *m.* canna della gola, *f.* ~saal, *m.* stanza da pranzo, *f.* refettorio, *f.* ~saft, *m.* chilo, *m.* ~schrank, *m.* dispensa, conserva, *f.* guardavivande, *m.* ~wein, *m.* vino da tavola, *m.* ~wirt, *m.* oste, trattore, *m.* ~wirtschaft, *f.* trattoria, *f.* ~zettel, *m.* lista, nota (delle vivande), *f.*

**Spekta'kel**, *m.* (~s) baccano, chiasso, *m.* ~macher, *m.* (~s, *pl.* ~) chiamazzatore, *m.* ~n, *v. n.* far chiasso. ~stück, *n.* commedia molto spettacolosa, *f.*

**Spektral'analyse**, *f.* analisi spettrale, *f.* [troscopio, *m.*

**Spektroskop'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) spet-

**Spek'trum**, *n.* (~s, *pl.* ~tra) spettro, *m.*

**Spekul||ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) speculatore, *m.* ~ation', *f.* (~, *pl.* ~en) speculazione, *f.* ~ativ', *agg.* speculativo. ~ie'ren, *v. n.* speculare, fare speculazioni.

**Spelt**, } *m.* (~es) spelta, spelda,
**Spelz**, } *f.* farro, farricello, *m.* scandella, *f.* tosillo, *m.*

**Spel'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pula, loppa, lolla, gluma, *f.* ~ig, *agg.* lopposo, restoso. ~mehl, *n.* farina di spelta, *f.*

**Spenda'bel**, *agg. fam.* spendereccio.

**Spen'd||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) distribuzione, *f.* dono, *m.* ~en, *v. a.* distribuire, dispensare. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) dispensatore, distributore, *m.* ~ie'ren, *v. a. fam.* dare, far doni, presenti.

**Sper'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) sparviere, sparviero, *m.*; spingarda, *f.* ~baum, *m.* sorbo, *m.* ~beere, *f.* sorba, *f.* ~männchen, *n.* moscardo, moscardino, *m.*

**Sper'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) passere, passero, *m.*; junge ~, passerotto, *m.*

**Sper'lings||artig**, *agg.* passeraceo. ~gezwitscher, *n.* passeraio, *m.* ~nest, *n.* nido di passere, passeraio, *m.*

**Sperr'angelweit**, *avv.* ~ auf, spalancato, sbarrato, largamente aperto. [steccato, *m.*

**Sperr'baum**, *m.* barra, barriera, *f.*

**Sper're**, *f.* (~, *pl.* ~n) proibizione, *f.* divieto, *m.* difesa, *f.*

**Sperr'eisen**, *n.* bicornia, *f.* dilatatore; specolo, *m.*

**Sper'ren**, *v. a.* chiudere, serrare, sbarrare; auseinander ~, spalancare; separare, allargare; s. ~, chiudersi, serrarsi; *fig.* ricalcitrare.

**Sperr'||feder**, *f.* sordina, *f.* ~glocke, *f.* avemmaria, *f.* ~haken, *m.* grimaldello, gingillo, *m.* ~holz, *n.* (s)bavaglio, *m.* sbarra, *f.*

**Sper'rig**, *agg.* ingombrante.

**Sperr'||kette**, *f.* catena per isbarrare, *f.* ~leiste, *f.* traversa, *f.* ~riegel, *m.* chiavistello, *m.* ~sitz, *m.* posto riservato, *m.* ~stift, *m.* fermaruota, *f.*

**Sper'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) chiusa, *f.* blocco, *m.*

**Sperr'‖wage**, *f.* bilancino, *m.* **~weit**, *avv.* ~ auf od. offen, largamente aperto, spalancato. **~zeit**, *f.* tempo di chiudere le porte della città, *m.*
**Spe'sen**, *f. pl.* spese, *f. pl.* **~rechnung**, *f.* nota delle spese, *f.*
**Spezerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) droga, spezieria, *f.* **~handel**, *m.* traffico di spezierie, *m.* **~händler**, *m.* droghiere, *m.* **~handlung**, *f.* **~laden**, *m.* drogheria, spezieria, *f.* **~waren**, *f. pl.* droghe, *f. pl.*
**Sphä're**, *f.* (~, *pl.* ~n) sfera, *f.* globo; orbe, *m.* [sfere, *f.*
**Sphä'renmusik**, *f.* armonia delle
**Sphä'r‖isch**, *agg.* sferico, sferale. **~oïd**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sferoide, *f.* **~ome'ter**, *m.* sferometro, *m.*
**Sphinx**, *f.* (~, *pl.* ~e) sfinge, *f.*
**Spi'cken**, *v. a.* lardare, lardellare; *fig.* seinen Beutel ~, empir la propria borsa; *fam.* j. ~, ungere le mani a qd.; ~, *n.* (~s) lardatura, *f.*
**Spick'‖gans**, *f.* petto d' oca fumato, *m.* **~nadel**, *f.* lardatoio, *m.*
**Spie'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) specchio, speglio, *m.* spera, *f.*; s. im ~ besehen, specchiarsi; das wirst Du Dir nicht hinter den ~ stecken, non te ne vanterai. **~artig**, *agg.* simile ad uno specchio. **~bild**, *n.* miraggio, *m.* **~blank**, *agg.* pulito come uno specchio. **~eier**, *n. pl.* uova affrittellate od. al tegame, *f. pl.* **~fabrik**, *f.* manifattura di specchi, *f.* **~fabrikant**, *m.* fabbricante di specchi, specchiaio, *m.* **~fechter**, *m.* dissimulatore, ipocrita, ciarlatano, *m.* **~fechterei**, *f.* dissimulazione, ipocrisia, ciarlataneria, *f.* **~fenster**, *n.* finestra da specchio, *f.* **~fläche**, *f.* piana d' uno specchio, *f.* **~gießer**, *m.* specchiaio, *m.* **~glas**, *n.* vetro di specchio, *m.* pietra speculare, *f.* **~glatt**, *agg.* liscio, unito come un cristallo. **~händler**, *m.* specchiaio, *m.* **~hell**, *agg.* chiaro od. lucido come uno specchio.
**Spie'gelicht**, } *agg.* speculare, si-
**Spie'gelig**, } mile a specchio.
**Spie'gel‖klar**, *agg.* pulito come uno specchio. **~macher**, *m.* specchiaio, *m.* **~manufaktur**, *f.* manifattura di specchi, *f.*
**Spie'geln**, *v. a.* riflettere; ~, *v. n.* lucere, splendere; s. ~, specchiarsi.
**Spie'gel‖pfeiler**, *m.* spalla, spalletta, *f.* **~rahmen**, *m.* cornice di specchio, *f.* **~roche**, *f.* occhiata, *f.* **~scheibe**, *f.* cristallo, *m.* **~schleifer**, *m.* pulitore di specchi, *m.* **~schrank**, *m.* armadio a specchio od. a luce, *m.* **~stein**, *m.* pietra specolare, *f.* **~tischchen**, *n.* toeletta, *f.* specchio mobile, *m.*
**Spie'gelung**, *f.* (~, *pl.* ~en) splendore, *m.* riflessione, *f.*
**Spie'ke**, *f.* (~) lavendula, *f.* spigo, nardo, *m.* **~narde**, *f.* spicanardi, *m.*
**Spie'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiodo, *m.* **~n**, *v. n.* chiodare.
**Spiel**, *n.* (~es, *pl.* ~e) giuoco, *m.*; partita; recita, *f.*; scherzo, *m.*; ein ~ Karten, un fascio od. mazzo di carte; dem ~e ergeben sein, essere dedito al giuoco; gewonnenes ~ haben, aver superato il maggior ostacolo; jm. gewonnen ~ geben, darla vinta a qd.; ein leichtes ~ haben, aver bel giuoco; laß mich dabei aus dem ~, lasciami da parte, fuor d' impiccio od. d' intrigo; der Teufel ist im ~e, il diavolo ci ha messo la coda; im ~e sein, andarne di mezzo; entrarci; die Hände im ~ haben, aver le mani in pasta; sein Leben aufs ~ setzen, (ar)rischiar la sua vita, mettere a rischio, a cimento la sua vita; unser Leben steht auf dem ~e, ne va la (nostra) vita; sein ~ verstehen, saper barca menare; sein ~ mit etw. treiben, farsi beffe di qc., prendere a giuoco qc.; gute Miene zu bösem ~e machen, far buon viso a qc., portare od. prendersi qc. in pace; ein ~ der Natur, uno scherzo della natura; mit klingendem ~e, a tamburo battente. **~art**, *f.* giuoco, *m.*; variazione, *f.* scherzo della natura, *m.* **~ball**, *m.* palla da giuocare, *f.*; *fig.* trastullo od. bersaglio (della fortuna), ludibrio, *m.* **~bank**, *f.* casa di giuoco; prenditoria, ricevitoria, *f.* **~brett**, *n.* tavoliere, scacchiere, *m.* **~bruder**, *m.* giuocatore, *m.* **~bude**, *f.* botteguccia dove si giuoca a' dadi, *f.*
**Spiel'‖chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) giocata, *f.* giocolino, *m.* partitina, *f.* **~dose**, *f.* scatola armonica da musica, *f.*
**Spie'len**, *v. a.* giuocare, scherzare; ~, *v. n.* giuocare, divertirsi, sollazzarsi; rappresentare, recitare, far una parte (nel teatro); suonare (il clavicembalo); rappresentare; in der Lotterie ~, mettere al lotto; Ball ~, giuocare palla; um Geld ~, giuocar d' interesse od. di quattrini; hoch ~, giuocar grosso; falsch ~, mariolare; Klavier ~, suonare il clavicembalo; vom Blatte ~, suonare a prima vista, a libro aperto; eine Rolle ~, fare (giuocare) una parte; *fig.* eine große Rolle ~, far una gran figura; das Stück spielt in Paris, la scena si passa (è) a Parigi; den großen Herrn ~, far da padrone, spacciarla da grande; mit etw. ~, farsi giuoco di qc.; ~d lernen, imparare giuocando, con gran facilità; mit Worten ~, bisticciare; jm. etw. in die Hände ~, procurare qc. a qd.; die Wasserkünste ~, le fontane, le acque gettano; ins Blaue, ins Rote *rc.* ~, dar nell' azzurro, nel rosso etc., tirare sull' azzurro, sul rosso; er läßt nicht mit s. ~, non è uomo da scherzi.
**Spie'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) giuocatore, suonatore, *m.*; falsche ~, mariuolo; attore, artista, *m.* **~bande**, *f.* banda di giuocatori, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scherzo, giuoco, trastullo; gioca(t)tolo, giocolino, *m.* bagattella, *f.*
**Spiel'‖freund**, *m.* amico del giuoco, *m.* **~geld**, *n.* messa, posta, *f.* **~gesellschaft**, *f.* brigata di giuocatori, *f.* **~gesetz**, *n.* regola di giuoco, *f.* **~haus**, *n.* bisca, biscaccia, *f.*; immer in den Spielhäusern liegen, frequentar la bisca, biscazzare. **~kamerad**, *m.* compagno di giuoco, *m.* **~karte**, *f.* carta da giuoco, *f.* **~leute**, *m. pl.* musici, suonatori, *m. pl.* **~mann**, *m.* musico, suonatore, *m.* **~marke**, *f.* marca da giuocare, *f.* gettone, *m.* **~partie**, *f.* partita, giocata, *f.* **~pfennig**, *m.* gettone, *m.* **~platz**, *m.* piazza da giuocare, *f.* **~raum**, V. ~platz; tolleranza, *f.* giuoco; *fig.* campo, *m.* **~regel**, *f.* regola del giuoco, *f.* **~sachen**, *f. pl.* balocchi, gioca(t)toli, trastulli, ninnoli, *m. pl.* **~schuld**, *f.* debito di giuoco, *m.* **~schule**, *f.* scuola infantile, *f.* giardino d' infanzia, *m.* **~sucht**, *f.* mania del giuoco, *f.* **~teufel**, *m.* demonio del giuoco, *m.* **~tisch**, *m.* tavola da giuoco, *f.* **~uhr**, *f.* orologio a cariglione, *m.* **~verderber**, *m.* *fig.* guastafeste, *m.* **~waren**, *f. pl.* V. Spielzeug. **~warengeschäft**, *n.* magazzino di giocattoli, *m.* **~warenhändler**, *m.* mercante di giocattoli, *m.* **~werk**, *n.* giocattolo, trastullo; giuoco, *m.* soneria (d' un orologio), *f.* cariglione; sollazzo, *m.* **~wut**, *f.* mania del giuoco, *f.* **~zeit**, *f.* tempo della ricreazione, *m.* **~zeug**, *n.* giocattolo, trastullo, balocco, *m.* [pertica, *f.*
**Spier**, *m.* (~s, *pl.* ~e) moccolo, *m.*;

**Spier'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sorba, *f.*
**Spieß**, *m.* (~es, *pl.* ~e) spiedo, schidione, *m.* asta, *f.* bagordo, *m.*; Stoß mit dem ~e, spuntonata, astata; am ~e Gebratene, *n.* arrosto allo spiede, *m.*; *fam.* er schreit, als wenn er am ~ steckte, egli grida, come se venisse strangolato od. con quanto n' ha in gola. **~bürger**, *m.* cittadinuzzo di fava, *m.* **~bürgerlich**, *agg.* a guisa d' un cittadinuzzo di fava. **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) spiedetto, *m.* asticciuola, *f.*
**Spie'ß‖en**, *v. a.* infilzare; impalare; trafiggere; ~, *n.* (~s) impalatura, infilzatura, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) cerviatto, fusone, *m.* **~förmig**, *agg.* astato. **~gerte**, *f.* bacchetta, *f.* scudiscio, *m.* **~gesell**, *m.* compagno, complice, *m.* **~glanz**, *m.* antimonio, stibio, *m.* **~ig**, *agg.* puntato, astato. **~rute**, *f.* bacchetta, verga, *f.*; ~n laufen, passar per le bacchette. **~träger**, *m.* astifero, *m.* **~wurzel**, *f.* fittone, *m.*
**Spill'baum**, *m.* manovella, *f.*
**Spil'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) argano, mulinello, *m.*
**Spinat'**, *m.* (~es) spinace, *m.*
**Spind**, *n.* (~es, *pl.* ~en) armadio, scrigno, *m.*
**Spin'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) fuso, rocchetto; ago, arpione, albero; cilindro; radio, raggio, *m.* **~baum**, *m.* fusaggine, *f.* **~beine**, *n. pl.* gambe fusolate, *f. pl.* **~dünn**, **~dürr**, *agg.* affusolato. **~förmig**, *agg.* fusiforme; ~ gestalten, affusolare. **~körbchen**, *n.* fusiera, *f.* **~kraut**, *n.* cartamo, *m.* **~macher**, *m.* fusaio, *m.* **~säule**, *f.* colonna fusata, *f.* **~schnecke**, *f.* fuso, *m.* **~welle**, *f.* rocchetto, *m.* [spinella, *f.*
**Spinell'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) spinello, *m.*
**Spinett'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) spinetta, *f.*
**Spinn'bar**, *agg.* tessile.
**Spin'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) ragno, ragnolo, ragnatello, *m.* aragna, *f.* **~feind**, *agg. fam.* molto ostile.
**Spin'nen**, *v. a.* filare; *fig.* ordire, tramare; es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch endlich an die Sonnen, nulla al mondo di celato, che non venga un dì svelato (Imp. ich spann; Imp. Konj. ich spänne (spönne); Imper. spinne; Part. gesponnen); ~, *n.* (~s) filare, *m.* filatura, *f.*
**Spin'nen‖artig**, *agg.* ~e Tier, *n.* aracnide, *f.* **~gewebe**, **~netz**, *n.* ragna, ragnatela, *f.* ragnatelo, *m.* tela di ragno, *f.*
**Spin'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* filatore, filandiere, *m.* filandaia, *f.*; bombice, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) arte di filare; filanda (di seta), filatura, *f.* filatoio, *m.*
**Spin'negewebe**, V. Spinnengewebe.
**Spinn'‖haus**, *n.* filanda, *f.* filatoio, *m.*; casa di correzione, *f.* **~maschine**, *f.* filatoio, *m.* **~mühle**, *f.* filatoio, *m.* **~rad**, *n.* filatoio, mulinello, *m.* **~rocken**, *m.* rocca, conocchia, *f.*; auf den ~ legen, inconocchiare. **~schule**, *f.* scuola di filatrici, *f.* **~seide**, *f.* filosello, *m.* **~stube**, *f.* filanda, *f.* **~webenhaut**, *f.* aranea, aracnoide, *f.*
**Spion'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) spia, *f.* delatore, *m.* **~a'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) spionaggio, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* spiare, far la spia.
**Spira'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) spirale, spira, *f.*
**Spiral'‖feder**, *f.* spirale, molla, *f.* **~förmig**, *agg.* spirale. **~linie**, *f.* (linea) spirale, *f.*
**Spiritist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) spirituista, *m.*
**Spiritual‖is'mus**, *m.* (~) spiritualismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) spiritualista, *m.*
**Spirituo'sen**, *pl.* bevande spiritose, *f. pl.* [*m.*
**Spi'ritus**, *m.* (~) spirito, alcool,
**Spital'**, *n.* (~s, *pl.* ~täler) spedale, ospizio, ospedale, *m.* **~kirche**, *f.* chiesa d'uno spedale. *f.* **~mutter**, *f.* direttrice d' uno spedale, *f.* **~vorsteher**, *m.* ispettore d' uno spedale, spedaliere, spedalingo, *m.* [*m.*
**Spit'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) (o)spedale,
**Spitz**, *agg.* acuto, appuntato, affilato; *fig.* pungente, arguto; ~ machen, affilare, appuntare; ~er werden, assottigliarsi.
**Spitz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) can lupo, *m.*; *fig.* einen ~ haben, esser brillo, esser un po' ubbriaco. **~amboß**, *m.* bicornia, *f.* **~bart**, *m.* basetta, *f.* **~berg**, *m.* picco, *m.* **~bogen**, *m.* ogivo, *m.* **~bogig**, *agg.* ogivale. **~bohrer**, *m.* punzone, *m.* **~bolzen**, *m.* bolcione puntuto, *m.* **~bube**, *m.* furbo, furfante, briccone, *m.*; kleine ~, bricconcello, *m.*
**Spitz'buben‖sprache**, *f.* lingua furbesca, *f.* gergo, *m.* **~streich**, *m.* bricconata, bricconeria, *f.*
**Spitzbüb‖erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) bricconata, furfanteria, *f.* **~in**, *f.* (~) furba, ladra, *f.* **~isch**, *agg.* furbo, furbesco; da furbo.
**Spitz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccola punta, *f.*
**Spi'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) punta; somma, cima; testa, *f.* capo; puntale (della canna), *m.*; ~n, *pl.* trine, *f. pl.* merli, merletti, bigheri, dentelli, *m. pl.*; in eine ~ auslaufen, terminarsi in punta; einer Sache die ~ abbrechen, spuntare qc.; *fig.* rendere innocuo qc.; etw. auf die ~ stellen, rovesciare, distruggere qc.; alles auf die ~ treiben, spingere tutto agli estremi; esagerare tutto; jm. die ~ bieten, far fronte, resistere a qd.
**Spitz'eisen**, *n.* cagnaccia, *f.*
**Spi'tzen**, *v. a.* appuntare, affilare, aguzzare; die Ohren ~, star coll' orecchio teso, appuntare gli orecchi; far orecchie di mercante; *fig.* s. auf etw. ~, darsi belle speranze, fare assegnamento su qc.
**Spi'tzen‖arbeit**, *f.* lavoro di merletti od. di trine, *m.* **~besatz**, *m.* guarnitura di merletti, *f.* **~handel**, *m.* traffico di merletti, *m.* **~händler**, *m.* mercante di merletti, *m.* **~klöppel**, *m.* fuso, piombino, *m.* **~klöpplerin**, *f.* trinaia, *f.* **~kragen**, *m.* collare a merletti, *m.* **~schleier**, *m.* velo di merli, *m.* **~tuch**, *n.* fazzoletto a merletti, *m.* **~ware**, *f.* opera di merletti, *f.* merli, merletti, *m. pl.* trine, *f. pl.*
**Spitz'feile**, *f.* lima da straforo, *f.*
**Spitz'findig**, *agg.* arguto, sottile, sofistico, cavilloso, puntiglioso. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sofisticheria, sottigliezza, arguzia, *f.* acume, *m.* astuzia; cavillazione, *f.* cavillo, *m.*
**Spitz'‖glas**, *n.* bicchierino con piede, *m.* **~hacke**, *f.* piccone, zappone, *m.* **~hammer**, *m.* **~haue**, *f.* martellina, *f.* piccone, *m.* **~horn**, *n.* buccina, *f.* buccino, *m.* **~hut**, *m.* cappello appuntato, *m.*
**Spi'tzig**, *agg.* puntuto, appuntato; *fig.* caustico, mordace, sarcastico; ~, *avv.* a punta. **~keit**, *f.* (~) *fig.* causticità, mordacità, *f.*
**Spitz'‖kopf**, *m.* testa puntata, *f.* **~maus**, *f.* sorice, toporagno, museragnolo, *m.* **~meißel**, *m.* subbia, *f.* subbio, *m.* **~name**, *m.* soprannome, cognome, *m.* **~nase**, *f.* naso affilato, *m.* **~pfahl**, *m.* palafitta, *f.* **~rad**, *n.* trafila, *f.* **~säge**, *f.* gattuccio, *m.* **~säule**, *f.* (a)guglia, *f.* obelisco, *m.* **~winkelig**, *agg.* acutangolo. **~wort**, *n.* detto pungente od. arguto, motteggio, sarcasmo, *m.* **~zahn**, *m.* dente canino, *m.* [milza, *m.*
**Spleen**, *m.* (~s) splene, mal di
**Splee'nig**, *agg.* splenetico.
**Splei'ß‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) scheggia, *f.* **~en**, *v. a.* fendere, spaccare; ~, *v. n.* (s.) fendersi (Imp.

ich spliß; Imp. Konj. ich splisse; Imper. spleiße; Part. gesplissen).
**Splint**, *m.* (~es, *pl.* ~e) alburno, *m.* scheggia, copiglia, *f.*
**Spliß'horn**, *n.* agugliotto, impiombatoio, *m.*
**Split'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) scheggia, *f.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) scheggiuola, *f.* bruscolo, fuscellino, *m.* **~ig**, *agg.* scheggioso. **~n**, *v. a.* scheggiare; ~, *v. n.* (s.) scheggiarsi, schiantarsi, sfaldarsi. **~nackt**, *agg.* nudo nudello, ignudo affatto.
**Split'terricht||en**, *v. a.* censurare, criticare minuziosamente. **~er**, *m.* censore, criticatore minuto, *m.*
**Splitz'eisen**, *n.* intrecciatoio, *m.*
**Spli'tzen**, *v. a.* impiombare.
**Spoliant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) spogliatore, *m.*
**Sponde'isch**, *agg.* spondaico.
**Sponde'us**, *m.* (~, *pl.* ~deen) spondeo, *m.*
**Spontan'**, *agg.* spontaneo.
**Spora'disch**, *agg.* sporadico.
**Spo'r||en**, *m.* V. Sporn. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) spronaio, *m.*
**Sporn**, *m.* (~es, *pl.* Sporen) sprone, sperone, *m.*; *fig.* incentivo, stimolo, *m.*; einem Pferde die Sporen geben, dar di sprone a un cavallo.
**Sporn'||ader**, *f.* vena toracica esteriore; cinghiaia, *f.* **~artig**, *agg.* in forma di sprone. **~blume**, *f.* speronella, *f.*
**Spor'nen**, *v. a.* spronare dar, di sprone, stimolare.
**Sporn'||förmig**, *agg.* speronato. **~füße**, *m. pl.* piedi spronati, *m. pl.* **~leder**, *n.* cintolino dello sprone, *m.* **~macher**, *m.* spronaio, *m.* **~rädchen**, *n.* spronella, stella, *f.* **~riemen**, *m.* V. ~leder. **~stich**, **~stoß**, *m.* fiancata, spronata, *f.* **~streichs**, *avv.* a spron battuto, a briglia sciolta, a tutto corso. **~vogel**, *m.* parra, *f.* **~wunde**, *f.* spronaia, *f.*
**Spor'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) cesto, canestro, *m.* canestra, *f.*
**Spor'teln**, *f. pl.* sportole, sportule, *f. pl.* emolumenti, *m. pl.*
**Spott**, *m.* (~es) derisione, beffa, *f.* ludibrio, motteggio, *m.*; seinen ~ mit etw. (jm.) treiben, farsi beffe di qc., schernire qd.; mit ~ u. Schande abziehen, aver busse e corna. **~bild**, *n.* caricatura, *f.* **~drossel**, *f.* (merla) poliglotta, *f.*
**Spöttelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scherno, motteggio, *m.*
**Spöt'teln**, *v. n.* (über j.) motteggiare, schernire, dileggiare qd.
**Spot'ten**, *v. n.* js. od. über j. ~, schernire, beffare, dileggiare, motteggiare qd., farsi beffe, prendersi giuoco di qd.
**Spöt'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* schernitore, beffatore, motteggiatore, dileggiatore, *m.* ~trice, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) scherno, motteggio, *m.* derisione, *f.*
**Spott'||gebot**, *n.* offerta ridicola, *f.* **~gedicht**, *n.* satira, poesia mordace, *f.* epigramma, *m.* **~gelächter**, *n.* risa di scherno, *f. pl.* sghignazzata, ghignata, *f.* **~geld**, *n.* prezzo vilissimo, *m.*; um ein ~, a vil prezzo.
**Spöt'tisch**, *agg.* schernevole, derisorio; ~, *avv.* con ischerno; ironicamente.
**Spött'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) derisore, motteggiatore, corbellatore, *m.*
**Spott'||lied**, *n.* canzone satirica, *f.* **~lust**, *f.* voglia di schernire, *f.* **~name**, *m.* soprannome, *m.* **~preis**, *m.* prezzo vilissimo, *m.* **~rede**, *f.* discorso derisorio, *m.* **~schrift**, *f.* satira, *f.* libello, *m.* **~sucht**, *f.* mania di motteggiare, *f.* **~süchtig**, *agg.* derisorio, motteggevole. **~vogel**, *m.* buffone, uomo motteggevole, motteggiatore, minchionatore, *m.* **~weise**, *avv.* per ischerno, per derisione. **~wohlfeil**, *agg. fam.* a vilissimo prezzo.
**Sprach'||ähnlichkeit**, *f.* analogia delle lingue, *f.* **~art**, *f.* genio d' una lingua; idiotismo, *m.* **~bau**, *m.* sintassi, *f.*
**Spra'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) lingua, *f.* linguaggio, *m.* favella, *f.*; mit der ~ nicht herauswollen, parlare con mezza bocca; etw. zur ~ bringen, far parola di qc.; intavolare (un negozio etc.), mettere in campo, sul tappeto qc.
**Sprach'||eigenheit**, *f.* idiotismo, *m.* **~fehler**, *m.* errore di grammatica, solecismo, *m.* **~fenster**, V. ~gitter. **~fertigkeit**, *f.* facilità di lingua, *f.* **~forscher**, *m.* filologo, linguista, *m.* **~forschung**, *f.* scienza etimologica, linguistica, *f.* **~gebrauch**, *m.* uso d' una lingua, *m.* **~gelehrsamkeit**, *f.* erudizione filologica, *f.* **~gelehrte**, *m.* filologo, linguista, *m.* **~gewölbe**, *n.* volta acustica, *f.* **~gitter**, *n.* bisbigliatorio, *m.* **~kenner**, *m.* linguista, *m.* **~kenntnis**, **~kunde**, *f.* filologia, *f.* **~kundig**, *agg.* pratico di più lingue. **~lehre**, *f.* grammatica, *f.* **~lehrer**, *m.* grammatico, professore di lingua, *m.* **~los**, *agg.* privo della lingua, muto; afono; ~ dastehen, ~ stehen bleiben, ammutolire, rimanere interdetto (dallo spavento), far tanto di bocca, stare a bocca aperta. **~losigkeit**, *f.* afonia, *f.* **~meister**, *m.* maestro di lingua, *m.* **~neuerer**, *m.* neologo, *m.* **~neuerung**, *f.* neologismo, *m.* **~reiniger**, *m.* purista, *m.* **~reinigungseifer**, *m.* purismo, *m.* **~richtig**, *agg.* corretto, grammaticale. **~rohr**, *n.* portavoce, *m.* tromba parlante, *f.* **~schatz**, *m.* ricchezza d' una lingua, *f.*; vocabulario, *m.* **~selig**, *agg.* verboso. **~studium**, *n.* linguistica, *f.* **~unterricht**, *m.* lezione di lingua, *f.* **~weise**, *f.* maniera di parlare, *f.* **~werkzeug**, *n.* organo della favella, *m.* **~widrig**, *agg.* incorretto, barbaro. **~widrigkeit**, *f.* barbarismo, *m.* **~wissenschaft**, *f.* filologia, *f.*
**Sprech'||art**, *f.* maniera di parlare, *f.* dialetto, *m.*
**Spre'chen**, *v. a.* u. *n.* parlare, discorrere, ragionare, favellare; dire; kein Wort ~, non far motto, non dir parola; wir werden uns darüber ~, ci riparleremo; für niemand zu ~ sein, non ammettere nissuno, non dar udienza; nicht gut auf j. zu ~ sein, non esser disposto in favore di qd.; er ist heute nicht gut zu ~, non è di buon umore oggi; j. ~, parlare a qd.; ein Urteil ~, pronunziare od. dare una sentenza; miteinander ~, discorrere, conversare; er läßt mit s. ~, è trattabile; er läßt nicht mit s. ~, è inaccessibile; mit zu ~ haben, aver voce in capitolo; zum Herzen ~, commuovere, toccare il cuore; für j. ~, intercedere per qd.; vor s. hin ~, parlare fra sè, con mezza bocca; schlecht v. jm. ~, sparlare, dir male di qd.; ~de Augen, *n. pl.* occhi espressivi, *m. pl.*; ~d ähnlich, parlante; jm. ~d ähnlich sehen, rassomigliare qd. a meraviglia, a pennello (Präs. ich spreche, du sprichst, er spricht; Imp. ich sprach; Imp. Konj. ich spräche; Imper. sprich; Part. gesprochen).
**Spre'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) parlatore, interlocutore; oratore, *m.*
**Sprech'||stunde**, *f.* ora d' udienza, *f.* **~zimmer**, *n.* parlatorio, locutorio, *m.* [nello, *m.*
**Spre'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) storno, stor-
**Sprei'ten**, *v. a.* stendere, distendere; allargare.
**Sprei'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) puntello, sostegno, *m.* **~en**, *v. a.* puntellare; stendere, allargare; die Beine auseinander ~, allargar le gambe; s. ~, *fig.* pavoneggiarsi.
**Spreng'||arbeit**, *f.* lavoro del minatore, *m.* **~büchse**, *f.* petardo, *m.*

**Spren'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) aspersorio, *m.*; diocesi, giurisdizione, parrocchia, *f.*

**Spren'gen**, *v. a.* far saltare; spruzzare, schizzare, irrigare, aspergere; forzare; in die Luft ~, far saltare in aria; auseinander ~, disperdere; ein Heer ~, sconfiggere un esercito; die Bank ~, far saltar la banca; eine Thür ~, sfondare una porta; ~, *v. n.* (s.) od. gesprengt kommen, venire al trotto, al galoppo; correre a briglia sciolta, a tutto corso.

**Spreng'‖gefäß**, *n.* spruzzetto, aspersorio, innaffiatoio, *m.* **~graben**, *m.* mina, *f.* **~gräber**, *m.* minatore, *m.* **~kanne**, *f.* V. ~gefäß. **~kugel**, *f.* bomba, *f.* **~maschine**, *f.* torpedine, *f.* **~meister**, *m.* petardiere, *m.* **~mörser**, *m.* petardo, *m.* **~tonne**, *f.* barile fulminante, *m.* **~trichter**, *m.* pevera, *f.*

**Spren'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) irrigazione, *f.* adacquamento, *m.*

**Spreng'‖wage**, *f.* bilancino, *m.* **~wedel**, *m.* aspersorio, *m.* **~werk**, *n.* travatura, *f.*

**Spren'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cerchio; laccio, *m.*; macchia, screziatura, *f.* **~icht**, V. ~ig. **~n**, *v. a.* screziare, schiazzare, spargere di macchie, macchiettare.

**Sprenk'lig**, *agg.* screziato, picchiettato, schiazzato, macchiettato, brizzolato.

**Spreu**, *f.* (~) lolla, loppa, pula, *f.* **~artig**, *agg.* paglioso. **~ig**, *agg.* lopposo, pien di loppe.

**Sprich'‖wort**, *n.* (~es, *pl.* ~wörter) proverbio, adagio, *m.*; zum ~e gewordene Redensart, *f.* sentenza proverbiale, *f.*; im ~e, proverbialmente. **~wörtlich**, *agg.* proverbiale; ~, *avv.* in od. per proverbio.

**Sprie'ßen**, *v. n.* (s.) nascere, crescere, spuntare (Imp. ich sproß; Imp. Konj. ich sprösse; Imper. sprieße; Part. gesprossen).

**Spriet**, *m.* (~es, *pl.* ~e) boma d'una tarchia, antenna, livarda, *f.* **~segel**, *n.* tarchia, *f.* **~taue**, *n. pl.* rese delle sarchie, *f. pl.*

**Spring**, *n.* (~es, *pl.* ~e) arco (d'una coperta), *m.* impiombatura, *f.* **~affe**, *m.* callitrice, *f.* **~anker**, *m.* ancoretta, *f.* **~brett**, *n.* trampellino, *m.* **~brunnen**, *m.* fontana, *f.* acque, *f. pl.*

**Sprin'g‖en**, *v. n.* (s.) saltare, saltabellare, balzare; crepare, fendersi, scoppiare, esplodere; far pelo; hin u. her ~, saltarellare; über einen Graben ~, saltare un fosso; gesprungen kommen, venir saltelloni, a salti; aus dem Fenster ~, precipitarsi dalla finestra; ins Wasser ~, gettarsi nell' acqua; aus dem Bette ~, balzare dal letto; in die Augen ~, saltar (dar) negli occhi, balzare agli occhi; essere evidente; über die Klinge ~ lassen, mandare a fil di spada; *fam.* vor Ärger aus der Haut ~ wollen, crepare di dispetto (Imp. ich sprang; Imp. Konj. ich spränge; Imper. springe; Part. gesprungen). **~end**, *agg.* saltante, saltellante; ~, *avv.* saltellone, a salti. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) saltatore; cavaliere, cavallo (nello scacco); destriere, *m.*; ~in, *f.* saltatrice, *f.*

**Spring'‖faden**, *m.* elatere, *m.* **~feder**, *f.* molla, *f.* **~federmatratze**, *f.* (materasso) elastico, *m.* **~flut**, *f.* marea alta od. massima, maligna, *f.* acque vive, *f. pl.* **~frucht**, *f.* elaterio, *m.* **~gurke**, *f.* momordica, *f.* claterio, *m.* **~gurkensaft**, *m.* elaterio, *m.* **~insfeld**, *m.* storditello, *m.* **~käfer**, *m.* scarafaggio saltatore, *m.* elateria, *f.* **~körner**, *n. pl.* semi di catapuzza, *m. pl.* **~kraft**, *f.* forza elastica, *f.* elaterio, *m.* **~kraut**, *n.* catapuzia, *f.* **~kunst**, *f.* volteggiamento. *m.* **~maus**, *f.* gerboa, *f.* **~quelle**, *f.* sorgente, *f.* **~schwanz**, *m.* podura, *f.* **~stock**, *m.* bilanciere, *m.* **~tau**, *n.* imborchiatura, *f.* **~welle**, *f.* marea alta, *f.* **~zeit**, *f.* marea alta, *f.* acque vive, *f. pl.*

**Spritz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) spruzzo, sprazzo, *m.* **~bad**, *n.* doccia, *f.* **~büchse**, *f.* spruzzetto, *m.* siringa, *f.*

**Spri'tz‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) schizzetto, schizzatoio, *m.* siringa; tromba, *f.* **~en**, *v. a.* schizzare, spruzzare, aspergere, zampillare; ~, *v. n.* (s.) schizzare, sgorgare; ~, *n.* (~s) schizzamento, *m.*

**Spri'tzen‖haus**, *n.* deposito delle trombe, *m.* **~leute**, *pl.* pompieri, *m. pl.* **~macher**, *m.* trombaio, *m.* **~mann**, *m.* pompiere, *m.* **~rohr**, *n.* **röhre**, *f.* animella d'una tromba, *f.* **~stock**, *m.* pistone, *m.* [m.

**Spri'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) pompiere,

**Spritz'‖fisch**, *m.* pistrice, *m.* **~fleck**, *m.* schizzo, spruzzo, *m.* **~kanne**, *f.* innaffiatoio, *m.* **~leder**, *n.* **~rahmen**, *m.* parafango, *m.* **~regen**, V. Sprühregen. **~röhre**, *f.* stringa, *f.* **~wurm**, *m.* oloturia, mentula, *f.*

**Sprö'de**, *agg.* secco, duro, crudo, intrattabile; *fig.* sdegnoso, scontroso, ritroso, schifo, schifiltoso, schizzignoso, modestino, lezioso, selvaggio; ~ thun, far la ritrosa, la modestina; ~, *f.* donna ritrosa, *f.*

**Sprö'digkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) secchezza, durezza, intrattabilità; *fig.* asprezza, ritrosia, schifiltà, salvatichezza, *f.*

**Sproß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) pollone, rimessiticcio, *m.*

**Sprößchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) polloncello, rampolletto, *m.*

**Spros'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) piuolo, scalino, *m.*

**Spros'sen**, *v. n.* pullulare, germogliare; ~, *n.* (~s) germogliazione, *f.* [f.

**Spros'senleiter**, *f.* scala a piuoli,

**Spros'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) rossignuolo che canta la notte, *m.*

**Sprößling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rampollo, pollone, germoglio, *m.* messa, *f.*; *fig.* discendente, *m.*

**Sprot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) sardella, sardina (affumicata), *f.*

**Spruch**, *m.* (~es, *pl.* Sprüche) sentenza; *f.* detto, motto; decreto, giudizio, *m.* **~buch**, *n.* libro di sentenza, *m.*

**Sprü'chelchen**, **Sprüch'lein**, } *n.* (~s, *pl.* ~) corta sentenza, *f.* motto, *m.*

**Spruch'‖fähig**, **~fertig**, *agg.* che può essere giudicato. **~mann**, *m.* arbitro, *m.* **~reich**, *agg.* sentenzioso. **~reim**, *m.* sentenza rimata, *f.* **~weise**, *avv.* a modo di sentenza.

**Sprüch'wort**, V. Sprichwort.

**Spru'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) gorgoglio, scroscio, *m.* **~kopf**, *m.* capo fervente, *m.*

**Spru'deln**, *v. n.* (s.) gorgogliare, bollire a scroscio; schiumare; *fig.* v. Witz ~, scintillar d'ingegno; ~de Witz, *m.* spirito brioso, *m.*

**Sprü'hen**, *v. a.* gettare, spargere, schizzare (scintille); ~, *v. n.* piovigginare.

**Sprüh'‖funken**, *m.* scintilla, *f.* **~regen**, *m.* spruzzaglia, pioggetta, pioggerella, acquerella, *f.*

**Sprung**, *m.* (~es, *pl.* Sprünge) salto, (s)balzo, (s)lancio; pelo, fesso, screpolo, *m.*; kühne ~, salto mortale, *m.*; in Sprüngen, a sbalzi, sbalzelloni; Sprünge bekommen, fendersi, screpolare; Sprünge machen, spiccar salti, saltare; *fig.* spendere molto; keine großen Sprünge machen können, non potere spender molto, dover vivere assegnatamente; auf dem ~e stehen, stare per dipartire, star od. essere sulle mosse; jm. auf die Sprünge helfen, dar di mano a qd., aiutare qd.

**Sprung'||bein**, *n.* astragalo, *m.* **~brett**, *n.* trampolino, *m.* **~feder**, *f.* molla, *f.* elastro, *m.* **~federmatratze**, *f.* elastico, *m.* **~gelenk**, *n.* garretto, *m.* **~riemen**, *m.* martingala, pastoia, *f.* **~weise**, *avv.* saltellone, a salti, a lanci.

**Spu'ck||e**, *f.* (~) sputo, sputacchio, *m.* **~en**, *v. a.* sputare, sputacchiare. **~napf**, *m.* sputacchiera, *f.*

**Spuk**, *m.* (~es) spettro, folletto; chiasso, strepito, *m.*

**Spu'ken**, *v. n.* es spukt in diesem Hause, rivengono degli spiriti in questa casa; e' v' abbaia la volpe; es spukt in seinem Kopfe, ha un ramo di pazzia.

**Spu'ken**, *n.* (~s) } apparizione di spettri, *f.*
**Spukerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) }

**Spuk'geschichte**, *f.* storia di spiriti, *f.*

**Spu'l||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) rocchetto, rocchettino, cannone, *m.* **~en**, *v. a.* incannare.

**Spü'len**, *v. a.* sciacquare, risciacquare; ~, *n.* (~s) risciacquamento, *m.* risciacquat(ur)a, *f.*

**Spu'lenstock**, *m.* accannatoio, *m.*

**Spül'||faß**, *n.* risciacquatoio, *m.* mastella, *f.* **~frau**, *f.* lavatrice, *f.*

**Spü'licht**, *n.* (~es, *pl.* ~e) (ri)sciacquatura, rigovernatura, corrobia, *f.*

**Spul'kasten**, *m.* cannaio, *m.*

**Spül'napf**, *m.* risciacquatoio, *m.* conca, catinella, *f.*

**Spul'rad**, *n.* rotella dell' incannatoio, *f.*

**Spul'spindel**, *f.* (~, *pl.* ~n) rocchetto, *m.*

**Spül'||stein**, *m.* acquaio, *m.* pila, *f.* **~wasser**, V. ~icht.

**Spul'wurm**, *m.* lombrico, ascaride, mignatto, *m.*

**Spund**, *m.* (~es, *pl.* Spünde) zaffo, tappo, turacciolo, cocchiume, *m.* **~bohrer**, *m.* cocchiumatoio, soffice, *m.* **~brett**, *n.* tavolone, pancone, *m.*

**Spün'den**, *v. a.* turare, stoppare, zaffare, serrare con cocchiume.

**Spund'||hobel**, *m.* incorzatoio, *m.* **~loch**, *n.* cocchiume, *m.* **~zieher**, *m.* cavaturaccioli, *m.*

**Spur**, *f.* (~, *pl.* ~en) orma, traccia, pesta, *f.* vestigio; solco, *m.* carreggiata, rotaia; *fig.* ombra, indizio, *m.* apparenza, *f.*; (jm.) auf der ~ sein, essere in sulla traccia (di qd.), essere per la buona (via); die ~ vom Wilde haben, fiutar la fiera; die ~ verfolgen, ormare, tracciare; jm. auf die ~ kommen, trovar la traccia; *fig.* scoprire i disegni di qd.; jm. auf die ~ helfen, mettere sulla via qd.; die ~ verlieren, smarrire od. perdere la traccia, uscir dell' orma, sviarsi; js. ~ folgen, seguir le peste di qd.

**Spü'r||en**, *v. a.* ormare; seguir l' orme, andare dietro all' orme; braccare, braccheggiare, fiutare (le fiere), rintracciare, risentirsi (di); aver qualche sentore (di qc.), conoscere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) bracco, *m.* spia, *f.*

**Spür'hund**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bracco, segugio, limiero, cane da presa, da seguito, *m.*; *fig.* spia, *f.* spione, *m.*

**Spur'los**, *agg.* senza lasciar una traccia; ~ verschwinden, sparire affatto.

**Spu'ten**, *v. r.* s. ~, spicciarsi, affrettarsi, darsi fretta, sbrigarsi.

**St.** = statt, invece.

**St!** *int.* zitto! silenzio!

**Staar**, *m.* (~es, *pl.* ~e) storno, stornello, *m.*; graue ~, cateratta, *f.*; grüne ~, glaucoma, *m.* glaucosi, *f.*; schwarze ~, amaurosi, *f.*; den ~ stechen, operar la cateratta; *fig.* aprire gli occhi a qd. **~blind**, *agg.* cieco di cateratta. **~matz**, *m.* stornello, *m.* **~stechen**, *n.* operazione della cateratta, *f.* **~stecher**, *m.* operatore della cateratta, *m.*

**Staat**, *m.* (~es, *pl.* ~en) Stato; regno; lusso, sfoggio, sfarzo, *m.* pompa, *f.* ornamenti *m. pl.* addobbo, *m.*; großen ~ machen, sfoggiare, fare grande sfoggio, farla da grande; mit etw. ~ machen, far mostra, pompa od. gala di qc.

**Staa'ten||geschichte**, *f.* storia degli Stati, *f.* **~kunde**, *f.* politica, diplomatica, *f.*

**Staat'lich**, *agg.* concernente lo Stato.

**Staats'||abgaben**, *f. pl.* imposte pubbliche, *f. pl.* **~amt**, *n.* impiego pubblico, *m.* **~angelegenheit**, *f.* affare di Stato, *m.* **~anleihe**, *f.* prestito pubblico, *m.* **~anwalt**, *m.* procuratore generale, *m.* **~anwaltschaft**, *f.* ministero pubblico, *m.* **~anwaltsgehülfe**, *m.* sostituto del procuratore generale, *m.* **~anweisung**, *f.* assegnamento sullo Stato, *m.* **~anzeiger**, *m.* monitore, *m.* **~ausgabe**, *f.* spesa pubblica, *f.* **~bank**, *f.* banca nazionale, *f.* **~beamte**, **~bediente**, *m.* ufficiale od. impiegato governativo od. dello Stato, funzionario pubblico, *m.* **~behörde**, *f.* autorità pubblica, *f.* **~bürger**, *m.* cittadino, *m.* **~bürgerlich**, *agg.* di (da) cittadino, civico. **~bürgerrecht**, *n.* diritto di cittadino, *m.* **~diener**, *m.* funzionario pubblico, *m.* **~dienst**, *m.* carriera pubblica, *f.* servizio di Stato, *m.* **~eigentum**, *n.* demanio, fisco, *m.* **~einkommen**, *n.* **~einkünfte**, *f. pl.* entrate erariali, rendite pubbliche, *f. pl.* **~einkommensteuer**, *f.* imposte erariali, *f. pl.* **~fach**, *n.* politica, *f.* **~finanzen**, *pl.* finanze pubbliche, *f. pl.* **~gefangene**, *m.* prigioniero di Stato, *m.* **~geheimnis**, *n.* segreto di Stato, *m.* **~geschäft**, *n.* servizio pubblico, *m.* **~gewalt**, *f.* autorità pubblica, *f.* **~gut**, *n.* demanio pubblico, fisco, *m.* **~haushalt**, *m.* finanze pubbliche, *f. pl.* **~kanzler**, *m.* cancelliere di Stato, *m.* **~kasse**, *f.* cassa pubblica, *f.* tesoro od. erario pubblico, *m.* **~kleid**, *n.* abito di gala, *m.* **~klug**, *agg.* politico. **~klugheit**, *f.* politica, *f.* **~körper**, *m.* corpo politico, *m.* **~kosten**, *pl.* spese pubbliche, *f. pl.* **~kunde**, **~kunst**, *f.* politica, diplomazia, *f.* **~künstler**, *m.* politico, diplomatico, *m.* **~kutsche**, *f.* carrozza di parata, *f.* **~lehre**, *f.* politica, *f.* **~list**, *f.* politica, *f.* **~mann**, *m.* uomo di Stato, politico, *m.* **~minister**, *m.* ministro di Stato, *m.* **~ministerium**, *n.* ministerio di Stato, *m.* **~ökonomie**, *f.* economia politica, *f.* **~papiere**, *f. pl.* buoni del Tesoro, valori od. effetti pubblici, *m. pl.* portafogli(o), *m.* **~rat**, *m.* consigliere od. consiglio di Stato, *m.* **~recht**, *n.* diritto od. gius pubblico, *m.* **~rechtslehrer**, *m.* pubblicista, *m.* **~regel**, *f.* regola politica, *f.* **~sache**, *f.* affare di Stato, *m.* **~schatz**, *m.* erario, *m.* **~schuld**, *f.* detta pubblica, *f.* **~schuldentilgungskasse**, *f.* cassa d' ammortizzazione, *f.* **~schuldschein**, *m.* titolo di debito dello Stato, *m.* cedola di Stato, *f.* buono, *m.* **~sekretär**, *m.* segretario di Stato, *m.* **~steuer**, *f.* tributo erariale, *m.* **~streich**, *m.* colpo di Stato, *m.* **~umwälzung**, *f.* rivoluzione politica, *f.* **~verbrechen**, *n.* delitto di Stato, *m.* **~verbrecher**, *m.* delinquente od. prigioniere di Stato, *m.* **~verfassung**, *f.* costituzione d' uno Stato, *f.* **~vermögen**, *n.* effetti pubblici, *m. pl.* **~verräter**, *m.* reo di alto tradimento, *m.* **~verwaltung**, *f.* amministrazione dello Stato, *f.* **~wagen**, *m.* carrozza di gala, *f.* **~wirtschaft**, *f.* economia pubblica od. politica, *f.* **~wissenschaft**, *f.* politica, *f.* **~wissenschaftlich**, *agg.* politico. **~zimmer**, *n.* stanza di parata, *f.* **~zweck**, *m.* fine politico, *m.*

**Stab,** *m.* (~es, *pl.* Stäbe) bastone, bacchio, *m.* mazza, pertica, *f.*; stato maggiore; tondino; metro, *m.*; halbe ~, passetto, *m.*; den ~ über j. brechen, condannar a morte qd.; *fig.* giudicare troppo severamente.

**Stäb'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) bastoncello, bastoncino, *m.* bacchetta; gretola (della gabbia), *f.* saltatoio, *m.* **~spiel,** *n.* aliosso, *m.*

**Stab'eisen,** *n.* ferro in verghe, *m.*

**Stä'beln,** *v. a.* puntellare.

**Stab'‖halter,** *m.* canneggiatore, *m.* **~hammer,** *m.* spianatoio, *m.* **~hobel,** *m.* forcella, *f.*

**Stabil',** *agg.* stabile. **~ität',** *f.* (~) stabilità, fermezza, *f.*

**Stab'‖lehen,** *n.* feudo episcopale, *m.* **~reim,** *m.* allitterazione, *f.*

**Stabs'‖arzt,** *m.* chirurgo maggiore, *m.* **~general,** *m.* aiutante maggiore, *m.*

**Stabs'‖offizier,** *m.* ufficiale dello stato maggiore, *m.* **~trompeter,** *m.* trombetta maggiore, *m.*

**Stab'‖träger,** *m.* mazziere, *m.* **~wurz,** *f.* abrotano, *m.* sempreviva, *f.*

**Sta'chel,** *m.* (~s, *pl.* ~) pungiglione, pungolo, pungitoio, aculeo; ago, aguglione (delle api); ardiglione (della fibbia); *fig.* stimolo, incentivo, *m.* **~ähre,** *f.* spiga barbuta, *f.* **~barsch,** *m.* perca spinosa, *f.* **~beere,** *f.* uva spina, *f.* **~beerstrauch,** *m.* arbusto dell' uva spina, *m.* **~bombe,** *f.* riccio fulminante, *m.* **~fisch,** *m.* pesce armato di spine, *f.* **~flosser,** *m. pl.* acantotterigi, *m. pl.* **~förmig,** *agg.* in forma di spina.

**Sta'chelicht,** *agg.* spinoso.

**Sta'chelig,** *agg.* spinoso, pieno di spine, irto, ispido; irsuto, acuto; *fig.* pungente. **~keit,** *f.* (~) spinosità, *f.*

**Sta'chel‖los,** *agg.* senza spine; inerme. **~mohn,** *m.* argemone, *m.* [lare; *fig.* stimolare.

**Sta'cheln,** *v. a.* pungere, pungo-

**Sta'chel‖ratte,** *f.* topo spinoso, *m.* **~roche(n),** *m.* ferraccia, *f.* **~schnecke,** *f.* murice, *m.* u. *f.* **~schwanz,** *m.* codaspro, *m.* **~schwein,** *n.* porcospino, istrice, *m.* **~tragend,** *agg.* aculeato.

**Sta'dium,** *n.* (~s, *pl.* ~dien) stadio; grado; *fig.* periodo, *m.*

**Stadt,** *f.* (~, *pl.* Städte) città, *f.*; außerhalb der ~, fuori di porta.

**Stadt'‖adel,** *m.* nobilità cittadina, *f.* patrizi, *m. pl.* **~amt,** *n.* ufficio municipale, *m.* municipalità, *f.* municipio, *m.* **~baumeister,** *m.* architetto municipale, *m.* **~beamte,** *m.* ufficiale municipale, *m.* **~bezirk,** *m.* circondario, *m.* [città, *f.*

**Städt'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) piccola

**Städ'teordnung,** *f.* organizzazione comunale, *f.* [*m.*

**Städ'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) cittadino,

**Städ'tewesen,** *n.* affari municipali, *m. pl.* communi, *f. pl.*

**Stadt'‖gebäude,** *n.* edifizio pubblico, *m.* **~gebiet,** *n.* territorio d' una città, *m.* **~gefängnis,** *n.* prigione della città, *f.* **~gegend,** *f.* regione, *f.* **~gemeinde,** *f.* municipalità, *f.* municipio, *m.* **~gerechtigkeit,** *f.* privilegio d' una città, *m.* **~gericht,** *n.* tribunale di città, *m.* giustizia municipale, *f.* **~gerichtsbarkeit,** *f.* municipalità, *f.* municipio, *m.* **~gerichtsrat,** *m.* consigliere del tribunale d' una città, *m.* **~gespräch,** *n.* conversazione pubblica, *f.* **~graben,** *m.* fossa della città, *f.* **~gut,** *n.* bene comunale, *m.* **~hauptmann,** *m.* capitano di città, *m.* **~haus,** *n.* palazzo di città, *m.*

**Städ'tisch,** *agg.* comunale, municipale, cittadinesco, urbano.

**Stadt'‖kämmerer,** *m.* amministratore dell' erario, *m.* **~kind,** *n.* nativo della città, *m.* **~klatsche,** *f.* chiacchierina, pettegola, *f.* **~kundig,** *agg.* di notorietà pubblica, notorio. **~leben,** *n.* vita cittadinesca, *f.* **~leute,** *pl.* gente di città, *f.* **~magistrat,** *m.* municipalità, *f.* **~mauer,** *f.* mura della città, *f. pl.* **~neuigkeit,** *f.* pettegolezzo, *m.* diceria, *f.* **~obligation,** *f.* obligazione di città, *f.* **~obrigkeit,** *f.* municipalità, *f.* **~physikus,** *m.* fisico od. medico ordinario d'una città, *m.* **~polizei,** *f.* polizia municipale, *f.* **~post,** *f.* piccola posta, *f.* **~postbrief,** *m.* lettera col ricapito città, *f.* **~rat,** *m.* consiglio della città; consigliere municipale, *m.* **~recht,** *n.* diritto di cittadinanza od. municipale, *m.* **~richter,** *m.* giudice municipale, *m.* **~schuld,** *f.* debito pubblico, *m.* **~schule,** *f.* scuola comunale od. municipale, *f.* **~schulrat,** *m.* ispettore delle scuole comunali, *m.* **~teil,** *m.* quartiere, *m.* **~thor,** *n.* porta della città, *f.* **~verordnete,** *m.* delegato municipale, *m.* **~viertel,** *n.* quartiere della città, circondario, *m.* **~vogt,** *m.* podestà, *m.* **~vogtei',** *f.* podesteria, *f.* **~volk,** *n.* cittadini, *m. pl.* **~wache,** *f.* guardia civica, *f.* **~wage',** *f.* bilancia publica, *f.* **~wesen,** *n.* affari d' una città, *m. pl.*

**Staffa'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) ornamenti, *m. pl.* figure (d' un quadro), *f. pl.*

**Staf'fel,** (~, *pl.* ~n) gradino, scalino, scaglione, *m.*; *fig.* grado, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) cavalletto, leggio, *m.* **~förmig,** *agg.* in gradini. **~weise,** *avv.* per gradini, di grado in grado.

**Staffet'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) stafetta, *f.* espresso, *m.*

**Staffie'r‖en,** *v. a.* fornire, provvedere; guarnire; addobbare; mettere figure in un quadro. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) fornitore, guarnitore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) guarnitura, *f.* addobbo, *m.*

**Stag,** *n.* (~s) straglio, staggio, *m.*

**Stagn‖ation',** *f.* (~, *pl.* ~en) stagnazione, *f.* stagnamento; languore, *m.* **~ie'ren,** *v. n.* stagnare, languire.

**Stagnol',** *n.* (~s) stagno laminato, *m.* foglia di stagno, *f.*

**Stag'segel,** *n.* carbonara, *f.* terzeruolo, *m.*

**Stahl,** *m.* (~s) acciaio, acciaro; acciarino, battifuoco; calibe; *fig.* ferro, *m.* spada, *f.* **~ader,** *f.* vena d' acciaio, *f.* **~arbeit,** *f.* lavoro d' acciaio, *m.* **~arbeiter,** *m.* lavoratore in acciaio, *m.* **~artig,** *agg.* acciaiato. **~bad,** *n.* bagno ferrugginoso od. marziale, *m.* **~blau,** *agg.* azzurro d' acciaio. **~brunnen,** *m.* acque ferrugginose, *f. pl.*

**Stäh'len,** *v. a.* temprare coll' acciaio, dar la tempra.

**Stäh'lern,** *agg.* d' acciaio.

**Stahl'‖fabrik,** *f.* fabbrica d' acciaio, *f.* **~feder,** *f.* penna metallica, penna d' acciaio; molla d' acciaio, *f.* **~grün,** *agg.* verde cupo, verde d' acciaio, *f.* **~hart,** *agg.* duro come l' acciaio. **~härtung,** *f.* tempra dell' acciaio, *f.* **~hütte,** *f.* fucina dell' acciaio, magona, *f.* **~kette,** *f.* catena d' acciaio, *f.* **~mittel,** *n.* medicamento marziale, *m.* **~schneider,** *m.* incisore in acciaio, *m.* **~stecher,** *m.* siderografo, *m.* **~stecherkunst,** *f.* siderografia, *f.* **~stich,** *m.* incisione, stampa, *f.* od. intaglio in acciaio, *m.* **~ware,** *f.* chincaglierie, minuterie, *f. pl.* **~wasser,** *n.* acqua, ferrugginosa od. marziale, *f.*

**Stak,** V. Stecken.

**Sta'ke,** *f.* } pertica, *f.*
**Sta'ken,** *m.* (~s, *pl.* ~) }

**Staket',** *n.* (~es, *pl.* ~e) palizzata, palanca, *f.* palancato, stecconato, *m.* [tite, *f.*

**Stalaktit',** *m.* (~s, *pl.* ~e) statat-

**Stall**, *m.* (~es, *pl.* Ställe) stalla, scuderia, *f.* presepio, *m.*
**Stal'len**, *v. a.* mettere in istalla.
**Stall'‖geld**, *n.* stallaggio, *m.* **~junge**, **~knecht**, *m.* mozzo od. garzon di stalla, stalliere; stallone, staffiere, *m.* **~meister**, *m.* maestro di stalla; cavallerizzo, *m.*
**Stal'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scuderie, *f. pl.* stallaggio, *m.*
**Stamm**, *m.* (~es, *pl.* Stämme) tronco, fusto, gambale; ceppo, stipite; toppo, *m.*; razza, stirpe, schiatta, *f.* legnaggio, *m.*; der Apfel fällt nicht weit vom ~e, il frutto non cade mai lontano dall' albero. **~aktie**, *f.* azione primitiva, *f.* **~baum**, *m.* albero genealogico, *m.* **~buch**, *n.* libro genealogico; albo; album, *m.* **~buchblatt**, *n.* foglio d' albo, *m.* **~buchstabe**, *m.* lettera radicale, *f.* **~buchvers**, *m.* versetto per un albo, *m.*
**Stämm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fusticello, *m.*
**Stam'mel‖n**, *v. n.* balbettare, balbutire, cinguettare; tartagliare; ~, *n.* (~s) balbettamento, *m.* **~nd**, *agg.* balbo, balbuziente.
**Stamm'eltern**, *m. pl.* progenitori, *m. pl.*
**Stam'men**, *v. n.* provenire, trarre il suo origine, discendere; derivare (da); das stammt nicht v. ihm, non è farina del suo sacco, non è erba del suo orto.
**Stäm'men**, V. Stemmen.
**Stamm'‖ende**, *n.* ceppo, stipite, *m.* **~endung**, *f.* desinenza della radice, *f.* **~erbe**, *m.* erede d' una schiatta, *m.*
**Stam'mesverwandtschaft**, *f.* identità delle razze, *f.*
**Stamm'‖folge**, *f.* generazione, *f.* **~form**, *f.* forma radicale, *f.* **~gast**, *m.* frequentatore; amico di casa, *m.* **~geld**, *n.* posta, *f.*; fondo, capitale, *m.* **~gut**, *n.* bene allodiale, allodio, fedecommesso, *m.*
**Stamm'haft**, *agg.* robusto. **~igkeit**, *f.* (~) robustezza, *f.*
**Stamm'‖halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) discendente maschio, ultimo rampollo del legnaggio, *m.* **~holz**, *n.* legno del fusto, *m.*
**Stäm'mig**, *agg.* munito d' un tronco, di alto fusto; *fig.* forte, robusto, gagliardo, atticciato. **~keit**, *f.* (~) vigore, *m.* robustezza, gagliardia, *f.*
**Stamm'‖land**, *n.* patria, *f.* **~lehen**, *n.* bene allodiale, *m.*
**Stamm'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) balbo, balbettatore, tartaglione, *m.*
**Stamm'‖mutter**, *f.* madre primitiva, progenitrice, *f.* **~register**, *n.* genealogia, *f.* registro genealogico, *m.* **~reis**, *n.* rampollo, *m.* **~rolle**, *f.* matricola, *f.* **~silbe**, *f.* sillaba radicale, *f.* **~sitz**, *m.* residenza de' progenitori, *f.* **~tafel**, *f.* tavola genealogica, *f.* **~vater**, *m.* progenitore, primogenitore; patriarca, *m.* **~vermögen**, *n.* fondo, capitale, *m.* **~verwandt**, *agg.* della stessa stirpe. **~verwandtschaft**, *f.* identità d' origine, *f.*; affinità etimologica, *f.* **~volk**, *n.* aborigine, *m.* **~wappen**, *n.* armi gentilizie, *f. pl.*
**Stam'pf‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) pestone, pestello, mazzo, *m.* **~en**, *v. a.* pestare, tritare, pigiare; mit den Füßen ~, calcare co' piedi, calpestare od. pestare i piedi; gestampfte Kaffee, *m.* caffè in polvere, *m.*; ~, *n.* (~s) pigiatura, *f.* pestamento; calpestio, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pillo, pestello; pestatoio, pestino, *m.*; mazzerangaio, *m.* **~mühle**, *f.* molino da pestare, *m.* **~stock**, *m.* martingala, *f.*
**Stand**, *m.* (~es, *pl.* Stände) posizione, situazione, *f.* posto; stato; sito; grado, rango, *m.* condizione, *f.*; scompartimento, *m.*; ~ auf dem Markte, botteguccia, *f.*; ~ halten, tener fermo, duro od. sodo, star saldo, perseverare; in ~ setzen, mettere in istato, in grado; wieder in ~ setzen, rassettare; im ~e sein, etw. zu thun, esser capace, in istato od. in grado di far qc., aver l' abilità od. l' ardire di far qc.; im ~e erhalten, tener in buon ordine; außer ~e sein, nicht im ~e sein, etw. zu thun, non poter fare qc., non essere da tanto; zu ~e kommen, riuscire, effettuarsi, realizzarsi, (mit etw.) venire a capo (di qc.); etw. zu ~e bringen, condurre a capo, a termine qc.; venire a capo con od. di qc., aver l' abilità di far qc., eseguire qc.; ledige ~, celibato, *m.*; in den ~ der Ehe treten, maritarsi, prender marito; ammogliarsi, prender moglie; die höheren Stände, le classi superiori; v. geringem, hohem ~e, di bassa, alta condizione od. estrazione; v. niederem ~e, *fam.* di bassa mano, di bassa riga; er ist seines ~es Musiker, è un musico di professione.
**Standar'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) stendardo, guidone, pennone, *m.* bandiera, *f.* gonfalone, *m.*
**Standar'tenjunker**, *m.* alfiere, portabandiera, *m.*
**Stand'‖baum**, *m.* stanga, *f.* stangone, *m.* **~bild**, *n.* statua, *f.* **~büchse**, *f.* archibugio, *m.*
**Ständ'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) serenata; mattinata, *f.*
**Stän'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) pilastro, *m.* colonna, *f.*; ~ für Hüte, gruccia, *f.* **~werk**, *n.* palancato, *m.*
**Stan'des‖adel**, *m.* nobilità di nascita, *f.* **~amt**, *n.* ufficio dello stato civile, *m.* **~beamte**, *m.* ufficiale dello stato civile, *m.* **~ehe**, *f.* matrimonio di convenienza, *m.* **~gemäß**, *agg.* proprio, convenevole od. conforme alla condizione, al rango di qd.; ~ leben, vivere secondo il suo stato. **~mäßig**, V. ~gemäß. **~person**, *f.* persona di condizione, di qualità, *f.*
**Stand'haft**, *agg.* costante, fermo, perseverante, immobile; ~, *avv.* con perseveranza. **~igkeit**, *f.* (~) costanza, perseveranza, *f.*
**Stän'dig**, *agg.* fisso, stabile, fermo; ~ machen, fissare. **~keit**, *f.* (~) fermezza, stabilità, *f.*
**Stän'disch**, *agg.* degli Stati, costituzionale; ~e Verfassung, *f.* costituzione, *f.*
**Stand'‖lehre**, *f.* statica, *f.* **~ort**, *m.* posto, luogo, sito, *m.* posta, stazione, *f.* **~pferd**, *n.* cavallo di ricambio, *m.* **~punkt**, *m.* punto fisso od. determinato, *m.*; stazione, *f.*; punto di vista, *m.*; von einem anderen ~e aus, sotto un altro punto di vista; vom wissenschaftlichen ~e aus, dal (od. sotto il) punto di vista scientifico; jm. den ~ klar machen, farla vedere a qd., parlare a qd. senza ritegno, senza barbazzale.
**Stand'‖quartier**, *n.* quartiere, alloggiamento, *m.* **~recht**, *n.* consiglio di guerra, *m.* legge militare, *f.* **~rede**, *f.* aringa, intemerata, *f.*; eine ~ halten, perorare. **~redner**, *m.* peroratore, *m.* **~vogel**, *m.* uccello stazionario, *m.*
**Stan'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) stanga, pertica, *f.*; palo, bastone, *m.* bacchetta; gretola, *f.* posatoio (della gabbia), *m.*; ~ Eisen, sbarra di ferro, *f.*; ~ Siegellack, bacchettina di ceralacca, *f.*; s. auf die ~ setzen (v. Hühnern), appollaiarsi; *fig.* jm. die ~ halten, far testa a qd.; prendere il partito di qd., assistere qd., favorire qd.; *fig.* nicht bei der ~ bleiben, uscir di proposito; abbandonare il partito preso.
**Stän'gel** ꝛc. V. Stengel ꝛc.
**Stan'gen‖eisen**, *n.* ferro in isbarre, in istanghe, *m.* **~form**, *f.* verguccio, *m.* **~gold**, *n.* oro in

verghe, in barre, *m.* ~holz, *n.* bosco ceduo, *m.* ~leiter, *f.* scala a piuoli, *f.* ~silber, *n.* argento in verghe, *m.* ~werk, *n.* stecconi, *m. pl.* ~zinn, *n.* stagno in verghe, *m.*

**Stän'ker**, *m.* (~s, *pl.* ~) accattabrighe, beccalite, imbroglione, mestatore, raggiratore, *m.* ~ei', *f.* (~, *pl.* ~en) briga, contesa, rissa, *f.*; chiacchiere, *f. pl.* ~ig, *agg.* puzzolente, fetente. ~n, *v. n.* puzzare, mandar puzzo; *fig.* accattar lite.

**Stanniol'**, V. Stagnol.

**St.-Anw.** = Staats-Anwalt, procuratore di Stato.

**Stan'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) stanza, strofa, canzone, *f.*; punzone, *m.*

**Sta'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cantiere, scalo; deposito; ammasso, *m.*; ein Schiff vom ~ (laufen) lassen, varare una nave, lanciare in mare un bastimento; vom ~ laufen, uscire dal cantiere; ein Schiff auf dem ~, una nave nello scalo. [*m.*

**Sta'pellauf**, *m.* varo, varamento,

**Sta'peln**, *v. a.* ammucchiare, ammontare, stivare.

**Sta'pel‖ort**, ~platz, *m.* scalo, emporio, scaricatoio, *m.* ~recht, *n.* diritto di scarico, *m.* ~ware, *f.* mercanzia soggetta al diritto di scarico, *f.*

**Sta'pfe**, *f.* (~, *pl.* ~n) impronta (de' piedi), *f.*

**Stark**, *agg.* forte, robusto, vigoroso, gagliardo; grosso, corpulento, atticciato, tarchiato; membruto; grande, copioso; versato, esperto; poderoso; stärker werden, fortificarsi, crescere, aumentarsi; ein ~er Esser, un solenne mangiatore, un mangione; ~e Beweis, *m.* prova concludente, *f.*; ein ~er Glaube, una fede robusta; ~e Geist, *m.* spirito forte, *m.*; ~e Getränke, *n. pl.* liquori forti, spiritosi, *m. pl.*; ~e Kaffee, *m.* caffè carico, *m.*; ~e Familie, *f.* numerosa famiglia, *f.*; ~e Fleischbrühe, *f.* brodo ristretto, *m.*; zwei ~e Meilen, due buone miglia; im stärksten Winter, nel cuore dell' inverno; eine ~e Natur haben, aver una buona costituzione; das ist etw. ~, questa è grossa; questo è un po' troppo; ~ regnen, piovere a scroscio, a rovescio, a ciel rotto, a orciuoli; daran zweifle ich ~, ne dubito molto, ne sono in gran dubbio; ~ laufen, correre presto; ~ besucht, molto frequentato; es geht ~ auf 10, saranno ben presto le dieci.

**Stark'beleibt**, *agg.* grosso, robusto, corpulento.

**Stär'ke**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) manza, manzotta, giovenca, *f.*; ~, II. forza, gagliardia, *f.* vigore, *m.*; robustezza; violenza, veemenza; ampiezza, *f.*; circuito, giro, *m.* quantità, *f.* numero; amido, *m.* salda; fecola, *f.* ~fabrik, *f.* fabbrica dell'amido, *f.* ~fabrikant, *m.* fabbricante d'amido, *m.* ~gummi, *m.* destrina, *f.* ~haltig, *agg.* amidoso. ~mehl, *n.* amido, *m.* fecola, *f.*

**Stär'kemehlgummi**, *m.* amidina, *f.*

**Stär'k‖en**, *v. a.* fortificare, confortare, rinforzare, (r)invigorire, corroborare; insaldare, inamidare; dar l'amido (alla biancheria); gestärkt, coll'amido; s. ~, fortificarsi, corroborarsi; ~, *n.* (~s) insaldatura, *f.* inamidare, *m.* ~end, *agg.* confortante, confortativo, corroborante, ristorativo, attonante. ~erin, *f.* (~, *pl.* ~nen) insaldatora, *f.*

**Stär'ke‖wasser**, *n.* acqua inamidata, *f.* ~zucker, *m.* zucchero di fecola, *m.*

**Stark'‖gläubig**, *agg.* che crede fortemente. ~gliederig, *agg.* membruto, atticciato. ~hüftig, *agg.* ancacciuto. ~knochig, *agg.* ossuto. ~leibig, *agg.* corpulento, corpacciuto. ~leibigkeit, *f.* (~) corpulenza, grossezza, *f.* ~muskelig, *agg.* muscoloso.

**Stär'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) confortazione, corroborazione, *f.* rinvigoramento, *m.*

**Stär'kungsmittel**, *n.* (rimedio) corroborativo, confortativo, *m.*

**Stärk'wäsche**, *f.* biancheria insaldata od. inamidata, *f.*

**Starost'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) staroste, *m.* ~ei', *f.* (~, *pl.* ~en) starostia, *f.*

**Starr**, *agg.* rigido, irrigidito, intirizzito, duro, aspro; fisso; *fig.* ostinato; ein ~er Blick, uno sguardo fisso; j. ~ ansehen, guardar fiso od. fisso, fissare qd.; ~ hinsehen, stare con tanti d'occhi; ~ u. steif auf etw. bestehen, ostinarsi, incaparbirsi; ~ werden, irrigidire, assiderare.

**Star'ren**, *v. n.* intirizzire, irrigidire, assiderare, agghiacciare; stagnare; das Blut starrt in den Adern, il sangue agghiaccia nelle vene; auf etw. ~, riguardar fi(s)samente qc.; ~, *n.* (~s) rigidezza, *f.*

**Starr'‖heit**, *f.* (~) rigidezza, durezza, rigidità, *f.* intirizzamento, torpore, *m.*; *fig.* caparbietà, ostinatezza, fissazione, *f.* ~kopf, *m.* uomo caparbio, ostinato; capaccio, capone, *m.* ~köpfig, *agg.* caparbio, ostinato, testardo, intestato. ~köpfigkeit, *f.* (~) ostinatezza, caparbietà, pervicacia, *f.* ~krampf, *m.* spasmo, tetano, *m.* ~sinn, *m.* ostinatezza, caponaggine, caparbietà, *f.* ~sinnig, V. Starrköpfig. ~sucht, *f.* catalessia, asfissia, *f.* ~süchtig, *agg.* catalettico. ~tot, *agg.* morto disteso.

**Sta'sis**, *f.* (~) stasi, *f.*

**Stät**, V. Stet.

**Stata'risch**, *agg.* ~e Lektüre, *f.* lettura esegetica, *f.*

**Sta'tik**, *f.* (~) statica, *f.*

**Station'**, *f.* (~, *pl.* ~en) fermata (di ferrovia), stazione, posta, tappa, *f.*; freie ~ haben, aver vitto e alloggio.

**Station‖är'**, *agg.* stazionario. ~ie'ren, *v. n.* avere un posto, un luogo.

**Stations'‖aufseher**, *m.* sottocapo stazione, *m.* ~vorsteher, *m.* capostazione, *m.*

**Statiös'**, *agg.* pomposo, vistoso.

**Stä'tisch**, *agg.* ritroso, restio, ricalcitrante.

**Statist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) comparsa, *f.* figurante, personaggio muto, pertichino, *m.* ~ik', *f.* (~, *pl.* ~en) statistica, *f.* ~iker, *m.* (~s, *pl.* ~) statistico, *m.* ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) comparsa, figurante, *f.* ~isch, *agg.* statistico.

**Stativ'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) piede (d'una macchina); sostegno, *m.*

**Statt**, *prp.* in vece, in luogo, in cambio (di), scambio; ~ dessen, in quella vece; ~ meiner, deiner ꝛc., in vece mia, tua etc., in mio, tuo luogo; ~, *f.* luogo, posto, *m.*; an meiner ~, al mio luogo; an Kindes ~ annehmen, adottare; an Eides ~, in luogo di giuramento; ~ finden, ~ haben, aver luogo; esistere; eine gute ~ finden, esser ben ricevuto; ~ geben, ammettere; permettere; von ~en gehen, riuscire, prosperare, avanzare, procedere, aver buon successo, camminare; zu ~en kommen, venire a proposito, convenire, cadere in acconcio.

**Stät'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) luogo, sito, posto, domicilio, *m.* ~los, *agg.* senza domicilio.

**Stat'ten**, V. Statt.

**Statt'‖finden**, V. Statt. ~haben, V. Statt.

**Statt'haft**, *agg.* ammissibile, permesso; plausibile, valevole. ~igkeit, *f.* (~) ammissibilità; validità, *f.*

**Statt'halter**, *m.* (~s, *pl.* ~) governatore, reggente, vicario, *m.*

**~ei', ~schaft,** *f.* (~, *pl.* ~en) luogotenenza, *f.* vicariato, *m.* nunziatura, *f.*

**Statt'lich,** *agg.* magnifico, pomposo, grandioso, sontuoso, sfarzoso, maestoso, vistoso. **~keit,** *f.* (~) splendidezza, sontuosità, *f.* sfoggio, *m.* magnificenza, apparisenza, vistosità, *f.*

**Sta'tue,** *f.* (~, *pl.* ~n) statua, *f.*

**Statuie'ren,** *v. a.* statuire; sostenere; stabilire; ein Beispiel an jm. ~, far servire d'esempio qd., far chiarezza di qd.

**Statur',** *f.* (~, *pl.* ~en) statura, *f.* taglio di vita, *m.* persona, *f.*

**Statut',** *n.* (~es, *pl.* ~en) statuto, regolamento, *m.*

**Statuta'risch,** *agg.* statutario.

**Statu'tenmäßig,** *agg.* conforme agli statuti.

**Staub,** *m.* (~es) polvere, polve, *f.*; ~ wischen, den ~ abfegen, spolverare; *fig.* j. aus dem ~e erheben, cavare qd. dal fango; jm. ~ in die Augen streuen, far vedere lucciole per lanterne a qd., ingannare qd.; ~ machen, alzar la polvere; s. aus dem ~e machen, svignarsela, battersela, darla a gambe, prender il largo. **~artig,** *agg.* simile a polvere; polverulento. **~bedeckt,** *agg.* coperto di polvere. **~besen,** *m.* scopa, frusta, *f.* **~beutel,** *m.* antera, *f.* **~brand,** *m.* nebbia, golpe, *f.* **~bürste,** *f.* scopetta, *f.*

**Stäub'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) grano di polvere, corpuscolo; polviscolo, *m.*

**Stau'ben,** } *v. n.* far polvere, alzar polvere; spolverare.
**Stäu'ben,** }

**Staub'||erde,** *f.* terriccio, *m.* **~faden,** *m.* stame, *m.* **~geboren,** *agg.* nato della polvere. **~gefäß,** *n.* stame, *m.* **~haar,** *n.* lanugine, *f.* bordone, *m.*

**Stau'big,** *agg.* coperto od. pieno di polvere, polveroso; es ist ~, fa polvere; s. ~ machen, impolverarsi.

**Staub'||kamm,** *m.* pettinella, lendinella, *f.* **~kolben,** *m.* antera, *f.* **~mantel,** *m.* spolverina, *f.* accappatoio, *m.* **~mehl,** *n.* friscello, fior di farina, *m.* **~regen,** *m.* pioggerella; pioggetta, spruzzaglia, *f.* **~säckchen,** *n.* spolverizzo, *m.* **~sand,** *m.* sabbione, *m.* **~sieb,** *n.* staccetto finissimo, *m.* **~tuch,** *n.* spolveraccio, forbitoio, *m.* **~weg,** *m.* pistillo, *m.* **~wolke,** *f.* nuvolo di polvere; nuvolone, polverio, *m.*

**Stau'ch||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) manico, *m.* **~en,** *v. a.* spingere, scuotere, pigiare; s. die Hand ~, slogarsi la mano.

**Stäud'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) fruticetto; arbuscello, *m.*

**Stau'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) arbusto, frutice; cesto, *m.*

**Stau'den,** *v. r.* s. ~, cestire, fare il cesto, formarsi il garzuolo.

**Stau'den||artig,** *agg.* in forma d'arbuscello, di frutice. **~gewächs,** *n.* pianta cestuta, *f.*

**Stau'dig,** *agg.* fruticoso, cestuto.

**Stau'en,** *v. a.* stivare, calcare; arrestar (l'acqua); s. ~, ingorgarsi.

**Stau'er,** *m.* (~s, *pl.* ~) stivatore, *m.* **~lohn,** *m.* stivaggio, *m.*

**Stau'holz,** *n.* legno per istivare, *m.*

**Stau'nen,** *v. n.* stupire, stupirsi, essere sorpreso, interdetto; ~, *n.* (~s) stupore, *m.* sorpresa, *f.*; ~ erregen, far stupore, stupefare.

**Stau'nens||wert, ~würdig,** *agg.* stupendo, sorprendente.

**Staup'besen,** *m.* scopa, frusta, *f.*; den ~ geben, frustare.

**Stau'pe,** *f.* (~) frusta, scopa, verga; epidemia, *f.* andazzo, *m.*

**Stäu'pen,** *v. a.* frustare, scopare; ~, *n.* (~s) fustigazione, *f.*

**Stau'ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) stivatura, *f.* stivaggio, *m.*

**Stearin',** *n.* (~s) stearina, *f.* **~kerze,** *f.* **~licht,** *n.* candela stearica od. di stearina, *f.*

**Stech'||apfel,** *m.* pomo spinoso, *m.* datura, *f.* stramonio, *m.* **~bahn,** *f.* lizza, *f.* aringo, *m.* **~baum,** *m.* agrifoglio, *m.* **~becken,** *n.* padella, *f.* **~dorn,** *m.* ranno, brusco, *m.* **~eiche,** *f.* elce, elcina, *f.* leccio, *m.* **~eisen,** *n.* punteruolo; bulino, *m.* ciappol(ett)a, *f.*; foratoio, *m.*

**Ste'ch||en,** *v. a.* pungere, dar di punta, pungolare; appinzare; scolpire; durch u. durch ~, trafiggere, trapassare da banda a banda; in die Augen ~, dar nell'occhio; j. aus dem Sattel ~, scavalcare, gettar di sella qd.; Rasen, Torf ~, scavare piote, torba; den Staar ~, far l'operazione della cateratta; in Kupfer ~, incidere in rame; in Stein ~, litografare; nach dem Ringe ~, correre l'anello; die Sonne sticht, il sole sferza; in See ~, allargarsi in mare; abbrivare (Präs. ich steche, du stichst, er sticht; Imp. ich stach; Imp. Konj. ich stäche; Imper. stich; Part. gestochen); ~, *n.* (~s) pungimento, *m.* puntura, *f.* **~end,** *agg.* pungente, acuto; mordace. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) intagliatore, incisore; giostratore; pungitore; punteruolo, fuso; scattatoio, *m.*

**Stech'||fliege,** *f.* mosca pungente, *f.* estro, *m.* **~gabel,** *f.* fiocina, *f.* **~ginster,** *m.* ginestrella, *f.* **~heber,** *m.* sifone, *m.* **~kissen,** *n.* portabimbi, *m.* **~palme,** *f.* agrifoglio, *m.* **~puppe,** *f.* quintana, *f.* saracino, *m.* **~scheibe,** *f.* bersaglio, *m.* mira, *f.* **~winde,** *f.* smilace, *f.*

**Steck'||amboß,** *m.* tassello, *m.* **~becken,** V. Stechbecken. **~brief,** *m.* requisitoria, compulsoria, lettera di requisizione, *f.* ordine di cattura, *m.*

**Ste'cken,** *m.* (~s, *pl.* ~) bacchetta, bacchettina, *f.* bastoncello, *m.* pertica, *f.*

**Ste'cken,** *v. a.* mettere, porre, piantare, ficcare, cacciare, attaccare; introdurre; in die Tasche ~, mettere in tasca; in den Sack ~, insaccare; in den Beutel ~, imborsare; an den Finger ~, mettere al dito; ins Gefängnis ~, mettere in prigione; etw. zu s. ~, intascare qc.; in den Mund ~, imboccare; in den Ofen ~, infornare; in den Schnabel ~, imbeccare; tief in Schulden, in Geschäften ꝛc. ~, affogar ne'debiti, nelle faccende; ~ bleiben, intoppare, impigliarsi, imbrogliarsi; impuntare (nel discorso); rimaner in secco; im Halse ~ bleiben (vom Bissen), far nodo nella gola; j. ~ lassen, abbandonare qd., lasciare nell'impiccio qd.; es steckt mir in allen Gliedern, mi dolgono tutte le membra; immer zu Hause ~, non lasciar mai la casa; den Schlüssel ~ lassen, lasciar la chiave nella serratura; immer zusammen ~, star sempre insieme; ich weiß wohl, was dahinter steckt, io so bene quel che v'è; es steckt etw. dahinter, (qui) gatta ci cova; c'è sotto la matassa; wo steckt Ihr? dove vi siete ficcati? (Imp. ich steckte (stak); Imp. Konj. ich steckte (stäke); Imper. stecke; Part. gesteckt).

**Ste'ckenpferd,** *n.* cavalluccio di legno, *m.*; *fig.* cavallo di battaglia; ponte dell'asino, *m.*; sein ~ reiten, essere nella sua beva.

**Steck'||erbse,** *f.* pisello piantato, *m.* **~garn,** *n.* paretella, *f.* **~holz,** *n.* gruccia, *f.* piantatoio, *m.*

**Steck'ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) barbatella, talea, *f.*

**Steck'nadel,** *f.* spillo, spilletto, *m.*; etw. wie eine ~ suchen, cercare qc. col lanternino od. col lumicino. **~büchse,** *f.* astuccio da spilli, *m.* **~kissen,** *n.* cuscinetto per gli spilli, *m.*

**Steck'‖nagel,** *m.* caviglia, *f.* **~netz,** *n.* paretella, *f.* **~reis,** *n.* barbatella, *f.* **~rübe,** *f.* navone, ravizzone, *m.* **~zwiebel,** *f.* cipolla da piantare, *f.*

**Steg,** *m.* (~es *pl.* ~e) ponticello, sentiero, *m.* palancola, *f.* pancone, *m.*; mazza; traversa (d'una sega); cordiera, *f.*; alle Wege u. ~e kennen, *fig.* conoscere ogni rigiro. **~bereiter,** *m.* stradaiuolo, *m.*

**Steg'reif,** *m.* staffa, *f.*; *fig.* aus dem ~e, a libro aperto, all'improvviso; aus dem ~e sprechen, improvvisare. **~dichter,** *m.* improvvisatore, *m.* **~gedicht,** *n.* improvviso, *m.* improvvisata, *f.*

**Steh'aufchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) saltamartino, misirizzio, tombolatore, *m.*

**Ste'hen,** *v. n.* stare, starsene; star in piedi, star ritto; essere, trovarsi; gerade ~, star ritto; nicht mehr ~ können, non potere più reggersi in piedi; ~ lassen, abbandonare, piantare; lasciar stare; alles ~ u. liegen lassen, lasciar tutto in abbandono; so wie er ging u. stand, lì per lì; müßig ~, star colle mani in mano od. in cintola; die Haare ~ mir dabei zu Berge, mi si arrizzano i capelli; hoch im Preise ~, costar molto; fest ~, star fermo; essere sicuro; still ~, arrestarsi, fermarsi; meine Uhr steht still, ist ~ geblieben, il mio orologio non va, s'è fermato; offen ~, stare aperto; jm. sehr nahe ~, essere amico intimo od. stretto di qd.; ~ bleiben, non avanzare, non progredire; fermarsi, far alto; wo sind wir ~ geblieben? dove siamo rimasti? dabei bleibe ich ~, qui mi arresto; es steht Ihnen frei zu kommen, Lei è padrone libero di venire; was steht zu Ihren Diensten? che cosa comanda, che è a' suoi comandi; dieses Kleid steht Dir gut, quest'abito ti va (sta) bene; ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht, non so dove ho la testa; davon steht nichts in diesem Buche, questo libro non ne dice niente; über, unter jm. ~, essere superiore, inferiore a qd.; gut, schlecht ~, andar bene, male; wie steht es? come vanno gli affari? wie steht es mit Ihrer Gesundheit? come va la sua salute? come si sente? so wie die Dinge jetzt ~, nello stato in cui sono adesso le cose; Geld bei jm. ~ haben, aver dei fondi da qd.; der Kopf steht darauf, ne va la vita; für j. ~, essere garante di qd., rispondere di qd., entrar mallevadore per qd.; es steht noch dahin, è ancora incerto; es steht nicht bei mir, es steht nicht in meiner Macht, non dipende da me; in Blüte ~, essere in fiore; bei jm. in Gunst ~, essere in favore di qd.; jm. nach dem Leben ~, attentare alla vita di qd.; das ist ihm teuer (hoch) zu ~ gekommen, questo gli è costato caro od. salato; es steht zu erwarten, zu fürchten, c'è da aspettarsela, da temerne; jm. Rede u. Antwort stehen, rispondere, dare spiegazioni a qd.; seinen Mann ~, essere da tanto da far qc., star sodo alla macchia; im Begriffe ~, essere sul punto, in procinto (di far qc.); das Haus steht noch, la casa esiste ancora; solange die Welt steht, dacchè esiste il mondo; dacchè il mondo è mondo; s. gut bei einer Sache ~, trovare il suo conto in qc. (Imp. ich stand (poet. stund); Imp. Konj. ich stände (stünde); Imper. steh(e); Part. gestanden).

**Ste'hend,** *agg.* stante, ritto, in piedi; permanente, stabile, stazionario; ~en Fußes, su due piedi, immantinente; ~e Wasser, *n.* acqua dormente od. stagnante, acqua morta, *f.*; ~e Redensart, *f.* frase stereotipa, *f.*

**Steh'‖kragen,** *m.* collo od. goletto ritto, *m.* **~leiter,** *f.* scaleo, *m.*

**Steh'len,** *v. a.* rubare, rapire, involare, rubare; Du sollst nicht ~, non rubare; s. aus dem Hause ~, andar via di soppiatto, abbandonare la casa di nascosto (Präs. ich stehle, du stiehlst, er stiehlt; Imp. ich stahl (stohl); Imp. Konj. ich stähle (stöhle); Imper. stiehl; Part. gestohlen); ~, *n.* (~s) furto, *m.*

**Steh'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) ladro, rubatore, *m.* (V. Hehler).

**Steh'‖platz,** *m.* posto da stare in piedi, *m.* **~pult,** *n.* leggio, *m.*

**Stei'er‖lisch,** *agg.* stiriano. **~mark,** *n.* (~s) Stiria, *f.* **~märker,** *m.* (~s, *pl.* ~) Stiriano, *m.*

**Steif,** *agg.* rigido, intirizzito; incordato; bene inamidato, insaldato; impettito; ~ machen, tendere, distendere; ~ werden, intirizzire, irrigidire, incordare, rattrappire; die Ohren ~ halten, drizzar le orecchie; *fig.* non perdere coraggio; j. ~ ansehen, guardare fiso qd.; s. ~ u. fest vornehmen, proporsi fermamente; s. ~ u. fest einbilden, incapriccirsi di qc.

**Stei'f‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) rigidezza, *f.* intirizzimento, *m.* disadattezza, *f.*; disagio, *m.*; salda, *f.* amido; sostegno, *m.* **~en,** *v. a.* rendere rigido; insaldare, inamidare, dar la salda; imbozzimare; puntellare, sostenere con puntelli; s. auf etw. ~, non cedere, non desistere; impuntarsi su qc.; incaponirsi. **~heit, ~igkeit,** *f.* (~) rigidezza, durezza; rigidità, disadattezza, *f.* **~leinwand,** *f.* bugrane, bucherame, traliccio, *m.* tela gommata, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) apparecchiatura, preparazione, *f.*

**Steig,** *m.* (~es, *pl.* ~e) sentiero, viottolo, *m.* **~bügel,** *m.* staffa, *f.*; aus den ~n kommen, perdere le staffe. **~bügelriemen,** *m.* staffile, *m.*

**Stei'g‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) scala; salita, stia, *f.* **~en,** *v. n.* (s.) salire, montare; crescere; der Wein steigt in den Kopf, il vino dà alla testa; in die Lüfte ~ (v. Vögeln), sollevarsi a volo, in aria; zu Pferde ~, montare a cavallo; aus dem Wagen ~, smontare, scendere di carrozza; im Preise ~, crescere di prezzo, rincarire (Imp. ich stieg; Imp. Konj. ich stiege; Imper. steige; Part. gestiegen); ~, *n.* (~s) salita, montata, *f.* ascendimento, salimento, *m.*; ~ des Preises, aumento de' prezzi, rincarimento, *m.*; im ~ begriffen sein, essere in aumento; das ~ u. Fallen der Stimme, l'alzamento e l'abbassamento di voce, di tuono. **~end,** *agg.* montante, sagliente; crescente, ascendente. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) mastro minatore, *m.*

**Stei'gern,** *v. a.* rincarare (la pigione), aumentare, accrescere; s. ~, accrescere; ~, *n.* (~s) rincaro, aumento, *m.*

**Stei'ge‖rohr,** *n.* **~röhre,** *f.* salto di gatto, *m.*

**Stei'gerung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rincaro; aumento del prezzo, accrescimento, *m.*; comparazione, *f.*

**Steig'‖rad,** *n.* timpano, *m.*; (ruota) serpentina, *f.* **~riemen,** *m.* staffile, *m.*; Schlag mit dem ~, *m.* staffilata, *f.* [scosceso.

**Steil,** *agg.* ripido, erto, dirupato,

**Stei'le,** **Steil'heit,** } *f.* (~) ripidezza, ertezza, *f.* scoscendimento, *m.*

**Stein,** *m.* (~es, *pl.* ~e) pietra, *f.*; sasso, *m.*; pedina, dama (nel giuoco), *f.*; nocciolo (delle frutta); calcolo (nella vescica), *m.*; zwischen ~en wachsend, sassatile;

in ~ verwandeln, *petrificare*; zu ~ werden, *petrificarsi*; *fig.* einen ~ bei jm. im Brette haben, essere in favore, in credito presso qd.; ~ u. Bein schwören, giurare come un rinnegato; es ist mir ein ~ vom Herzen, mi sento alleggerito il cuore; jm. einen ~ in den Weg legen, mettere impedimenti, ostacoli in mezzo a qd.; über Stock u. ~ springen, saltar fossi e siepi; den ~ schneiden, far l'operazione della pietra; mit ~en werfen, trar di sassi; fare a' sassi; den ~ auf j. werfen, scagliar la pietra contro qd.; zwei harte ~e mahlen nicht gut, duro con duro non fa buon muro.

**Stein'||adler**, *m.* aquila marina, *f.* ossifrago, *m.* ~**alt**, *agg.* molto vecchio, vecchissimo, decrepito. ~**arbeit**, *f.* opera di pietra, *f.* ~**arbeiter**, *m.* lavoratore in pietra, pietraio, *m.* ~**artig**, *agg.* petrigno, petrino, pietroso, sasseo. ~**bank**, *f.* banco di pietra, *m.* ~**beschreibung**, *f.* litologia, litografia, *f.* ~**bild**, *n.* immagine od. statua di pietra, *f.* ~**bildend**, *agg.* lapidifico. ~**bildung**, *f.* litofilo, *m.* ~**bock**, *m.* stambecco, *m.* capra salvatica, rupicapra, *f.*; capricorno, *m.* ~**bohrer**, *m.* trapano, *m.* ~**brech**, *m.* sassifraga, *f.* ~**brecher**, *m.* cavapietre, *m.* ~**bruch**, *m.* petriera, pietraia, latomia, *f.* ~**buche**, *f.* faggio, *m.* ~**butte**, *f.* rombo, *m.*

**Stein'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) sassolino, sassuolo, sasserello, *m.* pietruzza, *f.*

**Stein'||damm**, *m.* riparo di pietre, *m.*; sassaia, *f.* ~**drossel**, *f.* tordo sassello, *m.* ~**druck**, *m.* litografia, *f.* ~**drucker**, *m.* litografo, *m.* ~**druckerei'**, *f.* litografia, *f.* ~**eiche**, *f.* rovero, leccio, elce, *m.* elcina, *f.* ~**eichel**, *f.* leccia, elice, *f.* ~**eichenwald**, *m.* lecceto, elceto, rovereto, *m.*

**Stei'nern**, *agg.* di pietra, di sasso, pietrino, petrigno, lapideo; *fig.* duro.

**Stein'||erzeugung**, *f.* litiasi, *f.* male della pietra, *m.* ~**eule**, *f.* civetta, strige, *f.* ~**flachs**, *m.* amianto, asbesto, *m.* ~**förmig**, *agg.* litoide. ~**fresser**, *m.* litofago, *m.* ~**frucht**, *f.* drupa, *f.* ~**fuchs**, *m.* isatide, *f.* ~**galle**, *f.* schienella, *f.* fico; luogo sterile, *m.* ~**geier**, *m.* pigargo, *m.* ~**gries**, *m.* pietrame, *m.* ~**grube**, *f.* cava di pietre, petriera, *f.* ~**grund**, *m.* fondo sassoso, petroso, *m.* scogliera, *f.* ~**gut**, *n.* stoviglie inglesi, *f. pl.* maiolica, *f.* gres, *m.* ~**hagel**, *m.* sassaiuola, *f.* ~**händler**, *m.* mercante di pietre, lapidario, *m.* ~**hänfling**, *m.* montanello, *m.* ~**hart**, *agg.* duro come pietra, durissimo, di marmo. ~**härte**, *f.* durezza di sasso, *f.* ~**haue**, *f.* piccone, *m.* ~**hauer**, *m.* tagliapietre, cavapietre, *m.* ~**haufe(n)**, *m.* monte di sassi, pietrame, *m.* petraia, maceria, *f.* ~**hirse**, *f.* miglialsole, litospermo, *m.* ~**huhn**, *n.* pernice, *f.*

**Stei'nicht**, } *agg.* petrigno, petri-
**Stei'nig**, } no, petroso, pietroso, lapideo.

**Stei'nig||en**, *v. a.* lapidare, uccidere con sassi. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) lapidatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lapidazione, *f.*

**Stein'||kalk**, *m.* stucco, cemento, *m.* ~**kenner**, *m.* litologo, *m.* ~**kenntnis**, *f.* litologia, *f.* ~**kern**, *m.* nocciuolo, *m.* ~**kitt**, *m.* litocolla, *f.* ~**klee**, *m.* meliloto, *m.* ~**klippe**, *f.* scoglio, *m.* ~**klopfer**, *m.* spezzino, *m.* ~**kohle**, *f.* carbon fossile, carbone pietra, litantrace, *m.* ~**kohlengrube**, *f.* cava del (di) carbon fossile, *f.* ~**krank**, *agg.* soffrente del mal della pietra. ~**krankheit**, *f.* (~) litiasi, *f.* mal della pietra, *m.* ~**kraut**, *n.* litospermo, *m.* ~**krug**, *m.* brocca, *f.* ~**kruke**, *f.* utello, *m.* ~**kümmel**, *m.* seselio, *m.* ~**kunde**, *f.* litologia, *f.* ~**kundige**, *m.* litologo, *m.* ~**lager**, *n.* letto di pietre, *m.* ~**malerei**, *f.* pittura in mosaico, *f.* ~**marder**, *m.* faina, *f.* ~**mark**, *n.* agarico minerale, *m.* ~**mehl**, *n.* polvere di pietra, *f.* ~**meißel**, *m.* scarpello, punteruolo, *m.* ~**mergel**, *m.* marna pietrosa, *f.* ~**messer**, *n.* litotomo, *m.* ~**metz**, *m.* scarpellino, tagliapietre, squadratore, *m.* ~**moos**, *n.* musco petrino, *m.* ~**mörser**, *m.* petriero di pietra, *m.* ~**mörtel**, *m.* cemento, *m.* ~**obst**, *n.* frutta a nocciuolo od. nocciolute, *f. pl.* ~**öl**, *n.* olio di sasso, di pietra, petrolio, *m.* nafta, *f.* ~**operateur**, *m.* litotomista, *m.* ~**operation**, *f.* litotomia, *f.* ~**pappe**, *f.* cartonpietra, *m.* ~**parkung**, *f.* maceria, *f.* ~**pflanze**, *f.* litofilo, *m.* ~**pflaster**, *n.* lastricato, ciottolato, *m.* ~**pilz**, *m.* boleto giallo, *m.* ~**platte**, *f.* tavola di pietra, *f.* ~**rabe**, *m.* corvo reale, *m.* ~**ramme**, *f.* mazzeranga, berta, *f.* battipalo, *m.* ~**raute**, *f.* adianto, *m.* ~**regen**, *m.* gragnuola di pietre, di sassi, *f.* ~**reich**, *agg.* ricco di pietre, di sassi; *fig.* straricco, ricchissimo. ~**reich**, *n.* regno minerale, *m.* ~**säge**, *f.* sega da segar le pietre, *f.* ~**säger**, *m.* segatore di pietre, *m.* ~**salz**, *n.* sal gemma, sal fossile, *m.* ~**same**, *m.* litospermo, *m.* ~**sammlung**, *f.* raccolta di pietre, *f.* ~**sand**, *m.* ghiaia, sabbia, *f.* ~**sarg**, *m.* sarcofago, *m.* ~**schleifer**, *m.* lapidario, lisciatore di pietre, *m.* ~**schleuder**, *f.* fionda, balista, petriera, *f.* ~**schmerzen**, *m. pl.* dolori di pietra, *m. pl.* ~**schnecke**, *f.* tritone, *m.* ~**schneider**, *m.* lapidario, tagliapietre; litotomo, *m.* ~**schneiderei**, *f.* incisione in pietra, *f.* ~**schnitt**, *m.* litotomia, *f.* ~**schreiber**, *m.* litografo, *m.* ~**schrift**, *f.* stile lapidario, *m.* ~**schwalbe**, *f.* rondinella di mare, *f.* rondone, balestruccio, *m.* ~**setzer**, *m.* lastricatore, lastraiuolo, *m.* ~**setzerarbeit**, *f.* lastricatura, *f.* ~**tafel**, *f.* lastra di pietra, *f.* ~**wahrsager**, *m.* litomante, *m.* ~**wahrsagerei**, *f.* litomanzia, *f.* ~**wall**, *m.* riparo di pietre, *m.* ~**wand**, *f.* muro di pietra, *m.* ~**ware**, *f.* vasellame di maiolica, di gres, *m.* ~**weg**, *m.* strada lastricata, *f.* ~**werk**, *n.* lavoro a grotta, *m.* nicchi, *m. pl.* ~**wurf**, *m.* tiro od. tratto di pietra, *m.* pietrata, *f.* ~**zange**, *f.* ulivella, *f.* lupo, *m.* ~**zeichner**, *m.* litografo, *m.* ~**zeichnung**, *f.* litografia, *f.*

**Steiß**, *m.* (~es, *pl.* ~e) culo, deretano, groppone, coderizzo, *m.* ~**bein**, *n.* cocige, ischio, uropigio, *m.* ~**fuß**, *m.* greba, *f.*

**Stella'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) costruzione (di ponti etc.), *f.*

**Stell'bar**, *agg.* mobile, girevole.

**Stell'dichein**, *n.* (~s) convegno, ritrovo, *m.*; piazza d'arme, *f.*

**Stel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) luogo; posto; sito; passaggio, tratto (d'un libro); impiego, *m.* carica, *f.* ufficio, *m.*; auf der ~, immediatamente, immantinente, lì per lì, in sul fatto, di botto; an erster ~, in primo luogo; an Ihrer ~, s'io fossi in Lei od. ne' suoi panni; js. ~ vertreten, far le veci di qd.; an Ort u. ~ sein, essere al posto; j. an eines andern ~ setzen, sostituire qd. a qualche altro; um eine ~ anhalten, sollecitare un impiego; nicht v. der ~ gehen od. weichen, non avanzare punto; non muoversi dal posto.

**Stel'len**, *v. a.* mettere, porre, collocare; situare; disporre, ordinare; gerade ~, rizzare, diriz-

zare; sicher ~, mettere in salvo, in sicuro; zur Schau ~, mettere in vista, in mostra; eine Falle ~, tendere un' insidia, un laccio; zufrieden ~, appagare, contentare; ich lasse es dahin gestellt sein, lo lascio indeciso; die Uhr ~, regolare od. aggiustare l' oriuolo; j. zur Rede ~, far rendere ragione od. conto a qd.; jm. nach dem Leben ~, attentare alla vita, ai giorni di qd.; s. ~, mettersi, porsi; fingere, far vista, fare sembiante, far mostra, simulare, accennare (di); (vor Gericht) comparire; s. ~ auf ... (v. Waren), quotarsi a ...; s. schlafend ~, far mostra di dormire; s. bloß ~, esporsi, compromettersi; s. an das Fenster ~, affacciarsi alla finestra; s. auf den Kopf ~, far capovolto; *fig.* star sodo, intestarsi; s. jm. in den Weg ~, attraversar la via a qd.

**Stel'len||jäger**, *m.* sollecitatore di impieghi, *m.* **~weise**, *avv.* qua e là, in questo e in quel luogo. [re, *m.*

**Stel'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) regolato-

**Stell'||feder**, *f.* piuolo che serve a rallentare il movimento dell' oriuolo, *m.* **~garn**, *n.* tramaglio, *m.* **~holz**, *n.* sostegno mobile, *m.* **~macher**, *m.* carradore, carrozziere, carpentiere, *m.* **~macherarbeit**, *f.* lavoro del carradore, *m.* **~rad**, *n.* ruota da regolar l' oriuolo, *f.* remontorio, *m.* **~scheibe**, *f.* rosetta da registrare, *f.* mostrino, *m.* **~schraube**, *f.* vite a due manichi, *f.* **~stab**, *m.* staggio, *m.*

**Stel'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.* collocamento, *m.* collocazione, *f.*; ufficio, impiego, *m.* carica; postura, attitudine, *f.*; atteggiamento, *m.*; eine ~ geben, atteggiare.

**Stellv.** = Stellvertreter, sostituto; facente funzione.

**Stell'||vertreter**, *m.* sostituto, rappresentante, supplente, vicegerente, *m.* **~vertretung**, *f.* sostituzione, rappresentazione, *f.* **~winkel**, *m.* squadra zoppa, *f.*

**Stelz'bein**, *n.* (~es, *pl.* ~e) gamba di legno, schiaccia, *f.*

**Stel'zen**, *f. pl.* grucce, stampelle, *f. pl.* trampoli, *m. pl.*; auf ~ gehen, andare sui trampoli.

**Stel'zenläufer**, *m.* (~s, *pl.* ~) trampoliere, *m.* gralla, *f.*

**Stelz'fuß**, *m.* V. ~bein.

**Stemm'eisen**, *n.* (~s, *pl.* ~) scalpello, *m.* cacciatoia, *f.* incavatoio, *m.*

**Stem'men**, *v. a.* appoggiare, puntare, puntellare; die Arme in die Seiten ~, mettere le mani sui fianchi; far la pentola a due manichi; die Füße an die Wand ~, puntellare i piedi contro al muro; *fig.* s. gegen etw. ~, opporsi a qd.

**Stem'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) pestello; pestone, mazzo; bollo; piombino; marchio; pistillo; ponzone; *fig.* sigillo, *m.* impronta, *f.* **~abgabe**, *f.* diritto di bollo, *m.* **~amt**, *n.* bollo, *m.* **~bogen**, *m.* foglio bollato, *m.* **~eisen**, *n.* stampiglia, *f.* stampino, *m.* **~gebühr**, *f.* **~geld**, *n.* paga del bollo, *f.* diritto di bollo, *m.* **~gesetz**, *n.* legge sul registro e bollo, *f.*

**Stem'peln**, *v. a.* bollare, marchiare, segnare, contrassegnare; *fig.* j. ~, imboccare, subornare qd.

**Stem'pel||papier**, *n.* carta bollata, *f.* **~schneider**, *m.* incisore di coni, *m.* **~taxe**, *f.* tassa di (del) bollo, *f.* **~zeichen**, *n.* marca, marchia, *f.* [tore, *m.*

**Stemp'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) marchia-

**Sten'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) stelo, gambo, fusto, caule, picciuolo, peduncolo, *m.* **~artig**, *agg.* cauliforme. **~blatt**, *n.* caulina, *f.* [mi, puntellare.

**Sten'geln**, *v. a.* sostenere con ra-

**Steno||gramm'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) stenogramma, *m.* **~graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) stenografo, *m.* **~graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) stenografia, *f.* **~graphie'ren**, *v. a.* stenografiare. **~gra'phisch**, *agg.* stenografico. [tore, *m.*

**Sten'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) sten-

**Stepp'||bett**, *n.* materasso, strapunto, *m.* **~decke**, *f.* coltrone, *m.* prepunta, *f.*

**Step'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) landa, pianura; savana, steppa, *f.*

**Step'pen**, *v. a.* trapuntare, impuntire, imbottire; ~, *n.* (~s) trapuntamento, *m.* imbottitura, *f.*

**Step'pen||bewohner**, *m.* abitante delle steppe, *m.* **~huhn**, *n.* ganga, *f.*

**Stepperei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trapunto, *m.* imbottitura, *f.*

**Stepp'||nadel**, *f.* ago da trapuntare, *m.* **~naht**, *f.* trapunto, *m.* imbottitura, *f.* **~stich**, *m.* trapunto, punto addietro, *m.*

**Ster'be||bett**, *n.* letto di morte, *m.* **~buch**, *n.* registro mortuario, *m.* **~fall**, *m.* caso di morte, *m.* **~geld**, *n.* spese funerarie, *f. pl.* **~glocke**, *f.* avemaria de' morti, *f.* **~haus**, *n.* casa mortuaria, *f.* **~hemd**, *n.* camicia mortuaria, *f.* **~jahr**, *n.* anniversario della morte di qd., *m.* **~kasse**, *f.* cassa mortuaria, *f.* **~lied**, *n.* canto funebre, *m.* **~liste**, *f.* registro mortuario, indice funereo, *m.*

**Ster'b||en**, *v. n.* (s.) morire, spirare, uscir di vita; plötzlich ~, cader morto; eines gewaltsamen Todes ~, morire di morte violenta; woran ist er gestorben? di qual malattia è egli morto? vor Langeweile 2c. ~, morir di noia etc. (Präs. ich sterbe, du stirbst, er stirbt; Imp. ich starb; Imp. Konj. ich stärbe od. stürbe; Imper. stirb; Part. gestorben); ~, *n.* (~s) morire, *m.* morte, *f.*; im ~ liegen, essere in agonia. **~end**, *agg.* moriente, moribondo.

**Ster'bens||angst**, *f.* agonia, *f.* **~krank**, *agg.* moribondo. **~wörtchen**, *n. fam.* kein ~ sagen, non far motto, non dir una parola.

**Ster'be||stunde**, *f.* ora della morte, *f.* **~tag**, *m.* giorno della morte di qd.

**Sterb'lich**, *agg.* mortale; *fig.* ~ verliebt sein, essere innamorato morto od. fradicio (di qd). **~keit**, *f.* (~) mortalità; moria, *f.*

**Sterb'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) pecora morta, *f.*

**Stereo||graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) stereografia, *f.* **~metrie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) stereometria, *f.* **~me'trisch**, *agg.* stereometrico. **~skop'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) stereoscopio, *m.* **~typ'**, *agg.* stereotipo. **~typ'ausgabe**, *f.* edizione stereotipa, *f.* **~ty'pen**, *f. pl.* caratteri stereotipi, *m. pl.* **~typie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) stereotipia, *f.* **~typie'ren**, *v. a.* stereotipare. **~ty'pisch**, *agg.* stereotipo. **~typ'platte**, *f.* stereotipa, *f.*

**Steril'**, *agg.* sterile, infertile. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sterilità, sterilezza, *f.*

**Ster'ling**, *m.* Pfund ~, *n.* lira sterlina, *f.*

**Stern**, *m.* (~es, *pl.* ~e) stella, *f.* astro; asterisco; specchio, *m.* grela, *f.*; Pferd mit einem ~e, *n.* cavallo stellato, *m.*; aus den ~en wahrsagen, astrologare.

**Stern'||adler**, *m.* aquila reale, *f.* **~anbeter**, *m.* astrolatro, *m.* **~anbetung**, *f.* astrolatria, *f.* **~anis**, *m.* anice stellato, *m.* badiana, *f.* **~artig**, *agg.* simile a stella. **~band**, *n.* ligamento ciliare, *m.* **~bild**, *n.* costellazione, *f.* asterismo, *m.* **~blume**, *f.* aster(o), amello, *m.*

**Stern'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) stelletta, *f.*; asterisco, *m.*

**Stern'‖deutekunst**, *f.* astrologia, *f.* **~deuter**, *m.* astrologo, *m.* **~deuterei'**, *f.* astrologia, *f.* **~dienst**, *m.* culto degli astri, *m.* **~distel**, *f.* tribolo, *m.* calcatreppola, *f.* **~eidechse**, *f.* stellione, *m.*

**Ster'nen‖bahn**, *f.* corso delle stelle, *m.* **~himmel**, *m.* cielo stellato, *m.* **~licht**, *n.* luce siderea, *f.* **~zelt**, *n.* cielo stellato, *m.*

**Stern'‖fisch**, *m.* stella, *f.* **~förmig**, *agg.* fatto a stella. **~gruppe**, *f.* gruppo di stelle, *m.* **~gucker**, *m.* uranoscopo, *m.* **~hell**, *agg.* chiaro di stelle. **~höhenmesser**, *m.* astrolabio, *m.* **~jahr**, *n.* anno stellare, sidereo od. astrale, *m.* **~karte**, *f.* carta astronomica, *f.* **~koralle**, *f.* madrepora, stellaria, *f.* **~kraut**, *n.* stellaria, *f.* amello, *m.* **~kunde**, *f.* astronomia, *f.* **~kundig**, *agg.* astronomico; **~e**, *m.* astronomo, *m.* **~schnuppe**, *f.* stella cadente od. filante, *f.* **~seher**, *m.* astronomo; uranoscopo, *m.* **~stein**, *m.* astroite, *f.* **~wahrsager**, *m.* astrologo, *m.* **~warte**, *f.* osservatorio, *m.* specula, *f.* **~wissenschaft**, *f.* astronomia, *f.* **~zeit**, *f.* tempo astrale od. sidereo, *m.*

**Sterz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) coda, *f.*; manico (dell'aratro), *m.* stiva, *f.* groppone, *m.*

**Stet**, *agg.* fisso, fermo, immobile, sodo, saldo, stabile; perpetuo, durevole; ~, *avv.* perpetuamente, continuamente, sempre; in ~er Bewegung sein, essere sempre in moto.

**Ste'tig**, *agg.* continuo, perpetuo; immobile; stabile; restio, ritroso. **~keit**, *f.* (~) continuazione, continuità, perpetuità; stabilità, immobilità; ritrosia, *f.*

**Stets**, *avv.* sempre, sempre mai.

**Steu'er**, *n.* (~s, *pl.* ~) timone, governale, *m.*

**Steu'er**, *f.* (~, *pl.* ~n) imposizione, imposta, gabella, tassa, *f.* tributo, dazio, *m.*; ~n auflegen, gravare. **~amt**, *n.* ufficio delle imposte, *m.* ricevitoria, *f.* **~anlage**, *f.* ripartizione delle imposte, *f.* **~anschlag**, *m.* estimazione delle imposizioni, *f.* **~aufseher**, *m.* registratore, controllore, *m.* **~bar**, *agg.* gabellabile, soggetto alla gabella, al dazio. **~beamte**, *m.* ufficiale od. agente delle imposte, ricevitore, gabelliere, *m.* **~bezirk**, *m.* ricevitoria, *f.* **~buch**, *n.* catasto, catastro, *m.* **~einnahme**, *f.* percezione, *f.* **~einnehmer**, *m.* ricevitore delle gabelle od. imposte, doganiere, daziere, percettore, esattore, riscotitore, *m.* **~erhebung**, *f.* percezione delle imposte, esazione, *f.* **~fähigkeit**, *f.* capacità contributiva, *f.* **~federn**, *f. pl.* penne rettrici, *f. pl.* **~frei**, *agg.* esente da dazio, immune. **~freiheit**, *f.* (~) immunità, *f.* **~mann**, *m.* timoniere, pilota, *m.* **~mannskunst**, *f.* pilotaggio, *m.* **~mannsmaat**, *m.* secondo pilota, *m.* **~marke**, *f.* bulletta, *f.*

**Steu'ern**, *v. a.* governare, timoneggiare una nave; *fig.* ovviare (a), ritenere; ~, *v. n.* prendere il suo corso, dirigersi; einem Mißbrauche ~, ovviare ad un abuso, mettere un freno ad un abuso.

**Steu'er‖ordnung**, *f.* regolamento pei dazi, *m.* **~pflichtig**, *agg.* soggetto al dazio, taglieggiabile, contribuente. **~rad**, *n.* ruota del timone, *f.* **~rat**, *m.* consigliere delle finanze, *m.* **~rolle**, *f.* ruolo d'imposta, *m.* **~ruder**, *n.* timone, governale, *m.* **~umlage**, *f.* assetto tributario, *m.* [pilota, *f.*

**Steu'erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arte del

**Steu'er‖verwaltung**, *f.* amministrazione delle imposte, *f.* **~wesen**, *n.* imposte, finanze, *f. pl.* **~zahler**, *m.* contribuente, *m.* **~zettel**, *m.* avvertimento, *m.* **~zuschlag**, *m.* sopratassa, sovrimposta, *f.*

**Ste'ven**, *m.* (~s, *pl.* ~) naso, *m.* pigna, *f.*

**Stibi'tzen**, *v. a.* rubare, rapire.

**Stich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) punto, spunto, *m.* puntura, *f.*; spunto (del vino), *m.* acescenza, *f.*; *fig.* motto pungente, *m.* frecciata, fiancata; incisione, impronta, *f.* intaglio; baratto, cambio, *m.*; einen ~ bekommen (vom Weine), pigliar lo spunto, la punta od. l'aceto, infortire, inacetire, divenir cercone; *fig.* ~ halten, essere a prova, star forte alla prova, al martello; diese Gründe halten nicht ~, queste ragioni non sono valabili; *fig.* j. im ~e lassen, lasciare, abbandonare, piantare qd.; *fig.* einen ~ haben, avere un ramo di pazzia, essere brillo.

**Stich'‖axt**, *f.* bicciacuto, *m.* **~balken**, *m.* sprone, *m.* **~blatt**, *n.* guardia, elsa, *f.*; *fig.* bersaglio, *m.* **~bohrer**, *m.* succhio, succhiello, *m.* **~brett**, *n.* sprone, *m.*

**Sti'chel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bulino, cesello, *m.*

**Stichelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) motto pungente, motteggio, *m.* fiancata, frecciata, *f.*

**Sti'cheln**, *v. n. fig.* pungere, censurare con parole, dare una fiancata; pizzicare; aufeinander ~, pungersi, bezzicarsi co' detti.

**Sti'chel‖name**, *m.* soprannome, *m.* **~rede**, *f.* motto pungente, *m.* staffilata, *f.*

**Stich'‖fest**, **~frei**, *agg.* a prova di spada, invulnerabile. **~haltig**, *agg.* valevole, a prova; solido, plausibile. **~haltigkeit**, *f.* (~) validità, solidità, *f.* **~hobel**, *m.* scalpellino a doccia, *m.*

**Stich'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) motteggiatore, *m.* [lo, *m.*

**Stich'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) spinel-

**Stich'‖säge**, *f.* gattuccio, *m.* **~waffe**, *f.* arma bianca, *f.* **~wahl**, *f.* ballottaggio, *m.* **~wort**, *n.* parola pungente; replica, *f.*; richiamo, *m.* parola finale, *f.*; chiamata, *f.* **~wunde**, *f.* ferita di punta, *f.*

**Stick'arbeit**, *f.* ricamo, *m.*

**Sti'ck‖en**, *v. a.* ricamare; smerlare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* ricamatore, *m.* ~trice, *f.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricamo, lavoro di ricamo; smerlo, *m.* **~fluß**, *m.* catarro soffocante, *m.*; apoplessia pulmonaria, *f.* **~garn**, *n.* filo da ricamare, *m.* **~gas**, *n.* gas azotico, *m.*; aria mefitica, *f.* **~husten**, *m.* tosse soffocante od. spasmodica, tosse canina od. ferina, *f.* mal di castrone, *m.* **~luft**, *f.* aria soffocante, aria colata, *f.* **~muster**, *n.* modello di ricamo, *m.* **~nadel**, *f.* ago da ricamo, *m.* **~rahmen**, *m.* telaio da ricamo, *m.* **~schere**, *f.* forbici da ricamo, *f. pl.* **~seide**, *f.* seta da ricamare, *f.*

**Stick'stoff**, *m.* azoto, nitrogeno, *m.* **~haltig**, *agg.* azotico, azotato. **~verbindung**, *f.* azoturo, *m.*

**Stick'‖wolle**, *f.* lana da ricamare, *f.* **~zeug**, *n.* occorrente per ricamare, *m.*

**Stie'ben**, *v. n.* (s.) andarsene in polvere; auseinander ~, disperdersi, dileguarsi (Imp. ich stob; Imp. Konj. ich stöbe; Imper. stiebe; Part. gestoben).

**Stief'bruder**, *m.* fratellastro, *m.*

**Stie'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) stivale, *m.* **~absatz**, *m.* tacco di stivale, *m.* **~anzieher**, **~haken**, *m.* tirastivali, *m.* **~bürste**, *f.* grattafango, *m.* [letto, *m.*

**Stiefelet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) stiva-

**Stie'felknecht**, *m.* tirastivali, cavastivali, *m.*

**Stie'feln**, *v. a.* provvedere di stivali; *fam.* andare, marciare; gestiefelt u. gespornt, stivalato.

**Stie'fel||putzer,** *m.* lustrascarpe, lustrino, lucidascarpe, *m.* **~schaft,** *m.* gamba di stivale, *f.* **~sohle,** *f.* suola di stivale, *f.*

**Stief'eltern,** *m. pl.* patrigno e matrigna, *pl.*

**Stie'fel||wichse,** *f.* cera da scarpe, *f.* lucido da scarpe, *m.* **~wichser,** V. ~putzer.

**Stief'||geschwister,** *pl.* fratelli e sorelle di più letti, *pl.* **~kind,** *n.* figliastro, *m.* figliastra, *f.* **~mutter,** *f.* matrigna, noverca, *f.* **~mütterchen,** *n.* viola del pensiero, *f.* **~mütterlich,** *agg.* da matrigna; j. ~ behandeln, essere matrigna a qd. **~schwester,** *f.* sorellastra, *f.* **~sohn,** *m.* figliastro, *m.* **~tochter,** *f.* figliastra, *f.* **~vater,** *m.* patrigno, *m.* **~väterlich,** *agg.* di od. da patrigno.

**Stie'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) ventina (di uova); scala, *f.*; scalino, *m.* salita, *f.* salitoio, *m.*; bica, *f.*

**Stieg'litz,** *m.* (~es, *pl.* ~e) cardellino, cardelletto, calderugio, *m.*

**Stiel,** *m.* (~es, *pl.* ~e) gambo, stelo, picciuolo, peduncolo, caule, peziolo; manico, manubrio, *m.* asta, *f.*; ohne ~, sgambato; *fig.* mit Stumpf u. ~ ausrotten, estirpare interamente.

**Stie'len,** *v. a.* provvedere d'un manico.

**Stie'lig,** *agg. fam.* noioso, seccante.

**Stiel'||los,** *agg.* senza gambo; acaule. **~losigkeit,** *f.* (~) acaulosia, *f.* **~ständig,** *agg.* caulino.

**Stier,** *agg.* fisso, fiso.

**Stier,** *m.* (~es, *pl.* ~e) toro, tauro, *m.*

**Stie'ren,** *v. n.* fissare, guardar fiso.

**Stier'||fechter,** *m.* V. ~kämpfer. **~gefecht,** *n.* combattimento taurino od. di tori, *m.* caccia del toro, *f.* **~kämpfer,** *m.* tauricida, cacciatore del toro, *m.* **~opfer,** *n.* taurobolo, *m.* **~töter,** *m.* tauricida, *m.*

**Stift,** *m.* (~es, *pl.* ~e) chiodetto senza capocchia, *m.* caviglia, *f.* perno, pernio, *m.* punta; matita, *f.* lapis, *m.*; ~ eines Zahnes, pezzo di dente, *m.*

**Stift,** *n.* (~es, *pl.* ~e) fondazione, *f.* convento, monasterio, *m.*; zu einem ~ gehörig, capitolare.

**Stift'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) pernuzzo, *m.*

**Stif't||en,** *v. a.* fondare, istituire, stabilire; *fig.* produrre, causare, eccitare; Gutes ~, far del bene; Freundschaft ~, contrarre amicizia; Frieden ~, mettere od. conciliar la pace; Händel ~, seminar discordia, accattar brighe. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* fondatore, istitutore, creatore, *m.* ~trice, *f.*

**Stift'malerei,** *f.* mosaico, *m.*

**Stifts'||amt,** *n.* canonicato, *m.* **~amtmann,** *m.* balivo capitolare, *m.* **~arme,** *m.* prebendario, *m.* **~brief,** *m.* lettera di fondazione, *f.* **~dame, ~frau,** *f.* **~fräulein,** *n.* canonichessa, *f.* **~gemeinde,** *f.* parrocchia, *f.* **~gut,** *n.* bene d'un capitolo, bene capitolare, *m.* **~hauptmann,** *m.* podestà d'un capitolo, *m.* **~haus,** *n.* casa capitolare, *f.* **~herr,** *m.* canonico, *m.* **~hütte,** *f.* tabernacolo, *m.* **~kirche,** *f.* collegiata, metropoli, *f.* **~pfarrer,** *m.* parroco collegiato, *m.* **~pfründe,** *f.* canonicato, *m.* **~probst,** *m.* proposto d'un capitolo, *m.* **~stelle,** *f.* prebenda, *f.* canonicato, *m.* **~versammlung,** *f.* assemblea capitolare, *f.* capitolo, *m.*

**Stif'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) fondazione, istituzione, *f.* stabilimento, *m.* dotazione, *f.*; milde ~, opera pia, *f.*

**Stif'tungs||fest,** *n.* anniversario della fondazione, *m.* **~urkunde,** *f.* documento di fondazione, *m.*

**Stig'ma,** *n.* (~s, *pl.* ~ta) stigma, stimma, *f.* stimate, *f. pl.* **~tisation',** *f.* (~, *pl.* ~en) stim(m)atizzazione, *f.* **~tisie'ren,** *v. a.* stimatizzare.

**Stil,** *m.* (~es, *pl.* ~e) stile, dettato, *m.* dettatura, *f.*

**Stilett',** *n.* (~s, *pl.* ~e) stiletto, piccolo pugnale, *m.* **~stich,** *m.* stilettata, *f.*

**Stilisie'ren,** *v. a.* mettere in buono stile, in buon iscritto; redigere, distendere.

**Stilist',** *m.* (~en, *pl.* ~en) stilista, scrittore, *m.* **~ik',** *f.* (~) arte di scrivere, *f.* **~isch,** *agg.* dell'arte di scrivere.

**Still,** *agg.* tranquillo, quieto; placido; pacifico; taciturno; ~ stehen, arrestarsi, fermarsi; s. ~ verhalten, ~ sitzen, ~ liegen, tenersi tranquillo, starsene zitto od. quieto; ~e Wasser sind (gründen) tief, le acque chete rovinano i ponti; ~ werden (vom Meere), calmarsi, abbonacciarsi; ~ schweigen, tacere, non dir (far) motto; ~ davon! silenzio! zitto là! die ~e Woche, la settimana santa; der ~e Freitag, il venerdì santo; ~e Teilnehmer, *m.* socio tacito, *m.*; ~e Gebet, *n.* orazione mentale, *f.*; im ~en, secretamente, nascostamente.

**Still'beglückt,** *agg.* felice in segreto.

**Stil'l||e,** *f.* (~) calma, quiete, tranquillità, *f.* silenzio, *m.*; in der ~, in aller ~, secretamente, di nascosto, a chetichella; ~ des Meeres, bonaccia, calma del mare, *f.*; ~ in den Geschäften, ristagno, *m.* calma negli affari, *f.* **~en,** *v. a.* calmare, tranquillare, acchetare, sedare, abbonacciare; lattare, dare a bere, dar la poppa (ad un bambino); sedare (un ammutinamento); das Blut ~, stagnare il sangue; den Durst ~, spegnere la sete, dissetare, cavarsi la sete; abbeverarsi; die Thränen ~, frenare il pianto. **~end,** *agg.* calmante, sedativo, mitigativo; allattante; ~e Mittel, *n.* calmante, *m.*

**Still'leben,** *n.* (~s) vita tranquilla; natura morta, *f.*

**Still'schweig||en,** *n.* silenzio, *m.*; jm. ~ auf(er)legen, impor silenzio a qd.; ~ beobachten, serbare il silenzio; etw. mit ~ übergehen, passar sotto silenzio qc. **~end,** *agg.* tacito, taciturno; ~, *avv.* tacitamente, senza dir motto; ~e Vorbehalt, *m.* restrizione mentale, *f.*

**Still'stand,** *m.* (~es) cessazione, discontinuazione, intermissione, sospensione, sosta, fermata, stagnazione, *f.* ristagno, *m.* languidezza (di affari), *f.*; einen ~ machen, fermarsi, arrestarsi.

**Still'stehen,** *v. n.* fermarsi, soffermarsi, arrestarsi, stagnare; ~, *n.* (~s) stagnazione, stazione, *f.*

**Stil'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) calmamento, tranquillamento; appagamento; allattamento (d'un bambino); stagnamento (del sangue), *m.*

**Stimm'||band,** *n.* corda vocale, *f.* **~bar,** *agg.* accordabile. **~berechtigt,** *agg.* che ha voce in capitolo; ~ sein, aver voce consultiva.

**Stimm'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) filo di voce, *m.*

**Stim'me,** *f.* (~, *pl.* ~n) voce, *f.*; voto, suffragio, *m.*; opinione; parte, *f.*; verso (d'un animale), *m.*; mit lauter, leiser ~, ad alta, a bassa voce; die ~ eines Vogels nachahmen, fare il verso d'un uccello; die ~n sammeln, raccogliere i voti, scrutinare; Sitz u. ~ im Rate haben, aver voce in capitolo.

**Stim'men,** *v. a.* accordare (uno strumento); dare il suo voto, votare; höher, niedriger ~, alzare, accordar più basso; *fig.* j. für etw. ~, disporre qd. in favore di qc.; j. gut, schlecht ~, mettere qd. in buono, cattivo umore; übel gestimmt, di cattivo

umore, mal disposto; ~, *v. n.* accordarsi, essere d' accordo; corrispondere, quadrare; zu etw. gestimmt sein, essere disposto a qc.; *fam.* das stimmt! questo è giusto! è bene! die Rechnungen ~, i conti battono, tornano; seine Handlungen ~ nicht zu seinen Reden, le sue azioni non corrispondono alle sue parole; ~, *n.* accordatura, *f.*

**Stim'men||einheit**, *f.* mit ~, all' unanimità. **~geber**, *m.* votatore, *m.* **~gleichheit**, *f.* parità di voti, *f.* **~mehrheit**, *f.* maggioranza, pluralità di voti, *f.* **~minderheit**, *f.* minorità (delle voci), *f.* **~sammler**, *m.* scrutatore, *m.* **~zählung**, *f.* scrutinio, *m.*

**Stim'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) accordatore (di strumenti), *m.*

**Stimm'fähig**, *agg.* atto a votare, a dare il suffragio.

**Stimm'||fall**, *m.* inflessione, *f.* **~gabel**, *f.* corista, diapason, *m.* **~geber**, *m.* votante, *m.* **~hammer**, *m.* accordatoio, *m.* chiave da accordare, *f.* **~losigkeit**, *f.* afonia, *f.* **~recht**, *n.* ~ haben, aver voce in capitolo. **~ritze**, *f.* glotta, glottide, *f.*

**Stim'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accordo, concento, *m.* consonanza; disposizione, *f.* umore, *m.*; in schlechter ~ sein, essere di cattivo umore.

**Stimm'zettel**, *m.* listino dei voti, *m.* scheda, *f.*

**Stimulie'ren**, *v. a.* stimolare, eccitare.

**Stink'||baum**, *m.* anagiride, *f.* putine, *m.* **~eidechse**, *f.* scinco, *m.*

**Stin'k||en**, *v. n.* puzzare, mandar puzzo, saper di lezzo; sitare (Imp. ich stank; Imp. Konj. ich stänke; Imper. stinke; Part. gestunken). **~end**, *agg.* puzzolente, putido, fetente, fetido; *fam.* ~ faul, pigrissimo; ~ werden, impuzzare, divenir puzzolente. **~ig**, V. ~end. **~käfer**, *m.* bupreste, *m.* **~ratz**, *m.* puzzola, *f.* **~tier**, *n.* moffetta, *f.*

**Stint**, *m.* (~es, *pl.* ~e) eperlano, ghiozzo, *m.*

**Stipendiat'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) stipendiario, *m.*

**Stipen'dium**, *n.* (~s, *pl.* ~dien) stipendio, onorario, *m.* borsa, *f.*

**Stip'pen**, *v. a.* tuffare, ammollare.

**Stipul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stipulazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* stipulare, contrattare; distendere, mettere in carta.

**Stirn**, *f.* (~, *pl.* ~en) fronte, *m.* u. *f.*; *fam.* memoria, *f.*; jm. die ~ bieten, far fronte a qd., affrontare qd.; die ~ hoch tragen, portar alta la testa; die ~ haben etw. zu thun, aver l' ardire di far qc.; es steht ihm an (auf) der ~ geschrieben, gli si legge in viso, in fronte; mit frecher ~, sfrontatamente; mit offener ~, a fronte scoperta od. aperta. **~ader**, *f.* vena frontale, *f.* **~band**, *n.* **~binde**, *f.* frontale; diadema, *m.* **~bein**, *n.* osso frontale, *m.* **~blatt**, *n.* fronte, *f.* u. *m.* frontale, *m.* **~falte**, *f.* ruga, grinza, *f.* **~locke**, *f.* ciocca, *f.* ciuffo, *m.* **~rad**, *n.* ruota dentata, *f.* **~riemen**, *m.* frontale, *m.* **~runzeln**, *n.* accigliamento, *m.* inarcatura, *f.*

**Sto'a**, *f.* (~) portico, *m.*

**Stö'berig**, *agg.* piovoso, nevoso.

**Stö'bern**, *v. a.* frugare, frugacchiare; perseguitare, braccheggiare.

**Stö'berwetter**, *n.* tempo nevoso, *m.*

**Sto'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) curadenti, stuzzicadenti, steccadenti, *m.* **~n**, *v. a.* stuzzicare (i denti); attizzare (il fuoco).

**Stock**, *m.* (~es, *pl.* Stöcke) bastone, battocchio, *m.* pertica, canna, mazza, *f.*; tronco; piano (di casa); *fig.* mazzocco, uomo disadatto, *m.*; vignetta, *f.* fiorone (d' un libro), *m.*; im untersten ~e, a pian terreno; im dritten ~e, al terzo piano; erste ~, piano nobile, *m.*; j. in den ~ legen, mettere ne' ferri qd.; eine Rose am ~e, una rosa sul suo ceppo; am ~e gehen, camminare col bastone.

**Stock'||beschläge**, *m. pl.* ingorbiatura, *f.* **~blind**, *agg. fam.* cieco affatto, interamente cieco.

**Stöck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bastoncino, bastoncello, *m.* bacchetta, *f.*

**Stock'||degen**, *m.* stocco, verduco, *m.* **~deutsche**, *m.* vero tipo di Tedesco, *m.* **~dumm**, *agg.* stupidissimo, balordaccio. **~dunkel**, *agg.* affatto buio, oscurissimo. **~dürr**, *agg.* molto secco, arido.

**Sto'cken**, *v. a.* die Weinstöcke ~, palar le viti; ~, *v. n.* stagnare, (ri)stagnarsi; ammuffarsi, guastarsi; arrestarsi, cessare di circulare; languire; im Reden ~, inciampare, intoppare, incagliarsi; rimaner interdetto, impuntarsi; das Blut stockt in den Adern, il sangue si ristagna (si gela) nelle vene; die Unterhaltung stockt, la conversazione langue; der Handel stockt, il commercio langue; gestockte Zähne, *m. pl.* denti rugginosi, *m. pl.*; ~, *n.* (~s) ristagno, stagnamento; inciampo, *m.*; ins ~ geraten, inciampare, incagliarsi.

**Stock'||engländer**, *m.* vero tipo d' un Inglese, *m.* **~erbse**, *f.* cece salvatico, *m.* **~finster**, *agg.* oscurissimo. **~fisch**, *m.* stoccofisso, merluzzo, *m.* **~fischfang**, *m.* pesca del merluzzo, *f.* **~fleck**, *m.* macchia di muffa, *f.* **~fleckig**, *agg.* macchiato di muffa. **~flinte**, *f.* canna d' archibugio, *f.* **~franzose**, *m.* vero tipo di Francese, *m.* **~fremd**, *agg.* affatto straniero. **~gelehrt**, *agg.* dottissimo, molto erudito. **~glaube**, *m.* fede cieca, *f.* **~händler**, *m.* mercante di canne, *m.* **~haus**, *n.* prigione, carcere, *f.* **~holz**, *n.* ceppi, *m. pl.* ceppaie, *f. pl.*

**Sto'ckig**, *agg.* guasto dall' umido, ammuffato.

**Stö'ckisch**, *agg.* ostinato, caparbio.

**Stock'||knopf**, *m.* pomo della canna, *m.* **~laterne**, *f.* lanternone, *m.* **~leuchter**, *m.* candelliere, *m.* **~meister**, *m.* carceriere, *m.* **~prügel**, *m. pl.* bastonate, *f. pl.* **~rose**, *f.* malvarosea, *f.* malvavisco, *m.*

**Stocks**, *pl.* fondi, effetti, *m. pl.* **~besitzer**, *m.* azionista, *m.*

**Stock'||schere**, *f.* forbicione, *m.* **~schlag**, *m.* bastonata, *f.* **~schlange**, *f.* anaconda, *f.* **~schleuder**, *f.* mazzafrusto, *m.* **~schnupfen**, *m.* intasamento, *m.* corizza, *f.* **~steif**, *agg.* impalato come un cero. **~still**, *agg.* immobile, immoto; chetissimo. **~taub**, *agg.* sordo affatto, del tutto sordo. **~taube**, *f.* piccione selvatico, *m.*

**Sto'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ristagno, stagnamento, intoppo, inciampo; arrenamento, *m.*; discontinuazione, cessazione, *f.*; ~ der Säfte, stasi, *f.*

**Stock'||wache**, *f.* guardia de' prigionieri, *f.* **~werk**, *n.* piano, *m.*; unterste ~, pianterreno, *m.* **~winde**, *f.* arganello, *m.* **~zwinge**, *f.* ghiera, gorbia, *f.*

**Stoff**, *m.* (~es, *pl.* ~e) materia, sostanza; stoffa, *f.* drappo; *fig.* soggetto; ingrediente, *m.*; die einfachen ~e, gli elementi, i corpi semplici; ~ zum Lachen geben, far ridere.

**Stof'fen**, *agg.* di stoffa, di drappo.

**Stoff'||haltig**, *agg.* sustanziale, materiale. **~lehre**, *f.* chimica, *f.* materialismo, *m.* **~lich**, *agg.* materiale. **~lichkeit**, *f.* (~) materialità, *f.* **~los**, *agg.* immateriale; povero. **~name**, *m.* nome di materia, *m.* **~wechsel**, *m.* scambio di materie, *m.*

**Stöh'n||en**, *v. n.* gemere, mandare sospiri, sospirare; ~, *n.* (~s) gemitio, gemito, *m.* **~end**, *agg.* gemebondo.

**Stoicis'mus,** *m.* (~) stoicismo, *m.*
**Sto'iker,** *m.* (~s, *pl.* ~) stoico, *m.*
**Sto'isch,** *agg.* stoico; impassibile.
**Sto'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) stola, *f.*
**Stol'gebühren,** *f. pl.* diritti di stola, *m. pl.*
**Stol'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) stiacciata, *f.*
**Stol'len,** *m.* (~s, *pl.* ~) piede (del letto) colonnetto, balaustro, *m.*; galleria, *f.*; ~, *v. a.* fornire di colonnetti; ragguagliar le pelli. **~schacht,** *m.* pozzo di galleria, *m.* **~steiger,** *m.* ispettore dei lavoratori d' una galleria, *m.* **~weise,** *avv.* in gallerie.
**Stol'p‖er,** *m.* (~s, *pl.* ~) inciampata, *f.* **~erig,** *agg.* che inciampa; mal sicuro. **~ern,** *v. n.* (s.) inciampare, inciampicare; incespicare; imbrogliarsi, confondersi; ~, *n.* (~s) inciampo, intoppo, *m.*
**Stolz,** *agg.* fiero, orgoglioso, altiero; borioso; presuntuoso; auf etw. ~ sein, andar fiero di qc., gloriarsi di qc.; ~ werden, insuperbire; ~, *avv.* con superbia, fieramente, alteramente; ~, *m.* (~es) orgoglio, *m.* superbia, alterigia, boria, *f.*
**Stolzie'ren,** *v. n.* pavoneggiarsi; far pompa (di qc.).
**Sto'pf‖en,** *v. a.* turare, bucare, inzeppare, riempire; appinzare lo stomaco; ricucire, rimendare, rammendare, rappezzare, racconciare; eine Pfeife ~, empire una pipa; *fam.* jm. das Maul ~, turar la bocca a qd.; eine Gans ~, infarcire un' oca; ~, *v. n.* mangiare coll' imbuto; costipare, ostruire. **~end,** *agg.* ostruttivo, oppilativo, costipativo. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* racconciatore, rappezzatore, *m.* ~trice, *f.* **~fleck,** *m.* frinzello, *m.* **~garn,** *n.* filo od. refe da racconciare, *m.* **~haar,** *n.* borra, *f.* **~nadel,** *f.* ago da racconciare, da rattoppare, *m.* **~naht,** *f.* cucitura, rimendatura, *f.* **~wachs,** *n.* propoli, *f.*
**Stop'pel,** *f.* (~, *pl.* ~n) stoppia, seccia, *f.*; ~n, *pl.* stoppioni, biaduli, *m. pl.*
**Stop'pel‖feld,** *n.* stoppie, *f. pl.* secciaio, campo di stoppie, di biaduli, *m.* **~gedicht,** *n.* centone, *m.* **~mast,** *f.* pastura vana, *f.*
**Stop'peln,** *v. a.* spigolare, ristoppiare; gracimolare.
**Stop'pelwerk,** *n.* centone, *m.*
**Stop'pen,** *v. a.* bozzare (la gomena). [*m.*
**Stoppi'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) stoppino,
**Stopp'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) spigolatore, ristoppiatore; gracimolatore, *m.*
**Stopp'wasser,** *n.* (~s) contraccorrente, *f.*
**Stöp'sel,** *m.* (~s, *pl.* ~) turacciolo, tappo, zaffo; *fig. fam.* omiciattolo, *m.* **~n,** *v. a.* turare, zaffare, tappare.
**Stör,** *m.* (~es, *pl.* ~e) storione, *m.*
**Sto'rax,** *m.* (~) storace, *m.* **~baum,** *m.* storace, *m.* liquidambra, *f.*
**Storch,** *m.* (~es, *pl.* Störche) cicogna, *f.* **~beine,** *n. pl. fam.* gambe affusolate, *f. pl.* **~blume,** *f.* papavero selvatico, *m.* **~nest,** *n.* nido di cicogne, *m.* **~schnabel,** *m.* becco di cicogna; geranio, pelargonio; pantografo, *m.*
**Stö'r‖en,** *v. a.* (s)turbare, perturbare, interrompere, sconcertare, scompigliare; molestare, noiare, seccare; ~, *v. n.* frugare, frugacchiare, rovistare, stuzzicare; lassen Sie s. nicht ~, non s' incomodi, non si disturbi, stia comodo; störe ich? guasto? **~end,** *agg.* perturbante, turbante, seccante, noioso.
**Stö'r‖enfried,** *m.* guastafeste, mettiscandoli, imbroglione, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* perturbatore, sturbatore, *m.* ~trice, *f.* importuno, *m.* ~a, *f.* **~erei',** *f.* (~, *pl.* ~en) disturbo, turbamento, *m.*
**Stör'‖fang,** *m.* pesca dello storione, *f.* **~haken,** *m.* storione, *f.* granchio, *m.*
**Stör'rig,** *agg.* caparbio, capitoso, ostinato, ritroso. **~keit,** *f.* (~) caparbietà, ostinazione, caponaggine, testardaggine, ritrosia, [*f.*
**Stör'risch,** V. Störrig.
**Stör'‖rogen,** *m.* uova dello storione, *f. pl.* caviale, *m.* **~stange,** *f.* frugone, *m.*
**Stö'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (di)sturbo, guasto; sconcerto, *m.*; perturbazione, *f.*; ~ verursachen, dare disturbo, disturbare.
**Stoß,** *m.* (~es, *pl.* Stöße) colpo, urto, *m.* percossa, botta; *fig.* commozione, *f.*; spintone, *m.*; pedana, *f.*; piego, pacco, fascio, *m.*; ~ Akten, fascio di atti, *m.*; ~ Teller, mucchio di piatti, *m.*; *fig.* seinem Herzen einen ~ geben, risolversi con difficoltà a qc.; derbe ~, spintone, urtone, *m.*; das gab ihm den letzten ~, ciò gli diede l'ultimo crollo; einen ~ ins Horn thun, dar fiato al corno.
**Stoß'‖degen,** *m.* stocco, fioretto, *m.* **~eisen,** *n.* petriere, *m.*
**Stö'ßel,** *m.* (~s, *pl.* ~) pestello, pestatoio, *m.*
**Sto'ßen,** *v. a.* spingere, urtare, colpire; (an od. gegen etw. ~) battere od. dar contro; (vom Wagen) trabalzare; an etw. ~, essere limitrofo, contiguo, vicino a qc.; dare a (contra) qc.; auf j., etw. ~, incontrare qd., imbattersi, avvenirsi in qd.; gegen einander ~, urtarsi l' un l' altro; auf ein Hindernis ~, urtare in un ostacolo; auf Klippen ~, investir negli scogli; v. s. ~, respingere; ributtare; *fig.* j. vor den Kopf ~, offendere qd.; s. an etw. ~, formalizzarsi, scandalizzarsi di qc.; ins Horn ~, dar nel corno, dar fiato al corno; zum Heere ~, raggiungere l' esercito; vom Lande ~, abbrivare, salpare; klein ~, tritare, pestare (Präs. ich stoße, du stößest, er stößt; Imp. ich stieß; Imp. Konj. ich stieße; Imper. stoße; Part. gestoßen).
**Stö'ßer,** *m.* (~s, *pl.* ~) pestatore; falcone addomesticato, uccello di rapina; pestello, pestatoio, pillo, *m.*
**Stoß'‖falke,** *m.* albanella reale, *f.* **~gebet,** *n.* giaculatoria, *f.* **~gewehr,** *n.* arma da punta, *f.* **~hobel,** *m.* sponderuola, *f.* **~holz,** *n.* pestello, maglio, *m.*
**Stö'ßig,** *agg.* che percuote colle corna; *fig.* stizzoso.
**Stoß'‖kante,** *f.* pedana, *f.* **~klinge,** *f.* lama di stocco, *f.* **~kolben,** *m.* mazza, clava, *f.* **~naht,** *f.* rimendatura, *f.* **~rappier,** *n.* fioretto, *m.* **~riemen,** *m.* cignone, *m.* **~säge,** *f.* gattuccio, *m.* **~seufzer,** *m.* sospiro, gemito, *m.* **~vogel,** *m.* uccello di preda, *m.* **~waffe,** *f.* arma da punta, *f.* **~weise,** *avv.* a scosse, a cataste. **~wind,** *m.* rafago, remolino, *m.*
**Stot't‖erer,** *m.* (~s, *pl.* ~) scilinguato, tartaglione, *m.* **~ern,** *v. n.* balbettare, balbutire, frastagliare, tartagliare, cinguettare; ~, *n.* (~s) balbettamento, *m.* balbuzie, *f.* **~ernd,** *agg.* balbo, balbuziente.
**Stracks,** *avv.* a dirittura, di botto, difilato.
**Stradiot',** *m.* (~en, *pl.* ~en) stradiotto, stratiota, *m.*
**Straf'‖anstalt,** *f.* casa di correzione, *f.* **~arbeit,** *f.* pena, penitenza, *f.* **~bar,** *agg.* punibile, reo; peccaminoso. **~barkeit,** *f.* colpabilità, colpa, *f.*
**Stra'f‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) pena, punizione, *f.* castigo, *m.*; multa, ammenda, *f.*; bei ~, sotto pena; zur ~, per castigo; s. ~ zuziehen, in ~ verfallen, incorrere in una pena; cadere in pena; ~ bekommen, venir punito; j. zur ~ ziehen, punire, castigare qd. **~en,** *v. a.*

punire, castigare, gastigare; an Gelde ~, condannare ad una multa; j. Lügen ~, dar una mentita a qd.; ~, *n.* (~s) punizione, *f.* castigo, *m.* ~**end**, *agg.* riprensivo, riprensorio; punitivo. ~**engel**, *m.* angelo vindicatore, *m.* ~**erkenntnis**, *n.* sentenza, *f.* giudizio, *m.* ~**erlaß**, *m.* ~**erlassung**, *f.* amnistia, *f.*

**Straff**, *agg.* molto teso od. disteso, rigido; ~ anziehen, distendere fortemente.

**Straf'||fall**, *m.* caso degno di punizione, *m.* ~**fällig**, *agg.* punibile, colpevole, reo. ~**fälligkeit**, *f.* colpabilità, colpa, *f.*

**Straf'fen**, *v. a.* tendere, distendere.

**Straff'heit**, *f.* (~) tensione, rigidità, *f.*

**Straf'||frei**, *agg.* esente di pena, impune. ~**freiheit**, *f.* impunità, *f.* ~**geld**, *n.* multa, ammenda, *f.* ~**gericht**, *n.* giudizio, *m.* ~**gerichtsbarkeit**, *f.* giurisdizione criminale, *f.* ~**gesetz**, *n.* legge penale, *f.* ~**gesetzbuch**, *n.* codice penale, *m.* ~**kolonie**, *f.* colonia di deportati, *f.*

**Sträf'lich**, *agg.* punibile, colpevole, reo. ~**keit**, *f.* (~) reità, colpabilità, *f.*

**Sträf'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) detenuto, prigioniere, reo, malfattore, galeotto, forzato, *m.*

**Straf'||los**, *agg.* u. *avv.* impune. ~**losigkeit**, *f.* Impunità, *f.* ~**prediger**, *m. fig.* moralista, censore, *m.* ~**predigt**, *f.* romanzina, *f.*; jm. eine ~ halten, dare un rabbuffo a qd. ~**recht**, *n.* diritto penale, *m.* ~**rechtlich**, criminale. ~**rede**, V. ~predigt. ~**urteil**, *n.* sentenza penale, *f.* ~**verfahren**, *n.* procedimento penale, *m.* ~**vollziehung**, *f.* inflizione, *f.* ~**würdig**, *agg.* colpevole.

**Strahl**, *m.* (~es, *pl.* ~en) raggio, splendore, *m.*; ~en werfen, raggiare, mandare raggi, irradiare; ~ Wasser, getto d' acqua, zampillo, *m.*

**Strahl'blume**, *f.* fiore raggiato, *m.*

**Strah'len**, *v. n.* radiare, raggiare, irradiare; vor Freude ~, sfavillare di gioia; ~, *n.* (~s) radiazione, *f.*

**Strah'len||brechung**, *f.* refrazione, rifrazione, *f.* ~**büschel**, *m.* pennino, piumino, *m.*

**Strah'lend**, *agg.* radiante, raggiante; vor Freude ~, sfavillante di gioia.

**Strah'len||förmig**, *agg.* disposto in raggi. ~**glanz**, *m.* splendore de' raggi, *m.* ~**kranz**, *m.* ~**krone**, *f.* aureola, *f.* ~**meer**, *n.* oceano di lume, *m.*

**Strah'licht**, *agg.* simile a raggi.

**Strah'lig**, *agg.* radioso, raggioso, raggiante.

**Strahl'||stein**, *m.* pietra radiata, *f.* ~**tiere**, *n. pl.* raggianti, *m. pl.*

**Sträh'n'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) matassina, *f.* matassino, *m.*

**Sträh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) matassa, *f.*; in ~n thun, affaldellare, ammatassare.

**Stramin'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) canavaccio fino, filondente, *m.*

**Stramm**, *agg.* teso, rigido; robusto; ~e Haltung, portamento marziale, *m.*

**Stram'peln**, *v. a.* sgambettare, dimenar le gambe.

**Strand**, *m.* (~es, *pl.* ~e) piaggia, spiaggia, *f.* lido, *m.* riva (del mare), *f.*; auf den ~ geraten od. treiben, rimanere incagliato, in secco; dar nelle secche. ~**bauer**, *m.* maremmano, *m.*

**Stran'den**, *v. n.* (s.) arrenare, inarenare, dar nelle secche, nella rena, naufragare, investire od. dare in iscogli; ~, *n.* (~s) incagliamento, arrenamento, *m.*

**Strand'||fisch**, *m.* pesce litorale, *m.* ~**gerechtigkeit**, *f.* diritto di spiaggia, *m.* ~**güter**, *n. pl.* beni naufragati, relitti di mare, *m. pl.* ~**läufer**, *m.* corrione, *m.* glareola, *f.* ~**pfeifer**, *m.* piviere, *m.* ~**recht**, *n.* diritto di mare, *m.*

**Stran'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) arrenamento, incaglio, *m.*

**Strand'||vogel**, *m.* uccello litorale, *m.* ~**vogt**, *m.* ispettore delle coste, *m.* ~**wache**, *f.* guardacoste, *m.*

**Strang**, *m.* (~es, *pl.* Stränge) corda, *f.* fune, *m.* u. *f.* matassa (di filo), *f.* capestro, canapo, *m.* cavezza, *f.*; *fam.* wenn alle Stränge reißen, al peggio andare; über die Stränge springen, oltrepassare i limiti, eccedere.

**Strangul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) strangolamento, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* strangolare.

**Strapa'z||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) strapazzo, *m.* grande fatica, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* strapazzare, malmenare.

**Straß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) diamante artificiale, *m.*

**Stra'ße**, *f.* (~, *pl.* ~n) strada; via, *f.* cammino, *m.*; ~ v. Messina, stretto od. faro di Messina, *m.*; auf der ~, in sulla strada; strada facendo.

**Stra'ßen||aufseher**, *m.* ispettore delle strade pubbliche, stradaiuolo, *m.* ~**aufsicht**, *f.* ispezione delle strade pubbliche, *f.* ~**bau**, *m.* costruzione delle strade, *f.* ~**beleuchtung**, *f.* illuminazione stradale od. delle strade, *f.* ~**damm**, *m.* alzata, ghiaiata, *f.* argine, *m.* ~**ecke**, *f.* svolta, cantonata, *f.* svolto di strada, *m.* ~**feger**, ~**kehrer**, *m.* spazzaturaio, spazzino, *m.* ~**junge**, *m.* monello, *m.* ~**laterne**, *f.* lampione, fanale, *m.* ~**pflaster**, *n.* selciato, ciottolato, *m.* ~**pflasterer**, *m.* selciatore, stradino, *m.* ~**raub**, *m.* ladroneccio, ladrocinio, *m.* grassazione, *f.* ~**räuber**, *m.* grassatore, ladrone, masnadiere, scherano, *m.* ~**räuberei'**, *f.* malandrinaggio, *m.* ~**räuberisch**, *agg.* di od. da grassatore, malandrino. ~**zoll**, *m.* pedaggio, guidaggio, *m.*

**Stratagem'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) stratagemma, *m.*

**Strate'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) stratego, *m.*; Würde eines ~n, *f.* strategato, *m.*

**Strategie'**, *f.* (~) strategia, *f.*

**Strate'g||iker**, *m.* (~s, *pl.* ~) stratego, *m.* ~**isch**, *agg.* strategico.

**Sträu'ben**, *v. a.* rizzare, arrizzare; s. ~ (v. Federn), arricciarsi; s. gegen etw. ~, dibattersi contra qc., ricalcitrare contra qc., opporsi, far resistenza a qc.; s. ~ etw. zu thun, rifiutarsi a far qc.; ~, *n.* (~s) resistenza, opposizione, *f.*

**Strau'big**, *agg.* irsuto, rizzato, arricciato, aspro.

**Strauch**, *m.* (~es, *pl.* Sträuche, Sträucher) arbusto, frutice, cespuglio, *m.* ~**artig**, *agg.* cespuglioso. ~**dieb**, *m.* malandrino, assassino, *m.*

**Strau'cheln**, *v. n.* (s.) (in)cespicare, inciampare; *fig.* errare.

**Strau'chig**, *agg.* cespuglioso, cespugliato.

**Strauch'werk**, *n.* cespugli, *m. pl.*

**Strauß**, I. *m.* (~es, *pl.* Sträuße) struzzo, struzzolo, *m.*; ~, II. mazzo, mazzetto, mazzolino di fiori, *m.*; ciocca, *f.* tirso, *m.*

**Sträuß'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) mazzolino, mazzetto (di fiori), *m.*

**Strau'ßenei**, *n.* uovo di struzzo, *m.*

**Strauß'feder**, *f.* piuma di struzzo, *f.*

**Straz'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) abbozzo, stracciafoglio, scartafaccio, *m.* minuta, *f.*

**Stre'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) appoggio, puntello, *m.* ~**balken**, *m.* cavalletto, *m.* ~**band**, ~**holz**, *n.* sorgozzone, *m.* ~**kraft**, *f.* forza centrale, *f.* ~**mauer**, *f.* contrafforte, *m.*

**Stre'ben**, *v. n.* (nach) tendere, aspirare (a), agognare (qc.), procurare (d' avere qc.); ~, *n.* (~s) tendenza, *f.* sforzi, *m. pl.*

**Stre'bepfeiler,** *m.* barbacane, contrafforte, *m.*

**Stre'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) *fig.* striscione; codaspro, *m.*

**Stre'bestütze,** *f.* appoggio, sostegno, *m.*

**Streb'sam,** *agg.* assiduo, zeloso. **~keit,** *f.* (~) assiduità, *f.* zelo, *m.*

**Streck'bar,** *agg.* duttile, malleabile. **~keit,** *f.* (~) duttilità, malleabilità, *f.*

**Streck'||bett,** *n.* letto ortopedico, *m.* **~bock,** *m.* cortola, *f.*

**Stre'cke,** *f.* (~, *pl.* ~n) spazio, tratto, *m.* distanza, *f.*; eine ~ zurücklegen, percorrere un tratto (di strada).

**Streck'eisen,** *n.* ferro da distendere, *m.*

**Stre'cken,** *v. a.* stendere, estendere, distendere, stirare; laminare; die Waffen ~, abbassar le armi; im gestreckten Lauf od. Galopp, a briglia sciolta; zu Boden ~, stendere al suolo; die Zunge heraus ~, mostrar la lingua; alle Viere v. s. ~, stendere le quattro gambe, morire; s. ~, stendersi, distendersi, stirarsi; s. auf das Bett ꝛc. ~, sdraiarsi sul letto; s. ins Gras ~, mettersi sull'erba; s. nach der Decke ~, fare il passo secondo la gamba.

**Stre'cker,** *m.* (~s, *pl.* ~) distenditore, laminaio, *m.*

**Streck'||hammer,** *m.* filiera, *f.* spianatoio, *m.* **~muskel,** *m.* muscolo distenditore, *m.* **~ofen,** *m.* stenditoio, distendino, *m.* **~walze,** *f.* **~werk,** *n.* filiera, macchina da distendere, *f.* strettoio, spianatoio, *m.*

**Streich,** *m.* (~es, *pl.* ~e) colpo, *m.* botta, percossa, *f.*; *fig.* tratto, tiro; mal giuoco, brutto scherzo, *m.*; dumme ~, malestro, *m.* sciocchezza, *f.*; dumme ~e machen, far delle sue, far di tutti i colori; jm. einen ~ spielen, fare un cattivo scherzo, tratto od. tiro a qd., azzeccarla, barbarla a qd. **~brett,** *n.* orecchio dell'aratro, *m.*; nettatoia, *f.* **~eisen,** *n.* cardo, *m.*

**Strei'cheln,** *v. a.* (ac)carezzare colla mano, piaggiare, lisciare; ~, *n.* (~s) carezze, *f. pl.*

**Strei'ch||en,** *v. a.* stendere, distendere (su); lisciare, spianare; (ac)carezzare colla mano; pingere (muri); Butter auf das Brot ~, stendere butirro sul pane; ein Pflaster ~, stendere un empiastro; ein Messer ~, aguzzare un coltello; gestrichen voll, a colmo, a misura colma; gestrichene Maß, *n.* misura rasa, *f.*; die Segel ~, ammainar le vele; Worte ~, cassare, (s)cancellare, dipennare parole, dar di penna (a); ~, *v. n.* (s.) strisciare, radere, passar rasente; essere in fregola, in calore; mit der Hand über das Gesicht ~, passar la mano sopra il volto; an etw., über etw. hin ~, radere, rasentare qc.; durch Feld u. Wald ~, passare campi e boschi (Imp. ich strich; Imp. Konj. ich striche; Imper. streiche; Part. gestrichen). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) cardatore, *m.*

**Streich'||garn,** V. ~netz. **~holz, ~hölzchen,** *n.* fiammifero, zolfanello, *m.*; rasiera, *f.* **~holzhändler,** *m.* zolfanellaio, fiammiferaio, *m.* **~holzschachtel,** *f.* scatolino di zolfanelli, *m.* **~lappen,** *m.* strisciatoio, *m.* **~leder,** *n.* cuoio da rasoio, *m.* **~maß,** *n.* misura rasa, *f.* **~meißel,** *m.* rastiatoio, *m.* **~netz,** *n.* strascino, tramaglio, copertoio, *m.* sagena, parete, *f.* **~quartett,** *n.* quartetto d'arco, *m.* **~riemen,** *m.* coietto, cuoio da rasoio, *m.* coreggia, *f.* **~stange,** *f.* travicello, *m.* **~stein,** *m.* cote, *f.* **~wolle,** *f.* lana cardata, *f.* **~zeit,** *f.* tempo del passaggio (degli uccelli), *m.*

**Streif,** *m.* (~es, *pl.* ~e) banda, striscia; corsa, *f.*

**Strei'fen,** *m.* (~s, *pl.* ~) lista, striscia, riga, verga; (s)canalatura, *f.*

**Strei'f||en,** *v. a.* radere, rasentare, passar rasente; sfiorare; rigare, vergare; ~, *v. n.* (s.) errare, correre (per), far scorrerie; die Ärmel in die Höhe ~, rimboccar le maniche; gestreifte Säulen, *f. pl.* colonne scanalate, *f. pl.*; *fig.* das streift an Wahnsinn, ciò rassomiglia alla follia; ~, *n.* (~s) radimento, *m.*; escursione, scorreria, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) scorridore, masnadiere, *m.* **~erei',** *f.* (~, *pl.* ~en) scorreria, correria, *f.* **~hieb,** *m.* strisciata, *f.* **~ig,** *agg.* rigato, listato, a verghe.

**Streif'||licht,** *n.* accidente di luce, *m.* **~reiter,** *m.* scorridore, *m.* **~schuß,** *m.* strisciata, *f.* colpo che non fa che radere, *m.* **~wache,** *f.* ronda, pattuglia, *f.* **~wunde,** *f.* ferita leggiera, superficiale, *f.* **~zug,** *m.* corsa, scorreria, correria, escursione, *f.*

**Streik',** *m.* (~s, *pl.* ~e) sciopero, scioperio, *m.* **~en,** *v. n.* scioperare, fare sciopero.

**Streit,** *m.* (~es, *pl.* ~e) combattimento, contrasto, conflitto; alterco, *m.* pugna, zuffa; rissa, contesa, quistione, lite, *f.*; mit jm. ~ anfangen, attaccar od. appiccar lite; volerla con qd.; in ~ geraten, venire alle mani; venire a parole, in contesa. **~axt,** *f.* accetta, *f.* **~bar,** *agg.* atto od. pronto a combattere, agguerrito; bellicoso, armigero. **~barkeit,** *f.* (~) carattere bellicoso, *m.*

**Strei't||en,** *v. n.* combattere, pugnare; contendere, disputare; militare; litigare, quistionare, rissare; um, über etw. ~, disputare di qc., discutere (ragioni); die ~den Mächte, le potenze belligeranti; das streitet wider die gesunde Vernunft, ciò ripugna alla sana ragione (Imp. ich stritt; Imp. Konj. ich stritte; Imper. streite; Part. gestritten); ~, *n.* (~s) dispute, *f. pl.* alterchi, *m. pl.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) combattente, combattitore; attaccabrighe, quistionante, *m.* **~erei',** *f.* (~, *pl.* ~en) disputa, lite, *f.* **~frage,** *f.* questione, vertenza, *f.* litigio, *m.* **~genoß,** *m.* compagno d'arme, *m.* **~hahn,** *m.* gallo di combattimento, *m.* **~hammel,** *m. fig. fam.* accattabrighe, attaccalite, *m.* **~handel,** *m.* lite, causa, *f.* processo, *m.* controversia, *f.* **~hengst,** *m.* cavallo di battaglia, di fazione, palafreno, *m.*; *fam.* accattabrighe, *m.*

**Strei'tig,** *agg.* contestabile, disputabile; litigioso, litigante, contenzioso; dubbioso, indeciso, controverso; in quistione; jm. etw. ~ machen, disputare, contrastare, contendere qc. a qd. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) disputa, controversia, *f.* litigio, alterco, *m.* rissa, lite, *f.*

**Streit'||kolben,** *m.* mazza, *f.* bastone ferrato, *m.* **~kopf,** *m.* accattabrighe, letichino, disputatore, *m.* **~kräfte,** *f. pl.* forze militanti, *f. pl.* **~lust,** *f.* umore bellicoso, *m.* **~lustig,** *agg.* bellicoso. **~punkt,** *m.* punto controverso, *m.* vertenza, *f.* **~roß,** *n.* V. ~hengst. **~sache,** *f.* oggetto controverso, litigio, *m.* controversia, *f.* **~satz,** *m.* controversia, *f.* **~schrift,** *f.* scritto polemico, *m.* dissertazione, *f.* **~sucht,** *f.* mania di disputare, *f.* **~süchtig,** *agg.* contenzioso, litigioso, rissoso; ~e Mensch, *m.* attaccalite, *m.* **~übung,** *f.* disputa, controversia, *f.* dibattimento, *m.*

**Streng,** *agg.* severo, rigoroso, rigido, austero; acerbo, astringente, lazzo; im ~sten Winter, nel cuor dell'inverno; ~e Zucht, *f.* rigida disciplina, *f.*; im ~sten Sinne des Wortes, nel più stretto senso, nel rigor del termine

(V. Sinn); ~ arbeiten, lavorare assiduamente; ~ genommen, alla lettera, a rigore, con (a) tutto rigore; aufs ~ste, col massimo rigore, rigorosamente; es ~ nehmen, guardarla nel sottile.
**Stren'ge**, *f.* (~) severità, *f.* rigore, *m.* durezza, inclemenza, acerbità, *f.*
**Streng'flüssig**, *agg.* di difficile fusione, refrattario.
**Streu**, *f.* (~, *pl.* ~en) strame, giaciglio, letto (di paglia), sterno, *m.* ~**büchse**, *f.* polverino, *m.*
**Streu'en**, *v. a.* spargere, spandere; Samen ~, seminare il seme sulla terra; hin u. her ~, sparpagliare, spargere in qua e in là.
**Streu'||gabel**, *f.* forca da stalla, *f.* forcone, *m.* ~**glas**, *n.* vetro in polvere, *m.* ~**gold**, *n.* polvere d'oro, *f.* ~**mehl**, *n.* fior di farina, *m.* ~**pulver**, *n.* licopodio, *m.* ~**sand**, *m.* polverino, lustrino, *m.* ~**sandbüchse**, *f.* polverino, *m.* ~**stroh**, *n.* paglia da strame, *f.* ~**zucker**, *m.* zucchero polverizzato, *m.*
**Stri'bord**, *m.* tribordo, *m.*
**Strich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tratto, *m.*; riga, striscia; scorsa, *f.*; pelo (del panno), *m.*; gala, *f.*; ~ Landes, tratto di paese, *m.* contrada, *f.*; ~ mit der Feder, tratto di penna, *m.*; einen ~ unter etw. machen, sottolineare qc.; einen ~ durch eine Schrift machen, dar di penna (a), dipennare, cancellare uno scritto; *fig.* das macht uns einen ~ durch die Rechnung, ciò attraversa i nostri disegni; nach dem ~e, secondo il pelo; wider den ~, a contrappelo, a ritroso; ~ der Vögel, passaggio (degli uccelli), *m.*; in einem ~e, d'un tratto, ad un tratto; *fam.* j. auf dem ~e haben, averla con qd., avere il tarlo con qd.
**Stri'chelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo tiro, *m.* lineetta, *f.*
**Strich'||förmig**, *agg.* lineare, lineario. ~**regen**, *m.* pioggia parziale ob. passaggera, *f.* ~**vogel**, *m.* uccello di passaggio, *m.* ~**weise**, *avv.* per tratti, per linee, a tratti, parzialmente. ~**zeit**, *f.* tempo del passaggio degli uccelli, *m.* fregola (de' pesci), *f.*
**Strick**, *m.* (~es, *pl.* ~e) corda, *f.* fune, *m.* u. *f.* cordone, canapo, *m.*; *fig.* bricconcello, cattivo soggetto, *m.* cattiva lana, *f.*
**Strick'||arbeit**, *f.* lavoro a (di) maglia (maglie), *m.* ~**beutel**, *m.* borsa del lavoro da donna, *f.*
**Strick'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) funicella, *f.* cordoncino, *m.*

**Stri'ck||en**, *v. a.* u. *n.* far lavori a maglie; Strümpfe ~, far calze. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* calzettaio, *m.* ~a, *f.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavoro a maglie, *m.* ~**garn**, *n.* filo da far calze, *m.* ~**leiter**, *f.* scala di corda, *f.* ~**maschine**, *f.* macchina da far calze, *f.* ~**nadel**, *f.* ferro ob. ago da calze(tte), *m.* agucchia, *f.* ~**scheide**, *f.* cannoncino, *m.* bacchetta, *f.* ~**strumpf**, *m.* calzetta fatta a mano, *f.* ~**werk**, *n.* cordame, cordaggio, *m.* ~**zeug**, *n.* lavoro a maglie, *m.*; arnesi da far calze, *m. pl.*
**Strie'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) striglia, stregghia, *f.* ~**n**, *v. a.* strigliare, stregghiare, strofinare; gestriegelt u. gebügelt, azzimato, raffazzonato. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stregghiatura, *f.*
**Strie'm||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) striscia livida, *f.* ~**ig**, *agg.* pieno di strisce livide. [*m.* ciambella, *f.*
**Strie'zel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bianco,
**Strikt**, *agg.* stretto, rigoroso.
**Strip'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) stroppia, cordicella, *f.* cordellino, tirante, laccetto, *m.*; ~n, *pl.* staffe, *f. pl.*
**Stroh**, *n.* (~es) paglia, *f.*; mit ~ ausstopfen, umwickeln ob. stopfen, in ~ packen, impagliare, coprir di paglia; ausgedroschene ~, pagliuolo, *m.*; kleingehackte ~, impagliata, *f.* pagliccio, paglierìccio, *m.*; *fig.* leeres ~ dreschen, fare un buco nell' acqua; pestar l'acqua nel mortaio; auf ~ schlafen, dormir sulla paglia, dormire sul pagliaio. ~**arbeit**, *f.* lavoro di paglia, *m.* ~**arbeiter**, *m.* lavoratore in paglia, *m.* ~**band**, *n.* vincolo di paglia, *m.* ~**bett**, *n.* letto di paglia, *m.* ~**blume**, *f.* fiore di paglia, semprevivo, *m.* ~**boden**, *m.* pagliaio, *m.* ~**bund**, *n.* fastello di paglia, *m.* ~**dach**, *n.* tetto di paglia, *m.* ~**decke**, *f.* stoino, *m.*
**Stro'hern**, *agg.* di paglia.
**Stroh'||farbe**, *f.* color di paglia, *m.* ~**farben**, ~**farbig**, *agg.* color (di) paglia, paglierino. ~**feuer**, *n.* fuoco di paglia, *m.* ~**fiedel**, *f.* ribeba, *f.* ~**flasche**, *f.* fiasco impagliato, *m.* ~**flechten**, *n.* impagliatura, *f.* ~**flechter**, *m.* impagliatore, *m.* ~**geflecht**, *n.* intreccio di paglia, *m.* ~**gelb**, *agg.* color paglia, paglierino. ~**halm**, *m.* fuscellino, bruscolo di paglia, *m.* pagliucola, festuca, *f.* ~**händler**, *m.* pagliaiuolo, *m.* ~**haufen**, *m.* mucchio di paglia; pagliaio, *m.* ~**hut**, *m.* cappello di paglia, *m.* ~**hütte**, *f.* tugurio di paglia, *m.*

**Stroh'ig**, *agg.* paglioso.
**Stroh'||junker**, *m.* nobiluzzo, gentiluomo campagnuolo, *m.* ~**kammer**, *f.* pagliera, *f.* ~**kopf**, *m.* cervel di gatto, *m.* ~**korb**, *m.* cestello di paglia, *m.* ~**lager**, *n.* letto di paglia, pagliaccio, *m.* ~**mann**, *m.* uomo di paglia, spaventacchio; muto, prestanome, *m.* ~**matte**, *f.* stuoia, stoino, *m.* ~**sack**, *m.* paglione, paglierìccio, *m.* ~**schneidemaschine**, *f.* tritapaglia, *f.* ~**schuppen**, *m.* pagliaio, *m.* ~**seil**, *n.* fune ob. ritorta di paglia, *f.* ~**seilflechter**, *m.* trecciaio, trecciaiuolo, *m.* ~**stuhl**, *m.* sedia impagliata, *f.* ~**ware**, *f.* merce di paglia, *f.* ~**wisch**, *m.* strofinaccio di paglia, strofinacciolo, *m.* ~**witwe**, *f.* moglie il cui marito è assente, *f.* ~**witwer**, *m.* marito la cui moglie è in viaggio ob. è assente, *m.*
**Strolch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vagabondo, *m.* ~**en**, *v. n.* vagabondare.
**Strom**, *m.* (~es, *pl.* Ströme) fiume; torrente, *m.*; corrente, *f.* filone, *m.*; gegen den ~, contr' acqua, a monte; mit dem ~e schwimmen, seguir la corrente, andar per la battuta ob. con la piena; elektrische ~, corrente elettrica, *f.*; im ~e der Zeit, nel corso del tempo; in Strömen regnen, piovere dirottamente, a bigonce.
**Strom||ab'**, ~**ab'wärts**, *avv.* giù per la corrente, avalle. ~**auf'wärts**, *avv.* contro la corrente, contr' acqua, all' insù.
**Strom'bett**, *n.* letto del fiume, *m.*
**Strö'men**, *v. n.* (s.) scorrere; crosciare; piovere a dirotto; *fig.* accorrere in folla; der Regen strömt, piove dirottamente, a bigonce; ~, *n.* (~s) corso rapido, *m.*
**Strom'schnelle**, *f.* rapida, *f.*
**Strö'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) corrente, *f.*
**Strö'mungs||messer**, *m.* reumametro, *m.* ~**messung**, *f.* reumametria, *f.* [in copia.
**Strom'weise**, *avv.* a torrenti; *fig.*
**Strontian'**, *m.* (~s) stronziana, *f.*
**Stro'phe**, *f.* (~, *pl.* ~n) strofa, stanza, *f.*
**Stropp**, *n.* (~s, *pl.* ~s) stroppo, *m.* ~**en**, *v. a.* stroppare.
**Stro'tz||en**, *v. n.* essere gonfio, tumido, turgido; ~ v., abbondare di; v. Gesundheit ~, godere una buona salute, essere fiori e baccelli. ~**end**, *agg.* gonfio, tumido, turgido.
**Stru'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) vortice, gorgo, *m.*; voragine, *f.*; *fig.* tu-

multo, *m.* **~kopf,** *m.* uomo impetuoso, *m.* **~n,** *v. n.* girare, aggirarsi; **~,** *n.* (~s) aggiramento, *m.*

**Struktur',** *f.* (~, *pl.* ~en) struttura, costruzione, *f.*

**Strumpf,** *m.* (~es, *pl.* Strümpfe) calza, calzetta, *f.*; *fam.* s. auf die Strümpfe machen, fuggire, scappare, dar delle calcagna. **~band,** *n.* legaccia, *f.* legaccio(lo), cintolino (elastico), *m.* **~fabrikant,** *m.* fabbricatore di calze, *m.* **~flicker,** *m.* calzettaio, conciacalzette, *m.* **~flickerin,** *f.* conciacalzette, calzettaia, *f.* **~händler,** *m.* mercante di calze, *m.* **~naht,** *f.* costurino, *m.* **~socke,** *f.* pedule, scappino, *m.* **~stricker,** *m.* calzettaio, calzettaro, *m.*; ~in, *f.* calzettaia, *f.* **~waren,** *f. pl.* maglieria, calzetteria, *f.* **~wirker,** *m.* ~in, *f.* calzettaio, calzaiuolo, *m.* ~a, *f.* **~wirkerei',** *f.* manifattura di calze, bonetteria, *f.*

**Strunk,** *m.* (~es, *pl.* Strünke) torso, torsolo, *m.*

**Strup'pig,** *agg.* irto, irsuto, abbaruffato, scapigliato; ispido.

**Strychnin',** *n.* (~s) stricnina, *f.*

**Stüb'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) stanzetta, *f.* stanzino, camerino, *m.*

**Stu'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) stanza, camera, *f.*

**Stu'ben‖arrest,** *m.* arresto in camera, *m.* **~bursche,** *m.* compagno di stanza, *m.* **~decke,** *f.* solaio, *m.* **~fliege,** *f.* mosca, *f.* **~gelehrte,** *m.* letterato da tavolino, *m.* **~genoß, ~gesell,** *m.* compagno di camera, *m.* **~hocker,** *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* uomo sedentario od. casalingo, *m.* **~mädchen,** *n.* serva, servetta, *f.* **~maler,** *m.* pittore di scene, di decorazioni, *m.* **~ofen,** *m.* fornello, *m.* stufa, *f.* **~thür,** *f.* uscio della stanza, *m.*

**Stü'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~) fiammingo; buffetto, *m.*

**Stuck,** *m.* (~s) stucco, *m.*

**Stück,** *n.* (~es, *pl.* ~e) pezzo, tozzo, *m.* pezza, parte, porzione; fetta, *f.*; tratto; articolo, *m.*; pezzo d'artiglieria, canone, *m.*; zerbrochene ~e, *pl.* rottami, *m. pl.*; in ~e schlagen od. zerbrechen, fare in (a) pezzi, spezzare, fracassare; in ~e schneiden, affettare, trinciare; in ~e zerreißen, fare a brandelli; *fig.* s. für j. in ~e zerreißen, mettersi in bocconi per qd.; farsi in quattro per qd.; ~ für ~, pezzo per pezzo, capo per capo; articolo per articolo; ein schweres ~ Arbeit, un duro lavoro, un bel capo di lavoro; ein schönes ~ Geld, una somma considerabile; aus einem ~e, d'un (sol) pezzo, tutto d'un pezzo; in allen ~en, in ogni punto; in diesem ~e, in questo punto; in vielen ~en, in vari punti; aus freien ~en, di moto proprio, di propria vonlontà, spontaneamente; große ~e auf j. halten, far gran conto di qd.; s. große ~e einbilden, sentir alto di sè.

**Stück'arbeit,** *f.* (lavoro a) cottimo, *m.* **~er,** *m.* lavorante a cottimo, cottimante, *m.*

**Stuck'arbeiter,** } *m.* stucca-
**Stuckatur'‖arbeiter,** } tore, *m.*
**~arbeit,** *f.* lavoro di stucco, *m.*

**Stück'‖bett,** *n.* batteria, *f.* **~bettung,** *f.* piattaforma, *f.*

**Stück'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) pezzetto, pezzettino, pezzolino, *m.*; storietta, *f.* [nuzzare.

**Stü'ckeln,** *v. a.* tagliuzzare, smi-

**Stü'cken,** *v. a.* (r)appezzare, racconciare. **~zucker,** *m.* zucchero in pezzi, *m.*

**Stück'‖faß,** *n.* carratello, barile, *m.* **~gestell,** *n.* affusto, *m.* **~gießer,** *m.* fonditore di cannoni, artigliere, *m.* **~gießerei,** *f.* fonderia di cannoni, *f.* **~gut,** *n.* bronzo por artiglierie, *m.*; carica a cassa, *f.*; Stückgüter, *pl.* colli di merci, *m. pl.* **~kammer,** *f.* culatta del cannone, *f.* **~kupfer,** *n.* rame in pani, *m.* **~lader,** *m.* caricatore, battipalle, *m.* **~ladung,** *f.* carica d'un cannone, *f.* **~patrone,** *f.* cartoccio, *m.* **~pforte,** *f.* sabordo, portello, *m.* batteria, *f.* **~richter,** *m.* appuntatore, *m.* **~schuß,** *m.* colpo di canone, *m.* **~setzer,** *m.* compositore che lavora senza impaginare, *m.* **~weise,** *avv.* pezzo per pezzo, a pezzi; capo per capo; a brani; ~ Verkauf, *m.* vendita a minuto, a ritaglio, *f.*; ~ verkaufen, vendere a minuto. **~werk,** *n.* lavoro a pezzi, *m.*; opera difettosa, *f.* **~wischer,** *m.* lanata, *f.*

**Student',** *m.* (~en, *pl.* ~en) studente, studioso, *m.*

**Studen'ten‖blume,** *f.* malva alcea, *f.* **~haft,** *agg.* di (da) studente. **~jahre,** *n. pl.* anni dello studio, *m. pl.* **~leben,** *n.* vita da studente, *f.* **~schaft,** *f.* (~) corpo degli studenti, *m.* **~sprache,** *f.* linguaggio degli studenti, *m.* **~viertel,** *n.* quartiere latino, *m.*

**Stu'die,** *f.* (~, *pl.* ~n) studio, *m.*

**Stu'dien‖lauf,** *m.* corso di studi, *m.* **~genoß,** *m.* compagno di studi, *m.* **~rat,** *m.* consiglio d'istruzione pubblica, *m.* **~zeichnung,** *f.* studio, *m.* **~zeit,** *f.* tempo degli studi, *m.*

**Studie'ren,** *v. a.* studiare; ~ lassen, mandare all' università; **~,** *n.* (~s) studi, *m. pl.*

**Studier'‖lampe,** *f.* lampada dello studio, *f.* **~stube,** *f.* **~zimmer,** *n.* studio, scrittoio, *m.*

**Studio'sus,** *m.* (~, *pl.* ~si) studente, studioso, *m.*

**Stu'dium,** *n.* (~s, *pl.* ~dien) studio, *m.*

**Stu'f‖e,** *f.* (~, *pl.* ~n) scalino, gradino, grado, *m.*; miniera, *f.* minerale; piuolo, *m.*; Reihe ~n, *pl.* scalinata, gradinata, *f.*; die höchste ~ der Ehren, il colmo degli onori; auf gleicher ~ stehen, essere equivalente (a). **~en,** *v. a.* scavare, incavare.

**Stu'fen‖breite,** *f.* pedata, *f.* piano del gradino, *m.* **~erhöhung,** *f.* gradinata, *f.* **~erz,** *n.* minerale in pezzi, *m.* **~folge,** *f.* scalinata, gradinata; *fig.* graduazione, *f.* **~förmig,** *agg.* in forma di gradino. **~gang,** *m.* gradazione, *f.* **~jahr,** *n.* anno climaterico od. gradario, *m.* **~leiter,** *f.* scala gradata, proporzione, *f.* **~weise,** *agg.* graduato, graduale; **~,** *avv.* di grado in grado, grado grado, graduatamente.

**Stuhl,** *m.* (~es, *pl.* Stühle) sedia, *f.* seggio, scanno; banco, *m.* sede, *f.*; *fig.* jm. den ~ vor die Thür setzen, congediare qd., dar congedo a qd.; päpstliche ~, sede apostolica, santa sede, *f.*; zu ~e gehen, andar di corpo. **~bein,** *n.* piede d'una sedia, *m.* **~flechter,** *m.* seggiolaio, impagliatore, *m.* **~gang,** *m.* benefizio di corpo, *m.* **~lehne,** *f.* appoggio, *m.* **~macher,** *m.* seggiolaio, *m.* **~schlitten,** *m.* slitta a sedia, *f.* **~zäpfchen,** *n.* supposta, *f.* **~zwang,** *m.* tenesmo, *m.*

**Stuk,** V. Stuck.

**Stul'pe,** *f.* (~, *pl.* ~n) manichino, polsino, *m.*

**Stül'pen,** *v. a.* ripiegare.

**Stul'penstiefel,** *m.* stivalone, *m. pl.* tromboni, *m. pl.*

**Stumm,** *agg.* muto, mutolo; ~e Person, *f.* comparsa, *f.*; ~e Rolle, *f.* parte muta, *f.*; ~ werden, ammutolire.

**Stum'mel,** *m.* (~s, *pl.* ~) mozzo, mozzicone, monchino, moncone, *m.* [care.

**Stüm'meln,** *v. a.* mozzare, tron-

**Stumm'heit,** *f.* (~) mutezza, *f.* silenzio, *m.*

**Stüm'per,** *m.* (~s, *pl.* ~) acciabattone, acciarpone, *m.* **~haft,** *agg.* molto imperfetto; ~e Ar-

heit, *f.* imparaticcio, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) acciabattio, acciarpamento, lavoraccio, *m.* **~n**, *v. a.* u. *n.* acciabattare, acciarpare.

**Stumpf**, *agg.* ottuso, spuntato, smusso; *fig.* apatico, obeso, pigro; ~e Ecke, *f.* gomito, *m.*; ~e Nase, *f.* naso camuso od. rincagnato, *m.*; ~e Schwanz, *m.* coda mozza, *f.*; ~e Winkel, *m.* angolo ottuso, *m.*; ~ machen, rintuzzare, smussare, scantonare; die Zähne ~ machen, allegare i denti; ~ werden, inottusire; allegarsi; ~, *m.* (~es, *pl.* Stümpfe), mozzo, mozzicone, moncherino, pezzetto, *m.*; ~ Licht, moccolo, *m.*

**Stümpf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) mozzetto, moccolo, *m.*

**Stumpf'eckig**, *agg.* ottusangolo.

**Stum'pfen**, *v. a.* smussare, scantonare, rintuzzare.

**Stumpf'||ende**, *n.* canto smussato, *m.* **~fuß**, *m.* piè sformato, *m.* **~heit**, *f.* (~) ottusità, ottusezza; *fig.* debolezza di mente, *f.* **~kantig**, *agg.* ottusangolo. **~kegel**, *m.* cono tronco, *m.* **~nase**, *f.* naso camuso, rincagnato od. schiacciato, *m.* **~näsig**, *agg.* camuso, camoscio. **~schwanz**, *m.* codimozzo, *m.* **~sinn**, *m.* stupidità, ebetaggine, *f.* ebetismo, *m.* **~sinnig**, *agg.* stupido, imbecille, ebete. **~winkelig**, *agg.* ottusangolo.

**Stünd'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) oretta, *f.*

**Stun'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) ora; lezione, *f.*; v. ~ zu ~, d' ora in ora; da un' ora all' altra; zur ~, all' instante; v. ~ an, d' ora in poi, d' ora innanzi; vor einer ~, un' ora fa; zur guten ~, in buon punto, a proposito; zu ungelegener ~, mal a proposito; ~n nehmen, geben, prendere, dare lezioni. [rogare.

**Stun'den**, *v. a.* aggiornare, pro-

**Stun'den||geld**, *n.* paga delle lezioni, *f.* **~glas**, *n.* oriuolo a polvere, *m.* **~kreis**, *m.* circolo orario, *m.* **~lang**, *agg.* che dura più ore: ~, *avv.* per ore intiere. **~messer**, *m.* orometro, *m.* **~messung**, *f.* orometria, *f.* **~plan**, *m.* tavola delle lezioni, *f.* orario (delle lezioni), *m.* **~rad**, *n.* partitora, *f.* **~säule**, *f.* colonna gnomonica, *f.* **~schlag**, *m.* tocco della campana, *m.* **~weise**, *avv.* a ore, per ore. **~weiser**, **~zeiger**, *m.* indice, *m.* saetta, *f.*

**Stünd'lein**, V. Stündchen.

**Stünd'lich**, *agg.* che si fa ogni ora, orario; ~, *avv.* tutte le ore.

**Stun'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggiornamento, *m.* prorogazione, *f.*

**Sturm**, *m.* (~es, *pl.* Stürme) tempesta, burrasca, procella; bufera, *f.* temporale, *m.*; *fig.* impeto, tumulto, *m.*; im ~e nehmen, prendere d' assalto; ~ laufen, dar l' assalto, scalare; ~ läuten, suonare a stormo, a martello. **~anlauf**, *m.* assalto, *m.* **~balken**, *m.* ariete, bolcione, *m.* **~band**, *n.* mentiera, *f.* **~bock**, *m.* ariete, montone, *m.* **~dach**, *n.* testuggine, mantelletto, *m.*

**Stür'm||en**, *v. a.* dar l' assalto (a), pigliar d' assalto; rompere dentro (in una fortezza); ~, *v. n.* tempestare; infuriare, imperversare; suonare a stormo; hinein, hinaus ~, entrare, uscire con impeto, precipitarsi dentro, fuori; auf etw. los ~, avventarsi, slanciarsi sopra qc.; ~, *n.* (~s) tempo burrascoso, *m.* impetuosità, *f.*; assalto; stormo, *m.* **~end**, *agg.* tempestoso, burrascoso; impetuoso. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) assalitore; *fig.* uomo impetuoso, *m.*

**Sturm'||glocke**, *f.* campana a martello, *f.*; die ~ läuten, sonare a martello. **~haube**, *f.* celata, *f.* caschetto, morione, *m.* **~hut**, *m.* aconito, nappello, *m.*

**Stür'misch**, *agg.* burrascoso, tempestoso, procelloso; *fig.* impetuoso, furioso, sfrenato; ~, *avv.* con impeto, a furia.

**Sturm'||lauf**, *m.* **~laufen**, *n.* scalata, *f.* assalto, *m.* **~läufer**, *m.* assalitore, *m.* **~läuten**, *n.* suonare a stormo, *m.* **~leiter**, *f.* scala per dar l' assalto, *f.* **~säule**, *f.* ciclone, *m.* **~schritt**, *m.* passo forzato od. accelerato, *m.*; **~vogel**, *m.* procellaria, *f.* **~wetter**, *n.* tempo burrascoso, *m.* **~wind**, *m.* vento impetuoso, *m.* procella, *f.*

**Sturz**, *m.* (~es, *pl.* Stürze) caduta, stramazzata, *f.*; tracollo, precipizio, *m.*; rovina; frana, smotta, *f.* scoscendimento, *m.*; seinem ~e nahe sein, minacciar rovina. **~bach**, *m.* torrente, *m.* **~bad**, *n.* doccia, *f.* **~baum**, *m.* capitombolo, *m.* **~becher**, *m.* bicchiero con coperchio, *m.*; *fam.* trincone, *m.*

**Stür'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) coperchio, testo; chiusino, *m.*

**Stür'zel**, } *m.* (~s, *pl.* ~) mozzico-
**Stur'zel**, } da, *f.*; ceppo, *m.*

**Stür'zen**, *v. a.* precipitare; buttare od. gettare giù od. in terra; zu Boden ~, stramazzare, abbattere (qd.); ~, *v. n.* (s.) cadere a terra, stramazzare; ein Glas Wein hinunter ~, mandar giù, inghiottire un bicchier di vino; j. in Kosten ~, impegnare qd. in spese; *fig.* j. ins Verderben, ins Elend ~, perdere, rovinare qd.; zusammen ~, affondare, sprofondarsi, scrollare; über die Straße ~, divorar la strada, la via; herein, heraus ~, entrare, uscire con impeto; zu js. Füßen ~, gettarsi a' piedi di qd.; nicht ~! posapiano! s. ~ (auf j.), precipitarsi, slanciarsi addosso a qd.; s. aus dem Fenster ~, buttarsi giù dalla finestra.

**Sturz'||faß**, *n.* colatoio, *m.* **~gut**, *n.* carica di grano, *f.*; Sturzgüter laden, caricare a cassa, alla rinfusa. **~leder**, *n.* sovatto, *m.* [menta, *f.*

**Stu'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) cavalla, giu-

**Stu'ten||füllen**, *n.* puledra, *f.* **~meister**, *m.* giumentiere, *m.*

**Stuterei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) razza, mandria, *f.*

**Stutz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) mozzo, mozzicone, *m.* **~ärmel**, *m.* manica corta, *f.*

**Stütz'||balken**, *m.* piano, *f.* travicello, *m.* **~band**, *n.* monachino, *m.* [*m.*

**Stutz'bart**, *m.* basetta, *f.* baffo,

**Stütz'||baum**, *m.* gaffa, *f.* **~bogen**, *m.* puntello, *m.*

**Stutz'||büchse**, *f.* schioppetto, moschettone, *m.* **~degen**, *m.* scimitarra, *f.*

**Stü'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) sostegno, puntello, appoggiatoio, *m.*; *fig.* aiuto, sostegno, *m.*

**Stu'tzen**, *v. a.* mozzare, smozzicare, scodare; svettare (alberi); acconciare; ~, *v. n.* stupire, rimanere sorpreso, impuntare; prendere ombra.

**Stü'tzen**, *v. a.* appoggiare, sostenere; puntellare; s. auf, gegen etw. ~, appoggiarsi su od. contra qc.; *fig.* s. auf etw. ~, fondarsi, basar(si), far capitale su qc.

**Stu'tzer**, *m.* (~s, *pl.* ~) bellimbusto, zerbinotto, vagheggino, *m.* **~haft**, **~mäßig**, *agg.* u. *avv.* da zerbinotto.

**Stu'tzig**, *agg.* sorpreso, attonito, interdetto; ~ machen, stupefare, empir di stupore; ~ werden, stupefarsi, restar sorpreso; prendere ombra.

**Stutz'||kopf**, *m.* capone, *m.*; orata, *f.*

**Stütz'mauer**, *f.* muro di rinforzo, di sostegno, contrammuro, barbacane, *m.*

**Stutz'ohr**, *n.* cortaldo, *m.*

**Stütz'||pfeiler**, *m.* pilastro, appoggiatoio, *m.* **~punkt**, *m.* punto d' appoggio, ipomoclio, *m.*

**Stutz'||rohr**, *n.* moschettone, *m.* carabina, *f.* ~**schwanz**, *m.* codimozzo, *m.* ~**uhr**, *f.* oriuolo da tavola od. da tavolino, *m.*

**Sty'gisch**, *agg.* stigio.

**Styl**, V. Stil.

**Styx**, *m.* (~) Stige, *m.*

**S. u.** = Siehe unten, vedi sotto.

**Sua'de**, *f.* (~) facondia, *f.*

**Subalpi'nisch**, *agg.* subalpino.

**Subaltern'**, *agg.* subalterno, subordinato. ~**beamte**, *m.* subalterno, impiegato inferiore, *m.*

**Subdeleg||ation'**, *f.* suddelegazione, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* suddelegare. [*m.*

**Subdiakonat'**, *m.* suddiaconato,

**Subdia'konus**, *m.* suddiacono, *m.*

**Subhast||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) subastazione, vendita all' incanto, asta pubblica, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* subastare, vendere all' asta, all' incanto.

**Subject'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) soggetto, *m.*; *fam.* figuro, *m.* ~**iv'**, *agg.* soggettivo, personale. ~**ivität'**, *f.* (~) soggettività, *f.*

**Sublim'**, *agg.* sublime. ~**at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sublimato, fiore, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* sublimare, volatilizzare. ~**ier'gefäß**, *n.* sublimatorio, *m.* ~**ie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sublimazione, esaltazione, *f.* [missione, *f.*

**Submission'**, *f.* (~, *pl.* ~en) som-

**Subordin||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) subordinazione, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* subordinare.

**Subrec'tor**, *m.* sottorettore, *m.*

**Subsel'lien**, *pl.* banchi, *m. pl.* tavole (di scuola), *f. pl.*

**Subsi'dien**, *pl.* sussidi, *m. pl.*

**Subsist||enz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sussistenza, *f.* ~**ie'ren**, *v. n.* sussistere, esistere.

**Subskrib||ent'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) soscritto(re), appaltatore, *m.* ~**ie'ren**, *v. n.* sottoscrivere, appaltarsi.

**Subskription'**, *f.* (~, *pl.* ~en) soscrizione, *f.* appalto, *m.*

**Subskriptions'||ball**, *m.* ballo di sottoscrizione, *m.* ~**liste**, *f.* lista de' sottoscritti, degli associati, *f.* ~**preis**, *m.* prezzo di associazione, *m.*

**Substantiell'**, *agg.* sostanziale.

**Substanti'v||isch**, *agg.* sostantivo. ~**um**, *n.* (~s, *pl.* ~a) sostantivo, *m.* [materia, *f.*

**Substanz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sostanza,

**Substituie'ren**, *v. a.* sostituire.

**Substitut'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sostituto, supplente, aiuto, *m.* ~**ion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sostituzione, *f.*

**Substrat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) base, *f.*; caso attuale, *m.*

**Subtangen'te**, *f.* sottangente, *f.*

**Subtil'**, *agg.* sottile, fine. ~**isie'ren**, *v. n.* sottilizzare, aguzzare l'ingegno. ~**ität'**, *f.* (~) sottilità, sottigliezza, *f.*

**Subtrah||end'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sottraendo, *m.* ~**ie'ren**, *v. a.* sottrarre, diffalcare.

**Subtraktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottrazione, diffalco, *m.*

**Subvention'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sovvenzione, *f.* [sione, *f.*

**Succession'**, *f.* (~, *pl.* ~en) succes-

**Successiv'**, *agg.* successivo, graduato; ~(e), *avv.* successivamente.

**Su'ch||e**, *f.* (~) auf der ~ (nach etw.) sein, andar cercando (qc.). ~**eisen**, *n.* sonda, tenta, *f.* ~**en**, *v. a.* cercare, ricercare, andar cercando; procurare; ängstlich ~, frugare; mit Fleiß ~, accattare (ragioni, etc.); nach etw. ~, andare in cerca di qc., cercare di qc.; anfangen zu ~, mettersi in cerca; etw. darin ~ zu . . ., piccarsi di far qc.; gesuchte Ausdruck, *m.* espressione troppo ricercata; dieser Artikel ist sehr gesucht, questa mercanzia è molto ricercata od. richiesta; was habt Ihr hier zu suchen? che avete da fare qui? ~, *n.* (~s) ricerca, perquisizione, *f.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) cercatore, *m.*; sonda, tenta, *f.* ~**hund**, *m.* limiero, segugio, *m.*

**Sucht**, *f.* (~, *pl.* ~en) mania, passione; rabbia, *f.*; fallende ~, epilessia, *f.*

**Süch'tig**, *agg.* malato, malaticcio.

**Sud**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cotta, bolli-

**Süd**, V. Süden. [tura, *f.*

**Süd'||amerika**, *n.* America meridionale, *f.* ~**deutsch**, *agg.* ~e Bund, *m.* Confederazione germanica del Sud, *f.* ~**deutschland**, *n.* Germania meridionale, *f.*

**Su'del**, *m.* (~s) sozzura, sudiceria, *f.* ~**arbeit**, *f.* lavoro sozzo, *m.* ~**buch**, *n.* stracciafoglio, *m.*

**Sudel||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sporcheria, *f.* acciarpio, *m.* ~**ig**, *agg.* sporco, mal fatto. ~**koch**, *m.* guastavivande, *m.* ~**magd**, *f.* brodolona, *f.* [battare.

**Su'deln**, *v. n.* acciarpare, accia-

**Sü'den**, *m.* (~s) sud, mezzodì, *m.*

**Sude'ten**, *pl.* Sudeti, *m. pl.*

**Süd'||früchte**, *f. pl.* frutta meridionali od. del mezzodì, *f. pl.* ~**küste**, *f.* costa meridionale, *f.* ~**länder**, *m.* abitatore d'un paese meridionale, *m.*

**Sud'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) cattivo pittore; cattivo scrittore; guastamestieri, acciabattone, *m.*

**Süd'lich**, *agg.* meridionale, australe.

**Südost'**, *m.* sud-est, *m.*

**Südöst'lich**, *agg.* del sud-est.

**Südost'wind**, *m.* scirocco, euro, *m.*

**Süd'||pol**, *m.* polo australe od. antartico, *m.* ~**see**, *f.* mare Pacifico, *m.* ~**seite**, *f.* costa meridionale, *f.* ~**südost'**, *m.* sud sud-est, *m.* ~**südwest'**, *m.* sud sud-ovest, *m.* ~**wärts**, *avv.* verso il sud, verso mezzodì. ~**west'**, *m.* sud-ovest, *m.* ~**west'wind**, *m.* libeccio, (a)gherbino, af(f)rico, *m.* ~**wind**, *m.* ostro, noto, vento australe, *m.*

**Sue'v||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Suevo, Svevo, *m.* ~**isch**, *agg.* suevico.

**Suffix'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) suffisso, *m.*

**Sühn'||altar**, *m.* altare di espiazione, *m.* ara, *f.* ~**bar**, *agg.* espiabile.

**Süh'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) espiazione, *f.* ~**en**, *v. a.* espiare, riconciliare. ~**opfer**, *n.* sacrificio espiatorio od. propiziatorio, olocausto, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espiazione, propiziazione, *f.*

**Sul'tan**, *m.* (~s, *pl.* ~e) Sultano, soldano, *m.*; ~**in**, *f.* Sultana, *f.*

**Sül'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) gelatina (di carni), conserva, *f.*

**Su'mach**, *m.* (~s) sommac(c)o, *m.*

**Sum'ma**, *f.* (~, *pl.* ~men) somma, *f.*; ~ Summarum, somma delle somme, totale.

**Summa'risch**, *agg.* sommario; compendioso, ristretto; ~e Verfahren, *n.* processo sommario, giudizio pettorale, *m.*; ~, *avv.* sommariamente, compendiosamente. [somma, *f.*

**Sümm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccola

**Sum'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) somma (di danaro); massa, *f.*

**Sum'men**, I. *v. n.* susurrare, ronzare; ~, *n.* (~s) ronzio, susurramento, *m.*

**Sum'men**, } II. *v. a.* sommare,
**Summie'ren**, } assommare; s. ~, ammontare, ascendere.

**Sumpf**, *m.* (~es, *pl.* Sümpfe) palude, padule, *m.* u. *f.* pozzanghera, *f.* marese, *m.*; im ~e stecken bleiben, in einen ~ geraten (versinken), ammelmarsi, impantanarsi. ~**boden**, *m.* terreno paludoso, *m.* ~**fieber**, *n.* febbre palustre, *f.* ~**gegend**, *f.* contrada paludosa, *f.* ~**huhn**, *n.* porzana, pantana, *f.*

**Sum'pficht**, } *agg.* paludoso, padu-
**Sum'pfig**, } loso, pantanoso, acquoso.

**Sumpf'||lache**, *f.* pozzanghera, *f.* ~**lerche**, *f.* lodola palustre, *f.* ~**loch**, *n.* palude, pantano, *m.* ~**meise**, *f.* falaride, *f.* ~**moor**, *n.* marese, *m.* ~**pflanze**, *f.* pianta palustre, *f.* ~**rohr**, *n.* cannuc-

cia, *f.* ~**schnepfe**, beccaccia palustre, *f.* ~**vogel**, *m.* trampoliere, *m.* ~**wasser**, *n.* acqua paludosa, *f.* ~**wiese**, *f.* prato paludoso. *m.*
**Sum'sen**, *v. n.* susurrare, ronzare; ~, *n.* (~s) ronzo, ronzio, *m.*
**Sund**, *m.* (~es, *pl.* ~e) sundico, *m.*
**Sün'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) peccato, fallo, *m.* colpa, *f.*; es ist eine ~ u. Schande, è proprio una vergogna; sein Brot mit ~n essen, mangiare il pane a tradimento.
**Sün'den‖bekenntnis**, *n.* confessione de' peccati, *f.* ~**bock**, *m.* *fig.* capro espiatore, becco emissario, fra Fazio, *m.* ~**erlaß**, *m.* remissione de' peccati, *f.* ~**fall**, *m.* caduta nel peccato, *f.* ~**geld**, *n.* danaro ingiustamente guadagnato, *m.* ~**leben**, *n.* vita ignominiosa, *f.* ~**los**, *agg.* impeccabile, innocente. ~**losigkeit**, *f.* innocenza, impeccabilità, *f.* ~**register**, *n.* lista de' peccati, *f.* ~**schuld**, *f.* colpa, *f.* peccato, *m.*
**Sün'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* peccante, peccatore, *m.* ~trice, *f.* penitente, *m.* u. *f.*; ein armer ~, un delinquente, un reo.
**Sünd'‖flut**, *f.* diluvio universale, *m.* ~**flutlich**, *agg.* diluviano. ~**haft**, *agg.* peccabile; peccaminoso. ~**haftigkeit**, *f.* (~) peccabilità, debolezza, *f.*
**Sün'dig**, V. Sündhaft.
**Sün'digen**, *v. n.* peccare, mancare, errare.
**Sünd'lich**, *agg.* peccaminoso, vizioso, immorale. ~**keit**, *f.* (~) delitto, misfatto, *m.* immoralità, *f.* ~**los**, V. Sündenlos.
**Su'perfein**, *agg. fam.* sopraffine.
**Superintendent'**, *m.* sovrintendente, *m.* ~**ur'**, *f.* sovrintendenza, *f.*
**Supe'rior**, *m.* (~s, *pl.* ~en) superiore, *m.* ~**ität'**, *f.* (~) superiorità, *f.*
**Su'perklug**, *agg. fam.* saccente; ~e, *m.* sputasenno, salamistro, *m.* ~**heit**, *f.* (~) saccenteria, *f.*
**Su'perlativ**, *m.* (~es, *pl.* ~e) superlativo, *m.* ~**isch**, *agg.* superlativo.
**Su'peroxyd**, *n.* perossido, *m.*
**Su'perrevision**, *f.* (~) ultima revisione, *f.* [*m.*
**Supi'num**, *n.* (~s, *pl.* ~na) supino,
**Süpp'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) zuppetta, *f.* brodetto, *m.*
**Sup'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) zuppa, minestra, *f.* brodo, *m.*
**Sup'pen‖esser**, ~**freund**, *m.* brodaiuolo, *m.* ~**fleisch**, *n.* lesso, *m.* ~**kelle**, *f.* cucchiaione, *m.* ~**kraut**, *n.* ortaggio, *m.* ~**löffel**, *m.* cucchiaio, *m.* ~**napf**, *m.* ~**schüssel**, *f.* zuppiera, scodella da zuppa, *f.* ~**sieb**, *n.* colabrodo, passatoio, *m.* ~**teller**, *m.* tondo cupo, *m.* scodella, *f.* ~**terrine**, *f.* terrina, scodella, *f.*
**Supplement'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) supplemento, *m.* ~**band**, *m.* tomo di supplemento, *m.*
**Supplik'**, *f.* (~, *pl.* ~en) supplica, petizione, *f.* ~**ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) supplicatore, supplicante, petente, petizionario, *m.*
**Supplie'ren**, *v. a.* supplire.
**Suprenat'**, *n.* (~es) } supremazia, *f.*
**Suprematie'**, *f.* (~) }
**Sur'ren**, *v. n.* susurrare, ronzare.
**Surrogat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) surrogato, succedaneo, *m.*
**Suspendie'ren**, *v. a.* sospendere.
**Suspension'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sospensione, *f.* interdetto, *m.*
**Suspenso'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) sospensorio, *m.*
**Süß**, *agg.* dolce; ameno; ~ machen, addolcire; ~ schmecken, avere un sapor dolce; jm. ~e Worte geben, adulare qd.; ~e Herr, *m.* vagheggino, zerbinotto, *m.*; ~ thun, fare il prezioso. ~**apfel**, *m.* mela dolce, *f.* ~**brot**, *n.* pan azzimo, *m.*
**Sü'ße**, *f.* (~) dolcezza, *f.*
**Süßelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) smanceria, leziosaggine, *f.*
**Sü'ßen**, *v. a.* addolcire.
**Süß'holz**, *n.* liquirizia, regolizia, *f.*; *fam.* ~ raspeln, adulare.
**Sü'ßigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) dolcezza; soavità, *f.* lezio, *m.* leziosaggine, *f.*
**Süß'lich**, *agg.* alquanto dolce, dolcetto; *fig.* sdolcinato, lezioso. ~**keit**, *f.* (~) sdolcinatezza, *f.*
**Süß'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) vagheggino, *m.*
**Süß'‖maul**, *n.* ghiotto, ghiottone, *m.* ~**wasser**, *n.* acqua dolce, *f.*
**Sybarit'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sibarita, *f.* ~**isch**, *agg.* di (da) sibarita, sibaritico.
**Syenit'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) sienite, *f.*
**Sykomo're**, *f.* (~, *pl.* ~n) sicomoro, albero della pazienza, *m.*
**Sykophant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) sicofante, delatore, *m.*
**Syl'be**, V. Silbe.
**Syllabie'ren**, *v. n.* sillabare.
**Sylla'bisch**, *agg.* sillabico.
**Syllog‖is'mus**, *m.* (~, *pl.* ~men) sillogismo, *m.* ~**i'stik**, *f.* (~) sillogistica, *f.* ~**i'stisch**, *agg.* sillogistico.
**Syl'phe**, } *f.* (~, *pl.* ~n) silfio, *m.*
**Sylphi'de**, } silfide, *f.*
**Sylve'sterabend**, *m.* vigilia di Natale, *f.*
**Symbol'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) simbolo, *m.* ~**ik**, *f.* (~) simbolica, *f.* ~**isch**, *agg.* simbolico, allegorico; ~, *avv.* simbolicamente. ~**isie'ren**, *v. a.* simbolizzare.
**Symmetrie'**, *f.* (~) simmetria, *f.*
**Symme'trisch**, *agg.* simmetrico.
**Sympathie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) simpatia, *f.*; bei jm. ~ erwecken, riuscire simpatico a qd.
**Sympa'th‖isch**, *agg.* simpatico; ~, *avv.* con simpatia. ~**isie'ren**, *v. n.* simpatizzare.
**Symphonie'**, *f.* (~, *pl.* ~n) sinfonia, armonia, *f.* concerto, *m.* ~**konzert**, *n.* concerto sinfonico. *m.*
**Symptom'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sintoma, sintomo, *m.* ~**a'tisch**, *agg.* sintomatico. [*f.*
**Synago'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) sinagoga,
**Synchron‖is'mus**, *m.* (~) sincronismo, *m.* ~**i'stisch**, *agg.* sincronistico. [cato, *m.*
**Syndikat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sinda-
**Syn'dikus**, *m.* (~, *pl.* ~dici) sindaco, *m.*
**Synko'p‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) sincopa, sincope, *f.* ~**ie'ren**, *v. a.* sincopare.
**Synodal'**, *agg.* sinodale. ~**verfassung**, *f.* costituzione sinodale, *f.*
**Syno'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) sinodo, *m.*
**Synonym'**, *agg.* sinonimo. ~**ik**, *f.* (~) sinonimia, *f.* ~**isch**, *agg.* sinonimo. [pendioso.
**Synop'tisch**, *agg.* sinottico, com-
**Syntak'tisch**, *agg.* sintattico.
**Syn'tax**, *f.* (~) sintassi, *f.*
**Synthe'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) sintesi, *f.*
**Synthe'tisch**, *agg.* sintetico.
**Sy'phil‖is**, *f.* (~) sifilide, lue venerea, *f.* ~**i'tisch**, *agg.* sifilitico.
**Sy'r‖ien**, *n.* (~s) Siria, *f* ~**ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Sirio, Siriaco. *m.* ~**isch**, *agg.* sirio, siro, siriaco.
**Sy'rup**, V. Sirup.
**System'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) sistema, metodo, *m.* scuola, *f.* regime, *m.* ~**a'tiker**, *m.* (~s, *pl.* ~) sistematico, *m.* ~**a'tisch**, *agg.* sistematico. ~**atisie'ren**, *v. a.* sistematizzare, sistemare. ~**atisie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sistemazione, *f.*
**S. Z.** = Seiner Zeit, a suo tempo.
**Sze'ne**, V. Scene.

## T.

**Ta'bak**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tabacco, *m.* nicoziana, *f.*
**Ta'baks‖asche**, *f.* cenere di tabacco, *f.* ~**beutel**, *m.* borsa da tabacco, *f.* ~**büchse**, *f.* vaso del

tabacco, *m.* **~dose,** *f.* tabacchiera, *f.* **~fabrikant,** *m.* tabaccaio, *m.* **~handel,** *m.* spaccio di tabacchi, *m.* **~händler,** *m.* tabaccaio, *m.* **~laden,** *m.* bottega di tabaccaio, *f.* **~pfeife,** *f.* pipa, *f.* **~pflanze,** *f.* nicoziana, *f.* **~qualm,** *m.* fumo di tabacco, *m.* **~raucher,** *m.* fumatore di tabacco, *m.*; starke ~, tabaccone, *m.* **~schnupfer,** *m.* tabaccone, *m.* **~verwaltung,** *f.* regia del tabacco, *f.*

**Tabella'risch,** *agg.* in forma di tabella, sinottico.

**Tabel'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) tavoletta, tabella, sinossi, *f.* sunto, elenco, repertorio, *m.* lista, *f.*

**Tabel'lenkolonne,** *f.* colonna, *f.* finca, *f.*

**Taberna'kel,** *n.* (~s, *pl.* ~) tabernacolo, *m.*; cappelletta, *f.*

**Table d'hote,** *f.* (~) tavola rotonda, *f.*

**Tabulatur',** *f.* (~, *pl.* ~en) intavolatura, *f.*

**Tabulett',** *n.* (~es, *pl.* ~e) piano, palchetto di scansia, *m.* **~krämer,** *m.* merciaiuolo, *m.*

**Tachy||graph',** *m.* (~en, *pl.* ~en) tachigrafo, *m.* **~graphie',** *f.* (~, *pl.* ~n) tachigrafia, *f.* **~gra'phisch,** *agg.* tachigrafo.

**Ta'del,** *m.* (~s, *pl.* ~) difetto, vizio, *m.* magagna, *f.*; biasimo, rabbuffo, *m.* cattiva nota, *f.* **~frei,** *agg.* senza difetto. **~haft,** *agg.* biasimevole, riprensibile. **~haftigkeit,** *f.* (~) biasimevolezza, *f.* **~los,** *agg.* senza difetto; irreprensibile, integro. **~losigkeit,** *f.* (~) irreprensibilità, integrità, *f.*

**Ta'deln,** *v. a.* biasimare, riprendere, censurare.

**Ta'delns||wert, ~würdig,** *agg.* degno di biasimo, biasimevole.

**Ta'del||süchtig,** *agg.* cavillatore, litigante.

**Tad'ler,** *m.* (~s, *pl.* ~) biasimatore, censore, *m.*

**Ta'fel,** *f.* (~, *pl.* ~n) tavola, mensa; lastra; lavagna, tavoletta d'ardesia, *f.*; eine ~ Chokolade, un mattone, un pane od. una tavoletta di cioccolata; die ~ decken, apparecchiar la tavola; offene ~ halten, tenere corte bandita od. tavola aperta. **~artig,** V. ~förmig. **~aufsatz,** *m.* trionfo da tavola, *m.* **~bier,** *n.* birra leggiera, *f.* **~birne,** *f.* pera da tavola, *f.*

**Tä'felchen,** *n.* (~s, *pl.* ~) tavoletta; mattonella, *f.*; ~ Chokolade, panetto di cioccolatte, *m.*

**Ta'fel||decker,** *m.* imbanditore, *m.* **~diener,** *m.* ufficiale di bocca, *m.* **~förmig,** *agg.* in forma di tavola; ~e Klavier, *n.* pianoforte a tavola, *m.* **~gerät, ~geschirr,** *n.* servizio da tavola, vasellame, *m.* **~glas,** *n.* vetro in lastre, *m.* **~gut,** *n.* demanio, *m.* **~musik,** *f.* musica di tavola, *f.*

**Ta'feln,** *v. n. fam.* banchettare; stare od. essere a tavola.

**Tä'feln,** *v. a.* intavolare; intarsiare; soppalcare; ~, *n.* (~s) intarsiamento, *m.* soppalcatura, *f.*

**Ta'fel||obst,** *n.* frutta, *f. pl.* **~runde,** *f.* tavola rotonda, *f.* **~scheibe,** *f.* lastra di vetro, *f.* **~schiefer,** *m.* ardesia in lastre od. tavole, *f.* **~service,** *n.* servizio od. vasellame da tavola, *m.* **~stein, ~stift,** *m.* matita, amatita, *f.* lapis, *m.* **~tuch,** *n.* tovaglia, *f.* **~wein,** *m.* vino leggiero, da pasto, *m.* **~weise,** *avv.* a tavole, a lastre.

**Tä'felwerk,** *n.* intavolato, *m.* intarsiatura, *f.*; mit ~ bekleiden, intavolare.

**Ta'felzeug,** *n.* biancheria da tavola, *f.*

**Taf'fet,** *m.* (~s, *pl.* ~e) taffettà, *m.* **~band,** *n.* nastro di taffettà, *m.* **~en,** *agg.* di taffettà. **~weber,** *m.* tessitore di taffettà, *m.*

**Tag,** *m.* (~es, *pl.* ~e) giorno, dì, *m.* giornata, *f.*; bei ~e, di giorno; eines ~es, un giorno; ~ werden, farsi giorno; einen ~ um den andern, ogni due giorni, un giorno sì ed un giorno no; den ganzen lieben ~, tutto il santo giorno, tutto il nato dì; v. ~ zu ~e, di giorno in giorno, d'un giorno all'altro; den ~ vorher, la veglia, il giorno avanti od. innanzi; den ~ nachher, l'indomani, il dì seguente; dieser ~e, uno di questi giorni, tosto; ne' giorni passati; nächster ~e, fra poco; heutigen ~es, in unseren ~en, oggidì, al dì d'oggi; vor 8 ~en, otto giorni fa; 14 ~e, una quindicina; heute über 14 ~e, oggi a quindici; seit Jahr u. ~, da molto (lungo) tempo; vor ~e, prima del giorno; bei hellem, lichtem ~e, di bel giorno, in pieno meriggio; guten ~! buon giorno! gute ~e haben, s. gute ~e machen, fare tempone, darsi bel tempo, far lauta mensa; seinen guten ~ haben, star di buon umore; das liegt am ~e, ciò è chiaro, evidente, manifesto; an den ~ kommen, venire alla luce, scoprirsi; zu ~e fördern, cavare, scavare; an den ~ bringen, scoprire, pubblicare, manifestare; in den ~ hinein leben, vivere alla giornata, spensieratamente, alla carlona.

**Tag'blind,** *agg.* nittalopo. **~heit,** *f.* (~) nittalopia, *f.*

**Ta'ge||arbeit,** *f.* lavoro d'un giorno, *m.*; giornata, *f.* **~arbeiter,** *m.* lavoratore a giornata; operaio, bracciante, *m.* **~blatt,** *n.* giornale; diario, *m.* **~buch,** *n.* diario, giornale, *m.* **~dieb,** *m.* perdigiorno, scioperone, disutilaccio, *m.* **~dienst,** *m.* servizio a giornata, *m.* **~lang,** *avv.* giorni interi. **~lohn,** *m.* giornata, *f.*

**Ta'gelöhner,** *m.* (~s, *pl.* ~) giornaliere, giornante, operaio, bracciante, *m.*; ~in, *f.* operaia, *f.*; als ~ arbeiten, stare a giornata. **~arbeit,** *f.* lavoro d'un giornaliere, *m.* **~n,** *v. n.* lavorare a giornata, stare a opera.

**Ta'gemarsch,** *m.* marcia d'un giorno, marciata, *f.*

**Ta'gen,** *v. n.* riunirsi, venire insieme; farsi giorno; es tagt, il giorno spunta, si fa giorno.

**Ta'ge||post,** *f.* posta giornaliera, *f.* **~reise,** *f.* giornata, *f.*

**Ta'ges||anbruch,** *m.* spuntar del giorno, *m.*; bei ~, in sul far del giorno, all'alba. **~befehl,** *m.* ordine del giorno, *m.* **~bericht,** *m.* bollettino, bullettino, *m.* **~blatt,** *n.* giornale, foglio periodico, *m.* **~einnahme,** *f.* introito, *m.* **~helle,** *f.* chiarezza del giorno, *f.* **~licht,** *n.* luce del giorno, *f.*; ans ~ kommen, venire alla luce, venire a galla. **~ordnung,** *f.* ordine di od. del giorno, *m.*; an der ~ sein, essere in corso, in voga. **~zeit,** *f.* tempo del giorno, *m.* giornata, *f.*; zu jeder ~, ad ogni ora. **~zettel,** *m.* bollettino, *m.*

**Ta'ge||weise,** *avv.* a giornata, alla giornata. **~werk,** *n.* lavoro assegnato, *m.* opera, *f.*

**Tag'||falter,** *m.* farfalla del giorno, *f.* **~hell,** *agg.* chiaro come il giorno.

**Täg'lich,** *agg.* cotidiano, quotidiano; giornaliero, diurno; ~e Brot, *n.* cibo giornaliero, *m.*; ~, *avv.* giornalmente, ogni giorno.

**Tag'||lilie,** *f.* emerocale, *m.* **~satzung,** *f.* dieta, *f.* **~täg'lich,** *agg.* ogni giorno, giorno per giorno.

**Tag- und Nachtgleiche,** *f.* equinozio, *m.*

**Tail'le,** *f.* (~, *pl.* ~n) vita, taglia, *f.*

**Ta'kel,** *n.* (~s, *pl.* ~) senale, *m.*; *fig. fam.* calia, robaccia, *f.*

**Takela'ge,** *f.* (~, *pl.* ~n) guarnimento, *m.* attrezzatura, *f.*

**Ta'kel||er, ~meister,** *m.* (~s, *pl.* ~) guarnitore, nostruomo, attrezzatore, *m.* **~n,** *v. a.* attrezzare, arredare, guarnire. **~werk,** *n.* attrezzatura, *f.* attrezzi, *m. pl.* sartiame, *m.*

**Takt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) misura, *f.* tempo, *m.* battuta; cadenza, *f.*; tatto, *m.*; nach dem ~e, a battuta, a tempo di suono; Dreiviertel ~, misura di tre battute; j. aus dem ~e bringen, far perdere la misura a qd.; *fig.* sconcertare, confondere qd.; aus dem ~e kommen, perdere la misura; *fig.* imbrogliarsi, confondersi; den ~ schlagen, battere la misura, il tempo; dar la battuta. **~fest**, *agg.* sicuro di misura; *fig.* fermo in sella.

**Tak'tik**, *f.* (~, *pl.* ~en) tattica, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tattico, *m.*

**Tak'tisch**, *agg.* tattico.

**Takt||mäßig**, *agg.* ritmico; ~, *avv.* secondo la misura. **~messer**, *m.* metrometro, metronomo, *m.* **~note**, *f.* ganze ~, nota d'intera misura, *f.* **~stock**, *m.* bastone di misura, *m.* **~strich**, *m.* barra, stanghetta, *f.* **~voll**, *agg.* discreto, moderato.

**Talar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) talare, *m.*

**Talent'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) talento, *m.* abilità, *f.* **~voll**, *agg.* pieno di talenti.

**Talg**, *m.* (~es) sevo, sego, *m.* **~artig**, *agg.* della natura del sego; sebaceo. **~baum**, *m.* sebifero, *m.* **~drüsen**, *f. pl.* glandule sebacee, *f. pl.* **~fett**, *n.* stearina, [*f.*

**Tal'gicht**, *agg.* sebaceo.

**Tal'gig**, *agg.* pien di sevo, grasso.

**Talg'||lampe**, *f.* lampada da sevo, *f.* **~licht**, *n.* candela stearica, candela di sevo, *f.* **~säure**, *f.* acido stearico, *m.* **~stein**, *m.* steatite, *f.* **~steinartig**, *agg.* steatitico. **~stoff**, *m.* stearina, *f.*

**Ta'lisman**, *m.* (~s) talismano, amuleto, *m.*

**Tal'j||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) taglia, *f.* senaletto, *m.* **~en**, *v. a.* munire di paranchi.

**Talk**, *m.* (~es) talco, sego minerale, *m.* **~artig**, *agg.* talcoso, talchiforme. **~erde**, *f.* terra talcosa, magnesia, *f.* **~öl**, *n.* olio di talco, *m.* **~spat**, *m.* magnesite, *f.* **~stein**, *m.* talco, *m.*

**Tal'mud**, *m.* (~s) talmude, talmudde, *m.*

**Talmu'd||isch**, *agg.* talmudico. **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) talmudista, *m.*

**Talon'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) carta di assegno, di scontro, *f.* tagliando, *m.* [rindo, *m.*

**Tamarin'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) tama-

**Tamaris'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) tamarisco, *m.* tamarice, *f.* mirice, *m.*

**Tam'bour**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tamburino, tamburo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* ricamare a uncinetto. **~major**, *m.* tamburo maggiore, *m.*

**Tand**, *m.* (~es) fronzoli, *m. pl.* cosa da nulla, *f.* gingillo, *m.*

**Tändel||ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) balocco, *m.* bazzecola, *f.*; trastullo, *m.* **~haft**, *agg.* burlesco, faceto. **~n**, *v. n.* perdere il suo tempo in cose frivole, in frivolezze, bamboleggiare, darsi spasso; stare a bada, dondolarsela. **~schürze**, *f.* grembiulino, *m.*

**Tänd'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) burlone, baloccone, *m.*

**Tang**, *m.* (~es) fuco, varech, *m.*

**Tangen'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tangente, *f.*

**Tann**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bosco d'abeti, *m.* **~apfel**, *m.* pina, *f.*

**Tan'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) abete, *f.*

**Tän'nel**, *m.* (~s, *pl.* ~) elatine, *f*

**Tan'nen**, *agg.* abetino, d'abete. **~baum**, *m.* abete, *f.* **~harz**, *n.* pece d'abete, *f.* **~holz**, *n.* legno abetino, *m.* **~stamm**, *m.* abetella, *f.* **~wald**, *m.* abetaia, *f.* **~zapfen**, pigna, *f.* [*f.*

**Tann'hirsch**, *m.* daino, *m.* daina,

**Tannin'**, *n.* (~s) tannino, *m.*

**Tan'talusqual**, *f.* supplizio di Tantalo, *m.*

**Tan'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) zia, *f.*

**Tantie'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) quota, *f.*

**Tanz**, *m.* (~es, *pl.* Tänze) ballo, *m.* danza, *f.* **~bär**, *m.* orso addestrato, *m.* **~belustigung**, *f.* piccolo ballo, *m.* **~boden**, *m.* sala da ballo, *f.*

**Tänz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo ballo, balletto, *m.*

**Tän'zeln**, *v. n.* ballettare.

**Tan'zen**, *v. a.* u. *n.* ballare, danzare; auf dem Seile ~, ballare in sulla corda.

**Tän'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* ballerino, *m.* ~a, *f.*

**Tanz'||gesellschaft**, *f.* **~kränzchen**, *n.* società dove si balla, *f.* **~kunst**, *f.* coreografia, *f.* **~lehrer**, *m.* maestro di ballo, ballerino, *m.* **~lied**, *n.* canto ballabile, *m.* **~lust**, *f.* voglia di ballare, *f.* **~meister**, *m.* maestro di ballo, ballerino, *m.* **~musik**, *f.* musica di (da) ballo, *f.* **~saal**, *m.* sala da ballo, *f.* **~schritt**, *m.* passo di danza, *m.* **~schuhe**, *m. pl.* scarpette da ballo, *m.* **~stunde**, *f.* lezione di danza, *f.* **~sucht**, *f.* mania di ballare, *f.*

**Tapet'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) tappeto, *m.*; *fig.* etw. aufs ~ bringen, mettere sul tappeto od. in campo, intavolare (una questione), produrre in mezzo; aufs ~ kommen, venire in campo.

**Tape'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tappeto, *m.* tapezzeria, *f.* carte, *f. pl.*

**Tape'ten||fabrik**, *f.* fabbrica od. manifattura di tappeti, *f.* **~fabrikant**, *m.* tappezziere, fabbricante di tappeti, arazziere, *m.* **~thür**, *f.* porta secreta, *f.* **~wirkerei'**, *f.* arazzeria, *f.*

**Tapez||erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tappezzeria, *f.* arazzo, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* tappezzare, addobbare con tapezzerie. **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) tapezziere, arazziere, *m.*

**Ta'pfer**, *agg.* bravo, valoroso, prode, valente, ~, *avv.* con bravura; ~ arbeiten, lavorare con zelo, coll' arco dell' osso; s. ~ halten, tener sodo; mostrarsi bravo. **~keit**, *f.* (~) valore, *m.* prodezza, *f.*

**Ta'pir**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tapiro, *m.*

**Tap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) *fam.* zampa, mano, *f.*

**Tap'pen**, *v. n.* tastare, palpare; andare a tastone.

**Tap'pend**, *avv.* tentone, tastone.

**Täp'pisch**, *agg. fam.* balordo, goffo.

**Taps**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) *fam.* cazzotto, pugno, *m.* [*m.*

**Ta'ra**, *f.* (~) tara, *f.* peso lordo,

**Taran'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) tarantola, tarantella, *f.* **~tanz**, *m.* tarantolismo, *m.*

**Tarif'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tariffa, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* tariffare.

**Tarie'ren**, *v. a.* dedurre, diffalcare la tara.

**Ta'rock||(spiel)**, *m.* tarocchi, *m. pl.* minchiate, *f. pl.* **~karten**, *f. pl.* tarocchi, germini, *m. pl.* **~spieler**, *m.* minchiatista, *m.*

**Tarpe'jisch**, *agg.* tarpeo.

**Tarta'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) tartana, *f.*

**Tar'tarus**, *m.* (~) Tartaro, *m.*

**Tart'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) targa, *f.* brocchiere, *m.* rondaccia, pelta, *f.* [*f.* taschino, *m.*

**Täsch'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) taschetta,

**Ta'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) tasca, borsa, saccoccia, *f.* sacco, *m.*; etw. in die ~ stecken, intascare, mettere in tasca qc.

**Täschel'kraut**, *n.* (~s) tlaspi, *m.*

**Ta'schen||ausgabe**, *f.* edizione tascabile, *f.* **~buch**, *n.* libro tascabile, portafoglio, taccuino, *m.* **~dieb**, *m.* tagliaborse, borsaiuolo, *m.* **~dieberei**, *f.* **~diebstahl**, *m.* truffa, mariuoleria, *f.* **~format**, *n.* sesto tascabile, *m.* **~geld**, *n.* mesata, *f.* spillatico, danaro destinato alle spese minute, *m.* **~kalender**, *m.* almanacco tascabile, *m.* **~kamm**, *m.* **~kämmchen**, *n.* pettine da tasca, *m.* **~krebs**, *m.* granciporro, paguro, *m.* **~messer**, *n.* coltello a molla, *m.* **~muskel**, *m.* muscolo marsupiale, *m.* **~spiegel**, *m.* specchio da tasca, specchietto, *m.* **~spiel**, *n.* giuoco di mano, *m.* gherminella, *f.*

**Ta'schenspieler,** *m.* giocatore di mano, giocoliere, prestidigitatore, *m.* **~büchse,** *f.* acetabolo, bossolo da giocoliere, *m.* **~ei', ~kunst,** *f.* prestidigitazione, gherminella, *f.* giuoco di mano, *m.*
**Ta'schen||tuch,** *n.* fazzoletto da naso, *m.* pezzuola, *f.* **~uhr,** *f.* oriuolo da tasca, *m.* **~wörterbuch,** *n.* dizionario tascabile, *m.*
**Täsch'ner,** *m.* (~s, *pl.* ~) borsaio, bossolaio, valigiaio, *m.* **~arbeit,** *f.* lavoro di valigiaio, *m.*
**Tasma'nien,** } *n.* (~s) Tasma-
**Tas'manslaud,** } nia, *f.*
**Täß'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) tazzetta, chiccheretta, *f.*
**Tas'se,** *f.* (~, *pl.* ~n) tazza, chicchera, *f.* [ra, *f.*
**Tastatur',** *f.* (~, *pl.* ~en) tastatu-
**Tast'bar,** *agg.* palpabile.
**Ta'ste,** *f.* (~, *pl.* ~n) tasto, *m.*; ~n, *pl.* tastiera, tastatura, *f.*
**Ta'sten,** *v. a.* tastare, tasteggiare, palpare; ~, *n.* (~s) tastamento, *m.*
**Tatar',** *m.* (~en, *pl.* ~en) Tartario, Tataro, *m.* **~ei',** *f.* (~) Tartaria, *f.* **~isch,** *agg.* tartaro.
**Tättowie'ren,** *v. r.* s. ~, tatuarsi; ~, *n.* (~s) tatuaggio, *m.*
**Ta'ße,** *f.* (~, *pl.* ~n) zampa, branca, *f.* [zampa.
**Ta'tzenförmig,** *agg.* in forma di
**Tau,** *n.* (~es, *pl.* ~e) cavo, capo, canapo, *m.* gomena, corda, fune, *f.*; sämtliche ~e, *pl.* cordame, sartiame, funame, *m.*
**Tau,** *m.* (~es) rugiada, *f.*; mit ~ benetzen, irrorare, irrugiadare.
**Taub,** *agg.* sordo; *fig.* insensibile; ein ~es Ei, un uovo scemo, subventaneo od. infecondo; eine ~e Nuß, una noce cassa od. malescia; ~ machen, assordare; s. ~ stellen, fare il sordo, non darsene per inteso; ~en Ohren predigen, parlare ai sordi; predicare al deserto.
**Täub'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) piccioncino, piccioncello, pippione, *m.*
**Tau'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) piccione, colombo, *m.* colomba, *f.*; wilde ~, palombo, colombaccio, *m.*; warten, daß einem die gebratenen ~en in den Mund fliegen, aspettar che le lasagne ci piovano in bocca.
**Tau'ben||ei,** *n.* uovo di piccione, *m.* **~falk,** *m.* astore, gerfalco, *m.* **~farben,** *agg.* colombino. **~haus,** *n.* colombaia, piccionaia, *f.* **~mist,** *m.* colombina, *f.* **~nest,** *n.* nido di piccione, *m.* **~schlag,** *m.* colombaia, colombara, *f.* appaiatoio, *m.* **~zucht,** *f.* allevamento de' piccioni, *m.*

**Tau'ber,** } *m.* (~s, *pl.* ~) co-
**Täu'ber(ich),** } lombo, piccione maschio, *m.*
**Taub'heit,** *f.* (~) sordità, sordezza; insensibilità, *f.*
**Taub'nessel,** *f.* ortica morta, *f.*
**Taub'stumm,** *agg.* sordo (e) muto; die ~en, i sordomuti.
**Taub'stummen||anstalt,** *f.* istituto dei sordomuti, *m.* **~lehrer,** *m.* maestro dei sordomuti, *m.*
**Taub'stummheit,** *f.* (~) sordomutismo, *m.*
**Tau'ch||en,** *v. a.* tuffare, attuffare; immergere (nell' acqua); intingere; s. ~, tuffarsi (nell' acqua). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) marangone, palombaro; mergo, smergo, marangone, palombaro, *m.*
**Tau'cher||ente,** *f.* agasella, *f.* mergo, marangone, *m.* **~glocke,** *f.* campana de' marangoni, *f.* **~könig,** *m.* alcione, *m.* **~schiff,** *n.* barca che va sott' acqua, *f.*
**Tauch'huhn,** *n.* folaga, *f.*
**Tau'en,** *v. a.* tonneggiare; ~, *v. imp.* es taut, la rugiada cade; dighiaccia.
**Tauf'||akt,** *m.* battesimo, *m.* **~becken,** *n.* battistero, fonte battesimale, *m.* **~bund,** *m.* alleanza battesimale, *f.*
**Tau'f||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) battesimo, *m.*; aus der ~ heben, über die ~ halten, tenere a od. sul fonte battesimale, al sacro fonte. **~en,** *v. a.* battezzare, dare il battesimo; Wein ~, annacquare od. innacquare il vino; ein getaufter Jude, un ebreo convertito.
**Täu'fer,** *m.* (~s, *pl.* ~) battezzatore, battezzante, *m.*
**Tauf'||formel,** *f.* parole del battesimo, *f. pl.* **~gebühr,** *f.* **~geld,** *n.* propina, *f.* **~gewand,** *n.* stola battesimale, *f.* **~handlung,** *f.* battezzamento, *m.* **~kleid,** *n.* veste battesimale, *f.*
**Täuf'ling,** *m.* (~s, *pl.* ~e) figlioccio, battezzando, *m.*
**Tauf'||name,** *m.* nome di battesimo, piccolo nome, *m.* **~pate,** *m.* u. *f.* patrino, compare, santolo, *m.* ~a, patrina, comare, *f.* **~register,** *n.* elenco de' battesimi, *m.* **~schein,** *m.* fede di battesimo, *f.* **~stein,** *m.* fonte battesimale, *m.* **~zeuge,** *m.* patrino, padrino, compa(d)re, santolo, *m.* ~a, *f.* **~zeugnis,** *n.* V. ~schein.
**Tau'gen,** *v. n.* valere, servire, essere buono, idoneo; giovare; zu etw. ~, servire a qc.; das taugt nicht für mich, ciò non mi conviene, non mi va.
**Tau'genichts,** *m.* (~, *pl.* ~se) fannullone, disutilaccio, soggettaccio, *m.*
**Taug'lich,** *agg.* atto, buono, idoneo; acconcio. **~keit,** *f.* (~) idoneità, attitudine, capacità, *f.* valore, *m.*
**Tau'ig,** *agg.* rugiadoso, guazzoso.
**Tau'mel,** *m.* (~s) vacillamento, barcollamento, *m.*; ebbrezza; vertiggine, *f.* **~ig,** *agg.* vacillante; vertiginoso. **~käfer,** *m.* girino, *m.* **~lolch,** *m.* loglio, *m.* **~n,** *v. n.* (s.) barcollare, vacillare, andare a onde.
**Tausch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) cambio, baratto, *m.* permuta, *f.*
**Tau'schen,** *v. a.* cambiare, barattare; permutare; ich möchte nicht mit Dir ~, non vorrei essere nei tuoi panni, al tuo posto; wer tauscht, betrügt, chi baratta, imbratta.
**Täu'sch||en,** *v. a.* deludere, illudere, ingannare; s. ~, ingannarsi; in seinen Hoffnungen getäuscht werden, rimaner deluso nelle sue aspettazioni. **~end,** *agg.* illusorio; apparente; ~ ähnlich, molto simile; einander ~ ähnlich sehen, rassomigliarsi come due gocce d' acqua. [*m.*
**Tau'scher,** *m.* (~s, *pl.* ~) barattore,
**Täu'scher,** *m.* (~s, *pl.* ~) ingannatore, impostore, *m.*
**Tauscherei',** *f.* (~, *pl.* ~en) cambio, baratto, *m.*
**Tausch'||handel,** *m.* traffico di cambio, di baratto, *m.* compravendita, *f.* **~händler,** *m.* barattatore, rigattiere, *m.*
**Tauschier'||arbeit,** *f.* tausia, *f.* taunà, *m.* **~en,** *v. a.* lavorare di tausia, damaschinare.
**Tau'schlägerei,** *f.* corderia, *f.*
**Tausch'recht,** *n.* giustizia commutativa, *f.*
**Täu'schung,** *f.* (~, *pl.* ~en) illusione, *f.* errore, *m.*
**Tausch'||vertrag,** *m.* trattato di cambio, *m.* **~weise,** *avv.* a baratto, per via (a titolo) di cambio.
**Tau'send,** *num.* mille; zwei ~, due mila; zu ~en, a migliaia, in folla; ~ u. aber ~, mille e mille; ~, *n.* (~s, *pl.* ~e) migliaio, *m.*; ei (der) ~! cospetto! ~e v. Malen, le mille volte; ~ Meilen weit, le mille leghe lontano. **~armig,** *agg.* a mille braccia. **~eck,** *n.* millelatero, *m.*
**Tau'sender,** *m.* (~s, *pl.* ~) (numero) millenario, *m.* **~lei,** *agg.* di mille sorti.
**Tau'send||fach, ~fältig,** *agg.* mille volte tanto; millecuplo. **~fuß,** *m.* millepiedi, centogambe, *m.* scolopendra, *f.* **~füßler,** *m. pl.*

miriapodi, *m. pl.* ~güldenkraut, *n.* centaurea, biondella, *f.* ~jährig, *agg.* millenario. ~künstler, *m.* stregone, mago, prestidigitatore, giullare, *m.* ~mal, *avv.* mille volte, le mille volte. ~malig, *agg.* mille volte ripetute. ~schön(chen), *n.* amaranto, *m.* margheritina, *f.*

**Tau'sendste**, *num.* millesimo; *fig.* vom Hundertsten aufs ~ kommen, saltare di palo in frasca.

**Tau'sendstel**, *n.* (~s, *pl.* ~) millesimo, *m.* [logia, *f.*

**Tautologie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tauto-

**Tau'tropfen**, *m.* gocciola od. stilla di rugiada, *f.*

**Tau'werk**, *n.* manovra, *f.* sartiame, cordame, *m.*

**Tau'||wetter**, *n.* didiacciamento, scioglimento del ghiaccio, dimoio, *m.* ~wind, *m.* vento australe, *m.*

**Tax||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stima, tassazione, *f.* ~a'tor, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) stimatore, estimatore, tassatore, *m.*

**Ta'x||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) tassa, tassagione; contribuzione, *f.* prezzo fisso, *m.* ~ie'ren, *v. a.* stimare, fissare (il valore di qc.), valutare (a), tassare, apprezzare. ~ie'rer, V. Taxator.

**Ta'xus(baum)**, *m.* tasso, albero della morte, *m.*

**Tax'wert**, *m.* valore di stima, *m.*

**Tazet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tazzetta, *f.* narciso, *m.*

**Tech'nik**, *f.* (~) (arte) tecnica, *f.* ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) tecnico, ingegnere, *m.*

**Tech'nisch**, *agg.* tecnico.

**Techno||logie'**, *f.* (~) tecnologia, *f.* ~lo'gisch, *agg.* tecnologico.

**Te'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) bassotto, *m.*

**Tede'um**, *n.* (~s) tedeo, teddeo, *m.*

**Teer**, *m.* (~es, *pl.* ~e) catrame, spalmo, *m.*; ~ brennen, fare il catrame; mit ~ bestreichen, incatramare, spalmare.

**Tee'r||en**, *v. a.* incatramare, spalmare; ~, *n.* (~s) spalmatura, *f.* ~icht, *agg.* della natura del catrame. ~ig, *agg.* imbrattato di catrame. ~wasser, *n.* acqua da catrame, *f.* [vaio, *m.*

**Teich**, *m.* (~es, *pl.* ~e) stagno, vi-

**Teich'||fischerei**, *f.* pesca di stagno, *f.* ~gräber, *m.* scavatore di stagni, *m.* ~wasser, *n.* acqua di stagno, *f.* [triso, *m.*

**Teig**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pasta, *f.* in-

**Tei'gicht**, } *agg.* pastoso, mezzo;
**Tei'gig**, } ~ werden, ammezzare, appastarsi.

**Tei'gigkeit**, *f.* (~) pastosità, *f.*

**Teig'||messer**, *n.* radimadia, raspa, *f.* ~mulde, *f.* scodella, *f.* ~rädchen, *n.* spatola, girella, *f.* ~rolle, *f.* matterello, spianatoio, *m.* ~scharre, *f.* rastiatoio, *m.*

**Teil**, *m.* (~s, *pl.* ~e) parte, porzione, rata, quota, *f.*; tomo, volume, *m.*; ein gut ~, una buona parte, molto; zum ~, in parte; zu gleichen ~en, ripartitamente; eines ~s, andern ~s, d'una parte, d'altra parte; ich meines ~s, io per me, quanto a me; größten ~s, per la maggior parte; ~ haben, ~ nehmen an, avere od. prendere parte, partecipare di; essere partecipe di qc.; essere complice di qc.; zu ~ werden, toccare in sorte, essere devoluto; er hat seinen ~ bekommen, ha avuto le sue.

**Teil'bar**, *agg.* divisibile, spartibile, partibile. ~keit, *f.* (~) divisibilità, *f.*

**Teil'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) particella, particola; molecula, *f.*

**Tei'l||en**, *v. a.* dividere, spartire, scompartire, distribuire; parteggiare; s. ~, dividersi, separarsi, spartirsi; die Stimmen waren geteilt, i voti erano discordi. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) divisore; partitore, *m.* ~haber, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* partecipe, partecipatore; associato, *m.* ~haft(ig), *agg.* partecipe, compartecipe; eines Verbrechens ~, complice; ~ sein, partecipare (a u. di); ~ werden, toccare, avere in sorte. ~haftigkeit, *f.* (~) compartecipazione, *f.* ~nahme, *f.* (~) partecipazione, *f.* interesse (per) *m.* compassione; complicità, *f.* ~nahmlos, *agg.* senza compassione, insensibile. ~nahmlosigkeit, *f.* (~) indifferenza, insensibilità, *f.*

**Teil'nehm||en**, V. Teil. ~end, *agg.* compassionevole, affettuoso, pietoso, simpatico. ~er, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* interessato, partecipe, *m.* u. *f.* ~ung, V. Teilnahme.

**Teils**, *avv.* in parte, parte.

**Teil'scheibe**, *f.* piattaforma, *f.*

**Tei'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) divisione; distribuzione, (s)partizione; scissione; biforcazione, *f.*

**Tei'lungs||artikel**, *m.* articolo partitivo, *m.* ~vertrag, *m.* contratto di spartizione, *m.* ~zeichen, *n.* divisione, *f.*

**Teil'weise**, *agg.* parziale; ~, *avv.* in, per parti; per volumi; in parte. ~zahl, *f.* quoziente, *m.*

**Teint**, *m.* (~s) carnagione, cera, *f.*

**Tele||gramm'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) telegramma, *m.* ~graph', *m.* (~en, *pl.* ~en) telegrafo, *m.*; unterseeische ~, cordone sottomarino, *m.*

**Telegra'phen||beamte**, *m.* ufficiale telegrafico, telegrafista, *m.* ~bureau, *n.* ufficio telegrafico, *m.* ~dienst, *m.* servizio telegrafico, *m.* ~draht, *m.* filo telegrafico, filo conduttore, *m.* ~linie, *f.* linea telegrafica, *f.* tela elettrico, *m.* ~stange, *f.* palo telegrafico, *m.* ~station, *f.* stazione telegrafica, *f.*

**Tele||graphie'**, *f.* (~) telegrafia, *f.* ~graphie'ren, *v. a.* telegrafare. ~gra'phisch, *agg.* telegrafico; ~, *avv.* auf ~em Wege, per telegrafo. ~graphist', *m.* (~en, *pl.* ~en) telegrafista, *m.*

**Teleo||logie'**, *f.* (~) teleologia, *f.* ~lo'gisch, *agg.* teleologico.

**Telephon'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) telefonio, *m.* ~isch, *agg.* telefonico; ~e Verbindung, *f.* communicazione telefonica.

**Teleskop'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) telescopio, *m.* ~isch, *agg.* telescopico.

**Tel'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) tondo, tondino, piatto, piattello; tagliero, tagliere, *m.*; tiefe ~, tondo da minestra, *m.* scodella, *f.*; flache ~, tondo, tondino, piattello, *m.* ~brett, *n.* piattaia, *f.* ~chen, *n.* (~s, *pl.* ~) piattino, *m.* ~förmig, *agg.* in forma di piatto, tondo. ~korb, *m.* portavivande, *m.* ~lecker, *m.* leccapiatti, parasito, ghiottone, *m.* ~tuch, *n.* tovagliuolo, *m.* salvietta, *f.* ~wärmer, *m.* scaldavivande, *m.*

**Tell'muschel**, *f.* tellina, *f.*

**Tellur'**, } *n.* (~es) telluro, *m.*
**Tellur'metall**, }

**Tellu'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) tellurio, *m.*

**Tem'pel**, (~s, *pl.* ~) tempio, templo, *m.* ~bau, *m.* costruzione d'un tempio, *f.* ~dienst, *m.* ufficio divino, *m.* ~herr, ~ritter, *m.* templare, *m.* ~räuber, ~schänder, *m.* sacrilego, *m.* ~ritter, *m.* templare, *m.*

**Temperament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) temperamento, carattere, *m.* natura, *f.*

**Temper||atur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) temperatura, *f.* ~ie'ren, *v. a.* temperare.

**Temp'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) templario, *m.* ~orden, *m.* ordine de' templari, *m.* [misura, *f.*

**Tem'po**, *n.* (~s, *pl.* ~pi) tempo, *m.*

**Temporär'**, *agg.* temporaneo.

**Temporisie'ren**, *v. n.* temporeggiare. [*m.*

**Tem'pus**, *n.* (~, *pl.* ~pora) tempo,

**Tena'kel**, *n.* u. *m.* (~s, *pl.* ~) segno, cavalletto, *m.*

**Tendenz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tendenza, propensione, inclinazione, *f.* fine, *m.*

**Tendenziös'**, *agg.* che ha una tendenza. [*m.*
**Tendenz'stück**, *n.* dramma a tesi,
**Ten'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) tender, serbatoio, *m.*
**Ten'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) aia, *f.*
**Tenor'**, *m.* (~s, *pl.* ~nö're) tenore; tenorista, *m.* **~geige**, *f.* tenore, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tenore, tenorista, *m.* **~stimme**, *f.* tenore, *m.*
**Tep'pich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) tappeto; strato, *m.* **~fabrikant'**, *m.* arazziere, *m.* **~händler**, *m.* mercante di tappeti, *m.* **~macher**, **~weber**, *m.* tappezziere, *m.* **~wirkerei**, *f.* manifattura di tappeti, *f.*
**Termin'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) termine, tempo prefisso, *m.*
**Terminol||ogie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) terminologia, *f.* **~o'gisch**, *agg.* terminologico.
**Termin'||verlängerung**, *f.* prorogazione, *f.* **~weise**, *avv.* a termini.
**Ternär'**, *agg.* ternario.
**Ter'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) terno, *m.*
**Terpentin'**, *m.* (~s) trementina, terebentina, *f.* **~artig**, *agg.* terebentinaceo. **~baum**, *m.* terebinto, *m.* **~öl**, *n.* olio di trementina, *m.* acquaragia, *f.*
**Terrain'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) terreno, *m.*
**Terras'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) terrazzo, terrazzino, rialto, *m.* alzata, *f.* **~nförmig**, *agg.* in forma di sterrato, di rialto.
**Terri'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) terrina, zuppiera, *f.*
**Territorial'**, *agg.* territoriale. **~recht**, *n.* diritto territoriale, *m.*
**Territo'rium**, *n.* (~s, *pl.* ~rien) territorio, *m.*
**Terror||isie'ren**, *v. a.* terrorizzare. **~is'mus**, *m.* (~) terrorismo, *m.* **~ist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) terrorista, *m.*
**Ter'tia**, *f.* (~) terza classe, *f.*
**Tertia'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) scolare della terza classe, *m.* [*f.*
**Tertian'fieber**, *n.* (febbre) terzana,
**Tertiär'**, *agg.* terziario.
**Ter'tie**, **Terz**, } *f.* (~, *pl.* ~n) terza, *f.*; kleine ~, semiditono, *m.*
**Terz||erol'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) terzeruolo, *m.* terzetta, *f.* **~ett'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) terzetto, trio, *m.* **~i'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) terzetto, *m.* rima terza, *f.*
**Test**, *m.* (~es, *pl.* ~e) coppella, *f.*
**Testament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) testamento, *m.*; ohne ~ sterben, morire intestato. **~a'risch**, *agg.* testamentario.
**Testaments'||erbe**, *m.* erede testamentario, *m.* **~vollstrecker**, *m.* esecutore testamentario, *m.*

**Testa'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) testatore, disponente, *m.*
**Testie'r||en**, *v. a.* testare, far testamento; certificare; ~ lassen, rassegnarsi. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) testatore, *m.*
**Testi'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) testicolo, granello, *m.*
**Tetra||chord'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) tetracordo, *m.* **~e'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) tetraedro, *m.* **~logie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tetralogia, *f.* **~me'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) tetrametro, *m.*
**Tetrarch'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tetrarca, *m.* **~at'**, *n.* (~s) tetrarcato, *m.* **~ie'**, *f.* (~) tetrarchia, *f.*
**Teu'er**, *agg.* caro, diletto, amato; prezioso, costoso; sehr ~ sein, costar salato; ~ werden, rincarare, rincarire; zu ~ bezahlen, soprappagare; etw. ~ bezahlen müssen, pagarla salata; das wird ihm ~ zu stehen kommen, questo gli costerà caro od. salato; ~e Zeit, *f.* carestia, *f.*; hoch u. ~ schwören, giurare come un rinnegato; hoch u. ~ versprechen, promettere solennemente.
**Teu'erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) carestia, penuria, *f.*
**Teu'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) profondità (d' una cava), *f.*
**Teu'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) diavolo; demonio, *m.*; ein ~ v. einem Weibe, una diavolessa; zum ~! malannaggio! was (der) ~, che diamine! hol Dich der ~! geh zum ~! andate in mal' ora! che ti venga il canchero! das muß mit dem ~ zugehen, il diavolo ci ha messo la coda; ich frage den ~ danach, non me n' importa nulla; man möchte des ~s werden! si potrebbe disperare od. darsi al diavolo! man soll den ~ nicht an die Wand malen, non ischerzar coll' orso, se non vuoi esser morso. **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) diavolino, diavoletto, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) diavoleria, *f.*
**Teu'fels||arbeit**, *f.* lavoro diabolico, *m.* **~banner**, **~beschwörer**, *m.* esorcista, scongiuratore, *m.* **~beschwörung**, *f.* esorcismo, *m.* **~dreck**, *m.* assa fetida, *f.* **~kerl**, *m.* pezzo di diavolo, *m.* **~kind**, *n.* diavolino, *m.* **~kirsche**, *f.* belladonna, *f.* **~kunst**, *f.* arte diabolica, diavoleria, *f.* **~lärm**, *m.* baccano infernale, diavoleto, *m.* casa del diavolo, *f.* **~list**, *f.* astuzia diabolica, diavoleria, *f.* **~weib**, *n.* diavolessa, *f.* **~werk**, *n.* opera diabolica, diavoleria, *f.* **~wurz**, *f.* nappello, aconito, *m.*
**Teu'fen**, *v. a.* cavare il minerale da una miniera. [nale.
**Teuf'lisch**, *agg.* diabolico, infer-

**Teu'fung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavamento del minerale dalle miniere, *m.*
**Teuto'n||en**, *m. pl.* Teutoni, *m. pl.* **~isch**, *agg.* teutonico.
**Text**, *m.* (~es, *pl.* ~e) testo, libretto, *m.* scrittura, *f.*; *fig.* jm. den ~ lesen, cantare la zolfa a qd., sonarla a qd.; aus dem ~e kommen, imbrogliarsi, perdere il filo del discorso. **~buch**, *n.* libretto, testo, *m.* **~gemäß**, **~mäßig**, *agg.* testuale. **~worte**, *n. pl.* parole testuali, *f. pl.*
**Thal**, *n.* (~es, *pl.* Thäler) valle, vallata, *f.* vallone, *m.*; über Berg u. ~, per monti e valli. **~bewohner**, *m.* valligiano, *m.*
**Tha'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) tallero, *m.*
**Thal'||wärts**, *avv.* verso la valle, a valle, in giù. **~weg**, *m.* strada od. via lungo una valle, *f.*
**That**, *f.* (~, *pl.* ~en) fatto, atto, *m.* azione, *f.*; gesto, *f. pl.*; in Worten u. ~en, in detti e fatti; jm. mit Rat u. ~ beistehen, assistere qd. con l' opera e col consiglio; zur ~ schreiten, mettere in opera, mandare ad effetto qc.; auf der ~ ertappen, cogliere in fallo; auf frischer ~, in sul fatto, in flagranti, in der ~, in fatti, davvero, in effetto, nach geschehener ~, dopo il fatto, a cosa fatta od. finita. **~bestand**, *m.* fatto, stato di causa, *m.* fattispecie, *f.*
**Tha'ten||drang**, **~durst**, *m.* bisogno d' attività, *m.* ambizione, *f.* **~los**, *agg.* inattivo; oscuro. **~reich**, *agg.* ricco di azioni; glorioso.
**Thä'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* autore, *m.* ~trice, *f.* reo, *m.* rea, *f.* **~schaft**, *f.* die ~ leugnen, negare il fatto.
**Thä'tig**, *agg.* attivo, attuoso, operoso; assiduo; ~, *avv.* con attività. **~keit**, *f.* (~) attività, *f.*; in ~ setzen, mettere in attività, attivare.
**That'||kraft**, *f.* forza, energia, *f.* **~kräftig**, *agg.* energico. **~kundig**, *agg.* notorio, manifesto.
**Thät'lich**, *agg.* u. *avv.* coi fatti, per via di fatto, effettivamente; s. ~ an jm. vergreifen, mettere le mani addosso a qd., passare a vie di fatto. **~keit**, *f.* (~) violenza, *f.* fatto, *m.*; zu ~en greifen, passare a vie di fatto.
**That'||sache**, *f.* fatto, *m.* **~sächlich**, *agg.* positivo, reale, effettivo; ~, *avv.* in atto, in effetto.
**Thea'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) teatro, *m.* **~agent**, *m.* agente di teatro, *m.* **~billet**, *n.* biglietto di teatro, *m.* **~dekorateur**, *m.* attrezzista, *m.* **~dichter**, *m.* autore dram-

matico, *m.* **~direktor,** *m.* direttore di teatro, *m.* **~stück,** *n.* pezzo di teatro, *m.* **~zettel,** *m.* avviso, scenario, *m.*
**Theatra'lisch,** *agg.* teatrale.
**Theba'n‖er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Tebaite, Tebano, *m.* **~isch,** *agg.* tebano.
**Thee,** *m.* (~s) tè, thè, *m.* **~baum,** *m.* tè, *m.* **~brett,** *n.* cabarè, *m.* guantiera, *f.* **~gesellschaft,** *f.* tè, *m.* **~kanne,** *f.* **~kessel,** *m.* tettiera, cocoma *f.* **~löffel,** *m.* cucchia(r)ino, *m.* **~löffelweise,** *avv.* a cucchia(r)ini. **~maschine,** *f.* ramino del tè, *m.* macchina del tè, *f.*
**Theer,** V. Teer.
**Thee'‖staude,** *f.* arboscello del tè, *m.* **~stoff,** *m.* teina, *f.* **~service,** *n.* servizio da tè, *m.* **~sieb,** *n.* vaglietto, *m.* **~strauch,** *m.* arboscello del tè, *m.* **~tasse,** *f.* tazza da tè, *f.* **~topf,** *m.* tettiera, *f.*
**The'ïsmus,** *m.* (~) teismo, *m.*
**Theïst',** *m.* (~en, *pl.* ~en) teista, *m.*
**The'ma,** *n.* (~s, *pl.* ~mata) tema, soggetto; motivo, *m.*
**Thema'tisch,** *agg.* tematico.
**Them'se,** *f.* (~) Tamigi, *m.*
**Theo‖gonie',** *f.* (~, *pl.* ~n) teogonia, *f.* **~krat',** *m.* (~en, *pl.* ~en) teocratico; *m.* **~kratie',** *f.* (~) teocrazia, *f.* **~kra'tisch,** *agg.* teocratico. **~log',** *m.* (~en, *pl.* ~en) teologo, *m.* **~logie',** *f.* (~) teologia, *f.* **~lo'gisch,** *agg.* teologico.
**Theor'be,** *f.* (~, *pl.* ~n) tiorba, *f.*
**Theor‖em',** *n.* (~s, *pl.* ~e) teorema, *m.* **~e'tiker,** *m.* (~s, *pl.* ~) teoretico, teorichista, *m.* **~e'tisch,** *agg.* teoretico. **~ie',** *f.* (~, *pl.* ~n) teoria, teorica, *f.*
**Therapeut',** *m.* (~en, *pl.* ~en) terapeuta, *m.* **~ik',** *f.* (~) terapeutica, *f.* **~isch,** *agg.* terapeutico.
**The'riak,** *m.* (~s) teriaca, triaca, *f.* **~wasser,** *n.* acqua teriacale, *f.*
**Ther'men,** *f. pl.* terme, *f. pl.*
**Thermo‖me'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) termometro, *m.* **~me'trisch,** *agg.* termometrico. **~py'len,** *f. pl.* Termopili, *m. pl.* **~skop',** *n.* (~s, *pl.* ~e) termoscopio, *m.*
**The'se,** } *f.* (~, *pl.* ~n) tesi, *f.*
**The'sis,** }
**Thessa'l‖ien,** *n.* (~s) Tessaglia, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Tessalo, *m.* **~isch,** *agg.* tessalico.
**Theürg',** *m.* (~en, *pl.* ~en) teurgo, *m.* **~ie',** *f.* (~) teurgica, *f.*
**Thier,** V. Tier.
**Thi'mian,** V. Thymian.
**Thon,** *m.* (~es) argilla, creta, terra cotta, *f.* **~arbeit,** *f.* lavoro d'argilla, *m.* **~arbeiter,** *m.* lavoratore in argilla, *m.* **~artig,** *agg.* argilloso, argillaceo. **~erde,** *f.* terra creta, terra cotta, margone, *m.*
**Thö'nern,** *agg.* d'argilla, di creta, argillaceo.
**Thon'‖figur,** *f.* figurina, *f.* **~gefäß,** **~geschirr,** *n.* vasellame di creta, *m.* stoviglie di terra cotta, *f. pl.* **~grube,** *f.* cava dell'argilla, *f.* **~haltig,** *agg.* argilloso, argillaceo, cretaceo. **~ware,** *f.* stoviglie d'argilla, *f. pl.*
**Thor,** *n.* (~es, *pl.* ~e) porta, *f.* portone, *m.*; vor dem ~e, fuori di città; vor ~es Schluß, al chiudere delle porte; nell'ultimo momento.
**Thor,** *m.* (~en, *pl.* ~en) pazzo, matto, *m.*
**Thor'angel,** *f.* ganghero, cardine, [*m.*
**Tho'resschluß,** *m.* mit ~, al chiudere delle porte.
**Thor'‖fahrt,** *f.* portone, *m.* **~flügel,** *m.* battente (d'un portone), *m.* **~geld,** *n.* pedaggio, *m.*
**Thor'heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) follia, pazzia, sciocchezza, demenza, *f.*; Alter schützt vor ~ nicht, l'arcolaio quanto è più vecchio, e più gira.
**Thor'hüter,** *m.* portiere, porti- [naio, *m.*
**Thö'richt,** *agg.* stolto, folle, pazzo; ~, *avv.* stoltamente, da pazzo.
**Thö'rin,** *f.* (~, *pl.* ~nen) pazza, *f.*
**Thor'‖schließer,** **~wärter,** *m.* portinaio, portiere, guardaportone, *m.* **~wärterhäuschen,** *n.* porteria, *f.* **~weg,** *m.* portone, *m.* **~weit,** *avv.* tutto aperto, spalancato. **~zettel,** *m.* polizza d'entrata e d'uscita, *f.*
**Thra'c‖ien,** *n.* (~s) Tracia, *f.* **~ier,** *m.* (~s, *pl.* ~) Tracio, Trace, *m.* **~isch,** *agg.* tracio, tracico.
**Thran,** *m.* (~es) olio di pesce, olio de balena, *m.* **~brenner,** *m.* fonditore d'olio di balena, *m.* **~brennerei,** *f.* fonderia d'olio di balena, *f.*
**Thrä'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) lagrima, lacrima, *f.*; die ~n, il pianto; große ~n, luccicone, *m.*; ~n vergießen, piangere, versar lagrime; bis zu ~n gerührt, commosso fino alle lagrime; in ~n ausbrechen, (pro)rompere in pianto, in lagrime; in ~n zerfließen, disfarsi in pianto.
**Thrä'nen,** *v. n.* lacrimare, piangere; stillare; mit ~den Augen, gli occhi pieni di lagrime.
**Thrä'nen‖bein,** *n.* osso lacrimale, *m.* **~drüse,** *f.* glandula lacrimale, *f.* **~fistel,** *f.* fistola lacrimale, *f.* **~kanäle,** *m. pl.* vasi lagrimali, *m. pl.* **~krug,** *m.* lacrimatorio od. lagrimatorio, *m.* urna lacrimatoria, *f.* **~sack,** *m* lagrimatoio, sacco lacrimale, *m.* saccaia, *f.* **~strom,** *m.* torrente di lacrime, *m.* **~voll,** *agg.* pieno di lacrime; tristo.
**Thra'nicht,** } *agg.* unto d'olio di
**Thra'nig,** } balena.
**Thrä'nig,** *agg.* umido di lacrime.
**Thran'‖lampe,** *f.* lampada ad olio di balena, *f.* **~sieder,** *m.* cuocitore dell'olio di balena, *m.* **~siederei',** *f.* fonderia d'olio di balena, *f.*
**Thron,** *m.* (~es, *pl.* ~e) trono; soglio, *m.*; den ~ besteigen, salire sul trono. **~besteigung,** *f.* avvenimento al trono, *m.* **~bewerber,** *m.* pretendente al trono, *m.*
**Thro'nen,** *v. n.* risiedere; aver seggio; governare.
**Thron'‖erbe,** *m.* erede del trono, *m.* **~folge,** *f.* successione al trono, *f.* **~folger,** *m.* (~s, *pl.* ~) successore al trono, *m.* **~himmel,** *m.* baldacchino, *m.* **~räuber,** *m.* usurpatore, *m.* **~stufe,** *f.* scalino del trono, *m.*
**Thun,** *v. a.* fare; agire, operare; eseguire, effettuare; zu ~ haben, aver da fare; nichts womit zu ~ haben, non aver nulla che vedere con qc.; was ist zu ~? che fare? das läßt s. nicht ~, non è fattibile; jm. zu ~ geben od. machen, dare del lavoro a qd.; causar pena a qd.; mit jm. nichts zu ~ haben wollen, romperla con qd.; s. zu ~ machen, darsi attorno; mettersi in moto; das werde ich nicht ~, non ne farò niente; gesagt, gethan, detto fatto; einen Schluck ~, bere un sorso; einen Schrei ~, mandare un grido; jm. den Willen ~, conformarsi od. uniformarsi all'altrui volontà; jm. etw. zu wissen ~, far sapere qc. a qd.; es thut mir leid, mi dispiace, mi duole, m' incresce; ~ als ob, far vista di; fingere di ...; ~ als ob man nichts höre, non darsene per inteso, fingere di non intendere; groß ~, fare il grande, spacciarla da grande; mit jm. schön ~, vezzeggiare qd.; hinzu ~, aggiungere; es ist mir sehr darum zu ~, me ne importa molto; das thut nichts zur Sache, ciò non fa caso; zu viel ~, eccedere, passare i limiti; jm. zu viel ~, far torto a qd.; sein Thun u. Lassen, la sua condotta, il suo procedere (Imp. ich that; Imp. Konj. ich thäte; Imper. thue; Part. gethan).
**Thun'‖fisch,** *m.* tonno, *m.* **~fischer,** *m.* tonnarotto, *m.* **~fischnetz,** *n.* tonnara.

**Thu'nichtgut**, *m. fam.* commettimale, *m.*
**Thun'lich**, *agg.* fattibile, praticabile. **~keit**, *f.* (~) possibilità, fattibilità, *f.*
**Thür**, *f.* (~, *pl.* ~en) porta, *f.* uscio, (s)portello, *m.*; *fig.* vor der ~ sein, essere vicino, imminente, minacciare; die ~ suchen, cercare di fuggire; ritirarsi; jm. die ~ weisen, mettere qd. alla porta; mit der ~ ins Haus fallen, darci dentro alla balorda; ~ u. Thor öffnen, dar libero accesso, aprir le porte (a qd.); sein Brot vor den ~en suchen, mendicare, vivere d'accatto; bei offenen, verschlossenen ~en, a porte aperte, chiuse; jm. die ~ vor der Nase zumachen, chiudere l'uscio in faccia a qd.; jeder kehre vor seiner ~, ognuno badi a' fatti suoi, a sè.
**Thür'‖angel**, *f.* ganghero, cardine, *m.* **~band**, *n.* spranga dell'uscio, *f.* ganghero, *m.* **~bekleidung**, *f.* **~beschlag**, *m.* ferratura, armadura, mastiettatura d'una porta, *f.* **~bogen**, *m.* arcale, *m.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) porticina, *f.*; sportello, *m.* **~einfassung**, *f.* telaio, *m.* intelaiatura, *f.* **~flügel**, *m.* battente d'uscio, battitoio, *m.* **~futter**, *n.* **~gerüst**, *n.* intelaiatura, *f.* **~haspen**, *m.* ago, *m.* **~hüter**, *m.* portinaio, portiere, guardaportone; usciere, *m.*; ~in, *f.* portinaio, *f.*
**Thü'ring‖en**, *n.* (~s) Turingia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Turingio, *m.* **~erwald**, *m.* foresta di Turingia, *f.* **~isch**, *agg.* turingio.
**Thür'‖klinke**, *f.* saliscendi, saliscendo, *m.* **~klopfer**, *m.* martello, picchiotto, *m.*
**Thurm**, V. Turm.
**Thür'‖öffnung**, *f.* vano dell'uscio, *m.* **~pfoste**, *f.* stipite, *m.* **~schließer**, *m.* ostiario, *m.* **~schloß**, *n.* serratura, *f.* **~schwelle**, *f.* soglia, *f.* limitare, *m.* **~steher**, *m.* portinaio, *m.* **~verkleidung**, *f.* incorniciatura, *f.* **~vertiefung**, *f.* sguancio, *m.* **~vorhang**, *m.* portiera, *f.*
**Thy'mian**, *m.* (~s) timo, sermollino, pepolino, *m.*
**Thym'seide**, *f.* epitimio, *m.*
**Thyr'susstab**, *m.* tirso, *m.*
**Ti'ber**, *m.* u. *f.* (~s u. ~) Tevere, *m.*
**Tibet'**, *m.* (~s) stoffa di lana del Tibeto, *f.*
**Tick**, *m.* (~s) ghiribizzo, *m.*
**Ti'cken**, *v. n.* ticchettare.
**Tief**, *agg.* profondo, basso; s. ~ verbeugen, fare un profondo inchino; inchinarsi profondamente; ~ hinein, molto addentro; ~liegende Augen, *n. pl.* occhi incavati, *m. pl.*; ~e Teller, *m.* piatto cupo, *m.*; ~e Rot, Blau 2c., *n.* rosso, azzurro carico, scuro, *m.*; ~e Trauer, *f.* profondo lutto, *m.*; in ~en Gedanken sein, essere immerso in pensieri, essere soprappensiero; im ~sten Winter, nel cuore dell'inverno; im ~sten Innern, nel fondo del cuore; in ~er Nacht, nel colmo della notte; a notte fatta od. inoltrata; ~ in den Wald hineingehen, inoltrarsi nella selva; in ~en Schlaf versinken, profondamente addormentarsi; ~ in Schulden stecken, affogar ne' debiti; ~ bewegt, molto commosso, intenerito; den Hut ~ in die Augen drücken, calcare il cappello su gli occhi; zu ~ ins Glas sehen, alzar la gloria, il gomito.
**Tief'‖äugig**, *agg.* che ha gli occhi incavati od. infossati. **~bewegt**, *agg.* profondamente commosso. **~blau**, *agg.* azzurro carico od. scuro. **~blick**, *m.* penetrazione, *f.* ingegno acuto, *m.* **~bohrer**, *m.* allargatoio, slargatore, *m.* **~denkend**, *agg.* profondo.
**Tie'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) profondità; intensità, *f.*; in die ~ steigen, scendere all'imo.
**Tief'ebene**, *f.* bassopiano, bassipiani, *m. pl.*
**Tie'fen**, *v. a.* approfondare, scavare a fondo; scandagliare.
**Tie'fenmesser**, *m.* scandaglio, *m.*
**Tief'‖liegend**, *agg.* ~e Augen, *n. pl.* occhi incavati od. infossati, *m. pl.* **~sinn**, *m.* malinconia, *f.* **~sinnig**, *agg.* malinconico; penetrante. **~wasserstand**, *m.* magre, *f. pl.*
**Tie'gel**, *m.* (~s, *pl.* ~) crogiuolo, padellino, tegame, *m.*
**Tier**, *n.* (~es, *pl.* ~e) animale; bruto, *m.* bestia, *f.* **~anbeter**, *m.* zoolatra, *m.* **~anbetung**, *f.* zoolatria, *f.* **~artig**, *agg.* della natura degli animali. **~arzneikunde**, *f.* (arte) veterinaria, arte zooiatrica, *f.* **~arzneischule**, *f.* scuola (di) veterinaria, *f.* **~arzt**, *m.* veterinario, *m.* **~bändiger**, *m.* domatore di belve, *m.*
**Tier'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) animaletto, animaluzzo, *m.* bestiuola, besticciuola, *f.*
**Tier'‖dienst**, *m.* zoolatria, *f.* **~freund**, *m.* bestiofilo, *m.* **~garten**, *m.* parco, *m.* **~gestalt**, *f.* figura d'animale, *f.* **~haus**, *n.* serraglio di bestie, *m.* **~heit**, *f.* (~) animalità; brutalità, *f.* **~hetze**, *f.* caccia forzata, *f.*
**Tie'risch**, *agg.* animale, animalesco; bestiale, brutale; ~e Wesen, *n.* animalità, *f.*
**Tier'‖kenner**, *m.* zoologo, *m.* **~kreis**, *m.* zodiaco, *m.* **~kunde**, *f.* zoologia, *f.* **~leben**, *n.* vita animale, *f.* **~lehre**, *f.* zoologia, *f.* **~maler**, *m.* animalista, *m.* **~name**, *m.* nome d'animale, *m.* **~pflanze**, *f.* piantanimale, fitozoo, zoofito, *m.* **~quäler**, *m.* tormentatore di bestie, *m.* **~quälerei'**, *f.* crudeltà contro le bestie, *f.* **~reich**, *n.* regno animale, *m.* **~schau**, *f.* concorso di bestiame, *m.* **~schutz**, *m.* protezione delle bestie, *f.* **~schutzverein**, *m.* società protettrice degli animali, *f.* **~welt**, *f.* mondo animale, *m.*
**Ti'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) tigre, *m.* u. *f.* **~farbig**, *agg.* tigrato, indanaiato. **~fell**, *n.* pelle di tigre, *f.* **~fleckig**, *agg.* tigrato, picchiettato. **~hund**, *m.* cane tigrato, *m.* **~in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) tigre, *f.* **~katze**, *f.* gatto pardo, gatto tigrato, *m.*
**Ti'gern**, *v. a.* tigrare, screziare, picchiettare.
**Ti'ger‖tier**, *n.* tigre, *m.* **~wolf**, *m.* ghepardo, *m.*
**Tilg'bar**, *agg.* estinguibile, ammortizzabile, cancellabile. **~keit**, *f.* (~) estinguibilità, distruttibilità, *f.*
**Til'g‖en**, *v. a.* estinguere, estirpare, smorzare, sterminare; ammortizzare, saldare, pagare (un debito). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estinzione, distruzione, *f.* sterminio, *m.*; ~ einer Schuld, ammortizzamento, *m.* estinzione d'un debito, *f.*
**Til'gungs‖kasse**, *f.* cassa d'ammortizzazione, *f.* **~schein**, *m.* lettera d'ammortizzazione, *f.*
**Tink'tur**, *f.* (~, *pl.* ~en) tintura, *f.* elis(s)ire, *m.*
**Tin'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) inchiostro, *m.*; *fam.* in der ~ sitzen, star fresco, trovarsi alle strette.
**Tin'ten‖faß**, *n.* calamaio, *m.* **~fisch**, *m.* calamaio, totano, *m.* seppia, lolligine, *f.* **~fleck**, *m.* macchia d'inchiostro, *f.* sgorbio, *m.* **~klecks**, *m.* sgorbio, *m.* **~wischer**, *m.* asciugapenne, nettapenne, *m.*
**Tin'tig**, *agg.* coperto od. macchiato d'inchiostro.
**Ti'rade**, *f.* (~, *pl.* ~n) tirata, *f.*
**Tirailleur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) bersagliere, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* bersagliare.
**Tirol'**, *n.* (~s) Tirolo, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Tirolese, *m.*

**Tisch**, m. (~es, pl. ~e) tavola, f. tavolino, m. mensa, f.; nach ~e, dopo pranzo, dopo pasto; vor ~e, prima del pranzo, innanzi pasto; zu ~e gehen, s. zu ~e setzen, mettersi a (in) tavola; v. ~e aufstehen, alzarsi da tavola; der ~ ist gedeckt, è apparecchiato; den ~ abdecken, sparecchiar (la tavola); bei jm. zu ~e sein, far penitenza da qd.; freien ~ haben, aver la tavola gratis da qd.; der ~ des Herrn, santa cena.

**Tisch'||aufsatz**, m. servizio di tavola; trionfo da tavola, m. **~bein**, n. piede, sostegno d'una tavola, m. **~blatt**, n. asse, f. piano della tavola, m. **~chen**, n. (~s, pl. ~) tavolino, m. tavoletta, f. **~decke**, f. copritavola, f. tappeto, m. **~freund**, m. amico di tavola, m. **~gast**, m. commensale, invitato, m. **~gebet**, n. benedicite, m.; grazie, f. pl. **~genoß**, m. commensale, m. **~genossenschaft**, f. convitto, m. **~gerät**, **~geschirr**, n. vasellame od. servizio da tavola, m. posate, f. pl. **~gesellschaft**, f. compagnia di tavola, f. **~gespräch**, n. discorso conviviale, m. **~gestell**, n. trespolo, m. **~glocke**, f. campanello manesco, m. **~kasten**, m. **~kästchen**, n. tiratoio, cassettino di tavola, m. **~klopfen**, n. tavole parlanti, f. pl.

**Tisch'ler**, m. (~s, pl. ~) falegname, m. **~arbeit**, f. lavoro del falegname, m. **~ei'**, f. (~, pl. ~en) arte del falegname, f. lavoro di legnaiuolo, m. **~geselle**, m. marangone, m. **~kitt**, m. mastice, mastico, m. **~meister**, m. maestro legnaiuolo, m.

**Tisch'lern**, v. n. fare il legnaiuolo.

**Tisch'lerwerkzeug**, n. strumenti del legnaiuolo, m. pl.

**Tisch'||lied**, n. canzone di tavola, simposiaca, f. **~messer**, n. coltello da tavola, m. **~nachbar**, m. vicino di tavola, m. **~platte**, f. piano di tavola, m. **~rede**, f. discorso di tavola, brindisi, m. **~rücken**, n. tavole rotanti, f. pl. **~segen**, m. benedicite, m. **~tuch**, n. tovaglia, f. tovagliuolo, m. **~wein**, m. vino da pasto, vino da tavola, vino leggero, m. **~zeit**, f. tempo del pranzo, m. **~zeug**, n. biancheria da tavola, f.; vasellame, servizio di tavola, m.

**Titan'**, m. (~en, pl. ~en) Titano, m.

**Tita'nenhaft**, } agg. da titani, da
**Tita'nisch**, } giganti.

**Ti'tanmetall**, n. titanio, m.

**Ti'tel**, m. (~s, pl. ~) titolo; frontispizio (d'un libro), m.; qualificazione, f. carattere; pretesto, m.; einen ~ geben, (in-)titolare; titoleggiare. **~bild(chen)**, n. vignetta, f. **~blatt**, n. frontispizio, m. **~kupfer**, n. rame del titolo, frontispizio, m.

**Titular'**, agg. titolare. **~bischof**, m. vescovo titolare, m. **~fürst**, m. principe titolare, m.

**Titul||atur'**, f. (~, pl. ~en) titolatura, qualificazione, f. **~ie'ren**, v. a. (in)titolare, qualificare, dare (di). [invito, m.

**Toast**, m. (~es, pl. ~e) brindisi,

**To'b||en**, v. n. infuriare, imperversare; smaniare; muggire, fremere; bollire; ~, n. (~s) rabbia, smania, f. furore, imperversamento, m. **~end**, agg. impetuoso, imperversante, tempestoso, burrascoso. **~sucht**, f. frenesia, f. delirio, m. smania, f. **~süchtig**, agg. frenetico, maniaco, smanioso. [figliuola, f.

**Toch'ter**, f. (~, pl. Töchter) figlia,

**Töch'terchen**, n. (~s, pl. ~) figliuoletta, f. figliuolina, f.

**Toch'ter||kind**, n. nipote, m. u. f. **~mann**, m. genero, m.

**Töch'terschule**, f. scuola femminile, f.; höhere ~, scuola superiore femminile, f.

**Toch'ter||sprache**, f. lingua derivata, f. **~staat**, m. colonia, f.

**Tod**, m. (~es) morte, f.; s. zu ~e ärgern, crepar di rabbia; s. zu ~e hungern, morir di fame; auf den ~ hassen, odiare mortalmente, a morte; auf den ~ krank sein, essere ammalato a morte; mit ~e abgehen, morire, uscir di vita; mit dem ~e ringen, essere in agonia; essere in fin di morte; s. auf ~ u. Leben schlagen, battersi fino all' ultima goccia di sangue; ich bin des ~es! son morto, son perduto! das ist mir in den ~ zuwider, odio questo a morte; s. des ~es wundern, maravigliarsi fortemente, essere molto attonito.

**Tod'bringend**, agg. mortifero, mortale, letale.

**To'des||angst**, f. agonia, f. affanno mortale, m. **~anzeige**, f. avviso della morte di qd., m. **~art**, f. genere di morte, m. **~blässe**, f. pallor di morte, m. pallidezza mortale, f. **~engel**, m. angelo sterminatore, m. **~fall**, m. morte, f. caso di morte, m. **~gefahr**, f. pericolo di morte, m. **~kampf**, m. agonia, f. **~mutig**, avv. a corpo perduto, a corpo morto. **~nachricht**, f. nuova della morte, f. **~röcheln**, n. rantolo della morte, m. **~schauer**, m. brividi della morte, m. pl. **~schlaf**, m. sonno eterno, m. **~schweiß**, m. sudor di morte, m. **~stoß**, m. colpo mortale, colpo di grazia, m. **~strafe**, f. supplizio, m. pena capitale, f.; bei ~, pena la vita, la testa. **~streich**, m. colpo mortale, m. **~stunde**, f. ora della morte, ora suprema, f. **~tag**, m. giorno od. anniversario della morte, m. **~urteil**, n. sentenza di morte, f. **~wunde**, f. ferita mortale, f.

**Tod'||feind**, m. nemico giurato, mortale od. capitale, m. **~feindschaft**, f. odio mortale, m. **~krank**, agg. infermo a morte.

**Töd'lich**, agg. mortale, mortifero, letale; ~, avv. a morte, mortalmente, letalmente; ~ hassen, verwunden ꝛc., odiare, ferire etc. a morte. **~keit**, f. (~) letalità, virtù letale, f.

**Tod'||müde**, agg. stanco morto, stracco finito; ~ sein, morire od. cascare di sonno; estremamente fatigato. **~sünde**, f. peccato mortale od. grave, m.

**Töf'fel**, m. (~s, pl. ~) sciocco, mellone, m.

**To'ga**, f. (~, pl. ~gen) toga, f.

**Toilet'te**, f. (~, pl. ~n) toeletta, f. apparecchiatoio, m.

**Toilet'ten||spiegel**, m. specchio a bilico, m. **~tisch**, m. deschetto, m.

**Tolerant'**, agg. tollerante.

**Toleranz'**, f. (~) tolleranza, f.

**Toll**, agg. maniaco, arrabbiato, furioso; folle; sciocco; ridicolo; stravagante; ~e Hund, m. can guasto, cane arrabbiato od. idrofobo, m.; ~ werden, arrabbiare; infuriare; impazzire; das ist doch zu ~! questo è pur troppo; ein ~er Streich, un malestro, una capestreria.

**Toll'||apfel**, m. morella, melanzana, f. petronciano, m. **~beere**, f. coccola della belladonna, f.

**Tol'len**, v. n. far un chiasso diabolico.

**Toll'||haus**, n. manicomio, frenocomio, m. **~häusler**, m. pazzo legatoio, m.

**Toll'heit**, f. (~, pl. ~en) mania, rabbia, pazzia, insensatezza, stravaganza; idrofobia (dei cani), f.

**Toll'||kirsche**, f. belladonna, atropa, f. **~kopf**, m. bell' umore, burlone; uomo stizzoso, m. **~köpfig**, agg. folle, maniaco, stolto. **~kraut**, n. giusquiamo, stramonio, m. **~kühn**, agg. temerario, audace, tracotante; ~, avv. con temerità. **~kühnheit**, f. temerità, audacia, tracotanza, f.

**Toll'‖wurm,** *m.* vermocane, *m.* **~wut,** *f.* frenesia, rabbia, *f.*

**Tol'patsch,** *m.* (~es, *pl.* ~e) balordo, disadatto, *m.*

**Töl'pel,** *m.* (~s, *pl.* ~) balordo, goffo, sciocco, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) balordaggine, goffaggine, disadattaggine, sgraziataggine, *f.*

**Töl'pelhaft,** } *agg.* goffo, balordo, **Töl'pisch,** } scimunito, disadatto, sgraziato.

**Töl'pelhaftigkeit,** V. Tölpelei.

**Toma'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) pomidoro, *m.* [loro, *m.*

**Tom'bak,** *m.* (~s) tombacco, simi-

**Ton,** *m.* (~es, *pl.* Töne) tuono, suono; accento, *m.* voce, *f.*; colore, *m.* gradazione, *f.*; accento tonico, *m.*; halbe ~, semituono, *m.*; den ~ angeben, dare il tuono, dar la voce; farla da padrone, primeggiare; den ~ halten, appoggiar la voce; aus dem ~e fallen od. kommen, uscir di tuono, stonare; aus einem hohen ~e reden, parlare da padrone, con alterigia; einen ~ anschlagen, assumere un tuono; aus einem andern ~e reden, den ~ ändern, einen andern ~ anschlagen, cambiar di tuono, cambiar metro.

**Ton'‖abstand,** *m.* intervallo, *m.* **~angeber,** *m.* leggidatore, *m.* **~art,** *f.* tuono, modo, *m.* **~beschaffenheit,** *f.* (~) tonalità, *f.* **~bezeichnung,** *f.* accentuazione, *f.* **~brechung,** *f.* rifrazione del suono, *f.* **~dichter,** *m.* compositore, *m.* **~dichtung,** *f.* composizione, *f.*

**Tö'n‖en,** *v. n.* suonare, risuonare; rimbombare. **~end,** *agg.* risonante, sonoro.

**Ton'‖fall,** *m.* cadenza, *f.* **~folge,** *f.* scala, progressione, *f.* **~halle,** *f.* sala di concerto, *f.*

**To'nisch,** *agg.* tonico.

**Ton'‖kunde, ~kunst,** *f.* scienza dell'armonia, musica, *f.* **~künstler,** *m.* ~in, *f.* musico, *m.* ~a, *f.* **~lehre,** *f.* acustica, *f.* **~leiter,** *f.* scala (diatonica), gamma, *f.*; die ~ singen, solfeggiare. **~los,** *agg.* senza suono, non accentuato. **~losigkeit,** *f.* (~) mancanza di suono, *f.* **~messer,** *m.* sonometro, *m.* **~messung,** *f.* prosodia, *f.*

**Tönn'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) bariletto, botticello, *m.*

**Ton'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) barile, doglio, *m.* botte, *f.*

**Ton'nen‖gehalt,** *m.* tonnellaggio, tonnaggio, *m.* tonnellata, *f.* **~geld,** *n.* tonnellaggio, *m.* **~gewölbe,** *n.* volta a tutto sesto, *f.* **~weise,** *avv.* a botti, a od. in barili.

**Ton'‖satz,** *m.* composizione, frase musicale, *f.* **~setzer,** *m.* compositore, componitore, *m.* **~silbe,** *f.* sillaba accentata, *f.* **~stück,** *n.* pezzo di musica, *m.*

**Tonsur',** *f.* (~, *pl.* ~en) tonsura, corona, *f.*; mit der ~ versehen, tonsurare.

**Tonti'ne,** *f.* (~, *pl.* ~n) tontina, *f.*

**Ton'zeichen,** *n.* (~s, *pl.* ~) accento, *m.* nota, *f.* [*m.*

**Topas',** *m.* (~ses, *pl.* ~se) topazio,

**Topf,** *m.* (~es, *pl.* Töpfe) pentola, pignatta, *f.* **~blume,** *f.* fiore in cocci, *m.* **~brett,** *n.* scaffale delle pentole, *m.* **~deckel,** *m.* coperchio, *m.*

**Töpf'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) pentolino, coccio, pignatello, *m.*

**Tö'pfer,** *m.* (~s, *pl.* ~) pentolaio, vasellaio; stovigliaio, figulo, *m.* **~arbeit,** *f.* lavoro di pentolaio, *m.* stoviglie di terra, *f. pl.*

**Töpferei',** *f.* (~, *pl.* ~en) mestiere di pentolaio, *m.*; fabbrica di stoviglie di terra, *f.*

**Tö'pfer‖erde,** *f.* terra creta, terra argillosa, da stoviglie, argilla figulina, *f.* **~erz,** *n.* galena, *f.* **~kunst,** *f.* figulina, arte ceramica, *f.* **~thon,** *m.* creta, argilla, *f.* **~ware,** *f.* vasellame, *m.* stoviglie del pentolaio, *f. pl.*

**Topf'‖flicker,** *m.* acconciapadelle, *m.* **~gewächs,** *n.* pianta in cocci, *f.* **~gucker,** *m.* ficcanaso, affannone, fiuttafatti, *m.* **~guckerei,** *f.* affannoneria, *f.* **~kuchen,** *m.* focaccia, *f.* **~lappen,** *m.* manipolo, *m.* **~lecker,** *m.* uomo ghiotto od. goloso, ghiottone, *m.* **~markt,** *m.* mercato delle stoviglie, *m.* **~pflanze,** *f.* V. ~gewächs. **~stein,** *m.* pietra ollare, *f.*

**To'pik,** *f.* (~) topica, *f.*

**To'pisch,** *agg.* topico.

**Topo‖graph',** *m.* (~en, *pl.* ~en) topografo, *m.* **~graphie',** *f.* (~, *pl.* ~n) topografia, *f.* **~gra'phisch,** *agg.* topografico. [*f.*

**Topp,** *m.* (~s, *pl.* ~s) cima, testa,

**Top'pen,** *v. a.* amantigliare.

**Topp'‖mast,** *m.* albero di coffa, *m.* **~segel,** *a.* gabbia, *f.*

**Torf,** *m.* (~es) torba, *f.* **~artig,** *agg.* simile a torba. **~asche,** *f.* cenere di torba, *m.* **~boden,** *m.* torbiera, *f.* **~erde,** *f.* torba, terra palustre, *f.* **~feuer,** *n.* fuoco di torba, *m.* **~gräber,** *m.* scavatore di torba, *m.* **~grube,** *f.* torbiera, *f.* **~land, ~moor,** *n.* torbiera, *f.* **~stecher,** *m.* scavatore di torba, *m.* **~stich,** *m.* torbiera, *f.*

**Tor'keln,** *v. n.* (s.) *fam.* vacillare, barcollare.

**Tormentil'le,** *f.* (~) tormentilla, *f.*

**Torni'ster,** *m.* (~s, *pl.* ~) bisaccia, valigia, *f.* zaino, *m.*

**Torpe'doschiff,** *n.* bastimento od. battello torpedine, *m.*

**Tor'so,** *m.* (~s, *pl.* ~s) torso, *m.*

**Tort,** *m.* (~es, *pl.* ~e) torto, danno, *m.*; jm. einen ~ anthun, fare un cattivo tratto a qd., accoccarla a qd. [tortellina, *f.*

**Tört'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) tortelletta,

**Tor'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) torta, *f.*

**Tor'ten‖bäcker,** *m.* pasticciere, *m.* **~pfanne,** *f.* tortiera, *f.*

**Tortur',** *f.* (~, *pl.* ~en) tortura, corda, *f.*

**Tosca'n‖isch,** *agg.* toscano; ~e Spracheigenheit, *f.* toscanismo, *m.* **~isie'ren,** *v. a.* toscanizzare.

**To'sen,** *v. n.* muggire, romoreggiare, rompersi alla spiaggia; ~, *n.* (~s) romore, fremito, *m.*

**Tot,** *agg.* morto, defunto, inanimato; halb ~, mezzo morto, tramortito; ~ niederfallen, cader morto; ~ schlagen, uccidere, accoppare; ~ schießen, fucilare; ~e Kapital, *n.* capitale morto, *m.*; ~e Körper, *m.* cadavere, *m.*; ~e Pfand, *n.* pegno morto, *m.*; ~e Sprache, *f.* lingua morta, *f.*; ~e Wasser, *n.* acqua stagnante od. morta, *f.*; das ~e Meer, il Lago Asfaltico, il Mar Morto; s. ~ lachen, crepar dalle risa; an die ~e Hand verkaufen, vendere alla mano morta.

**Total',** *agg.* totale, intero. **~eindruck,** *m.* impressione totale, *f.* **~ität',** *f.* (~, *pl.* ~en) totalità, integrità, *f.* **~summe,** *f.* somma totale, *f.* [*m.* ~a, *f.*

**To'te,** *m.* (~n, *pl.* ~n) u. *f.* morto,

**Tö'ten,** *v. a.* uccidere, dar la morte, ammazzare; durch Gift ~, avvelenare; sein Fleisch ~, mortificar la sua carne; die Zeit ~ od. totschlagen, ammazzare il tempo, far ora; s. ~, uccidersi, darsi la morte.

**To'ten‖acker,** *m.* cimitero, campo santo, *m.* **~amt,** *n.* ufficio pe' (de') morti, *m.* esequie, *f. pl.* **~bahre,** *f.* bara, *f.* feretro, *m.* **~beine,** *n. pl.* ossami de' morti, *m. pl.* **~beschwörer,** *m.* negromante, *m.* **~beschwörung,** *f.* negromanzia, *f.* **~bett,** *n.* letto di morte, *m.* **~blaß, ~bleich,** *agg.* pallido come un morto, smorto. **~blässe,** *f.* pallor di morte, pallor mortale, squallore, *m.* **~blume,** *f.* puzzola, *f.* **~eule,** *f.* strige, nottola, *f.* **~farbe,** *f.* color di morte, color livido od. smorto, *m.* **~farben,**

~**farbig**, *agg.* livido. ~**geläut**, *n.* suoni od. rintocchi d' una campana che suona a morto, *m. pl.* ~**geleit**, *n.* convoglio funebre, *m.* ~**gerippe**, *n.* scheletro, *m.* ~**geruch**, *m.* odore cadaverico, *m.* ~**gerüst**, *n.* catafalco, *m.* ~**gesang**, *m.* cantico funebre, *m.* ~**glocke**, *f.* campana che suona a morto, *f.* ~**gräber**, *m.* beccamorti, becchino; necroforo, *m.* ~**gruft**, *f.* sepoltura, *f.* ~**haft**, *agg.* cadaverico. ~**hand**, *f.* mano di morto, *f.* ~**haus**, *n.* casa funebre, *f.*; sepolcro, *m.* ~**hemd**, *n.* camicia mortuaria, *f.* ~**kranz**, *m.* corona funeraria, *f.* ~**lied**, *n.* canto funebre, *m.* ~**liste**, *f.* registro mortuario, *m.* ~**opfer**, *n.* sacrificio funebre, per i morti, *m. pl.* ~**register**, *n.* necrologio, registro mortuario, *m.* ~**reich**, *n.* regno de' morti, *m.* ~**schädel**, *m.* teschio di morto, *m.* ~**schau**, *f.* ispezione d' un cadavere, necroscopia, *f.* ~**schauer**, *m.* ispettore de' cadaveri, *m.* ~**schein**, *m.* fede di morte, *f.* ~**schlaf**, *m.* sonno eterno; *fig.* sonno letargico, *m.* ~**still**, *agg.* molto silenzioso. ~**stille**, *f.* silenzio di morte, silenzio sepolcrale, *m.* ~**tag**, dì dei morti, *m.* ~**tanz**, *m.* danza macabra, *f.* ~**uhr**, *f.* orologio della morte, *m.* ~**urne**, *f.* urna sepolcrale, *f.* ~**vogel**, *m.* uccello di mal augurio, *m.*

**Tot'geboren**, *agg.* nato morto; ~e Kind, *n.* morticino, *m.*

**Tot'‖schlag**, *m.* omicidio, assassinio, *m.* ~**schlagen**, *v. a.* accoppare, uccidere; die Zeit ~, ammazzare il tempo. ~**schläger**, *m.* omicida, ammazzatore; rompicapo, *m.* ~**schweigen**, *v. a.* *fam.* abbuiare.

**Tö'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) uccisione, *f.* ammazzamento, *m.*; mortificazione, macerazione della carne, *f.*

**Toupet'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) toppè, *m.*

**Tour**, *f.* (~, *pl.* ~en) giro, *m.* escursione, *f.* [za, *f.*

**Tournü're**, *f.* (~, *pl.* ~n) moven-

**Trab**, *m.* (~es) trotto, *m.*; ~ reiten, andare di trotto; in den ~ bringen, mettere al trotto; im vollen ~, a gran trotto; *fam.* j. auf den ~ bringen, far andare, far arare diritto qd.

**Trabant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) satellite; alabardiere, *m.*

**Tra'ben**, *v. n.* (ſ.) trottare, andare di trotto; camminar presto; ~, *n.* (~s) trotto, *m.* [*m.*

**Tra'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) trottatore,

**Trä'ber**, *m. pl.* (~) gusci, *m. pl.* vinaccia, *f.*

**Trace'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) tracciato, *m.*

**Tracht**, *f.* (~, *pl.* ~en) carica, portata; foggia, portatura, *f.*; ~ Prügel, carica di bastonate, legnata, *f.*; ~ Speisen, portata, muta, *f.* servizio, messo di vivande, *m.*

**Trach'ten**, *v. n.* studiarsi, adoperarsi; cercare, aspirare, mirare (a qc.); jm. nach dem Leben ~, insidiare alla vita di qd.; ~, *n.* (~s) sforzi, studi, *m. pl.*; sein ganzes Dichten u. ~, tutte le sue cure od. mire.

**Träch'tig**, *agg.* accorpato, pregno; fertile. ~**keit**, *f.* (~) grossezza, pregnezza, fertilità, *f.*

**Tracie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tracciamento, *m.*

**Tradition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tradizione, *f.* ~**ell'**, *agg.* tradizionale.

**Trag'altar**, *m.* altare portatile, *m.*

**Tragant'**, *m.* (~en) adragante, *f.*

**Trag'‖ast**, *m.* pollone, *m.* ~**bahre**, *f.* barella, *f.* ~**band**, *n.* sospensorio, *m.* ~**bar**, *agg.* portatile; fecondo. ~**barkeit**, *f.* (~) fertilità, *f.* ~**baum**, *m.* lungherone, *m.* ~**bett**, *n.* letto portatile, *m.*

**Tra'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) barella, lettiga, *f.*

**Trä'ge**, *agg.* pigro, neghittoso, indolente, inerte; grullo; ~, *avv.* pigramente; ~ werden, impigrire.

**Tra'ge‖balken**, *m.* architrave, *m.* ~**band**, *n.* cinghia, *f.* ~**bett**, *n.* letto portatile, *m.* ~**joch**, *n.* bilico, *m.* ~**korb**, *m.* cesta, *f.* cestone, *m.*

**Tra'gen**, *v. a.* portare; sostenere; produrre, fruttare; ~, *v. n.* (v. Tieren) essere pregno; *fig.* j. auf Händen ~, portare qd. in palma di mano; etw. zur Schau ~, mettere in mostra, in vista qc.; ins Buch ~, notare; die Nase hoch ~, portar alto il naso; Uniform ~, indossar l' uniforme; Bedenken ~, esitare; die Kosten ~, pagar le spese; Leid ~, mettere il bruno; sentire dolore; etw. davon ~, guadagnarsi qc. (una malattia etc.); Zinsen ~, rendere, fruttare; der Acker trägt nichts, il campo non produce niente; das Eis trägt, il ghiaccio porta od. regge; diese Flinte trägt 800 Schritte weit, questo fucile ha una portata di ottocento passi; s. ~, tenersi; vestire; s. mit etw. ~, occuparsi di qc. (Präs. ich trage, du trägst, er trägt; Imp. ich trug; Imp. Konj. ich trüge; Imper. trage; Part. getragen).

**Tra'ge‖orgel**, *f.* organo portatile, *m.* ~**pfeiler**, *m.* pilastro, sostegno, *m.*

**Trä'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) portatore, facchino; sostegno; proprietario, *m.* ~**lohn**, *m.* paga, mercede del portatore, portatura, *f.*

**Tra'ge‖riemen**, *m.* cinghia; calzatoia, *f.* ~**sessel**, *m.* sedia portatile; portantina, lettiga, *f.* ~**zeit**, *f.* gestazione, *f.*

**Trag'fähig**, *agg.* capace di portare. ~**keit**, *f.* (~) portata, *f.*

**Träg'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) pigrizia, inerzia, infingardaggine, indolenza, *f.*

**Trag'himmel**, *m.* baldacchino, *m.*

**Tra'giker**, *m.* (~s, *pl.* ~) tragico, poeta od. autore tragico, *m.*

**Tra'gikomisch**, *agg.* tragicomico, seriogiocoso.

**Tra'gisch**, *agg.* tragico.

**Trag'‖korb**, *m.* cesta, gerla, *f.* ~**kraft**, *f.* portata, *f.* [*f.*

**Tragö'die**, *f.* (~, *pl.* ~n) tragedia,

**Tragö'diendichter**, *m.* poeta tragico, *m.*

**Trag'‖orgel**, *f.* regale, *f.* ~**pfeiler**, *m.* contrafforte, pilastro, *m.* ~**polster**, *n.* cercine, *m.* ~**riemen**, *m.* cinghia, *f.* ~**ring**, *m.* V. ~polster. ~**sessel**, ~**stuhl**, *m.* lettiga, barella, portantina, *f.* ~**stein**, *m.* asinello, *m.* ~**weite**, *f.* portata; arcata, *f.*

**Train**, *m.* (~s) treno, bagaglio, carriaggio; attiraglio; convoglio, *m.* ~**knecht**, *m.* bagaglione, galuppo, saccardo, *m.* ~**soldat**, *m.* soldato del treno, *m.* ~**wagen**, *m.* carrettone, forgone, *m.*

**Trakt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) distesa, lunghezza, *f.*

**Traktament'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) trattamento, banchetto, *m.*; paga, *f.* stipendio, *m.* [contratto, *m.*

**Traktat'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) trattato,

**Traktät'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) trattatello, trattatetto, *m.*

**Traktie'ren**, *v. a.* trattare, maneggiare; dare (qc. a qd.).

**Träl'lern**, *v. n.* canticchiare, canterellare.

**Tram'pel‖n**, *v. n.* scalpitare, pestare od. battere de' piedi in terra, calcare co' piedi. ~**tier**, *n.* dromedario, *m.*

**Tranchie'r‖en**, *v. a.* trinciare, tagliare. ~**messer**, *n.* coltello da trinciare, trinciante, *m.*

**Trank**, *m.* (~es, *pl.* Tränke) bevanda, *f.* beveraggio, *m.* pozione, *f.* [duccia, *f.*

**Tränk'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) bevan-

**Trän'k‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) abbeveratoio, guazzatoio, *m.* ~**en**, *v. a.* abbeverare, dare da bere; dar la poppa; imbevere (di), innaffiare.

**Trank'‖opfer**, *n.* libazione, *f.* **~steuer**, *f.* imposta od. tassa sulle bevande, *f.*
**Tränk'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbeveramento, *m.*
**Transaktion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) transazione, *f.*
**Transformation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasformazione, *f.*
**Transfusion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasfusione, *f.*
**Tran'sit**, *m.* (~s) transito, *m.* **~handel**, *m.* transito, *m.*
**Transitiv'**, *agg.* transitivo.
**Transito'risch**, *agg.* transitorio.
**Transparent'**, *agg.* trasparente; ~, *n.* (~es, *pl.* ~e) trasparente, *m.* u. *f.*
**Transponie'ren**, *v. a.* trasportare.
**Transport'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) trasporto, trasportamento; convoglio, *m.* **~a'bel**, *agg.* trasportabile. **~eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) grafometro, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* trasportare. **~kosten**, *pl.* spese di trasporto, *f. pl.* **~schiff**, *n.* nave da trasporto, da carico, *f.*
**Transposition'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasposizione, *f.*
**Transscendent'**, *agg.* trascendentale.
**Transsubstantiation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasustanziazione, *f.*
**Trapez'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) trapezio, *m.* **~oid'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) trapezoide, *m.*
**Trap'pe**, *m.* u. *f.* (~n u. ~, *pl.* ~n) ottarda, starda, fagianella, *f.*
**Trap'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) orma, traccia, *f.*
**Trap'pen**, *v. n.* scalpitare, calpestare.
**Trappist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) trappista, *m.*
**Trass‖ant'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) traente, trassente, *m.* **~at'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) accettante, trassato, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* tirare, far tratta od. trassare sopra qc., prevalersi od. fornire sopra qd. **~ie'rer**, V. ~ant.
**Trat'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tratta, *f.*
**Trau'altar**, *m.* altare, *m.*
**Träub'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) grappoletto, racimoletto, *m.*
**Trau'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) grappo, grappolo, racimolo, *m.* uva, *f.*; ~n lesen, racimolare.
**Trau'benartig**, *agg.* racimoluto, uveaceo.
**Trau'ben‖bohrer**, *m.* trapano, succhio, *m.* menarola, *f.* **~förmig**, *agg.* in forma di grappolo; aggrappolato. **~haut**, *f.* uvea, *f.* **~kamm**, *m.* racimolo, *m.* **~kur**, *f.* cura de' grappoli, *f.* **~lese**, *f.* vendemmia, *f.* **~saft**, *m.* sugo di vite; vino, *m.* **~weise**, *avv.* a grappoli, in grappi.
**Trau'big**, *agg.* racimoluto.

**Trau'en**, *v. a.* maritare, congiungere in matrimonio, dar la benedizione nuziale; s. ~ lassen, congiungersi in matrimonio; jm. ~, fidarsi di, confidarsi a qd., prestar fede a qd.; einer Sache ~, prestar fede a qc., fare a fidanza con qc.; *fam.* er traute s. nicht es zu thun, non osò farlo.
**Trau'er**, *f.* (~) lutto, *m.* mestizia, tristezza, *f.*; tiefe ~, lutto od. bruno grave, rigoroso od. strettissimo, *m*; ~ anlegen, vestire (il, a) bruno, mettersi (il) bruno; die ~ ablegen, deporre il lutto, smettere il bruno; in ~ gehen, portare il lutto, vestire il bruno.
**Trau'er‖anzug**, *m.* lutto, *m.* **~botschaft**, *f.* nuova lugubre od. funesta, *f.* **~fahne**, *f.* bandiera nera, *f.* **~fall**, *m.* caso di morte, *m.* **~flor**, *m.* velo da lutto, *m.* **~gedicht**, *n.* poesia funebre, *f.* epicedio, *m.* **~gefolge**, *n.* convoglio funebre, *m.* **~geleit**, *n.* convoglio d'un morto, *m.* **~haus**, *n.* casa di lutto, *f.* **~kleid**, *n.* abito da lutto, *m.* gramaglia, *f.* **~mantel**, *m.* antiopa, *f.* **~marsch**, *m.* marcia funebre, *f.* **~musik**, *f.* musica funebre, *f.*
**Trau'ern**, *v. n.* essere tristo, mesto, afflitto, affliggersi, rattristarsi; vestire il bruno, portar lutto.
**Trau'er‖rede**, *f.* orazione funebre, *f.* **~spiel**, *n.* tragedia, *f.* **~spieldichter**, *m.* poeta tragico, *m.* **~stück**, *n.* pezzo tragico, *m.* tragedia, *f.* **~ton**, *m.* tuono lugubre, *m.* **~voll**, *agg.* luttuoso, lugubre. **~wagen**, *m.* carro funebre, *m.* **~weide**, *f.* salcio babilonico od. di Babilonia, salcio piangente, *m.* **~zug**, *m.* convoglio funebre, *m.*
**Trauf'dach**, *n.* grondaia, *f.* grondatoio, *m.*
**Trau'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) gronda, grondaia, *f.* gocciolatoio, *m.*; *fig.* aus dem Regen in die ~ kommen, fuggir l'acqua sotto le grondaie.
**Träu'feln**, *v. a.* versare a gocciole, stillare; ~, *v. n.* (s.) gocciolare, stillare, lagrimare, risudare.
**Trau'fen**, *v. n.* grondare, cadere a gocciole.
**Träu'fen**, *v. a.* versare, stillare.
**Trauf'‖platte**, *f.* gocciolatoio, *m.* **~recht**, *n.* diritto di stillicidio, *m.* **~rinne**, *f.* doccia, grondaia, *f.* **~röhre**, *f.* doccia, *f.* **~stein**, *m.* colatoio, *m.* **~wasser**, *n.* acqua di grondaia, *f.* stillicidio, *m.*
**Trau'‖gebühr**, *f.* **~geld**, *n.* diritto di chiesa per la benedizione nuziale, *m. pl.*

**Trau'lich**, *agg.* confidente, familiare, intimo. **~keit**, *f.* (~) familiarità, confidenza, intimità, *f.*
**Traum**, *m.* (~es, *pl.* Träume) sogno, *m.*; visione, *f.*; im ~e, per sogno; nicht einmal im ~e, neppure in (od. per) sogno, neppure per ombra; wie im ~e herumgehen, andar trasognando. **~bild**, *n.* visione, *f.* sogno, *m.* chimera, *f.* **~buch**, *n.* libro de' sogni, *m.* **~deuter**, *m.* interprete de' sogni, *m.* **~deuterei'**, **~deutung**, *f.* interpretazione de' sogni, onirocritica, *f.*
**Träu'm‖en**, *v. a.* u. *n.* sognare, far sogni, trasognare; es träumte mir, ich träumte, ho sognato; s. ~ lassen, insognarsi; *fam.* das hätte ich mir nicht ~ lassen, non me l'avrei aspettato, non l'avrei creduto neppure in sogno. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) sognatore, visionario, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sogni, *m. pl.* vaneggiamento, *m.* visioni, *f. pl.* **~erisch**, *agg.* pensoso, trasognato, chimerico.
**Traum'‖erscheinung**, *f.* **~gebilde**, **~gesicht**, *n.* visione di sogno, *f.* **~reden**, *n.* sonniloquio, *m.*
**Traun!** *int.* per mia fè! davvero!
**Trau'rede**, *f.* discorso nuziale, *m.*
**Trau'rig**, *agg.* tristo, mesto, afflitto; dolente; ~ werden, affliggersi, (r)abbuiarsi; ~ machen, attristare, affliggere; ein ~es Ende nehmen, andare a finir male. **~keit**, *f.* (~) tristezza, mestizia, *f.*
**Trau'‖ring**, *m.* anello nuziale od. matrimoniale, *m.* fede, *f.* **~schein**, *m.* fede di matrimonio, *f.*
**Traut**, *agg.* caro, intimo, fidato.
**Trau'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sposalizio, *m.*
**Treck'bank**, *f.* laminatoio, *m.*
**Tre'cken**, *v. a.* laminare; alare.
**Treck'seil**, *n.* cavo da rimorchio, *m.*
**Treff**, *n.* (~s) fiori, *m. pl.* **~aß**, *n.* asso di fiori, *m.*
**Tref'fen**, *v. a.* u. *n.* cogliere, colpire, investire; apporsi, indovinare; trovare, rinvenire, incontrare, imbattersi (in); cantar giusto, trovare il tuono; imitar bene; riguardare, concernere, spettare; nicht ~, mancare (il segno etc.); das Ziel ~, dar nel segno, cogliere la meta; vom Blitze getroffen werden, venir colpito dal fulmine; Sie sind nicht gut getroffen, il vostro ritratto non è somigliante; seine Wahl gut ~, bene apporsi nella sua scelta; ich habe ihn nicht zu Hause getroffen, non l'ho incontrato in casa; s. ~, mit jm. zusammen ~, incontrare qd., im-

battersi in qd.; das trifft Sie, questo riguarda od. concerne Lei, spetta a voi; der Vorwurf trifft Dich nicht, il rimprovero non ti tocca, non cade sopra te; wen trifft die Schuld? di chi n' è la colpa? es traf mich das Unglück, ebbi la disgrazia; s. getroffen fühlen, sentirsi punto, toccato sul vivo; sentirsi colpevole; v. etw. getroffen werden, rimaner colpito di qc.; es traf s., avvenne, accadde, successe; die Rechnung trifft, il conto torna, batte; es gut, schlecht ~, incontrar bene, male, capitar bene, male; Anstalten ~, far preparativi od. apparecchi, apparecchiarsi (a qc.); eine Auswahl ~, fare una scelta (Präs. ich treffe, du triffst, er trifft; Imp. ich traf; Imp. Konj. ich träfe; Imper. triff; Part. getroffen); ~, *n.* (~s) combattimento, fatto d' arme, *m.* pugna, avvisaglia, *f.*; wenn es zum ~ kommt, quando si viene al fatto, al punto.

**Tref'f||end**, *agg. fig.* giusto; preciso; ~ ähnlich, somigliantissimo; ein ~er Ausdruck, una espressione propria; ~ antworten, rispondere per le rime. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vincita, polizza che guadagna, *f.* **~lich**, *agg.* eccellente, squisito. **~lichkeit**, *f.* (~) eccellenza, squisitezza, *f.*

**Treib'||anker**, *m.* ancora flottante, *f.* **~eis**, *n.* ghiaccio galleggiante od. movente, *m.*; mit ~ gehen, menar ghiaccio. **~eisen**, *n.* rebolo, *m.* cacciatoia, *f.*

**Trei'ben**, *v. a.* spingere, sospingere, cacciare, impellere, incitare; martellare; fare; esercitare (un mestiere, un' arte); ~, *v. n.* scorrere, passare; pullulare, germinare, germogliare; galleggiare, flottare; vor Anker ~, arare il fondo; getriebene Arbeit machen, stozzare; in die Erde ~, cacciare od. ficcare in terra; j. in die Enge ~, mettere alle strette qd.; auf die Spitze ~, eccedere, esagerare qc.; j. ~ etw. zu thun, spingere, stimolare qd. a far qc.; es treibt mich, Dir zu schreiben, ho premura di scriverti; die Not hat ihn dazu getrieben, la necessità ve l' ha costretto, l' ha spinto a ciò fare; getriebene Arbeit, lavoro d' incavo, di rilievo, *m.*; grosseria, *f.*; Handel ~, fare il commercio, trafficare; Musik ~, studiare la musica; eine Sprache ~, darsi allo studio d' una lingua; Possen ~, far follie, folleggiare; Spott mit etw. ~, burlarsi di qc.; es zu arg ~, permettersi troppo, andar troppo lontano; wie mans treibt, so gehts, tal ballata, tal sonata; ein Keil treibt den andern, un diavolo caccia l' altro (Imp. ich trieb; Imp. Konj. ich triebe; Imper. treibe; Part. getrieben); ~, *n.* (~s) maneggio, *m.*

**Trei'bend**, *agg.* galleggiante; impulsivo; ~e Kraft, *f.* forza impulsiva, *f.*

**Trei'beofen**, *m.* forno da affinare, *m.*

**Trei'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) guida, guardiano; batticulo, *m.*

**Treib'||hammer**, *m.* cacciabotte, cacciachiodi, *m.* **~haus**, *n.* stufa (da fiori), serra, *f.* serbatoio, *m.* **~hauspflanze**, *f.* pianta di stufa, *f.* **~herd**, *m.* affinatoio, *m.* **~holz**, *n.* spianatoio, *m.* **~jagd**, *f.* **~jagen**, *n.* caccia clamorosa, *f.* **~muskel**, *m.* acceleratore, *m.* **~sand**, *m.* arena mobile, sabbia movente, *f.* **~stachel**, *m.* pungolo, *m.*

**Trei'del**, *m.* (~s, *pl.* ~) alzaia, *f.* **~n**, *v. a.* tirar l' alzaia; alare un naviglio. **~pfad**, *m.* ciglione, leale, *m.*

**Treid'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) alatore, bardotto, *m.* alzaia, *f.*

**Tre'ma**, *n.* (~s) dieresi, *f.*

**Tremulie'ren**, *v. n.* tremolare; ~, *n.* (~s) tremolo, tremolio, *m.*

**Trenn'bar**, *agg.* separabile, staccabile, spartibile. **~keit**, *f.* (~) separabilità, divisibilità, *f.*

**Tren'n||en**, *v. a.* separare, disunire, staccare, disgiungere; dividere; partire, spartire; scucire; s. ~, separarsi; dividersi; far divorzio; sbandarsi. **~end**, *agg.* disgiuntivo, separatorio. **~messer**, *n.* coltello da scucire, *m.* **~punkt**, *m.* dieresi, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, disgiunzione, divisione, *f.* scollegamento, distacco; divorzio, *m.*

**Tren'nungsstrich**, *m.* linea divisoria, *f.*

**Tren's||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) filetto, bridone, *m.* cavezzina, *f.* **~en**, *v. n.* intregnare. **~ing**, *f.* (~) intregnatura, livarda, *f.*

**Trepan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) trapano, *m.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trapanamento, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* trapanare. **~ie'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) trapanatore, *m.*

**Trep'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) scala, *f.*; zwei ~n hoch, al secondo (piano); ~ auf, ~ ab, in su e in giù per le scale.

**Trep'pen||absatz**, *m.* pianerottolo, ripiano, *m.* **~förmig**, *agg.* in forma di scala, a scala. **~geländer**, *n.* balaustrata di scala, *f.* **~haus**, *n.* gabbia d' una scala, *f.* **~stufe**, *f.* gradino, scalino, *m.*

**Tresor'**, *m.* (~s, *pl.* ~s) tesoro, *m.* **~schein**, *m.* buono del tesoro, *m.*

**Tres'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) loglio, gioglio, *m.* **~ig**, *agg.* loglioso, giogliato.

**Tres'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) gallone, passamano, *m.*; mit ~n besetzen, gallonare.

**Tres'sen||hut**, *m.* cappello gallonato, *m.* **~kleid**, *n.* abito gallonato, *m.*

**Tressier'bank**, *f.* intrecciatoio, *m.*

**Tressie'ren**, *v. a.* (in)trecciare.

**Tre'ster**, *m. pl.* vinaccia, *f.* fiocino, *m.* **~wein**, *m.* acquerello, *m.*

**Tre'ten**, *v. a.* calcare, calpestare; mit Füßen, unter die Füße ~, calcar co' piedi; *fig.* sprezzare, vilipendere; j. auf den Fuß ~, pestare od. montare sul piede a qd.; j. ~, costringere qd. a pagare; die Schuhe schief ~, scalcagnar le scarpe; in das Zimmer ~, aus dem Zimmer ~, entrare, uscire della camera; fehl ~, fare un falso passo, mancare; an das Fenster ~, affacciarsi alla finestra; näher ~, avvicinarsi; jm. unter die Augen ~, presentarsi dinanzi qd., comparire sotto gli occhi a qd.; jm. zu nahe ~, offendere qd.; ans Licht ~, comparire; ins Mittel ~, frapporsi, mettersi od. entrar di mezzo; auf js. Seite ~, prender la parte di qd.; an js. Stelle ~, sottentrare nell' ufficio di qd.; die Thränen traten ihm in die Augen, le lagrime gli vennero negli (agli) occhi (Präs. ich trete, du trittst, er tritt; Imp. ich trat; Imp. Konj. ich träte; Imper. tritt; Part. getreten).

**Tre'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) calcatore, pigiatore, *m.*

**Tret'||mühle**, *f.* verricello, *m.* **~rad**, *n.* timpano, *m.* **~schemel**, *m.* calcoliere, *m.* **~wagen**, *m.* velocipede, *m.*

**Treu**, *agg.* fedele, fido, leale; seinem Worte ~ bleiben, mantener (fedelmente) la sua parola; der Wahrheit ~ bleiben, non iscostarsi dalla verità.

**Treu'||bruch**, *m.* spergiuro, *m.* violazione della fede, *f.* tradimento, *m.* perfidia, *f.* **~brüchig**, *agg.* spergiuro, perfido; ~ werden, rompere la fede, mancar di fede.

**Treu'e**, *f.* (~) fedeltà, fede, lealtà, *f.*; meiner ~! in fede mia! affè!

**Treu'||handserbe**, *m.* erede fiduciario, *m.* **~herzig**, *agg.* schiet-

to, sincero, cordiale, candido, ingenuo. **~herzigkeit**, *f.* (~) cordialità, sincerità, schiettezza, franchezza, candidezza, *f.* **~lich**, *avv.* fedelmente, con fedeltà. **~los**, *agg.* perfido, infido, infedele, sleale; ~, *avv.* con perfidia; ~ werden, rompere la fede, mancar di fede. **~losigkeit**, *f.* (~) perfidia, infedeltà, slealtà, *f.* [cembalo, *m.*

**Tri'angel**, *m.* (~s, *pl.* ~) triangolo,

**Triangulär'**, *agg.* triangolare.

**Tribul||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tribolazione, afflizione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* tribolare, affliggere.

**Tribun'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tribuno, *m.* [nale, *m.*

**Tribunal'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) tribu-

**Tribunals'rat**, *m.* consigliere del tribunale, *m.* [palco, *m.*

**Tribü'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) tribuna, *f.*

**Tribut'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tributo, censo, *m.* imposizione, *f.* **~pflichtig**, *agg.* tributario.

**Trichi'n||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) trichina, *f.* biscio, *m.* **~enkrankheit**, **~o'se**, *f.* (~) trichinosi, *f.*

**Trich'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) imbuto, *m.* pevera, *f.*; infundibolo, *m.* **~förmig**, *agg.* imbutiforme.

**Trich'tern**, *v. a.* colare, passare per l' imbuto.

**Trick'track**, *n.* (~s) trictrac, tavoliere del trictrac, sbaraglino, *m.*

**Tricot'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) tessuto a maglia, *m.* maglia, *f.*

**Tridenti'nisch**, *agg.* trentino, tridentino; das ~e Konzil, concilio di Trento, *m.*

**Trieb**, *m.* (~es, *pl.* ~e) impulso, istinto, moto, stimolo, appetito, *m.* propensione, *f.*; messiticcio, *m.* messa, *f.* tallo, germoglio, piantone, *m.*; ~e, *pl.* figliolame, *m.*; aus eigenem ~e, di proprio moto, di proprio impulso.

**Trie'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cacciatoia; manovella; bietta, *f.*

**Trieb'||feder**, *f.* molla, spranghetta, *f.*; elatere, *m.*; *fig.* impulso, motivo, *m.* macchina, *f.* **~kraft**, *f.* forza d' impulsione od. impulsiva, vegetativa, *f.*; elatere, *m.* **~rad**, *n.* ruota movente od. motrice, *f.* **~sand**, *m.* sabbia mobile, *f.* **~stange**, *f.* biella, *f.* **~werk**, *n.* ordigno, congegno, artifizio, magisterio, *m.*

**Trief'||auge**, *n.* occhio cisposo, *m.* **~äugig**, *agg.* cispo, cisposo, lippo. **~äugigkeit**, *f.* (~) cisposità, lippitudine, *f.*

**Trie'fen**, *v. n.* grondare, stillare; **~d**, *agg.* gocciolante; v. Schweiß ~, bagnato di sudore.

**Trien'nium**, *n.* (~s) triennio, *m.*

**Trier**, *n.* (~s) Treveri, *m.*

**Trift**, *f.* (~, *pl.* ~en) pascolo, prato, *m.* pastura; mandra, *f.* **~geld**, *n.* dazio pel pascolo, *m.* **~gerechtigkeit**, *f.* (~) diritto di pascolo, *m.*

**Trif'tig**, *agg.* valido, concludente, stringente, energico; ein ~er Grund, una ragione valida. **~keit**, *f.* (~) validità, forza, *f.*

**Trift'recht**, *n.* diritto di pascolo, *m.* [fo, *m.*

**Triglyph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) trigli-

**Trigono||metrie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trigonometria, *f.* **~me'trisch**, *agg.* trigonometrico.

**Tril'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) trillo, gorgheggio, *m.* rifiorita, *f.*; einen ~ schlagen, trillare, gorgheggiare.

**Tril'lern**, *v. n.* trillare, gorgheggiare; canterellare, canticchiare; ~, *n.* (~s) gorgheggiamento, *m.*

**Trillion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trillione, *m.*

**Trilogie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trilogia, *f.*

**Trime'ster**, *n.* (~s, *pl.* ~) trimestre, *m.* [tro, *m.*

**Tri'meter**, *m.* (~s, *pl.* ~) trime-

**Trinität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trinità, *f.*

**Trink'||bar**, *agg.* bevibile, potabile. **~becher**, *m.* coppa, *f.* **~bruder**, *m.* bevone, *m.* **~bude**, *f.* bettola, taverna, *f.*

**Trin'k||en**, *v. a.* bere, bevere; Kaffee, Chokolade ꝛc. ~, prendere il caffè, la cioccolata; aus einem Glase, aus der Hand ꝛc. ~, bere in un bicchiere, nella mano etc.; gern Wein ~, amare il vino; *fam.* s. voll ~, ubbriacarsi; in kleinen Zügen ~, centellare, bombettare; in starken Zügen ~, tracannare (Imp. ich trank; Imp. Konj. ich tränke; Imper. trinke; Part. getrunken); ~, *n.* (~s) bere, bevimento, *m.*; s. das ~ angewöhnen, prendere il vizio del bere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) bevitore, beone, *m.* **~gefäß**, *n.* vaso da bere, *m.* **~gelage**, *n.* orgia, *f.* banchetto, *m.* **~geld**, *n.* mancia, buona mano, benandata, *f.* **~geschirr**, *n.* vasi da bere, *m. pl.* **~gesellschaft**, *f.* brigata di bevitori, *f.* **~glas**, *n.* bicchiere, *m.* **~horn**, *n.* ritone, *m.* **~lied**, *n.* canzone bacchica, *f.* **~schale**, *f.* coppa, *f.* **~spruch**, *m.* brindisi, *m.* **~vase**, *f.* ciotola, *f.* **~wasser**, *n.* acqua fresca, potabile, *f.*

**Tri'o**, *n.* (~s, *pl.* ~s) trio, *m.*

**Tri'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) tripolo, *m.* **~allianz**, *f.* alleanza triplice, *f.*

**Triphtong'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) trittongo, *m.*

**Trip'peln**, *v. n.* (s.) sgambettare, scarpicciare, scarpinare.

**Trip'per**, *m.* (~s, *pl.* ~) gonorrea, *f.*

**Triton'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tritone, *m.*

**Tritt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) passo, *m.* pedata, *f.* calcio; cavalcatoio, montatoio; salitoio, predellino, *m.* predella, pedana, *f.*; pedale (d' uno strumento di musica), *m.*; calcola, *f.*; einen schweren, leichten ~ haben, camminare con passo pesante, leggiero; keinen ~ aus dem Hause thun, non fare un passo fuori di casa; jm. auf Schritt u. ~ folgen, seguire qd. dappertutto.

**Tritt'||brett**, *n.* pedana, predella, *f.* (s)montatoio, *m.*; calcola, *f.* **~leiter**, *f.* scala, *f.* scaleo, *m.*

**Triumph'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) trionfo, *m.*; bazzica, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) trionfatore, *m.* **~bogen**, *m.* arco trionfale, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* trionfare, giubilare (di). **~wagen**, *m.* carro trionfale, *m.* **~zug**, *m.* pompa trionfale, *f.*

**Trium'vir**, *m.* (~n, *pl.* ~n) triumviro, *m.* **~at'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) triumvirato, *m.*

**Trivial'**, *agg.* triviale, volgare, basso, ovvio. **~ität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) trivialità, *f.*

**Trochä'||isch**, *agg.* trocaico. **~us**, *m.* (~) trocheo, coreo, *m.*

**Tro'cken**, *agg.* secco, asciutto, riarso, disseccato; *fig.* freddo; etwas ~, secchereccio; ~, *avv.* seccamente, all' asciutto; ~ werden, seccare, asciugarsi; ~ legen, seccare, diseccare, asciugare, prosciugare; ~e Brot, *n.* pane asciutto, *m.*; mit ~en Augen, cogli occhi asciutti; eine ~e Antwort geben, dar una risposta laconica; ~e Empfang, *m.* accoglienza fredda, *f.*, ~e Früchte, *f. pl.* seccumi, *m. pl.*; ~e Witterung, *f.* tempo asciutto od. secco, *m.*; im ~en sitzen, essere al coperto dalla pioggia; *fig.* trovarsi al verde.

**Tro'cken||boden**, *m.* seccatoio, stenditoio, *m.* **~haus**, *n.* stufa, *f.*

**Tro'ckenheit**, *f.* (~) secchezza, asciuttezza, siccità, aridità, *f.*

**Tro'cken||kammer**, *f.* stufa, *f.* seccatoio, *m.* **~legungsmaschine**, *f.* macchina di prosciugamento, *f.* **~leine**, *f.* corda da stendere (la biancheria), *f.* **~ofen**, *m.* stufa da seccare, *f.* **~platz**, *m.* spanditoio, stenditoio, *m.* **~tuch**, *n.* asciugatoio, *m.*

**Trock'nen**, *v. a.* seccare, disseccare, asciugare; ~, *v. n.* (s.) seccarsi; ~, *n.* (~s) disseccamento, *m.*

**Trod'del**, *f.* (~, *pl.* ~n) fiocco, ciondolo, *m.* grillotti, *m. pl.* nappa, *f.* **~mütze**, *f.* berretta co' fiocchi, *f.*

**Trö'del**, *m.* (~s) commercio di rigattiere, *m.* carabattole, *f. pl.* ciarpame, *m.* **~bude**, *f.* bottega di rigattiere od. rivendugliolo, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) mestiere del rigattiere; *fig.* tentennamento, *m.* **~frau**, *f.* rigattiera, rivendugliola, *f.*
**Trö'delhaft**, } *agg.* lento, irresoluto, neghittoso.
**Trö'delig**, }
**Trö'del||kram**, *m.* vecchie masserizie, *f. pl.* roba vecchia, *f.* **~markt**, *m.* mercato di robe vecchie, *m.*
**Trö'deln**, *v. n.* fare il rigattiere, il rivendugliolo; star irresoluto, tentennare, ciondolare, dondolare; *fam.* lellare.
**Tröd'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* rigattiere, rivendugliolo, barullo; ciondolone, tentennone, infingardo, *m.* ~a, *f.*
**Trog**, *m.* (~es, *pl.* Tröge) truogo, tr(u)ogolo, *m.* madia, *f.*
**Troglodyt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) troglodito, *m.*
**Trog'scharre**, *f.* radimadia, *f.*
**Troja'nisch**, *agg.* troiano; ~e Krieg, *m.* guerra di Troia, *f.* [*m.*
**Trokar'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) trocarre,
**Trol'len**, *v. n. fam.* trottare; s. ~, andarsene, scampare.
**Trom'mel**, *f.* (~, *pl.* ~n) tamburo, tamburetto, *m.* cassa, *f.*; barile, *m.*; die ~ rühren od. schlagen, battere od. suonare il tamburo, battere la cassa. **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) stamburata, *f.* **~fell**, *n.* pelle di tamburo, *f.*; timpano (dell' orecchio), *m.* **~fisch**, *m.* tamburo, *m.* **~höhle**, *f.* cavità del timpano, *f.* **~kasten**, *m.* cassa, *f.* **~macher**, *m.* tamburiere, *m.*
**Trom'meln**, *v. a.* battere od. suonare il tamburo, battere la cassa, tamburare; ~, *n.* (~s) suono del tamburo, *m.*
**Trom'mel||schlag**, *m.* suono del tamburo, *m.*; unter ~, a suon di tamburo. **~schläger**, *m.* tamburino, *m.* **~sieb**, *n.* tamburiano, tamburlano, *m.* **~stock**, *m.* bacchetta di tamburo, *f.* **~sucht**, *f.* timpanit(id)e, *f.* **~wirbel**, *m.* rullo, *m.* [rino, *m.*
**Tromm'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) tambu-
**Trompe'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) tromba, trombetta, *f.*; die ~ blasen, in die ~ stoßen, suonar la tromba, trombettare, dar fiato alla tromba.
**Trompe'ten**, *v. n.* trombettare, strombettare. **~bläser**, *m.* trombetta, trombettiere, *m.* **~schall**, *m.* suono di tromba, strombettio, *m.* strombettata, trombata, *f.* **~schnecke**, *f.* tromba, buccina *f.* tritone, *m.* **~stoß**, **~ton**, *m.* suono di tromba, *m.* trombata, *f.* strombettio, *m.* **~vogel**, *m.* agami, *m.*
**Trompe'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) trombetta, trombetto, (s)trombettiere, *m.* **~blume**, *f.* bignonia, *f.* **~gang**, *m.* balcone, *m.*
**Tro'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) tropico, *m.*
**Tro'pen||gegend**, *f.* contrada tropica, *f.* **~pflanze**, *f.* pianta tropica, *f.* **~wind**, *m.* aliseo, *m.*
**Tropf**, *m.* (~es, *pl.* Tröpfe) sempliciotto, gocciolone, minchione, *m.* [cidio, *m.*
**Tropf'bad**, *n.* doccia, *f.* stilli-
**Tropf'bar**, *agg.* liquido. **~keit**, *f.* (~) liquidità, *f.*
**Tropf'brett**, *n.* sgocciolatoio, *m.*
**Tröpf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) goccioletta, gocciolina, stilla, *f.*
**Trö'pfeln**, *v. a.* u. *n.* gocciolare, sgocciolare, stillare, gemere; ~, *v. imp.* piovigginare, spruzzolare; ~, *n.* (~s) gocciolamento, *m.*
**Tro'pfen**, *m.* (~s, *pl.* ~) goccia, gocciola, stilla, lagrima, *f.*; chiodo, *m.*; ~, *v. a.* gocciare, gocciolare, stillare, lagrimare; ~, *v. n.* gocciolare, stillare, risudare. [cioloso.
**Tro'pfend**, *agg.* gocciolante, goc-
**Tro'pfen||fleck**, *m.* gocciolatura, *f.* **~weise**, *avv.* a goccia a goccia, a stille.
**Tropf'||fäßchen**, *n.* mastello, *m.* tinozza, *f.* **~naß**, *agg.* grondante d' acqua. **~regen**, *m.* spruzzaglia, *f.* **~stein**, *m.* stalattite, *f.* colaticcio, *m.* **~steinartig**, *agg.* stalattiforme.
**Trophä'e**, *f.* (~, *pl.* ~n) trofeo, *m.*
**Tro'pikvogel**, *m.* fetonte, *m.*
**Tro'pisch**, *agg.* tropico; figurato.
**Troß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) carriaggio, treno, seguito, *m.*; *fig.* folla, *f.* **~bube**, **~junge**, **~knecht**, *m.* galuppo, bagaglione, *m.* **~wagen**, *m.* carrettone da bagaglie, *m.*
**Trost**, *m.* (~es) consolazione, *f.* sollievo, conforto, *m.*; jm. ~ zusprechen, consolare qd.; *fam.* nicht recht bei ~e sein, avere un ramo di pazzia. [larsi.
**Tröst'bar**, *agg.* che può conso-
**Trost'||bedürftig**, *agg.* che ha bisogno di consolazione. **~brief**, *m.* lettera consolatoria, *f.* **~bringend**, *agg.* consolante, consolativo. **~bringer**, *m.* consolatore, *m.*
**Trö'st||en**, *v. a.* consolare, (ri)confortare, dar conforto; s. ~ (über), consolarsi (di qd.); s. ~ lassen, riconsolarsi. **~end**, *agg.* consolativo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* consolatore, *m.* ~trice, *f.*
**Tro'steswort**, *n.* parola di consolazione, *f.*
**Trost'||geber**, *m.* consolatore, *m.* **~grund**, *m.* motivo di consolazione, *m.*
**Tröst'lich**, *agg.* confortante, consolativo, rassicurante.
**Trost'||los**, *agg.* inconsolabile, desolato, sconsolato, misero; ~ machen, sconsolare; ~ werden, sconsolarsi. **~losigkeit**, *f.* (~) sconforto, *m.* sconsolazione, *f.* **~reich**, *agg.* pieno di conforto. **~spruch**, *m.* consolazione, *f.*
**Trö'stung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consolazione, *f.*
**Trost'||voll**, *agg.* pieno di consolazione. **~wort**, *n.* parola consolante, *f.*
**Trott**, *m.* (~es) trotto, *m.*
**Trot'ten**, *v. n.* (s.) trottare, andare di trotto. [piede, *m.*
**Trottoir'**, *n.* (~s, *pl.* ~s) marcia-
**Trotz**, *m.* (~es) ostinazione, caparbietà, bravata, alterigia, *f.*; ihm zum ~e, a suo marcio dispetto, alla sua barba; jm. ~ bieten, affrontare, bravare qd., tener testa a qd.; ~, *prp.* ad onta di . . .; a dispetto, a scorno di . . .; ~ alledem, ad onta od. malgrado tutto ciò.
**Trotzdem'**, *cong.* nonostante, malgrado ciò; nondimeno; ~ (daß), benchè, ancorachè (mit *sog.*).
**Tro'tz||en**, *v. n.* bravare, affrontare, sfidare; essere stizzito con qd.; dem Tode ~, affrontar la morte; auf etw. ~, andar fiero di qc., prevalersi di qc. **~ig**, *agg.* fiero, altiero, ostinato, testato, tracotante, dispettoso; ~, *avv.* con dispetto, con insolenza, fieramente; ~ werden, incaponirsi. **~kopf**, *m.* uomo caparbio, *m.* testolina, *f.* capassone, *m.* **~köpfchen**, *n.* testolina, *f.* **~köpfig**, *agg.* caparbio, ostinato.
**Trou'badour**, *m.* (~s, *pl.* ~s) trovatore, *m.*
**Trü'be**, *agg.* fosco, torbido, torbidiccio, buiccio, nuvoloso; ~ Glas, *n.* vetro appannato, *m.*; ~ Wasser, *n.* acqua torbida, *f.*; ~ Wetter, *n.* tempo torbido, *m.*; ~ Stimmung, *f.* umore tetro, *m.*; es wird ~, il cielo s' annuvola, il tempo si oscura; ~ machen, intorbidare; appannare; ~ werden, intorbidirsi, offuscarsi; appannarsi; *fig.* im ~n fischen, navigar ne' bassi fondi.
**Tru'bel**, *m.* (~s) romore, tumulto, *m.*
**Trü'ben**, *v. a.* turbare, intorbidare; offuscare, appannare; s. ~, intorbidarsi; annebbiarsi; appannarsi.

**Trüb'heit**, *f.* (~) torbidezza, *f.*
**Trüb'sal**, *f.* u. *n.* (~, *pl.* ~e) afflizione, tribolazione, *f.* travaglio, *m.*
**Trüb'||selig**, *agg.* calamitoso, affannoso, affliggente. **~seligkeit**, *f.* (~) afflizione, tristezza, miseria, *f.* **~sinn**, *m.* umor tetro, *m.* malinconia, *f.* **~sinnig**, *agg.* malinconico, cupo, mesto, tristo, grullo. **~sinnigkeit**, *f.* V. ~sinn.
**Truch'seß**, *m.* (~ssen, *pl.* ~ssen) scalco, *m.*; Amt des ~, *n.* scalcheria, *f.*
**Truck'system**, *n.* pagamento degli operai in merci, *m.*
**Trüf'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) tartufo (nero), tartufolo, tubero, *m.* tubera, *f.*
**Trüf'fel||hund**, *m.* cane addestrato per la cerca de' tartufi, *m.* **~jagd**, *f.* cerca de' tartufi, *f.* **~jäger**, *m.* tartufaro, *m.* **~lager**, *n.* tartufaia, *f.*
**Trug**, *m.* (~es) frode, illusione, *f.* inganno, *m.*; ~ u. Lug, frode ed inganno. **~bild**, *n.* immagine fallace od. illusoria, chimera, *f.* fantasma, *m.*
**Trü'g||en**, *v. a.* ingannare, illudere; mentire; die Hoffnung trügt, la speranza è fallace; der Schein trügt, l'apparenza inganna; das kann nicht ~, ciò non può mancare od. fallare (Imp. ich trog; Imp. Konj. ich tröge; Imper. trüge; Part. getrogen). **~end**, **~erisch**, *agg.* ingannevole, ingannatore, fallace, illusorio; ~, *avv.* illusoriamente, con illusione, con inganno.
**Trug'gestalt**, *f.* fantasma, *m.*
**Trüg'lich**, V. Trügerisch. **~keit**, *f.* (~) fallacia, *f.* inganno, *m.*
**Trug'||los**, *agg.* senza inganno, leale. **~schluß**, *m.* falso argomento, sofisma; abbriccagnolo, *m.* **~werk**, *n.* illusione, *f.* inganno, *m.*
**Tru'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) forziere, *m.* cassa, *f.* cofano, baule, *m.*
**Tru'henmacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) cofanaio, cassettaio, *m.*
**Trüm'mer**, *m. pl.* infranti, rottami, avanzi, *m. pl.* rovine, *f. pl.* ruderi, *m. pl.* macerie, *f. pl.*; in ~ zerfallen, zu ~n gehen, cadere in rovina, spezzarsi, infrangersi. **~artig**, *agg.* frammentario. **~gestein**, *n.* agglomerato, *m.* **~haufen**, *m.* ammasso di rovine, *m.* moriccia, *f.*
**Trumpf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) trionfo, *m.*; *fig.* den letzten ~ ausspielen, ricorrere all' ultimo mezzo. **~dame**, *f.* dama di trionfo, *f.*
**Trum'pfen**, *v. a.* prendere con trionfo; *fig.* j. ~, ributtare con mal garbo.
**Trumpf'farbe**, *f.* trionfo, *m.*
**Trunk**, *m.* (~es) bevanda, *f.*; auf einen ~, d'un tratto; dem ~e ergeben, portato al bere, dedito all' ebbrezza.
**Trun'ken**, *agg.* ubbriaco, briaco, ebbro; ~ machen, i(n)nebbriare; ~ werden, ubbriacarsi. **~bold**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ubbriacone, briacone, bevitore, *m.* **~heit**, *f.* (~) ubbriachezza, ebbrezza, ebrietà, *f.*
**Trupp**, *m.* (~s, *pl.* ~s) drappello, *m.* truppa, banda, brigata, *f.*
**Trup'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) truppa, brigata, compagnia, *f.*; ~n, *pl.* milizia, *f.*
**Trupp'weise**, *avv.* in drappelli, a truppe, a branchi.
**Trü'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) gado, *m.*
**Trut'||hahn**, *m.* pollo d'India, tacco, tacchino, *m.* **~henne**, *f.* gallina d'India, tacchina, *f.*
**Trutz**, *m.* zu Schutz u. ~, offensivamente e difensivamente. **~ u. Schutzbündnis**, *n.* alleanza od. lega offensiva e difensiva, *f.* **~waffen**, *f. pl.* armi difensive, *f. pl.*
**Tscha'ko**, *m.* (~s, *pl.* ~s) casco, *m.*
**Tscherkes'se**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Circasso, *m.*
**Tuber'kel**, *f.* (~, *pl.* ~n) tubercolo, *m.*
**Tuberkulo'se**, *f.* (~) tisi tubercolare, tubercolosi, *f.*
**Tubero'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) tuberoso, *m.*
**Tu'bus**, *m.* (~, *pl.* ~ben) tubo, *m.*
**Tuch**, *n.* (~es, *pl.* Tücher) panno, drappo, fazzoletto (da collo), *m.*; mit ~ ausschlagen, coprire di panno, panneggiare. **~artig**, *agg.* simile a panno. **~bekleidung**, *f.* impannatura, *f.* **~bereiter**, *m.* lanaiuolo, *m.* **~ecke**, *f.* cimos(s)a del panno, *f.*
**Tü'chelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) pannicello, pannicino, fazzoletto, *m.*
**Tu'chen**, *agg.* di panno.
**Tuch'||fabrik**, *f.* fabbrica di panni, *f.* **~fabrikant**, *m.* fabbricatore di panni, pannaiuolo, *m.* **~geschäft**, *n.* magazzino di panni, *m.* **~handel**, *m.* traffico di panni, *m.* **~händler**, *m.* mercante di panni, pannaiuolo, *m.* **~kleid**, *n.* abito di panno, *m.* **~kratzer**, *m.* rattinatore, *m.* **~laden**, *m.* **~lager**, *n.* magazzino di panni, *m.* **~macher**, *m.* pannaiuolo, panniere, *m.* **~macherei'**, *f.* drapperia, *f.* **~machergesell**, *m.* lavorante pannaiuolo, *m.* **~mantel**, *m.* mantello di panno, *m.* **~nadel**, *f.* spillone, *m.* spilletta, *f.* **~presse**, *f.* stampo, *m.* **~rahmen**, *m.* telaio, tiratoio, stenditoio, *m.* **~rauher**, *m.* garzatore, *m.* **~schere**, *f.* forbicione, *m.* **~scherer**, *m.* cimatore, *m.* **~spanner**, *m.* tiratoiaio, *m.* **~stein**, *m.* tufo, *m.* **~stempel**, *m.* bollo, marchio, *m.*
**Tüch'tig**, *agg.* atto, abile, capace, idoneo, forte, robusto, gagliardo; valente, suffic(i)ente; ~, *avv.* bene, molto, ammodo, fortemente, a modo e a verso; ~e Esser, *m.* solenne mangiatore, *m.*; ~ prügeln, bastonare di santa ragione; ~ essen, mangiar copiosamente; ~ machen, abilitare. **~keit**, *f.* (~) capacità, abilità, attitudine, idoneità, *f.* valore, *m.*
**Tuch'||walke**, *f.* gualchiera, *f.* **~walker**, *m.* gualchieraio, follone, *m.* **~weber**, *m.* tessitore di panni, *m.* **~weste**, *f.* corpetto di panno, *m.*
**Tü'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) malizia, malignità, perfidia, *f.* rancore, *m.*; *fam.* mit Kunst u. ~, con astuzia, con malizia.
**Tü'ckisch**, *agg.* maligno, malizioso, perfido, astuto; ~ werden, incaponirsi.
**Tuff'(stein)**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tufo, *m.* pietra tufacea, gromma, *f.*
**Tüf'teln**, V. Difteln.
**Tu'gend**, *f.* (~, *pl.* ~en) virtù, *f.* **~bahn**, *f.* strada della virtù, *f.* **~haft**, *agg.* virtuoso. **~haftigkeit**, *f.* (~) virtù, *f.* **~held**, *m.* eroe di virtù, *m.* **~lehre**, *f.* morale, *f.* **~lehrer**, *m.* moralista, *m.* **~reich**, **~sam**, *agg.* virtuoso, onesto.
**Tu'kan**, *m.* (~s, *pl.* ~s) tucano, *m.*
**Tüll**, *m.* (~s) tulle, velo, *m.* tocca, rezza, *f.* **~gardine**, *f.* cortina di tulle, *f.* **~spitze**, *f.* merletto di tulle, *m.*
**Tul'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) tulipano, *m.*; *fig.* bicchiere, *m.*
**Tul'pen||artig**, *agg.* simile al tulipano. **~baum**, *m.* tulipifero, *m.* **~zwiebel**, *f.* cipolla di tulipano, *f.*
**Tum'mel**, *m.* (~s) vertigine, *f.* capogiro; tumulto, *m.*
**Tum'meln**, *v. a.* ein Pferd ~, maneggiare, far caracollare, passeggiare un cavallo; s. ~, caracollare, volteggiare; spicciarsi, far presto.
**Tum'melplatz**, *m.* carriera, lizza, arena, *f.*; *fig.* teatro, *m.*
**Tumm'ler**, **Tümm'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) colombo coditrèmolo, *m.*
**Tumult'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) tumulto, rumore, parapiglia, *m.*; ~ machen, trambustare, far tumulto. **~ua'risch**, *agg.* tumultuario, tu-

multuoso. **~uie'ren**, *v. n.* eccitare un tumulto, far tumulto.

**Tün'ch||e**, *f.* (~) intonaco, *m.* intonacatura; vernice, *f.* **~en**, *v. a.* intonacare, dar l'intonaco, rinzaffare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) intonacatore, imbianchino, *m.*

**Tune'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) Tunisino, *m.*

**Tu'nika**, *f.* (~, *pl.* ~s) tonaca, tonica, *f.* [si, *m.*

**Tu'nis**, *n.* (~) Tunisia, *f.* Tuni-

**Tun'k||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) salsa, *f.* intinto, brodetto, *m.* **~en**, *v. a.* intingere, inzuppare. **~näpfchen**, *n.* salsiera, *f.*

**Tun'nel**, *m.* (~s, *pl.* ~) tunnel, *m.* sottovia, *f.* traforo, *m.*

**Tü'pfel**, *m.* **~chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) punto, puntino, *m.* macchietta, *f.* **~farn**, *m.* polipodio, *m.* **~ig**, *agg.* punteggiato, macchiettato. **~n**, *v. a.* punteggiare, picchiettare. **~stein**, *m.* stigmite, *m.*

**Tü'pfen,** / **Tu'pfen,** } *v. a.* toccar leggermente colla punta di qc.

**Tur'ban**, *m.* (~s, *pl.* ~e) turbante, *m.* benda, *f.*

**Türk.** = türkisch, turco.

**Tür'ke**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Turco, Ottomano, *m.*

**Türkei'**, *f.* (~) Turchia, *f.*

**Tür'ken||bund**, *m.* giglio rosso, martagone, *m.* **~kopf**, *m.* testa di Turco, *f.* **~pfeife**, *f.* pipa turca, *f.* **~säbel**, *m.* scimitarra, *f.* [turchese, *m.*

**Tür'kis**, *m.* (~, *pl.* ~se) turchina, *f.*

**Tür'kisch**, *agg.* turco, turchesco; ~e Weizen, *m.* gran turco, gran siciliano, frumentone, formentone, *m.* meliga, *f.*

**Turmalin'**, *m.* (~s) tormalino, *m.* turmalina, *f.*

**Turm**, *m.* (~es, *pl.* Türme) torre, *f.* rocco (nello scacco), *m.*; prigione, *f.* **~aufsatz**, *m.* lucernario, *m.* **~bau**, *m.* ~ zu Babel, torre di Babele, *f.* [la, *f.*

**Türm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) torricel-

**Tür'm||en**, *v. a.* ammontare, amonticchiare; s. ~, ammoncellarsi, torreggiare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) campanaio, campanaro, *m.*

**Turm'||eule**, *f.* strige, *f.* **~falke**, *m.* gheppio, acertello, fottivento, *m.* **~förmig**, *agg.* in forma di torre. **~glocke**, *f.* campana, *f.* **~hoch**, *agg.* torreggiante. **~spitze**, *f.* guglia, *f.* **~uhr**, *f.* oriuolo del campanile od. da torre, *m.* **~verlies**, *n.* carcere sotterranea d'una torre, *f.* **~wächter**, *m.* guardiano d'una torre, *m.* [ca, *f.*

**Turn'anstalt**, *f.* scuola ginnasti-

**Tur'n||en**, *v. n.* far esercizi ginnastici. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ginnasta, ginnaste, *m.* **~geräte**, *n. pl.* attrezzi per la ginnastica, *m. pl.*

**Turnier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) torneo, torniamento, *m.* giostra, *f.*; ~e geben, bagordare, giostrare. **~bahn**, *f.* carriera, lizza, *f.* **~en**, *v. n.* torneare, far tornei, giostrare; ~, *n.* (~s) giostramento, torneamento, *m.*

**Turnier'||platz**, *m.* aringa, lizza, *f.* **~spiel**, V. Turnier.

**Turn'||kunst**, *f.* ginnastica, *f.* **~lehrer**, **~meister**, *m.* maestro di ginnastica, *m.* **~platz**, *m.* arena, *f.* luogo destinato agli esercizi di ginnastica, *m.* **~übung**, *f.* esercizio ginnastico, *m.* **~zeug**, *n.* abiti per gli esercizi ginnastici, *m. pl.* [sione, *f.*

**Tur'nus**, *m.* (~) turno, *m.* succes-

**Tur'teltaube**, *f.* tortora, tortorella, *f.*

**Tusch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) trombata, strombettata, fanfara, *f.*; *fam.* affronto, *m.*; ~ blasen, strombettare. [China, *m.*

**Tu'sche**, *f.* (~) inchiostro della

**Tu'scheln**, *v. n. fam.* bisbigliare.

**Tu'schen**, *v. a.* colorire, ombreggiare coll'inchiostro della China; ~, *n.* (~s) acquerellare, *m.*

**Tusch'||kasten**, *m.* scatola da colori, *f.* **~näpfchen**, *n.* ciotolino, *m.*

**Tu'te,** / **Tü'te,** } *f.* (~, *pl.* ~n) cartoccio, *m.*

**Tu'tel**, *f.* (~) tutela, *f.*

**Tu'ten**, *v. n.* suonare il corno.

**Tu'zie**, *f.* (~) tuzia, *f.* spodio, *m.*

**Twist**, *m.* (~es) cotone filato, *m.*

**Ty'phus**, *m.* (~) tifo, *m.* tifoide, *f.* **~artig**, *agg.* tifoideo.

**Ty'pisch**, *agg.* tipico.

**Typo||graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tipografo, *m.* **~graphie'**, *f.* (~) tipografia, *f.* **~gra'phisch**, *agg.* tipografico.

**Ty'pus**, *m.* (~, *pl.* ~pen) tipo, *m.*

**Tyrann'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) tiranno, *m.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tirannia, tirannide, *f.* **~isch**, *agg.* tirannico, di od. da tiranno. **~isie'ren**, *v. a.* tiranneggiare, tirannizzare; ~, *v. n.* usar tirannia.

**Ty'r||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Tiro, *m.* **~isch**, *agg.* tiro.

**Tyrol'**, V. Tirol.

**Tyrrhe'nisch**, *agg.* tirreno.

# U.

**U.** = und, e.

**U. a.** = unter andern, tra altro; und andere, ed altri.

**Ü'bel**, *agg.* malo, male, cattivo; ~, *avv.* male; nicht ~, non dispiacente; ammodo; ~ deuten, ~ auslegen, interpretar male; ~ nehmen, aversi a male qc.; prendere in mala parte qc., risentirsi di qc.; nicht ~ aussehen, non essere brutto; ~ behandeln, malmenare, maltrattare; ~ beschaffen, mal condizionato; ~ bestellt, in cattivo stato; ~ ankommen, capitar male, incontrar male; das wird ihm ~ bekommen, se ne pentirà, gli farà mal prò; ~ daran sein, essere a cattivo partito, in cattivi panni; das gefällt mir nicht ~, non mi dispiace punto; ~ gesinnt, mal intenzionato, malaffetto; ~ klingend, dissonante; Übles v. jm. reden, dir male di qd.; wohl od. ~, di buona voglia o per forza; es wird mir ~, mi sento male; ein übler Zufall, un accidente sinistro; ~, *n.* (~s, *pl.* ~) male, malanno, *m.* sciagura; malattia, *f.*; das ~ ärger machen, accrescere il male.

**Ü'bel||befinden**, *n.* indisposizione, *f.* **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) nausea, *f.* **~klang**, **~laut**, *m.* dissonanza; cacofonia, *f.* **~klingend**, **~lautend**, *agg.* dissonante, discordante. **~nehmerisch**, **~nehmisch**, *agg.* permaloso, schizzinoso. **~stand**, *m.* inconveniente, *m.* **~that**, *f.* malfatto, *m.* **~thäter**, *m.* ~in, *f.* malfattore, *m.* **~wollend**, *agg.* malevole, mal affetto.

**Ü'ben**, *v. a.* esercitare, addestrare, abilitare; fare, usare, praticare; in etw. geübt sein, essere pratico di, versato in qc.; Gewalt ~, usar violenza; Rache an jm. ~, vendicarsi di qd.; Verrat an jm. tradire qd.; s. ~, esercitarsi in qc., a far qc.; ~, *n.* (~s) esercizio, *m.* pratica, *f.*

**Ü'ber**, *prp.* (auf die Frage: wo, mit dem Dativ; auf die Frage: wohin, mit dem Accusativ) sovra, sopra, su; den ganzen Tag ~, mentre od. durante tutta la giornata; ~ ein Kleines, ~ eine Weile, fra poco; heute ~ 14 Tage, oggi a quindici; ~ lang od. kurz, presto o tardi; einmal ~ das andere, una volta dopo l'altra; a più riprese; Schulden ~ Schulden, debiti sopra debiti; Unglück ~ Unglück, disastri su disastri; er wohnt ~ uns, sta di casa sopra (di) noi; ~ der Arbeit, ~ den Büchern sitzen, star ingobbito sul lavoro, sui libri; ich bin ~ dem Lesen eingeschlafen, mentre leggeva mi son appisolato; ~ Land

reisen, andare alla campagna; ~ den Graben springen, saltar la fossa; ~ die Straße gehen, traversar la strada; j. ~ alles lieben, amar qd. più di tutt' altro; ~ alle Erwartung, oltre ogni aspettazione; ~ alle maßen, oltre misura, oltre ogni dire; das geht ~ meine Kräfte, ~ meinen Verstand, questo supera le mie forze, non vi capisco nulla; *fam.* das geht ~ den Spaß, questo è troppo forte; es geht nichts ~ ein gutes Gewissen, non c' è niente di meglio ch' una buona coscienza; ~ u. ~ rot werden, arrossire fino al bianco degli occhi; ~ u. ~ naß sein, essere tutto bagnato; es ist schon ~ ein Jahr her, fa già più d' un anno; ~ 40 Jahre alt, oltre la quarantina; es ist ~ 11 Uhr, sono passate le undici; s. ~ etw. freuen, beklagen, wundern 2c., rallegrarsi, lagnarsi, maravigliarsi di qc.; viel ~ j. sagen, dir molto sul conto di qd.; weh ~ Dich! guai a te!

**Übera'ckern**, *v. a.* arare superficialmente.

**Überall'**, *avv.* dappertutto, (per) ogni dove, ovunque.

**Überan'strengung**, *f.* fatica eccessiva.

**Überant'wort||en**, *v. a.* consegnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna(zione); estradizione, *f.*

**Überar'beiten**, *v. a.* ritoccare, ripassare; s. ~, strapazzarsi lavorando, eccedere nel lavoro.

**Ü'berärmel**, *m.* soprammanica, manopola, *f.*

**Überaus'**, *avv.* molto, bene, forte(mente), eccessivamente, oltremodo, sommamente.

**Ü'ber||bau**, *m.* aggetto, sporto, *m.* **~bau'en**, *v. a.* sopredificare.

**Ü'ber||behalten**, *v. a.* serbare, ritenere (V. Halten). **~bein**, *n.* soprosso, ganglio, *m.* **~bett**, *n.* coperta di letto, *f.* **~biegen**, *v. r.* s. ~, pendere sopra qc. (V. Biegen).

**Überbie't||en**, *v. a.* far maggiore offerta; rincarire (all' incanto); superare; s. in Höflichkeiten 2c. ~, far a gara ne' complimenti (V. Bieten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offerta maggiore, *f.*

**Über||bil'den**, *v. a.* coltivar troppo. **~bin'den**, *v. a.* legare sopra.

**Ü'ber||bleiben**, *v. n.* rimanere, restare, avanzare (V. Bleiben). **~bleibsel**, *n.* (~s, *pl.* ~) avanzo, avanzaticcio; resto, *m.* **~blick**, *m.* colpo d' occhio rapido, *m.* ricapitulazione, *f.*

**Über||bli'cken**, *v. a.* abbracciare collo sguardo, dar una occhiata (a qc.). **~brei'ten**, *v. a.* stendere sopra. **~brin'gen**, *v. a.* (ap)portare, recare, consegnare (V. Bringen). **~brin'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* latore, portatore, *m.* ~trice, *f.* **~brin'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna, consegnazione, rimessa, *f.*

**Überbrü'ck||en**, *v. a.* gettare un ponte sopra. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) costruzione d' un ponte, *f.*

**Überbür'd||en**, *v. a.* sopraccaricare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sopraccarico, soprappeso.

**Ü'ber||dach**, *n.* tettoia, grondaia, *f.* **~da'chen**, *v. a.* coprir d' un tetto. **~dacht'**, *agg.* (wohl ~) ben considerato. **~dau'ern**, *v. a.* sopravvivere a . . .

**Ü'ber||decke**, *f.* sopraccoperta, *f.* **~de'cken**, *v. a.* stendere sopra. **~dem'**, V. ~dies. **~den'ken**, *v. a.* riflettere sopra, considerare. **~dies'**, *avv.* oltre di ciò, inoltre, per giunta, altronde. **~druß**, *m.* (~sses) tedio, fastidio, *m.* noia, *f.* disgusto, *m.* svogliatezza, *f.* **~drüssig**, *agg.* stucco, ristucco, stanco, infastidito, annoiato, svogliato, sazio; ~ werden, venire a noia, a disgusto, disgustarsi (di qc.); des Lebens ~, stanco od. sazio di vivere. **~dün'gen**, *v. a.* letamar troppo. **~eck(s)'**, *avv. fam.* diagonalmente; di traverso. **~ei'len**, *v. a.* precipitare, affrettar troppo; soprapprendere, cogliere all' improvviso; s. ~, precipitare, darsi troppa fretta; s. nicht ~, dar tempo al tempo; ein übereilter Schritt, un passo precipitato. **~eilt'**, *agg.* avventato. **~ei'lung**, *f.* (~) precipitazione, sconsideratezza, avventatezza, *f.* **~ein'**, *agg.* di concerto, d'accordo. **~einan'der**, *avv.* l'un sopra l' altro; ~ legen, setzen, stellen, soprapporre; incavalcare, incavallare; ~ schlagen (die Beine), accavalciar (le gambe).

**Überein'||kommen**, *v. n.* (s.) convenire, accordarsi, combinare; ~, *n.* **~kunft**, *f.* (~) convenzione, *f.* accordo, *m.* transazione, *f.*

**Überein'stimm||en**, *v. n.* essere od. andar d' accordo, accordarsi, riscontrarsi. **~end**, *agg.* consonante; conforme, corrispondente; analogo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consonanza, concordanza, *f.* accordo, *m.* corrispondenza; *fig.* armonia; analogia, *f.*; in ~ mit . . ., conformemente a . . .; in ~ bringen, accordare.

**Überein'treffen**, *v. n.* accordarsi, convenire (V. Treffen).

**Über||ei'sen**, *v. a.* coprir di ghiaccio. **~es'sen**, *v. r.* s. ~, mangiar troppo, a crepapancia (V. Essen).

**Ü'ber||fahren**, *v. a.* investire; passare sopra; traversare (V. Fahren). **~fahrt**, *f.* tragetto, tragitto, passaggio, *m.*

**Ü'ber||fall**, *m.* sorpresa, *f* attacco improvviso, *m.* invasione, irruzione, *f.* **~fal'len**, *v. a.* sorprendere, soprapprendere, cogliere all' improvviso, invadere; der Schlaf überfällt mich, sono oppresso dal sonno (V. Fallen).

**Ü'ber||feilen**, *v. a.* limare; *fig.* ritoccare. **~fein**, *agg.* sopraffino. **~fir'nissen**, *v. a.* (in)verniciare, dare una inverniciatura. **~flech'ten**, *v. a.* incannucciare (V. Flechten). **~flie'gen**, *v. a.* sopravvolare; percorrere rapidamente (V. Fliegen).

**Ü'berfließen**, *v. n.* (s.) traboccare, riboccare; *fig.* abbondare (V. Fließen); ~, *n.* (~s) traboccamento, ribocco, *m.*

**Über||flü'geln**, *v. a.* sopravanzare; *fig.* oltrepassare, lasciare qd. dietro a sè. **~flü'gelung**, *f.* soprastamento, *m.*

**Ü'ber||fluß**, *m.* abbondanza, copia, profusione, *f.* ribocco, *m.*; im ~, in abbondanza, in gran copia; ~ an etw. haben, abbondare di qc.; zum Überflusse, per giunta, di soprappiù. **~flüssig**, *agg.* abbondante; copioso; superfluo, inutile; ~, *avv.* a dovizia, in copia; per eccesso; ~ sein, essere per di più.

**Überflu't||en**, *v. a.* inondare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inondazione, *f.*

**Überfor'dern**, *v. a.* chiedere troppo.

**Ü'ber||fracht**, *f.* sopraccarico, soprappeso, *m.* **~fracht'en**, *v. a.* sopraccaricare. **~fres'sen**, *v. r.* s. ~, impinzarsi. **~frie'ren**, *v. n.* (s.) coprirsi di ghiaccio.

**Ü'berführen**, *v. a.* trasportare, condurre da un luogo all' altro.

**Überfüh'r||en**, *v. a.* convincere (qd. di qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) convinzione, *f.*

**Ü'ber||fülle**, *f.* abbondanza, soprabbondanza, *f.* **~füllen**, *v. a.* travasare.

**Überfül'l||en**, *v. a.* empiere a rimbocco od. a trabocco, sovrempiere; s. mit Speisen ~, impinzarsi di cibi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riempimento soverchio, *m.*; replezione, *f.*

**Überfüt'tern**, *v. a.* dar troppo da [mangiare.

**Ü'bergabe**, *f.* consegna, rimessa; resa, capitolazione; reddizione, *f.* rendimento, *m.* **~vertrag**, *m.* capitolato, *m.*

**Ü'bergang,** *m.* passaggio, tragetto, tragitto, *m.* transizione; gradazione; galleria, *f.*; trabalzo, *m.*

**Ü'bergangs||gebirge,** *n.* terreno transitivo, *m.* **~periode,** *f.* periodo di transizione, *m.* **~stelle,** *f.* passatoio, *m.* **~zeit,** *f.* tempo di mezzo, *m.* epoca di transizione, *f.*

**Ü'bergar,** *agg.* stracotto.

**Überge'b||en,** *v. a.* rimettere, dare, consegnare; ſ. ~, recere, vomitare; rendersi (a) (V. Geben). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) consegnatore, latore, *m.*

**Ü'bergebot,** *n.* offerta maggiore, *f.*

**Überge'bung,** V. Übergabe.

**Ü'bergehen,** *v. n.* (ſ.) passare, trapassare, tragittare; passare al nemico, disertare; in andere Hände ~, passare in altre mani; zu etw. ~, procedere a qc.; in etw. ~, convertirsi, trasformarsi in qc.; die Augen gingen ihm über, le lagrime gli vennero agli occhi; weß das Herz voll ist, deß geht der Mund über, la lingua batte dove il dente duole.

**Überge'h||en,** *v. a.* passare, percorrere; tralasciare, omettere, trascurare; lasciar passare; rivedere; etw. mit Stillschweigen ~, passar qc. sotto silenzio; ein Wort ~, saltar una parola etc.; ſ. ~, stancarsi col troppo camminare; übergangen werden, venir dimenticato, trasandato (V. Gehen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) omissione, pretermissione, *f.*

**Ü'ber||gelehrt,** *agg.* troppo erudito, troppo dotto. **~genug,** *agg.* più che sufficiente; ~ ſein, soprabbastare. **~gewicht,** *n.* soprappeso; *fig.* ascendente, *m.* prevalenza, *f.*; das ~ haben, prevalere.

**Ü'bergießen,** *v. a.* travasare; versar troppo.

**Übergie'ßen,** *v. a.* bagnare, irrigare (V. Gießen).

**Übergip'ſ||en,** *v. a.* ingessare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ingessamento, ristuccamento, *m.*

**Übergit'tern,** *v. a.* retare.

**Ü'berglücklich,** *agg.* felicissimo.

**Übergol'd||en,** *v. a.* indorare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) indoratura, *f.*

**Übergra'ſen,** *v. r.* ſ. ~, coprirsi d'erba.

**Ü'ber||greifen,** *v. n.* (in js. Rechte) usurpare, violare (i diritti altrui) (V. Greifen). **~griff,** *m.* usurpazione, violazione, *f.* **~groß,** *agg.* troppo grande, eccessivo, enorme. **~gurt,** *m.* sopracinghia, *f.* **~guß,** *m.* incrostatura, *f.* intonaco, *m.* **~halten,** *v. a.* tener sopra qc. **~hand'nehmen,** *v. n.* andar crescendo; prendere troppa forza (V. Nehmen); ~, *n.* (~s) invasione, *f.*

**Ü'ber||hang,** *m.* parte superiore, *f.*; sporto, *m.* **~hangen,** *v. n.* pender fuori; sporgere, sportare. **~hängen,** *v. a.* pendere sopra; coprire di; ~, *v. n.* scontrappesarsi. **~har'ſchen,** *v. n.* incrostarsi; congelarsi.

**Überhäu'f||en,** *v. a.* (ri)colmare, riempiere troppo; j. mit Wohlthaten ꝛc. ~, colmar qd. di benefizi etc.; mit Geschäften überhäuft ſein, affogar nelle faccende. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) colmo; sopraccarico, *m.*

**Überhaupt',** *avv.* in generale, in genere; comunemente.

**Überhe'b||en,** *v. a.* dispensare, esentare (qd. da qc.); ſ. einer Sache ~, andar fiero di qc. (V. Heben). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) orgoglio, *m.* presunzione, *f.*

**Über||her',** *avv.* sopra, al disotto. **~hin',** *avv. fig.* superficialmente. **~ho'beln,** *v. a.* dare una piallata. **~ho'len,** *v. a.* sopravvanzare, sopraggiungere. **~hö'ren,** *v. a.* non udire, non far attenzione a; far recitare la lezione a qd.; ſ. etw. ~, ripetere qc.

**Ü'ber||hoſen,** *f. pl.* brache, *f. pl.* calzoni, *m. pl.* **~irdiſch,** *agg.* sovrumano, soprannaturale, divino, celeste. **~ja'gen,** *v. a.* affaticare, strapazzare.

**Ü'berjährig,** *agg.* che ha più d'un anno, sopranno.

**Überkau'fen,** *v. r.* ſ. ~, strapagare.

**Ü'berkippen,** *v. n.* (ſ.) tracollare, traboccare.

**Überkle'b||en,** *v. a.* impiastrare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) imbragatura, *f.*

**Ü'ber||kleid,** *n.* sopravveste, *f.* soprabito, *m.* **~klei'den,** *v. a.* rivestire, incrostare (di); incamiciare. **~klei'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rivestimento, *m.* incrostatura; incamiciatura, *f.* **~klei'ſtern,** *v. a.* coprire con pasta.

**Ü'ber||klug,** *agg.* saccente, sputasenno. **~klugheit,** *f.* (~) saccenteria, *f.* **~kochen,** *v. n.* (ſ.) bollire a ricorsoio, a scroscio, dar fuori; *fig.* scaldarsi. **~kom'men,** *v. a.* ricevere; ~, *v. n.* sorprendere; cadere in parte (V. Kommen). **~la'den,** *v. a.* sopraccaricare; ſ. den Magen ~, impinzarsi, caricarsi; ~, *agg.* stracarico. **~la'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aggravamento soverchio, *m.*; *fig.* esagerazione, *f.*

**Ü'berlang,** *agg.* troppo lungo.

**Überlaſ'ſ||en,** *v. a.* jm. etw. ~, abbandonare, cedere qc. a qd., rimettere qc. in qd.; ſ. der Freude, dem Schmerze ꝛc. ~, abbandonarsi, darsi (in preda) alla gioia, al dolore etc.; ſ. dem Zufall ~, abbandonarsi al caso; ~ Sie es nur mir, lasci pur fare a me; ~, *n.* (~s) cessione, *f.* abbandono, *m.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) cessionario, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) cessione, *f.* abbandono, *m.*

**Ü'ber||laſt,** *f.* sopraccarico, *m.*; *fig.* molestia, *f.* **~la'ſten,** *v. a.* sopraccaricare.

**Ü'ber||läſtig,** *agg.* sopraccarico; *fig.* importuno. **~laſtig,** *agg.* ~e Schiff, *n.* nave sopraccarica, *f.*

**Ü'ber||laufen,** *v. n.* (ſ.) traboccare, riboccare, sboccare, uscire (dal vaso); zum Feinde ~, disertare, passare al nemico; die Augen liefen ihm über, le lagrime gli vennero agli occhi; die Galle läuft ihm über, gli monta la bile. **~lau'fen,** *v. a.* passar sopra correndo; molestare, seccare, importunare, assediare; ſ. ~, affaticarsi pel troppo correre (V. Laufen).

**Ü'ber||läufer,** *m.* desertore, trafuggitore, *m.* **~laut,** *avv.* ad alta voce; ~ lachen, ridere sgangheratamente, smascellarsi dalle risa; ~ ſchreien, alzar alte grida. **~le'ben,** *v. a.* sopravvivere (a qd.), essere superstite alla morte di qd.; die Überlebenden, i superstiti.

**Ü'berlegen,** *v. a.* soprapporre.

**Überle'gen,** *v. a.* considerare, esaminare, riflettere (sopra od. a qc.), ponderare (a qc.); ein überlegtes Verbrechen, un crimine premeditato; alles wohl überlegt, tutto ben considerato; ~, *agg.* superiore; (jm.) ~ ſein, superare (qd. in qc.), signoreggiare. **~heit,** *f.* (~) superiorità, preponderanza, *f.*

**Überle'gung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riflessione, considerazione, meditazione, *f.*; mit ~ verübt, premeditato; ohne ~, sconsiderato, stordito.

**Ü'berleit||en,** *v. a.* far passare all'altra parte; trasfondere, travasare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasfusione, *f.* travasamento, *m.*

**Ü'ber||lernen,** *v. a.* ripetere ancor una volta. **~leſen,** *v. a.* dar una scorsa (a); rileggere. **~le'ſen,** *v. a.* saltar leggendo (V. Leſen). **~lie'fern,** *v. a.* consegnare, dar nelle mani. **~lie'ferung,** *f.* (~, *pl.* ~en) consegna; tradizione, *f.*

**Ü'berliegetage,** *m. pl.* giorni di soprastallia, *m. pl.*

**Überli'st||en**, *v. a.* soperchiare, abbindolare, aggirare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soperchieria, soverchieria, *f.* aggiramento, *m.*

**Überma'ch||en**, *v. a.* rimettere, consegnare; spedire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) trasmettitore, *m.*

**Ü'ber||macht**, *f.* (~) prepotenza, *f.* **~mächtig**, *agg.* prepotente. **~ma'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna, *f.* **~ma'len**, *v. a.* ritoccare; dipingere. **~ma'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritocco, ristauro, *m.* **~mangan'säure**, *f.* acido permanganico, *m.* **~man'nen**, *v. a.* vincere, superare; *fig.* opprimere, sopraffare.

**Ü'ber||maß**, *n.* colmo; *fig.* eccesso, *m.* abbondanza, *f.* straboccamento, *m.* **~mäßig**, *agg.* smisurato, eccessivo, soverchio; ~, *avv.* eccessivamente, oltre modo, soprammodo. **~mäßigkeit**, *f.* smisuratezza, esorbitanza, *f.* eccesso, *m.* **~mau'ern**, *v. a.* rivestir di muro.

**Ü'ber||menschlich**, *agg.* sovrumano. **~mes'sen**, *v. a.* misurare (superficialmente).

**Ü'ber||morgen**, *avv.* dopo dimani, posdomani. **~mü'den**, *v. a.* fatigar troppo, snervare. **~mü'dung**, *f.* fatica eccessiva, *f.*; snervamento, *m.*

**Ü'ber||mut**, *m.* (~es) petulanza, protervia, *f.* ruzzo, morbino, *m.* sfrenatezza, *f.* **~mütig**, *agg.* morbinoso, petulante, sfrenato, protervo, arrogante, tracotante; ~ werden, imbaldanzire, prender baldanza.

**Übernach'ten**, *v. n.* pernottare, passar la notte; ~, *n.* (~s) pernottazione, *f.*

**Ü'bernächtig**, *agg.* di poca durata, passeggero; ~e Miene, *f.* aria sconvolta.

**Ü'ber||nahme**, *f.* (~, *pl.* ~n) impresa; accettazione, *f.* assunto, *m.*; Gesellschaft zur ~ v. öffentlichen Arbeiten, *f.* società assuntrice di lavori pubblici, *f.* **~naht**, *f.* sopraggitto, *m.* **~natürlich**, *agg.* soprannaturale.

**Überneh'm||en**, *v. a.* incaricarsi (di), prendere (sopra di sè), assumere, accettare; intraprendere (di far qc.), indossarsi (un carico); s. ~, eccedere, fidar troppo nelle proprie forze; imbriacarsi; Verpflichtungen ~, contrarre obblighi (V. Nehmen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imprenditore, impresario; accollatario, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impegno, incarico, *m.* impresa, *f.*

**Ü'berordnen**, *v. a.* preporre.

**Ü'beroxyd**, *n.* (~es) perossido, *m.*

**Über||pflü'gen**, *v. a.* arare superficialmente. **~pin'seln**, *v. a.* dar una pennellata a qc. **~pi'chen**, *v. a.* impeciare. **~plät'ten**, *v. a.* dare il ferro (ad un vestito). **~ra'gen**, *v. a.* u. *n.* soprastare, sporgere all' infuori, essere od. stare a cavaliere, dominare.

**Überran'ken**, *v. a.* coprire (coi tralci od. viticci).

**Überra'sch||en**, *v. a.* sorprendere, cogliere all' improvviso; s. mit etw. ~, fare un' improvvisata a qd. **~end**, *agg.* sorprendente, stupendo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sorpresa, improvvisata, *f.*

**Überrech'n||en**, *v. a.* calcolare, contare, fare il conto, computare, supputare, sommare; *fig.* riflettere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) calcolo, computo, *m.*

**Überre'd||en**, *v. a.* persuadere, indurre, muovere (a far qc.), svolgere, smuovere; s. ~, persuadersi, darsi a credere. **~end**, *agg.* persuasivo, inducitore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) persuasione, *f.* inducimento, *m.*

**Überre'dungs||gabe**, **~kraft**, *f.* persuasiva, *f.* dono della persuasione, *m.* **~kunst**, *f.* persuasiva, *f.*

**Ü'ber||reich**, *agg.* straricco, estremamente ricco. **~rei'chen**, *v. a.* porgere, offerire, consegnare.

**Über'reichlich**, *agg.* sovrabbondante. **~rei'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione, consegna, *f.*

**Ü'berreif**, *agg.* troppo maturo, strafatto, mezzo. **~e**, *f.* soverchia maturità, *f.*

**Überreift'**, *agg.* coperto di ghiaccio.

**Ü'ber||reiten**, *v. a.* passare col cavallo. **~rei'ten**, *v. a.* strapazzare un cavallo; raggiungere a cavallo (V. Reiten). **~rei'zen**, *v. a.* sovreccitare, irritare. **~reizt'heit**, **~rei'zung**, *f.* sovreccitazione, *f.*

**Überren'nen**, *v. a.* oltrepassare (V. Rennen).

**Ü'ber||rest**, *m.* avanzo, sopravanzo, rimanente, resto, *m.* **~rinnen**, V. ~laufen. **~rock**, *m.* soprabito, *m.* sopravveste, *f.*

**Überrum'pel||n**, *v. a.* cogliere all' improvviso, sorprendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sorpresa, *f.* insulto, *m.*

**Über||sä'en**, *v. a.* coprir di seme. **~sal'zen**, *v. a.* salare, spargere di sale. **~sät'tigen**, *v. a.* soverchiamente satollare od. saziare; suprasaturare. **~sät'tigt**, *agg.* disgustato. **~sät'tigung**, *f.* sazietà eccessiva, sazievolezza, *f.*; *fig.* tedio, fastidio, *m.* **~säu'ern**, *v. a.* rendere troppo acido.

**Überschal'len**, *v. a.* (ri)suonare più forte.

**Überschat't||en**, *v. a.* adombrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adombrazione, *f.*

**Überschä'tz||en**, *v. a.* stimare oltre il valore, esagerare il prezzo, il valore di qc. **~ung**, *f.* stima soverchia; esagerazione del prezzo, del valore, *f.*

**Überschau'en**, *v. a.* abbracciar colla vista, percorrere coll' occhio; dominare.

**Ü'ber||schäumen**, *v. n.* (s.) traboccare schiumando. **~schießen**, *v. a.* tirare oltre il segno (V. Schießen). **~schiffen**, *v. a.* trasportare per acqua od. con nave; ~, *v. n.* (s.) tragittare. **~schif'fen**, *v. a.* traversar (il mare).

**Ü'ber||schlag**, *m.* trabocco (della bilancia); mostra, *f.* rimbocco; calcolo, staglio, *m.*; supputazione, *f.*; fabbisogno, *m.*; einen ~ machen, stagliare, fare un taccio. **~schlag'bar**, *agg.* computabile. **~schla'gen**, *v. a.* omettere leggendo; supputare, stimare, valutare, stagliare, computare; s. ~, cader revescione od. supino (V. Schlagen).

**Ü'ber||schlagen**, *v. a.* ripiegare; ~, *v. n.* traboccare; capitombolare. **~schlei'chen**, *v. a.* sorprendere cogliere all' improvviso (V. Beschleichen). **~schlei'ern**, *v. a.* velare, coprir d' un velo; *fig.* nascondere. **~schmie'ren**, *v. a.* imbrattare; intonacare.

**Ü'ber||schnappen**, *v. n.* (s.) scattare; perdere l' equilibrio; *fig. fam.* impazzare, dar la balta (al cervello). **~schnü'ren**, *v. a.* coprire od. guarnire di cordoni, di cordoncini; legare con cordone. **~schrei'ben**, *v. a.* soprascrivere, far la soprascritta (V. Schreiben). **~schrei'bung**, *f.* iscrizione, soprascritta, *f.* **~schrei'en**, *v. a.* coprir la voce (di), gridar più forte (di); s. ~, sfiatarsi (V. Schreien).

**Überschrei't||en**, *v. a.* varcare, valicare, passare; oltrepassare; trasgredire (a), violare, infrangere (una legge); das Maß ~, eccedere, uscir dal convenevole (V. Schreiten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) trasgressore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) violazione, trasgressione; eccedenza, *f.*

**Ü'ber||schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) soprascritto, *m.*; soprascritta, *f.* ricapito, indirizzo, *m.*; iscrizione, *f.* **~schuh**, *m.* soprascarpa, *f.* **~schuß**, *m.* avanzo, resto, residuo, eccedente, *m.* differenza

in più, *f.*; zum ~, per giunta, per soprappiù. **~schüssig**, *agg.* restante, rimanente. **~schütten**, *v. a.* versare troppo, travasare. **~schüt'ten**, *v. a.* coprire (di terra), sotterrare; (ri)colmare (di benefizii etc.). **~schwän'gern**, *v. a.* ingravidare od. fecondare sopra feto. **~schwän'gerung**, *f.* superfetazione, *f.* **~schwäng'lich**, *agg.* molto copioso; esaltato; ~, *avv.* in modo esaltato. **~schwäng'lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) soprabbondanza; esaltazione, *f.*

**Ü'ber||schwanken**, *v. n.* (s.) traboccare, riboccare. **~schwappen**, *v. n.* (s.) *fam.* scaturire, sorgere.

**Überschwem'm||en**, *v. a.* inondare; die Überschwemmten, gli inondati. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inondazione, *f.*

**Ü'ber||schwer**, *agg.* troppo grave, gravissimo. **~schwimmen**, *v. n.* (s.) passare a nuoto (V. Schwimmen). **~seeisch**, *agg.* d'oltremare, oltramarino, trasmarino. **~se'geln**, *v. a.* colare a fondo (una nave), arrembare; ~, *n.* (~s) abbordaggio, abbordo, *m.*

**Ü'bersegeln**, *v. n.* (s.) (tra)passare in nave.

**Über||seh'bar**, *agg.* che si può abbracciar colla vista, coll' occhio; nicht ~, a perdita di vista. **~se'hen**, *v. a.* abbracciar colla vista, coll' occhio, scorrere, percorrere coll' occhio; rivedere, esaminare; essere a cavaliere, dominare; omettere, trasandare; jm. zu viel ~, essere troppo indulgente per qd.; *fig.* j. ~, essere superiore a qd. in qc.; ~, *n.* sbaglio, errore, *m.*

**Ü'berselig**, *agg.* felicissimo.

**Übersen'd||en**, *v. a.* mandare, spedire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) speditore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, trasmissione, *f.* invio, *m.*

**Übersetz'bar**, *agg.* traducibile.

**Überse'tzen**, *v. a.* tradurre, volgarizzare.

**Ü'bersetzen**, *v. n.* (s.) passare, trapassare, tragittare, travalicare.

**Überse'tz||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) traduttore, volgarizzatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) traduzione, versione, *f.*

**Ü'bersicht**, *f.* (~, *pl.* ~en) colpo d'occhio, *m.* vista, prospettiva, *f.* prospetto, quadro, *m.*; kurze ~, compendio, sunto, *m.*

**Ü'bersichtig**, *agg.* miope, di vista corta. **~keit**, *f.* (~) miopia, vista corta, *f.*

**Ü'bersichtlich**, *agg. fig.* chiaro, distinto; sommario. **~keit**, *f.* (~) chiarezza, *f.*

**Ü'bersiedel||n**, *v. n.* (s.) trapiantarsi, trasmutarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) traslocamento, trasloco, *m.* [ricorsoio.

**Ü'bersieden**, *v. n.* (s.) bollire a

**Übersil'bern**, *v. a.* inargentare.

**Ü'bersinnlich**, *agg.* metafisico, astratto. **~keit**, *f.* (~) astrazione, spiritualità, *f.*

**Übersom'mer||n**, *v. n.* passar la state, statare, estatare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soggiorno durante la state, *m.* [pra.

**Ü'berspannen**, *v. a.* stendere so-

**Über||span'nen**, *v. a.* coprire di..., stendere sopra; sovreccitare. **~spannt'**, *agg. fig.* esagerato, esaltato, stravagante, bisbetico. **~spannt'heit**, **~span'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esaltazione, stravaganza, *f.* **~spin'nen**, *v. a.* coprir di filo, di seta (V. Spinnen).

**Ü'ber||springen**, *v. n.* (s.) saltar sopra; sportare, sporgere all'infuori. **~sprin'gen**, *v. a.* saltare; *fig.* omettere; s. ~, farsi male saltando (V. Springen).

**Ü'bersprudeln**, *v. n.* (s.) traboccare, sboccare; *fig.* bollire.

**Ü'berständig**, *agg.* troppo maturo, strafatto.

**Überste'chen**, *v. a.* cucire a sopraggitto (V. Stechen).

**Ü'ber||stehen**, *v. n.* stare a cavaliere, sportare. **~ste'hen**, *v. a.* sopportare, soffrire; eine Krankheit ~, uscir di malattia (V. Stehen). **~steig'bar**, *agg.* sormontabile. **~stei'gen**, *v. a.* salire, montare sopra; superare; sormontare; das übersteigt meine Kräfte, questo è superiore alle mie forze (V. Steigen). **~steig'lich**, V. Übersteigbar.

**Ü'berstich**, *m.* sopraggitto, *m.*

**Über||stim'men**, *v. a.* vincere la pluralità delle voci od. de' voti; alzar troppo il suono. **~sto'pfen**, *v. a.* raccomodare. **~strah'len**, *v. a.* spandere i suoi raggi sopra; *fig.* eclissare. **~strei'chen**, *v. a.* ungere, inverniciare (V. Streichen). [boccare.

**Ü'berstreifen**, *v. a.* ripiegare, rim-

**Ü'ber||streuen**, *v. a.* spargere sopra. **~streu'en**, *v. a.* spargere (di).

**Ü'ber||strömen**, *v. n.* (s.) traboccare, traripare, sboccare; *fig.* soprabbondare. **~strö'men**, *v. a.* inondare, sommergere. **~strö'mung**, *f.* inondazione, *f.* straripamento, *m.*

**Ü'ber||strumpf**, *m.* soppraccalza, *f.* **~studieren**, *v. a.* ripassare, rivedere; s. ~, snervarsi pel troppo studio.

**Ü'berstülpen**, *v. a.* coprire, coperchiare; rimboccare.

**Ü'ber||stürzen**, *v. a.* mettere sopra. **~stür'zen**, *v. a.* rovesciare; *fig.* precipitare; s. ~, cader supino od. a rovescio; *fig.* affrettarsi troppo. **~stür'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) precipitazione, *f.*

**Ü'ber||süß**, *agg.* sdolcinato. **~tä'feln**, *v. a.* intavolare. **~täu'ben**, *v. a.* assordire, stordire. **~täu'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assordimento, *m.*

**Ü'ber||teuer**, *agg.* troppo caro, tracaro. **~teu'ern**, *v. a.* domandare (a qd.) più del bisogno, sopraffare qd. **~teu'erung**, *f.* rincarimento, *m.*

**Übertöl'pel||n**, *v. a.* soperchiare, soverchiare, truffare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soverchieria, *f.* aggiramento, *m.*

**Übertö'nen**, *v. a.* sonar più forte (che); alles ~, abbagliar la voce.

**Übertrag'bar**, *agg.* trasmissibile; traducibile. **~keit**, *f.* (~) trasmissibilità, *f.*

**Übertra'g||en**, *v. a.* trasferire, trasmettere, trasportare (qc. a qd.); incaricare, incombenzare (qd. di qc.); tradurre, traslatare; trasportare; jm. sein Recht ~, cedere il suo diritto a qd.; s. ~ (v. Krankheiten), essere appiccaticcio; im übertragenen Sinne, nel senso figurato od. metaforico (V. Tragen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) trasmettitore, traslatore, *m.*; indossante, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, trasmettimento, *m.*; traduzione, versione, *f.*; giro, *m.* girata, *f.*; traportamento, *m.*

**Übertreff'bar**, *agg.* superabile.

**Übertref'fen**, *v. a.* superare, soperchiare, vincere, essere superiore a; trapassare; lasciarsi dietro qd., avanzare; s. selbst ~, superar sè medesimo (V. Treffen).

**Übertrei'b||en**, *v. a.* sforzare; *fig.* esagerare, eccedere, aggravare, trasmodare; ~, *v. n.* andar troppo lontano (V. Treiben). **~end**, *agg.* esagerante, esagerativo, amplificativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esagerazione, amplificazione, *f.* aggrandimento, *m.*

**Ü'bertreten**, *v. n.* (s.) cambiar partito, voltar bandiera; straripare, inondare, (di)slagare; ~, *n.* (~s) straripamento d'un fiume), *m.* illuvione, inondazione, *f.*

**Übertre't||en**, *v. a.* scalcagnare (scarpe); trasgredire, infrangere, violare (una legge), contrav-

venire (alla legge), prevaricare (un precetto); trasgredire. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) trasgressore, violatore; disertore, infrangitore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) infrazione, trasgressione (alla legge etc.), prevaricazione, contravvenzione, *f.* **~ungsfall,** *m.* im ~e, in caso di trasgressione.

**Übertrie'ben,** *agg.* esagerato, soverchio; ~, *avv.* fuor di modo, oltremodo.

**Ü'bertrift,** *f.* diritto di pastura, *m.*

**Ü'bertritt,** *m.* passaggio, *m.*; apostasia; conversione, *f.*

**Übertrump'fen,** *v. a.* tagliare con trionfo maggiore; superare.

**Übertün'ch||en,** *v. a.* intonacare, imbiancare, arricciare, rinzaffare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arricciatura, intonacatura, *f.*

**Übervöl'kert,** *agg.* troppo popolato. [zeppo.

**Ü'bervoll,** *agg.* soprappieno, pieno

**Übervor'teil||en,** *v. a.* soverchiare, soperchiare, sopraffare, abbindolare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) soperchieria, soperchia, *f.*

**Überwa'chen,** *v. a.* sorvegliare.

**Überwach'sen,** *v. n.* (s.) coprirsi (d'erba etc.; crescere sopra.

**Überwa'chung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sorveglianza, *f.*

**Ü'berwallen,** *v. n.* (s.) bollire a ricorsoio; *fig.* rigurgitare (di).

**Überwäl'tig||en,** *v. a.* superare, sopraffare, vincere, assoggettare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) vincitore, domatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) soggiogamento, superamento, vincimento, *m.*

**Überwei's||en,** *v. a.* assegnare, cedere; indossare (una cambiale) (V. Weisen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) assegnazione, cessione, *f.*; indossamento, *m.*

**Überwei'ßen,** *v. a.* imbiancare.

**Überwend'lich,** *agg.* u. *avv.* (a) sopraggitto; ~ nähen, sopraggittare; ~e Naht, *f.* sopraggitto, *m.*

**Ü'berwerfen,** *v. a.* gettare sopra; porsi addosso (il mantello), infilarsi (un abito).

**Überwer'fen,** s. ~, *v. r.* mit jm., venire in discordia con qd.; inimicarsi con qd. (V. Werfen).

**Ü'berwert,** *m.* soprappiù, *m.*

**Überwich'sen,** *v. a.* incerare.

**Ü'berwichtig,** *agg.* traboccante; *fig.* preponderante. **~keit,** *f.* preponderanza, *f.* [pra.

**Überwi'ckeln,** *v. a.* avvolgere so-

**Überwie'g||en,** *v. a.* pesar di più, superar di peso; *fig.* preponderare (V. Wiegen). **~end,** *agg.* preponderante; eine ~e Majorität, una forte maggiorità; ~, *avv.* piuttosto, maggiormente.

**Überwin'd||en,** *v. a.* vincere, superare, frenare; s. (selbst) ~, vincere sè stesso, far forza a sè stesso; etw. schwer ~ können, masticarla male (V. Winden). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) vincitore, trionfatore; domatore, *m.*; **~in,** *f.* (~, *pl.* ~nen) vincitrice, *f.* **~lich,** *agg.* vincibile, superabile. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) vincimento, *m.*; *fig.* annegazione, *f.*

**Überwin'tern,** *v. n.* (s)vernare, invernare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) svernamento, *m.* svernata, *f.*

**Über||wöl'ben,** *v. a.* coprire d'una volta, voltare. **~wöl'ken,** *v. a.* annuvolare. **~wu'chern,** *v. a.* soffocare.

**Ü'ber||wurf,** *m.* intonaco, *m.* incamiciatura; tonaca, *f.* **~zahl,** *f.* numero eccedente, *m.* maggiorità, *f.* **~zäh'len,** *v. a.* contare, ricontare.

**Ü'ber||zählig,** *agg.* soprannumerario. **~zäh'lung,** *f.* riscontro, *m.*

**Ü'ber||zahn,** *m.* sopraddente, *m.* **~zeug'bar,** *agg.* convincibile. **~zeu'gen,** *v. a.* convincere, persuadere, capacitare; s. ~, convincersi, sincerarsi (di qc.), persuadersi. **~zeu'gend,** *agg.* convincente, concludente; persuasivo. **~zeugt',** *agg.* persuaso. **~zeu'gung,** *f.* (~, *pl.* ~en) convinzione, persuasione, *f.*

**Ü'ber||ziehen,** *v. a.* mettersi indosso; *fam.* jm. eins ~, dare un colpo a qd. **~zie'hen,** *v. a.* coprire, rivestire; (ein Bett) mutar le lenzuola; ein Land mit Krieg ~, invadere un paese; s. ~, annuvolarsi (V. Ziehen).

**Ü'ber||zieher,** *m.* (~s, *pl.* ~) pastrano, soprabito, *m.* **~zie'hung,** *f.* coprimento, guarnimento, *m.*

**Überzin'n||en,** *v. a.* stagnare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) stagnatura, *f.*

**Überzu'cker||n,** *v. a.* inzuccherare, candire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inzuccheramento, *m.*

**Ü'berzug,** *m.* rivestimento, guscio, *m.*; coperta, *f.*

**Überzwerch',** *avv.* a sghembo, a sghimbescio, a traverso, diagonalmente.

**Üb'lich,** *agg.* usitato, usato, in uso; ~ sein, esser d'uso, usarsi; wie ~, secondo il solito.

**Üb'rig,** *agg.* restante, rimanente; superstite; altro; die ~en Menschen, gli altri uomini; ~ sein, ~ bleiben, rimanere, essere di resto, avanzare; ~ lassen, lasciare; das ~e, il resto; im ~en, del resto, al rimanente; ein ~es thun, far più del debito, fare il suo possibile.

**Üb'rigens,** *avv.* del resto, per altro.

**Ü'bung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esercizio, *m.* pratica, *f.*; aus der ~ kommen, perder l'uso; ~ macht den Meister, l'esercizio fa il maestro.

**Ü'bungs||stück,** *n.* esercizio, studio, *m.* **~stunde,** *f.* ora dell'esercizio, *f.*

**U'fer,** *n.* (~s, *pl.* ~) riva, ripa, sponda, *f.* lido, *m.* (s)piaggia, *f.*; dicht am ~ hinfahren, andare piaggia piaggia; das ~ erreichen, approdare; afferrare. **~bewohner,** *m.* chi abita lungo un fiume. **~damm,** *m.* molo, *m.* **~schwalbe,** *f.* rondine riparia, *f.* balestruccio, *m.* **~zoll,** *m.* ripaggio, *m.*

**U. ff.** = und folgende, e seguenti.

**Uhlan',** V. Ulan.

**Uhr,** *f.* (~, *pl.* ~en) orologio, oriuolo, *m.*; wie viel ~ ist es? che ora è? es ist 11 ~, sono le undici; um 1 ~, al tocco; gegen 10 ~, verso le dieci.

**Uh'ren||fabrik,** *f.* fabbrica d'oriuoli, *f.* **~fabrikant,** *m.* fabbricante d'oriuoli, *m.*

**Uhr'||feder,** *f.* molla dell'oriuolo, *f.* **~gehänge,** *n.* ciondoli, *m. pl.* **~gehäuse,** *n.* cassa dell'oriuolo, *f.* **~getriebe,** *n.* macchina, *f.* **~glas,** *n.* cristallo, vetro dell'oriuolo, *m.* **~glasring,** *m.* lunetta, *f.* **~haken,** *m.* uncinetto dell'orologio, *m.* **~handel,** *m.* traffico d'oriuoli, *m.* **~händler,** *m.* orologiaio, *m.* **~kapsel,** *f.* bacinetto, *m.* **~kette,** *f.* catenella dell'orologio, *f.*

**Uhr'macher,** *m.* (~s, *pl.* ~) orologiaio, oriolaio, *m.* **~kunst,** *f.* arte dell'oriolaio, *f.* **~lehrling,** *m.* garzone oriolaio, *m.*

**Uhr'||rad,** *n.* ruota da oriuolo, *f.* **~schlüssel,** *m.* chiavetta, *f.* **~tasche,** *f.* taschino dell'oriuolo, *m.* **~werk,** *n.* ruote d'un oriuolo, *f. pl.* **~zeiger,** *m.* indice, ago, *m.* lancetta, *f.*

**U'hu,** *m.* (~s, *pl.* ~s) gufo, barbagianni, allocco, *m.*

**Ukas',** *m.* (~) ucaso, *m.*

**U'kermark,** *f.* (~) Marca d'Ucrania, *f.*

**Ulan',** *m.* (~en, *pl.* ~en) ulano, lanciere, lanciero, *m.*

**Ulk,** *m.* (~es) *fam.* baie, beffe, *f. pl.*

**Ul'ken,** *v. n.* *fam.* far baie od. scherzi.

**Ul'me,** *f.* (~, *pl.* ~n) olmo, *m.*

**Ul'men||pflanzung,** *f.* **~wald,** *m.* olmeto, *m.*

**Ultima'tum,** *n.* (~s) ultimato, *m.*

**Ul'timo,** *m.* (~s) fine del mese, *m.*; ~ Mai, a tutto Maggio, all'ultimo maggio.

**Ultra||marin',** *n.* (~s) oltramarino, *m.* **~marin'blau,** *agg.* colore oltramarino. **~montan',** *agg.* oltramontano.

**Um,** *prp.* intorno, attorno, all'intorno di; per; verso, su; a causa di; *cong.* ~ zu, per; ~ die Stadt gehen, fare il giro della città, andare intorno alla città; ~ 7 Uhr, alle sette; ~ die vierte Stunde, verso le od. sulle quattro; ~ das Jahr 1800, circa il mille ottocento; eins ~ das andere, l'un dopo l'altro, a vicenda; ein Jahr ~ das andere, di due anni l'uno; ~ nichts u. wieder nichts, per nulla al mondo, inutilmente; ~ alles in der Welt, per tutto al mondo; ~ zehn Jahre älter, maggiore di dieci anni; ~ so mehr, tanto più; ~ so besser, tanto meglio; ~ etw. wissen, sapere od. aver cognizione di qc.; ~ die Wette, a gara; s. ~ etw. bekümmern, curarsi, occuparsi di qc.; ~ etw. bitten, domandare qc.; es ist schade ~ ihn, peccato per lui; ~ etw. kommen, perdere qc.; es ist ~ ihn geschehen, egli è perduto, è spacciato; ~ u. ~, tutto all'intorno, in od. nel giro; wenn das Jahr ~ ist, alla fine dell'anno; wenn die Zeit ~ ist, quando il termine è scaduto; rechts ~! links ~! a destra! a sinistra!

**Um'ackern,** *v. a.* arare ben bene.

**Um'änder||n,** *v. a.* cambiare, trasmutare, trasformare, riformare; ammodernare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasmutazione, trasformazione; ammodernatura, *f.*

**Um'arbeit||en,** *v. a.* riformare, rifare; rivoltare la terra. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riformazione, *f.* rivoltamento (del terreno), rinnov(ament)o, *m.*

**Umar'm||en,** *v. a.* abbracciare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) abbracciamento, amplesso, *m.*

**Um'bauen,** *v. a.* ricostrurre.

**Umbau'en,** *v. a.* circondar di fabbriche.

**Um'behalten,** *v. a.* ritenere, tenere indosso (V. Halten).

**Um'ber,** *m.* (~s, *pl.* ~n) terra d'ombra, ombrina, *f.* **~fisch,** *m.* corace, *m.* sciena, *f.*

**Um'betten,** *v. a.* far cambiar di letto.

**Um'biegen,** *v. a.* ripiegare, (in-) curvare, auncinare; fare una svolta, prender la svolta; s. ~, ripiegarsi (V. Biegen).

**Um'bild||en,** *v. a.* riformare, rifare; s. ~, convertirsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) riforma, trasformazione, *f.*

**Um'binden,** *v. a.* avvolgere, cingere; indossare (un abito), allacciarsi qc. (V. Binden).

**Um'blasen,** *v. a.* rovesciare col soffio (V. Blasen).

**Um'blättern,** *v. a.* svolgere, squadernare.

**Um'brech||en,** *v. a.* rompere, dissodare; rimaneggiare; ~, *v. n.* (s.) rompersi (V. Brechen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dissodamento, rompimento, *m.*

**Um'bri||en,** *n.* (~s) Umbria, *f.* **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) Umbro, *m.*

**Um'bringen,** *v. a.* uccidere, assassinare (V. Bringen). [*m.*

**Um'bruch,** *m.* terreno dissodato,

**Um'dämmen,** *v. a.* circondare d'argini.

**Um'decken,** *v. a.* coprir di nuovo, ricoprire; rifare il tetto; ~, *n.* (~s) ricoprimento (d'un tetto), *m.* [interpretazione.

**Um'deuten,** *v. a.* dare un'altra

**Umdrän'gen,** *v. a.* s. ~, far ressa intorno a qd., stringersi intorno a qd.

**Um'dreh||en,** *v. a.* voltare, rivolgere; s. ~, rivolgersi. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) rotatorio, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) giramento, (ri-) volgimento, *m.*; rotazione, *f.*

**Um'druck,** *m.* ristampa, *f.* **~en,** *v. a.* ristampare. [a.

**Umfä'cheln,** *v. a.* soffiare intorno

**Um'fahren,** *v. a.* rovesciare.

**Umfah'ren,** *v. a.* fare il giro di, passare (un capo) (V. Fahren).

**Um'fahrt,** *f.* rigiro, allungamento di strada, *m.*

**Um'fall,** *m.* caduta, rovina, *f.*

**Um'fallen,** *v. n.* (s.) cadere a terra, dar la balta, rovesciarsi (V. Fallen).

**Um'fang,** *m.* (~es) circuito, ambito, *m.* circonferenza, *f.* giro, ricinto, *m.* periferia, *f.* volume, *m.* mole, *f.*

**Umfan'gen,** *v. a.* abbracciare, stringere (V. Fangen).

**Um'fangreich,** *agg.* copioso, spazioso.

**Um'färb||en,** *v. a.* ritingere, dar un'altra tintura. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ritingimento, *m.*

**Um'fassen,** *v. a.* nuovamente incastonare.

**Umfas's||en,** *v. a.* abbracciare, stringere; comprendere, capire. **~end,** *agg.* ampio, vasto, copioso. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) cinta, chiusura, *f.* ricinto, *m.* stretta, *f.* **~ungsmauer,** *f.* muro di ricinto, *m.*

**Umflat'tern,** *v. a.* svolazzare intorno.

**Umflech't||en,** *v. a.* impagliare, ingraticciare (V. Flechten). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) intrecciamento, *m.*

**Umflie'gen,** *v. a.* volare intorno a (V. Fliegen).

**Umflie'ßen,** *v. a.* circondare, bagnare (V. Fließen).

**Umflo'ren,** *v. a.* velare.

**Um'fluß,** *m.* circonfluenza, *f.*

**Umflu'ten,** *v. a.* circondare colle onde.

**Um'form||en,** *v. a.* trasformare, riformare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasformazione, *f.*

**Um'frag||e,** *f.* dimanda, richiesta fatta in giro, *f.*; ~ halten, domandare in giro. **~en,** *v. n.* domandare in giro (V. Fragen).

**Umfrie'd(ig)||en,** *v. a.* imprunare, assiepare. **~ung,** *f.* recinto, *m.*

**Um'führen,** *v. a.* menare per una strada più lunga.

**Um'füll||en,** *v. a.* travasare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasfusione, *f.*

**Um'gang,** *m.* giro; commercio, *m.* conversazione; intimità; processione, *f.*; einen ~ halten, andare in processione; mit jm. ~ haben, praticare, frequentare qd., aver commercio con qd.

**Um'gänglich,** *agg.* trattabile, conversabile, sociabile, accessibile; abbordabile. **~keit,** *f.* (~) trattabilità, accessibilità, *f.*

**Um'gangssprache,** *f.* lingua parlata, *f.* linguaggio dell'uso, *m.*

**Umgar'nen,** *v. a.* prendere nelle reti, irretire, impaniare; *fig.* sedurre.

**Umgau'keln,** *v. a.* volteggiare.

**Um'geben,** *v. a.* porre addosso, indossare.

**Umge'b||en,** *v. a.* circondare, ricingere (V. Geben). **~end,** *agg.* circondante, ambiente. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) circondazione, *f.* circondamento; seguito, *m.*; dintorni, *m. pl.*

**Um'gegend,** *f.* dintorni, *m. pl.* vicinanze, addiacenze, *f. pl.*

**Um'gehen,** *v. n.* girare, circolare; andare in processione; allungar la strada; mit jm. ~, praticare, frequentare qd., aver commercio od. pratica con qd.; mit etw. (schlecht) ~, far mal governo di qc.; mit etw. umzugehen wissen, saper maneggiare qc.; unordentlich womit ~, sciupare, scipare qc.; *fig.* mit etw. ~, ruminare, volgere in mente qc.; es geht in diesem Hause um, vi rivengono degli spiriti in questa casa.

**Umge'hen,** *v. a.* scansare, schivare, (s)fuggire; um die Gefahr zu ~, a scanso di pericolo; eine

Schwierigkeit ~, evitare una difficoltà (V. Gehen).
**Um'gehend**, *avv.* (mit ~er Post) a volta di corriere, col prossimo ordinario od. corriere, col ritorno della posta, subito.
**Umge'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scansο, scansamento, *m.*
**Um'gekehrt**, *agg.* inverso, rovescio; im ~en Verhältnis, in ordine inverso od. rovescio, in ragione inversa; ~, *avv.* all' inverso, all' oposto, al contrario; gerade ~, diametralmente opposto.
**Um'gestalt||bar**, *agg.* trasformabile. **~en**, *v. a.* trasformare, trasfigurare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasformazione, metamorfosi, *f.*
**Um'gießen**, *v. a.* rifondere, riversare; travasare, trasfondere (V. Gießen); ~, *n.* (~s) trasfusione, *f.*
**Umgit'tern**, *v. a.* circondare d' una grata. [splendore.
**Umglän'zen**, *v. a.* circondare di
**Um'graben**, *v. a.* svolgere, vangare (V. Graben).
**Umgrei'fen**, *v. a.* stringere, impugnare, attorniare (V. Greifen).
**Umgren'z||en**, *v. a.* circondare, limitare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) circoscrizione, limitazione, *f.*
**Umgür'ten**, *v. a.* cingere.
**Um'guß**, *m.* rifusione, *f.*
**Um'haben**, *v. a.* avere indosso od. addosso (V. Haben). [re.
**Um'hacken**, *v. a.* vangare, zappa-
**Umhal's||en**, *v. a.* abbracciare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbracciamento, *m.*
**Um'hang**, *m.* (~es, *pl.* ~hänge) velo; cortinaggio, *m.* cortina, *f.*
**Um'hängen**, *v. a.* mettere attorno, porsi indosso.
**Um'hauen**, *v. a.* abbattere (V. Hauen).
**Umher'**, *avv.* attorno, intorno, all' intorno, dintorno; rund od. rings ~, d' ogni intorno (V. Herum . . .).
**Umher'||blicken**, *v. n.* volgere gli occhi attorno, girar lo sguardo. **~fahren**, *v. n.* (s.) scarrozzare (V. Fahren). **~fliegen**, *v. n.* (s.) svolazzare (V. Fliegen). **~führen**, *v. a.* menare, guidare; condurre in giro (per). **~gehen**, *v. n.* (s.) andare e venire, andare qua e là; müßig ~, andare attorno non facendo nulla (V. Gehen). **~irren**, **~schweifen**, **~streifen**, **~wandeln**, *v. n.* (s.) andar vagando od. errando, andar ramingo, aggirarsi, gironzare. **~streuen**, *v. a.* sparpagliare. **~tasten**, *v. n.* brancolare. **~werfen**, *v. n.* trabalzare (V. Werfen). **~ziehen**, *v. n.* (s.) andar ramingo. **~ziehend**, *agg.* ambulante.
**Umher' . . .** 2c., V. Herum . . . 2c.
**Umhin'**, *avv.* nicht ~ können, non potere a meno, non potere far a od. di meno, non poter fare che non.
**Umhül'l||en**, *v. a.* avviluppare, inviluppare, velare (di). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inviluppamento, velamento, *m.*
**Umhü'pfen**, *v. a.* saltare intorno a.
**Um'kehr**, *f.* ritorno, *m.* tornata, *f.* **~bar**, *agg.* convertibile.
**Um'kehr||en**, *v. a.* voltare, dar la volta, travolgere, capovolgere; invertere, convertire; *fig.* sconvolgere, rovistare, mettere sossopra, permutare; ~, *v. n.* (s.) tornare (indietro), ritornare, dar di volta; s. ~, ritornarsi, ravvedersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivoltamento, arrovesciamento, rivolgimento, *m.* conversione, inversione, *f.*
**Um'kippen**, *v. a.* far perdere l' equilibrio, rovesciare; ~, *v. n.* (s.) traboccare, perder l' equilibrio, dar la volta; capovolgere.
**Umklaf'tern**, *v. a.* abbracciare.
**Umklam'mern**, *v. a.* abbracciare strettamente.
**Um'kleiden**, *v. a.* mutar gli abiti, cambiar vestito; s. ~, vestirsi altrimenti, mutarsi.
**Umklei'den**, *v. a.* rivestire.
**Um'kleidung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambiamento di vestito, *m.*
**Umklei'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivestimento, *m.*
**Um'knicken**, *v. a.* (in)curvare; ~, *v. n.* (s.) curvarsi, rompersi.
**Um'kommen**, *v. n.* (s.) perire, morire (V. Kommen).
**Um'krämpen**, *v. a.* ripiegare.
**Umkrän'zen**, *v. a.* cingere di ghirlanda.
**Um'kreis**, *m.* giro, circuito, ambito, ricinto, *m.* circonferenza; estensione, cinta, *f.* cerchio, *m.*; im (ganzen) Umkreise, intorno intorno, d' ogni intorno.
**Umkrei's||en**, *v. a.* circondare, accerchiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accerchiamento, *m.*
**Um'lad||en**, *v. a.* ricaricare, trasbordare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricarico, trasbordo, *m.*
**Um'lage**, *f.* ripartizione od. distribuzione delle imposte, *f.*
**Umla'gern**, *v. a.* assediare, circondare.
**Um'lauf**, *m.* giro, rivolgimento, *m.* circolazione, *f.* movimento, *m.*; in ~ setzen od. bringen, far circolare, mettere in giro; in ~ sein, circolare, essere in giro, in corso.
**Um'laufen**, *v. a.* rovesciare, andare attorno, circolare; scorrere.
**Umlau'fen**, *v. a.* correre intorno a qc. (V. Laufen).
**Um'laufschreiben**, *n.* circolare, *f.*
**Um'laufszeit**, *f.* tempo di rivoluzione, *m.*
**Um'laut**, *m.* cambiamento di vocale, *m.* **~en**, *v. a.* modificare.
**Um'leg||en**, *v. a.* mettere intorno a qc., circondare (di); ripiegare; stendere, sdraiare; die Steuern ~, ripartire od. distribuire le imposte; s. ~, piegarsi, ripiegarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sloggiamento (de' soldati), *m.* ripartizione (delle imposte), *f.* riparto, *m.* [re altrove.
**Um'leiten**, *v. a.* stornare, volge-
**Um'lenken**, *v. a.* far ritornare, voltare; ~, *v. n.* (s.) dar la volta; virar di bordo; *fig.* cambiar d' avviso.
**Umleuch'ten**, *v. a.* irradiare, illuminare co' raggi.
**Um'liegend**, *agg.* circondante, circonvicino; die ~e Gegend, i dintorni. [mura.
**Ummau'ern**, *v. a.* circondare di
**Um'messen**, *v. a.* rimisurare.
**Um'münzen**, *v. a.* battere di nuovo, rifondere; ~, *n.* (~s) rifusione, *f.*
**Umnach'ten**, *v. a.* coprire di tenebre. [rare.
**Umne'beln**, *v. a.* annebbiare, oscu-
**Um'nehmen**, *v. a.* mettere intorno a sè, porsi addosso, indossare; inviluppаrsi (in) (V. Nehmen).
**Um'packen**, *v. a.* imballare altrimenti.
**Umpan'zern**, *v. a.* corazzare.
**Umpfäh'len**, *v. a.* steccare, palificare.
**Um'pflanzen**, *v. a.* tra(s)piantare.
**Umpflan'z||en**, *v. a.* cingere d' alberi, di piante. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tra(s)piantamento, *m.*
**Um'pflastern**, *v. a.* rifare il selciato. [ra.
**Um'pflügen**, *v. a.* rivoltar la ter-
**Um'präg||en**, *v. a.* coniare od. battere di nuovo, convertire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rifusione, *f.*
**Um'quartieren**, *v. a.* sloggiare.
**Umrah'men**, V. Einrahmen.
**Umran'ken**, *v. a.* avviticchiare, abbracciare.
**Umrei'sen**, *v. a.* viaggiare intorno a; die Welt ~, fare il giro del mondo.
**Um'reißen**, *v. a.* abbattere, atterrare, rovesciare, demolire (V. Reißen); ~, *n.* (~s) demolizione, *f.* atterramento, *m.*
**Um'reiten**, *v. a.* rovesciare, atterrare col cavallo.
**Umrei'ten**, *v. a.* fare il giro a cavallo (V. Reiten).

**Um'rennen**, *v. a.* rovesciare correndo (V. Rennen).
**Umrin'gen**, *v. a.* circondare, attorniare.
**Um'riß**, *m.* (~sses, *pl.* ~sse) contorno, *m.* delineamenti (del volto), *m. pl.*; tracciato, abbozzo, schizzo, *m.*; membratura, *f.*
**Um'ritt**, *m.* giro a cavallo, *m.*
**Um'rühren**, *v. a.* rimestare, rimescolare, agitare, scuotere; ~, *n.* (~s) rimescolamento, *m.*
**Um'rütteln**, *v. a.* scuotere, agitare.
**Um'sacken**, *v. a.* mettere in un altro sacco.
**Um'sägen**, *v. a.* tagliare colla sega, segare.
**Um'satteln**, *v. a.* mutar la sella a' cavalli; *fig.* voltar casacca od. bandiera.
**Um'satz**, *m.* spaccio, esito, smercio, *m.* vendita, *f.*
**Umsau'sen**, *v. a.* romoreggiare intorno.
**Um'schaff||en**, *v. a.* trasformare, trasmutare, riformare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasmutazione, trasformazione, *f.*
**Umschan'z||en**, *v. a.* trincerare, circonvallare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trinceramento, *m.* circonvallazione, *f.* **~ungslinie**, *f.* linea di circonvallazione, *f.*
**Umschat'ten**, *v. a.* adombrare, ombreggiare.
**Um'schauen**, *v. r.* s. ~, rimirare intorno a sè, gettar gli occhi intorno; riguardar dietro a sè.
**Um'schaufeln**, *v. a.* svolgere colla pala, sventolare.
**Umschei'nen**, *v. a.* illuminare co' raggi, irradiare.
**Um'schichtig**, *avv.* alternativamente.
**Um'schicken**, *v. a.* mandare intorno.
**Um'schießen**, *v. a.* abbattere od. rovesciare a colpi di fuoco (V. Schießen).
**Um'schiffen**, *v. a.* trasportare da una nave in un' altra.
**Umschif'f||en**, *v. a.* navigare intorno. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) viaggio (intorno alla terra), *m.*
**Um'schippen**, *v. a.* sventare (il grano).
**Um'schlag**, *m.* (~es, *pl.* ~schläge) involglio, involto, *m.* coperta, *f.* inviluppo, *m.* busta; mostra, *f.* collare (d' un abito), rimbocco, *m.*; fomentazione, *f.* cataplasma; cambiamento repentino, *m.* mutazione subitanea, *f.*
**Um'schlagen**, *v. a.* abbattere, atterrare; ripiegare; rinvoltare (in carta); voltar (le pagine); voltar pagina; ~, *v. n.* (s.) dar la balta, capovolgersi, rovesciarsi; (vom Weine) girare, dar la volta, pigliar lo spunto od. la punta, (r)inacerconire; (vom Wetter) cambiarsi od. cangiarsi subito.
**Um'schlagetuch**, *n.* sciallo, sciallo, *m.*
**Umschlei'chen**, *v. a.* andare pian piano intorno ad un luogo.
**Umschlei'ern**, *v. a.* velare, coprir d' un velo.
**Umschlie'ß||en**, *v. a.* inchiudere od. racchiudere intorno, circondare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) attorniamento, circondamento, ricinto, *m.*
**Umschlin'g||en**, *v. a.* abbracciare, stringere, attorcigliare, avvincere; s. ~, avviticchiarsi, attortigliarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avviticchiamento, *m.*
**Um'schmeißen**, V. Umwerfen.
**Um'schmelz||en**, *v. a.* rifondere, rifare (V. Schmelzen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rifusione, *f.*
**Um'schmieden**, *v. a.* rifondere.
**Um'schnallen**, *v. a.* affibbiare; cingere (la spada).
**Um'schnüren**, *v. a.* fasciare.
**Umschrän'ken**, *v. a.* limitare all' intorno, circoscrivere.
**Um'schreib||en**, *v. a.* trascrivere, ricopiare. **~ung**, *f.* trascrizione, *f.*
**Umschrei'b||en**, *v. a.* circoscrivere, perifrasare; girare (una cambiale). **~end**, *agg.* parafrastico. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) circoscrizione, circonlocuzione, perifrasi, *f.*
**Um'schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) iscrizione; leggenda (di monete), *f.*
**Um'schürzen**, *v. a.* cingere, mettere; s. ~, succingersi.
**Um'schütten**, *v. a.* rovesciare.
**Umschüt'ten**, *v. a.* coprire (di terra); rincalzare.
**Umschwär'men**, *v. a.* svolazzare attorno; vagheggiare; ~, *n.* (~s) allocccheria, *f.* [all' intorno.
**Umschwe'ben**, *v. a.* volteggiare
**Um'schweif**, *m.* (~es, *pl.* ~e) giro, (r)aggiro, rigiro, *m.* digressione, *f.* andirivieni, *m. pl.* giravolte, *f. pl.* ambage, circonlocuzione, *f.*; ~e machen, far rigiri.
**Um'schwenken**, *v. a.* agitare, voltare, scuotere.
**Um'schwung**, *m.* rivolgimento, *m.* rotazione, *f.*; cambiamento repentino, *m.* peripezia, *f.*
**Um'segeln**, *v. a.* colare a fondo.
**Umse'gel||n**, *v. a.* navigare od. far vela attorno; die Welt ~, fare il giro del mondo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) circumnavigazione, *f.*
**Um'sehen**, *v. r.* s. ~, riguardare intorno od. dietro a sè, gettar gli occhi attorno; s. in der Welt umgesehen haben, avere veduto il mondo.
**Um'setzbar**, *agg.* convertibile; trasportabile.
**Um'setzen**, *v. a.* trasportare, trasporre, collocare altrove; trapiantare; rimaneggiare; vendere, spacciare. [condare.
**Umse'tzen**, *v. a.* attorniare, cir-
**Um'setzung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasposizione, *f.* trapiantamento; spaccio, esito, smercio, *m.*
**Um'sicht**, *f.* (~) vista, *f.* panorama, *m.*; accortezza, circospezione, prudenza, *f.* [circospetto.
**Um'sichtig**, *agg.* accorto, avveduto,
**Um'sichtslos**, *agg.* imprevidente.
**Um'sinken**, *v. n.* (s,) cadere a terra; svenire; tot ~, cascar morto (V. Sinken).
**Umsonst'**, *avv.* per niente, gratuitamente; in vano, inutilmente.
**Um'spannen**, *v. a.* mutare od. cambiare i cavalli, staccare.
**Umspan'nen**, *v. a.* aggavignare, comprendere colla spanna.
**Um'spannort**, *m.* ricambio, *m.*
**Umspie'len**, *v. a.* giocare intorno a.
**Umspin'nen**, *v. a.* irretire, circonvenire (V. Spinnen).
**Um'springen**, *v. a.* rovesciare saltando; ~, *v. n.* (s.) cambiare subitamente, cambiarsi; *fig.* voltar casacca; mit jm. schlecht ~, trattar male qd.
**Umsprin'gen**, *v. a.* saltellare intorno a (V. Springen).
**Umspü'len**, *v. a.* bagnare, irrigare.
**Um'stand**, *m.* (~es) circostanza, *f.* caso, *m.* particolarità, *f.*; Umstände, *pl.* cerimonie, *f. pl.* complimenti, *m. pl.*; gern Umstände machen, essere molto cerimonioso, star sulle cerimonie; unter Umständen, in certe circostanze; die nähern Umstände, i dettagli; in andern Umständen sein, essere incinto; unter diesen Umständen, in queste condizioni; nach den Umständen, per quel che fa la piazza.
**Um'ständlich**, *agg.* circostanziato, particolarizzato, minuto, dettagliato; cerimonioso, complimentoso; ~e Mensch, *m.* formalista, *m.*; ~ beschreiben od. erzählen, dettagliare, particolareggiare. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) minutezza, *f.* formalismo, *m.*
**Um'stands||kommissarius**, **~krämer**, *m. fam.* formalista, ciondolone, *m.* persona difficoltosa, *f.* **~wort**, *n.* avverbio, *m.*
**Um'stechen**, *v. a.* sventolare (le biade), rivoltar colla vanga; rovesciare (d' un colpo di spada) (V. Stechen).
**Um'stecken**, *v. a.* trapiantare.
**Umste'cken**, *v. a.* piantare intorno.
**Umste'hen**, *v. a.* circondare; star intorno (V. Stehen).

**Um'stehend**, *agg.* vicino, qui a tergo; die ~en, gli assistenti; ~, *avv.* d'altra parte.
**Um'steigen**, *v. n.* cambiar treno (V. Steigen).
**Um'stellen**, *v. a.* collocare altrimente; permutare.
**Umstel'len**, *v. a.* circondare, mettere intorno.
**Um'stellung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasposizione, *f.* spostamento, *m.*; inversione, *f.*
**Um'stempeln**, *v. a.* cambiare il bollo.
**Um'stimmen**, *v. a.* accordare altrimenti; *fig.* far cambiar di sentimento; dissuadere, rimuovere da un proposito.
**Um'stoß||en**, *v. a.* rovesciare, atterrare, ribaltare; *fig.* annullare, abolire, cassare, rescindere (V. Stoßen). ~**ung**, *f.* (~) rovesciamento, abbattimento, *m.*; *fig.* abolizione, annullazione, *f.*
**Um'stößlich**, *agg.* revocabile.
**Umstrah'len**, *v. a.* irradiare.
**Umstreu'en**, *v. a.* spargere od. spandere attorno.
**Umstri'cken**, *v. a.* coprire di lavoro di maglie; *fig.* irretire, imbrogliare, illaqueare.
**Umströ'men**, *v. a.* scorrere attorno attorno.
**Um'stülp||en**, *v. a.* ripiegare, rimboccare; ribaltare, rovesciare; retrovertere. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) retroversione, *f.*
**Um'sturz**, *m.* caduta, rovina, *f.* atterramento, *m.* sovversione, *f.*; *fig.* sovvertimento, *m.*
**Um'stürzen**, *v. a.* (ar)rovesciare, abbattere, ribaltare; sovvertere, sovvertire, sconvolgere, mettere sossopra; rimboccare; ~, *v. n.* (s.) cadere a terra, rovesciarsi, precipitare, dar la volta, capovoltare.
**Um'sturzpartei**, *f.* partito revoluzionario, *m.*
**Um'tanzen**, *v. a.* rovesciar ballando.
**Umtan'zen**, *v. a.* ballare intorno a qd.
**Um'taufen**, *v. a.* ribattezzare, dare un altro nome.
**Um'tausch**, *m.* baratto, scambio, *m.* permuta, *f.*
**Um'tauschen**, *v. a.* scambiare, contraccambiare; barattare.
**Um'thun**, *v. a.* mettere addosso od. indosso, mettersi, cingere (la spada); *fam.* s. ~ (nach etw.), ricercare (qc.), cercare di qc., darsi attorno (V. Thun).
**Umto'ben**, *v. a.* tempestare.
**Umtö'nen**, *v. a.* risuonare intorno.
**Umto'sen**, *v. a.* muggire intorno.
**Um'treiben**, *v. a.* far girare (V. Treiben).
**Um'treten**, *v. a.* rovesciar col piede (V. Treten).
**Um'trieb**, *m.* circolazione, rotazione, *f.* giro, giramento, *m.*; *fig.* ~e, *pl.* trame, insidie, manovre, *f. pl.*
**Um'trunk**, *m.* einen ~ halten, bere in giro.
**Umwach'sen**, *v. a.* crescere all'intorno (V. Wachsen).
**Umwal'len**, *v. a.* circonvallare.
**Um'wälz||en**, *v. a.* voltolare, rotolare; capovolgere, scompigliare, arrovesciare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rivoluzione, *f.* rivolgimento, rovesciamento, *m.*
**Um'wandeln**, *v. a.* cambiare, (per-) mutare; s. ~, convertirsi.
**Um'wandlung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasformazione, mutazione, metamorfosi, *f.*
**Um'wechsel**, *m.* ricambio, *m.*
**Um'wechsel||n**, *v. a.* cambiare, cangiare, mutare; ~, *v. n.* avvicendare, alternare. ~**nd**, *agg.* alternativo. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alternazione, *f.*
**Um'weg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) allungamento di strada; *fig.* giro, rigiro, *m.*; einen ~ machen, (r)allungar la via, la strada, fare un allungamento di strada; durch ~e, auf ~en, indirettamente.
**Um'wehen**, *v. a.* rovesciare col soffio.
**Umwe'hen**, *v. a.* soffiare intorno.
**Um'wenden**, *v. a.* voltare, rivoltare, rivolgere; ~, *v. n.* (s.) ritornare; scantonare; eine Seite ~, voltare una pagina; wie man eine Hand umwendet, in un attimo, in un momento; s. ~, voltarsi indietro; voltar le spalle; ~, *n.* im ~, in un attimo, in un momento (V. Wenden).
**Umwer'ben**, *v. a.* rendere omaggi a qd.; viel umworben sein, aver molti pretendenti (V. Werben).
**Um'werfen**, *v. a.* gettare a terra, abbattere, rovesciare; capovolgere; ~, *v. n.* rovesciarsi (V. Werfen).
**Um'wickeln**, *v. a.* avvolgere intorno.
**Umwi'ckeln**, *v. a.* inviluppare, avvolgere, fasciare; mit Stroh ~, impagliare.
**Umwin'den**, *v. a.* attorcere, attorcigliare; avvincigliare; cingere (V. Winden).
**Umwir'beln**, *v. a.* circondare rivolgendosi.
**Umwo'gen**, *v. a.* bagnare coll'onde.
**Um'wohn||end**, *agg.* circonvicino. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vicino, *m.*
**Umwöl'k||en**, *v. a.* annuvolare; *fig.* velare, offuscare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rannuvolamento, *m.*
**Um'wühlen**, *v. a.* rovesciare (grufolando); frugare, rovistare, scompigliare.
**Umzäu'n||en**, *v. a.* assiepare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assiepamento, *m.*
**Um'zeichnen**, *v. a.* segnare altrimenti; cambiare un disegno.
**Um'ziehen**, *v. n.* (s.) mutar casa, tramutarsi; s. ~, mettersi altri abiti (V. Ziehen).
**Umzie'hen**, *v. a.* circondare (di); cingere una città d'un fosso; s. ~, annuvolarsi, intorbidarsi (V. Ziehen).
**Umzin'geln**, *v. a.* attorniare, assediare, cerchiare.
**Um'zug**, *m.* (~es, *pl.* ~züge) trasmutamento, sgombero, cambiamento di casa od. d'abitazione, *m.*; processione, *f.*
**Um'zugs||kosten**, *pl.* indennità di trasloco, *f.* ~**zeit**, *f.* sgombero, *m.*
**Unabän'derlich**, *agg.* immutabile, inalterabile; irrevocabile. ~**keit**, *f.* (~) immutabilità, inalterabilità, *f.*
**Un'abgemacht**, *agg.* indeciso.
**Un'abgeteilt**, *agg.* indiviso.
**Un'abhängig**, *agg.* indipendente. ~**keit**, *f.* (~) indipendenza, libertà, *f.*
**Un'abkömmlich**, *agg.* indispensabile.
**Un'ablässig**, *agg.* continuo, perpetuo; ~, *avv.* continuamente, senza intermissione.
**Unablös'lich**, *agg.* non redimibile.
**Unabseh'bar**, *agg.* inarrivabile, interminabile. ~**keit**, *f.* (~) immensità, *f.*
**Unabsetz'||bar**, ~**lich**, *agg.* inamovibile. ~**keit**, *f.* (~) inamovibilità, *f.*
**Un'absichtlich**, *agg.* u. *avv.* involontario, senza disegno.
**Unabweis'lich**, *agg.* assolutamente necessario.
**Unabwend'bar**, *agg.* ineluttabile.
**Unaccentuiert'**, *agg.* non accentuato.
**Un'ächt**, V. Unecht.
**Un'achtsam**, *agg.* disattento, sbadato, negligente, trascurato. ~**keit**, *f.* (~) disattenzione, sbadataggine, trascuratezza, disavvedutezza, innavvertenza, sconsideratezza, *f.*; aus ~, inavvedutamente.
**Un'ähnlich**, *agg.* dissimile, dissomigliante. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissimiglianza, disuguaglianza, diversità, *f.*
**Unanfecht'bar**, *agg.* incontestabile, inespugnabile. ~**keit**, *f.* (~) incontestabilità.
**Un'angefochten**, *agg.* incontestato; j. ~ lassen, lasciar in pace qd.
**Un'angekleidet**, *agg.* nudo.
**Un'angemeldet**, *agg.* non annunziato.

**Un'angemessen,** *agg.* inconveniente, improprio. **~heit,** *f.* (~) inconvenienza, *f.* [spiacente.
**Un'angenehm,** *agg.* spiacevole, di-
**Un'angerührt,** *agg.* intatto.
**Un'angesehen,** *agg.* oscuro.
**Un'angetastet,** *agg.* intatto.
**Unangreif'bar,** *agg.* inespugnabile, inattaccabile.
**(Un'annehmbar,)** **Un'annehmlich,** *agg.* inaccettabile. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) dispiacere, disgusto, fastidio, *m.* contrarietà, *f.*
**Un'ansässig,** *agg.* non domiciliato.
**Un'ansehnlich,** *agg.* disavvenente, spiacevole, sparuto. **~keit,** *f.* (~) sparutezza, disavvenenza, *f.*
**Un'anständig,** *agg.* indecente, sconvenevole, sconcio. **~keit,** *f.* (~) indecenza, sconvenevolezza, *f.*
**Un'anstellig,** *agg.* disadatto. **~keit,** *f.* (~) disadattaggine, sgarbatezza, *f.* [che offende.
**Un'anstößig,** *agg.* che non ha nulla
**Unantast'bar,** *agg.* inviolabile, sacro. [bile.
**Unanwend'bar,** *agg.* inapplica-
**Un'appetitlich,** *agg.* inappetente.
**Un'art,** *m.* (~es, *pl.* ~e) cattivo soggetto, ragazzaccio, *m.*; ~, *f.* (~, *pl.* ~en) sgarbo, garbaccio, *m.* mala creanza, *f.*
**Un'artig,** *agg.* sgarbato, scortese, cattivello. **~keit,** V. Unart.
**Un'artikuliert,** *agg.* inarticolato.
**Un'ästhetisch,** *agg.* poco estetico.
**Un'aufgefordert,** *agg.* u. *avv.* senza essere stato invitato; di proprio moto.
**Un'aufgelöst,** *agg.* non disciolto.
**Un'aufgeräumt,** *agg.* male in ordine; *fig.* di mal umore.
**Unaufhalt'bar,** **Unaufhalt'sam,** *agg.* irresistibile; ~, *avv.* senza ritegno, abbandonatamente. **~keit,** *f.* (~) forza irresistibile, *f.*
**Unaufhör'lich,** *agg.* incessante, continuo, perpetuo; ~, *avv.* continuamente, senza fine.
**Unaufklär'bar,** *agg.* inappurabile.
**Unauflös'bar,** **Unauflös'lich,** *agg.* insolubile, indissolubile; *fig.* inestricabile. **~keit,** *f.* (~) indissolubilità, *f.*
**Un'aufmerksam,** *agg.* disattento, trascurato. **~keit,** *f.* disattenzione, sbadataggine, *f.*
**Un'aufrichtig,** *agg.* poco sincero. **~keit,** *f.* (~) mancanza di sincerità, doppiezza, *f.*
**Unaufschieb'bar,** **Unaufschieb'lich,** *agg.* da non potersi differire, urgente.
**Unauftreib'bar,** *agg.* introvabile.
**Unausbleib'lich,** *agg.* inevitabile, infallibile. **~keit,** *f.* (~) certezza, infallibilità, *f.* [dibile.
**Unausdehn'bar,** *agg.* non esten-
**Unausdenk'bar,** *agg.* inescogitabile.
**Unausführ'bar,** *agg.* ineseguibile, infattibile, inattuabile. **~keit,** *f.* (~) impraticabilità, *f.*
**Un'ausgearbeitet,** *agg.* imperfetto.
**Un'ausgebildet,** *agg.* incolto, rozzo; imperfetto.
**Un'ausgeführt,** *agg.* non eseguito, imperfetto. [vuoto.
**Un'ausgefüllt,** *agg.* non riempito,
**Un'ausgemacht,** *agg.* incerto, indeciso. [cezione.
**Un'ausgenommen,** *avv.* senza ec-
**Un'ausgesetzt,** *agg.* non interrotto, continuo; ~, *avv.* di continuo, senza interruzione, di seguito.
**Un'ausgesöhnt,** *agg.* non riconciliato. [sabile.
**Un'ausgleichbar,** *agg.* incompen-
**Unausklag'bar,** *agg.* inesigibile.
**Unausleg'lich,** *agg.* inesplicabile.
**Unauslösch'bar,** **Unauslösch'lich,** *agg.* inestinguibile, incancellabile. **~keit,** *f.* (~) inestinguibilità, indelebilità, *f.*
**Unausrott'bar,** *agg.* inestirpabile.
**Unaussprech'lich,** *agg.* indicibile, ineffabile; ~, *avv.* infinitamente, oltremodo. **~keit,** *f.* (~) ineffabilità, *f.*
**Unaussteh'lich,** *agg.* intollerabile, insopportabile. **~keit,** *f.* (~) carattere intollerabile, *m.*
**Unaustilg'bar,** *agg.* indelebile.
**Unausweich'lich,** *agg.* inevitabile.
**Un'band,** *m.* (~es, *pl.* ~e) *fam.* ragazzo indomabile, ragazzaccio, *m.*
**Un'bändig,** *agg.* indomabile, indisciplinabile, petulante, intrattabile; disperato. **~keit,** *f.* (~) indocilità, indisciplinabilità, petulanza, *f.*
**Un'barmherzig,** *agg.* spietato, impietoso, crudele. **~keit,** *f.* (~) spietatezza, crudeltà, *f.*
**Un'bärtig,** *agg.* imberbe.
**Un'beachtet,** *agg.* inosservato; ~ lassen, mettere in non cale, non badare a qc., trascurare qc.
**Unbean'standet,** *agg.* che non truova opposizione.
**Un'beantwortet,** *agg.* senza risposta.
**Un'bearbeitet,** *agg.* non lavorato; greggio, grezzo; rozzo.
**Un'bebaut,** *agg.* incolto, inculto.
**(Un'bedacht)** **Unbedacht'sam,** *agg.* inconsiderato, sconsiderato, inavvertito, malcauto, incauto. **~keit,** *f.* (~) sconsideratezza, sbadataggine, *f.*
**Un'bedeckt,** *agg.* scoperto, nudo; mit ~em Haupte, senza cappello; in zucca.
**Un'bedenklich,** *agg.* non sospetto, non pericoloso.
**Un'bedeutend,** *agg.* insignificante, di poco rilievo. **~heit,** *f.* (~) poca importanza; tenuità, *f.*
**Un'bedingt(''),** *agg.* assoluto, incondizionato; ~, *avv.* assolutamente, senz' altro.
**Un'beeidigt,** *agg.* non giurato.
**Un'beeinträchtigt,** *agg.* pacifico.
**Un'beendet,** *agg.* non finito, imperfetto.
**Un'beerdigt,** *agg.* insepolto.
**Un'befähigt,** *agg.* incompetente.
**Unbefahr'bar,** *agg.* impraticabile.
**Un'befangen,** *agg.* disinvolto, ingenuo, sincero; senza pregiudizio. **~heit,** *f.* (~) disinvoltura, ingenuità, sincerità, *f.*
**Un'befiedert,** *agg.* implume.
**Un'befleckt,** *agg.* immacolato, incontaminato, integro. **~heit,** *f.* (~) incontaminatezza, illibatezza, *f.*
**Un'befrachtet,** *agg.* senza carico.
**Un'befriedigend,** *agg.* insufficiente. [scontento.
**Un'befriedigt,** *agg.* insoddisfatto,
**Un'befugt,** *agg.* incompetente; ~erweise, senza autorizzazione. **~heit,** *f.* (~) incompetenza, *f.*
**Un'begabt,** *agg.* senza talenti.
**Un'begehrt,** *agg.* indomandato.
**Un'begleitet,** *agg.* scompagnato, solo.
**Un'begraben,** *agg.* insepolto.
**Unbegreif'lich,** *agg.* incomprensibile, inintelligibile. **~keit,** *f.* (~) incomprensibilità, inintelligibilità, *f.* [tibile.
**Unbegrenz'bar,** *agg.* incircoscrit-
**Un'begrenzt,** *agg.* illimitato, incirco(n)scritto.
**Un'begriffen,** *agg.* non compreso.
**Un'begründet,** *agg.* non fondato.
**Un'begrüßt,** *agg.* insalutato.
**Un'begütert,** *agg.* senza mezzi.
**Un'behaart,** *agg.* spelato, calvo.
**Un'behagen,** *n.* (~s) mal essere, scomodo, disagio, *m.*
**Un'behaglich,** *agg.* scomodo, spiacevole. **~keit,** *f.* V. Unbehagen.
**Un'beharrlich,** *agg.* incostante. **~keit,** (~) imperseveranza, *f.*
**Un'behauen,** *agg.* greggio, rozzo.
**Un'behelligt,** *agg.* non disturbato.
**Un'beherzt,** *agg.* codardo, vile.
**Un'behindert,** *agg.* ~ ankommen, andare a buon ricapito.
**Un'beholfen,** *agg.* disadatto, sciatto, goffo. **~heit,** *f.* (~) disadattaggine, goffaggine.
**Un'behülflich,** V. Unbeholfen.
**Un'behütet,** *agg.* incustodito.
**Un'behutsam,** *agg.* incauto, incircospetto. **~keit,** *f.* (~) imprudenza, inavvertenza, *f.*
**Un'bekannt,** *agg.* sconosciuto, non conosciuto, mal noto, oscuro; ~e Größe, *f.* incognita, *f.*; mit

etw. ~ sein, non conoscere qc. **~heit,** *f.* (~) oscurità, *f.* **~schaft,** *f.* ignoranza, *f.*
**Un'bekehrbar,** *agg.* inconvertibile.
**Un'bekehrt,** *agg.* non convertito.
**Un'bekleidet,** *agg.* nudo.
**Un'bekümmert,** *agg.* incurante, malcurante; negligente, trascurato. **~heit,** *f.* (~) noncuranza, negligenza, *f.*
**Un'beladen,** *agg.* scarico, vuoto.
**Un'belaubt,** *agg.* sfrondato, sfogliato. [me.
**Un'belebt,** *agg.* inanimato, inani-
**Un'belesen,** *agg.* senza lettura, illetterato. **~heit,** *f.* (~) mancanza di lettura, *f.*
**Un'beliebt,** *agg.* mal veduto, inviso, impopolare. **~heit,** *f.* (~) impopolarità, *f.*
**Un'belohnt,** *agg.* irremunerato.
**Un'bemannt,** *agg.* senza equipaggio.
**Un'bemastet,** *agg.* disarborato.
**Un'bemerkbar,** } *agg.* impercetti-
**Un'bemerklich,** } bile. **~keit,** *f.* (~) impercettibilità, *f.*
**Un'bemerkt,** *agg.* inosservato.
**Un'bemittelt,** *agg.* senza beni, sprovvisto di beni.
**Un'benamt,** *agg.* anonimo.
**Un'benannt,** *agg.* innominato, anonimo.
**Un'beneidet,** *agg.* non invidiato.
**Un'benommen,** *agg.* non difeso, non impedito, lecito.
**Un'benutzt,** *agg.* senza profitto, inerte; ~ lassen, trascurare, non valersi (di).
**Un'beobachtet,** *agg.* inosservato.
**Un'bequem,** *agg.* incomodo, molesto, importuno, disadatto. **~lichkeit,** *f.* (~, *pl.* ~en) incomodo, *m.* incomodità, molestia, *f.*
**Un'beraten,** *agg.* sconsigliato.
**Unbere'chenbar,** *agg.* inappuntabile. **~keit,** *f.* (~) inappuntabilità, *f.* [zato; ingiusto.
**Un'berechtigt,** *agg.* non autoriz-
**Un'beredt(sam),** *agg.* poco eloquente. **~keit,** *f.* (~) mancanza di eloquenza, *f.*
**Un'bereist,** *agg.* non frequentato.
**Un'bereitet,** *agg.* non apparecchiato.
**Un'bereitwillig,** *agg.* inofficioso.
**Un'berichtigt,** *agg.* non liquidato; incorretto; indeciso.
**Un'beritten,** *agg.* smontato; ~e Mann, *m.* pedone, *m.*
**Un'berücksichtigt,** *agg.* ~ lassen, trascurare, negligere.
**Un'berufen,** *agg.* non chiamato; senza vocazione; ~! Iddio non ce lo tolga.
**Un'berühmt,** *agg.* inglorioso, oscuro. **~heit,** *f.* (~) oscurità, *f.*
**Un'berührbar,** *agg.* intoccabile.
**Un'berührt,** *agg.* intatto, illibato, puro; etw. ~ lassen, non toccare; non menzionare, passar sotto silenzio qc.
**Un'besäet,** *agg.* inseminato.
**Un'beschadet,** *avv.* senza pregiudizio, spregiudicato; salvo (il suo onore etc.).
**Un'beschädigt,** *agg.* illeso, incolume; inoffeso.
**Un'beschäftigt,** *agg.* disoccupato.
**Un'beschattet,** *agg.* senz'ombra.
**Un'bescheiden,** *agg.* immodesto, indiscreto. **~heit,** *f.* (~) immodestia, indiscrezione, *f.*
**Un'bescheinigt,** *agg.* non certificato.
**Un'beschenkt,** *agg.* non regalato.
**Un'beschiffbar,** *agg.* innavigabile.
**Un'beschirmt,** *agg.* non difeso.
**Un'beschlagen,** *agg.* non guarnito, senza ferri; *fig.* non versato (in una scienza). [intonso.
**Un'beschnitten,** *agg.* incirconciso;
**Un'bescholten,** *agg.* integro, immaculato; incorrotto. **~heit,** *f.* (~) integrità, illibatezza, *f.*
**Un'beschoren,** *agg.* non tosato.
**Un'beschränkt,** *agg.* illimitato, assoluto. **~heit,** *f.* (~) assolutismo, *m.*
**Unbeschreib'lich,** *agg.* indescrivibile, ineffabile. **~keit,** *f.* (~) indicibilità, ineffabilità, *f.*
**Un'beschrieben,** *agg.* non iscritto, bianco.
**Un'beschuht,** *agg.* scalzo.
**Un'beschützt,** *agg.* non difeso, non protetto.
**Un'beschwert,** *agg.* non caricato, non aggravato, integro.
**Un'beseelt,** *agg.* inanimato.
**Un'besehen,** *avv. fam.* senza aver veduto.
**Un'besetzt,** *agg.* non guarnito, sguarnito, liscio; vacante, disoccupato; vuoto.
**Unbesieg'bar,** } *agg.* invincibile,
**Unbesieg'lich,** } invitto. **~keit,** *f.* invincibilità, *f.*
**Un'besiegelt,** *agg.* non suggellato.
**Un'besiegt,** *agg.* non vinto, invitto.
**Un'besoldet,** *agg.* non salariato, inguiderdonato.
**Un'besonnen,** *agg.* inconsiderato, sconsiderato, avventato, incauto; ~, *avv.* od. ~er Weise, all'impazzata, storditamente, sconsideratamente. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) sconsideratezza, inavvertenza, imprudenza, spensieratezza, storditezza, *f.*
**Un'besorgt,** *agg.* tranquillo, malcurante. **~heit,** *f.* (~) spensieratezza, noncuranza, *f.*
**Unbesprech'bar,** *agg.* indiscutabile.
**Un'bestand,** *m.* incostanza, *f.*
**Un'beständig,** *agg.* incostante, instabile, volubile. **~keit,** *f.* (~) incostanza, instabilità, mobilità, volubilità, *f.*
**Un'bestattet,** *agg.* insepolto.
**Un'bestechbar,** } *agg.* incorruttibi-
**Un'bestechlich,** } le. **~keit,** *f.* (~) incorruttibilità, *f.*
**Unbesteig'bar,** *agg.* inaccessibile.
**Unbestell'bar,** *agg.* che non si può ricapitare.
**Un'bestellt,** *agg.* non eseguito; non commesso; incolto.
**Un'besteuert,** *agg.* immune.
**Un'bestimmbar,** *agg.* indeterminabile.
**Un'bestimmt,** *agg.* indefinito, indistinto, incerto, vago, irresoluto; non preciso; ~, *avv.* in modo vago od. indeciso. **~heit,** *f.* (~) indeterminatezza, irresolutezza, *f.*
**Un'bestochen,** *agg.* incorrotto.
**Un'bestraft,** *agg.* impunito; ~, *avv.* impunemente. **~heit,** *f.* (~) impunità, *f.*
**Unbestreit'bar,** *agg.* incontestabile, indisputabile. **~keit,** *f.* (~) incontestabilità, *f.*
**Un'bestritten,** *agg.* incontestato, indisputato.
**Un'besucht,** *agg.* non frequentato, non visitato. [teressato.
**Un'beteiligt,** *agg.* intatto; disin-
**Un'betitelt,** *agg.* senza titolo.
**Un'betont,** *agg.* non accentuato.
**Un'beträchtlich,** *agg.* poco considerabile, [illacrimato.
**Un'betrauert,** *agg.* non compianto,
**Unbetret'bar,** *agg.* inaccessibile.
**Un'betreten,** *agg.* non frequentato.
**Unbeug'sam,** *agg.* inflessibile, ostinato. **~keit,** *f.* (~) inflessibilità, *f.* [incustodito.
**Un'bewacht,** *agg.* mal guardato,
**Un'bewaffnet,** *agg.* non armato, inerme. [dubbioso.
**Un'bewährt,** *agg.* non verificato,
**Un'bewandert,** *agg.* non versato.
**Un'beweglich,** *agg.* immobile, immoto; inerte; inflessibile; ~e Güter, *n. pl.* beni immobili, *m. pl.* **~keit,** *f.* (~) immobilità, *f.*; *fig.* impassibilità, *f.*
**Un'bewegt,** *agg.* immobile, calmo.
**Un'bewehrt,** *agg.* inerme.
**Un'beweibt,** *agg.* celibe.
**Un'beweint,** *agg.* illacrimato.
**Unbeweis'bar,** } *agg.* indimostra-
**Unbeweis'lich,** } bile.
**Un'bewiesen,** *agg.* non provato.
**Unbewohn'bar,** *agg.* inabitabile.
**Un'bewohnt,** *agg.* disabitato, deserto.
**Un'bewölkt,** *agg.* sereno. **~heit,** *f.* (~) serenità, *f.*
**Un'bewußt,** *agg.* istintivo; ignaro; mir ~, a mia insaputa.
**Unbezahl'bar,** *agg.* impagabile.
**Un'bezahlt,** *agg.* acceso.

**Un'bezähmbar**, *agg.* indomabile.
**Un'bezähmt**, *agg.* indomito.
**Un'bezeugt**, *agg.* non attestato.
**Un'bezogen**, *agg.* non incordato; senza federa.
**Un'bezweifelbar**, *agg.* indubitabile.
**Un'bezweifelt**, *agg.* indubitato.
**Unbezwing'bar**, } *agg.* invincibile,
**Unbezwing'lich**, } indomabile; insuperabile, insoggettabile. **~keit**, *f.* (~) invincibilità, *f.*
**Un'bezwungen**, *agg.* non domato, invitto.
**Un'biegsam**, *agg.* inflessibile; intrattabile. **~keit**, *f.* (~) inflessibilità, intrattabilità, *f.*
**Un'bilde**, *f.* (~, *pl.* ~n) ingiustizia, ingiuria, intemperie, *f.*
**Un'bildsam**, *agg.* indocile, rozzo.
**Un'bill**, V. Unbilde.
**Un'billig**, *agg.* ingiusto, iniquo. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ingiustizia, iniquità, *f.*
**Un'botmäßig**, *agg.* insubordinato. **~keit**, *f.* (~) insubordinazione, *f.*
**Un'brauchbar**, *agg.* inutile, disutile, inetto; invalido, inservíbile. **~keit**, *f.* (~) inutilità, inabilità, invalidità, *f.*
**Un'brüderlich**, *agg.* poco fraterno.
**Un'bußfertig**, *agg.* impenitente. **~keit**, *f.* (~) impenitenza, *f.*
**Un'christlich**, *agg.* poco cristiano, crudele.
**Und**, *cong.* e, (vor einem Vokal) ed; (bei negativer Verbindung) nè; sei so gut ~ komm, abbia la bontà di venire; ~ so weiter, eccetera, e via dicendo; durch ~ durch, affatto, da parte a parte.
**Un'dank**, *m.* ingratitudine, *f.*; mit ~ lohnen, pagar d'ingratitudine. **~bar**, *agg.* ingrato, sconoscente. **~barkeit**, *f.* (~) ingratitudine, *f.*
**Un'dauerhaft**, *agg.* maldurevole.
**Undenk'bar**, *agg.* incredibile, inconcepibile, impensabile. **~keit**, *f.* (~) incomprensibilità, *f.*
**Undenk'lich**, *agg.* immemorabile.
**Un'deutlich**, *agg.* indistinto, vago. **~keit**, *f.* (~) oscurità, indistinzione, *f.*
**Un'deutsch**, *agg.* non tedesco.
**Un'dichterisch**, *agg.* prosaico, impoetico.
**Un'dienlich**, *agg.* non confacevole. **~keit**, *f.* (~) inconvenienza, *f.*
**Un'dienstfertig**, *agg.* inofficioso, scortese. **~keit**, *f.* (~) inofficiosità, sgarbatezza, *f.*
**Un'ding**, *n.* assurdità, *f.*
**Un'duldsam**, *agg.* intollerante, malsofferente. **~keit**, *f.* (~) intolleranza, insofferenza, *f.*
**Undurchdring'lich**, *agg.* impenetrabile, impermeabile. **~keit**, *f.* (~) impenetrabilità, impermeabilità, *f.*
**Un'durchschneidbar**, *agg.* insecabile.
**Un'durchsichtig**, *agg.* non trasparente, opaco. **~keit**, *f.* (~) opacità, impermeabilità, *f.*
**Un'eben**, *agg.* ineguale, aspro, scabro. **~bürtig**, *agg.* di condizione inferiore. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inegualità, disuguaglianza, *f.* **~maß**, *n.* asimmetria, *f.*
**Un'echt**, *agg.* falso, imitato, posticcio; illegittimo, spurio, fittizio. **~heit**, *f.* (~) falsità, imitazione, *f.*
**Un'edel**, *agg.* ignobile, basso, vile.
**Un'ehelich**, *agg.* bastardo, illegittimo, spurio.
**Un'ehrbar**, *agg.* disonesto. **~keit**, *f.* (~) disonestà, indecenza, *f.*
**Un'ehre**, *f.* disonore, *m.* onta, *f.*
**Un'ehrenhaft**, *agg.* inonorevole.
**Un'ehrerbietig**, *agg.* irreverente, poco ossequioso; j. ~ gegen j. benehmen, mancar di rispetto, di riguardi verso qd. **~keit**, *f.* (~) irreverenza, *f.*
**Un'ehrlich**, *agg.* sleale, infame. **~keit**, *f.* (~) slealtà, infamia, *f.*
**Un'eigennützig**, *agg.* disinteressato. **~keit**, *f.* (~) disinteresse, *m.* disinteressatezza, *f.*
**Un'eigentlich**, *agg.* improprio. **~keit**, *f.* (~) improprietà, *f.*
**Un'eingebunden**, *agg.* non legato; sciolto.
**Un'eingedenk**, *agg.* immemore, dimentico (di).
**Un'eingeladen**, *agg.* non invitato.
**Un'eingeschränkt**, *agg.* illimitato.
**Un'eingeweiht**, *agg.* profano, non iniziato.
**Un'einig**, *agg.* discorde; ~ machen, disunire, discordare; ~ sein, discordare, dissentire; ~ werden, disunirsi. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) discordia, disunione, dissensione, *f.* disaccordo, *m.*
**Un'einnehmbar**, *agg.* inespugnabile.
**Un'eins**, V. Uneinig.
**Un'einträglich**, *agg.* poco lucrativo, infruttuoso.
**Un'eintreibbar**, *agg.* inesigibile.
**Un'empfänglich**, *agg.* non suscettibile; insensibile. **~keit**, *f.* (~) insensibilità, apatia, *f.*
**Un'empfindlich**, *agg.* insensibile, indolente, freddo, apatico. **~keit**, *f.* (~) insensibilità, indolenza, apatia, *f.*
**Unend'lich**, *agg.* infinito, illimitato; innumerabile; ~, *avv.* infinitamente. **~keit**, *f.* (~) infinità; immensità, *f.*
**Unentbehr'lich**, *agg.* indispensabile. **~keit**, *f.* (~) indispensabilità, *f.*
**Un'entdeckt**, *agg.* non ancora scoperto.
**Unentgelt'lich**, *agg.* gratuito; ~, *avv.* gratuitamente. **~keit**, *f.* (~) gratuità, *f.*
**Unenthalt'sam**, *agg.* incontinente, sfrenato. **~keit**, *f.* (~) incontinenza, intemperanza, *f.*
**Unentrinn'bar**, *agg.* inevitabile.
**Un'entschieden**, *agg.* indeciso, indeterminato, dubbio; ~ lassen, tenere in sospeso. **~heit**, *f.* (~) indecisione, irresolutezza; incertezza, *f.*
**Un'entschlossen**, *agg.* irresoluto, indeciso, incerto. **~heit**, *f.* (~) irresolutezza, indecisione, *f.*
**Un'entschuldbar**, *agg.* inescusabile.
**Un'entsetzbar**, *agg.* inamovibile.
**Un'entwegt**, *agg.* immobile, fermo.
**Un'entwickelt**, *agg.* non bene sviluppato.
**Un'entwirrbar**, *agg.* inestricabile.
**Un'entzifferlich**, *agg.* indecifrabile.
**Unerbitt'lich**, *agg.* inesorabile, implacabile. **~keit**, *f.* (~) inesorabilità, implacabilità, *f.*
**Un'erbrochen**, *agg.* non aperto.
**Un'erfahren**, *agg.* inesperto. **~heit**, *f.* (~) inesperienza, imperizia, *f.*
**Unerforsch'lich**, *agg.* impenetrabile, imperscrutabile. **~keit**, *f.* (~) impenetrabilità, imperscrutabilità, *f.*
**Un'erforscht**, *agg.* non perscrutato, inesplorato.
**Un'erfreulich**, *agg.* spiacevole. **~keit**, *f.* (~) spiacevolezza, *f.*
**Un'erfüllbar**, *agg.* inadempibile.
**Un'erfüllt**, *agg.* non adempito; insoddisfatto.
**Un'ergiebig**, *agg.* improduttivo, infruttuoso, ingrato. **~keit**, *f.* (~) sterilità, infruttuosità; ingratitudine, *f.*
**Unergründ'lich**, *agg.* impenetrabile, inescrutabile; immenso. **~keit**, *f.* (~) imperscrutabilità, impenetrabilità, *f.*
**Un'erheblich**, *agg.* poco rilevante, irrilevante. **~keit**, *f.* (~) irrilevanza, *f.* poco rilievo, *m.*
**Un'erhört**, *agg.* inaudito, incredibile; inesaudito.
**Un'erkannt**, *agg.* sconosciuto.
**Unerkenn'bar**, *agg.* irreconoscibile.
**Un'erkenntlich**, *agg.* ingrato, sconoscente. **~keit**, *f.* (~) ingratitudine, *f.*
**Unerklär'bar**, } *agg.* inesplicabile;
**Unerklär'lich**, } indefinibile. **~keit**, *f.* (~) cosa inesplicabile, *f.*
**Un'erklärt**, *agg.* non ispiegato.
**Unerkün'stelt**, *agg.* sincero, schietto.
**Unerläß'lich**, *agg.* irremissibile.
**Un'erlaubt**, *agg.* illecito.

**Un'erledigt**, *agg.* indeciso.
**Unermeß'lich**, *agg.* immenso, infinito, smisurato; ~, *avv.* fuor di modo, a dismisura. **~keit**, *f.* (~) immensità, enormità, *f.*
**Un'ermüdet**, *agg.* indefesso.
**Unermüd'lich**, *agg.* infaticabile, instancabile, indefesso; ~, *avv.* indefessamente. **~keit**, *f.* (~) infaticabilità, instancabilità, *f.*
**Un'eröffnet**, *agg.* non aperto.
**Un'erörtert**, *agg.* indiscusso.
**Un'erquicklich**, *agg.* spiacevole.
**Unerreich'bar**, *agg.* inarrivabile; inaccessibile. **~keit**, *f.* (~) inaccessibilità, *f.*
**Un'erreicht**, *agg.* non ancor raggiunto.
**Unersätt'lich**, *agg.* insaziabile, cupido. **~keit**, *f.* (~) insaziabilità, avidità, *f.*
**Un'erschaffen**, *agg.* increato.
**Unerschöpf'lich**, *agg.* inesauribile, inesausto. **~keit**, *f.* (~) indeficienza, *f.*
**Un'erschöpft**, *agg.* non esausto.
**Un'erschrocken**, *agg.* intrepido, impavido. **~heit**, *f.* (~) intrepidità, intrepidezza, *f.*
**Unerschüt'terlich**, *agg.* imperturbabile, fermo, stabile, inconcusso. **~keit**, *f.* (~) incommutabilità, imperturbabilità, costanza, *f.*
**Un'erschüttert**, *agg.* inconcusso.
**Unerschwing'lich**, *agg.* esorbitante.
**Unersetz'bar**, } *agg.* irreparabile,
**Unersetz'lich**, } irrestorabile. **~keit**, *f.* (~) irreparabilità, *f.*
**Un'ersprießlich**, *agg.* poco profittevole, infruttuoso.
**Un'ersteiglich**, *agg.* inaccessibile.
**Unerträg'lich**, *agg.* insopportabile, insoffribile; smoderato. **~keit**, *f.* (~) insopportabilità, *f.*
**Un'erwachsen**, *agg.* non adulto.
**Un'erwähnt**, *agg.* non mentovato.
**Un'erwartet**, *agg.* inaspettato, impreveduto, repentino; ~, *avv.* all'improvviso, alla sprovveduta, repentinamente.
**Unerweich'lich**, *agg. fig.* inflessibile, rigido.
**Unerweis'lich**, *agg.* indimostrabile.
**Un'erwidert**, *agg.* senza risposta, non corrisposto; ~e Liebe, *f.* amore incorrisposto, *m.*
**Un'erwiesen**, *agg.* non provato.
**Un'erwogen**, *agg.* non ponderato.
**Un'erwünscht**, *agg.* non a proposito.
**Unerzähl'bar**, *agg.* inraccontabile.
**Un'erzogen**, *agg.* ineducato, malcreato.
**Un'fähig**, *agg.* incapace, inabile, invalido. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) incapacità, inabilità, inettezza, *f.*
**Unfahr'bar**, *agg.* impraticabile; innavigabile. **~keit**, *f.* (~) impraticabilità, *f.*

**Un'fall**, *m.* (~es, *pl.* ~fälle) cattivo incontro, accidente sinistro, *m.* sventura, sciagura, *f.*
**Unfaß'bar**, } *agg.* inconcepibile.
**Unfaß'lich**, } **~keit**, *f.* (~) incomprensibilità, *f.*
**Unfehl'bar**, *agg.* infallibile, impeccabile; ~, *avv.* sicuramente, senz'altro. **~keit**, *f.* (~) infallibilità, *f.*
**Un'fein**, *agg.* indelicato, sgarbato. **~heit**, *f.* (~) indelicatezza, sgarbatezza, *f.*
**Un'fern**, *avv.* non lontano, poco lontano.
**Un'fertig**, *agg.* imperfetto.
**Un'flat**, *m.* } lordura, immondizia, oscenità, *f.*
**Unfläterei'**, *f.* }
**Un'flätig**, *agg.* sozzo, lordo, schifo; *fig.* osceno, impudico.
**Un'fleiß**, *m.* disapplicatezza, *f.* **~ig**, *agg.* disapplicato, negligente.
**Un'folgsam**, *agg.* disubbidiente, indocile; restio. **~keit**, *f.* (~) disubbidienza, *f.*
**Un'form**, *f.* difformità, *f.*
**Un'förmlich**, *agg.* difforme, informe; contraffatto, brutto, sconcio. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) difformità, informità, *f.*
**Un'frankiert**, *agg.* non francato.
**Un'frei**, *agg.* illiberale; servile; legato.
**Un'freigebig**, *agg.* illiberale. **~keit**, *f.* (~) illiberalità, *f.*
**Un'freisinnig**, *agg.* illiberale.
**Un'freiwillig**, *agg.* involontario.
**Un'freundlich**, *agg.* poco affabile, scortese, sgarbato; brusco, duro, aspro; austero; inclemente. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) poca affabilità, scortesia, sgarbatezza, *f.*
**Un'freundschaftlich**, *agg.* poco amichevole.
**Un'friede**, *m.* (~ns) discordia, *f.* disaccordo, *m.*; in ~n leben, vivere in discordia.
**Un'friedlich**, *agg.* non pacifico, turbolento. **~keit**, *f.* (~) carattere contenzioso, *m.* turbolenza, *f.*
**Un'friedsam**, *agg.* non pacifico.
**Un'fruchtbar**, *agg.* sterile, infecondo, infruttuoso. **~keit**, *f.* (~) sterilità, infecondità, aridità, *f.*
**Un'fug**, *m.* (~s) eccesso, disordine, malestro, *m.*
**Un'füglich**, *agg.* ingiusto; inconveniente, ~, *avv.* sconvenevolmente. **~keit**, *f.* (~) inconvenienza, incongruenza, *f.*
**Un'fügsam**, *agg.* poco trattabile; indocile. **~keit**, *f.* (~) indocilità, intrattabilità, *f.*
**Un'fühlbar**, *agg.* impalpabile. **~keit**, *f.* (~) insensibilità, *f.*
**Un'gangbar**, *agg.* impraticabile; impervio.

**Un'ganz**, *agg.* rotto, non intero.
**Un'gar**, *agg.* crudo, duro.
**Un'gar**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Ungherese, *m.*
**Un'garisch**, *agg.* ungherese.
**Un'garn**, *n.* (~s) Ungheria, *f.*
**Un'gast‖frei**, **~freundlich**, **~lich**, *agg.* inospitale.
**Un'gastlichkeit**, *f.* (~) inospitalità, *f.*
**Un'geachtet**, *agg.* poco estimato; ~, *prp.* non ostante, malgrado, ad onta (di); ~, *cong.* quantunque.
**Un'geahndet**, *agg.* impunito, invendicato; ~, *avv.* impune.
**Un'geahnt**, *agg.* inaspettato.
**Un'gebahnt**, *agg.* impraticabile.
**Un'gebändigt**, *agg.* indomato; fiero.
**Un'gebaut**, *agg.* incolto, inculto.
**Un'geberdig**, *agg.* smorfioso, sgarbato; s. ~ stellen, far visacci, smaniare. **~keit**, *f.* (~) sgraziataggine, *f.*
**Un'gebeten**, *agg.* non pregato.
**Un'gebeugt**, *agg.* indomito.
**Un'gebildet**, *agg.* informe; *fig.* incolto, rozzo.
**Un'gebleicht**, *agg.* non imbiancato; crudo.
**Un'gebrannt**, *agg.* non cotto; non tostato.
**Un'gebräuchlich**, *agg.* inusato, inusitato, insolito.
**Un'gebraucht**, *agg.* non usato, nuovo, intatto.
**Un'gebühr**, *f.* (~) inconvenienza, *f.*; zur ~, indebitamente. **~lich**, *agg.* sconvenevole, inconvenevole; improprio, indebito; ~, *avv.* indebitamente. **~lichkeit**, *f.* (~) inconvenienza, indecenza, *f.*
**Un'gebunden**, *agg.* sciolto; disinvolto; dissoluto; ~e Rede, *f.* prosa, *f.* **~heit**, *f.* (~) franchezza, independenza, *f.*
**Un'gedeckt**, *agg.* scoperto; non pagato; ~e Tisch, *m.* tavola sparecchiata, *f.*; an ~em Tische essen, mangiare a desco molle, a tavola sparecchiata.
**Un'gedruckt**, *agg.* inedito.
**Un'geduld**, *f.* (~) impazienza, *f.*
**Un'geduldig**, *agg.* impaziente; ~ werden, impazientirsi, prendere od. rinnegare la pazienza; ~, *avv.* con impazienza; ~ warten, aspettare a gloria.
**Un'geehrt**, *agg.* inonorato.
**Un'geeignet**, *agg.* improprio.
**Un'gefähr**, *agg.* accidentale; approssimativo; ~, *avv.* circa, incirca, all' incirca, presso a poco, a un incirca; ~, *n.* (~s) caso, accidente; v. ~, per accidente casualmente.
**Un'gefährdet**, *agg.* fuor di pericolo, illeso; ~, *avv.* senza pericolo.
**Un'gefährlich**, *agg.* non pericoloso.

**Un'gefällig**, *agg.* spiacevole, sgarbato, scompiacente. **~keit**, *f.* (~) inofficiosità, sgarbatezza, *f.*
**Un'gefälscht**, *agg.* puro, schietto.
**Un'gefärbt**, *agg.* non tinto, puro.
**Un'gefaßt**, *agg.* non incastonato.
**Un'gefesselt**, *agg.* scatenato.
**Un'gefiedert**, *agg.* senza piume.
**Un'geflügelt**, *agg.* senza ale; aptero. [non richiesto.
**Un'gefragt**, *agg.* indomandato,
**Un'gefüge**, } *agg.* difficile a trattare od. maneggiare.
**Un'gefügig**, }
**Un'gegliedert**, *agg.* inarticolato.
**Un'gegohren**, *agg.* ~e Wein, *m.* vino vergine, *m.* [falso.
**Un'gegründet**, *agg.* mal fondato,
**Un'gehalten**, *agg.* sdegnato, adirato; über etw. ~ werden, adirarsi di qc.
**Un'geheißen**, *agg.* non commandato; ~, *avv.* di proprio moto, di propria volontà.
**Un'geheizt**, *agg.* non riscaldato.
**Un'gehemmt**, *agg.* libero, non frenato.
**Un'geheuchelt**, *agg.* non simulato, non finto; ~, *avv.* senza ipocrisia. [prodigio, *m.*
**Un'geheuer**, *n.* (~s, *pl.* ~) mostro,
**Un'geheuer**, } *agg.* mostruoso, portentoso, prodigioso; orribile; immenso, smoderato.
**Ungeheu'er**, }
**Ungeheu'erlich**, *agg.* mostruoso.
**Un'gehindert**, *agg.* libero.
**Un'gehobelt**, *agg.* non piallato; *fig.* rozzo, malpolito.
**Un'gehofft**, *agg.* inaspettato.
**Un'gehörig**, *agg.* inconveniente, indebito; zur ~en Zeit, mal a proposito, a contrattempo. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inconvenienza, indecenza, *f.*
**Un'gehorsam**, *agg.* disubbidiente, disobbediente; ~, *m.* (~s) disubbidienza, disobbedienza, *f.*
**Un'gehört**, *agg.* inascoltato.
**Un'gekämmt**, *agg.* non pettinato.
**Un'gekannt**, *agg.* sconosciuto.
**Un'gekaut**, *agg.* non masticato.
**Un'gekocht**, *agg.* crudo.
**Un'gekünstelt**, *agg.* naturale, inaffettato, inartificioso.
**Un'geladen**, *agg.* non invitato; non carico; ~e Waffe, *f.* arma non caricata, *f.* [to, greggio.
**Un'geläutert**, *agg.* non (r)affina-
**Un'geleckt**, *agg.* *fig.* grossolano.
**Un'gelegen**, *agg.* mal situato; *fig.* intempestivo, inopportuno, importuno; zur ~en Zeit, a od. di contrattempo, mal a proposito, inopportunamente; ~, *avv.* fuor di proposito; das kommt mir ~, ciò mi riesce od. mi torna incomodo, mi viene mal a proposito; jm. ~ kommen, disturbare qd., recar disturbo a qd. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) incomodità, *f.* incomodo, scomodo, *m.* molestia, briga, *f.*; jm. ~en machen, incomodare, importunare, disturbare qd.; s. ~en zuziehen, tirarsi addosso fastidi, compromettersi.
**Un'gelegt**, *agg.* non covato, non fatto; s. um ~e Eier bekümmern, ingerirsi ne' secreti di Santa Marta.
**Un'gelehrig**, *agg.* indocile disciplinabile. **~keit**, *f.* (~) indocilità, ignoranza, *f.*
**Un'gelehrt**, *agg.* inerudito, illetterato. **~heit**, *f.* (~) ignoranza, *f.*
**Un'geleimt**, *agg.* non incollato.
**Un'gelenk**, *agg.* poco arrendevole, rigido; *fig.* disadatto, mal destro, inetto, goffo. **~heit**, *f.* (~) rigidezza, *f.*; *fig.* inettezza, disadattaggine, *f.* [leggere.
**Un'gelesen**, *agg.* ~ lassen, non
**Un'gelöscht**, *agg.* non estinto, non ispento; ~e Kalk, *m.* calce od. calcina viva, *f.*; ~e Schuld, *f.* debito acceso, *m.*
**Un'gelöst**, *agg.* insoluto.
**Un'gemach**, *n.* (~s) disagio, inconveniente, *m.* avversità, *f.*
**Un'gemächlich**, *agg.* incomodo, disagiato. **~keit**, *f.* (~) incomodità, *f.* disagio, *m.*
**Un'gemacht**, *agg.* non fatto, non compito; ~e Bett, *n.* letto non rifatto, *m.*
**Un'gemahlen**, *agg.* non macinato.
**Un'gemein**, } *agg.* non comune, raro, singolare; ~, *avv.* straordinariamente, sommamente, fuor di misura; ~ viel, moltissimo, infinitamente.
**Ungemein'**, }
**Un'gemeldet**, *agg.* non annunziato. [illimitato.
**Un'gemessen**, *agg.* non misurato;
**Un'gemischt**, *agg.* non misto, immisto, puro, schietto, mero; sincero.
**Un'gemünzt**, *agg.* non coniato.
**Un'gemütlich**, *agg.* poco simpatico, disagiato. **~keit**, *f.* (~) disagio, *m.* [anonimo.
**Un'genannt**, *agg.* innominato;
**Un'genau**, *agg.* inesatto, incorretto, negligente. **~igkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inesattezza, *f.*
**Un'geneigt**, *agg.* mal affetto, non propizio; contrario. **~heit**, *f.* (~) disaffezionatezza, *f.*
**Un'genießbar**, *agg.* *fig.* insipido, insulso. **~keit**, *f.* (~) scipitezza, insipidezza, *f.*
**Un'geniert**, *agg.* disinvolto. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) disinvoltura, *f.*
**Un'genossen**, *agg.* non goduto; ~ stehen lassen, non toccare.
**Un'genötigt**, *agg.* non obbligato; ~, *avv.* di buon grado.
**Un'genügend**, *agg.* insufficiente.
**Un'genügsam**, *agg.* difficile a contentare, di difficile contentatura, insaziabile. **~keit**, *f.* (~) incontentabilità, insaziabilità, *f.*
**Un'genützt**, *agg.* non usato.
**Un'geordnet**, *agg.* in disordine.
**Un'gepflastert**, *agg.* non lastricato.
**Un'gepflegt**, *agg.* incurato.
**Un'gepflügt**, *agg.* inarato.
**Un'geprägt**, *agg.* non monetato.
**Un'geprüft**, *agg.* non esaminato.
**Un'geputzt**, *agg.* disadorno; non ripulito. [ulto.
**Un'gerächt**, *agg.* invendicato, in-
**Un'gerade**, *agg.* ineguale, curvo, impari, dispari.
**Un'geraten**, *agg.* mal creato, scostumato, perverso.
**Un'gerechnet**, *agg.* non compreso nel numero.
**Un'gerecht**, *agg.* ingiusto, iniquo.
**Un'gerechtfertigt**, *agg.* non giustificato. [ingiustizia, *f.*
**Un'gerechtigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en)
**Un'geregelt**, *agg.* sregolato.
**Un'gereimt**, *agg.* non rimato, sciolto; *fig.* assurdo, inetto; ~e Zeug, *n.* sciocchezze, baie, *f. pl.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) assurdità, sciocchezza, stravaganza, *f.*
**Un'gereinigt**, *agg.* non raffinato, greggio.
**Un'geritten**, *agg.* non addestrato.
**Un'gern**, *avv.* malvolentieri, involontariamente, a mal grado; gern od. ~, buon grado o mal grado.
**Un'gerochen**, *agg.* invendicato.
**Un'gerollt**, *agg,* non manganato.
**Un'gerufen**, *agg.* non chiamato.
**Un'gerührt**, *agg.* non commosso, indifferente.
**Un'gerüstet**, *agg.* non armato, impreparato.
**Un'gesagt**, *agg.* non detto; ~ lassen, non dire. [insipido.
**Un'gesalzen**, *agg.* non salato; *fig.*
**Un'gesattelt**, *agg.* non sellato.
**Un'gesättigt**, *agg.* non saziato.
**Un'gesäuert**, *agg.* senza lievito, azzimo; ~e Brot, *n.* azzimo, *m.*
**Un'gesäumt**, *agg.* non orlato; ~, *avv.* incontanente, immantinente.
**Un'geschält**, *agg.* non pelato.
**Un'geschehen**, *agg.* non fatto, non avvenuto. [surdo.
**Un'gescheidt**, *agg.* imprudente, as-
**Un'gescheut**, *agg.* ardito, franco; ~, *avv.* arditamente, a viso aperto.
**Un'geschichtlich**, *agg.* non istorico.
**Un'geschicklichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inettitudine, disadattaggine, *f.* malgarbo, *m.*

**Un'geschickt**, *agg.* inetto, disadatto, goffo, mal destro, sgraziato. **~heit**, V. Ungeschicklichkeit.

**Un'geschlacht**, *agg.* intrattabile. **~heit**, *f.* (~) rozzezza, brutalità, *f.*

**Un'geschlichtet**, *agg.* non imbozzimato; non accomodato.

**Un'geschliffen**, *agg.* non affilato; rozzo, greggio; *fig.* rustico, screanzato; ~e Mensch, *m.* villanaccio, zoticone, *m.* **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fig.* sguaiataggine, sgarbatezza, villania, inciviltà, *f.*

**Un'geschmälert**, *agg.* intiero, intatto; senza restrizione.

**Un'geschmalzen**, *agg.* senza grasso; scipito, insulso.

**Un'geschmeidig**, *agg.* poco flessibile, intrattabile. **~keit**, *f.* (~) rigidezza, inflessibilità, intrattabilità, *f.*

**Un'geschminkt**, *agg.* non imbellettato; *fig.* nudo.

**Un'geschmückt**, *agg.* disadorno, semplice, schietto.

**Un'geschnitten**, *agg.* non tagliato; non castrato.

**Un'geschoren**, *agg.* non tosato, intonso; *fig.* j. ~ lassen, non importunare qd., lasciar in pace qd.

**Un'geschrieben**, *agg.* non iscritto.

**Un'geschützt**, *agg.* non difeso.

**Un'geschwächt**, *agg.* non affievolito, forte.

**Un'geschwänzt**, *agg.* scodato.

**Un'gesehen**, *agg.* non veduto, inosservato.

**Un'gesellig**, *agg.* insociabile, intrattabile. **~keit**, *f.* (~) insociabilità, intrattabilità, *f.*

**Un'gesetz||lich**, **~mäßig**, *agg.* illegale, illegittimo. **~mäßigkeit**, *f.* (~) illegalità, *f.*

**Un'gesichtet**, *agg.* non sventolato.

**Un'gesittet**, *agg.* scostumato, malcostumato. **~heit**, *f.* (~) rozzezza, scostumatezza, *f.*

**Un'gesotten**, *agg.* non bollito.

**Un'gespalten**, *agg.* non fesso.

**Un'gespickt**, *agg.* non lardato.

**Un'gespitzt**, *agg.* non appuntato.

**Un'gesprächig**, *agg.* taciturno.

**Un'gestalt(et)**, *agg.* difforme, informe, mal fatto. **~heit**, *f.* (~) difformità, bruttezza, sconcezza, *f.* [senz' amido.

**Un'gestärkt**, *agg.* non insaldato,

**Un'gestattet**, *agg.* non permesso.

**Un'gesteift**, *agg.* non appuntellato.

**Un'gestiefelt**, *agg.* non istivalato.

**Un'gestielt**, *agg.* senza manico; acaule.

**Un'gestillt**, *agg.* non calmato; non soddisfatto.

**Un'gestört**, *agg.* non interrotto, imperturbato; ~, *avv.* senza disturbo, senza interruzione.

**Un'gestraft**, *agg.* impunito, inulto; ~, *avv.* impune. **~heit**, *f.* (~) impunità, *f.*

**Un'gestüm**, *agg.* impetuoso, gagliardo, precipitoso; veemente, tempestoso, turbolento, petulante; focoso; ~, *avv.* con impeto, impetuosamente, all' impazzata; ~, *m.* u. *n.* (~s) impeto, *m.* petulanza, impetuosità, *f.*

**Un'gesucht**, *agg.* non (ri)cercato; naturale.

**Un'gesund**, *agg.* malsano, infermiccio; insalubre. **~heit**, *f.* (~) malsania, infermità, *f.*

**Un'getauft**, *agg.* non battezzato.

**Un'geteilt**, *agg.* indiviso, intero; unanime.

**Un'gethan**, *agg.* non fatto.

**Un'getilgt**, *agg.* acceso.

**Un'getrennt**, *agg.* inseparato, indiviso.

**Un'getreu**, *agg.* infedele, infido.

**Un'getrübt**, *agg.* non intorbidato.

**Un'getüm**, *n.* (~s, *pl.* ~e) mostro; spettro, *m.*

**Un'getüncht**, *agg.* non intonacato.

**Un'geübt**, *agg.* non esercitato, poco versato (in); inesperto. **~heit**, *f.* (~) inesperienza, *f.*

**Un'gewalkt**, *agg.* non follato.

**Un'gewandt**, *agg.* *fig.* disadatto. mal destro.

**Un'gewaschen**, *agg.* non lavato; *fam.* ~e Zeug, *n.* sciocchezze, baie, *f. pl.*

**Un'geweiht**, *agg.* profano.

**Un'gewiß**, *agg.* incerto, malcerto, dubbioso; problematico; ~ sein, stare in due, in forse.

**Un'gewissenhaft**, *agg.* poco scrupuloso, poco coscienzioso. **~igkeit**, *f.* (~) mancanza di coscienza, *f.*

**Un'gewißheit**, *f.* incertezza, *f.*

**Un'gewitter**, *n.* (~s, *pl.* ~) tempesta, burrasca, *f.* temporale, *m.*

**Un'gewogen**, *agg.* non pesato; *fig.* malaffetto.

**Un'gewohnheit**, *f.* (~, *pl.* ~en) disusanza, dissuetudine, *f.* disuso, *m.*

**Un'gewöhnlich**, *agg.* inusitato, insolito, insueto, strano. **~keit**, *f.* (~) singolarità, stranezza, *f.*

**Un'gewohnt**, *agg.* insolito, inconsueto.

**Un'gewölkt**, *agg.* senza nuvoli.

**Un'gewürzt**, *agg.* non condito.

**Un'gezählt**, *agg.* non contato.

**Un'gezähmt**, *agg.* indomito. **~heit**, *f.* (~) sfrenatezza, licenziosità, *f.*

**Un'gezäumt**, *agg.* sbrigliato.

**Un'geziefer**, *n.* (~s, *pl.* ~) insetti nocevoli, vermini, *m. pl.*; *fig.* ciurmaglia, *f.*

**Un'geziemend**, *agg.* sconvenevole, indecente.

**Un'geziert**, *agg.* disadorno; inaffettato, naturale.

**Un'gezogen**, *agg.* sgarbato, impertinente, mal creato, screanzato. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) scostumatezza, sgarbatezza, inciviltà, *f.* [gliato.

**Un'gezügelt**, *agg.* sfrenato, sbri-

**Un'gezwungen**, *agg.* non costretto; spontaneo, inaffettato, disinvolto, naturale; ~, *avv.* senz' affettazione; con disinvoltura. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) naturalezza, ingenuità, disinvoltura, scioltezza, *f.*

**Un'giltig**, V. Ungültig.

**Un'glaube**, *m.* incredulità, irreligione, *f.*

**Un'gläubig**, *agg.* incredulo, infedele. **~keit**, *f.* V. Unglaube.

**Unglau'blich**, *agg.* incredibile, inaudito. **~keit**, *f.* (~) incredibilità, *f.*

**Un'glaubwürdig**, *agg.* poco degno di fede, non autentico.

**Un'gleich**, *agg.* ineguale, disuguale, differente, dispari, impari, dissimile, instabile; ~e Zahl, *f.* numero dispari, *m.*; ~ größer, molto od. vie più grande; v. ~em Alter, dispari d'età.

**Un'gleichartig**, *agg.* dissimile, diverso, eterogeneo. **~keit**, *f.* (~) eterogeneità, dissomiglianza, disparità, *f.*

**Un'gleichförmig**, *agg.* dispari di forma; asimmetro. **~keit**, *f.* (~) disparità di forma; asimmetria, *f.*

**Un'gleich||heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inegualità, disparità, diversità, differenza, *f.* **~laufend**, *agg.* non parallelo. **~mäßig**, *agg.* ineguale, sproporzionato. **~mäßigkeit**, *f.* (~) inegualità, *f.* **~seitig**, *agg.* disuguale, scaleno. **~teilend**, *agg.* aliquanto. **~zeitig**, *agg.* non contemporaneo.

**Un'glimpf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) rigore, *m.* durezza, bruschezza, *f.*

**Un'glimpflich**, *agg.* duro, rigoroso.

**Un'glück**, *n.* (~s) disgrazia, sciagura, avversità, *f.* infortunio, *m.*; disdetta, *f.*; zum ~, per disgrazia, sfortunatamente; überall ~ haben, aver la disgrazia od. disdetta addosso; ~ im Spiel haben, aver disdetta nel giuoco. **~bringend**, *agg.* fatale.

**Un'glücklich**, *agg.* infelice, sventurato, malfortunato, disgraziato, sinistro; ~e Zufall, *m.* accidente infelice, *m.*; ~er Weise, per disgrazia, sfortunatamente, per mala sorte; ~ ablaufen, riuscir male.

**Un'glücksbote**, *m.* uccello di mal augurio, *m.*

**Un'glückselig**, *agg.* infelice, sciagurato, infortunato. **~keit**, *f.* (~) infelicità, miseria, *f.*
**Un'glücks‖fall**, *m.* caso sinistro, infortunio, malanno; rovescio di fortuna, *m.* **~gefährte**, *m.* compagno di sventura, *m.* **~stifter**, *m.* malfattore, *m.* **~tag**, *m.* giorno infausto, *m.* **~vogel**, *m.* uomo sciaugurato od. malagurato, uccello di mal augurio, *m.*
**Un'glückverheißend**, *agg.* di cattivo augurio.
**Un'gnade**, *f.* disgrazia, inclemenza, *f.*; s. js. ~ zuziehen, in ~ (bei jm.) fallen, incorrere nella disgrazia di qd.; s. auf Gnade u. ~ ergeben, rendersi a discrezione.
**Un'gnädig**, *agg.* inclemente, indisposto; etw. ~ aufnehmen, prendere a mala parte qc., sdegnarsi di qc.
**Un'göttlich**, *agg.* profano.
**Un'grammatisch**, *agg.* contrario alle regole della grammatica.
**Un'graziös**, *agg.* sgraziato.
**Un'grisch**, *agg.* ungherese.
**Un'großmütig**, *agg.* ingeneroso.
**Un'grund**, *m.* insussistenza, *f.*; mit ~, senza fondamento, a torto.
**Un'gründlich**, *agg.* superficiale. **~keit**, *f.* (~) superficialità, *f.*
**Un'gültig**, *agg.* invalido, nullo; ~ machen, invalidare, annullare; (die Ehe) ~ machend, dirimente. **~keit**, *f.* (~) invalidità, nullità, *f.* [zia, *f.*
**Un'gunst**, *f.* disfavore, *m.* disgra-
**Un'günstig**, *agg.* sfavorevole, contrario, sinistro; etw. ~ aufnehmen, prendere in mala parte qc.
**Un'gut**, *agg.* poco buono; *fam.* etw. für ~ nehmen, prendere a mala parte qc., aversi a male qc. [rigido.
**Un'gütig**, *agg.* inclemente, duro,
**Un'haltbar**, *agg.* poco durevole, poco solido; *fig.* insostenibile. **~keit**, *f.* (~) poca durata, *f.*
**Un'harmonisch**, *agg.* disarmonico.
**Un'heil**, *n.* male, malanno, malestro, danno, *m.* disgrazia, *f.* affanno, *m.*; ~ stiften, commettere male.
**Unheil'bar**, *agg.* incurabile, inguaribile, irreparabile. **~keit**, *f.* (~) incurabilità, irreparabilità, *f.* [fausto.
**Un'heilbringend**, *agg.* fatale, in-
**Un'heilig**, *agg.* profano, irreligioso. **~keit**, *f.* (~) profanità, irreligiosità, *f.*
**Un'heilsam**, *agg.* malsano, insalubre. **~keit**, *f.* (~) insalubrità, *f.*
**Un'heilstifter**, *m.* facidanno, facimale, *m.* [nefasto, sinistro.
**Un'heilvoll**, *agg.* malaugurato,
**Un'heimlich**, *agg.* mal sicuro, sospetto, inquietante.
**Un'höflich**, *agg.* incivile, scortese, sgarbato. **~keit**, *f.* (~) inciviltà, scortesia, *f.* sgarbo, *m.*
**Un'hold**, *agg.* sfavorevole, malvogliente; ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) spirito maligno; maliardo, stregone, *m.*; ~in, *f.* maliarda, strega, *f.*
**Unhör'bar**, *agg.* inaudibile.
**Unie'ren**, *v. a.* unire, riunire.
**Uniform'**, *f.* (~, *pl.* ~en) uniforme, divisa, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* vestire d'uniforme. [rissima, *f.*
**U'nikum**, *n.* (~s, *pl.* ~ka) cosa ra-
**Un'interessant**, *agg.* poco interessante, incurioso. [*f.*
**Union'**, *f.* (~, *pl.* ~en) unione, lega,
**Universal'**, *agg.* universale. **~erbe**, *m.* erede universale, *m.* **~mittel**, *n.* rimedio universale, *m.* panacea, *f.* [versità, *f.*
**Universität'**, *f.* (~, *pl.* ~en) uni-
**Universitäts'‖gebäude**, *n.* università, *f.* **~lehrer**, *m.* professore dell' università, *m.*
**Un'katholisch**, *agg.* accattolico.
**Un'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) piccolo serpente; rospo, *m.* botta, *f.*
**Unkennt'lich**, *agg.* irreconoscibile. **~keit**, *f.* (~) irreconoscibilità, *f.*
**Un'kenntnis**, *f.* ignoranza, *f.*
**Un'keusch**, *agg.* incasto, impudico. **~heit**, *f.* (~) impudicizia, incastità, *f.*
**Un'kindlich**, *agg.* poco filiale.
**Un'kirchlich**, *agg.* poco clericale.
**Un'klar**, *agg.* poco chiaro; ~ (od. im ~en) über etw. sein, essere all'oscuro (al buio) di qc. **~heit**, *f.* (~) mancanza di chiarezza, torbidezza, *f.*; *fig.* confusione, inintelligibilità, *f.*
**Un'klug**, *agg.* imprudente, poco prudente; sconsiderato, inavvertito, inavveduto. **~heit**, *f.* (~) imprudenza, inavvertenza, *f.*
**Un'königlich**, *agg.* non reale.
**Un'körperlich**, *agg.* incorporale. **~keit**, *f.* (~) immaterialità, *f.*
**Un'korrekt**, *agg.* scorretto.
**Un'kosten**, *pl.* spese, *f. pl.* dispendio, costo, *m.*; auf ~ andrer, all' altrui spese.
**Un'kräftig**, *agg.* debole.
**Un'kraut**, *n.* (~es) erbaccia, malerba, zizzania, *f.* [riero.
**Un'kriegerisch**, *agg.* poco guer-
**Un'kund‖e**, *f.* inesperienza, ignoranza, *f.* **~ig**, *agg.* poco pratico, inesperto, imperito; einer Sache ~ sein, non aver conoscenza di qc.
**Un'künstlerisch**, } *agg.* inartificio-
**Un'künstlich**, } so.
**Un'längst**, *avv.* poco fa, non ha guari.
**Un'lauter**, *agg.* impuro. **~keit**, *f.* (~) impurezza, *f.*
**Un'leidlich**, *agg.* insopportabile, intollerabile; insoffribile. **~keit**, *f.* (~) insopportabilità, insoffribilità; impazienza, *f.*
**Un'lenksam**, *agg.* indocile, intrattabile. **~keit**, *f.* (~) indocilità, intrattabilità, *f.*
**Unles'bar**, } *agg.* non leggibile.
**Un'leserlich**, } **~keit**, *f.* (~) illegibilità, *f.*
**Unleug'bar**, *agg.* innegabile. **~keit**, *f.* (~) innegabilità, *f.*
**Un'lieb**, *agg.* spiacevole, discaro; es ist mir ~, mi spiace.
**Un'liebenswürdig**, *agg.* disamabile. **~keit**, *f.* (~) inamabilità, [*f.*
**Un'liebsam**, V. Unlieb.
**Un'löblich**, *agg.* illodabile, biasimevole.
**Un'logisch**, *agg.* illogico.
**Unlös'bar**, } *agg.* insolubile, ine-
**Unlös'lich**, } stricabile.
**Un'lust**, *f.* dispiacere, disgusto, *m.* svogliatezza, *f.* [gliato.
**Un'lustig**, *agg.* indisposto, svo-
**Un'manier**, V. Unart, *f.* **~lich**, *agg.* sgarbato, sgraziato. **~lichkeit**, *f.* (~) sgarbatezza, sgraziataggine, *f.*
**Un'männlich**, *agg.* non virile; effeminato. **~keit**, *f.* (~) effeminatezza, *f.*
**Un'masse**, *f.* gran numero, *m.*
**Un'maßgeblich**, *agg.* u. *avv.* che non serve di regola; nach meiner ~en Meinung, a mio sommesso avviso.
**Un'mäßig**, *agg.* eccessivo, enorme, immoderato; ~, *avv.* oltre misura, fuor di misura. **~keit**, *f.* (~) immoderatezza, smoderatezza, *f.* eccesso, *m.*
**Un'maskiert**, *agg.* smascherato.
**Un'menge**, V. Unmasse.
**Un'mensch**, *m.* uomo barbaro, *m.* **~lich**, *agg.* disumano, immane, snaturato. **~lichkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inumanità, immanità, *f.*
**Unmerk'bar**, } *agg.* impercettibi-
**Unmerk'lich**, } le, insensibile. **~keit**, *f.* (~) impercettibilità, insensibilità, *f.*
**Unmeß'bar**, *agg.* incommensurabile. **~keit**, *f.* (~) incommensurabilità, *f.*
**Un'mitleidig**, *agg.* duro, spietato, impassibile.
**Un'mitteil‖bar**, *agg.* incomunicabile. **~sam**, *agg.* poco comunicativo.
**Un'mittelbar**, *agg.* immediato; ~ *avv.* immediatamente.
**Un'möbliert**, *agg.* non (am)mobigliato.
**Un'modern**, } *agg.* fuor di moda;
**Un'modisch**, } dismesso.

**Un'möglich**, *agg.* impossibile. **~keit**, *f.* (~) impossibilità, *f.*
**Un'moralisch**, *agg.* immorale, scostumato.
**Un'moralität**, *f.* immoralità, *f.*
**Un'mündig**, *agg.* minore. **~keit**, *f.* (~) minorità, *f.* [cale.
**Un'musikalisch**, *agg.* non musi-
**Un'mut**, *m.* cattivo umore, *m.* malinconia, *f.* **~ig**, *agg.* sdegnato, malinconico.
**Un'mütterlich**, *agg.* poco materno.
**Un'nachahmlich**, *agg.* inimitabile.
**Un'nachgiebig**, *agg.* inarrendevole. **~keit**, *f.* (~) inarrendevolezza, *f.*
**Un'nachsichtig**, *agg.* severo.
**Unnah'bar**, *agg.* inaccessibile.
**Un'natur**, *f.* affettazione, mostrosità, *f.*
**Un'natürlich**, *agg.* innaturale, snaturato; ~, *avv.* fuor di natura. **~keit**, *f.* (~) affettazione, *f.*
**Unnenn'bar**, *agg.* innominabile; ineffabile.
**Un'nötig**, *agg.* inutile, soverchio. **~keit**, *f.* (~) inutilità, superfluità, *f.*
**Un'nützlich**, **Un'nütz**, } *agg.* inutile, disutile, superfluo, infruttuoso, vano, soverchio.
**Un'nützlichkeit**, *f.* (~) inutilità, disutilità, *f.*
**Un'ordentlich**, *agg.* disordinato, confuso, sregolato, dissoluto; ~, *avv.* in disordine, in confusione.
**Un'ordnung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disordine, dissesto, scompiglio, *m.* confusione; sregolatezza, dissolutezza, *f.*; in ~ bringen, scompigliare, mettere in disordine, disordinare, perturbare; alles in ~ bringen, mettere tutto a soqquadro; in ~ geraten, disordinarsi, dissestarsi, confondersi, scompigliarsi.
**Un'organisch**, *agg.* inorganico.
**Un'paar(ig)**, *agg.* impari, disuguale. **~keit**, *f.* (~) imparità, *f.*
**Un'parteiisch**, **Un'parteilich**, } *agg.* imparziale; indifferente. **~keit**, *f.* (~) imparzialità, *f.*
**Un'paß**, *agg.* indisposto, infermiccio. [sconcio.
**Un'passend**, *agg.* inconveniente,
**Un'päßlich**, *agg.* indisposto, malaticcio, disagiato; ~ sein, star male, non sentirsi bene. **~keit**, *f.* (~) indisposizione, *f.* disagio, *m.*
**Un'persönlich**, *agg.* impersonale.
**Un'poetisch**, *agg.* impoetico.
**Un'politisch**, *agg.* impolitico.
**Un'populär**, *agg.* impopolare.
**Un'praktisch**, *agg.* mal pratico; incomodo. [zionato.
**Un'proportioniert**, *agg.* dispropor-

**Un'pünktlich**, *agg.* inesatto, impuntuale. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) impuntualità, *f.*
**Un'rat**, *m.* (~es) mondiglia, immondezza, bruttura, *f.* escrementi, *m. pl.*; sceltume, *m.*
**Un'rätlich**, *agg.* da non potersi consigliare; non economo. **~keit**, *f.* (~) poca economia, *f.*
**Un'ratsam**, *agg.* non utile; non profittevole.
**Un'räumlich**, *agg.* inlocale.
**Un'recht**, *agg.* falso, ingiusto, erroneo; iniquo; ~, *avv.* male, a torto, ingiustamente; ~e Seite, *f.* rovescio, *m.*; zur ~en Zeit, a contrattempo, male a proposito; an ~er Stelle, fuori del suo luogo; in ~e Hände kommen, cadere in cattive mani; an den ~en kommen, capitare od. incontrar male; es ist mir etw. in die ~e Kehle gekommen, ho inghiottito male, un boccone mi è andato di traverso; auf dem ~en Wege sein, essere fuor di strada; das geht mit ~en Dingen zu, qui gatta ci cova; ~ Gut gedeihet nicht, quel che vien di ruffa in raffa, se ne va di buffa in baffa; Sie sind ~ berichtet, siete mal informato; ~, *n.* (~es) torto, *m.* ingiustizia, *f.*; mit ~, a torto, ingiustamente; er hat nicht (so) ganz ~, non ha già tutti i torti (del mondo).
**Un'rechtlich**, *agg.* ingiusto, iniquo. **~keit**, *f.* (~) ingiustizia, iniquità, *f.*
**Un'rechtmäßig**, *agg.* illegittimo, illegale. **~keit**, *f.* (~) illegittimità, illegalità, *f.*
**Un'redlich**, *agg.* improbo, infido. **~keit**, *f.* (~) improbità, infedeltà, *f.*
**Un'regelmäßig**, *agg.* irregolare, anomalo; intermittente. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) irregolarità, anomalia, *f.*
**Un'reif**, *agg.* immaturo. **~e**, *f.* (~) immaturità, *f.*
**Un'rein**, *agg.* impuro, immondo, sudicio; *fig.* falso: ~e, *n.* minuta, *f.* **~heit**, **~igkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) impurità; immondezza, sporchezza, lordura; incorrettezza, falsità, *f.*
**Un'reinlich**, *agg.* immondo, sudicio. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sucidezza, impurità, *f.*
**Unrett'bar**, *agg.* insalvabile; ~, *avv.* senza rimedio.
**Un'richtig**, *agg.* falso, inesatto, irregolare; incorretto, erroneo. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) irregolarità, falsità, *f.* [resco.
**Un'ritterlich**, *agg.* poco cavalle-

**Un'ruhe**, *f.* inquietudine, irrequietezza, perturbazione, alterazione, *f.* disturbo; bilanciere (dell' oriuolo), *m.*; in ~ geraten, inquietarsi. [perturbato.
**Un'ruhig**, *agg.* inquieto, agitato,
**Un'rühmlich**, *agg.* inglorioso.
**Un'ruh‖stifter**, *m.* mettiscandoli, commettimale, guastafeste, *m.* **~voll**, *agg.* pieno d' inquietudine, agitato, inquieto.
**Uns**, *pron.* ci; noi, a noi; bei ~, da noi; ein Freund v. ~, un nostro amico; unter ~ gesagt, sia detto fra noi.
**Unsag'bar**, **Unsäg'lich**, } *agg.* indicibile; ineffabile, infinito, immenso; ~, *avv.* oltre ogni dire.
**Unsäg'lichkeit**, *f.* (~) immensità, enormità, *f.*
**Un'sanft**, *agg.* ruvido, aspro, brusco; poco benigno.
**Un'sauber**, *agg.* immondo, impuro, sordido. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sordidezza, immondizia, impulitezza, sozzura, *f.*
**Un'säuberlich** V. Unsauber.
**Un'schadhaft**, *agg.* intero, illeso.
**Un'schädlich**, *agg.* innocuo, innocente, indenne, inoffensivo. **~keit**, *f.* (~) innocenza, *f.*
**Un'schattig**, *agg.* senz' ombra.
**Unschätz'bar**, *agg.* inestimabile, inapprezzabile. **~keit**, *f.* (~) valore inestimabile, *m.*
**Un'scheinbar**, *agg.* poco appariscente, poco vistoso; sparuto. **~keit**, *f.* (~) disavvenentezza, sparutezza, *f.*
**Un'schicklich**, *agg.* improprio, malproprio, inconveniente; disavvenente, incongruente. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) inconvenienza, incongruenza; improprietà, sconcezza, *f.*
**Unschiff'bar**, *agg.* innavigabile.
**Un'schlitt**, *m.* u. *n.* (~s) sevo, sego, *m.*
**Un'schlüssig**, *agg.* indeciso, irresoluto, incerto; ~ sein, essere od. stare intra due. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) indecisione, irresolutezza, *f.*
**Un'schmackhaft**, *agg.* insipido, insulso; ~ werden, insipidire. **~igkeit**, *f.* (~) insipidezza, scipitaggine, *f.*
**Unschmelz'bar**, *agg.* infusibile. **~keit**, *f.* (~) infusibilità, *f.*
**Unschmerz'haft**, *agg.* indolente.
**Un'schön**, *agg.* spiacevole, laido. **~heit**, *f.* (~) bruttezza, laidezza, *f.* [dore, *m.*
**Un'schuld**, *f.* innocenza, *f.* can-
**Un'schuldig**, **Un'schuldsvoll**, } *agg.* innocente, inoffensivo; den Unschuldigen spielen, fare il bello bellino.
**Un'schwer**, *agg.* poco difficile.

**Un'segen,** *m.* maledizione; infertilità, *f.*
**Un'selbständig,** *agg.* dipendente. **~keit,** *f.* (~) dipendenza, *f.*
**Un'selig,** *agg.* infelice, fatale. **~keit,** *f.* (~) fatalità, *f.*
**Un'ser,** *pron.* nostro, il nostro, la nostra; di noi; erbarme Dich ~! abbi pietà di noi! *fam.* ~ einer, un nostro pari, noi altri; es waren ~ fünf, noi eravamo cinque; die Unseren, i nostri, la nostra famiglia.
**Un'serige,** V. Unsrige.
**Un'sert||halben, ~wegen,** *avv.* per noi, per cagion nostra.
**Un'sicher,** *agg.* poco sicuro, mal sicuro, malfermo, dubbio. **~heit,** *f.* (~) incertezza, dubbiosità, *f.*
**Un'sichtbar,** *agg.* invisibile, incospicuo; ~ werden, sparire, dileguarsi. **~keit,** *f.* (~) invisibilità, *f.*
**Un'sinn,** *m.* (~s) insania, assurdità, insensatezza, *f.*; ~! baie!
**Un'sinnig,** *agg.* insensato, assurdo, forsennato; s. ~ geberden, smaniare. **~keit,** *f.* (~) insensatezza, insensataggine, *f.*
**Un'sinnlich,** *agg.* astratto, metafisico.
**Un'sitte,** *f.* mal costume, scostume, *m.*
**Un'sittlich,** *agg.* immorale, scostumato. **~keit,** *f.* (~) immoralità, *f.*
**Un'sorgfältig,** **Un'sorgsam,** *agg.* non curante, trascurato. **~keit,** *f.* (~) trascurataggine, trascuranza, negligenza, *f.*
**Un'sortiert,** *agg.* non assortito.
**Un'sre,** **Un'srige,** *pron.* nostro; die ~n, i nostri.
**Un'stät(ig),** *agg.* ambulante; instabile, volubile. **~keit,** *f.* (~) variabilità, instabilità, incostanza, *f.*
**Un'statthaft,** *agg.* che non può aver luogo; difeso; inammissibile, insussistente. **~igkeit,** *f.* (~) inamissibilità, invalidità, insussistenza, *f.*
**Unsterb'lich,** *agg.* immortale; s. ~ machen, immortalarsi. **~keit,** *f.* (~) immortalità, *f.*
**Un'stern,** *m.* disastro, *m.* fatalità, *f.*
**Unstill'bar,** *agg.* insaziabile.
**Unstör'bar,** *agg.* imperturbabile. **~keit,** *f.* (~) imperturbabilità, *f.*
**Unstraf'bar,** **Unsträf'lich,** *agg.* incolpabile, incolpevole, integro.
**Unsträf'lichkeit,** *f.* (~) incolpabilità, integrità, *f.*
**Un'streitig,** *agg.* incontestabile; certo, indubitato; ~, *avv.* senza contraddizione, incontrastabilmente.
**Un'studiert,** *agg.* illetterato; non affettato, naturale.
**Unsühn'bar,** *agg.* inespiabile.
**Un'summe,** *f.* somma enorme, *f.*
**Un'sündig,** *agg.* impeccabile. **~keit,** *f.* (~) impeccabilità, *f.*
**Un'sündlich,** *agg.* innocente; lecito. **~keit,** *f.* (~) innocenza, *f.*
**Un'symmetrie,** *f.* asimmetria, *f.*
**Un'symmetrisch,** *agg.* asimmetro.
**Unta'delhaft,** *agg.* incolpabile, irreprensibile, inappuntabile. **~igkeit,** *f.* (~) irreprensibilità, incolpabilità, *f.*
**Unta'delig,** V. Untadelhaft.
**Un'tauglich,** *agg.* improprio, inutile, dappoco; ~ machen, inabilitare. **~keit,** *f.* (~) inabilità, inattitudine, incapacità, *f.*
**Unteil'bar,** *agg.* indivisibile, impartibile. **~keit,** *f.* (~) indivisibilità, *f.*
**Un'teilhaft(ig),** *agg.* non partecipe, escluso.
**Un'ten,** *avv.* a basso, abbasso; giù, di sotto; al fondo; nella parte inferiore; appiè; dort ~, laggiù; hier ~, quaggiù, qui sotto, in calce; v. ~ auf, da basso all'insù; v. ~ bis oben, dal basso all'alto; weiter ~, più sotto; ~ an sitzen, aver l'ultimo posto; nach ~, all'ingiù.
**Un'ter,** *prp.* sotto, di sotto; in, fra, tra, nel mezzo, nel numero; durante; meno.

I. Ort: ~ dem Tische, sotto la tavola; ~ freiem Himmel, allo scoperto; ~ vier Augen, da solo a solo, a quattr' occhi.

II. Verhältnis: er steht weit ~ ihm, è molto inferiore a lui; ~ jm. dienen, servire sotto qd.; Kinder ~ 10 Jahren, fanciulli che hanno meno di dieci anni; ~ dem Preise verkaufen, vendere al disotto del prezzo.

III. Art und Weise: ~ einer Bedingung, sotto una condizione; ~ dem Vorwande, sotto pretesto; ~ der Hand, sotto mano, segretamente; ~ allen Umständen, ad ogni evento.

IV. Gesellschaftlich: mitten ~ uns, fra noi, nel mezzo di noi; einer ~ uns, uno di noi; ~ allen, die ich sehe, di tutti quei che vedo; ~ Freunden, fra amici.

V. Zeit: ~ dem 18. dieses, in data del 18 corr.; ~ Friedrich dem Großen, sotto il regno di Federigo il Grande.

**Un'ter,** *agg.* inferiore, di sotto; ~st(e), infimo, imo, estremo; das ~ste Stockwerk, il pian terreno, der ~ste Teil, la parte inferiore; die ~sten Stände, le classi inferiori; zu ~st, al fondo, ad imo, al di sotto; das Oberste zu ~st kehren, mettere tutto sossopra od. a soqquadro.
**Un'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) fante, *m.*
**Un'ter||abteilung,** *f.* suddivisione, *f.* **~admiral,** *m.* viceammiraglio, *m.* **~arm,** *m.* antibraccio, *m.* **~ärmel,** *m.* sottomanica, *f.* **~arzt,** *m.* medico aggiunto, *m.* **~aufseher,** *m.* sottoispettore subordinato, *m.* **~aufsicht,** *f.* ispezione, *f.* **~balken,** *m.* architrave, *f.* u. *m.* **~bau,** *m.* sostruzione, *f.* basamento, massicciato, *m.* **~bau'en,** *v. a.* sostenere di sotto con muri; cavare, zappare.
**Un'ter||beamte,** *m.* subalterno, *m.* **~befehlshaber,** *m.* commandante in secondo, *m.* **~beinkleider,** *n. pl.* sottocalzoni, *m. pl.* **~bett,** *n.* coltrice, *f.* **~bibliothekar,** *m.* sottobibliotecario, *m.*
**Unterbin'd||en,** *v. a.* bendare, far la legatura (V. Binden). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) allacciatura, legatura, *f.*
**Unterblei'ben,** *v. n.* (s.) cessare, rimanere; non aver luogo, venir interrotto (V. Bleiben).
**Unterbre'ch||en,** *v. a.* interrompere, (di)scontinuare, smettere (V. Brechen). **~end,** *agg.* intermissorio. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) interruttore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) interruzione, *f.* interrompimento, *m.* intermissione, *f.*; ohne ~, senza interruzione, di continuo.
**Un'terbreiten,** *v. a.* stendere di sotto.
**Unterbrei'ten,** *v. a.* sottoporre; sottomettere.
**Un'terbringen,** *v. a.* dar ricapito, albergare, alloggiare; impiegare (V. Bringen).
**Unterbro'chen,** *agg.* interrotto.
**Un'ter||deck,** *n.* primo ponte, *m.* **~decke,** *f.* sottocoperta, *f.*
**Unterdeß',** **Unterdes'sen,** *avv.* frattanto, in quel frattempo, in quel mentre.
**Un'ter||diakonat,** *n.* soddiaconato, *m.* **~dia'konus,** *m.* soddiacono, *m.*
**Unterdrü'ck||en,** *v. a.* opprimere, oppressare, sopprimere, deprimere; rintuzzare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) oppressore, oppressatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) oppressione, soppressione, depressione, *f.* avvilimento, rintuzzamento, *m.*
**Un'terducken,** *v. a.* *fam.* tuffare, immergere; *fig.* avvilire.
**Untereinan'der,** *avv.* l'uno sotto l'altro; insieme, alla rinfusa, scompigliatamente; ~ mengen od. mischen, confondere, frammischiare; alles ~ werfen, mettere tutto sossopra.
**Un'tereinteilung,** *f.* suddivisione, *f.*

**Unterfan'gen**, *v. r.* s. ~, osare, ardire, aver l'ardire, farsi ardito (V. Fangen); ~, *n.* (~s) audacia, *f.* ardire, *m.*

**Un'terfassen**, *v. a.* prendere od. pigliare a braccetto; s. ~, pigliarsi a braccetto.

**Un'terfeldherr**, *m.* tenente generale, *m.*

**Unterflech'ten**, *v. a.* intrecciare.

**Un'ter‖förster**, *m.* guardaforeste subalterno, *m.* **~futter**, *n.* soppanno, *m.* fodera, *f.* **~füt'tern**, *v. a.* soppannare, foderare.

**Un'ter‖gang**, *m.* occaso, tramonto (del sole), *m.* ruina, rovina, distruzione, *f.* sfacelo, *m.* morte, *f.* **~gattung**, *f.* specie inferiore, *f.*

**Unterge'ben**, *v. a.* sottoporre, sottomettere, assoggettare; ~, *agg.* ligio, subordinato. **~e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) subordinato, suddito, soggetto, inferiore, *m.* **~heit**, *f.* (~) inferiorità, *f.*

**Un'tergebinde**, *n.* (einer Strähne) comandolo, *m.*

**Un'ter‖gehen**, *v. n.* (s.) andar giù, tramontare; andare a fondo od. a picco, affondare, sommergere, subbissare; perire, spirare (V. Gehen). **~gehölz**, V. ~holz. **~gehülfe**, *m.* sottaiutante, *m.* **~geordnet**, *agg.* subordinato, subalterno; secondario; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) inferiore, *m.* **~gericht**, *n.* giurisdizione inferiore, *f.* tribunale inferiore, *m.* **~gerichtsbarkeit**, *f.* giurisdizione inferiore, *f.* **~geschoben**, *agg.* sostituito; suppositizio. **~geschoß**, *n.* pian terreno, *m.* **~gestell**, *n.* telaio, *m.* **~gewand**, *n.* sottana, *f.* **~gewehr**, *n.* arma bianca, *f.*

**Untergra'b‖en**, *v. a.* zappare, scavare, soccavare, minare; *fig.* distruggere, rovinare insensibilmente; seine Gesundheit ~, logorarsi la salute (V. Graben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) zappare, scavare, *m.*; *fig.* distruzione, *f.*

**Un'tergrund**, *m.* sottosuolo, *m.*

**Un'terhalb**, *prp.* al basso, al di sotto, appiè (di).

**Un'terhalt**, *m.* (~es) mantenimento, sostentamento, *m.* sussistenza, *f.* vitto, *m.*; ~ geben, sostentare, sostenere.

**Un'terhalten**, *v. a.* tener sotto; appoggiare; presentare.

**Unterhal't‖en**, *v. a.* mantenere, intrattenere; trattenere, divertire; s. ~, trattenersi, discorrere; divertirsi (V. Halten). **~end**, *agg.* interessante, dilettevole. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) mantenitore, sostentatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mantenimento, intrattenimento, *m.*; conversazione, *f.*; discorso; divertimento, *m.*

**Unterhal'tungs‖gabe**, *f.* dono della conversazione, *m.* **~kosten**, *pl.* spese di mantenimento, *f. pl.*

**Unterhan'deln**, *v. n.* negoziare, trattare, patteggiare, pattuire, venire a patti; capitolare.

**Un'terhändler**, *m.* (~s, *pl.* ~) negoziatore; agente, mezzano, sensale, mediatore, trattatore, *m.*; ~in, *f.* mezzana, negoziatrice, *f.*

**Unterhand'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) negoziazione, contrattazione, capitolazione, *f.*; ~en pflegen, in ~ treten, parlamentare.

**Un'ter‖hauptmann**, *m.* capitano in secondo, *m.* **~haus**, *n.* camera bassa, *f.* **~hemd**, *n.* camicia di sotto, *f.* **~hof**, *m.* corte inferiore, *f.* **~hofmeister**, *m.* sottogovernatore, *m.* **~höhlen**, *v. a.* scavare di sotto. **~holz**, *n.* alberi di basso (piccolo) fusto, *m. pl.* **~hosen**, *f. pl.* sottocalzoni, *m. pl.* mutande, *f. pl.* **~irdisch**, *agg.* sotterraneo. **~jacke**, *f.* sottovesta, *f.*

**Unterjo'ch‖en**, *v. a.* soggiogare, sottomettere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soggiogazione, *f.* soggiogamento, *m.*

**Un'ter‖kanzler**, *m.* sottocancelliere, *m.* **~kehle**, *f.* sottogola, *f.* **~kiefer**, *m.* ganascia inferiore, *f.* **~kinn**, *n.* doppio mento, *m.* **~kleid**, *n.* sottoveste, *f.* **~koch**, *m.* sottocuoco, *m.* **~kommen**, *v. n.* (s.) trovar luogo, trovar ricapito od. ricovero; ~, *n.* (~s) posto, impiego; ricovero, alloggi(ament)o, *m.*; ein ~ geben, dare alloggio od. ricetto, alloggiare. **~könig**, *m.* vicere, *m.* **~körper**, *m.* parte inferiore del corpo, *f.* **~kriegen**, *v. a. fam.* rendersi maestro di qd. **~lage**, *f.* letto, strato, *m.*; base, *f.*; beccatello, *m.*; calzatoia, bietta, *f.* **~land**, *n.* paese inferiore, *m.* **~länder**, *m.* abitante del paese basso, *m.* **~laß**, *m.* ohne ~, senza intermissione, senza interruzione, di continuo, sempre, incessantemente.

**Unterlas's‖en**, *v. a.* (in)tralasciare, lasciare, omettere, smettere, negligere, dimenticare (V. Lassen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tralasciamento, *m.* omissione, *f.* trascuramento, *m.* **~ungssünde**, *f.* peccato d'omissione, *m.*

**Un'terlaufen**, *v. n.* (mit ~) passare sotto il numero; ein Wort mit ~ lassen, lasciare sfuggire una parola (V. Laufen).

**Unterlau'fen**, *agg.* mit Blut ~, livido, infaonato; ~, *n.* (~s) suffusione, *f.*

**Un'ter‖leder**, *n.* cuoio di sotto, *m.* **~legen**, *v. a.* mettere sotto, sottomettere.

**Un'ter‖lehen**, *n.* feudo servo od. dipendente, *m.* **~lehrer**, *m.* sottomaestro, *m.* **~leib**, *m.* basso ventre, addomine, *m.*

**Un'terleibs‖entzündung**, *f.* infiammazione del basso ventre, *f.* **~gegend**, *f.* regione addominale, *f.*

**Unterlie'gen**, *v. n.* (s.) soccombere, soggiacere, rimanere al di sotto, perderla (V. Liegen).

**Un'ter‖lieutenant**, *m.* sottotenente, *m.* **~lippe**, *f.* labbro inferiore od. di sotto, *m.*

**Unterma'len**, *v. a.* sottotingere, impastare.

**Un'ter‖mann**, *m.* vicino a sinistra, *m.* **~mauer**, *f.* muro di sotto, *m.* sottomurata, *f.*

**Untermau'er‖n**, *v. a.* murare sotto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottomurata, *f.*

**Un'termeister**, *m.* sottomaestro, *m.*

**Untermen'g‖en**, *v. a.* frammischiare, frammescolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mescolamento, *m.*

**Unter‖minie'ren**, *v. a.* soccavare. **~mi'schen**, V. ~mengen.

**Unterneh'm‖en**, *v. a.* imprendere, intraprendere (V. Nehmen); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) impresa, intrapresa, *f.* impegno, *m.* **~end**, *agg.* intraprendente, impegnoso. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* imprenditore, intraprenditore; impresario, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impresa, intrapresa, *f.* impegno, *m.* **~ungsgeist**, *m.* spirito intraprendente od. d'intrapresa, spirito d'iniziativa, *m.* **~ungslustig**, *agg.* intraprendente.

**Un'ter‖offizier**, *m.* basso ufficiale, sottotenente, *m.* **~ordnen**, *v. a.* subordinare. **~ordnung**, *f.* subordinazione, *f.* **~oxyd**, *n.* sottossido, *m.* **~pacht**, *f.* sottaffitto, *m.* **~pächter**, *m.* sottaffittatore, *m.* **~pfalz**, *f.* Basso-Palatinato, *m.* **~pfand**, *n.* pegno, *m.* ipoteca, *f.* **~pfändlich**, *agg.* ipotecario. **~pfandschuld**, *f.* debito ipotecario, *m.* **~pfarre**, *f.* vicariato, *m.* **~pfarrer**, *m.* vicario, sottocurato, *m.* **~präfekt**, *m.* sottoprefetto, *m.*

**Unterre'd‖en**, *v. r.* s. ~, discorrere, trattenersi, abboccarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) conversazione, conferenza, *f.* colloquio, abboccamento, ragionamento, *m.* interlocuzione, *f.*; eine ~ mit jm. haben, abboccarsi con qd.

**Un'terricht**, *m.* (~s) istruzione, *f.* insegnamento, *m.*; öffentliche ~, istruzione pubblica, *f.*; ~ geben, dar lezioni.

**Unterrich't||en**, *v. a.* istruire, insegnare, dar lezioni, ammaestrare; j. v. etw. ~, informare qd. di qc., avvisare, annunziare qc. a qd., dar notizia di qc. a qd; v. etw. unterrichtet sein, essere informato od. avvisato di qc., saper di qc. **~end**, *agg.* istruttivo, informativo. **~et**, *agg.* instrutto, ammaestrato.

**Un'terrichts||anstalt**, *f.* casa d'educazione, *f.* **~minister**, *m.* ministro dell' istruzione pubblica, *m.*

**Un'ter||rinde**, *f.* alburno, *m.* sugna, *f.* **~rock**, *m.* sottana, gonnella, *f.*

**Untersa'g||en**, *v. a.* interdire, vietare, proibire. **~ung**, *f.* interdizione, *f.* interdetto, divieto, *m.* proibizione, *f.*

**Un'ter||satz**, *m.* sostegno, appoggio, *m.* base, *f.*; piedestallo; sottovaso, *m.* **~saum**, *m.* imoscapo, *m.* **~schale**, *f.* sottocoppa, *f.*

**Unterschä'tzen**, *v. a.* stimare qc. al disotto del suo valore.

**Unterscheid'bar**, *agg.* distinguibile, discernevole.

**Unterschei'd||en**, *v. a.* distinguere, discernere, ravvisare, scorgere, scoprire; s. ~, distinguersi (da); die Dinge voneinander zu ~ wissen, conoscere il pane da' sassi (V. Scheiden). **~end**, *agg.* distintivo, caratteristico. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distinzione, *f.* discernimento, *m.*

**Unterschei'dungs||lehre**, *f.* diagnosi, *f.* **~vermögen**, *n.* discernimento, *m.* discretiva, *f.* **~zeichen**, *n.* segno distintivo, tratto caratteristico, *m.*

**Un'ter||schenk**, *m.* sottocoppiere, *m.* **~schenkel**, *m.* gamba, *f.*

**Un'terschieb||en**, *v. a.* mettere sotto; sottoporre, sostituire (V. Schieben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) supposizione, sostituzione, *f.*

**Un'terschied**, *m.* (~es, *pl.* ~e) differenza, distinzione, *f.* discernimento; divario, svario, *m.* diversità, *f.*; ohne ~, senza differenza, egualmente, indistintamente; zum ~e v. . . ., a differenza di . . ., per opposizione a . . . [verso, differente.

**Unterschie'den**, *agg.* distinto, di-

**Unterschied'lich**, *agg. fam.* differente, diverso, vario; ~e Dinge, *n. pl.* varie cose, *f. pl.*

**Un'terschlächtig**, *agg.* ~e Mühle, *f.* mulino colla gora in fondo, *m.*

**Un'terschlagen**, *v. a.* ein Bein ~, dare il gambetto; die Arme ~, incrociar le braccia.

**Unterschla'g||en**, *v. a.* intercettare, sopprimere (V. Schlagen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intercezione, sottrazione, *f.*

**Un'terschleif**, *m.* (~es, *pl.* ~e) guadagno illecito, *m.* frode, fraude; defraudazione, malversazione, *f.*; ~ machen, fraudare; far guadagno illecito.

**Unterschrei'b||en**, *v. a.* sottoscrivere, soscrivere; s. ~, mettere il suo nome (V. Schreiben). **~er**, *m.* sottoscrittore, firmatario, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottoscrizione, *f.*

**Un'ter||schrift**, *f.* soscrizione, sottoscrizione, segnatura, firma, *f.* **~schule**, *f.* scuola primaria, *f* **~schwelle**, *f.* soglia, *f.* **~seeisch**, *agg.* sottomarino. **~segel**, *n.* vela bassa, *f.* **~sehne**, *f.* suttesa, *f.* **~seite**, *f.* fondo, *m.* **~setzen**, *v. a.* sottoporre. **~setzt'**, *agg.* atticciato, bassotto, tozzotto, tarchiato, quadrato, compressoccio. **~sie'geln**, *v. a.* sigillare. **~sie'gelung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sigillamento, *m.*

**Un'tersinken**, *v. n.* (s.) sommergere, andare a fondo, affondarsi, (s)profondarsi (V. Sinken); ~, *n.* (~s) sommersione, *f.*

**Unterspan'nen**, *v. a.* sottendere.

**Un'terst**, V. Unter.

**Unterstaats'||anwalt**, *m.* sostituto procuratore generale, *m.* **~sekretär**, *m.* sottosegretario di Stato, *m.*

**Un'ter||ständig**, *agg.* inferiore. **~stecken**, *v. a.* mettere od. cacciare sotto; incorporare. **~stehen**, *v. n.* essere a coperto.

**Unterste'hen**, *v. r.* s. ~, ardire, osare (far qc.), prendere l'ardire, farsi ardito (di far qc.) (V. Stehen).

**Un'ter||steiger**, *m.* sottomastro, *m.* **~stelle**, *f.* ultimo luogo, *m.* **~stellen**, *v. a.* porre od. mettere sotto, sottoporre. **~stemmen**, *v. a.* puntellare, appoggiare. **~steuermann**, *m.* contrammaestro, secondo pilota; ponnese, *m.* **~stich**, *m.* soppunto, *m.*

**Unterstrei'ch||en**, *v. a.* sottolineare; ~, *n.* sottolineare, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sottolineatura, *f.*

**Un'ter||streuen**, *v. a.* spandere od. spargere sotto; *fig.* mit ~, fare insinuare, destramente introdurre. **~strumpf**, *m.* sottocalza, *f.* **~stück**, *n.* pezzo inferiore, *m.*

**Unterstü'tz||en**, *v. a.* sostenere, appoggiare; *fig.* aiutare, secondare, sovvenire, difendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appoggio, *m.* appoggiatura, *f.*; aiuto, sostegno, *m.* assistenza, *f.*

**Untersu'ch||en**, *v. a.* esaminare, disaminare, ricercare, ascoltare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esaminatore, revisore, inquisitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esame, *m.* disamina, ricerca, revisone, *f.* esperimento, *m.*; analisi; inquisizione, inchiesta, *f.*

**Untersu'chungs||haft**, *f.* carcere preventivo, *m.* **~kommission**, *f.* commissione d' inchiesta, *f.* **~richter**, *m.* giudice inquirente, giudice istruttore, *m.* **~verfahren**, *n.* processo informativo, *m.*

**Un'ter||taille**, *f.* sottovitina, *f.* **~tasse**, *f.* sottocoppa, *f.* piattino, scodellino, *m.*

**Un'tertauch||en**, *v. a.* immergere, sommergere; ~, *v. n.* (s.) immergersi, tuffarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immersione, *f.* attuffamento, *m.*

**Un'terteller**, *m.* sottocoppa, *m.*

**Un'terthan**, *agg.* soggetto, sommesso, sottoposto; s. ein Volk ~ machen, sottomettere, assoggettare un popolo; ~, *m.* (~s, *pl.* ~en) soggetto, suddito, *m.*

**Un'terthänig**, *agg.* soggetto, suddito, ossequioso. **~keit**, *f.* (~) sommissione, *f.* ossequio, *m.*

**Un'ter||teil**, *n.* parte inferiore, *f.* **~treten**, *v. a.* calcare (co' piedi), calpestare; conculcare; ~, *v. n.* (s.) mettersi a(l) coperto (V. Treten). **~verdeck**, *n.* ponte inferiore, *m.* **~verwalter**, *m.* sottintendente, sottopreposto, *m.* **~vogt**, *m.* sottoamministratore, *m.* **~vormund**, *m.* sottotutore, *m.* **~wald**, *m.* selva bassa *f.* (V. ~holz). **~wall**, *m.* falsa braca, *f.* barbacane, contrafforte, *m.* **~wärts**, *avv.* per disotto, nel basso.

**Unterwegs'**, *avv.* per istrada, via facendo, cammin facendo; ~ sein, essere in cammino.

**Unterwei's||en**, *v. a.* istruire, insegnare, addottrinare (V. Weisen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) istruttore, ammaestratore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istruzione, *f.* addottrinamento, *m.* [no, *m.*

**Un'terwelt**, *f.* tartaro, orco, aver-

**Unterwer'f||en**, *v. a.* sottomettere, (as)soggettare, soggiogare; js. Urteil ~, sottoporre al giudizio di qd.; einer Prüfung ~, sottomettere ad un esame; s. ~, sottomettersi, sottoporsi, assoggettarsi, rassegnarsi; unterworfen sein, dipendere (di), essere esposto (a) (V. Werfen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assoggettamento, *m.* suggezione, sommissione; rassegnazione (al volere di Dio), *f.*

**Un'ter||werk**, *n.* opera inferiore, *f.* **~weste**, *f.* sottocorpetto, *m.* **~wind**, *m.* sottovento, *m.*

**Unterwin'den**, *v. r.* s. ~, ardire, prender l'ardire (V. Winden).

**Unterwöl'ben**, *v. a.* munire con casematte.

**Un'terwuchs**, *m.* arbusti (d'un bosco), *m. pl.* (V. ~holz).

**Unterwüh'len**, *v. a.* scavare di sotto, soccavare.

**Unterwür'fig**, *agg.* soggetto, sommesso, umile; ossequioso; ~ machen, assoggettare, rendere soggetto. **~keit**, *f.* (~) assoggettamento, *m.* soggezione; *f.*

**Unterzeich'n||en**, *v. a.* segnare, sottoscrivere; firmare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) segnatario, firmatario, sottoscrittore, associato, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) soscrizione; firma, *f.*

**Unterzie'hen**, *v. a.* sottolineare, interlineare; sottoporre (a un esame); s. ~, intraprendere, imprendere qc., incaricarsi (di qc.), addossarsi qc., assumersi (un incarico) (V. Ziehen).

**Un'terziehhosen**, *f. pl.* sottocalzoni, *m. pl.* mutande, *f. pl.*

**Unterzie'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impresa, intrapresa, *f.*

**Un'that**, *f.* (~, *pl.* ~en) malfatto, misfatto, *m.*

**Un'thätig**, *agg.* inattivo, inoperoso, ozioso, inerte. **~keit**, *f.* (~) inazione, inattività, inoperosità, *f.*

**Un'thunlich**, *agg.* infattibile, impraticabile. **~keit**, *f.* (~) impossibilità, *f.*

**Un'tiefe**, *f.* (~, *pl.* ~n) bassofondo, *m.* bassa, secca, *f.*; abbisso, *m.*

**Un'tier**, *n.* (~es, *pl.* ~e) bestia feroce, *f.* mostro, *m.*

**Untilg'bar**, *agg.* inestinguibile, inestirpabile.

**Un'tödlich**, *agg.* non mortale.

**Untrag'bar**, *agg.* non portatile; sterile.

**Untrenn'bar**, *agg.* inseparabile, indivisibile, impartibile. **~keit**, *f.* (~) inseparabilità, indivisibilità, *f.*

**Un'treu**, *agg.* infedele, infido, incostante. **~e**, *f.* (~) infedeltà, perfidia, slealtà, *f.*

**Untrink'bar**, *agg.* non potabile.

**Untröst'bar**, **Untröst'lich**, } *agg.* inconsolabile, desolato. **~keit**, *f.* (~) inconsolazione, desolazione, *f.*

**Untrüg'lich**, *agg.* infallibile, certo; ~, *avv.* infallibilmente. **~keit**, *f.* (~) infallibilità, *f.*

**Un'tüchtig**, *agg.* insufficiente, inabile, inetto; ~ machen, inabilitare. **~keit**, *f.* inettezza, inettitudine, inabilità; impotenza, *f.*

**Un'tugend**, *f.* vizio, *m.* imperfezione, *f.* **~haft**, *agg.* vizioso.

**Un'über||dacht**, **~legt**, *agg.* inconsiderato, sconsiderato, irriflessivo, inavvertito, avventato, malcauto; ~, *avv.* senza riflessione. **~legtheit**, *f.* (~) sconsideratezza, inconsideratezza, inavvertenza, *f.* **~redbar**, *agg.* impersuasibile. **~schreit'bar**, *agg.* invarcabile. **~seh'bar**, *agg.* interminabile, vastissimo. **~seh'barkeit**, *f.* (~) immensità, *f.* **~setz'bar**, *agg.* intraducibile. **~setzt**, *agg.* non tradotto. **~steig'lich**, *agg.* insòrmontabile, insuperabile. **~treff'lich**, *agg.* inimitabile. **~tret'bar**, *agg.* infrangibile.

**Unüberwind'lich**, *agg.* invincibile, insuperabile, inespugnabile. **~keit**, *f.* (~) insuperabilità, *f.*

**Unüberzeug'bar**, *agg.* impersuasibile.

**Un'üblich**, *agg.* inusitato.

**Un'umgänglich**, *agg.* indispensabile, insociabile; ~ nötig, assolutamente necessario. **~keit**, *f.* indispensabilità; insociabilità, *f.*

**Un'umgrenzt**, **Un'umschränkt**, } *agg.* illimitato, incircoscritto. **~heit**, *f.* (~) illimitatezza, *f.*

**Unumstöß'lich**, *agg.* incontestabile, irrevocabile, perentorio. **~keit**, *f.* irrevocabilità, indubitabilità.

**Un'umwunden**, *agg.* disinvolto, franco, ingenuo; ~, *avv.* con disinvoltura, francamente.

**Un'unterbrochen**, *agg.* non interrotto, continuo; ~, *avv.* senza interruzione, di continuo, di seguito.

**Un'unterrichtet**, *agg.* non informato; non erudito. [nibile.

**Un'unterscheidbar**, *agg.* indiscer-

**Un'untersucht**, *agg.* non esaminato; indiscusso.

**Un'unterwürfig**, *agg.* non soggetto, indipendente. **~keit**, *f.* (~) indipendenza, insubordinatezza, *f.* [scritto.

**Un'unterzeichnet**, *agg.* non sotto-

**Un'väterlich**, *agg.* non paterno.

**Unverän'derlich**, *agg.* immutabile, impermutabile. **~keit**, *f.* (~) immutabilità, impermutabilità, *f.* [terato.

**Un'verändert**, *agg.* invariato, inal-

**Unverant'wortlich**, *agg.* irresponsabile; imperdonabile. **~keit**, *f.* (~) irresponsabilità; atrocità, *f.* [to; greggio.

**Unverar'beitet**, *agg.* non lavora-

**Unveräu'ßerlich**, *agg.* inalienabile. **~keit**, *f.* (~) inalienabilità, *f.*

**Unverbes'serlich**, *agg.* incorrigibile; perfetto. **~keit**, *f.* (~) incorrigibilità; computezza, *f.*

**Unverbind'lich**, *agg.* non obbligatorio; disobbligante. **~keit**, *f.* (~) disobbligazione, *f.*

**Un'verblümt**, *agg.* senza ornamenti, secco, nudo.

**Un'verboten**, *agg.* non difeso.

**Un'verbrannt**, *agg.* incombusto.

**Unverbrenn'bar**, **Unverbrenn'lich**, } *agg.* incombustibile, apiro. **~keit**, *f.* (~) incombustibilità, *f.*

**Unverbrüch'lich**, *agg.* inviolabile, inalterabile. **~keit**, *f.* (~) inviolabilità, *f.*

**Un'verbunden**, *agg.* incongiunto; disobbligato.

**Un'verbürgt**, *agg.* non garantito, incerto; non autentico.

**Un'verdächtig**, *agg.* non sospetto.

**Unverdau'lich**, *agg.* indigesto, indigeribile. **~keit**, *f.* (~) indigestibilità, indigestione, *f.*

**Un'verdaut**, *agg.* indigesto, inconcotto.

**Unverderb'lich**, *agg.* incorruttibile. **~keit**, *f.* (~) incorruttibilità, *f.*

**Un'verderbt**, *agg.* incorrotto; innocente, puro, integro, illibato. **~heit**, *f.* (~) incorruzione, integrità, incontaminatezza, *f.*

**Un'verdient**, *agg.* non meritato, immeritato, indegno; ~er Maßen, ~er Weise, immeritamente.

**Unverdor'ben** ꝛc. V. Unverderbt.

**Un'verdrossen**, *agg.* assiduo, indefesso; ~, *avv.* indefessamente. **~heit**, *f.* (~) assiduità, infaticabilità, *f.* [scapolo.

**Unverehe'licht**, *agg.* non maritato;

**Unverein'bar**, *agg.* incompatibile, inconciliabile. **~keit**, *f.* (~) incompatibilità, *f.*

**Un'verfälscht**, *agg.* non falsificato, immisto; mero, puro; *fig.* schietto, sincero. **~heit**, *f.* (~) schiettezza, integrità, *f.*

**Unverfäng'lich**, *agg.* non capzioso, naturale. [bile.

**Un'verfaulbar**, *agg.* imputrefatti-

**Unverfro'ren**, *agg.* imperturbabile, sfrontato.

**Unvergäng'lich**, *agg.* non transitorio, non perituro, immortale, imperituro. **~keit**, *f.* (~) immortalità, *f.*

**Un'vergeben**, *agg.* vacante; non perdonato.

**Unvergelt'lich**, *agg.* irremunerabile. [cato.

**Un'vergessen**, *agg.* non dimenti-

**Unvergeß'lich**, *agg.* indimenticabile, indelebile; das wird mir ~ bleiben od. sein, mi starà sempre nella memoria. **~keit**, *f.* (~) perpetua memoria, *f.*

**Unvergleich'bar,** } *agg.* incompa-
**Unvergleich'lich,** } rabile; senza pari; ~, *avv.* senza comparazione. **~keit,** *f.* (~) incomparabilità, *f.* [mal corrisposto.
**Un'vergolten,** *agg.* inremunerato;
**Un'verhalten,** *agg.* non nascosto.
**Un'verhältnismäßig,** *agg.* sproporzionato. **~keit,** *f.* (~) sproporzione, improporzionalità, *f.*
**Un'verheiratet,** *agg.* celibe, scapolo.
**Un'verhofft,** *agg.* insperato, inaspettato, inatteso, repentino; es kam mir ganz ~, non me lo aspettava.
**Un'verhohlen,** *agg.* non celato, franco, aperto; ~, *avv.* alla scoperta, chiaro e tondo.
**Un'verhüllt,** *agg.* nudo, non coperto.
**Unverjähr'bar,** *agg.* imprescrittibile. **~keit,** *f.* (~) imprescrittibilità, *f.*
**Un'verjährt,** *agg.* non prescritto.
**Un'verkappt,** *agg.* non incappucciato.
**Un'verkäuflich,** *agg.* invendibile, inalienabile. **~keit,** *f.* (~) inalienabilità, *f.* [manifesto.
**Unverkenn'bar,** *agg.* evidente,
**Un'verkleidet,** *agg.* non travestito.
**Un'verkürzt,** *agg.* non accorciato, intatto.
**Un'verlangt,** *agg.* non domandato; ~, *avv.* senza domandare.
**Unverletz'bar,** } *agg.* inviolabile,
**Unverletz'lich,** } invulnerabile. **~keit,** *f.* (~) inviolabilità, invulnerabilità, *f.*
**Un'verletzt,** *agg.* intatto, illeso, integro; inoffeso.
**Un'verlierbar,** *agg.* inamissibile.
**Un'verloren,** *agg.* non perduto.
**Unverlösch'lich,** *agg.* inestinguibile, indelebile.
**Un'vermählt,** *agg.* celibe.
**Unvermeid'lich,** *agg.* inevitabile; ineluttabile. **~keit,** *f.* (~) inevitabilità, *f.*
**Un'vermeint,** *agg.* inopinato.
**Un'vermerkt,** *agg.* impercettibile; ~, *avv.* impercettibilmente.
**Un'vermietet,** *agg.* non appigionato. [nuito.
**Un'vermindert,** *agg.* non dimi-
**Unvermisch'bar,** *agg.* incommistibile. [schietto.
**Un'vermischt,** *agg.* immisto, puro,
**Un'vermögen,** *n.* impotenza; inabilità, *f.*; ~ zu bezahlen, insolvibilità, insolvenza, *f.*
**Un'vermögend,** *agg.* impotente; inabile, incapace; indigente; ~ zu bezahlen, insolvente.
**Un'vermutet,** *agg.* impensato, inaspettato, inopinato; ~, *avv.* all'improvviso.

**Un'vernehmlich,** *agg.* impercettibile, indistinto. **~keit,** *f.* (~) impercettibilità, *f.*
**Un'vernunft,** *f.* irragionevolezza, follia, insensatezza, *f.*
**Un'vernünftig,** *agg.* irragionevole, stolto, insensato; ~ reden, farneticare.
**Un'verrichtet,** *agg.* non eseguito; ~er Sache, senza aver fatto nulla; ~er Sache heimkehren, tornarsene colle pive (trombe) in sacco. [nacciato.
**Un'verriegelt,** *agg.* non incate-
**Un'verrückt,** *agg.* non mosso, fisso, immoto, fermo; *fig.* stabile, imperturbato.
**Un'versäumbar,** *agg.* perentorio.
**Un'verschämt,** *agg.* sfrontato, sfacciato, impudente, procace, protervo; ~ werden, insolentire. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) sfrontatezza, sfacciatezza, impudenza, insolenza, protervia, *f.*
**Unverschieb'lich,** *agg.* indifferibile; perentorio.
**Un'verschleiert,** *agg.* svelato.
**Un'verschließbar,** *agg.* che non può essere chiuso a chiave.
**Un'verschlossen,** *agg.* non chiuso, aperto.
**Un'verschnitten,** *agg.* non tosato.
**Un'verschont,** *agg.* non risparmiato; keinen ~ lassen, non risparmiar nessuno.
**Un'verschuldet,** *agg.* non indebitato; immeritato; ingiusto; innocente.
**Un'verschwiegen,** *agg.* indiscreto.
**Un'versehen,** *agg.* improvviso, sprovveduto.
**Un'versehens,** *avv.* improvvisamente, all'improvviso, all'impensata, di punto in bianco.
**Unversehr'bar,** *agg.* inoffensibile.
**Un'versehrt,** *agg.* illeso, intatto; integro, inoffeso, immune.
**Unversenk'bar,** *agg.* immergibile.
**Un'versichert,** *agg.* non assicurato.
**Unversieg'bar,** *agg.* inesauribile.
**Un'versiegelt,** *agg.* dissigillato, aperto.
**Unversöhn'bar,** } *agg.* implacabi-
**Unversöhn'lich,** } le, irreconciliabile. **~keit,** *f.* (~) irreconciliabilità, implacabilità, *f.*
**Un'versöhnt,** *agg.* non riconciliato. [sprovveduto.
**Un'versorgt,** *agg.* sprovvisto,
**Un'verstand,** *m.* (~es) mancanza d'intelletto, *f.* poco senno, *m.*; disragione, inconsideratezza, *f.*
**Un'verstanden,** *agg.* non compreso, incompreso.
**Un'verständig,** *agg.* dissennato, irragionevole, imprudente, stolido; ~, *avv.* senza giudizio, senza ragione.

**Un'verständlich,** *agg.* inintelligibile. **~keit,** *f.* (~) inintelligibilità, *f.*
**Un'verstellt,** *agg.* non simulato, non finto; vero. **~heit,** *f.* (~) sincerità, *f.*
**Un'versucht,** *agg.* intentato; nichts ~ lassen, provare tutto, non trascurar niente.
**Un'verteidigt,** *agg.* indifeso.
**Un'verteilt,** *agg.* non distribuito.
**Unvertilg'bar,** *agg.* inestirpabile, indelebile. **~keit,** *f.* (~) indestruttibilità, indelebilità, *f.*
**Un'verträglich,** *agg.* incompatibile, inconciliabile; intollerante. **~keit,** *f.* (~) incompatibilità; intrattabilità, *f.*
**Un'verwahrt,** *agg.* mal sicuro.
**Un'verwandt,** *agg.* immobile, fisso.
**Un'verwehrt,** *agg.* permesso; es ist Dir ~ zu bleiben, sei libero di rimanere. [sabile.
**Unverwei'gerlich,** *agg.* non ricu-
**Un'verweilt,** *avv.* senza ritardo, immantinente.
**Unverwelk'lich,** *agg.* che non può appassirsi; *fig.* imperituro.
**Un'verwelkt,** *agg.* non appassito.
**Unverwerf'lich,** *agg.* da non essere rigettato, irreprobabile.
**Unverwes'lich,** *agg.* incorruttibile, imputribile. **~keit,** *f.* (~) incorruttibilità, *f.*
**Unverwisch'bar,** *agg.* incancellabile, inestinguibile, indelebile.
**Un'verwischt,** *agg.* non cancellato.
**Unverwund'bar,** *agg.* invulnerabile. **~keit,** *f.* (~) invulnerabilità, *f.*
**Un'verwundet,** *agg.* illeso.
**Unverwüst'lich,** *agg.* indestruttibile; infatigabile, imperturbabile. **~keit,** *f.* (~) indestruttibilità, imperturbabilità, *f.*
**Un'verzagt,** *agg.* intrepido, impavido, ardito; ~, *avv.* senza timore, arditamente. **~heit,** *f.* (~) intrepidezza, intrepidità, *f.*
**Un'verzehrbar,** *agg.* inconsumabile. [bile.
**Unverzeih'lich,** *agg.* imperdona-
**Un'verzinsbar,** *agg.* che non rende interesse.
**Unverzüg'lich,** *avv.* senza indugio, senza dilazione, incontanente, immantinente, senz' altro, addirittura.
**Un'vollbracht,** } *agg.* non compiu-
**Un'vollendet,** } to, incompiuto, imperfetto.
**Un'vollkommen,** *agg.* imperfetto, incompleto. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) imperfezione, *f.*
**Un'vollständig,** *agg.* non completo, incompleto, incompiuto. **~keit,** *f.* (~) imperfezione, *f.*

**Un'vollzählig,** *agg.* non compiuto, difettoso. **~keit,** *f.* (~) stato incompleto, *m.*

**Unvoraus'sehbar,** *agg.* che non si può prevedere. [tato.

**Un'vorbedacht,** *agg.* impremedi-

**Un'vorbereitet,** *agg.* non preparato, improvviso. [bile.

**Un'vordenklich,** *agg.* immemora-

**Unvorher'gesehen,** *agg.* improvviso, impreveduto, inaspettato.

**Un'vorsätzlich,** *agg.* non premeditato, involontario; ~, *avv.* senza premeditazione.

**Un'vorsichtig,** *agg.* incauto, malcauto, sconsiderato, imprevidente, incircospetto. **~keit,** *f.* (~) improvvidenza, disavvedutezza, inavvertenza, *f.*; aus ~, incautamente, per inavvertenza.

**Un'vorteilhaft,** *agg.* svantaggioso; ~, *avv.* con isvantaggio.

**Un'wachsam,** *agg.* poco vigilante.

**Unwäg'bar,** *agg.* imponderabile. **~keit,** *f.* (~) imponderabilità, *f.*

**Unwähl'bar,** *agg.* ineleggibile.

**Un'wahr,** *agg.* non vero, falso.

**Un'wahrhaft,** *agg.* non veridico.

**Un'wahrheit,** *f.* (~, *pl.* ~en) menzogna, bugia, *f.*; die ~ sagen, mentire. [tibile.

**Un'wahrnehmbar,** *agg.* impercet-

**Un'wahrscheinlich,** *agg.* inverisimile, improbabile. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) inverisimiglianza, improbabilità, *f.*

**Unwan'delbar,** *agg.* invariabile, impermutabile, imprescrittibile. **~keit,** *f.* (~) immutabilità, invariabilità, *f.*

**Un'wegsam,** *agg.* impraticabile.

**Un'weib,** *n.* virago, viragine, *f.*

**Un'weiblich,** *agg.* indegno d' una donna. **~keit,** *f.* (~) azione poco degna di donna, *f.*

**Un'weigerlich,** *agg.* u. *avv.* senza far difficoltà, senza opporsi.

**Un'weise,** **Un'weislich,** } *agg.* imprudente, poco savio.

**Un'weit,** *prp.* non lontano, poco distante, non lungi (da).

**Un'wert,** *agg.* di poco valore, indegno, futile; ~, *m.* poco valore, *m.* futilità, *f.*

**Un'wesen,** *n.* (~s) disordine, *m.* confusione, *f.* **~haft,** *agg.* immateriale.

**Un'wesentlich,** *agg.* non essenziale, accessorio.

**Un'wetter,** *n.* cattivo tempo, temporale, *m.*

**Un'wichtig,** *agg.* di poco conto, di poca importanza, futile. **~keit,** *f.* (~) poca importanza, insignificanza, *f.*

**Unwiderleg'bar,** *agg.* incontestabile, inconfutabile. **~keit,** *f.* (~) incontestabilità, *f.*

**Un'widerruflich,** *agg.* irrevocabile, irretrattabile. **~keit,** *f.* (~) irrevocabilità, inamovibilità, *f.*

**Unwidersprech'lich,** *agg.* incontestabile. **~keit,** *f.* (~) incontestabilità, *f.*

**Unwidersteh'lich,** *agg.* irresistibile, ineluttabile. **~keit,** *f.* (~) irresistibilità, *f.*

**Unwiederbring'lich,** *agg.* irreparabile; irrecuperabile; ~, *avv.* per sempre; senz' altro.

**Un'wille,** *m.* (~ns) sdegno, disdegno, cruccio, *m.* indignazione, *f.*; ~n erregen, muovere a sdegno; mit ~n, a contracuore, a malincuore.

**Un'willfährig,** *agg.* poco officioso, inofficioso. **~keit,** *f.* (~) poca officiosità, scortesia, *f.*

**Un'willig,** *agg.* sdegnato, sdegnoso; ~ machen, muovere a sdegno, sdegnare; ~ werden, sdegnarsi, adirarsi.

**Un'willkommen,** *agg.* dispiacevole, discaro; ~, *avv.* mal a proposito.

**Un'willkürlich,** *agg.* involontario, indeliberato; ~, *avv.* involontariamente.

**Un'wirksam,** *agg.* inefficace, inoperoso. **~keit,** *f.* (~) inefficacia, inattività, *f.* [brusco.

**Un'wirsch,** *agg.* poco amabile,

**Un'wirt||bar, ~lich,** *agg.* inospite, inospitale; deserto. **~barkeit,** *f.* (~) inospitalità, *f.* **~schaftlich,** *agg.* poco economo.

**Un'wissend,** *agg.* ignorante, insciente, sciocco, inconsapevole, inconscio; s. ~ stellen, den ~en spielen, fingere di non sapere, far l'Indiano; ~e, *m.* (~n, *pl.* ~n) ignorantone, goffone, *m.*

**Un'wissenheit,** *f.* (~) ignoranza, inscienza, *f.*

**Un'wissenschaftlich,** *agg.* poco scientifico, illetterato.

**Un'wissentlich,** *avv.* ignorantemente, per ignoranza.

**Un'witzig,** *agg.* senza spirito, insipido, scipito, infaceto.

**Un'wohl,** *agg.* indisposto, infermiccio.

**Un'wohlsein,** *n.* (~s) indisposizione, *f.* malessere, *m.*

**Un'wohnbar,** *agg.* inabitabile.

**Un'würdig,** *agg.* indegno. **~keit,** *f.* (~) indegnità, *f.*

**Un'zaghaft,** *agg.* intrepido.

**Un'zahl,** *f.* numero infinito, *m.* immensità, *f.*

**Unzahl'bar,** *agg.* impagabile.

**Unzähl'bar,** *agg.* innumerabile, infinito; ~e, tanti e tanti. **~keit,** *f.* (~) innumerabilità, *f.*

**Unzäh'lig,** V. Unzählbar.

**Unzähm'bar,** *agg.* indomabile.

**Un'zart,** *agg.* indelicato. **~heit,** *f.* (~) indelicatezza, *f.* [*f.*

**Un'ze,** *f.* (~, *pl.* ~n) lonza; oncia,

**Un'zeit,** *f.* tempo inopportuno, contrattempo, *m.*; zur ~, fuor di tempo, fuor di proposito. **~gemäß,** *agg.* intempestivo; ~, *avv.* mal a proposito, fuor di tempo.

**Un'zeitig,** *agg.* intempestivo, inopportuno, immaturo. **~keit,** *f.* (~) inopportunità; immaturità,

**Un'zenweise,** *avv.* a once. [*f.*

**Unzerbrech'lich,** *agg.* infrangibile. **~keit,** *f.* (~) infrangibilità, *f.*

**Unzerleg'bar,** *agg.* indecomponibile. [può lacerare.

**Unzerreiß'bar,** *agg.* che non si

**Unzersetz'bar,** *agg.* indecomponibile.

**Unzerstör'bar,** *agg.* indistruttibile. **~keit,** *f.* (~) indistruttibilità, *f.*

**Un'zerstört,** *agg.* non distrutto, incombusto.

**Unzerteil'bar,** *agg.* indivisibile, indissolubile; indissipabile. **~keit,** *f.* (~) indivisibilità, *f.*

**Un'zerteilt,** *agg.* non diviso.

**(Unzertrenn'bar),** **Unzertrenn'lich,** } *agg.* inseparabile; indissolubile. **~keit,** *f.* (~) inseparabilità, indivisibilità, *f.*

**(Un'ziemend),** **Un'ziemlich,** } *agg.* indecente, sconvenevole. **~keit,** *f.* (~) indecenza, *f.*

**Un'zier,** **Un'zierde,** } *f.* sgarbatezza, *f.*

**Un'zierlich,** *agg.* inelegante, inornato. **~keit,** *f.* (~) poca eleganza, sgarbatezza, *f.*

**Unzins'bar,** *agg.* esente da censo. **~keit,** *f.* (~) esenzione di censo, *f.*

**Un'zucht,** *f.* (~) impudicizia, libidine, *f.*; ~ treiben, fornicare.

**Un'züchtig,** *agg.* impudico, lascivo, libidinoso. **~keit,** *f.* (~) impudicizia, oscenità, *f.*

**Un'zufrieden,** *agg.* scontento, mal contento; ~ machen, scontentare. **~heit,** *f.* (~) scontentezza, *f.* malcontento, *m.*

**Un'zugänglich,** *agg.* inaccessibile, inarrivabile, impervio. **~keit,** *f.* (~) intrattabilità, *f.*

**Un'zugedeckt,** *agg.* scoperto.

**Un'zulänglich,** *agg.* insufficiente, inetto. **~keit,** *f.* (~) insufficienza, inettitudine, *f.*

**Un'zulässig,** *agg.* inammissibile, incompatibile. **~keit,** *f.* (~) inammissibilità, incompatibilità, *f.*

**Un'zurechnungsfähig,** *agg.* incapace, non risponsabile.

**Un'zureichend,** V. Unzulänglich.

**Un'zusammenhäng||end,** *agg.* incoerente, sconnesso, sconcatenato, scucito. **~igkeit,** *f.* (~) incoerenza, sconnessione, *f.* disgiungimento, *m.*

**Un'zuständig**, *agg.* incompetente.
**Un'zuträglich**, *agg.* svantaggioso.
**Un'zuverlässig**, *agg.* malsicuro, incerto, incostante, volubile. **~keit**, *f.* (~) incertezza, incostanza, *f.*
**Un'zweckmäßig**, *agg.* contrario allo scopo, inutile. **~keit**, *f.* (~) sconvenevolezza, inutilità, *f.*
**Un'zweideutig**, *agg.* non equivoco, non ambiguo. **~keit**, *f.* (~) chiarezza, *f.*
**Unzwei'felhaft**, *agg.* indubitabile, certissimo; ~, *avv.* indubitabilmente. **~igkeit**, *f.* (~) indubitabilità, *f.*
**Üp'pig**, *agg.* rigoglioso, esuberante, lussuriante, lascivo; voluttuoso; petulante; ~ wachsen, lussureggiare. **~keit**, *f.* (~) rigoglio, soverchio vigore (delle piante), *m.* esuberanza; lussuria, libidine, *f.*
**Ur**, *m.* (~s, *pl.* ~e) uro, *m.*
**Ur'ahn**, *m.* (~en, *pl.* ~en) bisavolo, bisavo, *m.*
**Ural'gebirge**, *n.* monti Urali, *m. pl.*
**Ur'alt**, *agg.* antichissimo, vecchissimo; v. ~en Zeiten her, da' tempi più remoti. [*m.*
**Ur'anfang**, *m.* primo principio,
**Ur'anfänglich**, *agg.* primitivo.
**Urbanität'**, *f.* (~) urbanità, *f.*
**Ur'bar**, *agg.* lavorati(v)o, coltivo; ~ machen, rompere, dissodare. **~machung**, *f.* dissodamento, dissodare, *m.*
**Ur'||begriff**, *m.* idea primitiva, *f.* **~bild**, *n.* tipo, archetipo, prototipo; modello, *m.* **~deutsch**, *agg.* tedesco primitivo. **~eigen**, *agg.* originale. **~eigenheit**, *f.* (~) originalità, *f.* **~einwohner**, *m. pl.* aborigeni, *m. pl.* **~eltermutter**, *f.* terzavola, trisavola, *f.* **~eltern**, *pl.* orcavoli; antenati, *m. pl.* **~eltervater**, *m.* terzavolo, trisavolo, *m.* **~enkel**, *m.* pronipote, bisnipote, *m.* **~form**, *f.* forma primitiva, *f.* **~gebirge**, *n.* montagna primitiva, *f.* **~gestalt**, *f.* forma primitiva, *f.*
**Urgie'ren**, *v. a.* spingere, premere; insistere.
**Ur'||großeltern**, *pl.* arcavoli, *m. pl.* **~großmutter**, *f.* bisavola, bisnonna, *f.* **~großvater**, *m.* bisavolo, bisnonno, proavo, *m.* **~grund**, *m.* fondo primitivo, *m.*
**Ur'heber**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore, creatore; motore, fondatore, *m.*; ~in, *f.* autrice, *f.* **~schaft**, *f.* (~) qualità d'autore, *f.*
**Urin'**, *m.* (~s) urina, orina, *f.* **~blase**, *f.* vescica, *f.* **~glas**, *n.* orinale di vetro, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* orinare. **~stein**, *m.* calcolo, *m.* pietra, *f.* **~treibend**, *agg.* diuretico.
**Ur'||keim**, *m.* primo germe, *m.*; *fig.* principio, *m.* **~komisch**, *agg.* molto comico. **~kraft**, *f.* virtù primitiva, *f.* **~kräftig**, *agg.* d'una forza straordinaria.
**Ur'kund||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) documento, strumento, *m.* scrittura, *f.* titolo, *m.* fede, *f.*, zu ~ dessen, in fede di ciò. **~en**, *v. a.* far fede, attestare.
**Ur'kunden||fälschung**, *f.* falsificazione d'un documento, *f.* **~forscher**, **~kenner**, *m.* diplomatico, *m.* **~sammlung**, *f.* archivio, *m.*
**Ur'kundlich**, *agg.* autentico.
**Ur'laub**, *m.* (~es) licenza, *f.* congedo, permesso, *m.*
**Ur'||mensch**, *m.* primo uomo, *m.* **~mutter**, *f.* prima madre, *f.*
**Ur'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) urna, *f.*
**Ur'ochs**, *m.* uro, *m.*
**Ur'plötzlich**, *agg.* repentino, improvviso; ~, *avv.* all'improvviso, lì per lì.
**Ur'quell**, *m.* prima sorgente, *f.*; *fig.* origine, *f.*
**Ur'sache**, *f.* (~, *pl.* ~n) causa, cagione, *f.* motivo, *m.* ragione, *f.*; aus dieser ~, per questa ragione; aus welcher ~? perchè? wir haben alle ~ zu glauben, abbiamo tutt' i motivi di credere.
**Ur'sächlich**, *agg.* causale, causativo. **~keit**, *f.* (~) causalità, *f.*
**Ur'schrift**, *f.* originale, autografo, *m.* **~lich**, *agg.* originale.
**Ur'sprache**, *f.* lingua primitiva, *f.*
**Ur'sprung**, *m.* (~es, *pl.* ~sprünge) origine, *f.* principio, *m.* sorgente; nascita, provenienza, *f.*
**Ur'sprüng(')lich**, *agg.* originale, originario, primitivo. **~keit**, *f.* (~) originalità, *f.*
**Ur'stoff**, *m.* ile, materia prima, *f.* elemento, *m.* **~lehre**, *f.* atomismo, *m.* **~teilchen**, *n.* atomo, *m.*
**Ur'teil**, *n.* (~s, *pl.* ~e) sentenza, *f.* giudizio, giudicato, *m.* opinione, *f.* parere, *m.*; s. js. ~ unterwerfen, stare al giudicato, rimettersi al giudizio di qd.; ein ~ fällen, giudicare, dare una sentenza.
**Ur'teilchen**, *n.* molecula, *f.*
**Ur'teil||en**, *v. a.* giudicare, sentenziare; dare un parere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) giudicatore, *m.*
**Ur'teils||eröffnung**, *f.* pubblicazione della sentenza, *f.* **~fähig**, *agg.* giudicatorio. **~kraft**, *f.* giudicativa, *f.* giudizio, *m.* stimativa, *f.* **~spruch**, *m.* sentenza, *f.* **~vermögen**, *n.* V. ~kraft.
**Ur'tel**, V. Urteil.
**Ur'text**, *m.* testo originale, *m.*
**Ur'tiere**, *n. pl.* animali primitivi, *m. pl.*
**Ur'ur||enkel**, *m.* pronipote, *m.* **~großmutter**, *f.* abava, atava, *f.* **~großvater**, *m.* abavo, atavo, *m.*
**Ur'||vater**, *m.* primo padre, *m.* **~volk**, *n.* popolo primitivo, *m.* **~wahl**, *f.* elezione primaria, *f.* **~wähler**, *m.* elettore primario, *m.* **~wald**, *m.* foresta vergine, *f.* **~welt**, *f.* mondo primitivo, *m.* **~wesen**, *n.* essere primitivo, elemento, *m.* **~wort**, *n.* parola primitiva od. radicale, *f.* **~wüchsig**, *agg.* originale, nativo. **~zeit**, *f.* tempo primitivo, *m.* **~zustand**, *m.* stato primitivo, *m.* **~zweck**, *m.* scopo principale, *m.*
**Usan'ce**, *f.* (~, *pl.* ~n) usanza, *f.* uso, *m.* [cendo.
**U. s. f.** = und so fort, e via di-
**Uso**, *m.* (~s) uso, *m.*
**Usukapie'ren**, *v. a.* prescrivere, acquistare per prescrizione.
**Usurp||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) usurpazione, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) usurpatore, *m.* **~ie'ren**, *v. a.* usurpare.
**U'sus**, *m.* (~) uso, *m.* usanza, *f.*
**U. s. w.** = und so weiter, eccetera, e via dicendo.
**Utensi'lien**, *pl.* strumenti, utensili, *m. pl.* [matrice, *f.*
**U'terus**, *m.* (~, *pl.* ~ri) utero, *m.*
**Uto'p||ien**, *n.* (~s) utopia, *f.* **~isch**, *agg.* utopico. **~ist**, *m.* (~en, *pl.* ~en) utopista, *m.*
**U. Z.** = und zwar, e cioè.

# V.

**V.** = von, di, da.
**Vaccination'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vaccinazione, *f.*
**Vag**, *agg.* vago, indefinito.
**Vagabund'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) vagabondo, paltone, girovago, *m.* **~enleben**, *n.* vita errante, vagabonda od. oziosa, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* vagabondare. [care.
**Vakant'**, *agg.* vacante; ~ sein, va-
**Vakanz'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vacanza, *f.*
**Valet'**, *n.* (~s) addio, congedo, *m.*
**Valu'ta**, *f.* (~) valuta, *f.* valore, *m.*
**Valu||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) valutazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* valutare. [tarsiero, *m.*
**Vam'pir**, *m.* (~s, *pl.* ~e) vampiro,
**Vanda'l||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Vandalo, *m.* **~isch**, *agg.* vandalico. **~is'mus**, *m.* (~) vandalismo, *m.*
**Vanil'le**, *f.* (~) vaniglia, *f.*

**Vanil'len||eis**, *n.* gelato di vaniglia, *m.* **~pflanze**, *f.* vainiglia, *f.*
**Vari||an'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) variante, *f.* **~ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) variazione, *f.* **~etät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) varietà, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* u. *n.* variare. [ligio, *m.*
**Vasall'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) vassallo,
**Vasal'len||schaft**, *f.* **~tum**, *n.* vassallaggio, *m.*
**Va'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) vaso, *m.*
**Va'ter**, *m.* (~s, *pl.* Väter) padre, genitore, *m.*
**Va'ter||auge**, *n.* occhio paterno, *m.* **~bruder**, *m.* zio, *m.*
**Vä'terchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) babbo, papa, *m.*
**Va'ter||erbe**, *n.* patrimonio, *m.* **~haus**, *n.* casa paterna, *f.* **~herz**, *n.* cuor paterno, *m.* **~land**, *n.* patria, *f.* paese natio, *m.* **~ländisch**, *agg.* patrio; nazionale. **~landsfreund**, *m.* patriota, patriotto, *m.* **~landsliebe**, *f.* amore della patria, amor patrio, *m.*
**Vä'terlich**, *agg.* paterno, di padre; ~, *avv.* da padre.
**Va'ter||liebe**, *f.* amor paterno, *m.* **~los**, *agg.* orbo. **~mord**, *m.* patricidio, *m.* **~mörder**, *m.* parricida, *m.*
**Va'tersbruder**, *m.* zio paterno, *m.*
**Va'terschaft**, *f.* (~) paternità, *f.*
**Va'tersegen**, *m.* benedizione paterna, *f.* [*f.*
**Va'tersschwester**, *f.* zia paterna,
**Va'ter||stadt**, *f.* città natale, patria, *f.* **~stelle**, *f.* ~ bei jm. vertreten, servire di padre a qd., far le veci di padre. **~teil**, *n.* patrimonio, *m.* **~un'ser**, *n.* paternostro, *m.* orazione dominicale, *f.*
**Vatikan'**, *m.* (~s) vaticano, *m.*
**Vaudevil'le**, *n.* (~s) burletta, *f.*
**V. Chr.** = vor Christi Geburt, avanti Cristo.
**Ve'da**, V. Weda.
**Vedet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) vedetta, *f.*
**Veget||abi'lien**, *f. pl.* vegetabili, *m. pl.* **~abi'lisch**, *agg.* vegetabile, vegetativo. **~aria'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) vegetariano, *m.* **~ation'**, *f.* (~) vegetazione, *f.* **~ie'ren**, *v. n.* vegetare, vivere e crescere. [impeto, *m.*
**Vehemenz'**, *f.* (~) veemenza, *f.*
**Vehi'kel**, *n.* (~s, *pl.* ~) veicolo, veiculo, *m.*
**Veh'me** ꝛc., V. Fehm ꝛc.
**Vei'(e)l**, *m.* (~s, *pl.* ~) violaciocca, *f.*
**Veil'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) (viola) mammola, violetta, *f.* **~beet**, *n.* violaio, *m.* **~blau**, *agg.* violaceo, violato. **~stein**, *m.* iolito, *m.* **~stock**, *m.* viola, *f.* **~strauß**, *m.* mazzo di viole mammole, *m.* **~wurzel**, *f.* radice di violetta, *f.* **~zucker**, *m.* zucchero violato, *m.*
**Veits'tanz**, *m.* (~es) ballo di San Vito, ballismo, *m.* corea, *f.*
**Velin'papier**, *n.* carta velina, *f.*
**Velleïtät'**, *f.* (~, *pl.* ~en) velleità, *f.*
**Veloci'ped'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) velocipede, *m.* **~fahrer**, *m.* velocipedista, *m.*
**Velours'**, *m.* (~, *pl.* ~) velluto, *m.*
**Ve'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) vena, *f.* filone, *m.*
**Vene'dig**, *n.* (~s) Venezia, *f.*
**Ve'nenblut**, *n.* sangue venoso, *m.*
**Vene'risch**, *agg.* venereo, sifilitico.
**Ve'neter**, **Venetia'n||er**, } *m.* (~s, *pl.* ~) Veneziano, Veneto, *m.* **~erin**, *f.* Veneziana, *f.* **~isch**, *agg.* veneziano, veneto.
**Vene'tien**, *n.* (~s) Veneto, *m.*
**Ventil'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) valvola, valvula, animella, *f.* chiusino, *m.* **~ation'**, *f.* (~) ventilazione, *f.* **~a'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) ventilatore, *m.* ventiera, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* ventilare; *fig.* discutere.
**Ve'nus**, *f.* (~) Venere, *f.* **~berg**, V. ~hügel. **~beule**, *f.* bub(b)one, *m.* **~gürtel**, *m.* cinto di Venere, cesto, *m.* **~hügel**, *m.* pettignone, pube, *m.*
**Verab'folg||en**, *v. a.* consegnare, rimettere; ~ lassen, rimettere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consegna, *f.*
**Verab'red||en**, *v. a.* concertare, combinare, determinare; stipulare; s. ~, appuntarsi; darsi convegno; verabredeter Maßen, di concerto; das verabredete Zeichen geben, darsi l'intesa. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) convenzione, *f.* accordo, appuntamento, *m.*; gegen die ~ handeln, non stare agli accordi; laut ~, secondo l'accordo.
**Verab'reichen**, *v. a.* dare, consegnare, amministrare.
**Verab'säum||en**, *v. a.* trascurare, negligere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trascuranza, negligenza, omissione; inosservanza (d' una legge), *f.*
**Verab'scheu||en**, *v. a.* abborrire, abbominare, aver avversione di, detestare, sdegnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abborrimento, *m.* abbominazione, detestazione, *f.* orrore, *m.* **~ungswürdig**, *agg.* detestabile, abbominevole.
**Verab'schied||en**, *v. a.* congedare, licenziare; s. ~, prendere congedo od. commiato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congedo, licenziamento, *m.*
**Veracci'sen**, *v. a.* pagare la gabella (di), gabellare.
**Veraccordie'ren**, *v. a.* dare a cottimo.
**Verach'ten**, *v. a.* sprezzare, disprezzare; vilipendere.
**Veräch'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) **~in**, *f.* disprezzatore, dispregiatore, *m.* ~trice, *f.*
**Veracht'fachen**, *v. a.* ottuplare.
**Veräch't'lich**, *agg.* spregevole, disprezzabile, vile, abbietto; in einem ~en Tone sprechen, parlare con dispetto; s. ~ machen, avvilirsi; ~ thun, mostrar disprezzo. **~keit**, *f.* (~) spregevolezza, *f.* disprezzo, *m.* viltà, bassezza, *f.*
**Verach'tung**, *f.* (~) sdegno, disprezzo, *m.* abbiezione, *f.* **~swürdig**, *agg.* spregevole, disprezzevole.
**Verallgemei'ner||n**, *v. a.* generalizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) generalizzazione, *f.*
**Veral'ten**, *v. n.* (s.) invecchiare, andare in disuso; inveterarsi; ein veraltetes Übel, un male inveterato; ein veralteter Ausdruck, un arcaismo. [da, *f.*
**Veran'da**, *f.* (~, *pl.* ~den) veran-
**Verän'derlich**, *agg.* variabile, mutabile, mobile, volubile, versatile. **~keit**, *f.* (~) variabilità, incostanza, volubilità, versatilità, *f.*
**Verän'der||n**, *v. a.* cangiare, cambiare, modificare, alterare; seine Wohnung ~, mutar casa, tramutarsi; s. ~, cambiarsi, mutare; cercar un altro servizio; *fam.* maritarsi, ammogliarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambiamento, *m.* mutazione, metamorfosi, *f.*; s. eine ~ machen, divertirsi.
**Veran'kern**, *v. a.* raffermare coll' ancora.
**Veran'lag||en**, *v. a.* tassare, valutare, (e)stimare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assetto (d' un' imposta), *m.*
**Veran'lass||en**, *v. a.* cagionare, occasionare, dar cagione, dar luogo od. occasione (a), essere cagione (di), produrre, muovere; j. zu etw. ~, indurre qd. a far qc. (V. Lassen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cagione, *f.* motivo, *m.* occasione, *f.*; ~ zu etw. geben, dar luogo a qc.; auf meine ~, sul mio avviso.
**Veran'schaulichen**, *v. a.* rendere chiaro; dare un' idea chiara di qc.
**Veran'schlag||en**, *v. a.* stimare, valutare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stima, valutazione, *f.*
**Veran'stalt||en**, *v. a.* preparare, disporre, apparecchiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.*

preparativo, *m.*; ~en treffen, prendere disposizioni.

**Verant'wort||en**, *v. a.* giustificare, rispondere (di), essere responsabile od. mallevadore; nicht zu ~, imperdonabile; s. ~, giustificarsi, scolparsi; rispondere, star alle risposte. **~lich**, *agg.* escusabile; responsabile, contabile; ~ sein für..., dover rispondere di...; ~e Redakteur, *m.* responsabile, *m.* **~lichkeit**, *f.* (~) responsabilità, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) giustificazione, apologia, responsabilità, *f.*; auf meine, Deine 2c. ~, a mio, tuo etc. rischio; zur ~ ziehen, rendere responsabile; chiedere conto a qd.

**Verar'beit||en**, *v. a.* adoperare, impiegare; (~ zu) convertire (in). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) adoperazione, *f.* impiego, *m.*

**Verar'gen**, *v. a.* jm. etw. ~, biasimare qd. di qc., disapprovare qc.

**Verar'm||en**, *v. a.* impoverire, cadere in povertà; ganz verarmt sein, essere ridotto al lastrico, al verde. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impoverimento, *m.*

**Verä'stelung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diramazione, ramificazione; anastomosi, *f.*

**Vera'sten**, *v. a.* dividere in rami; s. ~, diramarsi, ramificarsi; anastomizzarsi.

**Veratrin'**, *n.* (~s) veratrina, *f.*

**Verauktionie'r||en**, *v. a.* vendere od. porre all'incanto, all'asta pubblica. **~ung**, *f.* vendita all'incanto, all'asta pubblica, *f.*

**Veraus'gab||en**, *v. a.* spendere, mettere in circolazione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spesa, *f.*

**Veraus'lagen**, *v. a.* sborsare.

**Veräu'ßerlich**, *agg.* alienabile. **~keit**, *f.* (~) alienabilità, *f.*

**Veräu'ßer||n**, *v. a.* alienare, vendere, disfarsi di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) alienazione, vendita, *f.* [cendo.

**Verba'cken**, *v. a.* consumare cuo-

**Verbal'injurie**, *f.* ingiuria verbale, *f.*

**Verball'hornen**, *v. a.* guastare volendo corrigere.

**Verband'**, *m.* (~es, *pl.* ~bände) fascia, fasciatura, legatura, *f.*; *fig.* unione, associazione, *f.* **~holz**, *n.* imbono, *m.* **~platz**, *m.* **~stube**, *f.* gabinetto chirurgico, *m.* **~stück**, *n.* compressa, *f.* **~zeug**, *n.* fasciatura, *f.* bendaggio, *m.*

**Verban'n||en**, *v. a.* bandire, sbandire, esiliare, proscrivere. **~te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) esiliato, esule, bandito, fuoruscito, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* en) sbandimento, esilio, *m.* proscrizione, deportazione, *f.* **~ungsort**, *m.* luogo d'esilio, di deportazione, *m.*

**Verbau'**, *m.* sbarrata; abbattuta, *f.*

**Verbau'en**, *v. a.* chiudere con un muro; consumare (denari) fabbricando; die Aussicht ~, torre la vista (ad un edifizio).

**Verbau'ern**, *v. n.* (s.) farsi di campagna, arrozzire, inrustichire, inzotichire.

**Verbei'ßen**, *v. a.* trangugiare, tranghiottire, ingozzare (il dolore etc.); das Lachen ~, contener le risa (V. Beißen).

**Verber'g||en**, *v. a.* nascondere, celare, ricoprire, occultare, dissimulare (una colpa); s. ~, nascondersi, ricettarsi (V. Bergen). **~ung**, *f.* (~) nascondimento, celamento, occultamento, *m.*

**Verbes'ser||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) riformatore; correggitore, *m.* **~lich**, *agg.* corrigibile, emendabile. **~n**, *v. a.* migliorare, emendare, ammendare, correggere, riformare; verbesserte Auflage, *f.* edizione rivista, corredata, *f.*; s. ~, migliorarsi, emendarsi, correggersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) miglioramento, *m.* emendazione, riformazione, *f.* **~ungsantrag**, *m.* ammendamento, *m.*

**Verbeu'g||en**, *v. r.* s. ~, inchinarsi (a qd., vor jm.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inchino, *m.* inchinazione, *f.*

**Verbie'gen**, *v. a.* storcere, sciupare, stravolgere; s. ~, storcersi (V. Biegen).

**Verbie'ten**, *v. a.* difendere, interdire, vietare; proibire (V. Bieten).

**Verbil'd||en**, *v. a.* sformare, sfigurare; educar male. **~lichen**, *v. a.* rappresentare sotto una forma allegorica. **~ung**, *f.* (~) sformazione, sfigurazione; cattiva educazione, *f.*

**Verbin'd||en**, *v. a.* legare, collegare; unire, (con)giungere; copulare, annettere; connettere; commettere; bendare, fasciare; s. ~, impegnarsi (a far qc.); confederarsi; s. ~ lassen, farsi fasciare (V. Binden). **~end**, *agg.* congiuntivo; copulativo; sintetico; obbligatorio.

**Verbind'lich**, *agg.* obbligatorio; officioso, gentile, cortese; s. ~ machen, obbligarsi, impegnarsi, mettersi in obbligo. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) obbligazione, *f.* impegno, dovere, obbligo, *m.* compiacenza, *f.*; ~en eingehen, contrarre obblighi; seine ~en erfüllen, adempire i propri doveri.

**Verbin'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiungimento, *m.* congiunzione, unione, connessione, associazione, comunicazione; alleanza, confederazione, *f.*; matrimonio, *m.*; (chemische) lega, *f.*; in ~ stehen mit..., comunicare; aver commercio, essere in corrispondenza con...; s. in ~ setzen mit..., mettersi in comunicazione con...

**Verbin'dungs||bahn**, *f.* strada ferrata di congiunzione, di circonvallazione, *f.* **~gang**, *m.* corridoio, andito, *m.* **~glied**, *n.* anello di congiunzione, *m.* **~linie**, *f.* linea di comunicazione, *f.* **~stelle**, *f.* commessura, commettitura, *f.* **~strich**, *m.* lineetta, *f.* trattuzzo, *m.* **~wort**, *n.* copula; congiunzione, *f.* **~zeichen**, *n.* grappa, *f.*

**Verbis'sen**, *agg.* irritato, tetro, aspro. **~heit**, *f.* (~) umore aspro, *m.*

**Verbit'ten**, *v. r.* s. etw. ~, difendere qc.; das verbitte ich mir! non lo facciate più! (V. Bitten).

**Verbit'ter||n**, *v. a.* rendere amaro, amareggiare; *fig.* inasprire, esacerbare; jm. das Leben ~, rendere dura od. aspra la vita a qd. **~t**, *agg.* inacidito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esacerbazione, amaritudine, asprezza, *f.* amareggiamento, *m.*

**Verbla'sen**, *v. a.* dissipare (la nebbia, le nubi etc.); sfumare (V. Blasen).

**Verblas'sen**, V. Erblassen.

**Verblät'tern**, *v. a.* smarrir la pagina squadernando. [ta.

**Verble'chen**, *v. a.* guarnire di lat-

**Verbleib'**, *m.* (~s) soggiorno, *m.*; nichts über den ~ einer Sache wissen, non sapere dove è restato qc.

**Verblei'ben**, *v. n.* (s.) rimanere, restare; bei seiner Meinung ~, persistere, perseverare nella sua opinione; ich verbleibe mit aller Hochachtung 2c., rimango con tutta stima etc. (V. Bleiben).

**Verblei'chen**, *v. n.* (s.) impallidire; sbiadire; (des Todes) morire; der Verblichene, il defunto, il morto; verblichene Farbe, *f.* colore smorto od. sbiadito (Imp. verblich; Part. verblichen).

**Verblei'||en**, *v. a.* impiombare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impiombatura, *f.*

**Verblen'd||en**, *v. a.* riparare con blinde; abbagliare, accecare; *fig.* affascinare. **~et**, *agg.* infatuato. **~ung**, *f.* (~ *pl.* ~en) copertura di blinde; *f.*; accecamento, abbagliamento, *m.*

**Verbli'chen**, V. Verbleichen.

**Verblüf'fen**, *v. a.* confondere, sconcertare, intimidire; *fam.* s. ~ lassen, rimaner interdetto.
**Verblüfft'**, *agg.* perplesso; confuso; interdetto, stupefatto. **~heit**, *f.* (~) perplessità, ostupefazione, *f.* [dere il fiore.
**Verblü'hen**, *v. n.* (s.) sfiorire, per-
**Verblüht'**, *agg.* passato, passetto; *fig.* passatetto.
**Verblü'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sfioritura, *f.* sfiorimento, *m.*
**Verblü'men**, *v. a. fig.* nascondere destramente; palliare, velare.
**Verblümt'**, *agg.* figurato, metaforico, allegorico, ~ reden, metaforizzare.
**Verblu't||en**, *v. n.* (s.) od. s. ~, perdere tutto il (suo) sangue. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perdita di tutto il suo sangue, *f.*
**Verbo'gen**, *agg.* storto, bistorto.
**Verboh'len**, *v. a.* intavolare.
**Verbohrt'**, *agg. fig.* stravagante, fantastico.
**Verbol'zen**, *v. a.* mettere i perni.
**Verbor'gen**, *v. a.* prestare, dare in prestito od. a credito.
**Verbor'gen**, *agg.* occulto, nascosto, celato; segreto, latente; ~e Fach, *n.* nascondiglio, *m.*; ~, *avv.* od. im ~en, in segreto, in occulto, di nascosto, di soppiatto, alla chetichella; ~ halten, nascondere, celare. **~heit**, *f.* (~) segretezza, occultezza, *f.*
**Verbot'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) proibizione, divieto, interdetto, *m.* inibizione, *f.* [vietato.
**Verbo'ten**, *agg.* proibito, inibito,
**Verbrä'm||en**, *v. a.* (al)listare, fregiare, guarnire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fregio, *m.* guarnitura, *f.* galloni, *m. pl.*
**Verbrannt'**, *agg.* bruciato, abbruciato, abbronzato; etw. ~, arsiccio, alquanto arso.
**Verbra'ten**, *v. a.* consumare (arrostendo); ~, *v. n.* (s.) venir riarso da soverchio calore.
**Verbrauch'**, *m.* (~es) consumo, lacero; uso, *m.*
**Verbrau'chen**, *v. a.* consumare, usare, logorare.
**Verbrauchs'steuer**, *f.* dazio consumo, *m.*
**Verbrau'sen**, *v. n.* (s.) cessar di fremere, sfogarsi; *fig.* svaporare.
**Verbre'chen**, *v. n.* commettere, fare; ich habe nichts verbrochen, non ho fatto nulla di male (V. Brechen); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) delitto, misfatto, crimine, *m.*; ein ~ begehen, commettere un delitto.
**Verbre'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) delinquente, reo, malfattore, *m.*; ~in, *f.* malfattrice, *f.* **~album**, *n.* albo coi ritratti dei malfattori, *m.* **~isch**, *agg.* reo, colpevole; scellerato, criminoso. **~kolonie**, *f.* colonia di malfattori, *f.* **~physiognomie**, *f.* faccia da forca, *f.*
**Verbrei't||en**, *v. a.* spandere, stendere, diffondere, divulgare, spacciare, propagare; s. ~, propagarsi, diffondersi; moltiplicarsi; spandersi; s. zu sehr über einen Gegenstand ~, andar troppo per le lunghe, distendersi troppo su d' un oggetto (V. Breiten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) divulgatore, propagatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spandimento, diffondimento, *m.* diffusione; propagazione, *f.*
**Verbrenn'bar**, *agg.* combustibile. **~keit**, *f.* (~) combustibilità, *f.*
**Verbren'n||en**, *v. a.* bruciare, abbruciare, ardere; consumare; zu Asche ~, ridurre in cenere, incenerire; ~, *v. n.* (s.) ardere, abbruciarsi; s. ~, scottarsi, bruciarsi (le dita etc.), farsi una scottatura; *fig.* s. den Mund (das Maul) ~, offendere qd. **~lich**, V. ~bar. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) combustione, *f.* abbruciamento, *m.*
**Verbrie'f||en**, *v. a.* convalidare per iscritto, con documenti; s. für j. ~, entrar mallevadore per qd. (in iscritto). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) obbligazione per iscritto, *f.*
**Verbrin'gen**, *v. a.* sciupare, perdere, sprecare, dissipare; consumare; far spreco (di) (V. Bringen).
**Verbrö'ckeln**, *v. a.* sbriciolare.
**Verbrü'der||n**, *v. r.* s. ~, affratellarsi, fraternizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affratellamento, *m.* fraternità, *f.* [ciare.
**Verbrü'hen**, *v. a.* scottare, bru-
**Verbuh'len**, *v. a.* consumare in crapule od. gozzoviglie.
**Verbuhlt'**, *agg.* lascivo, lussurioso. **~heit**, *f.* (~) lascività, lussuria, *f.* [*m.*
**Ver'bum**, *n.* (~s, *pl.* ~ben) verbo,
**Verbum'meln**, *v. a.* perdere il suo tempo (non facendo nulla); dimenticare qc.; ~, *v. n.* (s.) non far niente.
**Verbun'den**, *agg.* (V. Verbinden) collegato, congiunto, unito; alleato, confederato; obbligato; jm. für etw. ~ sein, esser molto obbligato a qd. per qc.
**Verbün'd||en**, *v. a.* confederare, alleare; s. ~, confederarsi, far alleanza. **~ete**, *m.* (~n, *pl.* ~n) alleato, collegato, *m.*
**Verbür'g||en**, *v. a.* etw. ~ od. s. für etw. ~, assicurare, garantire, entrar mallevadore per qc., impegnare; ipotecare; rispondere di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cauzione, guarentigia, malleveria, *f.*
**Verbü'ßen**, *v. a.* espiare.
**Verbut'ten**, *v. n.* (s.) u. s. ~, *v. r.* (im)bozzacchire, intristire, incatorzolire.
**Verdacht'**, *m.* (~es) sospetto, *m.* sospezione, *f.*; ~ erregen, dar sospetto; ~ hegen, sospettare, avere od. prendere sospetto; ~ schöpfen, insospettire, prendere sospetto, entrare in sospetto; pigliar ombra; pigliar pelo; j. in ~ bringen, insospettire, mettere in sospetto qd.; j. in ~ haben, sospettare, sospicare qd.
**Verdäch'tig**, *agg.* sospetto, sospettoso; ~ machen, mettere in sospetto, dar od. rendere sospetto; das kommt mir ~ vor, la cosa mi par sospetta, quì gatta ci cova. **~en**, *v. a.* insospettire, rendere sospetto, indiziare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sospetto, *m.*
**Verdam'men**, *v. a.* dannare, condannare.
**Verdam'mens||wert**, **~würdig**, *agg.* degno di condanna, condannabile, biasimevole.
**Verdamm'||lich**, *agg.* candannabile, condannevole, dannabile, riprovabile, biasimevole. **~nis**, *f.* (~) dannazione, perdizione (eterna), *f.*
**Verdammt'**, *agg.* (con)dannato, maledetto, benedetto; ~! *int.* cospetto di Bacco!
**Verdam'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condanna, condannazione, *f.* **~surteil**, *n.* sentenza condannatoria, condanna, *f.*
**Verdam'pf||en**, *v. n.* (s.) svaporare, sfumare; ~, *v. a.* sfumare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) evaporazione, svaporazione, *f.*
**Verdan'ken**, *v. a.* saper grado (di qc. a qd.) essere dovuto; ringraziare qd.; andar debitore di qc. a qd.
**Verdau'en**, *v. a.* digerire, concuocere, smaltire; leicht zu ~, di facile digestione.
**Verdau'lich**, *agg.* digestibile, digeribile. **~keit**, *f.* (~) digeribilità, *f.*
**Verdau'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) digestione, *f.* smaltimento, *m.* concozione, *f.*
**Verdau'ungs||apparat**, *m.* apparecchio digerente, *m.* **~beschwerde**, *f.* apepsia, *f.* **~kanal**, *m.* canale alimentizio, tubo od. condotto alimentario, *m.* **~schwäche**, *f.* dispepsia, *f.* **~störungen**, *f. pl.* disturbi digestivi, *m. pl.* **~werkzeug**, *n.* organo digestivo, *m.*

**Verdeck'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) ponte, *m.* coperta, tolda, *f.*
**Verde'cken**, *v. a.* (ri)coprire, nascondere, occultare; *fig.* velare, mascherare; etw. verdeckt thun, far qc. di nascosto, segretamente.
**Verden'ken**, *v. a.* (jm. etw.) offendersi di qc., biasimare, disapprovare qc. in qd.; fare un aggravio od. un carico a qd. di qc.; wer wird mir das ~? chi me ne farà un aggravio, chi me l'avrà a male? (V. Denken).
**Verderb'**, *m.* (~es) perdita, perdizione, rovina, *f.* guasto, *m.*
**Verder'ben**, *v. a.* guastare, rovinare, sciupare, viziare, conciar male; pervertire; ~, *v. n.* (s.) pervertirsi, impervertire, corrompersi; depravarsi, andar a male; putrefarsi, guastarsi; sconciarsi; seine Gesundheit ~, rovinar la sua salute; einen verdorbenen Magen haben, avere lo stomaco guasto; es mit jm. ~, guastarsi con qd., incorrere nell'odio di qd. (Präs. ich verderbe, du verdirbst, er verdirbt; Imp. ich verdarb; Imp. Konj. ich verdärbe [verdürbe]; Imper. verdirb; Part. verdorben); ~, *n.* (~s) corruzione, rovina, perdita, *f.* guasto, *m.*; j. ins ~ stürzen, perdere, rovinare qd.; in sein eigenes ~ gehen, rovinar se stesso.
**Verder'benbringend**, *agg.* funesto, fatale.
**Verder'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) guastatore, distruttore; corrompitore, *m.*
**Verderb'lich**, *agg.* pernicioso, funesto; corruttibile. **~keit**, *f.* (~) corruttibilità, perniciosità, *f.*
**Verderb'nis**, *f.* (~) corruzione, depravazione, *f.*
**Verderbt'**, *agg.* perverso, depravato, iniquo. **~heit**, *f.* (~) depravazione, corruzione, perversità, *f.* [corruzione, *f.*
**Verder'bung**, *f.* (~) guasto, *m.*
**Verdeut'lichen**, *v. a.* spiegare.
**Verdeut'sch||en**, *v. a.* tradurre in tedesco. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) traduzione in tedesco, *f.*
**Verdicht'bar**, *agg.* condensabile.
**Verdich't||en**, *v. a.* condensare, addensare, inspessare; s. ~, condensarsi, affittire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) condensatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condensazione, *f.* condensamento, *m.* **~ungsapparat**, *m.* condensatore, *m.*
**Verdi'ck||en**, *v. a.* spessire, inspessare, addensare; s. ~, spessirsi, acquistar corpo, condensarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) addensamento, condensamento, *m.*

**Verdie'nen**, *v. a.* meritare, essere degno di; guadagnare; acquistare; ich habe es nicht um ihn verdient, non me lo son meritato da lui; sein Brot ~, guadagnar la vita.
**Verdienst'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) merito, *m.*; viele ~e um j. haben, essere (bene) merito di qd.; nach ~, secondo il merito, meritamente; ~, *m.* guadagno, profitto, avanzo; benefizio, *m.* **~lich**, *agg.* meritorio, meritevole. **~lichkeit**, *f.* (~) merito, *m.* benemerenza, *f.* **~los**, *agg.* senza merito. **~voll**, *agg.* di merito, meritorio.
**Verdient'**, *agg.* merito, benemerito, dovuto; distinto; s. um j. ~ machen, meritare di qd., essere ben merito di qd. [*m.*
**Verdikt'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) verdetto,
**Verding'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) contratto, mercato, *m.*; auf ~ geben, dare in somma.
**Verdin'g||en**, *v. a.* dare a (in) cottimo; s. ~, mettersi a lavorare a giornata; impegnarsi; entrare in servizio da qd. (V. Dingen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mercato od. trattato a cottimo, cottimo, *m.*
**Verdol'metsch||en**, *v. a.* interpretare, tradurre. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) interprete, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interpretazione, *f.*
**Verdon'nern**, *v. a. fam.* condannare.
**Verdop'pel||n**, *v. a.* (r)addoppiare, geminare; s. ~, raddopiarsi. **~nd**, *agg.* reduplicativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (rad)doppiamento, *m.*; duplicazione, *f.*
**Verdor'ben**, *agg.* guastato, guasto, corrotto; putrefatto, marcio; viziato, perverso; ~e Säfte, *m. pl.* umori viziosi, *m. pl.*; ~e Geschmack, *m.* gusto guasto, *m.* **~heit**, *f.* (~) corruzione, depravazione, *f.*
**Verdor'r||en**, *v. n.* (s.) seccarsi, disseccarsi, inaridire, appassire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disseccamento, *m.* disseccazione, *f.*
**Verdrän'g||en**, *v. a.* scacciare, rispingere, rimuovere, soppiantare, scavalcare, cavar di sella, sottentrare in luogo di qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimovimento, *m.* supplantazione, *f.*
**Verdre'hen**, *v. a.* storcere, scontorcere, (s)travolgere; s. den Arm ~, slogarsi il braccio; die Augen ~, girare, stralunare od. stravolgere gli occhi; einen Schlüssel ~, forzare, guastare una chiave; jm. den Kopf ~, far girare il capo a qd.; jm. die Worte im Munde ~, scambiare altrui le parole in bocca.

**Verdreht'**, *agg.* storto, contorto; falso; *fam.* privo di senno; halb ~ sein, aver un ramo di pazzia. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) follia, pazzia, demenza, *f.*
**Verdre'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) storcimento, *m.* contorsione, *f.*; stravolgimento od. stralunamento (degli occhi), *m.*
**Verdrei'fach||en**, *v. a.* triplicare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) triplicazione, *f.*
**Verdrie'ßen**, *v. a.* stizzire, contrariare, infastidire; (r)increscere; s. keine Mühe ~ lassen, non perdonare a fatica (Imp. es verdroß; Imp. Konj. es verdrösse; Imper. verdrieße; Part. verdrossen).
**Verdrieß'lich**, *agg.* spiacevole, discaro, molesto, importuno, increscioso, stucchevole, indispettito; moroso, svogliato; ~ machen, muovere a sdegno, infastidire; ~ werden, infastidirsi. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) noia, *f.* fastidio, *m.* spiacevolezza, rincrescevolezza, *f.*; umor tetro, *m.* svogliataggine, *f.*
**Verdros'sen**, *agg.* scontento, mal contento; neghittoso, svogliato, grullo, mogio, melenso; ~ werden, anneghittirsi, infingardire; ~, *avv.* a malincuore, mal volentieri. **~heit**, *f.* (~) svogliatezza, infingardaggine, indolenza, *f.* [par male.
**Verdru'cken**, *v. a.* sbagliare, stam-
**Verdruß'**, *m.* (~sses) dispiacere, fastidio, cruccio, *m.*; noia, dispiacevolezza, *f.*; dispetto, *m.*; mir zum ~, a mio dispetto.
**Verduf't||en**, *v. n.* (s.) esalare, svaporare, dileguarsi; *fam.* sparire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esalazione, svaporazione, *f.*
**Verdum'm||en**, *v. a.* rendere stupido, instupidire; ~, *v. n.* (s.) abbrutire, instupidire, immelensire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbrutimento, *m.* ebetaggine, *f.* **~ungssystem**, *n.* sistema d'abbrutimento, *m.* [tanfire.
**Verdum'pfen**, *v. n.* (s.) intanfare,
**Verdung'**, *m.* V. Verdingung.
**Verdun'kel||n**, *v. a.* oscurare, offuscare, ottenebrare, abbuiare, imbrunire; coprir d'ombra, far velo (a); *fig.* superare, eclissare; s. ~, offuscarsi, imbrunire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) offuscamento, adombramento, *m.*
**Verdünn'bar**, *agg.* rarefattibile.
**Verdün'n||en**, *v. a.* (as)sottigliare, attenuare; diminuire, scemare; stemperare, disciogliere; rarefare (l'aria); diradare; verdünnte Luft, *f.* aria rarefatta, *f.*;

verdünnte Wein, *m.* vino innacquato, *m.* **~end,** *agg.* assottigliativo, attenuante, rarificativo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) assottigliamento, *m.* attenuazione; rarefazione; dilatazione, *f.* **~ungsmittel,** *n.* diluente, *m.*

**Verdunst'bar,** *agg.* (s)vaporabile.

**Verdun'sten,** *v. n.* (s.) svaporare, sfumare.

**Verdün'sten,** *v. a.* svaporare, esalare.

**Verdun'stung,** *f.* (~, *pl.* ~en) evaporazione, svaporazione, *f.*

**Verdur'sten,** *v. n.* (s.) morir di sete; aver gran sete.

**Verdü'stern,** *v. a.* oscurare, offuscare.

**Verdu'tzen,** *v. a.* sconcertare, imbalordire; verdutzt sein, restare sbigottito; s. ~ lassen, sconcertarsi, confondersi.

**Vere'del||n,** *v. a.* annobilire, ingentilire, raggentilire; s. ~, ingentilire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) annobilimento, ingentilimento, *m.*

**Vere'helich||en,** *v. a.* maritare, ammogliare; s. ~, congiungersi in matrimonio. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) matrimonio, sposalizio, *m.*

**Vereh'r||en,** *v. a.* riverire; venerare; jm. etw. ~, regalare, gratificare qc. a qd., far dono od. presente di qc. a qd. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) **~in,** *f.* adoratore, ammiratore, *m.* ~trice, *f.* **~lich,** *agg.* venerabile, rispettabile. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) venerazione, riverenza, ammirazione, *f.* culto, rispetto, *m.* **~ungswürdig,** *agg.* degno di rispetto, venerabile.

**Verei'd||en,** *v. a.* obbligare con giuramento. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) obbligazione con giuramento, *f.*

**Verein',** *m.* (~es, *pl.* ~e) riunione, adunanza, compagnia, lega, *f.* **~bar,** *agg.* unibile, compatibile, accordabile. **~baren,** *v. a.* combinare, unire, congiungere; riconciliare; s. ~, unirsi, congiungersi, accordarsi. **~barkeit,** *f.* (~) compatibilità, *f.* **~barlich,** V. ~bar. **~barung,** *f.* (~, *pl.* ~en) congiungimento, *m.* conciliazione; unione, *f.* **~en,** V. ~igen.

**Verein'fach||en,** *v. a.* semplificare. **~ung,** *f.* (~) semplificazione, *f.*

**Verei'nig||en,** *v. a.* (ri)unire, (con-)giungere; annettere; adunare, raccogliere; conciliare (idee etc.); im Mittelpunkte ~, concentrare, centralizzare; s. ~, unirsi, congiungersi; s. wieder ~, riconciliarsi; die vereinigten Staaten, gli Stati Uniti. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)unione, congiunzione; conciliazione, convenzione, *f.* **~ungspunkt,** *m.* punto di riunione, *m.*

**Verein'sam||en,** *v. a.* isolare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) abbandono, *m.*

**Vereint',** V. Vereinigen.

**Verein'zel||n,** *v. a.* separare, isolare, disgiungere. **~ung,** *f.* (~) isolamento, disgiungimento, *m.* separazione, *f.*

**Verei'tel||n,** *v. a.* sventare, mandare a vuoto, sconcertare, rompere, distruggere, frustrare, confondere; vereitelte Hoffnungen, speranze deluse, *f. pl.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sventamento, impedimento (de' disegni), *m.*

**Verei'ter||n,** *v. n.* suppurare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) suppurazione, *f.*

**Vere'keln,** *v. a.* disgustare.

**Veren'den,** *v. n.* (s.) morire, crepare.

**Veren'gen,** *v. a.* ristringere; s. ~, ristringersi. **~erung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)stringimento, *m.*

**Verer'b||en,** *v. a.* trasmettere, legare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasmissione ereditaria, *f.*

**Verer'z||en,** *v. a.* mineralizzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) mineralizzazione, *f.* **~ungsmittel,** *n.* mineralizzatore, *m.*

**Vere'wig||en,** *v. a.* eternare, perpetuare; immortalizzare; s. ~, immortalarsi; der Verewigte, il defunto, il morto. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) perpetuazione, *f.*

**Verfah'ren,** *v. a.* trasportare, condurre; viel Geld ~, spendere molto denaro (andando in carozza); ~, *v. n.* (auch s.) agire, procedere, operare; schlecht mit jm. ~, trattar male, maltrattare qd.; vorsichtig ~, andar cauto; s. ~, smarrir la strada, sviare (V. Fahren); ~, *n.* (~s) modo di procedere od. d'agire, procedimento, *m.* procedura, *f.* metodo, *m.* usanza, *f.*

**Verfah'rungs||art, ~weise,** *f.* (modo di) procedere, procedimento, *m.* procedura, *f.* metodo, *m.* **~lehre,** *f.* metodologia, *f.*

**Verfall',** *m.* (~es) decadenza, scadenza, *f.* scadimento, *m.* rovina; corruzione, *f.*; in ~ kommen od. geraten, rovinare, decadere, andare decadendo od. in decadenza; ~ eines Wechsels, scadenza d'una cambiale, *f.*

**Verfal'len,** *v. n.* (s.) scadere, decadere, andare in decadenza, distruggersi; scadere; dem Fiskus ~, ricadere al fisco; sein Recht ist ~, il suo diritto non è più valido; auf etw. ~, ideare, imaginare qc.; wie bist Du nur darauf ~? come mai ti venne in mente tal cosa? in eine Strafe ~, incorrere in una pena; in Laster ~, darsi al vizio; in einen Fehler ~, incorrere in un errore (V. Fallen); ~, *agg.* rovinato; scarno; scaduto, decaduto.

**Verfall'zeit,** *f.* termine della scadenza, *m.*

**Verfäl'sch||en,** *v. a.* falsificare, falsare, contraffare, adulterare; fatturare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) falsificatore, falsario, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) falsificazione, *f.* adulteramento, *m.* contraffazione, *f.*

**Verfan'gen,** *v. a.* imbrogliare, intrigare, avviluppare; s. ~, imbrogliarsi, confondersi; der Wind verfängt s., il vento s' ingolfa (V. Fangen).

**Verfäng'lich,** *agg.* capzioso, fallace, ingannevole. **~keit,** *f.* (~) natura cazioza, sofisticheria, *f.*

**Verfär'ben,** *v. r.* s. ~, mutar colore, cambiare di colore, cambiar volto od. viso, diventar di mille colori.

**Verfas's||en,** *v. a.* comporre; stendere, redigere. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) **~in,** *f.* autore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) composizione (d'uno scritto); complessione, co(n)stituzione, *f.*

**Verfas'sungs||los,** *agg.* senza costituzione, anarchico. **~losigkeit,** *f.* (~) anarchia, *f.* **~mäßig,** *agg.* costituzionale. **~mäßigkeit,** *f.* costituzionalità, *f.* **~widrig,** *agg.* contrario alla costituzione.

**Verfaul'bar,** *agg.* putrefattibile, corruttibile.

**Verfau'len,** *v. n.* (s.) putrefarsi, corrompersi, (im)putridire; ~, *n.* (~s) putrefazione, *f.*

**Verfault',** *agg.* corrotto, putrefatto.

**Verfau'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) putrefazione, *f.*

**Verfecht'||en,** *v. a.* difendere, sostenere, propugnare (V. Fechten). **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) difenditore, difensore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) difesa, propugnazione, *f.*

**Verfeh'len,** *v. a.* mancare, fallire; den Weg ~, smarrir la via, la strada, sviarsi; seinen Zweck ~, mancar lo scopo; mancare al suo destino.

**Verfeh'men,** *v. a.* mettere fuor della legge.

**Verfein'den,** *v. a.* inimicare; s. ~, inimicarsi, guastarsi con qd.

**Verfei'ner||n,** *v. a.* raffinare, raggentilire, sottigliare; s. ~, ingentilirsi, perfezionarsi; assottigliarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) raffinamento, ingentilimento, *m.*

**Verfer'tig||en**, *v. a.* fare, fabbricare, compire; preparare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* facitore, fabbricatore, autore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) facimento, *m.* fattura, fabbricazione, *f.* compimento, *m.*

**Verfeu'er||n**, *v. a.* consumare, ardere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consumazione, *f.*

**Verfil'zen**, *v. a.* scompigliare (i capelli).

**Verfin'ster||n**, *v. a.* offuscare, oscurare, abbuiare, ottenebrare; s. ~, farsi buio; intenebrarsi; turbarsi (in volto); rannuvolarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) oscuramento, *m.* ottenebrazione; eclissi; conturbazione (del volto), *f.*

**Verfir'st||en**, *v. a.* mettere il comignolo sul tetto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cavallatura, *f.*

**Verfit'zen**, *v. a.* imbrogliare, disordinare.

**Verfla'chen**, *v. a.* appianare, spianare; s. ~, andarsi spianando.

**Verfla'ckern**, *v. n.* (s.) consumarsi ardendo.

**Verflecht'||en**, *v. a.* intrecciare, intessere, contessere; *fig.* avviluppare, imbrogliare; verflochten, intertesto (V. Flechten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intessitura, *f.* intrecciamento, *m.*; implicazione, *f.*

**Verflei'sch||en**, *v. n.* (s.) incarnarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incarnazione, *f.*

**Verflie'gen**, *v. n.* (s.) volarsene via, perdersi, svaporare, sfumare; svanire; volatilizzarsi (V. Fliegen).

**Verflie'ßen**, *v. n.* (s.) scorrere, scolare, perdersi, dileguarsi; trapassare, sparire; der Termin ist verflossen, il termine è scaduto od. spirato (V. Fließen).

**Verflö'ßen**, *v. a.* trasportar per acqua sulle zattere.

**Verflu'chen**, *v. a.* maledire (qd. u. a qd.), esecrare, imprecare; ~, *n.* (~s) maledizione, *f.*

**Verflu'chenswürdig**, *agg.* esecrabile.

**Verflucht'**, *agg.* maledetto.

**Verflüch'tig||en**, *v. a.* volatilizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) volatilizzazione, *f.*

**Verflu'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) maledizione, esecrazione, *f.* anatema, *m.*

**Verfluß'**, *m.* (~sses) scorrimento, *m.*

**Verfolg'**, *m.* (~es) seguito, corso, *m.*; continuazione, *f.*

**Verfol'g||en**, *v. a.* inseguire, perseguitare; correre dietro (a); dar la caccia, incalzare; gerichtlich ~, procedere contro qd. legalmente od. per via di giustizia. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* persecutore, incalzatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) persecuzione, *f.* incalzamento; proseguimento, *m.*

**Verfol'gungs||geist**, *m.* **~sucht**, *f.* spirito di persecuzione, *m.* **~wahnsinn**, *m.* delirio persecutorio, *m.*

**Verfracht'||en**, *v. a.* noleggiare, dare a nolo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) noleggiatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) noleggiamento, *m.*

**Verfres'sen**, *v. a.* consumare (V. Fressen).

**Verfrie'ren**, V. Erfrieren.

**Verfrüht'**, *agg.* anticipato.

**Verfü'gen**, *v. a.* disporre (di); s. ~ (nach), rendersi, portarsi (a); s. nach Hause ~, recarsi a casa.

**Verfüg'lich**, *agg.* disponibile.

**Verfü'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.* editto, *m.*; zur ~ stellen, porre a disposizione.

**Verführ'bar**, *agg.* seducibile.

**Verfüh'r||en**, *v. a.* condurre in vettura; sviare; sedurre, indurre (a mal fare), corrompere; abusare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* seduttore, corruttore, *m.* trice, *f.* **~erisch**, *agg.* seducente, seduttore, attrattivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto, *m.*; seduzione, *f.* **~ungsmittel**, *n.* mezzo di seduzione, *m.*

**Verfüt'tern**, *v. a.* consumare in cibi.

**Verga'ben**, *v. a.* dare, impiegare.

**Vergaf'fen**, *v. r.* s. ~, *fam.* invaghirsi, innamorarsi (in od. di qd.).

**Vergäl'len**, *v. a.* amarire, infielare; *fig.* amareggiare.

**Vergaloppie'ren**, *v. r.* s. ~, infilzare da sè (co' discorsi); imbrogliarsi, confondersi.

**Vergan'gen**, *agg.* passato, scorso (V. Vergehen). **~heit**, *f.* (~) (tempo) passato, *m.*

**Vergäng'lich**, *agg.* passeggiero, transitorio, fugace, perituro. **~keit**, *f.* (~) fugacità, poca durata, fragilità, *f.*

**Vergant'||en**, *v. a.* vendere all'incanto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vendita all'incanto, all'asta, *f.*

**Vergä'ren**, *v. n.* bene fermentare.

**Vergat'ter||n**, *v. a.* chiudere con cancelli. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) raccolta, *f.*

**Verge'ben**, *v. a.* dare, distribuire, conferire; perdonare; sbagliare (nel dar le carte); avvelenare; seiner Ehre nichts ~, essere geloso del proprio onore, non derogare dal proprio onore; s. etw. ~, mancare a se stesso; s. ~, dar male (le carte); avvelenarsi (V. Geben).

**Verge'bens**, *avv.* invano, indarno, inutilmente.

**Verge'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) collatore (d'un benefizio ecclesiastico), *m.*

**Vergeb'lich**, *agg.* vano, inutile, infruttuoso; s. ~ bemühen, imbottar (la) nebbia, pestar l'acqua nel mortaio; ~e Mühe, *f.* fatica sprecata, *f.* **~keit**, *f.* (~) inutilità, vanità, *f.*

**Verge'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) collazione (d'un benefizio); cessione (d'un diritto), *f.*; perdono, *m.* remissione, *f.*; ~! scusi! perdono!

**Verge'genwärtig||en**, *v. a.* rappresentare, ridurre alla memoria; s. etw. ~, raffigurarsi od. rappresentarsi qc., recarsi innanzi qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rappresentazione, raffigurazione, *f.*

**Verge'hen**, *v. n.* (s.) passare, trapassare, scorrere; perdersi, svanire; die Lust ist mir vergangen, ho perduto la voglia; s. die Lust ~ lassen, attaccar la voglia all'arpione; dabei verging mir Hören u. Sehen, mi girava il capo; vor Durst ~, struggersi od. morire di sete; vor Kummer ~, consumarsi od. struggersi, di od. dal cordoglio; s. ~, smarrirsi; prevaricare, trasandare; mancare, commettere errore, sbagliare; das ~ der Jahre, il trascorrere degli anni (V. Gehen).

**Verge'hen**, *n.* (~s, *pl.* ~) }
**Verge'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) } fallo, trascorso, errore, *m.* prevaricazione, *f.*

**Vergei'stig||en**, *v. a.* spiritualizzare. **~ung**, *f.* (~) spiritualizzamento, *m.*

**Vergel't||en**, *v. a.* ricompensare, rimunerare; compensare, risarcire; Gleiches mit Gleichem ~, rendere pan per focaccia (V. Gelten). **~end**, *agg.* rimuneratore. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* rimuneratore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricompensa, rimunerazione, *f.* guiderdone, *m.*

**Vergel'tungsrecht**, *n.* legge del taglione, *f.*

**Verges'sen**, *v. a.* dimenticare; obbliare, scordarsi (di); trascurare, negligere; omettere; s. ~, dimenticarsi, non fare il suo dovere; oltrepassare i limiti (Präs. ich vergesse, du vergissest, er vergißt; Imp. ich vergaß; Imp. Konj. ich vergäße; Imper. vergiß; Part. vergessen). **~heit**, *f.* (~) oblio, *m.* dimenticanza, *f.*; in ~ kommen od. geraten, andare od. essere posto in obblio, in dimenticanza; in ~ bringen, dimenticare, porre in oblio.

**Vergeß'lich,** *agg.* dimentico, smemorato, obblioso. **~keit,** *f.* (~) dimenticanza, smemorataggine, *f.*

**Vergeu'd||en,** *v. a.* scialacquare, sprecare, sciupare, dar fondo (alle proprie sostanze), disperdere, prodigalizzare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) scialacquatore, scialone, sprecatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scialacquamento, *m.* dissipazione, *f.* sprecamento, *m.*

**Vergewis'ser||n,** *v. a.* accertare, far certo, convalidare; s. ~, rendersi certo, assicurarsi, verificarsi, sincerarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accertamento, *m.* verificazione, *f.*

**Vergie'ß||en,** *v. a.* spandere, spargere, versare; Thränen ~, versar lagrime (V. Gießen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spargimento, versamento, *m.* effusione, *f.*

**Vergif't||en,** *v. a.* avvelenare, (in-) tossicare, attoscare; infettar (l'aria); s. ~, avvelenarsi. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) avvelenatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) avvelenamento, *m.*

**Vergilbt',** *agg.* sbiadito.

**Vergip's||en,** *v. a.* ingessare. **~ung,** *f.* ingessatura, *f.*

**Vergiß'meinnicht,** *n.* (~s, *pl.* ~e) miosoti, *f.* nontiscordardime, *m.* calamandrea, *f.* camedrio, *m.*

**Vergit'ter||n,** *v. a.* ingraticolare, ingraticciare, cancellare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ingraticolamento, cancellamento, *m.* inferriata, *f.*

**Verglas'bar,** *agg.* vetrificabile.

**Vergla's||en,** *v. a.* vetrificare, cambiare in vetro; ~, *v. n.* (s.) vetrificarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) vetrificazione, *f.* invetriamento, *m.*

**Vergleich',** *m.* (~es, *pl.* ~e) confronto, raffronto, paragone, *m.* comparazione, *f.*; accordo, accomodamento, *m.* convenzione; transazione, *f.*; aggiustamento, patto, *m.* capitulazione; riconciliazione, *f.*; gütliche ~, accordo amichevole, *m.*; im ~e zu, in (a) confronto di, a paragone di; den ~ nicht aushalten, non reggere al paragone; einen ~ eingehen, accordarsi.

**Vergleich'bar,** *agg.* paragonabile, agguagliabile. **~keit,** *f.* (~) comparabilità, *f.*

**Verglei'ch||en,** *v. a.* comparare, paragonare, confrontare; comporre, aggiustare, accordare, riconciliare; collazionare, riscontrare; zu ~ sein, s. ~ lassen, reggere al paragone; s. ~, paragonarsi, compararsi; comporsi, restar d'accordo, aggiustarsi; venire a patti (V. Gleichen). **~end,** *agg.* comparativo.

**Vergleichs'||mäßig,** *agg.* conforme alle convenzioni. **~weise,** *avv.* comparativamente, a paragone.

**Verglei'chung,** *f.* (~, *pl.* ~en) comparazione, *f.* paragone, agguaglio, *m.*; collazione, *f.*

**Verglei'chungs||grad,** *m.* grado comparativo, *m.* **~weise,** *avv.* comparativamente, in modo comparativo.

**Verglim'men,** *v. n.* (s.) spegnersi, consumarsi a poco a poco (V. Glimmen).

**Verglü'hen,** *v. n.* (s.) cessare d'essere rovente; *fig.* raffreddarsi.

**Vergnü'gen,** *v. a.* contentare, soddisfare, divertire, rallegrare, sollazzare; s. ~, divertirsi, sollazzarsi, pigliarsi piacere od. buon tempo; ~, *n.* (~s, *pl.* ~) piacere, diporto; diletto, sollazzo, divertimento, *m.*; zum ~, a (per) diporto, a (bel) diletto; ~ machen, far piacere, divertire; s. ein ~ daraus machen zu . . ., pigliarsi il piacere di . . .; ~ an etw. finden, dilettarsi od. compiacersi di qc., prendere diletto di qc.; dem ~ nachhängen, darsi bel tempo, essere dato a' piaceri.

**Vergnüg'lich,** *agg.* divertente, dilettevole, piacevole.

**Vergnügt',** *agg.* contento, soddisfatto; allegro, gaio, lieto; ~ aussehen, mostrar contentezza.

**Vergnü'gung,** *f.* V. Vergnügen.

**Vergnü'gungs||fahrt,** *f.* gita di piacere, *f.* **~ort,** *m.* luogo di divertimento, *m.* **~reise,** *f.* viaggio di divertimento od. per diporto, *m.* **~reisende,** *m.* viaggiatore per diporto, turista, *m.* **~sucht,** *f.* passione de' piaceri, *f.* **~süchtig,** *agg.* passionato pe' piaceri, rotto ai piaceri; ~ sein, essere dato a' piaceri.

**Vergol'd||en,** *v. a.* (in)dorare, mettere a oro; avvivare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) (in)doratore, mettiloro, *m.* **~messer,** *n.* avvivatoio, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (in)doramento, *m.* (in)doratura, *f.*

**Vergön'nen,** *v. a.* concedere, permettere, accordare; es ist mir nicht vergönnt, non m'è lecito, non m'è permesso, non mi è dato di . . .

**Vergöt'ter||n,** *v. a.* deificare, divinizzare; idolatrare, adorare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) divinizzazione; apoteosi; idolatria, *f.*

**Vergra'b||en,** *v. a.* sotterrare, nascondere sotterra; seppellire; s. ~, seppellirsi (nella solitudine) (V. Graben). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sotterramento, *m.*

**Vergrä'men,** *v. a.* vergrämt aussehen, aver la faccia affannata.

**Vergrei'f||en,** *v. r.* s. ~, sbagliare, errare, ingannarsi; s. an etw. ~, usurpar la roba altrui, violar (le leggi); s. an der Kasse ~, rubar la cassa, far le fiche alla cassetta; s. an jm. ~, metter le mani addosso a qd., attentare alla vita di qd.; s. ~, vendersi, spacciarsi; dies Werk ist vergriffen, quest' opera è esaurita (nel commercio libraio) (V. Greifen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) violazione, profanazione, *f.* attentato, *m.*

**Vergrö'bern,** *v. a.* ingrossare.

**Vergrö'ß||erer,** *m.* (~s, *pl.* ~) aggranditore, *m.* **~ern,** *v. a.* aggrandire, ingrandire, accrescere, ampliare; esagerare; s. ~, aggrandire, aumentarsi. **~erung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aggrandimento, ingrandimento, aumento, accrescimento, *m.* amplificazione; esagerazione, *f.*

**Vergrö'ßerungs||glas,** *n.* lente d'ingrandimento, *f.* microscopio, *m.* **~laterne,** *f.* lanterna magica, *f.* **~silbe,** *f.* accrescitivo, *m.*

**Vergunst',** *f.* permissione, *f.*; mit ~, con permesso.

**Vergün'stigung,** *f.* (~, *pl.* ~en) favore, privilegio, *m.* concessione, *f.*

**Vergü't||en, ~igen,** *v. a.* compensare, risarcire, indennizzare, rifare (d'un danno), rimborsare. **~(ig)ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) bonificazione, compensazione, *f.* compenso, *m.* indennizzazione, *f.* indennizzo, *m.* (am)menda, *f.*

**Verhaft',** *m.* (~es) arresto, *m.* presa, cattura, *f.* incarceramento, *m.*; in ~ nehmen, arrestare, imprigionare.

**Verhaf'ten,** *v. a.* catturare, arrestare, imprigionare.

**Verhafts'||befehl,** *m.* mandato d'arresto, *m.* staggina, cattura, *f.* **~brief,** *m.* rescritto regio, *m.*

**Verhaf'tung,** *f.* (~, *pl.* ~en) cattura, *f.* imprigionamento, *m.*

**Verha'geln,** *v. n.* (s.) venir guasto dalla grandine.

**Verhalf'tern,** *v. r.* s. ~, incapestrarsi.

**Verhal'len,** *v. n.* (s.) perdersi a poco a poco nell'aria, andarsi perdendo, morire; ~d, perdendosi.

**Verhal'ten,** *agg.* dissimulato, ritenuto; ~, *v. a.* ritenere, contenere, reprimere, rintuzzare; celare, nascondere; das Lachen ~, contenersi dal ridere; s. ~, stare, soggiornare; essere; contenersi, ritenersi; condursi; s. ruhig ~, starsene cheto; star

zitto; die Sache verhält s. ganz anders, la cosa è ben diversa; wenn es s. so verhält, se così è, se tant' è (V. Halten); ~, *n.* (~s) modo di procedere, contegno, *m.* condotta, *f.*

**Verhält'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) proporzione, relazione, connessione, *f.* stato, *m.* situazione; posizione; circostanza, *f.*; *fam.* amore, amoruccio, *m.*; im ~ zu, a paragone di . . .; im umgekehrten ~, viceversa; nach ~, secondo che viene; nach den Verhältnissen, per quel che fa la piazza. **~anteil**, *m.* quota, *f.* **~mäßig**, *agg.* proporzionale, proporzionato; ~, *avv.* a proporzione, relativamente parlando. **~mäßigkeit**, *f.* (~) proporzionalità, *f.* **~wort**, *n.* preposizione, *f.*

**Verhal'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritenzione; condotta, *f.*

**Verhal'tungs‖befehl**, *m.* ordine, *m.* istruzione, *f.* **~maßregel**, *f.* disposizione, istruzione, *f.*

**Verhan'deln**, *v. a.* vendere, negoziare, pattuire; discutere, dibattere.

**Verhand'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vendita, negoziazione, *f.* trattato, *m.*; discussione, *f.* dibattimento, *m.*

**Verhän'gen**, *v. a.* coprir d'un velo; decretare, ordinare; fatare; eine Strafe über j. ~, imporre, infliggere una pena a qd.; mit verhängtem Zügel, a briglia sciolta, con abbandonate redini.

**Verhäng'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) fato, destino, *m.* fatalità, *f.* **~glaube**, *m.* fatalismo, *m.* **~voll**, *agg.* fatale, infausto.

**Verhän'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inflizione, *f.*

**Verhar'r‖en**, *v. n.* perseverare, persistere. **~en**, *n.* (~s) **~ung**, *f.* persistenza, perseverazione, perseveranza, *f.*

**Verhar'schen**, *v. n.* (s.) cicatrizzarsi, rimarginarsi.

**Verhär't‖en**, *v. a.* indurire, far duro, assodare; costipare; s. ~, indurirsi, impietrire, assodarsi; *fig.* inasprire; in einem Laster verhärtet, indurito, incallito in un vizio; sein Gewissen ~, fare il callo alla coscienza. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) induramento, assodamento, *m.*

**Verhar'zen**, *v. a.* turare con ragia.

**Verhas'peln**, *v. r.* s. ~, imbrogliarsi, confondersi.

**Verhaßt'**, *agg.* odioso, odievole, noioso; inviso; s. ~ machen, farsi odiare.

**Verhät'scheln**, *v. a.* guastare colle carezze, trattar mollemente.

**Verhau'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) trinceramento d'alberi abbattuti, *m.* passonata, *f.*

**Verhau'chen**, *v. a.* esalare; das Leben ~, render l'ultimo sospiro.

**Verhau'en**, *v. a.* tagliare, spezzare; chiudere con alberi tagliati; *fam.* bastonare di santa ragione; s. ~, mancare il colpo (V. Hauen).

**Verhe'ben**, *v. r.* s. ~, slogarsi un membro, farsi male levando un peso, sbellicarsi (V. Heben).

**Verhed'dern**, s. ~, *fam.* accatricchiarsi, incatricchiarsi.

**Verhee'r‖en**, *v. a.* devastare, distruggere, desolare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) devastatore, guastatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) devastazione, desolazione, *f.* guasto, *m.*

**Verheh'l‖en**, *v. a.* nascondere, celare, occultare, dissimulare (Part. verhehlt u. verhohlen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) occultatore, nasconditore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) occultamento, celamento, *m.* dissimulazione, *f.*

**Verhei'len**, V. Heilen.

**Verheim'lichen**, *v. a.* celare, nascondere, occultare, tacere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) celamento, occultamento, *m.*

**Verhei'rat‖en**, *v. a.* maritare, sposare, dar per moglie, per marito; s. ~, maritarsi; ammogliarsi; unirsi in matrimonio; s. wieder ~, passare a seconde nozze. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) maritaggio, matrimonio, *m.*

**Verhei'ß‖en**, *v. a.* promettere (V. Heißen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) promessa, *f.*

**Verhel'fen**, *v. a.* jm. zu etw. ~, procurare od. procacciare qc. a qd. (V. Helfen).

**Verhen'kert**, *agg. fam.* maledetto, benedetto; ~, *avv.* diabolicamente.

**Verherr'lich‖en**, *v. a.* glorificare, magnificare, esaltare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) magnificamento, *m.*

**Verhe'tz‖en**, *v. a.* incitare, eccitare, aizzare, stuzzicare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istigazione, *f.* aizzamento, *m.*

**Verhin'der‖lich**, *agg.* impedibile. **~n**, *v. a.* impedire, contrariare; ovviare (a), opporsi (a). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impedimento, ostacolo, *m.* [tarsi (qc.).

**Verhof'fen**, *v. a.* sperare, aspet-

**Verhöh'n‖en**, *v. a.* schernire, beffare, dileggiare, deridere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) schernimento, dileggiamento, *m.* derisione, *f.*

**Verhö'ke(r)n**, *v. a.* barullare, treccare.

**Verhör'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) interrogatorio, *m.* udienza, *f.* esame, *m.*; j. ins ~ nehmen, ein ~ mit jm. anstellen, interrogare qd.

**Verhö'ren**, *v. a.* interrogare, esaminare; s. ~, traudire, intendere male.

**Verhu'deln**, *v. a. fam.* acciabattare, acciarpare.

**Verhül'l‖en**, *v. a.* velare, inviluppare, involgere; s. ~, inviluppàrsi, velarsi, imbacuccarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) velamento, coprimento, involgimento, inviluppo, *m.*

**Verhun'dertfältigen**, *v. a.* centuplicare. [me.

**Verhun'gern**, *v. n.* (s.) morir di fa-

**Verhun'gert**, *agg.* affamato.

**Verhun'z‖en**, *v. a.* sciupare, sconciare, guastare, conciar male, storpiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sciupamento, guastamento, sconciamento, *m.*

**Verhü't‖en**, *v. a.* frastornare, impedire, prevenire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impedimento, prevenimento, *m.* **~ungsmittel**, *n.* (remedio) preservativo, *m.*

**Verifikation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) verificazione, *f.*

**Verifizie'ren**, *v. a.* verificare.

**Verinteressie'ren**, *v. r.* s. ~, fruttare, dar interessi.

**Verir'r‖en**, *v. r.* s. ~, smarrirsi, perdere la via, la strada, traviarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) smarrimento, traviamento; *fig.* errore, *m.*

**Verja'g‖en**, *v. a.* cacciare, scacciare, espellere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scacciamento, *m.* espulsione, *f.*

**Verjähr'bar**, *agg.* prescrittibile.

**Verjäh'r‖en**, *v. n.* prescrivere, venire a prescrizione; invecchiare, perdere vigore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prescrizione, perenzione, *f.*; Erwerb durch ~, usucazione. **~ungsrecht**, *n.* diritto di prescrizione, *m.*

**Verjam'mern**, *v. a.* passare (il suo tempo) gemendo, piangendo.

**Verjauch'zen**, } *v. a.* passare in
**Verju'beln**, } piaceri; spendere in godimenti.

**Verjün'g‖en**, *v. a.* ringiovanire; s. ~, ringiovanire; assottigliarsi; verjüngte Maßstab, *m.* scorcio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ringiovanire, *m.*; restremazione, *f.*

**Verkalk'‖bar**, *agg.* calcinabile. **~en**, *v. a.* calcinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) calcinazione, *f.*

**Verkannt'**, V. Verkennen.

**Verkap'pen**, *v. a.* incappucciare, imbacuccare; travestire; s. ~, camuffarsi, mascherarsi.
**Verkat'ten**, *v. a.* den Anker ~, (im)pennellare.
**Verkauf'**, *m.* (~s) vendita, *f.* smercio, *m.* **~bar**, V. Verkäuflich.
**Verkau'fen**, *v. a.* vendere, alienare, spacciare, smerciare; wieder ~, rivendere; s. wie verraten u. verkauft vorkommen, non saper più dove battere la testa, non saper a qual partito appigliarsi.
**Verkäu'fer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* venditore; alienatore, *m.* ~trice, *f.*
**Verkäuf'lich**, *agg.* vendibile, vendereccio, spacciabile; *fig.* venale; ~ überlassen, vendere, cedere. **~keit**, *f.* (~) venalità, *f.*
**Verkaufs'||liste**, *f.* distinta, *f.* **~preis**, *m.* prezzo di vendita, *m.*
**Verkehr'**, *m.* (~s) commercio, traffico, negozio; rapporto, *m.* relazione, *f.*; mit jm. ~ haben, tenere commercio con qd., bazzicare con qd., stare in relazione, in rapporto con qd.; dem ~ übergeben, attivare, mettere in attività; brieflicher ~, carteggio, commercio di lettere, *m.*
**Verkeh'ren**, *v. a.* sovvertere, rovesciare, sconvolgere; disordinare; ~, *v. n.* usare, praticare, andare e venire (in un luogo); die Augen ~, stravolgere od. stralunar gli occhi; jm. die Worte im Munde ~, scambiare altrui le parole in bocca; s. ~, trasformarsi.
**Verkehrs'wesen**, *n.* giro delle strade ferrate, *m.*
**Verkehrt'**, *agg.* rovesciato, stravolto; perverso; stolto, stravagante; falso; ~, *avv.* a rovescio, alla rovescia, a contrappelo; al contrario, a ritroso; ~e Seite, *f.* rovescio, *m.*; Schlag mit ~er Hand, *m.* manrovescio, rovescione, *m.*; alles ~ anfangen, pigliar ogni cosa pel verso contrario. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) perversità, follia, stoltezza, *f.*
**Verkeh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pervertimento, rovesciamento, *m.*
**Verkei'l||en**, *v. a.* rinzeppare, imbiettare; *fam.* vendere; bastonare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinzeppamento, *m.*
**Verkenn'bar**, *agg.* difficile a conoscere.
**Verken'n||en**, *v. a.* travisare, scambiare, non raffigurare; es läßt s. nicht ~, non si può (potrebbe) negare; verkannte Genie, *n.* genio incompreso, *m.* (V. Kennen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) scambio, *m.* ignoranza, *f.*

**Verket't||eln**, *v. a.* legare con catenuzze. **~en**, *v. a.* incatenare, concatenare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incatenamento, concatenamento, *m.* intrecciatura, *f.*
**Verke'tzer||n**, *v. a.* accusare od. tacciare d'eresia, scomunicare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accusa od. taccia d'eresia, *f.*
**Verkit't||en**, *v. a.* lutare, stuccare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lutatura, cementazione, *f.*
**Verkla'gen**, *v. a.* accusare.
**Verklä'ger**, V. Kläger.
**Verklag'te**, *m.* (~n, *pl.* ~n) accusato, prevenuto, *m.*
**Verkla'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accusa, accusazione, *f.*
**Verklä'r||en**, *v. a.* trasfigurare; (ganz) verklärt aussehen, aver il volto rasserenato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasfigurazione, glorificazione, *f.*
**Verklat'schen**, *v. a.* diffamare.
**Verklau'seln**, } *v. a.* aggiungere clausule.
**Verklausulie'ren**, }
**Verkle'b||en**, *v. a.* (ri)turare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rituramento, *m.*
**Verkleck'sen**, *v. a.* macchiar d'inchiostro.
**Verklei'd||en**, *v. a.* travestire, rivestire; mascherare, visare; s. ~ (als), travestirsi (da); mit Brettern ~, tavolare, rincalzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) travestimento; rincalzamento, *m.*; ~ eines Schiffes, bordatura (d'una nave).
**Verklei'ner||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) detrattore, calunniatore, *m.* **~n**, *v. a.* appiccolire, scemare, accorciare; *fig.* calunniare, diffamare; js. Ansehen ~, screditare qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appiccolamento, scemamento, accorciamento, *m.* diminuzione, *f.*; *fig.* diffamazione, detrazione, *f.*
**Verklei'nerungs||glas**, *n.* specchio concavo, *m.* **~wort**, *n.* diminutivo, *m.*
**Verklei'stern**, *v. a.* turare con colla.
**Verklin'gen**, *v. n.* (s.) perdersi, andarsi perdendo in lontananza; spirare (V. Klingen).
**Verknal'len**, *v. a.* fare scoppiare od. esplodere; ~, *v. n.* (s.) perdersi scoppiando.
**Verknei'fen**, *v. r.* s. etw. ~, *fam.* appiccar la voglia all'arpione (V. Kneifen).
**Verknei'pen**, *v. a.* *fam.* spendere nelle taverne.
**Verknö'cher||n**, *v. a.* ossificare; ~, *v. n.* (s.) ossificarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ossificazione, *f.*
**Verknor'pel||n**, *v. r.* s. ~, trasformarsi in cartilagine. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cartilaginificazione, *f.*

**Verknüp'f||en**, *v. a.* annodare, legare, congiungere, connettere; incatenare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annodamento, congiungimento, *m.*; connessione, *f.* incatenamento, *m.*
**Verko'chen**, *v. a.* consumare cocendo; cuocere troppo; ~, *v. n.* (s.) scemare per soverchia cottura.
**Verkoh'l||en**, *v. a.* carbonizzare, ridurre in carbone; ~, *v. n.* (s.) diventar carbone. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incarbonimento, *m.* carbonizzazione, *f.*
**Verkom'men**, *v. n.* (s.) perdersi, guastarsi, perire; intristire, imbozzacchi(a)re; *fig.* malandare; ~, *agg.* rovinato, depravato, corrotto; male in arnese. **~heit**, *f.* (~) depravazione, corruzione (di costumi etc.), demoralizzazione, *f.*
**Verkop'pel||n**, *v. a.* ripartire i campi per l'avvicendamento della coltura. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvicendamento, *m.*
**Verkor'ken**, *v. a.* turare.
**Verkör'per||n**, *v. a.* ridurre in corpo; materializzare; s. ~, incorporarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incorporazione, incarnazione, personificazione, *f.*
**Verko'sen**, *v. a.* passare il tempo in carezze.
**Verkra'men**, *v. a.* *fam.* smarrire, perdere.
**Verkrie'chen**, *v. r.* s. ~, nascondersi, appiattarsi (V. Kriechen).
**Verkrü'meln**, *v. a.* (s)briciolare, s. ~, ridursi in bricioli; perdersi, disperdersi.
**Verkrüp'pel||n**, *v. a.* storpiare, stroppiare, sconciare; *v. n.* (s.) intristire, imbozzacchire; **~t**, *agg.* monco, contraffatto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) storpiamento, stroppiamento, *m.*
**Verküh'len**, V. Abkühlen.
**Verküm'mer||n**, *v. a.* guastare, turbare, scemare, diminuire; staggire, sequestrare; ~, *v. n.* (s.) scemare, perire; intristire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sequestro, staggimento, oppignoramento, *m.*
**Verkün'd||en**, **~igen**, *v. a.* annunciare, annunziare, notificare, pubblicare. **~(ig)er**, *m.* (~s) annunziatore, intimatore, *m.* **~igung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annunziazione, pubblicazione, proclama(zione), *f.*
**Verkün'stel||n**, *v. a.* (am)manierare, guastare con soverchia ricercatezza. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) guastamento con soverchia ricercatezza, manierismo, *m.*
**Verku'pfert**, *agg.* ramato.

**Verku'pferung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ramatura, *f.*

**Verkup'pel||n**, *v. a.* (ar)ruffianare, prostituire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ar)ruffianamento, prostituzione, *f.*

**Verkür'z||en**, *v. a.* accorciare, raccorciare, scorciare, abbreviare; jm. die Zeit ~, divertire qd.; jm. den Lohn ~, diminuire la mercede a qd.; s. ~, accorciarsi, decrescere, diminuire, scemare; s. die Zeit ~, divertirsi, sollazzarsi, ingannare od. ammazzare il tempo, la noia; s. den Weg ~, ingannar la via. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) raccorciatore, abbreviatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) accorciamento, raccorciamento, abbreviamento; scorcio, *m.* sincope; *fig.* lesione, *f.* danno, pregiudizio, *m.* **~ungszeichen**, *n.* abbreviatura, *f.*

**Verla'ch||en**, *v. a.* deridere, ridersi (di). **~enswert**, *agg.* derisibile, irrisibile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) derisione, irrisione, *f.*

**Verla'd||en**, *v. a.* caricare, imbarcare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) caricatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) carico; imbarco, *m.* spedizione, *f.* **~ungsschein**, *m.* polizza di carico, *f.*

**Verlag'**, *m.* (~es) sborso, *m.*; edizione, stampa (d' un libro), *f.*; ein Buch in ~ nehmen, stampare a proprie spese un libro; im ~e v. B., B. editore, proprietà di B.

**Verlags'||artikel**, *m.* libro di proprio fondo, *m.*; pubblicazione letteraria, *f.* **~buch**, *n.* libro di proprio fondo, *m.* **~buchhandel**, *m.* commercio di libri di proprio fondo, *m.* **~buchhändler**, *m.* libraio editore, *m.* **~buchhandlung**, *f.* libreria od. casa editrice, *f.* **~kosten**, *pl.* spese di stampa, *f. pl.* **~recht**, *n.* diritto di pubblicazione, di proprietà, *m.* **~zeichen**, *n.* monogramma, *m.*

**Verlah'men**, *v. n.* (s.) azzoppire.

**Verlan'gen**, *v. a.* chiedere, domandare, pretendere, volere; (nach etw.) ~, desiderare qc.; viel verlangt werden (v. Waren), essere molto richiesto; es verlangt mich ihn zu sehen, ho gran voglia, ho gran desiderio di vederlo; non vedo l' ora, mi sa mill' anni di rivederlo; was ~ Sie für dieses Buch? quanto volete aver per questo libro? quanto costa questo libro? es soll mich ~, vorrei sapere se...; ~, *n.* (~s) desiderio, ardore, *m.* voglia, *f.* struggimento, *m.*; richiesta, domanda, *f.*; nach etw. ~ haben od. hegen, bramare, desiderare qc.; auf ~, dietro richiesta od. domanda, a richiesta di. [bile.

**Verlan'genswert**, *agg.* desidera-

**Verlän'ger||n**, *v. a.* allungare, prolungare, distendere; differire, prorogare; s. ~, allungarsi, prolungarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allungamento, prolungamento, *m.* prolungazione, *f.*

**Verlang'samen**, *v. a.* rallentare.

**Verläp'pern**, *v. a.* *fam.* sciupare, sprecare.

**Verlar'ven**, *v. a.* mascherare, travisare; s. ~, (im)mascherarsi.

**Verlarvt'**, *agg.* larvato.

**Verlaß'**, *m.* certezza, *f.*; es ist kein ~ auf ihn, non si può aver fiducia in lui.

**Verlas'sen**, *v. a.* lasciare, abbandonare, allontanarsi (di qd.); cedere, vendere qc.; s. auf j., auf etw. ~, fidarsi di qd., aver fiducia in qd., far capitale di qd., fondarsi, riposarsi sopra qd., far assegnamento (assegno) su od. sopra qc. (V. Lassen); ~, *agg.* abbandonato, derelitto; solitario. **~heit**, *f.* (~) abbandono, *m.* derelizione, *f.* **~schaft**, *f.* (~) successione, eredità, *f.*

**Verlas'sung**, *f.* (~) abbandono, *m.*

**Verlä'ster||n**, *v. a.* diffamare, vituperare, calunniare; bestemmiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diffamazione, calunnia; bestemmia, *f.* [renti ad un tetto.

**Verlat'ten**, *v. a.* mettere i cor-

**Verlaub'**, *m.* mit ~, con permesso, con (vostra) buona licenza.

**Verlauf'**, *m.* (~s) scolamento, scolo (dell' acqua); andamento, decorso, *m.* serie, *f.* seguito, *m.*; nach ~ v. 8 Tagen, in capo a otto giorni; im ~e der Zeit, coll' andare del tempo; in processo di tempo.

**Verlau'fen**, *v. n.* (s.) scolare; scorrere; fuggirsi; spirare; s. ~, smarrirsi, smarrir la strada, perdersi, dileguarsi; die Menge verläuft s., la turba si dilegua (V. Laufen).

**Verläug'nen**, V. Verleugnen.

**Verlaut'**, *m.* (~es) fama, voce, *f.* grido, *m.*; dem ~e nach, per quanto si dice, secondo quel che si dice.

**Verlaut'baren**, *v. a.* pubblicare, divulgare, far noto.

**Verlau'ten**, *v. n.* divulgarsi, traspirare; es verlautet, corre voce; nichts ~ lassen, non dir niente, non lasciar traveder niente.

**Verle'ben**, *v. a.* passare (i suoi giorni, la vita, un tempo).

**Verlebt'**, *agg.* vecchio, decrepito.

**Verle'gen**, *v. a.* smarrire, perdere; spostare; trasferire, procrastinare, prorogare; ein Buch ~, pubblicare un libro, essere l' editore d' un libro; die Truppen ~, sloggiare le truppe; jm. den Weg ~, attraversare il passo a qd.; sein Geschäft ~, trasferire il proprio negozio; s. auf etw. ~, darsi a studiare qc. attentamente, darsi con zelo a qc.; ~, *agg.* imbarrazzato, impacciato; ich bin darum nicht ~, non me ne do pensiero; ~ machen, imbarrazzare, dar soggezione a qd. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbarrazzo, impaccio, *m.* inquietudine, *f.*; j. in ~ setzen, imbarrazzare, mettere in imbarrazzo qd., dar imbarrazzo a qd., dar soggezione a qd.; jm. aus der ~ helfen, j. aus der ~ ziehen, trarre d' impaccio (d' impiccio) qd.; in ~ kommen, impelagarsi, intrigarsi.

**Verle'g||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) editore, libraio editore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) smarrimento, spostamento; trasferimento, *m.* dislocazione, *f.* sloggiamento (delle truppe), *m.*; edizione, stampa (d' un libro), *f.*

**Verlei'den**, *v. a.* svogliare, disamorare.

**Verlei'h||en**, *v. a.* dare in prestito, prestare; dare, accordare, concedere, conferire (V. Leihen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) prestatore; affittatore, noleggiatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prestamento, *m.* prestanza; concessione (d' un diritto), *f.* conferimento, *m.* [con la colla.

**Verlei'men**, *v. a.* incollare; turar

**Verlei't||en**, *v. a.* indurre, sedurre, muovere, instigare (a); subornare, corrompere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) seduttore, subornatore, istigatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) seduzione, induzione, subornazione, tentazione, *f.*

**Verler'nen**, *v. a.* dimenticare, disimparare; perdere la pratica (di qc.).

**Verle's||en**, *v. a.* leggere ad alta voce, far lettura (di), recitare; far la chiamata (di); rimondare, scernere (i legumi); s. ~, sbagliare leggendo (V. Lesen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lettura; chiamata, *f.*: rimondare, *m.*

**Verletz'bar**, *agg.* vulnerabile, violabile; leicht ~, suscettibile. **~keit**, *f.* (~) vulnerabilità; suscettibilità, *f.*

**Verle'tz||en**, *v. a.* vulnerare, ledere, ferire; magagnare, far male; oltraggiare; violar (la

fede, una legge etc.); seine Pflicht ~, mancar al proprio dovere; s. ~, farsi male, ferirsi. **~end,** *agg.* lesivo; offensivo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) lesione, ferita, offesa, *f.* danno, pregiudizio, *m.*; violazione (della fede), *f.*

**Verleug'n||en,** *v. a.* negare, ri(n-)negare, dinegare; s. selbst ~, rinunziare a se stesso. **~er,** *m.* (~s) negatore; rinnegatore (della sua fede), *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) negazione, dinegazione, *f.* rinnegamento, *m.*; abnegazione; disdetta, *f.*; ~ seiner selbst, rinunzia di se stesso.

**Verleum'd||en,** *v. a.* calunniare, diffamare, infamare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* calunniatore, diffamatore, detrattore, *m.*; calunniatrice, *f.* **~erisch,** *agg.* calunniatore, diffamatorio, maledico. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) calunnia, detrazione, diffamazione, *f.*

**Verlie'ben,** *v. r.* s. ~ (in), innamorarsi, invaghirsi (di qd.); incapricciarsi (di qc.).

**Verliebt',** *agg.* innamorato; ~ machen, invaghire, innamorare; ~ thun, far l'innamorate; in j. ~ sein, andar matto od. perduto di qd.; ein ~er, un amante, un amoroso. **~heit,** *f.* (~) temperamento amoroso, *m.*

**Verlier'bar,** *agg.* amissibile. **~keit,** *f.* (~) amissibilità, *f.*

**Verlie'ren,** *v. a.* perdere, smarrire; aver scapito; dar giù, scomparire; den Mut ~, scoraggiarsi; aus den Augen ~, perdere di vista; s. ~, perdersi, andarsi perdendo; dileguarsi; svanire, spirare; confondersi; cessare; die Geduld ~, impazientirsi; den Weg ~, smarrir la strada, la via, sviarsi; ein Recht ~, decadere da un diritto (V. Verloren) (Imp. ich verlor; Imp. Konj. ich verlöre; Imper. verliere; Part. verloren).

**Verließ',** *n.* (~es, *pl.* ~e) carcere, *m.* prigione, *f.*

**Verlo'ben,** *v. a.* fidanzare; s. ~, promettersi, dar fede di matrimonio; die Verlobte, la promessa sposa, la fidanzata.

**Verlöb'nis,** *n.* (~sses, *pl.* ~sse) } sposalizio, *m.* fede, promessa di matrimonio, *f.*
**Verlo'bung,** *f.* (~, *pl.* ~en) }

**Verlo'bungs||anzeige,** *f.* annunzio dello sposalizio, *m.* **~ring,** *m.* anello sposalizio, *m.*

**Verlo'ck||en,** *v. a.* sedurre con allettamenti, adescare con lusinghe. **~end,** *agg.* seducente, lusinghevole, attrattivo. **~er,** *m* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* allettatore, seduttore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) seduzione, *f.* allettamento, adescamento, *m.*

**Verlo'gen,** *agg. fam.* bugiardo, menzognero.

**Verloh'nen,** *v. imp.* es verlohnt s. nicht der Mühe, non vale la pena, non franca la spesa, non mette il conto.

**Verlo'ren,** *agg.* perduto, smarrito; ein ~er Posten, un fante perduto; der ~e Sohn, il figliolo prodigo; ~e Mühe, *f.* fatica gettata od. sprecata, *f.*; ~ gehen, perdersi, smarrirsi; etw. ~ geben od. für ~ halten, dare per perduto qc., rinunziare a qc.; s. ~ geben, tenersi per perduto.

**Verlösch'bar,** *agg.* estinguibile, cancellabile.

**Verlö'schen,** *v. n.* estinguersi, spegnersi, smorzarsi (Präs. ich verlösche, du verlöschest [verlischest], er verlöscht [verlischt]; Imp. ich verlosch; Imp. Konj. ich verlösche; Imper. verlösche [verlisch]; Part. verloschen).

**Verlo's||en,** *v. a.* estrarre a sorte, mettere al lotto. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) estrazione a sorte, lotteria, tombola, *f.*

**Verlö't||en,** *v. a.* saldare. **~ung,** *f.* (~) saldatura, *f.*

**Verlumpt',** *agg.* cencioso, lacero.

**Verlust',** *m.* (~es, *pl.* ~e) perdita; rovina, *f.* perdimento, danno, scapito, *m.*; ~ haben, scapitare, aver scapito.

**Verlu'stig,** *agg.* privato, spogliato; einer Sache ~ werden od. gehen, perdere qc., restar privo di qc.

**Verma'chen,** *v. a.* legare.

**Vermächt'nis,** *n.* (~sses, *pl.* ~sse) legato, lascito, testamento, *m.*

**Vermah'len,** *v. a.* macinare.

**Vermäh'l||en,** *v. a.* sposare, maritare; s. ~, congiungersi in matrimonio; maritarsi; ammogliarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) matrimonio, sposalizio, *m.*

**Vermah'n||en,** *v. a.* esortare, ammonire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) esortazione, *f.*

**Vermale||dei'en,** *v. a.* maledire. **~deit',** *agg.* maledetto, benedetto. **~dei'ung,** *f.* (~) maledizione, *f.*

**Verma'len,** *v. a.* consumare dipingendo; guastare una pittura.

**Verman'nig||fachen,** **~fältigen,** *v. a.* variare, diversicare.

**Vermar'ken,** *v. a.* limitare.

**Vermau'er||n,** *v. a.* murare, chiudere con muro; accecare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) accecamento, *m.*

**Vermau'ten,** *v. a.* gabellare alla dogana.

**Vermehr'bar,** *agg.* aumentabile. **~keit,** *f.* (~) aumentabilità, *f.*

**Vermeh'r||en,** *v. a.* aumentare; moltiplicare; accrescere; s. ~, aumentarsi, moltiplicarsi. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) aumentatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aumentazione, moltiplicazione, *f.* **~ungszahl,** *f.* fattore, *m.*

**Vermeid'bar,** *agg.* evitabile.

**Vermei'den,** *v. a.* evitare, schivare, sfuggire, scansare, eludere; um Irrtümer (Mißverständnisse) zu ~, a scanso d'equivoci (V. Meiden).

**Vermeid'lich,** *agg.* evitabile.

**Vermei'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) evitamento, schivamento, scanso, *m.*; zur ~ v. . . . ., a scanso di . . .

**Vermei'nen,** *v. n.* credere, pensare, stimare, immaginarsi.

**Vermeint',** } *agg.* sedicente, supposto, presuntivo, putativo.
**Vermeint'lich,** }

**Vermel'd||en,** *v. a.* far sapere, far noto, notificare; avvertire; mit Respekt zu ~, con rispetto parlando, con riverenza. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) avvisamento, annunziamento, *m.*

**Vermeng'||bar,** V. Vermischbar. **~en,** *v. a.* confondere, (ri)mescolare, frammischiare; s. ~, confondersi, ingerirsi (di qc.). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) confusione, *f.* mescolamento, *m.*

**Vermensch'lich||en,** *v. a.* umanare. **~ung,** *f.* (~) antropomorfismo, *m.* [vazione, nota, *f.*

**Vermerk',** *m.* (~es, *pl.* ~e) osser-

**Vermer'k||en,** *v. a.* osservare, notare; etw. übel ~, prendere in (a) mala parte qc., aversi a male qc. **~ung,** *f.* V. Vermerk.

**Vermeß'bar,** *agg.* misurabile.

**Verme's||sen,** *v. a.* misurare; s. ~, sbagliare nel misurare; *fig.* arrischiarsi; arrogarsi di far qc.; s. zu viel ~, presumere, arrogarsi troppo; ~, *agg.* temerario, arrogante, presuntuoso, tracotante, insolente, ardito. **~heit,** *f.* (~) temerità, audacia, presunzione, arroganza, tracotanza, insolenza, arditezza, *f.*

**Verme'ssung,** *f.* (~, *pl.* ~en) misuramento, *m.*

**Vermie't||en,** *v. a.* affittare, appigionare, dare a nolo, a pigione; allogare, appaltare; s. ~, allogarsi; entrare in servizio; acconciarsi. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) allogatore, affittatore, pigionale, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) allogamento, appigionamento, affittamento, *m.* **~zettel,** *m.* appigionasi, *m.* u. *f.*

**Vermin'der||n**, *v. a.* diminuire, sminuire, scemare, ridurre; ſ. ~, diminuir(si), decrescere. **~nd**, *agg.* diminutivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diminuzione, *f.* diminuimento, scemamento, *m.* riduzione, *f.*

**Vermiſch'||bar**, *agg.* mescibile, mescolabile. **~en**, *v. a.* mischiare, mescolare, confondere; legare (metalli); temperar (l'acqua col vino); ſ. ~, mescolarsi, confondersi; congiungersi. **~t'**, *agg.* mischiato, misto, mescolato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mescolamento, mischiamento, *m.* mescolanza, *f.* mescuglio; congiungimento, *m.* congiunzione; lega (di metalli), *f.*

**Vermiſ'ſen**, *v. a.* non trovare, avvedersi che qc. manca; man hat Sie ſehr vermißt, la sua assenza è stata compianta.

**Vermit'tel||n**, *v. a.* aggiustare, procurare, entrar di mezzo. **~ſt**, *prp.* mediante, per mezzo, col mezzo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interposizione, mediazione, intervenzione, intercessione, *f.*

**Vermitt'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* mediatore, intermediario, mezzano, *m.* ~a, *f.*

**Vermo'der||n**, *v. n.* (ſ.) putrefarsi, corrompersi, guastarsi, ammuffire. **~ung**, *f.* (~) putrefazione; corruzione, *f.*

**Vermö'ge**, *prp.* giusta, dietro, per mezzo, mediante, in virtù.

**Vermö'gen**, *v. a.* u. *n.* potere, essere atto (a); viel bei jm. ~, essere in gran credito presso qd. poter molto appresso di qd.; j. zu etw. ~, indurre qd. a (far) qc., valere qd. a far qc. (V. Mögen); ~, *n.* (~s) facoltà, potenza, *f.* potere, *m.*; sostanze, *f. pl.* facoltà, *f.* capitale, *m.*; das ſteht nicht in meinem ~, ciò non è nel mio potere.

**Vermö'gend**, *agg.* capace, atto, abile (a); ricco, facoltoso, benestante, agiato.

**Vermö'gens||beſtand**, *m.* valsente, *m.* **~ſteuer**, *f.* imposta sui beni, *f.* **~umſtände**, *m. pl.* mezzi, *m. pl.* facoltà, sostanze, *f. pl.* beni di fortuna, *m. pl.* **~verwalter**, *m.* amministratore de' beni, *m.*

**Vermög'lich**, *agg.* ricco, agiato, benestante; forte, robusto.

**Vermum'm||en**, *v. a.* mascherare, imbacuccare; ſ. ~, camuffarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mascheramento, *m.*

**Vermu't||en**, *v. a.* presumere, supporre, sospettare, immaginarsi, conghietturare; aspettare (qc.); ~, *n.* (~s) cong(hi)ettura, presunzione, *f.* **~lich**, *agg.* presunto, presuntivo; apparente; ~, *avv.* probabilmente, secondo ogni apparenza. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congettura, conghiettura; presunzione; aspettazione, *f.*; aller ~ nach, secondo ogni apparenza.

**Vernach'läſſig||en**, *v. a.* negligere, trascurare; ſ. ~, non badare a se stesso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) negligenza, trascuranza, incuria, *f.*

**Verna'gel||n**, *v. a.* inchiodare, conficcare con chiodi. **~t**, *agg. fig.* stupido, sciocco. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inchiodamento, *m.* inchiodatura, *f.*

**Vernar'b||en**, *v. n.* (ſ.) rammarginarsi, cicatrizzarsi, saldare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cicatrizzazione, *f.* consolidamento, *m.*

**Vernar'ren**, *v. a.* spendere pazzamente; ~, *v. n.* (ſ.) impazzire; in j. vernarrt ſein, andar matto di qd.; essere innamorato fradicio di qd.; ſ. in etw. ~, invaghirsi di qc.

**Verna'ſchen**, *v. a.* spendere in leccornie.

**Vernehm'bar**, *agg.* percettibile, intelligibile.

**Verneh'men**, *v. a.* intendere, distinguere; ascoltare; sentire in esame; ſ. ~ laſſen, farsi intendere; ich habe vernommen, ho inteso dire, mi hanno detto (V. Nehmen); ~, *n.* (~s) intelligenza, *f.* accordo, *m.*; dem ~ nach, a quel che si dice.

**Vernehm'lich**, *agg.* percettibile, intelligibile. **~keit**, *f.* (~) intelligibilità, percettibilità, *f.*

**Verneh'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) interrogazione, *f.* esame, *m.*

**Vernei'g||en**, *v. r.* ſ. ~, inchinarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inchino, *m.* riverenza, *f.*

**Vernei'n||en**, *v. a.* negare. **~end**, *agg.* negativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) negazione, negativa, *f.*; bei der ~ bleiben, stare in sulla negativa.

**Vernicht'bar**, *agg.* annichilabile.

**Vernich't||en**, *v. a.* annullare, ridurre a niente, distruggere, disfare, abolire; confondere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) annullatore, distruttore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) annullamento, annientamento, *m.* abolizione, *f.*

**Vernie't||en**, *v. a.* ribadire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ribadimento, *m.* ribaditura, *f.*

**Vernunft'**, *f.* (~) ragione, ragionevolezza, *f.* giudizio, senno, *m.*; assennatezza, *f.*; geſunde ~, sana ragione, *f.* senso comune, *m.*; j. zur ~ bringen, aprir l'intelletto a qd., far stare a dovere od. a segno qd.; ~ annehmen, ascoltar la ragione, mettere il cervello (il capo) a partito, far senno; wieder zur ~ kommen, rientrare in se stesso, rinsavire. **~begabt**, *agg.* ragionevole.

**Vernünftelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) sofisticheria, *f.*

**Vernünf'teln**, *v. n.* sofisticare, sottilizzare, ghiribizzare.

**Vernunft'||gemäß**, *avv.* conforme alla ragione, ragionevole. **~glaube**, *m.* razionalismo, *m.*

**Vernünf'tig**, *agg.* ragionevole, assennato, giudizioso; logico; ~, *avv.* con ragione, assennatamente; ~ werden, mettere giudizio, far senno. **~keit**, *f.* (~) sensatezza, *f.* senno, *m.*

**Vernunft'lehre**, *f.* logica, *f.*

**Vernünft'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) sofisticatore, cavillatore, *m.*

**Vernunft'||los**, *agg.* privo di ragione, irragionevole, folle. **~loſigkeit**, *f.* (~) irragionevolezza, follia, *f.* **~mäßig**, *agg.* conforme alla ragione, giudizioso, assennato. **~mäßigkeit**, *f.* (~) ragionevolezza, assennatezza, *f.* **~ſchluß**, *m.* sillogismo, raziocinio, *m.* **~widrig**, *agg.* irragionevole, illogico. **~widrigkeit**, *f.* (~) irragionevolezza, *f.*

**Verö'd||en**, *v. a.* desolare, devastare; ~, *v. n.* (ſ.) spopolarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) desolamento, *m.* devastazione, *f.*

**Veröf'fentlich||en**, *v. a.* pubblicare, dar alla luce. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pubblicazione, *f.*

**Verord'n||en**, *v. a.* ordinare, comandare, prescrivere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) decreto, *m.* prescrizione, *f.* ordine, *m.* legge, *f.*

**Verpach't||en**, *v. a.* appaltare, affittare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) allogatore, appaltatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appalto, affitto, *m.*

**Verpa'ck||en**, *v. a.* impaccare, imballare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imballaggio, *m.* imballatura, *f.*

**Verpalliſſadie'r||en**, *v. a.* palificare, stecconare. **~ung**, *f.* (~) palificata, *f.*

**Verpan'zern**, *v. a.* armare di corazza; ſ. ~, armarsi di corazza.

**Verpaſ'ſen**, *v. a.* perdere, passare.

**Verpe'ſt||en**, *v. a.* appestare, infettare. **~ung**, *f.* (~) infezione, *f.*

**Verpfäh'l||en**, *v. a.* palificare, stecconare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) palizzata, *f.* palancato, *m.*

**Verpfän'd||en**, *v. a.* impegnare, pegnorare, ipotecare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) pignorante, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impegnamento, impegno, *m.*

**Verpfef'fern,** *v. a.* impepar troppo.
**Verpflan'z‖en,** *v. a.* trapiantare, spiantare; trasferire. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) traspiantatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) traspiantamento, *m.*
**Verpfle'g‖en,** *v. a.* alimentare, mantenere; assistere. **~er,** *m.* (~s) ~in, *f.* mantenitore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sovvenimento, mantenimento, sostentamento, *m.*
**Verpfle'gungs‖anſtalt,** *f.* ospizio pei poveri, *m.* **~koſten,** *pl.* spese dell' alimentazione, *f. pl.*
**Verpflich't‖en,** *v. a.* obbligare, impegnare; ſ. ~, impegnarsi (a); jm. für etw. verpflichtet ſein, essere tenuto a qd. di qc. **~end,** *agg.* obbligatorio, obbligante. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) impegno, obbligo, *m.*; ſeinen ~en nachkommen, sdebitarsi.
**Verpflö'ck‖en,** *v. a.* incavigliare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) incavigliare, *m.* [d' un benefizio.
**Verpfrün'den,** *v. a.* provvedere
**Verpfu'ſchen,** *v. a.* guastare, acciarpare, abborracciare.
**Verpi'ch‖en,** *v. a.* impeciare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) impeciamento, *m.*
**Verpim'peln,** *v. a. fam.* effeminare.
**Verpläm'pern,** *v. a. fam.* sprecare, versare, spendere follemente; ſ. ~, impegnarsi sconsideratamente.
**Verplap'pern,** } *v. a.* passare (il
**Verplau'dern,** } tempo) cicalando; ſ. ~, dimenticarsi, tradirsi.
**Verpö'nen,** *v. a.* difendere (sotto pena rigorosa).
**Verpraſ'ſeln,** *v. n.* (ſ.) crepitare, scoppiettare.
**Verpraſ'ſ‖en,** *v. a.* scialacquare, sprecare, sciupare, sguazzare, sparpagliare, prodigalizzare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) dissipatore, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scialacquamento, sprecamento, *m.* dissipazione, *f.*
**Verproviantie'r‖en,** *v. a.* approvigionare, vettovagliare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) approvigionamento, *m.*
**Verprozeſſie'ren,** *v. a.* spendere in processi, in cause.
**Verpuf'f‖en,** *v. n.* (ſ.) detonare, scoppiettare, crepitare; ~, *v. a.* consumare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) detonazione, *f.* [prestito.
**Verpum'pen,** *v. a. fam.* dare in
**Verpup'p‖en,** *v. r.* ſ. ~, trasformarsi in crisalide, incrisalidarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasformazione in crisalide, *f.*
**Verpu'ſten,** *v. r.* ſ. ~, *fam.* riprendere lena.
**Verputz',** *m.* (~es) intonaco, *m.*
**Verput'zen,** *v. a.* spendere in ornamenti; ornare.
**Verquack'ſalbern,** *v. a.* sprecar denari in droghe. [tabacco.
**Verqual'men,** *v. a.* spendere in
**Verquel'len,** *v. n.* gonfiarsi per troppa umidezza (V. Quellen).
**Verquer',** *agg.* traverso.
**Verqui'ck‖en,** *v. a.* amalgamare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) amalgamazione, *f.*
**Verrah'men,** *v. a.* incorniciare.
**Verram'mel‖n,** *v. a.* (s)barrare, barricare, sprangare, steccare; ſ. ~, asserragliarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) barricata, *f.* abbertescamento, *m.*
**Verrat',** *m.* (~es) tradimento, *m.* perfidia, *f.*
**Verra'ten,** *v. a.* tradire; denunziare; ſ. ~, tradire se stesso; das verrät Unwiſſenheit, ciò fa scorgere, denota od. dà a conoscere ignoranza.
**Verrä'ter,** *m.* (~s, *pl.* ~) traditore, *m.*; ~in, *f.* traditora, ~trice, *f.* **~ei',** *f.* (~) tradimento, *m.* perfidia, *f.* **~iſch,** *agg.* traditore, perfido, infedele, sleale; ~, *avv.* a tradimento, da traditore. **~kuß,** *m.* bacio di Giuda, *m.*
**Verrau'chen,** *v. a.* spendere fumando; ~, *v. n.* (ſ.) svaporare, sfumare, svanire, dissiparsi; *fig.* den Zorn ~ laſſen, lasciar svanir l' ira. [fumo.
**Verräu'chern,** *v. a.* annerir col
**Verrau'chung,** *f.* (~, *pl.* ~en) evaporazione, *f.* sfumamento, *m.*
**Verrau'ſchen,** *v. n.* (ſ.) sfuggire.
**Verrech'n‖en,** *v. a.* mettere a conto; ſ. ~ (auch *fig.*), scontarsi, errare nel conto, sbagliarsi nel conto, ingannarsi; ſ. gewaltig ~, ingannarsi a partito. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sbaglio, errore nel conto, *m.*; computazione, *f.*
**Verre'cken,** *v. n.* (ſ.) crepare.
**Verre'den,** *v. a.* rinunziare a qc., disdire qc.; ſ. ~, commettere uno sbaglio, fare uno strafalcione. [pioggia.
**Verreg'nen,** *v. a.* guastare per la
**Verrei'ben,** *v. a.* macinar bene (V. Reiben).
**Verrei'ſen,** *v. a.* spendere in viaggi; ~, *v. n.* (ſ.) andare in viaggio, partire.
**Verrei'ten,** *v. r.* ſ. ~, smarrir la stada andando a cavallo (V. Reiten).
**Verren'k‖en,** *v. a.* slogare, dislogare; ſ. (den Arm) ~, sconciarsi (il braccio). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) slogamento, *m.* slogatura, lussazione, *f.*
**Verren'nen,** *v. a.* jm. den Weg ~, attraversar la strada a qd.; ſ. ~, smarrir la strada nella corsa (V. Rennen).
**Verrich't‖en,** *v. a.* fare, operare, eseguire, effettuare; ſein Amt ~, far le sue funzioni; ſeine Arbeit ~, attendere al proprio lavoro. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) eseguimento, compimento, *m.* effettuazione, *f.*; affare, *m.* funzione, *f.*; ſeinen ~en nachgehen, andare pe' fatti suoi.
**Verrie'chen,** *v. n.* u. *v. r.* ſ. ~, sfumare, svaporarsi.
**Verrie'gel‖n,** *v. a.* inchiavistellare, incatenacciare, sprangare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inchiavistellare, *m.*
**Verrin'ger‖n,** *v. a.* diminuire, sminuire, scemare, ridurre a meno; restringere; ſ. ~, diminuirsi, ridursi a meno, scemarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) diminuzione, *f.* scemamento, *m.*
**Verrin'nen,** *v. n.* (ſ.) scorrere, scolare; passare (V. Rinnen).
**Verrö'cheln,** *v. n.* (ſ.) spirare.
**Verro'ſt‖en,** *v. n.* (ſ.) arrugginire, coprirsi di ruggine. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) arrugginare, *m.*
**Verrucht',** *agg.* infame, scellerato, nefando. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) scelleratezza, nefandezza, *f.*
**Verrü'cken,** *v. a.* smuovere, rimuovere, spostare, sconcertare; scompaginare, slogare; jm. den Kopf, den Verſtand ~, far voltar il cervello a qd.
**Verrückt',** *agg.* pazzo, stolto, folle, fuor di cervello; alienato (di mente); ~ werden, impazzire. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) pazzia, demenza, alienazione mentale, *f.*
**Verrü'ckung,** *f.* (~, *pl.* ~en) rimovimento, *m.* rimozione, *f.*
**Verruf',** *m.* (~s) cattiva rinomanza, *f.*; in ~ bringen, screditare, diffamare; im ~e ſtehen, aver cattiva fama; in ~ kommen, perpere la riputazione, il credito.
**Verru'fen,** *v. a.* screditare, diffamare; ~, *agg.* screditato, famigerato.
**Verru'fung,** *f.* (~, *pl.* ~en) bando, *m.* proibizione, *f.*
**Vers,** *m.* (~ſes, *pl.* ~ſe) verso, *m.* strofa, *f.*; Verſe machen, verseggiare, rimare.
**Verſä'en,** *v. a.* seminare.
**Verſa'g‖en,** *v. a.* promettere, accordare; ricusare, rifiutare; ~, *v. n.* mancare; disdire; ich bin ſchon für morgen verſagt, per domani sono già invitato, impegnato; ſie iſt ſchon verſagt, è già promessa in matrimonio; ſ. etw. ~, privarsi, astenersi di qc.; die Stimme verſagt mir, la voce mi

fa difetto. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ricusa, *f.* rifiuto, *m.*

**Versal'buchstabe,** *m.* lettera iniziale, capitale, maiuscola od. cubitale, *f.*

**Versal'zen,** *v. a.* salar troppo; *fig.* guastar (la gioia a qd.); ~, *agg.* troppo salato.

**Versam'meln,** *v. a.* adunare, raccogliere, unire; s. ~, adunarsi, congregarsi.

**Versamm'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) adunanza, assemblea, giunta, *f.* ritrovo, *m.*

**Versamm'lungs||ort, ~platz,** *m.* luogo di riunione, *m.*

**Versand',** *m.* (~es) spedizione, *f.* invio, *m.*

**Versan'd||en,** *v. a.* inarenare; ~, *v. n.* (s.) interrire, interrarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) interramento, interro, *m.*

**Vers'art,** *f.* metro, *m.*

**Versatz',** *m.* (~es) pegno, impegnamento, *m.* **~amt,** *n.* monte di pietà, *m.*

**Versau'en,** *v. a. fam.* insozzare.

**Versau'ern,** *v. n.* (s.) inagrire; *fig.* intorpidire.

**Versäu'ern,** *v. a.* rendere troppo agro, far inagrire.

**Versau'fen,** *v. a.* scialacquare nelle taverne.

**Versäu'm||en,** *v. a.* trascurare, negligere, dismettere, mancare; perdere, lasciarsi scappare (l'occasione); es ist keine Zeit zu ~, non c'è tempo da perdere. **~nis,** *f.* (~, *pl.* ~sse) ~, *n.* (~sses) **~ung,** *f.* (~) negligenza, trascuranza, omissione, *f.*

**Vers'bau,** *m.* versificazione, *f.*

**Verscha'chern,** *v. a. fam.* vendere, spacciare.

**Verschaf'f||en,** *v. a.* procurare, procacciare, somministrare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) procuramento, procacciamento, *m.*

**Verschä'kern,** *v. a. fam.* perdere (il suo tempo) folleggiando.

**Verscha'len,** *v. a.* guarnire d'un manico; soffittare (una camera); ~, *v. n.* (s.) diventar insipido, svanire.

**Verschal'len,** *v. n.* (s.) perdersi nella lontananza; sparire (V. Verschollen).

**Verscha'lung,** *f.* (~, *pl.* ~en) guarnimento d'un manico, *m.*

**Verschämt',** *agg.* vergognoso, peritoso; ~e Arme, *m.* povero vergognoso, *m.* **~heit,** *f.* (~) verecondia, timidità, *f.* [pare.

**Verschän'den,** *v. a.* sfigurare, sciu-

**Verschan'z||en,** *v. a.* trincierare; fortificare; bastingare; s. ~, trincierarsi, ripararsi, munirsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trinceramento, *m.* fortificazione, *f.* riparo, *m.*; pavesata, *f.* **~ungs-kunst,** *f.* fortificazione, *f.*

**Verschär'f||en,** *v. a.* aguzzare; *fig.* aggravare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) aguzzamento; accrescimento, *m.*

**Verschar'r||en,** *v. a.* sotterrare, infossare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) sotterramento, *m.*

**Verschei'den,** *v. n.* (s.) spirare, morire (V. Scheiden); ~, *n.* (~s) morte, *f.*; im ~, verscheidend, moribondo. [*m.*

**Vers'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) versetto,

**Verschen'k||en,** *v. a.* dare, far dono (di); regalare; vendere a minuto (il vino). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) donazione; vendita a minuto, *f.*

**Verscher'zen,** *v. a.* passare (il tempo) scherzando; lasciarsi sfuggire od. scappare qc.; trascurare, negligere; s. js. Gunst ~, od. es bei jm. ~, perdere il favore di qd., dispiacere a qd.

**Verscheu'ch||en,** *v. a.* spaventare, far fuggire. **~ung,** *f.* (~) scacciamento, *m.*

**Verschi'ck||en,** *v. a.* mandare, spedire; rimettere (ad un' altra volta). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.* spedizione, *f.*

**Verschieb'bar,** *agg.* (s)corsoio.

**Verschie'b||en,** *v. a.* smuovere, spostare; differire, rimandare, rimettere (ad un altro tempo), sospendere, prorogare, procrastinare, indugiare (d'oggi in domani); s. ~, scompaginarsi (V. Schieben). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) smuovere, *m.* disordinamento; indugio, *m.* proroga(zione), *f.*

**Verschie'den,** *agg.* differente, diverso, vario; ineguale, disuguale, dissimile, svariato, disparato; ~e, *pl.* vari, diversi, differenti, *pl.*; zu ~en malen, a più riprese, parecchie volte; ~ sein, essere differente, divariare. **~artig,** *agg.* svariato, vario, diverso. **~artigkeit,** *f.* (~) varietà, diversità, *f.* **~farbig,** *agg.* svariato, di più colori. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) diversità, varietà, differenza, imparità, *f.* divario, *m.*

**Verschie'dentlich,** *avv.* diversamente, in vario modo; a più riprese.

**Verschie'nen,** *v. a.* guarnir di stecche, di guide, mettere le guide.

**Verschie'ßen,** *v. a.* scoccare (tutte le frecce); sfumare, digradare (i colori); trasporre (una colonna); ~, *v. n.* (s.) svanire, sbiadire, stingersi, scolorirsi; s. ~, mancar la mira; *fam.* invaghirsi, innamorarsi (V. Schießen); ~, *n.* (~s) digradazione (de' colori); trasposizione, *f.*; sbiadire, *m.*

**Verschif'f||en,** *v. a.* trasportare per mare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto per acqua, in nave, *m.*

**Verschil'fen,** *v. n.* (s.) ingiuncarsi.

**Verschim'meln,** *v. n.* (s.) muffare, ammuffire, pigliar la muffa.

**Verschim'pfen,** *v. a.* sfigurare.

**Verschla'ck||en,** *v. n.* (s.) scoriarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) scoriazione, *f.*

**Verschla'fen,** *v. a.* perdere od. mancar dormendo; die Zeit ~, dormir troppo a lungo; dimenticare dormendo (un pensier molesto, una cura) (V. Schlafen); ~, *agg.* dormiglioso, dormiglione, sonnacchioso. **~heit,** *f.* (~) sonnolenza, *f.*

**Verschlag',** *m.* (~es, *pl.* ~schläge) assito, tramezzo; camerino, *m.*; retrocucina, *f.*

**Verschla'gen,** *v. a.* accecare (finestre); fermare con chiodi; inchiodare; perdere (una pagina squadernando); ein Pferd ~, ferrare un cavallo; vom Sturme ~ werden, venire sbattuto dalla burrasca; an die Küsten ~ werden, essere gettato sui lidi; ~, *v. n.* (s.) intiepidire; raffreddarsi, freddarsi; *fig.* importare, fare; es verschlägt mir nichts, m' è indifferente, non mi importa; das verschlägt viel, ciò fa una grande differenza; s. etw. ~, perdere qc. per la propria colpa (V. Schlagen); ~, *agg.* scaltro, scaltrito, astuto, mascagno. **~heit,** *f.* (~) scaltrimento, *m.* scaltrezza, arguzia, *f.*

**Verschlam'men,** *v. n.* (s.) impantanarsi.

**Verschlech'ter||n,** *v. a.* peggiorare, deteriorare; s. ~, peggiorare; andar di male in peggio. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) peggioramento, *m.*

**Verschlei'chen,** *v. n.* (s.) passare insensibilmente, fuggire (V. Schleichen). [palliare.

**Verschlei'ern,** *v. a.* velare; *fig.*

**Verschlei'fen,** *v. a.* trasportare in treggia; tirare in lungo.

**Verschlei'm||en,** *v. a.* ingorgare; ~, *v. n.* (s.) inviscidire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ingorg(ament)o, inviscidimento, *m.*

**Verschleiß',** *m.* (~es, *pl.* ~e) vendita, *f.* spaccio, *m.*

**Verschlei'ßen,** *v. a.* vendere, spacciare, esitare; s. ~, usarsi, logorarsi (Part. Verschlissen).

**Verschlem'm||en,** *v. a.* scialacquare, dissipare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dissipamento, scialacquamento, *m.*

**Verschlep'p||en,** *v. a.* smarrire, perdere, portar via di nascosto; importare; ritardare; indugiare; s. ~, attaccarsi; eine verschleppte Erkältung, un raffreddore trascurato. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) importazione, *f.*

**Verschleu'der||n,** *v. a.* frombolare; dissipare, scialacquare, sparpagliare. **~ung,** *f.* (~) scialacquamento, dilapidamento, *m.* dissipazione, *f.*

**Verschließ'||bar,** *agg.* che si può serrare od. chiudere. **~en,** *v. a.* chiudere, rinchiudere, serrare (a chiave); sein Herz vor jm. ~, non aprire il suo cuore a qd., essere inaccessibile alle preghiere di qd.; s. ~, chiudersi, serrarsi dentro (V. Schließen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) chiudimento, serramento, *m.* chiusura, *f.*

**Verschlim'mer||n,** *v. a.* peggiorare, deteriorare; das Übel ~, aggravare il male; s. ~, peggiorare, andar di male in peggio, farsi più grave; (r)aggravarsi. **~nd,** *agg.* peggiorativo. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) peggioramento, deterioramento; aggravamento, *m.*

**Verschlin'g||en,** *v. a.* intrecciare, intrescare; avviluppare; deglutire, divorare, inghiottire; trangugiare, mandar giù; mit den Augen ~, mangiarsi od. divorar cogli occhi qd.; s. ~ (vom Faden), aggrovigliarsi, aggrovigliolarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) intrecciamento, avviluppamento, *m.*

**Verschlos'sen,** *agg.* chiuso; *fig.* taciturno; cupo. **~heit,** *f.* (~) *fig.* taciturnità, cupezza, *f.*

**Verschlu'ck||en,** *v. a.* inghiottire, trangugiare; *fig.* mandar giù; s. ~, inghiottir male, mettersi qc. a traverso la gola. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inghiottimento, trangugiamento, *m.*

**Verschlun'gen,** *agg.* attorto (V. Verschlingen).

**Verschluß',** *m.* (~sses, *pl.* ~schlüsse) chiuso, *m.* chiusa, chiusura, *f.*; etw. unter ~ haben, aver qc. sotto chiave, in sua custodia.

**Verschmach't||en,** *v. n.* (s.) morir di sete, d'inanizione, svenire, venir meno, illanguidire; vor Sehnsucht ~, struggersi di desiderio. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) languidezza, *f.* languore, struggimento, *m.*

**Verschmä'h||en,** *v. a.* disdegnare, sprezzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) disdegno, disprezzo, spregio, *m.*

**Verschmau'chen,** *v. a.* spendere in tabacco. [gozzoviglie.

**Verschmau'sen,** *v. a.* spendere in

**Verschmei'ßen,** *v. a. fam.* smarrire.

**Verschmel'z||en,** *v. a.* unire per la fusione; *fig.* annestare, innestare; (Farben ~) impastare (colori); ~, *v. n.* (s.) liquefarsi, struggersi affatto; s. ~, mescolarsi (V. Schmelzen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) liquefazione, fusione, *f.*; impasto, *m.*

**Verschmer'zen,** *v. a.* sopportare con pazienza, trangugiare, mandar giù (un dolore); succiarsela; einen Verlust ~, consolarsi d'una perdita. [ferro.

**Verschmie'den,** *v. a.* lavorare il

**Verschmie'ren,** *v. a.* turare con calcina, con argilla; imbrattare, lotare.

**Verschmitzt',** *agg.* scaltro, scaltrito, astuto, bagnato e cimato. **~heit,** *f.* (~) scaltrimento, *m.* scaltrezza, *f.*

**Verschnap'pen,** *v. r.* s. ~, scappare a dir qc.; contraddirsi, smentirsi.

**Verschnau'ben,** *v. n.* u. *v. r.* s. ~, riprendere fiato od. lena, respirare; *fig.* rifiatare.

**Verschnei'd||en,** *v. a.* tagliare, ritagliare, tosare, cimare, scortare, scemare; castrare, (ac)capponare; die Flügel ~, tarpar le ali (a qd.); jm. die Haare ~, spuntare i capelli a qd. (V. Schneiden). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)tagliamento, tosamento, *m.* castrazione, *f.*

**Verschnei'en,** *v. a.* coprir di neve; ~, *v. n.* (s.) coprirsi di neve.

**Verschnit'tene,** *m.* (~n, *pl.* ~n) eunuco, castrato, *m.*

**Verschnu'pf||en,** *v. a.* consumare in tabacco; verschnupft sein, avere un raffreddore, essere intasato. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) intasatura, *f.* intasato, *m.*

**Verscho'ben,** *agg.* (V. Verschieben) smosso, rimosso; slogato; disordinato; prorogato; ~es Viereck, *n.* rombo, *m.*; ~es Quadrat, *n.* trapezio, *m.*

**Verschol'len,** *agg.* sparito, dimenticato; er ist ~, non si sa ciò ch'è divenuto, dove è rimasto.

**Verscho'nen,** *v. a.* risparmiare; esimere; dispensare (da); ~ Sie mich damit, non me ne parlate; dispensatemene.

**Verschö'n||erer,** *m.* (~s, *pl.* ~) abbellitore, *m.* **~ern,** *v. a.* abbellire, imbellire, adornare; s. ~, farsi bello; farsi più bello. **~erung,** *f.* (~, *pl.* ~en) abbellimento, adornamento, *m.*

**Verscho'nung,** *f.* (~, *pl.* ~en) risparmio, *m.* dispensazione, *f.*

**Verschos'sen,** *agg.* sbiadito, smontato, scolorito (V. Verschießen).

**Verschot'ter||n,** *v. a.* inghiaiare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) inghiaiamento, *m.*

**Verschrän'k||en,** *v. a.* incrociare; consertare, congiungere insieme; mit verschränkten Armen, le braccia incrociate od. al sen conserte. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) incrociamento, *m.*

**Verschrau'ben,** *v. a.* serrare a vite; storcere.

**Verschrei'b||en,** *v. a.* ordinare od. commettere per via di lettera; male scrivere (una parola); prescrivere (una ricetta); assicurare per iscritto; obbligare, impegnare qc.; viel Papier ~, consumar molta carta; s. ~, obbligarsi per iscritto; sbagliare; s. für j. ~, rispondere di qd.; rendersi malleyadore per qd. (V. Schreiben). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) prescrizione, polizza d'obbligo, ricetta; commissione, *f.*

**Verschrei'en,** *v. a.* diffamare, screditare (V. Schreien).

**Verschro'ben,** *agg.* storto; *fig.* stravagante, bisbetico; affettato. **~heit,** *f.* (~, *pl.* ~en) stravaganza, strambezza, *f.*

**Verschrum'pf||en,** *v. n.* (s.) raggrinzarsi, ristringersi in se stesso, prendere il grinzo; incatorzolire. **~t',** *agg.* grinzoso. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) raggrinzamento, *m.*

**Verschub',** *m.* (~es) ritardo, *m.*

**Verschüch'tern,** *v. a.* intimidire.

**Verschul'd||en,** *v. a.* indebitare, essere cagione (di), rendersi colpevole (di qc.); demeritare; ich habe nichts verschuldet, non ho fatto niente di male; ~, *n.* (~s) colpa, *f.* **~et',** *agg.* indebitato, carico od. aggravato di debiti. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) colpa, *f.* demerito, *m.*

**Verschüt't||en,** *v. a.* versare, spandere, sotterrare, ingombrare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) spandimento, versamento; incenerimento, *m.*

**Verschwä'ger||n,** *v. a.* legare per matrimonio; s. ~, imparentarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) cognazione, *f.*

**Verschwär'men,** *v. a.* passar (la notte) in gozzovoglie.

**Verschwär'zen,** V. Anschwärzen.

**Verschwa'tzen,** *v. a.* passare od. perdere (il tempo) a ciarlare od. cianciando; j. ~, screditare qd.

**Verschwei'g||en,** *v. a.* tacere, passar sotto silenzio (V. Schweigen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) discrezione, *f.* silenzio, *m.*

**Verschwel'g||en,** *v. a.* dissipare in gozzoviglie, sprecare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dissipamento, sprecamento, *m.*

**Verschwem'men**, *v. a.* coprire di limo; ingorgare.

**Verschwen'd||en**, *v. a.* scialacquare, dissipare, sprecare, mandar a male, dar fondo (a); prodigalizzare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* prodigo, sciupone, *m.* ~a, *f.* dissipatore, scialacquatore, sprecatore, *m.* ~trice, *f.* **~erisch**, *agg.* prodigo, spendereccio, dissipatore; ~, *avv.* con profusione; ~ mit etw. umgehen, prodigare, sprecare, dissipare qc., fare spreco di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prodigalità, dissipazione, *f.* sprec(ament)o, *m.*

**Verschwie'gen**, *agg.* discreto, riservato. **~heit**, *f.* (~) discrezione, riservatezza, *f.*

**Verschwie'len**, *v. n.* (s.) divenir calloso.

**Verschwin'd||en**, *v. n.* (s.) sparire, scomparire, svanire, dileguarsi; verschwunden sein, non trovarsi più. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sparimento, *m.* disparizione, *f.* dileguo, *m.*

**Verschwi'ster||n**, *v. r.* s. ~, unirsi strettamente. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) unione fraterna, *f.*

**Verschwi'tzen**, *v. a. fam.* dimenticare; ~, *v. n.* (s.) andarsene col sudore.

**Verschwol'len**, *agg.* gonfio, rigonfio.

**Verschwom'men**, *agg.* confuso, vago.

**Verschwö'ren**, *v. a.* abiurare; s. ~, congiurarsi, cospirare (contra qd.); s. hoch u. teuer ~, giurare come un rinnegato.

**Verschwo'rene**, *m.* (~n, *pl.* ~n) } co-
**Verschwö'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) } spiratore, congiurato, *m.*

**Verschwö'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) congiura, congiurazione, *f.*; eine ~ anstiften, ordire una congiura.

**Versechs'fachen**, *v. a.* secuplare.

**Verse'hen**, *v. a.* provvedere, munire, fornire; mit Möbeln ~, ammobiliare; mit Waren ~, assortire (una bottega); ein Amt ~, esercitare una carica; js. Stelle ~, far le veci di qd.; die Wirtschaft, das Haus ~, far il maneggio della casa, aver la cura delle faccende domestiche; etw. ~, negligere qc., sbagliare, commettere un errore; es bei jm. ~, mancar verso qd.; s. ~, travedere, sbagliare, ingannarsi, sfallire; (mit etw.) provvedersi, munirsi di qc.; s. einer Sache ~, aspettarsi, sperare qc.; ich versah mich dessen nicht, non me lo aspettava; ehe ich mich versah, quando meno lo aspettava, in un attimo, all'improvviso; s. an etw. ~, disgustarsi; impressionarsi di qc. (V. Sehen); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) errore, sbaglio, trascorso, *m.* inavvertenza, scappata, svista, *f.*; aus ~, per errore, per isbaglio, inavvedutamente.

**Verseh'r||en**, *v. a.* ledere, offendere, danneggiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lesione, offesa, *f.* danneggiamento, *m.*

**Verse'hung**, *f.* (~, *pl.* ~en) fornimento, provvedimento, *m.* somministrazione, *f.*

**Ver'semacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) versificatore; poetastro, *m.*

**Versend'||bar**, *agg.* trasportabile. **~en**, *v. a.* mandar via, inviare, spedire (V. Senden). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) speditore, caricatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spedizione, *f.* invio, *m.*

**Versen'g||en**, *v. a.* abbruciacchiare, abbronzare; ~, *v. n.* (s.) abbronzarsi. **~t'**, *agg.* adusto, riarso, abbrustolito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbronzamento, *m.*

**Versen'k||en**, *v. a.* immergere, sommergere, affondare; inabissare, colar a fondo (una nave), calare; in Schlaf versenkt, sommerso nel sonno; *fig.* s. in etw. ~, approfondarsi, inoltrarsi in qc., darsi intieramente a qc. **~kolben**, *m.* accecatoio, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) immersione, sommersione, *f.* affondamento, *m.*

**Verses'sen**, *agg. fig.* accanito; auf etw. ~ sein, ostinarsi, incaponirsi di qc., essere incapriccito di qc.

**Versetz'bar**, *agg.* trasferibile, permutabile; mobile.

**Verse'tz||en**, *v. a.* trasporre, mutar di luogo, trasportare, spostare, trasferire; tramutare; trapiantare; replicare, rispondere; impegnare, mettere in pegno; Bäume ~, tra(s)piantare alberi; j. ~, promuovere qd. (uno scolare in una classe superiore): j. in die Notwendigkeit ~ etw. zu thun, ridurre qd. alla necessità, costringere, obbligare qd. a od. di far qc.; jm. einen Schlag ~, *fam.* jm. eins ~, dare, amministrare, accoccare, appiccare, un colpo, una botta a qd.; in Entzücken ꝛc. ~, rapire, far andare in estasi; einen Ausgang ~, barricare un uscio; den Weg ~, impedire il passo; Metalle ~, allegare metalli, den Atem ~, far perdere il respiro; s. ~ (an einen Ort), trasferirsi (in un luogo); *fam.* s. auf etw. ~, impuntarsi su qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasposizione, *f.* trasloco, trasferimento, *m.* trasmutanza; inversione, *f.*

**Verseuf'zen**, *v. a.* passare in gemiti, in sospiri.

**Vers'fuß**, *m.* piede di verso, *m.*

**Versi'cher||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) assicuratore, *m.* **~n**, *v. a.* assicurare, accertare, certificare, affermare, guarentire; asseverare, protestare; impegnare, sostenere; sein Sie versichert, stia sicuro od. certo; l'abbia per fermo; s. ~, sincerarsi, avverarsi (di qc.); s. einer Sache ~, impossessarsi di qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assicuramento, *m.* affermazione, asserzione, *f.*

**Versi'cherungs||gesellschaft**, *f.* società d'assicurazione, *f.* **~schein**, *m.* polizza d'assicurazione, *f.*

**Versi'ckern**, *v. n.* (s.) cessare di stillare, svanire a poco a poco.

**Versie'den**, *v. a.* consumare bollendo; ~, *v. n.* (s.) consumarsi bollendo.

**Versieg'bar**, *agg.* esauribile.

**Versie'gel||n**, *v. a.* sigillare, suggellare; *fig.* consolidare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apposizione del sigillo, *f.*

**Versie'gen**, *v. n.* (s.) disseccare, inaridire, esaurirsi.

**Versil'ber||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) (in-) argentatore, *m.* **~n**, *v. a.* (in-) argentare; *fig.* vendere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inargentamento, *m.* argentatura; *fig.* vendita, *f.*

**Versim'peln**, V. Verdummen u. Verbauern.

**Versin'k||en**, *v. n.* (s.) colare od. andare a fondo, a picco, affondare, sprofondar(si), sommergersi, perdersi; in einen Abgrund ~, inabissarsi; in Gedanken versunken sein, essere assorto in pensieri, impensierito; in Schlaf ~, sommergersi in sonno, addormentarsi profondamente; in Schmerz ~, darsi in preda al dolore; in Elend ~, cader nella miseria; in Laster ~, incallire nel vizio (V. Sinken). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) affondamento, *m.* sommersione, *f.*

**Versinn'lich||en**, *v. a.* rendere sensibile od. percettibile; materializzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rappresentazione sotto qualche forma, *f.*

**Version'**, *f.* (~, *pl.* ~en) traduzione, versione, *f.*

**Versi'tzen**, *v. a.* die Zeit ~, perdere il tempo (stando seduto).

**Vers'||kunst**, *f.* versificazione, arte metrica, *f.* **~künstler**, *m.* versificatore, *m.* **~maß**, *n.* metro, *m.* misura, *f.*

**Versof'fen**, *agg. fam.* dato al bere, ubbriacone. **~heit**, *f. fam.* imbriacatura, ubriachezza, *f.*

**Versoh'l||en**, *v. a.* solettare; *fam.* jm. das Fell ~, bastonare qd. di santa ragione. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) risolatura, *f.*; bastonamento, *m.*

**Versöhn'||bar**, V. Versöhnlich. **~en**, *v. a.* riconciliare; s. ~, fare od. rifare la pace. **~end**, *agg.* (ri-) conciliatore. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* riconciliatore; pacificatore, *m.* ~trice, *f.* **~lich**, *agg.* (ri)conciliabile, conciliatore. **~lichkeit**, *f.* (~) carattere dolce, placabile, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riconciliazione, espiazione, *f.*

**Versöh'nungs||fest**, *n.* festa delle espiazioni, *f.* **~opfer**, *n.* sacrifizio espiatorio, *m.* **~werk**, *n.* opera espiatoria, *f.*

**Versor'g||en**, *v. a.* fornire (di qc.), provvedere (a una famiglia), mantenere, munire; s. ~, munirsi (di qc.), far le sue provvisioni. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* provveditore; mantenitore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) provvedimento, mantenimento; impiego, *m.* **~ungsanstalt**, *f.* casa di ricovero, *f.* conservatorio, *m.*

**Verspa'ren**, *v. a.* riserbare; auf ein anderes mal ~, differire, rimettere ad altro tempo.

**Verspä't||en**, *v. a.* ritardare, indugiare, differire; s. ~, venir troppo tardi, essere in ritardo; fermarsi più del convenevole. **~et**, *agg.* tardivo, tardio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritardimento, indugio, *m.*

**Verspei'en**, *v. a.* sputare.

**Verspei'sen**, *v. a.* consumare, mangiare.

**Versper'r||en**, *v. a.* chiudere, serrare, (s)barrare, barricare; intercettare; interrompere; precludere; incatenare; jm. den Weg ~, impedire il passo, la strada a qd., precludere od. tagliare il cammino (la strada) a qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) serramento, chiudimento; ingombramento, *m.*

**Verspie'len**, *v. a.* perdere al giuoco; passare (il tempo) giocando.

**Verspin'nen**, *v. a.* consumare nel filare (V. Spinnen).

**Versplit'ter||n**, *v. a.* sprecare, scialacquare, sciupare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sprecamento, scialacquamento, *m.*

**Verspot't||en**, *v. a.* beffare, dileggiare, schernire, deridere. **~er**, *m.* (~s) dileggiatore, beffatore, motteggiatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) beffeggiamento, scherno, schernimento, *m.* derisione, *f.*

**Verspre'chen**, *v. a.* promettere, impegnarsi (di far qc.), dare una promessa; s. viel v. etw. (jm.) ~, aver aspettazione di qc., di qd.; viel ~, promettere bene od. molto, dar grande aspettativa; ~ u. Halten sind zweierlei, dal detto al fatto, c' è un gran tratto; sie ist versprochen, ella è promessa sposa; ich bin für heute versprochen, son impegnato per oggi; s. ~, promettersi, impegnarsi; promettersi in matrimonio; fare uno scorso di lingua (V. Sprechen).

**Verspre'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) } promessa, promissione, parola, *f.* impegno; scorso di lingua, *m.*; eheliche ~, promessa di matrimonio, *f.*; große Versprechungen machen, promettere mari e monti.
**Verspre'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) }

**Verspren'gen**, *v. a.* sparpagliare, disperdere.

**Verspriu'gen**, *v. a.* od. s. den Fuß ~, storcersi, slogarsi il piede (V. Springen).

**Verspri'tzen**, *v. a.* versare, spruzzare, schizzare.

**Verspun'den**, *v. a.* turare con cocchiume, stoppare.

**Verspü'ren**, *v. a.* sentire, avvedersi od. accorgersi di qc., provare.

**Verstaat'lich||en**, *v. a.* riscattare per lo Stato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riscatto che fa lo Stato (delle vie ferrate), *m.*

**Verstä'b||en**, *v. a.* cingere di bastoni. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bastoni, bastoncini, *m. pl.*

**Verstäh'len**, *v. a.* inacciaiare.

**Verstam'pfen**, *v. a.* pestare.

**Verstand'**, *m.* (~es) intelletto, giudizio, senno, *m.* mente, ragione, intelligenza, *f.*; zum ~e gehörig, intellettuale, intellettivo; bei gesundem (gutem) ~e sein, avere il suo buon senno; den ~ verlieren, impazzire; nicht recht bei ~e sein, non avere tutti i suoi giorni; wieder zu ~e kommen, tornare in sè; hier steht mir der ~ still, qui mi vien meno l' intelletto; das geht über meinen ~, ciò sorpassa il mio intelletto.

**Verstan'den**, V. Verstehen.

**Verstan'des||begriff**, *m.* idea astratta, *f.* **~kasten**, *m. fam.* comprendonio, *m.* **~kraft**, *f.* forza intellettuale, *f.* **~mensch**, *m.* uomo di cervello, uomo positivo, *m.*

**Verstän'dig**, *agg.* intelligente, assennato, giudizioso; ~, *avv.* con giudizio. **~en**, *v. a.* schiarire, far comprendere; s. ~, intendersi, convenire (insieme), accomodarsi. **~keit**, *f.* (~) intelligenza, sensatezza, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) schiarimento, spiegamento, *m.*

**Verständ'lich**, *agg.* intelligibile, chiaro, comprensibile; allgemein ~, intelligibile per tutti; jm. etw. ~ machen, spiegar qc. a qd.; s. ~ machen, farsi intendere od. comprendere. **~keit**, *f.* (~) intelligibilità, chiarezza, *f.*

**Verständ'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) intelligenza, *f.* intelletto, intendimento, *m.*; kein ~ für etw. haben, non intendere niente di qc.

**Verstär'k||en**, *v. a.* rinforzare; fortificare; accrescere, aumentare; confermare, consolidare; s. ~, rinforzarsi; fortificarsi; aumentarsi, invigorire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinforzamento, rinforzo, accrescimento, *m.*

**Verstär'kungs||partikel**, *f.* particola aumentativa, *f.* **~truppen**, *f. pl.* rinforzi, sussidi, *m. pl.*

**Verstat't||en**, *v. a.* concedere, permettere; es ist mir nicht verstattet, non m' è lecito, m' è proibito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) permesso, *m.* permissione, licenza, *f.*

**Verstau'ben**, *v. n.* (s.) andarsene in polvere, coprirsi di polvere.

**Verstäu'ben**, *v. a.* ridurre in polvere; ~, *v. n.* (s.) guastarsi per la polvere.

**Verstau'ch||en**, *v. a.* storcere, slogare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) storcimento, slogamento, *m.*

**Verste'ch||en**, *v. a.* appuntare, imbastire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbastimento, *m.* imbastitura, *f.*

**Versteck'**, *n.* (~es, *pl.* ~e) nascondimento, nascondiglio, *m.*; ~ spielen, giuocare a nascondersi, fare a rimpiattino.

**Verste'cken**, *v. a.* nascondere, occultare; dissimulare; s. ~, nascondersi, occultarsi.

**Versteck'spiel**, *n.* rimpiattino, *m.*

**Versteckt'**, *agg.* nascosto, occulto, segreto, dissimulato, latente; indiretto; ~e Mensch, *m.* sornione, *m.*; ~ handeln, operare di soppiatto. **~heit**, *f.* (~) simulazione, *f.* carattere sornione, *m.*

**Verste'hen**, *v. a.* intendere, comprendere, concepire, capire, sentire; sapere; französisch ~, sapere il francese; sofort ~, capire a volo: halb ~, intendere a mezzo; jm. etw. zu ~ geben, dare ad intendere qc. a qd.; s. zu etw. ~, consentire, acconsentire in qc., decidersi a qc.! s. auf etw. ~, intendersi di qc.; s. mit jm. ~, intendersela con qd.; wir ~ uns! siamo intesi! mit darunter ~, sottintendere;

falsch ~, mal comprendere; keinen Spaß ~, non intendere gli scherzi, la burla; das versteht s., s' intende, intendesi; das versteht s. v. selbst, s' intende da sè; versteht s.! wohl verstanden! naturalmente! so thun, als ob man nichts verstände, non darsene od. non se la dar per inteso (V. Stehen).

**Verstei'gen**, *v. r.* s. ~, smarrirsi; *fig.* andar troppo lontano, troppo oltre (V. Steigen).

**Verstei'ger||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ufficiale stimatore, perito, *m.* **~n**, *v. a.* incantare, mettere all' incanto, vendere all' asta, subastare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vendita all' asta, all' incanto, licitazione, subastazione, *f.*

**Verstei'n||en**, **~ern**, *v. a.* impietrare, impietrire, petrificare; lapidificare; ~, *v. n.* (s.) impietrare, impietrire, insassarsi; *fig.* ~ od. versteinert sein, divenir di sasso. **~ert**, *agg.* insassito, lapidefatto. **~erung**, *f.* (~, *pl.* ~en) petrificazione, *f.* impietramento, *m.*

**Verstell'bar**, *agg.* mobile, scorsoio.

**Verstel'len**, *v. a.* spostare, smuovere; contraffare, sfigurare, difformare; eine Thür *rc.* ~, condannare un uscio etc.; seine Stimme *rc.* ~, contraffare, simulare la sua voce; s. ~, fingere, infingere, (dis)simulare; s. zu ~ wissen, saper (dis)simulare.

**Verstellt'**, *agg.* simulato, finto, contraffatto, artefatto; ~, *avv.* fintamente.

**Verstel'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dislogamento, spostamento, *m.* dissimulazione, arte, finzione, *f.*

**Verstel'lungskunst**, *f.* arte d' infingere, *f.* [Sterben).

**Verster'ben**, *v. n.* (s.) morire (V.

**Versteu'er||n**, *v. a.* gabellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento della gabella, *m.*

**Verstie'ben**, *v. n.* (s.) disperdersi, andarsene in polvere (Part. verstoben). [manico.

**Verstie'len**, *v. a.* provvedere d' un

**Verstim'm||en**, *v. a.* scordare, discordare; *fig.* perturbare, contristare; indisporre; sconcertare; verstimmt sein, essere di cattivo umore. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) discordanza, dissonanza, *f.*; *fig.* cattivo umore, *m.*

**Verstö'bern**, *v. a.* coprir di neve.

**Versto'cken**, *v. a.* rendere insensibile; ~, *v. n.* (s.) indurire, ostinarsi; infracidarsi.

**Verstockt'**, *agg.* guasto, infracidato; *fig.* indurito, caparbio; impenitente.

**Verstockt'heit**, } *f.* (~) ostinazione,
**Versto'ckung**, } caparbietà, *f.* induramento, *m.*

**Verstof'fen**, *v. a.* materializzare.

**Verstoh'len**, *agg.* furtivo, segreto, clandestino; ~er Weise, furtivamente, di nascosto, alla chetichella, d' involo; ~ hinblicken, guardare con la coda dell' occhio.

**Versto'pf||en**, *v. a.* turare, otturare, intasare, rinzaffare; stipare, ostruire, accecare (canali etc.); jm. das Maul ~, turar la bocca a qd.; s. ~, ingorgarsi. **~end**, *agg.* costipativo, ostruente.

**Verstopft'**, *agg.* ostrutto, oppilato, stitico; intasato; imperforato. **~heit**, *f.* (~) imperforazione, *f.*

**Versto'pfung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri-)turamento, otturamento, intasamento, *m.* costipazione, ostruzione, *f.*

**Verstor'ben**, *agg.* morto, defunto.

**Verstö'ren**, *v. a.* (di)sturbare, perturbare; ganz verstört aussehen, avere il viso costernato. [*f.*

**Verstört'heit**, *f.* (~) costernazione,

**Verstö'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disturbo, perturbamento, *m.*

**Verstoß'**, *m.* (~es, *pl.* ~stöße) errore, fallo, sbaglio, *m.*; einen ~ begehen, commettere un errore. **~en**, *v. a.* ripulsare, ributtare, ripudiare; ~, *v. n.* gegen etw. ~, mancare a (contra) qd., peccare (V. Stoßen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ributtamento, rifiuto, *m.* ripulsa, *f.* [incagliare.

**Verstran'den**, *v. n.* (s.) arenare,

**Verstrei'ch||en**, *v. a.* turare, ribocсare; ~, *v. n.* (s.) fuggire, passare, scorrere; der Termin ist verstrichen, il termine è spirato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rituramento; scorrimento, *m.*

**Verstreu'||en**, *v. a.* disperdere, sparpagliare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dispersione, *f.* sparpagliamento, *m.*

**Verstri'cken**, *v. a. fig.* inretare, inretire, allacciare; avviluppare; s. ~, *fig.* allacciarsi, avvilupparsi.

**Verströ'men**, *v. a.* spandere a torrenti; ~, *v. n.* (s.) scorrere come un torrente. [gli studi.

**Verstudie'ren**, *v. a.* spendere ne-

**Verstüm'm||eln**, *v. a.* troncare, (s)mozzare, stroppiare, mutilare; castrare. **~elt**, *agg.* monco, mutilo; ~e Mensch, *m.* moncherino, *m.* **~elung**, *f.* (~, *pl.* ~en) mutilazione, *f.* stroppiamento, mozzamento, *m.*; castratura, *f.*

**Verstum'm||en**, *v. n.* (s.) ammutire, ammutolire, rimaner interdetto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammutolimento, *m.*

**Verstu'tzen**, *v. a.* spuntare (i capelli); mozzare, scortare.

**Versuch'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) prova, *f.* saggio, (e)sperimento, cimento, *m.*; einen ~ machen, far una prova, provarsi a far qc.

**Versu'ch||en**, *v. a.* tentare, provare, assaggiare; cimentare; indurre in tentazione; ~, etw. zu thun, provarsi a far qc.; alles mögliche ~, far ogni sforzo; s. ~, provarsi; s. versucht fühlen, sentir la voglia di far qc. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tentatore, diavolo, *m.* **~s'weise**, *avv.* a modo di prova. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tentazione, *f.*; in ~ führen, indurre in tentazione.

**Versu'del||n**, *v. a. fam.* sporcare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sporcamento, insudiciamento, *m.*

**Versum'pf||en**, *v. n.* (s.) impaludarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) impadulamento, *m.*

**Versün'dig||en**, *v. r.* s. ~, commettere peccato, peccare (contro); s. an jm. ~, offendere qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) peccato, *m.*

**Versun'ken**, *agg.* V. Versinken; *fig.* corrotto, demoralizzato. **~heit**, *f.* (~) corruzione, demoralizzazione, *f.*

**Versü'ß||en**, *v. a.* addolcire, raddolcire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) addolcimento, raddolcimento, *m.*

**Vertag'||bar**, *agg.* prorogabile. **~en**, *v. a.* aggiornare, prorogare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggiornamento, prorogamento, procrastinamento, *m.*

**Vertän'deln**, *v. a.* (die Zeit ~), dondolare, ninnolare.

**Vertan'zen**, *v. a.* passare il tempo ballando.

**Vertausch'||bar**, *agg.* permutabile. **~en**, *v. a.* permutare, cambiare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) permutazione, *f.* cambio, baratto, *m.*

**Vertau'sendfachen**, *v. a.* aumentare a mille doppi; s. ~, *v. r.* crescere a migliaia.

**Vertee'ren**, *v. a.* incatramare.

**Vertei'dig||en**, *v. a.* difendere; proteggere; schermire; s. ~, difendersi, far le sue difese. **~end**, *agg.* apologetico, difensivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* difensore, difenditore, protettore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) difesa, protezione, *f.*

**Vertei'digungs||krieg**, *m.* guerra difensiva, *f.* **~linie**, *f.* linea di difesa, *f.* **~maßregel**, *f.* misura di difesa, *f.* **~mauer**, *f.* antemurale, *m.* **~mittel**, *n.* mezzo di difesa, *m.* **~rede**, **~schrift**, *f.* apologia, *f.* **~waffe**, *f.* arma difensiva, *f.* **~weise**, *avv.* difen-

sivamente, a modo di difesa; ~ verfahren, s. ~ halten, star sulla difensiva. ~**werk**, *n.* fortificazione, *f.* riparo, *m.* ~**zustand**, *m.* difensiva, *f.*; ein Land in ~ versetzen, mettere un paese in istato di difesa.

**Verteil'||bar**, *agg.* divisibile, ripartibile. ~**en**, *v. a.* distribuire, spartire; dividere; dispensare; s. ~, distribuirsi. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~**in**, *f.* distributore, dispensatore, *m.* ~trice, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distribuzione, *f.* ripart(iment)o, *m.* divisione, *f.*

**Verteu'er||n**, *v. a.* incarare, rincarire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rincaro, aumento di prezzo, *m.*

**Verteu'felt**, *agg.* diabolico, indiavolato; ~! maledetto!

**Verthu'||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) *fam.* spenditore, *m.* ~**lich**, *agg. fam.* spendereccio, prodigo.

**Verthun'**, *v. a.* consumare, usare, spendere, dissipare; spacciare (V. Thun).

**Vertie'f||en**, *v. a.* affondare, approfondare, scavare; s. ~, discendere nelle profondità; *fig.* s. ~ (in), internarsi, innoltrarsi, immergersi, approfondarsi, ingolfarsi (in); abbandonarsi (a' suoi pensieri etc.); perdersi in od. dietro qc.; in Gedanken vertieft, immerso od. assorto in pensieri, impensierito. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) profondamento, scavamento, infossamento, *m.*; profondità, *f.* (s)cavo, *m.* nicchia, *f.*

**Vertikal'**, *agg.* verticale. ~**linie**, *f.* linea verticale, *f.* ~**winkel**, *m.* angolo verticale, *m.*

**Vertil'g||en**, *v. a.* estirpare, sterminare. ~**er**, *m.* (~s) (e)sterminatore, estirpatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esterminazione, *f.* sterminio, *m.* estinzione, *f.* ~**ungskrieg**, *m.* guerra sterminatrice, *f.* [detto.

**Vertrackt'**, *agg.* difforme, male-

**Vertrag'**, *m.* (~es, *pl.* ~träge) convenzione, *f.* trattato, contratto, aggiustamento, *m.*; s. zu einem ~ herbeilassen, (di)scendere a' patti; einen ~ mit jm. schließen, stringere patto con qd., venire a patti.

**Vertra'gen**, *v. a.* portar altrove; smarrire; usare, logorare; soffrire, sopportare; eine Speise nicht ~ können, non poter digerire un cibo; Wein ~ können, reggere il vino; Spaß ~, reggere al lazzo, alla celia; s. ~, accordarsi, comportarsi, vivere in buona intelligenza; s. wieder ~, riconciliarsi (V. Tragen); ~, *agg.* logoro, usato.

**Verträg'lich**, *agg.* trattabile, piacevole; compatibile, conciliabile; ~ leben, vivere di buon accordo. ~**keit**, *f.* (~) trattabilità, affabilità, compatibilità, *f.*

**Vertrags'bedingung**, *f.* patto, *m.*

**Vertrau'en**, *v. a.* jm. etw. ~, confidare qc. a qd., dire qc. in confidenza; dare in custodia, raccomandare; ~, *v. n.* (jm. u. auf j.) fidarsi, aver fede, fiducia, confidarsi (in qd.); s. jm. ~, aprire il suo cuore a qd.; ~, *n.* (~s) confidenza, fiducia, fede, *f.*; sein ~ auf j., auf etw. setzen, porre la sua fiducia in qd., a qc.; jm. sein ~ schenken, fidarsi in qd.; ~ zu jm. haben od. fassen, avere, prendere confidenza in qd.; im ~ gesagt, sia detto fra noi.

**Vertrau'ens||mann**, *m.* confidenziario, fiduciario, *m.* ~**sache**, *f.* affare di confidenza, *m.* ~**selig**, ~**voll**, *agg.* fiducioso, affidato.

**Vertrau'ern**, *v. a.* passar (il suo tempo) in dolore, in lutto.

**Vertrau'lich**, *agg.* familiare, intimo; ~e Mitteilung, *f.* confidenza, *f.* ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) familiarità, intimità, *f.*

**Verträu'men**, *v. a.* passare (il tempo) sognando.

**Vertraut'**, *agg.* familiare, privato; confidente; ~e Umgang, *m.* intimità, familiarità, *f.*; mit jm. ~ sein, conoscere perfettamente qd.; essere amico intrinseco di qd.; s. mit etw. ~ machen, mit etw. (jm.) ~ werden, famigliarizzarsi di qc.; mit einer Sprache ꝛc. ~ sein, essere versato in una lingua; ~ thun, usar famigliarmente; ~e, *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) confidente, *m.* u. *f.* confidato, *m.* ~a, *f.* ~**heit**, *f.* (~) intimità, familiarità, dimestichezza, *f.*

**Vertrei'b||en**, *v. a.* cacciare, scacciare, fugare; espellere, esiliare; spostare qd.; j. aus seiner Wohnung ~, sloggiare, disloggiare qd.; jm. die Zeit ~, divertire qd.; s. die Zeit ~, divertirsi, ingannare il tempo, far ora; aus dem Lager ~, stanare, scovare le fiere; jm. den Rausch ~, far passar l'ubbriacchezza a qd.; jm. die Lust ~, far passar (perdere) la voglia a qd.; Waren ~, vendere, spacciare, smaltire merci; die Farben ~, fumeggiare, fondere i colori (V. Treiben). ~**pinsel**, *m.* pennelletto per isfumare, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) espulsione; sfumatura (de' colori), *f.*

**Vertre't||en**, *v. a.* calpestare, guastare co' piedi; j. ~, far le veci di qd.; intercedere per qd., difendere qd.; jm. den Weg ~, impedir la strada a qd.; s. den Fuß ~, storcersi un piede (V. Treten). ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) rappresentante; patrocinatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) calpestamento, *m.*; intercessione, rappresentanza, *f.* ~**ungsstelle**, *f.* supplenza, *f.*

**Vertrieb'**, *m.* (~es) vendita, *f.* esito, spaccio, *m.*

**Vertrie'bene**, *m.* (~n, *pl.* ~n) sbandito, fuoruscito, *m.*

**Vertrin'ken**, *v. a.* spendere in bevande; affogare (i dispiaceri) nel vino (V. Trinken).

**Vertrock'n||en**, *v. n.* (s.) seccare, disseccarsi, inaridire. ~**end**, *agg.* disseccativo. ~**ung**, *f.* (~) disseccamento, *m.* disseccazione, *f.*

**Vertrö'deln**, *v. a.* vendere al rigattiere; die Zeit ~, perdere inutilmente il tempo in cose da nulla, non far nulla.

**Vertrö'st||en**, *v. a.* consolare, sedare, tranquillare; v. einer Zeit zur andern ~, rimandare ad altro tempo, tenere a bada; s. ~, sperare, darsi pace. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consolazione, *f.*; leere ~en, *pl.* vane speranze od. promesse, *f. pl.*

**Vertu'sch||en**, *v. a. fig. fam.* abbuiare, celare, occultare. ~**ung**, *f.* celamento, occultamento, *m.* soppressione, *f.*

**Verü'beln**, *v. a.* (jm. etw. ~) biasimare qd. di od. per qc., disapprovare, avere a male, prendere per male od. in mala parte.

**Verü'b||en**, *v. a.* fare, commettere; perpetrare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore (d'un malfatto), *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perpetrazione, esecuzione, *f.*

**Verun'edeln**, *v. a.* avvilire.

**Verun'ehr||en**, *v. a.* disonorare, avvilire, prostituire; s. ~, disonorarsi. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disonoramento, *m.* profanazione, *f.*

**Verun'einig||en**, *v. a.* disunire, discordare; s. ~, disunirsi, entrare in discordia. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disunione, dissensione, discordia, *f.*

**Verun'glimpf||en**, *v. a.* diffamare, vituperare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diffamazione, *f.* vituperio, *m.*

**Verun'glück||en**, *v. n.* (s.) incorrere in qualche disgrazia, far danno a se stesso; venir ferito; non riuscire; perire (in mare), far naufragio; der Verunglückte, il danneggiato; die Sache ist verunglückt, l'affare è andato a vuoto. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) per-

dita, *f.* mal esito, *m.* mala riuscita; morte per un accidente sinistro, *f.*

**Verun'reinig||en**, *v. a.* macchiare, insudiciare, contaminare; profanare, violare; s. ~, contaminarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contaminazione, profanazione, *f.*; infestamento (dell' aria), *m.*

**Verun'stalt||en**, *v. a* (di)sfigurare, svisare, contraffare, sconciare, deturpare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disfigurazione, difformazione, *f.*

**Verun'treu||en**, *v. a.* defraudare, rubare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) depredatore, defraudatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) defraudazione, *f.* rubamento, *m.* malversazione, *f.*; ~en begehen, malversare.

**Verun'zier||en**, *v. a.* fare scomparire, difformare, (di)sfigurare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) difformamento, *m.* disfigurazione, *f.*

**Verur'sach||en**, *v. a.* causare, cagionare, produrre, far nascere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) autore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cagionamento, suscitamento, *m.* provocazione, *f.*

**Verur'teil||en**, *v. a.* condannare, sentenziare; in die Kosten ~, condannar nelle (alle) spese. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) condannatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condanna, condannazione, *f.*

**Verviel'||fachen, ~fältigen**, *v. a.* moltiplicare, aumentare; s. ~, moltiplicarsi. **~fältigung**, *f.* (~, *pl.* ~en) moltiplicazione, *f.*

**Vervier'fachen**, *v. a.* quadruplicare.

**Vervoll'kommn||en**, *v. a.* perfezionare; s. ~, andarsi perfezionando. **~end**, *agg.* perfezionativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) perfezionamento, *m.* **~ungsfähig**, *agg.* perfezionabile.

**Vervoll'ständig||en**, *v. a.* completare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) completamento, compimento, *m.*

**Ver'wachen**, *v. a.* die Nacht ~, passar la notte vegliando.

**Verwach'sen**, *agg.* gobbo, storto, (s)bilenco, mal fatto; ~, *v. n.* (s.) perdersi od. sparire col tempo; crescere insieme, unirsi crescendo; cicatrizzarsi; ein Kleid ~, non poter più mettere un abito; s. ~, intristire.

**Verwah'r||en**, *v. a.* serbare, conservare, guardare, custodire; diffendere, mettere a coperto; s. ~ (gegen) munirsi, premunirsi (di), ripararsi, difendersi (da, contra); protestare (contra). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) guardiano, serbatore; depositario, *m.*

**Verwahr'los||en**, *v. a.* negligere, trascurare; non badare a qc. **~ung**, *f.* (~) negligenza, trascuraggine, *f.*

**Verwah'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) custodia, guardia, *f.*; jm. etw. in ~ geben, dare in custodia, in guardia qc. a qd.; depositare, dare in deposito qc. a qd. **~s=mittel**, *n.* preservativo, *m.*

**Verwai'sen**, *v. a.* rendere orfano; ~, *v. n.* (s.) divenir od. rimaner orfano.

**Verwal't||en**, *v. a.* amministrare, governare; dirigere; das Haus ~, avere il maneggio della casa; die Geschäfte ~, aver la gestione delle faccende. **~end**, *agg.* amministrativo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) amministratore, direttore, gerente; procuratore, castaldo, fattore (d' un podere), economo, *m.*; ~ eines Landgutes, granciere, *m.*; ~in, *f.* amministratrice, direttrice; fattoressa, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) amministrazione, gestione, intendenza, *f.* maneggio, governo, *m.*; direzione, *f.* esercizio, (d' una carica), *m.*; ~ eines Landgutes, grancia, fattoria, *f.*

**Verwal'tungs||ausschuß**, *m.* comitato amministrativo, *m.* **~be=hörde**, *f.* autorità amministrativa, *f.* **~bezirk**, *m.* giurisdizione, *f.* giustizierato, *m.* **~rat**, *m.* consiglio dirigente, *m.*

**Verwan'delbar**, *agg.* trasmutabile, commutabile, trasformabile. **~keit**, *f.* (~) trasmutabilità, *f.*

**Verwan'deln**, *v. a.* trasmutare, commutare, trasformare; trasfigurare; cambiare, convertire mutare; tra(n)sustanziare, ridurre; in Asche ~, ridurre in cenere, incenerire; in Knochen ~, ossificare; in Glas ~, vetrificare; s. ~, trasformarsi, trasfigurarsi, mutarsi; convertirsi.

**Verwand'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) trasmutazione, trasformazione, commutazione, conversione; metamorfosi, *f.*; cambiamento di scena, *m.*

**Verwandt'**, *agg.* parente, congiunto; analogo, affine; die nächsten ~en, i prossimi parenti, i consanguinei. **~schaft**, *f.* (~) parentado, *m.* parentela, affinità, *f.*; *fig.* analogia, omogeneità, *f.* **~schaftlich**, *agg.* di parente, parentesco; ~, *avv.* tra parenti. **~schaftsgrad**, *m.* grado di parentela, *m.*

**Verwar'n||en**, *v. a.* ammonire, avvertire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammonizione, *f.* avvertimento, *m.*

**Verwa'schen**, *v. a.* estinguere lavando; fondere, struggere, dilavare (i colori); ~ aussehen, dar nel dilavato (V. Waschen).

**Verwäs'sern**, *v. a.* immollare.

**Verwe'b||en**, *v. a.* consumare a tessere; intessere, contessere, frammischiare (V. Weben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) intrecciamento, congiungimento, *m.*

**Verwech'sel||n**, *v. a.* cambiare, scambiare, mutare, permutare, commutare; confondere; barattare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambio, scambio, mutamento, *m.* confusione, *f.*

**Verwe'gen**, *agg.* temerario, audace, tracotante, ardito, baldanzoso; arrischiato, inconsulto. **~heit**, *f.* (~) temerità, tracotanza, arditezza, baldanza, *f.*

**Verwe'hen**, *v. a.* disperdere, dissipare; ~, *v. n.* (s.) perdersi, disperdersi, sparire.

**Verweh'r||en**, *v. a.* (jm. etw.) difendere, vietare, proibire qc. a qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) difesa, *f.* divieto, *m.*

**Verwei'chen**, *v. a.* immollare, macerare troppo.

**Verweich'lich||en**, *v. a.* effeminare; s. ~, effeminarsi. **~t**, *agg.* effeminato, molle, delicato. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) effeminatezza, morbidezza, *f.*

**Verwei'ger||n**, *v. v.* ricusare, rifiutare, dinegare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricusa, negativa, *f.*; rifiuto, diniego, *m.*; bei der ~ beharren, stare sul diniego. **~ungsfall**, *m.* caso di rifiuto, *m.*

**Verwei'len**, *v. n.* od. s. ~, *v. r.* tardare, ritardare, indugiare, dimorare, arrestarsi; ~, *n.* (~s) dimora, *f.* indugio, ritardo, *m.*

**Verwei'nen**, *v. a.* passare (il tempo) in pianto; sfogare (il suo dolore) colle lagrime; verweint aussehen, aver gli occhi rossi dal pianto.

**Verweis'**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) rimprovero, rimbrotto, *m.*; riprensione, (s)gridata, *f.*

**Verwei's||en**, *v. a.* rimandare, rinviare (ad un altro tribunale); esiliare, (s)bandire, proscrivere, confinare; ammonire, riprendere; des Landes verwiesen werden, venir esiliato dalla patria; aus dem Vaterlande ~, espatriare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinvio, rimando, *m.* rilegazione, *f.* bando, *m.*; riprensione, gridata, *f.*

**Verwel'k||en**, *v. n.* (s.) appassire, appassirsi, avvizzire; verwelkte Blumen *f. pl.* fiori appassiti, passi od. avvizziti, *m. pl.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appassimento, disseccamento, *m.*

**Verwelt'lichen,** *v. a.* secolarizzare.
**Verwend'||bar,** *agg.* impiegabile. **~en,** *v. a.* rivolgere; impiegare, adoperare, consumare, spendere; kein Auge v. jm. ~, non distaccar gli occhi da qd., tener gli occhi fissi a qc.; viel Zeit, Sorgfalt 2c. auf etw. ~, spendere molto tempo, molte cure in qc. a far qc.; s. für j., für etw. ~, intercedere, interporsi per qd., per qc. (V. Wenden). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) impiego, *m.*; intercessione, protezione, *f.*
**Verwer'f||en,** *v. a.* rigettare, ributtare, rifiutare, scartare; disordinare, smarrire; reprobare, condannare; ~, *v. n.* sconciarsi, abortire, sciupare (V. Werfen). **~lich,** *agg.* riprovevole, (con-)dannabile, biasimevole. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) disordinamento, sconvolgimento; rifiuto, *m.* disapprovazione, redarguizione, *f.*; aborto, *m.* sconciatura, *f.*
**Verwer't||en,** *v. a.* vendere, convertire in contanti; far valere; adoperare, utilizzare, cavar partito da qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) vendita, utilizzazione, *f.*
**Verwe's||en,** *v. a.* amministrare, esercitare (una funzione); ~, *v. n.* (s.) corrompersi, imputridire, putrefarsi. **~er,** *m.* (~s, *pl.*~) amministratore, vicario, *m.*
**Verwes'lich,** *agg.* corruttibile, marcescibile. **~keit,** *f.* (~) corruttibilità, *f.*
**Verwe'sung,** *f.* (~, *pl.* ~en) amministrazione; putrefazione, *f.*
**Verwet'ten,** *v. a.* perdere in una scommessa, scommettere.
**Verwet'tert,** *agg.* maledetto.
**Verwi'chen,** *agg.* passato, scorso, ultimo.
**Verwich'sen,** *v. a.* consumar la cera; *fam.* j. ~, bastonare qd. di santa ragione.
**Verwi'ckeln,** *v. a.* avviluppare, inviluppare, intrecciare, imbrogliare; s. ~, avvilupparsi, intricarsi, implicarsi, impacciarsi, imbarazzarsi; confondersi (nel discorso); aggrovigliarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) avviluppamento, intrigo, intreccio (d'un dramma); impaccio, *m.* complicazione, *f.*
**Verwie'gen,** *v. a.* pesare; s. ~, ingannarsi pesando.
**Verwie'sen,** *agg.* V. Verweisen.
**Verwil'der||n,** *v. n.* (s.) insalvatichire; ammacchiarsi; *fig.* inzotichire, farsi di campagna. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) insalvatichimento, *m.* rozzezza, *f.* [cordare.
**Verwil'ligen,** *v. a.* concedere, ac-
**Verwin'den,** *v. a.* eine Krankheit, einen Verlust, Schmerz 2c. ~, rifarsi d'una malattia, d'una perdita etc.; etw. nicht ~ können, non la potere inghiottire (V. Winden).
**Verwir'ken,** *v. a.* consumare tessendo; prevaricare, mancare a; eine Strafe verwirkt haben, essere passibile d'una pena; das Leben ~, incorrere la pena di morte.
**Verwirk'lich||en,** *v. a.* effettuare, realizzare, mandare in (ad) effetto; s. ~, realizzarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) realizzazione, effettuazione, *f.*
**Verwir'r||en,** *v. a.* imbrogliare, intrigare; *fam.* confondere, guazzabugliare, scompigliare; sconcertare; s. ~, avvilupparsi, intrigarsi, confondersi, imbarazzarsi, perdersi; abbindolarsi; disordinarsi, accatricchiarsi, arruffarsi; aggrovigl(iol)arsi. **~end,** *agg.* impicciativo.
**Verwirrt',** *agg.* confuso, disordinato, malassettato; imbrogliato; perplesso; ~, *avv.* alla rinfusa, all'avviluppata, confusamente; j. ~ machen, confondere, sconcertare qd.; ~ werden, confondersi, sconcertarsi, perder la tramontana.
**Verwir'rung,** *f.* (~, *pl.* ~en) confusione, *f.* guazzabuglio, imbroglio, scompiglio, impaccio, imbarazzo, (r)avviluppamento, disordine, *m.*; etw. in ~ bringen, disordinare, scompigliare qc.; j. in ~ bringen, confondere qd.; in ~ geraten, disordinarsi, avvilupparsi; confondersi.
**Verwirt'schaften,** *v. a.* dissipare, dilapidare.
**Verwisch'||bar,** *agg.* estinguibile, cancellabile. **~en,** *v. a.* estinguere, cancellare; sfumare (i colori).
**Verwit'tern,** *v. n.* (s.) sfiorire, sciogliersi, ridursi in cenere; ~, *n.* (~s) efflorescenza, (ri)fioritura, *f.*
**Verwit'wet,** *agg.* (rimasto) vedovo; die ~e Königin, la regina vedova.
**Verwo'gen,** *agg.* ardito, audace.
**Verwöh'n||en,** *v. a.* accostumar male, avvezzar male, guastare; s. ~, avvezzarsi male, prender mali costumi; effeminarsi. **~t,** *agg.* malavvezzo, molle, effeminato, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) mala usanza, *f.* mal costume, mal uso, *m.*
**Verwor'fen,** *agg. fig.* infame, scellerato, a(b)bietto, vile. **~heit,** *f.* (~) abiezione, bassezza, viltà, abbiettezza, perversità, *f.*
**Verwor'ren,** *agg.* confuso, imbrogliato, astruso; ~, *avv.* alla rinfusa, confusamente; ~e Zeug, *n.* astruseria, *f.* **~heit,** *f.* (~) confusione, *f.* imbroglio, *m.* perplessità, *f.*
**Verwund'bar,** *agg.* vulnerabile. **~keit,** *f.* (~) vulnerabilità, *f.*
**Verwun'den,** *v. a.* ferire, piagare, vulnerare, offendere; s. ~, ferirsi, impiagarsi.
**Verwun'der||n,** *v. a.* maravigliare, sorprendere, far specie, empire di stupore; s. ~, *v. r.* stupire, empiersi di stupore, stupefarsi; maravigliarsi, farsi maraviglia, restar maravigliato; es ist nicht zu ~, non è da maravigliarsene; verwundert sein, essere sorpreso, maravigliato; s. verwundert stellen, far atti di maraviglia. **~ung,** *f.* (~) sorpresa, maraviglia, *f.* stupore, *m.*; in ~ geraten, maravigliarsi, stupire; j. in ~ setzen, far stupire qd.; zu meiner großen ~, con mia gran maraviglia.
**Verwun'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) ferimento, *m.* impiagatura, *f.*
**Verwün'sch||en,** *v. a.* imprecare (a), maledire (qd.); incantare. **~t,** *agg.* maledetto. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) imprecazione, maledizione, *f.*
**Verwü'st||en,** *v. a.* desolare, devastare, guastare, rovinare, sciupare, danneggiare. **~er,** *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* devastatore, desolatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) desolazione, devastazione, distruzione, *f.* guasto, danneggiamento, *m.* rovina, *f.*; ~en anrichten, menare strage.
**Verza'gen,** *v. n.* (s.) perdersi d'animo, di coraggio, scoraggiarsi.
**Verzagt',** *agg.* scoraggiato, sbigottito, abbattuto; timido, rimesso; ~ machen, scoraggiare; ~ werden, V. Verzagen.
**Verzagt'heit,** } *f.* (~) sbigottimento, abbattimento, *m.* timidezza, costernazione, codardia, *f.*
**Verza'gung,** }
**Verzäh'l||en,** *v. r.* s. ~, sbagliare nel noverare. **~ung,** *f.* (~) sbaglio nella noverazione, *m.*
**Verzah'n||en,** *v. a.* addentellare, indentare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) indentatura, addentellatura, intaccatura, *f.*
**Verza'pf||en,** *v. a.* incastrare, congegnare, calettare; zappare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) incastro, *m.* intaccatura, *f.*
**Verzär'tel||n,** *v. a.* guastare con soverchie carezze, effeminare; s. ~, rendersi morbido, effeminato. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) soverchia delicatezza, morbidezza, effeminatezza, *f.*

**Verzau'ber||n**, *v. a.* incantare, ammaliare, affatturare. **~t**, *agg.* incantato. **~ung**, *f.* (~) incantamento, incanto, *m.*
**Verzäu'n||en**, *v. a.* assiepare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assiepamento, *m.* chiudenda, *f.*
**Verze'chen**, *v. a.* spendere od. consumare nel bere, passare (il tempo) bevendo.
**Verzehn'fachen**, *v. a.* rendere dieci volte più grande.
**Verzeh'r||en**, *v. a.* mangiare, consumare; spendere, divorare; sprecare; vom Feuer verzehrt werden, venir consumato dal fuoco; consumarsi, struggersi; s. vor Liebe ~, struggersi d'amore. **~end**, *agg.* consuntivo; divorante. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) consumatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) consumazione, distruzione, *f.*
**Verzeich'n||en**, *v. a.* sbagliare disegnando; notare, inscrivere, registrare, inventariare; s. ~, sbagliare disegnando. **~is**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) lista, *f.* listino, catalogo, registro, indice, elenco, *m.* nota, minuta, distinta, fattura, *f.*; genaue ~, specifica, *f.*; ~ der Druckfehler, errata, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) sbaglio, errore, *m.*; nota, specificazione, *f.* elenco, *m.*
**Verzei'h||en**, *v. a.* perdonare, rimettere la colpa; ~ Sie! perdono! mi scusi! (Imp. ich verzieh; Imp. Konj. ich verziehe; Imper. verzeihe; Part. verziehen). **~lich**, *agg.* perdonabile, scusabile. **~ung**, *f.* (~) perdono, *m.* remissione, venia, *f.*
**Verzer'r||en**, *v. a.* storcere, contorcere; das Gesicht ~, scomporsi nel volto, scontorcere il viso, la bocca; arricciare il muso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) storcimento, *m.* contorsione (del volto), *f.*
**Verzet'teln**, *v. a.* smarrire, disperdere, sparpagliare.
**Verzicht'**, *m.* (~es) rinunzia, cessione, *f.*; ~ leisten auf . . ., desistere da, rinunziare a . . .
**Verzich'ten**, *v. n.* auf etw. ~, rinunziare a, desistere da qc.
**Verzicht'leistung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinunzia, *f.* rinunziamento, *m.*
**Verzie'h||en**, *v. a.* storcere, scontorcere, sconcertare, scompigliare; den Mund ~, storcere la bocca, arricciare il muso; ein Kind ~, guastare un fanciullo con soverchia indulgenza, allevar male un fanciullo; ~, *v. n.* (s.) tardare, indugiare; fermarsi mutar di casa; s. ~, storcersi, scontorcersi; dissiparsi; sciogliersi; die Wolken ~ s., le nuvole si dissipano; der Nebel verzieht s., la nebbia si scioglie (V. Ziehen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) storcimento, *m.* contorsione (del volto); cattiva educazione, *f.*; ritardo, indugio, *m.*
**Verzie'r||en**, *v. a.* ornare, abbellire, addobbare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) paratore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ornamento, abbellimento, paramento, *m.*
**Verzim'mern**, *v. a.* raddobbare (un vascello).
**Verzin'ken**, *v. a.* ricoprire di zinco.
**Verzin'n||en**, *v. a.* (ri)stagnare, coprir di stagno. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) stagnatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stagnamento, *m.* stagnatura, *f.*
**Verzin'sen**, *v. a.* pagar gli interessi (d'un capitale); dare a interesse; s. ~, dar interessi, fruttare.
**Verzins'lich**, *agg.* (mit 4%) fruttante (il 4 per cento).
**Verzin'sung**, *f.* (~, *pl.* ~en) paga degli interessi, *f.*; interesse, *m.*
**Verzo'gen**, *agg.* V. Verziehen; ein ~es Kind, un fanciullo mal educato, mal allevato, malavvezzo, viziato.
**Verzö'ger||n**, *v. a.* ritardare, indugiare; temporeggiare, aggiornare; dilazionare; s. ~, andar per le lunghe; ~, *n.* (~s) protrazione, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ritardo, indugio, *m.* dilazione, *f.* **~ungs'mittel**, *n.* mezzo dilatorio, *m.*
**Verzoll'||bar**, *agg.* soggetto alla gabella. **~en**, *v. a.* pagar la gabella, daziare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pagamento della gabella, dazio, *m.*
**Verzu'cken**, *v. n.* (s.) sconvolgere le membra.
**Verzü'cken**, V. Entzücken.
**Verzu'ckern**, *agg.* inzuccherare.
**Verzu'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) convulsione, *f.* spasimo, *m.*
**Verzü'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) estasi, *f.* rapimento, *m.*
**Verzug'**, *m.* (~es) indugio, ritardo, *m.* dilazione, *f.*; fanciullo guastato, *m.*; ohne ~, senza indugio, senza esitare, addirittura, lì per lì.
**Verzu'pfen**, *v. a.* sfilacciare.
**Verzwei'f||eln**, *v. n.* disperare, darsi alla disperazione. **~elt**, *agg.* disperato; *fig. fam.* maledetto, estremo; ~, *avv.* disperatamente, alla disperata, perdutamente, a corpo perduto. **~lung**, *f.* (~) disperazione, *f.*; in ~ geraten, disperarsi, darsi alla disperazione. **~lungsvoll**, *agg.* pien di disperazione.
**Verzwei'gen**, *v. r.* s. ~, diramarsi, ramificarsi.
**Verzweigt'**, *agg.* ramoso. **~heit**, *f.* (~) ramosità, *f.*
**Verzwei'gung**, *f.* (~, *pl.* ~en) diramazione, ramificazione, *f.*
**Verzwickt'**, *agg. fig.* strano, bizzarro, scabroso. **~heit**, *f.* (~) stranezza, bizzarria, *f.*
**Vesikato'rium**, *n.* vessicatorio, *m.*
**Ves'per**, *f.* (~, *pl.* ~n) vesp(e)ro, *m.* sera, *f.* **~brot**, *n.* merenda, *f.* **~glocke**, *f.* campana da suonar a vespro, *f.* **~n**, *v. a.* merendare. **~zeit**, *f.* tempo vespertino, vespro, *m.*
**Vesta'lin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) vestale, *f.*
**Vesuv'**, *m.* (~s) Vesuvio, *m.* **~isch**, *agg.* del Vesuvio.
**Veteran'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) (soldato) veterano, *m.*
**Veterinär'schule**, *f.* scuola veterinaria, *f.*
**Ve'to**, *n.* (~s) veto, divieto, *m.*
**Vet'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) sgualdrina, *f.*
**Vet'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~n) cugino, parente, *m.* **~lich**, *agg.* di cugino.
**Vet'terngunst**, *f.* nipotismo, *m.*
**Vet'terschaft**, *f.* (~) parentado, *m.*
**Vexier'||becher**, *m.* vaso di Tantalo, *m.* **~en**, *v. a.* *fam.* vessare; corbellare, minchionare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) vessatore, beffardo, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fam.* vessazione, *f.* motteggio, *m.* **~glas**, *n.* V. ~becher.
**Vezier'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) visire, *m.* **~at'**, *n.* (~s) visirato, *m.*
**Vgl.** = vergleiche, confronta.
**Viadukt'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) viadotto, *m.*
**Via'tikum**, *n.* (~s) viatico, *m.*
**Vibr||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vibrazione, oscillazione, *f.* guizzo, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* vibrare, oscillare.
**Vi'ce||admiral**, *m.* viceammiraglio, *m.* **~graf**, *m.* visconte, *m.* **~könig**, *m.* vicere, *m.* **~konsul**, *m.* viceconsolo, *m.* **~regent**, *m.* vicereggente, *m.* **~wirt**, *m.* subappaltatore, *m.*
**Vidim||ation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vidimazione, legalizzazione, *f.* **~ie'ren**, *v. a.* vidimare, autenticare, legalizzare.
**Vieh**, *n.* (~es) bestia, *f.* animale, bruto; bestiame, *m.*; zum ~ werden, abbrutire.
**Vieh'||arzt**, *m.* veterinario, *m.* **~bremse**, *f.* tafano, *m.* **~dieb**, *m.* abigeo, *m.* **~diebstahl**, *m.* abigeato, *m.* **~futter**, *n.* foraggio, *m.* **~glocke**, *f.* campanaccio, *m.* **~händler**, *m.* mercante di bestiame, *m.* **~herde**, *f.* man-

dra di bestiame, *f.* **~hirt**, *m.* pecoraio, pastore, *m.* **~hof**, *m.* pollaio, *m.* bassacorte, *f.* **~hüter**, V. ~hirt.

**Vie'hisch**, *agg.* bestiale, brutale; ~e Wesen, *n.* bestialità, brutalità, *f.*

**Vieh'‖knecht**, *m.* servo de' bestiami, *m.* **~magd**, *f.* serva de' bestiami, *f.* **~markt**, *m.* mercato bestiami, *m.* **~mäster**, *m.* ingrassatore, *m.* **~mäßig**, V. Viehisch. **~pacht**, *f.* affitto di bestiame, *m.* **~pächter**, *m.* fittaiuolo di bestiame, *m.* **~seuche**, *f.* epizootia, *f.* tifo contagioso bovino, *m.* **~stand**, *m.* numero del bestiame; bestiame, *m.* **~sterben**, *n.* epizoozia, *f.* **~trift**, *f.* pascolo, *m.* **~weide**, *f.* pastura, *f.* pascolo, *m.* **~zucht**, *f.* allevamento del bestiame, *m.*

**Viel**, *agg.* u. *avv.* molto; assai; gran numero; sehr ~, moltissimo; nicht ~, non molto, non guari, poco; zu ~, troppo; wie ~, quanto; so ~, tanto; eben so ~, tanto quanto, altrettanto; sehr ~e, molti e molti, tanti e tanti; durch ~es Bitten, Arbeiten &c., a forza di pregare, di lavorare etc.; es fehlte nicht ~, poco mancò (che non cadesse); gleich ~, è tutt' eguale, non importa; er fragt ~ danach, non gli importa un fico; so ~ ich ihn kenne, per quanto io lo conosco; den wievielsten haben wir heute? ai quanti ne siamo oggi?

**Viel'‖armig**, *agg.* a più braccia. **~artig**, *agg.* di molte specie. **~ästig**, *agg.* di molti rami, ramoso. **~äugig**, *agg.* occhiuto. **~bedeutend**, *agg.* significativo, espressivo. **~beinig**, *agg.* che ha molte gambe. **~beschäftigt**, *agg.* occupatissimo. **~besprochen**, *agg.* famoso. **~blätterig**, *agg.* polipetalo. **~blumig**, *agg.* moltifiorito.

**Viel'deutig**, *agg.* equivoco, ambiguo; dubbio. **~keit**, *f.* (~) equivoco, *m.* ambiguità, *f.*

**Viel'eck**, *n.* poligono, poliedro, *m.* **~ig**, *agg.* poligono.

**Vielerlei'**, *agg.* diverso, vario; auf ~ Arten, in molte maniere, in più modi.

(**Viel'fach**) } *agg.* moltiplice, mol-
**Viel'fältig**, } teplice; auf ~e Art, moltiplicatamente. **~keit**, *f.* (~) moltiplicità, varietà, *f.*

**Viel'farbig**, *agg.* vario, variopinto, molticolore. **~keit**, *f.* (~) diversità, varietà di colori, *f.*

**Viel'‖flächig**, *agg.* poliedro. **~flächner**, *m.* poliedro, *m.*

**Viel'fraß**, *m.* ghiottone; *fig.* pacchione, diluvione, *m.*

**Viel'fräßig**, *agg.* vorace, goloso. **~keit**, *f.* (~) voracità, golosità, *f.*

**Viel'‖fuß**, *m.* polipodo, *m.* **~füßig**, *agg.* polipodo. **~geliebt**, *agg.* amatissimo, carissimo. **~gestaltig**, *agg.* moltiforme. **~gliederig**, *agg.* ~e Größe, *f.* moltinomio, *m.* **~götterei'**, *f.* politeismo, *m.* **~gültig**, *agg.* di molto valore. **~heit**, *f.* (~) pluralità, moltiplicità, *f.* **~herrschaft**, *f.* poliarchia, *f.* **~hufer**, *m. pl.* fissipedi, *m. pl.* **~jährig**, *agg.* di più anni. **~kantig**, *agg.* poligono. **~kapselig**, *agg.* multicapsulare. **~köpfig**, *agg.* con molte teste. **~körnig**, *agg.* polispermo. **~lappig**, *agg.* multilobato.

**Vielleicht'**, *avv.* forse; può darsi, per avventura.

**Viel'‖mal**, **~mals**, *avv.* più volte, molte fiate; ich danke ~, grazie tante. **~malig**, *agg.* che si fa più volte, spesso ripetuto. **~männerei'**, *f.* poliandria, *f.* **~männerig**, *agg.* poliandrio.

**Vielmehr'**, *avv.* anzi, al contrario, piuttosto.

**Viel'‖namig**, *agg.* che ha più nomi. **~reihig**, *agg.* a molte righe. **~ruderig**, *agg.* a molti remi. **~sagend**, *agg.* espressivo; importante. **~saitig**, *agg.* policordo. **~samig**, *agg.* polispermo. **~säulig**, *agg.* ~e Gebäude, *n.* polistilo, *m.* **~schreiber**, *m.* imbrattafogli, *m.* **~schreiberei'**, *f.* poligrafia, *f.*

**Viel'‖seitig**, *agg.* moltilatero; poliedro; poligono; *fig.* moltiplice. **~keit**, *f.* (~) poligonalità, *f.*

**Viel'‖silbig**, *agg.* polisillabo. **~spaltig**, *agg.* moltifido. **~sprachig**, *agg.* poliglotto. **~stimmig**, *agg.* con più voci. **~tägig**, *agg.* di più (molti) giorni. **~vermögend**, *agg.* che può molto; potente. **~weiberei'**, *f.* poligamia, *f.* **~winkelig**, *agg.* poligono. **~wissend**, *agg.* molto dotto. **~wisser**, *m.* sputasenno, *m.* **~wisserei'**, *f.* (superficiale) cognizione di molte cose, *f.* **~zählig**, *agg.* numeroso. **~züngig**, *agg.* poliglotto.

**Vier**, *num.* quattro; Zeit von ~ Jahren, *f.* quadriennio, *m.*; unter ~ Augen, a quattr' occhi, da solo a solo; alle ~e v. s. strecken, distendersi quanto si può; crepare, morire; auf allen ~en kriechen, andare in quattro.

**Vier'‖armig**, *agg.* con (a) quattro braccia. **~beinig**, *agg.* di quattro gambe od. piedi. **~blatt**, *n.* quadrifoglio, *m.* **~blätterig**, *agg.* quadrifogliato. **~drähtig**, *agg.* a quattro fili.

**Vier'eck**, *n.* (~s, *pl.* ~e) quadrato, quadro, *m.*; im ~, in quadro. **~ig**, *agg.* quadrato, quadro, quadrangolare; ~, *avv.* in quadro; ~ machen, quadrare.

**Vie'ren**, *v. a.* quadrare, riquadrare.

**Viererlei'**, *agg.* di quattro sorte od. generi, di quattro specie.

**Vier'‖fach**, **~fältig**, *agg.* quadruplo, quadruplice. **~fürst**, *m.* tetrarca, *m.* **~füßig**, *agg.* quadrupede. **~gespann**, *n.* tiro a quattro, *m.* **~gestaltig**, *agg.* quadriforme. **~gliederig**, *agg.* quadrimembre. **~händer**, *m.* quadrumano, *m.* **~händig**, *agg.* quadrumano. **~hundert**, *num.* quattrocento. **~hun'dertste**, *num.* quattrocentesimo. **~jährig**, *agg.* di quattro anni. **~kantig**, *agg.* quadrangolare. **~klappig**, *agg.* quadrivalvo. **~klauig**, *agg.* quadrisulco. **~köpfig**, *agg.* a quattro teste. **~mal**, *avv.* quattro volte. **~malig**, *agg.* ripetuto quattro volte. **~mo'natlich**, *agg.* di quattro mesi. **~pfündig**, *agg.* di quattro libbre. **~räderig**, *agg.* con (a) quattro ruote. **~ruderig**, *agg.* quadrireme. **~saitig**, *agg.* tetracordo. **~säulig**, *agg.* a quattro colonne. **~schrötig**, *agg.* quadro, quadrato; *fig.* robusto, atticciato, massiccio, tarchiato. **~seitig**, *agg.* quadrilatero. **~silbig**, *agg.* quadrisillabo. **~sitzig**, *agg.* a quattro posti. **~spaltig**, *agg.* quadrifido; quadripartito. **~spännig**, *agg.* col tiro a quattro. **~stimmig**, *agg.* a quattro voci. **~stöckig**, *agg.* di quattro piani. **~stündig**, *agg.* di quattr' ore. **~tägig**, *agg.* di quattro giorni. **~tausend**, *num.* quattromila. **~tau'sendste**, *num.* quarto millesimo.

**Vier'te**, *num.* quarto.

**Vier'tehalb**, *agg.* tre ed un mezzo.

**Vier'teil**, *n.* quarto, *m.* quarta parte, *f.* **~en**, *v. a.* dividere in quattro parti, quadripartire. **~ig**, *agg.* quadripartito. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) quadripartizione, *f.*

**Vier'tel**, *n.* (~s, *pl.* ~) quarto, *m.* quarta parte, *f.*; quartiere (d'una città), *m.*; es ist ein ~ auf 8, sone le otto e un quarto.

**Vier'tel‖jahr**, *n.* quarto d'anno, trimestre, *m.* **~jährig**, *agg.* di tre mesi. **~jährlich**, *agg.* u. *avv.* ogni tre mesi. **~note**, *f.* semiminima, *f.* **~pause**, *f.* sospiro, *m.*

~**stab**, *m.* uovolo, bottaccio, *m.* ~**stunde**, *f.* quarto d'ora, *m.* ~**takt**, *m.* quarto di battuta, *m.*

**Vier'tens**, *avv.* in quarto luogo.

**Viert'schein**, *m.* aspetto quadrato, *m.* [tura, *f.* quadrato, *m.*

**Vie'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) quadra-

**Viervier'tel‖note**, *f.* semibreve, *f.* ~**takt**, *m.* battuta di quattro semiminime, *f.*

**Vier'‖winkelig**, *agg.* quadrangolare. ~**zackig**, *agg.* a quattro punte, ~**zähnig**, *agg.* a quattro denti. ~**zehig**, *agg.* quadrisulco.

**Vier'zehn**, *num.* quattordici; ~ Tage, quindici giorni; Zeit v. ~ Tagen, *f.* quindicina, *f.*; heute über ~ Tage, oggi a quindici. ~**ender**, *m.* cervo a quattordici palchi, *m.* ~**lötig**, *agg.* di quattordici once. ~**tägig**, *agg.* di quattordici (quindici) giorni. ~**te**, *num.* quattordicesimo, quartodecimo. ~**tel**, *n.* (~s, *pl.*~) quattordicesimo, *m.* ~**tens**, *avv.* in quattordicesimo luogo.

**Vier'zeilig**, *agg.* di quattro linee.

**Vier'zig**, *num.* quaranta; etwa ~, una quarantina od. quarentina. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* quadragenario, *m.* ~a, *f.* ~**jährig**, *agg.* quadragenario. ~**ste**, *num.* quarantesimo. ~**stündig**, *agg.* di quarant' ore. ~**tägig**, *agg.* di quaranta giorni. ~**tausend**, *num.* quarantamila.

**Vier'‖zinkig**, *agg.* di quattro rebbi. ~**zollig**, *agg.* lungo quattro dita.

**Vigilant'**, *agg.* vigilante.

**Vigi'lie**, *f.* (~, *pl.* ~n) vigilia, *f.*

**Vigilie'ren**, *v. n.* invigilare; *fam.* auf etw. ~, far attenzione a qc.

**Vignet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) vignetta, *f.* rosone, fiorone, *m.* vasi, *m. pl.*

**Vigo'gne**, *n.* vigogna, *f.* ~**wolle**, *f.* (lana di) vigogna, *f.*

**Vikar'**, *m.* (~s) vicario, *m.* ~**iat'**, *n.* (~es) vicariato, *m.*

**Viktua'lien**, *pl.* vettovaglie, *f. pl.* ~**handel**, *m.* traffico di vettovaglie, *m.* ~**händler**, *m.* pizzicagnolo, bottegaio, salsamentario, salumaio, *m.*

**Vil'la**, *f.* (~, *pl.* ~len) casa di campagna, villa, palazzina, *f.*

**Villeggiatur'**, *f.* (~, *pl.* ~en) villeggiatura, *f.*

**Vindicie'ren**, *v. a.* rivendicare.

**Vindikation'**, *f.* (~) rivendicazione, *f.*

**Vio'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) viola, *f.*

**Violett'**, *agg.* violaceo, pa(v)onazzo. [archetto, *m.*

**Violin'bogen**, *m.* arco di violino,

**Violi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) violino, *m.*

**Violinist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) violinista, violino, *m.*

**Violin'‖kasten**, *m.* astuccio di violino, *m.* ~**saite**, *f.* corda di violino, *f.* ~**schlüssel**, *m.* effautte, *m.* ~**spieler**, *m.* violinista; sonatore di violino, *m.*

**Violon'**, *n.* (~s) violone, *m.* ~**cell'**, *n.* (~s) violoncello, *m.* ~**cellist'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) violoncellista, sonatore di violoncello, *m.*

**Vi'per**, *f.* (~, *pl.* ~n) vipera, *f.* aspide, *m.*

**Virtuo's‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) virtuoso, *m.* ~**ität'**, *f.* (~) virtuosità, *f.*

**Vi'sa**, *n.* (~s) visto, *m.*

**Vis-a-vis**, *n.* (~) dirimpettaio, *m.*; jm. ~ wohnen, dimorare dirimpetto a qd.

**Visier'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) visiera, baviera; mira, linda, dioptra, *f.* ~**en**, *v. a.* mirare, appuntare; stazare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) stazatore, *m.*

**Visier'‖korn**, *n.* mira, *f.* ~**kunst**, *f.* arte di stazare, stereometria, *f.* ~**maß**, *n.* staza; misura normale, *f.* ~**schuß**, *m.* punto in bianco, *m.*

**Vision'**, *f.* (~, *pl.* ~en) visione, apparizione, *f.*

**Visitation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) visita(zione), verifica, *f.*

**Visita'tor**, *m.* (~s, *pl.* ~to'ren) visitatore, veditore, *m.*

**Visi'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) visita, *f.*

**Visi'tenkarte**, *f.* biglietto di visita, *m.*

**Visitier'‖eisen**, *n.* sonda, tenta, *f.* ~**en**, *v. a.* visitare, esaminare; frugare (le tasche). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) visitazione, *f.*

**Vi'sta**, a ~, *avv.* a vista.

**Vitriol'**, *m.* u. *n.* (~s) vitriolo, vitriuolo, *m.*; grüne ~, copparossa, *f.* ~**artig**, *agg.* vitriolico. ~**erde**, *f.* terra vitriolica, *f.* ~**haltig**, *agg.* vitriolico, vitriolato. ~**säure**, *f.* acido di vitriuolo, *m.* ~**sieder**, *m.* fabbricatore di vitriuolo, *m.* ~**siederei**, *f.* fabbrica di vitriuolo, *f.* ~**wasser**, *n.* acqua vitriolata, *f.* ~**werk**, *n.* V. ~siederei.

**Vivisektion'**, *f.* (~, *pl.* ~en) vivisezione, *f.*

**Vizir'**, V. Vezier.

**Viz'tum**, *m.* (~s) vicereggente, *m.*

**Vließ**, *n.* (~es, *pl.* ~e) vello, tosone; boldrone, *m.*

**V. M.** = vorigen Monats, del mese scorso.

**Vo'gel**, *m.* (~s, *pl.* Vögel) uccello; augello, *m.*; ein listiger ~, bu(o)na lana, lana fine; Vögel fangen, uccellare. ~**bauer**, *n.* gabbia, *f.* ~**beerbaum**, *m.* sorbo, *m.* ~**beere**, *f.* sorba, *f.* ~**beize**, *f.* caccia col focone, *f.* ~**beschreibung**, *f.* ornitologia, *f.*

**Vö'gelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) uccelletto, uccellino, *m.*

**Vo'gel‖deuter**, *m.* augure, auguratore, *m.* ~**deuterei'**, *f.* augurio, auspizio, *m.* ~**dünger**, *m.* guano, *m.* ~**dunst**, *m.* migliarola, *f.* ~**ei**, *n.* uovo d'uccello, *m.* ~**fang**, *m.* uccellagione, uccellatura, *f.* ~**fänger**, *m.* uccellatore, *m.* ~**flinte**, *f.* archibugio, *m.* ~**flug**, *m.* volo degli uccelli, *m.* ~**frei**, *agg.* proscritto; fuor della legge; für ~ erklären, proscrivere. ~**futter**, *n.* becchime, *m.*; scagliuola, *f.* ~**garn**, *n.* rete da uccellare, *f.* aiuolo, *m.* paretella, *f.* ~**händler**, *m.* venditore d'uccelli, *m.* ~**haus**, *n.* uccelliera; gabbia, *f.* ~**hecke**, *f.* covatura, *f.* capanno, *m.* ~**herd**, *m.* paretaio, ai(u)olo, *m.* ai(u)ola, frasconaia, *f.* uccellatoio, *m.* ~**kenner**, *m.* ornitologo, *m.* ~**kirschbaum**, *m.* amarasco, *m.* ~**kirsche**, *f.* amarasca, *f.* ~**knöterich**, *m.* centinodia, *f.* ~**kraut**, *n.* mordigallina, *f.* ~**kunde**, *f.* ornitologia, *f.* ~**kundige**, *m.* ornitologo, *m.* ~**leim**, *m.* pania, *f.* vischio, *m.* ~**miere**, *f.* alsine, morgellina, *f.* ~**milch**, *f.* ornitogalo, *m.* ~**näpfchen**, *n.* beccatoio, beveratoio, *m.* ~**nest**, *n.* nido d'uccello, *m.* ~**netz**, *n.* rete da uccellare, *f.* ~**perspektive**, *f.* aus der ~, a vol d'uccello. ~**pfeife**, *f.* fischio, fistio, *m.* ~**schau**, *f.* augurio, auspizio, *m.* ~**schauer**, *m.* augure, auspice, *m.* ~**scheuche**, *f.* spauracchio, spaventacchio, *m.* ~**schlag**, *m.* trabocchetto, *m.* ~**schnäpper**, *m.* tiranno, *m.* ~**schrot**, *n.* V. ~dunst. ~**stange**, *f.* palo, *m.* pertica, *f.* ~**stellen**, *n.* (~s) uccellagione, *f.* ~**steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) uccellatore, tenditore, impaniatore, *m.* ~**stellerei'**, *f.* (~, *pl.* ~) uccellatura, *f.* ~**strich**, *m.* passo degli uccelli, *m.* ~**wahrsagerei'**, *f.* ornitomanzia, *f.* ~**wicke**, *f.* orobo, *m.* ~**wild**, *n.* uccellame, *m.* ~**zucht**, *f.* allevamento degli uccelli, *m.*

**Voge'sen**, *pl.* (~) Vogesi, *m. pl.*

**Vog'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) uccellatore, *m.*

**Vogt**, *m.* (~es, *pl.* Vögte) prevosto; prefetto, intendente; podestà, *m.* ~**ei'**, *f.* (~) prevostura, prefettura, podesteria, *f.*

**Voka'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) vocabolo, *m.* voce, *f.*

**Vokal'**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vocale, *f.* ~**musik**, *f.* musica vocale, *f.* canto, *m.* [zione, *f.*

**Vokation'**, *f.* (~, *pl.* ~en) voca-

**Volhy'n||ien**, *n.* (~s) Volinia, *f.* **~ier**, *m.* (~s, *pl.* ~) Volinese, *m.*

**Voliè're**, *f.* (~, *pl.* ~n) uccelliera, *f.*

**Volk**, *n.* (~es, *pl.* Völker) popolo, *m.* nazione; gente, *f.*; gemeine ~, volgo, *m.* plebe, *f.*; zum ~e gehörig, popolare, popolaresco.

**Völk'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo popolo, popoletto, *m.*

**Völ'ker||beschreibung**, *f.* etnografia, *f.* **~krieg**, *m.* guerra fra le nazioni, *f.* **~kunde**, *f.* etnologia, *f.* **~recht**, *n.* diritto delle genti, *m.* **~schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) nazione, *f.* **~schlacht**, *f.* battaglia delle nazioni, *f.* **~wanderung**, *f.* trasmigrazione dei popoli, *f.* [loso.

**Volk'reich**, *agg.* popolato, popo-

**Volks'||aberglaube**, *m.* superstizione popolare, *f.* **~abstimmung**, *f.* plebiscito, *m.* **~anführer**, *m.* demagogo, *m.* **~aufstand**, *m.* sedizione, *f.* **~beschluß**, *m.* plebiscito, *m.* **~buch**, *n.* libro popolare, *m.* **~dichter**, *m.* poeta popolare, *m.* **~fest**, *n.* festa popolare, *f.* **~führer**, *m.* capopopolo, *m.* **~geist**, *m.* spirito popolare, *m.* **~glaube**, *m.* credenza popolare, *f.* **~gunst**, *f.* favore popolare, *m.* **~haufe**, *m.* folla, moltitudine, *f.* **~herrschaft**, *f.* democrazia, *f.* **~klasse**, *f.* ceto del popolo, *m.* **~küche**, *f.* cucina pubblica, economica od. nazionale, *f.* **~lied**, *n.* canzone popolare, *f.* **~märchen**, *n.* favola popolare, *f.* **~masse**, *f.* folla, moltitudine, *f.* **~mäßig**, *agg.* popolare, popolaresco; ~, *avv.* da popolo. **~menge**, *f.* popolazione, *f.*, volgo, *m.* plebe, *f.* **~poesie**, *f.* poesia nazionale od. popolare, *f.* **~redner**, *m.* oratore popolare, *m.* **~regierung**, *f.* governo democratico, *m.* **~sache**, *f.* affare del popolo, *m.* **~schrift**, *f.* scritto popolare, *m.* **~schule**, *f.* scuola pubblica, *f.* **~schullehrer**, *m.* istitutore primario, *m.* **~tracht**, *f.* foggia nazionale, *f.* **~tum**, *n.* (~s) nazionalità, *f.* **~tümlich**, *agg.* nazionale, popolare. **~unterricht**, *m.* istruzione primaria, *f.* **~vertreter**, *m.* rappresentante del popolo, *m.* **~vertretung**, *f.* rappresentazione nazionale, *f.* **~wahn**, *m.* pregiudizio, *m.* **~weise**, *f.* maniera del popolo, *f.* **~wirtschaft**, *f.* economia nazionale od. politica, *f.* **~zählung**, *f.* censimento, censo, *m.* **~zeitung**, *f.* gazetta nazionale, *f.*

**Voll**, *agg.* pieno, ripieno; colmo, ricolmo; gestopft ~, dicht ~, calcato, zeppo, pinzo; ~er Fehler, pieno d'errori; ~er Schulden sein, affogar ne' debiti; ~ machen, empire, riempire, empiere; das Maß ~ machen, colmar la misura; ~ sein, abbondare (di); die ganze Stadt ist ~ davon, tutta la città ne parla; ich bin noch ganz ~ davon, ne sono ancora entusiasmato, rapito; mit ~en Händen, a piene mani; aus ~em Halse schreien, gridare a squarciagola, a più non posso, quanto se n'ha in gola; jm. die Ohren ~ schreien, intronare, rompere gli orecchi a qd.; die ~e Summe, la somma intiera od. totale; der Mond ist ~, la luna è nel suo pieno; etw. nicht für ~ ansehen, far poco conto di qc., non trovar bene qc.; eine ~e Stunde, un'ora grossa; mit ~em Rechte, a giusta ragione; im ~sten Sinne des Wortes, nella vera significazione della parola; ein ~es Gesicht, faccia da luna piena; mit ~er Hochachtung, con pienezza di stima; ein Mund ~, una boccata; ein Löffel ~, una cucchierata; in ~em Laufe, in (di) piena (tutta) carriera.

**Vollauf'**, *avv.* in abbondanza, abbondantemente, a ribocco, a gran dovizia; ~ zu thun haben, aver molte faccende; affogar nelle faccende; alles ~ haben, aver abbondanza di tutto, affogar nell'abbondanza.

**Voll'blütig**, *agg.* pletorico. **~keit**, *f.* pletora, *f.*

**Voll'blutpferd**, *n.* cavallo di puro sangue, di razza genuina, *m.*

**Voll'bring||en**, *v. a.* compire, dar compimento, realizzare, fare (V. Bringen). **~er**, *m.* (~s) compitore, terminatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compimento, *m.*

**Voll'||brüstig**, *agg.* mammoso. **~bürtig**, *agg.* nato dallo stesso padre e dalla stessa madre. **~bürtigkeit**, *f.* (~) parentado fra fratelli e sorelle del medesimo letto, *m.*

**Vollen'd||en**, *v. a.* compire, compiere, terminare, finire, condurre a compimento, effettuare; consumare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) compitore, *m.* **~et**, *agg.* perfetto, compito, compiuto, consumato; ~e Thatsache, *f.* fatto compiuto, *m.*

**Voll'ends**, *avv.* del tutto, affatto, pienamente; per giunta, per sopraccarico, oltre di ciò; das wird ihn ~ zu Grunde richten, questo finirà di rovinarlo.

**Vollen'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) compimento, finimento, *m.*; finitezza, perfezione, *f.*

**Völlerei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) crapula, gozzoviglia, *f.*

**Vollfüh'r||en**, *v. a.* eseguire, finire, compire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* eseguimento, compimento, *m.*

**Voll'||gefühl**, *n.* pienezza (del cuore), *f.* **~genuß**, *m.* pieno godimento, *m.* **~gepfropft**, **~gestopft**, *agg.* pieno zeppo, gremito, ricolmo. **~gewalt**, *f.* pieno potere, *m.* **~gewicht**, *n.* buon peso, *m.*

**Voll'gültig**, *agg.* perfettamente valido, di valor pieno. **~keit**, *f.* (~) validità, *f.*

**Voll'||heit**, *f.* (~) pienezza, *f.* **~hering**, *m.* aringa piena, *f.*

**Voll'hufig**, *agg.* incastellato. **~keit**, *f.* (~) incastellatura, *f.*

**Völ'lig**, *agg.* intiero, pieno; assoluto; totale, perfetto; ~, *avv.* pienamente, interamente, totalmente, assolutamente, affatto. **~keit**, *f.* (~) corpulenza, *f.*

**Voll'jährig**, *agg.* maggiore. **~keit**, *f.* (~) maggiorità, *f.*

**Vollkom'men**, *agg.* perfetto, compito, compiuto, completo; ~, *avv.* intieramente, perfettamente, pienamente. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) perfezione, finitezza, *f.*

**Voll'||körnig**, *agg.* granoso. **~kraft**, *f.* vigore, *m.* pienezza della forza, *f.* [*f.* (~) corpulenza, *f.*

**Voll'leibig**, *agg.* corpulento. **~keit**,

**Voll'macht**, *f.* (~) plenipotenza, autorità; carta bianca, procura (in bianco), *f.* mandato, *m.* **~geber**, *m.* mandatario, mandante, *m.*

**Voll'mond**, *m.* plenilunio, *m.* luna piena, *f.* **~gesicht**, *n.* viso da luna piena, *m.* **~nacht**, *f.* notte rischiarata dalla luna piena, *f.*

**Voll'pfropfen**, V. Vollstopfen.

**Voll'saftig**, *avv.* sugoso, succulente. **~keit**, *f.* (~) sugosità, replezione, *f.*

**Voll'ständig**, *agg.* completo, compiuto, compito, intero, perfetto; ~, *avv.* int(i)eramente, compi(u-)tamente, perfettamente; ~ machen, compire, rendere completo; ~ fertig, bell'e fatto od. finito; ~ vergessen, bell'e dimenticato. **~keit**, *f.* (~) compitezza, perfezione, *f.*

**Voll'stimmig**, *agg.* pieno, ripieno. **~keit**, *f.* (~) armonia, piena, *f.*

**Voll'stopfen**, *v. a.* (r)impinzare, (in)zeppare, stivare; s. ~, impinzarsi, (r)inzepparsi.

**Vollstre'ck||en**, *v. a.* eseguire, recare a fine, mandare ad effetto, effettuare, adempiere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esecutore, eseguitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* eseguimento, *m.*

**Voll'tönend**, *agg.* sonoro, armonioso.

**Voll'wichtig**, *agg.* di buon peso, giusto; nicht ~, di bassa lega. **~keit**, *f.* (~) buon peso, *m.*

**Voll'zählig**, *agg.* completo, compito, intero, di numero; um die Gesellschaft ꝛc. ~ zu machen, per far numero. **~keit**, *f.* (~) numero compito, *m.*

**Vollzie'h||en**, *v. a.* eseguire, adempiere, effettuare, consumare (il matrimonio); ~de Gewalt, *f.* potere esecutivo, *m.* (V. Ziehen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esecutore, eseguitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) esecuzione, *f.* eseguimento, effettuamento, *m.*

**Vollzug'**, *m.* (~es) esecuzione, *f.* eseguimento, *m.*

**Volontär'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) volontario; avventuriere, *m.*

**Vols'ker**, *m. pl.* Volsci, *m. pl.*

**Volta'isch**, *agg.* ~e Säule, *f.* pila voltaica, elettrica od. galvanica, *f.* [raddoppio, *m.*

**Vol'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) volta, *f.* giro,

**Voltig||eur'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) volteggiatore, *m.* **~ie'ren**, *v. n.* volteggiare, rigirare intorno. **~ier'kunst**, *f.* arte di volteggiare, *f.*

**Volubilität'**, *f.* (~) volubilità, *f.*

**Volu'm||en**, *n.* (~s, *pl.* ~ina) volume, *m.* **~inös'**, *agg.* voluminoso.

**Vom||ie'ren**, *v. n.* vomitare, recere. **~itiv'**, *n.* (~s, *pl.* ~e) vomitivo, vomitatorio, *m.*

**Von**, *prp.* di, da; ~ hier, di quì; ~ 6 bis 7, dalle sei alle sette; ~ außen, dal di fuori; ~ innen, dal di dentro; ~ oben, dal di sopra; ~ unten, dal di sotto; ~ hinten, di dietro; ~ vorn, per davanti; ~ dannen, di colà; ~ dannen gehen, andarsene; ~ nun an, d' ora innanzi; ~ morgen ab, da domani in poi; ~ Kindheit an, fin dall' infanzia; ~ Tag zu Tag, di giorno in giorno; ein Freund ~ mir, un mio amico.

**Voneinan'der**, *avv.* l' un dell' altro, l' uno dall' altro; separato, in due; ~ bringen, ~ reißen, ~ trennen, ~ machen, separare, staccare; ~ brechen, rompere, fare in pezzi.

**Vonnö'ten**, *avv.* necessario; ~ sein, essere d' uopo od. necessario.

**Vor**, *prp.* (auf die Frage wo? mit dem Dativ; auf die Frage wohin? mit dem Accusativ) avanti, prima; innanzi, dinanzi, dirimpetto, in faccia:

I. Zeit: ~ acht Tagen, otto giorni sono od. fa; ~ einigen Jahren, alcuni anni sono; qualche anno addietro; nach wie ~, come finora.

II. Ort: Schritt ~ Schritt, passo a passo; ~ meinen Augen, a' miei occhi, in mia presenza; ~ jm. aufstehen, alzarsi in presenza di qd.

III. Grund: s. ~ jm. fürchten, temere qd.; ~ jm. den Hut abnehmen, far di cappello davanti a qd.; ~ Hunger od. Durst sterben, morir di fame, di sete, d' inanizione; ~ Kälte zittern, tremare dal freddo.

IV. Redensarten: ~ s. hin sprechen, parlare fra sè; ~ allen Dingen, ~ allem, prima d' ogn' altra cosa, sopra tutto; etw. ~ s. bringen, far degli avanzi; ~ s. gehen, aver luogo.

**Vorab'**, *avv.* prima di tutto.

**Vor'abend**, *m.* vigilia, *f.*

**Vor'ahn||en**, *v. a.* presentire; ~, *m. pl.* antenati, progenitori, *m. pl.* **~ung**, *f.* presentimento, *m.*

**Vor'alpen**, *f. pl.* Prealpi, *f. pl.*

**Vor'ältern**, V. Voreltern.

**Voran'**, *avv.* innanzi; ~ stellen, preporre; ~ gehen, precedere, antecedere; ~ schicken, mandare innanzi, premettere.

**Vor'||anschlag**, *m.* supputazione approssimativa, *f.* **~anzeige**, *f.* avviso preliminare, *m.* **~arbeit**, *f.* lavoro preparatorio, *m.* **~arbeiten**, *v. a.* precedere qd. in un lavoro; fare i preparativi per un lavoro. **~arm**, *m.* cubito, *m.*

**Vorauf'**, V. Voran.

**Voraus'**, *avv.* avanti, innanzi; im ~, anticipatamente, anzi tratto; previamente; im ~ bezahlen, pagar anticipatamente, anticipar la paga; seine Einkünfte im ~ verzehren, mangiarsi il grano in erba.

**Voraus'||bedenken**, *v. a.* premeditare (V. Denken). **~bedingen**, *v. a.* stipulare anticipatamente; s. etw. ~, riservarsi qc. con anticipazione (V. Dingen).

**Voraus'bezahl||en**, *v. a.* pagar anticipatamente, anticipar la paga. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) paga anticipata, *f.* anticipo, *m.*

**Voraus'empfind||en**, *v. a.* presentire (V. Empfinden). **~ung**, *f.* presentimento, *m.*

**Voraus'||fahren**, *v. n.* (s.) andar avanti in carrozza (V. Fahren). **~gehen**, *v. n.* (s.) andare innanzi, precedere (V. Gehen). **~gesetzt**, *cong.* supposto che . . ., presupposto che . . .; purchè (mit *sog.*). **~haben**, *v. a.* aver innanzi tempo; etw. vor jm. ~, precedere qd. in qc.; aver qualche vantaggio da qd. (V. Haben). **~lassen**, *v. a.* far passar avanti (V. Lassen). **~laufen**, *v. n.* (s.) precorrere (V. Laufen). **~merken**, *v. a.* presentire, prevedere. **~nehmen**, *v. a.* anticipare (V. Nehmen). **~reiten**, *v. n.* (s.) precedere qd. a cavallo (V. Reiten). **~sagen**, *v. a.* predire; pronosticare. **~sagung**, *f.* (~, *pl.* ~en) predizione, *f.*; pronostico, *m.* **~schicken**, *v. a.* spedire od. mandare innanzi; *fig.* premandare, premettere. **~sehen**, *v. a.* prevedere, antivedere (V. Sehen). **~sehung**, *f.* (~, *pl.* ~en) prevedimento, *m.* antiveggenza, *f.*

**Voraus'setz||en**, *v. a.* supporre, presupporre. **~lich**, *agg.* presuppositivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presupposizione, *f.*

**Voraus'sicht**, *f.* previsione, *f.* **~lich**, *agg.* probabile, verosimile; ~, *avv.* probabilmente.

**Voraus'thun**, *v. a.* anticipare (V. Thun).

**Voraus'wissen**, *v. a.* sapere anticipatamente, antisapere (V. Wissen).

**Vor'bau**, *m.* parte sporgente (d' una casa), *f.* sporto; riparo, *m.*; difesa, *f.* risalto, *m.* **~en**, *v. a.* fare sporgere; riparare con qualche struttura; ~, *v. n. fig.* einer Sache ~, ovviare a qc., impedire qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) riparo, *m.*; *fig.* ovviazione, *f.*

**Vor'bedacht**, *m.* (~es) premeditazione, *f.*; mit gutem ~, deliberatamente, a bello studio, a (bella) posta; ohne ~, all' inconsiderata, a caso.

**Vor'bedächtig**, *agg.* premeditato; circospetto. [(V. Denken).

**Vor'bedenken**, *v. a.* premeditare

**Vor'bedeut||en**, *v. a.* presagire, pronosticare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presagio, augurio, indizio, *m.*; v. böser ~, male augurato, di cattivo augurio. [serva, *f.*

**Vor'beding**, *m.* stipulazione; ri-

**Vor'bedingen**, *v. a.* stipulare precedentemente; riservarsi (qc.) (V. Dingen).

**Vor'begriff**, *m.* idea, nozione preliminare, *f.*

**Vor'behalt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) riserva, clausola, *f.*; ohne ~, senza riserva. **~en**, *v. a.* ritenere; riservare; s. etw. ~, riservarsi qc. (V. Halten). **~lich**, *avv.* senza pregiudizio, salvo.

**Vorbei'**, *avv.* davanti; finito; es ist mit ihm ~, è finita con lui.

**Vorbei'||defilieren**, *v. n.* (s.) sfilare; ~ lassen, far passare alla sfilata. **~eilen**, *v. n.* (s.) passare in fretta. **~fahren**, *v. n.* (s.) pas-

sare innanzi (V. Fahren). **~fliegen**, *v. n.* (s.) passar volando, trasvolare (V. Fliegen). **~fließen**, *v. n.* (s.) passare od. scorrere davanti; (an) bagnare (V. Fließen). **~führen**, *v. a.* condurre davanti. **~gehen**, *v. n.* (s.) passar davanti; nahe ~, radere (qc.); im ~, di passaggio, cammin facendo; di volo (V. Gehen). **~jagen**, *v. n.* (s.) passare di galoppo. **~können**, *v. n.* poter passare (V. Können). **~lassen**, *v. a.* lasciar passare (V. Lassen). **~marschieren**, *v. n.* (s.) sfilare od. passare innanzi. **~müssen**, *v. n.* dover passare (V. Müssen). **~rauschen**, *v. n.* (s.) passare con istrepito. **~reisen**, *v. n.* (s.) passar (vicino a od. presso). **~reiten**, *v. n.* (s.) passare a cavallo (V. Reiten). **~schießen**, *v. n.* mancare il colpo; passar con gran rapidità (V. Schießen). **~schiffen**, **~segeln**, *v. n.* (s.) passare in nave, in barca. **~sein**, *v. n.* (s.) essere passato od. finito (V. Sein). **~streichen**, *v. n.* (s.) passar rasente; passar veloce (V. Streichen). **~wollen**, *v. n.* voler passare (V. Wollen). **~ziehen**, *v. n.* (s.) passare; sfilare (V. Ziehen).

**Vor'bemeldet**, **Vor'benannt**, *agg.* suddetto, sullodato, summentovato.

**Vor'bemerkung**, *f.* avviso, *m.*

**Vor'bereit||en**, *v. a.* preparare, apparecchiare, disporre, allestire; s. ~, apparecchiarsi; auf etw. vorbereitet sein, aspettare qc. con certezza. **~end**, *agg.* preparativo, preparatorio. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) preparazione, *f.* preparativo, *m.*

**Vor'bereitungs||mittel**, *n.* rimedio preparatorio, *m.* **~schule**, *f.* scuola preparatoria, *f.*

**Vor'bericht**, *m.* discorso preliminare, *m.* prefazione, *f.*

**Vor'besagt**, *agg.* antidetto, sullodato. [proroga, *f.*

**Vor'bescheid**, *m.* assegnamento, *m.*

**Vor'bescheiden**, *v. a.* citare, chiamare in giudizio (V. Scheiden).

**Vor'bestimm||en**, *v. a.* predestinare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) predestinazione, predeterminazione, *f.*

**Vor'bestraft**, *agg.* pregiudicato.

**Vor'beten**, *v. a.* recitare la preghiera; *fam.* spiegare distesamente; imbeccare (qc. a qd.).

**Vor'beug||en**, *v. n.* ovviare (a), prevenire (un pericolo), frastornare (un malanno). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ovviazione, prevenzione, *f.* **~ungsmittel**, *n.* preservativo, *m.*

**Vor'bild**, *n.* tipo, archetipo, prototipo, modello, originale; ideale, *m.* **~en**, *v. a.* figurare; rappresentare; delineare. **~lich**, *agg.* tipico; figurativo, simbolico. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) istruzione preparatoria, *f.*; prefiguramento, *m.* **~ungsanstalt**, *f.* scuola elementare od. preparatoria, *f.*

**Vor'binden**, *v. a.* mettere, allacciarsi (un grembiule etc.) (V. Binden).

**Vor'blasen**, *v. a.* jm. etw. ~, suonare qc. in presenza di qd. (V. Blasen).

**Vor'bohr||en**, *v. a.* succhiellare. **~er**, *m.* succhiellino, *m.*

**Vor'bote**, *m.* (~, *pl.* ~n) anticorriere, precursore, foriere; *fig.* messaggiero, nunzio; indizio; prodomo, *m.*; ~ einer Krankheit, sintomo, *m.*

**Vor'bring||en**, *v. a.* produrre, mettere fuori; recare qc. innanzi a qd.; *fig.* addurre, allegare, mettere in campo; proporre; esibire (V. Bringen). **~ung**, *f.* (~) produzione, allegazione, *f.*

**Vor'buchstabieren**, *v. a.* jm. etw. ~, compitare una parola a qd.

**Vor'bühne**, *f.* proscenio, *m.*

**Vor'dach**, *n.* tettoia, *f.*; tetto sporgente, *m.* [re.

**Vor'datieren**, *v. a.* u. *n.* antidata-

**Vordem'**, *avv.* altre volte, prima, per l' addietro.

**Vor'der**, *agg.* di davanti, anteriore; das ~ste, il davanti.

**Vor'der||achse**, *f.* asse del dinanzi, *f.* **~arm**, *m.* cubito, antibraccio, *m.* **~bein**, *n.* gamba dinanzi, *f.* **~blatt**, *n.* tomaio, *m.* **~bug**, *m.* paletta della spalla, *f.* **~deck**, *n.* dinanzi del ponte, *m.* **~fuß**, *m.* piede dinanzi, *m.* **~gebäude**, *n.* avancorpo, sporto, *m.* **~glied**, *n.* parte dinanzi; maggiore, *f.* antecedente, *m.* **~grund**, *m.* parte d' innanzi, del fondo, *f.* proscenio, *m.*; im ~e, sul davanti; in den ~ stellen, far risaltare. **~haar**, *n.* capelli dinanzi, *m. pl.* **~hand**, *f.* carpo, *m.* **~haupt**, *n.* sincipite, *m.* **~hauptbein**, *n.* osso parietale, *m.* **~haus**, *n.* parte anteriore della casa, *f.* **~indien**, *n.* India Citeriore, *f.* **~kastell**, *n.* castello di prua, *m.* **~kopf**, *m.* sincipite, *m.* **~lauf**, *m.* piede dinanzi, *m.* **~leder**, *n.* tomaio, *m.* **~mann**, *m.* capofilo; anziano, *m.* **~mast**, *m.* albero di prua, *m.* **~mauer**, *f.* muro anteriore, *m.* **~naht**, *f.* cucitura davanti, *f.* **~pferd**, *n.* cavallo d' avanti, *m.* **~pfote**, *f.* zampa dinanzi, *f.* **~rad**, *n.* ruota dinanzi, *f.* **~reihe**, *f.* prima fila, *f.* **~satz**, *m.* premessa, *f.* **~schenkel**, *m.* coscia anteriore, *f.* **~seite**, *f.* lato dinanzi; canto anteriore, *m.*; faccia, facciata, *f.* frontispizio, *m.* **~sitz**, *m.* seggio dinanzi, posto davanti, *m.* **~stube**, *f.* stanza che dà sulla strada, *f.* **~teil**, *m.* parte dinanzi, parte anteriore, *f.* dinanzi, *m.*; prua, *f.* **~thür**, *f.* antiporta, *f.* **~treffen**, *n.* (a)vanguardia, *f.* **~viertel**, *n.* quartiere dinanzi, *m.* **~wagen**, *m.* avantreno, *m.* **~wand**, *f.* muro di prospetto, *m.* **~zahn**, *m.* dente dinanzi; dente incisivo, *m.*

**Vor'||drängen**, *v. r.* s. ~, farsi luogo, aprirsi una strada; cercare di farsi vedere. **~dringen**, *v. n.* (s.) penetrar innanzi, inoltrarsi (V. Dringen). **~eilen**, *v. n.* (s.) affrettarsi, precorrere.

**Vor'eilig**, *agg.* precipitoso, precipitato, inconsiderato, stordito. **~keit**, *f.* (~) precipitazione; sconsideratezza, *f.*

**Vor'eltern**, *pl.* progenitori, antenati, *m. pl.*

**Vor'empfind||en**, *v. a.* presentire. **~ung**, *f.* presentimento, sentore, *m.*

**Vor'enthalt||en**, *v. a.* ritenere, rattenere (V. Halten). **~ung**, *f.* ritenimento, *m.* ritenzione, *f.*

**Vor'erinner||n**, *v. a.* avvisare precedentemente. **~ung**, *f.* avviso precedente, preambolo, *m.*

**Vor'||erkenntnis**, *f.* prenozione, *f.* **~erklärung**, *f.* spiegazione preliminare, *f.* **~ernte**, *f.* raccolta anticipata, *f.*

**Vorerst'**, *avv.* presentemente.

**Vor'||erwählen**, *v. a.* preeleggere; predestinare. **~erwähnt**, *agg.* prementovato. **~erzählen**, *v. a.* raccontare. **~essen**, *n.* antipasto, *m.* **~fahr**, *m.* (~en, *pl.* ~en) predecessore, antecessore, *m.*; unsere ~en, i nostri maggiori od. progenitori. **~fahren**, *v. n.* (s.) precedere colla vettura (V. Fahren).

**Vor'fall**, *m.* (~es) incontro, caso, avvenimento, evento, accidente, *m.* occorrenza; caduta, *f.* prolasso, *m.*; bei Vorfällen, all' occorrenza.

**Vor'fallen**, *v. n.* (s.) arrivare, avvenire, accadere, occorrere; als ob nichts vorgefallen wäre, come se niente fosse avvenuto (V. Fallen). [*m. pl.*

**Vor'fasten**, *f. pl.* giorni grassi,

**Vor'fecht||en**, *v. n.* combatter nella prima fila (V. Fechten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) campione, *m.*

**Vor'||feier**, *f.* vigilia d' una festa, *f.* **~finden**, *v. a.* trovare (V. Fin-

den). ~**fliegen**, *v. n.* (s.) volar avanti od. innanzi (V. Fliegen).
**Vor'flut**, *f.* principio della marea, del flusso, *m.*
**Vor'fordern**, *v. a.* citare, chiamare in giudizio.
**Vor'frage**, *f.* questione pregiudiciale, *f.*
**Vor'führ||en**, *v. a.* condurre innanzi, offrire, produrre. ~**ung**, *f.* presentazione, produzione, *f.*
**Vor'gang**, *m.* (~es, *pl.* ~gänge) precedenza, *f.* passo, *m.*; occorrenza, *f.* avvenimento, *m.*; s. um den ~ streiten, disputarsi il passo.
**Vor'gäng||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) antecessore, predecessore, *m.* ~**ig**, *agg.* precedente; preliminare.
**Vor'geben**, *v. a.* dar di vantaggio; pretendere, sostenere (V. Geben); ~, *n.* (~s) pretesto, *m.* finta, *f.*
**Vor'gebirge**, *n.* promontorio, capo, *m.*
**Vor'geblich**, *agg.* preteso, falso, simulato, finto; suppositizio; ~, *avv.* per quanto si dice.
**Vor'gedacht**, *agg.* suddetto, summentovato.
**Vor'gefaßt**, *agg.* preconcetto; ~e Meinung, *f.* idea preconcetta, *f.* pregiudizio, *m.*
**Vor'gefühl**, *n.* presentimento, sentore, *m.*
**Vor'gehen**, *v. n.* (s.) precedere, antecedere; superare, prevalere; accadere, succedere; was geht hier vor? che è accaduto? meine Uhr geht vor, il mio orologio avanza; das geht allem andern vor, ciò preme più d' ogni altra cosa (V. Gehen).
**Vor'geig||en**, *v. a.* jm. etw. ~, suonare il violino in presenza di qd. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) primo violino, *m.*
**Vor'||gemach**, *n.* anticamera, *f.* ~**gemeldet**, ~**genannt**, *agg.* suddetto; sopraddetto, sullodato. ~**genuß**, *m.* godimento anticipato, *m.* ~**gericht**, *n.* antipasto, *m.* ~**gerückt**, V. ~rücken. ~**gesagt**, *agg.* antidetto, anzidetto; predetto, prelodato. ~**gesang**, *m.* antifona, *f.* preludio, *m.* ~**geschichtlich**, *agg.* preistorico. ~**geschmack**, *m.* pregustazione, prelibazione, *f.* ~**geschoben**, *agg.* ~e Posten, *m.* sentinella avanzata, *f.* ~**gesehen**, *agg.* V. ~sehen; ~! *int.* guarda! bada! acqua! ~**gesetzte**, *m.* preposto, superiore, *m.*; die ~n, i maggiori. ~**gestern**, *avv.* ier l'altro, l'altrieri, avant' ieri. ~**gestrig**, *agg.* dell' altr' ieri. ~**giebel**, *m.* frontispizio, *m.* ~**glänzen**, *v. n.* trasparire, tralucere. ~**graben**, *m.* contraffosso, *m.* ~**greifen**, *v. n. fig.* usurparsi, arrogarsi qc.; anticipar sui fatti; jm. ~, arrogarsi il diritto altrui (V. Greifen); ~, *n.* (~s) anticipazione, prevenzione, *f.* ~**greiflich**, *avv.* per anticipazione.
**Vor'haben**, *v. a.* avere dinanzi a sè; aver messo (un grembiule); *fig.* etw. ~, avere in mira, aver disegno, intendere, proporsi di far qc.; etw. Unrechtes ~, avere qualche cattivo disegno; haben Sie schon etw. für den Sommer vor? ha già dei progetti per la state? (V. Haben); ~, *n.* (~s, *pl.* ~) impresa, intenzione, *f.* disegno, progetto, *m.*; sein ~ ändern, mutar proposito.
**Vor'halle**, *f.* portico, atrio; propileo, *m.*
**Vor'halt||en**, *v. a.* tenere dinanzi od. davanti; presentare; rimproverare, rinfacciare (V. Halten). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimostranza, *f.* rimprovero, *m.*
**Vor'hand**, *f.* mano; precedenza, *f.*; die ~ haben, aver la prima mano.
**Vorhan'den**, *agg.* esistente; ~ sein, esistere, sussistere; nicht mehr ~ sein, non esistere più; das ~sein, l' esistenza, la sussistenza.
**Vor'hang**, *m.* (~es, *pl.* ~hänge) cortina, bandinella, *f.* velo, *m.*; tela, *f.* sipario, *m.* tenda, *f.*; der ~ geht auf, fällt, il sipario si alza, cade; Bett mit Vorhängen, *n.* letto (in)cortinato, *m.*
**Vor'hangen**, *v. n.* pendere, essere sospeso davanti, sporgere (V. Hangen).
**Vor'hängen**, *v. a.* tendere, appendere dinanzi; nascondere dietro qc.
**Vor'||hängeschloß**, *n.* lucchetto, *m.* ~**haupt**, *n.* antibecco, *m.* pigna, *f.* ~**haut**, *f.* prepuzio, *m.* ~**hemde**, ~**hemdchen**, *n.* gala, lattuga, *f.* davanti di camicia, *m.* modestina, *f.*
**Vorher'**, *avv.* innanzi, avanti, prima, per l' addietro; kurz ~, poco innanzi, poc' anzi.
**Vorher||bedenken**, *v. a.* premeditare (V. Denken). ~**bemerken**, *v. a.* prenotare.
**Vorher'bestimm||en**, *v. a.* determinare innanzi; predeterminare, prestabilire. ~**end**, *agg.* predestinativo. ~**ung**, *f.* predeterminazione, *f.*
**Vor'herbst**, *m.* principio dell' autunno, *m.*
**Vorher'||dasein**, *n.* preesistenza, *f.* ~**empfinden**, *v. a.* presentire. ~**gehen**, V. Vorgehen.
**Vorher'gehend**, **Vorhe'rig**, *agg.* precedente, previo, anteriore.
**Vorher'merken**, *v. a.* presentire.
**Vor'herrsch||en**, *v. n.* predominare, prevalere. ~**end**, *agg.* predominante.
**Vorher'sag||en**, *v. a.* predire, antidire. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) predizione, *f.*
**Vorher'seh||en**, *v. a.* prevedere, antivedere; presentire (V. Sehen). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) previsione, *f.* prevedimento, *m.*
**Vorher'verkünd(ig)||en**, *v. a.* annunziare innanzi, predire. ~**ung**, *f.* predizione, *f.*
**Vorher'wissen**, *v. a.* antisapere (V. Wissen).
**Vor'heuchel||n**, *v. a.* jm. etw. ~, ingannare qd. per dissimulazione, dissimulare; infingere.
**Vor'heulen**, *v. a.* cantar urlando.
**Vor'himmel**, *m.* limbo, *m.*
**Vorhin'**, *avv. fam.* pocanzi, poco fa.
**Vor'hof**, *m.* cortile, vestibulo, atrio, *m.*
**Vor'holen**, *v. a.* cavar fuori.
**Vor'hölle**, *f.* limbo, *m.*
**Vor'hut**, *f.* avanguardia, *f.*
**Vo'rig**, *agg.* antecedente, precedente; ultimo, pristino; ~en Monats, del prossimo passato (p. p.).
**Vor'||jagen**, *v. n.* (s.) correre innanzi al galoppo. ~**jährig**, *agg.* dell' anno passato. ~**jammern**, *v. n.* jm. etw. ~, lamentarsi dinanzi a qd. ~**kammer**, *f.* anticamera; auricola del cuore, *f.* ~**kämpfer**, *m.* propugnatore, *m.* ~**kauen**, *v. a.* masticare. ~**kauf**, *m.* prima compra, *f.* ~**kaufen**, *v. a.* incettare. ~**käufer**, *m.* ~in, *f.* primo compratore; incettatore, *m.* ~trice, *f.*
**Vor'kaufsrecht**, *n.* diritto della prima compra, *m.*
**Vor'kehr||en**, *v. a.* spazzar fuori; preparare, apparecchiare. ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disposizione, *f.* preparativo, *m.*; ~en treffen, prendere delle misure.
**Vor'||kenntnis**, *f.* cognizione preliminare, *f.* rudimenti, *m. pl.* ~**kirche**, *f.* portico, atrio, *m.* ~**kleben**, *v. a.* attaccar con colla. ~**klingen**, *v. a.* risuonare.
**Vor'komm||en**, *v. n.* (s.) venir innanzi od. avanti, farsi innanzi; trovar accesso; avvenire, accadere; parere, sembrare; es kommt mir vor als ob . . ., mi pare, mi sembra che . . .; ich weiß nicht, wie Du mir heute vorkommst, non ti conosco più oggi; das kommt mir sonderbar vor, questa cosa mi giunge strana; nicht wieder ~, non aver riscontro; jm. ~, prevenire qd., rubar le mosse a qd. (V. Kommen). ~**end**, *agg.* ~en Falls, se il caso si dà, al-

l' occorrenza. **~nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) caso, accidente, *m.* occorrenza, *f.*

**Vor'kost**, *f.* antipasto, *m.* **~händler**, *m.* pastaio, civaiuolo, vermicellaio, *m.* **~handlung**, *f.* bottega di commestibili, *f.*

**Vor'kragung**, *f.* davanzale, *m.* progettura, *f.* aggetto, risalto, *m.*

**Vor'lad||en**, *v. a.* citare, chiamare in giudizio, interpellare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) citazione, chiamata in giudizio, intimazione, interpellazione, *f.*

**Vor'lage**, *f.* (~, *pl.* ~n) proposizione, *f.*; recipiente, *m.*; ~ zum Zeichnen, innanzi, modello, *m.*

**Vor'längst**, *avv.* da molto tempo.

**Vor'lass||en**, *v. a.* lasciar passare; ammettere (V. Lassen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ammissione, *f.* accesso, *m.*

**Vor'lastig**, *agg.* (nave) approrata.

**Vor'lauf**, *m.* (~es) crovello, *m.*

**Vor'laufen**, *v. n.* (s.) correre avanti, precorrere; jm. ~, avanzare qd. nella corsa (V. Laufen).

**Vor'läuf||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) foriere, anticorriere, precursore, *m.* **~ig**, *agg.* precedente, antecedente, preliminare, preventivo; preparatorio; ~, *avv.* provvisoriamente, anticipatamente, preventivamente.

**Vor'laut**, *agg.* precipitoso, presuntuosello, stordito, saccentuzzo, sciolo.

**Vor'lege||löffel**, *m.* cucchiaione, *m.* **~messer**, *n.* coltello da trinciare, *m.*

**Vor'leg||en**, *v. a.* mettere innanzi od. davanti, anteporre; mostrare, produrre, esibire, presentare; proporre (una questione); mettere (un lucchetto); servire (le vivande). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) trinciante, *m.* **~eschloß**, *n.* lucchetto, *m.* toppa, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione, produzione, esibizione, *f.*

**Vor'leiern**, *v. a.* jm. etw. ~, intronar gli orecchi a qd., recitare con monotonia.

**Vor'les||en**, *v. a.* leggere (ad alta voce), recitare (V. Lesen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* lettore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lezione, conferenza, *f.*; ~en halten, leggere in pubblico, far un corso (di filosofia etc.), insegnare pubblicamente.

**Vor'letzt**, *agg.* penultimo, antipassato.

**Vor'leuchten**, *v. n.* prelucere; jm. mit gutem Beispiele ~, precedere qd. col buon esempio.

**Vorlieb'**, *avv.* mit etw. ~ nehmen, contentarsi, essere contento di qc., appagarsi di qc.

**Vor'liebe**, *f.* predilezione, *f.*; mit ~, di predilezione.

**Vor'||liegen**, *v. n.* giacere od. essere posto avanti, stare innanzi; *fig.* essere presente nella memoria, essere sotto gli occhi a qd.; esistere; es liegen Thatsachen vor, vi sono dei fatti; es liegt heute nichts vor, non c' è oggi niente da discutere; es liegt nichts gegen ihn vor, non si può addurre od. allegare nulla contra lui; im ~den Falle, nel caso presente (V. Liegen). **~loß**, *m.* logoro, *m.* **~lügen**, *v. a.* jm. etw. ~, dare a credere (fare accredere) qc. a qd. **~machen**, *v. a.* porre od. mettere avanti; coprire (di qc.); jm. etw. ~, mostrare qc. a qd., far qc. in presenza di qd.; *fam.* far vedere a qd. lucciole per lanterne; s. ~, *fam.* farsi innanzi, accostarsi. **~malen**, *v. a.* dipingere qc. in presenza di qd., insegnare a dipingere. **~malig**, *agg.* precedente, anteriore, pristino; passato; defunto. **~mals**, *avv.* per l'addietro; altre volte. **~mann**, *m.* soldato della prima fila; predecessore; vogavanti, *m.* **~mars**, *m.* parrocchetto, *m.* **~marssegel**, *n.* vela di prua, *f.* **~mauer**, *f.* antimuro, antemurale, propugnacolo, *m.*; *fig.* riparo, *m.* **~mauern**, *v. a.* antimurare. **~merken**, *v. a.* prenotare. **~messen**, *v. a.* misurare innanzi a qd.

**Vormit'||tag**, *m.* avanti pranzo, *m.* mattina, mattinata, *f.* **~tägig**, *agg.* antimeridiano. **~tags**, *avv.* avanti pranzo; um sieben Uhr ~, alle sette antimeridiane.

**Vor'mittags||gottesdienst**, *m.* **~predigt**, *f.* predica della mattina, *f.* **~stunde**, *f.* ora della mattina, *f.*

**Vor'||mund**, *m.* (~es, *pl.* ~münder) tutore, *m.* **~münderin**, *f.* tutrice, *f.* **~mundschaft**, *f.* (~) tutela, *f.* **~mundschaftlich**, *agg.* di (da) tutore, pupillare.

**Vor'mundschafts||gelder**, *n. pl.* danari pupillari, *m. pl.* **~gericht**, *n.* camera da tutela, *f.*

**Vorn**, *avv.* davanti, dinanzi; v. ~, per dinanzi; di fronte; da capo; ~ an stehen, primeggiare; ~ sitzen, sedere nella parte davanti; v. ~ bis hinten, dal principio alla fine; v. ~ herein, dal principio; a bella prima; wieder v. ~ anfangen, ricominciare; ~ über, capovolto, caporovescio.

**Vor'nageln**, *v. a.* attaccar con chiodi.

**Vor'nahme**, *f.* (~) impresa; procedura, *f.*

**Vor'name**, *m.* prenome, *m.*

**Vor'nehm**, *agg.* di nascita, notabile; v. ~em Stande, di nobil condizione; ~ thun, fare il grande, andar sul grave; **~ste**, principale, primario.

**Vor'nehmen**, *v. a.* mettersi avanti; imprendere; eine Arbeit ~, mettersi a un lavoro; eine Reise ~, imprendere un viaggio; s. etw. ~, proporsi qc., imprendere qc. (V. Nehmen); ~, *n.* (~s) impresa, *f.* disegno, *m.*

**Vornehm'lich**, *agg.* principale; ~, *avv.* principalmente, massimamente, massime.

**Vornehmthuerei'**, *f.* aria di grandezza, *f.*

**Vor'||ort**, *m.* sobborgo, capoluogo, *m.* **~pfeifen**, *v. a.* jm. etw. ~, fischiare in presenza di qd. (V. Pfeifen). **~plaudern**, *v. a.* jm. etw. ~, contare qc. a qd. **~pommern**, *n.* Pomerania anteriore, *f.* **~posten**, *m.* sentinella avanzata, *f.* avamposto, *m.* **~postengefecht**, *n.* combattimento degli avamposti, *m.* **~prahlen**, *v. a.* jm. etw. ~, vantare qc. in presenza di qd. **~predigen**, *v. a.* predicare dinanzi qd. **~prüfung**, *f.* esame provvisorio, *m.* **~ragen**, *v. n.* sporgere, avanzare; soprastare, dominare, essere superiore (a), stare a cavaliere (di). **~ragung**, *f.* V. ~sprung. **~rang**, *m.* primato, *m.* priorità, precedenza, *f.*; jm. den ~ lassen, cedere il passo a qd. **~rat**, *m.* provvisione, provvista, *f.* **~rätig**, *agg.* in provvisione; etw. ~ haben, aver provvisione, essere provveduto di qc.

**Vor'rats||haus**, *n.* magazzino, *m.* **~kammer**, *f.* conserva, dispensa, *f.* **~schrank**, *m.* dispensa, *f.* **~verzeichnis**, *n.* inventario, *m.*

**Vor'||rechnen**, *v. a.* contare, calcolare (in presenza di qd.). **~recht**, *n.* prerogativa, *f.* privilegio, *m.*; ein ~ erteilen, privilegiare. **~recken**, *v. a.* tendere innanzi.

**Vor'red||e**, *f.* prefazione, proemio, *m.* **~en**, *v. a.* jm. etw. ~, infinocchiare qd., dare ad intendere od. a divedere qc. a qd. **~ner**, *m.* preopinante, *m.*

**Vor'||reihen**, *m.* prima fila d'un ballo, *f.*; den ~ haben, menar la danza. **~reiten**, *v. n.* (s.) cavalcare avanti (V. Reiten). **~reiter**, *m.* battistrada; cavalcante, *m.* **~rennen**, V. ~laufen.

**Vor'richt||en**, *v. a.* preparare, apparecchiare, allestire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apparecchiamento, preparativo, *m.* preparazione; disposizione, *f.*; ordigno, *m.*

**Vor'‖riß**, *m.* abbozzo, schizzo, *m.* **~ritt**, *m.* cavalcar avanti, *m.*

**Vor'rück‖en**, *v. a.* avanzare, muovere innanzi; jm. etw. ~, rimproverare, rinfacciare qc. a qd.; ~, *v. n.* (s.) avanzare, farsi innanzi, inoltrarsi; in vorgerücktem Alter, innanzi od. al di là cogli anni, attempato; in vorgerückter Nacht, a notte inoltrata. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avanzamento; rinfacciamento, rimprovero, *m.*

**Vor'‖rufen**, *v. a.* chiamare dinanzi a sè (V. Rufen). **~rüsten** &c., V. ~richten &c. **~saal**, *m.* anticamera, *f.* atrio, *m.* **~sagen**, *v. a.* jm. etw. ~, dire, dettare; suggerire qc. a qd., aggiustar le parole in bocca a qd. **~sänger**, *m.* antifonario, *m.*

**Vor'satz**, *m.* (~es, *pl.* ~sätze) proponimento, proposito, *m.* proposizione, *f.* disegno, *m.* risoluzione, *f.*; feste ~, impegno, *m.*; mit ~, a bello studio, a (bella) posta; einen ~ fassen, prendere una risoluzione; bei seinem ~e beharren, star fermo nel proposito. **~fenster**, *n.* impannata, *f.* scuro, scuretto, *m.*

**Vor'sätzlich**, *agg.* premeditato, volontario; ~, *avv.* a (bello) studio, apposta, a (bella) posta; ad industria, ad arte, a partito preso.

**Vor'schanze**, *f.* fortino, ridotto, *m.*

**Vor'schein**, *m.* zum ~ kommen, farsi vedere, farsi innanzi, apparire, spuntare, far capolino; wieder zum ~ kommen, ricomparire. **~en**, *v. n.* rilucere, trasparire (V. Scheinen).

**Vor'schicken**, *v. a.* mandare innanzi, premettere.

**Vor'schieb‖en**, *v. a.* spingere innanzi, avanzare; den Riegel ~, mettere il chiavistello (V. Schieben). **~riegel**, *m.* nottola, spranghetta, *f.*

**Vor'‖schießen**, *v. a.* avanzare (denari), prestare; ~, *v. n.* (s.) scagliarsi, lanciarsi od. avventarsi avanti, uscir fuori impetuosamente (V. Schießen). **~schimmern**, V. ~scheinen.

**Vor'schlag**, *m.* proponimento, *m.* proposizione; profferta, *f.*; strascico, *m.*; in ~ bringen, mettere sul campo, proporre; in ~ kommen, venire in campagna, sul tappeto.

**Vor'schlagen**, *v. a.* mettere, appiccare od. attaccare davanti; proporre; presentare, offrire; chiedere più del prezzo debito; eine Note ~, puntare, staccare una nota (V. Schlagen).

**Vor'schlags‖note**, *f.* nota diatonica, nota puntata, *f.* **~recht**, *n.* diritto di presentazione, *m.*

**Vor'‖schmack**, *m.* sapore predominante; *fig.* pregusto, *m.* **~schmecken**, *v. n.* avere un sapore predominante, troppo acuto, predominare. **~schneidemesser**, *n.* coltello da trinciare, *m.* **~schneiden**, *v. a.* tagliare, trinciare (V. Schneiden). **~schneider**, *m.* trinciante, scalcatore, *m.*

**Vor'schnell**, *agg.* stordito, inconsiderato, temerario.

**Vor‖schrei'ben**, *v. a.* insegnare a scrivere; *fig.* prescrivere; ordinare; dare, dettare (leggi) (V. Schreiben). **~schreien**, *v. a.* intronar gli orecchi a qd. co' gridi (V. Schreien). **~schreiten**, *v. n.* (s.) avanzare, farsi innanzi, precedere, procedere (V. Schreiten).

**Vor'schrift**, *f.* esemplare, innanzi, *m.* mostra, norma, *f.*; *fig.* precetto, prescritto, *m.* regola, istruzione; ordinazione (del medico), *f.* **~lich**, *agg.* precettivo. **~smäßig**, *agg.* secondo il precetto.

**Vor'‖schub**, *m. fig.* sostegno, appoggio, *m.* assistenza, *f.*; den ~ haben, aver la mano (nel giuoco); jm. ~ leisten, dar aiuto od. soccorso a qd., proteggere qd. (qc.). **~schuh**, *m.* tomaio; rassetto, *m.* **~schuhen**, *v. a.* scappinare, riscappinare, rescarpinare, rimontare. **~schule**, *f.* scuola primaria od. preparatoria, *f.*

**Vor'schuß**, *m.* paga anticipata, *f.* avanzo, sborso, *m.* **~verein**, *m.* unione d'anticipazione, *f.* **~weise**, *avv.* anticipatamente.

**Vor'‖schütten**, *v. a.* spandere, mettere innanzi. **~schützen**, *v. a.* allegar per pretesto, addurre per iscusa, pretendere. **~schwatzen**, *v. a.* jm. etw. ~, infinocchiare qd. **~schweben**, *v. n.* star dinanzi gli occhi di qd., avere un' idea confusa di qc. offrirsi all' anima; ricordarsi confusamente di qc. **~schwimmen**, *v. n.* (s.) nuotare innanzi (V. Schwimmen). **~segel**, *n.* vela di prua, *f.* **~segeln**, *v. n.* (s.) precorrere. **~sehen**, *v. a.* prevedere, antivedere; s. ~, stare in guardia, usar cautela, badare; assicurarsi; vorgesehen! badate a voi! (V. Sehen).

**Vor'sehung**, *f.* (~) provvidenza, *f.*

**Vor'setzblech**, *n.* colatoio, *m.*

**Vor'setzen**, *v. a.* porre od. mettere innanzi; presentare, offrire; s. etw. ~, proporsi, prefiggersi qc.

**Vor'setz‖fenster**, *n.* contraffinestra, *f.* **~gitter**, *n.* **~laden**, *m.* persiana, gelosia, *f.* paravento, *m.*

**Vor'sicht**, *f.* (~) precauzione, cautela, circospezione, *f.*; mit ~ zu Werke gehen, andar cauto; ~! posapiano! **~ig**, *agg.* cauto, guardingo, circospetto, provvido, avvertito, discreto; ~ zu Werke gehen, andar cauto od. a rilento (nel far qc.); ~ machen, accivettare, far accorto. **~igkeit**, V. Vorsicht. **~smaßregel**, *f.* misura di precauzione, *f.*; ~n treffen, prendere misure di precauzione.

**Vor'silbe**, *f.* particella prepositiva, *f.*

**Vor'singen**, *v. a.* jm. etw. ~, cantare qc. a qd. (V. Singen).

**Vor'sitz**, *m.* presidenza, *f.* presidio, *m.*; den ~ führen, pres(i)edere, aver presidenza (in un' assemblea). **~en**, *v. n.* presedere (V. Sitzen). **~ende**, *m.* (~n, *pl.* ~n) presidente, preside, *m.*

**Vor'sommer**, *m.* principio della state, *m.*

**Vor'sorg‖e**, *f.* precauzione, *f.* provvedimento, *m.* **~en**, *v. n.* provvedere (a qc.). **~lich**, *agg.* provvido, cauto, guardingo; ~, *avv.* per precauzione.

**Vor'spann**, *m.* cavalli di rinforzo, di ricambio, *m. pl.* **~en**, *v. a.* tendere innanzi; attaccare (i cavalli etc.). **~pferd**, *n.* cavallo di rinforzo, trapelo, *m.*

**Vor'speise**, *f.* antipasto, *m.*

**Vor'spiegel‖n**, *v. a.* jm. etw. ~, infinocchiare qd., far veder lucciole per lanterne a qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abbindolamento, *m.*

**Vor'spiel**, *n.* preludio, *m.* ricercata, *f.*

**Vor'‖spielen**, *v. a.* jm. etw. ~, suonare qc. in presenza di qd.; preludere. **~sprache**, *f.* intercessione, *f.* **~sprechen**, *v. n.* intercedere, interporsi; bei jm. ~, passare da qd. **~springen**, *v. n.* (s.) saltar fuori; sporgere od. sportar fuori, aggettare (V. Springen). **~sprung**, *m.* salto innanzi; risalto, sporgimento, aggetto, *m.*; prominenza, *f.* davanzale; *fig.* vantaggio, *m.* superiorità, *f.*; einen ~ vor jm. haben, aver qualche vantaggio sopra qd. **~spuk**, *m.* presagio, *m.* **~spuken**, *v. n.* presagire. **~stadt**, *f.* borgo, sobborgo, *m.* **~städter**, *m.* borghigiano, *m.* **~städtisch**, *agg.* suburbano. **~stagsegel**, *n.* trinchetto, *m.* **~stand**, *m.* presidenza, *f.* presidente, *m.* **~stechen**, *v. n.* (s.) trasparire, tralucere; sportare, aggettare (V. Stechen).

**Vor'steck‖en**, *v. a.* ficcare, piantare dinanzi; s. ein Ziel ~, proporsi od. prefiggersi uno scopo.

**~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) chiavarda, *f.* **~nadel**, *f.* spillo, spillone, *m.*

**Vor'steh||en**, *v. n.* star avanti, star innanzi; sporgere in fuori, sportare, aggettare; aver la direzione (di), dirigere, presedere (a); einem Amte ~, far una funzione; dem Hauswesen ~, fare il governo di casa; die ~de Seite, la pagina precedente (V. Stehen). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) direttore, capo, presidente, prefetto, superiore, *m.*; **~in**, *f.* direttrice, *f.*

**Vor'steher||amt**, *n.* direzione, presidenza, *f.* **~drüse**, *f.* prostata, *f.*

**Vor'stell||en**, *v. a.* mettere od. porre innanzi, preporre, presentare; dimostrare; far la parte (di), recitare; s. ~, presentarsi; immaginarsi, idearsi; was soll das ~? che significa questo? che vuol dir questo? stellen Sie s. vor..., figuratevi, si figuri! die Uhr ~, far avanzar l'orologio. **~ig**, *agg.* jm. etw. ~ machen, rappresentare qc. a qd., dare ad intendere qc. a qd. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) presentazione, rappresentazione, recita, *f.* spettacolo, *m.*; idea, nozione, *f.* concetto, *m.*; immagine, figura, *f.*; s. eine ~ v. etw. machen, farsi un' idea di qc., figurarsi qc.; jm. ~en machen, far rimonstranze a qd.

**Vor'stellungs||kraft**, *f.* immaginazione, *f.* intelletto, *m.* **~weise**, *f.* maniera di rappresentarsi qc., *f.*

**Vor'||stenge**, *f.* albero di parrocchetto, *m.* **~stich**, *m.* punto cieco, *m.* filza, *f.* **~stopfen**, *v. a.* turare. **~stoß**, *m.* pedana, pistagna, *f.* **~stoßen**, *v. a.* spingere innanzi; orlare, listare (V. Stoßen). **~strecken**, *v. a.* stendere, tendere (innanzi); mettere fuori; pretendere, allungare; prestare, avanzare (denari). **~streichen**, *v. a.* sottolineare, segnare (V. Streichen). **~streuen**, *v. a.* spargere innanzi. **~studien**, *f. pl.* studi preparatori od. preliminari, *m. pl.* **~stufe**, *f.* primo grado; *fig.* elemento, *m.* **~stürzen**, *v. n.* (s.) precipitar fuori, scagliarsi fuori. **~suchen**, *v. a.* cercare. **~sündflutlich**, *agg.* antidiluviano. **~tanzen**, *v. n.* aprire il ballo. **~tänzer**, *m.* chi dirige la danza; primo ballerino, *m.*

**Vor'teil**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vantaggio, guadagno, utile, *m.*; ~ aus einer Sache ziehen, cavar utile, trar profitto, vantaggiarsi, approfittare di qc.; zum ~ gereichen, tornare a pro, essere utile, ridondare a vantaggio; den ~ auf seine Seite bringen, tirar (recar) l'acqua al suo mulino; auf seinen ~ bedacht sein, s. auf seinen ~ verstehen, tirar l'aiuolo, stare al macchione; s. zu seinem ~e verändern, mutarsi in meglio. **~haft**, *agg.* vantaggioso; lucroso, lucrativo; utile, giovevole; ~, *avv.* con vantaggio, con lucro, con profitto.

**Vor'||thun**, *v. a.* mettere dinanzi, cavar fuori; s. ~, *fam.* distinguersi (V. Thun). **~thür**, *f.* antiporta, *f.* **~trab**, *m.* avanguardia, vanguardia, *f.*

**Vor'trag**, *m.* esposizione, *f.* rapporto, *m.* relazione; lezione, recita, *f.* dettato; portamento (modo di) porgere, *m.* maniera, *f.*; einen ~ halten, far un discorso; tenere una conferenza; in ~ bringen, proporre. **~en**, *v. a.* portare innanzi; proporre; riferire, spiegare, leggere, insegnare; allegare, recitare (V. Tragen). **~sart**, *f.* declamazione, *f.*

**Vortreff'lich**, *agg.* eccellente, egregio, eminente, squisito; ~, *avv.* a maraviglia. **~keit**, *f.* (~) eccellenza, perfezione, squisitezza, *f.*

**Vor'||treiben**, *v. a.* spingere od. cacciar innanzi (V. Treiben). **~treten**, *v. n.* (s.) farsi innanzi, inoltrarsi (V. Treten). **~trinken**, *v. n.* essere primo a bere (V. Trinken). **~tritt**, *m.* precedenza, *f.*; passo, *m.* **~trupp**, *m.* avanguardia, *f.* **~tuch**, *n.* grembiale, *m.* **~üben**, *v. a.* esercitare (in presenza di qd.); s. ~, esercitarsi.

**Vorü'ber**, *avv.* passato, finito (V. Vorbei).

**Vorü'bergehend**, *agg.* passaggiero, transitorio; s. ~ an einem Orte aufhalten, essere di passaggio in un luogo.

**Vor'||übung**, *f.* esercizio preliminare, *m.* **~untersuchung**, *f.* istruttoria, *f.* **~urteil**, *n.* pregiudizio, preconcetto, *m.*; frei v. ~en, spregiudicato.

**Vor'urteils||frei**, *agg.* spregiudicato. **~voll**, *agg.* pieno di pregiudizi, preoccupato.

**Vor'||väter**, *m. pl.* antenati, *m. pl.* **~vermächtnis**, *n.* prelegato, *m.* **~vorig**, **~vorletzt**, *agg.* antipenultimo, antepenultimo. **~wache**, *f.* guardia avanzata, *f.* **~wagen**, *v. r.* s. ~, osare farsi innanzi. **~walten**, *v. n.* predominare, prevalere. **~wand**, *f.* antimuro, *m.*

**Vor'wand**, *m.* (~es, *pl.* ~wände) pretesto, *m.* scusa, *f.* sotterfugio, *m.*; gretola, scappatoia, *f.* appiccagnolo, appicco, appiglio, *m.*; unter dem ~e, sotto pretesto; colla scusa di...; als ~ gebrauchen, zum ~e nehmen, prendere per pretesto.

**Vor'wärts**, *avv.* innanzi, avanti; ~ gehen, avanzare; ~ kommen, farsi innanzi, inoltrarsi, progredire.

**Vorweg'**, V. Voraus.

**Vorweg'||nahme**, *f.* anticipazione, *f.* **~nehmen**, *v. a.* anticipare; prelevare (su una somma) (V. Nehmen).

**Vor'||weinen**, *v. a.* jm. etw. ~, piangere in presenza di qd. **~weisen**, V. ~zeigen.

**Vor'welt**, *f.* mondo primitivo; (tempo) passato, *m.* antiquità, *f.* **~lich**, *agg.* dei tempi passati.

**Vor'wend||en**, *v. a.* pretessere, allegare per pretesto. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pretesto, *m.* scusa, *f.*

**Vor'||werfen**, *v. a.* gettare od. buttare innanzi; rinfacciare, rimproverare; obbiettare qc. a qd.; s. nichts vorzuwerfen haben, non aver nulla da rimproverarsi (V. Werfen). **~werk**, *n.* opera avanzata, *f.* **~wiegen**, *v. a.* pesare in presenza di qd.; ~, *v. n. fig.* predominare (V. Wiegen). **~wimmern**, **~winseln**, *v. a.* gemere od. lamentarsi a qd. **~wissen**, *n.* conoscenza, saputa, *f.*; ohne mein ~, a mia insaputa.

**Vor'witz**, *m.* indiscrezione, *f.* **~ig**, *agg.* indiscreto, temerario, procace, saputello.

**Vor'wort**, *n.* preposizione; prefazione, *f.*

**Vor'wurf**, *m.* (~es, *pl.* ~würfe) rimprovero, biasimo, rinfacciamento, *m.* rampogna, *f.*; oggetto, soggetto, *m.*; jm. etw. zum ~ machen, rinfacciare, rampognare qc. a qd.; ich habe mir keine Vorwürfe zu machen, non ho nulla da rimproverarmi; s. etw. zum ~ nehmen, prendersi qc. per oggetto.

**Vor'wurfs||frei**, *agg.* irreprensibile, irreprobabile. **~voll**, *agg.* pieno di rimproveri.

**Vor'||zählen**, *v. a.* contare in presenza di qd. **~zahn**, *m.* sopraddente, *m.* **~zeichen**, *n.* indizio, pronostico, *m.*; chiave, *f.*

**Vor'zeichn||en**, *v. a.* disegnare innanzi qd.; fare un abbozzo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disegno, modello di disegno, *m.*

**Vor'zeig||en**, *v. a.* mostrare, far vedere; produrre; esibire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) portatore, latore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) produzione, esibizione, *f.*

**Vor'zeit**, *f.* tempo passato, *m.* **~ig**, *agg.* precoce, prematuro.

**Vor'||ziehen**, *v. a.* trarre fuori, cavar fuori; preferire, amar meglio; vorgezogen werden, aver la precedenza (V. Ziehen). **~zimmer**, *n.* anticamera, *f.* ricetto, *m.*; im ~ warten, far anticamera. **~zug**, *m.* preferenza, maggioranza, superiorità; prerogativa; prelazione, *f.*; pregio, vantaggio, *m.* precedenza, *f.*; den ~ geben, essere da preferirsi.

**Vor'züglich**, *agg.* preferibile, eminente; distinto, scelto, squisito; ottimo; ~, *avv.* a (per) preferenza, principalmente, massime, segnatamente; a meraviglia. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) preminenza, eccellenza, squisitezza, *f.*

**Vor'zugsweise**, *avv.* a preferenza.

**Votie'r||en**, *v. n.* votare, dare il voto; ~, *n.* (~s) votazione, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) votazione, ballottazione, *f.*

**Votiv'||bild**, **~gemälde**, *n.* **~tafel**, *f.* voto, *m.* [fragio, *m.*

**Vo'tum**, *n.* (~s, *pl.* ~ta) voto, suf-

**Vulgär'**, *agg.* volgare, comune.

**Vulga'ta**, *f.* (~) vulgata, *f.*

**Vulkan'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) volcano, vulcano, *m.* **~isch**, *agg.* vulcanico.

# W.

**Waadt'land**, *n.* (~s) Vaudo, *m.*

**Waare**, V. Ware.

**Wab'belig**, *agg. fam.* nauseabondo. [*m.*

**Wa'be**, *f.* (~, *pl.* ~n) favo, fiale,

**Wach**, *agg.* desto, svegliato; ~ werden, svegliarsi, destarsi; ~ machen, destare.

**Wach'aufzug**, *m.* mostra, parata, *f.*

**Wa'ch||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) guardia; sentinella; custodia, *f.* corpo di guardia, *m.*; die ~ beziehen, auf die ~ ziehen, montar la guardia; ~ stehen, star di vedetta, essere in sentinella; die ~ haben, stare od. essere di guardia. **~en**, *v. n.* vegliare, star desto; *fig.* badare. vigilare; vegliare (a), assistere un malato; ~, *n.* (~s) veglia, *f.* vegliare, *m.* **~feuer**, *n.* fuoco di guardia, *m.* **~frau**, *f.* guardiana, *f.* **~habend**, *agg.* di guardia; ~e Offizier, ufficiale di guardia. **~haus**, *n.* corpo di guardia, *m.*

**Wach'||mannschaft**, *f.* corpo di guardia, *m.* **~meister**, *m.* sergente di cavalleria, brigadiere, *m.* **~parade**, *f.* parata, *f.* **~posten**, *m.* posto di guardia, *m.*

**Wachol'der**, *m.* (~s) ginepro, *m.* **~beere**, *f.* coccola di ginepro, *f.* **~harz**, *n.* sandaraca, *f.* **~hecke**, *f.* ginepraio, *m.* **~holz**, *n.* legno di ginepro, *m.* **~öl**, *n.* olio di ginepro, *m.*

**Wachs**, *n.* (~ses) cera, *f.*; mit ~ überziehen, incerare. **~abdruck**, *m.* impronta di cera, *f.* **~ähnlich**, *agg.* simile a cera.

**Wach'sam**, *agg.* vigilante, attento, intento; ein ~es Auge auf etw. haben, aver l'occhio a qc., badare a qc. **~keit**, *f.* (~) vigilanza, attenzione, *f.*

**Wachs'||arbeit**, *f.* lavoro di cera, *m.* **~artig**, *agg.* ceruminoso. **~bild**, *n.* figura di cera, *f.* **~blume**, *f.* fiore di cera, *m.*; cerinta, *f.*

**Wach'schiff**, *n.* patascia, *f.* bastimento di guardia, *m.*

**Wach'sen**, *v. n.* (s.) crescere, farsi grande, venir su, attecchire; *fig.* aumentarsi, ingrandirsi; jm. über den Kopf ~, diventar più grande, più forte di qd.; *fig.* furar le mosse a qd., toglier la mano a qd.; schön gewachsen, ben fatto, ben tagliato, ben foggiato; krumm gewachsen, gobbo; *fam.* darum lasse ich mir keine grauen Haare ~, ciò non mi preme, non mi riguarda punto; jm. ans Herz gewachsen sein, esser l'idolo di qd.; er ist ihm nicht gewachsen, è molto inferiore a lui; darüber ist längst Gras gewachsen, non se ne parla più; mit ~der Geschwindigkeit, con velocità crescente (Präs. ich wachse, du wächsest, er wächst; Imp. ich wuchs; Imp. Konj. ich wüchse; Imper. wachse; Part. gewachsen).

**Wäch'sern**, *agg.* di cera, cereo, ceroso.

**Wachs'||fabrik**, *f.* cereria, fabbrica di cera, *f.* **~fabrikant**, *m.* ceraiuolo, candelaio, *m.* **~farbe**, *f.* color di cera, *m.* **~figur**, *f.* figur(in)a di od. in cera, *f.*; ~en, *pl.* cere, *f. pl.* **~figurenkabinett**, *n.* gabinetto di figure di cera, *m.* **~figurenverkäufer**, *m.* figurinaio, *m.* **~händler**, *m.* ceraiuolo, *m.* **~handlung**, *f.* cereria, *f.* **~kerze**, *f.* candela di cera, *f.* cero, *m.* **~leinwand**, *f.* tela incerata, *f.* **~licht**, *n.* candela di cera, *f.* **~malerei**, *f.* pittura encaustica, encaustica, *f.* **~maske**, *f.* larva di cera, *f.* **~mehl**, *n.* polvere seminale, *f.* **~perle**, *f.* perla di cera, perla falsa, *f.* **~pflaster**, *n.* cerotto, *m.* **~puppe**, *f.* figurina di cera, *f.* **~salbe**, *f.* cerotto, *m.* **~scheibe**, *f.* favo, fiale, *m.* **~stock**, *m.* candeletta di cera, *f.* cerino, cero, *m.* **~stockbüchse**, *f.* stoppiniera, *f.* **~stockzünder**, *m.* stoppino, *m.* **~tafel**, *f.* tavola di cera, *f.* **~taffet**, *m.* taffetà incerato, *m.*

**Wachs'tum**, *n.* (~s) crescenza, *f.* (ac)crescimento, *m.*; vegetazione, *f.*; attecchimento; aggrandimento, *m.* [*m.*

**Wach'stube**, *f.* corpo di guardia,

**Wachs'||tuch**, *n.* tela incerata, *f.* **~tuchfabrik**, *f.* fabbrica di tela incerata, *f.* **~zieher**, *m.* ceraiuolo, candelaio, *m.* [*f.*

**Wacht**, *f.* (~) guardia, sentinella,

**Wach'tel**, *f.* (~, *pl.* ~n) quaglia, cotornice, *f.* **~fang**, *m.* caccia delle quaglie, *f.* **~garn**, *n.* erpicatoio, *m.* **~hund**, *m.* bracco da quaglie, can da penna, *m.* **~könig**, *m.* re delle quaglie, *m.* **~lerche**, *f.* girola, *f.* **~pfeife**, *f.* quagliere, quaglieri, *m.* **~ruf**, *m.* canto od. grido della quaglia, quagliere, *m.* **~schlag**, *m.* canto della quaglia, *m.* **~weizen**, *m.* melampiro, *m.*

**Wäch'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) guardia, *f.* guardiano, custode; gabbiere, *m.* **~häuschen**, *n.* casello, casotto, *m.* **~ruf**, *m.* grido della guardia, *m.* parola, *f.*

**Wacht'||hauptmann**, *m.* capitano della guardia, *m.* **~haus**, *n.* corpo di guardia, *m.* **~posten**, *m.* guardaposto, *m.* **~stube**, *f.* guardiolo, *m.*

**Wa'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) mole di sasso, *f.* petrone, *m.*

**Wa'ckelig**, *agg.* malfermo, mal sicuro.

**Wa'ckeln**, *v. n.* tentennare, crollare, star malfermo, mal sicuro; mit dem Kopfe ~, crollar la testa; mit dem Schwanze ~, dimenar la coda, scodinzolare; ~, *n.* (~s) tentennamento, crollamento, barcollamento, *m.*

**Wa'cker**, *agg.* bravo, valente, gagliardo; abile, strenuo; ~, *avv.* da bravo, con valore.

**Wa'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) polpa della gamba, *f.* polpaccio, *m.* sura, *f.*

**Wa'den||ader**, *f.* vena surale, *f.* **~bein**, *n.* peroneo, *m.*

**Waf'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) arma, arme, *f.*; zu den ~n! all'arme! die ~n strecken, arrendersi; deporre armi; mit den ~n, armatamente.

**Waf'fel**, *f.* (~, *pl.* ~n) cialda, *f.* **~bäcker**, *m.* cialdonaio, *m.* **~eisen**, *n.* forma da far cialde, *f.*

**Waf'fen‖bruder,** m. compagno d'armi, commilitone, m. **~fabrikant,** m. armai(uol)o, m. **~fähig,** agg. capace di portar le arme. **~geklirr, ~getöse,** n. strepito di armi, m. **~gestell,** n. rastrelliera, f. **~gewalt,** f. mit ~, armata mano. **~haus,** n. arsenale, m. **~kundig,** agg. armipotente. **~los,** agg. inerme. **~platz,** m. piazza d'arme, f. **~rock,** m. maglia, f. saione, m. **~ruhe,** f. V. ~stillstand. **~saal,** m. armeria, f. arsenale, m. **~schau,** f. rivista militare, f. **~schmied,** m. armaiuolo, armaio, armiero, m. **~schmiede,** f. fucina d'armi, f. **~schmuck,** m. ornamento delle armi, m. **~schrank,** m. armadio delle armi, armario, m. **~stillstand,** m. armistizio, m. tregua, pace, f. **~that,** f. fatto d'armi, m. **~träger,** m. scudiere, armiere, m. **~übung,** f. esercizio, maneggio delle armi, m.

**Waff'nen,** v. a. armare, rivestire d'armi; mit gewaffneter Hand, armata mano; s. ~, armarsi; (gegen etw.) premunirsi di qc.; s. mit Geduld ꝛc. ~, armarsi di coraggio.

**Wäg'bar,** agg. ponderabile.

**Wa'ge,** f. (~, pl. ~n) equilibrio, bilancio; bilancino, m. bilancia; astrea, libbra, f.; fig. jm. die ~ halten, uguagliare qd.; s. einander die ~ halten, stare in bilico, in equilibrio. **~balken,** m. braccio della bilancia, portabilancie, m.

**Wa'ge‖hals,** m. temerario, ardito, tracotante, m. **~hälsig,** agg. temerario, arditaccio, tracotante.

**Wa'ge‖haus,** n. bilancia pubblica, f. **~knecht,** m. pesatore, m. **~kunst,** f. statica, f.

**Wä'gelchen,** n. (~s, pl. ~) piccola carretta, f. carretto, legnetto, m.

**Wa'gemeister,** m. (~s, pl. ~) ispettore della bilancia pubblica, m.

**Wa'gen,** v. a. osare (far qc.), aver ardimento, arrischiare, azzardare, avventurare, mettere a rischio (la sua vita); ~ gewinnt, ~ verliert, frisch gewagt, ist halb gewonnen, chi non risica non rosica; s. (an etw.) ~, arrischiarsi, avventurarsi (a far qc.); s. nicht aus dem Hause ~, non osar uscire; eine gewagte Sache, un affare rischiato.

**Wa'gen,** m. (~s, pl. ~) carro, m. carretta, f. carrettone, m. vettura, f. legno, veicolo, m. carrozza, f.; vagone, carrozzone, m.; das fünfte Rad am ~, il quinto piede del montone.

**Wä'gen,** v. a. pesare, bilanciare; fig. ponderare (Part. gewogen).

**Wa'gen‖achse,** f. sala del carro, f. **~bremse,** f. martinicca, f. **~burg,** f. riparo, m. od. barricata di carri, f. **~deichsel,** f. timone, m. **~fenster,** n. cristallo, vetro (di carrozza), m. **~führer,** m. vetturino, m. **~geleise,** n. rotaia, carreggiata, f. **~gerassel,** n. scricchiolio, strepito delle vetture, m. **~geschirr,** n. finimento, m. bardatura, f. **~gestell,** n. scheletro del carro, m. **~haus,** n. rimessa, f. **~laterne,** f. lampione, m. **~leiter,** f. ridolo di carro, m. **~macher,** m. carradore; bilanciaio, staderaio, m. **~meister,** m. capo verificatore, m. **~pferd,** n. cavallo da tiro, m. **~rad,** n. ruota di carro, f. **~remise,** f. rimessa, f. **~schmiere,** f. untume delle ruote, m. ralla, f. **~schuppen,** m. rimessa, f. **~sitz,** m. sedile del cocchiere, m. **~spur,** f. rotaia, carreggiata, f. **~thür,** f. sportello della carrozza, m. **~tritt,** m. montatoio, predellino, m. **~winde,** f. verricello, m.

**Wä'ger,** m. (~s, pl. ~) pesatore, m.

**Wa'ge‖recht,** agg. orizzontale, a piombo. **~stück,** n. impresa ardita, f. [m.

**Waggon',** m. (~s, pl. ~s) vagone,

**Wag'hals,** V. Wagehals.

**Wag'lich,** agg. rischioso, pericoloso.

**Wag'ner,** m. (~s, pl. ~) carradore, carpentiere, carrozziere, m. **~arbeit,** f. lavoro del carpentiere, m. **~handwerk,** n. mestiere del carradore, m.

**Wag'nis,** n. (~sses, pl. ~sse) rischio, arrischiamento, m. impresa pericolosa, f.

**Wag'schale,** f. guscio della bilancia, bacino, m. lance, f.

**Wahl,** f. (~, pl. ~en) scelta, trascelta, elezione, f.; scrutinio, squittin(i)o, ballottaggio, m.; alternativa, f.; aus eigener ~, di proprio moto; spontaneamente; eine ~ treffen, scegliere, far una scelta; Sie haben die ~, voi avete la scelta, vi do l'alternativa. **~akt,** m. elezione, f. **~amt,** n. uffizio d'elezione, m.

**Wähl'bar,** agg. eleggibile. **~keit,** f. (~) eligibilità, f.

**Wahl'‖berechtigt,** agg. adatto ai voti. **~bewegung,** f. movimento elettorale, m. **~bezirk,** m. collegio elettorale, m.

**Wäh'l‖en,** v. a. eleggere, creare; scegliere, trascegliere; zum König ꝛc. ~, creare re; gewählt sprechen, parlare in punta di forchetta. **~er,** m. (~s, pl. ~) elettore, m. **~erisch,** agg. delicato, schifo, schifiltoso, di difficile contentatura.

**Wahl'‖fähig,** agg. eligibile. **~fähigkeit,** f. (~) eligibilità, f. **~fürst,** m. principe elettivo, m. **~herr,** m. elettore, m. **~kreis,** m. circoscrizione, f. **~kugel,** f. ballotta, pallottola, f. **~mann,** m. elettore, m. **~prüfung,** f. verificazione dei voti, f. **~recht,** n. diritto elettorale, m. **~spruch,** m sentenza, divisa, f. motto, m. **~statt, ~stätte,** f. campo di battaglia, m. **~stimme,** f. voto, suffragio, m. **~system,** n. sistema elettorale, m. **~versammlung,** f. giunta per le elezioni, f. **~verwandtschaft,** f. affinità elettiva, f. **~zettel,** m. bullettino, voto, suffragio, m.

**Wahn,** m. (~es) errore, m. illusione, supposizione, f. inganno, pregiudizio, m.; jm. den ~ benehmen, disingannare, sgannare qd., far ricredere qd. **~begriff,** m. falsa idea, f. **~bild,** n. illusione, chimera, f.

**Wäh'nen,** v. n. pensare, credere, imaginare, supporre.

**Wahn'‖glaube,** m. credenza vana, f. **~sinn,** m. demenza, insania, follia; forsennatezza, f. **~sinnig,** agg. mentecatto, demente, pazzo, frenetico, smanioso, maniaco; ~ werden, impazzire, perder la ragione; j. ~ lieben, impazzare di qd. **~witz,** m. delirio, vaneggiamento, m. **~witzig,** agg. delirante, insensato, stolto.

**Wahr,** agg. vero; veritiero, veridico, schietto, genuino; ~ werden, realizzarsi, verificarsi, effettuarsi; ~ machen, avverare, verificare; so ~ ich lebe! in fede mia! nicht ~? non è vero? ne'? nevvero?

**Wah'ren,** v. a. guardare, badare; s. ~, guardarsi.

**Wäh'ren,** v. n. durare, perdurare; es währte nicht lange, non durava a lungo; non andò guari.

**Wäh'rend,** prp. (mit dem Genitiv) durante, mentre; ~ dessen, frattanto; in questo frattempo; ~, cong. (nel) mentre che.

**Wahr'haft,** agg. verace, veridico, schietto, genuino; ~, avv. in verità, davvero.

**Wahrhaf'tig,** avv. veramente, in verità, davvero, in parola! **~keit,** f. (~) veracità, verità, f.

**Wahr'heit,** f. (~, pl. ~en) verità, f. vero, m. realtà; veracità; massima, f.; in ~, in verità, veramente, davvero; der ~ die Ehre, salvo il vero; jm. gehörig

die ~ sagen, dire il fatto suo a qd.; cantarla chiara a qd.
**Wahr'heits‖getreu**, *agg.* conforme al vero. **~liebe**, *f.* amore della verità, *m.* **~liebend**, *agg.* veridico. [mente; proprio.
**Wahr'lich**, *avv.* davvero, vera-
**Wahr'nehmbar**, *agg.* percettibile. **~keit**, *f.* (~) percettibilità, *f.*
**Wahr'nehm‖en**, *v. a.* avvedersi, accorgersi (di), vedere, scorgere, fare attenzione (a); servirsi, valersi, approfittare (di); die Gelegenheit ~, cogliere l' occasione (V. Nehmen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) osservazione, *f.* accorgimento; approfittamento (del proprio interesse etc.), *m.*
**Wahr'sagekunst**, *f.* arte divinatoria, *f.*
**Wahr'sag‖en**, *v. a.* predire, presagire, indovinare, vaticinare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* indovino, mago, *m.* ~a, *f.* divinatore, *m.* ~trice, pitonessa, *f.*; ~ aus dem Vogelfluge, augure, *m.* **~erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) indovinamento, *m.* divinazione, *f.* **~erisch**, *agg.* divinatorio, profetico. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) divinazione, indovinazione, *f.*
**Wahrschein'lich**, *agg.* verisimile, probabile; ~, *avv.* verisimilmente, probabilmente; ~ machen, mettere in evidenza. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) verisimiglianza, apparenza, *f.*; aller ~ nach, probabilmente, senza dubbio. **~keitslehre**, *f.* probabilismo, *m.* **~keitsrechnung**, *f.* teoria dei probabili, *f.*
**Wahr'spruch**, *m.* verdetto, *m.*
**Wäh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) durata, durazione; valuta, *f.* valore, tipo, *m.*
**Währ'wolf**, V. Werwolf.
**Wahr'zeichen**, *n.* segno, contrassegno, *m.* [guada, *f.*
**Waid**, *m.* (~s) guado, *m.* erba
**Waid'‖asche**, *f.* cenere di guado, sale di guado, *m.* **~farbe**, *f.* glast(r)o, *m.* **~färber**, *m.* tintore di guado, *m.* **~färberei**, *f.* tintura di guado, *f.* **~küpe**, *f.* vagello di guado, *m.* **~küper**, *m.* vagellaio, *m.*
**Wai'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) orfano, orfanello, *m.* ~a, *f.*
**Wai'sen‖haus**, *n.* orfanotrofio, *m.* **~kind**, *n.* orfano, *m.* ~a, *f.* orfanello, *m.* ~a, *f.* **~knabe**, *m.* orfano, orfanello, *m.* **~mädchen**, *n.* orfana, orfanella, *f.* **~mutter**, *f.* ispettrice od. donna che ha cura degli orfani, *f.* **~schule**, *f.* scuola degli orfan(ell)i, *f.* **~vater**, *m.* ispettore degli orfani, *m.*
**Wa'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) buco fatto nel ghiaccio, *m.*
**Wal**, *m.* (~s, *pl.* ~e) mostro marino, *m.* balena, *f.*; cetaceo, *m.*
**Wala'ch‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Valacco, Vallacco, *m.* **~ei'**, *f.* Va(l)lacchia, *f.* **~isch**, *agg.* valacco.
**Wald**, *m.* (~es, *pl.* Wälder) bosco, *m.* selva, foresta, *f.*; im ~e wachsend, silvano, silvestre. **~ammer**, *f.* rigogolo, *m.* **~bau**, *m.* silvicoltura, *f.* **~baum**, *m.* albero di bosco, *m.* **~bewohner**, *m.* abitatore di foresta, *m.* **~blume**, *f.* fiore silvano od. selvareccio, *m.* **~brand**, *m.* incendio in un bosco, *m.* **~bruder**, *m.* eremita, solitario, *m.*
**Wäld'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) boschetto, *m.* selvetta, *f.*
**Wald'‖distel**, *f.* cardo boschereccio, *m.* **~dosten**, *m.* cupatorio, *m.* **~einsamkeit**, *f.* solitudine (della selva), *f.* eremitaggio, *m.*
**Walden's‖er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Valdese, *m.* **~isch**, *agg.* valdese.
**Wald'‖erdbeere**, *f.* fragola dei boschi, *f.* **~esel**, *m.* asino selvatico, onagro, *m.* **~fenchel**, *m.* finocchiana, *f.* meo, *m.* **~frevel**, *m.* delitto commesso contro le leggi boscherecce, *m.* **~gehege**, *n.* bandita di bosco, *f.* **~geist**, *m.* demonio boschereccio, *m.* **~gerechtigkeit**, *f.* dominio sopra un bosco, *m.* **~gewächs**, *n.* pianta boschereccia, *f.* **~gott**, *m.* Silvano, Fauno, Satiro, *m.* **~göttin**, *f.* Fauna, napea, driade, *f.* **~hirse**, *f.* melampiro, *m.* **~honig**, *m.* mele selvaggio, *m.* **~horn**, *n.* corno da caccia, *m.* **~hüter**, *m.* guardaboschi, guardamacchie, boscaiuolo, *m.* **~hütte**, *f.* tugurio, *m.* [cio.
**Wal'dig**, *agg.* boscoso, boscherec-
**Wald'‖katze**, *f.* gatto selvatico, *m.* **~kauz**, *m.* strige, *f.* **~kirsche**, *f.* cerasa silvestre, *f.* **~kresse**, *f.* crescione di bosco, *m.* **~kultur**, *f.* coltura boschiva, *f.* **~land**, *n.* terreno boschivo, *m.* **~mann**, *m.* boscaiuolo; satiro, *m.* **~männchen**, *n.* fauno, satirino, *m.* **~meister**, *m.* asperula, *f.* **~melisse**, *f.* erba lupa, *f.* **~mensch**, *m.* uomo dei boschi, orangotango, *m.* **~nachtschatten**, *m.* belladonna, *f.* **~nymphe**, *f.* ninfa boschereccia, driade, *f.* **~ordnung**, *f.* regolamenti forestali, *m. pl.* **~rebe**, *f.* vitalba, brionia, *f.* **~recht**, *n.* diritto d' un bosco, *m.* **~schaden**, V. ~frevel. **~schnepfe**, *f.* beccaccia, *f.* **~schütze**, *m.* guardaboschi, *m.* **~teufel**, *m.* satiro, fauno, silvano, *m.*
**Wal'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) boscaglia, *f.* boschi, *m. pl.*
**Wald'‖vergehen**, *n.* delitto forestale, *m.* **~vogel**, *m.* uccello silvano, *m.* **~weg**, *m.* via a traverso un bosco, *f.* **~wicke**, *f.* orobo, *m.* **~wolle**, *f.* lana vegetale, *f.* **~wurz**, *f.* consolida maggiore, *f.* [Vales, *m.*
**Wa'les**, *n.* principato di Galles,
**Wal'fisch**, *m.* balena, *f.* ceto, *m.* pistrice, *f.* **~artig**, *agg.* cetaceo. **~fang**, *m.* pesca delle balene, *f.* **~fänger**, *m.* baleniere, balenista, *m.* **~thran**, *m.* olio di balena, *m.*
**Wal'k‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) gualchiera; follatura, *f.*; dem Tuche die ~ geben, follare, gualcare il panno. **~en**, *v. a.* follare, gualcare; *fam.* bastonare; ~, *n.* (~s) gualcamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) follone, follatore, gualchieraio, *m.* **~erei'**, V. ~mühle. **~faß**, *n.* vaso da sodare i panni, *m.* **~haar**, *n.* borra, *f.* marame, *m.* **~holz**, *n.* follatoio, *m.* **~mühle**, *f.* gualchiera, *f.* purgo, *m.* **~müller**, *m.* gualchieraio, follone, purgatore, *m.* **~stock**, *m.* follatoio, *m.*
**Walkü're**, *f.* (~, *pl.* ~n) Valchiria, *f.*
**Wall**, *m.* (~es, *pl.* Wälle) baluardo, bastione, riparo, *m.*
**Wal'lach**, *m.* (~s, *pl.* ~e) cavallo castrato, *m.* **~en**, *v. a.* castrare.
**Wall'bruch**, *m.* breccia, *f.*
**Wal'len**, *v. n.* (auch s.) bollire, scrosciare; gonfiarsi; andare, errare; andare in pellegrinaggio; ~, *n.* (~s) bollimento, *m.* ebollizione, *f.* ondeggiamento; pellegrinaggio, *m.*
**Wall'fahrer**, *m.* (~s, *pl.* ~) pellegrino, peregrinante, *m.*
**Wall'fahrt**, *f.* pellegrinaggio, *m.* **~en**, *v. n.* (s.) andar pellegrinando, pellegrinare. **~sort**, *m.* luogo di pellegrinaggio, *m.*
**Wall'fisch** ꝛc., V. Walfisch ꝛc.
**Wall'gang**, *m.* terrapieno, *m.* **~gräber**, *m.* guastatore, marraiuolo, *m.*
**Wal'lis**, *n.* (~s) Va(l)lese, *m.* Valesia, *f.* [*m.*
**Walli'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) Valese,
**Wall'‖katze**, *f.* cavaliere, *m.* **~meister**, *m.* ispettore de' baloardi, *m.*
**Wallo'ne**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Vallone, *m.* **~isch**, *agg.* vallone, vallonico.
**Wal'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bollimento, bollore, *m.* bollitura; ebullizione, *f.*
**Wall'wurz**, *f.* consolida, *f.*
**Walm**, *m.* (~s) comignolo, *m.*

**Wal'nuß**, *f.* noce, *f.* **~baum**, *m.* noce, *m.*

**Walpur'gisnacht**, *f.* notte di San Valpurge, *f.*

**Wal'‖rat**, *m.* (~s) bianco di balena, *m.* spermaceti, *m.* u. *f.* **~roß**, *n.* cavallo marino, tricheco, *m.*

**Wälsch** ꝛc., V. Welsch ꝛc.

**Wal'ten**, *v. n.* disporre (di); dominare; aver cura (di), fare, agire; über etw. schalten u. ~, disporre assolutamente di qc.; j. schalten u. ~ lassen, lasciar fare qd. a suo arbitrio.

**Wal'tiere**, *n. pl.* cetacei, *m. pl.*

**Wal'z‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) cilindro, rullo, curro, calandro, *m.* **~en**, *v. a.* rullare, calandrare, cilindrare; spianare col rullo; ~, *v. n.* valsare.

**Wäl'zen**, *v. a.* rullare, rotolare; girare; *fig.* etw. v. s. ~, disimpegnarsi di qc.; die Schuld auf einen andern ~, incolpar qd., dar la colpa a qd.; s. ~, voltolarsi, rivoltarsi, grufolarsi; dar le volte (per il letto).

**Wal'zen‖förmig**, *agg.* cilindrico. **~linie**, *f.* elice, voluta, *f.* **~rad**, *n.* ruota cilindrica, *f.*

**Wal'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) valzer(o), valsero, *m.*

**Walz'‖holz**, *n.* rullo; spianatoio, *m.* **~rad**, *n.* girella, *f.* **~werk**, *n.* laminatoio, *m.*

**Wam'me**, *f.* (~, *pl.* ~n) giogaia, pagliolaia, *f.*

**Wam'pe**, V. Wamme.

**Wams**, *n.* (~ses, *pl.* Wämser) giubba, *f.* giubbone, *m.*

**Wam'sen**, *v. a.* *fam.* bastonare.

**Wand**, *f.* (~, *pl.* Wände) parete, *f.* muro, *m.*; hölzerne ~, assito, tavolato, *m.*; spanische ~, paravento, tramezzo, *m.* scena, *f.*; zu den Wänden reden, predicare al deserto; mit dem Kopfe wider die ~ rennen, dar del capo nel muro, cozzare col muro; in seinen vier Wänden, fra quattro mura; *fig.* die Wände haben Ohren, le siepi hanno orecchi.

**Wand'bekleidung**, *f.* rivestimento del muro, *m.*

**Wan'del**, *m.* (~s) mutazione, *f.* cambiamento, *m.*; condotta, *f.* contegno, *m.* **~bar**, *agg.* mutabile, variabile, versatile. **~barkeit**, *f.* (~) mutabilità, versatilità, *f.* **~n**, *v. a.* cambiare, trasformare; ~, *v. n.* (s.) camminare, andare; condursi, vivere. **~stern**, *m.* pianeta, *m.* stella errante, *f.* **~ung**, *f.* V. Wandlung.

**Wan'derbuch**, *n.* libretto (d'un viaggiatore), *m.*

**Wan'derer**, *m.* (~s, *pl.* ~) viandante, viaggiatore, camminante, *m.*

**Wan'der‖jahre**, *n. pl.* anni di viaggio (d'un lavorante), *m. pl.* **~leben**, *n.* vita errante, vagabonda, *f.* **~lust**, *f.* voglia di viaggiare, *f.* **~mönch**, *m.* girovago, *m.*

**Wan'der‖n**, *v. n.* (s.) andare, camminare, viaggiare; in der Welt herum ~, correre il mondo. **~nd**, *agg.* viaggiante, viandante, vagabondo, erratico; migratorio. **~ratte**, *f.* lemmo, topo campagnuolo, *m.* **~schaft**, *f.* (~) pellegrinaggio, *m.*; auf der ~ sein, essere in viaggio.

**Wan'dersmann**, *m.* viandante, *m.*

**Wan'der‖stab**, *m.* bastone da viandante, bordone, *m.* **~taube**, *f.* piccione migratore, *m.*

**Wan'derung**, *f.* (~, *pl.* ~en) camminata, *f.* viaggio, pellegrinaggio, *m.*; ~ der Seelen, metempsicosi, *f.*

**Wan'der‖vögel**, *m. pl.* uccelli migratori, *m. pl.* **~volk**, *n.* popolo nomade, *m.*

**Wand'‖gemälde**, *n.* quadro od. dipinto murale od. parietario, *m.* **~haken**, *m.* arpione, *m.* **~kalender**, *m.* almanacco da appendere, *m.* **~karte**, *f.* carta murale, *f.* mappamondo, *m.* **~laus**, *f.* cimice, *f.* **~leuchter**, *m.* lumiera, ventola, *f.* lumiaio, *m.*

**Wand'lung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cambiamento, *m.*; transubstanziazione, *f.*

**Wand'‖malerei**, *f.* pittura murale, *f.* dipinto murale, *m.* **~pfeiler**, *m.* pilastro, *m.* **~säule**, *f.* mezza colonna, *f.* **~schirm**, *m.* paravento, *m.* **~schrank**, *m.* armadio a muro, *m.* **~schraube**, *f.* uncino, graffio, *m.* **~tau**, *n.* sarchia, sart(i)a, *f.* **~uhr**, *f.* oriuolo a pendolo, *m.*

**Wan'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) parete, muraglia, *f.*

**Wan'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) guancia, gota, *f.* [ma, *m.*

**Wan'genbein**, *n.* pomello, zigo-

**Wan'kel‖mut**, *m.* (~es) incostanza, volubilità, versatilità, *f.* **~mütig**, *agg.* incostante, versatile, variabile. **~mütigkeit**, *f.* (~) V. ~mut.

**Wan'ken**, *v. n.* (auch s.) vacillare, barcollare, balenare; *fig.* titubare, tentennare; cedere; nicht weichen, noch ~, restar immobile, star fermo; ~, *n.* (~s) vacillazione, *f.* barcollamento, tentennamento, *m.* titubazione; irresoluzione, *f.*

**Wann**, *avv.* quando, allorachè (V. Wenn); dann u. ~, di quando in quando.

**Wänn'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) tinello, *m.* tinella, *f.*

**Wan'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) tino, *m.* tinozza, conca, vasca, *f.*

**Wan'nen**, *v. a.* vagliare.

**Wan'nen**, *avv.* v. ~, da dove, da qual luogo. [vasca, *m.*

**Wan'nenbad**, *n.* bagno in una

**Wan'nenweher**, *m.* (~s, *pl.* ~) fottivento, gheppio, acertello, *m.*

**Wanst**, *m.* *fam.* (~es, *pl.* Wänste) pancia, epa, trippa, *f.*

**Want'taue**, *n. pl.* antarie, *f. pl.* sarchiame, *m.*

**Wan'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) cimice, *f.*

**Wan'zen‖brut**, *f.* uova di cimici, *f. pl.* **~nest**, *n.* cova di cimici, *f.*

**Wan'zig**, *agg.* pieno di cimici.

**Wap'pen**, *n.* (~s, *pl.* ~) arme, impresa di famiglia, *f.* scudo gentilizio, stemma, blasone, *m.* insegna, *f.*

**Wap'pen‖amt**, *n.* ufficio araldico, *m.* **~ausleger**, *m.* blasonista, *m.* **~auslegung**, *f.* blasone, *m.* **~bild**, *n.* insegna, impresa, *f.* **~binde**, *f.* fascia, *f.* **~decke**, *f.* padiglione, *m.* **~feld**, *n.* campo dell'armi, *m.* **~halter**, *m.* tenente, *m.* **~herold**, **~könig**, *m.* araldo, re d'armi, *m.* **~kenner**, *m.* blasonista, araldico, *m.* **~kunde**, *f.* araldica, *f.* blasone, *m.* **~kundige**, V. ~kenner. **~kunst**, *f.* blasone, *m.* **~maler**, *m.* pittore araldico, *m.* **~rock**, *m.* sarcotto, *m.* **~schild**, *n.* scudo, *m.* **~schneider**, *m.* intagliatore, incisore d'armi, *m.*

**Wapp'nen**, *v. a.* armare.

**Wardein'**, *m.* (~s, *pl.* ~e) assaggiatore delle monete; guardiano, *m.*

**Wa're**, *f.* (~, *pl.* ~n) mercanzia, merce; derrata, *f.*; ~n, *pl.* generi, articoli, *m. pl.*; kurze ~, minuteria, chincaglieria, *f.*; verbotene ~, contrabbando, *m*; ausgewählte ~, roba scelta, *f.* fior di roba, *m.*; gute ~ lobt s. selbst, il buon vino non vuol frasca.

**Wa'ren‖artikel**, *m. pl.* capi di traffico, *m. pl.* **~ballen**, *m.* collo di mercanzia, *m.* balla, *f.* **~beförderung**, *f.* messaggeria, *f.* **~bestand**, *m.* merci giacenti, *f. pl.* **~haus**, *n.* magazzino, *m.* **~lager**, *n.* magazzino, fondaco, *m.* **~probe**, *f.* campione, *m.* **~rechnung**, *f.* fattura, *f.* **~sendung**, *f.* invio, *m.* **~stempel**, *m.* bollo, *m.* **~vertrieb**, *m.* vendita, *f.* spaccio, esito, *m.* **~verzeichnis**, *n.* nota delle mercanzie; fattura, nomenclatura, *f.* **~zoll**, *m.* dogana, *f.*

**Warm**, *agg.* caldo; *fig.* ardente; caloroso; es ist ~, fa caldo; mir ist ~, ho caldo; *fig.* s. j. ~ halten, cercare di conservarsi il favore di qd.; ~e Bad, *n.* terme, *f.* bagno d' acqua calda, *m.*; ~ machen, riscaldare, scaldare; *fig.* jm. den Kopf ~ machen, rompere il capo, la testa a qd.; s. ~ kleiden, vestirsi con abiti caldi; aggravarsi; es wird mir ~ ums Herz, mi si stringe il cuore.
**Warm'‖bad**, *n.* acque termali, *f. pl.* **~bier**, *n.* birra calda, *f.* **~blütig**, *agg.* a sangue caldo.
**Wär'me**, *f.* (~) caldo, calore, *m.*; *fig.* ardore, *m.* affettuosità, *f.*; ~ erzeugend, calorifico, calorifero. **~ausstrahlung**, *f.* radiazione calorifera, emissione del calore, *f.* **~grad**, *m.* grado di calore, *m.* caloria, *f.* **~lehre**, *f.* termologia, *f.* **~leiter**, *m.* conduttore del calorico, *m.* **~leitung**, *f.* conduzione del calore, *f.* **~messer**, *m.* calorimetro, termometro, *m.*
**Wär'men**, *v. a.* scaldare, riscaldare; ein wenig ~, dare una scaldatina; ~, *v. n.* tener caldo; s. ~, (ri)scaldarsi.
**Wär'mepfanne**, *f.* laveggio, *m.*
**Wär'mer**, *m.* (~s, *pl.* ~) (ri)scaldatore, scaldanino, *m.*
**Wär'me‖röhre**, *f.* rifornitore d' acqua, *m.* **~stoff**, *m.* calorico, *m.*
**Wärm'‖flasche**, *f.* scaldaletto, caldanino, *m.* **~ofen**, *m.* scaldavivande, *m.* **~pfanne**, *f.* scaldino; scaldavivande, *m.* **~stein**, *m.* pietra da scaldare, *f.* **~stube**, *f.* stufa, *f.* scaldatoio, *m.*
**Wär'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (ri)scaldamento, *m.*
**Warn'eidechse**, *f.* monitore, *m.*
**War'n‖en**, *v. a.* avvertire, avvisare, ammonire, prevenire, far cauto, assennare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ammonitore, avvisatore, **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) avvertimento, avviso, *m.* ammonizione, esortazione, *f.*; das laß Dir zur ~ dienen, questo ti servirà d' avviso, di regola.
**War'nungs‖ruf**, *m.* avvertimento, *m.* **~tafel**, *f.* cartello, avviso al pubblico, *m.*
**War'schau**, *n.* (~s) Varsovia, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) Varsoviano, *m.*
**War'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) vedetta, veletta, torre, *f.* torrione; osservatorio, *m.*
**War'te‖frau**, V. Wärterin. **~geld**, *n.* pensione, *f.*; auf ~ setzen, collocare in aspettativa.
**War'ten**, *v. a.* u. *n.* j. od. js. ~, guardare, assistere qd., attendere (a) qd., prendere cura di qd.; seines Berufes ~, attendere a' suoi affari; auf etw., j. ~, aspettare qc., qd., star aspettando qc.; auf s. ~ lassen, tardare a venire, farsi aspettare; mit etw. ~, differire qc.; ungeduldig ~, star sulla corda; sehnsüchtig ~, allungare il collo.
**Wär'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) servente, *m.* guardia, *f.* infermiere, *m.*; ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) donna servente, infermiera, *f.*
**War'te‖saal**, *m.* sala d' aspetto, *f.* **~schule**, *f.* asilo infantile, *m.* **~stand**, *m.* aspettativa, *f.* **~stein**, *m.* addentellato, *m.* morsa, *f.* **~zeit**, *f.* tempo d' aspetto; comporto, *m.* **~zimmer**, *n.* V. ~saal.
**War'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) cura, assistenza, *f.*
**Warum'**, *pron.* perchè, per qual ragione; ~, *avv.* per lo che, perchè; ~ nicht? perchè no? ~ nicht gar? baie! mainò! oibò!
**Wär'wolf**, V. Werwolf.
**Wärz'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo porro, *m.*
**War'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) verruca, *f.* porro; capezzolo, *m.* papilla, *f.*
**War'zen‖förmig**, *agg.* mamillare, papillare. **~kraut**, *n.* verrucaria, *f.* **~schlange**, *f.* chersidro, *m.*
**War'zig**, *agg.* pieno di porri.
**Was**, *pron.* ciò che, quel che; che, quello; qual cosa, che cosa; qualche cosa, alcun che; ~ für ein, che, quale; ~ auch immer, checchè; ~ giebt es? che c' è? ~ mich betrifft, (in) quanto a me; *fam.* ~? che dite? ~ Sie sagen! che dite mai! oibò! Ihr mögt thun, ~ Ihr wollt, avete bel fare.
**Wasch'‖anstalt**, *f.* purgo, lavatoio, *m.* **~bank**, *f.* lavatoio, *m.* **~bär**, *m.* procione, *m.* **~becken**, *n.* bacino, lavacro, catino, lavamani, *m.* **~blau**, *n.* turchinetto, biadetto, *m.*
**Wä'sche**, *f.* (~) biancheria, *f.* pannilini, *m. pl.*; bucato, *m.* imbiancatura, *f.*; kleine ~, bucatino, *m.*; die ~ haben, avere (fare) il bucato; in die ~ thun (geben), dare a lavare, imbucatare; frische ~, biancheria di bucato, *f.*; frische ~ anziehen, die ~ wechseln, mutar la biancheria, cambiarsi, mutarsi.
**Wa'schen**, *v. a.* lavare; fare il bucato; s. ~, lavarsi; jm. den Kopf ~, lavare il capo a qd., sgridare qd. (Präs. ich wasche, du wäschst, er wäscht; Imp. ich wusch; Imp. Konj. ich wüsche; Imper. wasche; Part. gewaschen).
**Wä'scher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* (~, *pl.* ~nen) lavatore, *m.* ~trice, *f* lavandaio, *m.* ~a, *f.* **~ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) lavamento, *m.* lavanda, *f.* bucato, *m.* **~lohn**, *m.* paga della lavandaia, *f.*
**Wä'scheschrank**, *m.* armadio da biancheria, *m.*
**Wasch'‖faß**, *n.* tinozza, *f.* tino, *m.* **~frau**, *f.* lavandaia, *f.* **~geschirr**, *n.* vaso per lavare, *m.* **~haus**, *n.* lavatoio, *m.* **~kanne**, *f.* mesciacqua, mesciroba, *f.* **~keller**, *m.* cantina dove si lava, *f.* **~kessel**, *m.* calderone del bucato, lavabo, *m.* **~korb**, *m.* cesta, paniera, *f.* **~kübel**, *m.* tinozza, *f.* **~lappen**, *m.* strofinaccio(lo), cencio, *m.* **~lauge**, *f.* lisciva, *f.* ranno, *m.* **~ledern**, *agg.* di cuoio che si può lavare. **~leine**, *f.* fune (da distendervi i pannilini), *f.* **~maschine**, *f.* macchina da lavare, *f.* **~mittel**, *n.* lozione, *f.* **~napf**, *m.* catinella, *f.* catino, lavamani, *m.* **~platz**, *m.* lavatoio, *m.*
**Wäsch'schrank**, *m.* armadio per la biancheria, *m.*
**Wasch'‖schwamm**, *m.* spugna, *f.* **~seife**, *f.* saponetta, *f.* **~ständer**, **~tisch**, *m.* lavamano, lavamani, lavabo, *m.* **~trog**, *m.* tino, *m.* tinozza, *f.*
**Wa'schung**, *f.* (~, *pl.* ~en) lozione, *f.*
**Wasch'wanne**, *f.* V. Waschtrog.
**Wäsch'wärmer**, *m.* trabiccolo, *m.*
**Wasch'‖wasser**, *n.* acqua da lavarsi, *f.* **~weib**, *n.* lavandaia, *f.*; *fig.* chiacchierona, *f.* **~zettel**, *m.* nota della biancheria, *f.* **~zober**, *m.* tinozza, *f.*
**Wa'sen**, *m.* (~s) piota, zolla di terra erbosa, *f.*; vapore, *m.* **~meister**, *m.* scorticatore, *m.*
**Was'ser**, *n.* (~s, *pl.* ~) acqua, *f.*; fließende ~, acqua viva; stehende ~, acqua cheta od. morta; zu ~, per mare; zu ~ u. zu Lande, per mare e per terra; unter dem ~, sott' acqua; ~ fahren, andare in barca; mir läuft das ~ im Munde zusammen, mi vien l' acquolina alla od. in bocca; stille ~ sind tief, acqua cheta vermini mena; ~ ziehen, far acqua; unter ~ setzen, inondare, sommergere; zu ~ werden, andarsene in fumo, andare a monte od. a vuoto; jm. nicht das ~ reichen, essere inferiore a qd.; im ~ lebend, acquatico, acquatile; Moralist ꝛc. vom reinsten ~, moralista etc. di pasta dolce, *m.* **~abführend**, *agg.* idragogo. **~ader**, *f.* vena d' acqua, *f.* filone d' acqua, *m.* **~amsel**, *f.* merla acquaiuola, *f.* **~artig**, *agg.* acquoso. **~assel**, *f.* asello, *m.* **~auge**, *n.* idroftalmia, *f.* **~bad**, *n.* bagno d' acqua, *m.*

**Was'serbau**, *m.* costruzione fatta nell' acqua, *f.* **~kunst**, *f.* idraulica, *f.* **~meister**, *m.* ingegnere idraulico, idrometra, *m.*

**Was'ser‖becken**, *n.* bacino, catinello d' acqua, *m.*; vasca, *f.* **~behälter**, *m.* recipiente, riserbatoio; rifornitore, *m.* **~beschreiber**, *m.* idrografo, *m.* **~beschreibung**, *f.* idrografia, *f.* **~blase**, *f.* bolla od. bollicina d' acqua, vescichetta d' acqua, idatide, *f.* **~blau**, *agg.* azzuro turchino. **~blume**, *f.* fiore acquatico, *m.* **~bohne**, *f.* colocasia, *f.* **~bruch**, *m.* idrocele, *m.*

**Wäs'serchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) fiumicello, *m.* acquicella, *f.*

**Was'ser‖damm**, *m.* argine, riparo, *m.* **~dampf**, *m.* vapore d'acqua bollente, *m.* **~dicht**, *agg.* a prova d' acqua, impermeabile, impenetrabile. **~dost**, *m.* eupatorio, *m.* **~druck**, *m.* pressione dell'acqua, *f.* **~dunst**, *m.* vapore d'acqua, *m.* **~eimer**, *m.* secchia, *f.* secchio, *m.* **~entdecker**, *m.* idroscopio, *m.* **~eppich**, *m.* sio, *m.* **~faden**, *m.* vena d' acqua, *f.* **~fahrt**, *f.* gita in acqua, in barca, *f.* **~fall**, *m.* cascata, caduta (d' acqua), *f.* salto, *m.* **~fang**, *m.* cisterna, *f.* **~farbe**, *f.* color d' acqua; guazzo, *m.*; mit ~n malen, dipingere a guazzo, a tempera.

**Was'serfarben‖gemälde**, *n.* acquerello, *m.* **~maler**, *m.* pittore a guazzo, *m.*

**Was'ser‖faß**, *n.* doglio d' acqua, *m.* **~fenchel**, *m.* finocchio acquatico, *m.* **~fläche**, *f.* superficie dell' acqua, *f.*; auf der ~, a fior d' acqua. **~flasche**, *f.* caraffa, guastada, *f.* **~flecken**, *m.* macchia d' acqua, *f.* **~flut**, *f.* diluvio, *m.* piena, *f.* **~fracht**, *f* nolo, *m.* **~furche**, *f.* solco d' acqua, *m.* **~gang**, *m.* condotto d'acqua, *m.* **~geschwulst**, *f.* tumore edematoso, *m.* **~glanz**, *m.* moerre, *m.* **~glas**, *n.* bicchiere da acqua; silicato di potassa, *m.* **~gleich**, *agg.* acquoso; ~, *avv.* a fior d' acqua. **~graben**, *m.* fosso, canale, chiassaiuolo, *m.* gora, *f.* **~grube**, *f.* cisterna, *f.* **~grün**, *n.* acqua di mare, *f.* **~guß**, *m.* nembo, rovescio, *m.* **~hahnenfuß**, *m.* appioriso, *m.* **~haltig**, *agg.* acqueo. **~hanf**, *m.* eupatorio, *m.*

**Was'serheil‖anstalt**, *f.* stabilimento idroterapico, *m.* **~kunde**, *f.* idroterapia, *f.*

**Was'ser‖höhe**, *f.* livello dell' acqua, *m.* **~holunder**, *m.* oppio, *m.* **~hose**, *f.* tromba, *f.* scione, tifone, *m.* **~huhn**, *n.* folaga, gallina acquaiuola, *f.* **~hund**, *m.* cane od. bracco da acqua, *m.*

**Wäs'sericht**, *agg.* acquoso.

**Wäs'serig**, *agg.* acquoso, acquidoso; acqueo; s(i)eroso; umido; *fig.* annacquato, insipido, insulso; jm. den Mund ~ machen, far venir l'acquolina alla bocca di qd. **~keit**, *f.* (~) acquosità, acqueità; serosità (del sangue); *fig.* insipidezza, *f.*

**Was'ser‖jagd**, *f.* caccia d' uccellame acquatico, *f.* **~jungfer**, *f.* libella, libellula, *f.* **~käfer**, *m.* scarabeo acquatico, ditisco, *m.* **~kanne**, *f.* brocca d' acqua, mesciacqua, *f.* **~kasten**, *m.* serbatoio d' acqua, *m.* **~kopf**, *m.* idrocefalo, *m.* **~kraft**, *f.* potenza idraulica, *f.* **~kraftlehre**, *f.* idrodinamica, *f.* **~krug**, *m.* brocca, mezzina, *f.* **~kundige**, *m.* idrologo, *m.* **~kunst**, *f.* idraulica, *f.*; acque, *f. pl.* fontana, *f.* **~kur**, *f.* idroterapia, *f.*; die ~ brauchen, prendere le acque. **~lauf**, *m.* corso dell' acqua, *m.* **~leer**, *agg.* senz' acqua, secco. **~lefze**, *f.* ninfa, *f.* **~lehre**, *f.* idrologia, *f.* **~leitung**, *f.* acquidotto, *m.* **~lilie**, *f.* ninfea, *f.* **~linie**, *f.* linea d' acqua, *f.* **~linse**, *f.* lente palustre, *f.* lenticchio, *m.* **~los**, *agg.* inacquoso. **~malerei'**, *f.* arte di dipingere a guazzo, in (a) acquerello, *f.*; guazzo, *m.* **~mangel**, *m.* scarsezza d' acqua, *f.* **~mann**, *m.* acquario, versatore, *m.* **~maschine**, *f.* macchina idraulica, *f.* **~maus**, *f.* topo acquatico, *m.* **~melone**, *f.* anguria, *f.* **~messer**, *m.* idrometro, *m.* **~meßkunst**, *f.* idrometria, *f.* **~mühle**, *f.* molino ad acqua, *m.* **~müller**, *m.* mulinaro d' un mulino ad acqua, *m.* **~münze**, *f.* menta acquatica, *f.*

**Wäs'sern**, *v. a.* adacquare, annacquare, inacquare; bagnare, irrigare; marezzare, fare a onde (una stoffa); mettere in molle; der Mund wässert mir danach, mi viene l' acquolina in bocca; ~, *n.* (~s) marezzo, *m.*

**Was'ser‖nixe**, *f.* ondina, naiade, nereide, *f.* **~not**, *f.* scarsezza d' acqua, *f.* **~nuß**, *f.* castagna d' acqua, *f.* **~nymphe**, V. ~nixe. **~orgel**, *f.* organo idraulico, *m.* **~perle**, *f.* perla falsa, *f.* **~pfeffer**, *m.* idropepe, *m.* **~pflanze**, *f.* pianta acquatica, *f.* **~pfuhl**, *m.* **~pfütze**, *f.* pozzanghera, *f.* **~probe**, *f.* prova dell' acqua, *f.* **~pumpe**, *f.* tromba idraulica, *f.* **~quelle**, *f.* sorgente, *m.* **~rabe**, *m.* corvo di mare, *m.* **~rad**, *n.* ruota idraulica, girandola, *f.* **~ralle**, *f.* gallinella, *f.* **~ratte**, *f.* topo d' acqua, *m.* **~recht**, *agg.* orizzontale, a livello. **~reich**, *agg.* ricco d' acqua, irriguo. **~rinne**, *f.* doccia, *f.* canaletto, *m.* **~röhre**, *f.* canale, *m.* doccia, *f.* **~rose**, *f.* ninfea, *f.* nenufar, *m.* **~rübe**, *f.* navone, napo, *m.* **~sack**, *m.* saccaia, *f.* **~säule**, *f.* colonna d' acqua, *f.* **~schaden**, *m.* danno cagionato dall' acqua, *m.* **~schaufel**, *f.* gotazza, votazz(uol)a, *f.* **~scheide**, *f.* linea di divisione, *f.* crine, *m.* acquapendenza, *f.* spartiacque, displuvio, *m.* **~scheu**, *agg.* idrofobo; ~, *f.* idrofobia, *f.* **~schierling**, *m.* cicuta, *f.* **~schlange**, *f.* idra, natrice, *f.* **~schlauch**, *m.* otro, *m.* **~schlund**, *m.* gorgo, voragine, *f.* **~schnepfe**, *f.* beccaccino, *m.* **~schwalbe**, *f.* rondone, *m.* **~skorpion**, *m.* nepa, *f.*

**Was'sersnot**, *f.* diluvio, *m.* in[ondazione, *f.*

**Was'ser‖spiegel**, *m.* livello; fior d' acqua, *m.* **~spinne**, *f.* ragno acquatico, *m.* **~spritze**, *f.* siringa, *f.* **~stand**, *m.* altezza dell' acqua, *f.*; niedere ~, magra, *f.* **~standlehre**, *f.* idrostatica, *f.* **~station**, *f.* stazione munita di rifornitore d' acqua, *f.* **~stein**, *m.* acquaio, *m.* **~stiefel**, *m.* stivalone, *m.* **~stoff**, *m.* idrogeno, *m.*

**Was'serstoff‖gas**, *n.* gas idrogeno, *m.* **~haltig**, *agg.* idrogenato. **~säure**, *f.* idracido, *m.* **~verbindung**, *f* idroguro, *m.*

**Was'ser‖strahl**, *m.* getto d' acqua, zampillo, spillo, *m.* **~strom**, *m.* torrente d' acqua, *m.* **~sucht**, *f.* idropisia, *f.* **~süchtig**, *agg.* idropico. **~taufe**, *f.* battesimo d' acqua, *m.* **~tier**, *n.* animale acquatico, *m.* **~topf**, *m.* pentola ad acqua, *f.* **~träger**, *m.* ~in, *f.* portatore, *m.* ~trice d' acqua, *f.* **~treibend**, *agg.* idragogo, diuretico. **~treter**, *m.* nuotatore in piedi, *m.* **~trinker**, *m.* bevil' acqua, *m.* **~trog**, *m.* truogo(lo), *m.* **~tropfen**, *m.* goccia d'acqua, *f.* **~uhr**, *f.* clessidra, *f.* idroscop(i)o, *m.*

**Wäs'serung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inaffiamento, inacquamento, *m.* irrigazione, *f.*

**Was'ser‖verbindung**, *f.* idrato, *m.* **~vogel** *m.* uccello acquatico, *m.* **~wage**, *f.* livello d' acqua; traguardo, idrometro, *m.* diottra, *f.* **~wägekunst**, *f.* idrostatica, *f.* **~wägung**, *f.* livellamento, *m.* **~wahrsager**, *m.* idro-

mante, m. ~wahrsagung, f. idromanzia, f. ~wanze, f. idrometro, m. ~wegerich, m. alismo, m. ~weide, f. vetrice, f. ~welle, f. onda, f. ~werk, n. apparecchio idraulico, m. ~wirbel, m. gorgo, mulinello, nodo d'acqua, m. ~woge, f. onda, f. cavallone, m. ~zuber, m. tinozza d'acqua, f.

Wa'ten, v. n. (s.) guadare, passare a guado (un fiume).

Wat'schelig, agg. barcollante.

Wat'scheln, v. n. (s.) barcollare, andar barcolloni.

Wat't||e, f. (~) ovatta, f. cotone in falda, m. ~ie'ren, v. a. (in-)foderare, ovattare, abbambagiare.

Wau, m. (~es, pl. ~e) guada, f.

We'be, f. (~, pl. ~n) pezza di tela, f. ~arbeiten, f. pl. lavori in tessuto, m. pl. ~kunst, f. arte di tessere, f.

We'ben, v. a. tessere; fig. macchinare, ordire; ~, v. n. muoversi, agitarsi; alles was lebt u. webt, tutto quel che vive.

We'ber, m. (~s, pl. ~) ~in, f. tessitore, m. ~trice, f. ~arbeit, f. lavoro di tessitore, tessuto, m. ~baum, m. subbio, subbiello, m. ~ei', f. (~, pl. ~en) arte di tessere, filanda, f.

We'ber||innung, f. corpo dei tessitori, m. ~kamm, m. pettine dei tessitori, m. ~karde, f. cardo, m. cardata, f. ~knecht, m. falangio, m. ~kunst, f. arte del tessitore, f. ~meister, m. maestro tessitore, m. ~schiff, n. spuola, spola, f. ~schlichte, f. bozzima dei tessitori, f. ~spule, f. spola, f.

We'b(er)stuhl, m. telaio, mestiere, m.

We'bestoffe, m. pl. materie tessili, f. pl.

Wech'sel, m. (~s, pl. ~) cambio, cambiamento, m. variazione, vicenda, vicissitudine; permutazione; cambiale, lettera di cambio, nota, f. pagherò, m.; tratta, f.; einen ~ ziehen, trarre, far tratta, trassare; ~ v. der Hand, lettera di pugno, f.; ein steter ~, un avvicendarsi continuo; die ~ des Mondes, le fasi della luna.

Wech'sel||abschnitt, m. appunto, m. ~accept, n. accettazione d'una cambiale, f. ~agent, m. agente di cambio, m. ~amt, n. banco, m. casa di cambio, f. ~balg, m. fam. bambino supposto, mostro, m. ~balken, m. filagna, f. ~bank, f. banco, m. ~bar, agg. che si può cambiare. ~begriff, m. idea od. nozione identica, f. ~beziehung, f. correlazione, f. ~brief, m. cambiale, f. ~bürge, m. datore d'un avallo, m. ~bürgschaft, f. avallo, m. ~fall, m. alternativa, vicenda; vicissitudine; peripezia, f. ~fieber, n. febbre intermittente od. periodica, f. ~frist, f. giorni di grazia, di favore, m. pl. ~gebrauch, m. uso, m. ~geld, n. moneta di banco; moneta spicciola, f. ~gericht, n. tribunale di commercio, m. ~gesang, m. antifona, f. ~geschäft, n. affare di cambio, m.; casa di cambio, f. banco, m. ~gespräch, n. dialogo, m. ~gläubiger, m. debitore cambiario, m. ~handel, m. traffico di cambi, arbitraggio, m. ~händler, m. banchiere, arbitrante, m. ~handlung, f. negozio di cambi, banco, m. ~kurs, m. corso de' cambi, m. ~lauf, m. vicissitudine, f. ~makler, m. sensale di cambiali, m.

Wech'seln, v. a. cambiare, cangiare, mutare; alternare; die Pferde ~, (ri)cambiare i cavalli; die Farbe ~, cambiar viso, farsi di mille colori; Briefe mit jm. ~, aver corrispondenza, corrispondere, carteggiare, tenere carteggio con qd.; Geld ~, spicciolare monete; Worte ~, disputare (con qd.); Kugeln ~, battersi alla pistola.

Wech'selnd, agg. cambiante, alternativo, vicendevole.

Wech'sel||nehmer, m. giratario, m. ~note, f. appoggiatura, f. ~ordnung, f. leggi concernenti i cambi, f. pl. ~pferde, n. pl. cavalli di ricambio, m. pl. ~platz, m. piazza di cambio, f. ~protest, m. protesto, m. ~prozeß, m. processo di cambio, m. ~rechnung, f. conto di cambio, m. ~recht, n. diritto cambiale, m. ~reime, m. pl. rime alternate, f. pl. ~reiter, m. raggiratore di cambiali, m. ~reiterei, f. giri di cambio, m. pl.; ~ treiben, raggirare le cambiali. ~satz, m. proposizione alternativa, f. ~schluß, m. dilemma, m. ~schuld, f. debito chirografario, m. ~schuldner, m. debitore cambiario, m. ~seitig, agg. reciproco, mutuo, scambievole, vicendevole. ~seitigkeit, f. (~) reciprocità, vicendevolezza, f. ~sendung, f. rimessa, tratta, f. ~verhältnis, n. relazione reciproca, reciprocazione, f. weise, avv. alternativamente, scambievolmente, a vicenda. ~wind, m. traversia, f. ~wirkung, f. effetto reciproco, m. ~wucher, m. aggiotaggio, m. ~zahlung, f. pagamento per via di cambiale, m.

Wechs'ler, m. (~s, pl. ~) cambista, cambiavalute, cambiamonete, banchiere, m.

Weck, m. (~es, pl. ~e) } pan buffetto, panetto, panino, m.
We'cke, f. (~, pl. ~n) }
We'cken, m. (~s, pl. ~) }

We'cken, v. a. svegliare, risvegliare, destare; fig. ravvivare.

We'cker, m. (~s, pl. ~) destatore, risvegliatore; svegliarino, m. sveglia, f. allarme, m. soneria, f. ~uhr, f. sveglia, f. svegliarino, sveglierino, orologio a sveglia, a cariglione, m.

We'da, m. (~s, pl. ~s) veda, m. (pl. i veda).

We'del, m. (~s, pl. ~) coda; ventola, ventaruola, f. ventaglio; aspersorio, m. ~affe, m. callitrice, f.

We'deln, v. a. ventolare, sventolare; mit dem Schwanze ~, dimenar la coda, scodinzolare.

We'der, cong. nè; ~ . . . noch . . ., nè . . . nè . . .

Weg, m. (~es, pl. ~e) cammino, sentiero, m. via, strada, f.; mezzo, modo, destro, m.; geraden ~es, a dirittura, per la più diritta; hier geht (führt) kein ~ durch, di quì non si passa; aus dem ~e! largo! alla larga! geht aus dem ~e, tiratevi da parte; jm. aus dem ~e gehen, fuggire schivare, evitar qd.; jm. den ~ zeigen, insegnar la strada a qd.; auf dem ~e der Besserung sein, essere reconvalescente; es hat gute ~e, non c'è premura, non c'è che dire; den ~ alles Fleisches gehen, morire, andar fra quei più; einen ~ einschlagen, prendere, seguire una strada; s. auf den ~ machen, den ~ antreten, mettersi in cammino od. in via, incamminarsi, avviarsi; auf den ~ bringen, incamminare, avviare; dar le mosse a qd.; aus dem ~e räumen, rimuovere; jm. etw. in den ~ legen, dar disgusto, dar briga a qd.; jm. Hindernisse in den ~ legen, frapporre ostacoli a qd.; jm. den ~ versperren, non lasciar passare qd.; jm. seine ~e weisen, s. seiner ~e schicken, mandar qd. pe' fatti suoi; seiner ~e gehen, andare pe' fatti suoi; s. in den ~ stellen, opporsi; im ~e stehen od. sein, essere d'inciampo, d'impedimento, ingomb(e-)rare, impacciare; s. selbst im ~e stehen, aguzzarsi il palo in sul

ginocchio; vom ~e abkommen, smarrirsi, jm. in den ~ treten, impedire il passo, la strada a qd.; etw. zu ~e bringen, riuscire a far qc.; auf dem ~e der Güte, colle buone; auf indirektem ~e, indirettamente; Mittel u. ~e finden, trovar il destro, il verso di far qc.

**Weg**, *agg.* lontano, assente; perduto; schlecht ~, semplicemente; hinter einander ~, senza interrompersi; ~! via! ~ da! via di qua! andate via! ~ v. hier! levatevi di qui!

**Weg . . .** 2c., V. Fort . . . 2c.

**Weg'||bannen**, *v. a.* scongiurare. **~begeben**, *v. r.* s. ~, andarsene via (V. Geben). **~beißen**, *v. a.* staccare coi denti; *fig. fam.* soppiantare (V. Beißen). **~beizen**, *v. a.* levare coll' acqua forte, con corrosivi. [strade, *m.*

**Weg'bereiter**, *m.* maestro delle

**Weg'||berufen**, *v. a.* chiamar altrove. **~blasen**, *v. a.* soffiar via (V. Blasen). **~bleiben**, *v. n.* (s.) non venire, non comparire, cessare (V. Bleiben). **~blicken**, *v. n.* guardare altrove. **~brechen**, *v. a.* staccare, spezzare, abbattere (V. Brechen). **~brennen**, *v. a.* consumare col fuoco; ~, *v. n.* (s.) essere abbruciato (V. Brennen). **~bringen**, *v. a.* rimuovere, trasportare; er ist nicht v. hier wegzubringen, non si muove di qui (V. Bringen). **~bürsten**, *v. a.* levar via colla spazzola. **~denken**, *v. a.* allontanare col pensiero (V. Denken). **~drängen**, *v. a.* rimuovere. **~dürfen**, *v. n.* potere andarsene; nicht ~, non poter uscire (V. Dürfen).

**We'ge||amt**, *n.* edilità, *f.* **~aufseher**, *m.* ispettore delle strade (pubbliche), *m.* **~bau**, *m.* costruzione delle strade, *f.* **~bauer**, *m.* stradaiuolo, stradino, *m.* **~bereiter**, *m.* stradiere (a cavallo), *m.* **~distel**, *f.* cardo selvatico, tribolo, *m.* **~dorn**, *m.* alaterno, ranno, *m.* **~geld**, *n.* pedaggio, guidaggio, *m.*

**Weg'eilen**, *v. n.* andarsene in fretta.

**We'ge||lagerer**, *m.* appostatore, grassatore, *m.* **~lagerung**, *f.* grassazione, *f.* **~lerche**, *f.* allodola cappelluta, *f.*

**We'gen**, *prp.* a causa, per motivo (di), per amore, rispetto (a), per; v. Rechts ~, V. Recht.

**We'genetz**, *n.* rete stradale, *f.*

**We'gerich**, *m.* (~s) piantaggine, arnoglossa, *f.* alismo, *m.*

**We'gesäule**, *f.* colonna itineraria, *f.*

**Weg'essen**, *v. a.* alles ~, mangiar tutto.

**We'getritt**, *m.* coreggiuola, *f.*

**Weg'fahren**, *v. a.* condur via, menar via; ~, *v. n.* (s.) partirsi; über etw. ~, passar sopra qc. (V. Fahren).

**Weg'||fall**, *m.* omissione, *m.* **~fallen**, *v. n.* (s.) non aver luogo, venir omesso (V. Fallen). **~fangen**, *v. a.* prendere, cogliere (V. Fangen). **~fegen**, *v. a.* scopar via. **~feilen**, *v. a.* togliere od. staccare colla lima. **~fischen**, *v. a. fam.* tor via. **~flattern**, *v. n.* (s.) svolazzar via. **~fliegen**, *v. n.* (s.) volar via (V. Fliegen). **~fließen**, *v. n.* (s.) scorrere via (V. Fließen). **~flößen**, *v. a.* mandar via per acqua. **~fressen**, *v. a.* mangiare, consumare, divorare (V. Fressen). **~führen**, *v. a.* menar via, trasportare. **~gabeln**, V. ~fischen. **~gang**, *m.* partenza, andata, *f.* **~geben**, *v. a.* dar via (V. Geben). **~gehen**, *v. n.* (s.) andar via, andarsene (V. Gehen). **~gießen**, *v. a.* gettar via, versare, spandere (V. Gießen). **~haben**, *v. a.* aver ricevuto; *fam.* aver capito; er hat seinen Lohn weg, ha avuto le sue (V. Haben). **~halten**, *v. a.* allontanare, scostare; die Hand ~, ritirar la mano (V. Halten). **~hängen**, *v. a.* appicare altrove. **~haschen**, *v. a.* cogliere in fretta. **~hauchen**, *v. a.* portar via col soffio. **~hauen**, *v. a.* tagliar via, troncare (V. Hauen). **~heben**, *v. a.* levare, alzare, tor via; s. ~, andarsene; hebe Dich weg v. hier! via di qua! levati dinanzi a me! (V. Heben). **~helfen**, *v. a.* jm. ~, aiutar qd. ad abbandonare un luogo (V. Helfen). **~hobeln**, *v. a.* staccare con la pialla. **~holen**, *v. a.* togliere od. prendere via. **~hüpfen**, *v. n.* (s.) andarsene saltellando. **~jagen**, *v. a.* cacciare, scacciare. **~kapern**, *v. a.* prendere (con astuzia) una nave; *fig.* rubare artificiosamente. **~kaufen**, *v. a.* incettare. **~kehren**, *v. a.* levar via colla spazzola; volgere altrove (gli occhi). **~kommen**, *v. n.* (s.) andarsene, partire, uscire; smarrirsi, sparire; scappare; gut, schlecht ~ (bei einer Sache), capitar bene, male (V. Kommen). **~können**, *v. n.* poter andarsene (V. Können). **~kratzen**, *v. a.* grattar via; rader via. **~kriechen**, *v. n.* (s.) strisciar via, andar via carponi (V. Kriechen). **~kriegen**, *v. a. fam.* riuscire a levar via, ottenere, toccare; capire. **~küssen**, *v. a.* asciugar con baci. **~lächeln**, *v. a.* far sparire con un sorriso. **~lassen**, *v. a.* lasciar andare; omettere, tralasciare (V. Lassen). **~lassung**, *f.* (~, *pl.* ~en) omissione, *f.* **~laufen**, *v. n.* (s.) correre via, scappare (V. Laufen). **~lecken**, *v. a.* leccar via. **~legen**, *v. a.* mettere da banda, a parte. **~leugnen**, *v. a.* negare. **~locken**, *v. a.* stornare con seduzioni. **~machen**, *v. a.* torre, levar via; s. ~, andar via, ritirarsi. **~marschieren**, *v. n.* (s.) marciar via. **~mausen**, *v. a. fam.* rubare. **~müssen**, *v. n.* dovere andarsene (V. Müssen). **~nahme**, *f.* (~) presa, *f.* **~nehmen**, *v. a.* tor via, togliere, occupare (spazio) (V. Nehmen). **~nehmung**, *f.* (~) presa, *f.* toglimento, *m.* **~packen**, *v. a.* sballare; s. ~, *v. r.* allontanarsi, scostarsi. **~peitschen**, *v. a.* cacciare a colpi di sferza. **~prügeln**, *v. a.* cacciare a colpi di bastone. **~putzen**, *v. a.* levar via nettando. **~radieren**, *v. a.* scancellare. **~raffen**, *v. a.* levar via con impeto; *fig.* portar via, uccidere. **~räumen**, *v. a.* sgomberare, sbarazzare (un impedimento); appianare (le difficoltà). **~reiben**, *v. a.* scancellare, togliere fregando (V. Reiben). **~reise**, *f.* partita, partenza, *f.* **~reisen**, *v. n.* (s.) partire, partirsi. **~reißen**, *v. a.* strappare; demolire ((V. Reißen). **~reiten**, *v. n.* (s.) partire a cavallo, cavalcar via. **~rollen**, *v. a.* u. *n.* (s.) rotolar via. **~rücken**, *v. a.* rimuovere, scostare; ~, *v. n.* scostarsi. **~rudern**, *v. a.* allontanarsi a forza di remi. **~rufen**, *v. a.* chiamare altrove, richiamare. **~sägen**, *v. a.* levar colla sega.

**Weg'sam**, *agg.* praticabile.

**Weg'||saugen**, *v. a.* succhiar via. **~schaben**, *v. a.* raschiar via.

**Weg'schaff||en**, *v. a.* rimuovere, allontanare; disfarsi (di qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimuovimento; congedo, *m.*

**Weg'schaufeln**, *v. a.* levar colla pala.

**Weg'scheide**, *f.* (~, *pl.* ~n) bivio, *m.*

**Weg'||schenken**, *v. a.* dar via, donare. **~scheeren**, *v. a.* levar col rasoio; s. ~, andarsene. **~schilken**, *v. a.* mandar via, spedire; congedare. **~schieben**, *v. a.* rimuovere, scostare (V. Schieben). **~schießen**, *v. a.* staccare con un colpo di cannone (V. Schießen). **~schiffen**, *v. n.* (s.) andar via in nave. **~schlagen**, *v. a.* abbattere,

staccare; respingere (il nemico) (V. Schlagen). **~schleichen**, *v. n.* (s.) u. s. ~, partirsi furtivamente, andarsene pian piano (V. Schleichen). **~schleifen**, *v. a.* levar via affilando; trasportare in traino. **~schleppen**, *v. a.* trascinar via. **~schleudern**, *v. a.* scagliar via; respingere con violenza. **~schließen**, *v. a.* inchiudere (V. Schließen). **~schmeißen**, *v. a.* gettar via, buttar da sè (V. Schmeißen). **~schnappen**, *v. a.* acchiappare, carpire; soppiantare (qd.). **~schneiden**, *v. a.* tagliar via, troncare (V. Schneiden). **~schütten**, *v. a.* versare, spandere. **~schwemmen**, *v. a.* trasportare. **~schwimmen**, *v. n.* (s.) nuotar via. **~segeln**, *v. n.* (s.) andar via in nave. **~sehen**, *v. n.* volgere altrove gli occhi. **~sein**, *v. n.* (s.) essere assente; non esservi; essere smarrito; essere passato (V. Sein). **~senden**, *v. a.* mandar via, spedire (V. Senden). **~setzen**, *v. a.* mettere da parte, da lato; über einen Graben ~, saltare un fosso; s. über etw. ~, non curarsi di qc., non far conto di qc. **~sollen**, *v. n.* dover andarsene. **~speien**, *v. a.* vomitare (V. Speien). **~sprengen**, *v. n.* (s.) partire al galoppo. **~springen**, *v. n.* (s.) saltar via, scostarsi (V. Springen). **~spülen**, *v. a.* portar via; dilavare. **~stehlen**, *v. a.* rubare di nascosto, involare; s. ~, partirsi di nascosto, dileguarsi (V. Stehlen). **~stellen**, *v. a.* mettere da canto, da parte. **~sterben**, *v. n.* (s.) morire (V. Sterben). **~stoßen**, *v. a.* respingere (V. Stoßen). **~streichen**, *v. a.* dipennare, dar di penna (V. Streichen). **~taumeln**, *v. n.* (s.) andar via barcollando. **~thun**, *v. a.* allontanare, mettere da banda; disfarsi di qc. (V. Thun). **~tragen**, *v. a.* portar via, portar altrove, trasportare (V. Tragen). **~treiben**, *v. a.* cacciare, espellere; condur via, respingere (V. Treiben). **~treten**, *v. n.* (s.) tirarsi da parte (V. Treten). **~wandern**, *v. n.* (s.) andarsene, partirsi.

**Weg'wart**, V. Wegerich.

**Weg'||waschen**, *v. a.* lavar via, dilavare (V. Waschen). **~wehen**, *v. a.* soffiar via. **~weisen**, *v. a.* mandar via od. indietro, rifiutare (V. Weisen).

**Weg'weiser**, *m.* (~s, *pl.* ~) guida, *f.* conduttore, *m.*; colonna itineraria, *f.* itinerario, *m.*

**Weg'wenden**, *v. a.* volgere altrove, frastornare (V. Wenden).

**Weg'werf||en**, *v. a.* gettar via, buttar via; s. ~, *fam.* rendersi spregevole, avvilirsi (V. Werfen). **~end**, *agg.* sdegnoso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rigettamento, *m.*; *fig.* umiliazione, *f.*

**Weg'||wischen**, *v. a.* lavar via; nettare, ripulire. **~wollen**, *v. n.* voler andarsene, voler partire (V. Wollen). **~wünschen**, *v. a.* j. ~, desiderare che qd. sia lontano; s. ~, desiderare d'essere lontano, d'esser partito. **~wurf**, *m.* marame, *m.* **~zaubern**, *v. a.* far sparire per incanto. **~ziehen**, *v. a.* trar via, tirar da parte; ~, *v. n.* (s.) lasciare un luogo; mutar di casa; emigrare (V. Ziehen).

**Weg'zug**, *m.* partenza; emigrazione, *f.*

**Weh!** o weh! *int.* ah! oh! ahimè!

**Weh(e)**, *n.* (~s) dolore, affanno, cordoglio; male, *m.*; die ~n, le doglie, il travaglio del parto.

**Weh(e)**, *agg.* doloroso; ~ thun, far male, dolere; offendere; jm. ~ thun, far male a qd., offendere qd.; s. ~ thun, farsi male; ~ Dir! guai a te!

**We'hen**, *v. n.* spirare, fiatare, soffiare; brezzare; der Wind weht, fa vento; die Fahnen ~ lassen, sventolar le bandiere.

**Weh'||frau**, V. ~mutter. **~gefühl**, *n.* sentimento doloroso, *m.* **~klage**, *f.* lamento, *m.* lamentazione, *f.* **~klagen**, *v. n.* lamentarsi, menar duolo, lagnarsi, rammaricarsi; ~, *n.* (~s) gemito, piagnisteo, *m.* **~klagend**, *agg.* gemebondo. **~mut**, *f.* (~) malinconia, mestizia, *f.* dolore, *m.* **~mütig**, *agg.* malinconico, mesto, attristato. **~mutter**, *f.* levatrice, ostetrice, mammana, *f.*

**Wehr**, *f.* (~, *pl.* ~e) difesa; arma difensiva, *f.*; s. zur ~ setzen od. stellen, mettersi in difesa, sulle difese, difendersi.

**Wehr**, *n.* (~es, *pl.* ~e) parapetto, riparo, molo, *m.* argine; gora, *f.* pescaiuolo, *m.* **~baum**, *m.* sbarrata, barriera; palanca, *f.*

**Weh'ren**, *v. a.* jm. etw. ~, difendere, proibire, vietare (qc. a qd.), impedire (qd. di far qc.); s. ~ (gegen), difendersi, star sulla difesa, resistere (a); s. seiner Haut ~, difendere la sua vita.

**Wehr'gehänge**, *n.* cinturino, budriere, *m.* tracolla, bandoliera, *f.*

**Wehr'haft**, *agg.* atto a difendersi; capace di portar armi; ~ machen, armare. **~igkeit**, *f.* (~) capacità di difendersi.

**Wehr'||los**, *agg.* inerme; ~ machen, disarmare. **~losigkeit**, *f.* (~) stato inerme, *m.* **~mann**, *m.* uomo d'arme, guerriero, *m.* **~mannschaft**, *f.* milizia, *f.* **~pflicht**, *f.* allgemeine ~, obbligo generale della milizia, *f.* **~stand**, *m.* stato militare, *m.* **~wolf**, *m.* lupo mannaro, orco, *m.*

**Weh'stand**, *m.* stato doloroso, *m.*

**Weib**, *n.* (~es, *pl.* ~er) donna, femmina, moglie, *f.*; ein ~ nehmen, ammogliarsi.

**Weib'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) donnina, femminetta; femmina (di animali), *f.*

**Wei'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) sergente, *m.*

**Wei'ber||art**, *f.* maniera donnesca, *f.* **~feind**, *m.* misogino, *m.* **~feindschaft**, *f.* misogamia, *f.* **~geklatsch**, **~geschwätz**, *n.* pettegolezzo, cicaleccio, *m.* **~gunst**, *f.* favore di donne, *m.* **~knecht**, *m.* damerino, zerbinotto, *m.* **~lehen**, *n.* feudo femminino, *m.* **~list**, *f.* astuzia donnesca, *f.* **~name**, *m.* nome di donna, *m.* **~narr**, *m.* donnaiuolo, damerino, *m.* **~recht**, *n.* diritto od. privilegio delle donne, *m.* **~regiment**, *n.* governo femminile, *m.* **~sommer**, *m.* estate di San Martino, *f.* **~treue**, *f.* fedeltà di donna, *f.* **~volk**, *n.* donne, *f. pl.*

**Wei'bisch**, *agg.* femminile, effeminato; molle, morbido; ~ machen, effeminare; ~ werden, effeminarsi.

**Weib'lich**, *agg.* femminino, femminile, donnesco; ~e Arbeit, *f.* lavoro femminile od. donnesco, *m.* **~keit**, *f.* (~) carattere muliebre, *m.* dolcezza, riservatezza, *f.*

**Weib'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo snervato, effeminato, *m.*

**Weibs'||bild**, *n. fam.* donna, femmina (di vil condizione), *f.* **~leute**, *pl.* donne, *f. pl.* **~person**, *f.* femmina (di vil condizione), *f.* **~volk**, *n.* femmine, donne, *f. pl.*

**Weich**, *agg.* molle, morbido; pastoso; boffice, soffice, dolce, tenero, trattabile; ~e Tonart, *f.* modo minore, *m.*; ~ machen, rammorbidare; ~ werden, ammorbidirsi, avvizzire.

**Weich'bild**, *n.* circondario, territorio, distretto (d'una città), *m.*

**Wei'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) mollezza, morbidezza, *f.*; scambio, sviatoio, baratto, *m.* eccentrica (di ferrovia), *f.*; ~n, *pl.* anguinaia, *f.* fianco, *m.*

**Wei'chen**, I. *v. a.* ammollare, immollare; inzuppare, imbevere; ~, *v. n.* (s.) ammollirsi; ~ lassen, mettere in molle (Part. geweicht); ~, II. *v. n.* (s.) cedere,

ritirarsi; non resistere; weder ~ noch wanken, nicht v. der Stelle ~, non lasciarsi muovere; star sodo (alla macchia); non muoversi dal posto; vom Wege ~, sviarsi, scostarsi (Imp. ich wich; Imp. Konj. ich wiche; Imper. weiche; Part. gewichen).

**Wei'chen||steller**, *m.* (~s, *pl.* ~) barattore, addetto ai baratti, deviatore, *m.* guardia eccentrica, *f.* **~stellung**, *f.* posizione degli scambi, *f.* [scambio, *m.*

**Wei'chestelle**, *f.* incrociamento,

**Weich'gefäß**, *n.* marcitoio, *m.*

**Weich'heit**, *f.* (~) mollezza, morbidezza, *f.*

**Weich'herzig**, *agg.* tenero, compassionevole, pietoso. **~keit**, *f.* (~) tenerezza di cuore, pietà, *f.*

**Weich'lich**, *agg.* molle, morbidetto; effeminato; scipito. **~keit**, *f.* (~) mollezza, mollizia, delicatezza; morbidezza, *f.*

**Weich'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo molle, effeminato, sibarita, *m.*

**Weich'mütig** ꝛc., V. Weichherzig ꝛc.

**Weich'sel**, *f.* (~) Vistola, *f.* **~kirsch-baum**, *m.* visciolo, marasco, *m.* **~kirsche**, *f.* visciola, (a)marasca, *f.* **~zopf**, *m.* plica (polonica), *f.*

**Weich'tiere**, *n. pl.* molluschi, *m. pl.*

**Weide**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) } salice, salcio, *m.*
**Wei'denbaum**, *m.* } vetrice, *f.*

**Wei'de**, II. *f.* (~, *pl.* ~n) pascolo, *m.* pastura, *f.*; auf die ~ führen, menar pascere. **~land**, *n.* campo da pascolare, pascolo, *m.*

**Wei'den**, *v. a.* pascere, pascolare, pasturare; *fig.* s. an etw. ~, pascersi di qc., dilettarsi di qc.; ~, *v. n.* pascer l'erba.

**Wei'den**, *agg.* di salcio.

**Wei'den||band**, *n.* legame di vetrice, vinciglio, vincolo, *m.* ritort(ol)a, *f.* **~baum**, *m.* salice, salcio, *m.* **~busch**, *m.* saliceto, salceto, *m.* **~gitter**, *n.* grisola, *f.* **~hecke**, *f.* salciaia, *f.* **~holz**, *n.* legno di salice, *m.* **~korb**, *m.* paniere di vinchi *m.* **~rös-chen**, *n.* epilobio, *m.* **~rute**, *f.* vermena, *f.* vimine, *m.* **~zweig**, *m.* vimine, ramicello di salice, *m.*

**Wei'de||platz**, *m.* pastura, *f.* pascolo, *m.* **~recht**, *n.* diritto di pascolare, erbatico, *m.*

**Wei'derich**, *m.* (~s) epilobio, *m.* salicaria, lisimachia, *f.*

**Weid'||gerecht**, *agg.* versato nella caccia. **~knecht**, *m.* servo di caccia, *m.*

**Weid'lich**, *agg.* bravo, forte, valente; ~, *avv.* assaissimo, fortemente.

**Weid'||mann**, *m.* cacciatore, venatore, *m.* **~männisch**, *agg.* venatorio; ~, *avv.* da cacciatore. **~mannssprache**, *f.* linguaggio de' cacciatori, *m.* **~messer**, *n.* coltello da caccia, *m.* **~sprosse**, *f.* palco, *m.* **~tasche**, *f.* carniere, *m.* **~werk**, *n.* cacciagione, venagione, *f.*

**Wei'f||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) aspo, naspo, guindolo, *m.* **~en**, *v. a.* annaspare, innaspare.

**Wei'ger||n**, *v. r.* s. ~, ricusar(si) di, esitare, rifiutarsi (a far qc.). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) ricusa, esitazione, *f.*; bei seiner ~ beharren, stare sul diniego. **~ungsfall**, *m.* im ~e, nel caso di ricusa.

**Weih'bischof**, *m.* (vescovo) suffraganeo, ordinario, *m.*

**Wei'he**, I. *f.* (~, *pl.* ~n) nibbio, milvo, abuzzago, *m.*; ~, II. (~) consecrazione, consacrazione, sacra, sagra; dedica(zione), *f.* ordine sacro, *m.*

**Wei'hen**, *v. a.* sacrare, consacrare; dedicare; ordinare, conferire gli ordini ecclesiastici.

**Wei'her**, *m.* (~s, *pl.* ~) vivaio, *m.* peschiera, piscina, *f.*

**Weih'||gefäß**, *n.* **~kessel**, *m.* lavabo, *m.* pila, *f.* **~kerze**, *f.* candela benedetta, *f.* **~nachten**, *f.* Natale, *m.*

**Weih'nachts||abend**, *m.* vigilia di Natale, *f.* **~baum**, *m.* albero del Natale, *m.* **~geschenk**, *n.* ceppo; regalo di Natale, *m.* **~lied**, *n.* cantico di Natale, *m.* **~zeit**, *f.* tempo di Natale, *m.*

**Weih'rauch**, *m.* incenso, olibano, *m.* **~büchse**, *f.* navicella dell'incenso, *f.* **~faß**, *n.* turibolo, incensiere, *m.* **~körner**, *n. pl.* grani d'incenso, *m. pl.*

**Weih'||wasser**, *n.* acqua benedetta, acqua santa, *f.* **~wedel**, *m.* aspersorio, *m.*

**Weil**, *cong.* perchè, perciocchè, poichè, giacchè.

**Wei'land**, *avv.* fu, defunto, di buona memoria; altre volte, già.

**Weil'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo spazio, tratto di tempo, *m.*; ein ~, un tratto.

**Wei'le**, *f.* (~) pezzo od. tratto di tempo, *m.*; vor einer kleinen ~, non ha molto od. guari, poco tempo fa; über eine kleine ~, fra poco tempo; mittler ~, in quel frattempo; Eile mit ~, chi va piano va sano; lange ~, noia, *f.*; es wird mir Zeit u. ~ lang, mi par cent'anni, mill'anni; lange ~ haben, annoiarsi.

**Wei'len**, *v. n.* ritardare, trattenersi, soggiornare.

**Wei'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) borghetto, casale, *m.*

**Wein**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vino, *m.*; vite, uva, *f.*; schwere, starke ~, vino gagliardo, generoso, *m.*; *fig.* jm. reinen ~ einschenken, parlar chiaro, schietto a qd., dir la pura verità, la verità schietta a qd.

**Wein'||apfel**, *m.* mela vinosa, *f.* **~artig**, *agg.* vinoso. **~bau**, *m.* vinicultura, *f.* **~bauer**, *m.* vignaiuolo, vinicultore, *m.* **~bau-kundige**, *m.* enologo, *m.* **~beere**, *f.* acino, chicco, vinacciuolo, *m.* **~berg**, *m.* vigna, *f.* vigneto, *m.* **~blatt**, *n.* pampano, *m.* foglia di vite, *f.* **~drossel**, *f.* tordo visciola, *m.* calandretta, *f.*

**Wei'nen**, *v. n.* piangere, spargere lacrime; ~, *n.* (~s) pianto, *m.*; das Gesicht zum ~ verziehen, far greppo. [gnolente.

**Wei'nerlich**, *agg.* piagnoloso, pia-

**Wein'||ernte**, *f.* vendemmia, *f.* **~essig**, *m.* aceto (di vino), *m.* **~fächser**, *m.* magliuolo, saettolo, mergo, *m.* **~farben**, **~farbig**, *agg.* color di vino, vinato. **~faß**, *n.* botte da vino, *f.* **~flasche**, *f.* *m.* bottiglia da vino, *f.* **~fleck(en)**, *m.* macchia di vino, *f.* **~garten**, *m.* vigna, *f.* **~gärtner**, *m.* vignaiuolo, vignaruolo, *m.* **~gefäß**, *n.* vaso da vino, *m.* **~geist**, *m.* spirito di vino, etere, alcool(e), *m.* **~geisthaltig**, *agg.* alcoolico. **~geruch**, *m.* odor di vino, *m.* **~glas**, *n.* bicchier da vino, *m.* **~gott**, *m.* Bacco, *m.* **~grün**, *agg.* avvinato, vinato. **~handel**, *m.* traffico di vino, *m.* **~händler**, *m.* mercante di vino, vinaio, *m.* **~handlung**, *f.* negozio di vini, *m.* **~haus**, *n.* osteria, taverna, *f.* **~heber**, *m.* sifone, *m.* **~hefe**, *f.* feccia di vino, madre del vino, *f.*

**Wei'nicht**, } *agg.* vinoso.
**Wei'nig**, }

**Wein'||industrie**, *f.* industria vinicola, *f.* **~jahr**, *n.* gute ~, anno abbondante di vino, *m.* **~karte**, *f.* nota dei vini, *f.* **~keller**, *m.* canova, cantina da vino, *f.* **~kellner**, *m.* dispensiere, maggiordomo, *m.* **~kelter**, *f.* strettoio, *m.* **~kern**, *m.* vinacciuolo, granello, acino, *m.* **~krug**, *m.* brocca da vino, *f.* **~küfer**, **~küper**, *m.* cantiniere, canovaio, bottigliere, *m.* **~kühler**, *m.* ghiacciaia, *f.* **~lager**, *n.* cantiere del vino, *m.* **~laub**, *n.* pampani, *m. pl.* foglie di vite, *f. pl.* **~laube**, *f.* pergola di vite, *f.* **~lese**, *f.* vendemmia, *f.* **~lied**, *n.* canzone bacchica, *f.* **~meister**, *m.* vignaiuolo, vi-

gnaruolo, *m.* **~messer**, *m.* enometro, *m.* **~most**, *m.* mosto, *m.* **~presse**, *f.* strettoio, ammostatoio, *m.* **~presser**, *m.* ammostatore, *m.* **~probe**, *f.* prova del vino, *f.* **~ranke**, *f.* pampano, *m.* pampana, *f.* **~rebe**, *f.* sarmento, sermento, tralcio, pampano, *m.* **~sauer**, *agg.* vinoso. **~säufer**, *m.* beone, *m.* **~säure**, *f.* acidità di vino, *f.* **~schank**, *m.* vendita di vino al minuto; canova, *f.* **~schenk**, *m.* vinattiere, bettoliere, tavernaio, *m.* **~schenke**, *f.* taverna, bettola, *f.* **~schröter**, *m.* canovaio, *m.* **~senker**, *m.* magliuolo, saeppolo, *m.* **~stecher**, *m.* soffice, *m.* **~stein**, *m.* gruma, gromma, *f.* tartaro, *m.*; mit ~ überzogen, grommato, grommoso.

**Wein'stein||artig**, *agg.* tartaroso. **~öl**, *n.* olio di tartaro, *m.* **~rahm**, *m.* cremor di tartaro, *m.* **~sauer**, *agg.* tartaroso. **~säure**, *f.* acido tartarico, *m.* **~wasser**, *n.* grumata, *f.*

**Wein'||steuer**, *f.* imposta sul vino, *f.* **~stock**, *m.* ceppo di vite, *m.* vite, *f.* **~tragend**, *agg.* vinifero. **~traube**, *f.* grappo, raspo, racimolo, *m.* **~traubenkamm**, *m.* racimolo, *m.* **~trestern**, *m. pl.* vinaccia, *f.* fiocini, *m. pl.* **~wage**, *f.* enometro, *m.* **~wirt**, *m.* vinattiere, vinaiuolo, *m.* **~zeche**, *f.* scotto del vino, *m.* **~zeichen**, *n.* frasca, *f.*

**Weis**, *agg.* jm. etw. ~ machen, dare a bere, dare ad intendere, dar panzane a qd., mostrare il bianco per nero, far veder lucciole per lanterne a qd.; s. etw. ~ machen lassen, bersela.

**Wei'se**, *agg.* saggio, savio, giudizioso, assennato; der Stein der ~n, la pietra filosofale.

**Wei'se**, *f.* (~, *pl.* ~n) modo, *m.* maniera; melodia, *f.* motivo, *m.*; auf solche ~, in tal modo; in gleicher ~, nell' istesso modo; auf welche ~? in che modo? in che maniera? auf jede mögliche ~, per ogni verso; thörichter ~, scioccamente; unglücklicher ~, disgraziatamente; möglicher ~, forse.

**Wei'sel**, *m.* (~s, *pl.* ~) regina (delle api, *f.*

**Wei'sen**, *v. a.* mostrare, far vedere; insegnare; mit dem Finger auf etw. ~, additar qc. colle dita; jm. den Weg ~, insegnare la strada a qd.; jm. die Thür ~, cacciare qd.; j. zurecht ~, indicar la strada a qd.; sgridare qd.; etw. v. s. ~, v. der Hand ~, ricusare, rifiutare, respingere qc. (Imp. ich wies; Imp. Konj. ich wiese; Imper. weise; Part. gewiesen).

**Wei'ser**, *m.* (~s, *pl.* ~) guida, *f.* indicatore, *m.*; regina (delle pecchie), *f.*; ago (dell' oriuolo), *m.*

**Weis'heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sapienza, *f.* giudizio, senno, *m.* assennatezza, *f.* sapere, *m.*; seine ~ dazugeben, mettere il becco (la lingua) in molle; mit seiner ~ zu Ende sein, non saper più da che parte voltarsi.

**Weis'heitszahn**, *m.* dente del giudizio, *m.*

**Weis'lich**, *avv.* saviamente, con giudizio.

**Weiß**, *agg.* bianco; candido; ~ machen, imbiancare; ~ werden, imbiancarsi, biancheggiare; ~e Wäsche, *f.* biancheria, *f.*; *fig.* s. ~ brennen, far l' innocentino; ~e, *n.* (~n) bianco, color bianco, *m.*; ~e im Auge, albugine dell' occhio, *f.*; ins ~e fallen, biancheggiare, albeggiare.

**Weis'sag||en**, *v. a.* predire, profetizzare, presagire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* profeta, *m.* ~essa, *f.* indovino, *m.* ~a, *f.* **~erisch**, *agg.* profetico. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) profezia, predizione, *f.* vaticinio, *m.*

**Weiß'||bäcker**, *m.* fornaio di pan bianco, *m.* **~bier**, *n.* birra bianca, *f.* **~bierbrauerei**, *f.* birreria (di birra bianca), *f.* **~binder**, *m.* bottaio, *m.* **~birke**, *f.* betula bianca, *f.* **~blau**, *agg.* azzurro pallido. **~blech**, *n.* latta bianca, lama stagnata, *f.* **~blechschmiede**, *f.* lattiera, *f.* **~brot**, *n.* pan bianco, *m.* **~brotbäcker**, *m.* fornaio di pane bianco, *m.* **~buche**, *f.* carpine, carpino, *m.* carpinella, *f.* **~dorn**, *m.* biancospino, *m.*

**Wei'ß||e**, *f.* (~) bianchezza, candidezza; canutezza, canizie, *f.* **~en**, *v. a.* imbiancare, bianchire, dare il bianco; ~, *n.* (~s) bianchimento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) imbianchino, *m.*

**Weiß'||farbig**, *agg.* di color bianco. **~fichte**, *f.* abete bianco, *m.* **~fieber**, *n.* clorosi, *f.* **~fink**, *m.* fringuello bianco, *m.* **~fisch**, *m.* ghiozzo, *m.* **~fleckig**, *agg.* macchiato di bianco; pomellato. **~gar**, *agg.* conciato in alluda. **~gelb**, *agg.* gialliccio, biondo. **~gerben**, *v. a.* conciare in alluda. **~gerber**, *m.* conciatore di pelli in alluda, *m.* **~gerberei**, *f.* **~gerberhandwerk**, *n.* concia di pelli in alluda; concieria, *f.* **~glühen**, *n.* incandescenza, *f.* **~glühend**, *agg.* incandescente. **~glühhitze**, *f.* incandescenza, *f.* **~gold**, *n.* oro bianco, *m.* **~grau**, *agg.* bigio chiaro, albeggiante. **~haarig**, *agg.* di capelli bianchi. **~kehlchen**, *n.* pettobianco, culbianco, *m.* **~kohl**, *m.* cavalo bianco, *m.* **~kram**, *m.* biancheria, *f.* **~krämer**, *m.* venditore di biancheria, *m.* **~kupfer**, *n.* rame bianco, *m.*

**Weiß'lich**, *agg.* biancheggiante, bianchiccio, biancuccio, albiccio.

**Weiß'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) asello, nasello, *m.*

**Weiß'||näherin**, *f.* cucitrice in bianco, *f.* **~pappel**, *f.* pioppo bianco, gattice, gattero, *m.* **~schimmel**, *m.* leardo schietto, *m.* **~seiden**, *agg.* di seta bianca. **~specht**, *m.* picchio bianco, *m.* **~sprenkelig**, *agg.* screziato od. macchiettato di bianco. **~stickerei**, *f.* ricamo in bianco, *m.* **~stickerin**, *f.* ricamatrice in bianco, *f.* **~tanne**, *f.* abete bianco, *m.* picea, *f.* **~waren**, *f. pl.* biancherie, telerie, *f. pl.* roba bianca, *f.* **~warengeschäft**, *n.* negozio di biancheria, *m.* **~wein**, *m.* vin bianco, *m.* **~zeug**, *n.* biancheria, *f.* **~zeugnäherin**, *f.* cucitrice in bianco, *f.*

**Wei'sung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indicazione, dimostrazione; informazione, *f.* ordine, *m.* intimazione, *f.*; jm. eine ~ geben, dare un ordine, ingiungere, commettere, ordinare qc. a qd.

**Weit**, *agg.* largo, ampio, spazioso, vasto, esteso; lontano, distante; v. ~em, di lontano; da lungi; ~ in den Wald hineingehen, addentrasi molto nella selva; so ~ man sehen kann, quanto od. fin dove si stende l' occhio, a perdita di vista; so ~ sind wir noch nicht, non siamo ancora tanto avanti; es ist ~ mit Dir gekommen, ti è riuscito a maraviglia; sei caduto molto basso; er hat es ~ gebracht, ha fatto un bel cammino; si è portato molto avanti; er kann es noch ~ bringen in dieser Kunst, eccellerà ancora in quest' arte; das geht zu ~! questo è troppo! zu ~ gehen, etw. zu ~ treiben, esagerare qc., eccedere, uscire de' termini; das ist nicht ~ her, questo non è di grand' importanza; ~er gehen, andare più in là; ~ u. breit, d' ogni parte, da tutte le parti, dappertutto; per lungo e per largo; ein ~er Kamm, un pettine rado; ein ~es Sieb, un vaglio rado; ~ öffnen, ~ aufmachen, spalancare, sbarrare, largamente aprire; ein ~es Gewissen haben, aver la coscienza larga; j. ~ übertreffen, superar

qd. di gran lunga; im ~esten Sinne des Wortes, nel senso più esteso della parola; ~ mehr, molto più, vieppiù; bei ~em, di gran lunga, di lunga tratta; das ~e suchen, prendere od. pigliare il largo; svignarsela; so ~ ich ihn kenne, per quanto io lo conosco; u. so ~er, u. s. w., e via dicendo, e via discorrendo; ~er nichts? e niente di più? bella roba! ~er! avanti! continuiamo! ich habe ~er nichts zu sagen, non ho più niente da dire; ~er lesen, schreiben ꝛc., continuare, proseguire di leggere, di scrivere etc.; das ~ere wird sich finden, quanto al resto, vedremo; ohne ~eres, senz' altro, addirittura, senza esitare, lì per lì; bis auf ~eres, fino ad altro; bis auf ~eren Befehl, fino a nuovo ordine; ~er machen, allargare; ~er werden, allargarsi; ~er unten, in prosiego, più sotto, in calce.

**Weitaus'**, *avv.* di molto.

**Weit'aussehend**, *agg.* lontano, vasto. [di gran fama.

**Weit'berühmt**, *agg.* celeberrimo,

**Wei'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) distanza, lontananza, dimensione; lunghezza, larghezza, ampiezza, *f.*

**Wei'ten**, *v. a.* allargare, dilatare, slargare; s. ~, allargarsi, dilatarsi.

**Wei'terbeförderung**, *f.* inoltramento, inoltro, *m.*

**Wei'terung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allargamento, *m.* dilatazione; formalità, *f.* [lungi.

**Weither'**, *avv.* da lontano, da

**Weit'läufig**, *agg.* ampio, disteso, esteso, vasto, spazioso; prolisso, diffuso; minuzioso, circostanziato; ~ erzählen od. beschreiben, circostanziare, dettagliare. **~keit**, *f.* (~) ampiezza, larghezza, estensione; prolissità; ambage, *f.*

**Weit'||maschig**, *agg.* a maglie larghe od. rade. **~schichtig**, V. ~läufig. **~schweifig**, *agg.* prolisso, troppo diffuso; ~ werden, andar per le lunghe, allungarsi. **~schweifigkeit**, *f.* (~) prolissità, lungaggine, diffusione, *f.* **~sehend**, *agg.* largoveggente. **~sichtig**, *agg.* largoveggente; ~e, *m.* presbita, *m.* **~sichtigkeit**, *f.* (~) presbizia, presbiopia, *f.* **~spurig**, *agg.* di larga rotaia.

**Wei'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) allargamento; vano (d' una scala), *m.*

**Wei'zen**, *m.* (~s, *pl.* ~) formento, frumento, grano, *m.*; türkischer ~, gran turco, frumentone, *m.* meliga, *f.* maiz, *m.*; *fig.* sein ~ blüht, fortuna gli sorride.

**Wei'zen||acker**, *m.* campo di frumento, *m.* **~ähre**, *f.* spiga di frumento, *f.* **~ähnlich**, **~artig**, *agg.* frumentaceo. **~bier**, *n.* birra di frumento, *f.* **~brot**, *n.* pan bianco, *m.* **~feld**, *n.* campo seminato di formento, *m.* **~kleie**, *f.* crusca di frumento, *f.* **~korn**, *n.* grano di frumento, *m.* **~mehl**, *n.* farina di frumento, *f.* **~stroh**, *n.* paglia di formento, *f.*

**Welch**, *pron.* quale, che; ~ ein Mann! che uomo!

**Wel'cher** (~e, ~es), *pron.* che, il quale, la quale; ~ v. beiden, qual de' due; auf welche Art? in che modo? hier ist Brot, wollen Sie welches? ecco del pane, ne vuole?

**Wel'cher||gestalt**, **~lei**, *avv.* u. *cong.* di qual genere, in che modo.

**Welfe** ꝛc., V. Guelfe ꝛc.

**Welk**, *agg.* vizzo, guizzo, passo, appassito, floscio, mencio, secco; ~ werden, appassire, avvizzire.

**Wel'ken**, *v. n.* (s.) appassire, divenir vizzo, avvizzire; *fig.* languire, illanguidire.

**Welk'heit**, *f.* (~) appassimento; languore, *m.* secchezza, floscezza, *f.* [subbio, *m.*

**Well'baum**, *m.* albero del fusolo;

**Wel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) onda, *f.* fiotto, flutto; maroso, cavallone; fascio, fastello cilindro, rullo, argano, *m.*; ~n werfen, ondeggiare.

**Wel'len||artig**, *agg.* ondeggiante, ondulatorio; ~e Bewegung, *f.* ondulazione, *f.* **~bewegung**, *f.* ondulazione, *f.* **~brecher**, *m.* retrobecco, *m.* **~förmig**, *agg.* ondeggiante, ondulatorio; s. ~ bewegen, ondeggiare. **~linie**, *f.* linea ondeggiante, spirale, *f.* **~schlag**, *m.* ondata, *f.* colpo di mare, *m.*

**Well'||rad**, *n.* ruota dell' asse, *f.* **~stein**, *m.* cilindro, *m.* **~zapfen**, *m.* asse, *f.* [chieppa, *f.*

**Wels**, *m.* (~ses, *pl.* ~se) siluro, *m.*

**Welsch**, *agg.* straniero, italiano; francese; ~e Hahn, *m.* gallo d'India, *m.*; ~e Nuß, *f.* noce, *f.*; ~e Praktik, *f.* partire per danda, *m.* **~kohl**, *m.* cavolo verzotto, *m.* **~land**, *n.* Italia, *f.* paese straniero, *m.*

**Welt**, *f.* (~, *pl.* ~en) mondo, universo, *m.* terra, *f.*; die ganze ~, il mondo intiero; tutti; alle ~, tutti; auf die ~ kommen, das Licht der ~ erblicken, nascere, venire al mondo; aus der ~ scheiden, morire; zur ~ bringen, mettere al mondo, partorire; so geht es in der ~, così va il mondo; eine Reise um die ~ machen, fare il giro del mondo, correre il mondo; um alles in der ~, per tutto l'oro del mondo; vor aller ~, pubblicamente; so lange die ~ steht, dacchè il mondo è mondo.

**Welt'||achse**, *f.* asse del mondo, *f.* **~all**, *n.* universo, *m.* **~alter**, *n.* secolo, *m.* **~angeln**, *f. pl.* poli dell'universo, *m. pl.* **~ausstellung**, *f.* mostra mondiale, *f.* **~begebenheit**, *f.* (~) fatto memorabile, storico, *m.* **~beherrscher**, *m.* dominatore del mondo, *m.* **~bekannt**, *agg.* pubblico, notorio. **~berühmt**, *agg.* celeberrimo. **~beschreibung**, *f.* cosmografia, *f.* **~brand**, *m.* conflagrazione, *f.* **~bürger**, *m.* cosmopolita(no), *m.* **~bürgerlich**, *agg.* cosmopolitico. **~bürgersinn**, *m.* cosmopolitismo, *m.* **~dame**, *f.* dama del gran mondo, *f.*

**Wel'tenall**, *n.* universo, *m.*

**Welt'||ende**, *n.* fine del mondo, *m.* **~erfahrenheit**, **~erfahrung**, *f.* (~) pratica del mondo, *f.* **~erschaffung**, *f.* creazione del mondo, *f.* **~gebäude**, *n.* universo, *m.* **~gegend**, *f.* regione del mondo, *f.* paese, *m.* **~geist**, *m.* spirito universale, *m.* **~geistliche**, *m.* secolare, ecclesiastico, prete, *m.* **~geistlichkeit**, *f.* (~) clero secolare, *m.* **~gericht**, *n.* giudizio estremo od. finale, *m.* **~geschichte**, *f.* storia universale od. del mondo, *f.* **~güter**, *n. pl.* beni mondani od. temporali, *m. pl.* **~handel**, *m.* commercio mondiale, *m.* **~herrschaft**, *f.* imperio del mondo, *m.* **~karte**, *f.* mappamondo, *m.* **~kenntnis**, *f.* pratica del mondo, *f.*; ~ haben, saper vivere. **~kind**, *n.* uomo mondano, *m.* **~klug**, *agg.* pratico del mondo, politico. **~klugheit**, *f.* (~) pratica od. sperienza del mondo, politica, *f.* **~körper**, *m.* corpo celeste, *m.* **~kreis**, *m.* globo, universo, *m.* **~kugel**, *f.* sfera del mondo, *f.* **~kunde**, *f.* cosmologia, *f.* **~kundig**, *agg.* cosmologico. **~lauf**, *m.* corso del mondo, *m.* **~lehre**, *f.* cosmologia, *f.*

**Welt'lich**, *agg.* mondano, secolare, laico; ~, *avv.* alla mondana; ~ gesinnt sein, essere dato ai piaceri mondani; ~ machen, laicizzare, secolarizzare. **~keit**, *f.* (~) mondanità; secolarità, *f.* **~machung**, *f.* (~) secolarizzazione, *f.*

**Welt'ling,** *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo mondano, *m.*
**Welt'‖luſt,** *f.* diletto mondano, *m.* mondanità, *f.* **~mann,** *m.* uomo mondano, secolare; politico, *m.* **~markt,** *m.* mercato mondiale, *m.* **~meer,** *n.* oceano, *m.* **~poſtverein,** *m.* unione generale delle Poste, *f.* **~prieſter,** *m.* prete secolare, *m.* **~ſchmerz,** *m.* malinconia, *f.* **~ſinn,** *m.* mondanità, *f.* **~ſyſtem,** *n.* sistema del mondo, *m.* **~teil,** *m.* parte del mondo, *f.* **~umſegelung,** *f.* viaggio intorno al globo, *m.* **~umſegler,** *m.* viaggiatore che ha fatto il giro del globo, *m.* **~untergang,** *m.* fine del mondo, *m.* **~verachtung,** *f.* disprezzo del mondo, *m.* **~verbeſſerer,** *m.* riformatore, *m.* **~verkehr,** *m.* commercio del mondo, *m.* **~weiſe,** *m.* filosofo, *m.* **~weisheit,** *f.* filosofia, *f.* **~wunder,** *n.* maraviglia del mondo, *f.*
**Wem?** *pron.* a chi? v. ~? di chi?
**Wen?** *pron.* chi?
**Wen'de,** *m.* (~n, *pl.* ~n) Venedo, *m.*
**Wen'de‖eiſen,** *n.* licciaiuola, *f.* **~hals,** *m.* torcicollo, collotorto, *m.* **~kreis,** *m.* tropico, *m.*
**Wen'deltreppe,** *f.* scala a chiocciola, a lumaca, *f.*
**Wen'den,** *v. a.* volgere, voltare, rivolgere; den Rücken ~, voltar le spalle, andarsene; hin u. her ~, dimenare, girare; *fig.* das Blatt hat ſ. gewendet, le cose hanno cangiato; das Glück hat ſ. gewendet, la fortuna ha voltato faccia; alles zum beſten ~, interpetrar tutto bene; viel auf etw. ~, spendere molto in qc.; ſeine Zeit auf etw. ~, dare il suo tempo a qc.; alle ſeine Kräfte an etw. ~, far tutto il suo possibile per ottener qc.; ſ. rechts ~, links ~, voltarsi a destra, a sinistra; ſ. zum guten, ſchlechten ~, prendere una buona, cattiva piega; ſ. v. jm. ~, abbandonare, lasciare qd.; ſ. zu jm. ~, abbracciare il partito di qd.; ſ. an j. ~, indirizzarsi a qd., ricorrere, aver ricorso a qd. (Imp. ich wendete od. wandte; Imp. Konj. ich wendete; Imper. wende; Part. gewendet od. gewandt).
**Wen'de‖pflug,** *m.* aratro, *m.* **~punkt,** *m.* punto verticale; punto solstiziale, *m.* abside; crisi, crise, *f.* **~ſtange,** *f.* gavaina, *f.*
**Wen'diſch,** *agg.* venedico.
**Wen'dung,** *f.* (~, *pl.* ~en) volta, *f.* volgimento; giro; moto, movimento, *m.* svolta (d' un sentiero), *f.* svolto, *m.*; locuzione; *fig.* piega, *f.*; eine gute, ſchlechte ~ nehmen, prendere una buona, cattiva piega; dem Geſpräche eine andere ~ geben, sviare il discorso.
**We'nig,** *agg.* u. *avv.* poco, non molto, non guari; ~ od. nichts, poco o nulla; ein ~, un poco, alcun poco; un pochettino; noch ein ~, un altro poco; einige ~e, alcuni, pochi; mit ~en Worten, con poche parole; es fehlte ~, poco mancò; ich ebenſo ~, neppur io; ~er, *comp.* minore, meno; ~er werden, diminuire, scemare; um ſo ~er, deſto ~er, tanto meno; nichts deſto ~er, nulla di meno, niente di meno; nichts ~er als . . ., tutt' altro che . . .; mehr od. weniger, più o meno; um wie viel ~er, quanto meno; das ~ſte, il minimo, il menomo; zum ~ſten, al meno, per lo meno; er iſt nichts ~er als reich, egli è tutt' altro che ricco.
**We'nigkeit,** *f.* (~) piccolo numero, *m.*; meine ~, la mia povera od. meschina persona.
**We'nigſtens,** *avv.* al meno, per lo meno.
**Wenn,** *cong.* se, quando, dove; ~ auch, ~ gleich, quantunque, sebbene; ~ nur, purchè, se pure; ~ aber, ma se.
**Wer,** *pron.* chi; colui che; ~ da? chi va là? ~ es auch ſei, chicchessia, qualunque.
**Wer'be‖geld,** *n.* soldo d' ingaggio, *m.* **~liſte,** *f.* lista di reclutamento, *f.*
**Wer'ben,** *v. a.* arrolare, reclutare; (um etw.) cercar d' ottenere, brigare, ambire, richiedere (un impiego); um ein Mädchen ~, chiedere in matrimonio una fanciulla (Präſ. ich werbe, du wirbſt, er wirbt; Imp. ich warb; Imp. Konj. ich wärbe (würbe); Imper. wirb; Part. geworben).
**Wer'be‖offizier,** *m.* ufficiale di reclutamento, *m.* **~platz,** *m.* luogo per la leva di milizie, *m.*
**Wer'b‖er,** *m.* (~s, *pl.* ~) arrolatore; competitore, concorrente, *m.* **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) leva, *f.* arrolamento, *m.*; richiesta in matrimonio, *f.*
**Wer'den,** *v. n.* (ſ.) divenire, diventare, nascere; farsi, rendersi; riuscire; essere; tornare; es wird Tag, Nacht, si fa giorno, notte; es wird kalt, warm ꝛc., comincia a far freddo, caldo etc.; aus Kindern ~ Leute, i bambini diventano uomini (fatti); anders ~, cambiarsi, mutarsi; alt ~, invecchiare; arm ~, impoverire; ſchwer, leicht ꝛc. ~, riuscir difficile, facile; zornig ~, entrare in collera; Soldat, Kaufmann ꝛc. ~, farsi soldato, mercante etc.; zu etw. ~, trasformarsi, cambiarsi in qc.; zu Staub ~, ridursi a polvere; zu Waſſer ~, convertirsi in acqua; *fig.* andarsene in fumo; inne ~, gewahr ~, avvedersi, accorgersi di qc.; daraus wird nichts, non se ne farà, nulla; es wird nie etw. aus ihm ~, non riuscirà mai a nulla; was ſoll aus mir ~? che ne sarà di me? was wird mir dafür ~? che ne avrò io? qual guadagno ne avrò? welche Antwort wurde Dir? che ti fu risposto? geliebt, gehaßt ꝛc. ~, essere od. venir amato, odiato etc.; betrogen ~, rimaner illuso (Präſ. ich werde, du wirſt, er wird; Imp. ich wurde od. ward, du wurdeſt od. wardſt, er wurde od. ward; Imp. Konj. ich würde; Imper. werde; Part. geworden, [als Hülfsv.] worden); ~, *n.* (~s) cominciamento, principio, *m.* [letta, *f.*
**Wer'der,** *m.* (~s, *pl.* ~) isola, iso-
**Wer'fen,** *v. a.* gettare, buttare, scagliare; figliare; zu Boden ~, über den Haufen ~, atterrare, rovesciare; einen Mantel um ſ. ~, mettere un mantello; die Kleider v. ſ. ~, levarsi presto gli abiti; ſ. jm. um den Hals ~, gettar le braccia in collo a qd.; das Los ~, tirar la sorte, trarre a sorte; die Naſe in die Höhe ~, portar alta la fronte, andar col capo alto; Falten ~, far pieghe; Haß, Liebe ꝛc. auf j. ~, concepir odio, amore per qd.; ſ. ~ (vom Holze), incurvarsi, piegarsi, arcarsi; (v. Mauern) far grembo, far corpo, far pancia; ſ. auf ein Studium ~, darsi a uno studio (Präſ. ich werfe, du wirfſt, er wirft; Imp. ich warf; Imp. Konj. ich wärfe od. würfe; Imper. wirf; Part. geworfen).
**Werft,** *n.* (~es, *pl.* ~e) cantiere, carenaggio, navale, *m.*
**Werf'te,** *f.* (~, *pl.* ~n) ordito, *m.*
**Werg,** *n.* (~s) accia, stoppa, *f.* capecchio, *m.*
**Werk,** *n.* (~es, *pl.* ~e) lavoro, *m.* opera, azione, *f.* fatto, *m.*; (die) Hand an das ~ legen, metter mano, porre le mani all' opera; etw. ins ~ ſetzen, ſtellen od. richten, mettere in opera, in esecuzione qc., effettuare, realizzare qc., incamminare qc., iniziare qc.; im ~e ſein, farsi; zu ~e gehen, procedere; behutſam zu ~e gehen, andar cauto. **~bank,** *f.* banco, pancone, *m.* **~chen,** *n.*

(~s, *pl.* ~) operetta, *f.* opusculo, *m.* **~eisen**, *n.* coltello, *m.*

**Wer'keltag**, *m.* giorno di lavoro.

**Werk'‖führer**, *m.* capo-officina, *m.* **~heilige**, *m.* bacchettone, *m.* **~heiligkeit**, *f.* (~) bacchettoneria, *f.* **~leute**, *pl.* lavoranti, artigiani, *m. pl.* **~meister**, *m.* capo-officina, *m.* **~ofen**, *m.* fornace, *f.* **~statt**, **~stätte**, *f.* lavoratoio, opificio, *m.* bottega, officina, *f.*; laboratorio; studio, *m.* **~stellig**, *agg.* ~ machen, mettere in opera, eseguire. **~stück**, *n.* macigno, *m.* **~stuhl**, *m.* telaio, *m.* **~tag**, *m.* giorno di lavoro, *m.* **~thätig**, *agg.* attivo, efficace. **~thätigkeit**, *f.* (~) attività, *f.* **~tisch**, *m.* tavola, *f.* banco, deschetto, *m.* **~verständig**, *agg.* esperto. **~zeug**, *n.* strumento, ordigno, arnese; *fig.* mezzo, *m.* **~zeugtasche**, *f.* ferriera, *f.*

**Wer'mut**, *m.* (~s) assenzio, vermuth, *m.* **~becher**, *m.* *fig.* calice amaro, *m.* **~branntwein**, *m.* acquavite d' assenzio, *f.*

**Wer're**, *f.* (~, *pl.* ~n) grillotalpa, *f.*

**Wer'rig**, V. Werg.

**Werst**, *f.* (~, *pl.* ~e) versta, *f.*

**Wert**, *agg.* caro, degno, prezioso; es ist nicht der Mühe ~, non vale la pena; das ist nicht der Rede ~, non vale la pena di parlarne; aller Ehren ~, onorevole; ~ sein, valere; ~ halten, ~ schätzen, stimare, tenere caro; er ist nicht ~ daß ..., non merita che ...; Ihr ~es Schreiben, la sua od. di Lei grata (lettera), la cara sua; ~, *m.* (~es, *pl.* ~e) valore, prezzo, pregio; valsente, *m.* valuta, *f.* titolo, *m.*; etw. über den ~ bezahlen, strapagare qc.; v. gleichem ~e, equivalente; v. gleichem ~e sein, equivalere; im ~e steigen, rincarire, salire di prezzo; auf etw. ~ legen, einer Sache ~ beimessen, dare importanza, dar valore a qc.; im ~e v., al titolo di.

**Wert'‖achtung**, *f.* stima, *f.* **~angabe**, *f.* valore, *m.* dichiarazione del valore, *f.* **~brief**, *m.* lettera con danari acclusi, *f.* **~ersatz**, *m.* equivalente, *m.* **~gegenstand**, *m.* oggetto di valore, *m.* **~los**, *agg.* senza valore, di nissun valore. **~nachnahme**, *f.* valore assegnato, *m.* **~papier**, *n.* valore, *m.* carta valore, *f.*; ~e, *pl.* effetti, *m. pl.* **~schätzung**, *f.* apprezzamento, *m.* **~sendung**, *f.* numerario, *m.* **~voll**, *agg.* prezioso, caro.

**Wer'wolf**, *m.* orco, lupo mannaro, *m.* versiera, *f.*

**We'sen**, *n.* (~s, *pl.* ~) essenza, natura, *f.* essere, *m.*; materia, persona, *f.*; contegno, modo; procedere, *m.*; *fig.* maneggio, raggiro, *m.*; das böse ~, l'epilessia, il mal caduco; viel ~s v. etw. machen, far gran chiasso di qc.; sein ~ treiben, far baccano, far delle sue; ihr ~ gefällt mir nicht, le sue maniere non mi piacciono.

**We'sen‖einheit**, *f.* (~) identità, *f.* **~heit**, *f.* (~) essenza, sostanza; entità, *f.* **~los**, *agg.* vano, insussistente; chimerico; ideale.

**We'sentlich**, *agg.* reale, essenziale; vero; indispensabile; ~, *avv.* essenzialmente; ~e, *n.* (~n) essenziale, *m.* sostanza, *f.* **~keit**, *f.* (~) essenza, essenzialità, *f.*

**Wes'halb**, **Weswe'gen**, *avv.* per qual causa, per qual ragione, per qual motivo, per lo che; *pron.* perchè, per qual ragione?

**Wes'pe**, *f.* (~, *pl.* ~n) vespa, *f.*

**Wes'pen‖nest**, *n.* vespaio, *m.* **~stich**, *m.* puntura di vespa, *f.*

**Wes'sen**, (**Weß**) *pron.* di chi, di che, di cui.

**West**, *m.* (~es, *pl.* ~e) vento di ponente, *m.*

**We'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) giubba, giubbetta, *f.* corpetto, *m.*

**We'sten**, *m.* (~s) ponente, occidente, *m.*; paesi occidentali, *m. pl.*

**We'sten‖knopf**, *m.* bottone di giubbetta, *m.* **~tasche**, *f.* taschetta di corpetto, *f.*

**Westfa'l‖e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Vesfalo, *m.* **~en**, *n.* (~s) Ves(t)falia, *f.*

**Westfä'lisch**, *agg.* vesfalico.

**West'‖gegend**, *f.* regione occidentale, *f.* **~goten**, *m. pl.* Visigoti, *m. pl.* **~grenze**, *f.* limite occidentale, *m.* **~indien**, *n.* Indie occidentali, *f. pl.* **~küste**, *f.* costa occidentale, *f.* **~lich**, *agg.* occidentale, di ponente; ~, *avv.* a ponente. **~meer**, *n.* mare occidentale, *m.* **~östlich**, *agg.* orientale; occidentale.

**West'preuß‖en**, *n.* Prussia occidentale, *f.* **~isch**, *agg.* della Prussia occidentale.

**West'‖seite**, *f.* lato occidentale, *m.* **~wärts**, *avv.* a ponente, verso ponente; da ponente. **~wind**, *m.* ponente, vento occidentale, maestrale, *m.*

**Wett**, *agg.* ~ sein, essere pace e pagati, pari e patta; etw. ~ machen, render la pariglia.

**Wet'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) scommessa, gara, competenza, concorrenza, *f.*; um die ~, a gara, a competenza, a concorrenza; um die ~ laufen, fare a chi più corre; etw. um die ~ thun, gareggiare, fare a gara; es gilt die ~! va la scommessa! scommetto! was gilt die ~? quanto scommette?

**Wett'eifer**, *m.* gara, competenza, concorrenza, rivalità, *f.* gareggiamento, *m.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) gareggiatore, competitore, emulo, *m.* **~n**, *v. n.* gareggiare, fare a gara, competere, contendere, emulare; ~, *n.* (~s) gareggiamento, *m.*

**Wet'ten**, *v. a.* u. *n.* scommettere, fare una scommessa; was ~ Sie? quanto vuole scommettere?

**Wet'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) tempo, *m.*; temperatura, *f.*; temporale, *m.* esalazioni mefitiche, *f. pl.*; schlechte ~, tempaccio, *m.*; was für ~ ist heute? che tempo fa oggi? es ist schönes, schlechtes ~, fa bel (buon) tempo, fa cattivo tempo; bei diesem ~, con questo tempo; es zieht ein ~ auf, avremo un temporale; vom ~ erschlagen werden, venir colpito (percosso) dal fulmine; (Donner) ~! cospetto! cospetto di Bacco! schlagende ~, aria mofetica, *f.*

**Wet'ter‖ableiter**, *m.* parafulmine, *m.* **~beobachter**, *m.* meteorologo, *m.* **~beobachtung**, *f.* meteorologia, *f.* **~dach**, *n.* tettoia, *f.* tettuccio, *m.* **~fahne**, *f.* ventar(u)ola, banderuola, *f.* anemoscopio; *fig.* uomo volubile, *m.* giubba rivolta, *f.* **~glas**, *n.* barometro; termometro, *m.* **~hahn**, *m.* V. ~fahne. **~junge**, *m.* bricconcello, *m.* **~kühlen**, V. ~leuchten. **~kunde**, *f.* meteorologia, *f.* **~kundige**, *m.* meteorologo, *m.* **~launisch**, *agg.* volubile, bisbetico, capriccioso. **~leuchten**, *v. imp.* lampeggiare, balenare (a secco); ~, *n.* (~s) lampeggiamento, balenamento, *m.* **~männchen**, *n.* anemoscopio, *m.*

**Wet'tern**, *v. n.* tuonare; *fig.* tempestare.

**Wet'ter‖prophet**, *m.* profeta del tempo, *m.* **~schacht**, *m.* ventosa, *f.* **~schade**, *m.* danno cagionato dalla tempesta, *m.* **~scheide**, *f.* limite meteorologico, *m.* **~schirm**, *m.* tettuccio, *m.* tettoia, *f.* **~seite**, *f.* lato del norte, *m.* **~strahl**, *m.* saetta, *f.* fulmine, folgore, *m.* **~veränderung**, *f.* cangiamento della temperatura, *m.* **~wendisch**, *agg.* volubile, incostante, capriccioso; ~e Mensch, *m.* giubba rivolta, *f.* **~wolke**, *f.* nuvolone, *m.* **~zeichen**, *n.* segno meteorologico, *m.*

**Wett'‖kampf**, *m.* lotta, *f.* combattimento, *m.* giostra, *f.* ~**kämpfer**, *m.* combattente, concorrente, competitore; atleta, *m.* ~**lauf**, *m.* corso a gara, *m.* corsa, *f.* ~**laufen**, *v. n.* correre a gara; correre il palio. ~**läufer**, *m.* gareggiatore al corso, *m.* ~**rennen**, *v. n.* V. ~laufen; ~, *n.* (~s) corsa de' cavalli; giostra, *f.* ~**renner**, *m.* barbero, corsiero, *m.* ~**streit**, *m.* gara, concorrenza; disputa, *f.* contrasto (di parole), *m.* palestra, *f.*; s. mit jm. in einen ~ einlassen, rivaleggiare, gareggiare con qd. ~**streiter**, *m.* gareggiatore, competitore, *m.*

**We'tzen**, *v. a.* affilare, raffilare, arrotare, aguzzare; ~, *n.* (~s) aguzzamento, *m.*

**Wetz'‖stahl**, *m.* accia(r)ino; acciaiuolo, *m.* ~**stein**, *m.* cota, cote, *f.*

**Wichs**, *f.* u. *m. fam.* gran toeletta, gala, *f.*

**Wich'se**, *f.* (~) lucido da scarpe, *m.* patina, *f.*; *fig. fam.* percosse, *f. pl.* [*m.*

**Wich'sel**, *n.* (~s, *pl.* ~) piombino,

**Wich'sen**, *v. a.* incerare, lustrare; *fig.* percuotere.

**Wicht**, *m.* (~es, *pl.* ~e) omaccio, omicciattolo, *m.*; elende ~, poverino, povero diavolo, *m.*

**Wich'tig**, *agg.* importante, di gran conto; ~ sein, importare; ~ thun, s. ~ machen, andare sul grave, andare in contegno; darsi aria d'importanza, pavoneggiarsi. ~**keit**, *f.* (~) importanza, gravezza, *f.* rilievo, *m.*; v. ~, di rilievo, importante.

**Wi'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) veccia, *f.*

**Wi'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) viluppo, piego; diavoletto, *m.* ~**band**, *m.* fascia, *f.* ~**kind**, *n.* bambino in fasce, *m.*

**Wi'ckeln**, *v. a.* inviluppare, (r)involgere, avvolgere, attortigliare; fasciare; in Stroh ~, impagliare; Zwirn ~, aggomitolar il refe; *fig.* er läßt s. um den Finger ~, è pieghevole come un guanto.

**Wi'ckel‖ranke**, *f.* cirro, *m.* ~**tuch**, *n.* fascia, *f.* ~**zeug**, *n.* fasce, *f. pl.* fasciatura, *f.*

**Wi'cken‖brot**, *n.* pan veccioso, *m.* ~**feld**, *n.* campo seminato a vecce, *m.* ~**futter**, *n.* ferrana, *f.* ~**stroh**, *n.* paglia di veccia, *f.*

**Wid'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) montone, becco; ariete, *m.* ~**fell**, *n.* pelle di montone, *f.* ~**kopf**, *m.* testa di montone, *f.*

**Wi'der**, *prp.* contro, contra; contrario a, a dispetto di; ~ meinen Willen, a mio malgrado; ~ alle Erwartung, contra ogni aspettazione.

**Wi'derbellen**, *v. n.* rimbeccare, contraddire.

**Wi'derchrist**, *m.* anticristo, *m.*

**Wi'derdruck**, *m.* reazione; controstampa, *f.*

**Widerfah'ren**, *v. n.* (s.) arrivare, accadere, avvenire, succedere; es ist ihm ein Unglück ~, ha provato (avuto) una sciagura; jm. Gerechtigkeit ~ lassen, rendere giustizia a qd. (V. Fahren).

**Wi'der‖gesetzlich**, *agg.* illegale. ~**haarig**, *agg.* sventurato. ~**haken**, *m.* uncinetto, graffio, *m.* ~**hall**, *m.* eco, risonanza, *f.* ~**hallen**, *v. n.* rimbombare. ~**halt**, *m.* ritegno, *m.* opposizione, *f.* ~**halten**, *v. n.* dare un punto d'appoggio a qd.; servire di riparo; durare, resistere (V. Halten).

**Widerleg'bar**, *agg.* confutabile. ~**keit**, *f.* (~) confutabilità, *f.*

**Widerle'g‖en**, *v. a.* confutare, riprovare, ribattere. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) confutatore, *m.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) confutazione, rifutazione, *f.* ~**ungsschrift**, *f.* scritto confutatorio, *m.*

**Wi'derlich**, *agg.* spiacevole, stucchevole, fastidioso. ~**keit**, *f.* (~) spiacevolezza, *f.* [sea.

**Wi'dern**, *v. n.* ispirare od. far nau-

**Wi'der‖natürlich**, *agg.* contrario a natura, fuori di natura. ~**part**, *m.* parte contraria od. avversa, *f.*; avversario, *m.* ~**prall**, *m.* contraccolpo, *m.*

**Widerra't‖en**, *v. a.* (jm. etw.) dissuadere qd. da qc. u. qc. a qd. sconsigliare, stornare qd. da qc. (V. Raten). ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissuasione, *f.*

**Wi'derrechtlich**, *agg.* contrario alla giustizia; illegittimo, illecito. ~**keit**, *f.* illegalità, *f.*

**Wi'derred‖e**, *f.* contraddizione, replica, *f.* ~**en**, *v. n.* replicare, contraddire.

**Wi'derrist**, *m.* garrese, *m.*

**Wi'derruf**, *m.* ritrattazione, rivocazione, smentita, *f.*; ~ thun, disdirsi. ~**bar**, *agg.* rivocabile, amovibile. ~**en**, *v. a.* rivocare, ritrattar(si), disdire (la sua parola), smentire (un fatto) (V. Rufen). ~**lich**, V. ~bar. ~**ung**, *f.* V. Widerruf.

**Wi'der‖sacher**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* antagonista, avversario, *m.* ~**schall**, *m.* rimbombo, *m.* risonanza, eco, *f.* ~**schein**, *m.* riflessione, *f.* riflesso, contrallume, *m.* riverberazione, *f.* ~**scheinen**, *v. n.* mandare contrallume, riverberare.

**Wi'dersee**, *f.* resaca, *f.*

**Widerse'tz‖en**, *v. r.* s. ~, opporsi, contrapporsi; far resistenza, resistere, contrariare. ~**lich**, *agg.* ostinato, caparbio, ritroso, ricalcitrante. ~**lichkeit**, *f.* (~) ostinazione, caparbietà, ritrosia, *f.* ~**ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) resistenza, opposizione, *f.*

**Wi'dersinn**, *m.* senso contrario, *m.* assurdità, *f.* ~**ig**, *agg.* contrario al buon senso, assurdo; paradossale. ~**igkeit**, *f.* V. ~sinn.

**Wi'derspänstig**, } *agg.* renitente,
**Wi'derspenstig**, } ostinato, ritroso, protervo; refrattario; s. ~ zeigen, ~ sein, opporsi, far resistenza, resistere. ~**keit**, *f.* (~) renitenza, ritrosità, ostinazione, *f.* [sto, *m.*

**Wi'derspiel**, *n.* contrario, oppo-

**Widerspre'ch‖en**, *v. n.* contraddire (qd. u. a qd.), opporsi; smentire; s. ~, contraddirsi. ~**end**, *agg.* contradditorio, contraddicente; ~, *avv.* in modo contradditorio. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* contradditore, *m.* ~trice, *f.* ~**ung**, *f.* V. ~spruch.

**Wi'derspruch**, *m.* (~es, *pl.* ~sprüche) contra(d)dizione, *f.*; ohne ~, senza contraddizione; in ~ geraten, contraddirsi; im ~e mit etw. stehen, essere contrario a qc.

**Wi'derspruchsgeist**, *m.* spirito di contraddizione, *m.*

**Wi'derstand**, *m.* resistenza, opposizione, *f.*; impedimento, contrasto, *m.*; ~ leisten, resistere, far resistenza, far contrasto.

**Wi'derstands‖fähigkeit**, *f.* (forza di) resistenza, *f.* ~**los**, *agg.* senza resistenza.

**Widerste'hen**, *v. n.* resistere, opporsi, far contrasto; repugnare (V. Stehen).

**Wi'derstoß**, *m.* contraccolpo, *m.*

**Widerstre'b‖en**, *v. n.* resistere, far resistenza, opporsi, contrastare, repugnare; das widerstrebt mir, ciò mi ripugna, mi dà fastidio; ~, *n.* (~s) ripugnanza, *f.*; mit ~, a malincuore, a contraggenio. ~**end**, *agg.* riluttante, ripugnante. ~**ung**, *f.* V. ~streben.

**Wi'derstreit**, *m.* conflitto, contrasto, *m.* opposizione, *f.* ~**en**, *v. n.* essere contrario, ripugnare; combattere, contendere, opporsi (a). ~**ung**, *f.* V. ~streit.

**Wi'derwärtig**, *agg.* contrario, avverso, sinistro; spiacevole. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) avversità, contrarietà, disgrazia, *f.*

**Wi'derwill‖e**, *m.* ripugnanza, riluttanza, avversione, antipatia, *f.*; mit ~n, a contraggenio, a

malincuore. **~ig**, *agg.* ripugnante; antipatico; ~, *avv.* a malincuore, a contraggenio.

**Wid'm||en**, *v. a.* dedicare, consacrare; (ein Buch) intitolare (un libro a qd.); s. jm. od. einer Sache ~, sacrificarsi, consacrarsi, darsi a qd., a qc. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dedicazione, dedica, intitolazione, *f.* indirizzo, *m.* **~ungsschrift**, *f.* dedicatoria, *f.*

**Wi'drig**, *agg.* contrario, avverso; ~e Geschick, *n.* avversa fortuna, *f.*

**Wi'drigenfalls**, *agg.* se non, altrimente.

**Wi'drigkeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrarietà, avversità, *f.*

**Wie**, *avv.*, *cong.* u. *pron.* come, in qual modo, in che guisa; quanto, quale; siccome; che; a foggia, in (a) guisa (di); ~ alt bist Du? quanti anni hai? ~ meinen Sie das? che vuol dire con ciò? ~ breit? ~ hoch? di qual larghezza? di qual altezza etc.? ~ lange? quanto tempo? fino a quando? ~ oft? quante volte? ~ glücklich bin ich! quanto sono felice! ~ schade! che peccato! ~ spät ist es? che ora è? ~ so? come? in che maniera? ~ ein Freund handeln, agire da amico; ~ ein Fürst leben, vivere da principe; ~ wenn, come se; ~ auch immer, comunque; ~ man sagt, come (per quanto) si dice; ~ mir dünkt, ~ mir scheint, per quanto mi pare; ~ gesagt, come dissi, come diceva; so ~ ich ihn sah, appena lo vidi.

**Wie'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) ritorta, *f.*

**Wie'dehopf**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bubbola, upupa, *f.*

**Wie'der**, *avv.* di nuovo, di bel nuovo; un' altra volta, ancor una volta; da capo; er wird es nicht ~ thun, non lo farà mai più; da bin ich ~! eccomi di ritorno!

**Wiederab'druck**, *m.* ristampa, *f.* **~en**, *v. a.* ristampare.

**Wieder||ab'feuern**, *v. a.* scaricar di nuovo. **~ab'reisen**, *v. n.* (s.) ripartire. **~ab'sagen**, *v. a.* contrammandare. **~ab'schreiben**, *v. a.* ricopiare (V. Schreiben). **~ab'schrift**, *f.* ricopia, *f.* **~abteilen**, *v. a.* suddividere.

**Wiederab'tret||en**, *v. a.* restituire; retrocedere (V. Treten). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) retrocessione, restituzione, *f.*

**Wieder||an'fangen**, *v. a.* ricominciare (V. Fangen). **~an'fassen**, *v. a.* ritoccare. **~an'gehen**, *v. n.* (s.) ricominciare (V. Gehen). **~an'greifen**, *v. a.* riassalire (il nemico); rappiccare (la zuffa); ricominciare, riprendere (un lavoro) (V. Greifen). **~an'kleiden**, *v. a.* vestire di nuovo. **~an'knüpfen**, *v. a.* riattaccare (il discorso); riprendere il filo del discorso. **~an'machen**, *v. a.* rappiccare. **~an'näherung**, *f.* ravvicinamento, *m.* **~an'nahme**, *f.* nuova accettazione, *f.* **~an'nehmen**, *v. a.* riaccettare (V. Nehmen). **~an'zünden**, *v. a.* rallumare, riaccendere. **~auf'bau**, *m.* ricostruzione, *f.* **~auf'bauen**, *v. a.* riedificare; ricostruire. **~auf'blühen**, *v. n.* (s.) rifiorire, rinascere; ~, *n.* (~s) rinascenza, *f.* **~auf'brechen**, *v. a.* riaprire; ~, *v. n.* (s.) riaprirsi; ripartire (V. Brechen). **~auf'bringen**, *v. a.* rimettere in uso; far rivivere (V. Bringen). **~auf'erstehen**, *v. n.* (s.) risuscitare, risorgere (V. Stehen). **~auf'färben**, *v. a.* ritingere. **~auf'finden**, *v. a.* ritrovare (V. Finden). **~auf'gehen**, *v. n.* (s.) rigermogliare; riaprirsi (V. Gehen). **~auf'hängen**, *v. a.* riappendere. **~auf'heben**, *v. a.* rilevare, rialzare (V. Heben). **~auf'helfen**, *v. a.* ristabilire; s. ~, rimettersi in arnese; rifarsi (di qualche danno) (V. Helfen). **~auf'kommen**, *v. n.* (s.) ristabilirsi; rivivere, rinascere; venir di nuovo in voga (un uso) (V. Kommen). **~auf'leben**, *v. n.* (s.) rivivere. **~auf'legen**, *v. a.* appiccare di nuovo; ristampare. **~auf'machen**, *v. a.* riaprire; disfare; s. ~, mettersi di nuovo in cammino. **~auf'nahme**, *f.* proseguimento, *m.* riassunzione, *f.* **~auf'nehmen**, *v. a.* riammettere, riassumere (V. Nehmen). **~auf'richten**, *v. a.* raddirizzare, rialzare, ristabilire; *fig.* ristorare. **~auf'rühren**, *v. a.* rimescolare; far rivivere. **~auf'schwung**, *m.* ripresa del commercio, *f.* **~auf'stehen**, *v. n.* (s.) alzarsi od. levarsi di nuovo; risorgere; rivivere (V. Stehen). **~auf'suchen**, *v. a.* ricercare. **~auf'wachen**, *v. n.* (s.) risvegliarsi di nuovo. **~auf'wärmen**, *v. a.* riscaldare di nuovo; rinfrescare. **~aus'brechen**, *v. n.* (s.) scoppiare di nuovo; ricominciare. **~aus'breiten**, *v. a.* distendere di nuovo. **~bau'en**, *v. a.* rifare, rifabbricare. **~bedecken**, *v. a.* ricoprire. **~beißen**, *v. a.* rimordere (V. Beißen). **~bekommen**, *v. a.* riavere, riacquistare; riprendere (V. Kommen).

**Wie'derbeleb||en**, *v. a.* rianimare. **~ung**, *f.* (~) ravvivamento, *m.*

**Wieder||besin'nen**, *v. r.* s. ~, risovvenirsi (V. Sinnen). **~besu'chen**, *v. a.* rivisitare.

**Wie'derbezahl||en**, *v. a.* pagare, restituire (una somma); *fig.* jm. etw. ~, render la pariglia a qd. **~ung**, *f.* rimborso, *m.* restituzione, *f.*

**Wie'der||bringen**, *v. a.* riportare; ricondurre. **~ein'bringen**, *v. a.* compensare (V. Bringen). **~ein'fuhr**, *f.* ritorno, *m.*

**Wiederein'führ||en**, *v. a.* introdurre di nuovo, ristabilire. **~ung**, *f.* nuova introduzione, *f.*

**Wieder||ein'händigen**, *v. a.* riconsegnare. **~ein'lenken**, *v. n.* (s.) tornare al proposito; ravvicinarsi. **~ein'lösen**, *v. a.* riscuotere (di nuovo), ritirare (un pegno). **~ein'lösung**, *f.* riscossa, *f.* **~ein'nahme**, *f.* ripresa, *f.*

**Wiederein'richt||en**, *v. a.* rimettere in ordine, riordinare; ristabilire. **~ung**, *f.* riordinamento, *m.*

**Wieder||ein'schiffen**, *v. r.* s. ~, rimbarcarsi. **~ein'schlafen**, *v. n.* (s.) (r)addormentarsi (V. Schlafen). **~ein'schlummern**, *v. n.* (s.) riappisolarsi. **~ein'schließen**, *v. a.* rinchiudere (V. Schließen).

**Wiederein'setz||en**, *v. a.* rimettere, ristabilire; restituire. **~ung**, *f.* ristabilimento, *m.* r(e)integrazione, *f.*

**Wieder||ein'stecken**, *v. a.* rinfoderare, ringuainare. **~erbauen**, V. ~bauen. **~ergreifen**, *v. a.* ripigliare (V. Greifen). **~erhalten**, *v. a.* ricoverare (V. Halten). **~erholen**, *v. r.* s. ~, riaversi.

**Wie'dererinner||n**, *v. r.* s. ~, rammemorarsi. **~ung**, *f.* reminiscenza, *f.*

**Wie'dererkenn||en**, *v. a.* riconoscere, ravvisare (V. Kennen). **~ung**, *f.* riconoscimento, raffiguramento, *m.* agnizione, *f.*

**Wie'dererlang||en**, *v. a.* ricuperare, r(i)acquistare, riavere. **~ung**, *f.* ricuperamento, *m.* riscossa, *f.*

**Wie'dererober||n**, *v. a.* riconquistare, ricuperare. **~ung**, *f.* riconquista, *f.*

**Wie'dereröffn||en**, *v. a.* riaprire. **~ung**, *f.* riaprimento, *m.*

**Wie'dererschein||en**, *v. n.* riapparire (V. Scheinen). **~ung**, *f.* riapparizione, *f.*

**Wie'derersetz||en**, *v. a.* riparare, risarcire, compensare, restituire. **~ung**, *f.* riparazione, restituzione, *f.* compenso, rimborso, *m.*

**Wiedererstatt||en**, *v. a.* restituire. **~ung**, *f.* restituzione, *f.*

**Wie'dererwachen**, *v. n.* (s.) ridestarsi, risvegliarsi; ~, *n.* (~s) risvegliarsi, *m.*

**Wie'dererwählen**, v. a. rieleggere.
**Wie'dererweck||en**, v. a. risvegliare, risuscitare. ~ung, f. risuscitamento, m.
**Wie'der||erzählen**, v. a. raccontar di nuovo. ~finden, v. a. ritrovare, rinvenire; nicht wiederzufinden sein, non essere ritrovabile (V. Finden). ~fordern, v. a. raddomandare. ~gabe, f. restituzione, f. ~gebären, v. a. rigenerare. ~geben, v. a. rendere, restituire (V. Geben). ~geburt, f. rigenerazione, f. rinascimento, m.
**Wie'dergenes||en**, v. n. (s.) ristabilirsi, guarire (V. Genesen). ~ung, f. riconvalescenza, f.
**Wie'der||gewinnen**, v. a. riguadagnare, riacquistare (V. Gewinnen). ~grüßen, v. a. risalutare. ~hall, m. eco, m. u. f. rimbombo, m. ~hallen, v. n. risonare, rimbombare. ~herab'steigen, v. n. ridiscendere (V. Steigen). ~heraus'geben, v. a. ristampare; restituire (V. Geben).
**Wiederher'stell||en**, v. a. ristabilire, r(e)integrare, rifare; raccomodare. ~er, m. ristoratore, riparatore, m. ~ung, f. ristabilimento, m. riparazione, f. ~ungskosten, pl. spese di restaurazione, f. pl.
**Wiederhervor bring||en**, v. a. riprodurre (V. Bringen). ~ung, f. riproduzione, f.
**Wie'derholen**, v. a. andare a riprendere.
**Wiederho'l||en**, v. a. (re)iterare; ripetere; kurz ~, riassumere, ricapitolare; zu wiederholten Malen, a più riprese, reiteratamente. ~entlich, avv. a più riprese, replicatamente. ~ung, f. (~, pl. ~en) ripetizione, reiterazione, f.; kurze ~, riassunzione, ricapitolazione, f.
**Wiederho'lungs||fall**, m. im ~e, in caso di recidiva. ~vers, m. intercalare, ritornello, m. ~zeichen, n. ripresa, sbarra, f.
**Wie'der||kauen**, v. a. rimasticare; ruminare; ~, n. ruminazione, f. ~käuer, m. (~s, pl. ~) ruminante, m. ~kauf, m. ricomp(e)ra, f. ~kaufen, v. a. ricomp(e)rare. ~käufer, m. ricompratore, m. ~käuflich, agg. redimibile. ~kehr, f. (~) ritorno, m. ~kehren, v. n. (s.) ritornare; ripetersi. ~kommen, v. n. (s.) rivenire, ritornare (V. Kommen). ~kriegen, V. ~bekommen. ~kunft, f. (~) ritorno, m. ~lieben, v. a. riamare, corrispondere all' amore di qd. ~machen, v. a. rifare, ripetere. ~nahme, f. ripresa, f. ~nehmen, v. a. riprendere (V. Nehmen). ~sagen, v. a. ridire, ripetere. ~sammeln, v. a. riunire di nuovo. ~schaffen, v. a. rifornire. ~schall, m. rimbombo, m. risonanza, f. eco, m. u. f. ~schallen, v. n. risonare. ~schein, m. riflessione, f. riverbero, m. ~scheinen, v. n. riflettere (V. Scheinen). ~schelten, ~schimpfen, v. a. ingiuriare di nuovo, render l'ingiuria. ~schlagen, v. a. ribattere, ripercuotere (V. Schlagen). ~schreiben, v. a. tornare a scrivere; riscrivere (V. Schreiben). ~sehen, v. a. rivedere, veder di nuovo; auf ~! a rivederci! a rivederla! (V. Sehen). ~senden, v. a. rimandare, rinviare (V. Senden). ~stoßen, v. a. rendere il colpo (V. Stoßen). ~suchen, v. a. ricercare. ~taufe, f. ribattezzamento, m. ~taufen, v. a. ribattezzare. ~täufer, m. anabattista, m. ~thun, v. a. rifare, far di nuovo (V. Thun). ~tönen, v. n. risonare.
**Wie'derum**, avv. di nuovo, di bel nuovo, da capo.
**Wiederum'kehren**, v. n. (s.) ritornare.
**Wie'dervereinig||en**, v. a. riunire, ricongiungere. ~ung, f. riunione, f. ricongiungimento, m.
**Wie'dervergelt||en**, v. a. ricompensare, rimunerare; ricambiare (V. Gelten). ~ung, f. (~, pl. ~en) ricompensa, rimunerazione, f. ricambio, ricatto, m.; rappresaglia, f.; Recht der ~, n. legge del taglione, f. ~ungsrecht, n. legge del taglione, f.; das ~ brauchen, rendere la pariglia.
**Wie'derverheirat||en**, v. a. rimaritare; s. ~, rimaritarsi. ~ung, f. seconde nozze, f. pl.
**Wie'der||verkauf**, m. rivendita, f. ~verkaufen, v. a. rivendere. ~verkäufer, m. rivenditore, rivendugli(u)olo, rigattiere, m. ~verladen, v. a. rimbarcare. ~vermieten, v. a. appigionare di nuovo, subaffittare. ~vermietung, f. nuovo appigionamento, subaffitto, m. ~verpachten, v. a. sottaffittare. ~versammeln, v. a. radunare. ~versöhnen, v. a. riconciliare. ~versöhnung, f. riconciliazione, f. ~versprechen, v. a. ripromettere (V. Sprechen). ~wachsen, v. n. (s.) crescere di nuovo (V. Wachsen). ~wägen, v. a. ripesare. ~zahlen, v. a. rimborsare, rendere. [zana, f.
**Wie'ge**, f. (~, pl. ~n) culla, cuna,
**Wie'gemesser**, n. coltellaccio (da cucina), m. mezzaluna, pestarola, f.
**Wie'gen**, v. a. pesare; tagliare colla mezzaluna (la carne); ein Kind ~, cullare un bambino; in den Schlaf ~, addormentar cullando; ~, v. n. pesare, avere il peso di; fig. gewiegt sein, essere versato, sperimentato; s. ~, dondolarsi (Imp. ich wog; Imp. Konj. ich wöge; Imper. wäge, wiege; Part. gewogen).
**Wie'gen||band**, n. fascia della culla, f. ~decke, f. copertina della culla, f. ~fest, n. giorno natalizio, f. ~lied, n. ninna nanna, ninnerella, f.
**Wie'hern**, v. n. nitrire; ~, n. (~s) nitrito, m.
**Wien**, n. (~s) Vienna, f. ~er, m. (~s, pl. ~) ~in, f. Viennese, m. u. f. ~erisch, agg. viennese.
**Wie'se**, f. (~, pl. ~n) prato, m.; auf ~n wachsend, pratense, prataiuolo. [mustella, f.
**Wie'sel**, n. (~s, pl. ~) donnola,
**Wie'sen||bach**, m. ruscelletto che scorre per un prato, m. ~blume, f. fior pratense, m. ~grund, m. prateria, f. ~klee, m. trifoglio comune de' prati, m. ~kümmel, m. comino selvatico, m. ~land, n. prativo, m. ~lerche, f. lodola dei prati, allodola, panterana, pispola, calandretta, f. ~pflanzen, f. pl. piante pratensi, f. pl. ~pieper, m. pispola, mattolina, f. ~thal, n. V. ~grund ~wachs, m. erbaggio, m. prateria, f. ~wasser, n. acquitrino, m.
**Wieviel'**, avv. quanto; den ~sten haben wir heute? ai quanti ne siamo? quanti ne abbiamo oggi?
**Wiewohl'**, cong. benchè, sebbene (mit sog.).
**Wild**, agg. selvaggio, selvatico, silvestre; incolto, fiero, rozzo; zotico; bastardo; sfrenato; turbolento, petulante; imperversato; ~e Hecke, f. siepe naturale, f.; ~e Tiere, n. pl. bestie (feroci), belve, f. pl.; ein ~es Leben führen, vivere dissolutamente; ~e Fleisch, n. carne morta, f.; ~e Zweige, m. pl. rami ingordi, succhioni, m. pl.; ~ wachsen, crescere senza coltura; seid nicht so ~! non fate tanto baccano! ~ machen, spaventare, spaurire (una bestia); mettere in collera (qd.); ~ werden, insalvatichire, inferocire; entrare in collera, dar nelle furie; ~, n. (~es) selvaggiume, m. salvaggina, f. fiere, f. pl. ~bad, n. bagno minerale, m. ~bahn, f. terre incolte, f. pl.; viottolo (in

un bosco). **~braten,** *m.* arrosto di selvaggina, *m.* **~bret,** *n.* salvaggina, *f.* selvaggiume, *m.* **~brethändler,** *m.* mercante di selvaggiume, *m.* **~dieb,** *m.* cacciatore che caccia furtivamente, *m.* **~dieben,** *v. n.* cacciar furtivamente. **~dieberei',** *f.* **~diebstahl,** *m.* caccia furtiva, *f.*; ~ treiben, cacciar di furto.

**Wil'de,** *m.* u. *f.* (~n, *pl.* ~n) selvaggio, *m.* ~a, *f.*

**Wild'||fahrt,** V. ~bahn. **~fang,** *m.* caccia, presa di selvaggiume, *f.*; *fig.* giovane sfrenato; fanciullo petulante, *m.* **~fleisch,** *n.* selvaggiume, *m.*

**Wild'fremd,** *agg.* affatto sconosciuto, interamente straniero.

**Wild'||garten,** *m.* **~gehege,** *n.* parco, *m.* **~geschmack,** *m.* sapore di selvaggiume, *m.* **~graf,** *m.* gran guardaboschi, *m.*

**Wild'heit,** *f.* (~) selvatichezza, rozzezza, barbarie, *f.*

**Wild'||katze,** *f.* gatto selvatico, *m.* **~leder,** *n.* pelle di selvaggina, *f.*

**Wild'ling,** *m.* (~es, *pl.* ~e) pianta selvatica, *f.* piantone, *m.*

**Wild'||meister,** *m.* capocaccia, *m.* **~netz,** *n.* lungagnola, *f.*

**Wild'nis,** *f.* (~, *pl.* ~sse) luogo incolto, deserto, *m.*

**Wild'||schaden,** *m.* danno cagionato dalle fiere, *m.* **~schütze,** *m.* cacciatore, *m.* (V. Wilddieb). **~schwein,** *n.* cinghiale, *m.* **~stand,** *m.* covo delle fiere, *m.*; quantità di fiere selvatiche, *f.* **~wachsend,** *agg.* erratico.

**Wil'le,** *m.* (~ns, *pl.* ~n) volontà, voglia, *f.* volere; talento, piacere, *m.*; intenzione, *f.* disegno, *m.*; freie ~, libero arbitrio, *m.*; letzte ~, ultima volontà, *f.*; mit ~n, apposta, a bello studio; wider ~n, contro voglia, a malincuore; mit meinem ~n, col mio consenso; ~ns sein etw. zu thun, aver l'intenzione, la voglia di far qc., intendere di far qc.; jm. seinen ~n thun, andare a' versi a qd. far a modo di qd.

**Wil'len,** *prp.* um ~, per, per amore (di), per rispetto (a), in grazia (di), a cagione (di): um Gottes ~, per l'amor di Dio.

**Wil'lenlos,** *agg.* senza volere, indeciso.

**Wil'lens||bestimmung,** *f.* volizione, *f.* **~freiheit,** *f.* libero arbitrio, *m.* **~kraft,** *f.* energia, *f.*

**Wil'lentlich,** *avv.* volontariamente.

**Will'fahren,** } *v. n.* jm. in etw. ~,
**Willfah'ren,** } cedere al volere di qd., far la voglia altrui, condiscendere ai desideri altrui; einer Bitte ~, acconsentire od. aderire a una preghiera.

**Will'fährig,** *agg.* condiscendente, officioso. **~keit,** *f.* (~) officiosità, condiscendenza, *f.*

**Will'fahrung,** *f.* (~) acconsentimento, *m.*

**Wil'lig,** *agg.* libero, spontaneo; compiacente, premuroso; dolce, docile; s. zu etw. ~ finden lassen, far qc. di buona volontà; ~, *avv.* di buona voglia, spontaneamente. **~en,** *v. n.* in etw. ~, (ac)consentire a qc. **~keit,** *f.* (~) buona voglia, *f.*

**Willkom'men,** *agg.* benvenuto, ben visto, ben gradito; ben voluto; ben arrivato; eine ~e Nachricht, una nuova piacevole; ~, *m.* (~s) benvenuto, *m.* buona accoglienza, *f.*; j. ~ heißen, jm. den ~ geben, dare il benvenuto a qd.

**Will'kür,** *f.* (~) volontà, libertà, *f.* arbitrio, talento, *m.*; nach ~, a scelta, ad arbitrio. **~lich,** *agg.* arbitrario, spontaneo. **~lichkeit,** *f.* (~) arbitrio, *m.* spontaneità, *f.*

**Wim'meln,** *v. n.* formicare, formicolare, brulicare; essere pieno (di), abbondare (di).

**Wim'mern,** *v. n.* lamentarsi pianamente, gemire, piagnucolare, vagire; ~, *n.* (~s) lamentazioni, *f. pl.* gemiti, *m. pl.* vagito, *m.*

**Wim'pel,** *m.* (~s, *pl.* ~) fiamma, fiammella, *f.* **~gast,** *m.* capitano delle fiamme, *m.*

**Wim'peln,** *v. a.* imbandierare, pavesare.

**Wim'pelstock,** *m.* asta di banderuola, *f.* [palpebra, *f.*

**Wim'per,** *f.* (~, *pl.* ~n) ciglio, *m.*

**Wind,** *m.* (~es, *pl.* ~e) vento, *m.* aria; ventosità, *f.*; *fig.* odore, *m.*; ein sanfter ~, un venticello; der ~ geht od. weht, il vento soffia, fa vento; mit günstigem ~e segeln, navigare a seconda, avere il vento in poppa, in fil di ruota; gegen den ~ segeln, navigar contro il vento; essere sotto vento; vollen ~ haben, mit vollem ~e segeln, navigare col vento in poppa; *fig.* etw. in den ~ schlagen, sprezzare, mettere in non cale qc.; gettarsi qc. dietro alle spalle; in den ~ reden, gettar le parole al vento, favellare in aria; das ist in den ~ geredet, è come dire al muro; ~ machen, vendere vesciche, dir bugie, millantarsi; s. ~ machen, ventolarsi; das ist lauter ~, baie! ~ v. etw. bekommen, aver sentore di qc.; den Mantel nach dem ~e hängen, navigar secondo il vento, aver mantello ad ogni acqua.

**Wind'||ball,** *m.* pallone, *m.* **~beutel,** *m. fig.* bubbolone; capo sventato, capo scarico, *m.* **~beutelei,** *f.* (~, *pl.* ~en) millanteria, rodomonteria, *f.* **~beutelig,** *agg.* sventatello, scappato. **~blase,** *f.* bolla, vescica, *f.* **~blattern,** V. ~pocken. **~blume,** *f.* anemone, *m.* **~büchse,** *f.* archibugio, moschetto, *m.*

**Wind'chen,** *n.* (~s, *pl.* ~) venticello, ventolino, *m.*

**Win'de,** *f.* (~, *pl.* ~n) vilucchio, viticchio, convolvolo; argano, cricco; guindolo, martinello; arcolaio, *m.*

**Wind'ei,** *n.* uovo vano, *m.*

**Win'del,** *f.* (~, *pl.* ~n) fascia, *f.* pannicello, *m.* **~band,** *n.* striscia, *f.*

**Win'deln,** *v. a.* fasciare.

**Win'delweich,** *agg. fam.* j. ~ schlagen, bastonare qd. di santa ragione.

**Win'den,** *v. a.* torcere, storcere, avvolgere, travolgere; issare, ghindare; in die Höhe ~, tirare in alto; Kränze ~, intrecciare od. far ghirlande; jm. etw. aus den Händen ~, strappare od. cavar di mano qc. a qd.; s. ~, *v. r.* torcersi, scontorcersi, raggricchiarsi (Imp. ich wand; Imp. Konj. ich wände; Imper. winde; Part. gewunden).

**Win'den||artig,** *agg.* convolvulaceo. **~macher,** *m.* girellaio, fabbricatore di taglie, *m.*

**Win'deseile,** *f.* rapidità del vento, *f.*

**Win'de||stock,** *m.* bilia, *f.* **~tau,** *n.* sbirro, *m.* **~zeug,** *n.* troclea, *f.*

**Wind'||fächer,** *m.* ventola, ventarola, *f.* **~fackel,** *f.* torcia a vento, *f.* **~fahne,** *f.* banderuola, *f.* **~fall,** *m.* alberi abbattuti dal vento, *m. pl.* **~fang,** *m.* paravento, *m.* ventola; bussola, *f.* pigliavento, *m.* **~flügel,** *m.* volano, *m.* **~geschwulst,** *f.* tumefazione, *f.* **~hafer,** *m.* avena salvatica, *f.* **~harfe,** *f.* arpa eola, *f.* **~hauch,** *m.* alito, soffio di vento, venticello, *m.* **~hose,** *f.* tromba, *f.* **~hund,** *m.* (cane) levriere, veltro, *m.* **~hündin,** *f.* levriera, *f.*

**Win'dig,** *agg.* ventoso; *fig.* sventato; es ist ~, fa od. tira vento. **~keit,** *f.* (~) leggierezza, *f.*

**Wind'||instrument,** *n.* strumento da fiato, *m.* **~kessel,** *m.* regolatore ad aria, *m.* **~klappe,** *f.* animella, valvola, *f.* **~kolik,** *f.* colica ventosa, *f.* **~lade,** *f.* portavento, ventilatore, *m.* **~laden,** *m.* imposta di fuori, *f.* **~loch,** *n.* sfiatatoio, spiraglio, *m.* val-

vola, *f.* ~**macher**, *m.* (~s, *pl.* ~) fanfarone, *m.* ~**maschine**, *f.* macchina pneumatica, *f.* ~**messer**, *m.* anemometro, *m.* ~**messung**, *f.* anemometria, *f.* ~**mühle**, *f.* molino a vento, mulinello, *m.* ~**müller**, *m.* mulinaro d' un mulino a vento, *m.* ~**ofen**, *m.* fornello, *m.* stufa, *f.* ~**pocken**, *f. pl.* morviglione, morbiglione, *m.* varicella, *f.* ~**reep**, *n.* ghindaressa, *f.* ghindazzo, *m.* ~**röhre**, *f.* portavento, *m.* ~**röschen**, *n.* anemone, *m.* ~**rose**, *f.* rosa de' venti, *f.* ~**rute**, *f.* stegolo, *m.* [ra, *f.*

**Winds'braut**, *f.* burrasca, bufe-

**Wind'||schaden**, *m.* danno cagionato dal vento, *m.* ~**schief**, *agg.* affatto storto. ~**schirm**, *m.* paravento, *m.* scena, *f.* ~**schnell**, *agg.* prestissimo, veloce come il vento. ~**seite**, *f.* lato esposto al vento, *m.* orza, *f.* ~**spiel**, *n.* levriere, veltro, *m.* ~**still**, *agg.* calmo, bonaccioso, tranquillo. ~**stille**, *f.* calma, bonaccia, *f.* ~**stoß**, *m.* colpo di vento, rafago, *m.* ~**strich**, *m.* passaggio del vento, *m.* ~**strom**, *m.* corrente del vento, *m.* ~**strömung**, *f.* corrente d' aria, *m.* ~**sturm**, *m.* burrasca, *f.* turbine, *m.* ~**sucht**, *f.* timpanitide, *f.* ~**süchtig**, *agg.* timpanitico.

**Win'dung**, *f.* (~, *pl.* ~en) convolgimento, avvolgimento, avviticchiamento, *m.* sinuosità, *f.*

**Wind'||veränderung**, *f.* variazione de' venti, *f.* ~**vogel**, *m.* cervo volante, *m.* ~**wärts**, *avv.* a sopravento. ~**wirbel**, *m.* sione, *m.* ~**zeiger**, *m.* anemoscopio, *m.* ~**zug**, *m.* corrente d' aria, *m.*

**Wink**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cenno, segno, avviso, avvertimento, *m.*; jm. einen ~ geben, far cenno a qd.

**Win'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) angolo; canto, cantuccio, *m.*; verborgene ~, nascondiglio, ripostiglio, *m.*; im spitzen ~ endigen, terminare ad angolo acuto; im rechten ~ schneiden, tagliare ad angolo retto; alle ~ durchsuchen, frugare dappertutto; in allen ~n u. Ecken, dappertutto.

**Win'kel||advokat**, *m.* avvocatuzzo, *m.* ~**bogen**, *m.* arco d' un angolo, *m.* [cio, *m.*

**Win'kelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cantuc-

**Win'kel||drucker**, *m.* stampatorello, *m.* ~**druckerei**, *f.* stamperia clandestina, *f.* ~**ehe**, *f.* matrimonio clandestino, *m.* ~**eisen**, *n.* squadra, *f.* ~**gasse**, *f.* strada solitaria, *f.* ~**haken**, *m.* squadra, *f.* regoletto; compositoio, *m.*

**Win'kelicht**, *agg.* angoloso, angolato. [so, sinuoso.

**Win'kelig**, *agg.* angoloso, tortuo-

**Win'kel||konzil**, *n.* conciliabolo, *m.* camarilla, *f.* ~**maß**, *n.* squadra, norma, *f.* regoletto, *m.* ~**messer**, *m.* angolometro, astrolabio, *m.* ~**messung**, *f.* goniometria, *f.* ~**passer**, *m.* pifferello, *m.* squadra zoppa, *f.* ~**prediger**, *m.* predicatore clandestino, *m.* ~**recht**, *agg.* rettangolare; ~, *avv.* a angoli retti. ~**schule**, *f.* scuola privata, *f.* ~**ständig**, *agg.* angolare. ~**versammlung**, *f.* conventicolo, conciliabolo, *m.* ~**zug**, *m.* rigiro, raggiro, *m.* tergiversazione, *f.* sotterfugio, *m.*; Winkelzüge machen, tergiversare. [nare.

**Win'ken**, *v. n.* far cenno, accen-

**Win'selaffe**, *m.* sai, *m.*

**Win'seler**, *m.* (~s, *pl.* ~) piagnucolone, *m.*

**Win'seln**, *v. a.* guaire, guaiare, gannire, squittire, lamentarsi pianamente; piagnucolare; piangolare; ~, *n.* (~s) guaio, gagnolio, gannito, *m.*

**Win'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) inverno, verno, *m.* invernata, *f.*; härteste ~, bruma, *f.*; den ~ zubringen, invernare, svernare; mitten im ~, nel cuore dell' inverno. ~**abend**, *m.* serata d' inverno, *f.* ~**anzug**, *m.* vestimento da inverno, *m.* ~**aufenthalt**, *m.* svernata, invernata, *f.* ~**blume**, *f.* fior vernereccio, *m.* ~**eiche**, *f.* rovero, *m.* ~**früchte**, *f. pl.* biada vernereccia, *f.* ~**futter**, *n.* provvigione vernereccia, *f.* ~**gerste**, *f.* orzo vernereccio, *m.* orz(u)ola, *f.* ~**getreide**, *n.* biade vernerecce, *f. pl.* ~**grün**, *n.* pervinca, vincapervinca, *f.* ~**haft**, *agg.* vernereccio. ~**halbjahr**, *n.* semestre invernale, *m.* ~**handschuh**, *m.* guanto da inverno, *m.* ~**haus**, *n.* stanzone, *m.* serra, *f.* ~**hülle**, *f.* invernacolo, *m.* ~**kälte**, *f.* freddo vernale, *m.* ~**kleid**, *n.* abito da inverno, *m.* ~**korn**, *n.* biade vernerecce, *f. pl.*

**Win'terlich**, *agg.* invernale, vernereccio, di od. da inverno, brumale.

**Win'ter||luft**, *f.* aria invernale, *f.* ~**monat**, *m.* mese d' inverno, *m.*

**Win'tern**, *v. imp.* farsi freddo, gelare.

**Win'ter||nacht**, *f.* nottata d' inverno, *f.* ~**quartier**, *n.* quartiere d' inverno, *m.* ~**rock**, *m.* abito da verno, *m.* ~**saat**, *f.* semenza vernereccia, *f.* ~**sachen**, *f. pl.* roba da inverno, *f.* ~**schlaf**, *m.* svernamento, *m.* svernata, dormita, *f.* ~**seite**, *f.* parte situata al norte, a bacio, *f.* ~**semester**, *n.* semestre vernale, *m.* ~**tag**, *m.* giornata d' inverno, *f.* ~**vergnügen**, *n.* piacere d' inverno, *m.* ~**vorrat**, *m.* provvigione d' inverno, *f.* ~**weizen**, *m.* grano vernereccio, *m.* ~**zeit**, *f.* tempo d' inverno, *m.*; (in)vernata, *f.*; zur ~, d' inverno, nell' inverno.

**Win'zer**, *m.* (~s, *pl.* ~) vignaiuolo, vendemmiatore, *m.* ~**hacke**, *f.* zappone, *m.* ~**messer**, *n.* falcetto, *m.* falciuola, *f.*

**Win'zig**, *agg.* piccolissimo, meschino; esiguo; ein ~es Männchen, un omiciattolo. ~**keit**, *f.* (~) piccolezza, meschinità, *f.*

**Wi'pfel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cima, cresta, vetta, *f.*

**Wi'pfeln**, *v. a.* svettare.

**Wip'p||e**, *f.* (~, *pl.* ~n) altalena, canapiendola; corda; tratta di fune, *f.* ~**en**, *v. a.* dar la corda, la strappata; ~, *v. n.* altalenare. ~**galgen**, *m.* strappata, *f.* ~**seil**, *n.* corda di strappata, *f.*

**Wir**, *pron.* noi; da sind ~, eccoci; ~ Deutschen, noi altri Tedeschi.

**Wir'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cocuzzo, cocuzzolo, *m.*; vertebra (della spina dorsale), *f.*; bischero (del violino), pirolo, pirone, *m.*; manovella, *f.*; vortice (d' acqua); saliscendi, paletto (della finestra), *m.*; rullo (del tamburo), *m.*; *fig.* im ~ der Vergnügungen, nel turbine de' piaceri. ~**bein**, *n.* spondilo, *m.* vertebra, *f.*

**Wir'belig**, *agg.* vorticoso, turbinoso; vertiginoso.

**Wir'bellos**, *agg.* invertebrato.

**Wir'beln**, *v. n.* aggirarsi, muoversi in qua ed in là; raggirare, rimolinare; es wirbelt mir im Kopfe, der Kopf wirbelt mir, mi gira la testa.

**Wir'bel||säule**, *f.* colonna vertebrale, *f.* ~**tiere**, *n. pl.* vertebrati, *m. pl.* ~**wind**, *m.* turbine, groppo od. nodo di vento, remolino, sione, *m.* bufera, procella, *f.* [sen, V. ~messer.

**Wirk'||brett**, *n.* spianatoia, *f.* ~**ei**-

**Wir'k||en**, *v. a.* tessere; operare, agire, essere efficace, sortire il suo effetto; auf etw. od. j. ~, influire, influere; aver influenza su qc., su qd. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) tessitore, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) tessitura, *f.*; tessuto, *m.*

**Wirk'lich**, *agg.* reale, attuale, effettivo, vero; ~, *avv.* infatti, davvero, effettivamente; ~? davvero? infatti? veramente? proprio? ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) rea-

l(i)tà, effettività, attualità, *f.*; in ~, in effetto, veramente.
**Wirk'‖meister**, *m.* mastro tessitore, *m.* **~messer**, *n.* incastro, *m.* rosetta, *f.*
**Wirk'sam**, *agg.* operante, operativo, efficace; energico, vigoroso. **~keit**, *f.* (~) efficacia, attività, *f.* vigore, *m.* energia, *f.*
**Wirk'‖stuhl**, *m.* telaio de' tessitori, *m.* **~tafel**, *f.* **~tisch**, *m.* tavolone, *m.* spianatoia, *f.*
**Wir'kung**, *f.* (~, *pl.* ~en) operazione, azione, *f.* effetto, *m.* influenza, *f.*
**Wir'kungs‖art**, *f.* modo di operare, *m.* **~kraft**, *f.* efficacia, virtualità, *f.* **~kreis**, *m.* sfera d'attività, *f.*; teatro, *m.* **~los**, *agg.* inefficace, ineffettivo. **~losigkeit**, *f.* (~) inefficacia, *f.*
**Wirr**, *agg.* confuso; arruffato; ~ durcheinander, a (alla) rinfusa, mescolatamente, inordinatamente, senz'ordine, confusamente, in gran confusione.
**Wir'r‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) confusione, *f.*; ~n, *pl.* disordini. *m.pl.* **~en**, *v. a.* ineinander od. untereinander ~, confondere, abbaruffare, scompigliare, auseinander ~, distrigare, sviluppare. **~garn**, *n.* filatessa, *f.* **~heit**, *f.* (~) confusione, *f.* **~kopf**, *m.* imbroglione, garbuglione, *m.* **~sal**, *n.* (~s) garbuglio, *m.* confusione, *f.* **~seide**, *f.* borra di seta, *f.* **~stroh**, *n.* paglia imbrogliata, *f.* **~warr**, *m.* (~s) viluppo, scompiglio, guazzabuglio, *m.* confusione, *f.* disordine, parapiglia, *m.* [cio, verzotto, *m.*
**Wir'sing(kohl)**, *m.* (cavolo) ric-
**Wirt**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ostiere, albergatore; padrone, locandiere; proprietario; economo, *m.*
**Wirt'bar**, *agg.* abitabile; ospitabile, ospitale. **~keit**, *f.* (~) abitabilità, *f.* [*m.*
**Wir'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) verticillo,
**Wir'tin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) ostessa, albergatrice; padrona; proprietaria; economa, *f.*; die ~ spielen, spadroneggiare.
**Wirt'lich**, *agg.* economo, parco, ospitale; ~, *avv.* con economia. **~keit**, *f.* (~) economia, *f.*
**Wirt'schaft**, *f.* (~, *pl.* ~en) economia, *f.* governo, maneggio (della casa), *m.*; locanda, osteria, *f.*; *fam.* rumore, scompiglio, tumulto, *m.*; (eine) ~ machen, far baccano; was ist das für eine ~! che scompiglio, che rumore è questo! die ~ führen (besorgen), fare il maneggio della casa, attendere alle faccende di casa, accudire alla casa.
**Wirt'schaft‖en**, *v. n.* tenere il maneggio della casa; amministrar l'economia; tener locanda; schlecht ~, non saper economizzare, amministrar male il suo; ~, *n.* (~s) economia, amministrazione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* economo, massaio, *m.* ~a, donna di governo, di casa, *f.*
**Wirt'schaftlich**, *agg.* economo, parco, casalingo. **~keit**, *f.* (~) economia, *f.*
**Wirt'schafts‖angelegenheiten**, *f. pl.* faccende di casa, *f. pl.* **~aufseher**, *m.* ispettore de' beni rurali, *m.* **~gebäude**, *n.* fabbrica rurale, casa villereccia; fattoria, *f.* **~geld**, *n.* denaro destinato al maneggio della casa, *m.* mesata, *f.*
**Wirts'‖haus**, *n.* osteria, *f.* albergo, *m.* **~leute**, *pl.* il padrone e la padrona di casa, *pl.* **~tafel**, *f.* tavola rotonda, *f.*
**Wisch**, *m.* (~es, *pl.* ~e) cencio, strofinaccio; scartabello, *m.*; *fig.* bagattella, *f.*
**Wi'sch‖en**, *v. a.* strofinare, nettare, forbire, asciugare; s. den Schweiß v. der Stirn ~, asciugarsi la fronte; (den) Staub ~, spolverare, nettar dalla polvere. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) strofinaccio, cencio, polverazzo; calcatoio, *m.*; *fig.* rabbuffo, *m.* **~lappen**, *m.* **~tuch**, *n.* cencio, strofinaccio(lo), spolveraccio, *m.* **~wasch**, *m.* *fam.* ciarla, ciancia, *f.*
**Wis'mut**, *m.* (~es) bismutto, *m.*
**Wis'pel**, *m.* (~s, *pl.* ~) moggio, *m.*
**Wis'pern**, *v. n.* bisbigliare, mormorare; ~, *n.* (~s) bisbiglio, *m.*
**Wiß'begier‖de**, *f.* voglia di sapere, curiosità, *f.* **~ig**, *agg.* vago od. voglioso di sapere.
**Wis'sen**, *v. a.* sapere, conoscere, essere consapevole; nicht ~, ignorare, non sapere; sehr wohl ~, non ignorare; um etw. ~, essere consapevole, informato di qc.; j. etw. ~ lassen, jm. etw. zu ~ thun, far sapere, far dire, comunicare qc. a qd., avvertire qd. di qc.; ich werde ihn zu finden ~, lo saprò trovare; ich weiß v. nichts, non ne so niente; u. wer weiß, was noch alles, e che so io; so viel ich weiß, per quello che io sappia; jm. Dank ~, saper grado a qd.; etw. durch j. ~, saper qc. per bocca di qd.; weder aus noch ein ~, non saper dove dar colla testa; non saper più a qual partito appigliarsi, a qual santo votarsi; wer weiß? chi sa? chissà? (Imp. ich wußte; Imp. Konj. ich wüßte; Imper. wisse; Part. gewußt); ~, *n.* (~s) sapere, *m.*; cognizione, *f.*; das menschliche ~, lo scibile umano; ohne js. ~, all'insaputa di qd.; meines ~s, per quel che so io; per quanto io sappia; mit ~ u. Willen, a bello studio, a bella posta, apposta.
**Wis'senschaft**. *f.* (~, *pl.* ~en) notizia, cognizione; scienza, *f.* sapere, *m.* **~lich**, *agg.* scientifico, letterario; ~, *avv.* conforme alle regole della scienza; ~ gebildet, scienziato. **~lichkeit**, *f.* (~) natura scientifica, *f.*
**Wis'sens‖drang**, **~trieb**, *m.* desiderio, d'imparare, *m.* curiosità, *f.* **~wert**, **~würdig**, *agg.* interessante.
**Wis'sentlich**, *agg.* saputo; ~, *avv.* scientemente, apposta, a bello studio.
**Wi'tib**, V. Witfrau.
**Wit'mann**, *m.* vedovo, *m.*
**Wit'tern**, *v. a.* fiutare, annasare, braccheggiare; *fig.* aver sentore, prendere vento (di qc.).
**Wit'terung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tempo, *m.* temperatura, *f.*; vento, *m.*; *fig.* ~ v. etw. haben, aver sentore di qc.
**Wit'terungs‖anzeiger**, *m.* meteorogiato, *m.* **~beobachter**, *m.* meteorologo, *m.* **~bericht**, *m.* osservazioni meteorologiche, *f. pl.* **~verhältnisse**, *n. pl.* temperatura, *f.* [*m.*
**Wit'tum**, *n.* (~s) doario, dovario,
**Wit'we**, *f.* (~, *pl.* ~n) vedova, *f.*; junge ~, vedovella, *f.*
**Wit'wen‖fonds**, *m.* fondo vedove, *m.* **~gehalt**, **~geld**, *n.* pensione delle vedove, *f.* **~jahr**, *n.* anno vedovile, *m.* **~kasse**, *f.* cassa per le vedove, *f.* **~schaft**, *f.* (~) vedovanza, *f.* **~schleier**, *m.* velo vedovile, *m.* **~stand**, *m.* stato vedovile, *m.* **~ und Waisenfonds**, *m.* fondo vedove ed orfani, *m.*
**Wit'wer**, *m.* (~s, *pl.* ~) vedovo, *m.*
**Witz**, *m.* (~es, *pl.* ~e) spirito, ingegno, giudizio, senno, *m.*; sottigliezza d'ingegno, *f.* motto piacevole, *m.*; das ist ja eben der ~, quì sta il nodo. **~blatt**, *n.* foglio umoristico, *m.* **~bold**, *m.* (~es, *pl.* ~e) burlone, bell'umore, *m.*
**Witzelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) arguzia, sottigliezza ricercata, *f.*
**Wi'tzeln**, *v. n.* far il bell'umore, sottilizzare, motteggiare.
**Wi'tzig**, *agg.* spiritoso, arguto, acuto, ingegnoso; ~, *avv.* con arguzia, spiritosamente; ~e Einfall, *m.* detto arguto, *m.*; arguzia, *f.* motto, *m.*; ~e Einfälle haben, ribobolare. **~en**, *v. a.*

rendere accorto, scaltrire, scozzonare.

**Witz'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) bell'umore, ribobolista, celiatore, burlone, *m.*

**Witz'wort**, *n.* detto arguto, motteggio, ribobolo, *m.*

**Wo**, *avv.* ove, dove, in qual luogo; da ~, laddove; ~ es auch sei, dovunque, ovunque; ~, *cong.* se; ~ nicht, se non; ~ anders, altrimente, senza ciò.

**Wobei'**, *avv.* con che, con cui; come; in che luogo, dove.

**Wo'che**, *f.* (~, *pl.* ~n) settimana, *f.*; die ~ haben, essere di settimana; in ~n liegen, essere di parto; in die ~n kommen, partorire.

**Wo'chen‖bericht**, *m.* rivista settimanale, *f.* ~**besuch**, *m.* visita fatta ad una donna di parto, *f.* ~**bett**, *n.* letto di parto, *m.*; im ~e sein, essere di parto. ~**blatt**, *n.* foglio ebdomadario, *m.* ~**fieber**, *n.* febbre di puerperio, *f.* ~**geld**, *n.* paga settimanale, *f.* ~**lang**, *avv.* per settimane intere, per molte settimane. ~**lohn**, *m.* V. ~geld. ~**schrift**, *f.* foglio ebdomadario, *m.* ~**stube**, *f.* stanza d'una puerpera, *f.* ~**tag**, *m.* giorno di lavoro, giorno lavorativo, *m.*

**Wö'chentlich**, *agg.* settimanale, ebdomadario; ~, *avv.* ogni settimana.

**Wo'chen‖weise**, *avv.* a settimane. ~**zettel**, *m.* memoria, *f.*; repertorio, *m.* [dario, *m.*

**Wöch'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ebdoma-

**Wöch'nerin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) donna di parto, partoriente, *f.*

**Wo'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) pennecchio, *m.* [luogo; onde.

**Wodurch'**, *avv.* per dove? per qual

**Wofern'**, *cong.* se, purchè, supposto che.

**Wofür'**, *avv.* perchè; per chi?

**Wo'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) flutto, maroso, *m.*

**Woge'gen**, *avv.* contro a che.

**Wo'gen**, *v. n.* ondeggiare, fluttuare; palpitare; ~, *n.* (~s) fluttuazione, *f.* ondeggiamento, *m.*

**Wo'gig**, *agg.* ondoso, fluttuoso.

**Woher'**, *avv.* donde? dove? per qual parte?

**Wohin'**, *avv.* ove, dove.

**Wohin'ter**, *avv.* dietro il quale.

**Wohl**, *avv.* bene; circa, intorno; bensì; sehr ~, ganz ~, benissimo; nun ~, or bene; ja ~! sì! certamente! ~ Dir! felice te! ~ bekomme es Ihnen! buon prò le faccia! ich fühle mich nicht ~, non mi sento od. non sto bene; jm. ~ wollen, voler bene a qd.; das Glück will mir ~, la fortuna mi favorisce; ihr thut ~ daran! fate bene così! leben Sie ~! addio! ich weiß ~, so benissimo; sich's ~ sein lassen, godersela, darsi od. far tempone; ich möchte ~ wissen, vorrei ben sapere; Sie irren s. ~? non vi sbagliate forse? ich kann ~ sagen, daß ..., posso dire davvero che ...; ~ od. übel, a tutto rischio; ~ verstanden! ben inteso! naturalmente! ~ 100 täglich, un cento al giorno; ~, *n.* (~s) bene, *m.* prosperità, *f.*; gemeine ~, bene pubblico, *m.*; sein ~ u. Wehe, la sua sorte; auf Dein ~! alla tua salute! [ratissimo.

**Wohl'achtbar**, *agg.* onorato, ono-

**Wohlan'!** *int.* ebbene! orbene!

**Wohl'‖angebracht**, *agg.* ben collocato, ben acconcio. ~**anständig**, *agg.* decente, decoroso. ~**anständigkeit**, *f.* decenza, *f.* decoro, *m.*

**Wohlauf'!** *avv.* ebbene! ~ sein, star bene di salute.

**Wohl'‖bedacht**, *agg.* ben meditato. ~**bedächtig**, *agg.* avveduto, accorto. ~**bedächtigkeit**, *f.* circospezione, attenzione, *f.* ~**befinden**, *n.* buona salute, *f.* ben essere, *m.* ~**befugt**, *agg.* legittimo. ~**behagen**, *n.* ben essere, *m.* ~**behalten**, *agg.* ben conservato; sano e salvo. ~**bekannt**, *agg.* ben conosciuto. ~**beleibt**, *agg.* corpulento, corpacciuto. ~**beleibtheit**, *f.* corpulenza, *f.* ~**belesen**, *agg.* versato nella letteratura. ~**berechnet**, *agg.* ben calcolato. ~**beredt**, *agg.* eloquente. ~**bestallt**, *agg.* titolato; ben collocato. ~**bestellt**, *agg.* ben provvisto. ~**edel**, ~**edelgeboren**, *agg.* stimatissimo, riveritissimo. ~**ehrwürden**, *agg.* Ew. ~, Vossignoria molto reverenda. ~**ehrwürdig**, *agg.* molto reverendo. ~**erfahren**, *agg.* ben esperto. ~**ergehen**, *n.* prosperità, *f.* ben essere, *m.* ~**erwogen**, *agg.* ben ponderato. ~**erzogen**, *agg.* ben allevato, bencreato. licità, *f.*

**Wohl'fahrt**, *f.* (~) prosperità, fe-

**Wohl'feil**, *agg.* a (di) buon mercato, non caro; ~ verkaufen, kaufen, vendere, comprare a buon prezzo, a buon mercato; zu ~ verkaufen, vendere a vilissimo prezzo, bacchettare. ~**heit**, *f.* (~) buon mercato, prezzo basso, *m.*

**Wohl'‖geartet**, *agg.* ben allevato, morigerato. ~**gebaut**, ~**gebildet**, *agg.* ben fatto. ~**geboren**, *agg.* bennato, illustrissimo. ~**gefallen**, *n.* (~s) piacere, piacimento, *m.*; sein ~ an etw. finden, trovar piacere a qc.; s. in ~ auflösen, finire alla contentezza di tutti. ~**gefällig**, *agg.* compiacevole, dilettevole; ~, *avv.* con gran soddisfazione interiore. ~**gefühl**, *n.* ben essere, agio, *m.* ~**gelitten**, *agg.* ben venuto. ~**gemeint**, *agg.* ben intenzionato, schietto. ~**gemut**, *agg.* di buon umore; ~, *m.* (~s) origano, regamo, *m.* ~**genährt**, *agg.* ben nudrito; corpulento. ~**geneigt**, *agg.* ben affezionato. ~**geordnet**, *agg.* ben ordinato, in buon ordine. ~**geraten**, *agg.* ben nato, ben costumato. ~**geruch**, *m.* buon odore, aroma, *m.* ~**geschmack**, *m.* buon gusto, *m.* ~**gesinnt**, *agg.* ben intenzionato. ~**gesittet**, *agg.* morigerato, ben allevato, ben costumato. ~**gestalt**, *f.* buona figura, *f.* bell'aspetto, *m.* bella ciera, *f.* ~**gestaltet**, *agg.* ben fatto, bene proporzionato. ~**getroffen**, *agg.* perfettamente simile. ~**gewogen**, *agg.* ben affezionato, benevolo. ~**gewogenheit**, *f.* benevolenza, *f.* affetto, *m.* ~**gezogen**, *agg.* ben allevato, creanzato. ~**gezogenheit**, *f.* buona creanza, costumatezza, *f.* ~**habend**, *agg.* agiato, benestante, facoltoso; die ~en Klassen, gli abbienti. ~**habenheit**, *f.* agiatezza, *f.* (~) benessere, *m.* ~**häbig**, *agg.* benestante.

**Woh'lig**, *agg.* piacevole, delizioso.

**Wohl'‖klang**, *m.* armonia, consonanza, *f.* ~**klingend**, *agg.* armonioso, armonico. ~**laut**, V. ~klang. ~**leben**, *n.* vita comoda, agiatezza, *f.* ~**löblich**, *agg.* lodevole. ~**meinend**, *agg.* ben intenzionato, benevolo; ~, *avv.* da amico. ~**redend**, *agg.* facondo, eloquente. ~**riechend**, *agg.* odoroso, fragrante. ~**schmeckend**, *agg.* saporoso, gustoso, squisito. ~**sein**, *n.* (~s) ben essere, *m.* salute, *f.*; auf Ihr ~! alla sua salute! ~**stand**, *m.* agiatezza; prosperità, *f.* ~**that**, *f.* benefizio, *m.*; jm. ~en erweisen, far del bene a qd.

**Wohl'thät‖er**, *m.* ~in, *f.* benefattore, *m.* ~trice, *f.* ~**ig**, *agg.* benefico. ~**igkeit**, *f.* beneficenza, *f.* ~**igkeitsverein**, *m.* società di beneficenza, *f.*

**Wohl'‖thuend**, *agg.* benefico, piacevole. ~**thun**, *v. n.* far del bene (V. Thun); ~, *n.* (~s) beneficenza, *f.* ~**tönend**, *agg.* armonioso. ~**überlegt**, *agg.* ben considerato. ~**unterrichtet**, *agg.* ben informato. ~**verdient**, *agg.*

ben meritato, (um) bene merito (di). ~**verdientheit**, *f.* benemerenza, *f.* ~**verhalten**, *n.* buona condotta, *f.* ~**verlei**, *n.* (~s) arnica, *f.* ~**verstanden**, *agg.* ben inteso; ~, *avv.* s'intende, naturalmente. ~**verwahrt**, *agg.* ben guardato; ben munito. ~**weislich**, *avv.* prudentemente, con prudenza.

**Wohl'woll||en**, *v. n.* voler del bene (a qd.); volere un mondo di bene a qd.; jm. nicht ~, voler male a qd. (V. Wollen); ~, *n.* (~s) benevolenza, affezione, *f.* affetto, *m.*; s. js. ~ erwerben, cattivarsi la benevolenza di qd. ~**end**, *agg.* benevolo, benevogliente. [tento.

**Wohl'zufrieden**, *agg.* ben con-

**Wohn'bar**, *agg.* abitabile.

**Woh'nen**, *v. n.* abitare, star di casa, dimorare, alloggiare (presso di, bei).

**Wohn'||gebäude**, *n.* edifizio, *m.* casa, abitazione, *f.* ~**haft**, *agg.* domiciliato, stabilito, residente; ~ sein, aver residenza, stare; s. ~ niederlassen, domiciliarsi, stabilirsi. ~**haus**, *n.* abitazione, *f.*

**Wohn'lich**, *agg.* comodo, agevole. ~**keit**, *f.* (~) comodità, *f.* agio, *m.*

**Wohn'||ort**, ~**sitz**, *m.* ~**stätte**, *f.* abitazione, residenza, stanza, dimora, mansione, *f.* domicilio, *m.*; polizeilich angewiesene ~, domicilio coatto, *m.*; seinen ~ verändern, cambiar casa od. domicilio. ~**stube**, *f.* ~**zimmer**, *n.* stanza dove si abita, *f.*

**Woh'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) abitazione, dimora, casa, *f.* domicilio, *m.*; freie ~, alloggio gratuito, *m.*; ~ nehmen, prendere alloggio (presso di, bei).

**Woh'nungs||anzeiger**, *m.* indicatore, *m.* ~**entschädigung**, *f.* indennità di residenza, *f.* ~**mangel**, *m.* ~**not**, *f.* mancanza di alloggi, *f.* ~**veränderung**, *f.* ~**wechsel**, *m.* cambiamento d'alloggio, trasferimento di domicilio; sgombero, *m.*

**Woiwo'd||e**, *m.* (~n, *pl.* ~n) Vaivoda, Vaivodo, *m.* ~**schaft**, *f.* [vaivodia, *f.*

**Wol**, V. Wohl.

**Wöl'ben**, *v. a.* fabbricare a volta, fare a volta; s. ~, inarcarsi, piegarsi in arco.

**Wöl'bung**, *f.* (~, *pl.* ~en) volta, *f.* arco, inarcamento, *m.*

**Wolf**, *m.* (~es, *pl.* Wölfe) lupo, *m.*; scorticatura, fornace, *f.* seccatoio, *m.*; ferraccia, *f.*; schwarze ~, licaone, *m.*; s. einen ~ reiten, scorticarsi cavalcando; wenn man vom ~e spricht, ist er nicht weit, chi ha il lupo in bocca, lo ha in sulla coppa; cosa ragionata in via va.

**Wölf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) lupatto, lupicino, *m.*

**Wölf'||in**, *f.* (~, *pl.* ~nen) lupa, *f.* ~**isch**, *agg.* lupesco, da lupo.

**Wolf'jäger**, *m.* lupaio, *m.*

**Wolfs'||bohne**, *f.* lupino, *m.* ~**eisen**, *n.* ~**falle**, *f.* trappola da lupi, *f.* trabocchello, *m.* ~**fang**, *m.* caccia a' lupi, *f.* ~**grube**, *f.* trabocchetto, *m.* ~**hund**, *m.* can lupo, *m.* ~**hunger**, *m.* fame lupina od. canina, *f.* ~**jagd**, *f.* caccia a' lupi, *f.* ~**jäger**, *m.* cacciatore di lupi, *m.* ~**kirsche**, *f.* belladonna, atropa, *f.* ~**luchs**, *m.* lupo cerviere, *m.* ~**milch**, *f.* latte di lupa; titimaglio, *m.* pitiusa, *f.* ~**pelz**, *m.* pelliccia di lupo, *f.* ~**schlucht**, *f.* covo de' lupi, *m.* ~**sucht**, *f.* V. ~wahnsinn. ~**tiger**, *m.* ghepardo, *m.* ~**wahnsinn**, *m.* licantropia, *f.* ~**wurz**, *f.* aconito, *m.* ~**zahn**, *m.* dente di lupo, *m.*

**Wölk'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) nuvoletta, *f.*

**Wol'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) nube, nuvola, *f.* nuvolo, *m.*; dunkle ~, nuvolone, *m.*; leichte ~, nuvoletta, *f.*; *fig.* (wie) aus den ~n fallen, cascar dalle nuvole; cader dalle stelle; j. bis in die ~n erheben, innalzar qd. sino a' cieli. [oscurarsi.

**Wöl'ken**, *v. r.* s. ~, annuvolarsi,

**Wol'ken||bruch**, *m.* nubifragio, acquazzone, *m.* ~**los**, *agg.* sereno, senza nubi. ~**zug**, *m.* corso de' nuvoli, *m.*

**Wol'kicht**, *agg.* nuvoloso.

**Wol'kig**, *agg.* nuvoloso, annuvolato.

**Woll'||arbeit**, *f.* lanificio, *f.* ~**arbeiter**, *m.* lanaiuolo, lanino, *m.* ~**artig**, *agg.* lanoso, lanuto. ~**distel**, *f.* cardo, *m.* cardella, *f.*

**Wol'le**, *f.* (~) lana, *f.*; *prov.* viel Geschrei u. wenig ~, molto fumo e poco arrosto; in der ~ sitzen, n(u)otare nel lardo, nelle lasagne, far vita grassa, vivere lautamente; nach ~ ausgehen u. geschoren zurückkommen, andare per farina e lasciarvi il sacco; in der ~ gefärbt, tinto in lana; *fig.* vero, di buona lega; ~ lassen müssen, lasciar(vi) del pelo.

**Wol'len**, *agg.* di lana, laneo.

**Wol'len**, *v. a.* volere; lieber ~, preferire, amar meglio; wo will das hinaus? come andrà a finire la faccenda? jm. wohl, übel ~, voler bene, male a qd.; was ~ Sie v. mir? che vuole da me? zu wem ~ Sie? chi domanda? chi cerca? er mag ~ od. nicht, voglia o non voglia; es sei wer es wolle, chiunque sia; Sie mögen sagen was Sie ~, Ella ha un bel dire; dem sei wie ihm wolle, comunque sia, checchè ne sia; wir ~ sehen, vedremo; ich wollte gerade abreisen, io stava per partire; wollte Gott! magari! (Präs. ich will, du willst, er will; Imp. ich wollte; Imp. Konj. ich wollte; Imper. wolle! Part. gewollt); ~, *n.* (~s) volere, *m.* volontà, *f.*

**Wol'len||fabrik**, *f.* manifattura di stoffe di lana, *f.* ~**fabrikant**, *m.* fabbricatore di stoffe di lana, *m.* ~**garn**, *n.* lana filata, *f.* ~**ware**, *f.* lanaggio, *m.* laneria, *f.* ~**zeug**, *n.* panno lano, *m.*; ~e, *pl.* lane, *f. pl.*

**Wol'letragend**, *agg.* lanifero, lanigero.

**Woll'||fabrik**, *f.* lanificio, *m.* ~**färber**, *m.* tintore di lana, *m.* ~**färberei**, *f.* tintoria di lana, *f.* ~**händler**, *m.* lanaiuolo, *m.* ~**hase**, *m.* viscaccia, *f.* ~**hechel**, *f.* straccione, *m.*

**Wol'licht**, *agg.* lanoso, lanuginoso.

**Wol'lig**, *agg.* lanoso, lanuto.

**Woll'||kamm**, *m.* pettine da lana, cardo, *m.* ~**kämmerer**, *m.* cardatore, cardaiuolo, scardassiere, garzatore, *m.* ~**kämmerei**, *f.* pettinatura di lana, garzatura, *f.* ~**klopfer**, *m.* battilana, divettino, scamatino, *m.* ~**krämpel**, ~**kratze**, *f.* straccione, cardo, *m.* cardata, *f.* ~**krämpelmaschine**, *f.* tritatrice, *f.* ~**kratzer**, *m.* accotonatore, *m.* ~**kraut**, *n.* guaragnasco, verbasco, *m.* ~**schläger**, *m.* battilano, *m.* ~**schur**, *f.* tosatura, *f.* ~**spinner**, *m.* ~in, *f.* filatore, *m.* ~trice di lana, *f.*; liparo, *m.* ~**spinnerei**, *f.* filatura delle lana, *f.*

**Wol'lust**, *f.* (~) voluttà, libidine, *f.* diletto, sollucchero, *m.*; ~ empfinden, sollucherarsi.

**Wol'lüstig**, *agg.* voluttuoso, lussurioso, libidinoso.

**Wol'lüstling**, *m.* uomo voluttuoso od. libidinoso, *m.*

**Woll'||vieh**, *n.* bestie lanifere, *f. pl.* ~**ware**, *f.* lanificio, *m.* laneria, *f.* ~**wäscher**, *m.* lavatore di lana, *m.* ~**weber**, *m.* lanaiuolo, *m.*

**Womit'**, *avv.* con che, con cui; onde. [condo che.

**Wonach'**, *avv.* dopo di che, se-

**Won'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) sommo diletto, sollucchero, *m.* delizia, *f.*; *fam.* vor ~ zerfließen, andarsene in broda di succiole. ~**gefühl**, *n.* sentimento di voluttà, sollucchero, *m.* ~**monat**, *m.* maggio, *m.* ~**taumel**, *m.* estasi, *f.*

rapimento, *m.* ~**thränen**, *f. pl.* lacrime di gioia, *f. pl.* ~**trunken**, *agg.* pieno di voluttà.
**Won'nevoll,** } *agg.* delizioso; ~,
**Won'niglich,** } *avv.* con delizia.
**Woran'**, *avv.* a che, a qual cosa; di che; che; onde; ich weiß nicht ~ ich bin, non so che pensare, non so più a qual santo votarmi; ~ liegt es? donde viene?
**Worauf'**, *avv.* su che, sopra che, dove; dopo di che; ~ wartest Du? che aspetti? ~ kommt es an? di che si tratta?
**Woraus'**, *avv.* onde, donde, di che, da che, con che; da cui; ~ folgt, onde siegue.
**Worein'**, *avv.* ove, dove.
**Wor'feln**, *v. a.* ventolare, sventolare.
**Worf'schaufel**, *f.* ventilabro, *m.*
**Worin'**, *avv.* ove, dove, in che, in cui, nel quale.
**Wornach'**, V. Wonach.
**Wort**, *n.* (~es, *pl.* ~e u. [einzelne] Wörter) parola, *f.* termine, motto, detto, *m.*; (einzelnes) vocabolo, *m.* voce; promessa, *f.*; ~ für ~, parola per parola; letteralmente; in wenig ~en, in poche parole; ein paar ~e mit jm. wechseln, barattar quattro parole con qd.; viele ~e machen, far molte frasi; nicht viel ~e machen, farla corta; kein ~ reden, non far motto, non dir verbo; kein ~ weiter davon! non ne parliamo più! mit einem ~e, in una parola, per farla breve; mit andern ~en, in altri termini; mit ausdrücklichen ~en, espressamente; immer das letzte ~ haben wollen, aver sempre che ridire; s. an js. ~ halten, starsene al detto di qd.; j. beim ~e nehmen, pigliare od. prendere qd. in parola; j. nicht zu ~e kommen lassen, jm. das ~ abschneiden, jm. ins ~ fallen, dar sulla voce, cadere sulla parola a qd., rompere (tagliare) la parola in bocca a qd.; sein ~ brechen od. nicht halten, mancar alla sua parola; j. mit leeren ~en abspeisen, dar pasto a qd., pagar d'erba trastulla qd.; das ~ führen, aver voce in capitolo, far la conversazione; jm. gute ~e geben, pregare, supplicare, accarezzare qd.; Sie nehmen mir das ~ aus dem Munde, questo appunto voleva dire; jm. die ~e in den Mund legen, aggiustar le parole in bocca a qd.; er will es nicht ~ haben, non vuole convenirne; jm. das ~ reden, prendere la parte, il partito di qd., parlare in favore di qd.; sein ~ geben, dar od. impegnar la sua parola; ein ~ giebt das andere, una parola ne tira l'altra, il dire fa dire; auf mein ~! parola d'onore! in ~ u. That, in detti e fatti.
**Wort'||ableitung**, *f.* etimologia, *f.* ~**ähnlichkeit**, *f.* analogia, *f.* ~**arm**, *agg.* povero di vocaboli. ~**armut**, *f.* povertà di parole, *f.* ~**bildung**, *f.* formazione di parole, *f.* ~**brüchig**, *agg.* fedifrago; ~e, *m.* fellone, *m.* ~**brüchigkeit**, *f.* mancamento di fè. *m.*
**Wört'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) parolina, paroletta, *f.*; mit jm. ein ~ zu reden haben, avere a dir una parola a qd.
**Wör'terbuch**, *n.* dizionario, vocabolario, *m.* ~**schreiber**, *m.* lessicografo, *m.*
**Wort'||erfindung**, *f.* neologismo, *m.* ~**erklärung**, *f.* spiegazione di parole, *f.* [tura, *f.*
**Wör'terverzeichnis**, *n.* nomencla-
**Wort'||fechterei'**, *f.* bisticcio, *m.* disputa di parole, *f.* ~**folge**, *f.* ordine delle parole, *m.* ~**forscher**, *m.* etimologista, *m.* ~**forschung**, *f.* etimologia, *f.* ~**fügung**, *f.* costruzione; sintassi, *f.* ~**führer**, *m.* oratore, *m.* ~**fülle**, *f.* abbondanza di parole, *f.* ~**gefecht**, *n.* disputa di parole, *f.* ~**gepränge**, *n.* pompa di parole, grandiloquenza, enfasi, *f.* ~**getreu**, *agg.* letterale, alla lettera. ~**gläubig**, *agg.* ortodosso. ~**karg**, *agg.* scarso nel parlare, laconico. ~**kargheit**, *f.* laconismo, *m.* taciturnità, *f.* ~**klauber**, *m.* criticastro, pedante, grammatichista, *f.* ~**klauberei**, *f.* grammaticheria, *f.* ~**kram**, *m.* filastrocca, tantafera, *f.* ~**krämer**, *m.* parabolano, parolaio, *m.* ~**künstelei**, *f.* sofisticheria, *f.* ~**laut**, *m.* tenore, contenuto, *m.*
**Wört'lich**, *agg.* letterale, vocale, testuale; ~, *avv.* letteralmente, alla lettera.
**Wort'||mangel**, *m.* mancanza di parole, *f.* ~**rätsel**, *n.* logogrifo, *m.* ~**register**, *n.* tavola delle materie, nomenclatura, *f.* ~**reich**, *agg.* abondante di parole; loquace. ~**reichtum**, *m.* richezza di parole, *f.* ~**schwall**, *m.* profluvio di parole, *m.* ~**spiel**, *n.* bisticcio, *m.* ~**stellung**, *f.* ordine delle parole, *m.* ~**streit**, *m.* bisticcio, diverbio, alterco, disputa, *f.* ~**verdrehung**, *f.* corruzione delle parole, *f.* ~**versetzung**, *f.* inversione, *f.* ~**verzeichnis**, *n.* nomenclatura, *f.* ~**wechsel**, *m.* diverbio, bisticcio, alterco, *m.* disputa, discussione, *f.*; in ~ geraten, venire a parole.
**Worü'ber**, *avv.* su che, sopra che, onde, di che; s. ~ freuen, rallegrarsi di qc.
**Worun'ter**, *avv.* sotto che, sotto cui, sotto il quale; fra cui.
**Woselbst'**, *avv.* ove, dove, in qual luogo. [quale, donde.
**Wovon'**, *avv.* di che, di cui, del
**Wovor'**, *avv.* di che, dinanzi il quale. [il quale.
**Wowi'der**, *avv.* contro che, contra
**Wozu'**, *avv.* a che, al quale; a qual fine, perchè.
**Wrack**, *agg.* di rifiuto, di scarto; ~, *n.* (~es, *pl.* ~e) avanzi, frantumi, *m. pl.*
**Win'gen**, *v. a.* storcere (la biancheria) (Imp. wrang; Part. gewrungen).
**Wring'maschine**, *f.* storcitoio, *m.* macchina per storcere la biancheria, *f.*
**Wru'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) cavolo navone, napo, *m.*
**Wu'cher**, *m.* (~s) usura, *f.* scrocchio, *m.*; ~ treiben, far usura, usureggiare. ~**blume**, *f.* crisantemo, *m.* ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) usuraio, strozzino, *m.* ~**haft**, ~**risch**, *agg.* usurario; ~, *avv.* ad usura. ~**n**, *v. n.* usureggiare, far usura; croccare; pullulare, lussuriare; mit seinem Pfunde ~, far valere i suoi talenti. ~**pflanze**, *f.* pianta lussuriante, *f.* ~**zins**, *m.* interesse usuraio, *m.* ~**zweig**, *m.* ramo ingordo, poppaione, *m.*
**Wuchs**, *m.* (~ses) crescenza, *f.* crescimento, *m.*; statura, taglia, *f.* taglio, *m.*; v. schönem Wuchse, ben tagliato. [*f.*
**Wucht**, *f.* (~) peso, *m.* pesantezza,
**Wucht'||en**, *v. n.* pesare, essere pesante. ~**ig**, *agg.* pesante, grave; violente.
**Wüh'l||en**, *v. n.* grufolare, grifolare, razzolare; frugare, frugacchiare. ~**er**, *m.* (~s, *pl.* ~) demagogo, *m.* ~**erei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fig.* raggiri, *m. pl.* macchinazioni, *f. pl.* ~**erisch**, *agg.* demagogico. ~**maus**, *f.* arvicola economa, *f.*
**Wuh'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) buco fatto nel ghiaccio, *m.*
**Wulst**, *f.* (~, *pl.* Wülste) entasi, *f.* ventre; carello; cercine, *m.* piega, *f.*; toro, bastone, *m.* ~**ig**, *agg.* gonfio, tronfio, ampolloso.
**Wund**, *agg.* piagato, scorticato, ferito; ulcerato; reciso.
**Wundarznei'**, *f.* rimedio vulnerario, *m.* ~**kunde**, *f.* chirurgia, medicina operatoria, *f.*

**Wund'||arzt**, *m.* chirurgo, cerusico, *m.* **~balsam**, *m.* balsamo vulnerario, *m.*
**Wun'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) piaga, ferita, *f.*; mit ~n bedeckt, piagoso.
**Wund'eisen**, *n.* sonda, tenta, *f.*
**Wun'den||mal**, *n.* cicatrice, *f.*; ~e, *pl.* stimate (di Gesù Cristo), *f. pl.* **~voll**, *agg.* coperto di ferite.
**Wun'der**, *n.* (~s, *pl.* ~) maraviglia, meraviglia, *f.* prodigio, portento, miracolo, segno, *m.*; es nimmt mich ~, mi fa maraviglia; ~ thun, operar miracoli; er bildet s. ~ was darauf ein, ne va molto fiero; sein blaues ~ sehen, vederne delle belle od. di tutti i colori.
**Wun'der||bar**, *agg.* maraviglioso, prodigioso, portentoso; stupendo, (am)mirabile. **~baum**, *m.* ricino, *m.* **~blume**, *f.* gelsomino di notte, *m.* **~ding**, *n.* prodigio, miracolo, *m.*; ~e thun, far maraviglie; ~e erzählen, raccontarne d'ogni sorta, di tutti i colori. **~doktor**, *m.* cerretano, *m.* **~gabe**, *f.* potere magico, *m.* **~geschichte**, *f.* storia maravigliosa, *f.* **~glaube**, *m.* fede miracolosa, *f.* **~gleich**, *agg.* che tiene del portentoso. **~kind**, *n.* fanciullo portentoso, prodigio, *m.* **~kraft**, *f.* potere magico, *m.* **~kur**, *f.* cura miracolosa, *f.* **~lampe**, *f.* lampada miracolosa, *f.*
**Wun'derlich**, *agg.* maraviglioso, strano, strambo, bizzarro, fantastico, bisbetico, originale, capriccioso. **~keit**, *f* (~) stravaganza, bizzarria, singolarità, originalità, *f.*
**Wun'der||lieblich**, *agg.* gentilissimo. **~macht**, *f.* potere miracoloso, *m.* **~mann**, *m.* taumaturgo, *m.*
**Wun'dern**, *v. a.* empiere di stupore, far maraviglia, stupefare; s. ~, stupefarsi, maravigliarsi; es wundert mich, daß . . ., mi fa maraviglia che . . . (mit *sog.*).
**Wun'der||quelle**, *f.* sorgente incantata, *f.* **~sam**, V. ~bar. **~same**, V. Wurmsame. **~schön**, *agg.* bello a maraviglia, bellissimo; ~, *avv.* a maraviglia. **~that**, *f.* miracolo, fatto miracoloso, *m.* **~thäter**, *m.* taumaturgo, *m.* **~thätig**, *agg.* miracoloso. **~thätigkeit**, *f.* operazione miracolosa, *f.* **~tier**, *n.* mostro, *m.* **~voll**, *agg.* maraviglioso, miracoloso. **~werk**, *n.* opera miracolosa, *f.* miracolo, prodigio, *m.* **~zeichen**, *n.* segno miracoloso, fenomeno, *m.*
**Wund'||fieber**, *n.* febbre vulneraria od. traumatica, *f.* **~kraut**, *n.* vulneraria, *f.* **~mal**, V. Wundenmal. **~mittel**, *n.* rimedio vulnerario, *m.* **~pflaster**, *n.* impiastro vulnerario, *m.* **~wasser**, *n.* acqua vulneraria, *f.*
**Wunsch**, *m.* (~es, *pl.* Wünsche) desiderio, *m.* voglia, brama, *f.* augurio, talento, *m.*; auf ~, a richiesta; nach ~, a beneplacito; nach ~ gehen, andare a seconda, a talento.
**Wün'schelrute**, *f.* bacchetta divinatoria, *f.*
**Wün'schen**, *v. a.* desiderare, volere, bramare; augurare; Guten Morgen ~, dare il buon giorno; jm. Glück ~, congratularsi con qd.
**Wünschens'||wert**, **~würdig**, *agg.* desiderabile, da desiderarsi.
**Wupp(s)!** *int.* taffete! lì per lì!
**Wür'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) merito, valore; grado, onore, *m.* dignità, gravità, *f.*; unter aller ~, oltre ogni dire; seiner ~ etw. vergeben, compromettersi.
**Wür'delos**, *agg.* indegno.
**Wür'denträger**, *m.* dignitario, *m.*
**Wür'devoll**, *agg.* pieno di dignità, dignitoso, contegnoso.
**Wür'dig**, *agg.* degno, condegno, meritevole; rispettabile; ~, *avv.* meritamente, secondo il merito. **~en**, *v. a.* giudicar degno, degnare; apprezzare, stimare. **~keit**, *f.* (~) merito, *m.* dignità, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stima, degnazione, *f.*
**Wurf**, *m.* (~es, *pl.* Würfe) tiro, tratto, colpo, *m.* gittata, *f.* portato, *m.*; jm. in den ~ kommen, cader fra le mani a qd.; auf den ersten ~, di primo getto. **~angel**, *f.* amo da pescare al fondo, *m.* **~anker**, *m.* ancora di rimorchio, ancoretta, *f.* **~bahn**, *f.* tragettoria, tragittoria, *f.* **~blei**, *n.* sonda, *f.*
**Wür'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) dado; cubo, *m.* **~becher**, *m.* bussolotto, bossolo, *m.* **~bein**, *n.* osso cubiforme, *m.* **~förmig**, *agg.* cubico, cubiforme. **~icht**, **~ig**, *agg.* cubiforme, cubico; a dadi. **~n**, *v. n.* giuocare a' dadi. **~spiel**, *n.* giuoco di dadi, *m.* **~spieler**, *m.* giocatore a' dadi, *m.*
**Wurf'||geschoß**, **~geschütz**, *n.* arma da tiro, proiettile, *m.* **~loch**, *n.* piombatoio, *m.* caditoia, *f.* **~maschine**, *f.* catapulta, *f.* trabocco, *m.* **~netz**, *n.* giacchio, *m.* ritrecine, *f.* **~pfeil**, *m.* dardo, giavellotto, *m.* **~riemen**, *m.* coreggina, *f.* guinzaglio, *m.* **~schaufel**, *f.* ventilabro, *m.* **~scheibe**, *f.* disco, *m.* **~spieß**, *m.* dardo, giavellotto, *m.* **~waffe**, *f.* arma da lanciare, *f.* **~weite**, *f.* portata, gittata, *f.*
**Würg'||apfel**, *m.* mela strozzatoia, *f.* **~birne**, *f.* pera strozzatoia, *f.*
**Wür'gen**, *v. a.* strozzare, strangolare; ~, *n.* (~s) strozzamento, *m.*; strage, *f.* [natore, *m.*
**Würg'engel**, *m.* angelo (e)stermi-
**Wür'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) strozzatore; minatore, *m.*; averla, *f.* laniere, *m.*
**Wurm**, *m.* (~es, *pl.* Würmer) verme, vermo; tarlo, baco, bruco, *m.*; ~ am Finger, panereccio, *m.*; Lehre v. den Würmern, *f.* elmintologia, *f.*; Würmer bekommen, imbacare, imbachire; v. Würmern zerfressen, abbrumato; tarlato, intonchiato; Mittel gegen die Würmer, *n.* vermifugo, antelmintico, *m.*
**Wurm'||ähnlich**, **~artig**, *agg.* vermicolare.
**Würm'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) vermicello, verminuzzo, *m.*
**Wur'men**, *v. a.* rodere (di dentro).
**Wür'merfressend**, *agg.* vermivoro.
**Wurm'||förmig**, *agg.* vermiforme, peristaltico. **~fraß**, *m.* tarmatura, intarlatura, *f.* **~fräßig**, *agg.* tarlato, tarmato, bacato.
**Wur'mig**, *agg.* vermicoloso.
**Wurm'||krankheit**, *f.* (~) malattia de' bachi, verminosa, *f.* **~kraut**, *n.* erba vermifuga, santonina, *f.* **~kuchen**, *m.* santonina, *f.* **~löcherig**, V. ~fräßig. **~mehl**, *n.* tarlatura, *f.* **~mittel**, *n.* vermifugo, *m.* **~nudeln**, *f. pl.* vermicelli, *m. pl.* **~pulver**, *n.* polvere antelmintica, *f.* **~same**, *m.* seme santo, *m.* semenzina, *f.* **~stich**, *m.* tarlo, *m.* tarlatura, *f.* **~stichig**, *agg.* tarlato, intarlato, bacato, bacaticcio; inverminato; intonchiato; ~ werden, (in)tarlarsi; intonchiare.
**Wurst**, *f.* (~, *pl.* Würste) salsiccia, *f.* salsicciotto, *m.*; ~ wider ~, qual ballata, tal sonata; die ~ nach der Speckseite werfen, dare un ago per averne un palo di ferro. [ta, *f.*
**Würst'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) salsiccet-
**Wurst'||händler**, *m.* pizzicagnolo, *m.* **~häutchen**, *n.* allantoide, *f.* **~macher**, *m.* pizzicagnolo, *m.* **~maul**, *n.* labbrone, *m.* **~mäulig**, *agg.* labbruto.
**Wurz**, V. Wurzel.
**Würz'büchse**, *f.* pepai(u)ola, *f.*
**Wür'ze**, *f.* (~, *pl.* ~n) spezie, *f. pl.* condimento, aroma, *m.*
**Wur'zel**, *f.* (~, *pl.* ~n) radice, barba, *f.*; ~ des Fußes, tarso, *m.*:

zur ~ gehörend, radicale; ~ schlagen od. fassen, germogliare, allignare, radicarsi; abbarbarsi; attecchire; far prova; mit der ~ ausreißen, diradicare, svellere dalle radici. **~auszieher**, *m.* cavaradici, *m.* **~baum**, *m.* rizofora, *f.* **~bildung**, *f.* radicazione, *f.* **~fasern**, *f. pl.* barbette, *f. pl.* filamenti della radice, *m. pl.* **~förmig**, *agg.* radiciforme. **~größe**, *f.* quantità radicale, *f.* **~keim**, *m.* barbetta, *f.* **~mehl**, *n.* farina di radice, *f.*

**Wur'zeln**, *v. n.* mettere od. fare radice, radicarsi, abbarbicarsi.

**Wur'zel||reich**, *agg.* pieno di radici. **~reis**, *n.* germoglio, *m.* **~silbe**, *f.* sillaba radicale, *f.* **~sprosse**, *f.* stolone, *m.* **~ständig**, *agg.* radicale. **~stock**, *m.* rizoma, *m.* **~stoff**, *m.* radicale, *m.* **~versteinerung**, *f.* rizolito, *m.* **~werk**, *n.* barbata, *f.* **~wort**, *n.* voce radicale, radice, *f.*

**Wür'zen**, *v. a.* condire, aromatizzare.

**Würz'||geruch**, *m.* **~haft**, *agg.* aromatico. **~händler**, *m.* droghiero, droghiere, *m.* **~laden**, *m.* drogheria, *f.* **~nelke**, *f.* garofano, *m.*

**Wür'zung**, *f.* (~, *pl.* ~en) condimento, *m.* aromatizzazione, *f.*

**Wust**, *m.* (~es) imbroglio, *m.* confusione di cose, *f.*

**Wüst**, *agg.* deserto, diserto, incolto, disabitato; confuso; dissoluto, sfrenato; ein ~er Mensch, un libertino; ein ~es Leben führen, menar una vita sregolata; der Kopf ist mir ganz ~, sono accapacciato, mi sento aggravato il capo.

**Wü'ste**, *f.* (~, *pl.* ~n) } deserto,
**Wüstenei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) } diserto, luogo deserto, *m.* solitudine, *f.*

**Wü'sten**, *v. n.* sciupare (il danaro).

**Wüst'heit**, *f.* (~) stato deserto, solitario, *m.*; dissoluzione; brutalità; gravezza, gravedine (di) capo, *f.*

**Wüst'ling**, *m.* (~es, *pl.* ~e) libertino, uomo dissoluto, discolo, *m.*

**Wut**, *f.* (~) rabbia, furia, *f.* furore, *m.* smania, ira, stizza, collera, *f.*; in ~ geraten, dar nelle furie; indiavolare, arrovellarsi; j. in ~ bringen, far arrabbiare qd.; seine ~ an jm. auslassen, sfogar la sua rabbia od. bile contra qd.

**Wü't||en**, *v. n.* essere in furore, infuriare, smaniare, imperversare, sevire; ~, *n.* (~s) imperversamento, *m.* sfuriata, *f.* **~end**, *agg.* furioso, furibondo, impersversato, rabbioso, smanioso, invelenito; ~ machen, fare arrabbiare; ~ werden, dar nelle furie od. smanie; arrabbiare; einen ~en Hunger haben, aver una fame canina. [arrabbiato.

**Wut'entbrannt**, *agg.* furibondo,

**Wü'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) } tiranno,
**Wü'terich**, *m.* (~s, *pl.* ~e) } feroce, [*m.*

**Wü'tig**, V. Wütend.

**Wut'schnaubend**, *agg.* sbuffante di collera.

# X.

**X**, *n.* x, *f.* iccas(s)e, *m.*; *fig.* jm. ein ~ für ein U machen, vendere od. mostrare lucciole per lanterne a qd.; ~ mal, cento volte, (le) mille volte. [casse, *f. pl.*

**X'beine**, *n. pl. fam.* gambe a ic-

**X'beliebig**, *agg. fam.* qualunque; qualsivoglia. [*f.*

**Xe'nie**, *f.* (~, *pl.* ~n) senia, xenia,

**Xe'niendichter**, *m.* senografo, *m.*

**Xylo||graph'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) silografo, *m.* **~graphie'**, *f.* (~, *pl.* ~en) silografia, *f.* **~gra'phisch**, *agg.* silografico.

# Y.

**Yacht**, V. Jacht.

**Y'sop**, *m.* (~s) isopo, issopo, *m.*

**Yt'ter||erde**, *f.* ittria, *f.* **~haltig**, *agg.* ittrifero.

# Z.

**Z**, *n.* z, zeta, *m.* u. *f.*; v. A bis ~, dall' a alla zeta, dal principio alla fine.

**Z.** = Zeile, riga, linea.

**Zäck'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) merletto, dentello, *m.*

**Za'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) } punta, *f.*
**Za'cken**, *m.* (~s, *pl.* ~) } dente; merlo; merletto, frastaglio, *m.*

**Za'cken**, *v. a.* merlare, fare a dentelli.

**Za'ckenwerk**, *n.* merlatura, *f.*

**Za'ckig**, *agg.* merlato, dentato, in-

**Zag**, *agg.* timido. [tagliato.

**Za'gen**, *v. n.* essere timido, mancar d' animo; ~, *n.* (~s) scoraggiamento, *m.* esitazione, *f.*; mit Zittern u. ~, con gran paura, tremando.

**Zag'haft(ig)**, *agg.* timido, scoraggiato, pauroso, peritoso. **~keit**, *f.* (~) timidità, pusillanimità, *f.* sbigottimento, *m.*

**Zäh(e)**, *agg.* tenace; duro, tiglioso; viscoso; *fig.* appiccaticcio, resistente, ostinato; ein ~es Leben haben, aver la vita dura; ~e Fleisch, *n.* carne tigliosa, *f.*

**Zä'higkeit**, *f.* (~) tenacità; tegnenza, durezza, *f.*

**Zahl**, *f.* (~, *pl.* ~en) numero, *m.* ciffra, *f.*; ohne ~, innumerabile; um die ~ voll zu machen, per far numero; in (durch) ~en, numericamente.

**Zahl'||amt**, *n.* ufficio delle spese pubbliche, *m.* pagatoria, *f.* **~bar**, *agg.* pagabile, da pagarsi.

**Zähl'bar**, *agg.* numerabile, annoverevole. **~keit**, *f.* (~) solvabilità, *f.* [tarvi danari, *m.*

**Zähl'brett**, *n.* tavolino da con-

**Zahl'||bruch**, *m.* numero rotto, *m.* frazione, *f.* **~buchstabe**, *m.* lettera numerale, *f.*

**Zah'len**, *v. a.* pagare; im Stande zu ~, solvabile.

**Zäh'len**, *v. a.* numerare, noverare; contare; sommare; mettere nel (al) numero (de' suoi amici etc.); annoverare (fra i suoi amici); auf j. ~, far capitale di qd.; far assegnamento (assegno) su, sopra qd.

**Zah'len||bruch**, *m.* frazione, *f.* **~folge**, *f.* seguito de' numeri, *m.* **~größe**, *f.* quantità numerica, *f.* **~kunst**, **~lehre**, *f.* aritmetica, *f.* **~lotterie**, *f.* lotto, *m.* **~rechnung**, *f.* calcolo numerico, *m.*

**Zah'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* pagatore, *m.* ~trice, *f.*

**Zäh'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) numeratore, noveratore, *m.*

**Zahl'fähig**, *agg.* solvabile. **~keit**, *f.* (~) solvabilità, *f.*

**Zahl'||kasse**, *f.* cassa, *f.* **~los**, *agg.* innumerabile. **~losigkeit**, *f.* (~) innumerabilità, *f.* **~meister**, *m.* tesoriere, cassiere, *m.* **~meisteramt**, *n.* tesoreria, *f.* **~perle**, *f.* perla di conto, *f.*; ~n, *pl.* perle di numero, *pl.* **~pfennig**, *m.* gettone, *m.* puglia, *f.* **~reich**, *agg.* numeroso; ~, *avv.* in gran numero. **~tag**, *m.* giorno del pagamento, *m.* **~tisch**, *m.* banco da contar danari, *m.*

Zah'lung, *f.* (~, *pl.* ~en) paga, *f.* versamento, *m.*
Zäh'lung, *f.* (~, *pl.* ~en) numerazione, noverazione, computo, *m.*
Zah'lungs‖anweisung, *f.* mandato, *m.* ~fähig, *agg.* solvente, solvabile. ~frist, *f.* respiro, *m.* ~unfähig, *agg.* insolvente, insolvibile. ~unfähigkeit, *f.* (~) insolvibilità, insolvenza, *f.* ~vermögen, *n.* solvabilità, *f.*
Zahl'‖wert, *m.* valore numerario, *m.* ~wort, *n.* voce numerale, *f.* ~zeichen, *n.* ciffra, *f.*
Zahm, *agg.* addomesticato, addestrato, docile, manso, mansueto; ~ machen, ammansare, addestrare; ~ werden, addomesticarsi.
Zähm'bar, *agg.* domabile.
Zäh'men, *v. a.* addomesticare, dimesticare, domare, scozzonare; *fig.* domare, frenare; s. ~, contenersi, frenarsi. [*m.*
Zäh'mer, *m.* (~s, *pl.* ~) domatore,
Zahm'heit, *f.* (~) stato addomesticato, *m.*
Zäh'mung, *f.* (~, *pl.* ~en) addomesticamento, *m.* domesticazione, *f.*
Zahn, *m.* (~es, *pl.* Zähne) dente, *m.*; sämtliche Zähne im Munde, dentatura, *f.*; Zähne bekommen, mettere i denti; jm. auf den ~ fühlen, cavare i calcetti a qd., porre a cimento qd.; Haare auf den Zähnen haben, essere estremamente energico; mit den Zähnen fassen, addentare, assannare.
Zahn'‖arzt, *m.* dentista; cavadenti, *m.* ~brecher, *m.* cavadenti, *m.* ~bürste, *f.* spazzolino da denti, *m.*
Zähn'chen, *n.* (~s, *pl.* ~) piccolo dente, dentuccio, *m.* [tare.
Zäh'neln, *v. a.* merlare, merlet-
Zah'nen, *v. n.* mettere i denti, dentare.
Zahn'‖fäule, *f.* carie, *f.* ~fisch, *m.* dentice, *f.* ~fistel, *f.* fistola de' denti, *f.* ~fleisch, *n.* gengiva *f.* ~förmig, *agg.* dentiforme. ~geschwür, *n.* parulide, *f.* ~höhle, *f.* alveolo, *m.*
Zah'nig, *agg.* dentato. [ti, *m.*
Zähn'klappen, *n.* stridore de' den-
Zahn'‖krankheit, *f.* (~) malattia de' denti, *f.* ~künstler, *m.* dentista, *m.* ~laut, *m.* lettera dentale, *f.* ~lehre, *f.* odontologia, *f.* ~los, *agg.* senza denti; sdentato. ~losigkeit, *f.* (~) mancanza di denti, *f.* ~lücke, *f.* rotto della dentatura, *m.* ~lücker, *m. pl.* sdentati, *m. pl.* ~lückig, *agg.* sdentato. ~mittel, *n.* rimedio odontalgico, *m.* ~pulver, *n.* polvere dentifricia, *f.* ~rad, *n.* ruota dentata, *f.* ~räderwerk, *n.* ingranaggio, *m.* ~reihe, *f.* dentatura, *f.* ~schmerz, *m.* dolor di denti, *m.* ~schnitt, *m.* dentellatura, *f.* ~stocher, *m.* stuzzicadenti, curadenti, stecco, *m.* ~stocherträger, *m.* portastecchi, *m.* ~stummel, ~stumpf, *m.* ceppo, *m.* radice, *f.* ~wasser, *n.* acqua dentifricia, *f.* ~weh, *n.* dolor di denti, *m.* ~werk, *n.* indentatura, *f.* ~wurzel, *f.* radice, *f.* bulbo de' denti, *m.* ~zange, *f.* cavadenti, pellicano, *m.* [crima, *f.*
Zäh're, *f.* (~, *pl.* ~n) lagrima, la-
Zain, *m.* (~s, *pl.* ~e) barra, verga, *f.*
Zain'eisen, *n.* ferro in barre, *m.*
Zai'nen, *v. a.* ridurre in barre, in verghe. [ra, *f.*
Zain'hammer, *m.* magona, ferrie-
Zan'der, *m.* (~s, *pl.* ~) lucioperca, *f.*
Zan'ge, *f.* (~, *pl.* ~n) tanaglia, *f.* tanaglie, *f. pl.* afferratoio, *m.*; forcipe, *f.*; mit der ~ fassen, mit ~n zwicken, attanagliare.
Zän'gelchen, *n.* (~s, *pl.* ~) tanaglietta, *f.*
Zan'gen‖förmig, *agg.* fatto a foggia di tanaglie. ~werk, *n.* tanaglia, *f.*; alone, *m.*
Zank, *m.* (~es) rissa, contesa, disputa, altercazione, *f.* alterco, *m.*; ~ suchen, accattar lite.
Zank'apfel, *m.* pomo della discordia, *m.*
Zan'ken, *v. n.* s. ~, *v. r.* altercare, disputare, bisticciar(si); mit jm. ~, sgridare qd., pigliarsela con qd.; ~, *n.* (~s) garrimento, *m.*
Zän'ker, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* beccalite, attaccalite, imbroglione, litighino, arruffone, *m.*; donna rissosa, *f.* ~ei', *f.* (~, *pl.* ~en) altercazione, disputa, *f.* [*m.*
Zank'geist, *m.* spirito di discordia,
Zän'kisch, *agg.* rissoso, litigioso, contenzioso; ~e Mensch, *m.* accattabrighe, *m.*
Zank'‖lust, V. Zanksucht. ~stifter, *m.* accattabrighe, commettimale, *m.* ~sucht, *f.* vaghezza di quistionare od. d'altercare, *f.* ~süchtig, *agg.* vago di quistionare, d'altercare, rissoso, contenzioso, litigioso. ~teufel, *m.* uomo rissoso, beccalite, attaccabrighe, litigone, *m.* [epiglotta, *f.*
Zäpf'chen, *n.* (~s, *pl.* ~) ugola,
Za'pfen, *m.* (~s, *pl.* ~) tappo, zaffo, zipolo, cocchiume, *m.* chiave, cavicchia; ugola, *f.*; strobilo, cono, *m.* pina, *f.* amento, *m.*; ~, *v. a.* cavare od. spillare vino; vendere a minuto (birra, vino); far la paracentesi (ad un idropico).
Za'pfen‖bier, *n.* colatura di birra, *f.* ~bohrer, *m.* trivella, *f.* succhiello, *m.* ~loch, *n.* cocchiume, incastro, *m.* ~streich, *m.* ritirata, *f.* ~tragend, *agg.* conifero. [*m.*
Za'pfer, *m.* (~s, *pl.* ~) rubinetto,
Zap'pelmann, *m.* fantoccio, burattino, *m.*
Zap'peln, *v. n.* dimenarsi, agitarsi, guizzare; mit den Füßen ~, (s)gambettare, dimenar le gambe; *fig.* j. ~ lassen, tener qd. sulla corda; far aspettare qd.
Zar, *m.* (~en) czar, *m.*; ~in, *f.* czarina, *f.* [latura, *f.*
Zar'ge, *f.* (~, *pl.* ~n) orlo, *m.* or-
Zar'g(en)zieher, *m.* tirafondo, *m.*
Zart, *agg.* tenero, teneretto; molle, delicato; sottile, fragile, esile; mit jm. ~ umgehen, trattare qd. con gran delicatezza.
Zärtelei', *f.* (~, *pl.* ~en) soverchia delicatezza, *f.* moine, *f. pl.*
Zart'‖fühlend, ~fühlig, *agg.* sensibile, delicato. ~gefühl, *n.* sensibilità, delicatezza, *f.*
Zart'heit, *f.* (~, *pl.* ~en) delicatezza, morbidezza, *f.*
Zärt'lich, *agg.* tenero, tenerello, delicato; affettuoso. ~keit, *f.* (~, *pl.* ~en) tenerezza, delicatezza, *f.*
Zärt'ling, *m.* (~es, *pl.* ~e) uomo delicato od. effeminato, *m.*
Zart'‖sinn, *m.* delicatezza di sentimenti, *f.* ~sinnig, *agg.* delicato.
Za'ser, *f.* (~, *pl.* ~n) fibra, *f.* filamento, tiglio, *m.* ~ig, *agg.* fibroso, filamentoso; tiglioso. ~n, *v. a.* sfilacciare; s. ~, sfilacciarsi, sfilacciare.
Zas'pel, *f.* (~, *pl.* ~n) matassa di filo, *f.*
Zau'ber, *m.* (~s) magia, malia, *f.* incanto, incantesimo, fascino, *m.* attrattiva, seduzione, *f.*; den ~ lösen, rompere l' incanto. ~band, *n.* legame magico, *m.* ~bild, *n.* immagine incantata, *f.* talismano, *m.*
Zauberei', *f.* (~, *pl.* ~en) malia, magia, stregheria, fattucchieria, *f.* incanto, *m.*
Zau'berer, *m.* (~s, *pl.* ~) mago, maliardo, stregone, fattucchiero, fascinatore, *m.*
Zau'ber‖flöte, *f.* flauto magico, *m.* ~formel, *f.* formula magica, *f.* ~gerte, *f.* bacchettina fatata, *f.* ~haft, *agg.* magico, prestigioso. ~hand, *f.* mano magica, *f.*
Zau'berin, *f.* (~, *pl.* ~en) maga, strega, stregona, fattucchiera, *f.*
Zau'berisch, *agg.* magico, incantevole.

**Zau'ber‖kraft**, *f.* virtù magica, *f.* potere magico, *m.* **~kreis**, *m.* cerchio magico, *m.* **~kunst**, *f.* magia, *f.* **~künstler**, *m.* mago, *m.* **~laterne**, *f.* laterna magica, *f.* **~lehrling**, *m.* apprendista stregone, *m.* **~mittel**, *n.* incantesimo, *m.*

**Zau'bern**, *v. a.* produrre per incantesimo; ~, *v. n.* usar magia, ammaliare.

**Zau'ber‖priester**, *m.* sciamane, *m.* **~reich**, *n.* paese degli incantesimi, *m.* **~ring**, *m.* anello incantato, *m.* **~rute**, *f.* bacchetta magica, *f.* **~schlag**, *m.* colpo della bacchetta magica, *m.* **~segen**, *m.* incantesimo, *m.* **~spiegel**, *m.* specchio magico, *m.* **~spruch**, *m.* incantesimo, *m.* parole d'incanto, *f. pl.* **~stab**, *m.* bacchetta magica, *f.* **~stück**, *n.* atto magico, sortilegio, *m.* **~trank**, *m.* filtro, *m.*

**Zau'berung**, *f.* (~, *pl.* ~en) incantesimo, *m.*

**Zau'ber‖werk**, *n.* incanto, incantesimo, sortilegio, *m.* **~wort**, *n.* parola magica, *f.* **~zeichen**, *n.* segno magico, *m.*

**Zauder‖ei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) temporeggiamento, *m.* indecisione, *f.* **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) indugiatore, tentennone, *m.* **~haft**, *agg.* indugevole, lento, tardo.

**Zau'dern**, *v. n.* tentennare, temporeggiare, indugiare, stare a bada; ~, *n.* (~s) indugiamento, temporeggiamento, *m.*

**Zaum**, *m.* (~es, *pl.* Zäume) briglia, *f.* freno, morso, *m.*; *fig.* im ~e halten, frenare, raffrenare; seine Zunge im ~e halten, tenere a sè la bocca.

**Zäu'men**, *v. a.* mettere la briglia, imbrigliare; *fig.* (raf)frenare.

**Zaum'‖los**, *agg.* sbrigliato, sciolto; *fig.* sfrenato; ~, *avv.* alla sfrenata. **~losigkeit**, *f.* sfrenatezza, *f.*

**Zäu'mung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imbrigliatura, *f.*

**Zaun**, *m.* (~es, *pl.* Zäune) siepe, fratta, *f.*; *fig.* etw. vom ~e brechen, tirare qc. pei capelli; den Streit vom ~e brechen, comprar le risse a contanti, accattar lite.

**Zaun'dürr**, *agg.* secco allampanato.

**Zäu'nen**, V. Einzäunen.

**Zaun'‖hecke**, *f.* siepaglia, fratta, *f.* **~könig**, *m.* luì, fiorrancino, re di siepe, di macchia, reattino, forasiepe, scricciolo, troglodito, *m.* **~lattich**, *m.* scariola, *f.* **~lilie**, *f.* falangite, *f.* **~pfahl**, *m.* palo, piuolo di siepe, *m.* **~rübe**, *f.* brionia, vitalba, *f.* **~werk**, *n.* siepaglia, *f.* **~winde**, *f.* vilucchio, *m.*

**Zau'sen**, *v. a.* tirare pe' capelli: s. ~, abbaruffarsi, accapigliarsi.

**Z. B.**, **Z. E.** = zum Beispiel (Exempel), per esempio.

**Ze'bra**, *n.* (~s, *pl.* ~s) zebra, *f.*

**Ze'bu**, *n.* (~s, *pl.* ~s) zebù, *m.*

**Zech'bruder**, *m.* bevone, beone, *m.*

**Ze'ch‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) scotto, pagamento, fio, conto, *m.*; brigata di beoni, *f.*; corpo d'artigiani (minatori), *m.* corporazione, *f.*; die ~ bezahlen, pagar lo scotto. **~en**, *v. n.* bere copiosamente, cioncare, trincare.

**Ze'chenmeister**, *m.* amministratore della cassa dei minatori, *m.*

**Ze'cher**, *m.* (~s, *pl.* ~) be(v)one, trincone, *m.*

**Zech'‖frei**, *agg.* franco di scotto; ~ ausgehen, passare per bardotto. **~gelage**, *n.* gozzoviglia, *f.* **~gesellschaft**, *f.* compagnia di beoni, *f.*

**Zechi'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) zecchino, *m.*

**Zeck**, *n.* ~ spielen, fare a acchiapparsi od. rincorrersi.

**Ze'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) zecca, *f.* ricino, *m.*

**Ze'der**, V. Ceder.

**Ze'he**, *f.* (~, *pl.* ~n) dito del piede, *m.*; große ~, pollice del piede, *m.*; auf den ~n gehen, andare in punta di piede.

**Ze'hen**, V. Zehn.

**Ze'hend**, *n.* (~s, *pl.* ~e) diecina, *f.*

**Ze'hen‖gänger**, *m. pl.* digitigradi, *m. pl.* **~spitze**, *f.* punta di piede, *f.*

**Ze'hent**, *m.* (~s, *pl.* ~e) decima, *f.*; mit dem ~ belegen, decimare.

**Ze'hent‖acker**, *m.* campo decimale, *m.* **~bar**, *agg.* decimale, decimabile, *m.* **~einnehmer**, *m.* decimatore, *m.* **~en**, *v. a.* decimare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) esattore di decima, *m.* **~frei**, *agg.* esente di decima. **~herr**, *m.* decimatore, *m.* **~pflichtig**, *agg.* decimale. **~steuer**, *f.* decima, *f.*

**Zehn**, *num.* dieci, diece; Anzahl v. ~, *f.* etwa ~, una decina; die ~ Gebote, il decalogo. **~bändig**, *agg.* di dieci volumi. **~eck**, *n.* decaedro, decagono, *m.* **~eckig**, *agg.* decagono. **~ender**, *m.* cervo di dieci corni od. palchi, *m.*

**Zeh'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) decina, *f.* **~lei'**, *agg.* di dieci sorte.

**Zehn'‖fach**, **~fältig**, *agg.* decuplo, dieci volte tanto. **~füßig**, *agg.* con dieci piedi, decapodo. **~herr**, *m.* decemviro, *m.* **~herrschaft**, *f.* decemvirato, *m.* **~jährig**, *agg.* decenne. **~lötig**, *agg.* di cinque once. **~mal**, *avv.* dieci volte. **~malig**, *agg.* dieci volte ripetuto. **~männ(er)ig**, *agg.* ~e Pflanzen, *f. pl.* decandria, *f.* **~monatlich**, *agg.* di dieci mesi. **~pfünder**, *m.* pezzo od. cannone da dieci, *m.* **~pfündig**, *agg.* di dieci libbre. **~seitig**, *agg.* decaedro. **~silbig**, *agg.* decasillabo. **~stündig**, *agg.* di dieci ore. **~tägig**, *agg.* di dieci giorni. **~tausend**, *num.* diecimila.

**Zehn't‖e**, *num.* decimo; ~, *m.* decima, *f.* **~ens**, *avv.* in decimo luogo.

**Zeh'ren**, *v. n.* vivere, campare; far dimagrare; nichts zu ~ haben, non avere di che vivere; ~de Fieber, *n.* febbre etica, *f.*

**Zeh'rer**, *m.* (~s, *pl.* ~) consumatore, *m.*

**Zehr'‖fieber**, *n.* febbre etica od. lente, *f.* **~frei**, *agg.* che non deve pagar lo scotto. **~geld**, *n.* **~pfennig**, *m.* viatico, *m.*

**Zeh'rung**, *f.* (~, *pl.* ~en) vitto, cibo, *m.* spesa, *f.*

**Zeh'rungskosten**, *pl.* spese di tavola, *f. pl.*

**Zei'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) segno, contrassegno, indizio; cenno; carattere, *m.*; marca, *f.*; marchio, puntiscritto (della biancheria), *m.*; insegna (degli artefici); punteggiatura, *f.*; jm. ein ~ geben, far cenno a qd., dar d'occhio a qd.; ~ einer Krankheit, sintomo d'una malattia, *m.*; unter einem glücklichen ~ geboren sein, essere nato sotto buona stella.

**Zei'chen‖buch**, *n.* libro di disegni, *m.* **~deuter**, *m.* pronosticatore, indovino, sortilego, *m.* **~deuterei**, **~deutung**, *f.* pronosticazione, *f.* augurio, *m.* interpretazione di segni, *f.* **~garn**, *n.* filo da marcare, *m.* **~kohle**, *f.* carbone da disegnare, *m.* **~kunst**, *f.* arte del disegno, *f.* **~lehrer**, **~meister**, *m.* maestro di disegno, *m.* **~papier**, *n.* carta da disegnare, *f.* **~schule**, *f.* scuola del disegno, *f.* **~setzung**, *f.* punteggiatura, *f.* **~sprache**, *f.* pantomima, *f.* **~stift**, *m.* lapis, piombino, *m.* **~stunde**, *f.* **~unterricht**, *m.* lezione (del) di disegno, *f.* **~vorlage**, *f.* modello, innanzi, *m.*

**Zeich'n‖en**, *v. a.* disegnare, delineare; segnare, contrassegnare. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* disegnatore, *m.* ~trice, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disegno, disegnamento; schizzo, abbozzo, *m.*

**Zei'del‖baum**, *m.* albero proprio a farvi le arnie, *m.* **~meister**, *m.* guardiano delle pecchie, *m.*

**Zei'deln**, *v. a.* cavare il miele degli alveari.
**Zeid'ler**, V. Zeidelmeister.
**Zei'gefinger**, *m.* indice, *m.*
**Zei'g||en**, *v. a.* mostrare, dimostrare, dare a vedere; mit dem Finger ~, additare, mostrare col dito; s. ~, farsi vedere, apparire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) ago, *m.* lancetta, saetta, *f.* indice, *m.*
**Zei'hen**, *v. a.* j. einer Sache ~, accusare, incolpare qd. di qc.; j. einer Lüge ~, smentire qd. (Imp. ich zieh; Imp. Konj. ich ziehe; Imper. zeihe; Part. geziehen).
**Zei'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) riga, linea, *f.* verso, versetto, *m.*; zwischen den ~n geschrieben, interlineare; etw. zwischen den ~n lesen, fraintendere qc. [righe.
**Zei'lenweise**, *avv.* per linea, in
**Zein**, *m.* (~es, *pl.* ~e) scappolo, *m.* **~hammer**, *m.* **~werk**, *n.* distendino, *m.*
**Zei'sig**, *m.* (~s, *pl.* ~e) lucherino, lucarino, *m.*; *fig.* ein lockerer ~, un libertino. **~grün**, *agg.* verde lucherino.
**Zeit**, *f.* (~, *pl.* ~en) tempo, *m.*; stagione, *f.*; ich habe keine ~ dazu, non ho il tempo di farlo; vor langer ~, molto tempo fa; seit einiger ~, da un pezzo, da qualche tempo; seit der ~, v. jener ~ ab, da quel tempo in poi; v. ~ zu ~, di tempo in tempo, di tanto in tanto, ogni poco; in frühern ~en, altre volte, per l'addietro, già; zu jeder ~, zu allen ~en, sempre, d'ogni tempo; mit der ~, a lungo andare, coll'andar del tempo; es möchte ~ sein, sarebbe ora; bei ~en, a tempo, di buon'ora; zur ~, finora; zur rechten ~, a (in) tempo; vor der ~, anzi (innanzi) tempo; außer der ~, di contrattempo; fuor di stagione; zu meiner ~, a' tempi miei; es hat noch ~, non c'è premura; ~ lassen, dare spazio; s. ~ nehmen od. lassen, dar tempo al tempo, far le cose a suo bell'agio; s. die ~ vertreiben, divertirsi, far ora, passar tempo, sollazzarsi; die ~ verlieren, perdere il tempo; etw. vor der ~ thun, anticipare qc., avanzar tempo; kommt ~, kommt Rat, chi ha tempo, ha vita.
**Zeit'||abschnitt**, *m.* epoca, *f.* **~alter**, *n.* secolo, *m.* età, *f.* tempo, *m.*; in unserm ~, a' nostri dì, al tempo d'oggi. **~angabe**, *f.* data, *f.* **~aufwand**, *m.* dispendio di tempo, *m.* **~begebenheit**, *f.* evento, *m.* **~berechnung**, *f.* cronologia, *f.* **~beschreiber**, *m.* cronografo, *m.* **~beschreibung**, *f.* cronografia, *f.* **~bestimmung**, *f.* affissamento del tempo, *m.* **~buch**, *n.* cronica, cronaca, *f.*
**Zei'tenlauf**, *m.* corso de' tempi, *m.*
**Zeit'||ersparnis**, *f.* risparmio di tempo, *m.* **~fehler**, *m.* anacronismo, *m.* **~folge**, *f.* processo di tempo, *m.* **~forscher**, *m.* cronologo, *m.* **~forschung**, *f.* cronologia, *f.* **~geist**, *m.* spirito del tempo, *m.* **~gemäß**, *agg.* opportuno, addatto al tempo. **~genoß**, *m.* contemporaneo, coetaneo, *m.* **~genössisch**, *agg.* coevo. **~geschichte**, *f.* storia contemporanea, *f.*
**Zeither'**, *avv.* finora.
**Zei'tig**, *agg.* maturo, fatto; attuale, presente; precoce, primaticcio; ~, *avv.* di buon'ora.
**Zei'tig||en**, *v. a.* maturare, stagionare; cuocere; ~, *v. n.* maturare. **~end**, *agg.* maturativo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) maturamento, *m.* maturazione, *f.* stagionamento, *m.*
**Zeit'||irrtum**, *m.* anacronismo, *m.* **~kunde**, *f.* cronologia, *f.* **~kundige**, *m.* cronologista, *m.* **~kürzend**, *agg.* sollazzevole, divertevole. **~kürzung**, *f.* sollazzo, divertimento, *m.* **~lang**, *f.* eine ~, qualche tempo. **~lauf**, *m.* corso del tempo, *m.*; in diesen Zeitläuften, a questi chiari di luna.
**Zeitle'bens**, *avv.* per tutta la vita, vita durante; auf ~, a vita.
**Zeit'lich**, *agg.* temporale, perituro, mondano; das ~e segnen, morire, uscir di vita. **~keit**, *f.* (~) vita temporale, temporalità, *f.*
**Zeit'los**, *agg.* eterno, sempiterno.
**Zeit'lose**, *f.* (~, *pl.* ~n) colchico(ne), *m.*
**Zeit'||mangel**, *m.* mancanza di tempo, *f.* **~maß**, *n.* spazio di tempo; tempo, *m.*; quantità, *f.* ritmo, *m.* **~messer**, *m.* cronometro, *m.* **~meßkunst**, *f.* cronometria, *f.* **~punkt**, *m.* punto, termine, *m.* era, *f.* **~raum**, *m.* spazio di tempo, periodo, *m.* **~rechnung**, *f.* cronologia; era, epoca, *f.* **~rente**, *f.* vitalizio, *m.* **~schrift**, *f.* giornale, foglio periodico, *m.* **~tafel**, *f.* tavola cronologica, *f.* **~umstand**, *m.* congiuntura, *f.*; bei den jetzigen Zeitumständen, a questi chiari (lumi) di luna.
**Zei'tung**, *f.* (~, *pl.* ~en) nuova, *f.*; (foglio) periodico, giornale, *m.*
**Zei'tungs||artikel**, *m.* articolo di giornale, *m.* **~blatt**, *n.* foglio, foglietto, *m.* **~druckerei**, *f.* stamperia di giornali, *f.* **~expedition**, *f.* amministrazione del giornale, *f.* ufficio della gazzetta, *m.* **~frau**, *f.* donna che distribuisce il giornale, *f.* **~nachricht**, **~neuigkeit**, *f.* nuova di gazzetta, *f.* **~redakteur**, *m.* redattore d'un giornale, *m.* **~redaktion**, *f.* redazione d'un giornale, *f.* **~schreiber**, *m.* giornalista, articolista, *m.* **~träger**, *m.* smerciatore, novelliere, *m.* **~wesen**, *n.* giornalismo, *m.*
**Zeit'||verderb**, *m.* perditempo, *m.* **~verderber**, *m.* scialacquatore di tempo, *m.* **~verkürzung**, *f.* V. ~vertreib. **~verlauf**, *m.* corso di tempo, *m.* **~verlust**, *m.* perdita di tempo, *f.* perditempo, *m.*; ohne ~, senza indugio. **~vertreib**, *m.* giuoco, passatempo, sollazzo, trastullo, *m.*; zum ~, per passatempo. **~vertreibend**, *agg.* sollazzevole. **~wechsel**, *m.* rivoluzione de' tempi, *f.* **~weilig**, *agg.* attuale, temporaneo. **~weise**, *avv.* di tempo in tempo. **~wort**, *n.* verbo, *m.*
**Zel'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) cella, cellina, celletta, cellula, casella, *f.*; alveolo, *m.*
**Zel'len||förmig**, *agg.* celluloso, cellulare. **~gang**, *m.* dormitorio, *m.* **~gefängnis**, *n.* prigione cellulare, *f.* **~gewebe**, *n.* tessuto cellulare, *m.* **~gewebewassersucht**, *f.* edema, *m.* **~system**, *n.* sistema cellulare, *m.*
**Zel'licht**, } *agg.* celluloso, cellu-
**Zel'lig**, } lare.
**Zelot'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) zelote, zelatore, *m.* [zeloti, *m.*
**Zelo'tentum**, *n.* fanatismo degli
**Zelt**, *n.* (~es, *pl.* ~e) tenda, *f.* padiglione, *m.*; volta celeste, *f.*; die ~e abbrechen, levar le tende. **~bett**, *n.* letto di campagna, *m.* **~bewohner**, *m.* scenite, *m.*
**Zelt'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) piccola tenda, tendar(u)ola, *f.* [*m.*
**Zelt'dach**, *n.* (tetto a) padiglione,
**Zel'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) chinea, *f.* palafreno, *m.* **~schritt**, *m.* (passo d')ambio, portante, *m.*
**Zelt'||förmig**, *agg.* a padiglione. **~pfahl**, *m.* **~stange**, *f.* asta di tenda, *f.* **~wagen**, *m.* carro da trasportar le tende, *m.*
**Zement'**, V. Cement.
**Zen'del**, *m.* (~s) zendado, zendale, *m.* **~taffet**, *m.* taffettà zendato, *m.*
**Zend'sprache**, *f.* lingua zenda, *f.*
**Zenith'**, *m.* (~es) zenit, punto verticale; *fig.* apogeo. *m.*
**Zent'||bar**, *agg.* soggetto alla giuridizione. **~graf**, **~richter**, *m.* giudice criminale, *m.*

**Zent'ner** 2c., V. Centner 2c.
**Ze'phyr**, *m.* (~s, *pl.* ~e) zeffiro, zefiro, *m.*
**Zep'ter**, *n.* (~s, *pl.* ~) scettro; *fig.* dominio, *m.* **~träger**, *m.* mazziere, *m.*
**Zerar'beiten**, *v. a.* distruggere a forza di lavoro, dissolvere; s. ~, crepar di fatica.
**Zerbei'ßen**, *v. a.* spezzar co' denti (V. Beißen).
**Zerber'sten**, *v. n.* (s.) crepare, spaccarsi (V. Bersten).
**Zerbla'sen**, *v. a.* disfare col soffio (V. Blasen).
**Zerbläu'en**, *v. a.* bastonare di santa ragione.
**Zerboh'ren**, *v. a.* distruggere forando.
**Zerbre'chen**, *v. a.* rompere, spezzare, infrangere; s. den Kopf ~, stillarsi, beccarsi od. lambiccarsi il cervello; ~, *v. n.* (s.) spezzarsi, rompersi (V. Brechen).
**Zerbrech'lich**, *agg.* fragile, spezzabile; perituro; debole, caduco; delicato. **~keit**, *f.* (~) fragilità, *f.*
**Zerbre'chung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rompimento, spezzamento, *m.*
**Zerbrö'ckeln**, *v. a.* ridurre in minuzzoli, in bricioli, sbriciolare, sminuzzolare, frantumare, spezzettare; ~, *v. n.* (s.) od. s. ~, disfarsi in minuzzoli, sminuzzolarsi.
**Zerdre'hen**, *v. a.* distruggere torcendo.
**Zerdre'schen**, *v. a.* stritolare trebbiando.
**Zerdrü'cken**, *v. a.* schiacciare.
**Zerfah'ren**, *v. a.* rompere, spezzare passando sopra col carro; ~, *agg.* confuso, distratto. **~heit**, *f.* (~) confusione, distrazione, *f.*
**Zerfall'**, *m.* scadenza; rovina, *f.*
**Zerfal'len**, *v. n.* (s.) andare in pezzi, disfarsi cadendo, disfarsi in pezzetti, sfasciarsi; *fig.* mit jm. ~, romperla con qd., disunirsi; ~ in . . ., dividersi (suddividersi) in . . . (V. Fallen).
**Zerfei'len**, *v. a.* tagliare colla lima.
**Zerfe'tzen**, *v. a.* dilacerare, dilaniare, sbranare, sfregiare.
**Zerflei'sch||en**, *v. a.* sbranare, dilacerare, (di)laniare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) laceramento, strazio, smembramento, *m.*
**Zerflie'ßen**, *v. n.* (s.) struggersi, liquefarsi (di), sciogliersi, squagliarsi; in Thränen ~, prorompere in dirotto pianto, dileguarsi in lagrime (V. Fließen).
**Zerfres's||en**, *v. a.* corrodere, consumare, cauterizzare. **~end**, *agg.* corrosivo. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rodimento, corrodimento, *m.*; cauterizzazione, *f.*
**Zerfrie'ren**, *v. n.* (s.) guastarsi pel freddo eccessivo (V. Frieren).
**Zerge'hen**, *v. n.* (s.) liquefarsi, disciogliersi, (di)sfarsi, stemperarsi, squagliarsi; ~ lassen, stemp(e)rare, disciogliere, struggere.
**Zerglie'der||er**, *m.* (~s, *pl.* ~) notomista, anatomista, *m.* **~n**, *v. a.* smembrare, anatomizzare, sezionare, analizzare. **~nd**, *agg.* analitico. **~t**, *agg.* sinuoso. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dissecazione, sezione, dissezione, anatomia; analisi, decomposizione, *f.*
**Zerglie'derungs||kunst**, *f.* anatomia, *f.* **~messer**, *n.* scalpello, scarpello, *m.*
**Zerha'cken**, **Zerhau'en**, } *v. a.* tagliare in pezzi, fare a pezzi, sminuzzare, tagliuzzare.
**Zerkau'en**, *v. a.* masticare.
**Zerklei'nern**, *v. a.* sminuzzare.
**Zerklo'pfen**, *v. a.* rompere, infrangere, schiacciare.
**Zerklüf't||et**, *agg.* frastagliato, accidentato. **~ungen**, *f. pl.* frastagliature del terreno, *f.*
**Zerkna'cken**, *v. a.* rompere, schiacciare (co' denti).
**Zerknau(t)schen**, V. Zerknittern.
**Zerkni'cken**, V. Knicken.
**Zerknir'schen**, *v. a.* schiacciare.
**Zerknirscht'**, *agg.* contrito, attrito, compunto.
**Zerknir'schung**, *f.* (~, *pl.* ~en) contrizione, compunzione, penitenza, *f.*
**Zerknit'tern**, **Zerknül'len**, } *v. a.* gualcire, sgualcire, ingualcire, stazzonare, malmenare, incincignare.
**Zerko'chen**, *v. a.* stracuocere; ~, *v. n.* (s.) cuocere troppo.
**Zerkra'tzen**, *v. a.* (s)graffiare.
**Zerkrü'meln**, *v. a.* sbriciolare, stritolare; ~, *v. n.* (s.) stritolarsi.
**Zerlas's||en**, *v. a.* struggere, liquefare, sciogliere, stemperare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) liquefazione, *f.* struggimento, *m.*
**Zerlau'fen**, *v. a.* guastare a forza di correre; ~, *v. n.* (s.) liquefarsi, struggersi (V. Laufen).
**Zerle'g||en**, *v. a.* disfare, scomporre, scommettere; tagliare; affettare; analizzare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disfacimento, *m.*; analisi, scomposizione, *f.*
**Zerlö'chern**, *v. a.* bucherare, bucherellare.
**Zerlumpt'**, *agg. fam.* male in arnese, lacero, cencioso.
**Zermah'len**, *agg.* macinare, ridurre in polvere (macinando).
**Zermal'm||en**, *v. a.* tritare, attritare, triturare, sminuzzolare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tritamento, trituramento, *m.*
**Zermar'tern**, *v. a.* tormentare; s. ~, strapazzarsi, affannarsi.
**Zerna'gen**, *v. a.* rodere, corrodere. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) (cor-)rodimento, *m.*
**Zerpflü'cken**, *v. a.* spicciolare (fiori).
**Zerpla'tzen**, *v. n.* (s.) scoppiare, spaccarsi, schiantarsi, crepar (dalle risa).
**Zerpres'sen**, *v. a.* schiacciare.
**Zerprü'geln**, *v. a.* rompere con percosse.
**Zerquet'sch||en**, *v. a.* schiacciare, ammaccare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) schiacciamento, infragnimento, *m.* ammaccatura, *f.*
**Zerrau'fen**, *v. a.* stracciare, strappare, scompigliare; s. ~, accapigliarsi, acciuffarsi (pe' capelli).
**Zerr'bild**, *n.* caricatura, *f.*
**Zerrei'b||en**, *v. a.* sbriciolare, tritare, pestare, stritolare (V. Reiben). **~lich**, *agg.* friabile, triturabile, polverizzabile. **~lichkeit**, *f.* (~) friabilità, *f.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tritamento, trituramento, *m.*
**Zerreiß'||bar**, *agg.* lacerabile, stracciabile. **~en**, *v. a.* stracciare, squarciare, (di)laniare, sbranare, usare; ~, *v. n.* (s.) stracciarsi, spezzarsi, logorarsi (V. Reißen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) stracciamento, (di)laceramento, squarciamento; strazio, *m.*
**Zer'ren**, *v. a.* tirare con violenza, protendere; hin u. her ~, tirare di qua e di là.
**Zerrin'nen**, *v. n.* (s.) liquefarsi, struggersi; *fig.* perdersi, scemare; wie gewonnen, so zerronnen, quel che vien di ruffa, raffa, se ne va di buffa in baffa; diavol porta e diavol reca (V. Rinnen).
**Zerris'sen**, *agg.* rotto, lacero, logoro, cencioso. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) sinuosità (del terreno); *fig.* malinconia, *f.* pessimismo, *m.*
**Zerrüh'ren**, *v. a.* sciogliere rimescolando.
**Zerru'pfen**, *v. a.* sfilacciare, sminuzzolare; spicciolare.
**Zerrüt't||en**, *v. a.* disordinare, scomporre, scombinare, turbare; distruggere, guastare; zerrüttete Verhältnisse, *n. pl.* dissesti finanziari, *m. pl.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) disordine, scompiglio, disfacimento, *m.* distruzione; rovina, scompostezza, *f.*; ~ des Verstandes, alienazione di mente, *f.*; finanzielle ~, dissesti finanziari, *m. pl.*
**Zersä'gen**, *v. a.* tagliare colla sega.
**Zerscha'ben**, *v. a.* guastare raschiando.

**Zerschel'len**, *v. a.* rompere, spezzare; ~, *v. n.* (s.) spezzarsi, rompersi con fracasso.
**Zerschie'ßen**, *v. a.* distruggere a colpi di cannone (V. Schießen).
**Zerschla'gen**, *v. a.* rompere, spezzare, disfare; bastonare di santa ragione; wie ~ sein, essere affranto, snervato; s. ~, rompersi, andare a monte od. a vuoto, non aver luogo (V. Schlagen).
**Zerschmei'ßen**, *v. a. fam.* rompere (con fracasso) (V. Schmeißen).
**Zerschmel'z||en**, *v. a.* liquefare, disciogliere, struggere; ~, *v. n.* (s.) liquefarsi, struggersi, disfarsi (V. Schmelzen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) liquefazione, *f.* discioglimento, struggimento, *m.*
**Zerschmet'tern**, *v. a.* (s)fracassare, conquassare.
**Zerschnei'd||en**, *v. a.* tagliuzzare, fare a pezzi, minuzzare; trinciare (V. Schneiden). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) tagliamento, trinciamento, *m.*
**Zerschnit'zeln**, *v. a.* tagliuzzare.
**Zerschro'ten**, *v. a.* macinare.
**Zerset'z||bar**, *agg.* dissolubile. **~en**, *v. a.* dissolvere, decomporre, analizzare; s. ~, scindersi. **~mittel**, *n.* reagente, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) decomposizione, dissoluzione, analisi, *f.*
**Zersin'nen**, *v. r.* s. ~, beccarsi il cervello, rompersi il capo (V. Sinnen).
**Zerspal't||en**, *v. a.* fendere, spaccare; ~, *v. n.* (s.) fendersi, spaccarsi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spaccamento, *m.* rottura, *f.*
**Zersplit'ter||n**, *v. a.* scheggiare, schiantare, truciolare; ~, *v. n.* (s.) andare in ischegge, schiantarsi, sverzarsi; *fig.* perdersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rottura violenta, *f.* scheggiamento, *m.*
**Zerspren'gen**, *v. a.* fare scoppiare, spezzare, disperdere.
**Zersprin'gen**, *v. n.* (s.) fendersi, crepare, rompersi, spaccarsi; das Herz möchte mir ~, il cuore mi si spezza (V. Springen).
**Zerstam'pfen**, *v. a.* pestare, scalpicciare, calpestare, infrangere.
**Zerstäu'ben**, *v. a.* ridurre in polvere; disperdere; ~, *v. n.* (s.) disperdersi.
**Zerste'chen**, *v. a.* forare, foracchiare (V. Stechen).
**Zerstie'ben**, *v. n.* (s.) perdersi, dispergersi (Part. zerstoben).
**Zerstör'||bar**, *agg.* distruttibile, distruggibile. **~en**, *v. a.* distruggere; rovinare, disfare, sciupare; sterminare, dissipare; annullare; dare il guasto (a). **~end**, *agg.* distruttivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) distruttore, disfacitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distruzione, *f.* distruggimento, guasto, *m.* rovina, *f.* **~ungsgeist**, *m.* spirito distruttore, *m.*
**Zersto'ß||en**, *v. a.* pestare, soppestare, acciaccare, tritare (V. Stoßen). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) pestamento, soppestamento, *m.*
**Zerstreu'en**, *v. a.* dissipare, disperdere, sparpagliare; *fig.* distrarre, dileguare; s. ~, disperdersi, dissiparsi, dileguarsi, sparpagliarsi; svagarsi, divagarsi, divertirsi, far ora.
**Zerstreut'**, *agg.* sparso, sparpagliato; *fig.* distratto, disattento, smemorato, preoccupato. **~heit**, *f.* (~, *pl.* ~en) distrazione, dissipatezza, astrattaggine, disattenzione, sbadataggine, preoccupazione, *f.*
**Zerstreu'ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) dispersione, *f.* dissipamento, sparpagliamento, *m.*; distrazione, *f.*; svagamento, svago, divertimento, *m.*; s. eine ~ machen, distrarsi. **~ssüchtig**, *agg.* avido di piaceri, di distrazioni.
**Zerstü'ckeln**, } *v. a.* tagliare in (a)
**Zerstü'cken**, } pezzi, tagliuzzare, spezzare, sminuzzare, frantumare, sbranare.
**Zerstü'ckelung**, } *f.* (~, *pl.* ~en) smi-
**Zerstü'ckung**, } nuzzamento, spezzamento, sbocconcellamento, *m.*
**Zerteil'bar**, *agg.* divisibile, (s)partibile. **~keit**, *f.* (~) divisibilità, *f.*
**Zertei'l||en**, *v. a.* dividere, spartire, dipartire; disgiungere, separare; smembrare; dissipare, dissolvere; dimezzare, ammezzare; s. ~, spartirsi, dividersi; dissolversi; scomporsi; diramarsi, ramificarsi (v. Ästen). **~end**, *agg.* solutivo, risolutivo. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) divisore, spartitore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) partizione, spartizione, divisione, *f.* dimezzamento, *m.*; ramificazione, *f.* [pitare.
**Zertram'peln**, *v. a.* calpestare, scal-
**Zertrenn'||bar**, *agg.* separabile, divisibile. **~en**, *v. a.* disfare il cucito, scucire, disgiungere. **~lich**, *agg.* separabile. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) separazione, disgiunzione, divisione, *f.*
**Zertre'ten**, *v. a.* pestare, schiacciare co' piedi (V. Treten).
**Zertrüm'mer|n**, *v. a.* fracassare, spezzare, conquassare; ~, *v. n.* (s.) infrangersi. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) distruzione, *f.* fracasso, conquasso, *m.* rovina, *f.*
**Zerwa'schen**, *v. a.* guastar lavando.
**Zerwei'chen**, *v. a.* stemperare.
**Zerwer'fen**, *v. a.* rompere gettando a terra; *fig.* scompigliare (V. Werfen).
**Zerwüh'len**, *v. a.* grufolare.
**Zerwürf'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) discordia, disunione, *f.*
**Zerzau'sen**, *v. a.* scapigliare, scompigliare, arruffare, incatricchiare; s. ~, abbaruffarsi, accapigliarsi. [re.
**Zerzup'fen**, *v. a.* sfilare, sfilaccia-
**Ze'ter**, *int.* guai! **~geschrei**, *n.* alte grida, *f. pl.* clamore, *m.*
**Ze'tern**, *v. n.* gridare quanto se n' ha in gola.
**Zet'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cedola, polizza, *f.* bullettino, titolo, *m.* soprascritta, *f.*; cartello, affisso; ordito, *m.* trama, *f.* **~bank**, *f.* banco delle cedole, *m.* banca di cedole, *f.* **~baum**, *m.* orditoio, *m.* [cia, *f.*
**Zet'telchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) cartuc-
**Zet'telende**, *n.* vivagno, *m.*
**Zet'teln**, *v. a.* spargere, sparpagliare; ordire, tramare.
**Zet'telrahmen**, *m.* orditoio, *m.*
**Zeug**, *n.* u. *m.* (~es, *pl.* ~e) stoffa, materia, tela, *f.* panno, drappo, *m.*; roba, *f.* arnesi, strumenti, utensili, *m. pl.* masserizie, *f. pl.*; dummes ~, fandonie, inezie, baie, *f. pl.*; *fig.* er hat das ~ dazu, ne è ben capace; was das ~ hält, quanto possibile; ammodo; jm. etw. am ~e flicken, criticare qd.
**Zeug'||amt**, *n.* intendenza d'artiglieria, *f.* **~baum**, *m.* subbio, *m.* **~drucker**, *m.* stampatore di stoffe, *m.*
**Zeu'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) testimone, testimonio, *m.*; als (zum) ~n aufrufen, chiamare in (a) testimonio; zum ~n nehmen, prendere in testimonio.
**Zeu'gen**, *v. a.* generare, produrre; ~, *v. n.* testimoniare, attestare, far fede di, provare. **~aussage**, *f.* deposizione de' testimoni, *f.* **~verhör**, *n.* esame de' testimoni, *m.* informazione, *f.*
**Zeu'ger**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* generatore, (pro)creatore, *m.* ~trice, *f.*
**Zeug'||fabrik**, *f.* fabbrica od. manifattura di stoffe, *f.* **~fabrikant**, *m.* fabbricante di stoffe, *m.* **~handel**, *m.* traffico di stoffe, *m.* **~hauptmann**, *m.* capitano dell' arsenale, dell' artiglieria, *m.* **~haus**, *n.* arsenale, *m.* armeria, *f.* **~kammer**, *f.* arsenale, *m.* **~meister**, *m.* ufficiale dell' artiglieria, *m.*
**Zeug'nis**, *n.* (~sses, *pl.* ~sse) testimonio, certificato, attestato, *m.* prova, *f.*

**Zeug'‖schmied**, m. fabbroferraio, maniscalco dell'arsenale, dell'artiglieria; ferraio, m. **~schmiede**, f. fucina del fabbroferraio, f. **~sieb**, n. staccio, m. **~stiefel**, m. pl. stivali di stoffa, m. pl.

**Zeu'gung**, f. (~, pl. ~en) (in)generazione, (pro)creazione, f.

**Zeu'gungs‖fähig**, agg. atto alla generazione. **~fähigkeit**, f. (~) facoltà generatrice, f. **~glied**, n. membro genitale, m. **~kraft**, f. potenza di generare, f. **~teile**, m. pl. parti genitali, f. pl. **~trieb**, m. istinto della generazione, m. **~unfähig**, agg. impotente. **~unfähigkeit**, f. (~) impotenza, f. **~vermögen**, n. facoltà od. virtù generativa, f.

**Zeug'‖wärter**, m. munizioniere, m. **~weber**, **~wirker**, m. tessitore di stoffe, m.

**Zibe'be**, f. (~, pl. ~n) zibibbo, m.

**Zibeth'katze**, f. gatto zibetto, m.

**Zi'cke**, f. (~, pl. ~n) } capretto,
**Zick'lein**, n. (~s, pl. ~) } caprettino, m.

**Zick'zack**, m. zigzag, m. tortuosità, f.

**Zie'che**, f. (~, pl. ~n) federa, f. guscio, m.

**Zie'ge**, f. (~, pl. ~n) capra, f.; junge ~, capretta, f.

**Zie'gel**, m. (~s, pl. ~) mattone, quadrello, m. embrice, tegola, f.; mit ~n pflastern, ammattonare.

**Zie'gel‖arbeit**, f. lavoro di mattoni, di cotto od. laterizio, m. **~brenner**, m. tegolaio, mattoniero, fornaciaio, m. **~brennerei**, f. tegolaia, mattonaia, f. **~dach**, n. tetto embriciato, m. **~decker**, m. conciatetti, copritetti, m.

**Ziegelei'**, V. Ziegelhütte.

**Zie'gelerde**, f. terra da mattoni, f.

**Zie'gel‖farbe**, f. color d'embrice, m. **~farbig**, agg. di color d'embrice. **~form**, f. forma di mattoni, f. **~hütte**, f. tegolaia, f. mattonaia, f. **~mauer**, f. muro di mattoni, m. **~meister**, m. mastro tegolaio, m. **~ofen**, m. fornace da tegole, da mattoni, f. **~pflaster**, n. mattonato, m. **~stein**, m. mattone, quadrello, tegolo, m. **~streicher**, m. tegolaio, mattoniero, m. **~werk**, n. lavoro di mattoni, m.

**Zie'genartig**, agg. caprino.

**Zie'gen‖bart**, m. barba di capra, barba caprina, f. **~bock**, m. capro, becco, m. **~fell**, n. pelle di capra, f. **~füßig**, agg. capripede. **~haar**, n. pelo caprino, m. **~hirt**, m. ~in, f. capraio, capraro, guardacapre, m. u. f. **~horn**, n. corno di becco, m. **~käse**, m. raviggiuolo, m. **~melker**, m. succiacapre, nottolone, caprimulgo, m. **~milch**, f. latte di capra, m. **~peter**, m. parotide, f. orecchione, m. **~stall**, m. caprile, m.

**Zieg'ler**, V. Ziegelbrenner.

**Zieh'‖bank**, f. banco, argano, m. filiera, f. **~brunnen**, m. pozzo, mazzacavallo, m. **~eisen**, n. trafila, filiera, m.

**Zie'hen**, v. a. tirare, trarre; far l'estrazione; den Degen ~, sfoderar la spada; den Hut vor jm. ~, far di berretta dinanzi qd.; cavarsi il cappello; Gold, Silber ~, filar l'oro, l'argento; eine Silbe ~, appoggiare su una sillaba; fig. den Kürzern ~, restare al disotto, esser vinto; ein Gesicht ~, fare un visaccio; Blasen ~, far levar vesciche; auf j. ~ od. einen Wechsel auf j. ~, prevalersi sopra di qd., far tratta sopra od. su qd., trarre sopra qd., fornire sopra qd.; js. Aufmerksamkeit auf etw. ~, dirigere od. richiamare l'attenzione altrui verso (su) qc.; nach s. ~, avere nel seguito, tirar seco, produrre; j. aus der Verlegenheit ~, trarre d'impaccio qd.; Nutzen, Vorteil aus etw. ~, cavar utile, vantaggio, ricavar profitto di qc.; in die Höhe ~, issare; an s. ~, tirare a sè, attrarre, allettare; ins Unglück ~, perdere, rovinare; in Erwägung ~, mettere in considerazione, considerare; in Zweifel ~, mettere in dubbio; ins Lächerliche ~, rendere ridicolo, mettere in ridicolo, in canzone qc.; jm. das Fell über die Ohren ~, scorticare, smungere qd.; j. zu Rate ~, consultare qd.; j. zur Rechenschaft ~, chiedere conto a qd.; j. zur Strafe ~, infliggere od. imporre una pena a qd.; s. etw. zu Gemüte ~, affliggersi molto di qc.; avere a cuore qc.; einen Kreis ~, tracciare un cerchio; einen Graben ~, (s)cavare un fosso; einen Vergleich ~, fare una comparazione, paragonare; in die Länge ~, tirare in lungo, differire, prolungare; Blumen ~, coltivare od. allevare fiori; Vieh ~, allevar bestiame; ein Kind groß ~, allevare, educare un fanciullo; wohlgezogene Kinder, n. pl. fanciulli ben creati, creanzati, morigerati, m. pl.; ~, v. n. (s.) andare, rendersi (a), dirigersi (verso un luogo); die Wolken ~ nach Osten, le nuvole vanno verso oriente; in den Krieg ~, ins Feld ~, andar nella guerra; auf die Wache ~, montar la guardia; auf das Land ~, andar in campagna; aus einem Orte ~, mutar luogo, domicilio; in ein anderes Haus ~, mutar di casa; der Ofen zieht nicht, la stufa non piglia vento; der Thee zieht, il tè si concuoce; es zieht hier, quì tira aria, v'è corrente d'aria; es zieht mir in der Schulter, sento un dolore reumatico nell'omero; das Brett hat s. gezogen, l'asse si è piegata, incurvata; diese Stiefel ~ Wasser, questi stivali non reggono all'acqua; die Schwalben ~, le rondini passano, se ne vanno; der Weg zieht s. längs dem Flusse hin, il sentiero si stende lungo il fiume; gezogenes Geschoß, n. archibuso rigato, m. (Imp. ich zog; Imp. Konj. ich zöge; Imper. ziehe; Part. gezogen); ~, n. (~s) tiramento, m.; stiratura, f.

**Zie'her**, m. (~s, pl. ~) traente, trassente (d'una cambiale), m.

**Zieh'‖garn**, n. pantera, f. **~haken**, m. sorta di leva, f. **~harmonika**, f. armonica, f. **~kind**, n. fam. allievo, m.

**Zieh'‖leine**, f. corda, fune, f. **~mutter**, f. allevatrice, f. **~netz**, n. pantera, f.

**Zie'hung**, f. (~, pl. ~en) tiramento, m. tirata, f.; sorteggio, m. estrazione, f.

**Zie'hungs‖liste**, f. lista dell'estrazione, f. **~tag**, m. giorno d'estrazione, m.

**Zieh'‖werk**, n. argano, m. **~zeit**, f. tempo di mutar casa, m.

**Ziel**, n. (~es, pl. ~e) meta, mira, f. scopo, fine, termine, bersaglio, m.; ohne Maß u. ~, senza misura; das ~ überschreiten, oltrepassare, eccedere i limiti; das ~ treffen, dar nel bianco, nel brocco, nel segno; das ~ verfehlen, mancar la mira; sein ~ erreichen, ottenere il suo intento.

**Zie'l‖en**, v. n. mirare, prendere la mira; auf etw. ~, torre od. pigliar di mira qc.; ~, n. (~s) mira, f. appostare (un colpo), m. **~er**, m. (~s, pl. ~) miratore, m. **~los**, agg. privo di scopo, senza scopo. **~kugel**, f. morella, f. **~punkt**, m. scopo, fine, m. **~scheibe**, f. bersaglio, imbercio, bianco, brocco, m.; fig. ~ des Witzes, bersaglio de' motteggi, m.

**Zie'men**, V. Geziemen.

**Zie'mer**, m. (~s, pl. ~) tordella, f.; membro genitale (del cervo); dorso (del cervo), lombo, m.

**Ziem'lich**, agg. sufficiente, passabile; ~, avv. assai; so ~, così così, tra bene e male; ~ schön,

~ alt 2c., piuttosto bello, vecchio etc.

**Zie'pen**, *v. a.* j. an den Haaren ~, tirare pe' capelli qd.

**Zier**, V. Zierde.

**Zier'affe**, *m. fig.* affettatuzzo, uomo affettato, bellimbusto, *m.*

**Zie'rat**, *m.* addobbo, *m.*

**Zier'||baum**, *m.* frutice d'ornamento, *m.* ~**bengel**, *m. fam.* bellimbusto, affettatuzzo, sninfio, *m.* [fregio, *m.*

**Zier'de**, *f.* (~, *pl.* ~n) ornamento,

**Zie'ren**, *v. a.* ornare, adornare, abbellire; s. ~, ornarsi, adornarsi, abbellirsi; fare il ritroso; far la ritrosa, la preziosa, la smorfiosetta; affettare, far lezi.

**Ziererei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) affettatezza, affettazione, smanceria, leziosaggine, *f.*; ~en, smorfie, *f. pl.* lezi, *m. pl.* [cere, *m.*

**Zier'garten**, *m.* giardino di pia-

**Zie'rig**, *agg.* smorfioso, lezioso.

**Zier'lich**, *agg.* leggiadro, grazioso, gentile, vago, avvenente, vistoso. ~**keit**, *f.* (~) leggiadria, graziosità, gentilezza, avvenentezza, *f.*

**Zier'||pflanze**, *f.* pianta d'ornamento od. di decorazione, *f.* ~**puppe**, *f.* affettatuzza, sninfia, *f.* ~**rahmen**, *m.* scartoccio, *m.* cartella, *f.* ~**rat**, V. Zierat.

**Zie'selmaus**, *f.* spermofilo, *m.*

**Zif'fer**, *f.* (~, *pl.* ~n) numero, *m.* cifra, *f.*; mit ~n bezeichnen, cifrare, numerizzare. ~**blatt**, *n.* mostra, *f.* mostrino, quadrante,

**Zif'fern**, *v. a.* cifrare. [*m.*

**Zif'fer||rechnung**, *f.* aritmetica numerale, *f.* ~**schrift**, *f.* scrittura in cifre, *f.*

**Zigeu'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* zingaro, zingano, egiziano, *m.* ~a, *f.* ~**bande**, *f.* banda od. brigata di zingari, *f.* ~**isch**, *agg.* zingaresco, di zingaro; ~, *avv.* alla zingaresca. ~**leben**, *n.* vita di zingari, *f.* ~**lied**, *n.* zingaresca, zingana, *f.* ~**mädchen**, *n.* zingarella, *f.* ~**mäßig**, V. ~isch. ~**sprache**, *f.* linguaggio de' zingari, gergo zingaresco, *m.* ~**tanz**, *m.* danza zingaresca, *f.*

**Zim'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) cembalo, *m.*

**Zim'mer**, *n.* (~s, *pl.* ~) camera, stanza, *f.* quartiere, *m.* ~**arbeit**, *f.* lavoro di carpentiere, *m.* ~**decke**, *f.* palco, *m.* volta, *f.* ~**flucht**, *f.* ordine, *m.* od. fuga di stanze, *f.* ~**gerät**, *n.* arnesi od. strumenti di carpentiere, *m. pl.* ~**gesell**, *m.* marangone, *m.* ~**handwerk**, *n.* mestiere del carpentiere, *m.* ~**hof**, V. ~platz. ~**holz**, *n.* legname da fabbricare, *m.* ~**mann**, *m.* (*pl.* ~leute) carpentiere, falegname, legnaiuolo, marangone, *m.* ~**meister**, *m.* mastro carpentiere, *m.*

**Zim'mern**, *v. a.* lavorare, costruire, fabbricare, fare; digrossare (il legname).

**Zim'mer||platz**, *m.* cantico, cantiere, *m.* ~**schmuck**, *m.* addobbo, parato, *m.* ~**werk**, *n.* lavoro di carpentiere, ossame, *m.*

**Zim'met**, *m.* (~s) cannella, *f.* cinnamomo, *m.* ~**balsam**, *m.* balsamo di cannella, *m.* ~**blüte**, *f.* fior di cannella, *m.* ~**farben**, ~**farbig**, *agg.* color di cannella. ~**wasser**, *n.* acqua di cannella, *f.*

**Zimmt**, V. Zimmet.

**Zim'perlich**, *agg.* lezioso, delicatuzzo, affettato, smanceroso, smorfioso, attoso. ~**keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) affettazione, leziosaggine, *f.*

**Zim'pern**, *v. n.* fare il delicatuzzo.

**Zin'del(taffet)**, *m.* zendado, *m.*

**Zink**, *m.* u. *n.* (~es) zinco, *m.*

**Zink'||asche**, *f.* cenere di zinco, *f.* spodio, *m.* ~**blumen**, *f. pl.* fiori di zinco, *m. pl.*

**Zin'ke**, *f.* (~, *pl.* ~n) cornetto, *m.*; chiarina, *f.* rebbio, *m.* punta, *f.*

**Zin'kenbläser**, *m.* cornetta, *f.*

**Zink'||erz**, *n.* miniera di zinco; giallamina, *f.* ~**gießer**, *m.* operaio che lavora il zinco, *m.* ~**haltig**, *agg.* zincoso.

**Zin'kig**, *agg.* con rebbi.

**Zink||ocker**, *m.* zelamina, *f.* ~**platte**, *f.* piastra di zinco, *f.* ~**vitriol**, *m.* vitriolo bianco, *m.*

**Zinn**, *n.* (~es) stagno, *m.* ~**asche**, *f.* stagno calcinato, *m.* ~**bergwerk**, *n.* miniera di stagno, *f.*

**Zin'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) merlo; pinacolo, comignolo, *m.*; mit ~n versehen, merlare; Reihe ~n, *f.* merlata, *f.*

**Zin'nen**, **Zin'nern**, } *agg.* di stagno, stagneo.

**Zinn'||erz**, *n.* miniera di stagno, *f.* ~**geschirr**, *n.* vasellame di stagno, *m.* stagni, *m. pl.* ~**gießer**, *m.* stagnaio, *m.* ~**gießerei**, *f.* mestiere dello stagnaio, *m.* ~**grube**, *f.* cava di stagno, *f.* ~**haltig**, *agg.* stannico.

**Zinno'ber**, *m.* (~s) cinabro, *m.* ~**rot**, *agg.* rosso di cinabro.

**Zinn'||salz**, *n.* stannato, *m.* ~**sauer**, *agg.* ~e Salz, *n.* stagnato, *m.* ~**säure**, *f.* acido stannico, *m.* ~**waren**, *f. pl.* stagni, *m. pl.*

**Zins**, *m.* (~ses, *pl.* ~sen) dazio, tributo; livello; censo; interesse, utile, *m.*; Zinsen tragen, produrre interessi; auf ~ geben, dare a interesse, a mutuo; auf ~ nehmen, prendere a censo, a interesse, a frutto; ~ auf ~, ~ v. Zinsen, interesse od. censo composto, anatocismo, *m.*

**Zins'||acker**, *m.* campo censuale, *m.* ~**bar**, *agg.* tributario; censuario. ~**barkeit**, *f.* (~) stato tributario, *m.* servitù, *f.* ~**bauer**, *m.* livellario, censuario, *m.* ~**brief**, *m.* lettera di rendite, *f.* ~**buch**, *n.* catasto, *m.* ~**coupon**, *m.* stacco, *m.* ~**einnehmer**, *m.* riscotitore del censo, *m.*

**Zin'sen**, *v. n.* pagare il censo, rendere. ~**wucher**, *m.* usura, *f.* anatocismo, *m.*

**Zin'seszins**, *m.* interesse sopra (dell') interesse, interesse composto, *m.*

**Zins'||fällig**, V. ~bar. ~**frei**, *agg.* immune di censo. ~**freiheit**, *f.* (~) immunità di censo, *f.* ~**fuß**, *m.* tassa d'interesse, *f.* procento, *m.* ~**gerechtigkeit**, *f.* (~) diritto di censo, *m.* ~**groschen**, *m.* censo, *m.* ~**herr**, *m.* censualista, appodiatore, *m.* ~**lehen**, *n.* feudo soggetto a censo, *m.* ~**pacht**, *f.* affitto, *m.* ~**pflichtig**, *agg.* censuale; censuario. ~**rechnung**, *f.* calcolo degli interessi, *m.* ~**recht**, *n.* diritto censuale, *m.* ~**schein**, *m.* tagliando, *m.* polizza, *f.* cupone, *m.* ~**tragend**, *agg.* fruttante interessi, fruttifero. ~**weise**, *avv.* a censo, a livello. ~**zahlung**, *f.* pagamento degli interessi, *m.*

**Zi'onswächter**, *m.* fanatico, zelatore, *m.*

**Zi'pfel**, *m.* (~s, *pl.* ~) lembo, grembo, gherone; orecchio, *m.*; orecchia, *f.*; etw. beim rechten ~ anfassen, prendere qc. per il suo verso. ~**förmig**, *agg.* laciniato, lacinioso. ~**ig**, *agg.* che ha più lembi od. canti; laciniato. ~**mütze**, *f.* berretta puntata, *f.* ~**tuch**, *n.* fisciù, *m.* [*f.*

**Zipol'le**, *f.* (~, *pl.* ~n) cipolletta,

**Zip'perlein**, *n.* (~s) gotta, podagra, *f.*

**Zir'bel||baum**, *m.* pino, pignolo, *m.* ~**drüse**, *f.* glandula pineale, *f.* ~**nuß**, *f.* pinocchino, pinocchio, *m.* pigna, *f.*

**Zir'kel**, *m.* (~s, *pl.* ~) circolo, cerchio; compasso, *m.* sesta, *f.*; crocchio, *m.* brigata, *f.*; mit dem ~ messen, compassare. ~**abschnitt**, *m.* segmento, *m.* ~**ausschnitt**, *m.* settore, *m.* ~**bewegung**, *f.* circolazione, *f.* ~**bogen**, *m.* arco, *m.* ~**fläche**, *f.* superficie circolare, *f.* ~**förmig**, *agg.* circolare, circulare. ~**linie**, *f.* linea circolare, periferia, *f.*

**Zir'keln**, *v. a.* compassare, misurare col compasso, colle seste.

**Zir'kel‖punkt**, *m.* centro del circolo, *m.* **~rund**, *agg.* circolare, orbicolare. **~säge**, *f.* sega da contornare, *f.* **~spitze**, *f.* punta del compasso, *f.*

**Zirkular'** ꝛc., V. Cirkular ꝛc.

**Zirn'‖eiche**, *f.* cerro, *m.* **~eichenwald**, *m.* cerreto, *m.*

**Zir'p‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) grillo, *m.* cicala, *f.* **~en**, *v. n.* pigolare, grisolare, cantare.

**Zi'scheln**, *v. n.* bisbigliare, pispigliare, susurrare; ~, *n.* (~s) bisbiglio, susurro, *m.*

**Zi'sch‖en**, *v. n.* sibilare, fischiare; grillettare; sufolare; ~, *n.* (~s) sibilo, fischio, *m.* **~end**, *agg.* sibilante, sibiloso. **~laut**, *m.* suono sibiloso, *m.*

**Ziselie'ren** ꝛc., V. Ciselieren ꝛc.

**Zi'ser, ~erbse**, *f.* cicerchia, *f.*

**Zi'ther**, *f.* (~, *pl.* ~n) chitarra, cetra, *f.* **~spieler**, *m.* chitarrista, sonatore di chitarra, *m.*

**Zitro'ne** ꝛc., V. Citrone ꝛc.

**Zit'ter‖aal**, *m.* ginnoto, gimnoto elettrico, *m.* **~esche, ~espe**, *f.* tremula, alberella, *f.* **~gold**, *n.* orpello, tremolante, *m.* **~gras**, *n.* gramigna tremola, *f.*

**Zit'terig**, *agg.* tremulo, tremolante.

**Zit'tern**, *v. n.* tremare, tremolare; am ganzen Leibe ~, wie Espenlaub ~, tremare come una foglia od. verga; vor Kälte ~, tremar di od. dal freddo; mit ~der Stimme, con voce tremola; ~, *n.* (~s) tremito, tremore, *m.*

**Zit'ter‖nadel**, *f.* pennino, piumino, *m.* **~pappel**, *f.* alberella, tremula, *f.* **~roche**, *m.* torpedine, torpiglia, tremola, *f.* **~wurm**, *m.* vibrione, *m.*

**Zit'wer(same)**, *m.* zedoaria, *f.* seme santo, *m.*

**Zitz**, *m.* (~es) indiana, tela stampata, *f.* calancà, *m.* **~arbeiter**, *m.* lavorante d'indiane, *m.*

**Zi'tze**, *f.* (~, *pl.* ~n) capezzolo, *m.* tetta, papilla, *f.*

**Zi'tzen‖förmig**, *agg.* papillare, mammoso. **~zahn**, *m.* mastodonte, *m.*

**Zitz'‖fabrik**, *f.* manifattura d'indiane, *f.* **~fabrikant, ~weber**, *m.* fabbricatore d'indiane, *m.*

**Zo'bel**, *m.* (~s, *pl.* ~) zibellino, *m.* **~fang**, *m.* caccia di zibellini, *f.* **~fänger**, *m.* cacciatore di zibellini, *m.* **~fell**, *n.* zibellino, *m.* **~pelz**, *m.* pelliccia di zibellino, *f.* **~tier**, *n.* V. Zobel.

**Zo'ber**, *m.* (~s, *pl.* ~) tino, *m.* tinozza, *f.* [tamente.

**Zo'ckeln**, *v. n.* (s.) *fam.* andar len-

**Zodiakal'licht**, *n.* lume zodiacale, *m.*

**Zodi'akus**, *m.* (~) zodiaco, *m.*

**Zo'fe**, *f.* (~, *pl.* ~n) cameriera; damigella di corte, *f.*

**Zö'ger‖n**, *v. n.* indugiare, temporeggiare, mettere tempo in mezzo, stare a far qc., badare, esitare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) indugio, temporeggiamento, *m.* esitazione, tardanza, *f.*

**Zög'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) allievo, alunno, *m.*

**Zoll**, *m.* (~es, *pl.* Zölle) pollice, dito; dazio, *m.* gabella, *f.* **~amt**, *n.* dogana, esattoria, ricettoria, ricevitoria, *f.* **~anschlag**, *m.* tariffa delle dogane, *f.* **~aufschlag**, *m.* dazio addizionale, *m.* **~aufseher**, *m.* doganiere, *m.*

**Zoll'bar**, *agg.* sottoposto a dogana, a dazio.

**Zoll'‖beamte**, *m.* gabellino, gabellotto, doganiere, impiegato alla dogana, *m.* **~einnahme**, *f.* esazione delle gabelle, dei dazi, *f.* **~einnehmer**, *m.* riscotitore delle gabelle, gabelliere, doganiere, ricevitore, *m.*

**Zol'len**, *v. a.* pagar la dogana, gabellare; dare, tributare.

**Zoll'‖frei**, *agg.* libero, esente od. immune di gabella, di dazio. **~freiheit**, *f.* (~) immunità di dogana, *f.* **~gebühr**, *f.* dogana, gabella, *f.* **~gerechtigkeit**, *f.* (~) diritto di dogana, *m.* **~gesetz**, *n.* legge doganale, *f.* **~grenze**, *f.* cinta daziaria, *f.* **~haus**, *n.* dogana, *f.*

**Zöll'ner**, *m.* (~s, *pl.* ~) doganiere; gabelliere; pubblicano, *m.*

**Zoll'‖ordnung**, *f.* ordine od. regolamento di gabella, *m.* **~pacht**, *f.* appalto di dogane, *m.* **~pächter**, *m.* appaltatore di gabella, *m.* **~pflichtig**, V. ~bar. **~schein**, *m.* polizza, bolletta doganale, *f.* **~schiff**, *n.* patascia, *f.* **~schreiber**, *m.* scrivano della dogana, *m.* **~stab**, *m.* bastone diviso in pollici, *m.* **~stempel**, *m.* bollo della dogana, *m.* **~steuer**, *f.* dazio doganale, *m.* **~stock**, V. ~stab. **~system**, *n.* sistema doganale, *m.* **~tarif**, *m.* tariffa doganale, *f.* **~tau**, *n.* andrivello, *m.* **~verein**, *m.* unione delle dogane, lega doganale, *f.* **~wächter**, *m.* guardia daziaria, *f.* **~wesen**, *n.* affari di dogana, *m. pl.*

**Zo'ne**, *f.* (~, *pl.* ~n) zona, *f.*; cielo, clima, *m.*

**Zoo‖graphie'**, *f.* (~) zoografia, *f.* **~lith'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) zoolito, *m.* **~lo'ge**, *m.* (~n, *pl.* ~n) zoologo, *m.* **~logie'**, *f.* (~) zoologia, *f.* **~lo'gisch**, *agg.* zoologico; ~e Garten, *m.* giardino zoologico, *m.* **~phyt'**, *m.* (~en, *pl.* ~en) zoofito, *m.*

**Zopf**, *m.* (~es, *pl.* Zöpfe) treccia; coda, *f.* codino, *m.*; falsche ~, fintino, *m.*; *fig.* ein alter ~, una pedanteria; jm. einen ~ anstecken, far le corna a qd.

**Zopf'band**, *n.* nastro di treccia, *m.*

**Zöpf'chen**, *n.* (~s, *pl.* ~) ciocchetta, *f.* mazzocchio, *m.*

**Zopf'tum**, *n.* (~s) pedanteria, pedantaggine, *f.*

**Zorn**, *m.* (~es) collera, ira, stizza, furia, *f.* sdegno, *m.*; in ~ geraten, montare in collera, incollerirsi; in ~ bringen, zum ~e reizen, far adirare, muovere ad ira; seinen ~ an jm. auslassen, sfogar la sua bile contro qd. **~anfall, ~ausbruch**, *m.* accesso di furore, d'ira, *m.* **~entbrannt, ~glühend**, *agg.* acceso d'ira, iracondo, sdegnoso.

**Zor'nig**, *agg.* irato, adirato, stizzito, arrabbiato, sdegnoso; irascibile; furibondo; ~ werden, adirarsi, arrabbiarsi, stizzirsi; ~ machen, adirare.

**Zorn'mütig**, *agg.* irascibile, iracondo. **~keit**, *f.* (~) irascibilità, *f.*

**Zo'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) oscenità, laidezza, *f.*; ~n reißen, dir cose oscene.

**Zo'ten‖haft**, *agg.* osceno, disonesto. **~reißer**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo osceno, disonesto, *m.* **~reißerei**, *f.* (~, *pl.* ~en) oscenità, *f.*

**Zo'tig**, *agg.* osceno, sozzo, laido.

**Zot'te**, *f.* (~, *pl.* ~n) } ciocchet-
**Zot'tel**, *m.* (~s, *pl.* ~n) } ta, ciocca; zacchera, pillacchera, *f.*

**Zot'tel‖bär**, *m.* orso peloso, *m.* **~bart**, *m.* barba vellosa, *f.* **~haar**, *n.* peli vellosi, *m. pl.*

**Zottelei'**, *f.* (~, *pl.* ~en) *fam.* infingardaggine, *f.*

**Zot'telig**, *agg.* velloso, peloso.

**Zot'telkopf**, *m.* testa co' capelli vellosi, *f.*

**Zot'teln**, *v. n.* (s.) *fam.* trottare; lellare, tentennare.

**Zot'tig**, V. Zottelig.

**z. T.** = zum Teil, in parte.

**Ztg.** = Zeitung, gazzetta, giornale.

**Zu**, *prp.* (mit dem Dativ) a, in, da; di.

I. Ort: ~ Hause, a casa, da sè; ~r Rechten, ~r Linken, a (man) destra, a (man) sinistra; ~ Tische gehen, andare a tavola; ~ jm. gehen, andare da qd.; ~ Wasser u. ~ Lande, per acqua e per terra; s. ~ jm. setzen, mettersi allato di qd.; etw. ~ s. stecken, mettersi in tasca qc.; ~m Fenster hinaussehen, guardare dalla finestra; v. Haus ~ Haus, di casa in casa.

II. Zeit: ~ Anfang, al principio; heut ~ Tage, oggidì; zur Zeit, adesso; a tempo; v. Zeit ~ Zeit, di tempo in tempo; ab u. ~, ogni poco, ogni tanto; ~m ersten, ~m letzten mal, per la prima, per l' ultima volta.

III. Art u. Weise: ~ Fuß, a pie(de); ~ Pferde, a cavallo; ~ Wasser, per mare, per nave; ~ deutsch, in tedesco; ~ zweien, a due (a due); ~ Hunderten, a centinaia; ~ meiner Freude, con mia gioia od. soddisfazione; ~ Wasser werden, convertirsi in acqua; *fig.* mancare, andare a vuoto.

IV. Zweck: Tuch ~ einem Rock, panno per un abito; ~m Besten der Armen, a benefizio de' poveri; ~ etw. fähig, geschickt, atto, capace a qc.; ~m Könige erwählen, eleggere re; ~m Feldherrn ernennen, creare generale; jm. Glück ~ etw. wünschen, congratularsi con qd. di qc.

V. Beim Infinitiv: etw. ~ thun haben, avere da fare qc.; ein Haus ist ~ verkaufen, una casa è a vendere; um euch ~ sehen, per vedervi.

**Zu**, *avv.* fermato, chiuso; nach der Stadt ~, verso la città, alla volta della città; nur ~! avanti! via via! schlagt ~! dagli! fahr ~! tocca (via); ~ sehr, ~ viel, troppo; ~ wenig, troppo poco.

**Zua've**, *m.* (~n, *pl.* ~n) zuavo, *m.*

**Zu'bauen**, *v. a.* chiudere l' entrata (d' una casa etc.).

**Zu'behör**, *n.* (~s) accessorio, occorrente, *m.* pertinenza, *f.* annesso, *m.*

**Zu'beißen**, *v. n.* mordere; wacker ~, mangiare con buon appetito (V. Beißen).

**Zu'bekommen**, *v. a.* aver per giunta, in groppa (V. Kommen).

**Zu'benamt**, *agg.* sopraddetto.

**Zu'ber**, V. Zober.

**Zu'bereit||en**, *v. a.* apparecchiare, preparare, apprestare (il pasto); acconciare; conciare (le pelli). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) apparecchiatore, acconciatore, apprestatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) apparecchio, apparecchiamento, preparativo, *m.* preparazione, *f.*

**Zu'binden**, *v. a.* legare, allacciare; bendare (gli occhi) (V. Binden).

**Zu'blinken**, *v. n.* jm. ~, ammiccare qd. u. a qd.

**Zu'bringen**, *v. a.* recare, apportare; impiegare; passare (il tempo); spendere; den Winter ~, svernare (V. Bringen).

**Zu'brocken**, *v. a.* aggiungere; *fam.* etw. zuzubrocken haben, aver di che vivere.

**Zu'brot**, *n.* companatico, *m.*

**Zu'buße**, *f.* soccorso, sussidio, *m.* aggiunta, *f.*

**Zu'büßen**, *v. a.* aggiungere, metterci del suo; perdere.

**Zucht**, *f.* (~) educazione *f.* allevamento (del bestiame), *m.*; razza; specie, *f.*; *fig.* disciplina, *f.* governo, *m.* modestia, *f.* pudore, *m.*; in (unter) ~ halten, tener sotto la sua disciplina. **~arbeit**, *f.* lavori forzati, *m. pl.* **~biene**, *f.* pecchia da razza, *f.* **~eber**, *m.* verro da far razza, *m.*

**Züch'ten**, *v. a.* allevare.

**Zucht||fähig**, *agg.* disciplinabile, docile. **~gans**, *f.* oca da far razza, *f.* **~haus**, *n.* casa di correzione, *f.* ergastolo, *m.* **~hausgefangene**, **~häusler**, *m.* (~s, *pl.* ~) carcerato in correzione, *m.* **~hausstrafe**, *f.* pena di carcere, *f.* **~hengst**, *m.* stallone da far razza, emissario, copritore, *m.* **~henne**, *f.* gallina da far razza, *f.*

**Züch'tig**, *agg.* onesto, pudico.

**Züch'tig||en**, *v. a.* castigare, punire. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) castigatore, correttore, *m.* **~keit**, *f.* (~) onestà, castità, pudicizia, *f.* **~lich**, *avv.* con pudicizia. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) castigo, castigamento, *m.* punizione, *f.*

**Zucht'||kalb**, *n.* vitello da far razza, *m.* **~kuh**, *f.* vacca da far razza, *f.*

**Züch'tling**, V. Zuchthäusler.

**Zucht'||los**, *agg.* indisciplinato, dissoluto. **~losigkeit**, *f.* (~) dissolutezza, sfrenatezza, *f.* **~meister**, *m.* correttore; aguzzino; pedagogo, *m.* **~meisteramt**, *n.* ufficio di aguzzino, *m.* **~mittel**, *n.* mezzo di correzione, *m.* **~ochs**, *m.* bue od. toro da far razza, *m.* **~polizei**, *f.* polizia correzionale, *f.* **~rute**, *f.* verga; disciplina, *f.* **~sau**, *f.* porca da far razza, *f.* **~schaf**, *n.* pecora da far razza, *f.* **~schule**, *f.* scuola della correzione, *f.* **~stier**, V. ~ochs. **~stute**, *f.* cavalla od. giumenta da far razza, *f.* **~tier**, *n.* animale da far razza, *m.* bestia da frutto, *f.* **~vieh**, *n.* bestiame da far razza, *m.* **~wahl**, *f.* selezione naturale, *f.*

**Zuck**, *m.* (~es, *pl.* ~e) muovimento subito, *m.*

**Zu'cken**, *v. n.* muovere, stringere, palpitare; guizzare; mit den Achseln ~, (ri)stringersi nelle spalle; ~, *n.* (~s) strignimento (delle spalle); movimento convulsivo od. spasmodico, *m.* palpitazione, *f.*

**Zü'cken**, *v. a.* tirare, cavare; mettere mano (alla spada); mit gezücktem Schwerte, colla spada nuda.

**Zu'cker**, *m.* (~s) zucchero, *m.*; mit ~ bestreuen, inzuccherare.

**Zu'cker||alaun**, *m.* allume zuccherino, *m.* **~artig**, *agg.* zuccherino, zuccheroso. **~bäcker**, *m.* confetturiere, confettiere, *m.* **~bäckerei'**, *f.* confettureria, *f.* **~brot**, *n.* marzapane, *m.* **~büchse**, **~dose**, *f.* zuccheriera, *f.* **~erbse**, *f.* pisello dolce, verde od. zuccherino, *m.* confetti, *m. pl.* chicche, *f. pl.* **~fabrik**, *f.* fabbrica di zucchero, *f.* **~gehalt**, *m.* potenza zuccherina, *f.* **~haltig**, *agg.* zuccherino, saccarifero. **~hut**, *m.* pane di zucchero, zucchero in pane, *m.* **~hutförmig**, *agg.* a forma (foggia) d' un pan di zucchero.

**Zu'ckerig**, *agg.* zuccherino, zuccheroso.

**Zu'cker||kand**, *m.* candì, *m.* **~korn**, *n.* granello di zucchero, *m.* **~krankheit**, *f.* (~) diabete, diabetica, *f.* **~mehl**, *n.* zucchero in polvere, *m.* **~melone**, *f.* popone zuccherino, *m.* **~messer**, *m.* saccarometro, *m.* **~mund**, *m. fig.* bocca di miele, *f.*

**Zu'ckern**, *v. a.* inzuccherare, condire con zucchero.

**Zu'cker||pflanzung**, *f.* piantagione di canna zuccherina, *f.* **~plätzchen**, *n.* biscottino, *m.* pastiglia, *f.* **~puppe**, *f.* fantoccino di zucchero, *m.* **~raffinerie**, *f.* raffineria, *f.* **~rohr**, *n.* canna zuccherina od. di zucchero, *f.* saccaro, *m.* **~rübe**, *f.* bieta, bietola, *f.* **~sachen**, *f. pl.* chicche, *f. pl.* dolci, *m. pl.* **~satz**, *m.* melassa, *f.* **~säure**, *f.* acido saccarico, *m.* **~schale**, *f.* zuccheriera, *f.* **~schote**, *f.* pisello dolce, *m.* **~sieden**, *n.* raffinamento dello zucchero, *m.* **~sieder**, *m.* raffinatore di zucchero, *m.* **~siederei**, *f.* raffineria, *f.* raffinatoio, *m.* **~stoff**, *m.* melassa, *f.* **~süß**, *agg.* zuccherato, zuccherino. **~syrup**, *m.* sciroppo di zucchero, melasso. *m.* **~ware**, *f.* V. ~werk. **~wasser**, *n.* acqua concia, *f.* **~werk**, *n.* zuccheri, confetti, *m. pl.* chicche, *f. pl.*

**Zu'ckung**, *f.* (~, *pl.* ~en) spasimo, moto convulsivo, *m.* convulsione, *f.*

**Zu'dämmen**, *v. a.* chiudere con argine.

**Zu'decken**, *v. a.* coprire, ricoprire; coperchiare; velare; s. ~, coprirsi; velarsi.

**Zu'deichen,** V. Zudämmen.

**Zudem',** *avv.* oltre a ciò, oltreciò, inoltre, di più.

**Zu'denken,** *v. a.* jm. etw. ~, destinare, riservare qc. a qd. (V. Denken).

**Zu'diktieren,** *v. a.* infliggere (una pena).

**Zu'drang,** *m.* folla, piena, affluenza, *f.*; concorso, *m.*

**Zu'drängen,** *v. r.* s. ~, far calca per avvicinarsi, concorrere, affluire.

**Zu'drehen,** *v. a.* chiudere torcendo.

**Zu'dringen,** *v. n.* V. Zudrängen.

**Zu'dringlich,** *agg.* importuno, indiscreto, sfacciato, petulante, molesto, procace, protervo. **~keit,** *f.* (~) importunità, molestia, sfacciataggine, protervia, procacità, *f.*

**Zu'drücken,** *v. a.* chiudere od. serrare premendo od. stringendo con forza; *fig.* ein Auge ~, non guadarla tanto pel (nel) sottile; far vista di non vedere.

**Zu'eign||en,** *v. a.* attribuire, ascrivere, dedicare; intitolare (un libro a qd.); s. (etw.) ~, attribuirsi, appropriarsi, arrogarsi qc., impadronirsi di qc. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) appropriazione, *f.* attribuimento, *m.*; dedica(zione), intitolazione (d'un libro), *f.* **~ungsschrift,** *f.* dedicatoria, *f.*

**Zu'eilen,** *v. n.* (s.) auf j. ~, correre a, verso qd., accorrere (verso un luogo); andare incontro (alla sua perdita).

**Zu'erkenn||en,** *v. a.* accordare, dare, decernere, decretare, determinare, deferire; aggiudicare; jm. eine Strafe ~, infliggere una pena, una multa a qd. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) concedimento, *m.*; aggiudicazione; condannazione (ad una multa), *f.* **~ungsurteil,** *n.* sentenza d'aggiudicazione, *f.*

**Zuerst',** *avv.* prima, da prima, in primo luogo; prima di tutto; gleich ~, in sulle prime.

**Zu'erteilen,** *v. a.* assegnare; aggiudicare.

**Zu'fächeln,** *v. a.* s. Kühlung ~, farsi vento, sventolarsi.

**Zu'fahren,** *v. a.* apportare od. condurre in carro, in vettura; ~, *v. n.* (s.) continuare il cammino in carrozza; auf j. ~, gettarsi od. lanciarsi addosso a qd.; fahr zu! via! avanti!

**Zu'fall,** *m.* caso, accidente, incidente, evento, avvenimento, *m.* sorte, *f.*; accesso, *m.*; unglückliche ~, sinistro avvenimento, *m.* disgrazia, *f.* contrattempo, *m.*; durch ~, aus ~, a caso, per avventura.

**Zu'fallen,** *v. n.* (s.) chiudersi od. serrarsi da sè; (jm.) toccare od. cader in sorte, essere devoluto, ricadere a qd. (V. Fallen).

**Zu'fällig,** *agg.* casuale, fortuito, accidentale, eventuale; ~, *avv.* (~er Weise) a caso, a sorte, fortuitamente, per accidente. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) casualità, accidentalità, eventualità, *f.*

**Zu'fertigen,** *v. a.* spedire, mandare.

**Zu'flechten,** *v. a.* chiudere intrecciando.

**Zu'flicken,** *v. a.* racconciare, rattoppare.

**Zu'fliegen,** *v. n.* (s.) volare (alla volta d'un luogo); *fig.* zugeflogen kommen, fioccare (V. Fliegen).

**Zu'fließen,** *v. n.* (s.) affluire, scorrere (verso un luogo); *fig.* ridondare; jm. etw. ~ lassen, far pervenire qc. a qd. (V. Fließen).

**Zu'flucht,** *f.* (~) rifugio, ricorso, ricovero, *m.*; seine ~ zu jm. nehmen, aver ricorso od. rifugio a qd., rifugiarsi, ricoverarsi da qd., ricorrere a qd.

**Zu'fluchts||ort,** *m.* **~stätte,** *f.* (luogo di) rifugio, ricovero, riparo, asilo, *m.*

**Zu'fluß,** *m.* affluenza, *f.* concorso (di gente), *m.*

**Zu'flüster||n,** *v. a.* bisbigliare, zufolare, insinuare, susurrare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) insinuazione, *f.*

**Zu'folge,** *prp.* in (per) conseguenza, in virtù, per cagione (di).

**Zufrie'den,** *agg.* contento, soddisfatto, pago; j. ~ lassen, lasciare in pace qd.; s. ~ geben, darsi pace; contentarsi; j. ~ stellen, appagare, contentare qd.; ich bin es ~, vi acconsento, non ho niente in contrario. **~heit,** *f.* (~) contentezza, soddisfazione, *f.*

**Zu'frieren,** *v. n.* (s.) aghiacciare, congelarsi.

**Zu'füg||en,** *v. a.* dare, recare; jm. eine Beleidigung ~, offendere qd. **~ung,** *f.* (~) ~ einer Beleidigung, illazione d'ingiuria, *f.*

**Zu'fuhr,** *f.* (~, *pl.* ~en) trasporto (di merci), *m.*; arrivi, *m. pl.*; einer Stadt die ~ abschneiden, tagliar l'ingresso ai viveri, bloccare una città.

**Zu'führ||en,** *v. a.* addurre, condurre (verso), arrecare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) adducimento, *m.*

**Zu'füllen,** *v. a.* colmare, empi(e)re.

**Zug,** *m.* (~es, *pl.* Züge) marcia, espedizione; processione, *f.*; corso; passaggio (degli uccelli), *m.*; corrente d'aria, *f.*; corteggio; convoglio, treno, *m.*; (am Stiefel) elastico, *m.*; (mit der Feder) tratto, *m.*; (beim Trinken) sorso, *m.* bevuta, *f.*; (des Gesichtes) lineamento, *m.* fattezza, *f.*; (im Schachspiel) mossa, *f.*; ~ mit dem Netze, retata, *f.*; ~ an der Glocke, scampanata, *f.*; ~ des Herzens, impulso, *m.* voce del cuore, *f.*; im ~e sein, essere fra due correnti d'aria; der Ofen hat keinen ~, la stufa non piglia vento; ein ~ Ochsen, una coppia di buoi; die ersten Züge entwerfen, schizzare, abbozzare; in einem ~, d'un sol tratto; senza fermarsi; ~ für ~, esattamente, per filo e per segno; in kurzen Zügen, in poche parole; die Sache ist gut im ~e, l'affare è bene avviato; in kleinen Zügen trinken, bere a centellini, centellare; in den letzten Zügen liegen, essere agli estremi, agonizzare; am ~e sein, avere il tratto; beim ersten ~e, di primo acchito, di primo tratto.

**Zu'gabe,** *f.* (ag)giunta, *f.* supplemento, *m.* appendice, *f.*; als ~, per giunta.

**Zu'gang,** *m.* adito, accesso, *m.* entrata, *f.*

**Zu'gänglich,** *agg.* accessibile; affabile; leicht, schwer ~e Mensch, *m.* uomo di facile, di difficile abbordo od. accesso, *m.* **~keit,** *f.* (~) accessibilità, *f.*

**Zug||anker,** *m.* tirante di ferro, *m.* **~band,** *n.* tirante, *m.* **~baum,** *m.* aste mobili d'un ponte levatoio, *f. pl.* **~bohrer,** *m.* tirafondi, *m.* **~brücke,** *f.* ponte levatoio, *m.*

**Zu'geben,** *v. a.* dare di (per) giunta od. per soprammercato, dar di vantaggio; aggiungere; concedere, accordare, acconsentire, permettere (V. Geben).

**Zuge'gen,** *agg.* presente, astante; er ist nicht ~, non è a (in) casa.

**Zu'gehen,** *v. n.* (s.) fermarsi, chiudersi da sè; cambaciare; auf etw. ~, andar verso od. alla volta di; auf j. ~, avvicinarsi, accostarsi a qd.; stark ~, accelerare il passo; in eine Spitze ~, terminarsi in punta; ~, arrivare, farsi, avvenire, accadere; wie ist das zugegangen? come è accaduto? come si è fatto questo? so geht es zu in der Welt, così va il mondo; das kann nicht mit rechten Dingen ~, quì gatta ci cova (V. Gehen).

**Zu'gehör||en,** *v. n.* appartenere; toccare. **~ig,** *agg.* appartenente, pertinente.

**Zug'eisen,** *n.* tiratoio, *m.* chiave, *f.*

**Zü'gel,** *m.* (~s, *pl.* ~) redina, redine, *f.* freno, *m.* briglia, *f.*;

dem Pferde den ~ schießen lassen, abbandonar le redini, le briglie al cavallo; mit verhängtem ~, a briglia sciolta od. abbandonata, a tutta briglia, con abbandonate redini; Ruck mit dem ~, m. sbrigliat(ur)a, strappata di briglia, f. **~los**, agg. sfrenato; fig. sbrigliato, scapestrato, dissoluto; ~, avv. alla sfrenata. **~losigkeit**, f. (~) sfrenataggine, sfrenatezza, scapestrataggine, f. [re, moderare.

**Zü'geln**, v. a. frenare; raffrena-

**Zu'gemüse**, n. camangiare, companatico, m.

**Zu'genannt**, agg. soprannomato.

**Zu'gesell||en**, v. a. associare, accompagnare; s. ~, associarsi. **~ung**, f. (~) associazione, f.

**Zu'geständnis**, n. concessione, f. concedimento, m.

**Zu'gestehen**, v. a. convenire (di); confessare; concedere; nicht ~, disconvenire (V. Stehen).

**Zu'gethan**, agg. affezionato. inclinato; jm. ~ sein, voler bene a qd., amare qd.

**Zug'||feder**, f. molla di trazione, f. **~fisch**, m. pesce di passo, m. **~führer**, m. capo-convoglio; capo d'un drappello, m. **~garn**, n. strascino, m. **~graben**, m. fossatello per lo scolo delle acque, m.

**Zu'gießen**, v. a. versar sopra, aggiungere (V. Gießen).

**Zu'gig**, agg. esposto al riscontro d'aria.

**Zug'||klappe**, f. ponte levatoio, m. **~kraft**, f. forza di trazione, f.

**Zugleich'**, avv. nell'istesso tempo, insieme.

**Zug'||leine**, f. corda, fune da tirare, f. **~linie**, f. trattoria, f. **~loch**, n. sfiatatoio, sfogatoio, spiraglio, m. **~luft**, f. riscontro d'aria, m. **~netz**, n. strascino, m. **~ochs**, m. bue da tiro, m. **~pferd**, n. cavallo da tiro, m. **~pflaster**, n. epispastico, cerotto adesivo, vescicante, m.

**Zu'graben**, v. a. (ri)coprire di terra (V. Graben).

**Zu'greifen**, v. a. pigliare, dar di piglio, afferrare, mettere mano (a); impossessarsi (di) (V. Greifen).

**Zug'||rohr**, n. sfiatatoio, sfogatoio, m. **~rolle**, f. girella, carrucola, f. **~schnur**, f. corda, cordellina, f.; tirante, m. **~seil**, n. alzaia, f. **~stange**, f. pistone, stantuffo, m. **~stück**, n. pezzo ch'è molto in voga, m. **~tier**, n. bestia da tiro, f.

**Zu'gürten**, v. a. cingere.

**Zu'guß**, m. affusione, f.

**Zug'||vieh**, n. bestiame da tiro, m. **~vogel**, m. uccello di passo od. di passaggio, m. **~weise**, avv. in processione; in colonne. **~wind**, m. aria colata, f. contrasto od. riscontro d'aria, m. **~winde**, f. girella, carrucola, f.

**Zu'haben**, v. a. avere per giunta; tener chiuso (V. Haben).

**Zu'haken**, v. a. stringere con uncinelli, ingangherare.

**Zu'halt||en**, v. a. tener chiuso; coprir colla mano (V. Halten). **~er**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. ruffiano, m. ~a, f.

**Zu'hängen**, v. a. velare.

**Zu'hauen**, v. a. digrossare, sgrossare; ~, v. n. dar colpi; haut zu! dagli.

**Zu'hefteln**, v. a. attaccare con fibbiaglio od. fermaglio.

**Zu'heften**, v. a. cucire, imbastire.

**Zu'heil||en**, v. a. rammarginare, saldare, consolidare; ~, v. n. (s.) (ram)marginarsi, cicatrizzarsi, fare il margine. **~ung**, f. rammarginamento, consolidamento, m. [coda.

**Zuhin'terst**, avv. alla fine, alla

**Zu'horchen**, v. n. ascoltare (con attenzione); heimlich ~, starsene in ascolto, origliare.

**Zu'hör||en**, v. n. ascoltare, stare ad ascoltare od. in ascolto, porgere orecchio. **~er**, m. (~s, pl. ~) ~in, f. ascoltante, uditore, m. ~trice, f.

**Zu'hörer||raum**, m. spazio per gli uditori, m. **~schaft**, f. (~) uditorio, m. udienza, f.

**Zu'jagen**, v. a. cacciare verso un luogo, verso qd.; ~, v. n. (s.) auf j. ~, correre verso qd., a briglia sciolta.

**Zu'jauchzen**, } v. n. applaudire; jm.
**Zu'jubeln**, } ~, ricevere qd. con acclamazioni di gioia.

**Zu'kehren**, v. a. volgere (verso); jm. den Rücken ~, voltar le spalle a qd. [pe.

**Zu'keilen**, v. a. chiudere con zep-

**Zu'ketten**, v. a. serrare con catena.

**Zu'kitten**, v. a. turare con cemento.

**Zu'klappen**, v. a. chiudere, serrare; ~, v. n. (s.) chiudersi.

**Zu'klatschen**, v. a. jm. Beifall ~, applaudire a qd.

**Zu'kleben**, } v. a. chiudere od.
**Zu'kleistern**, } turare con colla, lutare, stuccare. [gendo.

**Zu'klemmen**, v. a. chiudere strin-

**Zu'klinken**, v. a. chiudere con (a) saliscendi.

**Zu'knöpf||en**, v. a. abbottonare. **~er**, m. (~s, pl. ~) tirabottoni, m.

**Zu'kommen**, v. n. (s.) arrivare, aggiungersi, convenire, doversi, pervenire, appartenere, competere (a qd.); jm. etw. ~ lassen, spedire qc. a qd.; jm. Nachricht ~ lassen, dar notizia a qd.; auf j. ~, venire alla volta di qd. (V. Kommen).

**Zu'können**, v. n. potere avvicinarsi (V. Können).

**Zu'korken**, v. a. turare, chiudere.

**Zu'kost**, f. camangiare, companatico, m.

**Zu'kriegen**, V. Zubekommen.

**Zu'kunft**, f. (~) avvenire, futuro, m.; in ~, in avvenire, per l'avvenire. [a venire; in cerca.

**Zu'künftig**, agg. futuro, venturo,

**Zu'kunfts||mensch**, m. progettista, avvenirista, m. **~musik**, f. musica dell'avvenire, f.

**Zu'lächeln**, v. a. arridere.

**Zu'lage**, f. (~, pl. ~n) aumento del salario, m. (ag)giunta, f. capisoldo, m.

**Zu'langen**, v. a. u. n. jm. etw. ~, porgere, allungare qc. a qd.; servirsi da sè; fig. essere abbastanza, bastare; langen Sie zu! si serva! resti servito!

**Zu'länglich**, V. Hinlänglich.

**Zu'lassen**, v. a. ammettere; concedere, permettere (V. Lassen).

**Zu'lässig**, agg. comportabile, ammissibile, accettabile. **~keit**, f. (~) ammissibilità, f.

**Zu'lassung**, f. (~, pl. ~en) ammissione, permissione, f.

**Zu'lauf**, m. concorso, m. affluenza, f. accorrimento, m.

**Zu'laufen**, v. n. (s.) accorrere, concorrere; spitz(ig) ~, terminarsi in punta; auf j. ~, correre verso qd. (V. Laufen).

**Zu'legen**, v. a. coprire; aggiungere; supplire; fam. s. etw. ~, comprarsi qc. [colla.

**Zu'leimen**, v. a. chiudere con

**Zuletzt'**, avv. all'(in) ultimo, ultimamente, alla fine, nell'ultimo luogo; da ultimo.

**Zu'lispeln**, V. Zuflüstern.

**Zu'löten**, v. a. (ri)saldare.

**Zum** = Zudem.

**Zu'machen**, v. a. chiudere, serrare, turare; abbottonare; die Thür hinter s. ~, tirare a sè l'uscio.

**Zumal'**, avv. massimamente, massime, segnatamente; ~ da, tanto più che.

**Zu'mauern**, v. a. murare, turare, accecare (finestre).

**Zumeist'**, avv. V. Meistens; principalmente.

**Zu'messen**, v. a. misurare, proporzionare; attribuire; imputare (V. Messen).

**Zu'mut||en**, v. a. domandare, esigere. **~ung**, f. (~, pl. ~en) richiesta, domanda, pretensione, f.

**Zunächst'**, *avv.* primieramente, in primo luogo, innanzi tratto; jm. ~ stehen, essere vicin vicino a qd.

**Zu'nageln**, *v. a.* inchiodare.

**Zu'nähen**, *v. a.* cucire, unire con punti, risarcire.

**Zu'nahme**, *f.* accrescimento, aggrandimento, *m.* [nome, *m.*

**Zu'name**, *m.* cognome, sopran-

**Zu'narben**, V. Vernarben.

**Zünd'bar**, *agg.* infiammabile, combustibile.

**Zün'den**, *v. n.* prendere od. pigliar fuoco, accendersi; *fig.* elettrizzare. [*m.*

**Zun'der**, *m.* (~s) esca, *f.* fomite,

**Zün'der**, *m.* (~s, *pl.* ~) accenditoio, cerino, *m.* esca, spoletta, *f.*

**Zünd'‖holzbüchse**, *f.* scatola da fiammiferi, *f.* **~hölzchen**, *n.* zolfanello, fiammifero, lumifero, *m.* **~holzverkäufer**, *m.* solfanaio, *m.* **~hütchen**, *n.* capsula fulminante, *f.*

**Zünd'hütchen‖fabrik**, *f.* cassuleria, *f.* **~lademaschine**, *f.* caricatoio, *m.* **~presser**, *m.* calcacassule, *m.*

**Zünd'‖kraut**, *n.* polverino, *m.* **~kugel**, *f.* palla incendiaria, *f.* **~loch**, *n.* lumiera, *f.* focone, *m.* **~lochbohrer**, *m.* raspagrani, *m.* **~lochdeckel**, *m.* capitello, *m.* **~nadelgewehr**, *n.* fucile ad ago, *m.* **~pfanne**, *f.* scodellino, focone, *m.* **~pfannendeckel**, *m.* martellina, *f.* **~pulver**, *n.* polvere fulminante, *f.* **~röhre**, *f.* spoletta, *f.* **~rute**, *f.* accenditoio, *m.* **~schwamm**, *m.* esca, *f.* fomite, *m.* **~stock**, *m.* accenditoio, *m.*

**Zu'nehmen**, *v. n.* crescere, andar crescendo, aumentarsi; avanzare, far progressi; acquistar carne, ingrassare; ingrandire; (beim Stricken) aumentar le maglie; der Mond nimmt zu, la luna cresce; bei ~den Jahren, coll' età crescente (V. Nehmen); ~, *n.* (~s) crescimento, accrescimento, *m.* aumentazione, *f.* ingrandimento; acceleramento, *m.*

**Zu'neig‖en**, *v. a.* inclinare, inchinare, pendere (verso); tendere; s. ~, inclinare l'uno verso l'altro. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) inclinazione, propensione; affezione, simpatia, *f.*; ~ zu jm. fassen, innamorarsi, invaghirsi in od. di qd., prendere qd. in affezione, *f.*

**Zunft**, *f.* (~, *pl.* Zünfte) corporazione, *f.* corpo di mestiere, *m.* maestranza, scuola, arte, *f.* **~buch**, *n.* libro d'un corpo di mestiere, *m.* **~geist**, *m.* spirito di corpo, *m.* **~gemäß**, *agg.* conforme agli statuti d'un corpo di mestiere.

**Zünf'tig**, *agg.* appartenente ad una corporazione.

**Zunft'‖mäßig**, V. ~gemäß. **~meister**, *m.* anziano, *m.* **~recht**, *n.* diritto di maestranza, *m.* **~widrig**, *agg.* contrario agli statuti d'un corpo. **~zwang**, *m.* obblighi imposti per gli statuti d'un corpo di mestiere, *m. pl.*

**Zun'ge**, *f.* (~, *pl.* ~n) lingua, *f.*; ago (della bilancia), *m.*; soglia, sogliola, *f.*; seine ~ nicht im Zaum halten können, non poter frenare od. tenere a sè la sua lingua; jm. die ~ lösen, far parlare qd.; es schwebt mir auf der ~, l'ho sulla punta della lingua; das Herz auf der ~ haben, avere il cuor sulle labbra; die ~ herausstecken, fare il linguino a qd. [guetta, *f.*

**Zün'gelchen**, *n.* (~s, *pl.* ~) lin-

**Zün'geln**, *v. n.* guizzare, vibrar la lingua.

**Zun'gen‖band**, *n.* scilinguagnolo, filetto, filello, frenulo della lingua, *m.* **~bein**, *n.* ioide, *f.* **~buchstabe**, *m.* lettera linguale, *f.* **~drescher**, *m. fam.* uomo linguacciuto, *m.* **~drescherei**, *f.* cicaleccio, chiacchierio, *m.* **~fertigkeit**, *f.* volubilità di lingua, *f.* **~förmig**, *agg.* linguiforme. **~held**, *m.* rodomonte, ciarlone, *m.* **~krebs**, *m.* cancrena della lingua, *f.* **~spitze**, *f.* punta di lingua, *f.*; es schwebt mir auf der ~, l'ho sulla punta della lingua. **~wärzchen**, *n.* papilla, *f.* **~wurm**, *m.* linguattola, *f.* **~wurzel**, *f.* radice della lingua, *f.* [linguettina, *f.*

**Züng'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) linguetta,

**Zunich'te**, *avv. fam.* ~ machen, distruggere; ~ werden, distruggersi.

**Zu'nicken**, *v. a.* accennare.

**Zu'ordnen**, *v. a.* aggiungere.

**Zu'pfen**, *v. a.* tirare, stirare, tiracchiare; sfilare, sfilacciare (seta etc.). [lastrico.

**Zu'pflastern**, *v. a.* chiudere con

**Zu'pflöcken**, *v. a.* chiudere con piuoli.

**Zu'pfropfen**, *v. a.* turare, tappare.

**Zupf'seide**, *f.* seta sfilacciata, *f.*

**Zu'pichen**, *v. a.* turare con pece, impeciare.

**Zur** = Zu der.

**Zu'raten**, *v. a.* consigliare.

**Zu'raunen**, V. Zuflüstern.

**Zu'rechn‖en**, *v. a.* imputare, attribuire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imputazione, *f.* attribuimento, *m.*

**Zu'rechnungsfähig**, *agg.* responsabile. **~keit**, *f.* (~) responsabilità, *f.*

**Zurecht'**, *avv.* come si deve, convenientemente, debitamente, bene. **~bringen**, *v. a.* mettere in ordine od. alla ragione (V. Bringen). **~finden**, *v. r.* s. ~, orizzontarsi, orientarsi, raccapezzarsi; venire a capo (con qc.). **~legen**, *v. a.* disporre, preparare, tener pronto. **~machen**, *v. a.* preparare, apparecchiare, acconciare; s. ~, apparecchiarsi; acconciarsi. **~setzen**, **~weisen**, *v. a.* mostrare il retto sentiero, ravviare; esortare.

**Zurecht'‖setzung**, *f.* raddirizzamento, *m.*; esortazione, *f.* **~weisung**, *f.* esortazione, ammonizione, ripassata, *f.*

**Zu'reden** *v. a.* jm. zu etw. ~, persuadere, cercare d'indurre (qd. a far qc.), suggerire a qd. qc.; s. ~ lassen, lasciarsi persuadere; ~, *n.* (~s) esortazione, persuasione, *f.*

**Zu'reichen**, *v. a.* dare, porgere; allungare qc. a qd.; ~, *v. n.* bastare. [ciente.

**Zu'reichend**, *agg.* bastante, suffi-

**Zu'reit‖en**, *v. a.* addestrare, costumare, scozzonare; ~, *v. n.* (s.) auf j. ~, venir verso qd. a cavallo; zugerittene Pferd, *n.* cavallo di maneggio, *m.* (V. Reiten). **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) scozzonatore, cavalcatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) bardellatura, scozzonatura, *f.*

**Zu'rennen**, *v. n.* (s.) correre a tutte gambe; correre verso qd. (V. Rennen).

**Zü'rich**, *n.* (~s) Zurigo, *m.*

**Zu'richt‖en**, *v. a.* preparare, apparecchiare, (ac)conciare, parare, dirozzare; marginare; übel ~, conciar male; stazzonare, malmenare; j. übel ~, acconciar qd. pel dì delle feste; übel zugerichtet, mal ridotto. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) conciatore, acconciatore, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) acconciamento, *m.* acconciatura, *f.* apparecchiamento, preparativo, *m.*; ~ v. Speisen, imbandigione, *f.*

**Zu'riegeln**, *v. a.* (in)chiavistellare, incatenacciare.

**Zür'nen**, *v. n.* essere in collera od. adirato (contro qd.), tenere il broncio a qd., stizzirsi (contro qd.).

**Zurück'**, *avv.* dietro, indietro, addietro; ~ sein, essere di ritorno.

**Zurück'‖beben**, *v. n.* (s.) arretrarsi tremando. **~begeben**, *v. r.* s. ~, andare od. portarsi indietro, ri-

tornarsene (V. Geben). **~begehren**, *v. a.* richiedere, ridomandare; ~, *v. n.* aver voglia di ritornarsene. **~begleiten**, *v. a.* ricondurre. **~behalten**, *v. a.* ritenere, rattenere (V. Halten). **~bekommen**, *v. a.* avere indietro, ricuperare (V. Kommen).

**Zurück'beruf||en**, *v. a.* richiamare, rivocare (V. Rufen). **~ung**, *f.* rivocazione, richiamata, *f.*

**Zurück'beugen**, *v. a.* (ri)piegare indietro.

**Zurück'bezahl||en**, *v. a.* rimborsare, restituire (denaro). **~ung**, *f.* rimborso, *m.* restituzione, *f.*

**Zurück'||bezüglich**, *agg.* riflessivo. **~biegen**, V. ~beugen. **~binden**, *v. a.* legare indietro (V. Binden). **~bleiben**, *v. n.* (ſ.) restare od. rimanere indietro; sopravvivere; hinter jm. ~, essere inferiore a, tenersi indietro a qc. (V. Bleiben). **~blicken**, *v. n.* guardare indietro. **~blickend**, *agg.* retrospettivo. **~bringen**, *v. a.* portare indietro, rapportare, ricondurre; restituire (denari); mal ridurre; ins Leben ~, richiamar alla vita; j. zur Pflicht ~, far stare a dovere qd. (V. Bringen). **~denken**, *v. a.* tornar indietro col pensiero; richiamarsi il passato (V. Denken). **~drängen**, *v. a.* respingere, rincacciare; *fig.* reprimere (una lagrima) etc. **~drehen**, *v. a.* ritorcere indietro. **~dringen**, *v. n.* (ſ.) spingersi indietro (V. Dringen). **~drücken**, *v. a.* stringere indietro. **~dürfen**, *v. n.* potere ritornarsene (V. Dürfen). **~eilen**, *v. n.* (ſ.) ritornarsene in fretta. **~erhalten**, V. ~bekommen. **~erobern**, *v. a.* riconquistare. **~erstatten**, *v. a.* rendere, riconsegnare. **~fahren**, *v. a.* ricondurre in vettura etc.; ~, *v. n.* (ſ.) ritornare in vettura; inorridire, rinculare spaventato (V. Fahren). **~fahrt**, *f.* ritorno in vettura, in barca etc., *m.* **~fallen**, *v. n.* (ſ.) cadere indietro, ricadere; riflettere. **~finden**, *v. r.* ſ. ~, ritrovar la via, il cammino (V. Finden). **~fliegen**, *v. n.* (ſ.) volare indietro. **~fliehen**, *v. n.* (ſ.) fuggire indietro. **~fließen**, *v. n.* (ſ.) scorrere indietro, rifluire (V. Fließen); ~, *n.* (~s) riflusso, reflusso, *m.* **~fordern**, *v. a.* ridomandare, richiedere. **~forderung**, *f.* richiesta, reclamazione, *f.* **~führen**, *v. a.* ricondurre, rimenare. **~führung**, *f.* ricondotta, *f.* **~gabe**, *f.* rendimento, reddimento, *m.* reddizione, *f.* **~gang**, *m.* ritorno, *m.* **~geben**, *v. a.* rendere, restituire (V. Geben). **~gehen**, *v. n.* (ſ.) andare od. tornare indietro, ritornare, retrocedere, indietreggiare; non aver luogo, mancare; die Verlobung ist zurückgegangen, lo sposalizio non ha avuto luogo, è stato rimandato (V. Gehen). **~geleiten**, *v. a.* ricondurre.

**Zurück'gezogen**, *agg.* ritirato, solitario; ~ leben, far vita ritirata. **~heit**, *f.* (~) ritiratezza, vita ritirata, *f.*

**Zurück'greifen**, *v. n.* weit ~, farsi di lontano (V. Greifen).

**Zurück'halt||en**, *v. a.* ritenere, rattenere, tenere indietro, impedire, arrestare; celare; ~, *v. n.* essere ritenuto (V. Halten). **~end**, *agg.* ritenuto, contegnoso, discreto, riservato, assegnato. **~ung**, *f.* (~) ritenutezza, *f.* ritegno, pudore, *m.* sostenutezza, riservatezza, *f.*

**Zurück'||jagen**, *v. a.* cacciare indietro, respingere; ~, *v. n.* (ſ.) ritornarsene in fretta. **~kämmen**, *v. a.* pettinare all'indietro. **~kaufen**, *v. a.* ricomprare. **~kehren**, *v. n.* (ſ.) tornare indietro, ritornare, rivolgersi; in ſ. ~, rientrare in se stesso, ravvedersi. **~kommen**, *v. n.* (ſ.) rivenire, ritornare; peggiorare; ridursi in peggiore stato; v. einer Meinung, einem Irrtum ~, abbandonare un' opinione, un errore; um darauf zurückzukommen, per tornarci sopra (V. Kommen). **~können**, *v. n.* poter (ri)tornare (V. Können). **~kunft**, *f.* ritorno, *m.* ritornata, *f.* **~lassen**, *v. a.* lasciare indietro (V. Lassen). **~lassung**, *f.* abbandono, *m.* **~laufen**, *v. n.* (ſ.) correre indietro, rifluire (V. Laufen). **~legen**, *v. a.* mettere od. porre indietro; mettere da banda, tesaurizzare, far avanzi; einen Weg ~, fare un cammino; er hat das 50ste Jahr zurückgelegt, ha passato (compiuto) il cinquantesimo anno; ſ. ~, chinarsi indietro. **~lehnen**, *v. r.* ſ. ~, chinarsi indietro. **~leiten**, *v. a.* ricondurre. **~lenken**, *v. a.* voltare indietro. **~lesen**, *v. a.* leggere a rovescio (V. Lesen). **~marschieren**, *v. n.* (ſ.) marciare indietro. **~nahme**, *f.* disdetta (d'una parola), *f.* disimpegno, *m.* ritrattazione, *f.* **~nehmen**, *v. a.* riprendere, ripigliare; sein Wort ~, disdirsi, rivocare, sconfessare (V. Nehmen). **~prallen**, *v. n.* (ſ.) ri(m)balzare; riflettersi, ripercuotere; riverberarsi; *fig.* arretrarsi subitamente; ~, *n.* (~s) ri(m)balzo, *m.* ripercussione, riflessione, *f.* **~reise**, V. Rückreise. **~reisen**, *v. n.* (ſ.) tornare indietro. **~reiten**, *v. n.* (ſ.) ritornarsene a cavallo (V. Reiten). **~rollen**, *v. n.* (ſ.) rotolare od. ruzzolare indietro. **~rudern**, *v. n.* (ſ.) remare indietro. **~rufen**, *v. a.* richiamare, rivocare, rappellare. (V. Rufen). **~rufung**, *f.* richiamo, *m.* rivocazione, *f.* **~sagen**, *v. a.* rispondere. **~schaffen**, *v. a.* riportare, ricondurre. **~schallen**, *v. n.* (ſ.) risuonare. **~schaudern**, *v. n.* (ſ.) inorridire. **~schauen**, *v. n.* guardare indietro. **~scheuchen**, *v. a.* cacciar indietro collo spavento. **~schicken**, *v. a.* rimandare. **~schickung**, *f.* rinvio, *m.* **~schieben**, *v. a.* respingere, rimuovere; referire (il giuramento); ritorcere (un argumento) (V. Schieben). **~schießen**, *v. a.* tirare indietro; ~, *v. n.* lasciarsi indietro (V. Schießen). **~schiffen**, *v. n.* (ſ.) ritornare in nave, per mare. **~schlagen**, *v. a.* ribattere, ripercuotere; rimboccare (le maniche); rimandar (la palla); respingere (il nemico); propulsare; alzare (il velo) (V. Schlagen). **~schleichen**, *v. n.* (ſ.) ritornarsene di soppiatto (V. Schleichen). **~schleppen**, *v. a.* strascinare indietro. **~schleudern**, *v. a.* respingere con violenza. **~schließen**, *v. n.* concludere a posteriori (V. Schließen). **~schnellen**, *v. n.* (ſ.) scattare. **~schrecken**, *v. n.* spaventare. **~schreiben**, *v. a.* riscrivere (V. Schreiben). **~schreiten**, *v. n.* (ſ.) arretrarsi, fare alcuni passi indietro; peggiorare. **~schwimmen**, *v. n.* (ſ.) tornar indietro a nuoto (V. Schwimmen). **~segeln**, *v. n.* (ſ.) far vela per ritornarsene. **~sehen**, *v. n.* guardare indietro (V. Sehen). **~sehnen**, *v. r.* ſ. ~, non veder l'ora di ritornare. **~sein**, *v. n.* (ſ.) essere di ritorno; *fig.* essere addietro (V. Sein). **~senden**, *v. a.* mandare od. spedire indietro, rimandare (V. Senden). **~sendung**, *f.* rinvio, *m.* **~setzen**, *v. a.* porre od. mettere indietro, a parte, da banda; *fig.* trascurare, negligere (qd.), non far conto (di); das Datum ~, antidatare. **~setzung**, *f.* noncuranza, negligenza, *f.* trascuramento, *m.* **~sinken**, *v. n.* (ſ.) cadere indietro (V. Sinken). **~sollen**, *v. n.* dover ritornare. **~springen**, *v. n.* (ſ.) saltare indietro; ri(m)balzare;

riflettere (V. Springen). **~stehen,** *v. n.* (s.) stare indietro; essere escluso; essere trascurato; hinter jm. ~, cederla a qd.; v. einem Vorhaben ~, smuoversi (da un proposito) (V. Stehen). **~stellen,** *v. a.* porre od. mettere indietro; ritardar (l'orologio); riformare. **~stellung,** *f.* rimessa, restituzione; riforma, *f.* **~stoßen,** *v. a.* respingere, ripulsare; riflettere (V. Stoßen). **~stoßung,** *f.* respingimento, *m.* **~strahlen,** *v. a.* mandare indietro (i raggi), ripercuotere, ribalzare. **~strahlung,** *f.* riflessione, *f.* **~streichen,** *v. a.* rimuovere (V. Streichen). **~streifen,** *v. a.* rimboccare (le maniche). **~strömen,** *v. n.* (s.) rifluire. **~stürzen,** *v. n.* (s.) ricadere; ritornare precipitosamente. **~taumeln,** *v. n.* (s.) farsi indietro sbigottito. **~thun,** *v. a.* mettere da banda; einen Schritt ~, fare un passo indietro (V. Thun). **~tragen,** *v. a.* portar indietro (V. Tragen). **~treiben,** *v. a.* cacciare indietro, respingere (V. Treiben). **~treibung,** *f.* respingimento, *m.* **~treten,** *v. n.* (s.) farsi indietro, arretrarsi; recedere; cedere, darsi per vinto; dar la sua dimissione, dimettersi (da un ufficio); tornare addietro (V. Treten). **~tretung,** *f.* dimissione, *f.* **~verlangen,** *v. a.* richiamare; ~, *v. n.* desiderare di ritornare. **~versetzen,** *v. a.* mettere in una classe inferiore; reintegrare; s. ~ (im Geiste), trasportarsi (nella mente in qualche luogo od. tempo). **~versetzung,** *f.* re(d)integrazione; retrogradazione, *f.* **~wandern,** *v. n.* (s.) ritornarsene. **~weichen,** *v. n.* (s.) retrocedere, indietreggiare; cedere (V. Weichen). **~weichung,** *f.* rinculata, *f.* **~weisen,** *v. a.* dinegare; respingere (una lettera); mostrare indietro; rigettare (V. Weisen). **~weisung,** *f.* rinvio, rifiuto, *m.* **~wenden,** *v. a.* volgere indietro; s. ~, voltarsi indietro (V. Wenden). **~werfen,** *v. a.* gettare od. buttare indietro; riflettere, ripercuotere (V. Werfen). **~werfung,** *f.* riflessione, ripercussione (della luce), *f.* rimbalzo, *m.* **~wirken,** *v. n.* avere un effetto retroattivo, reagire; ~d, retroattivo, reagente. **~wirkung,** *f.* retroazione, *f.* **~wünschen,** *v. a.* bramare il ritorno di qd. **~zahlen,** *v. a.* rimborsare. **~zahlung,** *f.* rimborso, *m.* restituzione, *f.* **~ziehen,** *v. a.* ritirare, trarre addietro; scostare; sein Wort ~, disdir la sua parola; s. ~, tirarsi (farsi) indietro, ritirarsi; (v. einer Stelle) dimettersi (da un ufficio etc.), dar la sua dimissione (V. Ziehen). **~ziehung,** *f.* retrotrazione; ritrazione, *f.* **~zug,** V. Rückzug.

**Zu'ruf,** *m.* chiamata, acclamazione, *f.* **~en,** *v. a.* chiamare, gridare; accennar colla voce; Beifall ~, applaudire (V. Rufen). **~ung,** *f.* V. Zuruf.

**Zu'rüst||en,** *v. a.* preparare, apparecchiare, apprestare; armare; s. ~, apparecchiarsi. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) apparecchio, preparativo; armamento, *m.*

**Zu'sag||e,** *f.* (~, *pl.* ~n) promessa, parola, *f.* assentimento, consenso, *m.* approvazione, *f.* **~en,** *v. a.* promettere, dar parola; impegnarsi; ~, *v. imp.* piacere, quadrare, (at)talentare, andare a sangue.

**Zusam'men,** *avv.* insieme, unitamente, in uno; alle ~, tutti quanti.

**Zusam'men||arbeiten,** *v. n.* lavorare unitamente. **~backen,** *v. n.* (s.) appiccarsi. **~ballen,** *v. a.* abballare; conglobare, aggomitolare; s. ~, appallottarsi. **~behalten,** *v. a.* tener unito od. congiunto (V. Halten). **~beißen,** *v. a.* stringere od. serrare (i denti) (V. Beißen). **~bekommen,** *v. a.* riunire (V. Kommen). **~berufen,** *v. a.* convocare (V. Rufen). **~berufung,** *f.* convoca(zione), *f.* **~betteln,** *v. a.* accumulare accattando. **~binden,** *v. a.* legare insieme; affagottare (V. Binden). **~bitten,** *v. a.* convitare, riunire (V. Bitten). **~blasen,** *v. a.* suonare a raccolta (V. Blasen). **~bleiben,** *v. n.* (s.) rimaner insieme od. unito (V. Bleiben). **~borgen,** *v. a.* imprestare da tutti i lati. **~brechen,** *v. n.* (s.) rompersi, affondare, crollare (V. Brechen). **~bringen,** *v. a.* mettere insieme, riunire, raccogliere (V. Bringen). **~drängen,** *v. a.* accalcare, stipare, concentrare. **~drehen,** *v. a.* rannodare. **~drucken,** *v. a.* stampare in un volume. **~drücken,** *v. a.* comprimere, conculcare; rannicchiare. **~drückung,** *f.* compressione. **~fahren,** *v. n.* (s.) andare insieme in vettura, in barca; urtarsi insieme; imbattersi (in); tremare dallo spavento, riscuotersi, spaventarsi (V. Fahren). **~fall,** *m.* rovina, *f.* **~fallen,** *v. n.* (s.) cadere in rovina, affondare, subbissarsi; dimagrare; incontrarsi, imbattersi; convergere, coincidere (V. Fallen). **~falten,** *v. a.* piegare insieme; affaldare. **~faßbar,** *agg.* compendiabile. **~fassen,** *v. a.* raccogliere, stringere; inchiudere; kurz ~, riassumere, ricapitolare. **~fassung,** *f.* sunto, *m.*; ricapitulazione, *f.* **~fegen,** *v. a.* scopare insieme. **~finden,** *v. a.* trovar insieme, raccapezzare; s. ~, trovarsi insieme; incontrarsi (V. Finden). **~flechten,** *v. a.* intrecciare, avvinchiare (V. Flechten). **~flicken,** *v. a.* rappezzare, rattoppare. **~fliegen,** *v. n.* (s.) riunirsi volando (V. Fliegen). **~fließen,** *v. n.* (s.) concorrere, unirsi; mettere capo (V. Fließen). **~fluß,** *m.* confluenza, affluenza; concorrenza, *f.* **~fordern,** *v. a.* convocare, riunire. **~forderung,** *f.* convocazione, *f.* **~frieren,** *v. n.* (s.) congelarsi, coagularsi (V. Frieren). **~fügen,** *v. a.* unire insieme, congiungere, combinare, congegnare, incastrare. **~fügung,** *f.* congiunzione, giuntura, *f.* congegnamento, *m.* comettitura, combinazione, *f.* **~führen,** *v. a.* raccogliere, riunire. **~geben,** *v. a.* unire, sposare (V. Geben). **~gehen,** *v. n.* (s.) andare insieme; combaciare; restringersi (V. Gehen). **~gehören,** *v. n.* appartenere l'uno all'altro. **~gehörig,** *agg.* omogeneo; d'accompagno. **~geraten,** *v. n.* (s.) venire insieme, imbattersi; azzuffarsi (V. Raten). **~gesellen,** *v. a.* associare. **~gießen,** *v. n.* versare insieme, confondere (V. Gießen). **~grenzen,** *v. n.* confinare. **~haken,** *v. a.* attaccare od. appiccare insieme. **~halten,** *v. a.* tener unito od. insieme; *fig.* comparare, riscontrare; essere d'un partito, operare di concerto (V. Halten). **~haltung,** *f.* confronto, riscontro, *m.* **~hang,** *m.* connessione, coerenza, unione, *f.*; ohne ~, interrottamente; Mangel an ~, *m.* incoerenza, sconnessione, *f.* **~hangen,** *v. n.* essere connesso, congiunto od. unito, aver coerenza od. connessione. **~hängen,** *v. a.* giungere od. attaccare insieme; concatenare. **~hangend,** *agg.* connesso, coerente; ~, *avv.* in coerenza. **~hanglos,** *agg.* sconnesso, incoerente. **~hauen,** *v. a.* tagliare in pezzi (V. Hauen). **~häufen,** *v. a.* ammassare, (ac)cumulare, ammontare. **~häufung,** *f.* accumulamento, ammucchiamento, *m.*

**~heften,** *v. a.* cucire insieme, imbastire. **~heilen,** *v. n.* (s.) cicatrizzarsi, rammarginarsi. **~hetzen,** *v. a.* incitare l'un contro l'altro. **~holen,** *v. a.* cercar da tutte le parti, ammassare. **~kauern,** *v. r.* s. ~, rannicchiarsi, (rag)gomitolarsi, accoccolarsi, accovacciarsi. **~kaufen,** *v. a.* incettare. **~ketteln,** *v. a.* unire con catenuzze. **~ketten,** *v. a.* incatenare; concatenare. **~kettung,** *f.* (~) concatenazione, *f.* **~kitten,** *v. a.* cementare, impiastrare con mastice. **~klang,** *m.* consonanza, armonia, *f.* **~klappen,** *v. a.* chiudere (con fracasso). **~kleben, ~kleistern,** *v. a.* appiccare, incollare, appiastricciare; ~, *v. n.* (s.) appiccarsi, incollarsi. **~klemmen,** *v. a.* stringere insieme. **~klingen,** *v. n.* aver consonanza (V. Klingen). **~kneten,** *v. a.* impastare. **~knüpfen,** *v. a.* annodare, aggruppare; wieder ~, rannodare, ricongiungere. **~kommen,** *v. n.* (s.) venire insieme, riunirsi, adunarsi; concorrere, affluire (V. Kommen). **~koppeln,** *v. a.* attaccare insieme. **~kriechen,** *v. n.* rannicchiarsi, raggric-c(h)iarsi (V. Kriechen). **~krümmen,** *v. r.* s. ~, raggricchiarsi, aggrovigliarsi, aggomitolarsi. **~kunft,** *f.* (~, *pl.* ~künfte) adunanza, riunione, *f.* congresso; conventicolo; appuntamento; ritrovo, *m.* **~kuppeln,** *v. a.* accoppiare insieme; arruffianare. **~lassen,** *v. a.* lasciar insieme (V. Lassen). **~lauf,** *m.* concorso, concorrimento, *m.* confluenza, *f.* **~laufen,** *v. n.* (s.) concorrere, accorrere; (v. Milch) rappigliarsi, coagularsi, quagliarsi, condensare; (v. Zeug) restringersi, raccorciarsi; (v. Metallen) abballottarsi; das Wasser läuft mir im Munde zusammen, mi sento venir l'acquolina in bocca (V. Laufen); ~, *n.* (~s) abballottatura (del ferro), *f.* accagliamento (del latte), *m.* **~laut,** *m.* consonanza, *f.* **~läuten,** *v. a.* radunar a suon di campana. **~leben,** *v. n.* vivere insieme, convivere; ~, *n.* (~s) convivenza, *f.* **~legen,** *v. a.* mettere insieme; (ri)piegare; affaldare, contribuire, mettere del suo. **~leimen,** *v. a.* unire con colla, incollare, agglutinare. **~lesen,** *v. a.* raccogliere, racimolare; leggere insieme (V. Lesen). **~löten,** *v. a.* saldare, rammarginare. **~machen,** *v. a.* fare od. lavorare insieme, congiungere.

**~nageln,** *v. a.* inchiodare. **~nähen,** *v. a.* cucire insieme. **~nehmen,** *v. a.* prendere insieme, riunire; seine Gedanken ~ od. s. ~, raccogliersi (seco medesimo); riconcentrarsi; seine Kräfte ~, far ogni sforzo possibile; alles zusammengenommen, tutto sommato (V. Nehmen). **~nieten,** *v. a.* ribadire insieme. **~ordnen,** *v. a.* congiungere; coordinare. **~ordnung,** *f.* coordinazione, *f.* **~packen,** *v. a.* affardellare, far baule. **~passen,** *v. a.* aggiustare, accomodare; ~, *v. n.* combaciare, convenirsi insieme; simpatizzare. **~pferchen,** *v. a.* serrare in un luogo molto stretto. **~pressen,** *v. a.* comprimere, serrare insieme. **~pressung,** *f.* compressione, *f.* **~quetschen,** *v. a.* ammaccare. **~raffen,** *v. a.* raccogliere (alla rinfusa), rammassare; s. ~, far uno sforzo sovrumano. **~rechnen,** *v. a.* sommare, calcolare; alles zusammengerechnet, tutto sommato. **~rechnung,** *f.* computo, *m.* supputazione, *f.* **~reiben,** *v. a.* fregar insieme, confricare (V. Reiben). **~reimen,** *v. n.* rimare insieme; *fig.* s. ~, rimare; accordarsi; ich kann es nicht ~, non lo capisco. **~rennen,** *v. n.* (s.) accorrere in fretta. **~rollen,** *v. a.* (r)avvolgere insieme, avvoltolare, incartocciare; s. ~, (r)accartocciarsi. **~rotten,** *v. r.* s. ~, adunarsi tumultuariamente, ammutinarsi, far sedizione, far fazione. **~rottung,** *f.* adunanza tumultuosa od. sediziosa, *f.* **~rücken,** *v. a.* (r)accostare; ~, *v. n.* (s.) stringersi, accostarsi (l'uno all'altro). **~rufen,** *v. a.* convocare (V. Rufen). **~rühren,** *v. a.* rimestare, frammischiare. **~scharren,** *v. a.* adunare raschiando; ammassare, (r)aggruzzolare. **~schaufeln,** *v. a.* radunare colla pala. **~schicken,** *v. a.* mandare od. spedire insieme; s. ~, star bene insieme, accordarsi bene. **~schieben,** *v. a.* accostare, avvicinare (V. Schieben). **~schießen,** *v. a.* demolire; uccidere a colpi di cannone; contribuire (per, a una spesa), mettere insieme denari (V. Schießen). **~schlagen,** *v. a.* rompere, spezzare; die Hände über dem Kopfe ~, battersi le anche, darsi alla disperazione; ~, *v. n.* (s.) serrarsi od. chiudersi (da sè) subitamente (V. Schlagen). **~schleppen,** *v. a.* ammassare. **~schließen,** *v. a.* serrare insieme; concatenare (V. Schließen). **~schmelzen,** *v. a.* fondere, struggere insieme; ~, *v. n.* (s.) confondersi, liquefarsi, struggersi; sminuire (V. Schmelzen). **~schmieden,** *v. a.* saldare, concatenare. **~schmiegen,** *v. r.* s. ~, stringersi l'uno all'altro. **~schmieren,** *v. a.* compilare (in fretta). **~schnallen,** *v. a.* affibbiare insieme. **~schnüren,** *v. a.* allacciare. **~schrauben,** *v. a.* stringere insieme con vite. **~schreiben,** *v. a.* compilare, scrivere insieme (V. Schreiben). **~schrumpfen,** *v. n.* (s.) rannicchiarsi, raggrinchiarsi, raggrinzarsi; intristire; raccorciarsi. **~schütten,** *v. a.* confondere, versare insieme. **~schweißen,** *v. a.* saldare, risaldare, massellare (il ferro); ~, *n.* (~s) massellatura, *f.* **~setzen,** *v. a.* comporre, mettere insieme, commettere, congegnare; zusammengesetzt sein (aus), comporsi (di). **~setzung,** *f.* (~, *pl.* ~en) composizione, *f.* componimento, *m.* commettitura, *f.* **~sinken,** *v. n.* (s.) cadere in fascio; venir meno; rovinare (V. Sinken). **~spannen,** *v. a.* accoppiare. **~sparen,** *v. a.* raggruzzolare. **~sperren,** *v. a.* inchiudere insieme. **~stecken,** *v. a.* attaccare con ispilli, appuntare; mettere in una medesima prigione; die Köpfe ~, bisbigliare, parlare insieme pian piano; ~, *v. n. fam.* essere (sempre) insieme. **~stehen,** *v. n.* stare insieme (V. Stehen). **~stehlen,** *v. a.* rubare or qua or là, andar rubacchiando (V. Stehlen). **~stellen,** *v. a.* mettere insieme, accostare; *fig.* confrontare, riscontrare; assortire. **~stellung,** *f.* (~, *pl.* ~en) avvicinamento, *m.*; confrontazione, *f.* paragone, *m.*; composizione; combinazione, *f.*; assortimento, *m.* **~stimmen,** *v. n.* accordarsi insieme. **~stoppeln,** *v. a.* raccogliere d'ogni parte, compilare. **~stoppelung,** *f.* compilazione, *f.* **~stoß,** *m.* (ri)scontro, incontro, urto, investimento, *m.* collisione, *f.* **~stoßen,** *v. a.* urtare insieme; percuotere insieme; congiungere; ~, *v. n.* (s.) dar contro, urtarsi insieme; confinare; accozzarsi, far capo (di strade); incontrarsi, imbattersi, investire, urtare (in altra nave) (V. Stoßen). **~streichen,** *v. a.* intascare denari (V. Streichen). **~strömen,** *v. n.* (s.) concorrere in folla, affluire. **~stücke(l)n,** *v. a.* rappezzare, rattoppare. **~sturz,** *m.* crollo, dirupamento, *m.*

**~stürzen**, *v. n.* (s.) cadere in rovina, sprofondarsi. **~suchen**, *v. a.* andar cercando or qua or là, raccapezzare. **~thun**, *v. a.* mettere insieme; s. ~, associarsi, radunarsi; chiudersi (V. Thun). **~tragen**, *v. a.* mettere insieme, compilare (V. Tragen). **~treffen**, *v. n.* (s.) incontrarsi, imbattersi; coincidere; combinarsi (del tempo), accozzarsi; concorrere (V. Treffen); ~, *n.* (~s) incontro, scontro, *m.*; coincidenza; combinazione, *f.* **~treiben**, *v. a.* accumulare; esigere (V. Treiben). **~treten**, *v. n.* (s.) accostarsi; congiungersi, far causa comune (V. Treten). **~tritt**, *m.* congresso, *m.* associazione, *f.* **~trommeln**, *v. a.* adunare a suon di tamburo. **~wachsen**, *v. n.* (s.) unirsi crescendo, crescere insieme, rammarginarsi (V. Wachsen). **~weben**, *v. a.* tessere insieme, contessere. **~wehen**, *v. a.* ammucchiare, ammassare (col soffio). **~werfen**, *v. a.* gettare insieme confusamente, gettare a monte; confondere (V. Werfen). **~wickeln**, *v. a.* avvolgere insieme, avviluppare, affardellare. **~winden**, *v. a.* attorcere insieme (V. Winden). **~wirken**, *v. n.* agire od. operare insieme, far causa comune, cooperare; ~, *n.* (~s) cooperazione, *f.* concorrimento (di cause), *m.* **~zählen**, *v. a.* sommare, computare; ~, *n.* (~s) addizione, *f.* **~ziehbar**, *agg.* contrattile. **~ziehbarkeit**, *f.* (~) contrattibilità, *f.* **~ziehen**, *v. a.* restringere; contrarre; essere astringente; raccorciare (le parole); den Mund ~, allappare; ~, *v. n.* (s.) andare ad abitare in una medesima casa; s. ~, restrignersi (in sè stesso), incresparsi, raccogliersi; *fig.* addensarsi; s. vor Kälte ~, attrappirsi; raggrinzarsi (V. Ziehen). **~ziehend**, *agg.* astringente, costrettivo. **~ziehung**, *f.* restringimento, *m.* contrazione, *f.*; raggrinzamento, *m.*

**Zu'satz**, *m.* (~es, *pl.* ~sätze) giunta, aggiunta, addizione, *f.*; supplemento; poscritto, codicillo; accessorio, *m.* **~artikel**, *m.* articolo di giunta, *m.*

**Zu'schanzen**, *v. a. fam.* jm. etw. ~, procurare qc. a qd. [tare.

**Zu'schärfen**, *v. a.* affilare, appun-

**Zu'scharren**, *v. a.* coprir di terra.

**Zu'schauen**, *v. n.* stare a guardare.

**Zu'schauer**, *m.* (~s, *pl.* ~) ~in, *f.* spettatore, *m.* ~trice, *f.* **~bühne**, *f.* incastellamento, *m.* **~raum**, *m.* luogo per gli spettatori, *m.* [con la pala.

**Zu'schaufeln**, *v. a.* coprir di terra

**Zu'schick||en**, *v. a.* mandare, spedire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.* spedizione, *f.*

**Zu'schieben**, *v. a.* spingere (il chiavistello) inchiavistellare; jm. den Eid ~, conferire il giuramento a qd. (V. Schieben).

**Zu'schießen**, *v. a.* (Geld) concorrere od. attribuire (alla paga), aggiungere od. mettere del suo; ~, *v. n.* (s.) lanciarsi con impeto (verso qd.); sparare (V. Schießen). [segnazione, *f.*

**Zu'schlag**, *m.* aggiudicazione, as-

**Zu'schlagen**, *v. a.* aggiudicare (al maggior offerente); (v. Fenstern u. Thüren) sbacchiare (V. Schlagen).

**Zu'schleppen**, *v. a.* portare; procurare segretamente.

**Zu'schleudern**, *v. a.* scaraventare.

**Zu'schließen**, *v. a.* chiudere, serrare a chiave (V. Schließen).

**Zu'schmieren**, *v. a.* turare.

**Zu'schnallen**, *v. a.* affibbiare.

**Zu'schnappen**, *v. n.* abboccare; scoccare.

**Zu'schneidebrett**, *n.* tavolino sul quale si taglia il lavoro.

**Zu'schneiden**, *v. a.* tagliare; zugeschnittene Kleider, *n. pl.* tagli di abiti, *m. pl.* (V. Schneiden).

**Zu'schneien**, *v. n.* (s.) coprirsi di neve.

**Zu'schnitt**, *m.* taglio, *m.* foggia, *f.*

**Zu'schnüren**, *v. a.* allacciare; die Kehle ~, strangolare; far groppo alla gola.

**Zu'schrauben**, *v. a.* chiudere od. fermare a vite.

**Zu'schreib||en**, *v. a.* ascrivere, attribuire, imputare; aggiungere; assegnare; s. etw. ~, attribuirsi qc., appropriarsi qc. (V. Schreiben). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) imputazione; appropriazione, *f.*

**Zu'schreien**, *v. a.* gridare (qc. a qd.) (V. Schreien).

**Zu'schreiten**, *v. n.* (s.) accelerare i passi, camminare a gran passi (V. Schreiten).

**Zu'schrift**, *f.* (~, *pl.* ~en) missiva, lettera; lettera dedicatoria, *f.*

**Zu'schuß**, *m.* aggiunta, *f.* accrescimento; sussidio, *m.*; fogli sopranumerari, *m. pl.* **~bogen**, *m.* fogli sopranumerari, *m. pl.*

**Zu'schütt||en**, *v. a.* empiere di terra, rinterrare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rinterro, *m.*

**Zu'schwären**, *v. n.* (s.) chiudersi per la marcia.

**Zu'schwören**, *v. a.* giurare.

**Zu'segeln**, *v. n.* (s.) far vela (verso un luogo).

**Zu'sehen**, *v. n.* stare a vedere, guardare, mirare (V. Sehen).

**Zu'sehends**, *avv.* a vista d'occhio, visibilmente.

**Zu'sein**, *v. n.* (s.) essere chiuso od. serrato (V. Sein).

**Zu'send||en**, *v. a.* mandare, inviare, spedire (V. Senden). **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) invio, *m.* spedizione, *f.*

**Zu'setzen**, *v. a.* aggiungere; metterci del suo, scapitare, disavanzare; jm. sehr ~, importunare, sollecitare qd. a far qc.; perseguitare, stringere qd. fra l'uscio e'l muro; incalzare qd.

**Zu'sicher||n**, *v. a.* assicurare, dar la parola, guarentire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assicuranza, *f.* assicuramento, *m.* guarentigia, *f.*

**Zu'siegeln**, *v. a.* sigillare.

**Zu'sperren**, V. Versperren.

**Zu'spitz||en**, *v. a.* appuntare, aguzzare, affilare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) appuntamento, affilamento, *m.*

**Zu'sprache**, *f.* V. Zuspruch.

**Zu'sprech||en**, *v. a.* aggiudicare, assegnare; jm. Trost ~, incoraggiare qd.; der Flasche fleißig ~, bevere soverchiamente. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) aggiudicazione, *f.*

**Zu'springen**, *v. n.* (s.) accostarsi saltando; accorrere presto (V. Springen). [tazione, *f.*

**Zu'spruch**, *m.* conforto, *m.* esor-

**Zu'spünden**, *v. a.* turare, zaffare.

**Zu'stand**, *m.* stato, *m.* condizione, *f.*

**Zu'ständig**, *agg.* pertinente, competente. **~keit**, *f.* (~) competenza, *f.* [Stechen).

**Zu'stechen**, *v. a.* appuntare (V.

**Zu'stecken**, *v. a.* appuntare, fermare con ispilli; jm. etw. ~, dare di soppiatto qc. a qd.

**Zu'stehen**, *v. n.* appartenere, convenire, competere.

**Zu'stell||en**, *v. a.* consegnare, rimettere; restituire; wieder ~, riconsegnare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rimessa, restituzione, consegna, *f.* ricapito, *m.*

**Zu'steuern**, *v. a.* contribuire, concorrere ad una spesa, metterci del suo; ~, *v. n.* (s.) far vela, dirigersi verso un luogo.

**Zu'stimm||en**, *v. n.* consentire, acconsentire. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) assentimento, consenso, *m.* approvazione, *f.*

**Zu'stopf||en**, *v. a.* ristoppare; riserrare; turare, rammendare. **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) rituramento, ristoppamento; rappezzamento, *m.*

**Zu'stöpfeln**, *v. a.* turare.

**Zu'stoßen**, *v. a.* chiudere con violenza; ~, *v. n.* (s.) colpire; ac-

cadere, avvenire, incogliere; es ist ihm ein Unglück zugestoßen, gli è accaduta una disgrazia (V. Stoßen).

**Zu'streichen,** *v. a.* turare con calcina, impiastricciare (V. Streichen).

**Zu'strömen,** *v. n.* (s.) affluire, accorrere.

**Zu'stürmen,** **Zu'stürzen,** *v. n.* (s.) (auf j.) avventarsi, slanciarsi con impeto (addosso a qd.).

**Zu'stutz||en,** *v. a.* appuntare; *fig.* scozzonare, dirozzare. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) dirozzamento, *m.*

**Zu'tappen,** *v. n.* prendere disadattamente; operare a casaccio.

**Zu'teil||en,** *v. a.* compartire; aggiudicare; zuteil werden lassen, impartire. **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) distribuzione, aggiudicazione, *f.*

**Zu'that,** *f.* ingrediente, *m.*

**Zu'thulich,** *agg.* compiacevole, affabile. **~keit,** *f.* (~) compiacevolezza, *f.*

**Zu'thun,** *v. a.* aggiungere; chiudere; kein Auge ~, non chiudere occhio; die Augen ~, morire (V. Thun); ~, *n.* (~s) aiuto, *m.* cooperazione, *f.*

**Zu'tragen,** *v. a.* apportare, recare; riportare; s. ~, avvenire, accadere (V. Tragen).

**Zu'träger,** *m.* (~s, *pl.* ~) delatore, accusatore, *m.* **~ei',** *f.* (~, *pl.* ~en) denunziazione, *f.*

**Zu'träglich,** *agg.* buono, utile, giovevole, espediente. **~keit,** *f.* (~) utilità, giovevolezza, *f.*

**Zu'trauen,** *v. a.* jm. etw. ~, credere qd. capace od. atto a qc.; jm. nicht viel ~, diffidare di qd.; ~, *n.* (~s) confidenza, fiducia, *f.* **~erweckend,** *agg.* che dà fiducia.

**Zu'trauensvoll,** *agg.* pieno di confidenza.

**Zu'traulich,** *agg.* confidenziale, pieno di fiducia; confidente, famigliare. **~keit,** *f.* (~, *pl.* ~en) fiducia, confidenza; intimità, *f.*

**Zu'treffen,** *v. n.* (s.) trovarsi vero, verificarsi, realizzarsi (V. Treffen).

**Zu'treiben,** *v. a.* spingere verso un luogo (V. Treiben).

**Zu'treten,** *v. a.* chiudere battendo col piede; ~, *v. n.* (s.) avvicinarsi (V. Treten).

**Zu'trinken,** *v. a.* bere alla salute di qd., propinare a qd. (V. Trinken).

**Zu'tritt,** *m.* accesso, adito, ingresso, *m.* entrata, *f.*; ~ gewähren, ammettere.

**Zu'verlässig,** *agg.* certo, sicuro, infallibile; degno di fede, fidato; ~, *avv.* immancabilmente, senza dubbio. **~keit,** *f.* (~) certezza, sicurezza, infallibilità, *f.*

**Zu'versicht,** *f.* (~) fiducia, fidanza, confidenza, *f.* **~lich,** *agg.* fiduciale, pieno di confidenza, affidato; ~, *avv.* con fiducia. **~lichkeit,** *f.* (~) certezza, sicurezza, *f.*

**Zuviel',** *agg.* u. *avv.* troppo, soverchio, più del dovere; allzuviel ist ungesund, ogni troppo è troppo, il soverchio rompe il coperchio.

**Zuvor',** *avv.* avanti, innanzi, prima; anzi tutto; altre volte (V. Vorher . . . u. Voraus . . .).

**Zuvör'derst,** *avv.* prima di tutto, soprattutto.

**Zuvor'komm||en,** *v. n.* jm. ~, prevenire, precedere qd.; rubar (furar) le mosse (a qd.); anticipare qd.; einem Übel ~, ovviare a un male, impedire un danno; js. Wünschen ~, precorrere i desideri di qd. **~end,** *agg.* officioso, garbato, premuroso. **~enheit,** *f.* (~) officiosità, *f.*

**Zuvor'thun,** *agg.* far (qc.) prima d'un altro; avvanzare, vincere qd. (V. Thun).

**Zu'wachs,** *m.* accrescimento, incremento, aumento, *m.* accessione, aggiunta, *f.*

**Zu'wachsen,** *v. n.* (s.) chiudersi (col tempo), rammarginarsi; accrescere.

**Zu'wägen,** *v. a.* pesare.

**Zuwe'gebringen,** *v. a.* mandare ad effetto, venire a capo (con qc.), eseguire.

**Zu'wehen,** *v. a.* far vento a qd.

**Zuwei'len,** *avv.* a volte, alle volte, talvolta.

**Zu'weisen,** *v. a.* indirizzare (qc. a qd.), indicare, assegnare (V. Weisen).

**Zu'wenden,** *v. a.* volgere verso; procurare, far acquistare qc. a qd.; assegnare (V. Wenden).

**Zu'werfen,** *v. a.* scaraventare qc. a qd.; colmare un fosso; die Thür hinter s. ~, chiudere la porta con violenza, con istrepito, sbattacchiar l'uscio (V. Werfen).

**Zuwi'der,** *avv.* u. *prp.* contrario; contro; das ist mir ~, ciò mi ripugna; ~ handeln, contravvenire (a), derogare (a un precetto etc.). **~handlung,** *f.* contravvenzione, *f.*

**Zu'winken,** *v. a.* jm. ~, far cenno a qd.

**Zu'wölben,** *v. a.* coprir con una volta.

**Zu'zählen,** *v. a.* jm. etw. ~, contare qc. a qd.

**Zu'zieh||en,** *v. a.* chiudere (le cortine), stringere; chiamare (qd. per prender parte a qc.); sopracchiamare, consultare (un medico); s. etw. ~, tirarsi addosso, attirarsi qc.; beccarsi, buscarsi (un male); meritarsi qc.; s. Strafen ~, incorrere in pene; s. js. Haß ~, incontrar l'odio di qd.; s. eine Krankheit ~, contrarre una malattia (V. Ziehen). **~ung,** *f.* (~, *pl.* ~en) consultazione, invitazione, *f.*

**Zu'zug,** *m.* rinforzo, *m.*

**Zu'zügler,** *m.* (~s, *pl.* ~) volontario; nuovo arrivato, *m.*

**Zwa'cken,** *v. a.* *fig.* tribolare, vessare.

**Zwang,** *m.* (~es) violenza, forza, costrizione, coazione, *f.*; aus ~, (s)forzatamente; jm. ~ anthun, (s)forzare, costringere qd.; s. ~ anthun, farsi forza od. violenza. **~anleihe,** *f.* **~arbeit,** *f.* **~dienst,** *m.* V. Zwangs . . .

**Zwän'gen,** *v. a.* stringere; serrare; (s)forzare.

**Zwang'||gesetz,** *n.* legge coercitiva od. di coazione, *f.* **~herrschaft,** *f.* despotismo, *m.* **~herrscher,** *m.* despota, *m.* **~kauf,** *m.* monopolio, *m.* **~lehen,** *n.* feudo ligio, *m.* **~los,** *agg.* senza soggezione, disinvolto. **~losigkeit,** *f.* (~) libertà, disinvoltura, *f.* **~mittel,** *n.* mezzo coercitivo od. coattivo, *m.* **~mühle,** *f.* mulino feudale, *m.* **~recht,** *n.* potere coattivo, *m.*

**Zwangs||anleihe,** *f.* prestito coattivo od. forzato, *m.* **~arbeiten,** *f. pl.* lavori forzati od. pubblici, *m. pl.* **~dienst,** *m.* servizio forzato, *m.* **~gesetz,** *n.* legge di coazione, *f.* **~jacke,** *f.* camiciuola di forza, giubba forzante, *f.* **~kurs,** *m.* corso forzato od. forzoso, corso obbligatorio, *m.* **~maßregel,** *f.* misura coercitiva, *f.* **~pflicht,** *f.* dovere forzato od. obbligatorio, *m.* **~versteigerung,** *f.* subastazione, vendita all'incanto, *f.* **~weise,** *avv.* per forza, (s)forzatamente.

**Zwan'zig,** *num.* venti; etwa ~, una ventina. **~eck,** *n.* icosagono, *m.* **~erlei,** *agg.* di venti sorte. **~fach,** *agg.* venti volte tanto. **~flächner,** *m.* icosaedro, *m.* **~jährig,** *agg.* ventenne. **~pfünder,** *m.* pezzo di venti libbre, *m.* **~ste,** *num.* ventesimo, vigesimo. **~stel,** *n.* (~s, *pl.* ~) ventesima parte, *f.* **~stens,** *avv.* in ventesimo luogo.

**Zwar,** *avv.* a dir vero, a dire il vero, veramente, bensì; u. ~, e cioè, cioè a dire.

**Zweck,** *m.* (~es, *pl.* ~e) scopo, disegno, fine, intento, *m.* mira, meta, *f.*; seinen ~ erreichen, raggiungere il suo scopo, ottenere

il suo intento; den ~ haben, avere per iscopo, per fine; zu diesem ~e, a questo fine od. intento; dem ~e entsprechen, fare a proposito.

**Zweck'dienlich**, *agg.* utile, opportuno.

**Zwe'cke**, *f.* (~, *pl.* ~n) bullett(in)a, *f.* chiodetto, *m.*

**Zwe'cken**, I. *v. a.* (V. Zwecke) imbullettare; ~, II. (V. Zweck) auf etw. ~, tendere a qc., avere per iscopo.

**Zweck'||essen**, *n.* banchetto, *m.* **~los**, *agg.* privo di scopo, inutile, vano. **~losigkeit**, *f.* (~) inutilità, *f.* **~mäßig**, *agg.* conforme allo scopo; acconcio, utile. **~mäßigkeit**, *f.* (~) conformità allo scopo, *f.* **~widrig**, *agg.* contrario allo scopo, inopportuno. **~widrigkeit**, *f.* (~) inopportunità, *f.*

**Zween**, V. Zwei.

**Zwei**, *num.* due; Zeitraum v. ~ Jahren, *m.* biennio, *m.* **~armig**, *agg.* con (a) due braccia. **~ästig**, *agg.* con due rami. **~beinig**, *agg.* bipede. **~blatt**, *n.* bifoglio, *m.* **~blätterig**, *agg.* con due foglie. **~blumig**, *agg.* bifloro. **~brücken**, *n.* (~s) Due-Ponti, *m.*

**Zwei'deutig**, *agg.* equivoco, ambiguo, doppio; *fam.* inqualificabile; ~ reden, parlare in equivoci; ~e Gesellschaft, *f.* società ambigua, *f.* **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) ambiguità, doppiezza, dubbiezza, anfibologia, equivocazione, *f.*

**Zwei'||drähtig**, *agg.* a due fili. **~erlei**, *agg.* di due sorte od. generi. **~fach**, *agg.* doppio, ancipite; ~, *avv.* doppiamente. **~falter**, *m.* parpaglione, *m.* farfalla, *f.* **~fältig**, V. Zweifach. **~farbig**, *agg.* bicolore.

**Zwei'fel**, *m.* (~s, *pl.* ~) dubbio, *m.* dubbiezza, *f.*; ohne ~, senza dubbio, con certezza; ~ hegen, in ~ sein (stehen), stare in forse, esitare, titubare; in ~ ziehen, mettere, porre, rivocare in dubbio.

**Zwei'felhaft**, *agg.* dubbio, dubbioso, problematico, incerto, indeciso, sospeso, impendente; ~ sein, stare in dubbio; v. ~er Treue, di dubbia fede. **~igkeit**, *f.* (~) dubbiezza, dubbiosità, incertezza, *f.* **~lehre**, *f.* scetticismo, *m.* **~los**, *agg.* u. *avv.* fuor di dubbio, sicuro.

**Zwei'feln**, *v. n.* (an) dubitare (di), essere in dubbio, esitare.

**Zwei'felsohne**, *avv.* senza dubbio, fuor di dubbio.

**Zwei'fel||sucht**, *f.* scetticismo, *m.* **~süchtig**, *agg.* scettico, pirronico.

**Zweif'ler**, *m.* (~s, *pl.* ~) uomo scettico, pirronista, *m.*

**Zwei'||flügler**, *m. pl.* ditteri, *m. pl.* **~füßig**, *agg.* bipede.

**Zweig**, *m.* (~es, *pl.* ~e) ramo, *m.*; grüne ~, frasca, *f.*; *fig.* auf keinen grünen ~ kommen, non aver fortuna, non riuscir a nulla; ~e treiben, ramificare; s. in ~e teilen, ramificarsi.

**Zweig'||bahn**, *f.* ramo, *m.*; ramificazione della linea, *f.* **~bank**, *f.* succursale, figliale, *f.*

**Zwei'||gesang**, *m.* duo, *m.* **~gespann**, *n.* tiro da due, *m.* biga, *f.* **~gespräch**, *n.* dialogo, *m.*

**Zwei'getreibend**, *agg.* ramifero.

**Zweig'geschäft**, *n.* commandita, *f.*

**Zwei'gig**, *agg.* ramosò, ramato.

**Zwei'gleisig**, *agg.* a doppia rotaia.

**Zweig'linie**, *f.* linea di diramazione, *f.*

**Zwei'||griffelig**, *agg.* distilo. **~händer**, *m. pl.* bimani, *m. pl.* **~händig**, *agg.* bimano; ambidestro. **~heit**, *f.* (~) dualità, *f.* **~herr**, *m.* duumviro, *m.* **~herrschaft**, *f.* duumvirato, *m.* **~hörnig**, *agg.* bicorno, bicornuto. **~hufer**, *m. pl.* fissipedi, *m. pl.* **~hundert**, *num.* ducento, dugento. **~jährig**, *agg.* di due anni; biennale. **~kampf**, *m.* duello, *m.* **~kämpfer**, *m.* duellante, duellista, *m.* **~kapselig**, *agg.* bicassulare. **~klappig**, *agg.* bivalve. **~köpfig**, *agg.* bicipite. **~lappig**, *agg.* bilobo. **~lebig**, *agg.* anfibio. **~leibig**, *agg.* bicorporeo. **~lötig**, *agg.* d'un'oncia. **~mal**, *avv.* due volte. **~malig**, *agg.* due volte ripetuto. **~männerig**, *agg.* diandro. **~master**, *m.* vascello a due alberi, *m.* **~monatlich**, *agg.* bimestrale. **~namig**, *agg.* binomio. **~pfündig**, *agg.* di due libbre. **~räderig**, *agg.* a due ruote. **~reihig**, *agg.* di due fili. **~ruderer**, *m.* bireme, *f.* **~samenlappig**, *agg.* di cotiledone. **~schalig**, *agg.* bivalve. **~schattig**, *agg.* anfiscio. **~schlitz**, *m.* diglifo, *m.* **~schneidig**, *agg.* a due tagli, ancipite. **~schürig**, *agg.* ~e Wolle, *f.* lana della seconda tosatura, *f.* **~seitig**, *agg.* che ha due lati: bilaterale. **~silbig**, *agg.* dissillabo. **~sitzig**, *agg.* con due posti. **~spaltig**, *agg.* biforcuto, bifido; a due colonne. **~spänner**, *m.* carrozza a due cavalli, *f.* **~spännig**, *agg.* ~e Wagen, *m.* tiro a due, *m.* **~spitzig**, *agg.* bicuspide. **~spurig**, *agg.* a doppia carreggiata od. rotaia. **~stämmig**, *agg.* di due fusti. **~stimmig**, *agg.* a due voci. **~stöckig**, *agg.* di due piani. **~stündig**, *agg.* di due ore. **~tägig**, *agg.* di due giorni. **~tausend**, *num.* du(e)mila.

**Zwei'te**, *num.* secondo; zum ~n, an ~r Stelle, per secondo, in secondo luogo.

**Zwei'teil||ig**, *agg.* bipartito, bifido; ~e Coupé, *n.* ammezzato, *m.* **~ung**, *f.* (~, *pl.* ~en) biforcamento, *m.*

**Zwei'tens**, *avv.* in secondo luogo.

**Zweit'geboren**, *agg.* secondogenito, cadetto.

**Zwei'tritt**, *m.* duepassi, *m.*

**Zweivier'tel||note**, *f.* breve, *m.* **~pause**, *f.* aspetto di mezza battuta, *m.* **~takt**, *m.* tempo binario, *m.*

**Zwei'||weiberei**, *f.* bigamia, *f.* **~wüchsig**, *agg.* rachitico. **~zackig**, *agg.* a due punte od. rebbi, biforcato, biforcuto. **~zahl**, *f.* duale, *m.* **~zahn**, *m.* bidente, *m.* **~zeilig**, *agg.* di due righe od. linee; distico. **~zinkig**, *agg.* con due rebbi; ~e Gabel, *f.* bidente, *m.* **~züngig**, *agg.* bilingue; *fig.* doppio, falso, dissimulato. **~züngler**, *m.* uomo bilingue, *m.*

**Zwerch** ꝛc., V. Quer ꝛc.

**Zwerch'fell**, *n.* diaframma, pannicolo, *m.* **~entzündung**, *f.* frenitide, *f.*

**Zwerg**, *m.* (~es, *pl.* ~e) nano, nanerottolo, omiciattolo; pigmeo, *m.*

**Zwerg'||artig**, *agg.* nano, pigmeo. **~bildung**, *f.* nanismo, *m.* **~gewächs**, *n.* pianta nana, *f.* **~haft**, *agg.* nano, naneo, pigmeo. **~holunder**, *m.* ebbio, *m.*

**Zwer'gin**, *f.* (~, *pl.* ~nen) nana, *f.*

**Zwerg'lein**, *n.* (~s, *pl.* ~) nanerottolo, *m.*

**Zwerg'||obst**, *n.* frutti nani, *m. pl.* **~palme**, *f.* palma nana, *f.* palmisto, *m.*

**Zwet'sche**, *f.* (~, *pl.* ~n) susina, prugna, *f.*

**Zwick**, *m.* (~es, *pl.* ~e) pizzico(tto), *m.* **~bohrer**, *m.* succhiellino, *m.*

**Zwi'ckel**, *m.* (~s, *pl.* ~) cogno (della calzetta); gherone (della camicia), *m.* **~bart**, *m.* basetta, *f.*

**Zwi'cken**, *v. a.* pizzicare, tanagliare; vessare.

**Zwicker**, *m.* (~s, *pl.* ~) occhialino, occhialetto, *m.*

**Zwick'||mühle**, *f.* doppio mulinello, bivio, *m.*; *fig.* vacca da latte, *f.* affare molto lucrativo, *m.* **~zange**, *f.* mollette, pinzette, *f. pl.*

**Zwie'back**, *m.* (~es, *pl.* ~bäcke) biscotto, *m.* galetta, *f.* **~kammer**, *f.* pagliuolo, *m.*

**Zwie'bel**, *f.* (~, *pl.* ~n) cipolla, *f.* bulbo, bulbetto, *m.* **~artig**, *agg.* cipolloso, bulboso. **~beet**, *n.* campo seminato di cipolle, *m.* **~fisch**, *m.* refuso, *m.* **~gericht**, *n.* cipollata, *f.* **~gewächs**, *n.* pianta bulbosa, *f.*

**Zwie'beln**, *v. a.* condire di cipolle; *fig. fam.* vessare.

**Zwie'bel‖same**, *m.* seme di cipolla, *m.* **~sauce**, *f.* cipollata, *f.* **~schale**, *f.* scorza di cipolla, *f.*

**Zwie'brach‖e**, *f.* seconda aratura, *f.* **~en**, *v. a.* arar per la seconda volta.

**Zwie'‖fach**, **~fältig**, *agg.* doppio. **~gespräch**, *n.* dialogo, *m.* **~licht**, *n.* crepuscolo, barlume, *m.*

**Zwie'sel**, *f.* (~, *pl.* ~n) bifurcazione, *f.* biforcamento, *m.*

**Zwie'seln**, *v. r.* s. ~, biforcarsi.

**Zwie'spalt**, *m.* } **Zwie'tracht**, *f.* } discordia, disunione, disarmonia, *f.*; ~ stiften, seminar zizzania.

**Zwie'spaltig**, } **Zwie'trächtig**, } *agg.* discorde, disunito.

**Zwil'lich**, *m.* (~s) traliccio, *m.* federa, *f.* **~en**, *agg.* di traliccio. **~weber**, *m.* tessitore di traliccio, *m.*

**Zwil'ling**, *m.* (~s, *pl.* ~e) gemello, binato, *m.*; ~e, *pl.* gemini, *m. pl.*

**Zwil'lings‖brüder**, *m. pl.* fratelli gemelli, *m. pl.* **~schwestern**, *f. pl.* sorelle gemelle, *f. pl.*

**Zwing'burg**, *f.* bastiglia, rocca, *f.*

**Zwin'g‖e**, *f.* (~, *pl.* ~n) calza, gorbia, *f.* morsetto, *m.* ghiera, *f.* **~en**, *v. a.* forzare, sforzare, costringere, indurre per forza; violentare; s. ~, farsi forza, far forza a se stesso (Imp. ich zwang; Imp. Konj. ich zwänge; Imper. zwinge; Part. gezwungen). **~end**, *agg.* coattivo, obbligatorio. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) forzatore, *m.*; torre fortificata, *f.* baluardo, *m.* prigione, *f.* **~herr**, *m.* despota, tiranno, *m.* **~herrschaft**, *f.* despotismo, *m.* tirannia, *f.* **~schraube**, *f.* **~stock**, *m.* morsa, *f.* [chi.

**Zwin'kern**, *v. n.* strizzare gli oc-

**Zwirn**, *m.* (~s) filo, refe, *m.* **~brett**, *n.* incannatoio, *m.*

**Zwir'n‖en**, *v. a.* torcere, attorcere; ~, *agg.* fatto di filo, di refe. **~er**, *m.* (~s, *pl.* ~) incannatore, torcitore, *m.* **~faden**, *m.* filo di refe, *m.* **~händler**, *m.* refaiuolo, *m.* **~mühle**, *f.* torcitoio, *m.* **~spitzen**, *f. pl.* bigheri, merletti di refe, *m. pl.*

**Zwir'nung**, *f.* (~, *pl.* ~en) torcitura, filatura (della seta), *f.*

**Zwi'schen**, *prp.* tra, fra, in mezzo (a); ~ heut u. morgen, fra oggi e domani; es ist ein Unterschied ~ ihm u. mir, c' è una differenza da lui a me. **~akt**, *m.* intermezzo, *m.* pausa, *f.* **~balken**, *m.* trave di mezzo, *f.* **~deck**, *n.* traponte, corridore, *m.* **~depot**, *n.* interposto, *m.* **~erkenntnis**, *n.* interlocutoria, *f.* **~essen**, *n.* tramesso, intramesso, *m.* **~fall**, *m.* incidente, *m.* incidenza, *f.* **~futter**, *n.* contraffodera, *f.* **~gericht**, *n.* tramesso, intramesso, antipasto, *m.* **~gesang**, *m.* canto intermezzo, *m.* **~geschäft**, *n.* affare accessorio, *m.* **~geschoß**, *n.* camera a mezza scala, *f.* mezzanino, *m.* **~hafen**, *m.* cala, *f.* porto intermedio, *m.* **~handel**, *m.* commercio intermedio, di commissione, transito, *m.* **~händler**, *m.* spedizioniere, commissionario, *m.* **~handlung**, *f.* intermezzo, intermedio, *m.* episodio, incidente, *m.* **~kunft**, *f.* intervento, *m.* intervenzione, *f.* **~linie**, *f.* interlinea, *f.* **~mauer**, *f.* muro di mezzo, *m.* **~person**, *f.* mediatore, *m.* ~trice, *f.* **~pfeiler**, *m.* pilastro di mezzo, *m.* **~platz**, *m.* piazza di mezzo, *f.* **~raum**, *m.* spazio, intervallo, vano, *m.*; in Zwischenräumen, interrottamente, a riprese. **~rede**, *f.* digressione, interruzione, *f.* **~redner**, *m.* interlocutore, *m.* **~regent**, *m.* interre, *m.* **~regierung**, *f.* **~reich**, *n.* interregno, *m.* **~satz**, *m.* parentesi, *f.* **~sohle**, *f.* anima, tramezza, *f.* **~spiel**, *n.* intermezzo, intermedio, *m.* **~spruch**, *m.* interlocuzione, *f.* **~stand**, *m.* **~stellung**, *f.* interposizione, *f.* **~station**, *f.* stazione intermedia, *f.* **~stock**, *m.* mezzanino, *m.* **~stunde**, *f.* pausa; ora della ricreazione, *f.* **~tiefe**, *f.* metatone, *m.* **~träger**, *m.* rapportatore, *m.* **~umstand**, *m.* incidente, *m.* **~vorhang**, *m.* comodino, *m.* **~wall**, *m.* cortina, *f.* **~wand**, *f.* tramezzo, *m.* **~weite**, *f.* metatone, *m.* **~zeile**, *f.* interlinea, *f.* **~zeilig**, *agg.* interlineare. **~zeit**, *f.* frattempo, interstizio, *m.*; in der ~, nel frattempo, frattanto.

**Zwist**, *m.* (~es, *pl.* ~e) discordia, dissensione, zizzania, *f.* dissidio, *m.*

**Zwi'stig**, *agg.* dissidente, disunito. **~keit**, *f.* (~, *pl.* ~en) discordia, contesa, *f.* litigio, *m.*

**Zwit'schern**, *v. n.* garrire, gorgheggiare, pigolare, piare; ~, *n.* (~s) gorgheggiamento, garrito, *m.*

**Zwit'ter**, *m.* (~s, *pl.* ~) ermafrodito, ibrido, *m.* ~a, *f.* androgino, *m.* **~blumen**, *f. pl.* fiori ermafroditi, *m. pl.* **~gewächs**, *n.* **~pflanze**, *f.* pianta ibrida, *f.* androgino, *m.*

**Zwo**, V. Zwei.

**Zwölf**, *num.* dodici; es ist ~ Uhr, è mezzo giorno; è mezza notte; Zeit v. ~ Jahren, *f.* dodicennio, *m.* **~eck**, *n.* (~s, *pl.* ~e) dodecagono, *m.* **~eckig**, *agg.* dodecagono. [ob. generi.

**Zwölferlei'**, *agg.* di dodici sorte

**Zwölf'‖fach**, **~fältig**, *agg.* u. *avv.* dodici volte tanto, duodecuplo. **~flächner**, *m.* (~s, *pl.* ~) dodecaedro, *m.* **~fingerdarm**, *m.* duodeno, *m.* **~jährig**, *agg.* dodicenne. **~malig**, *agg.* dodici volte ripetuto. **~monatlich**, *agg.* di dodici mesi. **~pfünder**, *m.* cannone di dodici, *m.* **~pfündig**, *agg.* di dodici libbre. **~seitig**, *agg.* dodecaedro. **~silbig**, *agg.* dodecasillabo. **~stündig**, *agg.* di dodici ore. **~tägig**, *agg.* di dodici giorni.

**Zwölf'te**, *num.* dodicesimo, dodecimo. **~halb**, *avv.* undici e mezzo.

**Zwölf'tel**, *n.* (~s, *pl.* ~) dodicesimo, *m.* dodicesima parte, *f.*

**Zwölf'tens**, *avv.* in duodecimo luogo.

**Z. Z.** = zur Zeit, al presente, ora.

---

Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.

# F. A. BROCKHAUS, LEIPZIG.

**AHN, F. Nuovo metodo pratico e facile per imparare la lingua tedesca** proposto alla gioventù italiana. Corso primo. 13ª ediz. emendata per cura del Prof. E. Wild. 1 M. 20 Pf.

**WILD, E. Nuovo metodo pratico e facile per imparare la lingua tedesca** proposto alla gioventù italiana in unione al metodo del Dr. F. Ahn. Corso secondo. 8ª edizione. 1 M. 60 Pf.

**AHN-WILD, Traduzione tedesca** dei temi italiani contenuti nel Corso primo e nel Corso secondo. 2ª edizione. 80 Pf.

**WILD, E. Nuovo metodo pratico e facile per imparare la lingua francese,** proposto alla gioventù italiana. Corso primo. 3ª edizione. 1 M. 20 Pf. — Corso secondo. 2ª ediz. 1 M. 60 Pf.

**WILD, E. Nouvelle méthode pratique et facile pour apprendre la langue italienne.** 9ᵉ édition. 1 M. 60 Pf.

**WILD, E. Theoretisch-praktischer Lehrgang zur Erlernung der italienischen Sprache** für deutsche Schulen und zum Selbstunterricht. 6. Auflage. 1 M. 60 Pf.

**CLAUS, N. Neue theoretisch-praktische Grammatik der italienischen Sprache** für den Schul- und Selbstunterricht. 4. Auflage. 2 M.

**BLASCHKE, P. Piccolo Vocabolario italiano.** — Kleines Vocabelbuch und erste Anleitung zum italienisch Sprechen. 60 Pf.

**GNOCCHI, E. M. La Farfalla italiana.** Italienisches Lesebuch mit deutschen Anmerkungen. 2 M.

**KISTNER, O. Phraseologisches Handbuch der kaufmännischen Correspondenz** in deutscher, französischer, englischer und italienischer Sprache. Ein Hülfsbuch zur Erleichterung des schriftlichen Verkehrs. Geh. 3 M. 50 Pf. Geb. 4 M. 50 Pf.

**LARDELLI, J. Piccolo Epistolario italiano.** — Kleiner italienischer Briefsteller zum Studium für Deutsche. Mit Worterklärungen und Anmerkungen. 1 M.

**MELI, G. Grundriss der italienischen Grammatik** für Schul- und Privatgebrauch. 3. Auflage. 1 M. 25 Pf.

**MELI, G. Grundriss der italienischen Syntax.** Zugleich zweiter Teil des „Grundriss der italienischen Grammatik“. 80 Pf.

**TEATRO ITALIANO.** Für den Unterricht im Italienischen herausgegeben von G. Locella. Jedes Bändchen 60 Pf.

1. Giacosa, Giuseppe. Acquazzoni in montagna. Commedia. 2. Auflage.
2. Gozzi, Carlo. Turandot, Principessa chinese. Fiaba tragica.
3. Fambri, Paolo. Il Caporale di settimana. Commedia.
4. Gherardi del Testa. L'oro e l'orpello. Commedia. 3. Auflage.
5. Bersezio, V. Una bolla di sapone. Commedia. 3. Auflage.
6. Carrera, V. La Quaderna di Nanni. Commedia.

Druck von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Michaelis, Hermann

Neues Taschen-Wörterbuch der italienischen und deutschen Sprache für den Schul- und Handgebrauch

Bd.: 2

(1895)